FEIZ HA BREIZ

DISSADORN 1ᵉ C'HOUEVRER 1873. N° 419 NAVET BLOAVEZ.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN :

Evit ar FINISTER, COSTEZ-AN-NORD *hag ar* MORBIHAN : *evit eur bloaz*, daou scouet ; *evit c'hoec'h miz*, pevarzec real.

An Abonnamant a die bea paet araog caout ar gazeten.

An hini ne zigas ket en dro ar genta cazeten a vezo gouda ma zeo echu he abonnament, a vo consideret evel abonet a nevez.

An abonamant a gemerer e ti an Aotrou DE KERANGAL, *moulter an Escopti, ru ar Gigerez, n° 48, e Kemper.*

D'an Aotrou DE KERANGAL *epken e tleer adressi ar peamanchou ha kement a zell oc'h servich ar Gazeten.*

Ar scrijou da lacat er Gazeten a dleer da adressi d'an Aotrou MORVAN, epken.

KEMPER, 1ᵉ C'houevrer 1873.

O velet an niver braz a levriou, cazetennou ha scridou diteiz a skigner hirio e pep lec'h, ar prez a zo d'ho c'hemeret ha d'ho lenn ; o velet ar c'hontral ar boan a zo o skigna eur scrit mad bennag, an nebeut a brez a gemerer d'ho frena ha d'ho lenn, eur gazeten gristen a lavare en dez-all :

Pa laker e guerz eul levr, eur gazeten, pe eur scrit nevez bennag, euz ar scridou-ze a skigner bemdez etouez an dud evit mouga ar feiz er speredou ha contami ar c'halonou, e clevit dioc'htu eur gozeaden bennag evelhen :

— N'oc'h eus-hu ket lennet al levr nevez great gant an Aotrou X.... ?

— Nan, clevet em euz hano anezhan, n'em eus ket he lennet avad.

— Ne rofen ket ali deoc'h d'he brena, rak biscoaz falloc'h scrit n'em eus lennet.

— Petra, ne ket scrifet a zoare ?

— Oh ! ne ket an dra-ze eo ; c'hoarzin a rafet betek gouela oc'h he lenn ma c'hellit eun den honest c'hoarzin na kemeret plijadur o lenn traou evelse ; mes ober a ra goap euz ar relijion, euz an ilis, euz a Zoue ; deski a ra ar pec'het ken dirvez ma vonn souezet e lezfet guerza traou ken difeiz ha ken ludur. Ne ve ket brao lacat scridou evelse etre daouarn tud iaouank, rag ho c'holl a ve great.

— Lavaret mad a c'hellit, ar iaouankiz a zo collet bremañ gant al levriou fall-ze. Hag e peleac'h e verzer al levr nevez-ma ?

— E ti al levrier M... her c'haver.

— Red mad eo da eun den gouzout petra a deuz savet adarre a enep ar feiz hag ar relijion.

Dioc'h eun tu all, pa vez laket e guerz eul levr, eur scrit mad, scrifet a zoare hag a zevri evit difen ar virionez hag ar relijion, e clevot eur gomzaden all evelen tost da vad :

— Evit doare al levr nevez scrifet gant an Aotrou D... a zo eur scrit euz ar re vella, hag a ziskuez sclear ha splam goier an dud difeiz.

— Lennet oc'h eus-hu anezhan ?

— N'em eus ket ; em c'hazeten epken em eus guelet eur ger divar he benn ; ober a rer eur veuleudi vraz anezhan, hag e laverer eo eur scrit euz ar re vella. Evidoun n'em eus nemeur a amzer da lenn levriou evelse. Ar scridou-ze great a zevri a c'houlen bean lennet gant eun evezdet vraz, ha me ar pez a lennan eo evit tremen amzer.

— Ia, ha neuze ar scridou mad-ze a zo ive ker. Me a c'hoarvez ganhen eveldoc'h ; nebeut a amzer am eus da lenn levriou scrifet a zevri ; pa'm bezo lennet em c'hazeten eur ger divar benn al levr ma comzit anezhan, em bezo ive avoalc'h.

Ha setu penaoz al levriou, ar scridou mad ne gaver nag arc'hant d'ho frena nag amzer d'ho lenn ; al levriou fall avad, ar re zoken a vez mez o comz anezho, e gaver arc'hant ar pez a garer evit ho frena, hag amzer aleiz evit ho lenn. Setu penaoz e caver kement a dud hag a red gant prez varlerc'h ar gaou, hag a deuz evel donjer oc'h ar virionez.

Ha pebez digarez a gaver evit lenn ar scridou fall ?

Ez eo red ho anaout ; evel pa ve red evit bean anaout ar pez a zo contam, ar pez a lam he vuez digant an den!

Ar pez a lavar ar gazeten-ze ne dremen nemeur var ar meaz elec'h ne vez ket calz a hano a scridou na fall na mad. Ar re gouscoude a lenn hag a bren eur scrit bennag, a vez ive touellet alies da gemeret cazetennou pe scridou ha levriou fall, abalamour ma zint guelloc'h marc'had. Ha setu dres ar pez a ra ma chom ato ker al levriou mad ; n'eus ket avoalc'h a dud oc'h ho goulen, hag ar moulter a zo red ato dezhan caout he zigoll pe n'en dele ket a vara. Ma ve kement a dud o lacat arc'hant

e scridou mad evel a laker e scridou fall, al levrierien a c'helfe ive rei al levriou mad couls morc'had ha ma reer al levriou difeiz. Hogen n'eus ket, ha netra perag ar voulerien hag al levrierien gristen a chom ato dindan ho beac'h, caer o deus ar scrifagnerien vad rei ho labour hag ho foan evit netra, pe couls lavaret netra.

Evit *Feiz-ha-Breiz* e tigor hirio an navet bloavez. Na vennomp ket em befe netra da lavaret e penn ar bloavez nemet eun ali am eus roet c'hoaz ouspenn eur vech. Bep eu amzer e tigaser din pennadou scrit da lacat er gazeten ep rei din da anaout a belec'h na digant piou e teuont, ep sinatur ebet na var ar pennad scrid na var al lizer a vez avechou oc'h he heul. Disclériet em eus meur a vech ha disclerïa a ran c'hoaz ar re a zigas pennadou scrit evelse a goll ho foan, rag ho scrit ne vezo ket laket er gazeten. Ar re a zigas eur pennad scrit hennag a c'hell goulen ne ve ket laket ho hano var ar gazeten o traou ho scrit ; hogen neuze ar rencr a respont eus ar pennadou scrit-ze ; hag en dlet ha red dezhan gouzout a belec'h ha digant piou e teu ar pez a gemer en he gark.

Rom. — O toulla dindan an Autar vraz, en ilis an ebestel santel, eo bet dizolnet corfou Sant Philip ha Sant Jakez ar minor, an daou abostol a ra he gouel da genta Mae.

Gouzout a rer mad ez eo ar re-ze corfou an daou abostol santel a ioa bet laket eno er pempet cantvet. Eun niver braz a gristenien a ia da bidi dirag ar relegou-ze.

An Tad Santel ar Pab en deus diskuezet eul levenez vraz pa zeu bet cavet corfou an daou abostol.

Breiz. — Eur scrit a zo en dervezioù-ma er c'hazetennou christen, elec'h ma rer eur galf da vere'had Breiz da vont da bardona da itron-Varia-Lourd da viz Mae. Bet omp o pardona e Santez Anna, eme ar scrit-ze, mes n'omp ket bet c'hoaz o lacat hor paniel e Lourd etouez kement all a banielou laket eno e treid ar Verc'hez Vari. Ouspen-ze gouzout a reomp ec'houlen Doue pedennou diganeomp, mes ne ouzomp ket pour an devezo great evezle'h evit he lacat da gaout truez oc'h hor bro ger.

Mar da ar pelerinach-ze da benn, e vezo comzet c'hoaz anezhan meur a vech, credabl, araok mis Mae.

Ho unan a ilizou Rom, Santez Mari ar menezieu, e rer tri dervez pedennou evit trugarecat Doue eus eur burzud great o touch oc'h eun den clanv eun tam eus a relegou an den eurus Joseph Benoat Labr. Cort an den eürus a zo en ilis-ze.

Eun dispac'hor ouz ar re vosna, an dos lennet en eur gazeten difeiz a bep seurt traou divalo ha diemegannus a enep ar servicher Doue broma pa zeus dent meneh d'he ganoniza, ha pa en deuz ar Pap disclériet e vea gwir daou vurzud great ganthan.

Hogen an dispac'her-ze en doa eur map dare da vervel, dilezet gant ar vedesinet. Caret a rea calz ar map-ze, hag edo e kichen he vele, en dizesper, o c'horton anezhan da deana he huanad diveza. Eur beleg a deu en ti, hag an tad reuzeudig a lavar dezhan :

—Sellit, me rolc deoc'h kement am euz evit savetei ar bugel-ze, mes n'euz esperans ebet mui.

—Perag, eme ar belek, ne hedit ket Doue, ar Verc'hez, ar saent eus ar baradoz ?

—Me ne gredan e netra, evel a ouzoc'h. Gouzeoude lennet em euz em c'hazeten e ro, a leverer, al laounk Labr-ze burzudou. M'o pije gallet digas din eur releg euz ar zant-ze ? *Piou a oar ?*

— Bez'o pezo, eme ar beleg ; hag heu d'ar red da gerc'hat eun tam euz a relegou an den santel. An tad a lakeaz ar releg-ze var beultrin he vap, ha pa gor someset e voue pa velaz hema dioc'hta o tiferi he zaoulagad hag o sevel en eur lavaret : *pare oun !*

An tad difeiz en deus laket ober tri dervez pedennou; hogen ha digeri a rai he unan he zaoulagad d'a · viriones ? G. M.

« P'eo gwir emaoc'h en eur vreuriez d'ar Verc'hez, a lavare Pii nao da Itronezed Mam Doue, ne oufen ket ober gwelloc'h eget digas da zonch deoc'h ouz an ali a roe Mari da dud eurod Cana. Jesus-Christ o falvezout dezhan sevel ar briedelez hag ober eur zacramant anezhan, a ioa bet pedet hag a ioa ent d'an eured-ze.

« Petra zigouezaz ? E creiz ar banked setu ar gwin o vancout, ha ne vout ket evit caout hini all. Jesus-Christ, ato leun a vadelez, a falvezas dezhan ober eur burzud oc'h ober gwin eus a zour.

« Mes var peden piou e reaz ar burzud-ze ? Var beden he Vam santel. Hi a c'houlennaz ar c'hras-ze oc'h he Map divin, hi eo a c'hourc'hemennas d'ar zervicherien ober ar pez a lavarje Jesus-Christ.

« Ama e tleer lacat evez oc'h eun dra, ha c'hoant am euz ec'h evezafac'h mad outhan ; me fell din lavaret e carfen e tolfac'h piz oc'h ar c'homzou a lavaras neuze ar Verc'hez. Petra a lavaras Mari da dud an ti : *Quodcunque dixerit vobis facite.* Kement a lavaro deoc'h Jesus, grithen ; grithen deoc'hta ; hag evel ma voa great ar pez a lavaras, Jesus-Christ a chenchas dioc'hta an dour e gwin.

« Mad, va bugale, Mari a lavar d'eomp hirio, ha din-me ha deoc'h, ha d'an oll ! Grit kement a lavaro Jesus deoc'h. Jesus-Christ en deus lavaret deomp sioix a draou caer, ha mac'h evessafomp ervad outho, e cafomp ato kentelioù netra da heuilla evit mad hor c'horf ha mad hon ene.

« Clask a dleomp eta heuilla Jesus-Christ tosta ma c'hallimp, ha kendele'her da vale ato var he roudou ; anez en em lacafemp var var da goll ar gwel anezhan, ha ne oufomp mui petra a c'houlen diganeomp. He heuilla

a deomp en drubuil evel el levenez, rag enhan epken eo e tleomp lacat hor fizians ; hen hepken a ro ners deomp, hen eo a roi deomp ar c'hras da velet adare an hent skedusoc'h, ar c'hreaiou douar canet, hag ar peoc'h digasset er bed hag er sperejou.

« Rei a rao deoc'h va bennos.....

Evel a velomp e comzou ar Pab, e Rom hag en Itali ez eus bet creu douar d'an 18 euz ar mis. E Rom ar c'hren douar en deus laket ar c'hleier da zini anezho ho unan. E lod euz ar c'herion all ez eus santet teir grenaden.

Var gomentse eur gazeten difeiz a c'hoapee hag a lavare : Daoust hag an tad Secchi a velo Doue er c'hren-douar-ze ? Daoust perak ne vello ket ; ne ket da vinna dorn an dud difeiz, daoust d'an dispac'h a reont, eo a lacai an douar da grena evelse.

C. M.

Eur brosesion e Guimaëc.

Ann sZuntek a viz Genver eaz bet e Guimaëc eur prosesion gaer, rag ma voa græt gant feiz. Benniget zo bet diou skeuden : skeuden ar galon sacr a Jesus ha skeuden ar galon santel a Vari. Ho diou int marellet en aour hag o deus pevar troatad a huelder. Skeuden ar galon sacr zo bet roet gant eun den anavezet gant an oll e Montroulez evit he galon vad, hag a zo euz an dud-ze a bere an oberou eo ar guella meulendi. Hini ar galon santel a Vari zo bet prenet gant guennaeien parrosianis Guimaëc. Bennoz Doue var benn an dud a volonte vad ! Pep hini euz ar skeudennou a goust 300 lur. An diou skeuden ze a zo bet benniget ha douget e prosesion d'an sZuntek a viz Genver, gouel an hano santel a Jesus. An amzer, pehini a voa trouet d'ar glao en deiz-ze, a zo bet savet eur pennad var dro div-heur, heur merket evit ar seremoni. D'ann heur ze, ar banielou, ar c'hroajou zo deuet euz an iliz da borz ar presbital, e pelec'h e voa an diou skeuden laket var daou vrankart kempennet espres evitee ; brankart ar galon sacr guisket e ruz, gant dellienou alaouret, tro var dro, hag hini ar galon santel a Vari guisket e guen gant eur seizen c'hlaz tro var dro, hag oma hag aont bokejou guen gant bordou glaz, hanvet bokejou ar Roanez.

Abalamour d'ar bouez anezho ar skeudennou ne vount bet eo o za pleum ; mes en o c'hennavez. An dud henvet da zougen ar skeudennou a zouge bep a veloien, var pehini e voa deuz eun te ar galon sacr ha deuz an te all ar galon dinam a Vari. Var dro div-heur he kort an Aotrou person Canton en deus benniget ar skeudennou hag ar prosesion zo en em laket en hent evit mont d'ann iliz, n'en devoa ket ouspen dek minuten bale da ober. Epad ar prosesion zo bet canet cantik ar galon sacr hag eur c'hantik all en henor d'ar Verc'hez : Ni ho salud, o leun a c'hras. Ar veleien a gane ar c'houpladou hag ar bobl an diskan. Gant plijadur ec'h ellan lavaret e kano ann oll a galon vad ha gant eur speret a feiz. Epad ar prosesion n'eus ket houezet eur berad glao ; mes a veac'h en iliz eus dirollet eur barrad amzer gant diou pe deir daim gurun. Neuze araog gousperou eus græt eur brezegen. Diez e ve lavaret ha droist oll rei da santout ar pez en deuz lavaret ar belek pedet da ober ar brezegen. Pa gomzer deus an diou galon karantezus zo bet biskoaz, ne heller ket selaou gant muioc'h a zevosion den all ebet evel ann hini a gomz e unan a galon hag her ro da zantout d'ar re er selaou. Klask eta lavaret penaus sonjet ha lavaret kerkouls e ve rei d'ann arc'hant lien ar ploum. — Trugarekaat an Aotrou en deuz roet ar galon sacr, trugarekaat parrosianiz Guimaëc o deus prenet eben gant ho bolonte vad, goulen, en eur drumon, digant ar re ne garont ket rei evit orni ho iliaou, ha ne ket eun digarez o deus da lavaret evel Judas : *ut quid perditio hæc?* — *Perak* coll an arc'hant ze, ha ne ve ket guelloc'h er rei d'ar paour ; evel ma ne ve ket mad d'ar paour an hini zo mad e kenver Doue ? Lavaret gant comsou entanet ar merkou a garantez deuz kalon Jesus, en e c'hinivelez, ene he vuez oll, en he bassion, e sacramant an aoter, displika pegen tener eo kalon Mari evit an den zokon ne gred ket aellet ouz e Zalver abalamour de bec'hejou, lavaret ne deo ann diou skeuden nemet diou baaen evit mont da Jesus en he dabernacl ; komentze oll ne heller ket da skriva ; mas a vez selaouet gant ar brasaa evez, evel ma o deuz græt guimegis hag an dud deuz ar parrezion all deuet da Wimaëc en despet d'an amzer.

Goude ar brezegen, eus bet benniget medalennou, trivoc'h cant benoak, evit ma talc'ho an oll sonj euz an devez-ze. Evit echui eo bet roet benedicsion ar sacramant ha Jesus n'en deus ket mankat da venniga an dud a galon vad deuet d'en em vousin da galon he unan ha da hini he vam benniget.

J.-M P.

Pebez aers e deus ar Feiz. An aviel a lavar : an hini en deus feiz a c'hell pep tra. Eur skuer a gementse a zo roet deomp e buez eur gristenes vad, hanvet an dimezel Lamoreu. Houma a deus savet, e Bourdel, eur meniec'hi evit saveti ar merc'hed iaouang var var d'en em goll dre an dizors. Lacat a reaz he zi da rei digemer d'ar grouadureed reuzeudik-ze n'o deus mui a gerent da rei digemer dezho. Hogen he zi n'oa ket braz, hag evel ne fellie dezhi serra an nor oc'h nicun, abalamour, emezhi, calon Jesus ne deo morse serret d'an drugarez, an ti en em gavas ro vihan ep dale.

Neuze ar gristenez vad-ma a reaz ar beden-ma : « va Doue, evidoc'h e labourann ha ne ket evidon va unan nag evit va flijadur ; en em laket oun oma da glask savetei eneou deoc'h. Mont a rao da groski an ti, mes mar grao dle, c'hui en em gargo d'ho paea. »

Coms a rea evelse oc'h Doue evel ma c'hoar ober epken ar c'halonou leun a feiz. Lacat a reaz ober labouron ; dont a reas dezhi sicouroo a ziou hag a gleiz. Gouscoude pa voa echu el labour, e vanke dezhi mil scoet evit paea an hini en doa ar marc'had euz al labourou.

Hema a lavaras dezhi. « va mam vad, bezit dinec'h, me a c'hortoi. »

« Nan, emezhi, ne c'hortoniot nemet tri miz. Great am eus marc'had oc'h an aotrou Doue, ha ne gredan ket e vankfe da ober ar pez am eus goulennet. Esper am euz, abenn an tri miz ama, da unneg heur dioc'h ar min tin, e viot paet.

Dont a rouz an tri miz, ha goude beza guelet petra a ioa en he armel, e c'helle lavaret evel santez Tereza:

« N'em eus ket pemp guenneg evit paea mil scoet. »

Eu dervez-ze zoken n'oa ket a vara avoalc'h da rei da zijuni da gant antereuot bugel a ioa en ti. Da zaouzek marteze ez oa avoalc'h. Ar vam a ia neuze da gaout he merc'hed hag a lavar dezho oll: « va bugale, me am euz eur c'hras vras da c'houlen digant Doue, hag ar c'hras-ze zo ive eun nebeut evidoc'h. Ar re ac'hanoc'h a ve contant da iun, savet en ho sa. »

An oll a savas; ne vouient ket avad n'oa ket a vara. Gouneonde evel ma zoa bara evit eun dousen abouez rei nebeut da bephini, ar vam a lavaras da unan bennak: « c'hui n'oc'h ket cre avoalc'h; c'hui ne iunot ket. » Ne deaz e souch nicun anezho e vanke bara en ti.

Sonet oa nav heur, hag en deiz-se da unneg heur an hini en doa bet ar marc'had euz al labourou a dlie dont da glask he arc'hant. Ar vam vad ne goll ket a esperans. Mont a ra d'ar chapel, hag oc'h ale'hoez an nor varnezhi; c'hoant e devoa ne vije eno nemet Doue hag hi. Hogen Doue a falveras dezhan e vije eno diou euz he c'hompagnunezet a ioa bet clanvon noz. O clevet ale'hoezan an nor a euep ar reglen, hag o velet ar vam strafuillet, e veljont ervad e voa eun dra bennag a vraz a nevez.

Guelet a reont ar vam ger o stouet e creiz ar chapel, ho zal touch oc'h an douar, he c'hlevet a reont o comz ere, rak sonjal a rea dezhi ne voa nemethi, hag o lavaru: « va Doue, hirio eo e tleit paea ervez ho ker; digemeret em euz ama ho pugale, ha rei a reot-hu dia va goulen? »

Cridi a rea beza silaonet, hag e c'hortoze clevet o sini cloc'h ar gouent; hogen ar chloc'h ne zone ket.

Neuze e sao hag e ia bete taol ar gommunion; eno e stou adarre bete'n douar en eur vouela, hag o sellet oc'h an tabernacl e lavar: « Jesus, va Doue ha va ad-vor, ne glevot-hu ket va iedon? Gouzout a rae e rit avechou ar seouarn vouzar evit amprou ho servicherien. Me a gred ne vaneot ket d'ho ker. Mil scoet a dleit a benn unneg heur, ha n'em lezot ket er bean hag ar vez. »

Hogen ar c'hloc'h ne zone ket c'hoaz.

Neuse e sao, hag e ia, leut evit guir, bete dor an taberuacl, hag e sco en eur lavaret: « va Doue, guelet a rit va hardiziegez; hogen c'hui oc'h eus lavaret; scoit hag e vean digoret deoc'h; me a scoio kan n'o pezo paet ar mil scoet; me a vouelo kement ma em silaonot. »

Kerkent e clev ar c'hloc'h o sini evit he gelver.

« Ho trugarez, emezhi, va Doue! mont a rae d'an or, mes goude me deui d'ho trugarecat hirroc'h »

Dont a ra d'an nor, hag eno e zoa eun den estren oc'h e gortoz. Eno a flariz e teue.

« Va mam vad emezhan, eur vignounez deoc'h hag a zo maro pevar miz zo, e devoa va c'harget da zigas deoc'h euz he fers eur somig arc'hant evit ho couent, me vije pedet evithi ama. Brema ez eus tri miz e tean d'ho digas deoc'h pa vone red din mont da ober eur veach, ha setu e teuan tri miz divezatoc'h eget na dlian dont.

— Brema ez eus tri miz n'em boa ket a izom, eme ar vam outhi he unan, mes brema!

— Marteze, eme an den estren, neus ket kement hag a zonch deoc'h.

— Oh, me voar ervad, aotrou, Doue en deus digaset din ar pez am eus goulennet.

Ar beacher a deuu mil scoet euz he iale'h.

— Ho trugarecat, o va Doue, eme ar vam.

— Gortozit-ta, eme ar beacher, mil scoet oll a zo.

— Mad, va Doue, eme ar vam, p'eo guir e roit dia an anter muioc'h eget a c'houlennan, eur vech all pa'm bezo izom euz eun dra bennak, ne c'houlennin nemet an anter euz ar pez am bezo izom.

(Tennet euz a Sizun gristen Roazon.)

G. M.

Eun den gouesiog ep gouzout lenn.

Brema ez ouz eun nebeut amzer, eme an hini a scrif an dra-ma, en em gavis da veachi en dilijans; rak petra bennak ma zeus hirio aleiz a hentchou houarn, n'eus ket anezho c'hoaz etre an oll gærieu, hag e caver gros avechou enout eur c'har bennak d'ho tougen eleac'h ne gavit ket a gerri tan. Em c'hichen ez oa eun den coz, gueun he vleo, eun eur dereat dezhan, eun tieg evit doare, mes eun tiek pinvidik, dioc'h guelet he vizamant. En tu all, dirag an den coz-ze ez oa eun den iaouang, eur min fæüs dezhan, eur marc'hadour galoupor bro dioc'h ar c'houbari anezhan.

O vaza digouezet deomp tremen ehiou da eur groas a ioa var bord an hent, an tiek coz a zavaz he dog hag a reaz sin ar groaz evit he zaludi. An oll beacherien oll a reaz eveldhan nemet ar marc'hadour baleant. Hema a reuz eur zao d'he ziseoaz hag eun aaten d'he vourroneun evit ober goab.

Goudeze e tremenjomp ehiou d'eur chapel d'ar Verc'hez; ama an tiek coz a reaz adarre sin ar groaz, hag a dennaz he chapeled evit he lavaret. Ar marc'hadour baleant ne c'hellaz ket neuze miret da gas he deod en dro.

— Asa, tad coz, emezhan, cals debron oc'h eus-ta en ho tiscoaz, en ho stomok, ma scrabit anezho ken aliez?

— Petra, c'hoi am anavez-me, Aotrou?

— Ne rae ket avad.

— Me zonje din e rae'h e vean ma em galvac'h

tad coz. Mes itatao, n oc'h ket en em dromplet, tad coz ouo pell zo.

— Droug p.a enboe h abatamour d'ar ger-ze?

— Ne da ket, ne da ket eun den seven o cavan, rak me gred ma o pije lavaret ar pez a zonjit, ne kot tad coz mes diot coz eo o pije great ac hanon.

— N'em eus ket sonjet e d aou evelse.

— Oh ne ket red deoc h en em ziena evit eun oek coz, eul labourer douar eveldoume. E peb oad e c heller deski, ha me a garfe clevet ganeoc h ha fal a rau o cahudi ar groaz hag ar Verc'hez, hag o lavaret va chapeled.

— N'oc'h eus-hu ket lennet, va den mad?

— Siouaz, Aotrou ne ouzon ket lenn. N em eus ken levr nemet hema, ha cals traou gousconde am eus desket ganthan.

— Cant pe seurt levr?

— Gant va chapeled, gant va chapeled aphen.

— Oh! evit brema tad coz, emaoc'h oc'h avreal.

— Neuze ne gredit netra euz an traou-ze?

— Cridi a ran ez eo eur reus braz an oeben a voumeges o deuz h rio cals a Frannsien. An dud a iliz a zo dre eno eus dezho akgus e pep leac'h bo fals credennou, hag ar fals credennou-ze a zo eur c'hrign-heo hag a laz ac'hanomp oll.

— Hag ar fals credennou-ze, evidoc'h-hu me voue vad eo ar religion

— Evel a livirit. ha keit ha ma vezo ar seeno da oc'h hor c'helen, ne dal ket mad an traou. Ah, ma c'houenje an oll lenn, ar fals credennou-ze a ve tolet abred a gostez, ar re ho skign etouez an dud a ve casat da beuri, ao oll a dele descadurez hag a vele cals guelloc'h

— Da lavaret eo evez a livirit, ov t ma zafe mad ar bed ne ve ken da ober nemet redia an oll da vont d'ar scol. ha neuze kemeret eur scoerjez ha cas d'ar menezioa pe d ar c'houjou ar re a breseg ar relijion?

— Emaoc h ganthi avad, tad coz, n'eus nemet ober an dra-ze hag ema savetet ar Frans.

— Hag oc'h sur euz an dra-ze, Aotrou?

— Ker sur evel ma zoun ema an heol o para.

— Evidoume am eus poan o cridi an dra-ze.

— Petra ra-ze? Ep maneout a respet deoc'h, tad coz, va list da lavaret eun den eveldoc'h ha ne voue ket lenn, a ez deus nemeur a dra da velet er pez ma compsomp anezhan.

— Ben taouank, guir eo na d'oun nemet eun zaen, guir eo ive oun deut d'an oad-ze ne rer nemet ravodi, evel a livirit, c'hui hag ho kendere, rag emaoun erog em famp bloaz ha pevarugent. Guelet em euz gousconde meur a dra hag o deus roet din skiant preus, hag evidon da veza eun azen coz, petra a lavarfac'h-hu ma tilbennsa deoc'h aze, sclear, mar deuz unan ama hag a zo mes, ne ket me eo, mar deuz unan ama ho ne ra nemet ravodi, ne ket me eo?

— Ah! tad coz, ma rafac'h eun dra evelse, me iafe dioc'hta da Rom d'hen lavaret d'ho tad santel ar Pab.

— Eur veach gnal hir o pefe da ober, ha marteze e zalfac'h ket mad d'ho ker. Asa, guelomp, n oc'h eus-hu ket lavaret bremaik en em renta gouezieg a lea ive deski beva.

— A dra sur, hag hen lavaret a ran c'hoaz.

— Var evelse ar re zesketa eo ive ar re vella?

— An dra-ze zo sur.

— Mad, mar kirit selled oc'h ar pez zo tremenet, pe ho deski ma n'ho gouzoc'h ket, ne gouzot mui evelse. Ne a c'hell diskouez deoc'h dre ar pez am eus guelet va unan, hag ar pez o deus guelet an oll, ne ket avoalc'h beza desket evit ren eur vuez vad hag eo zoken ar re zesketa eo aliez ar re voasa.

— Guelomp-ta, tad coz, me garfe ec h einale'h diskouez an dra-ze din.

— Ne vezo ket diez evit beza n'em eus ket a zescadurez ha ne c'hellan evelse comz nemet euz ar pez am euz guelet va unan nemet comz a rafen da viana euz ar pez am eus clevet gant re all. Hogen, ep an dra-ze, bir avoalc'h om eus bevet evit beza guelet, dirak va daoulagad, uek guech ha cant guech muioc'h a draou eget a zo red evit prouv eo guir ar pez a lavaran.

— Marteze ive. tad coz, cals oux an traou oc'h eus guelet, ne dennot ket euz p' leac'h ma sonje deoc'h e tennot marteze e tamallec'h, ad divian, ha kementse dre n'o poa ket a zescadurez nag a selerijen avoalc'h evit dizelei ar viruonez.

— Va list. den iaouank, da lavaret deoc'h en, lodennig euz ar pez am eus guelet, ha goudese c hui a zongo ho parnedigez.

— Comzit, tad coz, me ho selaou. G. M.

(Eur pennad all eur vech all)

An daou denner Frank.

XIV

Guillou ne voue ket pell evit distrei da hrespital Sant-Amarin.

— Ahazda, great ec h eus da gravidi? eme ar c'habiten Bourdel. Eun dra bennag ac'h eus disoloet?

— Cals traou, cabiten 1° Ar zoudardet zo e Cernay zo euz ar Bad, n eus nemet rejimant ar c holonel Tipfel. 2° Vare nous da greisdeiz e tu diponeeout eur rejimant all euz ar Pomerani 3° An doctor Bernard zo ganthe, ha brema e rer lan Witz anezhan 4° Vare'hoas e saint da Thann da eix heur dioc h ar mintin, evit beza eno arog ar brussianed.

— Gant piou oc'h eus clevet ar c'helcier-ze oll?

— Gant al letanant Schmidt, gant ar c'holonel Tipfel, gant ar spier Bernard.

— Ha penaus n'ho deus ket oc'h anavezet?

— Va dillad marc'hadour e deus va c'hunet mad; goudconde o deus douetet eun dra bennag, rag deut int var va lerc'h, mes va marc'h a drugare Doue zo lijer.

Antronoz ar c'habiten Bonardel gant he dennerien frang a iea varzu Thoon. Araok mont en hent avad e doa soujet lecat ho eno e stad vad, bete zoken an doctor Marc pehini, emezhan, n oa ket devot, mes moroc'h a galon en devijo goude evit colcal oc'h an dud mac ba-oret.

An amzer a ioa teoval, ha glao bras a rea, an henchou a ioa canlet gant an dour ha ne c'hellet bale nemet gant poan. Bonardel a lakeaz he zoudarded eul loden en eur c'hoad tost da gaer hag eul loden all var eun hueleo diaec'h ma edo ti an doctor Marc. Ep dale e tiblasaz ive eus a gaer ar c'holonel Tipfel gant he rejimant. Hogen hep teval ne tua ne c'hellet ket en em velet eus a bell.

Eno e voue eur stourmad hag a voue discaret enhan eun niver braz eus a regimant Bad, mes ne badas ket eun amzer hir. Ar c'holonel Tipfel a voue ker sta-bilet pa velaz an dennerien frang o tont diec'h en daou du, ma ne vouie mui petra da ober ha da ne voa mui guest da reteun urz a zoare.

Ervez ar goulen en doa great an doctor Bernard da lecat an tan e ti an doctor Marc en eur dremen, en doa earget eur ar gevredi-ze eur c'hapora ha pemp pe c houc'h soudard. Ar re-ma a voue great ho affer da genta. Goudeze e tecas tro ar re all. Diaoun n oa bet guelet eur rejimant o tec het gant kement a bres evel ma tec'he ar re-ma. An dennerien frang a ioa var ho huel diec'h an daou du, hag ho diskare evel lapined paket etre daou rum chasseourien. F Thoon e voa mall gantho en em renta prisonerien. Hogen nebeut eus an ofiserien vras a seas beteg eno.

Nicolaz ha Guillou ne denuent ket, evel ma lavarent, var ar fi pel, hag o doa diskaret meur a hini anezho. Guillou en doa diskaret ar c'holonel Tipfel, ha Nicolaz en doa great me ne ouzon ket pet coch e cros he fusul.

Etre daou, an doctor Marc a rede o c'hlask unan eus he vignoned. Digouezout a reas gant Conrad.

— Deut du-ma, emezhan, eun nebeut gan-ben.

— Petra a zo? a lavaras Conrad.

Na velez ket du-hont, en eur c'harkeal, eun den var vare h?

— Eo. he velet mad a ran.

— Piou eo an den-ze, a anoch dit?

— Eun den d var ar meas.

— Ia. eun den divar ar meaz hag a ver an doctor pe ar spier Bernard anezhan.

— Sur oc h ez eo henn-z an trubard Bernard?

— Oh ia, sur avoalc'h.

— Mad, ne ra nemeur a drubarderez mui, pe me gollo cals poan.

Adreuz an ergin hag ar c'hoad Conrad a iea en dra c'helle varzu an doctor Bernard. Nemat ve en doa guelet an doctor Marc e kichen he di, n en doa ket guelet avad Conrad. Edo o vont da gas eur voulet d'he gouvreor medesin pa gouezas he varc'h dindanhan, hag var momet goude edo Conrad erog enhan hag oc'h hen teleur var he henn en eun ulong a ioa e kichen elec'h ne voue flastret he izili o coeza.

Setu ano penaoz ec'h achuaz he vuez ar spier Bernard-ze en doa great ha c'hlaskat ober kement a zrouk d'ar Francizien. Ar rejimant Badet a gollas er stourmad-ze tost da zaon c hant den etre lazet ha gouliet, hag an dennerien frank ne golljnat nemet daou.

An doctor Marc en devoue labour eno da droc'ha di-vrec h ha divesker. Eun doare bet a zavaz eno ive gant tronale'h ha neuse eur pezi e oeen ar bez gant ar c'hemeon-ma var eur planken:

Ama eo bet beziet ar c habiten loerun Tipfel, lazet hen hag eul loden vad eus he vanden gant ar c habiten Bonardel hag he dennerien frank. e douar an doctor Marc a voa bet laket an tan en he di gantho

An dra-ma zo eun ali evit ar forbaned.

An doctor evel a velez a sonje dezan e voa trec'het, evit mad ar brossaned. Souez en em gromple a rea, rag an alamaned, pa vezo trec'het eur vanden anezho, a deue eto poder pa hemp baoden ar en ne lenc'h. hag an dennerien frank, goude beza bet ar gonou eun der-vez, a ioa red dezho en em guzet adare da c'hortos eno ero vad pe beza flastret gant an armeou ep niver a zigaset en ho enep

Ouspen-ze ar vandennik dennerien frank-ze ne vouient ket petra a dremene e lec'h all. Lars a reant eun ablan bennak d'ar prussianed. para reant eur spier bennag. distruja a reant pontchou, pennadou hent elec'h ma c'hoanient ervad o tiia an alamaned tremen; hogen epad an amzer-ze ar prussianet a gemere kerion, a gave beachou, crenou ha ne voa den oc h ho difen, hag a iea eto larco ch larce varzu calon ar Frans. Ar zoudarded diacaret gant ion dennerien frang a ioa eus ar Bad, rag ar prussianed a gase ar re-ma atang elec'h ma voa danjer, hag a dremene goudeze elec'h ne voa den o stanca an hent outho

Eur pennad all G. M.

Ar blijadur da chom ep ober netra. — An alvocad ker brudet Berryer ervez a lenner en he vuez scrivet gant Alfred Nettement, a ioa en he genta iaouankis dieguz ha iez rek. Er scolach he viztr o doa poan oc'h he lecat da studia na da ober netra. A lezriou ne blijent ket dezhan. hag en ' han da gaout speret hag eur memor dreual, ne delle dezhan poania e giz ebet. Lod eus ar brofessored a lavaraz ouspen eur vech d'ar superiol ne vije great morse netra vad eus ar bugel-ze.

Ar superiol a ioa eun den a benn hag a zonjaz en em gemeret evelen gant ar bugel iezrek. He c'halver a reaz d he gambr hag e lavaras dezhan

— Va bugel, al labour a zeplech deoc'h. sonjal a rit ear c'hoant e chom ep ober netra. Mad chomit eta da zellet ouzin o labourat. An dra-ze ne veto ket skuizuz evidoc'h, ha ne reot netra, netra ebed, clevit mad.

Sais louge er bugel n'en devoa netra da ober, seve ebet da ugeri. n'en doa ket evom soken da zilaou he brelesaor rag ar superiol a rea he labour ha ne zello ket soken outhan.

Epad eun heur bennag ez eas brao ar bed ganthan, neuze avad e commansas enoui, hag ec'h astennaz he sorn da gemeret eul levr

— Hola, eme ar superiol, na duez ober netra, en doare-ze eo ar mare'had gaueomp. Lenn a zo ober eun dra bennag, hag evelse list al levr-ze.

Ar bugel ne gave mui kement a blijadur o vesa dibreder Ober a reaz eur goulen bennag oc'h ar superiol Hen bema ne respontet ket Barz ar fin gouscoude e lavaraz

— Ger ebet va bugel enezi zo ober eun dra bennag, hag an dra-ze a ve mont a enep hor mare'had. C'hui a blich deoc'h chom ep ober netra me a blich din al labour va hui da labourat, me zo lez da ema.

Ar bugel a dennaz eun huanad bir Eira daou ou schu ar c'hlas, hag ar vugale a gemere eun tamig ehan. Ar superiol a gemeraz he vrec al, hag a ea er meas d'he lavaret. Ar bugel a ia var he lerc'h louge enhan o soujal mont da c'hoari etouez he gamaradet.

— Hola hola eme ar superiol c'hoari iez redeg a zo ober eun dra bennak Chomit aze em c'hichen hag azezit da vellet ouzin ma na fell ket deoc'h mont ha dont evelthon epad ma livirin va oüs

Berryer ne bade mui. Goulen a reas pardon oc'h ar superiol oc'h he bidi d'he leze da vont da c'hoari gant ar vugale all. hag e labourje ive pa vije deut ar mare

Ar superiol a reas dezhan he c'houlen, hag ar bugel a voue evelse pareet en eur vech dioc'h ar c'hoant da chom ep ober netra.

Kerhaes. — Eun nebeut strouezed eus a Gerhaes ha divar dro a zo en em glevet evit ober ar brezel ... ob. n'o pet ket soun, lenner ne ket da dud ho c'harter eo na zoken d'ar relijion mes da eun eneboer a ve lavaret en defe great mare'had da chom dre eun lu da ober muia ma c'hello a zrouk. Me le dio comz eus an derzien spanaüs, pe an derzien-ze a deu bep en amzer heb eil devez. bep tr devez hag ep bess eur c'hlenvet a zante vam an dud a ra gouscoude distrech o tiverza an den a nebeudou. An derzien-ze a zo stank stank vardro Kerhaes.

Ereseat ez eus ha rontet, ha var 1245 den ez eus ca-vet 120 a ioa an derzien ganthe, da lavaret eo unan dre zek.

Eus ar 120 den-ze a zo an derzien crog enho, 77 a zo tud paour ha 40 eus a douez an diokerien en ho ene. Ereseat ez eus ive, var ar 120 den-klanv ze ez-oa 66 bugel uelec'h eget dek vloaz hag ar vugale-ze a zo 46 anezho da dud paour, ha 30 da dud en he ene.

Tenal a rer ar c'hlenvet-ze d'an nebeut a sourci a gemerer eus ar ioc'hed d'ar bevans fall, hag etouez ar re baour d'ar re nebeut a vagaurez Bez'ez eus ud vad hag a ro. evit netra louzou oc'h an derzien-ze Bez'ez eus soken sicourou evit semenise ouerz ar c'houarnamant. Hogen cals a chom gouscoude ep beza louzaouet dre ne da ket al louzou beteg enho pe ne c'houzont ket he implija. Evit ela eo tent oc'h an dud c'hlanv-ze paour ha dilezet, eo o deuz ar rouezed Kerhaes sonjet en em rei d'an ober-ze a drugarez

An niver a dud a zo bivio e Frans,

E Frans ez eus bivio.		87	departamant.
—	—	362	arrondissamant
—	—	2.865	canton
		35.989	commun.

An niver eus an dud a zo 36.102.921 den

Ep conta ar re zo distaget eus ar Frans gant ar Pruss. niver an dud. abaoue 1866 a zo bihaneet eus a 390.936 den. E pevarzek Departamant an niver eus an dud zo creskat, e trizek Departamant ha tregont eo bihaneet

Ar pennabek d'an niver eus an dud da vesa bihaneet eo ar c'hlenvejou a zo bet er bloavesiou 1870 ha 1871, an nebeut a zimiziou a zo bet er bloavesiou-ze e pere eo bet trec'h ar maro d'ar beo, hag ive, ep mar an divroerion

E Breiz eo creskat an niver en eun Departamant ha bihaneet er pevar all.

El Loer Izela eo creskat eus a	3.608.
E Finister eo bihaneet eus a	19.322.
E Coutez-an-Nord eus a	16.915
En Ille-ha-Vilen eus a	4.127
Er Morbihan eus a	10.732.

Labour douar.

Eur c'honcours evit chatal raouang bennachou labour ha frouezioù an douar a vezo e Sant-Brieg, e 1873, d'an 12 a viz Mae. Ar c'honcours-ze, hanvet rejonal, da lavaret eo evit eur c'hartelad bro, a zo evit Departamanchou ar c'hornôg: Coutez-an-Nord ar Finister Il-ha-Vilen, al Loer-Izela, Men-ha-Loer Mayen ha Morbihan. Ar re a fell dezho kemeret perz er c'honcours, a dle eo em gemeret ha rei ho hanoiou da anaout araog an deg a viz Ebrel Tremenet ar mare-ze ne vent ket receivet.

Kezeg evit ar arme — Ar re a brenn kezeg evit ar c'houarnamant evit marchosi Guengamp a ra ho tro er Finister er sizun-ma. Bez e vezint d'ar 4 a viz C'houevrer, e Montroulez, d'ar 5, e Castel d'ar 6. et Plounevez d'ar 7 e Lesneven d'an 8. e Lannilis, d'an 10, e Brest d'an 11 e Landerne d'an 12, er Faou, d'an 13 e Land'vizian

Prena a raint a bep seurt kezeg evit dougen ne brenint ket avad a gezeg evit sacha.

Eur pense e Brest. — Pa vez goal amzer avalou fell, e vez clevet bano alies eus a bitri great pense gantho,

hag abaoue eun nebeut zo ne deus digonezet nemet re. sionnat, euz ar peoseou-ze, hogen ne glever nemeur hano euz a garrosion great pense gantho. Mad e Brest ervez cazelennou ar gear-ze, eur c'harroz a zo eat da bennea dioul eus bet eis dez. An oll a voar pebez tannou avel a zoue en dervez-ze. Vardro pedér heur diou'h ar pardaez, eur c'harroz, euz ar re a rer omnibus anezho, a ioa nevez distaget ar c'hezek dioc'h hen pa voue sammet gant eur sourrad avel ha scapet en uoan euz ar bassinou. Claskel e voue he beskeia ac'hano, mes ne c'helljot ket ben ober, ne voue gallet he deona euz ar vasin nemet da zeg heur antronoz ha c'hoaz e pebez stus!

Nizon. Dilun eus bet eis deiz, vardro unneg heur noz, eo coezet ar gurun e Nizon, var an tour ho var an ilis. An tour a zo discaret, hag ar penn izella euz an iliz a zo flastret. Vardro ugent mil lur a leverer a zroug en deus great ar gurun eno.

Kemper. Disadorn, 22 euz ar miz, eur plac'h iaouank o vezle'hi dillad var bord ar ster Odet, dirak an escopti a zo riscıet en dour gant ar c'hazet a ioa ganthi dioudan he daoulin. An dour a zo brems cre braz ha eun varnezhan. Ar verc'h paour a voue douget e ber amzer pell ac'hano. Daouzen calonneg, hanvet Poulmarc'h ha Laurans en em daolaz er ster evit he zavetei. Poulmarc'h, eat d'he zicour da geota a voue tost dezhan beza beuzet he unan. Laurans, en em gavet gouleze, a c'hellaz he zenna euz an dour hogen eat oa neuze tost da antet ar c'hac. ha tremenet e devoa dioudan daou bont. Dale'het e doa mad d'he c'haset coad, hogen collet e doa he anaoudegez pa voue gavet cergi eulr gousroude ne ket maro hag ec'h esperer e teui da vad.

Merca a ran kement-ma evit meuli an daou zen courachus o deus savetaet he buez dezhi.

Gant an toolion avel a zo bet, ne glever hano nemet a beuseou var an aodchou. E Morgat pevar martolod, peskelourien, o deuz ive laket ho buez var var evit mont gant ho bak, dre eur mor fuloret ha serich gwelet he darzion, da gas sicour da vartolodet euz a eul iestr penseet ha ne c'hellent ket dont d'an douar.

An alc'houezier hag an alc'houez nevez.

(Fablen.)

Eun alc'houezier a ioa eun dervez oc'h ober eun alc'hoez, hag en doa e bount da ober eun tam labour a zoare. Goude beza kemeret eun tam houarn, ha blegat gant he vorzol ha roet dezhan furm eun alc'hoez, mes c'hoaz gros meurbet, e kemeraz he lim evit he gempen.

An alc'hoez ne zantas dent ol nm en em iakesa da glem ha da c'houlen ma vije peaunezet outhan.

— Eaoit, comz emezhan, eur boan scrijuz a rit din oc'h va c'hrignat evelse, va c'has a reat da netra.

— Evel a gerot, eme an alc'houezier. Me ho lezo evelse, mar kirit, teo ha gros, hogen neuze avad e vot laket en eur potal coat pe eur potal houarn diwalo da breuna eun nor hore pe eun nor vraz all bennag, hag ep dale e vezo eur goustad mergl varnoc'h. Mar kirit gouzanv ho lima ken na vot deut flour ha mistr avoalc'h, c'hui a ielo en eur potailik coant da breuna eun armel pe eur c'haset eleac'h ma vezo tenou a dar voudeges, c'hui a vezo douget er c'hodel hag a chomo ken diwergl hag eur pez arc'hant.

— Mad, a lavaras neuze an alc'hoez. grit pean din mar deo red gouzanv evit beza talvoudeac'h, ha lmit ac'hanon ken na vezin e stad da vont e pep leac'h.

Hag o pezo eme an alc'hoezier, me ia da ober ac'hanoch eun alc'hoez da vont e pep potal ha da zigeri pep dor.

N eus netra ep poan.

Herrod'h a dal ijin eget nerz. — Eur pintig en doa sec'het, hag a ioa eur voutailhad zour en he gichen. Mes ar voutail a oa ket leun, hag ar labous a oa ket hir avoalc'h he veg evit tizout beteg an dour. C'hoant en doa da ziscar ar voutail mes n en doa ket a nerz avoalc'h evit kementse. Neuze e clascas inclina ar voutail, mes he vek ken nebeut n'oa ket coiet avoalc'h.

Petra o pije-hu great, lenner?

Setu ama petra a reaz ar pintig. En em lakat a reas da zestum grouan ha d'ho arlonn er voutail evelse an dour a huelas e gouzoug ar voutail, hag abenn eur pennad ar labous a c'hellas eva en he bigadur. G. M.

PRIS AN ED.

Kemper. — 18 Gwener		Pont-n'Abat. — 23 Gwener	
Pris an daou c'hant lur.		*Pris an daou c'hant lur.*	
Gwinis.	30 lur, 80 c.	Gwinis	30 lur, 41 c.
Segal	20 lur, 02 c.	Segal	40 lur, 38 c.
Eiz	47 lur, 48 c.	Eiz	46 lur, 50 c.
Ed-du	47 lur, 51 c.	Ed-du	49 lur, 58 c.
Kerc'h	40 lur, 04 c.	Kerc'h	46 lur, 26 c.
Avalou douar	9 lur, [illegible] c.	Avalou douar	8 lur, 50 c.

HISTOR BREIZ

Gant A. de M.

A zo moullet evit an trede gwech.

An dud diwar ar meaz a gav el levr-ze kentelion eaer diwar benn ar pez zo tremenet en ho bro.

Al Levr-ze a gaver er braz euz an tiez a verzer Levrion eno.

Ar Gerant AL. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a goms ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER [illegible]

[illegible]

henor dezo en diou iliz-ze hag ar bez eleac'h ema tiat bet epad meur a gan [illegible] en deuz ato ar vertuz roet dezhan gant ar relegou santel, hag a bep seurt graçou a resco ato ar gristenien vad. an oud a fella [illegible] da bed patronez ar parrez-bezo

Hogen er bloaz-ma, epad an navet, e creder ez eus bet [illegible] tugent mil den bemdez o pardona en Iliz Sant Stefan E. Son ez Jenoveva ez eus coutet pemp ha daougent mil bemdez. Daou velez epad an deiz hag ep ean o devoa avoale'h da ober o touch oc'h ar relegou chapeledou, metalennou ar bardonerien hag ar [illegible] e badourien croaziou, chapeledou, [illegible] ha traou-all a zerobon a ra mur ar bloaz-ma.

Evel a veler ez eus c'hoaz christenien er gær benn eus ar Frans hag er c'hartierion divardro

Rom. — An den eurus Benoat Labr a goudale'h da ober burzudou. Er mis all e commeng eus eur pare burzudus great en eun [illegible] o [illegible] relegou an den santel var [illegible] [illegible] pehini a velet goudeze en tri [illegible] pedennou [illegible] gant he gerent.

Er [illegible] e [illegible] eus eur [illegible] iaouang, eus a [illegible] ve en eun taol. An den iaouank [illegible] gant ar c'hras, en doa gouzanvet [illegible] Lazaristed eus ar mission. Ober a rea pep re red e [illegible]. Falvezet oa dezhan [illegible] var he daoulin bez sant-Franzez a Baol, hag en em [illegible] oc'h ar zant-ze evit [illegible] ar pare d'he zorn [illegible]. He a [illegible] hag a [illegible] ne c'helle ket he [illegible]

Pa [illegible] da gommunia an [illegible] a ginnigas dezhan ar bialen [illegible] an dorn [illegible]. [illegible] pehini eun [illegible] he [illegible] o communia. An den iaouank-ma pa voue [illegible], dezhan ar bialen, [illegible] he zorn pare hag a c'hellas [illegible] an dorn-ze. Ar [illegible] c'hommunias ha neuze an den iaouang a chomaz evel [illegible], goude e voue douget d'he gambr eleac'h ma voue eur pennad mad ep gallout na comz na [illegible] [illegible] ha [illegible] da gana ar burzud-ze great gant Doue en he genver

G. M.

Ar groaz ar hent. — E Brozou [illegible] Londres [illegible] a veler, evel ar [illegible] iaouank, savet ne ouzeur ket peleac'h [illegible] deus bet biscoaz en distera [illegible] ne anavezont na Doue na kerent. [illegible] den ne voar penaus en [illegible] ar [illegible] hag evit ar c'horf hag ar [illegible]. Ne [illegible] mont da [illegible] kemeniso, en hor c'hariou bras [illegible] Frans, e caver [illegible] tud iaouank [illegible] ze. Hogen setu ama penaos e voue savetet [illegible], e Londrez, eur [illegible] evelse.

Eun noz ez eur plac'hik iaouang, hanvet Janned. [illegible] dre ruiou ar ger vraz, ep gouzout peleac'h mont, rak ne devoa na [illegible]. Ar goanv a ioa neuze, ha [illegible] eur vroaden [illegible] a c'holoa kær. Ar

plac'hig a oa nemet [illegible] var he [illegible], hag ar vroaden [illegible] he [illegible] da [illegible] ar goad en he [illegible]. [illegible] e devoa [illegible] ha [illegible] a rea [illegible] he [illegible] en he [illegible]. [illegible] e devoa [illegible] rak pell a ioa ne devoa bet tam. He zad a ioa eur [illegible] o redek bro hag a oa maro var an hent braz. He mam a ioa bet [illegible], en eun hospital hag a ioa maro eno ive

Evelse ne devoa den ha ne voue peleac'h mont. O vont dre ruiou Londrez e vele [illegible] eur, tavarniou hag a ioa ebat ha [illegible]. Mez hi ne devoa netra, ha ne [illegible] ket dezhi mont da [illegible] var dor an tiez-ze.

Epad ma rea evelse, en eur [illegible] setu hi o velet eun [illegible] o [illegible] var eur [illegible] a [illegible]. Ar pez a ioa o lugerni a ioa eun tamik crucifi [illegible] e Mont a ran, eme Janned d'he [illegible], hag eno [illegible] eur [illegible] da gaout bara ha lojeiz.

Mont a ra da [illegible] eun [illegible], [illegible] a ra [illegible] hag en [illegible] da [illegible] c'h. Jannet a [illegible] eur [illegible] a [illegible], [illegible], eur [illegible] dioc'h an doare anezhi.

— Petra a fell deoc'h, emezhi da Janned ?

— Petra a rank'h an dra-ma diganeoc'h ?

Ar vaouez a reaz eur sell oc'h ar plac'h paour, hag o velet e pe stad edo, e lavaraz goude [illegible] gant respet er groaz

— Gouzout a rit-hu petra eo an dra-ma ?

— Ar c'hant eo, eme Janned ne voar avoale'h.

Na ket an dra-ze eo a c'houlennan diganeoc'h. Gouzout a rit-hu pion eo an hini zo aze [illegible] var ar groaz ?

— Ne a voar, me ?

Penaus [illegible] paour, ne [illegible] ket eo [illegible] map Doue, a zo maro var ar groaz evit hor savetei ?

— Evit hor savetei dioc'h petra ?

— Dioc'h an ifern, [illegible] diouz ar [illegible].

— Biscoaz e em oa clevet [illegible] eus an traou-ze.

— Penaus, morse n'eus comzet deoc'h eus a Jesus-Christ ?

— Biscoaz ! Oh ! me [illegible], me zo eur verc'h [illegible] !

— Doue ra [illegible] an [illegible] vad

Neuze e chomaz eur pennad da sellet oc'h ar plac'h paour hag e voue [illegible] he ene o velet e pe stad edo, hag he c'horf hag he ene. Goudeze e lavaraz da Janned.

— Hoc'h eus-hu oa tad na mam ? a oc'h [illegible] ket a [illegible] ?

— Va zad zo maro var an hent, va mam zo maro en hospital, ha me a [illegible] brema den ebet, ti ebet.

— Ha penaus oc'h deut da Londrez ?

— Ne ouzon dare ?

— Ha, penaus oc'h eus-hu bevet abaoe ?

— Ne oman ket ken uhel, ar pez a c'homon eo e carfen beza du-ze e gouelot ar eler, rak neuze n em befenn mui na riou na naoun.

— Ya merc'h, eme an itron vad gant eur vouez ker carantezus ma lakeas Janned da voela, ya merc'h mad kiri mo he caso da eun lec'h e leac'h n'o pezo na riou na naoun, hag eleac'h ma lecot servicha mad an aotrou Doue

— Na riou na naoun? eme Janned neuze-ta eo ar baradoz?

— Ne ket ar baradoz eo, mes an hent da vont d'ar baradoz.

Neuze an itron vad he c'hasas diabarz he zi hag a reas rei dezhi da gouian. Goude e lakas digantur he zrailhon hag e roaz dezhi dilad derc'at. Biscoaz Janned ne doa bet eur pred ker coantis biscoaz n'oa bet en dro dezhi dilad ken a toare. Evel mez o devoa, ha sebezet oll oa oc'h en em velet kempennet evelse. A benn eun heur goude ar plac'h paour a gouske d'inog en eur guele blod, en ti christen-ze eleac'h me devoa providans Doue he c'hasel

An itron vad a reaz he caseo e ti ar pastor mad e Londrez. Da vis Mae divezan e voue badezet hag a devoue evit maerounez an itron garantezus o devoa he zennet eus ar stad reuzeudik ma edo enhan.

Den ne oufe lavaret pe ger braz oa levenez ar plac'hik hez hag estlamm o reas an oll o velet he devosion hag an anaoudegez vad a ziskueze.

Nag a vugale a zo en eur stad ken trist ha ma voa ar plac'h paour-man ha ne deus ket oll ar chans da gaout eun dorn madelezus evit ho zenna ac'hano!

Eurus ar vugale o deus eun tad hag eur vam gristen d'ho zevel ha d'ho c'helen!

G. M.

Credo eun den paour ha glac'haret.

Me a gred, ô va Doue, dre ar boan a c'houzanvan, ez'h echuan colion passion Jesus-Christ! Me gred ema ar bed-me kementra crouet a zo, ne'h bleniad, poaniet evel eur c'hreg dare da vouilloudi, ... o c'hortoz an deiz ma teui map Doue d'en em ziskuez.

« Credi a ran o emaomp ket ama evit chom, n'emaomp ama nemet en eur dremen, hag e classomp eul lec'h all evit an amzer da zont. Credi a ran o tre pep tra da vad evit ar re a gar Doue. Credi a ran ar re a lad en daelou a gasto el levenez, hag ez eo eurus ar re a vari e Doue.

« Credi a ran hon trabelliou a zavo evidomp eur lec'h a c'hloar evit ar vuez a bado ato, mar duperjomp an traou a velomp evit clask an traou ne velomp ket, rag an traou a velomp a dremeno, an traou ne velomp ket avad a bado da viken

« Me a gred e tie hor c'horf a zo brema leun a vrein-adurez sevel eun bevelep doare ne c'hello breina mui, hor c'horf brema red dezhan mervel a vezo gwisket eus a eur vuez ha ne dervezo ket a dermen, hag e vezo evelse lonket ar maro gant ar vuez.

« Credi a ran e sec'ho Doue daelou an dud just, ha ne vezo mui evitho na maro, na caon, na goelvan, na glac'har na poan ebet, rag ar bed kenta a vezo eat ebiou

« Credi a ran e velimp Doue drem oc'h drem. »

Eun hent ar groaz dious-anteret. — Brema ez eus eun nebeut bloavezio, d'ndeo ren Lois Philip, eun depute eus a Zeparsamant X... en doa eun ne vije ket bet eun ei gwech. Ar veach kenta evit caout mouezion, en doa great aveaz a bromessaon da bema ha da benoont, d'ar barrez-ma ha d'ar barrez-hont, hag evel o en doa ket dalc'het mad d'ar promessaon-ze oll, caer a vanke, ez oa brema danjer evit ban na vije roet ar mouezion da eun all.

En he noc hanoni soñ hon o scrifa d'ar barrez eleac'h ma eave dezhan ez oa muia tud en he enep, evit gouien petra o dije muia c'hoant evit ho ilis. Respontet oue dezhan e vanko en ilis-ze eun hent ar groaz. Dioc'htu an depute a gren eun hent ar groaz a goust mil lur dezhan.

Mon a rea da gas ar pevarzek taolen da barrez B..., pa sonesaz eul ...er hag a lavare dezhan e voa gouriet he c'hasout etre parrez C... ha parrez B..., penaus ma roe eur present da barrez B..., ep rei da barrez C..., kouma a raje a dra sur en he enep

Hogen penaus da ober? N'en doa ket a c'hoant da zispign mil lur all. Eur zonch a deu dezhan. Ma caafen an amzer da bephini... Kerkent great evel sonjet. Cas a ra seiz taolen da barrez B..., ha seiz taolen all da barrez C.

Evelse, lenner, ma safe c'hoant gaoenc'h da ober hent ar groaz en unan eus an diou barrez-ze pa o pezo great an anter e parrez B... n'o pezo nemet mont, eol leo anter ac'hano da barrez C... hag e caot eno ar seiz taolen diveza evit echui hoc'h *hent-ar-groaz.* G. M.

Scrifa a rer deomp eus a Bloubioec.

Eur penne e Ploubinec.

D'an drivec'h a viz kenver eur c'helaou truezus en eun lakeet an drusiliges a parrez Ploubinec hag ar c'haon spicia' e c'hoec'h ey. Evel eun tenn ar vrad a ye eus an eil gear d'he ben ac a lavare. Eur vag aso collet ha c'hoec'h den aso beuet. Ar c'heliou trist-ze ne oa, siouaz, nemet re wir. Louis Pezennec ar mestroner, hag ar martoloded a oa ganthan en he vag, da lavaret eo Guillou Laroux, he vreur caer, ho daou dimeet, Noël Autret, Herri Bourhis, Noel Cabioc eus ar barrez-ma ac ar mous oas a Bloréver o doa collet ho buez. Ret eo bez var ar plas evit compren stratal ar famillou var bere a gouez ar malheur-ze, ar glac'har nevez o deus an tadou hag ar mamou pere o deus aroe collet bugale ar memes feson hag ahken ar re all evit ho frejou hag

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ar martolodet [illegible]

[illegible]

[illegible]

R. D.

[illegible]

XV

[illegible] Lomm [illegible] Nicolas Conrad [illegible]

[illegible] Allmaned [illegible]

all hag an denneriend-[illegible], o veza n'oa nemet eur vanad anezho, a voa red dezho en em gozet er c'hoajou hag e kement lec'h ma cavent golo. Guillou en doa cavet, e lec'h eun dorgen, eur c'havarn hag eno en doa zaket he ohozou hag eno oa en em [illegible] gant Nicolas ha Conrad. Goulenne en doa digant ar c'halz [illegible] Bonardel eun dasongent [illegible] hep [illegible]. [illegible] an boelen ae [illegible] eun [illegible] ha Guillou a greste [illegible] eno eur [illegible] mant bennag eus an armaned.

— [illegible] emezhan da N[illegible]olaz, [illegible] pa dremeno ar brusaned [illegible] a greso en ho coun [illegible] hag a gemeno [illegible] eun nebeut anezho, [illegible] Conrad [illegible] eve unan bennag ha de[illegible]. Diochans [illegible] bezo ma na lakeomp [illegible] ar [illegible] da zanka. Hogen [illegible] e hoaz da ober eget n'doa [illegible].

Goude beza great eur pennad [illegible] ar c'havarn [illegible] an dez o tont [illegible] ar [illegible] o [illegible] a traon an dorgen. [illegible] ober ho raod. An ofiser a c'houlenne [illegible] he zoudarded.

— Akanta, gwelet ze h cuz eun dra bennak?

— Netra [illegible] derrez eo n'o deus ket [illegible] ho [illegible].

— [illegible] ma [illegible] deut [illegible] o [illegible] ac'hanomp nec'het avoalc'h.

— Perak nee hetoc'h [illegible] eget eun devez all?

— [illegible] da ez beur e [illegible] mont en hent gant ar poultr, hag e tremenint dre ama [illegible] creisdeiz.

— Mad eo, eme Nicolas, pa en doa clevet kementse, ni a c'hortoio creis-deiz ive avoalc'h araok digeri an dans.

— [illegible] a lavare Conrad, ha netra [illegible] ive [illegible] poultr.

— Ne ouzon ket, eme Nicolas, mar lakeomp an tan en unan eus ho c'harradou poultr [illegible] ha ne dai ket da gregi er c'harradou all.

— Deomp atao, eme [illegible], mar chom guenomp e chomo, ma na chom ket, neta [illegible] eur [illegible] a [illegible] beza diochans.

An tri denner-frang a renneuze [illegible] ho zoach da chom didrouz en ho c'havarn ken na veljent ar c'hirri carget a boultr o tremen dindan-ho. Hogen kementse a voue [illegible] da lacat an taol da vanroui. Rak pell araok ma tigouezaz ar poultr, e tremenaz eur vanden [illegible] er [illegible] ha ne voa netra var an hent. An antercant den [illegible] Bonardel [illegible] ar broescoad o devoa c'hoant da ober eur c'hrogad [illegible]. An denneriendfrank, souchet eno [illegible] o devoa [illegible] an amzer [illegible]. [illegible] e habiten en devoue [illegible] outho da deona. Hogen evel ma en doa en em glevet gant Nicolas ha Guillou da lezel ar re-ma da ziger an tan, ha

da chom [illegible] ken na vijent gelvet, e [illegible] grom oc'h he dud da zispakjo [illegible] anezho.

Goulaze e tremenaz eur vatailhon Baded, hag a dremene ken d'[illegible] pa vijent o vont d'an eured. An [illegible] [illegible] hag evelse ar re-ma var ho [illegible]. Ama Bonardel en devoue c'hoaz mont a bean [illegible] ha he zoudarded da [illegible] ar baded-ze. [illegible] e habiten [illegible] he [illegible] eva ober dezho chom [illegible].

Etre daou-[illegible] an derrez a [illegible] Tremenet oa creisdeiz [illegible] eun heur [illegible] ha tam poultr ebet ne [illegible]. Bonardel he [illegible] hag e c'houlenne hag ken [illegible] en doa ket great eun [illegible] o lezel an tri denner-frank da ober ho [illegible]. Ha n'en divije ket [illegible] guelfor h[illegible] ho zoudarded da ober eur c'hrogad [illegible] badez [illegible] a voa tremenet ebiou dezho [illegible]. Ar voazed-ze [illegible] ho [illegible] emezhan [illegible].

Epad ma edo er sonch ze e cleo eur [illegible]. Ar [illegible] a [illegible] an tri denner-frank da [illegible] he habiten.

[illegible] a lavaraz Bonardel [illegible] e veso tan.

— Cabiten a lavaraz unan, me [illegible] eur [illegible] o tont, gouvet [illegible] daonek zo anezho, ha zoudarded [illegible] ho [illegible]. [illegible] var lerc'h, [illegible] a bep [illegible] dezho eur ruz var [illegible] hag eur ruz var [illegible].

Cargon poultr int. [illegible] eun tronn poultr.

— [illegible] var ar c'hreteg [illegible] eur c'harrad poultr bennak gueneomp mar gellomp don [illegible] ar prusaned-ze.

Ar c'hirri a [illegible] deut neuze dirag ar c'havarn [illegible] ma edo an tri denner-frank. Nicolas a grog en eun obuz hag he [illegible] evel eur mean pe eur voul [illegible] ar c'hirri. An obuz a ruil a bik [illegible] hag a gemer [illegible] dre ma [illegible]. Hogen araok ma voa [illegible] beteg an hent e voa crevet hag an [illegible] da [illegible] prusaned a bep [illegible] d'ar c'hirri.

He [illegible] da [illegible] pebez [illegible] a voue [illegible] ar brusaned. [illegible] hag ar re a voa [illegible] ar c'hirri [illegible] en dro. Ar re all [illegible] mont var ho c'hiz hogen n'o devoue ket a amzer. Nicolas a [illegible] an eil [illegible] ebeo, hag ar bedervet pe ar bempet anezho a [illegible] beteg an hent [illegible] araok crevi. [illegible] ar c'hirri, e crevaz ar [illegible] a [illegible] tan [illegible] eur c'har; a [illegible] an tan [illegible], hag bema o [illegible] a [illegible] lakeat an tan [illegible] hag en eur momet e tan [illegible] kement a voa a [illegible] ha bereg. Ar brusaned a voa [illegible] a [illegible] ive [illegible] ma c'hellent ha zoudarded Bonardel o devoue c'hoaz amzer da [illegible] eun ofiser bennag en ho [illegible]. Hogen biscoaz an denneriend-frank n'o doa great eun taol ken caer, evelse Bonardel pa voa diskennet Nicolas hag he daou gamarad eus ho c'havarn, a lammas da boket da Villou en doa pourchaset an taol-[illegible].

— Aa, eme den oat, eme ar c'habiten, te e bena deuket deomp penaoz ma d'ar brusianed ho oberou d'ar gaer.

— Oh ! ne ket me, eme Villon, eo am eus roulet an oberou, e eus nemet Nicolaz hag a ve goeat da c'hoari gant boulou evelse.

— N'eus fors, an eil hag egile oc'h eus kompennet e doare ar brusianed, ha ne vezo ket ac'hanoc'h, ha ne deveso ken gouezo divar ho mont.

— Ne glaccomp ket caout ken nebeut.

Var gementse Bonardel a teas gant he dennerien frank varzu Thaon da sibr eun tam bennag ha da ankouaza eun nebeut.

Hirio, emezhan, e jemimp hag e cuzgemp var eun dro. rak n'on eus bet tam var ho dent, hag eme an nos o tont.

Eur pennad all . M.

Pennoun o coutz a dennerien Frank e lec'h m'e voue eur soudart prusian lazet gant ho, e miz here 1870, e kichen Vaux, en Arden. Hogen setu ama hag a zichuez crisderi ar brusianed. Eur regimant anezhi a oa eno a dost. Dont a rejont d'ar bourk, crega a rejont er Mear, o c'houre hemen derhan, acat etre ho daouarn ar re o doa lennet varnezho. Ar Mear a lavaras ne ket nos eus a dud ar barrez ro en devoa lennet varnezho, ha ne hanaje den, rak ne voa den eno. Neuze e voue cregi e nemet a voue car.... Eis den varougent a voue cregi enho, ou caset d'an dez elvar hou vanet prizonier en eur lavaret dezho e voa red e veje fuzullet tri anezho.

Neuze ar brusianed a ias d'ar presbital hag eno, goude beza en em glevet etrezho, e lakeas jou e tanho tri beza fuzillet hag e lavarent d'ar person respetiho tri hano.

Ar person a lavaras ne anaie den eus al etunez ho barrosionet ha ne oa jé hano euz... mar d'oa red lacat tri d'ar maro, eo em gouge en beza unan anezho.

Ar brusianed, counnar outho, a tiero d'an ... a, hag a lavar d'ar brizonerien gout e o deus nemet ugent munud da ober ho choaz, hag abenn an amzer-ze e teurent caout tri da fuzilla. Ar person a c'hellas dont tre gouscoude ha cofez ar re a oa cuezet er sort varnezho, rak dre ar meurzou eo o dleoa gredet ar choaz ha me ho les da zonjal pebez raon gaiou e the beza evit an ol.

Da beza an ugent munuten ar prusianed a groge en tri den hez hag ho urzhie didruez. — Petra da lavaret eus ar brusianed er seze ?

Hogen evit doare ar munezioun oant ket bet roet gant Jesided aroale h... lotanes unan eus ar re en bet fuzillet e deus douget clem a enep c'hore'h eus an 29 ma vennt en dio, ha desiat eo a enep unan anezho a zo lamallet da veza aket hervez an lezenn dre russiaudet. An intanvez a c'houl ma ve ar re o deus laket lasa he fried eur banoun a 700 lur dezhi, ha coud a rer e deveso he gouen.

Eur prederi all abers ar brusianed. — Temp leo dioc'h Reims ez eus eur barrezig hanvet Cuchery. Ar barrez-ze a zo paour ha n eus nemet labourerien douar dister. Nemet tost da gaer ebet, hag evelse tud ar barrez ze n'edon ket o c'hedal ar brusianed da vont da sevel arc'hant en ho zouez. Gouscoude d'ar 6 a viz c'hwevrer 1871 eur vanden prusianed a deuas dre eno da zeve... Eur c'halac'hon a ... anezho, choom a rejont da dremen an noz e Cuchery var eun bueien. Epad an noz eul labourer bennag a deuas varnezho.

Ar brusianed en em iaez var zao hag a rez varzu ar bourk. Ar re o doa lennet varnezho a oa eat d'en em guzet er c'hoajou a dost.

Digouezet er bourk, cabiten ar prusianed hanvet Zimmermann, a c'houlen ma veze laket etre he zaouarn an hini en deus laket tenna var he soudarded, pe e lakaio tan er bourg hag er barrez oll. Caer a zo lavaret dezhan ne ouzeur ket piou en deus tennet pe laket tenna varnezho, ar prusian a rank caout he breiz, hag a ro urz da lacat an tan en oll diez.

Neuze an Aotrou Miroy person Cuchery en em gionnig evel pa ve cablus en c'habaeras countra ar brusianed. Cregi a rer ennan, he chadenna a rer, hag bet c'haser evelse da Reims ere eun torfetour. Hogen ar barrez a oa savetet, hag an tan ne voue ket laket en iez.

Eis dez goude an Aotrou Miroy a voue barnet ha condaonet d'ar maro. Lacret a reaz he eriaus en beza fuzillet he barresionit en doa savetet. An dervez-ma, da barda e... voue caset var eun uerhen er meaz a gaer, ha fuzillet gant ar zoudarded a oa deuet e Cuchery.

A raok tenna varnezhan, an ofiser a dlie rei an urz da deuna a deuas da grogi en he zorn, en eur lavaret:

« Pardounit din, Aotrou person, an torfet a zan da ober ... va dever eo, ne e ket an kei lavaret oan. »

« Gret ho ... eme an Aotrou Miroy ... pardounet oc'h. »

Ar re-ze e voue diveza comzou ar merzer. Tenna a reas divar he zaonigad ar vantenn a oa laket varnezhan, ha ket laouen hag an heol e troaz he benn varzu ar re a dlie tenna varnezhan, hag e coezas, drailhet gant ar boulji. G. M.

Eun droiad e Jersey.

III

E Jersey ez eus eur ouen saoul talvoudeg bras bian int hag oll eus el l-ou du hag er rouden da velen hed a het ho c'hein. Evit ma vezo kendalc'het ar ouenne dighemesk diouc'h ar cha al all eo gourc'hemennet da gfiberien e Jersey mar prenont e Bro-c hall saout ourmurp pe dirvi, kasa anezho e sant ... dez da e ... lezec h distruj ha ... anezho d'odon peder heur varnughent. Goude eno ... ket ar chalar-se ar c'hi gher a rank emout da zalkwez ar e broghou d'ar polis.

Epad mizioun e Jersey e l gwenar ar peza e c'haiver e Saozneg er show. da lavaret eo an diskouez pe e gilleg

er c'hoant [illegible] [illegible]. [illegible]

[illegible] [illegible]

Ar gher [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jersey [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Hogen [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] Jersey [illegible] Breiz [illegible]

[illegible] [illegible] Jersey [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Breiz [illegible] Hogen [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jersey.

[illegible] Jersey [illegible]

Jersey [illegible]

Ar re a Jersey [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jersey [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jersey [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Hogen [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Bars Bro Bayon

Ar berrou avel ha goal amzer a gredele [illegible] hag ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Breiz hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Plouher-Chrest. — Da 19 a viz Genver [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Plouher-Chrest. Ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a 21 bloaz, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible], hag ar [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]. — [illegible].

E [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Pont-Mean. — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Pont-Mean [illegible] Doue [illegible].

D'ar 17 a viz Genver [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Pont-Mean [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Gerard [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] Doue [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Hogen [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Hogen ar [illegible]

G. M.

Ar Gerant : [illegible] DE [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] 13 C'hwevrer 1873. — N° [illegible] — [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, 13 [illegible] 1873

[illegible]

an dispac'herien counnaret en Italia, ket ho oll gaouiat evit pouiza enep ar relijion ar re ne vent ket douget anezo ho unan da noazout dezhi? Hag hon dispac'herien-ze a ve lavaret a ve clanv gant an arrach a enep ... Doue. Ar guel euz eun iliz, eur eur merk breman a lez eus eur ... zo, ho laka da gounnar!

En deiz-ze ... zapac her tourt evelse a sigonezaz eun dan a ... gantho var an benn. O velet ar ... e ... gno ho oent en an fenn hag en eur ... deshan a leverjont :

— Petra a vezo casset ar galoten-ze d var hon tro?

— P am bezo casset ac hanoc'h ho ... d'ar bet, eme ar beleg ... en dou ho c'hleset.

Abaoue e lavarer, ez eus maro daou anezho, hag an trede a gomanz anezi hag e qu ... peadra ... dont d'ober ... Doue avechou e ziskuez he zorn hag a ro kentelion d'an dud difeiz.

Rom. — Ar c'houezved a ... bet eus ar C'hanada e servich ar Pab ne anzouzac henoi ket ... vikel Jesus-Christ. An Aotrou Lafleche, escob an teir ... er C'hanada, a zo deuet ... da Rom ar ... Ar zouavet eus eus ar ... bell-ze ... deus he ... ober ho gourc'hemennou ... d ar Pab ... ha da gumgen dezhan eun ... eus ho fera ha ... en ... sicour ... pen ... Itron-Varia-ar-verzerien ... c'houzout pegement a zouz ... Pi ... eus an ilizou.

Rom o deuz ... d'ho ... eur pennad scrit ... ma ... da ... ho c ... Ar pennad scrit-ze a zo ... hag a so bet ... d'ar Pab pebini a ro ... eur ... an ... en ho ... o elevet he fenn.

Lavaret a reont pegement e tale'hont sonch euz a Rom hag eus a vikel Jesus-Christ. Comz a reont eus ar ... galon o devone, en deveziou dives, pa ... dezho ... ho a ... gant ... ar Piemont ... o c ... ha dreist oll pa ... eus a Rom, ha pa ... ar Pab en ho breuest ... en ho zaoulagad o ... dezho he vennos.

Echu a reant en eur ... sonch eus ar c'homzou-ma lavaret gant Pi nao : « Tron sant Per a vezo marteze saveteet gant an Amerik. » Ar c'homzou-ze, emezo, a o choumet scrifet don en hor c'halonou-ni.

Madelez Pi nao. — Ar ... difeiz a zo ato o ... poan a ... kement a ... evel a ... d'ar Pab a bep ... eus ar bed christen. ... ar ... en ... o deus ... lamet pe laket ... digant vikel Jesus-Christ he ... bag ... a zo eur ... dre ... bras. ... lamet diganthan ... , a c'hortozont ... deshan eun dra ... evit ...

Gouzout a reont ... ar Pab a ... evithan ... eus an ... a gaser deshan. Ar re vras a gas ... avechou ... ha ... vondes, ar Pab ho laca dioc'htu da ... ar ... da zevel ... ar ... pe da ... da ... eur c'harter ... ma ... kement ... c'hoar ... diouez ... dioc'htu ... ma c'h ... An ... a ... kalon a gemeuse. Brema ez eus ... maro ... anezho gant an ... Pi nao.

La ... ez eus brema ... lamet digan ho kement o devoa gant an alouberien, pe ken-... an ... ho ... a ... da ... dezho. Ar Pab en a ... da ... eskibien-ze. ... ket ... Pi nao da rei sicour da gement hini ha da gement ... a ... a zo en diouez.

Eun dispac'her a deuas da Rom. ... ez oa eur pennad ... gant ... digant ar Pab. An den-ze a zo maro, ha ... ar re ... doa ... Ur ... o deuz he ... hag he ... ho fenn ha bara var ... Pi nao ... kement ...

N eus ket ... e ... pe dre eur ... hag a ... ar pave. Pi nao ... goneez ... eus ... bugale. Eur gazeten dizoue a gomze ... ar ... hag a lavare : « N a ... pe a ... da ober ...? » Ar Pab a en doa ket ... ar gazeten difeiz-ze evit ... , met ar gazeten difeiz-ze ... ket bet ... lavaret ... en doa ... ar Pab evit ar vugale. G. M.

Petra da lavaret ... diouganou pe prophetiou sponter Anna-Maria Taigi ha Palma.

TREDE PENNAD.

Hen lavaret er ... ar ... eus anezho Anna-Maria Taigi ha Palma ... kouezo war-n-omp, evel ... Ort-om e ... Mar kerom, ho ... Gouzout a reom mad petra er ... da ober ...

Petra?

Ober ... Noe ... eur ... a ... oll ... oc'h Doue.

Is ... oll a ... oc'h Doue, ha ... hag e ... oll ... pe da ... kouezo ... a ... an Aotrou Doue ... ... d ... o ...

Lavaret a ... Palma ha diouganerez santel all, e ... tost ... da gouezo. Evelse, mar ... c'hoaz eun ... war-n-omp beteg an ... dives.

Kouvandeyen Noe gwechal, pa gomze an ozac'h meur d'ezho a ben jenn, o tistro oc'h Doue, a c'houzie, a rae goab [illegible] pe d'an neubeuta a ree ar skouarn vouzar.

Met pa gommanseaz ar glao kouezaa ha kouezaa puill, evel pa vaa digoret oll iennou braz an nenv [illegible] pa welzont ar mor o c'houeza hag o [illegible] dreist he aochou, an oll steryou hag a venuze o [illegible] ... an oll mammennou o [illegible] hag o louker dour [illegible] pa weljont ar stankennou ... ennou oc'h ben bem leunya ar pienennou oc'h ben bem c'holui [illegible] en evelch douar ma ne welet mui nemed dour a bep tu [illegible] pa voe ret d'ezho mont da grab ar menezyou uhel [illegible], neve war an c'hern ewid tec'hel areog an dour, ha c'hoaz an dour a save [illegible] a zave d'ho heu [illegible] a bepred atao [illegible] a c'houneze war-n-ezho [illegible] ho aize [illegible] kaer ho devoa mont bihan [illegible] neuze e tenaz ... d'ezho eur a gomzou Noe, eur a c'houdrouzeu an den santel [illegible] neuze e kommanseront kaout keuz [illegible] a recut neuze] da ne pas ben her zilaouet [illegible] neuze. Ieun a spont hag a eukrez ben bem lakezont da grial etrezeg an Nenv : « Pardon, « Aotrou Doue ! Pardon [illegible] gras [illegible] ! [illegible] « ac'hanom [illegible] Aotrou [illegible] ha [illegible] oz-oc'h, na a « jancho bebet [illegible] a rayo [illegible] jenn [illegible] »

Met Doue d'ar c'houlz a voa denet da vesa bouzar glez ha ne gleve ket anezho.

Koulskoude an dour distruez a bigne a bigne atao, a bihan kern ar ar menezyou [illegible] a c'holoaz anezho hag a zavaz beteg pemzeg goured uheloc'h eged an uhela menezyou [illegible] ma ben lavar [illegible] ar Skritur Zakr. Neuze e voe klevet [illegible] goel'van [illegible] hag a voe gwelet dispac'hadenn war ... vraz-ze. Monezyou spouronet an dud [illegible] adeanoet foll an aneval [illegible] gremeche hag a ree eur jolori ... goelvanou. An eil a c'houlenne sikour digant egile hag ben bem [illegible] oal-ha, ha setu e [illegible] kentoc'h a ze d'ar gwelet.

Sellit [illegible] kamaraded [illegible] e hoan [illegible] pere a c'hoarz bremu da c'houdrouzeu Anna-Maria Fanna ha kant all (Kant all a lavar ar pez a lavar Anna-Maria ha Fanna). Diwallit ne reot [illegible] abarz nemeur, eur c'hoarz all ! diwallit ne ranket ober [illegible] koumpaneyen Noe pa deuaz an dour beuz war-n-ezho, diwallit ne ranket anzao ez-oc'h faziet ! *Ergo erravimus* ... c'houi a grio hag a bedo [illegible] evel-d-ho [illegible] Doue [illegible] neuze a veso bouzar glez.

Gwelloc'h eo kemmeret bremañ a-bred [illegible] distrei oc'h Doue preset hag ober pinijenn. A bend-all, ar binijenn ne rayo ket a zrouk d'eoc'h, an distro oc'h Doue ne noazo tam ... d'ho yec'hed, na d'eoc'h afferyou temporel, na d'an affer vraz hag unik eo ho silvidigez eternel.

Ma na gavit ket mad ar resonyou-ze, mar kavit gwelloc'h ... ar Republikaned rut, pere a lavar d'eoc'h [illegible] dre ho c'hommenn ha dre ho oberou, ober goab oc'h ... Zant hag oc'h he c'houdrouzeu [illegible] ha grit diout-ho, ... neuze [illegible] a [illegible] ben bem bepred da ... hag [illegible], al [illegible] c'houero ben deuz Doue

... mukat en-d-oc'h [illegible] ho parea [illegible] ho ... Hag ar pez a veso an doaniou ... al funtou-ze ... d'eoc'h ...

Evel-se a c'hoarvezaz gwechall gant tud al lieadenn vraz. Doue a [illegible] d'ezho kemmeret eur gibellad vad, eunan dreist bord [illegible] meur a [illegible] pa veaz mevet Doue [illegible] ... an dud ... anezho oll ... d'ezho ... hag ho ... Abaoue ... ar mor ... ha ... mad hag ... Doue ... diouzhen dreist [illegible]

Doue eta [illegible] ewid ober eur wech'hadenn d'ar bed, a ... an aotrou war an douar, oll nemet Noe hag he ... ho ... oll [illegible] ... pardon ... abarz ober ... d'ezhi. Ar ... ar re a varvaz eb kens ... he ... a yeas gant ... d'an ...

Ar gentel [illegible] ben [illegible], a voe lavar [illegible] Ha c'houi ... pena-he da recev eur gentel evelse ?

An Ermit.

Tabut etre eur c'hristen mad ha daou zupar'her

En eur gerik a ban, eun den iaouank flam, e hanvek pa zellek ... a [illegible] da Bariz da zeski micher [illegible] pe da ... d'en em amparaat ... he ... evel ... ar c'hiz gant eulz a ... iaouank ... Cals eus ar iaouankizou a ... d'ar ger ... a gol [illegible] ar feiz ... bennak gouzvezude o deuz ar chans da zele bet mad d'ho relijion, ar re o deuz an heur vad da goeza etre daouarn eur mestr e gwirionez christen. Hems en devoa an heur vad-ze. Horolacher ... hag ar mestr en doa roet labour dezhan a voa eur c'hristen mat ar re vella [illegible] evelse an den iaouank a viras en-he he feiz hag he vaez c'hlan.

Goude beza tremenet ... e Pariz ... c'houel gantham da velet he gerent, hag e teuas d'ober eur bale d'ar gear

Dizaro ar parizien ... an hano-se a vez anezhan goude he distro, ... eta hano ... e kerik X ... Jaket ha Cola, daou vignon bugaleach dezhan o doa eur valh ... da glevet ganthan keloo ... a Pariz. Abaoue ... en ... an den iaouank ... e kerik X ... oa deut chenchamant vras ... Ar iaouankiz ... evel ... en em zeveb ... ha tud ar c'hernou braz ... brema ... war ar relijion, hag a rea ho fouge da vesa ken difeiz ... Jaket ha Cola a ... daou ... ar rank ... Evelse ... ho ... parizien ... c'hajont gantho d'an ... da ober eur ... eur ... pecherad ... nah.

— Ata, eme Jaket, gwelet oc'h eus parizien pagan ...

ment eo eat ar gear-ma var araog er bloavezioù diveza-ma ?

— N'em eus ket bet a amzer da velet an dra-ze c'hoaz.

— Penaoz, a lavaras Cola, n'ec'h eus ket clevet o ouo deac'h hon tud e carg douget eul lezen evit cas da beuri breudeur ha c'hoarezed hag evit mont bezo lakeet da ober scol d'ar vugale hag ar scol-ze a vezo great d'ar oll mont dezhi, ha ne goustô netra.

Clevet em eus eun hano hennag a gementse hogen ne ouzon ket mad avoalc'h petra zo sonch da ober.

Guelomp, eme Jakez, clomp da lec'h bet hon tud e carg o deus savet ac hanomp e reset bro en e hanvou bras. Ne ket aeon de caloteonou, bugaled ha bugale-zed eo a ra. Iruzkeo eren er gear-ma. Chom a c'hell ... mar keron eo ... azou da chaocat peuenoon ... keo n'on euz anen ebet anezho.

Da re bet hon tud e carg, eme Cola !

Ar parizien ne zavas ket he vereo. Clev..., emezuon. me ne manno ama ... en eur dremen ha ne ouzon ket cals penaoz emaint afermou ganeoc'h, rak ne zellont nemeur ouzin. Ne ouzon ket ha c'hui oc'h eus eac'h da veza fonge enhoc'h gant al lezennou-ze ?

— Penaoz, eur parizien ne zonche ket var gementse eveldomp-ni ?

Nan, ne zonjan ... re evendoc'h, rak doac'h, keken ha m'oun digouezet, kenta ta a riz oa mont da velet an Aotrou Person, ha gouzout da di ar vreudeur.

— Ha hag oul chomet ken diot-ze e Paris ?

— Clev..., an Aotrou Person eo deus va laket da ober va ... kenta va e ... eo deus roet en deus dio ... oun eus ke ... hol ... sonaz dio ... mes mad em bije great ho beu ... Gant ar vreudeur em eus desket lenn, scrifa hag ar peteg a c'houzon. Hogen e boi ... bon oc'h eus great ho ... kenta pa ... va bue ... c'hui ... a zo bet scoliet gant ar vreudeur.

— Ha ... eme Jakez, ma ve red deomp ... sout anaouedegez ... d'an dud-ze evit ar pez o deus desket deomp ..., nemo eve eur c'hoari all. Ar re-ze a rea ho micher ha netra ken, hag a roa paet evit kementse.

Paet gant piou ?

— Ne ket ganeomp hag diganeomp na digant va zud n'o deus bet morse eun diner toull ... hogen gouzout a ra ... a ran ne ve ... ket kementse evit netra.

— Da gerent-te mar eze, Cola ... eo a bae evidout hag evit Jakez ?

— Oh ! avoalc'h o deu ... da ober ... paea ... c'hoec'h real er miz evidon-me ... ar vreudeur, hag evit an Aotrou Person n'em eus biscoaz ho gwelet o rei netra dezhan.

— Neuze-ta ne c'houzout ket ar lod-ze gant ho scol evit netra ?

— Ar re da viana, 'eme Jakez, a bae c'hoec'h real er miz evel keren, Cola, a choumo ar c'hoec'h realet-ze gantho.

— Ha tud e carg ar vonte bizien ... ar re o deus douget al lezen eo a ra ... zikeu scol d'ar vugale ?

— Oh ! ne zonch ket din, ... scol eo a vezo lakeet ... scol ... avad ha ne ket leaned na leanezed.

— Hag ho pouec'hitten vrat eo a baeo ar re-ze eus ho ... ho unan ?

— Oh, ne raint ket ! Ar re-ze a vezo paet gant ar c'houarnamant, an Departamant pe gant kær, me voar, me ?

Da lavaret eo, dioc'h ma ... din, ar paour eo a baeo evit ar ... dig, hag ar re ... o deus ket a vugale evit ar re o deus.

— Asa, ober goab ac hanomp a fell dit, parizien ?

— Ne ran tamm goab. Ar vistri scol-ze ne c'hellint ket beva gant eur un amzer ..., red e vezo ho ... paet gant ar c'houarnamant, an Departamant pe gant kær ... hogen nag ar c'houarnamant, nag an Departamant na kær ne ... paea nemet ... a ... Hag a bele ... an dra-ze ... ar tailhou ? An tailhou eta a vezo red da ... hag evel ma vezo aket ar c'hresaze var ... an ... pere ... a zo en ... a vugale hag oc'h eus poan avoalc'h ... ho para var ... bugale ar vonte ... scol evit bugale ar ... ne ouzont ... da ober gant ho ... Rak me gaf ... vezo ar scol evit netra evit an oll ?

— Ia, ... an oll.

— Mad eve ... an oll eo a baeo. Ken ar re o deus peadra a ... hennag evit ober scol d'ho bugale hag ar vreudeur ha c'houezed ... var bouez heza dizispign a gave moien gant an dra-ze da scolia evit netra bugale ar re baour. Hogen h... p eo gant e tell deoc'h chench penn ... vaz, abalamour ar re baour da baea evit ar re binvidik n'em eus ... da lavaret ... peph ... eo deuz he fronden, ha c'hui var a velan ... c'hui ...

Eur pennad all eur vech all ! G. M.

Eun den gouezieg ep gouzout kenn.

II

— Alanta ... tad coz, eme ar marc'hadour baleant, gortoz a ran ma ... aer ar pez a c'halvit ar virionez.

— Ia, ar virionez, den iaouanc, ha ne ket red heza ket ha m'am eus-me great evit gwelet ar virionez-ze gant he zaoulagad ... hennag a daulo evez oc'h ar pez zo tremenet, a anzavo, ep mar, he vech ma zeus bet dispac'h en hon bro, an dorfetourien vrasa a voa ato tud desket. Ne gomzan ket eus hor c'homunarded eus ar bloavezioù tremenet, rag ar re-ze a zo eun danjer ... anezho. O clask ober evel ho zadou coz eus a 93, o deus diskoezet e c'hoalent heza criz, mes n'o devoa calon ebet ha ne voant ket gouest da ziskuez eun tam

speret beenag eu ho c'hriadei, ha goanceude ar re-ze pe o devoa descadurez, a voaie serifa ha lenn.

Hogen goelomp 93. Me a ioa taouanc [illegible] eue [illegible] ket aucouuac'het avad ar pez a dremenas. Anaoa a reot credabl [illegible] great [illegible] orfejou eus ar re netguen [illegible] ha [illegible] eux ar re gr [illegible] bag a voan rouet dindan Frans gant goad an dud honest.

— Goazout avoale [illegible] distroget [illegible] ar maro-ze.

— Mad livirit din hag an dorfeloanen [illegible] ar giger-ien vras-ze, ar re a lakeaz ober kement a lazerez [illegible] devoa-hi descadurez ebet, ha ne vouient-hi ket lenn ha scrifa?

Livirit din hag an avocad Robespier [illegible] en deus laket [illegible] kement a [illegible] ha ne voa ken ket desket? Livirit d [illegible] ha Marat [illegible] skrivh evel [illegible] ar ben-ner [illegible] Napoleon [illegible] oll eus verdi [illegible]

Ha Lebon, ha Fouquier-Tanvill [illegible] ken aner a hini all [illegible] descadurez [illegible] den [illegible] da ar re-ze het [illegible] ha [illegible] descadurez [illegible] henta scrifa ha lenn.

— Nac evelse [illegible] an unarc nadour [illegible] laket ar Frans da ren [illegible] den da ober [illegible] amp oll da vesa reuzi.

[illegible] an [illegible] descadurez a [illegible] descadurez [illegible] skigna [illegible] e tennalgen ar bagaurach [illegible] descadurez o [illegible] descadurez [illegible] ebet [illegible] descadurez [illegible] bean kemend [illegible] descadurez [illegible] pez ze remenet abaoue 93, eus ar pez [illegible] descadurez? [illegible] ar gommunar [illegible] lavaret [illegible] mouver, eus eur c'hontamer [illegible] beenag [illegible] scrifa ha lenn. [illegible] Livirit din *ar Tropmann* [illegible] ha gallet *ponrk* [illegible] scrifa [illegible] *den seach da lazz*? Beuder e clevit lavaret [illegible] eus bouoag eus ar [illegible] hag ar minor, arc'hant [illegible] dud honest het lakat etre ho

daouarn, ha livirit din an dud-ze ha ne diaskar ket deskiet? Hag an dud-ze [illegible] mor livar goust ho c'hen [illegible] ho ho [illegible] ket diet de [illegible] din ha descadurez [illegible] Ah! den [illegible] descadurez ep feiz na relijion. [illegible] ober ho torfejou [illegible] descadurez.

Hogen tad eur gounde kement [illegible] lavaret [illegible] descadurez [illegible] eus den desket.

— Nan [illegible] lavaret [illegible] skigna [illegible] hag an descadurez ep feiz na relijion [illegible] descadurez [illegible] consepot [illegible] daouarn [illegible] zrouk? [illegible] zoudard, eus den [illegible] gartez hag e pellat [illegible] ar re all.

Evelse [illegible] an descadurez [illegible] descadurez [illegible] descadurez [illegible] descadurez [illegible] descadurez [illegible] dezhan avad descadurez ep feiz na credenn [illegible] eus den gouez [illegible] c'hobitan loeron

(Tennet eus ar c'hontre-poizon)

An daou denner Frank.

XVI.

Brema e zamp gant hon tenner ee Frank var bont Belfort, rak varan eno ee doa songet Bonrdel mont goude beza great eus eau e Thann. An doctor Marc, dre ma zeant, a gave tro da ankoez he c'houestieges.

— Selli, emezhan, pa voanu eat eur pennad diouc'h kear, goelet a rit [illegible] ar [illegible] vras-aeduze en [illegible]?

Ato e voa eur c'hastel gotebill ha brema ez eus unan eus ar [illegible] beza [illegible]

— Ia, a lavaras Guillou, beannez eo, m oar vad, ar vilin vras a lavaré an doctor Bernard en doa eul loden anezhi.

— An doctor, ar spoer Bernard?

— Ia, an hini so bet allapet dimeus gant Conrad, hag

en deus great [illegible] lam her brao, ma en deus torret he bevez [illegible] !

— Gout [illegible], eme an doctor Marc, me [illegible] en deus bet [illegible] gant [illegible] ken [illegible] descadurez [illegible] devez.

— Descadurez ? [illegible] descadurez en deus evel o deus [illegible] allmaned, descadurez da ober [illegible] ha [illegible]. Hogen [illegible] e [illegible] eme [illegible] dirag [illegible] brasoc'h [illegible].

— Ama, eme an doctor Marc, [illegible] !

— [illegible], eme Nicolas, ha [illegible] Belfort. [illegible] allmaned [illegible]. Abaoe [illegible] historiou.

— Evel a gerot [illegible], ama [illegible] gaou.

— [illegible] a lavare Guillou, hag [illegible] ?

Ma ve ar prussianed [illegible] dindan an tunnel, [illegible] Nicolas [illegible] poultr.

— [illegible] ma ve [illegible] poultr [illegible] rejimant allmaned [illegible] rejimant [illegible] Am [illegible] eun [illegible] eveset [illegible].

— [illegible] a lavaraz an doctor Marc, [illegible] ober euz an [illegible] brazevel [illegible] hag he stanca mad. [illegible] ar poultr [illegible] kement [illegible] evel [illegible]. Ha penaoz [illegible] gallet stanca [illegible] an [illegible] ?

— [illegible] euz roc'hel ha [illegible] rec'hil [illegible].

— [illegible] hag ar roc'hel [illegible] gant [illegible] ar poultr.

— Oh ! eme Vilson [illegible] Nicolas da harpa ar roc'hel-se gant he scoaz, ha [illegible] roc'hel [illegible] an [illegible]. Met petra a [illegible] ? Lavaret e ve [illegible] gedour [illegible] ar vro [illegible] gueled [illegible] tenn [illegible] !

— Lavaret [illegible] gedour [illegible] gedour hag a [illegible] gedourien ar prussianed. Ha ne [illegible] ar Vere [illegible] var an dorgen [illegible] evel [illegible] tri Departamant ?

— [illegible] gwir-ze, [illegible] ar goelet.

— Ha c'hui, Nicolas, eme an doctor Marc, [illegible] nebeut var gorre an dorgen-se ?

— [illegible], meur a vech.

— [illegible] peber [illegible] a voler [illegible] ?

— [illegible] guelet [illegible] skeden [illegible] Doue [illegible] gant [illegible] ar vro.

[illegible] Breiz [illegible] ar [illegible] ar [illegible] an dour [illegible].

[illegible] an dennerien [illegible] Belfort.

[illegible] o deus [illegible] dindan [illegible].

Mar [illegible] lavare an Doctor Marc [illegible] Belfort.

[illegible], eme ar [illegible].

— [illegible] gout [illegible] an dennerien [illegible] ?

— [illegible] kement [illegible] Belfort.

— [illegible] a lavaras [illegible] me [illegible] an [illegible].

— An [illegible] ? petra [illegible] ?

— [illegible] ?

[illegible] Belfort [illegible] ar brussianed [illegible] gant [illegible] da [illegible] a Belfort.

[illegible] an dennerien [illegible] mad [illegible] ar [illegible] gant [illegible] pa [illegible] ar [illegible] prussian [illegible] ar brussianed [illegible] ar [illegible] dennerien [illegible].

[illegible] Sallou [illegible] al laboused [illegible] ar [illegible] laboused [illegible] brussianed. [illegible] da Nicolas.

— Mad, [illegible] !

— Ia, [illegible] mad [illegible].

— [illegible] mad ? [illegible] me respont. Ne [illegible] al laboused, [illegible] ar prussianed [illegible].

ho, ha n'em ens nemet mont var he lerc'h. Peleac'h hen nag e vent euzet, Sulten ho c'haf, a chom a za ha me n em eus ken da ober nemet eas va fruneu d'ar c hon-fard. Asa nag a het seraber am eus astennet var goueim he groc hen diskouezet am gauthan!

— Ia, ia, ober a ra mad he sicher.

— Me gaf din. Sonch oc'h eus-hu euz an noswez-zo ma reas deomp divezelet pevar lampon eleac h ma sonje deomp ne voa den?

Oh, sonch avoalc'h am eus.

Gant-ount a gomz ema euz eun teoliad o doa great an tri deuner-frang eun noswez hennag diraok. Ens naot da ober eun dro var ar meziou dre eun, hag o veza digouezet gant eun negez e alvezas dezho gouzout ha ne voa prusian ebet eo u. Chom a rejont eur pennad da zitaon e tal an nor, ha ne glevent rouz ebet. Mont a reant da vont kuit ar e ma avad ne lene ket dezhan mont droc'h an nor, hag a zave he fri en oar.

— Tud zo aze, eme Villon, ar c'hi hen lavar.

— Ne glevomp nemet tud couskel o roc'het.

— Da lavaret eo ez euz aze prasioned hag o deus great re goto ne ket tud an t eo a roc'h evelse.

Petra a raimp neuze? eme Nicolas.

Gortozit, eme Villon, me ia da enkan eun aumetezen. C'hui, Nicolas, gant eun tao scoaz a diaolo an nor en e, ha te, Conrad dispak da vouc'ha ha mar deuz uhiened aze, evel ma credan ez eus lacq da ven-vek da c'hoari.

Ar pez en doa lavaret Gallon a voue great. Gant eun taol scoaz Nicolas a zivarc'haz an nor, hag oc'h sk. uri-jen eun alumetezen entanet e veljont oc'h an daol pevar prusian mezo. enter gousket. ha strafuillet o clevet an trouz a rea ar re-ma o vont en ti. Ho strafuil ne badas ket pell. Conrad gant he vouc hal en doa discaret tri anezho. Nicolaz a ioa croget er pevare ha croget ker stard ma en doa lorret he vreac'h dezhan. Hogen, evel ma c'houlenne he vuez, Nicolaz, dre madelezus, a lezaz anezhan beo.

— C'hui eme Villon a zo aon re vad ne diefac'h ket lezet al lampon-ze beo.

— Avoalc h eo aza pa vez red ober hogen homa ne ra ket a zrouk deomp.

— M'en divije gallet ober da viana, ne ket bennez en divije bet truez ouzoc'h Guelit!

Hag e diskoeze da Nicolas Mestr ha mestrez an astennet eno var an douar. An ozac'h a ioa draillet a benn, ar c'hreg a ioa c'hoaz beo, mes lamet oa, eur mouchouer a ioa laket da stanca he ginou. he discouarn a ioa roget evit tenna ar rilleonou-ouzho. ar brusiened o devoa great eno ar pez o doa great e meur a lec'h all; ha goude distruja tud an ti oant en em laket da gorfata gant kement a gavent.

— Guir eo, eme Nicolaz, ar re-ma ne ket tud. nt loened gouez ne rafent ket goasoc'h gouscoude pa m ous lavaret lezel he vuez gant an den-ma, n'hen lazin ket. G. M.

Eur pennad all eur vech all).

Garrik-hir ha Movik-voan.

Garrik-hir etouez ar brûk
(Mo greil on a Telgruk)
E doa kanet, kanet ha kanet
Kement-pad aon hanv,
N'e doa garrik ebed petra dastumet
Evit tremen ar goanv
Na prenvik tout na tam keilienen,
Garrik haour ne doa ket eun esken
Ha garrik gez
Da gria paourentez
Ha da ouela
Na petra 'ta!
Da d Kov a he amezegez
Aon desta.
Petra raje ken Garrik drant
Nemet suna raje he meul?
Digouet e tal aon or
E sao Garrik he gâr da c'houl digor
« En han Doue emez-hi,
Ni ho ped da druez
Ouz eur baourez gez ne deuz tamm
Ouspenn ma z eo kamm »
Hogen eno Covik-voan
Oc'h ober he c'hoan
Evel ma oa gant-hi ar c hoslum
Bemdez goude deslum,
Souben al lez gant aman rouz
Pa glevaz aon trouz.
« Piou a zo aze, emez-hi
Ha droug eon-hi? »
— Me eo.
Garrik hir ma hano.
Hag e man d'ho pedi,
Mar d-e ho madeles,
Da rei d'in eun tommik kest
E prest.
· E prest! ia da! presta zo ez?
Eo han Doue, me ho ped
Da breoa d'in eur gochen ed
Evit bara
Beteg ann eost kenta.
Ia da! ia da m'ho kleo ma c hoar,
Ia da! m'ho kleo,
N'oun ket bouzar, c'hoûl oar
— En han Doue me ho ped,
A-barz an eost, ma c'hredit mad,
E mennaz mad,
Pe ne ket Garrik ma hano
Diouz hano ma zad.

(1) Le Cygale et la Fourmi.

'Korik· voaz a gar basta
Dioc'h ho labour,
Hogen ne gar nemeur presta
Da zaeroñ pour,
Ken nebeut ha d'ar garriged sec'h.
Hag he rezon a bell da gaout
Vel pevar droad d'ar maont
- Petra ta ! mez-hi, petra rec'h
Pa oa tom ann heol, pa oa leun ann douar ?
· — Fei avad !
M'hen laro d'eoc'h a galon vad
Noz-dez, 'pad ann amzer c bloaz,
P'ouzon kana, me gane.
— Ia da ! ia da ! Gorrik gez,
E quiac'h kana eun ho ez ?
Ma kent aze,
Danset 'ta brema m'hen ouzoc'h vez !

A c'harriged-hir ez zeon ar bed-man,
Ne ket hepken e Telgruk
Ho gueler etouez ar bruk
Hogen hag e Torc'h hag e Lababan,
Hag e Sant Koulitz, hag e Sant segal
Koutz hag e Landudal
Hag e Kast hag e Edern
Zo ken e Plonevez.
E kement bro ma z eus tud o vasta
Divar gouzi ann oesa.
Ne lavaran ket ar gwir ezomek
Zo bepred d'ho koñvez eun aluzen,
Hogen ar lozeenned, ann didalvezidi,
Ar re gouest -mad da vedi
Ha gouest-mad da zourna,
Panevet ar boan-gein
A grog enn-ho raog ho zein.
Goude ho c helee'h o kana
D'ar re-ma me lavar e tiefent bol,
A sito
Mont bemdez da glask ho c'hoan
Da di Gorrik-mouar.

Poullaouec,
Barz Sant Gwenole.

KELEIER.

An Aotrou de Marc'hallac'h a zo hanvet vikel vraz a Gemper e lec'h an Aotrou Evrard.

Er marc. eme an *Impartial* ma teue d'an Aotrou'n Escob ar c'helou e roe ar c'houarnamant he otre d'an hini en devoa choazet an Aotrou de Marc'hallac'h a ioa c'hoaz en enezi Glenan o puli hag o conzoli e creiz ar goal amzeriou a zo bet, an nebeudik tud paour a zo en enezi-ze. Neuze, evel n eus calvez chet eno e voa en em laket he unan da ober c'huec'h arched evit corfou c'huec'h martolod digaset d'an aod gant ar mor eaz a eul lestr grek en deus great peñse eno.

An Aotroù Postec, vikel e Plozano, zo hanvet person ar Ponthou.

An Aotrou Breac, vikel e Lanriec, zo hanvet vikel e sant Hernin.

An Aotrou Sion, vikel e Botsorhel, zo hanvet vikel e Plourane.

An Aotrou Ronz, vikel e sant Eutrop, zo hanvet vikel e Botsorhel.

An Aotrou Bail, vikel e Tregunc, zo hanvet professor e scolach Lesneven.

An Aotrou Hingant, nevez beleget, zo hanvet vikel e Tregunc.

An Aotrou Mandoit a zo hanvet person Coat-meal.

Epad an amzer arneouz a zo bet eur pennad zo, ar guron, evel ar c'helcier, e deus great droug e meur a lec'h, hag -ve troïon frondeonuz evel ma c'hoar ober avechou. Sell ama unan

En eur bourg hanvet Noirfond, ez oa foar, ha cals chatal var an dachen pa zirollas, var dro creis deiz, eur bar arnev euzus. Eun tan hag eur guron a deuaz hag a lakea da grena, ne ket epken al loened, mes c hoaz ar re o daie he Doue, ar a eun da m dreist an tommou all, hag ar guron a goez var eun tiegez eur c'hart leo dioc'h an dachen foar. Eur vouidan a ziskenn en ti dre ar chiminal ep ober drouk da eur c'hreg ha da eur bugel a oa var an oaled o tomma. Neuze c za eus an eil penn d'egile eus an ti, hag e za er meas dre an dorn. Lerc'h e za en eur c'halatez e leca eun armel a damou, e tout plench ar solier hag a tistag eun tamm eus an nor. Diskennet eo trapp e tremen ebiou d'an ozac'h a ioa eno o labourat e kichen an nor e lenn he dok divar he benn hag hen laol var ar ru. Dioc'h ar roger e tistag eun nebeut grouan hag a stlap dezhan oc'h he vizach.

An ozac'h-ze a ioa bouzar glez. Ne voue ket ez oa arneu ha n'en doa clevet trous curun chet. Ne voue ket petra ioa bet o rei eur javedad dezhan. Pa voue lavaret dezhan oa ar gurun e devoa he zizcuurllet, ha strinket grouan oc'h he vizach, ou ! mad emezhan, couls e divije great eve mont gant he hent ep dont da rei eur grabanad din-me !

G. M.

PRIZ AN ED.

Kemper 48 Genver.

Priz an daou c'hant lur

Gunis.	30 lur, 18 c.
Segal	20 lur, 48 c.
Eiz	17 lur, 65 c.
Ed-du.	17 lur, 80 c.
Kerc'h	19 lur, 40 c.
Avalou douar	8 lur, 00 c.

Pont-n'Abat 25 Genver

Priz an daou c'hant lur

Gunis.	30 lur, 83 c.
Segal	19 lur, 58 c.
Eiz	17 lur, 00 c.
Ed-du.	18 lur, 93 c.
Kerc'h	17 lur, 00 c.
Avalou douar	8 lur, 00 c.

Ar Gerant : Ar. DE KERANGAL.

Kemper. moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

[illegible] 22 C'[illegible] 1873. N° [illegible] [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

An Abonnement a [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

KEMPER 22 [illegible] 1873

An Aotrou de Lesleuc, sacret Escob e Autun e Catedral Kemper d'ar 16 a vis C'hwevrer 1873.

Catedral Kemper e deus gwelet, Disul tremenet, eur ceremoni [illegible] guelet aliez enhi. Credabl eo [illegible] a gement a eskibien a zo bet e Kemper [illegible] Hogen ar [illegible] e deus lent [illegible] eskopti, ne laveront nemeur [illegible] bet sacret pep escob, [illegible] eskibien a zo bet en [illegible] divezа.

An Aotrou [illegible] Treuzent a laver e [illegible] Aotrou Coetlogon sacret e catedral Kemper e 1668. Hogen [illegible] Aotrou Flamarens sacret [illegible] e 1772. [illegible] Eskibien sacret en escopti-ma.

An Aotrou de Lesleuc [illegible] Aotrou De Bonnechose Cardinal hag Arc'heskop Rouen. Ar C'hardinal en digemeret e Kemper d'ar [illegible] Aotrou Escop Kerned [illegible] ar Catedral a zo bet [illegible].

Ar [illegible]

[illegible]

[illegible] Jesus-Christ [illegible]

[illegible] Gaserdu [illegible] an escop [illegible] Ar Catedral [illegible]

Laveromp eur ger [illegible] a zo great e sacri an escop nevez.

[illegible] ar C'hardinal [illegible]

Kenta [illegible] ar C'hardinal [illegible]

— Ha [illegible] ar C'hardinal?

— Ia, [illegible].

— Ha [illegible].

Neuze [illegible] Rom.

Goude an escop nevez [illegible] Sant Per [illegible] Rom, d'ar Pab. [illegible]

[illegible] Jesus-Christ. Ar [illegible] ar Pab, ha [illegible] Jesus-Christ [illegible] Doue [illegible].

Goude [illegible] an examen. Ar c'hardinal [illegible] an eurup [illegible] hag [illegible] gant an [illegible] ar Pabet [illegible] hag [illegible] doucha [illegible] Per, [illegible] gourneven ha [illegible].

— Da [illegible] ar goulennou-se an eurup [illegible] respont

— [illegible]

Ar C'hardinal a lavar: Doue [illegible] an oll [illegible].

[illegible] an examen [illegible] ar C'hardinal a [illegible] Lambon [illegible] an eurup [illegible] Doue [illegible] hag [illegible] ar Sperret Santel [illegible].

An eurup [illegible] a respont: [illegible]

Doue [illegible] ar C'hardinal.

[illegible]

[illegible] an examen [illegible] an eurup [illegible].

[illegible] an eurup [illegible] ar c'hardinal [illegible] ar Sperret Santel [illegible].

[illegible] ar c'hardinal [illegible] an Eurup [illegible].

[illegible] an eurup [illegible].

[illegible] Doue, [illegible] Doue, [illegible].

[illegible] ar C'hardinal a [illegible] an Aoter [illegible] an eurup [illegible].

[illegible] *Ofertor*.

[illegible] an eurup [illegible] ar C'hardinal [illegible].

[illegible] an eurup [illegible] ar C'hardinal [illegible].

[illegible] ar C'hardinal [illegible] an eurup [illegible] *Te Deum* [illegible] an Eurup [illegible].

[illegible] an Aotrou Lambon [illegible] ar C'hardinal [illegible] an Aotrou Doue [illegible].

An Aotrou Lambon [illegible].

[illegible]

[illegible] G. M.

[illegible] Anna-Mari [illegible]

Pevare pennad

« Anna-Mari [illegible] » [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

« [illegible] ? »

[illegible]

« [illegible] »

[illegible]

mar konez er poull. en douvez, penn a zo 'hada, ma ne d-eo ar penn? Er penn e ma ne daoulagad. ha d'ar re me en da vena ar c'horf. Mar konez eta ar c'horf er Sen an daoulagad eo a zo kaoz, n'ho deuz ket sellet mad, pa en-eul levaleet.

Pa den Doue eta da skoi eur bobl ena he vouleunoù da skoi ar c'horf penaoz ec'h esperañs-hen ar penn pehini ben ren? Mar hen deuz c'hoant ar penn da vena esperoet, n hen deus nemed digass ar c'horf en hent mad. Se a zo he garg hag he zever, ec'h a zo en he c'halloud. Ma n'hen hem gav ket gouest eus a ze, perag choum da benn? e ilo hen hem denn ha lezel he blas gant eun all.

An Euzet

Eubeut ehre eur c'hoilotom mad ha daou ..... ar ..'her.

II

Jakez ha Cola a scribe ha fenn Goelet e renet ne c'heliont ket lavaret nan d'ar parizon Ne anat en mar hen ezvet divar gonet en eu are 'hont da hoes ar vistri scol ar paour a hoes evel ar peuvidik, ar re n o deus ket a vegaza evel ar re o deus.

— Da viana, a lavaras Jakez, neuse e deveze pa oll descadurez, p eo gour e vezo great d'an oll vugale mont d'ar scol.

— Ne conja dan, eme ar parizon. eo ar frankiz eo a glascoc h. e von ouhen songe eunoc h dre an e hoeparac'h ober evithen ar pez a gerjac h?

— Hag en ma eve, hag e ramp eo anhen.

— Hogen petra eo neuze-ta ar scol red?

— Da lavaret eo e vezo great d'an oll eus ho bugale d'ar scol.

— Neuze-ta ar gerent ne vezint mui mestri d'ho bugale, ne c'helfint mui ho dale'her gantho pa o deveze ezom anezho, eur vech ma vezint deut en oad da vont d'ar scol hebma vezint cavet dezhet evoalc'h. Seach ac'h ena conta ha me pa edoun-ober scol, so tud a gaer evachoù ha vap da ober eur gevredi benag ar vaio a tal- c'ho ho mere h er gar da lancat eur hresn pe eur c'hoar vihan, da lavaret eo hon tadou hag hor mammou-ni hor c'hase d'ar scol pa hon dale'he gantho evel ma plije dezho.

— Oh, a lavaras Cola, dan amechoou ne viro ec'h ez tud hag ec'h ar vam da gas ho da zigan ho bugale dont h ma c'hoantaint ne ket hanmet hor frankiz eo a fell deomp he c'hresk eo.

— Mad, neuse e c'houlennoz digenoc'h eun oll gench, petra eo-ta ar scol red? Mar hen lezel gant ne tud hag ar vam frankiz da gas ho bugale d'ar scol pa garint, ha d ho dale'her gantho pa o deveze ezom anezho, lavart din petra o peze gounezet?

— Gounit a ramp da viana, eme Jakez. ma vezo deskoc'h hor bugale, rag en amzer a gollet ec'h ober katekiz dezho, e coms dezho a relijion, a vezo lakat da ..... dezho traou all talvoudusoc'h, ha neuze o devezo mestri ha mestrezed scol gouestoc'h. ha ne ket anavezet evel ar vreudeur hag ar c'hoarezed.

Ah ... ne dra-ze ec'h eus lennet eva, pe clevet lenn er c'hazetennou diaoul? Credi a res, Jakez, o c'hell eur vezen fall dougen frouez mad?

— Ne zonch ket din.

— Credi a res-te e c'hell anezhed vez descadurez vad da re all?

— Diez e ve dezho e gaf din.

— Mad ... (hag ar parizon a lennas eul lizer eus he c'hodel) E Paris hag er c'herion braz en eus scoliou hoel hag a vez digemeret enho hep bloaz eun net.... scolaerien ... netra hag ar scolaerien-ze eo an dibab tennet eus ar scoliou dale hel hen gant ar vistri scol laik hen gant ar vreudeur. Ar vugale-ze a vez lakat da gompoz hag ar re a vez cavet dezheta eo a vez resevet. Hogen pe gant bugale ar vistr scol laik pe gant bugale ar vreudeur eo e ta ar gounit eun hep bloaz? Tud a zo hag o deus kemeret ar boan da vezea hep bloaz pet buget a zo bet resevet ha gant piou oa bet scoliet pephini anezho. Setu ama eun taolik lerr hag a zo merket enhan ar pez zo tremenet er pemp bloaz varnugent diwezo. adaleh 1848 bete 1871, hag ar c'honichoo zo ama zo bet great ne ket eplen gant mignoned ar vreudeur, met re gant ho enebourien.

Epad ar pemp bloaz varnugent-ze ez eus bet resevet daouugent bugel ..... bloaz nemet en tri bloaz kenta e vone resevet unan bennak nebeutoc'h. Hogen var an daou-ugent ze dioutbet hep bloaz, hirra zo bet dibabet etouez ar vugale scoliet gant ... e..... descadurez .... bet resevet digant ho nemet daou pe daer eur aloavez a eus bet resevet digantoñ nemet unan .. ar re all .. .. ha bugale scoliet gant ar vreudeur. Da lavaret eo ar vistri scol laik n'ho deus gallet lacat resevo nemet unan dre nao pe zek d'ar vreudeur. Hag evesait mad c'hoas ar vistri scol laik o deus a Paris eta scol ha tragoul. hag ar vreudeur n o deus nemet peder hag antercant hag evelse ar vistri scol laik a dle casot ... ar muia scolaerien. Hag ar pez a zo gaer evit Paris a zo gaer ive hag a dremen er memes tra e kement kaer a zo concours evelse enhe. Lavar din-ta goude ze petra a zo anezhed, pe ar re a eur ree descadurez d'ar vugale pe ar re na ouzont ket?

— Da viana a lavar Cola, ha pa e defe ar vugale nebeutoc'h a vouizegez en eur c'hiz, en eur c'hiz all e c'hounezint. Rag ar vistri scol laik a vezo deskt dezho bevo gueiloc'h gouzout en em ren ho unan, ha bezo tud abred eo ket bigodeerez evel.

— Hen a necounec'hat e ...ar re ar frankiz a fellit deoc'h! ha dre-ze frankiz eo evit ho ..gale? oh, hen diouc'h, pa ne vezo comzet dezho morse nag a Zoue nag a relijion pa na vezo lavaret dezho morse eo eus dever evitho evit ec'h tad hag ec'h mam, pa vezo deskt dezho en em ren 'ho unan, evel ma lavarot, oh ia, hen diouc'h ... frankiz avoalc'h a gemerint.

— An descadurez ... credabl, eme Jakez, ho lezo avoalc'h da ....i ec'h he zed evel m'eo diot!

— Pénaos, eun [illegible] ep Doue na relijon? ha [illegible] het eo [illegible] ? ha mar fell [illegible] ar vugale eo eun [illegible] christen [illegible] evitho. ha mar fell [illegible] eun [illegible] christen, [illegible] gant [illegible] gratuit, [illegible] ar [illegible] hag ar c'hoarvezed [illegible] da [illegible] a lavaret?

— Caout a c'hoar [illegible] bugale [illegible] hentelen [illegible] ar c'hoarvezed, eme Jobez.

— A gaf dei? [illegible] lavar den, pa [illegible] bugale er scol, ha [illegible] hag [illegible] evachou [illegible] ? [illegible] ar gouarnamant [illegible] er c'hatekiz ar c'hentelioù [illegible] er scol? Ha ne [illegible] da [illegible]?

— Na lavarin ket nan, eme Jobez.

Eur pennad all G. M.

Alsas. — En eur gazeten [illegible] ar vro-ze e [illegible] al [illegible] scrivet gant eun den [illegible] crediet.

« Ar gristenien a [illegible] ar Vere'hed [illegible] er bloaz 1840 [illegible] ar Sant hag e 1870, e [illegible] ar vugale [illegible] a Frans [illegible] na doue ket da [illegible] Doue [illegible] en [illegible] hag e [illegible].

Ar [illegible] ar gouarnamant-ze hag [illegible].

Ar c'hastizamanchou a deuaz [illegible] da gouez, [illegible] ar Frans [illegible] Volter, a [illegible] hag a [illegible] petra [illegible] Doue [illegible] Doue [illegible] pa [illegible] pardoun.

[illegible] en deus ket [illegible] en Alsas, [illegible] ar [illegible] c'hounnar [illegible] hag [illegible]. [illegible] en deus [illegible] c'hounnar.

[illegible] gwelet [illegible] Clark [illegible] ar [illegible] Coant a [illegible] er [illegible].

[illegible] ar Vere'hed a [illegible] na [illegible] gwelet gant [illegible] ar [illegible].

[illegible] a [illegible] dorgen [illegible] Doue.

[illegible] ar Vere'hed [illegible], hag [illegible] eun [illegible] a Gelmar da [illegible]. [illegible] a lavar

— Va [illegible] petra a c'houlennet-hu digant-hi?

— [illegible], [illegible] hag [illegible] ar Vere'hed hag [illegible].

Eur pennadik [illegible]. [illegible] hag a lavaras: « Ep [illegible] a drugarez. » [illegible] eur pennadik [illegible]. [illegible] a [illegible] Eur c'hleze [illegible] hag [illegible] an Alamagn.

[illegible] Neuze [illegible] a [illegible] Lacad a [illegible] ar c'hoar [illegible] hag [illegible] an Tad Santel [illegible] hag a [illegible].

Eur [illegible] ar Vere'hed [illegible] ha c'henvez [illegible] gwelet [illegible] hag [illegible].

[illegible] c'hoant da lacat an dud [illegible] da c'hoarvezout [illegible].

(Tennet eus ar gazeten c'halleg *Chronique religieuse*)

Coma. — [illegible] er Comb eur [illegible] ar [illegible] Ar [illegible] a [illegible] e [illegible] an [illegible].

Tud ar c'hartier a [illegible] da Comb [illegible] hag a [illegible] ar [illegible] c'hounnar [illegible].

« [illegible] ar [illegible] Doue [illegible] Lourdes a [illegible] hag [illegible] Jesus a [illegible] « Drezomac'h, [illegible] pa c'houlennas [illegible] petra eo ar [illegible] Doue [illegible] an Ejypt [illegible] Aman [illegible] c'hellez lavaret [illegible] Pa deus [illegible] hag [illegible] petra eo ar [illegible] petra eo an [illegible] ar c'hartier [illegible] lavaret [illegible] Doue da [illegible] Lavaret a [illegible] c'hartierou, [illegible] Lavaret a [illegible] d'an dud-se da

[illegible] hag o [illegible] c'hreunenn, [illegible] evel [illegible] c'hoari [illegible] Lavaret [illegible] c'hoaz [illegible] grevan [illegible] c'hlever [illegible]

Anne'h ar [illegible] Vreiz, [illegible] eur [illegible] breton [illegible] Eozen Hervet [illegible] Lannion.

[illegible] dre [illegible] hag [illegible] c'haller var ar [illegible] 131 [illegible] breton [illegible] 49 all [illegible] Hogen [illegible] Cook [illegible] Vretoned [illegible]

An daou [illegible]

XVI

[illegible] Bonardel [illegible] Geremagny [illegible] Belfort [illegible] Allmaned [illegible]

— [illegible] a lavaras Bonardel [illegible] Gounezomp [illegible]

[illegible] Bonardel [illegible] Geremagny [illegible] Nicolas hag an doctor [illegible]

— [illegible] a lavaras Conrad de Villers [illegible] doctor [illegible] ?

— [illegible] ?

— [illegible] d'he benn.

— [illegible] c'halc'hen [illegible]

[illegible] ar c'hreunenn [illegible]

[illegible] Nicolas [illegible] Nicolas [illegible]

— [illegible] Bonardel [illegible]

[illegible] Conrad [illegible] Allmaned [illegible]

[illegible] Gounezet [illegible] Allmaned [illegible] Bonardel [illegible]

[illegible] Allmaned [illegible]

— [illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible] e vont [illegible] c'hoas [illegible] da [illegible] hag [illegible] deomp !

— Oh ! [illegible], ne vijet ket [illegible] ha [illegible] e choumet [illegible] lenn'h, [illegible] e vezo ho deus ankel

Er moment-se e voue c'levet eur sataden

An Allamand a choumaz oll a [illegible] [illegible] oll. Pep [illegible] a [illegible] ho [illegible] pep [illegible] a [illegible] he [illegible], hag a [illegible] a [illegible] hag a [illegible], hogen ar sataden a [illegible] e [illegible] ket an [illegible] pell [illegible].

An [illegible] a [illegible] ! a [illegible] [illegible] dreug ar c'hoad, hag [illegible] ep [illegible] ede an [illegible].

Eun eil sataden a voue [illegible] ar genta, [illegible] Nicolas a [illegible] var he [illegible] Guillou. Goelet e voue [illegible] ha [illegible] a [illegible]. Den ne [illegible] levaret [illegible] a voue [illegible], [illegible] ar [illegible] a voue [illegible] [illegible] dre [illegible] ar [illegible] a [illegible] eun an [illegible]. Er [illegible] Bonarde hag he [illegible]-frank [illegible] ar [illegible] e [illegible] e voant en [illegible] a [illegible] hag a [illegible] Allamand a [illegible]. Ar [illegible] a [illegible] ker [illegible] ho ker [illegible] ma [illegible] e [illegible] d'en [illegible]. Tre ket a [illegible] ne [illegible] evel [illegible] c'helle ep [illegible] da [illegible] d'ar [illegible] he c'hamaraded ne [illegible] hag a [illegible] e c'hoalas [illegible]. Sonderdet Bonardel a [illegible] var he [illegible] hag a [illegible] ha [illegible] e [illegible] he [illegible] deuze eun.

Goude an taol-caer-ze, an [illegible]-frang en em [illegible] da [illegible] ar [illegible]. Pa voant [illegible] eur [illegible] e [illegible] an [illegible] hag al [illegible] oll e [illegible] a [illegible] a [illegible] corfou ar [illegible], ha Conrad a [illegible] da Villou

— [illegible] al [illegible] a [illegible] gant corfou an Allamand [illegible] ha [illegible] e [illegible] gant [illegible].

— [illegible] a voar ? hogen deomp [illegible], [illegible]-me am [illegible] !

— [illegible] e [illegible] ket [illegible], [illegible] ar [illegible] a [illegible] oc'h en em [illegible] ar [illegible].

[illegible] e [illegible] e [illegible] a [illegible] ar [illegible] ar [illegible] ken [illegible] a [illegible] an [illegible] [illegible] e [illegible] ar [illegible] [illegible] heni.

Hogen [illegible] e [illegible] an [illegible] a [illegible] galloa [illegible] da [illegible] ar [illegible] hag e voue [illegible] da [illegible] var he c'hoad da [illegible] ar e [illegible] da [illegible] an [illegible]. Eno e raljont [illegible] da [illegible] e [illegible] ket [illegible] gant ar [illegible] [illegible] [illegible]

An den [illegible] peurvuia [illegible] e [illegible] var [illegible] ar [illegible]. [illegible] a [illegible] a [illegible] eun [illegible], eun [illegible] pe [illegible] oll [illegible] deuhan hag an doctor [illegible] en [illegible] da [illegible] gant [illegible] [illegible] ha [illegible] a [illegible] deuhe [illegible] hag e [illegible] e [illegible] da [illegible] gant an [illegible].

[illegible], an [illegible] oll d'an [illegible] e [illegible], [illegible] an [illegible]. [illegible] eur ar c'h[illegible]-ze e [illegible] ar c'hoter ar [illegible], [illegible] ma [illegible] he [illegible] hag [illegible] ma [illegible] ne [illegible] ar [illegible] d'he [illegible] hag [illegible] en em [illegible]. Eno e raljont eun [illegible] a [illegible] [illegible], hag e c'heljont [illegible] he [illegible]. Eno e [illegible] eun [illegible] oll [illegible] [illegible] [illegible] ma c'helle evit [illegible] [illegible].

Ar [illegible] oll d'ar [illegible] a [illegible] a [illegible]. Nicolas Guillou ha Conrad, [illegible] d'an [illegible], a [illegible] da [illegible], hag a [illegible] da [illegible] ar c'h[illegible]-se. Hogen [illegible] e [illegible] gantho [illegible] ha [illegible] hag e [illegible] oll [illegible] ar [illegible] ha [illegible] ar c'h[illegible] e [illegible] en he [illegible].

[illegible] Bonardel, goude [illegible] en em [illegible] gant he [illegible] a [illegible] ez [illegible] gant an [illegible], da [illegible] gant he [illegible] hag he [illegible] frank eur [illegible] evit en em [illegible] ne [illegible]. Eun [illegible] a [illegible] var [illegible] hag en em [illegible] evit [illegible] da [illegible] d'an Allamand e voant oll [illegible] eun [illegible] an [illegible]. C. M.

Eur pennad all eur vech all).

[illegible] — [illegible] eur [illegible] eur [illegible] eus a [illegible] eur [illegible] [illegible]. [illegible] dre deuhe he c'helle ha [illegible] ar [illegible] gantho. Hogen evel ne [illegible] a [illegible] he [illegible] ker [illegible] he [illegible] hen ne [illegible] he [illegible] da [illegible] eur [illegible] evit [illegible] he [illegible] a [illegible]. [illegible] a [illegible] eur [illegible], [illegible] e levaret [illegible] d'ar [illegible] eur !

— [illegible] ne [illegible] ket [illegible] var [illegible] an [illegible], hag [illegible] ne [illegible] e [illegible], [illegible] eur [illegible] deomp eur [illegible] dec'h [illegible] eur [illegible] da [illegible] deomp, e [illegible] da [illegible] ep [illegible] ?

Ar [illegible] a [illegible] deuhe ar [illegible]-ma

« Va [illegible], [illegible] den var an [illegible] hag [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] a [illegible] Zalver ha [illegible]. [illegible] ne [illegible] e [illegible] gant ar [illegible], [illegible] he [illegible] ar [illegible] eur c'h[illegible], da [illegible] e [illegible] eur c'h[illegible] pe [illegible] e [illegible] eur c'h[illegible], hag [illegible] ket [illegible] a [illegible] en he [illegible]. [illegible] oc'h eun [illegible] he [illegible] mil [illegible] e [illegible] he [illegible] mil [illegible] da c'h[illegible], [illegible] e [illegible] [illegible] e [illegible] ar [illegible] e [illegible] en [illegible] ne [illegible], e [illegible] var he [illegible] he [illegible] hag he [illegible] d'ar [illegible] ha [illegible] al [illegible]. [illegible] pa c'helle [illegible] he [illegible] dreug ar [illegible], he [illegible] da eur [illegible]. [illegible], goude he [illegible] e [illegible] d'eo [illegible] hogen eun ep eun [illegible] pa [illegible] ar [illegible] Zalver ha [illegible]. Hor Zalver ne choumas ket en [illegible] [illegible], eur [illegible] eun [illegible] a choum eun [illegible]. »

N'em eus ket clevet petra reaz al laeron oc'h ar person coz. Ar pena kenta eus he brezegen a bijas derha, erudabl, ar pena divez avad a dleyont caout dim da drenza.

Evel ma talc'h ato ar goal amzer, e talc'h ive ar pesked da ergoueout dalc'h mad. Ar c'hazetennou o doms eus ar goal varron amzer a zo bet d'an 2, 3 ha 4 a viz C'houevrer a ro kanoiou ugent lestr eat da goll en tri dervez-ze var aodchou Breiz. An dud divar al listri-ze a zo savetet tod anezho, lod all ive a zo beuzet

D'an 31 a viz Genver, diou c'hoar, c'hoezek vloaz pep hini anezho, rag eur c'houblad int, a ioa o tostaat brionig Ea begon brao var an aod e kichen Pont-Abad. Unan anezho a ieas re bir var al iec'hi tano, hag a zaoulas kep don ma na c'halle ket en em deuna kuit.

He c'hoar a red d'he sicour, ha gant poan avoalc'h he zeun ac'hano, mes o sacha he c'hoar e voa sanciet he unan, ha brema eben ne dea ket a gers avoalc'h d'he sicour da zont ac'hano. Ar mor a ioa o tont hag a ien ep dale d'he goio. Pesketerezed a ioa e doa hag a deuaz. mes kon tano oa al lec'hi en dro dezhi en heveleb doare ma na c'hellent ket he zenna. Dre chans eur martolod a dremen en eur vag hag a gleo ar c'hri. Eutbao da vesa pell e sach var he roeenv hag e teu buan Pa zigoueza ne goloet ar verc'h panar ha martese maro. Plonji a reaz hag he zronsa abouez sacha avoalc'h Hema pe gen tano bennak ma voa al lec'hi a deuaz a benn d'he digas var ar sec'h. A drugare Doue n'oa ket maro, hag e deveze gallet trugarecat he madoberour

Marseillou. — Hon tad santel ar Pap a zigemere en deiz all eur vanden dud etouez pere e oa saozoned hag americaned. An tad santel, evel ma ra peurliesa, a lavaras eur ger mad bennak da bephini anezho. Oc'h eur zaozez iaouank e c'houlennaz e be vro e voa. Ilouma, evel ne gompreoe ket comzou ar Pap a zonjas e c'houlenne digan-hi pe oad e devoa, hag a responta

— Pevar bloaz varnugent, tad santel.

— Ne ket anijdra-ze a c'houlennan, eme ar Pab, me c'houlen diganeoc'h pelec'h oc'h ganet?

Ar zaoeza a gredaz e rebeche ar Pap dezhi ne lavare ket ar virionez Rezit a reaz, hag e lavaraz

— Pardon, tad santel, gever am eus lavaret deoc'h; nao bloaz varnugent eo ha eun.

Ar merc'hed, calz anezho, o deus poan o vont da benl ho oad.

Eur re all rebechet d'ar merc'hed, eo e deus eun teod hag a ia en dro evel eur viun. Eur medisin a ioa bet galvet da velet eur c'hreg claov An glanvoorez n'oa ket toc'hor En em laket a ra da drabellat d'an doctor kement ma zkoiaz hema abeou eur pennad ha ma lavaraz

— Diskouezit din ho teod !

— Ne ket em zeod em eus poan, doctor !

— Diskouezit din ato, me zo gouiloc'h gauben gouiet ho teod evit ho glevet.

Eur vam a roe he c'hentelioù d'he merc'h a dea pevar pe bemp bloaz Ar verc'hik-ze a ioa eun drabel gouest da vouzara an oll (An dra-me a ioa e Paris.)

He mam o clask he lacat da devel a lavare dezhi :

— Ha ne c'heuz-te ket a vez o trabellat evelse, ne oun ket da deod ?

— Mez ? perak. va mam ?

— Sellit, va merc'h, mar kendalc'hit da drabellat evelse, c'hui ne greskot ket, c'hui a chomo bihan evel ma zoc'h brema. Sellit, ne velit ket an aotrou Thiers ?

D'an deiz kenta a viz Meurz e digor eur retred brezonek evit ar vaoued e Lesneven hag e Kemper

G. M

PRIZ AN ED.

Kemper — 1 C'houevrer	
Priz an doare c'hant lur	
Gwiniz.	34 lur 23 c.
Segal	20 lur 43 c.
Heiz.	17 lur 30 c.
Ed-du.	19 lur, 16 c.
Kerc'h	17 lur, 50 c.
Avalou douar	9 lur, [illegible] c.

Pont-l'Abat. — 6 C'houevrer.	
Priz an doare c'hant lur.	
Gwiniz	34 lur, 25 c.
Segal	20 lur, 43 c.
Heiz.	17 lur, 30 c.
Ed-du.	19 lur. 10 c
Kerc'h	17 lur, 50 c
Avalou douar	9 lur, 00 c

HENT HOLARN.

Da [illegible] kear e [illegible] hag e [illegible] ar c'hent [illegible].

O TONT A LANDERNE VARZU NAONED.

	[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]	
Landerne.	[illegible]	[illegible]	8	30	1	40	6	30
Dirinon.	[illegible]	[illegible]	8	52	1	38	6	42
Daoulas.	[illegible]	[illegible]	9	06	1	50	6	56
Hanvec.	[illegible]	[illegible]	9	18	2	[illegible]	7	16
Quimerc'h.	[illegible]	[illegible]	9	34	2	21	7	34
Kastellin.	[illegible]	[illegible]	9	57	2	51	9	[illegible]
Quemeneven	[illegible]	[illegible]	10	18	3	20	10	22
Kemper	6	30	10	43	4	46	10	40
Rosporden	7	04	11	23	5	24	[illegible]	[illegible]
Bannalec	7	31	11	48	5	41	[illegible]	[illegible]
Kemperle.	7	46	12	11	6	06	[illegible]	[illegible]
Lorient	8	19	12	50	7	03	[illegible]	[illegible]
Naoned	[illegible]	[illegible]	6	52	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

O TONT EUS AN NAONED VARZU LANDERNE.

Naoned.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	6	10	[illegible]	[illegible]
Lorient	[illegible]	[illegible]	8	30	12	20	6	05
Kemperle	[illegible]	[illegible]	9	12	12	49	[illegible]	40
Bannalec	[illegible]	[illegible]	9	28	1	01	7	12
Rosporden.	[illegible]	[illegible]	9	44	1	20	7	01
Kemper	[illegible]	30	10	12	2	03	8	10
Quemeneven.	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2	37	8	27
Kastellin.	6	10	[illegible]	[illegible]	2	58	9	06
Quimerc'h.	6	50	[illegible]	[illegible]	3	16	9	22
Hanvec.	7	21	[illegible]	[illegible]	3	33	9	32
Daoulas	7	30	[illegible]	[illegible]	3	46	10	00
Dirinon	7	40	[illegible]	[illegible]	4	04	10	26
Landerne	8	17	[illegible]	[illegible]	4	20	10	43

Ar Gerant AL. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller en Kemper.

[illegible] 1ᵉ Meurs 1873. N° [illegible] [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Dignet bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

[illegible]

KEMPER 1ᵉ Meurs 1873

MANDAMANT

Aotrou Eskop Kemper ha Leon evit Coraiz 1873.

[illegible] Eskop a Gemper hag a Leon [illegible] Aotrou J. C.

[illegible]

[illegible] Jesus-Christ [illegible]

[illegible]

[illegible] Jesus-Christ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Ar Aviel [illegible]

[illegible] Jesus-Christ [illegible]

[illegible]

[illegible] Jesus-Christ [illegible]

[illegible]

[illegible] Jesus-Christ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Jesus-Christ [illegible]

[illegible] Itron Varia [illegible] *Doue* [illegible] *Zone*

RAK SE

[illegible] Chalonsoul [illegible]

[illegible]

Art. I. — [illegible] Papa [illegible] 187[illegible] [illegible]

[illegible]

Art. II. — [illegible]

ART. III. — Ar gonfesoret, personed hag mission-nerien a c'hello dispens, gant n'her gralot ket en eur fæsson jeneral, disclera ez eo dispanset, hag eus ar ion, hag eus ar vijel, n eus fors pe seiz, ar re a deuz eur rezon vad benag da c houlen an dispans-se.

ART. IV. — Ervez ar pez a c'houlen an Tad Santel ar Pap, ec'h aliomp hag e pedomp ar gristenien fidel da ober oberou mad hag aluzennou en eskem ar pez na touseral kezen evitho. Sonch o devezo e c'hell an tis, dre ma zeo bras varo, pesra zo red d'he bugale, chench eur boutjen en eur boutjen all, no c'hell ket avad tekeur ar boutjen a gostez.

ART. V. — Ar gristenien a c'hello re-d ho fersoned, pe kleur en eur c'hef a vezo lakeet evit seen oll iliso, an aluzennou a roint evit oberou mad an escopti.

ART. VI. — Ar bastored a c hello digeri Pask eun nebeut kentoc h eget an amzer merket gant an iliz, hag he astenn eun nebeut goude, na dleint ket gousconde, e penn ebet, mont pell dioc'h an amzer merket gant an iliz.

Hag e vezo ar vandamant-ma lennet e prou an oferen bred, en oll ilizou eus hon escopti, d'ar sul goude ma vezo resevet.

Roet e Kemper, dindan hor sin ha sin hon armou, ha sin secretour an Escopti, dar sul 2 a viz c'hueverer 1873, deiz gouel ar Chandelour.

† D. ANSELM.

O. S. B.

Escop a Gemper hag a Leon.

Dre ar Aotrou'n Escop

J. TEPHANY Chanoni Secretour an Escopti.

Scrifa a rer deomp eus a Vannalec

Servich eisiez an Aotrou Dreau, Person Bannalec.

D'ar un, 20 a viz genveur 187., e kanet e Bannalec servich eisiez an Aotrou Dreau, person ar barrez, marvet nevez zo, d'an 13 eus ar memez miz. Lavarom e *Feiz ha Breiz* eur gerig war ar beleg mad-ze.

Ne gomzin nemeur nemed war-lerc'h hag ervez an Aotrou Hingant, person Elliant, pehini, eur a leio ar galor-broezeg, hen deus roet d'om bolies lungreet meuleudi an decedet.

Ar pini ma komzom eus anezha ama, a zeuaz er bed er bloavez 1805, e Goulien, parrez eus ar C'hap, karter pehini hen deus roet hag a ro bepred kement a veleien d'an Iliz. En he vadiziant e voe roet roet d'ezha an ano a Per Yann.

He gerent, labourerien douar en ho stad, a voa eus ar c'henta famillou eus ar C'hap. He dad, anvet Yann an Dreau, a voa anaveet gant an oll ewid beza ar gwella den, an enona hag an auderonna kristen a oufet da gavout. Hiskoaz en he vuhez n hen deuz lavaret eur goall gomz na greet, gan goun eger an distera poan da nikun.

Lakeat a voe da veur en he barrez, biskoaz mear leal-loc'h na cheutiloc'h n'ez eus bet gwelet.

He vam a voe eur vaouez a benn, mumn eus ar grouge-se a bare e teu ar spered-santel da ober ar meuleudi er Skritur sakr, en eur lavaret : « *Mulierem fortem quis inveniet* ? Eur vaouez kre, piou he c hevo ? » Da lavaret eo, eur vaouez kre a eneb an oll dentationou ewid ho zrec'ha, a eneb an oll oll enebiezou an oll harzou ewid mont dreist-ho ha chom bepred fidel d'he dever, piou benag a gavo eun evelch maouez, hen devezo kavet eur berlezenn er brisinsa. Doue a reaz ar c'hras da Yann an Dreau da gavout en he bried eur vaouez evelse.

Doue a roegaz an daou bried mad-ma, o roi d'ezho eun toulladi bugale. Ar vam ho savaz oll gant ar brasa evez, a reaz eus anezho oll tud a zoare, tud ronket, kristenien vad. Komzom epken eus a unan anezho, eus Per-Yannig.

Per-Yannig, c'hoaz bugel, a lece divinout e vise eun dra benag, eun deiz. Beza e voa eur paotrig beo, seder, koant, speredog, fur ha devod, karantezuz ha karet gant an oll.

Ar paotr-ma, » eme an tad, eun deiz, « ne am bezo nen ez eus eun-ha danvez eur beleg. »

« O ! na me a vez evaraz, » eme ar Vam, « mar gwellfenn anezha, eun deiz, o lavaret an oferenn ! goude e varfenn laouen. »

« Mad ! » eme an tad, « rei eo ezaat ober eun dra benag dioutha. »

Hag o troi oc'h ar bugel : « Per-Yannig, va laotr, ha kontant oud da vont da veleg ? »

« A greiz va c halon, va zad, » eme ar bugel.

Ha setu e voe kasset Per-Yannig d'ar skol. Ar paotr a boanye hag a zesko mad ar pez a roe kourach d'he dud.

Epad ho stad er skolach hag er c'hloerdi pe seminer bras, Per-Yann an Dreau hen hem zalc'has bepred e renk ar skolidi hag ar c'hloer gwella dre he aked d'ar studi, dre he furnez hag he zevosion.

D'an oad a dri bloaz war-n-ugent, dre dispans, e voe greet beleg. Kasset e voe da gure pe vikel da Lambezellec, parrez vras e harz Brest. En amzer-ze e voa person e Sant Louiz e Brest an Aotrou Graveran, pehini a zeuaz d vezaloc'h da veza Eskop a Gemper. An Aotrou Graveran gant he lagad lemm, a welaz e kure yaouank Lambezellec eur beleg eus ar re gента, hen istimaz, hen karaz, ha n hen ankounac'haz ket, pa voe divezatoc'h Eskop a Gemper.

Da benn c'houec'h vloaz a vikelach a Lambezellec, an Aotrou Dreau a voe kasset da berson da Ploneour, parrez vras (5,300 den war-an-dro a zo enn-hi) eus a gantoù Plougastel Sant-Germen. N'en devoa d'an ampoent nemed eun regont vloaz benag.

Ploneour he devoa ezom eus eur person, neket epken mad, mes disper.

Plouneour a voa [illegible] ar [illegible] Epad an [illegible] po ar Revolusion [illegible] gwalc'h. Plouneour [illegible] kals a [illegible] eus [illegible] e ned [illegible] an dud [illegible] hag eus ar sakramanchou. D[illegible] an Autrou Doue [illegible] eus [illegible] eus [illegible] hag [illegible] Ma [illegible] [illegible].

Plouneour [illegible] eun persoun [illegible] hag [illegible] ar [illegible] Eunn [illegible] an [illegible] hag [illegible] [illegible].

[illegible] an Autrou Doue a [illegible] an oll [illegible]. [illegible] Plouneour eus al [illegible] hag [illegible] deus.

An Autrou Eskop [illegible] ar [illegible]: « [illegible] eur park [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] eur park [illegible] eur park hag [illegible] an Autrou Doue [illegible] Eskop [illegible] ho parrez. »

Hag ar [illegible] da [illegible] Europ [illegible]: « [illegible] oll [illegible] Autrou Eskop [illegible] ho [illegible]. »

An Eskop [illegible] hag an Autrou [illegible] hag a [illegible] [illegible].

[illegible] Plouneour [illegible] hag [illegible] ar [illegible] eus [illegible] Plouneour [illegible] [illegible].

A [illegible] d[illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible]

ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] hag [illegible] an Autrou Doue [illegible] hag a [illegible] [illegible].

An [illegible] an Autrou Doue [illegible] hag [illegible] [illegible].

[illegible] hag [illegible] [illegible].

Da [illegible] Plouneour [illegible] Autrou Doue [illegible] [illegible].

[illegible] an Autrou Eskop [illegible] Plouneour [illegible] Bannalec [illegible] Kemper [illegible] Bannalec [illegible] Autrou Doue [illegible] Plouneour [illegible] Bannalec [illegible] Autrou Doue [illegible] an Autrou Eskop [illegible] Autrou Doue [illegible] Bannalec [illegible] 1830 [illegible].

[illegible] an Autrou Doue [illegible] Bannalec [illegible] an Autrou Doue [illegible] Bannalec [illegible] [illegible].

digemet dezo da bevade ... ne ... a ... er ...
...

E Bannalec en Aotrou Drean a goulennas da labourat gant e Pianenne ... Doue ... e ber ... dem ... he oll ...

Eun chapel a voa er barrez ... oll ... dreaper brem. Ar revolution ... da ... ne ... en Aotrou Doue ... a ... he ... an Aotrou Drean ... da ... er chapelou ... gonde ... Ar ... he ... he ... koat, ... are ... chapelou ... Ar barrez a ben ... tud, ... Itron Varia ...

Ar ... gant ... oll ... er ... a ... er ... ag ... Bannalec ... er ... er ...

Eun ... a voa d en Aotrou Drean ... E Bannalec ... tad ... er ... en ... Itron ... gouezet ... oa ... ne ... Ma ... eun ... a ... en Aotrou Drean ... Bannalec ... e ... 1850 en Aotrou Drean ... Joseph ... er ... Ber ...

An Aotrou Drean ... Quimperle ... a ... Doue ... labourat er ...

Ar ... er ... en Aotrou Drean ... Bannalec ... 1870 ... 70 ... da ... Bannalec

... Drean ... Bannalec ... en Aotrou Drean ... en Aotrou Messager ... Doue ...

Doue ... en Aotrou Drean ...

... 67 ... Doue ... Doue ... an Aotrou Drean ... An Aotrou Drean a voa ... ha ... en Aotrou Drean.

... en Aotrou Drean ... Aotrou ... An Aotrou Drean ...

Requiescat in pace — An Ermit

... Aotrou ...

Kemper. — ... Aotrou ... Saint ... An Aotrou ...

... M

... AR ... BRENTNER.

Kemper ... Kempes

[illegible] Meurz 1873. — N° [illegible] — Navet Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER [illegible] Meurz 1873

[illegible]

an nerz a ra hoit, hag an den e lavar, par dor he aher, ne val nemet eun dra o ra da mahen er bet.

Evelse e c'hoarvez gant an dud diroue. Sonjal a ra dezho e teont da zancar diu Jesus-Christ hag ar relijion, hag ilis Jesus-Christ a chom eta stard hp noune en he za hag ar relijion catolig a gendalc'h d'en em skigna dre ar bed christen. Eun dra epken ne da zavares, eo eun denos a ra digant ar re a ra fae ha disprich varnezhi. he kementse evel ho bresa gouleor hag en em ro da anaout da re all dioc'h ha ne velont ket hen diansoudeg gant ar c'hras a ra Doue dezho e cas dezho aclet jen ar virionez.

Lavaret a ra an dud dioue ne gredont e netra, hogen d'ar mare diveza e veler cals anezho oc h anzao he errol, hag e goirioncz, acrijou eo mont eus ar vuez-ma gant an esperans epken da vont da netra, pe da gouza etre daouarn eun Doue hen gounde hena grant ar bressl dezhan hirra ma teus gallet.

An Tad Santel ar Pab, e coms d'ar veleien e die preseg er bloaz-ma e Rom evit ar C'horaiz, a lavar dezho difen Jesus-Christ a ne grant ar brezel dezhan gant an oll dud dileis.

Pa douas hor Zalver var an douar, ar bed a hen anavezas ket ... gonnoc'h ... eur rum all hag hen anale cals pe nebeut ne felle ket dezho e renjo varnho. Mirle ive en eur rum ha ne anavez ket an Doue Salver, hag eur rum all a ra c'hoas gonnoc'h ... a ra ar brezel dezhan, a fell dezho distruja he ren var an douar. Red eo eta d'ober hon oll gallout evit ren Jesus-Christ da anaout d'ar re n'hen anavezont ket, hag he lacat da ren var ar c'halonou.

En ilis ... er sacramanchou eo e cavimp hon nerz. En templ a Jerusalem eo e cavas Mari he map dianket. Jesus a lavaras dezhi e tile beza cloze'h ma eo cen aove ar pez a zelle oc'h he dad. Ni ive a die beza eno evit difen ar pez a sell oc'h Doue, hag e zo taolet eu lesen gant an dud. Bez' e deomp beza evel soudardet var an dachen vrezel ... difen gul ... Doue ha distrei an eneou davethan. ... anezho er muia ma vezo gallet. Goude a rao ne vanco eo disnegans pa goaperez deoc'h. Hogen ha n o deus ket grant ive kement all d'hor Zalver? Hen he unan a lavar deomp « Mar o deus great ar brezel din-me, e raint deoc'hhu ive.

Eun dra a gavan e bucz hor Zalver hag a die hon lacat soueset: lezel a reas an drouk-speret d'he denti.

« Me roi deoc'h an oll draou-ze, emezhan, mar carit stouet dirazhon ha va adori. »

Mes Jesus a lavaras da Zatan: kea adreon! ha stouio e reant an Æled d'he servicha. Ha petra a ar bele-ni ket ive a esperans? Ne lavaran ket e teuio an Æled d'hor servicha; mes ne c'helomp-ni ket sevel hor speret varzu Doue? Ia, esperout a dleomp rak Jesus a lavar: Deut oll davedonme, c'hui pere so poaniet ha nammet, ha me ho zikourio hag ho sicouro.

Sicouromp eta caloneg ha n'ez bet ket a noun, rak Doue a vezo ganeomp. Livirit d'ar re zo er c'hoecuchou Sarit he speret varzu Doue, ne lavaran ket dezho en em bourchas d'ar venterean, mes eo dezho avad studia hena a re o deus roet dezho ar sker eus an nerz-calon. Livirit d'ar bale: respeti lezen Doue, lakit e rag he meuleud ar skuer eus a gement a dud vad a zo eme hag en em ro d'an oberou a drugarez. Livirit dezho eme Doue o selhet outho, livirit dezho ne en red caout pasianted ... hena gouvennus, ha ma ne deo ket an Æles d'hor sicour da viana Doue a zello ouzomp en he drugarez hag a droi d'hor benniguen. Lavarit e ped ar Pab en tho, ha ma ne deo ket dir evel den, pa sav he vouez evel vikel Jesus-Christ, Doue a brij anezhou her selaou.

D'an tredeoc varuegret a eus c'hoarvez, Pii nao a ree digemer da eur vanden pirc'herined a Rom a zoa falvezet dezho ive rei dezhan eur merk eus ho fidelite hag ho guzidiges evit vikel Jesus-Christ. Eur seurt caret benvez a zoa eus an pirc'herined-ze. Ar Pab a reas dezho eur brezegen evel ma zeo boaz da ober, leun a furnez hag a aliou mad evvez ho stad.

Lavaret a reas dezho pegement a vad a c'hell ar merc'hed da ober pa o deus feiz ha relijion, pa ne eo roet a greis calon d'ar verlez, evel ive pegement a troug a ra ar re anezho o deus nebeut a relijion ar re en em ro d'ar bed ha d'he c'hicou milliget. Eur vaouez en em roet da follentezou ar bed a ra muioc'h a zroug eget eun den difeiz, rak kursg no da gals d'an em goll.

Lod ar vaouez, eme ar Pap, so hena caraclerus, trouaz, ...reo dioueur d'ar va moutchi, d'ar re so er bed, eur'ha danion ar ce so o vera en drubuil hag er goeivan. Setu ar skuer a velomp roet eta gant ar merc'hed a zoupan Doue, gant ar re a gar Doue hag ar relijion. Hor gnelet eo eus e peb amser, hag hor gnelet a reomp c'hoaz hirio.

Var gemennad ar Pab en deus contat dezho pa eda c'hoaz acrop. an dispac'herien o vesa en em lakat da brezi outhan a vouz red dezhan tec'hat, hag e voue repoet gant diou vaouez, diou prinsezez vad, pere, evitho da gaout nebeut a beadre, a reas ho oll galloud evit ne vanceje netra dezhan.

Leun eur ha velkien o vera hot red dezhan tec'het ive, a vouz repert ive gant diou vaouez all, diou c'hoar, diou bouarez, hag ar re-ma, daoust d'ho foeoremtez, a garaz hag a vevaz ar belek-ze hen ha ma voue red dezhan chom diodan gez. An diou bavorez-ze, eme ar Pap, a so c'hoaz bev hag evit ho sicour da vera, e roas dezho bep bloaz eul lodennig eus va aluzennou.

Hogen eme an tad santel, ne dra-me a vez er bloaz mal eus caout deoc'h ha daoarnegent. Evel a velomp Pii nao so bevz peli so da velet an dispac'herien o teurt d'hen lakaat ha da ober ar brezel dezhan.

Da vol ar Septemgenin, [illegible] Tal [illegible] ar Pep a [illegible] ar bresegon-en

« Done, [illegible] a [illegible] nra, a [illegible] drenat ali [illegible] on donre [illegible] an [illegible] he [illegible], n en done [illegible] d he dafen e pep [illegible], e pep mete, e [illegible] brezel a [illegible] deut da stourm outh. Evel [illegible] en [illegible], he difennet en-deun [illegible], d'an drede [illegible], d'ar c'hoez [illegible] d an [illegible] difennet en deun [illegible] an [illegible] e [illegible] he [illegible]. He difennet en deuz ar [illegible] e [illegible] d ar [illegible] a [illegible] an [illegible]. Ar [illegible] e [illegible] da [illegible] ar [illegible] a [illegible] d ar [illegible] o deveo [illegible] hag a greske [illegible] ar [illegible].

« Done a [illegible] he [illegible] a [illegible] an [illegible] deun, e [illegible] ha [illegible] a [illegible] evit he [illegible] de-[illegible] he [illegible] ha [illegible] da [illegible] d ar [illegible] pelec'h [illegible] ar [illegible] hag a [illegible].

« En [illegible] petra ra Done en he [illegible] ? Peb [illegible] ar [illegible] a ra ar brezel deah ? An [illegible] a [illegible]. Peban eo an arm a laca Done da [illegible] he a ra a stourm outh, [illegible] gant an [illegible] ? Ar [illegible] a [illegible] an [illegible] [illegible] Enebi a [illegible] the e [illegible] da [illegible] d ar [illegible] [illegible] o [illegible] an [illegible] o [illegible] Done o [illegible] hag a [illegible] an [illegible] eus ar [illegible] hag eus ar [illegible], [illegible] ar [illegible] e pep [illegible] d an [illegible] a [illegible].

« Hogen [illegible] na [illegible] eo [illegible] eus an [illegible] ma [illegible] Done [illegible] evit deun he dan. [illegible] gant ar Babel [illegible] e [illegible] pe [illegible] ? E [illegible] ar [illegible] an [illegible] pe [illegible] gant-[illegible], a [illegible] dre an Europ [illegible]. Ne [illegible] a [illegible] an [illegible] a [illegible] he [illegible] he [illegible]. Ar [illegible] e deun [illegible] ar [illegible], hag e [illegible] eus [illegible] da [illegible] he [illegible], he [illegible] da [illegible].

« Gueiet eo eus deun [illegible] Done, [illegible] e [illegible] ar [illegible], he gueiet eo eus e [illegible]. Hag e h petra ? [illegible] ar pet e ra [illegible] an [illegible] ar bed [illegible] an [illegible] al [illegible] an [illegible] an [illegible] Done [illegible] he [illegible], [illegible]. He [illegible] Done [illegible] en [illegible] al [illegible] ar [illegible] hag ar [illegible]. Ar [illegible] a [illegible] e no great eus an [illegible] an [illegible] eo [illegible] an [illegible], eo ar c [illegible] an [illegible] eo an [illegible] hag al [illegible] eo ar [illegible]. E [illegible] ar [illegible] en [illegible] al [illegible] a [illegible] ar [illegible] a [illegible] da c [illegible] al [illegible] hag ao [illegible] a [illegible].

« An deun [illegible] Done [illegible] a [illegible] da [illegible] an [illegible] dre he [illegible], e [illegible] d'[illegible] hag [illegible] dre [illegible] hag [illegible] an [illegible] al [illegible] dre [illegible] gant ha dre he [illegible]. Sein eta deun [illegible] d an [illegible]. Sein [illegible] gortho. An [illegible] a [illegible] he [illegible],

hag e [illegible] an [illegible] ar [illegible] a [illegible] an [illegible], hag he a [illegible] evit [illegible] a deu d'he [illegible]. Cement a [illegible] an [illegible] hag he a [illegible]. [illegible] Done [illegible] e [illegible] pet a [illegible] gant [illegible] Done, eo [illegible] an [illegible] ha da [illegible] he [illegible] pe [illegible] da [illegible] ar [illegible] hag al [illegible]. he [illegible] plega he [illegible], ne eo [illegible] bene'hal ar [illegible].

« [illegible] evit an [illegible] pedomp evit an [illegible]. A [illegible] Done [illegible] he [illegible] he [illegible]. He c [illegible], he [illegible] a ra [illegible]. [illegible] pedomp evit [illegible] he [illegible] ar [illegible] ar [illegible].

« Hag evel [illegible] eus an deun [illegible] Frans hag eus all [illegible] an Itali, pedomp [illegible] pep [illegible] evit an deun [illegible]. »

[illegible] eus an Itali, [illegible] a Florans [illegible]

[illegible] Done a [illegible] he [illegible] pe [illegible], hag ar [illegible] ar [illegible] Done en deuz [illegible] hag ar pet [illegible] eur [illegible]. Ar [illegible] eo all [illegible] an [illegible] he [illegible] pe [illegible].

[illegible] ar pet a [illegible] da [illegible] d'ar [illegible] ha [illegible] ar brezel da Zone ha [illegible]. D an [illegible] Gentet e [illegible] Napoleon [illegible] d an [illegible] Amedee a [illegible] dre Spagn d an [illegible] Menez, petra [illegible] ? Gueiet a [illegible] Done a [illegible] he [illegible] hag evit [illegible] he [illegible] great.

An [illegible] a [illegible] ar [illegible] hag a c [illegible] pelec'h [illegible] he [illegible]. « Mar deus eur [illegible], [illegible] Victor-Emmanuel a Rom [illegible] dre [illegible] hag [illegible] da [illegible] Spagn. « Hogen he [illegible] pet e Spagn hag ar re eo e Rom, a [illegible] evit [illegible] e [illegible] ar [illegible] an [illegible] he [illegible] a [illegible] an [illegible] dre [illegible] e [illegible] ar [illegible] a [illegible] ar [illegible]. « Gueiet eo eus an deun [illegible] Bede eur al Liban [illegible] he [illegible], he [illegible] pelec'h [illegible]. »

G. M.

Dagemer great d'an Autrou n' escop de Lesoleuc en he Escopti nevez e Anton.

An Autrou n Escop de Lesoleuc a [illegible] e Anton d ar [illegible] 22 a [illegible] C'hoevrer, dre an [illegible] e [illegible] a [illegible] deuhen [illegible] he [illegible] deuhen eo eun [illegible] hag e [illegible] d ar c [illegible] gant he [illegible] hag ar [illegible] a Anton a [illegible] e [illegible] he [illegible].

Autrounez, da [illegible] e [illegible] an dagemer d'an

Escop nevez. An arc'hadon [illegible] ar bumpertum, an dud [illegible] carg, hag eun niver braz a dud [illegible] a oa eat [illegible] d'ar gear amzer da gortoz ar c'hourdrein [illegible] evit en digemer [illegible].

Da deir heur [illegible] a voue gwelet an escop nevez o tont a [illegible] d'ar [illegible] deuz e [illegible] Aotrou ar [illegible] a Autun am eus [illegible] [illegible] e [illegible] an Aotrou de Lesclenc [illegible] hag her [illegible].

Aotrou Meur Autun [illegible] en dro dezhan [illegible] da [illegible] eur [illegible] [illegible] ma [illegible] en [illegible] hag en deus [illegible] hag [illegible] petra eo eun escop.

An aotrou de Lesclenc a respount [illegible] ma [illegible] Digas a ra da [illegible] ar [illegible], [illegible] ar vro en deus [illegible] hag an Edouard [illegible] da [illegible] diskouezet eus ar [illegible] Oher a ra meurg a [illegible] tremenet [illegible] Autun hag [illegible] gondese [illegible] eus [illegible] Doue [illegible] ar c'hreg da vezo [illegible] var [illegible] a Vreiz [illegible].

Neuze e ea ar proversion [illegible] ar Gatedral. E dor ar Gatedral [illegible] ar chaloniet [illegible] eur [illegible] [illegible] ma [illegible] a droun oll, a [illegible] an escop nevez da veza [illegible] ho [illegible], ha [illegible] her [illegible] evit [illegible] an aotrou Doue her [illegible].

« O [illegible], eme an aotrou an Escop, ho [illegible] va [illegible] evit [illegible] an aotrou Doue [illegible] eun [illegible] Comzet en deus [illegible] an Lakiben [illegible] Autun hag [illegible] ken [illegible] hag [illegible], en deuz e [illegible] da [illegible] evit bale var [illegible] hag e [illegible] eus ar chaloniet hag an dud a [illegible] escop. [illegible] oll [illegible] a vaue [illegible] d'an [illegible] ar [illegible].

Eur c'hanch [illegible] a oa bet canet neuze. Ar [illegible] a oa da [illegible] da [illegible] an escop nevez [illegible] gondese a [illegible] ma en deuz lavaret eur ger [illegible] d'an dud [illegible] evit ar [illegible] Carg eun Escop [illegible] Doue [illegible] d'e [illegible] an Escop. — Goude ar [illegible] [illegible] an escop hag an Te Deum.

Neuze an aotrou an Escop a voue [illegible] d'he [illegible] hag [illegible] ar Sous-prefet [illegible] c'horton. [illegible] a [illegible] ar galon. An escop nevez a voue [illegible] hag [illegible] evit [illegible] ker c'hoeg ha ker [illegible] ar Sous-prefet da [illegible] ar [illegible] ho [illegible] ar c'hoeltron dudius [illegible] hag [illegible] en dro [illegible] dezho.

Ar pez am eus lavaret [illegible] an aotrou de Lesclenc, a [illegible] eus ar galon [illegible].

Ar Sous-prefet-ze [illegible] c'hreiz [illegible] a lavarar [illegible] a [illegible].

Goude eo deut [illegible] ar [illegible] pe *Président* [illegible]. [illegible] en deus [illegible] lavaret eur ger [illegible] eur [illegible]. [illegible] oll e livir [illegible] ar

bed en deo [illegible] var [illegible] an [illegible] bet [illegible] var [illegible] ar [illegible].

An aotrou a Escop a gemer [illegible] da [illegible] ar [illegible] hag ar relijion [illegible] an [illegible] d'ehan, hag en deus [illegible] a [illegible] var [illegible].

O [illegible] cabitou an [illegible], en deus lavaret [illegible] an dud [illegible] hag an dud a [illegible] an [illegible] d'[illegible], rag oll [illegible] hag a voar petra eo [illegible], petra eo [illegible].

[illegible] deut [illegible] ar [illegible], en deus [illegible] an [illegible] ha [illegible] hag en deus diskouezet [illegible] ar [illegible] evit ar [illegible].

[illegible] en deuz [illegible] e carg a [illegible], [illegible] Escop hag [illegible] deus [illegible] digemer e Autun.

D'ar [illegible] e [illegible] Vinent a [illegible] en deus lavaret [illegible] d'he [illegible] aotrounez. e lavaras [illegible] a [illegible].

[illegible] neuzet eun [illegible] ar [illegible] ar gazeten [illegible] *Echo de Saone-et-Loire*, [illegible] ar [illegible] a [illegible] tremenet e Autun evit digemer an aotrou a Escop de Lesclenc.

G. M.

Breuriez ar [illegible] [illegible]. — Eur [illegible] mad [illegible] deus [illegible] Breuriez [illegible] Paris [illegible] d'a vugale [illegible] ar [illegible] hag [illegible] deus [illegible] da gemeret [illegible] [illegible] deuz [illegible] ar relijion [illegible] ma [illegible] Doue [illegible] mad [illegible] da [illegible]. Eur [illegible] en [illegible] e [illegible] en eun [illegible] a vugale en [illegible] ar [illegible] ar vugale [illegible] var ar [illegible], rag [illegible] da [illegible] eur bugel a [illegible] pe [illegible] da [illegible] [illegible]. E [illegible] ar [illegible] an dud [illegible] ar [illegible] hag an [illegible] a [illegible] eus ar vugale-ze [illegible] an [illegible] eur bugel [illegible] da [illegible] ar bugel [illegible] Mar [illegible] a [illegible] pe d'ar [illegible] a [illegible] deus den da [illegible] ?

[illegible] ar [illegible] ma [illegible] a [illegible] evit [illegible] ar vugale [illegible] An Aotrou [illegible], [illegible] en deus [illegible] ar Vreuriez a livir [illegible] oll ar vugale-ze [illegible] mervel gant an [illegible] pe en [illegible] d'ar [illegible] e [illegible] eun [illegible] e [illegible] da [illegible] hag ar [illegible] a gemer [illegible] e deus [illegible] ar [illegible] d'he [illegible] e tont da [illegible] hag e [illegible] da veza [illegible] eun [illegible] evit dezhi [illegible].

[illegible] eun [illegible] hag e deveus [illegible] he bugale [illegible] ma [illegible] bet eur [illegible] pe [illegible],

hennez a chenchamant a zen deut eoho, e veiet bugale dimez ha gwal drouk deut da vezt fur, noutez hag hugarad.

Ar vugale-ze, eneptra zent bet bolunt enzt ha e borl e zo ha, deiemet teinec h c'hoaz evil he ene. Elinezenez n'int bet bet badezet — Eun derves, eme an Aotrou Bennel, eun iatanvez paour hag a deveo pever bugel a ugans droomp ar c'hoaz mare. Goulenn rejomp eur paper evit diskuez oa bet badezet. Ar vam a sent da glask, mes ne gavez hano ar bugel var paper ebet. An iatanvez quamcouna e devez sonch e voa eat an tad gant eur paeron hag eur vaerones d'ar barrez da lacat badez ar bugel. Nec bet evel ma zon sete hi e vont da di ar vaeronez a zo e boaz bro. Ar vaerones a anzavas n'oa bet bet ar bugel en ilis. Pa voaet an tad ar paeron hag hi, eat eo bent o sonjal mont d'ar barrez e ejont en eun daveru e chomjont eno keit ha ken en bevelep doare ma tosteaa ha serret an ilis pa dejoat ac'hano. Neuze e tistrojont da di ar bugel hag en em glefjont da lavaret d'ar vam o voa badezet hag a voa hanvet Paul. Hag ar bugel a voa chomet evelse ahano ! Ha nete zao petra en oberfod tud difest. G. M.

Procession Santez-Anna hag ar galon sacr a Jesus e Gwiscri.

Adarre eun deveo caer eo ... eontarie hag ar parresion tro var dro, zeen eus an deveou neo-ze a lace da dridal en, jou ar arat hag an ilez e palez an dremded ha da rodal, gat he arrach an drouk aprezjou a an lamuzet eu ... eur jahen e ... en dero. An abeg eus ar gouel caer-ze eo an digemer mad hag ar venedic ... a ouc roet da ... al lard daveza e ... da imach Santez Anna ha da hini ar galon sacr a Jesus.

D'eun dastre eus ar pelerinach brudet a santez Anna Venet pa glefjod gat pebez mal e ... e an oll ... e canet kehen eun he brach digat ... eus va farisionis ... a son bet ... e santez Anna ... a ... e ... da mojal ... e gant an oll ... gwezen ... ar pez eo bet ... kleset ha guelet eun pelerinach. En ober e ... hag ... eun bet ... evit ... e guelet va c'halon ... e ... var dremm pep hini ... pemaus ho ... c'hounaat oll hen bet gouez ar pelerinach caer-ze.

Evit tenn ho c'hount ha ... gothe oll ar jen dispar en dou Doue ... en c'hasen dre intervension santez Anna, a ... dou eu ... e ... he ... e ... da ... dou ... a ... ar gouel caer-ze a santez Anna Venet, hen a ... c'hasen ... e ... he ... dou ... imach ... ha ... ar Marianezez ... eur kret ... ha ... pep hini ... pemdez evit pevar imach ... a ... e procession ... var en ...

Va c'hounse a ... hag a hend eun ... e ... e ... a ... a ... a c'houlen-

jen an imach santez-ze, hag unan caer ... a vez hen bet c'hoaz ... ha ... pa deus unan eus va farisionis, ... dro ... gat Doue ha ... da lavaret pemaus en devoa ... ... a pautre ... pemaus imach ar galon sacr a Jesus a c'hounira a ... var ar memes tro gat imach santez Anna. Eatoc h en compren evit ... dou ... ar jen a ... eun bevelep coms.

An daou imach eta a voue ... var ar memes tro, hag ar c'helou e ... da ... al lard a ... eur jen ... Ar pevar ... Anna eus ar bazvez paour ha ... ha ... a oue ... dre oll ... En ... ar galon sacr ... pevar ... An daou ... eus ar gouel hag ar ... bet-ma ... bemon ... a ... bere ha devoa da ... an imachou a ... ar za-crammenchou.

Doue en he ... en deus ... eun devez ar c'hoaz ... ar glou ... bemon deus, bemon ... d'ar pemp ... e deus ... har procession. D'ar ... an daou ... a ... kompennet ha ... da c'houlven var pep ... e ... eur ... glas ... ha ... ar ... ar c'hoaz ... a douez ... Santez Anna hag ... ar ... hag ar ... a ... an imachou ... bo c'hoaz. Santez Anna ... ha ... daou ... a ... hag a ... evit ... ar ... an imachou ...

Raoc gonde ar gouel ... eus ar ... e ... het e pelerinach santez Anna Venet a ... ar ... bemnigen an daou imach ... e ... eur ... a oue ... gat an oll ... christenien ne ... da Vicar ... es ... E ... a ... ha ... e ... da ... ar galloud hag ar ... eus ar ... patron ... Belle ... pep ... hen evit ar ... ken evit an ene. ... ar c'hlemmou ... galon sacr Jesus d'he ... devet Mac ... Mari ... da ... ar ... eus a bere ... ha ... dre ... ar ... ken eus he pa ... sacr. ... pep ... de santez Anna ... Brei ha ... pelerinach caer en deus ... e ... da imach eus ar ... a ... An ... d'Entrep an Sanaet ... an daou ... pelerin a ... pa lavaras ... an oll ... a ... dere bet ... d'ar ... ar c'hoaz ... a ... e galon pep hini ... ha ... e ... ar ... da ... en hor ... pemaus ha pep hini o ... e guelet he galon an ... caer en deus ... eur ... e procession. En ... e voue canet cantik santez Anna hag en ... hini ar galon sacr.

Morse ne voue guelet er barrez ker caer procession, morse ken ... ne voue guelet eun devotion ker bras, ... e ... ar gouel hag ar ... ne ... dere ... evite ...

a belerinach Santez Anna Vened dre behlun kereonla ha dre an hini ho devoa great e Lambader e c'houlennet dieu c'hras : delivrans hon Tad Santel ar Pab ha sevidigez ar Frans. Eun intantion all hor boa c'hoas : reparl evfez hor galloud ar bean bag an disprich a rest dur galon aner, ar c'herieu ispicial epad an devezieu-mañ.

Ha ia ar guel eus an intantion santel-ze a ziganso da zonch deomp eus ar pelerinach dudius a santez Anna Venet hag eus ar procession devot a zo bet great evit ho digemeret en hon ilis parrez. Pehini eus ar oiver bras-ze a gristenien a zo bet er procession-ma a droefe ar jua ho doualler e pers ha beuzet nemet ho galon oc'h an divortisamanchou divoder na Argerous eus ar c'herieu bras? Hini ebet e cian da lavaret gat gui resse.

Ha zeulo an henor hor beus rentet dar galon saer a Jesus en devez caer-ma, ha gross hemdez muioc'h mui hor c'harantez evit-hi, esperout a ellomp evez penaus en digemer mad hag an henor hor peus rentet da Santez Breiz hon delivro a zanger hag ho rakeo da veza hon alvocadez dirag Jesus hor Zalver.

P. Person Lutrac.

An daou deaner frank.

XVII

Ar Bruesaned, baded hag Allmaned all a fieu en eun zentumet en dro d'ar menez var gorre pebini fedo an deanerien frank. Lavar a reant ne aljent mui, tec'het. Eun a sarljent gant an naoun pe gant ar rion, pe ma daskent disken ac'hano. e coesjent etre daouarn unan bennag eus an armeou a zioualle trond ar menez. Prometet oa ar gross a henor d'an hini a c'helje paca ar c'habiten Bonardel, hag ive eur recompans d'an hini a c'helje lekeur he zorn var Nicolas. Bag an daon-ze a ree aio ann d'an Allmaned.

Ar c'holonel Poussiman, eus ar Bad, a roa fouge enhan, caout a rea dezhan e voa eur da baca an daou deaner frank-ze hag ar re a ioa ganho, hag e lavare d'ho zoudardet:

— Pell e chom ar re-hont op disken da zont d'hor c'haout, hogen, gortozomp. An naoun a ra d'ar bleiz dont er meaz eus ho goad, hag ar re-hont pa ho devezo lonet pel avoalc'h a gavo gras dont da c'houlen eun tam bennak diganeomp. — Labiten Miller, pa zigouezint, a rakeot iu d'ha diac bin Bonardel ha Nicolas.

— Evel ma plijo ganeoc'h, colonel.

E creiz an noz ar c'habiten Miller a deu da skei var dor ar c'holonel.

— Petra, en em rentet int dija? dizarmet int?

— Ne ket en em rentet eo ar re-hont, colonel, tec'het hont eo.

— Tec'het? Red eo mont var ho lerc'h, arabat eo ho lesiomp da veza paket gant zoudardet Vurtemberg.

— Dioa vataillon zo eat var ho lerc'h.

— Ne ket avoalc'h, red eo d'ar rejimant mont oll ha me a ia ive ga gan.

Hogen er menez amzer e voa meur a rejimant all o vont, peplini en he rencden, da zailh an nebeut Francizien-ze. Bez e voa dioa vanden eus ar Bavier, eun all pe mon eus a Vurtemberg, ha varlerc'h ive eur rejimant Prusianed.

Soudardet Vurtemberg eo a zavas da gern ar menez da zoaja groanos an deanerien-frank, ha gounit ar priz prometet evit dont d'ho dinerzia ac'hano. Hogen ne voa chomet var gern ar menez nemet Nicolas, Guillou ha Conrad. Ar c'habiten Bonardel a ioa en em deanet gant he zoudardet dre vonak ar c'hoajou evit saveted he dud ha mont er meaz eus ar c'helc'h-ze eb beza guelet gant nicun eus ar rejimanchou Allmaned a rea ar chase dezho.

An tri deaner frank chomet var gern ar menez en em daskueze mui ma c'hellent. Mont ha dont a reant evit rei da grid e voa calz anezho. Ouspen-ze e laboureut da ober eur c'hre eoz an dorgen-ze o sevel bernion erc'h tro var dro. evit gallout dre vonak ar mogerion pe ar boulou erc'h-ze tenna var an Allmaned hag en em zifenn bern ma c'hallent.

Colonel Vurtemberg a lavare d'he zoudardet hasta disken a zanoned-ze eur ho neiz, rag emaint, oi laze, emezhan goude beza sellet pis gant eul lunetten da velet a bel.

Groanet oa ein an dorgen oll, ha ne voa mui da ober nemet jognal d'ar beb, rak rei e voa ho dinerzia araok ma gouesche ar Bruesaned pe ar recompans a ioaje gant ar re-ma.

Hogen n'oa ket eas sevel bean var eun dorgen ker dounn ha golcet gant eun hevelep gusead erc'h, hag an deanerien-frank, d var ho c'hre, evit beza n'oant nemet tri, o devoue amzer da ziscar meur a Allmand, ha dreist oll an ofiserien.

Evelse an tri deaner-frang a gavo c'hoas tro da gaketal.

— Setu ahont unan ioc avau, eme Villou, mont a ran da gas dezhan eur branen. Hogen epad ma comze Guillou ar c'habiten Allmand, rag eur c'habiten oa, a ioa eat var guenn-he-groc'hen.

— Piou en deus tennet var ar varriken-hont, eme Villou?

— Me, eme Nicolas, aone am boa na vije c'hoas re hir dioanomp ha n'am bijo collet va zenn.

— N'eus ket a zoare, rag an c'habiten en deus avoalc'h ganthan. Neuze Guillou a deanaz ha ne rene nemet discar tok begok eun ofiser.

— Mad emezhan, n'em eus chans ebet hirio.

— Ganeme eo ema r c'hui, eme Nicolas, n'em eus great c'hoas tenn guenn ebet, hag e rea cochou e coat he fazit.

— Tenn-ta Conrad, a lavaras Guillou, ar c'holonel var eûn ut!

Conrad a dennaz hag a zioearaz ar c'holonel, mes evit lenna guelloc'h e voa en em ziskoet re e gosik dion voul erch, hag e voue lizet he seza gant eur voulet en he beulrin. Deut a reaz eun nebeut var adreo hag oc'h algosteraz oc'h Guillou.

— Dioual-ta, a lavaraz heme, pe e viri oazin da deaas.

— Me so great va zaol, a lavaraz Conrad, heac'h dahan o come.

— Nicolas, deut d'am zicour, Conrad so o vont da vervel! Dougen a rejont Conrad e craz ho c'hra.

— Aza, eme Nicolas, ma vije bet an doctor ama evit lenna ar voulet!

— Nan. nan, eme Conrad, o eas he zoro d'ho galon, echo eo, hag e velet ar goad o tifuca ac'hano.

— Va Doue, petra a vamp-ni?

— Rost din ho chapeled, Nicolas, ma pedin keit ha ma c'hallin hag it adarre d'en em zifen. Goroit va zread, rak rios am eus.

Guillou a lakeaz he gi da c'hourvez var dreid ha divesker Conrad evit ho zoma. hag ar c'hi en em lakeaz dioc'htu da ober goio-treid evel pa en divije gouezet pebez servich a c'houlennet digantha.

— Bannos Doue deoc'h eme Conrad. Cast gane-oc'h ar poutr hag ar boulijn zo em godellou.

Nicolaz ha Guillou a ieaz adarre, en em voueta da enlaat oc'h an Allmaned. G. M.

Sais. — An dispac'herien, enebourien Doue hag ho iliz a zispag ho drillou dioc'h ma c'hellont. Er Suis e deux harluet eun Escop, caset etre daou archer er meaz eus ar vro, ha kementse abalamour an Escop-ze a ioa guelloc'h gantham senti oc'h ar Pab egvit oc'h an doctored difeiz, ha ne falle ket dezhan ober eul le saeriach heuvel oc'h an hini ac'houlennet ama digantan da dudal iliz enamzer an dispac'h braz hag a ma het great gant eur helek touer leunak. A drugare Doue an escop-ze on deus cavet 'epu en dosin pere d'ho escopti, e Frans hag eno he zeuved fidel a c'hell mont d'he zarempret. Eun henor eo kementse evit tiez bro, rei digemer da dud harluet evit Jesus-Christ.

Eun Escob all a zo eno c'hoaz hag a vo lamet pep fran-kiz digantham, ha ne lezer mui da ober an deverion eus he garg.

Ouspen tri mil gatolig, a reveror, a zo eat, en derverion verlerc'h ma voa harluet ho Escop, mad d'he velet ha da ziskuez e tale'hont eveldhan d'ar relijion ha d'an ilis catolig daouet d'an oll dispac'herien. Ar mercou-ze a garantez hag a fidelité o devezo, ep mar, great vad da galon ar paotr ker goal gaset.

Eun aluzen o tistrei eurs d'ea oc'h Doue. Eur pec'her a ioa darc da vervel ha ne falle ket dezhan clevet hano a Zoue nag a relijion. Eun dispac'her ea, en doa bevet ep fein, ha ne c'houlanve ket come dezhan eus a vicioperson fein en he amzer divezu. Ne c'hreg a ioa eur grisleng vad: pidi a rea evithan, hag e lakea pidi evithan e meur a lis. Clask a rea he zistrei oc'h Doue mes an den clanv pa gomze dezhan a gemense a loske mallozion hag a doue evel eun drouk speret. Er fin e toc'horea, hag ez ea da vont en he agoni. Ar c'hreg paour so ker strafuillet ma na voar mui petra a ra. Mont a ra er meaz, ep gouzout pe-leac'h e ma. Eur paour a zigouez gant hi. Neme e teu eur zonch dezhi, laket e deus pedi evit he fried mes n'e deus roet aluzen ebet evit gouleo he zistro oc'h Doue.

Mont a ra d'he goutel, hag e ro d'ar paour-ma ar pez a ioa a arc'hant ganthi, en eur lavaret sellit kement an dra-ze, mes pedit evit va fried zo o vont da vervel.

Goude rei an aluzen-ze e teuaz eun nebeut euhl unan, hag e distroaz d'herzi. Souezet e voue o velet, e kichen an den toc'hor, eur beleg hag a rea sin dezhi d'en em denna kuit gant ar vugale. An den clanv a gofesaaz hag a reso-vaz he zoue, hag o vervaz goudeze aeoul ha leun a fiziens.

Er mare ma oe ar c'hreg he aluzen, ar c'hras e devoa scoet e galon ar pec'her paour hag heme en doa neuse, gant anaoudeget vad, roet digemer d'ar c'hras.

KELEIER.

Autun. — Dilun 17 a vis C'hoevrer, eme eur gazeten hanvet *Echo de Saône-et-Loire*, e Catedral Autun, e kemeret possession eus an escopti en hano an Aotrou'n Escop de Lesseleuc. An Aotrou Lelong, vikel vraz a ioa bet carget da zelc'her leac'h an Escop nevez er seremoni-ze. Eun niver bras eus an dud e carg hag eus ar re gentа a gaer a ioa oc'h heul ar viket vraz hag a dlie ama var ar c'haner.

An Aotrou Lelong a zo bet digemeret gant Person ar Gatedral a ioa en dro dezhan ar chalounet ha eaz a veleien all. Ar vikel vraz ha Person ar Gatedral o deus great pep a brezegen ha goudeze eo bet lavaret ar pedennou merket gant so iliz evit ar seremoni-ze.

Bep bloaz e ea eur vanden pelerinet eus ar Frans da bardona da Jerusalem, da bidi var bez hor Zalver epad ar sizun Santel.

Er bloaz-ma eo laket an dervez da zibla eus a Versail d'an 13 a vis Meurz.

Kemper. — E Kemper ez eus savet ar pez a c'halver eur *C'hemite catolik*, da lavaret eo, eun unvaniez, eun emgleo etre ar gristenien vad evit difenn ar relijion a enep ar re a ra ar brezel dezhi. An hini a zo e penn an emgleo-ze, an Aotrou Joseph de Calan, a scrif d'an Aotrou'n Escop, da c'houlen he otre evit ar pez o deus comanset hag a dle en em skigna dre an oll escopti.

Ar pez a fell dezho da ober eo diarbenn, muia ma c'hellint, an droug a ra enebourien ar relijion o vouga ar feiz etouez ar bobl, hag e rei dor sigur d'an oll dizurzou. Neme e fell dezho ive dilenn gwirion an Tad Santel

ar Pab, ho rer dezhan he frankiz evit ma c'hallo reo ar bed christen.

An Aotrou'n Escop en deus respontet e roe gant plijadur he oure d'an emglev-ze. En em glevet a rer, emezhan, evit an drouk, red eo eta en em glevet, en em zicour evit ar mad. Ne oufet ket ober gueiloc'h eget en em glevet evelse, ha sevel eun arme evit difen an ilis.

Rei a rao eta, emeo an Aotrou'n Escop, va bennoz d'an ober mad-ze, hag e vezin ato ar c'henta oc'h ho sicour da gas ho menoz da benn.

An Aotrou'n Escop en deus hanvet Chalons eus he Gatedral an Aotrou Vicont, Chalons, a henor ha missioner Abostolik.

An Aotrou Jaouen, vikel e Lampaul Guimiliau, zo hanvet person ar Forest, Fouesnant.

An Aotrou Le Roy, nevez beleget, zo hanvet vikel e Lampaul-Guimiliau.

An Aotrou Thomas, bet person e Sant-Eutrop, an Aotrou Balc'h, bet vikel e Plougonven, hag an Aotrou Gall bet vikel e Plouzevede, a zo maro er sizunveziou-ma.

D'ar 15 a vis Meurs, Retred brezoneg evit ar voazed, e Kemper.

An Tad Etienne, eus a urs Sant Benead, a brezeg er Gatedral evit ar C'horaiz.

Epad ar bloaz 1872 ez eus collet, ervez ar c'heleier dre ar bed oll anavezet

2,082 lestr eus ar re a ia dre vouliou

244 lestr, eus ar re a ia dre dan.

ouspenn-ze 1288 lestr dre dan a zo digouezet eun darvout bennak gant-ho.

Etre an oll eta ez eus bet 3,494 lestr collet pe vrouzet.

Epad an dek vloaz diveza ez eus tremenet dre an hentchou houarn, e Frans, eiz cant pemp ha tri-ugent milion, nao c'hant pemzeg ha pevar ugent mil, nao c'hant pemp ha daougent beacher. (865 093, 945). Var an niver-ze ez eus bet lazet 65, ha gloazet 1825, da lavaret eo ez eus lazet unan dre drizek milion, ha gloazet unan dre c'huec'h cant mil.

Landerne. — E Landerne, ervez ar c'heleier, ez eus bet eur C'honcours evit chatal bras hag ive evit chatal mounk dalc'het evit sevel re all.

Hogen ervez ar gazeten zo dirak va daoulagad, ar prijou a henor a eus chomet nicun anezho en arrondissamant Brest. Landerne, me voar vad, e deuz esper da gaout muioc'h a chans eur vech all. G. M.

PRIZ AN ED.

Kemper — 4 C'hwevrer	
Priz an daou c'hant lur.	
Guinis.	31 lur 23 c.
Segal	20 lur, 83 c.
Eiz.	17 lur. 30 c.
Ed-du	19 lur, 40 c.
Kerc'h	17 lur, 50 c.
Avalou douar	8 lur, » c.

Pont-l'Abat — 6 C'hwevrer	
Priz an daou c'hant lur.	
Guinis	31 lur 25 c.
Segal	20 lur, 83
Eiz.	17 lur 50 c.
Ed-du.	19 lur, 40 c.
Kerc'h	17 lur. 50 c.
Avalou douar	9 lur, 00 c.

HENT HOUARN

Da be heur e zibla hag e tigouez ar c'hent-houarn.

O VONT A LANDERNE VARZU NAONED.

	Kenta tren.		Eil tren		Trede tren.		Pevare tren.	
Landerne.	»	»	8	15	1h	»	6	30
Dirinon.	»	»	8	53	1	26	6	49
Daoulas	»	»	9	05	1	40	6	56
Hanvec	»	»	9	19	2	»	9	14
Quimerc'h	»	»	9	34	2	21	9	34
Castellin.	»	»	9	57	2	34	9	49
Quemeneven.	»	»	10	8	2	50	10	2
Kemper.	6	30	10	53	4	15	10	48
Rosporden	7	04	11	32	5	24	»	»
Bannalec.	7	2»	11	48	5	41	»	»
Kemperle	7	46	12	11	6	04	»	»
Lorient	8	19	12	30	7	05	»	»
Naoned	»	»	6	52	»	»	»	»

O VONT EUS AN NAONED VARZU LANDERNE.

	Kenta tren.		Eil tren		Trede tren.		Pevare tren.	
Naoned	»	»	»	»	8	10*	»	»
Loriant	»	»	8	20	11	10	6	05*
Kemperle	»	»	9	02	12	49	6	40
Bannalec	»	»	9	28	1	11	7	13
Rosporden.	»	»	9	46	1	26	7	31
Kemper	5	30	10	12	2	09	8	10
Quemeneven	6	»	»	»	2	27	8	37
Castellin	6	30	»	»	2	53	9	06
Quimerc'h.	6	58	»	»	3	15	9	27
Hanvec.	7	21	»	»	3	33	9	52
Daoulas.	7	38	»	»	5	45	10	08
Dirinon.	7	58	»	»	6	04	10	25
Landerne	8	17	»	»	6	20	10	43

BUEZ HOR ZALVER JESUS-CHRIST,

HA BUEZ AR VERC'HEZ VARI,

Gand eur pennad evit var ar c'henta Misteriou.

Moullet eo eun Doare ma vezo eus bras da benn, gant paper cre ha lizerennou euz ar re sclera. Cridi a ellan eta e plijo d'ar re her c'hemero, ha pet a vou ez oa tod oc'h he c'houlen.

GAVET E VEZO:

E Brest, e ti an Itron Normand

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulins.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan

Hag e calz eus ar c'herrou hag an tiez ma verzer levriou enho.

G. M.

Ar Gerant: AL. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand AL. DE KERANGAL, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a goms ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Cotes-du-Nord hag ar Morbihan : evit eur bloaz, daou scoed ; evit e hanter, [illegible]

An Abonnamant a die beza paet araog caout ar gazeten.

[illegible]

An abonnamant a paeer e ti an Autrou [illegible], moullér [illegible], ru ar [illegible], e Kemper [illegible]

[illegible] a zell oc'h prenach ar Gazeten.

Ar scrijou da lacat er Gazeten a dleer da gas d'an Autrou [illegible], [illegible].

KEMPER, 13 Meurs 1875.

N'eus ket pell em eus gueled eun [illegible] var an [illegible] da [illegible] var vorc'h. Eun pe-[illegible] e velet tri pe pevar lampon, [illegible] [illegible] c'hourtezet o coro eur c'hoad. [illegible] gueled [illegible] ha re-[illegible] hag an all c'houhar [illegible] [illegible] e vonet [illegible] ar c'hoad, [illegible]. O velet an archerien o [illegible] e savent var ho c'hopeladen e [illegible] ho [illegible], hag [illegible] d'ar re all : [illegible], [illegible], archerien ! [illegible] discrouguet-ze ?

— Ho c'hoant ? [illegible], [illegible] tenna [illegible] dezho !

— [illegible] e ve great eun [illegible] gantho oll, [illegible] !

— [illegible], [illegible], gueled an [illegible] [illegible] crouget ha [illegible] oc'h [illegible] ho vorc'h !

Setu aze eur skouer [illegible] difeiz [illegible] eun [illegible] hag a [illegible] da zouc'h dezho [illegible] ar relijion. [illegible] archerien [illegible] ar re [illegible] [illegible] lacat [illegible]. [illegible] ar re a [illegible] [illegible] [illegible] ho ne [illegible] nemet [illegible] an oll [illegible]. [illegible] re an dud difeiz [illegible] ket, [illegible] gueled [illegible] [illegible] tud a [illegible], [illegible] c'houzeved [illegible] a re a [illegible] dezho [illegible] douar [illegible] Doue, [illegible], [illegible] ar relijion.

Ar gouel [illegible] an dud-[illegible] a [illegible] eur [illegible] [illegible]. [illegible] ? Evel [illegible] ket [illegible] Doue, [illegible] ket dezho [illegible] hag a [illegible] da [illegible] dezho [illegible] el [illegible]. [illegible] a [illegible] ar relijion hag [illegible] e [illegible] ar relijion [illegible] hag [illegible] [illegible] ho difeiz.

Ar gouel eus ar re a [illegible] ar relijion a [illegible] [illegible], a [illegible] ho [illegible] da [illegible], evel [illegible] ar gouel eus an archerien [illegible] ar c'hoad. [illegible] ho [illegible] da [illegible] ho [illegible] var ho [illegible] ha da [illegible] dezho : « [illegible] c'hui a vez an oll [illegible], [illegible] ho [illegible], c'hui a [illegible] an douar [illegible], e [illegible] ho var ar [illegible], ar [illegible] evel en [illegible], c'hui a ro gouel [illegible] d'ar [illegible] ha d'ar [illegible], [illegible] a rit [illegible] da [illegible] oc'h tud ha [illegible] hag oc'h [illegible] a [illegible] da rei [illegible] dezho, [illegible] a rit [illegible] da [illegible] ar pez a [illegible] da c'houzout hag ho [illegible] dezho ar pez ne [illegible] beza [illegible] [illegible]. C'hui a [illegible] [illegible] ket a [illegible] ar re all pa c'hellit, [illegible] pell an archerien [illegible]. »

— [illegible], a lavaro unan [illegible], [illegible] oc'h [illegible] gueled ac [illegible] o [illegible] ar re all, oc'h [illegible] oc'h [illegible] ? [illegible] eus [illegible] ar relijion, [illegible] ne [illegible] ket [illegible] da [illegible] tud [illegible], [illegible] ho [illegible], [illegible] ar re [illegible].

— [illegible] ne [illegible] oc'h [illegible] [illegible], da [illegible] a rit [illegible] ar re a [illegible] ho [illegible]. C'hui [illegible] oc'h [illegible], [illegible] oc'h [illegible] a c'hoad [illegible] [illegible] ne ve [illegible] ho [illegible], hag [illegible] a [illegible] eur [illegible], [illegible] rit. Ha c'hoaz, [illegible], [illegible] a ket a gafet [illegible] tud difeiz hag a [illegible] o [illegible], hag a [illegible] ar c'hleo [illegible] [illegible] re [illegible] evit [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] ar re [illegible] ar re a o [illegible] netra nemet ar pez a [illegible] c'hoarzin [illegible] ho [illegible], pa o [illegible] [illegible] ho feiz hag ho relijion. [illegible] a [illegible] tud [illegible] ? [illegible] ket caout e [illegible] [illegible], [illegible] var an douar pa o [illegible] dezho a o [illegible] netra da c'hortoz [illegible] ?

[illegible] d'ar goulen-ze ne ve nemet [illegible] d'ar [illegible] ha d'ar galeou. [illegible] ne gaver nemeur a dud [illegible], evel [illegible] ne gaver nemeur hag a [illegible] ho re-lijion [illegible] di. Caout a rer evel [illegible] an doctored [illegible] [illegible]. hag an doctored-[illegible], [illegible] tud [illegible] ho [illegible], a [illegible] oc'h [illegible] ho

c'hreisteiz [illegible] ar c'hreisteiz-se [illegible] kaloun [illegible] da goll he [illegible].

Rom. — E Rom, [illegible] devezioù [illegible] en deuz [illegible] Broudet hag [illegible] ar vro [illegible] Doue [illegible] ar Pab ha var ar relijion. Eur manac'h [illegible] Sant Frañsez [illegible] al lampoued [illegible] deuz [illegible].

[illegible] a gomzer hag [illegible] [illegible] relijion, [illegible] hag a ve da [illegible].

[illegible] an [illegible] ar c'hristenien [illegible] ha ma [illegible] ar [illegible].

An Tad [illegible] Jezuz [illegible] ar [illegible] [illegible] hag [illegible] ar [illegible] [illegible].

Hogen an [illegible] Jezuz [illegible] Rom [illegible] lampoued [illegible].

An Tad [illegible] ar [illegible] E. Rom [illegible] hag [illegible] — [illegible] an Tad [illegible] Doue [illegible].

[illegible] hag [illegible] da [illegible].

Lampoued [illegible] al lampoued [illegible] hag ar [illegible] an Tad [illegible] hag [illegible] ar c'hreisteiz [illegible].

[illegible] hag [illegible] Sant-Frañsez, hag [illegible].

[illegible] hogen ar [illegible] al lampoued-se. [illegible] hag [illegible] lampoued [illegible] hag [illegible] da [illegible].

Brezoneg [illegible] ar Pap. [illegible] ar Pap [illegible] Jezuz-Christ [illegible] hag [illegible] Doue [illegible] Rom [illegible] Laurans [illegible].

Ar [illegible] Lodennou [illegible] hag [illegible] Morbihan [illegible] hag [illegible].

Ar [illegible] hag [illegible].

An 22 a [illegible] 190[illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] ar Pap.

Hogen [illegible] hag [illegible].

[illegible] hag [illegible] Jezuz [illegible] ha Joseph [illegible] Morlaix [illegible] sant Laurans [illegible] Frañsez [illegible] ar [illegible] brezon [illegible].

Autun. — Eunnes [illegible] ener Garibaldi, scrifet gant eur Sant, e kavomp bema. An oll a ouar, epad ma voa ar Prussianed oc'h ober distruch e Franç, Garibaldi hag he lamponed a deuaz er vro-ma, ne ket evit difen ar Franç oc'h he enebourien, met evit scrabat hag [illegible] [illegible] c'hallent [illegible] ar Broïsaned.

Etouez ar c'herou-se, Autun e deveue [illegible] an [illegible] da velet [illegible] al lamponed-ze eus an Itali, galvet gant ho mignoned an diepac'herien hag al lamponed eus ar vro-ma.

Eun noz eur vanden Garibaldianed a [illegible] da di an escop. Eun ofiser en em laca da skei var an nor gant dorn he gleze.

— Piou zo ase o skei d'ar mare-ma, eme eur vouez eus an diabarz?

— Digorit! eme an ofiser, digorit, [illegible] eo leoudonet eus ar re scrijusa.

— Petra a fell deoc'h?

— Digorit, en hano al lezen, en hano ar bobl souveren, en hano ar vro brezel gant an enebour! Digorit pe [illegible] da lavarec ha an nor. Ama adarre eur [illegible] gwest da lacat an nor da scarnila.

An nor a veue gourzigoret, al lamponet ne voaent ket pell o [illegible] bag en em delcur var an escopti evel eur vanden chas var eur preiz.

Ep gortos netra, e reiont da gambr an escop a ioa coushet neuze hag en [illegible] scrafon, e c'helat er di. Bloc'hiu en em [illegible] da forchal evel chas o clask an tres.

An escop a lavaras dezho: Ma na respetit ket ac'hanon evel escop, [illegible] viana va respetit evel citoien. Piou en deus roet gure deoc'h da zont da forchal va zi?

— Tama, a rer deoc'h e cuzit armou, ha zoken Prussianed. Ar *Republica* ro e dojer, hag eo red deomp he difen, eme an ofiser.

Etre daou ofiser ha soudardet a forche e kement corn a ioa. Gant begou ho zabrinier hag ho baionetezou e toullent ar c'hadoriou hag an arrebeuri all, ha pa voant skoiz o forchal en [illegible].

Autronoz an Aotrou Eskob ne gavas nag ar groaz a douge var he beul器 hag he vou [illegible] nag [illegible] eus an arc'hant a bez a ioa er gambr, ne gavas ket zoken a vin da oferenna, rag her gat a ioa disec'het tre. N'em oua ket moyen da lavaret gant piou e voant eat.

Ha setu aze unan eus an [illegible] euer a rea Garibaldi gant he lamponed, unan eus ar servichou o deus rentet d'ar Franç! G. M.

Or bevom Aygens. Kemmeront kouraich... an Iliz hag ar Franç kristen ne zaleint ket da gaout ho triomph.

Eun dra a remerker en oll brezegennou a ra an Tad Santel ar Pab, eur pennad zo, d'ar bandennadou tud a ya d'he welet.

An oll her gour, bemdez pe kouls lavaret bemdez an Tad Santel a zigemmer en he balez eus ar Vatikan, deuet da vean he brinon, bandennadou tud, tud a Iliz, tud eus ar bed, eus a Rom, eus an Itali, eus a Franç, eus an oll gartervou eus ar bed, pere a ya d'he welet evid he gonsoli. Hen hem gonsoli gant-he ha ziervont eus he c'hoerou sakr eur gomz vad benag. Pius IX a ro d'ezho bepred eun [illegible] prezegenn c'houek. Leunet eus he galon a dad ar bobl kristen [illegible]. Eur pennad zo ar Pab Santel ne vank morse, e fin he brezegenn, da lavaret d'an dud vad-ze o deom esperont gwelet, *ed dale*, triomph an Iliz.

Komz a ra ivez a-wechou eus ar Franç, hag a lavar ez eo esper mad e savo ar Franç, e teuvo ar mad eun-he abarz ar fin, da c'honnid var an droug, hag e triomplo neuze.

Mad! setu ama eun dra hag a lavar d'eom e hoaz c'hoaz sklerroc'h petra a zonj an Tad Santel var ar poenchou ze.

N'eus ket pell, var-dro daou viz anter a zo, eun Eskop a Franç, Eskop Agen, edo e Rom. A rang kuitaat Rom evit distrei d'he eskopti, e venne da lavaret kenavezo da [illegible] Ar Pab. [illegible] he welet trist, a lavaraz d'ezhan: « Autrou Eskop, va mab [illegible] me a gav ac'hanoc'h goall drist. Perag an drislidigez-se var ho tremm?

— A! Tad Santel, ar penn abeg eus va zrislidigez eo n'em beuz ket an esper d'ho kwelet [illegible] var an douar. C'houi a ouar, an amzer-ma a zo fall.

— O! c'houi hen deus [illegible] Autrou Eskop, [illegible] hen [illegible] c'hoaz, hag [illegible] amzer ho pell a vremà da zont da Rom abarz fin ar bloavez 1873 da gemmeret perz em levenez hag e levenez ar bredeudeu eus a driomph an Iliz, da gana assambles ganeom an *Te Deum* a joa hag a anaoudegez vad evid al levenez kaer a rayo Doue en ur c'heuver e keuver an Iliz, er bloavez 1873.

O plijet gan Doue, Tad Santel, e tenfo da vir ar poz a lavarat.

— Mad! Kemmentse hen hem gavo gwir, kredit ac'hanon. »

Eskop Agen, distro e Franç, a gonte se da gemmeret a garo her zilaou. E mez [illegible] diveza e konte se eun deiz, e Versail, dirag eun neubeud eus ar c'hannaded pe deputeed, hag ar re-ma ho deuz her scrifet d'ho famillou. Gwelet eo bet va-unan eul lizer deuet eus a Versail pelec'h a lavare an dra.

Setu ama eun dra a heuvel oc'h ar c'henta, hag eun tam c'hoaz gwelloc'h evidomp-ni Galloued.

N'eus ket pell, var-dro eur miz a zo abaoue, an Aotrou de Costa de Beauregard, unan eus a gannadet ar Franç e Versail, a yoaz da Rom da welet ar c'hreg Roumma, kerkoulz hag eur pennad zo a zo et di da jom en esper savout eno ar pec'hed.

O vezañ et da Rom, an Aotrou de Costa ne fellaz ket

d'ezha kontaat eb beza gwelet ar Pab. Monet a ra eta d'ar Vatikan hag eo digemmeret mad gant an Tad santel.

Abarz hen oem disparti Pius IX a lavaras d'ezhan

« Va mab ker, distro e Franç lavarit d'hor mignoned, d'an oll dud a feiz eus ho pro vad, pehini a garan kement, lavarit d'esho kemeret kourach. Abarz fin ar bloaz-ma 1873 ni lle a drioumpho hag ar Franç kristen ivez a drioumpho. »

« O Tad santel » eme an Aotrou de Costa pebez komz vad a lavarit-hu aze! Esper em beza e silaouo Doue ho mouez hag e raio ervez ho ker. »

« Lavarit d'hor mignoded » eme Pius IX, o pouesa war he gomzou, « hen deuz ar Pab lavaret se d'eoc'h. »

Hag an Aotrou de Costa de Beauregard distro da Versail, a gont se da gement her c'haon.

Pedomp eta ha pedomp caloneg, hag e welimp, abarz pell, daou vurzud kaer, triomph an Iliz ha triomph ar Franç kristen.

Hen arang se e veso great war-n-om eun tam konnz. Se a zo ret a-oez ne zigemmerfem ket c'hoanteg avoac'h, a galon vad avoac'h ar zidiged a veso kinniget d'eomp gant Doue, nag evelse gant profit avoac'h ewidomp.

Ar Verc'hez Vari eo, ar zaveteo Kaia a eneou mad ho fed a boll-zo hag a gendalc'h d'he fidi. An oll n'he gedont ket c'hoaz, met pa gouezo ar barr-amzer braz war ho c'hein neuze an oll dud ho deuz eun tam feiz berrag, a deuyo ho daoulagad lein a zavrout war an Romanez an Nenv he fedo kaloneg, a gric dirazeg enabi ha Mari, pehini a zo abao trugarezus, abao prest da ankounac'haat pec'hejou he bobile, a drujo oc'h he Mab a bedo a vouelo hag a deuyo a bena da lakaat aneshi da bardoun d'eomp ha da renta d'eomp he c'hrasou mad.

AN ESKIT.

Evel ma ez eus hel hano eus a Jonaz, neveso, e *Feiz ha Breiz*, lenneuren ar c'hazeten a gavo mad marteze kavout eun-bi histor ar Profet ec'hiz m'ema er Skritur sakr

DIOUGAN JONAS

PENNAD KENTA.

Komz ann Aotrou-Doue en em roaz da glevet da Jonaz, mab Amathi o lavarout

Sav ha kea da Ninive ar gear vraz, ha prezeg enn-hi eviz ma rel pinijen rak mouez he fallagriez a zo pignet beteg enn-oun.

Ha Jonaz a zavaz mes evit mont da Tarsis, da dec'het a ziraq dremm ann Aotrou. Hag e tiskennaz da Joppe, eur porzit-mor hag e kavaz eul lestr a iea da Tarsis, ha e roaz ho bae, hag e pignaz el lestr da vont gant ar re-all da Tarsis a ziraq dremm ann Aotrou.

Hogen ann Aotrou Doue a gasaz eun avel vraz war ar mor, hag e savaz eur barr-amzer spontuz war ar mor, hag al lestr a oa e riskl da veza brevet.

Hag ar verdeidi ho devoe aoun ha pep hini a griaz dirazeg he Zoue, hag e taoljont er mor ann arebeuri a ioa ebarz al lestr evit he skanvaat, ha Jonaz a ziskennaz e gouelet al lestr hag a gousko eun drez ha kaled.

Hag ar levier (reuer al lestr) a dosaaz out-han, hag a lavaraz d'ezhan Perak-tra en em roes-te d'ar c'housked? Sav, ha galv da Zoue marteze en devezo sonch ac'hanomp ha n'ad-aimp ket da goll.

Hag e leverjont ann eil d'egile Deut, ha taolomp d'ar sort evit ma ouezimp en abeg da betra eo kouezet ar reuz-ma war n-omp. Hag e taoljont d'ar sort, hag ar sort a gouezaz war Jonaz.

Hag e leverjont d'ezhan Disklerî d'eomp a be abeg eo deuet ar gwalleur-ma var-n-omp, pe labour eo da hini? pehini eo da vro? da belec'h ez ez? pe a be bobl oud-te.

Hag hen a lavaraz d'ezho Hebread oun, ha doujan a ran Aotrou Doue ann env pehini en deuz great ar mor hag ann douar

Hag ann dud-se ho devoe aoun vraz meurbed, hag a lavaraz d'ezhan Perag eo te eus-te great kement-se? Rak anavezet ho devoa e tec'he a ziraq Doue, dre ma en devoa hen disklerien d'ezho

Hag e leverjont d'ezhan petra a raimp-ni ac'hanoud, evit ma chano ann naol mor-ma d'eomp? rag ar mor a goueve hag a lamme gouac'h-gouac'h.

Hag e lavaraz d'ezho Kregit enn oun ha taolit ac'hanoun er mor hag ar mor a chano evid-hoc'h rak gouzout a ran ervad eo dre n abeg d'in eo deuet var-n-hoc'h ar gorra var-amzer-ma.

Koulskoude, ar verdeidi a roeenvie da distrei varzu ann douar ha na helient ket dont, rak ar mor a gouenare muioc'h-mui hag a zave a zioc'h ho fenn.

Hag e kriont dirazeg ann Aotrou Doue, hag e leverjont Ni ho ped. Aotrou ra na d-aimp ket da goll dre n abeg da varo ann den-ma? ha na lakit ket da gouezaz var-n-omp eur gwad dinam rak c'houi Aotrou, hoc'h eus great ar pez a zo bet fallvezet d'ehoc'h.

Hag e krogjont e Jonaz hag hen taoljont er mor, hag kounnar ar mor a chanaz

Hag ann dud-se ho devoe aoun vraz a zoujaz ann Aotrou Doue. sakrifisou a gennigjont d'ezhan, ha gouestlou all a rejont.

EIL PENNAD.

Jonaz e kof eur pesk braz.

Hag ann Aotrou a reaz ma en em gavaz eno eur pesk braz da louska Jonaz, hag e oe Jonaz tri devez ha teir nozvez e kof ar pesk

Ha Jonaz a bedaz ann Aotrou he Zoue eus a gof ar pesk.

Hag e lavaraz kriet am eus dirazeg ann Aotrou e kreiz va anken hag en deuz klevet ouz-in; kriet am eus eus a vouelaoi ar bez, hag hoc'h eus klevet va mouez.

Va taolet hoc'h eus enn donna louk e kalon ar mor, hag ann dourier ho deuz va gwasket a bep tu, hag

hoc'h holl dourroù-doue hag hoc'h holl boulounoù a zo trammet dronet-oun.

Hag eñ eus lavaret : Silaouet oun bet a zireg ho tronlagad, houlakoude gwelout a ra c'hoaz ho tempi santel.

Ann dourreier ho deuz va c'holc'hiet, beteg viek va bere, ann islounk en deuz great eur vogher endro d'in, ar mor en deuz goloet va fenn.

Diskennet oun beteg diazez ar menezioù, rec'heier ann douar ho deuz klozet var-n-oun evit mad, hag hoc'h eus difennet va buez diouc'h ar vreinadurez. Aotrou va Doue.

Pa oe enkreset va ene em c'hreiz, em eus bet soujenz ann Aotrou, evit ma zaje va pedenn beteg enn-hoc'h enn ho tempi santel ?

Ar re a zalc'h d'ar fougheriezoù didalvez a bella diout-he ann drugarez.

Evid oun-me a raio sakrifiçoù d'ehoc'h en eur gana ho meuleudioù. Kement am eus gouestlet a roin d'ann Aotrou evit va silvidigez.

Hag ann Aotrou a gomzaz ouz ar pesk : hag ar pesk a zisklaaz Jonas var ann aod. H.

An dilerc'h er niver a zeu.

Tabud etre eur christen ho daou eured'ber.

III

Ato, a lavaras Jakez, antronoz da viana partisan, ar co great he amzer gant ar religion catolig ; an dud fur ne fell dezho mui eus ar religion-se ; an darn vrasa anezho a ra ar boeset dezhi. Ama he zoalomp en Iruoa ar c'hervion all, diouc'h ma clevan, a rer ive evelse ; ha ne ket e Franz epken, med e kement bro zo en Europ a rer evelse, eo em zisc'hreer diouc'h ar religion gos-se.

— Aze ouad, Jakez, e tibunet eur reuçad Iruoa. Ar religion catolik great he amzer ganth ? Va mignon, cridi a rez-te c'hoaz e Jesus-Christ ?

— Eo, cridi a ran, da viana ne ouzon ket cals.

— Da lavarel eo, ne ouzout ket rafe oanze petra a rer, o c'houlen teleur ar religion catolig en Iruoa. Mad éleo, Jesus-Christ a zo Doue, hag en deus lavaret e padje he dis keit hag ar bed ; ha ne vije discarret morse.

— Ma na ouzomp ket cals petra a reomp, a lavaras Cola neuze, da viana e c'houzomp e reomp evel an darn vuia ac'h ober evel a reomp hag etouez ar re a ra skuer deomp, ez eus credabi hag a voar petra a reont.

— Ham sa, diouc'h ma lirit an darnvuia eus an dud na fell dezho mui eus ar religion catolik. Gouscoude ez eus c'hoaz eun nebeut mad hag ho beuil, ha ne gar-fent ket he gwelet o vont en Iruoa. Ma ve zoken contet mad a ve cavet eo al loden vrasa, a drugare Doue, eo a gar c'hoaz ar religion.

— Ia, ma va contet ar merc'hed, hogen ar merc'hed ne dleont ket beza contet pa ve meneg a draoù evelse.

— Ha e doare gouscoude oun me ive evel ar vored, her'o deuz ive ho lod eus ar mad hag eus an droûk var an douar. Hogen lezomp-hi a gostez. Comzomp epken eus a vouzed ar ger-ma, rag ar re a dremen ama a dremen ive cals pe nebeut e leac'h all. Var a livirit e eus ket cals anezho hag a beuille al lezen gristen ?

— Nan, ne ket pounner an niver anezho.

Bez ez eus gouscoude unan bennak ?

— Oh ia, ha zoken meur a hini.

— Hogen livirit din pe ar re vella pe ar re falla eus a dud a zo e beuil ar religion ?

Ne ket eas respont da gemense.

— Ne ket eas ? Ne vez diez tamm mar kirit evesaat. Ne a anavez cou's ha e bez ud ar gaer-ma hag e c'hallemp ho henvel ma or be e hoant.

Bez oc'h eus eur Mear hag eul lelen ene an dud a carg hag a zo tud a ieuz, hogen ha rafe a pezous oc'h eus-ho euno ? ha ne ket gwir ez int tud dent da vez pruvidik Doue a voar peuans ? Hag an dour e ma zint en em lavet d'ar e hargou e pad ma zeus re all ... tud estimet, ha o c'houit e carg ebet ? Ha ne ket gwir int en em lavet oc'h ober stad eus al ampound a zo ama coulz hag er c'hervion all, tud didalvez ne fell dezho ober micher ebet, hag a zo prest da ren mouezioù da faelo tud a zo var an douar gant ma roint arc'hant dezho ch ober netra ?

Bez oc'h eus ama pemp pe c'hoec'h noter. Tud onez ho zo christenien vad. Tud all a grafh dineçar ar religion ne d eo netra evit ho. Hogen, Cola, da dud te o deus peadra o deus zoken iargoe evel ma anavez var ar meaz. Ha me ao ber o deus ho frad pe re dañnen eun noter hag a c'houlen cas da beur tud a ira ha leaneed ?

— Oh ! an noter an ema ganthan en eme' eus a zoven va tad a zo eun den honest mar deus bezo.

— Ia, med hag beuilla a ra hen ar religion ?

Ama Cola a zevaluz he lenn ep lavaret ger. Jakez evod a lavaras :

— Eo, eo, an noter-ze a zo eur c'hristen catolig eus ar re gentañ. Lavaret a c'heller zoken eo great gant ar religion.

— Me'n douete. Hogen perak ma na fell ket deoc'h a religion, e lakit ho fiziañs er re he beuil ? ha ne lakit ket er re a ro skoer ha kenteliou deoc'h ? Pennoz ne fell ket deoc'h fiziout ho tanvez mag hoc'h afferioù en doctored-se a ra scol deoc'h, hag e fiziit enho hoc'h amzer da zont, ar voez da zont, da lavarel eo hoc'h eternite ?

Ama an daou eured'ber a chomaz adarre her. Neuze ar parisan a lavaras c'hoaz :

— Bez-oc'h eus ive pemp pe c'hoec'h medesin, hag evel an noterred tud anezho a beuil al lezen gristen, a zarempredan iliz, ha lod all ne reont ket. Te, Jakez a zo bet claon e eus hal pell. Pe oar out ha ne oc'h eus ket a beadra da'bers eur medesin. Gouscoude epad da glenvet ec'h ouzon ez oua bet eur medesin var da dro. Lavar din ha christen eo ar medesin-ze ? Lavar din hag hen ne oan eus ar re a glask en em zizober eus ar religion ?

— Ar mesk-man so eur meol. Oh ! ma vije an oll gatoliked evel hennez, ne c'houlenjemp ket en em zicoher aneshoc.

— Da lavaret eo e tavit eneoc'h bemdez ar re a lavar droue'h bepred ep relijion eget ar re ha mar. Dont ma voar vad ne c'houlen ket dopoc'h ober hemeat hag ar medeum mad-za, met c'hoar a gaf didurroc'h chom ep ober netra. Hag ar vare'hadourien zo er gar-ma, hag oll int bet tud diferz?

— Oh ! bez'ez eus christenien vad leal aneshe.

— Ha digant pere aneshe e kemeret-hu marc'hadourez?

— Digant ar re a gavomp a ra muia feaidel.

— Ha pere eo ar re-ze? ar re a c'houlen tolour ar mijou en traon?

An daou aspac ker a chomas mud adarre ema.

Evelse eme ar parisian, en eaz er gar-ma, e du gant al sezen graser ar re vella eaz an dud e carg an noterel, ar vedesined, ar vare'hadourien, ar vicherourien a lacz ho foan. Da lavaret eo ne chom ganeoc'h nemet an dud-ze a zioub dan ver, hag benoc'h nemet fors pe naoz ho deuse al lamponeu a fell dezho caout hi bara ep he c'houst. Ha peadra da gemeret ho fijadur ep an daleru poan.

G. M.

An daou dennec frank.

XVIII.

Nicolaz ha Guillou, goude beza eat eteno eat ocb bet ou ad neou d'ar maro evel ma oa eat ken lavaret, a zistroas d'ar stourmad. Epad ma voant o sardro ho mignon, en deut chrechamant, eloura ho enebourien Soudarded Wurtemberg, o velet ho c'horonel lazet, a ioa chomet a za hag a ieas aoken var ho c'hiz etrezeg ar c'hoad a ioa meloc'h oc'h costez ar menez.

Met ar brusianed a ioa tostret. Eur c'hablien a voas ars da eur bataillon a boured Wurtemberg da bignat var gern ar menez eouzge pe eoustehe hag hen gant he gompagnunez a bignje seoaz oc'h seoaz ganthe.

Nicolaz ha Guillou a velaz eat oa great gen ho. Loskel a rejont e boaz gouscoude meur a denn, hag e tisgerjont meur a oheer. Hogen pa oa deut an allmaned re dost, Nicolaz a greas oc'h e revel :

— Deut ama buao d'am ceour !

— Pe ra a ramp-ni? eme Villou.

— Ru lomp ar boulji, ere h-ma varnezho !

Bouls a rejont diou pe deir gwel ere'h a ioa a zeribus oc'h beg an dorgen. Ar boulon-ze, eur vech loc'het, a flastre en eur ruel a gas d'an traon, kement a ioa var ho hent. An Allmaned a vone discaret, flastret gant an ere'h. Eur c'hemeak a vone eat ar sorjaou.

Arnez, ma oa deu gallet en em dedena eat an dokumandon ere'h-ze, Nicolaz ha Guillou o deu gallet tec'het diouc'h an tu-all. Ho mignon Conrad a ioa maro pa tisrojent d'he gavout. Stage a rejon he gorf var eur planken hir, hag hen loskjont da vont a ruz a veg an dorgen d'an traon. Ht ho uaon a gemeras pep a blanken all a dieus varnezho, hag en em lezas ivez da riscla beta traon ar menez buanoc'h eget an avel. An daou denner frang a ioa bet boaz, en ho iaouankiz da ober evelse diwar ar menezion, hag hirio c'hoaz ar vesserien a ra evelse pa fell dezho berrat ho hent.

Pa zigouezzas eta er lin an allmaned var gern ar menez, ne gaichont den. Guelet a rejont epken an daou denner-frang e traon ar menez met re bell diouthe evit ma c'helljent tenna varnezho. Guelet a rejont c'hoaz, gant eu lunetenn hir velet. Bonardet gant he zoudardet var eur menez all diou pe deir leo diouthe.

Me ho ies da zonjal pebez mun a reas ar prusianed ha pebez counnar a ieas enho pa veljont an daou pe dri denner-frang epken o devoa great dezho kement a trouz, ha e boaz oant ies bet diganthe. Daon rejmant ha n'o doa ket gallet dont aben eus a zaou ien! Ar c'habiten prusian en devije lounet bleo he benn ma vije bet erog enho, ongen pen, louz en devoa ha ne c'hellaz ober nemet flastra he dou lez bervet. Soudarded Wurtemberg a ioa eouz lavaret fouge enho eaz an taol-mik ma vije bet ar vansianed eod ar prusianed a vije bet pact evit ober prizonierien aneshe hag bet goude beza bet ar boan n'o dus je bet netra nemet rebrebou pa ioa ize goaseo'h.

Goudoud Nicolaz ha Guillou evitho da vont pa ret en eur ha eaz a dre daouarn ar prusianet, ne voant ket c'hoaz e savete. Pell e ioa dezho bevel var eur menez all ken bou, hag an hini ma voant diskennet d'ezhe pa ren eur seurt var beao, ha da e oant gant an naon. Ne fenas ket dezho evan e hanc'aon da zornag en em lacat e savete kent n'o devoa saket eur fot ho miguon en douar. An allmaned a c'hiziaz bo gwelo o arrabat an ere'h gant ho daouarn, o toulla goudeze an douar, trouzel gant eur voe'hal, hag erfin e taolioa da bell var ves Conrad pa o doa ganet gant he gorf. Gant unan eus ar plench o doa coursed d'en em savete e rejont eur groaz hag ar flangjont e penn ar bez evit pa vije lennet an ere'h ma vijo gallet caout da gaas d'an douar bennoget corf ar c'hristen a ioa beziet eno.

An noz a deue, hag an daou denner frank ne voajent nemeur petra da ober. Daoust d'ho naoun ne greijont ket mont pe ne bano en noz ez ze. Toulla a rejont an ere'h e troad eur veien hag e tremenjoas an noz en doare-fourn o doa cleuzet.

Antronoz pa deuaz an deiz, e tremjont ar ster mes gant poan avoalc'h. Ar ster a ioa scornet. Guillou hag he greg a ieas dre ar scorn ep he derr. Nicolaz avad a ioa re bounner hag a dorras ar scorn ganthan hag e vije bet beuzet ma vije bet dont avoalc'h an dour er ster evit he c'hoio. Hogen goude beza bet gliber beteg e c'hoouzoug, e voa red beza eun deu ere evel ma oa Nicolaz evit chom oc'h dindan eun amzer ken evel ma ren ha gant dilhad scornet en dro dezhan.

Epad ma en em leje Nicolas gwella ma c'helle goude dont eus an douar, Guillou a ioa en em belleat diouthan, hag ep dale e loncas eun tenn. Eur c'hed en dos pakel, cavet gantham souchet etouez an erc'h.

— Seta ama, eme Villou peadra da da derri hon naoun.

— Lion avoalc'h on eus, eme Nicolas, rag evidon-me en em gaf dinerz. Hogen lik eta ne deo nemeur dioc'h va douarn

— Oh, ne ket k k eta ar benn. ar lucal ar c'had-ma ac'h ar ber.

— Iaf hon da glask eur ber da gaer Belfort!

— Ep mont keit-se ne rai ker c'henstenon. Sellit, diac'hoc'hennit al loen-se e keit a ma vezin oc'h ober eun tan!

Guillou a doullaz an erc'h a glaeras mein hag a rene eun douar fourn. Neuze e testomas nadoziou pin a ioa avoalc'h eno, hag a laheas an tan enho: eur scour kenaeud a servichas da ver hag ar c'had a voue poazet a zaare

Pa vezer bet daou zervez dioc'h ep tam da zibri ne vezer ket figus. An daou-denner-frank n'o doa cavet pell a ioa tam boued ebet ker c'houech, hag ar c'hi ... en doa ... ket hag ... a ... ep ... keinent ... ha ... a choaze e ... eun ... doare ne choman ket eur ... eur ar c'had. Nicolas ... a ... ha ... tan c'hoaze evit poazat ho fred.

Goude bean torret ho naoun an daou denner-frank a ... Plombier da viana di o devoa c'hoant da vont, hogen ne oa ket eas gouzout pe varzu et eal dre eun ... ker ... ar erc'h o ... hag eur ... erc'h var an douar ... ma ... hadiou gaed.

Goaza a ioa, an avel a ioa deut da veza ... hag a ... an erc'h ... hadiou a ... ha dont a rea ... hag a ... ho ... Neuze ne velent mui ... hag ... dale'h mad e danjer da ...

Bed eo ... ar menezieu-se ... dre avel hag erc'h ... gouzout pegement a boan hag a ... o devoe an daou ... ar menez-se ... ar ... hag ... eun ... an noz. Er menezieu-ze e ... a ... ha ne ket bepken ... mes ... ar c'harter hag ... oc'h ... mad ar ... mes ... chasseourien ... ... dioc'h ... ha dioc'h ... Gueled eus ... strolladou soudarded o chom er menezieu-ze, ... dindan an erc'h. Rag ar menezioù-ze zo pell da veza ... ha ... enho ... hag ... hag an nep a ... enho a ... he ... prezvaza.

An daou denner-frang a rea eta gwella ma c'hellent. Nicolas arnog, ha Guillou varlerc'h. ... a ioa savet oc'h ho barviou ... hag a zoue evel ... Gant ho fusillou e velent pelec'h talour ho treid, ha pa ne gavent ket a ... d'an erc'h e teuent adre hag a ... eur ... all. Hogen n'oa ger gantho ... ha ... evit ... marvaillat.

Eur penned ... all ... M.

KELEIER.

An Aotrou Chalandon, Arc'hescop Aix, a zo maro er ... E 1850 e voue hanvet escop evit ... Aotrou Escop Belley ha pa varvaz an Escop eze, e voue laket en he ... e 1852. Laket e voue da Arc'hescop a Aix e 1857

Scrifa a rer eus a Londrez ez eus ... var ar c'hereg e Bromoz. Ar ... zo deut di ... eus ar Stadou-Unaned eus an Amerik ... ar c'hlenvet-se ... pell a zo.

Al Lez-varn evit ar ... a 1873 ... e Kemper d'ar ... a viz Ebrel. E penn al lezvarn e vezo an Aotrou ... barner e lezvarn Roazon, hag en devezo evit he ... an Aotrounez Claret ha Siounet, barnerien e Lezvarn Kemper. Setu ama hanoiou ar ...

An Aotrounez

Emil-Augusi Vot-Bedet, eus a Plougonvelen.
Bisquet ar Maitre, eus a Landivizian.
Anton Morcet de Kerdanet, eus a Lesneven.
Fransez Coin, eus a Voueron.
Loïs Cathelinaud, eus a Velgven.
Loïs Ian-Vari Dennello, eus a Vrest.
Ian-Vari ..., eus a Arzano.
Ferdinand Berjon, eus a Crozon.
Desire Fransez Mari ..., eus a Gerhuez
Herri Goerm..., eus a Castellin.
Charles Danie Beaupre, eus a Laz.
Fransez-Loïs Kerguelen, eus a Vraspartz.
Armand Gasse, eus a Gastellin.
Per ... Le Menec, eus a Gemper
Fransez ar Touz, eus a Dregourez.
Debeaumire, eus a Zouarnenez.
Pau Chann..., eus a Gap ... Pont.
De Kerg..., eus a Sant Ian ar bis.
Loïs ..., eus a Rubennec
Frosie ... Ian-Vari Hau..., eus a Lambezeller
... de Kerenez, eus a Plougonven
H... Guillou Penanros, eus a Gonkerne.
De Lamennerie, eus a Plomodiern.
Jules Honore Garrec, eus a Gloharz-Carnoet
Ian-Vari Fransez Moyot, eus a Lannilis.
Fortune Herri Maria Dufretay, eus a Pont-n-Abad.
Ian Loïs Barre, eus a Langolen.
Alan Jaouen, eus a Santec
Corentin Bourn..., eus a Gastellin.
Armand Desire Pennors, eus a Gerber

Basil Taro, euz a Huelgoat
Lois Breton, euz a Gastel-Paol.
Jan-Vari Nedelec, euz a Ergue-Gaberic.
Jan-Guillou Quinquis, euz a Zouarnenez.
Eozen Mari Quinric, euz a Blouvorn.
Edouard Charles Harmier, euz a Bont-Croas.
Evit deic'her leac'h ar re a vanefe

An Aotronez Frances Mari ar Bris, Anton Creac'h-cadic, Julian Poullain, hag Alexander Charnel, ho fevar euz a Gemper.

Eur gristenez figus. — Bremo, epad ar C'horaiz, e prezeger en ou parreziou, ha dreist oll er c'herion, e prezeger lein pouer guech er sizun. Hogen en dez all eur vatez a ioa bet er brezegen dioc'h ar pardaez, ha pa voa distroet e voa lenval he fenn. He mestrez o velet-se a c'houlennaz outhi

— Petra ta ec'hanoc'h da veza kon trist-se-ta ? ne ket plijet ar brezegen dooc'h ?

— Plijet avoale'h eo sur, n'oa ket zoun da zigas be-leien ama euz a bell da brezeg evelse !

— Petra ne ket helavar avoac'h ar prezeger dioc'h ho toare ?

— Helavar, ban ia, ma carfemp ober ar pez a lavar anhez deomp eur ia rafe christenien vad

— Petra en deus lavaret deoc'h da ober-ta ?

— Lavaret en deus deomp drouk prezek !

— Oh ! n'en deus ket lavaret an dra-ze deoc'h, c'hui n'oc'h eus ket comprenet mad.

— Comprenet mad avoalc'h, ne ket eur vech epken en deus lavaret an dra-ze deomp, ouspen dek, ouspen ugent guech eo.

Ar brezegen-ma a ioa bet groat e galleg, hag e galleg ar ger *médire* drouk-prezeg, en deuz eun tamig heñve-lidigez oc'h ar ger *méditer*, ober orezon a galon. Hogen ar prezeger en doa comzet euz an orezon a galon, hag aliet d'ne ober ar re o devoa amzer evit kemeńse. Ar vatez-ma o devoa credet en h ane anezhi da zrouk pre-zek.

Ar vestrez a deuas da zaotout penaoz oa eu em drom-plet he matez, hag a lavaras

— Me zo sur eo orezon a galon (*méditer*) en deus la-varet dooc'h da ober, ha ne ket drouk prezek, (*médire.*)

— Em euz soun sur pa livirit, eo an dra-ze en deus lavaret deomp. Me zonje din an daou c'her-ze a ioa heñ-vel.

Guelet a rit da viana ez eus cals brem etrezho. hag e voac'h o vont da ober eur sae vrao d'ar prezeger o rei da gridi en doa hoc'h aliet da ober an drouk

— Mad, eur vech all me c'hortoi m'am bezo com-prenet mad arzok comz euz ar pez am bezo clevet.

Meur a hin euz ar re a gleo prezegennou, ken gallek ken brezoneg, a zigouez gantho evel ar vatez o ma, a geme an do evit ar guenn, hag a rafe vad dezho ve gortoz ma c'honezint mad petra o deus clevet arzok comz anez-han.

An aotrou Dall, person Sibiril, zo maro er sizun dre-menet.

An Aotrou Cocagn, person Sant Marc, zo maro ive er sizun-ma.

PRIZ AN ED.

Kemper — 6 Meurs.		Pont-n'Abat — 6 Meurs.	
Priz an daou c'hant lur.		*Priz an daou c'hant lur.*	
Guinis.	30 lur, 08 c.	Guinis	31 lur, 66 c.
Segal.	19 lur, 82 c.	Segal	20 lur, 44 c.
Heiz.	17 lur, 90 c.	Heiz	19 lur, 30 c.
Ed-du	16 lur, 86 c.	Ed-du.	19 lur, 58 c.
Kerc'h	15 lur, 82 c.	Kerc'h	17 lur, 50 c.
Avalou douar	10 lur, »» c.	Avalou douar	9 lur, 00 c.

HENT HOUARN.

Da be heur e tibilo hag e tigouez ar c'hirri tân.

O VONT A LANDERNE VARZU NAONET.

	beure tréin.		eil tren.		endro tréin.		pevare trein.	
Landerne.	»	»	8	35	1	»»	8	30
Dirinon.	»	»	8	33	1	26	8	42
Daoulas	»	»	9	06	1	40	8	56
Hanvec.	»	»	9	19	1	»»	9	14
Quimerc'h	»	»	9	34	2	21	9	31
Castellin.	»	»	9	37	2	34	9	39
Quemeneven.	»	»	10	16	3	20	10	5
Kemper.	6	50	10	53	4	45	10	48
Rosporden	7	06	11	32	5	24	»	»»
Banalec.	7	21	11	48	5	41	»	»»
Kemperle.	7	46	12	11	6	06	»	»»
Loriant	8	19	12	30	7	08	»	»»
Naonet	»	»	6	52	»	»»	»	»»

O VONT EUZ AN NAONET VARZU LANDERNE.

Naonet.	»	»	»	»	6	10	»	»
Loriant	»	»	8	20	12	10	6	05
Kemperle.	»	»	9	02	12	40	6	49
Banalec.	»	»	9	26	1	1?	7	13
Rosporden.	»	»	9	44	1	28	7	31
Kemper	5	30	10	11	2	03	8	10
Quemeneven	6	»	»	»	2	27	8	37
Castellin.	6	30	»	»	2	43	9	06
Quimerc'h.	6	50	»	»	3	15	9	32
Hanvec.	7	2?	»	»	3	33	9	52
Daoulas.	7	38	»	»	3	46	10	10
Dirinon	7	56	»	»	4	05	10	26
Landerne.	8	17	»	»	4	20	10	43

HISTOR BREIZ

Gant A. de M

A zo moulet evit eun trede guech.

An daou divar ar nicaz a gav el levr-ze kentelion caer divar benn ar pez zo c'hoarvezet en ho bro

A Levr-ze a gaver er bras euz an tiez a werzee Levriou enho.

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper. moulet gand Ar. de Kerangal, mouller an Escop.

Disadorn 22 Meurs 1873. Nº 425 Navet Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Costez-an-Nord hag ar Morbihan evit eur bloaz, daou scouet, evit c'houec'h miz pevarzec real.

An Abonnamant a die beza paet araog caout ar gazeten.

[illegible]

An abonnamant a gemerer e ti an Aotrou de Kerangal, moulier an Escopti, ru ar Gegevrez, nº 18, e Kemper. D'an Aotrou de Kerangal ephen e tleer adreal ar pemennachou ha kement a zell oc'h servich ar Gazeten.

Ar scrijou da lacat er Gazeten a dleer da adreal d'an Aotrou MORVAN, ephen.

KEMPER, 22 Meurs 1873.

Dicer an Aotrou 'n Escop a Gemper hag a Leon a rei da anaout p'eur hag e pe barreziou e rei ar gonfirmation er bloa-ma.

Aotrounez ha kenvroerouriez ker,

Varlene, araok mont da ober tro hon escopti, e lavaremp deoc'h ec'h esperemp beza consolet o velet feiz hon tud diraz ar meaz, o velet ho c harantez evit an tad santel ar Pab hag evit an ilis santel, hag ho fizians en aliou hag e benoz ho Escop. N'omp ket en em drompiet oc'h esperout kemenetse; cavet hon eus e pep leac'h sperejou sentus, calonou hag a voar carel, bugale hag a voar dougen respet. Evelse ive en em gavimp eüruz da vont adare, goude Pask, da ober hon tro, hor beach abostolik. Bresa ioul en deuz hor c'halon, en anaout, kenta ma c'hellimp, pep loden eus hon escopti. Esoc'h e vezo deomp gouded ober eun dra benag a vad, ha rei da bep parres ar c'hentelion hag an aliou a gavo deomp a vezo talvoudeg evitho.

Conta a reomp, H. D. K., var ar boan a gemerot evit prepari ar gristenien fidel da receo e sacramant ar gonfirmation, ar grasou-ze a sclerijen, a zevosion hag a nerz a so red dezho da gaout evit ho sclerael hag ho c'hreual er stourmajou eus ar vuez, e creiz an dangerou a c'hourdrouz ho feiz hag ho vertus. En hor Mandamant evit amzer santel ar c'horaiz on eus poezet var an dever hag an ezom o deus da c'houzout gwelloc'h ha sclerroc'h ho relijion. Red eo lacat startoc'h eo ene an anaoudegez a Zoue. Eun dever eo eus ar re stritta ne ket ephen evit ar veleien, mes c'hoaz evit ar gristenien fidel. N'on eus doué ébet ne zanfit eveldomp er eo eun dever labourat evit kemenetse.

Evel ma zeo dreizoc'h, ha gant guir, e tee ar bobl devot da rei da anaout ar pez en deus c'hoant, ha ma o pos cavet eur varlene ar mercou a relijion hag a feiz en dou roet, oc'h eus goulennet hon aotre evit ober pelerinachou eo aliou santel a Itron-Varia ar Folgoat hag a Itron-Varia Rumengol, evit scuilla eno pedennou evit an ilis hag evit ar Franc. Ho trugarecaat a reomp eus ar goulennou-ze pere a ziskouez e sant ar sperejou eün hag ar c'halonou e guirionez christen ez ezom da bidi a vanden ha da repari dirag an oll an droug a zo bet great. Eürüz eo eus gavimp oc'h en em lacat e penn ar pelerinachou-ze. Pelerinach Itron-Varia Folgoat a vezo d'ar 25 a viz Mae, hag hini Itron-Varia Rumengol, da zul an Dreinded, d'ar 8 a viz Even.

Pedomp oll var eun dro, ha rediomp Doue, ar pez a blich meurbet dezhan, da rei d'hon escopti mui a caret ar frouez a c'hras hag a vennoz a sentr ar Speret-Santel var an eneou preparet mad evit receo ar mercou eus he garantez.

Bezit sur, hor breudeur hag hor c'henvroerourien ker, ho caromp hag e zomp douget evidoc'h en hor Zalver J.-C.

† D. ANSELM,

O. S. B.

Escop a Gemper hag a Leon.

Taolen eus a deo an Azeulc'h Santel en Eskopti Kemper e 1873.

MIS.	DEIZIOU AR MIZ	PARREZIOU ELEAC'H MA VEZO EN ADORASION	PARREZIOU a die monet e leac'h all.
EBREL.	25	Conkerne	
	25	Lesneven	Kernouez-Folgoet-Scaiach
	26	Plouguerne	
	27	Lanhouarn	Sant Fregan.
	28	Kerlouan	
	29	Plounevez-Trez.	
	30	Plouider	Goulc'hen.
MAE.	1	Kerlouan	Lanarvily-Loc-Brevalaer
	2	Lannilis.	Treglonou.
	3	Landeda	
	4	Plouguin	Sant Pabu
	5	Ploudalmezo	Lampaul-Ploudalmezo.
	6	Ploudiri	Lanildut
	7	Porspoder	Lanfiou Brelez
	8	Locronan Leon	Lanrivoare
	9	Plouarzel	Lampaul-Plouarzel.
	10	Ploumoguer	Lambert.
	11	Sant Renan	Trebabu Plougonvelen.
	12	Plouzane	Locmaria-Plouzane.
	13	Sant Per Guilliguer	
	14	Lambezellec	
	15	Gouesnou	Bohars.
	16	Milizac	Guipronvel —Tremenec'h.
	17	Bourc'h-Veun	Coatmeal
	18	Plouvien	
	19	Plabennec	Kersaint-Plabennec-Drenec.
	20	Gouesnou	
	21	Guipavas	Relec.
	22	Landerne	Salver
	23	Plouedern	Trefflevenez-Lanneufret
	24	Plounevez	Sant-Neven Tregarantec
	25	*Pardon ar Folgoet*	
	26	Brest S. Louis	Retred ha Mam Doue
	27	Brest, Itron Varia Carmez	Scolach-Jesuisted.
	28	Brest S. Martin.	Adorasion
	29	Brest S. Salver.	Bugale a Vor
	30	Sant Marc	
	31	Ar Forest	S. Divy — S. Thomas
EVEN.	1	Ar Merzer	Penc'hran-Trefflevenez
	2	Plouzevy	Ar Roc'h. — Loc-Eguiner
	3	Dirinon	Loperhet
	4	Plougastel-Daoulas	
	5	Daoulas	Logonna-Daoulas
	6	*Pardon Rumengol*	
	7	Hanvec	S. Urbe-Hopital-Camfrout
	10	Irvillac	Lanvarzan Trehou
	12	Brasparz.	Lanrivoarec
	13	Landudec	Landudal
	16	Gouesnac'h Fouesnant	Gouesnac'h-Perguet.
	17	Fouesnant	Pleuven — Ar Forest.
	18	Tregunc	Lanriec
	19	Rosporden Comp	S. Evarzec.
	20	Rosporden	S. Yvi
	21	Elliant	Tourc'h.
	22	Ergue-Gaberic	
GOUERE.		Bras Logan hag Kast Melenec.	

D'ar 7 a viz Meurz, an Tad santel ar Pap a zigemeras eur rumden gatoliked pere ha oaz deuet a bep broïou, eus a bep bro eus ar bed christen, hag oll tud a renk huel. Unan anezho en deus leanet eur pennad scrit, eur ar re gaeran bet lennet er Vatican, elec'h ma en em glemm eus a aleuberez an dispac'herien a zalc'h eura ho daonaro atadou ha frankis vikel Jesus-Christ.

Ar Pab en deus respountet.

« Amzeoder eun enouhiou, eun er pen a livirit din dre ar scrit-ze. Goarioennou calet a zo anhan, hogen goarioennou ivel.

Evit respont a lemeria comzou kenta a hel Jesus-Christ, comzou Sant Per. O scrifa d'ar gristenien eus a veur a garter e lavare dezho: *Gratia vobis et pax multiplicetur*. Ra deui grasou Doue da gaerzal bec'h enoum, ha peoc'h Jesus-Christ da leouenaat ho calonou. — Goutout a ren eunanhan ar peoc'h-ze ne c'hell bet pedout ato, hag e vezo ive beprez red gouzou ha brouekeat evel ma en deus great hor Mestr divin evit galloud digouezout er c'hloar goudeze. Hag evelato, ha c'hui ha me a c'hell esperout gouda bern gouzanvet poan ha trabell, gallout eunn tregarez an Aotrou Doue ha gloar ihe Jesus-Christ.

Sant Per hen desk din gant eur feiz gre, hag evel a oatoe'h ar feiz e voue cuera verins saal Per. Ar feiz se a vezo dezhan lavaret da Jesus-Christ e voa mab an Doue beo, hag a veritaa dezhan beza disclerret eürus. abalamour ne kel ar c'hik nag ar goad mes hon tad pehini so en Env eo en deus roet kemenzee dezhan da anaout.

Evelse Sant Per a voue goure hemenaet dezhan beza mean diazez an ilis. Gwir eo, Jesus-Christ he unan eo ato ar mean corn ma zeo diazezet an ilis varnezhan mes Jesus-Christ a zo fournezet dezhan lakat he ahe, kenver ha kenver ganthan ha rei da Zant Per lod en he bochlet.

Var ar mean-ze ta eo savet gant Jesus Christ, hag an ilis ze a zao beteg en Env. elec'h ma cieo ato lavaret: kement a pezo liamet var an douar a vezo liamet en Env, ha kement a pezo diliamet var an douar a vezo diliamet en Env.

Setu ar c'homzou a laca an ifern da gounnari, ha bugale an ifern da ober freuz ha tousmac'h. Bugale an ifern eo a lezal brezelhou an douar ne c'hellent ket, ep scrignal ho dent, guelet eur c'halloud ker bras roet gant Doue d'he vikel. Ha setu perag e tont en eur dicolet da glask distrujo ar mean diazez-ze eus an ilis.

An tirantet a deus grez ar brezel d'an ilis gant ar voue'hal hag ar rod, an heretiked gant ar gaou hag ar fals credenno, an dud diteiz ha diaoue gant an oll armou var eun dro. Siouaz catoliked zo ive hag en eun gomer oc'h an ilis, o sonjal distrei hon enebourien o lavaret dezho eus a varion an ilis. Anconnac'haat a reont comzou J.-C.: *Den ne c'hell servicha daou vestr*.

Ret ez eus hag a fell dezho sevel an dud a ilis dioc'h hon grez, ha disparti dioc'h an Eskibien, hag an Eskibien dioc'h ar Pab, hag he lesal oll dindan treid ar re zo o c'hourns ar bed.

Petra en deus sonch Doue da ober, ne ouzon ket. Mes ar pez ne tremenet a ro nerz-calon din hag esperans evit an amzer da zont.

Miz sant Joseph. Abaoue ma en deus ar Pap lakeat sant Joseph da batron d'an iliz oll, an devosion evit ar patriarch santel-ze a za var greski dre an oll bed christen. Ne oufemp ket lavaret da dremen miz Meurs, miz sant Joseph, ep lavaret eur ger bennag eus an devosion-ze. *E Connecticut*, en Stadou-Unanet, a cavemp eul liser scrifet gant eun tad Jesuist divarbenn ar faltas e deus e tad Manger... bonzaïver... ar re gos a zo renet gant an tad-ze en eun hospital a bez L... dalc het gant c'hoarezed vihan ar beorien.

« Epad miz Sant Joseph, eme an tad-ze, en em lakan da boerchiz ar re goz ma zoun carget anezho, da ober eun naved en enor d'ar zant bras-ze, hag em boue tro da velet pegement e carient Sant Joseph, hag e ra pegement e voant douget evit hon tad santel ar Pap. Eun derves en eur brezegen en em lakis da gomz a dezho eus ar Pap, eus he drubuillou, eus ar poaniou en deus da c'houzanv. Setu va zud coz o tirou da voela, hag ive c'hoarezed vihan ar beorien, ha zoken eur zonav hag eur breur dezhan a ioa oc'h va selaou. Ma vouen gouezet gaudho, ha ma en em lakis da vouela va unan.

An navez a voue digoret he great gant ar brasa devosion. Goude pa goumzen outho, er chapel pe e leac'h all, e voa red din alïes lavaret eur ger bennag eus an tad santel. Me zonje din e cavomp evelse... nec'het gant an oad hag ar boan... ne voa mui nemeur a deuerou get. hogen gouzet a ris o devoa ar garantez an tenera evit Vikel Jesus-Christ.

— Tad, a lavare din eur vaouez coz, ma m bije bet eur sac'h leun a aour em bije he c'haset doue hin d'an tad santel !

— Ha gouz eo, a lavare eun all, en deus ar pap kement da c'houzanv ?

— Oh, eme eun all c'hoaz, abaoue ma oc'h ene comzet deomp eus ar Pap, e sonjan enhan noz deiz, ha pa sellan en noz, en em lacan da bedi evithan.

Da c'houzout Sant Joseph an oa a gommunias evit an tad santel. N'oa ket atuaic'h an dra-ze evitho. Goulen a reont mont antronoz da bardona da Sant-Joseph-ar-Meaon evit goulen dre aeuzel patron santel an iliz, m an deveze ar Pab he frankis.

Souezet oaen o clevet ar goulen-ze. En em lacat a ris da ziskouez dezho pe ger poanius e vize ar veach. Eur leo anter da ober var droad ha caia anezho zu coz, cabor b. cam, mac'hanaet, bouc'h dezho o chom var ho zreid. N'oa fors, red e voue mont. Ar vam a zegi... var ar pelerinach. An oferen a dlie beza lavaret tardro pemp heur anter pe c'hoec'h heur, da lami mar gellz ar re goz digouezout abenn an heur-ze. An tad a dlie lavaret an oferen, ha daou vreur oc'h he heul, a zib'ane da beder heur anter, hag a sonje dezho e vijent da genta, met ar re goz a oa eat en hent pell a ioa, hag a zigouezaz ive ar re genta. Mont a reant gouliz ma c'hellent, traon cam, strobet, mac'hanaet, en eur gruilla ho chapeled. Ar re grea a skoazelle ar re o doa bec'h o vale.

C'houec'h a zaonaz ho balea dezhan, hag a voue red dezhan dont en dro. An tad her c'havas var an hent.

— Ah ! tad, eme-zhan, ne c'hellan ket mont larcoc'h, pebez coll evidonme !

— Sant Joseph, eme an tad, en devezo gouzet ho polontez vad, hag a roï deoc'h evelato ho lod eus ho c'hraces.

— Esper am eus, mes gouscoude poaniuz eo din.

Digouezet e sant Joseph, ar chapel a ioa re vian evit ar vandenn. Ar mere baul a voue lakeat e corf ar chapel hag e c'helläg oll mont ebarz er c'hoerrued. Ar voazed a voue lakeat er c'hœur. Abaoue ar eur ... ar chapel o kemeret lec'h ma cavel eun tam ... benniget. ... a voue clevet gant meurbed a devosion. Oll e kommunias ... evit hon tad santel ar Pap. Goude an oferen e voue great eur brezegen hag e voue canet eur c'hantik brezonek. Goude e voue debret eun tam boued, hag e tistrojot d'ar gêr adarre en eur bed.

Ac hondevez pa gomzer dezho eus eun naved pe eus eun devosion bennag, ho c'hlevet o c'houlen :

— Hag hon tad santel ar Pap a en devezo ket he lod ?

— Fo, eo, a lavarer dezho, hon tad santel en devezo he lod !

Hag e gouzonet an tad ... en deuz he lod e kement vad a ree e ti c'hoarezed vihan ar beorien, e kement poan a c'houzanv ... en eur anken hag a ro bete ... anezhan.

... en deus ar brasa fizianz e Sant Joseph. He gemeret a reont evel eun tad evel eur mignon, hag e comsont outhan evel pa ve o vera en ho touez.

Eun deiz e oa en doa ar voazeu ... ar galon ... pa vere var ... pa vezo aved he ... gausthan ... c'hoarezed vihan ne c'helle ... er meaz ... hag ar paour coz ne ... Gouscoude ar c'hras a ... var dor he galon hag eun dervez e promesas da Zant Joseph evit ... ne doa mui ar meaz eus ar gouel. Tri bloaz zo abaoue, hag ar paour coz en deus dalc'het mad d'he c'her.

« O va zad, a lavare ... din eur pennad goude, ... ar ... ma c'hounac'h pegement am eus bet da c'houzanv er poan ... ket ... lavaret deoc'h ... Sant Joseph a zo ... em gouel. Ha Sant Joseph en deus ... ma ... Brema ... ket ... eget ... »

G. M.

JONAS.

II

Trede Pennad

Jonas a brezeg e Ninive.

Ha komz ann Aotrou en em roaz da glevet eun eil gweach da Jonas, o lavarout:

Sao, ha kea da Ninive ar gear vraz ha prezeg enn-hi ar gelridi a roan d'id.

Ha Jonas a zavaz, hag a iaaz da Ninive hervez ger ann Aotrou. Bogen Ninive a oa eur gear vraz tri dervez hed-ned evit he gwelet a-dreuz hag a-hed.

Ha Jonas a gerzaz dre gear epad eun dervez o krial hag o lavarout: Daou-ugent dervez c'hoaz ha Ninive a vezo distrujet.

Ha tud Ninive a gredaz e Doue, a embannaz eur iun hag a viskaz sac'h, adalek ar brasa beteg ar bihana.

Hag ar vrud a iaaz bete roue Ninive, hag e savaz diwar he dron hag e taolaz pell diout-han he zillad roue, hag e viskaz ar zac'h, hag ec'h azezaz el ludu.

Hag e oe kriet hag embannet dre Ninive a-berz ar roue hag he briñsed ann urz-ma: Ann dud, ar c'hezek, ar saoud, ann deved, ra na zebrint netra, ra na d'aiot da beuri, ra na evint banne dour.

Ha ra vezo ann dud hag al loened golôet a zac'h, ra griont a vouez kreñ etrezeg ann Aotrou; ra zistroio pep den diwar he hent fall, ha diouc'h kement fallagriez a ve etre he daouarn.

Piou a oar ma na zistroio ket Doue, ha ma na bardono ket d'eomp, ma na zistroio ket eus he gaouad buanegez ha ne d'aimp ket da goll?

Ha Doue a welaz ho oberiou, rak distroet e oent diwar ho hent fall, hag en devoe truez out-ho, o songjal enn drouk bras en doa lavaret a rajé d'ezho, ha n'her greaz ket.

Pevare Pennad

Jonas eut droug enn-han dre n'oa ket sevenet he ziougan.

Neuze Jonas en em lezaz da vont en eun drisdidigez vras, hag ez eaz droug enn-han.

Hag o kas he beden d'ann Aotrou e lavaraz: Mad, Aotrou, ha ne ket ann dra-ze a lavareun me pa edon c'hoaz ebarz em bro? Abalamour da ze eo e tikaz em spered tec'het da Darsis, rak gouzout a rann ez oc'h eun Doue he garad ha trugarezus, habask ha leun a druez, hag e pardonnit bepred drougiez ann dud, pa vezont keuzet.

Mad, brema, Aotrou, lamit, mar ho ped, va ene diganen, rag gwelloc'h eo d'in mervel eget beva birviken, pa eunn kemeret evit eur fals profed.

Hag ann Aotrou a lavaraz: Ha kredi a res-te e res mad kemeret drouk evel-se.

Ha Jonas a eaz er-meaz eus ar gear, hag a azezaz dirak-hi eus ar zao-heol, hag a zavaz eno eur goulder d'ezhan, hag ec'h azeze enn disheol diodan-han, da c'hortoz gwelet petra a c'hoarveze gant ar gear.

Hag ann Aotrou-Doue a lekeaz da zevel eno eun iliaven hag a bignaz a-zioc'h penn Jonas, da rei disheol d'he benn, ha d'hen diwall oc'h ann tommder, rak gouall skuiz e oa; ha Jonas a oe laouenet meurbed gant ann iliaven-ze.

Hag antronoz kerkent ha goulou-deiz, Doue a gasaz eur prenv hag a lekeaz ann iliaven, hag hou-ma a zec'haz.

Ha pa oe savet ann heol, ann Aotrou a lekeaz da zevel eun avel tom-bero, hag ann heol a skoaz a-bloum var benn Jonas, hag e fate gant ar c'hrouez, hag e c'houlennaz d'he ene mervel, hag e lavaraz: Gwell eo d'in mervel eget beva.

Hag ann Aotrou a lavaraz da Jonas: Ha kredi a res-te e res mad buanekaat eun abek d'ann iliaven? Ha Jonas a responaz: gwir abeg am eus da vuanekaat bete goulenn mervel.

Hag ann Aotrou a lavaraz: Garv eo gan-ez eo marv ann iliaven n'hoc'h eus bet poan ebed gant-hi, n'hoc'h eus ket lekeat da greski, a zo savet enn eun noz, ha marv enn noz all!

Ha me na esperniin ket Ninive ar gear vraz ez eus enn-hi oc'h penn c'houec'h-ugent mil krouadur ha na ouzont ket anaout ho dourn dehou diouc'h ho dourn kleiz, hag eun niver braz a loened-kouet [?]... *maget gan-en ha n'ho deuz morse va offanset?* — H.

Pedenn d'ar sent a deuz savet urziou Leanez pe manac'h.

E Rom, evel ma c'hoar kalz euz hon lennerien, oma ar gouent-penn, pe ar gouent-mamm a beph(?) euz an urziou leanezi. Kalz anezhohou euz ar gear-ze a zo gloubet gant an dispac herien. Hogen ar c'houenchoumamm a zo bet espernet beteg bremañ. Brema avad ez euz kano d'ho gloubi evel ar re all. Brezaoz a leverer, e deus difennet ar re ma e devoa da velet verneczho; hag ar re-ze a chomo... Nes ar re all? Ar c'houenchou-ze ne ket Rom nag an Italï eo o deuz ho zavet, mes ar gristenien gatolik euz ar bed oll, ha dreist oll ar Frañsizien.

E Rom-ta ez euz great tri dervez pedennou evit en em erbedi oc'h ar zent o deus savet an urziou leanezi a zo eno, evit, ma plijo ganthe goulen oc'h Doue mirout na vezo aotreet ar c'houenchou-ze. Setu amañ ar beden a reat epad an tri dervez-ze:

O zent bras oc'h eus savet urziou leanezi, ar gatoliked devot euz ar bed oll christen, o sevel an tiez-ma da zant Per, a zo lakeet dezho e rajach eur gerumen gwer en dro da gador ha da vez prins ar ebestel. An Envez a sigsan dezho ar sooch-ze hag ket gristienien don en ho c'halonou.

Ret oc'h ar re genta oc'h henilla, a vel d'an oll, gant solanite hag e meur a c'hiz, aloer santel an Aviel; deuhet oc'h eon d'ar re all ho henilla, ar vues oc'h eun rezel a zo bet skedus dre ar zantelez, enorent dre ar c'hras hag

[illegible]

C. [illegible]

[illegible]

[illegible]

— Digant prou, [illegible] oblant-en?

— Digant [illegible] Gouzout [illegible]

deus gourout hor Zalver gouch all, hag hor gouen en bremo pa gavont arc'hant erraban.

— Goestout a ri-hu digout poro en deo bet ar roeur euz ar groaë ?

— Digout eur vaouez trout he sperot, hag evit doare sehen ec deo bet anezhi evit aetra.

— Petl ao oc h euz-hu prenet ?

— Ia me eur pennad mad ao ema aze, ha n'eus een gallet morse he guerza. D an oü e puch ao oll a lavar en eun tam labour herzadur, ao oll o deus c'hoant d'he c'haout ha gouscoude pe vi hano da ober priz, den ne c'hemer

— Marteze eve o teu deoc'h he guerza eu ger ?

— Ne het eur pec'houlennou het anezhi ao antar eus ar pez a dal. Hogen eur vad eo evidon ma ema ar groaë-ze eun stal rag ar re a deu da sellet outhi a bren eun dra bennag all, ha c'hoz me voar vad a rai eve eveldho.

An den aounak a lavare outhan he unan ne ria ket. hag o vesa gouzenoet oc h ar marc hadour pegement a c'houlenne euz ar groaë, a roaz, ep marc hata, ar priz a c'houlennet outhan hag e casas d'he di ar groaë outhi.

O vesa eur o he di e cleske eul leac'h evit he lecat etouez ar skeudennou an a ioa eno. Hogen ne gave netra da bignal dezhan. En eul leac'h ne deo ket a sclerijen avoale'h d he c haout en eul leac'h e pare re an heol varnezhi. Goude beza klasket he staga e meur a leac'h, setu hen ne h eu eun seca, da deuoa eun tam paotiren bennag a vele outhi ar gouscoun, hag evit he dihouileenna gueriou h. he diveaz a damoa. Hogen pa gue anezacl e vone pa velas nec let var un tread, en dialarz, hano he dad, hano he vam, he hano he unan hag an deiz ma zoa ganet!

Neuze an den aounag a gommansas da grena, neuze e tantas perag ar groaë-ze e doa scoet kement he gaion. Neuze e lenas da zouch dezhan euz he vam, hag e taolaz eur sell var he vuez tremenet

— Ah emezhan ar groaë-ma ne c'hell beza mad nemet el leac'h ma edo pa voan bugel

Eun devez ioa bennak goude eo eur lasea eo bent evit mont d'ar gar he eur he c'hrusid d he vam. N em un het tron da lavaret pe ger braz e voue laouenaet gant ar vamm-ze o veset he map distroet.

— Va mam eme an den aounk ar groaë-ma ne c'hell beza mad nemet eleac'h ma edo. Trugarekeomp Doue. rak ne het mar eo a zigas deoc h ho crusid ho crusid eo a zigas deoc h ho map prod h.

Evelse ar vam-ze het plac haret kent all, ne telle morse oc'h ar groaë. na gave dezhi he c'hlevet o lavar t dezhi Maouez, setu aze ho map !

An daou dennour frank.

XIX

Lezet en den, ar amzer all, an daou dennour-frank Nicolaz ha Guillou etouez an ere'h, e chuk eur venoden bennak d'eu eun deoun eus ar menezioù-ze elac'h ne voa mui netra ebet Nicolaz a voa gouag ha Guillou a deue var he lerc'h e vale gouilla ma c'halle dre he rouden. Ker ere eo an evel ha kement a erc'h oaj a ioa ma ne c'hellent ket eu eun velet, outho da vezn tout en eil d egile O vesa diskennet diver eun hoclen, Nicolaz a valas sclerijen. Eun ti a ioa dirazho, hag e velet sclerijen ar gonlou dre eun prenest.

— Eun ti ! eno ti tout deomp, eme Nicolaz, Guillou emeomp savetaet !

Hogen den ne respontas.

Nicolaz a deuas var he gis hag a gras Guillou ! Guillou ! neuze e c'halve ar c h.

Mes na Guillou nag he gi ne voa hano ebet anezho.

Nicolaz a deuaz da zouch dezhan neuze e voant tremenet dre vord eun toul meurgleus hag e teuaz var he gis beteg eno. hogen caer en deve galver, den ne devoue respont ebet

Neuze e redas varza an ti eleac'h m en doa gwelet sclerijen. hag el tosta pe e voa prestaned ouhan pe ne voa ket, ez eaz en eun toul lam en eur lavaret.

— Eur gordenn mar plich, ouhan Doue, evit tenna eun den eo coezet ane etouez an erc'h eun toul meurgleus ?

Hogen evit oll respont, e clevaz sa rouler o sterlincat, hag eur vanden dud anter veza o c hoarzin hag oc'h ober jolori.

— En han Doue, eme Nicolaz, deut unan bennag ac hanoc'h d am sicour, pe an den-ze a vezo mouget en toul meurgleus dodan an erc'h !

Neuze eul lampon eur torbed ruz ganthan hag eun tok gant eun uc'henn alaouret evel eur c'holonel, a zavas hag a c'houlennas

— Eh, da gen pion oul-te ?

— Ni zo tennerien-frank collet aze er menez.

— Pet oc h ?

— Tri oamp. mes unan zo maro, hag eun all a ia da vervel ma ne deuc ket d am sicour

— Hag e peleac'h ?

— Aze tost. en eun toul meurgleus.

— Hao ia brao eo mont brema er meaz dindan an erc'h ! ke da gant ad d en eun deuna ec hu macaro, hag el eur banne ganeomp da sec'hed ar republig hag hu Jeneral Garibaldi.

— Ia ia eme al lamponed all. da sec'hed Garibaldi !

Nicolaz a daolas eur sell trena var ar vanden lamponed-se forbanet eo eun laket e servich Garibaldi evit mont da laerez e kement leac'h ma caveat eruk Doue a roas dezhan ar c'hoant da ober he gant he fusi ha da lazar an oll forbaned-ne, mes ar zonch euz a Villon hen doue ben.

— En han Doue emezhan adarre, deut buhan d'am sicour.

— Ni ne anavezomp Doue ebet !

— Deut neuze da vienn eu hano eun den !

— Ale, eme ar c'holonel [illegible], [illegible] [illegible] d'he [illegible] — Den ar [illegible].

— [illegible], eme Nicolas, [illegible] [illegible] da ober eur vad ?

— [illegible] [illegible] hag he c'hreg ; [illegible].

— [illegible] ?

Neuze e [illegible], ar c'holonel [illegible] [illegible] hag e [illegible] Nicolas, [illegible] !

[illegible] Dorn Nicolas [illegible]. Neuze e lavaras [illegible] [illegible] deplen [illegible] ne hag e [illegible] [illegible] javedad.

Al lampoued [illegible] hag hardizeges Nicolas a [illegible] neuze [illegible] ar c'holonel [illegible] surchan.

Nicolas a [illegible] hag ar c'holonel forban a [illegible]. [illegible] Nicolas. Neuze al lampoued [illegible] deplen [illegible] ar [illegible] [illegible] ar prisonned ! ar prisonned ! [illegible].

[illegible] Garibaldi. [illegible] c'holonel [illegible] hag ar c'hortiklaonet [illegible] Nicolas.

Neuze [illegible] hag lavaras : Ale, [illegible] hag e [illegible] he c'hreg.

Dens [illegible], he [illegible].

— Hag ar [illegible] ? eme Nicolas.

— [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] ar c'hortiklaonet [illegible].

[illegible] e'he Satan hag he [illegible] c'henen. Ar c'hi [illegible] Nicolas, [illegible] [illegible] [illegible] Ar c'hi he [illegible] [illegible] Guillou ; [illegible].

An [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]. An [illegible] [illegible] [illegible] Nicolas [illegible] [illegible] bogol

Eno e voue [illegible] [illegible] [illegible] Gonde [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] c'hollas [illegible].

— Peleac'h [illegible] ?

— E [illegible] [illegible]

Neuze [illegible] Nicolas [illegible] [illegible].

— Ha [illegible] ac'h [illegible], eme Nicolas ?

— [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Ar c'hur [illegible] [illegible] Guillou [illegible] Nicolas [illegible] Plombier [illegible] [illegible] Nicolas [illegible] [illegible] Guillou [illegible]

— [illegible] Plombier, [illegible] ?

— [illegible]

— [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Plombier [illegible] [illegible].

Nicolas [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible].

Nicolas a [illegible] doctor [illegible] hag [illegible] Guillou [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] Allmagn, [illegible] [illegible] prisonnes.

G. M.

KELEIER.

LAVAL. — Eur gazeten c'halleg euz ar Mans a verk ec'h esper e tenio ep dale an Tad Santel ar Pap da ziscleria, dre he vouez ha ne c'hell ket fazia, ez eo goir verzerien da Jesus-Christ ar pevarzek beleg eux ar Mayen lakeat d'ar maro. dre gasoni oc'h ar feiz catolik, var duchen Laval d'an 21 a vis genver 1794. Esperout a ra e c'hello ar gristenien ivizikeu, no ket ebken mediu, evel ma reant diagent, couraoh ao dud calonek-ze, mes ouspen ho enori hag ho lid, evel merzerien.

Aotrou escop Laval en deus carget an Aotrou Sauve, eat da Rom da brezeg evit ar C'horaiz, da gas d'ar Pab an oll paperiou rod evit ar prosez a die beza great evit canoniza ar pevarzek belek-ze.

MONTROULEZ. — Ar mareou braz a zo bet ar dervezion kenta euz ar mis-ma, poulzet gant an avel a c'hoezo dioc'h an izel ha dioc'h ar c'hournaoueg-izel, o devoa digaset eur gurscat bili var alleo dreaz etre Locquirec ha Sant-Mikeal, en havel ep doare ma voa dies bras tremen dre eno. Eno teir leo hennag a voa evelse goloet gant ar bili-ze. Labouret a rer abaoue da zieubi an hent-ze a zo ken daremprelet.

LOCRONAN-LEON. — Beloien Locronan-Leon, evel ma zint boas bep bloaz d'he ober, o deus digaset d'an Aotrou'n Escob a Gemper pemp cant tregont lur evit hon Tad Santel ar Pap.

An tenna d'ar sort e Departamant Finister, a zigor d'ar pevar varnugent a vis meurs.

An Aotrou Andre, person Lampaol-Plouarzel, zo hanvet person Bannalec.

An Aotrou Bergot, vikel e Miliac, zo hanvet person Lampaol-Plouarzel.

An Aotrou Robet, person Goulc'hen, zo hanvet person Sibiril.

An Aotrou Madec, vikel e Landivizian, zo hanvet person Goulc'hen.

An Aotrou Danielou, person Penc'hrann, zo hanvet person Sant-Marc.

An Aotrou Stricot, vikel e Plougasnou, zo hanvet person Sant-Ian-ar-Biz.

An Aotrou Marzion, person Sant-Ian-ar-Biz, zo hanvet belek guered Brest.

An Aotrou Leon, vikel e Plouigneau, zo hanvet vikel e Landivizian.

An Aotrou Masson, nevez beleget, zo hanvet vikel e Treflaouenan.

An Aotrou Poutaouec, vikel e Rosnoen, zo hanvet vikel e Plougasnou.

An Aotrou Kervellant, vikel e Plomeur, zo hanvet vikel e Rosnoen.

An Aotrou Guillandr, vikel e Sibiril, zo hanvet vikel e Plounevez-ar-Faou.

An Aotrou Fagot, vikel e Plounevez-ar-Faou, zo hanvet vikel e Sibiril.

EUL LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LEON,

Moullet aberz an Aotrou'n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o teski, a gaver da brena. Ar priz euz al levr a zo tri-c'h guennek.

Ar memes levr troet e brezonek gant G. M., rener *Feiz ha Breiz*, da lavarel eo Catekis brezonek Leon expliket, a zo broma dindan voull, hag a vezo cavet abenn eun nebeut sizunveziou ama.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA.

Pe Miz Mari, var misteriou ar Rozera, gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou DE KERANGAL, e Kemper.

E Brest, e ti an Itron Normand.

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e caiz euz ar c'herniou hag an tiez ma verzer levriou enho.

BUEZ HOR ZALVER JESUS-CHRIST, HA BUEZ AR VERC'HEZ VARI.

Gand eur pennad scrit var ar c'henta Misteriou...

Moullet eo en eun doare ma vezo eus bras da lenn, gant paper cre ha lizerennou euz ar re sclerra. Cridi a allen eta e plijo d'ar re her c'hemero, ha peb a lenn ez oa tud oc'h he c'houlen.

CAVET E VEZO :

E Brest, e ti an Itron Normand.

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulins.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e caiz euz ar c'herniou hag an tiez ma verzer levriou enho.

G. M.

PRIZ AN ED.

Kemper. — 6 Meurs		Pont-e'Abat — 6 Meurs.	
Priz an daou c'hant lur		*Priz an daou c'hant lur.*	
Guiniz.	30 lur, 70 c.	Guiniz	31 lur, 66 c.
Segal	19 lur 68 c.	Segal	19 lur, 50 c.
Hiz	16 lur, 40 c.	Hiz.	19 lur, 50 c.
Ed-du	17 lur, 76 c.	Ed-du	19 lur, 58 c.
Kerc'h	13 lur 30 c.	Kerc'h	17 lur, 50 c.
Avalou douar	10 lur, [illegible] c.	Avalou douar	9 lur, 00 c.

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar. DE KERANGAL moullerer an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, 19 Meurz 1873.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

hon Adrien kenta, mignon Charlemagn, e lakaas louzou en ilizou bras a Rom, hogen me gred eo eal Pi nao c'hoaz eo ar all da Adrien kenta.

Great en deuz avel pa lacat a nevez ampeu agent He, ha kemeret er c'hartierion peoure, hag ato a deut d'an ilizou-se candiou evit ar bobl, tiez evit ar vaneed, evit ar merc'hed amoung, evit ar re goz. Great en deuz ampez dek gouech muioc'h egat a ze red da ober evit ronn brudet ren eur Pap.

Birvo eo kerse guelet Rom dindan galloet an dispac'herien o c'o deus bet gallet c'hoaz distroja kement en deus great Pi nao, met elesc'h ar c'hoarechou an hospitaliou, elesc'h leaned ha leaneaed carget da gueot aourni euz a gement a ioa paour poanniet diskuet, a cavit tiez hall, tavarnou, tiez a chat. An dud honest a o deus seffet doan dra da ober, hennadahe paea milion ker pounner ma eint fleaivel dindanhe. Ho bogale a zo kemeret digenthe evit servicha an aloeberien ar pez n'eo bet great morse dindan ar Babel.

Setu aze penaus e comz eur protestant euz a Rom.

Autun. Eur gazeten euz a departamant Saon-ha-loer a gomz euz an digemer great d'an aotrou a Escop de Leseleuc e Chalon kear bean he ail escopti vag an Aotrou de Leseleuc en deuz eno tri escopti, Autun, Chalon ha Macon

E Chalon an aotrou'n Escop nevez a zo bet digemeret gant solanite Ar re vras dre bebini e tiié tramen ar broresion e ioa savet eah goaregou, garlanteien stoget euz an eil tu d'egile oc'h ar pronecher hag a ziskribat outhe ano an escop gant he c'her A Doue roher, Digant Doue nera

Da gichen er gare vou deut hag en em renket an trameret rejimant a ouen, er muzik er penn araok. Neuse an dud a tiz pep parrez a gaer gant ho brourieou, an dud e carg, hag eur bobl tud ep niver.

Pa zigouezaz an trein an Aotrou a escob a ziskenn. a viscaz he ornamanchou a escop, hag a ieaz varzu ar Gatedral dindan an De, dre greiz eur bobl tud aoul ha leun a respet

N'eus eus bet guelet aliez eme an hini a scrif an dra-man, kement all a dud Lavaret e vije e voa Chalon eun a hez Ar rejimant a ieaz araok, hag ar varzaoned a ziskga ho c'haera tonyou. An amzer a voa brao hag ar broresion a ioa dudius.

E kichen ar gar, ar Sous-prefet a lavaraz eur gomz braoug evit reketi an deut-mad d'an Aotrou'n Escop, hag he dor ar Gatedral, person ar barrez a gomzaz outhan d'he dro

An Aotrou a Escop, o trugarekat ar Sous-prefet, a ziskenaz pegement a c'halloat en deus ar zentimant euz ar relijon, ha pegen eus eo bean ar feiz pebini, dioueset var goms Doue ne enfe morse beza discaret gant he enebourien

Da bernou ar Gatedral, en deu lavaret eur ger euz he garonou evit he vam, hag euz ar prez a lakes tud Chalon da zont d'he zigemeret, en deus respontet e vou eun dra doun ha natural deverioù tud eun tu en eil e heuver egile, ha ne c'helle morse an deverioù-ze beza acrifet re ann er c'halonou. Evit ameahoo, an digemer a ter din birio hag a douch meurbet va c'halon, ne het outhe-me no e sell, met oc'h ar c'haracter a zougan.

An Escop a zo bet neuze caset d'ar c'hear elesc'h ma zeo bet neveret promoraoo ao dud a iez. Goude ez eo pignet ar gador elesc'h ma en deus trugarekat an oll euz an digemer a ramot dezhan, hag en deus galvet bennoz an Env var escopti Chalon, var gear ha var hep tud.

Petra bennak ma zeo bras Catedral Chalon, ar broresion ez eo eun kereley pobl tud ma vona red da gale choaz er maez ha meat kuit ep galloet mont en ilis.

G. M.

ZOROBABEL

Pe gounezidigez euz eur gourlamm.

Ar roue Darius a reaz eur goan vras da holl officerien he di ha d'ann holl dud huel e karg eun he tiez roanteloz Pers ha Media, hag evez d'ann holl bianidien gwisket e mouk, e pourpre, prezioriaoed, komzed ha prefetud dindan-han, adaleg ann Indez betog ann Ethiopia, eun hol, eiz ran-vro ha c'hoaec hughent.

Ha pa ho devoa debret hag evet ar pez e garjont, hag eat peb-unan eun he roud, ar roue Darius a bignaz eun he gampr, hag en em daoulaz da gousket.

Neuze ann tri den iaouank he c'hoardou, ar re a oa karghet da ziouall ar roue e peblenc'h, a lavaraz ann eil d'eghile

Skrivomp pep hini he'hoaomp eul lavar da welout pehini a vezo ar gwella hag ann hini a vezo kavet he lavar furoc'h eghet hini ann daou all, ar roue Darius a roio d'ezhan donezonou kaer Gwisket e vezo gant dillad mouk, evo a rai eun eun tas aour konskel a rai eun eur gwele alaouret hag eo deveze eur c'harons, hennech aour d'he ghezek, eun turban seiz da lakaat war he benn hag ar c'hoiser a eneur eun he ghorc'hen, hag oc'h azezo aon eil goude Darius dre n abek d'he skiant ha galvet e vezo kender Darius.

Hag e leverjont pep hini he lavar, hag he sieljont hag ho lekejont dindan penvele ar roue Darius. Hag leverjont „Pa vezo savet ar roue, hi roi d'ezhan hor skridou ha daoust pehini anezho he ani a vezo kavet ar gwella gant ar roue, hag a vezo he lavar diskleriet ar furra gant ann dud huel e karg o rouantelez Pers ar gounid a vezo d'ezhan hag ann traou oc'h hon ma z zol skrivet.

Unan a skrivaz *Ar gwin a zo kre.*

Eun all a skrivaz *Ar roue a zo kreoc'h.*

Ann trede a skrivaz *Ar merc'hed a zo kreoc'h c'hoaz, koulskoude ar wirionez a drec'h war ann traou-ze holl.*

Ha pa oe savet ar roue, e kemerjont ho skridou, hag e rojont anezho d'ezhan, hag ar roue ho lennaz.

Hag e kasaz rebtal da c'hervel ann holl dud fur a karg e louez ar Berrsaned, hag ive ar Medianed, ar bisridien gwisket e mouk, ar breloriaued hag ar brefeted. Hag ec'h azejont da zerc'hel kuzul. Hag e oe lennet ar skridou dirak-ho.

Hag ar roue a lavaraz : Gaivit ann tri den iaouank, hag e diskleriont d'eomp ho-unan ho lavarou. Hag e voent galvet, hag e teujont d'ar c'hoze. Hag ar roue a lavaraz d'ezho : Roit d'eomp skleriien divarbenn ann traou noc'h euz skrivet. Hag ar c'henta, ann hini en doa komzet euz nerz ar gwin, a ghemeraz ar gomz, hag a lavaraz :

« Tud enorus, na treo ben eo ar gwin o da ghemeret den a ev anezhan ! Tre a ra ar spered ; ret ara eur spered fougheer kerkoulz d'ar roue ha d'ar beghel emzivad, d'ar sklav kerkoulz ha d'ann den libr, d'ar paour kerkoulz ha d'ar pinvidik. Gant-han pep den a zo diroue! ha laouen, ha n'euz mui eval-ban na tristidighez na dle. Gant-han pep hini en em gav eun den a zoare ; ne zonj mui nag e roue nag e mestr ; ha war bep skiaol eo deut helavar ha trabellok.

« Ann dud, pa ho deuz evet, n'ho deuz sonj nag a vignoun nag a vreur ; eun nebeut goude e krogont enn ho c'hleze. Ha pa z int diverfilet divar ho gwin, ha savet enn ho za, n'ho deuz sonj ebed euz ann traou ho deuz great.

O tud enorus, ha ne ket ar gwin eo ar c'hreva? pion a lakafe enn he benn o vo gouest da ober kemend-all ? »

Hag e tavaz, o veza komzet evelse.

Hag ann eil, enn he c'houde, ann hini en doa komzet euz nerz ar roue, a zigoraz he c'hinou.

« O tud enorus, emez-han, ha ne d-int-hi ket ar re ghenta, ann dud-se da bere eo ann douar, ar mor, hag ann holl draou a zo enn-ho ? Ar roue eta ann dreist kement mad a zo. Ren a ra war-n-ezho holl, ha kement tra a lavar d'he zujidi, her greont.

Ma ho c'has da stourm ouc'h brezelourien, ez eont, hag e diskaront ha menezioù, ha mogheriou, ha touriou.

Lazet int, ha laza a reont, ha ne dremenont ket eo tuall da draou ar roue. Hag mar gounezont, e tigasont d'ar roue ann holl draou ho deuz preizet.

Hevelep tra euz ann dud all ; ar re n'int ket soudarded, ha n'emaint ket o vrezeloka, mes o labourad ann douar, d'ho zro, pa ho deuz great ho eost, e kasont gwiniou d'ar roue.

Hag hen, hen hepken, ma lavar : Lazit ! e lazont. Ma lavar : Grit trugarez, trugarez a reont. Ma lavar : darc'hoit, e darc'hoont. Ma lavar : Distrujit ! e distrujont. Ma lavar : savit a nevez ! e savont. Ma lavar : divec'hrisienit ! e tiec'hrisienont. Ma lavar : plantit ! e plantont.

Hag ar bobl muoud hag ar re vras, holl e sentont out-han. Ha war ghement-se, hen en em lak eus taol, a ev hag a gousk. Hè zujidi a ra goard endro d'ezhan. Ha n'hell den mont kuit pa gar, na mont da ober he labouriou, mes war eur gomz euz he berz e sentont out-han rabtal.

Tud enorus, penaoz ne vefet ar roue dreist ann holl, bredet evel ma z eo ? » Hag e tavaz. H.

EUR PRIZONIER ER PRUS

I

Lod a lennerien Feiz-ha-Breiz o dele c'hoant marteze da c'houzout petra eo deut da veza Nicolaz ha Guillou, an daou denner-frang-ze ma komzan anezho bep uzen eur pennad mad a zo. Lavaret em euz, em pennad diveza, e voa eat Nicolas da Blombier, e voa Guillou u verc'het ascorn braz he vleau ha chomet en hostaliri eleac'h ma voa casel gomle beza bet tennet euzan toul mengleuz, e voa deut ar prussaued da grouk enn c'hellaz ar medesin dont betek ezhan, hag o doa he gaset ganthe prizonier en Allemagn.

Nicolaz a voa eat da gaout ar c'habitenn Bouardel, hag her c'havas risi evel ar maro. Pa velaz an tenner-frank c'alounek, e reas gouscoude eur mousc hoarz, hag e tenas da gregi en he zorn en eur lavare :

— Nicolas ! ema great gant hor bro.

— Perak ta, cabiten ?

— Deo eo bet necs'comp d'en em lacat didan gourc'hemenn Garibaldi a zo lacat da jeneral var an oll dennerien-frank.

— Hag eo em lakeot dindan-han ?

— Ne rin biken ; me dorro va c'hleze. Ha c'hui ?

— Me am oa c'hoant avoalc'h da zafea va bro, mes dindan al lampon-ze ne ket siccor he dilea eo a rafen, sicour he distruja eo e mije great en em dena.

Nicolaz eta a voa eat d'he garter ; bogen evel ma voa gremenet ar brussianed dre eno, hag ive an drubardet a zeghisse ar Fraos evit plijout d'ar prusianed, Nicolaz a voa bet destet he di, hag ho vugale a voa eat ama hag ahont.

Eur map anezhan a voa bet lazet o stourm oc'h an Allmaned. Eur mab all hag eur verc'h dezhan a voa e Pariz. Eur verc'h all a deveza dimezet da eur bourc'hiz a gær Metz, hag eur verc'h all c'hoaz ar iaouanca euz he vugale a voa en da heol ne c'hoaz dimezet.

Pa deuas bete bar gær Metz, map caer Nicolaz a voue great prizonier, he c'hreg a reas neuze da gær Lion gant he c'hoar iaouank hag eur bugel tri bloaz e devoa. Nicolaz, abenn eun nebeud mizion, e reaz ive da Lion da gaout he vugale. Eno ho c'havomp adarre, eur pardaesvez.

Nicolaz a voa eat e kær, he verc'h iaouanca hag ar vates a rea pep hini he labour; ar verc'h dimezet a voa gant he map o kichenne prenest o selled eutam ar begou

gas. Ar potrig, hanvet Fritz, a c'hoarze hag a steude he zaouarn hep bez gaz a vela da clume.

— Petra ru-ta hementse a blijadur da Fritz ? a c'houlennaz ar verc'h iaouang hanvet Mari

Ar vam hanvet Louiza, a respontas

— O sellet alume ar begou gaz ema.

— Brao int-ta, Fritz, a c'houlennas Mari?

— Oh ia, ouhun sellut, steredennou ruz, steredennou melen, steredennou glaz steredennou gwenn! sellit! sellit! maan coezel er ster sell sell eun all e hont! pe doun va zad d'ar gêr ha ne kel ta va mam, e leur da sellet oc'h ar stered-ma ive?

— Ia, va map.

An dion e hoar en em lakeas da gomz neuze eus ar brezonnerien. Gant Louiz, hanvet Varier, a ioa e Cologne, hogen pemoch dez a zoa n'en kel bet eus he gelou, petra en deus da veza? Clevet ez oa bet eur emgleo bennag etre ar brezonnerien o clask tec'het pioe a vear ha ne vennt-hi ket bet ma gwall gaset e lec'h muioc'h pe lakat en eun toul prizon bennag e lec'h enoc'h? He breur hag he c'hoar eus a Ilanas ne rent ket eus he c'helou ken nebeut hemenoe a lakea nec'het bras an dion c'hoar ha dreist oll ar vam iaouank

Epad ma cauzent evelse an dion c'hoar ha ma teue an declou eus he daoulagad ar bugel a zistro oc'h he vam en eur lavaret

— Va mam, perak e teui va zad d'ar gêr-ta ?

— Va vern fur, ha pa ez pred avaret mod da bedennou, neuze e teu da zal mad d'he zugad d'ar gêr

— Lavar va fedennou din diou-ta, evit ma teuio va zad en dro ?

Ar vam a lakeas he bugel var he zaoulin, a grouchaz he daouarn dezhan, hag ben lakeas da lavaret ar bedennoù-ma

Mabik Jesus a gar kement ar bugale fur ha c'hui, Itron-Varia Fourvier, mam da Jesus ha mam d'in-me ive, o pedi truez oc'h ar Frans ha lakat da zistrei buan tad Fritzig a zo dour prizonier er Prus. En hano an Tad hag ar Map

— Gortoz, gortoz a lavaraz ar vam, ha da douzon Jord ha da dison Mac'harid a zo du-ze e Paris ha da vignon Guillou a zo prizonier ive ne fell ket dispedi evitho ?

— Eo, eo! pennaz a renean da lavaret, va mam ?

— Va Doue, dalc'het va tonton Jord va moereb Mac'harid, va mignon Guillou, ha grit dezhan dont ive en dro.

— Ia, ha dont doc'hit a lavaraz ar potrig he unan. Neuze o velet he vam trist e pokaz dezhi en eur lavaret

— Na vouel ket va mam emahint erru !

Kerkent a voue clevet daou daol scoet var an nor Ar vatezerez da iguri hag a zistroaz gantho en he dorn eur paketen ha daou lizer diganet gant potrallerien. Unan eus an daou lizer ne voa nemet eur gartenn evit eus a Paris dre eur ballon ha coezet e Belgig a belec'h en digaset a nebeudou da Lyon. Ar verc'h iaouang a grogit enhan hag ben lennas buhan. Meren a ra e voa Jord ha Mac'harid iac'h, hag ec'h esperent n'e dije ket re da c'houzanv gant ar gernez. Met ar gartenn a voa scrifet eur pennad braz a voa hag abaoue e c'helle bean deut cheuchamant e Paris a voa ato neuze grounnet gant ar brusianed

Al lizer all a voa eur paper braz hag a deue eus an Allamagn. Louiza a voa croget enhan ive buhan, hogen crenn a rea, tre ha diarou al lizer ep credi he zigeri. Mall e doa da velet petra a voa varnezhan hag aoun rag eur gwall gelou. Nec hamant ar c'hreg iaouank ne lacat souezet mcun ebet eus ar re o deus bet tro da vezan keiou evelse eus ho c'herent nez, pa o deveze leac'h da gaout aoun ne daje ket mad ar bed ganthe.

Lennet ea he lizer gant he c'hoar Mari, ha Louiza a jomaz ato da sellet oc'h he zaou Erfin e reaz eun ar groaz, hag ben digoraz en eun taol. Goude bean lennet eu lizer bennag e lezaz ar paper da gouea ha a vriataz he mab en eur lavaret

— Ar mabik Jesus en deus clevet da beden, erru eo da dad e Frans

He c'hoar hag ar vatez a lavaraz ho diou ah Doue ra vezo meulet! hag e stracient ho daouarn.

— Petra zo ama? ec'houlennas Nicolas a voa neuze deut o toui en ti

— Varier en em gavo er gêr abenn eun nebeut devezioù lacket eo gant ar prusianed.

— Ha gwir eo an dra-ze ?

— Setu ama he lizer eme Louiza ha neuze en em lakeaz da leun al lizer penn da benn. Varier ne lavare nemet a dra nemet ez ea da veza lakeat e frankis. Nag dou ket kemeret perz er vezze grez oa dei prisonier, hen ha eun boure hinen all evel erred ha goude bean bet dalc'het eur mizion bennag er prizonioù, e zeat d'he lekhet da vont d'he dro. Ne lavare ger eus ar zoudardet great prizonierien var an diarlen vrezel hag eus a ghizien ar brusianed en ho c'henver. Goutout a rea e vije lennet he lizer gant meur a hini a bell ma taje eus ar Prus. Ne gomze nag eus he dud c'hoaz ne anavezet gant ar brusianed, nag eus a nicun a dud he di. Ne rea nemet lavaret e voa iac'h hag ec'h espere raout he dud iac'h pa erruje. Pa scrife eus ar Prus ez oa da lacat evez petra a lacaje var ar paper

Daoust da ze an dion hirvoude a rear vad da galon Nicolas hag he zion verc'h ha pell a voa n'o doa tremenet eur pennad nouzet kel iaouen Nicolas a veas peur lenna teuruz he benn ha ne c'hoarze nemeur abaoue ma voa distroet eus a veneziou ar Vos, hogen ar c'heloiou-ze a reas kement a blijadur dezhan, ma kemeraz he vap bihan ha ma ben lakeas da tinga ha da vansal var he varlen Neuze e lea c'h mont da gouzout da eav hour evel ma voa bet nemet o chomaz pell da zalaraz gant he ziou verc'h, da gomz dezho eus ar poanioù a dle ar brezonnerien da c'houzanv en Allamagn, hag ive eus a drubuilhou ar re a voa neuze e Paris, kelc'het gant ar brusianed.

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] Pont-Croaz [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Burgun e tez allaz marvelachet eus a Frans ha eus a Vroïz, ha heteg hano ne gavent ket eno. Koz ochent ha enteli-had ar c'harter, eus dia nag eur chapel da vont enhi da drugarekaat Doue nag ar Vere'hez pa vezent bet tennet eus eun danjer bennak ne da sevet ar ganalion e c'hel-lent da veza great var vor

---

Aotrou a ver eo an Aotrou Forcad, escop Nevers, a zo hanvet Arc'hescop Aix.

An Aotrou Turinaz, chaloni, hanvet escop a Daren-tez, a zo da Rom. Sacret e vezo, a leverer, gant ar c'har-dinal Billiet, Arc'hescop Chambery. Ar c'hardinal a zo bet claûv, hogen gwellaet eo dezhan, hag ec'h esperer e c'hello meur an escop nevez.

Lavaret a ver ive e vezo hanvet an tad Perraud eus an Oratoar, da vaea eus an escoptiou a zo breme ep Eski-bien.

An tad Combalot, mavaret mad dre ar Frans oll evel misioner ha prezeger, hag ive en escopti Kemper dioue'h m'en deus prezeget meur a vech, a zo marvet nevez Edo e parrez Sant Roch e Paris, o prezeg evit ar c'horaiz, pa zeo deut ar maro d'her skei. goude beza bet claûv dous pe dri devez ephen. Evelse e c'helier lavaret eo maro, evel eur soudard calounek, var an da-chen vrezel.

Ar roue Olifant o clask eur vaô caer.

(Fablen).

E kreiz an olifanted, evel ar loened all, ar roue en deveus eur vere'h da zimezi. Ne livirin ket doue'h, lem-ter, peleac'h edo ar vro-ze ha peta hano perak en oa ket va anaf. Hogen daoust da-ze ar prinz Oli-fant a lakeat en penn e felle dezhan choaz eur map caer, hag evit ma vije ar map caer-ze roue var he vere'h, e lezare ne roje he vere'h nemet d'ar c'hrea.

Kerkent, evit plijout d'ar roue, cannadet he tud a les a ia an hent da glask eur map caer dezhan. Clevet a re-jont hano eus eun Olifant diaper, n'en doa cavet hecune mean da vont tree'h dezhan hag ia d'he gwelt.

— C'hui, emezho, a die beza map caer ar roue, rak c'hui eo ar c'hrea, an nerzusa, ar gallouduza a anavez-omp.

— Me ar c'hrea? eme an Olifant, oh neun ket. An heol a zo cals mad creoc'h egedon-me, rak breme dirak han me a deuio he vannou, hag en dèvo, ha ne hoalen ket tomlakheia hag eo bet red din deut da glask eo dezhan. Claskit an heol da vap caer d'ar roue.

Ar C'hannaded a ia da gwelt an heol, deut ganeomp, emezho, c'hui eo ar c'hrea.

— Me ar c'hrea? eme a heol; oh, n'eun ket; gwelet a-ol-ha pa vez cementul a zo deut, gwelet o-ol-ha ar goabren ket? Rom me hag a gav an donar enain; va hennou ne c'hellent ket he treuzi, hag o ver ann da gwe coborpen ha tenalier d'an doaar, ar goabren-an ne treuc'h din

Ar Cannaded a had ar goabren da zont gantho p'eo gwir a lie beza ar c'hrea. dioc'h me lavare an heol.

— Ar c'hrea, me' eme ar goabren oh a oun ket. Gwe-lit, an avel am c hac tarec'h me car gant eur c'hemender am foule eus an ei bro d'eben, em frez, em lacz a da-mer, ep roi amzer din svechen nohan da scuila var an doaar va glao va glao. Claskit eus all.

— Deut ganeomp-te, avel, eme ar Cannaded, rak te op mar eo ar c'hrea.

— Ar c hrea? oh n oun ket me velle-ha ket ar me-nez zo du hont. savet ha gant gancham evel eur c'hre o tinel ar vro? Hennez a stang na hent outin ha ne c'hellan ket he dreuzi. Caer am eus c'hoeza, soutrad, hendal, ober diaper h. spul ma lacan reneun ar gumer ar ana ta, an oun ta all ne eus akehenaou gweder, a zo lan varnhan hag a zo rabo eleunten an nevez mmez. Ar menez-ze zo cals creoc'h egedon-me.

— Mad, neme, menez, e hui eo map caer ar roue Olifant?

— Me? oh ne vezo ket. Me zo creoc'h egat an avel, mez an lii ec h va creoi, hag a velet aze bra'het, con-nelet, ha bete rance hag a deuïl ac'henen. N'oun ket evidhe hag evelse ne ket me eo ar c'hrea.

Ar Cannadet a zon neuze da velet hag he a gelle neuze beneug eus ar bra'het. consulet pe rant da vont gantho. p eo gwir oant tree'h d'ar menez Ar ra-me all a lavaras ne vezat ket ar re gre, e deven oll neun rag ar chaseour, eun den ephen a zo tree'h dezho oll, ha bez, ha zoken, eus a bell o fonne hag he dehre, hag an eus vako gant ho c'hrac'hen.

Neuze hor C'hannadet a zon da rona ganl d'ar roue Olifant eur ho c'hevrad. Pa o devoa diaclaeret dezhan hement o doa clevet gant ar re me o devoa consunt gan-tho. ha pa zigoureichont gant an den, ar roue, goude beza soujet eur pennad, a lavaras

« Gwir eo. clevet em eus lavaret en deveus an hini en deus hor grea. lakat an den da roue var an oll grou-darien all, ha gourc'hemennet dezho oll he senti ha saja dezhan. An den en deus bet eur sperel hag eun gen hag a zo trec'h da oll nerz ha da oll galloud al loened hag ar groaderien all, hag evelse dezhan ephen ne diel ar gwenner. »

Eul lezenn diaper eo' ar fann bras. Eur gwreg eus a Baris a lavar a vez en deo all em hras ha neun ha he zi pa vehn eun den a tanc en he c'hambr ep kaan a neuel var an nor ne marz. An den-ze a zoa dieazhed, ebeuil ha raoulgaad, ha goinket a boure'hiz. Ep lavaret gar e kemer eur goder hag a zo da neun dirag an dren pehini, a c'hellit a idi, a los nuegent ha ma hed penak'h.

Itron, emez han, me zo eur modesen brs, ha va micher eo parea ar boan benn, ne vancan var nicun. Clevet em eus e pese alies poan benn hag oun deut evit he loutaoui

An itron a velas ervad neuze e voa eno eun den troet he speret, hag e voa red dezhi tremen diouthan.

— Ha pe seurt louzou a implijit, amezho, evit parea ar boan benn?

— Oh! n'em eus netra esoc'h da implija eget va louzou. Sellit, setu ama pennoz a ran (hag e tenne eun notenn eus he c'hodel.) Trouc'ha a ran ar penn, nounze her goalc'han, hag her c'hempennan ken na vez nemet, aneze, goude ken lacan adarre var he dioscoaz, ha pelloc'h ne vez tam poan benn ebet.

En eur lavaret ar c'homzou-ze al louzaouer a zave evit louzaoui an itron. Hogen dazont d'he sicafuni ne gallas ket he fenn hag a lavaras

— Gortoz, me ... da gerc'hat eur serviet da lacat var va barlen, ne ket caillaret e ve va zavancher pe va ..., rak me ne garan ket an traou lous

— Ha ... eme al louzaouer en eur frota he zaonaru, ... ta! me ne garan ket an traou lous ken nebeut.

An itron ne devoa ket gortozet lavaret dezhi diou vech a ioa ... er meaz eus ar gambr, hag ... var ar paour kez den ... da glask sicour

Tud a deuaz, ar polis a deuaz ive, hogen ne aivesad e ... Al louzaouer ... en ... clochet ... louzaouer ... Eun troc'h ... ...
he c'hontoug ... ket hag ... gallet he ...

Enclask a voue great, hag e voue anavezet e voa ... al louzaouer-ze eun den troet he speret, ... a neuze ne lieu ... taic'her an dud-ze, hag edot ... ne ... glask ... galloet ... he rouden.

Eur lazer goal dapet. — E kær B... e voa o choum er memes ti ... eur mezev, eun ... evel ma zeo peorlieu ar mezevien hag eur marc'hadour pe eun tenner dent. Ar mezev gant he sour hag he ar-c'hant, a zache ... ma c'helle sour hag arc'hant ... Ar marc'hadour dent, dioc'h an tu all, a rea ive he vicher goella ma c'helle

Ar mezev, evithan da vena avanset en oad, en doa dent eus ar re vrava ... ha ne vanke dant ebet ... Ar marc'hadour dent a ioa eun deiz d'he di, hag a c'houlen outhan he zent da brena, o lavaret ho feije dioc'hti ... he c'houlenne ho c'haout ... petra-ta, ... goude ma vije maro ho ferc'hen.

Ar mezev a gredas da genta e tenet goab anezhan, met o velet egue o telc'her mad d'he c'houlen, hag o sonjal n'en dije mem ebet eus he zent goude he varo ha da c'horlou gant an arc'hant a vije roet dezhan dioc'hti ... e c'helje gounit calz a arc'hant all ... he guezra

Mil scoet e voue great prix rantal dent ar mezev, ha ... var an hent

Hogen autrounez ar mezev a voue ... o velet eur scrital oc'h dor ar marc'hadour dent, hag ar c'homzou-ma varnezhan e ... bras

N... Marc'hadour dent
Eur vam dent eus ar re gorra
Da ... a goude maro ar perc'hen.
Evit he gavlet, mont en ti ... e ... tuset

Kerkent e lenna tud da c'houlen ar rantal-amt-ze da brena, hag ar marc'hadour o c'hase da di ar mezev da zellet outho An mezev a ioa red dezhan digeri he c'henou da genou ... da zellet oc'h he zent, ha zokes ho le-tel da douch outho gant ho daouarn ... ar re a brena eur vec'hadourez, a gar guelet mad petra a brenont. Mont a rea-ta tud da di ar mezev ... var ... hag ar mezev a red, ... da di ar marc'hadour dent.

— Petra? emezhan, me n'em eus ket great e var-c'had da lezel kement ... da vendicat va dent ... he va jiredou!

— Ho tent a zo din-me, eme ar marc'hadour ho ... eus, ha ne ... ket eredabl ... eus ... da ... va marc'hadoures d'ar re a c'houlen ho frena?

— An den ... zo eun den disleal! setu setu ane ho mil scoet, ... din ar paper am eus sinet deoc'h.

— Ne c'hellan ket ben ober ... e em eus guerzet ho tent da eur marc'hadour all ... e ... gant ar marc'hadour-ze, hag ... kavit ... M'em eus ho guerzet daou vil scoet.

Ar mezev a ... da di ar marc'hadour all. ... rei ive mil scoet gounit dezhan ... ar mezev da vena adarre mestr d'he zent ha d'he c'henou. G. M.

EUL LEVR GALLEK

...

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON.

Moulet abere zo Aotrou a Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o ... a gaver da brena. Ar priz eus al levr a zo ... guennek

---

Ar memes levr, troet e brezonek gant G. M., rener *Feiz ha Breiz* da lavaret eo Catekis brezonek Leon esplikct, a zo brema d'ondan moull, hag a vezo cavet abenn eun nebeut sizunvezion zoun.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA.

Pe Miz Mari var miz itron ar Rozera gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou de Kerangal e Kemper.
E Brest, e ti an itron Normand
E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin
E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan
Hag e calz eus ar c'herioa hag en tiez ma verzer levrou enho.

Ar Gerant : An DE KERANGAL

Kemper, moullet gant Ar... de Kerangal moullet an Escop.

[illegible] 5 [illegible] 1873. — N° [illegible] — [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

An Abonnamant a die bean paet [illegible] caout ar gazeten

[illegible]

[illegible] Kemper [illegible]

[illegible]

KEMPER, 5 Ebrel 1873

[illegible]

da zalc'hez uplamoc'h he fais, da labourat muioc'h evit silvidigez he breudeur, d'en em ret calonecoc'h d'an oberou a drugarez. Ha d'en em renta pentoc'h oc'h heuelioa an ilis santel. Heuers, emezhan, eo ep mar ebet, ar sin a saevezar diouthan gant Doue ba ilis. An navamoc eus an dud caloneh-ze eo a c'hell ephen trec'hi oll gounnar an enebourien. Ma em starda a dleer en dro da gador Sant Per, rag ar per a glask an enebour drenat oll en dastager gatolikez vad deouthi, hag e ciask lakat ar paotor evit ma cai neuze en deuved tod ama tod aboat.

Ar Pab en em gavan goudese eus ar gatoulked sent ha vigilan a seten ho dorn d'an enebourien o ciask ober gantho eun doare antewet, evel pa c'helfe morse beza unvanoc'h etre ar ueleien hag an devotijen, etre al tesidet hag an diseanidet. C'houns e dele dre fals reusoniou, e ve lezet eleubi gantan an ilis, hag e ve digemeret leuenoc'h disleal, evel pa na ve bet seizet ne c'hell den servicha daou vestr.

Hogen ar re-ma, emezhan, a so dangerusoc'h, hag a ra muioc'h a zroug eget enebourien touet, ahaumour, epod na en em zalc'hont evelse etre daou, ar re n'o deus bet a veleien avoalc'h a c'helt ho henilla, mont a da gantho, hag en em goll a ranjo, mont gant an hent mad.

Goascoude ne veso bet dies deoc'h ho anaout ha lec'het deouthe, mar lirit dalc'her souch eus ar gomzou eus an Avtel: *Doc'h ar frouez a anaveet ho anavezed.* Noc'h eus nemet evezaat hag ho gwelet o c'hina berrech na c'houlenner outho seun diouthin hag ep argila oc'h enf leren nemeur donges gant an to santel. Ne gomzont eus ar ezenoou-ze nemet gant fae, ne gavent ket e veni e mare... ar re o reont lealoc'h d'ar re ro seuar hag en ho orgou en em gredont eals foroc'h eget an Iliz renet gousoude gant Jesus-Christ he unan.

Evelse hi ho hor hugale gen o pet souch stir en oc'h saba Jesus-Christ e neil d'ecleria petra zo red da grida. Ha ober en ren a die gouarn an Iliz, renkez ar c'homzoa eus hor Zalver: *An hini ne zelaou ket ac'hanoc'h e fouilles...* Lakit ho fiziez da gred diouthin hag a galon vad ... Sant Per. Hag e tele her mad d'ar memes souch d'ar memes menoz e chomo etreoc'h an unvaniez a zo red da gaout evit en em zifen oc'h enebourien an Iliz santel.

Pelerinach d'ar gear a Assis. — Ar ga mined eus an Itali o ra ho zonch da vont da bardons da Assis evit gouzen dre ezeuzel Sant Frances ha Santez Clara ma vezo daouhet Rom diouc'h he aloaberien. Ar Pap en deus roet he otre hag he vennoz d'ar pelerinach-ze.

Ne vour nemeur a dud pegement a dud santel a zo bremen er ger ... a c'hanze. Eno ez eus leanezed a vour a urz, a urz Sant Benoni, a urz Sant Frances, a urz Santez Clara, harzet gant an dispac bet a bep coro eus an Itali. Ne oufe den lavaret pe ger paour int ha pegement a baniyen a reont, o c'houlen nos deiz trugarez Doue. Ar souc'h talet er meas eus ho c'houuchou, a zo red

derbo lejo e lochennou var ar maez, hag o lever an oberou eleac'h an c'heffent. Eno ar gwrik-so a ma, eb-con, eur bohin glac'haruz ha carantezus varzu an Env.

Pann. — *Kan diec'h al labourou da zul.* Eleno eul lodeu eus hon deputeed en eus bet hano da revel eul lezen evit difen al labourou da zul. Eun depute, ne zoteou Chauvaud, en deus comzet evit goulen al lezen-ze.

Felloud a ra derhan ne ve lezet ober tam labour da zul ha da c'houil, eus ar re a uea ar c'houarnamant da ober, eus ar re ma ro ar gorg anezho da eur gompagnunez bennak, en eur ger, eus an oll labourou ma en deus ar c'houarnamant da velet varnezho. Goulen a ra muy veso merket var ar c'hontrou eleac'h ma ver marc'had oc'h marchersurien, an dever ne evitho da baouez da zul. Ma ve red ober eun tam labour bennag en deiz-ze, ar re a deus da velet ephen var al labourou eo a rofe an urz, hag a varcie var eur scritel, eleac'h ma labourer, perag ez red en devez-ze mont a enep al lezen.

Goulen a ra c'hoaz ma ve serret, da zul ha da c'houil, ar stalion marc'hadourez en kenteliou bonara, ha ne vent ket casel en hent en deveziou-ze. Otreet e ve ephen ma ve mom, eus chatal.

Ar ueleien var ar stenlou ne vent ket digoret aneloug eus beur diouc'h ar mintin hete ereudeiz da zul ha da c'houil. Burcou ar post ne vent digoret nemet adaleg unneg heur diouc'h ar mintio betek teir heur goude creisdeiz. Eneb ar re a labour en telegrafou a ve ive roet amzer dezho da ober ho deveriou a gristen en deveziou-ze.

A dra sur eul lezen evelse a rafe plijadur d'an oll gristenien vad, hag a sicourfe e c'he lomp reud pellaat gounnar an Env diouc'h hor bro.

Louan. — Ar bardonerien bet e Lourd er bloaz tremenet, a velet o tont ne hano, gant he eur chapeled brau, gant grenn kemeret ha boulon, hag a lese ... en dro dezhe pe a rongrat a zistrilh oc'h ho gouz... Ar chapeledou-ze a la da veza brodet ... eus ar ueleien a voa bet e penn ar bardonerien eno va... a zo bet e Rom, hag en deus roet eur chapeled ... d'an Tad Santel ar Pap. Pi. Nao en deus ... ar chapeled gant ann galegrez vad. Ha lavaret e ... pe gant pijadur pardonerien o vont adarre da Lourd er bloaz-ma evel a voa bet varlene.

Leon a ver er ... Nann.

E meur a eacsou eus a Frans e lac'her da c'hlazen, hag a zegas da zonch deomp eus a fern gre hon tadou coz, Yardro Autan, er parreziou e var ar meaz, ema er c'hoaz d'an deveriou da vont d'an oferen d'an treide derven a ... dest e pehini e voue casel ar gross santel Pep hag a gas gantha eur strolled ... evel a bech en deiz. Pe ur liesa ar c'hreunen-ze a zo great gant boullaste helves, hag eur deuree, hou nau evit he merch. Pa vez kemeret ar c'hreunen-ze,

pep tiег a vo da ober evit he barkeier, hag a laka eur groaz e pep park. Kementse evit lemel hemnez eo. Eur var an douaroù. Eur groaz a vez bennoget evit an iliz he takret a rer gant eul c'hroaz, ha mar dea var ar blenn ema bennig a dod da vervel, e vez lakat ar groaz-se var he arched.

Er broioù a zo leiz anho a veler giziou christen evelse. E Breiz eo a veler d'ar gouel lidoùioù, pep tiег a planta eur bod pe pe bara bennoget e pep hini eus he barkeier, hag eo an tan hag er c'hreuer. E lec'h ennoù e Tregor da vean e veler eveltion. Benvel ac'h ar re a gaver Anton, plantet e peuz ar parkeier eo gourndigou anho, dreist oll e peuz ar parcadou ha. E cals a lec'hiou ell pa vo badet eur park, e rer eur groaz e penn eun ero, ha bed a laka eur groaz deuben an douar e penn enan ebet an ere.

Ha evit a c'hoa pe o veanmeant oll dont daoup diguet hon tadou eoz. a gaver eloaer an dud divar ar maez hag a ve diet dale'her mad anho. Alies eun an doctored en eun beuze ue veinet eun ozmet fals credennou, hag a ra he var gizioù a gavont dont. Ilogan eur c'hristen hag a a anavez he relijon a vez erved an het ar groaz a ra gant hi he var, pe an deun vrochen a taou a groaz deuben an douar e penn he bark eo a taon an ed pe ar c'hounidegez ac'h da zevel anezo'h ar park-se. mez gouzout a ra re e ra eun eun act a laz. e c'hoant ema, hag evit ar bed-ma hag evit ar bed all. he fizians e croaz hor Zalver. Daoust e ra ez eo christen, daoust d'an hini a zo mare e galoup var ar groaz hag eve ar re a zo e servich eur prins eus an douar a gar dougen, e kement lec'h ma zeont, merk ho mestr, evelse eo eur gwir grisien a gar gwelet he dougen, beteg eo he bark hag e penn eun ero en deus labouret, merk he Zalver en deus tourvenet he berna o vervel var ar groaz.

Ar gizioù dudius-se a ralet mad ho c'hendalc'her, eur merk int ez eus feiz en ugenton ma tale her mad anho, evel ma zeo eur merk e tec'hent ar feiz eleac'h ma ho dizuar. Pour loma ar ro a ra fae var ar gizioù-se a gemer gizioù, hag a ve mouse h a lec'h da gaout bog anho. G. M.

ZOROBABEL

Pe ammeaton eus tri goulennou.

II.

Aun tredo, pan hini en deu kemmet divarbenn ar merc'hed hag ar Wirionez, hag hennez eo Zorobabel, a bennigae d'he dro.

« Ted enorus, emezhan, ar roue ne ket eun dra vras, hag a dud e zo roenned, ar gwin hen nebeut ne ziskouez ket ar renk bouta, pen a zo kreuoc'h eghet-ho? Ha ne ket ar merc'hed eo a gouna ar roue hag ar boll dud, mestr ar mor hag an douar? Ha ne ket gant-ho eo ket ganet, ha savet ar re ho deus plantet ar gwiniennou gant pere e ve grat ar gwin? Ha eo a ra dilhad ar c'hoazed, ac'hpenn ma zint ho gloar; ha ne hell ket ar c'hoazed vevan hep ar merc'hed.

Ha destumet ho deuz ar c'hoazed aour, arc'hant, ha kement a zo a briz en he bed? Mar gwelont eur vaouez a zeve vad, ha bras a pep brasoù, e lezont a gostez aon traou-se holl, evit konvel evel var neuze, hag, ho ghenou digor, e chomont da zellet out-hi, hag ho deuz brasoc'h c'hoant d'he c'haout eghet da gaout aour, arc'hant, ha kement ez eus a brizius er bed.

Aun den a lez he dad pehini en deuz he zaghet, he vro, hag a ia da heul ar vaouez. He speredd holl a zo ema he vaouez, he n'en deus mui sonj nag a dad, nag a vamm, nag a vro.

Ac hano ec ret d'ehoc'h anaout eo ar merc'hed ho mestr. Ha poan e ra kement-se d'ehoc'h?

Aun den a ghemer he glean a ia e beach da ober laeronsiou hajmentrou, merdei a ra var vor ha var ster, oc'h leon e wel, ha ne ra van mont a ra e kreiz aon devaligen ha gande hen gres he lac'onez, ho lladerez, he skraberez e togas anezho d'he dous mousharet. Eur vaouez e beus, aon den a gar he bried muioc'h eghet he dad hag he vamm. Eleiz ho deuz kollet ho skiant vad dre ann abek d'ho gragez, hag eleiz a zo deuet da vean sklaved abalamour d'ezho. Eleiz ho deuz kavet ar maro, a zo bet dalc'het, hag ho deuz pec'het en abek da vere'hed.

O tud a anaou, perag ne ve ket ar merc'hed ar gresa? Ann douar a zo bras, ann env a zo huel, pion a ra traou evel ma ra ar merc'hed? »

Neuze ar roue, hag ann dud guisket e meuk, a zelle ann eil ouz eghile. Hag ann den sionaak da gomz var ar Wirionez.

O tud a enor, ha ne ket gwir eo kre ar merc'hed? Ann douar a zo bras, ann env a zo huel, hag ann heol ema he vench herrus a dro ann env evel eur rod hag hen digas eun eun devez ema he lec'h kenta. Ha ne ket bras meurbed ann Hini a ra ann traou-se? Ar wirionez eta a zo bras, ha kreuoc'h eghet ann holl draou all. (1) Ann douar holl a bed ar wirionez, ann env he bennig ivez. Ha kement tra a zo a fiar dirak-h. hag he doug, he n'ez eus en dro d'ezho direizded ebed. Ar gwin a zo direiz, direiz eo ar roue, direiz ar merc'hed, direiz eo holl bipien ann dud, ha direiz eo ho oberiou; ar wirionez n'ema ket gant-ho, hag eun ho direizded e fiavezint. Ar wirionez avad a chomo a ia war gresk da viken, bevdig eo, ha d'ezhi eo kastvedjou ar c'hastvedjou. N'ema ket enn he deure sellet ouz renk ann dud nag ouz ann dishenvelidigez a zo etre ho studou, met ar pez a zo leal ar wirionez her gra d'ann holl, d'ann direiz koulskoude ann hini n'en dougheт d'ann dreug hag ann holl a zo madelezet enn he oberiou. Ha n'ema direizded ebed enn he barnedigez met nerz, ren-vad, galloud ha meurded ann holl amzeriou. Bennighet ra vezo Doue ar wirionez. »

1. Zorobabel a lavar ar wirionez, d'ann kement ar gwir Doue gant ann aun dra douget d'ann dud-se pere a ze paganed.

[illegible] ec'h [illegible] da [illegible] hag [illegible] holl [illegible] da [illegible] ha da lavarout : Ar [illegible] eo a zo [illegible], ha d'[illegible] eo ar [illegible] !

Neuze ar [illegible] a lavaraz d'eun den [illegible] [illegible], [illegible] ec'h [illegible] c'hoant da [illegible] eun den [illegible] ec'h [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] hep [illegible]. hag her [illegible] d'id, pa [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] eghet da [illegible], hag ec'h [illegible] [illegible] [illegible] d'[illegible]. hag e [illegible] [illegible] va c [illegible]-[illegible].

Neuze [illegible] den [illegible] a lavaraz d'ar [illegible]. He [illegible] [illegible] eus ar [illegible] a [illegible] eun [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible]. [illegible] a [illegible] [illegible] Jerusalem a [illegible]. [illegible] [illegible] ar [illegible] en [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] a c'[illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible]-[illegible] [illegible] ar c'[illegible] [illegible] he [illegible] da [illegible] d'[illegible].

Neuze ar [illegible] a [illegible] eun he [illegible], a [illegible] d'[illegible] den [illegible], hag a [illegible] [illegible] da [illegible] ar [illegible] a c'[illegible].

M.

Ar Verc'hez en em diskouez e [illegible], ([illegible]) en Alsas.

Lavaret em eus [illegible] eur [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] en em [illegible] ar Verc'hez e Neubois, hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible]. Evel [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] den [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] a [illegible] [illegible]-[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Gouscoude [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] l'Impartial [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] e [illegible] [illegible] Mam Doue [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] Feiz ha Breiz [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

D'ar [illegible] da [illegible] 7 a viz genver 1873 [illegible] ar [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] eus a Neubois a [illegible] [illegible] ar c'hoad. Ar [illegible] eus ar [illegible] [illegible]-[illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] hag ar [illegible] [illegible].

Ar vugale [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] eus ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar Frans hag ar Prus, hag eus ar [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] eur [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] da c'[illegible] hag a lavarent [illegible] « [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ! » [illegible] [illegible] d'ar [illegible] [illegible] « [illegible] ar Verc'hez [illegible] d'[illegible] [illegible] » hag [illegible] [illegible] [illegible] en em [illegible] da lavaret ar *Memorare*.

[illegible] en eun [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] he [illegible] hag e [illegible] eun [illegible] [illegible], [illegible] var he [illegible] eur [illegible] [illegible], hag eur [illegible] var [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] do. Ar verc'hed a [illegible] [illegible] d'ar [illegible] hag he [illegible] e [illegible] ad [illegible]. An [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible]. hag a [illegible] [illegible] [illegible]. An [illegible] [illegible] a [illegible] hag a [illegible] an [illegible] [illegible] e [illegible] eur c'[illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible]. Neuze an [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] hag a [illegible] d'ar [illegible].

Pa [illegible] [illegible] er [illegible] ar [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] da lavaret ar pez a [illegible] [illegible]. Ne [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] a lavarent, [illegible] ar c'[illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

D'an 11 a viz Genver, eur [illegible] vugale a [illegible] d'ar [illegible] hag a velaz [illegible] an [illegible]. Pa [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] da lavaret d'ar c'[illegible] [illegible] [illegible] da velet ar Verc'hez. (An [illegible]-[illegible] a [illegible] d'an [illegible].) Ar c'[illegible] a [illegible] e lavarent [illegible] ha ne [illegible] ket [illegible] a [illegible] [illegible]. Gouscoude e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] ar c'[illegible] a [illegible] [illegible] ar vugale a [illegible] [illegible] an [illegible]. [illegible] [illegible] a [illegible] c'[illegible], hag [illegible] he [illegible], [illegible] ar c'[illegible] a [illegible] ket [illegible] an [illegible] [illegible] d'he [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] var ar vugale [illegible] [illegible] ket [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible]. An [illegible] a [illegible] [illegible] d'ar vugale da [illegible]. D'ar 14 en em [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible], ar vugale a [illegible] [illegible] [illegible] an [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] d'he [illegible], hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

D'ar 15 ar vugale a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en em [illegible] an [illegible]. Lavaret a [illegible] [illegible], pa en em [illegible] e [illegible] [illegible] da [illegible] eun [illegible] [illegible] o c'[illegible], [illegible] e velet eur [illegible] [illegible] [illegible] hag e [illegible] ar [illegible]-[illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] Mam Doue. [illegible] a [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible]-[illegible] [illegible] [illegible] ar Verc'hez. Pa [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] a [illegible] da [illegible] ha [illegible] ar [illegible].

D'ar 17 a viz Genver ar vugale a [illegible] var [illegible] d'[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar Verc'hez [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] ar Verc'hez [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] hag [illegible] en [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] eus ar [illegible] da [illegible] eur [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible]-[illegible] [illegible]. [illegible] ar Verc'hez en em [illegible] en he holl [illegible]. Ar vugale [illegible] he [illegible] hag a [illegible] [illegible] « Oh ! [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] » [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], hag a [illegible] « hag a [illegible] [illegible] [illegible], ne [illegible]-[illegible] c'[illegible] ket an [illegible] » [illegible] eus ar [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en he [illegible]. [illegible] [illegible] Doue [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] ar [illegible] [illegible] da c'[illegible] ar [illegible] hag e [illegible] ar [illegible]-[illegible] « [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] va [illegible] ! » [illegible] [illegible] ar Verc'hez [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag he [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] an [illegible] eus ar [illegible] a [illegible] [illegible] var [illegible]. Ar [illegible] eus ar pez a [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible] an Alsas, ar Frans hag an Allamagn. [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag a [illegible]. [illegible] a [illegible] var ar [illegible] hag e [illegible] eun [illegible] a [illegible] da [illegible], ha [illegible] da [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] a [illegible] a [illegible] an [illegible] er [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] eur [illegible] [illegible]. [illegible] en [illegible] [illegible] ar Verc'hez en em [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible]. Ar re he [illegible] a [illegible] [illegible], he [illegible] a [illegible], ha ne c'[illegible] ket

distrei he zell dioc'h al lesc'h ma edo ar paz a velent. Goude a reas diganthe — petra a c'hoarvez gueneoc'h? « oh ! he guelet am eus. oh ! nag he zo caer ! »

Diskennet divar ar menez ar belerzaned a gonte ar pez o devoa guelet, ha morse ne c'hellont ken ober ep na deuje an daelou en ho daoulagad, kar nemet en het ho c'haloe.

An oll ne velent ket ar Verc'hez er menez doare, lod ne velent nemet ar sclerijen, lod all a vele mam Doue gwisket e gwenn gant eur seiture c'hlas ha dre dezhi evel ar gonsepsion didach. Lod he guele evel pa vije ben, lod all ne velent nemet he skeuden.

E kreiz ar Verc'hez a velet avechou eur beleg eur stol ganthan pe skeuden an tad santel ar Pap. Avechou all e vese eun neuer braz a zelez en dro dezhi.

D'ar 16 a viz Gouere e voue guelet Mari gwisket e gwenn gant eur seiture c'hlas, en dro dezhi eur vandennad elez. Eunoure ar re he guelas nemet e voe daou vagel, map ha merc'h eur protestant.

Hinezennou a lavar o deus guelet alese h ma en eun zishour ar Verc'hez eun Auter ar sacramant, eur gurunen skedus, skeuden hor salver, etc.

Nous zo bet guelet-so eun derrez e veljot eun Auter peleron slemet varnezhi eun Tabernacl ar sacramant santel, hag aroc'h Mari var eur vont skeuden ar bed. ar maleh Jesus ganthi etre he divrec'h ; e tread an auter eaz eus ean lua oc'h adori, ne velet nemet ho fenn hag ho divroac.

Seul galoneeoc h e peder seul birroc'h e veler ar Verc'hez. D'an 31 a viz Gouere ez oa tardro 2000 den var ar menez hag a bede e lioch. Setu lod anezho'e velet ar vam ha e hent hag o tral ! « Mam santel da Zoue ! Nag he zo caer ! »

Evevert ez eus, pa na vese ket ker c'hoeg ar bedeo, ne velet ket mam Doue pe h he guelet nemet a bell.

D'an deizioù kenta e cost tri archer a lognas var ar menez hag a pomaas divaro eun Goudeze unan anezho a gemeraz eur marc'h hag a seaz eun ri gueeh. An den somondik ze a guelas divar he varc'h pelloat a zistroaz ep-d-han da Neubois. An archer a c'hellaz distrei tri gouenode hag a reas d'ar Mear eur goucheu ha ne voa ket enh eur ger gwir.

Ar gouarner pe ar c'hemaireclor a seaz ive d'ar menez gant he secretour ar Mear hag ar Mestr Scol. Eno ar bedeo hag ar ganaoueu ne ennent na noz na deiz. Ar c'hered rector a fenas dezhan rei da gred, da vab ar gard eus ar c'hond nen doa guelet netra nemet dsilon gwenn. Hema a lentas ganthan Oher a reaz ive goulennou ac'h ar c'hoar pelizei a devoa nemeur ive guelet ar Verc'hez. Sloenna a responias ere e devoa guelet Mam Doue.

— N'oc'h ane guelet nemet dsilon gwenn ive oud anh ar gard !

— Ne ouzon ket petra en deus guelet map ar gard, me gousana nemet ont ar pez am eus guelet va unan.

D'ar 5 ha d'ar 6 a viz eost e voue guelet adarre. Ouspen eant den he guelas nemet var eun dro. Ano pa bedet calonnou, he guelet. Neuze e teuas ken ioul d'ar re ho guele, ma sererjont. Plas ! plas ! emaouveu d'hor c'haout ! Oh nag he zo dudius.

D'ar 15 a viz eost e voue lod alese er menez. Lod a velaz ar Verc'hez gwisket e gwenn, eur gurunen aour var he fenn hag eur groaz euentu. Lod all he guelas ingerrou meurbet hag elez en dro dezhi. He banch a seo du. « Oh nag he zo caer ! » a lavarent divar gren ho fedeu.

Eur gost eus eur barrez a dost a deuas d'ar menez, hag a lavare : « Me ne gredan ket na distachon-ze. » Setu-hen en eun taol o chench ken, o chom sebezet. Guelet en doa mam Doue hag e lavare : breman e credan.

Eun tren eus ar Sore hag eun tren all eus a Laon he guelas ive en deiz-tanto-ze.

Eur pennad all eur vech all. G. M.

Ar bredeia eus ar missionerien. Eur gaeten c'halleg, hanvet *Revue de la presse*, a gouza eveien eus a sant *Frances Xavier* ar bredeia eus ar missionerien, ao hon en deus marteze alsoon an Ebestel, gouvezet muia eneou da Zoue.

Ini Doue a zo entouk da lavaret eo skignet e pep lec'h, great ez evit an douar oll hag evit an oll amzerioù. Labourat a ra da sclerijenna an oll broiou ne ket en eun taol, mes a nebeudou ep eaua morse. Daouzeg abostol zo bet da genta o prezeg an Aviel; ebestel all ao deut var ho lerc'h, ha ne eaniet ken na deveze eaoet sclerijen ar virionez d'ar c'hornion pella eus ar bed.

Ar fals relijonou a deus ket a Ebestel d'ho skigna o lerc'h all. chom a reont da verrei er vro ma int savet. An heresiou o deus avechou eun abostol bennag a glask ober eve ar missionerien catolik, mes ar re ma a glask meuec'h ho mad ho unan eget hini ho relijon, ne veler ket a verserien en ho touez.

Ne ket evelse e an ar bed en iliz catolik. Kerkent ha ma vez diaidoet eur vro nevez e veler missionerien o redek di evit savel eno ar groaz en he ac. hag he arempo, mar bez red. gant ho goad. evit, ma crogu guelloc'h he gratiou en douar. Dija bogale sant Frances ha bogale sant Dominik o doa eaoet an anaoudegez a Jesus-Christ da dud ep nivez en Azi hag en Amerik, pa deuas compagnunes Jesus da zevel missionerien nevez pere e reas, d'ho zro, da gas ar c'helou mad dre bevar c'horn ar bed.

Etouez ar re genta a heuliaz sant Ignas, e voa e Paris eun den iaouang eus ar Spagn hanvet *Frances Xavier*. Laou ao a speret ha c'hoant braz dezhan d'en em boulsa, ne voue ket avad pe seurt guear a doa rei brud d'ho hano.

Profesour ao, hag an oll a zai ho reulenda. Ignas en doa eun a valeles evithan, her meula ive evit tremen diouthan, mes dale'h mad e lavare dezhan ar c'homman-

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Christenien ar Japon, hirie c'hoaz a zo c'hoaz gouscoude roet eala a zeuel d'an Ene. Pa n'eo ket lakeat c'hoaz da varougeal anezo e feiz ar Zeal.

E Rom e savet ato missionerien evit kendelc'her da ober ar pez en deus greet sant Francez Xavier. Bez ez eus eur seminer evit deski ar re-ze, kas ar broioù pell, ha kendelc'her evelse an eun doare benniget [illegible] ar Jesus.

Eur protestant, o welet se, a lavare : « Rom breman evel ato, ne glask nemet reoliu gloar da Zoue, pellaat ar broiou ar vicou so oc'h ho c'houlenn, ha prenag e pep [illegible] al lezen a bleuc'h hag a varwas. »

Perag ne hini a vel ker sclear ar vad a ra an Iliz catolik, ne zistrofe-hen ket eire diverc'h ar vam vad en deus kollet ?   G. M.

Eun Prizonier er Pruss.

II.

Nicolaz, evel ma on eus lavaret, a joa chomed diverzed da gomz gant he zaon verc'h en neuvez ma en doa bet daou gelou mad var eun dro. Contet en doa dezho eala eux ar pez a joa digouezet ganthan epad ma oa bet tanner-frang hag oa digouezet gant an abaden elec'h ma voa coezet Guillou en tool menegiez hag a belec'h am doa gallet he denna dre ar [illegible] o doa roet dezhan an lazvouer hag ar [illegible] vad a joa en eun gavet ho zi var he hent. Ama e savaz eun lamm [illegible] war an tad hag he zaon verc'h. Nicolaz en doa komz ato da vana lezet Guillou en davarn-ze : « Ne dlien ket beza aznaet outhan, emezhan, dre e vije bet dao chom ganthan, n'en bije ket bet goanac'h eveltan ; ha me zo sur kenta tra o devezo great ar brusianed eo he fuzilla. »

Ama an diou verc'h a zave e corp ho zad, hag a lavare ne voa ket lazet Guillou, o voa cazet marteze prizonier d'an Allmagn, mes ec'h ellent esperout he velet c'hoaz.

— Ia, ia, eme Nicolaz, ar prusianed zo ze griz. Selit ma c'houlac'h pet guech en deus savetaet va buez [illegible]. Ma c'houlac'h pegement a droioù en deus c'hoariet d'ar brusianed ep ma c'hellent morse lacat ar [illegible] varnezhan, [illegible] o doa [illegible].

— Clevet-ze a lavaraz ar verc'h [illegible], eo davarn Guillou en devezo lennet c'hoaz eun ruliad brunak dezho hag ez eo aelet eux a dre ho daouarn ?

— Evit lec'hel e voa red dezhan [illegible] divesker [illegible], ha ne c'helle ket bale !

— Oh eux dro bennag en devezo cavet da ober, hag en devezo guerzet pik dezho elec'h bran !

— Pec'h, eme Nicolaz, ne gaketomp ket var draou evelse, ha leveromp [illegible] pedennou.

Nicolaz a lavaraz neuze calonneg ar bedenn diouc'h an noz. Pa voat oc'h echui, ha pephini o kemeret he c'houlou evit monet da gousket, setu eun tool o skei var an or. Ar vates a zaa da zonjal digeri pa lavaraz Nicolas dezhi gortoz, ma zo e voat va unan, kement a lampoued a zo breman dre gaer, ma zeo danjerus da eur vaouez digeri dor var ar zo noz evelse.

Nicolaz a zukenaz ato, hag ar merc'hed a c'houlennaz ar eil oc'h eben :

— Petra a oufe beza aze d'ar mare-man ?

— Va Doue, mar deo eur al lampoued zo da farchal dre ama ?

— Marteze avoalc'h ; o clask bolenn evit ho frizona.

— Ia, pa var digarez clask armou.

— Evit armou ne gavint ket ama.

— Ma ne gavont ket armou e cavint traou all.

— Clevet-ta, clevet-ta, hag a drous ! Va Doue, mar deuz eul lampon bennag aze da ober droug d'on tad !

E gerriouez eaon ere a joa eire Nicolaz hag an den a joa en nor. Hogen ne voent ket pell evit seval d'ar gambr ha Nicolas a deuaz a berr en eur lavaret :

— Ema ama, ema ama !

Eur pez kaer a deuaz er gambr hag an diou verc'h hag ar plac'h pa veljont an hini a deue varlerc'h Nicolaz, a lavaraz holl var eun dro : Guillou !

— Me va unan, eme Villou, evel a velit ; penaus a ra Tintin Vorter ? ha c'hui Mar ? ha c'hui Catell ?

Eaudomme evel a velit, ao great eur boure hir ac'hanon gant ar brusianed. Ar re-ze zo potret cheniti. Ha Fritzik ? Paourez-ta. Sonnam ! Guelet a rit ? Ar c'hi paour ze en deus kement a joa ha me ive oc'h en em gavet ama. Aze emaed eo pa oc'h iac'h oll.

Eno neuze e savaz pres da c'houlenn out dra oc'h Guillou, pelec'h en oa bet, petra joa digouezet ganthan, penaus oa en em dennet [illegible] ar merc'hed a gomze holl var eun dro. Hag en divije bet Guillou tri deod, n'en divije ket gallet c'hoaz respont oc'h an oll goulennou a reat outhan.

Etre daou ar c'hi a joa eaz an eil d'egile evit ober all hag ive evit oa vije great ti dezhan. Setu pa zonjet oabetta eclefjot ar hugel o ema en dra c'helle. Ar c'hi eo en doa cavet digor dor ar gambr, hag a oa en em akez d'he lipat en he gavel. Ar [illegible] a voue staghet oll ha goen a voue oc'h he lacaat da devel, hag o ren dezhan da gredi e voa eno he vignon Guillou hag he gi. Ne anaze ket Guillou, rak kenkoulz en doa eur ne velet gousket evel eul aloubez ha breman o tistrei eus ar Prus na gouskt e bourc'hiz. Frilh e voue great ar pec'h ar hugel a gouserez adare, hag ar re oll a voue u droug he gousker. Clasket e voue eur guele evit Guillou, goude ma o devoa great an emglev e conteche dezho en noz-vez varlerc'h kement a joa digouezet ganthan.

— Gouscoude, eme Nicolaz, araok ma zi da gousket, lavar din ha torret eo da c'har ?

— Oh n'eo ket, n'eo nemet divarc'het.

— Mad, chom oc'h eus bet c'hoaz.

— Ia, chom traou, daou vis prison en Allmagn !

me gaf dia em eus gaet ker avoalc'h parea va gar.

— Ha pion eo deus dreset da c'har? eme doctor prusian bennak?

— Eun doctor prusian ? han ia, it da glask. Pion eo deus paroet va gar nemet unan eus an aluz-ze eus an douar a c'halver c'hoarezed a charite? An bini e deus va iouzaouet a zo e gurionez gioaidig eus an Allmagn, hogen va fareet e deus ep gouien a belec'h e voan.

— Na coera tra eo ar relijion catolig, eme Nicolas, rag hi epken a voar lacat tud evelse e pep bro da dremen ho buez en oberou a drugarez. Ha lavaret e ve kement a dud fallagr, a dud digoustiano avoalc'h evit ober ar brezel d'ar relijion-ze ha clask he discar pe he distruja!

— An dud-ze, eme Villon, a ve red ho c'has eur pennad da brizoniou ar Prus. Neuze o teskfent divar ho c'houst ar c'hem a zo etre ar gwir relijion hag ar re all. G. M

KELEIER.

Eus a Escopti Rozzon ez eus uenn da zont adarre da bardona da Santez Anna Vened d'an deiziou kenta a viz Mae.

An Aotrou Blanger, vikel vraz eus a Sant-Per ha Fort-de-France, (enez ar Martinik), a zo hanvet da veza Escop eus an Douar-izel, (enez Guadeloup,) elec'h an Aotrou'n Escop Reyne, maro eun nebeut zo.

An Aotrou Grand, person Beuzek-Conk, zo maro er sizun dremenet.

An Aotrou Baccon, person Riec, hag an Aotrou Nedor, avieler, profesor eus a scolach Castel, zo ive maro er sizun-all.

An Aotrou Jezequel, vikel e Kerber, zo hanvet person Beuzek-Cook.

An Aotrou Marchand, vikel e Melgven zo hanvet person Penne'hrann.

An Aotrou Nogret, escop Sant Claude, a laverer zo goal glanv. An Aotrou'n escop Nogret a zo gioaidig eus a Vreiz.

Lavaret a rer e ra an Deputeed da gemeret eur pennad ehan hag a die padout var dro eur miz. Ar pez a c'halver *Vacanson Pask*.

Mad e vo d'an dud divar ar meas gouzout ez eo difennet tenna eus an douar eskern chatal maro evit ober gantho temps pe draou all. Kementse a c'helfe digas clenvet etouez al loeneo. Ar re a deufe evelse eus an douar eskern chatal maro, a c'helle, ervez al lezen, beza condaonet da baea eant scoet amand, ha zoken beza prizoniet.

O tremen eur ater vraz hag a veze avechou eas gant an dour enbr, hag a zavo he oulion bete goal beja ar vag, eun tremeniat eun dervez a lavare d'ar bageer

— Ha ne gollit ket avechou a dremenidi en treis-ma?

Nao, pell zo da viaoa n'em eus collet nicun.

— Ne dro morse ar vak gan, an oulion-ze a zo kement a gas varnezo?

Oh, meur a vech, nios pa vez sirinket eun tremeniat bennag en dour, ma n'her c'havan ket en dervez-ze, her c'havan peurvuia antronoz.

Eun tad ne felle ket dezian e vije laket ar vreac'h d'he vugale, hag evit he zigarez e lavare

— An amezeg ahont en deus eur potrig eus ar re goanta, varlene e voue laket ar vreac'h dezhan, hag e varvas daou zervez goude!

— Penaos, daou zervez goude?

— Ia, ar faloutig a zavaz en eur vezen, a goezaz ac'hano d'an douar, hag a dorras neat he c'houzouk. ill goudeze da lacat ar vreac'h d'ho bugale!

Eur bugel, caset d'ar scol ved ha taik, a voue goulennet outhan

— N'oc'h eus-te ket eur breur cosoc'h evidout?

— Eo, bez' em eus.

Pe oad en deus da vreur?

— Ne ouzon ket, mes comans a ra da jarnea!

EUL LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME FRANÇAIS DE LÉON,

Moullet oberz an Aotrou'n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o desk, a gaver da brena. Ar priz eus al levr a zo trizec h *gwennek*.

Ar memes levr, troet e brezonek gant G. M., rener *Feiz ha Breiz*, da lavaret eo Catekis brezonek Leon expliket, a zo brema diodan voull, hag a vezo cavet abenn eun nebeut sizuniou ama.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA,

Pe Miz Mae, var misteriou ar Rozera, gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou DE KERANGAL, e Kemper
E Brest, e ti an Itron Normand
E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin
E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e cals eus ar c'heriou hag an tiez ma verzer levriou evelho.

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant AR. DE KERANGAL, moulier an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a goms ar brezounek.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Jesus-Christ [illegible]

[illegible] Jesus-Christ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Jesus-Christ [illegible]

[illegible]

[illegible]

G. M.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

dardet. En ti-se ez oa eur chapel consacret da [illegible] Varia ar soudarded, campreou da ober skol [illegible] da [illegible], poper [illegible] da [illegible], [illegible] hag an [illegible] holl evel [illegible].

Dre-[illegible] digor [illegible], da bemp heur [illegible] abardaez, [illegible] eur heur [illegible] ar soudarded.

Da 7 heur e vez great ar pedennou [illegible] eur c'hantic brezonek, great eur brezegennik var [illegible] Zacramant [illegible] holl ne [illegible] [illegible] eun [illegible] heur. [illegible] heur e [illegible] [illegible] ar [illegible] hag ar [illegible] [illegible], [illegible] hag [illegible] soudard [illegible]. Ne oa ket possubl [illegible] da [illegible] ar soudarded [illegible] c'hreou brao. [illegible] [illegible] hag ar [illegible] [illegible] soudarded [illegible] Vorsail hag [illegible] c'hreou brao da vihana.

[illegible] an tri [illegible] ar blaoa, [illegible] da [illegible] [illegible] possubl a soudarded da [illegible].

[illegible] ar soudarded [illegible] [illegible], [illegible] mediaiennou, [illegible] eur [illegible].

An dra [illegible] ar soudarded [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] soudar-ded. [illegible] [illegible] Eskop [illegible] an [illegible] vreizad [illegible] [illegible].

Setu aze petra eo [illegible] ar soudarded e Versail.

Setu ema breme [illegible] ar [illegible].

E Versail ez eus daou Camp ha pemp casern [illegible] : 1° Camp [illegible]; 2° camp [illegible]; 3° caserne [illegible]; 4° caserne [illegible] Paris; 5° caserne [illegible]; 6° caserne [illegible]; 7° caserne [illegible]. [illegible] soudarded [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag eun [illegible].

Evel meurt eur [illegible] breton, ha deus [illegible] d'an Autrou de Marc'hallac'h a [illegible] [illegible] [illegible] Paris. An Autrou de Marc'hallac'h [illegible] [illegible] gant e camp [illegible]. En eur [illegible] an [illegible] Eskob Kemper ha [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Eskobed gant [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] hag [illegible] Versail [illegible] [illegible] gall [illegible] breton.

[illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar Vretoned. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jesus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Versail [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Hon Aotrou Jesus Christ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] relijion, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] mediaiennou, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] soudard [illegible].

[illegible] [illegible] soudarded [illegible] Versail [illegible] [illegible] [illegible] Eskobed [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible]

[illegible]

[illegible] Eskop [illegible] ar marechal Mac Mahon [illegible] 6 jeneral, 12 colonel [illegible]

[illegible] ar marechal Mac Mahon [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ABOSTOLACH AR BEDEN

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

an oll a vouo [illegible] ec'h he velet pere hag a [illegible] epad an deiz.

[illegible] eur paroez hag a c'hellfet lavaret eo hat [illegible] [illegible] hag a ret ganeoc'h gracou [illegible] ha pa vez goulennet gant ar re [illegible] [illegible] grasou dre [illegible] ar Zent [illegible] [illegible] [illegible] hag a vo en eur c'heriou eo [illegible] calon Jesus [illegible] [illegible] a deus [illegible] hag a gar ato [illegible] an dud ?

[illegible] gant ar paroez [illegible] hag ar grasou [illegible], [illegible] c'hoes deus [illegible] paroez gant ar Vere'hez [illegible] Paris [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] goulen ho eire

E parrez Santez Mari [illegible] deus [illegible] a so bet [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] Armand [illegible] eo [illegible]. Tri bloaz so [illegible] [illegible] gant ar [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Deut a rea [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible].

D'an 18 a viz [illegible] [illegible] [illegible] eur [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] da glask [illegible] pa [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] gant [illegible] — Na [illegible] [illegible] [illegible] ar Vere'hez [illegible] [illegible] [illegible] — Ar [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] en deut d'ar parrez — hag a [illegible] da lavaret [illegible] [illegible] [illegible]. Pa deuas [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Ar [illegible] [illegible] [illegible] hag a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] parrez ar bugel.

Armand a velas ar Vere'hez epad [illegible] [illegible], [illegible] pa [illegible] [illegible] [illegible] pa [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jesus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] Dolarh. Epad [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar bugale [illegible] deus [illegible] ar c'hras da velet ar Vere'hez [illegible].

Epad [illegible] [illegible] [illegible] eur bugel all a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Alfred [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] hag a [illegible] [illegible] d'ar gêr. [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] hag ar [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'he [illegible].

[illegible] a [illegible] [illegible] betag ar 17 a [illegible] [illegible]. En [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — Ma [illegible] ar Vere'hez [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Armand [illegible]. — [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Alfred [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], gwelet em eus ar Vere'hez — Gwelet em deus ar Vere'hez [illegible], [illegible]. An [illegible]

ar [illegible] a [illegible] a [illegible] eur [illegible], [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] [illegible] da velet [illegible].

Ar bugel a [illegible] [illegible] d'ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar c'hrisi [illegible] he vare.

Ar Vere'hez [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
([illegible])

II

D'an 23 a viz Eost [illegible] [illegible] [illegible] a lavaras e doa gwelet Mari [illegible] [illegible] gant eur [illegible] [illegible], he [illegible] [illegible] croaz hag [illegible] [illegible]. En [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'ar [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Mari [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible].

[illegible] [illegible] hag a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] da [illegible] a [illegible] [illegible] ar *Salve Regina*.

[illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible]. [illegible] a [illegible] ar [illegible] [illegible] hag [illegible]. [illegible] ar c'houarnamant [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] da. Ar chapelig a [illegible] [illegible]. Ar c'hure a [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] en he [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] an oll [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar Vere'hez d'eo [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] ar Vere'hez [illegible] [illegible] [illegible] ar Vere'hez [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible].

Ar soudardet [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] an [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] Doue.

[illegible] d'ar c'hoad [illegible] a [illegible] a [illegible] [illegible] d'ar [illegible]. [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] gant eur [illegible] [illegible] ha [illegible] [illegible] ha [illegible].

D'an 23 a viz [illegible] ar soudardet a [illegible] [illegible] [illegible] ar c'hoad [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible], ha [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar re a [illegible] d'ar [illegible].

Eun [illegible] [illegible], [illegible] ha [illegible] a [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] eur [illegible]. [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] — [illegible] ! [illegible] ! an oll a [illegible] da [illegible], hag a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] ar Vere'hez [illegible] a [illegible], [illegible] he [illegible] — [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] ar [illegible], e [illegible] ar c'hoad.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] [illegible] ar [illegible] d'ar 7 a [illegible], a [illegible] [illegible] eur bugel [illegible] a [illegible]. O [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Pa [illegible] ar [illegible] a [illegible]

[illegible] he merc'h. Da vin bere a tiskrann, he merc'h hag hi da drugarekat ar Verc'hez

E Neubon, an ostet [illegible] an dud he sekan coule [illegible] a lavar o deus goulet oun dre [illegible]. Meur a hini he [illegible] devez bet a [illegible], a gred brema, e chreet kement all a deuion, en eme [illegible] mam Doue eno. Esperout a c'hellor ne chomint ket eno, hag a teuint da beuilla ar Relijion

Eun demezel eus a Neunhom a devoa eur vene'h [illegible] gant ar [illegible]. Ne c'helle ket labourat, ha gouzvude ne devoa nemet he labour evit bevu. Dont a reas da Neubon [illegible] guech'e velas mam Doue hag e voe paret

Meur a hini a deus disclerret beza bet paret evelse a vont da [illegible] da Neubon. Setu eme unan ho ne c'helle bale meur a vloaz a [illegible] nemet dre beza [illegible] eur [illegible] he c'hat a [illegible] ha [illegible] diwar het. « Eun derver [illegible] e teuas em soneh e tenje [illegible] [illegible] en Eus d [illegible] Prometi a [illegible] mont daou vech er bloaz d'ar menez ha [illegible] va bar [illegible] ma en em [illegible] ar Verc'hez An dra-ma a [illegible] da [illegible] [illegible] d [illegible] e c'helles mont d'an oferen, [illegible] evel eur [illegible] hag en dervezou varlerc'h ober va labour evel [illegible] Tud deut [illegible] a deus [illegible] diskoez din [illegible] ma bet paret ta gar evelse [illegible] Hogen ar pez a c'houzon me en mam Doue a deus va [illegible]. Bet eno er menez o [illegible] va bar hag o trugarekat va [illegible] he mont a [illegible] c'hane [illegible] »

D'ar 28 a viz Du, eur vaouez a velas mam Doue gwisket e gwenn, eur vantel e blue ganthi hag eur gurunen aour

D'ar [illegible] a viz kerzu ar memes hini he gwelaz adarre [illegible] ar mabik Jesus ganthi var he brec'h hag eur groaz da a [illegible] dirak he fenn var he brec'h hag a c'hoarie he map. Da noz [illegible] er memes derrez he [illegible] eur vech e [illegible] ha [illegible] Mari a [illegible] gwisket e gwenn hag e [illegible] eur gurunen roz var he fenn hag eur [illegible] en he dorn. Mam Doue a [illegible] ar [illegible] hag a lavare « [illegible] ma [illegible] bet da bede [illegible] [illegible] »

Eur vaouez a c'hoaz a glevaz ar c'homzou-ze

D'ar 6 a viz kerzu, eur verc'hig a velaz ar Verc'hez gant eur gurunen [illegible], deliou glaz ha roz gwenn.

D'an [illegible] a viz kerzu e teuas meur a [illegible] [illegible] da bede var ar menez [illegible] [illegible] [illegible] e chome var [illegible] [illegible] [illegible] c'he [illegible] O [illegible] e pedent [illegible] [illegible] [illegible] meur [illegible] a velaz ar Verc'hez gw [illegible] [illegible] dorn [illegible] hag ar mab [illegible] [illegible]

mam [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag he [illegible]

meur [illegible] all, deus he deun, [illegible] da ganthe, gwisket en aour, he [illegible] merc'hed evel m[illegible] eur prosession

D'ar 10 ha d'ar 17 eus ar [illegible] merc'hed a velas mam Doue gant eur [illegible], hag he gwisket e gwenn, he c'hurunen a [illegible] aour hag he [illegible] a [illegible] [illegible]. En tu deus deuhe e [illegible] eun gurun.

En dervez er eur bugel a velaz ar Verc'hez gant eur [illegible] aour eur gouel glas. Ar mabik Jesus ganthi var he brec'h. Ar bugel o [illegible] en em lakat da lavaret « O Mari [illegible] ep [illegible] ar mabik Jesus [illegible] a [illegible] he merc'h [illegible] ar bugel evel evit diskouez [illegible] e [illegible] [illegible] ar [illegible].

[illegible] a ra an [illegible] eus ar [illegible] a deus an [illegible] vad da velet mam Doue. [illegible] al [illegible] ar [illegible] hag e leverent o [illegible] dirak ar menez oh! [illegible]

Eur bugel [illegible] he ne vouse ket [illegible] e [illegible] var ar menez, e voue [illegible] gant he vam. Eun dro [illegible] a [illegible] a velas, [illegible] e [illegible] eu dro bet he [illegible] dirak eu [illegible], hag e [illegible] gant [illegible], hag eu evel [illegible] ar [illegible] [illegible] he [illegible] ha ne [illegible] ket [illegible] deus ar [illegible], hag e [illegible] he vam da vont [illegible] eno

D'an 17 a viz Genver eur [illegible], hag a [illegible] eur [illegible] vad a [illegible] eu dre [illegible] a velas ar Verc'hez [illegible] guech

Ar [illegible] e velas Mari evel ar [illegible], hag e c'houlennaz [illegible] « Ha [illegible] Jesus, [illegible] ? » — « [illegible] ar vam e drugarez, » a [illegible] [illegible] deuhe [illegible] guech.

[illegible] guech, Mari a [illegible] ar mabik Jesus var he brec'h deou hag eur [illegible] en he dorn [illegible]. [illegible] eur [illegible], eur vantel e blue hag eur gurunen aour

[illegible] guech Mari a [illegible] he [illegible] a [illegible] var he fenn [illegible]. Ar [illegible] a c'houlennaz « Mari, [illegible] mam petra a c'houlennit-hu diganeomp ? » — Respontet eur deuhe « Pedi, ha pedi [illegible] [illegible] a [illegible] »

D'ar [illegible] guech Mari a [illegible] eur [illegible] bed. Gwisket e gwenn he [illegible] hag [illegible] eu dro [illegible] he dorn [illegible] eur c'hleze hag a [illegible] ar [illegible] eur gurunen aour a [illegible] var he fenn. [illegible] a [illegible] ar gurunen aour [illegible] a lakeaz eur gurunen roz en he lec'h. [illegible] ar Verc'hez en em [illegible] hag a voue [illegible] gant an [illegible] vantel [illegible]

[illegible] guech Mari a [illegible] adarre eur [illegible] a [illegible] var he [illegible]. Ar Verc'hez a velet evel [illegible] d'ar menez. Ar plac'h [illegible] a [illegible] Mari. « [illegible] mam petra a c'houlennit-hu ? » — [illegible] pedi [illegible] ep [illegible]

[illegible] [illegible] guech Mari a [illegible] eun [illegible] eur groaz [illegible] var he [illegible].

An tad santel a roa en he c'hichen, ha Mari a roaz he c'hroas dezhan da boket, neuze ar Pab a zeas kuit. Ar Verc'hez o veza troet neuze da vont adarre varzu an Env, ar plac'h iaouang a lavaras dezhi calonek « N'hor c'huitaït ket, o va mam vad, ep rei deomp hò pennos! » — Mari a zistroaz hag a lavaras « Pedit evit ma vezo peoc'h Doue ganeoc'h » Neuze e roaz he bennoz hag e zeas kuït.

Goude kement a dud o deus guelet ar Verc'hez eno, na ouiet mui caout doueians, penaus e c'halle kement all a dud beza trompet pe clask trompla? Mar en em ziskouez mam Doue guech en eun doare, guech en eun doare all, an dra-ze a ro deomp daon drada velet Gloar ha glac'har, laouenidigez ha tristidigez, esperans hag aoun. Setu ar stad ma e bet calon Mari er bed-ma, hag ar pez a rafomp hon ouan.

Ar Pab a veler aliez e kichen ar Verc'hez pa en em ziskouez. Ar Pab a treid Mari a ro deomp da anaout an ilis santel o pidi ar Verc'hez didach da rei deomp skoazel ha scoazel en momon ma emsomp bremañ enho.

Eur pennad all eur vech all. G M

Va Doue n'hon dilezet ket!

Gorun a groz aziouc'h hor pen,
All lac'het a rog ar goabren,
Ar bed ou, a so trac'houlet.
Va Doue n'hon dilezit ket!

Bep tu ez eus tenvalijen
A roez meubet ar aclerijen
Gant aoun na vemp strobinellet,
Va Doue n'hon dilezit ket!

« Me c'houre'hemen a ioue'h bemu
« Dr'en abeg ma zoue ar c'hreñs »
Gant aoun na vemp gant-han mantret,
Va Doue n'hon dilezit ket!

Daro all a gleran o iouc'hal
« An dud a so oll kevataï »
Gant aoun na vemp oll diframmet,
Va Doue n'hon dilezet ket!

An den na gar ket mui plega
Na dirag goure'hemen souble.
Daouet d'ho lezen beza torret,
Va Doue n'hon dilezit ket!

C'hout a so an oll c'halloudeg,
Dalc'hit meroor eaz ar goareg
Goude an dourbil, diskwezel,
Va Doue n'hor peur-goilit ket!

Trec'h:t, trec'hit ar c'honmoulion
A guz ouzomp gwel an envon,
P'eo gwir o penz hon asprenet,
Va Doue n'hon dilezit ket!

Eb mar eber en oc'h Iliz
E'ma mammen ar gwir frankiz,
E'ma mammen an eurusdet,
Va Doue n'hon dilezit ket!

Hor gwall so bet distrei hor pen,
Ilah ober fac var ho lezen,
Gant eun doan vraz oump pistighet,
Va Doue n'hon dilezit ket!

Grit ma velimp ar goulou-deiz
Eus ar gounid braz d'ar gwir feiz,
Pellait atignou an droug speret,
Va Doue n'hon dilezit ket!

Ar Pap evel eur steredeu
Da kendale'ho d'hon diorren,
Eira vezimp gant-han blenet,
Va Zoue n'hon dilezet ket.

Kement her chelaou, ho chelaou,
He c'hinou ne gomz ket a c'haou,
Grit ma vimp gant-han diouallet,
Va Doue n'hon dilezit ket.

Barz Bro Bagan.

Brest. — En dez all e Brest, var al lestr a binijen an *Herault*, ez eus bet badezet eur muzulman, da lavaret eo, eur martolod eus a fais relijion Mahomet. An den-ze a c'houlenne pell a ioa beza recevet en Iliz catolik.

Badezet eo bet gant Aotrou person Itron Varia Garmez. An Aotrou Lechon ha beleg ar lestr a binijen a ioa var al leac'h. Chapel al lestr a ioa bet kompennet a zoare evit kemeuttes. Tro vardro e voa garlantezou ha var dro an aoter e voa plant roet dezho ar c'hombari a vez palmez, evit ma c'helje ar c'hristen nevez oc'h ho guelet, cridi en em gave er vro ma voa ganet enhi.

Goude ar vadiziant eo bet lavaret dioc'htu an oferen e pehini ar c'hristen nevez a gommuniaz, he baeron hag he vaerones, nuan a bep tu dezhan e gommuniaz ive, ha meur a hini eus ar re zo e pinijen var al lestr-ze, a douesaz oc'h an daol santel. Tri anezho a rea ho c'hom-munion genta.

Pleyben. Hano zo da lacat eul linen telegraf etre Pleyben ha Castel nevez, hag etre Castel nevez ha Kerhaes.

Castel-Paol. — Lavaret a rer ez eus meurk da gas, eus a ganton Castel, eur vanden kezeg, tri-zek zo anezho, d'ar c'honcours a dle beza e Paris. Etouez ar c'hezek-se ez eus, dioc'h ma lavarer-eur bidet dispar, daoungent leo en he zervez ne den netra evitilan. Setu ar pez a lenner en eur gazeten c'halleg, hanvet *Moniteur de l'élevage*, hag a ziskouez beza souezet meurbet e ve cavet e Breiz kezek goest da deuan ho zaoi oc'h kezeg ar broiou all.

Chambery. — An Aotrou Cardinal Billiet, Arc'hescop Chambery, zo maro d'ar 15 a vis Meurs, d'an oad a zek vloaz ha pevarugent. Ar c'hosa oa eus a Eskibien Frans.

Pont-Mean. — Digoret eo al labourou evit sevel eun ilis da Itron-Varia-an-Esperans, e Pont-Mean, elec'h ma zeo en em ziskouezet mam Doue da eun nebeut bugale.

Chartr. — Meneg a zo eus eur pelerinach braz a die beza great da Itron-Varia Chartr, hag eus eun all a die beza great e Paray-Monial, en escopti Aotun. An Aotrou'n Escop de Leseleuc en deus scrifet evit emban ar pelerinach divez-ma.

Ar gristenien vad a zant e pep leac'h ez iom d'en em unani, d'en em zestom a vandeu evit diskuez ho feiz ha pidi evit ho bro.

Haïti. — Eus a Haïti e scrifer da Gemper diwarbenn eur seremoni zo bet great eno, e parrez Leogan, d'an eil a vis c'hoevrer. An Aotrou Poullaouec, beleg a escopti Kemper, a voue lakeet da berson er barrez-ze, hag a varvas eno brema ez eus eiz vloaz, e mis Gouere 1865.

Ho gerent o veza c'hoantaet ma vije digaset he relegou d'he vro da lacat e kichen re he dud eo bet roet ho goulen dezho, ha da c'houel ar chandelour oa dud ar barrez a ioa en em zestumet er vered evit gwelet lemna eus an douar ar pez a chome eus ar pastor o doa gouzavet eun nebeut bloavesiou a ioa.

An oll galonou a lamme pa voue lennet an arched eus an douar ha pa voue digoret, o vel da velet ar pez a chome eus an Aotrou Poullaouec, he eskern chomet en ho reng ha goloet gant an ornamanchou sacr a ioa eat ganthan er bez; an oll a bede c'hoeg hag a voue le pail.

Ar relegou-ze a voue lakeat en eun arched nevez ha douget d'an iliz. An Aotrou Gaillot, brema person Leogan a ganaz ofis an anaoun, hag aotrounez vinim, oferen ar *Requiem*. D'ar pevare eo e tiblasaz ar relegou-ze evit dont da Vreiz, ha tud Leogan a ioa deut adarre a vandenn evit kimiada dioutho ha mont d'ho ambrouk beteg ar penn pella eus ar barrez.

Drong an douar. — Eur martolod, nevez diloestret, a ea en dez all gant ar re en eur demen bordeadou a zeon hag a gleiz. Eur serjant polis a zigouez, hag a lavar :

— Penaos, camarad, ne anavezomp ket pa lezen douget a enep ar vesvierien ?

— Pardon, Serjant, eo, ni a istim al lezen-ze kement hag ar vern vros.

— Em euz aoun gouzvezout oc'h eus great eur sentidigez, mont a ril eam digam, beac'h oc'h eus o chom en ho sa !

— Clevit, va serjant, eur ger ... evelen ema'r bed. Daou zervez zo oun diskennet eus va lestr, hag ema croget enhoo..... drong an douar !

Gwener ar groaz, an derrez-ze chomet eun nebeut zo gant tud dizoue evit ober cher ha dibri kig, evit ober goab eus ar relijion hag eus a varo hor Zalver Jesus-Christ a zigas da zonch deomp, ema eur gazeten a Lyon eus ar pez a zigouezas brema ez eus daou vloaz.

C'houec'h den ditaiz ha digoustians en em glevaz en deiz-ze evit ober lest an oc'h, ervez ar skouer roet dezho er bloavesiou araok gant lamponed all eveldho. Fest a rejont, evel a rejont a enep hor Zalver, beto profani eur grousill. Hogen dorn Doue zo deut da boeza warnezho. Tri anezho o deus ranket lacat an alc'houez dindan an nor eat ho stal da netra, ar pevare zo er prizon, ar pempet zo en em lazet evit miret oc'h dizenor, hag ar c'houec'hvet a zo hano dezhan da vont dre ar memes hent gant ar re all. G. M.

FEIZ AN ED.

Kemper. — 5 Ebrel	
Priz an daou c'hant lur.	
Gwiniz.	29 lur, 92 c.
Segal	20 lur, .. c.
Eiz	44 lur, 70 c.
Ed-du.	17 lur, 78 c.
Kerc'h	13 lur, 70 c.
Avalou douar	10 lur, .. c.

Pont-n'Abat. — 3 Ebrel	
Priz an daou c'hant lur.	
Gwiniz.	30 lur, 41 c.
Segal.	20 lur, 41 c.
Eiz.	40 lur, .. c.
Ed-du	16 lur, 73 c.
Kerc'h	16 lur, 50 c.
Avalou douar	9 lur, .. c.

EUL LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON,

Moullet abarz an Aotrou an Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o teski, a gaver da brena. Ar priz eus al levr a zo tri real a guennek.

Ar memes levr, troet e brezonek gant G. M., rener *Feiz ha Breiz*, da lavaret eo Catekis brezonek Leon explikeet, a zo brema dindan voull, hag a vezo cavet abenn eun nebeut sizunveziou ama.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA,

Pe Miz Mari, var misteriou ar Rozera, gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou DE KERANGAL, e Kemper
E Brest, e ti an Itron Normand
E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin.
E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e cals eus ar c'heriou hag an tiez ma verzer levriou enho.

Ar Gerant : AD. DE KERANGAL.

Kemper. moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

Disadorn 10 Ebrel 1873. N° 429 Navet Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diguset bep sul da gement Christen a goms ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Costez-an-Nord hag ar Morbihan evit eur bloaz, daou scoet, evit c'houec'h miz pevarnec re

An Abonnamant a die beza paet araog caout ar gazeten

Ar re a ziger bet ar gazeten a ranc paea ma zo echu ho abonnamant, a so consideret evel abonet a nevez.

An abonnamant a gemerer e ti an Aotrou de Kerangal, moulier an Escopti, ru ar Goprez, n° 12, e Kemper

D'an Aotrou de Kerangal eptou e tleer adreset ar poumoun ha kement a sell ouc'h ervech ar Gazeten.

Ar serjou da lacat er Gazeten a dleer da adresal d'an Aotrou MORVAN, eptou.

KEMPER, 10 Ebrel 1873

O velet an doctored difeiz o istiqa ato ar memes galer, o rac'h ato ar memes guirionezou, eneb da de-bonez ha provi dezho eant ha mil gueach ez eo gaou ar per a leveront, ne eo gurr ar per a nac'hont, e ve lavaret ne ouzont nemet lavaret ato ar memes tra, ne c'hall ho seod distaga nag ho fuen merca nemet eun ne-bout comsou a zo evel kiz sellet en ho speret. Digue a ronnt da zouch din eun eur fablen am eus lennet ens ta bonnek.

Ar fablenner a lavar ez oa eur bourc'his paotidig a deu dent da vesa ebars ha n eo doa bet a vagale. Oc'h oa em gaout eveluc ha enno, oc'h eo em enoue, e c've her meurbet an natur n en devoa den da lavaret eur ger outhan.

Ma oanjan prena eur perroket pe eul laboua all hen-vel hag a voueche comsal, evit ma clafje eur ger hen-vel avechou ha n en divije bet kement a enoumnoel.

Setu eta hor bourc'his hag o vont da u al abonsetaer, pe mar k rit eur marc'hadour labousel eun den hag a ren micher da vesa laboused da gwerzal da gana ha zoken da goms pa o devez bet ha teod a vosie h evit kementse. Eno ez oa eun dibab a laboused, benical, pabored, deve-ch, ha meur a berroked pephini a sale, a gan he zone, pe a lavare eur goms benneh. Eur per-roked eo a felle d hor bourc'his hag evelse eo oc'h ar re-ma eo edo he sell. Ar re-ma a zistage pephini ar pez a vous, unan a c'houlenne he zijuni, a felle dezhan choucoulad, eun all a grie, craon, alamandes da Jako, eun trede a c'houlenne louen Margot, eun all c'hoaz a zerreze al locmed ha a harze evel eur c'hi, a vleune evel eur c'haz, a c'hourhe evel eur marc'h. Adren ar re all, ez oa eur c'horn tro, hor bourc'his a vel eur perroked lenval, ha bono, ha ne gomze na ne gane na ne rale.

— Sell, emezhan, petra a rez-te aze te, ez da bael da vesa evel eul laboua oaz, ne leverez ger?

— Ne zonjan ket nebeutoc'h, eme ar perroked?

— Sell-ta, eme ar bourc'his, setu ame eul laboua fur avad, hema en deus muioc'h a skiant eget an oll laboused all!

Marc'hadour, pegement ar perroked-ma!

— Kement-ma.

— Ato marc'had great, ar perroked zo din hag a em al laboua gen ban d'he di. Sonjal a rea dezhan en divije ebat muiken o clevet comsou fur he berroked. Hogen al laboua, daoust petra a lavare he vestr dezhan, ne roe morse ken respont nemet: ne zonjan ket nebeu-toc'h! Ar perroked ne vouie nemet ar gerlou-ze. O ve-let-se ar bourc'his a lavare

— Petra, ne ouzout nemet an dra-ze? Mad, n out nemet eun diot, ha me a zo diotoc'h c'hoaz da vesa cre-det e pez furnez ha skiant o clevet ac'hanout o lavaret eur ger

Evel ar perroked-ma an dud difeiz a ve lavaret ive e defe dezhe eun nebeut comsou, ha ne ouzont nemet ar c'homsou-ze. Diskouezit dezho ar vesones, ha n'he gue-lint ket; ne brezegint ket zoken sella outhi, kement ho mones ha n'ho clevint ket, ne brijint ket ho sinaou, rag, evel a leverer, ne deus ket gouaz c'h dall eget an hini a zer he zoulagad na gouaz c'h eur bouzar eget an hini a stang he zkouarn.

Ne ket ma ne c'houfe ket an doctored difeiz eme ar gaou gantho, mes ar virionez eo a fell dezho da vouga ha da zistrnja; o skigne ar gaou en em gavont en ho eaz, hag e cavont zoken ho gounit ha ne ouzont perag, evel a lavar ar scritur, ne fell ket dezho compren rak ne ouze e ve réd dezho ve cheuch buez. *Nolait intelligere ut bene ageret.*

Ma carfe da vinou ar re a zo scouarn dezho ober evel hor bourc'his. Goude beza clevet gantho eant ha mil guech ar memes sorc'hen ep ma c'helfent morse caout eur ger evit diskoez eo guir ar pez a leveront, ma car-fent lavaret ive: An hini a lavar ato ar memes tra ep

gallout merse caout nepon vad ebet a cacp ar re hen dilavar, a zo eun dizet, ha me a ne dletoc'h c'hoaz oc'h en em laner da vean renet gantham.

Rom. — Da c'houel ar Verc'hez e mez meurs, tud parrez Santez Mari Major a gasas d'an Tad Santel eun daolen eleac'h ma voa skeudennet ho ilis coer ar Pap a scrilas dezho eul lizer eleac'h ma lavare :

« Gouzout a rit pegeit zo bet savet an ilis-ze, skedus evel ar verelaouen etouez oll ilisou Rom. Ar Verc'hez santel he unan e deus merket al leac'h ma tlie bean savet o lacat erc'h da gouez eno eun nozvez a viz eost. Gouzout a rit eo unan euz ar re vrasa a Rom a roaz he zouvez evit he savel er pevare cantvel.

Ar houdevez ar babet, ar gardinalet, ar brinced a Rom o deus paravin sicouret caeta caer an ilis-ze. Hogen birio ar re zo ar c'halloud etre ho daouarn ne hell evelse e sonjont. Siouaz, menoziou a 'n o deus. Sonch o leuz, a lavarer da doulla eur roz ost d'an ilis-ze ha ne ket evit ma vezo mac'h d'ar gristenien mont d'an ilis eo her greont martese zoken e c'hallfent touda dindan ar pez ma zeo diazezet an ilis vraouehan. Pijet gant Doue n'he acaFont ket da zont en traon. Hogen ar Verc'hez e deus great burzudou evit acat sevel an ilis-ze, a c'hell ober c'hoaz evit he dele'her en he sa.

Ilis Santez-Mari ne ere'h a vezo trec'h d'he enebourien mar evel da Zoue. Bez ez eus avad eun dra all savet ha ne oufe ket chom en he za. Eun doare burzudus a zo great evit he sevel ar burzudou-ze avad ne deuont ket euz an Ene. Savet eo var an ainuberez ar gever ar blasfem, an oll euon hag ar pez a zo savet var eun diazez evelse ne oufe ket mancout da gouea en he bouez. »

An Tad Santel en deus scrifet ive da gristenien Ecosi evit ho meuli euz ar fidelded a ziskouezont evit ho escob harluet gant an diouc'herien.

« Laket oc'h en amprou eve an nour er ournaes, eme ar Pap mes ho feiz a c'houuezo rak evesal a rai eur caia a ra a Doue en deus he zouch o kemeuse, ha ne c'hell ket donet na deo evit ho mad

Dalc'hit eta mad d'hoc'h escob ha dre hoc'h escop da gador ann Per Difennit ere gwirion an ilis santel, hag o pet Sazans e Doue, rak ne oufe ket dale da zont d'ho sicour ha da lakaat ne zues ket ar re a chom fidel dezhan.

Pe nao hag an den difeiz — Breman ez euz eur pennad amzer daou den a zoare euz a Frans a voue digemeret gant an Tad santel En unan ojent ez oa eun den all euz a Frans mes eun den ep feiz na relijion. An daou gristen hen alias da dont ive gantho da velet ar Pap. An den taonank difeiz a reas neuzioù daoulina dirag ar Pab a pare dezhan a oa re stard es han Gouscoude an laou all a reas kement ma reas gantho.

Digemeret e voeant, ha meur a hini all var eun dro gantho Ar Pap gonde bera lavaret eur ger bennak dezho evel ma voe boaz, a c'houlennaz ha n'o devoa netra da c'houlen outhan. Neuze lod a lakeas bennigan chapeledou, medalennou, lod all a c'houlenas eun dra bennag evit dele'her souch euz an digemer o doa bet.

An den iaouank difeiz a chomo ep lavaret ger, evel en he za.

Ar Pab o velet-se, a reas eur gened varzu outan hag a lavaras :

— Ha c'hui, va map, n'oc'h eus netra da c'houlen ouzin ?

— Netra, Tad santel.

— Sur a oc'h nus netra da c'houlen ?

— Netra.

— Va map, ha bev eo ho tad ?

— Ia, Tad santel,

— Hag ho mam ?

— Va mam zo maro.

Mad, va map, me a oc'h eus netra da c'houlen diganhen, me am euz eun dra da c'houlen ouzoc'h.

An den iaouank a ren sebezet oll.

— Va map, ar c'hras am eus da c'houlen ouzoc'h, eo lavaret ganhen eur Pater hag eun Ave evit eneo ho mam Ne brichet-hu ket en em lacat d'an daoulin eveldon ?

Ar Pab a zaoulinaz hag an den iaouank a zaoulinaz ive. Hema pa savaz a voa an daelou o redek var he zivoc'h, hag a teaz ac'hano en eur vouela peu

Pe nao hag al laeron — An Tad santel o conzal neus ket pell gant tud he balez, a lavaras dezho en devoa souch mad euz ar c'henta gwech ma en devoa clevet hano a laeronsi pe kentoc'h euz ar c'henta laeronsi en doa guelet en he vugaleach.

« N'eun oa, emezhan nemet pemp pe c'hoec'h vloaz pa glevis eun dervez euz ar jardin eleac'h ma voan o c'hoari, tud o crial en ti ne c'hichen. Mont a ris da velet petra a zoa eno. hag e veus serjantet polis crog e chopen daou laer a gasent gantho d'ar prizon An daou zen-ze o doa laeret ier ha laket e oan a ios gantho oc'h ho discouez Goudeze e voeen eur pennad mad, pa gleven hano a laeron, e sonje din ato en ier o devoa laeret. En eug ger ne sonje ket din e vije var an douar ken laeron nemet laeron ier. Hogen eme ar Pab en eur vouc'hoarzin, abaoue em eus desket ez eus var an douar tud hag a voar laerez traou all

Hag e gwirionez, dirak he gouel he unan ez eus ebeubet ouspen ier

Chartr — Comz a reamp en dez all euz eur pelerinach a zo hano da ober e Chartr da ilis an Itron-Varia. A leac'h-ze, dioc'h ma lavarer, eo ar c'hoaz zo e Frans ha zoken er bed catolig hag a ve bet henoret mam Doue enhan Rag araog al lezen gristen an Druized, pere oa belerien ar baganiach e Bro-c'hall evel e Breiz a henore el leac'h-ze ar Verc'hez a dlie lacat eur map er bed.

Savet o doa eno dezhi eur skeudenn, ha kavalet e

bard-ma a gaoaz ar missioner d'ar gouarner — o lavaret en doa gallet he bara abouez poania avoalc'h. An Aotrou Gagelin a voue caset da Hue, kær beno ar rouanteles, evel eun torfetour hag eun dispac'her. Eno er prison en devoue var eun dro al laoueonigez hag ar c'hiac'har da gaout daou eus he vignoned, an aotrounez Odorico ha Jaccard. Hogen ne voue ket pell na voue dispartiet diouthe. An daon-ma gouscoude a c'hellas gouzout en condaonet an Aotrou Gagelin d'ar maro, hag a c'hellas cas ar c'helou-ze dezhan dre eur billet. Setu ama petra a respontas d'he vignoned : « Ar c'helou a zigasit din a laca va c'halon da tridal gant levenez. Nan, n'em eus ket a aoun evit he lavaret, biscoaz kelou n'en doa great kement a blijadur din. Pe gen indir bennak ma noun eat a c'hras ar verzerinti, em eus bet ar bram koal dezhi. Abaoue va c'henta bugaleach, he goulennet em eus bevech ma lavaren an oferen santel. »

Ar merzer a ioa kel laouen o vont d'ar maro, ma lavare an oll oc'h he velet : « Piou en deus gueled biscoaz eun den o vont ket laouen-ze d'ar maro ? » an dud hein-ze n'o doa gueled biscoaz eur c'hristen caloneg o vervel.

An Aotrou Gagelin a voue mouget. Ar gristenien a c'hellas caout he gorf hag he lacat en douar a belec'h a voue lemmet evit be digas e Frans. En tamig arched a zo e sal ar verzerien e veler he bean, an darn vrasa eus he askern hag he vleo.

E kichen ar relegou-ze ema ar paperiou a ziskuez aplam pion ez eus he peanet en bet merzeriet ar missioner, da lavaret, en Aotou be verzerinti.

Ar Verc'hez oc'h en em ziskouez e Neubois, en Alsas.

III.

Setu ama eul lizer scrivet d'he c'hoar gant eur pardoner eus an Alsas a zo bet var al leac'h o velet petra a dremene eno.

Va c'hoar, emezhan, arsok scrifa dit, em oa c'hoant da vont da Neubois evit gallout lavaret dit petra am bije gueled var an tam douar-ze eleac'h ma tremene kement a draou burzudus hag a die beza ker brudet bremaen. Arabat eo gortoz cievet gant en em be bet ar beur vad da velet ar Verc'hez, gouzout a rao avoalc'h a ono ket din, hag eo red beza vertuzusoc'h eget na doun evit caout ar c'hras-ze.

Al leac'h ma en em ziskuez mam Doue a zo eur bod coat dudius hag ar pan a c'hallet mariteze evesaat outhan e creiz an Alsas eman. Deiz gouel ar chandelour e voamp eno var dro pevar mil bardoner, eur vandenn vras oamp, hogen autronoz e vouen souezet o velet oc'h en em gavout reshennadou tud ha ne vez termen ebet dezho, hogan c'helle beza dek mil anezho aire bras ha bihan. A bep stad hag a bep reug e vez tud eno. Soojal a rajet e dije beza dizarz eleac'h ma vez kement all a dud, mes ne voue ket an distera froudz, hag en ilis ebet ne vez ket sioulo c'h an dud.

Morse ne sacounne'haio ar per a veliz eno. Ama pardonnerien daoulinet en eve'h, aboul tud glac'haret o pidi ar Verc'hez gant eur vouez goezl da santri ar galon. Iarooc'h bandennou o cana ar *Magnificat*, ar *Salve*, *Regina*, an *Ave*, *Maris stella*, pe Litaniou ar Verc'hez. E peb banden ez oa meur a gant, hag oll e canent calonek. O velet kemeoulse va c'halon a zame, hag aberz ar fe e tarolla da vouela.

Epad ma pedet evelse, e clechot eur graden. An oll a droas da zellet, hag o veljot unan eus ar meaz anezhan be unan, Ar Verc'hez a vele. Neuze ar c'hen hag ar pedennou a zavas e beaz c'huecoc'h, oll var ben daoulin e c'hortoemp beza benniget gant an hini a deurveze en em ziskuez er meaz. Tra burzudus, epad ma velet ar Verc'hez, e santemp e beza ar ezaou mes creoc'h ha guelloc'h eget an hini a zan er en dizou. Teir guech em eus clevet ar c'hoez-ze d'ar ac, hag eur vech d'at lun.

Pevar am eus gueled hag a vele ar Verc'hez, daou vaouez ha daou vugel, seiz pe eiz vloaz. Gueon oant deut da veza evel paper, hag unan anezho a greae c'hoaz pell goude. Comzet em eus oc'h unan anezho, eur plac'h anouak pevar bloaz varnugent. Goulenn pu' a ren o respont din. Lavaret a reas dio e devoa gueled mam Doue, setez en dro dezhi o kinnigen dezhi etant.

Ar Verc'hez, emezhi, a ioa chomet eur pennad da zellet oc'h an dud a ioa eno, hag e doa roet he bennoz graok mont kuit, goude beza great sin d'an oll da vont var bo daoulin. Bevech ma en em ziskuese, an oll a lavare gant eztlam : oh ! pebez c'hoez eus ar baradoz a chom var he lerc'h.

Ne gomzan ket did eus ar guechou all ma zeo en em ziskuezet Mari e Neubois. Re am befe da lavaret. Gouzout a ret pe ger erit eo an amzer d'an eil a vis c'hoevrer. Mad an oll bardonerien coula be ne a ioa eno dirtabel dindan an amzer-ze ha nicun ne deo bet clanv. D'al lun e tenne ac bano mes pinn a rea dio kuitaat ar menezze. N'ouzon ket pet guech oun bet troet eu dro evit lavaret kenavezo d'ar Verc'hez santel hag arsok ma kuitan hor bro ger en Alsas, ez in c'hoaz di gant va zud.

Burzud [illegible] gant an demezel Kolen M.... oajet a [illegible] bloaz varnugent.

D'ar guener 10 a vis Genver, e zu da Neubois, an demezel M... ha me. Digouezet var dro dag beur e azjomp da gichen eur veren a velemp traou a zevoson staget outhi gant ho oud, hag eo em lakejomp da bedi.

Etouez pedennou all, e leverjomp ollo ar gonception dinach.

Efin en ollo pa'edou gant ar c'homzou-ma : « Stonet d'ho trud, o Mari ! » an demezel M... a losas eur grinden, hag he guelaz o coeza fatet, semplet. Beza e zio d'he sacour hag a lavaren dezhi : kemer courach. Mari Kerkent e velis ar Verc'hez santel diou gamed diouzin, eur zae vena gouliu hag eur gouel glaz e lion an Env ; var he lean e ioa eur gurunen akeden ha tri c'hornek.

Mont eur vaouez ordinal e devoa. A veac'h em oa great eur seil outhi ma corzis semplet e am zro. Ne ouzon ket petra a dremenas neuze, hogen evit doare e c'houlennis bete casei da gaout ar vered eleac'h ma em boa guelet ar Verc'hez. Pa deuis eun dro va unan he guelen c'hoaz, hag ar re am dalc'he dre va dioa gazel o veza goulennet diganhen ha guelet a rean c'hoaz mam Doue. « Emo-hi aze dirazoc'h, eme ve, petra o he guelit-hu ket ? »

Eun beonag a lavarat din neuze : « Mar gueul ar Verc'hez, livirit dezhi ta : Ha bano Jesus, pion oc'h-hu ? Ober a ris ar pez a lavaret din ha kerkent e clevis eur vouez douz o respont : « Me eo ar vam a drugarez. »

Evit gen i oc'h ar re a ioa var va zro, o ris deun vech all ar memes goulen, ha berech e receven freaz ar memes respont. Hogen n oa nemedon hag her c'hlefje.

Neuze ar Verc'hez a zavas dioc'h an douar hor benngez gant he dorn deou, hag a zeas kuit. Memes her strafuillet ma semplis eun eil gueach.

Pa zizemplis e velis adarre ar Verc'hez, guisket evel araok, met brema edo ar mabik Jesus ganthi var he breac'h deou. Ar mabik Jesus a ioa gusthan eur sae venn hag a ioa goloet eul loden anezhan gant mantel c'hlas he vam. Mari a ioa ganthi eur velalen en he dorn clei. A beon eur pennadik n he guelen eon. Doue a ris neuze d'in lenc'h ma edon da gouta : eleac'h ma edo va diagnoaz semplet ha cals tud oc'h selaou outhi. Neuze e vedaz eur bob ... ad en dro deomp.

Eur pennadik goude he gueaz eun trede gueach. Brema edo ganthi he divreac'h a groaz var he feultrin. Eun teir pe bevar gourzed edo diouzin, a us pennou an dud. Oc'h he guelet e zia var adren. Gruiz a rajet anhon, hag e c'houlennet ouzin :

— He guelet a rit-hu adarre ?

— Ia, eme zaz aiioc'h ho pennou.

— Comzit outhi adarre-ta !

Evit sent outho ... « O Mari, her mam petra a c'houlennit-hu diganeoh pagzio ? »

Clevet a ris adarre ar vouez dudiuz o lavaret din :

« Pedit ep eao, ho mouez a vezo sonden selaouet. »

Goude ar gomz-ze n'he guelis mui eur pennad.

Da beon eun neheut e velis eur skleuren skedus dirazm an dud. « Sellit oc'h an heol ! » a lavaret.

Sevel a ris va daoulagad hag e velis o tont eus an heol eur boded bennoz sclerijen, hag eus a greis an sulc e teuo eur skeuden ha na voaren ket da gouta petra ea. Met ep dale oc'h anaveuz ou Mari a velen en ear. Ne velen nemet anour ea dro dezh. En he dorn deou, treet torze ar sao-heol ez oa eur c'hiere melen ha skeduz. Ha eun ar beg anezhan Ar Verc'hez e devoa eun dreu laoul, he c'hiere a daolas varen ar sao-heol — Neuze he gueliz evel ar gonsepsion didaeh e heec'h eal a ioa en dro d'he fenn. Daou eus an zeles a zelle outomp, ar peuar all a selle oc'h ar Verc'hez. An daou douza dezhi a zale'he he c'hurunen, unan gant he zorn deou, hag egile gant he zorn cleiz.

Ar plac'h iaouank-ma a velas meur a vech ar Verc'hez en deiz-ze. Hi eo a gredan a lavaremp en dez-all e devoa he guelet c'hoec'h gueach en eun derves. Poulset gant an dud a ioa en dro dezhi e ronnaas meur a vech oc'h mam Doue. Ar Verc'hez a respount bepech.

Dreist oll e c'houlennas teir pe bevar gueach an dra-ma :

O mam santel petra a c'houlennit-hu diganeomp pagzio ? hag ar Verc'hez a respount : « Pedit ep eao, pedit ha grit pinijen » ar vech diveza e lavaras : « Cant : *Laudate. orales meos* ». Seve em eus va daoulagad varzu ar meneziou. Evelse ar vech diveza ma em em anaveazas d'ar plac'h iaouank-ao e lavaras araok en em denna : Ar peoc'h en vezo gounec'h ! » Neuze e reas he bennoz hag e zeas kuit. G. M.

Eur pennad all eur vech all.

Eur [illegible].

III.

En nozvesiou varlec'h, Guillou a gontas eveleo ar pez a ioa digouezet ganthan.

N oa ket marteze eun anter heur, emezhan da Nicolas, abaoue ma voaz-h eat en hent, pa zigouezaz eun douzen ahlaned en davaren eleac'h ma edon. Dont oant ker goustad ma n en devoa ket va c'hi zoken ho c'hlevet.

Sophi an davarniourez, o velet edo va diouad a damou, rak gouzout a rii oa renket ho reg evit ho lamet divar va zro, e doa lakel var va goele bragou ha sae eun deserteur eus an 103 rejimant a lacca e ioa bet eno an derc'hent elouez al lampoued all, hag en doa lacret gueltb habit en doa an tavarnier o lezel eno he zilled soudard gant pere e vije bet anavezet. Bennoz Doue d'an davarniourez vad rak bi a deuz savetet va buez din. D'ai lampon en doa lavaret an tavarnier ne lavarin ket a vennoz Doue, rak me zo sur ma en divije gouezet e divije he zilled great vad da eun den lonest en divije he devet araok moni kuit. N'eus fors, gouzout a ran e vijen bet fusilet ma vijen bet anavezet evit tenner-frank, ha ne vouco ket e bez nemet dre ma vouze kemeret evit eur zoudard, eta ar re a reat prisonnerien.

— N'em oa-me ket lavaret deoc'h va zad a lavaras neuze Mari, ar ieomnez a verc'hed Nicolas, n em oa me ket lavaret deoc'h Guillou e gafche an tu o gas pe c'hoaz, da dennan eun taoliad beonak d'ar brossaned-ze?

— Ia, eme Villou, met ne ket me eo a dennas taoliad dezho. Soujen aveale'h a deue em penn, hogen va gar ne ouie ket ouzin, hag ez red med din chom aze. Ama n'em eus da drugarecai nemet Doue ha Sophi, an davarniourez madelezus.

N'on doa clevet trouz abet eta hen an voue en eun taol ellapet an nor en tu, hag an ahlaned a teut a bern en tu, an ho lusa eur pezel ofiser prusian, he zabren en eun dorn, eur bistolen-dre en eun dorn all, hag a reu digoc'h evel eun diaoul en dour benniget.

— Pelec'h ema ar francisien ? emezhan.

N'em bije ket va fazil, em bije bet poan o viret da respont dezhan gant eur voulet, mes n'em boa netra. Sellet a sonjas zaila, miret a ris outhan, n'em boa ket a c'hoant e vije lazet. Hogen souezet oan ne veljent ket ac'hanon. Souezetoc'h oan c'hoaz o velet pegen dizaoun oa an davarniourez. O kignat avalou douar edo e corn an oalet. Pa voue divarc'het an oor, e reaz eur serijaden, mes neuze en em lakeaz adarre da ober he labour evel pa na vije deut den en ti.

— Pelec'h ema ar francisien ? eme an ofiser eun eil gueach.

— Mar d'eo va goaz eo a glaskit, ema eat da glask bonet d'he loened, hag e tistroi ep dale.

— Pelec'h ema ar soudarded eo o c'houlennan. Deuc'h eo ar soudarded ama, hag hirio e tle beza deuet.

— Ne ket soudardet eo a zea ama deac'h ... lampoued eant, divarlouarien o deus lonket ha laeret kement a zoa en ti. Evit ho c'has kuit, ni on eus lavaret dezho e voac'h-hu erru, hag int eat aleac evel eun toullad brini pa va loakel eun tenn varnezho.

— Ha n'eus otenn ama ?

— N'eus nemet unan, mes bonnet eo eur paer soudard a zo bet goulet er meneu hag a zo dignaet ama.

— Pelec'h ema ? pelec'h ema ?

— Ema en he kichen. (Sophi a voue sroalc'h o vijea cavet.)

— Em c'hichen ? Ama, oblaned ! ama !

Neuze an ofiser a droaz outio hag am guelas. Trei a reaz he bistolen varzo enhon en eur lavaret

— Ea em reni, pe emaout maro !

— N'eus ket ezom kemenlae a drouz, eme ve, c'hui a zo daouzeg ha me n'eus nemedhon, ha c'hoaz ne c'hellan ket en em zifen. Sellet a ualhaeze he zant, mes ober a ris dezhan lavel

— Pa zeuz unan, eme an ofiser, ez eus c'hoaz ez all, furchit traon ha creac'h.

Furchet e voue an ti oll ne voue ket pell, hag epad an amzer-ze an ofiser a zea hag a zeue var al leur zi, pennset he voarvon gantban hag a lezel he zabren da draien ha da ober eun trouz evel a rafe eur c'hi a ve stagel eur gastolorea dezhan ouc'h he lost.

An ofiser-ze a zoa eur er vro, hag an davarniourez a gredan ken anaze. Eat oa da oblan epad er vrezel evit galloat serabat hag zioubi peadra hogen eon ne grede ober nemeur abalamour pa zatroje e vije marteze dal-c'het souch eaz he droioo.

Coelet a reaa e voa connaer enhan o velet ne grene ket an davarniourez dirazhan he ne ualheze caout naon ebet. Aoun en devoa ne vije great goab anezhan gant he zoudardet.

An oblaned o furchal ne gafchout netra nemet eur bonet pous ha daou dek begok lezet eno an dere hant gant al lampoued. An ofiser a lonsaa eur bonnad leon-douet. Neuze o trei ouc'h an davarniourez.

— Dignait deomp diouc'htu dek boutaillad guin ardant, bara, kik moc'h, kement zo en ti !

— Ne vot ket lardet gant ar pez a roin-me deoc'h.

— Penaus, ne root ket deomp ?

— Me roi deoc'h ar pez zo en ti, hogen ne ket bras. N'em eus-me ket lavaret deoc'h oa bet lampoued ama deac'h ?

Ne ket dign-me eo deoc'h lamal mar emaoc'h var he lerc'h.

— Ato varlerc'h ! eme an ofiser en eur stoki he zabren ken na voue dare dezhan he terri.

Sophi a gavas goaecoude eun tam bara, pemp pe c'huec'h boutaillad guin ha guin ardant ha tair pe boder alzagen vras evel a ret en Allmagn. Eno troc'had kik moc'h a zoa a tistribil ouc'h an treust a voue distaget ive gant an ohianel ha lonket er c'hrit evel an traon all. A benn pemp munud ne chomo ket eur vruzunen ne bara na kik, nag eur veraden er boutaillou. Evit sonca ho laerez, ar brossaoed o o deus ket ho far var ar douar. Peadra a zoa da veza mantret o velet peher gloaou a zigoreat ha peher torchadou bara ha kik cru a vourvent enho. Eur vanden vleiai digouezet var eun danvad maro n'o divije ket laket guelloc'h ho javedou da c'hoari.

Ar baron, da lavarat eo, an ofiser, rag oll ofiserien ar Prus a laca ho bevvel ven pe vreon, n'oa ket en divezu o sacha d'he lod, hi ebet o en divije lonket buanoc'h evithan.

Ne epad an amzer-ze a ecouloe en eur mouchouer ar pezioe roar en doa roet Nicolas din, hag a lakan ar mouchouer en dro d'am c'horf.

P'o deus great coum-rise var gemeut a zoa var an daol, me zouch din ar gorden a zoa o stagn ar c'hik moc'h ouc'h an treust a reas ive da benl an vemorant. an ofiser a lavaras din-me

— Er veaz eus ar guele-ze, hi gall, ha guisk buan da zillad, pe e tean gaueomp en da roched.

— Ne c'hell ket, a lavaras Sophi ... lavaret em eus deoc'h eo torret he c'har.

An ofiser a zroll da c'hoarzin

— Goelomp, emezan, solit er gueleze var al leur-zi.

Daou oblan a grogaz enhon hag am zilapaz var an douar. Va gar a stocaz hag e ris eur grudoe. An oblaned a reaz eun abaden c'hoarzin. Ma o glasko sevel, c'hoazi a reau petra benoak ma voa ten. Gregi a reas er guele o clask sevel gen ez, mes ker cruz oa va loen ma coezas asemplet.

Pa ziaemplis edo an davarniourez vad o frota gant douer tenn e kichen va discoaru, hag ar c'hi o lipat va bizach. Ne ouson ket penaus n'o deus ket va leurechet evit beza kuit d'am c'has gantho, an davarniourez en a viras outho me voar ved.

Daonat petra ze, daou oblan am guiscas neuze e voue roet ora d'am zevel var eur marc'h, hag an hini ma voa ar marc'h dezhan a die va bleinia. Va croad a zoa

hor moueret ma en den e betez eber, hag e tlien beuchi evelhoe va zrend a zistrohl ha daalo.

Neuse ez ejomp en hent. Me a tistroaz evit trugarecat an hostisez evit ar vadelez a doa bet evidon

An ofiser, oc'h va c'hlevet a zreda, ha gant he zabren var he fied. e ustag eun taol gaubou a dreuz va c'hoat. Pouc'h. emezhan, eur prisonier a en deus gant da lavaret ger ebet ma tigorez hen da c'houon da genou, me dorro da benn outi.

— Pell a voa ez great he dro, ma vije bet din-me, eme ar vhina ant bleines. Hema e gave dezhan en doa re a boan o vale dre an erc'h evit ven he varc'h ha me varouchou.

He genou a gouias her dezhan eun taol sabren a hecus ive a dreuz he gorf ha pevar devez prison evit dimhs dezhan peur coutal. Eleont soudardet ar Prus en atris ar ara.

Med, lavaret a reel mar kirit oun didroez mes an taol sabren-se roet d'am bleiner a reas plijadur din, hag a reas din ancounac'hat ar boan em boa em par Rak pa voa lavaret da Zoue e cornjen etre daouarn an dud crisse a vos en eun doare benag eur vad evidon ne c'hellen ket bale, n am bije gallet ober eleac'h bera donget var varc'h, e vijen bet stagel gant eur gorden oc'h istler eunn eus ar c'hezeg, ha great din mont her bouz hag hi hag o velen pegement a boan en doa va bleiner oc'h en em deuna eus an erc'h N en em glemo ket gouscoude rak gouzout a rea erwad a o divije great he glemmou netret lecal rei dezhan c'hoaz taolion sabren ha creak an aiver eus he zervecion prison

Digoueaoet a rejomp evelse gant ear a bour a Fontoque Eno ez oa eun pegement a brusianed dindan ar major Grosbeh An tavarnion, an tiez etc., ha leiog ne tiin a voa leun gantho G. M.

(Eur penned all eur vech all.)

AR BOC'H-RUZ HAG AR GOUCOU

(FABLEN).

Ar boc'h-ruz en doa great he neiz. Kpad eun nebeut devesaou ar par hag ar barez o doa labouret he pennet en dra e helleut. Eur blijadur oa gvelet ar pemp tra varazho o vont hag o dont, o nijal hag o unijal evit destum geot seac'h kinvi rennn gloan plun, greun geot da ober eur c'havel a toara he zoupi da zegemeret he labouzed bihan. Dreut ha laouen o labourent, ha pa venent skuiz, e tlaskent eun tamik hunng, hag e tolegent eur boutik tan evit diseuiza

Peur-c'hreat oa an tam labour Ar barez e doa dodet pemp vi. En eun lakel oa varazho d'ho gori ha nevel a roe tomder enho pa digoueaz ar Goucou herr varnezho.

— Sao alesan buan, emezhi, ma lonñ-me eur vi en neiz-se!

— Lest ac'hanon, eme ar boc'h-ruz, va vioa so tom dija hag a gollfe he gor ma zafen kuit. Lest ac'hanon, hag it da glask eun neiz all.

— Eun neiz-all? sonjal a ra did ez oun-me konsentet a amzer da goll? Ano eme an oll oc'h va gortoz-me da gous.

— Perak ne rit-hu ket eun neiz evel al labouzed all, ha ne c'horit ket ho viou oc'h unan?

— Hou ta, me a vo brao ha kempen va fam da vont e tonez ar gaueren all gonde me ven bet oc'h ho fagn, oc'h ho zerri oc'h ho c'hallara en eun neiz evelse, ha netna petra a lavarie an dud hag al labouzed all ma chomfen teir sizun pe eur mis ep cana dezho. var digarez gori viou ha savat labouzed bihan! Ale eun alesen buan, ha na chom ket da glask digarezion.

Ne c'hellan ket, dolet em eus pemp vi ha n'em ket a blas en neiz.

— Taol eur vi er mesa da ober plas d'am hini-me. Ma na ran ket me a raeo, ha te da unan a deuio rva me ne ravez ket dioc'hta.

Kerkent great ha lavaret ar goucou a stlap ar boc'h ruzig er mesa. neuse e taol kuit ar vi a vos er c'hrein hag a tol eun all en he leac'h. Neuse e ra ac'hano adarre gant pres eur lavaret

— Alo gor mad ar vi-se, eno mad va labous, ha pa ez peao he zorroet mad hen a drugarexai ac henout eus ar boan az peao bet gantham rag evidoune ne mell din mont ac'hano a em eus ket amser da choum da drabellat.

Ia, eme ar boc'h-ruz, va trugarecat a rai! P am bezo goret ar vi-me, pa vezo diglosct al labous, p am bezo he saget, he zorroet pa vezo savet plan dezhan, me vezo eurus ma na gano ket va labouzed va unan ha na e'ho taol ket er mesa evel ma c hees-te va zuoleg me birio. — Gant eo. emezhan. oun diol o c bortoz o va eur vam vad eul labous ha ne roar ket serahet d'he vag he unan, eul labous hag ao red dezhan caout eul labous all eur servicher evit paeca bouet dezhan. Ale, gvoomp vad pa c hellomp ober rak mouas ar re vihan a vezo red dezho ato gouvans gant re ar vras.

Var gementse ar boc'h-ruzig en em laca adarre da c'hor he viou

A vezo h oa eat ar Goucou en he zro, ma tigouenaz ar par boc'h-ruz Pa glevas petra a voa c'hoarvezet en eur drong anhan hen a voa ruz he vrached. Fulleut a rea dezhan toolla v ar goucou, pe he deleur er mesa eus an neiz Mes ar barez a viras hag a lavaras ez gvelloc'h gantha caout eul labous estren etouez he zorred, eget ober eun drong evelse.

— N'eus fors eme ar par al labous-se a zigloso, ha ne vano ket pounner ar bugaden bouet en devezo digemeret!

Ha ne gaf ket deoc'h kenver, a ve ar Goucou-se aken, den ha aker ar zamen a laca hugale er bed ha ne lok ket dezho kemeret ar boan d'ho maga na d'ho diorran? Penaus e rafent? a o deus ket a amzer Peneus, oc'h

eoieat oc h bugale. e talc'hient kempen ho fien, ma lavar ho dilad caer a zo red gousoude da zaskoet d'an all? Penaoz e tremenfe eun ebat eur bijadur bennag er bed ep en o defe ho tol anezho? Eur boc'h-ruzig bennak me lavar eur vam estron bennag a vezo cavet hag a vago, hag a zavo ar bugel e e his po c'hoa. Mar bez diorroet fall ar bugel. mar ten zoken da vervel dre ma zeo dileset gant he vam. goaz a-ze ar vam avad ne c'hell ket bera ep ebaton ha plijadurezou ar bed. T. R.

KELEIER.

Amiens. — An Aotrou Baudinot, escop Amiens, a zo maro er sizunvezion-ma. Seitek vloaz a ioa edo escob ar gær-ze.

Autun. — An Aotrou de Leselenc, escob Autun, ne voa ket iac'h avoale'h er sizunveziou tremenet, hag a zo bet red dezhan lezel a gostez tod eur ar beachou en doa soncb da ober evit gueled he escopti.

Kemeutse ne ket zoner goude an oll skuiader en deus bet er maro ma zeo eat di. hag hen na voa ket nenze zoken avoalc'h var he do. Hogen birio. a drugare Doue, e za adarre mad ar bed ganthan.

Castellin. — E Castellin, dioc'h ma leverer, e clasker an dro da ober eun hent houarn euz ar gær-zo da Camaret ha zoken beta Roscanvel dre Dregarvan ha Crozon. An Aotrou Le Roy de Keranion en deus great e Castellin, d'ar 4 a viz ebrel. eur brezegen evit diskoez pe gen talvoudeg e ve ar pennad hent-ze, ha tud ar gær-ze ne c'houlenfent ket guell eget he velet great.

Lesneven. — An Aotrou Roull, professor ar Rhetorig e scolach Lesneven, zo hanvet *principal* da lavaret eo zo lakeet e penn ar scolach-ze elec'h an Aotrou Follioley lakeet e penn scolach (Lycée) Laval.

Rom. — Ar Pab ervez ar c'heleier a Rom, a zo bet dalc'het oun nebeut gant ar rem en dervezioù tremenet. Var gementse ar c'hazetennou difeiz da grial evel ma zint boas da ober ez eo claov bras ar Pab, ema ar strafuil er Vatican. Ar pez a zo guir eo an Tad santel. den evel ar re all en deuz tre meur a boan da c'houzanv.

Hogen he rem ne vire ket outhan da zigemeret tud en dervezion-ze evel e mare all.

Seiu ama eun nebeut comzou a lavare ar Pap, nevez-zo da eur prins euz an Allmagn eat d'he velet.

Gouzout a ra an oll e rer enn ar brezel d'ar gatoliked hag ez euz er Prus eur ministr bras hag eo bras enebour ar guir relijion. O comz euz ar ministr bras-se ar Pab a lavaro d'ar prins Allmand

« Lavaret a c'hellit dezhan eus ra fero q en deveco ket a chans oc'h ober d'ar gatoliked evel ma ra. Lavarit dezhan ne bed ket pell ar gueuset na na c'houezer ket en em zele her ganthan. Lavarit dezhan ez eo eun dra meaot hag rodin persecuti ar gatoliked evel ma ra, ep abeg abet. Mes ra deui da zonjal e devezo he c'halloud eun termen ep dale, hag an traou evel ma zint laket ganthan, ne oufent ket padout pell. »

An Aoutrou'n Escop a Gemper en deus roet an urzion dissadorn fask, ha great pemp belek nevez.

En Allmagn, dioc'h ma leverer, e rer ar brezel ar c'hreiz d'ar relijion catolig. E *Prus* e laker cregi er bardonerieu a ia da glask mont da Neuhou, ar c'hoad pe ar menez elec'h ma eo em zaskues ar Verc'hez.

D'an 30 a vis meurz e c'hourc'hemennet mont, dindan eis dez er meaz euz ar vro, d'al leaned ha d'al leanezed. da itronezed ar galon sacr, d'ar redemptoristed, da vugale sant Ligory ha da veleien ar goad prision. Al leaned hag al leanezed-ze o deus meur a di er vro-ze hag a dlea beza goulonderet dindan eis dez.

Er Suis, e canton Soleur, an oll veleien catolig a zo lamet diganthe ho c'harg hag ho fae. abalamour ne fellet dezho tre lein d'ho escop harluet gant an dud difeiz.

Dioc'h eun tu all, er Japon a leverer, eo torret al lezen douget a enep ar relijion gatolig. hag ar gristenien a ioa er prizon abalamour d'ar feiz a zo laket e frankis.

Evelse er broiou paien hag ankr c'hoaz e rer guelloc'h d'ar relijion eget er broiou sevenn eus an Europ.

D'ar 20 a viz Ebrel retred brezoneg evit ar merc'hed e Kemper, e Kemperle hag e Lesneven. G. M.

EUL LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON,

Moullet aberz an Aotrou'n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o leskı, a gaver da brena. Ar priz euz al levr a zo tri-uc'h guennek

Ar memes levr troet e brezonek gant G. M., redaer *Feiz ha Breiz*, da lavaret eo Catekis brezonek Leon esplikel, a zo brema dindan moull, hag a vezo cavet abenn eun nebeut sizunveziou ama.

BUHEZ ITRON VARIA AR ROZERA,

Pe Mis Mari, var misteriou ar Rozera gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou DE KERANGAL, e Kemper
E Brest, e ti an Itron Norrnond
E Landerne. e ti an Aotrou Desmoulin.
E Montroulez. e ti an Aotrou Ledan.

Hag e cals euz ar c'herriou hag an tiez ma verzer levriou eoho

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. DE KERANGAL, mouller an Escopti.

[illegible] [illegible] [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet hep sal da genent Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

[illegible]

[illegible] Doue [illegible] ar Pab [illegible] d'an Tad Santel.

Anton. — Petra [illegible] Frans [illegible] Jesus? [illegible] Anton [illegible] Jesus [illegible] Loeiz [illegible] Frans [illegible] Zalver [illegible]?

[illegible] Anton [illegible] Tad Santel [illegible] Frans [illegible].

Petra [illegible] Frans [illegible]? [illegible].

Calon Jesus. — [illegible] Doue. [illegible] Jesus [illegible] c'hounit. [illegible] calon Jesus.

[illegible] Calon Jesus [illegible]

[illegible] Doue [illegible].

Ar galon [illegible]. C. M.

Pardon braz ar Folgoat.

Petra [illegible] ar Folgoat, [illegible] Folgoat [illegible]?

C'hoant [illegible] Doue [illegible] Pab [illegible].

Er Folgoat [illegible] Dukez [illegible] Itron-Varia [illegible].

[illegible] Anton [illegible] Doue [illegible] Itron-Varia [illegible] Jesus [illegible] ar Folgoat [illegible] Itron-Varia [illegible]?

[illegible] Frans [illegible] ar Frans [illegible].

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

II

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

den sellher hag all, ezi lavcik bihan evit lavaret he oña, eus tam benneg eus he skoul-c'houzoug, hag erfin al gordon gant pehini e voue crouget.

G. M.

Ar Verc'hez oc'h en em ziskouez e Neubois, en Alsas.

IV

Eul leanez, pa eur c'hoar e devoa guelet aliez ar Verc'hez, daou relijius a reas goulennou outhi dioc'h pe deir guech. Ha setu ama ar goulennou-ze scrifet ganthe d'ho zad superiol.

— C'hui eo ar c'hoar X... ?

— Ia, va zad.

— Ar Verc'hez oc'h eus guelet?

— Guelet em eus eun dra benneg hag a zoa hanvel oc'h ar Verc'hez evel ma he guelomp peintet ba skeudennou en ilizou.

— E pe seurt doare eo en em ziskuezet ar Verc'hez deoc'h?

— E meur a zoare. Eun dervez e touge ar mabik Jesus var he brec'h, eur vech all oa hanvel oc'h ar Gonsepsion Dinam, eur vech all oc'h Itron-Varia-ar-Gounidou.

— Penoaz oa gusket?

— Ne c'hellan ket hen lavaret, skedus oa, alaouret oll.

— Pe seurt eur e devoa ar Verc'hez?

— Eun eur douz meurbet, dudius da velet.

— N'oc'h eus-hu ket bet aoun oc'h he guelet?

— Strafuilhet oun bet, ne ket aoun avad eo am oa, pa ve guelet eur vech an dra-ze, e ve c'hoant da chom eno evit he velet ato.

— Evelse n oc'h eus ket bet aoun?

— Oh nan, va zad, re a blijadur am boa.

— Aliez oc'h eus-hu he guelet?

— Epad eun dervez varnugent oun bet ep he guelet. Pa voue guelet gant diou verc'hig e traon ar menez, he pa lavaras dezho « Deut, » pa e devoa ho c'haset var ar menez da gichen eur chapelik, tud ar c'harter a reas di a vandennou antronoz. Ha me a reaz ive ganthe. Ne volis netra neuze avad, pa ken nebeut en dervezioù varlerc'h. Gousçoude e caseo bemdez ar vugale var ar menez da bidi. Erfin eun noz an heur vad va unan d'he guelet. Oh! nag he a zoa caer. Gaout a ra din he guelet c'hoaz.

— Abaoue oc'h eus he guelet aliez?

— Bemdez, nemet pa ve bet guelet eur vech, he gueler ato, ha zoken pa zerren va daoulagad, he guelan ca mui ca mui.

— Penaoz en em ziskouez-hi deoc'h? Enz ar c'hoad e tenn? pe daskeo a rea eus an Env?

— Pa zigouezen, e veza el leac'h ma he guelen.

— Brao oa-hi?

— Ment eur vaouez ordinal e devoa.

— Penaoz e voa-hi coefet?

— Ne oufen ket hen lavaret.

— Hag he guelet oc'h eus-hu oll var eun dro?

— Ia, mes adaleg he c'horf bras ne velen nemet eur viscamant zour hag a ziskenne betg d douar.

— He guelet oc'h eus-hu er c'hoad?

— Ia, mes neuze ne velen ket all ebet mui, ne velen nag ar guez nag an dud a zoa en dro din ne velen nemet ar Verc'hez santel, eur sclerijen vras en dro dezhi, hag ar sclerijen-ze en em skigne var ar bed oll.

— Guelet oc'h eus-hu daoulagad ar Verc'hez santel?

— N'em eus ket, ne allet ket delc'her an daoulagad da zellet outho, evel an heol ount.

— Hual dioc'h an douar edo ar pez a velac'h?

— He guelet em eus avechou var an douar, avechou all tri pe pevar troatad dioc'h an douar.

— Ha n'oc'h-hu ket eat morse da vouet he bresel en ar geot eleac'h m'o poa he guelet?

— Nan; ouspen zo, n'eus ket a c'heot eno.

— Guelet oc'h eus ive ar mabik Jesus?

— Ia, var brec'h he vam, mez ne velen ket he visach, evel cozet oa eloues gurizamouchou zour ar Verc'hez.

— Ha n'oc'h eus-hu bet guelet re all en dro d'ar Verc'hez?

— Guelet em eus eun dervez eur belek coz, eur sloi ganthan, hag eur viziach ledan dezhan doare en doa da veza sokomol hag en em harpe var scoaz ar Verc'hez santel. Eur vech all e veliz en dro dezhi eun toullad tud seder dou a respet, lavaret e vije e voant an Ebestel.

— Comzet e deuz ar Verc'hez ouzoc'h?

— Ne deus ket, d'ar vugale epken e deus lavaret « deut ».

— Ha deoc'h-hu ne deus lavaret netra?

— Nan, eun dra avad am eus goulennet outhi em c'halon, hag em eus bet va goulen. « Guerc'hez santel, eme ve a galon epken, ma na dle ket ar Prosauped hon teleur en traon mar ne an Alsas beza staget adarre oc'h ar Frans, o pet ar vadelez d'en em ziskouez din gant eur c'harlantez c'hlaz en dro deoc'h. » Lavaret a rean ouzin va unan e voa ar glas lioù an esperans. Antronoz e veliz ar Verc'hez eur c'harlantez great gant traon glaz ha doare bleuniou en dro dezhi. Ar c'harlantez a rea an dro dezhi penn ha treid. Re all he guelaz abaoue hag he guelaz ive gant ar c'harlantez a blas-ze.

— Ha n oc'h eus-hu ket aoun na ve hennou an heol, o para oc'h ar guez, eo o dele diskouezet deoc'h ar skeudennou-ze, ha n'o pefe ket da graza eun nebeut ar pez oc'h eus guelet?

— Nan, va zad, ne ouzon ket hag hen a c'hell hanvou an heol ober skeudennou, mes ober skeudennou hanvel oc'h ar Verc'hez, n'em eus ket clevet c'hoaz e rafent.

— Ha guelet oc'h-hu ar Verc'hez pa na vez ket an heol o para er c'hoad ?

— Oh ! eo, ha guelet em eus da vintin araok sao-heol, da greis-deiz, da bader heur, ha zoken en noz, ha guelet am eus pa vese teoval an amzer, p eo goir em eus he guelet bemdez epad daou vis.

— Petra a zonjac'h pa he guelac'h ?

— Oh ! c'hoant a ve da zont da vean gantoc'h, d'an em zaober euz he zefoton. Me'm eus prometet mad d'ar Verc'hez e vijen gueltec h ivinikea.

— Tud all o deus guelet ar pez a velac'h-hu ?

— Ho ia, eun niver bras.

— Ha bugale all o deuz he guelet c'hoaz ?

— Ia, me gaf din ! Var bemzek bugel ha triugent a ioa ganhen er scol, n'eus nemet pevarzeg ha n'o defe ket he guelet, teir vrac ha pevarzek vihan.

— Ha tud vras o deuz he guelet ive ?

— Ia, calz zoken.

— Guelet a rer bemdez tud hag a lavar ere : « Me vel ar Verc'hez santel ! » Map ar gard a lavarar en deus he guelet ive.

— Evelse a lavarar ha mab ar gard a lavar, ha pa ve laket d'ar maro, ne zislavaro ket ar pez en deus la-varet.

— Ha ne ket protestant ar bugel-ze ?

— Eo, mes ema o tont da veza catolig, hag he c'hoar vihan zoken a zo brema eur chapeled ganthi.

— Ne ket bet guelet gan, nicun ous ar zoudardet ?

— Oh eo, gant meur a hini; hag ar re-ze o deus pedet doun epad m ouont zao. Pa vel unan benuag ar Verc'hez santel, an oa a beo caloneg, hag a gan ar *Magnificat* pa oar c'hanlik bennag all.

— Petra ar ra ar Brusianed ?

— Laket o deus soudarded var ar menez evit miret oc'h an dud da donet, hogen mont a rer evel kent.

— Ha n'o deus ket frezet ar chapel vian ?

— Eo, mes epad ma he frezent, eur verc'hik vihan e deus guelet ar Verc'hez. Ar verc'hik-ze ne deus nemet dek vloaz.

Ar Brusianed a reas din-me mont kuit divar ar menez, mes clevet a rean ar verc'hig o lavaret : « Me vel ar Verc'hez santel ! »

— Pa ziskennas divar ar menez, e c'houlennas ganthi :

— Va bugel, guelet oc'h euz ar Verc'hez ?

— Ia, va c'hoar.

— Petra a ree ar Verc'hez epad ma frezet he chapel ?

— C'hoarzin a ree, va c'hoar.

— N'eus ket guelet a draou all ?

— Eo, eur vaouez a deus guelet ar Verc'hez eur c'hleze ganthi en he dorn. Evit doare ar vaouez-ze e doa izom da zistrei oc'h Doue, ha distroet eo. Bugale o deus guelet ive ar Verc'hez, en dro dezhi soudardet tokou-houarn melen gantho, hag eun dra benak da adren ho zoaon houarn. Plega a reant ho fenn ha croaza ho c'hein, hag ar Verc'hez a zoe varnezho. Evidoun me avad n'em eus guelet netra eus an dra-ze.

— Ha guir eo en deuz ar C'hreiz-director great gou-lennou ouzoc'h ?

— Ia, great en deus, hag em eus lavaret dezhan ar pez a vezien.

— Ha petra en deus lavaret ?

— Lavaret en deus : « Setu aze eur plac'h hag a gred mad beza guelet ar pez a lavar. »

— Bet ez eus burzudou eno ?

— Ia, eur c'hloareg iaouank goal glanv ha collet he venez, a vesa da bidi var ar menez hag a veue paraet ive.

— N'eus bet ken paro nemet hennez ?

— Eo, eur verc'hig a ioa er scol ganhen hag a ioa claav braz he daoulagad, a lakis da ober eun noved d'ar Verc'hez, hag a vel abaoue coms ha pephini.

— Ne anavezit ken ?

— Eo, eur c'hreg chomet goal glanv goude he gail-lioud, a zo bet paraet ive oc'h ober eun noved evithi var ar menez.

— Ha n'eus ket ive distroet tud oc'h Doue ?

— Eo, ar c'hreg am eus comzet anezhi deuzoc'h, hag e doa guelet ar Verc'hez eur c'hleze ganthi en he dorn. Nemet eun den divar dro Savern, n oa ket bet o cofez ne vloaz a ioa, a velas ar Verc'hez, hag a lavaras : « Mont a ran da gofez. » Hag e reas.

Eur veoh all e livire da eun den hag en doa guelet ar Verc'hez : « Brema, ep mar, e reot eur gonfession vad ! » — Perag ? emezhan. — abalamour ar Verc'hez santel e devezo lavaret deoc'h ober. N'e lavaras ger, mes gouzout a ris e voa cat da gofez en deiz-ze zoken.

— Var evelse, va c'hoar, oc'h sur da veza guelet ar Verc'hez santel ?

— Ia, va zad, ha pa dlefen mervel, ha pa ven laket a damou, e livirin eto : « Guelet em euz ar Verc'hez santel ! »

Bet onn eun dervez varnugent ep he guelet, hag e lavaren : « Ne velan netra. » Hogen abaoue ma em eus guelet, e lavaran, « Guelet em eus ! » Ne c'hellan lavaret nemet ar pez a zo. Ouspenn-ze, ne ket me va unan, teir c'hoar all o deuz he guelet eveldon. Ma ne vije nemedon, e vije gellet lavaret ne vouezchen ket petra am bea guelet ; mes meur a gant den o deus guelet eveldomp.

— Ha credi a rit-hu eo e guirionez ar Verc'hez oc'h eus guelet ?

— Lavaret em euz evel ma c'houzon ; a benn all ma ne vije ket ar Verc'hez eo a vefemp, ne vije ket bet great a vurzudou ha ne vije ket bet distroet a dud oc'h Doue.

— Ha n'eus ket bet great a c'houlennou ouzoc'h gant ar vikel vras ?

— Eo, hag em eus lavaret dezhan ar pez a lavaran deoc'h-hu. Ma teufe ar Pap da ober .... goulennou ouzin, ne oufen lavaret kas dezhan ken nebeut.

— [illegible] ?

— [illegible]

— [illegible] ?

— Ia, va mad.

— [illegible] ?

— Ia, ia, [illegible].

G. M.

An [illegible] hag he [illegible]. (*fablen.*)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

T. R.

[illegible]

[illegible] prizonnerien en Alamagn, [illegible] Luxembourg [illegible]

gant he dienez, lod ive gant ar roen-galon da vezа pell diouc'h ho bro. Cotoa e reas Alo ive eus ho feiz, eus an devosionou a ziskouezent araok merveł. Nicun anezho ne fellé dezhan mervel ep he zacramanchou, ha criał a reant o c'houlen ar belek. Dukoez a reas din ive eur vetalen zour hag a dalvoudeger, en devoa bet digant eur soudard breton, he ezio amzer pennus

Eur mobil breton a ioa astennet var eur guele a bano. Ar vreac'h en a ioa gantham he dare oa da vervel. Ar beleg a ia d'he gaout hag a c'houlen outhan ha ne fell ket dezhan ober he beoc'h gant Doue?

— Oh eo, eme ar soudard; mez c hui pinn oc'h! Mar d'oc'h belek, perak ne zougit ket ar soudanen?

— E Prus eme ar belek, ne c'hell ket eun den dougen soudanen pa e ve great eun diamegans bennak dezhan.

— Neuze, eme an bini claňv! Mad, emezhan, araok cofes, va list da c'houlen daou dra ouzoc'h, ha cridi a rit-hu ne c'hell ket ar Pap fazia? Ha cridi a rit-hu ne het consevet ar Verc'hez ep pec'hed?

— Cridi a ran kementse, eme ar belek; me zo belek catolig, abostolig ha romen.

Neuze ar soudard a deuas laouen. Cofes a reas gant eur feiz ere. Goude-za e tennaz eus he vruched eur vetalen stag oc'h he c'houzoug var boucz eur chadennig zour

— Setu, va tad, kemerit ar vetalen-ze, ha cası-hi d'am mam, hi eo e deus he staget oc'h va gouzoug evit ober din dele her sonch eus va zad. Lavarit d'am mam em eus cofesset hag e varvan ep zoun.

Eur pennadik goude, an den kez a renta he ene da Zoue en doveao, e c'heller cridi, he reservet en he varados.

KELEIER.

An Aotrou Pellen, vikel er C'hloastr-Plourin, zo hanvet vikel e Plouigneau.

An Aotrou Poudoulec zo hanvet vikel er C'hloastr-Plourin

An Aotrou Guegueo, professor e Lesneven zo hanvet vikel e Kerber.

An Aotrou Grall, vikel e Plounevez-Trez, vikel e Tregunc.

An Aotrou Tanne, vikel e Ploudreuzic, vikel e Milizac.

An Aotrou Ploc'h, vikel e Ploudreuzic

An Aotrou Picard, nevez beleget, Vikel e Plounevez-Trez.

Hano ar c'hoaz'h belek nevez, beleget d'an 12 a viz Ebrel.

An Aotronez

Rolland Tanguy Bozec eus a Zaoulas.
Loïs-Stanislas Jaq, eus a Bioare.
Hippolyt August-Ma Peron, eus a Recouvrans
Alan Picard, eus a Daole.
Frances-Ian-Vari Ridoux, eus a Riec
Ian-Vari Thepaut, eus a Bigoudven.

An tad Keraloen, eus a Gemper, misioner en Texas, a zo maro er sizunvezou tremenet.

Disul divez, an Aotrou an Escob a Gemper a zo eat da Zonaroenea da vennigen ar meaz kenta eus eun iliz nevez a die beza savet eno.

E scolach Castel-Paol an Aotrou Jezequel zo hanvet professor evit an eil clas,

An Aotrou Frances, evit an trede clas;

An Aotrou Poudaven evit ar pevare clas,

An Aotrou Guillerm evit ar c'hvec'het clas.

Epad ma ve an dud dileiz ho gallout evit discar ar relijion ha ma reont dispac'h o c'hlask distruja kement a zo a vad er vro, ar gristenien gatolig a cant an itron o deus da doutant oc'h Doue ha d'en em starda en ho feiz. Ervez ar c'heleier, er c'heriou braz, ha dreist oll e Paris, n'oa bet guelet morse muioc'h a dud oc'h ober ho fask, ha n'o devoa diskouezet muioc'h a zevosion eget er bloaz-ma.

E Kemper ive morse n'oa bet guelet muioc'h a dud, a voazed o toustat oc'h ar zacramanchou en amzer fask, morse martese prezeger ebet n'en doa be gomzou dougel muioc'h a froucz eget o deus great er bloaz ma re ao tad Stelan en deus prezeget er tiar c'horais.

D'ar zul fask dreist oll oa eun dra gaer guelet an niver braz a gommunionou a zo bet great er gatedral en deiz-ze. Lavaret a c'heller e voa distroet an oll a varo da veo gant Jezus-Christ. Hag ar pez a zo bet guelet e catedral Kemper, a zo bet guelet ive el leac'hiou all.

Guened — Pelerinach santez Anna, d'al lun ha d'ar meurs fask, a zo bet caer meurbet. Tremen dek mil pardoner eus a escopti Sant-Brieuc a ioa deut di, hag ho escop en ho fenn. Digaset o doa gantho ha lezet o deus eno eur baniel eus ar re gaera. Er sizun a zeu ar bemp c'hoaz martese keleier hirroc'h diwar benn ar pelerinach-ma

Kemper — Foar anter-ebrel, e Kemper, dimeurz fask, e deus bet amzer eus ar gaella. Evelse ive oa niverus an dud enhi. Ar c'hezeg a leverer ker, ne zellet ket petra da c'houlen anezho, ne leverer ket e ve bet guerzet cals. Al loened corn a ... a mad, ar moc'h dra-car varnezho

Breuriez ar Feiz. Ar re zo e penn Breuriez ar feiz a verk en deus savet er bloaz tremenet evit ar vreuriez-ze 5,602,045 15 c., 381,747 l. 30 c. muioc'h evit varlene. Morse n'oa bet savet kement all nemet e 1858, da vloavez ar jubile braz pa lakeaz an Tad santel rei da vreuriez ar feiz an aluzen gourc'hemennet evit gounit ar Jubile.

Escopti Kemper ne het chomet varlerc'h ar re all. Ervez ar gont roet gant presidant ar vreuriez d'an Aotrou an escop, et eus savet en escopti-ma, e 1872, cant daou vil, tri c'hant tri hag anterchant lur, tri vac'h santim ha pevarugent 102,353 98 c. G. M.

Ar Gerant: Ar DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diguet bep sul da gement Christen a goum ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Costez-an-Noz hag ar Morbihan ... evit eur bloaz, daou scoued; evit c'hoec'h miz ... [illegible]

An Abonnement a die beza paet araog caout ar gazeten.

[illegible]

An abonnement a gemerer e ti an Aotrou de Kerangal, moullèr an Escopti, ru ar Gipered, n° 18, e Kemper.

D'an Aotrou de Kerangal eo ret ive adrecei ar pez a sell ouc'h servich ar Gazeten.

Ar c'hopiou da lacaat er Gazeten a dleer da adrecei d'an Aotrou MORVAN, escop.

KEMPER, 3 Mae 1873

Epad an amzer Fask ar gristenien gatolig a deuz diskouezet ... er bloaz-ma, ha ... ken bras ... [illegible] ... d'ar relijion, hag e felle dezho ... d'ar bugale da dostaad ... ouc'h an daol santel. Ar c'hantelierou ... [illegible] ... gant Zalver ... [illegible] ... var ar meaz, ... ouc'h ... [illegible] ... ha ... e ve ... da viana ... er feiz.

Ar gristenien vad ... [illegible] ... Jesus-Christ ... da dostaat ouc'h Doue ha da heulia ar relijion ... [illegible]

[illegible] ... er feiz ... [illegible] ... Lavaret ... kement a hini a gemeront ... [illegible] ... christenien e Frans ... [illegible]

[illegible] ... Doue ... ar Frans ... [illegible] ... christen ... [illegible] ... Ar ... e catedral Paris ... [illegible] ... Zalver Jesus-Christ ... ar feiz catolig ... hag ar ... [illegible] ... Paris,

... c'helle da lavaret ... [illegible] ... hag ... chapelou ... [illegible]

... [illegible] ... Lavaret ... [illegible] ... ar relijion ... [illegible] ... Jesus-Christ ... [illegible] ... ar relijion ... [illegible]

Tour. — E Tour ... ar scrivien catolig ... [illegible] ... d'ar gristenien vad ... e c'hell ar Frans ... ar relijion ... [illegible] ... christenien ... [illegible]

[illegible] ... Doue ... [illegible]

An ... [illegible] ... catolik ... [illegible] ... d'ar C'hont de Mun ... [illegible]

eber proregennou d'ar vuhezourien-ze. Eno ez eus gwelet an Aotrou Arc'hescob hag ar veleien en oll bed karpon ar jeneraled hag an ofiserien vras dont da zisken ar c'hab ven soueng a roaz bedavar he caloneg, ens ar relijon hag eus a oll devosion nor e hiviziou.

Eur blijadur eo gwelet pa gre evezant a selaonz en oll ar prezeger ne loen a laza. Pa valer ar relijon dilamant gant effersion caloneg evelse ne deuz bet deutsport eus a nevelegez hor bro.

Orleon. — An tad Stub, eus a vanac'h Sant Barnabes, a bebas en eus connect e eus bet pell dea ma, you bet ama e Kemper a boctal evel eber servel eus den d'ar Goukked e Berghen, en Norwej ha ne bet er nezouvezion-ma e Orleon.

Ervet caetenenou ar gear ne an tad Stub a vuze caout connect flem da Jen evit deski ar pet ne ree da c'hounez eus hon Coment deventec'h. Pa ven revet var oll laste e pors Berghen ar stater a lavaras dezhan, evit beval, creaski.

— Nont a rat d'an ilish? Med, eus hon carar deuc'h, c'hui eo eus e hras catolik, hag a zao ea ear gounnt.

An den tanoung a seza deoug enhan e davot lommentez hag a lavaras

— Ne Danel Stub, eo eus eber catolik? Beken!

E Jen e tigenenm eo eus it a na enhan christenen vad. ha eus bout a reus da eenant ponson et k boullent he relijon, ha pe sourt ben a renet en ro. Bennet e vane, rak ne gavas netre ha ne rije a naner he enbeu akorim. Ales ez eo d an stone, hag ean ree en c'hella caout abeg e netra. He fele credennon a gomme henden ne eil ...

Daniel Stub a eme da Roma hag eus a trego-hent da lakt relijon Luther. Souden gonde en eus lakaes e reug an tadou Barnabeed hag e vone grent beleh. An Tad santel en deuz he gaset evel missioner d'he vro ...

Prenag a ra e mour a a eu, eug evel c hours a taok ar vreus. Crede a c'heller en ne an den dispaz gant Doue evit lacat ar gaer feiz da ren adore e Norweg.

Bologn. — Ar sonnenhin catolig eus a Bologn, a ze eur galf d'an oll gatoaked eus an Itali, ar per a c'hellin da eber evit dre ar bred eu christen. Ar galf a rennt a ve evel non Mae, mis ar Verc'hes, hag e fell dezhe a ve la bet ar blen-ma ar mis-ze da c'houlen ouz h mour Doue en lacat, dre he zonnel galloudus, an ilis hag hon tad santel ar Pap da gaout ar peoc'h.

« Pa ne, eme he a pe gamt o mor Mae a mis ar Verc'hes, hen-en en deus diskeuet evit mad e ven meur Doue connenes up pe bet esperent a c'hellomp a ta Doue, dre ecuaer ar Verc'hes ar fraskis d'he servicher

Setu ama te petra a deus sonnenhin catolik Bologn c'hount da eber epad ar mis Mae-ma. Lezel a gomt peg-gonied oll evit ampet ephon a vikel Jesus-Christ.

Bete vrema en eus podet evit an tad santel ha bet mour a c'hras evithan. Kaut eo dre ma hen les Doue hast all var drou ezot Per, ha dre ne ...

Porz-Loïs. — An tad santel ar Pap en deus sendet eur gor hennuk da eur c'hristen caloneg eus a Porz-Louis, ar Morbihan. An den-ze hanvet Alfons Marquet a ne bet a hena doen vech e sere ch ar Pab ... da gonnt nebeut a tec'het. Bet en eneus var ar pronoun. Alfons Marquet a ze eus eun ... hag ... e Rom. Doue voar dezhan a ro e gompagnunes Jesus, hag ar re oll a ze oll christenien dispar. Doue en deus ...

Eno aues da Alfons Marquet a sea goal glanv hag ar valetaound n e dea den ...

RENERIEN DA GALON JESUS.

Eur plac'h iaouang e devez, abaoue meur a vloaz, tenet bain d'ar relijon. Coeta a ri goal glanv, ...

Eur gwes dech a mega he erbedi ouz calon Jesus. ...

eus ar skeul-c'hounnok dougen gant Marion Thô. Ar vonndarin a savaz da benno, ma ne [illegible] het he relijion, e rea da [illegible] d'ar marc diraz he [illegible] ha c'hreg hag e ene bugel. « Petra bennak eme ar c'hristen, ma carez va grey ha va bugale, gousconde Doue a dleon da karat da genta. » Dibennet e voue, pomp christen all hag hen. G. M.

An den cârme Bernard hag he zaou scoliser bihan.

An den carme Bernard a ioa eus a urs Sant Dominic; cloc'het en e gouent Santarem, er Portugal. An dra-ma a ioa en trizeved cantved. Deved en he [illegible] menechet, hemper a rea a zoare ar chapel hag ar pez a chome gant-han a amzer goudeze hen [illegible] da ober scol da zaou botrik, bugale da eun aotrou eus an amezegez.

An daou vugel-ma a ioa aenius meurbet dinam ha glan evel elez. Mont a reat d'ho c'has d'ar gouent bep mintin eno e chomont epad an deiz ha da noz e teat d'ho c'herc'hat en dro. Caset e veze bemdez dezho ho lein eus ar maner.

Ar vugale o devoe alo bep mintin mall da vont d'ar gouent hag evel ma voue goulennet diganthe petra a rea dezho caout kement-se a hoez da vont di e respontet e velent eno ar mabik Jesus a deue asechon da c'hoari ganthe, da c'hedi [illegible] da gemeret he iod eus ho fred, ar pez a garge ho c'halon eus eun [illegible] ar vras.

Hogen ne oa ne gredet d'ar pez a lavare an daou vugel. lavaret a reat e voent diot ha ne lavarent ar pez a reaut nemet evel ma vije caset meurc'h d'ezho d'ho ober.

Ar manac'h Bernard avad ne varnas ket evelse. O velet e tene bemdez an daou vugel vertuzmoc'h e ere dezhan avad e c'helle bea gwir ar barzad ma comzent anezhan. O veza ho c'hlevet eun dervez o komz abalamour ar mabik Jesus ne bede ket anezho da vont da ober ganthan [illegible] Bernard pe hini a zonje dreist-oll e [illegible] he zaou scoliser a [illegible] anezho da c'houlen ouc'h ar mabik Jesus caout ar vadeles d'ho fedi da vont da ober ganthan ve da di he Dad.

An ni-ze a [illegible] meurbet d'an daou vugel, hag hen hemlkz a reponi antronoz. Ar Mabik Jesus a reaz eur voue heure dudius oc'h ho c'hlevet, hag a lavaraz

— Ar pez a c'houlennit a ve leal, evelse a bean [illegible] dervez ama ho pedan da eur banket a vou [illegible] e ti va Tad. »

An daou vugel a veas gant prez da [illegible] d'al lean mad ar beden en doa graet Jesus dezho. Hema a [illegible] veras petra a [illegible] comzou ar bugel divin, hag e velaz ervad ez ez he zaou scolaer da vont ar baradoz. Barlou a [illegible] en he [illegible] o sonjal ez ez an daou vugel-ze d'an Env da heul ho Zalver, hag hen manac'h coz a ioa red dezhan chom e boan var an douar, daoust d'ar anal en doa ive da vont d'an Env. Eur souch a deuaz dezhan, hag e lavaraz d'he zaou scolaer

— It adarre d'ar chapel ha lavarit d'ar Mabik Jesus e tleen eguiz Sant Dominic oc'h ar scolaerien, oc'h ar ve ne o tenki eveldoc'h, renoc pedet ebet, na mont da di den all nemet ho mestr a ve ganthe

An daou vugel aenius a veaz rechtal da ober ar gourc'hemenn.

— « It da gaout ho mestr, eme ar Mabik Jesus. lavarit dezhan dont ganeoc'h ive d'am banket. Daou ho [illegible] ho [illegible] e ti va Zad. »

Me ho les da zonjal pegement e tridas calon ar manac'h pa glevaz ar c'helou-ze. An dervez merket gant hor Zalver ez ar zaou bank hag an den-ma a ioa d'al lea [illegible].

A [illegible] mad en em breparaz a zoare d'ar veach-ma. Dont ar gouel e lavaraz he oferen dirag he zaou scoliser he respoante hag e roaz dezho ho daou ar gommunion santel hara ar veachourien. Goude an oferen en em lakeaz var he zaoulin dirag an aoter da drugarecat Doue, an daou vugel enno a bep tu dezhan. Hogen eun oet a garantez comanset ganthe a voue achuet en Env.

Evel ma chomont goal [illegible] var ho daoulin ... eus ar vreuder a donaz oute ho goustadig hag a velaz o tennt maro, ar maro avad n'en doa ket ho dishevelebet ar manac'h boura a ma var ho muzellou.

Beziet e voent ho tri er chapel, hag evit dele'her souch eus ar pez a ioa c'hoarvezet e voue great eun daolen eleac'h ma voa peintet an daou scolaer azezet var dirizi an aoter, ar Mabik Jesus ganthe G. M.

Eur Volontaer ar Vroe

IV

Gwilion eta a oa varvu an bezio ... var marc'h eun ... a renkas he vleiniz en despet dezhan. He c'hoar a voa coenvet hag a chome en noaz a scribil rag he vragou ne c'helle ket dishrei d'he c'hoalo ... n'en doa ket lezou avoalc'h. He tac ve a ioa ve diraz he ne c'helle ket ho lemmou. Daspreuz ar mar doa Gwilion mad da vale da vont var vorc'h ne dalie netra ... eul moret da goaza e voa red dezhan dele her croc'h gant ho zaou zorn e corbel an ... hag e crene gant ar riou.

An ... reusoud p'her biene n'en doa ket hen ... a rea c'h da veza fonge enhan. Bez oa he fri gant ar rou hag ... e zave oc'h he vieo hag he vare. Eur ... ar vrasa en doa o vale ... gant he ... a zave bete pennou he zaoulin. Ne grede ket gouscoude en em glems gant aoun rag an taoliou sabren

Ha zigouezchomp e Fauconnet, eme Villon eleac'h ne velet nemet prusenned dindan ar major Grosbek, ma a ioa coeuset va gar bete penn va glin, parada en gant ar riou ha ekes a rea flemmou euhi evel pa vijet oc'h he ... gant nadozioù ... en tan.

Me zonje dija, pa voan great prisonier evel soudard, e vijen caset da eun hospital bennak da c'hortos bete pare ... mont d'an Allmagn hogen gwelet a ran a vou c'hoaz e ... ar brusianed epad ... hen credet bete ...

Ober a rejont dio treuz eun dachen eleac'h ne welet nemet arrebeuri ha sac'hadou traou laeret gantho e Frans. Neuze e voent stlapet etouez an ere'h e kichen eun ti a ioa eur zoudard oc'h ober gard dirazhan.

En em silejal a ris var va c'hrabanou evit mont da azeza var eur mean a velen dirazhan. Daou zoudard a ioa ene en em lakeas da ober goab ac'hanon. Unan a lavaraz:

— Eve se, ki gall, eo e vale ar Franzizien ?

Egile a c'houlennaz

— Petra oc'h oaa collet, ki gall ?

Hag e c'hoarzent ken na veuneut rogi ho guenou, hag e stlapent boultrenn ere'h ouzin.

An oll gouscoude ne voueut ket ker crin na ken digalon.

Eur brigadier coz a zigouezaz, a loscaz eun doueden o velet ar zoudarded oc'h va gouapaat, hag ho c'hasaz ac'hano buan da zicour carga ar wagonou, eleac'h chom ene da gemeret ho ebat divar va c'houst-me.

Meur a hini ive euz ar re a dremene a tiskueze cavout truez ouzin ; meur ne greden, ket tostaat abalamour d'ar zoudard a ioa oc'h ober gard em c'hichen.

Gouscoude eun itron iaouang e devoue muioc'h a galon eget ar re all. Dont a reaz beteg enhon hag e c'houlennaz diganhen ha glazet oan. Me a ziskuezaz dezhi va gar coenvet, hag e veliz an daelou o tont en he daoulagad.

— Gortozit, emezhi, brema k me deui adarre.

Eur pennad k goude e tistroe, eur vaiez oc'h he heul, gantho eur scudellat souben dom, hag eur voutaillad vin. Gant an itron en oa eur pallen diadan he c'hazel, neuze eur pezad flanel a lakeaz en dro d'am gar hag eur zac e hluan a reas din da vissa diadan va zae zoudard, hag e lavaraz din

— Debrit ar zouben-ze diouc'htu en dra ma zeo tom.

Chaok a reaz ive rei din eur pez arc'hant bennak. Me ne felle ket din ho c'hemeret, hag evel ma tale'hen da glask ho rei dinn e lis...

— Sellit, itron, mousa am befe izom brema, eo eur vaz d'am zicour da vale.

— Ah ! va Doue, emezhi, penaus n'em bije ket sonjet ? Carlota, kea da c'houlen oc'h va contr unan euz he vazellou evit an den-ke-ma.

Epad ma zea ar vaiez da ober he c'hevridi, an itron a lavaras din :

— Va contr zo eur soudard coz, hag a vezo eur bijadur evithan ober vad deoc'h.

Va c'halon a ioa teneret o velet madelez an itron-ze hag e c'houlennis outhi piou oa.

— Me, emezhi, a zo ho c'hoar, rak me zo ive a Frans ha catolikez.

— N'hon doue, emo ve, hogen me a zo catolig ive. hag e carfen gouzout hoc'h hano evit pidi Doue evidoc'h.

— Ne ket red e c'houfec'h va hano, ar pez a cus etidoc'h ne dal ket ar boan e vo anavezet.

Kemeret en a zigouas da touch din eur ar pez am oa bet clevet eus bugaleach gant an aotrou person.

— Ra na voueze ket ho torn cleiz ar pez a ro ho torn deou.

Hogen, n'e c'hellit credi, petra bennak na c'hellis ket gouzout hano an itron vad-ze, n'em eus ket manket abaoue da lavaret eur *Pater* evithi bemdez.

Epad an amzer-ze, ar prusianed a ioa prez varnetho o carga ar pez o doa scrabet eus ar Frans. Diouc'h guelet ar pacadou en doa evoue'h da biou oant. Paradou ar zoudarded ne voant ket braz, ha ne voa nemeur a draou a bris enho ; pacadou an ofiserien vian o doa muioc'h a veol ha traou talvoudusoc'h a ioa enho, e lodennou an ofiserien vraz ez oa tiadou arrebeuri a bep hag euz ar re dalvoudusa. Anat oa n'o doa iezet netra var ho lerc'h eleac'h m'oant tremenet.

An abioa a ioa oc'h ober goard em c'hichen en doa lezet an itron vad da gemeret soursi ac'hanon evel ma care ha da chom da gozeal ganhen. Hogen en eun taol her guelis o tilamet d'am c'haout hag oc'h ober d'an itron mont kuit ; ha neuze e chomaz sabren va c'hein en he za, reud evel eur peu.

Doue, a ris o vont eun ofiser braz bennag o tostaat, hag e guiniouez kerkent e veliz o oa ar major von Grosbek, eun denik coz, melen ha ridet he visach evel eun aval grac'het.

Daou ofiser all a ioa gant a bep tu dezhan. O vont ebiou din-me e taolas varnhon eur sell fourz ha gouderu eur sell treuz var an ofiser en doa va faket, eo eur lavaret gant eur vouez treng ha dichek

N'eus nemet hennez ?

— Nan, coronel, emc an ofiser.

Neuze e reaz eur aao d'he arouescoaz hag e lavaraz

— Eur zoudard ephen ? peuh ... ne ouzoc'h ket ho micher.

Neuze e seas da sellet oc'h ar c'herri. Lonerzadet kerz a ioa eno gant ho c'har hag ho c'hezek ... great deuho dont da zigas d'i ho arrebeuri, hag ho danvez ho doa scrabet gant al laeron armet-ze. Tenval oa ho fenn, hogen ne lavarent ger, rak gouzout a reant an distera clem en divije tennet taolioa sabren var ho c'hein.

Guelet a ris ive lacat en eur c'har zoudarded prussian gounlet, colo ha goic'hejou a ioa laket diadanho. Gancme ned ne voue ket kemeret kement a boan.

Eun ofiser am galvaz en eur sutal evel da eur c'hi

— Ama ! emezhan.

Kemeret a ris va taiben diadan va c'hazel ha var bouez va brazel e treuzis ar blasen

An ofiser a reaz eur sinaden all ... ama, emezhan, hag e tiskueze din eur c'har a ioa enhan eur garg arrebeuri golost gant lian ... rag ere'h a goene.

Ar charretour a gemeras truez ouzin, am zavaz abouez he zivrec'h var an arnog eus, he gar, hag a lakeas va fallen en dro din. Neuze e tostees ar zah a zale'he an arrebeuri, evit ma c'hallen dale'her crog enhi, ha miret da

goum eira treid ar c'hazek rag clena'h am edon en her zirts ma oun hon a ienc'h frankiz da zoum.

Kerkent ez ejomp en hent-eus meaz da Lar. Ar pennad hent ne ket hir, mes ar c'hurn a ieo en erc'h bete'r vandel. Ne velet ket pouez'h en oa toullou. Ar c'hur erneg a reillas ar lue, hag eno a vane eur pennad meda zale. rik red a voue diskarga ar c'har hag he garga a neven, epad ma tisharget tenlou aobrea a drena hag a hed var ar c'hezeg ha var ar charretourien

Oueped div heur e voomp eno, he panele ar pallenou en bet digant an itron vad e voue maro gant ar riou. Gouecoude ya gar, evel ma vez red din he iouel oc'h an lasr hil, a goente ato, hag eur bosa aeryez am oa enhi. Ar charretour , he beunes Doue denhan, he frotas din gousadik gant erc'h, ar pez a rasa dan eur vad vras. Neb ea pa tigouezchomp e Lar

Me sonje din ma c'helfen ket caout maroc'h a boan. Hogen digouezet e Lar e voemp kaset diou hiu d'an hent hounze eleac'h ma voa c'hoaz prizounerien all eus a Frans. O velet penaoz e reat dezho oc'h anevezat ervad ou bet c'hoaz ebat ya dezre beza oanza, ha u em oa ket great c'hoaz ve finjen vraza.

Ar charretourien a voue great dezho o dizarga ho c'hirri, ha neuze evit ho arngarecat, evit ou hemnant eus he foan hag ho beach hir, he c'haset ac'hane a dealiou aabrea.

Me a voue taolet e toul eun nor eleac'h ma c'hoame yarnon ar pevar avel, ha ne voue ket roken roet din eun tam bara. Guir eo ne zonjen ket roken gonien, mas mui am oa e vos da c'hellout antea va gar. Va c'hi ez doa gallet va heuilh, hag a deuas oenze d'he pat

Epad ma edon eno azaet var eur tarze gleb, e velis soudarder o tas pemp pe c'houec'h prizounier all ne vonten ket peleac'h. Eun uhian a deuas d'am c'haoui hag am boustas gant he droad, evel eur c'hi. Me a reas eur zell outhan hag a lavaras dezhan en alamand

— Petra a fell deoc'h ?

O clevet coms e iez he vro oc'h abalhans dezhan hag e lavaras dim :

— Savit, hag it da heul ar re hont.

Ar soudardel hor pouizas evel eur tropel danved var an aod eleac'h ma voa c'hoaz lenoc'h eget e toul an nor eleac'h ma voa ket taolet da genta.

Ar brizonierien all ne rejont van evit va gouiet. Re a boan o devoa evit ma c'haljent dezenel oc'h netra. A veac'h ez oa eur bilien hennag en dro dezho ha c'hoaz ar pillou-ze a ioa toull lion an domar a ioa varnezho, great ouzt da ober aono ho dive c'h a ioa ret hag ho dusolaged skeuil gant an deuzen. Ar re goezho e doa ujer, a ioa annet varnezho , harp he c'hein oc'h ar voger ar re n o doa ket a ioa pochet hag en an domolode guelle ma c'hellent evit maret oc'h ar ienien; me, evel ne c'hellen ket chom em sa, a c'hourvesas e doug ar vogor eleuez va falien. G. M.

Eur pennad all eur vech all.

Eun alusen gaer. — Alusen ar providig a so eur fag e deus talvoudeges dirak Doue, rak tenna a ra ineanen var an hent he re, alusen ar paour a zo gounidekaerocoh, rag hor Salver, en Aviel, a veul meuloc'h diner an intavez eget alusennou bras ar re binvidik. E guirionez ar pinvidig a ro eus ar pez en deus a re, hag ar paour a ro ar pez en defe ezomp he unan.

Setu ar pez a lavare eun doctor medesin, en deiz-all, ma da velet eun deveziour paour claav. Biscoaz n'en doa gouiet maloc'h a baourentez eget en ti-ze. N'oa nemet an tad o c'hounit, ha c'hoaz e c'hounere nebeut, hag en doa da vaga he c'hreg ha tri bugel. Breme pa voa chomet claav n o devoa mui netra da veva.

— Petraout eta, emezan d'an den claav, e c'hellit-hu beva c'hui hag ho pugale ?

— Doue a voar eme an deveziour, he hrovidans gouecoude a e deus miret hon dilezet, ato e deus seach eur ar paour a c'houlenn raoun.

Kerkent setu eul labourer, eun deveziour all o tont en ti hag o lezel eun tam paper etre daouarn an den claav, en eur lavaret

— Abers an demezel P... eo an dra-ze.

— Petra eo eme ar medesin ?

An deveziour a zispacas ar paper, hag en enhan eur pez a ugent real. Eleo be c'hreg hag he vugale a deuaz an dour en ho daoulagou hag a drugarekaz Doue eus ar aicour-ze digaset dezho pa e devoa kement a ezom.

An hini a roe an alusen-ze a zo eur vicherourez paour, a c'hounez tr vec'h gounnag bemdez. Nag a draou ne dlie-hi ket da mouerat evit ober alusennou evelse ! Met ar re a zo mad d'ar paour a gaf en ti da ober cals gant nebeut a dra.

An doctor a zoe var he dal hag a lavare

« Red eo anzao gouecoude e deus galloud ar relijion pa laca ober traou evelse ! Setu ama tud ha n'o deus netra en ho zi, hag a zo gouecoude dinoc'h, hag a fiel o providans Doue hag e guirionez Doue a gemer soursi anezho Setu ase eur plac'h paour ha ne deus ket he unan a bendra da veva a zoare hag a ro ar pez a c'hounit Me am bije credet ober eun alusen vad o rei eun nebeut guennoeico, hag ar vicherourez paour-ze a ro ugent real ! »

Oh ma ve roet fiz ha relijion d'hor micherourien, e vellemp traou burzudus. Setu aze hag hon diskuez.

Al Louarn, ar Big hag ar Vran, (*Fablen.*)

Ar vicher a Louarn ne ket ato eun ebat , marcou a vez e tigouez dezhi beza tenn ha pounner avoalc'h da ober Caer en deus Alanik caout e gouelet he zac'h troion dioc'h an douaen, a en devez ket ato eur penn ier a istribil oc'h he groh , ar mouar ne hadent nemet eun nebeut, hag ar c'hailet a vez avechou rouez. Corain a rang eta da ober alienoc h eget o en defe c'hoant. ha ne ket aphen dinouet kik, mes soken ma a ioure ne red dedezhan. Dreist oll pa deu ar goan, pa ne vez mui hor

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Côtes-du-Nord. — [illegible]

[illegible] Glaziou, [illegible]

[illegible] Fransiz. » [illegible]

[illegible]

[illegible] Glaziou [illegible]

[illegible]

[illegible] Glaziou [illegible]

[illegible] Frans. [illegible] Frans [illegible]

[illegible] Glaziou [illegible]

[illegible] C. M.

[illegible]

[illegible] Brest ha Paris, [illegible]

[illegible] Ebrel [illegible]

[illegible] Paris [illegible]

[illegible]

Ar C'honseil jeneral euz ar Finister a zoa e Kemper er sizun diremenet. Echuet eo d'ar 24 a viz Ebrel. Araok disparti ar gonseillerien o deus roet ho mouezioù, ha var daouugent ma zint, pemp varnugent o deus goulennet ma vije roet an tiez ma vez al Likes eolio kent, da vreuder an doctrin christen evit delc'her eur scol banvel scol normal, evit scolia tud iaouang hag ho deski da veza mistri scol d'vezatoc'h.

Quintin. — E Quintin, en escopti Sant Brieuc, e tle beza eur pelerinach evit benoni an Itron-Varia-a-Zilivrans. Er gerik-ze e virer eur zaoien d'ar Verc'hez, hag ar bobl dioc'h eno o doa great ar vœu da rei eur voest prisius da lacat ar seizen-ze, hag eo evit seveni ar vœu-ze e vezo ar pelerinach-ma d'ar 4 a viz Mae. Aotrou escop Sant Brieuc a vezo he unan e penn ar bardonerien. Kementse a zo devoi eur pelerinach d'al leac'h-ze a zevosion a zo bet darempredet gouech all gant ar bardonerien.

D'ar sizun fasq, dioc'h ma leverer, an darnvuia euz an dud iaouang a siud e Sant-Cyr evit beza ofiserien, a zo tostead oc'h an daol santel. N'eus chomet nemet eun nebeudig ep ober ho fasq. Ar belek zo carget anezho zo bet red dezhan clask sicour evit ar sizun-ze.

An dud iaouank-ze a verit a dra sur meuleudi evit beza trec'het evelse ar respet humen ha diskouezet ho feiz dirag an oll. Divezatoc'h pa vezint soudarded ne ket ar re-ze eo o devezo nebeuta calon evit difen ho bro.

Kemper. — Er C'honseil jeneral ez eus bet henoadarre-euz ar pennad hent houarn a zo sonch da ober etre Kemper ha Douarnenez, hag euz eur pennad all etre Roscoff ha Montroulez. Kendalc'het o deuz ar pez a zoa bet lavaret varlene divar benn ar pennadoù hent-ze.

Ar gazeten c'hallek *le Monde* a lavar o deus christenien vad euz ar Frans sonch da vont da Rom abenn ar pevare a viz Mae evit reken gouel mad d'an Tad Santel en em gaf an dervez deiz gouel S. Pi Pemp, ha da veza eno ive d'an trizeg euz ar mis, deiz ha bloaz ginivelez Pi Nao.

Santez Anna Venen. — Er peterinach o deus great christenien Sant-Brieuc da Santez Anna Venedi da vouelhiou Pask, an escoptiou all euz a Vreiz ne voant ket ancounac'het.

Dougen a rea, en deiziou-ze eno eur baniel eo bano peplum euz ar pevar escopti a zo euz a Vreiz. Bez'e voa eno ive baniel an Unvaniez catolik. An Unvaniez-ze savet e Breiz a zo skignet er broiou all, hag evelse e c'hallet lavaret edo ne ket epken Breiz, mes zoken ar Frans hag ar bed catolik oll, stouet ebars treid patronez Breizizel.

Listen evit sicour an dud a zo persecutet er Suis.

Er Suis, evel a ouzer, e rer eur brezel gris d'ar relijion. Daou escop zo harluet, cals beleien zo taolet er meaz euz ho farreziou ha cals re all a zo gourdrouzet da veza taolet e'bouz. An dud-ze zo lakeat var netra.

Ar c'hazetennou catolig o deus savet listennou evit digemeret ar sicourou a blichfe d'an dud vad da gas d'an dud keiz-ze. An aotrou de Kerangal en deus digoret ive eul listen, hag en em gark da gas ofransou an dud vad deus dud ezomek-ze euz ar Suis, gant hanoiou ar re o devezo roet eun dra bennak. Dre zaouarn scrifagnerien ar gazeten *l'Univers* eo e caso an ofransou-ze. G. M.

An Aotrou Fave, vikel e Moelan, zo hanvet person Laz.

An Aotrou Jaq, novez beleget, zo hanvet vikel e Moelan.

An Aotrou Thepaut, nevez beleget, zo hanvet vikel e Gonezoc.

PRIS AN ED.

Kemper — 26 Ebrel *Pris an douc c'hant liv.*		Pont-'l-Abat — 24 Ebrel *Pris an douc c'hant liv.*	
Gunis	30 lur 42 c.	Guiniz	21 lur, 25 c.
Segal	24 lur 50 c.	Segal	21 lur 25 c.
Hiz	16 lur 41 c.	Hiz	19 lur, 50 c.
Ed-du	19 lur 86 c.	Ed-du	20 lur, 42 c.
Kerc'h	15 lur, 76 c.	Kerc'h	17 lur 50 c.
Avalou douar	10 lur, .. c.	Avalou douar	10 lur .. c.

EUL LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON,

Moullet aberz an Aotrou n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekis ha d'ar re zo o toski. a gaver da brena. Ar priz euz al levr a zo tricoc'h gwennek.

Ar memes levr troet e brezonek gant G. M., rener *Feiz ha Breiz*, da lavaret eo Catekis brezonek Leon esplikel, a zo brema diodan vou hag a vezo cavet abenn eun nebeut sizunveziou ama.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA,

Pe Miz Mari, var misterioù ar Rozera, gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou de Kerangal, e Kemper.
E Brest, e ti an Itron Normand.
E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin.
E Montroulez, e ti an Aotrou Lesan.

Hag e cals euz ar c'heriou hag an tiez ma werzer levriou eolio.

Ar Gerant An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

[illegible] 10 Mae 1872. Nº 430 [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, 10 Mae 1872.

[illegible]

an oll broiou evit distruja peb leanez, pep relijion.) Abalamour martese zoken d'an englez hemau-ze, e veler oc'h en em bourchas eun distro braz oc'h ar relijion. An distro-ze a deuio da vad, ha Doue ephen en devezo great ar burzud. Hogen pedomp-hen gant eo oll nerz evit hor feiz, dre ar beden, dre hon oberou mad, dre hor c'harantez evit hor bro. ma c'houlo hor bro ger evel ar benveg a die servichout da ober ar pez a fell dezhan. Ne oufe ket hor bro anrezi caezoc'h tra evit en amzer da zont eget sevel en he za ha dont adarre braz ha galloudus evit servicha hag henori hi Jesus-Christ. »

Comzou kel sego a feiz a die ober plijadur da bep calon gristen, pa zonjer dreist oll ne ket eun eacob eo en deuz ho serviet, mez eun den a reng huel er bed.

Ar c homzou-ze a zigas da zonch euz ar pez a lavare n eun kel pell eur sant, eun den a reng huel, eus a barlamant brozzor, an Aotrou Montagu. An den-ze o vean e Frans, a glevc ar franisien o comz eus an distruch o doa great ar brassaved er vro-ma, hag a lavaraus e c'helje ar Frans eun dervez bennak martese tenna he rabech.

— Is. franisien. eme ar sant, tenna a c'helfac'h ho rabech.

— Ha penaus emezho ?

— O tont da vean guelloc'h christenien eget hoc'h ambourien.

Hag evel ma tishneze ar franisien bezs souezet

— Is, so, eme ar sant, guelloc'h christenien. Ha pa lavaran guelloc'h christenien ne gomzan ket a dud hag a zafe d'an oferen hag a rafe eur merk bennag a relijion a amzerou. Lavarel a ran tud hag a bez lio ar relijion e kement a c'hoarc bemdez, tud hag a ve ie gouer hemanpou Doue evel m eo diet. Anez, kementse a eus dimez ferm ebet evit eur vroad tud. Ha perag? abalamour ep ar relijion ne deus ket a sentidigez, hag ep ar sentidigez ne deus nag urvaniez na nerz. Lezen Doue epken, pa vez miret, a ra d an dud tree hi ho goal jouioo. ho uez da ober ho dever hag a zalc'h an urvaniez etrezho.

Sellit eme ar sant bremañ ez eus eur penned mad, o creis ar settecred cantved pa gemeraz ar franisien Dunkerk var ar saozon. pa voa ar franisien o vont ebarz hag ar saozon o tont er meaz, eun ofiser saoz a lavaras

— Ni a zistroio ne vezo ket pe

— Ia eme eun ofiser a Frans en doa he glevet. distroi a reot eun dervez mar bez brasoc'h hor pec'hejoumi eget ho re.

Kementse a ziskouez e tez an dud diles an doctored dizoue, ar re a labour da zistruja ar feiz hag ar relijion, da ober drouk ne ket ephen d'an eneou a lamat o lamet digantho ho Doue pehini eo ho baez. mez ive d'ho bro a noazont hag a zistrujont o lamet diganthi ar pez a ra he nerz hag he galloud.

Evelse eur scrifagner christen, o comz eus an dud-ze ne fell dezho mui na Doue, nag iliz, na feiz, na relijion, a lavare e veont heuvel oc'h an uzalier-ze a fell dezhan bouza he varc'h da vevn ep bouet. Bihanoat a rea bemdez an dornadik bouet a daole d'al loen kez hag e crede ervad e voa deut a benn eus he daol pa varvaz ar marc'h dres d'an dervez ma sonje d'he vevir e aes da vevn ep tam. An uzalier a vone souezet hag an dud difeiz, ma c'helfent dont a benn eus ar pez a glascont da ober, a vo souezet ive o velet ne galont mui nemet tud ep nerz na baez. tud ha on zonchfent nemet enho ho unan. tud digalon an rafent mui fors nag eus ar re all nag eus ho bro ha kementse ne c'houle ket mancout da arguezzont pa ve lamet digant an den ar santimant-ze a ra dezhan tree'hi ar boan e sonjal eo red ateuz, eo red ober he zever hag ar santimant-ze ne deus nemet ar relijion hag a c'helle he lezal er c halonou.

Chin. — Gazeten ar missionou catolig a ro keleier glac'harus divar benn christenien ar Chin. Er vro-ze e verzer ad ar Vandarined her gouz hag eleac'h miret oc'h ar c henvers mezus-ze, e servont ho daoulagad ha zoken e clascont ve creski ho danvez dreizhan. Ar sclavet a verser evelse a zo cammuded ha lod anezho zo christenien hag an oll gal anezho o dasjer da goll ho relijion hag ho ene.

Penaus dalc'her mad d'ho relijion pa vint guerzet da eur pere ben a ra gantho ar pez a gar evel ma rafe eus a loened ? Sonjit te pe gen trist eo stad an dud kez-ze, dreist oll ar merc'hed. etre daouarn eur mestr paten ! Ar vouaed a zo trist ho doare eme eur missioner, mez eus a stad ar merc'hed ne gredan ket comz.

Christenien ar Chin a deus croez oc'h ho breudeur ha c'hoarezed suzanmat. mez ar sinata christien a zo ne bont anezho ha paour braz conts lavaret ou,

« Prenet on eus unan bennag eus an dud kez-ze, eme ar vissionerien mez souas. ar peadra a vank deomp, hag on eus ar c'hlac'har da velet guerza aleiz ep gallout ho frena. N'ho guerzer ket ker evit gouir mez re ger int e bena dioc'h hor yalc'h ni rak dannet da aluzennou breuriez ar feiz o on eus nemet eun nebeudig arc'hant da implija. »

Setu aze hag a ziskouez pegement a vad a ra arc'hant Breuriez ar feiz. pegement a eneou a c'hounezer hag a gendalc'her er feiz dre ar guennec-ma a zioer an dud vad evit secour aveli ho breudeur

Ar Pelerinachou

Eloaez oberou a zevosion ar gristenien. ne deus ket martese hag a rafe muioc'h a vad d'ho ene eget ar pelerinachou. Pa blich gant an Aotrou Doue diskouez en eul leac'h bennak ar c'haloat eus he vreac'h, netra ne c hell miret outhan d'hen ober, ha n her gra morse nemet evit mad an eneou.

A dra sur an eneou a gaf e pep leac'h ar secourou hag al leanou a ro dezho ar feiz rak Doue zo e pep leac'h, hag an iliz ive a zo e pep leac'h evit he sclerant dre he c'hentelio, he c'hreat dre he sacramanchou,

ho dizour dren abeur hag abaoued ar Zoun. Gouscoude pa dalcmen Doue ho c'halleut en eul lec'h muoec'h egcd e lec'h all pe deu eo illo da stagn andalguoon he greuee diagar oc'h eul leac'h ha ne deu bet aba a reont ne deud da vont da ch d en memes a c'hrameu a ne pilget gantha da hont da redek eel lec'h-en ?

Ar pelrrinachou a c'hell bera lakat e barn gant ar beachou a ra anezhan bed chen dale bet gant charvejou ao, abars a reont evit ne ene ar gena e ra ar beachou-ne evit ar c'hoef. Ra vel ren den chan evehe a ne he nare digantho. pe vel ne den bet ser hen evithan, ea ne ve henmeur evethee ne eur elene'h ne ean, ea a de eul lenn'h all, avachen a hell. da glask eun eur sceavet h ho c'honte h. Meet a ra da glask deuveuv geot da ren deshan hencaderou ha nere, eur vegaderou c'hoehoc'h. hemeut en deut eur vertue benang eve diges aderre heen pa he sell ha pa ve deuu en eun newant evehe, pa vet deut he nere denhan, e tasro d'ar ger gonnt aderre da mogne ar hoam ean a ne ha garter

Sete petra en eur pardonet christen, pa vel eur c'hleuvet benunk creg en he ene, ha ne gaf ket ar pave ep dre deshen e ra da glask ar sec'het da enan benang eun ar lec hiou-ne a ravenon elenc'h ne ea ent gaf ne eun eur a vertez hag a santelea Eno, o lemon be balan, e tech ganthan eun dra benang hag a ve heen d'he ene eleret a ra c'hoer med Jesus-Christ abaillet gant ae ded vad a vel an dre dethan Ar guel ephen oorebe a grenk han leiz he galon a digor dre ma c'hoet ar c'hras vertecbi, eur pinan santel a gaf digor evit gouk he he ene, ha aperet a gaf ar peoc'h ha goude bean en eun c'hrent en eun deure benang a nevet ha crechet ar veez anhen a glatro ar hano gueloc'h christen ha creoc'h d'eu anaihen oc'h kemen a glask he gell

Er hen-hon-ne ar tan eun ar devanon a ved eun ar dauren, eun ae e-l en chen Sete perak Doue en deun choanet ama hag abant, ean al lec'hiou santel-ne alenc'h ma tihen ar feun hasen ra he c'hras meunc'h a varmalen

Gant en ae ded deieu a ra gonk eur ar pelerinachounne, pa henioc'h meet a reont e connnar oc'h he gueleu. Ar ded ep religion ne eufeet bet compren ar gen a sell oc'h ar feiz Mes ar hardone ien gristen a c'hoar petra a reont hag a zeshoet dre eno ec'h anavent hael ar iot christenien. eber a reont dre eno eun eet a leiz hag a ra bener d'ho c'halon.

(Tennet eus a eur ver d'an Aotrou Freppel, eskob Angers.)

Eur ri pena-cabet. — Breme ez eus eur pennad e veze digant eur zoudard ous da hospital h. An den hen-ne a oa mac'hemet oll. hag he bean a oa eus meurbet. Kementse ne rea ket dezhan trei varzu Doue, pell doec'h eno, eur aer, oa clevet al mondonet hag ar blasfemou a lake ne c'hellet laztal ouzhan nemet en eur gren. Gant an den beleg an hospital caeue bean outhan, he lak da zongal en he ene, bevech e veze lavaret dezhan meut gant ar goanuar pe gant ar dangel

Eur c'hoar ivenang e den het ar gerk da entent oc'h an den counnaret-ne. Breme ive a laveze dezhi arechen ceune dezhan a Zoun, nemet e cleve gaed ar zoudard eur ar lodhenen ar re bomnere a ne e Lizaneon me artge.

Eur meuleuvez ar c'hlenvour a lavaras dezhi

— Me rank coeut eur ti pena-cabet !

— Hag e pena, eme ar c'hoar, me ta da gere'het dese'h

Hogen en deuvet-ne ar zoudard a ode tam var he da, ar ti a oa ket poaz avaale'h, emechen, hag en eun lakeu da dount, ha nenae e cheuch feunden a lavar

— Me rank caeut eur ti pena-tano

Ar c'hoar a ia da gere'het eur ti all, ha pa ven deut, ar zoudard her c'hare ro heat he gant he gonnner e stlap anethan oc'h penn ar c'hoar Ar c'hoar, ep eber eur ger a lavar

— Setu c'het gant gueloc'h eur ti pa vene ponnet gaenne'h hee'h eaan doc'h he tia. Me a da gere'het ame kement re red evit an dra-ne, ha neme a tagnen doec'h bara da zonhe euhan.

Ar zoudard, o velet pacantied ar c'hoar, a veue her acoet he galon eme tenae ne dechen en he menlaged, ar gen e en ket digaonnet ganthan pell a sa. Goeval a reas ar c'hoar hag e lavaraz dezhi

— Nan. va c'hoar a eun eun noam ne vi ne lare a eun eun ket a mnoae. Ra hen Doue, va ferdonit, ha lavarit d'ar beleh dont d'am c'hoeat

Ar c'hoar a redaz da c'helver ar beleg, hag ar zoudard eun a lavaraz outhan he oaen — Red eo eur a ve eur leredon pa gaver Elen evehe var an donar ponnner bemeut al' genhen ep eber eur rebech dia ne lavaret anhan dar ger !

Ar zoudard ren a verne doue en c'hoer, hag aped an amser-ne e veue eur abaer evit ar re glaen all. Goudese a ren he hoan ep en eun glean, pele a ren. he dale'h med e c'houlenne pardon oc'h ar c'hoar a deven bet ar pene henta hameut da c'honnner ganthan. G. H.

Eur Prizonier er Broun.

V

Guillou destumet tamolodet he ballen en dre dor hon, a dremenaz eul loden vras eus an noz e tal ar toger ar elenc'h ma c'hoeze ean avel al bras varnechan. Ar brizonierien all ne vone ket great gueloc'h dezhe. Ar zoudardet en eur dennez en eur zal elenc'h ma aon tan mad nemet pevar a chome da noual ar brizonierien hag a chenchet hep anter heur

Goude a ren eme Yotou. o des c'hount d'hon lezel da vervel gant ar yeun evit en eun zumber ac'hanomp, neheouet h o devije da entent outhe Me c'hoar a ren bean va doare gant va fallen. ha va dilad n'eant ket fall ar re all n'oa nemet rannen var ho zro

Ret ar na drelat oll eur potrik pemeuk pe c'hometh e'loaz hag a ne eun treuz ho valet. S eu den nemet eur gaz Choqeen roget oll hag eur bragou lien. O clask tenna

dezhan oa puchet var he zeillou hag en em domolodet evel eur velfeden grogennog, hag her c'hleven o vouela. Gant truez outhan her galvas. Mes da genta ne rene van, evel diot oa eat gant he boan. Gouscoude abouez he c'helver o clevas hag e teuas d'am c'haoat.

— Gourvezit aze, eme ve, e kichen va gur vad. Ar palleo-ma zo ledan avoalc'h evit hor golo hon daou, hag e tomo deoc'h.

Ep lavaret ger e c'hourvezas em c'hichen, ha me a gave din oa eun tam scorn eo a douche ouzin. Abenn eur pennadig her c'hlevaz o lavaret

— O va Doue! pag hen a zo gras hena tom!

— Hac! eme ve, guelloc'h emaoc'h ama eget dehont?

— Oh ia, ha benoez Doue deoc'h. Ma c'houfe va mam n'e dele ket hement a nec'h ganhen bemoz.

— C'hui zo divardro ama eun tu benoak?

— Vardro diou leo ac'hann.

— Hag oac'h eat d'an arme?

— Oh! n'oun ket ; er ger eo o deuz ar prussaned croget enhon ha va diguset ganthe.

— Petra oa d'ar prussaned ho tigas ganthe prizonier?

— Evel cred, emezhe, eur ledra, eur spier eo doa lavaret dezho oa eat va breur da dener-frank.

— Ah! eur breur oc'h eus tenner-frank?

— Ia, va breur cosa, neuze ar prussaned o deus lavaret d'am mam ez eant d'am c'has-me ganthe ma na roe ket dezo vit ler dezhe.

— Ha n'e deus ket gallet ren?

— Va mam zo intanvez, ha ne deo nemet eur goneriores paour. Gouscoude e deus destumet pemp cant liur, eur zac hat arc'hant la o em oa guelet morse hemant bag ben, hag e deus he c'haset d'ar c'habiten.

— Hag ar c'habiten n'en deus ket ho c'hemeret ablamour n'oa ket avoalc'h?

— Ho c'hemeret en deuz eo hag ho c'haset ganthan. Ha me en deus diguset ve ablamoer ne devoa ket va mam ar som a c'houlenne. Ah! al lampouet! ma c'helfen caout va zro eur vech benoak!

— Ne na vez nemedout ne ri ket cals a zrouk dezho.

— Oh, ne vezin ket va unan, mour a vil a zo evel-dom-me ha ne c'houzanvont ket guell eget canot ho aro. Ah! va mam baour! setu aze tri devez zo n'em eus ket he guelet!

— Peleac'h edon-te?

— Er prizon-tu, ha ne hel poucher ar pez am eus bet da zibri. N'em eus bet birvi nemet eur c'hreunoud vara.

Ama e voue troc'het hor c'haoz deomp, eme Vilhou, gant eur prizonier a dostea ouzomp hag a gaske dour da efa. Ma a lavaras dezhan oa scornet an dour, hag e coue he bena.

— Ha pa ve her scornet all, emezhan, me rang efa eun dra benoak, rag an tan zo em gouzoug hag em c'horf oll.

Nemu a ioa eur zeaez, hag oa eaat dioc'h he velat en doa eun derzien vare'h. Pa ne c'helle caout ken, e kemeraz erc'h hag en em lakeaz da chaocat varnezhan.

— Eo em laza a reot, eme ve.

— Guell a-ze, emezhan ne varver nemet eur vech, hag e frote gant erc'h he beultrin noaz. Neuze e lavaraz din pennos oa coeset etre daouarn ar brussiaoed.

Eun devez ma edo e gard e velaz eun ofiser allmand o tremen d'an daou tam gant he varc'h. Mont a rea, evel ma voa he zover da deoua var an ofiser-ze pa velaz eur vanden soudardet en dro dezhan, dont dre guz ep ni en divije gallet he guelet, rag en eur c'hoad edont, hag ar re-ma a ioa deut dioc'h an adren dre douez ar bodennou. Red mad oue dezhan en em renta, hag abaoue an amzer hag ar riou o devoa diguset dezhan an derzien-ze a zeve breman he gorf.

Goude beza lavaret kement-se, ez eas diouzin, ha pa zetroin da velet oc'h va c'hamarad iaouang, e vaa coosket. Petra eo ar iaouankiz. En oad-ze e comzer daoust e pe stad bennag ec'h ufet en em gaout!

Vardro eun heur dioc'h ar noz e ligouezas an trein. Eur a Vezou' a teua hag e tlie hor c'has-ni d'an harlu ne vouiemp ket e peleac'h.

Diboun a ris va c'hamarad, hag e livris e zent da ober deomp sevel en trein.

En eur frota he zaoulagad e lavaras din

— Va lezit da vont er memes vagon ganeoc'h!

— Ne c'houlennan ket guell, eme ve, mar bezomp lezet, hogen ama ne ket eas gouzout petra a vezo great ouzomp.

Va c'hi a ioa ganhen, hag em oa c'hoant d'he zelc'her; hogen pennos da ober? Va c'hamarad a deuaz d'am zecour hag a lavaras

— Me n'em eus nac'h ebet, hag ar brisonerien o deuz coulz lavaret oll peph ini he zac'hadik. Destumit ho ki etouez ho pallen ha cuit-hen ganeoc'h evel eur pacad, ha neuze roit ho pacadig a din-me.

Evelse a rejomp va c'hi a chomas ganhen, ha mont a heljomp hon daou er memes vagon. Mes pebez vagenou, va Doue! Kerri dizolo, ep eur seaon da azeza, na zoken eun tam colo dindanhomp! Red oa deomp chom eno en hor za evel eun toullad denved craonset, an erc'h o coeza varnomp. Ar re a ioa er c'hreiz a oa stard varnezho hag a vouke eur dezho; ar re a ioa en dro a grene gant eun avel but ho deve. Caer o devoa en em starda oc'h ar c'hlouedennou, ne c'hellent ket toma dezho.

Pa ziguezaz an trein, e voa var ar c'har tan daou vourc'hiz diguset gant ar prussiaoed evel cred. Goloet oant a erc'h, hag ioh'gnou scorn a stribillene outhe. An daou-ma a voue lezet da zaoken, ha daou all a voue great dezho sevel en ho lec'h.

Lod eus ar brisonerien a sacse var gloudennou ar vagon, hag a lakea er meaz a istribil ho divesker sounnet ha scornet gant ar riou, lod all en em astenne; n'o devoa mui a nerz avoalc'h d'en em zelc'her en ho za. Bez'ez oa ha n'o devoa mui a boan, ho zilli a ioa

[illegible] Ar [illegible] d'ar [illegible], [illegible] ar wagon [illegible] hag [illegible] an [illegible], [illegible] a [illegible].

[illegible]

[illegible]

Dre [illegible], [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] G. [illegible]

TRUBUILLOU EUR SKRIFAGNER BEBOUE.

[illegible]

[illegible]

— [illegible] ?

— [illegible]

— [illegible]

— [illegible] !

— [illegible]

— [illegible] ?

[illegible] Bertrom [illegible]

[illegible] Bertrom [illegible]

[illegible] Bertrom [illegible]

[illegible] Bertrom [illegible]

Bertrom [illegible]

[illegible]

Prenet e vone eta eur gwele coat, ha diazezet ar gwele houarn. Hogen petra ec'h lacat breman ar gwele houarn-se ? Ar gampring a zoa re strız, ha hano re gargat gant ar per a voa enhi. E cambr ar vatez e voa benc'h e lec'h. Red eo eta ec'h eo zamber eus ar gwele houarn.

Bella a aliaz he mestr d'hen rei evit ar paour daha. da eur paour bennak

Rei ? a lavaraz Bertrom, mar o pije gouezet hano va zeridou o pije gwelet ne het eo dra-ze ne her c'hredennec-ae. Me a cas diskouezt adeiz evaile'h e tie pep den ober he dreuz he ouen, ne dle ne rei, ne ranco evit netra. Va gwele zo coumet din-me ugent lur, hag evit an autre a gemeraie a dal atao c'hoaz breman.

— Mar hen rofec'h, a lavaraz c'hoaz Bella, da c'houzoud vihan ar beurien ?

— Oh ! ne roan ket ! ar re-ze n'int ket eus va zoulme. N'o deus netra he hano, ha ma her paeent her evaile'h me hen rei dezho. Va gwele a dal dek lur

— Oh ! n'o paeo ket het-ze gouzhao, me voar ved, ouz ar plac'h eur hag he nouse d'he e begus.

— Gwelit a lavare neuse Bertrom ouzhan he ouen, an eur zellet ouz'h he vele houarn, gwelit petra droann a dong ar religion catolik ! Setu aze hag e ma dongetuc'h evit ar beurien ha c'hourond vihan ar beurien eget evit he Mestr ! Setu penaoz a coll ar religion catolik speret ha calon ar re he heuil hag o deus het a anezhanzh. N'eus forz, me a ro va labour evit tekeriennou ar ded, va zreuheuri gwad ne rois ket evit netra.

Evit ne voe ket a blas evit ar gwele houarn a ancounac'h an diou gambr, e voue red he zigas var ar pondale hag he lacat eno he za, ouz'h ma c'hellet zere an diou zor. Ne choumot ket pell aze, a lavare Bertrom, var c'hoaz me gave fret denc'h

M en drije gallet ar gwele coma, en divije respontet d'he berc'hen : o ec'h ket gresi d'en eur tizober ac'hanoume !

Ar gwele a zoa laket-ta var ar pont-aie nouse me c'hellet oc'h ar speuren, daoust da ze e stanke eun zeheut an hent, hag e rea dies d'ar re o devoa da dremen dre eno. Unan eus ar amezeien, o vont ebiou, a stokaz anhan, hag ar gwele a gouezaz var he gein oc'h ober eun trouz evel pa vije bet discarget eno eur c'harrad coz houarn. An amezek, biouez ha broudet eo eun labous da ober eur safar evel pa en divije het d'eo eun tizou oc'h eur taudan diouloe. Bertrom a zoa neuse o scrifa en dra c'helle Edo o taskara pegement a skuzet en deuz an den pa glev he vele houarn o strifacal hag an amezeg o cria! hag o tomi evel eun droug-speret. E c'houlen pion oa an den diot, an den dievit he fa ugr en dos laket ar gwelet coz houarn-ze da stanca an hent, ha da vac hana ar re o devoa da dremen dre ar pont-aie.

Bertrom a deuaz, strafuillet oll da velet petra a zoa, hag a falvezaz dezhan rei da c'houzout d'an amezek pevag en dos laket ar gwele houarn eno hag e dle he veza zolrontet.

— Ne het varc'hout, eme an amezeg, e cavot ar stalan aleac, diac'han eo, ha da c'hortoz me ia da gerc'hat ar polis. Neuse, me ao glouzet va diverbur va c'hein ha va c'houzou ha c'hui a baeo an dra-ze her din-me.

Bertrom a zoncounac'haz neuse oll skuzet an den, hag a gomza brao o clask ruout penc'h digaset he ameneg. Hogen ne c'hounese netra Bella gat a deuaz neuse ive, hag houma a deuaz a benn da lacat eun termen d'an abadao. An amezeg a asantas choum ep mont da glask ar polis, ar gwele avad a voue red da lacat ar gwele, evit donhar ar pont aie, hag evel ne voa plas all ebet d'he lacat, Bertrom hen tanlas var he vele coat, hag a gouezas en nosvez-ze e creiz etre he daou vele, dous diouzhan hag eun all var he c'horre.

(*Eur prenad all eur varh all*) G. M.

Ober'h an ourunden.

Aleiz a dud zo o clask he ourunder var an douar o clask gouzout petra e'h eo eun donea evit beva eüruz. Cals a deuz clevet comz eus ar prins-ze a Felle dezhan beza eüruz couetje pe gousije. e ge pe c'hui lavaret eus dezhan e vije eüruz he va ie pa en divije gwisket roched eun den e gwirioneo eüruz. Setu hen o vont da ober tro he stadou da glask eun den eüruz. Caer en doa ober goulennou oc'h bema hag oc'h hennont, oc'h ar re vras, ar re benvidik ar re stra ar diou c'hui, ar re haour, netra: ot en eun glevaout eus eun dra bennag, oll a vez eun dra bennag oc'h ober doan dezho. Erfin gouscoude e cavaz eur c'hlasker bara ha a en eun gleuos eus a netra ne c'houlenne ket gwelloc'h eget en devoa.

— Setu ama eun den eüruz, eme ar prins, va den mad, rei din ho roched!

— Va roched? eme ar paour, n'am eus roched ebet!

Red voue d'ar prins distrei d'he balez ep beza cavet eun den euruz.

Hogen setu ama eur prins ivouang eus an Allmagn hag a grede e tle an eürusder dont dezhan ep mont d'he c'hlask.

Ar prins iaouank-ma a zoa map da eur roue. Neuse en her stang ar rouaned var an douar he dreist oll ar vroze, evel ma zeo breman ar Yaeret o Frans Pap toull hoar e devoa he roue, hag an oll rouaned-ze, ha pa ve vije het matoc'h a vro diodan he stadou evit a ao diodan dousrou eun otac'h mad, a gave dezho gouscoude e vozet pe aned vras, hag e vou neheut var an douar da vont ket he heit gwelho

Ar prins ivouang a dlie tevel var an tron varlerc'h he dad hag ar roue coz o veza deut da glenvel hag o velet n'en doa mui pell da veva, a c'halvaz he vap evit rei dezhan he gentelioo hag he atiou diveza.

« Va map, emezhan, pa viot roue eun lenc'h, me dit het da gredi e viot eüruz abalamour ma viot azezet var eun tron. An tron-ze zo cals broudou diodanhan; dreist he speru a deus auen d'ho touila dra ma zoot, trubullou. nec'hamanchou a gavot dalc'h mad a hep an.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

vouent nemeur pe veo pe varo ca, loal a voue d'al levenez tre e canv. Tremenet ea eul lodem vad eus an noz aroak ma teuaz ar brinsez eubt he unan, hag eus a gloc'h an cüroadet ne voue ger ebet

Ar prins a dremenaz he vuez evelse, eto bemdez eun drohuil benuak. Eun dervez unan eus ar roaned he vigouned a droe heta dezhan hag en em zave en he enep; eur vech all unan eus he vinistred hep trahise, eun dervez all unan eus a dud ar les a dec he goude beza laeret muia ma c'halle divar he gost. Goechoo ai ea he zajidi a deue da c'houlen justis a enep ar re a ioa carget d'ho gouarn. Goechoo all e hoaz ea he bried pe he vugale a ioa clanv pe a roe displijadur dezhan e c his all. Erfin e voue scoet he unan gant eur c hleuvet marvel. Divar he vele a hoan e veza clevet tud o vouela er c'hamprou a dost d'he hini. o c'houlennas petra voa kementse. Lavarel oue dezhan eo he vugale hag he zujidi eo a voue dezhan.

— Penaus, emezhan, hag o deus kementse a geus din?

— Ia, prins, rak c'hoi a zo bet eun tad mad evit ho pugale hag eur roue leal e kenver ho sujidi.

Neuze e trei oc'h he vevel a gambr e lavaraz laca din em dorn cordenn cloc'h an cüroadet. Hag o veza he zonet, e teonas prestik goude he hoanad diveza.

G. M.

Elesc'h ma c'hell an dud difeiz, an dispac'herien beza mistri. pe elesc'h n'eus galloud ebet evit enebi outho, eo scrij clevet bano eus ar pez a reont. Setu ar pez a veler hirio e Spagn elesc'h m emaint kar e gouarn gant an oll. Credi ha ruzus a rer pa zonjer er pez a ra an dispac'herien eno, dindan an hano a republicaned, rag al lamponed a gemer an hano-ze e pep bro. Oc'h an ilizou. oc'h an dud a iliz oc'h ar gristenien vad ha didrous eo en em gemeront e Spagn evel ma reont e pep leac'h

E Barcelon o deus laeret an ilizou, neuze great caternion anezho goelet ez eus bet lamponed oc'h lavaran ket soudardet, oc'h ober gard. dillad oferenna var ho c'hein. En iliz sant Joseph o deus digaset eun imach d'ar Verc hez da greiz an iliz. hag ar pez o deus great neuze en dro d'an imach-ze ne c'heller ket da lavaret.

Var dro eno ne oufet ket lavaret gant pebez crouderi e voalgaont an dud a iliz. Bemdez e caver unan bennak crouget gantho oc'h ar goez. Eur beleg a gavont o vont da gas he Zoue da eun den clanv. Caer en devoa bema difen ar zacramant santel, hen lampont digantban hag her brevchont gant ho zreid. Neuze e lavarjont dezhan

— Cri. bevet ar republik! pe emoont maro. — An dra-ze a c'hellan da ober avoalc'h. eme ar belek.

— Ne ket avoalc'h, cri c'hoaz maro da Zoue! maro d'ar relijion, maro d'an iliz! — Biken! eme ar belek N'oa ket echu he gomz pa doa discaret ho lazet.

Ha ne deo ket scrijus kementse?

En Itali ar bed ne da ket gwelloc'h, difen a rer mont a pelerinach. Evelse pelerinach Assis, pelerinach Itron Varia ar menezioù a zo difennet mont dezho. Caout a ra d'an dispac'herien ez eo avoalc'h lezel ar gristenien catolik da bidi en ho zi hag en eun iliz bennak. Lavaret a rann eun iliz bennak, rak meur a hini zo lamet diganlho hag abars nemeur, credabl e vezo lamet ar re all

Er Suis e velomp kement all, ha setu kement a c'heller da c'hortoz digant an dispac'herien difeiz ha dizoue a kement leac'h n'eus ket eur c'hastout cre avoalc'h evit ho c'habestra.

E scridou arc'h-breuries Itron Varia ar gounidou e lenner

Pidi a reomp hep ehan evit ma vezo reparet an drouk great dre ar brese, hag evit ma tisenno oc'h Doue ar re o deus great distruch en ilizou; rag an ilizou a zo bet profanet. laeret an traou prisiuz a ioa enho hag ar relegier a viret eno gant respet. Breme gant an amzer fals ez eus guelet meur a hini eus ar relegeier-ze o tistrei d'an ilizou a boleac'h oant bet tennet, iod collet eun darn anezho, iod all ive en ho fez hag evel ma edont pa vouent laeret.

Lavaret a c'heller c'hoaz an dud ilizou ne deo mad ec gonfession da bonra, ama e veler da vizna ez eo mad da heni disteleur ar pez a ve bet laeret.

An Aotrou Gag, person ar Fouillez, zo maro er sizun dremenet.

ECL LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME FRANÇAIS DE LÉON

Moullet abarz ma Aotrou'n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o teski, a gaver da brena. Ar priz eus al levr a zo tricoc à guennek.

Ar memes levr, troet e brezonek gant G. M. reder Feiz ha Breiz da lavaret eo Catekis brezonek Leon esplikel, a zo brema diwilao voull, hag a vezo cavet abenn eun nebeut sizunvezioù ama.

PRIZ AN ED.

Kemper — 2 Mae	
Priz an doen c'hant lur.	
Gwiniz	30 lur, 45 c
Segal	22 lur, 00 c
Kis	14 lur, 94 c.
Ed-du	19 lur, 36 c.
Kerc'h	10 lur, 41 c
Avalou douar	12 lur, 44 c.

Pont-n'Abad. — 1e Mae	
Priz an doen c'hant lur.	
Gwiniz	31 lur, 23 c
Segal	24 lur, 67 c
Kis	20 lur, 00 c.
Ed-du	31 lur, 67 c.
Kerc'h	17 lur, 00 c
Avalou douar	10 lur, 50 c

Ar Gerant, An DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gemeat Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Costez-an-Nord hag ar Morbihan [illegible] evit eur bloaz, daou scoet, evit c'hoec'h miz [illegible]

An Abonnamant a die beza paet araog caout ar gazeten

[illegible]

An abonnamant a [illegible] Aotrou de Kerangal, moullér en Europ, ru ar Gegrez n° 12, e Kemper

D'an Aotrou de Kerangal ebken e tleer adreset ar paeamant. An hemeni a sell oc'h servicha ar Gazeten.

Ar scrijou da lacat er Gazeten a dleer da adresat d'an Aotrou MORVAN, ebken.

KEMPER 17 Mae 1873.

Enz a Rom e scrivet en dervesiou diveza a viz Ebrel

Eurus oun da c'hellout ren dezc'h da c'houzout emâ an tad santel ar Pap ker iac'h ha biscoaz. Ar chans am eus bet d'he velet er mintin ma, hag evelse ne ket clevet gant re all ro am eus great ar pez a verenn. Tri dervez zo petra bennak ma reon glao bemdez ar Pab a zao hag a ro digemer d'ar ru a deu d'he velet ha d'ar re o deus da gomz dezhan eus a aferiou [illegible].

Er mintin ma eo savet abred, ha goude beza clevet an oferen santel en he chapel, en deus resevet eur prins [illegible] ha Dug a Edimbourg ha eunvet eur pennad mad outhan. Goude en deus resevet cardinaled ha meur a hini all. Roet en deus deomp he zorn da bokat ha goude en deus lavaret deomp [illegible].

Neuze eo en em lakeat da gomz ouzomp evel eun tad oc'h he vugale. Lavaret en deus deomp [illegible] he vreuzeur. [illegible] en he verzer en [illegible] an [illegible] poan [illegible].

An tad santel a [illegible] evel ma zeo boaz da veza [illegible]. He vizach a [illegible] fresk ha livet mad, ha ne diskouez caout na poan na skuizder.

Kement hini o deus bet an eur vad da velet an tad santel a deu [illegible] pe gen eurus ount oc'h he velet ker seder. « Piou a greste [illegible] an Aotrou Nardi, e ve ar Pab eun den eus [illegible] bloaz ha pe var ugent dezhan ? Ha ne lavarfet ket kentoc'h [illegible] pe ger fresk eo he vizach ha pe ger soubl eo [illegible] eun den iaouank a ugent vloaz pe a bemp bloaz varnugent ? »

An oll a drugarekea Doue eus ar iec'hed hag eus an nerz a ro d'he vikel, o lavaret evelse en doa diouzh a glask strafuilha ar gristenien vad o vel da gridi e ve ar Pab e danjer da vervel.

Hogen, evel a lavare en dez all eur scrivagner christen, an dud difeiz a ra kement a drouz divar-benn iec'hed ha clenved ar Pap, ne c'hoantaint netra hag e ten e ar maro dezhan. Ar pab a varvo, ep mar; mes cador sant Per ne dai ket ganthan en douar, rak Jesus-Christ ne vezo ket discaret [illegible].

Pa varvo Pi nao e vezo eur Pab nevez hag eun den [illegible] [illegible] da verca el listen [illegible] a Babel o deus gourvezet an ilis, hag a en bet [illegible] anezho tud dispar ha santel. Mes cador sant Per a velo eun all oc'h azeza var nezhi, hag ilis Jesus-Christ a gendalc'ho da veza renet gant ar Speret Santel.

Pi nao eta a varvo pa vezo deut an heur merket gant Doue evit rei dezhan he recompans, mes eun all a deuio en he lec'h hag en devezo [illegible] [illegible], kement a vezo red evit ren ilis Doue.

-

An tad santel a [illegible] en dervesiou tremenet, eul lizer d'an Aotrou Segur a [illegible] an dud vad a ra [illegible] ho gallout evit [illegible] her ar feiz e calon al labourerien pe ar vicherourien. Setu ama eur pennad eus he lizer :

« Petra bennak ma oa eun souzet [illegible] red hale var [illegible] [illegible] dremene he [illegible] [illegible] ar boul, [illegible] hag a gase ho [illegible] d'ar [illegible] var ar mean [illegible] [illegible] biscoaz [illegible] da gemeret [illegible] eus al labourerien eus ar vicherourien [illegible] an dud difeiz a ra ho gallout evit [illegible] ar c'hristen en ho [illegible].

« Evelse, [illegible] hon nec'hamant, e [illegible] eur gonsolasion [illegible] eus eun niver bras a velein hag a dud [illegible] ar re vella, hag a laca ho [illegible] da [illegible] ar vicherourien iaouank dioc'h ar pec'hejou a [illegible] derho a bep [illegible]. Destum a reont an dud iaouank [illegible] a reont derho [illegible] ar feiz ho [illegible] a reont da ober ar vad ha da [illegible]. Eno [illegible] [illegible] dioc'h ar vertuz [illegible] ar pez a dleont da c'houzout, e [illegible] micherourien vad da [illegible] derho hag e c'hellont kemeret ho [illegible] da c'houi en eun doare christen ep dizurz ebet.

« An ober-se a zilvidigez a zo vad ne ket ebken d'an

•

dud iaouang en eun seurt evelse. Ankeniet a ve ive en he zaoudrek bed a veue braz dioutant e maro a ra, ne'h oa droukdiret gant eun skiver oll a zerchen ead da-eun nuer braz a diadou ied o deuz aneounet hot Doue, hag a dalc'h mat ar relijion o velet he bugale o vont gant gristenien

« Pab se ta e roomp hor bennoz da gement a zo en em glevet evit cavet ar re da greske ha da skigna mu-oc'h muioc'h an ober mad-se. Ret a roomp hor bennoz do-oc'h-hu ive, hor map ker, c'hui peini oueperm me emo-oc'h e penn an ober mad-se. ha ma poagnit en dra c'hel-lit d'her skigna. oc'h eun gwel kement a seredon gouezieg ha deroet seredon hag a zo kement dioc'h deare an dud iaouank-ze, hag a zo evelse bepred en he c'hichen diouzhe h boc'h nann pe dre hu levrion.

« Hoc'h ata a roomp oll kement ma zoc'h, da sik-ourer mad d'an ober-ze savet evit gloar Doue ha silvidigez an eneou. Grit hoc'h oll galloud evit difen oc'h gounid ar hlezi a ioden-ze ker caret gant a vanden dis-ved Jesus-Christ. Grit ma choumint fidel dezhan. Labourit da renta an ober-ze talvoudus d'al labourerien ha d'ar vicherourien, ha dre-zo d'ar relijion ha d'ar vro.

« Evit kementse e pedomp an Aotrou da rei deoc'h e ma-re, ha o sicour an oll graseu o vezo ezom anezho, hag e roomp hor bennoz abostolik deoc'h ha d'an oll dud iaouang a renit. »

Cals catoliked a zo o c'houlen ma vezo savet e Paris, war lein an menez d'ar galon meur evit gouestl ar Frans oll da galon Jesus. An iliz savet en deuz serifet eul lizer da ouzn benneg eus ar gristenien a c'houlen ma vezo savet an iliz-ze.

Lavaret a ra e tle an oll gatoliked carout gwelet ar Frans oc'h en em deuni eus an denvelijen hag an dis-pac'h (...) evit eplod ar c'hourvet-ma, hag o tont adarre da rei da relijion he cador Sant Per, hevel bet ront dedhi gant Doue evel merc'h hena an iliz. Evel ma a deuz ar Frans er c'hantvet diveza tremenet en em gel-len. ha coll ar bresoa oll oc'h en em ren d'ar fals cre-dennou, o skigna ar guez o c'hoolennomp a greis ca-lon ma lakefe da rei eluer vad oc'h en em drei varno ar vironnez. Ar pez a rafe ma tenfe, evel ma c'houlennit, da gounaet ar vro da galon Jesus. o savel e Paris eun iliz evit repari an disurzou hag an eveltou ma zeo en em roet dezho. Rak-se e tlear kemeret evel dia e vro-lenid ar zouch a zo deuz deoc'h da savel an iliz-ze da ga-lon Jesus.

Autun. Eveus caskemenn an escopti-ze an Aotrou'n Escop da Lanterne, oc'h ober tro he escopti, a zo bet dignemeret e Macon evel ma vez bet beure'h e Chalon, hag evel ma vez bet da genta e Autun, da lavarout eo, gant ar brasa solenite, an oll a grea da velet he escop aveuz ha da ober dezhan ar c'haera degemer. Macon ha Chalon, breme aing oc'h escopti Autun, a zo bet eskibien anho guechall evel a zo bet ema e Castel.

Tull. — Ar pelerinached da Lourd a zo digoret gant eun Mae. An iad santel, dioc'h ma leverer en devez c'hoant da velet kemeret a bardonerien o vont di er bloa-ma evel a zo bet varleue. Dioc'h ar bruid a zo eleuet an dud, e credet n'zaye c'hoaz muioc'h a dud di er bloaz-ma da bale evit ar Frans hag evit an iliz santel. Ne eo zoo bet lijig an bantchou kement a vere pleson gwelloc'h marc'had d'ar bardonerien, ha ma zo rouet bet, a dra ze moar a bardoner a vezo red dezho choum er gaer. Ugent pelira an eain ar bardonerien commaset da vont adalek an dezou kenta eus ar miz. Dioutreh eant par-doner ao eat eus a Tull, e daou drein. hag e deuz gwelet ho zro diduroz, ep freun na tousmac h eliet

Kemper. — Lavaret on eus a vez bet peil pegement a zo eat er bloa-ma an escopti Kemper evit Breuriez ar feiz. Lenneromp c'hoaz eus gant eun diskoez pe renk a zalc'h an escopti-ze etouez an escoptiou-all eus a Frans. Setu aon benoien an escoptiou so eat da gant mil lur pe ouspenn

Lyon.	419,411 l.	41 c.
Paris	207 [illegible]	05
Cambre	163,169	40
Sant-Briec	112,030	00
Kemper	100,000	05

Evelse Kemper a zalc'h ar pempet renk, eun escopti all ebet ne deo eat da gant mil lur G. M

Maro an Aotrou Simon, person sant Eustach.

An aotrou Simon, person sant Eustach, e Paris, a zo maro er miz-veure-ma. Hennez a vezo lezet dezhan bean lazet gant ar gommunarded e 1871. Credet e vezo eshan evel an arc'heskop hag a meur a veleg a voue lazet d'ar mare evel eved. Ar pez a ra dia eunz trechou eun, eo en deuz ma voue lezet a dra darmem ho vaeurerien.

An Aotrou Simon a zo caret, red ho ma eye, gant tud ho barres. Pa gleves kroneced ar c'hoc'he ea pri-sonet he tezen, ez oa eounear enho. Ar veuseloe, he zoken ar gigarren a c'hroamole. An ustronoud en chomporl bet da vare'hata. Scrila a rejont eul lizer hag a corkjont eun benneg anezo da gas an dra-ze da di ar prefet. Ne bet eur heden eo a renet, eun ari eo a reont.

Unan eus ar re a zo carget da gas al lizer, an hini a lea gwella kendet anezho, a rant an alvocadez evit he ferson, dirag ar gwilerdet a ria neuze he gwistr. Ar varnerien déboul-ze a zo cals anezho, hogen hounz n'eo bet kont. Pa voue gwelet o tont, ustrononid all eus ar c'hoc'hu var he lerc'h, eun eus ar gwilerdet hour-rien e c'houlennas outhi:

— Sitoienez, petra a fell deoc'h ?

— Petra a fell din ? va lerson, an Aotrou Simon, person sant Eustach.

— Goulet a vous hag hen a vous gallet rei deoc'h he conlou.

— Va goulen? Ne hal da c'houlen nemme deut. Gouvet a rit-hu? me reuh caout va ferson.

— Ho person a zo ... evel eala a re all.

— N'eus ket dent ama evit re all, va ferson eo a renkan da gaout. Hogen, livirit din eun nebeut, perag oc'h-hu eroget anhan?

— Abalamour ma vos kementse hor plijadur.

— Hao, ho plijadur? mad beoma o peso rae ar blijadur da zisurogi anehan.

Epad ma lavare ar gerien diream-me e clevar vargerien o vouma etrezho, hag ne gouezent mad petra a levarent, a cleo ar gerien-ma: Simon... Eustach... Mesa.

— Mesa! eme an alvocader, conenar oun ken ne dese ar c'hlouarn eus he gineo, Mesa! va ferson eo dai ket da Varsa! va ferson am beso pe c'hoi a velo petra a zo oc'h ho cortos er c'hoc'hi!

— Ha petra a reot deomp ni er c'hoc'hi?

— C'hoi a vouenio ma ne roit ket va ferson din-me. Red eo din lavaret eo Mesa bane ar prison elese'h ma maet ar re a zo aneoh da ieeat d'ar maro. An alvocader a voue mad kementse, ha setu perag e commore e clevet hano da gas he ferson da Vaza.

Ar varaerien a abaksas deaho o velet hag o clevet an alvocader-ma.

— Alo! alo! emezho. marronou, ne rit ket kement a storlok... roet e vezo ho person deoc'h!

— Is? ha pear?

— Varc'hoas.

— Varc'hoas! Ia pa o peso great ho dro. Ne hoc'h anavez re vad. Me rank caout va ferson dioc'htu!

Ne c'hellomp ket he rei deoc'h hirio, dont varc'hoas hag a vezo lezet da vont ganeoc'h.

— Mad, ni a deui varc'hoas, ha ma n'hen roet ket deomp ni a velo. rag he gaout a rancomp abenn disul! (An dra-ma a ioa da sener ar groas.)

An alvocader a deuas ameroune, hag a c'houzdroume c'hoas muioc'h eget an derc'hent. N'eu em deveze nemet gouda ma voue lavaret dezhi e vije lesket person sant Eustach da vont d'he ... da ober he oll aotrones.

Da deiz hoaz dioc'h ar mintin, diasal lask ar soliar a deu da gerc'hat an Aotrou Simon. ha d'ho gas dirak Raoul Rignalt, hag he aclepoted eu dro dezhan, ha goude ma o devoa great eur goulen bennag outhan, hag en em ganret a voa hen person sant Eustach, hen lesenout da vont d'he ... Eun nebeut goude clever sant Eustach a c'helve ar barrousioni d'an ilis, hag an Aotrou Simon, dreist..et meurbet c'hoas, a lavare an oferen.

Ne voa ket gaoucoude echo he drabellou. En derveziou varlerc'h ilis sant Eustach a voue profanet, hag an Aotrou person en devoue eala da c'houzanv. Paoeñ iroueted ar c'hoc'hi ne bet emenet eun oil gouech gant ar gommanarded, hogen an Aotrou-ma en taoou eun oil gouech ena a dro ho daouarn.

Setu ama petra a ziguenas.

Ar gommanarded a lakeas eun clever sant Eustach evit gelver ho mignoned da ober eun taol arrab bennag evel m'oant boas. Ho zouch ena e vije aoual ar c'hlever evel ma ho zouer pe vez tan goall. Mez ar re a ioa d'he sini ho lakeas a bole evel d'ar goueliou bras. Sou ar c'hlever a c'helle bean eur merk o devoa ar re vad ar gounid var ar re fall. Ar re ma a ioa conenar eaho hag he d'ar prenbital. hag eber d'an Aotrou Simon dont gantho da bont ar gommanarded, discabel, a eraia eur vanden tud dicremail a lakke varnehan a bep seurt malloziou.

Aotrou Person sant Eustach a lavare, evel ma voa gwir, ne ket hen en doa laket eun ar c'hlever hogen pean en divije bet o vezs aihouet peaeño merc'hed ar c'hoc'hi. Mes ar re-ma a glevas petra a reat hag a ioa, ne ket leir pa beder en dro-ma, mes a vanden pephini eur gouel gigor pa eur c'hlao all bennak gantho en he dorn. Pa voue gaelet eun berclep ... an Aotrou Simon a voue eaet da vont adarre d'he di, ha neuse an dud vad a veza en eun harouseel, a roe merceu a respet deshan var ar ru dre ma tremene. Setu penaus e voue saveteet diouz vech Aotrou Person sant Eustach gant ... er c'hoc'hi.

G. M.

Enterramant relegou an Aotrou Felix Poullaouec e gueret Plounoger ha kerrez.

An Aotrou Felix Poullaouec eus a Blounoger a zo maro person e *Leogan* en Haiti. d'an 28 a viz genver er bloaz 1885.

Eno iræ e oue enterret he gorf. Mes er bloaz-ma he relegou a zo bet deenterret ha digasset e Frans an daravoia anezho ... ha dimeurz divers, o eus ar miz-ma. int bet enterret a nevez ha gant eun solemnite vras. e gueret Plounoger. En ilis ar ba rae-se ne bet badezet an Aotrou Poullaouec, eno en devoa great he bask kenta, ioul d'an ... re en devoa c'hoantet aio a teuje he eskern da repos da c'hortoz ma soueo an drouempill evit galver ar re varo da vont d'ar Varn.

Cals beleien ha tud all a voa deuet da gemeret pers er ceremoni-se pehini a ioa er memes amser eur ceremoni glac'harus ha consolant evit kerent an Aotrou Poullaouec.

Eur ceremoni glac'harus, rac dont a rea da zigeri a nevez en ho c'halonou ar goulli hen doa bet ker pounner en devoa great eanho ar brud eus a varo he breur muia caret. Eur ceremoni consolant ive coulsgoude rac breman e c'helliat ne em gounnoli o soñjal ema da vihana eskern ho breur a gueret ho farrez, e kichen re ho tad hag ho mam hag e teuc'h ni o deuz ... e repoz ive ho re. Ar veleien a ioa eun bregont bennac anezho, eurus d'en em gavout en kement ma eo coula lavaret bean an ... ilis evel d'ar zulieu ha d'ar goueliou bras. Ilig

an dud all-ze, karcouiz hag ar veleien. n e bet ebken eus a Bloumoger hag eus ar parreziou diwar dro e oant deuet di. Deuet oant, a c'hellan da lavarout, eus a gement corn zo en escopti : deuet oant eus a Vreac, eus a Landerneac, eus a gantoun Lanmeur, eus a gostez Carahez, eus a Gemperle. Diredet oant evese a bep tu, rod evit renta testeni d'ar vad great dezho gant an Aotrou Pouliquen keit ha ma eo bet chomet en he vro, ha tud all evit diskouez pegement oa bet caret gantho kerkent ha m o devoa hen anavezet.

Ar relegou a erruaz e Ploumoger d'ail tun var dro teir heur goude creisteiz. Ar veleien hag eur mared tud all a yeaz d'ho diambroug var an hent, sarned eur e hart heur bale dioc'h ar bourg. Ac hano e oueut dizunget d'ar bourg gant solanite, ha casset da genta d'an ti ni lear ti m oa ganet an Aotrou Pouliquen. Hoo ez ea pourchasset eur aoter evit ho receo. Meurbiou ar sal-ze a ioa steigne ouz e caon, e c'h cus ar tal er oa eun daol ha var an daol-ze e oue lakeat an arched ma edo ar relegou enhan. Ar re-ma a joumas eno da dremen an nos, goloet gant ar liuser ao, gant eur venkouned goulou bras a bep tu, ha tud o veilla tro var dro evel pa vez eur c'horf maro var ar verveczoun.

Antronoz da zec heur e oue savet ar relegou ac hano, ha goudeze e oue canet en iliz offis an enterramant. Da lin an offis, an Aotrou Rolland, person Lanmeur, a pignas er gador hag a reas eur brezegen va ar e bomzou-ma eus ar Seroaur Sacr : et erit sepulchrum ejus gloriosum. Ne vez a vezo glorius bera an Aotrou Pouliquen, emezhan, a vezo glorius evithan he enan, glorius evit he dud, glorius evit an Iliz, glorius evit he barrez, evit parrez Ploumoger. Ne vez a vezo glorius evithan he enan da genta, rac digaos a ra da zonch diwar bilmad eus he garantez evit he nesaa, eus he galoun ker brocuz, eus an ioa en devoa da c'houna eneou da Zoue.

Gouzon a ret, eme an Aotrou Rolland, pegement en deus labouret epad m edo en escopti-ma da skigna e pob leac h en dro dezhan brenriez ar Feiz, ar Vreuriezma eb he far e zo bet savet evit sicour eas ar ale, gen eus ar Feiz d'ar broiou, na anavezont ket c hoaz ar gwir Doue, na anavezont ket c hoaz hor Zalver Jesus-Krist. Goude bera unpi jet evit ar vreuriez gaer ze he boan, he amzer, he arc'hant eo falvezet dezhan en em rei he enan, hag en eal aont eo eat d'al leac h m eo deuz ar enan ! c aret ar maro, mes eur maro mirarbe, precius dirac Doue. He vez a vezo ive glorius evit he dud, rac mar d'eo henorabl evit eun ad hag eur vam kaout eur mab hag evit breudeur ha c'hoarezet kaout eur breur hag a erro en eur garg vraz er bed-ma, pegement henorapioc h n eo ket evitho kaout eur mab pe eur breur Merzer ? Evidu, he vez a vezo glorius evit an Iliz hag evit he barrez, evit an Iliz pehini a deuu he brasaa gaar eus an eloatel, eus ar visionerien eus ar re a gouzaer ho buez da savetei an eneou, hag evit he barrez evit pehini e vezo eun henor eus ar re vraua da c hellout

counta neoc'han eioues ar vugale e deus ganet o c'hanad, o sevel hag o tout er bed. Ha eur sche an Aotrou Rolland, eo deuz lavaret c'hoaz eur ger benoez d'ar beou breuriez ar Feiz, petra beonac, evel eo deuz ho remerket he unan, parrezionis Ploumoger, o eus bet a renon d'ho fourn eala e keuver ar poent-se, ar vera cant lur o deuz roet epad ar bloaz tremenet a niscouez souzlc'h pegen douget int evit an ceuvr beonigel-ze. Setu perac Aotrou person Lanmeur o en deuz pouezet mui var gement-se. Lavaret en deuz ebken da barrsionis Ploumoger ar relegou a zo ama dirazomp a brezego deoc'h guelloc h eget na e houffen hen ober va unan. Kendalc'hit eta da vera mad evit breuriez ar Feiz, ha va rent da greski c'hoaz en ho tonez mar d'eo posubl.

Dre ma comze an Aotrou Rolland, oa anad, dioc'h an tan zoken eus he vouez, oa teneret he galoun ha setu perac ive calounou an ol a deue da deneraat oc h he glevet. Goudeze e oue canet al Libera hag e oue casset ar relegou d ar bez a ioa toullet er vered evit ho receo hag ho miret betec an deiz braz eus ar Varn jeneral.

Henor da barrezioniz Ploumoger evit ar pres o deuz discouezet da ioul, da gemeret pers er ceremoni-se a enou ! Edont eno oll : rouis lavaret gouzet ha merc'hed, paour ha pinvidic. Remerket em eus zo tadou hag ar mammou eus ar c'henta familhou eus ar barrez, eus ar maoerien evel eus an tud all. Ar vugale a ioa eno ive, rac justamant d'an derc'hent oa bet digoret ar retret evitho. Henor eta dezho oll, ha beanoz Doue ra gouezo puill varnezho oll !

GABRIEL MORVAN,
Person Sizun.

Eur Prizonnier er Prus

VI.

Seiz or ta en heur eme Villon ne dramp ket bean, rag an ere'h a ioa teo hag a vire oc h an trein da vale. Evel ma edomp e kerz dunio, e connaren hag e avaren onaun va unan. Me a je va breac'h-me a oue bet glazet eteac'h va gar me m laje lavaret kehuvezo d'ar prusianed hag a ioa diskennet eus ar c'har-ma. E gis pe c hui em bije en em dennet. Hogen va gar ne c hellien ket da fiñval; red mui eo d'in chom. Ar potrig taonank va c hamarad a gousket; petra raje guelloc h eget cousket ?

Ar noz a ioa tenval an erc'h gouezoude a velemp var an hent. An trein a ioa gouezoude goustadik goustadik. Setu en eno ha taol me guelet eun dra en o fiñval etouez an erc'h gouezoude eun toulbou ed ar goude eun trede, hag eveise betr seiz. Lavaret e vije edo o tuearga unan eus ar wagoniou a ioa en hon raok. Neuze e clejomp teuzou fuzil lasket eus a wagon an officerien. Unan eus an toulbouadou da e chomas, ar re all aved a c hellas tec hel, rak prizonerien oant a ioa en em dastet var an hent eus ho wagon, hag a c'hellas en em savetei er c hoajou a ioa a dost dezomp.

Ne oa mui ket petra ont deut da vesa; hogen evit an oa ouzho, hag e carjen hem bet en ho zouez. Gouscoude e lavaren dezho va oan evit en em gousoli. Va gar ne vezo ket mahanet mui; dont a ray ma vezo bues enbradare; ha pa c hell re all teuon ho bez euz ar vouskevelen. me a c beilo oberive, eredabl, eur mare bennak.

Tremen a rejomp eveluse ar c hore douar eus ar Frans a zo h... d'an alamaned. Ne welemp mui ket netra deomp ma e divije gallet hor broia ker kostal ouzomp. Er garnon dre ma t emdomp, ho gwelemp gant boued ha dilhad a zigasent eridomp-ni. Mes ar brusianed n'ho lezent ket da zont beteg ennomp. ha meur a hini a vezer evelho ho anao ar pez a ioa e boan, da rei deomp-ni.

Ar brizonerien geiz a gouze an eil varlerc'h egile trec'het gant an naoun hag ar skuizder. Ar brusianed o doa laket daou zoudard e pep wagon evit miret ne c'helje den tec het mui. Hogen kemeret poan eb izom a rea ar zoudarded-ze. rak ne voa mui eomp lavarout prizonier goest da dec'het kuit. Lod a ioa aner dizolo ho c'hroc'hen, lerez dezho beteg ho roched gand ar brusianed. Pa uenaz an deiz a voa daou mare. hag eun all a sells scornet o... ha ne velet mui nemet he zaoula-gad o fiava. Guelet eureuz eno saudariet eus o... vouela evel buga e, hag o chiriat ho daouarn gant ar gounnar a ioa enho.

Digouezet e Strasbourg e voue grea... deomp d skeu. Meur a hini ne c he vent mui... en em denna Me a c hel-lae en em denna... hennos Done da Vaoris, ar poling mouank p-haut am zeouras. Eno e voemp poul... net en eun doare c/aou iouet, var bious brein. Eno iva e voue lacet a fronsizien da sigen deomp eno tam bouet hag eun... am... bennak. Ne oufen ket lavaret gant petiz madelez hor secourent ar vreudeur ze eus a Frans daouet da gement o doa da c'houzanv ... hoan Ne c'hellet ket ep gouela sellet ouz he gorreze o velet e pe stad eo laket Ar brusianed a c'hrosmole, re a vad a gave dezho a rea deomp. Tud ar gar-ze a c'helier da lavaret a zo ol merzerien, hag a anvouneze hep ... ho anao evit ... hon re-n

Ar pez a rea dezho eve be. a ker mad ouzomp. eo ma zoa en hon touez unan bennag eus a vugale Strasbourg. Em c hichen en em gavas unan hag a ioa ar bano. Eur c hanolier oa, eun den a bevar pe bemp uloaz varnogent. Claor oa, ha goulinet oa bet ... treud. distronket oll oa deut da veza gant ar poaniou en doa bet da c houzanv. Gant an dra-ze en devoa ar car eus eun den a zoare. Epad ma edomp o ... morlos ma leujet beteg ennomp evit caout ... eun tam boueug, her guelaz o chrach liou ... tont guenn evel paper, hag o tret he gein evel pa o'en ... goant da veza ... ezet.

Eun stron guisket e bourc hitez piovidig, hag eur verc'h iaouang, a dostas. Ho diou oant guisket e caer, evel ma zoa an oll e guirionezeau. Trohan da vesa troet ho genou, en a ron hep anavezaz, ha biscoaz n'em eus clevet eur gridan p e hiac'har hag a lavarent voez evit eun den evel an hini a leveas.

O clevet ar gridenn-ze... e lamm ... a ... sroaz hag en em daolaz oc'h ... c he... ... eur lavaret

— Va mam! va mam!

Hag evel ne c hella ket ho brassa, e poke c hoek d'he daouarn. Ar vam a g ene.

— Va map, va map ker, emezhi, ne vouye d'n oaz maro ... perak ... e c laskeve-te ... gouez?

— Sonch am oa da veza deoc'h pa ... digouezet dirze, va mam... mes o ... oa ... a c doa... ... va guelet er stad ma emaoun.

— Oh! beo out! beo out! na me za eurus

Ia, beo oa, anavet ket, mes e pebez stad! Trendevel an anaon, hem'h o ... varben ... keskear ... c'holoet epken gant eun ... ha zoudennet ho vizaeh gant an caoun sabreu.

Neuz fors beo oa, hag ar vam en em gave eurus, rak sonja a rea dezh, oa maro. Ho c hoar ne c'he ie ket evens kement e vouele. ha red oa dezh dont ker enog er c'hr... ... miret da goeza. ker seziet oa o velet he breur

— Adren... a lavaraz eno ... o ... da greg er vere h iaouang hag oc'h ober ... dise egi ... ar e bril.

Ar vam a dennaz eun boutail ... gr... ... ken ... ez en em ... en em gemeret oc'h he mab. Mes ar verc'h a ioa eat ar bono d ar red, eredabl da e poulen ... eun den e c... bennak evit beza lezet oa dostaat oc'h he breur Dempronul goove e ti-gouere adarre eur paper gandho, an otre da vont ... er gar ... he mam hag h. Nag ha a voa laouen evit an ... grass-ze

Ne ket an dion-ze epken a ioa eno o clask eur map, bez ez oa ... a re all. Ho guelet a reomp o vont, ne-c het ... reng e reok... o sellet oc'h an oll, ... gouile egue... da velet hag ... a gaeho ar re a glaskent.

Eur pennad all ...

G. M.

Trabulliou eur serifagner dineoar.

II.

Antronoz Bertram e zavas mintin mad hag a rea da glask ... red & he velc houarn. Caout a ra eur marc hadour hag e lavar dezhan en deuz eur guele houarn da verza, onan mad, ma car dont da zellet outhan

Da zellet outhan? eme ar marc hadour ... em eus ket kemenise a amzer da goll Mar oc h eus c'hoant da verza, digaset ho tra da riskoet

Ar serifagner ne voue petra da respont. Mont a reas da gaout daou pe dri vare hadour all, hag oll e lavarent ar memes tra ... mene ne fellé dezhan kollaat he zal evit mont da zellet oc'h eun tam coz houarn.

Setu Bertrom red dezhan distrei d'he di, leuvel he bous. He vates hentre ma her gouiaz e c'houlennas

— Abaoue, guerzet mad oc'h eus ho kuele?

— N'em eus ket e hoaz; ar varc'hadourien-ze a zo re olus; ne fell ket dezho dont da zellet oc'h ar varc'hadourez, hag eo red he c'has dezho.

— Hag ez it da baea tud evit cas ar guele-ze da zis-koea?

— Ne rin ket, Bella, c'hui ha me hen dougo, me fell din rei eur gentel d'an dud-ze, ha diskuez dezho n'em eus ket a vez evit tostaat oc'h ar bobl.

— Mes ar guele-ze zo torret e meur a leac'h, penaus hen dougimp-ni?

— Ni lacai lasou da zelc'her an tammou torret, ha neuze e crogimp unan e pep penn.

— O va Doue! c'hoant oc'h eus da lacat an oll vugale a zo dre ar ruiou ase da zont da iouc'hal ha da ober ho var bol lerc'h?

— Ta, ta, me n'oun ket souezig, ha neuze, evel a la-varan deoc'h, rei skuer d'ar bobl a fell din.

Abouez eta pennadou las, pennadou ruban, e voue stellennet ha stalmardet ar guele. Bertrom a grog er penn araog, hag ar vatez er penn varlerc'h, hag bi da ziskenn var ar ru.

Kerkent evel ma e devoa lavaret Bella, setu bugale a vandennou o tont da zellet, hag ar re vraz ive o tont en dorioù hag er prenecher da velet petra a ioa a nevez.

— Sell-ta! sell-ta! eur c'hravaz eus ar c'hiz nevez!

— Ne ket, ne ket! eur c'hro da rocsa penked.

— Ho! Aotrou, da glask ar prix e zit evit ho stalikez?

Bertrom a lakeas abenn dius vech he vele var ar pave, evit ober eur breugen d'ar goal botred-ze ha desk de-zho beva eun dra bennag, hogen coll he boan a rea, ar vugale a grie gouscoc'h goaz, hag ar vatez cos he unan ne c'helle ket miret da c'hoarzin, ar pez a lakea he mestr da jala c'hoaz muioc'h.

Erfin e tigouezchont e ti unan ar varc'hadourien n'oa ket fa-vezet dezho mont da di Vertrom da zellet oc'h he vele houarn.

— Sellit ameack, setu ama ar guele ma comzen deoc'h anezhan. Guelit ha ne ket dioc'h ho toare.

— Stellennet mad eo da viana, eur voaad lasou ha rubanou zo en dro dezhan, gouzout a rit var a velan, kempen ho marc'hadourez.

— Pegement a dal deoc'h va guele?

— Guelomp petra a bouez, tregont lur. An houarn cozh-ze a dal daou liard al lur, gouzit. Abalamour d'ar rubanou e takin pevar real deoc'h ouzhpenn.

— Va guele a dal dek lur.

— Dalc'hit-hen neuze dek vloaz da c'hortoz eur mar-c'hadour d'he brena.

— Evit eas lur hen lezin gantoc'h.

— Mad neuze e vezo abenn eis vloaz ama.

Bertrom a ieas da gaout marc'hadourien all, ne gleve gantho oll nemet ar memes son. Red e voue dezhan distrei d'ar gaer, hag etre daou e creske ato ar vugale en dro dezhan evel ive ar c'hoarz hag an hu. Ar re vihan a grie, ar re vraz a rea goab, ar vatez o vont varlerc'h a c'hoarze hep ehan, e devoa bec'h o vale, ha Bertrom a c'hrommole hag a bromete amzer gaer. Eur prosession a ioa savet, araog ar fin ep conta c'hoaz ar re a deue en dorioù hag er prenecher da zellet.

Eur c'hrenn baotr a zigouez hag a lavar da Vertrom ez eus marc'hadourien guelioù houarn en eur ru all e kichen. Bertrom a ia d'al leac'h a veker dezhan, eleac'h avad eur marc'hadour e cav eur zoudard oc'h ober gard dirag an n° a ioa lavaret dezhan.

— N'eus ket eur marc'hadour ama, va zoudard?

— Marc'hadour? ne anavezan ket.

— Ama gouscoude emaoù an n° 38, hag eno ez eus lavaret deomp oa eur marc'hadour bennag.

— An 38 n'ema ket er gaer-ma, ni zo ar 51, an 38 zo e Perpignan.

Larcoc'h gouscoude e cafchont eur stal, hag a ioa en-hi guelioù houarn o verza. Eno oa ez ha eur vourc'hiez oc'h ober stam.

— Itron, prena a rafac'h ar guele-ma.

— Nan, n'em eus ket rnom.

— Ho hen rofe deoc'h marc'had mad.

— Nan, bete re am euz eus ar c'hoz traou-ze.

— Petra a ieafac'h din ouzhpenn?

— Ana, mont a reot da vale? pa lavaran deoc'h n'em eus ezom ebet eus ho coz houarn.

Red e voue mont ac'hano adarre ep caout prener ebet. Unan eus ar goal botred a ioa oc'h heul ar guele a lavaras neuze ec'h oue c'hoaz eur marc'hadour all hag a brene traou-evelse.

— Hag e peleac'h ema ar marc'hadour-ze?

Du-ze er penn all a gaer, eun tamm eo tu all d'an hent houarn.

Bertrom o velet e reat c'hoaz goab anezhan, a ioas neuze kement a gounnar enhan, ma lezaz he vele houarn var ar ru evit redek varlerc'h ar vugale-ze a gemere kement a ebat divar he goust. Hogen n'eo devez chans ebet en devez-ze. rak n'en devoa ket great dek camed oa gorsae, var benn he geno, guella pez a ioa dreizhan; mes ebat ar vugale a greske c'hoaz. Hag evel pa vije pep tra oc'h hegal outhan, eur c'harroz a zigouezas da dremen, hag ar roner en em lakeas da iouc'hal ive o velet ar guele houarn lakeat da stanca ar ru. Hogen Bella, crog en eur penn eus ar guele, ne devoa ket a nerz avoalc'h evit he zacha divar an hent. Bertrom, ho garr-veilea gantzhan en eur, hag he dok rullet en tu all d'ar ru, ne c'helle ket hen ober dont d'he sicour. An oll a grie, hag eun tousmac'h a zavaz evel pa vije digouezet eur gosleur bennak.

Ar c'harroz gouscoude a c'hellas tremen ep ober drouk na d'ar guele na d'an dud. Mes eur serjant polis a zigouezas da lacat ar peoc'h ha da ober dieubi ar ru. Red e

voue da Vertrom oregi adarre, hogen skuiz oa, hag eur michorour en em gaingas da zougen ar guele.

— Pegement a gousto din-me?

— Evel ma oc h eus bet diechans, her c'hanin deoc'h evit dek gueunnek.

— Dek gueunneg. na n'em eus cavet nemet pevar real anezhan?

— Mad evel a gerot. coust-heo hoc'h unan.

Rod e voue-ta d'ar filozof rei dek gueunnek. ha gras gantha e boas, rag ar sergant pouis a c'hourdrouze dezan ar guele hag ober moaen d'he vestr

N'oa ket echu an abaden c'hoaz gousconde. Digouezet e dor an ti, an douger a daol ar guele eno.

— D'ar pevare estach, eme Vertrom, e tleit cas va guele, er pevare estach emaon o chom.

— N'em eus ket great a varc'had da bignat delezioù; neme e root din eur dra beunak c'hoaz.

Seilit, setu aze daou vennek.

— Daou vennog? evit sevel d'ar pevare estach? sao anezhan da unan mar kerez, hag an douger kuit o lezel ar filozof da c'hrosmolat ha da brezeg e eneb dianaoudegez an dud.

Bertrom hag he vatez eoz o devoue eur c'hrogat tenn da ober o cas ar c'hoz guele-ze d'al leac'h ma edo eno nebeut uz-r diarang. Abenez poania evale'h gousconde e teujont abenn eus ho zaol.

Bertrom a ioa ker feas ma na zebras coulz lavaret tam d'he bred. Ne rea nemet sonjal penaur e c'helje en em zizober eus ar c'hoz tam arrebeuri-ze. Abenn eur pennad e voue guelet oc'h en em iaouennat. Cavet en doa, da viana a zonje, an tu da gaout parc'hen d'he vale coz, ha koumanse ep kemerat kemend a boan hag a dreveil evel en doa kemeret en dervez-ze. Ni velo divezatoc'h penaus ez eas ar bed ganthan. G. M.

Pardoun Folgoat. — Mae 1875.

Dre ann arvor, dre ar menez
E ves skignet brema bemdez
Er c'heleo mad evit hor feiz
Er c'helon kaer evit Bro-Vreiz.

D'ar pemp varn n'ughent a viz Maë
Breis manet c'hoaz dirag Doue
En iliz Folgoat a doue
Beza kristen bet' ar maro.

Eo dra dudiuz e vo gwelet
Ar bardounerien diatoumet,
Bloc'hig kerhouls ha tregheriad,
Kerne kerhouls ha Leonard.

Ar manac'h mutel hon Eskop
Enet Maron e penn he bobl
Ha diveac'h d'an env a zavo
Hag ar Verc'hez her chetaono.

Gant hon Eskop, hor beleyen,
N'euz leac'h ebet da gaout aoken.
Dre an hent mad bi hor blanio
Da zor an Env h hor c'hasso.

Henliomp ho mouez ta, bretonet
Greomp fae var gouz fals doktored,
Gand levenez deomp d'ar Folgoet,
Diskwezomp n ommp ket divroet.

Dirag an oll ha dirag Doue
Dirag mam hor Rouanez,
Dirag hor mam oi a doue,
Beza kristen bet' ar maro.

Ho pennoz neuze gwir vam Doue
A gweso poill breaz euz an env
Var ar vretoned daoulinet,
Var ar vro ganeoc'h ker karet.

Peb unan d'he di a gasso
Eun dra talvoudeg ac'hano.
Bennoz he vam vad ar Verc'hez
Mil gweach gwelloc'h eghet danvez.

Barz Bro Bogan.

KELEIER.

Ar reo. — Ervez ar c'heleier ar reo zo bet en dervesion diveza a viz ebrel en deus great eun droux braz e cals a garteriou. Madou an douar, an ed, ar guinienno, ar guez frouez, a zo bet saillet ha devet e cals lec'hioo.

E Breiz an avalou douar abred eo o deus bet muia drouk dloc'h ma leverer, credabl eo gousconde ar frouez hag an ed a vezo bet saillet en cals pe nebeut.

Ervez eul lizer scrifet eus a Gleder d'an *Impartial* a Gemper diver benn ar c'hezeg zo bet casel eus a Leon da Baris n'eus ket pell, e voa en ho zouez eur marc'h ganet e Sant-Martin-Montroulez. Ar marc'h-se a voue guerzet da gente c'hueac'h cant tregont lur; goudeze, da eun all, pemzek cant lur, neuze da eun trede pevar pe bemp mil lur; erfin eo bet prenet evit an duk a Nemours *eiz mil lur* !

Setu aze eur marc'h hag a zo eat var araog e ber amzer.

Montroulez. — Ar gristenien a Vontroulez ha diwar dro pere n o doa ket gallet mont da bardoun da Zantez-Anna d'an eiz a viz kerzu, a ra ho zonch da vont di d'ar sul 29 a viz even, deiz gouel Sant-Per.

Ar pelerinach-ze, great gant otee eskibien Kemper ha Guened, a zo evit senna bennoz Doue ha aconnet santez Anna, patronez Breiz, var an iliz ha var ar Frans.

Ar bardounerien a iaio eus a Vontroulez, dre Sant-Briec ha dre Pontivy d'an oan gaout en Alre. Daou dreïn a vezo laket e servich ar bardounerien, hag e c'hello mont

eis caut e peplian anezho Ar re o defe c'hoant da ober ar pelerinach-ze. a die rei ho hano, ar c'henta r guella, da veleien ho farreziou, pe d'ar re zo en em garge euz ar pelerinach e Montroulez. Tremenet ar 25 a vis mae e vior re zivezad da rei ho hano. Divezatoc'h e vezo lavaret da bep hent e tiblaso an daou drein-ze.

Ar prisou a gousto, evit mont ha dont en eil clas 22 lur 10 c. en trede clas 12 lur 10 c.

Missionou. — Er sizun all ez eus diblaset adarre, euz a du ar missionou Diavêsa Bro, eun escob ha seis missioner evit mont d'ar C'haledoni-Nevez. An Aotrou Berthon escop nevez Noumea en lavare he oferen a gimiad araok mont en hent. Etouez ar seis missioner a ia d'he heul, en em gafan tad Sesspen Duval, unan euz ar veleien a voue kemeret evit creu gant ar Gommun. Mont a reat d'he fuzilia pa zigouezas soudarded Versail hag hen renoz a dre dauvarn he vourreviem. Brema marteze e cavo do-ze anan bennag euz ar vourevien-ze etouez ar re ma za da brezek dezho. Ha setu penaoz e lou d'en em venji ar re o deuz ar garantez christen en ho c'halon.

Rom — Ar re a zo carget e Rom da examina oberou ha vertuziou ar re a zo hano da gaouniza, a die labourat evit gouelet hag en deuz an den venerabl La Sa , an hini en deus savet ar scoliou christen. bet en he voez ar vertuziou a feiz a esperans, a garantez evit Doue hag an nessa hag ar vertuziou all euz ar vuez christen. evit gouelet hag en deuz poulzet ar vertuziou-ze huel avoale h evit he lacat e reng ar zent Goude ma o devezo great an examin ha ma en devezo alvocad an diaoul lavaret ar pez en devezo cavet a enep, an Tad Santel a zougo he zetans.

Laval — An Aotrou Sebaux escop nevez Angoulam. a zo bet sacret dissul eus bet eis dez gant escop Laval. An Aotrou Freppel, escop Anjer, a ioa eno hag en deus great eur brezegen gaer eleac'h ma en deus diskuezet ea en an eskibien en o deus great ar Frans catholik. Diskuezat en deus o devoa he laket da vean ar genta euz ar broiou catolig. hag o devoa ouspen-ze he difennet aliez oc'h he enebourien a ziaveas.

Folgoat — En dez all Lan-an-Dall a lakea eur pennad scrit a zoare e Feiz-ha-Breiz divar benn ar pardon braz o dle bean er Folgoat d'ar pemp varnugent euz ar mis. Hirio e takeomp c'hoaz eur ger evit ar re o devezo c'hoant da dostaat eno oc'h an daol santel en deiz-ze

Ar gommunion a vezo roet epad ar mintin oc'h teir aoter, oc'h an aoter vraz, oc'h an aoter goat hag oc'h an aoter a zo dirak porched an daouzek abostol.

Merca a reomp kemend-ma abalamour eun ingroez tud evel a vezo eno. ne c'hellfe ket peplian goude zokon bean eat eb tiia, mont da gaout an aoter ho defe c'hoant hag e c'hallfet bean o rei ar gommunion en he gichen, ep ma c'houfe, hag epad ma ve o clask tostaat oc'h eun aoter all.

Hent houarn. — Eur cheuchamant a zo var an hent houarn. e trein Orlean, etre Landerne ha Savenay, var ar pennou a ia euz a Gemper beta Redon dre Gemperle, Loriant, Guened..

Daou drein express a zo savet, unan da vont varzu Paris, hag eun all da zont varzu amu

An trein express a ia varzu Pariz a zaver e Kemper hag a ia en hent da greisdeiz 20 m. ervez heur ar gar hag a zigouez e Redon da 4 heur 51 m. dioc'h an noz.

An trein express o tont euz a Baris varzu ama a ziblas euz a Redon da 6 heur 30 m. dioc'h ar mintin, hag a zigouez e Kemper da 10 heur 52 m. Ne da ket larroc'h evit Kemper Dre an trein-ze e teu ar paperiou euz a Bariz. hag en em gavont ama teir heur kentoc'h eget diaraok

Bez' ez eus c'hoaz eur cheuchamant all bennag hag a verkin divezatoc'h.

An Aotrou Thoeron professor er c'hloerd braz ha chaloni a enor zo hanvet person Riec.

An Aotrou Guena vikel e Plouider zo hanvet person Lo bey

Kemper — 10 Ma	
Pris an daou c'hant lur.	
Gunis.	3 lur. 28 c
Segal	24 lur 68 c
Eiz.	49 lur 40 c.
Ed-du	49 lur, 78 c
Kerc'h	46 lur 45 c.
Avalou douar	44 lur 00 c

Pont-n'Abat — 8 Mae	
Pris an daou c'hant lur.	
Gunis	31 lur, 25 c
Segal	24 lur, 67 c.
Eiz.	2 lur. 50 c.
Ed-du	2 lur, 83 c.
Kerc'h	47 lur 20 c
Avalou douar	0 lur 50 c.

Ar Gerant An. DE KERANGAL.

Kemper moullet gant Ar. DE KERANGAL, mouller an Escopti.

Disadorn 24 Mae 1873. | N° 434 | Navet Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christ a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT KAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Coste-an Nord hag ar Morbihan [illegible] evit eur bloaz [illegible] [illegible] [illegible] pevar [illegible].

An Abonnamant a die beza paet araog [illegible] ar gazeten

[illegible]

An abonnamant a gemerer e ti an Autrou de Kerangal, moullet en Kemper, [illegible] 18 [illegible] Kemper

D'an Autrou de Kerangal eo [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar Gazeten

Ar skrijou da lakat er Gazeten a dleer da adresi d'an Autrou MORVAN, eskob.

KEMPER 24 Mae 1873.

D'illun, pemp a viz Mae, an [illegible] catolig a ra gouel sant Pi pemp, patron ar pab bras Pi nao.

Sant Pi pemp a voue [illegible] eur pab bras. Ben eo a [illegible] er [illegible] c horzerezet [illegible] an [illegible] a [illegible] [illegible] e [illegible] pa [illegible] [illegible] gant an Turked. Hen [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] christen da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible]. Hen [illegible] [illegible] a [illegible] ha [illegible] he [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] e Lepant [illegible] ma voue [illegible] an [illegible] eus an bano christen [illegible] [illegible] [illegible] var ho lerc'h [illegible] tan ha goad.

Ma [illegible] je gallet an [illegible] en em vouta [illegible] eus ar broiou-ma, petra a je deut da veza ar [illegible] [illegible] kement a [illegible] [illegible] da [illegible] a [illegible]? [illegible] e [illegible] da veza [illegible] hag ar [illegible] [illegible] dreist oll a [illegible] je bet [illegible] [illegible], rag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] ar [illegible] [illegible] a [illegible] d'ho c [illegible]. Evel ma [illegible] eus bet [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da veza en eur [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] petra eo beva [illegible] [illegible] hag [illegible] evelse.

Ar [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible] Pi pemp a [illegible] an [illegible] ar pabed [illegible] [illegible] en he [illegible] ha var he lerc'h [illegible] deus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar broiou christen [illegible] [illegible]. E [illegible] [illegible] e ve deut [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] deus [illegible] [illegible] [illegible] ha [illegible] [illegible] hag ar [illegible] a [illegible] [illegible] da [illegible].

An oll a voar gant pebez [illegible] [illegible] Pi nao an iliz hag ar [illegible] [illegible] an durked a [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] hag he [illegible] a [illegible] ar bed [illegible] hag a [illegible] [illegible] [illegible], rag an durked a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] ar [illegible] ha da [illegible] ar religion hi Doue he unan mar gellfent.

Eun arme gouezid [illegible] en em daolo var ar gristenach evit her c hontamm dre ho fals credennou ha fals [illegible]. Pi nao en deus savet he voues [illegible] en deus da [illegible] an danjerou a [illegible] c [illegible] ar bed [illegible] [illegible] pet a [illegible] da ober evit en em [illegible].

En doare-ze en deus [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] mad [illegible] ar [illegible] [illegible] ha [illegible] an oll [illegible] a en em [illegible] da [illegible] evit ar mad, ha [illegible] ar [illegible] [illegible] er feiz. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] pa voa [illegible] savet var [illegible] sant Per: « *[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] sant Pi pemp, rag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] an durked.* »

E [illegible] he deus [illegible] [illegible] an [illegible] evit ar mad savet var ger Pi nao, hag en em [illegible] [illegible] he [illegible] da [illegible] eus an [illegible] [illegible] kement a [illegible] an [illegible] an Europ oll. Ar [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] eus ar [illegible] ze pa [illegible]: « Ar [illegible] a [illegible] an [illegible] da [illegible] Pi nao a [illegible] [illegible], rag ar [illegible] hag an [illegible] a [illegible] da [illegible].

Evit ober [illegible] [illegible] Pi nao deus gouel he zant patron, [illegible] catoliked eus ar broiou [illegible] a zo eat da Rom da [illegible] [illegible] an tad santel, da [illegible] he vennoz ha da [illegible] da [illegible] [illegible] a vall o deus da [illegible] eun [illegible] [illegible] he [illegible].

En devez-ze [illegible] ar [illegible] [illegible] a Rom [illegible] n'eus netra [illegible] [illegible] [illegible] ar Pap, [illegible] en em [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Doue, dre [illegible] sant Pi pemp, da lakat eun termen da [illegible] [illegible].

An [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] eus an oll [illegible] [illegible] [illegible] catoliked [illegible] eus an [illegible] eus an amzer [illegible] evit [illegible] e [illegible] Doue [illegible] ar [illegible] d'ho [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'an [illegible] ao en he [illegible], an [illegible] [illegible] eur protestant, a [illegible] gant eun *[illegible] [illegible], [illegible] an oll, [illegible] ar groaz, hag en em [illegible] [illegible] he [illegible] gant ar grouiz.*

Ar gatoliked a Frans, eat da Rom evit ar gouel-se a zo bet digemeret gant ar Pap d'ar pemp eus ar miz. Goude ma o devoa lavaret dezhan eur ger brezoneg, en tad santel gant eur vouez cre en deus great meuleudi ar Frans catolik. Goude beza lavaret petra a c'hell eun esperans dremp, en deus benniget ar Frans, ha zoken al loden-ze eus ar Frans ne fell ket dezhi beza benniget ganthan.

Kemeret a rea eun a vouez. Ar Pab en deus lavaret e tenje an doctored a souffrent da drei en doupedou en ealtaered en neu da en ruel.

Neuze en deus roet medalennou, ha bleuniou da gas d'an trouered o doa great bevech Rom ha n'en doa ket gallet e beza be digemeret.

En ilis a ver ive pelerinachou. D'ar 4 a viz Mae eo eus bet oaen e Itron Varia Carnac, hag a tea eur meurbet. An dud dreist, na pevara-se, o deus clasket tuiret ouz ha bardonerien da vont da evel ma clascont eher e leac'h all. Skignet a deus goel evel ama hag ahont, e lavaret e vije front eun a von eun danjer mont di. Clasket o deus ivez da lamponed etouez ar gaer bardonerien, evit ober dispac'h pe vijent errect. Kementse eo evit ober a vras d'ar gaou ked - met ar re-ma n'int ket bet souez, hag a zo eat na mui na meas.

Pa o deus guelet a o doa ket gallet distrei ar gaer gristenien diouc'h ho mennoz, e eat en em sket neuze da skigna er e'helou ne vo ket nemet eun neubeut tud er pelerinach ze, eur pemp pe c'hvec'h mil mer-ket. Ne peuz ouz zevel ar e'hazetennou christen, en e ma eun varden peurvek mil bardoner e zoa eno o mui pet raeob eus ar uvi, hag e eus bet epad ar mintin communionou ep miver ha bemenne douoet ma zoa glen epad ar mintinvez.

—

Bremañ e velomp ar Frans catolig oc'h en em drei oc'h ar Vere ber santel. Guelet a re a deus wom eus a scouet Mam Doue, hag e ra a candeu, d'en em deleur d'he goud et ler hano santel chourd quutho. Oaspen ar deveziou eus e miz Mae a rer ep mar ealoneg e pep leac'h ne gommer a hep tu nemet a belerinachou. A rer pe a se meuch da ober er mes-mu he diventou.

Ar pelerinach da ilis Itron-Varia Chartr a c'ho beza eur meurbet. An deiz-vez a eub bien Frans o deus roet da anaout et tud pardonerien eus he escopiou da gemeret peraer gouel bras-se. Eskibien zoken eus ar meaz a Frans o deus diselaret eneut e beaut da gemeret pera eoken ha ne na c'heilent ket beza eoken a gorf e vijent da vont a sperev hag a galon. Evelse tud ar goer re a zo oll pret varnezho o pourchas en oll diouz ar c'hampron a c'helfer da zenaret ha da zo evit kaja ar bardonerien.

E Clermont-Ferrand eunser a zerri e labouret da digas en dro ar pelerinach a zo bet eno goechall en henor da Itron-Varia-an-diztro. An touch-se d'ar Vere'hez a ioa war lein an ilis hag a zo evaho mont a ioa c'h bare oll. Ar bardonerien o devoa roeset kement a c'hreun eno, o devoa hanvet ar Vere ber-seltron Varia-a-beymad. Hogen epad an dispac'h bras ar skeuden zo da Vam Doue a voue evel cals a re all, torret ha disearet, hag ar pelerinach a zo chaoue chomet en ancounec'h. Hogen ar pelerinach-se a zo bremañ da veza nevezet. An deveziou d'ar vere hez a ioa chomet er c'halonou, ha ne c'houlenne nemet en em zaboet.

Goechall pa edo ar skeuden var an ilis, he gueled eus a bell hag ar bardonerien, eus a bell ma c'helleut he guelet, en em laken var ho daoulin da lavaret an Ave. Maria evit salud mam Doue. Al lec'hiou-ze a c'halver Saludou, hag a deus dalc'het ato an hano-ze a vent bremañ azare avitho eun hano guirion.

Evel a velomp ar bardonerien, ar gristenien vad, o deus ar memes guiou e leac'h all evel e Breiz.

Er gear a Agd ez eus digoret eur pelerinach nevez all en henor da Itron-Varia Graz. Eur gouel hag eur pelerinach ar c'haerra zo bet eno d'an 4eis Kenta a viz Mae. Tud an escopti an escop en he feun, a ioa eno a vandeo en devoa ne evel en escopti Kemper d'ar 25 eus ar miz e Folgoat ha d'an 8 a viz Even e Rumengol.

Ne gomzan ket ama eus ar pelerinachou bras, a zo mont hano anezho, eus ar Saint, eus a Lourd. An oll pelerinachou-ze ha caer a re ar ha na goumer ket anezho, a ziskuez pegen froet eo, en hor bro, an oll gristenien vad oc'h ar Vere hez santel ha pegement a fizians a deus enhi.

Kementse na doa ket souez pa souje pegement a vurzudou a ra breudez ar vam a c'hreu evit ar re a deu d'en em erbedi outhi. Ne c'hellan ket monet araok da ar mes-ma da veren unan etouez cals a re ar a glever hano anezho dal'h mao.

Bremañ ez eus eur pennad amzer eur prekerour a ioa var ar mor da beuzein gant he vap ha dean zen all. Ar bag-se a en doe nemet pavarach pe bemech vioue, dou beus en d'ja dioc'h ar mor. An dra-ma a zoe d'ar 25 a viz ebrel ha d'ar marc'he er eur ober da zeoual oc'h an evel. Pa von eat ar vak peskota-ma lark var ar mor, e ioa eun taol avel a zao ar vak var he c'hostez hag a strink er mor ar petreh touanek. He dad hag ar daou varlolod all a reas kement a c'hellont evit he zavetai. Hogen a veeh oue taol dezho mont betag eohan, hag o lammi eur gerden dezhan. Hogen coll a reaat he lenn.

Ar martolod soumag a oue neue mod, hag a c'houvenen pell amzer oc'h ar mor falorvi Gouscoude he zeve a rea da vanount dezhan. En he vec'hement e taol he zell var eur chapel d'ar Vere hez a zo eu eun karlen tost d'ar mor, dirak a leac'h ma edoue, hag a lavar e Va mam vad, a zo kuit hot da vont beuzet. »

Ar petreh ma a zouge oc'h he c'houzouk metalen ar Vere'hez hag he scapuler. Ep dale ne him tou oue en em erbedet outhi a deuse d'he zacour. Collet en doa oll he nerz, hag ez ea da vouel. Gouscoude rus, evel ma lavare goude, e ma d'ar gouelet, hag ne oe zoken

deo pa vantaz eun dra heunag oc'h he zevel hag oc'h he zigas d'ar gerte. Ar vag a vano en eun mod ezeet elec'h ma edo, celet e vone adarre eur gorden dezhan, mes he zaonezr a ioa tal reud ne c helle ket crepi enha Neuze ar gorden a deuaz eve aneshi he unan betek he c hinon hag e croges enhi gant he zrol. Ha gant an dra-ze e vone diganet a ncheudon d ar vab. deunet na voa tauiet ha diuiolet gant an tarzon ha ma dijs bean dastroget tant gwech

Kerkent ha ma voa deut eun tam nerz dezhan ar martoled raouang a fetas dezhan monet gant an dud d ar chapel da drugarekat Itron Doue, hag e save d ar Verc'hen « Petra am oa me grea en dra hi ta o Guere hes unael, ma vec h den, eve se d'am savetei? »

An tad hag ar vam he gomzon mo ze ens an taol harzadus-ze na deu an dael a en he dananlagad hag an oll a anaao eo da steredenn a mor eo e dleour ar votiig imouzak ze ens he vuez

Mar ailaos Mar peden he zervicherien pa e houlennont eun dra heunag evit ar vuez-ma, ho ailaos c'hoaz alesoc'h pa e houlennont ar pez a zell oc'h silvidigez ho ene

Clermont — Ar Verc hez santel e deveo e Clermont eur skouden vurzudus anavezet dindan an hano a Itron-Varia-ar-Porz.

Ar skeuden-ze a vone laeret brema ez eus nao bloaz hag eur miz zou heunag, hag a ze digaset en dro d'ar gar n eus bet pell Y ket vras Clermont en a ezrol, gant ezra an hano en deveo he laeret penaoz eo bet digaset en dro

Eun dervez ma edo ol laer o sellet oc h he laeraden a ioa eunt gantha en eul lezc'h dostre e vone tabaleut oll hag e savaz eur c hoazan ioa var he oll zoli.

Gaoiet en doa, emezhan, daeloo o tirailla eus a zeudaged ar skeuden santel. Evement aned a c hellaz oc'h na daelou-ze ment o reas hen toet he am carez, hag e velas gleb dirac'h ar skeuden gant an daelou e devoa skuillet

Strafuillet oll e stones d'au doaar da c'houlen pardon.

Ar vikel evaz a lavaraz d'ar vaouez-ze ouztezo oc'h hag ar morc'hed o poa da vezn greet eul bezonez ouz doch, a ren deuc'h gueiet ar pez ne voa ket gwir ?

— N'am bos ne nec'h ez morc'hed, emezhan, ne sonjan e netra pa voa ar pez a lavaran deoc'h, mar em eus bet nec'h ha morc'hed eo goudeze.

— Ha perag, e gave deoc'h a skuile daelou ar skeuden-ze ?

— Oh ! n em boa deut chet ne voa skeuamour mar voa bet tennet eur ol lec'h ma edo ha digaset el lec'h ma em boa he lakat.

O vezet en daelou-ze an den-me a ioa strafuillet oll, hag a lavare alies serfjou so, evel kent, ar pez am me greet !

Kerkent ha m'en devoa gueiet ar skeuden o veuth, en devoa greet he zonch d'he digas d'he lec'h, d'al lec'h ma edo pa voue laeret. Mes penaos hen ober ? penaoz hen ober ep beza anavezet ?

Deuet a reas da zonch dezhi ez eus eul lezc'h hag ne her da gaout ar secret enhan ep ma vo nom d'he c houlen.

Deut a reas d her c haout eme ar vikel vras. An aoualez a rejomp en e lacaje ar skeuden vennget en eul lezc'h a hanvaz din hag ez ajen va unan d en noz a he c hervdez.

Mont a rez hag e tas a eno much ar Verc hez hag an oll dreist pep tra a oa en dro dezhi pa vone laeret. Seul tuilh a evhu, daou gurunen eur geaoz hag eur gaen tod preiou en dro dezhi eur chaden eur bizou hag ur euaz maj sreac h en aone.

Seiz aze eme ar vikel vras, petra am oa da lavaret ouz ar aoun da distro eun a skeuden Itron-Varia-ar-Porz.

Ne vo an ket diezioh Deu ne voueze pion en doa greet a laeraden-ze na zoken pe e hoaje vaouez eo. Den ne vo acao perag na hel laeret na perag en bet digaset ar skeuden-ze din Ar ve a gava gouzout pion, penaoz, e pelec'h hag a lavaran eun dra hepnoz var gement se ne dint ket da veza credet Ne lavaran netra ken nebeut eus an daelou hezeden skuillet gant ar skeuden ne d eun ket carget a gemenaze. Dicleriet em eus ar pez a voan carget da ziclerian, ha netra great va e hervez.

Peleriuach da lié Paray-le-Monial, en Eacupti Autom.

Ar bloaz eus ar peler nach bras a die bean eno ar bloaz-ma a ia alo var greak Ac hano eo en em skignet an devotion da galon sacr Jesus, Eno ema ezel pa lavarfen, eave an devotionou Cals Eskibien eus a Frans hag eus ar Beljik o deus diclerset e kemerjent pers er peleriuach-ze Cals bezon a ra he fourchas evit eas pardonerien d. Esperont a c hener e vezo eun aet a feiz hag a blijo da Zone hag a deuo var hor bro eur sell a drugarez.

Eno, evel eul laer ecsiet gant unan eus ar re a ze en em garget eus ar peleriuach-ze, e rai ar Frans amend honorabl d ar galon sacr ; eno e vezo goustiet dezhan hor bro el lec'h ma eo en em sinhennet d'ul hanter-rue Marc'harit Mari Eno ar bardonerien a c'hello, evel eo doaar santel, heuor al lec hoa ma zeo en em raheuezet hor Zalver Jesus-Christ enho

Ar vro-ma a die eo em gaout enrus da veza bet ar c'hras hag an henor great dezhi gant hor salver, ha dreist oll da veza clevet ar promesaon dudiaz en deus greet d al lesnez eürus.

« Ar Frans, eme salver ar bed, a vezo consacret d'am c'halon hag ar bed oll a danvelo ar madoberon a scuilan varnezhan Ar feiz hag ar Relijion a deus adarre da vleuni e Frans dre an devotion d am c halon sacr »

E Paris ez eus sonch da zavel eur chapel da galon Jesus da c'hortoz, greomp eun aet a feiz a neuze ha savomp hor monez varzu an Env da c'houlen trugarez.

C. M.

Eur Prizonier er Pruss.

VI

Euz ar re a [illegible] o clask ho zud [illegible] c'hlave Neuze [illegible] velent eur zoudard euz a rejimant ho hini a glaskent [illegible] gouleniou outhan [illegible]

— Ne anavez[illegible] ket [illegible] ma o ben? Gouzout a rit [illegible] deut da veza?

A [illegible] ar re a [illegible] goulennou [illegible] ne [illegible] ket [illegible] comzet [illegible] ne vouient ket [illegible] gantho

[illegible] ar prizonier [illegible] an traou ze outhan en [illegible] goelet [illegible] a glasket [illegible] ne [illegible] ket [illegible] c'hoar [illegible] esperans, ha ne [illegible] hag [illegible] paour-ze. [illegible] ma [illegible] a deue [illegible] da glask kelou [illegible] deut neuze. Hogen eur goal [illegible] a [illegible] abred [illegible]

An [illegible] ze [illegible] kement [illegible] pa [illegible] adarre [illegible] hen [illegible] ober anaoudegez gant han [illegible] a voue great [illegible] rak [illegible] Contant [illegible] a gontas [illegible] va [illegible]

[illegible] deskr [illegible] hag [illegible] ar [illegible] a [illegible] Paris [illegible] Neuze [illegible] hag e voue [illegible] eur rejimant [illegible] E Sedan [illegible] prizonier [illegible] e voamp mignoned hag [illegible] outhan

Gouzout a r[illegible] pelec'h [illegible] zoump?

— Ne ouzon ket [illegible] e zeomp [illegible] ouzoc'h-ho peur e teuimp en dro

Ma [illegible] en [illegible] hag a [illegible] outhan

— Me a deuio en dro [illegible] ha ma vezo pare ar bar-ma.

— Great oc'h eus mad ho sonch?

— Ia great eo.

— Ne ouzoc'h-hu ket e [illegible] ar re a glask [illegible]?

Me a espero [illegible] ar bean-ze dezho, rag esperans vad am eus ne [illegible] ket ho [illegible] varnhoa eur vech [illegible] troet va c'hein dezho.

— Mar fell deoc'h dont [illegible] euz [illegible] en em [illegible] ket [illegible] a dud, er daou veaneg e veac'h goerzet

— Nevez great em euz hoc'h anaoudegez. ha gousoude oun sur [illegible] em goerzot ket.

— Ha perag, a zonch deoch?

Ne ouzon ket [illegible] an dra-ze a grefan mad

— Ho trugarecat euz ar fizians oc'h euz ebon [illegible] mar [illegible] er memes leac'h e vezimp mignoned.

— Hag o [illegible]'hump bon daou?

— Oh [illegible], daou pe dr[illegible] zo suroc'h d'en em denna eget unan epken. Gouzout a rit-hu an aliman?

— Ia, me zo euz an Alsas.

— Me zo ive.

Ia her goelet em eus brema.

— Paren [illegible] eus mall [illegible] en em denna a dre [illegible] ar brusianed.

[illegible] eus ket [illegible] ez donne me hon [illegible] deoc'h.

Pe hano oc'h eus?

— Charles Vurtz [illegible]?

— Guillou Touemen

[illegible] Vurtz [illegible] Charles Vurtz [illegible]

[illegible]

[illegible] Oh! [illegible]

— [illegible]

[illegible] Neuze [illegible]

[illegible]

[illegible] ar vrezel e veler [illegible] pa voue [illegible] rejimant [illegible] bean a [illegible] pez a vez da [illegible] gant eur [illegible] an [illegible] a zrouk [illegible] Vurtz a [illegible]

[illegible] ar blecadou da [illegible] a vrezeliou, e ve eun toulbo [illegible] ar vered [illegible] vont varlerc'h a [illegible] ben[illegible] hag [illegible] e c'hanv o voucla?

[illegible] mes morse n'eus bet kementse a vere'h [illegible] c'hanv [illegible] coat

Lisroaz ive [illegible] bet c'hanv ken braz hag hema. Ne ke[illegible] c'hoar maro epken eo a gaser d'ar vered da gousket e doug ar g[illegible]. Eur c'hoad abez ne ve ket avoa c'h da ober [illegible] da lacat var bez[illegible] a zo [illegible] er vrezel-ma. Oh, ar menoziou a c'hell gouela, rag ar pura

goad enz ho bugale a zo [illegible] [illegible] hag an [illegible] [illegible] deus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] zo [illegible] var an [illegible] [illegible].

[illegible] e [illegible] [illegible] a [illegible] glevet o [illegible] [illegible] hag e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] re-[illegible] he speret.

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

Eh! [illegible] Oursel [illegible] [illegible] ez an arme [illegible] brema [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hen!

Pe'ne'h d'an tec'hel [illegible] [illegible] [illegible]

Ar soudard a zavaz [illegible] ma [illegible] [illegible], ma ne [illegible] ket [illegible] torret va [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] greaf [illegible] [illegible] ar re [illegible] c'helfont ket en em [illegible] [illegible] hed gant ho [illegible] [illegible] ho [illegible] [illegible] [illegible].

— Deuz ama-ta, soudard Bonapart, eme ar c'habiten Oursien, deuz ama ma [illegible] [illegible] [illegible] evel eur [illegible].

Ar zoudard a ioa he vreac [illegible] torret ha dale bet var he [illegible] var bouez eur pennad lerenn, mes he zorn deiz a ioa mad. Lamet a ra dreist daou pe dri brizonier [illegible] [illegible] e choug ar [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] a ra evel eul [illegible] eur c'[illegible] [illegible] a laca var he stomak, hag e ra eul lamm a zoare d'he gostou [illegible] ma [illegible] [illegible] eur he [illegible] poired vad dont d'he [illegible].

Ep dale e [illegible] hag e [illegible] eur pennad

braoa [illegible] eur [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] eur a [illegible] he [illegible] hag [illegible] ar [illegible] [illegible] deus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] doa [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible]

[illegible]

[illegible] evel va [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] eus goad ar [illegible] [illegible].

— [illegible] a [illegible] eur [illegible] a ioa eur [illegible] [illegible] var he [illegible] [illegible] gant [illegible] [illegible] hag eur [illegible] ar goad [illegible] [illegible]. [illegible] seto [illegible] eur [illegible] hag [illegible] [illegible] va bugel hag [illegible] [illegible] [illegible] gant ar goad [illegible] [illegible] a [illegible] a zo [illegible] [illegible] ker [illegible] [illegible] ra. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] an-[illegible] [illegible].

N'eus fors [illegible] soudarded a diga [illegible] ho [illegible] digant ar [illegible] anaog ho [illegible]. Kempennoc'h e vijent hag [illegible] da verza.

— Va c'hamarad Dupper a zo penn-abek ma zeo [illegible] an dilhad ha zoken ma zeo chomet e bucz ar vugale ma edomp var ho [illegible], eme ar zoudard a verze ar zac'h-ma. Seto ama petra zo c'hoarvezet. Ez eur [illegible] var ar meaz edomp, hag ez ejomp da [illegible] da [illegible] eur c'houeriad a ioa eat he [illegible] gant ar francizien,

he da gemeret eun dra bennag evit delc'her sonch euz hor beach. Pemp bugel a ioa eno en eur c'horn bro o vouela, o crial fors

Eur verc'hig, ar vrasa anezho, a ioa gaouiet etre he divrec'h eur c'hi bag a c'hrogne outomp. Duppet a droc'has he c'houzouk dezhan, mes ar goad a strinkaz hag a saotras d'illad ar vugale arack m'on doa ho divisket.

O clevet ar gaozeaden-ze, eme Villon, e scoaz eun taol em c'halon bro ne voue tost din muga. Cons an aotrou ber coz-ze dreist oll « Divisca ar vugale araog ho laza » a lakea va goad da scorna. Ma m bije gallet tamet enz ar wagon em bije monget an tiger coz-ze etre va c'hrabanou. Ha cavet a ve netra chet estoc'h etouez ar goueanit er broiou dianaveret?

Goude a ri ar mui-mui o vont kuit gant he bacad dilhad en doa bet evit coulz lavaret netra, hag e sonjen er pemp bugel lazet ho zad, ha pere, ma na voant ket lazet, a voa maro goudeze gant ar stralull, ar riou hag an naonez. G. M.

Cantik en enor da hano Jesus.

Ton : Mi ho salud, ô Jesu a c'hras.

1

E peb amzer hag e pep bro
Ra vo benniget hoc'h hano,
Jesus
Ra vo benniget hoc'h hano.

2

Eus eur penn d'ar penn all ar bed,
'Tle gant an oll beza meulet
Jesus
'Tle gant an oll beza meulet.

3

D'hoc'h hano pep glin die plega,
Hag er bed all hag er bed-ma,
Jesus !
Hag er bed all hag er bed-ma.

4

Diadan an Env 'vit bea salo,
N'eus roet ken nemet hoc'h hano,
Jesus !
N'eus roet ken nemet hoc'h hano.

5

Gant fizians nep en em erbed
Ouz hoc'h hano, 'vezo salvet,
Jesus !
Ouz hoc'h hano, 'vezo salvet.

6

Eun eol douz eo hag eul louzou,
A bare an oll gleavejou
Jesus !
A bare an oll gleavejou.

7

D'ar galon e ro levenez
Ha d'an ene magadurez,
Jesus !
Ha d'an ene magadurez.

8

Sclerijen a ro d'ar speret.
Ha strafuil bras d'an drouk-speret,
Jesus !
Ha strafuil bras d'an drouk-speret.

9

Nep en deuz eur vech anveet
Dousder hoc'h hano benniget
Jesus !
Dousder hoc'h hano benniget.

10

Ne gal mui netra dudius
Nemet hoc'h hano dorzodus.
Jesus !
Nemet hoc'h hano va Jesus

Troubillou eur scrifagner disamo.

III.

Setu ama a loazou en doa cavet Bertrom evit en em zaober euz he vele houarn.

— Ne diot oan-me emezhan, o vont da rouget va guele dre gaer d'en em savira, ha da lacat c'hoarzin din, ha n'em boa nemet eul lizeren bennak da scrifa evit lacat tud da zon, ô he brena ama !

Bertrom eta a ra eur scritel da staga oc'h dor an ti var ar ru

Guele houarn da verza dic'hiu. (Goulen oc'h ar porcher

Ar porcher a ioa kemennet dezhan cas da gambr Bertrom ar re a deuje da c'houlen ar guele da brena

Antropoz, arack creisdeiz, daou vicherour a deu da c'houl oc'h ar porcher

— Peleac'h ema ar guele houarn da verza ?

— Er pevare estach, e ti an Ao. Bertrom ; he hano zo var an nor.

An daou gamarad a zao tijer, hag a vel var eun nor :

Ian Bertrom. scrifagner evit ar skianchou.

— Sell, sell ! eme unan anezho goustadik d'egile, eur paor coz eo, unan bennak ne lacaje ket he hano evelse.

— Coz ha diot ! scrifagner evit ar skianchou ! claouetre ne ket leo he skiant he unan !

— Ma c'houlschemp evit pe seurt skianchou e scrif ?

— Oh ! hen he unan ben lavaro deomp. Crog er gorden-ze ha son, bogen deomp goustadik

— Sell, petra a zo aze aioc'h an nor ?

— Eur bed, eur vour a zo peintet ar broiou varnezhi,

— Aon martese ema skuanchou ar scrilagour ?

— Son, ha deuomp atao.

Sini a zejout, hag ar vatez a deu da zigeri, ha gouda beza clevet gantho petra a glaskent e sa da lavaret d'ho mestr.

— Ah, ah ! ha petra int ?

— Micherourien, a gredan. Emaint aze o c'hortoz.

— Gouhari vad o deus ?

— Ah ! clevit micherourien, ne kel eus gomont.

— Ia, tud dister, oc'h eus c'hoant da lavaret, mad, ar re-ze eo ar re vella. Cortozit eun tamik bihan mont a rao d'ho c'haout.

Pa zigouez Bertrom elo an daou vicherour o trei ar voul-ze a vos var eur planken etoc'h an nor.

— Ah ! o trei ar bed emaoc'h, em eus aoun ?

— Ar bed eo an dra-ze ? Eun dra vrao eo, evel kent.

— Ia, brao pa her gueler var eur voul evelse, mes divalo avoalc'h pa zonjer nag a tristidiguez a zo ennhan, nag a dorfejou a zo varnezhan.

— Ah, Aotrou, c'hui zo eun den gouiziek ; c'hui a anavez an traou-ze. Ni ne domp nemet daou vicherour paour ha dizeak, daou galvez.

— Oh ! eur vicher vad, ha n'eus ket iaom da gaout mez gant-hi.

— Ia, Aotrou, ni re'l ervad c'hui a gar ar bobl, a scrif evit ar bobl, mes an ol ne reont ket eveldoc'h.

— *Penaos* e c'houzoc'h hu e scrifan evit ar bobl ?

Clevet em eus hano ac hanoc'h er stal du-ma. Ma gaf din zoken em eus leonet eur pennad scrit hennak deoc'h er gazeten a ziganer deomp.

— E pe seurt gazeten ? er *Siècle* ?

— Ia, dres, an hano-zo a rer anezhi. N'a voaz e veac'h lenn, mes goulsoude pa vez eur pennad scrit hennag evel ho re-hu, ho lennomp gant plijadur.

Ah ia, ma vije eala hag a scrifje eveltoc'h-hu !

— Sonjet oc'h eus-hu en eur pennad hennag am eus scrifet evit diskuez eo rezon an den a die gounit pep tra.

— Eno eo dres an ol vicherourien er stal du-ma eo a unan ganeoc'h, hag a zo o c'hoanlen ma teui ar rezon-ze da veza ar vestrez.

— Guelet oc'h eus va guele bouaro ? Setu-hen ama, da dud eveldoc'h-hu hen roin marc'had mad.

— Pegement a c hoalennit anezhan ?

— Dek lur.

— Re ger eo ne dal ket kement-se neuze dioc'h ma velomp ne garfac'h ket sacha dirar gount labourerien eveldomp.

— Nan, nan, eusit-hen ganeoc'h evit eis lur.

— Trenket deomp pevar real all. Sellit an dra-ma zo evit laja daou boteik oun e em eus guele ebet d'ho lacat.

C'hui a voar pegement a boan en eus-ni o sevel hoc bugale, rak me zouch d n, ouspen ar pez a scrifit er c'hazetennou, c'hui oc'h eus great levriou elec'h ma verkit an traou-ze.

— Ah ! c'hui oc'h eus lennet va levriou ?

— N'on eus ket, mes er stal du-ma ez eus re all deskesoc'h egedomp-ni hag a vez bano gantho eus a levriou an Aotrou Bertrom.

— Alo mad, evit sela sor e rom deoc'h va guele ; ha neuz e zoken var ar marc'had e roin deoc'h pep a levr. Great em eus o eus ket peï eur levr evit diskuez pe gen eürus e ve ar bed ma carfe an dud laçat da dalvout ho rezon hag ho skiant, ep anaout kelennadurez all ebet. Setu it, c'hui o pezo plijadur o lenn al levr-ze, hag a c'helio zoken he lenn d'ho camaradet, pe he rei dezho da lenn. An oll a deue izom da veza selenjennet var an traou-ze. Lavar, hini boc'h hano evit ma hen lakin var ar c'henta follen eus al levriou a roan deoc'h.

— Me zo va hano Per Dienez, eme unan.

— Ha me, eme egile, zo hanvet Berte Trichard.

Setu, setu aze deoc'h pep a Levr ha varnezhan hoc'h hano, ha va hini-me. ez ma lak'hot sonch eus eus ho rout deoc'h a galon vad.

— Ho trugarecat mil guech, Aotrou, er stal du-ma e vezo aliez hano ac hanoc'h.

Var gemenuse Trichard a dro oc'h Dienez hag a lavar dezhan

— Me zo o vont da beza ken bouë da lavaret d'ar goff zu aze e kichen kempen deomp ar guele dioc'h-to araok m her c'hasimp ganeomp, rak guelet a rez ez eus eun tar pe zaou enhan. Pa eur momet an dra-ze zo great kea bean.

— Gorto, a lavaras Dienez, ma lakin va levr ama var ar planken e kichen ar bed. E daou vonnad me zo aze adarre.

Pa voa eat Dienez kuit Trichard a roas ueu lor d'an Aotrou Bertrom hag ez ea ive d'en em ueuna. Digouezet e kichen an nor, an Aotrou Bertrom a ieas d'ho ambroug hag a lavaras dezhan

— Va mignon, gortoz, Dienez ne die ket dale.

— Oh nan, mes ar voul ma em oa c'hoant da glevet ganeoc'h eun dra bennak diuvar he fenn. Hennez eo ar bed elec'h m'ema an dud hag a ioened oc'h eo em zigroui, ia guella ma c he ioat, oar c'huec'h mil bloaz bennak zo, dioc'h ma leverer ?

— C'huec'h mil bloaz, ia a leverer, mes ni gant hon rezon hag hor skiant ne gredomp ket alo ar pez a gred ar re all. Ama er filosoph Bertrom en em lakeas da ober eur brezegen evit diskuez eus a belec'h e teue an den, eu Doue na petra-ta, peget a ioa erruz he skiant, na savet ar bed, na ke crouet, mes ma voa plijet gantham eo em lacat er stad ma her guelomp. Lomzet en dro je daou zerrez dioc'hin, mes Trichard a enoeaz hag a lavaras

— Ne enoeaz ket oc'h ho clevet, Aotrou, mes ni ao red deomp mont adarre d'hon labour hag e cal din e tafe goa bell Dienez.

— Martese ne gaf ket ar goff !

— N eus forz, mont a rao da lacat va levr ama e ki-

chen be bin hag e zan da lavaret deshan dont d'ober hiu d'am sicour da gas ar gueleu. Ma na vez ket dreset brema e vezo dreset diwezatoc'h.

Ha Richard o sevel he, evel e kichen hin. Dienez hag o bsken seaus var ar ru.

Bertrom, o c hortoz he zaou varc'hadour, a .. a da gomz ouz-h Bella, o sevel da ain en he zorn ar seis ur en doa roet digant Trechard.

— Ha, gueled a rit, seul aze seis lur .. oet evit va guele. C'hui a lavare n'her guerzhen ket. Gueled a rit, micherourien evelse a douez ar bobl a zo ..e ..ud vad hag honest.

— Ia, mes daou ieur oc'h eus .. oet ive var ar marc'had.

— Oh! an daou ..er-ze e m' consacr petra ebet diganme, ha neuze, .reu mad eo keleo ar botil, hag evit an dra-ze e labouran-me tregont vloaz zo. Nag a blijadur zo ou .. ober vad da dud evelse.

— N'em eus clevet ac'hanoc'h o lavaret biskoaz a vech .. petra ev .. netra!

— Bena, n'oc'h eus ket a zescadurez avoale h... ev ... gallout bara peur e c'hel... er ober eur vad. Na ket rei evit netra eo sicour micherourien evelse da gemeret descadurez.

— Dam! me gaf'din an bini ten. an hini diveza, a rea goab ac'hanoc'h pa edo o vont kuit.

— Goab evit petra? daou zen a zoare eo ar re-ze.

— Ia, ma n'o deus ket great eur c'hoari bennak deoc'h!

— Gueled a rit o deus poet d'in ar guele.

— Ia, mes ar guele ne ket eat gantho.

— Emaoun o c'hortoz anezho da zont d'he gerc'hat, ho prenn gant e comz en ho enep, evit ho poujen e digaso ama daou vered ma rom pep a vaone goin dezho.

— Ma easont ar guele gantho, e tennint eur ..eac u brac diwar va c'hounidegez, ha va fingen u be e havio ket garo. Doc'h tu e ..ot d'ho ieun?

— Nann, pa vezo bet an daou vicherour o kerc'hat ar guele. Mont a ran da c'hortos, da ..en va fennad serri o iacat eur ger bennag evit diskuez pe ger coois ..od eo ar v..cherourien.

Bella eta a z gasas d'ioui veren evit an daou vicherour eat kuit, ..an en .. sarl..c'l .. egile. Gras..eat a rea avad, hag o lavare outan h... .. ar c'hos guelo-ze ne ket eat. Alesse c'hoas! hag an daou-ze o em eus fisians ebet enho ... ne c ..lleouan ken nemet n o devezo great tro garo ebet d'an Aotrou Bertrom!

Eur pennad all eur vech all! G. M.

Allmagn. — E.o A. magn, evel ma c'houzer, e ver ar gredc'h ar gatoliked hogen ar arezel-ze a ziblan ar feiz o c..mou ar gristenien. Cant vloaz pe ..c'h .. ..e eun escob, n o d... ..je ket s..rdet ar feiz kement ha ma o deus great an daou vloaz-ma zo abaoue ma c'heger ouzomp. Lavaret a reat ne zoujet en em gemeret nemet oc'h an tadou a gompagnunez Jesus, mes gueled a reomp ervad breman e clasker en em zizober euz an oll gatoliked ha zoken euz ar brotestanted honest.

Evelse ar gatoliked a .. dea .. eo em .. ..an, d'en em sa.. da ..e oc'h beosa ..aen hag oc'h bon tad santel ar Pap. Eo em gourachia ..ent o zele b..er mad ha da zifen ho relijion. Bisrqas u oa bet ..m .. a brez o pstaol .. ar ..acramanchou d'an amzer fask. A dreuz ar relijion a zigouez, ar gatoliked a glen ..oue.. Done o ..mz outho, hag a chom ferm ..a .. c'h.

Brozou. — E Brozou e ... e ...s Gouere, eur Senel ... het gant eur ... var ar pez a zo da ober ev... ..ad ar gristen en ..oue .. ..an euz ar ..urbon a vezo ..aou anezho da gemer eo, ... ar moienou da gemeret evit rei eun descadurez vad ha ..s en d ar vugale.

Naol. — D'ar sera a vis Mae eo bet gueled adarre e Nap.. ar barzud a vele eun hep bloas. Goad san Janvier a zo ..o en eur vesel, ha da .. boued ar zaut. pa dao ar gristenien d' .. bid' ... ar goad-zo deut calet hag evel ... a dou da deuzi ha da v..ei evel eur goad .beo. Er bloaz-ma, eo he great ar barzud goude ma vo.. bet daou vioa, varn... o peu.

An dud difeiz, pere ne gredont ket d'ar barzudon, a dlefe ..sku.. deomp penaus e c'hel .. gonezout eun dra evelse.

Rumengol. — Ser..a a rer deomp euz a Rumengol oc'h bor pidi da rei da anaout da lennerien *Feiz-ha-Breiz* e vezo roet adarre er bloaz-ma, evel er bloavez..ou tremenet, var linen Orleans da ..ordonerien Rumengol billejou mont ha dont .. daou dre bemp gue.. oc'h marc'had eget a baer peurbesa.

N oa ket deut c'hoaz an .. a gemeutse pa vezo ..fet deomp ... breme avar .. e beza deut.

D'ar seiz a viz Even .. reteu brezoneg evit ar vozed e Lesneven, hag ev ar mere.. ed e Kemperle. G. M.

PRIZ AN ED.

Kemper. — 10 Mae	
Priz an daou c'hant lur	
Gunis.	3.. lur 28 c
Segal	2.. lur 68 c
Eiz	49 lur 30 c
Ed-du	49 lur, 78 c
Kerc'h	46 lur, 44 c
Avalou douar	44 lur, 00 c

Pont-'n Abat. — 8 Mae	
Priz an daou c'hant lur.	
Gunis	31 lur, 25 c.
Segal	24 lur 67 c
Eiz.	24 lur. 30 c
Ed-du.	24 lur 80 c.
Kerc'h	17 lur, 20 c
Avalou douar	40 lur 50 c.

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gemeni Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER [illegible]

[illegible]

[illegible] d'he spered ha d'he [illegible] e [illegible] evit ar [illegible] digoret eo [illegible] e [illegible] pell zo.

Rom. — [illegible] hon Tad santel a [illegible] da [illegible] da gement a [illegible] an dud [illegible] [illegible] e [illegible]. Ar [illegible] a [illegible] da Rom er [illegible] eus ar [illegible] e deus [illegible] [illegible], e [illegible] bet [illegible] [illegible] ha [illegible] [illegible] e Rom evit [illegible] ho [illegible].

En eur [illegible] eus a Rom e [illegible] [illegible] eur [illegible] eus a [illegible] eus a [illegible] hag eus ar [illegible] o deus [illegible] [illegible] da bardona da [illegible] Anna Vened. [illegible] a ra [illegible] [illegible] e [illegible] e [illegible] [illegible], d'an eus a [illegible] ar [illegible]. [illegible] e ra [illegible] eus a bardonerien Sant Briec [illegible] da [illegible] hag eus ar [illegible] a zo bet eno d'he [illegible] e pell [illegible] [illegible] [illegible] evit an [illegible] hag evit ar Frans.

Goude [illegible] ar [illegible] eus ar bed oll hon [illegible] e [illegible] an [illegible] a [illegible] hag e [illegible] a dud oll a [illegible] e deus great ho [illegible] evit an [illegible] d'ar [illegible] ha a [illegible] [illegible] pell [illegible] an hor bro.

Ar [illegible] [illegible] [illegible] a zo bet hag [illegible] ar [illegible] a ra [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] bet [illegible] hon Tad Santel [illegible] a [illegible] bet [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] eus ar [illegible].

Pell zo ez eus bet [illegible] [illegible] an den [illegible] La Sal, [illegible] deus [illegible] [illegible] ar [illegible] eus ar [illegible] christen. [illegible] a [illegible] [illegible], [illegible] ar c'haleier eur a Rom. [illegible] [illegible], an Tad Santel [illegible] [illegible] [illegible] d'ar [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] ar [illegible] eus ar [illegible] christen [illegible] eus [illegible] hennag eus ar [illegible] a [illegible] [illegible]:

« [illegible] hor [illegible] ha [illegible] [illegible].

« [illegible] [illegible] e [illegible] da [illegible] [illegible] evit [illegible]. [illegible] [illegible] ho [illegible] [illegible] e [illegible] ra eo e [illegible] [illegible], da [illegible] e [illegible] ho [illegible] hag ho [illegible] [illegible] o [illegible] an [illegible] a [illegible] gant Doue da [illegible] da [illegible] [illegible] an dud [illegible]. [illegible] an eur [illegible] ho [illegible] gant [illegible]. Ar [illegible] [illegible] en [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] bet [illegible] ar [illegible] o deus great ho [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] ar Frans. [illegible] a [illegible] e deus [illegible] eus ar [illegible] eus ar [illegible] christen [illegible] bete [illegible] c'hell [illegible], e [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] ho [illegible] ar [illegible] [illegible] a [illegible] d'ar [illegible].

Goude a [illegible] [illegible] hag eus ho [illegible], [illegible] evit great ar [illegible] a deo [illegible] eus an [illegible], hag e [illegible] [illegible] ho d'hoc'h oll [illegible] hor [illegible] [illegible].

Pi [illegible] Pap.

Evel [illegible] Rom, an Tad santel en deus [illegible] da [illegible] eus ar [illegible] a zo bet eno evit ar [illegible] hag en [illegible] a [illegible], e [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] da [illegible] eus [illegible], d'ar [illegible], da [illegible] [illegible] e [illegible] oll, e [illegible] var ho [illegible] eur [illegible] evit [illegible] [illegible] [illegible] eus, evel ar [illegible] [illegible]. An Tad santel en deus [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] e [illegible] ar [illegible] [illegible], [illegible] ho [illegible], e [illegible] [illegible] ar [illegible] eus ar [illegible] da [illegible] evel eus [illegible].

[illegible] a [illegible] plijadur d'an dud [illegible], [illegible] [illegible] e ve eus [illegible] ar bardonerien hag [illegible] ho [illegible] [illegible] ha [illegible]. [illegible] [illegible] a [illegible] a [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] gant an dud [illegible] var eur [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] da [illegible].

Ar bardonerien, [illegible] [illegible] Rom, a zo bet e ti ar c'hardinal [illegible], hag [illegible] en deus [illegible] [illegible] eus ar [illegible] evit ar bardonerien a [illegible] en deus [illegible] [illegible] ar Pap, hag en deus [illegible] e [illegible] ar [illegible] ar c'halz merk a c'hell eur [illegible] [illegible] da [illegible].

Ar bardonerien a zo [illegible] [illegible] ar c'h[illegible] [illegible], ha gant ar [illegible] plijadur o deus [illegible], eus a [illegible] ar c'hardinal, [illegible] a [illegible] [illegible] gant [illegible] [illegible] ha [illegible] a [illegible] [illegible] ho [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] santel [illegible] da [illegible] evit an [illegible] hag evit ar Frans.

[illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] en deus [illegible] [illegible] an Tad Santel ar Pap [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Plijadur a ra deomp [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] e Frans an [illegible] d'ar [illegible] [illegible] a Jesus. [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] eus [illegible] ar c'h[illegible] eus ar [illegible] [illegible] a [illegible] da [illegible] eus a [illegible] [illegible] var [illegible], da [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] o c'h[illegible] [illegible] e [illegible] ar [illegible] [illegible] bet [illegible] e [illegible] ar bardonerien a [illegible] oll, [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] eus [illegible] [illegible] e c'hallo [illegible] [illegible] da [illegible] evit [illegible] ar purgator. An [illegible] a c'hounez [illegible] gant [illegible] [illegible] [illegible] ha [illegible] [illegible] gant [illegible] evit [illegible] [illegible] hor [illegible] santel an [illegible] hag evit [illegible] [illegible] [illegible] an [illegible].

[illegible] gant Doue [illegible] ar [illegible], [illegible] [illegible] d'an [illegible] ar [illegible], d'ar bed ar [illegible] ha d'ho [illegible] ar c'h[illegible] da [illegible] var ho [illegible]. [illegible] da [illegible] eus [illegible] eus ar [illegible] ar [illegible] a [illegible] [illegible], hor [illegible] [illegible], d'hoc'h oll [illegible] ha da gement a [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible].

Roet e Rom, etc.

Pi [illegible], Pap.

Goude [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] gant ho [illegible] [illegible] [illegible]

benr hag a veler kemder ne ger guir en. Evens e co-bvep kementse acherroc'h evit bemoas. Ar re a veler bleis ne'hoalon ean da caten ez an ladoo a gompagunen Jezus, ho soleur an oll gouenchou en trans, a ne bet eus mambo aenel, meget ho sceliet er c'hoeenchou, ho hamaone evit bennet Doue, ha c'hoas ma laverjent bennet Doue!

Gantounoo an leslt a gam deuet oll eus a ean depa-u a Rom, hanvet Ilaspoli. Ar gras-ze ne an hini a ta men traou o ziaek diaer ar c'hoenchou-mam eus a Rom, da lavaret eo, ar c'hoenchou a ne meavnet evit ar pane a bep ara, hag a dise bom dalc'het gonde ma tije taolet ar c'hoenchou all en traou.

Hogen an depate Ilaspoli-ze a vije mero gant an aeoua pa sefe Pio Nao hag ar c'hoecochou. Pa edo en ead a bevaench pa bemaeh vioaz e vanke alies ar bara en he di. Bout a reu da gouent an ladon a Sant Philip-Neri da glask he lod eus ar aouben a roet eno d'ar beorien. An ladon, dre deuez ouibeu a zonere eoi loden eus ho lod da eai d'anime, ha gonde tue en devoue debret ar pes a reu vad dezhan, e carge he c'hodellou evit eas d'ar gar d'he vreu-deur ha c'hoarezed bianoc'h evithan. Mar d eo deuet bro, he mar goar hirio eun dra beunag, e tie kementse d'an ladou mad-ze. Ha setu perag e c'hoalen hirio ma veza taolet en oll gouenchou en traou. An dud diliaa o deuz ho gin da aaken ho eaaoudegez vad!

Ar Pab hag ar c'hloarek bet souzr.

An Tad Santel a zigemeras en dez all eur c'hloarec tounek a ze beviaa e Rom. Ar c'hloarek-ze a en deuz raneet c'hoas neuet an urzou bihan, hag a ze bet souzr

Ar Pap, ec'h he zigemeret, a lavaras:

— Ah! c'hoazo bet souzr. Ne a gar kemeni va toun-vad extoueg, hag he ive sen c'hoar kement all! Doue en an deuz ho bennget, rag e pep ienc'h o deuz santel he-mor dervo ho anae ha d'an alis santel o deuz servichet. Mad, va mab, petra a c'hellan da ober evidoc'h? Setu c'hoas eontanen var ho ive, martene oc'h eus tenn eun digenu benuek. Dre ma veoc'h en em laket diadon beue h al lenenaon deuget evit an dud a alis. Pet gare-laddion oc'h eus-he laset?

— Ne onzon ket, Tad Santel, met pa edon etonez ar mesvod, e carjen bera he lazet oll.

Ar Pab en em lakeas da c'hoarzin o clevet ar c'hloarek.

Neuze e lavaras:

— Laiskan ne lazot mui, ha pa viot bekek, va map, e rankot varlare'h enchourien en Aotrou Doue, ne ket evit ho laza, met evit ho distrei hag ho abeolvi.

— Ar c'hloareg a zapeeas neuse eur paper e lae'h ma en deuz merket eur goulen benuek. Ar Pap a sen en he zo, hag a lavaras dezhan:

— Dalc'hut va c'haneu.

An den iaouang a greges ar genno, hag en em lakas da bokat dezhi en eur vouele paol.

— Ale, souzr, eme an Tad Santel, eaus c'hui o vonoiz, laliout a za deuc'h-ta a vanekon aep?

Hag ar Pap, an deulen eve o tont eo he mouleged, a greb gant he saen anm e genn ar c'hloareg mouang, hag her atard var he gaton. Neuse an deus ienset ar paper elene h ne ren ar zouse mesu a c'houlen. Ren a sen deshen ar pes a c'houlenan, e scrifs gant eon dorn lorn var ar paper e roe dezhan e c'houlennon. G. M.

AN PAOUR GOS.

En dervesion tremenet, eue an bini a zeli ao depu-ma, e voat da ober eur pasmel bale, e zigentar gonben eur paour eaz, eur c'hlasker bara. Amzet en var eur meas e bord an hent bras. Ar paor eaz en doa lakat he vaz en he gichen, hag eaz he vane'h, gueno gant ar bleud en doahet en tegiazoo var ar meas, e trece kaman bara en deves lat ive da bona. Gonde bom aetiet outho hag he c'hoatet, en doa deune da vean outtaut eus he torvez, hag en em lakaas da ober he bred gant eun tam-ereann azoc'h.

Dre ma tebre, e coaae brunn d'ae doeur eus he mao a greus eun nabeut, hag ai iabemoed a deue da aibrl ar bruma-ze. Ar c'hlasker ho lece da dontoni, hag a ranne evelse he alnnan gant paourac'h egethan.

Kementse a eaus pigader dra, hag e tostaiz oc'h an den eaz. Doec'h gudiet he zrem, he zell hag he elou-gecua, en dea gaohaet da vean eus dea hemna ho dic'her-man. Neuse, he veies eun bea ive ec'h ober nia ar greus traok, stage d'he dam eroneo, ar pet a zakouia don e vue christen.

— Akanto, va den mad, eme va. oc'h eus toun en eun greut eun dervez mad hirio?

— Ia, bennen Doue d'an dud vad, eun droik vrao am eus great, eunoun aobres dmec'h evit eun dervez benuek.

— Ha ne ket difennet mont da glask er c'harter-ma?

— N'ez ket difennet da vean bete vreme. Hogen hirio en eus lavaret din eu vezo vuet iriaiken an alusen d'ar beorien nemet prphini en he barrez, ha setu perag-petra benuek m aha eus great eun dervez mad hirio, em ens net'h, rag ar barrez a emsoun-me eah o c'hoem a so bihan, ha ma a em her oun an alusen nemet en tiez eus va farrez a so bose da rei din, n'em bezo ket a bendra da veva, hag o veza ned din glaoun gant an noeur.

— Ne vezo ket red deoc'h sebes mont da glask digant tud ho parrez, da vineu mar bez great eubi evel a ree e mour a lanc'h. Ar va bienvidig eus ar barrez a laeil ho alanennou a boutin neuse toun beunag a vezo carget da ranna an alusenoun-ze etre ar beorien, ha da rei da bepbini hep dimaz, ar pet ne red dezhan evit bera. Hag evelse e veset evel eur mandian, ep ne ve red deoc'h mont da redeg bout ha d'en em akuiza a clask ho peraen.

— Ah ta, Aotrou, mar evel am ma lavaret deoc'h, ar bortou eus eboman eubi a ne liban, pa ne vezo ila

[illegible] a roer ar barrez, [illegible] hag [illegible] ne c'hallen [illegible] ar barrez.

— Ne [illegible] ket e chomo [illegible] gannec'h [illegible] ar barrez [illegible] d'ar parrezion-all [illegible] ar parrezion-all [illegible] d'ho parrez [illegible] na ket gant?

— Ea, [illegible] a ra meur a hini.

— Neuze, ar pez a roer ar barrez da [illegible], e chomo gannec'h.

— [illegible] e ved. [illegible] da ober, [illegible] a ve [illegible] hag [illegible] ar pez [illegible] ar paour [illegible].

— [illegible] c'hontroi [illegible] ar re gentâ war ar barrez [illegible] d'ho [illegible] ar barrez. [illegible] hag e c'halfe chom [illegible] d'ar paour [illegible] d'ar re-se.

— Gwir eo [illegible] a zo [illegible] ar pez a [illegible] a [illegible].

— Marteze [illegible] ket [illegible] hag [illegible] c'houlenn da ober, ne [illegible] ar paour [illegible] da [illegible], [illegible] hag [illegible] hag [illegible] da [illegible], da [illegible] da [illegible] ar paour [illegible], da [illegible] c'houlenn. C'houlenn a ra [illegible] hag [illegible] da [illegible] hag [illegible] d'ar [illegible] hag [illegible], [illegible] gant [illegible] c'houlenn.

— Ea, ea, Aotrou, [illegible], [illegible] hag [illegible] c'houlen [illegible] ar paour [illegible] hag e c'halfe chom [illegible] ar re-man.

— A gav deoc'h? Ne [illegible] ket [illegible] da ober gant ar re [illegible] gant ar re [illegible]? Ar paour [illegible] ket [illegible], pa [illegible], [illegible] ket [illegible] da [illegible] ober c'hoaz gannec'h? [illegible] hag [illegible].

— Gwir a lavaret, [illegible] ket [illegible] hag e c'hallfent pa na [illegible] ket [illegible] ar pez a [illegible] ket, pa [illegible] ket [illegible].

— [illegible], an [illegible], [illegible] ket

[illegible] gant [illegible] ar [illegible] hag [illegible] ha [illegible], [illegible] ho c'hontrage da chom [illegible] ho c'harter, [illegible] hag a c'hell [illegible] da c'houlenn [illegible] ket.

— Ned, Aotrou, [illegible] da [illegible] d'ar [illegible] ha [illegible] Doue [illegible] Aotrou [illegible].

— An [illegible].

— Ne ve c'hallen ober [illegible] a [illegible], [illegible] ket.

Var [illegible], [illegible] ar [illegible], e [illegible] ar paour [illegible]. G. M.

[illegible]

Ar [illegible] Rom, [illegible] Per ha sant Paul [illegible]. Neuze e voa Neron Impalaer e Rom, [illegible] ar [illegible] d'ar [illegible] hag a [illegible] d'ar [illegible]. [illegible], ha [illegible] ar [illegible] da c'houzanv [illegible].

[illegible] a [illegible] ar [illegible] pe [illegible] war c'hoari [illegible] hag [illegible] hag ar [illegible] hag ar [illegible] da c'houlen d'an [illegible] ha [illegible].

An daou abostol [illegible] sant Per ha sant Paul, [illegible] Doue [illegible] e Rom, [illegible] an Impalaer [illegible] ar christenien [illegible].

[illegible] ar [illegible] da [illegible] an daou abostol, [illegible] hag [illegible] e Rom. [illegible] ar [illegible] hag [illegible] e Rom hag a [illegible] an Impalaer. [illegible] ar re [illegible] hag [illegible].

Marteze [illegible] ar c'hras [illegible] d'ar [illegible], [illegible] da [illegible] hag [illegible] dezhan.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible], ec'h [illegible] velet [illegible] d'ar [illegible] a [illegible]! [illegible], [illegible] a [illegible] he gorf, hag ar [illegible]-[illegible] a lavare [illegible], [illegible] guelet [illegible] [illegible] hag [illegible], [illegible] ar [illegible] a [illegible] a [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible], hag [illegible] a [illegible]-[illegible] ne [illegible] ket [illegible] [illegible] [illegible] en he [illegible]! [illegible] an oll [illegible] an [illegible].

[illegible] a [illegible] ha ne [illegible] ket [illegible] Doue a [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible], [illegible] an [illegible] a [illegible] pe a [illegible] ha pe [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] en [illegible] c'h[illegible], [illegible] evit [illegible], [illegible] evit [illegible].

[illegible] evit ar [illegible] ha ne c'hallent-hi ket guelet [illegible] Doue a [illegible] an [illegible] [illegible] de [illegible] ar [illegible] a [illegible] d'ar re all? G. M.

Au [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Aost.

[illegible]

O [illegible], o [illegible] [illegible]!
[illegible] en he c'h[illegible] [illegible] tre [illegible] [illegible]!

[illegible] [illegible] [illegible] ne [illegible]-[illegible] ket da [illegible], va c'h[illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible]-[illegible] [illegible] ar bed! [illegible] ket evit [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] an [illegible] [illegible] en Egypt [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible], ha [illegible] ar [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible]. [illegible] he [illegible] [illegible] ar [illegible]-[illegible] [illegible] [illegible] an Nil, [illegible] da c'h[illegible] hag [illegible] ar [illegible] ha [illegible] an [illegible] [illegible] a [illegible] he [illegible] [illegible] c'h[illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ket, [illegible] c'h[illegible], [illegible] an Itali, ar [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] c'h[illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] ket [illegible] en [illegible] an [illegible] hag [illegible]-[illegible], [illegible] [illegible], a [illegible] [illegible] en [illegible] c'h[illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] c'h[illegible] pe [illegible] [illegible] ket [illegible] en [illegible] c'h[illegible] al [illegible] hag [illegible]-[illegible] an [illegible] [illegible]. [illegible] ar [illegible] a [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ket en [illegible] ar [illegible]-[illegible] [illegible] hag [illegible], pe [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] d'he [illegible]. [illegible] d'en [illegible] [illegible] an [illegible] d'he [illegible] [illegible] d'ar [illegible], ha [illegible] [illegible] ar [illegible] oll [illegible] he [illegible] pe he [illegible] d'en [illegible] [illegible] ha [illegible].

— [illegible] da [illegible] [illegible] ne [illegible] ket da [illegible] da [illegible] an [illegible] hag ar [illegible] [illegible] an Itali [illegible] [illegible] a [illegible] a [illegible] al [illegible] hag ar [illegible]-[illegible] an [illegible] hag ar c'h[illegible] tre [illegible] [illegible].
— Ne [illegible] en [illegible] ar c'h[illegible] [illegible]-[illegible] [illegible] al [illegible], [illegible] ar [illegible] [illegible] ar c'h[illegible] hag ar [illegible]? [illegible] [illegible] ket [illegible] ar [illegible]-[illegible] [illegible] oll a [illegible].

Ez [illegible] Breton
Breton [illegible]!

[illegible] [illegible] a [illegible] ket an [illegible] ar c'h[illegible]-[illegible] [illegible] al [illegible] a [illegible] d'[illegible] [illegible] ar [illegible]-[illegible] a [illegible] ket [illegible] a [illegible] c'h[illegible] pe [illegible] a [illegible] an Turked [illegible] an [illegible]-[illegible] a [illegible] ket [illegible] a oll [illegible] [illegible] Zalver. [illegible] a [illegible] a [illegible] he [illegible] [illegible], [illegible], [illegible] hag a [illegible] he [illegible] [illegible] ar c'h[illegible] [illegible]-[illegible], [illegible] al [illegible], [illegible] al [illegible], [illegible] al [illegible] a [illegible] [illegible] a [illegible] ket [illegible] [illegible] [illegible] pe [illegible] an [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] ar c'h[illegible] [illegible]-[illegible].

Evel a [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible], ar [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Paol, [illegible] [illegible] [illegible] evit ar [illegible] pe an [illegible] [illegible] [illegible] ha [illegible] [illegible] [illegible] an [illegible]-[illegible] a [illegible] a [illegible] [illegible] ar c'h[illegible] evit [illegible] an [illegible] ha [illegible] oll an [illegible] [illegible] a [illegible], hag he c'h[illegible] a [illegible], [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] an [illegible]-[illegible] da [illegible] evit an [illegible] [illegible] a [illegible] Doue ar c'h[illegible]-[illegible] ne [illegible] [illegible] en he [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] he [illegible], [illegible] ket a [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar c'h[illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] Doue ar c'h[illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] guelet [illegible] [illegible] [illegible]. Ar [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Aost a [illegible] [illegible] da [illegible] Doue da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] an [illegible] gat [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] ar Frans er bloaz 1797 [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] Aost e [illegible] e c'h[illegible] a [illegible] en Itali [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] A [illegible] a [illegible] e [illegible] [illegible] a [illegible] hag a [illegible] an Itali [illegible] ar Frans. [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] ne [illegible] [illegible] a [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] [illegible]. [illegible] hag [illegible] e [illegible] c'h[illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] gat ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-[illegible].

[illegible] a [illegible] [illegible] c'h[illegible] [illegible] oll en he [illegible], ne [illegible] en he [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible], [illegible] a [illegible] e [illegible] ket guelet pe [illegible] [illegible], d'an [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] c'h[illegible] en he [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], evit [illegible] ar [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] an [illegible]-[illegible].

[illegible] an G[illegible].

[illegible] [illegible] 1900

I

O Goerc'hez [illegible],
[illegible] [illegible]
[illegible] an [illegible],
[illegible] [illegible].

2.

Bras eaeo hon euceez,
Brasoec'h ho madelez ;
C'hui eo mam da Zoue,
Hon ni ho pugale.

3.

En hoc'h ilis bacet,
Ceteoi daoulinet.
Bleug hoc'h asterieu
Evit gouleu grasou.

4.

O Mam keo doue, ker mad !
Hon mouezit dalc'hmad ;
Guir vamm a esperans,
Pedit evit ar Frans.

5.

Eaht koula hag e Breiz,
Kendalc'hit ar guir feiz,
Da reo da c'hlear Doue
Ni oll ho pugale.

6.

Mari mam galloudus,
Gat ho pree'h ere, nerzus,
D'an ilis roit seoazel
A eneb ar brezel.

7

Pi nao, vel Gabriel,
Gat ar Speret-santel,
En deus deomp discleriet
Mari oa glan lepret.

8.

Hor guir advocadez,
Miret gat madelez,
Hon Tad sante ar Pap,
Vikel Jesus, ho map.

9.

Miret hon Eskibien ,
Nerzit hor beleien ,
Evidomp goulennet
Peoc'h hag evurusdet.

10.

Grit ma kerzimp dalc'hmad
Diviam var an hent mad,
Ken a vimp gat Jesus
En Envou evurus.

X.

Personed ar parrezion divardro a ra ho c'hont da zont da Rumengol deiz ar pelerinach, da lavaret eo da zul an Dreindet, e prosesion e penn ho farosionis.

KELEIER.

Ar C'honseil a revision, evit an dud iaouank o deus tennet d'ar zort er bloaz-ma e departamant Finister, a dle diguri d'an eil a viz even he zerre d'an dimezeg a viz gouere.

En ilis Loc-Maria Kemper ez eus lavaret, dirgueuer diveza, hag e vezo lavaret ivarkeu, bep gueuer kenta ar miz, da eiz beur diouc'h ar mintin, eun oferen evit ar Frans.

Pedi a rer eale a drugare Doue evit an ilis hag evit ar Frans. Hirio, er mare ma scrifeo kementma, prosp verodgent a via mae, ez eus ied ep niver o pidi er Potgaot. Evvez ar c'heleier e c'hellomp eridi e zilaou mara Doue mouez ar re en em erbed outhi, hag e comans ren dezho ho goulen pe da visna da rei dezho eur merk beoaag euz he scoazel. Peden Sant Bernard *Memorare*, o pesst sonch Guerc'hez Mari, a vezo ato eur beden gaer ha guir pa lavar ne deus morse Mari dilezet ar re en em erbed outhi a galon.

Er dez all e comzemp euz an enterramant great e Ploumoger gant relegou an Aotrou Poullaouec, maro person Leogan, e Hati, ho dignet da gichen eskern he dud er bered ma vos ganedig anezho. Ar c'hazetennou galleg o deus comzet ive a gementse, ha setu ama eun dra a gavan merket gantho, ha ne vos ket er pennad ser i iaket e Feiz-ha-Breiz.

Enterramant relegou an Aotrou Poullaouec a voue great en dervezioa ma voet eur retred d'ar vugale evit ober ho fask hag evit beza confermennet. Etouez ar vugale a heulie ar retred-ze e voa eun mzex d'an Aotrou Poullaouec, a voa ro vihan pa zeaa he eontr da flenn evit evit me divijo gallet delc'her sonch anezhan. Guelet a rea gouscoude o devoa he zud, var eun dro, eunv ha laouenedigez deiz an enterramant-ze, hag o devoa evel nec'hamant. He c'herent a zonje dezho eo, evel ma edo er retred, an dra-ze he lakea da zonja a zevri.

Da noz da goan, elec'h m'ne vos nemeth gant he zud, ho mam hag he mouerb, ne c'helle mui delc'her ar pez a voa var he speret, ha setu-hi o lavaret

— M em eus guelit hirio avau eun dra ha n'em os ket guelet aliez c'hoaz !

— Petra ac'h-eus guelet ? a c'houlenner outhi ?

Ar vero'h a larez, e zell oe'h he zad, a bleg he fenn evel pa e divije mez, ha ne lavar ger.

— Lavar-te petra ac'h eus guelet ?

— Me m eus guelet vezad o leuva !

An tad o clevet kementse a zroll adarre da vouela; rag ep mar en devoa keus d'he vreur ha laouenedigez,

o velet brema ha velegou deut eus an douar estren da gichen eskern ha dud

Hogen kement-ma a vereas evit an tadou ha mammou, gwir mad, gwir fall, ho pugale a evessio ouzoc'h, ha kentoc'h zoken ec'h evessont ouzoc'h eget na zoujit. G. M.

CONCOURS SANT-BRIEC.

Ar pez a c'halver *concours regional*, hag a zo digoret er bloaz-ma e Sant-Briec evit an Departamanchou eus ar bek douar-ma a zo bet serret d'an eizvet a viz Mae. Departamant Finister en deus bet he lod eus ar prizou roet eno. Evit ar saout a vouenn chatal Breiz eo deut an darn vuia eus ar prizou d'ar Finister daou varnugent var seiz-ha-tregont a zo roet d'ar vouenn chatal-ze. Etouez ar re o deus bet ar prizou-ze e velan hanoiou, Herve ar Rouz, eus a Ergue-Gaberik, Eozen Feunteun, eus a Benhars, Poulbazan eus a Gerfeunteun, Herve Feunteun eus a Ergue-Armel, Sebastien Cornic, eus a Gerfeunteun, Alan Feunteun eus a Ergue-Gaberic, Ch. Belbeoc'h, eus a Boulvergat, F. Ollivier, eus a Gerfeunteun.

Etouez ar re o deus bet prizou evit chatal, eus a vouenn saos pe eus eur vouenn all bennag, e velomp hanoiou ar Bras, eus a Scaer, Queinnec, eus a Sant-Thegonnec, Ar Bourg, eus a Scaer, Renan Caron, eus a Gerfeunteun, an Aotrou Champagny, Bizien du Lézard, eus a Bleyben, Cam, eus a Blounevede.

— Ar re o deus bet kenta prizou, o deus bet ive da baol eur vetalen aour ; ar re o deus bet eil prizou, o deus bet eur vetalen arc'hant, ar re o deus bet prizou meloc'h, o deus bet eur vetalen brons.

Bethlehem. — Ar pez a zell oc'h al leac'h ma voue ganet hor Zalver enhan a dle ato beza c'hoek da eur galon gristen. Hogen eur sacrilach heuijuz a zo bet commetet eno er penn diveza a viz ebrel. Ar gresianed, var dro daou c'hant anezho, gant ho sabrinier, pistoletennou, fesilliou, a zo deut evel laeron da ilis Santez Helena, a zo en em daolet var an tadou latin a ioa o pidi, o deus distrujet oll ar c'hraou eleac'h ma oa bet ganet Jesus, o deus discaret an aoter ha casset gantho kement a serviche evit an ofis divin, bete tapisou deut di eus a Frans o oa bet marloze c'hoaz eur mis. An tadou a Sant Fransez, pere diot chomet e boez e c'haller lavaret en dro vezend. Eiz anezho goascoude zo bet gouliet, ha daou zo goal laket.

An durked, evit doare, a ioa a unan gant al laeroned; an oll a zo manifet eno.

Consul Frans en deus diskuezet calz a gourach.

Laket eo deuz ao ura ved, ha grant dioc'htu kement zo red evit ma vije an ofis divin adarre en dro.

Ar re a zo eno en hano ar broiou all a zo en em zavet ive oll a enep an torfet-ze.

Pelerinach Chartr. — Pelerinach Chartr a zo eur pelerinach evit ar vro oll, hag a dle beza d'ar 27 ha d'an 28 a viz Mae. Eno ez eus eur zae pe eur gouel d'ar Verc'hez roet gant ar roue Charles-ar-Moal e 876. An Aotrou Dupanloup, escob Orlean, an aotrou Pi, escop Poitier, hag Aotrou escop Tul a dle prezeg eno evit ar pelerinach-ze. Eur procession braz a dle beza en dro da gær, oll barrezioù escopti Chartr a vezo eno. Eno evitet bras a eskibien, ouspen cant eus an deputeet, dioutek parrez a Bariz, o deus disclériet e dea aonch da vont di. Bras meurbet eta a vezo niver ar bardonerien.

Epad ar pelerinach oll, e vezo laket da ziskouez relek santel ar Verc'hez Vari.

An tad Santel ar Pab en deus roet eun induljans leun d'an oll gristenien a vizito ar c'hripl, da lavaret eo, an iliz a zo eno en douar dindan an ilis catedral. G. M.

PRIZ AN ED.

Kemper. — 17 Mae.

Priz an daou c'hant lur.

Guiniz.	31 lur, 48 c.
Segal.	22 lur, 76 c.
Heiz.	19 lur, 80 c.
Ed-du	20 lur, 86 c.
Kerc'h	17 lur, 96 c.
Avalou douar	11 lur, 00 c.

Pont-n'Abat. — 21 Mae.

Priz an daou c'hant lur.

Guiniz	32 lur, 56 c.
Segal	24 lur, 47 c.
Heiz	22 lur, 54 c.
Ed-du	21 lur, 67 c.
Kerc'h.	19 lur, 05 c.
Avalou douar	11 lur, 56 c.

EUL LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON,

Moullet abarz an Aotrou n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekis ha d'ar re zo o ceski, a gaver da brena. Ar priz eus al levr a zo tri-oac'h guennek.

Ar memes levr, troet e brezonek gant G. M., renner *Feiz ha Breiz*, da lavaret eo Catekis brezonek Leon expliket, a zo brema moullet, hag a gaver ive da brena.

HIZ ITRON VARIA AR ROZERA,

Pe Miz Mari, var misteriou ar Rozera, gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou DE KERANGAL, e Kemper.

E Brest, e ti an Itron Normand

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e calz eus ar c'herriou hag an tiez ma verzer levriou enho.

Ar Gerant. AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant AR. DE KERANGAL, mouller an Escopti.

[illegible] 7 [illegible] 1873. | N° [illegible] | [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

[illegible]

KEMPER, 7 Even 1873

[illegible]

[illegible]

Cals tud zo ha ne c'hoennt ket ez eus quis eus her c'herioe hag a zo bet savet en dro da eur gouent. Tud hag a felle dezho ren eur vuez pour hag a bevjen en eur donne en eul leac'h gouez beanag. Eno, evit here, evit caout eur c'hinnamat vara, eur c'hrenen hounnh da zebri, e labourent eus douaron difezet gant ho fare'hen. Nebeut ha nebeut an douaron-ze a deue da veza douar mad hag a zouge frouez stanc. Ar beorien, an oll dud izennag a deue di, hag eus a bell, da glask ho bevans, rag ar venac'h a vere ho anao gant nebeut a dra, hag a zoa d'ar beorien kement a c'hellent da rouceret. Ar gouent a greske. hag ive ar niver a beorien a gave sicour eno. Ar re-ma a save lochennou a dost d'ar gouent evit gallout eaec'h caout ho lod eus an aluzenou a roet eno. Gouscoude, tud pinvidik zoken a mea pere en em gave er verreuler dre ana darvout bennag a deuas ive ec'h ar c'hourachou-ze pere a deue da veza greguel ar c'harter tro var dro.

Setu penaus en eur bet savet meur a ger ha meur a vourk. Setu penaus eo bet labet da dalvout eula eus an douaron-ze a ne eus dude sellet outho hag a vo kement a ed hag a frouez d'ho lare'hoo. Douaro ar venac'h eo a deus ho c'hempezet hag ho aempret, hag ho labet er stad ma ho gueleomp breme. Hag alies eo tud ar c'herioe ne savet gant laoued, pere'hen ne douaron-ze difennet gantho eo a c'houlen ma veze lealet an oll penenchou en treuo !

Ar pez a vea ar venac'h guechall, her greout c'hoaz hirio. An tadou Trappisted, a kement leac'h ma zenet da chom, e Breiz, e Frans, en Ital, en Afrik, ho gueler oc'h ober douar mad eus a douaron ha ne ve tonje den ho labourat. forneriet glaz ha drez eus a c'hennion hag a lagnier. Ober a reont evelse mad ar c'harterion ma en em gavon eulio o rei labouedeger da souvron ha ne deue netra eulio, hag o lac'hesaat an ear deut da veza fal, ha da zigas elenvejou er vro dre an doureier sac'h a chome da vreina varnetho. Ha pa ne sellfet eta nemet oc'h ar vad-se a ra ar c'houenchou e ilefet ho benniga. C.M.

Pardon Folgoat.

Evvez ar pez am eus clevet, pardon Folgoat ne bet eus ar re gaera, dre an niver a bardonerien a zoa eat di, ha muioc'h c'hoaz dre an devosion a ziskouezet.

Cals parresiou a zoa eat conle lavaret alez, e prosession, mont ha dont, ha ne ket ephen eus a dost, mes eus eur pennad mad evel Landerne, Plougernac, Plougar, hag aleiz a barresiou all.

Var gemenu ive e scriter deomp eus a Plougar.

Unan eus ar parresiou e deus diskouezet muia devotion, hag ispecial muia nera caios en hini Guicar. Procession Guicar a zo eat var zao da ben, dour mone, hag en eur gana canticou eb paouez, petra bennac m he devoa da ober var dro peder leo hanter. Ar banniel, unan eus ar re gouanta a zo bet e Folgoat, ar Verc'hez en eun te hag ar galon sacr en tu all, a zoa douget gant tier bloc'h yaouanc, an dro dezo a zoa daousec plac'h yaouanc-all, prest a c'hoant gantho. Ar pemzek plac'h yaouank-ma, ho dea en eus vocalet da vont da Folgoat, gat ho dillad gouen a labenet evit ar veach hanta, evit ober enoed honorabl dar galon pur a Vari, ahaloneur da eun des solennion meret dugenent ar horvez.

Setu eun ive

Meneus er pardoner var bardoun Folgoat.

En dra dudior en gwelet eus diazel diveshe kement a vil pardonner deuteunet eus a beb tu eul a vreiz, unavenet am eus d'eus ho gwelkement pomp pe c'hwenc'h diverdro Henneboot, meur a tegherzed hag en ho zener greg eur banker eus Lannion. Leonarded ha kerneva a zoa ep aiver. Oll me gred, er beus gouleneet eus ar Verc'hez ma tenfe ade re hoo tud santet ar Pab da vera sikouret gant ar re a zo a vleuia ar bobl, gant er barner evel enhez pini ne ankoune'h morse en ive. Tud ar gratemen nc'h elleur ghedal er peoc'h pader. Pedet er hou an itron Varia a Folgoat da sakat tremen trubailjou ar den santel bloas a zo evel er bac'h en he balez e Rom. Arang ma vevo ma e hellemp c'hoaz diskwez deshe dirag ar bed oll hor respet hag hor c'harantez ha pa dou dezhan lankel ar bed-ma ma lavarimp eteunt hon dallon: Doue ra veze meulet en dienaller gallendeg er bem en eov.

Trues bras e ve da gaout eun ano ha e ve donet er a Folgoat eb m'ne dea berrvet ha galon en eur c'hlic ne c'heller bet dispiegha e velet kement a braezounoon hag a ded e pedi, o klevet kement a Ora pro nobis o tont eus a galoo hag eus a c'halon peb unan, ar boden gaer ar magnificat, kanet gant kement a nerz hag a ene, hemant-se a zo traon kaer meurbet, an nep en deuz e guelet er veach a ho ankounac'ha ket hed e vuez.

J. FAVE.

Kement am eus clevet e comz eus ar pardon-ze a lavar evel ar pardoner-ma.

Divezac'h e conzimp c'hoaz eus ar pardon-ma.

Am dro var eun Tour Aost.

EK. FENNAD.

En despet da ar brezel a zo primet vloaz, dre ar rout ar Piemont e vone kempennet an doursibel-se evit dugemeret eun den lor hillet e vone gat eur vegur hed evit hen disparlu dioc'h an nemorant an dud, e hunt e zoa gouscoude da vihanant muia ma c'hellet he zizt ankounaat. He vouod a vese casset deza eus eun hospital a gear, hanvet hospital sant Moris, ompen eur roet logis hag eun arreheur deraat e vone zont dan henvajou evit labourat he jardin.

Edo hono deuteunet etre ar peder moger-se pell amzer a zoa, eb morse guelet den nemet ar belec a yea a amzer da amzer da gass deza he sacramenchou, hag ar breur a gouet hep ezon he vouod eus an hospital.

Epad ar brezel a rea ar Frans d'an Itali eun ofiser eus hon arme e tremen dre guer Aost e jommas ennie ha

[illegible] Ô vent hag a tent guech dre a'hent ma guech dre a'hent all a [illegible] dem tremen dre [illegible] jardin an den [illegible]; a ve carvet na her [illegible] hag a velet ar bokedou [illegible] a [illegible] a [illegible] ar jardin dre [illegible]. [illegible] a [illegible] eubo [illegible], mes [illegible]. [illegible] ne eur [illegible], ha [illegible] e [illegible] Doue en eur [illegible] ar [illegible] eternel

Pa [illegible] an [illegible] gant an offiser, an [illegible], [illegible] ha [illegible] ne [illegible] ha [illegible] a [illegible] gat eur [illegible] *Pian a [illegible]* — Ken [illegible], eme an offiser ar [illegible] ar bokedou [illegible] hag an [illegible] ra [illegible] ha [illegible] ar [illegible] a [illegible] va [illegible] deue'h, [illegible] var va c his, [illegible] e ven da [illegible] d'hac'h [illegible]. — *Ne [illegible]*, eme an [illegible] eur [illegible] d'an offiser gat he [illegible] pellat [illegible], ne [illegible] *ket* [illegible] *kichen* ann den [illegible]. — Paper [illegible] beuac en he [illegible], eme ar [illegible], ne [illegible], [illegible] a [illegible] dileaut [illegible] ann den [illegible] [illegible] ma [illegible] doue'h e [illegible]. [illegible] a [illegible] kat. — *Brast [illegible]* eme [illegible] an den [illegible] ar [illegible] an offiser, *ha [illegible]* an [illegible] [illegible] *[illegible]* eur [illegible]. — An offiser, den a galon [illegible], a [illegible] oll gat ar [illegible] pa [illegible] an den [illegible] a [illegible] oll ha [illegible] gat ar [illegible]. [illegible] a [illegible] vad [illegible] ma [illegible] [illegible] eun den [illegible] ama dre [illegible] hag a [illegible] dre an [illegible] vras en [illegible].

An den kor — [illegible]..... [illegible] dont a ne [illegible] bet [illegible].

An offiser — [illegible] en [illegible] ma c'helfen [illegible] ann nebeut [illegible] en he c hano.

An den kor — *Eur [illegible]* vras en [illegible] guelet an [illegible], [illegible] he [illegible], [illegible], an oll a [illegible] [illegible].

An offiser — [illegible] da [illegible] eun nebeut [illegible] da [illegible] eur [illegible] dre he [illegible]

An den kor — A galon vad [illegible] e [illegible] [illegible] deue'h. [illegible] eur [illegible] ar c'hemenn-ma an den kor a [illegible] var he [illegible] eun [illegible] hag a [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] oll — Dont dre an hent ma [illegible] da [illegible] e [illegible] dels. Ama e'[illegible] ar [illegible] bokedou hag a [illegible] deue'h mar-[illegible]. [illegible] e [illegible] a [illegible] en he [illegible], ha ne [illegible] ar [illegible] a nebeut'h [illegible] en [illegible] oll bokedou a den he [illegible] var [illegible] [illegible] ha [illegible] eun [illegible] eur jardin [illegible] ha [illegible]. he [illegible] a [illegible] hag he [illegible] a ran ar [illegible] da [illegible] oll [illegible] bleuz [illegible], [illegible] e [illegible] da vera [illegible] bleuz [illegible], ne he [illegible] eur [illegible] ar bokedou-ze

An offiser — [illegible] a [illegible] m'em [illegible] guelet bokedou [illegible]. [illegible] va [illegible] n'he [illegible] var [illegible] her eur ha her [illegible] hag h-

An den kor — [illegible] eun an [illegible] ra-ma. [illegible] en ar [illegible], ne [illegible] e [illegible] var [illegible]. [illegible] dre ma [illegible] en dre [illegible], dre [illegible] ha [illegible] ha ne he [illegible] e [illegible] a [illegible] dreia ne'h he [illegible].

An offiser — [illegible] a ve eta he c'hemeret evel [illegible] [illegible]. IAN AN GENVEUR.

Eur [illegible] er Frans.

VII.

Vurtz ha me, eme Villon. a [illegible] dont da vean [illegible] vras. Pa [illegible] adarre en hent [illegible] ar [illegible] elese'h [illegible] en bro bet [illegible] a [illegible] o velet guerz [illegible] [illegible] eur a Frans, e [illegible] eur [illegible]. [illegible] ar [illegible], ar [illegible] an [illegible] da [illegible] a [illegible] an [illegible], [illegible] a [illegible] ar bet [illegible] pell a [illegible] hag e [illegible] eur [illegible]. Pa a [illegible] ne [illegible] ket [illegible] [illegible]. Vurtz a [illegible] ouzin

— [illegible], [illegible] oc'h eun dra [illegible]?

— Ia, pell [illegible] bet [illegible]?

— Eun [illegible] pe [illegible] N'oc'h [illegible] bet a [illegible] en he kar?

— Nan, ne [illegible] ket va gar [illegible]

— He a [illegible] [illegible] en [illegible] he [illegible] [illegible].

— He [illegible]? ha [illegible]?

— He [illegible] [illegible] en [illegible], ha [illegible] ne [illegible] he a [illegible] [illegible], e [illegible] he [illegible] [illegible] Vurtz a [illegible] ar c'hen [illegible] [illegible] a [illegible] an dra d'an [illegible] he [illegible] gar, hag a [illegible]. [illegible], guelet [illegible]?

Va gar a [illegible] [illegible] ne'h [illegible] bean [illegible] evel ma [illegible] a [illegible] dont da vean [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] ne [illegible] mes dont a [illegible] [illegible] en den [illegible]

— Alo, [illegible], ne bel re [illegible] e [illegible], hag a [illegible] ar c'hreun [illegible] a [illegible] en her [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], ha [illegible] ne [illegible] da [illegible]

A [illegible] eur [illegible] o [illegible] hag [illegible] gar [illegible] a [illegible], ne [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] pe [illegible] [illegible].

— [illegible], eme Vurtz, ama he [illegible] e [illegible] adarre [illegible] eur [illegible]. He [illegible] a [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] ar [illegible] hag an [illegible] a [illegible] ne-[illegible] he [illegible]!

Eun dra a [illegible] bon [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] ma [illegible] bet [illegible]. [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] ar [illegible] da [illegible] oll [illegible] en [illegible] a [illegible] al [illegible] a [illegible] dont da [illegible] ar Rhin. [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] eun [illegible] a [illegible] e [illegible] [illegible] d ar Frans hag e [illegible] [illegible] [illegible] bet mar [illegible] eun [illegible] [illegible] dont a [illegible] eur ar [illegible] a [illegible]

Guelet a [illegible] a [illegible] an [illegible] ep he [illegible] an [illegible] o [illegible] bet [illegible] a vras da [illegible] d'an [illegible] mar [illegible] eta dre eun [illegible] a [illegible] [illegible], e-

c'hallo beza ker ar bara gwenn. Hogen ar bara a reant deomp-ni ne dlie ket beza cals ken koz.

Ea eur gar e chomjomp eur pennad mad, hag eno, evel e lec'h all, en oa deut tud eleiz da sellet ouzomp. Va c'hamarad Varts a ioa en em laket da zeuna var eun tam paper gant eun tam glaou, ha lommou ouit ceset borroc'h an amzer. Eur bourc'his a ioa o sellet ouzomp a dre hor c'hein, ha ne droe ket ho zaoulagad diwar ar paper dre ma laboure va mignon gant he c'hlaouen.

Ar bourc'his-ze em lakeas nouse da zistagu deomp gallek fall, galleg ere ma c'hoar distaga an Allamanted. Varts a rea neuz da ober ar acouers vouaar evel pa ne gomprenje ket, hogen gouzout a oule'h a reamp on deo c'hount da brena an tam paper-ze var behini en doa Varts desinet eun doare castel a ioa diraszomp.

Pa vele ne c'halle ket tei da c'houzout deomp ar pez a felle dezhan, setu hen o vont kuit a brez, hag e tistroe ep dale gant eun demezel iaouank oc'h he heul. He verc'h oa a ioa bet savet e Paris. Itroua, eme pelra-ta, a gomze mad ar gallek, hag a lavaras da Varts :

— Va zad en deus c'hoant da brena diganeoc'h an desin oc'h eus great diraghan.

— Ne ne verzan ket a dreou evel-ze, eme evit netra e rofen va 'tenn d'ar hini am eus gwelet bremaig o rei eun tam bara da eur prizonier paour.

— Oh nan, gwell eo gaureomp he brena.

— Ala-ta hor c'hemerit evit eunhourien ?

— Oh nan, a ho kemeromp ket evit eunhourien pa ez gwir emaoc'h er bonn.

— Setu aze, demezel, henta come red am eus clevet abaoue ma oun prizonier. Sellit, setu aze an desin, Doue r'ho pennigo, c'hui hag ho tad.

An tad a glevas neuze ive hon trugarekat ne ho c'hallek trefonet. Mes Varts en em lakeas da gomz allamand outhan, ar pez a reas dezhan eur blijadur vras.

Lavaret a reas deomp, pelra bennak ne gomze ket ar gallek gwall freaz, e vea gouscoude profeseur cargot da zeski ar galleg er gwerze.

Etre doon ar verc'h a ioa eat er bouo, hag a zistroas gant eur baner a ioa enhi eun nebeut bara boan da rei deomp, ha neuze eun nebeut eruonen ha falienpou paper deuz eur Varts ar pez a reas ive plijadur vras da hema. Deut oump da veza mignoned e ber amzer, pa veter reuzeudig e cavet gras clevet unan bennag o komeret truez ouzoc'h.

Ep dale e tihiaschomp ac'hano, ha neuze benta ne chomjomp a ze e voue e Manheim. Eno e teuaz eun tonlad sotronez da sellet ouzomp. Ar re-man a ioa eat ar Belgik dioc'h a vouz lavaret deomp, hag a done da velet penaus a reat ouzomp.

Bep wagon ma zeant da sellet outhan, he c'hlevomp o trezo gwelet a reant eno trantaiceo reuzeudig ne ho en ere'h, ep hounteur, en ditled eoule lavaret. An dra-ma zo serijus ! an dra-ma zo serijus ! a lavarent-hi dre ma zeant.

Daou officer prussian a ioa d'ho heul, ne oar c'hoarvo hag en eur ober goap.

— Ann, a lavaras dezho an otrounez eus ar Belgik, en em giem a rit dre ma lavar ar c'heleier et oc'h eris, hogen lavarit dimp penaus e c'hallec'h heza crenoc'h ?

— Clevit, eme unan eus ar brusianed, ne c'hellomp ket ober gwelloc'h. Kement a brizonierien on eus ma ne ouzomp na petra ho lacat na penaus ho bera.

— Mes, gwelit-ta, ar re-ma, an dud kozt, a zo eat ne erc'h beteg he uzer

— Ale, en hent, eme ar prusian, ma tigoue hentoc'h.

E Mayans e voue roet eta deomp da tinkan eun ar wagonnou, hag e vouemp destennet eno, evel e Strasbourg, evel eur c'hrasouat deuzed ne ket var ar c'hale, met var an teil. Cetr en an teil-ze ne Berne ket eub eo scornet ne Eno e voue diganet deomp hor pred eun tam eit brena ciouez avalou douar. Ni bounou Doue d'ar bourc'his mad eus a Vanheim en doa eun tam bara mad da rihri, ha ne doarhomp ket oc'h ar freco a lus diganet hag a rea doajer deomp. Hogen na zaono ne eriz ha meur a hini eus hor c'hamaraded hen dehre chenao.

Eno ive e veljomp eur vanden soudardet o sevel ne eun stern evit mont e Frans, ha tud ar re-ze, deut d'ho ambrouk d'an hent houarn en em lakeat ive da ober ha varnomp-ni evel pa vijemp-ni kiriek d'ar vrand etre ar Frans hag ar Prus.

Ac'hano e zejomp da Cologn hogen ne ket eno c'hoaz e tlejomp chom. Varts en em lakeas neuze da gonta histoarou deomp dre ma zeat, evit digas eun tam laouenidiget bennag e calon ar re ker mbonn.

Cologn e deus eur Gatedral hag a dal ar boan sellet outhi. Petra bennak ma o em ens ket a zentaduraz ha ma em ne evit pout em gar ee'h eueonnac'haet va loan o velet eun iliz eus ar seurt-ze, ha c'hoan en dou ket rehuet. Dre greiz ma edomp o sellet oc'h ar Gatedral e voue eriet ouzomp : An oll d'an train !

Va mignon Varts a ioa da zeuna ar Gatedral rak e voue dezhan destum he taper ha disken evel ar re all. Hogen ne oll he zonierien ne taskeajout ket he menn. Daou a ioa maro ha ar pe bevar all ne daleat nemeur birroc'h a ioa scornet oll ha ne zantent mui ho fenn. Caret a vouent ha laket a reng e kichen ar voger.

— Ar re-ze zo euras, a lavaras eun e kichen eur mohal mouang, a hasen hen na venne mouga, hag a deolo ar goad da vanne, emmhan, a o deus mui a boan !

— Ho pec'h, eme eur soudard eus, gwellec'h ne c'hoaz chout poan eget marvel. Martoze deviantoc'h ne ar bara hon tra !

— Evdon-me, eme eguis, a vaar evad ne groat ne ern. ha a na eus ket a asper da berra, ar pen-ma ah loun-ep mar abat.

— Pion e voue ar pez a ha lod, a mavete lod all. Ar paour hen ebanvoar a bejaz he benn, hag e doaas adorse eun aboden hen dezhan. Ne lavaras ger mui.

Nemaa o clevjomp trial . . d'ar c'hafe !

Fetar Zoudard a deuaa o teugen eur pez caoter leun a gafe tom. Ni a voae sakei var beder reah. Tenoe houara gueno n voae roet d'an daou genta eus a bep reng, ha neuze an taoou-ze a ioa eus an eil d'egile, ha peghini a efe eun tasad dre ma tremene ar gaoter ebiou dezhan. N'en doa ket a zonjer oc'h efa an eil varlerc'h egile . . prizonierien ne c'helleot ket beza figus.

Ar c'hafe-ze a ioa fall c'hoero, ep tam sucr ebet, n'eus fors, ober a reaa vad deomp, rak digas a reaa eun tamik tomder enhomp.

Eur pennad all var rech all G M

Trubuilhou eur varlinguer dieuze.

Mates an Autrou Bertrom, caer en doa bean ober meneredi an daou vicherour a ioa deut da brenn ar gueleouaro . . ne blije tam an daou zen-se dezhi.

— Gueletu a rit gousconde o deua paet diac'hin ?

— Gueletlavnale h . . n eus fors . n o deus car vad ebet.

— Aio, brema . pa na gant netra da rebech dezho, e fell deoc'h caout abeg en ho goubari.

— Em eus aoun ne deuaa ket en dro !

— Oh ! p eo gatr o deus paet . . ne tezini ket ar guele aze

— Ned, mallen ueoc'h merenna . . eta aze an Angelus.

— Bont pevc'h din gant hoc'h Angelus. ha guelit diec'h va monte zo aze var ar chiminal ha cren-deiz eo.

Bella a ra da selled var ar chiminal elec'h ma voa boaa he mont da vezat he vontr . hag a lavar

— N'ema ket ho montr ama !

— Penaos ? penaos ! . ha Ber rom da velet he unan.

— Ah va lluon, va montr en laeret

— Ne ket, emichans .

— Eur montr a gousie dra antercant scoet, hag a zo gant han doueak vloaz zo ! An daou vicherour-ze ! piou en divije sonjet ?

— Ma zafemp da velet hag hi zo bet e ti ar goff ?

— Ia, it-ta . ha me ra o voet da gaout ar c'hommser-polis. Caer a reas gant han va an daou lese en doa roet d'an daou vicherour hag o doa tezet eno

Ho hanoiou ees eus scrifet ama . emezhan, hag ec dra-me a servicho evit caout an daou laer

Bella ne gavas micherour ebet e ti ar goff . n o doa bet den anezho eno , ar pez a zo eaa an gridi

Ar c'hommser-polis . pa en doa clevet gant Bertrom penaos oa savet he vontr dezhan, a lavaras

— Ne a velo hag hen a c'helho caout eun ditour bennag eus ho montr, hogen ne esperan netra.

— Ho hanoiou zo ama scrifet gant hon , ne dra-me he assure d'ho c'haout.

— Ho hanoiou ? ia, fals hanoiou , ne ket ar re-ze gant hanoiou an daou laeron zo bet en ho ti, ha ne velit-he ket penaos o deus great ho aro ? An hini zo en eus deuet hact da genta en eu deus samet ho montr , egile neuze na chomet varzeve'h da varvailla . gaout h vat digarez ho paea . hag eus en em zes . . te goudeze pa en o pije ezet diaizaaa anezhan Eu zour eaa ho montr ?

— Ia hag antercant scoet a gouse dra brema ez eus daouzek vloaz.

— Ned. p eo gatr oc'h eus . . seder da vaza ne gollot ket oi

Bertrom a c'hroasmole en eur vont ac'hano . . ar c'hommser polis . va en deus c henot da ober gaub ac hanon ! Hogen n oa ket echu c hoaz ar gaaperet a dliet da ober anezhan araok zoken ma c berraje en ti di Beua a ioa bet e ti ar goff . hag e c'helle . . . eno . . . amezeien o doa gouezet petra ra a ioa great dar hiozoph Evelse n voant oi oc h ne e hortos da zistrei eus a tiar c'hommser Oh, en eur vont noara . . . deuet da deuez dezhan, da c'houlen outhan e pe seurt prizou oa caset an daou laer, ha deut oa he vontr d'n . . ha o o doa . . doa great drouag ebet dezhan, ha caet tra all hag o diviye lahet Bertrom da vont er meaz anezhan he vont pauefe ma e houle ervad o en diviye moraa ar goun . . gant ar vanden gouparerien-ze, hag ar guella ra en doa da ober oa tevel.

Dre lean oa pa en devoue Bertrom he veren en derves-ze N oa ket laouen. ha n en doa ket a nec h da veza. Evelse ne rea nemet gourdrouz he vatez evel pa vije hi kiriek d'ar oll droug a ioa digouezet. Ar pez a graske c'hoaz he boan oa gueiet dezhan ar guele-ze ne voue pet a da ober en eu em zeober anezhan. Evel ar re n o deus ke . a feis a zo ato prest da gridi ne dioia sanz hepoun, e voe tost da gridi en devoa ar guele-ze speret. hag e feize dezhan ober he oll c hellont evit anehi oc'h he veate

Gousconue emezhan . . a velo c hoaz gant pehini ac hoomp e zai ar gounit P eo gatr ne c'helhan ket da verza. ha ne fell ke mui hen ne beut da re eva netra da zon ebet, me da daolo aze var ar ru var ar bernioa scubachou a daoler aze bemnoz hag o a gant ar pillaouaer evel eun houarn. pe gant ar c'har a den bep mintin da zeatum an teu diwar ar ruioa.

Da noz eta . . . eure deg hag nonez hent pa voa mouget ar goulou er scalierou Bertrom a deuaa evel dra laer, da gas he vele var ar ru. Tom e voa d'he beun araok m en doa galiet diskenn ar lenec'h traou ne ous ar pevare estach dreist oll evit he zisken goustadik, didrouz, ep beza clevet gant ar amezeien. Gant poan avoale'h gousconde e teuas a benn eus he daol . Berr oa varnezhan pa zigoueraz adarre en he gambr gonde ar tam labour deun-ze.

Goude beza diskuizet eur pennad, e tiguras he brenest

Eun ar mare, emezhan, ma teu ar bilhaouerien da ober ho aro, red eo din gueiet pe seurt min a raint oc'h va c'hoa guele houarn.

Abenn eur pennad e vel unan o teniel, dont a re betag ar guele, selled a ra outhan, ha deiour hag he tra-

tolenr a re, mes goude beza farchet ha cavet eur bern pillou bennag etouez an teil e zo kuit, o lezel eno ar c'hoz bouarn.

— Petra, a lavaras neuze Bertrom outhan he unan, ar pillaouer zo a re foe varnezhan ? Red eo ma ve deut ar billaouerien-ze da veza bourc'hizien, ha bourc'hizien figus zokeo, ma ne ket mad ao dra-ze dezho !

Egad ma c'hroamole evelse en he brenzet, an car a zoa freak hag e teuaz ar strefiat dezhan, mont a rae da beza siletat. Red e voue dezhan serra he brenzet ha mont d'he vele. Trevou avoalc'h en doa bet en dervez-ze evit gallout conaket c'hoek, hogen he goask ne voue ket hir.

N'en ket c'hoaz deiz pa voue dihunet gant ar safar a rent er ru dindan he brenzet. Ne voue ket petra c'helle beza kementse. Aoten a reaz he zorn da gemeret he voutr evit gwelet ped heur e voa, hogen neuze e teuaz da zonch dezhan e en doa mui a voutr hag he oec'h-mant a greacas c'hoaz.

Souden e teuer da skei var he zor, hag ez eo red dezhan sevel. Eur serjant polis ea a deu da c'houlen diger en hano al lezen.

— Ne ket c'hui eo an Aotrou Bertrom, sezlaguer ?

— Eo, me eo.

— Perag oc'h eus tolet eur c'hoz goele houarn ase da stanca ar ru, en deuvaligen ?

— Evit eo em zizober anezhan, evit ma zaje gant ar billaouerien pe gant car an teil.

— Hag hen taolit o creiz ar ru da c'hlasa an dod ?

— Me m oa he lakat a hichen ar voger var acubachou a zoa aze, mes ar pillaouer en deuz he daolet larcoc'h.

— Mad eno den a zo stoket enhan hag a zo gwal lakaet.

An den-ze a zo red he gas d'an hospital, ha c'hui eo a hano evithan.

E gwirionez, eur micherour o vont miot n mad hag a brez d'he labour en doa gwal c'hlazet he zivesker o steki oc'h ar berrennou houarn. Leun c'hoad oa ha ne c'helle ket bale. En em laket oa da grial ha da ober safar na amezeien a zoa deut da velet petra a zoa, ha disc'hlia o doa anavezet goele houarn an Aotrou Bertrom. ha setu perous oa deut ar serjant polis da zibouna hema. ha da ober dezhan diskan var ar ru.

An den glazet gounecounde n en doa bet nemeur a zrouk Bertrom a voue lakez evit paea tod d'he ricour da vont d'he di nemed gounecounde choum a rankae ep labourat red e voue dezhan avad nevel alarre he vele houarn d'he gambr.

Pa zigouezaz er pevare aztach, teurc'huezet oll, e taolaz eno he zam en eur lavaret :

— Mad, me garje gounecounde beza bet relijion, rak clevet em eus ez eo mad ar relijion da zeski d'an den ar hamanted. hogen gant eur c'hoz goele evelse eo red mad d'an den caout pasanted, ha va rezon a zo eat hirra ma c'hell. Neuze ez eas adarre d'he vele, hogen ne gousaz nemeur ; ro a gas a zoa var he c'hoad, ha prest avoalc'h e vije coutal clenv.

Hogen ar goele houarn a zoa deut da veza brudet er c'harter. An dous tampou o doa laeret he voutr e doa ba eus glevet gant he c'hamaradet ha dreist oll gant ar hini a zoa bet glazet var ar ru hag a zoa eaz he bandea, evit tenna c'hoaz eun dra bennak diwar goust Bertrom. Lacat a rejont hema da zougen clem a enep ar flomf dirak ar c'homiser polis, o rei da gridi e zoa bet red dezhan choum calz dervezion ep gounid, dre ma zoa bet calz pelloc'h o parea eget na zenje.

Red e voue adarre-ta d'ar paour kez den mont da di ar c'homiser hag ar micherour a c'houlenne cant lur evit an dervezion en doa collet.

— Cant lur, eme Nertrom ? ma zalo dirak kement tribunal zo e kaer kentoc'h eget rei cant lur goude kement a goll am eus bet dioc'h ar goele-ze. Ar goele a roin deoc'h mar kirit doui d'he garc'hat.

Ar c'homiser a reaz ar peoc'h o lavaret e roje Bertrom ar seiz lur en doa bet kentoc'h evit ar goele, ha neuze ar goele var ar marc'had.

Ar micherour a gemeraz ar seiz lur, ne deuaz ket avad da gerc'hat ar goele. G. M.

Ar bale'h vezvadou.

Jerom a zoa jardiner, ha red e vije bet mont pell evit caout eun all honestoc'h evithan. Devezad ez ea da gounket, abred e veze var zao diamant e labourc, ha beza a rea gant nebeud a dra. Ev ihan da veza paour ne vije ket bet renzeodik panefe eur frouden a zoa lojet en he benn ha ne c'helle ket da gas ac'hano. Pe hen a vije o planta caol, pe o tenna carrotez, pe o toura he vleunion pe o eno fronez ha louzeier e kear var gein he azen, ato e zoa eur zonch o rei nec hamzot d'he aparet.

Petra va kement a dud pinvidik gant bernion danvez evel o deus ? eme Jerom ou han he unan , oh m am bije-me bet danvez evelse, me voar petra am bije great. Ber ez eus aze kement a dud paour en dienez, o e deus ket a vera da zebri o eus nemet traillou var ho zro ha var dro ho bugale hag ez eus gounecounde kement a no-blans ung a voure'hizien hag a impi ho danvez Doue,a voar penaus. ha n o deus morse avoalc'h, hag ha e un-pign eur goach muioc'h eget na ve diet. Setu aze eun amezeg ha n en deus ket a venvachou da labourat , setu aze eun all hag en deus kar hag azen mes n en deus ne marc'h nag ejen da staga outho seto aze eur c'hern ha n en deus ket a ler da ober eur re voutou, eur c'hal-vez ha n en deus ket a goat. eur gof ha n eus ket daou lur houarn en he c'hofel. Ha Jerom a gonse var he viziet ar re eus he amezeien hag eus he anzoudeien a zoa ber ar peurs gantho hag en dis jo laket emezhan, en ho sa ma en d vije bet danvez evel o devoa hema hag hen-nont o d vije great gwelloc'h gant ho madou o sicour an dud nomek-ze eget oc'h ober gwal zispignou evel a reant.

Eun dervez edo o tistrei euz ar marc'had var goaz he vamm, hag evez he gaoteun edo adarre o raifla ar mouchan en he sparet. An noz a ioa o tont hag edot, evel mar lavarer, etre ki ha bleiz. Setu, en eun hent don, e tapout gant-han eun itron gaer, hag hen, mar gouie da zichen divar he zaen ha da lacat he vonet en he zorn.

— Jerom, eme an itron, gouzout a rez-te peou oume?

— Na ounon ket, itron, hinvoaz n'em euz he kuclet.

— Me eo ar c'hrac'h Orgued, hag a vour petra a dremen en da sparet. C'hoant caout danvez ac'h eus, ha ne ket gaer?

— Ia da, itron, avechou zur e carfen caout danvez, mez evit ober vad gant-ho ez ead. C'hoi pa oarec'h petra a dremen er spered a vour an dra-ze avale'h.

— Ia, hep gouzout a rann ha setu perag e roan dit da zebel. Bale'h da vonet, me ia da ober anezhan eur zalc'h varzadur. Ne peus nemet lacat da zorn enhan, hag e cavi kement a arc'hant hag a gari. Deun d'eun c'hoant euna adarre abeun peder heur varnugent. Tremenet ar peder heur varnugent-ze, da zalc'h a deui adarre da vezu bonet.

Jerom a zonjaz en em deleur d'an daoulin evit trugarecat an itron gaer, hogen eat oa en he zro, ha ne gavhe mui.

Ar pedifaer a deuaz d'he di, en neuvez-ze avad en gouzout nemeur. Mall en doa da velet an deiz a teut.

Jerom a savaz mintin mad antronoz. Eun all en he leac'h en divije ket gortozet antronoz evit gouiet ha ket eo eun dra beunag er zalc'h varzadur; mez Jerom a grave dezhan en dra anter.

Kenta a zigouezaz gant han pedo o vont er mez euz he lochen e voue eur zoudard incoumh. torret gant ar skuiader, ha beac'h dezhan o vale var beure eur taz.

Jerom a deuz he vonet, a laca he zorn enhan, hag a deun eur grabanat aour hag arc'hant hag he ro en coula d'ar zoudard paour. Neuze e lac d he zorn da deuaz ar c'hoaler gaz divar he gaoi, hag e zonja pe seurt vad a c'hallje da ober e hoaz gant he zalc'h varzadur.

En amezeges ez oa eur fagoder incoumh hag a rea al ha da eun amezeges — mez iad ar plac'h mouang ne felle ket dezhan rei he verc'h d'ar fagoder. ken n en divije eaut scoet dezhanet gant-han. « Evit dale'her atant, a lavare ar potr eaz, eo red caout eun dra benuak. »

Jerom a deuz eant scoet eur he zalc'h, hag ho c'has d'ar fagoder mouang hag en dimizi a voue great.

Jerom en doa c'hoaz en he amezeges, mour a pedinnr all her paour hag heo. Ne a diezamant o doa eo a clask caout dour. An dour a ioa seac'h hag en doa izom da veza douret. Mez an dour a vanke, n oa ket eun eeneu ze ahen eur poull a doal. Eur ster vras a dremena eur pennad ac'hano, mez eur c'harder bale edo ha peaniot en ment da garc'hat dour di.

Ne ve great eur c'han anu, eme Jerom, da generel dour euz ar ster eur pennad ac'hano, ha d'he zigas uma bemdez'h eget her jardinou, mez hag ar jardinerien all ar bele dour ar pez a garfemp, hag a ve a u-ze raiken an hen ez hag eo her peurder.

Setu hen a vont da gaout eun ijiner euz ar c'horter, da c'houlen hag hen a garje ez em gorga euz an tam labourer.

— Hen ober avale'h a ris, eme an ijiner, mez en dra-ze a gousto, rag ouspen al labour a vuoe da doulla ar c'han ze e veza red eva digoll ar re ma zo er c'han dre ho douarou.

— Pegement a c'houlenuit evit en em gorga euz an afer?

— Dek mil scoet.

— Hag o pezo. Ha Jerom da deuan aour euz he vonet ken na doa eun dek mil scoet en eur bloaz.

Ato, eme Jerom, setu c'hoi paet araok digeri al labour, cregit en tam labour-ze diouc'h tu.

Eiz deuz goude e oa eat an dervez abaoz, hag a leaz ar peder heur varnugent. Jerom a zired d'ar gaer, a zo var he zaen. hag a ra bonou ma c'helf d'an hent don da gaout an itron gaer. En eur vont e zonje e tlie ober pegader d'ar c'hrac'h pa glefche pebez implich en doa great eur he zalc'h varzadur. Goueude araok digouezout e ioac'h ma en doa gouiet ar c'hrac'h e touaz eur souch dezhan. Sell o em eus taunet gouenaz eviden va unan, hag hen o lacat he zorn en he vonet, ne deuan ket avad eun diner gant-han. Tremenet ou ar peder heur varnugent.

Ar c'hrac'h Orgued a ioa oc'h he c'hortoz. Jerom a lavaraz tam da tam kement en doa great en dervez-ze. Lagda a reaz en da veza meulet. Hogen bale'h ez mezhe benn pa glevaz ar c'hrac'h o lavaret dezhan

— Han ia labour vras ac'h eus great gant da zalc'h varzadur avad da peder heur varnugent! ia, oubet-te a c'heller fiziout danvez?

— Penaoz, eme Jerom en eur scrabat he benn, ha n'em eus-me ket great a vad gant-ho?

— Ia, vad! roet ec'h eus eur grabanad aour da eur zoudard, ha breman ez eus an eil davarn d'eben, ne zigouezao ket en he rejimant d'an dervez merket dezhan, ha neuze e cui eus an eil prison d'egile, da c'hortoz ma zao d'ar galeou pe d'ar groak.

— Jezus! me ne glasken nemet ober vad dezhan!

— Gouzout a ran, ha setu perak na lavaran netra hen var gement-ze.

— D'ar fagoder d'oa em eus great vad?

— Ia, vad ac'h eus great! Lakat oc'h eus an den-ze da zimizi ez mouang araog ma voa dieub diouc'h an arme. Galvet e veso, kuitat a ranco he c'hreg hag e vezo lamet, hag an intanves e devezo bena d'an dimizi-ze ar reot euz he benn.

— Pelec'h em boje-me zonjet a kementze? Ar c'han da vezo a vezo laltrondes d'am all amezeien?

— Da gan na dieta tra ac'h eus great, ne venfetahena dezhan a lacde ac'hanout ha da amezeien da verzel

gant an aocon. Nec'h ena kel sonjet e vez reverzi er bloaz-ze bep bloaz hag e teu he doareoù bras da vezañ an dour enou ? Hogen kenta dour braz a vezo da gan a vezo frevzet hag ar fardellou a vezo douget ha stlapet var ar prajou. Eur gwiscat mein grouou, douar, uvech a bep seurt a vezo taolet varnezho hag e viot ar bloaz da nebeuta arsok caout netra enko gouden.

— Oh. va Doue arsok an tri bloaz-ze ne vezo nemet bec'h d'imp !

— Bez dinec'h ar c'han-ze ne vezo ket great. N'em oun lakat an dour ne'h eus roet d'an ijiner da drei e menpar hag e craou kolvez, hag ec'h elles criñ ne lakai ket labourat gant an dra-ze. Hogen ne c'heus bet netra evidout da anan. Gouzen hag e pezo.

Jerom a zerab he beno adarre, ha goude beza sonjet eun nebeut, e lavar

— Pa ne c'hell. n ket caout eur c'han da sigas dour deomp ne'm ouije ket em liorz eur pens ha dour ere enhan hanv c'hoaz !

— Hag e pezo. Gra e houz eur goulen all.

— Va azen a zo coz, cam eo, born eo ive, ep dale ez ai d'ar bero. N'am bije ket pendra da gaout eun azen laouancoc'h ha erroc'h

— Eluoc'h ez dit aour pe arc'hant. rak ne c'hoarvez ket he implija, ez ao da moñancat heñs. Hag hi gant eun tenn gwisien oc'h ober eut an azen coz eun azen coant, soun var he garmou. Gwalc'h enhan discouern dezhan kemeret ha kerzet eun ejen bras. Me a gred zoken eo aliaoue eo deut ar c'hiz da lavaret azen garnek

Jerom ne selaou mui ar c'hrac'h hag he azen neves her c'hasaa d'ar gær ket sijer hag eun ukane. G. M.

Comm nebeut ...

Goerhall gozo a vou eur gær hanvet Spart, brudet bras dre ar bed oll. Tud ar gær-ze hag ar c'hartier a ma dindan ho gourc'hemen tro var dro a gomze nebeut, ne c'hellent ket gouzanv ar re a zo techet da drabellat ne felle dezho e vije lavaret nemet ar pez a oa red. mar doa aroale h eur gêr ne felle ket dezho e vije lavaret deoc mar gellet koken ret da anaout ar pez a zo c hoant ep lavaret ger nemed ar pez a oa je mui dezho

Eur bloavez e vanraz an eusi eo eur c'hartier etouez ho amezeien ha setu dienet ha nanouegat er c'hartier-ze. Mont a rejont da c homen sicour oc'h Spart evel ma zoa ket eost mad. Las a rejont canuaded hag unan anezho a reaz eur brezegen evit diskouez pe ger braz oa ho dienez ha pegement a ezom ho devoa digant ho amezeien vad.

Eve ma c'hlevas ar C'hanmad Tenden bourc'hisien Spart. ne lavaras nemet eun nebeut comzou goude he brezegen a voue caset en tor. Bourc'hisien Spart a respontas o o doa ket compreñet ar penn diveza eus he brezegen hag epad ma ankounac'het ar penn diveza-ze, o devoa ancoounac'het ar pez en doa lavaret er penn kenta. Ar Cannaded a voue caset en ho bro ep netra

Dont a rejont eun eil gwech. En dro-ma e tigaschont gantho eur goulou. ha pa voent deut dirak barnerien Spart e taoljont ar sac'h-ze dirazho, hag an aluzen a lavaras nemet an daou c'her-ma eur goulou carget.

Ar c'henta eus ar varnerien a respontas

« N'o poa ket ezom da lavaret deomp ez goulou he sac'h hep gwelet a reomp , n'o poa ket ezom da c'houlen ouzomp hen c'harga gouzout a reomp eo an dra-ma a glaskit. Ho sac'h a vezo carget, eur vech all gwelet ma livirit ket kement a gomzou en aner pa c'hellot mont da glask ueoue e leac'h all. »

Ma ne lavarjet ger a ra ebet ger ebet nemet eplec'h ar pez so red da lavaret. nag ben a vije lakaat an aner a gomzou en dir je pep tenn da lavaret Ha var gomzou pegement a dud a ve caset ha n'o defe ket a ezom da vont d'ar seoi da Spart ?

Deski comz a zo re a zo ezom deski tevel a ve ken nec'h e beus, deski comz pa ve ezom ha lavaret eplec'h ar pez so red. nebeut a dud zo hag a anfe ho skiant hag ho dusculdurez beteg eno. G. M.

Eun doare d'en em ziwaller eus ar c'huilej laou. — Eun lerz, eul labourer douar, a verk penaoz en em gemer evit en em ziwaller eus ar c'huilet laou. Ar c'huilet laou a ra droug d'ar glasvez, d'an delion a grignont muioc'h a zroug a reont e houz o toll vioo a dou da vezo ar prenned gwenn-ze a gaver en douar hag a grign, a zistruch an oll grenou.

Setu ama eme an lerz penaoz a ran-me evit paca c'huilet laou ep coll va amzer o redek var ho lerc'h Lacat a ran eo he ca em liorz, pe en eul leac'h all eur gwez barriken fonset pe deiou. Oc'h tufet er var rikeo-ze. en diabarz, e lacan eur gwescadik goudron hag er foue. e lacan eur c hlenver var eloun. N'ena ken da ober

Ar c'huilet laou, coula ha c'huilet all, o velat ar selerijen. a ia er varriken da c'houraijal en dro d'ar c'houlaouen. Touch a reont ho diouaskel oc'h ar goudron hag e chomont er fin Bemdez ma lacan va barr ken o caout antronos siouz c'huilet da zistroja a grosadou. Gant c'hweec'h gourongad goudron ez eus pendra da zistroja an oll c'huilet laou en eun hanvez.

Setu ali an lerz. Meur a hini marteze a rafe vad dezho ho heulia.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA.

Pe Miz Mari var misterion ar Rozera, gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou de Kerangal, e Kemper

E Brest, e ti an Aotrou Normand

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin.

E Montroulez e ti an Aotrou Ledan

Hag e cals eus ar c'hertiou hag an tiez man vezer levriou enho

---

Ar Gerant ... DE KERANGAL.

Kemper. moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Eskopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diguset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Costez-an-Nord hag ar Morbihan … evit eur bloaz, daou scoued, evit c'hoec'h miz … pevar real

An Abonnamant a dle beza paet araog caout ar gazeten.

[illegible]

An abonnamant a gemerer e ti an Aotrou an Kerangal, moulier an Escopti, ru ar Giperes, n° 18, e Kemper

D'an Aotrou an Kerangal ive e tleer adreset ar pennadou [illegible] a zell ouc'h servich ar Gazeten.

Ar scrijou da lacat er Gazeten a dleer da adreset d'an Aotrou MORVAN, eskob.

KEMPER, 14 Even 1875

Pardon Folgoat.

Setu ama, eveuz ar gazeten l'Ocean eus a Vrest, ar bennygen grant gant an Aotrou n escob a Gemper er Folgoat.

[illegible] breudeur ker,

[illegible] gallout savel [illegible] ha va c'halon. evit ho trugarecat eus an [illegible] caer-man a roit eus ho feiz hag eus ho tevosion. [illegible] deut ho peleien, [illegible] mad ho sant-manchou, da [illegible] e pen c'hounit da sont da bardoen d'ar Folgoat eus eus a greus calon [illegible] ar pelerinach-ma. Ar pez a velan [illegible] va daoulagad [illegible] eus [illegible] mad [illegible] Emaomp ama hirie, en ho [illegible] eus ar Folgoat. [illegible] ma [illegible] oll [illegible] evit an iliz hag evit ar Frans. [illegible] oll [illegible] evit an iliz hag evit ar Frans.

Nag hen so eun dra [illegible] gwelet eur bobl evel a ne [illegible] a ra deus nemet eur galon hag eun ene? Nag hen [illegible] gwelet ar feiz [illegible] var ho treum! Nag hen a so caer ar pez a c'hell da esperout evit an amzer da zont ar re ho koel ama hirie?

Ho calon a zo pennet [illegible] an iliz [illegible] an drouk hag en christenien. [illegible] ar vro [illegible] [illegible] eo e [illegible] e pennou an Tad santel. [illegible] Breiz a rofe he goad evit ar pemp eus an iliz.

Ho calon a gar he bro, caret a ra ar Relijon catolik, [illegible] evit Frans, [illegible] hag ar Frans hag an iliz a so [illegible] evit [illegible] an iliz a [illegible] ar Frans [illegible] hag ar Frans a dle [illegible] an iliz. Ah! pa eo devenue ar Pab he [illegible] nag hen a drugarecai calonek [illegible] ar [illegible] an Itron-Varia [illegible] ar [illegible]! ar Frans [illegible] a vezo [illegible], [illegible] vad evit [illegible] Doue a [illegible] varza an Env

Da c'hortoz [illegible] da [illegible] deomp, en devesiou-ma a drubuil, en [illegible] eur a [illegible] gra an [illegible], hag e [illegible] d'an iliz santel-ma var randon hon tadou [illegible] eus ho [illegible] hag e fell deomp ober [illegible].

Ho trugarecat a ran eus ar pedennou a gant [illegible] an Env evit an iliz hag evit ar Frans, pedet evit an Tad santel ar Pap, goulen [illegible] digareoc'h eur speret a feiz [illegible] hag a [illegible] evit ho [illegible] ha miret eus oc'h [illegible] da [illegible]. Evelse eo e tennot bennoz Doue var ho tiegeziou ha var ar vro. Pebez gloar evit hor bro gwelet ar merk-ma eus ho tevosion!

Ar relijon hag ar Frans a dleu [illegible] a [illegible]; hag [illegible] ar relijon eo [illegible] ar Frans. Doue [illegible] da c'hounit evit eur pennad, ar [illegible] a vezo [illegible] dezho. Pedi ha beza devot d'ar Verc'hes, setu ar pez a c'hellomp da ober evit ar vro-ma [illegible] ar c'hen-[illegible] fals credennou en he c'hreiz, hag a vezo [illegible] fidel d'ai [illegible]-ma eus hon tadou eus!

Potius mori quam foedari.

Kentoc'h mervel eget beza [illegible] gant fals credennou pe eun [illegible] bennak.

Bezomp ato [illegible] christenien fidel, ar [illegible] ato [illegible] hon daoulagad [illegible] hor bro, ha Doue hor bennigo, hag a [illegible] evelse [illegible] d'an iliz. [illegible] da Jesus-Christ, hag ho [illegible] pastor a vezo [illegible] calon e [illegible] en he [illegible]

O Itron Varia Folgoat, [illegible] me ho ped, eur [illegible] [illegible] bennigit ar re a so deut ama d'ho caout. O mam vad bennigit caloiou an oll [illegible]! [illegible] eur [illegible] var oll dud va escopti, [illegible] don en ho c'halon [illegible] Doue, [illegible] ar feiz, ha [illegible] don en hon eneou ar [illegible] eus an devez [illegible], eus ar pelerinach caer-ma. Setu ar c'hras a c'houlennan hag a [illegible] deoc'h.

Eur c'hantig a zo bet canet eno [illegible], [illegible] an devez-ze, gant an [illegible]. Gwelloc'h, hag a blijo moarvad d'ar [illegible], dont a ra [illegible] eno clevet. Setu-hen ama

KANTIK
PELERINET AR FOLGOAT.

Var ton kantik Breuriez ar Feiz

Euz an Arvor, er gourre,
Ni deu d'ho saludi,
Oh! e zourop ho pugale,
Oll ho karomp, Mari
Tud er gourre, Arvoriz,
Diredet oump holl-ho
Da nedi... vit an Iliz,
Da bedi... vit hor bro.

DISKAN

Patronez dous ar Folgoat,
Hor Mam bak hon treoun,
An daour en hon daoulagat,
Ni ho ped-o galoun
Harpit an Iliz-santel!
Avel arrout a ra.
Tenn bak h... eo ar brezel
Ar peoc'h... O... Mari.

—

E Roum bak e kals broiou
Eo goasket an Iliz,
Peur-lakeet eo he mabou
Gant enebourien kriz
Hirra ma e helier guelet
Er mór eus larzioù gwen,
Bagik sant Per zo stroket,
Euz eur garrek d'eben.
Patronez dous, etc

Perak e... ezit ker pell
Pe... nao var an douar,
Ma na vel neme... brezel
Ha reuston eb ho far?
Eun dra c bucro eo koza
Pa vever en anken.
Hak ar maro ar c'hreisa
A ve eun aluzen.
Patronez dous, etc.

Mar doc'h mam ar Gristenien,
Ma kar... an Iliz,
Eb dale deut da zifen
Ho pugaligou geiz.
Arank e ra ho labour,
Gant buzale Satan...
Mall eo deoc'h dont d hor sikour
Ha d'hon tenna a boan.
Patronez dous, etc.

Dionailit na lavarfe
An dud fal zo er bed,
« Guechall ez oa Mam Doue
Dous hak caz da garet,
He diskouarn a ioa tano,
Klevet a rea raktal,

Hirio ez eo pounner-gleo,
Ouzhi eo ret krial. »
Patronez dous, etc.

Nano, nano... Oh! tavit pelloc'h,
Reg Mari... (ud Iifeiz.
Morse na deo'be... lomoc'h
He c'haloun ou he c brez
Guelet eo bet o ienva
Var gern ar menezioù.
Bamder-ema! o pues
Hon dle dre he daelou.
Patronez dous, etc

Ar Pastor bak an denved
O dezo eun lean,
An sour pa vez peur-garzet
A demer eus an tan.
Bremaik Jesus a roio
He dra da bep'h ... in
D'ar re fall poanioù garo.
Ar peoc'h da dud Mari.
Patronez dous, etc.

Araok mont kuit, o Mari
Ni ra eur goulen all.
Nikun n elfe nivera
Oll gou ioù Bro-C'hall
Pelese b ema he gened,
Ha petra he va... lantia?
Pegen izel eo kouezet
Merc'h hena an Iliz?

DISKAN

Patronez dous ar Folgoat,
Hor mam bak hon troun!
An daour en hon daoulagat
Ni ho ped a galoun.
Ar Frans zo bras he ankrez
Hon... a rai da netra.
Outhi eet ... a druez
Truez! O... Mari!

—

Bras eo bet hor pec'hejou.
Diser hor pinijen,
Rak-se e douro an Autrou
E chom ar vialen.
Ret eo gounit hor barner
Pe divoada er pri.
A las! o ellomp hep oher
Nemet dreizoc'h, Mari
Patronez dous, etc.

Pell zo e bu zo bet choazet
Evit hor Rouanez,
E neb bro n'ho peus kavet
Tenerec'h karantez.
Tud fide... a vandennou
A deu d'ho kaout bep bloaz

Ha var leur ho chapellou
Ne jom-eur jeoten c'hlas.
Patronez doue, etc

O tifen guir an Iliz
Eus bet tud eus hor bro,
Pell dious aouteler Breiz
E hafjont ar maro.
Ni n'oump ket eud a vrezel,
Mes rei roomp a uaen,
Hag o vont d'an Tad Santel
Hor guenoek to laouen.
Patronez doue, etc

Asteunit ta ho tvreac'h
Aioc'h ar Frans, ho pro.
Deuit. Guere bes, pa'et eno neac'h
Evel goarek ar glao.
Ar goarek-ze azkoueto
Ne vijo mui dour-beuz,
Hak e tairo grass Doue
Dija ra a ziskonez keun.
Patronez doue, etc.

Salaun, var skoulie eur vezen
Evit kaoud he vara,
Ne lavare ken peden
Nemet : O ! Maria !
Emsomp en Iliz santel
Savet var bez ar lon
Mari ! o. deu d ho kervel
Mirit na zaimp da goi
Patronez doue, etc. I. W

Ar re a zo birro o clask ren ar bed ep Doue a zo. ne
bet epken dall mes eals muioc'h var var da gouezo eget
tud dall. Eur den dall a voar avechou caout he hent
dioc'h he droad, pe dre eun ardremez bennag all, rag o
dall ar goulet, he skianchou all a deu da gaout muioc'h
a dalvoudegez. Eveise dre eun nos teoval, e cavo peur-
liesa guelloc'h he hent eget ar re o deus daoulagad mad,
hen veloc'h en hen tud difeiz oc'h beachourien a rafe da
vale dre eur vro dianavezet dre greiz eun noz teoval
hag o defe eur letern evit ar sclerijen dezho da velet ho
gouzoudeo. Mar teuont da vouga ho goulou, neta bi dal-
loc'h ha sarac'h d en em goll eget ma o divije ket bet
a c'houlou er poan henta eus ho beach.

Evelse a c'hoarvez gant ar reverien difeiz. Mouga a
reont ho goulou da lavaret eo, tôleur a reont Doue er
meaz, ha neuze, e creis an denvalijen, penaus e c'hou-
lent-hi anaout ar venoden vad, penaus ne dafent-hi ket
da sich oc'h kemeret mean en em gal var ho hent?

Ar hanoet guechall a ioa guelloc'h reverien egetho
rag ar hanoed o-o dou ket mouget ho goulou, o o dou
ket mouga sclerijen ar vuronez. Eveise e voant tud dall,
mes e defot sclerijen, e c'hellent takat da dazont ar
mennou all o dareo d'en em ren, evel ma e hell tacat
he skianchou all an lupe a en deus ket ar goulet.

Ar re avad o deus mouget ho goulou, ne lavar ar re
a fell dezho laoat Doue er meaz goude beza he anavezet,
n'o deus ket zoken evit en em ren eur renze tac'h, ho re-
zon a zo coutamet ha dinerzet. O pellaat dioc'h Doue, ar
med souveren, ne oufent caout nemet ar gaou. Caout a
ra dezho e kerzont varzo eur vro dudius, goloet a vleu-
niou, hag e kerzont varzo eur vro devet gant an amzer,
eleac'h ne deus na glasvez na netra hag eleac'h ne deuz
oc'h ho gortoz nemet an naounegez hag ar maro. Credi
a reont goulet dirazho eur flouren c'hlaz ha compez hag
eno an ioleng charz ho armel, hag ezeont o en em deleur
charz var ho leno.

Gueled ez eus beachourien ha ne voant ket bras-
dioc'h ar mor, pa en em gavent da vale a doul d'an aod
dre eun nozvez teoval. o clevet trouz an houlion, o ve-
let an tan pe ar sclearen a deu da sclerijenna aioc'h an
tarziou oc'h eoueuna o erid e vo a c boaz ar mor pell
dioutho, evithan da veza charz ho treid, hag o vont eun
d'en en em strinca eithan epad ma credent pellaat diou-
thau. hag a vije en em gollet ep mar ebet ma o o divije
ket bet evit ho ren re all hag a anaie an aod guelloc'h
egetho. Hon tud difeiz a zo evelse pa na fell ket dezho
beza renet gant Doue na gant an Iliz. pa vougont ho scle-
rijen, an ioleng ho galf ho zeno, ha zach davethou ha
ne oufent ket mancour da veza lonket ganthan pa na
fell dezho rener ebet evit ho delc'her a za nag ho distrei

ROM. — Dispac'herien Rom a gendalc'h da ober
freuz o clask digear an nit ha telour en trauo ar pez a
chom a gouenchou ep bazac'hoar alouhet

Gouerc'hemen a reont assemblieou evit en em glevet
dougen a reont lezennou, ha pa ne roer ket a zigremer
d'ar pez a c'helfont lezennou e cavont da viaou na te da
diuga scritellou evit galver ar bobl d ho sicour o rei
denlau da anaout pe gen aurus e ve ma carfe senti-
outho.

Eur veres, emeztho. e ve c'hoas couenchou e Rom
epad ma zeus douget lezen en ho enep ken all zo dre an
Itali oll. Eun disleaidet a ret outho (dispac'herien) goude
beza laboured ha poaniet epad tri bloaz, n o defe ket
tennet o'hoaz eur ho leao ar frouez a dlient da c'horloe

Asa, avirit din, lenner ha ne d'en ket eun dislcaidet
ar vraeza rer oc'h an aloubeiren geis-ze? Petra, bez'ez
eus o oen ket peget zo eur vanden laeron en dro d'ho-
ti, gomoent a rit emaint eno. eo ho laorez a fell dezho,
ha ne dit ket da gas dezho kement oc'h eun! ne zigerit
ket-an nor dezho! martezeu zoken e fell deoc'h en em
zifen outho! ha ne ket anat ez oc'h digalon, hag ne em-
zoe u ket beva? Hag ez oc'h diger avoalc'h evit lezel tud
vad evelse hep all da goll ho amzer hag ho foan? Tud
guascounde ha ne guezont nemet scanvaat ar vrez ev-
doc'h oc'h ho lizamma eus ho tra! Dispac'herien Rom
ne c'ieudeuont ket hirroc'h, ha ne ket gaer o deus da
lavaret, ur diveal en ho c'heuver keit ha ne roer ket
dezho ho e hoant?

Hag ar pez a zo da ereaat outhan an dispac'herien-
ze a gomz ato en hano ar Romaned en hano ar bobl a

Rom. hag hi na dint an darvoud aneho nemet dirroedi lamponed deus di eus a bep bro abaoue na d'eo muoi ar Pap mestr en he stadou eus al lamponed-se a zo eus an eil bro d'eben e hemeat ieac'h mac'h esperont caout eun dra bennak da scrabat ha da skoba hanoc'h hallent dont a benn eus an tor-fejou a ginnieont da ober hemenuse a ve laket en hano ar Romaned o deus hemeat da c'hoarvout gantho!

Da c'horlos guellou ar an dipac'herien eu en daol da ober eun taol freus bennak a corn eur re pe var eun dachen. Ama o torront ar gaer var garros eur c'hardinal, aboat eu cun laseout da ren ganadadou da eun den a dle pe da eul leanez a gavont o tremen hent. D'ar ne eun nebra a zever da ober eo red da vizea en treman he amzer rausk eun tam chat bennag, aoen a teufet d'en eun enoen.

An Tad Santel ar Pap a ziskouez dale h mad pegement e car ar Frans. Pa en deus clevet ar chenchamant digousteet er vro-ma, en deus great meulendi an hini a ioa hent e penn ar c'houarnamant. Lavaret en deus en deus an den-ar bolontez-vad, en deus great eus vad d'he vro, mar deo bet dall alies, ma o en deus bet great ar vad a glaske da ober, eo ar relijion a vanke dezhan

Paray-le-Monial. — Evit ar pelerinach a dle beza e Paray-le-Monial, er mis-ma, ez eus hano da gals a bardonerien da vont di eus a escopti Naonet etre ar pemp varnuguent hag an tregont eus ar mis. Gred a rer e vo eu pardonerien eus an escoption all a Vro-a consacrat da galon Jesus evel escopti Naoned. Ar pelerinach-se, evel ma c'houezer, a rer en henor d'ar galon sacr

Ar re ao e penn ar pelerinachou a rer d'ar Salet ha da Lourd o deus goulennet ha bet diganet an Tad Santel ar Pab indulgansou leun evit an oll bardonerien a ia di. An Tad Santel n'e houlen dreist pep tra ma pedint evit ma tistroi ar bec'herien oc'h Doue, evit bro ma ebars mad an ilis santel. hag evit ar Pap.

Pelerinach Chartr er susun diremenet, a zo bet caer meurbet evez ar c'helever. Seiz ugent eus an deputed a ioa deut di etouez ar bardonerien all En he zouez e velomp hano tri a deputeed ar Finister an Aotrou de Kermenguy, an Aotrou de Forsanz hag an Aotrou Kerjegu. Dez ez oa tre cant anterrant ofiser eus a bep renk. ofiserien var douar hag ofiserien var vor Daou escop a ioa eno hag en ho zouez daou a eskibien Breiz-Izel escop Sant-Brieg hag escop Guened. Anterrant mil bardoner a leverer a ioa e Chartr ep ounta kerz ha tud ar c'harter

Evel a velomp hor pelerinachou-ni amañ e Breiz a zo da nebeuta ker caer hag ar re a glever hano anezho e leac'h all. E Folgoat ez oa ieu eun niver a bardonerien teut hemeat hag an dra-se, hag e Rumengol, an dervezion-ma ez eus merien meurc'h

Ar pez a ra ma zeo dies niveri ar bardonerien ama e Breiz-Izel. eo ma na vez ket ar bardonerien eus meurc'h oll a vanden E Rumengol e c'houzon mad e vez hemeat ha marteze muio h a bardonerien d'ar sadorn eget d'ar sul. Ar bardonerien-se deut an darn vuia diodan nos, a ia ne hano pa o deus great clevet an oferen hag ober ho devosionou. hemense ne vez ket eun d'ar sul meur a vil den en oferen-bred Crou a ran evid ne vez ket ouaxe eun an ancer eus ar re a vez bet o pardona an dervezion ze e Rumengol. Credab eo ez eo digouezet ar memes tra e Folgoet. Pen a vez bras a bardonerien, goude beza bet an oferen mintin mad ha great ho devosion, a vezo eat en dro d'ar gar ep gortoz ar solanite.

G. M.

Pardon Paray-le-Monial — Eus a Escopti Kemper ez eus eun nebeut chr stenien vad hag o deus zonch da vont da bardona da Paray-le-Monial. Eno, eo hano an escopti, a tiount k sangen eur gantel guer d'ar galon sacr a Jesus. Ar zonch-ze a zo bet canet beteg an Aotrou an Escop. pehini en deus roet he aotre a galon vad. Eat bras a zo digor o Brest evit prena ar banniel, hag eun a o Kemper, e an Aotrou Kerangal.

Paray-le-Monial a zo marteze re bell dioc'h ar c'harter-ma evit ma c'hallfe kals tud mont di. Bez'ez eo gouscoude eur pelerinach evit ar Frans oll. Hor Zalver he unan, pa zeo en em ziskouezet d'a. leanez eurus Marc'harit Mari, en deus goulennet ma vije consacret ar Frans d'he galon caranterus rak caret a re ar Frans hag e felt dezhan he zavetei dlount da gemend a c'houle beza

Rak ne eus chr stenien a ioa e Paris pa zeo bet kel-c'het evit an eil guech a zo deut dezho ar zonch da zevel er gar-se eun iliz d'ar galon sacr Ar Frans oll a deus evit mad hemense hag araog e felt dezho mont da bidi calon Jesus eleac'h ma en deus tremenet en em ziskoez da eu leanez paour

Ar pelerinach-ze zo digor epad ar mis. Christenien Marsel a zo bet a vremañ, parresion Autun a deu ar eil varlerc'h eben aon na reziel bet oll An darvoud a gerion hag a escop ion Frans o deus laket ho derves. D'an 20 eus ar mis de s goue ar galon sacr, e vezo parrouoerien Paris ha meur a zepote en ho zouez. Zouaved Chatren a vezo en dervez-ze ira, a leverer, gant pavillon a galon sacr

Pardoner ien Brest ha Kemper o deus choazet evit an dervez-ze evit azaoui ho fedennou gant re ar Frans ha kemegee da galon Jesus eur banniel a vezo laat eus a Feiz ar vretoned dirag escop breton an escopti-ze

Red eo a teufe Escopti Kemper oll da vezaa unan gantho a speret hag a galon

Red eo eta e rofe lenoiz ha Kernevis eun dra bennag evit paea ar banniel-ze. tud divar ar meaz evel kerio. Red eo a c'helfe ar oll lavaret ar banniel a zo eun donezon eus a oll dud an escopti

An dra-ma a dle beza great en dervezion kenta, rak n'eus ket a amzer da goll. Eleac'h ma ve savet eun dra

benneg e c'hellet hen digas da ruiou an *Imparfait* a Kemper

Ar re vas e dalc'h e benoet da ober ar pelerinach, n'e deus nemet digas ho hano deoc'h.

Warmoan pelerinach Plas-le-Scaval, e lounce ar pez a vere ar c'hastramou christen deuet beuu ar bardonerien grata a [illegible] hel [illegible] den beuu cuz ar mis. Marsel eo [illegible] deut da e pelerinach. An Aotrou n Escop de Lesclenc a so digouret [illegible] dor h ar pardoen. Ar bardonerien a so eat a [illegible] dezhan d'ar gar [illegible] a [illegible] gan ho en ho doru. [illegible] digemeret o deus gant ar besa merc'[illegible] a [illegible] hag a [illegible] eu eur gana [illegible] ar galon sacr [illegible] hag en eur grui : « *Bevet ar galon sacr ! Bevet ar Frans ! Bevet Pi nao* ! »

Tenerset he galon bete a daelou, an Aotrou n Escop a lavaraz eur ger benneg evit [illegible] christenien Marsel hag evit lavaret gant he an dicsan eus ho c'hanch.

Kerhent an oll bardonerien [illegible] ha mere bed a [illegible] label calonek da gana an discan-ze [illegible] [illegible], hag an oll a [illegible]. Setu ama an discan-ze :

> « Doue mad [illegible]
> Doue hon [illegible]
> Savetet Rom hag ar Frans,
> En hano calon Jesus ! »

Neuze, [illegible] ma roaz an Escop he venoz [illegible] evit Marsel a deuas da gounid [illegible] christenien Marsel d'ar galon sacr. Eun daelen a [illegible] hag a deuaz [illegible] [illegible]. Dep [illegible] a reaz ar [illegible] eo [illegible] ar bardonerien, ar re ma a responte en eur gana [illegible] [illegible]:

« La [illegible] calon sacr a Jesus [illegible] a reomp

Setu penaos eo echuet an deiz-ze [illegible]. Aotrounez [illegible] christenien Marsel. An oll bardonerien-ze a [illegible] c'hoaz calon sacr Jesus [illegible] ar Frans. [illegible] a [illegible] evel an tan. [illegible] [illegible] c'h ho guelet : « Ma n'am bije gwelet [illegible] catoliked evel-se, [illegible] he [illegible] ! » Ar [illegible] evel-se a so stang [illegible] an den [illegible] eur [illegible] evel [illegible] beza neuze. Da noz [illegible] pardonerien Marsel eo [illegible] [illegible] d'ar galon sacr Pardonerien Marsel, da c'hortoz an tren, o deus [illegible] an noz en [illegible] hag e chapel ar [illegible] o [illegible] canticou, hag oc'h ober a [illegible] ho [illegible].

Da antronoz eo comanset an ofernou. Ar gommunion eo bet roet beza gouiou [illegible]. Da [illegible] eo eat pardonerien Marsel [illegible] eur [illegible]: *Bevet ar galon sacr ! Bevet ar Frans ! Bevet Pi nao !* A vec'h [illegible], ma zeo deut ar c'hoant a [illegible] pardonerien Lal. G. M.

[illegible]

Lennomp ar [illegible] dedach a ra eur vad [illegible] an Afrik, [illegible] ar c'hoz bed. Sicour a roont ar [illegible]-sionerien, ho bennoz'her ar vad comanset gantho. Setu ama eur [illegible] gant [illegible] eus al [illegible] ar [illegible] he [illegible] hag a [illegible] eun [illegible] ar [illegible] gant he [illegible] hag ar [illegible] e [illegible] ar [illegible] e [illegible] ar [illegible].

« [illegible] an [illegible] [illegible] eus [illegible] a [illegible] ma o eus bet [illegible] a amzer da [illegible] [illegible] ma eo [illegible] prometet, evit [illegible] hon [illegible] ar [illegible] eus [illegible] ar [illegible] e [illegible] da ober hag [illegible] eun [illegible]. Setu a [illegible] [illegible].

[illegible] ma c'houzoc'h [illegible] ma [illegible] eo da [illegible] ha da [illegible] ar [illegible]. Deskat en eus [illegible] ar pez en eus guelet ne d'eo nemet a [illegible] her [illegible] da galon [illegible] c'heller ober christenien euz an [illegible] ar [illegible] ze [illegible]. Hor [illegible] a zo [illegible] [illegible] anezho. Deskin a reomp dezho, [illegible] hag [illegible] [illegible], [illegible] ha [illegible] ar [illegible] evit [illegible] ar pez [illegible] evit beza. Ne [illegible] ket hor [illegible] gant ho [illegible] hag ar [illegible] ar [illegible] en ho [illegible].

Bez eo eus [illegible] mere [illegible] oll [illegible], d'ar re ma e [illegible] [illegible] [illegible] ober ar [illegible]. Goude beza [illegible] [illegible], ho [illegible] da [illegible] an [illegible]. Var ar re ma eo e [illegible] hon [illegible] evit an amzer da zont [illegible] ho bugale a vezo christen [illegible].

Bez eo eus [illegible] [illegible] christen. Ar re ma a gar eo em [illegible] her a deut d'ar [illegible] ha d'ar c'hoarezed. Pa zeo eun tam [illegible] [illegible] ar re a [illegible] stang [illegible], eo an tad [illegible] pe ar vam [illegible] eo a ra ar barner a [illegible].

Ar mere bed [illegible] ha [illegible] ket [illegible], n'o deus ket eur barner a [illegible] her mad [illegible]. Setu ama petra a ver [illegible] dezho.

Pa eo deut an [illegible] he [illegible] e [illegible] [illegible] ar pez a [illegible] digoueze, e [illegible] eun [illegible] barner a [illegible] anezhan ama. An [illegible] a [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] an den [illegible] [illegible] nemet eun den [illegible]. [illegible] a [illegible] eo [illegible] he [illegible] eur [illegible] da [illegible] eur [illegible] an [illegible] [illegible] eur [illegible] a [illegible] en he [illegible]. [illegible] evel-se, ar [illegible] a [illegible] an [illegible] [illegible] ar [illegible] eo [illegible] oll hag [illegible] eo e [illegible] anezho a eo em [illegible] ze.

Pa vez deut an noz [illegible] ar barner [illegible] a [illegible] en eur [illegible] ar c'hreg [illegible]. [illegible] a [illegible] an [illegible] ar [illegible] eus he [illegible]. En [illegible] eo em [illegible]. [illegible] ha [illegible] oll [illegible] ar [illegible]. An den [illegible] ar [illegible] a [illegible] evit [illegible] an [illegible] [illegible] a [illegible] d'ar c'hreg [illegible]. An [illegible] a [illegible] he den ha [illegible] e [illegible] ar [illegible]. Ar c'hreg a zo [illegible] [illegible] da vesa [illegible] pe [illegible]. Ma ro he ger da [illegible] oc'h ho [illegible] a vezo [illegible] ar [illegible]. Ar barner a [illegible] eus ar [illegible] en eur [illegible]-

[illegible] hag [illegible]

Ar [illegible] fals-credennou [illegible]

[illegible] sclavet [illegible]

[illegible] sclavet, hag [illegible]

[illegible] hag [illegible]

[illegible] hag [illegible] Monica [illegible]

[illegible] hag [illegible]

[illegible] hag [illegible] Monica [illegible]

Hogen an oll sklaved [illegible] Monica. [illegible]

[illegible] fals-credennou [illegible]

Ar [illegible] hag [illegible]

[illegible] hag [illegible]

[illegible] sclavet [illegible]

[illegible] hag [illegible]

[illegible] hag [illegible]

[illegible] hag [illegible]

[illegible] L. M

An den kor [illegible]

Trede penaud

An den kor — [illegible]

An officer — [illegible] ?

An den kor — [illegible]

An officer — [illegible] ?

An den kor [illegible]

eeut ho gwelan o pechmat hag a c'hebaza, ha goude evel dre-lder o caseal gathe ar bokedou a garont. Pa vez echu ho zro hag ho beradeo e vezont eur zelhe a gera oaria, hag en eur c'houezia e lavaront Anaoueze, den lor! kemeret a laouenna ac hanoo eus ochoudic.

An offiser — Goeret ho peus deskon ama cals gwez ha traou a vooez sorto Ama e zeus pomieonoe, zoeul gwez avalou. Iarhoc'h gwez per el liora hoat e velan gwez 'pechez, prun pelotrez meruper, berez, avalou oranjez, ne vane voen ebet

An den lor — An oll gwez-ma a zo c'hoaz yaouanc, va mom em beus ho lourret kereoule hag ar vinten-rea velil o crampat hed ha hed ar voger gre-se gathi em beus greet an diecolen vrao-se N em beus enebleac'h kemerot a bugader evel dindaon Pignit varc borra, dre an bent-ma ar vraher-sa a ro manzonel gance dalc'hit barp oc'h ar voger

An offiser — Gor pater a lir vit Tredimaz cornic tra, coroda diecolen, nac hy a zo dearet mad evit dini-mou eus den ho unan evel doc'h!

An den lor — Evelae en distro a bep corn eus va appartamanto ledan ama da ober eun tam heana. Ac'ha-len e velan an dourven tro var dro hag ol laboure-rien en ho farheier, gwelet a ran vez kement a dremen er fourmeier-ma hag evelato. den ne oll va gwelet.

An offiser Oh ta! nac eo a zo dedrous ha distro an diecolen-ma, e maor e kear ha gousezude ne lavar-ie den ne vel eo eun ermitach pe doe h en dud

An den lor — Ar sirionez a zo kozeat eus ho ma-zellou ar zoitlad a ema ket slao er c hoajou nac e lou-en ar c'horvet, an den reuseudic a zo slao he unan e po-lanc'h oenac e za

An offiser — Petr en deus ho lgaset ama? Ganet oc'h bevr aro-ma?

An den lor — Ganet oun var ribl ar mor braz, ha ne deus nemet pemzec vloaz abaoue am emaoun ama. An kuitor eus va bucz ne deo nemet eur jarried hir a reu-siou a drugan, d'am heol, evel va akend, abaoue me zeus ac hanon.

An offiser —Petra a oc'h eus bet buezen na brezo na c hoar?

An den lor — Cor a ra ra ead p edon em bugaleach. Eur c'hoar em boue gwaseude mez daou vloaz-so eo maro. Hanoe o em beus bet eur mignoun.

An offiser — Paoar keaz den

An den lor. — Oannez eo va fanedeo, met nao, pe-rac ec em glem? oannez eo belantez Oene varnoun

An offiser Ho e bano, mar plich?

An den lor — Oh! eun bano spontus! va gervel a reer an den lor An dud ne oazont bet hano va c'herent, nac an hini a roaz din ar beleg em badezas. Ho eo an den lor 'Setu ar gair em beus a trouz an dud outin. Pli-gui gez Doue ne oufe den bira ken va hano guirion.

An offiser — Hag ar c'hoat-se deoc'h, a zo neve maro, cheme a zo vrez gamenc'h en desrihel-ma?

An den lor —'Epad pemp bloaz her beus bevet ama hon daou her reuseudik ha her reuseudic, hi a gemere pers em poanioa ha me gwella ma c'hellen a vihanne he re

An offiser — Ha beme petra en-ho eus oc'h amser en eus dibes her bree-ma am anded?

An den lor. — Bezinges eun ermit eveldoume ne elfe nemet meur eus den eveldoc'h a glask he ceranded e ceris troas ha asfar ar bed-se hen mimo da zei plij-dureren d'ar ro hoo heou

An offiser — Paour kêaz den, gwelet a ran ne gwa-veent nemeer ar bed-se n en d eus getat biscoas va reuta eurus. Allies e tlaasan espera mad ar zoitlad, bewelloc h marteze evit ne eeo, it eo va bennges eus ho c'hier. Gouzeude hera nos dez va unan a gavan met dre spontus ne oanan het petra raffen me va rai din chom ovelbe unan va unan eh gellent coma oc'h den ebet.

An den lor — *An eur a gar he ceffelem pe he lechie a gave ar peor'h eeuhy*, leve custetion J C. ne en deuk deomp comman a ran laora er vinoues eus ar c'hom-sen enor-se.

— Al labour e boaz a vihanne anheo an hini a zo di-lezet gat an oll an oeb a labour ne deo ket peur fen-eiet ho anvar er gousout a ran vac hez e roon eun ten-lour a gemense Epad an noz va jardin ha va tetroui-gou hoveilou a gas gathe va oll amser Epad ar goan e rao paneron ha kestennon a em beus ken kemener o emedenn da ober va dilad n em beus ezom keginer ebet evit aoza ar boued n zigner din eus ar c'hlan-dy, an nemoraoe eus va amser a les gwen zo oll laboura-ne a roen d ar beleo Evel-se ne amser a ia slao en he dro ha pa vez echu ar bloaz, a cas din eo eat buhen he buhen siroo

An offiser — Petra l vet-ho? kar bloaz ets bo peus a dielle ben herroc'h evit ceet.

An den lor — Dre a aber d'ar poanioe, den sa-kenmau eo a caver h n an amser Kemeenat goua-cende ne vir ket outho da voat en dro. Ouspen evit ar reuseudica den so ver an donar e zeus eun ceranded ha oe deo ket anaveent gat ar c'hals vate eus en dud ar mad ker c'hoez-se eo ar vouz Epad an eur a tremenen deveziou hed ha hed ab flece, eh ober hen bre nemet lenna va alan hag pemira ar guerdel eus a pemzat zo ma dre din. Petra dremen nome dre va speret? A veac'h m er gousoun ta adan Va deoulaged e ia diver ao dre-vajou var ar c herrec diver ar menez e sukenoeut an zeleonnou kemen coge tro kement cora pieg a zo dira-zoo a zo eat keu daon em peo, me zeel eve pe laeurien, eul leden ac'hanoo ha pep urdezmez a zo etidon evel eur mignon a velan bep tro gar eur bigadur neveo.

An offiser. — Keroude ha c her em bone anaveent meur a veech ar vireonez a gemenze. Pa veze zoken-niet, ab gellent ceont ommen an dud en dinaez aglanhan, a tan d'er c hine ver ar mans kemeret a eon aenes va flijadur o selet ous ar gwe,ar bokedou, ar c'harvet hag

e zebloui dea cavout eur mogned vont dia gat Doue en oll dreon-se creuet gante. Fas ar Gennevez

Ar tan a zaf vioz avo'hemet (Fenis)

An oll a assure fablen ar var a sofe vion newz hag a vone louet gant he lere hen a grede e calon eun tamour de he c'horz he ne gaver ne petra-ta, nemet ar pez a garvar e diskara ar ver all!

Fablen ar var a zol vion arc'hont ne doe ket hen emvenet petra hennoh ma eo garet mad eun ehen. Seta he mo.

En eur c'harter he ne horvez ket en eun douar pe-noz, ne gaver nemet greuna hemen, ne tao nemet brug he raden. Neor a servez mad a ze red evel maga eur c'harr ephen. Evr vro a beourenez war dona uesé. Gaella pez a zo en e creoë eun dorgen ez eaz eun corner gre hag eur vean ved a zoer a red ac hano. Eun dou-porvideg a tremen dre ano en eur chanel, a evened oc'h ar vone dour-ze hag a lavarne sete aze pendre da lacat eur red da deu.

Eur re red d ar vilin o eun ket poll. Ar boure'hes porvideg a brenet douar a zavas eur vilen ool eus ar re gaera, hag a rone labour da oll dud ar c'harter, gonned he more'hed. Ar vilin a deuas da vezar var a sofe arc'hont evit an oll. Ar c'horn douar-ze elec'h e oa nemet paourentez elec'h e oa hot a vers da zober hu a o doa ket an dud euhan a tilad d eo eun c'hoin, a deuas da vezan eur burodon e ceont ar pez ma voa het. Tud ar c'harter a c'hollas eu eun vers hag ou ein vuez mad he arvel ton a zoure elec'h he techennen doureeh. Labourat he trempa a c'helpont eve meur a dam douar hag ar vro a deuas da vean eur bugader he gustet.

An dud-ze a drugarekas ar vone dour hag ar chaceour porvideg en doa he enneut eun he fonnamian. Sevane! trevenne'hat a repont trugarecat Doue, ha sota ar pez he c'hollas.

Ar c'hervez bras a dleis dele'her gantho he dispac'herien. Hogen ne hat evelsa a reont. Digoa a ranet d'ar pezo pesa eun ar vro sunn lonneg eur he lompenod evel modih al labourerien didrous hag ober anemho dispac'herien eveldho.

Amn e tons dezo eur a lompened Paris hag a vone zod he lacat er mont eus ar vilin dre ma labont ar frenz dizonz al labourerien all. Kementon ne vone het anthe da chom var dro eun. Ha pennag a repont her mad me he labojout da gaanet an don porvideg ac don rust labour da hars danhe.

« An don-ze eaz he a ze eun aristerrad a zen gand ar bobl. Eur c'hastel en deus ha da ober petra? Eur c'harrez en deus daonst he a en deus het dona c'hoz evel ar re all da vale gantho? Tregont mo lur ar blonc, da zebeuis a sach divar he canol rag an arc'hont a kon an he c'hodet a zo gounezet ganeoc'h-hu dre he poan ha dre he c'hevnen. Kemmet en deuz mir a ze dene'h-hu he me hot denhen. »

Peneg a repont kemenet me labojout ar tan a pennou an oll a cheronren-ze. Dre eun noster da he amred orta he eun dano c'hunt hennag a vont d'ar c'hastel hag oc'h ober conce ras var gemeret a zo mhan. Eun ar c'hastel e repont d'ar vilin amo a instruchent oll ha ne choman var he lerc'h nemet ar peder moger hag ar c'hastel'h brao. Mar a des a gallet a doe dostrujet zoe ar vone dour.

Hogen petra a ugoumaz? Ne het dezo her gemeret. Pere hen ar c'hastel hag ar vion ar vone gwelet mat he zerulleo vardro euz paon avoalc'h en doa het a sache he ter gantheo eur a grabauon an dod coumanet-ze. Nouse mui a labour evit tud ar c'harter, ha ne petra-ta, mui a bar. Defot pae a vanezar bara, hag an vonnegez ar beoureotez a deuas adarre er vro gant eun beonze. An douaron a tabre a oe het difraostet a vone dolnet a oe mui a hendra da lacat gonndegez euhe, hag ep deie e aete adarre euhe brug he raden.

Ne valet nemet tud golet a drouilon hag he oc'h evella var he creiz dre a o devoa het anter vouet. En eur ger ar c'harter a deuas da vean hag rennedeh pe nu-hen renendier h eger ne vao daraeh.

N ne het avoalc'h kementer ar frenz a eonom ar gur hen, he dre-ze ve c lenc'h all. Eun tam nocinsh a vone grant enz an dericteurien o don cholet ar stratar er vro. Amo eve c'heuta eun derves eur beigader he daotang archergantheo evi crepe e colleoren ar re o don destruget ar vilin hag ar c'hastel. Ne c'houlenment gonacoude nemet ar re gablesa ar re e don pealzet he tonellet ar re all. Al labourerien a doe kemeret pere en torfet a vong ar re geuta e taculan ar re a zoo het en he tenn, ar re e don he tonnet da ober an droug hag e rei herden evit he lienn. Evelse-ta ar re gablusa a vone cruget euho he cavet eur pennod d'an dichreol, hag evit ar re oll, ar beigader arzek kemeda droutho, a vone destho ar kemegeneh an.

« Tud deot me tec'h, ra he tonet en on deut eur ar hag a sofe vion arc'hont, he lanet oc'h ene. Bremo, it e lenc'h me kevet da gleeh eur ar all evelse. »

— Gour a uzint, beigader emz ao archerien all.

E pet leuc'h ne tagonez het evelse, en amzer an dispac'h, gant ar vicherourien hag al labourerien, pe en em lenant da vean touellet gant eul lampon bennak? G. M.

An Aotrou Berthou, person Benuebel, ze maro ar ni-zeu dremenet.

HISTOR BREIZ

Cont A de M

A oa moullet evit ma tredo gwech.

An dud divar ar mene a gav el levr-ze kentelioo mar divar bean ar pez ze tremenet en he bro.

Al Levr-ze a gaver er bras eur an tiez a vanner Levrioo euhe.

Ar Gerant AL. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Al. de Kerangal, moullor an Eskopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Dignoet bep sul da gement Christen a goma ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

KEMPER, 21 Even 1872.

Tud Santel ar Pap [illegible]

[illegible]

Mission Kerfeunteun.

E Kerfeunteun [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

PARDON RUMENGOL.

E Rumengol, [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Pere [illegible] e Lourd. — [illegible]

Lourd, eaz eur c'hlenved a ioa crog enhi e boue'h vioaz a ioa. Araog e devoa nebeut a sec'hed hogen brema ez eus c'huec'h vloaz e voue sellet eul iodee enz he c'horf. Rust e voue dezhi neuze he mezeienchou dirvan, ezaot a reas dezhi eun dra bennag, ar c bienved aved a he e barlean bet, hag abaoue na chomet ket dinerz na c'helle ket mont er meaz eus he c'hambr.

Ouspeu he foanioue porf e devoue ive cala da c'houzanv abaoz he c'heren.. Devod oa. ha ne felle ket dezho he lezel da heuilh he relijion evel ma c'hoantea. O velet-se, e pedaz he medesin eun den mad evit doare, da zont d'he c'herc'hat ha d'he c'has da hospital Lespar. Eno ne velleaz ket dezhi, da viana er c'he c'horf ; muioc'h zokeu oa poaniet pa glevaz hano eus eur pelerinach a dlie da ober da Lourd. Gouleo a reas beza kasei ive, ha goude na roe peoc'h defot he c'has di da bardona. Superiolez hospital Lespar a reas gant-hi. Tremen a rejen c'hoezeg beur e neach evit mont di ep beza couskel tam ned en noz. Erelac'h e devoa eur boan ker vraz pa zigouezaz eno, ma soujet ez ea da drémen. Ha gousi oude e devoa alo flaians er Werc'hez santel, ha mad a rea caout fisians. Casei e voue d'ar feunteun elesc'h ma eo em voale'h ar re glanv, hag e ieuaz ac'hano ep dale ioun a nerz hag a sec'hed.

Ep kemeret amzer d'en em vesca ive ez a ac'hano diarc'hen, da gas he bruet d'ar chapel neuze e tisvro da glask he bouteu da gichen ar Gav. Ar bardonerien a ia var he lerc'h hag a ra gouennaou outhi, hag hi a respont d'an oll. Er rest eur ao deiz, ep den d'he harpa hag ep beza skuiz, o za hag o tea evel ar bardonerien all, eus ar feunteun d'an iliz, hag eus an iliz d'ar feunteun. Distro a ra da Vourdel, o tremen eun noavez all ep cousket. Mont a ra var droad d'ar gær, da Lespar, evel eun den ha ne vije bet morse clanv.

Abaoe vez zo abaoue, hag e ra pep labour ep santout an distera droug dre'h ar c'hlenved-se en doa, epad c'huec'h vloaz, lamet digant-hi he oll nerz.

Ar medesin a vele ar glanvourez en deus roulet testeni d'ar pere burzudus-ma, hag er pez am eus merket ama a zo scrivet gant An P. raoñ he furrez.

Ilis sant Per er c'hoat.

E parrez sant Per er c'hoad ez eus breman eun iliz nevez, eun iliz caer. Setu ama penaoz eo bet savet an iliz nevez-ze.

Ar barrez-ze a zo paour, ha breman ez eus ugent vloaz e voa eur beleg iaouank person enhi. An iliz a ioa koz disterroch, hag a goaze en he louil. Eun deveuz ar person iaouank a bourmene en he jardin eur beleg all, eun den deu deut var an oad, hag hen. Hag e lavare d'an hini coz

— Ne ouzon ket petra a rin evit sevel an iliz-ze, rag eun iliz nevez a fell din da sevel, ha n'am eus ket eur gueneg, ha va farrezionz a zo paour oll.

— Eur folleatez a rafac'h, eme ar belek coz; bihen na deuot abenn eus eun tam labour evelse, lakit barpa d'oc'h iliz el sec'hioù ma zeo prest da goeza, grit staga an toullou zo er mogeriou hag e chomo en he za ugent vloaz c hoaz. O tapiga eur pevarzek pe bemzek mil lur e lakeot hoc'h iliz c hoaz e stad vad.

— M'am bije bet eun ugent mil lur pe bemp mil lur varnugent, na ket barpa an iliz goz eo am bije great, nevet eun iliz nevez eo.

— Ne ve ket goal gaer an iliz a zafac'h gant ar zomm-ze.

Nan, mes digeri al labouron a c'helje, ha neuze gant gras Doue, e cafen eun tu bennak pendra d'he echui.

— Goelet a rit an Aotrou'n escop he noan ne gaf ket a beadra da bear ober al labouron diger var he Gatedra.

— Gulr eo ... n eus lors. Doue ha sant Per a deufe d'am sicour.

Var gemen ma an daou veleg a guitcaz ar jardin. Hogen ep gouzout dezho e voa oc'h ho zilaou eur mansoner iaouank deut da zevel eur pennad moger a ioa torret dre gosni. Ar mansoner iaouank-se a ioa eur minor, en doa collet he dud abred, hag a ioa bet savet lia sco-liet gant ar person coz eus ar barrez. O clevet comzou ar person nevez na deut eur zonch dezhan evel a zigas Doue avechou d'an eneou dispar.

Autronoz e ea d'ar presbital hag e lavar d'an Aotrou person ema o vont da Baris.

— Da Baris ? abaoue p'eur eo croget ar frouden-ze enhout ?

— Abaoue dec'h da noz.

— Goal vuan e fell dit eus an traou,en dro gortoz eun nebeut amzer.

— Oh ! va zonch a zo great mad.

— Bete vremaa oul bet christen mad, hogen ha ne gollit-te ket ar feiz er gær vras-ze ?

— Esper am eus ne rin, gant gras Doue.

— C'hoant gounit arc'hant braz ac'h eus-ta, var evelse ?

— Ia, 'ar zonch-ze am eus ive eur eun tamik.

— Hag e tistroi ama neuze da zevel eun ti nevez bennak ?

— Marteze avoalc'h. Eun oferen Aotrou person am eus c'hoant a lavarfac'h evidon. Sellit, setu aze

— Dalc'h da arc'hant. me lavaro an oferen evidout evelato. Marteze zokeu o ec'h eus ket a beadra da ober da veach. Ma na c'heus ket, o ec'h eus nemet lavarel.

— Eo, eo, Aotrou person, ha bennos Doue dec'h.

Var gemenze Thomaz, ar mansoner iaouang, a ia en hent. N'en doa ket lavaret d'an Aotrou person pe seurt ti en doa zonch da zevel pa vije distro, hogen al lenner en deveso santet avoalc'h eo eun ti da Zoue en a falle dezhan da zevel. O clevet person he barrez o komzal diout na c'helle sevel eun iliz nevez den me vanke

pendra dezhan. an dud-se em roestlet da labourat evit hanternoz, hag e oa da Baris eleac'h ma c'houie e vez graet mad ar vicherourien.

Ez c'hortoz ne voue den souezet o velet Thomas o vont da Baris. Ez c'hortoz-se e za sicour a dud d'ar gear hema da c'hounit eun dra bennag, rag er gear ne gavent ket a labour, ha dre eno ez eus nebeut a zoner gounit. Gant se eals neuzhe en em goll er gear vras, e oa lore, hed ne ved dezho mont enn to bennak da c'hounit ho bara, ha led all a ve evit ober ar c'hes.

Thomas en em lakeaz da labourat e zevri. Gant ar c'hounit en doa da zavel he hemp mel her varnogent, ec'h esperne hemeret a c'hounese, hag a ziapagne a vanc'h pendra da vezo. Abenn daouzec vloaz en doa savet ar roen, ha person sant Per ar c'hoat e voeve ent fiser carget a zen enhan pemp billet varnogent a vil lur, hag an nebeut gerien-ma

« Aotrou person, clevet em eus e vanke pemp mil her varnogent deoc'h evit en em lacat da zavel eun ilis nevez. He c'hus a ran deoc'h dre al lizer-ma. »

ELR G'HRISTEN.

Korboat e voue digoret al labourou. Tud ar barrez a ema ar pez a c'hellent. hag eneoz mad eus a lese'h all a roaz ive sicour. Abenn bloaz goude ez oa eun iliz eus ar re vrava en ho ez a sant Per ar c'hoat. An Escob a deuaz da gonsacr an iliz nevez. O vean savet er gador evit coms ec'h ted ar barrez, e reas meuleudi an den mad en deo, ep en ein rei da anaout, digoret pendra da zavel an iliz nevez, hag ho alas da bedi Doue da rei eur pinn ed he varadez d'an hini en doa savet eun ti kar caer dezhan var an douar

Epad ma comze an escop. eun den a gomze ecmplat e traon an iliz, hag a voue red he zougen er maez. Thomas en doa ive d'ar gouel caer-se, hag a zon hot aezet he galon e clevetober he veuleudi. Hogen den ne vanne a voa 'hen en en doa graet an ober mad-se, ha tod neuzhe zoken a lavaras pa voue gwelet o semplat « Han! gwelet a rit he ar baraened-se? Ar re-se, eur vech oat da Baris ne deout mui d'an oferen, he goude pa en em gavont en eun iliz eleac'h ma ne ouen nebeut stard an dud, e vank ho c'halon dezho! »

Ar meneoner moung, evel a velit. en dovoue daou virit, ec'h ober eur mad hep dispar hag e choum ep bezaanavezet.

An den koz ...

Pevare pennad.

An den koz. — Va c'hemmeren a rit da misplega dirazoc'h ar pez a deomp eun eno. E gwirionez e vezet en traou-se a zo magnonet va bean hag a velan bemdez, evelse bemnos aroue mont da jouchs eun souribel e traon da gommunda deoc'h hera ar menezioù-se golont a oac'h epad ar bloaz, dioc'h ar c'hempuit da he zurvalen a ziouel manac Sant Bernard, hennoz e lavaran hem vean d'an tergnt noaz ez a zav he bagon eunt hem hed an noz, ha d'ar c'hampoullennou goude-se a vag ar gwez koet-se a zo eun aonir da velet. Petra bennac ma zeo hem mat he kar baradez gallead an Aotrou Doue o creui eur verrenen pe eur c'hadezen evel a creui ar hed all, gouscoude e carez caer meurbet ar gwel eus ar menezioù koet-se bemnoz an oil var eplè. Hep tre mo nollen ec'h ar menezioù-se gwelet a erc'h novi c'hom, ebeoue c'houdiger ar hed, ne doun ket evit mirout da ravel va speret varzu Doue he da lavaret dezo, pegen kaeradus eo oc'h oberou.

Eaones hemeret tri a zo en dro dio a noun gouscoude kaer hoon hag a garan dreist ar re all, evelep eo an enmetach a velit var ar menez hont. E. oaou e ser entent ar c'hampou ha tost d'ar parc bras-se lenet dilabour, e velan hep a kardaen an hoel o c'hober he zoll dirzeu ec'h an douar aroue mont da gunsc. Ne doun ket bezeun o choum ennhen ha gouscoude ar gwel abken aneon a laca va c'halon da drida.

D'an abardaez pa zeuan eur predin da zilera, ne doa mui evit distrei va daoulagad en va speret eoken dioueranz. Caout a ra din e zeuz ar parc hen eus ar rondouch caret-se va speret a ra dio da gredo, ar pez ne doa nemet eun ovro mechans. eun ben ket tremenet emda dovesion a jon, a'ho doun ket em monor nemet ezr zouch dister

— Nac a bijadar a em ben-mo ket o seflet oc'h ar menezioù koet-se a zioc oc'h zo oabl, evel ne zonor da zoot ar brouou pell-se a laca eun nebeudic esperans em ene. va c'halon ankeonaet a ra din kredo a zeue eur vro pell pell a elle vet dea an evrunded varzu pehini ne bounnaz da hounadi. eun dra bennac a mahera eneon a lavar aran din e c'hellin gwelat o c'houlenn an dovar adrou-se

An offiser. — Gant ar speret hen en dene Doue ret deoc'h, oc'h oun ket, m'am ved, e ola a bezo o plega d'ho volontez varnoc'h hag oc'h ve eun vevet dioc'h an diaesper?

An den koz. — He! ema a raffen a lavaret e soun atao contant a volontez Doue varnoun, a oan ket errout hen koet-se c'hoaz en heul eus ar baradoz, evel mont a ormout santa eus an desert. Neo. n em ben ket c'hoaz penrechuet an doue eus ar garantez em ben evit an dud. Va hoes a zo eur bezaet hebaden a vanc'h sohan ma c'hellan caout er fers em bena ket a dovez va hadoent nare avounic h evit lacat va speret da zoubla. Ez deuet dao a zoun alies touellet gat an ervoun davode-se ma gwan varzu ar hed-se no ouvezaz ket gomonnde, hag evelsio ar zouch seem se bena d'am c'hreguet.

An offiser. — Mar gelchen ret deoc'h da lea eun ene ha da anaout ar pez a zoz evit ar hed, ar c'hoaz hag an youlon-se a redje pell diouzoc'h.

An den koz. — Caer em bena ket lea ol lavrion fallgrion an dud hag an oueranten a vezou a zo ar he zouet, ne doun ket evit ar c'hredi. Va speret a nichaez dio hepret bandennadou migonnet gwirion ha kaol e creui ho

brud hag an danvez, o veun eu eur mor a eürusded, seblantont a ra din ho goulet o redec eus an eil plijadur d'egile, var vor — var zouar, er c'hertou ha var ar meas, seblantont a da din oc'hlevet o vusc'hoarsin an eil ouz egile hag evelse o creski atao an eürusded-se a zo bouhan etrezo. Eun evelep sonch a gresc va anken.

E mis maë, pa velan ar bleun e tont er gouez, ar bokedou e tiger em liorsou hag al labousot e cana a zioc'h va fen e carjên ivez ezont eur migoon er i ranou gaueo ar plijadurezou-se hag evit lavaret din petra dremen en ho eue er momenchou dud us-se, mes siouas caer em beus hunadi Doue ne ro ket din va goulen. Gat ar zonch ne o velet an dues a zo va iod er bed-ma e redan eus va zouribel, lec'hel a ran dioc'h an dud-se a garie va c'halon da gaout — diver an dorgennic- bont — cazet er stroues evel eul loen gouez, e sellan etrezec kear Aost.

An avi em c'halon, e velan a ziabel an dud cerns a jom enoby hag a vezc'h ma c'hanavezont ne'hanonn, daelou puill o tirouila eus va daoulagad e c'hasteonan va divreac'h varzu enoho o c'houlen ouu culfen ebken eus ho eürusded. O velet ho dilez hag ho ancounac'ha, va c'halon fra let dre nerz va ankenniou, ha fesa mare gal ar vuez en em stlejan adarre d'am zouribel — eno e Gakuezan da Zoue va encresiou, en em daoier a ran dan daoulin hag ar beden neuse a iaca ar peoc'h da zistrei em eue.

An offiser. — Evelse. paour kaez den, ho peus da c'houzanv ankenniou an eue ha poaniou ar c'horf?

An den lor. — Ia siouaz, ha poaniou ar c'horf ne dint ket ar re grissa.

An offiser. — Lezel a reont eta ganeoc'h eun hean bennac?

An den lor. — Bep mis e crescont hag e vihanneont, dioc'h al loar. Var al loar nevez em beus porvoui muioc'h a boan, var an discar, va c'hleved a vihaena hag a jench doare soken. Va c'hroc'hen a en em zuec'h, a deu da veza gouë kann, neuse n em beus nemeur a boan. Peger eris bennac e zeo n'eo em gioujen ket aniel ma c'hatjen couskel.

An offiser. — Petra n'oc'h ket soken evit couskel?

An den lor. — Allas ira, Autrou, allas ira. N'oc'h ket evit gouzout peger hir ha peger trist eo, evit ar paour keaz claqvour, eun nozvez tremenet eb closa eul lagad, he speret ankenniet hag eb llzana eus eur re laen. Nan! den ne eu er e hompren. Va zrubuillou a gresc dre ma za an nos en dro, hag araoc ma commans ar sclerijen da darza e zoun ken strafuillet ma ne ouzoun petra e tenin da veza. Va speret a zo trofoel oll, bez'eo em gavan en eun doare ne vezan eunlie nemet neuse. — Avechou e caf din e maor oc'h va zreina en eun toul doun ha serr, as meurbet, — avechou e velan picadou du dirag va daoulagad, dre ma sellan outho pia e creskont evel eul loc'heden hag e teuont da veza ker bras ha meneziou beel a ziruill varnoun evit va flastra. — Avechou all e velan bouillou moged o tlonpa eus an douar a bep tu din, creski a reont evel gougou mor, hag en em vernia en eil va egile evit don da gueza varnoun ha o am beuzoua. Me eil din neve neuse evit pellaat an evelep lennou ne gavan ket a nerz evit sevel em c'houzzez evel pa ve liamet va oll. Martez e sonch deoc'h eo kemenso ureou? Nan siouas, — divun caer e vezan. Eh paotrez o maint o vont hag o tont dirazon, hag ar spont a lakeont em eue eo va brassa poan

An offiser. — Ma eze an dersien eo a vir ouzoc'h da gousket hag ho laca da sterri en doare-se?

An den lor. — Cred a ran ou e ve an dersien ar penaoz a gemense? Oh plije gant Doue e vije guir ho lavar! Aoun em bua beto vreiza ne deuche ar spountillou eus-se da laeat va speret da drama, ha kemense, en ancao a ran. A rea din ain euvrez vras. Plijet gant Doue eta ne ve kemense nemet on dersien.

IAN AR GERNEVEZ.

(*Eur pennad all en dale*)

AVE MARIA

Gwerz eun eneor d'ann Itron Varia ar Guiodet E parrez Lorient, eseopti Kemper-Breiz.

Ton : *Zantez Mari, Mamm Doue.*

1

Me ho ped, oll Bretonet, didesteit da glevet
Penoz e touas Mari, guir Vamm Zalver ar bed,
Da chom er chômadur e parrez Lorient,
Eul lec'h bremun meurbet sel d'ar vugale griste.

2

El lec'h-se gueehall, distro ar paour kez bojour,
Ar mesaer ai labourer, ha mui ar mecherour
Devet dindan aon domder glebet gant aun douar braz,
Na gaven kit ho diwall nemet beg ar reou glas

3

Ra vije gueled eno na parkou na prajou,
Nu derven na mul ar fâ na veot eun grion
Ar reod bepken a zeue bars tenaa ar valenen,
Hag eur wozig a rede kinet dre ar zoonen.

4

Tonik zo da zaou-hon slos eur paour kez kemener
Oe o vonet d'ar vi ion o eul foret he Tater
Gouien ve nerz ha kouruj evit sevel bepret
Var roudou he dadou koz evel kan Bretonet

5

Pa n devoa ceu da Zoue kerzmo he goulou,
E fellaa d'ben enori ar Verc hez « he Itron »
Eur chapeled enn he zorn seiz bme o ped,
Klevet bremon ar burzud kaeroc'h n'en deuz bin

6

— Daou bant trouzal pe var dro dimeuz leo'h ar Chapel
E rede eur wozik-dour kenzet berz ane iael,
Euz kichon ar wazik-se eur vouez douz a zavas,
Ha d'ann tremenadour paour evel en a gomsas

7

« Gleod Alen, ma guir vignon, me fell d'in ve zavet
« Eur Chapel gaer em enor el lec'h-man biniget. »

— Ann den kez zouézet bras c'houlen, mes piou oc'h c'houi?
Kerkent ar vouez a respont « Me eo Verc'hez Vari. »

8

« Evit, eme ar Verc'hez, ma vezit heb anken,
« Kredi e komz ouzoc'h Mamm ann oll gristenien.
« I ha savaret d'ho kroaz kemer bleud eur skulad,
« En-hi e kavo bevanz evit pell d'ann tad. »

9

Zeñ a ra oaz ar vouez eur skulad vleud naet
Ha eur gaor a biligad ar gaeran oaz ar bed
Tud ha bugale ann ti . . . . . kalz a zeiou
A zo bevet o gallout flourez ann Envou !

10

— Glaod Aten leos deuz-tu beteg **Bourg-Briton**
Evel m'hen doa d'hen laret ann . . . . Varia
Monet a re a eur seiz, n'he galon levenez.
O sonjal dija zavet Chapel gaer ar Verc'hez.

4

Mes ann Aotrou Gregoar Raoult Person er barrez-mañ.
Elec'h kredi ar burzud ha disket anezhañ.
A zonjas oe ar paour kez gant he speret skoet
Ha Glaod Aten keuzet braz d'ar ger a oe kaset

12

Ann de varlec'h o klevas c'hoaz ar memes komzou.
Hag hen o vont adarre da gaver ann Aotrou
Hag ann Aotrou evit eil guech reuzas da grede
Ar klevet e Larueu mouez ar Verc'hez Vari.

13

Rannet oe gant ar glac'har he galon en de-se,
Evel diou fountaun ra reun he zaoulagad ouele.
Ha pa bolze ann douar glibet gant he zaerou,
He beden da Vamm Jezuz a zaved ann Envou

14

« Pa-se guir Guerc'hez Vari, oc'h eredon ken mad,
« Ma ho ped ma selaouet ha reit din eur méaad
« Pijet gened'h hoc'h anaout sklerijen dez-han
« Evit ma sento ouzoc'h, o Mamm ann dénérap

15

Renn eur pennadik goude ar Verc'hez a gomzas.
Ha d'he zervijer karet evel-hen a laras
« It evit ann dervet guech, bete ann Aotrou Person
« Ma a bromet vo chanchet, chanchet kalz he galon. »

16

Zent ra oaz mouez Mari, goueled ra gant ar joa,
Hag evit ann dervet guech e red da Votoa.
— Meuleump oll ann ar fe, ar garantè berfet,
A ziske ann den mad-ze d'ar Verc'hez Vinigel

17

Evel da c'hlizt dous miz mae a kouez war e bleunn,
E . . . . bokedou koant a mesk toud ar bradou,
Evelse, enn eur galon pa zou grasou Doue,
Hep dale lugern enn-hi sklerijen ar guir fe.

18

Evel eun neve anzer e kan dous ann evnik.
O tiz-heolat gant flaouz e kleuz eur vouennik
Evelse ann den kristen skoazellet gant Mari,
A vevo zioul meurbed, hep poan na malkoni.

19

Setu eun Glaod Aten e ti ann Aotrou Person,
Hemañ zo evel mantret ha fraet tel he galon,
Neve gollet en devoa sklerded he zaoulagad,
Stouet d'an daoulin pede Mari Mamm dous ha mad

20

« O Mari, Mamm da Jezuz, lore-hañ a'he beden,
« Tout a ran d'oc'h ober lerve ho kourc'hemen
« Ha d'oc'h eur gaer a Chapel, o Mamm muia karet.
« Gant zikour ar gristenien hep dale vo savet ! »

F. ROLLAND, *Kerneod*

Eur pennad all er . . . . . .

Eur prizounier er Pruss.

VII

Non dun ket cebuet c'hoaz da efa hor e bale eme ar prizonier Guillou, pa veljomp o tont ha trous braz ganthe eur jeneral, daou gabiten, eur medesin braz ha daou zoudard. Unan eus an daou zoudard-ma a zua ganthan eur picol . . . . hag eg . . . . . . glaz gaeun hag eur patouer

Ar re-ma tre a deue da ober gueladen varnomp. Mont a reaut da zellet oc'h ar brizonerien a bien da bien, mar en doa eur gouli bennag, o se . . . outhan, ma n en doa ket e sellet oc'h he deod, oc'h he zaoulagad, neuze ar medesin a lavare unan an daou c'her-ma *Gut*, da lavaret eo *mad*, pe *krank*, da lavaret eo, *klanv*

Pa lavare an medesin *Gut*, ar zoudard a roa gleiz ganthan a rea eur groaz var bruched ar prizonier, hag hema a chome el leac'h ma edo ma lavare avad ar medesin *krank*, e . . . . . var he bennrin ar . . . . *K* hag her e kaset da harpa he gein oc'h ar voger

Biscoaz o em oa bet muioc'h a oec'h eget o velet an offiserien hag ar medesin-ze o tostaat ouzin. Va gar a roa anter scornet, ha coenvet oa evel eur . . . . Ep mar e vijen caset d'an hospital. Hogen an dra-ze a rea eur boan vraz din abalamour ma vijen disparttet, dioc'h Vurtz a roa deut da vera va mignon, dioc'h Mauris, ar potrik raouank-ze a roa deut da vera va c'hamarad guele, ha neuze dioc'h eur mignon all hag a gouste marteze muioc'h c'hoaz din disparttia diouthan, va c'hiar oa gallet da gas ganhen beteg enn. Dont a rea an doar em daoulagad o sonjal en dra-ze. . . . paour-ze savelect va . . . . din, hag ez oat, ep mar, d'he zilrama digenhen, ha d'he laza, marteze zoken ouzhan.

Tostaat a rea an offiserien ha me en em zac'he reud em za . . . . em bije n oun ket . . . . evit beza disclerict goest da vont e . . . . ar brizonierien iac'h.

Va mignon Vurtz, Mauris hag ar paour kez . . . . gant ar c'hleiz a bennrin a belhat em eus comzet, a roa em raog er reuk. Ar c'hapolier en doa lardet ar garibaldianet a roa . . . .

Pa zigoueschont o kichen heme. e sonjont oc'h he vreac'h torret, mes o veles . . . . oc'h he habit e voa euz a zoudardet Reischoffen elec'h m oa bet discaret kement

a brusianed. e scrignent ho den ha na c'helleut ket miret da zishnez ho c'hounnar.

— *Gut* mad, a lavaraz ar medesin *gut, gut* mad mad, a lavaraz ar jeneral. Mes ar zoudard a voue laouen o clevet kemenése, rak guelloc'h oa gant-han mont d'ar c'hamp eget d'an hospital.

Yortz ha Mauris a voue disclériet *gut* dioc'h-tu, pa voant deut beteg ar mobil dare da vervel gant ar c'hlenvel pen-trin, e rejont a veac'h eur sel ou-han.

— *Gut*, eme ar medesin

— Me zo goaz glanv, a lavaraz ar paour kez den, sellit ouzin, n'em eus nerz ebet ha ne ran nemet teleur goad dalc'h mad.

Ne brischont ket zoken diskrei da zellet out-han. Ar jeneral epken a c'hroumolaz eur ger bennak, ne glevis nemet ar ger-ma mad, mad eo, neuze e teujont diouzon.

Me oa eun gortos va unan o clask en em zavetei o velet pe ger raed eus em zalc'hen. e sonjaboun n'em oa ket a c'hoant da vont d'an hospital. Ar medesin a lavaraz

— Diskouzit ho troad

Evel ma na blegen ket buan avoalc'h da zizelei va zroad, unan eus ar zoudarded a lamas da ziframma ar pillou a ioa var he dro. hag ar medesin a reaz a veac'h eur zell outhan. en eur lavaret *krank* !

Ne voue ket roet a amzer din da lavaret eur ger na vouen tennet euz ar reng ha caset da gaout ar voger.

Mauris pa em guelaz o vont diouthan en em lakeaz da ouela. Yortz a lavaraz e gallek

Courach ni en em velo c'hoaz, ha ne ancounac'hain morse.

— Peoc'h aze chas gall. eme ar jeneral

Azeza a riz e doug ar voger hag en em lakis da usa adarre an tamou pillou en dro d'am zroad. Neuze en em lakis da ober lit d'am c'hi o ioa ganhen etouez va fallen, hag ar c'hi carantezus a lipe va dorn. Ne c'hellis ket miret adarre da ouela.

Divar greis ma ouelen. e clevis eur vouez dudius o comz ouzin. mouez an tri gonde mouez ar Vourrevien.

Ar c'homzou-ma a glevis

Kemerit courach, va breur pedit Doue hag o pet Sezans enhan !

Savel a ris buan va fenn, hag e velis dirazhon diou c'hoar a charite ha peder pe bemp itron guisket e du

Ar re-ma -ve a deue da ober ho guéladen, an ælez mad gonde an drouk-speredou.

Unan euz ar c'hoarezed a ioa prusianez, hag a dlie, me voar vad, rei ho bro, mes evit ar merc'hed santel-ze ne deus na prusianed na francizien, ne velont nemet breudeur ha c'hoarezed er re a velont o c'houzanv poan. Ne c'houlennont nemet ober vad d'an oll dud reuzeudik. An itronezed a ioa oc'h heul ar c'hoarezed a ioa oneon mad a zes anezho ho unan da gas sicour d'ar brizounerien gréa ha da gemeret sourci euz ar re glanv.

Ar c'hoar prusianez a zispacas va gar gousiadik, hag gonde beza sellet piz oc'h va gouli, e lavaraz, en eur vousc'hoarzin hag e gallek fall

— N'eus torret netra ho gouli a barée ep dale, abaoe eis dez ama e c'hellot bale. Neuze o rei oc'h unan euz an itronezed e lavaraz en Allmand

— Itron ar Gontez roit din tamou lian fresk.

Ar gontez a ioa eun itron iaouang. gantl oc'h he breac'h eur haner carget a lienach da louzaoui an dud mec'hanet Terme a reas amoù lian. ha neuze e taoulaaz e kichen ar c'hoar evit he zicour da louzaoui va gar

Me a vouele aio an itron iaouank ze a lavaraz din

Na vouelit ket, evel a lavar deoc'h, an dra-ma ne vezo netra.

— Oh itron, a livris dezhi en allmand, ne ket va gouli eo a ra din-me gouele.

— Petra a ra deoc'h-hu gouela ?

— Pa zoc'h deut ama e ouelen d'am c'hi brema e ouelan o velet ar vadelez oc'h euz evidon, c'hui, ar c'hoarezed hag an itronezed all-ma.

— Eur c'hi oc'h euz, a livirit ?

— Ia. (hag e tennen ar pallen evit he diskuez, eur c'hi chase euz ar re gentà. eur c'hi hag en deus savetéet va buez din, ha seiz perag e ouelan dezhan, rak sur ne vezo ket lezet ganhen hag e vezo lazet

— Credabl ne vezo ket lezet ganeoc'h. Ilogen va friedourc zo eur chaseour bras. Mar d'eo ho ki eur c'hi chase mad, m'her c'haso ganhen mar kirit, ha va fried hen dalc'ho etouez he chas all.

Oh, na c'hui a zo madelezus, itron, penaus e c'hellin-me ho trugarecat ? Ne c'hellan nemet pedi evidoc'h, mes bezit sur n'oc'h ancounac'haïn ket. Evit ar c'hi zo eur c'hi chase hag a va dies caout eun all coulz hag hen.

— Me ia da rei deoc'h va c'harten, ha pa zistroot d'ho pro, e kaséfot ho ki mar kirit.

Neuze e c'hourc'hemennas da eur mevel a ioa var he lerc'h ceo ar c'hi d'he zi. Ar mevel a lakeaz eur gorden oc'h he gouzoug, ha sétu penaus e voue savetéet va c'hi din.

Pa zeas an itron-ze hag ar c'hoarezed diouzin, ne c'hellis ket miret da ouela adarre ha d'en em lakat d'an daoulin da drugarecat Doue da veza digaset zoloz evelse var va zro

Goudeze eo em lakis da zellet oc'h ar garten a ioa lezet ganhen. O sellet outhi e teuas da zonch din em oa guelet eun tu benoag an hano hag an armou a ioa var ar garten Guélet a riz e voant ar memes re evel an oa guelet eur peonad keuloc'h, pa edon tenner-frank, var eul liser hag eur bizou a roas din eun ofiser iaouank lazet e coat ar hertz. O veza cavet an ofiser iaouank-ze antenset var an douar, hen dougue da di va mestr e leac'h ma voue kemeret sourci anezhan. Araok mervel, e pedas merc'h va mestr a entente outhan evel eur c'hoar

a charite, da gas al lizer hag ar bizou d'he c'hoar en Allmagn Ar pez a voue great ervez he c'hoant

— Itron vad, a lavaren dezin va unan, ne vouiac'h ket bremaig oc'h ober vad din-me em oa ive great eur vad benoak d'ho preur, ha me pa zougen ho preur da di va mestr ne zonjen ket ken nebeut e vijen paet eun dervez gancoc'h dioc'h ha teir gwech

Hogen kement-ma a ziskouez dit pe ger gwir eo ar pez a lavare deomp alies person santez Mari « Doue ne laz ket ep recompans eur verenood roer epken roet en he hano. »

Etre daou an ofiserien a ioa echu ar veladen gantho, hag e clevis criat er wagonion er wagonion !

Eno al iesc'h ma edon e kimiadis dioc'h Verta ha dioc'h Mourie. ha kerkent an treio a ieaz en hent.

Eur pennad all eur vech all G. M.

E Naonet e varve n'eus ket pell eun den dizone, eur medesin scoet gant ar maro tram. he seiz eun tam plijadur evit lod diveiz he dispac'herien ar gar-ze oc'h ober eun euterramant ep cloc'h na croaz, hag o cas eun den d'an douar evel eur c'hi

Ar medesin-ze gouscoude n'en ket marteze ken difeiz ha ma heu diskoeze Eun nebeut bloaveziou diaraog e voa maro eno eur medesin all eur mignon dezhan ha den dizone evelthan. O veza eat da velet he vignon pa voa goal glanv, greg an hini clanv, pa her gwelaz a lavaraz dezhan

— Nag a boan a ra din-me ho kwelet !

— Ha perag ? Itron

— Va fried a ia da vervel evel eur c'hi, ha c'hui eo a zo kiriog euz he valeur

— Penaoz n'eus ken ? Oh gortozit.

Ar medesin a ia da gaout he vignon, a goms dezhan euz he gleuved,o lavar dezhan ne c'hell ket mont a bell.

Oh eme an hini clanv, va aferiou zo e ratre, iezet a ran kement oun eus gant va greg ha va bugale.

— Ne ket an dra-ze eo a lavaran deoc'h, eme egile, ma veun en ho iesc'h me a gofessafe.

— Cotez ? eme r c'hlanvour ha n'oc'h eus-hu ket lavaret meur a vech ne voa an traou-ze oll nemet diotachou ?

— Lavaret avoalc'h, mes n'oun eus ket prouvet. Ha mar dioit gwir, evel kent ?

An den clanv a chom da sonjal, ha goudeze e lavar

— Mod it da glask ar belek din.

Ar beleg a deuaz, ar medesin clanv a resevaz he zacramanchou hag a varvaz evel eur c'hristen.

Egile n en deus ket bet ar memes gras en heur diveza Marteze gouscoude eme an hini en deus scrifet an drama. Doue er momet diveza en devezo dibunet ar feiz en he ene hag he iaket dazis,rei outhan.

An Aotrou Mengant. professor e scolach Lesneven, a zo hanvet person Botsorbel.

Al lez-varn (Cours d'assises). a zigoro e Kemper d'ar 7 a viz Gouere. E penn al lez-varn e vezo an Aotrou Grolleau-Villeguery, alter e lez-varn Roazon

Ervez ar c'heleir an Aotrou Balleidier, sous-prefet e Langr, a zo hanvet sous-prefet e Brest.

D'ar pemp a viz Gouere, retred brezonog evit ar merc'hed e Lesneven.

Ar redadegou kezeg a vezo e Sant-Briec d'ar pemp ha d'ar c'hwec'h a viz gouere. Ar prizou zo da rei eno en dervezion-ze a zao da c'hwezek mil pevar c'hant ha tregont lur (16,430) Credabl eo e vezo ar brez euz ar redadegou-ze d'ar pemp, rak d'ar c'hwec'h e tigouez ar sul.

E Brest e tigoueze en dez all eur vandenn a hoarezed a charite o vont d'ar C'haledoni-Nevez. En ho zouez ez eus unan, ar c'hoar Gabriela, a zouge er bed an hano a Varkizez a Cravenebon. Houma e deus bet ar groaz a henor gounezet gant,hi oc'h enteut oc'h ar zoudarded clanv en armo ar Rhin.

Ar redadegou kezeg, e Kemper, a vezo adarre d'ar 16 ha d'ar 17 a viz Eost.

An Aotrou Cloarec, person ra Chloastr-Plebeu, zo maro er sizun dremenet. G. M.

EUL LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LEON

Moullet aberz an Aotrou n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o teski, a gaver da brena. Ar priz euz al levr a zo *trivac'h gwennek*.

Ar memes levr, troet e brezonek gant G. M., renec *Feiz ha Breiz* da lavaret eo Catekis brezonek Leon esplikel, a zo brema moullet, hag a gaver ive da brena.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA.

Pe Miz Mari, var misteriou ar Rozera. gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou DE KERANGAL, e Kemper

E Brest e ti an Itron Normand

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e calz euz ar c'heriou hag en tiez pa verzer levriou eubo.

Ar Gerant AR DE KERANGAL.

Kemper. moullet gant Ar DE KERANGAL moullar an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diguset bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, 26 Even 1873

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Rom. — [illegible]

[illegible]

eus lakat en dud fallagr evit dic'hraisiaña ar feiz ha distruja ma c'hallent an ilis hag ar relijion catolik ?

« Daou dra gousconde a dle bet c'honsoli en trabaillou-ze. Ar c'hentâ eo an envor a blij da Zoue eo a vez ampronet er bed-ma abalamour ma pijec'h da Zoue, evel an aël da Dobi. ne bet red a teuje an deulezion d'hoc'h ampron.

Eveltse eve an ilis netral dre an trabeillou a zave creac'h. hag an ersion lennet a venrelezat eve gueliac'h evit Doue pa o deveso treç bet an ifern a va breman he c'hallent evit distruja hemeut a zell oc'h ar relijion hag oc'h an ilis.

« An eil tra a ro fizians deomp eo ar bedeu a zikour e pep leac'h. E pep corn eus ar bed e tonger bano Jesus-Christ, e peder evit an ilis glac'haret. Ar speret-ze a beden a zo eur arouez sclear n'ema ket an dragarez pell diouzomp.

« Ha pa en deuz Doue bet savet, daonet pe gen distar omp, da c'honsra he ilis, e c'hellomp esperout enhan, hag e c'honsra rei deomp an nars en em taom, ne ket epken evit ntourm, met c'hoaz evit trec'hi.

« Antanancon an ilis, deuturnet var henn an slouberien, a zo c'hoaz eun arm gallouduz eiru dicouars Doue evit discar he enebourien.

Goude an tad santel a gont eun histor dignoneset gantham en amzer ne voa c'hoaz nemet beleg. Eun den hag a oa eus eur famill binvidig, hag eus ar re o doa trechet c'hoaz ho danvez oc'h aroubi madou an ilis, a deuas da c'houlen sicour outhan hag evel ma lisheneze beza souezet an den-ze a lavaras dezhan: un darion eo he theologed.

Abaoue an aloubererez-ze, hon danvez a zo eat evel e meguel, ne o pet da vei din eun dra bennag evit ma c'hellin mont d'al leac'h ma toun gaset da aber eno pemajou eus va fec'hejou.

Setu penaus e ra, e skuil hag e ber, ar madou deut gant an ben-fall. G. M.

Er bloa-ma en diaguc bernen a n deus bet, evit doare, en dén savet hemeut evel a vezai kent a encp processiou ar sacramant. An Doue enbet a deurvez chom eu hon touez a zo bet ieret frank a-dal he gás e procession, zokoz er c'herioo eleac'h ma voa hemeut a boan oc'h he velet o vont dre ar ruiou, da vises en darnraug anezo. An amzer gousconde ne voa ket eus ar c'haera, hag e meur a leac'h ar glao en deus miret oc'h ar brocession da vont er meas eus an ilis. Ama e Kemper an amzer a ioa mad, ar brocession en deus great he dro ep dies ebet gousconde an amzer drist an doare glao a ioa dioc'h ar mintin en deus miret na voa ar ruiou kempennet ker brao evel ma vezont pa vez doare vad dioc'h ar mintin da zul ar Zacramant. E meur a leac'h all, ervez ar c'hazetennou, e voa fallec'h an amzer an dervez-ze, eget na voa amâ.

O sonne e brocesion ar Sacrament.

Eur gazeten a Baris (ar *Constitutionnel*) a lavare diaraoc'h devez

« Varc'hoaz eus gouel ar sacramant ar c'haera , an dudiusa eus a oll gouelion an ilis catholic, an hini a blij muia d'ar bobl. Ar gouel-ze a zo bet staol ieret gant ar pab Urban IV evit beza great d'ar mon varlerc'h eul un Dreindet ha breman e Frans e vez cassel d'ar sul a deu goude. Evidon-me ne c'hellan ket compren perac e vez cassel evelse d'ar zul varlerc'h, ha carout a rafen e ve ar gouel-ze eb ha bar great eno d'an dervez merket da genta gant an ilis. Jon ha revenez e peb leac'h en deiz-ze, peb labour ha peb marc'had lezet a gostez, hag an oll oc'h henori an Aotrou Doue er zacramant eus he garantez.

« Hag e gouzonez perac gouel ar sacramant na ve ket evit ar Frans gouel braz ar vro, p'a gair ger ar Frans a na bet a bep amzer Doue, ram d voalle ! Var betra e c'helfemp gouel en em harpa, ar an dud disvaret, ar an dud or bean collet ar Victor eget var an hosti santel a ro an nerz hag ar vuez ? Ar bara a vuez, ar zoursen a anvidiger. ha o e ket vartu eno eo e tilfempt evit hon oll zonjou hag hon oll ioulou ni pere a zo ar maro o tont varnomp, ni pere a zo o vont da goll?

« Ar Frans gant Doue setu ase petra dle beza bet ger hiruiken, gant, ne c'hellimp ket bevel eus ar stat a vare Setu perac pa glevan lavaret n'en em glev ket peuntei ar Frans dirar bena pezeuri gilonn, pezeuri pavillonn ves d'ar vro, em eus c'hoant da grial outho gouir gilonn pe gouir pavillonn ar Frans ha ne dleffe ket beza hini an hini a oue discouezet guerch all d'an impalaër Constantin, an hini a ioa merket varnhan er c'homzou-ma in hoc signo vinces gant ar c'hilouri-ma e c'hounez ar Victor, da lavaret eo croaz Jesus-Krist ?

« Ar zantimanchou a verkan ama eo sant manchou ar vro. E peb leac'h, er c'heriou vonle ha var ar maez e pourchaser peb tra evit celebri er bla-ma gouel ar sacramant gant muioc'h a zolanite eget biscoaz. E corn peb ru e veler eur reposouer benoz an nadozion a ia en dro leac'h ha tear evit skuba an eil ouz eben ar limerien ma tleer digoat gantho an tiez var hent ar procession, hag ar jardinou o deuz bet a vleun hag a vokedou goulc'h da deuler dirac ar zacramant, meulet ra vezo

« Oh na caera gouel. Ha perac ruiou Paris ne c'hellont bi caout ho lod anezhan ? Ah ! guech all ne oa ket evelse guech all bear Paris a vexe eve leug eumbl o celebri ar gouel braz-ze evel m at eo dleet.

Processiou peb ilis a ren an dro d'ar barrez. An tiez a vexe stignet gant lenerion guen marellet gant scourrou gers bokedou curunennou, eus ar re gaera hag a bep seurt ivoo. Ar c'hard national a heulie ar procession gant lennilion hag a vexa bokedou e beg ho c'hanolion.

Procession Sant-Eustach a vexe remerket dreist ar re all merc'hed ar c'hoc'hu ne esperent netra evit ober anezhon ar c'henta eus a oll brocessionou Paris. Reposouer Sennteun an Innocanted ne en devez ar muia brud, eo a vez muia kaer anezhan.

« Ar roue Charles X, ar brincezed, tud al les hag ar re o deuz ar renkou bag ar c'hargou huela er rouantelez a heulie var ho zroad procession Sant-Jermen a Auxerr, parrez ar roue. Netra dudiusoc'h da velet eget ar procession-ze, hag arroue a deue da veza seul doujet gant ar bobl ma tiscoeze he unan muioc'h a zoujans evit an Autrou Doue.

« Disc'hoan nos, pa veaz ar roue ac'h tuot gant he dud, ne oll a c'helle mont ha dont en dro dezho. ha Charles X hag an dukez a Verry o devoa eun ijinn eb he bar evit kinnig troucz ha bonbonou d'ar vugale a dremene dirac ho daoulagad.

« Peget n'ema ket dija an amzer-ze diodaomp ? Ha pa deuffe zoken en dro mab bihan Sant Lois, ne c'houzoun ket ha ni a c'helle gueled adarre eun hevelep amzer. E Bavier hag en Autrich e vez great c hoaz evelse. Roue ar Bavier hag impalaer an Autrich a heul gant ud ho ied procession ar zacramant dre ruiou Munich pe dre ruiou Viena. ha roue ar Bavier ne vank morse da gass da eur brinsez bennac ar boket roz a vez ganthan en he zourn epad ar ceremoni.

Hirio Paris ne vel mui kement all. E Paris ne vez great gouel ar zacramant nemet o diabarz an ilisou. Mes e Versaill ne vezo ket evelse vere'hoaz. Eno procession Sant Lois ha processionou ar parreziou all a vuio iro kear. Lair deputeet ha calz offiser ien euz ar renk huela a heulio ar procession-ze. ha, m'hen assur deoc'h, oleun eus a rampoune Paris ne deui da grask trabas outho. Ar re a gar Doue a ar velein ne vezont ket en ho eaz pa vez Mac-Mahon test dezho. »

MORVAN

Person Sizun

An den ter oun hoar Aost.

PEMPED PENNAD.

An offiser. — Asa, asa, eme an offiser, en eur strabat he ben, eur blijadur eo veza eun dens ouz ho selaou ... h. ken sa sper... in eu d vije zoet d n ... anaout eur vuezeget par d ne h h ... Eaou a ra d n gou coude n oa ket ken deadous ... paez ... a ben bo e hoar gaouec'h.

An den ter. — Doue eiken a ell gouzout petra am beus collet gant maro va c'hoar. — Taolit evez, n'ho peus-hu ket aoun o lo... ... kemen ... ougen ? Azezit azo var ar meaz-se ... m en ... aken adren an ... hag evelse e c hel ... d... eb en em velet.

An offiser. — Daoust ha perac eb toto ... o ho lean ke... da bellat evelse diouzh ... azez ... pma em c'hichen. O comz evelse an offiser ... soujal ... o ... e vont da grego ... an den ter ... ma ... ne h ... oer eur seripden a jaoas bunen he zorn gante.

An den ter. — Pe ... sit-hu la, euo ... k ... o vont da greg em dorn !

An offiser. — Ha goude ? M'ho poje va. laout oun hen ar stardet zoken var hon va c'halon.

An den ter. — Evit ar vouch kenta e vije bet houmanan eztaona. morse ne deus bet crog eur c'hristen em dorn.

An offiser. — Petra livirit ? Houman, nemet gat ar c hoar-ze a gomsac h ... bremaic, n'ho peus gvant anaoudegez gat den, morse christen n'en deus ho carct ?

An den ter. — A drugarez Doue, ne deus den var an douar hevel outo.

An offiser. — Scrija a ran oun ho clevet !

An den ter. — Me ho ped d'am pardoni, bonjour trugarekaat, gouzout a rit ar blijadur en deus an den reuzeudic o comz oun he hounou gueo.

An offiser. — ... kit ... o. nac a blijadur a rit din. va den paour, bar eo va c heloo gat ar joa a iskit ... Bremaic eis e lavarac'h din ho peus bevet pemp bloaz ams gat ar c'hoar-se deoc'h ho ... da ... ar beac'h ... ponner-se a ... en deus Doue ... var ho chouc.

An den ter. — Ne doa nemet ... vez ... daic hje ... oaa an nemorant eus an dud. Falvezet eo ga Doue lerr ... ar ... -se ... va ... va ... eur a ... ar bed ... o ... nemet ar baradoz hag ... vije ... leac'h deread evit an ene disparr-se. ... eun ... brema, beuzet e Doue ... hen ha ... ... hon daoulic ama. ar guel ... en c heunerse ... he ... eleun ... da falgalom. ... a oa ket ... ar ... dudios-se ... d ... dic ... ... hag ... ... pa ... Doue da ... varnezo.

Ar c'hlenvet en deus Doue roet d'am c'hoar ha dre a vire ouzomp da gaout ... en ... evit ... an ... an ... Pa ... ken da ... hor ... evit ... Doue ... ... daoulagad da bara ... ... var ... gat ... ... ar guel eus ar c hlenvet ... da ... hor ... dirak hor ... nemet ... ... ar baradoz, ... dudios-se ... en ... ... Goude ar beden ... c hoar ... en em ... en he c ... goulou ... da ... ar guez ... ar ... evelse ... ... pell ... .

An offiser. — ... maro ... o ... e ... da bellat evelse ... dious ... .

An den ter. — Pa voue ... c hoar ... gat ar c hlenvet ... en deus ... ... eus hon ... da veva ... en ... ... en ... bete ... evelse pa ... he daoulagad ... ... ar veach ken a ... ... Gat ... ispisial da ... he ... en eur ... ... e felle din ... ... pell ... he daoulagad. Ne ... c'hoaz ... he ... hag ... gat ar ... -se ... c hoaz eun ... d'he gueled para.

Guelet a rit ar pennad-ze a zo brema ken dirsper, kerz a ma vou bed va c'hoar en eur gael evit ar re vraz a vez tommet dioc'h seach ar bloaz, rannet a res ar jardin e diou lodeo, a bep tu dar gael-se em boa graet eur vinojen evit e pourmenamp cazamant a zoon ha zoon eb mont re dost an ul d'egile, evit e commeamp gat ar vraz pligadur an eil hag egile.

An aotrou. — Lavaret a rit eo falvezet gat Doue ampoent an nebeut plijadur a ro deoc'h.

An den kor. — Nemet da vihana o'edon ket va unan va c'hoar a rakez eun tamic bues en ermitach ; he c'hlevet a rean o vale pa deuen da c'houlou deiz da bedi diodan ar gaez-me ; e cleven dor an doorbel o tigeri goustadic ha mouez va c'hoar e ton da guent he feden gat va hini. Dioc'h an abardaez, epad ma veze o toura va jardin e deoe ama, el lec'h ma emaomp brema, ez a pourmen ha seillet ouz ar heol e cuzat, guelet a rean he skeud o vont hag o tont var va bokedou, ha pa ne guelfen ket e velen e pep lec'h he roudou. Brema ne velan mui, evel arone, deillou ar bokedou cutuillet gant e c'hoant eus he daouarn o vont var ar guinojennou, nac eur scourrigheuse a vize bet e re evit ober he boked en henor da Vari. Breman emaoun va unan nos deiz, netra vao ne loc'h en dro din hen e zeus diga raod da fale hel var ar vinojennou a heulie evit mont d'ar bronneou ne a garie kement.

Eb ober van da tourdal ac'hanon e claske atao ober plijadur din, pa zistroen em c'hrampric e veren souhezet o velet dirag imach Mam Doue eur podadic fresk bleo a vokedou a oue da gemeret ker coant, pa eur frouezen diapar benak cutuillet gat he unan. Ne greden ket ober kement a evit difen em boa great sokenn gathi mont tre em c'hrampic, mes coll a rean va amzer rac petra dal eme moret oun eus c'hoar da ziskoez he c'harantez evit he breur.

Cetu ama martese eun dra hag a rei compren guelloc'h ar pez a lavarann. Eun nozvez e reamn cals cholori o vale dre va c'hramb gat an arrach em boa gat va foan diremed. Feas marv en em daoljoa e creiz ar nos da c'hourvez evit difena, oeuse e clevis eun nebeudic trous e kichen va dor mont a ris goustadic da selaou. Peger souhezet ne oueu ket ! va c'hoar gras eo a ioa e pedi eulonec evidon var dreujou va dor. Clevet e devoa va c'hlemmou, he c'harantez evidon a zea dezi dioun da greski va foan o vont divaron, mes costa ma c'halle e tenn din evit va sicour oc'h rei. He c'hlevat a ris o lavaret goustadic ar *Miserere mei*. Eo em daoler a ris dan daoulin e kichen an nor, hag eb he cromblia e lavareo a aperet assamblez gat ar psalm caer sa eus ar roue David. An dour a zivere paill eus va daoulagad, pion a so divije eveldon skuillet daelou o velet eun deneri diges ker caloncc ? Pa oue peur achu he feden e lavarjon dezi goustadic : kenavezo varc'hoaz, va c'hoar ger, kenavezo, distro buhan da kuele, guelloc'h eg emaoun, plijet gat Doue da vennuga ha recompansi da zevotion. Eu em deuen reas ne oue d'he guele, mes he feden a

oa bet selaouet rac an memoret eus ar poan e cornilig c'huec.

JAN AR GUERMEUR.

AVE MARIA !

[illegible] ITRON VARIA AR GUIODET [illegible] SANT-[illegible]

II

Ton : *Zantez Mari, Mam Doue*

21

Neuze ec'h urzas ober (1), herhent prezidon
'Vit monet beteg al lec'h ma don lommet ann Itron,
Hen he unan diarc'hen, krog enn dorn he gurs,
Gerzo e eur bédi gant. fe, flamme ha karante.

22

Ne eo ket êru e hoaz-tre var al lec'h binniget
E pedont mouez Mari taer gueech eo bet klevet,
Ha koushoude ar skiendrd a zeu n'he zaoulagad,
Mil drugare d'ac'h, Mari, Mamm hen doue ha ken mad.

23

Oll e véljont ar burzud hag oll gant levénez
E aoujont prim d'an daoulin d'énori ar Verc'hez
An Aotrou Dom Gregor Raoul, deut dall eur floion,
Skler breman he zaoulagad a skuill daerou a joé.

24

A-dreuz d'an déroo deuz-ze e vél toaz d'ar vazlk
Dimeuz ar Verc'hez Vari eur portret bihanaik,
Prim en deuz hen kemeret, stardet var he galon,
Oue en gléban gant daerou a lare : O Itron

25

Meulomp madelez Doue deuz eur burzud ken bras,
Ha guelomp er portret-mau savet var vord eur waz
Eur ann dimeuz ar gravaia dre zorn Mari skuillet
Eur waz-dour e bell diec'han, gras Doue na c'hall ket.

26

Ann dud vad p'ho deuz guelet ar portret burzudus
Ne oarent penoz diskei ho joa da Vamm Jezus,
Kroazet gant ne ho daou-zorn diger ho c'halonou,
Gant he c'harante d'ann Eov save ho fedennou.

27

Ann Aotrou Person neuze a zougas ar portret,
Hag hen lakas var eur pinn hirie e hoaz anavet,
Var ar mén-ze a les ou le o taolinan,
Pélerinet meur a vech n eus guelet o oodian.

28

Prestik goude ne zavet ro var dro d'ar mén-ze
Eur Chapelik gant planket n énor da Vamm Doue,
A bep tu a Vreiz-Izell, eue di Kristenien
Da c'houlen sicour Mari skoazel er béc'heien.

29

Evit dizk pegement e c'houneze Jezus
Vije enoret éno he Vamm garantezus,
Dre oll e bro Breiz-Izel c'hourvée bourzudou
Great gant Itroc'hez Larden evit ann oll enoriou.

---

(1) Aotrou Person Tolen.

30

Ann Aotrou Kont a Franchvill pa glévas lemenn-se
A goulas he Eskopti evit dont e Breiz Ive
Kuitat a reas Perigueux ha dont da Vonos
Da zaket he garante d'ann Itron-Varia.

31

Hoallec'h evit ar wazik e peleac'h eo cavet
Dimeus ar Vere'hez Vari ar portret binniget
Ann Aotrou ann Eskob zoaz gant joa ha karante
Sal lec'h kaer evit ar Chapel a enor da Vamm Doue

32

Ar baraudou a greske bemde e Breiz-Izel,
Bemde ive madou braz goueze el lec'h zantel,
Ann oll bro-a evit sével eur Chapel ar gaéran
Testeni ho c'harante d'ar Vamm ann dénéran

33

E ber amzer oe cavet dre aluzen ar fe
Ar Chapel véler bremàn ekreiz douar Kerne
O sével etreze ann Env, eün evel ar baden
Enno Tourk euz ar brouen meurbet kér d'ar c'hristen.

34

E diabarz ar Chapel hag ive d'ann Aoter Vraz
Zellet, ha ragad ho fe welo eur mester braz
Mari gant-hi n'he diouz-mec'h he Mab neve ganet
« Salud, Mari, Mamm Jezus, Itron vad ar Goiodet!!!

35

Ken a zeuse ann dispac'h ... da spoucennit hon bro
Da sigas nec'h, hag anken, da skei tol ar maro
Ar belek beppret vijo e Chapel ar Goiodet,
Bemde lare ann overenn evit ar béleriouel.

36

Daou ugent vloaz pe var-dro goude ann dispac'h vraz
Eur rum-tud dimeuz ar vro epeb gou a zoujas
Ho devoa oll domani var al lec'h-se santel,
Ho c'hrabanou oe digor evit dustumi ar Chapel.

37

Mes Doue al léaldet d'meuz kroec ... an Envou
A vél abler peb tra kozet e pleg ar c'halonou
Eur ain hepken euz he zorn, ha seiz displéget
Seiz laket abler d'ann oll ar pez a oe kozet.

38

Aotrou Person Laruen ... deu zouet ha gwiek
Vit dispaken an trouz-se a bede kalonnek
Pédi ve Mari he Vamm da rei de-z-han skoazel,
Zor mad deuze da gavet testeni evit ar Chapel.

39

Ar Vere'hez krog enn he zorn hen benchos da voaet
Bete ti eunn denjentil eur goad Franchvill ganet (2)
Eno e kavas skridou ... zinet gant daou Noter
Hag ar skridou a desto evit Mamm hon Zalver.

40

Personians Laruen pa plevjont ho ferson
Laret d'ho ar c'hélou-ze eur zui etrez n'he bron,
A douaz oll d'ann daoulin da veuli ho Doue
Ha devoa zellet outho gant ken braz karante.

F. Rousse, Kernoad

---

(1) Revolution 93.
(2) Ann Aotrou Kont Kost-Bertheld a Kau-buel.

Eur prizonier er Pruss.

VIII

Disclériet e voue-ta, eme Villon, e voan-me aroak, da lavaret eo fall, hag e tlien chom eno ez ... beza laket en hospital ... Eun hospital ... da ..., eur c'hraou eleac'h ma voamp laoiet var eun nebeut colo brein ... eleac'h ma voa dastumet pemp pe c'hoec'h ... cant soder nouz, eun nebeut pinou epken var ho zro, hag hi oll o creua gant ar rnou ... oll clanv lod gant eur c'hlenved lod all gant eur c'hlenved all, evit gouzet a c'houlen ... hag eur fleur a voa eno goest da lakaat ar c'halonou ar re grea. Evit magaderez e ... gaset deomp eun doura souben ... brein enin, ha mad da lazea oll evit moc'h. ha c'hoaz e roet deomp a vee'h peadra evit hon delc'her beo! Ha c'hoaz d'hon delc'her beo ... Ne ket an dra-ze eo a glasket, ne a voa ac'hanomp, ha c'hoant a voa d'an em sizoler ac'hanomp buana ma c'hellet. Hag e gu... rionez ac c'hlenvejou a rene en hon ... ouez ... evel ma zoamp, a zamme bemdez meur a hini. Ne ket souez eta e lenje an dud vad da enteol ouzomp aranok ma voamp laoiet en ... -ze a c'halvet eun hospital. ... eno, ar maro epken a c'hel ... hon lenna a boan. Ha pa zeltemp an ... var ar plous brein pe ... -se, ... lavaret ... nouz, ... delivret gant an aslu, e ... c'houz ar re a drie, ar maro da skei. Ah! ar re o deus gwelet hospital ... eleac'h ma kemerer kement a zourci euz ... ar ... evel a ra ... eur bugel nevez ganet, ... souezet ... ar pez a ... hogen evit credi petra a reat deomp, e pe ... eomp en hospitaliou ... maga ... red beza gwelet.

Bez ez oa gouscoude daou c'hoar ... char ... en hospital-ze, ha ne ouzon ket penaoz e c'hellent padout nos deiz da enteul ouc'h kement a dud clanv. Hogen daoust d'an oll boan a gemerent, o varve eun toullad mad bemdez, hag ar re-ma, dre ma ... ho c'horfou ... an ... eleac'h ma edont ... re ... hag alies daou ... eleac'h ... a ... gouscoude evel dre varzou ... euz an ... ze.

An dorrien dom a dorraz ... eun nebeut dorsezine ... he ... e varve ... nebeutoc'h a dud. Ar major ... vele ... varve ket avoale'h evit ... ar re a dene ... vez, hag o songal ne c'helle ket ober he draouz evelse, a deuaz da ober eur ... hon ... evit ... ac'hano ar re a ... avoale'h da ... ar brizonierien ...

Me, a drugare Doue, a voa gwelleat d'am gar ... ha n'en ... clenvet ebet enuon. Eur c'hras vraz e ... beza casset ac'hano ... ac'hano pe zaoudegent prizonier all.

Gouzout a rean e vijen furchet o vont ac'hano ... e gaz... rionez furchet e voaemp ... e kichen an nor dre ma ... er meaz. Me a goüaz eno ar pallen am oa bet digant an Itron vad e Strasbourg, ha c'hontet hag eur re ... dou ... An nebeut pezion aour a voa gaben a ...,

rag lahet em oa anezho etouez an trouilhou a c'holoe ar gouli ena va araod. Ha ne deport ket da forcha ene. Pep prizonier a voue laeret eun dra bennak diwar he gorf. Kement hini o devoa eur gwennek bennag a voue lamet ar gwennejen-se diganthe var digarez e tifenne al lezen oc'h ar brezonierien dougen arc'hant; ar re o devoa eun tam dillad a zoare bennag, ho lamet diganthe. var digarez n'oant ket gwisket evel ar brezonierien all oc'h hon divisca evel ma ream eo em gavemp, evit gwir, da vesa gwisket oll er memes tra, da lavaret eo da vesa oll coulz lavaret en noaz.

Nenze e voue great deomp treuzi ar stur evit bez c'has d'ar c'hamp elec'h ma edo ar brizonierien all ha dre ma zeamp, an allemaned a rea ho tarnomp. Caout a rejomp gouscoude eur vandennadik bourc'hisien bennak, lod a voue bag o ... lod all o pesketa er aver, hag ar re-ma ne lavarent ger a zisklerie koken caout truez ouzomp. Hogen gouzout a rejomp e voa ar re-ma ofiserien a Frans a ioa eno prizonierien var ho ger hag en em viske e bourc'hisien ar re ua s ana anezho o doa peadra da gaout eun habit bourc'his evit ma v je ket great kement a he sarnezho. Ar re anezho ne c'hellent ket en em visca e bourc'hisien a ioa guellec'h gantho en em zele her er e hoz ege gueled trieur diamegaou var ho dillad a ofiserien.

Ar zoudardet araok, a ho lezet da vont da vale nemet gant ho bragerier rug. Ho lacat a rer da labourat da dorr-lu da charreat scorn da ruza pri ha bouilhen, hag e ruer dezho pevar gwennerg evit ho devez labour! Gouscoude ar re a gar ne labouront ket, peurvuia ne reacvont pae ebet hag evel ne reer ket a voued pe ac'h da zen ebet ez eo red labourat pe verte gant an naoun. Gant ar pevar gwenneh-ze e c'hellont caout eun tam ueboag hag en em zele her o boez.

Ar prusianed a vuoe tenna aze haut a bep tra. Araok digouezout er c'hamp e velpomp var an hent eur sertel a ioa merket varnezhan e kerzennou braz e couste pevar gwenneh mont da zellet oc'h ar brizonierien a Frans. Evit mont da zellet oc'h ierien, gwir eo ho c'hampou koat pe houarn o coust pevarvdek gwennerg, hogen evit mont da zellet ouzomp ni ne gemeret nemet pevar ... se c ... da ... da ... ho ... eus ... oa ... hanomp.

Ar c'hamp-ze a ioa evel eun ... kear ... great gant lochennou. Eur ... bennag a ioa anezho ... a ... evit ... Ar ... a ioa great ... ha ... mad ... ar ... pennad ... ar ... ma ... ar ... gegin ma c'haoz ... eun tam zouet bennag evidomp.

Soudardet Frans ... a ioa ... oll ... d ho ... dezhanoun ... gave ... da gaset divar benn ar c'hamp-ze ... ho bonvet o doa Kerbri hag ar lochennou elec'h ma reat ar gegin e doa bouvet Kermeuen. Eun tammik park a ioa eno ive evit servichout da vered, hag bouvet gant ... park an ... divezn.

Lezet e voue mp eno eur pennad mad er pri vraok ma voue diskouezet deomp e pe seurt lochennou e tlieomp beza lojet. Abarz ar fin gouscoude e voue cavet plas deomp elec'h ma voa goullonderet gant ar maro. N'oa ket dies deomp eo em renca en hon lojeiz, n oa doa ket koken a zillad da c'horren ... doa nemet hor c'horf da astenn var eun dornad plous bresn, ha c'hoaz, evit meur a hini, ar c'horf-ze n edo ket en he bez. Evit en em tifen oc'h ar yenien oa doa eur c'hoz pallen coton etre pep daou.

Er c'hamp-ze e voamp tardro dek mil prisonier. Ober a reamp eta eun arme. Ne em gavas er seizvet bataillon. Nerts a ioa ive er vataillon-ze. Kenta ma her gwelis e vea o tont eus a labourat hag o hiamma d'am briata gant ... ma sonje dezhan o em bije gallet merval dont er mesk ena an hospital.

Abanta, emezhan, hag ar c'har-ze?

— Pare, ha gwest da ober ugent leo en eun devez.

— Chaus ec'h ena ket bremâ e c'helli ober evel-domp ... ve gounit da bevar gwenneh bemdez o labourat evit ... Prus.

Guell e ve ganhen ober eur veach birvec'h.

— Chut ... chut! ... divezatoc'h ne anavezez ket e bez Kerbri.

— Ne zonjan ket e ve eun a drat ... da velet eahi.

— Ar pare ho ket caret ... bag ar paleuon ... dete ... da vesa kompeno ... eun dra ...

— Maoris o ema ket ama?

— Eo, en eur palez ema e ru an Turcozed, n° 3.

— Ha petra a ra eno ne amzer?

— Evel ar re all a ra ... gortos.

— Gortoz petra?

— Gortoz ... ... evel ne deu morse, en deiz evel domp ... labour da c'hoda.

— Ne ket ... da ... ar ... bremâ?

— Nan ... ... e ... d ho velet, rag ama evidomp ... ... vrag ... ne ... e hoezomp ket bor ... bag e rom ... dezeme da bep heur, ... a ... ha gafe dezho e ... an dra-ze ... ... bed.

— Deomp-eta ... ... da velet ar c'hamarad ... G. M.

Kinvez d'un Autrou Person.

Brema ez eus eur pennad on eos eomert e Feiz-ha-Breiz ... eur ... hen ... bouvet ... ... gant an doctored d ... e ... ... an ... d ... var ar mesa ha ... dezho e ... ... e ... ep Done ... re ... ... Lavaret ... ... nemeur a fronez eur ... ... ne reat digemer mad dezhan e pep leac'h ... eun ... bemnak gour

[illegible]

[illegible]

[illegible] Aotrou [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] Jesus [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Aotrou [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Jesus [illegible] Breiz [illegible]

Jesus [illegible]

[illegible] Jesus [illegible]

An Aotrou [illegible] [illegible] Gemper [illegible]

— [illegible] — [illegible] a Paris, a Orléans,

eus a du an aoternoz, euz a Vesanson, etc.. etre 7 ha 9 heur dioc'h ar mintin.

— Souezen vras. — Hent bonaro Lyon a reles d'ar poent diveza, an ... promeset — Paris red ment dre Orlean. — Treio Roazon refuzet — Pardonerien Brest o o deus ket gallet dont. —20,000 pardoner, 1,000 belek ... Lizon, chapelou, re vihan. — Baion chak. — Da 10 heur prosesion. — Daniel gear escopti Kemper douget gant an Aotrou Prost, eshiro a lestr — Oferen canet var an dachen gant an Aotrou'n escop Seger — An eskibien de Lesaleuc ha Marguerie a zo ama. — Jeneraled Charet, Sonis, du Fretay. — Zouavet ar Pap bag ho beleg an Aotrou Daniel. — Goude ar venediesion ... *Bevet Pii Nao' bevet ar Frans bevet ar Galon sacr*

E pep leac'h canticou devosion birvidik — Da eun heur prosesion er gouent. prezegen an tad Felis benediesion ar Sacrament.

KELEIER.

Seiz ama banniou ar zuread a dle bera e Kemper evit al leaveru a zigoro d'ar seiz a vis Genvere.

An Aotrounez
Herri Le Marié euz a Goukerne,
Eujen Halleguen, euz a Gastellin,
Jan-Lois Quemener, euz a Sant-Thegonnec
August eus ar Roc'h Kerandraon euz a Vipevas,
Jerom Jegeau, euz a Gemper
Paul-Cesser-Emmanuel de Seisy, euz a Blonger
August Buzare, euz a Fouesnant
Jan-Per Rozec, euz a Vespaul,
Fransez Kervennic euz a Sant-Marc,
Raphael-Joseph-Mari Belegnic, euz a Zouarnenez
Frederic Alain euz a Bleyber-Christ
Mikeal Margot, euz a Vrest
Theophil Huet euz a Vrest
Alphons Le Gac de Lansalut, euz a Bleyber-Christ,
Ernest de Lecluse, euz a Gerfeunteun
Stanislas al Lidec, euz a Biogastel-Sant-Germen,
Jan-Var. Floc'h, euz a Blonevez-Porzay,
Lois Sinquin euz a Sezer
Per Gauthier, a Sant-Marc-Montrouiez
Hippolyt Gousseau euz a Daole
Emil Richard, euz a Gemper
Paul de Vergier euz a Gastel-Paol,
Charles de la Lande de Calan, euz a Dregone
Herry Le Meme, euz a Gemper,
Joseph Escoude, euz a Sant-Marc
Jan-Lois Jezequel, euz a Blomeur
Jan-Fransez Pustoc'h, euz a Sant-Thurien,
Anatol Lagour euz a Locronan-Leon
Hippolyt Miroux euz a Sant-Goazec
Rozen-Mari Lollichon, euz a Vrest
Maze-Herry Barrier, euz a Vrest
Ceser Poulpiquet, euz a Guemeneven,
Joseph-Mari Bergot, euz a Blomeur,
Jan-Per Ar Bras euz a Sizun.
Evit delc'her leac'h ar re a vancfe
An Aotrounez Lois Paugam Fransez Daoulas, Bruno Faty, Alphons Govin, ho levar euz a Gemper

---

Montroulez. — Christenien catolik Montroulez a dle mont da bardona da Zantez-Anna Vened d'an 29 euz ar mis, deis gouel Sant-Per hag a ra eur galf d'ar Vretoned ai, dreist oll d'ar re n o deus ket gallet mont d'ar Folgoat da bidi evit an ilis hag evit ar Frans. da vont ive gantho. « Seul vrasoc'h e vezo an niver eus ar bardonerien. emezho. seul gentoc'h e vezo silaouet hor mouez. » G. M.

An Aotrou'n Escop a zo eat da Blonevez-Lochrist da gonsacri an ilis nevez. Ar gouel caer-ze a dle bea eno dimerc'her 25 euz ar miz.

An Aotrou Auffret, bet person e Sant Coulitz, a zo maro er sizun dremenet. G. M.

PRIZ AN ED.

Kemper — 14 Even	Priz an doug c'hant lur
Gwiniz.	32 lur. 04 c
Segal	22 lur. 02 c.
Eiz	23 lur 00 c.
Ed-du	21 lur, 12 c.
Kerc'h	18 lur, 80 c.
Avalou douar	13 lur. 00 c

Pont-l'Abat. — 12 Even	Priz an doug c'hant lur.
Gwiniz	32 lur. 50 c.
Segal	23 lur. 75 c
Eiz	22 lur, 50 c.
Ed-du	21 lur, 88 c
Kerc'h	20 lur, 50 c
Avalou douar	12 lur 00 c.

Ar Gerant Ar. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal moullet an Escopti.

Disadorn 5 Gouere 1873. | N° 440 | Navet Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT LAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Costez-an-Nord *hag ar* Morbihan *evit eur bloaz*, [illegible] *evit c'hoec'h miz* [illegible]

An Abonnamant a dle bout paet araog [illegible] ar gazeten.

[illegible]

An abon[illegible] *a gemerer e ti an Autrou* [illegible], [illegible] *e Kemper*

D'an Autrou [illegible] *a dleer adresa ar* [illegible] *ha kement a sell ouc'h servich ar Gazeten.*

Ar [illegible] *d'an Autrou* HORVAD, *ophan.*

KEMPER, 5 Gouere 1873.

Lizer an Autrou'n Escop divarbenn pelerinach ar Folgoat.

Hon c'henvreudeudi ker,

Dindan ar souch dudiuz en deus lezet en hor speret hag en hor c'halon ar pelerinach caer a zo bet en ilis Itron-Varia Folgoat, ne eus scrivet d'an Tad Santel evit livaret dezhan, e hor gommes, pegement a vos teneret hor c'halon o velet feiz bev ha devotion [illegible] pobl ar c'horn-ma.

Leunet en em gavomp da c'hallout bean [illegible] ar pennou c hoare en deus Pii Nao da c houzanv, consolet oun bras beoung he galon a dad o conta dezhan gant pegement a feiz, gant pegement a vrez e voa deut eun [illegible] niver a dud da bedi evit an ilis hag evit ar Frans. An Tad Santel ar Pab en deus bet ar vadelez da respont deomp, hag he pedomp da rei he respont da anaout d'ar gristenien fidel. [illegible] e [illegible] gant respet hag anaoudegez vad comsiou [illegible] Jesus-Christ [illegible] eun testeni solanel da feiz ha da devotion Breiz, ha Breiz a vezo [illegible] a gameuliz, hag en em ziskuezo [illegible] eun [illegible] meuleudi. Hor c'henvreudeudi ker, hor gloar hag ar c'haera recompans eus hon labouriou e vezo [illegible] d'eoc'h an [illegible] prezius o deus lezet hon tadou ganeomp. Bepred e prezegimp d'ar gristenien carantez evit an ilis ha carantez evit hor bro. Santelaat ra [illegible] donget evit an Tad Santel, [illegible] a gemerimp er pez a zo guella ha talvoudusa evit ar Frans.

Evel guir vugale e [illegible] anaoudegez vad da Bii Nao en deus ar vadelez d hor c'haret ha d'hor benniga. Ho pedi a reomp start, c'hui hag ar gristenien a zo fidel [illegible] da gaout [illegible] eus a [illegible] Sant Per. An aluzenou [illegible] great dre [illegible] donget an [illegible] [illegible] eun dever evidomp [illegible] an aluzenou a roe ar gristenien vad dre garantez evit an ilis catolik. Nep a ro d'an ilis a brest da Zoue, an aluzenou en devezo he feiz laket [illegible] da rei ne chomint ket ep beza recompanset.

Roevit, etc...

† D. ANSELM.

[illegible]

Escop a Gemper ha Leon.

Setu ama brema lizer hon Tad Santel ar Pap

Pii Nao, Pap,

Hor breur venerabl, salud ha bennoz abostolik.

Consolet bras eo bet hor c'halon o receo ho lizer scrivet d'an 20 a viz Mae divezà. Dre al lizer-se e verkit deomp pe ger caer eo bet ha pe gen dudiuz eo tremenet ar pelerinach devot great en ilis Itron-Varia Folgoat, [illegible] diradet gant pres ha gant ar bras [illegible] a zevotion eur bobl ep niver a gristenien fidel.

Goude ken [illegible] ma o deus ar Vretoned [illegible] pe ger [illegible] e vezont er feiz ha pe gor guir e voa ho [illegible] a religion, [illegible] abet [illegible], hor breur venerabl, o clevet bano eus an testeni caer o deus roet d'ho feiz dirag an dirag oll er pelerinach-ma, brema pe voa oc'h ho [illegible] da bedi [illegible] hag a [illegible] an oll. [illegible] hag o deus eur c hallout [illegible] var ar c'halonou christen, me lavar ar [illegible] a [illegible] guir [illegible] d'ho mam an ilis glac haret dre gement a reuzou, hag ar c'hoant santel da velet ho bro e savete. Rak-se, hor breur venerabl, ne e [illegible] ket chom ep ho meuli [illegible] en hor Zalver Jesus, c'hui hag oll dud fidel hoc'h escopti.

Ouspenn-se, o c houzout mad pegement a c'hallout o deus an oberou-se evit tenna trugarez digant Doue, e eus eur [illegible] ferm e tenn an Doue [illegible] madelezus da rei deoc'h [illegible] hag ep dale, dre [illegible] ar Verc'hes, ar pez oc'h eus goulennet [illegible] gant an oll nerz eus ho calonou birvidik. Da c'hortoz ho trugarekaomp, hor breur venerabl, eus ar pez oc'h eus skrivet [illegible] hor c'honsoli. Pedi a reomp an Tad eus an Env da skuilla,

en he vuhez [illegible] varnec'h [illegible] var an oll [illegible] a so [illegible] eubec'h [illegible] he vuhez, hag evel [illegible] evit ar [illegible] en eun [illegible] evidec'h e [illegible] ar [illegible] deuc'h he da [illegible] a an [illegible].

[illegible] e Rom, e Sant-Per, d'ar 14 a viz [illegible] er bloaz 1873, ar [illegible] [illegible] bloavez [illegible] Pap. Pi [illegible], Pap.

Varlerc'h ar Pab hag an Escop, eo an [illegible] da lemel ar [illegible] a [illegible] ar Folgoat. Lavaret [illegible] ec'h [illegible] e [illegible] a [illegible] ar re a [illegible] bet eno, da [illegible] ar [illegible] da [illegible] en [illegible]. Hogen Lan an Dall a [illegible] eno, Lan an Dall en deus [illegible] hag he [illegible] en deus [illegible] en [illegible]. [illegible] Gallet [illegible] hogen [illegible] ec'h eo bet [illegible] he [illegible] ha [illegible] ar [illegible] evit [illegible] an Aotrou a Escop. G. M.

Pardon braz ar Folgoat.

[illegible] da [illegible] dre he [illegible] deuc'h, rak braz da [illegible] eo bet, [illegible] Lan an Dall a [illegible] braz e [illegible] e [illegible]. [illegible] bete an [illegible] Abaoue [illegible] hag [illegible] en deus [illegible] he [illegible] e [illegible] ar [illegible] en deus [illegible] ar Folgoat d'ar [illegible] Mar [illegible] bet [illegible] hag [illegible] ar re a [illegible] bet [illegible] ar re a [illegible] an Itron Varia [illegible] an Itron Varia.

E [illegible] an Aotrou Doue [illegible] a [illegible] bet [illegible] ar feiz hag ar [illegible] e [illegible] Leon. [illegible] hag a [illegible] abars [illegible] he [illegible] abars en [illegible] braz [illegible] he [illegible] var he [illegible] he [illegible] bihan var he [illegible] hag e [illegible] oll [illegible] an [illegible] hag e [illegible] e [illegible] var he [illegible]

He [illegible] deus Leoniz [illegible] a galon [illegible] pardon braz ar Folgoat. Doue [illegible] hag ar Verc'hes [illegible] he [illegible] deuz [illegible] ar re [illegible] ar re [illegible] he [illegible] a [illegible] ar c'hoz [illegible] ar pardon [illegible] he [illegible] Fun [illegible] deuc'h an [illegible] bet ar [illegible] a [illegible] hag a bell, a bell [illegible] eo bet bet [illegible] e [illegible].

— Doue hag ar Verc'hes, eme [illegible] dud, a [illegible] a [illegible] da Leoniz. He [illegible] Doue hag ar Verc'hes [illegible] ec'h Leoniz, [illegible] c'hoaz a re all? Pa [illegible] ar [illegible] tud evit [illegible] d'he [illegible] he d'he [illegible], an tud hag ar [illegible] hag he a c'hell [illegible] he [illegible] he [illegible]? Bebouez ar Verc'hes a [illegible] bet [illegible] da [illegible] ar [illegible] he c'hoaz [illegible] ar re a an [illegible] evit he [illegible] Jesus. — Oh! an Aotrou [illegible], eme [illegible] oll, an [illegible] lavaret [illegible] ar [illegible] braz [illegible], he [illegible] he [illegible] ha [illegible], rak [illegible] he [illegible] evit [illegible] he [illegible] ar Folgoat an dud en [illegible] an [illegible], he Doue. Tud [illegible] a [illegible] bet he [illegible] braz [illegible] [illegible] he [illegible] pa vel he [illegible] [illegible] e [illegible] ober [illegible] he [illegible]. An Aotrou [illegible], evit [illegible], en bet Doue [illegible], ne [illegible] bet an [illegible] ar [illegible] hag ar [illegible] an [illegible] hag ar [illegible] en he e [illegible] e [illegible] he [illegible]. [illegible] an Aotrou [illegible] a [illegible] petra [illegible] ha ne bet [illegible] a [illegible] an [illegible] lennez.

A [illegible] oll [illegible] deus [illegible] dervez arack [illegible] ar pardon e Folgoat [illegible] bet [illegible] a [illegible] da [illegible] var [illegible] evel [illegible] bet [illegible] a [illegible] d'ar [illegible] ha [illegible] d'ar [illegible] ar [illegible] er [illegible] braz, ne [illegible] bet [illegible] petra en [illegible] da [illegible] pe [illegible] [illegible] da [illegible]. Mes ar [illegible], [illegible], a [illegible] ar Verc'hes [illegible] er bloaz [illegible] d'ar [illegible] arack pardon ar Folgoat [illegible] ar Verc'hes [illegible] ar [illegible] [illegible] Penaos e [illegible] deuc'h [illegible] e [illegible] bet [illegible] ar [illegible] da [illegible] hag he [illegible]? Mar [illegible] ne deus bet e [illegible] evit [illegible] oder. Mar e deus lavaret e deus [illegible] d'ar [illegible] he [illegible] e [illegible], [illegible] e [illegible] ar [illegible] hag en [illegible] evit ar [illegible] oher [illegible] e [illegible] he [illegible] bet Leon. Ha [illegible] d'ar [illegible] a [illegible] bet [illegible] e [illegible] ar Folgoat.

[illegible] a [illegible] bet [illegible] eun [illegible] a [illegible] da [illegible] deuc'h ar [illegible]. Tud a [illegible] a [illegible] bet [illegible] he [illegible] he [illegible] ar [illegible] bet [illegible] e [illegible] ar [illegible]. [illegible] evel [illegible] dud [illegible] ar Folgoat. Abaoue [illegible] evit ar Folgoat, e [illegible] [illegible] ar [illegible] en [illegible] eun [illegible] [illegible] a [illegible] ar Folgoat da [illegible] ar Folgoat [illegible] bet [illegible] ar [illegible] evit an [illegible] dud a [illegible] a [illegible], a oll [illegible] hag a [illegible] oll a [illegible] eun [illegible], eun [illegible] evit [illegible] ar [illegible] eur [illegible] a ar Verc'hes! He [illegible] da [illegible] an dud, [illegible] da [illegible] a [illegible] e [illegible] he [illegible] bet [illegible] an [illegible], a [illegible] bet [illegible] an [illegible]? hag ar [illegible] a [illegible] ar re a c'hoar [illegible] ar [illegible] a [illegible] a [illegible] bet [illegible] eun [illegible], [illegible] hag a [illegible] he [illegible] he [illegible]. [illegible] eo [illegible] he [illegible] eur [illegible] [illegible], [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Ar Folgoat [illegible]

[illegible]

Patronez dous ar Folgoat
[illegible]

[illegible]

Patronez dous ar Folgoat
Ar Frans [illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

Patronez dous ar Folgoat
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Ar pear [illegible] O Mari[illegible].

Ar Folgoat [illegible] Frans [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

"[illegible] ???"

[illegible]

SKOLACH SANT-CYR, Naoned.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

« [illegible]

— [illegible]

— [illegible] ?

— [illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

« [illegible] »

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

oll ne fell ket dezhi e ve badezet ar bugel. C'hoant o deuz ephen e volez lezzou dezhi

Ar re all o veza deut neuze ive. e livris pa na fell ket deoc'h e ve badezet ho merc'h, eañt he c'horf maro ganeoc'h d'ar gar, n'em eus louzou ebet evit he c'horf.

— Badezit-hi, eme an tad.

Sellet a ris oc'h ar vam, bouma ne lavare ger

Neuze e livris adarre

— Coll a reat corf hag ene ho pugel ; goudeit gouscoude eo c'hoi. tad ha mam, eo a responto anezhi dirak Doue, hag e viot barnet gantham gant rigol. Goueait ive ar vadizaunt ne ro ar maro da zen, avechou zoken e ro ar iec'hed d'ar re glanv

Ar goms diveza-ma a voue sîlaouet mad, hag oll e lavarjont neuze Badezit-hi !

Ne c'hortoais ken, dioc'htu e kerr'his dour hag e vadezis ar bugel.

Tra souezus ! kerkent ar verc'hik dare da vervel a zivorfil avel pa ve o tihuna eus eur c'housket don, a dro varzo enhon he daoulagad ne finvent ket diarnog, hag en em taca da zellet ouzin ha da evesaat oc'h kement a rean. Asten a reaa he brec'h hag he dorn a grogas em hini. Lavaret a ris dezhi eur ger bennag, hag e clasceaz ive va respont ; hogen he zeod a'ello ket c'hoaz mont en dro. Ar vam aved a deus enhi nebeut ha nebeut , pareet ou dre ar vadiziant, hag an oll ber gualo mad.

Ar gerent ne c'houlent ket pennus diskuez din ho anaoudegez vad. Neuze e zejont da glask eul lojeis da dramen an noz gant ho bugel Ar c'hristen mad en doa ho digaset d'am c'haout, ho c'hassaganthan d'he lochen, hag ho deiz haz eno eun dervezion benank Da noz e tenjot da lavaret din e choume ar plac'hig en he za, e romas frenz, hag e c'houlenne bouet, o e devoa debret tam meur a zeiz a ioa.

Antronoz vintin e tis d'he guelet, e os ket anal e vija bet ciant nemet ma voa diorrz eno tamik. D'ar gal varlerc'h e teuas d'am oferen gant he c'herent en em gave meurbet eürus ha laouen

Ar brud euz ar pare-ze en em skignas buan hag oll, christenien ha protestanted, ne c'hellent ket miret da drugarecaat Doue ha da anzao pe ger galloudus eo badizianl ar gatoliked.

Eur ar c'hras dispar-ze o kemeris tro. en dervezion varlerc'h. o velet pegement en doa anaouzet ar brotestanted. evit kinnigen badezi nebeudou epezho a ioa dare da vervel. Lezet e vouen d'ho vadezi dioc'htu.

Setu aze petra en deus great Doue ama evit creaat ar gatoliked er feiz, ha sclerijenna ar brotestanted. Ar rema a anavez avoalc'h ar virionez euz ar relijon gatolig, hogen ha distre, a rai eun niver brasoc'h anezho d'ar gwir feiz? Sionaz. re a liamon ho dalc'h stag oc'h ho errol, hag eur ar dern vezo anezho e c'haller lavaret guelet a reont ar mad hag e tac'hont d'an drouk. G M.

KELEIER.

Aotrou Eskop Quemed a zo bet dea gouel Pat e santez Anna, e pene pardonerien Montroulez.

Unan euz hon depoteed, an aotrou Trevenoue, a zo maro. He gorf zo digaset da enterri da Vodez. Eur c'hristen mad a leverer oa, ha mad tre evit ar beorien. Er gampr eo em zalc'he atao e tu ar re vella. [Ar Finister hag ar vro oll a goll eno eun depute mad.

An aotrou Cor person Landouvez, zo hanvet person ar C'hlesair-Pleyben.

An aotrou Roudot, vikel e Eusa, zo hanvet person Landunvez.

An aotrou Rossi. vikel e Loctudy, zo hanvet profesor *(sil principal)*, e scolach Lesneven.

An aotrou Burel, vikel e Riec, zo hanvet vikel e Loctudy

An aotrou Guillou, beleg ar vreudeur e Landerne, zo hanvet beleg hospital Lesneven.

An aotrou Roux, vikel en Trebou, zo hanvet vikel e *Eusa*.

An aotrou Bosec, nevez beleget, zo hanvet vikel en Trebou.

Ar chapel devot da Itron-Varia Fourvier, e kichen Lyon a zo bet en tan goall enhi er sizunvezion-ma. Credi a rer en eo dispac'herien enebourien Doue hag ar feiz, eo o deus laket an tan enhi. A drugare Doue ar chapel ne deo ket distrujet. Christenien Lyon a c'houlen mont di gant solanite evit ober amand honorabl da Vam Doue evit an darvoud-ze pehini a c'hell beza eun torfet.

PRIZ AN ED.

Kemper — 28 Eren	
Priz an daou c'hant lur.	
Gwiniz.	32 lur 40 c.
Segal	20 lur. 84 c
Heiz.	20 lur, 00 c
Ed-du.	20 lur, 26 c
Kerc'h	18 lur. 40 c.
Avalou douar	12 lur, 00 c

Pont-l'Abat. — 26 Eren.	
Priz an daou c'hant lur.	
Gwiniz	32 lur, 50 c.
Segal	22 lur, 92 c.
Heiz	22 lur, 00 c.
Ed-du.	21 lur, 67 c.
Kerc'h	22 lur, 00 c.
Avalou douar	[illegible] lur [illegible] c.

HISTOR BREIZ

Caml A de M

A so moullet evit an trede gueach.

An dud divar ar meaz a gav el levr-ze kentelion euer divar benn ar pez zo tremenet en ho bro.

Al Levr-ze a gaver er brao ena an tiez a verzer Levrioa enhe.

Ar Gerant AL. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar de Kerangal, mouller an Eskopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

KEMPER

Doue dre ma tale h keit all, var gaber Sant Per.eus deu her santel, eun den hag a vour ran se, he gant hemmet a lerner hag a lermber ou amaerme trubuilles-ma.

An Tad Sant [illegible] o respont d'ar relegion siongri dezhan gant ar gardenane, evit he eneel [illegible], varangeut a ran en deus lavaret: « Sentinu e paf ra eus [illegible] e velan e creski he carauter hag he fidelite d'an iliz santel. Her gueret a ran moue'h c'hoaz dre boc'h oberou eget dre he comzou. Rak dre mo eveh ar broud a rar d'an iliz ha d'he guerion, e crane, ne he labourou hag he [illegible] he difen. Ar aker a ret ne c'hoaz ke, ep douguen froeus. An noblans a Rom hag eus a Napl en deus a zonnaug an Itali a ra he oll galloud evit ober ar vad. Ne goumme het eus ar broeon all [illegible] begon e pep lear h ar rq [illegible] a ao perac'h a elouk gouuout guon a ran guella

« Sconts [illegible] doue'h ouz ne all ea eun traou poutuz da velet. Hon eneboueron ne fell het deoho e comzfemp eus ar gueiler a [illegible] d'ar dirag hon daoulagad. Daoust da ze e aesetomp ar ha nedigezou dougel a eoep stouberien stadou ar Pap, madou an iliz hag ar c'houeroc'hou

Ama ar Pap a gouz eus ouz dra dilerc'h mere, mare hag en eun gues eus an henorion couler da gorf an dene maru gonde he ze great ar brezel da Zour ha d'ao iliz, hag ep m'ea delz ciakel diwar [illegible] Doue, [illegible] mout eus ar bed-ma.

E[illegible]demp ne eme ar Pap, savamp ato hon daoulagad varzu ar Doue a bep trugarez ha pedomp. Pedomp evit ma tros an dud dallet-ze daredomp, p eo guir ne c'helfomp het mont d'avelbo.

An Tad Santel ar Pab en eus great adarre, evel ma ro meur a veach, eus ar goustomen-ze a zo. [illegible] eo, [illegible] liberal da lavaret eo, a hemu he condaonaon hennec'h eget lacaonou en [illegible] henter'h eget ar gouvernamant deshel dreamp gant an iliz catholik. Ne het ma eur bout eus eus ar gouvernamant-ze mere bo tre hag he e hurvegalz a fell deoho ervez he gra.

« Gouzen, [illegible] eme ar Pap, [illegible] leheennet evel an iliz mont hag he respont [illegible] e ve e labourfent hag a pouguleur d'he deine, ha gouemande e vouel, he galloud evel coustamant he sperel hag he e leseunadurez, ha peptem paoubo, evn ez he hoan hag he frouden, a fell deoho he diogu douder ma ne eouen, het pe seurt eure hoanou hag a c'houvent frankiz. Dagornu a reoua ar en red mout dre an hent-ze [illegible] an [illegible] etre ar sperejou ha mont da [illegible] ar pen a dremen [illegible] var an douar. Evel pa e helfe ar sciencen mont [illegible] he [illegible] gant an [illegible] hag ar [illegible] ha [illegible] gant ar guea. Ha ne velont het eo dre ar [illegible] eo a [illegible] an [illegible] a dle beza [illegible] an oll [illegible].

« Hag ar re a [illegible] ar fals [illegible]-ze a c'hell ober [illegible] a eoude d'ar guir relijion eget ar re a zo da [illegible]. [illegible] ar fals [illegible]-ze a ne [illegible] dindan ar skoed eus ar [illegible] hag eus eur [illegible] vad. Red-eo eta [illegible] ee'h ar [illegible]-ze evit [illegible] eus ar c'hristenien, ha [illegible] an [illegible] da vea a nean evel ma dleont bea. C. M.

D ar 16 a viz even, Noblans Rom, da lavaret eo an dud a renk braz eus a guer, a zo eat da velet hon Tad Santel ar Pab. [illegible] ar [illegible] Antoni [illegible], a veza [illegible] en hano ar re all evit ren da [illegible] d'an Tad Santel ar [illegible] a respet, a garantez hag a fidelite a deveo oll evithan e [illegible] he c'hoaron. Ar Pab en deus respontet evel-hen:

« Joa ne gaesa [illegible] ar [illegible] h a cemu [illegible], ha c'hoant em eus da respont eune h [illegible] guir [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] a c'hortozit ouz va fere.

« A dra zur [illegible] hui ne [illegible] a anavez ar pez a zo merket er Scritur Sacr. [illegible] eur pe na eus a poues ar [illegible]-bred, a zo he [illegible] d'he c'hallout. Eun dervez ar priz-ze a [illegible] diwar he [illegible] an traou [illegible] ha traou a [illegible], ar madou braz a reo en he balez. Evit hemeut ar [illegible] a [illegible] eun dervez da bep [illegible] evit [illegible] da [illegible] eus he daez [illegible] hag an dud a renk braz a eue [illegible] da genta. Ar re-ma a [illegible] ha [illegible] ha [illegible] he [illegible] a [illegible] hag ai [illegible] o para var he tal. [illegible] e [illegible] he [illegible] pe velpent an [illegible] hag ar [illegible] eus an traou a [illegible] var an dud, ha pa [illegible] da [illegible] ha da [illegible] ar gues a [illegible] deoho gant eu [illegible] eb ne far.

« C'houi er c'hounter [illegible] ha [illegible] a renk braz a Rom, c'houi a zo deuet d'ar [illegible]-ma, [illegible] evit [illegible] eus [illegible] poloet a dreon eus ar re [illegible] hag eus ar re [illegible] evit [illegible] pere e [illegible] he Tad, hag e hemeut-ze [illegible] eget ar re ma [illegible] he [illegible]. Sur [illegible] a [illegible] ha gant [illegible] ha dre ar [illegible] ar e [illegible] c'hoaz eat ober [illegible] a [illegible] a [illegible] da [illegible] ar Sperer-Santel pa lavar deomp er Scritur Sacr ne guelloc h mont d'an [illegible] ma [illegible] ha [illegible] egel d'al [illegible] h m ez eus feal ha [illegible].

« Ia, guelloc'h eo donet da vihel Jesus-Christ eget mont da [illegible] ar [illegible]. Guelloc'h eo [illegible] he [illegible], hag he [illegible] hag he [illegible] a [illegible] gant ar Pab evit [illegible] en [illegible] gant [illegible] e [illegible] madou an Iliz hag e [illegible] eus an dud da [illegible] da [illegible] ar c'houeroc'hou evit [illegible] Doue [illegible] [illegible] pep frankiz ha pep liberte gant hemeut [illegible] a zo control d'ar relijion, gant hemeut [illegible] a zo control d'an [illegible] ha d'an [illegible] vad, gant hemeut [illegible] a zo control da lezenn Jesus-Krist. [illegible] guelloc'h eo [illegible] he [illegible] hag he [illegible] evit [illegible] an [illegible]-ze eget [illegible] pere ar [illegible] a [illegible] an dud [illegible] a ve c'hoaz [illegible] evit [illegible] ar [illegible], [illegible], ([illegible] ne c'hellfet het), ar [illegible] eus da [illegible] a renoi.

« Doue r'ho [illegible] eta, o c'hui a zo deuet ama [illegible] [illegible] d'ho vihel, [illegible] ne ne [illegible] eus ar [illegible]-ze? C'hoant o [illegible] da veza a [illegible],

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Da c'hoaz h hoar e tigouez pardonerien Roazon, Brest, sant Brieg hag ve euo erbeut eus a Laval. An oil vom bardonerien a ve so doen d'egile, ha oreno e reond oll a vanden d'an dro... rak neuze edo ar brar eus ar gommunenou jeneral. Oh... nag a bedennou bervidik a so savet ar'hoao varzo an Env evit an... ha hag evit ar Franz!

Neuze e tigouez an Aotrou n Escop de Lesclone, e procesion, en he rach bonnet kemper dougen gant hemmed gwisket e gia he bro. Pebez hoaer evit Breiz gwelet unan eus he bugale honorous, breman Escob e doune ar galon sacr.

An Aotrou de Lesclone e falle dezhan lavaret d'he genvroat e von... a dout med... hag a so pignet er gador. Ez eur brezegen e... hoeg he calonog... evel ma c'hoar ober... en dour, evit ez meur a drao oll, deziereet komeret ... Ar pez a dri... brema... ar zao dudiuz a velet eoenn ar groaten ... evit dishoaz ho fez... ne deo ket evel a lavar lod, eo... gant a tont en dro... da lavaret eo ar pez ... ket ... brema ... cus ... nebeut ... evel ... eus ... ket ... ar pardon evel ma ver e Breiz, ... ket ... Aen eus pelerinach evel hoaz hor breudet ... ho dever apredet Santez Anna ... bet ... cus ... brezoneg ... ar veiz ... a ...

A ... evel ... ket ... ho ... eus ... gounideg ... ar ... edo d'en ... en eus tud dorg ... oll ... evel en hent, ha da ... dorg ar bed ... eus hoao ... hag ... guiteudenec ... e Goudez ... gant comone ar ... podet ho vretoned ... komeret dorot oll ar vretoned ... ar meno da bere ... komeret ... da goude ... d ho ... ho ... da ... ho ... ar pez ... ur vuez ma zekon ».

Comenn her ... ur c'hellene ... da ... ... ar c'hetonen ... evelse ... pardoner ... eus ... strend ... menem ... escop ... hag a ... vont da ... eus ar gador ... da dezert evit pedi ... ho ... dezhan ... da ... ma ... oll ... a so ... d'ar galon sacr.

Goude ar brezegen, an Aotrou n Escop de Lesclone a benniget an oferen evit pelerinet ho vro, ho ... a gommuneou.

Ampar e deo ket, ... ur ... hou ... gant ... eus ... ur ... da ... ho Zalver ... sonnhe ... ar gous ... derho e ... gant ... ho ... ... nebeut ... hag ... hag a ... ur ... ar ... a ... evit ... ... Ar ... a c'hallo e ... e ... salon Jesus a ... ar pez a vez ... he ... bennog o vu.

Dirommoc'h e vouo grant, evel ... oll ... pennoun ... ar ... ket a vont dre an ... Jesus d'he ... An Aotrou Charost ... ho

...meurt, ... pedi ... ar ... a ... eus ... ar c'hounnog ... evel ... ho ... e Roazon, ... galon Jesus.

Da ... ar bardonerien ... Eno e ... ur ... brezegen grant gant ... Doru ... ... ar c'hoi ... Breiz ar galon sacr? ... ar Franz ... Pa ... ... Pap ...

Ar c'homeno ... tor ... papham ... hag ... hag ar ... gwech ar ... evel evit ... oll ...

Hogen ar pardoner a doue hag ... ... Pardonerien ... a ... da gonn. ... c'hoao ... ho c'hantiquenn ... chapel ar pelerinach ... Ez ... hag a ... c'hoao ... dre ar c'han... eus he bro.

Catolig ha breton bepred,
Pe e c'hoa... oll!
Ni ... bepred breizimed,
Bepred catolied.

Goudeze, ... ar ... ho ... pardonerien Roazon, Brest, sant-Brieg, Laval, etc.

Ar pez ... ... ar ... c'hallek ... Ar ... c'hoao e ... ho ... bag a ... hoaer d'ar vretoned.

Pardonerien escopti Kemper ... Plougastel evit dezhan d'an Aotrou n Escop de Lesclone ... ho ... c'harter ...

Pa ... pardonerien Roazon, Brest ... da ... hent pa ... chapel ar ... eus ... ar ... ho ... plegat ... heteg ar ... hag ho ... ar Chapel ... neuze ... kang ... evit lavaret ... d'ar galon sacr ... Goude ... oll ... hag ... a ... a vreteon ... da ... ar pez ... bet ... pell ...

Ar vretoned ... bez podet ... ar ... *Cor Jesu ...* ... Calon Jesus, ... Neuze ... hag ... en ... dezho, ... hent ...

Kenavo ... bugale Breiz, ... Dont ... ar ... hag ... ar ... ho ... dezho e gae!

Lavaret ... ar ... pardonerien, ... Brest. ... hag ... oll ... ar ... ket ... oll ... ar vretoned.

Enfin e bvrin, ... ar ... c'hallek ... pardonerien Roazon, Brest,

[illegible] e c'hoari [illegible], [illegible] kement [illegible] [illegible] Sacré-Cœur, etc. [illegible] [illegible] da [illegible] e kenver ar [illegible] Paray-le-Monial [illegible] [illegible] hag evit [illegible].

[illegible] c'heleier [illegible] Breiz [illegible] e Paray-le-Monial [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Breiz. [illegible] [illegible] kement [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jesus.

An Aotrou [illegible] Eskop de Leseleuc [illegible] [illegible] [illegible] kement [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

G. M.

An den lor [illegible] Aant.

ARBENNET [illegible].

An den lor. — [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] an den lor.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Job [illegible].

An offiser. — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]?

An den lor. — [illegible].

An offiser. — [illegible] [illegible] [illegible].

An den lor. — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible].

[illegible] [illegible]. »

[illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible]. »

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

glemmeden, he ene a zispartias dioud he c'horf hag a bignas er barados.

Nesse an den lor a c'hoiois he vuach gat he zaouarn. An daelou truezus a scuille an offiser a vire enola . vez da lavaret eur goms ebken.

A ben eur pennad mad goude an den lor a savas en he za : « Tremenad, emeza, pa deuoc'h da falgalon gat ar glac'har an anerez, sonjit en den lor eus kar Aost, hag ar gouezaden he peus great ganta ne vezo ket collet evidoc'h.

Mont a rejont ho daou scoaz ha scoaz etrezec dor ar jardin. A bars taol he droad var an treujou, an offiser a lakeas he vanec var he zorn deou :

Morse, emeza dan den lor, morse ho tourn n'eo deus crogat e dourn christen ebet, roet din ar c'hras da vousca var va ntoi-mc dourn eur mignon eo en deus ar brassa truez ouzoc'h, hag ho car a greiz calon.

— An den lor mantret oll oc'h he glevet, a deuas dioc'h pe deir gamed var he gis hag o sevel he zaoulagad hag he zaouarn varzu an env : Doue madelezus, emeza, scuill gat largentez da c'hrasou ha da vadoberou var an den trugarezus-ma.

Pa ne fell ket deoc'h cregi em dourn, eme an offiser, roit din da vihana eur c'hras all. Kimiada a renkan diouzoc'h, rac va dever em galv e leac'h all, hag araoc pell amser ama n eo em vezimp ken. En eur dant evoz, evit mire oc'h malheur, na ne ellemp-ni ket servia an eil d'egile eur veach dre n amzer ? Va mein a daufe d'ho tizmont eo oc'h ezmaach hag ho re-ha a vafe din-me ar bi jadur ar vrasse. — An den lor a jomas eun nebeut da zonjal : Perac, emeza orfin, perac e chaskfem-me ni em inzourdia, ne dlean nomt ken compagnunez nemedoun va unan, ken mignonn nemet Doue : canha eu em velimp eun deiz a zeuio, ken quezo, diwroad carantezus, bezit sûrus, ken aveso evit biken. An offiser a deuas er meaz, an den lor a vuntas var he zor hag he frennas.

IAN AR GERNEVEZ.

AVE MARIA!

GUERS EUN KIGN D'ANN ITRON VARIA AR GUIODET E PARREZ LARUEN, ESCOPTI SANT-BRIEK

III

Ton : *Zaaliez Mari, Mam Doue.*

41

Adalek neuze ho fa e kenver ar *Guiodet*,
Pehini boe ann dispac'h a zeblante goanet,
Bemde zeuss da greski bars ann oll galonou,
Nan hepken e Laruen, mes eun oll barresiou.

42

Eürus, nerzet he galon, pa vël karet Mari,
Ann Aotrou Daniel, Person, rei oll evit he meuli.
Hounévent he Chapel hag he c'hiriat bemde.
Zével eur prozision, test euz he garante.

43

Kroaziou are'haol ha kroaz aour, baniélou sqeruus,
Ha drapoiou kaër-tivet, he piléiou jaaus,
Dougot gant tud kalonek, pélerinet kristen
Setu prozision kaër ar Guiodet-Laruen.

44

Dre zikour ar Pastor mad de-ha-de er madou
Gouëze e ti ar Verc'hez, ti leun a bep grasou,
Hag ar madou réseve Chapel gaër ar Guiodet,
Oe zikour vraz d'ar barez. Eb Fée e hanvet. (1)

45

Piou a lavaro breman gant pegen mad-kalon
E sel ouzimp, Bretonet, Mari hon guir Itron ?
Lizbu Chapelioo kaër a zo dre-z-hi zo savet,
Neb lec'h n'hell karou, guelloc'h vit en ti ar Guiodet.

46

— Mor digoret ar c'halér a vir ar bouzadou,
O galloud a madelez Rouanez ann Envou !
Leun a viei akier eun-ben hanoiou hep niver,
Hanoiou tud zikouret gant dorn Mamm hon Zalver.

47

« Ha tud vraz ha bugale, kouézet e doun ann dour,
« A zo dare da vervel, na zeu den d'ho zikour
« Itron Varia ar Guiodet, pédet gant eur guir fe,
« E deus klevet ho féden, ha setu he paré.

48

« Petioc'h vélan var bured lezet enn he gavel
« E kreiz eunn tân-gwall spoñtuz krouvet gant ann avel
« Gwezet e bet d'ar Verc'hez e Chapel ar Guiodet,
« Vel bugale Babylon ben a zo diwallet.

49

« Tud dall en deuz bet ive skleriied ho daoulagad,
« Tud kam, jastret ha naotet parded ho daou droad.
« Kalz a dud bouzar ha mud, gwestlet gant fe de-z-hi
« Zo deuet da glevet, da goms kerkoulz ha peb-hini.

50

« Ar merdéad, o vale a-dreuz d'ar mor tro-dro,
« Meur a vech en deuz gwélet ar maro daon ann dour
« Mes enn he bédeu lare : Salud, stéréden-vor
« Ha Gwerc'hez vad ar Guiodet, sake ziouf ar mor.

51

Ha pa a dreuz mor ar bed, 'vel ar merdéad kez,
Vemp beuzet e doun ar mor, néz ho sikour, Guerc'hez,
E daon eur mor a bér het clre skelfou Satan,
Ha taolet evit biken da liskin kreiz ann tân.

52

Na c'houi zoudardet ma bro, zoudardet kalonek,
Pa oe 'r gannol o krozalt, pa oe 'r goad o redek
Peleo'h troec'h ho lagad da c'houlen nerz kalon ?
— Trezc Guerc'hez ar Guiodet, ho Mamm hag he Itron.

53

Itron Varia ar Guiodet a selaou ar groage
A gas de-z-hi ho féden, o pédi e vugale,
Alies Mamm ha bugel d'ar maro oa barnet,
Mes dre garante Mari en deus ho daou bevet.

---

(1) Er bloa 1868 ann Aotrou Person a resevas digant ar ministr he vamm eur skrid, dre behini ar gouarnamant a zelle ar Chapel evel eil ilis parrez.

54

Ha koumoude ar c'haffeu e'deuz ar baradou
Ho tret ta d'ar spérejou, chomp .iou d'ar c'halonou,
Oher deuz eur péc'her ker, deuz eunn den konarz
Eur bugellik fur, divlamm, eunn oanik da Jesus

55

Mar c'heuz c'hoant vraz da c'hout inéou da Zoue,
Da Itron vad ar Guiodet erbédet-he berude
Bikenz n'en deuz bet péc'her gwestlet-mad da Vari,
Hag a vije d léuet biken na vo biui.

PEDEN

56

« Itron Varia ar Guiodet. selaouet, ni ho ped
« Pedennou ho pugale, gen-so'h pell-so karet !
« Zonj mad e c'heuz, o Guerc'hez, pa oamp c'hoaz bihanouik,
« Hemp d'ho pédi n ho Chapel juentet hon daou zorn.k.

57

« Aboe hon deuz ho karet e gueled hon c'halon.
« Hô kavout a eimp bepret,c'hout hon Mamm, hon Itron
« Astennet d'ho pugale ho vorn madelezuz,
« Harpet hon tempiaduzez, hon zaoout da Jezuz !!

58

« Lusifer hon enebour. evel léon o judal
« Koz ba-de ta d'imp unn dro klask hon gonit d'ar fall,
« Hon c'huzet eus ho kalon o Itron ar Guiodet,
« Neuse daouat d'he oll ardou, kreuv ni veso bepret

59

« Bep bloa, o ma Mamm déner, da zo kaër ho pardon,
« Ar zul kentan a viz mae o selo gant kalon.
« Gant eur galon leun a fe. da bédi n'ho Chapel
« Zor da savet hon Méned. dre-z-oc'h Guerc'hez Zantel ,

60

« Reit zikour d'imp, o Guerc'hez, da c'hédan hon buo
« E servij ho Mab Jezuz. enn ho servij ive ,
« Ha pa vo deut ar sooro da fale'han hon deiou.
« Itron Varia ar Guiodet, hon galvet d'aon Envou !!

F. Boullxo, Kerneud.

Eur prisonier er Frans.

IX.

Mont a rejomp eta. Vurtz ha me, da velet Mauris e ru an torkozed Hogen koment a bri a ioa er ru ma enn hon beac'h o sacha va zreid euz ar gonelet

Gortoz, gortoz, a lavaraz Vurtz, red eo deomp choum **evredio**.

Ne vennen ket gétra a felle dezhan da lavaret.

Setu-ueu o c'helver ar brisonierien euz eul lochen

— Pebiou ne'hanoc'h, emezhan, a fermo he garronne d'an den-mañ evit eun beur pe zion ?

— Me ! me ! a lavaras tri pe bevar.

Eur houton coad eo a ginkle Vurtz evidon. Me a réis daou vennek da eur prisonier hag a gemeraz he vouton da ober va toormantadea. Hema a ioas d'en em delear var he vele, ken na vijen distro, hag a ioa laoueu braz oc'h va daon vennek. — Eber, emezhan, am bezo eun loual butun ; daou-server se a'm oa eus lien.

— Me zonje din e poa labouret deac'h hag e poa bet da bae ?

— Ia, mes va bara am oa da baea.

Lacat a riz eta va zreid er bouton coat-ze. ha gras avoale h e cavis caout va zreid var ar c'holo zeac'h ha tom. Eu eur vont e lavaris da Vurtz

— Peur e tec hemp-ni ?

— Divezatoc'h , evit brema ne del ket sonjal eo dra-ze.

— Ha perak ne c heller ket sonjal en dra-ze brema ?

— Ne ouzout ket pebez taol o deus sonch ar brizonierien da ober ?

— Ne ouzon netra eme ve.

Neuze Vurtz en em iakeas da gonta din en doa clevet e lie ar brizonierien en em zerel oll a vanden, kemeret armou. ha tec'het oi en eun arme, d'ho bro. rak ne c'helje ket ar Brusianed miret outho.

— Ha peusuz, eme ve. e c'hello ar brizonierien en em glevet hag en em zestum, euz a oll gerion an Alemagn, evit sevel eun arme evit a livirit. hag hi dioussuet evel me zint ?

Oh. er memes dervez en em zavint oll e kemerint armou hag ez aint d ar lec'h a vezo bet choazet.

— Hag e pelec'h e kemerint armou ?

— Digaset e vezo deomp.

— Hag e sonch droc'h e lezo ar Brusianed digas armou deomp, hag hi ne lezont ket zoken da zont beteg ac'homp eu liser var zeg euz ar re a scrifer deomp?

Vurtz a chomas da zonja.

— Ha ne velit-hu ket eme ve. ez eo ar Brusianed eo a skign ho unan ar brud-ze evit gallout ober gouea hag a c'helliat deomp ha ren da gedi da dud ar broioù all ez omp-ni tud dizuch ha ne d'eo ket ep abeg ez int eriz ouzomp.

— Goira livirit. tec'het a vanden ne c'heller ket sonjal hen ober arsok ne on defe gallet en em glevet hag en em zestum, o defe gallet hon distreja. — Ha var gemenze Vurtz a deuas trist, rak credet en doa er brud caos-ze skignet gant hon enebourien, ep cred e voa eur follentez sonja, epken dont a bena euz a eun dra evelse.

Digouezout a rejomp e ru an torkozed. Bez ez oa eneho pemp cant er ru-ze. Ho guelet a reamp eno,a vandennadou. dindan eun avel scorn. o clask en em c'houdouri an eil egile hag en em dome eus dra bennak.

Bez'ez oa eur c'hevros benuag, ad vag enho, o tout da zellet oc'h ar brizonierien, ha dreist oll oc'h ar bolred-ze eus an Aljer Ho guelet a reamp o lacat ho lunedou da zellet oc'h an dud koiz-ze hag o c'hoarzin divar ho c'houst.

Eun demezel a glevis o lavaret da eun ofiser mouank a ioa var vare'h

— Me a garje beza guelet sonabo o Esmeret ho tred, evit guelet pennoz e tebrout.

— Evit an dra-ze eo red dont da greisdeiz, eme an ofiser

— Guelloc'h e vije da viana dont er maro eb fusiller hoan bennak mainc h a blijdur o pije, demezel, eme Varie en A imand

An demezel a roaz bag a breonaz he moe , eun itron avad a ioa en he c'hichen he mam mertese, a lavaras d'an ofiser

— Ha perag e chomont-h aze ep Doval, an itron goont ha didaivez-ae ? Ha ne c'helfac'h-hu ket ober dezho redek ha lamet Aotrou baron ?

N'em eus ket ar gur da ober an dra-ze, itron.

— Gouscoude pa aint prizonierien, e tlefet gallout ho lacat da ober ar pez a garer.

— Gortoz il. itron eme an ofiser, me a ia da deleur eur gounnek dezho. hag ho guelot ho llava! hag o scrabat, mertese zoken oc h en em ganna.

— Ah, ia vad eur zonch dispar oc'h eus aze !

An ofiser a ia d'he c'hodel, ha goude bern he forchet, e leu ganthan eur guenneg, hag hen taol e kichen ar vanden prizonierien, etre treid an turcos con a ioa destumet elosa ma c'helle etoura eun deore mantell k ver

Ar gueneg a gouez er pri , hag an turcos cos na mêun ne finvaz evit he glaza.

— Hao ! ne ket bet guelet, eme an demezel.

An ofiser en doa c'hoant da dremen dioc'h an itron. evit doare rak meni a reaz adarre d'he c'hodel. ha goude bern he forchet bete r guelat. e tennaz ganthan eur guenneg all. hag hen taolas da eun turcos arouang a ioa o sellet outho.

An turcos, eiznc'h kemeret, a c'hroamolaz eur ger bennag a c helfet da lacat e brezonek dre ar ger C , hag e crachas varnethan.

An itron a deuas da vera perado kement a gouenne a ioa eat enno. — Guelet oc'h eus bracoas. emezhi. tod evelse ? N'em eus-me ket lavaret meur a vech e voat ato an anier re vad e kenver chatal gouez evel ar re-ze? Deomp ac hano !

Hom a rejont kuit, ha ni eme Villon, a ieaz ive.

Ne gelchomt ket Mauris en he baler ne chome eun nemet nebeuta ma c'helle ha setu ama perak Ar riou en a laze ar hrizonier en eno hogen er palesiou ha rent tam tan Biez e voa avad eur torhen hag a zalc'het tan enhi nos deiz, hag ar torhen-ze. e c belit cridi. a veze ato leun a dud ha Mau is ne deuze pena ac hano.

Hogen ne ket evit ober vad d ar prizonierien eo e talc'he ar brusianed tan el torhen-ze ne ket evit rei tro da doma d ar re a ioa scornet ho izili gant ar ienien eo e reant an dra-ze Eur zonch all o devoa.

Di e tigaset bemdez eur gazeten da lenn, evit direnoni ar brizonierien emezho. ha rei dezho da anaout eun dra bennag ar c'helcier hag ar pez a dremene.

Ar gazeten-ze, na petra-ta ne voa nemet geier enhi Ober a rea eur veulendi vraz eus ar Prus, eus he gouarnamant, eus he armé, eus he roue lavaret a rea pegement a carie Guillou ar brizonierien a Frans, pegement en doa a vadelez entho pegement a c'hoant en doa da ober guelloc'h dezho, ha ma na c'helle ket hen ober, eo ma zoa re vraz an niver anezho.

Goudeze e comze a enep ar Frans, a enep an dizurz a rene enhi Lavaret a rea e devoa soudardet mad. mes n'o devoa da lacat en ho fenn nemet ofiserien didalvez, tud digalon ha ne vouient ket ho micher En eur ger, lavaret a rea kement a c helle evit lacat ar re he lenne hag a gleve ha lenn, da garout muioc'h evit ar Prus ha da zisprijout ar Frans.

Ar gazeten-ze a rea cals drouk d'ar brizonierien dre ma toulle ho speredjou rak petra bennak ma c'houient, divar ho c'houst ho unan zoken, e voa geier ar pez a glevent eno caia gouscoude en em leze da vera trompiet, hag a deue da gridi da viana eun loden eus ar pez a gleven hag ho c bleret nec o c'hrosmolat a enep ar Frans, hag oc'h en em glem euz ho c'henvroiz, o tamal dezho ar boan o devoa da c'houzanv var an douar harlu-ze

Ar Brusianed ne lezent ket an ofiserien a Frans, a ioa eno prizonierien. da donta. oc'h ar c'hamp na da gaout darempred ebed gant ar soudarded. Aoun o devoa na vije ar soudarded dibaret ganthe ha na deujent da ziskarz ha da ziskarz na voa nemet geier ar pez a gleskel da rei dezho da gridi ha dre gomzou ha dre ar gazeten-ze. Ouspen-ze an ofiserien ken nebeut ne tezet nemeur ar c'helcier gouvien da vont etre ho daouarn

Eur pennad all eur vech all G M

Mont a rer bremaa a tevet da studia ar pez a zell oc'h an hent houarn a zo zonch da ober etre Kemper ha Douarnenez.

Disul 29 a viz Even ez eus digoret e Kemper ar pez a c'halver eur c hele h catolig Ar re zo e penn ar c'hele'h catolik ze o deus scrifet d hon Tad Santel ar Pab evit rei dezhan da anaout ho zantimanchou a respet hag a zentidigez, ha goulen digantban he vennoz. 117 hag an Aotrou'n Escob en ho fenn, o deus sinet var ar scrid-ze.

D'ar 17 a viz Even eo bet lekel, gant cals a solanite, ar c'hentamant en douar evit sevel eun tiez nevez d ar Varc'hez didach. Mam an Esperans sante e Pontmeao. elesc h ma zoa bet en em ziskouezet Mam Doue da vugale

Meneg a zo da sevel eun iliz nevez en henor da galon Jesus var menez ar Merzer (Montmartre) e kichen Paris. Rei a dier da Aotrou Arc'hescop Paris an otre da brena an ouz douarou ha da ober an oll dispignou a vezo red evit an tom labour caer-ze.

Ar Gerant Ar. DE KERANGAL

Kemper, moullet gant Ar. DE KERANGAL, moulter an Escop.

Disadorn 19 Gouere 1873. — Nº 448 — Navet Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diguset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finistær, Coatez-an-Nore hag ar Morbihan : evit eur bloaz, daou scouet ; evit c'hvec'h miz : pevarzec real.

An Abonnement a die beza paet araog caout ar gazeten.

[illegible]

An abonnament a gemerer e ti an Aotrou de Kerangal, moullerr an Escopti, ru ar Gipereo, nº 18, e Kemper.

D'an Aotrou de Kerangal ives e tleer adreça ar goulennou hag ar pez a sell ouc'h servich ar Gazeten.

Ar scrijou da lacat er Gazeten a dleer da adreça d'an Aotrou MORVAN, ispisa.

KEMPER, 19 Guere 1873

O comz eus an act a gonsacrasion d'ar Galon Sacr great gant hon deputeet catolig e Paray-le-Monial, ar [illegible] anezho en deus great an act-ze en he hano hag en hano ar re all, a lavare : Kementse emezhan a gemerot, [illegible] evit eun dra ha ne ver [illegible] var [illegible]. Hag e gurioucet [illegible] a zoa neuze [illegible] gant ar [illegible]. O comzou caer ! comzou hag a vezo comprenet mad gant ar re zo bet da doniat ouc'h ar sacrament an aoter gant eur galon birvidig, eur galon entanet gant carantez Doue ! [illegible] Jesus he mona caret, petra ne rafe [illegible] ? petra a gare dieu da ober ? [illegible] en em rei he unan [illegible] ar re all [illegible] da lacat ar re [illegible] da gemeret perz en he [illegible] Eucharistet hag a zo red da douva evit gallout he compren [illegible] hag a dremen [illegible] eur [illegible] dimiziagad tud ar bed, [illegible] dezho, a o deus he [illegible] morse.

Ar memes depute, evit rei da anaout ar pez a zoa tremenet en he speret hag en he galon epad ar pelerinach-se, ar pez en devoa santet ebars ar galon sacr, a lavare : « Guelet em eus [illegible] ne grediau ket d'am daoulagad, clevet em eus [illegible] ne grediau ket d'am diouscouarn [illegible] em eus ar pez a zo tremenet hag em eus [illegible] o trid [illegible] ar bloaz e deus ho merket ; santet em eus avad, hag e credan d'am c'halon. »

E gurioucez, penaus compren eun dra henneg e calon Jesus anavet gant ar galon ? [illegible] gant eur [illegible] ar galon-ze e deus caret kement an dud, [illegible] ar galon-se deut var an douar evit digas tan ar garantez [illegible] hag entanet gant ar garantez dive ? Calon Jesus eo a laca er c'halonou an youl-se d'en em [illegible] evit an [illegible] an youl-se da ober vad d'he garantez ha d'he genvroiz da c'houzanv evit lacat an oll da [illegible] eurus.

Ar [illegible] leunet a galon Jesus a zo ar c'houarzol bro d'ar pez a dremen ar bed. Ar bed a [illegible] a o deus [illegible] ar [illegible] evitho ho unan [illegible] evitho ho unan, hag ar garantez-se evithan he unan a [illegible] ar bed [illegible] ar maro. Hag ar [illegible] an dud outho ho unan, a veler o [illegible] evit eun den [illegible] ar galon [illegible] he galon, hag [illegible] ha [illegible] d'ar bed.

Calon Jesus avad o [illegible] an dud d'en em rei evit mad ho [illegible] ho zao [illegible] eget na [illegible] ar bed [illegible] ha mervel ; hag a ra dezho caout ar gwir [illegible], ar gwir skiant, ar gwir vuez.

Lavaromp eur ger c'hoaz diwar-benn pardonerien Paray-le-Monial. O an 20 a viz even e [illegible] antereant eus hon depuuteet [illegible] bannel [illegible] he [illegible], evit en em gousacri da galon Jesus. Ar bannel-ze a zouge merket e voa bet roet gant eur [illegible] eus an deputeed, hag [illegible] a [illegible] gondere e [illegible] dezho en em lacat e reng ar re o devoa he roet.

An deputeed a zoa pardonerien a [illegible] ho [illegible] costa tud ar parrez [illegible] var [illegible] Paray a zoa diredet [illegible] davez-ze. An [illegible] greated [illegible] a zouge var ho bruched skeuden ar galon sacr gant eur groaz [illegible] ar pelerined. 40 [illegible] e canent cant [illegible] Jesus ha kementse gant eun devosion ker birvidik ma leue an daelou eus an oll daoulagad.

Aotrou Escop Autun a c'hortoze an deputeed e chapel ar Visitation. Ar chapel a zoa goulonet caer hag ar [illegible] gant ar pelerined, a ro eun [illegible] [illegible] meurbet. An deputeed a [illegible] he [illegible] [illegible] an escob a lavaras an oferen. Goude [illegible] an deputeed communiet ha great ho actiou a c'hras, unan anezho, an Aotrou Belcastel, a reas a voues [illegible] an act a gonsacrasion-ma :

« En hano an Tad, hag ar Mab, hag ar Speret-Santel.

Evelse [illegible] great

« Calon Sacr a Jesus, dont a [illegible] comp d'eo em gounnet [illegible] ar re eus hor e [illegible] o [illegible] ar [illegible]

« [illegible] parlon [illegible] eus an oll droug [illegible]

« [illegible]

[illegible]

« En hano an Tad, hag ar Mab, hag ar Speret-Santel [illegible] Evelse [illegible] great »

[illegible]

An Aotrou [illegible] Escop de [illegible] en deus [illegible]

« [illegible]

[illegible] ha d'ar [illegible]

Ar pez a [illegible], ar pez a [illegible] da ober, eo kengeret ael. [illegible] ar Frans, [illegible] ar [illegible] Doue, [illegible] ar Frans [illegible] a nevez [illegible]

Meur a vech [illegible] eo'h eus goulennet pardon oc'h Doue eus a [illegible] ar Frans, meur a vech oc'h eus great amand henorabl d'ar Galon Sacr a Jesus, evit an [illegible] [illegible] Meur a vech [illegible] oc'h eo em droet [illegible] hor bro [illegible] ha [illegible] gand he goad [illegible] hirio en eun [illegible] a [illegible]

Setu aze eun nebeut eus a gomzou Aotrou Escop Anjou, [illegible] a zo [illegible] an oll.

Lavaret on euz e vos eat eur vandenn bardonerien eus a Laval gant [illegible] pardonerien Naoned ha Sant-Briec. [illegible]

Hogen [illegible] Laval [illegible] ar Maven [illegible] ha [illegible] Bretoned [illegible] Lavaret [illegible] Jesus da vont gant ar Vretoned [illegible]

[illegible] Bretoned [illegible] ha an Tad Dore [illegible] ar Vretoned [illegible] a Laval

Goude [illegible] Laval ha Breloned o gane e bock [illegible] ar Galon Sacr

Desiumet e calon Jesus, en em gaver e gui [illegible] breudeur

Ar c'haelennou [illegible] eus a beler [illegible] le-Monia [illegible] dael ha [illegible] gant [illegible]

[illegible] ar bardonerien [illegible] ar chapel ar galon sacr [illegible] sacramant [illegible]

[illegible] ha Doue [illegible] ar zouaved, [illegible]

Eur pardoner [illegible] calon Jesus, a galon hag a c'halon [illegible] ar galon sacr

Calon Jesus, sauvetat ar Frans! Ar c'homzou-ze a [illegible] var banel ar zouaved [illegible]

Calon Jesus, o pet truez, pardon!, [illegible] ger all [illegible] a velet var [illegible] Duclos a dene en

oll daonlaged [illegible] Alaus, [illegible] hag ar c'hoantou [illegible] pardon, va Doue pardonn'[illegible] [illegible] Jesus [illegible] Frans [illegible] [illegible] Spagn [illegible] Jesus [illegible]

[illegible] Orleans a [illegible] Jannet Darc [illegible] [illegible] Doue [illegible] Frans [illegible] Yann [illegible] Martin [illegible] Frans [illegible]

E Frans [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] Antoun [illegible] Doue [illegible] Joseph [illegible] Doue [illegible]

Pardonerien Tour [illegible] sant Martin. An Aotrou [illegible] hag [illegible]

En [illegible] hag [illegible] ar bardonerien [illegible] hag [illegible] ar bardonerien [illegible]

Ar [illegible] Paras, [illegible] chapeled [illegible] hag [illegible] gant [illegible] ar [illegible]

Chapel [illegible] hag [illegible] G. M.

Pardoniou Montroulez

[illegible]

D[illegible] Sant Anna [illegible]

[illegible]

Aotrou Eskop [illegible] Doue [illegible] Sant [illegible] hag [illegible] Sant Martin.

[illegible] hag [illegible] ar Pap.

[illegible] Sant Martin [illegible]

Castel [illegible] Santez Anna Montroulez [illegible]

G. M.

Pelerinach Santez Anna ar Palud.

E gazeten l'Imparcial, a Kemper, e [illegible] pennad [illegible] pelerinach santez Anna ar Palud

[illegible] ... Landerneau ... chapel santez Anna ar Palud ... Kemper.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Ar pelerinach [illegible] santez Anna [illegible]?

[illegible] ar pardon [illegible].

[illegible] santez Anna ar Palud [illegible] Gregor XVI [illegible] 1844 [illegible] chapel.

An Aotrou a Eskop a Gemper [illegible] Gwened [illegible] ar Zantez. G. M.

[illegible]

« [illegible] »

« [illegible] »

« [illegible] »

« [illegible] »

[illegible]

• [illegible]

• [illegible]

• [illegible]

• [illegible]

[illegible]

• [illegible]

• [illegible]

• [illegible]

« Benedicite Dei, etc. »

Gabriel Morvan,
Person Sizun.

An Tad Santel hag an [illegible].

[illegible]

[illegible]

— Ah ! va bugale, [illegible]

— Tad Santel, [illegible]

c'hen a zeake n'eus ket pell, en eur brezegen dudiuz e vou red stouet dirak Doue evel ma stoue Jacob dirag Isaac. Ha ni bugale Jacob a deu da stoui dirag an hini a gendalc'h Isaac var an douar dirak vikel Jesus-Christ.

Ah, gour eo, eme an Tad Santel, heenigen a ran evel Isaac. Bogen, a drugare Doue, ar Pap ne ket dall evel Isaac, hag ar Pap ne d eo mui claov. O vont d'am guelet o rit plijadur d'am va bugale, rag en amzeriou diveza-ma an israelited a c'hom o deus great din poan ha nec hamant. Tres a ecoun em enep hag a enep an iliz an oll gazetennou ta... a Rom.

— Ia, Tad Santel, eme an daou vreur, ... a israelited, mesket etouez an dispac herien a zo heuvel brema oc'h sent Paul o redek gant ... var hent Damas o vont da ober brezel d'ar gristenien genta.

— Coeza a raint divar varc hi ! eme ar Pap gant eur vouez cre.

Goudeze e lavaras gant eur vouez dousoc'h

— Pedomp evit an israe ited kez, evit ma o devezo pere e triomf an Iliz.

Neuze en em lakeas da lavaret calonneg ar beden a ra an ... da vener ar C... evit ar iuzevien.

An daou vreur o veza neuze kimiget dezhan meulendi Jaques Dare great gant unan anezho er bloaz-ma e Orlean, ar Pap en deus comze ... eus an distro a vater e Frans varzu ar ... d ... ar pelerinachou a rer e Lourd, er Sales, e Chartr evit heuvel ar Verc hez e Paray-le-Monial evit heuvel ar galon sacr, ... eleac h ma veler etouez ar bobl oficerien ha deputeed.

— Red eo ... careł ... ar pelerinachou-ze, o caout souch e zomp oll pelerined var an douar.

G. M.

Adarre eur pare burzudus e Lourd.

Eur pardoner bet e Lourd, a scrif ac'hano d'an 3 a viz gouere

Deac'h e zoa pemp mil bardoner e Lourd, hag oll e criont : burzud ! burzud ! Petra a zoa digouezet-ta ?

Vardro eiz heur diouc'h ar mintin oa bet guelet eur rencad vad a ... eus a Niort, o vont varzu chapel ar Verc'hez, eur banniel venn en ho fenn. Var ho lerc'h e velet eur c'harrig, eur plac'hik ... vras. Houma a zoa bet er bloavezou diavaog e douvezet Borej, ha ... guelet ... dezhi. Er bloaz-ma e doa c'hoant da vont adarre.

Hogen ar re a c'houarn hospital Niort ne felle ket dezho he lezel da vont, ... ne rea an dour-ze vad eber dezhi. Ar glanvourez ken nebeut ne devoa fizians ebet en dour-ze ... mesjer vecch a roe tro dezhi da vont da Lourd, hag e devoa fiziens e dour feunteun ar Verc hez didach. Deut oa eta en hent.

Tennet oue eus ar c'har ha douget d'ar feunteun burzudus. A veac'h oa diskennet ebarz ma he c'hlever o cria : « pare oun ! » hag e guirionez pare oa ha pare

tre. He divesker pleget dindanbi ha sachet en he c'hig, a zoa en em astennet, he ... a zoa deuet ha sounet a zoa en em zie'hourdet ... ne vele couls lavaret banne, ha brema e vel mad, he c'horf a zoa goloet a c'houliou ha ne veler voud ebet anezho.

Ar brud eus ar pare-ze digouezet en eun taol, a ra d'an oll bardonerien d redek. An oll a fell dezho he guelet ha couch ... Caer e devoa sevel he divrec'h ha cria : ... ne ket d'am c'haoui-me e ... deut, da gaout ar Verc hez didach eo ... an hini a deus va faree ! An dud en em starde muioc'h mui en dro dezhi. Panefe daou gabiten dragoned a zoa eno etouez ar bardonerien hag a reas d'an ... tud ze en em hellaat, ar baourez kez, nevez paree, a vije bet e danjer da veza mouget.

Fanoni a reas dezhi ... ; scrifa he hano gant eun dorn ha n en doa ket gallet duc'her ar bloaz pell a zoa ... hag e scrifas : « Carolin Essertaux. Tri bloaz ha tregont eus a Niort. Daliet dek vloaz zo. »

Tud oll eus Niort a lavare, diouc'h ma comzer, pa veljont Carolin Essertaux o vont da Lourd ... mar distro houma pare ... a gredo ... Ha deac'h ... a raiot-hi mad d ho ger ?

Lavaret ... a reer ... e voue savet da Carolin ... ; en hent gant ar medesin a vele var he zro : « Pur burzud ... a c'hell ho paréa, evidoun ... ne gredan ket d'ar burzudou. »

Petra a lavaro brema ?

Kement-ma zo scrifet gant unan eus ar bardonerien a zoa e Lourd ... unan eus ar pemp mil o deus guelet Carolin Essertaux paree.

G. M.

Var an deskadurez

Me oar ervad meur a lenner *Feiz-ha-Breiz* a chom e bourc hiou pe tieguesiou divar ar meaz ... anezho ... e c boajou hag oll en em gavont ... ar lied e peteac h e ... hals a drouc al e ... vont ober meurbat braz eo an deskadurez.

An deskadurez a so ... a vad meurbet, me so marc'hadour deskadurez ha ... eo ket ... a rao fae var eu henvelep marc'hadourez. Evelato, mar d'eo gwir abaoue an dispac h e noarvezet en hor bro brema ez eus tremen pevar ugent vloaz an deskadurez a zo muioc'h sliget hag e kaver kaz muioc'h a dud gwiziek egbet diagent, ... anzao an deskadurez o eo ket atao eun dra ker mad-ze. An dud ne deont ket var wellaat ... ma int desket ... doare.

Araba e ve koulzkoude ... an deskadurez ebet he unan eus an ... a zao e Broc hall hep pemzeg pe drivec'h vloaz. An deskadurez a so eun dra vad ... an deskadurez roet gant dallentez co ar fau ... a ouffet da velet. Roi deskadurez d'ar bugel eb rei deza ker-kent beaziou mad ha reolennou harpet var ar roc h, ne fell din lavaret var doujans Doue hag ar relijion, n'eo ne-met lakat er c'hueza e dourn unan cat divar he sperel, lakat er goal benveg e dourn en den diskiant

Eb doujans Doue, eb relijion, an dud debauts desket a vezo atao diboëllad. Beprel e c'houlenno pigoai poet-loc'h, morse n eo em gavo en he leac'h hag evit en em sevel ne ghiso ket draig, torfejou mar bez ezom. Ac'hano kement a varroo amzer pere n o deuz ken orin nemet tud anter desket ha toufet da vac'hom var ar re all.

Piou a so da veza tamallet euz ar stuz m ema ar vro abaoue pevar ughent vloaz ?

Kouiz lavaret peb unan en deuz he darn en tamal-se, da gheriva an tadou hag ar mammou hen aozao a rao gant mez o veza tad ha unan. An tadou hag ar mammou doughet d'ho fi jaller pe tonellet da rastellat danvez a ra diemegans ez ar gaera. an ti vondi ka korren ez ho gwiriou; ho bugale a so evit ho evel ud estren. A veac h ont eat ez ho c'heossen ma vezont kasset ez ar glurar da skoliou a hel. Ne veler mui anezho gant ho zad ha mamm nemet var dro daou viz ar bloaz. Deg miz o deuz ... en bac'h, me lavar er skol ... epad an daou viz-se ... nt evel chata yaouank dishoniet n eux en ho leo nemet ... c'hoar ... da redeg enad m ... diübet ez ho mestri. Neben a nebeut lezitou ar ghereotiach a so laoskeat da c'hedul, ma vezont torret evit mad.

Ar c'heuta lea da ober evit pares klenvel an amzer ma en-eta d'an tadou ha d'ar mammou beza donjet ha karet gant ho bugale, lakaat anezho d'en em gaces an eil eghile hag evit kement-se dalc'her anezho pelle ma c'hellint a udan ho diou aske. Ar reolen da veza heuliet preveria eo er bughel ne diele ket beza pellaat d oc'h he gherent araog dannzeg pe trizeg vloaz.

D'ar mare-se e rooker peurliessa kass anezha a bell Da belcac'h kouzkonde ?

Her lakaat a d eur etre daouarn tud goest da ghemmeo ... galoo ha da sklerijenna ho speret, da ... anezha ... da ghresk an doujans Doue en deuz diges-... ar ghear. Doue'h ar trouez ec'h anavezer ar vezen, a lavar an aviel. Kalz skoliou breiiel a so en hor bro. daro anezho a ra tud gwisieg epken. daro all tud gouezieg hag a feiz. Ar re-ma e drugare Doue n'int ket rouez, mes ... n am ... pe lakin en ho leo ar skoliou dale'her gant an tadou Jesuiste, pere a so etouez dioualleriou ar feiz ar pez m co ar zouavet etouez diouallerien ar vro.

J. FAVE

AR RANED (FABLES)

TON : Ar bemp-leres a Geronnes.

Bon devez eeo et da bourmen
Var enn bent braz, prim e kerzen
Var tibi eul leon pe dremeniz
Doue, gwoat kon a glevis !

2

Endje'han garo eur c'han raoutet,
Alias, ne oant nemed ranet
Eno ho Roumaniez morfond
Oant eur miller, o ia, goall rond.

3

Ma diouskoarn, hep bean gouezet
Da dad ar vezlalanel.
A gavas kr ... slevet eur o han
O vestcha enn eur vro dindan.

4

Eon ... tr ... pic bilan dopiz.
Hag e doon ar aoun be ska pez
Soun laket zeou ar ... ro,
Ar Ranet zo evel maro

5

— Ho me gan ... a zamik sporot
Da vole. d'ober ... ar bed ,
Hag e veliz ... d aoulou,
... ar bed var be geaou.

6

Lakad ar bed var he genou
Gant eur c'han diouuek ... blasphemou
« Mallox d'ar Pab. d'ann leskibien
« Mallox-rei d'ueb-lun, beleien ! »

7

Selu kan ar fals doktoret
Farlaskiort, mestokoel
Ore oll ho c'hlever he kaon
Genele var aon ton buena

8

... ar ... zo
E ... ha ... ar ... ve
Gant hora miliz zo maget
Pel-zo hep bea ... ondet.

9

Mu vo zenlet ... be c ... zou
Abred e ... gwitreuou
Abred vo kemprennet zantret
Kontammet vehiou ar bed ! ! !

10

Spoutuz ... ar c'haran o strakoll
Spoutuz ... ar mor braz o krozall
Spoutusoc'h kalz ar c'hentellou
Prezeget berado er skoldou.

11

Pa ve var non daon ... deraden
E teu var c'horre eon sprena
Ann eon er mes mar ... let
E chom er besel ar glandet

12

Ar fals dostoret zo eon
A zav evouz daon eur galon,
Eur galon hanvet Vranz, ma bro
Skolet-ho, ha Vranz ne'h a vo.

13

Ar re ze moer int eur miller,
C'hoat, tad kristen, zo hep niver,
Dugoie hena aoa liz,
Parak chom sioul da ziskuz !

14

Perag e lezet-hu ho pro
Da redek gant mêz d'ar mare ?
Doktoret hep lez na kreden
A glask mouga ar fe gristen !

15

Pa z'eo er c'halonou mouget
Ar fe, ar vertuziou zaotret,
Horellet na ra ken ar vro,
Buhan eko he zol, ar maro.

16

— Ann distera mîn a deuffet
Er morfoed ar fals doktoret,
'Sorront klôz ho brg, ar c'hatall
Kouls ha Doued ienn milio-zall.

17

Hanvel eo ouz eur c'houezigell
Korget gant dour pe gant avel
Eun tol pik roet, ha timad
Ar c'houézigell zo kleuz, zo plad.

18

Ann tol pik e c'hell disvarga
Dour ar c'houezigell ar gaera
Ez eo, evit peb guir gristen,
Anzav he fe, heul he lezen.

19

O ma Doue, ho pesobt re
E tiskffe Vrauz cherz ar lie.
Eharz eur he dun-dûn kleuxet
Gant kentel iou ann doktoret ?

20

Nan, ann dra-ze zo re ealon
Pa he zonjan. Ou[illegible] ma c'halon,
O Mont skouzelleres Vrauz.
C'houi eo hon nerz, c'houi hon fianz !

21

Eun all dac'h, guir Venesizien.
Ken er, skouea ma zelen
« Savit ho mouez hag e c'helfet
« Troc ha kân goro ar Reneu

F. Rollland, Aerered

An Aotrou n Escop eo deus scrifet evit lavaret e vije er bloa-ma en Escopti daou retred evit ar veleien. Ar c'henta a zigoro er c'hourdi braz e Kemper, d'ar zul 21 eost, an eil a vezo e Lesneven hag a gomanso d'ar 7 a vis guengolo. An tad Massias, eus a gompagunez Jesus, eo a dlo prezek.

Ar re zo e penn an hent houarn var linen Orlean a ro da c'houzont e vezo roet bemdez, ac'hann d'an 30 a vis guengolo, billejou mont ha dont, daou var bemp guel-loc'h marc'had, d'ar bardonerien a fello da Zantez Anna Vened. Ar billejou-ze a vezo roet e pep gar, adalek Landerne bete Gestel, hag a vezo mad evit daou zervez da lavaret eo, an dervez ma vezint bet roet hag an-tronoz.

E Pariz e labourer da zevel eur pelerinach a dle dont da Zant-Brieuc da bardona da chapel Itron Varia a esperans d'ar 7 ha d'an 8 a vis guengolo.

Ne gomzer mui nemet a belerinachou. E Lourd, ef leac'h ma zeo ganet an den eürus Joseph Benoat Labr, en Itron-Varia Sedz, hag e cals a lec'hiou all. Ar zaozon zoken a fell dezho mont da bardona, hag oaspen ar re zo deut ac'hano da Baray-le-Monial, e fell dezho ive sevel eur pelerinach en ho bro.

An Aotrou Mercier, person Sant-Lois-Brest, a zo maro er sizun dremenet.

EUL LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME
FRANÇAIS DE LÉON,

Moullet aberz an Aotrou'n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o teski, a gaver da brena. Ar priz eus al levr a zo *tregont guennek*.

Ar memes levr, troet e brezonek gant G. M., rener *Feiz ha Breiz*, da lavaret eo Catekis brezonek Leon expliket, a zo brema moullet, hag a gaver ive da brena.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA,

Pe Miz Mari, var misteriou ar Rozera, gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou DE KERANGAL, e Kemper.
E Brest, e ti an Itron Normand.
E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin.
E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.
Hag e cals eus ar c'heriou hag an tiez ma verzer levriou eubo.

FEIZ AN ED.

Kemper — 5 Gouere	
Priz an daou c'hant lur.	
Guinis	31 lur 80 c.
Segal	26 lur 02 c.
Eiz	40 lur 80 c.
Ed-du	26 lur, 48 c.
Kerc'h	17 lur, 60 c.
Avalou-douar	12 lur, 00 c.

Pont-l'Abat, — 5 Gouere	
Priz an daou c'hant lur.	
Guinis	32 lur 72 c.
Segal	24 lur 67 c.
Eiz	32 lur, 00 c.
Ed-du	24 lur 07 c.
Kerc'h	20 lur, 76 c.
Avalou douar	11 lur 50 c.

Ar Gerant, An. DE KERANGAL

Kemper, moullet gant An. DE KERANGAL, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

[illegible] bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, [illegible] Genver 1873

[illegible]

Rom. — [illegible]

[illegible] a zong [illegible] gelen [illegible], hag ar [illegible] deus a ra da bede en ilis sant Theodor, [illegible] Patesin.

[illegible] da bede en he ilis, a lavaret-hu, [illegible] da [illegible] — A gaf deoc'h? [illegible] Rom.

Eno deveat [illegible] ar Soccens [illegible] en he ilis, an dispac herzen en [illegible] da gemeret [illegible] c'hount. Fellout a reo decho, [illegible] divinizin ar [illegible]. En [illegible] a reont [illegible] de [illegible] hag [illegible] prenecher. En [illegible] a vonn [illegible] oll ar gaer var ar prenecher [illegible] hag ar [illegible] da [illegible] an [illegible] en ilis. [illegible] ar Soccens a dentas [illegible], hag a [illegible] da [illegible] da glask pardon. Ar [illegible] a Bonn, hag a [illegible] lakat [illegible] ar [illegible] a [illegible] al lamponed a [illegible], hag [illegible], credobl, [illegible] ar [illegible] pardon hag [illegible] en he [illegible].

[illegible] en [illegible] ar Soccens en em [illegible] da gount outho. A dre-gare Doue [illegible] droase [illegible] evit lacat ar [illegible] gantham hag al lamponed a [illegible]. [illegible] lacat [illegible] ar [illegible], hag [illegible] e [illegible] an dispac herzen, ar [illegible] great [illegible] evel [illegible] great drouz [illegible] frankis [illegible] fall da ober drouz, hag ar [illegible] bede.

Metz. — En [illegible] evel el Loren hag en Alzas oll, ar re a [illegible] Allmaned a hirvoud o c'houlen [illegible] adarre stagat [illegible] ar Frans. Ar pez a ra decho hir-voudi [illegible] ar Frans, he [illegible] katoli-ked [illegible] da [illegible] he relijion [illegible] Allmagn, hag er Frans [illegible] ar [illegible] ar relijion katolik, hag ar [illegible] vanenst.

[illegible] ar gatoliked da ober procession ar Sacrament [illegible] bloaz a zeu, [illegible] ober [illegible] Allmaned [illegible] da ober he [illegible], [illegible] decho.

[illegible] he [illegible] tremenet [illegible], hag a [illegible] bendevez.

[illegible] evit procession ar Zacramant, [illegible] evit [illegible] pendra da [illegible] da gempenn [illegible] ar Zacramant [illegible]. [illegible] ha [illegible] da [illegible] pez [illegible].

[illegible] Allmagn. Ar [illegible] Allmaned. [illegible]

[illegible] ne [illegible] c'hoaro.

— [illegible] evit [illegible] evelse. [illegible], [illegible], [illegible] deoc'h, itron, [illegible] c'hoaz en [illegible] deoc'h, [illegible] da ober [illegible] bloaz a [illegible] ar processionou-ze a [illegible].

— Ne [illegible] brusunoun! [illegible] ar [illegible] brusunoun! C'hui [illegible], itron, hag he [illegible], ne [illegible] bloaz a zeu!

Ar [illegible] ar respont-ze, [illegible] da lavaret.

[illegible] pegement ec'h hirvoud [illegible] dindan [illegible] Allmaned, ha pe [illegible] adarre [illegible] ar Frans [illegible]. [illegible] c'hou-ment [illegible] da bardoun [illegible] santel. Ar [illegible] a deus [illegible] Paray-le-Monial: « Calon Jesus, [illegible] stagi adarre [illegible] ar Frans! »

An tad santel [illegible] gazetenn [illegible] Itali, en deus digemeret an Aotrou David, [illegible] Sant Brieuc, ha great [illegible] Breiz hag a [illegible] Bretoned. Meulet en deus Breiz [illegible] feiz katolik [illegible] a [illegible] Sant Per hag [illegible] tad santel. Diskouezet en deus [illegible] pegement a [illegible] Escop Sant-Brieuc [illegible] Sant Per. Roet en deus [illegible] d'an Aotrou Escop [illegible] pep [illegible] e hent.

« Pa [illegible] ar gazeten [illegible] Aotrou Escop David [illegible], ar Pap en deus [illegible] da ober he [illegible], hag [illegible] gant [illegible].

Goude [illegible] ar Pab [illegible] en [illegible] he [illegible], hag en deus [illegible] an Aotrou [illegible] Escop David [illegible] he [illegible]. [illegible] en deus [illegible] adarre [illegible] Breiz, [illegible] feiz hag [illegible] ar Bretoned.

[illegible] en deus [illegible] brezonek [illegible] ar [illegible] Rom.

— Tad santel [illegible] Aotrou Escop, [illegible] secretour a [illegible] en deus [illegible] ar [illegible].

An Aotrou Escop David a [illegible] an Aotrou Dubourg [illegible] da [illegible]. An tad santel [illegible] da lavaret [illegible] brezonek [illegible], a [illegible] en ilis.

An Aotrou Dubourg [illegible] da [illegible] brezo-nek, en deus lavaret *Hon Tad [illegible]* ha [illegible] brezonek [illegible]. [illegible] Escop a deus he [illegible] d'ar Pap.

An tad santel en deus lavaret [illegible] « Ar [illegible]

eshan eun dra beunag a stard, liam, didroel, mad mad eo ea an sez ar fidelite. »

Ar gonsedon dudius-ze ha ne ziskoen-hi het sptem pegement a garantez en deus Pi nao evit Breiz?

G. M.

Pelerinachou. — Pelerinach Paray-le-Monial ne ket great da echui c'hoaz. Bemdez e teu pardonerien eno bemdez a vandes, ha ne ket bet c'hoaz kement o deus sonch da vont di. En deveziou-ma, emo eun pardonerien Sant-Stefan an eil rum belerined Valans ha Montbeliard a dle dont d'an daou varnugent, hag ar Puy d'ar c'houec'h a viz eost.

Ar zaozon o deus lavaret pell-zo e tenjent, hogen ar saozon a gar kemeret ho amzer ha mont var ho louez. Pa lakeont ho zonch da ober eun dra, e vezont alies pell o sonjal hag oc'h ober ho fourchus, mes goude ne her greont mad. Pelerinach ar zaozon a vezo douetus e mis Guengolo. Evelse pelerinach Paray a vezo padet epad an hanv oll. Epad an amzer e vezo bet ar garouked stouet dirak calon Jesus oc'h he henori hag o c'houlen outhan gras ha trugarez.

Aotrou Eskop Grenobl a scrif evit rei da anaout e vezo digor ar pelerinach, var menez ar Salet, epad eur mis diouz ato adaleg an daou varnugent a viz Gouere beteg an daou varnugent a viz Eost. Eno ive, epad ar mis-ze, e vezo pedet mam Doue evit an ilis hag evit ar Frans, hag an Tad Santel a ro grasou hag indulgensou bras d'ar bardonerien.

Ar re en em emel eus ar pelerinachou, o deus laket eur mis pelerinach evit ar Salet, abalamour eo ne ket ken eas mont di a vandesiou bras evel e lec'h all. An hentchou houarn ne deont ket tost di, hag ar menez zo tenn a-vel varnezhan, mes o vont a nebeudou epad eur mis, an oll belerined a c'hallo mont di a c'hello contanti ho devosion.

E Pont-Mean o vezo ive eur pelerinach bras epad an eizvet varlerc'h gouel Maria auter eost. Aotrou Eskop Laval a scrif da gristenien he escopti evit ho alia da ober ar pelerinach-ze epad an eizvet, evit rugarecat ar Verc'hez Santel da veza prest en em ziskuez eno, hag ouspen evit pidi, evel a rer er pelerinachou all, evit an ilis santel hag evit ar Frans. Rauna a ra he escopti e tre tri garteriad, evit ma c'hello pep carteriad tud dont eno c'hoaz d'he dro.

Pardonerien Pariz, o vont da Lourd, a dle tremen eun devez e Ilaglaz Pony e kichen al lec'h ma zeo ganet sant Visant a Baul, ar zant-ze pehini en deus great kement a vad d'ar Frans. An ti ma e bet ar zant o chom eahan a zo c'hoaz en he za, tadou ar missionou o deus great brema eur chapel anezhan. Pep tra eno a zigas sonch eus e vugaleach ar zant bras-ze, gwelet a rer ar vezeo zoro, hanvet gwezen Visantig a Baul, ar vezen fonn var behini en bet badezet, an auter eleac'h an respontie an oferen, eun stanch d'ar Verc'hez dirak pehini e pede alies.

Caout a rer eno he ligoez hag ar breuriezou en deus savet, leanezed, missionerien, clouerd bihan, ti evit ar moevedigou, ti evit ar vinoreadigou, ti evit ar re goz, hospital evit ar re glanv, etc. Ar bardonerien a gommunio eno d'an 22.

Adorre eur burzud. — Bernadeta Soubirous, ar verc'hig a zo en em ziskouezet mam Doue dezhi e Lourd, a zo brema leanez en eur gouent e Nevers. Hogen n'eus ket pell eur vuezez divar ar meaz a deuas d'ar gouent-ze eur bugel gantho var he breac'h, da c'houlen coms oc'h ar superiorez. Ar bugel a vaz gant ar vaouez-ze a zo eur verc'hik pemp bloaz, a zoa seizet he divesker, ha ne dena gallet morse bale. Ar vam-ne a felle dezhi lacat he bugel da douch oc'h al leanez Mari Bernadeta, caout a rea dezhi e voa avoaic'h kement-se evit he faren.

Ar vam superiorez a reas he oll galloud evit rei da gompren da vam ar bugel ne c'helle ket ober eun dra evelse, e oue Bernadeta beza anaounac'het, hag hi he unan ne felle ket dezhi beza souveret rak c'hoant e devoa da servicha Doue gant ar brasa humilite.

Mam ar bugel avad a zalc'he mad, her en emezhi e vije pare he bugel mar gelle touch oc'h Bernadeta, hag e voele, hag e tiskoeze e pe stad edo ar verc'hig o pidi ar superiorez da gaout truez outhi.

Neuze ar superiorez a zonjas ge ver Bernadeta, ha rei ar bugel dezhi da zalc'her e keit ha ma vije o vont en eur gambr all da gomz oc'h ar vam. Bernadeta eta a gemeraz ar bugel hag a reas da vale gant hi ne voue het avad evit petra e roet ar bugel dezhi da zioual. N'oa ket bet pemp minut na voue gwelet ar c'hrouadur o tont he unan d'ar red, da gaout he mam. Bernadeta a deue varlerc'h, ne voue ket avad en doa Doue great eur burzud dreizh.

Ar burzud ze n'eus ket bet comzet anezhan, eme an hini a scrif an dra-ma, hogen ne deo ket nebeutoc'h gwir. Al leanez humbl Bernadeta a vezo credabi an diveza o c'houzout hag o sonjal eo dreizhi en deus Doue paree ar bugel-ze.

LITANIOU SANT PER

EVIT PII IX

(Ar penn kenta evel pep Litaniou : Aotrou Doue, etc.)

Santez Mari, rouanez an Ebestel, pedit evit Pii, Nao.

Sant Per, a guiteaz ho pag hag ho rouejou evit heulia Jesus, pedit evit Pii Nao.

Sant Per a voue choazet he vag etouez ar bagou all gant Jesus evit prezeg anezhi, pedit.

Sant Per a voue roet dezhan ano gant Jesus ar c'henta renk.

Sant Per, a valeas var ar mor dre c'hourc'hemen Jesus.

Pedit evit Pii Nao.

Sant Per a voue ar c'henta oc'h anaout ez eo Jesus-Christ Doue,

Sant Per a zo lakeet gant Jesus etre he daouarn alc'houeziou Rouantelez an Env,

Sant Per var behini en deus Jesus savet he ilis,

Sant Per ne c'hello morse dorion an ifern he trec'hi,

Sant Per a voue ar c'henta test a Dransfiguration hor Zalver,

Sant Per a felle dezhan chom ato var an Thabor gant Jesus,

Sant Per, e hor pehini kement e carinec'h Jesus, a felle dezhan mervel outhan da e noutan?

Sant Per a voue carget gant Jesus da beza an tailhon evithan hag evidoc'h gant eur pez arc'hant burzudus.

Sant Per a voue carget gant Jesus da brepari ar goan diveza

Sant Per, a ioa ken humbl, ma na felle ket dezhan lezel Jesus da voalc'hi dezhan he dreid,

Sant Per a zentas goude, dre humilite, evit caout he lod gant Jesus-Christ,

Sant Per a zisclerie e voue'h prest da vervel gant Jesus-Christ

Sant Per, a dennaz ar c'hleze evit difen Jesus,

Sant Per, a ioa e kichen Jesus pa edo en he agoni,

Sant Per evit pehini e pedas Jesus evit na vanche morse he feiz.

Sant Per a resevas digant Jesus ar garg da greaat he prenidour er feiz,

Sant Per oc'h eus caret Jesus muioc'h eget ar re all.

Sant Per a zo bet lakeet da bastor var an deved ha var an oaned,

Sant Per a voue ar c'henta, deiz ar Pantecost, o prezek Jesus e Jerusalem,

Sant Per a zo bet gueliec'h gant oc'h seuti oc'h Doue eget oc'h an dud.

Sant Per en em dennee laouen da veza goazavet evit Jesus-Christ.

Sant Per a denaz ael Doue da lamet diwar he zro chadennou Herodez,

Sant Per a behini ar skeud epken a vea burzudou.

Sant Per oc'h eus fontet evit ato ho cador e Rom

Sant Per a voue crusifiet he penn d'an traon.

Sant Per ato beo hag ep galloud fazia er re a zalc'h ho leac'h,

Roudalc'hit ac'hanomp stard er feiz, ni ho ped, hor ziloonit.

Grit deomp beza sentuz oc'h vikel Jesus-Christ ni ho ped hor zikourit,

Dilenmet ar Pap oc'h he oll enebourien, ni ho ped. hor zikourit.

Oan Doue, etc.

Pedit evidomp, Pedit evit Pii Nao.

Pedit evit Pii Nao.

Pedit evit Pii Nao.

Prins enraz an Ebestel, pedit evidomp. ma teuimp da veza dign a bromessaou Jesus-Christ.

Pedenn. — O Doue, oc'h eus dibabet an abostol sant Per hag ho deus roet dezhan he gren eus he brison, lorret, ni ho ped, ar chadennou zo o liama hon tad santel caret kemeret ac'hanomp evel victimou evit Pii Nao, ha pelhat dioc'h an ilis santel catolig ar gennou zo oc'h he gourdrouz. Evelse bezet great

(40 devez induljansou a c'hounezer o lavaret al litaniou-ma.)

Tabut etre ar c'horf hag an Ene.

(Tennet a scridou santez Catell a Jen.)

Goetet a ris emo zantez Catell a Jen, eun ene hag eur c'horf tabud etrezho ha setu ama petra a lavarent an eil d'egile

An ene. Va c'horf, Doue en deus va c'hrouet evit caret ha beza eürus, hag a carfen en em drei eus ta bennag eleac'h ma c'hellen caout ar pez a c'hoantaan, hag e teuiez did'ous d'am heul. rak da vad da unan a gafez eno ive Hont a raimp dre ar bed, ma cavan eun dra bennak da bligout din, her c'hemerin, te mar caves eun dra bennak da bligout dit, her c'hemero ive, an hini a gavo guella dioc'h he zoare a ra he vad gonthan.

Ar c'horf. Petra bennak ma ten red dan ober ar pez a blich dit e velan ervad gouscoude ne c'helles ket ober nemet ar pez a geres Mar fell dit gouscoude e raimp kevret. eo red deomp en em glevet da genta na ket sevel a rafe e rezomp pa vezimp en hent. Plijout avoalc'h a ra din ar pez oc'h eus lavaret red e vezo avat d'an eil ha d'egile ac'hanomp caout pasianted, ha pa vel he gompagnon en he babaster da ober he vad gant ar pez a gavo dioc'h he zoare. hag evelse. o c'houzanv an eil gant egile hag oc'h en em c'hedal, e kendalc'himp da veza e peoc'h. An dra-ma a lavaran. abalamour pa am beza cavet eun dra bennak da bligout din, ne garfen ket e teufez aze dioc'h-tu, prest varnoun, da lavaret din deomp ac hano. ne fell ket din e chomfez aze kenze, rak me am eus ura da lacat em aferiou e leac'h ai, rak ma ve red din evit seout ouzit, dilezel ar pez am befe cavet dioc'h va doare neuze e lavaran dit e varfen hag e ve torret an emglev etrezomp. Rak-zo o caf din e ve mad deomp kemeret eun tredeok. unan bennak leal. ha ne ve ket troet muioc'h gant an eil eget gant egile ac'hanomp eur barner hag a varno kement a oufe sevel etrezomp

An ene. Mad avoalc'h a leverez met piou e vezo an tredeok-ze a gemer imp da varner?

Ar c'horf. Ar meiz (l'amour-propre) a zo o veva gant an eil ha gant egile ac'hanomp Ret a rai din ar pez a vezo diet. hag hen en devezo he lod, dide ive a roi kement a vezo diet, hag evelse pephini ac'hanomp en devezo ar pez a c'hoantai ervez ma zere outhan.

Goude beza divizet evelse eur pennad, ar c'horf hag an ene en em glevas da ober pep hini he zikourez, unan o c'houre'hemen, hag egile o sentit, arabad e vije avad morse ofanci Doue Neuze ar meiz o veza digouezet, an ene a lavar dezhan

— Dont a relez da dresteal gacoump en her bench, evit bern lemmeut a rallo eazomp ?

Ar mera. Mont a re d'ch a rin ... gaviet a ... ran sclear e ... eum plijadur ganeoc'h, ha ret a rin da hephiez ... e'hanoc'h ar pez a vezo diet-deshon, rag an dra-ze ne ... ket a c'hello ... ha pa vankio zoken ... da ... bouet ... e ... dous'h-in ... eg ... , rak va ... avad a ... da gaout, a eus ket da lavaret ... ane.

Ar c'horf. Evidon-me n'hen ... morse.

Ar ... . Na me ken nebeut, dreist oll gant ... en em ... ha ma lakeomp ato evez na ve ofanet Doue. Ha ... a c'hanomp da bre ... an dour all a zavo ... en he enep. Hogen breme, ... Doue ... dreomp ! ... eval ma ... zoum an ... a ... ar ... geola.

An ... a ... oulh he ... . Evel ma ... ha ... pec'het ebet ne ... va ... , ... lakin da ... da ... dre ... speret ... oun bet croeet ... da ... pegement a vadoberou ... ret dignat Doue. Ansoun ... eun bet croeet evit ... ker ... , evit eur ... ken ... , ma ... evel ... doare ... dreist ... E ... ne c'helle ket ... gaviet ... fet dia ... va oll magadurez ha va oll bijadur en traon ha ne c'hel ... ket da velet, rag ... oun bet croeet. Ama ... cavan va repoz. ha ... c'hel ... en em ... ama ... en ... , ... o ... traon ... oll dindan va ... E pad ... ne fell ... da ... e kemense, ep ... fors a dra ... ebet. An ... o c'hell en em ... gant traon all ... en ... , ... c'hell ... c'horfou. — Gouscoude ... gomnagnon ... o ... ket a c'hoer ... da ... clevomp ...

— ... va ... ... va ... , ... va c'horf, a pezo da ... breme, hag epad da ... e ti ... evel ... Abars mont ... c'h avad ... lavaret ... ha ... plijet ... va ... .

Ar mera. Pa ... ket ar ... gan ... rak ... ar ... ar c'horf a ... merver ... c'hellont ... el ... ma zoc'h bet. ... ket ... , a ... eus ket bet eur ... . Ez c'houtrel ... chomet omp evel ... p ... mero ... hogen ... en ... ken ... .

— *Ar c'horf.* Setu va ... Doue, ... ma ... pegement a ... en deus great Doue ... d'hon. ... ha ... Ene hag ... doue hag ... traon ... ken ... ar ... ... ha ... hemont ... a ... , a ... a ... hemont a ... a gan hag o ... , hemont a ... hep ... evit va ... o ... , ha ne ... ha ... ar bed, ha hemont a bijadurezou all , hag an traou-ze all a c'hellan he c'houst ep ofanc Doue ... oun bet croeet evidon.

Ret'h ... ket ... da ... evel ma ... da ... hini. Hogen evel ne c'hellan ket ... ar ... a c'hountan ... a ... ket da ... plijadur ... , ... c'houn ... ez ... da, ... ket da ... a ... ne ... va ... me ... ar ... .

Eur prenad ... eur ... all ... G. M.

... prizonier ... Prus.

X

Mont a reomp ... Villon. Varts ha me, da ... Maurie el lochen ma ... ar gazetes. Al lochen-ze a ... hemel ... a ... all ... hemet er c'hreiz ... ouz ... ha ... ar ... ouz ... en ... ... *Trompl-en-nouss.* ... ... en bije ... eur ... vad a ... hogen ... ... eun ... ... e c'hoari ... ha ... all en eun ... da ... en dro a dro d'ar lochen. Neuze ... en ... hag ... rak ... c'hoari ... el lochennou all.

Ar c'havalier ... ar ... pesket ... ... e ... a ... c'hoari ... oc'h ... Ma ... ... hogen ... a ... gant ... eur lavaret : « Ama n'eus ... ebet da ... »

... ket ... da ... , ne ... hemet diskuez d'an den-ma ... Hogen ne ... bet ... Eno e c'hoariet a ... , eur ... ar ... , hag eur ... a zo eur ... evit ar prizonier paour.

Varts a lavaras dia ... a ... ar reglen ... gant ... ha ... hag ar reglen a ... bet ... pis. Ya c'has a ... da eur ... ... lochen, hag ... ar reglen ... a ... oc'h eur ... Setu ama eur prenad ... :

Art. I. ... en ... ar c'hoarierien ... ha c'hoari ... en douster.

Art. II. ... ... , abalamour d'an ...

Art. III. Ar ... ne ... ket a ... da ... , a c'hello ... ar ... ha ... bo bars.

Art. IV. ... a ... gouscoude da ... ar ... a vezo ... eun ... evit ... .

Art. V. ... ket a ... , ... c'hello ... ha ... , pe chom dia c'hen, evel ma caro.

Art. VI. ... ... c'hoari c'hellon el lochen, abalamour d'an ... .

Bez' ez ... eur c'hant ... ... , ... a ... hag ... ... c'hall, ... c'heal ... ma ... a garo ... da ... !

Hogen evit ... ar reglen-ze ... e ... a ... great ... gant ... bars. Ar c'hoarierien a ... dare gant ... ha ... ma ... ha ... eur ... evit ... ... , e ... ket gouscoude ... a ... e ... ! An ... ne ... ... eur ... hoper

veno great carreou da enbi gant eur c'hlaouen. E kichen al lochen e zoa eun alez evit ar c'hoari c bitoo, hag ar voul a zilame avechou et lochen dre an oor pe dre eun toull bennag er planch. ar pez a ziskoez ne voa ket re glos ar mogeriou.

Ar mellezouriou ne voant nemet scorn, lokignou a zave en diabarz coule hag en diaveaz pa deuse an erc'h.

Ar major Poulman o veza deut eun deiz da al lochen, en em lakeaa da lenn ar reglen-ze. Goude beza sel-let outhi eur pennad mad ep compren ger, ez oa koit en eur lavaret ar re-ma ar Vransizien-ma so eur vobl tiskiant !

Pa voa eat kuit eun turcoz, eur mestr c'hoarier c hi-lou, a lavare

— Setu aze avad e raio eur voul deomp eleac'h hon bipi ne ket anter rond ! E gortonez ar major a voa hon-vel oc'h eur voul, kalet ha ken teo oa.

— Ne ket, a lavarez eur c'haginer m'on divije gallet souba anezhan ep ken eo doar lonz a laker da ober gotoillen deomp. on divije bet souben vad ha druz evit vech.

Var gementse, eme Villou, ar c'havalier a eanos da c'hoari hag a deuas da gomz ouzin. Goulen a ris digan-than ha ne voue ket peleac'h edo Mauris.

— Potrig an Alsas ? emezhan, eo, goozout a ran, va mevel eo, hag eo eat da gerc'hat boutou din.

Kerkent Mauris a zigouezaz ive, hag a zilamas da boket din. Aeza a rejomp en eur c'horn. Mauris ha me da gozea. Diarc'hen edo, hag e c'houlennis digantham perak n'en doa ket laket he voutou coat.

— N'em eus bet, emezhan, boutou coat abaoue m'emaoun ama.

— Ha da voutou ler ?

— Ho laket em oa da zac'ha er gegin, hag an dra-ze zo dilennet eur serjant prusian a zigouezaz, hag evel n'oa ket mad avoalc'h va boutou evit ho c'has ganthan ho fontaz en tan.

— Hag e reaz eur farserez evelse ?

— Oh ne ket farsal eo a rea, a zevri edo, ha chom a reas o am geda.

— Evit da scandalat ?

— Evit va bazata.

— Hag e scoas ganez ?

— Ia, a zoare, eme anat avoalc'h c'hoaz he daoliou.

Mauris a ziskouezas din deuze he zivesker duet ha brouduet gant an taoliou en doa bet digant ar serjant.

— Ha pege zo abaoue ?

— Pemp deiz.

— Hag abaoue e zez diarc'hen ?

— Ia, mes en dervezioù-all oa seac'h an amzer ha va zreid a yome seac'h ive, n em oa ket a rioù, hirio avad ez eus diaezamant va zreid zo gleb hag e cavan ien.

— Ne verzer ket a voutou prenn ama ?

— Eo, er c'hantin, an anter kereo'h zo avad evit je ker.

— Pell ema an dra-ze ac'hann ?

— Oh n emo ket, aze e kichen ema.

— Deomp ac'hann d'ar c'hantin ma prenin eur boutou dit, bez' em eus c'hoaz eur gwennek bennak

Pa voamp eat er meaz euz al lochen, eleac'h ma velemp aclerroc'h, e chomis souezet oc'h sellout oc'h Mauris. Ar bugel kez a voa deut treud evel eur vaz, n'oa anezhan nemet ar c'hroc'hen hag an eskern. Anat avoalc'h oa oc'h he velet, n en doa ket anter voaet da zibri.

— Em euz aoun, a lavaris dezhan, eo buel ar rastel ganeoc'h ama ?

— Ia, buel avoalc'h eo zur, glaouri avoalc'h a ran ama gant an naoun.

— Petra ar gamaradet a ra loden vihan dit var digarez ma zint creoc'h evidout ?

— Oh, ne ket, an turkoz zo mad ouzin. eleac'h eas va lod ganthoe, a roont din zoken meur a vech euz ho hini.

— Hag e c blaourez evelato gant an naoun ?

— Ia, ar major Poulman en deus gourc'hemennet ne vije roet nemet eun anter loden d ar re euz ar brizoniérien n o deus ket c hoaz c'houezec vloaz echu.

Evelse ar major ieo-ze a lakea anezhan he unan, hag evit gounit eur gwennek bennag, da verver a nebeudou eun n ver brao a greno butred a voa eloueza ar brizonie-rien.

An anter lodennou-ze a chome ganthan, hag evel ma zoa eul loden abez a veac'h avoalc'h evit deic'her hon eun den, ar vugale gez-ze, gant ho anter loden epken, ne c'hellent ket manout da zizec'ha, da goll ho nerz ha da vervel ep dale

Var gementse e tisgouezchomp er c'hantin. Ar c han-tin-ze a voa dalc'het gant eur serjant prusian eur iuzev, a voa bet guechall en arme, mes a voa brema coz, born ha tort, lonz evel ar seis pec'het, eur fri hag ivinou cam dezhan evel eur sparfel. Er iban n'en doa nemet eul lagad e vele mad, hag outhan da voza coz ha tort, e zoa finv enhan, hag e zea, hag e eue, euz an eil penn d'egile eus he stal, evel eur gaerel

Eur iuzev oa euz ar re genta, biscoaz n em eus gwelet laer en he all dezhan, gouest oa da verza deoc'h stoub evit lin ha sapin evit dero. Er stal-ze ez oa a bep seurt marc'hadourez, mesk o mesk, ha cridi a ran caer euz an dilhajou ha traou all a voa eno o verza, hag a verzet deomp dek guech kirroc'h eget o dalent, a voa pacadou digaset deomp euz a Frans gant hor c herent hag an dud vad, hag a veze aroubet gant ar brusianed

Me a voue em oa afer oc'h eur iuzev eur prusian, hag evelse en em zalc'hen var evez Kenta a riz oa gou-len pegement eur zaelanet a velen oc'h an istribil. N em oa ket a zonch d'he freza, mes gouzout a rean o tiskoez

moul c'hoant da brena cals traou. e vije eno c'h din moul ar pez a felle din e gurrones.

Ne c'houlennan nemet ar sae nemet vardro ugent guech he talvoudegez, hag e ven, na petra-ta, eur veoleudi ar vaoun anezhi. Me ne ziskuezin ket he c hafeben re ger mes sellet a rean oc'h marc'hadourez all, hag o veza guelet bouteier coat e liv ris

— Sell bouteier preon a zo ama ve?

— Oh ia, re vad sellit. Setu aze o zo e coat craon?

Coat gueun oant hag a dur evel iein

— C'houzonech deoc'h, ema ve, e zan da brena traou ker caer-ze d ar bugel-ma? M'o pije bet re fao martezo em bije prenet eur re dezhan kement ha ma cavan ira.

Ar iozev a zigeass ra lao deomp da velet.

Choaz a ris daou re. eur re evulon hag eur re all evit Mauris. hag abouez chipotal ha diskuez ne rean ket a fors pe me am bije anezho pe ne n'em bije ket, em boue an daou re-ze evit ar scoct. N'em boue ket anezho evit netra, evel ma velit hogen biken n'em bije bet anezho eouls marc'had panefe ma sonje d'ar iozev e vijen prena e hoae cals traou all. C. M.

Eur pennad all eur vech all.

AN ABOSTOLACH DA BEP KRISTEN.

BARZAZ

I.

An oll a oar ar bobl kristen
A so rannet e diou gheveren
Ar velegen evit blenia
Hag ar re all evit heulia.
An diou gheveren n'int ket estren,
Pa vez unan e goal anken
E hen na c'hell bera nec'h peak
Eben a so danera ha bresk
Mar deo ar bobl kren ha nerzus
Ma ne ra morse tra euzus
N lavaro gand gwirionez
Ne lavaro gand levenez.
Ar re a vleni so fur meurbet
Doujet int gand ar re vleniet
Ar re-ont a zeuk ar gwir iezen
Ar re ma beul ho reolen.
En eun amzer so tremenet
Eun dra dudius oa gwelet
Ar beleg gwir gaiou ar bobl
Hag ar re-all ezel ar bobl
Pa c houre'hemenne an iliz
Ar vro eb sellet var he c'hiz
A bez gant mall en em save
Hag he c'hreuen a zionalle,
An dud a ioa sorobinellet
Gant Mahomet ar fals proghet
A velchot neuze o piga
Ha dirag ar groaz o koeza
An dud kris ong an dud difeiz
A gaver hirio en hor c'hreiz
Mall braz o deut da ziourin out-ho
Va Doue, pion hon dieoanio?
Piou ar c'hleze a ghemero?
Piou a gavo ijin ha nerz
Da stanka ghinou ted penverz?
Ar beleg gaoec'h dibabet
Da ziorren ted badezet
A so taolet ha distaolet
Kals ez he nerz en deuz kollet.
Ar beleg n'en deus ken galloud
Ar beleg ne c'hell mar talvoud
Nemet da brezeg deomp ar feiz
Ha da skuill skouer vad en hor c'hreiz.
Tec'het a rank dons an tabud
A so bemdez etouez an dud
Ne kei boanet de ghement-se
Ne c'hell nemet hor en dra-se.
Aliez eno troaz a c'houreves
Dibaot e kaver karantez
Mes komzou lik, komzou meaz
Komzou difeiz, komzou spoutuz
Eno ar beleg na digwez
Ne c'hell nemet dastum kalz mez
Anezha en gwir lavare
Er vertuz kaër en deuz kollet.
Me lavar me ar gwir gristen
A die dourn ar beleg asten
Rep tu e tielet be vele.
O klask an dennad dieoaket,
Gant karantez oc'h he zommla
Gant skiant oc'h he skler jenna
Oc'h he digass sioul ha goustad
Adarre var ar roudenn vad.
Ia peb gwir gristen a dlefe
Bera evel er c'hi chasse
O klask he vreudeur laziet
Do blenia da dreid ar beleg.
Daou dra talvoudeg a rafe
Da genta diskwez e kar Doue,
D'an eil paëa an oll skouer fall
En d'euz gallet rei d'ar re all.

Da veza kendalc'het eur veach all.

J. FAVÉ.

Ar re a zo carget, e Rom, da ezam na boez ar re ze bano da ganoniza pe da ziscleria eüruz. a zo en em azambleat, dirag ar Pap, d'an deg a vis gouere hag o deus discleriet e voans ali e ve diskleriet eüruz an den venerabl La Salle, an hini en deus savet ura breudeur ar scolliou christen. Evit an afer ar Pap en deus lakat expos ar zacramant epad an dervez-ze en iliz Sant-Lois-ar-Fransizien

Ar c'helenn a gomz cals eüz ar veach a ra brema roue Perz dre an Europ, hag euz an digemer caer great dezhan e Frans, e Paris. En dervezioù-ma e ile kuitaat

ar Frans evit goelet eur c'harter all benoak c'hoaz arok mont d'he vro

Mont a rer, dioc'h ma levérer, da lakat parrez ar Forest-Fouesnant da gommun. Ar barrez-ze ne vo ket beteg henn, nemet eur gornennad euz a gommun Fouesnant, hag an oll a voar pe gen diez eo em gaf ar re a chom e parreziou evelse.

Eun darvoud zo digouezet e kreiz Rosnoen d'an unneg euz ar miz-ma. Eur vag, o treiza tud, a ieas dour enhi, hag a ieas da vont d'ar goueled pa edont e kreiz ar vrec'h vor. Ar re a ioa er vag, o velet kementse, en em daolaz en dour o soñjal mont d'an douar var ocun. Hogen pell edont dioc'h an aod, ha var eis ma voent, pemp a zo bet beuzet. Ar re-ma a ioa kignerien deru euz a Leon.

Couz a rer adarre euz a veur a hini beuzet o vont da beon gouda ho fred. Arabat eo ancounac'haat ne oufet ket ober fallac'h egat mont d'en em deleur en dour pa vez nevez debret bouet.

E ti an tadou a gompagnunez Jesus, e Brest, e vezo eur retred evit ar veleien, a zigoro d'ar meurs, 5 a viz eost, hag a zerro d'ar zadorn 9.

Ar c'holera a zo bremo e meur a vro, evvez ar c'heleier. En Itali ema ive, hag evit doare, e ma deut betek Rom. Meur a gren-douar a zo bet ive er vro-ze.

Arok gouel Sant Per er chadennou, pehini a zo d'an deis kenta a vis eost, e rer e Rom dek dervez pedennou evit an ilis hag hon Tad Santel ar Pap.

An Aotrou Floc'h (Laurans), person Cleden-Poher, zo hanvet person Kerhaes.

Ar gristenien o defe c'hoant da vont er bloaz-ma e pelerinach da Jeruzalem evit pedi var bez hor Zalver, a zo deut ar marc'hadmat dezho da gas ho hano d'ar re zo carget euz ar pelerinach-ze. Al lestr a dle cas ar bardonerien a ziblaso euz a Varsell d'an 22 a viz eost, hag a vezo e Jaffa d'an 11 a viz guengolo, evit ma c'hellin ar belerined beza e Jeruzalem a benn ar 14, gouel Exaltasiou ar Groaz santel.— N'eus nemet scrifa d'an Aotrou Sauoze, ru Fustemberg, nº 6, e Paris.

Brema ez euz o verza, e ti an Aotrou Salaun, e Kemper, hag e ti an Aotrou Lefournier, e Brest, eul levr galleg hanvet

Le R. P. Le Gall, de la Compagnie de Jésus, d'après sa correspondance et les témoignages de ses amis.

An Aotrou Evrard, viket vraz eo en deveus roet an otre da voulla al levr-ze, hag a gomze evelen anezhan:

« Kement o deus bet an heur vad da anaout an tad Ar Gall, her c'havo en he vez en he barz. Skeillet eo deus el levr-ze, gant he speret a ioa ken begarad, he laouenidigez douz, he zoare ken dic'hlour, he zevosion ker bev ha ken tener, ar pez a c'houneze dezhan calonou an oll, hag a roe dezhan kement a c'halloud var an eneou. O lenn al levr-ze ken dudiuz ha ker skuerius, ne oufe nemet croski ar c'hlac'har on eus bet o velet ar maro o tont da skei ker iaouang an Tad Ar Gall. »

G. M.

EUL LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME FRANÇAIS DE LÉON,

Moullet aberz an Aotrou'n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o teski, a gaver da brena. Ar priz euz al levr a zo *triouec a guennek*.

Ar memes levr, troet e brezonek gant G. M., rener *Feiz ha Breiz*, da lavaret eo Catekiz brezonek Leon expliket, a zo brema moullet, hag a gaver ive da brena.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA,

Pe Miz Mari, var misteriou ar Rozera, gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou de Kerangal, e Kemper.

E Brest, e ti an Itron Normand.

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e calz euz ar c'herieu hag al lec'hiou ma verzer levriou euz.

HISTOR BREIZ

Gant A. de M.

A zo moullet evit an trede guech.

An dud divar ar meaz a gav el levr-ze kontchou eaer divar benn ar pez zo tremenet en ho bro.

Al Levr-ze a gaver er braz euz an tiez a verzer Levriou euz.

PRIZ AN ED.

Kemper. — 19 Gouere		Pont-Ilaz. — 17 Gouere.	
Priz an daou c'hant lur.		*Priz an daou c'hant lur.*	
Guiniz.	31 lur 56 c.	Guiniz	32 lur 08 c.
Segal	21 lur 40 c.	Segal	18 lur 58 c.
Heiz.	24 lur 50 c.	Heiz	22 lur 50 c.
Ed-du	18 lur, 12 c.	Ed-du.	19 lur 58 c.
Kerc'h	19 lur 32 c.	Kerc'h	20 lur, 30 c.
Avalou douar	9 lur. 00 c.	Avalou douar	7 lur. 50 c.

Ar Gerant: AN. DE KERANGAL.

Kemper. moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

Disadorn 2 Eost 1873. | N° 444 | Nevez Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOL EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Costez-an-Hanter hag ar Morbihan evit eur bloaz [illegible] evit c'hoec'h miz [illegible] real

An Abonnamant a die [illegible] ar gazeten

An hini ne [illegible] da ar gazeten [illegible] a vezo considered evel abonet a nevez,

An abonnamant a [illegible] an Aotrou an Kerangal, moulier an Eskopti, ru ar Gizeres, n° 10, e Kemper

D'an Aotrou an Kerangal eo [illegible] ar Gazeten

Ar [illegible] da [illegible] ar Gazeten a [illegible] d'an Aotrou [illegible], [illegible].

KEMPER, 2? Eost 1873

[illegible] ar Pelerinachou.

Ar pelerinachou, dreist oll ar pelerinach dispar great epad eur miz hag ouspen, e Paray-le-Monial evit henori ar galon sacr, a laca an dud difeiz bag ho dispac'herien da egari.

Ar c'hazetennou diroue a oken ar re nerzho ne vene ket ruhu a droug ganthe kent a vena en em [illegible] o evit a [illegible] dispach ar glaou [illegible] evet, [illegible] franmizien, labit evez, bourc'hisien, ho [illegible], ho madou, ho [illegible] bep tra a zo labet var var.

Petra [illegible] en da zevel eun ilis var gein menez ar Merzer, elec'h ma en em [illegible] o eus ket pell ar gommunarded an dud-ze ker caloneg ha ker [illegible] hag o vezo savet eno eun ilis d'ar galon sacr? Gaelet oc'h eus-hu [illegible] eno bevelep [illegible]! Sevel ar groaz [illegible] Paris! ha petra den da [illegible] an dispac'h [illegible] dre [illegible] ar pez ma zomp he da [illegible] da [illegible] var [illegible] evel ma zomp?

Ma o eus ket eno a bradra da goll he [illegible]? ha lavaret c'hoaz [illegible] deputeed [illegible] ar [illegible] ken [illegible] ha son-[illegible] katolig. [illegible] hag en em gleo evit [illegible] al labourerien evit [illegible] dezho [illegible] Doue hag o deuz eun [illegible] ha ne varvo ket!

Ah! eme hon doctored difeiz c'hoaz, o deus da virel oc'h ar bobl da gaout [illegible], [illegible] Ha nobilien hag ar velein [illegible] ker bep tra. [illegible] ar [illegible] [illegible] eo ar [illegible] [illegible] c'holl. eo ar brasa danjer [illegible] evit an dud.

Sellit aze penaos e comz an doctored diroue an dis-pac'herien vras Lod all zo ha ne zavont ket ken buel ho mouez, [illegible] an doctored vras a gavont dirazo ha serijou ar gristenien [illegible] a gavont din a abeg, a gavont diot ha diskiant o [illegible] ho feiz evel ma reont.

« Oll omp diskiant, a lavar [illegible] Lod o deuz ar follentez [illegible], lod ar follentez [illegible], [illegible] all o deuz ar follentez [illegible] o deuz eur follentez ep [illegible] ebet, oll avad e [illegible] omp diskiantet. Hag ar re [illegible] diskiant [illegible] ket ar re [illegible] d'ar pelerinachou [illegible] baper [illegible] ar bar-[illegible], [illegible] ha ne [illegible] ket beza clevet er [illegible]

« An dud-ze, ep he c'hounit, a [illegible] respet d'ar religion o clask he henori. »

Gaelet a rit hon tud difeiz? [illegible] eur [illegible] dezho e ve [illegible] religion na Doue ebet eur [illegible] all ha ne fell ket dezho [illegible] ha [illegible] en deiz, ha ne [illegible] da [illegible] ho diskouez [illegible] ilis!

Ha petra eo ar c'homzou-ze a ra poan d'an dud difeiz? Credabl [illegible] ar [illegible]

Savetet Rom hag ar Frans dre ho calon sacr!

Ha ne deus ket eno e [illegible] pedra da ober [illegible] d'an dud diroue? [illegible] comz [illegible] ar [illegible] a ra Doue dre he [illegible] hag [illegible] a zo [illegible] dre [illegible] eus eun [illegible] a [illegible] evel en [illegible] emaomp [illegible]?

Nan an dud [illegible] a [illegible] ho deus [illegible] eur [illegible] a [illegible] ar [illegible] eus a eur [illegible] ho laca da [illegible] ho [illegible] ar c'hleier a ra poan dezho [illegible] ho [illegible] gaelet eur [illegible] zo [illegible] ho [illegible] da vlasfemi, ha ma c'hellent [illegible] an douar [illegible] a [illegible] da [illegible] dezho eur [illegible] all [illegible] ker [illegible] ep mar ebet evit [illegible] ho [illegible]

« Collet ho [illegible] ganthe! a lavar an dud difeiz ha dispac'herien o comz eus ar belerined. — Nan, [illegible] diroue, n'o deus ket collet ho skiant: christenien [illegible] avad, ha christenien evel ma [illegible] beza [illegible] an oll, ep mez eus ho religion, ep [illegible] hag ho [illegible] evel ma [illegible] ho [illegible] tud ha [illegible] o deus mez ebet.

hag a ra he fonge gant an dimezeen hag an eurejou braas. »

Gouzout a reont ervad hena christen hag en em ne-hent christen Jesus-Christ ne gar ket ar groteneen aenaig, ar re a gaf dezho bean her ervat ar bed. Scrivet eo

« Me a gomo fornez ar re her hag a neirajo deanen ar re fin

« Ar pez a lavaran deoc'h en deuvatijen lavarit-hen er sclerijen hag ar pez a leverer deoc'h e gin ho scouarn prezegit-hen var an toennou.

« An hini en deveze va anavet dirag an dud, me eve hen anavo dirak va tad a so en Env, hag an hini en deveze va nac'het dirag an dud me ivez hen nac'ho dirak va tad

Evelse ne ket avoalc'h bean christen en he bart he unan red eo bean dirag an oll. Ha neuze, pennou, na dud dizone a c'helle aber dirag an oll ar brezel da Zone he vlasienn, ober ho galloud evit distrajn he relijion hag he dis, hag ar groteneen ne c'hell ket diskuez e evit he zervicherien a vezo red dezho en em gaeet evit he servicha. Ne c'hellfont ket ober evit ar gross var an hent pe var eun dachen ep ma ve c'ars varnezho? Ne c'hellont ket mont da bed da eul leac'h santel ep na ve lavaret e tont tad diskuez pe enebourien d'ho bro! Ah ma tije eun arme ha ne tije euh nemet pardonerien, nemet eur ar groteneen-ze n o deus ket a aoun o tiskoez ho feiz dirag an oll, an enebourien a zavfe ne deufent ket bean da glask aler oc'h eun arme evelse, euh gou-zout avoalc'h a rafent n o defe ket ar gounit varnezho!

Rom. — Setu ama hag a ziskoez peger franka a lezer e Rom gant ar gatoliked. An tad Picard, an hini en deus an emel eus ar peleriuachou en deus lavaret d'an Tad santel ar Pap en dou souch da sevel eur pele-rinach eus ar Frans evit mont da bedi var bezion an ebestel

Ar Pab a scrifas dezhan eul lizer elec'h ma roe he vennoz d'ar souch-ze en deveus bet, ha d'an eneou mad o devoa c'hoant da ober ar pelerinach-ze, mes hen ene a ree da c'hom ep ober brema ar pelerinach-ze da Rom, rag an aloubarien a enebje outho.

Hag e gouronez n'eus ket pell, pelerined eus ar Bras o vesa deut da vizita Rom pe vont digouezet e gar an hent hounez, a voue direnet outho mont e kaer. Devezioc'h gouzronde e vouent lezet da vont, ha pa voue gouezet ne oe ket catoliked e vouent, mes achoumoked eus ar relijion a c'halvet ar arham groc

Evelse Rom ar c'hoe hag ar c'hreiz eus an iliz cato-lig, a zo digor d'an oll nemet d'ar gatoliked!

Lourd. — Eur pardoner bet e Lourd a scrif a vez ene d'an iveie eus ar mis-ma, hag o vezan var an dachen e teuaz eur vaouez d'he gaout ha da ziskoez dezhan levrou a deveze bet digant eun den a zoa er penn all eus an dachen-ze o rei levrou d'an oep a gare kemeret digantho, hag o c'houlenne oc'h ar pardoner ha mad eo al levrou-ze

O vezan sellet oc'h unan eus al levrou-ze, eme ar pelerin, e vaze var ar gele o lenezenoou bras *Ar feiz e Jesus-Christ ephen a so avoalc'h.* — Ne c'heller bean salvet nemet dre Jesus-Christ. Neuze en deveus kaet da veiat hen evit gouzout oant levrou protestanted hag e livra d'ar vaouez

— Eul levr protestand eo scrifet a enep ar Verc'hez.

— Neuze, emezhi, ne c'heller ket he lenn?

— Nan, ne dleer ket hen ober

— Mont a ran d'he stlaper dezhan oc'h he c'hont. Hag en eur penn red e ts ac'hano en eur reqi al levr a mil dam, hag her stlap oc'h an Autrou en doa he roet dezhi.

— Lampou, emezhi, deut a rez da Lourd da ober ar brezel d'ar Verc'hez te protestand, ha me a zo spagno-les, da lavaret eo catolikes. Ne ra ket ar brotestanted Frans.

— C'hoz so eur pez diwalo, eme an Autrou.

Unan bennag a lavaras d'ar spagnoles a so ket an den-ze eus a Frans, mes eus ar Sos

— Mad emezhi, gwell eo a en deus nemet deut, me so spagnoles

Alesa a dud a zoa en em zastumet eno, hag an Autrou o velet en em lammar er spagnoles, a yeaz ac'hano lestok gant he garrad levrou. Abars eun heur goude an oll levrou en doa skignet eno a zoa roget ha dispennet oll en henor da Itron-Varia Lourd

---

Poray-le-Monial. — Pa fell d'an Zone sevel eun ene bennak ac'hanomp fentelet erta ha rei d'an ene-ze gracou dispar e taca ive en he c'hichen eur re dibah da he-hen e roar sclerijen red eve. ca an ene-ze dre an hent ma fell dezhan e vale. Evelse en deus great evit al Itroun Varia Mac. he. Mar c'houzet ganthan evit lacat da skigna an devosion d'ar galon sacr

Pa deuas hor Zalver d'en em ziskoez d'he servicher-ves dister ha da gome outh, pa deuas houma da ziscleria ar pez e devoa clevet gant Jesus-Christ ha unan ne c'h ervaat ar pez a c'houlea pe o rae pa en em gaf traou bur-zudus evelse. Oberon Done a vez alo enebet outho er penn kenta. Ar re a zoa carget eur a ene ar leaner vad n gredas ne rea nemet avreal hag a vez eun nebeut scan-veet he lenn dre he lanou he fa jenou, ha fedennou hir, alia n rejont rei dezhi eul labour skeian evit na c'helja ket he sperel soujal e traou evelse ha neuze he lacat da gemeret eur vagadurez crenc'h. A leanezed all ive o devoa ar memes souch, ha ne gredent ket ken ne-bent d'ar burzudou a rea Done a keaver ho c'hoar

Neuze Done a zigasas da Baray an tad Colombier, hag hor Zalver he unan a ziscleriaz da Vac'harit Mari e voe hennez he servicher hag eo ganthan e tije bean renet hag bentchet. A dra sur eo henorabl ha glorius evit an

tud Colombiner hem bet galvet da servicher gant an hini a tu ar virtoniez memeur. Diec'h ha gantez, an tud hervez ha me volet ar lennez vad a souvenna dioc'hta e vez ene eur vronez eus eur santelez dapar. Petra hevelep! ne vez ket eun dra da gredi e vefen en trede hervez ec'h souvenna dioc'hta eo ven anna trompleres ohet alberz an dreuh-aparet. A neuze hen eo a ohet hag a hent-clao servicharez Done, hag hounez a henlis pa he aliet hag he gratzioù.

An tud Colombier a recourz Mec'hurit Mari da lacat hanver galon Jesus. Keuta a reaz an eo eun gaouacri he mam d'ar galon carantezus-ze o lakaigen dezhan hemont a e bilje da ober ev, he c'hoant hag evit pidjout dezhan. Ar bouderez e poular an emeon ma vez carget anambo d'an devosion d'ar galon sacr ha da gommunion en he henor d'ar gwener varlerc'h evit ar sacrament. Eo eun lecar a reas da brezeg an devosion da galon Jesus, ha pa an devese da serla da eur gouent bennag ec'h olie al lienezed d'an em ret d'an devosion-ze.

Evit he recompanz Done hen digaraz da versel da ger ar galon sacr. Goude beza pet e brozaot, e ranas da Baray, hag e sonje mont ac'hano adarre pa reseraz eur hillet digant Mac'harit Mari hag a lavare dezhan: « Lavaret Eur deus din e felle dezhan e rajec'h amza ar sacrifiz eus ho puez. »

Eno e varvaz e guirionez, evel ma varv ar zent, ha Mac'harit Mari goude beza goulennet pedennou evithan, a lavaraz ne vez mui ezom da sidi evithan, mes e c'hallet goulen secour outhan.

G. M.

Tuhent etre ar c'horf hag an Ene.

II

Ar c'horf. — Ma em lestez ep tam e tarlom ha te e ranafe Done, rakee ne c'hellan ket ober eun dra evelse. Ma am eus ar gounit varnout en eun dra, rak ne e c'hell eaout rasdou va bro, er vez-ma ha goudeze e saout ta hed a blijaderezou da vro-ze er vez all, oc'h en em zaoutet gwiniet evel ma reo va c'hoant. Hogen goude ertud eus eur eva oul bez e ver salvet, abalamour ma vezen alo guinet hag evelse ne da ket da gred e carfen ebed. ne goulen petra a cach ar retoù hag a rac Done. Goulen digant hon tredeog ha ne lavarto ket ar virionez.

Ne c'houlennan netra diskeal. Me a zigemer ar varnedigez a rougo, ha ene oun e lavaro ne c'houlennan ket re digavez.

Ar mez. — Clevet em eur ho comzou ha goulet a ran petra a lell dioc'h. Ho comzou a vije plijet din padeb, a leuver an ere vad hag ar garantez, et oc'h eat ho tuon drezet ar rondez Done a lavar: « Car da nesa evel dioud da unan. » Da genta te, ene, ac'h eus grant ho varnomp-ez hon daou, ha tost avealec'h eo ket deomp marvel. Dioc'h ene te all, te, corf, ac'h eus dinkoezet eala re a dezan d'an ene, hag an traou-ze ne ket red ho c'hlevet all. Rak-ze, ene, eo red din lemenet eun nebeut pairouted, ha eaout eun dra bennag a vadelez evit da zeno da lavaret eo, evit da gorf, hag evidomp-veu, pa eo gwir oun deut evit beza gaouac'h. N'em eus eaout en da vro petra ebet evidon, rak a oun ket great evit beza en eur vro evelse. Ha te, corf, ne dleez goulen nemet ar pez ez red, rag ar pez a ze a re a ve pourveu dit, ha d'an ene ive, mar ben rete dit. Ha te, ene, red eo dit rei d'an corf ar pez zo red, nez ne ra nemet gronnebet. Mar roez dezhan avad a pez zo dlet, e c'homo dezhan hag e r ganthan ar pez gant. Hag evelse e vevot e peoc'h, ha me a c'hallo beza gaouac'h ive. Ma ne rez ket e vezo red din mont kuit, rak ne c'hellen ket beza gaouac'h.

Setu aze va menoz.

An ene. — Ma roan d'ar c'horf ar pez a c'houlen eun eus nena na deulen da veza donarek va unan, ha ne gallen mui biaz ebet e traou an Env.

Ar c'horf. — Nec'h eus ket aonn da eaout nona evit ober ar pez a lavar ar Mez, rag ar vezt-ze a vez ato ha me ne c'houlennin nemet ar pez a zo red.

An ene. Ha petra a gal dit a zo red dit da gaout ?

Ar c'horf. — Boued, an da veza goubet, diber, etc, coushket, reneza, beza servichet ha eaout pijadur en eun dra bennag evit ma c'hel en ren a servich pa as pare ham se hanou. Ha mar fell dit e c'hellfen servel beteg an traou a zen eur t, na ta ket dia labourez re, rak nebeut e veza dinerzes, ne c'hellen ke. mont d'an hen.

Ma roez din avad ar pez zo red, e c'hell lacat da spered da zonjal, mar eo deus Done great traou ker caer evit eur c'horf hag a die mervel, pegement caeroc'h ne dee ket c'hoaz ar pez en deus great evidout-te, evit eun ene ha ne die ket beza prest ar maro ? Hag evelse Done a vezo meulet, ha pepbini ac hanomp a vezo maget evel ma zlie, ha mar zeo eun tam strif bennag etrezomp ar Mez a zo aze hag hor barno, hag e c'hello beza a peoc'h ganeomp, ha ni ganthan.

An ene o veza roet he sotra da gementse, an em lekeaz adarre da ober he tiraou, mes sachet dole'h mod d'an traou gant ar c'horf hag ar Mez, ne c'hellas ket mont da henn. Ar c'horf en devoue evelse an amser eon a ziaou an ene hag he sizun he naon bed ha hed.

An ene trompiet evelse a zinclerias ne rajent mui evelse pephini he zizun, mes pephini a refe evel ma carje. Neuze e togonezas c'hoaz goaoc'h. An ene en em lezas da veza sachet gant ar c'horf hag ar Mez d'ho blijadurezou bete ma sonje dezhi eaout he servadet enho. Ne gavaz avad nemet pec'het, poan spered ha morc'hed. Eur sclerijen a deuaz abers Done hag a reas dezhi gwelet, dioc'h eun tu he lec'hejou hag ar stad anhenes ma voa coezet enho, ha dioc'h eun tu all madelez carantez ha trugarez infinit an Autrou Done en he c'hennver ar pez he c'hargaz a ver a c'hlac'har hag ive a esperans. Neuze e zinclerias d'ar c'horf ha d'ar Mez e raje dezho ar pez a oa talvout dezho da ober dezhi, e raje he mentrez dezho evel ma o deo eluskel ober he mestr dezhi.

Evel ma roe Done anzioc'h mui a sclerijen d'an ene-

ao, ha ma lakes he garantez da greski eubi bemdez, ar eno en em lakeas d'en em aspedjou he unan ha da lamet diganl an den ne kel epken an trao a ve mes zoken ar pez a gave dezhan a ioa red dezhan Lacat a reaz ar c'horf da ober pinijen oc'h ober dezhan diouevel ar pez a blije muia dezhan en dibri en efa, er c'housket. Goulen a reaz zoken ma vijo lamet diganthi he unan ar blijadur a gave oc'h ober ar vad, evit caout caeroc'h recompans er bed all.

Evel a veler santez Catell a verk aman ar vrezel a rank ene ar c'hristen da ober d'he gorf, ar vrezel-ze ep can a rang an den da ober dezhan he unan, d'he dechou ha d'he tuniou fall, mar fell dezhan en em terc'hel e gras Doue hag en em savetei. G. M.

Eur pardoner euz an amzer goz.

Aotrou Escop Lamoj a lavare en dez all' ea eur brezegen diwar benn ar pelerinachou

Ne ket brema eina an dud o comans mont da bardona Setu ama unan a zo bevo aoezhan er scritur sacr hag a zo bet great nao c'hant vloaz araok m oa deut hor Zalver var an douar

Leun a recomp er pevare leor euz ar Rouaned e voa eur prins hanvet Naaman e penn armeou roue Syri. Naaman a deuas da veza goloet a lorgnez. he gig en em zebre, he kemeni a ioa var he dro o doa heuz ha donjer outhan. Var ali eur vatez paour a ioa eus a vro Israel, ez eas da Samar da gaout ar profel Elizee, en esper caout ar pare oc'h he glenvel. En he rang ha var he lerc'h e valee sers cherien hag ofiserien oc'h ober beul dezhan, he carrozion carget a draou caer ha pinvidik da ginnigen d'ar profet Eur gwir belerinach. O veza digouezet gant he vanden dirak ti Elizee, e chom e za, hag e ra he bemm. Profet an Aotrou Doue a lhes lavaret dezhan mont d'en em voalc'hi seiz gwech er stér Jourden hag e vezo pare.

Ar prins oluz a reas droug outhan o clevet an ali-ze Senjal a rea dezhan beza pareat en eun doare glorinsuc'h

— Ha n'on eus-ni ket, emezhan, e Damas, sterioù hag a zo gwelloc'h an dour anezho eget sterioù Israel?

Mont a rea en dro. conuner outhan, pa deuaz he servicherien (ar re vian a gompren peurvuia oberou Doue gwelloc'h eget ar re vras). da lavarel dezhan

— Aotrou. mar en divije ar profel goulennet diganeoc'h eun dra vraz ha diez da ober, a dra sur e pije her great. Perag eta ne rit-hu ket ar pez a lavar deoc'h brema, hag a zo ken eas da ober? N'oc'h eus nemet mont d'en em voalc'hi hag e viot pare.

Naaman a zentas oc'h an ali fur-ze, mont a reas seiz gwech d'en em voalc'hi er Jourden. hag he gig a deuas da veza ker iac'h, ker rusvéus ha ker fresk hag hini eur bugel.

Setu ma hag a ziskuez pe ger coz eo ar pelerinachou ha pe gen talvoudeg int bet bed ar vech.

Hogen ha ne velit-hu ket ama ive eun nebeut santimanchou hon doctored diteiz a hirio? Re vraz ha re voueziek en em gavont evit cred en defe dour feunteun ar Salet, pe dour feunteun Lourd ar vertus da bareu ud c'hanv Gwelet a raint tud clanv pareet hag e lir rint c'hoaz evel Naaman ha gwelloc'h eo an dour-ze eget dourcier ar sterioù pe an eienennou all? Hag e raint fae var ar pelerinachou ha var gement hini a ia de zarempred al lec'hiou santel. ha n'o deus ket evel ar prins a Syri a hanvoue avoalc'h evit heuilla ali an dud vad a lavar dezho mont ho unan da velet evit deski dreizho ho unan ez eo ato Doue ar mestr da ziuga, pa ger, he vertus oc'h an traou a zo muia dispriziet gant ar aperejou faéus.

Distro euz eur Pelerinach. — Setu ama penaoz eo bet digemeret pardonerien Nim. en distro euz a Lourd, ervez eul lizer ner lel euz ar gær-ze.

Pardonerien Nim a ioa 2000 anezho. Ho escob a ioa en ho fenn. hag hen en doa roet dezho croaz ar belerined. Pa ziskenjont er gar, en distro. an aotrou a Escop en em lakeaz en ho fenn var droad leir banael an tri arrondissamant en he raok An ogroez tud deut d'ho digemeret a ioa ep niver Ar bardonerien a valee, laouen ha skedus, varlerc'h ho escop a ioa eur vanden vad a velerien en dro dezhan. Ar bobl a strede ho daoulagad, euz ar prenecher ec'h lejet mouchoueron. Pep pardoner a zouge eur groaz roz hag eur chapeled gwenn bras deut ganthan euz a Lourd. Eun triomf e voue An escop a vone douget d'an iliz evit cana an *Te Deum*.

Ar bardonerien a gane o doa gwelet perar burzud. Lavaret a reant pe ger caloneg o doa canet ar *Magnificat* varlerc'h pephani euz ar burzudou-ze. Gwelet o doa eun den seizet pareet. eur gamez hag e doa lezet he branellou e Lourd, eur vaouez bouzar ha mud. hag e doa resevet ar gomz hag ar c'hlevet. eun den dall ha doa he ar gwelet epad ar prosesion a ioa enhi pemp mil bardoner eag ouspenn pardonerien Nim ez oa eno ive en nerzh ze pemzek cant euz ar Rochel Lavaret a reant pebez digemer a ioa bet great eno d'ho escop, pe ger souezet oa oc'h ho gwelet ud er c'harterioù o dereza treuzel hag ar tann manchou a garantez hag a iena a ioa en oll galonou hag a rea dezho driual ha lavaret — peur e vezo adarre eur pelerinach all? — hag e lavarent d'ar re ne voant ket bet Aa penaoz ne vijac'h ket deut ive!

Ar Gatedral a zo leun ebek. Nag hen zo caer an drama! e lavar an dud. O va Doue. saveteet eo ar Frans, emo lod all

Eur vokel vras a zao er gador evit trugarecat ar bobl en hano an Escob, ha neuze e sao ar c'hri *Bevet Itron-Varia Lourd! bevet Pii nao!*

Goude Benediction ar Sacramant ar bobl en em deuu

goustadik. Ar belerined a za dre gaer ho chapeledou en dro dezho, hag ho c'hroaz ruz var ho c'halon. Fouge a ioa enho ha bez e c'helle beza. An oll a za en dro dezho da ober goulennou outho divar benn ar burzudou o deus guelet, an oll o deuz avi outho. Lavaret o ve e ve deut ganthe ar c'hoez vad euz a Lourd hag an oll, ore ma zeul deoutho, a lavar an eil d'egile : « Nan, ar Frans ne ket maro, p'eo gair ne c'heller ket lam he feiz ! »

An daou dilez ama a zo maniret, ar re vad a zo et brase laouenidiget, hag a lavar an eil d'egile : « N'oc'h eus-hu ket guelet ar bardonerien o tistrei? Pebez triomf! Gouzout a rit-hu peur e vezo eur peler aneh all ? » A dra sur ar pelerinach-ma n'eus deus great nemet comans. C. M.

Eur prizounier er Prus.

XI

Var bonez chipotat, ema Villon, em boue digant ar inner daou re voutou prenn evit tri scoet. Rei a ris dezhan eur pez a zek lur, hag a kemeras hetun ha hara evit ar pevar real a chome.

— Hag ar sae c'hloan ? emezhan.

— Oh, ar sae c'hloan n'em eus mom ebet anezhi. n em eus goulennet ar priz anezhi nemet evit gouzout pegement a da va re va unan, rak me am eus diou, hag a c'hell va guerza unan anezho da eur prizonier benuak.

Ama ar zouer en em lakeas da c'hoarz ha da lavaret din gouez a c'helle. Ne voan nemet eur baer, eun trompier, ma en divije gouezet n'em bije ket bet ar bouteier-ze ker marc'had-ze.

C'hoant en doa da lamet gantho, mes eira daou mo am oa iaket dirazan va c'hazel va daou re voutou, va bara ha va butun, hag a deuaz ac'hano o lavaret kenavezo d'ar marc'hadour. Kerkent ha ma voan eat er meaz, ar ruer a deuas var va lerc'h dre greiz ar pri, hag a lavare din :

— Pa oc'h eus eur sae c'hloan da verza, guerzit-hi din, me ha fueo deoc'h keit hag eun all.

— Nan, emon-ve, va zae c'hloan-me ne dal ket etre he daouarn, me a vouezo gouez he c'heri ober vad gantbi da eur prizonier benuak.

Ar ruter a deuas eur pennad var va lerc'h, ha ne roe peoc'h din, me am boa c'hoant d'he blanta étouez ar pri en doa ouspen daou drouhad dounder eleac'h ma edomp. Hogen, o veza great eur zall var he lerc'h e velas tad o vont d'he ati, hag e zeas en dro en eur c'hroumolat.

Nebue e rois da Voris eur boutou prenn hag eun tam bara, me bo ieas ar conjal pegement a fouge a ioa enhan. Pa voamp digouezet e ruan turcored, pephini ac'hanomp a zeas d'he lochen. Ne velis ket Voris er pardaenvez-ze, va c'hamaraded avad a gavaz mec'het bras. Clevet a ris gantho e voa gahet daou ofiser o doa diasket toc'hat, hag a ioa diguezet d'ar c'hamp chadennet da c'hortoz beza barnet.

Da c'hortoz e voue lakaet pep hini anezho en eun doare toull pe gaouet eleac'h na c'helle na chom en he za, na gourvez, nag azeza. Red oa dezhan chom daou bleget en toull-ze eleac'h ma en doa tamear ha ne ziz dezhan en ho zeic ner heo neme-bara ha dour. Bemdez evit rei ear dezhan, o veze leanat eur an toull. Bemdez-ze he staget epad dirheur diavez d'he diveaker oc'h eur peul, dindan an erc'h hag ar scorn. An den keaz ne c'helle ket fiaval, ha pa ber c'haset en dro d'he gaouet, o veze sonnet he izili evel eur c'hoef maro. N'ebeut e chome eun den evelse da c'hortoz he varnedigez; e veze lakeet d'he varo rak maro e veze, ha bevans eun den muioc'h a chome gant ar major.

Ar iénien a iea var greak pa deuaz hon tro-ni da labourat. Caset e voemp da gichen ar Rhin eleac'h ma o deus, evit doare, ar prusianed sonch da sevel eur c'hreneus. Rak biskoas n'o deus bet muioc'h a aoun rag ar franzizien eget abaoue ma o deus gounezet varnezho, gouzout a reont ez int bet o ugent vloaz o pourchas ar vrezel-ze, hag e credont ervad ar franzizien n'o deus ket izom a gemant evit beza udarre treac'h dezho.

Roet e voue deomp palon, karregellou ha benniachou all ha neuse e voemp laket da derri ha da charreat douar. Abars m oan bet eun eur heor o labourat, edo ar c'hoez varaon hag em boa beac'h o velet aclerjen. Biken n em bije credet e voan ken dinerz ze eur bugel en divije great muioc'h a labour egedon. Va c'hamaraded ne voant ket nerzusoc'h : an defot boued hag an diezamanchou a ioa deuaz hor c'haset bete r mouch. Ne c'hellemp ket evan gouecouda pe o pakemp taolion groonfoail, ha neuze kerkent ha ma paouezemp, hor c'hoezen a droe e scorn hag e voa danjer evidomp da zestom clenved a ben-rio. Hag e gouvlenez nag a het n'o deus ket deuomet ho maro eno !

Lavaret e rije, oc'h hor guelet eno, e voamp tud varo o toulla hor bez. N'en em glemomp ket, ne voa ger gaseomp. Pa zellen oc'h ar re all ho gueien o ober gousladig hag o sec'ha ar c'hoezen dioc'h ho zal, o chom a za harpet var ho ial, pe oc'h eana dek guech o ras eur garrigellad douar adverzant casmet diouomp.

Hon labour hag hon doare da labourat a ioa henvel oc'h hini ar forzaled er galeou, ha c'hoaz petra n'ar bije ni ket roet evit beza bevet ha guisket evel ar c'halaourien, evel al laeron vras hag ar soutrerien !

Cals a varve en hon touez, peuek pe diveac'h bemdez en hor c'hamp, hag ho c'haset d'an toull ep balek na croaz.

Da greisdeiz or boue eun beur ean, hag e voue laoset deomp eun tam bara du da zibri, evit eiach or boa dour ar feaier. Ne voue ket roet deomp a evaion douar, ar major a zale'he evithan an tri c'hant loden a dlie beza roet deomp.

Da eun heur e crohjomp adarre al labour. Da beder heur e zejomp adarre d'ar c'hamp. Echo on hon derves

hag hor pevar gounnec'h gounnet. A-dra-sur ne vezo ket bet kement-se gant hor pevar gounnec'h-se.

Goude eun eur pe ziou e tizas ofiser a lez-varn ar c'hoarzerez a-bell. Pa ziskennas eno, ha ne zoujomp mui anezho, pa gleffomp eur pardoun ez ant bet gant ar vugale, e zoken en ho frizon. N'en ket dies gounnet petra a zoa sonch da ober deze. Evelse antronos ne voemp ket choumet pa voue lavaret deomp: eleac'h monet d'al labour, e zeamp var an dachen. Daou rejimant prussianed a zoa eno en hon zroug ha daounac pez canol. troet ho genou varzu ennomp.

Dont a lavare ger na frammet na prussianed. Ouspen ar zoudarded var droad, e oa ive daou-ugent marc'heger. Ar gavalierien a zoa gant ho c'hezeg hag ho doug var ho sabrenou. Ar ganolierien a zoa gantho en ho dorn ho mec'heou var c'hloaz, ha crediñ a re d'imp, e teuje d'en em lakat en ho zelou. Pa velfomp, hogen, e oa devoe ket a leac'h d'hen ober, rak n'eun ne c'hellemp ket fuiñ. Pa teuje d'hon laza ni, ne vije ket cals a zen, hag ar re eur vech a vije ket e-bet da zont da c'houzout ho foan.

Da eiz heur e tigouezas an daou zen ker gant an ofiserien hag ar vourrevien a dlie ho fuzilla. An daou ofiser a zoukeras eta gant ep ar-benn. A-zevret d'en em lakat en ho sa e kichen an daou ben a zoa plantet en douar evitho. Neuze e tejont eur bedennik. Rak n'en deus ket lezet eur belek da zont var ho zro. Ne lezjont ket ho mouchal, diouc'h ar a rejont ho daoulagad da vaga var ar re a dlie tenna varnezho, ha pa edo ar re-man o vont da lesk ho zennou e criont ho daou:

— Bevet ar Frans!

Kerkent e vouent treuzet gant ar boulijou. Unan anezhe a goueaz e-giz a vouent echoet gant eur voulet tennet en ho scouarn hag a freuzas ho fenn.

Ni a zoa eno dek mil prizonier hag a vouent deomp tremen a-raog dirag an daou gorf-se a zoa eur neuz ho gwelet. N'oa ket tamm da c'hoarzin ar c'horfou-ze diskervelet hag ar goad pouladet var an douar, en ho c'hichen evit lacat hor c'halonou da vantri; hogen red e voue deomp tremen dre eno.

Ne voue lezet da vont da hent an daou gorf pa vouent caset d'an douar nemet ar re a voue hanvet evit ho douguen. Varlerc'h e voue en em gavas da vont ous an dougerien.

En eur zistrei ne hano ne c'helljomp lavaret eur ger hennag en eul oc'h egile.

— Dalc'h sonch mad, eme Vartz, da Nedelek!

— Evidomp e vo pront ha pa ve varc'hoaz e ve.

— Nan, nan, da Nedelek, eme mil a vuzimp. Kenver gounnet, ha dalc'h fiziañs.

— Fiziañs, red mad eo caout evit fiziañs avad n'em ves nemeur. Mervel ne gredan e c'hellfemp tec'het a vandem evelse. Ne ramp nemet lacat fusilla unan nebeut ac'hanomp, ha vei tro d'hor bourrevien da vont e'hon fuzilla ouc'h ar re all.

— Doump atao, ha ne gell ket a fiziañs.

Var gement-se e voue red deomp dispartia, evit mont peplini d'he lochen.

(*Eur prusad all eur vech all.*) G. M.

Suiz. — Er Suiz ar vrezel a ver d'ar relijion catolig a zo caer eun dra. An oll a voar ez eus eno daou escob bet fuet gant an dispac'herien, an Aotrou Mermillod, escop Jenev, hag an Aotrou Lachat escop Bal. Hogen d'an 8 a viz Genvre, ni levir tan, o tiorrei eus a Lucern, a zen-varz ebeut ar veachourien an Aotrou a Escop Lachat, ha tri beleg oc'h he heul. A-veac'h oa savet el levr, eur tenna daou ganor d'en em lacat en he gichen. Red eo den lavaret dioc'h oa bet en deiz-ze gouel ar ganerien a Lucern, hag oa el levr tan tri c'hant bennag a ganerien o tistrei ar hano.

An daou ganer-man-ta a doutas oc'h an Aotrou Escop, hag en em lakeas da lavaret derhan compren eus ar re arvalnos. An Escop ne lavare ger. Neuze ar ganerien all a douteas ive hag evel ma pije ar lavarez deze ne em lakejont da ober d'an Aotrou Lachat ar pez a vez gourc'hemenn ar zoudarded hag ar vourrevien d'hor Zalver e G. Larphas.

An darevnis eus al lamponed-se a zoa gantho bouteilladou efach hag en em lakejont da efa evit beza divezoc'h aze. Unan anezho a grampas gant eun a severadigez, eur veremond vo d'an escop, peini evit caout poue h dioutho a zeo da gemere. erveg gat ar Suiz, petra benuak am c hono ne gounget an dra-ze deahan nemet evit he vouspat. Mes an den nounk a zachas ar veren gauthan en eur distour ar c'hommoe ar re dismegansus.

An chaden a sea gouzoc'h goaz. An escop e songal lacat eun sermon dezhi, a ziskennas e oll ar veachourien. Mes al lamponed a sea var he lerc'h, hag a gendalc'has da ober jolor.

Neuze an escop a gavas al levr. Kenta ma choumas e an. hemeuteso en ket dioc'h douren tri c'hant lampon. N'o doa ket c'hoaz e hoartet awalc'h ho c'hi. O velet an escop o vont kuit ne em lakejont da grial ha da gounnari eve diaoulou, ha da deveur houtaillou goullo var he lerc'h. Lavaret e vije e vouent eur vanden loened gouez oc'h ho c'hlevet o crial o vont hal hag o iutal.

Suiz ase traou ha ne greslet ket en eur vro eleac'h ma vez lad seven. Hogen an dra-ze ne deo nemet re vir. Hag epad ma rea ni lamponed-se a bep seurt dismegansou d'an Aotrou escop Lachat, dicuo nez ar veachourien all, an eubiten al levr ket nebeut, ne zonjas difen ouz hini a voal gaset en eun doare ken eusus na clask he lacat da devel. Kementse a ziskouez var loc'h ar pevar ganton, var eul levr a gemer evit paea a bep seurt beachourien hag eleac'h m en deus pep beachour gwir da vezas respetet. Setu petra o deuz an dud-ze ha didrous da c'hortoz digant an dispac'herien diaoue, pa c'hell ar re-man caout hed he c'hoant.

E Rom a zo da labourat evit lacat canoniza pe discleria eüruz al leanez Tereza a sant Augustin. eus a urz Carmez. Ar c'hoar Tereza a sant Augustin a zouge er bed an hano a Loeiz-Mari Bourbon. Merc'h oa da Loiz XV, ha marvel a reaz en he c'houent daou vloaz araog an dispac'h. En em rentet oa leanez ha great e devoa da Zoue ar sacrifis anezhi he unan evit silvidigez he zad hag hini ar Frans, hag ep dale e vone gwelet eur sacrifis all, hini he niz Loiz XVI.

Pardonerien dre vour. — Daou c'hant den divar ar meaz eus a Chambilly a dea c'hoant da vont da bardona da Paray. Mes n'o doa ket a bent houarn, eur pennad mad a bent gouscoude o devoa da ober, hag en ho zouez e zoa re goz ha merc'hed ha ne voant ket evit avoale'h da ober ar veach var droad. Petra a rejont? Eur ster a zo, ha setu hi o lerma eur vag a dlie beza sachet gant kezek. Mes pa voa deut ar mare da ziblas, ar vagerien a lezaz enep ho ger ha ne gefchont nemet eur penn kezeg, eur c'hagn goz, evit sacha var ho bak. Ar marc'h kez a zantaaz bean. Ar bardonerien ne fallgalonjont ket evit kementse. Ar re grea anezho en em lekeas da ober labour ar c'hezeg hag a zeaz an eil rom varlerc'h egile da zacha var ar vag, hag ar re all, er vag, a bede hag a gane cantiqou. Ar veach a badas eveze epad an noz. Pa zigoueschont diouz'n mintin e Paray ne ket varnezho e voa an aheenta sell, ha pa o devoa great ho devosion, e tistrojont adarre hag e tenjont d'ar gaer, o pedi hag o cana hed an hent.

Petra zonch eun escop eus a Spagn eus a belerinachou ar Frans.

E Spagn evel e oazeur ez eus freuz ha dispac'h. Ha meur a escop zo harluet gant an dispac'herien. Aotrou Escop Urgel, unan eus an eskibien a ra sclerijen ha gloar d'ar Spagn, a zo bet reou dezhan kuitaat he escopti hag he vro. Breman ema e Lourd. hag o velet an niver braz a bardonerien a za di ep ehan ebet o velet ho feiz hag ho devosion, e lavare:

« Nan, mar deo ar Frans pa eo em lacaa da ober dispac'h. ne azach an ol roanteleziou all ganthi eo bent fall e deus kemeret, ar Frans ve eo ho laca da zont en dro ha da zaveri var ar gwir hent o deus kollet. »

An deputed o deus roet da Aotrou Arc'heacop Pariz an otre da zevel ervez goulen ar gatoliked, eun iliz d'ar galon sacr var Menez-ar-Merzer (Montmartre.)

AN ABOSTOLACH DA BEP KRISTEN.

BARZAZ

II

N'eus ket pell c'hoaz e c'houlennen
Ma vije gwelet pab kristen
O klask he vreudeur iziet
O klask an danvad dianket.
Hirio va bent a ghendalc'han
Hag ep dam spount e lavaran
An den pinvidig da ghonta
A dlefe chelaou kement-ma.
Me oar vad kalz a vez roët
Kalz arc'hant a vez dispignet
Evit ar paour, mes, va Doue
An traou n'int var vell koulskoude.
Perak ta daonet d'al langhennez
Ne greak ket tam ar garantez?
Perak kounnar tud erounneg
Enep an dud so gounideg?
Roet e vez kalz me hon anzao
Mes roet mad ne vez ket atao,
Aliez e vez roet gant foughe
Eb tam vad evit an ene
Ar persoun pe an Aotrou maer
A dremen dre bevar c'horn kear
Da c houlen arc'hant da harpa
En den diskaret da netra.
Var ar paper e vo lakeet
Hano kement o deus roet.
Er mondian mad var he veno,
Gant arc'hant a ro he hano.
Arc'hant braz hent eün en deuz roët
Hag a c'helli oll beza kollet
Dre n'abeg Jesus a damall
Ar foughe evel eo dre fall
Kit sioul d'he dy da c houlen
Arc'hant he vuez da asten
D'eo den kwezet en dienez
D'eo tad mad karghet a nokrez
Ma ne vezet diaheenet
O po ueg pe zaouzeg gwenneg.
Evit he gaout mad ha lirzio,
Gant ganeoc'h an dabou in.
Roet fall e vez en er c'hiz all
Pa roer evit kass pell raktal
Kement a veler pistighet
Gant an naoun pegen ar c'hienvet.
Ar gwerse n eo ket dougue
D'an den pinvidig hag eüruz
Mui braz eo d'euz ta da hellaat,
Kement se dioc'h he zoulagad.
Bars pe arc'hant a ghemer
Da deuler d ar paour keaz klasker
« Dean var da ghiz ha stou izel,
« Ne so eus a bri diskenvet. »
Ar paour a gren o sighemer
Oc'h aluzen krenv pe ister
Kreon a ra en eur doui
Deoc'h c'houi ar brassa kasoni.
He a vije bet anoodeg,
N'eo ket fallac'h an erounneg
Eghet an den en d eus danvez,

Me gred eo gwelloc'h aliez
Mar fell deoc'h kaout karout ar paour
N'her prenout ket gant ar aour
Prenit ho gant ho karantez
O pet ar e bro-ze vargbentez.
Karantez a deuz kassoni
An nep a gar ne gassa den.
Karit hag e vezoc'h karet
Karit a vad ne zaleit ket.
E meur a c'hiz e tlet disawez
D'an ezommeg ho karantez
Komzit out-ha he guzuliet
Ha d'ar mare mad he skoazziit.
Pa vezoc'h karet oc'h unan
Neuze e helfot bale buan,
D'he gass d'ar beleg da Zoue
Ma vo bleniet da zoz an env.

(Da vesa kendalc'het er veur h all)

J. Fave.

Concours Lesneven, evit ar c'hezeg, a die beza e Gouesnou, d'an 10 a vis guengolo. An dra-ma zo evit arrondissamant Brest, hag evit ar c'hezekenned epken. Ar primou a zao da 9 130 ur.

Ar prisiou, e lycéon Santez-Mari, e Kemper a zo bet roet e sizun dremenet, dizion 24 eus ar mis. Evel ma veler bep bloaz e voa eno calz eus an dud e carg o Kemper ar préfet, ar mear hag ve calz a dud a dra. Kementse na ket souez pa songer pebez banden scolaerien a zo eno ha pe ger mad kelennadurez, pe ger mad descadurez a roer dezho.

Unan eus ar poenchou a evesaer muia outhan eo ar e kentelion a roer d'ar vugale var al labour douar, rag an darnvuia eus ar vugale a zo eno, a zo ho zonch, goude beza resevet eun descadurez dereat, mont da di ho c herent evit beza tiek. Evelse ar zell a vez var an eier hag ar brousrhon labour all a roer o prisiou d'ar re o deus diskuezet muia pin er labour douar.

Ne ket ma ve iezet a gosiez ar skianchou all. Bep bloaz e za ar bano meur a unn d'ar scolou huel ha bep bloaz scolaerien Santez-Mari a vez gant ar re genta. Varlerc'h e caset dep anezho da gompozi, hag ho deg e e voan reseved. Bep bloaz ve e reseter anezho evit ar merheroù a e boulen descadurez, evel ma zeo roeo an iailou, eleor evez oc'h an hentehou a dle beza uale het e ratre, etc.

Al LABOURERIEN DA ZOZ. — Deis gouel ar Iaon Bask e voa daou labourer o labourat var an heut houarn eur pennadik bihan diouc'h G vors. Eun aël eus a botred an heul houarn-ze a ureitteu dre eno hag a lavar dezho

— Pet a, hag e labour it hirio? ha n oc'h eus-ne ket a zoun da veza daonet?

Bah! eme unan eus an daou labourer, ni zo daonet pell zo.

Abenn eur pennad goude, an daou-ma a lec crog en ho labour. Edont tost da eun tunnel hag an hent a zo tro gant-han eno. Digouezout a ra eun tren mare badourez. Evit rei plas dezhan e leac'h mont da gaout ar c'hae eo em deanout var an heut all, rak var an kentze ez eus daou rum barrinier houarn. Kerkent e tigouez eun tren heschouriou hag a rea evel azavel. An daou zen renzeudik na o doa ket bet amzer d'he velet hag a voue flastret ha drailhet gant-han. Unan anezho dreist oll a voa dispennet he gorf a damou. Antronoz e voue caset ho c'horf d'an douar e parrez Echalas.

(Tennet eus ar gazeten c'hallek *Le Clocher*).

PRIZ AN ED.

Kemper. — 26 Gouere		Pont-l'Abé. — 24 Gouere.	
Priz an daou c'hant ler.		*Priz an daou c'hant ler.*	
Guiniz.	29 lur 78 c.	Guiniz	23 lur, 68 c.
Segal	20 lur. 20 c	Segal.	19 lur 58 c.
Eiz.	29 lur 74 c.	Eiz	22 lur. 50 c
Ed-du.	20 lur, 06 c.	Ed-du	19 lur, 58 c
Kerc'h	19 lur. 40 c.	Kerc'h	20 lur, 50 c.
Avalou douar	7 lur. 00 c.	Avalou douar	7 lur 50 c

Ar Gérant: AR. DE KERANGAL.

Kemper. moullet gant Ar. DE KERANGAL, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

KEMPER 9 Eost 1873.

ha dre scouarl an oll re edeus eat an Env, dreist oll dre scouer an chestel santel ha pried meurbet glan ewan Doue. Goulennomp-hi dreist oll dre senzuel ar Verc'hez didaeh [illegible] hr ledrennou e benver he Map der [illegible] deus evel pa laverfeu [illegible] eat gant'hemen. Hogen araok gretomp hor gallout evit ruem pa eus hor e honestiom an oberon a varo. Rak Doue a daor he aellou var an dud gant, hag a ziger he zavonara da glevet he fedennou. » Evit aber deomp lanent serec h ha lennez h ar siad-so a zantelez e pehin e plich meroe h hor pedennou da zoue, ar Pab a zigor tenzor an induljansou. Bet a ra da bep christen fidel d an deis merkez gant pep Escob er e ho escopti ereca ma veo carget d'hen ober, eun induljans leun ha e beller da lezat da dalvout evit eneou ar purgator gant ma colezet, ma communio ha ma pedo gant devosion evit santou an iba

Bez on eus H. H. [illegible] ar Ameen doue a vom ho penn vad, ne caranting birvidig er [illegible] hag evit ar Frans, d'ho tongen da desom fenoez eat ar c'hra-se [illegible] ouper on eus e leur ho calon souredeg e heuver sikel Jesus-Christ da ezuilh pedennou c'hoeg evit ma teui Doue da terraul ho zerreason a anken he da res dezhan ar pez o c'hoanta he eun her santel ha her caranteuz

Rak se

Art. I. Meven a roomp deus gouel ascompsion ar Verc'hez glor ar Vere evit an deis ma c'helle eahen an oll gristenien eus hon escopti gounit an induljans leun roet gant hon tad santel ar Pap en he brezegen eus ar 25 a viz genver 1873

Art. II. Tri deveez pedennou pubiq evit an iliz hag evit ar Frans, a vezo great en iliznu ha chapelou eus hon escopti d an 12, 13 ha 14 a viz Eost

Art. III. Bez a reomp oure [illegible] e pephini eus an tri deveez-se [illegible] da res salud ar sacramant dioc h ar mintin goude an oferen [illegible] pe dioc h an noz. Araog an *Tantum ergo* e vezo canet pe lavaret [illegible] [illegible] an oll tenez — En iliznu pe chapelou eleac h ne gele ket d'ar [illegible] diezoet ra salud ar sacramant, abalamour ma o dele an dud pet da zont [illegible] e publik Litaniou an oll zent da vezan goude an oferen.

Art. IV. Ar velenn a lavaro epad an tri deve-se [illegible] oferen ar pedennou evit ar Pap. (Collect secret, Post-Communion)

Art. V. Alia a reomp ar re a zo er c'houmchou da ober [illegible] epad an tri deveez-se eur gommunion, pe ouspen, evez intansionou an tad santel ar Pap.

Hag e vezo lennet — Roma d an 20 Eost 1873.

† DOM ANSELM,

[illegible]

Escob a Gemper hag a Leon.

En deiz all, hon Tad santel ar Pab, o respont d'ar re a zo o pren ar brezremmou catolig a Rom, hag o deus lavaret eur goms hennek dezhan, a lavare evelse

« Gwir eo he fourn dichadennet an dern an hon vamp [illegible] hogen deomp da ze e trec'hin. Trec'hi a reo, ne ket dre va galloud va unan, met dre c'halloud Doue, dre scouzel ar Verc'hez santel, ha dre ar secour a rait din, c'hui pere zo het [illegible] hag a vezo ato va zoocoudigez ha va c'hurounen. evit coms evel an Abostol

« Evelse ctnermomp ep eona oc'h an enebourien galloudus pere ne oufent het ruskan ahoun pell amzer dindan an armou [illegible] gwir o reomp ar brezel evit ar gwir hag an dezmeider, ha ar a [illegible] evit al leallded hag ar virionez.

« Doue ne zalhen ket c'hoaz e silaoufe hor pedennou gwir eo [illegible] e pet aouch ma roas dioc'htu he c'houlen d'ar c'hanteuer, e roaz ive ar scouarn vouzar oc'h mouez ar c'hreg a c'houleune outhan ar iec'hed evit he merc'h

« Hogen ar c'hreg humble-ze a gendale'he da bedi, hag o vean clevet Jesus-Christ o lavaret dezhi ne vea het dereat ven bara ar vugale d'ar chas [illegible] a lavaraz dioc'htu [illegible] Aotrou, ar chas a vez lezat, dindan taol ho mestr [illegible] ar bruzun a gouez eus a zaouarn ar vugale. Hor Zalver o clevet ar c'homzou-ze leun a feiz, a lavaras O maouez bras eo ho feiz, hag e roaa dezhi he goulen.

« Ni het ive-ta fizians, bezomp leun a feiz, eat ar feiz-se ne deo morse da lenta hag a ne heavel oc'h ar pesh a vel ep eona e crete ar mor epad ma vez moia coumaret he c'hounagou [illegible] »

Setu are petra a lavar ar Pab, ha setu ane petra a lavare dere heut an derves mu tuclezen ne o'hell hag laza illa pa vone dinclernet ar virionez-se, an drouk speret a vone ar c'hentr o coumear hag a zesel a omp. Hag hep ep mar eo a zigeaez ar barr aranv spoulva-se a scoaz var Rom et sure ma vone dinclernet ar virionezma. Ar barr amzer a ioa ker falaret ma torre ar gwer, ma velet an tecennou o vont tam ha tam gant an avel, ma c'heje ar mogerion evel pa vije cren-douar, ha ma treuz sent al evel pa vije noz

Diouzt da ze ar Pab a gendale'h da lavaret o tree'hio, hag e vel brema. dre ar pelerinachou a vez, ar feiz o tont beza nebt hag oc'h en em ziskuez.

Evelse ive ne oufet ket lavaret pegement oc'h eguz an dud deliz, enebourien an iliz, o velet ar pelerinachou-se Eseac'h ma eus ar gouent gwelbe a lifenneze ar pelerinachou var ho digarauiou er re dichuanis. E Auaa, a Loret a deus-hi difennet gant neze, mamhe, ne dezia elenvet er vre gant hendennou ted evelse oc'h en em zastum en eul lec'h Perak ne zifennont-hi ket ive ar fosriou hag ar marc'hajou? ha ne deus het hennez a zanjer en dezle elenvet da hezl ar handennou tud ha hezed en em zastum er foarion hag ar marc'hajou, evel a zo d ha velet o tont da hezl ar hardonnerien? Mes nan, ne het diarbea elenvejou eo a glaceont, mes ober ar brezel da Zoue ha d'ar relijon catolik.

Hag ato an dud difeiz-se ne dint ket nemet a enep Doue hag an dud vad ne c'hellont het en em difen. Mar digouez ueun bennag hag an dour gallont coro he

memura, nebeut e save he veoez, ar gaelardet ma e zeach en ho c'hrogen, hag a dea da vean hen bambi ha tra. Eur gome disangel a zaea ar c'hras-zuli da gregi enho. C'hoec'h pardoner eus ar Pologn o veza deut da Rom, a voue croget enho, ha gant aoun na vije ar eq o-lea canet gan' ho en eur plek bennag eus ho dillad e voue great dezho mont da Napl ha lesket var ho lerc'h al lamponed ar re fallа evit ober ho vareezho hag ober dezho a bep seurt dismegans.

Ungen ar re-ma a c'hellaz rei da c'houzout da Gonsul ar Russi petra a ioa great dezho. Hema a zeuas etam, hag a lavaras groue e rahket re pemp mil lur ha tregont d'ar belerined evit ho dic'haoui eus an dismegans a ioa great dezho. Ar botred vad ne gredjont ket lavaret nan, hag a beeas. N'oc'h eus nemet guelet dre eno petra eo an dispac'h bernez cousnaret-ze

---

Para. — Rone Pera, arsok koasat Paris, e zo taive-net dezhan guelet unan eus an tra-ze a zo dale bet gant ar c'houreset a charite, dreist oll e fellé dezhan guelet eno t eiouc'h ma saver bugale Caset e voue da ru Renaudy n° 77 Digemeret e voue gant ar vam superiores hag an tad Bore hema a zo bet missioner e Pera, hag a c'halle conta oc'h ar rone a ioa he vro.

Ar prins en deus diskouezet e kamere eur bijader ar vrann, hag e voa sebezet o velet ar vugaligou er sal d'ampla oc'h ober ho oll orbidou goudeza eo eat en eil clas d'egile, hag en eur deki clas eno boeloc'h eo eil evit egile. Er c'hiaa 'baela eur varc'hig e deus great dezhan eoo tam prezegen, ha nouze en eun canet eur c'hoahiat gaera bennag en he meuor Ober a reas gou-lennou outho, ha eoilet oc'h ho labourou sudos he pon-tarach hag en deus caset ganthan eno daoleo peinet hag eur bokat great eno dirazhan.

Ne bede ket gant he zones ha pa voue lavaret dezhan e vezent bugale richerounen ha minored evit an daran-vais, e lavare hag ar richerounien a jal ket contoni? Goudeze e c'houlenne oc'h an Aotrou Bore ha demezet eo ar c'hoaraezed. ha pa voue lavaret dezhan ne vezent ket, ha ne siiont ket bras rak neuze n'o divije ket gallet en em rei evelse da sevel ha da gelen ar vugale baour, e lavare « Ia, ia, cass guelloc'h evelse evit Doue ne. »

Oberou a garantez ar gatoliked a laca alo aouaet ar re n'o deus ket eo bent vad da vean er gair relijion

---

Pelerinach ar Salet — Ar re zo e penn ar mit pelerinachou digoret d'an daou varougen a vis Gouere hag a dle padout beteg an daou varougent a vis Eost, o deus choazet ar Salet evit conseri eno ar Frans da Vam Doue da zeiz anter-eost ha kementse abalamour eno eo en em ziskouezet da genta ar Verc'hez en amzerioù-ma eno e deus skuillet daelou, hag ep mar he daelou a zoa eur bedeo evit ar Frans.

Eur pardoner, bet er ziaan all er Salet a gomz evelse (Merca a ran he gomzou abalamour ma zeus meneg enho eus a Vreiz).

« Chapel ar pelerinach a zo pemp cant lee dinc'h bourg ar Salet. Ar pennad hent-ze a ne var zao ha lena meurbet red eo beza ere evit hen ober var droad. Ar re a iot ke. ere avoale'h a die hen ober var gein mulest. rak n'eus nemet eun hanuk moen tanlet e costez ar menez. Chapel ar pelerinach a zo pemp mil pevarc'hant troated hueloc'h eget zibi ar mor

« Ao hent hounen ne da ket tout di Ar gar douta a zo e Grenobl trivac'h leo ha cartal hano Ar pennad hent-ze, an all ker c'hal, bar nemet pardonerien Breiz pa vezont deut var ho zroad eus ho bro beteg eno

« Brema ez oan eun nebeut dervezıou eur mignon din, eur beleg a zigouezas ganthan e kichenik Grenobl diou vaouez guenhet dister Ar re-ma a c'houlennas outhan

— Ha pell ema c'hoaz ac'hann chapel ar Salet?

— Oh mere'hed kez. ne'hann ne'h eus c'hoaz vardro trivac'h leo da ober bete chapel ar pelerinach !

— O va Doue ma n eus ken ' neuse avad emaomp digouezet

Ar beleg a onjas dezhan n'o doa ket ho gomprenet. hag a lavaras eun eil guech o doa c'hoaz trivac'h leo c'hoaz da ober

— Ia. ia, eulant a reomp hogen en dra-ze ne deo netra !

— Eus a beleach e teuet-ho-ta ?

— Eus a Vreiz.

— Hag oc'h deut var droad ?

— Ued-ha-hed, hag evelse goude ar pennad hent en eus great. trivac'h leo zo nebeut a dra.

Ar beleh a ioa estlamet, ha ne c'hellas ket mirout da choum eur pennad da zellet och an diou vreloinez-ze o vont adarre en hent diou vaouez dinerz hag a dene var droad eus a gest all, ha gant kement a skuizder, da visita chapel ar Salet, evit guelet al leac'h-ze ma zeo en em ziskouezet ar Verc'hes santel enhanh

---

Santez-Anna Vened — An oll gonferansou a sant Visant a Baol eus a Vreiz a ioa en em zestamet e Santez-Anna d'ar sul 27 a vis gouere. Aotrou Escop Gouened eo en doa ho galvet di eo deiz-ze evel ma zioi custum bep bloaz evit en em lacat dindan goaze: patrones Breiz. Pevar c'hant eus ar re zo er c'honferansou, a ioa deut di eus a bep corn eus ar vro, ha d'ho heul e zoa deut c'hoaz cals a belerined all.

Da en heur oar mit d'eo em lacat e procession evit digemeret pelerined Naoned an oa gave ar re niverz. Ar panielou vont gant peb escopti a vaoe e penn ar procession ha panielou peb escopti a zoa douget gant pardonerien an escopti-ze. Daniel deputeed Breiz a ioa er penn kenta. An Aotrou escop Gezel. ar gros en he reng hag eun niver bras a dud a ioa en dro dezhan, a zerre ar procession pehini a zo mit dre ar *Scala-Sancta* evit mont d'ar chapel

An Aotrou ... Escop en deus neuze ... an ... Superiol Eaduzed Breiz en deus ... Arfre ... emechan ... a gonferans Sant Visant a Bau ... ar dout ... hag ho c'harantez ... d'ar gristenien vad da ... evel en ... hag evit ar Frans. ... ar petermachou a rer brema ... e deus ato ... perz ... evit ... ar ... Ar ... a rer ... tregares digant Doue ... a ... evit ... Pardon ha tregarez ... da c'houlen ... Doue ... ar Frans ... deus ... an ... da ... hag o ... Doue ... ar ... eus he ...

Eur reflexion ... bet great ... hag a ... c'halonou ... Doue ... eur bobl, ... da ... dre ... ar ... a ... Esther, Judith ... Frans ... ar bras ... Ar Sant, e Lourd ... e Pont Main ... da ... Frans ne deus ... da ... ar ... hag ... ar petermachou.

Aotrou Escop Gwened en deus pourvet var ar ... gant ... ar ... ar bardoneriou ... he ...

Goude an ... o deus ... gant ... ar gonferans ... a ... ar ... Breiz ... ar ... e ... da ... ar gristenien ... ar ... Bet ... Sant ... ar ... ar Frans ... ar ... evit ... oll ...

Evit ... ho ... ar bardoneriou ... da ... Aotrou Escop en deus ... ar ...

... ar ... hag a garantez ... c'halonou.

[illegible]

Boleslas Gorwin a ... e Polonia. ... Ar ... Doue ... Adalbert, ... ar ... hag ... da Jesus-Christ ... He ...

gomzou, ... gant gras Doue, a rea ... hag ... ar ... ha laboure- ... Doue hag a ...

Boleslas ... eur ... hag ... Ar ... Adalbert ... religion ... Polonia ... Ya Doue, brema ... gant ... Doue ...

Adalbert en deus ... eur ... Ar ... ar ... gant ... en ... ar ... Zoue ... ar ... gant ... hag ... ar ... ar ... hag ... ar ...

Ne ... hag ... oll ...

Hogen dre ... gras Doue e ... Dantzick ... da ... ha ... ar ... Doue hag e ... religion

... ar ... Doue ... Ar ... da ... ar ... gant ...

... hag ... Judas ... Adalbert ... E ...

[illegible] Adalbert [illegible] Templ.

[illegible] Pologn [illegible] Adalbert [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

XII

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— Ann, eme Vortz, lavaret a rafec oc'h petra omp henvel ama ?

— Oc'h daou jeneral pe daou brinz euz ar Prus.

— Ia, gant ar pilhou-ma en dro deomp !

— Nad neuze omp henvel oc'h tud, great penoe gantho var ar mor, ha deuiomet. antier noss , gant eul lestr bennag en em gavet da dremen.

· Bah ! hail f o ennou ket ganthi !

— Hag oc'h petra neuze-ta omp-ni henvel.

— Oc'h an ejennet lard a ver pourmenet gant ar gigarien da vorlarjez.

— Oc'h ejennet lard ? Ha n'eus nemet ar e broc'hen o c'hoilo hon eskern ! henveloc'h omp oc'h an aneos Hogen lezomp an dra-ze, ha comzomp a draou all.

Da belec'h e caf dit e casent ac'hanomp ?

— Da Cassel marteze , var hent Cassel emaomp.

— Hag eno, petra a raint ouzomp ?

— Ar pez a reaat ama , eur eur prizon e lesomp evit mont da eur prizon.

— Me a voar piou a gal dezhan en deus bet prizon avoalc'h

— Me a voar -ve.

— Neuze kenta on eus da ober eo tec'het

— Ia, ha penaus tec'het ac bane ?

— Guir eo, aoc'h e vije bet deomp tec'het euz ar wagoniou dizolo , ne c halfor morse caout en oll gounidou en eur vech.

— N'eus fors, eur vech da viana or beuo beachet en hon eas, deomp alao.

Neuze en em lakejomp d'en em glevet penaus en em gemerjomp evit tec'het, ha pi a glaskje re all da vont gaueomp. Vortz a lavaraz 'je carje guelet ar c'hanolier o tont ganeomp. Me a lavaraz ive ne felle ket din tezel Mauris var va lerc'h

— Oh, eme Vortz, hennez zo re iaouank , mar comzomp dezhan a gement-ma, ne c'hello ket miret da gomz, hag hon diseulio.

— M'hen asur dit e vouezo tevel couls ha ni.

— N'en deus ket a nerz avoalc'h da vont d'hon heul ?

— Bez dinec'h, Mauris, evithan da vesa iaouang. a zo bom dioc'h ar boan.

— Ha peur e zaimp en hent ?

— Penauz e c'helfemp lavaret peur e tec'himp p eo guir ne ouzomp ket peleac'h emaomp na peleac'h e zeomp ?

— Alo ! kenta ma cavimp tro. Var gementse e tavjomp. hag on em lakejomp da voredi.

Me a gousca., hag epad va c'housk e viz eun ouvre euz ar c'haera. Caout a rea din guelet santez Elisabeth, patronez va mam, hag he leden calonek da rei din ar c'hras da c'helloud tec'het ha mont d'am bro gant Mauris ha va mignon Vortz, hag e prometen dezhi e teljen eur pilet caer dirag he skeuden pa vijen digouezet e Frans ; hag e cave din clevet ar zantez o lavaret din Bez dinec'h, me da sicour.

Oc'h va c'hlevet, Vortz en em lakeas da c'hoarzin ha da ober goab. Tost a voue deomp ober dispart. eno ha terri hor mignoniach rak me a ieas droug enhon hag a lavaras dichek ne c'hoarvijen morse ober diraohan goab euz va feiz, ober goab euz eur zantez a ioa mæronez d'am mam gant pehini em oa clevet kenaliez a vech pe ger mad oa santez Elizabeth, pegement a oberou made devoa great en he buez, ha ne dlie ket beza souezet e raje vad c'hoas brema pa edo en Env ha pa e deroa mui oc'h a c hailout.

Vortz a grogaz em dorn hag a c houlennas pardon ouzin. Me, emezhan, am eus nebeut a relijion, pe da viana. n em euz heuillet ar Relijion nemet diver c'hoerre.

Mes, credit errad. e gouieic va c hatou ne rao ket a c'hoab euz ar re o deus feiz ha bezit dinec'h , n'em c'hlevot mui o cakeial diver henn traou-evelse

Ar peuc'h a ioa great. ha goude-se e voemp mignoned startoc'h c heaz eget diageot

An trein a valee atao, hag e remenjomp dre beder pe bemp kerig eleac'h ne chomet a za nemet eur minuntennik bennag Eber a igoueschomp en eur gar , hag eno e voue criet varnomp er meaz euz ar wagoniou ! en oll er meaz euz ar wagoniou ! Mont a reat eno da rei deomp eun tam bouet araok mont larcoc'h.

Vortz a lavaraz ama emaomp mad Mar diskenomp ac'hann ne vezimp mui lezet da zont ama Evidomme petra bennak ma m eus paoun a zo gueiloc'h ganhen ïun eget coll va flas Me a lavaraz ive e sonjen eveldhan Ha ni d en em damolod guella ma c'helemp en daou gorn euz ar c'hombot evit miret na vijemp gueiet. Mad oa don great en em gozet. rag unan euz a reserien an trein a zavaz er wagon ma edomp. a ieaz hag a zeuas diou pe deir guech dre ar ribouI a ioa hed ar wagon o sellet er c'hombojou dre ma zea A drugare Doue n'hor guelas ket, hag e chomjomp en hor c'hadoriou bourret da beur ober hor beac'h.

— Me garfe, a lavaras Vortz. gouzout hano ar reserze.

— Ha perak ?

— Evit ma scrifin d'ar roue Guillon da e bonton ar groaz a henor evithan.

— Lacat he derr. a rafec da viana, ha lacat rei dezhan, var ar marc'had, eun nebeut taoliou groe fuzil.

— Guir eo, ar brusianed zo brocusoc'h cals gant ho zaolioù baz pe groe fuzi' eget gant madoberou.

N eus fors hema gousconde en deus merilet beza savet da eur reng bueloc'h rak pe en deus guelet ac'hanomp pe n'en deus ket. ne ket falvezet dezhan hon dihena diwar greiz hor c housk

Evelse Vortz a gave atao an tu da gakeia euz a gement a zigoueze ganeomp.

(Eur pennad all eur vech all G. M.

Goude Solferino.

I.

Soudardet Frans o doa staget he gitou oc'h bak uoer Solferino En em skignet oant, lod var eun dorgen. lod var eur blenen chara eur geriadennig a ioa brema dided, rag ar re a chome eno a ioa tec'het kuit Ar c'haporal Gourdin en em gavaz eno ive, gant he c'hreg a ioa cantiniérez hag he zaou vap Alfred ha Paul

Ar gantinierez, hanvet Virginia, a gase eur c'harrig a ioa enha peadra da tibri ha da eva hag a ioa stag outhan eur marc'h bihan, koz, ha vieo ha re eun danvad. Dinterma a reaa axloc'h ovit ar geriaden e kichen eur feunteun a ioa bet martezeun dour selaer enha mes a ioa brema henvel oc'h eur poull a vije bet leunet o pesoto enhan ha var he dro, rag eno oa bet brezel epad eun emgann.

Virginia a lakeaz eno ar pod var an tan. Daou bec'h saclet en douar ha pleget an eil da vont da gaout egile, a zervicha da staga ar pod var boues eun drezen. An dour a ioa e kichen ha dioc'h ar paket en eur gernel benaak dre eno a vone taolet er podad dour, hag ep dale e verve ar souben.

Da c'hortoz ar souben-ma, ar soudardet, gant lit pe bevar beol hag eun tam lien gouel, o doa savet eun dinel, ha mall a ioa da velet ar ier poue, rag ar vreael e vezer aliez pennadou mad ep tam, hag o vea digor ar scrinou.

Etredaou bogale ar c'haporal Gourdin Alfred ha Paul, unan anezho daouzeg hag egile dek vloaz, a ioa eat da ferria an tiez goullou da velet hag hi a gafche eur tra pe eur c'hillok chomet var lerc'h ho fere'han, evit ober eur podad souben all adarre diverzaloc'h Hogen ne gafchont peno ier ebet eur vi benuag epken a gafchon

Seto Paol, ar iaouanca eus an daou bour o tont eat en eun ti, a zredaz er mean sarafailhet oat.

— Petra a zo ? a c'houlennaz Alfred.

— Me ne ouzon ket are as eus eun nebeut colo, hag eun dra bennak da e floval en ho soues.

— Deomp da velet petra eo

— Oh ! ne dao ket ana marteze ne oun eue gant loen bennak.

Alfred a sea en ti Paul a sea ive, mas gountadik hag eur pennad bras varlerc'h. Gueler a rejont eur pennad do, savet eus a doues ar c'hoto, hag er penn-se e zoa daoulagad du ha skodus o para varnezho.

— Sell, emo Alfred, eur bugel eo chomet ama varlerc'h ar gouerinded.

— Eur bugel, emo Paul, ah ne ket, me gredfe kentoc'h eo eur c'hrill e ve, ar vro-ma eo eun grilhet da ovelou.

— Petra diot out-te ; sell, ne velan ket, eur vere'hag a the bera zokan dioc'h gueled pagelt en ha bleo.

— Come sathi-tu ama !

Alfred a lavaraz Ho ! petra out-te ? eur paotr, pe eur verc'h, pe eur c'hrill ?

Ar bugel en em lakeas da sellout ha da ouilh eur bern coazou, hag Alfred avad na Paul ne gomprenent eur ger eus ar pez a lavare.

— Pa lavaran did, emo Baul, eur c'hrill eo o cana he zon.

E gurzonez, ar bugel a gomza eun nebeut var gou, ha ne cane da lavarez

Il mio padre la mia madre sono defunti, e io ho fame.

Ar pez a sinifi e brezoneg : Va zad ha va mamm zo maro, ha me am eus naoun.

Ar bugel a gase he dorn d'he ginou da ziskouez e devoa naoun.

— Naoun e deuz ovit doare, emo Alfred. Deomp da gerc'hat eun tam bennak da zigas dezhi Redek a rejont da gaout ar c'har hag e caljont eun tam bara hag eun tam kik moc'h. Kemeret a rejont ive eur verennad vin, hag e tredjont adarre da gaout ho grill Ar bugel a ioa savet eus a doues ar c'hoto ha n oa var he zao nemet eur c'hos tam hivis

— Sell, emo Alfred, debr an dra-ze.

An tam bara hag an tam kik a vone efet en eur momet. Paul a ginnigas dezhi ar verennad vin mes ar verc'h a reaz eur min a verke ne doa ket aket eus an dra-ze, ha gountoudo e liskueze o devoa sec'het.

— Seto aze eur c'hrill hag a zo ligna avad, emo Baul, gosso. gorto, me ne vaseo ket her ligne Hag hen oc'h efa ar verennad vin, hag o redek d'ar feunteun da gerc'hat eur verennad dour

Ar verc'hig a efas an dour en eur c'hourzougat Neuze en em lakeas da gomz adarre, ha ne lavare ken nemet aio ar gerion-ma Il mio padre. la mia madre !

Deomp da glask ar serjant, a lavaras Paul, bennez a voar an italian hag e vouezo marteze petra a lavar ar c'hrill-ma.

Seto an daou bour d'ar red o vont da glask ar serjant. He gaout a rejont azezet var eur pennad goeson, e kichen an dinel o sacha var he gorn butun, hag he lagat o para var boud ar zouben a verve neuse a zoare.

— Serjant, emo Alfred, ma carfac'h dont ar vadeles da zont du-ma da ouan eur an tiez zo aze. Ni. on eus cavet eno eur potrik pe eur verc'hik, ne ouzon ket petra eo, ne gomprenomp ger gant he c'hoz a c'hoar kement sez a zo, hag a vouezo avoale'h petra a lavar.

Ar serjant a zavs he vruched hag a ioa longe enhan o clevet e c'houie an ol sezon, hag a lavaraz

— Digas an dra-ze ama ma vezo gueleL

— Me a iavar, emo Alfred, eo eur verc'h vian eo ; Paul a lavar eo eur c'hrill eus ar seurt zo er vro-ma. C'hui voar serjant, eur c'hrill, eul loenik bian ha da a vez anv er fournierou hag er cheminalou hag a gan ere.

— Da c'hrill, da verc'h evel ma zeo, digas anezh ama, hag e vezo lakat da gana he zon.

— Ia, mes n'eus ken nemet eur c'hos tam hinvis ganth ha ne c hel ket beza digaset ama evelse.

Eur pennad all G. M.

D ar 25 ar vis gouere, on Tad Santel ar Pab en deuz hanvet an arc'heskeb hag an Eskeb a zo ama varlerc'h. Ne vercan nemet ar re zo eus a Frans.

An Aotrou Forcad, escop Nevers, zo hanvet arc'hescop Aix.

An Aotrou Pichenot, escop Tarb, zo hanvet arc'hescop Chambery.

An Aotrou Ledoux, beleg a escopti Aix, a zo hanvet escop Nevers.

An Aotrou Langenieux, beleg a escopti Lyon, zo hanvet escop Tarb.

An Aotrou Bataille, a escopti Cambre, zo hanvet escop Amiens.

An Aotrou Blanger, beleg a escopti Amiens, zo hanvet escop ar Guadeloup.

Pelerinachou. — E kement carter ma zeuz eul leac'h santel bennag e rer brema pelerinachou, hag evel ne deuz escopti ebet ha n'en defe eul leac'h bennak bet brudet en eun amzer-bennag pe ebeut anavezet, e c'heller lavaret e rer ive pelerinachou e pep escopti, ha kementse ep aber gane ebet oc'h ar pelerinachou braz eleac'h ma za tud eus an oll escoptiou. Evelse e velan encanti eur pelerinach e Chalon-Villars, e kichen Belfort, eun a da Itron-Varia Sion, en escopti Nancy, eun trede da Itron-Varia Font-Romeu en escopti Perpignan, eur pevare da Itron-Varia Vassieres, en escopti Clermont. Eun all c'hoas, borzodusoc'h oget ar re all, hanvet pelerinach bugale ar vro, da chapel arc'hbreuriez Itron-Varia ar vugale e Castel-Nevez-var-Cher, hag ar re zo en em laket e penn ar pelerinach-zo a c'houlen ma vo casset di bugale a leiz da hoi ha da henori ar Verc'hez santel pehini evel a c'houzeor, a zo tonrzevet ganth en em ziskouez da vugale, er Salet, e Lourd, e Pont-Mean.

An Aotrou Kerserven, vikel e Kerbaes, zo hanvet person Cleden-Pober.

An Aotrou Larvor, vikel e Cleden-Pober, zo hanvet vikel e Kerbaes.

An Aotrou Guen, vikel e Sezer, zo hanvet vikel e Cleden-Pober. G. M.

PRIZ AN ED.

Kemper 3 Eost		Fost-a'Ahet. 31 Gouere	
Priz an daou c'hant lur.		*Priz an daou c'hant lur.*	
Gunis	32 lur, 0 c	Gunis	32 lur, 50 c
Segal	20 lur, 60 c	Segal	20 lur, 12 c
Eiz	24 lur, 48 c	Eiz	21 lur, 00 c
Ed-du	20 lur, c	Ed-du	20 lur, 12 c
Kerc'h	18 lur, 6 c	Kerc'h	20 lur, 40 c
Avalou-douar	8 lur, 00 c	Avalou douar	7 lur, 30 c

EUL LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME FRANÇAIS DE LÉON,

Moullet abers an Aotrou'n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekis ha d'ar re zo o teski, a gaver da brena. Ar priz eus al levr a zo *tri-reac'h guennek*

Ar memes levr, troet e brezonek gant G. M. rener *Feiz ha Breiz*, da lavaret eo Catekis brezonek Leon expliket, a zo brema moullet, hag a gaver ive da brena.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA.

Pe Miz Mari var misteriou ar Rozera, gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou de Kerangal, e Kemper.

E Brest, e ti an Itron Normand.

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e cals eus ar c'herioù hag an tiez ma verzer levriou ecbo.

Buez an Aotrou SERJANT, ESCOP A GEMPER HAG A LEON,

Gant an Aotrou TEPHANY,

Chalont ha Secretour Escopti Kemper.

Priz Pevarzek real,

E ti an Aotrou de Kerangal, moulier an Escopti, ru ar Gigerez, n° 18, e Kemper, e ti an Aotrou Salaun, e Kemper, e ti an Aotrou Ledan, e Montroulez, e ti an Itron Normand, e Brest, e ti an Aotrou Desmoulins, e Landerne.

Buez hor Zalver Jesus-Christ ha Scol ar Maro Mad a ro ho daou laket e brezonek, gant an Aotrou G. M., belek

BUEZ HOR ZALVER JESUS-CHRIST, HA BUEZ AR VERC'HEZ VARI,

Gand eur pennad scrit var ar c'hanta Musteriou...

Moullet eo en eun doare ma vezo eus bras da lenn, gant paper cre ha lizerennou eus ar re sclerra. Cridi a eman ets e plijo d'ar re her c'hemero, ha pell a ma ez oa tud oc'h he c'houlen

CAVET E VEZO :

E Brest, e ti an Itron Normand.

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulins

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e cals eus ar c'herioù hag an tiez ma verzer levriou ecbo. G. M.

Ar Gerant Ar. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, moulier an Escopti.

Disadorn 10 Eost 1878. — Nº 4[illegible] — Navvet Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da genved Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER [illegible] Eost 1878

[illegible]

stag oc'h ar groaz-se, hag a lakaas he gounezadet da vont evelthan.

Antronoz ar c'hounnez-se a [illegible] he zion c'her Bena a reas pell goude, mar [illegible] arad [illegible] c'hellas ober eur [illegible] nemet dre [illegible] gant he tevet.

E Wissembach, [illegible] eur [illegible] e [illegible] ar menezioù Vosges, [illegible] c'hartez a zo [illegible] d'ar [illegible] e [illegible] guelet [illegible] deves [illegible] e [illegible] eur c'hern [illegible] an oll [illegible] hag [illegible] he [illegible]. Gouzanvet e voue [illegible] petra [illegible] da ober gant an [illegible] [illegible] — Ho [illegible] zaz var an hent, [illegible] procession ar sacramant.

Tri devez goude an [illegible] a voue [illegible] gant eun taol gaad, hag a varvo ep ma [illegible] he [illegible] dezhan. An [illegible] ma [illegible] procession ar sacramant [illegible], e [illegible] he [illegible] e an [illegible] — Ar [illegible] d'[illegible] eur c'[illegible] a [illegible] justiz Doue.

Paray. — E Paray a zo [illegible] d'ar pelerinach.

E [illegible] ar [illegible] e [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible]. Tud ar [illegible] [illegible] deus [illegible] da [illegible] kemeret a belerined, [illegible] pa [illegible] eun [illegible] dezho pa [illegible] ket a [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] a [illegible] ar belerined [illegible].

[illegible] pelerined Velans ha sant Stefan [illegible] devez. Pelerined Velans, [illegible] da [illegible], [illegible] [illegible] ar [illegible] he [illegible], hag [illegible] eur [illegible] [illegible] lavaret an [illegible] ha communia. Hogen [illegible] [illegible] lavaret e [illegible] pelerined Sant Stefan, hag e [illegible] [illegible] dezho evit ho [illegible]. Ar c'[illegible] ar belerined. [illegible] da [illegible] ar [illegible] goude, ha [illegible] ar [illegible] a [illegible] [illegible] ar [illegible] an hent [illegible] an [illegible] e [illegible] ar [illegible] hag [illegible], [illegible] e he [illegible] e vont. [illegible] petra a [illegible] an dud [illegible] da [illegible] ha da [illegible] ar pelerinachou [illegible] an douar [illegible] nemet evit an drouk.

Tour. — E Tour ez eus bet eur gouel braz d'ar [illegible]. [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] ma voue [illegible] sant Martin d'ar [illegible] dezhan gant sant Perpet.

Bremaa pa [illegible] a belerinachou [illegible] sant Martin, [illegible] ha [illegible] he [illegible], ne c'helle ket [illegible] da [illegible] pelerinet dezhan. Dont [illegible] eun [illegible] braz, gant [illegible] a [illegible] hag an Arc'hescop he [illegible] he [illegible].

[illegible] a [illegible] e [illegible] sant Martin, hag [illegible] d'ho [illegible] a [illegible]. [illegible] eur [illegible] a [illegible] a Alger [illegible] an [illegible] [illegible] [illegible] an [illegible] da [illegible] [illegible] da sant Martin [illegible].

Dre [illegible], [illegible], a zo c'hoaz [illegible] he [illegible] hag a c'[illegible] guelet [illegible]. Ar [illegible] evel [illegible] eur [illegible] guelet e Paray-le-Monial hag e lec'h all hag evel [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], hag ar [illegible] a Frans e [illegible] da [illegible] sant Martin evel [illegible] guechall.

[illegible]

[illegible] e [illegible] [illegible] eur plac'h [illegible] a [illegible] Paris [illegible] e Lourd oc'h [illegible] he [illegible] ar feunteun [illegible]. [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible], [illegible] ar plac'h [illegible] he [illegible] he lavaret d'an [illegible] [illegible] kemeret-me.

O vont da Lourd [illegible] ar [illegible] ket [illegible] oc'h ar Verc'hes [illegible], [illegible] a [illegible] evit ar Pab hag evit ar [illegible]. [illegible] da c'hoalen [illegible] evit bea [illegible] [illegible] ket.

Bremaa pa [illegible], e [illegible] e [illegible] [illegible] ar c'[illegible] da Sant Visant a Paol. En eur vont da Lourd [illegible] ket [illegible] hag [illegible] Doue d'[illegible].

Ne [illegible] ket da [illegible] [illegible] eun taol. [illegible] a [illegible] ket [illegible] [illegible] ket [illegible]. [illegible] eur [illegible] e [illegible], hag e [illegible] Va Doue, [illegible] ket [illegible] d'[illegible] c'[illegible] ha [illegible] hag a [illegible] [illegible] d'ar feunteun Lourd hag [illegible] e [illegible], [illegible] nemet [illegible].

Setu aze [illegible] ar plac'h [illegible] he [illegible].

Hogen ne [illegible] ket [illegible] kementse, [illegible] e [illegible] ar [illegible] da [illegible] d'ar [illegible].

Eur [illegible], ar [illegible] a lavaraz d'ar medesin [illegible]:

— Doctor, [illegible] ket [illegible] ket [illegible] Louis. (Louis a [illegible] eus ar plac'h [illegible].)

— Louis? [illegible] a [illegible] ar Verc'hes [illegible] he [illegible] gant [illegible] an douar, [illegible] ket a [illegible] [illegible].

— Gounezonde, doctor.

— Oh! mar [illegible] he [illegible].

Louis [illegible] hag a [illegible].

— [illegible], [illegible] a [illegible]? eme an doctor.

— [illegible] Autrou, [illegible].

— [illegible]?

— Ia, Autrou, ar Verc'hes e [illegible].

— Oh! ar Verc'hes! [illegible] he [illegible] oc'h [illegible]. Hogen, [illegible].

[illegible]

— [illegible] ?

— [illegible]

— [illegible] ?

— [illegible]

[illegible] C. M.

* * *

[illegible]. — [illegible] Antoun Foucard [illegible] Paris.

« [illegible] d'an 31 a viz [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] sant Joseph [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Non-am-Fon.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] (*pomperez*) [illegible]

[illegible]

[illegible] C. M.

Grill Solferino.

II

Epad ma voat nec'het o clask gouzout penaus e vije digueret ar gavaden, hag hi couls lavaret en noaz, da gaout ar serjant, Alfred a lavaras d'he vreur Paul

— Clask da vragou ha da zae goz da visca dezhi, ar re-ze a vezo mad d'ezhi, rag eun doare ment gane-ze e deus.

— Eun doare ment ganeme? eme Baul, oh! ne ket kement ha me.

Gouscoude ar bragou hag ar sae a voue clasket ha caset en daou vreur a reas adarre da gaout ho c'havaden, a ziskuezas dezhi an dilad hag a rea sin dezhi d'ho gwisca. Houma ne rea nemet sellet outho ho ere hag ho disre, ne zave ket avad eur a douez he c'horf.

— Claousire, a lavaraz Alfred, eo eur verc'h eo. Ha ne gred ket sevel da visca ar re-ze dirazomp-ni. Deomp ac'hano ha bremaig ar re-ze a vezo gwisket.

An daou breur en em dennaz hag e gortozez, eur pennadik goude e veljont ar verc hag o sont var ho lerc'h gwisket gant an daou bez dilad.

An daou vreur a reaz eun abaden c'hoarzin oc'h he gwelet hag ar verc'hik fouge eubi, a c'hoarze ive en eur zirachi he daoulagad.

Neuze e crokjont ennan e pep dorn dezhi hag he c'hasjont da gaout ar serjant

— Mad, a lavaraz hema, goit a lavar Paul, an dra-ze zo neusel oc'h eur c'hrill.

Neuze en em lakeas da ober goulennou outhi e yez an Itali, hag ar bugel kez laouen o clevet comz outhi en he yez, a voue ie en eur respont.

Ar serjant a glevas gant hi e voa Zitta he hano, e voa eaz ar gavaden ze e voa brema didud, e voa bet lazet he zad hag he mamm epad ar vrezel hag he c'herent all, pa voant tec'het kuit, o doa he lezet ep dilad, hag hi a voa neuze en em guzet etouez ar c bolo ha ne deuc ac hano nemet en noz. Tri dervez a voa edo eno evel-se ep tam da zibri.

Neuze ar serjant a gasaz ar verc'h vian da gaout ar gantinerez.

— Clevit, mam Virginia, setu ama eur gavaden a zoare, great he taou vap. Arabat e vezo deoc'h avad, c'hui na vel lacat ar gavaden-ma er pod. Elese'h he debri e vezo red rei eun tam bennak dezhi, rak tri dervez zo ema var ioa.

Virginia, goude beza troet ha distroet ar verc'h vihan a dennaz eun tam kig eus ar pod, hag ar serjant en em lakeas d'he farda d'ar gavaden.

Neuze e clasca eur banne gwin.

— Oh! eme Baul, ar c'hrill ne ef ket a vin, hag hen da gere bet ebet dezhi.

Ar brud a leas buan etouez ar zoudarded o devoa bugale ar c baporal Gourdin cavet eur verc'hik, eont etouez ar pez a chomze eus ar geraden distrujet, hag ep dale e voant deredet oll da sellet oc'h ar c'hrill. Ar re a voue eur ger italian bennag a gomze outhi.

Ar verc'hik zo ep eone da zarlin var he zam kig, a responte gant eur souezik trenk, hevel o gortonez oc'h bini eur c'hrill, hag eun tam ebat a voue evit ar zoudarded.

Virginia a lavaras neuze d'ar serjant

— Ha brema, petra a raimp oc'h an dra-ze?

He dele her eur, c'hui vel, hag he maga.

— Me n'em eus ket a beadra d'en em gerga anezhi.

— Pep den eus ar gompagnonez a roio eul loiad eus he souben eur c hanaouad eus he vara hag eus he gig, eur veraden eus e gafe hag e veint e vezo maioc'h eget a zo ezom, ha ne ket-ta camaraded e vezo great evel-se?

— Ia, ia, serjant, evel a livirit merc'h ar gompagnonez e vezo

— Hag he hano a vezo *Grill Solferino*, eme Baul. Ar paotrig en doa e hoant da zelc'her mad d'an hano kenta en doa roet dezhi.

Me, eme ar perrukenner a zo o vont da gemper he ienn dezhi, lavaret a rafet e ve bet poured ar Zabat gant he bleo

— Ha me, eme ar c'hemener, a ia da ober dezhi eur bragou hag eur zae nevez eus eur bragou hag eur zae goz.

Virginia a grogaz er plac'hig he c hasas gant hi dindan he tenn, hag a reas eunez varnezhi neun kil he loiad. Neuze e viscas dezhi eur roched da Baolig hag e lakeas dezhi adarre ar c hoz bragou da c horeus guelloc'h.

Neuze ar perrukenner en devoue he dro ha gant eun nebeut taoliou sizail en devoa discarel he bleo rouestlet, ha great eur penn coant dezhi

Eun ebat oa guelet Zitta gant he roched venn he fenn jonz, he min du he daoulagad skedus evel daou c hoolaouen hag e c hoarze ar pez a rea allez, o tiskeuz diou rencad dent guenn ha munud evel dent eur c haz.

Abenn ar pardaez ar zoudard kemener en doa great dezhi eur bragou ruz eur zae hag eur c hepa, hevel ou oc'h eur bugel eus ar rejiman.

Eur bouton a voue dieaec'h da ober dezhi, ha zreidigou a oant ket braseo'h eget paotou eur c'haz hogen boaz oa da vale divoutou, ha ne rea nemeur a van evit mont diarc'hen.

Da goan pep soudard a lakeas eul loiad souben e hamel pe zeudel Zitta dek guech re evit ar verc'h vihan; ha setu hi ken eürus ha ma c'hell beza eur bugel eus he oad. G M.

(Eur pennad all er niverenn a zeu.)

Eur prizonier er Russi.

XIII.

Leset on eus Guillou ha Varia en eur c'hombet eus ar c'henta clas, azezet pe astennet var ho c'haderiou bourrel.

Dont a reas an noz, eme Villon, ha Vurtz en em roaz da gousket. Evidomp ne c'hellen kousket berad, ar pennad morvdenn am oa great var an deiz a vire ouzin da gousket bremaz. Gant an noz oa deut an amzer da veza ien braz ha petra bennak ma edomp en eur wagon c'hlozet, e oa ket tomm tin, evel a reaz zoken gant ar rion.

Digouezet e Gotha, Vurtz a zihunaz, scornet oa ha izili hag en em likeaz da frota diverc'h ha divesker gant err'h. Eur pennad goude e tigouezemp e Erfurt. Vurtz en a lavare din hanoioù ar c'herioù-ze, rag evidomp ne vouien ket peleac'h edomp.

Evel ma zoa erc'h ha scorn an trein ne zea ket buan hag e tikeamp eur pennad mad a amzer da vont eus eur gar d'eben.

Etre an deiz o vont pa zigoueschomp e Veimar. Goude beza chomet a za eun nebeudig. an trein a ziblasas adarre ha Vurtz a lavaras din

— Aio. emomp aman adarre evit eun heur all !

Ar gomz-ze a gouezaz ker deomp. rak korkent e veljomp rener an trein o sellet en hor c'hombot. Oc'h hor guelet o chomas ker sebezet ker scrafuillet evel eun torfetour a velfe daou archer o tont da gregi enhan dirak greiz he dorfet. Petra bennak ma c'hellemp eaont zoun na vijemp pouiset da veza en em aket evelse en eur c'hombot ha n'oa ket evidomp, ne c'helljomp ket miret da vrud hon daou da c'hoarzin o velet pe ger bale h oa chomet ar rener. Anat oa en devoa zoun ovithan he unan hag e vije kemeret an tam dievezdet-ze eus he berz evit eun torfet braz. Dont a reas gousconde eun nebeut eus he eillam, hag e c'houlennas

— Abaoue pegeit emaoc'h amo ?

— Abaoue Cologn.

Neuze gant eur vouez hag a grene evel eun den condaonet d'ar maro. e lavaras deomp

— Deut eleue !

— Evel a gerot, va den. eme Vurtz.

Hor c'has a reas neuze da gaout hor c hamaradet da eur c'hombot eus an trede clas na pell-la.

Ar brizonierien, e c'hellit credi. a vouc souezet oc'h hor guelet o tigouezout en ho zouez. Peleac'h oc'h bet ? A beleac'h e teut ? Penaus en em gav aman ? Setu ar goulennou e reat ouzomp a bep tu. Eun tam abaf e voue evidho pa glefchont ganeomp penaus oa doa great hon tro o tremen ep hor c'hoan.

Etouez ar brizonierien er c'hombot ma voant casat. e voa eur serjant o coula a zoare ar victorion gounezet gant Napoleon keuta el leac'h ma edomp, var ar brusianed hag ar rossianed. Diouga a rea an dra-ze ker c'horg ha gant kement a dao ma case deomp guelet ar francijien o tecar prusianed a stiou, caout a rea deomp beza en ho zouez. ha mont a rejomp kement er meaz ac'haneomp hon-unan ma lokchomp ep he zonjal ar griaden-ma

— Bevet an Impalaer !

Pa voa lesket ar griaden-ze ganeomp e chomjomp evel sebezet. Cren a reamp e teuje ar brusianed o doa hor c'hlevet d'hon trugarecat gant taoliou gros-fuzil.

Mez eun ne zuskuezjont ket beza drouk coutant

Cren a reamt ep mar eo ho vouë Guillon en deus brema kemeret ivo an hano a impalaer, eo a saludemp.

Mo d vije gouezet en eo ho enep ha dre gaoui outho eo e loskemp ar griaden-ze, ni a vije cousket an dra-ze ker deomp.

Evo e voue grez deomp disken da zibri hor soubeu. Vurtz ha me. evel n oa doa ket cousket an deiz hont, ho c'havas guelloc h eget n he c'havemp en derveziou all. rak mouee b e naoun ar boa. Bigen eno e iliemp ober eur prud mad, rak Vurtz o veza en em bevezat diouzomp. mo lavar deous Maur e na dioua o-me. rak Maur ia kerkent ha m en doa gallet disken eus ar wagon, a voa diredet d'am e klask. Vurtz a zia eus d'hor c'haout ket laouen ha kement a fouge enhan evel eur chasseur o tistrei eus ar marc 'rouen pa vez leu, mad ur mouti-vez. Beza ez oa gouthan daou vara fresk hag eur peziad sik.

— E peleac'h ec'h eus cavet ar re-ze 'ta ?

— Oh. ar re-ma zo bet eaz da gaout. roet int din e prusant.

— Ha gant piou ? petra, francizien a zo ama ?

— Ar re-ma zo digant eur prusien.

— Bah ! ne ket credabl.

— Mad, gant eo ar re-ma zo digant rener an trein. An den kez-ze zo e hanen en he leroe crena a ra gant aoun oa dalemp da vrudi en deus hon lezet e combot ar Jeneraned kemeret en devoa ar mon ia o palonera ar c'hadorino bourret eal ratet gan-omp-ni. Me zouch dio e cred mar bez gouezet an dra-ze. neben a a veao great dezhan eo he scat d'ar maro. Me pije guelet pebez min a rea o rei ar re-ma d'in hag o lavaret d'in. lezel lezel ! Me am eus lavaret dezhan n en doa ket ezom da gaout aoun. e vijemp ker mud ha pesked mes n eus forz, aoun en devezo koat ha ma vezimp en trein

An den-ze zo deomp. hag e c'hellomp he lacat da ober hor c heverdou mar kerump

Etre daou on doa debret hor bara hag hor c'hig. hag e c'houlennemp. daoust peleac'h hor c haser ?

— Ma o pije soujet, eme Vaurs, gouien oc h ar rener ?

— N'em eus ket bet kement-se a amzer.

Setu e reamp neuze oc'h an torfedet a voa eur serij ho guelet kement a hoan o doa gant ar moo. An dud kez-ze. boaz diouc h amzer dum. a zo maro couls lavaret oll e prizoniou an Allmagn.

Pa vouemp diblaset adarre, Vurtz a lavaras

— Mad eo, mont a reomp gant an hent mad.

— Penaus ec'h ouzout an dra-ze ?

— Clevet em eus ez eamp gant hent Leipzig, hag evelse peleac'h bennag e vezimp casat, e vezimp tost d'an Autrich pe d'ar Pologn.

Rad ez deic'her sonch e tilemp tec'het kenta ma ca-

jomp ivo, hag evelse on cals evidomp bern diskennet elec'h ne vijemp ket pell diec'h harzou an Allmagn.

Pa voa tremenet Leipsik gantomp, Mauris a c'houlennas oc'h Yann.

— Ato emaomp-ni er Prus ?

— N'emaomp ket, brema emaomp e Sax.

— Hag ar Sax a zo ive en Allmagn ?

— Ia, ia, atao.

— Ha goude, petore'h en em gavimp ?

— En Autrich.

— An Autrich da viana ne ket an Allmagn eo ?

— Sionaz, eo.

— Ne dal ket ar boan penze, ma n'on eus nemet an Allmagn ato.

— Cals bern a ze, va c'hamarad, eno ema an Allmagn vad, hag ama elec'h ma emaomp ema an Allmagn fall. Dre eno ez eus kement a gasoni oc'h ar prusianed evel a zo e Strasbourg.

Mauris pennac a droaz outo-me hag a c'houlennas

Gwir eo ar pez a lavar ?

— Oh ia, jeme ve, gwir avoalc'h.

Epad ma commemp evelse ez oa lostest outomp evit hor gilzou eur prizonier hag a voa gousket. Doue a vour penaos, n oa ket ganthan daou dorn dillad hag a taje an eil dioc'h eguile. Lavaret a reas deomp e voant bet ez eus he garter kemeret e Vissembourg, taolet er memes prizon, hag eus a eis ma voant ne voa chomet nemethan beo, ar re all a voa maro oll an eil varlerc'h eguile gant clenvet, gant ar riou an naoun, hag bep dre ma varvent, en doa kemeret tamou eus ho dillad evit en em c'holo, c'hoaz oa gousket fall avoalc'h. Hema a voa eus ar vanden genta a brizonierien a voa bet cacet er Prus, hag eur ar re-ze, n eus distroet nemeur d'ho bro, oll oant maro eno. rak ne c'heller ket harpa pell e prizonion far vro-ze, da viana oc'h ober dezho evel a reat deompni. Lavaret a reas deomp en doa great he zonch da dec'het kenta ma c'helje, hag oa guelloc'h ganthan mervel eget chom pelloc'h e prizoniad evelse.

Eur pennad all eur vech all, G. M.

AN ABOSTOLACH DA BEP KRISTEN

GWERZ.

III.

Ne c'houlen ma ve peb kristen
Stag mad bepret oc'h he lezen,
Goude-se er gwir abostol
Kalounek ha skouer vad d'an oll
D'eu abostol tri dra so dleet
Mar d'eo-oun a dod ar bed
Skrant ha feiz ha karantez
Tri benveg mad a n'int ket rouez
Skrant n'eo ket deuzaderez
Evel m'her-c'hreder re aliez;
Skrant a so ar sklerijen
D'hen c'hinivelez roët d'an d'en.
Skrant a ziskouez ar mare
Da heuliez da vont aderre,
Da brezeg koulz ha da devel
Da gomz gouestad pe da gomz huel.
Ar feiz a so gwelloc'h benveg
Netra ne harp ouc'h er feiz c'houeg
Ober a ra burzudou braz
Kerkoulz hirio evel bekoaz.
Feiz a ro nerz da dud dinerz
Feiz a ra plega tud penverz,
Feiz a ra diouan ebestel
Evel moud da brezeg a beu
En er gher ar feiz eo a ra
Pep tra talvoudeg er bed-ma.
Epdhi, broeal ha kassoni.
O karantez gwella vertuz
Te so ker meulet gand Jesuz,
Peb tra en doiz a dremeno
Hogen bepret te a bado.
Er galon ganez entanet
War ar bed oll, a so savet
A drec'h he oll gaol ioulou
Evel an heol ar c'houmoullou.
Dreist oll ha bepret e c'houlen
Ma ve sugnet ar gwir greden
Ma ve karet an Aotrou Doue
Ha ma ve salvet peb ene.
Mar d'euz en den e uienez
Kollet gaota he oll danvez
Kerkent e red evit ranna
Gant ar paour kez he zam bara.
En den a gaf trubarderez
Ne c'hell koushet gant an eskrez.
Kerkent e red evit skuilla
Louzou war goulion an den-ma.
Hema a so gaol diskaret
Gand peb unan eo dismeghet
Kerkent e red evit asten
He dourn d'an den so en anken
Hennont so du gant ar c'hlenvet
Tro var dro e veler tec'het,
Kerkent e red evit harpa
Ar paour er maro diveza
Mar chom varlerc'h bugaligou
E kreiz ar brassa enkrou
Kerkent e red d'an emrivad
D'her c'hondele'her er rouden vad
N'eus nemet Doue a vel bemdez
Ar vad a ra er garantez
O sevel ar re diskaret
En ho c'horf pe en ho speret.
Den a garantez, c'hoaz dreist oll.
A lakan er gwir abostol
C'houi c'hell gounit meur a ene
Ankouenac'haat ez ho Doue

Dioualll't mad da goll ar gwel
A gomzou Jesus en Aviel.
Petra eo iec'het pe mevez
Pa c'hallont pe deskadurez?
Heuvel int oc'h er boull moghet
A dremen kerkent a ioc'het
N'eus nemet Doue hag hon ene
Da badout en eternite
Var an ene e tlez pleustri
Hag he skoaz a zevri
He zomma. he skiorpenna
Ha var an hent mad he blenna
Ne gollit morse ar mare
Da c'houni da Zoue en ene.
Eo ene a so talvoudeg
P'eo gwir he deuz kousket ker c'houeg.
Pa viot kacet gant ho mouez
Ar garantiez so en ale'houez,
An or ne gavoc'h mui prennet,
En ene oc'h eus gounezet
Evel en oan e houi he c'hasso
Da veza goale'het en dour beo
Gant ar pastor mad. ar beleg
En bano an oll c'halloudeg
Ho krassou kerkent va Doue
A gwalo pull braz eus an Env
Var oc'h abostol talvoudeg
Var ar c'hristen ker kaloudeg.

J. Fave

Gouel Maria en erc'h — D'ar pemp eus ar ar miz-man e ver gouel Maria an erc'h. Hogen an deiz-ze a zigouezas da zonch eus eur burzud digouezet e Rom en eun iliz all, hanvet gwecha'll ar Pantheon, ha consacret goudeze da Zoue dindan an hano a Itron varia ar verzerien.

Pa voue consacret an iliz-ze da Zoue, eme ar c'hardinal Baronius, ar inisevien a ioa e Rom en em lakeas da vougaat ha da gabelal var gementse. Eun den nobl eus a gær hag a ioa ganetdall, a voue mantret o clevet ho blasfemou. Ar zonch a deuas dezhan da c'houlenn ar insevien da iliz sautez Mari ar verzerien, hag evel pa vije inspiret gant Doue, e c'houlennaz outhe hag en em ober a rajent christenien mar bije roet ar gwelet dezhan araok ma vije achu deiz gouel ar chandelour. Ar inisevien a reaz ani oc'h asantent da gementse.

Dein ar gouel an dall a zigouez, a ia e dreuz an iogroez tud a ioa eno bete treiz an iliz, hag eno en em lees da gaa calonek an antilonnn-ma an henor d'ar Verc'hez

« Beuz lannen Guerc'hez Vari, rak c'hui oc'h oman oc'h eus distrejet an oll heresiou dre ar bed oll. »

A veac'h en doa echuet he vom kao, ma voa digoret he zoulagad ha ma vele coulz ha pep unan.

Ar inisevien o velet ar burzud-ze, a aistroaz eus Doue a vandez, hag ar Pab he oeun ho badezas.

Seto petra a lennomp en eur gazeten eus a gær Florans.

E Rouzon e preparer eur pelerinach a die mont da Lourd en derveziou kenta a vis Guengolo. Ar priz da baea evit mont ha dont a vezo 60 l. 80 c. en eil class, ha 43 l. 10 c. en trede class, ma ve 500 pardoner. Mar deo an niver eus ar bardonerien da 1500, ar priz a vezo c'hoaz bihanet.

Eur pelerinach all a zo bano anezhan en Normandi, en escopti Coutans. e menez Sant-Mikel. Di. evel ma c'houzeor, eur bet eus pennad mad e caset ar brizonierien, hag an Aotrou'n Escop Bravard a zo deut abenn da renta adarre d'ar relijion ar chapel-ze d'an arc'hael sant Mikel. Bremu e c'halv ar vro da zont di o pelerinach. Ar pelerinach a bado teir sizun adaleg ar pevarzeg a viz Guengolo beteg ar pemp a viz here. Ar pevarzeg a vis Guengolo. deiz gouel exaltasion ar groaz santel, a zo merket evit beza deiz ar pardon braz.

En Itali, evel en eus lavaret kentoc'h. ez eus bet meur a gren-douar er miziou divezа-ma. Ar c'hren-douar a zo a dra sur eur vouiez a gastiz abers Doue, hag ar vouien-ze e deus azoet hin bep en amzer var ar vro-ze. hag a ia eto var vouzaat.

Ervez un den gouiziek Perrey ez eus bet contet en Itali. en decvet cantvet, dek cren-douar, en unnecvet cantvet, daouzek cren-douar en daouzecvet cantvet, unnek cren-douar en trizecvet cantvet, dek cren-douar, er pevarzecvet cantvet pemp cren-douar, er pemzecvet cantvet, c'houezek cren-douar er c'houezecvet cantvet seiz cren-douar varnugent er seitecvet cantvet cant pemp ha pevarugent cren douar, en triovac'hvet cantvet daou-c'hant cren-douar

Emaomp c'hoaz eur pennad mad dioc'h fin an naontecvet cantvet, hag ez eus bet a vremа, er c'hantvet-ma, tremen daou-c'hant cren-douar en Itali.

Evel ma zomp hoaz da velet bep bloaz, ar vugale scoliet gant ar vreudeur o deus gounezet adarre a gals var ar vugale scoliet gant mistri laik er c'homposisionou a rer e Pariz ev. beza reseret er scoliou huelac'h. 507 scolaer a ioa digaset da gomposi 269 d'ar vistri scol laik, ha 238 d'ar vreudeur Var an niver-ze ez eus reseret evit mad 105 scolaer 100 d'ar vreudeur, ha 56 epken d'ar vistri scol laik Ha c'hoaz eo red evezаt o deuz ar vistri scol laik ugent 6 scol ha tri mil scolaer muioc'h eget ar vreudeur

En dessin,[ez eus bet c'hoaz muioc'h a gem. An tri priz kenta zo aet gant scolaerien ar vreudeur. Ar *Jury* a lakeas rei eur pevare priz. o sonjal ez aje gant bugale ar vistri scol laik, mes nan, savet eo bet ive gant daou scolaer d'ar vreudeur.

Dissul tremenet an Aotrou n Escop en deus roet ar urzou e catedral Kemper 31 beleg nevez. Er sizun a zeu e livirin martese hirroc'h var gement-se.

Gonnad calon Jesus a rent cont bep miz eus an devosion hanvet *Abostolach ar beden*, hag a verk bep miz ive an intansion jeneral a die da ganur o pidi ar re zo en engleo-ze a bedennou. Evel ma zeus martese elouez lennerien *Feiz-ha-Breiz* meur a hini hag a zo en engleo-ze, e ve mad merka ama ho an intansion-ze eus ar mis. Setu ama intansion jeneral miz Eost

GOULEN MA VEZO SILAOUET AR BEDEN EN DEUS GOULENNET AN TAD SANTEL AR ... AG OC'H AN OLL CHRISTENIEN FIDEL

An oll a voar en deuz hon Tad Santel merket an tri dervez aroag ar Ouer-eost, evit ma teui an oll gristenien vad da ober en dervezioù-ze evit goulen digant calon Jesus ... dre sicour he Vam Santel ... ma plijo ganthan rei ar frankis d'he iliz, ha nevezi ar speret a feiz elouez an dud.

An oll gristenien vad a die kemeret perz er pedennou-ze a c'houlen digant hon Tad Santel ar Pap, mes ar re zo en Abostolach ar beden a die e koas kemeret muioc'h a berz enhi eget ar re all.

CONGRÈS pe *Engleo breton eus 1873*. — An engleo pe an assemble-ze a vezo er bloaz-ma e Kemper, hag a zigoro d'ar 15 a viz Guengolo. Eno e vezo meneck dreist oll eus a zaou dra ... 1° Eus a gement a zell oc'h al labour douar, 2° eus ar pez a c'halver *Arkeologi*, da lavaret eo eus ar pez zo bet savet gant mein er vro-ma ... ken eo amzer an drouizet eus guech all, ken abaoue

Ar re a zo en engleo-ze a zo ind gouezieg, hag a vezo hano gant-ho eno eus a veur a dra all c'hoaz, eus a histor Breiz, eus an doare m'eo bet renet ha rannet, etc.

Gren-douar e tu ar c'hreiz deiz. — En eur c'hertenad, e tu ar c'hreiz deiz d'ar Frans ... ez eus cren douar dalc'h mad abaoue eur pemzek dez zo. Guelet a rer discaret chiminalou ... pennadou moger, pennadou all fraillet ha fandtet. Tiez anter goezet, ilizou ha ne greder mui mont enno. Couls lavaret hennoz e vez eun hejadeu benag, hag an dud, na petra la,zo strafuillet. Couz a rer eus eur c'havez hag en deus bet chans. O santout eur grenaden e sav eus he vele ... n'oa ket eat tein gamed diouc'h he vele, na doa flastret ha bruzunet oll ar guele-ze gant eun dolzennad mein coezet var-nezhan. Catedral Viviers a zo ive goal lake.

Epad ma scrifan kement-ma e clevan ema an Aotrou de Lesseleuc, Escop Autun, e Brest. Goezout a reamp an doa souch da zoui, araok fin ar hanv, da velet he vam a zo c'hoas bev daoust d'he oad bras. G. M.

EUL LEVR CALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON

Moullet aberz an Aotrou n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o ... eskt, a gaver da brena. Ar priz eus al levr a zo tricoc'h gwennek

Ar memes levr, troet e brezonek gant G. M ... vener *Feiz ha Breiz* ... da lavaret eo Catekis brezonek Leon espliket, a zo brema moullet, hag a gaver ive da brena.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA.

Pe Miz Mari, var misteriou ar Rozera, gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou DE KERANGAL, e Kemper

E Brest, e ti an Itron Normand.

E Lamderne, e ti an Aotrou Desmoulin.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan

Hag e cals eus ar c'herriou hag an tiez ma verzer levriou eno.

PRIZ AN ED.

Kemper. — 9 Eost

Pris an daou c'hant lur

Guinis	30 lur 02 c
Segal	21 lur 70 c.
Eiz.	17 lur 00 c
Ed-du.	24 lur 22 c
Kerc'h	18 lur, 84 c
Avalou douar	8 lur 00 c

Pont-'l-Abat. — 7 Eost

Pris an daou c'hant lur.

Guinis	34 lur 25 c.
Segal.	20 lur 83 c.
Eiz.	19 lur 30 c.
Ed-du.	20 lur 63 c.
Kerc'h	19 lur. 50 c.
Avalou douar	7 lur 00 c

Montroulez — 2 Eost

Pris ar boezel.

Guinis	28 lur, 03 c.
Segal	15 lur, 62 c.
Eiz.	11 lur, 47 c.
Ed-du	8 lur. 40 c.
Kerc'h	12 lur 00 c.
Avalou douar	6 lur, 00 c

Gastellin. — 7 Eost

Pris an daou c'hant lur.

Guinis.	31 lur 24 c
Segal.	22 lur, 83 c.
Eiz	17 lur, 50 c.
Ed-du	20 lur 00 c
Kerc'h	17 lur, 00 c
Avalou douar	7 lur 50 c

Guengamp — 24 Gouere.

Pris an daou c'hant lur

Guinis	32 lur, 00 c.
Segal	20 lur, 00 c.
Eiz	17 lur 77 c.
Ed-du	17 lur, 04 c.
Kerc'h	18 lur. 33 c.
Avalou douar	6 lur. 00 c.

Landreger. — 6 Eost.

Pris an daou c'hant lur.

Guinis	32 lur, 00 c
Segal	26 lur 00 c
Eiz.	20 lur. 00 c.
Ed-du	20 lur. 00 c.
Kerc'h	19 lur, 00 c
Avalou douar	14 lur 00 c.

Ar Gérant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant AR. DE KERANGAL, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezonek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, [illegible]

[illegible]

Paris. — [illegible]

[illegible]

e tenn Doue da selaou ho pedennou, hag ar re a zeo bremaa varzu an Eas euz a gemeret corn a so er bed, ha dreist oll euz ar Frans

« Ne c'houzoump netra kement evel guelet ilis Jesus-Christ o caout ar gounit hag hor c harantez evit hor bro hag an assoudegezou euz an amser dremenet, a ra deomp esperout e raio adarre an ilis hag ar Frans he mere h hena an eil dre nerz eben ar peoc'h hag ar frankiz e tenn adarre da vezo bras ha respetet

« Penaus ne esperfemp ni ket er mare ma co eno tantoump pounet ep ma c baifemp miret, gant ar pez a boule ar bolo a Frans varzu al lec hon sacret elec'h ma zeo plijet gant Doue diskuez he drugarez hag he ot c hadoad ?

« Nan ne c'heil ket monront da vezo savetet ar sroze e deus bet kement da c'houzanv ha pehini e velet selear ertin petra zo bet kraek d ar reuzioo ao coezet varnezhi a zistro d'ar vertouez ma pehini e deveu nerzet he ... mad, hag en eun doal da drevi an hini a voar sevel pa bech gantha ar broiou cozet ha discaret

« Ma ... gaouer h Tad Santel ... lennigen en distro ... ar pez a reomp ev i hon ... lekuez ... Bennigit ... ... asionou hag hon labouron

« Lemd ... omp kement a gredit, digemeret a reomp, gant a ... avas zeatuliges kementou ... Jesus Christ, ha ne ... omp ket caout bravoc h nouennigez eget an hini da ... ceat chart ho treid ha c hanouou pere zo catouen catoliked tider, hag a zo ho pegale douget meurbed ... doe h

—

Rom — Evvez er e barzelenoou, ar breaegen greaz gant ar Pap d'ar 95 a vez gouere en deus lakeet ar iasevien an droud evit ar framasoned an dispar beeren, da setigna ... ... lakaret a rafes e ve bet lakeet an hoaern eas var ... gouenou Iodal a reont kement a gounnar ao epho Blasfemi a reont evel al ... mui igel eus ao apoca... ... a reont ne e lavaret ne zou ar Pap ag Doue na Jesus-Christ, hag an dud ... eme eur zerlayner, a zo direz lavaret a c hetier e hoaz ez ... doe ...

Hogen ... a zo obet ha lavaret prezegen ar Pab a ra en eun skignet dre an oll Europ ha aoken er broiou all , ... kement chrisien en deus fen ha eoustiaus ha digemeret gant ... et evel comz Doue e unan. ... doaet ebet an oll aotrone ... gant an anaouen vras depuleed ... mipistred roue oll iot bevnet ha condaonet Kement hini o deus douget pe a ... pe ... dongen a ... a daol an urzioo relijiuz en Frans, ar re a ra ar pez so gouere bemennet dre al lezen-ze, ar re a bren ar madou aloubet, hoest dirar gouien urzioo relijiuz, a zo oll dindan an ...

E c belli ... ez ... hag a c'houzo ... pe gen diferz hennah ma vet, pe ma ve c'hoant da vezo, e chom ato avoale'h a santimant e gouelet ar gouiziane evit he ... da gaout ... Na ... ket pell avoale'h doc h an ilis ha doe'h ar Pap evit gallout ober, ep ... ebet ... eus ar setanoou douget gantha. Gouzout a rer ar setanoou-ze ar barneugezou-ze ao gouezon ... d an douar hag a vez sevenet peurvuia en despet da ... da c hatiout ha da ... an dud. Gouzout a rer madou lacret aloubet ne hinvidikeont nemeur ar re ho zach gantho. dreist oll pa ve coezet varnezho malloz an hini en deus gour da ... ha da ... Gouzout a rer o ten ar madou-ze peurvuia da dene e re daouarn ar re o deus ho aloubet, hag o tenni e tenfont ... ar madou all ezouez pere int bet lakeet dre ... Ha setu perag ar madou-ze aloubet ha lakeet e guers, ... prenet a dud d'ho frena ... mear a hini, hag o deus ... d ... en em binvidicat ha da zont da vezo ... o kement coule ... lavaret evit netra ar madou aloubet o deuz aoun na daleat da netra eiro ho daouarn, ha na dafe ... ho danvez all d ho heul.

Hon tadou coz a ... kement a deu da beza troad an diaoul a ia oll d he boaz. ... ha c hoaz e chom dezhan ... eun troad diskouarn Madou ... gant ar c'hreg pe ar rastel ... gaf ato eur forc'h evit ho foulleta.

Aloubericn Rom a ... sperien en dro d'ar Pab beteg er bandennou catoliked da bern e ro an tad santel digemer en em oll bro... ... Guella pez a ao, ar Pab ho ... gant eun ... ha ne d eo ket ... he drompla

En deiz all e ree digemer da eur vandenn catoliked. O vezo ... da ober eur bale en ho zouez evel ma ra peurvuia, e vel eno ... ezouez an ... ha ... da eur escop, ... a vent eur ... ne ... h he ... ...

— C'hui, eme an tad santel dezhan a zo deut da Rom da ... va ...

Ar goaz a chomas ... ... he c'houn.

— Ia eme ar Pab da ... va ... c'hui so eun ... euz a ... ar roue

Ben en ... ... ofiser bet diarog unan euz a ... Garibaldi Mont a reas kuit ... ha ... cohan.

Hogen penaus e ... pere ... ... ar Pap ? Ne ... ket ar pez ao eur ... mi bete ... a hoaz a evit miret outho da vont ... ... ma fel dezho.

Ar prisen ... bet ... en ... seol ... a Rom gant breudeur ar scolion christen Caoued ar Frans a ... eno ... he ... pe an hini a ... lenn'h dezhan , ... deus great eur brezegen ... ma eo deus great ... hag bistor ... ..

An den ... Lasal a ... chalons e Reims pe varzu c'hoant gantha da sevel eur seol benag evit ... ... ma coustje netra dezho, ... dea ... he c'holen Caout a reas da genta daou ... seol hag ho lojas o ... eur person ... Reims

An daou-ze en em lakeas da ober ... doc'htu ha

[illegible] eus ar c'hanta [illegible] eur [illegible] a scolion christen. Unan eus an dra-ze a [illegible] da navel scolion [illegible] guech er barrez-man, guech er barrez-hont, hag epad [illegible] [illegible] e vale, an den mirus [illegible] a voa scol en he [illegible]. Dont a rau, ep he compr da tenta eun ere a rabjened.

An ere-ze, evel [illegible] a zen digant Doue a voue [illegible] outhan er [illegible] kenta. An [illegible] [illegible] e vale [illegible] [illegible] an ere-ze [illegible] vad, hag evelse e felle dezhan he vouga en he [illegible]. Ar [illegible] a deuaz en ere her c'hlevaz [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] c'hount a rougent. He [illegible] [illegible] [illegible] ne bije het dezhan. Red e voue d'an den [illegible] [illegible] eur [illegible] er [illegible] evel [illegible] unan [illegible] [illegible] [illegible]. Dont a [illegible] [illegible] [illegible], hag an den [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] he oll danvez [illegible] [illegible] dezhan [illegible] [illegible] he [illegible] da [illegible] bara. Ober a reat [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], hag an den [illegible] he [illegible] [illegible] scort [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], oc'h ober [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible]

Salet. — Goude Pardon-le-Moniat [illegible] [illegible] Salet. An adoration [illegible] [illegible] [illegible] adoration perpetuel [illegible] [illegible] ar Salet da [illegible] [illegible] Maria [illegible] [illegible]. An [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Salet. Evit [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jesus er sacramant [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Evelse e [illegible] evit [illegible] [illegible] [illegible] hag ar [illegible].

Kerhent [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar menez, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Grenobl.

[illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] da [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Eno [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] oll [illegible] oc'h ober ar [illegible] [illegible]

« Salvet Rom hag ar Franz [illegible] [illegible] [illegible] sacr'e. »

An [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] oc'h [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag ar [illegible]. Ar *[illegible]* [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] c'hoa eus ar [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible].

An tad Champon [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar c'hoaion-ma : « [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag a [illegible] [illegible]. » [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jesus-Christ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] evit [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Eur prezeger all [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jesus-Christ [illegible] [illegible] oc'h ar [illegible] [illegible] Jerusalem hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar Verc hen [illegible] [illegible] ar Salet. Hor Zalver a [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible], hag ar Verc hen a [illegible] var ar [illegible] [illegible] [illegible] var ar Franz. Ar prezeger [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] var hor bro er [illegible] [illegible].

Ar [illegible] a [illegible] [illegible] var ar menez da [illegible] [illegible] [illegible], he [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible], a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] c'hlevet [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Doue a [illegible]...

G. M.

[illegible] [illegible].

III

Zita a deuaz [illegible] da [illegible] merc'h ar gompagnones soudardet. Ar [illegible] [illegible] ar gompagnones [illegible] [illegible] [illegible] dezho e [illegible] [illegible] [illegible] divar an [illegible] [illegible] a [illegible] divar he [illegible] [illegible] da [illegible] da Virginia [illegible] ar verc'hag, hag ar [illegible] a voue a [illegible] [illegible] da [illegible], da [illegible] he da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Adalet, [illegible] Alfred ha Paul he [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Abaoe eur [illegible] Zita a [illegible] [illegible] merc'h. [illegible] [illegible] eur [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] da [illegible] ha [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible] vad da Virginia [illegible] [illegible] c'hapora Gourdin.

Abaoe [illegible] [illegible] eur [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a deuaz ep [illegible] da [illegible] [illegible] ar [illegible]. He [illegible] a [illegible] dezho [illegible] [illegible] [illegible] an [illegible] hag an oll soudarded a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

E 1870 e [illegible] ar [illegible] oc'h ar [illegible]. Ar [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] ar ster Rhin. Alfred ha Paul a voa neuze he daou serjanted. Ar c'hapora Gourdin, [illegible] [illegible] [illegible] eus ar servich, a [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] ar [illegible], ha Zita a voa [illegible] [illegible] [illegible]

Araok [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Allmagn, Virginia a [illegible] d'he [illegible] : [illegible] Gourdin, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible] divar ar [illegible] Zita, [illegible] [illegible] da [illegible], a [illegible] he [illegible] [illegible].

Da [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] e [illegible] Wissembourg, hag a [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] Virginia a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible]. Ar soudarded a [illegible] he [illegible] da ober eur [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] e [illegible] ar soudardet hag a [illegible] [illegible] [illegible]. Ar [illegible] a [illegible].

Eno e voue eun [illegible] [illegible] ar [illegible]. Ar [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag ar Francisien [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'hen ober

[illegible] Virginia [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] hag a [illegible] [illegible] [illegible]. Ar [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag ar c'hatare'h. Eun [illegible] a deuaz hag he [illegible]

Gourdin [illegible] eun [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] d'he [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] a vel[illegible]! [illegible] a [illegible], [illegible] he [illegible] gant eur [illegible] [illegible] an [illegible], hag [illegible] he c'horf maro [illegible] Zeta.

Lakat a reas ar c'horf maro e [illegible] eur [illegible]. [illegible] Goardon ha Zeta eur [illegible] [illegible] hag eur [illegible] [illegible] e [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] vije eur [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] all [illegible] [illegible]!

An [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Epad an [illegible] Zeta [illegible] eur [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] a [illegible] ar c'haporal Goardon hag eur [illegible] [illegible] ar c'hêr Alfred. Paol ne [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Abaoe eur [illegible] an [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag a [illegible] [illegible].

Epad eun [illegible] e [illegible] ar [illegible] a [illegible] eur [illegible] [illegible], a [illegible] [illegible] [illegible] hag ar [illegible], hag he c'h[illegible] [illegible] ar c'h[illegible] [illegible] eur [illegible] [illegible]. Zeta a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] eur [illegible] hag a [illegible]. Paol [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] a [illegible] eur [illegible]. Eur [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] ha [illegible] he c'hêr.

Zeta ne [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] eur [illegible] ar c'hêr [illegible] [illegible] e [illegible] Paol da [illegible] [illegible] [illegible] eur [illegible] all, [illegible] [illegible] ar [illegible] he [illegible]. Paol [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Ar [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] eur [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] eur c'hant [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Doue hag he [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible].

O [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] eur c'hêr [illegible] ar [illegible], [illegible] hag ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Zeta a [illegible] [illegible]. An [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag a [illegible] Paol er c'hêr. He [illegible] a [illegible] da eur [illegible] eur [illegible] ar [illegible].

[illegible] Zeta [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] Abaoe [illegible] e [illegible] eur [illegible] [illegible] hag a [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] Paol.

Goude ar [illegible] Paol ha Zeta a [illegible] da [illegible] hag a [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Zeta a [illegible] [illegible] ar [illegible] ha Paol ar [illegible] a [illegible] hag eur [illegible] ar [illegible] [illegible].

Zeta e [illegible] [illegible] he [illegible] a [illegible], [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] he [illegible] hag [illegible] a [illegible] Doue [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a c'hall [illegible]. *Gwill Solforiou.*

G. H.

Eur prizounier er Frans.

XIV

Dered, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] en Allamagn. Eur [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] he c'h[illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible]. [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] an [illegible] hag ar [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] he [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible].

En Allamagn [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], hag ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible].

E Frans [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en Itali, e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en Allamagn [illegible] da [illegible] [illegible] eur c'h[illegible]. Ar [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible], [illegible], [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] all a [illegible], ar [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag an [illegible] ar [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] hag an Allamaned [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Ar [illegible] a [illegible] [illegible] hag an [illegible] a [illegible] hag a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

E [illegible] Dered [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Dered.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar c'h[illegible] hag [illegible] [illegible]. [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] an [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] ar c'h[illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. An [illegible] a [illegible]:

— Diskuzet ho pelleyou!

[illegible] [illegible] a [illegible], [illegible] [illegible] a [illegible].

— Diskouezet eun ene.

— Eur [illegible] [illegible], eme an ofiser.

— Lavaret a [illegible] [illegible], eme ar prizounier, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

— [illegible] [illegible] ar c'hi-ze, eme an ofiser [illegible] ar gard?

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Ar goaz o teskant.

An oad a deu, discar a rez,
Mil dra hep lavar dit d'en kez
An dorn laket d'as golo
A zo toullet gant ar glao,
Caer ac'h eus dresa, pensellat
Pali ato tachad pe dachad
Ne veler mui fresk da liou
Da laouankis zo eat ebiou.
Da dal gant ridou zo griet,
Da zrem oll dishenvelebet
Da bennad bleo, du pe velen,
A ren d'as penn eur gurunen
Brema lot gris, gueno marteze.
Nemet ho c'hollet e pefe.
Ha na ve deoc'h birio da benn
Ker moal evel eun irvinen.
Evelse bep bloaz e veler,
Ar guez, glaz en nevez amzer,
Ar goany calet dre ma tosta,
A lesk ho deliou da gouea
Da bimor vad a zo tanet,
Gueeboll e voas looüen bepret.
Birio da benn a zo tenvet
Ne rez mui nemet goudreal,
Ha ne ket souez, rak n'ra pe dra.
Zo daie'h mad oc'h da zieza.
V. po labours ato beoutez,
Deac'h oa crog enbout ni lacrez,
Birio ma r rem oc'h da vousca,
Varc'hoaz e teui e poz d'as erigna
Er mintin-ma e poz beriou,
Eher poan gant ha biou
Pa zez en beot, ar ber halan.
A sa u as c'heul bano ha bano
Ha pa chomez ep revelli
Eun cropet da eto
Tenval ez eo deoc'h da velet,
Da ziscouarn zo anter stanket,
Da zaouarn zo ampafalek.
Ha da zivesker grevezek,
Da vias zoken a zo troet
Ar pez a voa kent da vouet
Evidout brema zo c'hoero,
Gant eun netra out skuis maro.
Crom co da chouk, ha me lavar,
Dre ma seliez oc'h an douar,
Emaout o clask an ordemez
Eus ol leac'h ma toulli da vez.
Oh a leverez, me vour sal
Ema ar goaz o teskan !
— Te ben lavar mes te ber c'hred ?
Aoun braz am eus ne rafez ket
Oaz ar goaz mar dout maouez,
A bep seurt fouzou a glaskez
Var da zivoc'h eun tamik vez,
Eun tamik fard laket dre guz
Dillad nevez ervez ar c'hiz
Fiche toc'h var ne'r mouankis,
Eur bale reud eur min laouen,
Ar c'hoars bepret var da vourren
Carout a rafez tremen c'hoaz
Evit eur verc'h a ugent vloaz,
Ha da c'hous n'eus nemet daou zant
Hag e credez bezn plac'h coant !
Mar dout goaz, cleo, selo ama
E petra e sonjez brema
Red eo dit creski va leve,
Ma c'hellin vel d'am bugale,
Argoulou ha peb a stant.
Ha caout c'hoaz avoalc'h a arc'hant
Evit beva ervez va giz
Mar d'eo collet va laouankiz,
Ganhen va berz ha va sec'het
Bete vremo a zo chomet.
Hag e c'hellan c'hoaz pell-amzer,
Beva dinec'h ha dibreder
Ha perak ne rafet kent c'hoaz
Eur gark bennak var va discoaz ?
Fouch a zo Mear, lan louzorier,
Hag ho daou ne d'int eet c'henver
Nemet daou benn dieu banezen,
Em goaletiou ho lacaten.
— Dale'b ta, penn gueno gra da fouge.
Mes lavar din eus da ene
Ne glevan ket eur ger gant hez
Credabl calet tam ne zonjez
Ha goueeonde pa vo laket
Da gorf paour da vouela r premvet,
Petra chomo eus da gorgon,
Eus da zanvez eus da vadou ?
Da ene paour en eur gredn
D'ar barner a raneo renta
Cont eus da vuez oll penn da benn,
Sent gouec'h oun, sentvel vo leun.
Tool evez mad, rag ep dale
E sgouezo sur kementse.
Ar plench da ober da orchad,
A zo a vreme eskemet,
Ar c'helvez, an touller bezioù
A zo o c'hortoz ar c'hleien
D'eo eun lacat a zoare
D ober da zivez gueie
Ha neuze da beriourien
A zo pell a zo o c'hlouleu
Ha te a ve Mathuzalem ?
Mall o deus da glevet cana ar *Requiem*.

A. H.

Eur goulet roet diwar c'hoarh.

Per a lavare eun deiz-all d'he vignoun Jakez

— Me amavez eun den eus ar re velle mad oc'h he bred, mad oc'h he vugale, lear e kenvor an oll. eun den bag en deus mignoned mes daoust da ze, a zo eur vouleo evit led he d' ker frondennuz eo he speret. Pa deu e distera tra da hegal outhan, an oll a die beza glac'harien dre dezhan. spo e c'hourdrouz, e seandal, e tou, e ra en egar Ne c'hreg ne gred ket comz outhan, he vugale ne gredont ket c'hoari ar re vraz a lavar goustadik d'ar re vian ro peoc'h, va zad zo en he goariad.

Ar pred a gemerer ep lavaret ger, bag an hini a deuje da c'hoarzin pe da ober eun orbid bennag a goesse trouz outhan.

Antronoz an den-ze ken digar a zo eur blijadur he welet hag he glevet. Ober a ra stad ouz he c'hreg hag euz he vugale, n en deus nemet comzou hegarad evit he zervicherien, kenn co a vadelez evit an oll, hag ar vugale a lavar va zad a zo birio craomet ganthan he oll loenodigou. Mar o deuz eun dra bennak da c'houlen, her greont neuze. rak gouzout a reont e vezo roet dezho kement a c'houlennint. Hogen red eo lavar ivez, rag eur goal varr amzer a deu adarre pa zoujer nebeuta.

An deiz varlerc'h, doncuz, e vezo red adarre crena ha tevel. Petra a zonjit-hu Jakez, euz a eun den frondennuz evelse?

— Eun den evelse a zo eul laz ne garfe den beza ganthan Red eo ma ve seanvect he speret

Un vignoned a lavar-se ve. Pa velont pegement o deus da c'houzanv ganthan he c'hreg bag he vugale, ep ma tiskuesse gouzout pegement a boan a ra dezho, e leveront red eo ma ve troet he speret. Ha gouscoude, me hen asur deoc'h, an den-ze en deus he skiant vad couls ha c hui ha me.

- N'hen diskuez ket da viana.

— Ne ra ket sur Hogen gouzout a rit-hu euz a biou e comzan?

— Ne ouzon ket avad

— Comz a ran ouz eur mignoun deoc'h eur mignoun bras.

— Eur mignon bras din-me?

— Ia, brasa mignoun oc'h eus.

Ha piou eo hennez?

— C'hui hoc'h unan?

— Penaos, me va unan?

— Ia, lavaret em eus deoc'h ar wirionez, deoc'h eo da gressat ha da dconna frouez anezhi.

(Tennet euz ar gazeten c'hallek *l'Echo de Rome.*)

KELEIER.

Setu ama hanoiou ar glouer iaouang a zo bet beleget e Kemper d'an 40 a viz Eost

An Aotrounez

Corn, euz a Zant-Vaze-Montroulez
Masson euz a Rosporden
Abgrall, euz a Vipavas.
Argouarc'h, euz a Blouenan.
Bochu, euz a Blonevede
Brochec, euz a Sant-Vougay.
Bosnec. euz a Vollazec.
Caneret, euz a C'houlien.
Carval, euz a Brumelin.
Corvez, euz a Sant-Vaze-Montroulez.
Courtois, euz a Grozon.
Diraison euz a Bleyben
Dourver euz a Blougasnou.
Guillerm euz a Bleyber-Christ.
Guillou, euz a Blouhinec
Guyomvarc'h euz a C'hiltigomarc'h.
Homon euz a Sant-Derrien.
Kergoat, euz a Edern
Kerlidou, euz a Landerne
Ar Roux, euz a Gleder
Louet euz a Sant-Corantin-Kemper
Mindon, euz a enez Eussa
Ollivier, euz a Landerne
Picard euz a Gastel-Paol
Pouliquen, euz a Landerne.
Queynec, euz a Blouigneau.
Riou euz a Landivizieu.
Rolland, euz a Blounevenier
Rouzot, euz a Lennon.
Stephan, euz a Bont n-Abad.

An aotrou Picard nevez beleget, zo hanvet vikel e Scaer

An aotrou Bochu, nevez beleget, zo hanvet vikel e Lannurvan

An aotrou Roux nevez beleget zo hanvet vikel e Sant-Seo

E Loc-Maria-Kemper ez euz eur pelerinach digor adaleg anter-eost beteg an deon varnugent euz ar miz. Mes ar pelerinach braz, e pehini e tle Kemper oll. an tele farvez, mont di e procession ar belerined o tougen varnezho ar groaz gourc'hemennet gant ar Pab, a zo caset d'ar zul 31 a Eost.

Mad e ve gouzout penaoz en bloa e ra eur pelerinach, pelec'h bennag e ve, pe a ball pe a dost, o tougen varnezhan croaz ar belerined, a c'hounit an induljansou bag en deus pere en oll grasou roet gant hon Tad Santel ar Pab d'ar re a ia er bloa-ma da bardona d'al lec'hiou santel

Scrifa a rer deomp euz ar C'hastelnevez

Pardon Itron-Varia ar Porzou a vezo er bloa-ma, evel ma vez bep bloaz, d'ar zul diveza a viz eost. Lod zo

hag o don soujet ne ouzon ket perag e vos er bloaz-ma ebeoclet dervez d'ar pardon-ze hogen n'eus ket.

An induljansou a c'heller da c'hounit eno a zo

1° Eun induljans leun adaleg ar gousperou kenta der-c'hent ar pardon betegar zuloriz vorlerc'h Red eo cofez ha communia, mes hep ober o c heller eleac'h ma carer Avoalc'h eo bizita eur wech ar chapel ha pidi evidt ervez intansionou an Tad Santel ar Pap, da lavaret eo pidi evit ar peoc'h etre ar brinsed christen evit ma vezo distrujet an herezion, hag evit brasa mad hor mam Santel an Ilis,

2° Eun induljans a 200 dervez a c'hounezer o vizita ar chapel, gant m eo devezo an hini he bizito glac'har d'he bec'hejou ha ma pedo en intansionou ou eus merket diarank

Ar bardonerien o defe c'hoant da gofez ha da gommunia er chapel a gavo eno beleien evit entent outho.

D'ar zul ... o vo gouezgolo e ile bets eur pelerinach braz, e Montroulez, e chapel Itron-Varia-ar-Salet.

Ar Saozon o bourchas eur pelerinach braz evit Paray-le-Monial. Meur a hini euz ar re vraz eus vro-ze eo em laca e prenn ar pelerinach

---

An Aotrou n Escob a Gemper en deus resevet eul lizer digant an Tad Santel ar Pap, evit respont da eur scrit caset dezhan gant ar re o deus savet ama ar pez a c'halver eur c'helc'h catolik, da lavaret eo, eul leac'h evit ar gristenien gwirion eleac'h ma en em zestumon evit comz a draou skoeriuz hag en em gourchi da ober ar vad

---

Ar redadegou keseg e Kemper a zo bet caer a wechou An amzer a ioa mad ha guelet a reat ama aleiz a dud estren deut evit ar redadegou-ze

---

En eun trein var an hent houarn en eur wagon euz an trede clos o veache n'eus ket pell eu boleg pemp pe c'houec'h bourc'hizik pe sichorolir saousang er memes combot gantho Ar re-ma a ioa euz an skiepoled-se a gomsons eur vorsen braouk da zevel var ho elgez, hag a gaf dezho ent goazed avoalc'h abolamour ma vevont ep relijion O velet eur vraz er memes combot gantho, n'oa ket bet dezho mezel da grial *couak* ! En em leal a rejont, eta da zorna a chap ar relijion da ober goab eus a gement zo sacr ha da lavaret comzou euz ar re iousa

Ar belek ne reas van, o c'hourzouvaz ho oll diamegansou ep lavaret eur ger Pa vos digouezet avad er gar ma tle diskenn e lavaraz en eur guzlaat ar gompagnunez

— Kenavezo ar c'hentu, va bugale!

— Perak kenavezo ar c'hente? emezo unan anezho, ned eo esperout n'en em velimp mui.

Eo va bugale, rak me a zo beleg ar prizoniou. G M

PRIZ AN ED.

Kemper — 14 Eost

Priz an daou c'hant lur

Guinis.	30 lur 42 c.
Segal	24 lur 75 c.
Eiz	40 lur 54 c.
Ed-du	24 lur, 58 c.
Kerc'h	18 lur, 88 c.
Avalou douar	8 lur, 00 c.

Pont-n-Abat. — 14 Eost

Priz an daou c'hant lur.

Guinis	33 lur 75 c.
Segal	22 lur 50 c.
Eiz	20 lur 73 c.
Ed-du	22 lur 50 c.
Kerc'h.	17 lur 50 c.
Avalou douar	6 lur 50 c.

Montroulez — 9 Eost

Priz ar boesel.

Guinis	25 lur 94 c.
Segal	[illegible] lur [illegible] c.
Eiz	15 lur, 67 c.
Ed-du	14 lur 40 c.
Kerc'h	8 lur, 95 c.
Avalou douar	11 lur 00 c.

Castellin. — 14 Eost.

Priz an daou c'hant lur

Guinis	32 lur 47 c.
Segal	24 lur, 88 c.
Eiz	17 lur, 50 c.
Ed-du	20 lur 34 c.
Kerc'h	17 lur, 50 c.
Avalou douar	6 lur. 75 c.

Kemperle — 8 Eost

Priz an daou c'hant lur

Guinis	34 lur 00 c.
Segal	20 lur, 00 c.
Eiz	17 lur 77 c.
Ed-du	18 lur. 23 c.
Kerc'h	19 lur 45 c.
Avalou douar	8 lur 00 c.

Landivizio. — 13 Eost

Priz an daou c'hant lur.

Guinis	32 lur 00 c.
Segal	20 lur 00 c.
Eiz	21 lur, 00 c.
Ed-du.	20 lur, 00 c.
Kerc'h	15 lur 25 c.
Avalou douar	9 lur 00 c.

EUL LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON,

Moullet abarz an Aotrou n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekis ha d'ar re zo o teski, a gaver da brena. Ar priz euz al levr a zo triouec'h gwennek.

Ar memes levr, troet e brezonek gant G M. rener *Feiz ha Breiz*, da lavaret eo Catekis brezonek Leon expliket, a zo brema moullet hag a gaver ive da brena.

BUEZ ITRON VARIA AR ROZERA.

Pe Buez Mari, var misteriou ar Rozera gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou DE KERANGAL, e Kemper

E Brest, e ti an Itron Normand.

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan

Hag e calz euz ar c'herien hag an tiez ma verzer levriou ebro.

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper. moullet gant AR. DE KERANGAL, mouller an Escopti.

Disadorn 30 Eost 1873. N° 448 Navet Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diguset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Costez-an-Nord hag ar Morbihan evit eur bloaz [illegible], evit c'hoec'h miz [illegible] real

An Abonnamant a die bean paet araog caout ar gazeten.

An hini ne zigas ket en dro ar gazeten [illegible] ne [illegible], a vo consideret evel abonet a nevez.

An abonnamant a gemerer e ti an Aotrou de Kerangal, moulter an Escopti, ru ar Gipprez, n° 18, e Kemper

D'an Aotrou de Kerangal ives e tleer adressi ar pramanchou ha kement a sell ouz a servich ar Gazeten.

Ar scrijou da lacat er Gazeten a dleot da adressi d'an Aotrou [illegible], ophiser.

KEMPER, 30 Eost 1873

Lizer scrivet gant hon tad santel ar Pap d'an Aotrou'n Escob a Gemper, evit respont d'ar scrid casset dezhan gant ar c'hloer catolig euz ar geriou-ma.

D'hon breur venerabl Anselm, Escob a Gemper.

PII NAO PAP

Breur venerabl, salud ha bennoz abostolik.

Evel ma velomp gant joa, H. B. V., a bep tu e creski ne pevet euz an assambleou catolik pere a zo var eun dro merrou euz a nerz ar feiz ha moienou ar re vella evit [illegible] ar feiz-ze hag he difen [illegible] ne eus resevet gant ar brase plijadur lizer ar gatoliked o deus, ha c hui [illegible] dale ket ho c'helc'h pe ho assamble genta e kaer bean hoc'h escopti.

Digoret mad oc'h euz hoc'h assamble ha sonjet on eus e vezo mad o velet an Assamble catolig-ze o coman dre [illegible] e fell d'eur re zo [illegible] oc'h cador sant Per, hag oc'h he c'helennadurez ne c'hell ket [illegible], [illegible] dioc'h kelennadurez ha kenteliou [illegible] ne vo ket [illegible] var ar menoz fontet-ze [illegible] ket diacarei, [illegible] he [illegible] gant [illegible] e [illegible] da [illegible] vad hag e [illegible] servich d'ar religion [illegible] ket [illegible] dioc'h ar [illegible] dre [illegible] hag [illegible] an [illegible] ha cador sant Per, [illegible] a [illegible] ho gallout evit [illegible], [illegible] e c'hallent [illegible] ket [illegible] an [illegible] dre ar c'hrediennou-ze a c'halve liberal, a zo digemeret gant [illegible] a gatoliked [illegible] ha devot a bent all, pere, dre [illegible] o deus religion ha gallout, a c'hell eun [illegible] ar speredou [illegible], hag [illegible] da [illegible] da [illegible] a [illegible] hon breur venerabl, ar re zo en oc'h assamble catolik [illegible] dezho [illegible] pa on eus bet tro da gomz, hag on eus bet [illegible], [illegible] ar re o deus [illegible] liberal, ne [illegible] ket hano [illegible] euz ar re o deus [illegible] oc'h [illegible], hag a ve [illegible] ho hano [illegible], [illegible] a [illegible] euz ar re ma [illegible] [illegible], evit ar re pere a [illegible] hag a [illegible] ar c hontam [illegible] euz ar c hredennou liberal [illegible] gantho gant [illegible] ho [illegible] var [illegible] ne veler ket [illegible] a [illegible] anho, ha ne [illegible] ket [illegible], a [illegible] d'ar religion, hag a [illegible] euz ar c hontam-ze ar speredou o [illegible] euz ar [illegible] ket [illegible] ar bed da [illegible].

Mar [illegible] ar re zo en assamble catolik da [illegible] mad oc'h ar pechou-ze, mar [illegible] da [illegible] ar pep vella euz ho nerz da stourm oc'h an enebour [illegible], e [illegible] a dra sur servich mad d'ar religion ha d'ar vro. Hag e [illegible], ep mar, e bean a [illegible] mar [illegible] ar pep [illegible] ho [illegible] ma n eo ket [illegible] da vesa [illegible] gant an [illegible] a gelennadurez an ebel [illegible] gant an [illegible] a c'hoarz euz ar gador-ma a [illegible]. Credi a reomp e [illegible] ar vad euz ar pez o deus comanset ha da c'hortoz evel [illegible] euz a [illegible] an Env, hag evel [illegible] euz hor [illegible] hon [illegible] a reomp ar [illegible] abostolik deoc'h hor breur venerabl da gement a zo en assamble catolig ha d'hoc'h holl escopti.

Roet e Rom e [illegible] sant Per an [illegible] a viz Genver 1873, an [illegible] bloavez [illegible] abaoue ma [illegible] Pap.

PII NAO, PAP

Scrivet [illegible] oc'h ar scrid [illegible]

Kemper, an [illegible] a viz Eost 1873.

† D. ANSELM,

O. S. B.

Escob a Gemper hag a Leon.

[illegible] al lizer scrivet gant an tad santel d'an deputed a Frans evit respont d'ar scrid o deus casset dezhan [illegible] ha [illegible] e Paray-le-Monial hag ho [illegible] da [illegible] ho bro d'ar galon sacr a Jesus.

Pi Nao, Pap,

Bugale ger [illegible] ha hennes abeuteûk.

N'en eus bet bet a meeteus, hor [illegible] [illegible] hor, na teîje adarre e Frans, goude an drevalyen a zo bet pell amzer oc'h he gaou, na teîje adarre an [illegible] e justis berhen [illegible] eus gwelet [illegible] e [illegible] ar [illegible] [illegible] ar vam a c'hras.

Hi eo a deus laket ar vro-ze [illegible] eus doare [illegible] da zevel eus he c'hreuk. Hi eo a deus sachet [illegible] ar bobl da-vetbi. Hi eo a deus [illegible] da-vetbi, dre [illegible] ep [illegible] ar [illegible] kement a bres [illegible] a zeu d'he c'hoari evit ober anezho oll eur [illegible] d'he Map.

Dija, hor bugale ger, c'hui a zo bet [illegible] d'he gavout gant ar vamm-ze ken eürus; dija oc'h eat eün beteg [illegible] oc'h en em [illegible] ep neun [illegible] he [illegible]. dija ac'hanoc'h hoc'h [illegible], en em [illegible] dezhan gant ho [illegible] oc'h eat hag ve gant ho pro.

E [illegible] eun [illegible] eo deu a zell an [illegible] hag eus a hen an [illegible] gwelet an [illegible] a gristenien [illegible] ha [illegible] bed, o vont ep nn ve deut en [illegible] a [illegible] d'he [illegible]. (ho ren hag ho [illegible] ephen a [illegible] gant [illegible]) o vont [illegible], d'al lec'h [illegible] santel, anezho [illegible], da c'houlen pardon da [illegible] [illegible] [illegible] amzer pell doc'h Doue, ha da [illegible] dezhan eur galon glac'haret hag [illegible] pehini ne vank [illegible] da gaout he [illegible].

Ar Pab a vezh eun [illegible] a zo bet [illegible] d'ar [illegible] [illegible] [illegible] Frans [illegible] eur [illegible] zo, ha goudeze e [illegible].

Pa [illegible] e [illegible] [illegible] eul [illegible] er vrasa [illegible] Frans o [illegible] oc'h Doue, hag o [illegible] en eun doare [illegible] dre an deputeed [illegible] [illegible] ar bobl [illegible] da ober [illegible] ha da c'hounit ar vro [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ho pern a [illegible] eur [illegible].

An [illegible] ar [illegible] hag ar c'hallond evit [illegible] glour da Zoue [illegible] ar [illegible] hag an [illegible] [illegible] [illegible] eun amzer da [illegible] pehini e vezo [illegible] [illegible] an [illegible] hag e pehini, dre-ze e vezo [illegible] ar c'hement eus ar [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] a ra [illegible] da esperout e vezo savet [illegible] [illegible] ha [illegible] hag o [illegible] adarre ar Frans da vezo bras ha glorius. Hag an [illegible] a zo bras [illegible] en deus ar c'ha[illegible] hag a zo [illegible] [illegible] a [illegible] ha [illegible] d'ar [illegible] a gred [illegible] gant eur galon [illegible] ha [illegible] a ra gant [illegible] ha c'hras var ar bobl a zo en em [illegible] dezhan hag a esper enhan. Setu ane ar pez a c'hortozomp evidoc'h ar pez a c'hortozomp evit ho pro, hor bugale [illegible] [illegible] En esperans-ze, evel [illegible] eus a [illegible] an [illegible] hag evel [illegible] eus hor c'harantez a [illegible], e roomp a greiz calon da [illegible] ac'hanoc'h ha d'ar Frans oll, ar [illegible] abeutoûk.

PII NAO, Pap.

An tad santel en deus roet induljansou neves da ober ar pelerinachou.

[illegible] a gristenien a'o deus bet [illegible] abred [illegible] eus a vir ar pelerinachou, [illegible] a o deus bet gallet [illegible] d'an 22 a viz Gouere da [illegible] ar [illegible] [illegible] evit ar miz-ze. N'o deus bet gallet [illegible] an induljansou [illegible] oc'h ar miz-ze a [illegible]. Ouspen-ze [illegible] pelerinachou zo [illegible] da ober, ha ne c'heller bet [illegible] [illegible] Gouere.

An tad santel, dre eur [illegible] eus ar 7 a viz [illegible], en deus [illegible] beteg an 20 a Vengolo, an induljansou roet [illegible] d'a c'hounit adaleg an 22 a viz Gouere beteg an 22 a [illegible].

Ouspen, an tad santel ar Pab a ro a [illegible] eun induljans [illegible] d'an oll gristenien pere a [illegible] eur pelerinach adaleg an 22 a viz Gouere hag a deuio da gommunia d'an 20 a viz Gwengolo [illegible] e pehini e vezo [illegible] ar [illegible] da [illegible] Rom, hag e pehini e vezo [illegible] Jesus Christ prizonier. Ar gommunion-ze a c'hell [illegible] d'an 20 a vengolo, pe an deiz [illegible], pe antronoz.

Erfin eun indu[illegible] a 300 devez a zo roet d'ar re en em [illegible] eus ar pelerinachou [illegible] ma [illegible] [illegible] pe ma [illegible] eun [illegible] evit [illegible] ar pelerinachou.

Ma [illegible] [illegible] Aotrou eskop [illegible] en [illegible] ar pelerinachou hag evit doare doc'h [illegible] ar c'hel[illegible], e [illegible] eun [illegible] ha pelerinachou er miz-ze.

Sant-Briec. — Aotrou Eskop Sant-Briec, bet oc'h ober eur veach e Rom, a gomz [illegible] en eul [illegible] en deus skrivet [illegible] ar veach-ze.

« Pell a zo hon [illegible] da veach [illegible] d'hor [illegible] [illegible] Chomet [illegible] eus ar veach a [illegible] d'hor c'halon hag e [illegible] [illegible] Rom da lacat eur veach c'hoaz, [illegible] Tad Santel, hor [illegible] a gemerez hag a [illegible] hag ar pez en deus savet hon [illegible] evit he [illegible] en he [illegible] glorius.

Aotrou Eskop Sant-Briec a lavar goudeze petra en deus santel o vont d'ar palez-ze eus ar Vatican [illegible] [illegible] o deus an [illegible] kement a [illegible] ha [illegible] ar gristenien [illegible] a dro [illegible] a c'hlac'har hag [illegible] a esperans. [illegible] en deus [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] bet oc'h an Tad Santel [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible]. [illegible] ar Pap zo hor [illegible] ha bez [illegible] ha [illegible] hag e c'heller esperout e chomo c'hoaz [illegible] a [illegible] var [illegible] Per.

« An [illegible] anezhan a gomzomp eus ar [illegible], da [illegible] eus [illegible] [illegible] Nebeut a bapet a deus bet kement da c'houzanv evel en deus bet Pii Nao. [illegible] a zo bet [illegible] kement. »

Lyon. — An Itron-Varia a Fourvier a zo bet a bep amzer eur [illegible] evit kear Lyon, ha christenien ar [illegible]-

[illegible] hent [illegible] e devant [illegible] c'hras [illegible] da c'houlou.

Eur c'hleuvet [illegible] eun doare [illegible] a deus [illegible] [illegible] da ober [illegible] Lyon [illegible] [illegible]. Kerz [illegible] ober [illegible] c'hallet [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] c'hleuvet [illegible] Lyon [illegible] [illegible] Itron-Varia a Fourvier.

Kenta a voe [illegible] hent [illegible] c'hleuvet-se [illegible] dre [illegible] [illegible] [illegible] Itron-Varia [illegible] Fourvier d'an 8 a viz gwengolo [illegible] sakramant [illegible] [illegible].

Kement-ma a zo d'an 8 a viz gwengolo, 1643, [illegible] Lyon [illegible] 1848 [illegible] Lyon [illegible] d'an 6 a viz gwengolo evel [illegible].

Couent Paray-le-Monial.

Evel [illegible] couent [illegible] gwelet e Paray-le-Monial hag [illegible] Marc'harid-Mari, [illegible] d'ar galon sacr, [illegible] gant [illegible] Mestr [illegible].

Couent merc'hed Santez-Mari e Paray-le-Monial [illegible] e 1626 [illegible] 1634 [illegible] Poloni [illegible] e Frans [illegible] Savoa [illegible] hag en Itali.

[illegible] huguenoted, [illegible] Sant Frances a Zal [illegible] apostolik [illegible].

E Paray-le-Monial, an huguenoted a devoa [illegible] [illegible] c'hoantaat [illegible] c'hwr,

[illegible] Lyon [illegible] Paray [illegible] c'houlennas [illegible] [illegible].

Ar Sant [illegible] e Lyon. [illegible] Paray [illegible]. Ar genta superiolez e Paray a voe ar vam Mac'harid-Elisabeth [illegible] [illegible] d'an [illegible] a viz Gwengolo 1626 [illegible] [illegible] [illegible].

An [illegible] [illegible] Jezuz-Krist [illegible] [illegible] [illegible] Zalver [illegible] Marc'harid-Mari [illegible] [illegible].

« [illegible] Zalver [illegible] Za[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Zalver [illegible] Jezuz [illegible] Marc'harid [illegible] [illegible] [illegible] e galon sacr [illegible].

[illegible] ... bez Zalver ?

[illegible] ... Mac'harit Mari. « [illegible] ... Versailles, [illegible] ... Charolais. [illegible] ... Spered Doue [illegible] ...

[illegible] ... bez Zalver [illegible] ...

[illegible] ... Santez Mari [illegible] ... Paray [illegible] ...

[illegible] ...

[illegible] ... Paray [illegible] ...

[illegible] ... Mac'harit Mari [illegible] ...

[illegible] ... Mac'harit Mari, [illegible] ...

(*Eur gennad all evit vech all.*) G. M.

Pelerinach [illegible]

15 [illegible]

[illegible] ...

[illegible] ... Folgoet.

[illegible] ... Bazantet [illegible] ...

[illegible] ...

[illegible] denulaged.

[illegible]

[illegible] processionn [illegible] Ao Autrou Person [illegible]

[illegible]

[illegible] Processionn Lohorec [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Feiz ha Breiz [illegible]

[illegible]

[illegible] (aer-de-[illegible]) [illegible]

[illegible] Pie IX, Pontife et Roi. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ve [illegible] evel guechall rod ar Judee [illegible] Jesus. evel [illegible] ho [illegible] evel [illegible] ho c'hrouoon. Se[illegible] a rae [illegible] hor Zalver evel guechall dirak [illegible] ar mestr, e perner droump ar [illegible] ene hon, [illegible] canet [illegible] dre [illegible] pet a [illegible] ar bed ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'hen beudi ep [illegible] [illegible] netra droump. [illegible] [illegible] hon [illegible] pep [illegible] hera evel [illegible] Jesus [illegible] [illegible] O! [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] hon [illegible] [illegible] oll gant sant Per [illegible] [illegible] [illegible] Jesus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] eternel. O! [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] Josaphat, en [illegible] d'hor Barner!

Autrou Person [illegible] [illegible] canet [illegible] offern. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] An offern [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Met [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Met [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Da zoen [illegible] [illegible] [illegible] canet ar gousperou. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Doue [illegible] [illegible] Da fin ar gousperou [illegible] ar [illegible] Doue [illegible] [illegible] [illegible] Autrou person [illegible] Doue [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Frans, ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Saint ar Lourd [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Pontmain [illegible]

Var fin ar sermon, [illegible] « Petra, [illegible] ve, c'hoas nec'h hel eobl? — O [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Doue [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Autrou Doue hon Tad [illegible] [illegible] [illegible] Vere'hen [illegible]

Pep tra hen [illegible] ar bed [illegible] Goude ar [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] procession [illegible] Per [illegible] [illegible] Thabor [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Petra [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Barados!

Kenu Varm Kernevrou, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] oll [illegible] [illegible]

Yan Barazer,

Labourer war par

En eur [illegible] Doue [illegible]

D'eun tad ha d'ar vam [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Doue [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Doue [illegible] Doue [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Doue [illegible] [illegible] [illegible] Doue [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

D'eun tad ha d'ar vam [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

D'eun tad ha d'ar vam [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

en bent ar vuez christen he telcur an [illegible] eus ar vertuz en he galon

Evelse dever an tad hag ar vam eo rei ar feiz d'ho bugel, ha digori he speret hag he galon. Ar scol, ar scolach a deu goudeze da beur ober ar pez ho deus commanset gant ar gerent; pere, siouaz, a ro ho labouriou ha d'ho affer[illegible] ec'h belont bet ober eus ho [illegible]

Ar mestr a zo eta merket he dever dezhan; n'en deus nemet kendelc'her da gas da benn ar pez ho deus digoret gant an tad. Pa vez d'ar bugel ar skouer, ar vommerges [illegible] eus ur [illegible], eus [illegible] gant da ober vad hag [illegible] d'he vro.

He lacat a ra da respeti Doue ha da greski en devosion hag er relijion. Pe zoo [illegible] he [illegible] ar personnou a deuz an tad hag ar vam, [illegible] eneat he zevadet. Hogen, [illegible] ar vam [illegible] he bugel [illegible] he galon?

Gant peben hennorgez ne deu het an tad da [illegible] kement a ve eur gant skuer evel he vap? Hogen, [illegible] c'hello eur buguel [illegible] ha greski [illegible] ha glan, [illegible] ne c'hello [illegible] ar scolach da di he dad [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] ne deut bet [illegible] ec'h [illegible] red eo [illegible] ar respet evit Doue en he galon. Eur bugel ha ne veza bet bet desket da respeti Doue, ne dremeno bet he [illegible] [illegible] ha d'he devoc'h [illegible] en deveze he [illegible]

Gant respet evit Doue a zo red [illegible] evit nevel mad ar bugel [illegible] dever eo ar [illegible], rak hennez a dle [illegible] a dle servicha Doue. Petra eo [illegible] ar gerent, hag ar bugel [illegible] da? Ne [illegible] eget [illegible] hag e tleont [illegible] dezhan servicha Doue. An tad hag ar vam a dle eta [illegible] ne deus bet [illegible] da ober [illegible] ober christenien [illegible] he bugale d'he lacat [illegible] he lacat da [illegible] Doue hag [illegible]

Ar mestr eta [illegible] tad, hag a ret d'ar bugel an descadurez [illegible] het an tad da [illegible] a dle [illegible] ar bugel-ze [illegible] Jesus Christ hag [illegible] a dle he lacat da respet Jesus Christ hag an [illegible]. Mar [illegible] ho [illegible] an tad hag ar mestr en [illegible] [illegible] Doue. Hogen mar [illegible] a [illegible] Doue, ar bugel en deus [illegible] a [illegible] da [illegible] he dad, ar [illegible] he [illegible] hag ar [illegible] he vro. [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] an tad hag ar vam [illegible] [illegible] [illegible] all. [illegible] da lacat ar bugel da garet Doue

Hag e c'hoanomp [illegible] Doue er [illegible], descadurez ar bugel a [illegible]. An descadurez [illegible] Doue a [illegible] [illegible] [illegible]. Ober a raimp eus ho bugale [illegible] [illegible] a [illegible], ober a raimp [illegible] tud [illegible] [illegible], mar ne deus Doue [illegible] dezho speret [illegible] evit [illegible], ober a raimp [illegible] tud gant

da [illegible] ar c'horgen gant [illegible] gant da [illegible] [illegible] ha da c'hounit [illegible] he [illegible] evit he [illegible].

Setu aze a [illegible] hag a [illegible] ne [illegible] ha rei dezho eur [illegible], eun descadurez vad ha christen. Evelse eo e tle eun tad hag eur vam hag o deus [illegible], [illegible] e ve [illegible] [illegible]. G. M.

AR [illegible].

I.

An [illegible] eur [illegible], en [illegible] eus [illegible] c'hervez [illegible] eus ar station-ze [illegible] labour da [illegible] gant deu. Da [illegible] ar mor, [illegible] he [illegible] hag [illegible] an [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible], en her c'hervez ne da het ar bed [illegible]. Al labourerien er station [illegible] ne [illegible] he [illegible] eget [illegible] ar [illegible]. Er station [illegible] da [illegible] e [illegible], e labourer da [illegible] da [illegible] eun [illegible]. [illegible] ober d'al labourerien deut d'he labour [illegible] he [illegible] da [illegible] evel a [illegible] ne [illegible] he [illegible] [illegible] d'ar station, hag eur [illegible] ne eus [illegible] ha ne [illegible] bet da [illegible] eun [illegible] labour. Cals a c'hoaz da labourat bete [illegible] [illegible] gande [illegible] [illegible] eo en eun [illegible] [illegible] e [illegible] al [illegible] en [illegible]

[illegible] eta [illegible] ar [illegible], hag e [illegible] eur [illegible] labourerien a [illegible] [illegible] eus ar station-ze. Eun [illegible] [illegible] [illegible], hag [illegible] d'he [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] eun [illegible] hag e [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] gante en he c'hrabanou hag ar pez ze

[illegible] d'ar [illegible] bed ar [illegible] eus eun [illegible] all [illegible] he bugale [illegible] fall, [illegible] [illegible] evel ar [illegible], ha cals anezho a [illegible] [illegible]

[illegible] eus bet [illegible] da [illegible] ar [illegible] [illegible] ha bugale al labourerien [illegible] [illegible] ha [illegible] he [illegible] [illegible] eus [illegible] e [illegible] bet [illegible] e [illegible] bet [illegible] he [illegible] en [illegible]. Hag ar [illegible] hag ar bugale [illegible] ha [illegible], hag e [illegible] kement a [illegible] da [illegible] eun [illegible]!

[illegible] e [illegible] eus [illegible] labourerien e [illegible] hag e [illegible], [illegible] ne deus bet da [illegible] he [illegible]. Ar [illegible] en al [illegible] e deus [illegible] he [illegible] en [illegible], [illegible] e deus bet [illegible] eur [illegible] [illegible], hag evelse [illegible] e deus [illegible] da [illegible] [illegible]. Deut [illegible] ha dre [illegible] he c'hamaraded ar [illegible] gant ho [illegible], [illegible] he c'hazel evit he [illegible] d'an [illegible] hag [illegible] gant ar [illegible] a ve deut [illegible] eus [illegible] gan ho

E c'hellet [illegible] ar [illegible] a ve [illegible] e c'horfou he [illegible] ne [illegible] bet [illegible] [illegible] al [illegible] [illegible], rak [illegible] al [illegible], [illegible] e [illegible] anezho a

c'halfe sacha gantho ho gossed d'ar ger, hag ho divego da vigno eul loden eur a zo lano ar siznovez. Eur vech evad coezet etre daouarn al louskerien-ze, kenavezo ar pae; ne veint ket eur guenneg pinvidikoc'h, hag ne brenint ket ar pez a zo ret evit ar siziun varlec'h.

En devez ma comzomp anezhan ama, ez oa etouez al labourerien eun den ere ba bras, eur pennad bleo du ha frizet var he benn evel gloan eur maout. Henvez araok mont da gerc'h he bae, a c'hortoze ma vije bet ar re all oll. Ar pez a rea dezhan gortoz er mod-ze, eo he c'hreg ha daou vugel dezhan. C'hoant en devoa d'ho en-oui ha d'ho skuiza o songal ez ajent kuit ep he c'hortoz. Hogen eaer en devoa sirmeret, he amzer ar re man a choome atao. Kalz oa oll al labourerien aet en ho zro, hag ar gragez a ioa oc'h ho gortoz, hag ar vam hanor-ma gant he daou vugel ne fiñve ket ac'hano. Siouas, eun derveziou benoag a ioa n'o dioa tam da zibri.

Pa velaz an ozac'h n'en oa mui mojen d'en em guzat, gouscoude da donch he arc'hant. Pa deuaz er meaz en devoue c'hoant teec'het, mes ne c'helle ket. He c'hreg a ioa e kichen an nor hag a oa gantihan eun tavad. Hen gant he grabanou braz a glaske ober dezhi discregi, hogen coll a rea he boan, he c'hreg a zalc'he mad evel eun den o vont da veuzi pa c'hell eaout crog en eun dra bennak.

Ar mezier gant he gounnez, en em laca da skei gant he zaou zorn serret var divreac'h he c'hreg, var he stomak var he brec'h, ken na dioa laket leun c'hoad. Mes hi ne zicroge ket, ha ne laoske ket eur griaden nag eur glemaden.

Ar renzeudig a ioa eno. Arraja a rea, dont a rea ar goulou enz he c'hinou, unda a rea evel eul loen gouez. — He c'hreg a ioa dougerez, mes petra a rea ze evit eul loen fuourel evel hennez ?

An daou vugel o vea lozeat en eur vodela a voue eulet var ar pave ha laket leun c'hoad evel ho mam. — Daou zen a ioa digouezet var al leac'h, mes e leac'h tenna ar heac'h diwar ar vaouez gez, e chomont da zellet ha da c'hoarzin gant plijadur evel abaf goulen ober eur moulir.

Erfin, ar c'hreg paour a vaneas ho nerz, hag a gouezaz var an douar e skog he c'horf.

Ar mezier, eazeualik n'oa ket c'hoaz he gounnar kontant, dele'her a rea aro da skei gant he c'hreg gant he zaoularn ha gant ho dreid, hag evel ne gave ket dezhan e c'helle lopa avoale'h dre ma voa arc'hant en he zaouarn, e taolaz an arc'hant-ze en eur c'hodel, hag e dezaz d'he feurlaza.

Hogen er momet-ze e sanaz eun dorn eaet o cregi en he golleron, ha gant eur sach hep toalas da rulla var ar pave. Eur serjant polis eo a oa en em gavet. Henneze gouscoude bea discoret ar goas, a eas da sicour ar vaouez da zevel en he za. Epad ma he zicoure, ar mezier a ioa savet, ha, a deuaz dioc'h an adren, a deanaz he zabren digantha, hag hen discaras gantha.

Ar vaouez, leun c'hoad ha gouliet oll, e devoa gouscoude nerz avoalc'h evit chom en he za, ha pa velas petra en doa great he goaz, e voue strafuillet oll, hag e c'houlout evad e vije croget enhan, e falvezas dezhi e boaz he zavetel. Creg a reont enhan hag her sachas gant he ervz dieh ac'hano. An daou vugel a ias var ho lerc'h en eur griat, hag an dud a ioa en em vodet eno ho lezas da vont.

Daou serjant polis en em gavas prest mes aet oa ar vouel-er kuit.

Ar C'honseil jeneral zo digoret e Kemper dillun triveac'h a viz eost. Ar gonseilerien o deus choazet evit presidant, an Aotrou de Carne, evit ei prezidant an Aotrou de Kerjegu, hag evit secretourien an Aotrounez Roussin, Gesan, Foulliou ha de Vincelles.

Ar gatoliked euz a Rom o deus sonch da zevel var ar gaer-ze eun iliz en henvor d'ar galon sacr a Jesus. Ar sonch-ze en deus bet oare an Tad santel ar Pap, ar pez a laca, na petta in an dud oaeiz da gounnar.

An Aotrou Saon, professor e scolach Lesneven, zo hanvet bele e breudeur ar scoliou christen e Lambezellec.

An Aotrou Gueo, vikel e Beuzec-Cap-Sizun, zo hanvet person an enezi Glenan.

An Aotrou Kerlidoe, nevez belegat, zo hanvet vikel e Loayen (Audierne).

Er siziun dremenet eo oa merket hanoiou ar velesen nevez. N'em oa ket merket hanoiou ar glouer o doa resevet an urziou a rak ne vent oa ao oreer anezho. Bez ez oa, ouspen an 30 belek, 17 avieler, 33 aboaloler, 20 o doa resevet an urziou bihan ha 71 an dounur pe curunen ar glouer.

Pardon, pe pelerinach ar Saint a die beza eaer er bloaz-ma. Me a gomz euz ar Saint e kichen Montroulez. Ervez a leverer, an Aotrou n'escob a Gemper a velo di evit ar pelerinach. Cals prosesionou a die mont di euz ar parrasiou divar dro. Setu ar pez a leverer ep ma c'helfen gouscoude bea asur.

An Aotrou Corr, bet person e Plouzane, a zo marv er siziun dremenet.

G. M.

HISTOR BREIZ

Gant A. de M.

A ee moullet evit an trede gueach.

An dud divar ar meaz a gav el levr-ze kentelion caer divar benn ar pez zo tremenet en ho bro.

Al Levr-ze a gaver er bras euz an tiez a verzer Levriou enbo.

Ar Gerant Ar. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, moullér an Escopti.

Disadorn 4 Gwengolo 1873. N° 449 Navet Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul d'ar gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Costez-ar-Nord hag ar Morbihan evit eur bloaz daou scoed, evit c'houec'h miz [illegible] real

An Abonnamant a die beza paet araog caout ar gazeten.

[illegible]

An abonnamant a gemer e ti an Aotrou de Kerangal, moulier ar Escopti, ru ar Gipero, n° 16, e Kemper [illegible]

Ar scrijou da lacat er Gazeten a dleer da gaout d'an Aotrou MORVAN, ophiz.

***KEMPER**, 4 Gwengolo 1873.*

Ar pelerinachou a ra eur bouez vras d'an aloubere[illegible], d'an dispac'herien [illegible] dud difeiz. En Itali [illegible] tud mestr, e difennout oc'h ar gatoliked mont da bardouna. Mont da bidi da eur lec'h santel e zo eun torfet dirag ho daoulagad. [illegible] eur digarez bennag evit difen ar pelerinachou, evel ma zeo gant [illegible] na [illegible] ar c'holera [illegible] da heul unan bennag eus ar bardounerien [illegible] ho difennout evel [illegible] d'ar vro evel eur c'hleñ.

Hogen er bloaz-ma eunn bloavez ar pelerinachou, hag [illegible] oll gristenien vad eus ar bed catolig a fell dezho diskouez ho feiz o pidi evit an iliz hag evit ho bro. [illegible] c'hellont ket mont evel ar re all, d'al lec'hiou santel [illegible] caret da [illegible] e fell dezho da viana diskouez ho [illegible] gant ar gatoliked all oc'h ober ho feleriñach evel ma c'hellont. Mar o deuz an dispac'herien crog er c'horf, n'o deuz galloud ebet var an ene.

Rak-se-ta eun nebeut catoliked eus a Bologn, o velet n'ho lezer ket da vont [illegible] o deus pedet ar gatoliked all eus an Itali d'en em glevet evit ober [illegible] miz Gwengolo, eur beleriñach a speret [illegible] en doare santel, evit bemdez [illegible] lec'hiou-ze a deus gwelet hor Zalver [illegible] hag a zo bet trempet gant he c'hoad [illegible], d'al lec'hiou santel eus an Itali, evit gwelet da viana a speret al lec'hiou-ze o deus [illegible] da velet a gorf, an [illegible] al lec'hiou santel eus ar broiou all, evit en em unani a speret gant christenien ar broiou-ze pere, [illegible] ho meuded e [illegible] Jezus ha Mari [illegible] choaset ganthe.

Ar zonch-ze en deus bet eur [illegible]. [illegible] da gatoliked an Itali [illegible] ho [illegible] ho [illegible] an induljansou d'ar bardounerien-ze a speret. Ret a vo induljansou d'ar re a deui da sacramantou ha da [illegible] eun iliz o pidi an intansionou a die da gaout ar re a ra pelerinachou.

[illegible] an Itali, ar c'hreizen ar religion catolik [illegible] da [illegible] eo er penn [illegible] an iliz dindan an impalaerez paien. Neuze [illegible] ar gristenien ne c'hellent ket en em dizolei, ne c'hellent pidi nemet en [illegible], e [illegible] en toullou dindan an douar, en toullou [illegible] dindan ar ger a Rom pere a c'halver Catacomb, hag a zo bet [illegible] gristenien, ho da [illegible] evit [illegible] ar [illegible]. Breman evel [illegible] ken [illegible] ket [illegible] ho lakeet d'ar maro, da [illegible] ho [illegible] evel prizounierien, [illegible] ho bro hag [illegible] e pep giz.

Ar pabel ne roont [illegible] evel [illegible] ma [illegible] nemet d'ar brizounierien ha d'an dud [illegible] da lavaret eo, d'ar re ne c'hellent ober nemet a speret ar pez a c'hell ar re all da ober a gorf o vont d'al lec'hiou merket.

Pelerinach Kemper da Itron Varia [illegible].

Kemperiz, evel a zeo bet disclerieat [illegible] eus eur [illegible] bennag, a zo eat e pelerinach da iliz [illegible] d'ar sul 31 a viz eost. An [illegible] ha [illegible] eun [illegible] Lormaria ha [illegible] procession en [illegible] ar pez a zo bet [illegible]. Procession ar gatedral a [illegible] ha [illegible] hag an daou brocession [illegible] lec'hiou merket. Daoust ma [illegible] eus bet [illegible] ha bet zoken eun [illegible] ar [illegible] hag an [illegible] da ober eur procession [illegible], [illegible] ha [illegible].

Lavaret a c'heller edo Kemperiz [illegible] oll var zao, [illegible] Lormaria hag ar c'hoazou. [illegible] a dud, [illegible] nebeut [illegible] lakeont ket [illegible] gant ar re all [illegible], evit gwelet [illegible] evel eun doare [illegible] ho religion dirag an oll. Ar pez a [illegible] oll gant [illegible] hag a [illegible], [illegible] c'hortoz [illegible] da gaout da genta, [illegible] oll da

argila. [illegible] ne vire het [illegible] mar [illegible] [illegible] ar [illegible] ha [illegible] a hep [illegible] ar prefet gant he [illegible] an [illegible]

[illegible] eur peler bach [illegible]

[illegible] a Tours [illegible] ar Frans [illegible] Tad Santel [illegible]

[illegible]

[illegible] Loemaria [illegible]

[illegible]

[illegible] Loemaria [illegible] Done en [illegible] ar Vere hep [illegible] Lavaret en deus [illegible] c'hoaleo. He [illegible] gant ar [illegible]

Evit ma c helje [illegible] oll [illegible] ar Vere hep [illegible] Loc-Maria, en het laket [illegible] oll da vont en [illegible] hag ep [illegible] tremenent [illegible] Done, hag [illegible] Ar [illegible] pennad mad.

E Loemaria, [illegible] ar procession, [illegible] ha [illegible] c'halla. Eur

bepader [illegible] oll evit eur galon [illegible] en deveus ar [illegible] kompennet he cor hag he [illegible] difot [illegible] en deveus cavet eur [illegible] benoah pe eur c'harlan [illegible] Ibnez an [illegible] Zaver

[illegible] ar procession [illegible] eur [illegible] hag en eur [illegible] evel en eur [illegible]

[illegible] ar [illegible]

[illegible] G. M.

Montpellier. — E Montpellier hag en [illegible] Agd [illegible] ar Frans.

[illegible] Gran [illegible] bet [illegible] vech gant [illegible] [illegible] eur [illegible] ar Vere hep [illegible]

[illegible] gant [illegible] ar Frans [illegible] an doue [illegible]

Toulon. — Mear a vech [illegible] Toulon [illegible] ar procession ar [illegible] gale. Eus an Autrou Belcastel [illegible] depute, [illegible] Var [illegible] Autrou Provost [illegible] gant [illegible]

« Ne deus [illegible] brezegen. Petra a [illegible] ar [illegible]

[illegible] ? Eun dra epken eo [illegible] da lavaret evit ar vreudeur a ra scol d'or bugale

« Ar vreudeur a [illegible] o deuz ho scolaerien da gaout [illegible], mad [illegible] ar scolaerien [illegible] ar gwir o deuz ho mistri da gaout [illegible] eur recompans [illegible] bennak. Rakse o veno [illegible] ho ar prizon-ma.

« Priz a galon [illegible] hag a [illegible] ar vreudeur [illegible] pena hor bro [illegible] bugale ar bobl [illegible] a les [illegible] ho [illegible] a famill [illegible] da gaout [illegible] ar bed-ma [illegible] diaesamantez [illegible].

« Eur priz a [illegible] hag a [illegible] ar vreudeur James ha Juplen [illegible] ar scolou en bro [illegible]-ma eur bro [illegible] dija [illegible].

« Priz a [illegible] vreudeur mad [illegible] e c'houz [illegible] pitaliou [illegible] hag [illegible] ho gouzout [illegible]

« Priz a [illegible]

deur-ze a [illegible] hag e dauger ho [illegible] gout [illegible] ha da [illegible] ha [illegible] ar [illegible] en ho [illegible]

« Priz a [illegible] ar [illegible] ar vreudeur [illegible] gaout [illegible] ober ze a [illegible]

« Priz a [illegible] e [illegible] a zoug [illegible] ha [illegible] ze a [illegible] varnez [illegible]

« *Le [illegible]* [illegible] *haud* »

hag [illegible] ar c'hoaz [illegible] gant eun

col

« *G* [illegible] »

« Priz a [illegible] a zouk var he benn [illegible] ar groaz a he [illegible] gant [illegible] ar [illegible], hag a [illegible] ar [illegible] ar vad e [illegible] ar [illegible] hag [illegible]

« Evid priz a zantele [illegible] Lasal, en deus savet [illegible] ar scoliou christen, hag a [illegible] a [illegible] hag ar [illegible]

« Sevit aze ho [illegible] ho [illegible] ho gounezet mad [illegible] ho [illegible] ho dougen a c'hell [illegible] ho [illegible]

« Ha brema, evel [illegible], kenda e [illegible] da vale var roudou ho mestr [illegible].

Tremenet en eur ober ar vad.

Bez'o pezo ato evidoc'h Doue, he justis, he consilians, [illegible], carantez hag [illegible] an oll eus a galon. » G. M.

[illegible] eur c'hoar [illegible].

An deiz [illegible], eur belek [illegible] a lavare [illegible] ar [illegible] d'ar bobl bodet en dro dezhan. Eur belek eus an

aoter, emezan, [illegible] oll, [illegible] a bet [illegible] hont [illegible] a [illegible] ar Speret-Santel galvet gant ar boul [illegible]. Eun [illegible] eus ar Speret-Santel [illegible] eur [illegible] a [illegible] kalon oll. Ma [illegible] ar [illegible] a Gerne eur [illegible] hag [illegible] kalon oll. A [illegible] Leanez [illegible] e zo [illegible] ar Zone [illegible] a doe an [illegible] ar [illegible] e ze [illegible] evit [illegible] da Zone [illegible] a neubeut amzer [illegible] ar pez a rea, petra [illegible] o [illegible] a [illegible] dezan he [illegible] pe vare [illegible] hag [illegible] noz [illegible] da zoula [illegible] An Aotrou Doue [illegible] vuzin ar [illegible] he servich [illegible], ha [illegible] [illegible] gant [illegible] ar [illegible] [illegible]

An [illegible]

[illegible]

[illegible] evit [illegible] ar vugale [illegible] e [illegible] a bet [illegible] da lava [illegible] eur [illegible]. An Doue [illegible] zo eus ar [illegible] a [illegible] oa o doa [illegible] ar [illegible] ho madou ho [illegible] savet [illegible] eus gouen [illegible] ar menez [illegible] evel ma o doa gouli [illegible] Doue [illegible] he [illegible].

Eno epad ugent vloaz o deuz savet, kals a vere'het [illegible] kemeret [illegible] eus ar [illegible] ha [illegible] kenien, padur a joa [illegible] var [illegible] Persekuti [illegible] bet, dispennet ha [illegible] gant an [illegible], hag o [illegible] menez gant ar re da [illegible] bemeont a vad. Ar gouent savet e kreiz ar menez Lanouk-ao a [illegible] an dud d'he [illegible], hag a [illegible] d'ar vugale [illegible] ha, [illegible] he [illegible] var ar menez. Ar menez-ao ao breman [illegible] al [illegible] e [illegible] parbeier [illegible] ha [illegible] Trapistet [illegible], [illegible] pere o deuz [illegible] kement a [illegible] en Algeri, ao [illegible] c'hoar-man o deuz [illegible] petra a bell ober mere [illegible], [illegible] pa o deuz evit ho [illegible] ho [illegible] Jesus-Christ. Eoor-ta da Trapistet [illegible] lavaromp [illegible] bretonet gant kals a joa hag a [illegible]. Eoor d'ar

[illegible] gant a Leanez pere o deuz gret [illegible] he lerres gai [illegible] houarn enz [illegible] an Trapisted !

Ar seür Lucia a zo maro en he 72 vloaz. goude eur c'hleñvet hir ha poaniuz pehini gant [illegible] ar bemer sourous [illegible] ha poanz hag an dud [illegible]. Araok renta he [illegible] e deuz lavaret d'eul leanez savet gouli [illegible] an oad a [illegible] vloaz, hag he c'hundue en he disenz klemmet [illegible] ar brasa carantez? » Kavet ar beorien. [illegible] ket ar beorien, ar beorien da genta. » He [illegible] en andred ar hassion [illegible] Salver a oa bras [illegible] deuz donnet he devezioù diveza. Kouraich [illegible] bremaw c'hoar ar seür Lucia evel ma lavare [illegible] ho tiou e peuz ar medhet [illegible] ho tiou e oac'h ken onanet ma no poa ket eroom [illegible] gant dre avans, ar [illegible] [illegible] ar [illegible] evel ma oa [illegible] ket nemet eun hevelep speret hag eun hevelep kalon kouraich deoc'h eta da heuliañ ac'h oberou mad !

A. [illegible]

Couent Paray-le-Monial.

II.

Sant Frañsez a Zal. adaleg ar penn kenta [illegible] c'halve leanezed ar visitasion bugale ar galon sacr [illegible] Jesus en en deus savet [illegible] diskler. Ha d'ar mare [illegible] en doa c'hoas nemet peder leanez hag eur c'hoar [illegible] e lavare en eur [illegible] gaf [illegible] he [illegible] en [illegible] hag en [illegible] [illegible] ho galon [illegible] [illegible] en dra [illegible] [illegible] Jesus hag a Vari [illegible] ar [illegible]. Ne deuz ket ama da veza lenet al leanez eurus Marc'harit-Mari [illegible] [illegible] [illegible] savet gant he e leanezed.

Lavaret em eus e tene d'ar gouent [illegible] eur [illegible] c'hoaz [illegible] Hogen e kavet [illegible] ar re-ma [illegible] Zalver ar garantez [illegible] eus he galon sacr. [illegible]

Er c'hoar Anna-Alexis Maréchal [illegible] Doue [illegible] hugunoded. He zad [illegible] Paray [illegible] en [illegible] e breur [illegible] demezet eun [illegible] da [illegible] hugunoded e [illegible] da veza hugunod. He c'hreg o veza deut [illegible] e devoe ar c'hras da anaout ar [illegible]. C'hoaz e devoe da c'houzout da Zoue he merc'hed [illegible] ar c'houent Anna-Alexis. Met he mere [illegible] hugunodach. Neuze ar [illegible] eus ar verc'h [illegible] ma da gouent Paray Anna-Alexis ne devoe neuze nemet [illegible] vloaz [illegible] a [illegible] e devoe evel he c'hoarezed [illegible] ar relijion katolik. Pa [illegible] d'he mam he lezet er gouent, e [illegible], hag e [illegible] troc'hit ar fenn din . . . . . . mar karit, troc'hit va fenn din, gouli eo gwelloc'h eget chom ama gant ar hahinezed elouez al leanezed, ar bleiz [illegible] ar [illegible] ! »

Ar verc'h [illegible] gouarnoude [illegible] al leanezed. Ar re-ma a [illegible] hogen [illegible] e devoe o [illegible] ar verc'h ne fella [illegible] e [illegible] er gouent hag a glaske en dra [illegible] ket. Gouarnoude ar c'hras a deuaz d'he skeja, anaout a reas ar [illegible] e [illegible] katolik.

He c'hoarezed a [illegible] he [illegible] [illegible] ket avad [illegible] he c'halon [illegible] a [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] hugunod. Or [illegible] he lenn [illegible] e [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible], hag a glaske [illegible] er [illegible] en dra da [illegible] ket [illegible] er gouent. Brema na [illegible] al leanezed o [illegible] ket a [illegible] he [illegible] ar c'hras da [illegible] [illegible] e [illegible]. Ment a reas da genta [illegible] ar [illegible] [illegible] he speret. [illegible] he [illegible] Marc'harit-Mari, hag Anna-Alexis a [illegible] da veza [illegible] ar gwella [illegible] ket er gouent [illegible]

[illegible] al leanez eurus Marc'harit-Mari [illegible] Paray [illegible] [illegible] hag eus eur [illegible] e [illegible] e [illegible] [illegible] Lyon [illegible] [illegible] Hugunoded hag he [illegible] hag e [illegible] He speret [illegible] fouge, [illegible] hag [illegible] ar bed

Gouarnoude [illegible] ket he c'halon [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] gouarnoude e [illegible] war ar relijion.

En [illegible] ar [illegible] ar [illegible] evel ma velet [illegible] Lyon hag he [illegible] [illegible] nemet gant [illegible] Marc'h [illegible] Hogen [illegible] ama [illegible] [illegible] ar bed.

[illegible] ar sacramant [illegible] da hardiz [illegible] eus an [illegible] evel ma vese ato. Morse he [illegible] hugunoded ha [illegible] he [illegible] hag he admira. [illegible] ar [illegible] eus ar [illegible] hag o [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en eun deuer a [illegible] da [illegible]. An demezell Lyon avad, credabl [illegible] e [illegible] gant al leanezed-se evel ma [illegible] gant an dud, ne brijne ket [illegible] ho kent. Hogen e penn ar vanden [illegible] eus onc'h [illegible] kement hag eun [illegible] eur [illegible]

ar vistasion. Hema a deu eün d'an demezel, hag ep an donnera respet evit he penoel ong ez he dillad euer he dibrat gant eun taol fri hag he unoi a hed var he geio. en hevelep doare ma e belle gant he daouarn rregi en he loat evet e corles eur c'habest Rosali gant aoun da rastle n raic'ha crog el loat-ze, hag a grie den ead an deuo d'he aroor He c'hanfardet ne douleant ket, hag an ueoneued ne gredent ket ken arbeut mont etouez ar vanden koneo-ze pere a vie he hag a rea eur safar goeat da souara eur berreaud tod Ar bobl a c'hoarse beto diskalone.

Etre daon an one h lrat a rea alo gant he eun vrae he grao Eilo gouscoude he souiaz d'an douar e kirnen eur voger hag an demezel diskennet diwar grein he mcaue a rea d he zi mezus meorbet ha salabezet oll!

Nemeutec a voge eun iam ebat evit her oi Remdes an demezel Lyonn a rebeve eur vers bennag, eur zon hennak preal var an uarvin dignezel gant i. He unan e c koueze gant ar souvou-se. Gouscoude e sonje pe gen nebeut eo da fetout er bed ne zonje ket avad he gortoat. Ne o carte ar frankiz a gave enhan. En eun ret e rea epken moinc'h d en oberou a drugarez hag e leane keunou mad eleac'h a lez-zou daujerez a leane kentoc'h.

Doue a deuas d he gelver eo eur c'hir oi Eur minunver eo he c homer Rosali a velaz eun den iaouang, diwar dro Lyon en doa great al les dezhi eur pennad mad, hag a zoa maro nebeut amzer a zoa er vrezel. Var he zaoun-eulo eroazet he zaouarn hag e tikorra bean ankeniet ha poaniet bras, « Ah! demeze emezhan, ong hen a eo Doue braz ha just N'eus netra e an drag he zaoul gal pep tra zo poeze hag a reseo paonioa pe recompans! »

Rosali a c houlennaz oc'h an ren-ze ha salvet na, hag e lavaraz eo doa great Doue trugarez dezh abaoamour ma zoa bet mad oc h ar beorien.

An eue ze a chomaz eur pennad mad da gonsa oc'h. ha Rosa a voue ker esaludiet n oa pa deuas eur he c'hambr ken drouk vet ken dishenvelebet ma he c'hazet cousel eus a ze k vloaz. He mam he unan e deuas bean k oc'h he anaout

Neuze an demezel a lezaz ar fonge ha plijaderezno eo an douar evit en em ret d'an oberou a drugarez epken ha d'ar bimjeu. Ne felle ket avad dezhi mont d'ar gouent, soujal epken en eur gouent a rea dezh serrja ha creus.

An tad Colombiet he alias da vont da gouent oc'h ar c'hoar Mac'haria Mari evit tenna frouez eus he alion. Mont a reaz evit senti Meget no ar gouent avad a rea ato aoun dezhi. Mac hari Mari a sonje e felle da Jesus-Christ he c hanel er gouent-ze, met ne lavaras ger dezhi hag a lezaz ar c hras da ober oll Rosali a deuaz erbo d'ar gouent evel pa vije pou ret en despet dezhi hag en despet d'he zad Ne grede ket e chomje nemeur pennad dez er gouent. Abenn nebeut emezhi e vije maro pa e vije deut er mesa. Met eno e cavaz ar peoc'h n glaske, eno e voue unan e vignonezed Mac'haria Mari, hag e teneas gantbi ar berraden a gareantez eus a galon Jesus.

G. M.

Eur gouent vont diwar c'houez.

Da mad deoc h, Jaketa, plijadur a ra din en em gavel gueneo h rag eur pennad zo em oa c hoant da gouz ouzoc h evit clevet bec h ali var eun dra hag am laca nec'het.

Petra eo-ta oc h ho nec'ho Garnoule?

— Lenn a ro da lavat ar peoc h etre daou hried he oe c'hellout mui en em glevet Ar c hreg a gaf din-me, a zo eablus he avad ne gred ket beza He gour a ao d'arong hag a rafe pep ra evit eaout ar peoc h. En dez all e lavare din eunne oc h he c hreg hogen me ne ouzon ket penaoz en em gemeret C hui etrezoc h mer-c hed a voar gwelloc'h eperiomp-ni penaus doet a bean a dreon evelse, hag e cafeu clevet ganeoc h loc h ali.

— Va ali-me? Oh! me am eus gouezet ha ne c'h eo em ober gant va fried, ha n emaoun ket e s ad da rei alioa d ar re all.

— Dre al mui der da ze eo e c hellit va aioa, rak deo ne voar gwell evidoc h penaos en em gemer t evit lavat ar peoc h etrezoc'h

— Bisoas o eo eun gal ne dont a heon, hag e carfen va aoao caout nose beonak d am c heulelis var go-meotse

— Marteze e carot dezeatoc h hogen va sent da lavaret deoc h penaos emaar hed etre an daou ma com-zan deoc h anezho. Ar c hreg a zo eur speret dien a zeo, ato drouk ontaot ato o c sek tabud He fried a zo re vad, hag a c houzanv oi hogen eut eo ker alan ma vezo mer bras he aipan var he oa.

Ar c hreg a rea ato ar gaou ganthan ha morse gen-thi he unan, pa lavar hen ra h a lavar nea. ha pa lavar hen nea h a lavar ra.

Mar e do je bet aker oc h merit a c'hoaz poll a ug e deuje paket moull ar vancp, hogen hen eve am eus lavaret deoc h a zo re vad, a gaf gwir oc h lesel a leca tan var he gorn baton, hag a a er mesa Gouscoude e c houlen brema ha ne die ket ize diskoez he c'halloat eno dro bennak

Na ve ket red eredabi mont betek eil-se dre zonader e teufe abeon anezhi avoale h.

— Lavaret a ran deoc h en deus great, o clask he gounit, hemeat a c hell eun den da ober dre zonader

— Petra eun dragon eo ar c hrek-ze?

— Evit eur gael ar c hrek-ze zo ken diaroag hag eun aza. E henver an dud diavez en ken begared ha ma eoc h-ha ne deo d gar nemet oc h he fried.

— Eur vanoez digalon eo-ta?

— Oh! ne kat. O h he bugale eo ker eoulz ha pep mam ho c'harel a ra eult hag ho zevel a zoare. Eur penn e deus avad ha ne ket bras caout aler outhan, hag he hoaz eo eachi

— Ha n'o deuz-hu ket a relijion?

— Eo, relijion e deuz ive dioc'h he giz. Soujal a ran zoken e ceud pijout da Zoue o lacat he fizians da ober eur bruijen evel en deus da ober.

— Ha ne d'eo digar [illegible] nemet oc'h he fried?

— [illegible] ne ma ni ket en eun cured gantho keo nebeut. Mes [illegible] ket [illegible] hag [illegible] divar he zro pa vezont [illegible] gantho. Coulz [illegible] ne chom ket gantho a zervicherien [illegible] eur mis pe zaou, hag [illegible] ez eont [illegible] o lesket malloziou var [illegible].

— Ansout mad a r[illegible] ar c'h[illegible]?

Eve [illegible] anavezout ne [illegible].

[illegible] dirc kemenetse, n'her c'hredjen ket.

— [illegible] c'hriou, ho gousoun [illegible] Au ozac'h a zo [illegible] alluzer d'an ti-ze [illegible] ar [illegible].

— [illegible] poeu [illegible] goaz distrei ou h[illegible]ve.

— [illegible] ar [illegible]

— [illegible] pasianted, [illegible] ran-me ar c'hrek-za?

[illegible] lavaret ho [illegible].

— [illegible] gant aoun e zae an draze [illegible] ger da zon.

— [illegible] zoken [illegible]?

— Nan [illegible] deac'h e lavarfen dezhan.

[illegible] dioc'h he [illegible].

— [illegible]

— Ar c'hrek-ze eo c'hoar [illegible] Jakez. Ar vi[illegible] bremu [illegible] ket kemeret [illegible] ar vaz ganhen.

Troet eus ar gazeten e hanvet l'Echo de Rome.

Eur prizounier er Prus.

XV

Ar spier pastor protestant, evel am oa lavaret en dez all, pa deuas da zoupat ober adarre he brezegen a gavaz ar bochen goullon. Meet a reaz en eur gounnar hag a ioa ser[illegible] toui [illegible] dezhan ferri an daol o skei varnezh gant ho zorn serret, hag ez eas kuit en eur douc o divije ar chas gall aoneh anezhan. Dioc'hou e roez ho zisrark. Ne oa c'hounezomp ket gnell. He anaoumaç [illegible] er [illegible] daie mes bet a [illegible] aonch deomp anezhan.

Pemzek dez goude e clefjomp oa torret er major a ioa en hor penn hag a ioa mad ouzomp. Ar spier en doa great kement dre he c'hoant ma en doa roet da gridi e leze ar major ac'hanomp da ober ar pez a garemp, hag e tec'he kuit an nep a gare.

En he leac'h e voae digaset deomp ar major Fleischmann, eur pinier taverniou, eul louker [illegible] ar [illegible] ho zo[illegible], heuzet gantha en efach ar pez en doa bet a [illegible] sperel. Antronoz her goeljomp o tont [illegible] evel eur c'honer poaz [illegible] eur vou [illegible] ha bean b d'he [illegible] zougen. Ober a reas deomp [illegible] a reok diraehan evel [illegible] [illegible] ha [illegible] a ioa rond hag anter [illegible] ar c'h[illegible] goude [illegible], e lavaras [illegible] evit prezegen. [illegible] nemet [illegible] ha tud [illegible] [illegible] Fleischmann [illegible].

1° Ne [illegible] gant [illegible].

2° Ne [illegible] ebet [illegible] er meaz eus ar c'hamp.

3° Ne [illegible] hag ar [illegible] nemet [illegible].

4° Ne [illegible] da [illegible] ar c'hamp.

5° [illegible] ha [illegible] bemen [illegible] a raje an distera [illegible].

[illegible] ar protestaon [illegible] deomp ar major nevez evit ober [illegible].

[illegible] e tenas da veza [illegible] ha[illegible] a veze [illegible] hor c'henver, aoun o deveoa da veza [illegible] ouzomp. [illegible].

Don [illegible] Ar major [illegible] da zont d'hor goe[illegible] e Frans.

Mar [illegible] e c'henel [illegible].

An [illegible] hag a gave an [illegible] a ioa [illegible]. Souch [illegible] da zigas deomp eur pacat [illegible] evidomp dreist oll evit an [illegible] a varve gant ar riou.

Ia. mes ar major en devoue ive anaoudegez a gemenetse. Credabl ar spier en doa roet an anaoudegez-ze dezhan. [illegible] ma [illegible] lavaret [illegible] he bouse hemennaz ho [illegible]. En [illegible], credabl, gant mare [illegible] ho guerza dezho ha sevel [illegible] divar gousi ar chas gall.

Guella pez a zo, ar re-ma a soucias kement-se ive abaoe ma c'hellaz ar major cetenr ne graban var an dillad, hag a lavaraz e [illegible] e c'hlas [illegible], ha [illegible] beteg ar roue Guillou he unan.

Ar major en devoue aoun da goll ho blas, hag ar brizounerien o devoue an dillad. Ar c'holonel a reas digas deomp ive eur varriken vin hag eul leue evit ma

er bije en [illegible] deus Nedelek. An deiz-ze a dle beza eun deiz a leouenidigez evidomp. Sioaz evidomp e voue eun deiz a c'hlac'har.

Nedelek a zo eur gouel [illegible] en Allemagn eveld hag e lec'h all, eun dervez a leouenidigez [illegible] ar brotestanted. An oll [illegible] ha [illegible] en nosvez-ze, ha n'eo ket eun [illegible] da ober [illegible]. N' a ioa [illegible] lavaret o catoliked hag a c'houlennas [illegible] oferen en hor c'hamp en nosvez-ze. N' or boa ket [illegible] a [illegible] e vije roet hor goulen deomp [illegible] gousoude er [illegible] hor mennad.

Sal ar seot a voue great eun diz [illegible]. N' [illegible] abaoue keit amzer [illegible] oferen [illegible], [illegible] ho les da zonjal pegement a brez a lekejomp da gempenn al lochen-ze a ioa [illegible] Gant eun nebeut [illegible] savet [illegible] e prenjomp [illegible] gant [illegible] ha [illegible] glas [illegible], [illegible] nebeut [illegible] fresk da c'hino a [illegible] noaz [illegible] taol da ober [illegible] gant eur serviet [illegible] da ober [illegible] daou c'houlaouen goat [illegible] gant paper da ober [illegible] [illegible] digez. N' [illegible] hag [illegible] ha, hag [illegible] da [illegible] d'ar [illegible] Jesus [illegible] hor [illegible] lenou, hag ar [illegible] da [illegible] a ioa da [illegible] en [illegible].

Da [illegible] e [illegible] ar beleg [illegible] ke- ment a ioa red evit oferenna. Eur [illegible] soudarded a ioa oc'h ho [illegible] evit [illegible] evit [illegible] eveleas [illegible] ne [illegible] ker [illegible] Gant [illegible] e vije [illegible] evit en [illegible] e stad da zigemere hor Zalver. Sioaz ar [illegible] ha [illegible] ar [illegible] bag a c'hellas [illegible].

D'an taol a [illegible] ar beleg a [illegible] oc'h [illegible] Ken [illegible] ar [illegible] er chapel-ze ma vijo clevet eur [illegible] Ne [illegible] nemet [illegible] ar beleg hag hini [illegible] a responte an oferen.

D'ar gorreou, pevar brizonier [illegible] pevar [illegible] eus a [illegible] d'ar Frans, a ganaz eun Noël, ha [illegible] eus clevet [illegible] canaouen.

[illegible] a [illegible] Doue e [illegible] evit va [illegible] ha [illegible] hag [illegible] va [illegible]. Goulen a rean ar c'hras da c'hellout [illegible] tri dervez goude or boa great hor c'hont da [illegible] en [illegible] a rean [illegible] oc'h santez Elizabeth.

(*Eur pennad all eur wech all.*) G. M.

An askel groc'hen hag an diou gaerel.

(*Fablen.*)

En dervez eu askel groc'hen
Dian a speret skanv braz a ben
E [illegible] er gaerel en em gavaz
Ha nec'hamant a c'houzaevas.

Ar gaerel a ioa [illegible]
Oc'h [illegible] logod [illegible]
Don [illegible]
En eur lavaret ar c'homzou-ma,
— Hent eün [illegible] braz ho kavan
O veza den [illegible]
Goude kement a gassont
A zoug va [illegible]
C'hou so ervad [illegible] ogoden
[illegible] a greo.
[illegible] ket er gaerel,
[illegible] merzel
— Me [illegible], eme e ben.
Var logod [illegible]
Me [illegible] va [illegible]
Hen [illegible] a vel
Ar gaerel a [illegible] a zevri
Ar [illegible] dezhi.
An [illegible] an askel groc'hen
A [illegible] c'hoariaz e fen.
E [illegible] ar gaerel en em [illegible]
Oc'h [illegible] e [illegible],
[illegible] da veza [illegible]
Evel [illegible]
— Ar [illegible]
Eme ar [illegible]
Me so logoden [illegible] va Doue
Mar [illegible] oc'h [illegible] gwelit va [illegible]
Evit beza [illegible]
Al [illegible] a [illegible] mad
Diou [illegible] ho buez,
Hag en [illegible] a enkrez.

Ne ket [illegible] an askel groc'hen
Ho c'haoui a [illegible] en hor c'hleben
Daro braz a dad a drok bemdez
[illegible] disterra mez.
[illegible] gant ar re vad
[illegible] oll [illegible] egarad
Aman a [illegible] en ho [illegible]
Pelez [illegible] vad en ho c'homzou !
Varc'hoaz evel [illegible] fall
E vezont klevet o [illegible]
Malloz da Zoue [illegible] d'an [illegible]
Mallez d'ar feiz, d'ar garantez.
Eskel groc'hen, tud [illegible]
Doujit [illegible] Jesuz,
Da c'houde [illegible] so [illegible]
Beleg e kreiz ar ganfartet.

J. FAVÉ.

KELEIER.

Hanoiou ar jeret hanvet evit an tri miz divezá euz ar bloaz 1873.

An Aotrounez

Herve Kermanton, euz a Locronan-Leon
Leonard-Fransez Saliou, euz a Bont-aven,
Renan-Joseph-Mari Masson, euz a Lanildut,
Anton Gasson, euz a Vrest,
Theophil Dubreuil, euz a Vrest,
Jan-August de Cambourg, euz a Vouesnac'h,
Joseph Desprinoy, euz a Vrest,
Eozen-Mari Boulic, euz a Riec,
Felix Rolland, euz a Gastelnevez,
Louis Flecher, euz a Gerrien
Eujen Bechou, euz a Vrest,
Jan-Fransez Barry, euz an Drenevez,
Raymond Louarn, euz a Audiern,
Fransez-Per de Bergevin, euz a Vrest,
Per-Lois-Mari Guyot de Salins, euz a Gemperle
Camille Hardy, euz a Lesneven,
Adolf-Mari Lamour, euz a Bloudalmezo,
Eujen Le Bastard de Kerguiffinec, euz a Gemper,
Lois-Mari Malgorn, euz a Eussa
August Kerneis, euz a Vrest
Theodor Bersart Kermarker, euz a Gemperle
Ambroaz Taburet, euz a Grozon,
Ludovic Le Dault, euz a Roscoff,
Thomas-Mari Goillermou, euz a Vrest,
Durand Peschaud, euz a Vipavas,
Lois Tosser, euz a Verrien
Fransez-Eozen Masson, euz a Loperec,
Alexandr-Desire-Jul Guegan, euz a Velgven,
Stefan de Chabre, euz a Gemper
Per Gorguen, euz a Edern
Herve-Fransez-Per Corentin Borel, euz a Gernevel,
Mikeal Moge, euz a Daule,
Fransez Crell, euz a Vorazec,
Charles-Fransez-Mari Briand, euz a Vouezec
Frederik Tissier, euz a Gouk-Leon
Lois-Renan Laouan, euz a Dremeven.

Evit delcher lec'h ar re a vancfe

An Aotrounez Stefan Derennes, Charles de Bromoy Fransez Tricard, Benead Pannetier, ho fevar euz a Gemper

—

Ervez caiz a gazetennou, an eost a zo tano er bloaz-ma e caiz a garteriou. Bloc'h ma leverout e lec hiennou a vezo a vea'h evit ensi a neslamant, e lec hiennou all e chomo c'hoaz iztoc'h. Guena oostou zo e Frans en amá e lu ar c'hoz heol, hogen mar d'eo tano e lec'h all, ou an eo ne oule ket mancout da veza ker ne Breiz-Izel, a greilan a zo cûrus er bloaz-ma var ar poent-ze, petra bennak ma n'eo ket leo koo eebent an eost eoli e lec hiennou.

—

En escopti Rozon ez euz digoueet er aezouvezionma eun darvout eukenus meurbet. Eun deg a ioa o labourat er park gant he c'hreg, daou vap dezhan hag eur mevel. Dont a ra eur barr arnen, hag e zeont ho fenn da goucha e doug eur vezen avalou.

An tiek, goude beza bet eno eur pennad, a ieas da goucha e doug eur vezen all a dost. A veac'h oa eat kuit pa coezaz ar gurun var ar vezen avalou. Ar c'hreg a voue tazet var al leac'h. An daou vab hag ar mevel a ioa ket maro, en eur stad enkeuzuz avad iot laket. An daou vab a zo evel pa ve troet ho sporet, hag ar mevel a c'houzanv poaniou garo.

Eur gentel at eo hag a ziskuez ne dleñt morse, pa deu barrou arnen, mont da goucha dindan ar guez.

An Aotrou Cloarec, person Sant-Vaze-Montroulez, zo hanvet person Sant-Lois Brest.

—

An Aotrou Palud, vikel er C'hastelnevez, zo hanvet vikel e Itron-Varia Carmez, e Brest.

An Aotrou Abgrall, nevez belleget, zo hanvet vikel e Beuzec-Cap-Sizun.

—

Ar chase a zigoro, e departamant Finister, d'ar pevarzeg a viz guengolo, da zao-heol.

—

E Costez-an-Nord hag er Morbihan e tigor ive er memes dervez.

—

Ar Chancours evit al labour douar, e Montroulez, a vezo er bloaz-ma d'ar pevarzeg e viz here.

ABOSTOLACH AR BEDEN,

INTANSION JENERAL EVIT MIS GUENGOLO:

Ar c'hras da reiza en Abostolach an escoptiou hag ar parreziou.

EUL LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON,

Moullet abarz an Aotrou n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o teski, a gaver da brena. Ar priz euz al levr a zo *tri-uc'h guennek*

— — —

Ar memes levr, troet e brezonek gant G. M., reder *Feiz ha Breiz*, da laveret eo Catekis brezonek Leon expliket, a zo brema moullet, hag a gaver ive da brena.

Ar Gerant, An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

Dimanche 13 Guengolo 1873. Nº 450 Navet Dibaver.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diguzet bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AN GAZETEN

[illegible]

An abonnamant a die bean paet araog caout ar gazeten

[illegible]

An abonnamant a gemerer e ti an Aotrou [illegible], [illegible] an Eskopti, en ar Giguerez, nº 18, e Kemper. D'an Aotrou [illegible] eplen e tleer adreant ar pemmanchou ha kement a zell ouc'h servich ar Gazeten.

Ar [illegible] da [illegible] ar Gazeten a tleer da adreant d'an Aotrou [illegible], eplen.

KEMPER, 13 Guengolo 1873

[illegible] an Tad santel ar Pab da Aotrou Arc'heskop Paris [illegible]

Pi [illegible] Pap.

Breur venerabl, salud ha benoez abostolek.

[illegible]

Roet e Rom, e kichen Sant Per, an 24 a vis Genver, er bloaz 1873, an eizvet vloaz eus hon Papelez.

PI NAO, PAP

[illegible]

er galoun [illegible] gant eur [illegible] evit he [illegible] he da [illegible] [illegible] eur [illegible] e peus er [illegible] pe [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] gant [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] he da ober d'ar [illegible] dont d'ho [illegible] ?

[illegible] [illegible] e [illegible] an [illegible], pe [illegible] [illegible] da ober ar [illegible] da Zone d'ar [illegible] ha d'ar relijion da gall [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] ha [illegible] an dud [illegible] pe [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] ho c'hemeret [illegible] tud [illegible] ho [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag a voar petra a [illegible] ha petra a [illegible].

Epad [illegible] [illegible] [illegible] an dud [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] ho [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] pe c'hellont [illegible] ar [illegible] a voar ober [illegible] d'ar re vad [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] ar pez a [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ho c'hemeret [illegible] tud [illegible]. [illegible] [illegible] da c'houzout [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Doue [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'ar veleien da [illegible] [illegible] [illegible] ober [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Doue. [illegible] Bern [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da 40 [illegible] Bern ? »

[illegible] [illegible].

[illegible] »

An [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar veleien [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] LAVAREY [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], hag ar [illegible] he c'hondaoun da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

O velet an [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da c'houlen [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ?

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da c'horten [illegible] [illegible] ho tud [illegible] [illegible] [illegible] c'hellont [illegible] [illegible].

An assembla [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar Frans. [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible], ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Breiz-Izel. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Aotrou [illegible] [illegible] hag an Aotrou [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Assemble. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag an Aotrou [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar veleien [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag ar veleien [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Kemper. — An Aotrou De Leschaux, [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] e Brest, [illegible] [illegible] [illegible] e Kemper [illegible] [illegible], hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Brozon. — Christenien Brozon, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] de Bazay-le-Maréchal, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] protestanted [illegible] [illegible] [illegible] Doue [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Angers. — E kear Angers [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] enor d'ar galon sacr a Jezus. Epad ar [illegible] an escopti [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'ar galon sacr [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] an Aotrou [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] escopti [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'ar galon sacr [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]:

« Lavaret [illegible] d'ar veleien [illegible] d'ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jesus-Christ. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar Frans [illegible] [illegible] [illegible] galon sacr Jezus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

« [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Zone [illegible]. »

[illegible]. — E [illegible] Morvell [illegible] dorgen, [illegible] chapel [illegible] Verc'hez. Ar [illegible]. [illegible]

Petra [illegible] dorgen [illegible] a dud en e [illegible].

An [illegible] benediction ar [illegible] benediction ar sacramant. [illegible]

[illegible] Ave Maris stella [illegible] Verc'hez, [illegible]

Ar Verc'hez [illegible] da vugale e Samoa.

D'ar 15 a viz Mae, ar c'hoar Roussel [illegible] a Kerent, [illegible] e Samoa [illegible]. [illegible] ar c'hoar Roussel [illegible]. Ar c'hoar, [illegible]

— Petra a rit ama-ta ?

— [illegible] verc'hek.

— [illegible] ar c'hoar [illegible] ar Verc'hez [illegible] verc'hek.

[illegible] ar vugale [illegible] ar Verc'hez [illegible] Ar c'hoar Roussel [illegible] ar c'hoar [illegible] ar vugale [illegible]

An [illegible]

Ar vugale a [illegible] tenlen. [illegible] genefiet oll, [illegible] oll.

Kenta tenlen. Ar Verc'hez a tec'her en Ejipt

[illegible] ar vugale a [illegible] ar Verc'hez [illegible] ar mabik Jezus [illegible] Sant Joseph [illegible]

Eil tenlen. [illegible]

E [illegible] ar Verc'hez [illegible] an Ejipt, [illegible]

Trede tenlen. [illegible]

[illegible] Ar [illegible] Grist. Ar [illegible]

[illegible]

Pedervet tenlen. [illegible]

[illegible]

PEMPVET TENLEN. *[illegible] ar Verc'hez.* — Ar vugale [illegible] er jardin, [illegible] ar Verc'hez [illegible] Ar mabik Jezus [illegible] ar mabik Jezus, [illegible] ar Verc'hez [illegible] ar Verc'hez [illegible] Ar vugale [illegible] ar Verc'hez [illegible] er jardin.

C'HOUEC'HVET TENLEN. *Ar c'hoar [illegible]* — [illegible] ar vugale [illegible] Ar c'hoar [illegible] ar c'hoar [illegible]

Setu aze e ber gomzou petra a deuz gueletar vugale aroez ar gouleunou great outho. Evel am euz lavaret, péphini anezho o en deuz bet guelet oll ... eoulz lavaret oll aoud o deuz gueleta Verc'hez hag ar c'hrouezou. pe dra er prenant eus ar e blas, pe dindan ar vuzco bron ar garden.

Eur verc'hik eus Blosa e deo paen na ho deoulagad hogen kerz ha ma velaz ar Verc'hez ou zoulz pouo ober, petra bennak ma eus her ahedou ar pez a velent ma hel-le da diamia; d ar re all. Eun den eus ive eur a Semmu ha pa c'he ... baie nemet gaoi bronelled, en eun gol guelloc'h ahoue m en deuz gallet eu em ... ha lec'hiou hun-nagez ze.

Setu aze adarre, ep mar ... predra evel na dod difele da grial a enep an traou burzudus. Caer o deuz dispe-c'hed, ne c'helfent ket mored oc'h ar Verc'hez cannel da nakuez he madelez e kenver ar Frans.

(*Echo Rom.*)

Daou hure burzudus e Lourd. — An itron de la Rue, guenert sous-prefet Sant-Malo, a vone scoet d'he ugent vloaz gant eur c'hleunvet hag a zeizaz eur verrac'h hag eur c'hair dezhi en hevelep doare ne voa mui e vara eubo. he nemed a reas dezhi coll eul lagad Ahoue an amzer-ze ne c'helle ket nevel eaz he gorfe hag ar vedecined n o deo ket gallet he zevel ne bout.

Dont a reas da glask ar pare de feunteun Mousehord Degoest o voue da Lourd en eur c'harrou roulet evel eur gorfe neuze e vone cazet eus ar c'harros d'ar chapel ne oue dindan poen ha ilis en eur vroueton pe c'hrever rede-flak Eno e clevaz an oferen, gourvezet en he gra-vaz. Vardro aoter an oferen e zavaz en he c'hoazez, goudeze var he divaukar. Neuze ar ... a deuaz varnhi.

Eun Aotrou a deuaz hag a gjenigaz dezhi he harpa. — He trugarecat, Aotrou, emezhi ... choun a c'hellen var va treid, gueled a rao gant va daoulagad ... a rao en brec'h Sellit, ober a c'hellan ... ar groaz.

Neuze ar bolo a vod en dro dezhi, ha goudeze en em baca d'an daoulin da gana ar *Magnificat*.

Eun heur goude, ar memez Aotrou, pehini ne grede ket c'hoaz d'he daoulagad, o deu d'he c'hinnig da gjenigen dezhi he garros.

— Ne a vadeler, Aotrou, emezhi, mont avealc'h a rin ac'hann var droad d'an ti ma sonn dedkoumet enhan.

— Cregit em brec'h da viana.

— He trugarecat, c'hoaz eur vec'h va hent da gaout ar blijadur da vale da beoz va mamm, ha da vont d'an te-legraf evit lacat eus ar c'helou d'am pried hag ive d'am merc'h a ze daonnak vloaz ha n'e deuz biscoaz va guelet eun ze. Ober a rens ar pez a lavare. ha hemendas a ne bet guelet var al leac'h gant meur a gant den.

Eur boleg eus a Anton, an Aotrou Mery a zoa dal-c'het gant ar bosn doll hag ar greunduren an he nerven-nou. Pemzek vloaz a zoa o chomm var he vele, ep gal-loet ober netra, na lavaret an oferen, na zerda nemet dre nerz eur steretour. Eur mignoun dezhan, eun den delem, her c'haeze da gaout hemeut medecin brudet ze e Frans hag en Allemagn. Netra na c'helle he harza. Erfin her c'haeza da Lourd.

Eur mignoun den, eme zo hini e scrif an dra-ma, e lavare d'he vam o velet eus an Aotrou Mery d'an oferen da ma Lourd « Sellit, va mam, pe velo hennez o vaio, neuze me a grede en het en em ziskouezet ar Verc'hez ama. »

Pa voa digouezet ar boleg a lavare an oferen gant ar gorreou, an Aotrou Mery a zavaz c'houst gouthan da zevel, hag a zavaz a falvezaz dezhan cana, hag e cannt; a falvezaz dezhan daoulina, hag e daoulinaz — Hag an oll da gana ar *Magnificat*! An oll nouenet a falvezaz dezhe he caout eun ter an den paredt. hag a reas eur pomp pe c'hoec'h caut vouter hag a dra eur ne dea het eno ezh-tar eun den dalc'het gant ar poullou pe gant ar rom.

Petra ne digouezet goudeze? An deo difez, mignoun an Aotrou Mery a zo rat droc hin da gofez, va mignoun-me pehini ne grede ket d'ar burzudou, a gred bira, hag an Aotrou Mery, goude bezu het bet oll ep lavaret an oferen a c'helle he lavaret adarre breman evel eur boleg iaouang o commans

Bez en na eno, a evar c'hoaz an hini en deuz merket hemeut-ma, eur c'haier en i hemeret hanuiou ar bolo-miou het tosfon eus ar burzud-ma, ha me am euz lakat va hano eno ive e-touez re ... a re all.

Eur pare burzudus all c'hoaz a zo bet guelet, ne ket e Lourd, mes e chapel Itron-Varia ar Verituiou, e Ligny en Escopti Verdun Eur bugel hanvet Alexandr Chequinon a deuaz an dezven dezhan. hag a vone lakat gant ar c'hleunvet ze en eun doare ne c'helle mui en em zele her var he zivaskar ha ne voe red dezhan bale gant daou vrancl pe var he grabanou. Ar vedecined o deo disclerriet e chomje mac'hanet epad he vuez.

Daou eul troue'h a vir Mae e vone casel en eur c'hair da Ligny da Itron-Varia ar Verituiou. He vam hag e c'hoar a zeas gauthan, hag ar bugel a vouele an eur vont

Digouezet eno e lecchout he c'hair en eun daveen. ar vam a roaz he vrancllou d'ar porr, hag e aejont gant he d'an ilis. Ar bugel a voue lakat en eur c'hoez tre hag a chomaz eno epad an oferen. Goude an oferen ar bolo-miou a zea a reng da dremen dindan imach burzudus ar Verc'hez. Alexandr var bouez he vranellou a zo ive da heul ar re all, he vam hag he c'hoar var he lerc'h.

E kichen an imach ez en deuz taoleg hag a lakez da doare'h oc'h an imach-ze chapeledou pe traou all a ze-vaoue ar bordoueriou dre ma tremenent. Alexandr a ro ive he chapeled. E maz eus ar veleien a lavaraz dezhan ret ive nor vrancl He vam a grog er bugel evit he zel-c'her en he za hag a ro eur vrancl. Mes barbout ar bu-gel a zent e zivaskar eunet, a laok ar vrancl oll hag a vale

soune, ep eccour c'het da dremen dindan an bouch. Ar vam a voue evel spontet hag ar c'hoar ive. Ar bobl a voe estlamet, hag a felle dezho oll guelet ar bugel touch outhan, poket dezhan, ha cana e veule. Ar brancellou a voue lakeet dioc'h-tu e kichen aoter ar Verc'hez santel evit testeni eus an taol-ze eus he madelez.

Alexandr a valeaz dre gær epad ar pardon-ze, hag a voe longe coloet dre ma c'helle hale ep brancellou. Da goude epad ar brosesion hag a badaz eun heur aoter a valeaz e kichen Autrou escop Verdun, ep beza skuiz.

He dad a voe chomet er gær hag a voue srbeuet oll, pa zigueëzat ar bugel ha pa her gavaz o tilamet he vaon gant ar c'har, hag o toni da bokat dezhan en eur lavaret : « Va zad, pare oun ; va brancellou zo chomet e Lagny ; ar Verc'hez e deus va zaveet ! »

Oll dud ar c'harter a deue guelet ar bugel-ze a vale gant lac'hou, ha breman deuz koz eûn ha pep unan.

Menez Sant-Mikeal.

Comzet eo eus eux eur pelerinach a dlie beza great da dla Sant-Mikeal, a zo var eur menez pe eur roc'h huel var an aod en Normandi.

Hent a recomp amaa da lavaret eur ger bennag eus an doare burzudus ma zeo bet savet an iliz-ze en henor an Arc'hael corea, hag ive ar gouent hag an tamik kear a zo bet savet var an dorgen ze hag en dro dezhi oc'h he c'houtecrou.

An dorgen pe ar roc'h-ze a zo vardro eur c'hardeur lale da ober an dro d'he troad, hag e deus tri c'hant troatad huelded. Var ar beg ema an iliz hag ar gouent, hag en dro ema an tiez a zo kaer neizet oc'h an diribuz evel netiou gornuli.

Guechall e doat d'an dorgen-ze n'oa nemet coat, ha beg ar roc'h a velet a bell dreist beg ar gueo. Gant an amzer ar mor en deus lonket an douar tro var dro d'ar roc'h, en heveleb doare pa zee ar mae pe huel ar mor, an dorgen a za bihio eun enesen.

Dont vouec'h eus a vre Sant-Martin, hanvet an tad Paul hag an tad Scubilion a deuaz d'ar bro-ze hag a savaz coueneliou pe hermitachou evitho hag evit an dud santel a deue da servicha Doue dindanho pell dioc'h ar bed. An tad Scubilion eo a savat eun hermitach e kichen an dorgen-ma a voa hanvet neuze Tumba, pe bez, ar gouent-ze a voue hanvet Mandane.

Er penn kenta eus an eizvet cantvet, dre Avranch a devoa evit escob eun den santel hanvet Aubert, pehini a voa bep en amzer da dremen penadou amzer e couent Mandane. Bogen eun nozvez ma rouske er gouent-ze goude beza kemeret pers var an deiz e pedennou hag en ober ar venec'h, setu eun eal o tont d'ezan ha lavaret dezhan hag o lavaret : « Me eo an Arc'hael Sant Mikeal, sav eur chapel em henor var beg ar menez-ma. »

An escop, gant aoun na vije hemen eun dremplerm, ne lavaraz ger he ne santaz het.

Ar Arc'hael en em ziskouezaz dezhan eun eil guech, hag Aubert ne reaz c'hoaz netra ; eunch en devoa eat a gemzo en sboutoz Sant Ian, a na gredit ket d'ar c'hentaperet en em ziskoueze dezan, evessit mad evit gouzout hag hen a dea abers Doue.

An Arc'hael a deuaz eun trede guech, a donchat he vez oc'h he dal en eur lavaret : « sentit. »

Autrounez an escop pa tennet e voue souezet, hag ne oll a vaoe souezet ive o velet a voa toullet he dal. Neuze ne c'helle mui nag argila na chom da zongal. A hent all tud ar c'harter pa zauvezchent ar bursud a deuaz da galon vad da zicou ober ar pez a c'houlenne an Arc'hael.

Pa deujot da labourat, e voue guelet a voa var gern ar menez, elec'h ma felle d'an eal e vije savet he chapel, roc'hil hag a renket da gas ac'hano. Ar c'harteris ho roilaz ac'hano oll nemet unan an hini a voa er beg. He oll nerz dastumet ne c'helle ket dont a benn anezhi. Eur bugel c'hoaz en he gavel a reaz an taol. He dad hen digaaz, a harpaz he droad oc'h ar roc'hel, hag ar roc'hel a dec'has kuit.

Guelet a rer ar roc'hel-ze chomet a sapil oc'h costez an dorgen, ha varnezhi eus bet savet eur chapel en henor da Sant Aubert.

Pa voue dizaezet ar menez kenta an escop a gassas daou eus he velrien d'an Itali da venez Gargan, elec'h ma voa bet en em ziskouezet ive Sant Mikeal hag elec'h ma voa henoret neuze. Can a rea he daou veleg evit en em lacat en anvedieza eukedennou gant ar chalonet eus ar menez-ze, ha digas gantho eun dra bennag eus ar pez a zigase da souch e voa bet en em ziskouezet an Arc'hael eno.

An daou veleg a lakeaz eur bloaz da ober ho beach etre mont ha dont. Pa zistrojont e vanent souezet meurbet o velet ar pez a voa savet var ar menez epad ar bloaz-ze. Aubert en doa savet eur chapel round var vaont evit Sant Mikeal epken, neuze eur gouent evit daouzek chalonei gant ann ha all evit ober ho oferenn. An escop a voa he valon evit beza ar chalonet.

Ouspen ze, an dorgen a voa a creiz eur c'hoad pa voant eat en hent, ha breman e voa mor en dro dezhi, ar mor en doa lonket ar c'hoat tro var dro.

An daou veleg a zigase gantho, eus a venez Gargan, e gis relegou, eun tam eus an daol marbr var behini en doa lakeat an eal he roudou, ha neuze eun tam eus ar mezer ruz a danaz varzhan he neon da c'hola an aoter en deiz ma voue consacret. Ar relegou-ze a reaz meur a vurzud kerz an hent. An daou veleg o doa merket daouzek hag eunn o doa roeket d'ho diskuez ar tra zigent. Chomet ket er gær eun dervez re zivezad. Rak digouezout a rejont dre an dervez ma consacret an iliz ha mo voa roon eus ar relegou da lacat en aoter.

Sant Mikeal en doa roet da anaout d'an escop penz e digouezche he daou veleg, hag hema en doa lakeat an dervez-ze consecration an iliz nevez. Bez' e voa eun sabiben, tud a iliz, tud a reng huel ha pobl aleis deut evit ar seremoni. Pa voa en em gavet an daou veleg a

Mihen ar mor-se nevez evitho, e lakejont hemen d'eun occup pehini a gemer our vak d'ho c'here'hat, ha pa vou deut ar mare da lacat relegou en aoter, e rejot e procession d'ho c'here'hat d'ao sod. Da c'hortoz, an dud clanv ha mac'haniet en em gave e troad an dergen a roa bet pareet. En he zenez en en daou tra dall hag a reseva ar gweled, hag unan eus an daou-ma a ioa eur vaouez deut dau var an douar.

N'eus ket bana e ve bet consacret ar chapel round, n'en ket great evit lavaret an oferen; an Arc'hel evad a sakeese e voue cahi oc'h he renta her chedou mar ne goude den mont en daibara.

Ar gonsecrasion-ze a voue great d'ar 16 a viz here, er bloaz 709

A neuze ar belerined en em lakeas da zaremprod ar menez-ze. Er bloaz varlec'h 710 a voue guelet eno ar roue a Frans Chaldebert III. ha eals a ve vras oc'h he heul. An Arc'hel Sant Mikael en deus great eno e hep neert burzudou evit ar hardeserien a deue da vizita he chapel. G. M.

Eur prizonier en Prus.

XVI.

Da noz Nedeler, goude an oferen, ar ejomp d'hon lochennou da c'hortoz an deiz, e creiz gant ar riou. Antronoz vintin, evel ne labourat ket an derven-ze, e ez da glask Verta d'ar lochen elec'h ma oa em eantamnomp evit lenn. He gavout a ra eno, o labourat dindan ar c'haporal carget da bourchas pep tra evit lein, rag en deiz-ze evel ma m oa lavaret, ar hon meuch da gaout eur lein a zeure ha da ria eur banne gant da tec'het ar Prus. Evel ma von va mignon erog en he labour, ha sokan a bres, ne c'hellis ket comz outhan.

Ac hano e zis da lochen an taroured da glask Hourn. He gaout a vis, hag e lavaras dra a voa pep tra gantbon e pourchas evit mont en hent, ha don sokon cuperant eun tam bara a gafje da zibri en eur vont.

Edon o soujal dont diouthan pa veis o tigoumont, ket varnechan, eur prizonier eus va lochen ba var he lerc'h eur zoudard saoz eus ar re a zervijeo da archerien.

— Ahan eme ar prizonier, ahare ar da. Emaoun eno antar heur so o redek var da lerc'h evit doare cabiten ar vais ioa en deus c'hoant da gomz ouzit

Mont a ris varlerc'h an archer dioc'h avonic'h. rak n em oa netra da rebech dia va unan. An archer am c'hasas da eun tual teoval elec'h ma cave daou prizonier all casst di em raok, neuze e c'halc'hontaz pa nor varnomp.

Neuze gouscoude e commansas noc'hi, hag e c'houlennis oc'h an daou prizonier all hag hi a voue perag e voamp craouet en tou teoval-ze.

— Ne ouzon ket, eme unan anezho, eridi a ran gouscoude en abalamour d'ar gamarad a zo tec'het en noz-ma

— Petra, unan bennak sa tec'het?

— Ia, en noz-ma tri labour a zo nijet kuit, tri serjant, a lavarer unan eus va lochen-me, eun all eus an n° 12, hag eu trede eus an n° 47

— Ne a zo eus an n° 12, eme ar prizonier all.

— Ha me, eme ve, a zo eus an n° 47 Daoust breme ha ni a ranco bezo cred evit hement hus a dec'ho?

— Cred? lavarit-ta, fusillet.

— Oh! unan an n° 12, fusillet ne'hanon mar caront, ne ran ket caia a fors, evel bent em bije caret caout va iod eus ar banhet a hirio.

— Bah, hon lod a rai vad d'ar re all.

— Ia d'ho lacat da chom hirroc'h e bouz de c'houanv poan

Ne ne lavaren ger, soujal a ran avad em oa great eun diotach dra n em boa ket poulzet va daou gamarad da dec'het kou daou pa dri derrez keutoc'h.

Breme, eme ve, ma na c'houzont ket pelec'h oun deut pa velint ne d'in ket eo bout en deiz merket, e soujo dezho em boa ket aoun hag em bezo troet kein dezho. Ar souch-ze eo a ren mui poan din.

Eun heur pa var dro e voemp eno evelse, neuze e teujot da gere kat unan ac'hanomp. Petra eo deut da vean? Ne ouzon ket

Eur c'hardeur goude e teujot d'am c'here'hat-me. Casst e vouen da sal ar c'honseil elec'h ma cavis azezet ar major Fleischmann ha daou ofiser unan a bep tu dezhan.

Ar major gant he zaoulagad ejen a reaa eur sell ouzin evel p en deve c'hoant d'am ioncа. Goulen a reas ouzin penaoz eo tec'het ar serjant eus va lochen.

Ne e respontas, ar pez a ioa gwir, ne vouien ket penaoz oa tec'het, ne vouien ket zoken e voa tec'het.

— Penaoz e c'hellit lavaret eur gaou evelse hag hen eur mignon deoc'h?

— N'em oa mignounach ebet gant ar serjant a vrec'h hen meuze.

— Ha n o pea ket comzet outhan deoc'h?

— Eo hen edo o kempen ar chapel evaldoumm, hag oa rod mad lavaret eur ger bennag an all oc'h egile, ha goulen ar pez ne oa izom

— Ki gall, lavaret a ri ar pez a ouzout?

— Ne ouzon netra

— Tri derrez ioul du. Lavaret a ri?

— Ne c'hellan ket lavaret ar pez ne ouzon ket.

— C'hwec h derrez toul du. Ne ran dit comz.

— Ha pa lacafec'h va fusilla, major, ne vouzin ket hirroc h.

— Casit-hen d'an toul du, ha digaset ar re all unan eus he lochen an eil varlerc'h egile betog an deuma. Ne vouezo hag hen en deus lavaret gaou, ha ma mar en deus, e vano troc'het he deut dezhan gant eun henarn ruz. Hale aleaz, marval

Eur c hardeur goude e voue destumet en eun toul

terval, eun dane canuet pa lenner vonn, eun doare her elesc'h eo velen hanon, hag a ioa gohan flour, c'hoen ar moeltr po ar bron.

N'ca nemet deg bour ; hogen da asteroen ne vos morse lenvalec h oget ua voa eno. Plaga am ca rankel da vont en loel-se eal eohan e coojo sevel mes ar vnoet a ioa re taal evit galloat sevel er za hag avel ne velim berad en eza laka da ober tro va c'haouel var va forlochon. O vont evelse a stokia oc'h eur pacal irnon, en em lacat a ria gant va dougarn da valet petra ca, hag e chomes mentral va bleo a savas var va fenn ; eur c'horf maro a ioa eno daon bleget, harpet he genn oc'h ar vogar. Distroi a ris da gaoul an nor, hag e chomis eno peder raro va unan.

Abeon eur pennad goascoude. o vezu deut cahon va unan e tenas da zonch din ez oa alumeiez em godel, hag e frotiz unan Neuze e c'heljon gwelet doare an toul ma edon enhan, ha petra oa ar c'horf maro a ioa dirachon An toul ma edon enhan a en d oa bet ouspen pemp troatad bed ha tri droatad ledander, hag eur pevar droatad hed-ze!.

An den maro a ioa anat avoale'h a oa bet poll c'hoen ahanon ez oa dea coliet ar vuez, anat avoale'h oa eve e voa bet lazet gant ar boan hag an naoun. hen diatronket ha ken diatrujet oa Eun den tsonaug a bevar pe bemp blonn varungens lezet evelse da vervel divar grez he sac'het gant an dienez, a dlie bean goaneret poanion cris. Bremna o em oa gwelet petra her soriges hag ar c'horf maro-ze.

Eur pennad all eur vech all.) G. M.

Eur chasseur chrutien. — Brema pa tigor ar chase, eman da verca ar pez a scrife eur chaseour anouaok a eus bet pell divar bean he gentr devez chase. C'hoec'h oant en em gavet da vont pephini en he avel da fouets bous ha da rapvat douarea, da nox avat e tuent en em gaout ho c'hoec'h er memes ti ev kemeret ho fred.

Da c'hoec'h beur a voant digoennet, cargel gwelho ho zier An dervez a ioa bet mad, hag ar scrinoe a ioa digor

En em lacat a rejomp oc'h taol, eme en hini a scrif an-dra-ma An-dra-ma a ioa eur gouerver ha ne tigueet deomp nemet hih

Me a c'harvas mestrez an ti, hag a c'houlennas vion. Houma a lavaraz ez da ugne din.

Debr hag ato, a lavaraz unan eus va c'hamaradet, gwelo a ravi da vion.

Gortozit, eme eun all abalamour m'ema ar guener on e c'houlen ar glazard-ma vion.

Ia sur, eme ve, ha pesa ara deoc'h va gwelet o virat lezenn an iliz ?

Bah ! bah ! Lezomp pephini da ober evel a garo.

Kementse ne viras ket gouscoude na vone great goab eun nebeut eus ar glazard a ioa c'hoaz diedan eskel he vam hag he berson, ha n'en doa ket bet c'hoaz a amser da vean disonnet a zoare.

Gouscoude prest oa em laksjout da gouls an toelion eur ez doa great pephini anezho ez he servez, ha me a voue lezet didroun.

Oc'h ober eur glazard ac'hanoun o lavaret guir, rak n'em oa nemet tri vec'h vloaz.

Gonda dibri va fred, ez ii d'an gwele, ha d'an ued-an gwele eun dervez a skuader, e couskor c'hoek Edon c'hoaz crok mad em o houst antronoz vintin, pa deuas va mam d'am dihuna, hag hi atrafuillet oll.

— N out ket claav. mamie ?

— Nan sur mes petra zo-ta ?

— Nec'h eus me poan gof, ne poan galon ?

— Poan ebet, hoceane a oan bet ac'hoc'h. Skoiz ep-kun eun deac'h ha ma ho pije va lezet, me hije coes-kat c'hoaz a oanon bet ac'hann da beur

Va mam a ieaz kuit var gementse , pa slakennaa avad e voneaia peteg oa bet strafuillet evelse.

Va femp camarad chaseour a ioa claav, contamet.

Eur pladad kig a oebiat o doa debret cals. a ioa bet paredet ea eur gastolorea gent golozet a verdegris.

Daou anezho a varvaz abeon ar peder beur varnugent. An tri all a voue goal glaav hag unan anezho achan a eo bet morse nec'h avoale'h abaone.

Hogen pe seurt tronca a gredit-hu o deus tennet ar gonfardet-ze eus ar gentel o doa bet ?

— Credabi a lavarot-hu. o deveno zonjet ne gellor ket o viret gour benenuon Doue ha re an Iliz, ha ne deo ket mad ober goab eus ar re o deus ar gourach d'hen ober

Nan. biceu anezho ne zonjaz a kementse. Setu ama pebez zoura o deus tennet eus ar gentel-ze ar daou anezho a zo distroet adarre d'ar sac'het.

Me voue erruad a lavare unan anezho n'en dirija ket a chans o tigeri ar chase eur dervez guener , an dervez-se zo ato da zonaat outhan. »

— Aharz. e lavare egile mar tebria me hoant poanet e castolorennou kevr ! Hag en deus great choneh hement vese gegin gevr a ioa en he di

Ha setu aze petra o deus zonjet ar gamaradet.

Tud ep relijon a ugemer ato ar fals-credenneu ar re diskunata kentoc a ugat gwelet dorn Doue a nep lec'h.

An adv hag eun tam dic. Fablen)

Skarv ben ha neubeut speredeg
Droat oll c'houtteg bras da redeg,
En ner er vesch, en em zilaz
En ar c'hovel hag e havaz
Traon ha ne d'oa gwelet morae ,
Morzol, turhen hag en uane.
Var eun tam dir ar em doalaz
Ha holounag hi her choham

Da grignat ne baouezas ket
Kent oa oe he c barvan torret.

An sëret-so a gaver stang
Etouez ar bleunv etouez ar fang
Darn anezho a so diuroat
Darn all a vale var ho daou droat.
Ar re ma n'int ket ar furra
Ma gred ol ar re diota,
Aer viao te grigo kador sant Per
O tapleghi ar brassa err,
Kaletoc'h eghet da garvan
E choom skeudeuz ha ne ra man.
Aër viao te chok ar valeyen
Te ro dezho kalz a anken,
C'hoant braz a peuz oll d'ho tounka
Ion' braz a peuz d'ho bruzuna.
Aërig skaov ben gant kementse
E vezo gwelet marteze
Er beleg oc'h da vrata
Pa deui da amser diveza.
Eira m'oc'h kreuv, dre ho fonghe
C'houi a ra faë var lezen Doue,
Hoghen pa deu falc'h ar maro
Peurliesa c'houi drok meno.
Ar beleg neuze so deut mad
He c'helver a rit eb termad
Piou anoc'h abeg a gafe?
Gwelloc'h neuze eghet morse!
En hanv Doue ne arsit ken,
Evel ma rit, oc'h beleyen
A c'halsot e al ho kwele
Abarz mar eoc'h dirag Doue

J. FAVÉ

Divarbenn an eost. ez eus cals kemeret ar pez a lavar ar c'hazetennou. Lod a lavar e vanco cals a ed var ar pez zo red da gaout evit ober bara da c'houec'h million ha tregont a dud evel zo e Frans, lod all a gred ez euz lost avoalc'h Ar re siveza-ma a gredan toste d'ar virionez, rag ar c'hazetennou ne gomzont nemet euz ar pez a ve red da gaout a viniz evit ober bara d'an oll. Hogen nag a dud zo e Frans ha ne zebront nemeur nemet bara zegal pe eiz? Nag a hini all hag a ra ho bevans couls lavaret gant ed du? Ar c'herc'h, hag ar mell e meur a leac'h, a vir ive na mpljer kement a ed an.

Pelerinach Lourd. — Ar re zo e penn an hent houarn o deuz otreet rei plasou guelloc'h marc'had d'ar re a ielo di da bardona. An deis ma zeor ne ket c'hoas merket e mis guengolo ne c'hel ket an hent houarn rei treinon, kement a orez zo e pep leac'h gant ar beleriued. Cridi a rer eo d'ar 6 a viz here e vezo tro ar c'harter-ma.

Priz ar plason, eil clas 60 l. 60 c., trede clas, 43 l. 10 c.

Mar bez 1,500 pardoner, an eil clas a vezo 55 l. 40 c., hag an trede clas 40 l. 10 c.

Eur wagon euz ar c'henta clas a vezo. mar bez 24 da vont enhan.

Brema, dioc'h ma clevan, e skigner, abers an dispac'herien. aleis a gazetennou dizoue en departamanchou a Vreiz. An electionou pere a vezo ep dale. eredabl. eo a ro digarez da gementse. Hogen var an dra-ze e livirin da lennerien Feiz-ha-Breiz. Ar c'hazetennou, ar scridou-ze zo casel evit ho lacat da vont a du gant an dud dizoue, an dispac'herien, hag evit mouga ar feiz en ho calonou. Scridou skignet evit netra pe couls lavaret netra, a zo alo c'huez fall gantho. Anat e tle beza d'an oll ar re o deus marc'hadourez vad ha deut gant an hent ne elfont ket skigna ha rei ho marc'hadourez evelse.

Lavaret a rer ez eus brema, e carterion zo, cals tud claov gant ar red-corf pe ar flus, hogen eur gazeten c'hallek hanvet *La décentralisation*, a verk oc'h ar c'hlenvel-ze eul louzou hag a zo eas da ober. Caout a rer e pep leac'h en douarou eul louzaouen hanvet gant an dud divar ar meas e lec'hiou louzou ... e lec'hiou all Mil-goulm. A louzaouen-ze, eme an hini a scrif an drama, a zo euz ar vella oc'h ar red-corf. (*diarrhée*), (*Cholerine*). Ne deus nemet kemeret eun dornad euz al louzou-ze, ho lacat da virvi en eul litrad dour, ha lezel da virvi ken na vo uzet an dour betek vardro an anter. Eva neuze an dour-ze evel tizan.

Al louzaouen-ze a 'hell c'haver mui pa vez deut ar goanv, red e ve-ta he dastum brema araok fin an hanv.

G. M.

PRIZ AN ED.

Kemper. — 6 *Guengolo*	
Priz an daou c'hant lur	
Guiniz.	33 lur, 24 c.
Segal	24 lur 90 c.
Heiz.	18 lur. 50 c.
Ed-du.	20 lur 98 c.
Kerc'h	16 lur, 42 c.
Avalou douar	7 lur. 60 c.

Pont-n'Abat. — 4 *Guengolo.*	
Priz an daou c'hant lur.	
Guiniz	34 lur, 58 c.
Segal	23 lur, 92 c.
Heiz.	19 lur 50 c.
Ed-du.	23 lur. 34 c.
Kerc'h	16 lur, 74 c.
Avalou douar	5 lur 90 c.

EUL LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON,

Moullet abers an Aotrou n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o ceski, a gaver da brena. Ar priz euz al levr a zo triouec'h guennek.

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant AR. DE KERANGAL, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT KAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, [illegible]

[illegible]

[illegible] Jesus-Christ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Pardon [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

C. H.

[illegible] Lourdes.

Kenta [illegible].

Eur guer vihan [illegible] hanvet Lourdes, pehini so eun ger [illegible] bro-Frans, etre[illegible] ar menesiou hanvet Pyreneou-bras, a so bet [illegible] gant [illegible] ar verc'hes er bloaz 1858.

En [illegible] ar [illegible], [illegible] ar [illegible] amzer a [illegible], [illegible], koulskoude [illegible] ar c'hounnel a [illegible] [illegible] amzer e [illegible] eur [illegible] a c'hlao [illegible] en [illegible]

Laug [illegible] eur [illegible] Lourdes.

[illegible] ma [illegible] [illegible] e peb [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Lourdes. [illegible]

An tad, [illegible] c'hoaz, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] Francis [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Louisa [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] Louisa [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

koulskoude e doa [illegible] [illegible] [illegible] ha [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] chapelet [illegible]

[illegible] Doue

[illegible]

[illegible] ar chapelet.

Da [illegible] A.

[illegible] ar [illegible]

[illegible]

Ar Pap goustoude a felle dezhan rei he vennoz da gleved d'ar map prodik-ze. Gelver a reas pevar Gardinal, tud santel ha fur meurbed, hag e lavaras dezho :

« Gouzout a rit pebez torfejou ha pebez merrilachou a damalier d'hor map impalaer an Allmagn. Great en eus dezhan tri gannad, ha nicun anezho n'en deus gallet rei hon lizer dezhan. Breme petra da ober ? Ha teleur a raimp-ni an anaouen varnezhan, pe clask a raimp c'hoaz eun tu da rei dezhan da anaout hon alion hag hor gourdrouzou ?

Ar pevar Gardinal a voue ali e tije caset dezhan c'hoaz eur c'hannad. Met peleac'h caout ar c'hannad-se? Ha fur e lavarent e voe red caout eun den a zoujans Doue, douget evit se dre santel hag evit ar Pap, eun den ha ne varc hatche ket mar bije red acuilla he c'hoad evit ober mad he gevridi. Ha peleac'h caout eun den evelhen? Ama ar pevar Gardinal a en em glevent mui.

« Tad Santel, eme ar c'henta Cardinal, me gaf din ez red choaz eur marc'hek cre ha caloneg, eun den gouest d'en em zifen mar ve stourmet outhan en hent. »

« Me a gaf din, eme an eil Cardinal, e ve gwelloc'h kemeret eun den fur ha gouiziek, eun den hag en defe fiziens evit diankn ar pechou a c'hellfe bezan stignet dezhan en he veach.

« Me, eme an trede Cardinal, ne gredan ket e ve mad, nag eun den a vresel, nag eun den a lez. Ar re-ze a denn re ar sell varnezho, hag ama en eus izom eus eur c'hannad ha ne evesaio den outhan. Me zonch din e ve gwell kemeret eur manac'h, eus ar re ze hoaz da glask an aluzen, da gredi Petra bennak ma zeo fall ar bed, e respeter goustoude c'hoaz habit ar venac'h. Bez aar d'ho gwelet o vale dre ar vro, ha pion, o velet eur manac'h a urz sant Frances, o vevn divar bara he dour hag o vale diarc'hen, a zonjo e vezo eno eur c'hannad carget da gas lizeri a berz ar Pap d'an impalaer?

Ar pevare Cardinal ne lavare ger, ar Pab her pedas da rei ivez he ali.

— Me a gaf din, Tad Santel, ne deus nicun mad eus an tri o deus comzet va c'henvreudeur anezho. Red e ve caout eur c'hannad hag a ve var eun dro kemend a c'houlen an tri Gardinal, da lavaret eo, a ve gouest, diouc'h ma ve izom, d'en em zifen dre an armou, da ziskouez avantadiguez eun den a lez ha da ober micher eur breur kaeteur.

— Hag e peleac'h caout an den-ze ?

— Anaout a ran unan hag a zo gouest mad a gemend am eus lavaret. Ar breur Ian, a zo breme e couent sant Frances e Peroux, en deus bevet er bed beteg an oad a bemp bloaz ha tregont. Bet eo er vresel meurec'h ma en em gane evel eul leon, carget eo bet a alerion gant ar re vras. Ha breme eo breur kaeteur coulz ha nicun. Ar Pab hag ar pevar Gardinal a voue rahtal he mennoz d'ar breur Ian.

Eun dervez bennak goude ar breur Ian a iea e vale'h al leanez hag ar scudellou en he gouel, pa deuaz eur manac'h d'he gaout da lavaret dezhan e voe kemennet da vont da gaout ar Pab, hag a c'hourc'hemennet dezhan mont dioc'h-tu.

Ar breur ket e voue ker sebezet o clevet ar c'heloou-ze, ma lascas da gouez ar scudel a ioa gantham etre he zaouarn. Ar scudel a voue torret, hag ar breur condaonet da zanv-agent ioci disciplin. Goude bezan kemeret an tamik ficacadurez-ze en em lakeas en hent evit mont da Rom.

« Breur Ian, eme ar Pap, clevet em eus comz eus ho puez devot hag ve eus ho vers calon pa edoc'h er bed. Clask a reomp eur c'hannad fur, couraches, douget evidomp evit fiziout ezhan lizeri hag a deus eun dalvoudegez vras. Hag nicun a rafac'h bezan ar c'hannad-se? Ne gazomp ket ouzoc'h e vezo ho puez var var oc'h ober ar gevridi a fell deomp da fiziout enhoc'h.

— Tad Santel, eme ar manac'h a zisoet d'an daoulin, en em roet oun da Jesus-Christ; c'hui eo he vikel; gourc'hemennit ha me a sento.

— Mad, a lavaraz ar Pab. setu ar paz a c'hortozomp diganeoc'h euz eur manac'h eveldoc'h. Ha carga a reomp ac'hanoc'h da gas eul lizer da impalaer an Allmagn. Ar gevridi-ze a dle bezan doue ket e ouz. Ma ve anavezet, e collfac'h ho puez ha eul evel ez mesa eus hor studien. Eveldoc'h da zele'her caset ho gevridi ez eus goustoude tals danjerus oc'h ho cortoz en ho peach. An hentchou en diez hag an dud a zo fallabr. Ret a reomp deoc'h an otre d'en em zifen dre an armou, ma ve red deoc'h hen ober. Evit ma toc'h bet carget a allerion er bed, e c'hellot en em zervichout eus ar finesou a c'hellit da vezo deskel, gant na zapljet morse an trubarderez, na geier, nag en dra-ze ne alo difennet. Ia, ho reuvia hor bennoz.

(Eur pennad all eur vech all.) G. M.

Eur pelennder er Frans.

XVII

Lezet en eus hor mignon Guilloo en eun taol-da pa eas doare laouer vean ken ha Berius alanc'h m'en doa eur c'horf maro evit camarad.

Goude ma voan bet meur a heur eno, eme Villon, e clevaz an nic'hors o sergeant e dor va c'hounet, hag ne nor a zigoras. Tri arsadard oant ; unan a ioa gantho eur arrouilled kerdin, a hamas va daouarn dre adre va c'hein, hag a lavaras din : deus er meaz.

Neuze e crijont oc'h va c'hamarad : Alo, ha gall, deus!

Evel ne responte ket, unan anezho a ioa er goazet en eur douel evel eun dronk speret, ha goude bezan hejet ar c'horf e lavaras : maro eo !!!

— Mad eo, eme ar c'haporal eur c'hi gall nebeutoc'h!

Me a voue caset neuze eur pennad oc'hane, ha stoget abaouez va divrec'h ha va divesker oc'h eur peul elanc'h m'edo ar pevar avel o c'hoeza varnon. En doare-ze eo e laca ar Braizaned he frizonerien da gemeret an eur.

Div heur e tliet va lezel eno. Ien eo da soenti, hag

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

(Eur pennad all.) G. M.

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

— [illegible]

— [illegible]

— [illegible]

me'[illegible], e [illegible] eo oc'h eun [illegible] ed da [illegible] d'ar mare'hed.

— Ma o'am [illegible] hed [illegible], [illegible] e [illegible]-me ?

— Gwir eo, hogen ar [illegible]-me oc'h [illegible] da [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] an [illegible] ne [illegible] ed na da chatal.

— Ha perak [illegible] plich ?

— Sellit [illegible] e [illegible] deoc'h [illegible], ha [illegible] e [illegible] deoc'h [illegible] paper [illegible] hag a c'hellan [illegible] deoc'h da [illegible] (Ha [illegible] [illegible] hag a [illegible] oc'h [illegible] [illegible] ha [illegible] [illegible]) [illegible] oc'h [illegible] ar [illegible] pe [illegible] ho [illegible] deoc'h, hag e [illegible] oc'h [illegible] ar [illegible] deoc'h [illegible] [illegible] da [illegible] c'hentelioù deoc'h [illegible] da [illegible] ho [illegible] ha da [illegible] a da [illegible] an [illegible] ha [illegible] deoc'h.

— Hag [illegible] petra [illegible] da [illegible] hag ar [illegible] ?

— Tud ar [illegible] ha [illegible] eo [illegible] da [illegible] hag ed na chatal hag [illegible] ho mare [illegible] ne [illegible] [illegible] deoc'h [illegible] ar [illegible] hag ar c'h[illegible] a selo en [illegible]

— Da [illegible] ar paperioù a [illegible] deoc'h da [illegible] ho [illegible] ar feiz hag ar relijion, hag e [illegible] en [illegible] ar [illegible] pe da [illegible] [illegible] ho [illegible]. [illegible] deoc'h ho [illegible] hag ho [illegible] pe [illegible] hag e [illegible] da [illegible]

[illegible] [illegible] ho [illegible] hag [illegible] en [illegible] hag en [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] c'hoarz, a [illegible] d'he [illegible] ha [illegible] [illegible] be [illegible].

[illegible] a [illegible] e [illegible] [illegible]

— [illegible], [illegible] [illegible] eo [illegible] ?

— Oh ! [illegible] ne [illegible] da [illegible], hag a [illegible] [illegible] ar re all.

— Ah ! [illegible] zo [illegible] ?

— [illegible] oc'h [illegible] da [illegible] ne [illegible] ho [illegible] [illegible] d'he [illegible] deoc'h.

— [illegible] deoc'h [illegible] ?

— [illegible] deoc'h ar [illegible]

— [illegible] da [illegible] deoc'h, ker [illegible], ha [illegible] c'hoaz [illegible] deoc'h, ha ne [illegible] [illegible] [illegible] ar'hant

— [illegible] ?

— [illegible] e'[illegible] tud [illegible] ar [illegible] da [illegible] a da [illegible] ho [illegible] hag ar re all a [illegible] ho [illegible], ar [illegible] tud ar [illegible] all en hon [illegible] ha

ne [illegible] hag a [illegible] all [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] e [illegible], ne [illegible] [illegible] ho [illegible] ne [illegible] ar [illegible], e [illegible] [illegible].

— Ha [illegible] deoc'h [illegible] ar [illegible] ar [illegible] ?

— Sellit [illegible] paper [illegible] [illegible] [illegible] tud [illegible] [illegible] al [illegible] hag ar [illegible] hag e [illegible].

— [illegible] hed [illegible] da [illegible] [illegible]

— Petra [illegible] ho [illegible] hag a [illegible] ar [illegible] ?

— [illegible] hag a c'hoar [illegible] da [illegible], hogen ne c'hoar [illegible] [illegible] da [illegible] e [illegible]

— [illegible] eo, [illegible] da [illegible] deoc'h [illegible] pa [illegible] [illegible], ha [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], ha [illegible] deoc'h [illegible] [illegible] da c'hon-[illegible] hag a [illegible] he [illegible] an [illegible]

— Hag e [illegible] an [illegible] ar [illegible] [illegible] ?

— [illegible] e c'hon[illegible] deoc'h ho [illegible] da [illegible] d'[illegible] hag an all a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible]-ma.

[illegible], [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible]

D[illegible] [illegible] Nicolaz ha [illegible] da [illegible] [illegible] ar [illegible]

— N [illegible] hed [illegible] Nicolas, [illegible] [illegible] ho [illegible] ?

— [illegible] Nicolas, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ha [illegible] [illegible] [illegible], [illegible], [illegible] [illegible]. [illegible] e c'hentel[illegible] ar [illegible] pe [illegible] [illegible] [illegible] ne [illegible] hed [illegible] [illegible] [illegible].

— [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], ne [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

— Ha [illegible] eo [illegible] [illegible] deoc'h [illegible] da [illegible] ha [illegible] [illegible], e [illegible] an all [illegible], [illegible] ne [illegible] [illegible] ha [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] ne [illegible] hed [illegible] [illegible] petra [illegible] deoc'h ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ne [illegible] [illegible].

— [illegible] ne [illegible] hed d'ar [illegible] ne [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] e [illegible] ar re o [illegible] da [illegible] ne [illegible] hed a [illegible] d'ho [illegible], hag a [illegible] [illegible] [illegible] ne [illegible] [illegible], [illegible] ar [illegible] ar re a [illegible] da [illegible] [illegible] hag ar re a [illegible] da [illegible]

— [illegible] an [illegible] a-[illegible]

— Ar [illegible] a zo a [illegible] ar feiz hag ar relijion, hag an [illegible] ne [illegible], [illegible] e [illegible] [illegible]-

pen mouga ar [illegible], [illegible] [illegible] da vont a [illegible] gwelloc'h pep [illegible]. Ha gouzout a rit [illegible] pet [illegible] var ar paperou-ze ?

— N'em eus ket, [illegible] n'em [illegible] ket [illegible] a [illegible] c'hoaz da [illegible] outho.

— Mad, [illegible] a rafe ar [illegible] da [illegible] he [illegible] [illegible], [illegible] a [illegible] [illegible] ket [illegible] ar paperou a [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

C. M.

Bez' ez [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] a ra [illegible], [illegible] [illegible] c'hellout [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] ar relijion [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] c'hrenv. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] hag ar [illegible] a [illegible] [illegible].

[illegible] a [illegible] ar [illegible] ar [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] ar c'halonou ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag a [illegible]. [illegible] c'halonou.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], a [illegible] [illegible] ket [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ket [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] ? Ar re a [illegible] mad d'ar [illegible] d'ar [illegible] [illegible] d'he [illegible] ar re a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] d'ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] ar re a [illegible] mad d'ar [illegible] hag a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Marsel. — [illegible] [illegible] ket [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] e Marsel [illegible] Sant Laorans [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] C'hochinchina [illegible] [illegible] [illegible] e Frans.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ket [illegible] [illegible] [illegible] ar relijion [illegible] [illegible] ar [illegible]. [illegible] c'hoaz [illegible] a [illegible] [illegible] ar [illegible] hag a [illegible] [illegible] [illegible] Saigon [illegible] [illegible] [illegible] ket [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. E Marseil e [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] da [illegible] Varia-ar-[illegible]. Ar [illegible] a [illegible] a [illegible] he [illegible] hag a c'houlennas [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] Sant Laorans [illegible] [illegible] hag [illegible] ket [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-ze. Ar c'hristen [illegible] [illegible] [illegible] d'ar C'hochinchina.

« O, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar relijion gristen ! a [illegible] [illegible] [illegible]-ze. [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], e relijion Boudha. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], e [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] Boudha [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] da [illegible] ar c'hal-[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] Boudha [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Boudha. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] c'hoar hag e [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]; [illegible] [illegible] c'hoaz [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] c'hoant [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] Doue.

Sant Brieg. — *[illegible]* ar c'hantonou, [illegible] Itron Varia a [illegible], e Sant Brieg [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] an Aotrou [illegible] a [illegible] ar [illegible] hag a [illegible] ar c'halonou. [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] ar c'hanaouennou [illegible] « *Itron Varia a Esperans* » [illegible] « An [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'ar [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] ar Frans [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. An Aotrou a Fa-[illegible] [illegible] an [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] ar c'hantonou [illegible] Frans a [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible]. [illegible] [illegible] ar c'hanto-[illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] hag ar re [illegible] ket [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] Doue.

[illegible] [illegible]. — Ar [illegible] [illegible] [illegible] ket [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], e [illegible] [illegible] e [illegible]-an [illegible]. An [illegible] [illegible] a [illegible] da [illegible] a [illegible]. Ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] c'hoaz [illegible] an [illegible] [illegible]. Ar [illegible] [illegible] ar [illegible] ket [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible]. Ar [illegible] a c'hellaz [illegible] an [illegible] a ra [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'ar [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'ar re a [illegible] [illegible] d'an [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'an [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] da [illegible] [illegible].

Ar c'halon, evel a [illegible] a ro e [illegible] [illegible], hag an [illegible] [illegible] oll [illegible], var [illegible] [illegible] ar c'hlan-[illegible], [illegible] ket [illegible] ar [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ket [illegible]-[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar c'halon, [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] ket [illegible] ar [illegible] da [illegible] he [illegible] evel [illegible] [illegible].

Eur major autrichian a zo bet o prena kezeg e Frans. Pemp ha .regont zo eat ganthan. oll evit doare euz ao Normandi. Paet en deuz anezho,an eil dre egile,5.082 l. ar pez. Varnele oa deut .ve er vro-ma da brena kezeg, hag en doa prenet pemp varnugent, ha paet 3,200 l ar pez.

Kemper. — *Ar C'hongre breton* a zo digoret, e Kemper d..iun pemzeg euz ar mis. An Aotrou n Escob en deus lavaret an oferen evit an digor-ze hag ar re a die kemeret perz en assamble a zo deut d ho c'hlevet.

Ar genta assamble a zo bet en tì kaer, da greiedeiz. Ar pez a zo bano anezhan eno, eo 1° al labour douar ha 2° al labouron great gant mam, pe gant douar, evel a gaver ealz e Breiz-Izel.

En des all e c'houlennet oc h an Tad Santel peur e tisclerje eûrus an den venerabl Lasal. « Ep dale, eme ar Pap, ne veso ket great avad araok miz here. Re dom eo brema evit ma c'helle ar breur mad Filip dont euz a Baris da Rom, hag e fell din e ve ama evit an dervez caer-ze. »

— Ar breur Filip en deus daou vloas pa pevarugent.

Evelse e vaier an Tad Santel a sonch e pep tra, hag en deus sonret euz an oi

---

Daoust d'an domder a zo e Rom, an Tad Santel a vo bemdez digemer da gals a dud, hag a ziskeo euz be gamprou evit ober ho bourmenad eonou custum. N'eus donetans ebet eta na deo iac'h ha gren.

An dud dizone. evel ma on euz be iavaret meur a vech, ne feil ket dezho e ve great iezen detho e giz ebet. En dez all, eme ar gazeten c'hallek *Univers*, e voa e Sarlat eon tam afer iskiz avoalc'h etre eun den difeiz hag he amezeien.

An den difeiz a roa skuis gant ar vuez, ne gave ket dezhan, evit doare, e voa grea: brez avoalc'h ho lod dezhan var an douar Ma soejaz en em grouga

Kemeret a ra eur gorden, mont a ra da di eun amezeg eleac'h ma voa boas da vont aliez. hag ep lavaret ger da zen. e sao er solier. Ar c'hreg euz an ti her gueiaz, hag a deuas da gaout eun oouetans bennak Mont a reas var he lerc'h ha pa zigouezaz, edo dija va den oc'h an istribil. Boan e trone haz ar gorden hag ar goaz a voue savetet he vuez dezhan.

An amezeg a zigouezas neuze ive, hag a veolaz he bried euz ar pez e devoa grel. Lavaret a reaz avad d'an discrouget e voa dlet dezhan rei eun dra bennag evit beza savetet dezhan he vuez. An discrouget avad ne ket re eo a lea dezhan. Gouen a ra daou vil ior digant an daou bried-ze evit beza miret oc.han d'en em grouga.

Petra, eun den dizone n en devezo ket a frankis da vervel pa garo hag e c his ma caro? G. M

PRIS AN ED.

Kemper — 13 Guengolo	
Pris an daou c'hant lur.	
Guinis.	33 lur 63 c
Segal	23 lur. 66 c
Eiz.	19 lur. 94 c.
Ed-du.	21 lur, 52 c.
Kerc'h	16 lur, 80 c.
Avalou douar	7 lur, 00 c.

Pont-l'Abat. — 11 Guengolo.	
Pris an daou c'hant lur.	
Guinis	35 lur, .. c.
Segal	23 lur 75 c.
Eiz	19 lur 30 c.
Ed-du..	23 lur 75 c.
Kerc'h.	19 lur, 50 c.
Avalou douar	6 lur .. c.

[illegible], 6 Guengolo.	
Pris ar boezel.	
Guinis	36 lur, 26 c.
Segal.	. lur, .. c
Eiz.	15 lur. 93 c.
Ed-du	14 lur, 34 c.
Kerc'h	9 lur, 04 c.
Avalou douar	10 lur 00 c

Castellin. — 11 Guengolo.	
Pris an daou c'hant lur.	
Guinis.	32 lur, 48 c.
Segal	27 lur, 05 c.
Eiz.	18 lur, 00 c.
Ed-du	24 lur 24 c.
Kerc'h	16 lur, 75 c.
Avalou douar	6 lur, 30 c.

Kemperle 12 Guengolo.	
Pris an daou c'hant lur.	
Guinis	35 lur 00 c.
Segal	24 lur, 77 c.
Eiz	20 lur, 00 c.
Ed-du	19 lur 24 c
Kerc'h	17 lur, 50 c.
Avalou douar	5 lur, 00 c.

Landivisiau. — 10 Guengolo.	
Pris an daou c'hant lur.	
Guinis	35 lur, 75 c.
Segal	22 lur, 50 c.
Eiz.	21 lur, 00 c.
Ed-du.	22 lur 50 c.
Kerc'h	16 lur, 00 c
Avalou douar	0 lur, 00 c.

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diguet bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

KEMPER, 31 *Gwengolo* 1875.

e don laket he lasoued da bab evoir he d'he ovbedi oc'h Itron-Varia Lourd. Dioc'h he c'hosoen al tannet e devoa ive eur c'hoant bras da ober beach Lourd, he vont e voue deuhet etre da ober ar veach. Ar medecus e voua goursel e zee... mes ep gommed gelmac'h he c'hounet, a lavaras d'he superiorez.

— Anna bras am eus ne ve marve pare, hag a dra mar, ar veach-ma ne ra ket a vad dezhi.

Daonet da ali ar medecus eo epet an hent, hag ar pleutrourez a zigoneuas e Lourd d'ar zadorn. Epad he beach e voe evra he fasa. Digonezet er gar, e voue douget en eun omnibus he c'haset beteg al lec'h hortedou.

Ar vam superiorez he zeouras da zaken e tal ar feunteun. Hogen a vec'h e don laket he zroud en dour ma santaz ar vuen o tevel en he gar dieer hel. Hep a vrat he gar ... pano e don ... e tohepa var an dour he zroud n'en don het hazpat meske ... a voa. Ranhoas ha zroud a epeh mad eo h an dour, hag he gar a voe deut nera evit. Pare eo.

Deut a ra he nean eus ar feunteun, hag ep chaok an hent ne netra, e red da vont da zaouhas dirak gril ar vein hortedou. He ho ... da moupl pe ger seheret e voa ar hobl a ... eve o sellet. He hazuel a vone stapet oc'h ar ... hag en epet var he lerc'h d'ar chapel... ma save he ... ep den d'he zicour ... he barpe hag en eur lebepet eo eur vouele gant ... dipa, da gana ar *Magnificat*.

Divezatoc'h an oll a c'hellaz tostaat oc'h ... a ... het parent gant ... Doue. ... oll a vouele ... a gana a gret ... *Benet d'ar Verc'hez Vari*.

Ar c'hoar Dorothee a vouele hag a c'hoarze var eun dro. Lourl a ... an oll da dostaat ouzhi evit gueiet ar ... gant he ... hag he ... da drugarecat ar Verc'hez Santel. ... eo e Lourd epad ar ... hag an oll o ... he gueiet hag he c'hlevet ... Goude ... a vont d'he bro ... hag e ... he ... he ... pep unan. Den ebet ne ... oc'h he gueiet e ... het ne ... ne ... .

Pelerinach Itron Varia ar Sallet.
Montroulez ar 7 a viz Guengolo 1913.

Ar Pelerinach-man a zo evel testamant an Aotrou Cloarec da Arc'hbelegiach Montroulez, arack mont da gomeret karg a Arc'hbelegiach Brest. Hen eo an den kentret ... evit kaout digant an Aotrou an Eskob ... e ... da gaout ... en eun gisvet gand personed ... ar parresioun tro-var-dro. Ne d'eo ket ... da skriva evit komerat-se da holl barrezioniou he Arc'hbelegiach, ... eus ar ... d'an Aotrou Oliver, person Arc'hbelegiach Castel-Paol, ha d'an Aotrou Bras, Person-Dean Haolgoat, hag eveltenoe a barrez a Arc'hbelegiach Castel-Paol hag eur barrez bennag a gostez Haolgoat a zo deuet d'en em unani da barresiou Arc'hbelegiach Montroulez. Varlene pemp he daou ugent pe ... a zo evet ... an ... var dreud evel ober a-unan Pelerinach Itron Varia ar Sallet — Montroulez.

Ar beurzoeved ... goude ar Pantecost ... a viz guengolo ... gouel Genvezlez ar Verc'hez Vari, a zo bet ... evit ar Pelerinach.

Chapel Itron Varia ar Sallet a zo, evel m'hor ... papioun ... var hag eur ... a ... Itron Varia ar Victor, guerh-al-gez koured ... Frassa, a Kobarnen ... bord ar ... a ... da gear Montroulez, var dro ... eus ar guer-ze.

Eun hent eus ar pleana a zo da vond a Montroulez da ... Itron Varia ar Victor. Da ... e c'heolfier ... Leon Montroulez evid arnaout da dachon ... ar ... dirak maner ... departet a ... Pennele gant ... Guennen ... a glaz, e leuer ... hag ar Douaon, hag a zro ... mor ... var bord ... e ... Treger ... hent ... Ker-an-Roux, ha Ploujan. ... dirak Ker-an-Roux ... eun ... Chapel Itron Varia ar Sallet a ... eus an doare evit ... eun ... var ... eo eled.

Evit mond a droad meneg ar Sallet beteg ar chapel ... hent ne deo mui plean. ... e renker ... eun hent ... hag a ... ne ... en ... ar ... derezio'h, rag goude bezan ... eun hent ... dudiuz ... a Montroulez ... Frances, ... eun ... evit ... a chapel Itron Varia ar Sallet, netra ... ar ... evel ... Doue ...

Chapel Itron Varia ar Sallet a zo ... da ... Pennele. Ar ... e ... a vrao ... hag ... eur ... bras hag eur ...

Setu ... e ... en eur ... chapel Itron Varia ar Sallet. Ne ket red ... ar ... Aotrou ... Kermengay ... an ... ar chapel ... ar ... Itron ... ar Verc'hez Vari ... he ... ar Sallet e Eskopti ... e ... Doue ... ar chapel ... ar ... a Eskopti Kemper ha Leon he ... Enezpton Sant Brieg ha Guened.

Goude ... reseve ... Eskop Kemper, an Aotrou Cloarec hag an Aotrou Kermengay he deus ... Itron Pennele ... a ... var he ... hag he grad vad. An Itron Pennele e ... da gaud ... ne deus bet sellet ... ober hag a ... bet grant d'he ... he d'he c'hoagen. ... he deus ... ...

[illegible], [illegible] bremanet, [illegible] [illegible] en ol [illegible] [illegible] evit [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en ol [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag ar [illegible] [illegible] d'[illegible].

[illegible] an [illegible] [illegible] hon [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] ar [illegible] hag an [illegible] [illegible] [illegible] an [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag a [illegible] [illegible] d'an [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'an [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] chapel ar [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] hag [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] chapel ar [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] an [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] hag ar [illegible] [illegible]. Ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'an [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] hag ar [illegible] [illegible] [illegible] hag an [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] d'[illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] an [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] hag a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
« en [illegible] [illegible] evit [illegible] ar [illegible] ar [illegible] « [illegible]
« [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
« [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
« [illegible] ar [illegible] « [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
« [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] an [illegible] hag [illegible]
« [illegible] an [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] an [illegible] ar
« [illegible] hag [illegible] d'an [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] en
« [illegible] « « [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ? — [illegible] ?
« [illegible] [illegible] ar [illegible] da [illegible] [illegible] an [illegible] [illegible]
« [illegible] [illegible] hag ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
« da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
« [illegible] ? »

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] a en [illegible] da [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] ar [illegible]. [illegible] en [illegible] hag a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] da [illegible] ar Sallet [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] en [illegible] da [illegible], ar [illegible] a [illegible] [illegible] a [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'ar [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] an [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] an [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ? da [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] d'ar Sallet ? [illegible] hon [illegible] da [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jesus-Christ [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] an [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hon tad santel ar Pab Pi IX [illegible] hag an [illegible] ar [illegible] [illegible] ar Frans hag [illegible] an holl [illegible] hag [illegible] an holl [illegible] [illegible] ar [illegible].

[illegible] ar [illegible] a [illegible] [illegible] hag a [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] an [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible]
« [illegible] an [illegible] [illegible] [illegible] d'hon Tad Santel ar
« Pab an [illegible] hag ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] an
« [illegible] »

Hag en [illegible] [illegible] : « O Gourc'hen [illegible]
« [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'ar Frans hor bro [illegible]
« [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible]-
« [illegible] »

Hag ar [illegible] an :

« [illegible] holl [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible],
« da [illegible] en [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
« ar [illegible] [illegible] d'an [illegible] [illegible] [illegible] d'hon tad santel
« ar [illegible] [illegible] da [illegible] »

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] a an [illegible] ar [illegible] a [illegible] hag [illegible] en [illegible] d'ar Sallet. E [illegible] an [illegible] [illegible] an holl [illegible] a [illegible] en [illegible] [illegible] evit [illegible] ar [illegible] :

« Doue [illegible] ar Sallet,
« [illegible] d'he [illegible],
« [illegible] ar [illegible],
« [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible].

Ar [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] Ao Aotrou [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible] a [illegible], hag an [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], hag an Aotrou [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] d'ar [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible], ar [illegible] [illegible] a [illegible] da [illegible] [illegible] Doue.

[illegible] [illegible], a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] an [illegible] [illegible], ar [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] ar [illegible]. [illegible] en [illegible] ar [illegible] [illegible] hag ar [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible].

An [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] a [illegible] he [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] da [illegible], en [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] Doue [illegible] a [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] an [illegible] [illegible] Jesus-Christ [illegible] hon Tad Santel ar Pab, [illegible] [illegible] ar Frans [illegible] [illegible] ar [illegible].

[illegible] an Aotrou a Escop [illegible] Sant-Martin, [illegible] [illegible] [illegible] hag ar [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] da [illegible], an holl [illegible] a [illegible] ar [illegible] he [illegible] he [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] : « [illegible] [illegible] hon Aotrou a Escop ! »

An holl belerined ne oant ket c'hoaz antreet er c'hirri, ma en em lakejont da gana canticou hag ar c'hanticouse n'ho deuz ked chanet hed an hent.

Ar zouj a Belerinach Itron-Varia ar Sallet, d'ar 7 a viz Guengolo 1873, a tezo pell amzer e memor christenien Eskopti Kemper ha Leon : prijet gant Doue !

An Aotr ALEXANDR, *Chaloni.*

LOURDES.

II.

Bernadeta ne doa ket great he c'hommunion genta evit he frepari hag he c'hass d'ar c'hatekiz. Soubirous en doa lennet anezi euz a dy he magerez evit e c'hemeret en he dy e Lourdes en despet d'he baourentez.

Dion saenvet oa, e oa deuet en dro e ty he zad ; he mam oc'h he gwelout ken dister ; her soempl, hag aoe ar hoz gaoli, a gemere eur soucci braz anezi ; ar vugale all a valee divarzou en ho bouton koat ; hi e doa loerou en he re. Epad ma vede he c'hoar hag he breudeur er meaz, hi oa peurvuia leic bet da ober labour an ty. Ar plac'hik hoaret da vesa e meaz e doa c'hoant meont ive da rodek.

A n deves-te-ta oa ar 11 a viz C'houevrer, unneg heur oa-somet hag an dud paour-man n'o doa ket a gueuneut evit aoza ho zoubenn.

Kez da zestum keuneud var bord ar steir pe var an douar bouin ; emez ar vam da Vari, he c'hoar vrec'h.

Evel e kalz a lec'h, an dud paour euz a Lourdes o doa koujo da zestum ar brankou dizac'het pere a goueza euz ar gue gant an avel, hag a ve cet gant an dour eloues ar bili.

Mari a gemeraz he bouton koat.

Ha c'hoar goesa ; ar vesaeres Bariraz, a zelle out gant c'hoant da vont ive.

Roit kouje din da vont, emezi d'he mam ; douget a raio eve eur beac'h keuneud.

Nan, emezi Louisa Soubirous, ar baz ne ganez, te pako rien.

Eur plac'h iaouank euz an ti all, Jeannet Abadi oa-jet a bemaek vont a oa deuet neuze en ty hag a rez ivez da zestom keuneud ; ar vugale a c'houlennaz koujo evit ar plac'hik ; ar vam hen aotreaz.

Ar bugel e doa herret gis mere ket ar vro, eur mouchouer koulmet var gouzet he fen.

Ar vam na gavas ket avoalc'h kement-se. Kemer da Gapulet, emezi ; ar Kapulet a zo eur pen-kapot great gant meuer gueu kan evel gloan an deovet ; pe ma pehini a c'holo ar pen hag a ziskenn var an diskoaz beteg ar gouriz.

Pen-Kapot pe kapulet ar vesaerez Bariraz a oa gwen.

An tri bugel a zeuaz er meaz a ger, hag o tremen ar pont, a tigoueazont var ar bord kleiz euz a steir ar Gaves. Tremen a rejont dre eur vet hanvet mel Savy, hag e antrejont en eur hanvet Chalot pehini zo a kreiz ar steir ; klask a reont ke ma ta-hent, skourrou keuneut seac'h da ober ho fagodou.

Ar plac'hik dister a vec'het a jome eun nebeut varlec'h ar re all ; ne oa ket ken buan hag he c'hoar hag he c'honsortezet, he zavanchet oa chomet gollo ; hini he c'hoar, hag hini Jannet oa karget a damou keuneut diater.

Guisket oa gant eur c'hozik sae da dreuet e meur e leac'h, he bouton koat oa teo, koulskoude hi oa graniuz, ha nep he guele oa touichet he galon.

Dilhad a oa en he oad, duet dre an heaul. Koulskoude he bisach a oa brao, he bleo du ha fin oa kas oll golodet gant ar mouchouer koulmet en dro d he fen. He zai oa bnet, he daoulagad du-bron kaeroc'h eget daoulagad glas. He genod oa eur genod euz ar baradoz. Guelet a rat dre he zell bebken, pennoz biken sonjezou fall n'en doa tremenet dreizo. He lagad oa el lagad mad hag iaouank eur pehini a goua ne gouie. Guelet a rei ive var he gisou aan eur vadelez hag a dreuz evit ar oll boumon.

He doare oa doaz ha speredoz, plijout a ree d'an hini he guele. Eun dra bennag euz an eur a skoe kaioa ar re pere a zelle out.

N neoz ket lavaret c'hoaz he hano. Hi e doa evit patron eun doktor braz euz an Iliz an hini a lakeaz he oll oberou dindan skoazel ar Verc'hez Vari, an hini en deuz savet ar *Memorare* : O pet souj, o Guerc'hez Vari... an Aotrou sant Bernard oa. He hano oa bihaneet evit, gaivet oa *Bernadette*.

Hen a ree he c'hoar hag he c'honsortez a bed loenaoa ar ve, ha klask a ree beb kaout eloues ar geot lamon keuneut seac'h evit aoza ar boed.

Evel-se e tlie bera Ruth pe Noemi guechall goz e klask pennou id e parkeier Booz !

PEDEN

Itroun Varia a Lourdes pedit evidomp.

O Itroun Varia a Lourdes pehini zo bet choaset gant Doue evit bera he bried hag he vam, c'hui pehini zo bet karet gantan abalamour d'ho humilite ha d'ho kladder a galon ; c'hui pehini a team bo kaioa evit ar re ze hanvet ouloc'h, c'hui o peuz zellet gant karantez euz ar fleurennik-ze kuzet dindan ar geot ; kollet eloues ar menezioo, da lavaret eo ar plac'hik Bernadett. O c'hui tron ar lumez eternel ; roit deomp-ni da gompren pegen neubeut a dall traou an douar, pegen neubeut eo humeal a brij ar bed ; pegen laouroudek traou an env ! O guerc'hez ar guerc'hezet, benniget eloues an oll groaged c'hui pehini o peus a veac'h c'hoaz evit pa oac'h saludet, gant an ael Gabriel ; pa annonsas deoc'h e oac'h choaset evit bera mam an Doue leit gueiclz santel, o Mari epad ho puhez o peus miret glander a galon ar vugaleach, roit deomp ar c'hras da bleustri ar gouez-man eus ho mab benniget ; e gurionez, e gurionez, hen lavaret a ran deoc'h, ma na deuit henvel euz ar vugale vihan ne teoc'h biken e Rouanteles an env. Roit deomp ar c'hras da garet ar pez a gare oc'h unan, da lavaret eo ar re baour, ar re bambl, ar re bar, Roit deomp-

ni ar speret a baourentez, ar speret a humilite, ar speret a simplicite, eno hebken ma ar gwir vahez, eno ma peoc'h an ene, eno ma ieoenidigez ar galon.

Itron Varia a Lourdes pedit evidomp, evelse bezet grêt. Anna de Jesus.

Kantik pardonerien Kalon Jezus.

War an ton: *Pitié, mon Dieu!*

Ho pet truez! — Va Doue, hor zeleonet
Evit hor bro beuzet enn he daelou
Toullet he fenn hag he divrec'h chadennet
He daoulagad e tro oud ann envou.

Diskan.

O kalon Jezus!
Kalon dibab!
Bezit, bezit truezuz
Oud hor bro hag ar Pab!

Ho pet truez! — Va Doue, war eur C'halvar
Ni wel Pi Nao, reneur braz an iliz,
Seul vras he boan, seul startoc'h ni a lavar
Bevet Pi Nao, ha fin d'he boaniou kriz!

Ho pet truez! — Va Doue, pa deu Mari,
Mari ho mamm d'hor bro d'en em ziskouez,
El leac'h ne deuz nemet kann ha gwaskerez,
Bleuniou an Env a zavo a nevez.

Ho pet truez! — va Doue, ouz dallentez
Kement a bec'h, hep sonjal e reont fall,
D'ezho, hirio, sklerijen ha karantez!
Karantez vraz! ma viot kristenien all.

Ho pet truez! Va Doue, gant ho kalon
C'hui glevo mad gouriennou hon bro,
Pa vont ho kaad, bemdez, er gommunion,
Petra pelle da nac'h mui ouz omp-ni?

Ho pet truez! — Ho kalon, o va Doue,
A ziskouejot da zantez Marc'harit,
Na feunteun all n'eus ket kavet abaoue
Koo peill he gras d'an dud kaez a garit.

Ho pet truez va Doue, c'hui lavare
Pa falvezo da rouantelez Frans
Beva e peoc'h, beva skedus adarre,
Ne glasko ken feunteun a baresans.

Ho pet truez, va Doue, gant he sac'hat
Ouz ho kalon hor bro baour a deuta,
D'ar glanvourez skuilhit ann dour a iec'hed,
Ha pareaus ann ene da genta.

Ho pet truez! — va Doue, ho pet truez!
C'hui oar ervad ez omp ho pugale!
Ouz hoc'h e sent ar maro hag ar vuez,
Hor sikourit, va Jezus, hep dale.

Canned ar Pap.

II.

Tri dervez goude m'oa bet o caout ar Pap, breur Ian a reaz en hent. Lazer ar Pap, serifet var ean tam paper, a c'hreaz e diabarz e scapuler, hag e reaz al le da rei he vuez bentoc'h eget discregi eus al lizer-ze.

Ne zigouezas netra ganthan ken ha ma voe var douar an Itali. Lod a c'houlenne digantha he vennoz, lod all a daole mein outhan. Avechou e cave eur guele da gousket enhan, aliesoc'h e cousko dindan boltenn an Env. Tom e voue dezhan, rion en devoue ive, red e voue dezhan ann aliesoc'h eget na voa gourc'hemennet dre he urs.

Hogen breur Ian ne voa ket eat da vanac'h evit clask he bijadur; hag evel ma voa he goustiane e peoc'h ma en doa diou c'har vad, ma c'helle pidi kement ha ma care, hed an deiz, en em gave eurus. ha n'en divije ket troclet he gabuchou oc'h tok ruz eur C'hardinal.

Pa voe digouezet var douar an Alimagn, ar beacher a velas ne voa nemet re vir ar pez a lavaret eus a griederl hag a fallagriez an impalaer. Ne gave mui eur gouent da rei lojeis dezhan: mui a ilizou eleac'h ma veljet tud o pidi hag o cana meuleudiou an Aotrou Doue, mui a garradennou hag a diez coant var bord an hentchou. Ne velet e pep leac'h nemet douarou difrost, tiez o coeza en ho fou gouelec'hiou, bandennou elaskerien bara ha bandennou laeron.

— Hum, eme ar breur Ian, ou Tad santel en deus lavaret din e c'heljen en em zervichout a armou, mar bije izom; ama var a velan, eur benvek bennak d'en em zifen ne ve ket a re. Hag hen o troc'ha eur picol penn baz dero, hag en em harpe var ar vaz-ze o c'hortos ma raje gurlloc'h ganthi.

Etre daou sclo eur ster o tigouezont var he hent, hag o vezel outhan da vont larcoc'h. Evel ne vele na pont na bag, e voa nec'het. Caout a ra eur c'houeriad o tieual eun dousen denved treud hag e za da c'houlen outhan ha ne voa moien ebet da dreuz ar ster.

— Bez' ez euz, eme ar mesaer, eur pont meno, ouan a zoare pemzek leo avad ama ac'han. Evit bak ne dal ket ar boan deoc'h clask, rak n'eus ket.

A laeron o deus graet kement a voal droiou d'ar vageerien, o deus ho bazateet keu alies, ma zeu eat ar re-ma lod anezho ive da laeron, ha lod all a zo tec'het kuit.

— Ha n'eus ket, eme ar manac'h, eul leac'h bennag hag e c'hellfet enhan treuzi ar ster op bak?

— Eo, eu leo ac'hann ez euz eul leac'h hag eno eo ledan ar ster, ha ne deo don nemet er c'hreiz, ar re avad ne oazont ket penn mad a zo danjerus dezho treuzi ar ster eno zoken, rag an dour zo tre varnezhan.

— Hag e peleac'h, ha penaoz e cavin-me an treiz-ze?

— N'oc'h eus nemet heulia ar ster ken na velot diou vezen vraz a onn a zo losket d'an dour, ha n'eus ket pospen deus troatad etrezho ho diou.

Dirag an diou vezen-ze eo douc'h treuzi.

— Ho trugarecat, va den mad. Ha breur Ian adarre en hent. Pa en doa baleet var dro eun heur, e velas an diou vezen onn a voa lavaret dezhan.

Hogen e kichen ar guez e velas eun den ha ne blije

pesquer dezhan. Eur pitol dre a voa monet, harpet he spin gantham oc'h trougen unan am ma dout vrouo.

Edo eno o selled oc'h an dour hag o sparr canol eur feul. Eno don traod ha neac'h en, he sillad a bifermon en dro dezhan, eur pennad hico heuvel oc'h eur veden vrag, hag eur vare heuvel oc'h baro eur bouc'h. Ne c'hello bess nemet eur forban, ha brear faa en divije carel pellaat diouthan eleac'h tostaat. Hogen re enezad edo. Ar forban en dos clevet trouz he voulou pe he dreid, rak e on gant ar manac'h nemet anion. Sevel a reas evel eun tenn en he za, dont a reas da gaout brear fan, hag e crogas en he galberon en eur lavaret

— A belec'h e teues-te, manac'hik?

— Eus va c'hoeent a zo eur pennad ac'hano.

— Pe da belec'h e zan?

— D'ar gouent teista eus va ini a zo azo en le all.

— Ea em gavet mad oat, breur o ramp beat hon daou evel daou vignon. ha neme ne gralen ket monet en le all. ha le am zecours.

— Ho secour? pebez secour a enfen-me da roeto deoc'h?

— Ma a ano oc'h da c'houk. eu eur lecal a c'houllad var da zecour, ha te am dougo en le all

— Petra, ne bilch ket an dour deoc'h?

— Nan, pa c'hellan monet er mac'h ne dem morse en dour.

— C'hui ze poennerik, ne c'hellin ket moriezo ho tougen.

— Alo, manac'hik penn tone, lesomp ar digaremou, ha sonj mad me ne vadeso morse

Ar forban, oueper he fusil, a voa gantham eur pen contelluaen Eped ma comze, en don he sennet hag he lakat a dreuz en he c'hinou, hag hen da gripat oc'h choug ar manac'h. Heme a vele ervad e vije bet gaot he benn fan d'en em zifen oc'h eun den nemet avelse. Gouscoude e lavaras d'ar c'hanfard

— Breur, me ne anavezan ket ar ster-me, ha mar d'eo donn e c'hellemp bessa beuzet hon daou.

— Manac'hik. a em eus-me ket lavaret dit lezel da digaresiou? Bale, ep chom da rotal, pe ar gontelluaen-man a ia da velet ha calet eo da benn.

Caoud ar Pap a velaz eta a oa ket da c'hoas, hag e voa ar mare da lavaret ar pez a glever alies, e voa red monet pa voan. Pidi a ra Doue ha lacat he ene etre he zaouarn. hag e ea en dour gant ar forban var he zacoun. Heme a zak'he he fuzil gant he zorn cleiz, ha gontelluaen gant he zeul, ha gant he zorn dehou en crog a pene ar manac'h.

Ar manac'h a don eur zonch dezhan: m'en c'hellen he lacat da ziucrapi ous va fenn! Evit hemente setu hen o monet oc'h he zam

— Breur, ne gredac'h ket pegement a vad a rit din ous var va chouk?

— Ia, ha ne ket-en?

— Ia ar, rag ne doar ama zo doun, hag en divije va savet pennic ma zeus pouez var va dioc'han.

— Goelet a rez, manac'hig. he c'heuz e pen c'hoult glan oc'h va c'hemeret var da chouk.

Ar forban, evel ma voe dies dezhan comz gant he gontelluaen en he c'hinou. a grog enhi hag a tiucrag evelse eus a bena ar manac'h. Heme ne c'hortoas nemet an dra-ze.

— N'eus ket a arc'hant ganeoc'h, emezhan?

— N'eus ket da viana hemen hag am bije c'hoant, memesona ket gouscoude ep eur guennek bennak.

— Mad breur, ni en eta Sant Frances a zo difennet ouzomp dougen arc'hant ha rak-se. Hag en eur lavarut ar ger rak-se e ra eun bounpat he gant eun taol aceus a stlap he zam en dour elese him ce donnas ar ster. Neme ên em daol da neun. hag eur monet goude edo var ar mac'h en le all

P'en don trenet ar ster, e tistroas da velet pelec'h edo he gamarad. Ar forban a en e impec'hat e cruis ar ster, he fuzil, he gontelluaen hag he dog bouarn a vire outhan d en em douna ac'hano. Ar manac'h a en divije bet carel bess kirek da vare eun den e gra ebet. hag a grias outhan Taola ho fusil, he zabrer hag ho tog houarn, ha neuit a enero.

Ar forban en doa c'hoant touet. mes n'en don ket amzer da ober, ne en don da ober oc'h en eun zalc'her var c'horre an dour Trizer a reas he amzon he zoum en em lakeas da neun. Neuze ar manac'h a lavaras: « Ecoutez, breur, n em eus ket a amzer da chom d'ho cortoz. » hag hen ac'hano mar gouzanoh m en dont ar forban boteg an dour

Ar manac'h a vonse pa en don trenet ar ster-ze. en em gave var douaron ha n oa ket bras tramen dreizho da eun den hag a gave Saint Aberz ar Pap d an impalaer. An douaron-ze a voa da eun Escop lakel eno gant an impalaer he unan ep oirs ar Pap. Bez' ez oa neuze en Allamagn eun escop bennag evelse eus ao noblans vras da beza an impalaer a ree exception eus he bena he unan ep ma vijent zaken iod anezho dindan an arzion. An hini ma tremene breur lan dre he douaron a reat ao Aotrou Otto anezhan Evit treuz an douaron-ze bazna ma c'helje ar manac'h a vaiee en dra e helle, hag evit miret na vije goelet gant cals tud, e valee en noz. hag en em douna e creiz an deiz en eur c'hoad bennak da gousket ha da ziahuian. Caer en devoue gouscoude ne c'hellas ket miret da gouea etre daouarn an Aotrou Otto. Evel n en doa evit hoanton nemet eur zakon êphen sanget oc'h he dreid var hoanr leremnon, he dreid a voa deut da gignat, ha ker skuiz oa eat. ne c'helle mui bale. A bent all oa dare gant an naoun ha gant ar zec'hed. rak ne gave nemeur a dra da zibri na da eva dre ma zea. Eun darvez-ta ma voa lom an heol da zevi ha ma voa eat dinerz bras gant an domder ar skuiader hag an dienez, e sanjet a voa red dezhan monet da c'houlen repu en eun ti bennag, evit canot ene eun tam boued ebet, hag ober eun tam a neere en eur gwele, da viana ma cave tud vad

[illegible] Conan ar Pap. G. M.

[illegible]

Ar pelerinach [illegible] Lourd [illegible]

[illegible]

Ar re [illegible] a Frans.

[illegible] Departamant [illegible] Departamant [illegible]

[illegible] Finister, Coston-an-Hord, Loar-isela, ar Morbihan [illegible]

[illegible]

[illegible] Landerne [illegible]

[illegible] 112.

2° [illegible] 110.

3° [illegible] 108.

[illegible] 44.

[illegible] 70, [illegible]

[illegible] Montroulez.

Guernet ez eur fod [illegible], [illegible] 2000 ha 2500 [illegible]

Gwengamp. — *Pelerinach da Itron-Varia-an-drezen.*

Epad [illegible] Treger [illegible] Montroulez [illegible] Itron-Varia-an-drezen [illegible] Charles ar Bras (Charlemagne) [illegible]

[illegible] Brest [illegible]

[illegible] Plounevez [illegible]

[illegible] Itron-Varia-an-drezen.

[illegible]

An Aotrou Rolland, person Lanmeur, [illegible] person Sant-Yann Montroulez.

An Aotrou Monot, person [illegible] person Lanmeur.

An Aotrou Kerbaol, [illegible] Kemper.

[illegible]

Kemper [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Dignaet bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

An Abonnamant a dle beza paeet [illegible].

[illegible]

[illegible] Kemper

[illegible]

[illegible]

KEMPER 4 Here 1873.

Gal [illegible] gant Doue a [illegible] he [illegible], [illegible] e [illegible] da labourat [illegible] eus he [illegible]

[illegible]

Hogen [illegible]

[illegible]

[illegible] Labourat? [illegible] Doue, ar relijion [illegible] dever, [illegible]

[illegible]

Evelse [illegible]

he labour ar c'hentan [illegible] e'hellont. [illegible]

[illegible]

[illegible]

Rom. — [illegible] Tad Santel ar Pab [illegible] Sant Per

« [illegible] Doue [illegible] »

« Ah! [illegible] Doue [illegible]

ar bured me coms an Aviel anezhan bario? Jesus-Christ a zeuz savet var he benz [illegible] a vont da gas d'an douar corf eun den iaouang a oa var he bere'h, he vam glac'haret hag eun niver bras a dud o heulia an arched hag a lavaras : *Adolescens tibi dico, surge!* he kerhent an den iaouang a sigor he daoulagad hag a zao kuz a vuez.

« Eur [illegible] gant Doue eo deuc'h ar c'hras da sevel ar bured-se a so bepred e c'hoaz pa ve meurb da doare eur a vars ar per'het da vars ar c'hras eun den iaouank beuzeuk a so ter'het he galon o lavaret deshan ar c'hommzou : Den iaouank, sav ! me her gourc'hemenn deoc'h ! Sav ! evel an arched-se a ber'het, eus ar c'homhet bevez-ar [illegible] he bet deuc'h ker d *Sant Per*, dare eun a galon an ifern eus ar acesion [illegible] he dibez. Savet he deut. Taolit a gostan [illegible] an dud daouen, [illegible] ar dapac beuzen, deut an darlou en he taoulagad hag ar c'heur en he galon, da servicha a gaourvez Doue ar vro, ar gear.

« Lavaret deshe goude en vezet distroet d'ar vuez, a [illegible] eo mar [illegible] he consolet [illegible] a deveus [illegible] pano he [illegible] da tougen. Ar groaz [illegible] a rer memor [illegible] eo [illegible] a vers eun horp [illegible] evithe, eun horp [illegible] ket dezhe ken nebeut he deomp-ni. Eno amzer a deus hag ar groaz [illegible] a ve deomp-ni bete vers he calon da c'hontanv. a gorge a zeont hag a [illegible] ar re a veler breman en triomf hag er tonge, hag a ve gant a gomeat eber santel a so.

« Pa ve eur zokoran e traonien Josaphat [illegible] d'ar vars dirag ar [illegible] [illegible] a [illegible] deposed he daouzoret [illegible] c'hoaz [illegible] koment a deveus [illegible] [illegible] ar barner eternel [illegible] guelet ar groaz ar bed [illegible] a groaz a [illegible] he [illegible] d'an douar o c'houlou [illegible] gant hor Zalver [illegible] [illegible] An dud-se [illegible] eus [illegible] evithe, hag a c'hoare breman [illegible] ar [illegible] hag ar [illegible] a gre gant glac'har he [illegible] [illegible] [illegible] evithe.

« Da c'horfou [illegible] hogaic ger [illegible] he calloni evit [illegible] ar groaz-se [illegible] ne het ephen deuc'h hoc'h [illegible] da gemer a c'havet da zont d'hoc'h heul en kont ar vertuz.

« Setu ar pez am boa eo da lavaret deoc'h evang he peuzugen. »

Pelerinachou. — Kement a belerinachou a rer breman na c'hell ket eur gazeten [illegible] eur an anter anezho. Ar pez a dermen er pelerinachou-se evit gour a so oll ar [illegible] hag a [illegible] o deus [illegible] hag ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] eur [illegible] ha [illegible] daoungent [illegible] oll a [illegible] a eur [illegible] evit an [illegible] hag evit ar vro. Guelet a rer er pelerinachou ar communionou ep niver [illegible] a hep [illegible] [illegible] setu ama eun dra a ro bet guelet e pelerinach Itron Varia ar Galon-Sacr e [illegible] ha [illegible] ket [illegible] guelet e [illegible] a pelerinach [illegible].

E [illegible] e oa pelerinach kenz d'ar 7 ha d'an 8 a vis gouengolo. Eno ar bennozou a galet, [illegible] gant [illegible] c'hed iaouank gwisket e gwenn, var c'havel gant evit skeudenne gwisket ar Verc'hez santel. Ar c'havel-se a ioa deut eus a Nazareth, [illegible] gant al [illegible] a [illegible] er gwerk-se a ne gaset evid [illegible] ar [illegible]. Ar c'havel-se gant evel [illegible] bro ann hoal, [illegible] a [illegible] he [illegible] he [illegible] ha roi a ne [illegible] [illegible].

Daoudeg [illegible] var ar [illegible] [illegible] [illegible] a deveus [illegible] gant [illegible] he roi, he [illegible] ar [illegible] c'hellet. Ma c'hell [illegible] he [illegible] he oll [illegible] evit [illegible] d'ar [illegible] eus an douar ar [illegible] c'hourent a c'hell [illegible] dezho, [illegible] ha [illegible] [illegible] a c'hell [illegible] he [illegible] da [illegible] evit ro d'he mam [illegible] eur [illegible] eus he c'hartenou.

Ar c'havel, evel oa eus lavaret, a ioa douget gant plac'hed iaouank gwisket e gwenn : [illegible] eo dre dezhoc an [illegible] plac'hed iaouang ar gwisket evel [illegible] gwisket ar [illegible] e Nazareth. E bro ann hoal ne c'hoarvez ket evel er bro-ma, ama e [illegible] [illegible] [illegible] d'an dillad [illegible] ha [illegible] [illegible] [illegible] hag bete an dillad a [illegible] he douget evel [illegible] breman [illegible] [illegible] [illegible].

Evelse an oll [illegible] a ioa lennet o velet ar merc'hed-se [illegible] oll e c'hellent lavaret : setu [illegible] penaoz e voa gwisket [illegible] Doue pa edo var an douar.

[illegible] deomp, [illegible] a zeuz an dra-ma, o [illegible] douget da Nazareth en amzer ar Verc'hez santel, hag he guelomp he [illegible] o [illegible] hag e [illegible] an darlou en hon daoulagad hag e [illegible] c'hoant [illegible] da gana gant an [illegible] : *Quam pulchri gradiuntur filia principis!* Nag hi a zo caer eo he bale, merc'h ar prinz! [illegible] an eur hag an douar [illegible] an [illegible] hag an dud! G. M.

Lavaret e veze eo dez all oloo a c'hortoz eur pennad [illegible] [illegible] [illegible] pelerinach ar Zalet e kichen Montroulez, digant ar re a ioa var al [illegible] hag a so hon da [illegible] hep eo amzer e *Feiz-ha-Breiz*. Resevet eo eun [illegible] pennad [illegible] digant [illegible] gant [illegible] eur ar re a [illegible] da [illegible] e [illegible] ha da [illegible] [illegible] d'ar [illegible]. [illegible] [illegible] eo [illegible] eus ar [illegible] pennad [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] lennerien *Feiz-ha-Breiz* ne [illegible] ket a [illegible] [illegible] eur pelerinach kaer. G. M.

Pelerinach pe pardon ar Zalet-e-kichen-Montroulez.

Va [illegible] ker

Eaper am [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar re a voa e pelerinach pe pardon ar Zalet, [illegible] deveus, 7 a vis gouengolo da gana d'eoc'h eur pennad [illegible] diwar benn ar pardon-se. E [illegible] ha [illegible] setu ama eur [illegible] diwar he benn da lennerien *Feiz-ha-Breiz*.

Ar pardon a so bet kaer, daoust ma voa bet re vras an amzer. E c'hellet lavaret zoken penaos an amzer kaillarus a reo. hen doaz lakeat ar pardon da vean kaeroc'h ha gwelloc'h. Ma vaa bet brao, brao braz an amzer dibennamzer... ha taoma an heol. e vaa daoust da heul ar bardoneryen ... hag a dud koz, kozez ... ha lampouned dilezet ar vro, pere ho devaa lakeat ... dezou ar bobl fidel. Mes an amzer e vaa ... tenval ha doareg. ... ha ... ... daoust ... war-dro ... hag al lampouned a zo ... er gear ... da ... war he c'hoazar.

A-hend-all ... Itron-Varia-ar-Zalet. ... an Itron-Varia a veneliz war Menez-ar-Zalet e eskopti Greonpl ... war dibennou ... a Franç ha gant ar boan a rer d'ezho, meur a dener ... gwelet ... a vont da vean ... gant ... Doue. Mad e voa eta d'an amzer ... da ... ha ... d'ober ... gwelet, mes ... ... war Menez-ar-Zalet ... war-n-ugent.

C'hoant ho devoa vras da bellaat eus ho feleriuach al lampouned difeiz hag an oll dud koz.

Mes ... ar re-ma ha komzom ... eus ar goel kaer a zo bet.

An noz vras ... war ... e tiryet ... er pardon, a voa ... war ... ... e pemp ... Penmarc'h ... war-dro ... eus chapel Itron-Varia-ar-Zalet. Ar ... ... 9 ... a ... 27 a ... ha 15 a ... 17 ... a voa ... war-n-ugent ... a voa great.

A-dreuz an noz e welet ... ha kaer ... gwelet ... Itron-Varia-ar-Zalet, ... eus ar goel.

E ... ar ... ha ... ... a ... ... e welet ... (5 ... e ... ho devoa), ... eus ... Itron-Varia-ar-Vur ... pe ...

Ar ... ... Itron-Varia-ar-Zalet ... chapel ar pelerinach oll a voa ... kaer ... gant an oll ... hag an oll ... a voa ... ar ...

Kals a dud a ... ... a ... Montroulez hag a ... ... ho devoa ... ... gant an ... a ... ar ... braz ... da ... ar pelerinach ... ... eus ar ... hag eus ar bobl fidel a deuz d'ho gwelet. N ho devoa ... ... na ...

Ia, ... a voa gwelet ar pelerinach d'ar ... d'ar pardon ... ... Ne welet a ... ... drapoioù, ... gant ... ... war ... a ...

... ... a ... war ar chapel a ... ar Pab ... ... Sant Per ... war-n-ugent.

E Sant-Frances ... gant ... d'ar Zalet ... war ... an ... ... an oll ... a deuz eus a ... Montroulez a ... ... ar pelerinach. Eur ... ... war an Taole, a voa ... ... pe ... procesionou ... Taole ha re Kastel.

En ... eus a ... Penmarc'h, ... eus ar Zalet, e welet ... ... eur ... ... an oll ... daoust eus a ... Montroulez.

War-dro ... ... ar procesionou ... Procesion Plouvorn ... war ho ... Guiclan ... 15 ... ... Procesion Guiclan ... war ... e ... eus a ... Guiclan, ho devoa war-dro ... a dud.

A ... ... ar procesionou ... ... ar pelerinach. Procesionou ... Montroulez ... Sant-Thegonnec ... ... Montroulez, ... procesion ... hag ... Brest, procesion ... ... Brest ... ... Montroulez, ... Brest ... ... ho devoa ... ... Eh ... — *Perdo!* — ... ...

Tolom eur ... war ar procesionou ... ... hag ... ... Montroulez, ... Taole ha re Kastel ... ... procesion Plouvorn hag hini Guiclan ... chapel ar ... Penmarc'h.

... ... a voa gwelet an oll procesionou ... gant ho ... ho ... ho drapoioù, ...

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] dre-hour goude ne [illegible] hreiz [illegible] hag ur meulbeud [illegible] devet da [illegible] hag an douar [illegible] gan ar bobl

Pod den a [illegible] ar pard [illegible] a [illegible] 2? 000 den, bed 30 000 bed 40 000 [illegible] an dud goudeyeh da [illegible] ar [illegible] 25,000 ha 30 000

Eure [illegible] ha [illegible] eus a 200 da 300 [illegible] a zo hemon, hag [illegible] eus [illegible]

Skrivet e [illegible] da [illegible] an telegraf, d'ar [illegible] bent ar pardon [illegible] ar Pab [illegible] ar [illegible] kardinal Anto-nelli, [illegible] Ar Pab [illegible] ar [illegible] Zeiet [illegible]

[illegible] da [illegible] kardinal Antonelli [illegible] Zeiet da [illegible] an Tad Santel ar Pab ?

Nag a [illegible] da [illegible] war ar [illegible] Hon [illegible]

[illegible] ur pardon [illegible] Veronné ? »

[illegible] An Aotrou [illegible] person Sant [illegible] Montroulez [illegible] person Sant Louis e Brest [illegible] berjeden [illegible]

« [illegible] ar Zeiet » [illegible]

« [illegible] ar Zeiet »

An [illegible] ar Zeiet [illegible] da [illegible] Veron-ar-Zeiet [illegible] ar Pab [illegible] ar Franç [illegible]

O [illegible] ar Franç [illegible] Nour [illegible] ar Francezyen [illegible] Nour e bede, [illegible]

da [illegible] ar Franç [illegible] ar Pab [illegible] Doue [illegible]

Amen.

An Eaur

Montroulez. — [illegible] ar stadon [illegible] Amzerb [illegible] an Tad Santel [illegible] an Tad [illegible] Doue [illegible]

Eur [illegible]

« Tad [illegible] Doue. Al [illegible] »

— Ar [illegible] Santel [illegible]

— [illegible] ar [illegible]

Eur [illegible] ar [illegible] ur [illegible] »

[illegible] ar frans-[illegible] An Tad Catalde [illegible] frans-[illegible] Doue [illegible] ar [illegible]

An tad a [illegible] Doue [illegible] bras

[illegible] an tad [illegible] an Doue, [illegible] digament, [illegible]

[illegible] e c'hoant[illegible] a [illegible] d'an [illegible], [illegible] e [illegible] c'hoas oc'h he c'hlevet o [illegible] oc'h ar [illegible]. Ar [illegible] na [illegible] bet [illegible] da eur [illegible], hag ar [illegible] e [illegible] he [illegible] d'ar [illegible] [illegible].

Pa [illegible] an tad eus an [illegible] gonde an [illegible], ar c'hon[illegible] a [illegible] d'he [illegible] [illegible] e [illegible] da [illegible] dezhan.

— [illegible], eme [illegible] [illegible] a oat bet [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]? [illegible] bet [illegible] [illegible] goueznet [illegible] ar [illegible] eur a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

— [illegible], eme [illegible] [illegible] a [illegible] bet e [illegible] ar ministr [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. N'eus [illegible] bet a c'hoant da [illegible] [illegible] hag [illegible] he [illegible] d'an [illegible] ar [illegible] catolig [illegible] a [illegible], hag [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] catolik.

— Ah! [illegible], eme [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] a oat bet [illegible], ha [illegible] [illegible] c'hreat protestant, hag [illegible] da eur brotestanted. [illegible] gouscoude [illegible] [illegible], [illegible] e [illegible] [illegible] da [illegible] catoliked. [illegible] [illegible] [illegible] d'hon [illegible] [illegible].

— [illegible], eme [illegible] ar [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] bet [illegible]. Ar ministr, hag ar gouarner, hag he [illegible] [illegible] ministr [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] da brotestant. Ar c'hamaraded a [illegible] [illegible], hag en [illegible] ar president Washington [illegible] [illegible] c'hrapt [illegible] oll protestanted.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'an [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] bet [illegible] c'hoas en [illegible] c'hallet bet [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] an [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible] c'hoant ar president a [illegible] he [illegible] da [illegible] catoliked [illegible] brotestanted [illegible] [illegible].

[illegible], eme [illegible], [illegible] bet [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] catolik [illegible] [illegible] he [illegible] d'[illegible] bet c'hoas [illegible]

— [illegible] eme [illegible] [illegible] all c'hoas, [illegible] [illegible] bet [illegible] gant ar ministr protestant. Catolig en [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] dezhan eur [illegible]? Digant ar ministr [illegible] bet [illegible].

An tad en [illegible] [illegible] da [illegible] he [illegible] d'an [illegible], hag e [illegible] [illegible] [illegible] a c'hou[illegible] [illegible] he [illegible] [illegible]. [illegible] e [illegible] bet [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]!

An tad [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] hag a [illegible] [illegible] [illegible]. An [illegible] [illegible] an [illegible] [illegible] a [illegible] da [illegible] ha [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag a [illegible] an [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] c'hrapt [illegible] [illegible] bet. [illegible] a [illegible] d'an tad, [illegible] he [illegible] da [illegible], en eus c'hreat catoliked. [illegible] gant [illegible] [illegible] [illegible] d'hon [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible]. Ah! [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]!

G. M.

[illegible] eur [illegible].

III.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] he c'hoant, e [illegible] an Escop Otto. Pa [illegible] ar [illegible] e [illegible], an [illegible] a [illegible] an [illegible] da Otto [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] an [illegible] da eur [illegible] [illegible] a [illegible] hag [illegible] [illegible] ar [illegible], eur baron [illegible] a [illegible].

— Sell, sell! eur [illegible] [illegible]! [illegible], [illegible] [illegible] he [illegible] hag he [illegible] [illegible] a [illegible]!

— Oh, baron, eme Otto, [illegible] da [illegible], [illegible] en [illegible] [illegible] dezhan [illegible] [illegible] c'hagin ha [illegible] [illegible] c'hoas?

— [illegible], aotrou escop, [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] ar Rhin oc'h [illegible] [illegible] a [illegible] c'hoant [illegible] c'hoantach [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] oc'h [illegible]. [illegible] da [illegible] eur [illegible] d'ar [illegible].

— [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] dezhan, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Ar baron a [illegible] eur [illegible] c'hoant, he c'har[illegible] a [illegible] hag he [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], hag e [illegible] ar [illegible] a [illegible] gant an aotrou[illegible] a c'hoas [illegible] e [illegible] da c'hou[illegible] eur [illegible] [illegible] dezhan. [illegible], he [illegible] gant[illegible] en he [illegible], hag e [illegible] da [illegible] dirag an escop, [illegible] ar baron [illegible] [illegible] a [illegible] hag a [illegible] dehan.

— [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] oc'h [illegible] he [illegible] gant ar [illegible]. [illegible] eme [illegible] [illegible] ar Rhin [illegible] ar [illegible] [illegible] eur [illegible] [illegible] ar [illegible]. Ha [illegible] e [illegible] [illegible] he [illegible] da c'hortoz he [illegible].

Ar baron a [illegible] ar [illegible], a [illegible] eur [illegible] [illegible] hag eur [illegible], hag a [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], en [illegible] [illegible] gant ar Rhin [illegible] a [illegible], hag a [illegible] ar [illegible] a [illegible] dezhan e en [illegible] [illegible] c'hoas ar [illegible]. [illegible] a [illegible] gouscoude ar [illegible] hag e [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] eur [illegible].

— Aotrou Escop, [illegible] [illegible], [illegible] evit [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] d'he [illegible].

Otto a en [illegible] bet a c'hoant da [illegible] ar [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] he [illegible] ha ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] bet [illegible], he [illegible] an Escop oc'h [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] ar [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] oc'h [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] a [illegible] he [illegible] hag a [illegible] dezhan!

— [illegible] he [illegible] an [illegible] d'ar [illegible] ar [illegible], ar [illegible] a [illegible] [illegible] Frances a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

— [illegible]! [illegible]! eme an escop, e [illegible] he [illegible]. [illegible], baron, [illegible] oc'h [illegible] da [illegible]! hag [illegible] oll [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] he[illegible] d'ar [illegible].

[illegible] Otto, [illegible] Pap.

[illegible] Zacop [illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible] Pab [illegible]

— [illegible] Pab [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible] Aotrou [illegible] Alamagn [illegible] Aotrou [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible] Pab [illegible] Aotrou [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] G. M.

([illegible])

An Aotrou Madec, person Loperec, hag an Aotrou Gouez, person Hanvec, zo maro er sizun dremenet.

Ferm-Scol Kernuzec — D'al lun 13 a viz here, ema an examin evit an dud iaouang o defe c'hoant da veza resevet er scol-ze.

Cren-douar en Itali — Evvez ar c'heleier, en Itali e santer cren-douar bep en amzer, er sizun dremenet ez eus santet e Florans, e Jen hag e Lavourn.

ABOSTOLACH AR BEDEN. EMGLEO EVIT ENORI CALON JESUS.

Intansion jeneral evit miz Here.

Reiza an abostolach er c'houechou hag er Breuriezou leaned ha leanezed.

Abostolach ar bedon a glask ober ebestel euz an oll gristenien a zo gouest da bed.

Mes bez'ez eus christenien, eneou dibab, hag ar re-ze eo a gaver er c'houenchou hag er breuriezou. Evelse goude beza goulennet ma teuje an abostolach d en em skigna en escoptiou hag er parreziou, e c'houlennomp ma en em skigno ive, ha dreist pep tra, er c'houenchou, e touez an eneou dibab a gar muia calon Jesus.

An aotrou Pichenot, arc'hescop nevez Chambery, a zo digouezet e kær-ueun he arc'hescopti, hag a zo bet great deshan eun digemer euz ar re gaera.

An aotrou Lecourtier, escop Montpellier, en deus roet an dilez euz he gark chom a die gouscoude eno ken na vezo deut eun escob all en he leac'h

---

An Aotrou Peron, professor er seminer, a zo hanvet chalony euz ar Catedral, e leac'h an Aotrou Chenel en deus roet he ziscarg.

An Aotrou Carion, vikel e Sant Lois Brest, zo hanvet person Gouesnou.

An Aotrou Fleiter, professor e Pont-Croas, zo hanvet person Loperec.

An Aotrou Duclos, vikel e Brest, zo hanvet beleg ar vreudeur e Landerne.

An Aotrou Madec, vikel e Plouigneau, zo hanvet vikel e Sant Salver Brest.

An Aotrou Roux, vikel e Plouedern, zo hanvet vikel e Itron-Varia Carmez Brest.

An Aotrou Kersauzen, vikel e Carantec, zo hanvet vikel e Plouedern.

An Aotrou Berthou, vikel er Faou, zo hanvet vikel e Carantec.

An Aotrou Fily, vikel en enez Sizun, zo hanvet vikel er Faou.

An Aotrou Guillou, nevez beleget, zo hanvet vikel en enez Sizun.

An Aotrou Roux, vikel e Ploegat Guerrand, zo hanvet vikel e Plouigneau.

An Aotrou Touard, vikel er Relec, zo hanvet vikel e Ploegat-Guerrand.

An Aotrou Argouarc'h, nevez beleget, zo hanvet, vikel er Relec.

Eun doctor difeiz distroet oc'h Doue.

Etouez enebourien ar feiz hag an iliz e veler unan bennag o tistrei oc'h Doue. Ar maro pa dosta a zigor ho daoulagad da hinienou. Ar c'hras a zo ato o c'houlen digor hag a ia er c'halonou ne zerrout ket an nor outhi. En dez all e varve e Rom unan euz an doctored-ze o deus tremenet ho buez o scriva hag o skigna scridou a enep ar feiz hag ar relijion.

Heme a ioa rener euz a unan ar c'hazetennou difeiz a imprimer e Rom evit ober bemdez ar brezel d'an iliz ha d'ar Pap, evit skigna gevier ha contammi ar speredou.

An doctor-ma o veiet ar maro o tont d'hen ankei, en deus galvet testou, ha dirazho, dre eur scrit, en deus disleveret kement a ioa bet scrivet er gazeten a rene, a enep ar feiz hag ar relijionez. Disleveret en deus an oll blasfemou an oll herezieu an oll gomzou control d'ar relijion a ioa bet moullet er gazeten-ze. Lavaret en deuz en doa credet ato ar pez a gred an iliz catolig, e voa ganet enhi hag e c'houlenne mervel enhi. Ar pez a kiskuez e c'hoar mui an doctored difeiz ne deo nemet gevier ar pez a skignont etouez ar re a zo diskiant avoalc'h evit ho c'hredi, ha ne reont ar vicher a reont nemet dre ma cavont ho gounit evit ar vuez-ma oc'h hen ober. Eürus ar re anezho da vienna o deus digant Doue ar c'hras da anaout ha da anzao ho fazi araok mont euz ar bed-ma. G M

EUL LEVR GALLEK.

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON.

Moullet aberz an Aotrou'n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o deski, a gaver da brena. Ar priz euz al levr a zo *tri vac'h gwennek*.

Ar memes levr troet e brezonek gant G. M., rener *Feiz ha Breiz*, da lavaret eo Catekis brezonek Leon expliket, a zo brema moullet, hag a gaver ive da brena.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA,

Pe Miz Mari, var misteriou ar Rozera, gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou DE KERANGAL, e Kemper

E Brest, e ti an Itron Normand

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e calz euz ar c'heriou hag an tiez ma verzer levriou enho.

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. DE KERANGAL, mouller an Escopti.

[illegible] 11 [illegible] 1873. — N° 454 — [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezonek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezonek.

KEMPER 11 [illegible] 1873

[illegible]

— Hag a para he lounou pep [illegible] ?

[illegible]

— Ha petra eo al louzou [illegible] ?

[illegible]

[illegible] oll [illegible] he [illegible] pa [illegible] an ver [illegible] d'he [illegible] [illegible] ar relijion [illegible] a goll he [illegible] [illegible] [illegible] credennou [illegible] pa ma an ver [illegible] d'he [illegible]. [illegible] evel he [illegible] [illegible] hag he [illegible] [illegible], [illegible] a [illegible] an [illegible], pa [illegible] [illegible] [illegible], an oll [illegible].

Perag e doue an [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ? [illegible] ar [illegible] [illegible] an [illegible] oll [illegible] [illegible]. — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] he [illegible] ar [illegible] [illegible].

An [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] an [illegible] Doue [illegible] da [illegible] he [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] an he [illegible] ar [illegible] [illegible] he [illegible] da [illegible] an he [illegible], [illegible] a [illegible] ar [illegible] da [illegible] an he [illegible] ar [illegible] [illegible].

[illegible] a [illegible] he [illegible] [illegible] Doue [illegible] an [illegible] he [illegible] ar [illegible] he [illegible] perag e doue [illegible] [illegible].

An [illegible] [illegible] a [illegible] ar [illegible] [illegible] pa e [illegible] [illegible] [illegible], a e doue [illegible] a relijion, [illegible] he [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] an [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] hag a [illegible] [illegible] Doue.

An Tad [illegible] [illegible] he [illegible] hag [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible] ar bed oll pa [illegible] an credennou [illegible] [illegible]. [illegible] an [illegible] [illegible] Doue [illegible] [illegible] he [illegible], [illegible] he [illegible] [illegible] ar bed [illegible] hor pedennou hag [illegible] [illegible] he oll [illegible].

[illegible] d'he [illegible] an [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible], he [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] an [illegible] hag [illegible] ar [illegible] [illegible] ar [illegible].

[illegible] an [illegible] an [illegible] a [illegible] d'[illegible] [illegible] Doue hag ar [illegible] [illegible] [illegible] hag an [illegible] he [illegible] he [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'an [illegible] [illegible] he [illegible] an [illegible] [illegible] he [illegible]. [illegible] an [illegible] a [illegible] an [illegible] [illegible] hor [illegible] an [illegible], [illegible] ar Pap ar [illegible] [illegible] an [illegible] [illegible] [illegible] hag an [illegible]. An [illegible] [illegible] [illegible] hag a [illegible] ar [illegible] he [illegible] he [illegible] da [illegible] [illegible]. [illegible] an [illegible] ar [illegible], [illegible] a [illegible] he [illegible] hag a [illegible] da [illegible] he [illegible].

[illegible] an [illegible] he [illegible], an [illegible] [illegible] a [illegible] en Holland hag [illegible] oll, [illegible] an [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] a [illegible], hag [illegible] he [illegible] he [illegible] d'[illegible], an [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] Jesus-Christ [illegible] pa [illegible] [illegible] ar [illegible] d'ar bobl christen [illegible] [illegible] Per.

Erfin, evel an daou dénn a glask he lavaret war an [illegible] an daou [illegible] [illegible] war c'hlacher [illegible], Joseph [illegible] Leler [illegible] ma en [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] a ver ar [illegible] an [illegible] d'ar [illegible] [illegible] he d'ar Varc'hes santel.

A [illegible] an [illegible] he [illegible] a [illegible] oll evit [illegible] [illegible] he [illegible] an daou [illegible]. G. M.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] e Lourd.

Eur bolog eus a Gemper [illegible] a [illegible] da Lourd, a [illegible] [illegible] ar [illegible], d'ar c'hente a [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] ar [illegible] a [illegible] [illegible]. [illegible] he [illegible].

» Hag [illegible] a [illegible] [illegible] he [illegible] ar Varc'hes santel ?

» [illegible] [illegible] [illegible]. — [illegible] e [illegible] ar c'hlan [illegible] a so ar [illegible] [illegible] [illegible] an [illegible] an [illegible] Doue, hag [illegible] [illegible] [illegible], an daou [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. — [illegible] a [illegible] ar c'han pa an [illegible]. [illegible] a [illegible] ar plac'h [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] an [illegible]. [illegible], [illegible] an [illegible] [illegible], a e [illegible] [illegible] [illegible] war [illegible]. — [illegible] an [illegible] a [illegible] e [illegible], [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] war he [illegible]. [illegible] he an [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible]. — [illegible] he [illegible] da [illegible] hag [illegible] [illegible] an [illegible] he [illegible] [illegible], [illegible] war he [illegible], hag he [illegible] a [illegible] d'ar [illegible] a so [illegible] ar Varc'hes [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Doue hag he [illegible] santel.

[illegible] an he [illegible] he pa [illegible] [illegible] an [illegible] an he [illegible] ar [illegible] a [illegible] a [illegible] [illegible] an oll a [illegible] [illegible]. [illegible] an [illegible] da [illegible] ar Magnificat [illegible] [illegible] an [illegible] an oll [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] an [illegible] da [illegible] a oll [illegible] he [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Itron Varia Lourd.

[illegible] ar plac'h [illegible] [illegible] da ver he [illegible] d'an oll ar [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible], hag an daou he [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] an [illegible] [illegible] he [illegible] an [illegible] ar [illegible] [illegible] an [illegible] pa [illegible]. Ah ! ma [illegible] an daou [illegible] [illegible] !

C'hoar ar plac'h [illegible] [illegible] a [illegible] ar [illegible] he [illegible] he [illegible]. [illegible] an [illegible], he [illegible] he [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] Dubnes [illegible] he c'hoar [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] hag a [illegible] he [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] Departamant Loar.

[illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] pa [illegible] [illegible]. En [illegible] [illegible] hag ar [illegible] an [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible], [illegible] a Gem-

Ino, eur a Lil, eur a Arras, eur a sant Stephan hag eur a Lyon. hag iva eur pelerinach eur al Loner — Pemp dnesup a zo enn. — An oll bardoneries ze evel eu cstiom, her carget eo he c'halonou a sirvation hag a anaoudegez vad. J. v. a G. K.

PEDEN VARIA LOURD

IX. ...

Bernadeta hag an dieu bleo'hik all a oa digouezet el lec'h ma n'eus gav gwaz ar vel o komzu e sterr ar Gaves.

Dirazo e save kerrek braz e trend pere en em gav eur c'hoä ledan pehini ne zeo ket gant doun. Hacloc'h evit ar c'hoä-ze, en em gav eur c'hosted, braz evel eur prenestr bihan e trend pehini e poulz, a feoul ar garrek. Eur vezen roz gonez. Ar c'herrek-ze zo gwel er vro kerrek massabeille da lavaret eo ar c'herrek koz.

Ne oa ket kals a roer an dever-ze e kichen ar vel, kals bembon gwe mare, hoemet eo ta ni d'an dour, e rau d'ar vugale divraka ho bouton evit mont d'he dertam.

An dour ze ien, emeze, en er digouez ez ta all, hag e lekeont he bouton.

Koun eo ar miz ferver, an dourner a genez eno ean mamuseo goloët a erc'h, a zo tan ablon abalamour da ze.

Bernadeta ne oa ket ker skanv da vale hag ar re all, n'e dea ket treuzet c'hoaz an dour. Damesoc'h eo deuï an aber; eug divota a renke da genta he loeron e klevout kimiat he c'hompersent e deu neun eug treijen an dour.

Tredit mean brez e kree an dour, eme deze Bernadeta, evit ma helle treuzi heb bezu gleboet.

An dieo all on ec'h eber he figedeo, ne fellas ket dezo hell ennuer.

Gra eveldomp-ei, eme Jeannet, tan da vezen.

Bernadeta a azezaz, teutaet e reaz eun ar garrek, hag e tilamaz he bouton.

Krenneru a ea, ne Angelus a dije neuus eenn e komant tour eus ilnnon menezieu ar Pyreneies.

Komoss a reo da tivrika he loeron, pa glevaz evel eun trol evel en dro dezi.

Distrei a reaz, o sonjal e doule eno aruen bras. Seuzet e oe e velont pennoz er gue peugel pere zo en dro d'ar prat en neol, krank ebet na Kave.

N'am tremplet eno bet. emezi

N'am lakaat a reaz adarre da tivrika he loeron.

Er mare-ze, an trouz bras eus an avel-ze en hlevet adarre.

Bernadeta a savaz he fenn, a sellas dirazo, hag a fellas dezi lenskel eur griaden pehini a jomaz e toul he gouzoug heb galloet dont er meaz. Kren a reo eus he oll izili, ha soezet, skoët gant ar pez a vele, e kouezaz var he daoulin heb gouzout petra reo.

Eun dra kaër meurbet a skoï he daoulagad

Ebarz ar c'hosted eus a ar c'hoä dirak pehini Mari he fanet en daoulagat varzu an dour, e ireinen hegount azec'h ebarz ar prenestr-ze eus pehini em eus komzet diaz e on en he za e kreiz eur sklerijen gwir kals en ta oll eus sklerijen ar hed-man, eus intreou heb he far!

Ar sklerijen pehini en en dro dezi ne ree ket e bam d'an daoulagat evel ma ra sklerijen an heaul, er c'hontrol vad a reo. hag a lagat a gare bera bemet er sklerijen-dour-ze An hini en em gave e kreiz e oa eun intreou heuvel eus ted ar bed-man dre he c'horf, var he fenn eur gurunen a sklerder, he beani evel mum diskennet eus ar baradoz

Ne oa nemet eur treuz ha re ... sekleadat a rea kreunat drem evel var dro ugent vloaz, ha koulskoude eno dra houmg teni a renke pennoz ar tremrah ..ze en pedez evit an eternite. Var he drem, var he bezeck her kemel, he ker kaër, e velet er glander a galon eus ar vugale, ar kerzin diseum eus ar guerc'hent ar yaperte eus an hoelle mam a zo bet Gwelet a reet eun e beza eur forner en ta oll d e fornez an er daed ar re forre, hemeutta er an skrevet var ar boac'h-ze a vere a tremenk Plen ar bed a het beza komparachet dezi ne conneet, na ted hendet eus ar bed na dra kaër eus an dour ne hell beza lakeet e kemm gant. Nebet gant sklerjen ar goulou a teuer da sklerant ar steret nag an heaul

Seulvet oa kaer he drem seulvet eo d meoc'h eber he fortret. Tre ar beaueh a oa gracius meurbet, en daoulagat glaz hag ar sell aneze ken doun ma teue kalon eo hini en sellet gant da veza teuzet e tenerdeguez. Ar muzellou a zerhuas eur vadelez hag eun deneder divin, he tal a sekleerte kenet ar fornez. an anaoudeguez eus a hep tra nameot da eur vertuz drouz he far!

An dillat ne oant ket eus an douar. Iabouret nant ket hep mar el lec'h ma ve gwisket el liliou hag ar c'hoära blenveo guen evel an erc'h gwen kan eus ar menezieu; he kaëruc'h eget dillat Salomon en amzer eus he cürunded. Ar nuë hir ar nuë ledan he gwisket modest en dro d'he c'horf a ziskenne ne trond pere oa var ar garrek hag a vreaz ven nebeut ar vezen-roz gonez, var peb troad noaz e oa eur rozen aour - rose mystica.

Var an tral, eur gouriz stet glaz evel an oabl, he koulmet en dro d'he c'horf hag an daou ben anezi e ziskenne beteg an treid, eur gwel gwen pehini a c'holoë an diskouz en staget eus he fen hag a ziskenne beteg herd ar nuë.

Na goulennet na braonigon ebet na hornnen sekan, netra eus ar pez a blij kement da dud orgouillus ar bed. Eur chapelet gant he greun gwen evel al leaz, gant eur chaden melen evel an aour a ziskenne eus he daouarn kroaschet gant devotion. Koulskoude muzellou Rouanez ar gar c'hoaz a jome neol.

Peb greunen ar chapelet a dremento dre he bizied, eloac'h lavar ar rouera, selaou a ree marirane en he c'halon an treuz doun pehini a zeo eus an douar dre

pedennou ar re a lavare an *Ave Maria*. Pa fiove eur c'breunen eus he chapelet a tooske da gouéza var an douar eur glao a c'hraseou pehini a zivere var an eneou evel perlez ar glizen pehini a gouez barz e kalir ar bleunion.

Chom a ree beb lavarout ger, hogen divezatoc'h hi he unan e deuz lavaret penaoz e oa hi ar Verc'hez dinam, Mari, Mam Doue!

Sellet a reo eus Bernadeta pehini souezet evel oun eus lavaret, oa o em stripket var he daoulin.

Ar plac'hik da genta a sonjaz kemerout he chapelet, fellout a reaz ober gantan sin ar groaz var he zal. Kreña a ree kement ma na oa ket gouest da sevel he breac'h pehini a gouezaz dinerz var he daoulin pleget.

Ar Verc'hez, en eur musc'hoarzin, ha dre he zell dudius a lakeaz ar peoc'h e kalon ar vesaërez paour spountet.

Ober a reaz he unan sin ar groaz evit rei kalon d'ar plac'hik, ha dorn Bernadeta evel douget dre an hini zo galvet sikour ar gristenien, a reaz er memez amzer sin ar groaz.

Ar plac'hik n'e doa mui aoun. Souezet, rusiset, o sonjal mar oa gwir kement-ze, frotta a ree he daoulagat, hag o sellet atao eus an itron ken kaër-ze, e lavare he chapelet ma o gredi e Doue, me o salud Mari leun a c'hras.

Pan doa echuet he chapelet gloar d'an Tad, d'ar Mab, ha d'ar Speret-Santel, ar Verc'hez lugernuz a zisparissaz en eun taol, hag ec'h antreaz ebarz an envou elec'h ma chom bed an eternite an Dreinde adorabl.

Bernadeta en em gavaz neuze evel eun den pehini a zisken bag a gouez. Sellout a reaz en dro dezi ar steir a rede atao etre ar bili hag ar ve o brea torret. Sebiantout a ree dezi e oa duoc'h an douar, kriscoc'h troad ar steir, tristoc'h ar vro, skierijen an heaol tenvaloc'h. Diraz oa kerrek *Massabielle* hag he c'hoasor-ezel o tevtum kenneu. Aziac'h ar c'hao, ar prenest k, hag er gouelet ar vezen roz maz netra na jome eus ar welediges divin, ar prenestr-ze ne oa mui dor ar barados.

PEDEN

Intron Varia Lourdes pedit evidomp.

Intron Varia Lourdes, en envor eus an diskouezidiges genta-ze pehini oe heuliet gant kement a virakiou, en envor eus ar souidet a zale bas ho mouellon binigel, en envor eus ar vodesti eus ho ... al, en envor eus ar choas o peus gret eus ar c'hão dilezet-ze evit en em ziskouez d'eur plac'hik glan.

Roit deomp-ni ive karout bevs en distro, er souldet, er *simplicite*. Diskuezit deomp n'em deuus eus a doues pi jedurezou ar bed elec'h o en em gav ket gras Doue. Pareit ac'hanomp eus an usach re liger a reomp eus an teod, ma tale'omp son; o renkomp rentá kount eus a bep prepos da zeiz ar varn. Na lezit ket hon ene da ober stad eus an traou kaër eus ar bed, da fogeal eus an dillat, ar braouigou, an traou aour hag arc'hant, perlez ha diamant ... mirit ouzomp da glask dreist-veder kaout traou mad ... kaout bevs ez er bed-man. Grit, deomp-ni entent mad petra eo beza paour e kreiz ar providgeszion ha petra ive eo beza pinvidik e kreiz ar baourentez. Grit deomp kaout sonj penaoz J. C. na bedaz ket evit ar bed. roët en deuz he valloz d'he speret fall. Roit deomp-ni ouspen ar speret a boden. En envor eus ar Rosera-ze pehini a velaz Bernadeta etre ho daouarn sacr, diskuezit deomp lavaret gant eur galon a grouadur e kenver he vam. komzou an ael Gabriel. Me ho salud Mari leun a c'hras an Aotrou Doue zo ganeoc'h etc.

Intron Varia a Lourdes, pedit evidomp. Evel-se-bezet-grei.

Anna ou Jesus.

Cannad ar Pap.

IV.

Breur Ian a ioa nec'het avoalc'h er sanal e touez ar loen. Pa en devoa gounroude pedet eur pennad, e vianeat he nec hamant. Ar garwian, pa gavaz he dro, a deuas d'ho gaout dre gur, hag a lavaras dezhan

« Va breur, ar bed a ia bemdez var he gement all. N'oua mui a zoujans Doue, ha pa na respeter ket Doue, na respeter ket ken uchelut ho zervicherien. Ama ez eus sonch na ober eur goal dro deoc'h. Deac'h pa o doa gouezet e voac'h ama, o deus comzet gals divar ho penn. Lod anezho a gemer ac hanoc'h evit eur spier eus an Itali ... ha seto ama petra o deus sonch da ober ... Varc'hoaz ez aint d'ar chase, hag e kereront ho eas ganthò. Neuze ho lakaint da zevel var eur goal varc'h a zo aze en deus ... ho feun da ur pa bevar den a zo bet diou avoalc'h evit sevel var he gein. Guelit petra oc'h eus da ober ... rak mar savit var ar marc'h-ze e collot eur ho purz. »

— Petra, eun diaoul eo ar marc'h-ze?

— Evel a livirit hag an hano-ze zoken a zo roet dezhan.

— Mad, bennos Doue deoc'h evit hoc'h all, oun deu aliet mad a da daon. Me a velo penaus da ober evit en em denna.

Antronoz e gortonez, seia an aotrones var dro ar breur Ian.

— He! manac'h, sao huan, ha deut alesse ganeomp da redeg ar c'haro hag ar moc'h gouez?

— Antrones, va list ama me ho ped, evit birio, rak skuis maro oun c'hoas.

— Dah! en eur ved az takolzo, ha neuze eur marc'h mad a vezo roet dit.

— Pa lavaran deoc'h, aotrones, n'emaoun ket e tro da vont d'hoc'h heul.

— Avoalc'h a zigarezioù, manac'h, ama ama ar marc'h oc'h da c'hedal, ha ni a rafe vad deomp caout eul lean en hor banden.

Red e voa-ta d'ar breur Ian senti, digaset e voue ar goal varc'h; hogen zeiz avoalc'h e chome, hag ar ma-

[illegible] a lavare outhan he unan ... [illegible] hed var [illegible] ker gouz hag bema. Hogen al [illegible] ar c'hou [illegible] chom [illegible] var an [illegible], [illegible] stad en [illegible] lakea da c'hoari. Kerkent ha [illegible] ar manac'h var he gein, en em lakeas da [illegible] da fringal, da glask gourver da [illegible] var he [illegible] adren, da [illegible] da [illegible] he bena adreu en eur ével [illegible] c'hoant da [illegible] var ar penn all. Met breur Lan a [illegible] hag [illegible] ha var he [illegible]. Caer en devoa an [illegible] ne c'helle ket he delc'her d'an douar. O velet se ar manac'h a [illegible] da [illegible] eur [illegible] ha gant [illegible] [illegible] dezhan en em [illegible] he unan. Breur Lan a [illegible] hag a [illegible] he gentrou da c'hoari. Ar [illegible] a [illegible] hag a [illegible] a [illegible] e devoa o velet ar [illegible] ar manac'h hag he varc'h. Breur Lan [illegible] dezhan en [illegible] he [illegible] gant he varc'h [illegible] ervad e [illegible] dezhan [illegible] d'an [illegible] eur [illegible] ar [illegible].

— [illegible], [illegible] an [illegible]? Den ne [illegible] var he [illegible] a [illegible] ne [illegible] all [illegible] da [illegible] an [illegible].

Breur Lan a reas [illegible] he varc'h [illegible] he [illegible] all hag [illegible] en [illegible].

Ama [illegible] ar manac'h. C'hoant en doa da [illegible] ar Pap d'an [illegible] he [illegible], [illegible] he [illegible] da eur [illegible] da [illegible] a [illegible], [illegible] ket [illegible] he [illegible]. Hogen [illegible] dezhan [illegible] ket [illegible] al [illegible] gant ar [illegible] he unan.

[illegible] breur Lan [illegible] da [illegible] en [illegible], evel [illegible] eur manac'h [illegible] he unan. [illegible] a reas [illegible] da [illegible] dezhan. [illegible] e [illegible] d'an [illegible]. Ar manac'h a [illegible] d'ar gatedral, hag a reas [illegible] ar [illegible] ar [illegible] ar [illegible] da [illegible]. [illegible] en em [illegible] ma c'helje [illegible] an [illegible] d'he [illegible].

Breur Lan [illegible] ar [illegible], [illegible] he [illegible] a [illegible] var he [illegible] ar [illegible], ne [illegible] ket da c'hedal [illegible]. [illegible] a reas [illegible] hag en em [illegible] da [illegible] Rom. [illegible] a reas [illegible] gant ar [illegible] he [illegible]. [illegible] a reas d'ar Pap [illegible] he [illegible] he [illegible] Tad Santel [illegible] d'he [illegible] a [illegible] da [illegible] ar [illegible] ha da [illegible]. [illegible] a reas [illegible] hag a [illegible] evel [illegible].

[illegible] ar Pab a [illegible] an [illegible] da [illegible]

a [illegible] ha da [illegible] he unan. [illegible] [illegible] na [illegible] ket [illegible] Doue, [illegible] c'hoaz [illegible] a reas [illegible] [illegible] ar [illegible], ha na [illegible] ker [illegible] he [illegible]. G. M.

[illegible] ar [illegible].

XVIII.

D'an [illegible], evel [illegible] glevet, Vorts. Mourin ha [illegible] he [illegible]. [illegible] na ket c'hoaz [illegible] pa c'hoarc'h [illegible] var [illegible]. [illegible] ha [illegible] c'hoant [illegible] Doue [illegible] ar c'hamp. Toc'het [illegible] ne [illegible] ket. [illegible] a [illegible] var [illegible] an [illegible] ar [illegible] hag e c'hourvezi [illegible] [illegible]. An [illegible] var he c'herreg a [illegible] evel eur [illegible] ep va guelet. Santez Elizabeth am [illegible].

[illegible] ha pa gave [illegible] c'hoarc'h [illegible] hag e [illegible] ar [illegible] he va [illegible] en em [illegible] Kerkent ha [illegible] va [illegible] en [illegible] a [illegible]. [illegible] hag a [illegible] va [illegible] ker [illegible]. [illegible] a reas an [illegible] [illegible] hag em [illegible] va [illegible] var [illegible] eur [illegible] va [illegible].

[illegible] en em [illegible] ar [illegible] en em [illegible] ma [illegible] [illegible]. Hogen [illegible] a [illegible] ne velet ket eur [illegible] hag [illegible] ne [illegible] ket [illegible]. An [illegible] a reas [illegible] en eur c'hoari [illegible] an [illegible] en em [illegible], met [illegible] eur [illegible] a rea [illegible]. [illegible] ket [illegible].

Nec'het [illegible] hag an [illegible] all [illegible] he [illegible] ket he [illegible] ket gant an [illegible] ar [illegible] c'hoaz [illegible]. [illegible] ha Mourin am c'hlevas hag a [illegible] he [illegible].

— [illegible], [illegible], emme Vorts, [illegible] a [illegible].

— Caer am [illegible], emme va [illegible], ne [illegible] ket ar [illegible].

— [illegible], emme Vorts, nec'h [illegible] ket [illegible] c'hoaz, [illegible] he c'hoarc'h ar [illegible] lakat [illegible]. [illegible] ket [illegible] dezhi [illegible] [illegible] evel [illegible] Turcaned, evel [illegible], [illegible] toc'het ha [illegible] ne [illegible] ar [illegible]. [illegible] ne [illegible] [illegible], ha [illegible] eur [illegible] an [illegible].

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible] ?

[illegible]

— [illegible] ?

[illegible]

[illegible]

[illegible]

([illegible]) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Belgiq [illegible] Lurop, [illegible] Holland.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

e valer n en het ker bras er Belgig. Me gred gant an aotrou eus an arc'hant a zispigner ama e vel hechanoiz er Belgig. E Louvain eus ou eo souron da velet. Lavaret ou dez e pe straat e pe ru e chome. Goulen a rejon eus eur micherour pe da edo ar straat-se. — Me dremen dre henn emezhan. Ha me d'he heu. Chetu aze a lavaraz ou eur aotem e zoura varzu en ti. — O trugarekaat, va mignon, o trugarekaat a rae. Neo d'oa het tre'het dirar he hent ha ne gaven ket e tiren netra dezhan. — Aotrou, emezhan, n elle'h ket rei din eur roen (daou centim), evit c'haout eur banne. Raktal e rojon dezhan ar pez a c houlenne. — En bouder m oan diskrouet eus ar hase dioux ar miolen ha daou bren hag peill meurbet permet e bara. roet e vije din en tamik bara hag aman da giber gant va e hig evel ouen. roet ama da eur beghet daou ten da vinet outhan da lenva. Evit en gwele ha va bevans ne bareu nemet chinese h real bemdez.

Ar belget a so helavar meurbet evit ar c hallaouet. Ne gaver ket en he zouez hale a ded vras. Ar soudardet, ar goudgreod var vare h dreist oll pere en hor bro a ve penclieraz tud huel a ledan a so evel hornandouet e kachen hor re ai. Mar d'int bian en em zalc'hont mad var vare h hag ho c'hoarg evit douce a so c'hweg, da ouhena kaer int da velet. Ar veach henta m oaen er vro-se evel m am eus ben lavaret diaraog ar gommon a ioa nevez h wraet e Paris hag en niver bras a gallaouet a ioa tec het er Belgig. Ar citoyan Victor Hugo en d'oa bivaoghet aghemer e Brusell da ghemeret heovreur hanfart a roche de gaout. An derves araog n en em gafjen e Brusell, maneir Hugo en d'oa harluet tomhan eus ar ghear-se. Ar c ha lowet a vele neuze hen evezaral er vro. m am eus het ranket mont leir pwesch en eun derves da diskwez va faperiou d'an Archerden. Kals tera hoaliou am eus het e Valencien ha diabarz ar Belgig dren abeg var va fasse-port ne roet din er fi navet ha ne velet het anethan e re va daoulagad ha va gh nou. Bremi evit tremen eus o vro e hal da vro arall pe d'ar Belgig p eus ezom passe-port eue, ne c'houlenner nemet el laser pe ar paper a benang da er da anaout piou oue'h.

Evel m am eus lavaret ar ho un a so marc hat mad er Belgig ha ker o Bro c har evel ne en despet d'ar vatonterien e teu aleiz beten ne hano ama Doue n ra ar belan-ne e meur a c hi ha dreist oll gant chase. Gwelet e ve aliez sronedou a enter-hont bi o tremen var red ar tennden o zoag en diou vro hoghen ar re-se ne chous dezhet n a ne baten d ar Belgig eno evez alaphet var he c'hein evel dihou monoc h pe nebeutoc h a vel on hag e vezont kabet da zou en dro. Da sebet mad a fo mad e dezu adaout a reont ar valeuterien eve-ne dihout a veach m a c hell ar re ma harpa anetho daoust da mara eus ar valeuterien da vezu nehent amzer se var vare h.

En en dra ar Belget a so haiz ferrac'h evidomp-ni, peb unan a bieuaz var ar pen a sell ouetho ha netra hen. Er gambr ma tebrer em housalire e Louvain ede hoeveledighez pe tang roue ha reunez Belgig harhenh hag hoeveledighez ar c hount a Flandrez he vreur. Eval er gall soules da c houzout e c'houlenjon eus a pe onan eo ar Roanez hoghen ar re a zalc he an ti, daoust dezhan da vezu led dezhet o d oe ezom hoaal araog ghellout lavaret on merc h d an impalaeur eus an Aotrich. Ama ar c'henta micherour ma er goulennet outhan piou eo ar brinsez Clotild a lavarfe raktal eo merc h Victor-Emmanuel ha pried d ar prins Napoleon, kender da Napoleon III. Evit ma kendalc'he ar Belget da henti ar roanderez u virent eus an dispar'h en ho bro, da lavaret eo eus an dra ndorra a outet gwelet.

Bras-Bao Bonan.

An Aotrou Naveau, vikel e Pleyber-Christ, zo maro er siznn dremenet.

An Aotrou Mongant, professor e scolach Lesneven, zo ive maro eun nebeut dervesion zo.

An Aotrou Clearec, person Bodilis, zo hanvet person Hanvec.

An Aotrou Rohou, person Gwengat, zo hanvet person Bodilis.

An Aotrou Brelivet, professor e Pont-Croas, zo hanvet vikel e S. Louis Brest.

An Aotrou Cosquer, vikel e Itron-Varia Carmez Brest, a zo eat d'en em lecat en urz Tadou Sant-Benoat, e Solesm.

Gouel Sant Mikeal, e Santez Anna Fouezn. — Gwechall a vo ar c'hoz gouel d'en em zenaou e Santez Anna da c houe Mikeal, da hini evit ho rene.

Abaoue 1830, da lavaret eo 43 bloaz zo, ne'h heuil ket, ar c ha-ze hep bloaz. Er bloaz-me n deus great evel er bloavesiou diaraok. Clevet a reont an oferen neuze en em trelamont en eun lec h evit rebet bec c'hrunz d he tron. ha goudeze en em deunont pep hini d he gær An Aotrou n Facob en deus lavaret dezho an oferen, ha goudeze en deus roet ar venediction en hano ar Pap. Ar Jenerai Charet ha meur a zepute a ioa eleoez ar re a ioa eus er bloaz-ma. Ben ez oa tud a hep rank.

E chapel Santez Anna, e parrez Fouesnant, er sul hut ive eur pelerinach caer er sizun dremenet. Cals parrezion, ne het ephen eus ar c'hantou, met ive eus a gostou Kemper hag a lec h all, a ioa eat di d prosesion.

G. M.

HISTOR BREIZ

Gant A. de M.

A so moullet evit an tredo gwech.

An dud divar ar meaz a gav el levr-ze kentelion caer divar benn ar pez zo tremenet en ho bro.

Al Levr-ze a gaver er bras eus an tiez a verzer Levriou enha.

Ar Gerant: Ar. DE KERANGAL.

Kemper. moullet gant Ar. de Kerangal, mouller en Kemper.

Nº [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Dignet bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER [illegible] 1873

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

diraoc ho daoulagad levrioo hag a raio deoc'h caret ar mad ha pellaat dioc'h an droue. En eur ger, sampljit ijion ouz ijion evel ma c'hoar caloun eun tad hag eur vam hen ober, hag en em droit varzu Doue ha varzu Mari, evit ma teui Mari da c'houlen evidoc'h ha Doue da rei deoc'h ar grasou a bere o peuz ezom evit eun dra ker santel.

« Ha brema, kirt, leun euz a vennoz an Aotrou Doue a roan deoc'h en he hano, deoc'h-ho, da oll dud ho ti, ha d'ho kerent, d'ho peleien, d'oc'h eskibien, d'oc'h aberou. Ra zeui ar vennoz-ma da obten deoc'h an nerz da vrezelekaat hag ar c'hras da c'hounit ar victor, ha ra halloc'h beza bepred oc'h huanad diveza er pratik eus ar vertuziou kristen.

« Benedictio Dei, etc. »

GABRIEL MORVAN,

Person Sizun.

Pardon ar Zalet.

Pardon ar Zalet-e-barz-Montroulez, er bloa-ma, (me a gomz eus ar pardon pehini hen hem gar d'an 19 a viz gwengolo), a dleye beza hag a zo bet modestoc'h eged n'en hoaset da veza. Kals ho devoa graet ho fardon da veis ar pelerinach braz. Evel-kent, n'en euz ket manket a dud. Ar re n'ho devoa ket gallet dont d'ar pelerinach, a zo deuet da bardona d'an 19 a wengolo. Beza e voa war-dro an daou drederenn eus ar bardoneryen a zo kustum. 13 oferen a zo bet, hag etre 700 hag 800 komunion, d. l. e. war-dro an daou drederenn eus ar pez a vez ordinal.

An amzer a voa brao braz, hag ar pardon devod evel kustum. Dizurz ebed, trouz ebed, den kaniuz ebed, netra nemed tud hag a ree ho devosionou er gwella ma c'hellent.

Abaóg teir heur dioux ar mintin e voa tud o tal ar c'haderyou kovez o c'hortoz ho zro da vont e barz.

Ar gousperou a zo bet kanet da zir-heur. Goude ar gousperou sermon e brezoneg. An aotrou Rolland, kure Taole, hen deus sermonet. Kemmend ho deuz klevet he zermon, ho deuz he c'havet kaer. Setu ama eun dra bennag anezhi :

« *Ad te clamamus exules filii Evæ.*

« War-zug eun-oc'h, o *Mam a c'hras*, eo e hassom er c'hlemmou, ar bugale Eva, eus ail loc'h-ma a ezil.

« Setu aze ar bedeou a gase bemdez er Mam santel an Iliz evit he oll bugale, war-zug an hini a zo galvet, ha gant rezon, ar Vam a c'hras rag ma eo hi he deus digaset d'eomp Mestr an oll grasou, ar Zalver Jezus-Krist.

« Kals eus ar vugale-ze, siouaz ! ho devoa beanet da ankounac'hat ho ledenn gant hini ho Mam. C'hoanaet gant ourgouill, lemm evizikenn, a grede d'ezho, a skianl, a zeskadurez, a e battoul, a ziu, penaoz ho divize-hi e bez ezom da bidi Doue, ezom eus he c'hrasou, ezom a skoazel ar Werc'hez Vari !... Eur baradoz er bed-ma e vid ar gristenyen vad, hag eun ifern evid an dud fall, a ! ne zonjent mui e traou evelse ! Baradoz an douar a voa avoalc'h evit-ho, ha ne glaskent netra-ken ! ha zoken ne zonjent mui nemed d'hen bevidikaat dre bep moyen, da glask hemdez plijadurezou nevez, ha d'hen hem rei d'an oll dizurzou.

« Mes Doue ankounac'heet, disprizet, gaopeet, a ne deuet gant he vouienno, er skoet hen deus dre zaouarn ar aesbouryen. Ha setu ni diskaret evel eur bruek seac'h ha brein, diskaret d'an ampoent ma sonje d'eomp beza dija savet uheloc'h eged an Neavou !

« Ar enebouryen, goude bean lammet digant-omp nerz ar bro ar zoudardet, pere a gasent gant-ho da zemadi gant an naon hag ar riou en he hiziounyou, goude beza diskaret pe devet ar c'hæryou kaera a'ho deus ar c'hueteet nemet pa sonje d'ezho beza on takeet ar bez eus a behini e credent ne c'hallfemp mui sevel. A bep tu e klevet lavaret : « Ar Franç a zo maro ! »

« Ar Werc'hez Vari war menez a Zalet he devoa kinniget d'ezhi ar remed ous he c'hlenved, he devoa lavaret d'ezhi : « Distroit oc'h Doue, ha ne varvot ket ! »

« Mes ar glanvourez a rees ar skouarn vouzar, a refusas ar remed, ha setu hi diskaonet er bez.

« *Ha ne zavo-hi ken ac'hann ?* A ! ar Mam vad, dazoned d'on ingratiri he deus kendalc'het da bidi evidomp, da c'houlenn trugarez ewid-omp. Diskenn a ra e hoaz en on tonez, hen hem diskouez a ra e Lourd, e Pont-Mean, lavaret a ra deomp peb, noazi ar pedennou gant he re, distroit oc'h Doue, ober pinijennou hag e savint eus ar bez. « Peun, pedit, va bugale, » emeze-hi, « va Mab a hen hem lez da veza touchet. »

« Mouez ar Werc'hez Vari en dro-ma, a gommans da veza silaouet. Ar Franç kristen hen hem dol d'he daoulin, a gri etrezeg an Neav a c'houllenn gras, pardon, trugarez, a ra pelerinachou. O ! ar Franç a zavo !

« Kendalc'homp da bidi ewid ar bro ger, pedomp ewid an Iliz, ar Mam, pedomp ewid ar Pab, on Tad spirituel ; goulennomp ma vezo renuet d'ezhan dizale ar frankiz a behini hen deuz ezom ewid gouarn ervad Iliz Doue.

Goude ar sermon, benediction ar zakramant, ha berkaat an oll da gommeret penn an hent ewid mont d'ar gær. Eun anter heur goude ne voa mui den war al loc'h.

AN ESKOP.

Roparz Brusard hag ar marpout.

O comz eus a venez sant Mikeal a zo brema ker caer pelerinach enhan, on eus lavaret e voa eur manac'h, hanvet Scobilion, a ioa deut da ober hermitach tost d'ar menez-ze, hag en doa savet eno eur gouent hanvet Mendone. Sant Scobilion hag he vignon sant Patern a brezegas ar feiz hag a reas christenien eus a dud ar c'hartez-ze. Eno e leveret eus a sant Patern ar pez a lavarer ama eus a sant Paul a Leon, evel ma eus mat Derrien

ha sant Neventer da lavaret eo e iolisa hag e strincas er mor eur zarpant pe eun dragon aerjet a rea distruch bras er vro. Dre ar zarpant pe an dragon-ze e h ententer peurvuia ar baganiach ar fals-relijion-ze dre behini an drouk-speret, ar zarpant coz eus an ifern a lakea an dud keiz d'he adori elec'h ar gwir Doue hag a rea evelse he breiz eus ho eneou

Setu ama petra a leverer diwar-benn ar zarpant

Epad ma edo an daou zant Scubilion ha Patern o prezeg ar feiz hag o c'hoû enenn da Zoue dre ho frezegennou hag ar burzudou a reant, ar c'hont Bukan a deuas d'ho c'haou Ar c'hont-ze a ioa he vaner elec'h m ema breo ilis Villedieu pe Kerdoue Dont a rea da bidi an daou zant da gas eus ar vro eur zarpant euzus a looke tud ha chatal

— En hanv Doue emezhan tad santel, deut da zicour ar vro eus al loen fero-ze

Scubilion ha Patern en em lakeaz da bidi epad eun dervez hag eun noz gant ho leanez ha pevar dervez goude Patern gant pevar eus he leaned, en em lakeaz en hent evit mont da di ar c'hont.

Digouezet eno, Patern a lavaraz an oferenn, ha goude e c'has gant he ornamanchou oferenn, hag ar groaz en he raok e procesion varzu cavarn ar zarpant

Ar c'hont Bukan hen heuilie. gant he vignoned hag ar bobl Al loen fero a ioa en eur c'hoad dirak chapel sant Blesa. Dre ma tostea ar procesion e clevet sutadennou ar zarpant hag an oll a strafuille a gomanse crena. Patern a zistroe bep en amzer da rei courach d'ar bobl. Mes pa voant eat er c'hoad, al loen euzus a zalc ker aerjet ma tec'has an oll ha zoken ar c'hont Bukan. Eun den iaouank epken eur floc'h d'ar c'hont, a chomas hag a lavaras da sant Patern

— Va zad, ... o pet ket aoun, me hoc'h heuillo.

— Va mab, eme ar zant me n'em eus aoun ebet, Doue zo ganhen mes e huel en em dennit

— Biken, me zelo ganeoc'h beteg ar c'havarn, nemet gourc'hemenn a raiec'h din mont en dro.

— Va mab ha fleiout a rit-hu e verz ho preac'h evit trec'hi al loen spontus-ze ?

— Doue ra viro, va zad. Digant an Env eo e c'hortozan eur burzud ha no ket digant va c'hleze, ma va breac'h ma va c'hleze ne c'hellont netra nemet Doue a rofe he venoz dezho

— Mad va mab, me a rento ho cleze: roit-hen din ma pedin Doue d'he vennigen, mes ne rit netra ganthan nemet lavaret a rafen deoc'h.

Ar floc'h iaouank ze oa mab henn an Aotrou Brucard, unan a douchentil ar c'hont

Mont a rejont neuze ho daou beteg ar c'havarn, Patern a douleaz da grouiz hag a c'hourc'hemennas d'ar zarpant dont eus he doull eno diraz ho.

Al loen fero trec'het hag evel pouleet gant eun nerz ha ne c'helle ket rebarbi outhi, a deuas var ar gwer eus he doull. ha kerkent ar zant a dolaz he stol en dro d'he c'houzoug, en eur lavaret

— Loen euzus, gant eus a vouenn an drouk chom didrouz hag ep flaval dirag boleg an Aotrou Doue.

Ar zarpant a chomas reud evel pa vije maro. Sant Patern a douleaz ou han a goulmaz he stol en dro d'he c'houzoug hag hen roas da ren d'ar floc'h iaouank Brucard.

— Casit-hen, emezhan da vord ar ster

Neuze o coma oc'h al loen spontus

— Bale, emezhan ha kea da henl ar bugel-ze, rak Doue en deuz he garget da venji he vreudeur

Al loen euzus a iuvas neuze, hag a heuliaz ar floc'h iaouank evel eur c'hi oc'h heul he vestr

Elec'h mont a lamou evel ma zea kent, ez ea gouzadig evel eul loen don

Digouezet var bord ar ster ar zant a chomas a za a deuaz he stol d var dro gouzoug ar zarpant, hag a roaz he zorn deou varzu an Env eo eur lavaret

— En hano an Doue beo, me a c'hourc'hemenn dit, map satan, en em strinka er ster ha ne deui biken mui er vro-ma Me a zifenn ouzit dont mui da ober droug e douar christen ebet En hano an Dreinded leir gwech santel ha dre an Aotrou sant Mikeal, deut ha gra ar pez a lavaran !

Ar floc'h iaouang a helleaz hag ar zarpant dilammet a dolaz var ar zant eur zelli leun a arruch hag a gounnar, hogen dre c'halloud Doue e vone red dezhan sent hag en em strincaz er ster

El lec'h ma en em strincaz e savaz eun toull don a vone hanvet Toull ar zarpant

Ervez lavarou ar vro, e ranket rei d'ar zarpant-ze, bep mintin da louza eur pot ik pe eur verc'hig iaouang a iaouank pe drouk vious. Pa na vere ket caset dezhan he breiz, e teue eus he doull hag e tistroje hemeut a gave, goazed merc'hed bugale chatal, ou e teueul da vora he breiz

An dud a vrezel o doa clasket meur a vech distruja al loen fero-an mes bi eo a ioa bet distrujet gantha, ha panele sant Patern ep dale ne vije bet den er c'hartezie.

Ar c'hont Bukan goude beza trugarekeat sant Patern, a lavaraz d'ar floc'h Brucard,

« N'oas nemet floc'h e teuez va zudchentil, ivitihen a vezi va c'hentia marc'heg ha te ha da ligne o devezo ato ar c'hentia carg em c'hastel »

Evel a veler an histor-ma zo heuveh mad oc'h an hini a gouler en escoptu ma diwar benn sant Paol kenta escop Leon

---

Eur prisonier er Prus.

XIX

Lakat en eus an tri vignon en eun toul en doare dinden eur roc'hel ! Pa voa dihunet Veria, eme Villon, ha pa em en lavaret dezhan penaus en bet eun trec'her goad dirak dor ar forn gant he vone hal, eme a lavaras

— Bremu e crelan eme Santez Elisabeth, oc'h hon doaml he kerkent ha ma verrmp [illegible] en [illegible], e lakan dres eur [illegible] dereg he [illegible].

Me zanga dou e [illegible] e [illegible] hogen e [illegible] penaos e creuo he [illegible] e [illegible] vad e [illegible] a [illegible]. Ne [illegible] nemeur he [illegible] mes eur [illegible] vad en [illegible].

Maoro e vone red deomp da [illegible]. Ma [illegible] de doue he [illegible] o [illegible] chomet [illegible], a [illegible] deus [illegible] deut [illegible]. Maoro en [illegible] ma [illegible] h [illegible] [illegible] Varia. Kenta [illegible] a [illegible] pa vone [illegible] eo [illegible] ar [illegible] ar [illegible] ne [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] gant eur [illegible] [illegible] en eun [illegible] ne vone het pell [illegible] eo [illegible] da [illegible] nemet [illegible] he [illegible] eo he [illegible] [illegible].

Nemet e [illegible] [illegible] e [illegible] vara [illegible] [illegible] en [illegible]. Nec'het e [illegible] o [illegible] [illegible] pe [illegible] [illegible] da [illegible]. Doue h ma [illegible] Varia en [illegible] da [illegible] [illegible] tri [illegible]. Me a [illegible] ar [illegible] he [illegible] da [illegible] en [illegible] [illegible] ne [illegible] [illegible] he pa [illegible] ar [illegible] [illegible] ne [illegible] ma [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] a [illegible] [illegible] e [illegible] ar [illegible]. [illegible] [illegible] vone [illegible] [illegible] hag e [illegible] a [illegible] ar [illegible] [illegible] ma [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ma [illegible] [illegible] he ne [illegible] [illegible] da [illegible] hon [illegible]. [illegible] [illegible] hon [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] gant ar [illegible] [illegible] ma [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] e vone deomp he [illegible] da [illegible]. Ez [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] h [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ma [illegible], he [illegible] a [illegible] deut [illegible] da [illegible].

An [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] h ha [illegible] a [illegible] va [illegible] oc'h eur [illegible] a [illegible] va [illegible]. Guella pez a [illegible] oc'h [illegible] he [illegible] e [illegible] [illegible] gant eur [illegible] [illegible] en eun [illegible] [illegible] [illegible] hen [illegible] a [illegible] het [illegible] ha ne [illegible] het [illegible] a [illegible]!

Etre daou Varia a [illegible] eal eun nebeut [illegible] hag her c'[illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]! [illegible] [illegible]!

— Oh! eme Vaoro [illegible] [illegible] e [illegible] eur [illegible] [illegible]? Ar [illegible] het ne c [illegible] nemet [illegible].

E [illegible] bez eo on eno eun [illegible] [illegible], [illegible] oc'h [illegible] ar c'h[illegible] [illegible] eno gant eur c [illegible] [illegible] deut [illegible] da [illegible] [illegible] pa [illegible] [illegible] an [illegible]. Ar pez a [illegible] deomp [illegible] en [illegible] eur c [illegible], eo ma [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] var an [illegible] ar pez a [illegible] deomp [illegible] [illegible] e [illegible] eun [illegible] [illegible]. Me a [illegible] eun [illegible] hag e [illegible] eo en e [illegible] al [illegible] eun [illegible] [illegible] hag eun [illegible] [illegible] [illegible] h e [illegible]. Doue [illegible] e vone c'[illegible] [illegible], ha [illegible] en eun [illegible] da [illegible]. [illegible] a [illegible] deus [illegible] het, tri [illegible] [illegible] hag eun [illegible] [illegible] [illegible] eur [illegible], eun nebeut [illegible] eur hag eur [illegible] [illegible].

[illegible] a [illegible] nebeut a [illegible], ha [illegible] a [illegible] het [illegible], [illegible] ne [illegible] het chomet [illegible]. Hogen [illegible]-ni [illegible] eun [illegible].

[illegible] doue eve'h eun [illegible] vara [illegible], eun [illegible] [illegible] eun [illegible] [illegible] hag an tri [illegible] [illegible]. Varia a [illegible] deomp eun [illegible] hag a vone [illegible] [illegible] e [illegible] h [illegible] a on [illegible] het het pell a [illegible] a [illegible] [illegible] ha ma [illegible] [illegible] en [illegible]. Epad ma [illegible] Varia he [illegible]. Maoro a [illegible], ha [illegible] e [illegible] va [illegible] [illegible] gant vez [illegible] eve [illegible] he [illegible] ar c [illegible].

Epad ma [illegible] eno en her [illegible] e [illegible] eun [illegible] o e [illegible] e [illegible] [illegible] al [illegible]. [illegible] a [illegible] gant [illegible] [illegible] ar c [illegible]. Me a [illegible] en he [illegible] eur vone [illegible] [illegible] Varia a [illegible] en eur pe, ha Maoro a [illegible] he [illegible] [illegible] a [illegible] deomp en eun [illegible] [illegible] e [illegible]. [illegible] eal [illegible] en [illegible] e [illegible] eun [illegible] [illegible] oc'h eo eun [illegible] [illegible] [illegible] eno [illegible] pa ne [illegible] het [illegible] an. Me a [illegible] eno [illegible] [illegible] hal, ha kerkent e [illegible] ar [illegible] eur [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] en a [illegible] e [illegible] deut el [illegible] ha [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Ar [illegible] ne [illegible] het [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] an eur hag e [illegible] eno [illegible] eur e [illegible] h ha [illegible] ar [illegible] e [illegible] he [illegible] e [illegible] eve'h [illegible] [illegible].

Varia eun [illegible] [illegible] h ar [illegible] e [illegible] al [illegible] ha [illegible] [illegible] eve en eun [illegible] [illegible] en [illegible]. Pa [illegible] ar [illegible] eus al [illegible] [illegible] a [illegible] eno c'[illegible] e c [illegible] an e [illegible].

— Petred, a [illegible] Varia [illegible] [illegible] da [illegible] eur [illegible] [illegible] ar eo eus [illegible] her c [illegible] [illegible] her h [illegible] [illegible] eve [illegible] ma [illegible] [illegible] [illegible], ar her oc'h [illegible] pa [illegible] al [illegible] [illegible] h [illegible]. Ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] da [illegible] oc'h ar her, hag [illegible] h [illegible] el [illegible] e [illegible] var hon [illegible] h.

N en deus het a [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Me [illegible] en [illegible] gant ar vone hal, ha Varia eun [illegible] da [illegible] [illegible]. Ma [illegible] deut ar [illegible] [illegible] deomp, en deus [illegible] en eun [illegible] [illegible], [illegible] ne [illegible] het hon [illegible].

N [illegible] a vone nec'het pa [illegible] deut er [illegible] eus al [illegible]. Eur [illegible] eve'h a [illegible] eus ar [illegible] var an [illegible], ha red eo e [illegible] het [illegible] gant santez Elisabeth, [illegible] ar [illegible] eve h [illegible] e c'[illegible] [illegible] [illegible] var al [illegible] hag her [illegible] epad ma [illegible] her [illegible].

Hogen [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] ar [illegible] eve'h [illegible] en deus da [illegible] [illegible] [illegible]. Pa [illegible] [illegible] [illegible] gant [illegible] a [illegible], e [illegible] nec'[illegible] h e c'[illegible] [illegible] eve [illegible] eun [illegible] a [illegible] en [illegible] [illegible] ha ne c [illegible] [illegible] e [illegible].

Eur [illegible] [illegible] [illegible] hag a [illegible] e [illegible] [illegible] oc'h [illegible] [illegible] he [illegible], a [illegible] deomp da [illegible] da [illegible] var ar [illegible] hogen ne deomp het a [illegible] ar c'h[illegible] [illegible] [illegible] hon [illegible] ha [illegible] her c'h[illegible] [illegible] e [illegible] e [illegible].

G. M.

[illegible] [illegible]. — Er [illegible] [illegible] en [illegible] het [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] hag [illegible] he [illegible]. [illegible] [illegible]

ne deo bet ar bed gwelloc'h her eneb he m'en divije ened, elesne pep micher a deue he arabadiou.

Mane en doa bet eun nebeut arc'hant digant ar re a deroa he gaset da ren udenn ver ar mem, ha kelt ha ein pedet so arc'hant-ne, en ent ve mad ar stal gantham. Gwaz eo deo he zeken en eur hostaleri vras e kerk L..., hag ac'hano e zen, a zeou hag a glew. da ober beleou var ar meas. Hogen abeun eun nebeut dervesiou ar lalc'h en eun gwaz da vont gwellou, hag ar tantioner en eun gwez nec'het.

— Aun, a lavare Letern, an doctored-ze a deue va anoonec'het evit doare. Petra gouscoude e ezerijouma-me ar vro pa n em ret mea a col da zelc'her gouloo eun letern? Red eo din mont d'ho c'haout da zeho da mech deche eur ho dever. Ia, mes petra meet ac'hano ep ma ar pez a dleon? An tavarnour ne gousl da lakat evogit eun c'hoalkeren.

E gwrounez an dervesouriou e deue fr tene, hag a veur deoc'hin p eur a ver roud lan peur a ves plad zalc'h ar re a zerenped ho zi. Aun hetreg ar vitanen a ree da ament da Vane e c'hoaient en trug ar c'hloarel meas en he zalc'h.

Gonde heza diskouezet, en dervesiou kentz, eale a bera d'he servicha braoa, pa c'hoalenne eun dra benang. e teje lavaret oant oll hounar. A beut all eun avenic'h ne goamet ne voa he venez na ken hael ne her reg evel pa en deo paedra da beza ar pez a c'hoalenne.

Mane eta a seraho he brao, hag a fors da zerabot, aeta eur teuch vad a iont dezhan

— Ma tafeu. eme Letern, da gwest ne Aotrou Person! hennes a c'helfe va ternea a nec hennoet. N'eus ket d'en dud a dle evit ree d'an oll pa n deut da ree, ha zoken d'ho anchoarien pa ho gwelout en stom.

Doump da velet. Ha var gementer aeta Mane Letern e vont d'ar presbital

— Aotrou person. ne oa eon ket ha c'hos am tanvez, mes eievet oc'h eut ep mar, eme ac hanon. hag ober a reu ama eur vicher ha ne dle nemeur plijout deoc'h. Me Aotrou person a eo bet tavet gant eur tam gristen. Ha bete va ere goun. elaz et oun bet a gaf din christen mad avenic'h. Hogen neuze o veza great anaoudegez gant doctored difeiz, hag oc'h en em gavout her evit gallout paoga he guisca greg ha bugale em eus anavet gantho en em lakat da ober ar vicher o deus roet din. Mes o velet bez en dud evar ar meas, eu eraget ar morc'hed eur eue hag e fell din dister d'am labour ha gounid va bara en eun doare honestoc'h.

Eus dra am aoa ner het. Ugent lur a dleon en devara me zone diskennet euh. N'em befe nemet eur per da lavaret d'ar re o deus va digaset ama evit teaeo an ugent lur-ze ha neme'h ive. Hogen ne fell din mui caout hen-dlogou ebet gantho, ne ket va zenell a raheat adarre. Ma c'hellac'h perata deo an ugent lur-ze em eveche'h, ha me a rafe dilennet da labourat adarre var ar vicher a ram hent.

— Clevit, va den mad, ne c'hellan ket gounout hag hen ne gwir ar pez a levirit; a pet neuch avad hag a c'hel. toc'h va trompla-me, ne drompler ket an Aotrou Doue.

— Oh! Aotrou Person, ho trompla! oh, bezit dinec'h.

Hag ama ar mesaerour eo un bera da ober eur pezad gouela.

— Setut, eme ar beleh, aeta an tregont lur; mes o pet neuch, ma na ret ket eus an arc'hant-ze an impliji a levirit din a reot, ne poerion ar barrar-ma en a ho laret, ha ne ket me.

— Mel bennoz Doue deoc'h. Aotrou person; mestal a ret var eun dra va eue, va boen ha va haner. Abenn vare hene de nee a vemo adarre a lahouret var va micher evel eur gwer gristen. Ha Mane ket en eur ober eun all pezad gouela.

Eur veeh avad ma voa eat er meas eus an ti, ne het hent an dei pe gwelet gober mei a vo Mane Letern, a veje bet anaeet. Goude beza tenaet ho daud eus ho c'hi-nou en eur lavaret Ia, te re eur c'hrasten ac'hanonme. aeta hen a chomas... Eur neuch all a voe deut dezhan

— Setu deh aenet em godel. eme Vane, mes mar he roan d'an tavarnour einsoun adarre bremaig ar arac'h! D'ar person-ma em rot c'houriet eun drouk vras, daount he ne venn ket gorst da laret ao tavarnour eve eheu eun tamik? Ma romafeo breo avenic'h anthan, e vo gwell d'am lezel da vont kuit ep paea va dle. Gwelomp.

Mont a ra d'he tavarn hag a velet an eur eius a gemere. an tavarnour hag he vitanen a velas deoc'hin e vez deut dour d'he vilin eus eun ta breunag. Eur a belea c'h? Na vonient ket zah ozeun azezhe ne zoupaz e voe bet ar presbital rag he glevet a reant bemdez o teutaga beraon gwer a ouch an dud a dle hag a relijeon.

Letern a teca servicha dezhan en bra a zoare.

Neuze e c'hal'an tavarnour da zont da drouez ganthan evit eta d'he ree het arach ma teje kuit rag. emt Vane mont a rencaz da gær I... elaze h ma zone galvet gant tad a reng heel o deut iromac hanon. Hogen ne het eche va labour er c'harter-ma abeun eun nebeut dervesiou a tacroe hag evel ma c'hen em bijen eo he ti, eur eus neuch da gemeret adarre va lapen ama Pegement a dleon deoc'h?

— Oh evit ar pez a dleit ama ne ket bras.

— N eus fors, ne garan ket lezel dle var va lerc'h.

Mes pa tesgaa, lirit din mont a ra mad ar bed gwenec'h ama?

— Eveiae ive, gwenidig avenic'h, ne ket bras ar gwenedou.

— M hen dounne gouscoude c'hoe etraoc'h tavarnourien a ve eur tad diaper dre ar vro Pancia c'hon ar velsien hag an noblans a raje ar gan a garjent. Hogen ar re ac'hanoc'h a voar ober mad ho micher, a c'hell bra ha kempen ober ho c'hetegen d'an oll labonand du-ze

Mes lirit din, ha ne deo ket eun tamik pounnet ar gwreou? N'o pet ket aoun evit eutta outin, rag, ep an

.... longeal, met en ent eun dra hag en deuz eun tamik cred, hag a c'hell renta servich deoc'h.

— Pounner ? ia, lavaret mad a c'hellit. Mar kendalc'h gredus, ep dale ar re a vern gwin d'ar re all n'o devezo nemet dour da efa ho unan.

— M'hen douete hogen me am eus mignoned dezo e penn ar c'houarnamant. hag abenn eun nebeut amzer, m'hen asur deoc'h, em bezo laket brassat ar gwirion var an ebach. Abenn ma tizoin ann, em bezo kelou mad da rei deoc'h var gementse.

Hogen. lavarit dign-ta, pegement a dleann deoc'h ?

— Oh ! evit ar pez a dleit, ho p eo gwir e tlait dont adarre, e paeot an oll en eur vech.

— Oh. evit an dra-ze avad, ken eus e cavan paea eur vom vad dinc'h evel paea a nebeudou.

Mad, neuze, kenavezo ma na deuan ket er sizun genta, e c'hellit bean sur e vezin ama en dervezion kenta eus ar sizun varlerc'h. Ha var gementse setu Maze Letern en hent.

Biscoaz n eo bet iaouenoc'h o vont eus a gériaden ebet. Dek scoet an Aotrou person ganthan en he c'hodel, hag he davarnioner paet gant eur c'henavezo. Ar chans a los gantha en dervez-ze.

Evelse a vuse'hearn o soonjal en he davarnioner. hag e lavare ganthan he unan la, ia, labour a peuo da c'hortoz ar sizun an tenn -me d'ar koeiet ! Gras dit, da c'horlos, da rei digemer da eul labous all bennag evelhonme.

Pa voe en eur pennad e tenas dezhan eur sonch all. He sactored n'o dea digaset goennek dezhan abaoue m'oa deut d'he vission. hag e tlient dezhan eur tamik vrao, eriez ar bromesa o doa great.

— Dek scoet am eus. eme Letern, ha gant an dra-ze e c'helfen moen da ober eur bregegen bennak var ar mean. Ne din ket avad Ar re-ze a sonch dezho e laboumine evit netra ? Hag e lecannt an oll arc'hant en ho godel. o rezei ac'hanon-me ama da c'hiaouri gant an naoun ? Mont a reann d'ho c'haout, ha ma ne roont ket din ar pez a dleont, me ielo kentoc'h da verza chapeledou eget na chomfen da ober ar vicher-ma.

Var gementse Maze a ie var eün d'ar ger-benn da sibuna he baroned. G. M.

Kimiad ar vinimouerien.

Ea er vro gaër ma so ganet,
Gand tud a lorc'h ma so maghet,
Ha koulzkoude me a lavar
Hep ansao a ran eb glac'har
Kenavezo va bro gher Breiz.
Kenavezo va c'herent keiz.
Jezuz a so deut d'am ghelver
Ha chelaou he vouez a ranker.
— Va map. emezha er sao heol
Ea eur aleiz a dud direol,
E skeud ar maro anezhi
Douset a m'int gand va goad prenet.

Sao bean, va map, m'ar am c'harez
Kass sklerijen d'an divadez
Kera eo hent mad d'he zinihen
Em c'harantez d'he zorren.
Bale dispounet hag hoel da ben
Na deac'h ket dirag an ankeo,
Ganen bepret me a vezo
E peb kamed me d'he vlenio.
Skoiadet ha nec'h oll a dremen
Kerkent evel ar goumoulien,
A Vreiz d'ar Chin an hent so ter
Ac'hano d'an Env eo goul ver.
— Er c'hiz-se Jezus a gomzaz
Ha va c'haloun a entenaz
Nera a roaz din da lavarel
Kenavezo d'am bro garet
— Kenavezo va mam, va tad
Sac'hit daelou ho taoulagad
Var ho map ne birvoudu ket
Evidoc'h ne d'eo ket kollet
Gweach all da Zone c'hui am goëstlaz
Ha dezha c'houi am c'hinnigaz
Hirio am c'hemer eus ho touez
Ganen meuleut be drugarez.
Kement a ro ho bugale
A bei da broteg lezen Doue
Beteg er bed ma c'helI gortoz
Varaucho ar bruzu beonoz.
Va breudeur ha va c hoarezed,
Va tad ha va mam ker karet,
Eur veach c'hoaz oll kenavezo,
Kenavezo en hor gwir vro.

J. Favé.

—

Soudardet christen ha devot. — Er Spagn, evel ma c'hoar an oll, ez eus brezel. Eil pe bevar rom o clask caout ar gourt, an dispac'herien o clask distruja oll eno evel ma choaceont ober e leac'h an Hogen eno ive, armeou ar gatolikou, ar re zo o stourm evit ar gwir, a c'helle servichou da skuer d'ar gwella christenien. Setu a ran ama e brezoneg eur pennad lizer scrivet gant eur Saoz, eur protestand.

« Soudarded Charles VII, eus a brovins Guipuscoa, a zigas da zonch din e meur a c'hiz, eur a zoudarded ar sco. Tud honest int, ha bena a reont gant nebeut a dra. Espern a reont muia ma c helleut, n em eus gwelet morse tud ken dianspign. Ober a reont eul leo hag ouspen evit clevet an oferen hag ober ho deverion a religion. hag beuz o deuz oc h kement a zouk d'ar pec'hed.

Soudarded Lazarraga a lara lavaret ar chapeled e penn peb bataillon, hag ouspen-ze e clevont an oferen bep mintin. Pa vezont en hent hevech ma reont eun ean ar boleg var varc'h e kichen ar c'hommandant, a ia eus an eil penn d'egile eus ar vandou, ea eur lavaret a voues hoel ar litaniou pe bedennou all. Oll ho gwaler diazabel, o respont, ha ne glever ket eur ger en ho zouez. Clevet a rer ephen trouz ho zroid pa en em lakeont da vale.

E gwirionez ar pedennou-ze a zo soutanel, hag a soo me na ouzon ket pe seurt faot var ar aperet, dreist oll pa en em gavomp en eur gosak mean bennag e trezo ar

menezіou, pa caner da lavaret al litanіou er mare ma ez an heol da guzet ha ma veler he vannou diveza o para var gern eun duchen bennak.

Neuze ar Jeneral, an offerien, ar zoudarded en em lace a eur vouez da gana himn caer sant Ignas a Loyola, canoun a ra deuc'h ha ez ar e lian pell diouzoc'h da vervel, mes ar vouez o sicour oc'h ar menezіou a den eu dro, hag e clever eun ecleo ar c'haera o respount outoc'h.

Pa vez echu ar pedennou, ar Jeneral hag an offerien en em lacа da gozeal, ar zoudarded avad a chom sioul eur pennad mad c'hoaz. Pephini anezho en deus c'hoaz eur beden bennak da ober en he bart he unan.

Ha ne gaf ket deoc'h, lenner, guelet eun hen tud divar ar mesz o lavaret ho grasou dioc'h an noz?

Pa vez echu ar beden a vouez huel, pephini a chom eur pennad da bidi goustadik en he bart he unan, da zonjal en he ienou, ha da c'houlen eur c'hras bennag evithan he unan pe evit unan bennag eus he gerent pe he vignoned.

Setu aze hag a zesk deomp e teo ar relijion catolig ar memes e pep lec'h hag e pep bro, ha ne deus nemeth hag a ve guirion, ne eus nemeth hag a deske deomp digant Jesus-Christ, tad an oll gristenien.

Bara marc'had mad.

Evel ma zeo tano an ed er bloa-ma, ha cre an avalou douar, ez eus clasket lacat eaz ar re-ma da greski ar bleud, evit caout bara guelloc'h marc'had. E minic'hi Sant-Athanaz, e Kemper, ez eus great eun esa, hag e leverer ez eus great bara mad gant eun nebeud avalou douar etouez ar bleud ed. Setu ama an doare d'en em gemeret evit an dra-ze, ervez a leveront.

Lacat da bouzat en dour c'houec'h lur varongent a avalou douar. Pa vezont poaz mad, ho diacroc'henna, neuze ho filat beteg ober toaz anezho. Goude-ze ho sila dre an tamouez pe dre ar sil, evel ma rer evit an danvez iod kerc'h.

Lacat neuze en toaz avalou douar-ze dek lur vleud, tri lur goell toaz ha pevar litrad dour goude beza laked en dour-ze eur verennadik goell bier. Goude beza meskct kementse, hen lezer da c'hoi eun heur auter pe ziv heur. Neuze e laker unnek litrad a zour a pehini e taoler vardro ar hemper eaz a eul lur c'hoalen (85 gr.) En toaz-ze laket tano e taoler daouugent lur vleud, hag e vesker ken na vez great anezhan toaz a zoare. Neuze e troc'her pe e torrer an toaz-ze a damou, evit ober torzou pe vouchennou, hag e laker pephini en eur gest pe eur scudel goat, hag ho lezer eno ken na vezont savet mad. Pa vezont savet avoalc'h, n'eus nemet ho c'has d'ar forn. Pa vez goret mad ar forn ar bara a bevar lur na c'houlennont nemet vardro pemp minut ha tregont, eun tammig ouspen eun auter-heur, evit poaza.

An niver lurіou bleud hag avalou douar en eus merket ama, a ro eaz a c'is ar ho pevar ugent da bemzek lur ha pevarugent a vara, ervez ar vadelez eus an avalou douar hag eus ar bleud.

Setu ama a chifr an danvez amplijet.

C'houec'h lur varnugent avalou douar deut da bevar lur varnugent oc'h ho c'higuat ... 24 lur.

Bleud guiniz.	50 —
Goel toaz	3 —
Goel bier	» — 125 gr
C'hoalen	» — 85 —
Dour	15 litr.

Pephini, ervez ar priz eus ar bleud hag eus an avalou douar, a c'hell guelet pegement a c'houezer var eur forniad vara evelse.

Canton Locronan Leon en deus choazet evit conseiller jeneral an Aotrou Tissier. An Aotrou Tissier en deus bet 1530 mouez, an Aotrou de Miniac en deus bet 1039.

Ar Scol-normal e Kemper, a bebin on eus comzet kentoc'h, a dle digeri d'an trede a viz Du. N'eus ket gallet he digeri kentoc'h abalamour d'al labourou a voa da ober evit kempen an ti hag he lacat e doare.

Disul diveza, an Aotrou an Escob a zo bet e Montroules o lacat en he garg an Aotrou Rolland, person canton Lanmeur, hanvet person canton hag arc'hbelek Sant-Vazé Montroulez.

E Vien, en Aotrich, ema breman an exposition vras. Eno ez eus jureed eus a bep bro. Ar scoliou dalc'het e Frans gant leanezed, o doa caset di eva lod anezho labouriou great gant ho bugale da ziskouez. Nao eus ar scoliou-ze o deus bet priziou.

Eur c'helou a skignet eun nebeut zo er c'hazetennou en em emel eus al labour douar. Lavaret a rer ez eus cavet an tu da ober sucr gant a bep seurt danvez, hag e lent ep dale ar sucr da veza ker couls marc'had hag ar c'hoalen. Ha guir eo ar c'helou-ze? Evidomp-ne ne greffen ket hen asuri.

En em drompet eamp er sizun dremenet o coms eus a varo an Aotrou Mengant, merket on doa e voa professor e scolach Lesneven. An Aotrou Mengant a ioa e penn Seminer bihan Kerouzas e Castel-Paol.

An Aotrou Caval, nevez beleget, zo hanvet vikel e Pleyber-Christ.

G. M.

ABOSTOLACH AR BEDEN,

INTANSION JENERAL EVIT MIS HERE.

Ar c'hras da vezza an Abostolach en eacopiiou hag er porresіou.

Ar Gerant — Ar. DE KERANGAL.

Kemper. moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Cotes-du-Nord hag ar Morbihan evit eur bloaz daou scoued, evit c'hoec'h miz pevarzec real

An Abonnamant a die beza paet araog caout ar gazeten

Ar re a gas tal en dro ar gazeten d'ar mare ma vez echu ho abonnamant, a vo consideret evel abonet a nevez.

An abonnamant a gemerer e ti an Aotrou de Kerangal, moulter an Escopti, ru ar Guéodet n° 12, e Kemper D'an Aotrou de Kerangal ive e tleer adressi ar pennadou ha keleier a sell ouc'h scrivach ar Gazeten.

Ar carjou da lacat er Gazeten a dleer da adressi d'an Aotrou MORVAN, ive.

KEMPER, 15 Here 1873

An deiziou ar vered hag an siroudet. — Ar re hanvez a deuz pourvezet oc'h ar ru banvidig O velet ho boas diberder ho bevans c'hoek pe di iad caer e tomporal, oc'h hunadoni hag e leveront — setu aze tud hag a zo ebet dezho — setu aze tud eurus! mes ne velont ket an nec'hamanchou, ar poanion sperel hag a bez re ar pennou a gorf a zo oc'h hoal ar binvidiges. Dous en deus ganet he lod da bep hini, evel ar tad hag evel an droug, er bed-ma, hag ebet an hini a evesai mad a vefe ar en maner a vefe ar pinvidig reusmedicoc'h gant he oll danvez eget ar paour e creiz ar baourentez. Oll danvez ar bed-ma ne c'hellont ket carga eur galon, ha pa en defe eun den muioc'h ep galfont ho oiveri mar deu da boal ar madou-ze, evel ma tigouez peurliesa, eun tamik cleuved, eur boan bennag a gorf pe a speret, setu an den reuzeudig hag o caout aes zoken oc'h ar paour a vel oc'h ha dizourzi daoust d'he vez tenn.

Breman ez eus eur pennad amzer, eur Saos a deue da Baris, evel ma teu eals eus ar vro-ze e Frans evit gwelet ar marvailhou Arc'hant a deus aleis ar Zaozoned hag a caront ho dispign e redek bro Breman en deus clevet ez ea ar gaer beza eus ar Frans eun Aotrou pinvidik dreist, hag en deus eur palez caeroc'h eget hini ar roue.

— Aoh! sez, eme ar Saos, me rank gwelet ar paleze Hag hen da c'hoalen digor.

Eur mevel a deu d'he zigemeret, hag her c'haz da velet an traou a zo er palez, evel eun folle dezhan.

— Aoh! ies, eme ar Saos, a tremen dre ar pegin elanc'h muc'h sozet eul lenn a zoare, ho mestr a die caout hegen vad.

— Va mestr, eme ar mevel, ne zalv tam eus ar boued mad a velit du nozz kel, en dro-ne ne vet he vigoured hag ar re a tarempred he di.

— Hag hen peurez e vef?

— Va mestr ne gemer d'he boed nemet eur banne laez hag eun tamm pinochez pe eul legumach-all bennak.

— Kendu doc'hor, hag e ra Carnis evelse aze?

— Epad ar bloaz.

— Setu eme da viane, eme ar Zaos nel en eur sul, setu ama hag a die ober plijadur dezhan sellet outhe!

— Sioaz, va mestr so coulz laveret dall, ha ne deu morse da sellet oc'h an traou-ze.

— Ies eme ar Zaos, ar re-ma da viane a ra plijadur dezhan da glevet, rak gwelet a ran ama benvechou muzig a bep seurt.

— Oh! va mestr ne vez morse o seneo ar muzig a vez ama, rag brasoh ma vez devet ne ouz ket ar sio d'he vele, en enper galloen cousket eur pennadik bennak.

— Er jardinou aze da viane a tle caout plijadur o pourmen rak gwelet a ran tut dudius da velet.

— Allas, va mestr ne c'hell ket bale, he oll amzer a zo ved dezhan da dremen en he vele pe en he gador.

— Aoh, ies, ho mestr a die beza ennoet bras?

— Ia ennoet braz eve a vezit Aotrou.

— Ho mestr a en deuz plijadur ebet?

— Eo, oc'h ober vad d'he nesan, eul lodenn vad eus he zanvez a ro d'an dud reuzeudik — Evelse ar re binvidig a ra an implich-ze gant ho danvez

Sant Mikeal — O coms eus ar pelerinach a rer er bloaz-ma da venez Sant-Mikeal, eun tad a gompagnunez Jesus, an tad Ramiere, a lavar evelse

Evid eus a vadoberou Jesus-Christ e kenver ar Frans, en ma en deus roet Sant Mikeal dezhi evit difenner

Ar bras eus an theologianed a lavar, hag ar grisdou gemmun en e vo bet Sant Mikeal carget da diouel pobl Doue, hag en deus bet ar garg-ze beteg ma en devez dug Doue var an douar. Mont a c'her eus ar Scritur Sacr a ro da gredi kemenize.

Hen eo a labeuraz d'ar maro bugale henan en Ejipt, hag a dennaz ar bobl a Israël eus a dre daouarn Pharaon.

Doue hen lakeaz en he leac'h evit ho lacat da drenti ar mor ruz, hag evit lacat dournier ar mor-ze da beuzi

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] evit ar Frans. — [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] G. M.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ma c'helje peb hini lavaret : *Digitus Dei est hic*, dorn Doue a zo ama.

« Ar lezevien a ioa bet gourmet gant barnerien, ha d'ar mare ma commansent, Jedeon evel a c'hounoc'h, en em devoa ar garg a varner. Doue a roas urz da Jedeon da ober eun dibab etouez ar bobl, da lezel er gear an dud aounic, ar re a vanke a galoun, ha da gass gant-han ar re o devoa eun ioul bras da vrezelekaat evit ho zud, evit ho madou, evit ho guir. Rac Doue a felle d'ezhan diskouez e vije he unan o penn ar vrezellourien, ha e oa nemet-han hag a c'helje rei an nerz da c'houpit ar victor. Ha setu hen o lavaret da Jedeon : « Ar re a zoudardet zo c'hoaz, cassit anezho var ribl ar ster hag eno e veloc'h piou a vezo mad da zelc'her ganeoc'h. Ar re a blego ho c'horf hag a evo var benn ho daoulin evit eva dour, cassit anezho d'ar gear ; ar re a jomo en ho za hag a gemero dour gant ho dorn evit eva, ar re-ze a jomo c'h evit difen va fobl.

« Hogen, ne oue nemet tri c'hant hag a evas dour gant ho daouarn eb mont var benn ho daoulin. Ha lavaret en. nebeutoc'h eget n'emaoc'h ama, tri c'hant ebken, mes tri c'hant hag a ioa renet ha kennerzet gant ar speret-se a ro an drugarez celestiel, hag a ra deomp beza goest da ober brezel da enebourien an Aotrou Doue.

« Gant an tri c'hant den-mouank-se Jedeon a ieas en hent en noz. Lakaat a reas en ho daouarn troumpillou ha cleuzeurlou euzet a zindan podou pri, hag ober a reas teir banden anezho. Pa errujont el leac'h m'edo an enebourien, an trous euz an troumpillou hag ar sclerijen euz ar c'hleuzeuriou a zibunas ar Madianitet ; ar re-ma a oue ken estlammet ha ker strafuillet o clevet hag o velet kement-se, ma lazjont d'en em laza ho unan ha da gemeret an teac'h.

« Troumpillou Israel a deuas a benn euz eun enebour ker galloudus : a ioa gant-han kement a soudard, ma lavar ar Scritur oa ker braz an niver anezho evel an niver euz ar c'hillestren-raden pe euz ar greunennou treaz a zo var bord ar mor, — ar pez a zo eur feson da rei da anaout e oue eun arme vraz trec'het gant eur guchen soudardet a ioa kennerzet gant speret Doue.

« Mad, va bugale ger, c'houi a zo denet er mintin-ma, eb aoun ebet, da ganout Vikel Jesus-Krist, ha conzet o peuz diraz-han evel guir gristenien. Mes petra zinifi armou soudardet Jedeon ? Herve an tadou e sinifiont ez euz daou zra red evit brezelekaat ha gounit ar victor : da genta, labourat gant an daouarn, ha d'an eil, pedi gant ar muzellou. Gant cleuzeur ar virionez en hon dorn ha troumpill ar beden en hor ginou, deomp araoc. Ia, deomp araoc. rac ar feiz hag ar onestiz a zo dija elouez hon enebourien. Deomp araoc, rac Doue pehini a harp breac'h ar paour-kez cox-ma... (ama mouez an Tad Santel a zo bet goloet gant an trous a rea an dud iaouank o strakal ho daouarn). Doue a harpo ac'hanoc'h ive, hag ez aimp araoc kenver ouz kenver evit gounit ar victor.

« Breme distroit d'ar gear en eur gass ganeoc'h an tenzor euz a vennoziou an Aotrou Doue. Mait he speret a garantez, ar speret-se a ve c'hoant da gass hini euz a Rom, caloun ar virionez ebarz er bed, mes chom a rai, eme a vezo !

« Il ha ra zeui Doue da vennigen oc'h oberou, ar zelaouo ho pedennou, evit ma roc'h scouer vad d'an nessa dre an oberou-ze, ha ma obtenoc'h digant Doue dre ho pedennou an drugarez hag ar grasou ne c'hortozomp nemet euz he berz.

« Bugale ger, sevel a ran va dorn ha benniga a ran ho kerz-caloun ; benniga a ran ho tud, ho kerent, kement tra a zo deoc'h. Plijet gant Doue e chomfe va bennoz ganeoc'h epad ho puez hag en heur euz ho maro.

« Benedictio Dei, etc. »

GABRIEL MORVAN,

Person Sizun

ITRON-VARIA Lourd

TREDE DEVEZ.

Bernadeta oa bet var dro eur c'hart d'heur, o sellet ouz ar vere'hez benniget : neket e oa padet hir doai an amzer, hogen bez e doa allet lavaret pen da ben ar pemp dizenez euz he chapelet.

Deuet eoun he unan e tenaz he lerou, treuzi a reaz an dour, hag e tenaz beleg he c'hoarezet, kement oa he speret gant ar pez e doa guelet : ma n'e doa mui nouj euz ienijen an dour.

Janet ha Mari o doa guelet anezi o vont var he daoulin, hag en em lakaat da bidi, aliez trugare Doue, e ve guelet er c'harter-ze ar vugale o pidi er mene, hag an diou-man ho speret gant ho labour ne doa gret van ebet ez-ze.

Bernadeta ne soueze ket o velout he c'hoar hag he c'hoarezet pere goude beza achuet ho labour a ioa antreet er c'hao, hag e oant eno o c'hoari evel ma na vije erruet netra ebet.

Ha na peus-hu guelet netra a c'houlennaz ar plac'hik?

Neuze e velaz ar remon, peneoz hi oa er meaz anezi he unan.

Nan, emezo, ha te, guelet e teus eun dra bennag ?

Bernadeta e doa aoun da zizoloi he sekret, ha da vankout en eur gorseal euz ar pez a oa ber doun en he speret. Chom a reaz, heb lavaroud ken. Ar re bambl peorvia a gas mad ar grasou dreist-ordinal a zeu deus abarz Doue.

Ma no peuz guelet netra, emezi, n'em euz netra da lavaret deoc'h.

Ar fagot oa prest, ar vugale a ieaz en dro da Lourd.

Bernadeta na helle ket miroud na tenaz en diou all da c'houlen diganti petra ree ma oa ker stravillet, epad an hent, e c'houlennjont diganti petra e doa guelet. Ar vezerez iaouank el lavaraz deze, goude ma o doa roët ho

ger o dije lavet var an dra-ze. Guelet em eur, emezi, eun dra bennag gousket e guen.

Hag hi da lavaret deto, en he langach, petra e doa guelet.

Ceto aze petra em euz guelet, emezi en eur achou, ho pedi a ran ne lavarot ger da zen.

Mar ha Janet o doa douetans ebet, an eue ianosant a gred buhan, doueti ne ket klevet ar vugale dinam.

Bernadeta a gomze gant kemend a virionez, hag e oa ken tenerzet gant ar pez e doa guelet, ma ceple ar re he selaoue kredi d'ar pez a lavare. Mari ha Janet a grede ta, hogen spoontet e oant. Bugale ar beorien zo dre da strafilla, nekel souezoc, rag ar boan a zeu dezo euz a bep tu.

Martreze eo eun dra bennag da ober droug deomp, emezo. araba eo dont ken aman.

Digouezet d'ar ger, ar merc'het bihan ne oant ket evit derc'hel gant ar pez o devoa en ho speret. Mari a gontaz d'he mam kement o devoa klevet.

Bugaleachou, a lavaraz houman.

Petra a lavar din ta c'hoar, emezi da Vernadeta?

Ar plac'hik a anzavaz ar pez e doa guelet.

Ar vam Soubirous a bejaz he diouskoaz, te zo faziet emezi, ne oa netra eno. Te eus soujet guelet netra. An dra-ze zo bugaleach, diotachou.

Bernadeta a guendale hoz var ar pez e doa lavaret.

Neua fors petra eo, eme ar vam, ne ta ken en dro eleac'h-ze, hen difen a ran diz.

An difen-ze a wankaz kalon ar verc'hik, rag abaoue ma o doa appariset ar Verc'hez dezhi, e verve gant ar c'hoant d'he guelout adarre. Koulskoude hi a assantaz. Ha na lavaraz ger. Daou zervez, ar guener hag ar sadorn, a dremenas.

An dra-ze a deue a bell mare e sonj Bernadeta, hag e oa kaoz eiro ougale ker hag hi var an dra-ze.

Bernadeta a zalc'he mad e gouelet he e balon ar son, c'houek eus ar Werc'higet-ze euz ar baradoz. N'e doa mui ken e c'hoant nemet da velout adarre an intron beb he far.

An introun oa an hano pehini e ree hi en he langach, d'an hini oa appariset dezi.

Koulskoude pa oa goulennet diganti hag henvel oa an introun-ze euz unan bennag euz an introunezet pere a vale var ar ru, pe en iliz, hag henve oa euz ar merc'het braoa euz ar vro, hijal a rea he fen, hag a vousc'hoarze gouskadig.

Netra na hell beza lakeet e kem ganti, emezi, hi a zo euz eur gened heb he far.

C'hoant e doa eta d'he guelout adarre. Ar vugale all oa eiro daou, koulskoude, ha c'hoant da e houzout.

D'ar sul, an beau oa savet lagerouz, hag an amzer oa kaer meurbet. En traounennou euz ar Pyreneez oa euz, souken a breiz ar goan, devezion klouar ha brao evel en nevez-amzer.

En or zoul enz an offerenn, Bernadeta a bedaz he c'hoar ha bugale all da e donnen digan, he mam an aotre da vont en dro da garrek *Massabielle*.

Martreze eo eun dra bennag fall a zo eno, eme ar vugale.

Bernadeta a lavare n'er e lireue ket, hakoaz n'e doa guelet eur bisaich ker brao, nag eun ear ken leun a vadelez.

Neue fors pedaoz eme ar merc'hedigou pere oa deskeloe h eget ar paourkez mesaerez Bartrez, rag gouzout a reent eun neubeut katekiz, reet eo saol varnezi dour benniget, mar deo an diaoul mont a rai kuit. Te lavaro dezi mar teuit abers Doue, tostait, mar teuit aberz an Diaoul kuit.

Ne oa ket ho zouch re fall evit *theolojianet* ker bihan; ar vugaligou-ze a sonjerz kass ganto dour benniget.

Bernadeta o klevout anezho kozeal evel-ze, a gomansas ive da gemeraout aoun.

Reet oe neuze goulenn aotre da vont dy.

Ar vugale a e houlennaz oa kenvret gonde ar pret kreisteiz. Ar vam soubirouz a guendale'he da zifen mont, hag a lavare pedaoz ar skeir ar Gav oa re dost d'an hent, hag a oa danjer da vont, pedaoz heur ar gousperou a dostae ha ne he lebet ket ho mankout evit bugaleach eta. Cousoue a za bep den peger diez eo lavarout nan d eur vanden bugale v ban. Oll e leverjont e vijent far, hag e teujent buhan en dro, hag ar vam a assantaz ganto d an divez.

Ar merc'hedigou a redaz d an Ilis hag eno e leverjont eur boden unan e doa digasset ganti eun anter litr, er e barga a reaz a zour benniget. Digouezet e kichen ar c'hao na vejont netra.

Pedomp eme Bernadeta ha leveromp ar chapelet. Ceto ar vugale var ho daoulin, ha bep hini a lavare ar rozera en he fart he unan.

Ceto en eun taol, bisaich Bernadeta o tont lugernuz e eun dra bennag souezuz a veler var he dremm. He lagad skeduzoc'h a zo evel o tigemer eur sklerijen divin.

An treid var ar garrek, goulaket evel er veich kenta, ar verc'hez en em ziskouez dezi!

Setu, outhi, emezi, setu hi doze!

Sionaz! daouingat ar vugale all ne oant ket evel hi re er meaz euz ar c'horf e rien pehini a vir ouzomp da velet ar c'horfou g araux. Ar merc'hedigou all ne velent nemet ar garrek seac'h, ha brankou ar vezen roz gouez pere a ziskenne e gourlet ar c'huezod-ze e pelc'h e vele Bernadeta eur grouadurez pehini oa anavezet ket c'hoaz.

Unan euz ar vugale a lakeaz an dour benniget etre daouarn Bernadeta.

Neuze houman, o kredi souch euz he ger, a zavaz en he za, hag en oc'h hejal ar voutail, e taolaz dour benniget var an introun gaer pehini e oa en he za ken dedigue da velout.

Mar touit aberz Doue, tostait, eme Vernadeta. D'ar

prepozised-se, ha dinc'h doareou ar plac'hik. ar Ver-c'hez a saludaz neuze a vaich ha tostaat a reaz eus bord ar garrek. Mouc'hoarzin a ree eus ar pez a ree Bernadeta, ha pa glevas an bano santel a Zoue he bisaich a lugernaz.

Mar teuit eus a berz Doue, tostait eme c'hoaz Bernadeta.

Hogen pa her guele ken kaer ken leun a c'hloar, ken karget eus zez ar baradoz, e santaz he c'halon o vankout dezi araok tavarout mar teuit abers an diaoul, balest kuit. Ar c'homzou-ze a oa evit eur pec'hed da tavarout dirag ar gronsaurez ker skeduz a vele dirazi ha dizonjal a reaz ar c'homzou-ze ha na bellaz bikenn ho lakaat da zont var he muzeüou. N'em lakaat a reaz adarre var he daoulin, hag o tavaraz he chapelet hag ar Ver-c'hez a zeblante selaou gant plijadur, hag a lakee he unan greun ar el apeled da dremen etre he bizied divin.

Pa achuaz ar beden, e tisparissaz ar weledigez. En or zoul en dro da Lourd, Bernadeta a drede gant al laouenidigez. Plegsirt a ree en he c'halon var an traou-ze ker burzuduz he c'honsorvezet a oa evel stravillet.

Pa o doa gortet bisaich Bernadeta o tegerni, o doa gouezet ez oa e gui toues eun eun dra burzudez, ar pez a zo en tu all eus traou ar bed-man a lak an den da grena.

Petra droezomp. eo red gant zoun e leufemp da verrei, eme ar juzerien eus an testamant koz N. o eus zoun, emezo da Vernadeta. eval eo dont ken ama Martreze ar pez e t eus gueiet a hell ober drouk deomp, eme ar vagaugou zoun koz.

Evel ma o doa gravet d'ho mam ar vagale o ervaz ben ar goasperou. Pa oa achuet, an amzer gaer a lakaaz an dud da zont eus bourmen var an hent mont ha dont a reent en eur gozeal dindan ar baonou divera eus an bezul ken d'd uz en deveziou kaer-ze eus ar goan.

Ar pez o doa gueiet ar merc'hedigou oe koulet da lod eus an dud-ze, hag evel-ze oa gouezet e ker an traou burzuduz

Da genta ar bed-man ne oa bet nemet eloues eur vandennik vegale. Dremen sevel ha kraki a ree eloues ar bobl, eloues ar vengleuzierien pere zo diverruz er vro-ze, eloues ar c'hemenerezet, ar vicheronrien, ar bay-sanet, ar valeret, ar groget koz, an dud paour pere a gomze eus an dra-ze etrezo.

Lod a grede, hiniennou a lavare ne oa ket guir ke-ment-se, lod a c'hoarze, a ree goab. lod ive a lavare moaec'h evit o he doa klevet. Ar vourc'hizien, nemet unan pe zaou, na rejont van eus ar pez a ze ient evel diotachou.

Tri sonjeuz. Tad ha mam Bernadeta pere a oa koulskoude ez oa ho merc'h gurion a zonje ez oa bet trompet o sonjal gueiet ar pez nea oa bet.

Eur bogel eo, emezo, kredi a ra he deus gueiet, ha n'e deus gueiet netra, an dra-ze so sorc'hennou ba-gale.

Koulskoude ar plac'hik a gomze ker stard ha ker sklaer eus an dra-ze. ma ree doso sonjal. A vechou skoet gant an nerz eus a gomzou ho merc'h, ez oant douget da gredi ar pez a lavare. C'hoant o devoa da virout outi da vont mui d'ar garrek Massabeila. hogen na gredent ket hen ober. Koulskoude h na zeuaz dy nemet d'ar zaou varlerc'h

PEDEN.

Intron Varia Lourd pedit evidomp

Intron Varia Lourd, ni zo ive evel ar bugel da be-hini o peuz en em ziskouezet zoonik ha strafl et pa zel-lomp eus traou ar bed all. Ni a gren aveitchou dirag hon dever gant aoun rag ar labour hon deus da drec'hi ar goal louiou. Diskouezit deomp o Mari, dont a bea dre ar spont-se eus hon eneou zoonik. Roit deomp-ni da gom-pren penaoz ar vertuz ne deo diaes, nemet pa jomer da zellet outi heb he franka. Ha penoz pa n em lakeomp a galon da heulia ar mad e santomp eo hor c'halonou krisk ar peoc'h hag al laouenedigez pehini ar pec'hed gant pehini omp touellet. na tea ganeomp nemet c'hoer-der ha goelvan. Dieguit ha dic'hoant ez omp koulskoude da ober ar mad o hor mam. skeraït ker mad hoc speret ma vo deomp eur skoar da heulia bisiaken roudou hor Salver!

Intron Varia Lourd pedit evidomp,
evel-ze-bezet-grel.

A. ... Jésus.

Tabut etre daou Vourc'hiz.

Er mare-ma a les barroz glas peul goest da drouzi dillad eun den en eur mouet. Caer oc'h eus dougen para-plu pe dise h soier, emaoc'h ep daze evel pa veac h bet soubet en eun ster pe en eul lenn pa zigouez barron amzer evelse e veler e kerr, ar re a za gant ar re, oc'h en em denna e dor eun ti bennag dreist oll ar re a zo dic'hoaven aziou-ho, evit gortoz an doarbil da eana pe da viana.

En dez all eme an hini a scrif kement-ma edon o vont gant ar ru e K..., dont a reas eun doarbil hag en em lakis dindan eun dic'hloaven o dor eun ti.

Daou vourc'hiz a oa eno em raog hag o doa great o veldou. Caoz ere a toa gant ho, hag e comzent a relijion, a belerinachou. Unan ane ako a toa deut var an oad, egile a toa c'hoaz iaouank

An hini coza a lavare d'egile Hag e tvirit ez eur ato pelerinachou. hag e zo tud a vandennou d'ar pez a c'halvit lec'hiou santel ?

Ea sur, hag er stum dremenet ez eus bet eur pele-rinach all eus an Naoned a Lourd hag er pelerinach-ma e zo tud eus a veur a lec'h all ouspen Naoned ; bez ez oa zokeo eus a Gemper

— Lavarit din-te, ha ne deo ket eno traou diskiant; fals credennou. traou hag a ro mez d'ar vro. traou ha ne dint mui eus hon amzer, ha ne dlefe mui bezo hano

anezho ? En eun amzer evel hon hini, e pehini e toler a goalez ar c'hredennou coz, e pehini e zear kement var araog, e cafet c'hoaz kement-se a dud diskiant, tud chomet keit-se varlerc'h ar re all ?

— Tud disk ant ! chomet varlerc'h ar re all ! Ne gonch ket din, aotrou e ve eun dra diskiant ober eun act a feiz evelse, e chomfet varlerc'h ar re all pa ziskoezer er c'hiz-ze ho nerz-calon hag ho garantez evit ho vro

O clevet an hini iaouang ar bourc'his coz a sonas roz evel eur c'haner poaz, hag a lavaras

— Petra a livirit, den iaouank caranlez evit ar vro ? hen 10, ar bardonerien didaivez-ze a gar ho bro ! Ne zonjont ket muioc'h en ho bro eget en ho relijion.

— Ober a reont gouscoude, aotrou, daoust petra a leveroi.

— Clevit, den iaouank credit ac'hanon, rak me am eus guelet dija cals a draou, ar bardonerien-ze a zo oc'h ober diepac'h, poulzet gant ar veleien ha gant an noblans, hag ar pez hen diskouez eo ar fleurdelizennou a zougont hag ho c'hanaouennou var don bevet Herri pevar

— Hag e pelec'h, mar plich, oc'h eus-hu guelet ha clevet an traou-ze ?

— Me, den iaouank, a zo sur euz ar pez a lavaran.

— Hag euz a belec'h e teu deoc'h an asurans-ze ?

— Ne ket leston eo a vank, ha da genta ar c'hazetennou.

— Ha pe seurt cazetennou ? Gouzout a ran ez eus cazetennou hag a zao bemdez geier braz a voalc'h, ne gredan ket gouscoude o defe credet sevel unan evelse.

— Ne oufen ket lavaret deoc'h hano ar c'hazetennou mes meur a hini anezho a lavar kement-se, ha ne ket ar c'hazetennou epken eo hen lavar.

— Piou hen lavar c'hoaz-ta ?

— Tud hag a voar petra a dremen, hag o deus guelet ha clevet credabl, ar pez a leveront.

— Me garfe oc'h auac'h hanvel din unan bennag euz an dud-ze ?

— Den iaouank, gouzout a rit.

— Gouzout a ran ne deuz eno nemet geier, neus ket eur ger guir euz ar pez a leveront.

— Hag e fell deoc'h va zremen evit eur gaouiad pe eun diot ?

— Nag evit an eil nag evit egile. Ho kemeret a ran evit eun den en em les da vera trompiet gant cazetennou fall, ha gant geier mignoned difeiz ha digoustians.

— Ha c'hoi, den iaouang, a voar guell egetho petra a dremen er pelerinachou-ze ?

— Ia, rak me zo bet va unan enho, hag evelse e c'hellan, a gal din, dislavaret ar c'haouiadel.

— Ah ! c'hui zo bet ?

— Ia me zo bet e Lourd, hag em eus guelet ha clevet va unan kement a ree hag a lavare ar bardonerien hag e c'hellan hen lori deoc'h n'eus bet abet guetho euz ar pez a lakit var ho c'houl. Guelet em eus eno an oll o pidi evit ar Frans hag evit an iliz santel, ha pephini oc'h o c'houlen eur c'hras bennag evithan he unan pe evit he dud.

— Hag oc'h sur euz ar pez a livirit ?

— Emoc'h e tro da velet hoc'h unan ha guir eo ar pez a lavaran.

— Ha penaos ?

— Mont hoc'h unan da ober eur pelerinach ne ket echu c'hoaz an oll belerinachou e Lourd.

— Me da bardona ? ober goab a rit, den iaouank !

— N'eus tam goaporez er pez a lavaran, ar re a zistak geier deoc'h divar benn ar pelerinachou, eo beza guelet na clevet ho unan netra. ar-re-ze eo a ra goab ac'hanoc'h. ne ket me. Ar-re-ze, me zo sur ne lavarint ket deoc'h mont da velet. rak ma zafac'h e lionafac'h guelloc'h gondeze oc'h ho geier. Me a raok mont am oa ive marteze eun tamik douetans hogen hirio e c'houzon mad petra da zonjal euz a c'heier ar c'hazetennou hag an dud dizoue. N'oc'h eus nemet ober evel don ha n o pezo ket a gouu.

Diversatoc'h marteze, den iaouank me ielo ive da velet. G. M

Eur prizonier e Pruss.

XX

Goude beza gant calz a boan, en em dennet var bouez ar gues euz an istook ma edomp enhan, setu ni, eme Villon, oc'h en em gaout var eun hent eleac'h ne deomp ket en erc'h larcoc'h eget pennou hon daoulin

Hon bete pennou an daoulin eo erc'h ne d'eo ket eur blijadur, dreist oll pa vez c'hoant da vont buan, hogen goude ar pennad hent on doa great bete neuze, e cavemp c'hoaz gras.

Vardro teir beur dioc'h ar mintin e oa em gavemp en eun draonien. Ne bano dioc'h ma lavare Vertz, eo Rosenthal, da lavaret eo, traonien ar roz. Mes evit neuze n oa ket a roz enhi Ma vije bet eno eur rozen bennag o sonjal dispaca, e vije sonliet buan gant an avel bet a c'hoeze len da zevi ar eno. Hor bleo hag hor baro a zave sokrouin outho. hag hon halan, dre ma he zeaamp, a scorne en dro d'hor genoe

Red oa deomp dale'h mad steki hon daouarn hag hon divrec'h oc'h hor c'horf evit miret da scorni abez.

Hogen ne d'oamp ket pell neuze dioc'h douar an Autrich eo leo pe zion da hirra. Abenn eun beur pe zion e vijemp e frankiz, er meaz euz ar Pros, hag ar zonch-ze a roe calon deomp, a vire ouzomp da zantout hor poan Bale a reamp evel pa vije bet eaz an hent An draonien, leun a venn hag a ree'hil dindan ar goêzad erc'h, a vone treuzet e ber amzer

C'hoaz eun dorgen da dreuzi, hag en em gafchemp

stouet mignoned, pa da vijent en eur vro elec'h ne vije ket clasket ober drouk deomp.

Sevel a reamp–ta a brez var an dorgen; ne lavaremp ket eur ger, rak ne deuo ue varnomp. Al loar a ioa sclear, ha ne glevemp trouz ebet nag a doat nag a bell. Edomp tost da gere an dorgen, hag a doat deomp e ioa eur bouchad guez sapin. Setu ni o clevet eur vouez: Verdà? Piou zo aze?

— Taolit ho pouteier eme Vertz, hag en em zavelomp mar geiot, rag emaomp guelet.

Kerkent e sclapaz he vouton coad elec'h ma carient mont, hag a redaz etouez ar guez. Me a reaz evel-lhan, Mauris avad a ioa chomet diastre, me a grogaz en he chong hag her poulsaz evit ober dezhan tec'hat evel-deomp-ni.

Tri pe bevar deon a voue lasket. Ha scourrou guez a voue troc'het gant ar boulji en hor c'hichen.

Matoutierien ar Prus eo a ioa eno, rag ar prussuned a vale'h eur c'hele'h matoutierien tro var dro var harzieu ho rouantelez.

Ni a dec'he gouela ma c'hellemp, mes ar vatoutierien hon heulie hag a deuont ato var hon lerc'h, hag ar pen ao gouent, an tennou a lakes ar vatoutierien all da dont tost ha d'en em sanal var eves.

— Deomp atao a lavare Vertz, chaseourien zo var hon lerc'h hag eur c'hele'h chaseourien zo red deomp da dreuzi. Deut ato var va lerc'h, anez ar chaseourien zo red deomp da c'hoar.

— Ia, mes c'hui zo e danjer da vezn discaret da gentd.

— Deut ato, pa lavaran deoc'h.

E gouroonez, ep dale e velomp dirazomp eur matoutier o stanca an hent oud-omp.

— A za emezhan pa hor guelas.

Vertz ne ree van hag a rede ato.

Ar matoutier a dennaz. Guelet a riz an tan ha Vertz e coeza. Me a zonje din ca maro, hogen n'oa ket. Ammer en doa bet d'en em deleur a stog he gorf ha da lezel ar voulet da vont dreiz-han.

Ar matoutier a blegaz evit cargo adarre he fuzil.

Vertz a zao en eu' lam evel eur c'haz, hag araok ma'en doa bet amzer da tonjal en eun ziken, edo discaret ha tolet da rouila etouez an erc'h. Ha lazet en? Ne ouzon ket. Hogen Vertz a grio

— Balewmp buan, eme toullet ar c'hele'h, ha n'en eus mui d'en em ziouel nemet oc'h ar re zo var hon lerc'h

Mauris, en eur vont ebiou, a gemeraz ganthan fuzil ar matoutier. Ni a gendalc'he da redeg, ha clevet a reamp ato tennou lasket varnomp, hep a voemp cat eur pennad mad ac'hano.

Pa na glevemp mui trouz ebet var hon lerc'h, e chom-jomp a sa da ober eun ean. Rak ker skuiz oamp ma na c'hellemp nemeur mont larcoc'h. Ne vouemp mui avad pelloc'h eget pe var an mont. Gouzout a reamp penaoz ne c'hellemp ket chom eno, rak dont a c'hel-

lat c'hoas var hon lerc'h, ha goude beza eanet eur pennadig, ez ejomp adarre en hent, da lavaret eo en em lakejomp adarre da vale, rak ne velemp nag hent na guenoden.

N'en doa mui tam da zibri. Mauris en eur redeg, en doa collet eun tam bara a chome c'hoas ganeomp. Evel ma voemp divouton hon treid a ioa kignet ha cocavet, hag eur boan vraz er hon enho. Vertz token a ioa her kignet he dreid ma ne c'helle ket bale, ha pe gen diour benoak ma voemp Mauris ha me, e voue red deomp he sikour-eñ. Ompra eno beor a lakejomp da ober eur c'hart leo. Pa on doe treuzet ar menez e caljomp adarre toullou ha reec'hal, hag e voue red deomp mont a tiou hag a glaz o clask en em ueana ac'hano. Erfin pa edo an deiz o tont, ec ma gafchomp var eun doare hent, hag ec'h esperemp caout eur c'horn distro bennag evit en em guzat epad an deiz.

Epad ma edomp o sellet en dro deomp e veljomp dirac'h eur pemp var an hent, eur vanden soudarded o tont ho fuzil gant-ho var ho scoaz: ne doant ket daou c'hant pas diouzomp. Trei a rejomp eiveteg ar pene all o clask caout eun toul bennak da guzat, hogen dioc'h ar penn-ze e toulia ive ouzomp eur c'har ha daou archer var varc'h, noun a bep tu dezhan. — Paket oamp eno evel logod en eur stoker

— P'eo gwir omp guelet brema dioc'h an daou du, eme Vertz, ezeomp d'ho gortoz. Mauris a voue lo peil. Evidon-me a jome en za, plaget va fenn ganhen. N'em oa, a c'helan lavaret, nag an nerz nag ar courch da chom eno na da glask tec'het.

Etre daon ar c'har a doulee, hag a ioa enhan pemp pe c'huec'h prizonier frañsizien, paket dousteus eveldompai o clask tec'het. Hogen ar brizonierien-ze a gomze a vouez huel hag a c'hoarze en ho c'har

Setu unan anezho, eun turcos, oc'h hor guelet, a lavaraz

— Da mad, camaraded! saint sauf plas evit franzizen!

Kerkent unan eus an archerien a lavaraz ive,

— C'hui prizonierien tec'het?

Ne c'hellemp ket lavaret nan, rag anat avoalc'h en petra oamp, ha ne lavaremp ger.

— Savit er c'har, eme an archer.

Nouzé a savaz va fenn da sellet outhan, hag e velis ne ket eur prusian e ioa. Me a c'houlennaz oute: peleac'h emaomp-ni?

— En Autrich, eme an archer, o tiskuez gant he zorn eun tamik ker a ioa eur pennadik diouzomp.

— Bevet ar Frans! bevet an Autrich! eme ar prizonierien a ioa er c'har

O clevet ar c'homzou-ze, va c'halon a vanaz din; caout a rea din guelet mil steredon o para dirak va daoulagad; caout a rea din ive clevet e oan oll gloier Strasbourg.

Coeza a ris semplet etre divrec'h Vertz ha Mauris.

Gounezet er bos-ta hor frankis. Santez Elizabeth e devoa hor sicouret. Eun amzer bennag goude edomp en tamm kaer-ze eus an Autrich, e Scheeberg, e kichen eun tantad mad a dud, e-tal ar valouterien.

Ar re-ma a gemere ar brasa soursi ac'hanomp, a roe deomp da zibri ha da efa ar pez a rea vad deomp, ar pez on na izom anezhe'h, rak n'on doa ket bet peti a ioa.

Pa voa deut buez ennomp ha tomder en hon izili, e compomp d'ar valouterien vad-ze pegement a boan or boa bet o tont beteg eno. Clevet a rejomp gantho o testament bemdez eur prizonier bennak rec'het ever-domp, hag ar c'horf en doa hon deaunet, a ioa laket da dromen bemdez dre an hent-ze evit dougen ar bri-zonierien a c'helle dont beteg eno. Rak siouaz, meur a hini a veze paket pe lazet, ha meur a hini all, goude beza deut beteg eno, a varve gant ar skuizder hag ar poaniou a bep seurt o devoa bet. Meur a hini a varve pa zeant da glask dibri bonet, ker serret oa ho c'halon gant an naoun hag an diouer o devoa bet da c'houzanv, ha ni a ioa bet lost deomp digouezout ive evelse ganeomp.

Goelet a rejomp eun meur a hini toc'het en hon raog, hag a ioa chomet eno eun nebeut dervezion da c'hortoz ma vije deut ho nerz dezho. Hag eveldomp-ni oat oant ive fesa ma c'hellont araok gallout en em denna divar douaroù ar Prus. Eveldomp-ni o doa bet da c'hou-zanv a bep seurt trubuillou, a bep seurt poaniou ha skuizder, ha goude beza remenet tri, pevar dervez oc'h eana ha bevet mad, ec'h herellent c'hoaz var ho arend.

(*An divez er veach a sko.*) G. M.

KEHEZLOU.

An Aotrou Yvenat, bet oc'h ober scol e Montevideo, zo hanvet person Guengat.

An Aotrou Guyonvarc'h, nevez beleget, zo hanvet vikel e Tregunc.

An Aotrou Canevet, vikel e Locunole, zo hanvet vikel e Santos.

An Aotrou Pennamen, nevez beleget, zo hanvet vikel e Locunole.

Ar re a zo karget da brena kezeg evit ar c'houarna-mant, evit marchosi Guengamp, en em gavo e Depar-tamant Finister da fin ar miz-ma ha d'an dezion kenta a viz Du. Setu e vezint

E Kerhaes d'an 29 a viz Here, er C'hastel-Nevez, d'an 30, e Briec, d'an 31. E Kemper, d'an 3 a viz Du, er C'hastellin, d'ar 4, er Faou, d'ar 5, e Landerne, d'ar 6, e Landivizian, d'ar 7; e Brest, d'an 8, e Lan-nilis, d'an 10, e Lesneven, d'an 11, e Plouescat, d'an 12, e Castel-Paol, d'an 13; e Montroulez, d'an 14 a viz Du.

PRIZ AN ED.

Kemper. — 18 Guengolo

Priz an doen c'hant lur.

Guinis	33 lur, 30 c.
Segal	25 lur, 92 c.
Eiz	20 lur, 96 c.
Ed-du	20 lur, 84 c.
Kerc'h	19 lur, 30 c.
Avalou douar	7 lur, 00 c.

Pont-n'Abat — 16 Guengolo

Priz an doen c'hant lur.

Guinis	35 lur, 42 c.
Segal	26 lur, 23 c.
Eiz	21 lur, [illegible] c.
Ed-du	24 lur, 47 c.
Kerc'h	19 lur, [illegible] c.
Avalou douar	6 lur, 50 c.

Montroulez — 11 Guengolo.

Priz ar boezel.

Guinis	26 lur, 20 c.
Segal	[illegible] lur, [illegible] c.
Eiz	14 lur, 62 c.
Ed-du	[illegible] lur, 44 c.
Kerc'h	9 lur, 28 c.
Avalou douar	10 lur, 00 c.

Castellin. — 18 Guengolo.

Priz an doen c'hant lur.

Guinis	34 lur, 87 c.
Segal	22 lur, 43 c.
Eiz	19 lur, 50 c.
Ed-du	18 lur, 75 c.
Kerc'h	17 lur, 26 c.
Avalou douar	0 lur, 00 c.

Kemperle. — 12 Guengolo.

Priz an doen c'hant lur.

Guinis	35 lur, 00 c.
Segal	21 lur, 77 c.
Eiz	20 lur, 00 c.
Ed-du	18 lur, 24 c.
Kerc'h	7 lur, 50 c.
Avalou douar	5 lur, 00 c.

Landivizian. — 15 Guengolo

Priz an doen c'hant lur.

Guinis	32 lur, 50 c.
Segal	[illegible] lur, [illegible] c.
Eiz	20 lur, 00 c.
Ed-du	24 lur, 53 c.
Kerc'h	[illegible] lur, [illegible] c.
Avalou douar	[illegible] lur, [illegible] c.

Ar Gerant : AR DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant AR. DE KERANGAL, mouller an Escopti.

[illegible] 1ᵉ Du 1873. N° 457 [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Cotes-du-Nord hag ar Morbihan evit eur bloaz, daou scouet, evit c'houec'h miz [illegible]

An Abonamant a die beza paet araog caout ar gazeten.

[illegible]

An abonamant a gemerer e ti an Aotrou an Kerangal, moulier an Escopti, ru ar Gigerez, n° 10, e Kemper

D'an Aotrou an Kerangal eman e tleer adreset ar pemmoc'hou ha kement a zell ouz a servich ar Gazeten

Ar [illegible] d'an Aotrou MORVAN, [illegible].

KEMPER, 1ᵉ Du 1873

O comz eus ar pelerinachou a rer breman, eur scrivagner christen a lavare er zeizveziou-ma.

An ac'hen a feiz, an oberou mad, ar pedennou, ne chomont morse ep dougen frouez. Doue a gont hag a bouez anezho deiz ha noz, heur hag heur. Evurus eo doare ma reo Providans Doue ar broiou christen, evit ma vije mad ar bed gant-ho. e c'houlen diganeho e ve compezet ar velanse eus c'hou beoung eure an drong hag ar mad [illegible] pa deu ar [illegible] d'an en skuna, an oberou mad d'eu em ziskouez ar pedennou da greski e reont pouez hag e savont eur vro, elec'h ve pa deu ar gaou hag an erroi da gaout ar gounid, ne torfejou da greski, ne oberou mad hag ar beden da veza dikaret. ar vro-ze a gouez hag a ia d'an traon.

Evelse dre ar pelerinachou a rer breman hag ar pedennou a zo oc'h ho heuil. e velomp trugarez an Aotrou Doue oc'h en em ziskouez hag o tostaat oc'h hor bro. Neus nemet sonjal penaoz pet gwech hag e peleac'h eo en em ziskouezet mam Doue en eun doare burzudus e Frans. Teir gwech eo en em ziskouezet, e tri leac'h, er Salet, e Lourd hag e Pont-Mean. hag oc'h em em ziskouez d'ar vugale o deus bet ar c'hras d'he gwelet, ar Verc'hez a zigase d'hor bro eun herrez a drugarez an Env, ha ne ket eur merg eus he justis. An tri leac'h ma zeo en em ziskouezet enho a zo anaou anezho e pep corn eus ar Frans, evit diskuez e felle dezhi saveteí ar vro oll hag eun hor c'honnvagn da vont, e pep corn eus ar vro, e pelerinach d'al leac'hiou santel-ze da c'houlen beza saveteet. Red eo sonjal ive penaoz eo en em ziskouezet e pephin eus an tri leac'h-ze. Da genta er Salet e c'hourdrouze, e comze eus ar gastigou a zeu da gouez varnomp. e Lourd e teuh an doare da bellaat ar gastigou-ze diwarnomp ha da zivez e Pont-Mean e tigas an esperans hag an herrez eus a drugarez an Aotrou Doue.

Hag e pe hoent emaomp-ni gant justis an Env?

Ne deus nemet gwelet e pe hoent emaomp gant ar pelerinachou. Ha er Salet a zo nebeutoc'h haou anezho, ar gourdrouzou zo pelleat, scanvet eo ar verc'h a dlie hor skei. An esperans roet deomp e Pont-Mean a zo muioc'h c'hoaz pell. rag ar leac'h diveza-ma ne deo nemeur daremprедet. E Lourd eo eman ar prez hag an devosion, da lavarout eo, emaomp ato e loden ar binijen hag ar beden e loden ar moiennou roet deomp evit saveteí hor bro. Red eo eta kendelc'her gwelen ha pedi, ar pelerinachou evit trugarecat, evit diskuez hon anaoudegez vad a deu goude.

Setu aze ar zoec'h ma ema eubet breiz ar gatoliked, eme e deus, dre ho pelerinachou hag ho pedennou, da denna trugarez an Env var ho bro, hag ive var an iliz santel, ha goude beza pedet gant nec'h ha glac'har ec'h esperont moui gant anaoudegez da drugarecat ar vam a c'hras da veza ho zcoazellet.

Kelchir eus ar broiou elec'h ma ver ar brezel d'ar feiz.

Ar broiou elec'h ma ver muia ar brezel d'ar feiz catolig eo Rom, ar Suis e canton Jenev hag e canton Bern hag en Allmagn.

E Rom e tanier leaned ha leanezed var ar pave hag ne'h alouber ar c'houenchou. Er zizunveziou diveza-ma ez eus alouber adarre pemp eus ar c'houenchou a zoa chomet c'hoaz etre daouarn ho fers ken.

Lomet eo eus meur a vech eus ar c'houenchou all alouber kentoc'h, an dispac heren ne caout nemet pa e devezo alouber an diveza da viana ma ra Doue anezo dezho evit kemenlise.

Clevet oc'h eus hano, me zonj vad, leaner eus ar mener-ze pehini e veza clevet lavaret e tarve douved e tiez he amezeien, a lazaz he re evit miret outho da tervel. Eun dra heoung evelse a dremen ive e Rom. Eno en tiez christen, da viana e calz anezho, e velet stroch ar Verc'hez en digves e corn an ti pe zoc'h an nor. Lampoued a zo en em lakaet da derri lod eus an

[illegible] C'hen neuze deuz'h [illegible] e ve het [illegible] e [illegible] el [illegible] Nen, an [illegible] e ve an [illegible] de [illegible] an [illegible] hag ar [illegible] ar [illegible] hag [illegible] ne [illegible] ne [illegible] ne [illegible] ne [illegible] ne [illegible] ne [illegible] er [illegible] [illegible] sun [illegible] a vez [illegible] , ha [illegible] evit [illegible] ne [illegible] prelezet.'

Ato er [illegible] hag er [illegible] oc'h [illegible] evit [illegible] er relijion catholig var [illegible] he [illegible].

En Allemagn ne [illegible] het hag [illegible] e [illegible] an [illegible] ar c'[illegible] hag [illegible] ar [illegible] a [illegible] ar vagale pa [illegible] d'an [illegible].

Autron Art [illegible] Pouro an [illegible] d'ar vagale [illegible] ar [illegible] catholik [illegible] da [illegible] an [illegible] da [illegible]. Ar [illegible] a vez [illegible] gant ar [illegible] er vagale d'ar [illegible] ar [illegible] ar [illegible] ha [illegible] a [illegible] gant he [illegible] hag a [illegible] Hogen [illegible] pa [illegible] ar vagale d'ar [illegible], ar [illegible] e [illegible] het [illegible] d'he [illegible] ar [illegible] he d'he [illegible]. Hogen ar [illegible] hag [illegible] ar [illegible] het ne [illegible] er [illegible] oc'h an [illegible], hag a [illegible] bugale [illegible] ma [illegible] Doue ne [illegible] deuz [illegible] en em [illegible] oc'h he [illegible].

Ez [illegible] ar [illegible] ar [illegible] he [illegible]. Hogen [illegible] ar c'[illegible] fall [illegible] c'[illegible] Evelse [illegible] he [illegible] e [illegible] gavet he [illegible] evit [illegible] ma [illegible] gant he [illegible] hag he [illegible] ar [illegible] het [illegible] a [illegible] fall [illegible] he [illegible]. En [illegible] hag [illegible] fall pe [illegible] da [illegible] oc'h ar [illegible] het [illegible] he [illegible] hag a [illegible] en em [illegible]

Pelerinach Sant Martin, Tour. — Er gor a Doue e [illegible] eur pelerinach braz d'ar [illegible] gant Sant-Martin da [illegible] en d'ar 16 a viz Du.

Eno [illegible] a [illegible] hag a [illegible] d'an 9, d'an [illegible] ma [illegible] ar Franz [illegible] oll e [illegible] evit ar [illegible] hag evit ar [illegible] he [illegible].

Sant Martin a zo het [illegible] Bro-C'hall. An Autro [illegible] e [illegible] ar c'[illegible] ar [illegible] da [illegible] en gant [illegible] an [illegible], mes Sant Martin [illegible] he [illegible] hag ar [illegible] [illegible] ar [illegible] ar [illegible]. Evelse e [illegible] het [illegible] Marzeo [illegible] hag [illegible] a Franz gant ar [illegible], evit ma [illegible] ne [illegible] braz a [illegible] en he [illegible]. [illegible] pedet [illegible] a zo [illegible] e Bro-C'hall hag a [illegible] Sant Martin.

Sant Martin a zo het [illegible] pedet evit [illegible] ar Franz. [illegible] a [illegible] he [illegible] en he [illegible] ar [illegible] a [illegible] da [illegible] d'he [illegible], evit he [illegible] da [illegible] he [illegible] da [illegible] he [illegible]. [illegible] a [illegible] d'he [illegible] an [illegible], eus ar Spagn, eus an Allemagn, eus a Bro-Zaoz, he [illegible] eus an Armorik hag eus an Italia. Ar c'[illegible]

[illegible] a Orleans a [illegible] ar pelerinach da Sant Martin [illegible] evel [illegible] Jerusalem hag [illegible] Rom.

[illegible] Tour hag a ar [illegible] a [illegible], a [illegible] ar [illegible] oll [illegible]. Ar [illegible], [illegible] an [illegible] a [illegible] evit [illegible] ar [illegible], pa evit [illegible] ar [illegible], pa [illegible] Sant Martin da [illegible] he [illegible].

He [illegible] an [illegible] d'an [illegible] ar [illegible] hag [illegible] e [illegible] ar c'[illegible] [illegible] ar [illegible]. Ar [illegible] a Franz, pa en em [illegible], a [illegible] da [illegible] Kement [illegible] a [illegible] e Franz en em [illegible] da [illegible] da [illegible] var ar [illegible] ne.

[illegible] evel [illegible] a [illegible] pelerinach ar [illegible] Lokhorn [illegible] [illegible] a [illegible] evit [illegible] [illegible]

E Tour [illegible] ar [illegible] e [illegible] an [illegible] ar c'[illegible] a [illegible] hag e [illegible] oc'h [illegible] an [illegible].

An [illegible], evit en em [illegible] d'ar pelerinach e [illegible] d'ar ad 9 [illegible] ma [illegible] ar Franz oll, e [illegible] evit ar [illegible] a c'[illegible] hogen ne [illegible] a ne c'[illegible], hag en [illegible] da [illegible] oll [illegible] ar Franz. [illegible] ne [illegible] hag [illegible] da [illegible] pa c'[illegible] he [illegible] gant [illegible]. G. M.

[illegible]-VARIA [illegible].

[illegible]

Epad an devezion [illegible] eus ar [illegible] e [illegible] ar [illegible] e 19 [illegible] evit [illegible] de [illegible] var ar [illegible] e [illegible]. [illegible] a [illegible] he [illegible]. Ha a [illegible] braz [illegible] hogen [illegible] he [illegible] hag he c'[illegible] ne [illegible] a [illegible] da [illegible] eus ar [illegible] he c'[illegible]. [illegible] he [illegible] a [illegible], an [illegible] he [illegible] a [illegible] d'ar [illegible] d'he c'[illegible] en [illegible] ar [illegible] ne [illegible] ar [illegible] e [illegible].

Hogen ar [illegible] het [illegible] evit [illegible] he [illegible], [illegible] evit [illegible] eur [illegible]

[illegible] pa [illegible] ar [illegible] a [illegible] d'an [illegible] d'an [illegible]? Hag eur [illegible] a [illegible], [illegible] eur [illegible] a [illegible]? Marteze e [illegible] ar [illegible] e c'[illegible]?

Pe [illegible] c'[illegible] eur [illegible] hag a [illegible] he c'[illegible]?

[illegible] a [illegible] he [illegible] var [illegible]-ne.

[illegible] hag eur [illegible] eus a [illegible] a [illegible] e [illegible] he [illegible]

[illegible] ar [illegible] a [illegible] ar [illegible]. Ar [illegible] he [illegible] Peyret, hag [illegible] Marc, [illegible] an [illegible] Millet

[illegible] a [illegible] da [illegible] Bernadeta.

[illegible] digant, emezo, pere eo, ha petra e [illegible] c'hoant? Lavar dem [illegible] did an [illegible]. Pe [illegible] [illegible] c'hoar c'hompreudez [illegible] mad [illegible] lavar deut [illegible].

Bernadeta [illegible] en [illegible] en he c'halon evel [illegible] da [illegible] d'ar c'hoa a c'houlennas [illegible] he rod, hag an [illegible] d'ar [illegible] 18 [illegible] var [illegible] c'hoarc'h [illegible] dar [illegible] gonde [illegible] en [illegible] an [illegible] a [illegible] Antoneta Peyret hag an [illegible] Millet var [illegible] c'horrek [illegible].

An [illegible] en [illegible] ar [illegible] [illegible] dre [illegible] ar Chalet, [illegible] an [illegible] en [illegible], [illegible] da [illegible] ar [illegible] gonde [illegible] goall [illegible] [illegible] ha [illegible].

[illegible] Bernadeta a [illegible] da [illegible] evel [illegible] a [illegible] an [illegible] digoueat [illegible], en [illegible] en [illegible] da [illegible] evel [illegible] pehini an [illegible] koulskoude, [illegible] he [illegible] hag [illegible] da [illegible] he [illegible] en [illegible] he [illegible] Ker [illegible] e [illegible] pa [illegible] var ar [illegible] ha [illegible] an [illegible] ha koulskoude ar [illegible] e [illegible] he [illegible] Ar [illegible] pehini a [illegible] da Vernadeta [illegible] her [illegible] a [illegible] evel [illegible].

Digoueat er [illegible] ar [illegible] an [illegible] var he [illegible] ma [illegible] an [illegible] hag [illegible].

[illegible] a [illegible] var [illegible] koulskoude a [illegible] evel ar [illegible] a [illegible] pehini [illegible] he [illegible] hag he [illegible] Var an [illegible] ar [illegible] evel [illegible] var [illegible] he [illegible] An [illegible] hag ar [illegible] an [illegible] he [illegible] a [illegible] hag an ar [illegible] he [illegible].

Bernadeta a [illegible] la [illegible] e [illegible] en [illegible] a [illegible] evel [illegible] ar [illegible] hag a [illegible] ar [illegible] c'hoaz [illegible] ma [illegible] ar [illegible].

[illegible] en [illegible] ar [illegible] a [illegible] ar [illegible] pehini a [illegible] Ar [illegible] a [illegible] an [illegible] he [illegible] da [illegible] [illegible] hag he [illegible] hag [illegible] da [illegible].

Ez [illegible] e [illegible] gonde [illegible] Antoneta hag an [illegible] Millet. [illegible] a [illegible] Bernadeta e [illegible].

[illegible] a [illegible] hag a [illegible].

[illegible], emezi d'an [illegible], [illegible] a [illegible] da [illegible].

[illegible] digant [illegible] e [illegible], [illegible] an [illegible] a [illegible] emezo.

Bernadeta a [illegible] ar Vere'han [illegible] an [illegible] gant [illegible]. [illegible] a [illegible] hag [illegible].

[illegible] a [illegible], emezi.

Ar [illegible] e [illegible] ar [illegible], a [illegible] a [illegible] e [illegible] digant [illegible].

Evel ar [illegible] a [illegible] ar [illegible] e [illegible] eur [illegible] el [illegible]. Ar [illegible] e [illegible] eur [illegible] e [illegible] [illegible] eur [illegible] de [illegible], [illegible] ar Vere hag an [illegible] e [illegible], ar [illegible] ar [illegible] gant [illegible] eur [illegible] a [illegible] da [illegible] pehini an [illegible] da [illegible] hag [illegible] ar [illegible].

An [illegible] a [illegible] ar [illegible] en [illegible] en [illegible] ar [illegible] hag [illegible].

Bernadeta, ar [illegible] he [illegible] ar [illegible].

He c'honsortenet a [illegible] Vere d'he c'harhen [illegible] hag [illegible] da [illegible]. [illegible] digant [illegible] ? Hag [illegible] ar [illegible] c'h [illegible].

[illegible] da [illegible] ar [illegible] c'houlen var an [illegible] ar [illegible] ar [illegible] a [illegible] ar [illegible].

Bernadeta a [illegible] ar [illegible] hag ar [illegible] hag a [illegible] ar [illegible] pehini gant [illegible] a [illegible] ar [illegible].

Koulskoude [illegible] ar [illegible] hag [illegible] a [illegible] an [illegible] a [illegible] var he [illegible].

Bernadeta [illegible] an [illegible] he [illegible] a [illegible] ar c'hoat [illegible] e [illegible] ar Vere [illegible] he [illegible], [illegible] a [illegible] ar [illegible].

Bernadeta [illegible] ar [illegible] en he [illegible] a [illegible] var hag he [illegible] gant he [illegible] ha var [illegible] he [illegible] an [illegible] ar [illegible].

An [illegible] a [illegible] ar [illegible] hag ar [illegible] ar [illegible] an [illegible] e [illegible] da [illegible] ar [illegible] a [illegible].

[illegible] a [illegible] ar [illegible] e [illegible] da [illegible] emezi [illegible], [illegible] a [illegible].

Ar Vere [illegible] a [illegible] he [illegible] hag a [illegible].

Ar [illegible] da [illegible], emezi, a [illegible] he [illegible] he [illegible] da [illegible].

[illegible], emezi.

Ar Vere [illegible] a [illegible] he [illegible] var ar [illegible] hag he [illegible].

[illegible] a [illegible] ar [illegible] a [illegible] evel ar

vugaligou dinam-se pere a cheraose guech all he mab Jesus. en eur lavaroud. Rounaredez na eus ne evit ar re na heuvel outo.

D'a respont Bernadeta, e lavaras rag an ar ré dall he gar

Ha me amzer a vo deoc'h va pev pennoù he rouêô sforn, nan er bed-man, mez er bed all.

Evit eun neubeut devezioù a ew daou ar c'hrenadur, e vuga dezi d he zro an eternite.

Bernadeta o sellet ataô eun an intron a neum an dro beteg he c hounortenet Gwelout a reas pemont donnhugat ar Verc'hez a bere varnezi epad ma teue d'he c'houel. hag he gortet a reas eve ec'h ober evernezi donn he teuer var ar plac'h nevezh Antoneta Peyret, an hini eus he c'hounortenet pehini a en e breuriez bugale Mari.

Bernadeta a lavaras dezo ar pez a oa c hoarvezet.

Bremen e ma he daoulagat a sellet ouzoc'h, emé Bernadeta d'ar plac'h nevezh Hounnez en ehañ an he c heloa e klevout ar gomz dudius-na eus ar Verc'hez varnezi.

Gouzoud a ouzoc'h, emeze. hag hen a rafe plijadur dezi e tenderup brendez aman, ganez, epad ar pedenn-de-se.

Bernadeta er goulennas digant an intron dont a hollout emezi, e houat un eur e teufe tud aman

En eur lavarout ar c'homzou-se a tagornas hag e lenas var he tere h ar skleryen gaer pehini na en dro dezi ha pehini a zagornaz eun neubeut a neubeut

Ar verc'h-man he bevoc'h ma velas ar Verc'hez hoagat ar plac'h a remerkas na dra-man

Pa oa ar welediget emezi a veloa da gouie ar sklêryen, he goude an intron, pa is hon, an intron a zagornas da gouia, hag ar sklêryen varlere'h.

PEDEN

Intron Varia Lourd pedit evidomp.

Intron Varia Lourd ni hoou eus an hardiegez da c'houlen diganeoc'h evidomp ar pez o peus prometet da Vernadeta Rout deomp an eurusdet, nan var an douar-man var pehini ne reomp nemet tremen mez er bed-se peder evit an eternite e pelec'h e mec'h meret var eun tron a c'hloar eteuez an elez hag ar zent e c'hui Rouanez an dud eurus Lakit donn en hor c'halounou an esperans-se pehini a rate deomp kaout nerz evit poaniou ar vuhez-man pehini a zaoua eudomp c'hoerder hon harlu ha pehini a raio deomp a brezi an ankenioù, hag a bouzo bris eur bubez an dou mitout ar peoc'h, ar peoc'h kristen-ne pehini a ro deomp var an douar eun tamm eus eürusdet ar re chanset gant Doue evit ar c'hloar eternel

Intron Varia Lourd pedit evidomp, evel-se bezet-grêt. Ama na Jesus.

[illegible] ar Vigmoned. — [illegible]

Ker buoc'hor, hot e vele dre ar bruion pell, dourc'h an da newmor nemet ar rousouerien da c'hounet enezon da Zone hag eun den carras henouh da gloch gaoiet morvenloa ha traou nevez a gout evelen eun den degemeret gantbon en eun enezen buozet enezen ar Vigmoned.

« Eden an enezen-se eun nebeut a tôd, hag e comzou plez ec'h ar rousouerien. Ar re-ma o devoa lavaret don merc a vech douel, an em zek her var evez, rak doumet da henn an enezen ar gouerenn a ra euhi e chom ne vount ket ato ar Vigmoned d'an dud estren a deue du. Hogen eve ma eavel eun dek h mad plant, mere, ha bounod kelou eun ar sort a ro an gadet morse ec'h anaoueac'hann abez gloa ar rousouerien

N eus ket gwelloc'h varnon a zevezer, eget skeudi pérag Souez me rve a d'ar deski ar zevennet-se done va c'houel Eun dervez evit me a vont en hent Lakat eun an en eur tec'h da gas gantan prederi da zebri ha da efs evid an dervez-se neuze eur vorst oc'h va c hom eun loret ar pez a galchen d'am doare hag em doca eur var eur hag houarn dezhi

An ameer a vas tom bras Goude bezo kelest eur pennad mad en em gavas skouv ar beraden c'hemp tiverz dour h va zai Sonjal a re a meot da c'houevvi evel dishuiza var eur gwiaez gest her ha delien a gave an douhoul Ar vousoren gant a neu amec'h va lenn a an han tempek ma vereze oc'h a hent da hora varnon, a venc'h ankeu e lenent eun tamok sklerijen da vont dre vouch he deien

Eun e eaia eun tamok brocadurez hag en em lakis em unan, o nonjal aber eur vorseia Pep tra a oa sonul, ne gleven ket an distera trouz sabaon ebet ne gane ha n'an ket eur mouch avel Lavaret e vije e vez eunhat pep tra ha me n'ez ve d'en em ter d ar c'houskat evel an traou all Ne greden ket e vije den o chom a dost dî, ha ne velen ket an distera lom moget o sevel hag o eil da zounet e vije a dost eul lochen bennak

Gouscoude unuch moreh e souplu dekri eun tam bennak, neuze e trouzmi delion ever h hag e rer ta guelo a merc eun aber eur c'hounh eur Hogen a vrec'h eun gourvezet an santu eun dra bezr g o fincel dendouhou, eur scrijaden a va. hag en vel lam e save em an. Au delion a lavar hag ep dase e velo pemp eur sarpant e sevel hag oc'h en em sikkaet

N'em em gallet morse gortet eun aer pa eur sarpant ep stryt hag ep bera trefort all Bremn a ma gauoec'h e'hem ar greden ket tec'het kemeret e respont hag e vean eat er forz ar hanou va unan. Dont a re an dour doue'h va zel. sent e vone dan sewple hag o chomen eun evel pa vije tourelet gant daoulagad ar sarpant.

Ha daspenet na bert ar sarpant-se? ha vez a ren ar munn en eun taon? Ne ouzon ket. ha ne vean ket neboa a mad da vonje e traou evelse Ar sarpant doue'h ho gantez ne dene ket var arnoh, ne droe ket nemd he geff diverzuo. hag oc'h beje he hoon evel pa vije e sonjal e aon da ober eur prod mad ganema

Dont a ris gouscoude nebeut va unan hag evel an dud eunnig neuzig a nekeae muioc'h a hardiegez eget ar re

[illegible]

[illegible]

XXI

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible] ?

— [illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Mamm Letern.

Mamm Letern en doa great he zouch da vont e kaer evit dibaoua he batroned, evel ma lavaremp er sizun all. Hogen eur peunud mad a bent en doa da ober, ha chomet oa gant han eun nebeut mad euz ar c'haelennou hag euz ar levrionigou voet dezhan da skigna var ar meaz. Evit en em dizenoui, setu hen o tenna eul levrig hag oc'h en em lacat d'he lenn en eur vont. Mamm n'oa ket ere var al lenn, gousconde mhouez degemb he c'horiou e teue ganhan eur bom bennak hep ea amzer.

Evel ne dea ket gou vaun o sellet evelse oc'h he levrik, setu eun den d'var ar meaz, eur blouzen ganthan var he zilad evel eur marc'hadour, hag oc'h he digoat divarlerc'h.

— Han ! keleier mad a zo ? emezhan en eur dremen.

— Nint ket caer, va den mad, hag izom zo da zioual pe ep dale e revzo kuez ouzomp.

— Ia, petra zo o nevez da gaut ar c'heleier ?

— Hano zo d'an dudchentil da vont adarre da ober ho mistri, da lacat ar gurnou euz, en deug, zo aserien ho me n oun ket pegement a drenn all, ha zoken da lacat ar gouerniadet da zeren, en nos, var al lennon, evit ober d'ar raned tavel, ha miret outho da sibana an dud chemied ?

— Hag e credit trano evelse ?

— Emmout ama scrifet ha moullet. Sellit, mar gouzoc'h lenn, me ia d'ho rei deoc'h hag e c'hellot guelet boc'h unan

— Ma n'eus nemet traou evelse varnezho, dalc'hit ho paperiou.

— Ar re-ma zo paperiou scrifet ha moullet gant tud hag o deus gouezieges, gant doctored

— Ia, doctored da zevel geier, ha da ober gouli euz ar re zo braz avoale'h ho ginou evit lonca cauvalet evelse.

Ni a voar pell zo e les ar paper lacat ar pez a garer varnezhan

— Ha perak ne ve ket goir ar pez a lavaran deoc'h ?

— C'hui eureoc'h boure'hizien a fell deoc'h ato bor c'hemeret-ni tud diver ar meaz evit tud diot, preat da lonca ar brasa pavezen, hogen ne ket c'hoaz krenng avoale'h hor gouzoug evit kemenlse

— Hag e pelec'h e vaut-ho ama paoea da lonca ?

— Ne livirit ha ket ez euz bano d'hon lacat da zorna en nos var al lennou pe ar stancou, ha kemenlse evit miret oc'h ar raned da ober trouz ?

— Ia an dra-ze zo bet guelet, hag a c'hell bean guelet c'hoaz.

— Lavaret a c'hellac'h din pelec'h eo bet digouezet an dra-ze ?

— E meur a leac'h, aredalil, evit bean n'edon-me ket nomn-var-zo dener Hag zo donk, ne gredit ket e ve bet ive ?

— Ho, clevet em euz va zad o lavaret o gaout nemet eur daog ha gaurean all var dro ar c'hastved euz ar pez a bacomp bono.

— Hag an aerien ?

— Ma carfe pere'hen va dontr-me lezel he'ferm ganhen oc'h ar pria a bara va zad euz, me rafe ive laouen braz da ober eun devez aner bennak dezhan.

— Caer oc'h em lavaret, ar relaien hag an noblans a zo o clask digas en dro ar giriou euz, glaien ha n'int mui dioc'h doare en amzeriou-ma.

— Bez'e vezit-ho o sihaou ho peleien ?

— Ne vezan nemeur mes mar kirit lenn, an dra-ze zo meurbet ama ive.

— Hag an dra-ze zo ker goir evel ar pez a lavarac'h kentoc'h ive me a vez o silaou beleien va farrez, ha biscoaz n em eus ho c'hlevet o coms a c'hiriou euz nag a c'hiriou nevez, nemet e kemeut ha ma zint evez lezen Doue pe ne dint ket A dra sur d'ar re o deus lezet lezen Doue a goelez, e livirint ne deont ket mad, ho alinet da vont d'ar c'hiriou euz, da c'hiriou ar re a heuil lezen Doue hag hini an iliz.

— Ho aliz ? ho c'hontrago eo a zaint mar gallont dont abenn euz ho zaol, ha setu ar pez a verk c'hoaz al levrik-ma a zo cals gurioneziou enhan.

— Ia, mar deus cals a virioneziou evelse enhan, ho levrig eo deus laeroudegez.

— Clevit, setu ama petra a lavar Ouspen an deog hag an aner e vezo great c'hoaz d'an oll mont d'an oferen, da gofez, da ober ho fask

— Petra, an archerien a vezo casot neuze da ober d'an dud mont d'an oferen ? Labour o devezo ma rancont mont da bep ti, an anter euz a dud eur barrez ne vezo ket re da lacat da archerien evit ober d'an anter all mont d'an iliz.

— Va levrik ne lavar ket an dra-ze, mes ne ket dre an archerien ephen e c'heller contraign an dud, ma veac'h gourdrouzet da veza punisset, lakel en amand, taolet er meaz euz ho ferm ma na vec'h ket guelet o vont d'an oferen ?

— Bez ez euz unan gousconde hag a c'hourdrouz, brema zoken, teleur er meaz ar re ne heuilhont ket al lezen-ze.

— Teleur er meaz ?

— Ia, teleur er meaz, ne ket euz a eun ti pe euz a eur ferm mes euz he varadoz ar re ne zentont ket oc'h lezen an iliz.

— Han ia, setu aze adarre unan euz a sorc'hennou ho peleien. Ancounac'haet a rann e voac'h eur c'hovertat !

— N'em euz ket a vez evit bean couerind. Mes c'hui, eur bourc'hiz, livirit din ha c'hui a gred ez euz eun Doue ?

— Ne ouzon ket cals, ha cals a fors ne ran.

— Fors a dlefac'h da ober gousconde, rak mar deus eun Doue, evidoc'h da vean bourc'hiz, e tleit eun deiz bennak dezhan, ha mar eo deus gourc'hemenet

deoc'h miret ar sul, e c'helfac'h beza pioset ganthan ma na rit ket

— Doue ne ro ket a vare din-me da zul ep labourat

— Petra ne eaou morse, na sul na pemdez ?

— Oh ! evel ar re all, eur mare bennag ec'h eanan ive, na c helter ket padout da vont ato en dro.

— Gwir a ' virit, ma staeac'h a zoare d'al labour epad ar sizun, c'hui a c'hoarfa ganeoc'h ive evel cals a re all, o deus mall da velet ar zul o tont evit gallout eana.

— C'hui zonch deoc'h abaiamour ma zomp-ni bour-c'hisien, n'on eus netra da ober ?

— Ne velan ket da viana e ve tenn ho labour : c'hui dreist oll ma na rit nemet redeg hent evelen. C'hui a ean pa garit. ha mar baleu cals da zul, ma zo eur d'al lun ha credabl d'an derveziou ai ne rit nemeur a leoiou. Gouzout a ran ez eus e kær couls ha var ar meas, micherou tenn , hogen gouzout a ran ive ar vi-cherourien-ze o deus eveldomp-ni mall da velet ar sul, ar re anezho zo christenien, hag ar re n'int ket. mar labouron da zul a rai gouel antronoz en davarn, hag aliez ar gouel-ze a bad betek anter ar sizun.

— Me zonch din e dle beza frank d'an oll da ober ar pez a gar-nt var gementse.

— Goelet a ran e kemerit ho frankis cals ac'hanoc'h, hogen lavarit din aze. a zeven. ha falloc'h e vije ar bed ma vije an oll ar gourc'hemen-ze ?

— Falloc'h ne ouzon ket , hogen ni ne fell ket deomp beza rediet

— Ha rediet oc'h-hu bet eun dro bennak da vont d'an ... is. da vont da gofes pe da ober ho pask ?

— Na sentfet oc'h an dud a ilis da viana e vemp contraignet d'hen ober

An dud a ilis n'o deus biscoas contraignet den , eur garg ovad o deus resevet hag ar garg-ze eo deski he zeveroun da bep unan. ha pa lavaront deomp petra a dleomp da ober, ne reont ho unan ive nemet ho dever, ha kement hini a zo christen a dle sentoun ho mouez ha senti outho

Var gemen ... ma Maze Letern a lavaras kenavezo d'ar c'houerio... rak ar gozeaden savet etrezho ne blije tam dezhan

P.-S. Red eo din lavaret da lennerien ar gazeten vrezonneg eun dra hag a zo bet tost din ancounac'haat. Tud o tont eus a gær L... a velaz, en eur park, tost d'an hent, eun den o tonna e kichen eun tamad tan great e doug ar c'hleuz. Evel ma vos brao an amzer ha zoken ... om ... e voant souezet gant kementse.

Hogen an tomer-ze oa Maze Letern. Mont a rea. evel ma on eus lavaret, da gær L... da zihuna an doctored ha visiti ne da e houlen outho ha sonch o devoa d'he lezel da vervel gant an naoun. Hogen pa voa eat ar c'houerien diouthan, ha pa voa tosik da gær e teuaz eur sonch dezhan. Al levriou ha cazetennou roet da dezhan skigna var ar meaz a ea doa cavet tred ebet dezho', adon c'hoas couls lavaret oll en he zac'h

— D... eme Vaze. mar dan gant ar re-ma da gaout va mistri, emaoun devet , lavaret e vezo n em eus ket great va micher e doare. Guelloc'h eo din ho devi eget beza devet va unan. Da viana e c heilin lavaret em eus ho skignet abouez poania avoale'h.

Var gementse Letern a zao en eur park, ha gant eun alumetezen e lara an tan en he vare badourez a voue ep dale roniet e ludu. ... Setu ar pez am oa da lavaret evit echo ar pennad-ma eus a droiou Maze Letern.

G. M.

KELEIER.

Naved evit en em brepari d'ar pedennou publik goulen-net gant an Assamble national.

An Aotrou n Escob a Gemper en deus roet eiro da voulla ha da skigna dre he escopti ar pedennou eus a emgleo Itron-Varia ar Silvidigez evid an naved d en em brepari d'ar pedennou publik goulennet gant an As-samble nationa.

Ar beden ... ome an Aotrou'n Escob, eo hor scoazel hag hon nerz , ha evid a ran e c'hellan lavaret n'eus ket bet abes muioc'h a izom anezhi eget a zo brema.

E cals parreziou an naved-ze a zigoro d ar c'henta a viz du

An Aotrou Guesguen, vikel e Querrien, zo hanvet vikel e Sant-Melani, e Montroulez.

An Aotrou Rouzot, nevez beleget, zo hanvet vikel e Querrien.

An Aotrou Buenec, nevez beleget, zo hanvet vikel e Sant Heraün.

Ar Gerant AL. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant AL. DE KERANGAL, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasel bep sul da gemeat Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Costez-an-Nord *hag ar* Morbihan *evit eur bloaz*, daou scoued, *evit c'houec'h mis* pevarzec real

An Abonnamant a die bean paet araog caout ar gazeten.

[illegible]

An abonnamant a gemerer e ti an Aotrou de Kerangal, *moulier an Escopti, ru ar Giperez, n° 18, e Kemper*

D'an Aotrou de Kerangal *ephen e tleer adresi ar pemoc'hou ha kement a zell oc'h servich ar Gazeten.*

Ar scrijou da lacat er Gazeten a dleer da adresi d'an Aotrou MORVAN, ephen.

KEMPER, 8 Du 1873

LIZER AN AOTROU'N ESCOP

A GEMPER HAG A LEON

● c'houre'hemen ar Pedennou goulennet

Gant an Assamble Nasional.

DOM ANSELM NOUVEL, eus a urz Sant Benead, dre ar vennoz Doue hag hen Tad santel ar Pap. Escob a Gemper hag a Leon, d'an dud a iliz ha d'ar gristenien fidel eus hon escopti, salud ha bennoz en hor Zalver Jesus-Christ

Hon Breudeur ker,

An Assamble Nasional a zo da gregi adarre en he labour en dervejou kenta, hag e deus eur gark da ober bras ha solanel meurbet. Fonta a die an doare da c'houarn ar vro a zervicho da nevez ar Frans evel bro hag evel christen. Ieoude an dispac'hiou a zo bet dare dezho, evel ma comz ar scritur, heja an douar beleg ar gooded, e zeo gairet gan Providans Doue da starda an douar en hor bro en eur santet o crena duadeo ar fraez a real enhi ha kementse evit ma c'hellimp e peoc'h ha diezerez ioulaou hor goo iou kemeret eon nere nevez. An diskuez adarre pe ger cre ha pe gen die eo bet ato doareou ha caracter ar Franzisien.

Daoulagad an oll a zo o para var ar pez a die tremen en Assamble hon deputeed. An oll bobloou a sant pegement ez eo talvoudeg evit ho en amzer da zont ar pez a die zevel pe diskro ar Frans rak guelet a reont ato pe ger bras eo ar vro-ma daoust pegement eo bet taolet ha discaret, pegement a varz a co reb daoust d'ar goad a zo d redet eus he goulou. Ar re en em emel a c'houarnamant a so nec'het ar re lur ha galloudeg eus an douar ne ouzont pa petra da zonjal na petra da ober ar gatoliked pere a zo persecutet, hag ar re vras ha diskiant pere a stourm oc'h ar relijion ha ne fell ket dezho

lezel ar frankiz d'he henilis oll e taolont evez oc'h ar stourmad vras-se a zo da zigeri, hag a die poeza kement, ne ket epken var mad hor bro-ni, met var gement a zell, evit an amzer da zont, oc'h an Europ hag oc'h ar bed oll.

Speret an den lezet gant he nerz he unan, n'eo deus ket a c'halloud avoalc'h da zavel a nevez broadou tud. Hogen, a drugare Doue, en Assamble Nasional ez eus christenien hag a zo sclerez ho speret dre ar feiz a laca an den da ober traou bras. Guelet o deus, santet o deus eo ho c'haloun an izom da gaout sicour eus an Env evit dont a benn eus ar gark pouner ha diez a zo fiziet enho. Lavaret o deus gant ar profet *Levavi oculos meos in montes, unde veniet auxilium mihi*. Savet em eus va daoulagad varzu ar menezioù, a belec'h e teuio sicour. Dre Goulennet o deus pedennou publig evit tenna bennoz an Env var ho labouriou.

Bez'e tleomp, H. B. K., en em unani a greiz hon c'hal gant ar goulen-ze eus an Assamble. Evit ar gristenien ar pez a zervich da ren eur bobl bras, al lezennou a verk guirion ha deverion pep den, o deus eur c'haracter sacr. Doue eo a ro d'ar re a ra lezennou, ar speret a furnez hag a ali a zo red dezho da gaout evit lacat da dalvout ar guirionezou eus ar furnez eternel evit gouarn ar bobliou. evel an amzeriou ma veront ha ma en em gavont enho. Doue ephen a c'hell o consacri var eun dro galloud ar re vras ha dignite ar re vihan, lacat ar re zo ar c'halloud etre ho daouarn da veza cre ha respetet, hag ar re a die senti d'hen ober gant fidelite hag ep poan. An dud, pa vez pellest Doue eus ho menoziou en em gavo c'hoaz eme ar profet Ierellia o reont evel eun den mezo, ho oll furnez a zo e moged. Pa den an dud, e creiz ho brasa trubuillou da c'houlen Doue d'o sicour, e teu d'ho renna var ho fesaiou, hen eo a laca ar bobladou tud da zevel a nevez hag a ro buez dezho.

Digoredomp eta, H. B. K., hon c'halon d'ar bedeu ha d'ar fiziaus santel a den eus ar beden. Goulennomp evit an Assamble nasional ar sclerijen eus a furnez an Aot ou

Doue evit ma c'hinspiro dezho menosiou braz ha santel evit ma raint mad hag eürusded hor bro meaz caret. Ouspen ar bedeo, gracomp ive pidijen aleseu hag oberou mad all. An iliz hag ar Frans a deu d'en em unani evit dinkinez deomp an stoum ou saz aur ar pedennou solanel-se hag eus ar grasou a c'hellomp da denna dreizho digant an drugarez a Zoue.

Rakse

Aotrou an Aotrou a escob a c'hourc'hemen ma vezo great pedennou publiq en oll ilizou ha chapeliou eus he escopti d'ar sul 9 a viz Du, evit tenna bennoz Doue var labouriou an Asamble national.

Ar pedennou-ze a vezo 1° *Veni creator* — *Emitte Deus qui corda*. 2° *Levate* — *Fiat pax* — *Deus a quo*. 3° *Sub tuum* — *Ora pro* — *Concede*. 4° *Tantum ergò* — *Panem*. — *Deus qui nobis* — ha benediction ar sacramant.

Ar pedennou-ze a vezo gallet da lavaret ive en dervezion diaraog.

An Aotrou an escob a aotre an dud devot da ober eur gommunion, pe meur a hini, evit ar memes intansion.

Rom. — An tad santel ar Pap a zale'h ato da vez digemer da galz a dud. Ar gristenien vad a Rom ha divardro a ia a bred da vet da vikel Jesus-Christ eun tam lavenidiges benoag etouez kement a drubuillou hag a nec'hamanchou en deus da c'houzanv. He galon her caraloesaz a dle beza het maniret o velet aloubi ar c'houcouhou na vennt ket c'hoaz laeret. Ar c'hastelliou diaoul a lavare a huitaje Rom — hag an dud diseiz ne glanceot nemet an dra-se, rak enoet a ra dezho ma ve eat ar Pab eus a Rom. e falent neuse eur vech dion vech gant ar religion catolik. Mes ar Pab a lavar ato ne guitaio ket Rom, hag esperomp, a c'hellomp, dre ar pedennou hag ar pelerinachou a rer evit an tad santel, e velimp ep dale ne'h eus ar brezel a ver dezhan.

An tad santel ar Pab en deus roet aotre da renta henor publik d'an den eürus Per Lefevre, kenta compagnon sant Ignas a Loyola, hag unan eus ar re o deuz he ascouret da sevel compagnounez Jesus.

D'an 9 a viz Eost e lavaret, evit ar vech kenta, an oferen en he henor, en eur geradennig hanvet Villaret, e parrez Grand-Bornand, er Savoa huel, en eur chapel savet e plas an ti e leac'h ma oa ganet ar servicher braz-se da Zoue.

An den eurus Per Lefevre a zoa eur meuzer bihan a sioualle ar loened er menezioù eno a doat, hag a so deut goudeze da vezan unan eus ar merzi eure lakel e dinzes ar gompagnounez bradal-ze e deus renket kement a zervich d'an iliz. Hueloc'h eget ar chapel, oc'h costez an dorgen, a veler c'hoaz eun eunen dour sclear, hanvet a bep amzer feunteun an den eurus Per Lefevre; morse ne ve digue'h deuet peger braz eur her a ve.

Tud ar c'hartier a lavar en dra badenou ar servicher Doue e savas an eunen-ze en devez goudeznet evit gallout doura he saoved. Ar meuzer bihan a lene aliez he saoued da evel e kichen ar feunteun-ze hag a ree da glevet an oferen santel, ha morse ne zeued ne deuat hini anezho beti he ma vene oc'h ober he dra.

Seiz pereg, en ilis sant Joseph e Kemper, e reat dision 9 a viz Du gouel an den eürus Per Lefevr, neuze savet gant vikel Jesus-Christ var an aoterion.

Ar Pab en deus roet eun indulgans leun d'ar gristenien fidel, deut goude beza coummuniet, da visita iliz sant Joseph ha da bidi enh erver he intansion.

Da bardaez eur brezegen ha salud ar sacramant.

Plijadur a zo e velet an tad santel o rei d'an tadou eus ar gompagnounez-ze eun bezvelep consolasion, d'ar mare ma ra an dud difeiz kement ar brezel dezho. G. M.

COULS AR VATICAN.

Daou zen difeiz, a reng huel, a zea varzu palez unan anezho, hag e commzent eus an doare ma voa red en em gemeret evit discar an iliz catolig ha distruja ar feiz hag ar religion. Unan anezho a lavare en em gomerent mad avoalc'h evit dont abenn eus an taol, egiz a gave dezhan e c'hellet ober c'hoaz guelloc'h.

Eun den eus a deuas da dremen e biou dezho, eun den seder hag eun ear ar braoa dezhan, eur zell lem a dlie lacat an oll d'he respeti. Unan eus an daou zen difeiz a lavaras dezhan

— Da beleac'h e zit, den coz?

— Mont a ran varzu al lec'h ma caver ar justis hag al lealded cohan.

— Hag e peleac'h emâ ar justis hag al lealdet?

— Eno lec'h hag e zo troet daoulagad an oll dud honest varzu enhan.

— Hag al lec'h-se, lavaret a c'helfec'h deomp pehini eo?

— Ia, al lec'h e pehini ema bez Sant Per, hag ema vikel Jesus-Christ o pidi.

— Divezadig en em lakit en hent, den coz, al lec'h-ze a zo pell ac'hano, merret a c'hellit anaout e peuo ho pec'h, ha mar digoueset, ne gavot marteze mui ho Pab eleac'h m'her c'hlaskit.

— Ha ne ouzoc'h-hu ket ez eus, var hentchou Rom, pelerined ep niver eus a gement corn a zo er bed, ma ne c'hellan me ket mont beteg eno, aleiz eus va breudeur a raio caraesoc'h egedon, hag a zelo, hag a lacai va moumed gant ho re e treid an hini a zale'h lec'h Jesus-Christ var an douar.

— Ha mar bez maro ar Pap pa zigouezot?

— E cavio eur Pap all en he lec'h. Ha ne ouzoc'h-hu ket mar gell ar maro dont d'ar Pap, cador Sant Per ne c'hell ket chom ep caout eun all da azeza varnezhi? Goulennou ar tirantet pa vank dezhi eur c'hantoler, e gal ato eur c'hantoler all evit he delc'her.

— Ha mar deu ar re zo er c'hallout eus ho douarou da virout na ve choazet eur Pab all?

— Oh! tud galloudus evel'h a deus clasket ober kementse, ha biscoaz n'o deus gallet dont abenn. Impalaer

jet o deus ar Rosera, en tan, er eraféil, ar gaou, hanvet a c'hell sperat an droch da ravel, ha pa gave dezho e tenn da ober ho zaol, e velent a deo collet ho fenn. Koper o deus bet da lata ar ilis, hag en he ramenenal o deven gran, ha galent o deven a c'houzen, hag en dro ar goutron-ne e tenn dezhi nerz ha bera. C'hoant o deus bet eus da laent ar goulou diviu er gaouet ha pa gave dezho o deveus sarret mad varochi, e togaha he dienal hed en ear, hag e oea da c'hori zoumbie ar Cardinalet gant ma e deven gorret pep tra ar pene hento eus ar bed. Pa varvo ar Pap, ne vern. ne toveilere, ne traharderen ne vezo ket a ar Speret Santel da rahoe var galon an ilin, ha pa ve zoken red d'an ilis-ze en em guzet e talon an douar. Hor douzeta, evel ma lievat, ted e c'hellont hag a fell dezho ober ar pez n'o deus ket gallet ar re a gomerent eut aloar, o pel ar radeiet da lavaret dezho e collont ne ho fenn evel ar re ze hot en ho raog. Ha henna pa em eus disclerant deor'h ar pez a zoujen, va bet da vont adarre gant va hent varzu bro al laidad hag ar scleriyen.

An dra eus a reas neuze dre ar gros, hag en em laboue adorre da vale dre an hent pontivannek.

An daou zen difeza sonrent gant ho gomen, a chomas gant da seuet outhan, ep lavaret ger.

Pa vue eat eur penaud diouthe, en deus eat a antreat, ha gant he zorn a sickueza dezho eur c'hore ous an Eav. — An daou zen difeza a zavas ho daoulagad da ar lot.

Ha! hant en oabi glas e velet eur goulou veen a nijal a dreo-zokot varzu pl'lens h ma eus ve an dreu eut. Daou chaseour enset o doug eur henchad gant a deuma var ar goulou veen, mes ne c'heljont ket he zaout, hag e kendalc'has da nijal.

An daou zen difeza a chomas pell da sellet ha da rongial. Lavaret a rez zokon e velent alers dre ho c'honsk, eoulm ar Vatican ne c'hell den he lata nag he delc'her e canet.

— — —

Rosera perpetual. — Bez' ez eus chrestenien vad hag a ra eur gu'l'd ho c'hen-vreudeur evit ar Rosera perpetual pe eh eus. Unan eus an deputeed catolik eus ar Tu gententu en assemble a c'houlen ma ve pedet ep ma evid glindigez ar Frans. « Ne diele tremen beur ebet, emezhan, ne kano ken un vero savetet ar Frans. ep ma ve ted o ped ... c'hanlen sioner Doue ho sonstel ar vahon dingenent. Bez' e c'hellet ... meur a leac'h, comet tud, ne dezo ... ac'h adori ep eun ar sacrament santel hag o lavaret ... op eun ... ar Rosera. »

E Breuriez ar Rosera perpetuel ez eur hire ompen g'hant h. sent mil den hag ar re-ze a dra ear a razar pen a c'houlenner ane. Ar vreuriez-ze an reuet evelen. Pephini eus ar vreudeur he c'heureud a choaz eur heur ep mez, eus an deiz pe eur an noz, evit lavaret eur Rosera hed he heol. Penze varougant hemuez a gemer pephini he heur, hag ar Rosera a ze en dro noz ha deiz. Ar re-ze a genn ar Vreuriez, eus eur harrez, en em glev gant ar peneur all evit gemeret pe varvennen a dleont da res d'ar re ma nent cargot anezho. Ar harrez eleze h ma ve ar vreuriez hen aleo a hacar don varougant evel a ma ... ne er mat a c'helle canot evelen ar Rosera ep ma. Bez cant azterzant den a an pevalc h evit hemmtea. G. M.

Pemzeget daouzo.

Deuet eu dro da Lourd. Bernadeta a lavaras d'he c'hoarezet penoez he doa voet he ger d'an Intron guir da vont d'ar garreh *Massabielle* epad pemzek-de. Antoneta hag an Intron Millet a lavaras ve ar pez o deo guelet, penoez bisaich ar bugel en lugernez pa n em zichueze ar weledigez. petra e doa lavaret an Intron gebin e dos pedet Bernadeta da sont di epad pemzekde. Ar bend a ravat neuze huelloc'h en i hent, n'em eligea a reas e kement horn eus a ger.

Ar zaon-ze 18 fever 1858, e oa devez marc'had e Lourd. Kaz ted oa deuet e her ... ar c'hoaliom he hen sa noz ar c'helou va digasset hag ar meuez hag oa vraonieune e kerien Bagner Tarb Hauteret Seal-Pé, Noy, e hemenet harter eur an departament hag er c'herrion ... eus bro Bearn. O an devez varlere'h en em gava var dro hant den e kerhen ar c'hoal pa zigoucas eno Bernadeta, an devez gonde en em gavas gant var dro pemp kant den ha d'ar zul vonten e h helles arvez dre ... on dud deuet dy.

Petra a vele an dud eno hoalahoude? petra a glevent? Netra petra ebet nemet eur ploc'hek d'ever e pell pebest a lavare penoez e vele hag e kleve traou burzudu?

Evit bihant hemenez a dud da sont ane e un red e vije gwelet var ar bugel-ze eun dra bennag deuet abors Doue gontronmeur en doje c'hoant ar Speret Santel eur ar bebi.

Eur galleut deiat ordinal o doa sevet ar bebi-ne dre genn eur ... Ez ze laboe ... tiegnerien. ... ar velegen hag an dud lik, e ve ar peoer hag ar pinvidik, an hanalaze var ar bleren ar vaon deuz an noz ha deuz ar meure, ne oa kaer man eenet eur an dra-ze.

An hini e doa plyader d'her c'hlevet, evel an hini ar telle ket dezhan aneo, an hent ne ree van. evel an hini an dou c'hoant da c'hoanat ... en em gavent neuze ma ket brat var den an traou burzudus, en em lez neuz eun tro var dro.

Ar bebi a ez den hel zezu da heveront hano an hent an eun evbatez eno. neuz ... an don he anavet hr ... ar Vene'hen en ep mar a hevrent a hep ar eleze ar bobl.

Ar re hebe, hag ar re ampt a c'hoarto, a zee gandh. ha a'ho don hel a vez da lenvent a toese hent penoez mere'h ar meliner Soubiroez a lavare gwir, pontmeneur he don bedet he fen.

Bern eus ar re-ze a felle dreo goulet Bernadeta ha hene en he c'hebene pe ... ar ... ne hen dirag ar weledigez santel. Interroje a reent aneze hag hi a respontez her mad ha hen eun, ma lekea an dud da gredi ar pez a lavare.

Ar re en her e Paris, hag o doa goelet eno meur a dra [illegible], a lavare penaos n'ho doa goelet netra evel-se.

An dud habil a lavare ar plac'hik a zo gerrien, lavaret a ra ar pez a gred. hogen trompiet eo hi a sonj guelout, ha ne ra ket [illegible] a sonj klevout ha ne glev ket. Pa ea er menez [illegible] he unan, ar dra-ze ne ober ar [illegible]. Klaoñ eo ar plac'hik hag he empenn zo direnket. Netra ker sklær. Lod eus an dud habil koulskoude na lavarent ket an dra-ze.

Ar pez a velan [illegible], eme unan eus ar vedesined, eo Aotrou Dozous a zo diviset-ordenal, ha na vanko ket da [illegible] da velet.

An Aotrou Dufo alvokad, an Aotrou Pougat presidant [illegible] Barneres ha kalz Aotrounez all a fellaz dezo dont [illegible] da velet ha testeni a reont ar mea ma hellent eus Bernadeta.

Ar veleyen [illegible] ho sperel gant an traou burzudus, hogen chom a reent hep mont dy.

Sonjal a reent e oa ret dezo gouzout mad ar virionez araok mont. Ar pez a errue e kerrek *Massabielle* a helle beza [illegible] ar bed [illegible] eus trompleres, pe c'hoaz eun dra benag eus ebarz an diaoul pe abarz Doue.

Ar c'hloarek pehini oa neuze ker brudet er vro ne oa ket anavezet mad gant ar veleyen. Ne oa nemet [illegible] dez oa deuet eus a dy he magerez da dy he [illegible], mont a ree dar c'hatekiz. An Aotrou Pomian [illegible] eus ar c'hatekiz evit ar bloaz-ze [illegible] ket [illegible] c'hoaz d'he anaveout. Interroget en doa [illegible] koulskoude eur veach pe zaou heb gouzout he hano, ha [illegible] gret [illegible] evit he guelout hi [illegible] disanvezet, [illegible] ar vugaligou all. Deuet e oa. Pa rede ar bobl d'ar c'hoad burzudus, var dro an traou deuet eus ar [illegible] gant ar [illegible] Bernadeta an Aotrou Pomian o kaout [illegible] da [illegible] ar bugel brudet-se a c'halvaz anezi dre he hano. Bernadeta souezet [illegible], guelet [illegible]. Ar [illegible] ar plac'hik [illegible] ha pehini ne oa ket nemeur a gatekiz.

Person ar barrez oa neuze an Aotrou Peyramal [illegible] var dro hanter kant vloaz [illegible] vloaz e oa eno person [illegible] eun den [illegible] dre natur [illegible] pehini [illegible] deuet dre c'hras Doue eun den mad [illegible] c'hristen, [illegible] c'hoaz eur beleg [illegible] e vije guelet c'hoaz [illegible] kras eun tamm [illegible], hogen n'em [illegible] ket gant ar pez a selle ouz-ho, nemet gloar Doue ne glaske ken.

Er goder brezek ne vanke ket da c'houlen an [illegible], ma vije gret eun dra benag fall en he barrez, ne vanke ket d'her [illegible]. Neuz lorz gant pesa en gret [illegible]. Avechou [illegible] ar re [illegible] c'houlen [illegible] da [illegible] ar beleg mad, [illegible] ebet he [illegible] dre c'hras Doue [illegible] ar [illegible].

Ar re paour a zalc'h d'ar mad [illegible] bijout [illegible] d'an all. Ne [illegible] ket gant [illegible] ar [illegible] pa ve a [illegible]

drouk. Koulskoude e lavet mad eus abarz ar person [illegible] meur a dra [illegible] dije ket hallet lavaret eun all. Pa [illegible] dre ar re gant he [illegible] ha [illegible], he [illegible] hag he [illegible] den, [illegible] a reent [illegible] ha [illegible] gant ar paour. Ken start [illegible] var ar relijon hag he [illegible] kalet mad [illegible] he galon [illegible] he benden [illegible] he [illegible] helle. Koulskoude [illegible] ket evit [illegible] avechou ar [illegible] da [illegible]. Dezan [illegible] ha [illegible] ne [illegible] evit he [illegible] pa dremene var ar ru, o [illegible] ar [illegible] he [illegible] dezan an dud paour [illegible] var he [illegible] dre [illegible] Aotrou person, [illegible] penaos [illegible] a garantez hen [illegible] heb [illegible] da c'houzout. An dud [illegible] eus den [illegible] gaolaz, mad eo d'ar paour [illegible] ket [illegible]. Eun den mad eo, daoust dezan da veza beleg.

An dud [illegible] a dromple [illegible], [illegible] ket [illegible] hellent ober eun [illegible] fall eus ar pez a ra dezo, [illegible] var ar relijon [illegible] ket da veza [illegible] an den a helle [illegible] ar beleg [illegible] en dezo [illegible].

Eur galon leun a garantez en doa evel eno eus lavaret dija, eur speret [illegible] ha gurrien, ha [illegible] dije [illegible] eun dra [illegible] dezan ne oa ket mad he [illegible].

En er [illegible] neuze da [illegible] e Lourd an Aotrou Doue en doa he [illegible]. An dra-ze [illegible] evit an all pa [illegible] Bernadeta pen da ben.

Da genta en Aotrou person Peyramal ne lezaz beleg ebet da vont e [illegible] ar [illegible].

Hag hen he unan na fellaz ket dezan mont dy, ken en dije gouezet mad ha dont a rea ar burzudou-ze abarz Doue.

Lakaat a reaz [illegible] evit [illegible] hag a [illegible] da vont gant Bernadeta [illegible] bugel d'ar c'hoad. Ar re-man a [illegible] dezan [illegible] da [illegible] eus ar pez a c'hoarvezo.

Lezel an traou da vont, [illegible], [illegible] bemdez [illegible] eus ar burzudou-ze [illegible] heb en em [illegible] gant ar bobl pehini a [illegible] d'ar c'hoad en eur [illegible] ken. Mar teufen da veza trompet e vije [illegible] ha [illegible] da lavaret eun dra benag [illegible] e vije [illegible] an dra-ze abarz Doue.

Gortoomp ha lezomp Doue da ober ar pez a blij gantan.

Aotrou'n Eskop Tarb an Aotrou Laurans a greaz mad ar pez en doa lavaret ar person. [illegible] a [illegible] d'an oll veleyen eus an Eskopti lavarout netra diwar-benn ar burzudou a zoe e Lourd, na mont dy ken e vije gouezet mad eus abarz piou e [illegible].

Ar veleyen a chomaz-ta heb dont etouez ar bobl pehini a [illegible] da sellout ar bugel o [illegible] gant eur [illegible] ar bed oll. An dra-ze a [illegible] d'an oll

prenet dre Doue hebken e gandon en bred-se. rag dera en den a oa gret het eun.

PEDEN

Intron Varia Lourd pedit evidomp

Intron Varia Lourd en dever man e pekomp e peus roet deomp ar c'hras da welout dre ag hon daoulagat hag hor speret petra eo eur rar hoarvezet ha kaset er he pedi. Roman en fin, evel an eil erlegen ent ar bed hatbet h. Ne a hea ar hanoc h drest. dl ent ea hon da beheni e peus roet ar grag eun hon eneou. evit perzen hor perzet.

Roit d'am eil relegen, ha deuzo devot-holl speret ar gwir sherzel, speret ar berich santel da Zone, speret sant Frances a Zal, sant Bernard, sant Frances Asiz, sant Per sant Pol sant Ian. Speret ar Pastor sant donet er bed-man evit klask an deurad deanket. Roit deomp-ni bet en-han evel ma teu ar relegen da renta ar bobl santel ive ma henchont an eneou var renden hor Salver. Ma hell ar relegen hacut nert evel h da bemp ar rironet d'an dud hon rimpe bremman ha hor heron dre ar pec het.

Ni ao deuet hontar evit ar relegen dall var trace en guir evel konsent e perdoe evel mare a man ao et gallondek. kref a renmp vern eunec h. digemet he pelegen d'a renta deomp ar c'hiret, da sigor hon daoulagat da hara hon ask sersel. da renta ar vare d'hor c'horf mare hennec h dre hor pec'hejou evit ao ea Lanne e hamon ar mare.

Intron Varia Lourd pedit evidomp evite-bemnt-gret. Anna an Jèzus.

Eureum ar c'hounnad-Vistiennen.

—

II.

P'am en grout ra ancl. ema ar hencher a uerf hemonnemn, (da lavaret eo pa ea den laset ar zerpant). p'am en grout ra ancl ne chomme da c hortoa hea hag e ao ar hano en eur poun red. Hogen seroted a die digonetont gant hon gonnec h c'hoea rget so hon om en het. A venc'h eun ent ateoen ar c'hoed ma tigonet derahea eun den gouren a taves me a enneo het a helenc h. Eur serg en he velet. Ea eur gouner ar vras edo hag he sounlagad a venna dohriooa eur he hoon. He sent a sergen en eneon a deue ent a gorgeen he c'hoea hag e teufte eur gome breung ha ea gomprenn het. Gant he grahen serret e tohorse den eo sebent dehou ma vena het gonrvenet varnerhe Ar gor Tabou! Tabou! a lavare dule'h mad a rea den deut da gomprea. Tabou ea ha fer a sead eun dre eur ep mar ehet ar serpant a so mene eua he Douoe hag ec'h he hea eun ea grout eun terflet ar broan.

Ne dobe het ar hoen den clask rei de c'houmont d'an den gouren ea ea enn het eo ar serpent he Zone; ne servicke het fin hon nehont clask he hent de grout teun aunin he d'an brat de vent hot. Cridi e ris eo

deut va heur diveza, hag en em lakis da recommandi va ene da Zoue.

Neuze e teuas va c'hoton da vantra em c'hreiz o eun-jal eur tra. em c'hreent o hement em en euret ha ne relgen met o songal er mare eta a rancjen op mar da c'hourean va c'hort dehoet mortene va eshern tenhet d'ar chan pe lenet de revena var ae doltar mil eneoh ent ar re hanonea a deue var eun dre da vanna va ene. Neuze pa ven daveted, em en hent deiet hena heullet pa shon ar vanoonerien hogen ar c'hoes-ze va tevead ne dalor netra, hag ar pez am en da sher neuze en en em hrepert da vent dereh va harner.

Ar neoch ent ar preng a vad am en grout em hoan a denen neuze ne d'ent e hannek. Ne dajea het derah Doue va deouere goulien tre e kontant va hea a vent ent gant ar c'hoent da eher eur red hoonah. Va eneoh en sceur ar rumenerien, e hement he ma c'hell eur hepchour evelden hon eher da skegne ar virener. Pa vener hea tent-ne d'ar mare e tenger var hep tra eur vereudiges lent he gorren. Derg en eternite a vent da zigeri nag hea a graer deuer trean an donar. Nag hea a ne eta ar mare hed er monnet ne?

N'em en het a verc'hed, va c'hontiont ne rebeche den nemet ar faten-ne a gaen en eil emhe. hag a ne er bed-ma teden ne den dinera. Kredgen a ra de Zoue ar merche eun ve hent e pinjen eret va lec hejen. hag e kerea eunenh. « He polontez hennt grent »! Neuze, evel leane gonchall. o c'hertene.

N'edon het eun en eun eured lenner, dreg ao den gouren ae he rent a srrgen hag ao eneen en he c'hoeue, eur voec'hel gantham en he tere cleo. Clash tec'het, clash en em teken. ne moupe het teken hen eher, gariet gvenc'h e rean en deven ae den gouen-ne tour gareh mour h a nere egedeu he ne vye nenet eur c'hend evelhen lenet degaeun va hent.

Hogen a em houe het pell de sengel, an den gouen ne chemen het da c'hoea. Gant eun teel henc'hel e trec'hen eur sereden eun ao deure hamtreuet a gaver er c'hounnse, hag a ae her stang me reent eun deure reenjeu he ne deus nemet ar e hoorude hag a c'helle en em deeun deveho. Al hamtreuet-ar a re her geen ha her senhl hag eur gerden hag eher a ret genthe eun hement a ret gent herden er hreiou seven Pa velt va den gouen e trec'he al tom-ne. e sonje den e ne d'am c'hrouge, hag e gorsenet her hent e menta ar gerden en den d'am gounoeh. Ne het gouscende va c'hrouge eo a felle deehno, va c'hahente en evel eul lene mad.

Eur aechaden grent var ar gerden. eun tenlih hoh centel hag eur eun grent gent an dere a stehunne die a em en nemet eun dre de eher ment d'he hent evel eul lene e ener var hegen ao sesh pe ar c'habent.

Ne piede het cente en em leret a ra da vele var he lere'h evel eul leen a greet d'ar gegern. Evel a velit a ede het ener ar hed genten, he nehent a ded e devije ceret hena em henc'h. Hag a lavaree emie va vena deentet ar c'hennedi dre a ae hoon de eher eunrdene

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

(An [illegible]) G. [illegible]

[illegible]

I

[illegible] Paris [illegible]

[illegible]

[illegible] Martha [illegible]

[illegible]

[illegible]

Martha [illegible]

[illegible] e en mad [illegible] hе [illegible] — [illegible] all re [illegible] hag e [illegible] gantho. [illegible] e [illegible] d'an [illegible] hag he pede, [illegible] all ar [illegible] eur [illegible] pe [illegible] a [illegible] cuit, a [illegible] deuhe [illegible] a dreuz [illegible] he [illegible] deuho.

Ar [illegible] hag he e [illegible] a devea [illegible] ebet er e [illegible]. Martha a [illegible] an [illegible] [illegible] pe ne [illegible] hag he [illegible] he pe [illegible] deuho [illegible] Ar [illegible] e [illegible] an [illegible] gant [illegible] he [illegible] e devea [illegible] mad ebet.

Martha, [illegible] ar [illegible] a [illegible] an [illegible], a devea [illegible]. Ma ne [illegible] he [illegible] hag he [illegible] e [illegible] da [illegible] [illegible] a [illegible] d'an [illegible] a [illegible] da [illegible] an [illegible], hag a [illegible] e [illegible] he [illegible] hag he [illegible] pa [illegible] da [illegible] he [illegible] da [illegible] pe [illegible] Pa [illegible] gant ar [illegible] a devea [illegible] e [illegible] hag an [illegible] all a [illegible] gan deuho [illegible] he [illegible] Martha a [illegible] da [illegible] he [illegible] gant [illegible] he e [illegible] hag a [illegible] an [illegible].

Pa [illegible] d'an [illegible], e [illegible] da [illegible] he e [illegible] an [illegible] ar [illegible] [illegible] hag ganet gant ar [illegible] pe a [illegible] deuho [illegible] d'he [illegible] he pe e [illegible] e [illegible] e [illegible]. [illegible] da e [illegible] hag [illegible]?

Eur [illegible] Martha a [illegible] deuho [illegible] da [illegible]. He [illegible] a [illegible] hag ar [illegible] a [illegible] [illegible] a [illegible] deuho [illegible] gant [illegible] a [illegible] he [illegible] a [illegible] deuho. Martha a [illegible] pe [illegible] gant [illegible] eur [illegible] he [illegible] en [illegible] da [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] e [illegible] ar [illegible] gant eur [illegible] Martha a [illegible] ar [illegible] he [illegible] e [illegible] hag [illegible] hor *Salver* en [illegible] an [illegible] en he [illegible] hor *Salver* a [illegible] he [illegible] gantho [illegible] an *Eur* [illegible] Martha [illegible] all da [illegible] E [illegible] an [illegible] ar [illegible] ar c'hounnar-ma.

Dougen he [illegible] hag [illegible] Jesus

Martha a [illegible] a [illegible] ar c'hou[illegible]-ne, hag he c'[illegible] a'he c'[illegible]. Hogen ar [illegible] deuhe an [illegible] e [illegible] eur [illegible] all, a [illegible] eur [illegible] pe [illegible] he deuhe ar [illegible] a [illegible] ar [illegible] gant ar [illegible] en devea [illegible] ar c'hou[illegible].

Al [illegible] ar [illegible] eus ar [illegible] a [illegible] da [illegible] ar re a [illegible] deuho dougen he c'[illegible] hag [illegible] Jesus

Martha a [illegible] d'an [illegible] deuhe an [illegible] a [illegible] deuho da [illegible]. Eur a [illegible] en eur [illegible] [illegible] an [illegible] hag ar [illegible], ha [illegible] en ne [illegible] eur [illegible]-

[illegible] mad e [illegible] outho. Oh! [illegible] hag [illegible] ar [illegible] an [illegible], [illegible]! [illegible] e [illegible] a [illegible] hor *Salver* a c'[illegible] pe a [illegible] da [illegible] hag ar [illegible]! [illegible] a [illegible] e [illegible] [illegible]!

Hogen Martha ne [illegible] ket ar [illegible] ne [illegible] gwelet [illegible] a [illegible] eveiho. [illegible] ne [illegible] he c'[illegible] e [illegible] e [illegible] he [illegible] e [illegible] a en [illegible] he [illegible] hag he [illegible], [illegible] ne devea ket a c'[illegible] e [illegible] gant he [illegible] hag e [illegible] d'ar [illegible]. Ar [illegible] a [illegible] deuhe ar [illegible]. Martha e devoue [illegible] ar [illegible] eveiho he [illegible]. Hogen [illegible] d'an [illegible] e devoue. Martha en [illegible] ket [illegible] ne [illegible] da [illegible] da [illegible] eveiho. He [illegible] a [illegible] gant he e [illegible].

Ouspenn he [illegible] a [illegible] re he [illegible] he [illegible] an al [illegible] a [illegible] an [illegible] he [illegible] e [illegible] gantho [illegible] da [illegible] da [illegible]. Ar [illegible] a [illegible] deuho [illegible] e [illegible] he [illegible] eveiho da [illegible].

Martha a [illegible] a [illegible] e devoue da [illegible] da [illegible] ar [illegible] he [illegible]. En [illegible], [illegible] en he [illegible] e [illegible] da [illegible] he [illegible] ar [illegible] a e devoue ket [illegible] a [illegible], hag e [illegible] en eur [illegible] en hor *Salver Jesus-Christ*.

Eur [illegible] all eur [illegible] all. G. M.

Loen a [illegible] *en Impartoul eus ar Finister*

Eur [illegible] en [illegible]-[illegible] a ne [illegible] a [illegible] gant [illegible] e [illegible] an [illegible] Gleaun.

Tri den a [illegible] eus an [illegible]-ne, hag a ne [illegible], Perroz, [illegible] ha Gall, a [illegible] d'ar [illegible] l'[illegible] [illegible] hоа [illegible] a [illegible] a en [illegible] d'an [illegible] Gern, [illegible] en [illegible] he d'an tri [illegible] e [illegible] da [illegible] an [illegible].

D'ar [illegible] a [illegible] eur [illegible] e [illegible] hag ar [illegible] e [illegible] he [illegible] eur [illegible] eur [illegible] a [illegible] all gant an [illegible]. Ar [illegible] a [illegible] a devea da c'[illegible] eus ar c'[illegible] ar [illegible] he [illegible] hag e [illegible] gant ar [illegible] hag an [illegible] a c'[illegible] eus he [illegible] var [illegible] ar [illegible] d'he [illegible] hag an [illegible] eur [illegible] a [illegible] [illegible].

A [illegible] Doue, [illegible] an eura Gleaun e [illegible] eur [illegible] he [illegible] eur [illegible] all var ar [illegible], hag e [illegible] an [illegible] var he [illegible] ob er [illegible] eur [illegible]. Ober a [illegible] re eur [illegible] hag a [illegible] gantet he [illegible] ar [illegible] en [illegible] a c'[illegible] var hag ar [illegible] hag e [illegible] he [illegible] gant he [illegible] eur [illegible] an [illegible] gant an [illegible].

• An [illegible] Perroz, [illegible] an tri [illegible], a [illegible] d'hor [illegible] hag a [illegible] he [illegible] ar c'[illegible] hag he [illegible] ar [illegible] eur [illegible] ar [illegible] l'*Hirondelle*, ar *Gouranfl*, e [illegible] eur [illegible] ne mad, hag hor [illegible] da [illegible] d'he [illegible]. O [illegible] he [illegible], e [illegible] var he [illegible] hag eur [illegible] hor [illegible] ar [illegible], hag e [illegible] an [illegible] c'[illegible] da [illegible] ar [illegible] a [illegible] e [illegible]. [illegible] [illegible], [illegible]

d'an avel pro, daonet ma vez lorret dans ronrav ga-naomp gant nerzet Doue e c'helpomp meret bring ar gorreh. Perut na deomp digenteuet rag na deo het o vaa deja collet he aero gantheo hag ep dele e vije bet red dezhan doareget. Dvar hoad ar vag on aotrou Person a c'hellas crogi enhan hag he zacha ganeomp.

Pa edomp o tarzet an avel eleac'h aonpaat a ma gannec'h goan. N'eo deo ma nemet dans gad ronrav, hag eompon ugent goreh e voar dore deomp moant da atehi ha de vraman her hag ec'h ar veur a ze ve dre da tort ar ozang ha mar d'omp en em droert ar'bane, pe deo nemet dre varted. Met an aotrou Person a ma dosaoen hag a ree eonrech deomp hag e c'helpomp erbe en em taveter ha gonnet na douar er mare ma ede ar mor oc'h en em doana hag o tanlet ar c'horrog vae bere her hag a vije bet brazonet a dra eur nebeut e vigomp het duvezelec'h.

Sanet Pemeyer — Sant — Cat.

Eun taol evelse a ea deus het mena a vanlendi

Lourd. — Eun den eus a Lourd a lavaru en dez oll

« Ne dremenomp meras tri devez ep gwelet eur pele-rinach benneg. Aber trad e velomp tri heloinach bag eompen ar memes devez.

Eun dra souezus avoak'h a dremen breme dreg hon douaroge. Ar respet hemen a te trrat vat na ta a curep, a eua met a vaz o vera chreuvon, met a ne o chom ep hoen a eaz bet a neao evit dohoat he fra. aoon a ze o chom ep he doheet aoon a ro na ve lavaret ne hanoc'h a oc'h eaz bet a fra. Ne lavaren bet e ve ne o beleoned shereon a vera hag a sevenan lavaret a van avat, dre ar peterinachon ar re vad a deo da vera gweloc'h ar re gleaar a aao hoez enho ar re a etre daon a ne aonnet hag ar re fall a ne strafoillet. Eu eur gre ar pe-lerinach a ta nnao eus ar moleoen pe re c'hatsondoan evit toma ar c'halonon ha netrezan eneon. An oll gen-tenen a vel hag a anzao hemoltoe hon eachourien op-hen hen eac'h. O steure enzomp e sheronet ezomp gant ar visionen ha gwelan hent mad.

Ne deus tazien ebet hag a ecofe hemeal ar galen evit am ez ar goel eur ar peterinachon ce o voat a ronk. Caer a ze he gwelet date'h mad o vout an re varlorc'h epale evr gwengen ar mer dorse a lagad hag na eoe a a dent he goatc'h. Bet a reont testeni da eur chen-chamant bet brat eveve an dud. ma na c'hell het an den. pa dra da toupa manront da velet eun eon dra varrezon. Petra ker mare ea ar grelenen dear'h hag an bet leo a ne hementer a re d'an den eompa creus he drevet oll esperant he neuse e sao he spere hag he beden varza Doue pehini a an doare bet evelse evit hor c'hat ha a ner aao bet evit hon darer.

Arme ar breread a an bet loket e hem ha ne bet eb abek gant arme Josue ec'h eber an dre da gar Jerahem ev car sut gant trompilion hag en eur gana cantieou. Ar bool a lecaet a taire erder he tenn a fra ca dre da togerron Jericho, hag ha bedennou a laben

ar mogerrou-ze da gwaze arebe en ar hobl a Frans a glask dre he bedennon, dozar creon he enchourien. Oll o c'honnen pe pez bra ze eo ar pez a c'houlennont, Oll o santout ez eus eur hobl mare, eur hobl a dle douze d'ar vare hag e tare d'ar vare drezhe dre he fedennou ha dre drugarez an Aotrou Doue a brech he galonn. Oll int glac haret a songal en he bra dorezot, hag e ten fizans dezho o velet hemeral a dud ec'h en em tevel da bedenn ar vraer her coret.

Ar beleroed en oa gant he fileden vae elem, a vel, evel ar heoored eus an ezet. eur steredeo nevez, hag ar steredeo-ar pehini a eget ar Frans da Vethleem da drold main Doue a ageno enhi en eur vont nevez.

Setu aaa ar eonpoe a dene d'ar c'hristen mad-ar o velet pelerinachou Lourd hag ar pez a lavar eur a Lourd, a c'heller da lavaret ive eus ar lec'hiou santel all deomp-predet gant ar ba-douerien.

Ar re na hent da tenn en neirou, o deus dosiset, brema ez eus eur mar bennag eur steredeu losteh. Da gonta ne c'hellet he gwelet nemet gant al lunedon vras hanvet telescop. Abaoue ar steredeu-ze ze losteat oc'h an douar ha brema da vera, e c'heller he gwelet ep lunedon ebet. Sevel a ra, vardro peder heur o ta ar nao heol ha pa dra an deiz, e sa da gwaet varan ar c'hreiodeiz.

Ar steredeu-ar ne eals braoc'h eget ar re vraas eus ar stered all, hennez ez oc'h eur teol dan, ne deus bet a boel hag he ken a ne zez c'heiza.

Evrez eur gwel great nevez a pe eeta tra an niver eus al lenned a ne bire e Frans

Kotch dans varan nao c hant mil.
Euro tri c'hant eag ha pevar ugent mil
Moered tri c'hant ugent mil
Chetal corn deh milion tamet evelen
Tirr dans c'hant pevar ugent mil
Eponet eur milion vera cant ugent mil.
Boec heunet pemp milion c'hore'h cant mil.
Uonets dans milion pevar c'hant mil
Leon pevar milion
Denved pevar milion ha tregont tamet evelen
Denved mer nos pe metis pemp milion vareugent
Denved nevez vera milion
Gevred eur milion tri c'hant mil
Moc'h bras pe eoupre eur milion daon c'hant mil.
Moc'h spoupen ... milion vera cant mil.

Bet ez eus a Frans

Dindan fornoner dour, deh milion derves arat
Dindan forneeret tren pevar milion eo cant mil derves arat
Dindan prerech ha tonneter dantek milion c'hant'h cant mil derves arat.

G. M.

ABOSTOLACH AR BEDEN.

INTANSION JENERAL MIS DU.

Dameryant suduourien an Iliz

Ar Gerent. — An Dilerangal.

Kemper moulkingant Ar ar Kozanal, moulier an Eskopti.

Dimanche 15 Du 1875. Nº 450 Navet Bloavez,

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Cotes-an-Nord hag ar Morbihan evit eur bloaz daou scoed, evit c'hoec'h miz pevarzec real

An Abonamant a dle bean paet araog caout ar gazeten

An hini ne gavo ket ez eo ar gazeten a rento gazeten ne vo ket evit he dicounta, a ve roet d'ezan a nevez.

An abonamanchou a gemerer e ti an Aotrou de Kerangal, moullèr an Escopti, ru ar Gigerez nº 18, e Kemper

D'an Aotrou de Kerangal ephon e tleer adreset ar paperou ha kement a sell ouz a servich ar Gazeten.

Ar scrijou da lacat er Gazeten a dleer da adreset d'an Aotrou MORVAN, ephon.

KEMPER, 15 Du 1875

Ez bloaz-ma eureat en amzer en eun gef d'ar memes dervez gant an nevet pedennou graet evit ar tre. Kenavezan ne vignel het an nerer eus ar pedennou grael epad an dervezou-ma evit eneou ar purgator ho e'hoeabs eo a rei

Ma carfe an dud difeiz, ar re ne fell ket dezho e ve un Doue na beaz all goude hema, ...

Hogen petra a ra an dud-se er bereyou nemet eun act a feiz? Ha ne leveront hi ket o vont evelse da velet bezion ho tud er c'hambroe-ma eus ar Credo ...

Ne deus nemet eun nebeut tud dizone ar re a fell dezho bean beziet petra lavaran ...

... deus lacet a goaset ne het ephon pep santimant christen ... ho ene a hanore ho zad tero.

Gueliet eo eur, elouez ar bazaerd, brasou gouennet, dre nerz ha dre vresel gant armeou estren ...

A belec'h e teu d'an dud vad ar c'hoant da vean beziet e kichen ho tud? ...

Jacob, eat d'an Egypt, ne felle ket dezhan bean beziet eno ...

Hogen evel oun eus lavaret an dud difeiz ... hag evit kentel pa veze diveud dezho.

Doue, evit ma c'hinspiro dezho menozioù braz ha santel, evit ma raint mad hag eürusdet bur bro muia caret. Ouspen ar bedeo. greomp ive pinijen aleazen. hag oberoo mad all. An ilis hag ar Frans a deu d'eo eun neusi evit dinhuez deomp an iron on eur eur ar pedennoo solanel-ze hag eun ar grasoo a c'hellomp da deuns dreizho digant an drugarez a Zoue.

Rahar

Ama an Autrou n escob a c'houre'hemen ma vezo great pedennoo publig en ol lizoa he chapalou ma he escopt d ar zui 9 a vis Du evit touna bennos Doue var labourou an Assamble nasional.

Ar pedennou-ze a vezo 1° *Veni creator* *Emitte*. *Deus qui corda* 2° *Levavi* *Fiat pax* *Deus a quo*. 3° *Sub tuum* *Ora pro* *Concede* 4° *Tantum ergò* *Panem*. *Deus qui nobis*. ha benediction ar zacramant.

Ar pedennou-ze a vezo gallet da lavaret ive en dervezioù diarauog

An Autrou n escob a alyve an dud devot da ober eur gommunion pe meur a hini, evit ar memes intansion.

Rom An tad santel ar Pap a zaic'h ano da rei digemer da galz a dud Ar gristenien vad a Rom ha divardro a ia a hres da rei da vikel Jesus-Christ eun tam lenoendiger benimg etouez kement a drubuillou hag a ankenioù en deus da c houzanv He galon ker caraniezus a die beza bet mantret o velet aloubi ar c houenchou ne voant ket c'hoaz laeret Ar c hazteanoo dizone a lavaro e kuitaje Rom , hag an dud difeiz ne glascont nemet an dra-ze rak caout a ra dezho ma ve eat ar Pab euz a Rom e tafent neuze eur vech dioo vech gant ar relijion catolik. Mes ar Pab a lavar ato ne guitaio ket Rom. hag esperont a c hellomp. dre ar pedennoo hag ar pelerinachou a ver en t an ilis sante , e velimp ep dale oc'h euz ar brezel a ver dezhan.

—

An tad santel ar Pab en deus roet otre da renta benor publik d'an den eürus Per Lefevre, kenta compagnon sant Ignas a Loyola, hag unan eus ar re o deus he zicourat da sevel compagnonez Jesus.

D'an 8 a vis Eost e lavaret, evit ar vech kenta, an oferen en he henor, en eur gerudenng hanvet Villaret , e parrez Grand-Bornand, er Savoa huel, en eur chapel savet e plas an ti elec'h ma zeo ganet ar servicher braz-se da Zoue

An den eürus Per Lefevre a zeo eur mesaer bihan a zonaue al avened er menezioù eno a dost, hag a zo deut goudeze da veza unan eus ar re muia cara laket e diaraoc ar gompagnunez brudet-ze e deus rentet kement a zervich d'an ilis. Diaraoc'h aget ar chapel, oc'h costez an dorgen, e veler c'hoaz eun eienen dour sclear hanvet a bep amzer feunteun an den eürus Per Lefevre , morse ne ve dizec'h daonat peger braz ac hir a ve.

Tud ar c'harter a lavar eo dre bedennoo ar servicher Doue e savaz an eienen-ze en deiz goudeze evit gallout douara he zenved. Ar meaaer bihan a lese alies he zenved deuved o lachen ar feunteun-ze hag a iee da gle-vet an oferen santel, ha morse he zenved ne deant kuit ac'hano keit ha ma vese oc'h ober he dre.

Seiz person, en ilis sant Joseph, e kemper e reat dision 8 a vis Du, gouel an den eürus Per Lefevr, neves savet gant vikel Jesus-Christ var an aoterioù.

Ar Pab en deus roet eun induljans leun d'ar gristenien fidel , deut goude beza communiet , da vizita ilis sant Joseph ha da bidi evit ervez he intansion.

Da bardaez eur brezegen ha salud ar sacramant.

Pijeder a zo o velet an tad santel o rei d'an tadou eus ar gompagnunez-ze eun hevelep consolasion, d'ar mare ma ra an dud difeiz kement ar brezel dezho. G. M.

COULM AR VATICAN.

Daou zen difeiz, a renk huel, a iea varzu palez ar Pab anezho, hag o cumzeal eus an doare ma vo red en em gemeret evit discar an ilis catolig ha distruja ar feiz hag ar relijion Unan anezho a lavare en em gemerent mad a voale'h evit dont abenn eus an taol, egiio a gave dezhan e c'hellet ober c'hoaz gwelloc'h.

Eun den coz a deuaz da dremen ebiou dezho. eun den seder hag eno car ar braoa dezhan, eur zell leun a dlia lacat an oll d'he respeti Unan eus an daou zen difeiz a lavaraz dezhan

— Da beleac'h e tit. den coz?

— Mont a ran varzu al leac'h ma caver ar Justis hag al lealded enhan.

— Hag e peleac'h ema ar justis hag al lealdet?

— Eul leac'h hag a zo troet dac'laged en oll dud honest varzu enhan.

— Hag al leac'h-ze, lavaret a c'hellac'h deomp pehini eo?

— Lec'h an leac'h e pehini ema bez Sant Per, hag ema vikel Jesus-Christ o pidi.

— Disteradig eo em akit en hent, den coz , al leac'h-ze a zo pell ac hann merval a c'hellit arnog erruout e pamo ho peach, ha mar digouezat, ne gavot martese mui ho Pab elec'h m'her c'hlaskit.

— Ha ne oazoc h-ho ket ez euz. var hentchou Rom, pelerined ep niver euz a gement corn a zo er bed, ma ne c'helleu me ket mont beteg eno alen eus va breudeur a vezo curunoc'h egedon, hag a iclo, hag a lacat va menoad gant ho re a creid an hini a zaic'h leac'h Jesus-Christ var an douar

— Ha mar bez maro ar Pap pa zigouezot?

— E carin eur Pap all en he lec'h. Ha ne oume'hhu ket mar gall ar maro dont d'ar Pap, eudor Sant Per ne c'hell ket chom ep caout eun all da zeuaa varnezhi? Goubezoua ar virionez pa vana deshi eur c hantoler, a gaf ato eur c'hantoler all evit he dele'her.

— Ha mar deu ar re zo ar c'halloud etre ho daouarn da viraat na vo choazet eur Pab all?

— Oh! tud galloudez oune'h o deus clasket ober kemeniao, ha bizoue n'o deus gallet dont abenn. Impli-

pet o deus ar bouzara en ten, ar strafuil, ar goan, kement a c'hell sponta an dra da urvel, ha pa gave deuho e tenne da ober he zoel e valent o deus collet ho fenn. Koper o deus bet da laza an ilis, hag eo he reusouel o deveu graet, ha goloet o deveu a c houteu, hag eo dre ar goulou-ze e tene deshi nerz ha beuz. C'hoant o deus bet ive da lacat ar goulou diwar er gaouet, ha pa gave deuho e deveu sevet mad varnezhi, e sipake he diouzhel en eur, hag o aen da c'hoari sammbe ar Gardinalet evel ma o deveu graet pep tra er pava kesto eus ar bed. Ha warra ar Pap, an nera, an tonelieren, an trubarderez ne virint ket eo ar Sperel-Santel da laka var galoa an Ilis, ha pa ve tokou red d'ao ma-ze eo em gazel e calon an deuur. Mar deuz eta, evel ma bourt, ted a c'hallout hag a fell deuho ober ar pez a o deus bet gallet ar re a gemeraet evit skoer, o pet ar vadeler da lavaret deuho e collet ive ho fenn evel ar re-ze bet en ho raog. Ha bouzia pa em eus diaclerial deuc'h ar pez a soujon, ve list da soul adarre gant va hent varta bro ar lealded hag ar zelerijen.

An den eo a reaz omno aon ar graou hag an den ha lezaou adarre da rase den aa hent poulerennok.

An daou zen difeiz. soueset gant he gomzou, a chomaz gant da setel outhan, ep lavaret ger.

Pa voa oat eur pennad diouthe, an den coz a distroaz, ha gant he zorn a sicunezaz deuho eur c'hoza eus an Envr. — An daou zen difeiz a zavaz ho daoulagad da sel ket.

Kael kael en eabi glas a velet eur goulou venn a ajal a dreo-zakez varzaul leac'h ma zeg ive an den coz. Doun chanvour reaset o daug eur bourhad gaer a deonaz var ar goulou venn, mes ne c'helpomt ket he gwelet, hag a kendale has da ajal.

An daou zen difeiz a chomaz pell da zellet ha da zoujal. Lavaret a rer nebao a velent aleac'h dre ho c'houeak, coulz ar Vatican ne c'hell den he laza nag he dek'her a zaouet.

Rosera perpetuel. — Bez ez eus christenien vad hag a ra eur galf d'ho c'hemvreudeur evit ar Rosera perpetuel pa eb eao. Loan oas an departed catoliq eus ar re gellouzez on saambie a c'houlen ma ve pedet ep eao evit silvidigez ar Frans. « Ne dlefe kemen heur eheuz, eurzaben, na hano ken na vezo savetet ar Frans, ep nam ve bed o pedi o c'houlen digant Doue he sounel ar vam a drugarez Bez' e c'hellfet a meur a leac'h, ra eul bed, non deur oc'h adori ep ean ar sacramant santel hag o lavaret ep ean ive, ar Rosera. »

E Breuriez ar Rosera perpetuel ez euz bars eunpen d'haoc'h eant mil den hag er re-mao e dre ter, a ravar pen a c'houlmoer ene. Ar Breuriez-ze en reuset evelse. Pep hini eus ar vreudeur he c'hoarezed a choaz eun heur er miz, eus an deiz pe eus an noz, evit lavaret eur Rosera hed he hed. Pevar varmegenz hemdez a gemer pephini ho heur, hag ar Rosera a se en dre noz ha deiz. Ar re-ze o pena ar Vreuriez, an eur kartez, ez em glao gant ar pennou all evit gouzout pe aervenna a dleont da zur d'ar re ma ze eurgel aembe. Ar kerrez eleac'h ma ve ar vreuriez hen a bour den tarmegent evel a bour a ra ar ma ma c'hell ez evelse ar Rosera ep ean. Setu eunt etteregent den a ze izoale he evil hemmenta. G. M.

Pemzet deveen.

Deuet eo dre da Lourd. Bernadeta a lavaraz d'he c'hereni pennas he doa roet he ger d'an Itroun pede da vont d'ar garrek Massabelle epad pemzek-de. Antoneta hag an Itroun Millet a lavaras ive ar pez o doa gwelet pennoz bisach er boge an lugerenz pa o em ziskouezas ar weledigez, petra o doa lavaret an Itroun pehini o doa pedet Bernadeta da vont di epad pemzek-de. Ar brud a zavaz neuze buelloc'h evit kent, e em skignas a reaz e kement korn eus a ger.

Ar mou-ze 18 fever 1858, e oa deuet marc'had e Lourd. Kals tud a deuet e ker evel ar c'hustum, ha ken an noz, er c'hleiou ha diganeet, hag er menez, hag an trenzelenoe, e kerioe Bagner, Tarb, Kauterets, Sant-Pé, Nay e kement karter eus an departamant hag er c'heriou tosta eus bro Bearn. D'an deveu varlerc'h ez em gave var dro kant den e kerbeu ar c'hoad pa ziskouezas evo Bernadeta, an deveu goude ez em gavas gant, var dro pemp kant den ha d'ar zul vintin ez h'helle gwelet dre e tremen ar dud deuet di.

Petra a vere ar dud evo koulskoude? petra a glevent? Netra, netra ebet, nemet eur plac'hik dister a goll pa bevi a lavare pennoz e vele hag e klevé itroun Bernadeta?

Evit kementse kement a dud da zont nes e ve red a vije gwelet var ar begel-ze eun dra bennag deuet abeur Doue, pentrament ez dije c'hoaret ar Sperel Santel var ar bobl.

Eur galloud dreist ordinal e deo aneoz, ar bobl-ze dre gemz eur vereuren vihan. En ijen labour, en liegerniou, etouez ar veleyen hag ar dud lik, e ty ar paour hag ar pinvidik, en kouleiary var ar bleren er ruieu, dreist oll ne oa ha deuz ar memes, ne oa koez mui nemet eus an dra-ze.

An hini a doa pl.jedur d'her a klevet evel an hini ne helle ket deuhao mihou, an hini na ree vian, evel an hini en doa e kunnt da c'houzout, oll ez oa gwerzennen mac ket bras var hent an Itroun Bernadeta; ne ea ket eneg mui tra var dra.

Ar bobl a oa deuet ket anza da lavaret kent an henn eu em ziskouez ene, nemeur da ne dou he comzet he mam ar Varc ket eo ep mar a lavarent a bep ta etouez ar bobl.

Ar re kaloz, hag ar re ampl a c'houzve, a zeo gant, ha a'ho dem ket a reaz da lavaret a vanen hent pennoz merc'h ar vulmer Soubirous a lavare gaer, pentrameat he doa koll he fen.

Setu eta ar re-ze a fellaz dezo gwelet Bernadeta ha heuz en he c'hachen pa ma er menez aneu he evel e dirage ar weledigez santel. Interroji a reont aneu hag hi ar respount her mad he, hen aeo, ma lakae en dud da gredi ar pez a lavare.

Ar re-se, bet e Paris, hag o deus gwelet eno meur a [illegible], a lavare penaos n'ho doa gwelet netra evel-se.

An dud habil a lavare : ar plac'hik a so gwarion, lavaret a ra ar pez a gred, hogen trompllet eo ... hi a gred gwelout ... ha ne ra ket ... hi a gred klevout ha ne glev ket. Pa za er [illegible] he unan, an dra-se so aller ar [illegible]. Kloa eo ar plac'hik hag he empenn so direnket. Netra ker skler ! Lod eus an dud habil koulskoude na lavarent ket an dra-se.

Ar pez a velas unan eus anezo eus ar vedisinet an Aotrou Dozous, a so diêsat-ordinal, ha na [illegible] ket da [illegible] da velet.

An Aotrou Duteil [illegible], an Aotrou Pougat [illegible] ar Barnerien ha kals Aotrounez all a felle dezo dont [illegible] da velet ... ha testaat a reent ar [illegible] na hellent eus Bernadeta.

Ar veleien [illegible] ho sperel gant an traou [illegible] hogen chom a reent hep mont dy.

Souplik a reent e oa ret [illegible] gouzout mad ar wirionez [illegible] mont. Ar pez a [illegible] e harreh Mammelik a helle [illegible] herrez ar bed, ma ve eus trompierez, pe c'hoaz eus dre hennag eus abarz an diaoul, pe abarz Doue.

Ar c'hrouadur pehini ne neuze ker brudet er vro ne oa ket anavezet mad gant ar veleien. Ne oa nemet [illegible] deus dy he [illegible] da dy he [illegible] mont a rae da c'hatekiz. An Aotrou Pomian [illegible] eus ar c'hatekiz evit ar [illegible] a oa deus bet hel [illegible] c'hoaz d'he anavezout. [illegible] en deus [illegible] koulskoude [illegible] pe [illegible] gouzout he [illegible], ha [illegible] deus gret vee evit he gwelout ... hi a oa dianavezet, [illegible] ar vugaligou all ... [illegible] ... Pa [illegible] ar [illegible] d'ar c'had [illegible] ar [illegible] gant ar Verc'hez ... Bernadeta an Aotrou Pomian [illegible] c'hoant da anavezout ar bugel brudet-se a c'hanvas anezi dre he hano. Bernadeta [illegible] gwelket paour ... Ar [illegible] nemet eur plac'hik diêsat ha pehini ne oue ket nemeur a gatekiz.

Person ar barrez en deus an Aotrou Peyramal [illegible] dre [illegible] ... [illegible] person [illegible], eus den [illegible] dre natur, [illegible] ... dre c'hras Doue eus den mad, eur c'hristen. [illegible] c'hoaz eur beleg ... [illegible] gwelet c'hoaz [illegible] he vadelez bras eus [illegible], hogen [illegible] ... he ket gant ar pez a [illegible], nemet gloar Doue ne glaske ken.

Er gador brezek ne [illegible] ket da c'hourdrouz an [illegible] ... vije gret eus dre hennag fall en he barrez, na [illegible] ket d'ar paour. Nend ket [illegible] ... [illegible]. A [illegible] a [illegible] ar re a c'hourdroune [illegible] evel-se da [illegible] a [illegible] ar beleg mad, en [illegible] ... he [illegible] dre c'hras Doue a chome [illegible] ar [illegible] gwelan.

Ar re paore a [illegible] d'ar tud na blijout ket d'an oll. Ne [illegible] ket gant [illegible] ar wirionez pa ve a [illegible] dezomp. Koulskoude e [illegible] mad eus abarz ar person meur a dra n'en dije ket hallet lavaret eus all. Pa [illegible] dre ar re gant he zoutanen [illegible] he [illegible], he [illegible] hag he [illegible] ... deus gouzout a reent en [illegible] he [illegible] gant ar paour. Ken [illegible] ne [illegible] ar relijion hag he vez en ker kalet ... mad [illegible] he galon ha [illegible] a rae he [illegible] e [illegible] ... Koulskoude ne oa ket evit [illegible] a [illegible] ar [illegible] da [illegible] ... Doue en [illegible] he [illegible] evit he [illegible] pa dremene var ar ru ... o [illegible] ar [illegible] he [illegible] ... dezan an dud paour [illegible] var he [illegible] ... dra-mad [illegible] Aotrou person, [illegible] paour [illegible] ... garantez, [illegible] ne [illegible] ket [illegible] da c'houzout. An dud [illegible] a lavare [illegible] eus den [illegible] eus eur [illegible], mad eo d'ar paour ... ne [illegible] ket [illegible]. Eus den mad eo, dezant dezan da vezan beleg.

An dud [illegible] a [illegible] anezan [illegible] ... ket ec'h hellent ober eus [illegible] eus ar pez a [illegible] dezo, mar var ar relijion [illegible] ket da [illegible] an den a helle [illegible], ar beleg [illegible]. Pep hini en deus [illegible] he stad.

Eur galon leun a garantez en deus evel eus eus lavaret dija, eur sperel [illegible] ha gwirion, ha [illegible] e [illegible] dije dileset eus dre ma zonje dezan ne oa ket mad he [illegible].

En ar [illegible] anezan neuze da [illegible] e Lourd an Aotrou Doue en deus he [illegible], An dra-se ... skler evit an oll pa vo [illegible] Bernadeta pem da [illegible].

Da genta an Aotrou person Peyramal ne [illegible] beleg ebet da vont e [illegible] ma [illegible] neuze ar bobl.

Hag hen he unan ne [illegible] ket dezan mont dy, [illegible] en dije gouzout mad he [illegible] a rae ar [illegible] abarz Doue.

[illegible] a [illegible] pere a [illegible] mad evit [illegible] hag a [illegible] da vont gant Bernadeta [illegible] ... d'ar c'had. Ar re-man a [illegible] a [illegible] da [illegible] ... c'houvraat.

[illegible] ne [illegible] da vont [illegible] ... ar [illegible] en va [illegible] hep [illegible] gant ar bobl pehini a [illegible] d'ar c'had en eur [illegible] ... da vezan trompllet a vije [illegible] ... da lavaret eus dre hennag a [illegible] pegen bras [illegible] a vije [illegible] an dra-se abarz Doue.

[illegible] ha [illegible] Doue da ober ar pez a [illegible] gwelan.

Aotrou an Eskop Tarb an Aotrou Laurens a [illegible] mad ar pez en deus lavaret ar person. He [illegible] a [illegible] d'an oll veleien eus an Eskopti lavarout netra diarbenn ar [illegible] a [illegible] e Lourd, na mont dy ken a vije gouzout mad eus abarz pehini e [illegible].

Ar veleien a [illegible] hep dont [illegible] ar bobl pehini a [illegible] da [illegible] ar bugel o [illegible] gant eur [illegible] eus ar bed oll. An dra-se a [illegible] d'an oll

pennou dern Doue bebhez a gwelar en tracu-ze, rag dorn ne den a em gave het eno

PEDEN

Intron Varia Lourd pedit evidomp

Intron Varia Lourd en devez-man e pehini e peux roet deomp ar c hras da welout dirag hon daoulagad hag hor speret petra eo eno eur barlek med eur barlek bervet he halon ha he pred. Ronanez an Iliz, evel ne oll veleyen eus ar bed ha-bolib. Ne a bed ar hanoc h dreut-oll evit an hon da bebin o peuz roet ar gorg eus hon enaou, evel person hor parres

Rak d an oil veleyen ha deuen drevet-holl speret ar gwir christen speret ar barlek eostel da Zoue speret sant Frances a Zal sant Bernard sant Frances Anne, sant Per sant Paol sant Lez Speret ar Pastor mad deuet er bed-man evit h ask an deuved diankel. Rod deomp-ni beleyen santel evel ma int ar veleyen da ronta ar bobl santel ve ma brochant an eneou var roudou hor Salver Ma bello ar veleyen kanol nevez evande'h da breurg ar varsenez d'an dud hen ampi breman he hor bevez dre ar pec'het

Ni an deuet bevsaz evit ar veleyen, dalf var tauen en mev evr bonnnet e paradae evel mare e moc'h an ol gallaouded kelal a roump vera eeuec h digemmet he pe-leyen d a renta deomp ar c'hlevet da zigeri hon daou-lagad da beren hon teit ezvet da renta ar vara d hor c'horf mare bresenc h dre hor pec'hejou evit na en Lanet e liemen ar mare.

Intron Varia Lourd pedit evidomp, evelse-bennt-get. Anna ar Jiken.

Doueen ar Vignennel-Vitoutennou.

II.

P'eun en grent va enel eme ar hencher e nerzf hennent-mo (da bevenet en pe en den lanet ar carpont) p em en gront va enel ne chomm da c berzen hon hag e na ne'hone en eur pene ved Hogen ervibel a dise digemennet gwe hon gonnec'h c'hone egrt ne hon em na het A vene h em ant etonez ar c'hend ma agoner deraehen eun den ganet e tavan me a onzen het a betenc h Eur nevz en ha velet. En eur gonnnar ar vene ede. hag he zaoulagad a venne dukreoca eet he hone He nent e scragne ne nenne a deue ena a gorpoen he c'henne hag e troble eur goma brnnng ha ne gompreuen het Gant he gra-han terret e tekaree den en nebent dehen ma vene het gonverent vorneha Ar ger Tahon Tahon! a lavare dale'h med e rene dre dent da gompren Tahen ne he em a cindi ene dre ener ep mer ebet ar carpont o ne genne ene he Donnen hag ec'h he hen ene en grent ene aerfel ar bron.

Ne dale het ar hone den chuk rei da c'hennnyt d'en den genne-ne en ennen het ne ar carpont he Zene; ne zerviche het din hen nebent chuk he lavat da grent tenne eunin he d'em lenl da vent helt Cridi a en en

drest va hone dreene, hag en em lakin da recommandi va ene da Zone.

Neune e tenne va c'halon da venter em c'hevia e ene-jal em bra, em c'hevnt e hement em ne ravet ha ne veljen ne e anejal ar mare evel a carpent en mer da c'hennne va c hevl debret martene va eskern tanlet d ar chas pe lenel da vresna var an dehat ma ench eno ar ra hennnnn a dene var ene dre da vanna va ene. Neune pa ne devend ene en hene delot hene hemllet per nnen ar vaenneeren hogen ar c'hene ne ra vremnd ne dabe netra hag ar per em en da eher neuze en en em brepare da vent derah va hernee

Ar nench ene ar pring a vad em en grent em hent a deune neune ved em c'hennen Ne dajen het derah Doue va deenner gwellen tra o kurtaat va bra, e venn mt gwet ar c'henn da eher eur ved hennek Ve nench en necour ar vinnneveren e hement ha me c'hell eur hen-zhone eveldon hen eher de shegen ar vanence. Pa vener hen tent-ne d'ar mare e tenger var hep tra eur varnede-gwi leal ha gwerien. Derag en eervele e vent de regeri eng hen a gaver dener traon ne dener ! Nag hen a ne evit ar mare hed ar mamet-ne !

N em en het a vere'hed va c hennen ne rebeche din nennet ar fanne-ne a genn an oll enhe. hag e ne ar hed-ene leden an den denere. Kenegen a en da Zone ar cervele ene va hene e pregen evit va tee'hejen, hag a lavare eelenek « He veleneet hennt grent » ! Neune, evel lener gwechell, e c hentene

N eden het ene en ene rered lenner direg ne den genne ne he vent e veragne hag ne ennen en he c'hene, eur vene'hed gwechen en he nere elene Cleok vee'het, eheb en em ziha ne venpe het enken hen eher, gwelet avale h a rene en devan ne den genne-ne vee gweeh menne'h a nere agreden, ha ne vije nennet eur c'hent evelhen lenet degnere va hene.

Hogen e em hene het pell da eneal ne den genne ne chenne het da c'hene Gant ene taol hene hel e tree'hen eur vreden ene ne denre vaentreent a gwener ar c'henjen-ne. hag a ne her eteng ma reent ene denre venejen, ha ne deun nennet ar c hennede hag a c'helle en em denne drenhe Al hentrenet-ne a ne her gwen ha her ennbl hag eur gwrden. hag eher a rer gwethe ene hement e ver gwel herden er brenn neven Pa vele ve den genne e tree ha al ham-ne e tenje den e em d'ane c hrenge, hag e gwerenet her hent e nenet ar gwrden en dre d em gwe-neeh Ne het gwenenede va c'hrenge en a lele dechen, va c'hebenta en evel eui lene med.

Eur eechoden grent var ar gwrden, ene meleh heh nenvel hag eur ene grent gwet ne dere e miehennen din a em en nennet ene dre da eher ment d'he hene evel en hene a vener var hennt an eneh pe ar c'hebent.

Ne gwel a het neche en em heret e en de vele eur he here'h evel eui hene a gwener d'ar gwgeren. Evel a velt a ede het ener ar hed gwechen, ha nebent a ded e direje ener hene em hene'h. Hag e lavaren enein va enne deunne ar c'hennede ma a ne hene de eher enrehen

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

G. M.

[illegible]

I

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Martha [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Martha [illegible]

[illegible] Salver Jesus-Christ.

[illegible] G. H.

[illegible] Finister

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

d'an avel gre, daonet ma vez sorret daon rener gebenomp gant ncour Doue. n e c'helyomp moal bateg ar garrek. Pocat an deomp digemeroet, reg ag den her a ma diga costet he nera ganthan. hag ep dale a vije bet red dezhan distregi. Dirar bord ar vag an aotrou Person a c'helles ergri euhan hag he zacha gancomp.

Pa edomp o tistrei an avel a elac'h sonpiant, a vez gemeac'h goas. N'en dea mui nemet daou pe tri rener, hag neuze ugent guech e veue dare deomp mont da goll. ha da vruzuna hor bag oc'h ar reier a zo en dro da enez ar stang. ha mar domp en em deuet ac'hano, ne deo nemet dre varrad. Mes an aotrou Person a zo dizaoun hag a roe courach deomp. hag e c'helyomp erfin en em caretet ha goanit an douar er mare ma oude ar mor oc'h en em deuna hag o tinzier ar c'herreg var bere hor bag a vije bet bruzunet a dra sur nebeut a vunud bet diveseloc'h.

Sinet : PERRAVES — REUT — GAL.

Eun taol eveuse a zo deuz bet neuz a venteudi.

Lourd. — Eun den eus a Lourd a lavare an dra-ma :

« Ne dremeomp morse tri devez ep gueled eur pelerinach bennag : alies avad e velomp tri belerinach hag ouspen er memes devez.

Eun dra souezus avoalc'h a deumen breuma dirag hon daoulagad. Ar respet humen a zo trauet var ar lec'h-ma, a ene mont a vez o veza chrisien; met a zo o chom ep bete, a ene het a zoun evit dezhan he fern, nemet a zo o chom ep he divaner. aoun a zo na ve lavaret ac'hanoc'h a oc'h ene het a feiz. Na lavaran ket e ve an oll belerined ebarz ar seon a feiz hag a devosion. lavaret a ran avad, dre ar pelerinachou er re vad a deu da veza guelloc'h ; er re glouar a zao beoz enho. ar re so eire daou a zo gounezet. hag ar re fall a zo strafuillet. Ro eur ger ar pelerinach a zo anan eus ar moienou ar re e'halloudusa evit souna ar c'halonou ha neveza ar encou. An oll gristenien a vel hag a anzao kementse : hon enebourien ep-ken ben nac'h. O sioum oncomp e tekoreinet emaomp gant ar vizioner ha gant an 'heat mad.

Ne deus koulz eben hag a zeule kement ar galon evel ma ra ar guel eus ar pelerinachou ze o vont a renk. Coer a zo ho guelet dalc'h mad o vont an er : varlerc'h eguileve gouguen ar mor morse e lagad nag an eun a c'hou ho goalc'h. Ret a vezo wosent da eur chenchamant her brac etoura an dud, ma na c'hell ket an den. pa deu da sonjal. maneoui da velet eun eus dra varzudus. Petra ; her maro oa ar gristenien deoc'h hag ar ker bell birio ! kementse a ra d'an den sonjal. evena bed evit oll' raperont ha neuze e mao he speret hag he beden varza Doue pehini a oa distro bet eveloe ma c'hor e holl ha a hor mao het eu. hon dacar.

Arme ar belerined a re bet sabet e kemm. ha ne het eh stech : gant arme Josue oc'h ober an dro da gær Jericho en eur soni gant trompillou hag en eur gana canticou. Ar bobl a Israel a valee neder ha nemen a fern en dro da vogerion Jericho. hag he bedennou a takes ar mogerion-ze da goeza, evelse ive ar bobl a Frans a glask dre he bedennou, discar creou he enebourien. Oll e c'houzomp pe ger bras tra eo ar pez a c'houlennomp. Oll e santomp ez eus eur bobl maro, eur bobl a dle distrei d'ar vuez ; hag e tare d'ar vuez dreuhe. dre he bedennou ha dre drugarez an Aotrou Doue a deich he pinou. Oll ive gra birvet e sonjal en he bea dascored, hag e teu fizians dezho e velet kement a dud or hen em sevel da bidi evit ar vro-ze ker caret.

Ar belerined. en eur gant he bedou var clum a vel, evel ar bassored eus an amser eur steredden nevez hag ar steredden-ze pehini a ugan ar Frans da Vethleem da drezi maen Doue a zagano enhi ive eur vuez nevez.

Setu aze ar sonjou a deue d'ar c'hristen mad-ze o velet pelerinachou Lourd. hag ar pez a lavar eus a Lourd, a c'heller da lavaret ive eus al lec'hiou santel all doremprodet gant ar bardonerien.

Ar re zo bet da lenn en aitron, o deus douelet, breuma ez eus eur ma bennag eur steredden zontek. Da gouta oa c'hellet he guelet nemet gant ur lunedenn vras hanvet telescop. Abaoue ar steredden-ze zo leuiet oc'h an douar ha breme, da vinten, e c'heller he guelet ep lunedou ebet. Sevel a ra, vardro peder heur, e ta ar ano heol ; ha pa deu an deiz, e ta da guzet varzu ar c'hreisdeiz.

Ar steredden-ze zo eeb brasoc'h eget ar re vras eus ar stered all, heuvel eo oc'h eur voul dan, ne deus bet a loui hag he lean a ze eo c'hedui.

Ervez eur pont greal nevez a zo, setu aze an niver eus al loened a zo birio e Frans

Kezek : daou vilion nao c'hant mil.
Azen : tri c'hant daou ha pevar ugent mil.
Muleed : tri c'hant ugent mil.
Chatal corn : dek milion vannet evelen.
Tirv : daou c'hant pevar ugent mil.
Ejenet : eur milion seiz cant ugent mil.
Buoc'hennet : pemp milion c'hoec'h cant mil.
Onnirz : daou vilion pevar c'hant mil.
Leue, pevar milion.
Deuved : pevar milion ha tregont, tannet evelen.
Deuved merinos pe me ze, pemp milion varnugent.
Deuved menner : seiz milion.
Geved : eur milion c'hant mil.
Moc'h bioas pe ouspen, eur milion daou c'hant mil.
Moc'h munuz : tri milion seiz cant mil.

Bez ez eus e Frans

Daoulan fornaeser dour, dek milion dervez kel.
Daoulan fornaeser tirien, pevar milion eis cant mil dervez kel.
Daoulan prorach ha tannaer, daouzek milion c'hoec'h cant mil dervez kel.

C. M.

ABOSTOLACH AR BEDEN

LEVADUREZ JENERAL MIZ MEZ.

Distreyout eurisunion an Iliz.

Ar Gerant : AR DU KERANGAL

Kemper, moullerez Ar. ar Kerangal, moulier an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezonek.

CONDITIONOU EVIT KAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Costez-an-Norz hag ar Morbihan: evit eur bloaz, daou scoed, evit c'hoec'h miz [illegible] real

An Abonnamant a dle beza paet araog kaout ar gazeten.

[illegible]

An abonnamant a gemerer e ti an Autrou de Kerangal, moullier en Escopti, ru ar Gigeres, n° 18, e Kemper

D'an Autrou de Kerangal ebken e tleer adresi ar pez a sell ouz ar gazeten.

[illegible]

KEMPER, 15 Du 1873

Er bloaz-ma eleac'h ... [illegible] ... pedennou gouleunet evit ar re-se. Kementse ne vignas ket ... [illegible] ... gant opad an dervesiou-ma evit ... ar purgator, ho c'hoeh ... a ret.

[illegible]

Hogen petra a ra an dud ... [illegible] ... Ha ne zeveront-hi ket ... [illegible] ... ar vuez eternel? ... [illegible]

[illegible]

... Gueled ez eus ... [illegible]

A boleac'h ... [illegible] ... Ha ne d eo ket ... ar vuez eternel ... [illegible]

Jacob eat d'an Egypt ... [illegible] ... Joseph ... [illegible] ... Canaan ... [illegible] ... Israel ... [illegible]

Hogen, evel ... lavaret an dud difeiz ... [illegible]

Ar c'hazetennou a gomz eto a belerinachou. E Paray-le-Monial ez eus bet adarre eals pardoneriou evit gouel al leanez vürus Mac Marit Mari en em gave d'ar seiteg a viz Here. Tri dervez pedennou en bet great etrog ar gouel, hag epad an tri dervez-se ez eus bet eno pelerinaed e vandennou evel a ve e creiz an hanv-ma.

E sant Denis ez eus bet eiz dervez pelerinach Christenien vad an Alsas hag al Loren dreist oll eo a so deut di da bardona. An dud kez-ze a ra kement a c'hellont evit caout digant Doue ar c'hras da chom catoliked ha frannsisien. An Tad santel ar Pap en deus lakeet eur bennoz dezho da sant Denis.

E kær Belfort ez eus benniget, d'an 21 a here, eur vois pe eur hez savet evit delc'her soñch eus ar soudarded calonek a deus difennet ar gær-ze epad ar vrezel varnezhi hag a so marvo eno. Kær oll a ioa e caer, hag eur a bell oa deut tud di da gemeret perz er c'hær-ze.

E Bourj ez eus bet eur sened eus ar bervion, ha varlerc'h ez eus great eur pelerinach da Itron-Varia Frans. Eur procession caer meurbet a so great, mæs ar Verc'hez a ioa douget gant person Chalons. Da noz kær oll a so bet goulaouet.

Ar [illegible]

Bez' ez eus an adoration perpetuel pe ab eus ar Romors perpetuel, bete breman ve ar beden ep eus. Evel ar c'hazetennou evit an navet a rer breman da e berton ar pedennou publik gouiennet a bemp diouz e scolachou zo, ha credab o lenn ebar oll, oar en em lakeet da bedi ep eus. Euz eur scolach e scrifer. Ama, epad an navet-ma ne eus ket a beden adalek pemp heur dioc'h ar mintin betek eiz heur d'noc'h ar noz. Ar scolaerien a ia da bedi, dirag ar zacramant an e gouele eg ie peplimi eun amser kardheur. Evelse ar beden evit ar Frans ing ar ioa ne eus ket.

Ar beden ep eus a zo anavezet pel za. A beb amser an dud vad ar re a gar Doue, o velet hag o soonjal en deus Doue sourai ne hanomp nos deiz, ep eus ebet, o deus sonjet ve e ilie be zeve chersed he veuli haghe drugarecat nos deiz ep eus ive. Ar bano eo deut an mzion-ze a leaned hag a vraneaed el eac'h ne eus morse na nos na deiz ar beden ing ar c'hoa. Tud ar gouent a zeunet en eus nebeut vulnou eur mad a vese ato er e beur o cans an ofis, ha pa veze echu gant ar ram-ze, eur ram all en em lakea en he lec'h, hag evelse ato eh eus ebet.

Gant eo, ha pa na vije ket a dud o pedi nos deiz en eul lec'h, ar beden ep eus a vije davet ato var an douar. Rak pa vezo kemeret ar bed en he bez evel ma ra eus dre breudez, bemp ar beden eo em gal ato eus tu benuak. Evelse breman ez eus eur pennad amser, en eur scrilet e Feiz ha Breiz eur ger bennag evit diskouez e vez kinniget sacrifis santel an oferen ato eus tu bennag ep eus morse nag heur na momet. Rag evel ma teo skignet ar relijion catolik dre ar bed-oll, ha ma levarer an oferen a pep carter eus ar bed evel a bent all eus ato an heol o savel en eul lec'h hag o cuzat en eul lec'h all, bemp an oferennou en em gal ato en eur vro benuak ive, hag evelse an oferennou ne ehanont morse var an douar, hag an oferen eo a dra zur ar guera peden ep eus.

Hogen Doue, ouspen ar sourai general en deus eus ar bed kemeret en he bez, en deus c'hoas sourai eus a bep carter kemeret en he bari he unan, evelse he servicherien fidel a gaak ao tu d'he veuli ha d'he drugarecat ep eus ive e pep carter, hag ac'hano e rlancont lavar ar beden ep eus, ar pez a reont dreist oll pa o deuz eur c'hras vras bennak da c'houlen evel o deus breman. Komentoo ive evit heullia an ali-ma. Sine intermissione orate, pedit eb eus. G. M.

Eur [illegible]

Ar barcad pourbaden-ze en eador sant Per o chom ato stard en he flas daoust da oll gouennar he eneboureien. O sonjal e kementse, unan deu a sperel, evithan da gaout nebeut a rekpou, a lavare. Breman ez eus eun ugent vloaz bennag, ar pez a veromp ama varlerc'h. Ha ne ouzonne evelse breman ez eur ugent vloaz, petra a en dive-hen ke gallet da lavaret hirio pa eme ar aloubérien ha bandennou Garibaldi o tenc'hat hag o todal en dro d'ar Vatican ?

« Hirio ne deus netra stard en ha za, netra padus, netra a gemeni a c'hellet en em staga outhan Nemmeuiou ar dud a dremen, ar rouaned a dremen, pep tra a chench doare, pep tra a ia ebiou pe p a d'an traou her hanv hag ao anel. Etouez an oll draou a ra hag a vez evelse, un deuz nemet eur gear hag eun den hag a chom ato ar pez ma zuni, hag o eo dremp ar skeuden eus ar pez zo peurbaden. Rom hag ar Pap. Eun den en he voez ho pe na ve ket zoken gant hir a vel, eure he gavel hag he vez dek gouarnamant dek doare da ren eur vro. Rom epken hag ar Pab ne chenchont ket. Evit ar re a so enoue o vezu iolet ha diskolet gant an avel, evit ar re e glask ar peoc'h ne deus ato ken aber ta ken pors evit staga ho bak nemet ar roc'h-en a ve ato hueloc'h ha creoc'h eget an oll barrou amzer. Rom ha cador Sant Per.

E gu mones na ne d eo ket eun dra souezus d'an oll da velet, d'ar re a gred evel d'ar re n'o deus credon ebet, cador Sant Per o chom ato stard ha ferm e creiz an oll brezeliou, ar barrou amzer ar re scrijus diskedennet evit he discar ? Caer a zo ne velar ar bed netra an ebet evelse.

Hogen ne c'helier ket he nac'h, an abostolach fidel gan Jesus-Christ en unan eus he zishibeon breman ez ous tremen triuc'h cant vloaz, a ve tremenet eus an eil Pap d'egile ep eus beteg hirio hag ar pez a levarer hirio, a vezo gallet da lavaret varc'hoaz hag an deiz zo ne sponn dirak, daoust an oll. Comz Jesus-Christ ne dremen ket.

Gounezeeta a eoup er gome-ze ou eus bet eu eun mont ...d gonnt, ted mrwe, ted geanmeh, bevezhad a hop trvert adalek Simon ar eorser betu Luther ar eontc'h ... Rom a zo bet kemeret lenet, kemeret adarre, discarret, goasket gant an oll goulgnet deus eus ar ...bed hag eus ar e ... boed. lronet, distrujet gant ... vour den pet pobl ... hag ar Pab a chom ato.

Goude ze nors eo deut ar fanmaz. Ilen doctored de-... e ... e gloak mouga ar feiz ar relijion catolik. La-... gwenn a ... da aoun a ... deus pe ... c'hant vloaz ... Elme'h ... gand e ... hag ... ne ... Rom ... hag ar galon eus ar relijion catolig ... Rom ... bet oll ... Costat ... deus ... e ... dacha ... e ... eus ... gant ar Pab hag ober ... tantal ... gant ... Per, ... deut ... d'ho ... hag ar re ... vat eun dro ... hag ... oll enebourien ... a ... deuar, hag ar Pab a chom ato ... eleac'h ... ze ... eneboutien ... e ... hag ... gant ar ... all ... eur ... deuk ... deche petra ... ne'h ...

Pobl ... bet, hag o deus great treut ... re bet ... Pep ... ez ... den, ... hag a pers en tron, ... gant ho ... Rom ... chom en ... ar Pab ... da ...

Gwelet ... en eur c'hors eus ... Itali ... den ... e ... dale'h ... gant ... Eur ... bet ... ar ... Caset eo gant ar brinsed, ... gant ... bobl, gant ... ar bobl ... e ... prinsed ... tron eleac'h Doue ... e ... deuhe oll chom ... N eus ... deus den ... d'ho ... ho gounezeeta ar brinsed ... hag ... dud fall ... gant Satan en he euep ... bet ... dre ... hag ... deus ... hag ... a chom ... e ... deuhe ... ar ... hag evit ... ar brinsed ... ar re ... e gloak ... ar ... a glaok mouga ar ... dre ar bed oll.

Ha ne boanet ... evel ... ar ... a ... vat an deuar e pep ... all, ... deus ... ne ... bet ... eun ... ho ... e chom ... Lazaret e ... e ... ar ... dre deuhe ... e ... da ... hag ... hag a ... d ... hag ho ... Ar brinsed, prinsed hag o deus ... dindan ho ... e ... e ... evit he ... da le-... dore ... ober, ... dre ... he ... eur ... eur ... bet petra eo, ar ... christenien ... gour...

Goueet a ... ez ... ar memes ... o deus ... da houlou ar mor, « ne deuet bet ... hag ... o ... hec a oll ... » Hag ... an ... Per a ... da ... varm ... ne ... eternite, o ... d an ... dre ma ... G. M.

Pedom a eompe an den ... Per Lefevre ... evit ... ar purgator

Evel ma ... Per Lefevre ... doctored ... he ... eus ... ne ... eun ... bennag eus ar ... devot ... leuel ... ar ... all a ... ar ... e ... purgator ... e ... douget ... Ar ... e ... ar ... en ... sonch da ober eur ... goude

* *

Den ... eus ... c'habor eur c'hant ... da ... ober ... ar ... e ... ... deuar ... e ... gant ... pedel ... oll re ... ar ... hag ... c'hoant ... en ... en Eur ... da ... hag a ... ar ... ne ... deus oll ... ar ... hag ... e ... purgator, ... ar ... e ... ar ... e ... ar ... sonch ...

E ... ar ... Doue, ... eun ... pep ... eus ar ... e boas er purgator ... var an deuar hag a ... bev.

* *

Deu ... he ... da ... ar ... e ... an ... hag ... ho ... e ... er purgator, ... e ... oll ... e deue ... ar ... Sonjal ... eun c'hoant hag ... en ... da ... eus ar ... e ... hag ne ... da ... Goude ... deuar ... ha ... eun ... pe ... hag ... oll ... eus ... hag ... c'hoant ... bennag er ...

* *

Er memes ... o goulet ... eun ... bet eur ... oll hag ... deus ... c'hoant ... Eun ... d'an ... bet ... eun ... dale'h ... he ... Zalver ... he ... evit ... e ... da ... deus da ... Hag ar ... a ... den ... da ... « P... gar ... bet ... da ... Jesus-Christ ... Ha ... ar ... gar ... bet ... da ... da ... e ... dre ... da ober c'hoas evit ... e servicha eur ... he ... Evel ... ne ... d'an

devosion da eur zant bennak, pe en eun locat da servicho an eneou maro e c'houzanv er purgator ha kemeretso ephed a zo eals, ha meur a hini guechall e deus kemeret an dra-ze evit ho loden.

* * *

En dervez-ze c'hoaz, gounde beza lavaret va heurion mouned, e teuas din eur barrad devosion. Dre eur selerjen a deue eus a huel e resevis anaoudegez, en eun doare benag, eus ar remou eneou a zo, evvez ar stad ma emaint. Bez ez eus pemp rum en oll.

Ar rum kenta a zo parfet hag eürus tre, ar re-ma eo eneou ar zent a zo en Env

An eil rum eo an eneou eus ar purgator, dale'het el lec'h-ze a boan evit peurbaea an dle a deus dastumet var an douar, hag a zo eno en eur vantr-calon hag e poanioo acrjus.

An trede rum eo an eneou zo el limbou da lavaret eo ar vugale maro ep badiziant, ha ne dleont morse mont d'an Env, petra bennak ne zantont ha ne zantint morse poan ebet, nag a gorf nag a speret.

Ar pevare rum eo an eneou condaonet d'ar poanioo eternel, pere ep esper da gaout biken an disterra soulajemant, a zo hag a vezo ato heuzet en eur mor a dourmanchou

Erfin ar pempet rum eo an dud a zo er bed-ma, o vale etre an esperans eus ar vuez eternel en Env, hag an aoun rag ar maro eternel en ifern, e kement ma bez o deut etre ho daouarn kement zo red evit ober ho zilvidigez ha meret da gouza en ifern gant ar frankis da drei en ho mar cariel, mes o caout ato grae Doue evit ho zicour da dreo en hu mad.

Oc'h avemat oc'h ar pemp stad-ze eus an eneou, e teuas din meur a souch, dreist oll diverhoan ar re a bervond er purgator hag ar re ne c'hoaz o stourm ama var an douar

* * *

Neuze e savas gambon eur c'hoant bras da velet ar zenel o caout ar vadelez da bidi evidomp, hi pere zo ker galloudus er c'hloar, ha da velet ive eneou ar purgator o kinnigen da Zoue evidomp ho hanvadou, ho foanioo, ho mantr-calon. An tourmanchou-ze, a beur, oll, ne servichont mui da netra dezho ho-unan, ha gousoude, ma vijent bet c'hoaz neuzet gant ho c'horfou, ar poanioo-ze o dirije ep mar, merciet dezho en eun tanl euruset an Env. Guelet a rer-ta e c'hell ar poanioo-ze caout evidomp-ni eun dalvoudegez vras dispar, ha deomp-ni pere on eus feiz, pere ne vresomp ket dindan hon treid an lenoo ar re santela, mes pere on eus ar brasa ezom evitho dre ar feiz a deu deomp digant Doue. Plijet gant hor Zalver degemeret an hirvoudou-ze hag ho lakat da dalvout evidomp-ni!

Dre eno em eus comprenet ez eo eun dra gaer en em erbedi oc'h eneou ar purgator evit ma rei Doue deomp dreizho eun anaoudegez guirion eus hor pec'hejou, evit ma santimp pe ger grevez int, evit ma veump calonevec'h da ober oberou mad, souvenoc'h da zongen frouez din a binijen evit hon dougen d'ar vertuzioo a ze anaoudet d'an eneou-ze, hag a ra dezho, dalc'h n'o deuz ho bet, beza pounnet ker cris.

* * *

Antronoz goude an oferen dioc'h ar mintin, e renovis eals a selerijen evit va zicour da anaout eun dra bennag e pehet paourentez edo va ene ha va speret. Rak en em lakis da c'houlen, goude kas ar devosion, ar pez a rank bag a ziskaro hag a ziveras ma plijche gant Doue va golo gant dioa vracamant, eur vracamant a c'hloudet a zinamdet a chastetete evit va difen oc'h ar goal ouioa a stourm kement oc'h an den er vuez-ma; eur vracamant all a garantez birvidig evit Doue hag evit an eneou evit meret an dougen da fatigalour ar pez ne zigouez nemet re alies gant an ene pa deu da veza sirofer ret gant an zoan rag ar poanioo e deus da c'houzany a ziveraa, o velet fallagriez an dud hag an oll drabuillou a goez varnezhi.

Var gementse Doue a reas din guelet selear pe ger bras eo paourentez eneou ar purgator. Compren a rann e voa red din studia ho foanioo muioc'h eget am ea great bete neuze, hag etre mil dra all a cue va lacaf da gaout truez outho, ne dlien ket ancounac'haat an dra-ma: da c'houzout eo, o vezo ma cint dispartiet dioc'h ho c'horfou, an oll bounioo a c'houzanvont, ho gouzanvont en ho speret hag en ho ene. Hogen, petra bennak ne dle mui beza evelse goude ma vezo savet ar c'horf a varo da veo, da c'hortoz gousoude en ene dispartiet dioc'h he c'horf, a zant guelloc'h ar pez a deu d'he c'hennoli eget ma raje ma vije unanet gant he c'horf, evel ive ar stadar dispartiet dioc'h he c'horf, e c'houzanv muioc'h eget a raje ma vije unanet ganthan. E guirionez ar bara a ne lemmoc'h ho crisoc'h eals pa ez eün beteg an ene hag ar speret eget na vije ma na deje d'ho c'hount nemet a dreuz ar c'horf. Ar c'horf raje d'ar maro hag ar skrunchou ho uhan a eale'h hag a zistro en loden eus ar poanioo a zivevaz ho zoken eus ar poanioo a zisharz, ha neta perak ar poanioo ze n'int ket ker cris d'an ene evel pa ne vez netra etre an ene hag he. G. M.

Kevrenn ar Vignoned. — Mindonnen.

III

Daoust pe ger strafuillet e vese, ene ar beacher o veleo gousoude petra a dremene en dro din. An ene'hmeur cor-te am lakes souezet. N'oa kut beuvel oc'h ar c'houeadi all. Guelet em oa meur a zen gouez eus an enezeo, ha morse n'em oa guelet hiaach heuvel oc'h ho hini. Petra bennak ma voa brasilet he gorf evel ar re all, he groc'hen a ioa gormoc'h. He zoulagad n'oant ket ken neboet lugernus evel daoulagad ar c'houeadi. Hael oa a vent, hag eun tamik cromet gant an oad, rak petra bennak ma en deveo douce da veza ere c'hoaz, e lije gousoude beza cos bras, dioc'h guelet pe ger guenn oa ho valvennou, ha pe ger moal oa he

beuz. Gouthan ez oa eun doare tok greet gant plun labouzed, hag eur c'hroc'hen en dro d'he zion groazel.

He zaoulagad o para varnon, a zeas din lenta gouscoude a reaz din eunez avoalc'h da evezaat piz outhan. Chom a reaz eur pennad mad var dreazon he zor, me a ioa dirazhan, hag ar c'houezidi a rea eur c'helc'h en dro din. Den ne lavare ger; guelet a rean avad ar gasoni hag ar gounnar var drem hag e daoulagad an oll, hag ep mar ne c'horlozent nemet eun e-jen lakat ar abeu daonaro evit ober din gounnar ar maro ar c'hrist.

Pa voa bet an ozac'h-meur eur pennad var he dreazon, ez eas var he giz en he lochen, en eur ober sin din da vont var he lerc'h. Gras e cavis mont eus an heol bero am doue el lochen-ze a gavis fresk va daoulagad o vont eus ar sclerijen en tooi teval a vone eur pennad ep guelet netra. Ho serra a ris eur pennadig, ha pa ho digoris gounduze e c'hellen guelet eun dra bennak.

Lochen an ozac'h-meur pe ar roue a oa ket caeroc'h eget lochennou he zujidi. Da viana ne 'ket eus da eul lochen bena paouroc'h. Eur bennak cous bennak, clezeaou coco bisnounennou rous da ober gueleou, drailladou cregin ha tamou eskern a intribil oc'h ar speurennou, setu oll.

Pa zaz el lochen e voa eaki merc'hed ha bugale oll e tec'hjont ac'hano evel eur vanden labouzed scodaillet. Ne dejont ket e bell avad rak tro var dro d'al lochen e velen dre vosak ar plench daoulagadou o lugerni.

An den coz a gemeraz he benn bar evel eur roue he vouloa a jauia, hag a azezas var eun dorchen ioun. Neuze ez eas labeas da ober goulennou ouzin. en eur ober arienou rak ne rouiezap ket an eil eur ger eus a iez egile. Da greta e reaz aniezou ar zarpant, hag a revel he vaz e lakneze din pennaz am oa greet evit he laza.

Me a reaz eur sin gant va fenn hag a anaffe aclear, ia.

Neuze e velen d'oc'h he zaoulagad e felle d'ezhan guelen perag em oa greet an dra-ze.

Me a lejaz va discons.

Kemeoloc a lakeas counnar en den coz, ar vaz a greae en he zorn. Ne acoas ket gouscoude, plega a reaz he benn evel pa vije o pidi. Diskuez a felle d'ezhan eredabl oa he Zoue am oa lazet.

Me a gredas neuze e tuen ober profession a fest. Marteze oc'h ben ober e tennen ar maro varnhon, n'eus fors, red oa din diskuez ne zasien ket eur zarpant evit Doue. Tenna a ris va chapeled a ioa outhan eur groaz, hag o diskuez ar C'hrist d'am barner e lavaren d'ezhan. Sell setu aze imach va Doue, ha n'eus ken Doue nemethan, ha da zarpant (hag ama e clasken ober ive arienou ar zarpant) ne d'eo nemet eul loen louz, hag e erachis d'an douar.

N'e pije guelet va doan ar gounnar a zaez anhan? En eul lam e savas en he za, he zaoulagad a luc'he evel kelhou tan, cresa a ree he gorf oll, hag e lôske criadennou evel eul loen counnaret.

Ah, emoun va ama deut va heur divezu, gouscoude n'em oua ket a goue d'ar pez am oa greet. En em lacat a ris d'an daoulin da ober va fedon divezu ha da renta ioa ar maro.

Va gouezied a zeas hag a ceas dre ai lochen hag a rea anlar en dro c'helle. Setu hen a vont eben din hag e lilrannas ar chapeled eus va dorn.

Me a ioa plegit va fenn o pidi ha serret va daoulagad. Pa ho digoris e voa eat va barner eus al lochen ha lakat gantham eur pieol bordes spern da stanca an nor. Edon va enna el lochen ha prizonier

Meur a beur a dremenaz ha ne deue den var va zro. Collet em oa coulz lavaret va soaondeges. gouscoude e velen ervad a tene an noz. Neuze evel a em oa debret tam abaone ar mintin e tanlen ive an naone o crogi ennon

Hogen ar pez am nec'he muia oa ar souch-ma petra a zo souch da ober din? Ne glevan mui trous ebet; lavaret a vije e voa tec het oll dud ar geriaden hait. Ha c'hoant o doa d'am guelet o clask tec'het, evit caout ar blijadur da zoot var va lerc'h ha d'am chaseal evel eul loen gouez?

— Alo, a lavaris guella am eus da ober eo gortoz! hag evel ma em oa naoun, e lavaris c'hoaz am bije a gousk a ra he bred ha setu me d'en em astenn guella ma c'hellen var eur vlaosennou vrouza en eaper rousket.

Abaoue em oa souzjet meur a vech ne ouzon ket penaoz e voue neuze ken dizourzi ha ma voue Credabl eo abalamour ma em oa collet cals eus a nerz va speret evel eus a nerz va c'horf Lavaret a rer eun den condaonet d'ar maro a gousk c'hoaz dere hent an derves ma tle sevel var ar chafot. Kemeulae a zgouezaz ganeme. Gortoz a rean ar maro, ha daonet da ao en em ros da gousket evel pa vijen bet diaec'h e touez va zud pe va mignoned. C. M.

Al Lys, pe ar c'hoar Marc'h a Jesus

II.

Adaleg an dervez ma e deveu savet he bleunen Lys, ha 'lavaret he fedennou aneuk mont da gousket, Martha a ioa deut da veza cals douzoc'h, ne dea mui a trong euhi ne acoe mui gant he breudeur na gant ar vugale eus an amezeges, ne voai gouze mui oc'h he c'hoveni, hag ar re-ma, o velet-ne a ioa nec'het, hag a lavare

— Daonet petra a c'hoarvez ganthi? eur avoalc'h ema tost ar maro d'ezhi.

Martha evel ne vone ket hano he bleunen, a reaz eun dervez d'an dachen eloac'h ma verzet bleun a bep seurt Eno e cavas bleun all heuvel oc'h he hini, e clevas gant ar varc'hadourez e vez Lys anezho, hag e prenas pemp pe c'houec'h bleuen da zigas ganthi. Pa voa distro d'he zi, e clascas eur pod hag her c'hargaz a zour evit lacat he bleun enhan, hag e zes liosa ma c'helle da zellet outhe ha d'ho c'hoesa rag eur c'hoez dudius a ioa ganthe.

Da noz, e lavaras he fedennou, hag o veza eat en he guele, e lakeas ar pod fleur en he c'hichen.

Hogen c'hoaz ar blanolou-ze a vone dies dezhi. Bihune a rese divar greiz he c'housk. hag e voa eur bonc'h varvenhi evel pa vije o vont da vonga, he discouarn a ioa boudinel enho, hag e savas da sigen he freutat. Ne bade ket gant ar sec'hed, ha setu hi o tistenn da glask dour da eña. Hogen trei a rea an traon all gantbi, ha setu hi o coeza collet ganthi he anaoudeguez.

Na voone ket pegeit e voue eno, pa savas atud, e zese d'an traon da glask dour hag e voue sonetel o velat ar gambr a gostez he zad hag he mam, ha daou eus al lampoued a zeremprede ne (, caos ero a ioa ganthe, rea cridi a reant ep mer o vua neuze conskel mad ar vugale ha ne voa den oc'h ho ailaoe.

Martha gouscoude ho ailaoue, hag e vele eur bern aour var an daol, hag e cleve an daou lampon o lavarat o doa laeret an aour-ze en eur presbital hag a oane, e devoa, evsan anezho, lazet ar valez, hag ugèe n en devoa ket bet a galon eaz avoale'h da laza ar person coz, mes en devoa he tamet hag he damet evelse e corn 'he vele, hag en devoa bet troez outhan abalamour ma lavare e roje dezho a galo nvad kement a ioa gezhan he unan, mes an aour-ze a ioa da re all, laket etre he daouarn da vires, hag o voa guelloc'h gantban coll he vuez eget mancout ho c'her d an den o doa het fiziens enhan.

— Ha n en deus-hen ket da anavezet. a lavaras tad Martha.

— Anavezet avoale'h eur biscoaz n'en doa va gueled

— Guelloc'h e vije bet gouscoude ober eur vech diou vech ganthan.

— Ma lavare evelse ive, eme al lampon all, mes he man zo eun coc'horig co deue aoaan o c'hlaza eun den. Varc'hoaz pa vezo gouezet en taol, e savo clask var ar re o deus her great.

— Hanna a ranmp-ni an aour-ma ?

— Ne c'hellomp ket ober p eo gwir a ema ket X. ama.

— Varc'hoaz vintin e teui, ha neuze e ranomp.

— Ha da e horlos peleac'h e lakamp-ni an aour ?

Er zac'h, eme ar c'hreg. hag ar zac'h dindan va fenn-guele me respont anezhan. Deomp da gousket, ni ha c'hui, ti elesse ac hano da vare boaz ema dive zad an noz. Var gemontec al laeron on em dispartias didrouz, daou anezho a iaaz er meaz eus an u ar marc'hadour hag he c'hreg a reas da gousket goude beza laket ar zac bas aour dindan ar penn vele.

Martha e devoa clevet kement o doa lavaret al laeron. Ar sonch eus ar prespital. eus ar valez lazet hag eus ar person liamet e corn he vele he lakeas da zerga. ha neuze e teuaz ar sonch-ma dezhi

— Ma c hellfen eas an aour laeret-ze d'ar presbital ? Kerkent setu hi oc'h en em visca hag o tiskenn gousiodik. He zad hag he mam a roc'he cousket c hoek. Aten a ra he dorn dindan ar penn vele hag ep he dihuna. e sach ganthi ar zac'hat aour. Neuze gousteun ma c'helle e ia d'an nor, he digor, hag ep ae'let eun var he lerc'h, e red d'ar presbital a belenc'h e c'houie en bet laeret an aour-ze.

Digouezet a reas eno var dro pemp heur dioc'h ar mintin. Hogen an oll a voa neuze strafuilet dre eno, an torfet a ioa anavezet. Ar c'hloc'her eus d'an ilis da zonjal eur pond afeson an Aotrou person, o veza n'her c'have ket eno evel ma voa boaz bemdez, a reas d'he glask d'ar prespital. N'en digor ha dor ar prenest, ar pez ken lakeus souezet. Gelver a reaz ha den ne responta.

Ober a reaz eun dro dan ti, neuze e torraz eur varen var brenest ar gegin hag e tea dre eno er prespital.

Sevel a rese da gambr an Aotrou Person. hag her c'havas liamet he stanket he c'henou. Pa voue dilismet an Aotrou Person, e lavaras d'he gloc'her e voa bet eno tud en noz, hag o devoa he laket er stad m en devoa ha gavet, hag o devoa caset ganthe arc'hant an ilis eust dezhan da virel gant an tenzorier

Neuze e sejont da gambr ar valez, hag e velent poullaou goad e kichen an nor ar pez a lakea ho bloa da zovel var ho fenn A druguez Doue ar valez n oa ket maro, evel ma sonje d'al laer dinerz oa avad. rak collet a devoa calz eus he goad dre ar goulliou great en he c'horf gant an taolou contel e devoa het. Collet o doa ha anaoudegez, ar pez a reas d al laer cridi o voa maro.

Ep dale ar prespital a voue leun a dud. Eur medesin en em gavas ive. hag a iontaouaz ar valez, o tisclerie ne voa danjer ebet evit he buez.

Martha en em gavas neuze ive, mes. eleac'h mont d'ar prespital e chomas da ailaou ar pez a lavaret dre ar bourk divar benn an torfet C'hoant e devoa da gnout en ti da rei an aour-ze d'ar person o cuz, ne fellfe ket dezhi disculia he c'herent

(*Eur pennad all eur vech all.*) G. M.

Chomomp kouerien !

I

ÔLL E KARKER GOUERION

Eu bon amzer eur goa glenvet
Beteg e Breiz a vez kavet,
Klenvet mammen a drubuilloo,
Klenvet mammen a durfiqou
Ar c'hlenvet-ze. dre an abeg
Ne c'hell he barea den gwinieg
A red dishual e peb bro
Kirek a galz daelou e bonero
Bemdez o veler kalz tud dall
O kemeret eur ronden fa
Oc'h en em deuna er c'hearion
Hag o pellaat doc'h ho neizion.
Lavar din-me c gwirionez
Petra glaskez, va mignon kez ?
Te fell d'id raneilat madou
Te fell d id tec'het ankenzou.

Hoghen paour keaz. te a fazi,
Te a ra evel eur c'hoz ki
A losk he preiz evit ar skeud,
Te a ro kals da gaout nebeut.
Da ghenta peb den er bed-ma
Laka evez ac'h kement-ma
En deuz he sam displijadur
En deuz he sam a blijadur.
Ar sam-se a so kevata,
Daoust dezho termad ha braga,
An dud so barnet da c'houzaon,
Hirio plijadur varc'hoaz kaon.
Hema gant an naon so pastighet
Habask meurbet eo he speret,
Henhont en deuz kals a zanvez
Hag en tu all a gav enkrez.
Fanch so diser he beadra
Per en deuz aleiz a bep tra
Fanch a c'houzaon kalz ezommou,
Per ne zoug ket goal vloavejou.
Dibab ac'h pehini mar kredez
E c'helles kaout ar brassa fuez
Evidon-me ne droken ket
Va stuz ac'h hini den ebet.
Anaoudeg oun euz va enkrez
Meur a veac'h am eus dienez,
Euz an tourni n'oun ket gwizieg
A sam va nessa amezeg.
Didalvez eo da klask tec'het
Eun dra da bebini oump barnet
En eskem ar pec'het kenta
A so c'hoarvezet er bed-ma

J. FAVÉ.

Farm-scol Kerwoazek.

D'an 13 a viz here eo bet, e farm-scol Kerwoazek, an examin evit reseo eun nebeut tud iaouang er scol-ze, evel a rer bep bloaz. Er bloaz-ma ez eus resevet seitek. Nao varnugent a ioa deut d'an examen.

Setu ama hanoiou ar seiteg a zo resevet, dioc'h ar reng en deus bet pep hini anezho en examin

1. Robin, euz a barrez Guide (Morbihan).
2. Dubreil, euz a Gemperle
3. An Du, euz a Rodene.
4. Hoon, euz a Vannalec.
5. Abian, euz a Blouzenrel
6. Sylvestr, a barrez Caiserfil Morbihan).
7. Norvez, euz a Vannalec.
8. Riconard, euz a barrez Baye.
9. Nedelec, (Joseph) euz a Blouye
10. Lozac'hmeur euz a Gerfeunteun.
11. Ar Gall euz a barrez Mellac.
12. Ropars euz a Laz
13. Al Lann, euz a Dregourez.
14. Perez, euz a Hospital-Camfrout
15. Nedelec (Loïs,) euz a Blouye.
16. Berthou, euz a Sant-Thoma.
17. Lallemant, euz ar Fouillez.

An dud iaouang o deus tremenet eur bloaz eno, eogis hag ar re o deuz echuet er bloaz-ma, o deus diskouezet o devoa lennet frouez euz ar c'hentelioo o devoa bet. Ar re a zo eat ac'hano kentoc'h o deus gounezet priziou e meur a leac'h all. Gant an doare ma zoo reizet ar scol-ze, eme unan euz ar juried, hag ar c'hentelioou mad a reseo an dud iaouang eno, ne oufent ket mancout da deuna frouez, ma caront deic'her mad d'ar pez zo desket dezho.

Erves ar c'hazetennou ez eus bet pedennou goulennet ha gourc'hemennet dre ar Frans oll adaleg ar c'hente a viz Du betag so nao, a so bet heuillet e pep leac'h gant ar brasa devosion. Kement o deuz eun dra bennag a leiz a zant an izom ou euz a zicour euz an Eov

E Catedral Kemper ez eus bet a zo bet great en eun doare skuerius meurbet, Bompoez an iliz a veze leun a dud o pidi calonek.

Ar Frans a zo daoulinet, a lavare eu dez aü eur scrivagner christen, esperomp Kement a bedennou ne oufent ket beza collet; ha neuze ar Varc'hez santel a gendelc'h da ober burzudou e Frans, ar pez a ziskouez e fell da Zoue savetei hor bro

E kerioù zo e rer da ober eun oil navad evit kendelc'her da bidi evit ar vro, pe evit trugarecat an Eov mar plich gant Doue rei ho goulen d'ar gristenien vad a zo e peden.

An Aotrou Ian Velly a zo hanvet suppleant ar barner a beoc'h e canton Pleyben. Da lavaret eo en hini a zalc'h leac'h ar barner a beoc'h pa vez izom) Hanvet eo bet d'an 30 a viz here. Lennerien Feiz-ha-Breiz o deuz gwelet er gazetenn-ma meur a bennad scrifet gant Ian Velly.

Barrou arnen a zo adarre, dioc'h ma lavar ar c'hazeier Ar gurun a zo couezet ouspen eu cul leac'h var douar Leon E Cleder, daou labourer douar a ioa o labourat er park hag a ioa ea da zouchia, ar gurun e deuz ho discaret ho daou. hag ho strinket eur pennad ac'hano. Unan anezho zo bet gloazet o coeza, hogen n'en deus bet ken droug. hag egile n en deus bet netra souun

E Plouneven-Lochrist ar gurun zo couezet e ... oun devezour hanvet Rone, e deus faoutet eur mean bennag en oalet, torret kelorn ar c'hoaien a ioa a istribil er chiminal, neuze eo eat er meaz dre'r prenest, ac'hano eo eat da eur c'hranch a ioa eoban pevar danvad, hag e deus lazet unan anezho.

E Tour e rer cals pourchas evit gouel bras Sant-Martin d'an 11 euz ar mis. Eun oavet a vor araog ar gouel-se, hag an Arc'heseob en deus pedet oll dud ha escopti da gemeret perz bini. Pedet en deuz ive an oll

barrezion euz a Frans a zoug bano Sant Martin, da zont d'ar gouel-ze gant ho Banielou

An afer evit disclerïa eürus ha canoniza ar servicher Doue an Aotrou Lasal, a ia meurbet var aracb. Ar vertuzion en deuz heuillet en eun doare dispar, ervez ar re zo bet carget euz ar varnedigaez, hag ar Pap he unan en deuz bed disclerset deiz gouel an oll Zent. Ar breur Filip, an hini zo e penn ar vreudeur, a ioa eat da Rom evit kemeniaa, hag a zo bet degemeret caer gant ar Pab. Ar breur-mad-ze zo eun den coz, cre c'hoaz. Bez ez ez eo euz ar memes bloaz gant an Tad Santel. Ar Pab zo ganet e mis mae, hag ar breur Filip e mis here 1792

En bentchou bouarn, ar servich gouny a zo digoret d'an 3 a vis du, kep var linen Orlean, ken var linen ar c'hus-heol. Hogen n'eus chenchet heur evit trein ebet e departamant Finister

Ar vreudeur, hanvet aznoueu gant an doctored difeiz, a gendalc'h ato da ziskuez e c'houzont da viana deski ha scolia bugale hag ho lacat da veza treac'h d'ar vugale scoliet e lec'h all. Var bemp varnugent scolaer resevet er bloaz-ma evit scol ar vinerien e kear Sant Stefan, deg anezho a ioa bet scoliet gant ar vreudeur e ti-scol Sant-Lois ha setu ama ar reng a zalc'hont etouez ar pemp varnugent a zo resevet 1, 2, 3, 5, 7 10, 12, 15, 17, 20

Evel a veler ez eo eat ar maout gantho eno evel e leac'h all. G. M

PRIZ AN ED.

Kemper. 8 Du

Pris an daou c'hant lur.

Guinis.	34 lur 04 c.
Segal	27 lur 58 c.
Eiz.	24 lur 46 c.
Ed-du	34 lur, 42 c
Kerc'h	49 lur, 46 c
Avalou douar	7 lur 00 c.

[illegible] — 6 Du

Pris an daou c'hant lur

Guinis	34 lur, 75 c
Segal	23 lur, 00 c.
Eiz	20 lur, 70 c
Ed-du.	23 lur 34 c.
Kerc'h	49 lur 70 c.
Avalou douar	6 lur 00 c

[illegible] 31 Here.

Pris ar boesel.

Guinis.	27 lur 08 c.
Segal	15 lur, 39 c
Eiz	14 lur. 82 c
Ed-du	10 lur 92 c.
Kerc'h	9 lur 27 c.
Avalou douar	10 lur. 00 c

[illegible] 6 Du

Pris an daou c'hant lur

Guinis.	33 lur 04 c
Segal	28 lur 33 c.
Eiz.	20 lur. 00 c.
Ed-du	19 lur 02 c
Kerc'h	18 lur 00 c
Avalou douar	6 lur 00 c

[illegible] 28 Here

Pris an daou c'hant lur

Guinis	3. lur, 50 c
Segal	23 lur 52 c
Eiz	2 lur, 44 c
Ed-du	24 lur 17 c
Kerc'h	18 lur 33 c.
Avalou douar	7 lur, 00 c

[illegible] — 16 Guengolo

Pris an daou c'hant lur

Guinis	32 lur, 50 c.
Segal	** lur ** c.
Eiz.	20 lur, 00 c.
Ed-du	21 lur 53 c.
Kerc'h	** lur, ** c.
Avalou douar	** lur ** c.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA.

Pe Miz Mari, var misteriou ar Rozera, gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou DE KERANGAL, e Kemper
E Brest, e ti an Itron Normand.
E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin.
E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan
Hag e cals euz ar c'herioù hag ar lec'hiou ma verzer levriou enho.

EUL LEVR GALLEK.
HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME FRANÇAIS DE LÉON,

Moullet aberz an Aotrou n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o teski, a gaver da brena. Ar priz eus al levr a zo triouc'h gwennek.

Ar memes levr, troet e brezonek gant G. M., rener *Feiz ha Breiz*, da lavaret eo Catekis brezonek Leon expliket, a zo brema moullet, hag a gaver ive da brena.

ABOSTOLACH AR BEDEN,

INTANSION JENERAL EVIT MIS HERE.

Ar c'hras da veizia an Abostolach en escoptiou hag er parresiou.

Buez an Aotrou SERJANT, ESCOP A GEMPER HAG A LEON,

Gant an Aotrou TEPHANY,

Chaloni ha Secretour Escopti Kemper.

Priz Pevarzek real,

E ti an Aotrou DE KERANGAL moullerer an Escopti, ru ar Gigerez nº 18, e Kemper, e ti an Aotrou SALAUN, e Kemper, e ti an Aotrou LEDAN, e Montroulez, e ti an Itron NORMAND, e Brest, e ti an Aotrou DESMOULINS, e Landerne.

Buez hor Zalver Jesus-Christ ha Scol ar Maro Mad a zo ho daou laket e brezonek, gant an Aotrou G. M., belek.

HISTOR BREIZ

Gant A. de M.

A zo moullet evit an trede gwech.

An dud divar ar meaz a gavo el levr-ze kentelioù caer divar-benn ar pez zo tremenet en ho bro.

A Levr-ze a gaver er braz euz an tiez a verzer Levriou enho.

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. DE KERANGAL, mouller an Escopti.

Disadorn 22 Du 1873. N° 460 [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, 22 Du 1873

[illegible]

[illegible]

eur pennad scrid eleac'h ma veler pe ger caer eo bet ar peleriuach-se. Hogen araog ar pennad scrid-se e lecan da gen a respont an Tad santel ar Pap d'ar breur Felip eat da Rom evel ma oa eat he lavaret er vuanvezion kemenet evit ar pemdez ho sco breug eul lizer an dud pirun. Lenet e rong ar aset. G. M.

Respont an Tad Santel d'ar breur Philip.

Eur pennad zo, ez eur bzon da duarletia Seul ar bete santel Jan Vadezour La Salle, en hin en deus savet ar gongregation hanvet: *Congregation Breudeur ar Frered ar Scol* en he sten. Ar breur Philipp, pehini a zo ober per amzer daje e penn ar gongregation-se, hag a zo breman ker brudet dre he vertuziou, he rouiegez hag he madelez e Frans, ken en or bronion all eus ar bed, a zo eat da Rom evit kemenet… Ar tad santel ar Pab dirac ar gardinale ha dirac a re all a gal'he plas Canned er Frans ar vrsanes, pehini ez eurvet en devez ar bedel en doa respet. Jan Vadezour La Salle, evit eur vaz sante meulet hen, beza eleteet Seur Neuar ar Breur Philipp eu eun drindhaz chors, ha Tad Santel ez he drugarekaat hag he leo da gaer ar sul-se da benne. Setu ama petra respontaz deza an Pi Nao.

« Gredi a ran en mad digasa da zonch, en amzer hoze eus a gomson enet Jan Vadezour a leuneup er monton ma en olferen.

« An ananvet an el asteler ha prophet a verk en he levr eu Doue are da bevar eal d'en em lakaat e pevar c'horn ar bed, pehini en he kin, ha da arleon ho dornah. Evit miret ouz ar poder avel da c'houenn var an douar ha var ar mor.

« Mes c'hoant en eun tant hout, eur pemped eal… en em disoe a bigu… d'ar re all a bouezpe ou d'ar beuroz ar Doue a vez da gourra var an douar evit mirout… delage an diae da verka var ho tal an merc'hed… veziriberie… kalounet a gourezet an dud… dud a skrene eus o zavoue… ar re a vijo merket evelse… da g… ec'hpoat eus a… devize ar… Doue… da… ar reuez, a eus fors peger evit ec'hoant beza.

« An eal a joaza daouzec mil e peb rumm dud ar per ne zo bet ne oue choazet nemet daouzec mil… mes an niver ne a zo lakeet evit merka e oue choazet eur niver ar broprhetez a lavar… daouzec anerhe… hag an eheste… daouzec all. Ar ger daouzec mil a ziniti eta an niver bras a dud a die mont d'ar Baradoz, evel an daouzec rumm dud eus ar bobl a Israel a verk an oll bobleo eus an douar. Kement pobl zo ez deus roet he lod d'ar Baradoz. N'eus pobl ebet ha n'en defe bet roet d'an Ilis eun ene santel benuac hag a zo breman o rei gloar da Zoue en Env, hag e rei eiouen doump-ni a zo c'hoaz var an douar a verimi.

« Etouez an oll vroiou, ar Frans a zo unan eus ar re e deuz roet ar muia sent d'an Ilis.

« Ar re a zoe da genta da gase e Frans ar sclerijen eus ar feiz hag eus ar santelez a oue eur mignoun d'hor Zalver Jesus Krist: *Lazarus*… *Lazar* hor mignoun, he c'hoar Mari, pehini e deve choazet al lodenn ar bt. *optimam partem elegit*, hag an eun deuzec eu eur c'hazaren ha jen… ceveral… *servar*… hag he e balona… zo en ebhen… eus ar Baradoz: ha Martha, he c'hoar all, a zoa prez varnhi or h… he labour… *satagebat circa frequens ministerium*… eus ar Jesus Krist hag e kement-se sre satagebat e na prez varnhi e na akeuz.

« Kemerki e lavar ar scritur satagebat ar pez a zoañ e na akeuz… mes ne na bet re… eber… ar pez a dle da eber hag eve… ma… ken eber, he netra ken. En he louen-e … e beza oun benmet hag a zo peurd en he tever hag eun… benmet hag eu deuz re a bez… ar c'hen… eu deuz eram de…… beza dizehennet… kemeromp skouer diar h santez Martha… satagere… eber kement a dleomp da eber hervez ar hoz… deomp gant Doue.

« Mes goude ma oue preeget evelse zo Aviel eus ar veich genta e Frans, e savaz eun eun… ser bras a dud santel ha ne glaskent nemet en em zao da ho euen ha gounit an bobleo da Zoue. Setu perag e c'hellet ive lavaret gant gurioned *ex indo gallia*… *nutrix regnatia*… eus ar Frans e oue deuzet mil merkel.

« Ne glaskimp ket meur… an eneon d'a b… a so kement anezho. Goude… bet evit miret da beurvel… Sent Louis, eur sant… a Bro… sant Frances… ha ar re all e c'hoaz bete… ar re a zo bet dizkleriet… pignet var gador sant Per. Ar re-ma, evel ar re a zo bet diseleriet sent… he… a zo breman benoret e peb corn… gant ar bed catholic dre respet ha dre zentidiget… ar vraz ha… enep var ho aaoleier. An dud dudz… he deuz eur farnez… ar re a zo… a eonp… Jesus-Krist, a zo en neñ… he dha kh… ho gounideen… e deuz bet ar Pabet a hep amzer da verka pena a dlie beza benoret evel sent. Mes a eus fors' pedomp sant Joseph Labr, santez Jermana Cousin, ar plac h Eurus Mac'harit Alacoq, hag ar sent all eus an oll broiou, a zo breman he eneou er Baradoz da ouleu digant Doue ma… ar vertou eus he pez da ober, evit he c'hlour var ar re a zo fiziet dezo an hent mad, pe… gratoe h… ma… ar re-ma d'en em anaout ha da sentre ous Doue.

« Ar per a zo bet great breman a zo eun dezani mezer eus ar virtouez eus ar pez a lavaran. Rac an dra-se ne verk ket ebken ne c'hell ket an Ilis fana pe zonq eur vetzen bennac, mes deomp a ra, dispenn, ez eo an Ilis eur vam hag a vel bepret e

troeh an niver eus he bugale. Evelse, ar beloc santel, Jan-Vaptist La Sall, en deus roet dezhi eul lignez nevez hag en em ro oll da scolia an dud iaouank.

« Mall o penz ta mab her, Breur Philipp e ve dlecrenet Sont ar belec santel-se mes an dra-se ne zeponnt ket diouzhin-me, an dra-se a zepant diouc'h Doue ha diouc'h ar miraclou a raio dre he zervicher. Eur barzad braz ha tarvoudec meurbet e vo an hini gallo Doue ma teuffe var beilen ar zent da c'hout c'hemeret d'ar pevare... ouz an avel h... e c'hoaz an dud oferia da treuza ha da zumantra al labour a rit, c'hout hag ho preudeur e scolia an dud iaouank ve a garan hemeut hag o poania da ober anezho kristenien vad.

« Ho carg a zo braz ha pounner rae ober a dleet ar pez a ro en ho c'haloud evit miret na droffe ar c'hristenien c'hoaz iaouank da goueza el lasou a stign Satan dirazho. Ne glasker nemet re breinn ar c'halonnou-se e scolioa evit e pere e lesker dezho dispriguet ar relijion, dispriguet ar seleren hag ober fae ziouzh var hor Zalver Jesus-Krist he unan. Mes n'e pezet aoun ebet labourit gant carantez gant ebet beut stard en ho lever ha Doue a vezo ganeoc'h.

« Bep cammed a reoc'h, e cavoc'h eun dra bennac a elask ho tuchenn goaseat e vioc'h, c'hoarzin a vezo great diver ho c'houst... (...) eun descaduerez h... Mes c'hoaz treid ar groaz a cavoc'h an neza an red dioc'h da gaout hag o pet souch nio penaoz an dud trazentlie-se a zo a c'hoap peb mad, n'e hell gout-gaza ne hanoc'h e peb feson, *animam autem non possunt occidere*, mes ne c'hellont ket laza ho ene.

« O pezet ato dirac ho taoulagad ar c'homzou-ma a lennomp egratsou en aviel : *Beati pauperes*. Doue n'en deuz ket lavaret : *Beati divites*. Eüruz ar re binvidic, mes, *Beati pauperes*. Eüruz ar re baour. Hogen her gouzout a ... bez ez eus meur a seurt peorien. Bez ez eus ... hag a zo paour en despet dezho bez ez eus re all hag a zo paour a volontez vad. Bez ez eus re all ... ha ne d'int paour nemet a speret hag a ... ebken (dre ma z'eo ho c'halon distag diouc'h ao madou). Ar seurt dizeza ma a bennien e blij meurbet da Zoue hag a c'hell ober eale ouz... Mes c'hoaz a reer ho d... gouarnamanchou a zo hag o deuz ar volontez se. Ar gouarnamanchoune ... nemet ... difeiz ... ne fell dezho ober nemet ho fenn ho unan ... o deuz c'hoant da lacaat ha da gass d'an ... ha ... ma reat repu d'an dud a dremen ho beaz o peni, o studia, oc'h en em re oll d'an oberou a zevotion hag o vaga ar gristenien dre ar zacramanchou.

« Mes n'o pezet aoun ebet rac daoust a rai ao amzer m'en devezo Doue souch ar bennomp. Ha c'hortoz an amzer-ze, or bezi pers oll, hag e meur a lec'h ous ar bed en c'harsudet ma dinclezet gant hor Zalver Jesus-Krist : *Beati qui persecutionem patiuntur propter justitiam*. Eüruz ar re a zo goal-gaset abalamour ma reont ho dever. Pedomp evit an oll ... ha da gaout evidon-me va unan, evit ma vimp harnezet dre an esperans hag ar fizians e Doue a crena ar vrezel a reer dirazomp da gement a zo santel, da gement a zo kristen, da gement a zo ... ouz ar relijion. Pedomp evit obten ne c'hras da veza stard en hon dever, evel ma c'houlen an amzer e pehini e vevomp, hag evit gellout berzel ouc'h fallagriez an dud hag an ifern a zo en em unanet en enep, gant eun nerz calonn ha ne deus ket he remplaat pe da taulou.

« Ha breman, evit re deoc'h ar fizians o p... neun da gaout ... e'h en em zerr... ... eus a eur gomz eus a Sant Franses a Sal. Epad ar vuez-ma, eme ar Sant-se, e dleomp bezet evel eur vag a ia var ar mor. Ar vag-se a renk kaout eun dra bennac pounner en he strad hag he gouelion dispaket oc'h he gouernion.

« An dra pounner a dle hon dalc'her coumpren, ... eo an humilite hag hor gouelion diap ket eo an esperans hag ar fizians e Doue. Digorzomp hor c'halounou hag es ... e tenn Doue d'ho ... ... ne ket ebken evit ar bed ... ar pez a c'hortennomp hag a c'houlennomp dreist peb tra, mes ebken evit ar bed-ma en despet d'an avel fall a c'hoaz varnomp ... diskontegrez hag ar vreinadurez e pere e vevomp. Ar re a hell an diskontegrez hag ar vreinadurez ... a lavar o deuz c'hout ... evelzomp nemet dioutou hag en crevaon hag epad ma comzont a garantez ... deuz e gouzied ho c'halonn ket carantez nemet evitho ho unan, ne kez ... nemet da ober ho fortun da ... ar ...

« Evidomp-ni, en em droomp varzu an Autrou Doue, ha leveromp dezhan gant humilite : *O va Doue, c'hour ... e c'hour pegement a zoprou a zo en dra droomp, gouzout a rit ne c'hellomp ket berzel abalamour da zempladurez an den, servicit eta hon ene hag hor c'horf ha roit deomp, dre ar zicour eus ho c'hras, nerz da c'houzanv ar pez a rankomp evit hor pec'hejou.* Deus qui nos in tantis periculis constitutos, etc.

« Gouennomp ive evit digass ar zent eus an env ... ma e pehini e teomp ho gone, ha pedomp anezho da obten evidomp digant Doue ar grasou a here ar beuz ... *O Doue eus e helloudez, a zo bet a ... hag a ... da ... o ... ha ... peb ... da benoz ... an oll zent dre eur pouer ebken ... ho ped ... ar beuz a alcouded dirazoc'h, da sicour eus c'hrenomp ar grasou eus he trugarez gant sicour a ... Omnipotens sempiterne Deus, qui nos omnium sanctorum merita, etc.*

« Bennoz Doue ra peheno en eur fezon special varnoc'h-hu oll ma labourer'h gant fizians en ho

[illegible] … drugaret.

« [illegible] Doe, etc. »

[illegible] MORVAN
[illegible]

[illegible] a Romengol.

[illegible] … Itron Varia Romengol … [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] … Romengol … Itron Doue … [illegible]

[illegible] … Itron Doue … [illegible]

[illegible] … Jerusalem … [illegible]

[illegible]

[illegible] … Romengol … [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] … Landivisiau … [illegible]

Plougastel parrez eb he far, n'eus ket anezhi d'he menel. Brudet eo a bell-zo. He alouen evit breuriez ar feiz, he diz neves anezhi, hag hoel he lizen dreist meneziou ar vro, he maba er roch kente hag a lavar gwalloc'h evit komzou pegen kreuv eo en he relijion, pegen bou eo he feiz.

Plougastelliz zo eat da Rumengol var dro pemzek kant den. Ar procession bleniet gant tri deuz ho beleien, unan anezho var ann evit lavaret an oferen, a zo eu em laket en hent da c'houec'h heur. Ar groaz hag eur bansel neves, deut ar re gaera, prenet evit an deves-ze a voa douget gant daou zoudard bet e servich eno Ted Santel ar Pab, ha gouel e zouavet. An daou zen kalonek-ma voa bet ive en ho tremenel e pardona e Paray-le-Monial. Deza voa gant ho ann daboulin hag eur c'horn gwinal. Ma voa eun dudi oc'h klevet, e voa ive diez ma rei eun an daelou da redek, o velet eur seurt feiz, eur seurt urz. Oher anoazek pevarzek ha c'houezek lev, ha peleac'h amzer! Ma teza klevet eur vech pe zioa eur voet grouil ha peur gaset, o tree bi drei, ar re all, en tooet eur berrou lakipol benag eo a vese, oc'h kopal an dared pasou? N'ez ke ar republique, repontet e veze dezhan abarz penn un a unan. Oro pronobis. Hag e veze gwelet neuze o trailla he e a kopa, oc'h souzana gant er gounnar evel eur c'hi klanv, pe eur paour kez krec'hen, an diaoul gen en he zoi. Eno an en deuz evit ar memes t a paket eur bramen ha na bezo hent c'hoaz her kalet ma kaf dezhan klevet hirio c'hoaz an taboulinou a trouzal en dro dezhan

Mar deuz bet ort en eur voal, o ene ket bet nebeutac'h e tiez. Hag ar memes santimanchou a reue en oll galonou, en anaoudegez tad ouspen deuz ar grasou a voa bet, deuz an evertaad da vera alles, komz kalon ouz kalon ous her mam benniget, ous hor patronez ker an Itron-Varia Rumengol.

O tremen Daoulaz, heriz a voa oll var zao, an Aotrou person ar c'hea a an daelou en he daoulagad, he galon brezonet oll o velet eun dra her saouzanes, evoras da vess bet ar pen abep deuz eur skuer ken kaer, roet d'ar c'harter deuz a gement a ordrenou. deuz e gement areriton gwenenet evit an E. An oll gleiet a voa var vouez hag ar roiou. koms hag ar c'hanaou zo var dro a dregerne deuz ar c'hantikou ze ker plijadurus evit ar skouarn, ker c'hoek evit ar galon. An oll a vale gant muioc'h a neve, hep a c'houzanen var elum en ho dorn. Deut e voa var an hent eun niver bras a giri da ambrouk ar beleriant. Kollet o deuz ho amzer. Mer a hini gouezode a d'ho ar goad en ho bouzon. N'eus forc. N'hi a vales beleg ar gear, anezho. Doue sagaouomp. An Itron-Varia hen barp. havar gement-se en traouennou a grez muioc'h mui gant anezhe deuz ar c'han.

En em gavout a reont da zeiz heur, Bourg Plougastel oll a voa skiorigenet. Eno beur aoter a voa ar c'hiner a embouna e voa evez ar vandou dihabel. Ar processionou gant ar c'hroaziou, ar bannieli pendet gant meriena daou vilden, a deu da rei digemer dezho. Neuze a reont d'an iliz. Araok diskarga e kalon ho c'hernel, bennigonnet ar pez a voa ber neezhan ho c'halon bonnas, e santout o devoa e hoaz eun dra benag da lavaret d'an hini a voa bet ker chentil, ker tanoen outho epad an deves-se. An aoter vras a voa skietgrenet evel marvad ne voa bet morse, ouspen ir c'hant goulaouen a vije en dro dezhi. Eveier Baradoz e voa montet en iliz a geare en oll ha-mel e voe pedennou ha roet benediction ar sacrament. Peplien a zistroaz d'ar gear, laouen evel aneal, skuiz anezho mea evurus evel ma na voant bet morse.

Evel ma avare ar beleg a voa bet o prezeg d'ar beleriant. Gant ma veze diskuezet ain kemerat a feiz gant ma kendale ho da vont beleg en Eur pedennou ker c'hoek, ker kalonek, espereomp ata Ar Frans avaaret.

Trues, va Doue,
Hor c'hent eo braz,
Savit ar Frans eb dale
Ken huel aheloas.

R. P

Mision braz Pleiben [illegible]

Pleiben a zo eur barrez a c'houezek kant den, e kanton Bourveak, eskop. Zan-Berch. Er barrez-ze e komzer er kreiz hôs, ez ann dud a feiz, ann dud a galon ar brezonek.

Daou vloaz zo Pleibeniz en deuz evit person eur beleg, monach dre ann oad, evit gwir, mes hoz dre ne akuent tad he vertuzou, he ga auit evit ann ene. C'houizek meurbet da grevaat ouujana Doue, hag ar feiz etouez he zenvet, dêvet gant ann tân a ra kaveat e kalon eur beleg santel ga, ginet Doue hag ar Vere hez ar Pastor madma, ann Aotrou Roue en deuz souaet ce'd he barresiaut eur mision a bemzek devez.

Evit-ze en deuz galvet d'ho zikour tri tad missionner eus a Zan-Berch. Ann tadou-ma a eo oll ket tad diavaez, Doue ane--e-he, daou anezhe breuder dioub tech, ann tadou Paj, a zo ginidik a Zan-Pever, parrez a dam-doal da Pleiben. N'em eat ez ann e ted da lavaret gant pebez levenez en deuz kiese, Pleibeniz e tiefne ann tadou madme tremen gan, he pemp a devez, evid uber lorezet da enchourien ho ane. Maget va--eun-dro zevet gant-he ar memes lez, evit laret, lez ar garante gristen, ez e-hed gwell eget ann tadou-ma, na c'helle prezeg d'he c'heuveuz leaz Doue, d'akri de-a-he ho droak hag ho mad, lakaat ho bir var ho goulion, ha re de-a-he ai tomnen a reot pare. Eno tud oll ne gant ann daou dud Paj ann tad Hoelion, bagel ann eskopti evel-t-he, unanet he galon a garante Doue evel re ho vreuder.

Aotrou Person Pleibeli, hag ann Aotrou Ar Bras, he vikel, ho devoe ho daou sacri mad ann hent d'ann tadou missionnerien, kemperanet mad ho devoe eun douar d'ann baderien, ar re-ma ne deut goude, laoiet ho deus greun mad var ann douar mad, ha grae ar mision, reut hep muioc'h gant Doue en deuz grei ann traou all. Ha neia perak ar zona gents a zo bet kalz ha hala

mourbet. Ar c'hazoned hephen a c'helfe lavaret ar pez ne c'hell ket da skriva ar bluen.

Gelvet gant ann Aotrou Person evit rei eun taol skoaz er zizun d'eeun, n'en ket chomet da vare hini. Kerzet am eus bet, laouenadigez ha fizians vraz em c'haloun.

Sell d'ar zul, goude ar gousperou, o tigerri al lid braz-ze en deiz ar gaflond da feure bonil oll rugele Breiz izel en deut miret, dre c'hras Doue, ar feiz taket enn ho c'haloou tener, pa oent c'hoaz bihanik var barlenn ho mammou. Al lid kaer-ze ez eo interramant ar relegou.

De genta e kaner gousperou ann anaon. Ha pa glev mouez beriaz ar ganerien ar c'homzou kenta: *Placebo Domino in regione vivorum*, gant Doue e vezin karet e bro ar re vev, nag a feiz a ziskoedi eun eleiz a tuou gueno uirediet en dro d'ann tabernakl zantel, hag ho c'hleve o lavaret. Evurus ar re zo maro e karantez Doue.

An dia ne lenn a gouch da gouch, hag er verret a zo e houe kristenien diskabel, daoulinet var ar beiou. Oll e ma uuanet ar c'haloun er memes pedenn. eun hevelep frank hen deut oll: *Requiem æternam*... *Et lux perpetua*... Diskuis vad roet de z-he, o ma Aotrou, ma c'hiegenno evit-he ar sklerijenn e evel!!

Kanet eo ar *Magnificat*, mont a reont oll er-mez eus ann iliz o eur gana ar c'hantik kaer:

Deomp d'ar garnel, kristenien, guelomp ar relegou
Deuz hon breuder c'hoarezet hon zadou hon mammou,
Dimeut hon amzerien hon brasa mignonet
Guelomp ar stad truezus e pehini maut rentet.

Ar mere bet a gerz arok var diou regen, ia hep ma tremenon e kichen ar garnel e kemerout relegou. Ar botret a zeu goude, var diou regen ive. Gant-he oi a zo relegou eun eun duen. eur chapeled eun egile. Oll braz ha bihan kôs ha iaouank, paour ha pinvidik, adalog ar bugellik neve dec ket eus he gavel beteg ar gwaz kôs bleo gueno, adaleg ar paour aonank ekreiz he vrad beteg ar vreg daou bleget hag o kerzet var bouez he baz, adaleg ar paour maget gant eun tamm bara da bela ted vraz ar bed, oll kristenien leun a feiz e tougont relegou ted varo.

Ar prosesion a gerz var diou regen beteg eur chapel zo er mez eus ar bourg, var dro 300 metr deus an iliz parrez. Beleien zo ino em lôdennet evit kana gant ar bobl. Kanet eta, tud kalonek, kanet gloar da Zoue, kanet pedennou evit ho tud varo, pere marteze zo pounnet ekreiz tan ar purgator!! O. na gant pebez mouez truezuz e laroent-he ann diskân ma:

Breuder, kerent, ha mignonet,
En han Doue hon seiounet,
En han Doue hon sikouret!!

O klevet ar mouezion-ze ken truezus, e pije lavaret ann anaon e poan o c'houlen sikour digant ho' ann dour... Eur leun ar mennou diverdro ann iliz a badiare... Mignonet... Selaounet... Zikouret!!... Pesa konta an prosesion zo gret gant-hen tro ar chapel, hag ann Aotrou person, pehini a gloze ar regennou, n'en deus gret c'hoaz nemet mont er mez eus ar verret. Dre ze a c'haller lavaret, heb aon a-bed da fazia, n'em gave er prosesion-ze en dro da bemzek kant den. N'on bet nemet o velet eun niver ken braz, rak deut a oe da Zoundi kala-kala a dud eus ar parrezou diver-dro. Bourbriak, Zan-Drien, Zan-Per, Zezven, Zan-Konan, Kerpert, Magoar hag a belloc'h e c'hoaz.

O! ma n'e bet eno tud douaret, sgolerien ar bobl, ar bobl-ze ken mad, ken kreny pa ve lezet gant he feiz; ma n'e jent bet eno, ann drouk prezegerien ze, hogale ann diaoul, ree het me gred eus pont doune ann ivern, o velet hogale Breiz o kerzet ann... piege gant-he ho fennou, ho daoulagad dru gant daerou o velet gant truez ar relegou a greue eun ho daoulagad, ma n'e jent bet eno o kleve gant pebez nerz kaloun e kanent oll pedennou ann iliz: *Requiem æternam dona eis Domine, et lux perpetua luceat eis!* Petra o dije-he lavaret? Hep mar abed ho dije zantet n'en eo ket c'hoaz deut ann heur ma vono er c'hreiz Breiz kloc'h ann difeiz... daouST da lavarou diboez an dud fall, daouST d'ho zoderez goe ha nezuz.

Epad ma ro ar prosesion, pa la in gant ment a vech em no ket stard eet ma c'halon em c'hreiz, o velet ken braz feiz ma c'hlanvezuz, hag evel ar boul ma c'hellve kana bemnet gant daerou em mouez.

Distro er verret ent ov n em lakent a dal d'ar groaz vo ann gant-he lepred ar relegou. N'he eur eus troad ar groaz ann Tad Ph. hena a gomzas neuze d'ar gristenien kaloneh-ze.

Me garje rei d'anavout var he hed da lennerien Feiz ha Breiz prezegenn gaer ann tad missioner. Evel na c'hoanlan ket hena re hir e lavan hephen unan beunak eus ar c'homzou a skôas ouzo e kalonou oll ho selaoue.

F. Hollard, vikel e *Lanvaon*.

(*Eur pennad all eur vech all*)

Mont a reomp adarre da lavaret e *Feiz-ha-Breiz* pennadou eus a histor ann Duk a Vourdel, evit ar re n'ho deus ket a lennik brezounek heuve: *Hars Hezel penny*.

Ar vech diveza ma oa eus bet komzet eus ann Duk a Vourdel er pajennou-ma, hon eus ho velet eon eur feat kaer great ez [illegible] han gant an Hirglanderie e Bro Skos. Eun devez benneg goude ar feat-ze ar c'hrouadur [illegible] en em gavaz e logeu baour eun den klanv hanvet Mak-Aotir.

Ann dudchent a oa gand ann Duk a Vourdel na lezent netra gaer, netra vraz da vont obiou, hep ober d'ar Prins tenrel evel var-n-ezhan, diskouez a reant d'ezhan er c'hiz-se pana hep ken oberiou Doue eus eur vro e lear hi emaint ker braz. He gas a rejont eta da welout eul leu vrodet, houvet lenn Kar..., hag ober a rejont zo ken eun dro vale var-n-ezhi. Ar vag a neue goustadik ha didrouz, o sezel var he lare'h eun antik eus gweun pehini en em zammore herkent evit hehoun, evel ar roudou a lezomp var hol lerc'h, o kenat dro ar

vremaniu. Ar menezou tro-var-tro al leno a oa brao, met sioul hag evel maro. Eur gorzennik voged a save gant poan eus ear, doen a rea eus eul lojennik bacor a welent var lein eur roc'h evel eur galzenn marr. Ar vag, na petra ta? a dro etrezek enn. Herr a lamm er meaz eus bin kenta hag a red a raok he dud d'al lojenn. Mont a ra ebarz he-unan hag o vezo ne wele den o tenn er meaz, pa glevat eun eur c'horgrik tenval evel klemmaden eun den klanv o trei var he wele. *Petrae a emoc'h eta*, eme ar c'hrouadur, he piou oc'h? Bizour ar c'hlanvour na oe ket hir. Mab-Autir a oa he hano, ha dek vloaz a ioa ma edo var ar gwele-ze dalc'het gand ar remm.

Ar c'hrouadur o tastourna dre ma helle a arvaas e a kichen ar gwele. Va den mad, emez-han, ha n'euz « nemen eled d'ho soulaj?

« Va mab, eme ar c'hlanvour, ne gav ket d'in eve eun dud gouest d'am digas pare, re vraz eo va leunion ha re bell zo emoun dalc'het gant-ho. Met c'hout, pa n'hoc'h c'hoaz ken bras aoun o tont eun tout do ma, e boui hor lh eus great d'in eun holl vad a hallen e hoaz da zaplou, eun druez a ziskouezit em c'henver e deuz roet eur nemet c'hoaz d'am anken he moneik doue ha mad e deuz roet d'in c'hoaz eun tamm buez. »

« Lavarit d'in, eme ar c'hrouadur, he galoun e « kounnaos ieneraat ha n'euz nemed-hoc'h er lenc'h « digouezet ma? »

« Eo, va mab, eur c'hreg vad am euz hag a gemer he iod e stad e ist ma oun sekeat gant Doue. Met c'hout, eah eun dimar, piou en deuz sekeat eun ho sper-il dont ebarz eur bez evel he-ma? Lahen gaer al korzou ha urouara a ra-hi er merejou? Pellaat ne'han iet er meaz euz al lenc'h trist-ma. Benniget ra viot euz ho madelez, ennezu ha Doue ra ho tiouallo eun boc'h holl moutankea. »

E ket se eo h'arruas ar c'hrek hah rez ar beachourien ar al ez a c'houlennaz diout-han he ralc'h digant ann Autrou Duman rak ez a eno he bini he-unan ne oa met neuz-eur dra ebarz mont e beach eo devoe hanet da beon en Frans. Ien hag he c'hoar ar pez a ra bent ho dos gedet da rastom.

« Va hoc'h euz kaoun vad, eme ann Aotrou Duman, dent va ralc'h, met e prest. »

Epad ma lekea e doare ar c'hrek eunn tri pe pevar fez pour e tegouezaz eno ti eur menezad hag a ioa bet e fest ann Highlanderz eun dervez ma oa bet digemeret ar Prins gant ho. Hen anaout a reaz hag e lavaraz da Mab-Autir piou e oa. Ret e oe rakal e lomt ar goulou, rak ar c'hlanvour a reokje gwelout a barz mervel, mab bihan ar Vourboneu. Ar c'hrouadur a dostaaz ouz ar gwele, ha Mab-Autir eun daelou eno he raoulagad a astennaz eun douarn bouter trees het gand ar c'hlenvet ar c'hrouadur her gwaskaz etre he re, eve pa en divije bet c'hoant da rei lod d'ar c'hlanvour koz euz ar vuez hendhezek a rede enn he wazed. Digaset e oe eur podad wiski var al lec'h, gant ann tas bepmeken a oa enn ti, enn holl a evaz heb eil tro, ha divar neuze e fesk he huen ar c'hrouadur an tas a ieaz var he spinac'het eun Highlander kenz dare da vervel. Petra vanko da ouna arvest ker caer? eur Walter-skott evit he skriva, hag Ossan evit he gana! H.

Orleans. — Conzal an Trappisted a deus roet digemer en dervesiou-ma da eun den hag a zong anez eun ne hanoiou goroumi e Frans, da Charles Courtel, markiz a Chevenay.

Charles a Chevenay epad ar vresel a vone bene eus ar re ziskouezas muia nerz calon e stourmad Reischoffen. E Monnbron e vone goulet he daouet da ra e 'hendalc'has da ober var ar enebourien a risou hag a gleiz. Pa voa eat he nerz digant-han e coezas divar varc'h, hag e chomaz eno var en douar evel pa vije maro. Mont a reat d'he lacat en douar ezotez he gamaraded maro, pa vone goulet e voa c'hoaz buez enhan.

Great e voue prizonier ha kerkent ha ma voa pare, e tec'haz, hag ez eaz d'en em lacat en arme al Loer. E stourmad Beaune-la-Rolande vone goulet adarre ha great prizonier eun eil guech.

Pa zistroaz e caras maro he c'hreg e doa gounezet he maro o kemeret soursi euz ar soudarded mac hanet.

He dad a ioa bet lazet e stourmad Patay.

Adalek neuze n'en devoue nemet eur sonch mont d'an Trappt, hag ema bréo etouez an ladon Trappisted.

Rom. — E Rom e labourer da skoubi ar c'houvenchou, ouspenn ar re a zo bet cumzet anezho, e veont he c'houl da skoubi c'hoaz all er arnosezou-ma. Ar c'houvenchou a zo generaled enho hag ket respetet muioc'h egat ar re all. An skouberien a hast afo, rak aoun a devou dioc'h ma vije eat ar Roi e Frans ne vije ket bet ken eas anezho ober ho skouberez.

Evit diskuez muioc'h mui ho c'hontanar a enep an iliz santel hag ar relijion e deus lamet an diouaf eus ar reiou eo dindan an douar e Rom o gant ar gloner digant an iliz. An aotrounez Rossi o doa furchet en toullou ze hanvet Catacomb, hag o doa dizoloet eno bezioù merzerien, ilizennou ha traou all euz ar c'hantrejou kenta. Lamet eo ho c'harh digant ho ha se n'ama perag. « An aotrounez Rossi, eme an dispac'herien a zo re vad catolked, ne c'hellor ket camout fizians enho. Mar cavont eun dra bennag a enep an iliz, a enep ar feiz, n'hen diskouezint ket, ne ziskouezint nemet ar pez a vezo mad da renta testeni d'ar virionez euz ar relijion catolik. »

Hag evelse e veler an dispac'herien-ze, tud gouezieg hag all, ne glaseont nemet eun dra: distruja ar relijion ha diskar ar Pap.

Autun. — E Autun dioc'h ma lavar ar c'helaier, an ona dispac'herien hag a ne falvezet dezho kemeret skuer var gommunisted Paris. N'o deus ket gallet gounezoude dont a benn eus he zaol, dizoloet int bet, croget ez ma an unan bennag anezho ha canet diroug al leverz.

Communarded Pariz evel a c'houzeur a groge en dud sad a ioa var ho bent. ho frizonie, hag ho dalc'he gant ho evit cred 'otages, evit ho iacat d'ar maro mar bije touchet oc'h unan bennag euz ho mignoned dispac'herien.

Communarded Autun zo fa vezet deaho ober eve evelse; somjet o doa cregi e mizez ar marichal Mac-Mahon. e person parrez Sully lavaret zo bet gret. eve o doa soneh da gregi en Aotrou n Escop hag an escop-ze, evel a ouzeur eo an Aotrou de Leseleuc gouscoude er pez am eus lennet divarbenn ar varnedigez n'euz hano ebet euz an Escop.

N'eus fors e boant o doa da gaout eur c'hred bennag etre ho daouarn en caper beza espernet ho unan ma teujent da veza paket en ho zroiou milliget. gant aoun da velet lacat d'ar maro an dud vad prizonet gant ho.

Kemperle. — E Kemperle e tle beza eur c'honcours a chatal lard d'an 20 a viz kerzu. Evit doare tud ar c'harter-ze, o velet ar pez a dremeo e leac'h all, a zo en em laket brema ive da larda chatal.

An Aotrou Boisseau, person Pleuven zo maro er sizun dremenet.

Eur c'hélou trist a deo ama euz a eneuen Sant-Per, enezen a zo d'ar Frans hag en em gaf etre enezi an Douar-Neves ha Sant-Jorj.

An Aotrou n Escop Verez. bet sacret e miz eost diveza, e Orlean gant an Aotrou n Escop Depanloup. a zo bet lazet en ilis catedral Sant-Ian-Bone, e read an aoter pa edo oc'h achui an oferen.

Ar muntrer goude beza great he dorfet a zo eat he unan d'en em lacat etre daouarn ar justis, o lacaat en o Frans en doa great he zonch da laza an escop-ze.

An Aotrou Ilion vikel e Castel-Paol, a zo hanvet da zen clonerdi bihan Keroulaz, er memes kear.

An Aotrou Dourver nevez beleget, zo hanvet vikel e Castel-Paol.

An Aotrou Dreo bet vikel e Sant-Hernin, hag an Aotrou Hir, vikel e Cleden-Cap-Sizun, zo maro ive en derveziou tremenet

Blois. — D'ar 24 a viz guengolo diveza. ez eus bet benniget e Drone, e departamant Loer-ha-Cher, eun doare menhir savet eno evit dalc'her souch euz ar soudarded a Vreiz maro eno var an dachen vrezel e 1870.

Beleien hag ol dud ar c'harter a ioa deut di evit ar seremoni-ze.

Ar menhir-ze a zo carre. Var an tu anezhan troet var-zu an heol eo merket ar c'homzou-ma « Savet gant Droneis d'an ofiserien ha d'ar soudarded a Vreiz lazet ama o vrezelecat evit ar vro, d'ar 17 a viz kerzu 1870

Pedit evitho » Var an tri du all euz ar mean eo scrifet hanoiou ar re zo maro eno, hanoiou breton oll.

C. M.

PRIZ AN ED.

Kemper. 15 Du		Pont-l'Abat. 31 Du	
Priz an daou c'hant liver		*Priz an daou c'hant liver*	
Guiniz	33 lur. 46 c.	Guiniz	25 lur. 42 c.
Segal	27 lur. 04 c.	Segal	28 lur. 08 c.
Heiz	21 lur. 34 c.	Heiz.	21 lur. 30 c.
Ed-du	24 lur. 54 c.	Ed-du.	[illegible]
Kerc'h	18 lur. 88 c.	Kerc'h	21 lur. 30 c.
Avalou douar	7 lur. 00 c.	Avalou douar	6 lur. 00 c.

BUEZ HOR ZALVER JESUS-CHRIST,

HA BUEZ AR VERC'HEZ VARI,

Gand eur pennad scrit var ar c'hanta Misteriou.

Moullet eo en eun doare ma vezo eas bras da lenn. gant zoper ere ha lizerennou euz ar re sclerra. Crida a ellan eta e prijo d'ar re lier c'hemero, ha pell a ioa ez oa tud oc'h he c'houlen.

GAVET E VEZO :

E Brest, e ti an Itron Normand

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulins.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e caiz euz ar c'herriou hag an tiez ma verzer levriou eaho C. M.

ÉUL LEVR GALLER,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON,

Moullet aberz an Aotrou n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o teski, a gaver da brena. Ar priz euz al levr a zo *trivec'h guennek.*

Ar memes levr, troet e brezonek gant C. M., rener *Feiz ha Breiz* da lavaret eo Catekis brezonek Leon expliket, a zo brema moullet, hag a gaver ive da brena.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA.

Pe Miz Mari. var misteriou ar Rozera. gant C. M., a gaver da brena e ti an Aotrou DE KERANGAL, e Kemper

E Brest e ti an Itron Normand

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e caiz euz ar c'herriou hag an tiez ma verzer levriou eaho.

Ar Gerant AR. DE KERANGAL

Kemper moullet gant AR. DE KERANGAL, moulier an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gement Christen a goms ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Costez-an-Nord hag ar Morbihan evit eur bloaz daou scoet, evit c'houec'h mis pevar real

An Abonamant a die beza paet araog caout ar gazeten.

Ar re na bignint ket [illegible] ar gazeten [illegible] a vezo consideret evel abonet a nevez.

An abonamant a gemerer e ti an Aotrou de Kerangal, moullar an Europ, ru ar Guerreo, n° 10, e Kemper.

D'an Aotrou de Kerangal eta e tleer adresi ar pemonchou ha kement a sell ouz kerz ar Gazeten.

Ar c'hrijou da lacat er Gazeten a dleer da adresi d'an Aotrou MORVAN, eskob.

KEMPER, 29 Du 1873

Eun den a sprezi a lavare eun deiz all : N'eus netra hag a harzfe va gouel da virvi ha va c'halon da bompi evel ma veo guelet eun dud dilezel, o tout da gounezet deoc'h ho servijou da gouel deoc'h ho gwir, da implija ho oll nerzou evit ho tonelli ha komeoline, eneche evit ho prasa mad, evit ho lacat da c'hounit e pep gis, eped ma eus un ho souch tamet dihanvec'h ho fest. Laza hoc'h eus douar ar vro, en eun tamoler ac'hanoc'h evit ma chomfe nevez gwelbo, eleze tud dioue ho pallent ha dianvet. Ma vije he da veza a lavarje eün petra a fell deiho ! Ne teule enza bennak da zerna goal gomzon deoc'h da ret deoc'h crabaisadou pe taolion bez, e c'hallec'h en eun tiez pe tec'hel. Mes dont d'ho touelli gant [illegible] flour ha trubard, o ret deoc'h da grede ar c'hontrol bro d'ar pez a glevont, hemeston a ve eun dra doujerus.

Eunec'h e cavan gounzou ar re a ra, a vel d'an oll, ar bennel d'ar feiz ha d'ar relijion, eget an heveleb tud.

Neron ha Diocletian guechall ho ratz re a greut er memez moeil gantho, a dene d'ho caout hag a lavare deoc'h ep clask truedel ebet : noc'h da Zoue pe marvel a ri !

C'hoaz a zave ho penn hag a responte ep chipotal e vonguellec'h gaffoec'h marvel eget noc'h he Toue, ha setu e touc'het [illegible] penn deoc'h, hag echu an afer. Eun da veza e c'houlez petra a reat. N'oac'h ket dioc'h douea an dud-ze, hag an dud-ze n'oant ket dioc'h ho teare. Ar re greg a veza hag a taolent ac'hanoc'h dirag ho bleut, oc'h ho crenna eun eun anter truetad. Pep [illegible] c'hellec'h ket bale dre ar memez guenodou, en eur zanc'hesat ac'hanoc'h dre ar c'hastoni a vez eire ho dacoarn. C'hoaz, ma vijac'h bet ar re gren, n'o pije ket great evelse ; c'hoaz o pije clasket ober vad deiho ; mes ket, evez ho frondonnou, o veuz red deiho ho cas d'ar ho vro, ha pa cozot da veza ar choan deoc'h, n'o pen ket d'eun eun glom.

Bouch eun eus eat ar pez a lavare din eun darvet var bignou din. Eur missioner a zo bet er Chin elec'h [illegible] eun den bet he lod eus an taolion rette, hag elec'h [illegible] eun den lesel eur gourren beunag eus he groc'hen hag eur bastel beunag eus he gik. Evel ma feie din gragnel a zeep ar Vandarined ha ma cave din o den ginon eris incurbet.

— Sonjal fall a rit, eme ar missioner, an dud-ne a ra ho micher e deare, hag ar missionerien ne deont d'ar Chin nemet evit an dra-ze. Evit ar siesoit evel evit an europed, ne deont da ober nemet eun a sone, en eur ober christen pe ober ar breze d'ar grolenoer. Ma na fell ket deiho eta dont da veza christenien, ec'h red deiho ober brezel. Ne zistro pobl ebet oc'h Doue nemet dre an heuz-se. Ar vandarined o deus evit armou ar skeul-c'houzoug, ar gaouet, ar reun, ar maro ; ar missioner n'en deus e eun eun alien nemet ar groas. Evidomp-ni pa zeomp di, n'a evit gounzer ha mervel ; ar mondorien na na fell ket deziaen tret oc'h Doue, a deac'h deomp hor penn hag evelse pephini a ra he richer.

Bezo hastet ar Chin pe dibret eur eul lesr'h gouez heneug, ne deo ket ken doujerus na ker meuss evel ma zeo ganec'h-hu en Europ hezo guelet a vezar hag a c'hlaouren gaut lampooed a ra goab ac'hanoc'h hag a glask ho livoude en eur ober stad ac'hanoc'h.

Setu petra a lavare ar missioner-ze, hag abaoue en eus sonjet meur a vech e vez gwir ar pez a lavare. Ia, a dra eur gwel eo caout aar oc'h tud a c'hourdrouz hemet digouroc'h ho pure ma na blijt ket deiho, pe ne gwir ac'hourdrouzou, lamet nemet boez ar c'horf, eget oc'h ar re a glask dre drahardeves lamet doguet en den boez an ene, a c'hortoz na ken pectolet ne ma neuze evit ar boez-ma.

Ar pedennou evit ar Frans a zo bet great calonng, hag a gendalc'her ato da ober e pep corter eus ar vro. E meur a lec'h, ez eus great eun oouvel a adoration dirag ar sacramant santel, hag e velet eun tud a bep renk.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ar [illegible]. — [illegible].

IV

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] A. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

avat eur a dle aon beuter-aoz ... aon erc'h a gouzou epad meur a zevez ... aon holl en am zantas kaiz pe un-benel eus ar chench amzer m ... c'hoarvezet enn eun taol. Charles X he oann na gavaz chenchamant ebed enn he stad hep tec'h he biskoaz. Koulskoude gwelout a reat var-n-ezhan e komze aliesoc'h eus ar maro, e komze aliesoc'h eus a Vro C'hati ... ha gant muj a dene-rediges epad ne na boazet da ober ... he goms a zeue evel daouhanteret hag aon daelou a zeue eus he zaou-lagad. Maro oaza eus he zervicherien ... maro oaa ac-tron Chabrol, bet minister dindan-han, maro Roue ar Saka, he vignoun hag he gamarad ... eod ... dazlaz aon he spered eus drentidiges hag eur velkoni dignaleun.

Da c'houel aon holl zen, e reaz he zevosionou. Autro-nez e heuliaz penn da benn ofis aon nazoun. Ha han aon *Dies irae* a douchaz he galoun mui eget n'en devoa great bete neuze. Dreist-oll e vez ar c'halon e tisplegaz di-rak he vugale ... meur a werzad eus ar pros kaer-ze, hag e lavaraz d'ezho evel eur c'hrouadur ar pouez mad a oa douet eus he spered epad ma ree ... oc'h he gana: « Ar c'homzou-ma *Recordare, Jesu pie, quod* « *sum causa tuae viae* ... *Ha pet eurvez, o va Jesus, ez oun* « *bet kaoz d'ho poan penniuz* ar c'homzou-ze ... ou-« z-han ... deus karget va c'haloun a fizians daonet « ... brac pec'her oun bet. » Neuze e talc'hae ... aon ... dod ... e lavaraz ... « Ar ... eus he « maro a ... des talvoudek bras evit ar ... « hon lakaat a ... da evezaat var hon holl oberiou, hag « kreiz hor pennou ... d'e-unan ... »

D'ar beure ... gouel Sant Charles he hatroun, e ... he kousez d'ezhan epad aon ... offeren. Ne ... het meat da ... gand he dud, goude ... e ... d'ar ... hag e ... d'ezho ... « Gwell « c'houo ..., ma c'hoant am eus bet ... d'ho « kwelout ha d'ho trugarekaat evit ar goestlou ... « eus great evid-oun hirie. »

Eus ... ar c'hlenved ... var ... tsol-ha-tnol. Ar c'hoant ... d'ezhan, gant ar c'hlas aon he ... ar c'holera a ... gant-han. An Aotrou ... he ... a c'houlennaz ma vije ... dioc'h-tu he ... d'ezhan. Ar c'hardinal Latil ... he ... a ... d'ezhan ... ha Charles X he goulennaz he-unan gant ... Goude he gavesion e ... eur ... gand ar c'hardinal: « He truga-« rekaat a ... c'han ... « ... eus bet ... « Doue epad va buez hag ar ... brema « dirag ar maro ..., oh ... a ... d-a-hoc'h. » ... he-unan da ... hag e ... ar ... lavaret d'ezhan ne vije bet ... gouzout a reaz aon ... gand he ... epred. ... aon ... he ... evit ma ... aon ... offeren ... Ar Roue a c'houlennaz he ... hag e heuliaz pe-deonou aon ... epad ma ... ar c'hlas. Goude aon ... aon ... Frayssinous pe-

ben a zave he-unan eus a glenved a ... da gomz gand ar Roue hep var he ... Dogan a ... d'ezhan eus he drubuilhou ... pere a drou ... brema e ... hag e ... Komzou mad eus ... han ... a daole var ... aon ... ar balzam ... eus ... gant Doue d'ar relijion ... evit ... d'he ... he ... Ar Roue a respontas d'he ... gant ... ha gant he ... spered vad.

Hag eun ... a ... gwelout eun eskop hag eur Roue a ... gant ... var ar ... bedaz ... Ehan a ... da ... eur ... ar Roue a ... eun-han he-unan a ... evit Bro Frans, hag he ... evel ma ... eun ... eus he ... eur c'hrouadur ... Ha pa lavaraz aon eskop d'ezhan pardon ... d'ar re ho devoa great ... meut a ... d'ezhan e respontas: « Pell-zo em eus « pardonet d'ezho, hag ho pardoni a rann c'hoaz brema « ... great va c'haloun. Ha ... Doue trugarez d'ezho ... d'... »

« Ho pardoni a ran ... Doue, ... aon ... « aon ... d'ho ... dirag aon dud! » H.

Al Ayo, pe ar c'hoar Marc'h a Douar

III.

Martha a ... hag a zeue dre ar bourk, ... ar ... a reiat an Aotrou person ... d'... hag a ... dioc'h ... ar gador ... eus aon ... d'... oc'h he c'hortoz. Ar verc'h ... hag a ... he ... evel ... Pa ... he ... hag ar ... ar gador a ... da ... ma ... an Aotrou person, a ... d'ezhan ar ... var he ... eur lavaret: « ... Neuze e ... he ... an Aotrou person da ... ha da ... d'ezhan ... dre.

Martha a ... eus an ... hag a ... da ... d'ar ... Paris. En eur ... e ... hag a ... pe ... da ... d'he ... he d'he ... pa c'houlennas ... eus her ... da ... Doue a ... da ... gant he ... hag he ... pa a ... great ... da ... dioc'h ar ... hag ... a ... karget ... da ... d'ar ... da ... he ... oll evit ar gegin.

... neuze ... meut d'he ... hag a ... he ... Hogen ... pa ... er ... bez oa ... bet ... c'hoaz ar ... Meut a reaz er gegin hag eno e ... he ... gant ... oc'h eur gador, ... lavaret, ... he ... he ... he valet.

He mam a oa ... er ... ha ... eus al

laeron a zarempredenn ti, e ma oc'h an diaoul o tibri hag oc'h efa

Martha a daolas var an daol eil legumach a roe deuz gantho, hag a reas strafuilhet oll. da c'houlen oc'h he mam petra a sinifie kementse. Ar vam a lavaraz a vouez huel

— Eur zac'hat aour a zo diodan penn vele ho tad hag a zo bet laeret en noz ma. Brema an diaoul hemponz a lavar eo ho tad en deuz her c'hemeret evit gallout chom ep rannaz gantho, hag e zeont da laza ho tad, ne c'hortozont nemet ho c'hamarad da zont evit ober ho zaol.

— Gouzout a r... eme unan eus al laeron. Erruet eo amzer hon sicour... Clevet a reot bremaik petra lavaro B... pa deu

— Me hen tou deoc'h, eme ar marc'hadour, n'em eus bet touchet oc'h ar zac'hat aour-ze abaoue deac'h da noz.

— Ha ... rei a reot dempen... marteze da gredi eo teuzet an aour ze diodan he penn vele en noz-ma?

Martha o clevet kementse a viras hou ar mere. Ne vouie ket petra da ober evit saveteï buez he zad

Var gementse e tigouezas B... ar c'hamarad a c'hortozet. Brema ep lavaret ger... neuze oc'h mean eus ar re all. a reaz eun da gaout Martha hag a grogaz en he breac'h

— C'hoaz a lavarfe din-me... pere hag oc'h ober petra oc'h bet er mintin-ma e parrez X... ? Me am eus bet ho kavet, hag evevet em eus zoken ez eac'h evel dre gas, e o pon ket a c'hounit d'en em zaoken?

— Petra, a lavaraz ar re all, hoeoma zo bet e parrez X... ?

— Ia, ia, bet eo, ha ne dal ket ar boan dezhi nac'h. Martha a savaz neuze he fenn, hag a lavaz frcaz

— Fallout a ra deoc'h gouzout oc'h ober petra oun bet e parrez X... ? Mad, bet oun o cas da beraon ar barrez-ze an arc'hant o poa laeret diwar he gount. Ha eo tra eus tennet eus a zindan penn vele va tad; epad ma voa cousket, ar zac'had aour o poa cuzet eno.

— Mad neuze eo te a varso, eme unan eus al laeron, o sevel azioulh eur goutel lemm a voa gantham en he zorn.

— Te a laza va bugel! eme ar vam oc'h ober eul lam da vont da zifen he merc'h.

— P... eo gwir eo h... e deuz hon laeret.

— Hoema, eme an tad, a ema ket en emgleo a so etre ar vaodeo, ha dre-ze ne dle ket beza lazet.

— Hag e souch dit he lezomp ni a buez evit mont d'hon disculia?

— Gortozit, a lavaraz eul laer all ep he laza e c'hellomp miret ouzhi da gomz. Diskennomp-hi er c'hao doun a zo aze diodan ar zaol ha dalc'homp-hi eno. Ne ra em garg d'he maga

— Lacat va merc'h en toul du-ze, eme ar vam ! ne reot ket pe me ielo ganthi ive.

— Hag et eot... pa kentoc'h, ma na deut kat, ne ra da ober ho tro deoc'h ho-nou.

N'ho difennas ket, eme an tad, rak goud a deuz gret ouzomp... ha n'eus ket da fizioud enhe

Ar vam a grie... hag a vouie laket en eur gambr ale'hoeiet varnezhi... neuze unan eus al laeron a grogaz er verc'h, hag he diskennaz er c'hao du, en eur rei dezhi an ale-ma... mar clevomp ac'hanout o crial, e vezi lazet ... tou

Martha ne grias ket... gouela a reaz avad he goaie'h. ... credab... evit... Goazout a rea ne da ... ket ar buan clask tec'het ac'hano... Na ken dilgor var ar c'hao nemet eo trap dre b... ha diskennet hag eun toull ... prenest hag a roa e buez eur varrenn houarn a dreuz enhan

Goude m eo bet eur pennad mad o vouela, unan eus al laeron a zigoraz an trap... hag a ziskennas dezhi eun eur banne... var boaez eur gorden, pe ...a da zibri ha da efa.

Ar re vouneg a c'hell caout... nec'hamanchou c'hoerv, hogen ne badont ket pell. Martha pa velaz ar bouet diskennet dezhi, a anavezaz hoaz he zoken..., hag en em lakeas da zibri... ar pez a voa casset dezhi, bara, eun tamm kik, caoz en kerez hag eur banne dour ha guin en eur voutaïc.

Epad ma tebre he fred... razed o santout e boez ar c'hag hag ar bara a raredaz ive da glask ho lod. Ar vere hag e doa eun aven bras rag al lornaougon-ze... hag a zavas en he ... strafuilhet, rag zaraet ne vour eur c'hoz ... e doa cavet eno. ... e bouges pa deuz an noz, credabl ar razed-ze a dleuje da redek dre ar c'hao ha marteze zoken d'he c'hrignat, hag ar zonch-ze a reas dezhi sentjal, hag en em... cheas adarre da vouela. O welet en dro dezhi e vela eur varriken en eur c'horn eus ar c'hao; sevel a reaz var ar varriken-ze... hag eno, harp he c'hein gant he... e sachas he d... en heveleb doare ma c'helloent ho oll ... treid daouarn ha ... Brema ... da viana ... emezhi, mar savont aman, ne douchint ket oc'h va c'hroc'hen. Clask a reas neuze en em rei da gousket

Stouet ar goele ... na souhl nag eaz hag evel ma e devoa songet ar razed a deue bep ... en amzer da ober pourmenadeou ... hag e gripe zoken varnezhi. Souchet evel ma voa... ne vone ket pinset gantho ... cousket avad ne reaz ... ag e cavas diaorbet hir an noz. Clevet a rea an heuriou o son en horolach ar barrez touez, hag an dra-ze a zigasas da zonch dezhi eus a Zoue, eus ar Verc'hez hag eus an imach e devoa sellet kement outhan en deve'hent, hag e lavaras meur a vech

Doupil ho croaz hag heuillit Jesus.

Dont a reas da zonch dezhi ive eus he zel mad, hag e cave dezhi edo en he c'hichen, ha neuze n'en em gave mui ken dilezet ha ne devoa mui kement a aoun er c'hao tenval-ze

Pa deuaz an deiz, hag eun tammik sclerijen da ... er prison... ar razed en em dennas d'ho zoull. An Angelus a tonas, ha Martha a ziskennas diwar he barriken, hag en em lakeas var he daoulin, ha daoulagad troet varaz an

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] G. M

[illegible] purgator.

II.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

deus great divar benn ar purgator divar benn ar pez a c'hellomp da ober evit sicour an eneou keiz-ze, e vije bet muioc'h c'hoaz a dud birio o vac'h eur virionez ker consolant. Ra vezo eta benniget an Tad eternel da veza roet d'ar zant bras-ze he zevosion evit ar re varo, ha dreist oll da veza roet dezho evit alvocad, Jesus en he bassion. Abaoue am eus great va zonch da gaout muioc'h eget am oa kent, sonch euz ar zant bras-ze pa ran memor euz an anaoun, ha no ket epken da zonjal enhan, mes ive da gomz anezhan em frezegennou, evit ma teui ar re o deus devosion dezhan da gaout ive devosion da eneou ar purgator, hag ar re a zo douget evit eneou ar purgator d'en em erbedi ve oc'h ar zant bras-ze.

∴

Evel a velomp ama, an Tad Lefevre a zonje dalc'h mad en eneou keiz a zo o c'houzanv er purgator, ha ne c'hellont eur ober netra ac'hano nemet o paea ho dle gant an divez rigol. Clask a rea moijen evit ho sicour. Clask a rea lacat da dalvout evitho pedennou ar re a zo eur an env, pedennou an eneou mad euz an douar, hag ive gomzou ha passion hor Zalver Jesus-Christ. Pep christen a c'hell kemeret skuer dioutban e kementse, rag oll e c'hellomp, dre hor pedennou, hor passion, hon oberou mad kinniget da Zoue evitho, paea ho dle hag ho zenna euz al leac'h a boanion e pehini emaint oc'h harvoudi hag o c'houlen sicour ouzomp.

Ar Gontaren kelaier.

Rener eur gazeten vraz a gasaz eun dervez eur c'hannad d'an Itron X... evit he fedi da gestal kelaier dezhan evit he gazeten.

— Itron, eme ar c'hannad, rener ar gazeten V... am digas d'ho caout evit ho pidi da gestal kelachou evithan.

— Kestal kelachou ?

— Ia, ar c'hazetennou braz o deuz evelse tud hag a ia dre gær da glevet ar c'helachou, hag ho digas d'ar rener, hag hema neuze ho scrif en he gazeten.

— Hag eo eur vicher evelse eo oc'h eus c'hoant a rafen ?

Ia, Itron, hag ho pidi a ran da asanti.

— Ober goab ac'hanon a fell deoc'h ?

— Goab ? Doue ra viro. Rener ar gazeten en deus sonjet ne voa den gwelloc'h egedoc'h e tro da ober ar vicher-ze.

Gouzout a ra oc'h eus speret, e zoc'h ecoded mad oc'h libr euz hoc'h amzer, e carit mont ha dont e tiez oc'h amezeien hag e leac'h all, gouzout a ra n'eus den hag a anavesfe gwelloc'h evidoc'h kement a dremen dre gær, ha neuze hag a skigafe ar c'helachou muioc'h eget ne rit. Oc'h ober eta ar pez a c'houlennomp diganeoc'h, n'o pezo netra da chench en ho kiziou, hag e vijot paet evit ar pez a reot.

— Hag e sonch deoc'h e zin-me, evit eun nebeut arc'hant, da ober eur vicher ken divalo ?

— Brema he great evit netra, evit ober plijadur d'ho mignoned epken, hag an oll a voar pegant kement a sperel, pa ger brao e c'houzoc'h contu ar c'helaier-ze. An oll a voar n'eus netra cuzet evidoc'h, hag oc'h eus eun pin dreist evit dizelei kement a dremen.

— Ma ve guir ar pez a lavarit, va mignoned zoken ne garfent ket rei digemer d'in en ho zi.

— Calz anezho ive, Itron, o deuz aoun razoc'h, rak n'ho esperont ket eto... caout a rit avechou ho tro da c'hoarzin d'var ho c'houst, ha da gomeret en eun ti eun tam obet divar goust eun ti all, hag evelse meur a hini anezho n'ho kavont ket gant plijadur. Marteze zoken ho d anezho a dama deoc'h muioc'h eget oc'h eus lavaret dirazho. Hogen ama ho comzou a ve scrifet, ne ve merket nemet ar pez a lavarfac'h, hag e c'helfac'h evelse rei ho hentetiou evel ma sonchfac'h. Ne gal din ar vicher ze a dle beza tre dioc'h ho toare.

— Ne deo tam dioc'h va doare, hag ar pez a livirit din a zo eur gouperez.

— Asa, livirit ama din, Itron, elec'h beza eur gazeten dre gomz, e veachfeur gazeten dre scrit, pelec'h ema ar c'hem etre an daou dra-ze ?

— Diamegans a rit din, aotrou, a belec'h e teu deoc'h ar guir d'am zamal evelse ?

— Euz al leac'h ma teu ar guir deoc'h-hu da damal an oll. Perak ne lacafet ket dre scrit ar pez ma emoc'h o vont da gomz euz an eil ti d'egile ? caout a ra deoc'h e c'hell an teod encanti ar pez ne garfet ket da lacat var baper ?

Kenavezo, Itron, brema em eus roet deoc'h adarre peadra evit eun nebeut dervezion. Kenavo.

Pesc'h am euz o cridi en defe an tam conzadou-ma distroet an Itron-ze dioc'h he zech. G. M.

PRIZ AN ED.

Kemper. — 22 Du. Priz an daou c'hant lur.	
Guiniz	34 lur, 48 c
Segal	25 lur, 74 c
Eiz	20 lur, 70 c
Ed-du	24 lur, 00 c
Kerc'h	19 lur, 76 c
Avalou douar	7 lur, 00 c

Pont-'Abat — 20 Du. Priz an daou c'hant lur.	
Guiniz	35 lur, 84 c
Segal	26 lur, 25 c
Eiz	21 lur, 50 c
Ed-du	23 lur, 34 c
Kerc'h	21 lur, 50 c
Avalou douar	7 lur, 00 c

Ar Gerant: AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escop.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Coster-an-Nord hag ar Morbihan [illegible]

An Abonnamant a die beza paet araog caout ar gazeten

[illegible]

An abonnamant a gemerer e ti an Autrou de Kerangal, moulter an Escopti, en ar Gêrveur, nº 40, e Kemper

D'an Autrou de Kerangal eghiz e tleer adressi ar goulennou ha kement a sell ouc'h servich ar Gazeten.

Ar merjou da lacat er Gazeten a dleer da adressi d'an Autrou MORVAN, eghiz.

KEMPER, 6 Kerzu 1873

Ar vireonez a zo noan ha ne c'hell ket beza [illegible], eun dra a zo gwir pa ne ket. Gouscoude ar vireonez a c'hell beza [illegible] pa vater gwaet [illegible] a c'hell dont d'ho gose, ha neuze n'he gueler ket mad pe ne veler nemet eur scleurien benag aneahi, ha neuze ive ec'h eller en em drompla o kemeret evit gwir ar pez ne d'eo ket, evel ma kemerer avechoo, pa vez [illegible], evit an heol ar pez ne d'eo nemet ur skeud anezhan.

Hogen Doue a deu, pa vez [illegible] da rinsa ar c'hom[illegible] a ve c'hoant da delcur var ar vireonez, ha da [illegible] ar vireonez ze splam d'an dud en berrlepdoare pe c'hell mui beza trompiet nemet ar re o deus c'hoant da veza. Setu petra en deus great o lacat disclerin ne c'hell ket ar Pab fazia pa zesk d'ar gristenien fidel petra a dleont da gredi ha da ober evit beza salvet. Rak petra bennag ma e [illegible] ne c'hell ket an [illegible] fazia, e choum Jesus-Christ ganthi bemdez [illegible] bete fin ar bed, ha ne c'hello biken dorojou an ifern beza trec'h deahi. Gouscoude [illegible] dont [illegible] da c'hole pe da [illegible] ar vireonez-se. Cals doctored a [illegible] deuz ho [illegible] var gemeniar ho c'hreden ho unan [illegible] an ilis, hag en ho [illegible] zod hag a drompla ar re all, ha lod all hag en em leze da veza trompet hogen ne ni [illegible] hag [illegible] a drompla ar re a reseve ho c'hentelioù. Evelse an doctored-ze n'o devoa ken nemet da velet ar [illegible] o dont da disclerin ar vireonez-ma: ha pa eo bet discleriet e [illegible] eo bet [illegible] ar re a zo a feiz vad o [illegible] d'ar gwir greden, hag ar re falloc'h ar re a laca ho [illegible] ho unan araok ar gwir feiz, a [illegible] hag [illegible] e [illegible] e [illegible] d'ar gwir ilis.

Met ar gatoliked a pep bro a zo en em stariet er feiz abaoue. Eur eo abaoue [illegible] pere a zesk dezho ar vireonez ha pere eo an doctored a glask ho trompla gant c'helion ha ne dint ket heuvel ouc'h re Jesus-Christ. Gouzout a reont [illegible] e ma ar gwir ilis hag ar gwir bastor ar gwir iliz a behini en deus lavaret hon Zalver: Nep ne zilaou ket an iliz-ze, ra vezo sellet evel eur paien hag eur publican, ar gwir bastor, ar pastor mad pehini eghez a gas an deuved da eur peurach digoumm.

Doue ne [illegible] pep tra, en deus lakeet disclerin ar vireonez-ze araog ar brezel a dlie beza great ep dalc'h ar gristenien catolik evit ret beza d'ar re-ma, hag evit ma c'helljent gouzout pe var za trei ho sell ha goulen sicour ha sclerijen. G. M.

Missionou. — Eur missioner eus ar [illegible], an aotrou Lorr eus a Gemperle a scrif d'he vignon an aotrou Peyron, secretour an aotrou n Escop, evit he bedi da lacat scrifa er gazeten vrezonek eur c'helou benag eus he vission. Er missionou-se an deveus velet e deus great cals distruch er bloaz-ma ha meur a vissioner a zo bet [illegible]. Er gêr a Memphis var bord ar ster vraz [illegible] hag en eur gêr a [illegible] Shreveport var bord ar ster Ruz eo e [illegible] ar c'hlenvet.

An aotrou Martin, escop Natchitoches en deus scrifet eur pennad hir evit reï da anaout, dreist ar re all, an nor he vissionerien en deus collet, an aotroued Biler, Gergand ha Vezonet.

An aotrou Biler a zo [illegible] eus a escopti Sant-Brieg, hag a [illegible] d'ar mission gant al [illegible] hanvet mere bod ar Groaz da bere escop [illegible] en doa ket a reich da ret [illegible] a reaz eta pep tra e Breiz evit beuilla ar [illegible] superiorez al leaneed a zoa meurch dezhan. N'oa nemet daou vloaz abaoue ma edo er mission, ha n'en doa nemet c'hoarc'h vloaz ha tregont.

Kerkent ha ma clevaz oa taget he genvreudeur gant ar c'hlenved e redaz d'ho sicour, hag en devoue ar c'hlac'har d'ho c'holl. Chomet he unan n'e halvaz d'he sicour an aotroued Gergand ha Vezonet. An aotrou Gergand a zigoueaz eun nebeut dervezio goude ha beuta en devoue da ober eun ret he [illegible] diveza d'an aotrou Biler scoet ive gant ar c'hlenved.

An aotrou Gergaud a so eat a escopti Naoned. Tri-vac'h vloaz a zo edo er mission eleac'h m'en deus la-bouret ha great ar brasa mad. Gouzout a ra hag e c'helle rei hed euz he scierijen d'he gouvreeder he gourach hag he gurantet a vea dezhan dont a benn a bep tra. Pa receve bas lizer an aotrou Riner e ceas dioc'h an hent ha dek dervez goude e varve he unan goude beza bet var-dro eun n'ver bras a dud claov.

An aotrou Vezonet a zo eat a escopti Sant-Briec. Eve ma zeo eve gouerick meurbet, e voue lakeat e penn ar scolach a zo brema distrujet gant ar freuz a zo bet ama meur a vech en eur carter o vezelect oc'h egile. Great en deuz ama eve eur vad ar brasa e conseil he escob. a beleac'h e sea da ren missionou aliesa ma c'helle. Digouezet eleac'h ma edo ar c'hlenved arsok maro an aotrou Gergaud, e voue sammet he unan gant nebeut dervesiou goude. G. M.

Rom. — E Rom ez euz scolachou evit an dud iaouank eus ar broiou all e tell dezho mont di da studia, ha, dreist oll, da studia an theology hag ar skianchou ener Ilis. Evelse ez euz eur scolach evit ar *Francisien*, eun all evit an *Allmanet*, eun all evit an *Irlandet*, eun all evit an *Amerikanet*, etc.

Ben ez euz c'hoaz eur scolach all hanvet scolach ar *Propagand*, eleac'h ma receve tud iaouank ar broiou n'ez euz c'hoaz enebo, etouez lavaret, nemet paganed, heretiket, pe chismatiket. An dud iaouank-mo, eur vech great ho studi, gant ho hag eur vech beleget, a vez caset d'ho bro da vont da gaas d'ho c'henvroiz ar scle-rijen eus ar Feiz pe an anaoudegez euz ar gwir relijion.

N'euz ket c'hoaz pell, ar re a zo evelse oc'h ober ho studi e scolach ar *Propagand*, e scolach an *Allmanet* hag e scolach an *Amerikanet* euz a diou an aoter-mon a zo eat da heu da ar Vatican da renta d'hon Tad Santel ar Pab testeni euz ho c'harantez hag euz ho fidelite. Hogen, setu ama petra en deuz respountet an Tad Santel d'an *Allmanet* ha d'an *Amerikanet*.

D'an *Allmanet* da gentañ en deuz lavaret:

« Pa vezit dioc'h d'ho pro e veloc'h ober eneb eur « breaz er a ar re gwir benvel ne b an hini a rezo « gueleh a tan impalaer auman. Ren e deoc'h eta beza « armet mad evit son en ar vrezel ne gant hemor.

« Hogen, deoc'h hon a die beza an oll vertu- « ziou a die rei peleo da gaout ha, dreist peb tra, ar « batiantet hag an nerz-calon. Ne c'he ioc'h gounit ar « victor nemet var bouez mac'h en em renoc'h hen- « vel ouz ouiset. Jesus-Krist gueleh a a gassas eve « he zak oun evel oanet etouez bleiz. Hogen, an oben- « tel oc'h en em ziscouez d'ar bed evel oanet, a oue « treac'h dezhan, evel Jesus-Krist he unan, saludet « gant Ian Vadezour evel Oan ar bed, a c'hounezas ar « victor varnezhan.

« Ne ket c'houezder ha poan a vanko deoc'h, mes « gouzanvit calounek hag e veloc'h ar bleun trec'het ha « fiz Jesus-Krist o c'hounit ar victor. »

« Kaout a reoc'h dija scouerion eux etouez an dud « fidel, etouez ar veleien hag etouez an eskibien euz ho « pro. Esper am euz ec'h heulioc'h ar scouerion-ze, e « vezo sur e roio Doue deoc'h er bed-ma, ar secourou « zo o peuz ezom anezho, hag, er bed all, eur recoum- « pans ha n'e devezo fin ebet. »

Goudeze an Tad Santel en deus lavaret d'an Ameri-kanet:

« Brema e compsin ouzoc'h-ho, Amerikanet.

« C'hoaz o peuz eur langach disheñvel, disheñvel ez « ho pro ha pell diouzomp; dre m'ema ar mor bras e « sakat dispart etre hi ha ni. Disheñvel e vezo ma « ive ar pez am euz da lavaret deoc'h.

« En Allmagn al liberte a zo flastret ha breaset a ben- « dan an treid, mes en ho pro-c'hui n'e ket liberte eo a « vank, n'ez euz mar ebet nemet ve pe da vihana, an « hini a re, a zo danjerus. En ho pro-c'hui en em « astenn var gement a zoaraou, n'euz merket termen « nag harz ebet d'al liberte, peb hini a zo lezet da vern « en he roll, hogen, an nep a vez lezet eve se da vern « en he roll a deu buhan da gouea en dicurs.

« Setu perag c'hui o peuz ezom hag ezom bras da « veilla var noc'h evit kerzet bepred en hent euz ar ver- « tuz, evit miret a hent da hent lezen Jesus-Krist, « evit beza atao treac'h dezhi oc'h unan.

« Tennet e vioc'h, e lavar e vezo ho touella, a bep « seurt scouerion all a veloc'h dirac ho taoulagad, mes « mar gouez t diele her en ho calonn eun donjans hag « eur garantez ean d'ezan Doue e teuoc'h a benn da « vezo dalc'h-mad treac'h d'an danjerou-ze hag a vioc'h « evelse, es ho kenvroiz eun desteni gaer euz an nerz « a ro ar relijion gristen.

« Gervel a ran var an oll reomp hag egile ac'hanoc'h « bennoz Doue, hag eve erez euz ar vennoz-se, o roan « deoc'h va hini.

« Ra teui ar vennoz se a Zoue d'oc'h heuliadiñ ho « poez var an douar ra zeu ho sikour en he zerrich, « da bellaat diouzoc'h an danjerou, da lakaat ac'ho- « noc'h da sevel buhan mar e hourrez deoc'h cwezo « er pec'het, da rei deoc'h nerz-calonn mar bez' gour- « gaset gant an dud, hag erfin da zigeri deoc'h eun « deiz dorioù ar Baradoz, eleac'h ma vioc'h eürus da « virviken. » MORVAN, person Sizun.

Hirvout varlene Lourd.

(HOLL DIWEZ ... NEUVES. — Kendalc'h.)

Er mare-ze er plac'hik a ieaz var ben he daoulin varz ar c'hao ar veledigez e doa kontet al lec'h ma ez kent na heue Bernadeta he gueloun mui nemet dre an digor euz an ... all.

Daoulagat ar verc'hez oa evel troët varzu an douar. Ha seblout a reaz gouddeze ema Bernadeta gant eur zell gla-c'haret.

Petra peuz ? petra ...o rei ober ? emo ar c'hronnader

[illegible]. Pa'h eo ar bec'herien a respontaz [illegible] ar gristenien.

En er [illegible] ar gloc'har e [illegible] evel [illegible] var [illegible] a c'hwezet hag a [illegible] er Verc'hez [illegible] a [illegible]. An [illegible] he [illegible] [illegible]. [illegible] hag [illegible] honez.

Evit ar [illegible] [illegible] ar Verc'hez [illegible] hanvet [illegible] eternel [illegible] [illegible] var ar bed [illegible].

Neuze e [illegible] ar Verc'hez : [illegible] an [illegible] d'he [illegible].

Ar [illegible] e [illegible] evel [illegible] hag e [illegible] evel [illegible] e [illegible].

Bennoz Bernadeta a [illegible] evel [illegible] ar [illegible] d'an [illegible] evel [illegible] ar [illegible] ar mare.

En deiz [illegible] ar [illegible] ar [illegible] guelet hag e [illegible] Bernadeta. [illegible] ar [illegible] Lourd [illegible] a lavare he [illegible]. Ken ar re o deus guelet Bernadeta [illegible] Lod a lavare [illegible] guelet [illegible] ar Pab [illegible] guelet an [illegible] e [illegible] ar [illegible] ha [illegible] Bennoz Bernadeta e [illegible] ar Verc'hez [illegible] Bennoz Bernadeta [illegible] ar [illegible] ar [illegible] hag [illegible] d'he guelout [illegible] Bernadeta. [illegible] ar [illegible] [illegible].

Ar [illegible] ar re a deus guelet [illegible] ar re a he deus guelet [illegible].

Pa [illegible] ar [illegible] Bernadeta a [illegible] er [illegible] hag he [illegible] ar [illegible] e her [illegible] gant [illegible] a [illegible] deiz. [illegible] ar [illegible], a [illegible], hag e [illegible] he [illegible] var he [illegible].

— En [illegible] al [illegible].
— Petra lell [illegible] ? a c'houlennaz ar bugel
— [illegible] ar [illegible] d'he [illegible].
— Hag e [illegible] ? [illegible]
— E [illegible] ar [illegible], [illegible].

PEDEN

[illegible]

[illegible] Varia Lourd [illegible] e c'hlac'har e [illegible] var he [illegible] a [illegible] an [illegible] c'hwezet eternel, hag [illegible] ar [illegible] a [illegible] ar bec'herien. [illegible] da Zoue [illegible] ar bed [illegible].

Ha [illegible] ar bed [illegible] ? Doue a [illegible] pec'hejou [illegible] an [illegible] gant an dud. [illegible] pec'herien, [illegible] ar [illegible].

[illegible] pec'herien [illegible] ar [illegible] hag [illegible] ar [illegible] he [illegible].

[illegible] ar [illegible] ar [illegible].

Perag [illegible] ! [illegible] an dud [illegible] ? Sant [illegible] Jakob [illegible]. En [illegible] ar re a lavar [illegible] a Zoue, evel a [illegible] Per [illegible] eternel.

En [illegible] ar re a [illegible], evel a [illegible] Sant [illegible] ar gristenien [illegible] ar sant Paul. En [illegible] an dud [illegible] evel [illegible] santez Madalen, santez Thaïs, sant Augustin, santez Mari Egiptianez da [illegible] [illegible].

En [illegible] an dud [illegible] evel a [illegible] ar [illegible] hag [illegible]. En [illegible] ar Verc'hez santel [illegible] hag [illegible] an dud [illegible] ar [illegible].

[illegible] ! [illegible] pec'herien, [illegible] ! [illegible] !

Neuze a [illegible] var an douar ar peoc'h ker braz promet gant ar bruzfetet. Anna ar [illegible].

[illegible] Benoat Joseph Labr, [illegible].

I

[illegible] *Feiz ha Breiz* [illegible] Salaun [illegible] Salaun [illegible] Ave Maria [illegible]

[illegible] Benoat Joseph Labr [illegible] Doue.

[illegible] Benoat Joseph Labr [illegible]

[illegible]

Benoat Joseph Labr [illegible] 1748 [illegible] Boulogn [illegible] Doue. [illegible]

[illegible]

[illegible] Benoat [illegible]

[illegible] Benoat [illegible]

[illegible] Benoat [illegible]

[illegible] Doue [illegible]

er pautred paour-se gu vraz doanlinet, ha zaouarn e croas, ha bena hag he gorf oll stouet hag eb Rach, e welet o pars var he vrem an cur-se e sauteler a ran her c'hemeret evit eun eal deskonnet eus an env evit pedi hemenet a blijadur en dou ea . . . ne ma . remene evbi benn-den ar mesa amser ma e helle

Pa deuo tro he horrez da gaout aduraion ar sacramant. oh ! neuze ne deut mui evit he denna eus an iliz, ha eun a vezr henaet en eur mor a joa hag a eurusded e selled oc'h ar zacramant meulet ra vezo hag e comz gaton oc'h calon oc'h he Zour Pa ele a responte en oloren ha hemeuse gant eun devosion hag eur sodenn eun doda da velet

E hemeut a rea ne glaske nemet kerzet varzu ar ba-radoz, ne hennoa nemet varlere h ar gaur . . . Eur c'hoene deaha e vezo mare Beneat a jemas eun beur dioe hin da zelet oc'h an . . . ha er hennese da la-varet . . . c'henne hean . . . nemet ! me garche bean hen euras ha . . . evit ma ur da velet Done gunes.

Kemeniez oll a rees da prede da gemeret hiui hen amen en galvet Beneat gant Doue evit bean belee, he dud hen zaure sarcoule hag ar . . . all, met ar c'henna en vez eur vanden vras a vegale hag evel m en den deuneze vlens e c'hellet gor . . . d ja eun neberi sezner dignaia evit ever he vrenden hag he e heareret hag neapen he dad hag he vam e east hel meendiznet

Eareient paeron Beneat breur d he dad hag a ree person e parrez Et a peder co deec'h Amett e velet feruez ha santelez he diler hag en nebeut a eus en den ha vreur d he scola . . . a fellas dezhan lecune en Antron Done a zehante gerval Beneat d ar velegiach , hen digas a vezs gantha d'he breshual oc'h en em garga d'he vuga ha d'he scola.

Keuta tra a reas en peurechui'decadevez he diluer var ar relijoun hag e berpars da ober he hash henta. Ar moeh en d vije ep dalee an eur vad da zegemeret he toue en he galon her ahez da deula gant ar joa . . . mala hag tegra . . . an den her lakeat da greue gant apent Ober a reas eur golevsion genera gaella ma c'hellas hag . . . deut abeun zeech ne heane da hedi Lavaret ar joa hag ar eurusded eus . . . c bronadur ma en devez eus he hash henta, . . . a ell d em galloud. — En devez se . . . ne contnumeunet gant setrou u europ Beniege en done an eur vad da ober goude he vare eun uneiah eus a vertuziou Beneat ez . hen lacat en nevar ar Zent. (Sant Benent Joset pedit evidomp)

Iar an Gernevez.

Mission Bourg Plouhit, 1870. (*Eil pennad.*)

Ann Tad Pab a gomz evelhen

« Ottjer ne ne koeskat e peultrenu eun d'enor a mez ;
« dere evel ar ene eterel , deen alt evid eun dèma-
« gens. (Daniel, xi , 2.)

Ma breuder kristen.

« Eun amzer ma ez Zen-Gregor Pab a vare er gèr a « Rom deuo eun meuneah troet an eil gant egile He oll « neapen ha deutred ne een eil evid egile.ha oll hejador « na bean zambler. Ar pote meuneah a eu deveo hen « a galeo nemet evid ar greunduret a lake drezt he « ser. rag evid-he eu dije peurrec he ene Eun des « hentahende Done a gaeas ar mare da fale hat deveo « ar plac'h meuneah . . . Sher a rear ha neu hellet ar « vue ha gant ar vue hell . . . ha greue Pa gleveu « ar pote a ranzat he galon pe gentac h . . . ar ge-« raeia a greshat eu han hemeut ha-hemen ma hena « da vean e gad'eun den hellet gant-han e ekent vad. « Ar paour hen den . . . a gre a heuer penn e « c'heulen he garnate Zen-Gregor e felvent deeo gen-« oed me ar malurus paour Noat a . rea d hen hevet « hogen na c'henne heve; ne deo , ar plac'h meuneah « varo hennez en a glaske ha netra hen Ar Pab apere-« det gant Done hen hemere deo eun dorn hag hen « henchaz da vont d'ar verel e pelec'h ne denaret he « Zour Degoret ne ar he hag eur flèr a zavaz eus eun « arched An deun meuneah a fe vraz dean mont hen « — Nan, ma mab cheom ha zeti — Degoret ne eun « arched hag hen en e he le hen pad gant ar e henea « En — Ma teret da dee hel. eun hano Done Tad « Zantel laraz-han d ar zant heat . . . O nan ma mab, « o eun. degor da zaontagad . . . sell ase da paraneic. sell « o vereucadra d'un eskern-ze ar e hentrun hag ar « pennvet , sell ase evit petra e lefor guerret da me ! »

« Lounet gant hemeut-se eun den meuneah a neurezq « eut Done ha ne meapa mur er plac'h-ne nemet evit « mennl mudeter Done ha d . . . ar reat fala mudon, fale « plijadurezou eun douar — Krutenoen eur zoneh « mad re deut d he Person. Galve en deuz . . . ma-« esourrien . . . belnen evit hemt d ne'h ened pennek « devez dimenz fellentenuu ar bed . . . ha larvendegen « hoc'h ineon

« Evel den meuneah ar gèr a Rom e hent'ne za rene « dimg relegeu tud vare. O ! gemeunet kellenadoret « gant ar mare ! deut ha gwelet Setu ere ma deeneve « penn eun den mare Penn piou, h . . . ? penn « eun den pinvidik ? Mar n eu eu bet nemet-ze eun he « vue, mar nevoe zeunet d'eber he zilvidigez . . . ma ve « bema penn eun den daonet ! O . . . ma breudev, ne ma « nut-hen nemet despiged.

« Penn piou penn eun den paour hag en deuz hevet « ehvez ar bean eun eunn hag eun denvet ? n'eur feta; « mar a eus zevet hoh ne a rese deou ma c harnoin.

« Penn piou? penn eun den gaset e Paris ha bet « doctor ar fala-lezen . . . pa hen eun den deskant « herve ar bed, aneeudeh evale h kar'skonde evit « lakad Done hag he ene ere, ar bed gant he vaged ? « n eus fors penn eun den mare ec'h eo hag ewhe a « vezeup eun dene. Evurut mar hen dev- hevet ervad, « malarus mar hen deve laheuret euch Done ! !

« — Tri gouli a zo o kalon peb den : ann ourgouil, « karantez evid ar madou, karantez evid ar fals-plijadurezou. »

— Ann Tad neuze a displeg dirag hon daoulagad ann tri gouli-ze, hag a bez-gomzou e zo var hep hini anezho ar gaera kellenadurez. — Eus mam genta Eva eo aon ben kenta etouez ann dud en deus pleget he fenn dirag Roue ann Ourgouil... nitas ... eo bet aon hini ... kala ... he bugale en deus evel-t-h kinniget da Loufer ... Pinn bennak en em savo ... sellet.

« Eus ho touez, kristenien, ha n'en deus hini a-bed « hag a va n [illegible] zavet, evit ma ... da n eus gel gant he « ourgouil, evel ar vogeden ene ér? »

— Disket a ra d'imp ive ted ar bed dager ho c'hrabennou o tastum madou ha n'ho devo bekeun ... evid ar baradoz.

— Disket a ra d'imp ted ar bed a vagadou ... kaat ... da ... ar ... hag n ... ho c'halon ar ... bet ... ha ... Gouda ... gwell ... ha ... evid ... ar maro ... c'houl ... c'hoaz ... ar penn maro ... dirag Doue goulet he ... O ... pebez stad evit ...

Ore ma komze ann Tad Pay, ann daerou a gouese dik ... daoulagad ar gristenien ... ha pinn bennak en dije gallet ... ar ... ... he ... galonou ... Troet eo ar ... var ... Doue, distag eo « ar c'halonou-ze ... bed ... a ... « ... ar baradoz.

Evit ... hini ... klevet, ann Tad a lar c'hoaz : « Ar relegou a ... gant ... « ... ha karantez ... ar relegou he pried, « he tad, he mamm, he preur, he c'hoar, he mignoun, « he ... he pried, he tad, he mamm, he preur, « he c'hoar, he mignoun, ... evit ... ar « Purgator ... evit ... he ... O ... pedet eta, « pedet ! » »

... neuze ann daerou ... ar c'halonou a ... var ar relegou. Eur ... a ... poket d'eur penn maro gant eur ... a garantez ... Ma c'hreden ... e ... er maro-ze ... ar Purgator. ... bet gant ann daerou ... dre garantez ... ha ... evel hini ar Zent ... he ... he ... a ... Breiz-Izel ... Evit ... Kroaz'h ann Envou.

Echu ar brezegen ... a ... ann ... roet ... ann diskenn peb unan a deuaz gant ... ar Relegou ... Eur penn ... gonde e ... oll var ... ar ... mad ... ho ... karantez ... ho c'halon ... Kenvel ar maro ... a ... ar bed ... ar bed.

Gouda eun deiz ken kaër, ken ... evid ar c'halonou, evid kalon ar paotr ... hag ... ho zevet, ... eun ... da ... pegen ... o ... oll ... deuz ar maro. ... ar ... e ... e ... a ra ... der hag a ... ar ... a ...

Ann tri dad a brezege evel ma oar prezeg missionerien hag a zo sakret evit gloar Doue ha ... ann ... Ar bobl ... gwell ar bobl ... hag ... ar Plevern ... ... dud ... ar ... evid ... ho ... a ... gant ar c'hoant ... da ... ho ... Doue. Ann tri dad hag ... a ... Gallout ... deuz ... ar penn ... deuz ann ... er ... o ... kalon ... gant kristenien ... Ol ... ar misson a zo bet ... a ... evel ma ... gant ann Tadou ... ha ... en ... a ... da ... eur ... al ... en ... a ... karantez ... galonou. Oll ... ar mission a ... gant ann ... hag eur ... ha ze ... da ... ar ... ar ... ... mad, ... a ... evid ...

O Breiz, ... mad d'ho ... Kement ... Doue, ... ar Werc'hez, ... Zent ... ho ... ha ... eun ... Ho ... da ... evel ... ho ... evel ar ... var ... ho ... ha ... ar maro ... ho tad ... da ... ann ...

F. ROLLAND, *eskel e Lanuon*.

MARO CHARLES X.

Eil pennad

An Dug hag an Duchez ... var ho ... a ... d'ezho ... ho tad ... eur ... c'hoaz. Ar medesin en devoa ... ma ... diouc'h ann ... ann ... en ... ar c'hleñved, ... a ... er bed ... da ober ar ... c'hoarc'h ... Demezell ... ... Ar Roue ... d'ezho gant ... a deuedigez. Ar ... var ho ... hag ar Roue, ... a lavaraz gant eur vouez ... he c'hlevout : « Doue r'ho « pennigo, va bugale. Doue r'ho ... ! ... dira- « z-han dre hent ar ... ha ... « bet ... pedit ... evid-oun ! »

Var ... c'houl ... var ar Roue, hag e c'houlennaz digant an aotrou Blacas mar bea ken ... ar c'henta ... sakramanchou dirazhan ? — « Nann, Sir, eme ann aotrou Blacas, « ann aotrou Bougon eo en deuz ho goulennet. Mad, mad, « eme ar roue, da ... gant ... en deuz ... « Bougon ... he ... evit ... a zo en deuz « roet ho ... d'in ... »

Da ... hem diou ... ann ... e ... ar ...

eus-hen. Koll a rat ar gouz, hogen he spered vad a choumme bepred gant-han, mour a wech epad ann nos e vouz c'hoarvez d'ann Duk ha d'ann Dukes a Angoulem hag eus eun tual e komzaz eus he baeou.

Ann aotrou Fravsennous, gand dour-velch, all ann aotrou Jacard hag ann aotrou Treboquet, a lavaraz pedennou an tremenvan. Ar roue na helle mui comz, mes gweret a reat eun he anaoudegez ha var he zremm e kleve ar pedennou, hag e kemere perz enn-he. Goude ho ... he bennoz oa aotrouez het bete ken oa gwall doun, ar gwaz a rene d'ezhan evel ma tro ar e bouzhet da eur [illegible]. Ne oa ket gwelet ar hen peur e lennez he alanad diveza.

Da eun heur goude hanter-nos ann aotrou Bougon a zavlevaz e oa ar roue o vont da dremen. Ann holl a gouezaz d'ann daoulin. Ann duk a Angoulem a chouhaz he benn e k... penn he dad. An dukes a oa choumet eun he ... he daouarn e kroaz ha sterdet ann ... eus ... Lavaret a oe e oa ... ar c'hlac'har ... Da eun heur hanter ann aotrou Bougon a reat sin d'ann aotrou Blakas ... ann ... ar dukez a Angoulem a lavaraz a rouez ... evit ... d'ezhan. Neuze ar Prins a gloaz gant doujans daoulagad he dad hag kerzoud-... an dukes ... ha ... da ... pep tra.

Evel-se e varvaz ann diveza eus a vreudeur Louis XVI ganet e Versailh a ann 9 a viz here 1757, ha maro e Gestiz d'ar 16 a viz du 1824. He gorf a oe bet ... e komzaz meurez h Sant Frances ... e bortoz ... pe ... Doue ... e sperejou ar Fransizien ... he roue ... he dad ... Sant Denez e Paris. — An dukes a Angoulem ... hoaz ar vugale ... pem ... a lavaraz ... « Epad ma vevé ar roue ... e deuz « great ar pez ... da ober ... choum ... eun he « gwchen ... heuz da ... « eun ... hag a holl ... « ... Hag e vo ... d'he ... d'ann ... edo o choum eun ... pedenn ... ar gous.

Ann interramant a oa great ... gant ... e gwirionez roual ... mes ... ann aotrou Bre-C'hall ... Eno ne oe bet kleset ... ha ... e krial ... « *Maro eo ar Roue!* maro eo ar *Roue!* maro eo ar *Roue*. » Eno ne oe ket gwelet ... bez Doue ... goustadik ... ha a ... eus ... e ... ar ... *Bevet ar Roue!* Ar pez a ... penn ma ... ar ... maroud, ar ... chat ... maro. M.

Kenemm ar Vignouned. — Minnenner.

... a oa ... ar ... gant ... a ... evel ma ... deveze.

Gant ... anaoudegez vad ... Doue, ha ... all ar Ver'hez d'am ... e dec daouarn ar c'hound... evid ... ... da ... Doue eun ...

... eus ar c'hras-ar. Dale'het ... ar ... da lavaret ... chapeled ... ha ... hag e ... e eus ... hag a ... ... a greiz ... ar bredeur ... ... mad ...

Pa ... dout eus ar chapel e ... ar ... all ... a ... all ar ... eus ... Oll ... ha ... ... hag ... ...

Souvart ... e ... ... petra a ... Nemet ... evit ... ... Doue ... ... An ... ... e ... ... Me a ... ... Ver'hez ... ... chapeled ... ...

... ... pe ... ... hag ... ...

An ... ... hag ... ...

... ... hag ... ...

Doue ... ... hag ar ... ...

An ... ... *Epad* ... ... Doue ... ... Doue ... ...

gave din a ioa bet ken tost da zigeri ev.don, ha bremn peur? ha marteze morse.

Ar pez a rea din ve c'hout ar sonjou trist-ze oa an amzer a iakea va nerz da zistrei din.

Distrei a rean d'ar vuez mes pe ger gousiad!

Eneoui a rean dizoust da oir padelez an tadou evidon, hag e sonje d'in ne 'm jen mui goest da ober netra. nan zoken eur pennad bale, rag eun uchent camejou am rente skuis. Krediit ervad ne lavaren ger eus ar sonjou-ze d'an tadou, hogen ne voant nemet poan ouzoc'h aze. ha ma carjen beza hoplisienet, e dije ep mar cavet eun uro d'am freaiz. Hogen an den zo great evelse, aliez eo mall ganthan discuilia ar pez a diefe da guzat hag e cuz ar pez a diefe da ziskuilia.

Epad ma edon en droug digez-ze, e teue alies c'hozal din da vont en dro d'an Europ. Cleeved ar gaer a ioa erog eahon. An tadou oc'h va gwelet trist ep gouzout petra oa kiriek d'am zristidigez, a rea kement a c'helient evit va laouenaat. Soncb o devoa da vont da welet missionerien all a chome eur pennad mad ac'hano, hag e kinnikjont din mont gantho da ober ar veach-ze. Ar c'hinnik-ze a blije din avoale'h. rak cridi a rean e raje vad din o cheneh ar sonjou eus va speret. Abenn eur miz e voan deut cre avoale'h evit gallout en em lacat en hent. hag e voue lakeet dervez ev commans ar veach.

Hogen arack ma voa digouezet an dervez-ze, eur mintinvez pa edon o vont eus ar chapel bet en oferen, unan eus ar vreudeur a deuas d'am c'havout hag a lavaras din e voa deut eur potrik iaouank, eur gouezad eus an enez d'am goulen hag a lavare en doa eur gevridi evidon hag izom bras da gomz out o. N'em boue douetans ebet na doa ar potrig iaouang en doa va zennet e brizon ha va renet a dreuz ar c'hoad eo a ioa deut d'am c'hlask. Mes evit petra? Setu ar pez ne voa ket ez din da c'houzout. G. M.

(Eur pennad all eur vech all.)

KELEIER.

Ar leurs e ti stronezed an adorasion perpetuel (Ar Bronidans), e Kemper a die beza lemnet d'ar 16 a vis kerzu.

En Itali e rer eun naved, arack gouel ar gonsepsion didach, hag an tad santel ar Pab en deus staget induljansou bras oc'h an naved-ze, seis vloaz induljansou bemdez hag eun induljans leun evit echui.

E Frans an izom da bidi o deus an oll en devezo great ive ep mar da gals asten ho fedennou epad an naved-ze. Ar Verc'hez santel a deus great a vrema komeni evit ar Frans. hag e c'heller esperout ar pedennou great evit gouel ho c'honsepsion didach a deuno grasou nevez.

An Aotrou Caquelard, vikel e Sant-Melan Montroulez a zo hanvet person Merpaol.

An Aotrou Bras, vikel e Camaret, zo hanvet person Pleuven.

An Aotrou'n Escob a brezeg he unan er bloaz-ma, evit an avent, e catedral Kemper.

An aotrou Diraison, nevez belegel, zo hanvet vikel e Camaret.

An aotrou Courtois, nevez belegel, zo hanvet vikel e Cleden-Cap-Sizun.

En dez all, 23 eus ar miz, e venet e Sant Servan, en escopti Roazon corf an amiral Trehouart bet prefet e vor e Brest.

An amiral a ioa breton, ha christen mad, ha sete ama hag hen diskuez.

Pa edo e Brest e gouezaz eun eur c'hraou botrik, goloet a druillou. da c'houlen' comz oc'h an Amiral. Poan en devoue o vont betu ar Prefet. rak ne fellie ket d'ar gardou he lezel da dostaat. Mes ar potrig a lavare ato me renk comz oc'h an amiral bennez a anaie mad va zad. Red o voue erfin rei be c'houlen dezhan.

Ar potrik-ze a ioa map da eur martolod en doa servichet pell amzer dindan an Amiral Trehouart. ha brema en doa collet he dad hag he vam. An amiral a c'houlenaz outhan:

— A belec'h e teuz?

— Eus va bro, eus an Auvergn.

— Penaus ec'h eus gouezet edon e Brest?

— Va zad a gomze dalc'h mad ac'hanoc'h.

— Penaus ec'h eus cavet an hent?

— En eur c'houlen eus an eil kaer d'eben.

— Ac'hont a poa?

— N'em oa ket. Cavet em eus ato eun den mad benbak da rei din eun tam bara ha d'am lezel da gousket e corn eur c'hraou pe eur c'hranch.

An Amiral eo em gargaz eus ar minorig, hen lakeaz e scol ar vossed, hag en deus bet ato sourci anezhan ac'houdevez.

E Kerfeunteun e vezo dillun, 8 eus ar miz, eur pelerinach da chapel Itron Doue. Ar barrez a iélo di e prosesion evit an oferen breil.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA,

Pe Miz Mari ver misteriou ar Rozera, gant G. M. a gaver da brena e ti an Aotrou DE KERANGAL, e Kemper.

E Brest, e ti an Itron Normand.

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e cals eus ar c'heriou hag an tiez ma varzer levriou enho.

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. DE KERANGAL, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

An abonamant a gemerer e ti an Autrou ar Kerangal, moulier an Eveschti, ru ar Gigerez, n° 40, e Kemper [illegible]

KEMPER, 13 Kerzu 1873.

[illegible]

Autrones ha [illegible],

Eun depute [illegible] evit an Assembl nasional, hag e tleer vota e Departamant Finister [illegible] 14 [illegible]. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Dagemeret.

D. ANSELM,
Eskop Kemper ha Leon.

Evel a rech ama an Aotrou n Escop, pa oar da voû-tur c'hr-sten a die rei ho vouez da eur c'hristen evit-dhan o soujal ervad penaus ar re n o deus bet a feiz ne gasrhint nemeur mad ar re o deus. Er c'hontro- eun den hag a bruel ar relijeon catolig ne c hell bet manceunt da labourat evit mad ar re zo ca [illegible] evelshan. Eun de-ver eo evithan, hag evit chom ep hen ober [illegible] ro rod deshan rei eur a goulez fers ha coustians

Hogen er voti a zo menng anezhan en deveriou-mu. ne deus a gaf din. nemet daou var an ploat [illegible] a zo eun a c head ar [illegible], a zo christen catolig, hag a zifenno a feiz hag ar relijeon, ep ie zo eus a [illegible] ar aneen ha disclerret en deus en eun [illegible] en Assemble nassional e reng enebourien ar feiz catolig hag an [illegible] santel. Ar re eta o deus eun dra bennag a feiz hag a re-lijeon ne vezint het nec'het o clask gouzout da biou rei ho mouez. G. M.

Tour. — Erru ar c heñvez pardon Sant-Martin a zo bet caer meurbed. An amzer a zoa brao evel e oa an hanv. Hemeni a bardonerien a zoa deut da [illegible] hag a deut. ma zoa penn o vale dre gær. Ar procession dreut oll a zo bet diskar. eur penn anezhan a zoa dija tremet kær [illegible] pa edo ar penn all e hont e dor ar gacodral. Ber e zoa eno meur a escob oaspen ar hescop Tour ha nemet daou abad [illegible] ha mira, abad Solesmes hag abad Liguge. Meur a hini eus ar parrezion a Frans a zoug hano Sant Martin o doa casset [illegible] da Doue abou ar pardon. Sant Martin Meta en devoa casset [illegible] he hanvel [illegible] da zishuel [illegible]. Douget ne gant pardonerien al Loren hag an Alsas.

Rom. — Nag hen ne posubl evit eur galon gristen beza brema e Rom? Ne veler nemet converchou profa-net, [illegible] a zoa anezho da ober marchosiou evel causet an Tadou Jesuisted a Sant-Andre, eur gouent hag en em [illegible] dirak patez ar Pap. Doen vanen a zo dispa-guet e [illegible] ober marchosiou eus ar gouent-se.

Ha ne lavaret het e ve deut adarre amzer ar drouized pere, er penn kentz eus ar gristeniach, a rea marcho-siou eus an iliou consacret da Zoue, evel ma reynt en amzer ar Pap Sant Marcel?

Ne veler nemet relijiused ha leanezed taoset er meaz eur ho c'houenchou o vont da glask repu elec'h ma pligo gant Doue rei dezho. Guella zo eo ar gristenien vad a Rom a ro lojeis dezho en ho zier, ha zoken a pa-lezou ar re binvidica.

Dirak diveza eme zu [illegible] a zerit hemeni ma e caset evit ar vech diveza an ofern e couent ar Servited. An-tronez e zoa red dezho mont er meaz. Meur a hini a zo ha ne [illegible] mui an oferen enho. Ha brema petra a vezo graet ha ebet el lec'hiou santel-ze? Elec'h pe-dennou ha meuleudiou an Aotrou Doue e vezo clevet mallozou ha comzou gadal; elec'h pinijennou ha skue-riou mad e vezo graet chaou hag a bep seurt dizur-zou. Ha setu eun an daolen anken a zo bemdez di-rak daoulagad an Tad Santel ar Pab, hag a ranna dezhan he galon.

D'an 21 a vis du, an Tad Santel ar Pab en deus scri-fet eul lizer hir d'an oll Eskeb eus ar bed catolik. El lizer-se ar Pap, goude beza diguet da zonch e pe stad trist ema cador Sant Per abaoue ma zeo bet aloubet Rom e mis guengolo 1870, a deu eur vech c'hoaz da harzoudi var ar vreuel a rer d'an urziou relijius, hag a daol a neve[illegible] mallozou an iliz var an dud sacrilach a skoub araoz ar Pabet.

O comz goude eus an dispac'h a rer er Suis, Pi Nao a ra meuleudi an Aotrou n escop Mermellod hag an Ao-trou Lachat escop Bal, pere a zo deuet ar re all gant gaet gant gouarnamant Bern. Gelver a ra varnezho he var ho tud a zoa catolig, oll hennezou an Eur-[illegible] ma taol an anaonou var ar relijeon diwch a zo etre daouarn ar [illegible] evel armou a impliont evit distruja iliz Doue.

Divarbenn an Allmagn, al lizer a verk an torfejou commetet a enep an iliz catolik gant gouarnamant ar Prus. Comz a ra eus al lizer en deus scrifet an Tad Santel d'ar roue Guillom, hag e ano hont he vouez a enep ne impalaer ne a lei dezhan [illegible] ar gatolicked evel tud ca-blus en em zavet a enep a c'houarnamant. Pell d'ho c'hemeret evit enebourien, ar Pab a lera sad ar gatoli-ked eus an Allmagn e kem gant hini an elestel hag ar verzerien genta, pere e ligas da zonch eus a virion an doue c'halloue e tech pennat an iliz ne tech het ancha, met deska a ra renta da Cesar ar pez a zo da Cesar. Red eo ive ivad renta da Zoue ar pez a zo da Zoue.

Ar gouarnamanchou ne dleont eta en em gemerout nemet outho ho unan, ma redont da chom ep senti ou-tho o tougen lezennou hag a zo eur brezel disclerret da Zoue.

Var gementse ne h evesaat ne h al lezennou douget a nevez zo en Allmagn a enep ar gatolicked ar Pab ho c'hon-dounerea. Tebeur a ra an anaoern (excommunuguet) var ar vandeo catolied eus ha dreist oll var an eskop Reinkens, ha var ar re o deus bet choazet pe secourat ha choaz dre ho galloud pe ho daoner. Ha ne anaouet ar re-ze oll en hevez [illegible] doare, evez gouze hemen an abostol, ne lavarfe mui den de mad dezho.

Erfin, al lizer a gomz ive eus ar heruerution a rer e carterion eus an Amerig hag e ra[illegible] tro ne heno da an-hoet eme en oll dortejou-ze dorn ar framasoned hag ar hanlennou eus condaonet ker ben a vech gant Jesus-Christ.

Ar Pab a lavar d'an Eskibou caout souch eus ar c'hondanaasionou ze, ha digas souch anezho d'ar gris-tenien fidel. Echui a ra en eur c'houlen lregarez digant Doue, digant pedi ac h caper ar c hren da valet an termen eus an oll gwalhourioù-ze. G. M.

[illegible] Escop [illegible].

D'ar 25 a vis du diveza, edo ar pevare var [illegible] dont ha bloaz abaoue m'oa bet sacret on Aotrou [illegible] escop [illegible]. En deiz-se, ec'h offerennas e chapel ar Seminer bras, hag e reas ar brezegen-ma goude an Aviel.

« An deiz-ma e ormas ar ol deves goude Transfiguration hor Zalver var menez Thabor. Evel ma tiskenne Jesus diouz ar menez, eun den a zistas d'he gaout, hag en em zavas d'he daoulin [illegible] Lavaret : « Mestr, » o pet truez ouz va mab [illegible] hag en deuz [illegible] » [illegible] goal droue [illegible], [illegible] a ra alies, » [illegible] en tan [illegible] en dour. Ha setu em eus he » c'hasset d'ho diskibien, ha n'o deuz ket gallet he » [illegible]. »

« Ha ne gavomp-ni ket er c'homzou-se an [illegible] pa eux a glenvet hor bro, abaoue m'eo eat speret ar revolusion evel pa lavaren [illegible] [illegible]? [illegible] d'an oll en eus [illegible] hag he [illegible] da [illegible] en amzer. Pa [illegible] d'an traou [illegible] hag he [illegible] goude an dour pe [illegible] evel, [illegible] [illegible] devet [illegible].

« Peger [illegible] abaoue [illegible] an deiz-se [illegible] » c'houlen Jesus? Hag an tad a respount : « Abaoue he » [illegible] » [illegible] hor bro. Ar [illegible] evel [illegible] brema [illegible] lavaret [illegible] ganet [illegible] er bloaz 1789. Hogen, abaoue an amzer-[illegible], hor bro [illegible] [illegible] c'hleuvet [illegible] [illegible] [illegible] er [illegible] amzer [illegible] [illegible] Abaoue an amzer-[illegible] er Frans [illegible] ket bet [illegible] da [illegible] evel [illegible]. En [illegible] [illegible] [illegible] glever nemet [illegible] [illegible] [illegible] nemet [illegible] d'an dour [illegible] hag [illegible] [illegible] hag an [illegible] eus ho [illegible]. [illegible] hor bro ma ne deo nemet [illegible] [illegible] [illegible] goude ar [illegible] hag an [illegible] ne deo ket ar [illegible] ho [illegible] ket ho [illegible] er [illegible].

« E pelec'h kaout [illegible] da [illegible] eun [illegible] klenvet? Ha c'hoant o pe c'hoant da damall [illegible] Jesus-Christ, d'en em glevout [illegible] deuz ket a c'hallond [illegible]? « Lavaret em eus d'ho [illegible] » [illegible] an droue-speret eus a gorf va mab ha n'o deus » ket gellet hen ober. » Ha Jesus da respount [illegible] [illegible] an deiz-se hag [illegible] [illegible] dre dezhan [illegible] doctoret eus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] « O [illegible] » [illegible] ho [illegible] ar ban da beur [illegible] » [illegible] ? Ar ban da beur ho [illegible] ? » [illegible] [illegible] [illegible] da genta kaout eun [illegible] pehini ar [illegible] hag ar pez a ra red deoc'h da gaout evelse da genta, eo ar *feiz*. [illegible] diferr he [illegible], goulen a rit ma teui ar relijion da [illegible] da gaas an droue-speret pell diouthan. Ha ne *gredit* ket, ha ne fell ket deoc'h [illegible] ho feiz er relijon ar [illegible] Jesus-Krist digant pehini e c'houlennit [illegible]! Ha goude [illegible] dre ma a eo trouet [illegible] ho speret, e fell deoc'h c'hoaz [illegible] evel pa [illegible] eun [illegible] ket a feiz!

« Ne velit ha ket [illegible] lavar var gement-ma sant Jerom, e ra sant Jesus-Krist ar pez a ra eur medicin pa vez var dro eun den [illegible] hag a ra ar c'hon[illegible] eus ar pez a vez merket dezhan da ober? » E gouronez eme ar medicin, » d'ober petra [illegible] var dro eun den hag a ra » ar c'houn[illegible] eus ar pez a c'hourc'hemennan [illegible] » [illegible] c'hoaz goudeze da [illegible] da glenvet d'ar re all, » [illegible] ne [illegible] ket [illegible] d'ar [illegible] » [illegible] ?

« Goude-[illegible] ha [illegible] » [illegible] ? » E gouronez [illegible] Jesus Krist n'en deuz ket a [illegible] da gaout evelse [illegible] [illegible] ar [illegible] en deuz [illegible] [illegible] dre he [illegible] ar pez en deuz [illegible] en [illegible] diveza-ma dre e [illegible] ar [illegible] hag ar c'hou[illegible]?

« [illegible] e [illegible] ar [illegible] evel e [illegible] pehini en he [illegible], hor Zalver Jesus [illegible] da [illegible] ar [illegible] eus he [illegible]. Ha setu pe[illegible] [illegible] evel [illegible], [illegible] brema nemet [illegible] en he [illegible] « [illegible] dia[illegible] [illegible].

« Ama e reskit [illegible] [illegible] evel [illegible], [illegible] an [illegible] [illegible] da vesa [illegible] [illegible] eus [illegible] eus ar [illegible].

« Mestr, a respount an tad, digasset em eus deoc'h » va mab [illegible] eun dra [illegible] var gement-se, o » pet truez ouzomp ha [illegible]. »

« Allas! [illegible] evelse [illegible] eur [illegible]. Remerkit ervad na lavar ket « Doue » mes » Mestr » [illegible] en deuz da c'houlen [illegible] digant [illegible] hor Zalver evel [illegible], [illegible] digant [illegible] hag he [illegible] evel Doue. Sant Per Chrysostom [illegible] lavar an dra-se. Hogen, hag an dra-ma a zo c'hoaz [illegible] en deuz da gaout [illegible]. » [illegible] eur c'hallond [illegible] var gement-se [illegible], eme than. Setu eun den hag a c'houlen eur [illegible] hag a [illegible] dre he [illegible] eme e [illegible], n'en deuz ket a feiz.

« [illegible] a [illegible] eus ar pez a c'hulvez ar relijion [illegible] en [illegible] [illegible] eur [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] eur [illegible] ar [illegible] da ober [illegible] a Jesus-Krist [illegible] ne fell dezho [illegible] ober [illegible] ar [illegible] e tra [illegible] eus a feiz ar [illegible] eus a feiz ar [illegible] en he

livirinn hag en he e halloed dreist-natur. C'hoant so da hercz ar vro ch ouzo fein ar vro. Hogen eveiz Jesus-Krist, petra bennac m az eo oll c halloudeg, ne c'hell ket hor parea, pegen trugarezus bennac m az eo, ne c'hell ket ober he drugarez da daleout evidomp

« Va Doue », pebez keveunadurez coumpreset er c'homzou-ma ... « Mestr » diganet eun eus deoc'h va « mab ... mar o peuz eur c he iond bennac var gementse ... o pet chez ouzomp ha sicourit ac'hanomp. » Ha Jesus a respontaz dezhan : « mar gellit credi, pep tra a ... ne e gallout an nep a gred ... » Setu ni ... d'ar fin. — « Kerkent tad ar c'hrouadur a ... c'houkas eur c hri ha « heuzet en he zaelou e lavaraz : credi a ran, Aotrou, « mes sicourit va nebeut a fein. » Credi a ran, mes rost dimp ar pez a vank c hoaz da va fein evit beza parfet

« Hag ouzid-te, pobl ar Frans, eo e renker gouzout ha ... e hell credi, ha ... c'hell ... da fein a vouez hoel ? Te a zo bet badezet kerkent ha ... oud bet ganet ... eo mab hena ar feiz catholic ... da hano-te en dens ... bet ato, hag a ... hoaz hirio ... meuleu ... evel eu hano a gaslen ... ma prit ... credi ? Mes petra ve ... o veret ... da ... feiz a vouez hoel ? Gant ... ne ... nemet eur greiden en hor ... shaone ez eus deuet credennou ... N eus ... daoust ha te pobl a Frans daoust ha ... o ... feiz ... ra petra a enep ... liberte a dle ar c hredennou all-ze da gaout he ... ? Nan, eh ober ... eh ... a enep ar pez a ... heves a leverer ... evel ... oll ... to a c he credi te a c hell ... da fein. Hag o veza ... ober, ha mar grez ... ... eur ... en ... all d az gallond. Ar Frans o veza ... adarre da veza eur vro ... hag o veza ... ar gorf a henor e devoa er bed, a deuffe ... adarre da veza ... e hioar ha da ober ... hag a lakaffe ... bed da veza ... [illegible]

« Ah ! ma teuff ... pobl ma ... gras ... ha da scuilla daelou evel an den ma ... Arvel ? Ma teuffe da lavaret da Jesus : « Credi a ran ... va Doue, » mes ... kement ... revolutionou am eus gouzanvet ... en ... ne ... ket ... deuet ... feiz da ... « Credi a ran, mes deuit oc'h ... harpa ar ... eus va feiz, deuit da ... botaennou ha deuz greaz em feiz ... a revolution ... ma teuffe ar bobl a Frans da gome evelse e c'hellomp beza sur eus ar pez a errufe ... Ser ... eu dija

« Ar c'hrouadur kenz a ... gourvezet var an douar, hag en em ... e ... en eur feson euzuz. Jesus a grogaz en he zorn hag hen dibradas dioc'h an douar. Ha setu hen da zevel en he za ... ha kerkent e oue paret

« Gant eo ... hor Zaver en devoa ... eus an drouk-speret ... Pa ... Satan ... kendi evit ar pez ma ... eo, p en em gaver ... fas gant an ... ne glask nemet ... ha distruja. ne da ... ket ar ... eoll a ... soken an ... o kemeret eur vouez ... o ... clask comzou ... deread.

« Gant eo,n ... ket er meaz eus a gorf ar c'hrouadur-ze eh ... eh ober ... pesa dezhan. Lod a lavare soken ez maro. Ar bed a ... kaso a ... hag ... fell dezho guelet ar maro el ... eus ar vuez. E ... gourienn ... disoul en devoa ... eus Doue ... hag ar c'hrouadur a ... da d he dad e ... ha ... anez bed

« Setu aze petra ... ganeomp ... Nicur ... nemet ... a goster ha lakaat er meaz eus hor ... *Speret ar Revolution*, hag oump sur ... da veza ... A ... all, ... ar beza ... klask ... digant ... ha digant ... hor c'hlevet a ... hag en ... ... a vare da vare hag en eur feson ... ... pada ... h.

Gabriel MORVAN,

Person Sizun.

Buez ... en dez ... ar ... Beneat Joseph Labre, ...

II

Goude beza digemeret Jesus dre he ... hag ar speret santel dre ar gonfirmation ... a ... hadet en he ene dre ... ar ... a deuas da ... a ... da ... e ene Beneat. Ar ... en ... en ... ene o ... gemeret he ... digant ar c'hoant d en em ... ober ... en deuet dezha ... a ... all ober ... a ... ene ... d he ... deza ... ne ... he ... a ... evel ... oll ... ne ... ket ... a ... petra ... e ... ket ... d ar ... ha ... ne ... Eun devez ma ... e ... e ... eur ... hag e ... ket ... evit Beneat ... va ... ne ... ket ... ma Doue ... Lavaret a reaz d ar c'hrouadur-ze ... da ... en ... ne oa ket ... ha ... e ... ket ... He ... en ... e ... evit ... ene ... Beneat d ar maro-ma ... conversion ... ar goment.

... ar ... he ... evel ... d'hen ober nemet ... e ... Ar ... e c'hen ... dre ... hag ... e c'hell ... ar gourmandis ... ne ... he ... a ... en ... he ... ene ... dioc'h ... dirag ar ... Morse ne ... ne ... ket ... peur ... evit ... ne ... c ... gant ... bennac a ... pa ... he ... eus he ... e ... bennac

Mes he ... en ... an ... peurvuia e ... ha ... d he gamaraded ... e ... en he ... eh ma ... gouezoude ... ep ... en ... en ... C'hoant ... evit ... an ... Morse ne glaske ... da ... da ... gant ar ... all eus

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

rei gant eur beinz devet he guenaec. Den he zaoudar hag he farnez e lenga a benn d'he lacaat da vont da gommeus.

A vaec'h dintro da di he contr ma tenas eur c'hleved breus ar barres cala tud a varve, an Aotrou person he gaas a ouz aeubet gant ar c'hlenvel gonde maro he contr Bernat a jommas c'hoaz ouspen eur mis e parrez Ergue evit sourcial ous ar re glanv, ha ne caleras da di he dud nemet pa oue paouezet ar c'hlenved, an oll a goue dezha hag leo espede da renco an urzon saer evit dic'rei an ho zones da gonderc'hel ar mad en devoa great he contr Bernat ne lavare ken tra nemet o oa bet galvet d'ar velegiach. Edo neuse en he drivac'hvet bloavez.

Jan ar Gardovel.

Bugaleaj ann Duk a Vourdel

Pa oe achuet he studiou a skolaer gant ann Duk a Vourdel e vennaz bea-bi dre ann Europa evit guelout ann traou vrudet a zo e peb bro. beraadou Doue, pinou ann dud ha dreist pep tra, evit ober anaoudegez gant ann dud gouiziek ha vertuzus. He bigadur vras a oa roet ha studia ann ac'hennou brodel kaer dre brezelios ha gounidou ar c'hallaoued e peb amzer, hag special e amzer Napoleon kenta.

Epad he valeadennou a e bonec'h vioar, ann Duk a Vourdel a ve a bet rouantelezion ann Europa, nemet hini Frans hag hini Spagn. Al lezen a vannisamant, douglet ouo he enep er bloaz 1831 a vire oud-han na lakaje e dreid var ann dion vro-ze gounezet ha kaeroet gant he dud epad keid amzer.

Ha kavout a rafac'h-hu kaer a beinsed hag ho defe bet ann ... hag ar volontez da velout da ijina ha da zeske kemend a dra hag en deus great an Duk a Vourdel enn he iaouankiz ? Evid-oun-me n'ho anavezan ket.

Ann Duk a Vourdel e Rom. 1839.

Tri ara dreist ar re all a rea d'ann Duk a Vourdel mont da Rom. Fallout a rea diskouez ne oa diedan gouvernamant ebed evit-han da vesa kazinet enn he vro, ha pennoc netra ne vije oud-han da vont ha da dont dre ar bed pa vije eur gount bennag da ober evit he enor hag he zeskadurez.

Fallout a ree d'ezhan gwelout hon Tad Santel ar Pab, hag ar beraadou a bep seurt a bere eo karget ar ger a Rom. — Fallout a ree o ezhan dre ar holl en em ziskouez d'ar bed evit ar pez ma oa. hag e Rom e kavje bepred eun niver braz a dud gwaziek a beb oad hag a beb stad, ken eus a Frans ken eus ar broiou all gwesell e pep iezoua d'he zonda ha da lavarout pez a oa. Mez a oa gant-han ober ar veach-se rak he enebourien oa ebarzoit ua bada gwall ... ud diwar he gount. He zeskadurez ... z-he. a oa manket enn ... d ann holl ... ann dud a ioa bet en dro d'ezhan o he devoa karget he benn nemet a

venosiou bale'h hag amzere ... ne heuvree nemet renader absolut, hag ann dud var beree e lie ten eun deves, na mont dirak he zaoulagad nemet ablaved disparl, gant evit dongen ar ieo ha plega d'he volontez. Hoon-nez e oa, var ho lavar ann deskadurez roet d'ar Prins gand an Eskop a Hermopolis ann Aotrou Frayssinous. Oc'h penn-ze. oc'h ho c'hlevout. an Duk a Vourdel a ioa eun den aouank biouvez, eur Prins berrelet. — Red e oa eta da Henri mont da Rom ha mont a reat. Hogos na eus ket bep poan aug enebiez.

Kaiz a dalie da c'houvernamant Frans kreisat ha kenderc'hel ar gwall-vrud-se var ann Duk a Vourdel. Pedi a reat eta impalaer ann Aotrich da zerc'hel ... var ar Prins iaouank ha da viroud na 'z ache er meaz eus he stadou. Gand eur pennad dievezied eme kanned Bro-C'hall ann Duk a Vourdel a helle en em leure e Frans, ha bera ... da gaiz a reusion. An ... a ne reet, ... ar ... e rea poan galoun d'ann dud a rene e Paris klevout komz eus a valeadennou ann Duk a Vourdel. hag eus ar stad a reat anezhan e pep leac'h. Gwelout a reant o vont e diaman e ar gwaz ... he deve hadet, hag he felle d'ezho miroud da viana o en em gabnerzje ar Prins dirak daoulagad he genvroiz er gear a Rom. Ann impalaer a anaie mad ... gourrenez he menosiou ... gouarnamant Bro-C'hall hag evel eo kave e vad o kenderc'hel ar peoc'h e-tre an diou vro, e voaz he c'her na lezje ket an duk a Vourdel da vont er mez eus he stadou hag ann Aotrou Meternik ... ministr ann impalaer a reaz kremenbout d'ar prins iaouank da vont d'ar Itali.

Eaz eur pers all. ann Duk hag ann Dukez a Angoulem an weien ket gant en a bijadur ho mab o vont ke d'all hep aotreadur an impalaer ... Kred he gwaz ... a devoa ann ... vije c'hoarvezet ... dre baenek gant han ... eu weient en devoa Henri kala da c'houni ... ober ar veach-se, ... dezhan ho ... Kredi a reant e ... ne vije ket ... pa na felle ket d'ann Impalaer. Tud ar c'houarnamant ... vez a grede ne vije ket ... pa ne felle ket d'he dud ... he evez braz varnezhan. Henri a welaz eun ... digor e kreiz etre ann diou ... hag a dre ... c'hoaz ... dre zhan ... ar pez a oe great. kemer a reaz gant-han eur ... hep ken hag ann Duk a Levis, ha em ... ann Duk a Levis, he baperiou hent a oe roet d'ezhan var ann hano ... ha d'ann eiz ... a viz here 1839 e tigouezjont er gear a Rom.

Enn dro ken bardia ha ken ... a ra enor da sperad Henri, hag a ... e ... ken ... ar gwir hag a ... e ...

Ann derrez ma tigouezat ann Duk a Vourdel e Rom, ann Duk a Levis a skrivaz d'ar c'hardinal Lambruschini, ministr braz ar Pab evit ... d'ezhan da anaout ... ar Prins a Saar. Ar ministr ... e welout en ... aotret e Rom, ... ha ... Hen ebed na ... e gortoz gwelout

aon Duk a Vourdel e Rom. Ar c'hardinal Lambruschini en devoa memes lavaret, a greiz da gounid Bro-C'hall da vije het denet ar Prins d'ar Itali. Hag ar c'hannad, pehini a oa neuze aon aotrou Latour Maubourg, en devoa en em hastet da gas ar c'helou mad-se d'he c'houarnamant. Evel-se epad ma oa ar Prins e kear-Roum ar groaz... eur roman dud en em loanene a bare bemdez he vro, en eur lavaroul aon ... Ne doa ket, nad-eo ket. Hag aon aotrou Guizot en em vagade dindan kampr ar gannadet a lavaroui : « Gouiet petra oump, mab bihan « Louis XIV ha holl ket ober eur gammed dre aon Eu- « ropa pa gommomp. »

Koulskoude ar vraed a ie dre Rom e oa aon Duk e bear. Eun deiz a ema oat da welout ar c'hardinal Lambruschini, a lavaras d'ezhan : « Ac'hann-ta, chetu aon « Duk a Vourdel aon bor e breiz. » Ar c'hardinal a venne hoarzin, a respontas : « Eun all a gemeret eve- han kredit mad penaos aon Duk a Vourdel a zo lorin aon deiz aon ha diboder aon Alamagn e kichen he dud meurbed enorez. — Mes, ema ajale, hel lavarout a rann d'e-hoc'h, e pep gaitioner ema aon Duk e Rom, a em enz hen hep ken he welet mes comet am enz grelleau ha gret am enz va lez d'ezhan. »

Petra a oe souezet nemet ar c'hardinal? Gervel a rene dinc'h-eo meur beaz ar reiz. Kash a reaz stourc he hepeton a'l haer a ma roet d'ezhan ter derrez a ea hag e 'louaez ebars ar c'homanz-ma : « Ret a rann d'eh-oc'h da « c'houzout eo digouezet an Duk a Vourdel e Rom. « Evit kas he santoou da bemn... e foll d'ezhan gwelet « hemeret ker vras a deuz eun hano haer var hiniou er « bed, hag ar ger a Rom na helie ket choum hep bezu « studiet gant-han. He spered hag he gwenn hen teene « etretan ... de a abek d'aon aroueiou kaer « monumanto a bere eo karget, dre a abek d'aon eunr « a deuz da vera h... eve gwechal ar genta bear enn « ar bed. H ... dre he skiannchou ha dre he feiz gwe- « chall dre he gallond hag he breachou. Goude holl ar « Prins na fe... d'ezhan beza hemeret nemet evit eur « beachour ... c'houlenn netra nemet ar ger a Rom « nemet ar pez a ro bemdez ar ger a Rom d'ar beachou- « rien all, franka ha vezentez. »

Eun deuedipues evel oun ma ha c'hoarvezet enn eur taol a romollaz eur tammeh gouarnamant ar Pab. He vinatr ne ... ket en petra da ober. Hag epad ma choume eve var var aon Duk a Vourdel a vee bepred arnek. forma a reaz eur pales evit tri mis, evit ma vije demeo'h d'ar c'houarnamant he ... da vont kuit. **B**

Eur nemorent eur roeh all!

Kanaouen ar Vignoned. Kilhenkeuen.

Eun eneres bras a grogaz enhan o songal petra a c'heuilrann ar roue gomen ar digenhen ... eur mar eun he bern en e ... d'am gelver. N em ne het a soon, rak redi a reaz n'oa het eun dever evidan mont a tarhou d'ar verzerinn, hag em eo sonch da ... gwelis

me c'helpee mar deuet d'am c'hlirk evit mont adarre etoues ar gouriedi ne a doun pere eun het teret gant ar Vere'hes Santel. Hogen me ne ...ma het pegement a zoupen a dremenas dre va speret epad ma teuen da gwout ar c'hannad a ioa digaset din.

He gwout a ris gourvezet dirag an oor ... er meur eun aa ... Pa em gwelaz, ar potrig ... a zavas en eul lam en he za. En em lacat a reas da vonc'hoarzin ha da ... droe ... den ... evit al ... Diskouez a ra d'ezhan e ... oc'h he velet, hag a ... va dorn var he benn a ... eur gwenad bloa ... oc'h ... Ar potrig ... a ... eur blijadur vras oc'h va gwelet.

Hogen evit gouzout petra a glaske digaschen e vous eur c'hoari all. Ne ententen ger eus ar pez a lavare din. En em lacat a reas da ... da c'hoarvezi var an douar, da ... da ... he zoulag evel pa vije marv. Neuze a ... din ar c'hoad ... en eur ger ... en da deu c'hoant e ... gant-han da gerinden ar gouriedi.

Ar breur a ioa het oc'h va ... e ... pa gon aoc'het oun, a lavaras din :

— Lenn eun tadou a vour eur ger ... ar gouriedi-man, mar karit ma ... d'he c'helver.

Ne ouzon ket penaos e'on het deut er sonch ... va ... An tad a voue galvet hag eun ... anc'hannet.

Ar roue a ... hag a ... dezhan va gwelet aradh meurbed. ... ober ar ... gant ar speret bras. Ret a rea he c'her ha tout a ... vije great drong ebet dezhan. Ar chapeled en deu ... digaschen ... he ... emezhan ha ... ne ... het ... me ... ha ... he ... gwelont ... ha ... ma vije marv.

Ober a ... eur sell oc'h an tad, hag hen daou e lever-pamp var eun dro ... ...!

Bez'ez ... mortz eno eun ... da ... hogen petra a c'hellen-me da ober p... eo gour ... het heleh! An tad a em ... het ... da ...

— Ne deot het hec'h ... emezhan ... me a ... gomeer h

— Mes, eme ve, mar deus danjer ... a ... c'h e ... oun d'en em delour enhan. Gortozit ken ez deuin en dro, mar deuan ... ha neuze e ... dioc'h ma ...

— Ar maro ne c'hortos ket kent-se, eme an tad, hag ar ... ne ... het mare ... doump.

— Ha mar ... ?

— Mar ... Doue hen digoue, doump. Ar paotr mad ... da glask ... donvul ... ne c'hoa ket ... ... d'eu het ... a ... dan- jer ... var ... he lorc'h ... ne ... het ... doump ac'hann

Eun nombent goude e ... doump ... tri a dremar c'hoad bras. Hep en ... an tad hag ar gouryud ... a lavare eur ger ... ...

Va ... me ... ... ne het ... ha-

ment am oa bet da c'hounzer el lec'hiou ze! Dirvi a rea va goad pa velis, goude eur pennad mad a vale, ar geriadennig eienn'h ma voa bet kre tost ar maro dio. Ne voa den var dreuzou nicun eus an lochennou, na merc'hed, na bugale o sellet ouzomp lavaret e vije ne voa den er geriaden. Eoz a lochen ar rone epken, eleac'h ma voan bet prizonier, e velet eun tamik moged o sevel. Mont a rejomp el lochen-ze, hag eztlant a rejomp o velet ar pez a dremene enhi.

Ar rone coz a ioa astennet var eun dorchen blanso-net, hag eur vanden velcien en dro dezhan, da lavaret eo ministred ar fals Doueou. N'am eus disken-vel dioc'h ar re all hag en ho gwiscamant hag e giz chet ... a ver avad e comsont oc'h ar fals Doueou, e reservont galloud ha sclerijen diganthe hag evel-se e creder d'ho c'homzou evel ma credomp-ni d'an Aviel. Alo ez er d'ho c'haout pa vez unan bennak clanv Pa vezont deut da gaout ar c'hlanvour keuta a reont eo pidi, neuze eber neuchon ha aim lerez, goudeze e reont ive eul louzeier bennak pe e voadout an den clanv gant cregin lem.

Dioc'h ho gwelet en dro d'ar rone coz, na vomeni ket c'hoaz pe sort clenved en devoa. Caon a reant, var eun ton elenoz, eun doare canaouen, en eur lacat da drei eur glosen goco, evit anaout ar c'hlenved dioc'h an doare ma c'heune ar glosen da drei. Meur a hini a varc'hel ar roue a ioa eun evezant braz o sellet oc'h ar c'hourt-se, ar c'hlanvour avad goal zioceret gant ar c'hlenved, ne zikneze nemeur gouzout petra a dremene en dro dezhan.

Pa zejomp el lochen, calz euz ar re a ioa enhi a daolas varnomp sellou treuz. Hor rener bihan a ioa en em dennet kuit; n'oa ket deut ganeomp el lochen, n'eo oa ket credet mont eno evit doare. Daoust ha ne domp-ni ket re zivezad, a zonjemp hon daou? Ep eveseat oc'h netra all ez ejomp da zaouino e kichen an hini clanv, hag an tad pehini a anaie eun nebeut iez ar gouezidi a lavaras daou pe dri c'her. Ker kent ar c'hlanvour a zigoras frang he zaoulagad a zellas oc'h an tad ... goude outomp. Dioc'h hu e savas var he goazez, a taolas kuit ar glosen goco, hag e reas sin d'ar velcien ha d'ar merc'hed da vont kuit.

G. M.

Eun iestr, euz ar re a dreuz ar mor braz, hag a gas meur a hailourez ha heacherien eus an eil penn d'egile euz ar bed, al iestr hanvet a gaurk *Ville-du-Havre*, a zo bet collet e creiz ar mor. ... gant eun iestr saoz deuz, abenn da stok outhan, euz ar c'hreiz anezhan. Tremen daou c'hant den zo bet beuzet, a ioa an anter anezho tremeniaid hag an anter all marc'holoded.

Eun nebeudig epken o deus galle, bez savetaet var eul iestr euz an Amerig en em gavet da dremen prest goude ar pense. A iestr a ioa eat d'ar gwelet abenn eun dek pe zaouzek minuten goude m'oa deut al iestr saoz da skei varnezhan en he greiz.

Er sizun aux ez eus santet cren douar e Bourdel, e Toulouz hag e Narbon, da lavaret eo, e iz ar c'hreiz-deiz d'ar Frans. An douar a grene, hag an trouz a glevet a ioa hanvet oc'h an trouz a ra eur bent bouarn eun trein o vont a dia bras.

Breme dioc'h ma leverer ez eus eun niver braz a bezrou ugen, rez faoz skignet ebarz an dud. Ken heo-vel int oc'h ar pezion mad ma zeo aez en em drompla ganthe. Sin a reont zoken evel ar arc'hant. Great int gant eur c'hemesk a arc'hant, a gevr hag a stean. Dou-gen a reont skeuden Napoleon III, hag an dat 1870.

Ar pez a c'hell sicour ho vei da anaout eo ma zint soubl da douch outho ha kenv evel pezion plom, ha c'hoez ar plom ive a zanter gant ar bizies goude bezn touchet outho. Al lizerennou ive, en dro d'ar pez, ne dint ket ker sclear na ker freaz evel er pezion arc'hant mad.

Dez ez eus ive calz pezion a eis real faoz, euz ar memes doare, ha great ive credabl er memes leac'h gant ar pezion a ugen real-ze.

An Aotrou Drezen, vikel e Guisseny, zo hanvet vikel e Cleden-Cap-Sizun.

An Aotrou Breton, vikel e Cleden-Cap-Sizun, zo hanvet vikel e Guisseny.

An Aotrou Brun, vikel e Plouarzel, zo hanvet vikel e Sant-Melani Montroulez.

An Aotrou Ollivier, nevez belleget, zo hanvet vikel e Plouarzel.

Ar bod palmez a dister o Academi a zo roet d'an Aotrou Creac'h, mestr scol e sant Adrien, e Plougastel-Daoulas, hag a zo bet stage, dezhan oc'h he beultrin gant ar brasa sclanç e Beleien, tud e carg, ha tud a bep corn ar barrez a ioa en em zestumet evit kemenise. E gurunonez a eus den hag en nefe mijoc'h a vezit eget eur mestr scol mad ha christen. G. M.

ABOSTOLACH AR BEDEN.

Intansion jeneral evit mis Meurs.

Donedigez ven Jesus-Christ.

PRIS AN ED.

Kemper. — 6 Meurs	
Pris an daou c'hant ler	
Gwiniz	33 lur 44 c.
Segal	28 lur 95 c.
Eis	21 lur 59 c.
Ed-du	19 lur 02 c.
Kerc'h	19 lur 02 c.
Avalou douar	6 lur 00 c.

Pont-l'Abat. — 4 Meurs	
Pris an daou c'hant ler.	
Gwiniz	35 lur 83 c.
Segal	25 lur 83 c.
Eis	22 lur 00 c.
Ed-du	23 lur 34 c.
Kerc'h	20 lur 70 c.
Avalou douar	5 lur 40 c.

Ar Gerant An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant An. de Kerangal, mouller an Escop.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul d'ar gemenat Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER [illegible] Kerzu 187[illegible].

[illegible]

[illegible] hag [illegible] ar [illegible]

—

[illegible]. — [illegible]

[illegible] Sant [illegible]

[illegible] Sant Frañsez [illegible]

« [illegible] Jezuz-Krist [illegible] »

[illegible] Sant Frañsez [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Doue hag [illegible]

[illegible]

[illegible] chapel [illegible]

[illegible]

[illegible]

Kemper [illegible]

[illegible] chapel [illegible] Doue [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Doue [illegible]

[illegible]

[illegible] Doue. G. M.

[illegible] hag a raffe ar c'hountrol eus ar pez a zo merket er goulennou all eus ar *Kaier* da lavaret eo, eur c'hon-[illegible] hag a zigoufe siankoc'h al [illegible] a lako an dra da gouezia en [illegible] hag en drouc a zo dreist peb drouc, da lavaret eo, er pec'hed ?

« Er, ar pez a zell ouz ar [illegible], a dra zur eun dra gaer eo gortoz eur [illegible] eus ar bobl oc'h ober [illegible] he [illegible] eun deveziou hag eun devez pedennou. Mes ar binijen a gorf ne dal ket kement e rac Doue hag ar binijen a spered hag a volontez. Mar d'eo eta hor [illegible] heñvel ouz hini ar [illegible], mar choum ato hor spered [illegible] petra bennac ma [illegible] a gorf, mar kendalc'homp da [illegible] ar pez a zo bet [illegible] gant an Iliz, mar [illegible] d'ar memes fals credennou, mar [illegible] ar memes idolou, hor [illegible] ne obtenint ket gras ha pardoun evit hor sperejou dizent, evit hor bolonteziou ne fell ket dezho ober pinijen. « Perag ar beuz », [illegible] « [illegible] ha n'o peuz ket sellet ouzomp, » a c'houlen an dud ? Hag an Aotrou Doue a respount : « abalamour, « d'eo [illegible] ma [illegible] ho polontez ne felle ket « dezhi beza a unan gant va hini-me. »

« Ervadomp-ni oll, kement ha m'emaomp ama, leveromp gant ar prophet : « Malheur dimp-me abalamour « o veza [illegible] o [illegible] eur bobl hag a zo « saotret he [illegible] em euz bet [illegible] « [illegible] d'ar [illegible] evel ma [illegible] ben ober. Oll ke- « ment ha ma emaomp, leveromp hini d'hor Zalver, « evel an ebestel : « Aotrou, creskit ennomp ar feiz. » Rac c'hoant eo Doue ar bobloa evel ma [illegible] Doue an [illegible]

GABRIEL MORVAN,
Person Sizun.

Eurvez vurzudus Lourd.

SEIZVED DERVEZ.

Ar bobl souezet a beaunt Bernadeta, al lec'h ma [illegible] ar c'hommisser polis ne oa ket [illegible], ar [illegible] a goulenn gant ar bugel, hag o lezel anezi he unan, a dreaz evit [illegible] an or gant an alc'houez hag ar voral.

Eun denbeut goude Bernadeta en em gavaz dirag an aotrou Dominik ar c'hommisser spountus.

Eur bobl braz a c'hortoze er meaz.

An den a skrivot pehini a ie da interroj Bernadeta, a zonje e vije en dezan dont a ben aneu, hag en doa e lavaret a vouez huel. Na grede ket ar pez a lavare an dud habil eus ar [illegible] na grede [illegible] e oa kiao ar bugel, na grede ket kenneubeut e oa [illegible] levet en doa peget [illegible] a gotee ar bugel ha [illegible] a ree ar pez a zonje an aotrou Dozous ar medecin. Evintan na helle ket ar verc'hed dont d'en em [illegible] d'an dud, mar oa ben eur [illegible] evit dizolo ar [illegible] ne oa ket goneat da [illegible] gurionez Doue en eun dra burzudus. Abalamour ma kredo [illegible] ne oa ket guir ar [illegible], en doa lakeet en he ben dizolo ar gaou-ze, ha [illegible] d'an dud [illegible] er c'hargou ha d'an dud all heb relijion, ar blijadur da c'hoarzin eus [illegible] ar bobl fidel.

An aotrou Dominik en [illegible] a reaz taol evel var peb kommet a ree Bernadeta, er [illegible] ha ne deo ket da gaout belek ebet eus a Lourd pe eus eur barrez all [illegible]. Lakeet en doa soken eur personach da sellet en [illegible] pion e vije bet o komz. Dogan ar c'hommisser a gouezé an eil goude egile hep [illegible] pe hep mui, ha [illegible] Bernadeta ne oa ket deuet c'hoaz. En despet d'ho oll [illegible], n'en doa ket allet dizolo hag [illegible] e vije [illegible] o [illegible] Bernadeta, [illegible] a veza [illegible] ne oa martreze [illegible] kabine. C'hoant en doa koulskoude da grid e hoaz e oa ar [illegible] a da gantho evit [illegible] ar gaou-ze. Setu peurvuia doare an dud [illegible] en dud ep religion. Clask a reont ato [illegible] ar [illegible] o [illegible] en eun dra [illegible], hag ober gaou ouzo.

Sellout a reaz koulskoude eus Bernadeta pa antreaz, gant he [illegible], mar [illegible] a [illegible] en eun taol [illegible] eun den mel ha [illegible]. [illegible] a gavas rust oa peb den e oa koo ha derend e [illegible] merc'h ar [illegible]. Soub [illegible] Lakaat a reaz [illegible] da azeza hag evit [illegible] e kemeraz [illegible] ar eus eur [illegible]. Lavaret ez eus din, emezan, e velez eun [illegible] gêr er c'hao Massavielle, va merc'h bihan, lavar din hag en eo guir.

Arlun a ree ar c'hommisser pa [illegible] an or, hag eun den a antreaz goustadig. An Aotrou Estrad ea resevour ar [illegible] var ar boisson [illegible] eus ar [illegible] braz a Lourd, hag eun den a [illegible]. An aotrou-ze a lojo er memes ty hag o clevout an trouz, [illegible] c'hoant da glevout ar pez a vije goulennet digant Bernadeta, hag ar pez a respountje. Sonjal a ree, evel ar c'hommisser, penaoz ar bugel e oa eur c'hoariadez. [illegible] a ree he [illegible] pa oa lavaret dezan penaoz eo em [illegible] var [illegible]-se. An dra-ze a [illegible] ma o en doa ket kemeret ar boan da vont da velet. An aotrou-ze a [illegible] en eur c'horn eus ar gambr, Bernadeta ne [illegible] ket evez eus an dra-ze.

Evel-ze en em gavaz eun [illegible] ar c'hommisser hag ar plac'h bihan interroje.

Ar bugel, evit respount d'ar pez oa goulennet diganti, a zavaz en he za hag o sevel var ar c'hommisser polis he sell ker kaer ha [illegible] a lavaraz dezan el langaich ar vro, ha gant eun [illegible] pehini a ree [illegible] a nevez c'hoaz d'ar [illegible] eus he c'homzou, ar burzudou a [illegible] e [illegible] ne [illegible], abaoue eun nebeut dervezion.

An aotrou Dominik he selaoue gant [illegible] o [illegible] dezi eun [illegible] ha [illegible]. Bep eun [illegible] e skrive var eun tam paper a oa dirazan. Ar bugel a vele mad an dra-ze, ha ne ree van ebet.

Pa en doa sichoet ar c'hommisser goulen a reaz c'hoaz kalz a draou diganti, evel m'en dije bet eur blijadur vraz ha kalz a [illegible] oc'h he c'hlevet. Ober a ree he c'houlennou buhan ha buhan evit lakaat ar bugel da goll he memor.

Hogen d'he oll goulennou, Bernadeta a respountaz hep

spount, heb chom da zougal pennad ebet, sioul evel eun den pehini e vije interrojet var an doctrin a zo dirag he meulbgal.

Fleun skanv an aotrou Doméniek en doa merket ar pez a lavare dre ma komze.

Hag evel skuiza ha rein speret ar bugel ar c'hommiser o chemch en eun taol drem ha mogaich, a fellaz ober ar ploc'hik gant eun ear rog ha spountuz.

Geun o laverez, emezan, d'eat hag evel dioul eunan tennilla a rez en dud, anzav dioc'h ato ar virionez diremm, peotramant e tilin ar jendarmet da gregi ennout.

Ar paourkez Bernadeta a oe ker strafuillet, o velet ar c'hommisser deuet en eun taol evel-ze, evel pa vije bet o terc'hel etre he daouarn eur branken gue hag a vije deuet da drei en eun aerem beo. Hi oa lenn a berrol, chomet a reaz houlskonde heb bedoun, chom a reaz sioul evel ma vije bet skouet gant eun dorn pehini na hellet ket da velet.

Ar c'hommisser pehini a anvez en he za, hag a douz eun ne ne, evel eur den da c'houzout penaos a en doa nemet ober eur sin hag a vije deuet ar jendarmet d'he c'herc'hat d'ar prison.

Aotrou, e respountaz Bernadeta gant eur galon leun a c'hourvaich hag a zounder, pehini en eur ploc'hik ken dezhi dirar ar meaz a oa souezet he merulab meurbet, aotrou, c'hui a hell lakaat jendarmet da gerc'hat ac'hanoun, hogen na hellan lavaret nemet ar pez a lavaran, ar virionez eo.

Ni a vein na dra ze eme ar c'hommisser pehini, en ur ober adarre, o velout penaos ne servichfe da netra gourdrouz ar bugel hervadoz-se.

An aotrou Estrad pehini a zelle sioul, mari pehini n'en doa bet e boaz gret he zonch var ar pez a dremene dirazan, a oa souezet o klevet Bernadeta komz gant kement a nerz hag a virionez, hag o velout pegen kemmen e oa ar c'hommisser evit dont a ben anezi.

Sempladerez eur bugel gurion a c'houreune dirazan gant an nerz giont eus ar c'hommisser gure.

Anna de Jenca.

Aun Duk a Vourdel e Rom.

II.

Kanned ar Pales roual (1) o kievout ede aun duk a Vourdel e Rom, a gredat e oa great gant nechou hag a logona var he gaich braz. Bet e oa d'erhan skrivad d'e c'houarnamant eun esep kaer d'ar pez en devoa komunet d'e zaban eun devez benneg a-raok. Hag evit eun dud hoel avel, neket eun dra eaz anavezet ar bet tree'het, goude beza great kana *Te Deum* ar gouand. Daounl da zo en eur deuns a veaz evel ma hellaz eun ear ober lorc'h ha gourdrouz. Eun he lizer da ministred ar Pales roual, e lavare hag e naivare a zevr, penaos aun Duk a Vourdel, a teut da Rom hep tremen-hent, en devoa great eur folleuiez a zen mennat ha netra ken, eur gwir echapaden eus a behini en d-vije koaz ho pehini a droga evit he zizenor, hag en em gargn a ree da lakaat he gaz koll eus a Rom, ma rea kement-se ptjaduz d'ar Pales roual.

Ministred ar Pales roual, ato prest, evel ma oazer, da sent var ar bean aun tachou kerr, a skrivaz d'ar c'hannad en devoa da c'houlenn he da ober ma vije kouret aun Duk a Vourdel er meaz. Ar c'hannad a reaz he gefredi, mes Rom na vane ket evel d'ehan. Ar c'hannad a lekeaz gourdrouzou var bean he c'houlenn, hag na reaz a dreaz ta. Ne oa mui hano eus a eun digemer fall pe vad great pe reuet d'aun Duk a Vourdel, eme a gear a Rom eo e oa da zifenn, Rogner gouarnamant Bro C'hall hag hini he gannad a c'hlazaz aun holl. Ar Pap a reuzaz a greno ober ar pez a c'houlenne ar Pales roual, hag a respountaz d'he gannad evel-henn: « Rom a zo eul a vear bea digemer mad evit aun oll bemned harluet eus a ho bro. Ar gear e deus bet roet miner he d'aun Duk a Orleans he unan, pa oa gwall gas var he lerc'h, ne a tarro ket he derou eus mab bihan Charles X. »

Evit a skouet spuntuz bear ar bean a reat d'ehan eur gouarn ken distreat ha great gant Gregor XVI hep dourhet aun Tad Santel a lakleaz anezhan he-unan, hep beza bet pedet, mab a iel gant deuz evit ar digemeret aun Duk a Vourdel gant eun enoruz dirak o he renk. Er c'hiz-se kaboed ar Pales roual a en devoa netra eus ar pez a c'houlenne, hag aun Duk a Vourdel en devoe ar pez ne c'houlenne ket.

Dre aun dra var-lougent a var de e oa digemeret aun Duk a Vourdel evit ar wech genta, gant hon Tad Santel ar Pab. Gouelet ho pije ma vije c'hi bet eno var al leuc'h, Gregor XVI na hellaz ket derc'hel var he daouredigez, karout a reat ar prins iaouank, kerkent ha ma her gwelaz, hag he zoura deurug evit em astenna eun eur greiz var he benn, ur red d'ehan he renneo ar benidiken. Karet a da we'net gant daouiagad ar fenz! Eun den iaouank a naountek vloaz, mab bihan da gelet a Rome, daoulinet dirak eur manac'h koz ha diner, ha daoul d'ar bed araok ma ignaz var gador Sant Per. Al lean deol-ze, pehini epad he vuez hir en devoa great ken a ren he breuderen a galoun var ar c'homsou ma eur ar skrivetadur: Acclamation, hag evel eo pep ine a vele dirag he zaouiagad eur genle meo var pe wir mec-se, mab bihan Loeiz XIV, berriour rouaned bro-C'hall, hep lam na mann. deuet da c'houlenn iajetz evit eun derves bennak dindan porzheien Rom hanter-zumanirel.

Eus he goulez aun Duk a Vourdel a oa reuzilet holl, e velout kement a garantez eun he genver eus a berz Vikel Jezus Krist var aun douar. Bez koaz ne oa ken skoet na ken berr eus he gomzou. Epad ma edo ar prins e Rom, hon Tad Santel evit lavaret mar na deuna mui dirar-a ehan nag he gaoun nag he lagad. Ha holl dud e kara ho de na ure da ober d'ar prins ener he digemer mad e pep feson hag he pep lec'h. Da c'houd en oll anat ha da c'houd aun neuoun, Henri a glevaz eun

(1) Ar palez roual a oa li Loeiz Felep, hag a zo lakaat aun anv-ze d'a Loeiz Felep he-unan hag he vinistred.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

en eun vag eün da hervez E... hag a tigouezaz mat pa edo an Aotrou Person oc'h echui he oferen. Monet a reas var he lerc'h d'ar sacristi hag her pedas da zont d'he c'hlever er gador gofes. Neuze elec'h cofes... e contas d'ar beleg kement a oa digouezet gantha.

Ar beleg he c'hlevaz d'ar penhabal et... he c'hemet, rak gouzout a reaie h o ren e ... je cenek dezhi hag a tennet ep mar d'ar bourg elec'h ma c'hoant e devoa digoret an nor larret. Coulscoude evel ne voa ket c'hoant ... an deiz pa voa digouezet e c'helfet reperout ne vije ket gouelet gant den ebet. An Aotrou Person hag he mame a c'hourc'hemennas d'ar plac'hik chom ep en mit pinhoni, ha pa deuje ...ed monet d'ar eun gouel ... eun tenel dindan an deiz... Neuze e reponi he zouch d'he c'hlev da d... lennerod sant Joseph e bicher Paris, rag he c'hou da dei he c'hereed, ar Babe ket sonjal ken ober.

Antronoz eta an Aotrou Person a lavaraz he oferen abred ... a gemeraz eur c'hoar gouet a laheaz Martha e gouelet er c'hoar hag araok ma voa deiz e vonet er meaz eus ar bourg o vont varzu Paris. Da c'hoarc'h beur e vonet digouezet e couvent sant Joseph. An Aotrou Person da eun glevet gant ar superiorez, ha Martha a chomaz eno evel pansionerez. Ea leanez monuz a vone ...get d'he c'hempen, d'he gousca ha d'he c'hentelia.

Ea derven-ze e voa sclaed e chapel ar Couent, ha Martha a vone neuzet brao gant kement a vele hag a glevo, hoe aza ne deu gouelet netra ker caer hag an aoter var behen e vont benediksion ar Zacramant hoe..ag ne deu clevet netra ken dudius evel an Ogrou pe an Harmonium sonet gant unan eus al leanezed. Souezet..e'h e vone e bout pa tejot da gous. Ea leanez monuz a savaz er gador hag a lennaz epad ar pred buez santez Marta. Kementse a hijas meurbet d'ar vere hag ha ...lenn a reaz ar vuez-ze gant ar brasa evredet.

Goudeze e tejot adarre d'ar chapel evit ar pedennou diouc'h an noz ha neuze da gousket. Al leanez a voa carget anezhi ne c'hoaz hag a ...heraz dezhi eur gorlo kempen ... gueleou ..rnechou. Dezhi a rea ...iou ar plac hag o vaiet endhe pep tra he pep heur ...et a toare. Coulscoude en ...rra ne ne gousca nemeur. Dont a reas da souch dezhi eus he c'herent, marteze n'he gorlje mui. Neuze e reas eur pedenn gouelo, hag e lavaras meur a vech: *Red eo din eta dougen va c'hroaz hag heulia Jesus-Christ.*

Antronoz Martha a vone dihunet gant son eur c'hloc'h; evel ar bensionerezed all en em vizaz buan he mont, evit mont neuze d'ar chapel evit ar pedennou diouc'h ar mintin. Goudeze da zoue ha d'ar c'hlas.

Martha a devoa bet aio c'hoant da zeski, gouela e devoa great pa voa bet tennet eus ar scol elec'h n en bet nemet tri pe bevar mis. Evelse eu em laheaz brema da studia ha da bouan da zeski gwella ma c'helle.

An derven bouta a scrija bevarch ma tigoret dor ar c'hlas, ha ma teuet da c'helver unan bennag eus ar pensionerezed. Cavout a rea dezhi en he mé o dou gounet pedenn'h edo hag a tea dont d'he c'hourc'hat.

Vardro eteuhoti e teue bris ar scolaerezed gouliou ha lenet da c'hoari eur pennad el liors pe da vale. en dihaoul, dindan ar guez charm. Martha n'en het trust oc'h ar c'hoari hag a chome da bourmen gant al leanez monuz carget anezhi.

An eil derven a devoa ar Couent edo sul ar merhment vihan hag en penel brao gant oll dud ar Couent, Procession ar sacramant a dlie bout great dre alezou al liors, hag evelse ez en peus var an oll oc'h ober reposoarou o lestum bleunion da deloar var an alezou dre gement lec'h ma lie aor Zalver tremen.

Gouelet oc'h eus-he biscoaz eur vanden bugale glan ha dinam, carget da grunpen he houtchou da Roue an Env hag an douar? Ne ho les da sonjal pebez prezi! Ar re veanz a gempenne ar reposoarou dindan, ..., petra-ta ... al leanezed. Ened all ar re a devoa ...ouet hag ...a ... ar bleunion var ar guenodennou, hag a rea gant ar bleunion ar ... eur gro... ... eur galouen ... lec'h all deon gaion en eur pirhen. ... Jesus he caion blar... e lec'h ha ... e bout eur guenou pe eur stervdeo..., ar re ne c'helfent ober ken, a gere'he bleunion d'ar re all, hag e c'helfet credi ... en choum nemeur a vizou oc'h ar bed e ...r al leanezed.

Ar bevezmon a laheaz eun beur da ober an deo d'ul liors. Doue eun a reaz el lec'h ma voa sauet deon ... evit he zoprurerez. Ar scolaerezed lahet var deon reng, a renge pephini eur poled en eun dorn hag eur boukedik bleunion en dorn all. Martha e ... gantha eul laben ephen ... rak sonjal a rea el bleunion a voa het da genta peon aberg a gemerol a zigourze gantha brema. Martha n en het biscoaz en he buez ken eurus ha m en em gave eno en derven-ze. Caout a rea dezhi bout er baradoz. Goulen a rea oc'h Doue a grasa caloon ar c'hras da chom pell amzer en ti-ze. G. M.

Ner poh a ...r da lacat er ganaoueu ar pennadik guerzmo.

Ton: *Lec'hiou a zo fraillet*

Eun derven en eur dremen dre guered ma farrez,
E vone mantret va c'haloo gant an dristidigues,
Gouelet em boa el lec'h e leac'h daou vugel o vouela
Eur vere bih deh vlont anter hag eur poezik sem vian.

An daou grouadur zamanh pere em eus bravet,
Voa o selbet oc'h eur bez ... eureng ar verad;
Goulen a ris diganthe petra glashout ano
Hag e devoa respontet: hon tad, hor mam maro!

Allas rahtal m eo zautet pa glevet ar gomz-zo,
Eur bene ...vel eun taol ...tet, e gouelet ma ene,
Rak doc'h ... eun en guelet e vount daon vezer ker,
Ha n' e dou mui er bed-mo tad na mam a bour.

Karhent eun va daoulagad e tered ... dinder,
Pa sonjan staol ...scaz ar vizeredigou,
Pere a deuz ar gauleur da goll he tad abred,
Cala meur a vefer tol distal dre ar bed. Y. Claer'h.

Penne al lestr-tan (Ville-du-Havre).

Scrijusa tra eo eur pense, e creiz ar mor, pa velez eul lestr, a so hemeut a dud varnezhan, o vont d'ar gouelet hag an dud heiz o vont da goll ho buez ep ma ve moien abet d'en em savetei !

Evelse pebez laouen scrijuz a dremenas var al lestr-tan *Ville-du-Havre* pa voe stoket ha crevet gant eul lestr saoz ! Ar c'habiten a grias : an oll var ar pont ! Kement hini a c'hellaz a savas buhan var ar pont, ... c'helljout ket sevel, rak ...... a rejont an delezion torret ha discaret.

Epad ma voe ar c'habiten he urzion gant he gorn, eur vanden verc'hed a ioa en em zestumed var ar penn varlerc'h eus al lestr, hag a bede calonneg hag en em gourcheme da verval. Eur belek catolig a ioa eno ive, hag a lea eus an eil banden d'eben, o rei an absolven da gement he goulenne. Ar guel eus ar vanden verc'hed-ze o vidi a voe caloun d'an oll, ha den ne grie. Eus a drie bantrizek, eis ha pevarugent epken a voue savetet, chomet var ar mor pa zeuas al lestr d'ar gouelet, ha dastumet gant al lestr saoz en doa great an taol ha gant eul lestr all.

— Pennoz oun chomet e buez, emeaun unan eus ar re so bet savetet, ne oufen ket hen lavaret. En em gaout a ris var ar mor ne ouzon ket penoaz, hag em oe gallet cavout crog en eun tam coat pehini am dalc'he na gouezen don. Gonde ez in da steki oc'h eun doare loos bak, tost ar gegin oa, ha gant poan avoalc'h e c'hellis cripat varnezhan. Ac'hano e velis traou scrijus. Eun daolen meurbet trueuz a ioa en dro din.

Guelet a ris eur penoad ..... eur vern hag a ioa pouljen agent den crog enhi. Mont a reant d'ar gouelet an eil varlerc'h eguile. ha ne voe mui chomet nemet daou pa c'hellaz eur vak dont beteg enho d'ho savetei. Ne glevet nemet ar c'homzou-ma : *Savetet oc'hanon ! savetet oc'hanon ! o va zad ! o va bugel !* Neuze eur c'hri a zizesper hennek ha droist oll mouez spontus ar c'hourgou.

Eun itron eus a Chicago a velas pevar c'hroaduer dezhi o verval dirag he daoulagad. Pa voue savetet he mam a lelle dezhi, en he dizesper, en em delear er mor, ha mil boan a voue o virel outhi d'en em stlapa enhan.

Pa edo al lestr o vont d'ar gueled, a veljot eur plac'h iaouang o sevel eur a unan ar c'hampou. Astennet oa he divreac'h ganthi o crapaz oc'h ar pont. Kerkent e voue clevet eur stracaden, eur picol planken a gouezas var he divreac'h hag ho flastras ho diou.

Ar plac'h kez a grie : sicour ! sicour enhan Doue ! He mam a lamas d'he zicour, hag a grogaz en he diou vreac'h torret o clask he sacha ganthi. Mes ar boan a ioa ker cris ma crie : Oh ! va ..... da verval ama !

— Nan, nan ! emea ar vam, kemer courach !

Mes etre daou ar pont eus al lestr a ioa cazet dindan an dour.

Savetet ez eus eun itron hag a zeue evel eur pesk, eur vac'hat nour ganthi stag oc'h he gouzouk

Lareoc'h a voue guellet eun den o poania en dro c'helle o clask sevel var eur planken ... dont a reaz a benn da zevel varnezhan ... mes ar mor a boulas ar planken pell diouzomp. Gwelet e voue an den kez oc'h ober sin ar groaz hag o riscla er mor divar he blanken.

Etouez an dremeniz e voa eur c'habiten a vor eus ar stadou unanet ha teir verc'h dezhan. Coan eus he verc'hed hag en a zo bet beuzet ; an diou all zo bet savetet.

Pa edo al lestr o vouelel, e kimiade dioc'h he vugale ep diskuez tam strafuil.

— Va merc'h, emezhan d'ar gosa anezho, ... a ...... e teui Doue d'ho savetei, c'hui. Kemerit courach eta ha soujit alies en ho tad !

E gurinonez, diou eus ar c'hoarezed-ze so bet savetet ; an drede zo bet beuzet gant he zad.

Meur a hini o deus guelet ive var ar mor eun doare barazh a ioa enhi eur bugelik pemp pe c'hueac'h vloaz. He vam, credabl, e doa he laket eno, hag a ioa bet beuzet he unan.

Ar bugel ne vouele ket. Sellet a rea en dro dezhan, hag e croge gwella ma c'helle, gant he zaouarnigou, e bord ar varaz. Mes ep dale an houlion mor her poulzaz ne ouzer ket pelesc'h.

Dioc'h ma leverer, al lestr saoz en doa crevet al lestr *Ville-du-Havre*, hag en doa savetet aun nebeut eus an dud a ioa enhan, a zo eat ive da vouelet er mor, anok digouezout el lec'h ma en doa da vont. Hogen ama martoloded ha tremeniz a zo bet eürusoc'h, rag oll o deus gallet en em savetei var eul lestr all en em gave a dost dezho.

An aotrou Bourdet, person Plevan, zo maro er sizun dremenet.

An Aotrou Guillerm, person Santec, zo maro ive en dervezion divezа-ma.

ABOSTOLACH AR BEDEN.

[illegible]

Denediguez ven Jesus-Christ.

PRIX AN ED.

Kemper — 45 Kers.		Pont-'l-Abat — 44 Kers.	
Prix an doare c'hant lur.		*Prix an doare c'hant lur.*	
Gwiniz	35 lur, 28 c.	Gwiniz	36 lur, 25 c.
Segal	26 lur, 90 c.	Segal	25 lur, 85 c.
Heiz	22 lur, 34 c.	Heiz	22 lur, 30 c.
Ed-du	20 lur, 30 c.	Ed-du	22 lur, 50 c.
Kerc'h	19 lur, 34 c.	Kerc'h	20 lur, 30 c.
Avalou douar	6 lur, 00 c.	Avalou douar	5 lur, 00 c.

Ar Gerant : AR. DE KERANGAL.

Kemper. moullet gant Ar. de Kerangal, moulier an Eskopti.

Disadorn 27 Kerzu 1873. N° 465 Navet Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Costez-an-Nord hag ar Morbihan, evit eur bloaz, daou scoet; evit c'hoec'h miz, pevar real

An Abonamant a die beza paet araog caout ar gazeten.

Ar re na zigasint ket en dra ar genta cazeten a vezo gant-ho ne ne chont ket da abonamant, a vo consideret evit abonet a nevez.

An abonamant a gemerer e ti an Aotrou de Kerangal, moulier an Eveşti, ru ar Gêpaval, n° 16, e Kemper

D'an Aotrou de Kerangal ive e tleer adresa ar paeamanchou ha kement a zell oc'h servich ar Gazeten.

Ar articlou da lacat er Gazeten a dleer da adresi d'an Aotrou MORVAN, eskob.

KEMPER, 27 Kerzu 1873

Eur c'helou meurbet glac'harus am eus da rei hirio da lennerien Feiz-ha-Breiz; kelou glac'harus evit hemeni o deus anavezet an hini ma vourlomp dezhan; mes na oufe beza glac'harusoc'h evit deo, eget evit an hini a scriv kement-ma.

An Aotrou de Leseleuc, escob Autun, a zo maro, dimeurs da noz, 16 a vis kerzu. Eur maro trum eo deus bet; ar c'helou digaset ama a lavar eo maro dre eun taol goad; hogen credabl eo ez eo eur voazen torret er galon eo e deus roet ar maro dezhan. Dorbeur eo bet beo goude beza bet scoet, hag ez eus gallet rei dezhan he sacramanchou.

Eveise an Aotrou de Leseleuc ne d'eo bet escop nemet dek miz; rak sacret eo bet ama d'ar 10 a vis c'hueveur.

Sonjal a reat, pa voue hanvet da escob, en devoa Doue her choazet evit ober eur vad vras en he vuez, rag eun den evelthan, ker gouiziek, gant eur speret hag eur galon evel en devoa, en doa eur c'halloud vras var an oll sperejou. Hogen Doue ne vara ket evel an dud. Lavaret a c'helfet n'en doa Doue he c'has vel de veza escob Autun nemet evit he lacat e penn ar peler inach caer a zo bet eno er bloaz-ma en enor da galon Jesus; nemet evit digemerez ar bandennou peleriued a zo bet eno gant beleien hag eskibien a bep corn a Frans ha tokeo ouz eur broiou all; peler inachou hag o devoa laket rei dezhan an hano a eskob ar Galon-Sacr; hag a zo bet ive marteze penn abek d'he varo dre an oll skuiz der en deus bet eno epad meur a viz. Doue a zo en eun goulaouet eur a gementse, hag en deuz he c'halvet evit he recompansi.

Gomzoup a reamp ne vua ket eve lec'het an Aotrou de Leseleuc er maro ma voue hanvet da escop hag epad an amzer ma voue o c'hortoz ar sacr, he glevet, eun eus va mignon o lavaret en eun gave dinerzet hag eve rusvat oll abaoue eun nebeut miziou; pa zeo deut ama avad, e creia an hano da ober eur bale ma velet he vam hag he vro, e cave d'an oll e voa deut he nerz dezhan ha santeet he yec'hed. Eveise ne voa den o c'hortoz eur c'helou ken sokenus, hag an oll zo bet strafuillet oc'h he reneo.

N'em eus ket unan da zisa lennerien Feiz-ha-Breiz da beli evit an Aotrou escop de Leseleuc. Pe ger santel bennak ma ve bet buez eun den, e c'heli gouscoude caout zom a beleonou. Ar re a gar ar gazeten vrezonneg a zo dleour dezhan, rag hen eo a c'heller da lavaret en deus krouet ar gazeten ma; hen eo en deus he renet; hen eo en deus laket he scrifa evel ma rer; ha ma n'en deus ket skrivet he unan eun alies, en deus ato, keit ha m'e bet ama, renet dre he unan an hini eo carget d'he scrifa.

Erves an *Impartial*, maro an Aotrou de Leseleuc, beo c'hoaz ha kentale'het gant he oll skiant dioueal d'he dek vloaz ha pevaruguent tremenet, e deus greet da Zoue ar sacrifis eus he vuez gant ar memes courach ha gant memes nerz calon evel m'en devoa greet pa zeas da veleg, ha pa aspartias diouth evit beza escop Autun. Ar gristenien-ze eve a galon, ar gristenien-ze eus ar vouenn goz, e deus sammet ep gina ar groaz pounner a lakea c'hoaz Doue dezhi var he discoaz araok kuitaat ar vuez-ma.

Setu ama, var maro an Aotrou'n Escop de Leseleuc, eul lizer scrifet gant Aotrou Escop Kemper ha Leon da veleien he escopti.

Aotrounez ha Kenoberourien ker,

Eun Autun zo e caov. An Escop e doa roet Breiz dezhi breman ez eus eun nebeut miziou, hag a gomanse da gaeat dre ma vele euhan ar c'haera kaliteou a speret hag a galon, an aotrou de Leseleuc de Kerouara a zo maro. Lamet eo digant he vis dre unan eus an taoliou trum-ze a zeo avechou ar Brovidans evit deski deomp e dleomp beza ato prest da vont dirak Doue hor barner.

Pe gen trum bennak ma cavomp ar maro-zé a lam digant escopti Autun he c'henta pastor a c'hortoez

hemeui a servichou diganthan, ne d'eo ket dent gouscoude ep ma eje oc'h he gortoz en hini prientst, epod he voez neen dos hen c hoant nemet un oberr heptet holontez santet an Aotrou Doue da ober aze gant fidelite ar gark fiz et enhan. Oll ne h ez anavezet ha carel an Aotrou n Escop de Leveleoc hag oll eo a ha ne e c hoaze h ne glaske nemet he reiter Bez ez oa eur a paga euz ar conennou iud-ze heuse ne h ar lazanrched eur e pere ar feiz chrisien e dreu poutret grenen hen doun ma ne c helf barr santer obet he daear ha ma toug aio fronez alese a nere hag a tapteiez Pl jadur en dea a comz eur a feiz he vam eze evel eur gouz he gelver a res e ar vaonet nerzuz ar vaoner santel saset dre he feiz eus dreist en natur hag a c houzanse ar c'hoerveder eur ean dispartn evit mad. ez t ar blijadur a ga' an eneou euz e sacrifia pep tra evit Doue hag he lis santel e.

Goude hera eremenet he mouuska et aboured ar re deuna. pe en em santas galvet d'ar seleginch et eo da heuza ar skianchou sacr euz a gentelion ar brofesored gouesieg a Rom hag e voue beleget e Sant Ian-Latran.

Distre a eraz en he bro ater Aotrou ha Kenoberourien ker he galon douget a vraz evit ender Sant Per he trabaillou c hel Jesus-Christ a dlie c'hoaz rei mui a nerz hag a vuez d ar santimant ze Bag an eneou braz a gresk ho nerz pa vezont galvet da beui a ho meur en kent ar groaz. Bak ne c houlenne ken nemet lacat ar re ker u aoue da biueen eveldhan ar c hentelion hag ar santimanchou a ioa eat e Rom hen don en he speret sacr hag en he galon ken dia euz eur beiek

E pelec'h henuag her c'havet pe er c hiouerde braz a lacat e calonou ar g ouer iaouang ar sonjezonou braz a zgase dezhan he garantez ev, an lis, pe er gador a virionez o comz frez ha disagel ar brezoneg, o rei d'ar bobl a vode en dro dezhan kement ioa an ave, aio a cavet enhan eur galon hag a glaske c hoeza er c'halonou all an tan a ioa en he hini. He goms gallondus a sezioe en eneou ha santoui a reat diodan an doare prezek ze ker ere mag a c he jes da gemeret ev comzou eun den oniaser ne voa nemet calon birvidig eur beleg a glaske sez an oll da anaout ha da garet Jesus-Christ.

Pa voue hanvet da Escop, e santas ar beac h pouner eus ar garg a lakeat var he zicoat Test omp bet eus he nec'hamant hag eus ar aoun e devoa he eue pa doutaz an heur da gemeret ar garh strafuilus-ze Sonch en eus pe gen drouk livet oa ha peger fest en deus ma voue sacret Escop Ne ket an dispartn a voa red dezhan da ober diec'h he vam vad diec h he geront ha mignoned diec h Breiz a gave kement, en e ren 'he vraz nec'hamant mes ar gael eus a soverioe eus a hennieu eur Escop hag evit comz eveldhan ar c'hoerveder en deus eun escop da ienen e velet an eneu e danjer da mervel diez on ean da dremen mta ar pez a reuse he galon, hag ar pez a dlie, sbeut eun nebeut ameser, ochen d he bremma.

Escopti Autun hen digemeras gant caranton. Eliras e voue o velet e care calonou da respont d'he galon. Ep dale pelerinachou Paray-le-Monial a ackortas d'an Escop an pignement e caraz an an hag ar Frans pe gen douget oa evit ar galon sacr a Jesus Ne esperans skuider eber evit lenne varnomp trugarez an Eur dre ar muia pedennou possubl.

Evelse ive Aotronez ha Kenoberourien ker, on eus ni fizans doun ez eo et e he recompans eus ar c'hlear ne deus laket da rei d'he galon sacr en e deut Jesus-Christ da c'helver davethan an Escop a vourier dezhan bero en escopti Autun hag en escopti Kemper an daou escopti eo unanet dre ar memes glac'har Ma en dale c'hoaz eun die hennah da baea da justis Doue ho pedennou hag hoc h oferennou a deui abenn a gemente. Recommandi a reomp he eue d'hoc'h anaoudegez vad ha d'ho carantez evithan.

Digemeret..

† D ANSELM
O. S. B.
Escop Kemper ha Leon.

Eur Pelerinach e Rumengol.

Da bep mare ez eus hano a barresiou o vont pe bet e peler nach da ilison ha chapeliou brudet ar Vere'hez Vari. Dre holl ont dreist e-aman ar c'hristen a c'houlen sicour digant mam Doue ha carout a ra mont da tosticat direc e zmach hena guel evit pedi ar vam vad-ze da rei sicouel d'ar religion hag ive d'ar Frans merc h benn an lis a enep malig an droue-speret hag an diou duone la guelet a rer ar g istenien calonec gueh e Lourd, gueh er Salet

Itron Var a Rumengol ne rer quet doaugez quen nebeut Lennerien Feiz ha Breiz a vouar peguen caër a oa ar processionou euz dy d an 9 a viz du ispecial hini Plougastel-Daoulas.

Procession Sizun d an 8 a viz gouengolo na oa quet nebeutoc h caer petra bennac ne voue quet het comzet enen er gazetennou.

Da c'hoaz Maria an assevet e oa tre parrez Hospital-Camfrout Var ho goulen an Aotrou Person en deus conduet e barresioniz da Rumengol e pelec'h en deus offerennet evitho en deves se. Ar procession e deus gret e tro mont dont var ano hed an hent hag o cana kantiquou, litaniou ha canticou Ar barres dam oll eo em gave, gouzet he mere bet eus ha iaouanq Ar c'hroazien ha diou vanielou nevez a oa douguet gant ar pennou quenta eus ar barres erea bagale a zougue na n ver braz a guiouou Eur guer a oa guelet ar procession-ze, hag an nra ar vella a so bet meret enhi.

Guelet eo bet tud deut var an hent en intention da iesolit ar beleriend mes a ho deus quet credet lavaret grie Ar procession a so erruet en dustro. var dro 1 heur, en ilis parrez, e pelec'h ez eus canet eur c hantic en enor d'an Itron-Varia quellon mad. patronez eus ar barrez, ha goude peb unan a so eat d'ar guenr mein

[illegible] tamac, mes [illegible] ha [illegible] eus ar pez [illegible] greet en devez-se. T.

En eur gaeren [illegible] ar *Pelaron*, [illegible] [illegible]

[illegible] a [illegible] eus ar [illegible] a [illegible] e [illegible] ar Vere [illegible] a [illegible] en eur [illegible] e Departamant ar Gironde, e [illegible] e [illegible] Rosl.

An [illegible] e [illegible] bet ar c'hras da [illegible] ar Vere'[illegible] eus [illegible] a [illegible] bet paret [illegible] eur c'hanvel [illegible] gant an [illegible] Lourd. Paret en [illegible] a [illegible] ar Vere [illegible] en [illegible] eun [illegible].

D'an 24 a viz Du e [illegible] e [illegible] ar Vere [illegible] en eun [illegible] ha treguent. [illegible] en eun [illegible] epad [illegible] pevarzek deiz ha c'hoec'h [illegible], hag e [illegible] epad pevar [illegible]. Great e [illegible] a hep [illegible] d'an [illegible] ar pez a [illegible].

Ar [illegible] en eun [illegible] ar Vere'[illegible] e [illegible] ar [illegible] a [illegible] e [illegible]. Mar [illegible] e [illegible] traou [illegible], hag [illegible] e [illegible] [illegible] ar Frans, en eun [illegible] ne [illegible] bet [illegible]. [illegible] a [illegible] ar chapeled hag [illegible].

D'ar 24 [illegible] ar Vere [illegible] eur [illegible] [illegible]. [illegible] e [illegible] eun [illegible] da [illegible] an 30 a viz Du, ha da [illegible] e [illegible], hag e [illegible] ne [illegible] en devez-se.

[illegible] e [illegible] [illegible] e [illegible], hag a [illegible] a [illegible] en [illegible] var al [illegible] hag e [illegible] da [illegible] Doue.

Ar [illegible] a [illegible] e [illegible] ar Vere [illegible] a [illegible] eur [illegible], eur [illegible] ha [illegible], hogen [illegible] ne [illegible] an [illegible] ne c'hellet [illegible] ar c'hleiz-[illegible] eur [illegible] a ne [illegible] [illegible].

Lyon. — [illegible] en deus [illegible] Pie [illegible] e [illegible] ep poc'het. [illegible] e [illegible] en deus [illegible] eus ar [illegible] e chapel ar Fourvier, e kichen Lyon. [illegible] en deus-[illegible] [illegible] bet [illegible] evel er [illegible] Lyon [illegible] hag ne [illegible] a [illegible] eun [illegible] ar [illegible] e [illegible] Skeudenn ar Vere'[illegible] a [illegible] evel [illegible] ha [illegible] e [illegible] ar c'hemener-[illegible] e [illegible] *Lyon da Pari.*

Lyon [illegible] [illegible] e [illegible] ar [illegible] hag en [illegible] a [illegible] da [illegible] Doue. Mar [illegible] ha ne [illegible] bet [illegible] ha [illegible] pe a [illegible] [illegible] en [illegible] bet, [illegible] a [illegible]. O [illegible] evel [illegible] a [illegible] ho [illegible], hag er [illegible] e c'hellent [illegible] ar pez a [illegible].

[illegible] ne [illegible] gant Lyon. [illegible] e [illegible] da [illegible] ne [illegible] da [illegible] ho [illegible] tud ar [illegible]. G. M.

Nedeleh, e [illegible] ar Sinaï.

Gouel Nedeleg a [illegible] pep [illegible] eus ar bed. An [illegible] a ne [illegible] gant [illegible] a [illegible] pour ne [illegible] bet [illegible] a [illegible] da [illegible] eus a eun Doue o c'hanet [illegible] Doue en eur c'hreat den evel he [illegible]?

Hogen mar [illegible] ar Peigent [illegible] gouelen, en [illegible] ar mor [illegible] d'ar [illegible] hor [illegible] d'ar [illegible] Doue he [illegible] d'ar [illegible] a [illegible].

[illegible] ema [illegible] a [illegible] [illegible] hep [illegible] hag [illegible] Hogen a [illegible] Vere [illegible] ar [illegible] [illegible] ar [illegible] hag [illegible].

An [illegible] ar [illegible] a [illegible] hag a [illegible] evel [illegible] da [illegible] e [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] hag ar [illegible] en eun [illegible] ar [illegible] Astrom. Ar [illegible] hag e [illegible] eur [illegible] da [illegible].

A [illegible] e [illegible] eur [illegible] ar [illegible] e [illegible] en eun [illegible] Doue da [illegible] he [illegible]. Ar Sinaï en a [illegible].

[illegible] ar [illegible] eun [illegible] a [illegible] eun [illegible]. Eun [illegible] gant eun [illegible] evel [illegible] ha [illegible] gant [illegible] gant [illegible] a [illegible] hag [illegible] a [illegible], [illegible] he [illegible]. [illegible] ne [illegible] a [illegible] gant eur [illegible] ar c'hras.

[illegible] ar c'hleiz [illegible] a [illegible] e [illegible] a [illegible]. An tad M... a [illegible] e [illegible] he [illegible], hag ar [illegible] he [illegible]. [illegible] he [illegible] gant ar [illegible] he [illegible]. An [illegible] a [illegible] he [illegible] ar [illegible] a [illegible] dre ar bed, e [illegible] d'ar [illegible] Jezus-Krist.

An tad M... en deus [illegible] eus an [illegible] eus ar [illegible] eus [illegible] ar [illegible] eus [illegible] Afrik [illegible] e Sang-Hai, ha [illegible] e [illegible] Tien-tsin en deus [illegible] epad [illegible] ar [illegible]. Epad [illegible] en deus [illegible] eur [illegible], ha gounid [illegible] epad [illegible] gant [illegible] a [illegible] en deus evel [illegible] eur [illegible], hag eur chapeled [illegible] gant hon tad [illegible] ar [illegible] da c'hounid [illegible] Jezus-Krist [illegible] da [illegible] d'an Tien-tsin.

Evel a [illegible], an tad M... a [illegible] eus ar [illegible] da de-

[illegible] pere, evvel an dud difeiz, a ze o lardagnet c'hoarzen ar bobl ! Lad a gaf dezho ez rai mad o kenver an [illegible] ned pa na reont nemet he gelver tud diskiant.

Eun tenl [illegible] a vean, hag ar bobl a gommanas an oferen.

Kement den a oa el leatr a oa eno var ar pont dirag an Auter, [illegible] eduarien, martoloded, oll en he [illegible], hag [illegible] an oll [illegible] ha tremenout, pouar ha pinvidik. An oll a oa stouet dirag an auter a [illegible]

Al leatr conat ha [illegible] a [illegible], a [illegible] var ar mor evel eur [illegible] dispeg he ziouaskel [illegible], eur [illegible] dispeg he [illegible] [illegible], hag he [illegible] o [illegible] [illegible] moged gros.

Ar mor a oa didrouz [illegible], menez Sinai [illegible] Ne [illegible] bet [illegible] a zorc'h ar meneiz ar gommoul-[illegible] tan ha moged [illegible] pa zavas Moizes varnezhan, [illegible] an [illegible] a [illegible], hag [illegible] ar [illegible] e [illegible] tan, ar pez a rea eun [illegible] dudius meurbet da velet.

Va c'halon a [illegible], ha ne ket va hunt-me [illegible], rak [illegible] a [illegible] eno martoloded, tud [illegible], hag a [illegible] [illegible] var he [illegible].

[illegible] a [illegible] va [illegible] a ze [illegible] ar [illegible], an oferen a [illegible]. An [illegible] a ze kempennet [illegible] a c'houlaou ha [illegible] a [illegible] an ogrou. [illegible] [illegible] ou [illegible] [illegible], [illegible] ou [illegible] evit [illegible] ar [illegible] an Ene ha [illegible], en [illegible], ar flammou [illegible] eus an [illegible] mor hag a [illegible] a [illegible] a bell hag a deut eve pa falle dezho bor [illegible], [illegible] tremenomp. Evit ogrou ou [illegible] a [illegible] he [illegible] pa ger [illegible] e [illegible] ar c'hanaouen.

Deut a ra ar gorreou, ar c'hloc'hik [illegible] a [illegible], Jesus a [illegible] eu hon touez ! Ne [illegible] ket, evel [illegible] var menez Sinai, evel eun Doue oll galloudeg, [illegible] a deue da rei he lezen, [illegible] a ra eval eun Doue salver a deu da c'houlen hor c'halonou ha da [illegible] [illegible]. D'ar [illegible] eus an oferen e [illegible] [illegible] e pep [illegible] eun Nouel evit saludi [illegible] ar [illegible] Jesus. [illegible] va [illegible] a responte an oferen, [illegible] da gana eun Noel [illegible] hag a [illegible] ar mor da [illegible] a bell. Hogen [illegible] [illegible] ar [illegible] c'halon pa ho c'hleve o cana evelen:

Sinouit eun Noel, pe eun neventi,
A ra eur sujet bras deomp d'en em gounit,
Ar c'hentelez eo eus hon Redemptor ker,
A so deut er bed-ma evit [illegible] ar pec'her.

An [illegible] variolod a oa [illegible] a Vreiz-Izel, hag o [illegible], var ar mor ras, an Nouel-ze [illegible] an he [illegible].

Me [illegible] eo [illegible] a [illegible] cana an Nouel-ze, hogen [illegible] a eo den [illegible] va c'halon evel [illegible], [illegible] a ra, evit doare, er [illegible] va [illegible]. [illegible] ne [illegible] [illegible] petra [illegible] er [illegible] an oferen, ne [illegible] [illegible]. [illegible] eus [illegible] [illegible] [illegible], hag o [illegible] deut ar [illegible] eun [illegible] [illegible] va [illegible] o [illegible], ha ne [illegible] ket [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible], var ar [illegible] bras o [illegible] d'he [illegible] hag her [illegible] [illegible] [illegible]. Ar Verc'hes [illegible] o [illegible] kemeret [illegible], hag [illegible] d'ar ger [illegible] ha [illegible]

[illegible] a [illegible] va [illegible] an [illegible] variolod [illegible] a [illegible] va [illegible] an [illegible] variolod o [illegible] an Nouel. [illegible] d'he [illegible] ha da [illegible] dezho, rak [illegible] ha [illegible] hag o [illegible] eus, [illegible] d'eun c'halon [illegible] hag [illegible]. Ker c'hoeg evel an [illegible] o [illegible] an Nouel-ze dirag an Auter var al leatr-ze o [illegible] ar mor bras.

Nag [illegible] a ze [illegible] ha dudius [illegible] Breiz-Izel pa [illegible] [illegible] [illegible] ar ger ! G. M.

[illegible] [illegible] Lourd.

[illegible] [illegible] (Eil pennad).

An Aotrou Dominik en deus [illegible] [illegible] tri c'hant [illegible] a [illegible] d'ar bugel ar pez he deus lavaret deoun, en er [illegible] da oll gomzou d'ar goulennou ha d'ar responchou hag a [illegible] da [illegible] [illegible] ha [illegible] ober [illegible] da [illegible], an [illegible] da [illegible] he [illegible].

[illegible] a [illegible] [illegible] ar plac'hik da [illegible] var eur [illegible], ha [illegible] komzou kement-se, an [illegible] a [illegible] ar gana evel-se. [illegible] kement-se ar c'h[illegible] ar [illegible] var poëzi ebet, [illegible] var ar poëzi [illegible] var [illegible] a [illegible] [illegible]. D'ar goulennou-ze [illegible] a [illegible] [illegible], a [illegible] ar [illegible] responchou. [illegible] ar c'homzou o [illegible] ar bugel na [illegible] ober goulennou; [illegible] eus ar o [illegible] [illegible] eur [illegible] [illegible].

[illegible] a lavaras d'ar [illegible] da Vernadeta, [illegible] a [illegible] da skriva ar [illegible].

[illegible] o [illegible] [illegible] [illegible] pe [illegible] [illegible]. [illegible] en [illegible] da [illegible] eun [illegible] [illegible] evit [illegible] ar plac'hik, evit [illegible] da [illegible] pa var [illegible] ar Verc'hes, pa [illegible] an [illegible] an he [illegible] var he [illegible], pe var [illegible] eus he [illegible].

Hogen [illegible] [illegible] [illegible]. Bernadeta [illegible] an [illegible] ar c'hommanz [illegible], ha [illegible] c'houlenne [illegible] he mod eo evel-se ? ha [illegible] ? a [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] eo eun [illegible] [illegible] [illegible], o [illegible] ket lavaret an [illegible], an [illegible] eo [illegible] eus lavaret.

[illegible] ar [illegible] a [illegible] eo, [illegible] an [illegible], [illegible] an eus da [illegible] var [illegible]; [illegible] [illegible] kement-man, da [illegible] a [illegible] e [illegible]

Bernadeta a [illegible], [illegible] eus ket [illegible] kement-se, o [illegible] ket [illegible] en ober, [illegible] ne [illegible] ket [illegible], hag ar c'hommanz a [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] ! [illegible] eur plac'hik ker [illegible], ha ken [illegible], ha [illegible] [illegible] ha [illegible].

An Aotrou [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible].

Bernadeta eo meurbet [illegible], [illegible] a [illegible] dirag an [illegible]

pern na anavezo ket ha kouskoude var ar pez a talle ouz ar weledigez, hi he doa nerz ha kalonn Pa veuke renta testeni euz ar pez he doa guelet, a respounte heb soun ebet.

Kouskoude ez oa guelout pennoz hi e dije karet bean kuzet dioc'h daoulagad an dud.

Skler e oa ne responte nemet dre zoujans evit ar virionez santel pehini e doa kemeret aneï evit he diskouez etouez an dud. Dre garantez evit an Introun pehini a zeue er c'herrek Massabielle, e teue a ben eus he teogues. Ne oa nemet abaoamour ma zonje oa he dever da barlant, e dreo he ar c'hoant he devoa da jom kuzet ha pell euz an trous hag eus pompadurez an dud.

Ar c'homisser a teuaz adarre d'he gourdrouz.

Mar lez ken d'arc'hab, emezan, me lako ac'hanout da vont er prizonn ne di ket koit ac'hao, ken te roët din da c'her ne di ket ken dy

Roët am euz va ger d'ar Verc'hez da vont, eme ar c'hroadur, hag ouspen pa ten ar mare da vont, en em gavan evel poulzet dre ouan hag a c'halv ac'hanoun.

Ar gouleunou oa aichoet, eun hour oa chomet Bernadeta eno Ar bobl a c bortoze ma vije deuet ar bogel pahin, oa bet guelet euz ar mintin he bemnch logernez ha kaeret dre skierijen Doue. Klevet e vije etouez ar bobl, komzou joue hadenoou, hag an trous-ze pehini ne klevet stao pa ve eun bobl braz.

En eun taol an trous a zavaz krenc'h, evel pa tremenje e kreiz ar bobl eun den nevez deuet.

An den-ze a skoaz var an or a daolioù kreñv, ar c'homisser na teaz van.

An taolioù a zenaz krenvoc'h c'hoaz, an hini a skoë a horjelle an or Ar c'hommisser direnaz a savaz hag a jeaz be onan d'he digeri.

Ne deuio den aman, a lavaraz gant voanegez, petra fall deoc'hu?

Me a feli din kaout va merc'h, a respountaz ar melipar Soubirous en eur baulia ar c'hommisser el lec'h ma n'em gave Bernadeta

Pa velaz an tad hisaich he verc'h sioul ha leun a hoac'h, e teuaz da sioulaat he unan, hag a chomaz lent dirag ar c'hommisser pehini en deapet d'he gorg izel e oa dre he ijin hag he skiant an den ar gallondessa hag ar gouess eus ar vro.

Fanch Soubirous en doa divizhet he vonet hag a rallo anezan eiro he mouaro, ar c'hommisser pehini e velo peb tra, a velaz bohan e oa ar meliner souvik Skei a reaz var he skoaz o parlant dezan gant eun zer vad.

Tad Soubirous, emezan, diouallit, diouallit, diouallit, ho merc'h a zo o vont da gaout eur goal affer, e ma var hent ar prizoun. Evit ar vech-man, ne dei ket. Difennit outhi e'hui da vont d'ar c'hao-ze elec'h ma ra peb meurt dourcou sod. Mar'da ken dy, oa vezhio ket varnezi ha gountoul a rei pennoz ar prokurour na jom ket da c'hourzin pa zeo vel ahi.

Pa fall deoc'h Aotrou Domisik, a respountaz ar paourkez tad spountet, hen difen a rin outi hag he mam ber euio ive, ha pa zeo guir he deus atao zentet ouzomp, ne lei ket ken a d'a eur

Neuz forz, mar ta dy adarre, ma guendale'h ar goal skoer-ze, me em ho affer ouzoc'h eme ar c'hommisser, en or c'hourdrouz anezan hag oc'h ober sin dezo ho daou da vont koit

Pa zenaz an tad hag ar verc'h e mez ac'hano, ar bobl a souaz gant laouenedigez, hag ar plac'hik a vena digouezet en he 25 an dud zi, a leaz ive d'ar ger

Ar c'hommisser hag an Aotrou Estrade a zonje he deoa pennoz ne oa ket guir eo em zisknezo ar Verc'hez da Vernadeta, hogen unan a grede pennoz hi a oa eur c'hoomadez gaout. Egile a sonje pennoz hi a oa loueliet, mez pennoz e oa gurion.

Ijinoz eo, eme ar c'hentañ

Gourion eo, a lavare egile.

PEDEN.

Introun Varia Lourd pedit evidomp!

Introun Varia Lourd c'hui pehini o peus fisiet dindan ho troad pen tad ar gaier pedit ar Speret-Santel da lakaat en hor c'halounou eur garantez stard evit ar virionez. Ar virionez eo Doue he unan.

Grit na zeuio netra da ober deomp he nac'h, na poan, nag aoun na dismantr ebet. Grit ma lavarimp atao ar virionez a vouez uhel, heb aoun rag an dud rag mar teu ar re-man d'en em zevel en hor enep, an Aotrou Doue a lakaio var hor muzellou ar c'homzou a vo dleet da lavaret evit he c'hoar hag hini an dud jet, en despet d'ho troioù fall ha d'al lasoù aliguet en hon enep gant an dud impl.

O Mari da hini eo gouslet ar vro kaër a Frans, Roanez hor bro, grit ma kuitaimp ar roudou-ze euz ar gaou hag an trubarderez hag an troidellerez e peiec'h omp bet henchet dre an diouneb euz a Zona. ar c'hoant da c'houzit arc'hant. hag ar c'hoant d'en em zevel dreist ar re all

An rouloù fa-ze o deuz kroget e meur a hini euz ar Frañsizien hen er marc'hadour pehini a vera marc'hadourez kemmesket, ken er skrivaguer hag er prezeger impi pehini a glask lakaat ar gaou da vir, betrg an den politik pehini a bak ar bobl dre prezegoù o deus mennad'e hag a zesk d'ar Roanez ha d'an dud, ober fhë var a lo santel.

Diliverit ac hanomp euz an traou meurz-ze, o Roanez ar gloar, ha rentit deomp al lealded nerzuz euz hon tadou koz.

A. ne JANÇS.

[illegible]
Benoat Joseph Labr, pelerin.

TAROS PENNAD

Me c'hoant da sulezel ar bed evit mont d'ar gouent.

Dintre da di he dud goude ma voe paouezet ar c'hlenved e parrez Erin, Benoat a sonje dezha e teuje mare he

[illegible]

[illegible]

dounnoc'h domana e zen en he galon ne c'hoant en dea da zilezel ar bed hag he geren soken. Eun devez pardon en he barrez he vesir seol pevez a g lipipas dezha mont d'ar pardon, hag e velje heno he greeut hag he signonet va c'herent ha va migoonet eme an den iaouanc santel-ma, n emoun, mui heno pa dlean eb dale ho dilezel oll, va zad ha va mamm, eun deoad o benac pa vezo nebeudoc'h a joloni en deo drabo.

He devisionou gouscoude ne verem kes oc'h Deneat da studia he levriou, eur bijodur vras en doa ive o teski canaouennou an is. Gouscoude he vezir en doa nouveret pell a ioa he vresa pi jadur a gave e'hars troad ho grueli, ha petra bennac ma zoken he ugeovet bloaz en doa kement a aket da heulia ar c'hatekis evel ar vugale i han, ar joa a rea dezho comzou Doue a ioa eun erbez euz he zanteler da zopt.

Skuer sad ha buezeges an den iaouanc santel-ma a ioa eur brezegen vad, gouscoude avechou e comeo he soken gant froues. Cas evel dre zievested ne heane da gome eus ar venac'h hag ar joa e peb ma ol beuzen en ho c bouent el leac'h n o e deus ken en da ober nemet labourat es i ho silvidigez ha renta gloar da Zoue. He gomsou a reas ken doun e speret unan euz he gamaraded seol ma teuas d'en em voestla da vont gan-ha da gouent ar Chartreuset eus heulia reglen sant Bruno.

Prestic goude he gamarad hag hen a voue digemeret er gouent-se. Garra devez eo ioa, gant pebez joa o zeas er bellou-se vache'h pelion e c huanade ses, amser a ioa. — En eur echiu ar pennadic-ma euz he vuez lavaromp adarre

Sant Benead Joseph Labr pedit evidomp.

LAN AN GENQUEN.

Scrila a rer deomp eus a Castel-Paol

Aoutrou Morvan, rener Feiz-ha-Breiz, eus a Guimper

O Credi. goude beza great fal, ar vemora a zigas queoz ha dezir da ober gueliec'h goude, e queme ma al liberte da gaç deoc'h eur reflexion benac ha meus great var ar bevarzec eus ar miz o ren ma n o c'havit atil d'ho lennerien c'hui a lacai en ho caseten

Sursum corda !

Savomp hor c'halon varza Doue !

Ar gome-ze sortiet eus a galon hon tad santel ar Pab, eus e gabits-se, ha d'lo ma hon engagi da bidi Doue, gant ferveur, a perseverans !

En hor pen hon escob ac hor beleien omp eat, a hez da Folgoet d'ar Salut, da Rumengol da Santes-Anna-ar-Palud, etc.. da c'houlen, gant fervour, trugares a berz Doue

1° Evid an ilis catholic, persecutet e personnich ar Pab, ac en daro esquibien !

2° Evid hor bro ar Franç catholic. quen bombet a zlanvaas, ha quen troublet en disheru !

Petra eo deuet ar ferveur-ze da vezo, dar bevarzec a viz querzu derves a vez evid ar Finistere catholic, dela e peini moues an escob a Guimper eus a hezo omp ec e c'hellomp beza quer fier, dre ma zeo, evel Pi ano, santel eloues ar breladet sanctella, gueziec eloues an dod gueziequa, ha deont atakou eue bourien Doue a re an ilis !

Ar vouez-ze, quer respectabl, harpet gant mi hon oll beleien, harpet c'hoaz, gant ouver vras a gristenien, eün a guezec eus an escolit zo bet entendet fal, pe zupriget, gant al loden vras aioaz !

Disaquet gant comzou ruidelloc ha tromplus, invêtet gant tud fallaer, da quen a credet hac menelet gant tud falla, ha n eo em eochout quet dre ho c'houstianç, peini pa ne anavesont quet dre-zo ho unan, ha gommandi dezo eur ia an dud bonea, pere a gavint alao eloues ar gristenien velle.

Bro, gant caso examinit an daou seurt cezulion a roet deoc'h eus a un to, an dou a zave gant ar veleien; eus a un tu al, ar re ne en em geinout quet gant ar religion, ar re a zo dichraç ez e c berer ha tod memes martero evel zo bet guelet n int quet tout a feat didach dirac justic ar bed

Goude beza examinet an oll rema ac e hen dioullit na ve errnet cons ar speimus pa lavare

Aures habent et non audient.

Diou scouarn ho doa a ne glevent quet !

Oculos habent et non videbunt !

Daou lagat ho doa ha ne velent quet !

Dre valeur ma vemp eor bobi a bandonet gant Doue ! ha privet eus ar ieis. Ar pez ne elle errnout nemet dre or faot da vez, denet nen abandoni ar c'henta mes mar queonalc'homp Doue goude bez a bet abandonet, a deuio d'hor sqaer d ar fin !

Pebes ma eur ma ner c'hredomp nemet re divezet !

Mar domp bet re vouzar, bez vremaa, eutomp di-ana mouez hon tad santel ar Pab. pa lavar deomp

Sursum corda !

Ia pedomp Doue, sont, mes pedomp en a galon, ha gant eunder a intention ! Neuse hon daoulagat ac hon diou scouarn a zigoro, da gompren quelennadurez hon escob ac hon beleien, pere a glasquer, dre ar gaou, hor lacaat da zupriget !

Hon dever a eneu zugueso, neuze deomp eas da eutta ! Hor Franç a juiseo, evel en amzer hon tud coz, eus ar peoc'h ac eus ar brosperite !

Doue ne vanq james dan ini er chlanq, e guerionez !

MOAL,

Tad a famil.

KELEIER.

Ervez ar c'heleier, an tad santel ar Pap a dle ober Cardinaled nevez d'an daou veraugent eus ar miz-ma,

Etouez ar re a dle caout an henor-ze e levorer e vezo daou arc'hescob euz ar Frans, Arc'hescop Pariz hag Arc'hescop Cambre.

En escopti Roazon e varve en deiz all eun den coz respectabl meurbet d'an oad a bemp bloaz ha pevar ugent. He hano zo Stefan Lecrivain. Diou vech oa bet demezet, hag en deus bet eis bugel varnugent. Ar raouanez euz ar vugale-ze n'en deus nemet eis vloaz.

Pa zeo maro an den coz, ar patriarch-ze, e lare beo var he lerc'h e'buezeg euz he vugale, daou hag anter-cant a vugale vihan, ha c'hueč a vugale d'he vugale vihan. Ne gonter ket ama ar re zo maro euz ar famill. An oll vugale-ze zo labourerien douar, hag oll en ho ez, ar pez a ziskuez e coez ato bennoz an Eov var an tiegezioù eleac'h ma zeus cals bugale

An Aotrou Landriot, arc'hescop Reims, a levorer zo goni glanv.

An Aotrou Lecourtier, escop Montpellier en deus roet he zilez a zo bet resevet gant ar Pap.

An Aotrou n Escop en deus roet, dissadorn diveza, an urzou e Catedral Kemper. Great en deus pevar belek nevez, setu ama ho hanoiou

An aotrou Morvan, euz a Blouider

An aotrou Lazennec, euz a Landivisiau.

An aotrou Perrot, euz a Gastel-Paol.

An aotrou Poulaven, euz ar Gastel-Paol.

An aotrou Cadoret, person Treflaouenan, zo hanvet person Santez

An aotrou Cadiou, vikel e Landeda, zo hanvet person Treflaouenan.

An aotrou Guen, vikel e Kerlouan, zo hanvet person Plovan

An aotrou Minion, nevez beleget, zo hanvet vikel e Kerlouan.

A lezvarn (Cour-d'assises) a dle digeri e Kemper d'a 5 a vis Genver. E penn al lezvarn e vezo an aotrou Senecal, aner e lezvarn Roazon, hag evit he sicour en devezo an aotrouez Claret ha Sionnet, barnerien e lezvarn Kemper. Setu ama

Hanoiou ar jureed evit al lezvarn (Cour-d'assises) a Gemper e mis Genver 1874.

An aotrounez,

Fransez-Mari-Jerom Codeunec, euz a Blougonven

Theodor Croc, euz a Blouzeni

Lois Filip Audibert euz a Eussa.

August Giraud, euz a Gastellin

Theodor Canet, euz a Vrest.

Bozen-Ian-Vari Collin, euz a Blougerne.

Toussaint an Traon, euz a Gieder.

Charles Bidean, euz a Audiern

Boucher euz a Landerne.

Mikel Mathias, euz a Glohars-Carnoet.

Fransez-Mari ar Gac, euz a Blouzane.

Charles (cont) de Chauveau, euz a Venzec-Conq.

Corentin Bauguen euz a Gastellin

Julien ar Breton, euz a Blabennec.

Lois-Mar Jouan a Gervenoaël, euz a Gastel-Paol.

August H. de du Fresay, euz a Bloare.

August Per ar Bos, euz a Gastel-Paol.

Ian-Vari Troadec, euz a Bloyben.

Alfons Queau, euz a Gemper.

Per Chaussy, euz a Gastellin.

Per Holley, euz a Vrest

Alexandr Roger, euz a Vrest.

Edouard Mermier euz a Locronan Leon.

Laurans Masson, euz a Scrigneac

Olier ar Bras, euz a Vodilis.

Olier Joncour, euz a Bleyber-Christ.

Alexandr Gaudin euz ar Faou.

Armand-Paul Mauras Duchatelier euz a Bont-Nabat.

August Benjamin Grivart, euz a Zouarnenez.

Fortune-Ian-Vadezour Anthoine, euz a Gerbaez.

Joseph Le Chat, euz a Gemper

Leon de la Villasa, euz ar Roc'h.

Paul-Lois-Mari Dieuleveult, euz ar Roc'h

Lois Coue, euz ar Roc'h.

Herry Burel, euz a Gerneve.

Paul Mitin, euz a Gieder

Evit dieic her leac'h ar re a vanefe, an aotrounez Michel Jacob, Theofil Darnaud, Armand Navet, ha Ian-Vari ar Grignou, ho fevar euz a Gemper. G. M.

Daou griminal condaonet a zo tec'het euz a brizon Kemper er Sizun diveza. N'int ket euz ar vro, ha ne ouzont ket ar brezonek. Mar dint chomet er c'hartier, e challe beza da ziouaz outho, ha gouzout h a rafet e boas cregi enho.

ABOSTOLACH AR BEDEN.

Intention Jeneral evit mis Kerzu.

Donediges ven Jesus-Christ.

PRIZ AN ED.

Kemper — 45 Kerzu		Pont-n'Abat. — 11 Kerzu.	
Priz an daou c'hant lur		*Priz an daou c'hant lur.*	
Guinis	35 lur 28 c.	Guinis	36 lur, 25 c
Segal	26 lur 90 c.	Segal.	25 lur 83 c.
Eiz	22 lur 21 c.	Eiz	22 lur 50 c.
Ed-du.	20 lur, 30 c.	Ed-du	22 lur 30 c.
Kerc'h	19 lur, 36 c.	Kerc'h	20 lur, 50 c
Avaloudouar	6 lur 00 c.	Avalou douar	5 lur 00 c.

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, 3 Genver 1874

[illegible]

Hag er Franç ? Oh ! er Franç [illegible]

[illegible]

Jesus-Christ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible], mes er menez [illegible] labouremp evel [illegible].

« Me a bed evidoc'h, evidoc'h hag evit ho tud [illegible] benuac eus ho kerent hag a ve [illegible] diwar an [illegible] mad, [illegible] ruel da voot, [illegible] dezho diouzh da [illegible] gant tud hag a [illegible] dezho a bep seurt [illegible], mes [illegible] dezho d'ar fin nemet [illegible] var [illegible]

« En em droomp varzu Mari. Pedomp ar vam-ze hon tener ar vam-ze a drugarez da gaout [illegible] ouzomp. Pell [illegible] dija ma c'hortozomp ha ma c'houlennomp ar [illegible] mes ar [illegible] ne deu ket [illegible] ket o [illegible] pounner eus a Jesus Doue [illegible] ma [illegible] ar bec'h eus he gavaliguer. Anad eo her [illegible] hor [illegible] eus a [illegible] ket [illegible] a [illegible]

« Ah [illegible] en em erbedomp ouz ar Verc'hez santel. Evel [illegible] an [illegible] dre he daelou [illegible] pedomp-hi da obten evidomp [illegible] da [illegible] da [illegible] Doue [illegible] pedomp-hi er menez [illegible] da obten [illegible] ar [illegible] an [illegible] ha ar [illegible] hag ar repos [illegible] kemend [illegible] hag a [illegible]

« Savomp hon [illegible] varzu an Env [illegible] benoz Doue da [illegible] dre [illegible] Mari var an [illegible] a ho [illegible] he Mab. [illegible] benoz ma [illegible] eus ar [illegible], [illegible] var ho tud, var ho [illegible] ha var [illegible] gavent. Ha [illegible] e [illegible] ar [illegible], [illegible] e [illegible] lavaret da Vari gant [illegible] *[illegible] da [illegible], [illegible] en [illegible] hon [illegible] ar Baradoz !*

« Benedictio, etc. »

Gabriel MORVAN,

Person Sizun.

Lizer en Tad Santel ar Pap d'an Eskibien eus ar bed oll christen.

PII NAO, PAP.

Hor breudeur venerabl.
Salud ha bennoz abostolik.

Petra bennak ma [illegible] ar [illegible] kenta ma zomp savet var gador Sant Per [illegible] ep [illegible] hor [illegible] c'hoero [illegible] ket da c'houzanv [illegible] deut deom; [illegible] hag [illegible] eus [illegible] da [illegible] dre al [illegible] eus [illegible] d'ar bed oll christen. ar bec'h eus hor poaniou a zo deut kement da [illegible] er [illegible] diveza-ma, [illegible] bet [illegible] lavaret [illegible], panefe ma zo deut Doue en he drugarez d'hor [illegible] e [illegible] hor [illegible] a zo deut da vesa [illegible] ma [illegible] deomp e [illegible] mervel [illegible] kement a [illegible] evel [illegible] varnomp, ha ma [illegible] deomp lavaret, en eur [illegible] hon daelou varzu an Env « Guell e ve deomp merval eget guelet ar [illegible] a goez var ar [illegible]. » E gurionez, [illegible] ma [illegible] Doue e [illegible] ar [illegible], hor c'halon [illegible], da vesa [illegible] dre an [illegible] ha da [illegible] gaout [illegible] eus a [illegible] dispriz [illegible] ar guir [illegible] d'ar Religion, hag a [illegible] a [illegible] er [illegible] a zell ouc'h Doue hag er pez a zell ouc'h an dud [illegible] eus [illegible] ep [illegible] ne ket [illegible] eur [illegible] hor c'halon [illegible] dija [illegible] gant a bep seurt [illegible] ha [illegible] a ra [illegible] hon [illegible] o [illegible] hag [illegible] a [illegible] hag al [illegible] pere [illegible] eus ho [illegible] ha [illegible] var [illegible] dre [illegible] ha [illegible] hag [illegible] dezho [illegible] d'an [illegible] hag [illegible] ma [illegible] custum da ober [illegible] ma [illegible] eur [illegible] da vesa [illegible] ha da [illegible] an [illegible] vad [illegible] eur [illegible] tud.

Hag [illegible] a lavare Anton ar Bras, [illegible] an [illegible] a ra deomp Sant Athanasa, en [illegible] speret eu deus e [illegible] oc'h an [illegible] mes ar [illegible] e [illegible] ket da c'houzanv e [illegible] en [illegible] vad [illegible] c'hered Jesus-Christ. [illegible] eus [illegible] ket pell er pez [illegible] credet a dlije [illegible] guelet [illegible] eus [illegible] ha [illegible] hor [illegible] en [illegible] S. [illegible] oll. ar [illegible] pehini, evel ma [illegible] eur [illegible] o [illegible] eus ar [illegible] e Rom [illegible] ar [illegible], [illegible] bet [illegible] evit [illegible] c'heje [illegible] eus ar [illegible] a [illegible] evit [illegible] vez [illegible] ar [illegible] e [illegible] ma [illegible] en he [illegible] credennou, ha [illegible] eus [illegible] e deus [illegible], hag [illegible] en [illegible] guir [illegible]. [illegible] e [illegible] deomp [illegible] ha [illegible] dre eur [illegible] oll [illegible] hag an [illegible] a [illegible] deomp da [illegible] ha da c'houzanv en [illegible]. Dre [illegible] e [illegible] gaou [illegible] e [illegible] da lavaret [illegible] er [illegible] eus a [illegible] hor [illegible], [illegible] eus [illegible] ar Pap netra eus he [illegible] da ober he [illegible] spirituel, [illegible] he [illegible] deus da [illegible] dre ar bed oll catolik.

Er [illegible] ma [illegible] e [illegible] bemdez eo gant pep [illegible] ha gant pep [illegible] deomp [illegible] eus [illegible] er [illegible] a [illegible] deomp hor [illegible], ha pa [illegible] e [illegible] an dra-ze e [illegible] ha [illegible] ar Pab, [illegible] er c'hi [illegible], ha [illegible] ober [illegible] dre ar Religion catolik.

[illegible] ne ket [illegible] an [illegible] e deus hor c'hen hag an [illegible] oll da c'houzanv en [illegible] eus [illegible] doue'h [illegible] bet [illegible] ho [illegible] e [illegible] ep [illegible] gant hon [illegible], [illegible] Doue en he drugarez [illegible] deomp ar c'h[illegible] da [illegible] ar poaniou [illegible] deus da c'houzanv [illegible] a [illegible] eus hor breudeur venerabl, [illegible] ho [illegible] hag ho [illegible]

E gurionez, hor [illegible], hor breudeur venerabl, [illegible] eus a [illegible] ar [illegible], [illegible] ne ket gant [illegible] ar guir [illegible], [illegible] ar [illegible]-

[illegible] Jesus-Christ [illegible] [illegible] c'hounid [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] Dija [illegible] 23 [illegible] [illegible]

[illegible] Jesus [illegible] [illegible] 23 [illegible] [illegible] 27 [illegible] [illegible] Doue [illegible] [illegible]

[illegible] C'hounid [illegible] [illegible] Pabet [illegible] hag [illegible] hag ho c'houdoren.

[illegible] [illegible] Jesus-Christ [illegible] [illegible] hor Zalver. G. M.

(*Eur pennad all eur wech all.*)

Breman [illegible]

Kenta devez.

[illegible] Aotrou Doue [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] Vernadete [illegible] [illegible]

[illegible] Vernadete, [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] Vernadete [illegible] [illegible]

[illegible]

re din. Evel-se e alc'houez en dristidigez ar zolvez-se pebini oa bet euz ar mizioù leun a c'hloar hag a levenez.

An de varlerc'h, d'ar lun 22 a viz fevrer, d'ar mare ma n'em ziskoueze ar Verc'hez en devezioù all, ar bobl pebini a c'hortoze Bernadeta var lez ar stér ar Gave ne velaz ket anezi o tont. He zad o doa, kerkent ma oa savet an heol, kaset anezi d'ar skol, ha Bernadeta hoaset da senti a oa eet he c'halon leun a c'hlac'har.

Ar seurezet, abalamour d'he labourou ken er skol, ken var dro ar bazarien ha madrez ive abalamour d'an difen gret gant an Aotrou person, n'o doa ket gellet mont d'ar c'hao n'o doa ket guelet Bernadeta dirag ar Verc'hez, na gredent tam d'ar voledigez.

Peurvuia evit c'hoon evel-ze ar bobl a gred diocc'hta. Mez ar veleyen ar veneur'h hag al leanezet a zo pelloc'h arook hiridi hag a c'houzout mad pennoz Doue a hell ober burzudou, ne gredont ket buhan en dafe gret unan bennag ken a ve akker mad en dra.

Ar seurezet eta a zifenne ive da Vernadeta mont d'ar c'hao, lavarout a reant dezi pennoz ne oa ket guir a vele ar Verc'hez ha pennoz e lavare geler, peotramant e oa troët he fan.

Lesan euz ar seurezet, o sonjal oa tromplerez en eun dra ker santel a lavare dezi gant rouder Plac'hik fall, anezi, la ra eur goal vorlerjez en amzer santel eus ar c'horaiz.

Tud all pere a velaz anezi o c'hoari gant ar vugale all, a lavaras dezi pennoz e kleske beza kemeret evit eur santez. Bugale ar skol a ree ive goab anezi hag evel-se oa goal tretet dirag an oll.

Doue a felle dezan rei lec'h da Vernadeta da ziskuez he vertut en devezioù tremenet en doa kanget anezi a joa hag a levenedigez, hag a felle dezan en he furmea lezel anezi evit eun neubeut amzer heb skoazel dirag ar re pere oa en dro dezi, ha pere oa oll en he enep.

Ar ministrer a dremenas en ankeu-ze, anken brat en eun ene d'naom hag en oad-ze a pehini ar glac'har neket kustum bogen e pehini a speg kement poaniou ar bedman pere n'o deuz ket gret c'hoaz ho c'haledou var galon eur bugel, evel ma reont siouaz gant an dud pere n'o deuz bevet meur a vloavez.

Var dro ar c'hreiz-de, ar vugale a zeue en dro d'ar ger evit kemeret o fred.

Bernadeta, he ene mantret o sonjal en he ger roet d'ar Verc'hez, hag en difen gret gant he zad, a zeue triat d'ar ger Kloc'h Lourd a zone an Angelus.

En eun taol, eun nerz burzudoz a zeuaz abenn euz he c'horf, evel ma vije bet kemeret dre eun dorn pehini ne hellet ket da velet paulzet oa er meaz euz an hent e pehini edo evit el lakaat var an hent a skoë var an tu deou. Douget e oe evel an delien sec'h pehini vez roillet gant an avel Ne oa ket evit c'hom en he za, hale a renke, evel eun den pehini var eun hent rinkloz, a ia hubanoc'h evit nen deuz c'hoant.

Koulskoude ar nid-se ne oa ket rust; ne hellet ket mont a enep moez eun nerz leun a zouder a oa. An dorn galloudek-ze a oa doug evel dorn eur vam karantezuz, evel m'an dije bet aoun da ober poan d'ar plac'hik simpl-se.

Ar Brovidans a Zoue pehini a gundu peb tra en doa troc'het al liamm ar plac'hik santuz euz he zall na ia ket d'ar c'hao varzu pehini a leome he c'halon ha pehini paulzet gant ul Doue e teue koulskoude beteg enn', bervez he ger roet d'ar Verc'hez, heb beza manket d'ar zentidigez dleet d'he zad.

Ar burzud-se zo bet digouezet alies e buhez tud santel euz a bere ar buhe e doa pije, dreist da galon Doue, sant Filip a Neri santez Lus a Gonsaig, sant Josef a Kupertino, santez Roza a Lima a zo c'hoarvezet kement-ze ganto.

Ar galoun maouret, bloazet euz a Vernadeta a vuz-c'hoarze o tostaat euz ar c'hao, o c'hortoz guelout adarre an Itroun gaër.

Eno, e touje ar c'hroazdor, e velin adarre va Itroun muia karet, eno a zellin euz ar genet-se pehini em digase beteg eürusdet ar baradoz. Goude ar poaniou kriz em euz gouzanvet o teuio eut jon heb muzel rag an Itroun hi n'em dilezo ket.

Ne ouie ket, krouadur heb gouiegez, pennoz sperel Doue a c'hoez e lec'h ma kar.

Eun neubeut arog digouezout er c'hao, an nerz misteriuz pehini a boulze Bernadete a heanas. Bernadeta a gerzas gousiaoc'h ha gant eur skuizder pehini n'o doa ket bet beteg neuze en devezioù all, eno e vije evel douget beteg ar c'hao hag a oa evel galvet da zont dy. Ar velchoman ne gleraz ket en he c'haloun ar c'hefvaden misteriuz. Paulzet oa bet beteg ar c'hao, mez ne oa ket bet galvet. An nerz-ze a ziskueze dezi pelec'h oa he dever da vont hag eoa piou a renke senti dreist oll.

A. ne Jézéz.

Ar gonsepsion didach. — Mari Lalast leanez euz ar galon sacr, ha maro n'eus ket c'hoaz goal bell evel eur zantez, a scrifa, dek vloaz arok ma ez doa an Tad Santel ar Pap disclariet evit mad e voa Mari consevet ep pec'het, ar c'homzou-ma

« Hirio, deiz gouel ar gonsepsion didach spad ma tiskueze d'hor Zalver divin pegement a blijadur am boa o velet pe ger caer privilachou a deus bet he vam santel, Jesus a gomzas outon hag a lavaras din

« Evit oe an deiz ma tle an Env hag an douar en em unani evit rei d'am Mam ar pez a zo dleet dezhi evit ar c'haera euz he frivilachou, rag ar pec'het ne deo bet morse enhi, hag he c'honsepsion a zo bet dinam ha didach. Fallout a ra din e ve cocantet ar virionez-ze dre ar bed oll. *Dibabet am euz eur Pab evidon, ha c'hoezet em euz er mennoz-ze en he galon.* He vouez a zavo evit rei da anaout ar virionez-ze, hag he vouez a dregerno dre ar bed oll. Neuze ne vanco netra var an douar da henor va mam. Prinsed an ifern hag he likisien en em zavo a enep ar

pétrilac'h-se eue a Vari va mam evad en em zisheozo d'ar bed var eur mean diazez ha na vezo ket discaret. Eus he gurun e tenn eur c'hlroz hag a zestaro he enebourien hag enebourien ar re o deuz he disclériet droach. Tud ar santeol he galvo ar *Rosen mystig*, ha tud ar bed nevez he galvo ar *Vouez erz*. Hogen a rai scrifet var he zal e lizerennou tan : *Me en kver an Aotrou, difennourez ar re zo mac'het, consolatourez ar re zo afliget, ar c'hre a earb en enebourien*.

Va Mam a grogo e dorn an den cot a zo azezet var eun bop, hag a lavaro dezhon : Sell amo an heur, sao ! Sell oc'h da enebourien, ho lacat a rin da vont en douar ha eil rann varderc'h, evel ha ouen a sacret en ho zro eva mad. Bentel oc'h eus gloar uue en amzer ha var an douar ; me a fell din reote gloar d'i va an douar hag en Env.

Gurl an dud, emezo, leun a respet d'ar tad da haou, leun a respet dirac'h da oerz-calon, leun a respet dirak da c'hallouz. Deve an ha eme a vezo gaout. Den coz, sec'h da zaelou, rei a rao d'it va bennoz a.

An dra-ma, evel ma velez, a eo eun diouganerez eur brofet, al loden venta anezhi a zo deut da vezo ger ez ger ; perak ne espetlomp-ni ket e teufe da vir ve an eil loden ? Deut a rai ep mar, hag an oll dud a lavaro en eur gaout caranez : « *Den coz, sec'h da zaelou. Bennoz, ha me a vezo gouez*. » G. M.

(Tennet eus ar gazeten c'hallek : *L'Echo de Rome*).

Euroen ar Vignoned. — Missionou.

Pa voa eat an ouerz al lochen deme an tad ha me, ne c'hellie ket mervel da zonjal, ne vezo tam ar souben gueecomp bremaik, ma vel beuz da verset evre hon daouarn ; rag ar re a ioa el lochen pa zigouesomp hag a ioa en em demet var gourc'hemen an bini clanv, o doa eñtet e dreuz ouzomp, ha ne askuezent tam ebet enoul pajader oc'h hor guelet eno.

Ar c'hlanvour, ep teleur evez ebet oc'h ar missioner, ne zelle netra ouzon-me. Tennet en doa ar chapelet en doa kemeret dirak va c'hounit, hag ben bep d rog va bisach, en eur zoun a comzou ha ne gomprenen ket eur ger anezho. O velet an re lorme re netra diouz an oteu, he zaoulagad en em entaz hag e velaz evad e zro d'enne enhon. Neuze e trois oc'h ar missioner a ioa o pedi e kichen ar guele, hag e lavaris dezhon : guelit petra a lavar an den ma ; rag evidoun ne entenian netra gouthan, ha gouscoude n'oun ket a amzer da goll.

En em tennaot a ris neuze diouc'h ar c'hlanvour, hag ar missioner a anteas, hag en em lakeaz da ober goulennou oc'h an den coz. Hema a chomaz eur pennad ep respont ger ; diclst ar mare gouscoude e c'hasadas neva et eur ger bennak. Crenet a rean en tad souezet hon esmaneet oll dre ma comze an den clanv outhan. Ne vouien petra da zonja.

Hogen an tad ne zonje mui enhon-me, hag a ioa oll gant he glanvour. A benn oll ne entenien ger, hag evelse e chomen var dreuzou al lochen.

Goaned ar geraden evel douar rou meurd ancehe var den eno. Voa nemet merc'hed ha bugale, hag en em vodet oant en dro da veleien ar faza doueou eur pennadik diouc'h al lochen. Sin em guzulin a reant, na bep en amzer o toulent eur zell dreus bennak varnomp.

E fin ar c'hlanvour a sanaz he bern dezhan, hag a fourz. Ar missioner am galvaz. Ar den coz en doa guisket, tom ar maro, hag me a zonje din ez trememet.

Mar eo ? eme ve.

Ne ket, eme an tad, tec hor avad eo. Pedomp Doue ma toi dezan e hunz eun heur bennak rag tom en deus. Gortet en deus he assaugeges gueloup ha ni a c'helle digas buez enhan.

An tad a ioa beza da interoul ud clanv. En en lacat a rejomp bep dauu d'he fruta hu neuze ar missioner a zigoraz he c'hleuz hag o laka var he deod eun diouroe dour benniguet eus ar vezel a ioa gant'han. An den clanv a deuaz neuze ouzomp da gear.

Va lisi brema vo noan, eme an tad, ama o eus ket a amzer da goll.

Me am oa c'hoant da c'houzout piou oa mea ne c'helle clevet ken netra a voa an den coz-ze gonet en Europ, deut konnaek d'i hag en em lakeat diouz ar gouenn.

Va gementoe e ziz adore d'an aer hag e chomaz eun kenna von ceho oll. An tad am galvo pa en devoe tam ne'hanon. Bok petra bennak ma ne gompreneu ger eus ar pez a lavarent, en em zalc'hen gouscoude eur pennad diouthe.

Epod ma edon evelse en bor evel eur soudard oc'h ober gard e velaz hon tenerleham e tont eus ar c'hoad. Er c'hosqe oa hep hez eo gen non eur arotiad labourerd var he seone. Kementez a zigasos da zouch din, e en oa debret tam en dervez-ze, hag em oa naoun.

Ar bugel am saladaz en eur vouc'hoarzin en eur vont ebiou din, hag a reas en eul lochen all gant he labouzed. Eur pennad goude e save moged teo eus al lochen-ze, hag e clevent e horz ar c'h k pellet.

Ar veleien, meret hed an bugale a ioa eat peploun en he den evel doare edo mavo ar pred. Ar missioner a deuas neuze eve d'om c'hanou : — Ar c'hlanvour emezhan, a zo skiza, hag e fell dezhan e zafen da c'hober anan eus he verc'hed da zon d'he ganou. Hogen ne ket echo gonsomp c'hoaz ha gouscoude eo ano e fell da Zoue ober trugarez dezhan.

Var gementse e zeas da ober he pevrili, hag e kistroaz ep dale gant ar c'hrez en doa goulennet an bini clanv.

Neuze an tad a lavaraz din : Brema mar deus deut ann dra bennag ganeomp, o c'hellomp dibri da c'hortoz ma o deveso ar re-ma great ho c'hinnzeafen. Hogen ne zonch ket din e venaz a dra ganeomp. C'hoaz ma k rit, a zalo ne dra d'ar gouen. Ime a rao va unan ama avanc'h.

— Oh, eme ve, nemet ne fafe ket dese'h e chousfen gaeoc'h me ne d'h ket ac'hann en bras ak, ma rankit gouzanv naoun, me a c'houzanvo ive.

Ar pez a lavaran deoc 'h eme an tad. eo abalamour ma zoc'h merez bet elaiz, h a ne ket ken eaz deoc'h evel dimeo gouzonv paoam.

— Nan, nan, eme ve. e ne din ket kiuc en ho rauk Setu ni o vont da azeza dindan eur vezen. hag oc'h en em lacat da grignat eun tam creuoi seac'h a loa gancomp. Neuze e veljomp eun tener bihan o redet d'hor c'haout, hag o lavaret eur ger bennak d'ar missioner Hemo a reaz eur mousc'hoarz hag a lavaras d o

— Hor pidi da vont da lo ina co a rer

Hog e zaimp? eme ve

— Petra a raimp-ta? Ne c' hellomp ket refuzi, ha neuze trugarecat a dleomp Doue p e o gelr en deus mui a zourai ac'hanomp egel eur ar profet Eli gweehall rak d'ar profet ne gasos netnet eun tam ba ra.

Ar bugel a lcaz en hon raog , ha ni var he lerc'h d'he lochen.

Souezet e vouen pa vella n' lo chen eak bras c'h kem ptomet ea catz egel ai lochenno o all om na guelet bete neuze. Bez' eur oa enh plueron kazellet a zoare hag eur an e piller d egile ez oa tapisou blenaonet ha gret brodevez varnezho gant kregin pesked

En eur c'hora oa astennet eun t apis, ha varnezhan ea laket hon lein deomp. ol ubouse d poked gant ar potr koonaog ha neuze meur a seurt frou z

Hon daou e sedjemp ha ne voa ket a c'hoant d'hon trahissa var digurez ar pred-ze ilogen r voa ket neuze da argila, hog ec'h azesjomp var an douar a a gemeret hor pred Frouez ar vezen vara a guvis mad dreis at, ar frouez-ze en deuz liou ha blos miov k ja a gurnn.

Ar vezen-ze zo eur Brovidans evit a uil ar broiou-ze, henvel eo oc'h eur vezen derv, he delio ou zo evel deliou fiez, hag ar frouez zo glas.

G M

Hanoiou ar Veleien maro en escop d Kemper epad ar bloaz 1873.

An Aotrounez,

Jakez Tromelin vikel e Plounevez-Trez	39	bloaz.
Emil Evrard, v kel vras	64	—
Eozen-Mari Bourdout prof e scolach Lesneven.	20	—
Lois-Olier Tabourdet belek menec'hi Sant-Athanas	82	—
Eozen-Mari Poulhquen, person Sant-Vougay	(. 77	—
Per Ian An Dreau. person Bannalec	6. 8	—
Per-Mari Ar Bate'h, bet vikel e Plogonven.	31	—
Eozen-Mari Ar Gal, bet vikel e Ploare	26	—
Eozen-Mari Thomas, person Sant-Eutrop.	68	—
Lois An Dal person Sibiel	08	—
Paul Cocaign person Sant-Marc	07	—
Ian Gren, cloarec o Vipetas	««	—
Eozen An Naour, avieler. professor coz e Castel.	««	—
Eozen Prigent, bet person e Lanrivoare.	60	—
Lois-Joseph Ar Grand person Beuzec-Conq	67	—
Renan Balcon, person Riec.	72	—
Ian Ar Gac. person ar Fouillez.	74	—
Victor-Mari Taburet	67	—
Pol-x Berthou. person Batsorhel	43	—
Olier-Fransez Gelland, belek er ao dud a vor	37	—
Mikeal-Lois Dreau bet beleg Ursulinezezed Castel	33	—
Alan-Mar. Cloarec person Cleastr-Pleyben.	50	—
Visant Auffret. bet person e Son -Coultz.	69	
Joseph-Mari Mercier person St Lois-Brest	70	—
Per Lorze, bet person e Plouzane	63	—
Ernest Lequerre. abostoler, e Brest	22	—
Fransez-Lois Madec. person Loperec	67	
Eozen-Mari Gouez, person Hanvec	34	—
Charles-Mari Naveau. vikel e Pleyber-Christ	36	—
Fransez Mengdo rener e scolach Castel	35	—
August Barei bet professor e Pont-Croas	««	—
Lois Boisseau person Pleiven	58	—
Eozen Dreau. bet vikel e Sant-Herbin	46	—
Eozen-Mari An Flir vikel e Cleden-Cap-Sizun.	32	—
Corintin Dourlet, person Plovan.	60	—

Taolen ar Retrejou evit 1874

Kemper — *Evit ar rouzed*

Retred brezonek d'ar 7 a vis meurs.

Evit ar merc'hed.

1° Retred brezonek d'an 13 a ebrel.
2. Retred brezonek d'an 40 a vis here
Retred gallek d'ar 10 a vis mae.

Kemperle *Evit ar rouzed.*

Retred brezonek d an 2. a vis c'houevrer.

Evit ar merc'hed

1° Retred brezonek d'an 18 a ebrel
2 Retred brezonek. d'an 30 a vae.
3 Retred brezonek. d'an 10 a vis here
Retred gallek d'ar 7 a viz eost

Lesneven. — *Evit ar rouzed*

1° Retred brezonek. d'an 2 a vis c'houevrer
2 Retred brezonek, d'an 30 a vis mae

Evit ar merc'hed

1° Retred brezonek, d'an 18 a ebrel
2. Retred brezonek. d'ar 4 a vis gouere.
3. Retred brezonek, d'an 10 a viz here.
Retred gallek d'ar 4 a viz eost.

Ar gwin.

Leon o ceam kemmeni-ma en eur skrid koz

« Adam o veza plantet ar winiem, Satan a deuaz d'he doura gan goad ar paun.

« Bolyou o veza deuet er viniem, Satan he douraz gan goad eur marmouz

« Pa zigoraz eon-hi ar brankou resin. eoue an ferv he douraz gan goad eul leon.

« Pa voent dare, hoo, e touraz anezhi gan goad eur pemoc'h, resped d'eoc'h.

« Ar winiem, douret gan goad ar pevar aneval-zo, a ro d'he frouez an natur anezho.

« Evelse, d'ar c'henta bannac'hou glao, goad en efer a deu da domma, he lien da veza flammoc'h, he deod a ya buhannoc'h en dro, hen hem gridi a ra eur goaz, koumoul a ra hen hem fougeal, setu hen et da bavio.

« Bannac'hou all a deu, ar goad a zav d'ar penn, ha setu ma den d'hen em lakaat da gana, da lampa, da zansal evel eur marmouz.

« Eur bannac'h all c'hoaz, ha setu e koll he benn, e teu da veza droug, sikouz... Eun all, ken leun a win ha koo diod hag hep... a zalc'h penn out-ha... sevel a ra kann, ar c'hrabanou a ya en dro, ar goad a red... o maint oc'h ober micher d'...leon.

« Goude beza hen hem gannet mad, e renker ober ar peoc'h, hag ewid ober ar peoc'h, e renker efa eur banne. An hini dizrouka a baea da goulo..., egile ewid diskouez n'eo mui fachet, a baea goude. An lesion, pore ho deus sikouret lakaat ar peoc'h, ewid diskouez ho joa da veza nnanet an daou ganner, a baea ivez pep-hini d'he dro. Goude ar bannac'h-ou-ze avid, pius da bemma da vont dindan an daol, d'egile da vont er ploa kenneudeg, da heunez all, farmoc'h war he dreid, da von... er meaz, mes ewid hen hem doler evel eur sac'had louzou er c'henta foz hen hem gavo war he hent. Setu hi oll gourvezet du-ma da-bont, setu hi koosket, setu hi o hroc'ha, evel ma ra, pa ves leun he gof, an aneval a laver oc'h, oc'h ! »

An Ezarr.

Kenavezo d'ar Frans, digant eun den a varvel en eur vro estren

Var an douar a barlo, pell dioualt siouaz!
Va c'halon a hennad, pep tra zo din dic'hras,
O Frans, ma c'helfen c'hoarzin, en ouzit-te e ve,
Te a zo bet va c'havel, ne vi te ket va be?

En dervez-ma va ene a hirvoud glac'harus,
O c'houlen digant an Eov va renta c'hoaz nerzus
N'em eus mui nemet eur c'hoant, ama en eur vro bell;
Ma c'helfen c'hoaz da velet, o Frans, arook mervel

Siouaz, great eo ac'hanon, setu va daoulagad
Coc'hennet ha dout tenvel, o serra evit mad,
Em c'halon o chom c'hoaz eun diveza peden,
Ma c'helfen beza beziet er vro-ze a garien!

Va c'hoar! siouaz va zud coz, va ene da Zoue!
Ma c'helfen arook mervel trumen c'hoaz an esperans-ze!
Oh! me lavarfe lounen... kenavo, bed digar
N'em eus na keun nag anken o kuitat an douar!

Calon an Aotrou'n Escop de Lesclaux a zo digaset da Gemper. Diguemer vintin e vezo canet eur servich evithan er Gateldral ha goude cresteiz e zalo an Aotrou'n escop d'he gas da Gosiel elesc'h ma... le repos

An Aotrou Viccot a dle ober he brezegen gant e Autun abenn eur miz ama.

An Aotrou Kergoat, neves beleget, zo hanvet vikel e Guilers.

An Aotrou Boucher, neves beleget, zo hanvet vikel e Landeda.

An Aotrou Jacq, vikel e Plomodiern, zo hanvet profesor e Lesneven

An Aotrou Louet, vikel ar Chapel..., zo hanvet vikel e Plomodiern.

An Aotrou Bloas, person Sant Servez, zo maro en dervezlou-ma.

Breme, dindan an hano a *Almanagou*, e skigner e kær ha var ar meaz levriou ha scrid lou fall. En Almanagou-ze, ne doctored difeiz e gaf tro da voulla histor lou lean a c'heier ha marvaillon goeat da goulann an encou. An treou breiz-ze a roer ato marc'had mad, hag an hini ho fren evit caout eaho penaus e vezo an amzer, pour ober al labouroo ha peur o vezo foar you, a gavo ive eloue pe varlerc'h pennadou scrifet a-eneb ar feiz, a-enep ar relijion, dispenn ma velo enho avechi an ancheo mezus, taolennou goeat da lacat da ruzia an hini n'en deus ket c'hoaz collet he c'hlandot. An hevelep Almanagou a zo avoalc'h evit lacaat eur c'hristen, ha dreist oll bugale ha iaouankizou, da goll var eun dro ho feiz hag ho meaons, pe ho fortete.

An tadou ha mamou o deus c'hoant da zavel ho bugale e doujans Doue, n'o deuz a bet morse muioc'h a izom eget breme da delear evez oc'h ar scridou-ze a glasker da lacat etre ho daouarn.

G. M.

ABOSTOLACH AR BEDEN

INTANSIC IN JENERAL MIS GENVER.

Pédi evit ar gato liked tousliet gant ar c'hredennou liberal.

PRIZ AN ED.

Kemper 27 a erzu.		Pont-ar'Abat 26 Kerzu.	
Priz an daou c'hant lur		*Priz an daou c'hant lur.*	
Gwiniz	3? lur, 00 c.	Gwiniz	35 lur, 84 c.
Segal	2? lur 00 c.	Segal	23 lur 00 c.
Eiz	?2 lur 50 c.	Eiz	21 lur, 70 c.
Ed-du.	21 lur, 00 c.	Ed-du	22 lur 50 c.
Kerc'h	30 lur, 25 c.	Kerc'h	3? lur, 75 c.
Avalou douar	7 lur, 60 c.	Avalou douar	5 lur 24 c.

EUL LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON,

Moull...let aberz an Aotrou'n Escop evit servichout d'ar re a re... Catekiz ha d'ar re zo o teski, a gaver da brenn. Ar pr...iz eus ar levr a zo triouac'h gwennek.

A... memes levr, troet e brezonek gant G. M... renner Feiz ha Breiz da lavaret eo Catekis brezonek Leon explikat, a zo breme moulet, hag a gaver ive da b...renn.

Ar Gerant : An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KËNTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gemeat Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Cotes-an-Nord hag ar Morbihan ... evit c'hoec'h miz ... pevar real

An Abonnamant a dle beza paet araog caout ar gazeten.

[illegible]

An abonnamant a gemerer e ti an Aotrou de Kerangal, imbrimer en Kemper, ru ar Gêpres, n° 10, e Kemper

D'an Aotrou de Kerangal ... ar Gazeten.

Ar scrijou da lacat er Gazeten a dleer da ... d'an Aotrou MORVAN, ...

KEMPER, 10 Genver 1874

An Aviel ... ar fals pastored ... beza e kenn gant bleizi. Pa zonjer mad en doctored ... hag ... a gavont ... var ar merat hag e ... da brezel a enep ar feiz hag ar relijon ... ne'h implijont a guricoura ... memes ... ar memes ... evel a ra ar bleiz pa deu da dagà loened.

Pa deu ar bleiz d'en em deleur var eur vanden deuved, ... gant ar stravel en he zouez ... loened ... hag ... Hag e ve ar paotr ..., he dent ... ha sanzet ... ha ... a c'hoant ... da gaout ... er gaoter ... hag ... Guillou, hag ... he c'hal gouzout ... hag ... ebarz ...

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Jesus-Christ [illegible]

[illegible]

Kenta da Jesus-Christ [illegible]

[illegible]

[illegible] Jesus-Christ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Soujal a ree e oa chomet ar Verc'hez heb dont abalamour d'eun dra bennag en doa displijet dezi, ha gret am ele eur pec'het bennag ? emeza. Ne c'hoult ann na rebeuche netra dezi. Ha c'houl da velout adarre ar Verc'hez a sene bremoc h brasa. Klask a ree gouzout petra da ober ev he guelout adarre ha ne oare ket petra a raje, gouzout a ree n'a doa galloud ebet da c'hervel ar guelet-ze dinam pehini a doa bet an eur da velet, ha gouela a ree he c'halonn troet varzu an env ha ne oare ket pennoz gouela ne pid.

Eus a hoLac h o tener, eme dezi he rad kerkent a ma Intrenz en ty

Lavaret a reaz ar pez oa digouezet, hag e lavaras pennoz eun nerz vras en deuz kaset ac'hanoun dy en despet did ?

Ia, a respontaz Bernadeta.

Guir eo, a soujent, rag n'e deus morse lavaret gaoer.

An tad Soubirous a chomaz da soujal eur pennadik, evel ma vije o sioural ennan he unan. Sevel a reaz 'ha hen hag evel m en dije gret mad he zonch.

Ma. pa zeo guir e iz en traou evel-se, emezan, ne difennan ket ken did mont d'ar c'hao, gra ar pez a gari.

Al laouenediguez, eul laouenediguez c'houek a skleraaz buzaich Bernadeta.

Nag ar meliner ...ag he c'hreg n'o doa lavaret netra abalamour ne oa ket bet en eun nikezel ar Verc'hez. Martreza e gouelet ho c'halonn a soujent ne oa ken kaoz eus a guelet-ze, nemet abalamour d'ro neun rag an dud a karg, o doa marol eus ho merc'h da senti ous ar Verc'hez.

Ar pez hon eus lavaret aman oa tremenet goude kreisteiz. Ar bred a zavat bekan pennos ne oa ket en eun nekoezel ar Verc'hez ha peb hini a lavare he brepos var an dra-ze.

Lod a lavare pennos ne oa ket guir a vije en eun nekoezet en devesiou diarnog. Lod all a soujé e oa an dra-ze eur merk mnoc'h eus gurionez ar bugel.

An nerz pehini e doa digaset Bernadeta en despet dezi beteg ar c'hao, a ree d'an dud habl eus a Lourd sevel ho diouskouz, hag a ree kalz da gozeal ha da soujal d'ar re a gredé e oa klaoe ar plac'hik.

PEDEN

Intron Varia Lourd pedit evidomp.

Intron Varia Lourd pehini a lezaz Bernadeta en tukon heb lrealadiguez ebet, diskouezit deomp gouzanv gant eur galon gristen reusiou ar vuhez-man beznediguez diskleal an dud ho dismegansou, ho drouk prezegerez ho zrodadou faoz, hag ho enebiez.

Lavaret a reer o Mari pennos ho servicher glorius sant Visant a Paul a jomaz tri bloaz er stad-se a nec'hor, ha pennos epad an tri bloavez-se ne beanaz he volonte da vez unonet gant biot Doue, en despet ma vije evitan an eur evel sarret, ha ma lenge eur greaz raez Roit

deomp-ni hor mam ar c'hras da c'houzanv ar nec'hor ze pehini a zeu aliez eus hor pec'hejou ha da servicha hor Salver hag er joa hag er loan, pa vemp nkenret evel pa vemp di ezet gantan,

Pa deu anzer drist e pehini hon ene a c'houzanv evel ho mab anoiei en he angoni pa lavaraz a vouez huel : O ma Doue ma Doue perag o peus-ho ma dileset ! en beurzou-ze e pere an ene evel goloët a denvalijen, roit deomp-ni, o Guerc'hez galloudek eul iodeo eus ar gourach-ze o peus bet e troad ar groaz pa peus guelet o terrel varnezi an Doue bed, ha pa sugemerse h eren ho lirrec'h korf maro ho mab Jesus.

D'ar mare va vezimp diazset gant an oll, Intron Varia Lourd pedit evidomp. A. ar Jézéq.

Eur rann galon oa guelet pebez berzet a rer hirio d'ar feiz ha d'ar relijion ha d'ar re he heuil. Ar re o deus hirio feiz n'o deus da c'hortoz, abers eur c'hala a dud, nemet creaderi ha gouperez Sele petra a velomp e kement loc'h ma e bell an dud dizoue bez mistri.

Evélse en Allmagn an Eskeb hag ar Veleien vad a rer desbo gousz hag a c'heller Ne ieser mui an eskop da heuvel beleien da lezat e pene ar parreziou, ha bevech ma ra o vez galvet d rag al lezvarn a condaonet d'an amand ha da eur mision prizon bennag Hogen ar mare gouscoude a deu d'ar bersoned hag an eskop ao red dezhan, evit ober he garg, heuvel re all en ho lec'h. ha kemenose daonet d'an amand ha d'ar prizon Eur gazeten a lavare en dez all eus arc'hescop Posen e vije red dezhan raont daoves eur milioner evit paea an oll amandchoo ha bevez kestha Mathuzalem da lavaret eo, eur mil bloaz bennag ev ober an oll mision prizon taolet varnezhan gant lezvou-barn ar vro

En Itali e Rom e taoler ar relijiused var ar ru hag e rioser ar c'houenchou, hag her prezar o lec hiennou gant eur gr adert ar vrasa, e leac'h all gant eur gouperez gouanc'h c'hoaz eget ar grisderi Eleac'h ne daoler ket an ol leaneaed er meaz, ec'h sioubar ar pez o deus hag e roser ho c bouent dezho. Daonnget conent ao goullonderet er mor dirreza. En unan anezho, ne hini a ioa e penn ao sioubereien pe ar bilierien, a ieaz counnar enhan e velet o doa al leanezed daouzek crez Cas a reas gant an nek crez hag e lezaz daou grez gantho. Ne het gun den henvel hag ha galon vad eo hennez !

En eur gouent all, an abades a lavare d'ar ucraberien

— Lavaret a rit e vezo roet deomp eur bansion hag e dochimp a bena tri mil ann, hogen da c'hortoz an tri mil-ze gant petra e vevimp-ni ?

Da c'hortoz, a vone respontet dezhi, c'hui a rai evel ar naout, c'hui a dakicho ar pez oc'h eus debret beta vreme !

Ne oa ket coaz a rore a c'hoaz an dud-ze ?

En eur gouent all c'hoaz, ar vam superiolez a lenne dirag an sioubereien eur scrit eleac'h ma tiscleriont ez dra sistaldet he c'hanaat ac'hano, ha ne deuat er meaz

[illegible] deuz ma [illegible] rafiet da vont, dre ma he c'hasset [illegible].

An [illegible] pe ar [illegible] broa he [illegible], [illegible] beza [illegible] deu [illegible] broa.

— Va mam vad, emezhan [illegible] a rit e [illegible] broa [illegible] ne [illegible] c'hoaz [illegible] ne [illegible] gant [illegible] ebet [illegible] [illegible] e [illegible] hor c'harg, hag he [illegible] gant [illegible] a [illegible] Ne [illegible] hag [illegible] he [illegible] dre [illegible] he [illegible] hed. — Hag ar [illegible] e [illegible] lamet [illegible] he [illegible] dre [illegible] ar [illegible].

C. M

[illegible] ar [illegible] Benoat Joseph Labr, [illegible].

Pennad kentañ [illegible]

Benoat a glask mont e [illegible] a gouent [illegible] ne oll [illegible] e [illegible]

Doue a [illegible] he [illegible] Evit [illegible] d'an oll, en [illegible] Doue [illegible] da vont d'ar gouent [illegible] den [illegible] her santel, her [illegible] Benoat Joseph Labr, [illegible] a [illegible] en [illegible] he [illegible] ar [illegible] hag an [illegible] e [illegible]. Ne gave ket [illegible] ar [illegible] a [illegible] ar chartreuzet [illegible] he [illegible] ken [illegible] Ker [illegible] he [illegible] gant ar [illegible] ma [illegible] he [illegible] ket [illegible] he [illegible] ar [illegible] d'ezhan da [illegible] ar [illegible] d'ezhan [illegible] he [illegible] gant [illegible] ker [illegible] Benoat. [illegible] ne deus ket [illegible] [illegible] a [illegible] dezhi [illegible] hed. ar [illegible] en deus da [illegible] Trappistet.

He dud [illegible] digemeret gant [illegible] ma ar [illegible] he [illegible] a [illegible] he mab [illegible] hag a [illegible] he [illegible] mab [illegible]. [illegible] he [illegible] Benoat [illegible] he [illegible] mont da gouent an Trappistet. He [illegible] he [illegible] he mab [illegible] a gave [illegible] he [illegible] Perac [illegible] mab [illegible] he [illegible] a [illegible] lamet [illegible] oll [illegible] mont [illegible] — *Doue [illegible] [illegible] den an [illegible] mont [illegible] he [illegible] h.*

Na [illegible] ne [illegible] e [illegible] ket [illegible] he [illegible] eo [illegible] be [illegible] he, ne [illegible] ar [illegible] he [illegible], he [illegible]. [illegible] Chantal, *lamet [illegible] an [illegible] her [illegible] ar [illegible] da vont da gouent an Trappistet. [illegible] ket da [illegible] a [illegible] e [illegible] da Zoue a [illegible].*

Ket e vone eta d'an oll [illegible] mont evit [illegible] ar [illegible] he dud hag he vam a [illegible] he [illegible] vad. [illegible] adarre Benoat he [illegible] gant ar [illegible], a [illegible] da vont da gouent an Trappistet, [illegible] da [illegible] hag a [illegible] ar [illegible] ar gouent. [illegible] an tad abad [illegible] digemeret e [illegible] beza digemeret an [illegible] hag [illegible] he [illegible] an tad abad [illegible] he [illegible] beza [illegible] hag e [illegible] a [illegible] da [illegible] ebet [illegible] an [illegible] — N'eus [illegible] hor [illegible] an tad abad.

Glac'haret [illegible] e [illegible] d'ar [illegible] he [illegible] hag [illegible] e c'hou-[illegible]. [illegible] ar [illegible] da [illegible].

Petra [illegible] ma [illegible] gant ar [illegible] hag an [illegible] adarre gant ar [illegible] he mab Benoat [illegible] Evit ken [illegible] ne [illegible] mont [illegible] ar [illegible] da [illegible] ret eo oll da Zoue a [illegible] ken [illegible] he mab santel Benoat, ma ne deu ket evit he [illegible] ar [illegible].

Gounezet [illegible] evit [illegible] da c'hedal evel ne felle ket dezhi [illegible] he [illegible] he dud [illegible] he [illegible] da [illegible] [illegible] ne [illegible] ebet a [illegible], hag he [illegible] a [illegible] Doue [illegible] he [illegible] ma [illegible] a vad. [illegible] he dud [illegible] mont [illegible] he [illegible] Benoat a [illegible] A [illegible] gant [illegible] a [illegible] gouent [illegible] he [illegible] pa [illegible] d'an [illegible] hag e [illegible] gant he dud. Ne [illegible] ket [illegible] Benoat dre [illegible] da [illegible] *evit [illegible]* [illegible].

[illegible] e c'hanas he [illegible] ket [illegible] dezha e [illegible] da [illegible] eur [illegible] ket [illegible] var ar [illegible] ne [illegible] he [illegible] ar [illegible] Prest [illegible] e [illegible] da eur mission, [illegible] evit an [illegible] he [illegible] gant [illegible] he dud [illegible] a gave [illegible] Benoat evit en eur ret oll da Zoue en eur gouent [illegible] da gaout an Autrou a Escop evit [illegible].

Goude beza he [illegible] meur a [illegible] an Autrou a Escop a [illegible] hag [illegible] a [illegible] he dud he [illegible] dezha, [illegible] ket. [illegible] an Autrou a Escop [illegible] da gouent ar chartreuzet. Ar [illegible] he [illegible] a [illegible] Doue he [illegible]. Pa vone [illegible] d'an tad abad e [illegible] d'an Autrou a Escop a [illegible] digemeret adarre Benoat en he gouent, e

... rochal, hag e lakeas Lavaret da Veneat diaraok ma vije he fatal.

Beneat a deuas er vech d'ar gear evit komeda diot h he dad ... en em velamp ket ... emezhi ... Joseph ... Er... ar... gouent d'he ... vloaz varungret. A ... h bemo ... kerzas adarre var he ... ...

...

Seiz eta adarre hor paour ... Beneat ... pell ... Da gouent an Trappisted ... emezha. ... E Montreuil ... komeda ...

« Va tad ha va mam meia ... »

« Ar chartreuzet ... deus ket ... ...

...

« Pedit evidoun ... da gouent an Trappisted ... »

E Montreuil ... 1769.

Gouent an Trappisted ... da Veneat ...

... ...

Epad ... Beneat en em gave ... ...

...

Eb nec hameat ... Jezuz ... Sant Beneat Joseph Labr pedit evidomp.

Iann ar Gernevez.

Chin. — Lavaret ... ...

...

[illegible] hag [illegible] da [illegible] Ar [illegible] [illegible] ar [illegible] hep [illegible].

[illegible] an dom [illegible] ar [illegible] hag ar [illegible] da [illegible] petra [illegible].

Goude [illegible] hag [illegible] ar [illegible] An [illegible].

[illegible] da [illegible] Mondorse [illegible] An autrou Tay a [illegible] he [illegible].

Ne [illegible] ober [illegible] ? [illegible] An [illegible] Hue [illegible] hag en [illegible] Ep [illegible] he [illegible] An [illegible] Hue [illegible] hag an autrou Tay [illegible] da [illegible] Zoue [illegible] hag [illegible]. G. M.

Al Kyn gre Khour Mari a Jesus.

IV

A [illegible] Martha [illegible] person X. [illegible] Ar [illegible] An Autrou person a [illegible] hag en [illegible].

Martha [illegible] Ar person [illegible].

[illegible] Martha [illegible] he [illegible].

[illegible] Jesus.

C'hoec'h [illegible] Autrou person X. [illegible] d'he [illegible] hag en [illegible].

[illegible] Martha [illegible] he [illegible] da [illegible] hag [illegible] hag he [illegible].

Martha [illegible] Autrou Person X. [illegible] d'he [illegible] he [illegible] da Rom [illegible].

Person X. [illegible] he [illegible] da c'houlen [illegible] hag he [illegible] An tad hag [illegible] ? [illegible] An Autrou person [illegible] hag [illegible].

Ar paper [illegible] da Rom [illegible] hag [illegible] Martha [illegible] Mari a Jesus. Ar [illegible] An [illegible] Person X. [illegible].

[illegible] hag [illegible].

C'hoar Mari a Jesus [illegible].

[illegible] hospital da Rom [illegible].

[illegible] hospital [illegible] ?

Mari a Jesus [illegible] hag [illegible] hospital [illegible].

[illegible] hag [illegible] da [illegible].

— Peil so ac'h-he [illegible] ?

— [illegible] hon [illegible] deomp-[illegible], ha [illegible] !

Al [illegible], hag a [illegible]

— [illegible] he poan da Zoue, he pedit-hen d'he pareo. Sellit mar kirit, [illegible].

— Ta, ta, ta, me vouie ervad pe doare eon a giefchen ema, ha setu perak n em oa ket a c'hoant da zont, rak peoc'h dre gant ho Tone !

— Va Doue ! va Doue ! a lavare ar c'hoar outhi he unan, petra a virin-me dezhan evit ho c'houlit.

— Ha n oc'h eus-hu ket a vugale ? emezhi,

· Nan maro int oll.

— Ha ne ket beo ho pried ?

— Martese eo maro brema, rag ar c'holera a ioa crog enhi ive.

— Ha perak ne ket deut ama ?

— Perak ne felle ket dezhi dont.

— Lavarit din peleac'h ema, ha me lacai he c'herc'hat.

— Oh ne livirin ket.

— Pennoz eo maro ho pugale ?

— N'int ket maro oll. eur verc'h penn fall on eus hag a zo tec'het diganeomp.

— Ha petra eo deut da veza ?

— Netra vad credabl , evidomp-ni ato eo collet.

— Caret a raec'h-ta ar verc'h-ze ?

— Peuh ! tad ha mam a garato ho bugale , va merc'h Martiuig a ioa chentil awoaic'h hogen guelet a ran brema n varv n ep beza gouezet peleac'h ema.

— Ha ma teufe Doue da zigas donc'h ho merc'h, hag he bid a rafac'h-hu ?

— Pennoz e reufe anezhi dia, p eo guir eo bea en deus he lamet diganen ?

— Hes ma tigasfe anezhi ama da gichen ho kucle ?

— Ma rafe Doue ar burzud-ze, her c'harfen , mes ne rai ket. hag ar verc'h-ze zo collet evidonme. — O lavaret ar c'homzou-ze, an den coz a voueie.

Ar c hoar Mari a Jesus oe bade mui

— Va zad ! va zad ! emezhi, setu mad ouzin me eo ho merc'h !

Ar c'hlanvour a zavaz var he gouzzer da zellet outhi. ha goude beza sellet eur pennad mad he anaveaz hag he briatas, en eur lavaret va merc'h, va merc'h ker !

An tad, pa en doa cavet he verc'h, ne felle ket dezhan e zaje tam eus he gichen Ar maro, emezhan, a gafje dous e kichen he verc'h. Ar verc'h avad e devoue poan o clask he lacat da zistrei oc'h Doue, ne felle dezhan clevet hano nag a beden nag a gonfesion. An zourn gouscoude da veza disparttet dioc'h he verc'h er beil all a reaz dezhan asant ma teuje eur belek var he dro.

Deut ar beleg e voue eun abaden all. Ar c'hlanvour ne felle ket dezhan clevet hano da rei d'ar beorien nag evit oberou mad loden ebet eus ar madou lacret pe riblaeret a ioa en he di. Ne felle ket dezha zoken lavaret peleac'h e choume Hogen epad an amzer-ze he verc'h a bede, hag erfin touchet he galon, ec'h asantaz ober kement a c'houlennet diganthan. Neuze e lavaras peleac'h e vije cavet he bried, e resevaz he zacramanchou hag a varvaz e peoc'h.

Mari a Jesus a lakeas neuze dioc'htu kerc'hat he mam d'an hospital [Houma ive e devoue eul laouenidigez vraz oc'h anaout he merc'h, ha ne voue ket keo dies he distroi oc'h Doue ha ma voa bet en tad. Mervel a reaz ive eun nebeut derveziou goude.

Kement a ioa e ti an daou bried-ze a voue guerzet ha roet an arc'hant anezho d'ar beorien. C'hoar Mari a Jesus ne zale ket nemet tapien Emmaüs hag al ilien e devoa he laket da lavaret kel hez a vech *dougit hoc'h-mez hag heuilhit Jesus* G. M.

KELEIER.

Dinc'h ma lavar ar c'helcier, ez eus hanvet eun escop nevez a Autun eleac'h an Aotrou de Lescleue, hag eo an Aotrou Besson, superiol scol Sant Frances Xavier, e Besançon. ha breur d'an Aotrou Paul Besson, depute eus ar Jura.

O rei an tog a Gardinal da eun tad a gompagnones Jesus, an Tad Santel ar Pap en deus lavaret

« N'em oa souch ebet da hanvel eur Jesuist Cardinal, mes ar brezel a rer d'an tadou-ze en deus va laket d'her ober Faivezet eo din diskuez en em zavan a enep ar re a ra ar brezel dezho hag e roan dezho ar merk. an testeni-ze ho c'haran hag em eus istim evitho. »

Dirgüener, evel m on doa hen lavaret. ez eus canet er Gatedral eur servich evit an Aotrou a Escop de Lescleue, aralk ma zeo diblaset he galon eus a Gemper evit he gas da Gastel.

Deut oa da Gemper, evit ar servich-ze. eals muioc'h a veleien eget a zonjet. Ne ket epken beleien Kemper ha divardro eo a ioa en em zastumet er Gatedral, mes deut oa beleien ama eus a bell, ha zoken eus a Leon ar pez a tiskuez peger caret e voa an Aotrou de Lescleue gant beleien an escopti An Aotrou n Escop a Gemper en deus canet ar zervich hag an oferen, hag an Aotrou de Gorabriand. escop Burlington. pehini a zo brema e Kemper, en deus canet al *Libera*.

An Aotrou Alouvry, escop coz Pamiers, a zo maro, goude eur c'hlenvet hir ha poanius

An Aotrou Arc'han, viker e Sant Martin Montroulez, zo hanvet person Santez.

BREURIEZ AR FEIZ.

Conseil *Breuriez ar Feiz* en Eskopti hor peu da rei da c'houzout d'ar Bersonned ha d'ar Veleien carget eus ar Vreuriez santel-ze er Parresiou, ez eo ueuet an amzer merket evit digass d'an Eskopti an aluzennou dastumet evid ar missionou a ziavez bro.

An aluzennou-ze a die digemout en Eskopti er pemzec deiz kenta a viz Genver

Ar Gerant AL. DE KERANGAL.

Kemper, moullerez Ar. de Kerangal, mouller an Eskopti.

[illegible] 17 GENVER 1874. — N° [illegible] — [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a goma ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT KAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, 17 Genver 1874.

[illegible]

III

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Jesus-Christ.

[illegible]

[illegible] ar Vatican.

[illegible]

[illegible] Jesus-Christ.

[illegible]

[illegible]

hag a c'hroummet eun enep? Petra eo an dra-ma lad oc'h-hui hag a lavar eun eal da lall? Deuk din pe gen nebeut gouzout a tlean padout, pegeit a amzer e vezio er bed-ma? Deuk an dra-ma din abalamour d'ar re a lavar, bet eo, ha setu brema nemet abalamour d'ar re a lavar ar scriturioù en deut da vir, an oll bobliou o deus credet mes e touez an oll bobliou an ilis a deus na-c'het Doue hag a zo eat da fal.

Ha e touez ar pried divin a zo bet clevet hag e deuz daskat d'an ur pegeit e pado setu ama amezhan, ennoun ganeoc'h bete fin ar bed. Strafuillet gant ho coumzou hag ho fals credennou an ilis a c'houl oun Doue deuk dezhi pegeit bet a tle beza he fennad var an douar: ha setu Doue a lavar d'ezhi: setu ennoun ganeoc'h bete fin ar bed. C'hui credabi a lavaro ama: ac he-nomp-ni eo en deuz lavaret an dra-ze, ni zo hag a vezo bete fin ar bed. Goulennou eta oc'h Jesus-Christ he unan: Hag an Abostoled, emezhan, a vezo prezeget dre ar bed oll, e testeni d'an oll bobliou ha neuze e teui ar fin. Bete fin ar bed eta an ilis a vezo etouez an oll bobliou. Ha selo an heretiked en ho zro, ra zaint en ho zro e pouez da veza ar pez ma sent, ha ra vezint eveldhe ar-re evit ma vezint ar pez ne dint ket.

(Eur pennad all eur wech all.) *G. M.*

Adorre ar Werc'hez Vari oc'h en em ziskouez war an douar e Franç, en dro-ma da eur verc'h yaouank eus a Eskopti Vermil.

KENTA PENNAD.

Eur verc'h yaouank eus a eskopti Vermil, hanvet Jenoveva, o chom en eun ti bagale emzived pe minored, dalc'het gant c'hoarezed kristen sant Vicent a Baôl, a voa klanv pell a vaz gant eur c'hleoved ankeojut braz.

Ar verc'h paour e devoa c'hoant da veza pare. He fizianz a voa e sant Joseph, hag hen hem lakeaz da ober eun naved en he enor ewid ma teuze pried Mari d'he iarea, d. l. e, da obten d'ezhi ar yec'hed digant an Aotrou Doue.

An navet a zo greet: he gwellaenn ebed.

Ar glanvoorez a ra eun eil naved, eun deirved, eur bedirved naved: gweilaenn ebed e c'hoaz. Er c'hontrol, he c'hleoved a vezaaz hag he foanyou a greak.

Ar verc'h vad ne goll ket kourach. Evel touet he deuz e rayo da sant Joseph obten d'ezhi ar yec'hed digant Doue.

Edo gant ar zeizegved naved: Pebez feiz kourachus! He stad a voa trizzussoc'h eged biskoaz. Ker koenvet e voa he ker bizadig eno deuet he c'horf paour da veza, ma voa red, ewid he flach da aliez bini kreg, eno-hi hag he dougeza a bez.

Da fin ar ze tegved naved, o burzud! setu hi pare en eun tol, ha pare mad: hi skuiz alaouz o he deus hen hem santet eur he c'hlevet.

Ar pare burzudus-se a zigoueaz d'ar 6 a viz eost 1872. Evelse, d'ar 6 a viz eost diveza e voa eur bloaz abaoue ma eo paret Jenoveva.

Hogen ar verc'h devod n he devoa ket ankounac'heet ar c'hras kaer he devoa bet digant Doue dre erbed sant Joseph. D'ar 6 a viz eost, er bloaz-ma 1873, deiz ha bloaz eus he fare, Jenoveva a reaz da gomunio d'he ilis parrez ewid trugarekaat Doue ha sant Joseph eus ar c'hras-se.

Lezom anezhi brema da gonta ha da zanevel d'eomp eh-unan petra a c'hoarvezaz ganti-hi en iliz, en deiz-se.

Komzou gwelidiges, d'ar 6 a viz eost 1873, d'ar merc'her

Jenoveva eo a gomz.

« Hirio merc'her 6 a viz eost 1873, deiz ha bloaz abaoue ma zon pareet, eur beuz bet an heür da ober ar gomunion santel. O! na braz edo va heurvad da Doue ya an deiz kaer ze eus va fare! »

« O vezo ne zouienn ket penaos trugarekaat Doue mad eus ar c'hras-ze: e lavarenn hag oc'h eilavarenn d'ezhi: « Va Doue, ho trugarekaat a ran, ho trugarekaat « a ran. » Ne ouzon ken da lavaret d'eoc'h: ho truga-« rekaat a ran, hag e promettan d'eoc'h pemdez, gant ar « ankour eus ho kras, e lakaio da dalvout ewid ho « klour gwella ma c'hellin ar yec'hed e peuz roet « d'in. »

« Se a zo ar santimanchou a voa em c'halon epad ma lavarenn gant ar re all a voa en iliz ar pedennou en kounn an aotrou person da ober bepdez gant-eomp ewid an Iliz santel hag ewid ar Franç ur bro.

« Mes setu me en eun tol o welet dirazon eve eur goulaouenn dervat. Kaer a ran rakitat va daouarn da c'holoi va daoulagad e ompl a vez erru d'in penn galon. O veza ne deuo ket e tennan va daouarn diwar va daoulagad hag e velan o toui eltezeg ennon abell eun dron gaer ar Verc'hez Vari, a zongeo.

« Sellet a ran out-hi kraK eur momed. Mes hi a deuia, a deuia pepprest hag a lavar ar c'homzou-ma: « Gouard (divoaller) he Aotrou a vezo gloriflet. » — D'l.e. sant Joseph, pehini hen deus douget, maget ha divoallet ar bugel Jezuz he Aotrou, ha Zone hag he Zalver a vezo gloriflet.

« Neuze n em beuz mui douet ebed ez eo ar Werc'hez binniget a welan diraz-on.

« Kerkent me a laka er meaz eus ar bank, e pelec'h edon daoulinet, hag e za allo d'hen hem doler d'a daoulin dirag ar varn a c'hras da greiz ar chapel.

« Mam Doue: oc'h va gwelet daoulinet dirazi-hi, a jom a za.

« Neuze ar vinennou, oc'h hen hem deuza eun nemnebeud e welan eun dra all, sant Joseph, e ment eun dra, daouinet e troad eur groaz ao he zaouarn gant-ha juntet hag he benn stouet.

« Sant Joseph a dou eur tell war-o-on hag a ra d'ro eur mouse'hoarz tener. Goude e sioa adarre he benn dirag ar groaz. Ar groaz-se ha devoa e leilander war dre seiz bin lirad

« Oc'h ar groaz e voa eur galon eus tan, pehini a flamme, enlaezet en eur gurunen spern.

« War benn ar groaz e lennet ar c'homzou-ma : *Feiz paer*, war ar benn dehou : *Karantez gwirion*, ha war ar benn kleiz : *Meret ar vad*

« Me a vezo bepret, ar Werc'hez Vari a lavar d'in, « *Me a vezo d'it dameel bemdeiz-ma, met dalc'h evel en* « *da gomsou* »

« Kerkent e tugaris oll. »

An deparzour eus ar Werc'hez Vari, great gant Jesus.

« Mab Doue a voa bras ha kaer meurbed. Ne ma a voa gwenn kaer ha gelort a greak-luaryou hem a lom an nour. War he tenn e tenge eur gouel gwenn pehini a zinkenne betag he treid. Eur gurunenn kammed a ren an dro d'he fenn hag a lakee he dremm da lugerni en eun doare burzudus.

« Sant Joseph a zouge eur zac'h hiz bos an nevet gant eur zac'h pe tachou gwenn en dro d'he gargreut. Bem hen deveo ves evel ar Werc'hez eur gurunenn lammou en dro d'he benn.

« Hirvo e hoaz va spered a so leun eus ar welediges-ma en so evel ma vez he bepred dirag va daoulagad. O ! nag hi he doun greet d'in gwelet skier va diharfetet ha va disterved ! Hen hem erbed a ran da bedennou an eneou santel, pere ho deveo ar vadelez d'am zikour da drugarekaat an Aotrou Doue eus a fazvoryou her bras em beus recevet digant-han. »

(Tennet diwar ar gazetenn vihan, anvet ar Pelerin.)

AN ERMIT

Buez burzudus an den euruz ar paour Benead Joseph Labr, pelerin.

PEMPET PENNAD.

Kimiad diveza Benead d'he dud.

Benead a dermene e bec'h aman e hospital ar gouent euz fenteun, epad an oll amzer-ze, hemeut hen her goulo a némere he tetoson. Ar breur infirmer a zegouse an oll venne h en en gonde eg ie evit gwelet an den mezenc-ze rac. emezhe, eur sant eo a velot. Ne gomse nemet oc'h Doue, ha an hoonzaz da bed nemet evit menta d'ar re glanv a ioa gantha en hospital an oll servichou a elle evel en den greet e Amet e Eren hag e Contrevil.

Fi gimiadas diouthe en deveoun benta a va a gouere 1770, an tad prial a lavaras dezha, evel an tad abad eus ar chartreuzet : *Va mab, ne dioc'h ket choum er gouent-ma, Doue ho c'alv en eu lec'h all.* Degrement bennc ma laia dezha ptega bepret a zindan bolontez Doue ne elias ket meret na teurllas darlou peill eus he zaoulagad o homiada dioc'h he superiol benn o vred a tarou d'he vro a roas dezha eur ter evit lavaret d'he dud perac n'en doa ket gellet Benead choum er gouent e oa hen ahoc a gremenas emezha nemet he scrupulion, al lizer-ze na deuaz morse betec he dud, hag deve hel a reas vazerzha zoken meur a viage.

Azalec neuze e reas he zonch da vont d'ar groe hemi eus ar relijion catholic, d'ar groe a Rom hag e commanzas he zoare da veva ne zilezas mui gonde betec ar maro da veva diwar an aluzen ha da ober maniuma c'hetja a beleriniou. An amzeraou en doa e hemerasse da ober bolontez Doue a lakea en he ene eur peuc'h bras, epad ma choume ha ma voa reve zoken he goal paour. Meur a veach a veze tamallet da jom evelse dibreder epad m en dirije gellet implija en eun doare all he zaounzhou hag he c'hustignes evit gloar Doue ha mad he nesaa. Da gemenase ou ne avare hen tra nemet : *Doue a fell dezha.* Ar gomz-ze : *Doue a fell dezha* a deuse digantha he hanveou speret he zerupu lou hag he lentidigez. *Doue a fell dezha* e zalfen var coudou sant Alexis en eur zilerel t va zud ev ren ar vera ar paourra ar pounnem ar cuvia ma c'hellan, c'h mont nac en eur gouent nac en desert, mes o choum e creiz ar bed. Nac ar gouperen, hec so disnegaoun hen nebeut nac an aluo hag ar c'huezhou a rout dezha ar re her e kave pe hen disprije ne elpent morse he tistres dioc'h an doare-ze da veva.

Gouscoude araoc he just e hemerma eusoi digant eur e hersaour gwasoc benne ne deo ket bet anavezet, ar pez a oa oar eo a c'hoademra meur a goeantour all her santel evel ma zoant gwasoc a lavaras dezha a bers Doue e ren e hemenise bolon ez an Aotrou Doue.

Doue v a gonde bean denet eus ar gouent, daou vle hag a ellor da c'hezve an noi ooi pe an esan eus ar ves-ar aou hag soni ch ti nag oa. Benead a scrivas, evit ar vech diveza d'he dud evit kemiada dioutho evit bikenn. Al lizer-ma gas an hini a pers lennet en deu oll ez kemeret a zo choumet gaenomp dre scrid eus an den euruz Benead. Setu hi aman

« Va zud ker ez meus meur caret,

« Clevet o peus oun denet eus a gouent ar sein fenteun hag e fell deoc'h martese gouzout pe hent em beus heuliet abaoue ha pe seurt doare da veva em beus c'hoant da ren. Evit he aclerjenna var gemenaze hag he lenna a anken eo e scrivan deoc'h al lizer-ma. D'an eil a viz gouere e lenis eur ar gouent, bet em boa c'hoant eun aubreu tersien hag a badas zoken epad pevar devez, bez emoun en hent da vont da Rom. Great em beus eh daie an hanter eus an hent. N em beus ket gallet bale gou vuhan, rac epad mis eost e ra eun domder dreist er Piemont em zoun euba hag oaspen, seiz tizun oun bet dioc'h ken en hospital evit eun dierzament em beus bet; eve ale em beus sec'het abaoue ma zoun denet eus va c'houent. En Itali e vren cala coueachou a vaer euhe eun ara euer ha stra meurbet, c'hoant em beus da vont en unan anezho, ha fisians em beus e roi Doue din ar c'hras-se ; unan a ran zoken eur gouent Trappistet a bahiat an tad abad en deus ar eret da Frans evit lavaret ma zoe francisien dav ha ho digemerche rac n en deus ket aonsic'h a venac'h. Tennet em beus eur sertifical eus va c'houent. N'o peres eneret chet ganhen, rac a rgu deoc'h eus va c'helon, joaiz bras a voa eve da gaout eus ho re keroouls ha dioc'h va breudeur ha va c'hoa-

[illegible], evit c'hoas gouzvezde ar efien het ha c'hanal [illegible] ne oarenn het a [illegible] e chomon. Ne devmen [illegible] ma pedao Doue evidon h. Pardonal ar bond [illegible] grai deoc'h. Ho pennoz, ma ar plich, evit [illegible] Doue kement a rejo. Ho breudeur eo e dona [illegible] en [illegible] commanset.

« Dreist pep [illegible] skrivet d'eo em [illegible] da [illegible] er mad va breudeur ha va c'hoarezet da [illegible]. [illegible] e pesanco berbaden [illegible] bag [illegible] a dud [illegible]. [illegible] da [illegible] commanset ar [illegible] ma [illegible]. [illegible] gourc'hemennou d'am oll gerent.

« [illegible] evit an dromiodi. [illegible] e [illegible] o c'hoaien adarre he pennou, ha pardon [illegible] ez asken em bous grest deoc'h. »

Groet e kear Cherr er Ploemeur an 31 a viz Eost 1770.

« Ho mab [illegible]

« BENEAT-JOSEPH LAM. »

Ar c'hoant da vont [illegible] en eur gomzet ne gav het [illegible] a [illegible] Beneat [illegible] [illegible] ed [illegible] ar [illegible] kac'h [illegible]. Ar c'hoatrat [illegible] gourc'hemennou [illegible] Doue bag [illegible] [illegible] hag eur [illegible] en he [illegible]. [illegible] chomet an [illegible] da [illegible] [illegible] da [illegible] he [illegible] ha ma [illegible] ar [illegible] [illegible] he [illegible] bag [illegible] he [illegible] [illegible] gourc'hemenno [illegible] An [illegible] gemeret [illegible] bag [illegible] Doue [illegible] en [illegible] kementez oll evit he c'hlear a drommen [illegible] an oll [illegible]. [illegible] ar [illegible] e [illegible] gant Doue. Beneat [illegible] hag a [illegible] e [illegible] an [illegible]. [illegible] Beneat [illegible] [illegible] hag [illegible].

IAN AN GUENNEVA.

[illegible] Duk a Vourdel.

Aon Duk a Vourdel [illegible] gemere da [illegible] a [illegible] Prose hag e Bro-Zoaz [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible].

D'ann [illegible] a [illegible] 1811 ar [illegible] a [illegible] e [illegible] Kirchberg da [illegible] gand [illegible] Aotron de [illegible] hag an Aotron de Foresta. He [illegible] hag [illegible]. Eur [illegible] e c'hoaz [illegible] gand [illegible]. Ar [illegible] he [illegible], hag [illegible] ar Prins [illegible] d'ezhan [illegible]

[illegible] ar [illegible] d'ezhan [illegible] Herri a [illegible] d'ezhan [illegible] d'ezhan [illegible] ha [illegible] hag [illegible] d'ezhan [illegible]. Ar [illegible] hag [illegible]. [illegible] Ar Prins hep [illegible] hag ar [illegible] Prins [illegible] d'ezhan [illegible] hag [illegible] Prins [illegible]. [illegible] Herri a [illegible] « N'hellan [illegible] « [illegible] » O welout aon Aotron de Foresta [illegible] hag [illegible] d'ezhan. — [illegible] Kirchberg, [illegible] »

Ar c'hare a [illegible] hag ar Prins a [illegible]. [illegible] ar [illegible] an [illegible]. [illegible] Prins [illegible] gand eur [illegible] gand ar [illegible] aon Aotron [illegible], [illegible] 53 a [illegible], [illegible] aon Duk a Verri. [illegible] hag [illegible] gand aon [illegible] ar [illegible] hag [illegible] Herri a Frans e [illegible] Kirchberg. [illegible] aon Duk a Angoulem. Aon Duk a Angoulem [illegible] hag [illegible] Aon Demezell [illegible] [illegible] d'ezhan da [illegible] he [illegible] hag [illegible] Aotron [illegible] d'ezhan [illegible].

[illegible] aon Duk a Verri [illegible] a [illegible] Herri [illegible] aon Duk a [illegible] hag [illegible] Aon Duk a Verri [illegible] Doue [illegible] ar [illegible] Kirchberg [illegible] aon Duk a Angoulem [illegible] d'ezhan [illegible] gand [illegible]

ma'z eaz gant Duked er gampr, Herri en em hastaz da bokeat d'ezho ha en dea eured ouz drask benoak ker neuz ker c har hag ne aje ket dale ha evan do gan d'ezho gant ho galon harz Breizh. Hogen pa en oa aon Duked er mesa, ar prins a lavaraz d'he revel a gampr « Dal-« c'hat ann her seret c hoant ou eus da vesa va-unan « eur poulso ... sala peg sen eaz » Kan dra gaer ha dudiuz a ne gavioù, eun dra d'ar gweie-ne a bean. merc'h Loeiz XVI Mari Karolin ar Vandeo, ha merc'h ann Duk a Verri. Ar veerch ha pije kemeret eviz kentoc'h eun nerz hag ann esperans gronv hag ar c hoar evel eun Kal a freatudiger. Tetr c'hoantar eus dra d'ann him kipoe dishenvel ann evl eus ebeo, ha her ive ann ell hag ebeo. Ho tadennou dons hag kerrus a save asamblez evit eun eur, hag a sigour d'ar c'hlenvour pansinet ha ret'hed

Ar sec'hed a zeuaz, met pell amzer a oa ret he gortoz. Eur verad kerrel et leac'h hen-ez a zo dont beat da evan. Kentahoaz ar vedesined ha devoa kemeret var-o-c'hoe d'he dogan da vad eun hevelep vesoun na uje ch... mech ebed eus aon terr, ne pa geraje ar prins ne pa jouaje eun he zao

Da tiaser aon aotrou Bongon e oe galvet, aon aotrou Wattman medesin bras ann Impalaer a Aotrich. An aotrou Wattman pa oe deuet a gavaz mad ar pez en devoa great ann aotrou Bongon Hogen gouez nebeud an vije choumet hervez h ar c'har dorret eget ebed, a en-jout eun pestra es ... e dere bet var stegn hen ne vije deuet eun ... da vad Beta ne ets d'ar prins choum goudrevet var he ... ozoun bet pell ... Nag ouz ... de gavout eur c'hoar ... evel ha her mad eun he gouve Ann dimezel Lolaza d'Jenetoc eun dorn vara eus he ... e kichen gwele Herri. Ha pa en gomeret pe na leonoul het ar brenr o ... eus he c'hoar o laboural, a gave var he tal ker pur ha bel ... ann hoerach ouzh ar bean ha ... ouch ann her-

Kelc'h a Franses ... da Gorisberg da ... doare eus ar Prins ha d he welout ... evit gellout eun ... doare ... hag he ... ha dalavaront ar gwal ... bedet var stad ar prins gant he ... ar Duk ar c helou ... eus ar gwall drol-... he ... e Frans ... ha ... aon dud anojou ha menosoù dishenvel ... Ar ... ked a ... Al lamm ... lakeat ... c hoan eget ... gant ... dig ... eus ann Allamagn ... kele c'h ... hag a ... houarz e ... a bie ... ann esperans-ar ho devoa eun ... vije Doue great eun dra ... prins a ... ar c'hleuvid ... he evel ...

Mignouned ... ar c houarnamant ... ha ... eur ... ha ... houlenne ho esperans ... ar ...

... ...

Eur ... d ann ... a vis genvre 1842.

an Duk a Orleans, mab kenta Loeiz Felip, hag ... he garenen, a gounezas ... he gaer ... ann ... h a lamas ... eus ... hag a ... eun ... a ... hedoner.

Pa eo ... c hannad eus a Vienn da ... da Gorisberg ar c helou ... eus ... ann Duk a Orleans, ... ar ... ar Voerboned.

Antronoz e oe ... c hapel kastel Kiesbbera ... ann Duk a Orleans ... c'hone ... mab Charles X, merc'h Loeiz XVI ha merc'h ann Duk a Verri a deuas eus ann ... evit ... nerz hag ... d ar ... a ... ar Zone evit ... Doue eus he dougerez mab ... ar Frans...

Trammezaz ... an Duk a Vourdo pehini a ... c'hrena ... Deputet ... h e ... aon doare ... he vedesined, en em ... da ... ha da ... devoa great ... hag ... gant-he. Eun ... skrivet gant-han d'ann Aotrou Pastoured d'an 29 a vis genvre 1842, ... evit ... « ... ha ... eun ... « ... ... « ... ha lakaat ... evit ... « ... « ... Doue ... c'hoanter ... « ... ha ... « ... « ... « ... « ... Bro-C'hall ... « ... »

H.

Bouz ar Vignouned. *(Kenver)*

Gouda beza kemeret ... ar ... adarre da ... ar ... An ... ar ... ha ... en ... ha ... he ...

Ar ... kement a ... lakea an ... da ... ha pa ... eus ... adarre ... eus ... he ... ha ... da ... gant ... da ... he ...

Evit ... dra ... ar ... ha ... eus he ... ar ... hag he ... gant ar ... adarre ... hag a ... ar ... he ...

Me a ... eun ... hag ... Ar pez a ... eus ... ha ... he ...

... en ... ar ... he ... d'am ... eus ... da ... da ... ar ... petra da ober ... Lekomp ...

.. he dod da sont var he dra , ep mar e falvezo desko ober gant he gorf evel he gar. Hogen bet-hi breme, he dud ac da Zoue

— Hag et oump breme da di ar vaesonerien ?

— Ia, mar gallomp mont.

Setu ni a tont er meaz eus al lochen. Hogen ... e ... e velet peb ... hanter dud a ... eus e lochen ... en ... trouz ober ... dud ar ... goazed ... bed he ... en eur ... he ... e ... ket ...

Evidon me ... , ... e ... ar ... en ... al ... dud ... peb ... ...

A ... e ... eus ... da ... ...

Ar ... ar ... da ... he ... ... chapeled ... a ... ... da ... e ... ... ar ... ... e ... chapeled ... ... e ... ...

Neuze ... ar c'hoari ... he ... ... da ... ...

Ar c'hoari ... , he ... ... he ... ...

Pa ... eus al lochen, he ... da ... ar ... d'an tad

— Aon, ... dre ... ?

— Ia, ... tad ... , a dra ... Sonjit-hu, ar ... eus ... ar c'hoari ... ...

Ne ... he ... ... Hogen ar ... he chapeled ... he ... ...

Hogen dre ... ... dre ... ... ar ... ...

G. B.

Caozeaden

Etre eur micherour hag hon Tad Santel ar Pap

Eur micherour eus a ... hag a ... e ... ar ... Pap ... ...

Ne ... ? ... Per ... ar ... ...

Epad ma ... hag ... — Ne ... , ... hag ... Per ...

— Ar ... ... Per ...

Doun ... ar micherour a ... da ... ar Pap. ...

Ez ... a ... ar Pap.

An ... : « Tostaet , va mab, ... he tad. » Hag ... he ...

— Petra c'hoantaet-hu deganhen ?

— Tad santel, ho pennoz evit va zud, evit ar re a garan, hag ive evit ar re zo en adorasion noz. eleac'h ma zomp eaz e Pariz hag e pedomp evidoc'h.

— Caret a ran cals breuriez an adorasion noz hag ar re zo enia. Var an adorasion eo fontet ar gristenach, hag ar Gomunion, va map?

— Ervez hor reglen ar re a dremen an noz, a gommun goude evit an tad santel.

— O! ra soveus, va map, ar pez a ra Doue a zo dudius. Gouzout a ran e peder eaz evidon e Frans ato e deus va c'haret. Me ive a bed evit ar Frans. Goaz zisearet eo bet, mes savel a rai adarre. Doue ne lezo ket ep recompans kement a beleriuachou hag a oberou mad. Ar Frans e devezo ar peoc'h. Me ho permik, c'hui hag oc'h oberou. Bennigen a ran an adorasion noz hag ar re zo enhi. Ha c'hui, va map, petra ra e Paris?

— Me a glask gloar Doue ha silvidigez an eneou, hag a gemer soursi euz an adorasion noz.

— Mad, pa fell da Zoue e vec'h ho servicher, me a ro deoc'h eun indulgans leun ha peuze eur velaten evit m'o pezo souch euz ar Pap. Guelet a ri, va map ker, ar Pap zo coz, o en deus mui pell da veva, gousoude eals oochourien zo coezet em zu elez gant sicour Doue e c'houbezimp c'hoas. rag ouchourien all zo e tal va dor hag a goezo ive, mes ar Pab a chomo ato en he za. Kenavezo-ta, va map, kenavezo en Env.

An Aotrou Guyavarc'h, vikel e Plouzane, zo hanvet person Sant-Servea.

An Aotrou Masson, nevez beleget, zo hanvet vikel e Plouzane.

An Aotrou Rouzot, vikel e Querrien, zo hanvet vikel e Sant-Martin-Montroulez.

An Aotrou Stefan, nevez beleget, zo hanvet vikel e Querrien.

Ar breur Filip, superiol jeneral breudeur ar scoliou christen a zo maro er stum dromenet, e Paris, d'an oad a zaou vloaz ha pevar-ugent. Pemp bloaz ha tregont a ioa edo en urs, ha c'houec'h vloaz ha regont, eo bet superiol. N'em eus ket ezom da lavaret eo maro evel eur c'hristen aluoek. Bennoz an Tad Santel a ioa di gaset dezhan dre an telegraf derc'hent he varo. Pa edo dare da vervel, unan bennag a lavaras dirazhan: Devet Jesus! hag e respontas: da vikon en hor c'halonou Setu ho goms diveza.

Ar chase a vije serret, e departamanchou Breiz-Izel, d'an 8 a viz eHuevrer

---

DA FERMI

FERM AR MOROS

E Laurlec e kichen Conkerne.

Vardro pevarugent devez arat, daour aboar, douar kenta caote, e kichenik kaer Conkerne. — Tiez ha creier nevez.

BREURIEZ AR FEIZ

Conseil *Breuriez ar Feiz* en Eskopti hor ped da rei da c houzout d'ar Bersouned ha d'ar Veleien carget eus ar Vreuriez santel-ze er Parresiou, ez eo deuet an amzer merket evit digass d'an Eskopti an aluzennou destumet evit ar missionou a zianvez-bro.

An aluzennou-ze a dle digouezout en Eskopti ar pemzec deiz kenta a viz Genver.

ABOSTOLACH AR BEDEN

INTANSION JENERAL MIZ GENVER.

Pidi evit ar gatoliked touellet gant ar c'hredennou libera.

EUL LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON,

Moullet aberz an Aotrou n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o teski, a gaver da brena. Ar priz euz al levr a zo *tregont guennek*.

Ar memes levr, troet e brezonek gant G. M., rener *Feiz ha Breiz*, da lavaret eo Catekis brezonek Leon expliket, a zo brema moullet, hag a gaver ive da brena.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA.

Pe Miz Mari, var misteriou ar Rozera, gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou DE KERANGAL, e Kemper.

E Brest, e ti an Itron Normand

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e calz euz ar c'heriou hag an tiez ma verzer levriou eohe.

FEIZ AN ED.

Kemper — 10 Genver		Pont-n'Abat — 8 Genver	
Priz an daou c'hant lur		*Priz an daou c'hant lur.*	
Gunis	30 lur, 60 c.	Guinis	30 lur, 46 c.
Segal	27 lur, 00 c.	Segal	25 lur, 65 c.
Eiz	22 lur, 78 c.	Eiz	22 lur, 30 c.
Ed-du	2· lur, 02 c.	Ed-du	21 lur, 66 c.
Kerc'h	20 lur, 52 c.	Kerc'h	24 lur, 00 c.
Avalou douar	7 lur, 00 c.	Avalou douar	6 lur, 00 c.

Ar Gerant AL. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasei bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Costez-an-Hanol hag ar Morbihan evit eur bloaz, daou scoet, evit c'houec'h miz [illegible] real

An Abonamant a die beza paet araog caout ar gazeten.

[illegible]

An abonamant a gemerer e ti an Aotrou de Kerangal, moulier an Eskopti, ru ar Gigerez, n° 18, e Kemper. D'an Aotrou de Kerangal eo e tleer adreçi ar prosperchou ha kement a sell ouz a servich ar Gazeten.

Ar scrijou da lacat er Gazeten a dleer da adreçi d'an Aotrou MORVAN, eskop.

AR KLEM

Seiz loost en deiz krena e vez G'hoerrer, ar mare ma commans ar bloaz evit cals eus ar re a gemer ar gazeten. Bahar e tigouezmp da souch d'ar re he c'hemer da zigas deomp ho abonamant kenta ma c'hellint, dre ar post, ma na c'hellont ket hen ober e c'hiz all.

O regi ar c'honichou evit ar bloaz tremenet, ez eus carvet cals hag a die ar bloaz-ze, hep ez eus nebeut hag a die daou vloaz ha beic tri. Kementa a ra gaou oc'h ar gazeten, ha petra bennak ma c'houzer eo dre ankounac'h eo e chomer evelse var-lerc'h gant ar baeamant, gounezoude ar gazeten en em gaf alo voaz a gemenlec.

Esper om eus ar re a zell an ali-ma outho hen resevo mad ha n'on deveso ket isom d'hen rei a neves.

KEMPER, 24 Genver 1874

Dioc'h ma lavar ar c'helezer morse n'en bet gueled eur diluch a levriou hag a scridou fal skignet e pep korn'h var ar mesa hag a kær, evel a veler er bloa-ma. A gant milou eo e skigner an traou contamet-ze moullet lod er vro, lod er broiou estren.

Digas a rer eus al levriouigou-se a roer evit netra pe evit nebeut netra, evit c'houec'h guennek, pevar guennek, daou vennek, hag a zo scrifet oll a enep ar relijion, a enep an ilis, ar Pap ar veleien, oll mod da vougan ar feiz e calon ar vo bolennse.

Moran eus ne deus bet moaoc'h a stom da vesa var ever evit miret da vera conlamet gant ar scridou dizone. E brezonnek, evit gair, ne scrifer ne meur a enep ar relijion, hep en anzer gounezoude ar sarpant eus a gaf gwerz hervez e hencrout eur Breton bennag evit he zicaer da ober he vicher, hag an tamouigou scrit dizoue a zikgner e brezoneg a ra scelvet a trouk ma ne c'hellfet ket nebeutoc'h anezho.

Ar re a ra ar brezel d'ar feiz a zo mod pep tra dezho evit chek he distruja, an diskern digarez a deu etre ho daouarn eur benvog evit en em gemerat oc'h Doue hag he ilis. Setu ama evit skuer:

E cadedral Kemper eus ar reglamant a vez serret an ilis adrek creisdeiz betek eun heur ha ne rer eped an heur-ze ne bediziant ne netra all e het serret eun tamm bennak. Evit skuer ma vez eur bugel toc'hor, pe ar gommunion da gas da eun den dare da vervel. An heur-ze a zo red da gaout d'ar re a zo e servich an ilis evit gallout diberi eun tam bennak, rak an nemorant eus an deiz a dremenont eno. Bogen en den all a goues eur vadisiant. An tad a deu da gaout ar beleg a zo he ziour evit servich an ilis, hema a lavar d'an tad dont pe gerje; mes dont araok creisdeiz, pe ma na c'helle ket dont, goriot eun heur abalamour an ne a vije serret etre creisdeiz hag eun heur. An tad ne lavaras netra a enep ar reglamant hag ar bugel a zo eru.

Mes eur paeron a zo ha ne ket boaz, credabl, da vont alies d'an ilis, ha kement ha dont, e ranke dont d'an heur difennet. Eun nebeut goude creisdeiz, e teuer da lavaret d'ar belek mont da ober ar vadisiant. Hema a lavar pa n'ol ket deut araok creisdeiz e vezo red dezho hema gortoz eun nebeudik. Ar paeron ne lent ket servichet dioc'h he hag a lecq lavaret e eun eil guech dont beza pe e an d an templ protestant.

Ar belek gounezoude ne c'hortozas ket eun heur evit mont, da eun heur demet agent minet edo en ilis, hag evel ma ona he rever e c'houleenaz oc'h ar paeron pe gatolik pe brotestantet oa, evit gouzout hag ben a c'helle he resco da baeron. Kement-ma a lakeaz c'hoaz droug en aotrou-ze, hogen gounezoude ar vadisianta voue great.

Mes en dervezou varlerc'h, en eur gazeten dizoue eus eus ama e vez moullet eul lizer leun a c'heier eleuc'h ma clasket teleur disnegans var ar relijion ha var ar beleg en deu great ar vadisiant, eleuc'h ma zeus d'heant

[illegible]

C. H.

[illegible]

IV

[illegible]

[illegible] evit [illegible] [illegible] epad [illegible] he rei da anaout, a [illegible] [illegible] evel [illegible] dre'h [illegible] bor [illegible] [illegible], pa gen [illegible] eo [illegible] ar gatoliked, e [illegible] [illegible] [illegible] er c'hartieriou-ze eus an Europ ma oa eus [illegible] [illegible]. Hogen en Amerik ne da ket [illegible] ar bed, ha n'eus ket [illegible] a [illegible]. Eno e cartierou ao en [illegible] [illegible] a [illegible] oc'h ar gatoliked ma ve lavaret e ten ar gouarnamanchou da [illegible] dre ho [illegible] ar [illegible] [illegible] o [illegible] [illegible]. E [illegible] [illegible] eus [illegible] [illegible] en eus [illegible] eno eur [illegible] [illegible] a [illegible] ar ilis, a [illegible] he [illegible] ha [illegible] ar Pap. Ma [illegible] [illegible] da [illegible] ar pez a [illegible] er [illegible] a [illegible] [illegible] ne ket [illegible] a [illegible] da lavaret, [illegible] [illegible] bor [illegible] a [illegible] ma ne c'hellomp ket [illegible] [illegible] [illegible] eur [illegible], hag e [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] all.

(*An diwez ar wech kenta.*) G. M.

[illegible] Varia [illegible].

[illegible] [illegible]

Ar c'hommesour a [illegible] heb dale, [illegible] [illegible] ket [illegible] [illegible], ha [illegible] Fanch Soubirous en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'he verc'h, gervel a [illegible] en [illegible] hag ar verc'h, hag ive ar vam, hag e c'hourdrouzas anezo [illegible].

[illegible] a [illegible] anezo, hogen en despet d'ar [illegible] [illegible] [illegible] o [illegible] [illegible] Fanch Soubirous ne [illegible] [illegible] [illegible], n'en doa [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible].

Aotrou, a lavaras ar [illegible] den, Bernadeta ne doa [illegible] [illegible] gever, ha [illegible] Doue, ar Verc'hez, pe eur Zant [illegible] all, d'he gervel, n'hellomp ket [illegible] [illegible]. [illegible] d'ar pez a [illegible] ho [illegible], Aotrou [illegible], [illegible] Aotrou Doue hor c'hastifie [illegible] [illegible] ket [illegible].

[illegible] a lavar da [illegible] [illegible] ne [illegible] ket [illegible] [illegible] ar [illegible], [illegible] [illegible] d'ar c'hroueder, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] da vont dy epad [illegible], eme Bernadeta.

An dra-ze [illegible], a lavaras ar c'hommesour, [illegible] [illegible], hag o [illegible] oll er [illegible], [illegible] ar plac'h-man da [illegible] ar [illegible] dre [illegible] fall.

Ma Doue, a respountas Bernadeta, [illegible] a [illegible] [illegible] da [illegible], ne c'halvan den ebet, ha [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] ne ket [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] ar Verc'hez [illegible], hogen [illegible] [illegible] ket [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible].

[illegible] d'an [illegible], d'an [illegible] [illegible] [illegible], an dud fall, [illegible] ar [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] oll [illegible], [illegible] c'hourdrouzou a oa bet [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] eur c'hroueder [illegible]. [illegible] [illegible] ket [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible], [illegible] ket [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] bugel. [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] da [illegible] an [illegible] da vont [illegible] [illegible], a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] all.

[illegible] [illegible] [illegible], [illegible], [illegible] ar [illegible] var an [illegible] [illegible] he [illegible].

Hag o [illegible] ar Soubirous da vont d'ar ger, e [illegible] da dy Prokuror ar justiz an Aotrou [illegible]***

An Aotrou-ze, en despet d'he [illegible] [illegible] ar [illegible] na [illegible] ket [illegible], [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] a Frans [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] ebet da [illegible] ar plac'h [illegible] [illegible] da vont, na [illegible] ket [illegible], [illegible] a [illegible] da [illegible] var [illegible] [illegible] [illegible] d'an [illegible], e [illegible] a [illegible] ebet an [illegible] [illegible] var [illegible] an [illegible], ar [illegible] an [illegible] netra a [illegible] ted ar gouarnamant. [illegible] ar [illegible] a [illegible] beteg al lec'h-ze, ne oa [illegible] ebet, ne oa ket [illegible] da [illegible] ebet.

Hag evit gervel Bernadeta dirag ar barner eus [illegible] [illegible], ne oa ket [illegible], pa [illegible] [illegible] ne lavare [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible], na [illegible] [illegible] ket [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] Doue da [illegible] [illegible] [illegible] ar bed all d'an [illegible] [illegible] pa gar er bed-man, an dra-ze [illegible] [illegible] [illegible] d'an [illegible] [illegible], ar pez [illegible] [illegible] da ober evit [illegible] [illegible] [illegible] hag eur Prokuror ar justiz en eur ger vihan.

D'an deves varlec'h, ar bobl en [illegible] [illegible] dirag ar c'hao [illegible] [illegible] an [illegible]. Bernadeta a [illegible] dy gant ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] na deuz [illegible] eur [illegible], [illegible] eus [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] evit. An [illegible] hag an [illegible] eus an deves [illegible] a [illegible] [illegible] var he [illegible]. [illegible] e [illegible] [illegible] ket ar [illegible], hag [illegible] ho [illegible] ne [illegible] ket [illegible] o [illegible] [illegible].

[illegible] a [illegible] eur [illegible] he [illegible] he [illegible] var eur [illegible] [illegible] [illegible] o [illegible] [illegible] [illegible] pa a oa bet [illegible] [illegible], hag ar chapelet en he dorn all.

An [illegible] oa [illegible]. [illegible] ar [illegible] na [illegible] hag [illegible] d'an eur evit ne [illegible] [illegible] ne [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar Bernadet eus [illegible] a [illegible] [illegible] ar [illegible]. [illegible] a ne [illegible] ar bugel. [illegible] n'en [illegible] ar Verc'hez, ha [illegible] Bernadeta er [illegible] [illegible] he [illegible].

[illegible] ar Bernadeta [illegible] eus [illegible] ar bed-man gant eur [illegible] [illegible] [illegible] ket [illegible] [illegible] [illegible] evel ma [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] bet da c'hounid [illegible]. [illegible] ar [illegible], an [illegible], ar [illegible] [illegible], ha eus a [illegible] ar gloar a [illegible] [illegible] all d'an oll gloar eus an dud en oll [illegible] hag en eternite, hag a [illegible] d'ar gloar-ze [illegible] an dud [illegible] da [illegible] [illegible] evel eur [illegible], [illegible] [illegible], [illegible], ha [illegible] [illegible] Doue oll [illegible], e [illegible] ar [illegible] da [illegible] [illegible] ar [illegible] a oa [illegible] [illegible], hag ar plac'hik [illegible] [illegible] [illegible] heb [illegible] eur [illegible] [illegible] a [illegible] an [illegible]. Gervel a [illegible] [illegible] dre he [illegible] gant ar [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible].

Bernadeta, eme ar Verc'hez divin.

[illegible] [illegible] [illegible], a respountas Bernadeta.

[illegible] [illegible] n'em da [illegible] [illegible] oc'h [illegible], [illegible] [illegible]

hag a tell outoc'h hebken. Roët din ho ker n'el lavaret da den er bed-man.

Derc'hel a ra ar ger-ze. eme Vernadeta.

An diwiz, eirezo he diou. a hadez eun nebeud, prin-pôtiou pere na d'ecomp ket klask da c'houzout, pa oa goir e oant evit Bernadeta hebken.

Pa oa achuet an diviz-ze eus ar garantez etrezo Rom-nez an Evroite a zellaz eus ar c'hroueder hebken-ze pehini an devez erruet o doa bet kement a anken ha pehini a doa kals c'hoaz da c'houzanv evit, hag a fel-laz dezi he c'hana evel kaoued etouez eu dod.

Ha breman va merc'h, emezi da Vernadeta.

Ket, ket da lavaret d'ar veleyen a fell din e ve savet amaou eur chapel em enor.

Hag en or lavaret ar c'homzou-ze, dre he deaze, dre ha zell e tisheuze pennoc e dije chuellet gramou bras var al lec'h-ze.

Goude ar c'homzou-ze eo eat kuit, ha biniach Berna-deta a zenaz tenvat evel ma c'hoarvez goude an donar pa ta an heaul da guzat, ha pa zaparis adren eharz deunder pa drewvel.

Anna ar Jesus.

Eil gweledigez, d'an 6 a viz du 1870, d'ar merc'her.

EIL GWEZ.

« *Beuzat Jesus Mari ha Joseph !* »

« Hirye 6 a viz du merc'her, deiz a pehoni, heb pehoni, abaoue me zoa paret, em bem ne heurvûd da aber ar gommunion zantel, edon oc'h adori ar zakra-mant binniget exposet war an oter hag e sonjenn gwel-la ma c'helienn o modeles Jezuz-Krist ewid-oun, e we-lenn oun-ha evel eun tad tener, pehini a voued war fa-zoou he vugale. Da fin an oferenn e kanom eur c'han-tik d'ar zakramant meulet ra vezo. »

« Epâd ma kanenn, e santenn em eue eul levenez ne douenn va c'halon o lammed em c'hreiz gant ar joa Doue edo gan-in, santout a reenn he brezans. »

« Mes setu me en eun tol o welet adarre dira-z-oun ar vrammenn deo. pehini en dro-man, a zo tec'het buhan, hag e welan dira-z-oun ar Werc'hez Vari kaer meurbed. »

« Hen hem doler a ran diou'bin d'am daoulin dirag Mam Doue hag e laveran d'ezhi gant respet « Va Mam « ger ewid petra e tiskouez-hu evelse en oun teuet ? Petra a glaskit-hu ? »

« Ar Werc'hez Vari a respont « Va merc'h, ar pa-« derennou publik a reer breman, a ra plijadur d'in ehad « a reont e kalon va Mab Mes pad frez he c'houzerd « (*discouller*) fidel, ha gra ma vezo pedet alïesoc'h. »

« Sant Joseph, epâd ze, edo adarre daoulinet dirag ar groaz ze ar memez hini evel en dro genta, gant ar memez komzou war ar penn ha war ar bannou anezhi. gant kalon Jezuz, ras tan hag emlassel eo eur gurunenn spern, evel ar wech kenta, plag oul-hi e kreiz, anomed en dro-ma kalon zakr ar Zalver he devoa unnpenn ted gouli pere erves va c'hredenn, a respont d'ar c'hom-zou skrivet war ar groaz Lunn a respont da *Feiz pur*, an al da *Karantez perfeyen*, hag an dradè da *Miret ar zal.* »

« Eus an tri gouli e welan ar goad o redeg puilh avoalc'h. »

« Neuze, trec'het gant ar c'homzou he devoa lavaret d'in ar Werc'hez zantel ha gant ar pez a welenn dirag va daoulagad ma hen hem laka da bidi Sant Joseph bin-niget da bidi anezha da zifenn ar Franç. Er memez amzer a klevenn pidi en dro d'in. »

« Sant Joseph neuze a zao, a gemmer eul linenn e ro en he gichen, hag a trec'h gant-i-hi daou c'houli eus a galon Jezuz. an hini a zell oc'h *Feiz pur* hag an hini a zell oc'h *Karantez perfeyen*. mes lezel a ra eb he zec'hi ar gouli a zell oc'h *Miret ar zal.* »

« Er memez amzer ar Werc'hez Vari a lavar d'in : « *Beza hen dreo pep galloud war galon va Mab.* »

« Ar gouli a zell oc'h *Miret ar zal*, a vezo n'eo ket bet zec'het a dol muioc'h a c'hoad Hag a c'hoollenoun diganet ar Vam binniget perag ze. »

« *Va merc'h* », emezi-hi, « *ar gouli-ze eo ar gounid* « *eus an tri gouli kementz a ra d'ezhi c'hoaz muioc'h a* « *boan epâd an daou all.* »

« Goullenn a ran c'hoaz digant-i-hi « Va Mam ger, perâg oc'h prest-hu lavaret d'in eu dro genta « *Lakaat* « *ra da penaou.* »

« Rouanez an Nenv a respont « *Diorzatoc'h me ham* « *lavara d'it.* »

« Kridi a ra d'in neuze e ya ar Werc'hez Vari da dis-parisa hag ar vrammenn a ve tec'het eun tam. »

« Hag a lavaran d'ar re a zo en ilis kana kantik Itron Varia-ar-zelvidiges. »

« Epâd ma kaner he c'hantik, ar Werc'hez Vari a jom gant-oun eb flach eus al lec'h ma voa. Ar c'hantik a veza achuet, kerkent Rouanez an Nenv a ziparis. »

« Arabad eo d'in ankounac'haat da lavaret ar jou doue, an heurvûd a dauleenn o welet ar Werc'hez Vari ha sant Joseph laouen e voant hag ar c'hurunennou flam. kaer meurbed, a zougent war ho fennou. a dale kemment a skierder, hag ar flammou a deue eus kalon Jezuz. a voa ker bee ha ker birvidig, ma ho devoa poan va daoulagad o selet out-ho Daou zevez goude e santenn c'hoaz evel eur pouez war va zal ha war va daoulagad. »

« Epâd ma kanet he c'hantik, dreist Rouanez an Eled a voa laouen. meder meurbed (plijadur a ra d'ezhi, eb mar klevout kana he c'hantik), hag a talc'ho he dorrec'h digor ewid diskouez he joa. »

« Pidi a ran ar re a lenno kemment-ma d'am zikour da rei da anaout d'an dud sant Joseph binniget ha d'he dougenn d'her pidi alïesoc'h, da zougenn ar gristenyen da virit gwelloc'h ar zal. »

« Hen hem erbedi a ran d'an eneou mad hag ho fedan da c'houllenn ewid-on digant an Aotrou Doue ar grassou eus a bere em beuz ezomm ewid respond ardal d'ar faveu-ryou bras em beuz recevet. »

[illegible]

[illegible] (1770-1771)

[illegible]

[illegible] Compagnunez ar Spagn [illegible] Jakes.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Autrou Person [illegible] Sant Jakes [illegible]

[illegible]

[illegible] Vro-Saoz.

E [illegible] 1843 [illegible] Vro-Saoz [illegible]

[illegible] Chateaubriand [illegible] Londres [illegible] Daniel O'Connel [illegible]

[illegible] Chateaubriand [illegible] Londres [illegible]

[illegible]

Dimanche 31 Genver 187[illegible]. N° [illegible] [illegible] Bloavez,

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Dignet bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

[illegible]

KEMPER, 31 Genver 187[illegible]

[illegible]

[illegible]

V.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Pa ven, Par. G. H.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

r

...ent ne c'houlenne den digant, ha gwelet e deveus ar Werc'hes, rag pa oa Bernadeta er meaz anezi he unan, ail a weret e oa ar seledigez diraz. C'hoant o doa da c'houzout ar c'homzou oa bet lavaret. Peb hini a ree he c'halloud evit lostani eus ar bugel hag evit he c'hlevout.

Petra e deus lavaret deoc'h, petra e deus lavaret ar seledigez, eme ar pez a c'houlenne peb hini. Lavaret e deus din dont dra... nemet Varnadeta, nemed evidon va unan, hag eun all evit ar seledigez, ha mont a ran d'he c'haout, hag hi en eur bale da gemer hent Lourd gant ober he dever.

Bernadeta en neumet ne deveus-ze evel en deveus dierrouk, skuizmour ne glevé ket an oll ar pez a lavare he mitroun, hag abalamour ne veleot ket neuz. Koulz ha ma a venez ked, emeu, ha c'hun a diefe he c'hlevout, ha me eva e gaoso kreuv evel kuztum. Epad ma oa ar c'hoursalar er meaz anezi he unan, e vije gwelet he mouzilien ho fiñval... met ne gleret hano ebet.

Pa zeuaz Bernadeta e kar ar bobl a zirede aneuz evit gwelout petra a raje.

Ar bugel a zokennaz dre an hent pehini a men-laustar ar gar a Lourd, he deuet e kichen dor eul liors, e digoras an nor-ze hag e kerzaz trum hag an ty.

Ar bobl dre zoujans na antreaz ket en ty hag a jomaz er ru.

Plac'hik dister, heb loge ebet, gwisket gant he c'hozañ pennsiet e meur a lec'h, var he fen hag he diouskoaz he fonnkapot gloan gwen gros, n'e doa sin ebet e oa choazet evel kannad eus ar baradoz, nemet ar vantel roial-ze eus an douar hag ar baourentez pehini e tougaz Jesus-Christ gwec'h all.

Kannad ar verc'hes benniget pehini en em ziskoueze er c'hoo Massabiell e oa antreet e ty an den pehini er vro-ze en doa galloud an Iliz katolik, da lavaret eo ty ar person pe ar presbital.

Mestr med ... koulskoude an autrou person en doa nebeut da lavarout he vreuz!

Ne ouzon ket ha soñj en devijé ana ar pez en doa lennet en he levr, pa velaz dirazañ ar plac'hik-ze hep nebeut a dra beteg ar bed hag er c'hik, ha merkeuz hor berz d'ar Doue. Scrifet oa d'an Introid ha d'ar graduel an offeren an deveziou, *In medio ecclesiæ aperuit os ejus. Linguam ejus loquitur judicium. Lex Dei in corde ipsius.* He vez-lion e deuz komzet e kreiz an Iliz. He deot en deuz lavaret ar pez a zo gwirion; lezen an Aotrou Doue a zo en he galoun.

PEDEN

Intron Varia Lourd pedit evidomp

Deomp-ni ive e peuz komzet e kuz, Intron Varia Lourd, e lavaret d'hon eneo komzou pere a zeue evel eus hor c'hreiz, ha pere en he momez a skoi var dor hor c'haloun.

Evel-se e peuz komzet ouzomp, Mam anaoutz eus ar bed, evel-se e peuz komzet ouzomp, pa oamp e sizeuñ eus hor gwall ... pa dieg deveuñ peunnus; ni a oa kouret monet hor c'houlenna o lavarout deomp henta an hent mad, Va mab, aouenn eus ar galar, va bugel hez glan a galoue, hez eñn ha gwirion, va mab, va merc'h hez karantezus. hez fur ha douget d'ar mad. C'hui eo a gomze ouzomp neuze, o Mam enez karet

Deomp-ni eve o peuz lavaret hez da gwenn ar helek, evel ma vo savet eun iliz el ler'h-mañ. Kez da gwenn an den en deuz grasou Doue ... he monarn, an den pehini a hell ... Doue abaoun ar pec'hejou, dirak an hent ... ma vo savet eun templ ... da Zoue er galoun renavenet. Kez da gwenn ar berlek hag er sakramanchou le pare er skiant hag an nerz hag an oll traou e ...at erom ... abour a c'houlennam digantez. Hag al labour-ze va mab hag al abour-ze, va merc'h eo nevet e da ene eun iliz pehini na heller ket da velet, eun tabernakl e pehini va mab Jesus a hello diskuiz gant hag e pehini e hallemp chom gant ...

Evel-se o peuz komzet ouzomp, o Mari, evel-se e komzit deomp c'hoaz ... hogen hor skouarn e selaou ... ha ... en ... ar ... ar ... vihan eus a Lourd ... gemeromp ket he komzou evit lezen hor buhez.

Daoulinet e kerz o treid, o Mari, e vouelomp var hon ... hag ar guleder eus hor c'haloun. Na venit ket hon... d'hor monez evel na zoump ket hon... ... hini.

En em ... deomp, evel ma roc'h ket ... ar hec'herien ... labour ar ... Heb ar labour-ne ... a vo kollet, heb ar ... ha hellemp ober netra. Hon ene a zo ... evel ... eun ... diskar ... ... dei... Obtenn deomp da zevel ... hor c'haloun ... ar ... a vo ar pinerenn, an Esperans a vo al ... hag ar pinedon, ar Karantez a vezo an ... hag e vo ... eun ... evidoc'h hag evit an Aotrou Doue.

Intron Varia Lourd pedit evidomp!

ANNA NI JEGOU.

Ar ... gol.

I.

En eur c'horn ... distro eus an Aveyron e vou o chom eur Goff hanvet Bastian, gant he kried Loeiz hag he mab ... ve.el Anton ha ... Bevaz a ree eun ... ... labour he zivrec'h ... en devoa eun ... a zoare hag eun ... labour eu devoa ... ne vanka ket a vara en ti ... bevañ a reant ...

Hen er bed-ma ne vever ket pell ep ma teuio eun dra bennak da ... an den ... Bastian a c'hleaz he c'hor, hag a gredaie he ... da skei var he ... Loeiz hor pede da ... evit ... Hen na ... pere ... da ... ar ... Hen prez labour a ... hag ar goff a labourse ket ha na c'helle ... he ... e vous red ... chom da ... rag eur ... pa ... nevel, ne c'helle ... chom en he ... hag e voue red ... ar medecin.

hag a zell ouzoc'h hebken. Rak dic'hoaz n'el lavaret da zen er bed-man.

Dere'hel a ran ar gor-ze, emc Vernadeta.

An deiz, etrezo ha daou a badaz eun nebeud, pemp-pemzek pere na dleomp ket klask da c'houzout, pa neo gwir n'oant evit Bernadeta hebken.

Pa oa nichet an deiz ze eo ar garanter etrezo, Rouanez an Eternite a zellaz eur ar c'hrouadur bihan-ze pehini ne deveze arpok e doa bet kemeret a zahen ha pehini e doa kals c'hoaz da c'houzanv evit, hag a lakaz deza he c'hoaz evel kanned einoez an dud.

Ha breman va merc'h, emezi da Vernadeta

Kit, kit da lavaret d'ar veleyen a fell din e vo savet aman eur chapel em enor

Hag eo ar lavaret ar c'homzou-ze, dre he doare, dre he zell e tiskueze pennoz e doje skuillet grasou bras war al lec'h-ze.

Goude ar c'homzou-ze ez eaz kuit, ha bremach Bernadeta a senaz ivez evel ma c'hoarvez gant an douar pa an heaul da guzat, ha pa tispariz adren eberz dounder an dremmel. Anna ar Jesus.

Eil gweladigez, d'ar 6 a viz du 1870, d'ar merc'hed.

EIL SKRID.

« *Beuzet Jesus, Mari ha Joseph !* »

« Hirio 6 a viz du merc'hed, deiz e pehini, hoh nichen, ukoant mé zou paret, eun beuz an bearvéd da ober ar gommunion zantel edon oc'h adorer sakramant binniget espozet war an aoter hag e sonjenn gwella ma c'helenn e madeles Jezus-Krist ewid-omp, e welenn eun-ha evel eun tad tener, pehini a voant war fatiou he vagnie. Da fin an oferenn e kanom eur c'hantik d'ar sakramant meulet ra vezo. »

« Epad ma kanem, e santenn eun eur eul levenez an douar va c'halon o lammed em c'hreiz gant ar joa Doue edo gan-in, santout a reenn he brezaus. »

« Mes arta me en eur tol o welet adarre dira-c'hon eur wrouennu deo. pehini eo dre-ma, a zo tec'het buhan, hag e weian dira-c'hon ar Werc'hez Vari kaer meurbed. »

« Hen hem doler a ran dioc'htu d'am daoulin dirag Mam Doue. hag e lavaran d'ezhi gant respet « Va Mam » ger ewid petra e tiskenut-hu eveleo en ou touez ? Petra a glaskit-hu ? »

« Ar Werc'hez Vari a respont « *Va merc'h, ar pedennou publik a reer bremañ, a ra plijadur d'in ahet a ra venat e kalon va Mab. Mes pad leez ha c'hoaved (Divoulbe) Adel. ha gra ma veze pedet aliezoc'h.* »

« Sant Joseph, epad se, edo adarre daoulinet dirag ar groaz ar ar memes hini evel en dro genta, gant ar memes komzou war ar penn ha war ar bannou anezhi gant kalon Jezus, eun tan hag enlaseet en eur gurunenn spern, evel ar wech kenta, mag oul-hi e kreiz, ouzoud en dro-ma kalon zakr ar Zalver he devoa ouspenn tri gouli. pere, evel va c'hredenn, a responte d'ar c'homzou skrivet war ar groaz. Unan a responte da *Feiz pur*, unan all da *karantez gwirion*, hag an drede da *Miret ar zul*. »

« Eus an tri gouli a welan ar goad o redeg puill avoale'h. »

« Neuze, tree'het gant ar c'homzou he devoa lavaret d'in ar Werc'hez santel ha gant ar pez a welenn dirag va daoulagad, me hen hem laka da bidi Sant Joseph binniget, da bidi gorsha da eilenn ar Franç. Er memes amzer e klevenn pidi en dro d'in. »

« Sant Joseph neuze a zao, a gemmer eul llanenn a zo en he gichen hag a zec'h gant-i-hi daou c'houli eus a galon Jezus. an hini a zell oc'h *Feiz pur* hag an hini a zell oc'h *Karantez gwirion*, mes lezel a ra ah he zec'hi ar gouli a zell oc'h *Miret ar zul*. »

« Er memes amzer ar Werc'hez Vari a lavar d'in : « *Beza hen deuz peb galloud war galon va Mab.* »

« Ar gouli a zell oc'h *Miret ar zul*, o vezan ne oe ket bet zec'het, a dol muioc'h a c'hoad. Hag e c'houlennas digant ar Vam binniget perag se. »

« *Va merc'h* » eme-z-hi, « *ar gouli-ze eo ar gwasa* « *eus an tri gouli ! lennez a ra d'ezhi c'hoaz muioc'h a* « *boan epad an daou all.* »

« Goulenn a ran c'hoaz digan-t-hi « Va Mam ger, perag ar pres-hu lavaret d'in en dro genta « *Lakat eun* « *va da pennou* »

« Rouanez an Neav a respont « *Dioueztec'h ne hen* « *lavaro d'it.* »

« Kent, a ra d'in neuze a ya ar Werc'hez Vari da disparisa hag ar vrouenn a zo tec'het eun tam. »

« Hag a lavaran d'ar re a zo en iliz kana kantik liron Varia-ar-zelvidigez. »

« Epad ma kaner he c'hantik, ar Werc'hez Vari a joua gan-eomp eb fach eun al tene h ma ron. Ar c'hantik o vezan achuet, kerkent Rouanez an Neav a zisparis. »

« Arabad eo d'in ankounac'haat da lavaret ar joa deus, an bearvéd a dantenn, o welet ar Werc'hez Vari ha sant Joseph. Laouen e voant hag ar c'hurunennou flam, kaer meurbed, a zougent war ho fennou. a doie kemment a skerder hag ar flammou a deve eur kalon Jezus, e vou ker bep ha ker birvidig, ma he devoa poan va daoulagad o selletout-ho. Daou zevez goude e santenn c'hoaz evel eur pouez war va zal ha war va daoulagad. »

« Epad ma kanet he c'hantik, dreist Rouanez an Eled a vou laouen, seder meurbed (plijadur a ra d'ezhi eb mar, klevout kana he c'hantik), hag a zale'ha he daouarn digor ewid diskouez he joa. »

« Pidi a ran ar re a lenno kemmend-ma d'am zikour da roi da zeneu d'ar dud sant Joseph binniget ha d'he dougen d'her pidi aliezoc'h, da zougenn ar grisienyen da virit gwelloc'h ar zul. »

« Hen hem erbeda a ran d'an eneou mad hag he fedan da c'houlenn ewid-on digant an Aotrou Doue ar grasou eus a bera em bezu mem ewid respond erfid d'ar frouezyou bras em bezu resevet. »

[illegible]

[illegible] An [illegible]

([illegible])

[illegible]

[illegible]

[illegible] (1770-1771).

[illegible]

[illegible]

[illegible] Compostel er Spagn var [illegible] sant Jakes.

[illegible]

[illegible] Fabrienno [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] e Fabrienno [illegible] Sant Jakes e Fabrienno [illegible]

Ian ar [illegible]

[illegible]

[illegible] 1843 [illegible]

[illegible] Chateaubriand [illegible] Londrez. [illegible] Daniel O'Connell [illegible]

[illegible] Chateaubriand [illegible] Londrez. [illegible]

[illegible]

[illegible] 31 [illegible] 187[illegible]. N° [illegible] [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, 31 Genver 187[illegible]

[illegible]

ent, ne c'houlenne den digant, ha guelet e deveze ar Verc'hez, rag pa oa Bernadeta er meaz anezi he unan, ell a oaient a us ar veledigez durni. C'hoant o deo da c'houzout ar c'heleien na het lavaret. Peb hini a zee he c'houzout evit soulaat euz ar bugel hag evit he c'hlevout.

Petra e deuz lavaret dane'h, petra e deuz lavaret ar veledigez, setu ar pez a c'houlenne peb hini. Lavaret e deuz din daou dra, eme Bernadeta, unan evidon va unan, hag eun all evit ar veleien ha meut a zao d'he c'haout, hag hi en em hasso da gemer han. Lourd quit ober he dever.

Bernadeta oa roumet en dever-ze evel eun devezion dioraok, abalamour na gleve ket an oll ar pez a lavare an Introun, hag abalamour na velent ket anezi. Kanmad pa za a vouez huel, emeza, ha c'hoari a diefe he c'hlevout, ha ne ive a gaout kreus, evel Anton. Epad ma oa ar c'hrouedur er meaz aneze he unan, e vije guelet he mezellou ho fiaza, mez ne gleved ket euzabed.

Pa anoaz Bernadeta o ker ar babi a zreda araok evit guelout petra a raje.

Ar bugel a zakennas dre an hent pehini a zao-bouzer er gêr a Lourd, ha deuet e kichen der eul liora, e digoras an nor-ze hag e kerzas trom hag an ty.

Ar babi dre zoujans ne antreas ket en ty hag a jomas er ru.

Plac'hik distez hep roge ebet, gwisket gant he c'horzé penseliet e meur a lec'h, var he fen hag he diouskoaz he fennkapot gloan guen groz, ne e doa ann ebet e oa chomet evel kanned euz ar baradoz, nemet ar vantel roual-ze euz an dienez hag ar baourentez pehini a zougaz Jezuz-Christ guech all.

Kanmad ar verc hez benniget pehini en em ziskouez er c'hao Massabielle e oa antreet e ty an den pehini er vroz-ze eo dou galloud ar Iliz katolik, da lavaret eo ty ar person pe ar presbital.

Minus mad oa koulskoude an aotrou person en dou ochout da lavaret he revini.

Ne oaion ket ha son, en devoa euz ar pez en doa lennet en he levr pa velas diraze ar plac'h-ze hen neubeut a dra hervez ar bed hag ar c'hik ha merteza hor brez dirak Doue. Seriset oa d'an *Introit* ha d'ar *graduel* an oferen an deiz-ze, *In medio ecclesiæ aperuit os ejus*. *Lingua ejus loquitur judicium. Lex Dei in corde ipsius.* Ha vaenion o deuz komzet e kenz an Iliz. He deot en deuz lavaret ar pez a ze gorzion, lenno an Aotrou Doue a zo en he galoun.

PEDEN

Introun Varia Lourd pedit evidomp.

Deomp-ni ive a peuz komzet o Mari, Introun Varia Lourd, o lavaret d'hon eus komzou pere a zeue evel euz hor c'hreiz, ha pere oa ho mouez o skei var dor hor c'halonou.

Evel-ze o peuz komzet ouzomp, Mam carout euz ar bed, evel-ze o peuz komzet ouzomp, pa oamp o stourm eus hor goall ioulou, pa dreng devezion pounner; n o oaz kleret mouez hor c'houstians o lavaret deomp koulia an hent mad. Va mab, anoaret eus ar goler, ha bugel hez gant a gaioun hez eün ha gurion, va mab, va merc'h hez karantezus, hez fur ha douget d'ar mad. C'hui eo a gomze ouzomp neuze, o Mari mam karet.

Deomp-ni ive o peuz lavaret. Kea da gaout ar belek evit ma vo savet eun all el ier'h-mena. Kea da gaout an den en deuz grason Doue etre he zaouarn, an den pehini a hell en hano Doue absolvi ar pec'hejou, deuet an hent evit ma vo savet eun temp nevez da Zoue er galoun cenevenet. Kea da gaout ar belek hag er askreminoulou le gavo ar ausant hag an nerz hag an oll trasou e t'euz ezom evit al labour a ze boulennan diganez. Hag al labour-ze va mab, hag al labour-ze, va merc'h, eo sevel e da ene eun Iliz pehini ne heller ket da velet, eun tabernakl e pehini va mab Jezus a he lo diskeo ganin hag e pehini e kallemp chom gant plijadur.

Evel-ze o peuz komzet ouzomp, o Mari, evel-ze o komzit deomp c'hoaz hogen hor skouarn a zelaou mouezion all, neubeutoc'h seo ne ent ar vesaëres vihan ent a Lourd, na gemeromp ket ho komzou evit lezen hor buhez.

Disoufinet o hara o trand, o Mari, e vouelomp var hon ingratiet hag ar galeder euz hor c'halonou. Na vent ket bouzar d'hor mouez, evel ma oamp bet bouzar d'oc'h hini.

En eun ziskuezit deomp evel ma zoc'h bet atau, skuazet ar bec'herien, gwir sikour ar gristenien. Hep ar sikour-ze ni a vo kollet, hep ar skuazel-ze e kellomp ober netra. Hon ene a zo stouet evel eun bestalet elec'h ma zremen ketoent gant soulou-ze, oll songezonou an douar. Obtenit deomp da zesel chara hor c'halon eun Iliz kaër ar feiz a vo ar pileroù, an Esperans a vo al lamp hag ar pedou, ar garantez a vezo an ezans, hag e vo neuze eun Iliz dereat evidoc'h hag evit an Aotrou Doue.

Introun Varia Lourd pedit evidomp!

Anna ar Brasor.

Ar vouren gl

I.

En eur c'horaik distro euz an Averron e voa o chom eur Goff hanvet Bastian, gant he bried Loiza hag he zaou vap geve' Anton ha Ian. Beva a rea eno brao dirag bouez labour he zivrec'h, hez en devoa eun tiek zoare hag eun tam liors. Labour en devoa ha ne vanke ket a vara en ti, beva a reau zokeu en ho eus.

Mez er bed-ma ne vever ket pell ep ma teufe eun dra bennak da zera an den. Bastian a c'hlazaz he c'har hag a gendale he gouscoude da skei var he zonen. Loiza her pede da chom eur pennad da tana ken na vije pare pe da viana serret ar gouli. Mez prez labour a ioa, hag ar goff a labouraz keit ha ma c'helle. Epad gouscoude e voue red dezhan chom da ezaa, rag eur mintivez, pa zoaje sevel, ne c'helle mui chom en he za, hag e vane red dezhan chom er gueleou.

Hema pa en devoa guelet ar gouli, a velas ne vije ket eas da barea. ha goude beza he louzaouet eun dervezion benag en em glevas gant medesinet all, hag e voue disclériet e voa red troc'ha ar c'har.

Bastian a lavaras ne lesche ket troc'ha he c'har dezhan, e voa guell ganthan lezel Doue da ober he volontez en he genver. ha caer o devoue ar vedesined hag he gerent ober e br...ont ket he lacat da zaano.i ma vije distaget he c'har diouthan.

Chom a reaz eta evelse da c'hourzav poan, hogen Loiza hag an daou botrig a ioa nec'het meurbet. Guelet a reant erred ne dijé ket Bastian a bell, ha neuze an dienez a deue en ti.

Eun dervez Iannig, o tistrei euz ar scol, a lavaras d'he dad

— Ne ouzoc'h ket, va zad, petra a vo red da ober evit ho parea?

— Petra vo red da ober-ta? eme an den kez.

— Mont da bardona da chapel Itron-Varia Roc'h-amadour.

— Ia, mes diodi.k zo ac'hanout, penaus e zalfen-me di pa na c'hellan ket bale?

— Oh va zad, va zonton Claude, ar c'harrer, a rafe eur c'harrik biban deoc'h avoalc'h, ha neuze va mam, ha va breur ha me, a zachfe var ar c'har hag e zalcomp di e daou zervez.

An tad a bejas he benn gant tristidiges, ha ne lavaras ger kes.

Ar vam avad a devoa clevet komzou ar potrig, hag a sonjas enho epad an noz. Antronoz e zeas da gaout he breur ar c'harrer, da gonta dezhan ar zonch a ioa deut d'he map Iannik.

Claude a lavaraz e vije avoalc'h eur c'harrig evel a lavare ar bugel

Ober a reaz eta eur c'harrik scanv, scanv, pedor rodig isel dindanhan, ha kempennet en diabarz evit digemerel eun den en he eas. Bastian, pa her guelas a asantas mont da Roc'h-amadour

An nevez amzer a ioa deut, hag en deveriou kenta e vae e zejont en hent eur mintinvez Bastian a voue lakeet er c'har hag en he gichen eun tam bevans bennak. Alc'houez an ti a voue roet da eun amezeges, ha neuze Loiza ei Iannon o sacha, hag an daou botrig el lost o vounta var ar c'har, en em lakejont e beach.

Er penn kenta e zejont brao, eur blijadur zoken hogen dre ma pellaent e tigoueza ganthe pennadou hent dies, crec'biennou sonn, douarou gouez en dro dezho, ha neuze e teue va dezho skuiseder ha nec'hamant.

Ar vugale ne c'hoarzent mui, hag ar vam. ac'hit, a vouele. An hini claiv a ioa c'hoaz muioc'h ankeniet egat ar re all.

An deiz kenta e chomjont da loja en eun davarn a gafchont var ho hent pa voa deut an noz. Hogen ne zebrjont nemeur, ha ne lavarent ger coulz lavaret. Antronoz ez ejont adarre en hent trist bras.

Esper o doa da zigouezout en eil dervez-ze e penn ho beac'h An daou vugel a c'houlenne dalc'h mad ha ne velet ket c'hoaz tour iliz an Itron-Varia. pe hini sant Amadour, rak diou iliz zo el leac'h santel-ze. Pa lavaret dezho e voant c'hoaz pell. e vianea ho c'hourach hag o vouonent nebeut var ar c'har Ho treid ive a ioa kignet dioc'h ar vein. rak d... o voant Loiza ive a ioa eat skuiz maro, hag a lavaraz e voa red ober eur pennad ehan.

Epad ma c'hensent an daou vugel, pere ne c'hellent ket chom pell o paouez a redas var eun bosten a ioa dirazho, o sonjal e c'heljent guelet tourion Roc'h-amadour, rak ne badent ket gant ar vall da velet an tourioù-ze. Setu int o loske' eur griaden. Ar vam, gant aoun na vije digouezet eun droouk bennak ganthe, a redas d'ho c'haout Hogen n'oa digouezet droug ebet, mes euz al leac'h ma edon.i e velet Roc'h-amadour ha neuze oc'h ar c'haz en ho c'hichen ez oa eur pez boden roz-ki, digor he delliou hag he roz, hag a daole eur c'hoez ar guella tro var dro. Ar voden roz-ki-ze. eno e creiz ar gouezeur, a ioa eun dud he guelet. Loiza a dennas da gorc'hat he fried hag er c'hasas dindan ar voden roz, hag eno e rejont neuze ho ean hag e tebrjont ho fred. Ar goel hag ar c'hoez vad euz ar roz-ze en doa laouenaet ar beleriued An daou vugel a drabelle hag a c'hoarse, ar vam e doa ancounac'het he skuiseder, Bastian he unan a ioa creset he galon hag a gemere perz el laouenidiges.

— Oh, a lavaras Tonik ni am bije bet eur scour euz ar voden roz-ki-ze da gas d'an Itron-Varia!

— Ha me-ta, eme Iannik, me garfe ive caout eur scour, ni a roi an daou scour coant-ze d'ar Verc'hez, ha neuze marteze ar Verc'hez a zilaouo guelloc'h hor pedennou hag a bareo va zad.

— Ne ket diez ober ho lavar, eme ar vam hag hi o troc'ha daou scour a ioa enho eur rozen bennak digor, ha re a' pres. da zigor , neuze e kemeraz eun tam pri, e reas ganthan eur voul. hag e sanclas treid an daou scour enhan evit ma chomjent pelloc'h ep gouevi, hag ho lakeaz er c'har adren kein an hini claiv Kementse great en em lakejont adarre da vale evit mont varzu Roc'h-amadour G. M.

(*Eur pennad all eur veck all.*)

Eur breiziad e Paris — Setu ama hag a c'hell servichout da skoer d'an dud iaouang a ia da glask fret er c'hervou braz, ha dreist oll er gær-benn, e Paris. Eun den iaouang a dri bloaz varnugent, euz a Roupez, en escopti Sant-Briec. en doa clevet alies lavaret pe gen ebat eo doare ar vitizien e Paris. ha pegement a arc'hant a c'hounezent buan ha didor Sevel a ra c'hoant ganthan da vont ive di he unan da sevel ive e ho ber amzer eun tamik bloue evel o doa great calz a re all, arvez a ioa lavaret dezhan. Destum a ra an nebeut gouenneien en doa gounezet bete neuze, ha setu hen var hent Paris. Breman ne veser ket pell evit mont beteg eno. Va den, diskenn-

nel eus an hent houarn, a vel scritellou braz stag oc'h ar mogeriou, hag e lenn var lod anezho e c'houlenner servicherien evit an ti-ma evit an ti-hont, ha neuze var-lerc'h, ar bromesa dudius-ma Commandet mad.

Ar c'hamarad a frote he zaouarn fouge enhan hag a iea e kaer Eun e caf scritellou ai, eleac'h ma c'houlennet, ame eur mevel jardiner ahont eur mevel a gambr etc. Asa eme ar breizad n'em beuo ken nec'h nemet o clask choaz! Hag e scrabe he benn o sonjal pe seurt micher a gemerje, a vije guella dioc'h he zoare. En eur zellet en dro dezhan. e vel o tont varzu enhan eun aotrou guisket mad, ar mouc'hoare var he vuzellou, hag a lavar dezhan

— Me vel oc'h nec'het, hag a c'helfe martese rei deoc'h eun ali mad

— Sell eme ar Breton, penoaz oc'h eus-hu gouezet oun-me nec'het? hag hen, ep gortoz ken o lavaret a beleac'h oa, hag evit petra oa deut da Baris eleac'h ma maze den.

— Chom oc'h eur, eme an aotrou, rak me zo eur marc'hadour, a zo ganhen kemvera a vraz, hag ho kemero-me ez mar kirit.

Va breizad, laouen braz, a lavaras ne c'houlenne ket guell.

— Deomp ac'hann eme ar marc'hadour, hag kar c'hui ganthan da eun davarn. Eno ez oa daou vigoun d'an aotrou, daou aotrou ail evelthan, hag a deuaz da gonsal ha de eva ganthe

— Ma calemp eun taol carton? eme unan anezho.

— Me ne ouzon ket c'hoari, eme ar Breton.

— Oh. evit ar c'hoari a reomp-ni a zesco! en eun taol, eme ar vourc'hisien.

Touellet a voue ar breizad, ha lamet diganthan a ber amzer eul loden eus ar pez a ioa ganthan Santout a reas gousconde ep dale oc'h pebez tud en doa afer hag e savaz, hag hen ne bano et meaz ep lavaret ger Caout a ra eur serjant polis hag e lavar dezhan petra a ioa digouezet ganthan.

— Eure daouarn flooterien e voue'h couet, eme hema.

— Gousconde, eme ar breizad, int guisket mad, hag e comzont brao ha seven.

Distrei a reas d'an davarn gant ar serjant polis, mes e c'hellit credi ar gaufarted ne voant mui eno

Va den avad a deuaz neuze d'an hent houarn, hag a zistroas da Vreiz, o lavaret en doa avoalc'h eus a Baris.

An arme o c'houlen sicour evel ilis ar Galon sacr — Lavaret oa eus ez oa meneg da zevel eun ilis d'ar Galon sacr var menez ar merzer e kichen Paris, hag an oll Franzisien catolig a due rei ho aluzen evit sicour sevel an ilis-ze. An arme ne ket falvezet ganthi chom var-lerc'h ar re all. Etrez ar c'hazerennou eun niver braz a offiserien a zouar hag a vor, o deus scrifet d'a aotrou arc'hescop Paris evit goulen lacat ho hanoiou var listen ar re a ro eun dra bennag evit an ober mad-ze. Ho c'hoant e ve e ve laket ho arc'hant, ma ve avoalc'h anezhan, da gempen e diabarz an ilis nevez, eur chapel pe da vihana eun aoter eleac'h ma ve lavaret an oferen evit goulen kendalc'her ha creski ar feiz etouez an dud a vresel.

N'em eus ket ezom da lavaret en deuz respontet an aotrou arc'hescop Paris e roje laouen dezho ho goulen, hag e promet sevel eun aoter diadan hano unan eus a batroned an dud a arme, sant Jorj pe sant Mauris, pe unan all.

Mijador a ra guelet ar santimanchou-ze a feiz en hor soudardet.

Eur gouerniadez taodet mad — Dre an amzer louz ha gleborog a ra breman avechou, ar ruiou couls hag an hentchou a zo eur guasat pri ha sclabesvarnezho ha nedeo ket eaz da eun den mont dreizho ep eas eun dra bennag d'he benn En dez all an aotrou B. a deue dre unan a ruiou Kemper, ganthan eur vae hir hag a ioa eun lam brao a sclabezen outh dioc'h an traon. Eur vaouez divar ar meaz, bet ive o kear a iea en he vaog. ha pa voa o tremen ebiou dezhi, houma pehini hen anaie, a gomzaz outhan evelen

— Mad, aotrou B., evit doare eo guir ar pez am eus clevet?

— Ar pez oc'h eus clevet? petra oc'h eus-hu clevet?

— Ia ahont oa deut ar brud e voa casel pe e voa sonch da gas an huissier deoc'h!

— An huissier din-me? hag evit petra? — Hag an aotrou B. a chom nec'het ne voue petra da zonjal, rag ne gave ket dezhan en divije great gaou oc'h den, hag en divije den ebet guir da zigas an huissier dezhan. Ar gouerniadez goz a vusc'hoarze Gonde heza he lezet eur pennad da zonjal, setu hi o lavaret

— Ia aotrou B. ar re o deuz ar marc'had aro da zestum an teil var ar ruiou. a zo e sonch da gas an huissier deoc'h abalamour emezho, pa dremenit en ho raok dre eur ru e casit ganeoc'h eul loden vad eus an teil hag e cavont nebeut a dra var ho lerc'h.

An aotrou B. taodet mad ve gousconde, a chomas ber en dro-ma dirak teod flemmaz ar gouerniadez rag o vonn great eur zell oc'h ar penn eus traon eus ho zae, a voue red dezhan anzao ne voa ket gaou ar pez a lavare. Bogen da bet hini ne ve ket gallet lavaret kement all!

Tail var ar c'hapital. — E galleg e c'halver *Capital* ar sommou arc'hant divar bere e tenner leve. An drama a voa arzok ma voa diskibet ar Frans eus ar Brusianed, hag e voa meneg neuze da lacat tail var an arc'hant-ze.

An aotrou X. a ioa daou pe dri vigoun ganthan o lenn. hag epad ar pred a savas caoz divar benn an tail-ze. Ar vatez ho servichet eur vaouez vad ha dizoug, o clevet hano a gapital, a lavaras

— O va Doue, petra deuio-me da vean neuze, me pehini am eus anezho ho zeiz?

An aotrou X. hag he vigouned a valaz aruad ar

ralez a entente ar seis pec'het capital.

— Bezit douc'h, eme an aotrou X.. , ne vezo ket laket c'hoaz a dail var ar re-ze , ma ve, ar Frans a e defe ket a boan o sevel ho femp miliard d'ar Brussianed.

G. M

An aotrou Guiffant person Landevennec, zo hanvet person Sant-Yvi.

An aotrou Roux, beleg ar Retred e Kemper zo hanvet person Landevennec.

An aotrou Bars, vikel e Ploudalmeze, zo hanvet person Sant-Evarzec.

An aotrou Gall, vikel e Briec, zo hanvet vikel e Landeda

An aotrou Rolland, nevez beleget zo hanvet vikel e Briec.

TAOLEN FEIZ-HA-BREIZ

Eoit 1872.

PRIZ AN ED.

Kemper. — 24 Genver		Pont-n'Abat. — 23 Genver	
Priz an dek c'hant lur		*Priz an dek c'hant lur.*	
Guiniz.	37 lur, 04 c.	Guiniz	37 lur, 06 c.
Segal	27 lur 02 c	Segal..	25 lur, 22 c.
Eiz	23 lur, 24 c.	Eiz	22 lur. 30 c
Ed-du	24 lur, 59 c.	Ed-du	21 lur, 39 c.
Kerc'h	24 lur, 22 c.	Kerc'h	24 lur, 00 c.
Avalou douar	7 lur. 00 c.	Avalou douar	6 lur. 00 c.

Ar Gerant AL. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant AL. DE KERANGAL, mouller an Escopti

[illegible] 1874. N° [illegible] [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gemeat Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, [illegible] 1874.

[illegible]

Ha neuze pa e deuz lamet Doue a goutez, e chom gouscoude e gouelet ho ene ar marc'hed, var prest hag a deo d'ho c'hrigeal. hag a chom manga ar prest-ze e tokennont douaz ma c'hellont er vuilleo euz ar pec'hed. Seta perag eo etonna an brelep tud e caver breman eneboueriez ar feiz hag ar relijion. Caront a rafent distruja an oll guirionezou a zo chomet e kouz er relijon anezho en ho ene, caront a rafent distruja an Iliz ar Pap, ar relijion, Doue ho unan, hag evel ne c'hellont ket heo ober e counnaront, ec'h egarent o deus ma-zeoi ec'h kemenez a tiguz da zouc'h dezho a reconezou ar feiz, hag ez int prest pa garont ho tro, da gomeret ar brassa sorkijou. Evel n'o deus ket a esperans evit ar bed all, e clashont ho baradoz var an douar, hag e lezfe dezho caout e gis pe c'hen, hemeut a c'hell ober eurusdet an den var an douar.

— Ho baradoz ne d'eo ket hem re uniron gouscoude, mar d'eo gwir evel em livirit, eo eeguet he ene gant ar mo re heo?

— Sonjal a c'heller da vinon ne d'int ket dirore'het gwalc'h. Credabl eo e tez avechou en ho zonch clemou ar vinoret, an intanvezet, an dud kez ho deuz taolet er baourentez, en direoz oc'h giouhi ho madou, ar gwal bedennou a dleont da lonkel var ho lerc'h credabl eo tolen justis ar bed ous pehini ez eo red dezho en em gavel a ra eoun tam nec'h bennak dezho, credabl eo ez eo guir etrezho er pez a lavar ar sertur: N'eus ket a beoc'h evit an dud d fez.

Var gement-ma an deom vicherour ne em zaspartas evit mont peplina d he di eu eur lavaret e comachont c'hoaz divezatoc'h euz a gement-se. G. M.

War 27 a vis kerzu divezañ, deiz gouel Sant Iann aviele, 300 officer euz a arme ar Pap gueich all a zo eat da velet an Tad Santel. Ar general Kanzler en deuz comzet outhan evel-hen :

« Tad santel,

« Leun a respet, a garantez hag a anaoudegez vad evidoc'h, e teuomp adarre hirio d'en em zastum en dro d'ho trôn, evit ren deoc'h testeni eus hor fidelite ha dinelerja deoc'h peger bras, peger birvidic eo an hor c'halonn an inol ar brut da velet oc'h en em zastum e beuz pell eur vuez hag a zo ker precius evit an oll gristenien gatholic.

« Hor breudeur soudardet, a e ket ebken ar re a ro en Itali, mes ouspenn ar re a zo skignet hi-ma hi-hont er broiou all, o deuz merket, e lizeri diganet gant tud a renk huel, eo na roal-ze ker bec ha ken dreo en ho c'halonn ha m ema eo hon hini-ni, hag ar sonjou, an imlen, ar garantez-ze savet e sperejou hag e calonnou tud gant e sroioù ken disheñvel, a zo eur merk euz ar garg eb he far roet d'ar Pabet da lakaat a unan an oll bobloù euz an douar dre ar liamm galloudes euz ar relijion, ha da ober dezho bevaa peoc'h ha mont ive var veil hervez ar skouer vad hag ar sklerijen euz ar feiz.

« Mes, ouspenn ar garg-ze o deus bet an oll Pabet,

c'hoaz o peus unan ha n'o deus bet bet kement hini a zo bet en ho roue me c'hoaz a ze carget da ren ar bobl kristen en en amzer e pehini e vool gaser ar relijion gant eur fallagriez hag eur gounnar na ne c'houffet gue-let netra en tu all dezho.

« Seta perag evel eun den oc'h ober beut e vez pell hag na deus cals poan o pignat var beg eur menez huel, mes ive eur veich erruet eno e vez souezet hag en deus plijadur o velet oc'h en em zispaka dirazhan en eun taol eunt eun dremmen guez ha goloet a froue, evelse Tad Santel, ez venomp lezel da c'houlen ma c'hellor b gue-let, goude ar fin euz ar vrezel dialazomen

« An Iliz, he chadennou torret, oc'h ober vad e pep leac'h hervez he c'hoant hag he gouiez,

« An Nerz, o leac'h bresa ar Gwir a ziadan he zroid, o tont da vez servicherez dezhañ, ar guir Frankis lakaet o plas an direolamant hag ar falsoni direiz euz ar Revolution ;

« Ar skriuchou ijinus hag ar guir deskadurez bena-oet moioc h-mui,

« Ar Fir zantel da bep loen eb sellet oun atoi niern,

« Arc'hant ar vro, great eun implich mad anezhan ;

« An tuallount deuet en dro, hag ar Fuinen o tont adarre er c'halounou.

« Oh! ang ez a vent dudiou bera ez amzer da zont pa vimp adarre zantel euz an Iliz evel m'az eo dleet, pa deui adarre ar gouarnamanchou kristen da vez a unan gant an Ilis, pe ne vezo mui an Iliz brezet etre troid gouarnamanchou drôis!

« Mes lurio emomp c'hoaz evel tud o pignat var ar menez gant cals a boan. o cresz a bep seurt danjerou a zo a bep tu deomp.

« Evit eta ne deus niun ne hanomp da farie divar an hent mad. evit ne deus niun ar haomp da fallgaloumi en eur sonjal ez hir an hent eo re hir an hent, me a c'houlen breman ho pennoz abostolik evidomp, evit hon tud evit ar re oll o deuz dalc'het mad pe a zale ho mad da ober eurruzgonnez deomp.

An Tad Santel en deuz respontet :

« Plijet gant Doue selaou ar goulennou o peuz great dre c'hinou ho jeneral! Ha plijet gant Doue ho digemeret mad hag ho zel na rac ar goulennou-ze a zo ar pez a c'hallimo an den euz an eurusdet. Ar madou a c'houlennont evelse a zo madou hag a zank var ueat, an dare vois anezho eu hon amzer-ni, hag abalamour da ze eo ema er bed e peb lec'h, evel troet var an tu vat enep. Ho trugarekaat a ran euz ar goulennou-ze a rit evidon hag euz an oll garantez a ziscouezit evit ar gador abostolic-ma.

« Deuet oc'h hirio d'am c'haout eb armou, eb cleze, eb nitun euz ar merkou-se a ziskouez oc'h tud a vrezel evit difen ar guir hag ar relijion. Ah! compren a ran perac oc'h deuet evelse d'am c'haout eb armou. Ar vemen a gement-se a zo sclear, hag an oll he anavez. Dont a rit hirio dirazon eb armou, abalamour eur c'hou-ernamant crouvoc'h en deuz diframmet oc'h armou digu-

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Benedictus [illegible] etc. »

[illegible] MORVAN,
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Lorent [illegible] Allemagne [illegible]

[illegible] Doue [illegible]

[illegible]

[illegible] Dom Mikael [illegible]

[illegible]

Dom Mikael [illegible]

[illegible] Doue [illegible] Dom Mikael [illegible]

A [illegible] Doue [illegible] Dom Mikael [illegible]

[illegible]

[illegible]

hag eunpen e devoue pep a scodalat da gas gantho. Pa eta a reaz ive eun taol coant er c'hemener a reaz deuha lojeiz gonde ma reuzas ar maezonner he gas dioc'h he di, var an ere en don roet desha he vesir.

Lemmezet ar vestation eus a Barai-le-Monial e peleac'h en em zakmas ar galon sacr a Jesus d'ar lehenez devot Marc'harit Mari, e devoue an eur vad d'he velet ha da rei da leina eaken deshi, eat on d'hi evit hemori al leac'h devot-se.

En eur dremen er Sens e zane da c'houlen eun tam bara d'eur presbital, autrones ar vatez oc'h he velet ken devot en ilis azelec ar monitu, a lavaras hemeuse d'an Autrou person, hema e iakesa lavaret d'ar paour-se dont da leina d'he di, ne din het, emezha, goulen a rae ebken eur bevet digant he mestr. pa glevas an Autrou person ar goulen-se e reaz ere d'ar paour da dont d'he di, nemet e sentas. Eures meurbet en em gavas da el-lout coms ous ar paour-se ha lezel a reas dre scrid hement en don clevet gantha, rac emezha ar paour-se a vezo eur zant bras. Loja ha preja a reas ive en eun tiec dister pastoel da Lion a oue eun ebeut gonde tent eus a c'hinivelet ar santelis den eus an amzer-ma Jan-Vadezour Vianney person Ars.

Er gear a Frejus e Frans e zeuas e ti eur perrukenner, a reas vra eun ebeut medemmerez, evit her pedi da lounzout he zivesher a ioa goulet oll. hema her greas hag eunpen e kinnigas troue ha he varo a ioa hir dreist ha di-valo tra gant ar tousteni en em zestamas enh. Benoat hen trugarekeas hag a brometas desha banoez Doue. ebdaid pell e teuas ar perrukenner-se da vera ar pinvidica den a gear. Gant he cant testeni a o ne caret evit diskuez peadiet hor paour. Da c'hedal eur pennad all lavaromp c'hoaz: Sant Benoat-Joseph, pedit evidomp.

JAN AN GENNVEZ.

Lizer ann Duk a Vordel d'ann aotrou Chateaubriand.

II.

E Londrez, ar 4 a viz kerzu, 1843.

« Autrou Chateaubriand, var vare da gaout ar c'hloc har d'en em zisparti diouz-hoc'h en fer d'in
« hema d'e-hoc'h e hoaz eur wech eus va holl anaou-
« degez vad evit ar vadelez hoc'h eus bet da zont d'am
« gwelout e diavaez bro, ha lavarout d'e-hoc'h ann holl
« blijadur am eus bet oc'h ho kwelout hag o komz
« gan-e-hoc'h var ar pez a zell ous ann amzer da zont.
« D vesa ma oa va zonjou ha va meneziou var ar fesoun
« da ren, heuvel e pep tra oat ho re, em eus gwelet
« gant plijadur penaoz al linen am eus heulet hete vre-
« ma em devrodigez, hag ann doare am eus hemeret
« dirak va Bro ha dirak ar bed en em gav heuvel tre
« oux ann alies a oann deuet da c'houlenn digant ho
« kenni ha digant ho kousiegez. Kerzet a rinn eta gant
« muioc'h c'hoaz a fiziańs ha startoc'h var va areid,
« dre ann hent am bez dija kemeret araog-oun.

« Euruzoc'h eged-oun, c'hoaz e vo da welout adarre
« hor mamm-bro muia-karet. Lavarit da Vro-C'hall
« ann holl garantez a zo em c'halon evit-hi. Ann eo gan-
« en e klefe hemenl-se eus a c'hinou eun den ken karet
« ha ken santezet gant-hi ha pehini en deus, e pep
« amzer, difennet gant kement a nerz gwiriou ar roue-
« aned ha gwiriou ar bobl.

« Nevez, a rann d'e-hoc'h, aotrou Chateaubriand, ar
« gwenil eus va c'harantez gwirion.

« HENRI. »

Autrones ann aotrou Chateaubriand a responte dre al lizer-ma :

Londrez ar ... a viz kerzu, 1843.

« AOTROU PRINS.

« Ar stad a ankoune ober ac hanoun em digolfe ann
« va holl aroub-enriou. Hogen ar c'homzou a gavann
« enn ho lizer a rong muioc'h eget karantez em c'hen-
« ver eur bed an eo a zicoleont d'am danalegad. eur
« bed nevez eo en em ankoues da Vro-C'hall.

« Saludi a rann gant daelou a levenez ann amzer en-
« rus a rougann d'e-omp. C'hoaz dinamm e pep tra,
« e honi da behin ne helleur ober ken rebech nemet
« ma zoc'h mab bihan da Zant Loeiz, ha na ve eta ne-
« meur-hoc'h-ha a well eurus etouez ar rouaned a
« dre ho danouga, var-zu enn hoc'h ?

« Lavarout a rit d'in penaoz, euruzoc'h eged-hoc'h
« ez ann da welout adarre Bro-C'hall : euruzoc'h eged-
« hoc'h ?.. ken-nez, hep mui ken eo ar rebech a hell he
« kaiunen ober d'ho mamm-bro. Nann, Prins, e hellann
« het hetz eurus epad ma viot er bonn. Neuhet nemet
« a jeann gan-en da vera va c'honfort eo hement-se.
« Ann hardisiegez am eus da c'houlen, ma ho pezo, pa
« na vezinn mui, eun tammik sonj eus ho servicher
« koz.

« Bezit eta onn, gand ann doujans ar vrasa, aotrou
« Prins, d'ho Huel-ded Roual, ar humpla hag ar sentusa
« servicher.

« CHATEAUBRIAND. »

Ar pez a helle Henri da ober evit difenn he wir ... a oa great. Ne oa ket eun he c'hallout pigout c'hoaz var ann tron : ne hemer hervez he dud koz , ar pez a oa da ober evit neuze, a oa diskouez d'ar bed penaoz evit eur he du-hen ne t'a oa virje ne zastroje d'he vro. Lekeat en devoa frankisiou ar bobl var ar memes renez gant gwiriou ar Roue ha prouvet en devoa ec'h anaie meneziou hag ecomomou he amzer. Goulenn a reaz ar pez ar c'houlenn ann darn fura eus ar Franzizien : *Ar Roue dre c'hlead : ar gwiriou dre gennad.*

Lakaat a rann ama he gomzou lennet divar al lizer a skrivas d'ann Aotrou Berryer ann 23 a viz kenver 1851.

« Ar c hement-ha-hement (pa ann ingalider), dirag al
« lezen : ar frankis da bep-unan da heulia he relijion,
« ann hent digor da bep den, hervez he c'halloud war
« ar c'hargou. war an enoriou war ar gounidou leal,
« ann holl reoliou bradet-se, mad evit bobliden-ted
« doubet ha kristenien. he c'haroud a rann. he onorl a

« [illegible] »

[illegible]

[illegible]

« [illegible] »

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

« [illegible] »

[illegible]

[illegible]

« [illegible] »

[illegible]

[illegible]

Mona, goude [illegible]

— [illegible]?

— [illegible]?

eat da ober ho tro. Eun dra bennag a vank deoc'h?

— Gouzout a rit avoalc'h ez eo ar bank se her ho lez, hag ez dan ne c'hell ket bevo gant eur mestrone.

— Wenn ez roet deoc'h gouscoude eur somih vrao, ep coste ar pez oc'h eus bet evit ar paperiou o pen eurk da vera.

— Da vera? Lavaret o pen din ho rei evit netra elesc'h me cafjen tud contant d'ho c'hemeret hag e gourionez poan avoalc'h am eus bet o caout fret dezho

— Skignet oc'h eus da viana ar scridou a ioa roet deoc'h?

— Ia, abouez poania ha come brao avoalc'h, hogen an dud diver ar meaz n'ont ket troet da lenn arc'hant o paperiou, red eo ho re evit netra ha kemeret c'hoaz meil dro evit lenn ho c'hemeret. Abouez gouscoude en em gemeret a zoare gantho e c'heller ho sclerijenna, hag e c'hellan asuri deoc'h em eus laket va fuan evit ban ober.

E gourionez Mao en dou sclerijennet ar meziou gant he baberiou p eo goir en doa great eun tantad tan gantho, mes an doctor ne voise ket ar mont'hoarz a iea dent var muzellou Mao Letorn o lavaret ar c'homzou diveza-ma.

— Clevit, deut ez eoz ama ciem en hoc'h coep, ha dioc'h ma leverer ne gemeret ket kement a boan evel a lirit.

— Ne garie gouezet an dod-ze et a gouien outho hag ho a ve gouest da ober gueloc'h?

— Drea ben ez ena ra all carget da ober eveldhoc'h hag a ra guell egedoc'h ha n eus ket kement a drous gantho o c'houlen arc'hant. C'hui zouch deoc'h e e hel-lomp-ni mui gaeoc'h evel gant eur prius? Hirroc'h e gousitt deomp eget anao euz ar re zo e penn ar vaoden.

— Mad neuze e c'hellan en em denna ha mont da glask fred e leac'h all?

— Nao, setu ama c'hoaz eun nebeut arc'hant, ha setu ama c'hoaz ive scridou. It da ober eun dro c'hoaz en dervezioù kenta, ha na guita ket hoc'h amzer, hag o pet souch oc'h eus dreist oll da boeza var eun dra.

— Var petra?

— Gouzout a rit-hu petra so oc'h hor bevu hag o lacat peadra etre hon daouarn.

— A boanoc'h e c'houlen-me?

— N'hen douete rak c'hui ze eur volontaer ha ne omoc'h nemet eus a betra oc'h carget. Gouzout a die-fac'h gouscoude eo ar republicaned eo a lesa arc'hant etre hon daouarn ha ma na vent ket ar vistri, c'hui ha me a c'helle mont da glask eur vicher all.

« Ma n'eus ken nemet an dra-ze, me a c'hell avoalc'h preseg evit an dod-ze hag ober ho mealoudi, hogen me zonje din eo diaez ar relijion ephen a felle deoc'h da ober.

— An oll hag ouie a ra eur maesioner eveldoc'h pa vour mad eo em denna.

Var gementse Mao a iz edtreo en hent. Brema eo oa

hent eun eo ho latern. Dek scoet ar person n'oant ket implijet c'hoaz, hag eur somm vrao a ioa roet dezhan gant he zoctor. Evelse eve e vaiea seder he hoeen. Eat er meaz a gaer a vel o vont eu he raog eun den divar ar meaz eur spart hag eur gorden gantho dindan he gazel. Antea a ra he gemejou he pa eu dou liset ar c'houeriad e lavar

— Eun eus soun. va den mad, na d'oc'h bet o cas eur c'houblad ejenned e kear?

— Ia, meut eun eus eur c'houbladih.

— Hao, brema e verr t mad al loened-se?

— Ne deent ket fall avad a drugare Doue.

— A drugare Doue? Lavarit-ta a drugare ar Repu-blik, rak mar gourzit her he zoare badoures eo deshe es oc'h dleour, ma va re all a pean ar vro, ha na ket republicaned na dafe ket mad var an traou evelse.

— He perak. mar plich?

— Perak? perak? ar re all oar ne gemerhent ket ke-ment a zoare eus al labourerien douar hag eus ar vicho-rourien evel a ra ar re-ma.

— Clevit ta, me gaf din ez eus kem etre labourerien douar ha micherourien. Pa vera al labourer douar her be ed hag he loened, ar micherour pelim zo red dezhan pecon, ne die ket sa eun gaout re ene.

Eo, rag ar republicaned a bae mad ar vicho-rourien.

— Mad, m ar dea te no a laca an ou da vera en he zel, me garfe o chomfeu pell da viatr.

— Deke'het mad dembo hag a tale'hint mad deoc'h.

— « Setu nae noan hag a ao die eme Vaze en may vont ket dioc'h he gouerind, hag o komeret, en eur frois he maouern eun benl lrene da vont da gaout eur geriaden a vele ac'hano, unan eo gounezet so, ha ra c'hentel ne veso ket coffet en dro-ma. »

Maze a ioa kement a fouge enhan ma zeas eün er c'hent ti eus ar geriaden, er geoit dor a gover diguer, eo eul lochen elesc'h ma cavaz eur c'hrac'h coz, eur baoures ket o deza aezet var an oalet

— Do mad deoc'h, mam goz, eme Vaze, mont a ra mad ar bed ganeoc'h?

— Ne da ke re vad, couni ha paourentez ne ket eun ebat ho c'haout.

— Oh! eo anzer h mo ne die ket beza diez ho toare, ha ne die ket caout eaiz a boan evit beva

— Nan tur bennoz Doue d'an dud vad, anez avad ive a coraje trnez ouzu.

— Truez a goefe ouzoc'h da viana ma teule eur raog d'hoa ren evel eo c'hoant da zigas brema.

— Ha perak?

— Ah, ne ouzoc'h ket? Neuze sur an dud a iliz o defe ar gaer da vevel ar goulc'hor divar ho pod ha da velet petra ve ebara.

— Ne garfe evad eur p loefe alies tad a lia da den-en ar goulc'her divar va fod, rak neuze me grod mad

hentent eun tam kik bennag ebarz, ar pez ne vigoent ket aliez.

— Lacat kig en ho pod? lenna anezhan eo a rafent da viane.

— Oh! evel a lavaran d'eoc'h eus va lod-me ne dai ket aliez a gik gant den ebet. Mar tigoues eun dro bennak da veza eubeu, eo dre vadelez ar dud a iliz hag ar dud vad all ... anez ne gafent eubeu nemet souben an tri zraik. Hogen e bet. pa gomant evelse, a zo dent marlesse aman evit sevel ar goulc'her divar ar pod. N'oc'h eus nemet hen ober ... goelit

— Me, mam goz, a zo carget da neski deoc'h telour evez oc'h ar saeon da hag ar re all a ra goab ac'hanoc'h

— Va den mad, me zo coz evel ma velit, ha ne vijen ket bet brema var an douar panefe ar saeon da hag ar re all a zo bet mad ouzin.

Mato a voaa koit var gemenuse, hag en eur vont, eo em e bourdrouze he ouap en eur lavaret

« Eur faez all great ganhez adarre! Da ober petra mont da gomz a draou evelse da beorien? Anat avoalc'h eo ar re-ze ne anavezont netra en te all d'ar re a ro bara dezho. Traou evelse ne dint nemet dine'h deure ar bravidien.

Hag hen ac'hano da glask plijadurez da gentelio.

G. M.

Conversation etre eur vam goz hag he merc'h vian.

Eun dervez, er penn kenta eus an nevez amzer, pa vez eat ar seizen en he dro ha deut ar gleorien en he leac'h, eur vam goz pevaregent vloaz, ha ne vez ket bet ar meaz eur an si epad ar goanv, a falvezas dezhi dont c'hoaz eur vech da domu he taili oc'h bannou an heol. Digaset e voue dezhi eur gador var al leton dirak dor an ti, hag ec'h azezaz eno eur pennad da gemeret an aer vad. He merc'h vian, eur plac'hik pemp pe c'houec'h vloaz, a deuaz da azeza e kichen he zreid hag a chomaz eur pennad mad da sellet piz outhi Goude-ze e cripas var he barlen, hag en em lakeas da ober goulennou outhi evelen

— Perak, mam goz, eo guenn ho bleo-hu, ha va re-me zo du pod?

— Abalamour, va merc'hik, ma a zo en nevez-amzer gant ar vuez ha me a zo er goanv hag e c'hoarvez evvad er goanv e ra erc'h, ha me a zo coazet erc'h var va fenn

— Perak, mam goz, ez eus roudennou var ho planch, ha var va hini-me n'eus ket, ne var hini va mam ken nebeut?

— Abalamour va bugel, en nevez amzer pep tra zo gae, flour ha coant, er goanv avad e veler an aber oc'h ober roudennou en douar evelse ive ar bloavezou ez eur dremen o deut great ar roudennou pe ar ridou-ze var dal da vam goz.

— Perak, mam goz, ec'h hejit-hu ho penn dale'h-mad?

Avechou me gaf din emaoc'h o lavaret ia, hag avechou all e caf din emaoc'h o lavaret nan.

— Va bugel ker, er goanv e vez aliez goal avelou, ne ive zo avel ar goant o e hoeza varnhon hag oc'h va heja dale'h mad. Avechou e lavaran nan, ne fell ket din chom pelloc'h aman var an douar, avechou all e lavaran ia, o va Doue, mar d'eo ho polontez, grit em c'hauver evel a garot.

— Perak mam goz, eo eat doun ho taoulagad en ho penn, hag ez eus an dro d'ho taoulagad e doare eur c'helc'h du?

— Abalamour, va merc'h, ma em eus gouelet aliez, le ne oanout ket c'hoaz e tee an douar da donlla ar veis ar ro galeta.

— Perak, mam goz, e plegit-hu ez doare-ze varza an douar?

— Evit guelet guelloc'h, va merc'hig, al leac'h ma zin da chom eubeu ep dale.

— Ha petra a livirit ne goustadik, mam goz, en eur ober sin ar groaz?

— Va merc'h, bemdez e pedan Doue evidout

— Me ive, mam goz, a bed Doue evidoc'h bemdez.

— Mad, va merc'h, eno neuze en em gavomp a unan, ar vugaleach hag ar goanv.

Dres edo neuze an *Angelus* o sini, ha neuze ar vam goz hag ar verc'h vian a reas sin ar groaz hag en em lakeas ho diou da lavaret peden an iliz en henor da Vam Doue.

Nevez.

Er c'heleier deut aman eus a Haït, ez eus eul lizer scrifet gant an Aotrou Leonard, chalonj ha person calodral Port-ar-Prins, eleac'h ma ro ar c'helou eus a varo an Aotrou Rouvel. Maro an Aotrou Rouvel a zo eur c'holl braz evit an enezen-ze eleac'h ma rea kement a vad eun dek vloaz bennag a zo. Oll, tud a iliz ha pobl a zo glac'haret meurbet dre ar c'holl-ze o deus great. An Aotrou Rouvel ne deo bet clanv nemet daou zurvez. Goulout a rer e voa bet caset he hano da Rom evit he lacat da Escop en unan a escoptiou an enezen

---

An tenna d'ar zort. e Departamant Finister, a gomanso e pephini eus ar pemp arrondissamant. d'an tri verzugent a viz c'hueverer

---

An Aotrou Hillion, hanvet escop eus a unan a escoptiou nevez Haiti, a die beza sacret, en iliz santez Anne Vened diouc'h ... eiz a viz C'hueverer.

An Aotrou Lecourtier, escop Montpellier, zo lakat da escop evit ar missionou.

An Aotrou Cabrieres, chaloni ha vikel vraz e Nim, zo hanvet escop Montpellier.

An Aotrou Collobert, vikel e Sant Salver Brest, zo hanvet beleg ar C'hauver e Landerne G. M.

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

Dimanche 14 C'huevrer 1874. • N° [illegible] [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gement Christen a goun ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

An Abonnamant a die beza paet araog [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

KEMPER, 14 C'huevrer 1874

O velet an [illegible] a gaser da Rom, eus an oll broiou catolik, d'an Tad Santel [illegible] Pap [illegible] Na [illegible] [illegible] Pie Nao [illegible] Pap var gador Sant Per [illegible] [illegible] prisonnier [illegible]

An oll a voar [illegible] ar Pap [illegible] an Tad Santel. Ar Pab [illegible] [illegible] an Tad Santel [illegible]

Ar re a c'houlen petra a ra va bet Jesus-Christ [illegible] ar Pap [illegible] an Tad Santel [illegible]

[illegible] [illegible] an Tad Santel?

[illegible]

[illegible]

[illegible] Rom [illegible]

[illegible] ar Pap [illegible]

[illegible] Pie Nao [illegible]

[illegible] Ar Pab [illegible]

[illegible] ar Pab [illegible]

[illegible] Lombardi [illegible] ar Pab [illegible]

[illegible]

èvel aluzennou an Tad Santel a ia da gleuk an dud hag ne c'hellent ket sokra mont da c'houlen

Goude kementse gouzvezout petrac'h e zo arc'hant ar Pab, ha pa o pero sonjet mad e velot penaus ar gatoliked, pa roont eun dra-bennak d'an Tad Santel, a ro bugale a ro d'ho zad, hag evel eun tad a vezet gwella ho mam he bugale, hema o gas an aluzennou ze d'ar re ezomeca anezho.

C'hoaz ne lavaran ger ama euz an dispignou zo red d'ar Pap da ober evit gouarn an iliz. Red eo dezhan kaout tud d'he sicour er c'houarnamant-ze, red eo dezhan dale her kannadet en oll broiou christen, ha ne c'hell ket hen ober ep dispign. Ne lavaran netra euz an dispignou a ra evit ar missionou, hag evit kement ober-mad a gaver skignet dre ar bed oll

E kementse ma ve eun dra bennag hag a diefe hon lakat souezet eo e c'hellfe ar Pap ober kement a vad evel a ra gant aluzennou ar gatoliked epken, hag elec'h ober ar gouien

Petra ra ar Pap gant aluzennou ar gristenien eta ?

E tefet ober hema

Penaus e c'hell ar Pap, dre an aluzennou epken a gaver dezhan, sevel kement a ober-mad dre ar bed oll ?

G. M.

Leun a carantez e tiez Breurien ar Feiz.

En enez Sandwich ez euz eur c'harter elec'h ma caver kement a zo taget gant al lorgnez Brema ez euz eno seiz cant ugent den ior Varleue a mis Mae, an An Aotrou an Escop Maigret a bel abostolik eus an enez Sandwich hag eur missioner an tad Damien Deveuster, a deuas da velet an dud kiz-ze Disclerin a rejont e voant contant meurbet euz ar soursi a gemere ar c'houarnamant anezho, met e deroa eur c'hoant bras da gaout eur beleg en ho c'hichen.

— Mad, eme an Aotrou an Escop Maigret, setu ama an tad Damien hag a fell dezhan en em sacrifia evit silvidigez ho c'hennou. N'euz ket ebet evit he loja, met choum a rai a galon vad dindan ar vezen-ma hon diskouel brema gant he scourrou. » An daravens euz an dud ior kiz-ze a vouie gant laouenidigez, hag en em daolas d'an daoulin da bidi an Escop d'ho benniga

Eun c'hoz bet savet evit an tad Damien, he chapel a zo darempredet meurbet. Meur a gwech ma oa eun bet euz he gelou en deiz great pemp badisiant ha tregont, ha da c'houel ar sacramant an dud ior a c'hellas caout procession. Eur brocession tud ior, caneriou ior, ministred ior, bannou marteze n'oa bet gwelet kement all. « Doue, eme an Aotrou an Escop Maigret, a vezo bet meulet brasoc'h gant an dud ze, eget gant re all hag a zo iac'h ho divac'hagn. »

Boteg ar c'hristenien protestant a deuz roet ar respont mad da ober eus an tad Damien. Setu ama petra a lavare unan anezho

« Bez ez euz da gonta enn eun den, enn eur brour,

hag e ne deus, ep arc'hant na gred, nag esperans da gaout recompans ebet er bed-ma, deuet en em lacat e servich tud ior Molokai. Setu aze a gristenez speret Jesus-Christ, setu aze caret an dud en eun doare ha ne c'hell ket an den da gompren; setu aze Xavier oc'h en em daleur alouez ar goulou ar re scrijus evit ho gwalc'hi; setu aze an den en em daol er mor evit savetei he vreudeur; setu aze ar Salver a ro he vuez evit he genvoeri, hag ar pez a ra a zo dreist oll oberiou ar garantez. »

Gwelit, c'hui dispac berien ha tud difeiz: ha gouzout a rec'h da ober kement all ? Setu an dud, setu ma eo an sus ma rit ar brezel dezho: ha foeiga eo hoc'h c'hoaz oc'h hen ober. Ret deomp eta eur skoer bennag evelse, ha neuze e c'hellot sevel ho mouez, ha ma n'oc'h eus ket a galon evoalc'h evit hen ober, n difac'h da rann caout met oc'h ober ar brezel da dud a dal cant ha mil gwech kentoc'h egedoc'h !

Miz Sant Joseph.

Miz Meurs a zo da sigoueazout ep dale, hag ar miz-ze eo miz Sant Joseph, ha cals a gristenien a renl epad ar miz-ze henor d'ar Zant bras-ma, evel ma renler, epad miz Mae, henor d'ar Verc'hez santel. Abaoue ma eo deuet ar Pap roet Sant Joseph evit patron d'an iliz oll, an devosion evit ar patriarch sacr-ze a zo creshet cals. Mont a rar da verca ama unan bennag euz ar burzudou great gant Sant Joseph e kenver ar re o deus en em erbedet outhan ha gouleunet he sicour. Ho zenna a ran euz eul levrig hanvet *Almanac ar Vreuriez Sant Joseph*, e Beauvais

∴

Eun den iaouang a Lyon goude beza renet eur vuez skuerius en deus great he zouch da guital ar bed evit labourat gwelloc'h d'en em savetei Ho gerent o hen kaschount ket da heul ar vouez her galve, hag e choumas er bed evit plijout dezho. Hogen o taremprez ar bed e teuas d'en em abandonnat bet lia da renat e servich Doue. Ar frankiz a rezet ganthan ar plijadurezou a gave var he hent, ar goal skuerion a vele dirag he zaoulagad, a reaz dezhan ickel he zaverion a gouez, ha goudeze cortoz en diaers. Ep dale zoken e reaz evel ar map prodig e kuitaaz ti he dud hag e zeaz da zondard Hogen er vicher neviz-ze ne c'houneras ken nemet ar bruid eus a eun den douch Ar bredidans a oa er kementse evit paniou var eun dra he dud hag hen, he dud evit beza en tel outhan da heulia ar vouez a Zoue, hag hen he vuez da veza great ar scouarn vouzar oc'h ar vouez her galve. Gouscoude he gerent, goude bet bras o velet ho map en eun sentut artaf d'an droug speret a serfe alies d'an den moneuk renaoudik liez gr'biet gant ho daelou He bell a voant calonek da choueh buez ha da zistrei da di he dud elec'h ma calje ar gwella digemer Enfin, en he aukeu. o velet ne c'hellent gounit netra var galon ho map, en em drojont oc'h Sant Joseph oc'h he bedi da vout oc'h an den iaouank da vont da goll. Sant Joseph a zilaouas ho fedou; lacat a reaz ho map da gaout eur

[illegible] ... Benoat [illegible] ... Doue [illegible]

∴

E [illegible] Carmel e Perpignan [illegible]

[illegible]

Ar [illegible] ... Sant Joseph [illegible]

G. M.

[illegible] Benoat Joseph Labr, pelerin.

[illegible]

Benoat e Rom (1770-1776)

Evel [illegible] Benoat [illegible] Rom [illegible] 1770. [illegible] Doue [illegible] Rom [illegible] 1774. [illegible] Pap [illegible] Rom [illegible]

[illegible] Doue [illegible]

Benoat [illegible] Vore'hez [illegible]

En [illegible] Benoat [illegible] Rom [illegible]

[illegible] Rom [illegible] Benoat [illegible]

E Rom [illegible] Benoat [illegible] Doue [illegible]

O [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Joseph Labr[illegible]

Lan an [illegible]

Maro ann Duk a Angoulem.

Ann Duk a Angoulem [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Ann Duk a Angoulem [illegible]

[illegible]

[illegible] ann Duk a Angoulem [illegible]

[illegible]

[illegible]

« [illegible] c'ho-
« ad. [illegible] C'hallaoued. »

« Ar [illegible] Doue. Hogen [illegible] gant Doue da ober vad [illegible] Bro.

« Da c'hortoz [illegible] Goat a Chambord. [illegible] Bro-C'hall [illegible] »

Aon [illegible] Bro-Zaoz [illegible] het.

Ar C'hont a Chambord [illegible] Frohsdorff [illegible] Viena [illegible] Aotrich [illegible] Dommeaell Louis, hag [illegible] Doue [illegible].

H.

[illegible]. — [illegible].

Ar [illegible] Perros [illegible]

O [illegible]

[illegible]

— [illegible] c'hoaz

Var [illegible] c'hoad, [illegible]

[illegible]

choa, [illegible]

Aoun [illegible] c'hoat [illegible]

[illegible]

Setu [illegible]

[illegible] Doue [illegible]

Ar [illegible] Doue [illegible]

Ar [illegible]

Hogen [illegible]

Dre ar [illegible] Doue, [illegible]

sperel moioc'h a zigorder egel he hini, e veue eun den-hen he lacat da saubia dezhan. hag e veue souvezet ne ket ephen evit eun deare Doue, mes evit rone ha beleh brus. Deut eue a vaget da veza den zaouang, en doa kemeret evit pried merc'h eun ozac'h meur hag hema e veza deut da vervel prest goude, e voa chomet an oll c'hallout etre he zaouarn

Gouscoude an euben a feiz lakel en he galon dre ar vadisiant ne dlie ket beza mouget, petra bennak ma voa en eun roel epad he vuez hir d'an oll ducurzion a garez ebouet an dud gouez. Lakel en doa tud he geraden da veza trec'h da dud ar c'herendennou a doal drebo, hag e voa douget a bez hag a doal. An orgouil a grogas en he galon. ha neuze en zoeje mui nemet da veza ar mestr a pep lec'h.

Deut a reas d protestanted eus ar re a c'halver Methodisted da zonjal prezeg he fals relijion. N'eant ket eo eun gavet mad. An ozac'h-meur a zeulomas he vere loueien hag e veza dezho scara eus an eneren hanpoc'h egel na deant deut eub Ar re a gredas etre he ziouen e a voue lazet ep trueu ebet hag ar bastored-se, pere n'o deus tam toul ebet da rei he buez evit he denved, nag evit gounit eneou da Zoue, a ruias en enezen henn avokic'h ha ne gaskjont mui lacat he zroad enhi.

An tad missioner a voa eanet da gouie, hogen me, o-me an hini a skrif an dra-ma, o eus na ket clevet e hent kemeret an ea e hent da c'hounit, hag e c'houlennas outhan

— Ha ne ouzoc'h-hu ket perag ar rone-ze-ze en deus lazet va bues gant-me he greal va lakat e fran-kis ?

— Ah, eme ar missioner, trugarez Doue hag ar Werc'hez santel ! Eur chans eo bet evidoc'h ma zoa eur c'hapuled gant-oc'h. Ar moue martelod-se, deut da veza den ha roue var ar goueadi-ma, a deue dre eno vre da veza beleh bras. Great en doa eur relijion dioc'h he c'hiz, ha lakel ar zarpant e niver he zoueou. Gouliz neuse pebez connar a dlie beza enhan pa glevas o pou lazet eur zarpant!

Lazet eun torfet evelse ep he gaztus ne c'helle ket beza eber ep credi beza cablus he enan, hag ar gastizament a dlie beza sent greoc'h me voa an torfet great gant eun den eus an Europ, rag ac'h tud he vro en deus dase bet aio eur gaouadurez. Condaonet e voac'h eta d'ar maro ep chipots, ne voa ket nec'h nemet e clask gouzout pe seurt doare maro a zajet dioc'h da e bouezaer.

Gouscoude pa he lerhaz, an den-ze, kent dioc'h pep danjer, en devoue soun reanc'h. Credi a ran, ha marc eo gant ar greden ac'h voac'h dogaset eün eus an eur grat deuk, dezhan ar vironet. Var gemeuter ne fazie ket e ala, rag ar breudeur ze en eus zerreubet ec'hanoc'h evel ma clefche an den-ze hano eus ar guir Doue araok mervel! Eur zonj vad a poue e taboes dezhan he c'hapeled, rak gredoue ne grede mui he lakat d'ar maro, ha n'en divije lezet den da dounk zokez ac'h eur viouz

eut he poan.

Pa gortas ebeo, a felle dezhan conese pe gounte he buelet. He gerent ken dizalie hogen lalload a ren dezhan. hag ar goueadi-ma ne gredont ket moal a eurp boroulez ho rone Doueli a reant zokeu eo ken en deveg roet ho frac his deoc'h, ha ketevoue ho lakes e connar. Ar poteg vad a eo doa divoulet netra, hag ar c'hleo-veur a ancierion ereno e voa red dezhan he lerhat e-darre pa e ugoueche eur goal darvout bennak gant ar geraden. He zelo poanna eunp ket galvet da zoni ame.

D eomp breman, eme an tad, d'ar chapel, da lavaret an *Te Deum* evit trugarecat Doue, hag ar *Salve Regina*, evit trugarecat ar Werc'hez.

Ama, eme ar heacher, ec'h echu va histor. Deut a raz ac'hano eun oberer goude. Lavaret a vin ephen ar poting eo doa ra reunet eut a lechen ar Rone a dena aliez d'eo gaclet. Ne ker c'home d'eu tadou hag ar re me g neske dezhan ar relijion gristen. Esper am eus e teuio dreuhan ha dre zours ar missionerien, ar geraden-ze da anaout ar guir Doue

---

[illegible]

Comset eo eun er gazeten vrezoneg eus ar hrezel a ver er Suis he dreiat gil e kaz Jener d ar Relijion pane ?lt. An dud dilezet eus ar vro-ze deut da veza mistri, o deus taolet er bernoned hag ar veleien vad er meaz eus he farresiou ha neuze emaint o clask a bep lu, eur beleh toner bennak da lacat en ho lec'h. evit diber neus da selc ker eun doare relijion dioc'h ho giz.

Kenta hini o deus cavet eo eur manac'h taolet gantho he zae a relijiuz eboues e Jenard evit kemeret maoues ha deut da veza tad a famil

Ar manac'h-ze a c'halvet an tad Hiasin, hag abaoe ma eo deut da veza fouer, en deus kemeret ada re an hano an doa er bed, hag an hano-ze a zo Loyson. Pepec'herien Jenev ein o deus he lacat da bernoun eo ho c'hure dre ho galloet he unan, ne ket avad dre c'hallout Escop na Pap.

An Aotrou Loyson a ver eno evel eur moudian bras. Eur maner eret a zo roet dezhan, e meaz a gear. hent da logen pe loc'h Jenev. Hogen dor ar maner a eco var eun hent bras, hag eur c'hoariad tud a zarempred kear dre an hent-ze. Evelse eno e veler ar pez a veler ive a doal d ar c'hernon bras el eun niver bras a zec'hed o voul bep mintin da gas ken he ligamach e kaer.

Hogen mar deus cals a dud difeiz e kear Jenev, an dud divar ar meaz divar dro a zo christenien ha catoliked vad, hag o deus kemeret a bras ac'h an Aotrou Loyson evel a ios eo amzer an dispac'h er vro-ma ec'h en dounniers digaset eiene'h ar veleien vad. Merc'hed ar meaz divar dro Jenev ne c'hellont ket gouzout an Aotrou Loyson. hag evel ar merc'hed-ze peurvuia a zo ket lent, hag o deus tenden dexagallet mad, ar re-ma, dre an tremenout dirag maner ar manac'h eaher, ne van-

cont morse da zistaga eus taol teod, da rei eur fiped breinag en eur vont ebiou.

Unan anezho zoken e doa soojet lenvel he azen *Loyson*, ha neuze bevech ma tremene dirak ti ar marc'hadour, ec'h ma lakea da grial oc'h he azen : *Ao Loyson! dic'ha, sou, Loyson! Dao hall. ruz, Loyson!*

E c'hellit credi, ar person touer a iea counnar gant e clevet traou evelse, kement zoken ma lakeas gelver ar gouerniadez-ma dirag al lez-varn. Ar gouerniadez a iea, dimeuz brao, hag a lavaraz e voa Loyson hano he azen, ha ne c'helle ket he gas ep rei he hano dezhan.

Ar barner a ioa protestant, hag en doa c'hoant da rei ar gonnit d'an Aotrou Loyson. Coulz a vea raat oc'h ar gouerniadez. hag e claske he lacat da leuia.

Honma avad ne leuie ket, hag a lavare ato e voa Loyson hano he azen. Ma n'am c'hredit ket, emezhi, Aotrou barner, mar kirit me a gare'ho va azen ama, hag e valot hoc'h unan ne anavez nemet an hano-ze ha ne zent nemet outhan.

Ar pez e doa lavaret a voue great, digasel e voue an azen dirag ar barner. Neuze en em lakejot da skei gantham ha da grial outhan en eur rei dezhan pep seurt hanoiou-all. An azen avad ne rea van, hag a chome evel pa vije mouzet.

Neuze ar gouerniadez a dosteaz hag a grias oc'h an azen evel ma voa boas da ober : *Ao Loyson!* kerkent an azen a zao he zieouzaro hir, hag a ziscamp ac'hano.

An afer a ioa barnet, varlerc'h an testeni-ze n'oa gor da lavaret. Aotrounez avad merc'hed al leaz en em glevaz, hag a lakeas var an azen eur gwincad fleur pa bleuniou da vont d'ar ger, ha pa voa digouezet, oll itrounezed ar c'hoc'hi a deuaz d'he saludi ha da etracal ho daouarn evit ober cher ha fest d'an azen.

Gizioù er Chin.

Er Chin, pa na c'hell ket eur merour, pe pa na fell ket dezhan paea da berc'hen he zouar ar pez a die, ar perc'hen ne da ket da glask ar sicour an dud a lezenn evit lacat he baea. Eno n'eus ket a huissierien ha ne ver ket a foar var dantez ar merour. Ar perc'hen gousconde a gaf an tu da deuna he spillen eus ar c'hoari, ha setu penaos

Eun dervez e ugouez er merouri eur paour ees, eur c'hlasker bara casset di gant ar perc'hen. Ar paour a goms brao oc'h ar merour, hag her ped gant cals a zevendiges da bana he vioaves ferm. Ma na bae ket dioc'htu, ar paour en em lo; er merouri, en em vak divar goust ar merour, hag a ra ober cher dezhan evel eun Aotrou bras.

Ar merour hen les da ober evel ma plich gantham, ne gred ket lacat ar c'hlasker er meaz eus he di, rag ar c'hiz eo, hag otonez ar Sinaiz ar c'hiz a zo crenc'h agal al lezen. Eleac'h ober mui fall d'ar paour, e ra stad anezhan hag e ra he oll lavarioù outhan, oc'h esperout he lacat da vont e de gantham. Mar gell dont abenn e gementse, ar paour a ia da lavaret d'ar perc'hen en eo baour he verour, ha ne die ket gortoz bezo paet gantham.

Ma na c'hell ket avad ar merour lacat ar c'hlasker da vont e de gantham, ha ma na fell ket dezhan gousconde paea, abenn eun dervez pa zaou ar perc'hen a gas eur paour all da zele'her compagnonez d'ar c'henta, antronoz e caso eun trede, hag evelse unan benndez beteg trégont. N'emo ket ar c'hiz da vont morse en ti all da dregont. Hogen tregont paour evelse, pere a ra cher vad bemdez, a ra rei dezho ar pez ao a vella en ti, ne venont ket pell evit dibri tra ar merour kez, hag ober ti goullou. Pa teont ac'hano ne chom netra var ho lerc'h. Eo, lezet a reont var ho lerc'h eur bern asio hag ar merour kez hag he dud o deuz eur pennad mad a labour o clask en em zizober eus ar gompagnunez-ze lezet gantho en eskern eus ar bevans roet d'ar beorien-ze o deus dalc'het leac'h a huissierien d'ar perc'hen.

Hor pidi a rer da lacat er gazeten an daou damik barzounek-ma

> Gargantua gueebau, hag hen en he gavel,
> A louke bernioù hag, ha gozo gant ar skudel,
> Mes bitcous ne zoojas louca ar vro a bez !
> Breme eus louberien a rafe dezhan mez,
> Eta ! ralcot ar Frans ep distaga ho fenn,
> Toulla dindan ho bro, he zeleur oc'h torgen,
> Telear d'an traoo ar Pab divcar ilis Doue,
> Achui da louca oll ha caout c'hoas naoun goude.
>
> ---
>
> Tro-ta e ta pa do, ma c'hellin da velet,
> Ha n'helles-te ket chom op floraz eur momet ?
> Ion ha tom a c'hoezes eus daou gorn da c'hinou,
> Evit sker a glent e vinez a zeoo,
> Red ve da vattura evel eur vere'hoden ;
> Setu poura daiez, hag a claskez hon ren ! J. S.

D'an 24 a viz C'hwevrer, retred brezoneg evit ar vaesed e Lesneven hag e Kemperle.

D'ar 7 a vis Meurs, retred brezoneg evit ar vouzed e Kemper.

An Aotrou Faujour, vikel e Irvillac, so hanvet vikel e Landeda.

An Aotrou Gall, vikel e Briec, so hanvet vikel e Irvillac.

An Aotrou Godec, vikel e Porspoder, so hanvet vikel e Ploudalmeze.

An Aotrou Hamon, nevez belegat, zo hanvet vikel e Porspoder.

An Aotrou Derrien, vikel e Poullaouen, so hanvet vikel e Recouvrance.

An Aotrou Guillerm, vikel e Plouguer, so hanvet vikel e Poullaouen.

An Aotrou Morvan, nevez belegat, so hanvet vikel e Plouguer. G. M.

Ar Gerant : AR. DE KERANGAL.

Kemper, moulerez Ar. de Kerangal, mouler an Escop.

[illegible] N° [illegible] [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, [illegible] 1874

MANDAMANT

AOTROU ESCOP KEMPER HA LEON EVIT CORAIZ 1874

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Jesus-Christ [illegible] Doue [illegible]

[illegible]

[illegible] Doue [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Jesus-Christ [illegible]

[illegible]

[illegible] Jesus-Christ [illegible] Doue [illegible]

Rei a rafe aplom da velet ar virlonez vras-ma, ne d'eo ket diskennet map Doue enz an Env evit epken prena ha nevezi an den cabluz, mes deut eo ive evit lacat en ur vad etonez ar broiadou tud, ceota ar boblou a vent oc'h ho gentelioo, eaer, bras, donjet pinvidik cals muioc'h eget n'en dea sonjet ar bed araok ma voz Jesus-Christ en eur c'hreat den, ha cals muioc'h eget na vento morse eur boblad tud ar aperejou braz a c'hoearn ar bajoon.

Ma na c'hellit ket esperout guelet o tont da benn kement a c'hoanta ho calon gristen, clasket da vizout, Il. B. K., da vellant e kement ha ma c'hellot, ho poez hag ho pro, o vezn fidel da Zoue, o sentioc'h an iliz, o respeti an dod a iliz, oc'h ober hoc'h oll deverion e kenver Doue, e kenver ho nessa, e kenver tud ho pro, en ho kenver hoc'h unan. N'o pezel ket a zoun evit en eur rei d'ar pez a c'hellit caout leon ha poanion, evit ober ho calloul da drec'hi ho enol iouloo ha da zicour nevezi ar vro. Ar binijen a dleit da ober evel christenien epad an amzer santel eus ar c'horaiz, a c'houlen eus ho pers courach ha calon gre evit trec'hi an diegi hag an dic'hounteges da bere eo douget an den dre natur. Taolit ho taoulabad var ar skuerion braz en deus roet deoc'h Jesus-Christ en he vuez hag en he varo. Sonjit e glac'har an iliz, en anken c'huero a zo bemmet calon an tad santel ar Pab ebhan, en trabouillou o deus da c'houzanv ar gatoliked a zo persecutet ez t ar fens hag evit ar jouliz neuze e santot ez eo red dont da veza caloneeoc'h, caout nebeutoc'h a zoun rag ar boan evit digemeret ha dougen ar groaz-ze a deulo da veza ho nerz hag hoc'h esperans.

RAK-SE,

Goude beza goulennet sicour oc'h an hano santel a Zoue, ha kemeret ali hor breudeur ar Chaloned eus an iliz-veur, catedral a Gémper :

On eus gourc'hemennet hag e c'hourc'hemennomp ar pez zo ama varlerc'h

Art. I. — Dre ar c'halloud roet deomp dre eun indult ket digant hon Tad santel ar Pap d'ar 17 a viz Genver 1872, ec'h oireomp ma vezo debret kig adaleg ar c'henta sul eus ar C'horaiz beteg ar meurz eus ar Sizun Santel hag ive d'ar meurs-ze. Gallet a vezo dibri kik d'ar zul, d'al lun, d'ar meurz ha d'ar iaou d'ar zul da veur a bred, hag en devezion all, da eur pred epken. Ne dleer ket rei kig ha pesked d'ar memes pred, da zul ken nebeut ha d'an dervezlou all.

Ar re n'int ket oblijet da iun, pe a zo dispanset eus ar iun, a c'hell dibri kig ouspen eur vech bemdez.

Art. II. — Gallet a vezo dibri amann, leaz ha fourmach epad ar C'horaiz oll ha vioa beteg ar meurz eus ar Sizun Santel, hag ive d'ar meurs-ze.

Art. III. — Ar gonfessoret, persoued hag ememserion a c'hello ouspenn, gant n'her grafot ket eo eur feson jeneral, dispansi ez eo dispanset, hag eus ar iun, hag eur ar vijel, n'eus fors pe zeiz, ar re o deuz eur reson vad benuak da c'houlen an dispans-ze.

Art. IV. — Evvez ar pez a c'houlen an Tad Santel ar Pap, ec'h aliomp hag e pedomp ar gristenien fidel da ober oberou mad hag alouzennou en eskem ar pez ma lousaer a lezen evit-ho. Souch o devezo e c'hell an iliz, dre ma zeo hi a varn petra zo red d'he bugale, cheneh eur binijen en eur binijen all, ne c'hell ket avad telear ar binijen a goutez.

Art. V. — Ar gristenien a c'hello rei d'ho fersoned, pe aumonierien, pe telear en eur c'hef a vezo laket evit se en oll ilizou, an alouzennou a roint evit oberou mad an escopti.

Art. VI. — Ar bastored a c'hello digeri Pask eun nebeut kentoc'h eget an amzer merket gant an iliz, hag he astea eun nebeut goude, ne dleint ket gouscoude e pean ebet, mont pell dioc'h an amzer merket gant an iliz.

Hag e vezo ar vandament-ma lennet e pron an oferen bred, en oll ilizou eus hon escopti, d'ar zul goude ma vezo resevet.

Roet e Kemper, dindan hor sin ha sin hon armou, ha sin secretour an Escopti, da zul ar Septuagesim, ar 1a C'houevrer 1874.

† D. ANSELM,

O. S. B.

Escop a Gemper hag a Leon.

Dre an Aotrou'n Escop

P. TEPHANY, Chaloni,

Secretour an Escopti.

Varlerc'h he Vandamant, an Aotrou'n escob a lavar

Goulennet ez eus diganeomp ha souch on dea da zigeri, en hon escopti, eul listen evit ar re a garfe rei eun dra bennak da sicour oc'h mizou iliz ar galon sacr a dle beza savet e Paris, var dorgen menez-ar-merzer, evit goulen digant Doue pardoun an iliz ha mad ar Frans.

Pa zeo deut an Aotrou Cardinal Arc'hescop Paris da c'houlen diganeomp ha ni a c'helje he zicour da zont abenn eus an taol labour-ze ken din a gristenien hag a francisien, on eus promelel dezhan her sicourjeomp, ni hag hor belelen hag ar gristenien fidel eus hon escopti.

Rei a reomp'Jeta otre d'ar bersoned da zestum an alouzennou a vezo roet dezho evit sicour savel iliz ar galon sacr.

Diveatoc'h e casimp eul lizer evit gourc'hemen ober eur gest evit kemenize, en oll ilizou eus hon escopti, da zul ar Pantecost.

An alouzennou a vezo destumet a dlevezo beza digaset da secretour hon Escopti.

Taolen eus a dro an [illegible] evit [illegible] er bloaz 1874.

MIS.	DEVEZIOU AR MIS.	PARREZIOU A DLE BEZA DOUGET AR SACRAMANT ENNO.	PARREZIOU A DLE DONT E LEC'H ALL (1).
EBREL.	16	Lanriec	
	17	Neves	
	18	Nizon	Pont-Avon.
	19	Melgven	
	20	Riec	
	21	Quimperlé (N.-Dame)	Baye.
	22	Moëlan	
	23	Clohars-Carnoët	
	24	Quimperlé (Ste-Croix)	Tréméven.
	25	Rédéné	
	26	Arzano	
	27	Guiligomarch	Locunolé
	28	Querrien	
	29	Saint-Thurien	
	30	Le Trévoux	Mellac.
MAE.	1	Bannalec	
	2	Kernével	
	3	Coray	
	4	Trégourez	Leuhan.
	5	Saint-Thois	Laz.
	6	Châteauneuf	
	7	Spézet	Saint-Goazec.
	8	Saint-Hernin	Motreff.
	9	Cleden-Poher	Landeleau (2)
	10	Carhaix	Plounévézel. — Kergloff.
	11	Poullaouen	Locmaria-Berrien.
	12	Scrignac	
	13	Berrien	
	14	Plouyé	Collorec.
	15	Huelgoat	
	16	La Feuillée	Botmeur
	17	Loqueffret	Brennilis. — Lannédern.
	18	Plonévez-du-Faou	
	19	Le Cloître-Pleyben.	
	20	Brasparts	Saint-Rivoal.
	21	Lopérec.	
	22	Quimerc'h	
	23	Le Faou	Rumengol.
	24	Rosnoën	Logonna-Quimerc'h.
	25	Port-Launay	Saint-Ségal.
	26	Châteaulin	Saint-Coulitz.
	27	Pleyben.	Lennon.
	28	Gouézec	Lothey-Landremel.
	29	Edern	
EVEN.	3	Quimper	
	8	Locronan (3)	
	9	Plonevez-Porzay	Ploéven.
	10	Telgruc	
	11	Crozon	Lanvéoc.
	12	Camaret	
	13	Roscanvel	
	14	Landévennec	
	15	Argol.	
	16	Plomodiern	Saint-Nic.
	17	Dinéault	Trégarvan
	18	Tosl	
	19	Quéménéven	

(1) Ar gouerenn a c'hello beza reot geude [illegible] er parreziou a c'houlenfe [illegible].
(2) Goude [illegible], [illegible] Kerhaes.
(3) Goude [illegible].

Rom. — E Rom an dispac'herien pe [illegible] a gendalc'h ato da ober goasa hag a c'hellont evit creski anken ar Pab hag ar gristenien catolig, ha pe vezint [illegible], na c'hellent ar Relijion. Bez'ez eus eno eun [illegible] chen hanvet ar c'holisee, hag en dro d'an dachen eur voger pe eur c'hre hag en deus meur a [illegible]. Savet eo bet gwechall gant ar baianed evit lacat eno ar verzerien d'ar maro, ha var an [illegible] eus ar voger [illegible] c'helle ar baianed dont, ep na vije danjer evitho, da sellet en ho eas ha da velet [illegible] a vije eiro [illegible] verzerien hag al loened gouez. Abaoue ar gristenien a devoa savet en dachen-ze eur groaz caer, hag oc'h ar voger tro var dro stasionou hent ar groaz. Pephini eus ar stasionou-ze a [illegible] daolen a zoare pa eur chapel. Eur gador brezeg a [illegible] hag ac'hano e c'helle ar belog a [illegible] e peoa ar zo a [illegible] hent ar groaz, prezeg ha disclerie passion hor zalver.

An oll gristenien vad a Rom a garie dont da ober hent ar groaz el leac'h-ze bet [illegible] gand goad kement a verzerien, hag a bediri ar boultren [illegible] deo nomel [illegible] kern merzerien eat e [illegible].

Hogen petra o deus great an dud difeiz? Var digarez lerchel an douar eno o sonjal [illegible] ne ouzer petra, o deus discaret ar groaz, ar gador brezeg hag ar stasionou. Credabl eo brema pa o devezo discaret an oll merconze eur ar [illegible] o davo dezho o devezo lerchet [illegible], ha n'o devezo [illegible] ebet ken da ober. [illegible] ket oc'h ar gear gristenien da ober hent ar groaz eno, [illegible] ar pez a glaskent.

Lavaret a rer ive o deus discleriet e lamjent ar groaz divar ar C'hapitol, divar ilis sant Per ha divar ar meinbir a zo e Rom. Discleriet o deuz ive e lamjent kement a zigas da zonch eus ar Religion er chapel savet azioc'h ar prizon Mamertina, eleac'h ma zeo bet gwechall sant Per, sant Paul hag eun niver braz a verzerien. Kement-se a reont emezho, evit lacat pep tra en he genta stad, da lavaret eo e fell dezho digristena Rom evit ober anezhi adarre eur gear baien evel ma voa dindan an tirantod.

Mar en deuz birio bon tad santel eur [illegible] bennag, eo a bel e [illegible] dezhan. Eur missioner an aotrou'n Escop Grandin, a voe en derveziou-ma, eul lizer d'ar Pap scrivet gand an dud gouez eus he vission, eleac'h ma reont da anaout da vikel Jesus-Christ pegement her c'haront ha pe ger fidel e talc'hont dezhan. Christenien *Republig an Equateur* a scrif ive d'an Tad santel e fell dezho rei dezhan evit diner sant Per, an decvet eus a leveou ho bro. Evelse epad ma zeo ar Pap dilezet gant an Europ, an Afrik hag an Amerik o deus [illegible] a galon, hag a ra [illegible] a henor d'an ilis.

Mis Sant Joseph.

II.

Er bloaz 1631 e savas var menez ar Vezuv, eur frail [illegible] braz meurbet, ha dre ar frail pe ar c'hinou-se ar menez a [illegible] tan ha ludu hag a rulie evel eur ster da c'holo an douaron a dost. Golo a rejont dreist oll eul

[illegible] Camille, [illegible] sant Joseph. [illegible] Joseph.

[illegible] sant Joseph. [illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible] ?

— Sant Joseph [illegible] sant Joseph [illegible]

Camille, [illegible]

*
* *

[illegible] Flandres. [illegible]

[illegible] sant Joseph [illegible]

[illegible] Sant Joseph [illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible] Joseph, [illegible]

*
* *

[illegible] sant Joseph [illegible] sant Joseph, [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] sant Joseph [illegible]

[illegible]

[illegible] 1872. [illegible] 1872 [illegible]

[illegible]

seach Naoundia da ober e Lourd e mis Guengolo.

Ho c'hoar a lavaras dezhi : « Mar benez goellac'h, ez aimp ive. » Mez hi ne deveu ket kals a esper da c'hellout ober ar pelerinach-ze hag a lavare : Goal bell eo, hag e gortiooez euz a Bouliguen da Lourd ez eus pevar c'hant deg ha tringent lee da ober ; etre mont ha dont, ha dioo nozvez da dremen e wagon, ar pez a zo avoalc'h evit skuiza tud iac'h. Etre daou e voue digaset dezhi dour euz a Lourd ; goude hi a reaz he dazaluged gand an dour-ze hag eis azeuhan epad eun navet a reas neuze.

Epad an navet-ze e velleaz dezhi eun taoug, e teuas da vesa creoc hig, ha neuze e lakeas ferm en he speret mont da Lourd ha pa vez deut mare ar pelerinach e falvezaz dezhi mont eo bent. Caer a voe he dizalia, lavaret dezhi ne voe ket cre avoalc'h evit ober ar seach, netra ne voue goest d'he distrei. D'ar 24 a Vengolo edo e Naoned he c'hoar hag hi, hag e zajont eo bent.

Ne eo ket re skuiz pa zeheunat euz an bent hounnez, ne zohen pa zigouezaz e kichen ar feunteun spezialet gant he c'hoar

« Eno, emezhi ve c'halon carget a laouenidigez, ne c'hellen ket pedi, ne c'hellen nemet gouela. Pe seurt pedea am eus graet ? Petra am eus goulennet ? Ne ouzon ket. Eat oan e meaz oc'hanon va unan. Va c'hoar a zaguaas dio dour euz ar feunteun. Goalc'hi a ris va daoulagat, ha neuze oc'h eda. O eas an dour-ze d am gouou, e creoaz, hag e cave din eo ar gommoroioo a reeven. Ne ouien ket lavaret petra a dremenas dreizon neuze. Goulet a reas ephan a teue va nern dio, hag a c'hellis neuze trugarecat va mam vad euz ar vadelez a deveu eviden. »

Evit troc'ha ber, para oa, ha pare mad. Adalek neuze e c'hello bale hag ober pep tra evel pep den iac'h. He oll amezeien hag anaoudeien a voa souezhet souezhet pa he gweljont distro, hag a c'houlenne hag hi a voa ar memes hini o doa guelet a nevesh poan hag a voa hem toc'hor pa teaz eo bent evit ober he pelerinach. Ar medesin a vere dalc'h mad var he zro en deus roet testeni d'ar pare burzudus-ma. Ar plac'h-ze zo chomet eur pennad mad araok diskleria ar burzud, evit guelet hag hi a pewlac'hje e vec'het. Hogen chaoue ne deus santet poan abet.

Eur mosaner eburu Dorso.

An Aotrou Polding, arc'heacop Sydney, o vesa eun devez oc'h ober he vicher a missioner en eur c'horn euz an Australi hag a zo nebeut daremprediet, a goezas clanv. Epad he glenved, eun intanvez ker c c hemeras en he ti, hag a gemeras ar brasa soursi anezhan. An arc'heacop, pa voa pare, a c'houlennaz outhi petra a raje evithi evit bess navetaat he vuez dezhan. Hi a c'houlennas na prometche dont var he zro pa her goulenje, n eus forc pour nag a pelese h e vije.

Eur pennad mad a amzer a dremenas. Hogen eun nozvez, en diacar amzer, e tigouezas gant an arc'heacop eul lizer da lavaret dezhan e voa he vadoberourez dare da varvel hag her pede da zeic'her he bromessa. Ep marc'hata, an arc'heacop en em laca en hent. Bale a ra gant treid, a dreuz ar menezioo hag ar c'hoaig, al laginer hag ar c hoajon, ep soon rag ar glao na rag al henad goasa. N'en deveo ken nemet ne vije marv araok ma tigouezche.

Goude beza bale, epad meur a nozvez, e tigouezas skuiz maro, en ti a glaske. Hogen souezhet a voue o cavout an ti goullo. Epad ma edo evelse nec'het, e clev trouz eur vouc'hal o skei var goez hag en em diec'hin da velet piou a voa eno oc'h ober an trous-se. Cavout a ra eun den labourer euz an Irland eur goan mad o lacar gaez. Goulen a reas digantham pelec'h ez oat an intanvez a voa o chom el lochen-ze.

— Eat eo, emezhan, Jre ma croede a voa toet ar maro dezhi, da glask eur missioner eun ti benenk, ne ouzon ket avad pe var an eo eat.

An arc'heacop a valaz arvad ne dalie ket ar bean derhan mont da redek bro evit eleek ar glanvourez.

Setu hen oc'h azeza var eun dronjen veteno, hag e lavaret da boir an Irland

— Aza, me o oan ket deut ama gounsouda evit netra, c'hui, va den mad, oc'h eus raom ive da goles, ha n'oc'h eus nemet tostaat ama he me he cofezzi.

Petr an Irland o en devoa nemeur a c'hoant, n'oa ket preparet emezhan, pell a voa n eo ket bet.

— Digarezioo, eme an Arc'heacop, zo, deuit.

Va den a deuaz a goteeent, hag a resevaz ar pardon euz he bec'hejou. Neuze an arc'heacop a sam kuit.

Hogen n eo ket eat a bell, ma clevas eun den oc'h hirvoudi. Distrei a reaz bean, hag e cavas petr an Irland maro, flastret gant eur vezen coezet varnezhan.

Ha ne ket eno eun taol euz ar Brovidans ma falle ket dezhi lezel an den hont-ze da varvel ep resev sacramanchou ar benyen ?

An aotrou Quemeneur, vikel e Castellin, zo hanvet beleg ar vetred, e Kemper

An aotrou Caze, vikel e Sant-Evarzec, zo hanvet vikel e Castellin

An aotrou Perrot, nevez beleg, zo hanvet vikel e Sant-Evarzec.

G. M

Ar Gerant An. DE KERANGAL.

Kemper, moullerez Ar. de Kerangal, mouller an Eskopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Costez-an-Noaz hag ar Morbihan evit eur bloaz, daou scoued, evit c'hoec'h miz pevarnec

Ann Abonnamant a dle beza paet araog caout ar gazeten.

An hini ne gaso ket en dro ar gazeten a vezo gwelet en he abonnamant, a vezo consideret evel abonet a nevez.

An abonnamant a gemerer e ti an Aotrou an Kerangal, moulier an Escopti, ru ar Gipered, n° 10, e Kemper. D'an Aotrou an Kerangal eo e tleer adreset ar poannachou ha kement a sell oc'h servich ar Gazeten.

Ar scrijou da lacat er Gazeten a dleer da adreset d'an Aotrou MORVAN, eskob.

KEMPER, 28 C'hwevrer 1874.

Goulet gouzoud, peurliesa bourc'hisien, e vevo ep relijion e choum ep moui var dro bele'h na var dro ilis, e tiscleria ne gredont neoun eus a virioneson ar feiz, hemeuniee a so her stang birio ma na ret nemeur a van evit he goulet hag ho c'hlevet. Met clevet merc hed. ... zed e tiscleria ne gredont netra ... e o deus relijion ebet, en dra-ze a zo c'hoaz trisloc'h ha gouscoude e caver hineunnou hag a ra ho foeug da gaout kement a speret evel ar vouzad a fell dezho bevo ep Doue. Hogen ar pet a zo gwir eus an doctored dioese a nac'h gwirioneson ar relijion ep ho anaout a zo gwir ive evit ar merc'hed speredek-ze, nac'h a reont ar pez ne anavezont ket.

Var gementse e lennan e ... n'eus ket pell zoao eus a vesvrien clouerdi Sant-Sulpis o vont da ... eur retred ... hag e pignat en eur vogon ... Er vogon-ze e von ... eus ... a doctored a gaf dezho caout skiant brac abalamour ma o deus ket a feiz. Ar beleg ... da vesa eus den gouziec brac, en deus eus daare hambit he die'hloer ... hag ne ... her c'hemeraz ... person ... divar ar mess. Caout a rea dezhi evit hevezi ne von ket ... deze'her pean dezhi hag a c'helje en he flijadur diskuez dezhan he skiant hag he gouzvegez. Kenta a raaz ... a venez koel ne grede netra.

— Eus a bera eur veonet, eme ar beleg, o caven an dra-ze stard.

— Ha perag, aotrou ... ket hen eus an dra-ze ... evel d'ar vouzad? ha ne c'hellomp-ni ket ive caout eus dra bennag a speret? Evidon-me hen lavar deoc'h, me ne gredan netra, hag a zo her ... ket an dra-ze evel her brasa doctored.

— Ha lennet oc'h eus-hu levrioù Bossuet divar benn al lezenn gristen?

— N'em eus ket.

— Lennet oc'h eus-hu scrijou Bergier var an theologi?

— N'em eus ket.

— Lennet oc'h eus-hu ar pez en deus scrivet Fenelon evit diskuez ez eus eun Doue?

— N'em eus ket.

— Lennet oc'h eus-hu prezegennou an Aotrou Frayssynous?

— N'em eus ket.

— Lennet oc'h eus-hu levr Chateaubriand divar benn ar relijion gristen?

— N'em eus ket.

— Med ... aotrou, eme'h lavaret evel ma vit, ne gredan ket, e tlefac'h lavaret, ne ouzon ket, rag eun ... oc'h ha netra ken.

Ha setu eun petra eo gouzvegez an doctored hag an doctorezed-ze ne gredont ket ..., abalamour ma o deus ... a zeacaderez evit credi evel ma ra ar bobl, ha pa dal ne ouzont ket eus a betra e comzont. Eno'h e cavont nac'h gwirioneson ar relijion eget he studia hag he deski, ha dreist oll eget he heulia.

Lenn a reomp en eul lizer scrivet eus a Rom

Setu ma e kour-bena ar bed christen, an diveza eus ar ... a brezech ar virioneson, a zaot, kercoulz hag ar c'hentan, an ... da glask sclerijen hag ar sclerijen n'he c'haver e nep lec'h ... er Vatican ... eun ... skoden. Eno e velit eur prizonier eus den coz hag en deus tremen pevarugent vloaz ... an den coz-ze ... en deus ... ar vouez ha e c'heus nemeithan birio e Rom hag a ve ... An nemorant, evithan da vesa savet deoc'h a ... eus ha c'habec'h. An den coz-ze a choum ... rag ar pez zo eternel ne goua ket.

Doustuz a rer ... an den coz-ze, hag e lavar deoc'h ... ve map, he pennigen a ...

... Sevel a rer, ha pa zaller dre ... a breuaches bern paleu ar Pab ... hag eun ... tud o vont hag o tont dreuz. An dud-ze a zouch en ... ar c'hargou e deus ... gloueet da gwell, hag a zo henvel oc'h eun ... e ... d'ho c'hreget.

Christ a rit e bep an lavaret ama er materiou-ma e vent da zevel eur bed nevez. Bepred en greder netra a gemmet-se ; goude m a deveus an dud-ze poaniet ha travaillet, ep gallout sevel netra a vanet gwelet e tont da gouet en tud santel, hag hema a lavaro dezho « va bugale, he pemnegen a ran. » Hag ar bed a save adarre dindan ar bodes-se. hag hor Zalver Jesus-Christ a zeuio dont adarre da choum en hon touez.

Kement avad a zaver a enep Doue hag he zaz, a deu diouc'hta da veza tec'het ha cabac'h. Ceran a ra e poultren, e brevaderez, hag ar vrevaderez-se a bez da vezan ive kement a douch outh. An dud diferz a ra ho fouge da veza ar c hallout gantho credi e revont eo grent ho nemet gant ren an dra santel, ha pa del eo hi ha eneu a en ep bena evel plant ha u e deus het e c brinnen, pe evel bleunnen rostel gant ar c'hents contrat evel ten a c'hoaz varnezho.

O velet ne e ten ar galou da bepi, met pe gleved Pe zao e lavaret deoc'h « va map me ro deoc'h va benoz, a neuze e laouenaat hag e teo fiziane deoc'h. Ar vennoz-ez a ro nerz deoc'h hag a ra deoc'h esperout evit an amzer da zont. Neuze e poder, hag e kemeter krenn ec'h an dud hen ho dellet-ze pere ne labourent nemet da zizcar ha da zistruja.

Sais. — E Sais, evel ma eo eun lavaret hantoc'h, eme hena ar vezien vad dinden gant evel ma zoul hen ema en amzer na dispac'h bras. Gwella pez a zo, e Frans a carvet repe ep meni pell diouc'h ho farrezion, ha dindan not e c'roet da velet ar re eur ho farrezionou a deus feom anezho. evel ive ho farrezionou a deu var an donar eutren evit clevet oferen ho gant bestored ho bete kelenaet gantho. Bep sul ho gwiler a venden e tont evelse da bedi, da vezela gant ho beleien vad, da resen ar sacramanchou ha da veza bennaget gant ar re e deus gant he gallont evit ben ober. Pa vez lavaret dezho pelec'h e carvier ho gant hastor a eus na gont heuchou na grat amzer hag a c'hello maret outho da vont

E parrez Fontenais, e kichen Porrentruy, a teus en archerien da groja er person evit he gas d'ar prison.

Bepez ne dra-ma o zeo derc'hout Pask ar vugale, ar netred e zeo echo hag ar vugale o deo bet ne absolven.

Ar person a c'hellas tec'het, hag a gavas repe e Delle, var harzou ar Frans. Parrezionou Fontenais a c'hellas hor pounout hag eutrenet ar vugale hag he zad gantho, e lez di d'he gaout. Petra bennak ma o devez eur pennad mad a bent da ober, her grejont, ar bent bouara a varvezo dezho he beach. Bennez pask ar vugale ne vez bet great gant mui a zevocion ne gant muioc'h a galon. O tistrei ac'hano en oll a venle Doue hag a selaile dezho a laouenadegez.

En eur harrez all, e Fahy, ar person, den eun pevar ugent vloaz, a zeo cemet etre daouarn an archerien. Edot ec'h he gas d'ar prison, hen ar hag ar holah eun a c'hoelenne ho vantel. Choum a rejot a zu evit mont d'ho c'herc'hat dezhan. Epad ma edont evelse choumet a zu, eutu eun neboud tud moment a tont gant dioc'h an adren, e samme ar person var ho choug, hag e vent gantho ac'hane aner gounont d'ar rud. Evel ma zon tud bodet en dro d'an archerien, ar re-ma ne c'helljont ket mont hena avoalc'h evit maret ac'h an lacaden, hag an dud moment a c'hellas dougen ho fastor var douar Frans. An archerien ne c'helljont nemet ober proces-verbal eus ar pez a zeo degouezet. Tud ar harrez a venther choulmeet da zr, met ho fastor o deus savetet

Credi a c'hellit christenien vad evelse ne int ket dare da zei digemer mad d'ar vezien tout a gaver dezho. An douerion o deus etre ho daouarn ar zaz hag ar prohibitel ; ho pent mad int. Ar gwalded avad ne deuot ket var ho zro, ha u e deus nemet dispriz evitho. G. M.

Mis Sant Joseph.

III

E 1638, epad ma rea ar vosen distruch e Lyon, cals tud a vez distreot ar c'hlenvet dirazhe dre anaoud Sant Joseph, cals all a vene paret. Ne varhamp ama nemet daou bara borzedou.

Eun ziroced eus ar gear ne a grogaz ar vosen en eur map dezhan, eur potrik seis vloaz. Doec'h gwelet ar bugel, en aout avoalc'h ne choumje ket pell beo. He dud a zo chemara, ha ne gollas ket courach. En eun erbedi a reaz ac'h Sant Joseph, hag e promeetas dezhan, ma rento ar yec'het d'ar bugel, ez aje bemdez epad nao dervez d'an oferen d'he ilis e lacaje devi eun cals pibelion, hag e lacaje ober eun daolen eleac'h ma vije merket ar burzud a c'houlenne.

Etre daou ar vedecined a deuz vardro ar c'hlanvour kelan hen tec'her her c'halljont am lakajont he gas d'an hospital hag e tecleracet n ez devez ket ouspen dre heur da vezo. Caset e vone-ta d'an hospital ; hurement avad he me vez caset di en em gavas paro en nao taot. hag an tad teu a zasoudegez vad e 'hanvet Sant Joseph ez em hastas da ober ar pez en doa prometet.

Eur bugel all pevar bloaz a vene acout ive gant ar vosen er memez kear e Lyon. He vam, strafuillet oll, a venele dezhan evel pa vije maro. He alia a rejor da erbedi he bugel ac'h Sant Joseph.

— An dra-ze a ro avoalc'h emeshi, rak dale gwall Sant Joseph ne deut ar bed.

Kerbenl eo em lakens da bedi Sant Joseph. Tud ar bugel a vesa dont neuze d'he velet, her c'havas ken tec'her ma crede e oa da dremen. Lavaret a reas hemezan d'he bried. Hema avad a gendalc'he ato da bedi Eno c'hom e pedi pa glevaz he map e c'houlen boued, ha neuze e sevel Pare tre eo. Ar vam cargat a laouenadegez hag a zasoudegez vad, a lakeas ober eun daolen da lacat var aoter Sant Joseph evit dalc'her sonch eus ar burzud-se. Ar bred a gemenez en eun chapus dre gear, hag a greaz cals an devezion evit Sant Joseph.

***

[illegible] Sant Augustin, [illegible] chapel da Sant Joseph, chapel [illegible], [illegible] Zant [illegible]. [illegible] Elisabeth [illegible].

[illegible]

[illegible] Sant Joseph [illegible]

[illegible] Sant Joseph [illegible]

[illegible] Sant Joseph [illegible] 10 [illegible] 1850 [illegible] Sant Joseph. [illegible] Sant Joseph [illegible]

[illegible]

[illegible] Sant Joseph [illegible] chapel [illegible] G. M.

[illegible]

An Aotrou person Peyramal, [illegible] Doue [illegible]

[illegible] Bernadeta [illegible]

[illegible] Bernadeta [illegible]

[illegible] Aotrou person, [illegible]

[illegible] Bernadeta, [illegible]

Aotrou Person, [illegible]

[illegible] Petra [illegible] Petra [illegible]

Bernadeta [illegible] Person [illegible]

[illegible] Doue, [illegible]

[illegible] Aotrou Person Peyramal [illegible] Bernadeta, [illegible]

[illegible]

[illegible] devoa evit [illegible] ar pez a [illegible] he [illegible], [illegible] da vezа trompet, [illegible] kel bet [illegible] lavaret [illegible] ar bugel [illegible] ar pez a lavaras, [illegible] person parrez, [illegible] ar [illegible] da [illegible] gant [illegible] penaoz [illegible] an traou-ze. [illegible] ar bugel [illegible]

[illegible] ar [illegible] ? [illegible].

Nan, [illegible] Vernadets, [illegible] lavaret [illegible].

Ar re a [illegible] ar pez a lavaras, [illegible] ar [illegible], a lavar [illegible] ar Verc'hez [illegible]. [illegible] penaoz [illegible] ar [illegible] har [illegible] ar [illegible].

N [illegible] hag ar Verc'hez [illegible], [illegible] ar bugel, [illegible] ar [illegible], ha [illegible] evel [illegible]. [illegible] lavaret [illegible] ar chapel [illegible] Massabiella [illegible].

Ar Person [illegible] gant [illegible], hag [illegible] he [illegible] ar [illegible] penaoz ar [illegible] trompiet. [illegible] lavaret [illegible] ar [illegible] Goude [illegible] lavaret [illegible] ha [illegible] lavaret [illegible] chapel [illegible].

Ar [illegible] lavaret [illegible] Penaoz [illegible] Mam Doue [illegible] ar bed, [illegible] O [illegible] ar [illegible] ar pez a lavar ? A. [illegible].

[illegible] Benoat Joseph Labr.

[illegible]

Benoat a [illegible] (1748-1783).

[illegible] da [illegible] ar [illegible] Doue [illegible] Benoat, [illegible] Paol [illegible] lavaras [illegible] Benoat [illegible] Doue [illegible] Petra [illegible] lavaras [illegible] Dominica [illegible] ar [illegible] catholic.

[illegible] Dominica, [illegible] lavare [illegible] gant [illegible] ar [illegible] lavaret [illegible] Benoat, [illegible] lavaras [illegible] Doue [illegible] Ear [illegible] lavaras [illegible] Benoat [illegible] ar [illegible] lavaret [illegible] ?

[illegible] Ear [illegible] lavaret [illegible] petra [illegible] Ear [illegible] Benoat [illegible] ar [illegible] ar [illegible] Pab [illegible] Benoat [illegible] ar [illegible] Penaoz, [illegible] ar [illegible] ?

[illegible] Dominica [illegible] Benoat ar [illegible] Joseph [illegible] Benoat [illegible] Benoat [illegible] lavaret [illegible] ar [illegible] da lavaret [illegible] ar [illegible] Be[illegible] ar [illegible]. O [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ar C'hont a Chambord.

Aon Dok a [illegible] [illegible] ar C'hont a Chambord [illegible] [illegible] Archdukt a [illegible] [illegible] Aotrich [illegible]

Ann [illegible] Louis-Philipp [illegible] [illegible] 7 a viz du 1830, [illegible]

Chetu [illegible] ar C'hont a Chambord, [illegible]

[illegible]

« Aotrou Markiz Pastoret [illegible] [illegible] Doue [illegible] Pariz [illegible] »

« Nevoaz a rann d'e-hoc'h, aotrou markiz Pastoret, [illegible] »

Henri. »

Ann [illegible] Pariz, d'ar 7 ha d'ar 16 a viz du [illegible] ar C'hont a Chambord [illegible]

[illegible] Chambord, [illegible] ar C'hont [illegible] Bourboned. [illegible]

« Pastoret [illegible] »

« Aotrou markiz Pastoret [illegible] Doue, [illegible] Pariz [illegible] Chambord [illegible] Frans. [illegible] »

« Nevoaz a rann d'e-hoc'h, aotrou markiz Pastoret, [illegible] »

Henri. »

Aotrounez [illegible] Frohsdorf [illegible] C'hont a Chambord [illegible] Doue [illegible] ar C'hont a Chambord [illegible] Pastoret [illegible] Pariz. [illegible] Frans [illegible] Doue [illegible] Frans [illegible]

dre d'e-bec'h, ha gwelit e pe de ema ho prena mignonned.

LOUIS-FELEP DISKARET.

D'ar bevar-var-n-ugent a viz c'houevrer, ar pevar a Baris en em zav, ha Louis-Felep a zo diskaret diwar he dron.

Ar C'hont a Chambord, o klevout ar c'heloio spountus-se, a laoskas eur griaden : « O Franz ! o va bro ! » Ha goude eur pennadik sioulaz, ouz ,heliaz het mirel da welout eun traoo a oa c'hoarvezet dourn Doue hag al lezen a heovel-buan (talion) ; ar devez dispac'h evel e 1830, eun dilez kurunen e faver eur c'hrouadur, réunel gant ar bobl eun lezac'h greal dre gea, eun rud tud renal kuudaonet d'ann barlo evel he re. O justis Doue !

Planeden galet eun rud tud hel rou he corp a douchez kaloun ar Prins. Sonjal a rea e anbrezion ar Roue koz, e ponsion spered ar Rouanez Mari-Amelt, hag e vam-galoun he merc'h kaer an Duken a Orleans, gant he bugale her moumak ret d'ezho kuitaat ho bro evel he c'hoar hag ben. e 1830.

Ar sonj-se a zigasaz var he vaselloo ar perdoun a ioa pell a oa eun he galoun, hag e pede Doue d'ho diouall ha d'ho c'honforti eun ho divrodiges.

C'hoarvezout a reaz neuze ar pez hon eux gwelet e 1871. Ar bobl troumplet gant renerien fallakr, a zavas emp ar republik nevez. Nebet boun-oaz a lelle d'ezho, met daovez aon dod piovloik, ha sela adarre ar breael e ruou Paris. Kement a Franzizien iacet eon eil ru hag eun ugile a c'hloc'hare ar Prins beleg ann dacioo.

Ha da greski he c'hlac'har e klevaz e oa maro eon aotrou Chateaubriand, he vignoun bras hag he guzulier feal. Ann biner n en doe het aoun o tavarent dirag he varnerien o komz eus ann Duken a Verri, itroun, he mad ar va Aroe. H.

Ar Roc'ham-Gil.

II.

Neo e vea pe tigouezaz ar bardonerien-ma e Roc'hamadour. Lacat a rejont an daou vod ros-ki en dour evit ma chomchent fresk da c'hortoz noiranoz vintin.

Kerkent ha ma vee deut an deiz, e elefjont cloc'h an oferen, hag e tejont a bras varan an ilis. Bastian ha Louiz a iea gountad, gant eaiz a oac lamaet, rak Bastian ne c'helle en em dreina nemet gant calz a boan var bouez he zioi vrane), ha da zavel d'an ilis ez eus eno eun tam heal souna teallet er roc'h. An daou vugel a ioa, evel ma ze bugale eon he oad, an eur fringal hag en eur lamet, pep a vod ros ki gantho en ho dorn.

En ilis edo sell an oll var an daou bouria disoulivet a kichen ho tad. En ho c'hichen ez oa ive daoulinet eun itron, gantha eur potrig eus a oad Tonig ha Iannik, ar potrik-se avad a ioa ken droualivet, ken treuil, ma vee eun truez he velet, ha ma vea eur c'hem bras etre an daou vreur hag hen. An itron, o sellet ac'h an daou vreur-se hag oc'h he map, a iea tristoc'h triste Da fin an oferen, e c'houlennaz gourzadik oc'h Iannig a iea da dosta dezhi

— Petra ac'h eus souch da ober gant ar bod roust-se a ros-ki a zo ganhez ?

— C'hoant on eus ve breur ha me, da lacat hor bodou ros var an aoter, rag ar re ma ne deut gaouomp da gionugen d'ar Verc'hes evit ma plijo ganthi parea hon tad.

An itron a rea zin da eur c'hloc'her, hag her pedas da lacat an daou vod roz, ho treid en dour, e daou bodik var an aoter

Ar c'hloc'her a reaz ar pez a c'houlennet outhan ha sela an daou vod var an aoter, fresk ha c'hoez mad gantho

Pa voaml deut er meaz eus an iliz, an itron a velet tud an daou vugel coant-se pegement a boan en doa o vale var bouez he vranellou, a deuaz d'he gaoet. Goulen a reaz diganthan a belenc'h e voa, petra a ioa digouezet gantham, ha penaos en doa bele neuze louzaouet he c'hoali.

Bastian a lavaras dezhi kement a devoa c'hoant da c'houzout.

— Ep mar, emezhi, oc'h deut ama da bidi an Itron Varia Roc'hamadour d'ho parea ?

— Ia, eun naved ou eus souch da ober aman moaz ac'hano.

— Me ive, emo an itron, a zo deut ama da bidi ar Verc'hes evit va mab, a zo, evel ma velit, o timez ha gant eur c'hlenvel langis.

Epad ma safare ar re gox, ar vugale a ioa en em lakeat da c'hoari, hag an itron e devoa eur bijadur vras o velet ha fuing o kemeret he ebat gant an daou vugel all, o redeg hag o c'hoarzin, ar pez n en devoa ket great pell a ioa. Evit lacat ar vugale da gemeret ho ebat hirroc'h, e c'houlennaz oc'h Bastian guelet he c'houli, ha gouda beza sellet pis outhan, e lavaraz

— Me am eux eur c'hoar leanez, e Paris, a vez dalc'h mad var dro ar re gaer, hag a deuz aal louzou dispar evit ar goulion. P'en guir e choant ama da ober eun naved me ia da scrifa dezhi, hag abenn daou pe dri devez ama em bezo eun tam eus he louzou, ha me zo sur ac louzou-se a barao ho car.

Scrifa a reaz d'he c'hoar, al louzou a tigouezaz. Ia lakat var ar gouli a reaz eur vad vras. Abenn daou urvez al lion eus ar gouli a ioa braoaet, hag abenn pemp devez e voa serret.

Sonjit pegement e trugarekea ar Goff hag he c'hreg an itron vad-se, sonjit dreist oll pegement e trugarekeant ar Verc'hes Vari, rak ma n'e devoa ket great eur burzud evit parea gar Bastian, e devoa da viana great dezho anaout an itron-se, e-ont al louzou en devoa her pareet, ha roet he ,benoos d'al louzou-se. Ha hemantae a ioa diet d'ar zoach o doa het da vont da bardona da Rochamadour, ha d'an daou vod ros-ki o devoa caset ar

vugale gantho. Anez an daou vod-ze an itron n'e divije tolet evez nag oc'h an daou vugel nag oc'h ho zad.

Goude beza tremenet unnek dervez enn, ez ejont d'ar gær. Ger Bastien n'oa ket e boas pare avoalc'h, gouscoude e c'helle bale. Mes Loiza a yelles dezhi e zaje adarre er c'har bihan, gant aoun na deuje he c'har, evel n'oa ket c'hoas ere avoalc'h, da voasaat oc'h ober hent. Hogen an distro a voue evitho eur veach a levenedigez ha ne voua hano abet mui nag a skuizder nag a nec'hamant.

Pa dremenjont ebiou ar voden ros-ki, e rejont adarre eun ehan enn. An daou vreur a bedaz ho mam da ziskenn eur scour gant he c'hrisiou evit gallout he blanta hag evit, mar chome beo, ma tigasche da zonch dezho en amzer da zont eus ho feleri'nach hag enz ar c'hras en doa bet ho zad digant ar Werc'hez santel.

Eur bod a voue distaget gristou hag all. ha digouezet er gear e voue plantet dirak dor an ..., e kichenig eur feunteun dour sclear.

Ar bod ros-ki a vevaz, hag abenn eur pennad a deuas da veza ive eur voden gaer. Bep bloaz da vare ar roz, an dremenidi a chom a za da zellet oc'h ar voden-ze ha da zantout ar c'hoez mad a daol tro var dro. An amezeien, o c'houzout a beleac'h eo deut ar voden-ze, o deuz he banvet *Rozen-gi Itron-Varia Roc'hamadour*, hag ar vugale, da c bouel ar sacramant, a deoc'h scourrou da lacat, e gis coroneouon, var ho fenn, hag a zastum ar bleun evit ho zeleur var an hent eleac'h ma tle tremen ar sacramant (meulet ra vezo). G. M.

An Aotrou Quillivic, beleg evit an dud a vor a zo hanvet da vont var a. Iesir *L'Orne*.

Erver ar c'hleier e Landerne oar coutant braz enn ar foar pe ar pez a c halvont *marc'had frank* evit ar chatal lard, hag a zo bet, an diveza, d'an 9 a viz c'hueverer, e Landivisiau avad en em glemer eus a foar an tri mis bihan'h. Evit doare ne rouez al lucheu er foar. Petra fell deoc'h, ne veler nemeur an oll coutant var eun dro, rak peurliesa ar pez a blich da eur rum a zisplich da eur rum all.

E scolachou zo pa zigouez eur scolaer nevez, evit gouelet ha danvez mad zo enhan. e roer dezhan ao divinadeu-ma

Eur vleizet a ra eun torrad bep bloaz, hag a deus dek pe zaouzek bleis bihan bep torrad.

Eun danvadez ne ro nemet eun danvad bihan bep bloaz, daou da birra. Hogen an dud a zebr denved, ar bleiz a ra ive, eleac'h na tuel na denved ne zebront morse a vleizi. Penaoz eta e c'hell en em gaout ma zeus eals muioc'h a zenved er vro egot a vleizi? Ar scolaer nevez a respont peurliesa: o onzon dare! Petra a lavarfac'h-hu, lenner?

Eur goz-sulenek.

Eun dervez, eme an hini a scrif an dra-ma, edon o sellet oc'h eur mansoner o tibri he lein. Ar paour kez, n'en doa nemet eun tam bara sec'h, bara mad oa avad hag he zibri a rea chaoun. An tam bara ne voue ket pell evit beza choket. Coulscoude pa voa eat var ned eun tamik munvik ha ne voa ket ouspen eur c'hinaoüad pe zaou anezhan, hen lozaz hag hen takeaz en he zac'h.

— Ass. eme ve, p'oc'h eat var gen nebeut-se, perak ne beurgast ket ho para? N'oc'h eus ket gouscoude a beadra aze da gaout eun ell pred.

— Oh, emezhan, ne ket an dra-ze eo.

— Petra eo-ta eme ve?

— C'hoarzin a ralac'h ma lavarfen deoc'h.

— Lavarit ato.

— Mad, clevit. pa na chom tam ebed eus dilerc'h, va fried a zonch dezhi n'em eus ket bet avoalc'h.

Ha ne ket guir, lenner e voa eno daou bried din an eil eus egile?

Ar lezenn eo.

Eun den a ilis hag eun ofiser en em gavaz eur gouzorvez da zibri oar ar memes taol en eun hostaliri vraz. An den a ilis, na petra-ta, a rea vijel, hag an ofiser a zebre kik.

— Perag, eme an ofiser, e rit-hu vijel?

— Perag, eme ar beleg, e tougit-hu eur bragou ruz?

— Ah! al lezen eo evidomp-ni tud a vrezel.

— Mad, lezen an ilis eo ive ober vijel hirio.

— Ha perag e tonit avechou?

— Perag e tougit-hu aze eun tog hag a zo eur boce'h?

— Al lezen eo, ha neuze an tok-ma hon difen oc'h houliji an enebourien.

— Mad, ar tun a zo-ve en! lezen evidomp-ni; ha neuze hon difen a ra ive oc'h hiron an drouk-speret

— Perak ne ket mad ar c'hik da Vener?

— Perak pa vank eur soudard en he zever, e lakit rei dezhan bara ha dour epken?

— Ah! an dra-ze zo evit he lacat e punijen.

— Mad, ni ive. pa on eus ofanset Done, e dle en em lacat e punijen. Evel a velit, ho lezen-hu a zo tost da vad ar pez ma zao hon hini. G. M.

DA FERMI

FERM AR MOROS

E Lanriec e kichen Conkerne.

Vardro peveragent devez arat douar labour douar kenta calite, e kichenik kær Conkerne, — Tiez ha creier nevez.

Ar Gerant AL. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

Disadorn 7 Meurz 1874. N° 475 Daouvet Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Coste-an-Noz hag ar Morbihan evit eur bloaz daou scoet evit c'hoec'h miz pevar...

An Abonnamant a dle beza paet evit caout ar gazeten.

Ar re a zigas bet en dro ar gazeten a vezo paet ... ...

An abonnamant a gemerer e ti an Aotrou de Kerangal, moulier an Escopti, ru ar Gueries, n° 16, e Kemper

D'an Aotrou de Kerangal eo e tleer adreza ar pemoc'hou ha kement a sell ouc'h servich ar Gazeten.

Ar scrijou da lakat er Gazeten a dleer da adreza d'an Aotrou MORVAN, ...

KEMPER, 7 *Meurz* 1874.

Ne deus mar ebet hirio var an doare mecher ... ken tano, ... da ober, evel ma zeo bet eun archer ... e c'hallfent ... diouzen an dud ... An archer ... lacat ... diouzen an dud vad an dud honest ha ... ha c'hregi e ... an dorfetourien. A dra ... e leset da ober ... pa velo ... eun den honest hennag, ... d'he ... pa velo ober eun torfet, ... lacat he grabanou var an torfetour. Hogen ne ket evelse eo en deus da ober ... ma zeo an dud ... Evel ... an dud ... an archer a dle ... an dorfetourien, ... an dud honest a ... da ... he ... he madou.

Ne deus nemet ... ar pez a ... er Suis, er Jura hag ... e Rom. An archerien hag ar re a ... ar polis ... hirio ken mecher nemet cregi er re vella hag honesta ... an dud ... he ... pa ho ... er ... Hag evel ma zeo c'hoaz, ... Doue ... an dud honest, ... mecher ar re a ... ar polis a dle beza ... ma vent ... he unan ... da ... ar re o deus ... da gregi enhe, ha da gregi er c'hontrol er re o deus ... da ...

Evelse c'hoaz a zo den honest ne glasket ober droug da ... e gant ar re, ... eun ... hag a deuo ... eur ... pa ... C'hoaz ... c'hellit, c'hoaz ... an archer ... hogen ha cregi a ra er ... ? ... ne ket an dra-ze a dle da ober ... cregi ... ne ket ... he ... ha ... e tle diouzen ar ... ne ket ar re o deus gaolet ... ober

pe o clask ober he dorfet, a glasfe ober eun droug bennak dezhan.

C'hoaz ... eun martiaz ... gaoet a ra ... eul ... ha ... deus ... ha ne fell ket dezhan labourat da c'hoant ... ha ... lamet he ... digaoue ... he ... cammaradet ... c'hoaz martiaz ... hogen mar digouez ... ar polis var an afer, gant piou e ... lacat er ... ? ... ha ne ... ? Ha ... ket caout ... beza ... he ... gant an dud-ze ... he ... ?

Hogen a leverot-he ... an dra-ze eo ar bed troet var an tu a enep? Petra a fell deoc'h, evelse eo ... ne ... dizoue pa zigouez dezho beza mestr. Mar o deus eun an archerien ha tud ar polis eur ... bennag ... ober ho mecher, eo pa o deus evelse da gaa ha da ... nemet ... honest. ... c'hellont beza ... ouc'h ... an dud vad ze ne glaskont ket ober droug dezho, ... pa vez red dezho ... lamponed ... ... ne c'hellont ket beza dioueret, hag ... red dezho beza ... var ... ne ket ... he unan gant ... gaoet da gaouejo.

Trist eo ... hirio stad ar gristenien gatolik dre ar bed ... er ... eun ... En Allamagne e velet an ... oll arc'hescop Posen ... en ... abalamour ne fell ket dezhan ober ... an dud dizoue. ... hag a ... da gregi enhan ... an ... Aotrou e ... ar ... oll ... he unan, ... ne ... eveldo da ... Hogen ne ... ket ar gristenien catolik ... beza da ober

freuz goueln a reont var gristeni he eneboursou hag e pedont Doue evitho. Gounit a reont e lieuet dougen he c'hroaz varlerc'h hor Zalver hag en em gavout euruz da c'houzanv evit en hini en deus roet he vuez evitho.

En eskem eus ar pez a dremen en Allmagn, e velomp e Bro-zoz ne ket epken ar gatoliked met zoken re an ozevel ho moues a enep ar vreuzeudigez a rer d'ar relijion catolig en Allmagn. E gueriounez, ne ket red beza catolig, avoalc'h eo caout eur santimant vad benag en he galon, evit en em zevel a enep eun dislealdet ken euzl.

Ma lezer an dud ep relijion da ober evel a gariet ha po dleket ket re lezet ar gristenien vad da heuilla ho relijion, pa na reont drouk ebet da zen or'h hen ober, ha pa heuillont lezennou ar vro gueliec'h eget rum all ebet! Hogen, koden ar re vad eo beza bihan, met var an douar, ha gouzanv gant ar re drouk.

Kementse a zigas da zonch deomp eun eur bedenn a rea Sant Ignas, tad ar Jesuisted, evit an tadou eus he urz, pedenn hag a gaver el Lovr en deus scrivet evitho. Sant Ignas a c'houlenne ma vije great ar brezel d'he vugale a pep amzer hag e pep leac'h ha kementse evit miret ne deujent d'en em reont e servich Doue.

An oll a vourt en deus bet Sant Ignas he c'houlen, rak bevech ma ver ar breze d'an tud, en em gemerer ato da genta oc'h an tadou a gompagnunez Jesus. Met ar bed ne gompreno morse eur goulen evel hini Sant Ignas.

Mis Sant Joseph.

III

E couent santez Elizabeth, e Lyon, eul leanez hanvet Mac'harit Rigaud a goezaz eus eul leac'h huel. Al leur a voue ker struzet, ma chomaz eno evel pa vije maro. Ar goad o tont eus he genou, eus he fri hag eus he divscouarn. A boanz kemeret sourn anezhi hag he louzaoui mad, e chomaz a hues, hep diners e chomaz azed ha kement a boan hean e devoa ma ne c'helle ket harpa oc'h he fenn vele. He ausoudeget e voa eal ive ker fall ma ne c'helle sonjal a zevel e netra. Ar vedesinet a lavare e voa red digeri crogen he fenn. Serjo a reas pa glevas kement-se, ha dre drouz outhi e voue gortozet eur pennad.

Neuze ar superiorez a lakeaz an oll leanezed da ober eun naved en henor da sant Joseph. Echu eo an naved ha ne veilea ket d'ar glanvoerez, hag hiniennou eus ar leanezed a c'houlennas ma en em erbedjent oc'h sant Anthelm a beder oc'h an hevelep poanioù. Met nann anezho, hag a voa devot bras da sant Joseph a lavaraz ne dlient ket ober ar dismeganz-se d'ar patriarch santel, evel pa c'helje eur sant all caout muioc'h a c'halloud egetha da ober ar burzud a c'houlennent. En em lecat a reas eta da bidi muioc'h mui sant Joseph, ha da ober eun eil naved a bedennou hag a binijennou. Pedennou ker calonek a voue asaouet: pa zoajet nebeutik an hini glanv en em gavas pare. Ne voa den var he zro pa bareaz. En he zevenas e voe eus he gwele, en em zish, hag ne oue bez da redek dre an ti en eur grial: burzud! burzud! sant Joseph en deus va feret. Pare ker mad e voe ma c'hellas a neuze dioc'htu ober pep tra evel ar leanezed all, hag evel pa ne vije bet morse claṅv.

*
* *

Eun itron hinvidig ha devot eus a Frans, o veza klevet lizirí an tadou a gompagnunez Jesus divarbenn ar mission o devoa savet er C'hanada etouez ar gouezidi, en em santas douget da rei sicour d'an ober mad-se evit meuleudi Doue ha dag hera eus ar vro-se. Eire daou e voue tapet gant eur gwall glenved, hag ar vedesined ne zonjent netra er c'hlenved-se ha ne c'hortozent nemet he maro.

Ar glanvourez ne gollas ket a fisians. Gouestl a ran eo dindan sconsel sant Joseph o devoa an tadou lakeat ho mission er Bed-nevez. Setu hi o prometi da sant Joseph, mar plije gant han rei dezhi ar yec'hed, savel eun ti er C'hanada evit scolia ha diorren ar merc'hedigou eus ar vro-se. Kerkent, e voue sikouret he fedenn, hag eus he c'hlenved ne chomas gant, nemet eun nebeut skuizder.

Ar medesin, souezet oc'h he gaoud pare, a c'houlennas diganthi:

— Peleac'h-ta eo eat ho poan?

— Aotrou, emezhi, eat eo d'ar C'hanada.

Ep dale e lakeaz savel eur gouent evit merc'hedigou ar C'hanada hag ar vam Mari eus an Incarnation a voue ar genta superiorez er gouent-se. Hounnez eo eur sizmen, a voue diskuezet dezhi e voa sant Joseph dilennour ar Bed nevez, hag eo dre he sconsel e voa-hi bet dibabet da vont di da labourat evit saveteer an eneou. Evelse e reaz hano sant Joseph d'ar gouent nevez, hag evit sicl e kemeras skeuden ar patriarch santel, ar mabik Jesus ganthan etre he zivrec'h.

*
* *

Eur manac'h eus a gouent Itron Varia-Menez Serrat, e Spagn, a voa devot bras da sant Joseph. E kement a sonje eus a vuez tud mager hor Zalver, netra ne douche kement he galon evel sonjal er veach a reaz o tec'het en Egypt. O veza eun dervez eat er meaz eus he gouent da veachi evit eur gevridi benag, en em gollas dre ar hent pa edo o tistrei. Pa voa deut an noz en devoa aoun na vije tapet gant al laeron en em deus er menezioù dreded-se. En he nec'hamant en em erbedas oc'h Doue. Souden e velas eun den o ren eul loen a voa var he gein eur vaouez eur bugel ganthi etre he divrec'h. Ar manac'h a c'houlennas outho an hent d'he gouent.

— Mar karit dont ganeomp, eme an den-ze ha ne voue ket ar manac'h pionaz, evit beza ma zeo diez an hent ha tenval an noz, me a ziskouezo hoc'h hent deoc'h, rak me hen anavez mad. Mont a rejont eur pennad mad en eur gonzal, ha ker santel ez comzent an dud-ze ma voa eun dudi evit ar manac'h ho c'hlevet, ha ma na zante tamm ebet skuizder he hent. Digouezout a rejont evelse tost d'ar gouent. Pa en devoe ar manac'h anavezet ho

bent, he gredouchonriou a genemdan diouthan, he berbent e anjont ne venne ket padelac'h e'hoe gaelan mui

Neuze e teuaz da gompren e c'helle beza en den mad-ze sant Joseph. a ioa deut gant Jesus ha Mari d'he denom eus ar meurazion-ze elec'h ma voa dianket Compost ar vaschoorion-ze eus an eor a chomas serifet ken don en he galon ma talc'has souch mad anezho betaq he boar diveza.

G. M.

[illegible] a gaor an Aotrou de Leselene, Escob Autun, gant an Aotrou Vionne, chaloni a Gemper.

Dilexit Ecclesiam
Caret en deus an Iliz.

Ar Speret-Santel a lavar deomp ar goms-ma ken [illegible] dre ar virionez c'hoero a zo enhi *Risus dolore miscebitur, et extrema gaudii luctus occupat* ar c'hoarz a vezo meshet gant ar glac'har, ha varlerc'h laouenedigez e teu bepret caer

Evel an den hariuet. evit ar minor [illegible], [illegible], pe jadur eleat ep anken, var an douar-ma, da behin e ro en dle an bano ker gair a dremmen a anken. [illegible] ket a varnadet padus. Goude laouenedigez e teu buan tristidigez. ha goude ma e deuz ar galon dridet gant ar joa e teu ar c'hlac'har, an anken, ar c'hlemon hag an hunnadou.

Ha setu ane hor buez deomp oll. Red eo ama e teuhkomp e pep tra ar merk eus omp tud dincarat, tud luhet e preijen da bara he dle.

Deuset eta hag an eneboor a bep mad en deus meshet en drong ar c'hlac'har hag an anken elouez penvidigezou ar feiz, elouez douster an devosion, elouez gloar ha meril ar vertuz? Va breudeur, lavaret a c'heller gant guirionez e caver ive er relijion ne ket a dra nemet dre'h ha Doue mes doc'h ia an den dianket ar c'hemesk-ze a laouenedigez hag a drisdidigez En eur dremen. hor bro a ugas deomp kenneu eus he aclerijen [illegible] eus ha lijaderezou dudius. Neuze hon euzeu a zré, an esperanz a zao en hor c'halonou en em gaont a reomp evruz ha contant.

Ha neuze ar aclerijen, an euhl glaz a u [illegible] ar c'hoomoul an oor a deu. Neuze e vouelomp [illegible] dislon c'hoero an disparti an drisdidigez a ugas an [illegible] d'ha [illegible] ar vann galon ker [illegible] ker [illegible] eus ar e hreuvezo ha pebez kenvezo!

Christenien fidel eus a Autun, douget oc'h eus ar bouez eus ar goms-ma eus ar Speret-Santel *Risus dolore miscebitur* N'eus ket c'hoas bloaz, pebez laouenedigez a fun en ho calonou! pebez enmazou a joa var ho muzellou! Evit he [illegible] eus an disparti a ren dioutoc'h eun Escob a garrac'h hag a respetac'h, e digaset deoc'h eun den ha gant ar c'hentu taol lagad e veljet e von eun eun Escob errem calon Doue. Hag e [illegible] neuze eur c'hentig a laouenedigez vad da Zoue, ha d'an Escop a zigaset deoc'h a reject digemer mad, evapot he fazaen. Ker meritout a rea.

Piou eta en divije soujet neuze e vije ar 16 a vis c'hoevrer an deiz ma voue sacret, hon tout d'ar 16 a vis kerzu, deiz eus he varo hag elec'h, d'an 23 a vis kerzu diskenn zao er bez en hini o pez digemeret gant kement a laouenedigez d'an 23 a vis c'hoevrer, an hini a ioa bet preconiset Escob a Autun, gant ar Pap bras Pi eue d'an 23 a vis kerzu 1872?

C'hoari eprenn o va Doue. a anaves ho secrejou hag ar pez a te [illegible] deoc'h da ober Deomp-ni va breudeur, e vont ar c'hente ioa bras eus ar maro, hag evel ma zomp christenien o [illegible] beteg er c'hentelion c'hoero-ze eus an disparti ar c'hoas vad eus an esperans, eus an esperans-ze a zo eur gair laouidigez. eur gair vean.

Ar bed a zo aio tra distro evel eur gorsenien an dud hag an traou a zo aio dalc'h mad oc'h en em heuilla an eil o pouez egile an eil o stoki oc'h egile eur c'hourenadeg eo etre al laouenedigez hag an drisdidigez ha tremen a reomp dalc'h mad eus an eil d'eben epad hor buez a zo ker ber, ar bed a zo eur bern traou o cueza en he foull [illegible], bern var vern gant ar maro pehini a zeo dre ar c'hleevet, dre an amzer dre ar goal [illegible]. dre an [illegible]. Hag azioc'h pep tra ema Doue Hen a chom. Beza a ra enhan he anaon, hag e creiz ar bed a ref dre he [illegible] savet gant Jesus-Christ

An iliz-ze e dle padout evit da ober he c'hreg. hag a ro [illegible] eus he nerz. hag a reot padus kement a ver enni. Ha d'ar re o deuff he c'haret, d'ar re o deus labouret enni o deus bevet enni e lavar ar goms-ma eus a Jesus *Ego sum resurrectio et vita.* Me eo ar resurrection hag ar vuez.

Rapale a voue d'ho tad *Consolamini in verbis istis*, en em gonsolit o soujal er c'homzou-ze Tremenet eo evel eul [illegible] en eur dremen evid en deus lezet var he lerc'h eur roudennad sclerijen ha gloar *Dilexit Ecclesiam* He vuez oll a zo en daou c'her-ze *Dilexit Ecclesiam* caret en deus an Iliz. Sant Paul en deus lavaret ar gerize eus hor Zalver bogen credi a ran ec'h anavezot ep dale em eus gallet ep mar o lacat ar c'hem a zo etre Jesus-Christ hag eun den, em eus gallet lavaret ive gant [illegible] ha guirionez, ar goms-ze eus an [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a Jesus-Christ, an Aotrou Leopold-Rene a Leselec, Escop Autun, Chalon ha Macon.

Da genderc'hel. G. M.

[illegible] [illegible] Lourd.

Dervez [illegible]. — *Eil pennad.*

Mar deo an Intron-ze Rouanez an Env [illegible] an Aotrou Peyramal da Vernadeta, ma a vezo cûraz mar gellan labourat da sevel deiz eur chapel. Bogen da c'her [illegible] avoale'h cridoun-me netra ne ra din kredi ar pez a lavarat. Ne ouzon ket piou eo an Intron-ze, hag

betog eber ar pez a c'houlen e fell dia pennont mar den mad en eber. Goulen-ta dount me zoio den our merk ean he galloet.

Ar pennont en diger, he mell ar heleb a ched var plantennou skornet pere en evel meur gant ar gaen a hrevn al leora.

Tr ... a lavar penaos a ze diodan ... er lavrenn eur veaen ...

Hag e lavaras d'ar c'hreunder mont kuit.

Kleret eo behan ar pez en hez lavaret da Bernadeta gant Person Lourd ...

Digemeret en deus ...

... Bernadeta ...

PEDEN

Intron Varia Lourd pedit evidomp.

Intron Varia Lourd ...

...

Ottenet deomp ... ar sperol ... J.-C. ...

[illegible]

[illegible] A. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] (1773-1778)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Benoat, [illegible] ? [illegible] Vennec. [illegible] Benoat [illegible] *Doue [illegible]* [illegible] *Doue.*

[illegible] Benoat [illegible] Dom Valeri [illegible] Vennec [illegible] Loret [illegible] — [illegible] — *Doue [illegible]* Vennec. — [illegible] — [illegible] Dom Valeri [illegible] Benoat [illegible] ? — *Doue ne fell ket deoha* [illegible] Vennec [illegible] Valeri [illegible]

[illegible] Benoat [illegible] Loret [illegible] Doue [illegible] Vennec [illegible] Dom Valeri [illegible] *Doue ne fell ket deoha* [illegible]

Dom Valeri [illegible] Doue [illegible] Sant Benoat Joseph Labr [illegible] Frans.

Iann an Gerrevit. [illegible]

Ar C'hont a Chambord ar gont d'Ann. 1848.

[illegible] Frans, [illegible] 1848, ar C'hont a Chambord [illegible] [illegible] Frohsdorff [illegible] Allemagn, [illegible] Frans.

[illegible] Frans. [illegible]

[illegible] Frans [illegible]

[illegible] Frans, [illegible] Breiz. [illegible]

[illegible] Frans [illegible] « Ar vicherourien « d'ar C'hont a Chambord. »

[illegible] « [illegible] C'hont a Chambord [illegible] C'hont a Chambord [illegible] Doue [illegible] »

[illegible] Prins [illegible] « [illegible] »

Ar Prins [illegible] « [illegible] Frans » [illegible] Frans

« [illegible]

eonner hep labour ar micherou all e choum a rao, Ma-roet a ralemp ez afe gwellac'h ann traou en dro. » « Ha « me isez, eme ar Prins, oh ma tepante kement-se « oun-to » « E amzer ho nd eme ar maeonner, ne m'eus sonj mad ez ealgwelloc'h ann traou , ha kredi a rann ez afent gwelloc'h c'hoaz ma teofac'h en dro. Gwe-Hi , ho koniena a reomp ouon hep ken abalamour d'ehoc'h mes abalamour d'eomp. » Eun heptk d'ho roenn a os respont ar Prins.

Abars kuitaat Ems, ar C'hont a Chambord a skrivas al lizer-ma da vicherourien Paris

« Gwelet am eus gant eur galoun tenoraet beteg ann « daelou, micherourien a hep stad euz a Baris denet « beteg enn-oun eun eur vro estren da re d in testo- « niou kaer eus ho fealded hag euz ho c harantez. Ra « vezo al lizer-ma test vez eus va anaoudegez-vad hag « eus va c'harantez evit-ho ! Kanaded a oant abarz « ar vicherourien all pere na beljont ket ober ar veach. « Ho fedi a rann da gas d'ho c'hamaraded va lizer ha va « anaoudegez-vad.

« Kuvont ez eo lavaret va hano gant karantez abarz « ann bro hag er gear ez ouun bet ganet enn-hi. a so « eur fealridigez vras evid-oun em divroidigez.

« O lenn ann holl hanoiou digaset d'in var al lizer « am eus bet, ouun bet eurus ha fier, o konata eun « niver ker bras a vigonnned e touez ar vicherourien. « Studia rann hep ehan da ouzout petra ez'h halfenn « ober vad d ezo. Anaout a rann ho ecommou, ho bosa « poanius, ha va brasa mec'h eo en em welout re bell « diout-ho, ha na helaan ket ho sikour na gwellaat ho « stad kement ha ma karfenn. mes eun deiz a teuio, « hag am bezo galloud da gleret out-ho, da zervicha « Bro-Frans , ha da vervout he c'harantez hag he « Saisoe.

« Ems, 25 a viz noel 1849

« Henri, »

H.

Merc'hed calonek. — Epad ar vrezel divezn, an itron R. . a gollaz he fried, ofiser var varc'h, lazet e Forbach. Bez'e devoa pao map , ar c'hosa anezho eo doa eis vloaz varnugent pa varvaz he dad, hag ar iaouanca pemzek

Er mare-ze edo euz he bugale a ioa en arme. E Se-dan ar c'hosa anezho hag an trede a voue lazet. Ar c'ho-sa a ioa cabiten hag egile letanant.

Ar pemp all a ioa e Metz Daou euz ar re-ma a voue lazet ive o stourm oc'h ar brusiaued, hag an tri all a voue caset prisonierien en Allmagn.

Ne chome gant ar vam nemet he daou vap iaouanca , unan anezo eo doa a vouc'h seitek vloaz, hag egile pem-zek An daou-ma a jeas ive d'en em lacat en arme al Loer.

An tri brisonier a c'hell tec'het euz an Allmagn ; deut e reont da velet ho mam ha da reseo he bennoz. Mes ar Frans e doa ezom anezho, hag a zeont adarre d'he di-fen. Siouas, daou anezho a voue lazet ive er vrezel.

Euz a nao ne chome nemet tri a boez. Daou eo doa saporet an tri-ma evit na chomje ket ar vam he unan var an douar gonde beza savet eun beveup baeden va-gale.

Dont a ra ar peoc'h. Ha sonjal a ra deoc'h e talc'he ar vam-ze he zri map en he c'hichen ? Ar c'hoaz anezho a ioa soudard hag a chom soudard. Oc'h an daou-all ar vam a c'houlenno

Petra vezi-te, emezhi d'ar brasa anezho ?

— Me a vezo beteg hag a zelo d'ar misionou.

— Ha te, emezhi d'ar bihana ?

— Me a vezo den a vor

Hirio ar soudard a zo en arme en Afrik ; ar martolod a zo er C'hochinchin var al lestr ar Ian-Bart, hag ar mis-sioner a zo eat d'ar C'horee.

Hag ar vam a zoub enev d'he fried ha da c'hoec'h euz he bugale, hag euz an tri a chome ganthi e deus roet daou d'ar Frans hag egile da Zoue !

Epad ma edo ar *Gommun* o ren e Paris, e voe eno daou zen iaouank demezet pe prometet e dimin an eil d'egile. Ar den iaouang a voue laket er prizon gant ar gommunardet, hag e tlient he fuzilla , rag an dud vad n o doa ken da c hortoz digant ar botred vrao-ze. Ar demezel a gleo kementer, ha ne chom ket da varc'hata

Ep diskuez ar strafoil a ioa en he c'halon, hag an daelod a gleske dont euz he daoulagad , e za var eün d'an dachen Vandom etrec'h m e doa clevet oa prizoniet he frometet

Hogen tachen ar Vandom n oa ket brao mont varnez-hi neuze. Guelet a veat eno pevar pe bemp mil den me-zo pe enter-vezo, merc'hed divez en ho zouez, hemve-loc h oc h iaened eget oc'h tud

An demezel a zigouez , treuzi a ra an dachen dre greiz al lamponed-se anezet o velet eur plac'h honest o tre-menn dre ho zouez. Mont a ra e porz ar palez Eno edo ar re vossa euz a loened gouez-ze. Unan anezho , eun ofiser a den varzu ehi, hag a c'houlen gant eur vouez dichek

— Petra glaskez, atouennez ?

— Va frometet a zo er prizon.

— Ah, da frometet ? eur mentrer en deus tennet var ar bobl ! Deo mad out, bremaig e veli he fuzilla.

— Mar en deus tennet var ar bobl, evel ma livirit, ne ho zever ken ober

O clevet ar gomz-ze, al lamponed a ra ho hag a serige ho deut gant conouar Unan a deu d'he c'hlaout hag a ren da gregi enhi en eur lavaret ,

— Ah, te zo eun aristocratez, gortos !

Ar plac'h iaouank a zao eun disheoler, (*ombrelle*) a ioa ganthi, hag a sco ganthan a dreuz he vizach eun eur lavaret :

— Ne doc'h nemet eun didalvez eur goaz hag a dalfe eun dra bennak ne dafe morse d'eo em gemeret oc'h eur vaouez dister.

An ofiser o velet-se, a boulzaz al lampon kuit, hag a lavaraz dezhi :

— Roit ho preac'h din, ha me ia d'ho cas, ha neuze den ne rai drouk deoc'h.

Abaoe eun heur goude e teue en dro. great ganthi he c'hevridi, ha savelect he fromelet dre zicour cannad eur vro estren. Pa edo o vont ebiou al lamponed, unan anezho a lavaraz dezhi :

— Anaok ma zi alesse eri bevet ar Commun !

Hi a zistroaz hag a grias bevet ar Frans ! hag a iez ac'hano ep ma eredaz den touch outhi.

Pion(?) goaz eu divije great goelloc'h ?

Eun trede maouez calonek. Eun demezel collet ganthi he mam da ugent vloaz, a ioa chomet ep dimizi evit gallout chom gant he zad. He zad a ioa Jeneral hag a vone laset er vrezel, o lezel ganthi madou bras. Neuze e lakeaz a gostez eul lodenig euz ar danvez-ze peadra da ober dezhi he unan jargouron da vont en eur gouent. Gant he ol madou all e laca sevel pevar di scol eur chapel, hag eun hospital gant daou c'hant guele evit digemeret ar beorien glanv. Goudeze ec em dennaz er gouent evit en em rei he unan da Zoue goude beza roet he danvez d'ar beorien.

An Aotrou Bihan, person Loc-Brevaler, zo maro er Sizun dremenet.

An Aotrou Cadoret zo hanvet person Loc-Brevaler

ABOSTOLACH AR BEDEN

INTANSION JENERAL EVIT MIS MEURS.

Goulen ma vezo trec'het enebourien ar feiz christen.

PRIZ AN ED.

Kemper — *25 C'huevrer*	
Priz an daou c'hant liv.	
Guiniz.	30 lur 75 c.
Segal	30 lur 00 c.
Eiz	26 lur, 50 c.
Ed-du.	23 lur, 30 c.
Kerc'h	20 lur, 00 c.
Avalou douar	9 lur, 00 c.

Pont-n'Abad *26 C'huevrer.*	
Priz an daou c'hant liv.	
Guiniz	38 lur 44 c.
Segal	28 lur 34 c.
Eiz	26 lur 50 c.
Ed-du	31 lur, 07 c.
Kerc'h	22 lur, 76 c.
Avalou douar	7 lur. 26 c.

HISTOR BREIZ

Gant A. de M.

A zo moullet evit an trede guech.

An dud divar ar mez a gav el levr-ze kentelion caer divar-benn ar pez zo tremenet en ho bro.

Al Levr-ze a gaver er bras euz an tiez a verzer Levrion enho.

EUL LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON

Moullet aberz an Aotrou'n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o teski, a gaver da brena. Ar priz eus al levr a zo *trioac'h guennek.*

Ar memes levr, troet e brezonek gant G. M., rener *Feiz ha Breiz*, da lavaret eo Catekis brezonek Leon espliket, a zo brema moullet, hag a gaver ive da brena.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA,

Pe Miz Mari, var misteriou ar Rozera, gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou DE KERANGAL, e Kemper.
E Brest, e ti an Itron Normand.
E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin.
E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.
Hag e caiz euz ar c'herion hag an tiez ma verzer levriou enho.

Buez hor Zalver Jesus-Christ,

HA BUEZ AR VERC'HEZ VARI,

Gand eur pennad scrit var ar c'henta Misteriou.

Moullet eo en eun doare ma vezo eaz bras da lenn, gant paper cre ha lizerennou euz ar re sclerra. Cridi a ellan eta e plijo d'ar re ber c'hemero, ha pell a ioa ez oa tud oc'h he c'hortoz.

CAVET E VEZO :

E Brest, e ti an Itron Normand.
E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulins.
E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.
Hag e caiz euz ar c'herion hag an tiez ma verzer levriou enho.   G. M.

Ar Gerant : AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

KEMPER,

koaz ha da esplica d'ar re a deue pep taolen ha pep tra ader. Ar re-man a ioa mashet o gomze dre he fri, hag a rea neuz da zevrez ar bresegerien er gador pa ar beleg oc'h an aoter. Aman e tiskoeseni eosten Adam a bebiet e mevas Doue Eva. Aze e velet Jonas, gwisket evel eur farlukin, pignet e bag eur skaol, hag o tele'her an beol a za o planta enn tach enhan.

Larcoc'h e velet an tri roue a vrô ann beol o toul, ma ho roched epken, var gein tri azen, hag o e balonpal varlerc'h eur steredenn lostek great gant paper, ha eanet ha digaset gant eur farlukin. Aztoc'h eur farlukin hag eur plac'h fall a skeudenne sant Joseph hag ar Verc'hez. (Pardon lenner, eo eun hevelep dismegans.) Larcoc'h c'hoaz e tiskouezet deoc'h ar mean gant pehini e lazaz David ar roafl Goliath, skeul Jacob, goalen Moises, javedou penmoc'h sant Anton, etc.

Ne vercon ket aman kement a ziskoueset. Eur pod pri a velet ive hag ar rener a lavare setu aze pot dour Pilat eleac'h ma voale ha he zaouarn goude beria ar zelam. — Goualit! goualit! hag ar renerien neuze a rae neuz da vouela!

Evit terenr an dismegans var ar c'hoarezed a charite, dion plac'h fall a velet var daou azen. Gwisket oant evel ar c'hoarezed ha peb a vagel paper gantho var ho chouk.

Setu aze penaoz a tenn an dud dizoue da fallakr-ao da ober goab eus a Zoue, eus ar relijion, hag eus a gement zo meur ha santel.

Enn nebeut dervezion zo, eun tiad catoliked eus a Rom a voue digemeret gant an Tad santel. Ar Pap a velaz, e kichen he vam eur bugel c'hoaz'h pe seiz vloaz, hag a lavaras dezhan gant madelez:

— Tosta aman, va bugel. pe hano a rer ac'hanout ?

Ar bugel a greas o tostat oc'h an Tad santel gour-coude, o velet he vadelez, en em harduseat, hag o lavaras he hano. Neuze eur he gereot a lavaras neuze

Tad santel. he dad eo an Aotrou E. profesor e scolach Rom, ha maro eo bo servich breme ez eus meur a vloaz.

Pi eao a jomas da sonjal. goudeze e lavaras d'ar bugel « Hon ta, sonch am eus da dad eoz a ioa douget meurbet evit an iliz, mar belees var he roudou, e vezi estimet gant ho dud vad ha benniget gant Doue. Gouzout a rez-te ober sin ar groaz ?

Ar bugel evit respont, a reas sin ar groaz en eur lavarout ere ar c'homzou en hano an Tad.

— Mad mad eme an Tad santel, bevech ma teui an drouk-speret d'az tenti. gra sin ar groaz evelse, hag e tec'ho pel diouzit

— Hen ober a rin Tad santel, eme ar bugel

Goudeze o veza evesaet a vaz led eus an itroaezed hag a zouge eur vetalen, skeuden Pii nao varnech., e lavaras

« Pa sellot oc'h ar skeuden-ze, na ket ankon-me eo e tleit sonjal, mes a goalbanriou an iliz, ha pedit Doue da lacat eun termen dezho.

Neuze ar Pab a roaz he vennoz hag a venniguz ar c'hroazou hag ar chapeledou a ziskouezet dezhan.

Polonia. — An Aotrou Lodokowski, Arc'hescop Posen, a zo er prizon e kaer Ostrowo. Caset eo di, evel ma oa eus lavaret kentoc'h, abalamour ma ne fell ket dezhan senti oc'h lezennou control d'ar relijion catholik, ha ma teie h mad d'ar gair feiz ha d'hon Tad santel ar Pap. Sonjal a reat oe vijot ket bet ker cruz en he genver evel ma zoar, hag e vije lezet eur belek gantham, hogen ne ret ket. Ar belek zo eat d'he heul ne c'hell ket velet nemet bep tri pe pevar devez, ha c'hoaz eur c'harceur bevech ha dirag eur goard. Dalc'h mad hen dalc'her dindan an alc'houez. ha n eus nemet eur speurenn etre torfetourien hag hen.

Gouza dioher a c'hell hen ovr, eun Escob, zo choum ep gallout lavaret an oferen santel. Credi a reat e vije roet dezhan ao otre d'he lavaret, hogen an otre-ze ne deo ket. An oi a zo manirot ed daou arc'hescopti ga a deus gouezet oa prizouiet he Arc'hescop. E Posen ne velet nemet tud o vouela, oc'h huanada, o pidi. o lacat oferennou evit goulen ma vezo roet he frankis d'ho fastor.

G. M.

Miz Sant Joseph.

IV

Al leanez Mari ar Visitasion, eus a leanezed Carmez divoutou, a devoue ive ar c'hras da veza roet gant sant Joseph en eur pennad beach Pa voa mousik, e vere santelamant e ti he zad. Hogen Doue da galve d'ur gouent dre eun hent souezus meurbet. Digan a reas deuhi eun soun her bras rag ar fatavo a pere o caeze, ma credas a deue o vos eur goal skuer evit ar vro oll. He c'honfessour ha meur a hini e a gi... he diskret dioc'h ar soueh-ze a ioa gouet d he lacat da fatigalont e servich Doue. Ne c'hejont gouuit netra varnezhi. Ober a reaz he souch da gueat ti he zad, dindan nos, ep lavaret da zen. ha kemense, emezhi, evit tec het diouthi he unan, mar geue. Mont a reaz en hent, ha balent a devoa eur penn eus ao nos, pa zigoueaas ganthi eun den cus, respectabl meurbet, hag a c'houleuaz outhi pelec'h e aez ?

— Mont a rao, emezhi da glask ar goulec'h, evit tec'het diouzin va unan ha dioc'h va tec'hejou.

— It dre an hent-ma, emezhan, pe eo em gouiot.

Neuze e reaz eur c'hele'h en dro dezh gant he vaz, e tiskouezas dezhi hent Palenas, hag ez eas kuit. An demezel a deuaz neuze da anaout e oie an den estren-ze hag sant Joseph. an hini en doa he acoazeniet adaleg ho bugaleach. sonjal a reaz e c'houre hemenne dezhi mont da Balenas d'en em lacat en eur gouent. Mont a reas eta varzu ar gaer ze. Hogen he zad pa o devoa santet an diouer anezhi, a ioa deut var he lerc'h, hag he zunas. Ober a rejont dezhi pep seurt rebechou. Il avad a zalc'has mad, hag he c'herent o velet pe ger start oa en he menoz a reas ganthi da Balenas, hag e c'hanaz da eur gouent carmelitesed divoutou o deus sant Joseph

evit paeron. Eno e voue renevet hennez evit ar c'henver Hogan he hanvidiche e ren denha eruh e von na dre-ze ve hoel evaha, hag e lavare en eur sevel he daoulagad varzu an Env : ha va vue ... va Doue, ha va eue ! Ne chome ken da bedi ken ma voue diskennet e reng ar arerenet emeve, hag eno e roat ar chuer eus ne all vertuiou.

*
* *

Tri gleureh monneg a gompagnunez Jesus, o vont eus da cher eur pelervench, en eur gwen eun derver e evelo eur blenen vras. Ne velent ket chet a dost, nag a bell, hag e veent dare gant an neon hag ar ch'wedet. En dalet ma en em gavent er bed eun gourachent so ad eg-do da c'henteur evit Doue, neper a dost a loagi ne Env d'ho sezour ma ne gavent ket a neuer var an doue. Epad ma edont er sonch-ze, setu ka e velet er bleuue e tout vareu rubo eur goan hag eur venent gantin eur bugel bihan.

An tri den senre-ze a dosta oc'h an hi gleureg, a diu d'ho miodi, hag e welet a pehet douar en eur gevent, e kaougent dezho bevet da mibri, hag e lakeant dezho eur pred mat ar re e houm.

An tri gleureh, souezet meurbet gant ar pez a ugeseu ganthe, e deuje caret gouennt piou oa an dud vad-ze. Hogen he lenngen a veze eozho da c houlen outhe piou e venet. Ep dale avad her gouvechont eo ha c houlen : Clevet a reont eur vouez o lavaret : « Ni a oa eus aoet compagnunez Jesus ; » hervezet ha me e deveu clevet ar c'hemenn-ze, ne ho gwelher ne voeent gweiet mui.

Den ne oute lavaret pebez souezedigez a gregas neuze an tri gleureh mennng e clevet ar gomz-ze a nedo dezho aviser e von en tri er Jesus, Mari ha Joseph ! En em lavat a reant d'an daoulin da drugarekat Doue, neuze ar repeet adarre en heor oc'h an em gourachede vase ma bed, d ho en madelereur ha da vesa eun relipiant chourion. E. Joseph e ravest ar chuet oas eur superior mad hag evezieet; e Mari ar chuet eus eus leun pariet, hag e Jesus ..., eun nevened oc'h an eun hent an nez.

*
* *

Ar c'hont Corelin, a deede ma eunt Frameet, eus a Tihm, a devez eun devozion dispar da sant Joseph. Ne c'houtean en tan hep mere her devar hera ha doar en ha hanvr. Beverh m e devre eun deom heunag, evit he van pa evit he c'herl, en em erbede oc'h he Gared santel, hag heme a ucheneu e pije dezhan he devozion.

Corelin a en eut gant eur plac h moneah devot heugag oll da hardono da [illegible] Trapane, e Sicil. Al hir a dun he degou an dre he teuas eun neeves var an mad, eur pouad dout h Palerm. Ar mere hed oll en he sneret a venele Cor en an em erbeder oc'h sant Joseph, ha ar galias hat he lean. Eun dro ene, respectabl meurbet a deuas da g ougen dezho he bestele.

« Na bugale, emezhan, evit he potejou d'an den mennng ne ane. hag he deugo. »

— Den mad, emezho, ac en eus eur pouad mad a hent da chur, nag e ve sant Joseph emoump e cheum.

— Ne emezhan, a chom ive ar ve-ze. Ale, deomp, ha n o pet ket aoun.

Ne c'hen a rean e gwernent heteg he der hag an den mennng a laheas he forzhen var an hent. Pa tafveuno dezho urgaresat ha renven ne velpont ken anezho. Souezet meurbet gant ar hoenad-ze e tenjont gande hent enzet mad, da anaout e the ar ener mad-ze hen sant Joseph hag an den mennng, he vap mager pa eul mad anaa anezho.

Peurrenpen a gaer an Aotrou Lambour Bozeh e Aotren.

II

An Aotrou Lambour a voue ganet e 1814. Counnet e re petra dreegann neuze var an douar. Gonnout a rit e deven ar Frans ... eur pemp bloaz varnugent hennag, great eur fas hena Lakat e dea Doue er mene eus ... a die ren ar vro ..., doctiriet e dea an vas mar Jesus-Christ evit ar hreeaden ... Hag ez eus c'hoaz ha ar velout het e vea ene veriet hag e eus douger lakat evite Doue er meaz ha ne anavezent ket e ten ... oll reuzeu ... a geret vloaz da hanen er ... e deve ... het Doue, ha ne ... ket derbe compren ar dena hen mene dacea, ... evit eun eur vrand tud, nemet Jesus-Christ, ha Jesus-Christ dre he das.

An Aotrou a Europ de Lambour a en dena hen ... eher hemeut en deje caret evit degas he vro da ... evite gwerea eur vrand tud, ... gant ar c'hleor da vena great ... ha c'hellent evit hennexee, ha da vena e pep tra h aret he veure hoel a ma c'helle evit dehe an ... dena he garean ha ro Jesus-Christ gant pehent en het anvet.

Lavaret ne het great deue h a he veune e vebenne an Aotrou a Europ de Lambour, hag ar pez oc'h eun cheren en deun aspehes doue h al lavar-ma oc'h eun hennez var he armou, hag a ene ive merhet mad var he ... ... he nobl : a *Doe rabar ... ... a dra dagant Doue.*

Ouspen ar pez ... eus lavaret eus ar veuran dud ma noheaue nezhe, e deuilip ep mar lavaret ive e dena al hec heor ma ... het gwent he nevet, ... a c hellent da nongen ne dea d ar relipion he da ... he ene, hag e diaa a dra eur dougen anezhan da ... he anch hag he garantez d an den.

Bras-tud e dena het an hanar da ... ar vuo d'an Europ da heben e venele, hag ar gar ... a Castel-Paol a an hera, ... he glac'har, ... eo hag ... ene ne dena dra a ne glevas ... hag a veu hugent gant ... he gavat hag he galon.

Castel-Paol, ar gar santel evel ma he galvump ... ... Castel-Paol gant he henden Eskibien, ... he ... santel : Paol, Jeann Conc'hen, T... Samson, Maglaer, Hoiuel, Gobin, Mihael an Nobletz ... ha cala ... all. Castel-Paol gant he veur meur deneient, an tour burzudus-ze lakat da sevel gant ar fete, hag a heben ar Meurbet

Voulbon a levare e vez bendiget dam lakaar en don goulaz bismage.

Leopold 100 en em biqu e cous le pleuzen [illegible], he deur [illegible] Caret a ren dreust he vro Breiz [illegible], mes ar garantez dreust-en e deue eus eur garantez all [illegible] he crenn'h ar garantez santel evit an iliz.

Ar goel eus ar mor braz a zou douc'h douze ar sperennou hen [illegible]. Hor meur-hir eur gruna var ho beg a [illegible] gant da rouch denhon eus a vrao bar ar Vatican var lech pabou Clement XII a lakeaz eun [illegible] eus a ve grune hor Zalver, ha var en [illegible] e [illegible] ... Christus vincit, christus regnat, christus imperat. *Jesus-Christ* en deus trec'het! *Jesus Christ* a ren. *Jesus-Christ* a c'hourc'hemen. Hon [illegible] ... a ren dreizhan goulet dre ar [illegible] ... en eur c'houe'h [illegible] ar sacramant adorabl.

E gouvernamant Breiz [illegible] ... [illegible] ... [illegible] ... Caret a ren Breiz abalamour [illegible] ... [illegible] ... abalamour [illegible] ... hor Zalver Jesus-Christ, an tad santel ar Pap, hor mam santel an iliz.

Setu aze petra vez Breiz evit Leopold a Lesiene. [illegible] ... [illegible] ... *Dilexit ecclesiam.*

[illegible] ...

E gouvernamant ... [illegible] ... *Ave Maris Stella* ... [illegible] ...

G. M.

Breman wardro Lourd.

I. [illegible]

Abenta ha goulet e [illegible] ... Lourd ... Bernadeta ar presbytal ... bernadez.

[illegible] ...

[illegible] ...

Ar Person a [illegible] ... Bernadeta ... [illegible] ...

Ar Person en deus [illegible] ...

Ma leue Bernadeta da dremen ... [illegible] ... Lourd ... [illegible] ...

[illegible] ... Bernadeta ... [illegible] ... Eur goulo

deuet eun niverad bederien dipempem eur pes-tud, ... oll arwebours al lorc'h-se e pere e toue an dud da c'houlen sikouroun ar baradoz. An deiz-vun eut an dud a ... tenneret dre bouoreien ... an ty ... a feile dena lenskel gant eun ... , ar bugel hag he zad na ... , nona lors pajemant a ... podet d'he ... .

Eeoure ar re a ... Bernadeta, an ... lod pere na eant ket eus ar ger a Lourd. Dont a reas, ... a ... pa ... ha dud e ... an ty ... evel ... c'hoant var an ... An den-se a interrogeas kalz Bernadeta, hag a ... eur ... dreist oc'h he ... He ... ere an ... da ... hag ... e ... hag e ... Ober a ... da Vernadeta ... oun ... Doue eus eur c'hras ker bras hag a ... dena ... en dea ... ha ... d'he ... ...

Hag e lakaas var an ... eur ... bonner ... e ...

Bernadeta a ... ren ... he ... ha ... a ... d'he ... ...

An aour ... ket ... e ... ... eme an den-ze. ... ha he ... ket ... d'he ... Ha Bernadetta ... he ... ket ... ar ... hag ... a respountas an ... hag ar ...

C'hoaz a ... pesur a ... an den-ze, deuz ket eun ... c'houant ... d'ober ... deuz'h, ... ket d'oc'h ... e'hoant ... deuz'h.

Nan ... ket ... ket ... hennez, ... oc'h ... arc'hant.

An den-man a ... he ... ket ... an he c'hoad ... hag a ... er ... he ... a deuas.

... a ... e ... an den-ze ... ? Hag ... dea ... a ... gant Bernadeta, ... ket. Ar c'hommaer ... da ... ar respount da ...

An ... ha ... gred ... hag ar ... ket. An den ... da c'houlenn ... ar ... ker ... eur ar ... ha en ... ha ... ha ... en ... dea ... : « *Fa es Deus qui facis mirabilia* ... *fecisti in populis virtutem tuam* ... *viderunt te aquae Deus, viderunt te aquae et timuerunt, et turbati sunt abyssi*. »

C'hoaz ... an Doue a ... c'hoaz a ... hag ar ... An ... a deuz ... Doue, an ... e deuz ... hag a dena ... an he ... hag ... a ... ket ... epoue.

A ... Jenta.

Buez ... eur ... Benoat Joseph Labre, pelerin.

... .

Benoat en he belerinachou e Loret (1773-1776.)

... Dom Valery, ar ... a ... Benoat e Loret. Doue en deus ... eun ... all breno ... a ... d'ezhan ... ar ... c'hreunvad ... an tad Tempi ... ar ... en deus ... deiz ... Sant Francez ... a ... c'hoarvez ... ar bloaz 1776, ... ha ... ar ... pa ... eur paour e ... zoha. Petra eme an tad-se ... he ... da ... en ... ? ... eme ar paour ... gant eur ... e ... da ... he ... en dena ... dena ... ket ... er e ... da lavaret ... c'hoaz ... ar ... hag e ... oc'h ... ... ha ... e ... ... Benoat ... eme ... da ... gant ... e ... dea ... — Ha ... ? « ... a ... ar ... — Met a ... ket e ... c'hoaz ... ? — « Nan » eme ... gant ... « ... e ... ha ... a ... ar ... bra ... hag ... « ... ar ... ha ... ar ... pa ... « ... pa ... gant, pa ... ... « ... d'... — Goude ... eme an tad ... ... eme ... ha ... ket a ... Doue hag ... d'ober ... he ... ? — « Nan » eme Benoat, « ... ar ... ha ... ... « hag ar c'hoaz ... he ... « ... ar ... — Hem hem, eme an tad ... ... ket ... ar ... eur ... ? « ... » ... « ... Doue ... »

Ket da ... ar ... ha ... Benoat a ... hag ... da ... dea he ... hag ... da ... — Benoat ... a ... eo all.

An tad ... petra da ... eut a ... en deus ... deiz ar paour-ez. Dare a ... Benoat da ... he ... ha ... Er e ... eme ... ha ... ha ... ? Benoat a ... ket he ... ha ... pe ... ? ... Benoat ... he ... ? ... eo ... Ah, eme an tad Tempi ... oc'h ... da ... ? C'hoaz a ... ket ... a red d'ar ... eur ... an ... , ... eme. Aon, ...

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Ar c'hont a Chambord e [illegible] (1850).

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] mall c'hoar [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible]. Neuze [illegible] [illegible] e [illegible] eun he [illegible] [illegible] he [illegible] da [illegible] hag [illegible] a [illegible]. Eun [illegible] [illegible] ma [illegible] [illegible], [illegible] e [illegible] ar C'hont a Chambord. [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]. Pep [illegible] [illegible] he [illegible] e [illegible] evel [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], hag a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar Prins [illegible]. [illegible] [illegible] ! Pebez [illegible] pebez lagad ! [illegible] pebez [illegible] ! [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] c'hont : « Dont [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], eme-z-han, « [illegible] [illegible] [illegible]. » Toutant a respont [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] politik dont-han. « Toutant [illegible] [illegible] ar Prins [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] gant Franssiz. »

[illegible] a respont [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] gant [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] var he [illegible]. He [illegible] [illegible] a [illegible] pep [illegible] ar [illegible]. [illegible] [illegible] a [illegible] da [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] he [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] he [illegible] ar [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Sant Loeiz hag [illegible] [illegible] ar c'hrurunder [illegible] a [illegible] e Paris [illegible] c'hlan ha bleo [illegible] d [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], a [illegible], [illegible] e pep [illegible] a [illegible] [illegible] Bro Frans evel [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] he c'h[illegible] a [illegible] [illegible] holl Franssizien evel [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible] var he [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] d'ezhan [illegible] he [illegible].

D'ann 20 a viz [illegible], e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible]. [illegible] [illegible] he [illegible] a [illegible] var [illegible] [illegible]. [illegible] ar [illegible] a [illegible] [illegible] da [illegible] ar [illegible] [illegible], [illegible] da [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] gant ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] ar Prins [illegible]. [illegible] holl a [illegible] [illegible] he [illegible]. Ar Prins a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] gant [illegible] [illegible] [illegible] ha [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] ar [illegible] [illegible], e [illegible] [illegible] [illegible] he gant [illegible] [illegible] [illegible] evel [illegible] [illegible]. « Da [illegible] Frans ! [illegible] ! Da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ! »

Hag [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] gant pebez [illegible], gant pebez [illegible] e [illegible] [illegible] ar [illegible] ? [illegible] ar [illegible] [illegible], ha [illegible] [illegible] holl a [illegible].

Pa [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] a c'h[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d he [illegible]. Ar [illegible] d ar Prins a [illegible] [illegible] [illegible] da Frans [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] Bro Frans [illegible] ar Vourboned. Ar [illegible] a [illegible] [illegible] gant [illegible] ha [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] holl a [illegible] [illegible] ar C'hont a Chambord, [illegible] [illegible] holl a [illegible] [illegible], ar Prins a [illegible] [illegible] hag ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Evel [illegible] [illegible] ket ar C'hont a Chambord [illegible] [illegible] d [illegible] holl [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] da c'h[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] gant he [illegible] [illegible]. Hag [illegible] [illegible] Petr, [illegible] a Paris, Mathieu, [illegible], ha Sebastian a [illegible].

Ar [illegible] a [illegible] d'ar Prins [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] a Frans. Hag [illegible] a [illegible] [illegible] var [illegible] [illegible], evel [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] holl [illegible] a [illegible] [illegible].

[illegible] a [illegible] gant [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] ha [illegible] [illegible] [illegible] gant [illegible] [illegible]. [illegible] a [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'[illegible] ha [illegible] e [illegible], hag he [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible].

He [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] gant ar [illegible] [illegible] pere, [illegible] [illegible] a [illegible], o'[illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] ha [illegible] [illegible] ket d'[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] eme-z-han gant [illegible] ne ket [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] ar [illegible] hag [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] d'he [illegible]; ar [illegible] a holl [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] c'h[illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] a [illegible] c'hont, eme-z-han, e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] hag he [illegible] [illegible] he [illegible]. [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible], e [illegible] [illegible] d'[illegible], [illegible] ne [illegible] ket d'he [illegible] [illegible] [illegible] d'ar [illegible] [illegible] [illegible] holl c'hon[illegible].

[illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] ar [illegible] [illegible] a [illegible] ar C'hont a Chambord hag [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], ar [illegible], hag ar c'h[illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] evel [illegible] [illegible] [illegible] hag a [illegible] [illegible] [illegible] evit ar [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] hep [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] hag ar [illegible].

[illegible] Paris he [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] d'ann 22 a viz [illegible]. « [illegible] ar [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar C'hont a Chambord a [illegible] ar [illegible]. [illegible] [illegible] ar [illegible] e [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] d [illegible] [illegible] a c'h[illegible] [illegible] [illegible] a [illegible]. Ar Prins, var ar [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] var ar c'h[illegible] [illegible] ([illegible]) evel [illegible] d'[illegible] he [illegible] [illegible] ar c'h[illegible] [illegible]. »

M.

An [illegible] hag ar c'h[illegible] (*Fablen.*)

Pep [illegible] e [illegible] [illegible] var [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] Salomon. Ar [illegible] a [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible] ar [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] he var an [illegible] he pep [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] a [illegible] ar [illegible] gant [illegible]. An [illegible] he [illegible], [illegible] d he [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] c'h[illegible] ar [illegible] [illegible] ar [illegible] all.

[illegible] [illegible] [illegible] var an [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] var he [illegible], a [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible] var [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] c'h[illegible] e ne ket [illegible] an [illegible] e [illegible] da [illegible]. An [illegible] a [illegible] [illegible] hag ar [illegible] [illegible] ar [illegible], pep [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] gant [illegible] an [illegible] a [illegible] [illegible]. Hag an [illegible] a [illegible] [illegible] he [illegible] : « Nag [illegible] [illegible] [illegible] an [illegible] evel [illegible] ! »

Nag hen a c'hell sevel huel he benn o vezа roue eus ar bed ker caer! Rag hen eo roue an oll grounderien, mestr eo var gement en deus buez. Evithan eo en deus ar c'hrouer great kement a zo; an heol-ze ker skedus,ar goez a velomp gant ho delioo, ho bleun, ho frouez, an douar oll, gant he loenoed, ar mor gant he pesked, an ear gant he labouсed. Ia, ia, en den a zo roue var an traou-ze oll. » Ha va den en em c'hoeze dre ma comze. Lavaret en divije c'hoaz marteze meur a dra panefe eur c'hoanen a ioa ec'h he zilaou etre he zivouscoaz hag he pinsat neuze beteg ar goad. An den a reaz eur scrijaden hag a astennaz daou vez da zoaja, pega he eoebour. Ar c'hoanen evad o toureza bruo en em gouzet, hag o tec'het e lavare: « Ia, ia, gra da fouge, lavar out roue, lavar zoken mar keres out Doue! Me da vizo a-dle ato beza lakeet en da rauk peo gwir en deus ar c'hrouer roet ac'hanout din da vagadurez. »

Pe seurt kentel da deona eus ar fablen-ma? Goelet a reomp mar d'eo an den roue ar grounderien dre he ene a zo crouet dioc'h heuvelidigez Doue, dre he gorf great a bri evel al loened all en em gav e meur a c'hiz izeloc'h egetho. Eur c'hoanen, eur c'hoibuen a ra poan deshan, a zo rec'h deshan. Eur c'hoanen eur c'hoibuen a voar goallec'h eleak ho zaro ha pourvei d'ho zomon eget na voar an den. N'en deus eta zo den leac'h ebet d'en em fougeal, rag an distera eus ar grounderien a c'hell lavaret deshan : Me zo kerroc'h egedout.

Scrija a rer deomp eus a Sant-Briec

Aotrou,

An henor am eus da gas deoc'h dre al lizer-ma eur pennad scrid divar benn ouevr sant Mikeal.

Esperout a reomp o pezo ar vadelez da alia lennerien ho cazeien da gemeret pers en ouevr-ze ha dreist oll e Breuriez an Arc'hael sant Mikeal.

Gouzout a ran ez eus cals o c'houlen, hag ez eo red d'ar gristenien vad rei ar pez a dleont da rei etre cals a zo o c'houlen outho.

Met eo doare ma vezo bremañ ar bed, e credomp ez eus muioc'h evit biscoaz ezom da gaout devosion da sant Mikeal er stad trist ma en em gavomp enhan.

Speret an droug a ren, o vezo mestr an dispac'h a zo e pep leac'h ha ne dleomp ni ket muioch eget biscoaz en em erbedi oc'h an arc'hael galloudus a zo trec'h d'an droug speret?

O lacat a neves skeuden ar arc'hael var douar an ilis-ze ker brudet e meur a c'hiz, ne kot ep-ken lacat an touer en he stad coz en a rer

Ober a rer dre eno eun act a feiz en em zevel a rer a enep an dud difeiz, diskouez a rer ar fizians on eus e scoazel sant Mikeal

Kentoc'h aotrou oc'h eus troet e brezoneg evit ho lennerien eur scrit great gant an tad Alet var an devosion da sant Mikeal hag ec'h esperan ec'h oireot comz dezho c'hoaz eus an devosion-ze.

Petra bennak ma e deus ar ster Couenon ... can, he lakeet menez sant Mikeal en Normandi, ar zec'h huel-ze a zo bepret douar Breiz evel diagent.

Evit ar vrezoned eta ez eus eno eun ouevr eus ho bro, hag ec'h esperan e vezo ive digemeret mad en escopti Kemper.

Resevit, ...

CAMILL CLAVEAU,
Secretour arc'hbreuriez an Bron Varia a Esperans.

Evel a veler hano a zo ama da rei eun dra bennag evit sicour sevel a neves abati sant Mikeal, he neuze d'en em lacat en he vreuriez. Nep en defe c'hoant d'en em lacat er vreuriez, pe da gemeret pers en ober-mad-ze, n'en deus nemet cas he hano hag he ofrens d'an aotrou *Camille Claveau* ru *Lecuyer*, e Sant-Briec. Pephini a ro ar pez a gar ... eaer zo da c'houlit. N'eus pedenn red ebet. Ali a rer ep-ken ar re en em laca er vreuriez da lavaret bemdez : *Sant Mikeal arc'hael, pedit evidomp. Elez santel, pedit evidomp.*

G. M.

An Aotrou de Goesbriand escop Burlington, en Amerik, hag a zo ama eun neubeut zo, en deus roet dimeul tremenet an ordrou d'ar gloaer iaouang a zo ganthan ac'hano d'he escopti. An oll a voar ez eo an Aotrou 'n Escop de Goesbriand eus ar vro-ma eus a vaner Kerdaoulaz, e parrez Lanneuvrec. En escopti Burlington a zo cals a vro dioduhan, n'en deus evit he sicour nemet iveac'h pe nao-tek belek. Mont a ra ganthan ac'hano bremañ eun eiz bennag, etre beleien ha cloaer iaouank. G. M.

Eur c'helou evit ar re a zao kezek. Ar concours evit ar c'hezeg eus ar vro oll hag a vet roet bep bloaz gant ar re en em emel eus ar sevel kezeg e Frans, a vezo er bloaz-ma eus ar c'hentañ d'an nao-vet a viz ebrel. Beteg ar pemzeg eus ar miz-ma e resever hanoiou ar re o defe c'hoant da vont. Ar concours-ze a vezo e Paris, e palez an traou ... (palais de l'industrie). 112 priz a zo da rei, hag ar zom eus ar prizou a zao da 72,040 lur.

G. M.

Ar Gerant : AR DE KERANGAL.

Kemper, moulerez Ar DE KERANGAL, mouller an Escop.

Disadorn 21 Meurs 1874. [illegible] Deuvez [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, [illegible] Meurs 187[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Rom. — [illegible]

[illegible]

— [illegible]

— Ah, tad santel, credet ervad e caront ac'hanoc'h ive. Mar e deuz eur bean sponet hounoz, ne deo ket e-meuz mui poan en he sorvich evit he ufern, ha korkunt he mo e pena raom nouchu ma c'hellot he c'hamaret adarre, e venot ar re genta o tont d'eu um locat dindan he ceure houbre.

— Lavaret dezho, eme hen tad santel, hag eur vordon dezhan a ingerme e corn he logad, lavaret dezho pegement e hemeran peri en he glac'har. Goulenn a ran pedennou e pinl dengret evit-an. Ira..., ne ven ket d'hel gouscude he leuel da rei he bere er mare ma sennet hemeat a c'houl dre an Europ. Evit ar memnes calonou ne a deuz evit an amzer da non. Lavaret dezho ar peb e c'henhaou brema en dro ne deo nemet en eur dremen. Dont a rai an derves hag e c'hellint adarre dispaca he (iredhen eur... hag en um renca en dro da geder sant Per, evit he difen ac'h neve ao clerv hag he ubinre.

Ez aumoneqnon ma ez eaz het a Rom eun abadem out ar re vraze. Brema ema ar c'hoz gant ar Suchetourien pa venent heudennon mad er memes louc'h, ha pa angloch eun dra bennak dezho ober ar re a ra taboue dezho, d'en em locat e preve da lavaret en da gustat he laboure ui a vanden, ha da coda cureba he mestr da rei dezho he goulen pe da velet he ela e vont en rene. Hogen ar mare'hed ne en em lakat brema ive da ober evel ar vouaed. En tu al da ober an Tiber ar c'hertedhenn mu ver ar buton enhon, ar em eun aver bras e a vure'hed a laboural var ar buton. Unan eus ar renter a fallas dezhan locat ober ar regalennou en eur c'hoz nevez mar ar c'hleo nevez-ze a sui diouc'h ar vatmarvezad a rau nebeutac'h eu he dervez hag o don hounoc'h pee.

Dibaba a repont lour pe leder eun he sonct da vont evel canoadet de genel ar mestr bras. Hama, eur c'hanfard nevez digazet de gant ar c'houarnamant, ho c'hasta da boureuen.

— Kenavezo Dazzarg, eme unan eus ar mare'hed, ne pein eus her c'helou ma vane het pok. Pa deugant da veure zoot d'ar mare'hed all eus he c'hennad ar vugaa lavaras doue bie... drump da plach her gonard! Eur pennad goude e velet heudennou gonard ha mere'hed o tigouezout var dezhen Hueas. Eur gant a venne cuart d'ar bouzzard... mera brema a sen tre'het hont. An dod-ze a ned hardis nemet ec'h ar re a en em sikouret hot.

Antronnt e vont deguet ne ere da lezel ar vatmarvezad da ober he regalennou evel ma rennt hent.

Buez Sant Joseph.

V

E 1549 e oa e Napl eur sclaf morian hag a zac'he her pennok d'he fals relijon ma na fella ket dezhan clevet hano eus a veruancaon ar feiz christen. Ar pez hen zignar dereoc'h da c'hounit e vez ubon he ahoer eur sclaf a 'le vas en he gichen, hag a zoa e bean pennoeac'h egethan en he fals credeu. Brema ne moa de urouk pennag eus al leun grizeen he d'hen diskan dieathe. Ar sclaf, a rei sonmers d'he gomerad ne rea van eus a gouenet a lavaret dezhan e ve rolijou Mahomet.

Goutcude, daouet d'he tellentes, ne deveu hemoret ar vontamant, ohome doen vieza, da eleme hemeon eul louop dereg smach ar Vere'hen a ren er veger en eur c'hers eus a hors he vestr, lakat e ren pelen eul lodenn he pommonont da brema eul evit hemen ive. He vestr christen mad, a c'houlenne outhan perag e rea ke dra-ze.

— C'houst oun eur ... emezhan, de gant ahanad ar Vere'hen Vari, rag ano ureo ved ou, a gal dou, pete hennez ne souvezan anezhi nemeur.

He vestr a clevet-ze a zouje dezhan en doa zoont eun dra vras d'he c'houel da Zoue, hag a glena hemenadorez d'an tad phuset a vou cerget eun ar sclavet. An tad a deuas, diganet e voue an doue sclaf dirachan hag a commen gwells eus c'hello evit he locat d'en em ober christenien. Ne reponi nemet ober goah eus he gomren, dont a rea incor a vech he re vesenv beprot nemet gouperet. Neuse an tad a droaz he zell varz an eav, hag a lodat her nitev da vouzat ar c'halonou caledet ze. Pedennou ar missioner a voue selaouet. D an noz arauk goude noter eont ar morian a ioa couchet c'hoxh er eur c'hardo pa glevaz eur vouez oc'h he c'helver dre he hano, hag o lavaret dezhan.

— Abel! Abel! dihun ha sabou!

Dihana a reaz, hag o vean diguret he zaouiagad, e velas eur sclerijen gaer ar c'hardo, hag e-creiz ar sclerijen-ze eun itron eus eur genet dispar, hag en he c'hichen eun den respetabl meurbet a ioa gantham eur zaul arc'hant leun a zour. Abel abaloullat o velet eun dra her souezet a lavaras.

— Piou oc'h-he? ha perant oc'h eus he gallet dont aman, ha bras zic horant an dorvou?

— Me, eme an Itron, eo Mari, an hano a zo'h eus vestet hemor d'he choudenal hori, hag an hini ne gasbon eo Joseph va fried. Deuhonnet oun eus an Env evit da abu d'en em ober christen, ha de gomeret an hano a Joseph.

— Itron, eme ar morian, goure hemaguot den ar pen a peret, hag o ennise ounoc'h ... en c'houlennut hui deganhen evel bean christen... rak call o veot he penn.

Daouet d'ar ... repont an ar Vere'hen a duinas oc'h ar sclaf gant eun ... lounen a lakeaz he dorn var he penn hag a lavaras dezhan gant madelez.

— Abel, ne ret mui ar pennok ... ne em c'hrit christen.

Neuse Abel a velas o vont trec'het.

He vera zaer, emezhan, en donc tanchet hag entanet va c'halon. Fallout a ra din vont eunoc'h he bean christen, ha nonne e kemero an hano a Joseph. Hogen penaus a teskin-me pedennou ar relijon grizon, ma paouz ket den ne ouzon netra?

— Me he deuce dei va unan, eme ar vam a druguren, hag o cregi e dorn deon ar morian, evel eur vam o

dorn he bugel, e teuas dezhan ober sin ar groaz, hag e prometas dezhan a'hen eneouenc hajè moree. Lavaret a reaz dezhan neuze e vije deuhet he bedennou all dezhan gant an tad a ioa bet kontoc'h oc'h he alia d'en em ober christen.

Ar morian, hardisoet dre gement a vadelez, a c'houlennas neuze penoas a rank evit dont da veza christen. Neuze ar Verc'hes, o kemeret ar sail a ioa gant sant Joseph, a ecuilas dour var benn ar morian, hag a lavaras

— Setu aze petra a ran ar bleiz evit da vadeti, ha herkent da eno a deui da veza her gueun hag ar zac'h-ma a velet en dro din. Goude ar c'homzou-ze maro Doue a ioa da voont kuit Ar morian en doa c'hoant d'he deic'her hag a lavaras

— Guerc'hez santel, prometit din e teuot d'am c'honsoli, mar teu din beza sakouet

Mari a brometaz e teujo, hag a ieaz neuze kuit.

Abel a savaz neuze hag a redaz da gavout he vestr evit lavaret dezhan ar pez a ioa digouezet ganthan. An-troc'hen vinim e voue kemeret d'an tad ha pa voe deut ar morian a c'houlennas ezvoeg ar vadizient

Ar sclav en, he gamarad, an hini en doa great kement evit ezvet ouchan d'en em ober christen, o veza clevet gantban ar pez en doa guelet, a c'houlennas beza badezet ive. Great e voue ecol dezho eun dervezion bennag, ha ne voueont ket pell evit beza deuhet avoalc'h da receo ar vadisiant. Deh sclav all, o kemeret skuer diouthe, a zigoras ive ho daoulagad d'ar virionez hag a voue badezet ive gantho. An deiz-ze a voue eun deiz caer meurbet. Abel, pehini a voa ar c'henta er gouel caer-ze a gemeraz an hano a Joseph evel ma voa bet gourc'hemennet dezhan gant ar Verc'hes, hag en em askoezas hepret dia cuz a seuzet he baeron.

Ar vam a dragares en antea het da zei mervoc nevez o varlelez d'an hini a c'heller da lavaret e devoa choazet evit mab Meme o veza eun deiz nec'het ha melconiet, a reaz he bedon evelen

— Guerc'hez santel setu ama ar mare evidoc'h da zelc'her mad d'ho promessa. Kerkent Mari en em ziskouezas dezhoo eo eur lavaret

— Joseph, o pet paeantet!

Ar c'homzou-ze a zigeraz eul laouenidigez ker braz e calon ar sclaf christen, ma zave dezhan, evel ma hen lavare he-unan, beza er baradoz.

G. M.

Prezegen e ganr an Aotron Lezeleuc Eseob a Autun.

III.

Ar bezzegen-ma eo ar her evit ma he lacafen e benneag bed ha bed. Ne lakin eta nemet eur pennad bennak.

Goude beza lavaret a pelec'h en doa Leopold de Léséleuc great he studion. ha rest da anaout pegement en doa e pep leac'h diskouezet he speret caer hag he garantez evit an ilis, ar prezeger a deu da gomz eus an deiz ma voue belegot e Rom.

« D'an 29 a vis meurs 1845. Leopold de Léséleuc a receve ar velegiach en ilis Sant Ian Latran. Ha me, a zo ama bi... o comz var he vez, am oa an lieur vad da veza eno ivez, ha d'he velet oc'h en em gounteri da Zoue ha d'he ... Ilor c'haionou a aridat hag a verruz oc'h en em velet eno en deiz-ze. Daou vreton comp, daou vreton ha daou velek, da lavaret eo daou soudard da Jesus-Christ, d'ar Pab ha d'an ilis.

Fallout a rea dezhan chom e Rom da studia c'hoaz, pa denaz eun darvoet da ober dezhan distrei e Franz. Lann eus he vreudeur a gollaz he vuez gant e ... lesir ma voe cabiten varnezhan. var aodchou enez Ceylan. Ne vezit ket souezet, v... h. o velet ar belek nevez o kuitat Rom an traou caer zo eno. hag ar c'hentelion a receve eno, evit dont da gonsoli he dud en ho glac'har.

Ne vebechit ket dezhan beza deut var ar zven goude beza crugat e postel an ster Pion a voue muioc'h beleg egethan? ha pion var eun dro a beuorer muioc'h he gerent?

An aotrou Graverau. escop Kemper ha Leon, evit he lacat da reiz ar c'hleuerdi ar skuer eus he vertuziou hag ar c'hentelion eus an descadurez dioper en doa recevet e Rom hen lakeaz da ober histor an ilis d'ar gloaer ieouank.

Histor an ilis eo histor Jesus-Christ o prena ar bed, hag o rei d'an dud, a drenz an amzeriou, dre he feranz hag he vadelez. ar frouez eus he vertuzu, bez'eo ao histor Jesus-Christ o reiz var an eneou ha var ar broiou; bez'ez eo histor speret an droug oc'h ober he c'hellout evit stourm oc'h Jesus-Christ ... voue an Eur hag an douar.

An aotrou de Léséleuc en em bija o teuki d'ar gloaer ieouank gouren oc'h enebourien an ilis hag he zrec'he, hag ar gloaer her aiaoue gant ar blijadur a ra deski traou ken talvoudeg ha eavet eur vouez ken distagal ha ken helavar. Goudeze pa voe diskennet eus ar gador, en em laket e kalc'h en dro dezhan evit he glevet c'hoaz o comz eus an ilis evit receo digantban aliou ha sclerijen.

Conscoude ar bleuidaou a fella deski deski d'an aotrou de Léséleuc mana an eneou e pep giz hag e pep stad eus ar vuez. Eur c'hristen birvidig en doa mevel, var he zouaron, o kichen Sant-Briec, eun ... evit digemeret ar vugale dianch. Ar c'hristen mad-ze a lakeaz aotrou Escop Sant Briec da c'houlen digant aotrou Escop Kemper, da vianz eur pennadig, an aotrou de Léséleuc da lacat ure en ti-ze. Mont a reaz. hag epad daou vloaz a reaz eno kement a vouie da ober he galon vras.

Pa aotrou da Escopi Kemper, ez oa eur barrez var ar mezu goullou Ar chaloni a henor ... rak Escop Sant-Briec en doa he hanvet chaloni eus he gatedrail, ha ter guech doctor, a gemeraz ar barrez-ze a greiz calon.

Cement a raeñ lavaret petra e vone an aotrou de Leseleuc epad ma vone person Plougonven

E Breiz an eneou a zo mad evit an darnvuia, dalc'het e deus mad da v[illegible] reizennou ar feiz, ha pratica a reont ar relijion gourg oll. Mes, va Doue! pegen bras ne gemer ket an itern ev[illegible] lamet digant hor bretoned ho feiz hag ho devosion! Morse ar bed[illegible] n'en deus bet muioc'h a ezomm da vezañ ervez ger an abostol sant Paol, eun den *Doue da bredek comzou Doue, da zeiz[illegible] d'hen ober e reiz mad hag e poan da ober, da lodi da c[illegible] gant oll meurc pasianted, ep ehan morse da pedi*.

Setu penaos e compreñas an aotrou de Leseleuc he garg, ha dioc'h-tu e roaz he speret, he galon, he amzer, he yec'hed, he danvez, d'al labour-ze eun he doa great evel gant hor Zalver Jesus-Christ.

Ar c'hatekiz drahet a ziar ha freaz, pep sul ur brezegen hueloc'h, ha dioc'h doare ar barrezioniz; ar c'honfessionou ha communionou reizet dioc'h ha toueroc'h, Breuriezou savet evit pep stad ha pep oad er barrezionis [illegible] ha dreist oll ar re glan[illegible], petra bennak ne zeus bro dinden ar barrez, ha ne zeus [illegible] dious leo, dioc'h leo aoter hag ouspen dioc'h ar bourg; ar presbital gant he garzed ha kenvreudeur oll, eun doare scol a deuloz elec'h ma studiet ha ma pleustret guirionezou ar feiz ha reglennou ar vuez christen.

E 1853 e crogas ar c'holera er barrez, hag epad daou vis e reaz distruc'h eûn. Neuze e voue gwelet pegen calonek e voe an aotrou de Leseleuc ha pegen dounget da ober vad. Eun he brespitol en deus great eun doare apotikerez elec'h ma cavet al louzeier a voe ezomm anezho neuze. An oll a deue da gerc'hat, hag a c'helled erid ne gouezet petra d'ober. Nos deiz e veze o kichen guele ar re glanv. Nag a bouriou a en deus-hen bet sclaeriet! na da bet hini a en deus-hen bet savetet he vuez, nag a eneou a en deus-hen bet caset d'an Env!

An hini a ro en he vuec'h ar barrez-ze a scrife: « Lavaret a c'hellan e guirionez en deuz an aotrou de Leseleuc [illegible] dre ama eun ober ar vad. He c'hont da renta gloar da Zoue ha da zavetei an eneou a oa diveat. Hirie c'hoaz [illegible] goude ma zeu [illegible], ez eus couch eus he brezegennou ker ferm, ker leun a garantez Doue. »

Al labourerien douar ne a ioa louge eabe bent he fornou, caret a reaz he vadeles, ha plijadur e deveus oc'h he gloret e eume d'ober her ireaz ha ken distaget ar brennach. G. M.

Itroun varia Lourd.

Lourdes [illegible].

[illegible]

Bernadeta digoueziet dirak rener Massabiel, a zaouliñas en eur erruout

Eun niver bras a dud a ioa digouezet araoki, hag en em rode en dro dezhi. Eiouns ar re-ze en em gave kalz tud pere ne grediont ket hag n'en doa dy evit gwelet, an oll a raaz penc'h e velout ar plac'hik.

En eur taol ar vezard a zavelaz he zoken, tud a zaouliñas gant merc'h ar Meliner.

Ez mare-ze ar veledigez en em diskouez da Vernadeta, hag evel a[illegible] ar Verc'hez ingenoaz en em gave er c'hontrol pe penneuz d'ar c'hoo hag he areñ e vaene ar vezenn ras goues.

Bernadeta a selle outi gant eur garantez dreist. Eun doueder hep he far a garge he cue, he henkilioude he speret a oa kel leun, ma vele ar bereden he en emege hel e oa var an douar.

Mam Doue a gare ar c'hrouadur innocant-ze hag a fellaz diskouez dezi merc'h a garantez c'hoaz. H[illegible] a fellaz dezi kreatapl al liam en etrez hag ar vezerven dister evit ma oaiche moad e [illegible] tribulioù ar bed penaos Rouanez an eneou he dalc'he dre an dorn. Va merc'h, emezi, me a fell din fisoui deoc'h c'hoaz eur sekred pehini na zakvilioc'h da zen ebet, nag na dlees eur roet deoc'h araog hennenhee.

Bernadeta, he c'halon leun a joa, a selaoue ar mouiz kaer-ze, ar vouez-ze hou dous, her madelezus, hen lener pehini a rovinaz diskouenz ar Mabik Jesus, trivac'h hant vloaz zo.

Ha breman, eme ar Verc'hez, goude beza chomet eur mared heb komz, kit da eva ha d'en em goalc'hi d'ar feunteun, ha debrit eus al louzeou a bouls en he c'hichen.

Bernadeta d'an henc-ze a feunteun a sellaz en dro dezi. Biskoaz ne oa bet feunteun eno. Ar c'hrouadur heb koll ar gwel eus ar Verc'hez a droaz tro ar gaven eus pehini an dour a rede gant trouz etre ar bili hag ar c'herreg bruzunet. Ezr ger eus ar veledigez a reaz dezi chom en he za.

Nebeut mo, a lavaras ar Verc'hez, n'em eus ket lavaret meont da eva dour ar Gav, ne d'ar feunteun, ama zaman.

Hag en ur asiena he dorn, he dorn kar flour ha ker guinoudek, da behini a zont ar bed oll, diskuez a raaz d'ar bugel gant he biz, eus an deou ar c'hoo, eul lec'h mac'h kore-ze var pehini e doa lakeat anezi da bugnat an dever usuek.

Bernadeta ne vele netra eno hag a zaloueñe eur feunteun, nemet a reaz koulskoude, ment e reaz bateg eno var he daoulin.

Digouezet eno, ne velaz dirazi feunteun ebet, nemet d'ar garreg e [illegible] eun nebeut geot hanvet grimil pe loa-vuao.

Bernadeta gant he daoustragou a doukaz an douar gant ar feiz guirion-ze pehini a blij kement da Zoue.

An niver bras a dud pere a selle ha pere na hellent ket gwelet ar Verc'hez na klevout anezi, ne oueient ket petra da soujal var ben labour ar plac'hik. Lod a c'hoarze hag a grede sokou en direaket skiant ar bugel, neubeut a dra a ouaped feiz lod eus an dud.

[illegible] doareh. O [illegible] Bernadeta, [illegible] kement hag [illegible] veren.

An [illegible] Bernadeta [illegible] Verc'hez, [illegible] kement [illegible]

Koulskoude [illegible] ar Verc'hez [illegible] kement a [illegible] ar garreh [illegible]

Ar [illegible]

[illegible] Bernadeta [illegible] Verc'hez, [illegible] Doue [illegible]

Ar [illegible] Bernadeta [illegible]

[illegible]

PEDEN.

Intron Varia Lourd pedit evidomp.

Intron Varia Lourd [illegible]

[illegible]

O Gwerc'hez Vari, [illegible]

Seoaz ! [illegible]

[illegible] Intron Varia Lourd pedit evidomp !

Buez beuredon [illegible]

[illegible] Benead Joseph Labr, [illegible]

[illegible]

Benead [illegible] Lored (1773-1776.)

[illegible] Templ [illegible] Benead [illegible] Doue [illegible]

[illegible] Doue [illegible]

[illegible] Templ [illegible] Benead.

[illegible] Doue [illegible]

[illegible] *Louis Gonidec* [illegible] Benead [illegible] Rom. [illegible]

[illegible] Benead [illegible] Loreto [illegible] Dom Valeri [illegible] Philipp Neri [illegible] Benead [illegible] Loretto, er bloaz 1779 [illegible] Dom Valeri [illegible] Benead [illegible]

[illegible] Er bloaz 1778 [illegible] Loreto [illegible] Benead [illegible] *Joseph* [illegible] *Loreto*. — [illegible] *Petra* [illegible] Doue [illegible]

Pe, [illegible] Loreto [illegible] *Maria* [illegible] Rom.

[illegible] Benead [illegible] *Zeb* [illegible] Benead [illegible] *Zeb* [illegible] Benead [illegible]

Joseph Labr? [illegible]

[illegible] e Wisbaden.

[illegible] Paris [illegible] Wisbaden [illegible] Prusia [illegible] Doue [illegible] Rom.

[illegible]

[illegible] Wisbaden [illegible] Prusia [illegible] *Rot* [illegible]

[illegible] Napoleon I [illegible] Chambord [illegible] Prins [illegible] Doue [illegible]

[illegible] Prus [illegible]

Vretonned [illegible] grik. « Ah ! autrou, [illegible] da [illegible] he gwen, [illegible] ar [illegible] gwenneg [illegible] respon- [illegible] d'ar [illegible] c'houek d'ar galoun. »

Eun Alamant [illegible] o sellet [illegible] Armorik [illegible] Gall e [illegible] ? » Ia, emé ar Breizad [illegible] Gall [illegible] autrou, ha Bretoun e Bro C'hall. » [illegible] ar Breizad [illegible] he [illegible]

Ar C'hont a Chambord a [illegible] d'ar Vretonned [illegible] d'ar gear [illegible] Ar c'halonou a [illegible] Ar Prins [illegible] Gonde [illegible] [illegible] « Vignouned [illegible] Bro Frans. » [illegible] « Da [illegible] Bro Frans » emé ar Vretonned [illegible] respontet [illegible]

Ar Vretonned a c'houlennas [illegible] d'ar gear. [illegible] ar Prins [illegible] Petra [illegible] ? ar Vretonned a [illegible] Ver he [illegible] Herri V [illegible]

Ar Vretonned a [illegible] d'ar gear [illegible] Frans. [illegible] Weisbaden, [illegible] d'ar C'hont a Chambord [illegible] d'he vignouned [illegible] d'ar bed.

Deut a [illegible] Loeiz-Felep. Ar C'hont a Chambord [illegible] d'ar Franssizien [illegible] 27 [illegible] 1830 [illegible] vignouned [illegible] 1848. Goude [illegible] ar C'hont a Chambord [illegible] Bretoned [illegible] Mab Sant Loeiz [illegible] Beaulieu, [illegible] c'hoar

D'ann 31 a viz [illegible] ar C'hont a Chambord a [illegible] Weisbaden [illegible] Franssizien [illegible] Adeo ! [illegible] ! Ha da [illegible] Ar c'harr-tan [illegible] ar Franssizien [illegible] ar Prins,

he [illegible] Nann Adeo [illegible] *d'ar c'houla gwelet.*

Bretonned [illegible] ar Prins [illegible] ar Vourboned hag [illegible] Loeiz d'he c'hurunen. [illegible] Doue, hag [illegible] Bro-C'hall [illegible] [illegible] Franssizien [illegible] [illegible]

Deuet [illegible] ar Prins Herri. [illegible] Holy-Rood, [illegible] Bro-Saoz, [illegible] Tad Santel ar Pap [illegible] Londres, [illegible] var Chateaubriant [illegible] Franssizien, [illegible] Weisbaden [illegible] Franssizien [illegible] Bretonned, [illegible] ar Prins, [illegible] Herri V [illegible]

[illegible]

[illegible] ar gambr da [illegible] ar republicaned [illegible] Doue [illegible] relijion, [illegible] Paris, hag ar [illegible] d'ar gêr [illegible]

[illegible] hag [illegible] c'houezerez ar [illegible]

— Petra [illegible] ?

— [illegible], c'hoz da-se ar gambr [illegible]

er mis diveza-ma ar prezidant a zo bet red dezan, abenn teir guech, ober deoc'h rei pooc'h ?

Petra a c'helle an tad da respont ?

Pa eneri gaitoud a c'hell eun tad difeiz da gaout var he vugale ? G. M

(Tennet eus ar sizun grisien a Roazon.)

N eus ket pell eur medesin a ieas da velet eur c'hreg iaouang eus he ameteges a ioa goal glanv. He pouz a zo micherour, hag a c'hounit bara d'he dud divar boues he zivrec'h. Clanvet ar c'hreg iaouang, o redia he fried da choum var he zro, en doa digasct berreutez en ti. Hogen ar medesin a velas dioc'hiu en doa afer eno oc'h tud ha n'oant ket bons da saten ho doro, hag a ioa guelloc'h gantho gouzanv anoun eget goulen. Ar medesin a zo unan eus an dud-ze, mad da rei, hag a laca kemeent a c'hellont en oberou mad.

Gouda beza bet eur pennad o velet ar glanvourez bemdez ha meur a vech bemdez, abouez poanio avoalc'h ha rei dezhi louzeier dioc'h e doa izom e tenaz abenn d'he iarea. Pa gommansas guellaat dezhi, he fried a c'houlennas digant ar medesin petra a dlie dezhan ha bevech ma teue, e rea ar goulen-ze outhan, rei a reas zoken da anaout ne elje ket marteze paea oll en eur vech. Ar medesin a ioa dec'het. Ne grede ket lavaret me ne gemerio netra, gouen en doa ne vije fae gantho. A benn all e vele ervad o doa mutoc'h a izom da reseo eget da rei. Seto-hen. o veza dent adarre da velet ha creaat a rea he glanvourez, o velet eun tapis eus eun dirag ar guele, hag o lavaret : Sell ! sell ! setu aze eun tapis avad eus ar re ne gaver ket stang, hag a zo clask varnezho bírio dre ma zint rouez.

— Mar plich an tapis deoc'h, eme ar micherour hag he c'hreg, casit-hen ganeoc'h.

— Ia, ia. mer c'haso ganhen. red eo avad lacat enhan he dalvoudegez. Sellit, greomp eur marc'had : c'hui a dle daou c'hant lur diomp evit ar zoursi am eus kemeret ac'hanoc'h, me a istim an tapis-ma tri c'hant lur, ha mar doc'h contant, me ia da rei cant lur deoc'h ha da gas an tapis ganhen. Ar pez a voue great.

Ha seto pennaz ar medesin mad a gavaz an tu, ne ket epken da rei he boan evit netra, mes c'hoaz da rei bara d'an daou bried-ze o c'hortos ma vije pare avoalc'h ar c'hreg ha ma c'halje an ozac'h mont adarre d'he labour dizoura.

Bep en amzer aio e clever hano eus a unan bennak bet taget gant chas clanv hag o vervel en arrach. Er sizun-ma ar c'hazetennou a gomz eus a eun darvout evelse, digouezet gant eur verc'hik pevarzek vloaz dioc'h costez an Naoned. Eur c'hijik bihan a ioa en ti hag a lamas eun dervez gant hez ar verc'h-ma brema ez eus nao mis. Hogen he cant ne dejont ket don ne reas nemet ribiound. Kerent ar verc'h ne rejont van a gementse, ha ne zonjent ket e vije clanv ar c'hi. Gouscoude antronoz ar c'hi o veza croget gant couzner en eun tremeniat, he vestr hen tenne, ne zonjas ket avad en divije izom abet da gemeret aoc'h gant he verc'h.

Nao mis a dremenas, hag ar verc'h a glanvas, hag a c'houzanve eur boan eus ar re greis. He foan elene'h bienaat, a greske ato, hag abeo daou zervez oa eur arrach he guelet. Lamet a rea, ha neuse e neue he c'horf, an eonen a deue eus he genou. Geiver a rea he mam, hag e lame gantbi a dro vrad, ha ne alle ket mont da glask creg en he bizach gant he dent. He mam ne sonje ket c'hoaz e voa an arrach ganthi, a lavare dezhi gemtad.ik .... dioua. da greg.-te

Erfin e zigouezaz ar medesin hag a lavaras dezho pebez clenvet ecrijuz a ioa crog er verc'h kez. Rei a reas eul louzou benuag, hogen re zivezad oa, d'ar pevare dervez e varvaz gouda beza gouzanvet poanioo diaper, o lezel strafuillet an oll ameseien o deuz he guelet pa he c'hlevet o crial hag oc'h en em glem. G. M

Beleien canton Lecrenan Leon o deus savet etrezho 380 lur evit diner sant Per, evel ma zint custum da ober bloaz.

An aotrou Nicol. vikel e Ploueneour-Menez, zo hanvet vikel e Plouneour-Lanvern.

An aotrou Brapellec. vikel e Plouneour-Lanvern, zo hanvet vikel e Plouneour-Menez.

An aotrou Laviec, vikel e Santec. zo Maro er Sizun dremenet.

An aotrou Mitou. professor e scolach Lesneven, zo hanvet vikel e Guimiliau.

Ar Gerant : AN. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, *mouller an Escopti.*

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Dignet bep sul da gement Christen a goum ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

KEMPER, [illegible] 1874.

labouret ganthan en he stal, goulout a rea pebez henor, pebez gloar e vez evithan bezа carget gant an tad eternel da zioual, da vaga ha da zevel he vap. Ha sant Joseph ne lavar ger, chom a ra sioul. ha delc'her a ra cuzet en tenzor faret enhan. Gouscoude nag a zoul a e deus bet, evvez ar natur, tad ha mam da goma eus ho bugel, dreist oll pa ve ar bugel-ze henor dezho?

Ned sant Joseph ne bet nebeut henoret bete santez Tereza. Ar santez-ma a gomanssa he ret da anaout ha bruma, e creiz salar an saonlecvel casttel. eo e deut vikel Jesus Christ d'he rei evel patron d'an iliz, hag e velomp ne devosion dezhan oc'h en em skigna e kement leac'h ma zeus christenien catolik.

Marcomp ama c'hoaz eur bered benniget great gant sant Joseph

∴

Eun Aotrou, devot bras da sant Joseph, en deus kemeret ar vouzamant da ober bep bloaz gouel ar sant e renta dezhan meula ma c helle a henor en deiz-ze. An aotrou-ze en devoa tri map, unan anezho a varvas eur bloavez da vouel ar sant er bloaz varlerc'h, d'ar memes deiz, e varvas eun all. An tad a voue ker glac'haret ha kor nrafailhet ma sonjas chom ep ober gouel sant Joseph ne ket coll a raje ive en deiz-ze an trede hag an divezа eus he vugale Kement a zoue en devoa pe velaz adarre ar gouel o tostaat, ma sonjas mont da veache evit pellaat he vec hamant dioutham. O vetа eta en em lakat en hent, e tigouezas gantham eun dervez gueled daou ten moanek croaget oc'h eur vezen. Neuse eun tel e deuas da goma outhan hag a lavaras: Gueled a rez-te an daou ten moanek-ze? Ped en-ta e c'houfes e vije digouezet kement all gant da zaou vap ma vijent chomet beo. Mes sant Joseph evel ma voue devot dezhan, en deus bet digant Doue ar c hras dezho da vervel iaouang. arsok ma voant coezet er pec het.

Kea en dro d'ar gar da ober gouel ar zant. ha n ez pe het a noun evit ar map zo chomet gant. Bevа a ra pell, hag eseob e vezo. »

Ar pez a zigouezas evel m en doa lavaret an eal.

∴

Ar c'hoar Mari-Tereza Nicoli, leanez eus a gouent santez-Mari-ar-beden, e Malcomo, en Itali, e devoue epad dek vloaz, chrovejou kreiz meurbet da c'houzanv. Da genta e devoue eun taol gaad hag a pareas nebeut ha nebeut. abaoue kemeret loutrier evoale'h. Ep dale nebeut o coesa e drouk sant hag he nerven a grias kement ma tene he trilt oll da bezа. Goude ho e bori a voue serret oll ha gant ar boan he ger gleiz a verreaz eun tam mad

Ar poanion crin-ze a ioa cals muioc'h eget a rankel evit laza eun den, Doue gouscoude a lalvezas dezhan o dis je ar poanioo-ze eun termen.

Ar gianvoures a glevas hano eus eur pare burzadus great e Venis dre nebeurel sant Joseph. Kementse a roas fizians dezhi da veza pareet ive dre nebeurel ar sant braze, hag e falvezas dezhi ober en he henor devosion ar

seiz merc'her D'ar merc'her kenta, Mari Tereza, goude beza communiet, a devoas eur sonlat peus evel ma'e devoue alies, mes her crie ma eollaz he zanadegues ha eun chomaz eur pennad evel pa vije maro.

Pa zeuaz enhi he unan. he c'hoarezed he ole da bedi sant Joseph. Hogen he en fonnion a ioa eat kuit, nemet he gar ne vou ket c hoaz sünet Red a voue dezhi bale var bouez eur vas. da c'hortoz ma pliche gant sant Joseph he fares ive. Ober a reas ven da ober bep bloaz devosion ar seiz merc'her hag er bloaz varlerc'h e voue he c'hemennet, en eun gavaz en eun taol hep ezomm ha poan, hag ne'h eze se voue mui sant a dirije het clenvet ebet.

∴

E 1834 e voue benniget eur chapel en henor de sant Joseph en eur scolach hag a zo eun dele'h mat a sant Acheul. Ar scolaerien a reaz eun novet evit en em brepari d'ar gouel-ze, deiz patronach sant Joseph.

An deiz kenta ar superiol a velas erouez ar re all eur jardiner hag a ioa trist meurbet. Goulen a reas digantham perag oa trist evelse.

« Daou vugel clanv am eus eme ar jardiner ha ne ra vad ioauou ebet dezho Ar medesin a lavar din eo red din chench carter mar fell din o choumfeal beo. Mes pelec'h e zia-me? Ama em eus bara, mes elec'h all ha bet em bezo? »

Ar superiol her c'housolas. hag a lavaras dezhan en em erbedi oc'h sant Joseph.

Diwezo d'he d. ar jardiner a eanaz da rei loeuzier d'he vugale. hag en em lakaat da ober eun navet Kerkent an derzien a eanaz. taili na daou vugel a zigoevas, ha da bean an naveu dervez e tenent ho daou pare ive, gant ho zad da drugarecat ho madoberour

Ouspen an daou bare-ze burzudus, sant Joseph a reaz eun eur burzud all non eus ar vugale-ze en doa eur eur goal benn a ioa diaech ha dineol, ac'houdevez ne velet bugel ebet douoc'h na sentusoc'h egethan hag evelse ez bet pareet var eun dro he gorf hag he ene.

C. M.

Prezegenn a pouev an Aotrou Leseleuc Escob a Autun.

IV

Goude beza diskleriet an aotrou de Leseleuc kement chalonі a Gatedral Kemper ha goudeze vikel vraz, o iremoa he amzer er studi hag er beden pe o vont ama hag ahont da rei missionou ar prezeger hen diskuez deomp choazet evit Escob Autun.

« Mones Doue emezhan. en em roas da glevet. Mones Doue! An Aotrou de Leseleuc, v'h oa d'ez ket en em c hrea Escop. ne ket an dod ez o deus he zavet var eun tron a Escop Escop eo bet abalamour ar Pab a felle dezhan e vije. Rust en deus deoc'h ho nnao da anaout ar c homzou a scrife dezhan ar Pab evit ampont d'an nonn ho d an nec'hamant a ziskueza, hag eun dervez e lakeaz dira. evel da eur mignon, al tizer-ze a

[illegible] v. h. [illegible] [illegible] Lesneven [illegible]

Ar [illegible] « Doue a fell deshan [illegible] Jesus-Christ [illegible] Frans ? [illegible] Doue, Jesus-Christ [illegible] Doue Jesus-Christ [illegible] ? »

[illegible] Sant Paol [illegible] escop [illegible] Antonin [illegible] Lesneven [illegible] Lesneven [illegible] — Goude [illegible]

« [illegible] Kemper [illegible]

« [illegible] Escop de Lesneven [illegible] Frans [illegible] Escop calon sacr Jesus.

[illegible]

« [illegible]

[illegible] Jesus [illegible] Paray-le-Monial. [illegible] Frans [illegible] Paray-le-Monial ? [illegible] Frans [illegible] Frans [illegible] Jesus, [illegible] Jesus [illegible] »

Ar Frans [illegible] calon sacr [illegible]

« Doue [illegible] Rom [illegible] Frans [illegible] calon sacr

[illegible] Escop v. h. [illegible] Frans [illegible] calon sacr Jesus ; [illegible] Frans [illegible] calon sacr Jesus, [illegible] Frans, [illegible] calon sacr Jesus !

Paray-le-Monial [illegible] !

Calon [illegible] 25 [illegible] Kemper [illegible] Paray-le-Monial. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Escop de Lesneven [illegible] Kemper [illegible] Frans [illegible] G. M.

Buez [illegible]

[illegible] Benoat Joseph Labre, [illegible].

[illegible]

Benoat [illegible] Rom. (1777-1781)

[illegible] Benoat [illegible] Rom [illegible] Benoat [illegible] Rom [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Theodor [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Theodor [illegible]

Gouda mare Theodor [illegible] Benoat [illegible] Leopold [illegible]

[illegible] Benoat Joseph Labr.

[illegible]

Ar [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

e vont d'ar gear deuz da verza he brinch. Eun tremeniad a zigouez, hag e lavar dezhan :

— Da belec'h ez it evelse ?

— Mont a ran e kear da verza va fedenn ha va fodennou.

— Ha sur oc'h-hu da vont beteg eno ?

— Ha perak na vefenn ket ? eme ar poder o sevel he vrechod.

— Abalamour ne c'hous ket lavaret evel ma rea da dad

E kear em euz soonch da vont, mar plich gant Doue.

Eur spo d'he scoaz hag eun taol fonet d'ar mal, setu ar respont a roaz ar poder d'an tremeniad. Hag hen ac'hano en eur c'hroumolat : mar plich gant Doue ! m do, mar plich gant Doue eur e am a kear, ha ma na blich ket e zao ive.

Hogen an tremeniad-ze oa Sant Per digouet var hent ar poder da glask he c'hounit. Sant Per a lagouz en Env da lavaret penaos oa bet digemeret Doue ne lavarin ger.

Eur pennad ac'hano ar poder a zigouez ganthan eur veches. Hoama oa maen Jesus deut ive da glask he mistrei oc'h Doue : « Va mignon, emezhi, pelec'h emit-hu evelse hep otaz ha kar faeün ? »

— Mont a ran e kear da verza ar pez a zo din.

— Ha n oc'h gus-hu neun rak netra ? ha sur oc'h-hu da vont beto penn he peach ?

— Anan rak petra ? eme ar poder skoulf he moulagad.

— Eur mestr a zo en Env, hag a zo eto red caout he otre..

— Han m. Doue, ne het-m ? Ij gant hoc'h hent, mesvouer, ha va list-me. Pe o ret he Tous he oing pa na rai ket, me a velo e kear

Ar vam a dragarus a dec'has beac en i maret na glefche mui blasfemou ar poder hag a voue red dezhi mont. glac'harat, da lavaret d'he map penaos oa bet kemeret ha c'hevridi

— Me a velo c'hoaz, a lavaras Jesus, ar pastor mad ; me a velo c'hoaz ha ne c'hellin ket distrei an danvad diankel-ze

Setu hen o kemeret ar furm eun eur bagel, evel ma oa davez pa edo e Nazareth, ha pa ceale oc'h Mari ha Joseph.

Mont a ra var an hent a ziarbenn d'ar poder

— Va den mad, emezhan pelec'h e ait-hu ?

Ar poder, droug enhan, a doias eur sell treuz var ar bagel.

— Ha forzzo dide, mec'hiog, emezhan , ha kemenus ep evesant eun tam oc'h genet dispar ar bagel Doue.

— Na felle din, eme ar bagel. nemet rekeil dooc'h bench vad, ha pedi Doue d'ho ren ha d'ho teonl.

— Ken alesse. laouch so ac hanout, ha ro peoc'h dime gant da Zoue , me en em zicoulio va unan evealc'h.

Jesus a savaz he zeollagad varzu an Env, evel evit goulen oc'h he Dad en lezkje het ar garun da goeza var

benn an den cablus-se. Neuse e savaz an Env, en eur c'houlen ober c'hoaz eur barrad evit digeri he zeoulagad d'ar pec'her reuzeudik-se.

Ar poder, moroc'h mui e fouge enhan hag a flaime enhan he unan, a zea gant he hent en eur gouts pagement a are'hant a deueje eus he brinch. Sonjal a rea e c'helje ober eur c'har nevez countoc'h ha sonploc'h ; eleac'h daou rod en divije peder ; eleac'h eur marl en divije daou.

Hogen epad ma tremene ar sonjou caer-se dre he sperel. ar mal hag ar c'har a ioa sat da vord an hent, hag ez oa diraz ho eun islong, hag e gaeled en islong eur pou. dour pe en lagen doun meurbet Pa velas kementse, ar poder a ro a ners corf eun taol fonet d'he val , ar mal a ra eul lam, eleac'h avad distrei var an hent, e ra var he benn en islonk, car, pinach ha perc'hen. N'am euz ket ezom da lavaret petra zigoezas gant ar princh. Evit ar mal hag ar c'har a voue beuzet a tean d'ar gouelet. Ar poder pakat he unan da geots diadan. a clas ionoc'h egel en doa c'hoant da ober Sevel a c'hellas gouscoude var gorre ha creg. en eur meas a flour he benn eur pennad eus ar vri dele'her a c'helle evelse he benn er meas eus an dour Ne c'helle ket avad sevel hueloc'h caer en doa clask cripat ha terr he ivinou ha lacat he vuiet leun a c'hoad , rag ar vri a ioa sonnn hag a rea zoken boaz a zoathan

O velet-se ar poder a doue hag a vlasfeme evel eur c'hrouser, pe heutoc'h evel eun den daonet. E guirionez n oa ket goal vrao ar stal ganthan eno. an dour ne dlie ket beta re dom rag an dra-ma a ioa da noz Nedelec. Clevet a rea tud divar ar meaz o tont dre an hent eus ar pelgent, lod anezho o cana eun nouel benniget en enor d'ar mabik Jesus Ar poder a grie, met an avel a zao ere. hag he vouez. eus an toull-ze, ne dea ket beteg an dremeniad. Kementse hen laken da doui ha da egarl gasoc'h goaz

Hogen abaoe fin an noz e savaz avoen, ar garun a deuaz da prena eur glao dourbil a goeaz, hag an dour a greske hag a huelee en toul lagen. Strafuilet oll ar poder a vele ez ea an dour da c'holo he benn, hag e vos graet ganthan

Ouspenze skuis maro oa, he nerz a tea da vancout dezhan, he zaonara a ioa cropet, hag o vele evrad e tacrokje ep dale eur he venn Al mec'het ben dalle, hag e sante an dour o sevel beteg he c'hinou Neuze gouscoude, en he strafuil e teuaz eus he c'hinou ar c homzou-ma

— O va Doue ! O va Jesus ! va savetet mont a ran da goll !

Ar beden-ze a ioa eun eulfen a fez a tihoue a goualet he ene. Kerkent e teuaz eul lec'heden scrijus hag eun daiw garon ker ere ma reaz eur grenaden ar vein aziec'h he benn. ha ma coezaz, a goaiez dezhan, eun delmmoud vras e zouar hag a vein.

O barrad ! ar bern dour ha mein-se a roaz evel eur c'hleuz en toul lagen, hag el lec'h a bobiae e vouaz dis-

taget e voa eur ribin dre behini e c'helle ar peder cripat ha savel eus an islonk var an bent.

He gar hag he vut en doa collet, mes he voaz a iaa e savete, hag e zea ac'hano d'ar gear difonge.

N'oa ket eat a bell pa zigouezas gantban eur beucher

— Da belec'h e zil evelse, poder ?

— D'ar gear em eus aooch da vont. mar plich gant Doue, da labourat var va micher,

— Doue r'ho ticoalle, va breur, emeaz an tremeniat.

Homa oa sant kan diganet gant Doue da velet ha distroet oa ar pec'her-ze outhan. Bean e pem da gaout Jesus da gas dezhan ar c'halon leuneo. hag an zelea a ganas ar c'hantig a meanedigez a vez en Env pa distro eun danvad diankat da grao ar pastor mad. G. M.

Croaz sant Thomas Aquin.

Crux mihi certa salus

SULASASALUS
LASATASAL
SATRTAS
TRERT
RECER
ECICE
CIRIC
M IHIHI M
LC HIMIH IL
CSM IMXMI LGI
EMINIMODXUXM HIREFLG
MINIMODXURUXMIHIREFU
INIMODXURORUXMIHIREF
MINIMODXURUXMIHIREFU
EMINIMODXUXMIHIREFUG
CRM SEXES LGI
LC TSEST IU
M OTSTO M
LOTOU
AUQUA
MAUAM
SMANS
ESMSE
MESEM
PMEMP
EPMPE
AREPERA
ODORERADO
ORODARADORO

Crux Domini mecum — *Crux mihi refugium*

Crux est quam semper adoro

Ar groaz-ma zo composet gant an doctor bras sant Thomas a Aquin. Lenni a r nerennou evel ma kerot. eus ar penn huela d'ar penn izela, pe eus ar penn izela d'ar penn huela. a zeon da gleiz pe a gleiz da zeon hag e gin pe c'hiz e cavot ato unan eus ar peder bedenng a zo laket dirag ar bannou

Ar beden zo er penn huela, *Crux mihi certa salus* a sinifi *Ar groaz eo eur en zilvidigez*

Ar beden eus ar penn izela, *Crux est quam semper adoro* a sinifi *Ar groaz eo a adoran ato.*

Pedenn ar vrec'h deou, *Crux Domini mecum*, a sinifi *Croaz hor salver ganen.*

Pedenn ar vrec'h cleiz, *Crux mihi refugium*, a sinifi *Ar groaz eo va minic'hi.*

Maro an aotrou Alexandr.

An aotrou Alexandr, chaloni a Gemper, ha president Breuriez ar feiz en escopti, a zo maro d'an 19 a vis Meurz, deiz goel sant Joseph. E kemeuler eo deus bet he c'houlen rag eo dervezion diaroug oa bet clevet o lavaret e vije contant bras da vervel an deiz-se. Enterret eo bet dissadorn, da zeg beur dioc'h ar mintin. An aotrou'n Escop he unan a zo bet o kerc'het ar c'horf en ti, ha goude ar servich hag an oferen, eo deus canet al *Libera*, hag eo eat d'ar vered da echui an enterramant. An aotrou de Calan kenta chaloni, eo deus canet an oferen Petra bennak ma voa ar sadorn. ha ma ligore ar Pask an dervez-ze eo eun niver bras a barrezion, e voa gant gounde deut aleiz a veleien hag a bell hag a dost , ar pez a diskouez e voa caret meurbet gant beleien an escopti. An aotrou Alexandr goude ma voae beleget, a voue vikel epad eur maziou bennag e Recouvranz pe sant Salver Brest Ac'hano e voue galvet evit beza secretour an aotrou'n escob. hag eno e tremenaz eun nebeut mad a vloavezion. Goudeze e voue eur pennad person Pleyben, hag eur pennad all person sant Melani e Montroulez Hanvet neuze chaloni eus ar Gatedral ha prest goude president Breuriez ar feiz, eo deus tremenet e Kemper ar blavezion diveza eus he vuez. Maro eo ma he zevet bloaves ha tri-ugent An oll a voar pegement eo creskef aluzennou Breuriez ar feiz en escopti, pegement a skign e deus kemeret ar vreuriez-zo abaoue ma edo an aotrou Alexandr en he fenn , hag a dra sur eo deus bet eul lodenn vad en ober talvoudek-se. Evelse ne vezo ket ancounac'het gant ar re a lenn lizeri Breuriez ar feiz rak aooch e devezo en ben en deuz. epad meur a vloaz, troet pe laket tret e brezoneg al lizeri-se.

Ne vezo ket ancounac'het ken nebeut gant lennerien *Feiz ha Breiz*, rak aooch e devezo e deus meur a vech lennet pennadou scrit great gantban.

An aotrou Alexandr a ioa anavezet dreist oll dre he feiz cre he galon vad he skiant ha he zever, he volontez vad da renta servich da gement ma c'helle Ne pehini a scrif kement-ma am eus bet meur a descent e gementse , rak pet goech, pa vezon re zammet evel ma ligouez gauhen aliez avoaic h o carga follienou ar gazeten, ne d'eo-hen ket bet deut d'am sicour? ha dreist oll o em oa nemet eur ger da lavaret evit ma raje evidon muioc'h eget na e houleenn. Al lenner na gavo ket droug e rofen ama dezhan an tamik merk-ze eus va anaoudegez vad. G. M.

Lavaret oa eus ez ea an aotrou Goesbriand, escop Burlington da vont en dro d'he escopti, gant eun nebeut missionerien nevez a iea ganthan eus ar vro-ma Disul ona bet eiz dez, 15 a vis meurz, eo diblaset eus a Vrest al lestr a die he c'has d'an Amerik Setu ama hanoiou ar veleien hag ar gloaer iaouank a zo eat ganthan eus an escopti Kemper

An aotrou Donnart. eus a Langolen, vikel e Guimiliau.

An aotrou Kerlidou, eus a Roc'h Landerne, vikel e Audiern.

An aotrou Coathuel, eus a Gemper, neves beleget.

An aotrou Brelivet, eus a Locronan. avieler

An aotrou Gelot, eus a Blogoffan, abostoler.

An aotrou Yvinec, eus a Viclan. neves resevet gan-than curunen ar glouer

Eat eus c'hoaz, oaspen ar re-ma, unan bennag eus a escoption all.

En iliz a dle bean savet e kichen Paris d'ar galon sacr, ar zoudardet o deus goulennet ma vijet laket eno eur chapel hag eun aoter, en ho hano. en henor da oenn a sent patrouned eo dud a vrezel ; breme al labourerien pe vicherourien a c'houlen ive ma vezo laket eur chapel hag eun aoter all en ho hano, en henor da Jésus labourer pe vicherour e stal he dad-mager

Aotrou arc'hescop Paris en deus respontet d'ar vicherourien ze ne c'houlenne ket guell eget ober ar pez a c'houlennent, hag e teuje gant plijader da gonsacri, en iliz neves, eur chapel hag eun aoter en henor da Jesus labourer pe vicherour

---

Al Lezvarn (Cour d'assises) a zigoro e Kemper, d'an 13 a viz Ebrel. E penn e vezo an aotrou Yropt, alier e Lezvarn Roazon hag evit he zicour, an aotrounez Auger-Keraten ha Faugeyroux, barnerien e Lezvarn Kemper. — Sete ama hanoiou ar jureed

AR AOTROUNEZ

Ian-Vari Biou, eus a Bont-Croas.
De Lannurien, eus a Bleurie
Per Cloarec, eus a Vouesnou.
Adrien de Grainville, eus a Henvic.
Jan-Lois Guinard, eus a Vrest.
Albert ar Grand, eus a Bleyber-Christ.
Joseph-Lois ar Berre, eus a Gerhaes.
Lois Blanchard, eus a Verrien.
Ernest Bernard, eus a Gerhaes.
Felicien Halna, eus a Spezet.
Lois Picand, eus a Blougastel-Daoulas.
Jan-Vadezour Faugeyroux, eus a Boudevez.
Benoni-Gabriel Guillard, eus a Bloudalmesa.
Ian-Guillou Bollore, eus a Gemper.
Lois-Joseph Lechat, eus a Gemper.
Lois-Herri Parquer, eus a Fouenanut.
An Normand de Korgre, eus a Clohars-Carnoet.
Fransez Argouarc'h, eus a Blouzevede.
Filip-Mari Lozier, eus a Vrest.
Hippolyt Bois, eus a Bleyben.
Fransez-Visant de Guebriand. eus a Zaoulas.
Herri Toupet. eus a Blouegat-Guerrand.
Ian-Lois Guennec, eus a Blogastel-Sant-Germen.
Ian Blanchard, eus a Vrest.
Lois Flecher, eus a Gerrien.
Per Corre, eus a Sant-Martin-Montrouiez.
Eujan Guillou, eus a Gemper
Fransez de Saisy de Kerampoul, eus a Gastel-Paol.
Eujen-Cyril Brunet, eus a Loctudy.
Ian-Lois Moal, eus a Blabennec.
Ian-Gabriel ar Guen, eus a Vouesnou.
August Houllay, eus a Vrest.
Herve Camus, eus a Blougonan.
Simon-Per Caroff, eus a Bloudalmese.
Ernest Gueranic, eus a Gonc-Leon.
Julien Gadon, eus a Bont-Croas.

Evit dalc'her lec'h ar re a vanco :

An aotrounez Stefan-Mari Lecart, — Lois-Eujen Faton. — Victor-Lois ar Bras, ho zri eus a Gemper, ha Ian ar Mell, eus a Vrest.

Alsas-Loren. — Counzet en eus meur a vech eus an diou brovins-ze distaget birin dioc'h ar Frans ha staget oc'h ar Prus dre ar vrezel divezà. Meur a vech eo eus bet tro da lavaret pegement a gaz o deus tud ar c'harterion-ze d ar Frans. ha pegement a c'hoant o deus da chom ato Fransizien. Mar d'eo, dre red, ho c'horf d'an Allmagn ho c'halon zo ato d'ar Frans. Dalc'h mad e roont testenion a gementse, hag ar vugale kercoulz hag ar re vras.

En eur gazeten c'halleg, *L'assemblée nationale*, e lennen en dervesiou-ma :

Eur mestr scol eus an Allmagn, oc'h ober scol e parrez C..., o lavaret he gentel da eur potrik dek vloaz, a c'houlenne digant-han

— E pe barrez emaomp-ni ama?

— E parrez C. eme ar bugel.

— E pe ganton ema ar barrez-ma?

— E canton S..

— Hag e pe vro pe rouantelez emaomp?

— E Frans! eme ar bugel.

— E Frans? eme ar mestr scol, me gave din e voa digonezet d eus ket pell eun dra bennag hag en dos chenchet eun tamig an traou. N'oc'h eus ket respontet mad, livirit din-ta pelec'h emaomp ama?

— E Frans! eme ar bugel adarre, hag ar vugale all da lavaret oll var he lerc'h E Frans! e Frans!

Eur mestr scol all a c'houlenne ive digant eur potrig all, o tiskuez deshan eur garten a zo merket ar broiou varnezhi

— Pelec'h ema ar Russi aze?

— Ama, eme ar bugel, o tiskues ar Russi gant he vez.

— Pelec'h ema an Turki?

— Ama, o tiskuez adarre gant he vez.

— E pelec'h ema ar Frans.

— Ama, eme ar bugel, o lacat he zorn var he galon. Evel a veler mistri scol ar Prus o deus poan o clask ober allmanted eus a vugale an Alsas-Loren. G M.

Ar Gerant AL. DE KERANGAL.

Kemper, moulet gant Al. de Kerangal, moulier an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Dignaet bep sul da gemeat Christen a goms ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, 4 Ebrel 1874

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Rom. — [illegible]

[illegible]

pen coulamet ar gelennadurez a rer dezho, rag ar re a ra scol dezho a zo coulamet ho c'halon hag ho speret, hag o deus kemeret ar gorg milliget da goulam speret ha calon ar vugaligou a zo fiziet enho gant kerent dishiant.

Mistri scol eveise a zo cals danjerusoc'h eget ar scribet hag ar farizianed. Hor Zalver, o comz anezho, a lavare d'ar bobl : « Heulit ho c'helennou ; na dit ket avad da gemeret skuer diouthe. Comz a reont, ne reont ket avad ar pez a leveront. » Evit ar vistri scol a vremañ, e ve red lavaret d'ar bobl diouz, ne ket epken oc'h ar skueriou a roont, mes ive oc'h ho c'helennou.

Setu ar pez a dle deus deoc'h pe ger red eo ober vad ha pidi. Hep ober ze hag hep meulan a gemense. Na deuit ket da fatigaomp en eun dever hep talvoudus ha ker santel. An dever-ze a ober great ket ep poan, enebet e vezo ouzoc'h.

Mes o pet sonch joaiou dudiuz an Thabor ne dint ket aliez lod ar c'hristen er vuez-ma carget a vrezel, pa eo gwir emaoc'h-hu enebourien oc'h he c'horinz evit stourm outhan e pors Pilat. Hogen ar stourmadou-se a dle ato da drec'hi.

Lavaret oc'h eus dija o pez sonch, gant sicour Doue, da gelen mad ar eneou fiziet enhoc'h a enep ar fals credennou eus an amzer-ma. Evit reï muioc'h a gourach deoc'h da drec'hi ar fals credennou-ze, e lakin dirag ho taoulagad ar skueriou caer a ferinder hag a nerz-enen a ro bemdez ar bed an daroun eux ar gloer catolig en Allmagn, er Brezil, er Suis hag e leac'h all, skueriou braz ha caer int, heuliit-hi.

Ouspenn a lavaran : en eur ober eveldho, roit da c'houzout d'ar pac'hed mouang a scolit eun loden benneg euz an tenzor caer a reont, evit ma o devezo ho unan couraj ha ma kemerint ar propos ferm da virel en ho c'halonou, evel an tenzor ar preciusa, feiz Jesus-Christ.

Lavarit dezho e ver en Allmagn kelennou disleal evit distrujo betaiou Jesus-Christ, ha cals eskibien, beleien ha tud vad all o deus pennou garo da c'houzavi abalamour na fellont ket dezho trei kein d'ho feiz.

Lavarit dezho eo deut canont ar framasoned a bann da lacat Eskibien er prizon, ha da vont gant re all abalamour na fale hont mall d'ar feiz.

Lavarit dezho ez eus en eur vro vraz eun niver braz a gristenien fidel hag a zo bet goell gantho cot ho bues eget gwelet lamet digantho ar frankiz da heulia ho religion. »

Pelerinachou. — Sevel a ra adarre bano a belerinachou. Ar gatoliked euz ar Stadou-Unanet, en Amerik, a fell dezho kemeret perz er pelerinachou a zo bet e Frans varlene, hag o deus diskouet ar feiz o calon cals christenien. Fallout a ra dezho dont ive da bedi el lec'hiou brudet a zo bet ken aliez a vil den enho o pidi evit an Iliz hag evit ho bro. Eur pennad zo oa bano eno eur pelerinach a ioa sonch da ober da vrziou an ebestel. Hogen ar sonch-se evit deare. a vezo casset da benn.

Aotrou Arc'hescop New-York en deus scrifet d'an eskibien all euz ar vro, evit lizer evit lavaret e vo roet ar ger da ober eur pelerinach. Ar bardoenien a ielo en hent er penn diwezh a vis Mae : ar veach a bado daou vis pe var an dro. Mont a reor da genta da Lourd, ha goude-ze da Rom. Ac hano ar re a fellezo dezho mont d'an douar santel, a zispartio diouz ar re all. Ar re ne daint ket da Jerusalem, a ielo da Loret, ac'hano e teuint d'an Ilaor-nevez o tremen dre Paray-le-Monial. Ar veach-ze a gousto daouzek cant lur.

Eun niver braz a gatoliked a c'houlen ober ar pelerinach-ze, mes ne vezo resevet nemet ar bardoenien nemet ar re o devezo eur scrit digant ho escob, nemet ar re a zo anavezet evit beza christenien vad ha fidel d'ho religion.

Eul lestr tan a vezo feremet evit ar bardoenien, ha pourchaset e vezo en hevelep doare ma vezo eno pep tra en urz ha ma c'hellor esperout ober ar veach ep darvout. Credabl eo ne vezo ket araloc'h eus a eul lestr, hag e vezo red caout daou pe dri.

Ar Frans a c'hell eta beza var c'hortoz da velet ar gatoliked-ze eus an Amerik e mis Even. Digas a raint da sonch eus a belerined Brezoun dont varlene, hag o roint skuer vad d'ar bobl a gaer ha diwar ar mear, evel ma raint ive plijadur da galon glac'haret an Tad santel ar Pap.

Setu penaoz e liskiez an Iliz ez eo unan, santel ha catholig, ha o eus doustans ebet na deui catoliked ar Frans hag an Itali da ober eun digemer mad d'ho breudeur euz an Amerik.

Bloavez a beden hag a binijen evit ar Frans, adalek Gwener ar Groas 3 Ebrel 1874 beta Gwener ar Groas 26 Meurz 1875.

An oll a voar e lavare Mari Doue da Vernadeta, o Lourd : pinijen ! pinijen ! pinijen ! — Sant Jakez a lavar : ar feiz ep an oberou zo eur feiz maro. Hor Zalver he unan a lavar : ma na rit pinijen, ez eot oll da goll. Ar Pap a lavar ive dalc'h-mad pidi hag ober pinijen.

Ar Frans e deus pedet dirag an oll er pelerinachou, ha great e deus-hi oberou mad ha pinijen evit distrei coler Doue ?

O sonjal e kemeneise. tud vad o deuz en em glevet evit en em unani a speret hag a galon da bidi ha da ober pinijen, epad eur bloaz evit an Iliz hag evit ar Frans. Pedi a rer c'ta ar re o defe c'hoant da gemeret perz en emglev-ze, da choaz eun dervez pe meur a dervez, er miz a go fenl, evit communia, jun hag ober eur binijen bennag all. Esperout a c'heller e teuio ar pedennou hag ar pinijennou-ze : kinniget bemdez da Zoue, da denna varnomp he drugarez. Patronezed ar bloavez a binijen eo santez Mari Madalen ha santez Tereza. G. M.

Pare burzudus e Lourd. — Setu aman c hent eur pare burzudus, groet e Lourd, ha scrifet mat a tiou an hini ze hel paret. Ha hano co Rosina Olivier, eus ar Puy, (Loar-huel).

Er bloaz 1863, emezhi, em boa ar c'hlac'har da goll va Mam, ha va glac'har a voue ker bras ma collis ar yec'hed, ha curt am boa implija louzou, ne c hellis ket en em gaout mec h gwelloc'h. Pevar bloaz goude e collis ive va zad, ar pez a echuas d am glac'har c'ha da zistruja va yec'hed. Clenvet a reaz va bed, hag epad pemp bloaz e c'houmenvis pounner cre. Ep comz nes ar pousiou all, ar goulion a gregas enhon ive, hag e reaz din diouzh poan evel eur veseroz.

Breman ez eus tri bloaz, e savas ar goulion d am c halon. Louzounet e vouen a zeure gant medisined gouczieg, hag beuilh a reaz ep mank ho gourc'hemennou. Diou veach er bloaz e eeun da Vichy ar pez ne vire ket ne voa red din chom d'ar gwele an daravou eus an amser. Ar c'hleuvet a ies var vouanat, dont eon de vont mioun evel eur bed bent, ha couns a zave enhon.

Ar goulion o vera savet d am stomok, ha va fousion e voan ker cre, e creden ne dajen ket a bell. En devezu edon pa deuaz an doctor Arnaud d'am gwelet. P am va tavaret deshon pennos oan dele hat, e respontas din

— Ne oufen ho louzaou nemet evel ma zec'h het louzaouet diagent. Hogen perak ne c hoalennt-hu ket ar pare digant Doue? E Lourd e valer burzudou, a di hag eno ma vero e carot ar pare.

Kerkent e lakiz em sonch ober ar veach, hag e stassa em c'halon eur fizian vras er Vere'hez santel. D'ar 17 a viz Genver 1873 e zis en hent ha pe gen diners bennoc ma voan ne fellas din beret den da von, ganhen zak lavare a reaz. « Gourc hez santel, mar fell deoc'h va kreat a em eur zoom dén. »

Lezet em oa an oll louzaou a gastel. Ar veach a badas tri devez, hag a voue poanius meurbet evidon. Digouezet e Lourd e ris va c'hoes da gouent ar gonsepsion didach. Ar c'hoar borchenes a voue ker atrafoulet oc'h va gwelet, ma rodas da lavaret d'ar Vam superioez e voa eno eun itron klanv bras.

Digouezout a ris eno d ar sul, da eun heur dioc'h an noz. D'ai lun e zis, kentn ma c'hellis, d ar c'hao eleuc h mieun ar feunteun burzudus. Coun a ris oc'h an tad Dubos, missioner, hag her pedis d'am reu en eur proandik retred.

— Ileu ober eun le'h a ris, emezan, ha me ne fell het da Vam Doue ho pareu, a veun evidoc'h eur breparanou d ar maro.

— Va tad, eme ve, c hoant am befe d'en em lacat abet ar dour, er pinsin, mes ar medesin en deus difennet ouzin, lavaret en deus din hirra a rajen en souba va tread en dour.

— Grit evel ze lavaret deoc'h eme an tad. Gounoude e c'hellot hoc'h azeri evounou amo pell ze, ha morse n em eus gwelet den e veza gouzoc'h evit beza het en dour-se. Pedit Mari, hag e vezot evrez ar zonch a ingano deoc'h.

Mon, a reaz bemdez da bale d ar c'hao. Evit d'ar veu e savas eur c hoant bras ganhen da vont er pinsin. Hep lavaret a ris da superiolez ar gouent hag hi a em dezalias het. D ar guener e oun goude beza communiet e chapel ar Gouent e zis d ar c'hao. En devez-se va fous a oa gouzoc'h eget en deveziou arang eur goal nosvez am oa bet. Songal a reaz zoken na greal ganhen mes ar Vere'hez sante a felle dezhi e tapen d ar pinsin. Diou eus ar c'hoarezed am sicouras da vont d ar c'hao. Pa zeas va diouaker en dour e savor eur boan ker cre ma na c helen ket mir da grial. Bazenne n'oan het her poanie. An diou c'hoar a zoa ner het strafuillet, ne vouient petra da ober ouzin hag e pedent eviomp evidon. Bet e vouen ez ez pevar pe bemp munut hag a gavis hir evel pevar pe bemp bloaz.

Neuze ar boan a zeas hu i en eun taol, an dour a garen souprenet da genta a gavis neuze clouar. Gwelet a zean va diouaker paret, hag e fazrenas din mont oll en dour mes va hoian a vanke din. En em drei a ris oc'h ar mach Mam Doue hag e virin dezhi : « Paret oc'h eus va diouaker peurachui ar pez oc'h eus commanset, rak gwelet a rit ne dion c hoar vad-ma ne c'hellont mui va dele het. » Neuze oc'h zaesu er pinsin ep poan hag en em gaven ker mad eno ma na felle het d a dont er maez. Nevel a ris var va daoulin, er pinsin da lavaret ar *Memorare* hag e teu c neuze er maez ep zikour ebet. En em gaout a reaz chenchet evel eun all em feac'h ne anaje din e tiuruen eus ar bed a. An diou c hoar a felle dezho va zicour da vinca va dillad mes ho trugarecat a ris hag en em viskis va unan. E reoc'h eno egetho. Neuze eo em lakis var va daoulin da drugarecat ar Vere'hez eus a eur c'hras ker bras, hag e zis en dro d ar gouent.

En devez-se daoust ma rea glao bras, e ris eur bourmenaden hir ep beza skuiz tam ebet.

Daou zever goude e kuitais Lourd, poan am oa avad o vont ac'hano ha va c hoant a zo chomet eno gant ar zonch da vont adarre. Va beach a voue eurus. En tiez ma voan diskouezet enho en eur vont ne gredet ket e voan ar memes hini a veiout o vstres d ar gaer Ieun a zec'hed. Ar memes tra a tigouezas pa voan erruet er gaer. Kement-ma a tigouezas d'ar 24 a viz Genver 1873. Abaoue va yec'hed a zo cre ha n em eus santet clenved ebet.

E miz Ebrel e lakis eur medesin da renta testeni a voan pare cre. Ar medesin-ze a voa het var va tro pa edon clanv, ha disclerta a reaz ne dre vartoal oan het paret e Lourd. Kement hini a deus va gwelet clanv, hag am gwel abaoue, a zo red dezho lavaret ar memes tra.

An dra-ma am eus scrifet evit diskouez va anaoudegez vad d'ar Vere'hez santel. ROSINA OLLIVIER.

C. M.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

∴

[illegible] 1790 [illegible]

[illegible]

∴

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

∴

[illegible]

[illegible]

ar re all, eleun ne gredan pegement, hag al lampoued a zeuz bet an eil varlerc'h egile. o lenel ar groaz dioc'h an eie. Ar groaz a chomaz eno beteg 1868.

Burzudou varlerc'h Lourd.

BOURRIETTE BEVEZ.

D'an deveuz varlerc'h an eunenn poulset er mene eur an deiz goat eun dorn galloudek a greske da bep mare hag a rede hep ton he het eun den. Kontskoude ar beaun en deo e tenl a devez gaselodou an douar beteg varc'hoaze a ree deuze bez bastarek. Hogen hen eun nemhent devenzou, e vezo krenket heor evit beor doat a rene skler. Nemet ne dour a remz er mene der eun bont kreav var dre ledonder ar vrzec'h hag a ro ibaone beteg hunt mil litrad deor bemdez, evel me hell peb hini er gwelout bre.

D'ar ieon anton, pemp varnugent a viz fever var dro eun beur ne e ne bet guelet goat ne oll ne eure hermdou-se e tenl er mene e devet en douar? An den-ze ne eun devez mare'had er ger a Darb.

Koleser ar berzad a ne digasset d'ar ger-ze goat hals a dad pere e den guelet ar merakl, hag ar c'helou ne kaset hen ne nat beteg pevar c hern an departament ha beteg ar c herien tenta deme.

Deut a ren nemet er ger a Lourd meurc'h a dud c'hoaz nget ne denet an deu diarach. Kalz tud a iemz da loja da Lourd evit bera e kerrek *Massabell* mintin mad. Lad all a voient epad an noz ha d ar gouleu-de pa ne koumm da Vernadeta digoner eun pemp pe c hourc'h mil den en em vede var tibi ar Gav, var hement benien a ne dre eno. var ar c herrek direg ar c'hoz bervoder. An eunenn devez a lemme ledanoc'h evit ne devez arach.

Pa teuaz Bernadeta her oour, hen lenn a humiliite evit en em donolen he pedi hement hini a ne eno a lavarne en eur iad. Setu ar sontez, setu ar santez. Kalz a glaske lakaat he dorn var he dillat e nonjal ne ental hement a apparchante da eur grouadurez hen kuret gant an Itron Doue.

Mam ou dad hembl mam en dad ia l da avaret ne ar verc'hes sakr, en helle het lenkhet ar galoe glac-ne da goll he glander dre an orgouil. Mad ne aber d ar plac bih kompren pened ne ne eetra naoz he ene ha pennoz ne helle het aber d ar vere'hes en em tistanu pa garje. Evel-ze ar verch-man he leden ne ou hot nizonet. Goude bera bet o pedi pe e sevez trua bale bera goelet ar vere hez hag a renkat respount d'ar re ar goulenne, pennoz ne den het he goelet

En amzer-ze e vera er gear a Lourd eun den anrvemad gant ne ol, he pehne aboue meur a vloavez a dremeno eur vuhen trist he peunot He hano ea Louis Bourriet Ugent vloaz ou aboue me ne digouezet gantaa eur goalenr Epad eun 'labourn en eur vengleuz e kichen ar gear a Lourd gant he vreur Jos ar poultr eus eur min a lakaat eur gervak da frailla, hag e ne

lazet Jos var an tasl, ha Louis ne hot var ar poent da vone laet ive. He ben ne het gaol c'houhiet ha ne vele mui gant he lagad deou.

An den paour-ne a laboure c'hoaz ne dre d'ar vengleuzion, hogen ne en het mui evit aber nemet al laboureu dister ha lagad deou e ne evel golnet gant eur vrumen ha pa feie deuze aber eul labour fin beuzeg e renke goulen a hoar digaet tud all

An amzer e'en den digasset deuze goulerz aber, ar c'houtrol he velet a fallen peb bioaz, pa nerve he lagad klou ne ne het mui evit anaout eur vroeu dioui eun den.

Tud ar ger a Lourd a den kas all redi labour eun devez beuneg da Bourriet. Truez a den ne oll outana, ha karet hag estimet a ne eteurz ar venglenieurien all pere en kalz anne.

An den maleuruz, a klevout henn eus ar lennton nevez, eus ar c'hoz bervoder, a c'holvaz he verc'h Koz da gere het dis deuz an dour-ze eus ar verc hez, emezan. mar dee hi en em zizvert eus em fares a rei!

Eun hanter heur goude ar plac bih a zigasaz d'he zad, an eur pod, eur banne eus an dour-ze leun e beaz a zouar hag a gailhar evel hen eus bet lavaret

Tad, eme ar c hroueder, nemet dour kailharek. Nemi fors, eme an tad, hag en em laka da bedi Goude'hi ra he lagad gant an dour-ze ar memes tra e lakaat eur grouden ha bera e ra eus he oll tali ken aboet ne gant ar stras Ar heruzd a ne gret en dre deuzn na vele nemet sklerijen eur vroumen beuneg a jome kontskeude en ne het mui da evel aboue ugent vloaz ar heand he treuze gwelout e ree gant he lagad evel pa zen ar goulen de Bourriette a bedaz c'hoaz hag e vele'hat adarre he lagad deou gant an dour med-ze hag e kraske mare'h mui ar sklerijen ha gwelout a reez evel peb den

Eun devez beuneg varlerc'h a harze var ar plas an Itron Doues ar medisin pehini en den kemeret soursi anezan epad he glenvet radek a reas beteg enne hag e lavaras deuze Pare oun emezan

Nebet goar a respount an doctor ha piou a ne eur bleaa pehini na vezo het parnet Ar pez a reas dene'h a ne mad de ennnat ar hoao. ne hell het renta dene'h ar guelet

Nebet c'hoz e pent va fareet, eme ar menglenuer, ha galoe bean a gtrantez, ar vere'hez eus ar c'hoz a deuz va fareet

An den a skrivaz bera, mene eus eur skrivet hervez ar bed, a lejat he tonsboaz.

Bernadeta. emezan. e deuz evit gwir gwelediges eus ar bed ar vag guelet em eus sverz va ousa. Hogen ne hell het bera gwir pennoz dour ar c'hoz a bare bloazou pere ne helleat kaout pare aber digaat ar medisinet

En ar lavaront hement-ne e tenaz eul leorik eus ha c'hodel hoga skrivaz varnezan eun nebeut pergamen.

Eur eun dorn lakaat var lagad kleu Bourriet a

anevo an hent en chomet med, hag a nakamme dirog el lagad deoa pohim a eont med c en eol lagad kollet abaoue ugent vloaz, ar prezpanso pere en deo skrivet.

Mar gellez lenn an dra-mann, me a grede ar pet a laveras eme an doktor pehini en her bredet evit ar vediameres. An dud pere en o pourmen var ar blosen en testeni hag en em vode en dro deus.

Bourret gant he lagad mare boteg neuze, a zell ous ar paper, a lenn anezan berkent hag heb chom da ar glin a laver. Bourret en deus eus e blenvet pehini en hoz ket bean pareet ha na bereo lahan.

Ar gurun, o houeza e kichen tred ar medisin gousek n'en dep ket aket mouc'h haleu en aotrou-ze eget monez Bourret o lenn deuze aeoul hag heb marc'hata al linen skritur fin skrivet gant eur bleiz tun crayon. An aotrou Doronu en en het bakken eus deo goueh, hes ez ve eun deo a gouziane. Anavezout a reaz penaos e oa gwir e oa ar pare-an baraadas eus abert Doue.

Neue ket evit nac'h, emezan, eur bertad eo, eur gwir burzud daeout din-me ha d'ar medisinet all. An dra-ze a lak ac'hanoun da tenja. An aotrou Verjet eus a Dorh medisin an dud pere a zo da gemeret deoz o Barej ne en het hannaabeut evit nac'h ar pet a vele abaket a en abert Doue.

A. DE JÉSUS.

Buez Venerabl
ar paour Benead Joseph Labre, pirc'hirin.

TRIVETVET PENNAD.

Calon Benoat.

O chom hospital Sant-Martin evit iremen eahi an ner an den eurus Benoat a ea ket falvezet dezha e nep doare chench an implich a rea eus he amzer var an deiz hag n'en hendere ket ila ober he zevosionou en digarez mad, austin-mad a vraz digoret na her d'al lojerien a eiz ineont pep hini en he round. evel ma zare. Gouzout a reomp an implich a rea her nignon Benoat eus he amzer a Rom. Nemet an nebeudic devosion a gemere evit mont e pelerinach da Loreto an memorant amzer a dra-mene en deoon muioc'h mui bemdez a dud a deue d'he anaout ha d'hen zamira. Ar pez a jom eta c'hoaz gouzout evit hen rei da anaout eo an testenion a admiration hag a zoue a roe da gement her gwele. ar fineaoou a renke da impliji er ra a felle dezho eaout aavar outhe, rei dezha an alezen goulen iod en he bedennou pe anaout he vra hag he lignez.

Nesa ma c'houlle Benoat a en em roe da anaout da un, er bloaz 1774 goueconde goude he zistro eus a belerinach Sant Jakez a Compostel e c'hen em gavas, e hospital ar Franserien e Rom gant eun anaondec dezha dre m cont ket er scol er memes ti. Benoat eme he vignon, re diu deoa eus lozet evit comeh da dud ha da vam a ne glac'haret meurbet dre ma n'o deus mui eus da gelen. Gra eo gour'hemennou dezho, eme Venent, lavar dezho e oun eurus, n'eus forzm ebet da zorlen. ma eye ret hen ober hor grafen dre ar post. Setu ar c'helou diveza ho devoue he dud eus he mab Benoat.

Henta eo deo lavaret hen a vo d'an dud ar ve her gwele an sieane, ne vonzent ket sohen he hano, lavaret a rea en gwele a Frans hag a tenga an hano a Venent, he gofesoret ne vouzent ket muioc'h evit ar ra all. An descadurez eo deo ket he anavez red, hag he abet da bedi a roe peno abec da gounid eeio isteron dirar he hano. Bep eun amzer so dra-me pe an dra-hont a voo lene h da vrudadione dirac he hano. Gouzout a rit en deo dalc'het ar c'husteun da lavaret bemdez he vreviel abaoue m oe deuet eus a gouent ar sant fountena, en he belerinajou e venge bepret he vreviel hag he lavrou all en he vizac'h pa gemerva he lojeiz e hospital S[t] Martin e lese hano he levrien nemet ar re en deo iteon aneuhe evit an deiz. eun droad ive o c'henaoueac hem he vreviel e ihe an chestal hantreone a anne d he c'hoalen dignet ar merret hen anse med petra, eme ar merret aonenet c'hoaz a oar eta al latin? — *Eun nebeudic*, eme Venent, en eur vont kuitaat.

He abet da vont d'an oll ileon dévot eus a Rom e reue a nebeut ha nebeut da anaout e pep korn a gear hag e pep lene h e c'hanavezet he zevosion tener hag he he-dennou ne houerte meroe eonle lavaret. Hen aved ne glaske nemet en em guzat oc'h ar muelandou mes fin tenje eur ru bennac d he c'houzout ha d her ober soken neuze eo e vese eurus he clac e rea soken an evelop occasionou hemeune hel laken da vont pourlenn da c'hoalen an aveze e kichen dor ar c'houarchou pa veue bodet dirazho ar beanrien ni, ar rame abet en em laken d her gouzout da rei dezha a bep sort lenhaovou divalo: gineouer paaerveuce, paletoc, lastrugen, neuze eo e rent ar vraaz plijadur dezha, he anna, vleac h lavaret ha hano p her gwisknet digantho, o lavare e aon eur raceboni hag her c'hredi a rea e gounid he galon.

Ar pez a elle a rea soken evit rei iro da deodadou an dud, a oa ket aonezc'h dezha dere'hel he damongou dillad hent a ma chomment a tastrhil outhe dare, espres med he freuza anerhon evel a reue da eun tok ess en deo roet dezha eur beleg, Dom Mous. Pa vele an dud, a renke en em gaoat gantha er ruioo pe en ilizou, o hemeret doujer oc'h ar c'heutreun a tea en dro dezha a lakent aneuhe eurus evel eur roue, ne d'oa ket evit eaout disterroc'h aoach eus a eun den evit a en deo her paour hent Benoat er te ha anna, he humilite, eme anno eus he gofesorat, a ion evel eur mor eb aount. An hamu ite hag an disprich-ez aneuhe he enno he deo evel chenchet he natur, ne deo chalet gant netra. he gomer doujer oc'h netra. Pet gweh pa n en deo nemet hennag la sredol, pa vezet e rei ae alezen hag ar sonhen elara dor ar c'houarchou, n'eff-hen ket bet gwelet o lestrum divar an tail pa doac'h eera an taez an iraon hester vreza a vena taolet hano? Evit hen ober gou-eonde o renke meor a veach gourin outha he unan.

Eun droad, edo c'hoaz var ben o tont eus a ilis Itron Varia ar mensiou, e tremenas dirag ainl eur c'haer a dous anezhi eur c'hoez ar vella rac m'edol o pozal eur plujat fresc da veza, o saotout ar c'hoez vad. Beneat a joumas a za hag a c'houlennas eun tam da breza, ne verzin ket deoc'h, eme ar vestrez ben aoae pell a ioa, mes reit netra o peso, *Beneat*. Dennos Doue deoc'h, emezha en eur redec kuit, ha raedal, eme eur belec a ioa e sellet outha, en em lakeas da skei gant he zaonarn serret var he c'hoeou e pinijen eus ar pec'hed en a c'hourmandis bep ro ma comaz a gemeotse, ar belec-ze a zroille daelou poell eus he zaoulagad.

Arabat eo lapinet diskoez diraoha an istim a real anezha. Eun devez, eur c'hrec hanvet Loranna Vandroli gant unan eus he bugale a en em gavas gant he var ar ru, ha raedal m'ber gaelas a pantas he bugel etrezec enha, en eur lavaret dezha pok da zorn ar paour-ze. — *D'am dorn-me, d'am dorn-me* eme Venoat en eur savel he zorn huella ma e hellas, hag e redas kuit, glac'haret eus ar pez a oa lavaret Loranna.

Iann an Gouerver.

Nec'hamant eun Eskob hag eur Sinad en ilis sant Per e Rom.

Da c'houel cador sant Per eme an hini a scrif an dra-ma, e velis, pa edo ar seremoni o vont da gomans, eur mignoun din, an Aotrou Guillemin hanvet escop eus eur brovins eus ar China; mes n'oa ket sacret neuze c'hoaz. Edo etouez eun ingroez tod, azoten ha re a ... ha ne c'helle gouelet netra eus al loac'h ma edo. Mont a ris da gaout ar c'habiten suis, a anaien, hag a zioualle unan eus an doriou a sco var ar chapelou eleac'h ne lezer da vont nemet an dud a reng huel. He bed a ris da rei eur plas da eun escop a Frans a ioa eno etouez an dud, abaoti e reaz. ha me da gaout an Aotrou Guillemin

Ia, mes ar missioner a ioa oc'h he heul eur sinad, eur c'hristen iaouang, guisket evel he vro, hag hema ne lekie ket dezhan bea dispartiet dioc'h an Aotrou Guillemin.

Mont a reomp hon tri da gichen an nor mes pa velaz an ofiser an tour a ioa var beon ar sinad paour

— Oh! va Doue, emezhan, ne c'hellan ket he lezel da vont ama gant eur stal evelse!

— Mes, eme ve, hema zo eur sinad eun den eus ar China, deut ama gant ar missioner! hag e guirionez va sinad a ioa sinad penn kil ha troad.

— Ne c'hellan ket he lezel da vont gant eun tour evelse var he benn

Eun toullad coueriaded eus a vresou Rom a ioa eno hag a doste... hag en em boulze o clask guelet piou a c'helle e sellet guelloc'h ar sinad paour ne gave din e zeant d'he lonca — Goulen a ris neuze bea lezet da gomz oc'h cabiten ar gardou nobl. Hema a deuas d'an nor, en eur lavaret ne voue ket petra a hen lezet ket da vont evel ar re all. Mes pa velaz an dourribel var benn ar sinad e lavaraz ive evel an ofiser a ...

— O va Doue benniget! gant eun tour evelse! oh! ne c'hell ket mont.

— Hema zo eur sinad a lavaren-me adarre, hag eur sinad ne c'hell ket bea guisket evel eur bourc'hiz eus a Baris!

— Nan, nan, ne servich ket.

— Ha ma lezafe ar Sinad he vonet? eme ve.

— Ah! neuze c'hoaz.

Hogen ama e voue eun abaden all ne felle ket dezhan lemna he vonet, caout a rea dezhan e vije dizhenoret ma lakeone he dourribel Red e voue d'an Aotrou Guillemin gourc'hemen dezhan hen ober, neuze gouscoude e sentas, hag an nor a voue digoret deomp. N'oa ket re abred, rag ar romaned a starde ato varnomp hag a ioa d'hor mouga.

Ar Sinad kez gouscoude n'en ket laouen, ne gave ket dezhan e vije mui eun den pa n'edo mui ar bonet caer-ze var he benn, ha pa ez chome ganthan mui ken ornamant nemet he vouchad pe he lostad bleo blaouaet bad he gein.

(*Kiziet an Aotrou Perreyve.*)

Iann Plouardec.

Iann Plouardec eo an treile eus a vlpien eun dijentil breton. He zaon vreur eoaa bet da veza var ar moar, a zo chomet ive coueriadet, Iann avad en deus eur sporet troet da zonjal ar barzed hag historioa ar varc'heien eo a blich dezhan.

He dad her c'harie abalamour da ze, hag a gemeae plijadur o conta dezhan an taoliou caer eo doa guelet an amzer goz. Var gemeotse neto Iann ar goad o sevel d'he benn, hag hen da Baris o sonjal e calje eno an dro da lacat comz anezhan, hag e vije ep dale eun den brudet.

E Paris e tigouezas ganthan ar pez a zigouez gant eale re all. Den ne daole evez outhan, pephini en doa eun avoaic'h da ober o sonjal enhan he unan. Caout a reaz epken camaraded, re all o clask frei eveldhan. Ar re-ma her zicourar da zispign an dever a ioa eat ganthan, hag hen lakeas da goll he feiz hag he relijion.

Pa voa dispignet ar pez en doa, petra da ober?

— An arc'hant eo Doue an amzer-ma, eme Iann, nep n'en deus ket a arc'hant ne deo netra. — Hag hen oc'h en em lacat da c'hounit arc'hant a zeou hag a gleiz, evel ar uriukined dre ar c'hoariou, dre an aferiou a guelet enhan abalamour d'he bano brudet mad.

Chans en devoue eur pennad, dont a reaz provid... Doue a vad a voar dre he hent oa deut he zanvez.

Hogen ar brod a gemeotse a ioa da Vreiz, hag he dad reinneur a, zannet he gaton gant ar e blac har ... zifennas na vije lavaret morse en he di hano Iann Plouardec en doa guerzet ha skrabezet brod vad he lignez.

Eun nebeut gonde e tirollaz ar vrezel etre ar Frans hag ar Prus. Iann a ioa e Paris, hag ep dale an enebourien a deuaz ivo betek eno.

Ian a zoujas neuze, evel calz a re all, destum mui ma c'helle eus he arc'hant, ha tec'het kuit gantho.

— Ne ket tec'het eo a ran, emezhan, mont kuit eo a ran. Va zad du-ze e Breiz ne da ket ar brezel beteg enho. Me ne ran forc gant Paris, mar bez castizet, ne deûs ket laeret ar gastiramant.

Hogen p'edo o zoujal mont er meaz a gær, e voue souezet meurbet o clevet eur muzig hag eur ganaouen en doa clevet meur a veach e Breiz. Mobiled ar Finister eo a zegoueze e Paris evit difen ar gær-heno.

Eun ofiser a ioa e penn ar vataillon, var varc'h, ha var he lerc'h daou gabiten.

Ian a reaz eur scrijaden... Va zad e va daou vreur! emezhan outhan he unan.

Eur scrijaden all a reas c'hoas. Varlerc'h ar zoudarded e velaz he vam deut ive d'ho heul. Ian a chomas mantret el leac'h ma edo, ne c'helle ket finval, lavaret e vije oa lruet e mean.

Antronoz, e porz palez al Louvr, commandant ar vretoned a laket heuvel he vobiled peplini dre he hano. Pa voa echu ar galv, unan euz ar mobiled a dou euz ha teng hag a ia varzu endhan.

— Commandant, emezhan, unan euz ho tud ne ket bet galvet.

— Pe hano oc'h eus?

— Ian a rer ac'hanon.

— Ha piou oc'h?

— Eun den hag en deus renet eur goal vuez.

— Ha petra a fell deoc'h?

— Merve mad

— Pe haour pe birvidig oc'h?

— Deac'h am oa daevez, hogen n'oant ket deut gant an heut mad, hag am euz en em zec'hreat anezho. Hirio n'em eus nemet va fusil ha va bissac'h.

— Mad eo! it d'ho renk.

Den ne lavare grik, hag ar c'hommandant a deuas d'en em lacat e penn he vataillon. Neuze e crias!

— Ian Plouardec.

— Emaoun ama, eme ar mobil!

E corn eur vered coz, e Breiz, e lenner brema var eur mean bez : *Ama ema Ian Plouardec, maro var an dachen a henor!*

(Tennet euz a *Sizun grisien* Avignon.)

Lavaret on euz e voa digoucaet e Rom aotrou escop Gwened hag an aotrou Billion, escop ar C'hap, en Haïti. D'ho heul eo eat ive da Rom ar breur Cyprien, superiol jeneral breudeur ar gelennadurez christen, pe breudeur Lamennais.

Arc'hescopti an Orlean-nevez a zo bet consacret da Itron-varia Lourd er sizunvezion diveza-ma. Evelse ar verc'hez a deu da dostaat ouz ar lam-ze, ar c'hartier-ze euz ar Frans he vam-bro. Setu ama comzou arc'hescob an Orlean-nevez o consacri he arc'hescopti da Itron-varia Lourd

« O Mari, consevet ep pec'het, a zo falvezet deoc'h diskuez pe ger guir ha pe ger gloriuz eo ar privilach-ze oc'h eus bet, dre ar burzudou oc'h eus great hag a rit aze e Lourd, ni a fell deomp oc'h henori hag ho pidi dindan an hano-ze a Itron-varia Lourd. a blich kement d'ar gatoliked Doue a reomp oll d'eoc'h ar gonsacri, siouet eharz ho treid en ilis-ma ou eus savet en hoc'h henor evel eun testeni dister euz hor fiziane enhoc'h hag euz hor c'harantez evidoc'h.

Em hano, en hano va beleien hag an dud fidel e consacran deoc'h an escopti-ma en deuz laket eno he c'hlear o vez dougel evidoc'h.

Pe gen ledin benask ma zomp, o mam a drugarez, nevezit evidomp ar burzudou oc'h eus great evit eun niver ker braz euz hor breudeur a ioa ep mar dinoc'h egedomp. O Mari, taolit varnomp unan euz ar sellou galloudus ha trugarezus-ze a gang ar bed a c'hrasou hag a vennoziou. Grit d'ar bec'herien distrei oc'h Doue, startait ar re vad er feiz, grit dezho delc'her mad d'ar gurionezou santel. roit deomp oll ar c'hras da gendelc'her er mad beteg ar maro.

Distroit d'var hor bro a zo ker goal laket, ar goaligoer a justis Doue a zo deut d'hor skei, hag on doa tennet varnomp dre hor pec'hejou, evit ma vezimp anaoudeg euz ar vad o pezo great d'hor c'horf ha d'hon ene, ha ma ho servichimp bepred gant muioc'h a galon, bete ma zaimp oll var eun dro d'ho kuelet ha d'ho pennigen e hun hag ho map Jesus, e gloar ar baradoz. — Evelse bezet great.

C. M

D'an 18 a viz ebrel, ezired brezoneg evit ar merc'hed e Kemper, e Kemperle hag e Lesneven.

ABOSTOLACH AR BEDEN

INTANSION JENERAL EVIT MIZ EBREL.

Gounid ma vezo savet scolachou brás catolik.

PRIS AN ED.

Kemper — 26 Meurs		Pont-n'Abat. — 28 Meurs.	
Pris an daou c'hant lur.		*Pris an daou c'hant lur.*	
Guinis.	35 lur, 00 c.	Guinis	37 lur, 50 c.
Segal	28 lur, 78 c.	Segal	27 lur, 80 c.
Heiz	24 lur, 26 c.	Heiz.	24 lur, 30 c.
Ed-du.	22 lur, 66 c.	Ed-du..	23 lur, 75 c.
Kerc'h	22 lur, 50 c.	Kerc'h.	24 lur, 28 c.
Avalou douar	7 lur, 30 c.	Avalou douar	6 lur, 50 c.

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper moulet gant de Kerangal, mouller an Escopti

Disadorn 11 Ebrel 1874. — Nº [illegible] — [illegible] Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA.

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Cotes-du-Nord hag ar Morbihan evit eur bloaz, daou scoet, evit c'houec'h miz pevar real

An Abonamant a die beza paet araog caout ar gazeten.

[illegible]

An abonamant a gemerer e ti an Autrou de Kerangal, moullér an Escopti, ru ar Gepzes, nº 16, e Kemper

D'an Autrou de Kerangal ebken e tleer adresi ar pennaouchou ha kement a sell ouz ar gazeten

Ar scrijou da lacat er Gazeten a dleer da adresi d'an Autrou MORVAN, eskob.

KEMPER, 11 Ebrel 1874

Pelerinach bugale Mari.

Er aizen drementet e comzemp ouz ar pelerinachou e vont adarre da zigeri er bloaz-ma, hag e lavaremp eo an americaned eo a rea ho zonch da zont en bloaz-ma da bardona da Frans ha da Rom. Hogen er memez amzer eur gazeten dimeus a scrife : « ar pelerinachou a zo great gantho ! » Ha neuze e rea goab eus ar gristenien-ze a ioa ker beo ho feiz varlene ha ker maro er bloaz-ma. Mad ar pelerinachou ne ket a vont da zigeri en amzer, digoret int d'ar 25 a viz Meurs, da vouel annonsiasion ar Verc'hez, ha kementse zoken e Paris ele-ac'h ne c'hortoze ket an dud difeiz gortet kement all.

Bugale Mari, euz a oll barreziou ar gear vras, a ioa en em glevet evit en em zastum en iliz catedral da bedi ar Verc'hez santel hag ar galon sacr da saveteï ar Frans.

Biscoaz Paris n'en doa gwelet eun evelep pardon. Pe-der heur amzer oa an heur merket, hogen da beder heur oa leun crenn an iliz hag ar c'hoseriou, ha evelep doare ma c'helle a vec'h eur goaz beonag en em sila e doug ar mogeriou. A doal d'ar gatedral, var an dachen hag er ruiou ne c'helle den finval kement a ioa tud a garrouiou.

Ben'ez oa eno bugale c'hoaz er scol, merc'hed iaouank, micherourezed dister hag itronezed vad meuk e meuk, gantho oll pep a biled coar en ho dorn, ha var ho fouitrin eur ruban ha skeuden ar galon sacr.

Meuze en em akoent oll da gana a vouez vouez: Doue trugarezus, Doue gallouduz, savetet Rom hag ar Frans en hano ar galon sacr!

Nag a c'hlac'har ouz ar esperans ve ar c'halonou-ze o pédi ker caloneg evit ho bro! sonj ar pez en deus lavaret an tad Girouset, eus a urz sant Dominik, en eur brezegen en deus great d'ar belerined-ze.

« Perag, emezhan, e talc'homp-ni ker stard en espe-rans-ze en hor c'halon? Abalamour ma c'houlennomp diganet Doue ar pez a zo en urz eus he brovidans, rak savet en deus he iliz evit chom atao, hag ar Frans evit beza he servicheres. Abalamour ma her goulennomp dre ar moienou en deus roet deomp he unan, ar peden.

Relec'h a rer deomp e clascomp brezel, pion a grei-te eun dra evelse? Dez emaomp ama eun arme a beoc'h hag ar pez hon diskuez selear eo ne deuz ama nemet merc'hed hag ar merc'hed eo a ia d'ar brezel?

Gouscoude e zomp eun arme divar da drec'hi, evel a lavar ar scritur euz ar Verc'hez santel, abalamour ma en eus evit arm ar beden roet deomp gant Doue hag a zo oll-c'halloudek. Esper on eus, abalamour ma ema ar baramzer o crozal hogen an Aotrou a lavar deomp ema tost ar miridiges pa gaf deomp ema cousket Jesus. N'eus nemet he zihuna, ha savet evel sant Per, ha neuze emaomp o vont da goll. Esper on eus erfin abalamour ma kendalc'homp da bedi.

Pell eo e pedomp hag e ve lavaret ne zilaouer ket hor pedenn. Gortozit ha gwelit petra vezo hor Zalver d'ar gaoaneeo. He c'hoa ha rea diver he dro. Trec'het gouscoude dre ma kendalc'he da bedi «ô maouez, emezhan, ho feiz a zo bras, ho feiz e deus ho savetet.» Gortozomp ar memes tra evit hor bro ker, gortozomp ma lavaro «ô bro caret gant va c'halon, ho feiz e deus ho savetet.»

An tad santel ar Pab en deus scrivet eul lizer eneur meurbet d'ar re o deus great ar pelerinach-ze da lavaret eo, da vugale Mari euz ar galon sacr.

Rei a ra dezho eun indulgans leun evit gounit an annonsiasion gant ma raint ar pez zo rekis evit gounit an induljansou. Ho alia a ra da bedi evit ar Frans, hag ho feleennou a c'hell saveteï ho bro.

Ar Pap Pi nao ne vank morse pa gaf tro, da veuli Breiz-izel, da ziskoez pegement e car hag ec'h istim ar vretoned. Eveltse, arvez ar c'helenner, en deus great an digemer ar c'halonea da aotrou Escop Quemed, a zo

eat da Rom evel ma oa eat he lavaren. ar tizmivanenna. Comzet en deuz eur pennad mad gant an aotrou'n escop Becel eus a feiz ar vretoned, eus ho nerz-calon da zelc'her mad d'ar virionez ha da veza douget ato da gemeret pers e kement a rer e vad. Comzet a ra e komer ar vretoned pers en he drabullou, en he ankenou, hag e pedont evit ma vezo tennet an ilis santel eus ar stad trist e peheni ema.

Goudeze an tad santel en deus lavaret: « Ar pez en em da c'houzanv a zo ep eur poanies ha glac'haren braz, mes eun dra a gonsol hor c'halon e creiz hon oll trabaliou, an unvaniez gwir a zo etre an oll eskibien catolig eus ar bed. Ama bo e karger a chadennou, abaoe ho c'haser d'an harlu, ho zoloer er meaz eus ar vro, bogen netra ne c'hell terri al liam a garantez hag a fidelite a stag nerzho oc'h cador sant Per. Hor Zalver ne c'hell ket diskuez sclerroc'h e c'hour consoli ar re a gar e creiz ho braz ankeniou. »

Ar Pab en deus goudeze roet da escop Gemnel kement e c'houlenne. Roet en deus dezhan he vennoz, evithan, evit ho oll escopti, hag evit an oll oberou mad a rer enhan.

Arsoc'h fin ar bloaz-ma e tenio ive tra escopti Kemper da gaout bennozion an tad santel ar Pab, ha da rei dezhan ive testeni eus ho fidélite, rak clevet a ran e caio an aotrou'n Escop ive da Rom arsoc'h fin an hanv.

An tad santel a gendalc'h da resev tud a vendennou a c'houlen beza digemeret gantban, ha da bep unan e lavar ato eur gomz caloneka benneg eus ar c'homzou-se a zo ato kentelion leun a sclerijen.

D'an stroumzed catolig a Rom, e lavare eleun cals a draou all, e vez kavet ar brazel a rer hirio d'an ilis oc'h en hini a reat guechall da Jesus-Christ he unan pa edo var an douar. Caiphas a sevare d'he vigounet. Guelet a rit an oll o vont da heul an den-ze red eo deomp chom ne dre den em zicol er anechen, ha neuze an dud libertin gadal evel Herodez, an dud direoch he fallagr, n'e houlenne ve zoa tije nabet an den just-ze d'ar maro, abalamour ha gomeon hag he oberon a goudaone ho re. — Hirio ive an oll dud direoch ha difeiz a glask discar an ilis, abalamour he c'helennadurez a goudaon ar vuez a renont.

Hor zalver he unan a lavare e voa bras torfet Pilat en doa he goudaonet d'ar maro. bras e voa brasoc'h c'hoaz torfet an juzevien a doa he laket etre daouarn ar barner paien-ze ha goulennet he varo. Hirio ive ez eus protestanted hag a ra ar brezel da vikel Jesus-Christ a fel dezo distroja ar guir uz hag ar guir lezn, hag a boulz ar re all d'hen ober eveldho. He zec'het a zo bras, brasoc'h eo c'hoaz gouscoude pec'het ar gatoliked a ra a unan gantho. en em lez da veza gonnezet gantho, ha kementse abalamour mo o deus bet muioc'h a c'hrasou, ha ma zint evelse cabloaoc'h en ho dallentez. Dallentez an dud-se a dle lacat ar re vad da prima.

Dais gouel sant Joseph, an tad santel en deus digemeret spagnoled catolig a zo o chom en enezi Balear.

« Ah! eme ar Pab, setu aze va spagnoled ker. Dont a reont ep mar da reparı ar faia a rejont o cregi enhon en eur veach a reas d'an Amerik. Er maro-ze spagnoled Balear o devoa cassoı oc'h cador sant Per hag oc'h ar re a vesche eus he fers. Setu perag e prokjont enhon, evel pa vijen eun den danjerus. »

O veza resevet ho ofrans a loa merket ar c'hammamma varnezhan, stroumzed Magerb da Bu oaa merzer ha confessor, ar Pab en deus lavaret en eur vouc'hoarzin:

« He carantez evidon a ra deoc'h rei din hano-en ha ne varitan ket. Guir eo ouo zammet eus ar groaz, ha gant sicour Doue e cafemmin bepred ar maro ar lezi a zo roet din da ganeat, e kementse oc'h va hanvel merzer ha confessor, petra bennak ma tiskouezi dre eun komzel pers em poaniou hag em trubuilion, eo red din anzao ne varitan ket beza hanvet evelse. »

Goudeze o comz eus an dispac'h a zo e Spagn, an tad santel en deuz lavaret e pede Doue da rei ar peoc'h d'ar vro gatolik-ze, ha da rei dezhi eur c'houarnamant, rag an hini o deus pe a gemer an hano-ze ne ket eur c'houarnamant eo. Eo em glemet eo ive eus ar re ne fell ket dezho, goude emglev, digemeret an eskibien hanvet gantban er vro-ze.

G. M.

An doctor hag an Oll.

Eun doctor dibaik a lavare eur deiz all da eun tiek en doa savet var he hent:

— Ha ne ket guir eo dre he reson e tle an den en em ren?

— Ia sur, p eo guir en deus roet Doue ar reson d'an den, ne ket bet roet dezhan evit netra, ha ma ne zervichle ket he reson dezhan evit he ren. e cacale ep mar e reng al loened mod.

— Ne gomprenit ket mariend ar pez a lavaran, ma lavar eo he reson epken eo a dle ren an den, ha ne ket kentelion ar lezi...

— Holla, e petra e tiz kentelion ar feiz da cauté oc'h ar reson?

— E petra? ha ne deo ket leun ar c'hentelion-ze a... petra rit eus an dra-ze? Misterou, da lavaret eo traou ha ne gomprenit ket? ha gouscoude herkent ha ma c'hoar ho pugale balbouzat eur ger bennag, emaoc'h o lacat anezho da zeski catekiz. da ranila gerion hag a valbouzont evel perroked ep gouzout petra a lavaront? Ha ne deo ket eun siaoca dezho ho sparet eleac'h ho ugeri oc'h ober dezho deski traou eleac'h ne c'hellont ober implich ebet eus ho reson?

— C'hui ne fell ket deoc'h-ta e ve roet deskadurez ebet d'ar vugale?

— Eo, red eo cas ar vugale d'ar scol da deski lenn ha scriva, da zeski ar Grammer, ar chimechou... Fallout

e ra dia [illegible] e ve [illegible] ne [illegible] hag ar [illegible] da gan he [illegible] d'ar saul, na het da [illegible] [illegible] ne [illegible], p'ee [illegible] ne [illegible] het ar pen a [illegible] deuho.

— Hag e oaf doue'h e compernont, p'he c'henar d'ar saul, al levrou a laker etre he daouarn evit [illegible] lenn pa reglennou ar Grammer ?

— Pouh ! ne e dens meuri da [illegible] deuho ar pen ne [illegible] het.

— Hag ar c'hatekiz n'e dens het ? Er c'hatekiz ree e rour deuho an explicationou ne ved ; he meme une e dens ear mestr he ne c'hell het [illegible], p'ee [illegible] ne [illegible] [illegible], [illegible] Jesus-Christ he nene ne a rour deuho.

— [illegible] [illegible] [illegible] une gant ar mestr ne c'hell het [illegible], [illegible] gant ar Pap [illegible].

— Ne het ar Pap [illegible] ne a ne [illegible] [illegible] [illegible], [illegible], [illegible] Jesus-Christ. [illegible] e ra doue'h e c'hell Doue he [illegible] [illegible] ?

— Ne het an dra-ne ne, [illegible] ar vugale ne [illegible] [illegible] an traou-ze deuho [illegible] pa e dens [illegible] [illegible] evit [illegible] [illegible] e [illegible] da gridi he [illegible] ne [illegible] het.

— [illegible] a lavar doue'h [illegible] doue'h he [illegible] ne [illegible] ar vugale d'ar [illegible] da [illegible] lenn na da [illegible] all [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] evit [illegible] pa he a dia [illegible] ar pen a [illegible] deuho pe ne [illegible] het.

— Evit [illegible] lenn he scrib e [illegible] het lenn a gridi.

— [illegible] a [illegible] het lenn a gridi ? Ne [illegible] het [illegible] deuhan cridi pa lavare deuhan he [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] ar [illegible] da [illegible] [illegible], ar [illegible] da [illegible] [illegible] all, pa [illegible] deuhan [illegible] reglennou he c'hrammer e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] scrifet er c'hoz-ma, hag [illegible] [illegible] all [illegible] scrifet en [illegible] c'hoz all ? [illegible] [illegible] a [illegible] he [illegible] da [illegible] evit [illegible] he [illegible] ne ar pen a lavar he [illegible] [illegible], hag ar pez ne [illegible] [illegible] he c'hrammer evit [illegible] hag [illegible] a dia [illegible] ar reglennou a rour deuhan pa ne dia het, hag [illegible] a [illegible] d'al [illegible] ar [illegible] a [illegible] deuho ar re all, hag [illegible] a scrife ar [illegible] evel [illegible] [illegible] [illegible] all, pa [illegible] e [illegible] d'al [illegible] [illegible] [illegible] he c'hoz he d'ar [illegible] [illegible] doare [illegible] d'he scrife ? Lavaret din-te [illegible] n'en het [illegible] d'ar bugel cridi ar pez e lavarer deuhan ?

— Cridi ? cridi ? he [illegible] a lavar deuhan e [illegible] [illegible] ar c'hentelion a rour deuhan.

— [illegible] [illegible] pa [illegible] deuhan ar c'hatekiz, he [illegible] ne [illegible] het deuhan e [illegible] [illegible] ar c'hentelion a [illegible] ?

— [illegible] lenn e ne [illegible].

— [illegible] dens ear c'hoas [illegible], ne ar mestr [illegible] a ro [illegible] deuhan e c'hell [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] c'hoz [illegible] var al lenn ha var ar scrib. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ne he [illegible] ha e [illegible] het [illegible]. An doctored e dens gant al levriou a laker deuhan etre he [illegible] evit [illegible] deuhan [illegible], scrib, [illegible] ar Grammer, ne [illegible] het [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible]; [illegible] pa [illegible] deuhan ar c'hatekiz, he pe ne ve het [illegible] [illegible] [illegible] a ra [illegible] deuhan, ne [illegible] [illegible] dens gant ar c'hatekiz ne an [illegible] [illegible] ne c'hell het [illegible]. Dre an [illegible] he [illegible] ne [illegible] het [illegible], [illegible] [illegible] c'hell [illegible] [illegible] gant ar vistri [illegible] [illegible] d'he [illegible]. [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible], e [illegible] doue'h [illegible] [illegible] ne het [illegible] e ve [illegible] ar pez a [illegible] deuhan, [illegible] doue'h [illegible] [illegible] all, ne [illegible] [illegible] da [illegible] ar [illegible].

— [illegible] e [illegible] a [illegible] [illegible] he [illegible] ne d'int het [illegible] [illegible] ar vugale.

— [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] ne al lenn hag ar scrib [illegible] [illegible] [illegible] pa he laker d'he [illegible], hag [illegible] n'int het [illegible] doue'h he doare [illegible] ne [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible]. [illegible] e pep [illegible] ez [illegible] [illegible]. C'hoz an [illegible] het ne [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] al labour [illegible], [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] hag e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible]. [illegible] pa he [illegible] da [illegible] [illegible] labour, pa lavarit deuho [illegible] [illegible] labour ar [illegible] pe ar [illegible], [illegible] an [illegible] [illegible] [illegible] hag an [illegible] [illegible] [illegible] all, he lavaret a [illegible] deuho [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] evit [illegible] he [illegible] [illegible] evel a lavaret ?

— [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] var ar pez a c'henrc'hemenous deuho ?

— [illegible] [illegible], [illegible] [illegible], ne [illegible] het [illegible] e [illegible] [illegible] al labour-ma he ne het [illegible] labour all, e c'houmeat an dra-ma [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] all ?

— Hag [illegible] e dens da c'hennent ? Va [illegible], credabl, a dia [illegible] [illegible] [illegible].

— [illegible] an [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] Jesus-Christ he nene ?

— [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] e Jesus-Christ [illegible] an [illegible] ne [illegible] ?

— [illegible], c'hoz e [illegible] doue'h e [illegible] he [illegible], [illegible] [illegible] da gridi [illegible] he da [illegible] ar pen a lavaret, c'hoz a [illegible] doue'h e [illegible], [illegible] [illegible], ar bugel da lenn ha da scrib evel [illegible] [illegible] deuhan ar [illegible], hag a [illegible] doue'h an [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jesus-Christ [illegible] deuho ar C'hatekiz ? [illegible] c'hoz e c'hell [illegible], ar mestr [illegible] e c'hell [illegible], ne [illegible] het lavaret [illegible], [illegible] Jesus-Christ ne c'hell het [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] c'hoz [illegible] he [illegible] ne c'hell het [illegible], [illegible] doue'h [illegible] ne [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] a [illegible] ne [illegible] lavaret e c'hellomp [illegible] ar [illegible]-me : 1° Ar bugel ar c'hoaz [illegible] [illegible], [illegible] ne ve [illegible] deuhan [illegible] var ar pez a [illegible] deuhan, [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] d'hen [illegible]. 2° [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] var ar pez a [illegible] deuhan, ne var ne [illegible] all e [illegible] [illegible], ha ne het var [illegible] ar c'hatekiz, p'ee [illegible] [illegible] ar c'hatekiz a dens deuhan [illegible] [illegible] mestr he ne [illegible] [illegible], [illegible] ar vistri a [illegible] deuhan traou all e [illegible] [illegible].

G. M.

En Allmagn ne caner da ober ar brezel d'ar relijon catolig, a lezat er prizon Eskibien ha belejen abalamour ma zeo gwelloc'h ganthe sentout ouz ar Pab egret ouz lezennou an diz. En dez all e tigaset dirak lez-varn Metz eun belek varougrent personnel eus a barrosion hag a zo sujet ouc'h escopti Nancy.

An torfet a deus great oa lenn er gador eur Vandamant abers he escop. Ho dever oa he lenn, mes ar pez a zo er Vandamant-ze na blije ket d'ar re a fell dezho ober eur relijon dioc'h ho giz. Condaonet int bet eta d'ar prizon epad eun amzer hi roc'h pe verroc'h evit ma devez eplikef ar Vandamant-ze pe ma rezet en em gontantet d'he lenn ephen. Evelse ocla eun belek hag a vezo red dezho lezet he dever da ober pe beza pontset ma her greont.

Meur a hini eus a Eskibien an Allmagn a zo e prizonet. En deveraon ma ar c'hazetennou a gomz euz a escop Cologn hag euz a Escop Trev a zo bet daou lakat er prizon. Ho daou ho deus savet ho mouez evit ret da anaout e vez eun diskabl, a ve at dezho ha ne dajent ne kano n mel dre nera kementse a en deus bet queret ma deus croget enho. Aotrou Escop Trev a lavare d'ar prefet deut d'he gambr da gregi enhan: « Troezi a ran dioc'h ouc'h ho koelet o lacat ho tourn var eun Escop. »

Ar prefet a lavaras dezhan e tajent, ma carjent, e dreuz ar jardinou, evit beza gwelet gant nebeutoc'h a dud.

— Nan nan, eme an Escop, deomp dre ar ru, me a em ene het soun rag ar ru. Ne fellan ket dezhan ken nebeut ment e kerres.

Ar bobl a voele hag a gounc'he ... na ran avad tresk ebet. E gouriouns catolihed an Allmagn a zo bravo eur skuer evit ar bed oll. Gouels a reont peb ... ha dalc'her mad d'ho relijon, daoust d'ar vrezel a rer dezho e chek ho distaga dioc'h ho Eskibien gwirion evit ho staga ouc'h eun escop lonar. G. M.

Itroun varia Lourd.

MOLEDIGEZH DEVEZ.

Ar burzud-ma a oa bet brudet behan er ger a Lourd. Bourriet evel oun euz el lavaret a oa anavezet kaer gant an oll. Ar pare kaer-ze en deus lezet koulskoude e ar gleisiennou euz ar gwall hag ouenc'h aze a belle beza kompronet ar burzud. Ar venglenner ...mé a joa a goste da gemeret ... a lelle he glevout ar pez oa errueet gantan.

Ne oa ket ken bebhan a ouz er joa euz eur pare burzudus ... euz a Lourd evel Mari Daub Bernard Soubie. Fabien Baron a deus kutset en eun taol ho goele a bean var behini e oan, daic bet abaoue meur a vloaz gant kleuzvejou euz a bere na barrer bet ... hag o lavarent a veuez bual e oan pareet gant an dour euz a feunteun ar Verc'hez Dona Jane Sbrasson neuzet abaoue dek vloaz, a oa anavet hag e oa deuet lenn a vihan goude beza bet soubet en dour burzudus.

Dre gemeret a verzadou e oa teneaet hahan ar dud; ar pedennou oa burzudik, ment o vez eleiz a dud da gant koudisen ho da tinkeen ho aneoudegen vad dirag ar c'hao burzudus. D'an abardaez, eur vanden venglonnerien komporiet da Louis Bourriet, a oa ouz d ar c'hao hag a doulas eun beol evit ment ar d'ar c'hao rag e oa rich evit an dud da vont eno pe ne oa beut mad ebet. Dirag leol an eneuen pehini e deo breshet kalz abaoue an devez henta, e lakejent eur c'hao gret gant eun tam koat ... ho dindan ar c'hao-ze e lodjent eur plas evit an dour, pehini oa gret evel kavel eur bagoel.

Ment ha doet a ree neuz tud var benn ar c'hao, var dre hent beol pa doanc an noz, an bevelep eunj a zeua ez eun taol e kement eur mad a oa dre eno, hag ar c'hao e oa sklerraet gant ken alies a c'houlaouen evel a zoa o an eno. Ar re bauvr ar re binvidik, ar vugale, ar merc'het ar gwaz o deus digaset ganto goulou kaer. Epad ma oat e oa gaiet gwelet ar sklerijen douo-ze ... eur meler a c'houlou en ta ma hag en ta hont a respounte euz an dour d'a savel pare a vije gwelet en noz. Ne oa etouez an dud-ze na belek, nag escop, na den ebet da beucha. Ha koulskoude, beb na oa roet gourc'hemen nag ali ebet deza, kerhent a ma oa poulsaout ar c'hao hag ar c'herrek ira var dre ... an oll monetion e savaz eleneh an eov evit kaoa litanioù ar verc'hez, evit meuli e kreiz ar mouilder euz an noz ar vam dia a veu ... dirag an traoue c'hoariet gante etouez ar menezioù e petec'h ho fornez a deliziz en eun nebeut, evit kanga ar c'halonou kristen a lecorudigez. *Mater admirabilis, sedes sapientiae, causa nostrae laetitiae, ora pro nobis.*

PEDEN

Intronez Varia Lourd pedit evidomp.

Itroun varia Lourd ... en caver euz ar pare burzudus an hini henta, c'hui pehini o peuz choaset eur paour-kez menglenner evit ober dezan ar c'hras kaer-ze, na ankouajet ket ar venglenerien ...ad-ze pere en em lakeaz dre ho sou, ho aase da labourat en ouc'h enor. Oberet digasat ar c'hrouer ... ar Micherour galloudek-ze, an oll grasou evit an niver ker braz euz ar vicherourien euz ar bed ... gourc'hemenn ... ret a bugale pere a c'houlou hemdez gant ar c'hurseo euz ho zaa, ar bara pemdeziek. Bennigit ar re pere a labour en douar dindan kreder ar goun ha dindan tomder an heol. Bennigit ar re a labour e kreiz an ...tail euz an tyez a labour ... e kreiz trouz an ijinou pe mekanikou ... ret ho pennoz d'ar re a labour pe ... euz bannou an heol, dindan an douar evit klask ar glaou, an ... an bouarn hag an houarn.

Roit ho pennoz d'ar re pere o deus lenket renoun d'ho boloniez ho unan evit mont da servicha ar re all. Roit ho pennoz d'al labourerien douar, d'an artizanet, d'ar vicherourien, d'ar venglenerien, d'an domestiket. Roit ho pennoz d'an eskivet var deuz c'hoaz neuz ar breizouner. Roit ho pennoz ive d'ar bec'herien evit ho lakaat d'en em gonvertisa. Etouez an niver braz-ze a hep sourt micherourien, a gouec'hez

Vro, pegement nioum pare na anavezount ket ne'hoaz'h hag a viaffem hec'h kaout.

Pegement eunn a zo kollet gant ar ez all, hag eleiz dioute en em gollout he unan. Pegement ne deus ket hag a ve poll dournez'h he poll doue h Doue. Pegement a vez ne'h aber ar drouk hag keb anaoue Doue. Pegement ne feli kot doue anaviel ar reversionen hag a stag he e koloue eus ar bed-man hebken, hag en em sav gant kaler a enep en unkouron, ar poumon eus ar drounez-man a tortou. A enep an eskrouou keh ever pere konlakoude a oue evel doue evit ar gwir gristenion. Pegen aliez a hon eus gwelet doue anaveount pennou kent ar vertus eo ar gwir hent, pa na vez ket gant evel ar bed man, pere a douc'h arnog ar veraouez, pere a dec'h arnog ar gwir valhes evit a eun dour eleuen ar vo en em anaout diaoul kano ar *franc-maconet* eus a hevo an diaoul a zo er Frans, ha pere ar glaskeul nemet revolusion laerez he berroun, hag gant ha peb seurt drouk.

Pedet he mab doue, o guerz'het galloudek, pedit her salver Jesus-Krist pehini ar diskennet en dornou da sakou vo ar gelennou-ze, hag a her'het hag a mnevoget. Hon bekhen a holl renta ar gwiriou d'an dud d'all ez. Hon bekhen a holl konvertissa ar c'hristenien ar kalodet pere a vern gant an iooloo lell evel ma konvertissaz gwechall sant Paol ha kementaz a her bet evel. Hon bekhen a holl konta atard ar aperet a en dichadenmet var hor bro, dre al kounou hag ar journalet fall.

Intouu vara Lourd, pedit evidomp !

A. ar Jènra.

[illegible]

ar poent Sonet Joseph ... pehini.

FUVARNECHET PEHAN

Eun deveu all var hoker eus, Bonsel Dom Trapa, a ansa Bouant abaoue peil amzer her gales en he di ha renke en em dantaa d'he devid evit pebet deche. Hor paour koas a velet kementse a tronkas da leure. Goar en doue ar hoker an lavaret deche eo Jesus-Christ ha unan a lelle deche da respet en eur aber benedice. ne ellas mui gouleur rene gwaso mad Rennt.

Bal ar deche goulen an aloaen, aliez e eo devoe gellet aeren he eorn evit he c'hen gant ar peneu ben a Rom e anstome en dro deche ar bezerin evit rei deche an aluzen gant largentez ha a her gren morn, eul e vezo he tarnaz en he dek a vere eo he geken pa vez ar holoer. Ha c'hoaz pa vez ket deche eur pez ar hant hon renta roedal d'ar pere'hon eo dia kee nehont ar drugarekaa moron ar ra a roe deche an aluzen aaffet o eoubla ar hen eus tamer.

Dern eo eur vez deche an aluzen a lavare da Veneat pedi evitho — *Eun devez eo evidhon hon aber* a lavare he goez a vez he vedoberouruien en ta all d'ar vad a devoue gant evitho. Avechou ar ra a roe deche he aluzen a c'heulieunn dagantha ked an he oll kedounon : eo a c'hendemont, enoucha, hon aber a ra pa eller. Ar hoker-ze Dom Maho, her bone c'hoaz comerct nervin, o c'hemeret pegen dour eo canout pero a pedennon Renent a emplije ar Goreen-ma : epad eur nehont devosion a ran mattinr a Veneut en he aluzun ha goudeen ab aber var da c'heulion neura digoare e lavare da Veneut : ar eun hent pedet Doue da aber ar hanoe'h eun dro mad ha amzer. Beneut neuse he menaro hag he anoniagad aread varen ar eur hag evel ar these merche he oaao ar venn gaar en devoe pedet aoule h evit he vedoberour, ar evelep aluzen ne a hlijo ar anna d'an don eurus.

Eun deveu iupia da renan ar sacramanchou nemo ne vanne paor en devoe pedet hag eo em komminet vroonie'h, commana a rea ooule an dave rene da aber he examis : petra honnoc ne gomme devez ebet eh hen aber doer h an chardner. Goer anoe a eo divez ket zo em rout mad aounle h da anaout e rea gant colnoun penore. Pa vese lavaret deche ment da gommunion ne gomme ket eh ment : sholomnor ma ooa eo em venuel d'aber pep tra dre aoundigou.

Her gwelet her beza, ket ha me veze ar ker he anoniaged ar hoonenent da hars var ar tabernacl rae m eun eche he vous caret mes koken ne gavoe comnen nereus aouele'h evit rei da anaout ar pez a dremena en he ene, he soken en he all gla, pa vese o vont da renco he Zone, rae lavaret a aje e vese o vont da lammet gant an boto, her bron eo he vell d'he dgeoreret eo he galon. An eneon devet her gwele o commenesa a c'heuleune dugant Doue evit loden eus an devosion-ze : ar veleien a roe deche ar gommunion a vese evel ravamet hag eo em gren evit devotoc h goude. Eun devez gonversada eur helen he o hen anavezet ket : o velet ar h an daol santel nur paour ken trufflec a anojas o rea meokout a respet d'ar sacramant ec h he ra d'ar paour-ze. met eo eur soflet ec'h he vaach o sebtantae deche gwelet eur seraphin, he ne anojas mui nemet da admira devosion vrett ar paour-ze.

Doue spken ne a oll gwenent ar fronez a drouz na den eurus Benent eun he gommunionou. hag ar paz e pehini en kounee he ene a come ec'h he Zalver a gwelod he galon — Hemper ar garantez diaper en doa evit Jesus, ar Verc'hez. he c'halon manitret gant he glac'har ebers crusa he Mab : eo a bede ar mona goude : met ne varvannac ken hon nebeut hiot eus he aluenaded galloudus, sant Joseph : sant Benent, sant Jakez, hag ar peree pe kel, a hera e come deomp ar scritur, a hede reg meur o veach heoudez.

Ar pez hen dale he e Rom ea rae ma vro dentamet ar gant heun eun an ter ar pez a ar a dalvoudeux dirag donatigad ar feiz : evel relegien an dern vraoa eur an dinarel an dire santel dre hera o pepnan her Zalver ha moan ar piler ec'h pehini e one aaget evit hera scourjezet. ha relegion ampren eur mation a veraerien a ne ket nebehet en hi a sindan ar donar.

Hon ar teleg a bono c'hoaz mene h evit an oll drase

sur-ze eo ar roleg hon bennoz a gemm eun doen c'hoaz milben a gristenien, ob gelfont fenn, da lavarat eo Vikel Jezuz-Christ var an douar, morsm ne lavaret dirag an den santel-ma hano hon Tad Santel ar Pab, eb ma tenge da sezont he benn hep tre, evel ebet ne oll rel da moment an denerdigez, ar respet, an devosion en doa evit hon Tad Santel ar Pab. — Ar respet hag ar garantez-se a lakeaz gant ar velezan, morse, nemet lavaret e vije dezhan ne azzan dirag eur beleg, ma rache ment da bonl eur beleg dre ar rason hor lisa anezo dezo pe doir gemmed da vont en he roue.

An abel ez doa Bennoz de gentempli hor Zalver en he bennoz ha var ar groaz a bere ezhan var he gorf oll hag e doa greet anezhan evel eun all Jezuz-Christ, eneben al liver-se a Frans a domnas he bortret evit lakaat an eun donien da zere'hel plas hor Zalver, an tad Tempi a lavar ive n'en doma cavet biscoaz den henvelloc'h oc'h hor Zalver en he bennoz, den, emezhan, a en doen henbet guelloc'h an ali a ro ar Speret-Santel d'eomp da vont henvel oc'h ar skeer e ne bet diskouezet d'eomp gant hor Zalver.

Lavaromp ete a galon :

Sant Bennoz Joseph Labr, pedit evit hon Tad Santel ar Pab Pi IX.

Iar an Gerguevez.

Mme Letern. — Er ezzaveroion-ma em eus bet aberre belen eur a Vam Letern. En dez all e tgonnezis da gomz oc'h eun den diver ar mena eun den a veare, eur violonnik gaothen eo he tere avel a veler aliez gant ar bardoneriou, hag e livris dezhan :

— Petra e vont da bardona amzoc'h-he eun te bennak ?

— Da bardona ? oh, ne den ket, me, aotrou, n'em eus ket ru a amser ne re a arc'hant da goll.

— Caout a ra deoc'h-te eo coll arc'hant ha coll amzer mont da bardona ?

— Ia sur ha clevet a ran oc'h hon lavaret tud gouiziek, tud hag a vour petra a drezen er pelerinachou.

— Guella a dle gouzout petra eo pelerinachou, eo ar re so bet anko ho unan, ha n'oc'h-hu ket bet morse o pardona nag e Rumengol nag e Santez Anna Vened ?

— Nan, biscoaz.

— Na tud ho ti, nag hoc'h amezeien hon anaoud ?

— Oh ! eo avad, meur a hini anezho zo bet ; ne vank bloavez ebet zokea na da unan bennag eus ar gerioden da bardona.

— Ar re-ze eo oc'h eus clevet o comz a eneb ar pelerinachou ?

— Oh ne ket, an hini am eus clevet o lavaret petra eo ar pelerinachou a zo eun den desket mad, eun den hag a vour cals traou, hag eur prosuger, eun den belever hag a zo plijadur oc'h he glevet.

— Hag e pelec'h oc'h eus clevet an doctor-ze ?

— E fais, Aotrou, evit lavarat ar virionez, an devere e ven...

— M'hon deuze, ne ouzonion ce e ouvar peurvoir an doctorad-ze.

— Clevit, Aotrou, me ne zomprenhan ouzour ar ouverion gouezonde pa vez skuiz eun den gande oberour peneed mad a beat, ha p'en deiz anezo he ouz'hot, ez red mad dezhan mont da glask eun tam bennak.

— Ha dre-ze ne gweir 'ta pont eo an doctor-ze an den vont evelse heontelien deoc'h ?

— Eun den belever, hag e vour mad an traou. Clevet am eus zokea he hano an Aotrou Letern am eus clevet da ober anezhan, ma grad eo eur marc'hadour a vez e redek bro e kreisigen marc'hadourez.

— Hen ia, Mme Letern, me hen anavez eun tamig ; unan eo eus ar valeanted a ia dre ar maesiou, var digarez guerza pe gwenigen marc'hadourez, mes evit prezeg a eneb ar feiz.

— N'en doa doare ebet da veza eun den difeiz, ha diskuez a rea bera eun den gouzieh.

— Ha petra en deus cavet da lavaret a eneb ar pelerinachou ?

— Oh ! cals traou avad, me n'am eus ket e zonch eus an dekvet eus ar pez am eus clevet gantha, zonch am eus gouezonde e lavare e vez ar pelerinachou unan eus ar gizion nevez deut etouez an dud abaoue na eus hent-chou eus, ha ne clask an oll eun digarez bennag evit mont da redek bro.

— Ia, marteze e falla dezhan rei da gredi e deveo an oll c'hoant da veza baleanted aveldhan ! hag oc'h eus credet ar pez a lavare deoc'h ?

— Ne ouzon ket cals.

— Petra, eur c'hoz nevez eo mont da bardona da Rumengol, da Santez Anna Vened, pe da Santez Anna ar Palud ? Ha clevet oc'h eus-hu morse ar re goz oc'h eus anavezet o lavaret o doa guelet ar pardonion-ze o commans ?

— N'em eus ket avad.

— Nan, rak meur a rum dud a zo bet var an douar abaoue ma vez tud o pardoni ane. Ha n'oc'h eus-hu ket clevet hano eus a dud bet o pardona e Jerusalem, e Rom, hag e lec'h all, ha hanvezet an ammerion eus, eus ?

— Ne zonch ket din.

— N'oc'h eus-hu ket clevet hano eus ar groaziriou, eur ar re a iea gaoch'all d'an douar santel da vrezelecat evit bez hor Zalver ?

— Eo, me gaf din em eus bet clevet eur ger bennak.

— Me zo sur na lavarfee deoc'h eur c'houblet bennag, rag a eur vers a zo anavezet dre Vreiz-Izel oll, c'hoaz oc'h eut he c'hlevet ive. Ha me o tintago eur c'houblad eus a Vers Greg ar c'hroazour a gaver er *Barzaz-Breiz*. A vonc'h em oa lavarat eur ger bennak me an eus lakaez da vouezaza ganhen.

Gouezout a rea ar vers pa da viana, lod anezhi dindan eurvez.

— Abaoue, eme ve, an dra-ma so trommet eur pen-

[illegible] Zalver.

[illegible] bardoen [illegible].

— [illegible]

— [illegible] Lochrist [illegible]

— [illegible]

— [illegible] bardoen [illegible] Rom?

— [illegible]

— [illegible] Lochrist [illegible] Zalver [illegible]

— [illegible] Lourd [illegible]

— [illegible] Aotrou Doue [illegible]

[illegible] Doue [illegible]

— Gouscoude [illegible] Aotrou Lotorn [illegible]

— [illegible] bardoen [illegible] Tad Santel ar Pap [illegible]

— Ia, [illegible].

— [illegible] bardoen?

— [illegible] Ah! [illegible] doctor [illegible]

— [illegible] doctor [illegible] doctored-se [illegible] doctor [illegible]

[illegible]

1° [illegible]

2° [illegible] doctored [illegible]

3° [illegible] doctored [illegible]

G. M.

AR BOC'HEDURO.

[illegible] Boudedou [illegible] Zalver [illegible] Calvar [illegible] Jesus [illegible]

Komansar [illegible] Judas [illegible] Zalver [illegible] Jesus [illegible] Calvar.

Gouscoude [illegible] Boudedou [illegible] Le Clocher [illegible] Paris [illegible]

[illegible] Boudedou [illegible] Paris [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible] Jesus-Christ [illegible]

[illegible] Kenavo.

[illegible]

[illegible]

([illegible]) G. M.

[illegible] An Aotrou [illegible] Escob [illegible] C'hloaregdi [illegible]

An Aotrou [illegible] Escob [illegible] Gouarnerien [illegible]

An Aotrou Bernet, person Sant-Thegonnec.

An Aotrou Gac, person Ploudiry.

An Aotrou Gallou, person Fouesnant.

An Aotrou Marc, person Plougerne ha superiol [illegible] Lesneven.

An Aotrou Caroff, superiol [illegible] e Castel-Paol.

An Aotrou Rolland, person Sant-Yann [illegible]

An Aotrou Peyron, secretour an escopti.

[illegible]

An [illegible] e Landerneau, [illegible] Kemperle [illegible] Consel general [illegible] Finister [illegible]

Ar [illegible] Joseph, e Beauvais (Oise) [illegible] Joseph [illegible] Frans [illegible] Tad Santel.

Ar Gerant : An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, [illegible] an Escopti.

Dimanche 18 Ebrel 1875. [illegible] N° 401 [illegible] Deuvez Blavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gement Christen a goms ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

An Abonnamant a dle beza paet araog caout ar gazeten

[illegible]

[illegible]

[illegible]

KEMPER 18 Ebrel 1875

Ne ouzoun ket ha lennerien Feiz-ha-Breiz o deus clevet [illegible] Pounerch. [illegible]

Pounerch a [illegible]

Pounerch e velet ar [illegible]

Pounerch [illegible]

« Clask [illegible] »

Ar marc'hadour [illegible]

[illegible]

Ober evel [illegible] Pounerch.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] gant eur [illegible] a bere er [illegible] Hogen an [illegible] ken [illegible] a [illegible] ar penn [illegible].

[illegible]

[illegible] hag a reat *Pomme'h* a gaver var an [illegible] eur an amzer [illegible] eun den o kemeret eur [illegible] ha ver [illegible] Gueled en deus eun amezeg oc'h ober eur [illegible] hag e [illegible] dezhan ober eve [illegible]. An amezeh mar-[illegible] en [illegible] eur [illegible] pe a [illegible] red dezhan ober eve [illegible] hag [illegible] tal-[illegible] pe [illegible] ken ar pez en deus guelet da ober, a [illegible] hag a [illegible] dio-[illegible] hag ar [illegible].

Comzadou etre an Tad santel ar Pab hag an Aotrou Hillion, escop Cap Haïti.

An Tad santel a c'houlennas digant an Aotrou'n Escop Hillion, kelou eus a enez Sant-Doming eus a Republik Haïti hag eus he Presidant.

An Aotrou'n Escob Hillion a respontaz e voa e tro da rei dezhan ar c'helou ne [illegible] eu [illegible] arnog en den [illegible] eul lizer digant Presidant Haïti, eleac'h ma [illegible] ar c'haera santimanchou.

— Ah ! eme ar Pab, [illegible] e tle beza ober ar vad en ho mission dindan ar Presidant-se. Nebeut guelet a ran eve [illegible] plijadur et oc'h e gurionez [illegible] e Haïti.

— Oh ia, Tad santel, a galon hag a ene e pep tra e [illegible] deomp [illegible] mad da Rom. Hen [illegible] a dra-[illegible] Done en eur ero [illegible] eus [illegible] d'eo [illegible] hag evelse eur [illegible] hag evit ar Breviel e [illegible] evel e Rom.

Kemenze a reas plijadur d'ar Pap. Neuze an Aotrou'n Escop Hillion a roas dezhan mil scoet en eur lavaret : « An dra-ma eo diner sant Per savet etouez christenien Haïti e 1877 [illegible] ar paour eo.

— Mil scoet ! eme an Tad santel, cals eo.

— Tad santel, ho pugale o deus [illegible] d'ho sicour en doare ma en eo gallet.

Ar Pab a gemeras neuze eur [illegible] mad a [illegible] e Haïti, ha dreist oll eus a vreuriez ar feiz.

— Tad santel, hep eme ar vreuriez-ze en Haïti, ha cals [illegible] a [illegible].

Ar Pab a c'houlennas [illegible] eur ar [illegible] a zo e Sant-Doming hag eus a [illegible].

— Tad santel, [illegible] ar Guinee ha Cab [illegible] hag [illegible] eur [illegible] evel [illegible] ar [illegible] [illegible], hag eve [illegible].

— Ia, eme an Tad santel, [illegible] e ran [illegible] ar [illegible] Seach [illegible] da vezu guelet, e Montevideo [illegible] digaset eus var [illegible] da vezu. Ar [illegible] ho [illegible] e [illegible] guelet ha ar [illegible] hemenze. Rak-ze [illegible] a [illegible]. Hen oc'h eus-hu eur [illegible] ?

— Ia, Tad santel, [illegible] eur, [illegible] hag [illegible] guel, pa vezo [illegible] mad ar [illegible] e Haïti [illegible] dou-[illegible] etouez [illegible].

— Hen a ra ar [illegible] ?

— Ia, Tad santel, [illegible] Da vezo Ebrel hanta e vezo choazet eur presidant nevez, hag ec'h esperan ne vezo [illegible] evit [illegible].

Pa [illegible] an [illegible] da ober [illegible] an Aotrou Testard [illegible] Arc'heskop Port-ar-Prins, an Aotrou [illegible] bremaa Arc'heskop, an Aotrou [illegible] Escop [illegible], [illegible] an Aotrou Hillion. Goude e c'houlennas :

— Ha [illegible] oc'h eus-hu da chom pell e Rom ?

— Nebeut ma c'hellin, Tad santel, [illegible] ha [illegible] [illegible] eus [illegible] ho [illegible] rak mall am eus da vont [illegible] d'am mission. [illegible] da [illegible] zo [illegible] ar [illegible]. Ho santelez a c'hoar, eredabl, oun bet digaset e Franz gant va Arc'heskop evit sevel eur c'hloerdi da [illegible] ha da [illegible] labourerien [illegible] evit hor mission. Gant sicour Done oun deut a benn eus an ober [illegible] c'hloerdi-ze 25 cloareg [illegible], hag er bloaz-ma ez eus 22. Gant ar sicouron-ze ec'h esperomp gounit cals eneou da Zoue, rak tud Haïti a gar ar beleg, a [illegible] ha [illegible] hag a heul a galon vad he alioù.

— Ia, gouzout a ran ar re-[illegible] ar [illegible], a zo troet oc'h ar religion.

— Gur eo, Tad santel, hag a drugare Done, ne gollomp ket hor poan nag hor [illegible]. Ar vad a ra en dro en Haïti, evel ma her guelot dre ar scrid-ma gant gant secretour jeneral an Aotrou Arc'heskop hag am eus bet [illegible] da rei deoc'h.

An Aotrou'n Escop Hillion a c'houlennas neuze eur c'hras benuik digant vikel Jesus-Christ. Ben ez davoue ar pez a c'houlenne, hag en em deonat he galon leun a [illegible] goude eur [illegible] ken dudius ha goude beza resevet digant an Tad santel meredon [illegible] ... eur he vadelez hag he garantez a dad.

Oberou Done, ar re [illegible] a [illegible] ar ra [illegible] en poureia ar re a [illegible] santel [illegible] pa [illegible]

mad outho. Doue a ziskuez ato evelse e c'hell ober tals gant nebeut a dra. N'eus ket pell ez eus bet savet eun tra pe eur vreuriez a leanezed dreden an bano a c'hoarezed vian ar beorien Eur vreuriez a varc'hed eo en em laca a servich ar re baour, en eus laca diadan ar re benoni, ha Doue ephen a voar pegement a vad a reont, pegement a beorien reuzeudig a vev dindan an he c'hoarezed eus ar merc'hed coloneh-se.

En dervezioo vremenel c hoarezed vihan ar beorien a zave eun ti neves en escopti Arras, ha var gementse ar c'hostiennen a verke pegement eo en em skignet an urz-se, en eun nebeudik bloavesiou, dre ar broiou christen.

C'hoarezed vihan ar beorien o deus e Frans c'hoatek ti ha triugent, e Broaaes eiz, e Scos tri, en Irland eiz, er Beljik eiz, er Suis unan, er Spagn dek. An niver eus ar re goz ha mac'haguet repout ha maget gantho a zo en tu all da zaouzek mil.

Ar merc'hed neuaag, en em roet an urz-se d'an eharoe a drugarez a zo c'hoazek eant anezho, ha enont a ruc eu ho zouez eus an baneiou nopla eus ar Frans.

An ti hanta eus an urz pe ar vam-di a zo en escopti Rennes, ha bez e vez enhan poervein verdro tri c'hant novis, da lavaret eo plac'hed iaouanh nevez deut da c'houlen beza resevet en urz. Evel a veler, bez ez eo eun unan eus an eharou caer a ra henor da Vreiz.

G. M.

Doare Doue o gouna var dud difeiz.

II.

En escopti Belley en amzer an dispac'h, ez oa eun den hanvet Mermet hag en doa beza neuze breuliet ar Relijion. Neuze avad e trous keza d'ar feiz hag e teuse da veza unan eus ar gouse dispac'herien. Mont a reue beza lamet ar meno neur eus ao aoter hag ho lacat en he saled, en eur gaketal dre gomzou udur ha diseure. Pa deaa eur missioner henuag er c'harter-se, Mermet a moabe outhan ao dra c'helle, hag a res he oll c'halloud evit mires en raje vad ebet.

Doue a skuilas oc'h he veiet hag a tigasas eur goal glenvel dezhan. An aotrou Darlay vikel vras, a voue galvet, an den klanv avad ne res nemet cahetel ober goab, lavaret comsou divato deshet gaothan etouez ao dispac'herien Gouscoude abouez pouma vrouc'h ar beleg a deu a benn d'he lacat da asaoti rotez. ie mes autroued ephen. Ar beleg a iavar dezhan ez eus danjer e c'horfou keit-ce Ar c'hlanvour a c'houlen da vanna dir beur. Ar beleg en em deao, hogen kerkent e teuse oc'h ha vela unan eus he gamaraded dispac'herien. Petra a lavaras dezhan? Ne ouseur ket, mes n'oa ket tremenet eun beur na dejoi da lavaret d'an aotrou Darlay diatrei. Diredet a ra hag e caf an den claoy en eun dinesper seriiss. Crias ha dispac'het a ra hen enoou, ne zgoote an all ha me an grede den testaut outhan.

Ar beleg a deuta gouscoude; unan avad he arrach e grauk c'hoaa Comz a ra ar beleg dezhan eus a drugarez an Aotrou Doue, mes ar c'hlanvour, gant leondonet serjas, a iavar n'eus ket a drugarez evithan, hag ez eo dannet. Ilez a ra he vallon d'ar beleg, hag e c'hourc hemen dezhan mont kuit, rag oc'h he velet, e caf dezhan beza en ifern

Ar missioner a lavar dezhan c'hoaa comzou eus ar re deners, ar reuzeudik. en he gounaez var he vele, hou ar maro varnezhan, he zaoulagad difaket eus he benn, ar eunen en he c'hreon ne ra nemet iudal evel eul leon. An oll ao strafuilet oc'h he glevet. Ar beleg ao red dezhan en em denna adarre Eun aoter beur goude e teuer da lavaret dezhan en abaheat d'an kini claov. Boon e ren adarre. Siouaz, an den reuzeudik n ez doa mui he anaoudeges a ioa eat diavar hag a denne he houeud divezu, o vervel evelse ep sacramant ebet.

∴

En ilis Lagnieu e voa ar saled. Eun den iaouang, eur c'hanfard eus ar re gentà eus ar ra baovidica hag ivu eus ar re divuns, bradet bras dre he vues gadal, a lavaras dezhan mont ive d'an ilis da ober goab eus lor missionoo santel. Mont a reoke emezhan, d'an ilis gant he vignoned, evit goelet pe seurt moumounerez a raje ar for ohan. Setu ao hano a ruc d'ar beleg En eun lacat a ra eh lese'h ma c'helle beza meus goelet, hogen er mennet ma roet ar venodicnion, ez eo scoet evel gant eun taol curun, he zivesker a horjal diadaohan hag e coez a lardeglen eun eunen deo o tont eus he c'hinou.

An oll a voue strafuillet. hag oll e c'hanavezent e voa eun brezc'h an Aotrou Doue deut da skei an den difeiz. Ar reuzeudig a chomas hep c'hoaa meur a vloavez, diferet gant an oll zaken gant he vignoned, ne ra c hoas nemet blasfemi, hag a varvas ar blasfem en he c'hinou.

∴

D'ar 8 a viz kerzu 1793. sud dianne a veze saotret an ilis hag ar chapel nesec'h ma voa relegou sant Anthelm, a dennas diver an aoter an arched a ioa corf ar sant enhan. hag a zoujas her c'hes var dachen al ieorgaar evit ho dez Ar c heuuu-ze a daolat ar strafuil etouez oll dud kear Diredeu a rejont lod tud difeiz evit mont ho lod en tam pipadur-se, lod all tud vad evit goueia ha savetei mar galjent ar c horf santel.

An arched a voue digoret christenien kalonog a dostea hag a c'hellas sacha gantho iod eus al lienach a ioa en d'o d'ar c'horf hag eun nacoro bennag a virjont gant respet Etre dous eun den hanvet Michel, iaou a gommar, e grog e penn ar sant hen diskuez en eur ober goab hen taol e gas hag her breseo var ar pave en eur lavaret « Sellit mar doul sant, diskuez e sont. » Ar c'homzou-se a lakeas an oll da serija.

Eun dervezioo bennak goude e savas en dro da c'houzouk Michel gorion serjus ker c'hoeset mac'h ejeut var he ziscoaa. Ar gorion-se ne voue ket gallet he farea, hag a badas keit hag he vuez, da lavaret eo tri bloaz varnugent. An oll a velas eno eur bunision eus an Env,

hag hen he unan a anavezaz ive, rag goulen a reas pardon hag e reas amand henorabl var al leurgeer Evelse Doue oc'h her skei n en doa ket lezet he drugarez divarnezhan.

* * *

En eur gear all e voa great eun tantad tan evit devi skeudennou ar zent. Unan eus ar ganfardet difeiz a fellas dezhan ober eur c'hoari gant unan ar re all. Ol velet eur skeuden dirodilet euz an tan he foukaz a benn teir guech en tan adarre gant he droad en eur loskel leondouet ha malloziou euz ar re seijosa. En devez-zou varlerc'h e c'hlozaz an troad gant pehini en doa houlet ar skeuden. Caer en devoue he lonzaoui ne c'hel an kel he barea, red e voue troc'ha he droad diouthan a resel an ofern. Ar c'hrign-bed a zavaz buetoc'h, hag e voue red distaga he c'har diouthan beteg he c'hlin. Divezatoc'h e voue red distaga he vorzed hag erfin ar renzrodig a varvaz goude beza diouzakel poaniou eun mezrbe. G. M.

Burzudou Varia Lourd

TRIVEGNED DEVEZ

Ar pareou burzudus-ze, ha da gent bini Bourriet a lakeaz an dud heb religion da zont sod, koulskoude iod en eun gouverlissaz iod all sinouz a enebat ouz ar vizionez goassoc'h evit araog.

Epad an devez-ze ker leun a draou kaer Bernadeta oa bet gavet e kambr an tribunal, hag eno e oa bet interrojet gant ar prokulor hag ar varnerien, heb oa deut goest da ober dezi chench eur præpoz euz ar pez e doa lavaret beteg neuze.

Evel lammat an eienen a dreuz an douar ar Verc'hez pe doa ket lavaret da Vernadeta mont adarre da gaout ar veleyen, en devez varlerc'h ar Verc'hez n en em diskuezaz ket evel-ze Bernadeta ne oa ket eet d'ar presbytal abaoue an devez ken a. Ar veleyen en despet d'ar feiz vraz euz ar bobl ha d'an ol draou kaer a glevent, ar veleyen a jomaz heb mont var dro ar c'hao burzudoz.

Gortozomp, e leverent, mar deo ret beza fur en traou euz an douar e renker beza kant kuec'h furoch c'hoaz er an traou a sell ouz Doue.

Evel-ze n en em gavaz bælek ebet etouez ar procession tud pere en em zente bemdez d'ar c'hao ha d'ar feunteun burzudus.

E kichen ar c'hao en despet d'an niver braz-ze a bobl, peb tra a ie gant eun urz braz. Eva a reent dour euz ar feunteun, kana reent kantikou, pidi a reent.

Ar soudardet skoet evel poul ar broioù-ze, o doa gouiennet diganl an bini en doa gallout varnezo kouje da zont ve d'ar c'harrek Massabiel hag a roent sikour er, diroal an dud d'en em starta re er memez lec'h, hag evit diroal na iele re a dud var al lec'hiou riskluz en dro d'ar c'hao.

Eun nebeut devezioù e dremenaz epad pere ar veledigez en em ziskueze evel kustum, heb netra nevez. Bemdez e kreske ar feunteun hag ar burzudou.

An dud impl a jome souezet braz.

Bemdez e teue unan bennag nevez da ziskrei ouz Doue, etouez ar re ne oa ket kaledet ho c'halonou. Koulskoude e chome eur lodenn dud pere na felle ket dezo digeri ho daoulagad d'ar virionez, an dra-ze zo diez da gredi nemet pa zonjer penaoz eul loden vraz euz ar bobl a Israel a jomaz heb kredi en despet da virakiou Jesus-Krist ha penaoz ez euz renket burzudou epad pevar c'hant vloaz evit lacat ar bed pagan da gredi e Doue.

D'an daou a viz meurz Bernadeta a zeaz adarre da gaout an aotrou person Peyramal, hag a lavaraz dezan evit an eil guech euz abeg ar veledigez.

Goulen a ra e ve savet dezi eur chapel eno, ha ma zaler e procession dy.

Ne oa ket mui ar verc'h-man evel ar verc'h kenta ma oe ueuet Bernadeta da gaout ar person. Ar feunteun a oa aze, ar burzudou a zigoueze bemdez hag a verke eur feçon skler e oa eno dorn Doue, hag e oa guir ar pez e doa lavaret Bernadeta dezan. Ar bælek n en doa mui netra da c'houlen diganti divarben guirionez ar veledigez. Ne oa ket mui evit aotroui da gredi. Faiz en devoa.

An aotrou euz ar bed all ne doa ket lavaret he hano. An den Doue en doa o anavezet dre he madoberou evel hor mam benniget, ha marteze a lavare en he bedennou diouz an noz ha diouz ar mintin: Intron Varia Lourd pedit evidomp.

Kredi a rau ac'hanoun, emezan da Vernadeta, pa zeuaz dirazan. Hogen ar pez a c'houlennez diganen en hano ar veledigez, n em euz ket ar gallout evit en ober. An aotrou n Eskop eo ar Mæstr, skrivet em euz dezan ar pez a dremen, ha mont a ran da gaus dezan c'hoaz ar c'hefounnen. Hen hebken a hell lakaat ober ar pez a c'houlennez.

An aotrou person Peyramal a reaz da Tarb, hag a lavaraz d'an aotrou n Eskop an traou burzudoz digouezet er c'harrek Massabiell hag er gear a Lourd abaoue teir Sizun.

Konta a reaz ar pez a vele Bernadeta, komzou ar Verc'hez, ar feunteun nevez kommanset da redet, ar pareou burzudoz, hag al laouenedigez santel euz kalonou ar bopl fidel.

An aotrou n Eskop eun den eus ar re furra, na lavaraz ket ar pez a sonje. Difen a reaz gren d'ar veleyen mont vardro, hag er memez amzer n em glevout a reaz gant aotro Person Lourd evit gouzout bemdez petra a zigouezie a nevez el lec'hiou burzudoz-ze.

Ar Prefet en doa klevet ive an oll burzudou-ze dre ar c'homizzer e pehini en doa lakeet he oll fiznos, an aotrou Prefet na jomaz ket evel an aotrou'n Eskop heb lavarout he sonj.

Na grede ket e helje n'em ziskuez tud euz ar bed all d'an dud euz ar bed-man, na grede ket e alje Doue

eber mirakl.. en hon amser ; he gant ar enejanenn.. an a lavaran deoc'h.., e en rei marvet eus an dud da grid. merc'hmnen evel-se.

D'an deiz a vez meure, hervez an urzou roet da gant ar Prefet, ar Maer eus a Lourd a skrivas d'an holl a gommande ar soudarded er c'hastel en kichen ar ger a Lourd, da lavaret dezan derc'hel he soudarded prest da vont elec'h ma vijent galvet.

Ar soudarded o doa urz da vont gant he armou var beoi ar c'hae hag en dro dez. Ar jandarmed hag an oll dud eus ar polis en galvet ev.. ar memes tra.

An dra-ze na viras ket ez eas ar c'hoant bernadus a kemend hec h eus an departament ha tro var dro.

Habitantet ar Bigor hag ar Bearn .. a doa klevet a en komzet eus sienen Bernadus a dreuz ar c'horrek .. ha penaos ne dour en doa pareat kals a dud. An oll beuchou en poloet a veachoou.. da hep mare, dre .. oll gotrajenou peret a toue betog Lourd e vije gaeret o tout dont diver bras a gorrozou, k.. en tud var varc'h ha tud var droad.

Ne bellet ket mui ..i lojeu d'an niver bras a dud a zigoueze. Ba ou rei choum epad an noz da bede dirag ar c'hao goulennout, evit bete tostec'h d'ar valedaget pa grafe ar mintin.

A. .. JAMES.

Buhez benniguet
ar pauvr Benoat Joseph Labre, pelerin.

— —

PEVARZEGVET PENNAD.

He veajou e Loret (1770-1771).

Petra bennac m'en doa choazet Benoat hospital St-Martin evit loja enha, evel eur paour ..e en doa ket evitou dilezet he occasion all, en him a heleria. Evel he loc'het hag he ners a vire outha da vont a bell, e bendale bet gouscoude da vont bep bloaz da Loreti, met araoc en em laccat en hent e c'houlenne bep tro aotreadur an Autrou Mestr, mestr an hospital-se .. ha pa zicroe e oa adarre da c'houlen beza digemeret evit loja.

Var dro hanter ar c'hoeriz 1780, Benoat eta a eas da gaout an ... Mestr da c'houlen he aotreadur evit mont da Loreti, ha rei a reas gant joa gant eul lizer bet prdo da gaas da superiorez eur gouent .. ..a bet goal bellou diouc'h an hent. Menez a serve aliez d'ar superiorez se hag en doa meur a veach aaret hano dezhi eus a zantelez Benoat a loja en he hospital. Benoat eta a reas al lizer d'ar superiorez .. ma velas an Benoat en ar paour-se e c'halvas he oll leanezet da dont d'he velet .. e reas eur ..joent outha .. gant joa, .. anezho p'her goulas .. tr.. ne ..ilas ..ket morel da lavaret .. *ar paour kaez malheureus* ! — *Malheureus*, emezhan, ne doun malheureus nemet ar re a zo en ifern hag ho deus collet Doue evit bepred. Ar superiorez a reas neuze dezha he lein ; goude ma voue dijunet, Benoat ne reas coulz lavaret nemet eber ..ar da zebri. Unan eus al leanezet a veza goulennet keloa eus an autrou Menez a lavaras ..caret a ra Doue, emezhe. Epad ma pedje eun ... e deuz hag c houlenne ..e penaos edo an autrou Menez ? Caret a ra Doue, emezha adarre, gouzout a reas ervad koment .. eme al leanez met euspen penaos a tremen he amser ? Caret a ra Doue, eme Venoat evit an deiz goude. O vezet e tehez keit neuze ar superiorez a lavaras dezhi e tacaat da gas gantha he veajou evit an memorou a hent a jomme gantha da eber .. eas a reas gantha eur c'horn bara, hag e komzadou diouc'h al leanezet dre ma tishouent .. anezho caout ... evitha.

Ferpout a reas en deiz-se e Loreti hag en em tekas raodal da beula ar superiorez a reas er pelerinach devot-se .. an deri a dremene en .. ha diouc'h an abardaez a eas da c'houlen loja en tegen a veu bet diskarzet dezha gant .. he tignou Dom Valeri, ar belec memes-se hor bevo meur a veach comzet anezha.

Eun deiz bennac goude gouelion Pask, eur c'hoac sad a tale he convers eris aaou chapeledou hag eun tam hostalies evit ar belerinerd a velas en .. eur paour beza goloet a dreillou e pedi ker calonec ma cavas da C'haeden he fried e doa gwelet morse den o pedi evel-dha. Hema ne h he c'hlevet o redes d'an .. met ar paour e .. deuet er meaz .. her gwelet a reas gouscoude er porchet .. he azoulaged etretec an douar hag o heuderc bet da bedi .. goude beza etreont pe outha ne elja bet morel da seulli darien a joa En deveaon varlerc'h, Barba Sori .. hano ar c'hrec-se .. a velas adarre ar paour-se en iliz .. hag e divija caret lavaret eur ger bennac outha, met ne gave ket an tu.

Eun deiz gouscoude o vesa gue et dom Valeri e comz outha e c'hortoume ken a oueut diparti... ..raoe a ana da gaout Dom Valeri da c'houlen digant.. hag anaout a rea ar paour-se ? Ia, pell zo .. emezha, ne deus ket paourroc h evitha hag eber a ra ar resta pinijennou. Oh, eme Varba, me ve contant bras da rei lojeiz dezha. Petra bennac m en doa Dom Valeri clevet Benoat oc'h en em glem .. ne ma .. bennou ha hep mintin cale amzer gant he lojeu ne gredas ket e c'hauteijz mont da loja da d. Varba .. ha eun en doa kimiget dezha .. da loja d he .. d gant in edo hena he tam hag he c'hoarezet ne anaveas ket gantha .. martezo gouscoude, eme Dom Valeri d'ar c'hrec madelezus-se e vine h carnaoc h evit ne doun ma bet .. me fell da Venoat mont d ho ti ne hoen he lojeiz , ne fell ket dia an dra-ze gant anezha fried e voa dezan he lojeiz evit petra gouscoude emezha araoc he loja e fell din e tifiar paour-se da veach dillad ha d en em gemper ..at ..ib ar ..ar ..araoc e reas dezha dillad ... Abarz Barba eta Dom Valer a reas da Venoat dillad eus he goaz pe.. hi ha tread Eat en oll dillad-se Benoat ne gemeras nemet eur c..eza .. ne doun bet, emezha evit dizu.. an dillad a tougn.. rac ma ..int bet atoh henaus a veach oc'h mogerion li ar Varc'hou, komentad ne reas nemet creske e bennt Barba hag hapi Gandons he goaz da eber bennac h anaoudegez gant ar

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

pe beuzien en evgen bet e vin! Goude ma. ven eenet nemet dein Doue ha pemmas he vine'h var he choaz, hag hen d'an ilis, eq eur aezen a kreiaden adorva doue'h all dod an ti. Goudeue en dem Kement a denerdigez gwitha pa nen d'he seuheuge eur pennad mad. Ret e oa pemp-kende deporten, met eneuhe da Nemnt, hen avouo er bieuge a nen anoeenat mad. Ja hen a oese er bleuz a gen, eue ar pear hege pelrim. Goude hena treet kano Gendeue e zeeline da lenva, hag en nemorenee ees an dein a tekeuzur hen peheunet meurhet eue Barbe. Kement e ven bet en emplech gant he teuer a eue deuinet pe gant Barbe he fried, he ventoe hag he deh e rigo het great ar memoe tra deube met ceell ar geo vater a dan he lakeat da verven en tel, ne veuzeei het eueze en traon-ze oll da veza relegeet en deme her pour breun ree-ce e c helleup gant ar deinen ar vraeen lavaret d'her c'honvend pour

Sant Benoet Joseph Labr, pedit evit ar Frans.

Iann an Gonnerven.

TOULL AL LAKEZ

Da ozh mezaou.

Goeiet a ren a ec henz het ankounac'haet, va mignon, peger stard, pa eamp bianik, a tilemne her mammoe eamp meet var dro Toull al Lakez, pa e eamp da c'heurs d'aon aod. Sonj e c'heuz a vese lavaret deomp da een teull-ze eur Vleuze-Vor gand he zorrod re vian hag a lamme er meaz eus aon dour kerkent ha ma 'z ea eur c'hraouadur beenag var ar bord. Kregi a ree enn hen, a lavaret deomp, her charha a ree e goeiet an toull hag eno her ree da aber d'he bered bian. Gouzout a ret ne deuteamp jamez enc'h aon toull-ze, rag eone ar hon ha koulskoude doune'h a bell e eamp het evit miret da zavei var eur ree'h beenag da teiet ha da c'heuzeuge varza Toull al Lakez da c'hentont ha goeiet a rechemp ar Vleuze-Vor er meaz eus aon dour hi ephon pe gand he re vian. Bebeat a ben eur goeiet seurt, hag evelato en eur zeal d ar geer pa gomeemp eus a Doull al Lakez, a eamp het evit miret da sellet eun dro deomp gand aoun na viche deuet ar Vleuze-Vor var her lerc'h da vaza ... varnomp pa eoechieamp nenbeuta

Ha ne het her mammoe-ni ebken a lavare aon traoien d'he bugale ar mammou oll a dro-var-dro a lavare ar memes tra hag aon oll vugale, kerkouls ha ni, a de-c'hee doune'h Toull al Lakez.

Goulen a rit d'gen-hen mignon perag e ree Toull al Lakez kement all a aoun d'aon Arvoris, pautred dispount koulskoude ha bouzet doune'h ar mor doun Setu amen goude bera klasket e meur a lec'h, ar pez am eus kavet var gemenet-se et leorioo hen

D'aon aon a vez evez, er bleaz pemp kant seiz ha daou-ugent, goude enaro her Zalver Jezuz-Christ, var dro peder heur goude kreiztez, eoun ae hent hen a benne, eur marc'hek gant-hen var e hano eun tok houaro ha var penn he dok-houarn eur bouchad ten a rubanou ruz, heur ruz hag ar glaz, a zisheuoe d'aon daou-heuzn de-varen Plouezec d'al lanc'h mo eme heuzen Pont-Christ. He varc'h a zigore he froenlou evel dor eur leuro, hag he froenlou a zavegede evel pa viche bet aon tan enn-he he moulagad a ven hoe ar goad varnon-he hag he gosterion a ven gunne-Kaon gand aon voueou eur arderoeed dour a eaq var he lerc'h a-hed aon hent braz.

Ea eur glevet eur marc'h o c'halonpat her hena Per-Feuch ar C'herfer a ven eonet eun dia hed adren eur ree'h a ze e goarenen ar C'heuch etal Pont-Christ, a eone pa e ree eus a Bleuzezat da Lanneven, a deuz d'ar red var bord aon hent da c'heuzenet pion eo aon hen a ven her hene-ze. Digeri a ren he zeoulagad, evel daou vroaelenn, o sellet eus h ar marc'h hag eur'h ar marc'hek pa deuaz hemam d'her gervel

— Paotr, emee-hen, va marc'h en doun sec'hed, e pelec'h e kavgin-me dour da rei d'ezhan da eva?

— Emeec'h a kicheneoc'h eme Per ..., deraoc'h eman kanol ar C'herach, met mar karit tret nemen a zeo. var aon treaz e vene eeuec'h doue'h rei da eva d'he marc'h rag var aon treaz ne kalet ec'h aged ma dirag eleeun al lec'h ned

— Red hale eur-raok da zakaoun dign.

Per a zakeunaz eun eol lemen dirak ar c'hlenz, hag a eaz d'ar red araog ar marc'hek en eur lavaret dezhan

— Sellet me eman ar ganol. ... ane a c'hell dour-red.

— Ia, goeiet a ran. emee ar marc'hek

Hag hen en he hent Ne lavaraz het hemmen Doue dao-hen avad

Ar marc'h kerkent ha ma veaz aon dour a blegaz he benn hag a ea en lakaz da eva gant kement a erder mo klevet a bell he c'henaouadou dour a hevers en he goul E pad ma edo er c hez-ze ar marc'h ha e heoe aon dour en lechioou a stage ruz valizenn a ren var he dalier a deuaz da derri gand ar heac'h a ree hag eeu-he e kouezaz fors pechoo arc'hant goenn aon mmeur-ze, hag a dalie me hert pep hen teet-he ugent real d'an nebeuta

Per a ven eun tregont pe benneg e-dren hag a vele aon arc'hant a houeza, met ne lavaraz netra eur venj fall a ven en he benn. Evelse kerkent a ma en dud ar marc'hek en he hent goude bera dourei he varc'h, e z ea da gichent ar ganol Sellet a ra pie eun dro dan-hen ... N'eus den eun aod nag eun douaron a dro-var-dro ... Per a blegaz e zeutomaz kement pez arc'hant a ven var aon treaz, he kerr bean ha ma c'helle kant ar'hant verm ar gear atao he zouen gant-hen var he arc'hant en he c'hodel gant aoun na viche deuet unan benneg d'her lammet digant-hen

Evelse dre ma e ea Per a heunade ma gred he gemelent a lake eet-hen Met aon c'hunnade Per, e meure a douche ve eun arc'hat a ven en he c'hodel trenc'h e noe aon drouk d'ar ched Ne me en diol anezhan, a kanet kement all a arc'hamant! Ne perag ne ve het an arc'hant man demo? Deoude lu ez het me ne a

[illegible] Ha [illegible]

— [illegible] Laou, ar c'hoen [illegible] Sant-Lorans [illegible] Plouescat [illegible] d'he c'hreno.

[illegible] Per [illegible] Sant-Lorans [illegible] Plouescat.

Ha Per a [illegible] eun [illegible] ar C'hrabar [illegible] I. D. L.

Ar Gerant [illegible] DE KERANGAL.

Kemper [illegible] gant Ar de Kerangal, [illegible] ar Eskop.

[illegible] 25 Ebrel 1874. N° [illegible] [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gemend-Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, 25 Ebrel 1874

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Bezn Doue o pesa var dud difeiz.

III.

Doue a zeo svechoa pa eo em gemeret eulhan aket a ra c'hoaz alesoc'h pa eo em gemeret oc'h ar Verc'hez santel. Doue a gar Mari muioc'h eget an oll sent ar eun an Env. Mari a deus rentet muioc'h a c'hloar dezhan eget an oll tud var eun dro.

He galloud hag he trugarez a zo deus termen ebet eun Tad eus an iliz a lavar ez eo oll-c'halloudek pa bed, *omnipotentia supplex.*

Na vezomp ket eta souezet mar leu Jesus da ober ar re em gemer oc'h alvocades ar bec'herien, pelec'h e cavot-hi eun alvocad all ?

∴

E buez sant Albert, a urz Carmes, e lenner kementma. Eur c'hourier o veza collet he oll arc'hant er c'hoari, a renz an egar. O velet eur skeuden da sant Albert hag eun all d'an itron Varia, e tennas eur c'hleze a ros gant-han, hag e lavaras, en he gounnar : *Sent, me em eus da bedet meur a vech, ha n'ec'h eus ket va zicouret, biken na pardon ac'hanoc'h! Ha te ive, Mari, kemeret mam ar gwasa, ta ive ac'h eus great ar c'hoant, vouzar oc'h eo fedeneou.*

Neuze en em lakeaz da aket gant an diou skeuden, hag e tennas goad anezho. Er memez amzer ive ar gurun eus an Env a gouezaz, hag a bellec'haz an den difeiz-se.

∴

Er bloaz 1640 e oa soudarded eus an Allmagn e Loren. Gouda beza efet bete mesv, lod anezho en em lakeaz da c'hoari. Unan anezho o veza collet e oa a rens eulhan, hag o velet eur skeuden d'ar Verc'hez sioug oc'h ar voger, en em gemeraz outhi evel pa vije bet penn abek dezhan da goll, hag e roaz meur a daol d'ar skeuden-ze en eur louhet leondouet eus ar re seripjou.

Kerkent ar reuzeudig a gouez d'an douar, he gorf oll a gomans da grena, hag eur boan ker garo a ante, ma chomas pevar pe bemp dervez ep galloud debri tam. Ar soudardet o veza eat ac'hano, e voue laket var eur marc'h evit heuilh ar re all. Hogen ne voe ket eat a bell ma couezas d'an douar ha ma varvas o trailh ar boultrou dirak an heol.

∴

En Tyrol, eun den saouzak pirvidig a voa eo eun davarn oc'h efa. En em lacat a reas da vlasfemi da gaketal ha da gomz a c'harb ar gonsepsion dinlach eus ar Verc'hez santel. Gouda ma eo deuz toiet evelse dismegans var mam Doue ha iaket da ser jakement bere c'hiere, e varvas var varc'h evit mont d'he di. Hogen var bord an hent ma clie tremen dreizhan eo eus eun imach d'ar Verc'hez. Ho varc'h a voat ebiou a spontaz, hen discaras hag her sklapaz oc'h troad an imach mean-ze e leac'h ma varvas heuset en he c'hoad. G. M.

Etrown warlo Lourd.

TRIVAC'HVED DERVEZ.

Ar iaou, pevar eus a viz meurz, eo an dervez diveza eus ar bemzek dervez goulennet gant ar Verc'hez. Brasoc'h oa c'hoaz an niver eus an dud en dro d'ar c'hao eget en dervez-ar.

An niver eus ar bobl a oa ken spontus ma savaz iod var ar gae gant aoun da veza breset gant ar re all. Eun nebeut soudardet deuet eus a Darb hag eus a Lourd, var varc'h en em zale ha var bo c'heach, e tara e tir ar gae pell eus ar bobl hag en dro d'ar pennou ar gere oa heulloc'h evit ar re all, en oll parkeier, en oll menezier, en hoi hinterhou, en noll bueleonou, en oi gerreg eus a belec'h e halle beza guelet ar c'hao e oa eun niver bras a toasel merc'het bugale, tud koz, tud pinvidik, komerien, soudarset oc'h beja evel ar pennou ed en eur park epad an hanv. Goudaman an dud eus ar broiou-ze o deus lion bar evel-ze e veet guelet eus a bet.

Pennou kapot ar merc'het lod guen evel an erc'h, lod all ruz ton, ... ar goazet eus ar bearn, guel ha ruz ho lien a oa etouez bonedou ha tokon ar re all evel ar bokejou ro-heau ... hag ar bokejou glaz etouez an geot ! Tokou houarn guen ar soudardet var varc'h a luge gant an heol pehini a save neuze e bara an oabl.

Oaspen ugent mil den oa neuze var ribl ar stair ha dont a rea c'hoaz tud all dre an oll henchou.

En dro d'an niver-se a bobl a voalo gant kaul braz, ar jendarmet hag an dud eus ar poli a oa tonal heum. Adjoin ar Maer a oa eno ha sioul gant he c'hourz tri-liou en dro dezan.

An aotrou Dome k hag ar Procuror oa savet var eun bueleu evit guelout hag ar oul a raje eun urz benag etouez kement a dud, hag a oant dare da ober d'ar c'hepta d'an iz. Sevel a rea eus a touez eun engroez ker bras a dud eun trous heuvel eut trous ar mor braz.

Kleved a raje trous koaet, trouz ar pedennou, hag etouez an trouz ze rouc hallenoou.

Neuze eo eun taol e savaz beteg an oabl ar meuc'haden maen acte ar sauiez, acte ar santez, hag e oa eun dispac'h braz etouez ar bobl. An oll galonou, ar re sena sebeo, en em dome, an oll bennou a save, an oll daoulagad a goueze var ar memez tra.

Peb hini a z-vise ho dok.

Bernadeta a zeue gant he mam var an hent great en deveziou diaraog gant ar renglenteurien ; hag a zokenne sioul beteg ar douar-ze a dud.

Ar jendarmet a redaz beteg, hag a lakejont aber framkas da Vernadeta beteg ar c'hao.

Ar jendarmet hag ar soudardet a oa lod a relijion, hag ho doare ieun a roajont evit Doue hag ar Verc'hez, a vire ouz an dud da sevel en ho enep, hag an dud fur paro a songe o dije laket an dud vad e koler, ma paket en deapet d'ho gin a sperejon fur.

Pa doaine Bernadeta, an oll a rens peoc'h, ha pa n'em

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] pedenn [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Barba [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Loreit [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Gaudens [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Varba [illegible] [illegible] [illegible] gant-ho ar paour-ze o c'houlenn [illegible] evel eur sant ha daoulagad [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] pa [illegible] eu hon-ti.

En [illegible] evel ma [illegible] goude ar Pask ha Benead a ve en pare hag Barba a [illegible] [illegible], dale a renkas e [illegible] abalamour d'an [illegible] [illegible] eur vaezen [illegible] [illegible] gret da Xavier Jeun [illegible] a c'houlennas digant-ha [illegible] [illegible] Varba [illegible] en doa [illegible] a [illegible] [illegible] eur [illegible] ha [illegible] eur gross [illegible] [illegible] hemeras hag e lavaras dezhi [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] e Ilom dair hag [illegible] mad en Joseph Laur [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] e lavaras dezhi [illegible].

Erruout a reas d'ar [illegible] ambulo Loreit hag [illegible] var [illegible] da Gaudens ha Barba, [illegible] emezha [illegible] quelit hag [illegible] [illegible] [illegible] er baradoz. Lavaret a reas [illegible] da Varba her pede da [illegible] adarre d'ha zarbloas [illegible] [illegible] Loreit. [illegible] en guelit hag, emezha en eur c'hoarzin, en em [illegible] er baradoz. Da Gaudens e [illegible] ar memes tra, hema dre deuet digez evit Beneat [illegible] c'houlennas digant-ha [illegible] en doa [illegible] [illegible]? Ho emezha ar gross [illegible] en dro d'am [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Gaudens a roas eun all dezha.

Beneat a dremenas ar [illegible] en [illegible], pa denas da [illegible] dioc'h ho vaduberour Gaudens hag he [illegible], Dom Valeri, a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] gionigas [illegible] d'he ambrour. *Nan, dre guer [illegible]*, emez Beneat, *guelet eur belec e [illegible] gant eur paour [illegible] ha me? [illegible] da [illegible]* emez ar belec. *Hen ober a rin [illegible].* [illegible] a reas eur [illegible] [illegible] he vaduberourien dre ar c'hoaziou custum. *Mentet en [illegible] J.-C.*

En [illegible] a reas en [illegible], [illegible] [illegible] Loreit evel m'en doa [illegible] lavaret selear [illegible].

Goulennomp, evel Valer [illegible] e pedennou ar paour

[illegible] Beneat [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag evit [illegible] ar Pap.

Iav. an Gouenven.

TOULL AR KABEL

Da [illegible] [illegible].

[illegible]

Per [illegible] [illegible] [illegible] eun [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] eur [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], hag e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ha [illegible] ar c'hoc'h en eur [illegible] ar [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] paotred he deme ar *fas*. [illegible] [illegible] eun eur [illegible] hag a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] he fenn, ho [illegible] [illegible] [illegible] var ar penn guennek. [illegible] e pe du e troio?

Ar guennek [illegible] d'an [illegible] hag a drous *fas*. Se a [illegible] [illegible] [illegible] gant Per.

— [illegible] [illegible] c'hoaz, emez ar paotred.

— Kemenda ma kerfot, emez Perr.

Hag ar guennek adarre eun eur hag adarre da gouea *fas*. Tri [illegible] [illegible] taol a [illegible] [illegible] er c'hoari-ze, ha bep tro Per a c'hounee.

— Abarz ar [illegible] [illegible]-ban [illegible]-han he [illegible], en deuet ann [illegible] a da [illegible]! [illegible] [illegible]! [illegible] [illegible] hag [illegible] ann abadenn.

[illegible] ar c'hoariere en a c'hounie a enep Per en doa baotr [illegible] [illegible] ar re all, ha n'en hag [illegible] he daoulagad. Kerr [illegible] a pep [illegible] [illegible] [illegible] trubard e [illegible] [illegible], ann Toli, hag ar [illegible] a [illegible] [illegible] hag a [illegible] [illegible] o velet Per ar C'hrafer o c'hounit bep taol. [illegible] a [illegible] o doa c'hoariet ar c'hoari-ze [illegible] ar [illegible] [illegible] e kollent [illegible] [illegible], ha Per ne golle taol ebed!

— Daonade, emez ann Toli d'ar [illegible], [illegible] e c'hell Per ar C'hrafer gounit bep taol er c'hoari-ze? [illegible] eun taol all c'hoaz. Taol evez guella ma c'hellt, me [illegible] ne [illegible] hag va daoulagad em godel.

— Greomp-ta c'hoaz eun taol all, emez ar [illegible].

— Allo! Per, [illegible] aman [illegible] c'hoaz eun taol all [illegible] taol var ar [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a vennak.

— Kent ha ma kerfot, paotred.

He guennek Per adarre eun eur hag adarre da gouea *fas*.

Evel er [illegible] [illegible]-han he [illegible], ann Toli a [illegible] var guennek Per ar C'hrafer. Sellet a ra out-han [illegible] [illegible] ann daou du, ha [illegible] [illegible]-han, e [illegible] a [illegible] he benn.

— Laer! Laer! Laer! he vennak a eo merket [illegible] eun daou du, ha dre ze n'en hag evit koll eun taol ebed hag en [illegible] [illegible] c'hoari d'hen ober.

Ann Toli eun doa lavaret gwir, guennek Per a [illegible] merket *fas* eun daou du.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible]

meret ann arc'hant man, breman her gwelan sklear ... Kaout hac kaout digant ann Tud beza ampoezonnet enn hostaliri Katel ... Me gaf digu eman ann Aotrou Doue var va lerc'h... Hag evelato, pa sonjan pis ha mad da bioa e ve an arc'hant-man nemed dime? Hag ouc'h keno, pion en eaz va gwelet ouc'h hen dastum? Mont a ran atao d'ar gear ha gondeze me a velo, d'aol marteze em bezo muioc'h a jaoz.

Hag a boan a vez o lavaret diouc'h madou dastumet gant d'anezhed? Ha gant pegement a estamant e teu ann den paour d'en em zana var he gonot he-unan

E edo o vont atioa bali Kerfrekant e kavaz eno adarre gant he gi ar paour kear da ben doa lavaret dezhan Koi a vit ann arc'hant-se Trei a reaz divarnez han evit mont dre ann te at. eoz ann bent braz Kaer en deoue ar c'hi hen anavezaz kerkent ha ma oue en em gavet dirazhan e roskaz he glozenn da gonet a eoz he c'hinou, evel diouc'h ar minuio, hag evel pa viche fae gant han, enn dro-man. sellet ebken outhan, e troaz kreno dioutban en eur rodal. Ar paour dan, gand eur vouez krenvoc'h c'hoaz eget diouc'h ar miotio, a griaz varnez han

Eur pennad all eur vech all,

Ar c'honaroamant a ro bep bloaz eur zom evit kendelc'her an hentchou vicinal pe evit digeri ha peur ober re nevez Setu ama ar pez a ro er bloa-ma d'ar pemp departamant a Vreiz

1° Evit hentchou vicinal ordinal Ar Finister, 20,802 lur, Costez-an-Nord, 13.667 lur — Il-ha-Vilen, 39 005 lur, — Morbihan, 43,547 lur, — Loer-Izela, 92,072 lur

2° Evit hentchou vicinal a zervich da veur a barrez Finister 7.048 lur, — Costez-an-Nord, 4,717 lur, — Il-ha-Vilen 11 413 lur Morbihan 5.720 lur — Loer-Izel, 13.704 lur

3° Evit peurachui hentchou vicinal ordinal

Finister, 1 784,000 lur — Costez an Nord, 4,845,100 lur, — Il-ha-Vilen 576,400 lur — Morbihan, 1 382,800 lur, — Loer-Izel, 8,179,000 lur

Evelse ar pemp Departamant a Vreiz a dle resco evit ho hentchou vicinal

Ar Finister, 1 817,930 lur, — Costez-an-Nord, 1,900 484 lur, Il-ha-Vilen. 626,818 lur, — Morbihan, 1 412,007 lur — Loer-Izel. 8.287,576 lur

Hag etre ar pemp Departamant. 14,004,875 lur.

D'al un lask e gar Kemper, ez eus laket da vont da Baris, 2,040 panerad pesked, oi brezill O lacat leir pe heder dousen e pep panerad, ez eus eno vardro 85.080 pesk. (brezilli) caset da Bariz en eun dervez gant pesketerien Audiern, Douarnenez ha Gwilvinck

Chabnie jeneral Breudeur ar scoliou christen o deus choazet evit superiol jeneral ar breur Ian-Olymp. elec'h ar breur Philip, maro eur pennad zo. Ar breur Ian-Olymp en deus eur bloaz ha triugent, hag a zoa c'hoezek vloaz a zoa assistant d'ar superiol all.

Catholiked Bro-Saoz a ra ho c'hont da vont, e mis Eost, e pelerinach da abati Pontigny, en escopti Sens. Eno ema her sant Edmond a Cantorbery Ac'hano ez devone sant Thomas a Cantorbery revelasion da vont en dro da Vro-Saoz evit beza merzeriet. Aotrou Arc'hescop Westmenster a vezo e penn ar pelerinach-ma.

Doue a gonezo. — Daou vugel, breur ha c'hoar, o vont d'ar scol. a gavaz eur paour conkaet var an hent.

Ar paour a zoa truillok meurbet, hag en doa doare da gaout dienez braz. An daou vugel a gemer truez outhan.

— Me, eme ar potrig, am eus eur gwenneg hag a ro d'hen rei dezhan.

— Me, eme ar verc'h, am euz eur gwenneg all hag hen roi ive.

Ar potr a zouch neuze dihont ar paour evit rei dezhan an daou vennek, mes ar verc'h a lavar

— N'hen dihon ket, marteze eo skuiz hag en deus konsket

— Ha neuze, penaoz e c'houezo pion en deus roet an aluzen dezhan?

— Ne kei red e c'houfe, Doue her gouezo.

Eur muzulman o rei skuer d'ar gatoliked. — Bey Tunis. pe mar kirit, roue Tunis. en deus great, n'eus ket pell, evit ar vreudeur eus ar scoliou christen, eun dra hag a c'helfe beza roet evit skuer d'ar gristenien catolik.

Ar breudeur a zo e Tunis, a zoa o chom c'hoezek vloaz a zoa en eun ti da eur iuzev pinvidik. Ar mist, den mad hag aliet gant ar Bey, ne gemere netra digant ar vreudeur evit an ti. Hogen deut eo ar maro d'ar iuzev hag he heritourien a folle dezho ober d'ar vreudeur paea ivitiken an ti ha ne ket ebken paea ivitiken, mes ive paea ar c'hoezek vloaz epad pere o voant bet eno evit netra.

O velet-se. an Aotrou Vallat, consul Frans, a ieas da gaout ar Bey ha da gomz outhan evit ar vreudeur

Ar Bey, goude beza semeret ali ha vinistr, a brenas an ti elec'h ma edo ar vreudeur, hag a reas present dezho anezhan.

E gwirionez an dud ilvadez a rafhirio scoi d'an dud badezet, rak nebeut a gafet etouez ar re-ma hag a ve gouest da ober kemen. ali G. M.

An Aotrou Le Vezo, vikel er Gatedral a Gemper, a zo hanvet Secretour an Aotrou'n Escop.

Ar Gerant An. DE KERANGAL.

Kemper, mouller gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finistere, Coste-an-Nord hag ar Morbihan [illegible]

[illegible]

An abonnamant a gemerer e ti an Autrou de Kerangal, moulier an Europe, ru ar Gigerez, n° 13, e Kemper.

D'an Autrou de Kerangal ebken e tleer adressi ar prannadiou ha kement a zell ouz a-berz ar Gazeten.

[illegible]

KEMPER, 9 Mae 1874.

Evit an dud difeiz pere ne glascont nemet an tu da aznel eur gaou bennak da ober eur rebech bennak d'hor religion, ez eo red diskouez gant ar bez, diskouez sclerroc'h eget an heol ez eo gaou ar pez a leveront. Ha benn ma tizorjent ho daoulagad pa vez diskouezet apert ar virionez dezho evelse. Met nan, kendalc'h her a reont atao da ober gaou, ha da zac'h ar pez ne fell ket dezho da gredi, rak ne deus ket gousoc'h da eget an hini ne fell ket dezhan gwelet.

Gouscoude bevech ma savont eur gaou, pe kentoc'h ma leveront eur gaou varnez hevelep, hag ho gaou a zo ... ha bet astommet ... eur ... kristenien catholik bennag a gaf pazanted avoalc'h evit difinva ho gaou ... ha lakat ar virionez da bara evit ar re a gar dalc'her digor ho daoulagad.

Evelse ... gouchall ha goudeze protestanted ha tud difeiz var be ... o deus great goab eus ar gatoliked a gred e caout eun tam bennag eus ar gwir groaz ... Ma vije bet, emezho, eus ar gwir groaz e tenje an oll damou a henorer dre ar bed oll christen, e vije bet red da vir groaz hor Zalver beza cant guech brasoc'h eget eur groaz ordinal, cant guech brasoc'h eget na doa beza ar groaz ma zeo maro hor Zalver varnezhi.

Hogen eur c'hristen catolik en deus bet pazanted avoalc'h evit destum an tentenion eus al lec'hiou ma beuz ... tamou eus ar gwir groaz, ha goude beza muzulet ... ha ... na pa ve dre ar bed peder pe pemp guech muioc'h a damou eus ar gwir groaz eget ar re zo anavezet, an oll damou-ze destumet ne rafent ket e beaz an dekvet eus ar c'hoad a dlie beza e croaz hor Zalver. E gurionez en darvezit eus al lec'hiou a zo enho eun tam eus ar groaz santel ne deus nemet eur skiriennig, eur vruzunennik bec'hoc'h he gwelet. Hogen mar souzomp e tlie beza croaz hor Zalver a ment unan eus ar c'hroaziou manzeo a zaver en hor berejou, pe milion a skiriennou, a vruzunennou ne ve ket en eur groaz evelse? A dra zur e ve eun pendra hag ouspen da ver eur skiriennig da gement sul ha chapel zo er bed.

Ar scrifaguer-ma en deus great ar memes labour evit tachou hor Zalver hag ar benviachou all a zervichas d'ar bassion. E meur a lec'h ez eus eun tach evelse, hogen gouzout a rer en tachou-ze ne deus nemet eur vleuden pe eul lodenn diaraget gant al lim eus a eur gwir dach. Hogen pet milion vleuden ne ve ket ... da zistaga ... eus ur gwir dach ebken?

Breman e veler e pep parrez unan eus ... Gousoc'h ... dre gwelet en ... ha bet ... he gouzout ... Jesus ... eur hagel, e kemeret ... ha ... eus ar c'hroaz ... ha bet ... ar breman merg a gavantez? Ma e ... ar religion ... diskouez ... ar gwirionez ... kementma a vije avoalc'h evit ... Ne deus publ ebet ... ar ... ha ... hag en defe ... ar ... ken ... evel ma zeo hon ... ? Hag ... ?

Pion ne ve ... ar pastor mad o tremen an deved ... evit ho ... eus ar ... ? Goude beza ... reng he ... dre zacramant ar ... ha breman ... a reng an deved braz, hag evel ma o deus an ... diskouez ... eus ar ... e ... mad.

Bez ez eus ... eus ar ... a ... bete gwelet ar galon. Pe ... benak ma ve eun ... hag eur ... ket ... beza touchet, ... ho ... Jesus eur merk ker braz ... Ne ... ket ... ha ... da ... ha meur a vech o veler ... o ... var ... ha ne deo nemet ... ho daoulagad da ... eus an ... zo ... gaver ebken er ...

Ker en eo [illegible] a ra ar [illegible] ar [illegible] a [illegible] Tad [illegible] an Gwened [illegible] e veza ar [illegible]

[illegible] a ver da [illegible] ar [illegible] gant [illegible] Tad [illegible] ar Pap [illegible] Aotrou Eskob Gwened [illegible]

« [illegible] a zave [illegible] ar pez a ver [illegible] d'an Tad santel [illegible] general frerenez [illegible] hon mamm-diez Ploermel [illegible]

Ar breur [illegible] C[illegible] en deus bet an heurvad da [illegible] ar Tad en he bart he unan eve [illegible] testeni da [illegible] Jesus-Christ [illegible] he garantez hag eur [illegible] garantez he [illegible] mam eur an digemer [illegible]

« [illegible] beza [illegible] dre ar [illegible] a [illegible] tud [illegible] ar Tad santel da [illegible] he zaro [illegible] dre gampeou [illegible] ha ne oue ket ep beza [illegible] en em gavet en eun [illegible] Gwelet a ris eun den eus ker bras ha ker [illegible], ma e [illegible] ker dirazhan oll [illegible] hag [illegible] ar vuez.

Ar breur Cyprian a [illegible] teir gwech evel m'ema ar c'hiz pa zer dirag ar Pap. [illegible] a [illegible] he za, hag a [illegible] dezhan gant [illegible] ober dezhan [illegible] hag en em [illegible] da gount dezhan evel eun tad gant he vugale.

— [illegible], [illegible] eur vuez [illegible] da [illegible] ar Pap?

[illegible] Tad santel, ha pell a zo em oa c'hoant da zont.

— [illegible]

— [illegible] Tad santel, hag ar [illegible] *breton* [illegible] a zo bet an [illegible] er scol [illegible].

[illegible] ar Breur Cyprian a [illegible] d'ar Pap eus an [illegible] a [illegible] christen, eus an Aotrou [illegible] hag eus he [illegible] gant [illegible] eur [illegible] hag eur [illegible]

— [illegible] ar Pab, an Aotrou Jan Lamennais a zo eun den mad meurbed. — [illegible] ken [illegible] abaoue ma voa [illegible] ar [illegible] brudet d'ar an [illegible] mad [illegible] Neuze e [illegible]

— [illegible]

— [illegible] eus ne [illegible] test da bemzek cant, pemp [illegible] pemp cant [illegible] test da gant [illegible] er Frans hag er c'holoniou.

— [illegible] Tad santel [illegible] ha [illegible] bepred da [illegible] an [illegible] ar [illegible]

[illegible] a [illegible] neuze ar Pap da gemeret [illegible] sant Per.

— [illegible] ar Pab [illegible]

[illegible] Tad [illegible] he pedan [illegible] ar [illegible] dre [illegible] eun [illegible] hep [illegible]

Ar [illegible] Tad santel [illegible]

Ar Pap [illegible] gant he zorn, hag [illegible] he ben [illegible].

Neuze e [illegible] hag en devoue [illegible] ar Pab hag eun [illegible] war benn ar maro, [illegible] hag [illegible] hag an Tad santel en devoue ar [illegible] da [illegible] en [illegible] merkel war baper.

Ar breur C[illegible] an a [illegible] ar [illegible] meurbet eus eun [illegible] ker [illegible]. [illegible] en devoue an heurvad da velet [illegible] eur [illegible] ar Pab [illegible] ha da ober [illegible] he [illegible]

Eun dervez ar Pab a lavaras dezhan ar c'homzou-ma eus ar [illegible] : « Ho [illegible] deuz eun ho [illegible] ho [illegible] ket evit kementse, beuz ez ho [illegible] evel [illegible] » An Tad Cyprian ne [illegible] ket ar [illegible] Dont eo eus a Rom hag eo deus [illegible] gant [illegible] hag eur skeuden da zant Per benniget gant ar Pap.

[illegible] santez Tereza. — [illegible] santez Tereza a [illegible] er [illegible] a [illegible] e Spagn [illegible] a [illegible] eun [illegible] eur [illegible] hag a [illegible] Abaoue ar bloaz 1836 e voue gwelet [illegible] An [illegible] abaoue [illegible]

E 1860 e savaz eun [illegible] hag a zo deut di [illegible] eus [illegible] ket e bloaz [illegible]

An [illegible] eus [illegible] kementse [illegible] testeni dezhan, hag an oll a c'hell [illegible] velet.

Petra a [illegible] ? Hag eur skeuden [illegible] eus an [illegible] ? An [illegible] e deus [illegible] evel [illegible] hag [illegible] c'hoaz, goude he maro, dre ar burzud [illegible] ar [illegible] ma ema an iliz [illegible] ?

Ne [illegible] netra war gementse. Ne [illegible] merça ar burzud [illegible] ne d'eo ket [illegible] ar burzudou war dro [illegible] ar zantez [illegible], ha mar en deus great Doue burzudou bras [illegible] ma voa [illegible] hag abaoue, e [illegible] ober petra [illegible] ma zeus test da [illegible] c'hant vloaz abaoue he maro.

G. M.

[illegible]

IV

O veza o veachi, eme an hini a scril an dra-ma, e menezioù an Ardech, e tigouezaz eun dervez gant er c'hbar ma voan enhan. hag e voue red din chom da c'hortoz ma vije drezet,en eur vourgadennig,eun oul falla davarn a gafchon enhi

An davarn-ze a ioa eun ti eoz ar re a veler ronez, en eun ti dezhan ez oa eun niver braz a brenechier bihan, neuze ez oa eur porz hag en dro dezhan tiez bian pe greier hag a goeze oll en ho fou

Azeza a ris var eur mean d rag an ti, hag epad ma edon eno oc'h evesaat oc'h an ti-ze eeu eur paour e tont da c'houlen an aluzen ouzin

En eur rei an aluzen d'ar paour koz, e liviris dezhan

— Clevit-ta, va den mad, ama eo paour ar bed evit doare er c'harter-ma ?

— A bep seurt eo ama re, re baour ha re binvidik.

— Evit an davarn-ma da viana ne deus ket cals a doare vad

— Oh an davarn-ma, aotrou, hema zo eun ti milliget.

— Eun ti milliget ? ha penaus ? contit an dra-ze din-ta ?

— Ober avoale'h a ris rag ar Patao n ema ket aze, eat eo d'he barkeier

— Ar patao ? petra eo an dra-ze ?

— Hano perc'hen an ti, ne ver ken anezhan, da viana pa vez troet be gein. Aoun a zo razhan petra ben-nak ma teuz bemdez he zanvez braz eire ne zaouaro. An dra-ze zo eur gastiamant hag a gorz evelse var bep rom aoua abaoue 1793. An davarn-ze a ia da netra, ha ne heo lavar deoc'h. mar rediont dre ama ebren eun neben bloavezioù, e velot drez na zouard e' eac'h ne c-ma an ti-ma

An davarn-ma, evel ma her guelit dioc'h ar prene-chet biban, a ioa eur gouent beauezed. Neuze oa bras bera ama, e oa ket a beorien en oll a laboure, hag ar re goz,ar re ne c'helleus ket labourat a ioa bevet eus ar gouent Er penn all eus ar porz-ze e oa eur chapel ha meur a vech oun bet en oferen enhi. Pa deuaz an dis-pac'h, ai leaneded a voue red dezho tec'het Ar gouent a voue guerzet, tad coz Patao eo he prenas. Eun den di-boel oa, eur c'harrer hag a roe ve aicour eun ar gouent, evit bera. An ti ne goustas dezhan nemet eun nebeudik moneis. Evel ne voue petra da ober gant ar chapel, e lakeaz he discar evit guerza ar vein hag ar c'hoatach. Er chapel a zioc'h an aoter ez oa eur skeuden d'ar Verc'hez, eur skeuden vraz, e mean. Al laboureien laket da zistreja ar C'hapel a ioas brao bateg eno.

Neuze ar perc'hen a lavaras

— Hola, potred, araok mont larcoc'h. discarit din an dra-hont zo duza en nec'h ? — hag e diskoeze skeuden an Itron-Varia.

A laboureien a chomas e za mean avad ne grede ober ar pez a lavaret dezho.

— Penaus emezar perc'hen hag oc'h euz aoun, tud digalon ma oc'h ? Digasit din eur skeul.

Digaset e voue eur skeul dezhan, hag e lekeaz anezhi oc'h ar voger dindan ar skeuden. Pa voa savet enhi, e velaz ervad ne deuje ket he unan a benn eus he daol hag en em lakeas da gouzna-i defot na deue unan ben-nak d'he zicour.

— Deut emezhan. pe me ho tac'ouilo oll

Ar gomz-ze a ioa eur gua c'houerdrust en amzer-ze Unan euz a laboureien,gouzout a reont c'h eget ar re all a gemeraz eun all skeul hag he zavaz e kichen ar genta

Neuze e safjont ho daou ar mesi d rag ar skeuden hag egue a gleia dezhan Neuze e crogjont ho daou er skeuden evit he beja araok stage ar gorden ouzi d he discar Hogen ar voger a dre ar skeuden a ioa donezas fal ar pez zo sur eo da viana e coezaz en eun taol e bez en eur ober eun trous sespus A laboureien a ioa o sellet a losoaz eur griaden, spoutet oll.

Da genta ne velet nemet poultren Pa voe avad biba-neet ar boultren-ze ha pa c'helljot guelet eun dra bennag e voue cavet ar c'harrer dindan ar skeuden flastret, pladet oll maro oa.

Egile a ioa larcoc'h diouzh ar vein, he zivou c'har bru-zunet!

An oll a dec'has kuit strafuilhet, ha ne voue ne-met abeom eur pennad gonde e teujot da deona ac'hano an hini maro hag an hini mac'hagnet.

Map an hini maro a heritaz eus ar gouent ar tanoz avad a ieaz ve d'he bevel Nen devoue chans ebet hag abenn eun nebeut bloavezou e voue cavet crouget en he c'hranch.

— Ilan, emez ar paour, ha ne gredit-hu ket ar pez a lavaren deoc'h brema, ne vezo ama ep dale nemet drez ha lenard ?

— Mar d eo gouscoude den mad ar perc'hen brema ?

— Patao a en deus ket muioc'h a relijion eget e devoa he dad hag he dad coz Pa gomzer dezhan eus ar pez a ioa digouezet gant hema, hag e ver avechou pa fell dezhan sevel he benn re huel, Patao a zao he zisconz evel eo lavaret ne ra forz a beleac'h eo deut he zanvez , hogen ep dale an danvez-ze a vezo eat da netra, evel ma ugouez alies gant ar madou deut gant an hent fall. G. M.

Itron Varia Lourd.

PEVAREGVED DEVEZ.

En devez-ze e oa eun driatidiges vras en eun ty paour euz a Lourd elec'h ma jome Ian Bouhort ha Kroanne Dukoua he bried, laboureien diouz an deiz.

Ebarz eur c'havel e oa astennet eur c'hrouadur klan-

vez, var dro daou vloaz bihoaz e oa deuet kammet ebed, atao klan, abaoue ma oa ganet e oa bet diouzet gant eun dernien heb paouez pehini na gave pare ebet. En despet d'ar boan a gemere eneiz eur medisin gouiziek en Aotrou Peyrus, ar c'hrouadur-ze oa o font da dremeo.

Ar maro a verka he zaou dioureonket var he zioh chod deuet kon trend dre ar poanioo.

An tad [illegible] e c'hlac'har hogen sioul, ar vam hanter diskianet dre an anken, a selle outan o sonjal he velet o vervel.

Eun amezegez deuo Francesa Gozog, a glaske al he-nech evit sebelia ar c'horf hag er meuiez anter klask a ree frealzi ar vam baour.

Houman oa beuzet er glac'har, chom a ree da sellout ouz ar c'hrouadur toc'hor-ha kruk, a ree he anken seul-vui ma tostae ar maro da vervel.

Daoulaged ar bugel a oa deuet enval, he izili oa sounet, na vije mui klevet o ten he halan. Maro eo a lavaraz an Tad.

Mar ne ket maro c'hoaz, eme Francesa, o loat da ver-vel e ma. Va mignonez paour, kit duze var an oaled epad ma sebelin aneaz el liser man.

Ar vam baour na gleve seurt mui. Eun dra a doa la-ket en he sonj, hag he daelou ne red mui var he diou-chod. Nebet maro, emezi, ar Verc'hez, pehini en em ziskouez er c'hao Massabiell, he bareo.

Koll a ra ar skiant dre nerz ar glac'har, a lavaraz he goaz.

An amezegez hag hen a fellaz mirout out di a vont. Hi a dennaz eur he gavel korf sounet ar c'hrouadur hag a zeskemar aneran en he zavancher.

Redek a ran da gaoo ar Verc'hez, emezi, eo ar vont ... hag an nor.

Mar ne deo ket maro ar bugel c'hoaz, a lavare dezi he fried, te a ia d'he laza evel ze. Ar vam er mesa aoeza he ... na sezlaouaz netra.

Mervel aman pe mervel duze petra an dra-ze, emezi. Lezit ac'hanoun da vont da gaout Mam Doue.

Hag ez eaz kuit gant he c'hrouadur en he zavancher.

Evel m'o doa el lavaret, redek a ree da gaout ar Ver-c'hez. Dale a ree bihan. O pell a vouez buel ar Verc'hez Vari, hag ar re he guele a zonje e oa diskianted.

Var dro pemp heur e oa, eur c'hao bennag a dud a oa neuze e tal ar c'hao Massabiell. Ar vam glac'haret a dreuzaz gant he brec'h prisiaz a greiz ar bobl dasturmet eno. Digouezet e kichen ar c'hao, e soubaz hag e pe-daz ... a reaz var he daoulin ... bervg en eienen burzu-dus he bihanik a oa red ... he daoulaket enaet dre an daelou ... doare a verke eur glac'har braz ... en em gave neuze var ... lena toullet evit ardour burzudus an amzer ... oa Bern.

Petra a ziel fonj da ober, emezo ou?

... a dennaz euz he zavancher korf noaz he ma-lik var he dremenvan, ober a ra ... ar groaz varnezan.

ha varnez he oano ... ha neuze heb argila pellec'h e soub anezan en dour beteg ar pen en despet d'ar yenijen. Eur c'hri a sponot, eur c'hroumol a goler a savaz eus a douez an dud pere he guele.

Ar vamuez-se a zo kollet he fen gant, a lavare a bep tu ar re a oa eno, hag e klaskjont merat outi da lemel ar bugel ebarz an dour.

C'hui fell deoc'h eta laza ho krouadur, a lavaraz fem ouzi.

Mez chom a reaz evel kousteraz, chom a ree abenrut eve eur skeuden vean, skeuden ar glac'har, ar boan hag ar feiz.

... a raez dezi eun leoi dore var ho skoaz, ar vam a droaz neuze o mirel a zao he c'hrouadur ebarz al lenn.

Lezit ac'hanoun, lezit ac'hanoun, emezi gant eur vouez nerzus, me a fell d'in ober ar pez a bellan. Doue hag ar Verc'hez a beurrachoo.

Lod a lakaaz evez penaoz korf ar c'hrouadur a oa sounet hag he v... evel pa v... je maro.

Ar bugel a zo maro, emezo ... a zo c'hoaz da ober ar pez a gar ... eur vam eo, deuet diskiantet dre ar glac'har.

Nan, ar glac'har n'en doa ket lammet diganti he ski-ant vad! Ar glac'har en doa deuket dezi an huella-poent euz ar feiz, eur feiz birvidik ... ar feiz-ne da bebes eo deus louet Doue a en devije morse lavaret nan dezi. Ar vam-ze euz an douar a greda mad penaoz a vije bet se-lammet gant ar vam pehini a zo en eoven. Abalamour dare e doa fiziaz en despet ma kroge ho daonara en eur c'horf ien skian. Gouzout a ree, koulz hag ar re a oa en dro dezi, penaoz an dour ien-ze e lec'h ma soube korf he malik a ioa gouesti da laza dezi he mnia karet ... neoz iorz, ha breac'h e vaic he ar c'horf-ze en dour ... hag he feiz na vihanez ket ... epad eur c'hart heur braz, dirag an oll sonetet ... a krene ar c'helerchou oa gret dezi a bep tu e tale'he he c'hrouadur ebarz an dour-ze yenet a drevian douar dre ure ar vam o galloudez euz an Doue mere ha rumiaslet.

Pegen kaer eo ar feiz kristen! ar vam-ze a lakaz he mab var heot ar maro evit ober digant ar Verc'hez ar pare diskennet euz ar baradoz. Jezus a veulaz guechall feiz an offiser, a goulennas leiz ar vaouez-man eo meritabl bras ive.

Dre eun ak... a feiz ker kreus ... ker braz, ... kaloun Doue a ioa tenereet, hon tad pehini oa velomp ket muiz pehi-ni en em ziskuez dromp arechou koulskoude, a selle gant ar Verc'hez santel euz ar pez a dremene neuze el lec'h-ze, hag e roen ho hennoz d'ar gristenez kalounek beuve doa ar gristenien genta.

Ar bugel a ...eaz soun he gorf eve maro, epad ma oa dale ... ebarz an dour. Ar vam el lakeaz adarre en he zavancher hag hen dougaz buhan d'ar ger.

Ar c'horf a ioa ... en skiant.

Goelou a reez mad eo maro, a lavaraz an tad dezi, pa zeuas en dro.

Nan a respountaz ar vreg, ne deo ket maro, ar Ver-c'hez santel he renco pare.

Hag ar c'hreg paour a lakeaz ar bugel ebarz he c'havel.

Na deo gwelet nemet ol tabaat ebarz, pa lakeaz he skouarn var he vazellou evit he selaou. Beo eo, emezi. teu a ra he halan

An tad a reaz evelthi. Justin evit gwir a deuee he halan, he zaoulagad a zoa serret, koulskat a rea mad ha gouestadik

Ar vam. hi na gouskaz ket. Epad an noz na heanaz da dostaat he skouarn eus ginou he bugel evit klevout anezhan o tenna he halan pehini a zeue krenoc'h, ha gortoz a rea gant hast ma zavfe da zabeuz

Diboun a reaz var dro gouloù-de

Ar bugel en chomet tread c'hoaz. hogen he vizach en hen ar yec'hed varnezhan. he zaoulagad os leoure, o sellout eus he vam gant lagadigou. Epad ar c'housketen hanvel eus hini Adam. dorn galloudek an aotrou Doue en doa he lakeet. pa gwelloc'h hanvet eus a vare da veo ar c hont skaeaet gant ienyen ar maro.

Ar c'hrousadur. pehini nen doa ket gwelet c'hoaz eur gemmed bebken, a fellaz dezan sevel ha kerzat ebarz ar gambr. Krenan he vam, an dever diarnok her kreus en he fest. na gwelo ket c'hoaz e oa pare tre ar bugel. soun e doa na vaje ket. Na fellaz ket deza tenna ar bugel eus he gavel.

An devez a dremeuaz evel-se, ar c'hrousadur a c'houlenne aliez da zebri. En noz, e kouskaz c'houek evel en eun diarnog

An tad hag ar vam a reaz d'ho labour mintin mad. Justin a gouske c'hoaz en he gavel

Pa zauaz ar vam en dro. pa zigoraz an nor, hag a teaz eur zell en ty he oa var ar poent da gouezo.

Ar c'havr oa gwelo. Justin oa en he za o pourmen dre an ty. savet he unan. mont a rea ..... ta hont. hag o tirenke ar c hadorioù.

Ar bugel. pe chall seuel en he zelt, a gerze brao. O pehini roudou a zouarnedigez a laoskaz ar. vam baour, kaout eur vam lebken a hell he gompren. Ilio fellaz dezi redek beteg he mab. na helloz ket. he divesker e greno didan... hi a renkaz en em harpa eus an nor, na doa ket a nerz avoalc'h evit souten he zaouarnedigez.

Aoun koulskoude en em veske en he c hanon gant al laouenedigez

Daoul! ta ta da gouezo. a lavaraz hi evel spountet na gouezaz ket. hale a rea mad ha redek a reaz etre divreac'h he vam pehini a bokaz dezan gant joa

Pare oa abaoue deac'h. emezi. rag hen a fell sevel ha kerzat ha me evel eun den impi em eus miret ouzan da sevel

Gwelout a rez pennos ne oa ket maro, hag ar Verc'hez santel en deus he savetect, a lavaraz hi d ho goaz pa zeuaz eus he labour

Evel-ze e komzeaz vam c'hoaz.

Francesa Gotos. pehini oa bet an devez diarnog var dremenvan ar c hrousadur, ha pehini e doa preparet al liener evit feran Justin viken, a zeuaz tre en ty, ha kouc'h e doa da gridi ar pez a vele.

Hen eo koulskoude, emezi. hen eo koulskoude, peourhez Justin!

Daouzez a rejont oll da drugarekaat Doue. Ar vam e gomeraz deoustaigou ar bugel ha c hraeaz hag he sevaz etreeg an ear. hag oll assamblez a trugarekaenteur vam a vizericord. Ar c'hlevet na zeuaz ket en dro. Justin ne deuet brao ha ne ve mui klan. C'hoazeh vloaz ez abaoue, an hini a skrev an dra-man en deus lallet he velout Kreuz eo hag sac'h he vam a lavar pennos en deus re a blijadur da vale.

An aotrou Peyrus, ar Medison pehini en doa kemeret soursi eus ar bugel epad he glenvet. a anavezaz e guiremet pennos ar pare ze oa eur burzud pehini na helle ket ar Medisin habilz ober. An aotrounez Verges ha Dozous a lavaraz tre evel an aotrou Peyrus.

Burzudou all oa digouezet c hoaz.

Blaiz Maumus, en oa tarhaat he zorn ebarz an dour en doa pareet eur gouleen pehini en doa en he skouarn. an intanvez Crozat houtaret abaoue ugent vloaz, ha pehini na glevo ket nemet ar c'hanoun an olioun en Iuz, e doa kavet adarre ar c'hlevet dre an dour burzudus.

August Bord. kam abaoue pell a oa en doa ha c'hoar eünet he deuet skanv da vale evel en he iaouankiz. An oll dud-ze a oa eat a Lourd. ha pob hini a belle gwelout ar burzudou-ze gant he zaoulagat he unan.

An dud impi oa glaskout ket gwelout an dud paret dre ar burzudou. Brasc'h a harjont gartea, ha lavaret pennos Bernadeta ne oa ket fur

Eat oa anzavout pennos a ... ar burzudou-ze ebarz Doue. hogen ne fellaz ket deho mag he goeiet gant he daoulagat, nag he anzavout. An dra-ze a zeeh aktner pennos ar seurt tud-ze ne fell ket deho klask ar wirionez.

FEDEN

Intron Varia Lourd pedit evidomp.

Intron Varia Lourd skuer ar oll mamou. o mamm pehini a c'houzanvaz kement pehini. paour hag bed bejet, o peus douget dre an heachou e kreiz ar gouav ar Frouez benniget eus ho koff santel

Mam pehini na go jac'h, evit digouezet he mab hag ho Roue, nemet eur c hreou dister hag evit kavel nemet eun lamm pioux

Mam pehini a renkaz tec'het en Egypt evit difen he bugel paour. peurhavet hag hen koulskoude kroner an env hag an douar!

Mam pehini a peus bet kement da c'houzanv epad ma pregege en drepet d ar gassao eus a heinmet ar bold hag ar farizianet ho mab muia karet

Mam pehini a c'houzanvaz kement o velout en he barzmon a verzel var ar groaz ar mab ze o peus ganet ha maget gant ho leaz

Mam pehini a peus bet kement a c hlac har hag a anken, o pet troet eus ankenioù an ol mammou eus an douar.

Donet d'he sikour ma he [illegible] evel m ec'h [illegible] hèbrevet ... he [illegible] ar [illegible].

Lakat [illegible] Doue ar pedennou pere a ra [illegible] ... ec'h [illegible] ... he [illegible] ... he bugale [illegible].

[illegible] Doue ar re pere a [illegible] ... re [illegible].

Deskit d'ar Mammou [illegible] ... he bugale ... c'hanout, ... deskit ... c'hoaz ... ?

Deskit d'ar mammou [illegible] he bugale [illegible] ... evel he mestr [illegible] ... deskit d'ar mammou ... he deve-rou. [illegible] evel mammou vad ... deskit ... [illegible] ... deskit d'ar mammou ... Jesus-Christ. [illegible] ... he c'hanout ... deskit ... gant feiz.

[illegible] bugale [illegible] ... evel ar vad pere ... deskit ... bugale ... vad, pere a ... evel e ... var an douar.

[illegible] d'ar mammou kristen ... Doue evit bugale ... ar garantez ... evel mar ... ha [illegible] Doue [illegible].

[illegible] bugale ... ar mammou ... bugale ... Frans ... ha ... Doue ... Gwerc'hez Vari ... ar mammou ... an douar.

[illegible] ar mammou ... santez Anna ha sant Joachim, ... Maria ... Doue ... Mam ... bugale ... Mamm, ... he bugale ... Roue ... an ... hag he [illegible].

Introun Varia Lourd, pedit evidomp !

A. [illegible]

AB BOUDEDEO.

II

An den ... var an ... Doue ... hag ... gant ... he ... ar [illegible].

[illegible] ar Boudedeo. ... Jesus-Christ ... Zalver ... [illegible].

[illegible] ar Boudedeo ... hag ... [illegible].

Hogen ... Zalver ... ar Boudedeo ... Joseph gant Annanias. ... sant Paul.

Ar boudedeo ... Armeni ... hag ... [illegible].

[illegible] ... [illegible].

— [illegible] ar Boudedeo ... ?

— Ar Boudedeo a ... [illegible].

[illegible] ... ar Boudedeo.

[illegible] ... Pep, ... [illegible].

[illegible] ar Boudedeo, hag ... Boudedeo.

[illegible] ... E. Parz ... [illegible].

Arme Verneil a ioa deut er gêr vraz, hag e doa tre-c'het ar gommunardet. Ar re-ma a ioa tec'het, eat da guzet, pehini anezho en doa great gueïa ma c helle evit dale'her mad d'he groc'hen.

An ure vad a ioa deut adarre. hag ar re a zale'ha kent gouren enn a levriou ar Bibliotek vraz, a ioa deut adarre ive da ober ho micher Evelse ve ez eat adarre di gant plijadur ha meur a hini a ioa eanet da vont dre aoun rag ar gommunardet, a antreaz d'an t'-ze gant plijadur

Me am oa kendale'het da vont d' da zellet oc'h al le-vrioa a vanko din Hogen guelet a reas ive gant plijadur va mignonet coz o tont adarre evel dingont Etouez ar re all ez oa eur zaoz coz ha n en doa mankel dervez ebet epad c'hoec'h vloaz da zont di. Pa her gue' ia, e zas d'he gaout evit conta dezhan ar pez am oa guelet ha cle-vet gant an ucu coz-ze a greda beza ar Bouledeo.

Ar zaoz coz am silaoue gant ar brasa evezdet, ha bep eur anter e scrife eur ger bennak var follieouoo paper a ioa ganthan

Pa voa echo va histor ganlen ar zaoz coz a lavaras

— N'oc'h ket ken da lavarout?

— Nan. ne gaf ket din

— Mad. hoc'h histor ne ket echu gouscoude ar Bouledeo ne dal ket enz a Baris ep dont da lavarout ke-naveno deoc h.

— Penaus, kenaveno din-me? Eun den coz evelse...

— Eun den coz? Ha n'oc'h eus-hu ket lennet en unan eus a' levriou ma oc'h eus comzet din anezho, pa veze deu. an den-ze d an oad a gant vloaz e rea eur c'hleoved, e zonjet ez ea da vervel. mes ep dale e parce hag e teue adarre d'an oad en devoa en amzer passion hor Zalver?

· Eo. lennet em eus an dra-ze. evel a lir ol

— Neuze p en guir oc'h eus comzet outhan a dleit beza guelet doer'h he zrem, ar c'hoabari anezhan he vloa hag he varo guen, en deus brema cant vloaz pe dost

— Crid avouec h a rafen

— Credi mad a rajac h ma o pije evel onme. he velet azé var ar ru azezet var ar ru, trenzet gant eur vouiel

En em iakeat oa etouez ar gommunardet, rag eleak a ra ar maro a leverer Hogen ne c'hell ket mervel, hag evelse her guelot arzok ma kuita ar gêr ma. deut adarre den iaouank. pe da vioaz ean doa en he vella oad.

O clevet komentse e chomis da zellet ha da evezant oc'h va zaoz coz, hag e lave en ouzin va noan ha ne deo ket troet speret benta evel hini ar iozer coz a gomzo ouzin en dez all? Ne deus ken nemet lud tec'het euz a dieza ar re foll

Epad ma edon er zonch-ze e voue scoet eun taol var va scoaz Distrei a ris buhan. ha petra velin? ar iozer coz, an hini a grede beza ar Bouledeo deut iaouank, mes he zrem he zoare chomet ken heuvel oc h re ar iozer coz ma oa c'helien kel doueti na voa hen e voa.

Ne lavaras din nemet ar c'hemenn-ma Kenaveno!" ment e van da vroanes! Hogen me a voue ker strafuil-let ma coezis semplet d'an douar

Pa deuaz din va anaoudegez, edon en eur guele, hag ar zaoz coz am c'hichen.

— N em oa-me ket lavaret deoc'h, emezhan, e teuje da gimiada diouzoc'h araok mont ac'hano?

— Ia-da, mes me garje ne vije ket deut, rag aoun avouec h em deus great dio, ha vehet a vao da Vrozou a ea em gafe ket eun etouez dispac'hion evel en deus gueiet ama C. M.

TOULL AL LAMER.

DA EUN MIGNON.

(Difin h.)

— Va Bugel, eun Eov eoz unan bennag ha ne ket avis ac hanoc'h?

Per ne responntaz ger ebed rei a reaz ouc'h ar c'hioaz, ha, boanna ma c'helle e kerzaz gant he hent, Ne oufen ket lavaret deoc'h petra a zo breman en he spered, ar pez a zo gour eo oa savet ar goad d'he benn evel ma sao da henn ar re o devet mez

Pa en em gavaz e Ponnt-ann Treon e chommaz a za estonet, spountet zoken Eno en doa prenel, dirant Kolaik Leskounek, konignne hag a ioa deuet da dres e skabellou-tousek Mad chommet oant eno va ho daouzek c'houeac'h a bep to d ann hent braz ha daon baz etre pep hin Nos ket avoalac'h c'hoaz hemont-se var bep hini ens ar skabellou-tousek oa breman eur pez are'hant henvel poch ouc'h ar re en doa en he c'hodo ha daoulagad ann hini a ioa merket var ar pez are'hant, a ioa var ar skabellou-tousek, a lugerne varnu eun-han evel daou gef ann ruz Eun dra-mau o krogas en, mad, aoun e Per N'eus forz dez-han pe da zellet ne vel nemed skaoellou-tousek ha varnez-ho daoulagad ruz o lugerni varnhan. Krena a ra. Neket ev. mont var he giz rag aon, a den dez-han breman en eun taol, er goall drouo a zo c'hoarvezet gant-han e Plouescat ne ket evit mont nag a gleiz nag a zeou, rag ann daousek skabel dousek gant ho freboo are'hant lugernuz a zo c'houeac'h a bep tu dez han. Petra rai ive ta Per? Kemeret a ra eun iamm peun-err hag e za d ar c'hasoup varth a C hrikou Araog m a x oa savet d'aon car'h oa deuet ar berr alan dez-han, chomm a reukas a za. Distrei a reaz var he giz gand aoun na vche eat ar skabellou-tousek d he heul Nann. n oant ket chommet oant en ho flu, mes avad troet oant ho daouzek da zellet out-hao gand ho daoulagad a dan.

Per ne jommaz ket pell da ehana, seve a ra ar zao en eur grena hag en eur skrabat he benn as, me gret em oa great fall deac h o lestenn aon are'hant man. Me ho gaso va bord ar gand d'al lesc'h m ameza her c ha-vet kouskoude ma her c hasan di unan bennag a hen destumo, daousde ha ne ma ket ker kouls em godel-me evel e godel eun all? Evelato ar paour den en eaz

lavaret digan-en eun Eur ouen hennag ha n'en hel seiz ac'hanon Daoude hag aon Aotrou Doue e ve henmez?

En eur soujal eun traou-ze, he galoun eiro dion, eiro hena laer ha hena honest, Per, he beno plegel, e ia varan Pont-Christ. Pa en em gavez el leac'h m'an doa prenet labouned, e chommaz mentreloc heget biskoaz rag klevet a reaa he labouned o krial varnezhan. Aon en o deuz klevet ar pistraked o kana pe o krial gouzout a rit e sezont guelet var beg eur skour spern pe var gourre eur vojenn kan o krial pa velon unan hennag Pis trak trak. trak. trak. trak Pis... trak trak .. trak trak . Ha e hoal a ouffe petra a gan breman ar pistraked bian ho lemp hag aon daou gozgan, ho ! Oh ! ia. Per a grené, ha leac'h en doa da ober C'hon oc'h unan o pichè krenet kement hag en. ma vichac'h bet en he blaz, rag breman ar pistraked ne ganont ken ho c'hanaouen goz ha hoazed Pis trak trak trak trak trak. kana a reont Per laer laer laer laer laer Per laer laer laer laer laer Ha ne ket spountoz klevet shouned o kana traou er c'hiz-ze? Per ne gred ket sevel he beno, hale a ra buanoa ma c'hel. .. Kaer en deuz bale, ar pistraked, tri en eun tu, d'ano hent braz ua pevar eun tu all, a nij d'he heul, diver beg aon eil bod raon var egile, hag ho zeiz o kanont pep hini d'he dro. pe daou pe ar a unan. ha c'hoaz krenva ma c'hellont Per laer laer laer laer laer

Eun dro man aved e leo Per da skei var boul he galoun en eur lavaret Ia, pec'het am eus moni a ran da zistrerai va zre hent. moni a ran d'har c'has d'al leac'h m oa amena her c'havel. Me a telo da gover, ha Doue va fardouno

Kaer en doa Per kaout keuz ha glac'har ar pistraked a rea atao d'he heul ha ne ehanent da gral varnez-han Per laer laer laer laer laer . — Per . laer laer laer laer .. laer

Per abaoue ar mintin a zoa he skouarn vouzar n eo doa great van ched evit guelet burzudou Ha c'hoaz a garo lakiz ma ten aon Aotrou Doue ao en c'halloudek, da ober d he dro he skouarn vouzar ha da zerra, evit eur pennad. dor he galoun?

Edo en em gavet gand ar vouzenn zour a zired diouc'h Lauria ha milin St-Jorj pa velaz o tont d'ano daou lamm-rez, daou archer var varc'h dre aon hent a zo eto kerr-lun ha Kereloun Ah den n eo doa guelet va heroou emez-han, kouskoude setu aman archerrien Eur c'hoezenn ien a hiçennaz en eun taol var bizach Per, krena a ra var he dreid beac'h en deuz o chomm en he za, ar berr atao a zo gant-han. Hag ar pistraked a gri atao Per laer laer laer .. laer laer Per laer laer laer laer laer

— Great eo gan-hen, eun dro-man, emez-han a vouez huel, great eo gant-hen Erru eun archerrien d'am c'has d'ar prisoun. Mont d'ar prisoun ! ! ! d'ar galeou ! !

Hag ar pistraked a gri atao Per laer laer. . laer laer. laer.. . Per... laer... laer... laer.. laer.. laer ..

D. L.

(Ann diverr'h eur veach all.)

An aotrou Henaff, vikel e Plounevenler, zo maro eur nebeut derveziou zo.

An aotrou Leroy, vikel e Lampaul-Guimiliau, zo hanvet vikel e catedral Kemper

An aotrou Queso, nevez belegel, zo hanvet vikel e Loperhet

An aotrou Sénéire, nevez beleget, zo hanvet vikel e Plougasnou.

An aotrou Nicolas. eux a Blougerne, zo hanvet vikel e Kerfeunteun.

An aotrou Boucher, eux a Sizun, zo hanvet vikel e Plounevenler

An aotrou Jamet. professor e Castel, zo hanvet vikel e Lampaul-Guimiliau.

An aotrou Becel, escop Guened, a zo distroet eus a Rom, ha diouc'hlou. daoust d'ar skoisder eus a eur veach ken hir, ez eo en em lakeet en hent evit ober tro he escopti ha reî ar gonzemen Deut eo eus a Rom he galoun leun a leouenidigez dre an digemer mad great dezan gant vikel Jesus-Christ, ha dre ar guel eus ar gourach a ziskuez ar Pab e creiz he drubuillou, mes ive diouc'h eun tu all mantret o velet an distruch a ra an dud difeiz er gear benn eus ar bed

---

Ar C'honsel jeneral digoret e Kemper d'al lon 13 a viz Ebrel, a zo serret d'ar laon 17

An aotrou Terrom, nevez belegel zo hanvet vikel e Goazeo (Audierne).

An aotrou Bidan, vikel e Kerfeunteun zo maro en dervesiou-ma.

Aotrou Escop Versail, aotrou Escop Orlean, hag an aotrou Cardinal Arc'hescop Cambray zo brema ive e Rom, hag ar c'helaer a goms eûz eux an digemer great dezho gant ar Pap.

Hor pidi a rer da verca kement-ma

D'an 12 ha d'an 13 a Vae e veso, er bloaz-ma, eur pelerinach braz e Sant-Serves. (Escopti S. Brieuc.)

An Aotrou n Escop David a veso e penn ar bardonerien.

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet hep mui da gement Christen a goum ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

KEMPER, 9 Mae 1874

great gant orfebrerien Lyon.

Goudeze an autrou Molin en deus leunet eur pennad scrit a ioa var barch ha scrilet en eun doare ijinus. Neuze en deus podet ar Pab da lacat he hano e traon an tam parch-ze. Pii nao a ien da gemeret eur bluen, mes an autrou Molin a ginnigat unan dezhan, digaset en doa ar bluen-ze evit he c'hoz goudeze en dro gouden ma en divije ar Pab scrifet ganthi.

Goudeze en autrou Molin en deus diskouezet imachou d'ar Pab a ioa ganlan. Ar Pab en deus laket he sinatur var dri anezho, unan evit pep hini eus an tri breur

— N'oc'h eus netra da c'houlen ouzin ken, va map, eme ar Pab ?

— Eo, tad santel ho madelez a ro hardisiegez din. Ma plijche ganeoc'h rei din ar gaiden voan ac var ho penn.

N'ema gouden ormet abaoue ar' misiin-ma, rak roet em eus an hini a zougen deac'h. Casat-hi ganeoc'h gouneoude

Neuze e roaz ar Pab he vennoz d'an autrou Molin, evithan hag evit he zaoz vreur. N'em eus ket tamm da lavaret pegement e tride calon ar c'hristen mad-ze goude eun digemer cen dudios.

Pelerinachou evit 1874. Conseil jeneral ar pelerinachou en deus sonch da vont da Rom, gant nasu bennag eus ar re ao e penn ar pelerinachou dre ar bed oll catolig, evit cas d'an Tad santel eun adres sinet gant 100,000 hardoner e 1873.

Sonch o deuz evel varlene, da c'houlen bennoz ar Pap evit ar pelerinachou a azgor er bloa-ma. Ar vennoz-ze o deus sonch da c'houlen d'ar pemp a viz Mae, deiz gouel sant Pii pemp hag a zo ive gouel Pii nao.

Sonch o deus goudeze da zevel e buec'h pelerinach bras a pere a c'hello kemeret pere drenal oll ar re a choum a dost d'al lec'hiou ma ts ar hardoonerien dezho.

E mis Even. Eur pelerinach e Paray-le-Monial.

E mis Gouere Eur pelerinach e Breiz e Pontmeno. e Sant-Maheal, e Santez-Anna.

E mis Eost Eur pelerinach e Lourd, dont anter eost, gant eun diskan e Santez-Radegond, e Poatie.

E mis guengolo. Eur pelerinach e Marseil, da iliz sant Lazar, gant eun diskan er Baom-Santel hag e Tarascon, e kichen bez santez Mari-Madalen, ha bez santez Martha.

E mis Here Eur pelerinach e Sant-Denis.

E mis Du. Eur pelerinach bras evit ar vro oll e Tour gouleunet gant ar gristenien vad ac'hano, ha gant oiro autrou arc'hescop Tour

Erfin, pa deui autrou arc'hescop Paris, evel ma en deus lavaret, da ober eur galf evit lacat en doaer ar c'hentl mean eus a iliz ar galon sacr ar re ao e penn ar pelerinachou a zavo chuia ma c'hallont a belerinachou evit Paris.

Ar re a scrif an dra-ma a lavet, oaspen ar pelerinachou bras-ze, e ve c'hoaz gueled, a pep carter, meloc'h a dud eget varlene o vont d'al lec'hiou ma zoar hent da vont da bardoner dezho. Bekoll a seont a ve great pelerinachou el lec'hiou ma en deus ar zacramant santel great burzudou, hag e ve gueled ar hardonerien, a zo milionou anezho e Franz, o vont a pep lec'h, da sievet ar zacramant, da heul ar processionou a rer neuze evit henori an Doue salver a choum nos deiz en hon tabernaclou.

Lenn ar rer er Missionou catolik

Ar pez a zo savet evit Breorien ar feiz epad ar bloaz 1873 a ia da 5,324 175 lur 04 c. er bloaz araok 1872, ez savet 5 602,045 lur 15 c.

Ar pez en doa great ma voa savet nebeuc'h e 1873, eo m en eus gavé neuze an aotermalvet bloavez abaoue ma voa bet savet ar vreuriez, ar pez en doa laket vel cals ofrannou ha ne roer ket er bloavezou all. Ar pez a zo savet e 1873 a zo c'hoaz en ia all da gemeni zo bet savet bete vrema en eur bloaz ordinal, 303,277 lur 40 c. a zo savet muioc'h eget e 1871

An ober-mad-ze a vreuriez ar feiz a ia eta ato var greak, ha ma sonjomp pe gen diez eo an amzeriou a dremenomp, e c'hellomp lavaret ez eus savet arbloa-ma muioc'h eget a c'hellomp da esperout.

Scrifa a rer eus a Aleo, da tiana gristen Gwened an 18 a viz Ebrel

« Gouzout a rit-hu pebez abuer vad a deus roet ame en dez-all, en eur dremen eur vataillon eus an 118 rejimant a linen ? (Ar réjimant-ze zo ar penn merchou e Kemper)

An ofiserien dos gousezi, dre an telegraf, ez maro ho c'holonel. Coumout a reant edo e Paris eun nebeut a ioa abaoe hag ez maro gouda beza resevet he zacramanchou divezea. Ar soudardet calonek-ze, e sonjal evel Judas Machabee guechall, e voa mad ha talvoudek padi evit ar re varo, a zo deut da c'houlen oc'h autrou person Aleo eun servich solaoel evit eneoar c'holonel o deuz en oll ar rejimant kenn deshan evel da eun tad

« Ne vena ket gourc'hemennet d'an oll dont. anezho, hogen rendi a reomp e tenint oll d'ar servich, dapont d'ho sheuder » (Daouegent dervez bale o devoa great.)

E guirionez autrounez, da nav beur, ar vataillon oll a deue d'an iliz, taboulinou ha mouriz en ho fenn. An ofiserien a ioa en ho brao, hag en em lakeaz var gadoriou e kichen ar c'hour, ar soudardet a ioa diadao an armou en em lakeaz e creiz an iliz hag ho c'hamaradet en dro dezho. Ken devot ha ker modest e voent evel bepred deut da servich ho tad pe ho mam. Colonel an 118 rejimant a ioa bet eun tad evit he soudarded, hag he soudarded a deus diskouezet e voant din da veza he vugale.

Re all o deus marteze evesset oc'h an ear a vir brezelourien o devoa ar soudardet-ze, evidon-me n'em eus

[illegible] bihan a c'hoaz [illegible].

C. M.

[illegible] catholic [illegible] Tad Santel [illegible] en Europ [illegible] Amerik [illegible] [illegible] [illegible] catholic [illegible] Jesus-Krist [illegible] [illegible]

[illegible] Tad Santel [illegible] [illegible] ar prins a Furstenberg [illegible]

TAD SANTEL.

[illegible] catholic [illegible] Jesus-Krist [illegible]

[illegible] dougeromp-ni. Jesus-Krist [illegible]

[illegible] Sant Per [illegible] Doue hag he relijion.

O [illegible] Tad Santel [illegible] Doue [illegible] Scritur Sacr [illegible]

[illegible] Tad Santel [illegible] Tad Santel [illegible]

[illegible] Jesus-Krist [illegible]

Ar prins a Furstenberg [illegible] Tad Santel [illegible]

[illegible]

pour great en depeign gant ton oan ar stad reuzeudic e pehini eman bered an Ilis. He gomzou a zo heuvel ouz labourat nos commun glac'haraz ar prophet Jeremias gouez ar… hag en deoa e penn lakeat dirac hon daoulagad a c'hallez gwelet er lenn ar scleren ar stad morvez e pehini eman breman an Ilis.

« Met ne d'it ket da falgaloune evit kementse, rac en trubuillou-ze ho unan a brezeg da zel mere d'ar re vad, ha da zikour ar re a zo clouar pe gwier gouzhet. Pe hour-c'hoaz hor zalver ar pez en deus da ober evit hor pouez ha pa lakeas ho eun etre daouarn he Dad. en niver eus an dud fidel a deuas da grezhi. An denvalijen a c'holoas neuze an douar a zikoaz ar sclerijen da hora en eur marvad calonnou ha mezer a hini eus ar re ne deuas great ken evit gwelet ar miraclou great gant hor Zalver epad he vuez. Ha kement se ne oa ket ho c'halonn. Ar matrout eus Doue hag a zeuas ho feun dirac ar C'halvar en eur lavaret: Sioumpet eamp bet ar pharaounet hag en dud gallouder eus ar bed-ma o deveu tennet ac'hanomp… met brema a velomp erred an an dem-ze a gwirionez Mab da Zoue.

« Hirie c'hoaz, an denvalijen a zo en dro deomp, ar griou a skignet e pep lec'h, hag ar vrezel a reer d'an Ilis e rela broiou eus an Europ a gresk da sclerat mour a speret da ren meuc'h-mat a nerz d'ar gristenien gatholic a zo beuridic ho feiz, ha da zikoura eus ho c'houlet pe eus he marodou an eneou tempi hag ponnic. Gwelet a reomp e pep corn eus ar bed ar gwir gristenien fidel prest da vrezelekaat evit difen ar virionez.

« Pa leneomp histor an Ilis, e welomp o deus ar fals credennou an herezou hag ar vrezel great d'an dud fidel, roet calonn d'ar re vad ha great dezho en em zesumi hag ober evel eun armé gallouder evit enebi ouz ar re a vouz-gomze a enep Doue hag a ginnige ho gaol-gaer ho unan, hag evit difen dalc'h-mad gwirion an Ilis.

« C'hoaz a zo ha pa vo gouez hel lavaret: eus a niver ar gristenien vad he ralonnez se. Met evel an den a en nio eamp. o pezet souch pegement eo red dezhan beza bepret stard en he sever. Eurhourien ar mod a labour bepret da lakaat en sfern da veza mestr. pouez a renet dreist peb tra da goll ar monarchie. Doue'h-he en ober ar pez a zo en he galloud evit he diarbenn ha meret outhe da zout a bemn eux ar pez a deus c'hoant da ober. Ne zore ket eus eun den calonnec sellet adreo he gein, eur vech m eo crog e penn an alar.

« Evit hanet moueh a nerz da vreselekaat: bezit ato a tenn gant oc'h zalcher. Rez a rennt deoc'h ar marcone encourioù a nerz-calonn meurbet dioc'h da veza meulet. Doubs a rennt deoc'h beza ato stard en ho sever. Dre gelbent se eo ec'h haaloc'h an heur eus ar Victor. Pa gomane a Victor: ne gomzan ket eus a eur Victor parfet rac red eo dele'her souch ez eo bepret hor bore eur vouz a vrezel. Couriggoude mad eo haou: c'hoant da gaout eur peunadic anser a beoc'h: eur peunadic ansser e pehini an dud fell a chano da ober brezel d'ar re vad, da lakaat an eskibien ar pruenn ha da goll an dud

monnach. O veza stard en ho sever ez a keus'h e bemn a gemenl-ze.

Setu ani petra'm oa da rampenet d'ar c'houmon mad a peux lavaret dion. canoun hag o deux great eak pljeder d'am c'haloun, abalamour ma z oant eun teenel eus ho carantez a vugale vriden.

« Savet a rou va doen etreme pa oar evit ho pouniges c'hoant ho tad: ha kerent, hag an oll gristenien gatholic a zo skignet dre bevar c'horn ar bed hag o deus ar memes melimanchou gennec'h. »

Aoun ar Pab a greve, kement oa teneraet he galoun. Ar re a ves ac'h ho zelaou en em striukas d'an daoulin en eur vouela evit receo ar venuoet precius-ze.

« Ra viot bennoget gant Doue an Tad, emme Hi neu, ha ra reso eux a hep hini ac'hanoc'h eur soudard calonnec eus ar feiz. Ra viot bennoget gant ar Mab a zo bet a oll-vengaus hag a veza da virviken, ha ra reso deoc'h ar torsen a zo red da gaout evit beza trenc'h d'ar gaou. Ra roet ve ar speret-santel d'ho penniges, ha da vezana ho calonnou evit ma c'helloc'h ober brezel ha rei lamp da enebourien an Autrou Doue.

Ra hanlo ar vennoz ma ac'hanoc'h epad ho puez, ra veza gennec'h var he tremenvan evit ma viec'h gout dioc'h da vont etouez ar re zalvet da veuli Doue da virviken.

« *Benedictio, Dei*, etc. »

Gaston MORVAN,
Chalonl.

Recourriou, pe eucherio sant Vincent a Paul.

Lenerrien ar goarten-ma o deus oll, me eur ervad, clevet hano a sarieto: pe breurie sant Vincent a Paul. Met an oll tud hag en em gleo evit rei sicour d'an oll dud teneuc eus eur c'harter: ha dreist oll d'ar beorien mezeux. An dud-ze en em garg da vont da velet paourenn'h en eux tud reuzeudic: hag a ro he daever ho unan, hag a sa da glasc digant va oll evit sicour an dud keiz a gavont en dorneu. A dra sur, mar déma carantez Doue e calon meen bemag: eo a calon an dud-se en em ro evelse d'an oberrou a drugarez!

Setu ama eur peunadic bistor hag a ziskouez petra ra hanudex an oud calonez-se, rag dalc'h mad eo em gaf gantho tud reuzeudic evel an dreo me seomp da gomz meri. Eun dervez, er bloaz 1847, eur brear eus ar sesiste-se a gavas eun dren hag a varre gant an eneou. Edo oc'h ober eun cocisus en eur c'horn a grar Leon, evit scuila he largentezioù, an amezeien a gomzas dezan eus an: reu-se a jome en eun tool diadou an doen. Ne gredas ket mont dioc'h hin d'he c'haout: rag ar beorien me:xu se a ranker alies ciase tro evit rei deux an elaeren: ha ne deux ne:met eur galon gristen, eur galon e pehini ema doen carantez Doue hag an nesse hag a gafe eus an sevet troioù-se.

An den mad-me a vou heuvel Prosper: Doue vap eu

doroc ; enna triang vleiz hag eur all unnec. Mont a rese d'he c'horc'hat evit he c'hen gantha da welet ar bacores hom-se ha deski dezo abred ben eun deiz mad ha trouses evelkse. Ne deus netra guellec'h d'en lakaat ha mamou cristen, evit ober he cavrou mad dre zaouera he bugale.

Mont a rese gantho d'an tool crambr ma edo an itroune, ha petra bennag ma en doa guelet fiza a rech a hep anzet dievez, bucusa n'en doa guelet netra paourac'h. Dieu gador dorrel hag eur vriad colo, aeta hemenl a voa en tool-colinr-ze elec'h e oa ket zoken nag eur ne aclerijen avoalc'h. Daou doal prenest a voa ; mes ar gwer a voa bet torret, hag an ho lasc'h en on tamoc paper lakat da alanca.

Var an doraal plont pe golo edo an itron gant anezel hag eur bugel pemp pe c'hoec'h vloaz en he c'hichen. Prosper a saaz ira gant he zaon vap. An itron a zavas evit he digemeret mes harnisa'ras var he arnd, ha red eo dezi harpa oux ar voger evit chom en he za. Ar c'hrounder a voa savet ive hag eo em gant adren he vam ; o en nemet truillouigou endro dezo he daou.

Prosper a gomzas outhi brazo ma c'helle :

— Itron vad, pe hano oc'h-hu-hu ?

— Blanca a zer ac'hanon, emeu.

— Hag ez ma gavit en dievez ?

— Ia aer, dienen avoalc'h, emezhi en eur bezanda.

— Penoas oc'h-hu coezet en eun dievez ker braz ?

— M'hen lavare deoc'h. P'edo beo va gour, he labour a rea bara deomp. Siouaz Doue en deus he gemeret gantho. Seiz bloaz so ema he gorf er vered Neusa e clanhis diec'h va nadoz eaoua bouet din ha d'am bugale. Mes allas, hemestos a voa ker, ha c'hoas ni en bije gallet eaoua labour aio mes an anter an amzer gonde clanc, gouzeo, pedi da vez labour din oe gaven ket eur gwennec da c'hounit Neuze e voue red guerza a dam e tam va arrebeuri bete va ueol, bete lacat va iochen goullou evel ma he guelit.

— Ha pell zo a oc'h eus-hu debret tam ?

Neuse ar c'hreg paour a gueaza he dorn d'he zal evel evit clasc en em eavori : biruo, emezi, n'em eus bet tam (met hour gonde eveia deis en neuse.) Dec'h ken nehent. An dec'hent deac'h em bos claskel dibri eun tam bara, mes ne allis ket.

— Ha perag ?

— Va c'hrounder a velit aze, a voa dare gant an naoun, hag a grie anzia hen troenas va mam, eun tam bara ! he me o em bos ket zoken eur vrezonen da rei dezan ! Ne ouzon ket e c'hen a vear petra eo evit eur vam clevet he mab o c'houlen bara ep gallout rei dezhan.

Ama Prosper hag he zaon vab a zoa dirouet da vouela En em donna a rejont gonde bezn lezel gant ar vam pez peadra da derr he naoun d'he map ha dezh he unan. ha goudese Breurioz sant Visant a Baul a gemeraz ar brasa sourzi eus ar vam hag eus ar bugel G. M.

Buez Doue e peaam war deal difeiz.

V.

En raez ar *Kreuion*, e parrez sant Paul a voa bet eur Jubile. En amzer-ze, petra bennag ne deo ket an oll christenien vad eubi, ez eus gouscoude aleiz a dud a unjans Doue. Gonde ar Jubile, ar gristenien vad e deo savet eur groaz evel m'ema ar c'hiz da ober varlerc'h ar missionou Tud kaer sant Paul a devos eun devosion vraz evit ar groaz-ze.

Hogen digouezout a reas, e 1831, ma teuas lonc d'an encri eus an torfejou grant gant dispac'herien Paris. C'hoec'h ranfard eus a sant Paul a savas c'hoant gantho da vale ive var roudou ranfarded ar gear vraz. Goude beza eiat ha graet dizurs a c'hen all, ez em glevont da zacar en noz, croaz ar Jubile, ha dont a reont a benn eus ho zoi

Pa glevaz an aotrou Eacop Dalmont hano eus an torfet-ze e chomas mantrel. hag a lavaras

— Ah ! an dud truezandik ne ouzont ket eta oc'h pion ez int en em gemeret ! Doue ne laz ket eun torfet evelse ep he kunus Doue evit gwir, evel ma eo an eternite dezhan, a gemer avechou he amzer, mes avechou ive e aco en eun taol evel ar gurun. »

Ar pez en doa lavaret an Aotrou'n Escob a digouezas ep dale.

Eun nebeut devezion goude, unan eus ar c'hoec'h ranfard-se a reas penze var vodchou Manill hag a voue kaset oao gant eun den eus ar c'harter

Eun all, epad eur barr arnue, a voue gallac'het gant ar gurun.

An trede, o vont da Sant Denes, en devoe eur ster da dreuz. Evel ma voe ket doun e falvezaz dezhan he treusi ep bag. Hogen mont a rese gant an dour hag e voue beuzet An dour elec'h sacha ar c'horf maro gant han d'ar mor evel ma ilio ober, hen taolas var bord ar ster elec'h ma voue cavet antronoz debret gant ar chas. Ha bena ephen a oa ket bet erigoet, ha seis penaux e voue gallet he anaout

Ar pevare, coezet etre daouarn ar justis, a varvas er prizon. ha den ne greden mont da heal he gorf maro d'ar bez

Ar pempet a gollas he skiant. Coll a reas ive ar gomz ha ne rea mui nemet oc'hal evel eur paotrec'h.

Mervel a reas, evel eun den difeiz all. Brudet, o tihri he lgak.

Ar c'hoec'hvet a zo c'hoaz beo, hema n'en doa ket touchet oc'h ar groaz a'en doa great nemet ober gard epad ma labouro he gamaraded Hogen breman ne ra nemet ober croazion var ar boultron pe var an treza ma eur lavaret Na doechit ket oc'h ar groaz gonlour d'an hini her gra.

An dud difeiz a c'hell lavaret ar pez a gariot var gementse hogen diez e ve chom ep guelet eno eur boniuon eus an Env.

Eur ginidik diwar c'hlannet.

An rochennoù.

— Sett, na ket c'hui eo Tina, merc'h Caour ar pil-lennour ? . Eus a bell, me ho kemero evit eur brosez o velet ho tillad her caer hag ho pois her gobius.. Ann, pelec'h oc'h eus-hu ta cavet an dillad skedus-se ?

— Cavet ? Oh, ho frenet em eus, emechans !

— Ia, hag ho faet ive ?

— Oh ! re gurim oc'h , an dra-se ne sell ket ou-roc'h.

— Ma zonje din, o velet pe ger paour eo ho tud, hag e zonjal ive o poa eur galon vad

— Han, ia, neket-ta c'hoaz zonje deoc'h eta bije dina-eret kement a c'hounezan evit ren bara d'am zud ?

— Perak ? heit ea divije talet an dra-ze deoc'h, ere-dabl, evel a da doogen neoun a briz evel an hini a zou-git.

— C'hui zonch deoc'h e c'hellan zonet ama e kear gant va dillad plijoux evel pa edon e ti va zud ?

— Ah ! nacounac'het em oa emoec'h ama e kear ! Goascoude a eaf din o pije gallet ober gant disteroc'h, ho den a ea divije cavet abeg enhoc'h.

— Abeg enhon ? me ra fors eur petra a lavaro an dud.

— Ma na rajac'h ket, ne glasejac'h ket en em vis-qualse, rak me zo sur ne ket evit plijout da Zoue eo e tougit dillad evelse ha n'int ket deoc'h ho toare

— Ann, piou en deus roet guir deoc'h hu da zont d'am c'hentelia-me en doare-ze ?

— Gouzout a rit em eus meur a vech cazet bara d'ho tud, hag oc'h eus hoc'h unan meur a vech debret eus ar bara-ze Ne gaf ket deoc'h em befe dre eno gounezet ar guir da lavaret deoc'h ar virionez ?

— Daec'hit ho kuirionez gan-eoc'h ma o oc'h eun ne-met traou evelse da lavaret din

— Ha zonjal a ra deoc'h-hu ne rai ket an dud a fee varnoc'h pa o kuelint gwisket evel eun demezel a vrug huel, ha bez ho tad hag ho mam en dienez, goloet a druillou ?

— Ha n em eus-me ket va frankiz da ober evel a garan ive evel ar re all ?

— Evel ar re all ? ne rit ket da vigne evel ar re fur, ober a rit evel ar sirakellet ar c'hoaferdezed a ra fae var dud ha mam pa int ket savet gantho.

Ma vijac'h fur, e vefac'h na d'oc'h ket liber da sil-sel, en ken em lichs, eun tad hag eur vam o deus gou-zanvet naoun meur a vech evit rei deoc'h an tam bara o doa gounezet Me zonje din Tina, o poa eur galon vad, met guelet a ran n oc'h eus calon ebet.

Var gementse ar fougeerez a ra koll en eur c'hroz-molat hag eus a beira en em emel ar radoter-ze ?

Hag ar prezeger a ra ive eo he hent en eur lavaret : « setu eur petra a c'hoarvit ar re hanter diwar ar zono o laret ho bugale da vont e kear.

Ne zo ket kouls mar gwelle ama ho zod pe ho mam, ne otrele ket ho anaout. »

G. M.

TOULL AL LAKEZ

Da tric moreur.

(Diverc'h.)

Nano, re eo hemeutse, emez-han c'hoaz, gwelloc'h e kavan mont d'en em venji hag a outre mont d'am itron goude. Dont a velo gant eun heuz d'am pec het, rag tanler a rigo ann arc'hant var eun trenz e kichenn ar gaoul.

Ha Per, evel pa viche kollet he benn gant-han, a guen d'ar red varzu ar gaoul, rag goue d'al lesc'h m'an doa kavet he arc'hant eno derves arzog

Ha dre ma z ea ar pastrakod a ica var he lerc'h en eur grisi Per laer laer , laer . laer laer . Per laer laer laer laer laer Kerr buan e z'ea o en doa ket guelet eun aoutrou hag he logo, e gourenemar C'hanok el lesc'h ma edo en he onne, eun derves arzok. pa oa bet. en eur vont c'hian eun aoutrou all o c'houlen digantham e pelec'h o kafche dour da rei da eva d'he varc'h hag en doa kollet he arc'hant

Var bord ar gaoul oa savet eun den koz. toozet he benn, he zremm ulsec'het ha drouk-livet evit dillad n en doa nemed eun tamm ueser groz a ziskenne eus a zaick he c'houzouk betek he dreid hag a ioa stardet gand eur gorden eus dro d'he groazlez. N oa ket bleo da velet, ha kouskoude ar peoc h a galonn. ar vadelez hag ar garantez a ioa merket var he dal. En he gichen oa eur var bir hag ouc'h beg ar var eun tamm bara du etouez eun tamm an Ann den koz-se oa Sant Guevrok en doa nevet he gouent var deven Guinevez dirag bourg Treler, hag a veler iod eur anez-hi c'hoaz eun dela o herrie, dreist oi ar chapel hag ann aoter, a zo saludann-hi eur feunteun hag a zo dour dous enni evit ar da veza kleuzet e kreiz ann treaz hag e kichennik ar mor braz. Sant Guevrok a ioa bet o pardoun a Gouengamp hag e Sant-lan-ar-Bir A ran'k mont en he gouent oa choumet eno. var ann abardaez da goalc'hi he dreid evit en em ziskuiza

O kleoet Per o tont varzu enn-han, dar red hag en eur huanada, e troaz he benn. Kerkent her guelat e tskarga he c'hodellou. hag o taoler arc'hant eun dour evel pa viche kollet he benn gant-han , ha, p'en deoue diskarget he c'hodellou ha taolet enn dour kement guenek en doa, o vont he onne a benn-err d'en em daoler var he benn er gaoul. Ar Zant a zavaz en sal lamm en he za, a grogaz en he vrec'h en eur lavaret dez-han

— Da ober petra e z'eaze, va bugel ?

Per a ravaz he zaoulagad da zellet ouc'h ar Zant, hag, o velet pe ger madelezus, pe ger karantezus oa ann eur

anez-han, a montet he galoun evel e tomm en he greiz, hag e respontas en eur vousc'ha

— Pec'hi am'eus great en eur gemerel moder va mam. N'eus pardoun ebed evid-oun

— Ez, va mab, pardoun a zo evit pep pec'hed great em vuez hoksaant da bet bero den-hen.

— Nann, evid-oun-me, e oan bet fallit, ha ne vefit-ho bet ene, e neon var sen dour ar pechou ant'haont pa eus laeret hag he doaniagad a lagerne vore-oun? Goulet a rel ne deuot ez dar louez ne gand son doue, ne reeet nemed trundellet aon eil pes varlere'h agile evel pa e defe c'haeet da laemet ar mean he d'am jarlin aon dour gant-ho

— N'em lere, bean e c'hoar e gwirionez d'ho pec'hed hag he anaout a rel?

— Ia, hvez am eus d'am pec'hed, Doue ebken a eur pegament hag hen anaat a ranhan pa e ne gant e ten benek al laboured hon seken da lavaret dija n'am nemed el laer Evelato, me gave dija ez va bet bed hester bardounet pa e re gant den a ra den va gaalet, dam e feunn aon drase ne ket gant

— Mad, pa n'e c'hout kvez ez e ho-en d'he pec'hed, he pa ben autant hoen dedvet, me, eon hene aon Autrou Doue, a ra dour'h ar pardoun hag aon dutell anez-han Hag evit diskouez doue'h va gwir ar pez a lavaran e e ne da pa da roudel ar ganol ar pechou anc'haont e veld ann ha ne chanout da lagerent outan'h

Kerhene Sant Goevrok a zoubias, e grogaz en eun diverrad, treuz hag hen taolas ar ganol, ha ker buan all ken, ar pechou anc'haont a zo vergnere aon dour e tenc all a aon dore de beleac'h. Kar antadoun ebken a oue klevet pa oant e voet kut

Sant Goevrok a zen c'hane a houtellis Per pa doma eole hene da eona e bourg Plonnez d'ann hour ne ee e an Itad ar C'hloc'her da sonn aon *Angelus*

— Eost trugarekaat Doue hag ar Verc'hez Vari, he vamm benniget evit-han, eu eus deouliamp aman hen deue, va bugel, hag, a grean her c'halonn, lavaramp aon *Angelus*.

Per diammeat aon he her'bojan ha trent oue'h Doue, a zeoulinaz kalonnek, kvezet he zonnere Sant Gevrok daoulinet en he gichen a zao he zoure deou d'he dod evit ober an ar grean. A vanc'h m an don lavaret *Ji vamme Pantr*, ne ene klevet o tont en eur tonc'hel en eur rodel, en eur her'le hen ne drogerne ann ned gant-han aon sontren a ven gand he lean e garermen ar C'honek Ker buan e ze ne velor nemed he zeoulagad e vervi en he bana evel deez pel'tao he tor bed ann dre don-hen krena a ra eun douar araduo treid he vore'h, mont a ra a bean-err vara ar ganol, lemmet a ra eun-h dean hag all. An deur a strinkar e dre var dro, hag a glevet o vere evel ma verf aon dour pa vez leerzet aon-hen eur c'hof-tao pe eun henarn ras eur poulad meuged teo a zavaz eus eur hag a zigeaz aon pen da an eun taol a vanc'h e velot pel aon doure Kar bune e

nantchar aon dour e bana, hag a klevet ar relor e fraillo e lerv e rigongnat aon eil ren'h ouc'h he ben, evel pa vefhe deuet all diezelan aon deve, gand he mezelion hras hag he korrennen kerlaren dar kalet peme de bene, da vezo tanouven vrao en eod ar C'horrek. Per ar C'hrafer a gree evel eur bern delen, krene e ra rag aoun ne deue en ve aon doaol a c'hana her nemhe gant-hao. Sant Goevrok hene dioue'h evel pa vefhe bet e pedi Doue en he gounet, e grogas en he zeurn en eur lavaret den-han

— Ne gronn ket, va bugel, trouc'h en deo aon hentrez Doue d'aon Droug-Spered.

Ober a ra neo ar grean, he kerhene aon treon a hennean, ar vaged a vrea de nedra hag aon nemer a deuer de vanz her bras he hekone. Per a zibourbella he zeoulagad de seilet a hep te den-hen seoul e ree, gande hennoet a deuez, e ranke bean trent ar hed var aon to all, nenn aon treon a eon chemmet evel ma edout a nageut, nemed aon dra evelate. *Ebars* treud Per he Sant Goevrok, al kac'h an rede arook, plean he flour, ar ganol a ve eus a vibe ar Gall d'ar mor bras, e c'haer bevmen eus toull doue he todon Eno, al kac'h mont var eonn, e chomm breman aon dour de chom de ober trendellao evel pa ve e para var aon dra benoog. Aveebare soken e velor toullon mean hag her e kleum var aon dour aman hag ha-oant, e krena aon trundellou, evel pa ve anaz benoug er feoux, m en deuz Toull al Laken eur feoux all nemed aon dere, e anoe hag e c'hoen charite gant-hen d'ar genelad, aon nep a dennde oue'h ar bord Aon toull-ar a ioa great gand aon aontren a an en eun velaped ar ganol gand he vere h hag bennez, aon aontreu ar en aon Doue. Inuet gand Doue de sout var aon douar evit klask tud da voal gant-hen de tevi d'aon ifern. ha keuet var he gu d'ar gear dre gairenau ved Per ar C'hrafer ha pedennou Sant Goevrok

Hag abaoue tud ar vro o deut grant Toull al Laken eut aon toull eo, ha den ne grad tostaat eat-hen ob krena he kaout eun todon aec'hament en he galoun.

Arook en em separtu, Sant Goevrok a lavaraz da Per ar C'hrafer

— Va bugel, diouc'h ar pez ez c'heneveomt gannec'h herve, deskit a c'hoeu jamez tal-roadegar her ar moder destomet gand diskwidad pe dre laeronn, ha dele'hed eonch ouz ar pez a lavare hon todou kez *Dered* aon diavol a ve de seene. Deskit c'hoaz, va bugel ne bet diskarg he kouatians ebetemeur me noe'h ket bet gaelet gand den e pec'h: ouc'h aon ded a c'heller keout evurhen. ouc'h Doue jamez Ne et ket-ta de gradi ar pez a lavar hent pez berzen he deut c'haont de voutare he c'hemmeoue he d en oue delle he anea *Pec her barat beneer bardaenet* Noou, n'eus lore gagnon hunt e va aon dra, evit bean perdounet e ranh bean diskleriet he kalounez

Bete aze, va c'hemared, ar pez aman kavet al kerrien her deur bene Toull al Laken. B. L.

1892.

An aotrou Morvan, person Sizun, zo hanvet chalons e Gatedral Kemper.

D'an 16 eus ar miz-ma, Mae, e vezo eur pelerinach eus a Roazon da Lourd. Daou drein a vezo evit ar bar-doneries. Digoueout a raint eno d'an 19 goude creis deiz. Tremen a raint eno an 20, hag e teuint en dro d'an 21 dioc'h ar mintin evit beza adarre e Roazon d'an 23. Diveziadoc'h e vezo lavaret petra a gousto ar veach ha peur e vezo roet ar bilejou.

D'an 13 a Vae Pii nao en deveze tri bloaz ha pevar-ugent echu. En mar en deiz-ze an oll gristenien vad euz ar bed catolik ne vankint ket da greski ho fedennou evit goulen digant Doue ma vire he zervicher ha ma velo an termen euz he drabasiou.

An Aotrou Cardinal Donet, arc'hescop Bourdel hag an Aotrou escop Labouillerie, he eil, a zo eat da Rom. Lavaret a rer ive emaer o c'hortoz, e Rom an Aotrou Cardinal Guibert, arc'hescop Pariz hag an Aotrou La Tour d'Auvergne, arc'hescop Bourj.

Er bloaz-ma ez loar rouz e deus digaset deomp amzer goer ha tomder. Ar gouerizdet a lavar e kendalc'h al loar-ze an amzer evel ma vez bet en he derveziou kenta, ha var gementse a dra zur ar gouerizdet a voar keit hag ar re a ra Almanagou.

An Aotrou Querne, person euz Molenez, zo devez maro.

An Aotrou Savain, vikel e Cleder zo hanvet person Molenez.

ABOSTOLACH AR BEDEN

Intansion jeneral evit miz mae.

Unvaniez hag emglev etre ar breuriezou catolig evit henori calon Jezuz.

DA FERMI

FERM AR MOROS

E Lanriec e kichen Conkerne.

Vardro pevarugent devez arat douar labour; douar kenta caëte, e kichenik kaer Conkerne; — Tiez ha creier nevez.

HISTOR BREIZ

Gant A. de M.

A zo moullet evit an trede gueach.

An dud diver ar meaz a gav el levr-ze kentelion caer divar benn ar pez zo tremenet en ho bro.

Al Levr-ze a gaver er bras ent an tiez a verzer Levriou enho.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA.

Pe Miz Mari, var misterion ar Rozera gant G. M., e gaver da brena e ti an Aotrou de Kerangal, e Kemper.

E Brest, e ti an Itron Normand.

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e caiz eus ar c'herioù hag an tiez ma verzer levriou enho.

Buez hor Zalver Jesus-Christ,

HA BUEZ AR VERC'HEZ VARI,

Gand eur pennad scrit var ar c'henta Misteriou....

Moullet eo en eun doare ma vezo eaz brao da lenn, gant paper cre ha lizerennou euz ar re sclerra. Credi a ellan eta e plijo d'ar re her c'hemero, ha pell a ioa ez oa tud oc'h he c'houlen

CAVET E VEZO :

E Brest, e ti an Itron Normand.

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulins.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e caiz euz ar c'herioù hag an tiez ma verzer levriou enho. G. M.

EUR LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON,

Moullet aberz an Aotrou'n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o teski, a gaver da brena. Ar priz euz al levr a ze trioue'h guennek.

Ar memes levr troet e brezonek gant G. M., rener *Feiz ha Breiz*, da lavaret eo Catekiz brezonek Leon explikët a zo brema moullet, hag a gaver ive da brena.

PRIZ AN ED.

Kemper. — 2 Mae.		Pont-n'Abat, — 30 Ebrel.	
Priz an doue c'hant lur.		*Priz an doue c'hant lur.*	
Guiniz. .	35 lur. 28 c.	Guiniz . .	33 lur, 75 c.
Segal.	28 lur. 96 c.	Segal. . . .	27 lur, 50 c.
Heiz.	24 lur 40 c.	Heiz. .	23 lur, 50 c.
Ed-du.	22 lur, 84 c.	Ed-du. . . .	25 lur. 00 c.
Kerc'h	23 lur, 20 c.	Kerc'h	22 lur, 50 c.
Avalou douar	8 lur, 00 c.	Avalou douar	6 lur 00 c.

Ar Gerant : AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finistere, Costez-an-Nord *hag ar* Morbihan *evit eur bloaz*, daou scuoet *evit c'houec'h mis* pevarzek real.

An Abonamant a die bean paet araog caout ar gazeten.

Ar re ne zigas ket en dro ar genta gazeten a vezo goude ma zeo echu ho abonamant, a vezo consideret evel abonet a nevez,

An abonamant a gemerer e ti an Aotrou de Kerangal, *mouller an Escopti, ru ar Gigerez, n° 18, e Kemper*

D'an Aotr u de Kerangal *ep*t*en e tleer adresi ar pemanchou ha kement a sell oc'h servich ar Gazeten.*

…ertjou da lacat er Gazeten a dleer da adresi d'an Aotrou MORVAN, ept**en.**

KEMPER, 16 Mae 1874

LIZER

an Aotrou'n Escop a Gemper hag a Leon

DIVARBENN AN ILIZ

A DLEER DA ZEVEL D'AR GALON SACR.

DOM ANSELM NOUVEL, a urs sant Benoat, eus a cenac'h Menez-Caisin eleuez pere e tirer ar genta reglen, dre c'hras Doue hag hon Tad santel ar Pap, Escob a Gemper hag a Leon, d'an dud a iliz ha d'ar gristenien fidel eus hon Escopti, salud ha bennoz en hor Zalver J. C.

Clevet oc'h eus, hor breudeur ker, penaoz en derveziou a zo pouhius sonjal enho, e pere e velet an iliz o c'houzanv hag hor bro muia caret goa laket, eur santimant din a dud a zo e gourionez christenien hag a gar ho bro, a zougas meur a hini da bromett da Zoue ober ho galloud evit lacat sevel e Paris eun iliz en enor da galon sacr Jesus.

Ar bromessa-ze digemeret mad ha gant prez gant ar gristenien a Frans, beeniget ha caret mad gant an Tad santel ar Pab, a zo deut da vesa eur pez labour hag a sell oc'h ar vro oll.

Asamble bol lezennerien o deus kemeret pers enhan o renta, dre eul lezen, sicoc'h dont abenn anezhan. Ar zonch da ober eun dra evelse a deue eus eur sperel a feiz, hag a gave dioc'hlo digemer dre ma zeus meneg eus eun devosion a blich kement d'an iliz, hag cüruz omp bet o velet ar re zo er c'hargou o rei a galon vad ho sicour d'an tam labour-ze. An iliz a dleer da zevel er gaer benn a vezo savet en hano ar oll hag evit mad an oll Bez e vezo eun testeni hag evel ar vouez eus ar bedenn ep ean a gas ar Frans da galon sacr hor Zalver evit caout he garantez ha goulen he drugarez. Ma sigas sonch d'ar re a deui var hon lerc'h eus hor goaleurion hag eus ar pez on eus bet da c'houzanv e savaro dezho ive petra on eus great evit repari ar pec'hejou o devoa lennet gouzen Doue varnomp. Digas a rai fizians dezho o tiskouez e caver ar silvidigez oc'h en em erbedi oc'h madelez ha trugarez Jesus-Christ, oc'h he denendigez e kenver merc'h hena he iliz

Evelse. B. B. K. pa zeo deut an Aotrou Cardinal Arc'hescop Paris da scrifa deomp da c'houlenn hor sicour evit eur pez labour a ve ervad a zo keu kalvoudek, n omp ket chomet da zonja hag on eus ker promet dezhan dioc'hlo.

O coms dezhan eus ho feiz beo hag eus ar garantez a tiskouezit e pep leac'h evit ô Zoue, on eus bet asuret e teujac'h oll gant prez da gemeret pers en tam labour bras-se dleet da zevosion ar gatoliked

Gras a reomp eo deut ar mare da c'houlenn hoc'h olransou. Doue a skuil he vennoz var ho touarou, var ho kenvers, var ho labouron hez'e dleit dezhan anaoudegez vad, pedon ha carantez, ar pez a c'houlennomp digannoc'h eo paea eun dle, hag ho lorgenout a lacat rei deoc'h grasou nevez evit an ene hag evit ar c'horf.

Rakse e c'houlennomp eur gest Disul ar Pantecost

† D. ANSELM.

O. S. B.

Escop Kemper ha Leon.

Mis Mae, mis Mar ! Nag a bedennou caloneck oc zavo ket epad ar mis-ma varza an Env eus a galonou oll goir servicherien mam Doue e kement bro gatolik zo er bed, ha dreist oll e Frans Rouantelez Mar ! Epad ma teu pep tra d'en em nevezi, an douar da c'hlasvezi, ar guez d'en em c'holo a vleun hag a zelou ar labouzed da gana, pep hini eo he lez eur c'hantig a anaoudegez vad d'ar c'hrouer eo deus roet dezho plun ha liou ker caer, ar c'hristen ne c'hell ket miret da zevel ive he vouez evit rei ive da glevet he ganaouen anaoudeg, hag eo dre zaouarn ar vam a drugarez eo e tell dezhan e zafe he veuleudi beteg he Dad a zo en Env. Peb euc a zaot iaom pid., iaom trugarecat, iaom goulen c'hoaz grasou

nevez. Evelse pebet levenet ne deo ket eus [illegible] gant gizioù [illegible] eus ar pelerinachoù a zo adarre zouch da ober [illegible] hano da neveal an dervezioù dudius pe e deus tremenet e [illegible] Mar [illegible] ma car an dud a [illegible] en em zentom enho evit [illegible] meuli ha trugarekat Doue?

Tud ar bed [illegible] ho amzerioù. Ho gwelet a rer epad ar goanv oc'h [illegible] eus an deiz an nos [illegible] hag [illegible] ho gwelet o he[illegible] epad ar c'hoañv [illegible] amzer ma [illegible] Ar gristen[illegible] ha gwelet [illegible] bras great ho [illegible] ha gant [illegible] ar bed [illegible] hag amzer [illegible] [illegible] Doue da bia [illegible]

[illegible] Rusantelez Saez, mar en em [illegible] Doue [illegible] en e [illegible] graçou d'hor bro [illegible] ket [illegible] ar c'hras [illegible] ket [illegible] Mar [illegible] e bevet [illegible] dindan an [illegible] ar gristenien [illegible] ar c'hras [illegible] Mar [illegible] ar pedennoù [illegible] ar [illegible] ha ma na deo ket bet ar c'hras [illegible] ma [illegible] ket trouet [illegible] ober ne deus da dimal eno nemet [illegible] nemet [illegible] hag [illegible] deiz [illegible] en em [illegible] ha [illegible] hor bro [illegible] an Autrou Doue. Ha mar [illegible] ar [illegible] Mari [illegible] hag a c'hra[illegible] ha ne velomp ket hag a [illegible] [illegible] ober outho.

Rom. — An dispac'herien o deus eun [illegible] an [illegible] a [illegible] eus a [illegible] ar bed katolik. Lavaret a rafent [illegible] hag e carfent [illegible] an Tad santel eus a Rom, evit e [illegible] ar [illegible] enn deus metra [illegible] ar [illegible] deshan [illegible] gristenien [illegible] a lavare [illegible] e [illegible] ar Pap [illegible]

An dud [illegible] Rom o deus a [illegible] paket [illegible] [illegible] deshi [illegible] hag [illegible] e karfed [illegible] deshi [illegible] Ha pe [illegible] o deus eat? [illegible] ket [illegible]

E Rom, mar [illegible] dispac'herien [illegible] eus [illegible] christenien tud. Bez' ez eus eur [illegible] hag [illegible] a zo enha a [illegible] da [illegible] guzhet gant neb. Ar re ma [illegible] ouz tud eus an noblans hag eus [illegible] bet[illegible] [illegible] hag a [illegible] da [illegible] bevien. Ar gwaz [illegible] ho [illegible] En [illegible] deshe [illegible] gant eur c'habachoù da c'hoût ho [illegible] Evit [illegible] o deus [illegible] Ar re [illegible] Rom ha [illegible] Cardinaled [illegible]

En [illegible] a zo [illegible] goullo. Ar gwaz a [illegible] ho [illegible] gant daou [illegible] hag [illegible] ho [illegible] Var [illegible] eun [illegible] ober ho [illegible] an enterramant en eun [illegible] hag ar sacrant ho [illegible] Grédabl eo ez eo en [illegible] an [illegible] dindan ho [illegible]

An dud [illegible] bras sourcet o velet ho [illegible] var ar [illegible] [illegible] Hogen [illegible] bras respet [illegible]

Alger. — Seiz [illegible] eus taol [illegible] dispac'her hag a zo trist [illegible]

D'ar [illegible] Ebrel [illegible] Constantina, e [illegible] ar [illegible] an dud [illegible] Autrou person? [illegible] petra [illegible]

An Autrou person a lavare he [illegible] bras [illegible] Digoueret [illegible] gant ar [illegible] eun [illegible]

Eat e c'hoar [illegible] person a [illegible] lavaret dezhan [illegible] a [illegible] ar person a [illegible] sacramant [illegible] ar person a [illegible] ober a [illegible] ha [illegible] gant eun [illegible] var bouet he [illegible] ha gant [illegible]

Daou [illegible] an oferen [illegible] en [illegible] Daou [illegible] a [illegible] lampoù [illegible] Pouent [illegible] he [illegible] da gant [illegible] gant al lampoù [illegible] gant ar [illegible] An [illegible] en deus [illegible] ar Sant [illegible] C'houi [illegible] ket [illegible] ha [illegible] gant [illegible] ar religion [illegible] ar [illegible] an dud. Hag [illegible] ar [illegible] ar [illegible] gant [illegible]

An Autrou person o vara goulennet outhan: « Petra

en eus-me great deoc'h ma lenn da glask lamet va boez digant , me n oc h asrevezan ket »

— Netra, eme-han , nes me lell din e lavarfet din petra eo da Zoue, na bia ma labourez evit-han. Da Zoue eo ne are hani, ha ne ket-hu ?

Ar re a deuas da grega enhan o veza goulennet outhan va parag e caske lana ar person. e lavaras

— Ne ne asrevezan ket ar person-ze falvezet eo din he laza abalamour m ama iregont viou eu has o coms eus he Zoue

Pa glefchont kano eus an torfet-ze. tud kear Balma a voue stravisiet ha mantret oll, evel pa vije digouezet eur goalheur bras e pep ti.

Dont et eus bet eur dez. eme gazeten Florans. ar Pab o vesa o vont da ober he bourmenaden, ar re a ioa var al lec'h o devoue dirag he daoulagad eun daolen meurbet dudius da velet E-curo anan a valiou ar jardin en em gaven dirag ar l'ab pemp merser veraugeol pehini oa gantho etre ho diveç'h An oaned an a ioa bed neetho da lod guenn , ued eu maretet ha rubanet oll o noo an Tad santel.

Ar veserien-ze a ioa eus ar gevraden Prima-porta, tud eus an dibab, hag ho fereno gantho en ho lean Ar Pab goude beza selet outho gant madelez, a lavaras o devoa en car da vesa ker glan ha ken dirroug hag he oaned

Person Prima-porta a ienoaz eun adres d ar Pab, elme h ma conan tre da gome eus a Jesus-Christ hag eus an oaned, eus ar pastor mad hag eus ar veserien. Neuse unan eus ar veserien a zo lastlet, ato ha ean ganthan etre he divrec h hag en deus ne lavaret eur ger benoak d an Tad santel o vel be garter

Ar Pab karpet var he gaoen, a zeiia pia oc h an den monaan diacoupi-an a ioa guisket gant eur c hroc ben maout ha mouflou ler oaoul gantban hag a save buelloc'h eget pennou he zaout. o. Ep mar ar Pab a ioa seoroet he galon hag a deas an daclon eus he zaoulagal Lavaret a reas eur ger benoag en a trugarezat ar veserien neuse o trei oc h ar re ben beulie. e lavaras

« Ber a rer doomp an oaneadigou-ze, ha ar ho rose d'ar re a o deus ket a vara da zibri, hag evetse e venngint ar veserien vad-ma. »

Aotrou person Prima-porta a lavaras neuse ez oa eno ivo adren meserezed hag a c houlenno guelet ar Pap.

— Ha deuint ! ra deuint! eme Ibi oao.

Dont a rejont hag e rejont bleuniou d ar Pap.

Arsok beanigen ar veserien hag ar veserezed pe labourerezed, an Tad santel a roas da bephini anezho eur vetalen arc hant hag e lavaras en eur c'hoarzin « Setu ama, bugale, eun dra ha ne velit mui uemeur abaoue pevar bloaz zo, arc hant. G M

Jezuez Varia Lourd.

PEMZEGVED DEVEZ

—

An dud sopa oec'het bras eus ar prez dremene dezon ma lezerenn e Lourd an dra-ze o glaske an a da eont abeu da eneuvenn a he zotou dakaez a rejont dre ho douarred jeger bras oa ho c'hasson a enep ar relijion.

Eet tabaat an dro na nac h ar bureadou gantou en em zeheperz na gouta he zodou laou.

Paperou pe journalet an dud dizoue na lavare netra d'varben pare Louis Bourriet oa divarben bugel kreiz-ene Oukuui na d varben pare Louis Bourriet. na divarben Ilisa Manmea an iacausvez kanenz Har Dauh , Bernarda Soubi Fabien Baron Janet Krassat August Bord, na divarben kant ar luvrer a rejont geier a bep seurt diva neu Bernadeta.

Epad ma o em er kurse ar Vere hez er e hezreh Massabie na amzer oe kaer meurbet, hag a uellaz an oll dont oaz aveale h bloaz e hao.

Ne oa ket he gueiet amzer ker kaër er mare ze eus ar bloaz abaoue meur a vlavez.

Adalek ar pemp eus ar miz meurz e kroeaz kalz a erc'h , an amzer gris a reas d'an dud paour oa eont d'ar c hao

Kouskoude an iotrouo Bepedetta Kaxzeran a Lourd dale het abaoue tri bloaz en he gwele gant eun derzien bir-padus ha penne o doa k asket dilaman digant meur a zeu sin a oe savet en eun taol dre an dour he zodus.

Ilis teta Soupeno a oe paredi ve eur eaudrouu daoulagat penuu ne doa ket aet d ze brienna

Ar burzudou a greaz Doue a reeaueri ar Vere'hez hag a lakaere dre eun pebe'g ... iont e ueue dirag Doue

Abaoue an derez d vesa eus ar gemzek ne goulennet gant ar Vere hez Bernadeta oa eet meur a veach d ar c hao, bogen evel ar re all hebbezak et en he c halon ar venra pehini e lakee aan da vont bemdez eno

He c hlevout a reas alarre d'ar bemp varnugent a viz meurz ha kerkent e lemerraz hent ar c'herreh Massabiel Bernadeta e ia d ar c hao a lavaras an oll d'eub ie, o velout anezi o tremen dre ger

Hag er memes amzer dont a reaz er meaz eus an tyez o redek dre an oi henchou , eun niver bras a dud pere a redas hag a sigouezas ken kent hag ar plac hik.

En draounien an erc h oa leuzet abaoue daou pe tri dervez kerno a ven c'houz seis ar meneziou tro var dro. An amzer a oa sk aer ha kaër meurbet An oabl a oa glaz heb eur goumoulen varnezan. An heaul evel eur Roue a save neuse var bar ar meneziou , hag alaourez an erc'h var ho c hribellou.

An devez oa ma oakeunaz gwechall an el Gabriel betegar Vere'hez dinam eus a Nazareth hag en deo ho saludet abers Doue gouel an iotroun Varia mit meurs a oa en deiz-ze.

Epad ma rede ar bobl beteg ar c'hao, hag e vije guelet en ho touez ar re pere oa bet paret gant ar Vere'hez,

evel Louis Bourriet, an intanvez kroazet, Blanseta Soupen, Benedetta Kazenux, Augost Bord hag ugent all. An Iliz katolik dre ar bed oll a gane en offis eus ar mistiro ar propozion souezuz-man : neuze daoulagat ar re-all a zigoro, di[illegible] kouara ar re vouzar a glevo ; an den kam a lammo ker skanv hag ar c'haro ; abalamour ma-ze tarzet an dour er gouelec'h, hag ar waziou o deuz redet el lec'hiou distro.

Abaoe ma oa daou-roet Bernadeta, ma n'em ziskouezet ar veledigez. Evel en deveziou all en dro dezi eur c'helc'h a skleriijen, enz ar re gaëra pehini a lugerne dreist hag ar skler pen-ze a oa c'houek dreist bet an dra-ze a ziskoueze ar gloar padus euz ar Verc'hez er peoc'h euz an Eternite. Ar gouel var he fen hag ar zae dreistel gounezet en dro dezi a oa guen kan evel an erc'h, an diou rozen pere a vieue ouz he zreid o doa liou an oabl pa dezu ar goulou-de.

Ar c'houriz a oa glaz evel liou an oabl.

Bernadeta, er meaz anezi he unan, o doa dizonjet an douar en eur sellet euz ar gouel-ze heb he far. O va Introun, emezi, o pet ar vadelez da lavarout dimp piou oc'h-hu ? ha pe hano peus ?

Rouanez an envou a vuse bourzet he oa responntas seurt ebet.

Er mare-ze eus ar deiz, an Iliz katolik a gane c'hoaz er pedenniou euz an offis : O guerc'hez santel ha dinam, peger braz meuleudiou a ziu deom'h ? E goiriane ne oueian ket penaoz en ober, rag douget e peus an hini na helle ket an envou derc'hel.

Bernadeta na gleve ket ar mouezion-ze, ha ne oa ket evit gouzout an traou kaer-ze.

O velet na responte ket deiz ar veledigez e c'houlennaz digant-hi adarre :

O va Introun, bezit ar vadelez da lavarout dimp piou oc'h-hu ? ha pe hano peus ?

Ar veledigez a zeuaz skedusoc'h c'hoaz evel ma kreske he laouenedigez ; ha responntas netra koulskoude da c'houlen ar c'hrouadur. Hogen an Iliz a gendalc'he var he fedennou hag he c'hanaouennou hag a gane er mare-ze ar c'homzou-man : Kemerit pere e va Laouenedigez, c'hui pere a gar Doue, rag pa oan c'hoaz krouadur bihan an Doue oll galloudek en deuz va c'haret, rag me eo em euz ganet an Den-Doue. Galvet a vezin a vreman, eürus gant pep unan, rag Doue en deuz great eur zell var he zervicherez dister ha me eo em euz ganet an Den-Doue. Bernadeta a zeuaz he goulen adarre hag a lavaraz evit an drede gueach : O va Introun, o pet ar vadelez da lavaret dimp piou oc'h-hu ? Ha pe hano peus ? ar Verc'hez a oa evel gloriusoc'h c'hoaz, hag evel eun den beuzet el laouenedigez na responntaz ket. An Iliz katolik a gane neuze eur c'han[illegible] pehini e lavare hano ar veledigez : Me ho salud Mari leun a c'hras, an Aotrou Doue zo ganeoc'h ; benniget oc'h dreist an oll gragez.

Bernadeta a c'houlennaz adarre digant ar veledigez :

O va Introun, o pet ar vadelez da lavarout dimp piou oc'h-hu ? ha pe hano peus ?

Epad ma zelle Bernadeta outi, ar veledigez he daouarn e kroaz, he daoulagad skedus dre gloar an Env, a zelle e kalon an drendel adorabl, Doue an Tad da behini eo merc'h, Doue ar speret santel eus a behini eo ar pried, Doue ar mab eus pehini eo ar vam.

Pa gomzaz ar bugel, digroaza a reaz he daouarn, en or derc'hel ar chapelet gant he c'hreno gueo hag he chadeo aour var he breac'h dehou.

Digeri a reaz he divrec'h hag ho stouaz varzu an douar, evel pa fellje dezi diguerri varnezi he daouarn leun a c'hrasou ; hag o sevel anezo adarre varzu an Env, eus a belec'h oa diskennet er memez devez gueichall an oel evit he zalud, ho c'hroazaz adarre gant douguez, hag o sellout eus an Env gant eur zell a anaoudegez vad, e lavaraz ar c'homzou-man :

Me a zo ar gonsepsion dinam !

Goude beza lavaret kement-se ar Verc'hez a ziparisaz, hag ar bugel en em gavaz evel ar re all, dirag eur garrek distro. Eno he c'hichen a rede ar feunteun bourzadus pehini en or kouezta er c'hau great evit a roe da glevout an trous bihoudus euz an dour.

An Iliz a gane neuze en he offis kaër euz an deiz : O c'hui ar gloriusa euz ar Guerc'hezet, skedus eire ar stered all.

O Gloriosa virginum,
Sublimis inter sidera.

Ar Verc'hez en or apparisa eno a felle dezi diskuez dre he bazhoou, peger gour eo ar myster nevez disklariet gant an Iliz he goun (?) Per, o komz dre c'henou hon Tad Santel ar Pab Pi IX.

Ar Vesaerez vihan da bellout en em ziskuez ar Verc'hez a gleve ev, ar veich kenta ar propozion-ze : konsepsion dinam : hag evel na ouie ket petra oant, ober a ree kement a helle en or zont en dro da Lourd evit ho derc'hel en he speret, lavaret a rea anezo epad an hent, emezi, evit miroet d'ho ankounac'hat, hag en or vont tram ar Presbytal e lavaree dio ma unan : konsepsion dinam, konsepsion dinam ! rag fellout a ree dio ho digas d'an Aotrou Person evit ma vije savet ar chapel.

PEDEN

[illegible]

Petra da lavarout deoc'h Introun Varia Lourd ? En envor euz an devez-ee, o pehini o peus disklériet hoc'h hano santel, en eur dispaka dirazomp ho kloar, hag en eur lavaret : Me a zo ar gonsepsion dinam !

Petra a bellin lavarout deoc'h nemet kouezo d'ho treid santel, hag o sellout eus ho kenet heb he far, sonjal penaoz o peus gounezet kalon ho Tone a bep Eternite.

En or sellout ouzoc'h an Dreindet santel a vele genet ar grouadurez pehini ao bet heb pec'het, ha deuz an boella euz an envou e klever tri c'hri a aouez o tonjaou hag a garante.

Doue an Tad o lavaret : Setu aze va Merc'h ! Doue ar Speret-santel : setu aze va Pried. Doue ar Mab : setu aze va Mam !

Guerc'hez pur, akuedet an dea dinam, en deiz e kreiz ar gloar, ni pere en deus chomet gant Jezuz evit beza he vreudeur hag a zo bet prenet gant he oad c'hoad, ni pere zo bet evidoc'h bugale a c'hlac'har roet deoc'h gant Jezuz e kroaz, ni a lavar deoc'h gant kalz a fizians : O Guerc'hez Vari, c'hui a zo hor Mam. Deuit d'hor gohour, deuit c'hui pehini a zo bet ganet heb pec'het, pehini zo marvet heb pec'het. Deuit c'hui dinamtet heb ho par, santelez parfet evit pareza ann dud pec'herien gouêt gant lorgnez ho c'hrimou.

Pa vo en da iruez ha tenerediges ennoc'h a galon evidomp-ni mar ne deo ann hini ze Mam deomp-ni ! Pa vo en da galloud ha nerz ennoc'h d'hor savetei, nemet c'hui merc'h karet Doue, Pried chast Doue, Mam Doue, konsepsion dinam !

Itroun Varia Lourd pedit evidomp !

Evel-se bezet great.

A. DE JEGOU.

Buez burzudus

ar pitaour Benoat Joseph Labre, pinvidik.

(KENDERC'HEL VERRAD)

Mignoned Benoat e Rom

Merzer Benoat n'en chomet ken neheut a amzer e Loretl evel en dioa dre divezadou : ar paouri bec e gemeratoe ar marteze an hardizeges he doa hemoret he vignonet d'her lacaat da vikamant he binijennou.

E Rom ne gavea ket gouiha evelse ar geur vras... e c'helle lavaret gant guirionez e zoa collet, ma reu muia brouez dizoouvdeges gouiha ne hemeutse eh gouzout dare an ei d'egue... n'en nemet ne daoutre paour hospit Sant Martin hag en em zouresse oll he vignoned all a Rom... Erneeza ar velejenn a deue aliez evidha da chilh Itroun Varia ar monesion... ar daru vraza anezha ne daoujont ket eveuz oc'h Benoat, petra bennac m'her gueleur pear lessa bemdez o tremen ena ar mintoiez hed ha hed o ped. Ar nemorant eur an dud ne daoljon ket evez outha ken neheut, koz bouset oat e Rom zpisai da velet pean-zen en ilizoù, petra bennac ma zoa hema disheuve doue h ar bearrien oll en he zoare da bedi. Epad an oferennou e chompa var benoou he zoulio eh Bech he zaouiged a he dizroe diver ar taberuacl nemet evit he zeuleur var he lean. Bihan eia eo an niver eus ar re a anavezas santelez ar servicher burzudus da Zoue. Setu amâ gouscoude testeniou eur re bennac ho deus hi roet en enclask eus he vertuziou goude he varu.

Eun deves eur belec santel, hanvet Dom Franses Brias, a zoa bouset da lavaret bemdez an oferenn dirag imach burzudus Itroun Varia ar monesion, o tizet eirevec ar bobl a glevas eun hanvaden ar devez e iz an aviel, eellet a rant oc'h an hini a oa beza he zenoet hag e velas eur paour hena gulost a druillou en eun doare ken devot ha ira. Ker souezet e voue ma venzas chom eur pennad eb konderc'hel he oferenn, epad an nemorant anezhi sellon ne ataa ket eas ar zeach eus ar paour-ze eus he speret. Goude an oferenn evit tuguzecat Doue Dom Franses en em laheas evel m'en doa bouset e tu an aboatel. Ac'hano e c'hellas sellet pis oc'h ar paour-ze, enzet en oll nemet he beno gant ar baleutrez ha gouscoude a amzer da amzer her guele, eur sclerdad gaer en dro dezha, o c'houlen he benn hag he gorf oll stronc an aoter. Ez gi aved a rea alart e guerzadou ar baleutr evel pa en divije e houai m'ken doarje he speret betek an taberuacl, chom a rea en doare-ze keit ha ma vijet bet a lavaret ar psalm miserere. Pa deue enha he veza adarre a rea... ar belec-se. eur zall, evel dre lour en dro dezha evit gueled hag anavezet e vijê bet ar c'hemese gant ar re a zoa en iliz. Neuse en em laka adarre da leun. Meur a hini all oc'h pea Dom Franses, a velas Benoat savet evelse a speret varzu Doue.

Azalec an deves-se, ar belec santel-ma ken aliez guech ma tene en iliz a glaske ano ar paour burzudus-se el leac'h m'en em lakea peurlieusa, ha ma c'her guele ket e veze ankennet ive, anezha oan amzer ne he velet en iliz.

Eur belec all, c'hoaz Dom Rabino, a zoa ive bouset da oferenna en iliz-se, a veure Benoat he meur a veach anezha goude va oferenn eun bet chomet betec eun hanter heur o sellet pis oc'h ar paour-se, rac ar gaer eb kas anezha en lakea da bedi calonec.

Eur chapalan eus a iliz Itroun Varia ar monesion, hanvet Dom Thomas Jiorp, a renka oferenna aliez epkil en iroun lerein ne deeljo ket evez oc'h hor mignon Benoat en em zak'he zaeo gouscoude ar memes leac'h e iz an aviel harpel oc'h ar baleutr, rac en dioaze e veze cals pouriren, dont a reaa evelsze da evessant outha rac m'her c'here atao daoulinet pa zaoe en iliz hervez he pe ze ar memes anezhi, goude he oferenn. Dom Jiorp a evessaas mad oc'h Benoat, he zi ed a zoa aderte c'h evit re paour aij ebet he vire hag he varo atao ken dirapat ha ket loue ma zoa eun doujer sellet outho. he scudelliou coal e veze a tairiball oc'h ar gorden a zak'he he daoulagou dilled en dro dezha ar renfe a veze ken difenoul ma veze he vrechet en noaz he zorenker hanter direlo he voutou oc'h zak'hent nemet dre beza stag oc'h he dreid, ha petra bennac ma zoa ar paour-se seuranc flam hemantse ne rea c'hoaz nemet creski an doujer a rea da gement hini a selle outho, dreont da gemeutse a zondea en avuilou-se e velet evel eur sclerdad burzudus o lugerni var he zcreun a rea dedi Dom Jiorp. Guelet a rea ar paour-se ken alietus da bedi o c'haourunc hat goulen en alazen, hag oc'h he diapr joet sobren aliez, p'he c'hiavigel dezha. En eur sont eus an iliz peurlieusa Dom Jiorp a vanne an aluzen eire ar beaurien a veze charzao or ha meur a veach en bet digarret Benoat da dremen er mare-se ha ira ebet ne zakeas da gemerez ha lod evel ar beaurien all, evit doare, anezhi ar paour-se gulost a druillou a en deus dieuez a netra dre

[illegible] Sant Martin. [illegible] Dom [illegible] Benoat [illegible] Zone.

Ar belec Dom Melo [illegible] Benoat [illegible] Zone [illegible]

[illegible] Benoat [illegible] Dom Melo [illegible] Zone. [illegible] Dom Melo [illegible] Zone [illegible] Benoat [illegible] *Da gamea.*

[illegible] Dom Melo [illegible] Benoat [illegible] Sant Martin. Dom Melo [illegible]

[illegible] Dom Melo [illegible] Benoat [illegible]

[illegible] Dom Melo [illegible]

[illegible] Dom Melo [illegible] Benoat [illegible] Dom Fraga [illegible] Benoat [illegible] Dom Fraga [illegible] Benoat [illegible]

[illegible] Benoat [illegible] Dom Fraga [illegible] Dom Fraga [illegible] Benoat [illegible]

Ar bloaz 1792-1793 [illegible] Dom Fraga [illegible] Benoat [illegible]

[illegible] Dom Fraga [illegible] Benoat [illegible]

[illegible] GUERNANA.

[illegible]

I

[illegible] Roscoff [illegible] Sant Malo. [illegible]

lestr evit ho gouren, a rea he zouch da vont da redeg adarre var ar gazek c'hlas.

— Abenn eun heur ama adarred'ar vag emezhan d'he roentaverien

— Eo, eo, cabiten, eme ar sturier

Evit dioual ar vak ne chomas nemet eur martolod iaouang, nevez, eun drem a ziare uzhao. daoulagad vras ha glas bleo lir ha biondin eun den dizroug evit eur guel ileomat d he vicher garo ha d'he ziscoas iedao Alan Guerneiz a reat anezhan Servicha a rea eno dindan he Dad, mestr sturier Salomon Guernem. hanvet Salomon ar bras, ne kel abalamour m eo div jo moreo dangel baroediges bruder ebet mes abalamour m'en doa pemp troatad outer erabaoun dir hag eur galon ba ne vonie morse caout aoun. Alan Guerneiz a oa henvet oc'h he dad ba ken huel hag hen.

Hogen ar martolod iaouang a ioa eno he unan o tiouall ar vag, hag a zisvlevc-ieo hep en amzer. vag evretant he gamaraded, iaouéooc'h egethan, a oa o sevel ho bez biban en ear hag o silaou bistorioo hostizer an davaro *Dugay-Trouin* bras En davarn-ze oa t oues neuze. eno oa caos dizar benn ar mor, rak martoloded Sant Maro a rea feat a goare da vartoloded Roscoff

Jugel eoz a Gastel-paol a zibonn an tanliou caer great gant ar *Miserere* en he renaden diveza Bizin, ha vartolod a gonte pegement a drouz o doa planufet, ha pegement a dalc lod pehini an hostizer a huanade o sonjal eo e Roscoff ha ne ket e Sant-Malo eo e vije dispignet an darvuia euz an danvez-ze.

En dro da vak Alan Guerneiz ez oa aleiz a vageerien lod o carga. lod o diskarga lod all o ceasa ho bagou hogen ro e brez a ioa varnezho ol evit ma c'helje ar martolod iaouank monit da glask eaoz oc'h unan anezho. Epad ma selle en dro dezhan. setu hen o velet var ar c'hae eur plac'h iaouang hag e doa doare da vont varzu enhan. Chom a reas estlamet da sellet outhi

Ar plac'h iaouank-ze a ioa huel a vent stum ha lijer, eleac'h eur c'hoef egis merc'hed ar vro ez oa gonthi var he fenn eun iamik tok martolod He dillad a ioa da evel pa vije o tougen canv. Brie a rea eouen, ep iententegez ha gonscoude modest, eur martolod iaouank n en divije ket bet brasc'h goubari

Dont a ra de zaludi Alan Guerneis

— Martolod, emezhi, a belec'h e oa ho lestr redermor ?

— Euz a Roscoff.

— Ha chom a reot ho pell ama ?

— Ne zouch ket din.

— Guell aze !

— Me ievar goaz a-ze, pa ho kaelao.

— Ne levrez ket mad m em euz va mennoa hag a rank caou eul lestr prest da zispora he vooelina.

— Clevit, demezel, me ne anavezan ket ho mennoz, pa, adur a gaf din avad am bije bet o vont d'ho koelet e Sant Malo.

— Comzomp guelloc'h eme ar plac'h iaouank, piou eo cabiten var ho lestr ?

— Ar c'habiten Montal a reor anezhan.

N'hen anavezan ket. Eou den mad eo ?

— Eur martolod euz ar c'henta.

— Ha piou eo ar mestr sturier ?

— Va zad Salomon Guerneis.

Salomon-ar-bras, eme ar verc'h iaouang o tridal gant iaouenn iger ?

— Petra, c hui a anavez va zad ?

Anaout m oun graet, martolod. lavared a c'hellen dezhan dezhan epken avad, ec'h eus comzet oc'h merc'h Cadoret.

— C'hui eo merc'h Cadoret c'hui ?

Ia, me eo Perrina Cadoret, merc'h Cadoret Baroroua, martolod da dad.

— Jesus va Doue ? eme ar martolod breton, hag ho tad. demezel, peleac'h ema brema o verdea ?

— Ema o verdea gant Doue. eme Perrina o tirot da vouela, eur voulet saoz e deuz he lazet.

Ni hen alvezo d ar saoz, eme Alan Guerneis

— Ne ket an dra-ze eo eme Perrina a vouez isel. Cleo, va feur, me garie comz oc'h da dad, me Doue a a rai hen o ea doue fennos ?

— Ne zouch ket din, mestr sturier eo, c hui voar

Ia, ia, gouzout a ran, va zad ha me a chome peurlieza var e. lestr pa zea ar re all d'an douar da ober ho bordea.

— C'hui ao bet var ar mor ive, c'hui ?

Eleac'h respont. Perrina a zavas da vont kuit eo eur lavaret

— Eber me. vezo oc'h da c'hortos var dreuzou an Dugay-Trouin bras. Kenavezo

Tost avoue'h e voue da A an Guerneis ha da Perrina Cadoret n eo em vetjont mui, rag ar c'habiten Montal en doa gouch da vont kuit dioc'hto Goells pet a voue oa gavaz ket commisser an dod a vor hag ar varc'hadourien o doa iod ei lestr, hag evelse e voa red mad dezhan gortoz anevouz Evelse oa tenvas he benn pa zistroas d'ar vak.

Poulz araog, ha bohan. emezhan

— Sapristi, eme Alan outhan he unan, ar c'habiten eo droug enhan. Ma oa ies ket ac'hanomp avad da vont d an douar ouer, penaus a i o me evit comz oc'h merc'h Cadoret ?

Dre chans pa voa deut ar paradaez noz, commisser an dou a vor hag unan a bere bennou al lestr a zigouezas. Ar c'habiten pa ho guelas o tont, a iaouenaz he benn.

Salomon ar sturier a ioa var he ziu, ha pa velas ar aelerruon-ze a c'houlennas

— Cabiten oue-d'an aotor aon ar vartoloded da vont d'an douar iennos ?

— Da c'houlou deiz e tapakimp hor gouchou.

— Avoale'h cabiten, ho trugarecat.

Pemp minut goude, eur vanden vartolodet. troet ha mar ganiho evel eur vanden moroc'hed, a ziskenne var ar c'hae

Jugal ha Bizin a voe an daou genta en hent. Mont a reant cazel ha cazel, ho gouel troet gantho eün d'an Dugay-Trouin braz. e sonch mad da gemeret ho ebat epad an nos-ze.

Alan Guerneiz a rea var ho lerc'h da glask Perrina Cadoret, a ioa, evel m'e doa lavaret, var dreuzou an davaro.

— Sell sell a lavaras Bizin, eur gorveten euz ar re goanta a dreuz an oer.

— Red eo be c'hemeret dre nerz, eme Jugal.

— Evit petra e kemerit ac'hanon-me, eme Perrina o sevel aoun en he za.

— Evit coanta corveten eo a Sant-Malo.

— Aes. kempennet oc'h evel eur stereden. ha lagadou a rit evel an heol !

— Avoale'h a gomzou diot, eme Perrina martoloded. var ar garreg e zit da skei. hag evit doare oc'h eus sonet re bidon an tafia, respet da verc'h Cadoret, pe me velo.

— Oh, oh ! setu ama eun demezel dicheg avad. eme Jugal.

Ma ralemp eun abaden nann. a lavaras Bizin.

— Gortozit m'ho lacai da zanual, eme Perrina ha ker buan hag eut iuc'heden e tistak peb a grabanat gant ho ken na droent en dro. Jugal a gave dezhan gueled daou pe dri heol o para, ha Bizin a zonje dezhan gueled eun tregont mil goulaouen beunez var eium.

An daou vartolod breton ne deuent ket euz ho estlam hag fiziken ne vouent ket paour o doa meulet avoale'h merc'h Cadoret. ar vartolodez dispar ha keuta a rejont ma petra-ze oa, en davaro. e voue eñ d'he zec'het.

Etre daou Alan Guerneiz a ioa digouezet ive. Perrina a rea d'he gaout, a grogas en he vreac'h hag ker c'hazas ganthi a goules, rak euz a draou meurbet alvoudus e felle dezhi comz dezhan.

(Tennet euz ar C'hordeurion nos.

Eur pennad all diveza oc'h. G. M.

Dispac'herien oc'h ambroug ar sacramant.

E 1839 e voa freuz e Lyon. An Aotrou Rey a ioa neuze rener euz eur gouent merc'hed iouank paour desdumet gant c'hoarezed calon Jesus ha Mari, eo eun ti var greac'h Pourvier An dispac'herien a gavas dioc'h ho doare chapel ar Verc'hez var ar menez, hag a reaz eur c'hazern anezhi Nicun euz ar seleien carguet eus ar chapel ne gredas goulenn digant an atoufierien an otre da gas ar sacramant kuit. An aoutrou Rey a ieaz, hag en devoue diganthe muioc'h eget a c'houlenne.

— Va mignoned. emezhan, me zo beleg an Doue zo o chom ama, ho nec'hi a dle, va iezil d'he gas ganhen.

— Ia, ia, aotrou'n abad, mes n'euz netra gasoc'h, pennoz ber c'hoant-hu ?

— Oh ! list, me hen lacai em godel, n'hen ofanfe ket evit-se, rak gouzout a ra ne c'hellan ober ken.

— Nan, nan, red eo he gas evel da c'houel ar sacramant !

Unan a lavaras neuze « Me a zo bet corist, hag am eus sonch c'hoas pennoz a vez great, me iougo an ezansouer » Ro ar a gemeraz an De, re all cantolorien, ha setu savet eur procession. Ar freuz a eanaz eun oabest, hag hor Zalver a voue douguet e triouñ epad ma clevet ar c'hanouiou o croazi euz a bell

Pa voant digouezet tost da chapel Sant-Joseph, ar c'hoarezed hag ar vugale a deuaz a ziarben dezho evit ho digemeret.

Neuze an Aotrou Rey a droaz oc'h an dispac'herien hag a lavaraz dezho

— Va mignoned. pephini d'he dro, c'hui oc'h eus great brema o terer e doare ar merc'hed hag ar vugale-ma a ra brema da ober ho bini. Hogen araok ma zeot kuit, me a ro ho pennigen.

— Ia, ia. aotrou n abad

Hag an ofiser a grias *Armou d'an euc'h plin d'an douar* hag an aotrou Rey a roaz dezho ar vennedinion.

Adaiek neuze ti sant Joseph en em gavas dindan skoazel an dispac'herien. da lavaret eo a teuent di hag en em gavent eno evel pa vijent er gear.

Direzatoc'h e lavareut d'an aotrou Rey her meulent euz an doare ma savet ar merc'hed paour ze en ti, ha ma ho iaket e doare da vera merc'hed fur, troet oc'h al labour ha gouat da c'hounit ho boued hag gas eun tieges en dro hag e c'houlennent perak ne rea ket kement all evit ar botred

Ar goulen-ze euz an dispac'herien. eme an aoutrou Rey, a voue evidon evel eun urz euz ar Brovidans hag am lakeas da zeslom ive potred paour.

En dez-all' da lavaret eo. d'ar 25 a vis Ebrel, an aotrou n Escop Farand, vikel abostolig euz ar *Senegal*, a ziblase var al lestr *Pereyre* evit mont d'ar C'hanada. Ugent missioner a ioa ganthan En ho zouez a voa eun tad euz ar Bassion, eur a urz ar Groaz, euz an ti o deuz an tadou-ze er Mans. Evel a velomp, ar Frans ne ean da gas he bugale d'ar broiou pell, da c'hounit eneou da Jesus-Christ

---

Ar redadegou kezeg e Sant-Briec, a vezo, a leverer, d'an 21 ha d'an 22 a vis Even.

An aotrou Bolan, vikel e Kerfeunteun, zo maro er siaon dremenet

---

Ar Gerant An DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar de Kerangal, *mouller an Escopti.*

[illegible] 23 Mae 1874. — Nº [illegible] — [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER 23 Mae 1874

[illegible]

Rom. — Hon Tad Santel ar Pab [illegible]

[illegible]

[illegible] Rom [illegible] Tree.

[illegible]

[illegible] ar relijion.

Ar gatoliked eus an Allmagn [illegible] Rom [illegible]

[illegible] ar Pab [illegible]

[illegible] ar gwir Greg [illegible] Zalver [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Zalver [illegible] ar Somon [illegible]

[illegible], e 630, [illegible] Zalver [illegible] Ar groaz [illegible] da Gonstantinopl, da enez Chipr, da enez Cret, da Antioch, da Edes, da Alexandri, da Ascalon, da Zaman, da Jerusalem, d'ar Jorj.

[illegible] ar groaz [illegible]

[illegible]

Santez Helena [illegible] Sant Ambrosius [illegible] Constantin [illegible]

[illegible] Paris [illegible]

[illegible] Paris [illegible] Zalver [illegible] Paris [illegible] Zalver [illegible]

[illegible] Rhamnus [illegible]

« Ar [illegible] Jonathan [illegible] Rhamnus [illegible] — [illegible] Zalver Jezuz-Christ ?

[illegible] Rom [illegible] 636 [illegible] Pap [illegible] Leon IV

[illegible] Zalver [illegible]

[illegible] Zalver [illegible] Jerusalem da Gonstantinopl [illegible] Heraclius [illegible]

Rom. Bez el kem a venke ; e Frans edo, bet vont da sant Loes. Benoat XIV a deuas a benn da lacat digas ar bek-se da Rom, ha d'he lacat en he blas.

Ar piler a voue staguet Jesus-Christ outhan evit beza skourjezet a zo bet miret eur pennad mad e Jerusalem var menez Sion. Brema emañ e Rom en iliz santez Praxed.

Eur rastel hag e deus schenuec'h a vred, ne ar vanden a voue lakat var daoulagad hor Zalver, e ti Caiphas, epad ma seue ar zoudardet hag ar vevelien gantham en eur lavaret diou pieu e neo gwalze. Ar vanden-se a zo brema, ha sabeo shaeue mear a gant vloaz en iliz sant Julian Sarmegred.

Mad eo dele'her eneoch eus ar relegou pe binvachon ma a zo bet zuset gant gond eun Doue, hag a ze alo eun testeni eus ar benion gra en deus gouzavet evit hor savetei.

(Tennet eus ar gazeten c'hallek L. *Echo de Rome.*)

G. M.

Itron Varia Lourd.

C'HENDERC'H [illegible]

Gant ar c'hemenezer pobus eus a Lourd, e oa eet ar c'halon d'ar Prefet, ha gant ar Prefet e oant bet digaset d'ar Ministr da Bariz. Ar ministr, da lavaret eo an den da behini oa neuze fiziet afferiou an iliz gant Napoleon a oa evel ar Prefet hag ar c'hemenezer, eun den pehini na oaje ket mad avoale h he gatoliz ha pehini na grede ket er mirakiou. Arok meurez gouien diskleriadur all ebet var ar pez a dremene e Lourd pehini a zo 250 leo eus a Bariz, skriva a reas deue hiu d'an aotrou Prefet pennou ne oa ket mad lezel an traou da vont evel-se.

Den ebet a skrive ar Ministr den ebet ne hell ober en eul lec'h bennag eur chapel evit an oll nemet goude beza goulennet aotre ar gouarnamant hag hini an dud a Iliz. Evel-se lec'h a zo da zarc ar c'hao Massabiel, ha da v.roui oun an dud da vont ebarz. Hogen martreze na vo ket mad ober ao dra-ze dioc'h hin. Ret eo da gents lakat evez na dale muiar ar plac'hik dy, ha neuze e tei penhentoc'h a dud d'al lec'h-se.

Ret eo deoc'h ive eo em glevout gant ar veleyen ha c'hoi komzot eus a gemeno-ze d'ao aotrou a Eskop Tarb. ha lavarit dezan eus va fers prosox ne gavan ket brao lezel an traou da vont evel ne deo mad nemet da lakat an dud da gavet a eonp ar veleyen hag ar relijion.

Goude beza resevet al lizer-lakiz-ze, ar Prefet a lest da gaout an aotrou a Eskop evit goulen digantan ma c'hourdrouze Bernadeta evit ne daje mui d'ar c'harrek Massabiel. Rag Evelan, ar barzadon ar veleiiiez, an traou dreist ordinal pere a dremene eno, ne oa nemet moumounerez.

Ar Prefet oa yiont pe habil, hogen an Eskop a oa fur. Goulent a reas pennou e oa ret dezhan meurout ous tud ar gouarnamant mont pelloc'h, ha goulakoude an felle ket dezan he lakat en he zenp.

An aotrou a Eskop ne felle ket dezan gourdrouz Bernadeta evit miront ne daje mui d'ar c'hao. ne gave ket mad an dra-ze. Rag ne lizane v r ket oaz an dud da vont el lec'h ma karont, pa neat ket a zrouk da vont Kant a reas dre Bernao Lourd da Vernadeta an ali da jom ep mont dy gant aoun na teuje ar gouarnamant d'ober poan deu abalamour da gement-se.

An Aotrou a Eskop na oaie ket c'hoaz petra da zonjal ha oaen eus an traou-ze, rag n en doa gweiet netra, ha n en doa klevet barzadou ar Verc'hez nemet dre c'hinou ar veleyen pere n oan baezo na oa bet var al lec'h. Gortoz a rea eta evit gouzout ar virionez.

Deue e oa ar austfask en despet d ar rosjou eus ar Ministr hag ar re a eus ar gouarnamant, ar feiz na soupluz ket eiouez an dud, na em gouver ias a ree aud heb niver, en dro d'ar c'hadorion eoues en em vode ar lenidanter ar madou gou! kemeret oa bet rentel d'ho lerc'hen. Kals kilion. hag skuajou fail ou dinlzeret, ar bobl fidel a dosaé eus an dud santel

D el zun tank pemp eus a viz Eurez da lavarout eo d'an devez ma ligouezaz ar Prefe: gant an aotrou a Eskop. Nam Doue a c'hairat adarre dre voues an eur, mere b ar Meloni hag ar c'hrouadur hen iet gant eul lodem vraz a dud, a reuaz beleg ar c'hao evel b ma ligoraz eve aavagero ar barados dirazi. hag a liskennaz ar Verc'hez Vari teun a c'hloar

En devez-ze dirag an oll, e c'hoarvezaz eun dra burzudus

Ar pilet kos digaset gant Bernadeta, peautramant rost dezi gant unan bennag, a oa eur pilet bras. Harpet e doa anezan eus eur pen na un douar, hab hen dalc'het eire he daouarn hanter-krouchet.

Ar Verc'hez en em diskuezat dezi, ha neiz Bernadeta, er mont anezi he unan dirag ar geuel diaam eus ar Verc'hez, a savaz heb sou,al he biziet eun tam k bertioc'h, hag he lezaz eun nebeut anezer var beg ar pilet allumet, he m ane ar flamm a uremenaz gouniadik etre he biziet, o ober tu-ma tu-hont. Iverrez eo en doage ne evet pehini ne oa ket kreav en devez-ze. Bernadeta koulskoude a joma heb flora, na benzet er gwel eus ar Verc'hez santel, heb gouzout ar burzud pehini a zigouezaz hag a lakae an oll souezet en he c'hichen. An dud pere o doa gwelet an dra-ze en em daole ne ell var egile evit beza nesoc'h dezi. An Aotrou Dezona a deunaz he vontr d'ar mare kenta, ar burzud-ze a badaz ouspen eur c'hart heur.

En eun taol. Bernadeta a greaz eun nebeut eus he oll gali. he biziet ne oa mui sklerijennet ar Verc'hez oa en em dennet en envoe hag ar bagel oa deuet evel eur plac'hik all. Ireg. a rejout en he doru, ne oa devet e nep lec'h, flamm ar pilet n en doa gret droug ebet d'ar grouaduren a telle eus ar Verc'hez. Ar bobl a savare penaux ez oa ao dra-ze eur burzud goit a oa ar pez a lavareot. Unan eus ar re o doa gwelet biziet Bernadeta var ar flamm, a fellaz dezan lostaat adarre ar pilet allumet-ze eus he biziet, heb gouzout dezi. O va den mad, emaz

[illegible] ar vont bohne var he c'hoz, c'hoi o pen devet d'he va [illegible].

En deven-ze deonet ne noz hel an dud pennos ar Ver-c'hez e vije deuet d'en em zahore c'hoaz eno, hennont a heva en ovel deuet da Lourd [illegible] a em gavas neuze en dro da Vernadeta var dro dog mei den.

[illegible] vije tud var [illegible] ar c'herreh [illegible], pe ne hel eur [illegible] [illegible] morse [illegible] an dud-ze, na morse e [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] tud eus a pep bro [illegible] eus a peb lec'h. Na vije klevet [illegible] [illegible] [illegible] a dud nemet [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] en enor d'ar Verc'hes santel. Na on hen da [illegible] var [illegible] ar c'hommeser hag ar jen-dermet.

[illegible] Lourd e don ledanent an [illegible] [illegible] en hel [illegible] gant ar [illegible] [illegible] pe [illegible] devet en, [illegible] e don herreh gant ar poultr, ha [illegible] het ar [illegible] a [illegible] a lec'h, evel-se e don [illegible] eun hent [illegible] hag [illegible] h evit ment beteg eno. Eal labour [illegible] a ne [illegible] hag [illegible] e don [illegible] da [illegible] evit hen ober. An dud vad-ze a ree al labour-man [illegible] an [illegible] en ar zont er meur eur an [illegible] labour a pere e [illegible] o [illegible]. [illegible] a [illegible] eus he gwell devez, an eur [illegible] var an hent-ze [illegible] he c'hendae da Zone. [illegible] labore [illegible], al labour great evit Doue, e haver an [illegible]!

[illegible] an [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] evit [illegible] eus ar [illegible] e [illegible], e [illegible], a [illegible] ar [illegible] o [illegible] poultr en [illegible] evit [illegible] ar c'herreh [illegible] [illegible].

Pere a [illegible] ac hanoc'h, a c'houlennet [illegible]?

Ar Verc'hes Vari hor pase enmez.

[illegible] doue d'ar ger e [illegible] oll beteg ar c'hoe, hag eno vije great ar [illegible] [illegible] an [illegible], e [illegible] ar [illegible] [illegible] an [illegible], [illegible] no [illegible] [illegible] ar [illegible]-ze a ree d'an den [illegible] d'ar [illegible] [illegible].

Ar c'hoe a zeue bemdez [illegible] h [illegible] beteg [illegible] e [illegible] devet eno [illegible] en [illegible] an [illegible] [illegible] d'ar Verc'hes var dro [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] ar Verc'hes, [illegible] [illegible] dan evit [illegible] [illegible] [illegible] ar ro an hel [illegible] [illegible]. Ar [illegible] o don great eur [illegible] gant evit [illegible].

[illegible] a [illegible] e [illegible] het [illegible] [illegible] [illegible] Varia Lourd, a [illegible] el [illegible] he c'hrenz [illegible] gant ar [illegible] e [illegible] [illegible] da [illegible] an oll.

Evel ma c'hoantee an dud [illegible] eus ar Verc'hes, en ar savel [illegible] eur chapel [illegible] o [illegible] [illegible] [illegible] ar c'hoe. [illegible] a [illegible] an [illegible] [illegible] beteg [illegible] a [illegible] hor pere a [illegible] eno [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] dre an [illegible] e vije [illegible] d'al lec'h ze. [illegible] het [illegible] het [illegible] [illegible] [illegible] dre ne en het pell. Ar Verc'hes en [illegible] het [illegible] e vije great [illegible] eno.

[illegible] an dra-ze [illegible] pere a [illegible] hag a [illegible] [illegible] [illegible] ma o em [illegible] ar Ver-c'hes Varia Lourd [illegible] c'hoant'h [illegible]. E Frans a ve [illegible] an [illegible] peb [illegible], [illegible], [illegible] ar c'hoant'h [illegible] ar Verc'hes, ar en great [illegible] eus [illegible] [illegible] [illegible] don [illegible] ne en [illegible].

An dra-ze a ze [illegible] dre he ne [illegible] morse. [illegible] ma vije [illegible] da [illegible] an [illegible] ober [illegible] c'hoaz [illegible] [illegible] an [illegible] pere a [illegible] [illegible] d'an dud [illegible] gant ar [illegible] a [illegible] [illegible] c'hoaz ar [illegible] ne gavas den da vare.

Ar [illegible] dre [illegible] an [illegible] [illegible] ober eus [illegible] ar [illegible] eno o em [illegible] ar Verc'hes, a ne [illegible] dre hag a ve lec'h da [illegible] d'an oll! [illegible] [illegible] [illegible] e deus allet [illegible] het [illegible] an [illegible]? Perag ne gavas het ar [illegible] den da vare? [illegible] e [illegible] ar [illegible] [illegible] eur [illegible] [illegible], [illegible] Doue?

[illegible] an [illegible] e don [illegible] var an [illegible], he [illegible] e don he [illegible] d'al lec'h-ze.

[illegible] a ree bemdez tud da Lourd dre [illegible] pe dre c'hoant da c'hoanout ar pez a [illegible] evit ober [illegible] da Vernadeta. Don a ree tud eus a [illegible], eus a [illegible] eus a [illegible] [illegible] [illegible] a en don allet [illegible] er [illegible] eur ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] pe [illegible] [illegible], en [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible].

Bernadeta ne don het eur [illegible] dre [illegible] ordinal, [illegible] pe dre da [illegible] [illegible] ar [illegible] e don eur [illegible] [illegible] [illegible] ne ree [illegible] [illegible].

An aotrou [illegible] [illegible] [illegible] an departemant, [illegible] en Assemble ar Frans evit ar Pyrenees-uhel, a [illegible] d'he [illegible] gant eur [illegible] a [illegible] eur he [illegible]. [illegible] a reaz gant [illegible] a [illegible] digant Bernadeta penaos ar Verc'hes a [illegible] [illegible], el [illegible] pe [illegible] ar [illegible] hen [illegible].

Ne lavaras het ar [illegible] [illegible], an aotrou [illegible] hag ar Verc'hes ne [illegible] het ar [illegible]-ze. Ne [illegible] het hema her [illegible].

[illegible] en [illegible] het hema evelhen. [illegible] penaos e c'hellemp hema evel-ze hen [illegible], ha ma ne [illegible] het [illegible] penaos a hellemp-ne [illegible] el c'hemeret.

Penaos e deus allet ar Verc'hes [illegible] dud [illegible] gant, [illegible] [illegible] eun den [illegible]? Ober a ree dud evel ma vi-[illegible] het [illegible] [illegible] [illegible].

Ha e het a [illegible] hen [illegible] eus [illegible], pe [illegible] [illegible] eur [illegible] [illegible].

An Aotrou [illegible] a [illegible] deus eur [illegible] ar [illegible].

Ha her [illegible] en he hag an [illegible] a ne [illegible], [illegible]?

Bernadeta a reas eur [illegible] eus an [illegible] [illegible] pere en gant an aotrou-ze hag en em vode en dro [illegible], hag ne h ober [illegible] e [illegible] [illegible]. Oh! [illegible] ar Verc'hes a ne hala en [illegible] eus great ar re-man.

Ar re man en ar [illegible] [illegible] eus a [illegible] an Departamant.

Mar teo an Aotrou Person da ziles ouzoc'h da vont d'ar c'hao, a lavaras ama bennag deza, petra a rafec'h.

Sentl ounn, emezi.

Ha ma rofe er memes amzer deoc'h ar vefediger urz da vont d'he c'haout, petra rafec'h ?

Mont da c'houlen digant an aotrou Person noire da vont d'he c'haout, emezi heb argila.

Neira ne reas dezi ne neuze, na breman, koll he glanded a galon na gounit divarben ar vefediger nemet gouleunet e vije eus dra bennag diganti.

En em zellout a ra evel an distera hag an divera e skoll ar sœurezet, ne oa het heb poan e leske lenn he skriva; akiant ar c'hrouadur ze e oa douget da zonjal muioc'h er baradoz eget e traou an douar.

Epad ma c'hoarie ar re all, e kemere plijadur da c'hoari ganto.

Aveichou e tune beleg ty ar sœurezet eur beachour eus a bell, hag e c'houlenne gwelout ar plac'hik moia karet Doue, mignounez ar Verc'hez, pehini oa her brudet dre ar vro.

Setu hi amen, a lavare al leanez en eur zukuez anezi etouez ar vugale all. Ar beachour a zelle, hag a vele eur plac'hik dister gant dillajou paour, o c'hoar saonik pe o c'hoari kokouk, evel ar vugale all; ar pez a ree dezi ar mui a plijadur a oa danvez en dro gant ar merc'het all, doro ha dorn hag en or gann.

Mam Doue, oc'h en em ziskuez da Vernadeta, a gemere anezi da dezt eus traou ar Baradoz, hag a vire dezi, dre eur burzud brasoc'h c'hoaz evit ar re all, he glanded a galon, hag a roe dezi ar c'hras kaër da jom bugel e kreiz an enorioù a rente dezi kement all a dud pere a zeue bemdez evit he gwelout.

PEDEN

Introun Varia Lourd pedit evidomp !

Introun Varia Lourd, pehini o peur dale'het breac'h an torfetourien dre ou Eskopti Tarb, asteonit ho torn galloudek var ar bed oll. Ar bed a dle koueza tod eus ho karantez, pa ze gwir e peus tremenet ennan, hag ho treid o deuz bresset an douar-man pehini a zo bet ive ho pro. Ar bed an douar a zo bet konsakret dre c'hoad ho mab Jesus-Krist, skuillet varnean diver ar groaz plantet en he greiz.

Sellit, o Merc'h Adam ha Mam Doue, sellit kerkoulz ha torfejou pere a reer e kement korn eus ar bed, ha var an douar bras hag en aiz.

Sellit pegement a dud eus ar bed a zo breman ho c'halonou stag ouz an aour hag ouz an arc'hant, ar pez a ra d'an dud kaout kalonou kalet.

Sellit an oat pe jolouri a zo etre an dud ha zoken etouez ar gereot, ar goler pehini a laka kement a dud da brosezi, pe d'en em ganna betegar goad an orgouil. Ar c'hoant da vesa stag ar c'hentz, ar pez zo pennabek eus kement a vrezelioù, a lazerez, a ziapac'h pe revolusion. Al luxur

An diegi, pehini a zreb heb labourat, al lonkerez mezus, ar vezventi, ar c'houst da gwelt tamou lip ha tao hag ar c'hoant da eva heb ezom traou deus ha traou kreñv, pere evel dreist voder a laka an dud da gaouea muioc'h eget al loénet.

Var an douar breman, elec'h ar feiz e veler an disprij evit ar relijion, elec'h ar garantez ar gasoni; elec'h an esperans, an dizesper ha gwalenniou heb diboan, elec'h ar peoc'h roët d'ar re o deuz bolontez vad, brezeliou, dizurzioù pere a zeu eus ar volontez fall.

E kement lec'h eus ar bed, e velit hano Doue blasfemet, deiz Doue profanet !

O Mari ! ha ne ziaz a vefe parea ar goulion-ze evit an hini en deuz krouet ar bed-man, pehini a lakeaz Lazar da zont hen eus a greiz breinadurez he vez, ha pehini d'an deiz diveza a lakaïo an oll dud da zevel eus ho bezioù. Nan ! nan, ne ket eus ho kinou, ne ket eus ar baradoz a zeuio ar gounit-man, e n'oun ket gouest. » N'oun ket gouest na deo het prœpoz eur vam, n'oun ket gouest na deo ket prœpoz eus Doue, an Doue oll galloudek na lavar ket : n'oun ket gouest !

O Mam an dud, abaoue pell amzer, eneou santel a lavar pedenoz c'hoaz eo Mari konsevet dinam pehini a zavelo ac'hanomp en amzer malehrus-man. Kredi a ra an eneou santel-ze, pedenoz c'hui a zo ar goulou-de eus deved an Aotrou Doue Verelaouen eus ar mintin, ni a bed ac'hanoc'h da ziskuez deomp ar vinnonez eus ar pez o deuz lavaret an dud santel-ze, ni a bed ac'hanoc'h da ober deomp herves hor fiziane.

Penaos eo c'h erruo kement-ze, o Mari, neuz fors nemet ma zigouezo eur burzud ker braz, neket diez deoc'h da ober. Benevezit ar bed-man, o pet truez ouzomp. Introun Varia Lourd, lamit diganeomp ar pec'hed pehini eo ar brasa droug eus ar bed-man.

Introun Varia Lourd pedit evidomp !

A. ar Jégou.

[illegible]

ar [illegible]

C'HENTEREVET PENNAD.

Mignoned Bened e Rom.

Bened a ioa anavezet e'hoaz e Rom gant meur a hini all, hep e barie evel ob gouzout aleo he hano. Etouez ar re ma e c'hallomp lakaat ar merc'het-se a rea seol d'ar baotrezet hag a ioa hanvet ar vestrezet skol santel. Ar re anezho a ioa tarde litron Varia ar menezioù a zeue d'al bemdez d'an oferen ha da gofes hep tadorn, evel am renkent anezhan ebom pel amzer da c'hortoz tro ho don laotet evez meur a veach oc'h ar paour tri lec'h-se a velent hen devot ha hen aketus da ben an Tad Picallli ho c bolessour her c'homige oc'h pen meur a veach evit skuer d'ar re a zeue da ... ha da gofes.

En ... is-se ive e veze peurlieza bemdez en oferen diou c'hoar ... hanvet ... hag ebon

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Er blavezioù diveza eus a vuez Benoat, eur belec a Rom, hanvet Jakez Alexi, her gwelaz alies o tiskouez Mari ver Misere. En treuz kunta, ar belec-ma a oa bennet maro a velet he zevozion braz meurbet eb gountoui a belec h n c hallé dont deha. e hoant en dous da vezanat pa oaha. Her c'hoant a zeo eo lizou pa en vuz den eaho. her c'harant hrar ha var ar rozeo, ha lapret a veje o pedi he zoenlaged tro varzu an douar, pupenl a reaa heben e seo eur paour en doa dileset pep tra evit c'haoul mui a guoer d'en em re da Zoue. Toulet en don evez caln oc'h ar paour-se hag iopisai oc'h he bedennou, he kemeret a ziad a rea gortha ne greda ket eohen comm oaha na en desha an aluzen pegement benvez a c'hoant en doa da goma oc'h ar paour-se hon tout d'he Zoue.

Eur belec tromet all a Rom, hanvet Nicolas Pinkotti, a rea hennt da vont bemdez da bedi eur penned da ilis ar Vatican e zevezen oc'h eur paour a gave eo hem dic en ilis. he zaore da bedi a gave souezus, gouezoude e tenne ar zoech en he sperere c'hejo braz ar paour-se eus trehard en rea kemeret o ermidon nemet evit lavret an aluzen. Hes chdele o c'hanaveza peger caloneg e bendele he da bedi, he meur a veach en em rebeche dre ne vouie ket pedi kerzoulz hag ar paour-se. Meur a veach, eme Dom Pinkotti, pa ne vouezie ket ar paour-se e vezen en ilis, her gwelis o c'hoiro he c'hevong kemeret ma vije lavaret e sen da bohet d'an taberuncl, gouna a teue eas he c'hinen commen a garzoten hag en doulen a piraille eus he zoenlaged, ne veuen ket ive va unan evit mirel oc'h va daelou da redel oc'h her gwelet.

Eun droed ar belec tontel ma a rekata pell a vea eur c'hraa deguet Doue hag en doa sapliget kemeret end a poenve evit he c'hoant dont a rea en he sperel goulen tezour ar proer-se a gave kon tost he her braz megoen da Zoue ma n'en doa credet tre chet lavaret eur goms desha. Ar greuven eta en he ofl-spir vor degaras ret desha eun aluzen e ta d he gaost epad m ema o pedi en ilis. « Skei a rea ememha, eun tanlac var nemp e ar paour-se a oue sonnet tre m odo dre he beden e kemet e Doue eher a re va c'hervedt e bert gomzou, e en oar e houlen pere en he bedennou hag ar mermen a amzer e kaouqen desha va alazen oc h mien en dorn e eteresc oaha. Tao a rea ever mad oc'h va rabet he e doune a tevas he zoenlagel evit sellet har pa oa en o dem en vouen pe re roaa. o credi e lenne ar paour-se e ve defenion a gwelet va c'haleo. A hena eur penned e o velit ar mou-c'houre var he vezelion hag e ovezena e gonhen. »

Dom Pinkotti en doue ar c'hras a c'henleuen deguet Doue mes dre bedennou ar paour braz-se ememha. Ar belec-se a deuaz e c'hendevez da vea eun escob santel, hag a oue choazet evit enclask vertuziou Benoat.

Eun den, lennaer, devot acriber eu eun it a gouveva a vese hep aol e coles hag e commuvia e ilis santez Prazed, a velas eubo eur paour o pedi her raisonc ma n en doa morse gwelet netraker c'hez. D'ar end var-lerc'h her gwelas adarre hag ar ezad a rea nemeha ne remo nemet eveshi, gant ar c'hoant da c'hevzout eun den hennec diver he boeo e ame var he lerc'h ar deme, lavaret a rea desha he hano Benoat, eme ar paour ginede e Frans. An den menanc a bordaoaa outhe, hag a ginnigas da Venoat dont da gerc'het eur rochet d'he gour en eur rei desha da anaout e pe re hag e pe ivaut eur ar ru en em gave. Abenn eur penned mad Benoat a deuaz evit brassa ja en den menanc me gresha menec'h men he zevozion goude m en doveze gwelet he heour mon caret e pedi en ilis pa e vele var ar ru e hendore he da bedi evel hennet e Doue.

Ar c'hardinal Somaglio o vean, evez he goutom, e pedi e ilis an Itron Varia a velas Benoat o pedi, hag sonezet e voue ma caoza raelal he varvel da c'hoalen he hano diguet ar kenarvea all a ma chare dor anile, ar merval gant caia a lena e elbo penaeot he hano, he vra, hag he lojeiz e hospital St. Martin. Nebeut goude ar c'hardinal mo e clevet en maro eur paour e ilis Itron Varia ar menonon a vesa ve e monh ar bobl hag eur c'hardinal all da velet corf ar paour harzaden-se ha d'en em erbedi outhe. Ni ve he gouvres, kendale'homp d'her pedi. Iann an Gwennvez.

Pezvitan Cadoret.

II

— Petra, a lavare hoatipez an *Dupuy-Trouin* d'ar vertoloded, ne oaioc'h ket c'hoaz mere'h Cadoret? Goir eo, c'hui zo eus a Roscoff eus a Vrest, eus an Nonned, evit e Sant-Malo ne gabre'h eur merteled ne hiben ne bras, ne eur en teneeng he ne neavede ar plac'h dimper-se ceule he me.

— He zud da viseu, eme Jegal a rea eur gene, p'en gour ne martoled ar Salomon bras.

— Ia, ia, a lavaraz Boza, evit bean martoled ar Salomon bras en red caout, dir var he grabenon ha var he dal.

— Salomon en doue contet dentup aliez avaleo'h ar herdeadon en doe tennet du-ze en Amerik var fregaden markiz Kerleret.

— Ia, ia, Salomon a bije meurbet ar marhle-en dehen hag he c'hlac'har a voa met hen lenut da vrizen var an douar eleac'h he gre da kalliget he c'hoston d'ar mener.

— Salomon, eme an hostized, a lavare dero ar pez a lavare ive he vertolod Cadoret, rad ar plac'h voneaheme. Pa deuaz ar paoc'h a teujont da zimear da Vrest he Cadoret a deuaz diseleve da Sant-Malo. Ar paour ken den ne ugemeraz eme nemet evit gwelet he c'hreg o vervel. Evelse e voa tristac h aget eur martoled var hontuzies Brazzoa. Eval ne bedo ket, eun dervez e leca ar zar h o h he gaen, e creg a dere he verc'h, e ma d'ar pors, hag e zao var ar c'hentis iestr a gaf penet da zepeze he vezelion.

— Pe zod a deveo ar verc'h-ze neuze?

— Sent pe eis vloaz, mar em eus sonch mad. Mont a rejont eta var ar mor hen mestr storier hag hi mont. Aza, va Doue, pekaec'h n'int-hi ket bet? Bete ma crollaz ar vresel diveza-ma, ha ma veljomp Cadoret o digouezout ama gant he verc'h savet braz, ere, martolod coulz ha pehini ac'hanoc'h.

— Evit an dra-ze e zeo, avad, eme Jugal.

— Ia, a lavaraz Bizin, me iaca eo chomet c'hoaz plat va c'hoston gant an taol craban am eus bet digantbi bremaik.

— Ha penaoz e voue kemeret eur verc'h evit mous var eul lestr?

— Ar c'homiser n'en os ket evesset oc'h an dra-ze, hag en doa he c'hemeret evit eur potr Martolodet Sant-Malo avad a vouie kementse. ha meur abia, eus a neuze, a rea ho sonch dihe goulen diganti he zad. Perrina zo chomet ganthi lod he zad hag he lod ha unan euz ar pez o deus pagnet var ar mor, hag evelse ne deus ket e bean o vera, hogen hag e diz jo, oll vartoloded Sant-Malo a vole dezhi ar pez a garfe.

— Ne vezo ket dies dezhi caout eur goaz, eme Jugal.

Tud avoale'h zo oc'h he goulen, coz ha iaouang a ra ai lez dezhi, hi avad a ro sac'h d'an oll.

— Me garre gouzout penaoz en em gemeret evit caout digemer mad digant-hi.

— Ah! evit an dra-ze avad ne livirin ket deoc'h, rak ne ouzon ket. Lod a lavar e deus sonch da zimizi da eun tirrien (laboureur douar)

— Eun tirrien? ne ket credall eottet he tenn ganthi.

— Eo, eaz a c'hell da vera kemeret oc'h ar mor abaoue ma e deus collet he zad varnezhan

Etre daou ez oa eur gozeaden all etre Perrina hag Alan Guerneau.

— Comzet oc'h eus ac'hanon d'as tad, a c'houlennas merc'h Cadoret?

— Ia, ha panefe ma zeo mestr storier e voa bet ama brema etrezomp hon daou, etre he zaou vugel, rag ho kemeret a ra evit he verc'h. Perrina.

— Mad eo, ha te, ober a rafes me eun dra bennag evidon?

— Kement a c'houlennot, rag ho caret a ran coulz lavaret kement ha va mam vad.

— Han, da vam zo c'hoaz beo?

— Ia a drugare Doue, ha ma ho koelfe, e veac'h he merc'h, o feiz a vartolod breton

— E Roscoff ema-hi o chom?

— E kichen, eur c'hardenrik bale diouc'h kear, hag em eus nec'h avechou pa zonjan n'em nemet-hi he he unan eno epad m'ema va zad ha me o verdea var ar mor glaz.

— Ma leverez gwir, ep dale da vam ne vezo ket he unan.

— C'hui a ziled'ho zi eme Alan laouen braz.

— Ne ket me, mes te ha mab.

— Aza, ne ouzon ket petra a fell deoc'h da lavaret.

— Varc'hoaz vintin e zi en hent da vont da Roscoff.

— Ne ouzon ket, ne gredan ket gouscoude e ve ar c'habiten e sonch da gas ac'hanomp d'ar gear

Ne ket an dra-ze eo a glascan ken nebeut, eme Perrina, mes varc'hoaz da c'houlen deus kea en hent, ha kea dre zouar

— Me?

— Ma nac'h eus ket a arc'hant me roio-dit, me roi arc'hant dit evit da veac'h hag ive evit da vam.

Ha petra a fell deoc'h-ta?

— Mont en da veac'h da vartolod diodan da dad. Ama ar c'homiser ne ies mui ac'hanon da vont var lestr ebet abalamour ma zoun eur verc'h, mes da dad am anavez. — Sell, heja a rez da benn, ha bremaig e lavarez e voaz prest da ober pep tra evidon?

Perrina a ioa savet en he za. droug enhi, hag he daoulagad a ioa sheulf.

Alan Guerneu a ioa savet ive, hag en em lakeaz e zarben dezhi evit miret outhi da vont kuit.

— Plas din, martolod, eme Perrina.

G. M.

(Eur pennad all eur vech all.)

D'an 30 a Vae reired brezoneg evit ar vozed e Lesneven, hag evit ar merc'hed e Kemperle.

Dillun eus bet eis dez an tad santel ar Pap en deus hanvet (preconizet) eun neben eskibien nevez. En ho zouez en em gaf an aotrou Lois-Albert Perraud, beleg a Lyon, hanvet Escob a Autun e lec'h an Aotrou de Lesclenc

---

Pelerinach santez Anna Vened.

Evel er bloavesiou tremenet, er bloaz-ma e vezo roet var linen hent houarn Orlean, da bardonerien santez Anna Vened hi iejon mont ha dont daouzugent dre gant guelloc'h marc'had eget ar pris ordinal. D'an 23 euz ar miz-ma eo e vezo comanset rei euz ar billejou-ze

An Aotrou Nicolas, vikel e Primelin, zo hanvet vikel e Nizon.

An Aotrou Prigent, vikel e Plougourvest, zo hanvet vikel e Primelin.

An Aotrou Normand, nevez belegot, zo hanvet vikel e Plougourvest.

An Aotrou Jossin vikel e Argol, zo hanvet vikel e Kerfeunteun

---

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moulet gant AR. DE KERANGAL, *mouller an Escopti.*

[illegible] 30 Mae 1874. N° [illegible] [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezonek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, 30 Mae 1874

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Jesus-Christ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ar Frans [illegible] Jesus-Christ [illegible]

[illegible] Varia Lourd.

[illegible]

Er Pyreneo-[illegible] [illegible] Herri [illegible] [illegible] 1856 [illegible]

[illegible] Sebervell [illegible] Herri [illegible] Medisin [illegible] Kauterets [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Itron-Varia [illegible] Varnadeta [illegible]

[illegible] 1858, [illegible] Josef.

[illegible] Itron-Varia [illegible]

[illegible] Andreas.

Herri [illegible] Medisin [illegible] Itron-Varia [illegible]

[illegible]

[illegible] Sebervell [illegible] Medisin [illegible]

[illegible] Medisin [illegible]

Herri [illegible] Medisin [illegible] Itron-Varia [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Itron-Varia.

[illegible] Lourd, [illegible]

penneing eus meur a dra pere a zigoreas [illegible], izpiniol etre ar Prefet hag an Eskop.

Ar Prefet a c'hourc'hemenas sevel marc'hoù brus evit he gounid, a en deus het great [illegible] mad evenlec'h evit he sevel, ha na felle ket dezan kemer an douar-ze na var he horz, na var he horz. Ty ar Prefet, er ger a Darb, en em gav tost é an liz-veur etre an ty hag an Iliz. en em gav eur vered koz pehini en gueachall gueved ar veleyen hag ar chalonnet, mour a hini eus an nobilan o deus bet ur enor da vezn beziet er vered-ze.

An aotrou Prefet [illegible] hemeut-ze, a felle dezan sevel eno he varchoù hag he c'hardi.

Ober a reaz-ta [illegible] etouez ar bezion, hag an douar a ea karget eus a eskern an dud santel-ze

Var an douar benniget-ze, en savet a bet eunter ar marc'hoù hag ar c'hardi. An [illegible] a ea savet dirag eno er gas eus an Iliz, nao [illegible] a eu [illegible], hag evel-ze [illegible] ar c'hezek a vije bet kavet ebarz an Iliz.

An dra-ze a reaz kalz poan d'an aotrou an Eskop, pehini a reaz ar pez a helleaz evit lakaat ar Prefet da gompren penaoz an douar-ze oa eun douar benniget pehini, a oa d'an Iliz, ha penaoz [illegible] ar c'hezek en dije [illegible] dibun ar re varo, na distrei eus he fadenn ar re a oa ebarz an Iliz.

Ar Prefet, neuze, eur vech m'en deus lakeat eno dra benneug en he ben, na [illegible] ket eus he sonj. M'en dije [illegible] ar vicherourien; ha klasket eul lec'h all, an dra-ze a vije bet [illegible] gant an. En despet d'ar c'hoant en devoa da vezn [illegible] gant an aotrou Eskop, na fellaz ket dezan [illegible]. [illegible], ar aotrou Eskop a c'hourdrouzaz ar Prefet hag a skrivas d'ar Ministr da Baris evit ma vije distrujet ar marc'hoù hag ar c'hardi.

Ar Prefet orgouilleus a gemeraz droug eus an aotrou a Eskop, ha rébech a reaz da Baris evit klask gounit var-[illegible]. Ober a reaz he c'hallout evit lakaat [illegible] tud an Departamant a do gantan na fellaz ket, [illegible] an [illegible] ha c'hoari kontrol, na [illegible] ar proses, epad eun nebeut amzer.

An aotrou a Eskop a c'hounezas, ar tyez savet er vered, a voe diskaret, hag a lezas ar vered-ze e [illegible] eur vered a gaer, evit digass [illegible] d'an dud en al [illegible] eur vered benniget.

[illegible] en ar bouderen [illegible] ar garantez etre ar Prefet hag an Eskop. Ar Prefet a glaskas an [illegible] vanjus, hag a gavas lec'h den [illegible] ar Varc hen e Lourd.

Averchou nebeut a dra a [illegible] sevel [illegible] etre an dud.

Neuze Bernadeta en interroget [illegible] gant ar Prokulor, hag ar c'hommisser polis, ar [illegible] pehini en [illegible] ha skrivo, a lakaz [illegible] an dud [illegible] hag [illegible] da gul [illegible].

Eur famill paour [illegible] brus a dou hemeret kemend a garantez evit Bernadeta, [illegible] deu [illegible] d'he [illegible] nul [illegible] evit he c'hoant, en eur [illegible] dezo [illegible] dont da [illegible] gant he mare'h en he ty [illegible] ha ar vezo an den ket argilat evit [illegible].

Kaër an klask an [illegible] da [illegible] ket kavet. En despet da [illegible] tud ar gouarnamant evit ar [illegible] eus an [illegible] an den ket [illegible] evit lakaat Bernadeta er prizon.

An Aotrou Prefet en deus [illegible] a skoaz evit ur [illegible] het hemeut-ze, [illegible] eun la all.

Etouez kement a [illegible] abaoue ar *Revolusion* vras, en em gav eul [illegible] dourhou an dud diskuiz pehini na gavomp ket [illegible]. Hag lakaat a [illegible] an [illegible] er prizon

[illegible] proses ebet, [illegible] ebet var liner [illegible] pe [illegible] eus den diskleriet [illegible] a vezo [illegible] er gousa prizon a ze, [illegible] ar re he [illegible] he [illegible] vad.

[illegible] an aotrou Prefet evit dont [illegible] eus Bernadeta da vont da gaout ar Varc'hez.

PEDEN.

Intronn Varia Lourd pedit evidomp.

C'hui a [illegible] e vije kemzet en oc'h [illegible] a Itronn Varia Lourd, eus al lec'h benniget-ze pehini na [illegible] ar vered-ze e pehini en em gav kement eus an dud hon eus karet var an douar, al lec'h pehini a c'hortoz peb hini ac'hanomp, ar vered-ze vezo pehini e kerzomp all

O Mari, Mam Jesus-Christ [illegible], mam Jesus pehini a fellaz dezan diskenn el [illegible] evit lenna ac hano [illegible] an dud [illegible]. Ho pet [illegible] eus ar re hon eus karet pere na helloat ket c'hoaz gwelet Doue, hag a c'houzanv c'hoaz er purgator [illegible], a o [illegible] mui, o Mari, [illegible], [illegible] a [illegible] ker bihan he [illegible] hag he c'hlemou, evel ma [illegible] her c'hommzou-ni. Ha [illegible] ar beden [illegible] a reomp deoc'h evito da vezn douget [illegible] betag an tron a Zoue, ha ra [illegible] evel eur c'hlizen [illegible] a [illegible] he [illegible]. Mam [illegible] hor [illegible] pedit an Aotrou Doue da rei d'an [illegible] paour-ze eul loden vras-[illegible] eus a verrion Jesus-Christ. Evit ma [illegible] evito an [illegible] eus ar Purgator, ha ma vezot digemeret er joaus-[illegible] eternel

Ha c'hui [illegible] benniget he [illegible] karet, pere a [illegible] er baradoz, ha pet [illegible] ar re a zo c'hoaz o veachi var an douar

Pedit evidomp, [illegible] d'ar baradoz e pe-[illegible] oc'h en em gavet [illegible], ha lavarit gane-[illegible] Itronn Varia Lourd pedit evidomp!

Evel-ze bezet great.

ANNA DE JESUS.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

a da vont hen 'n [illegible] gant Doue [illegible] [illegible] da e c'hounnt e tiana [illegible] — « Lent [illegible] e [illegible] [illegible] oll, [illegible] gouscoude [illegible] deves [illegible] c'hristen mad [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Benead [illegible]. Benead a lavaras [illegible].

An Tad Gabriel [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Benead hospital [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Benead [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] ar Verc'hes [illegible] [illegible] [illegible] 1780. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] A. [illegible] an Tad Philip Perfetti [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] religion, [illegible].

Benead a [illegible] Doue hag [illegible] [illegible] ar Verc'hes [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Doue hag [illegible] [illegible] d'ar Verc'hes. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] sacrament [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] an Tad Perfetti [illegible].

[illegible] [illegible] all an A. Carenzoni [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] Benead, [illegible] hospital [illegible] [illegible] [illegible] Benead [illegible].

[illegible] Doue, [illegible] [illegible], [illegible] Venead [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] an A. Carenzoni [illegible] an A. Carenzoni [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Doue, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jésus hag [illegible] Varc'h Pell [illegible] [illegible] Venead [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Doue hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

N'[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] J. C. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Benead a lavaras [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Sant Benead Joseph Labr [illegible] [illegible].

Iann ar Gonidec.

[illegible] [illegible].

III

— [illegible], [illegible] [illegible] Alan [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. N'[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible].

— [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Alan.

— [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

— [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

va zad, n'em eus gouezet netra gant. Al lestr a vezo eat da benn hor c'hompren ou er Spéil, ha me bez enavade etouez gant he mil. Ha me a renk dizrevja al lestrme.

Perrina a zavellas neuze da vouela, ha ne glevet ken gant hi nemet : O va Jesus ! O va Doue.

Goudeze, emezhi, em eus clevet mont ma a oazon hel var bet lestr, ha n'eus bet resevet var nemet.

Hag e lavaren deut a rai eul lestr amzer a ent perz all, hag e c'hellin beza resevet varnezhan. Setu c'hoz deut, ha brema ne ket Perrina Cadoret a vezo mui, Alan Goerneis a vezo va hano.

— An hano-se a zougot, mar plich gant Doue, eur dervez beonak. Mes evit ho eus gannomp, me o em eus taom ebet da dec'hel ac'hano. Va zad ha me ho tano, hag eur vech diblenet, ar c'habiten Montal a'ho taolo kuit d'an douar.

— Hag e rect an dra-se evidon, da dad ho te ?

— Ia Perrina ia, va c'hoar kerie... mes gonde ar vesel, va fried, ha ne ket-ta ?

— Ia, gonde ar vesel mar chomeu hon e vezin da bried. Mar marvan e vouelo din hag e vevo va unan, evel ma fell dezi ober evit va zad. Mar bevomp laset hon daou, Alan, ec'h esperan e vervimp en eur gichen, hag ez ai hon eneou var eun dro d'an Env Hogen, aunon, me zo da zoubenn da breman ive e carout ac'hanout evel m'eo diet.

— Ho trugarecat, Perrina, ho trugarecat, eme ar martolod aounek.

— Mad, mar beomp laset, te, ha mar chomm-me hep, me a lezo ar mor, hag a zelo da di da vam da rento servich dezhi keit ha ma vezin e buez.

Al lestr-red ar *Miserere* a nean var ar mor, ho vouelhou digor gantban hag eun avenoik a zoure a c'hoeze enho. Salomon ar Stirner a zoa azezet e troad ar vern vraz etre he vap Alan ha Perrina Cadoret gant ive evel eur martolod.

Eur pennad diouthe Jagal ha Biun a goace hag a daole hep ez ouzer eun taol lagad var ar verc'h iaouang e doa gallet beza resevet evel martolod var al lestr. Ar c'habiten Montal a en doa ket eochet, ha Perrina a doa he reng etouez ar martoloded hag he iod evel pep hini eus ar re all.

Salomon a lavare da Berrina Va merc'h, da dad ha me ez eus tremenet pemzek vloaz hag ouspen var eur memes lestr Da genta moused var eul iestr marc'hadour gonde martoloded, gonde mistri-karl var an *Artemis* diodan ar markis Kerloret, an den mad ma zeo. — Salomon a deneaz he dog, Alan ha Perrina a zeaz ive.

— Va zad, eme Berrina, en deuz ive cemeret plies din eus ar markis Kerloret.

— Nag a bujadur eme Salomon, en eus-ni bet dindan an dra-ze epad brezel an Amerik ! bemnez a ioa eun den hag a ame ha martoloded. Cadoret ha me en he meou zou. Mar bez c'hartemp, hon a'hor c'hare hat nebeutoc'h, mezur a vech en deuz hon dishoezet deomp. Pa ez deveze taom doue zen discennet digoûl din, emezhan, Salomon ha Barereaz. Emeomp ame, eshitou, a lavaremp-ni !

Eun droad e cassas ac'hanomp, gant eur vagik, d'an coc h gant ar ster da velet pesez a vez an enebourien. N'oa netra deomp, rouenval a reamp evel daou varian, mont a reamp a reset an douar didrous. Guelet a reamp eur fregaden ha daou lestr saoz all coset a dren eun tam enezen. Conta a reomp ho c'hanoliou, ha ni en droad hon lestr An d a ioar a deu da bers, ha setu ni guelet. Hola, eme ar saoz ! ha eeto beo o lacat er mor he vagou bihan ar re lijera. Mar oo eus rouevet a zoare guech ebet, va martolod ha me, eo eo neuvet-ze. Gousconde ar saozon gant he bagou lijer hag ho souezvo braza c'hounese varoomp.

— Ha n'edont-hi ket var hod tenn ? a c'houlennaz Alan Goerneis.

— Ep daie da viana e vouent, ha ni zoaje deomp er bije bet pron diganthe, hogen dilennet en outho tenna, ne ket clevet e vijent en bol lestr-ni

— C'hoz, eme Berrina, ne gredac'h ket tenna ken nebeut, rak laset e vijec h het ho taou, hag ar c'habiten Kerloret n en divije ket bet eun ho kelou na gouezet oc'h piou en doa afer

Guelet a rao, eme Salomon, ec'h eus clevet ne bistor eur an zhaden-ma gant da dad.

— Ia, mes lavaret a io, Alan ne neuvez ket an toelledma.

— Evel ma leverez, Perrina, mais soun oc hon ne c'hellemp ket ober hor c'hevridi a kenver ar c'habiten.

— Chom dichal a lavare Cadoret din.

— Eur zoach benag a zo deut dit, Cadoret ?

— Ia, guelet a rez ar bodennou zo aze hag en em astenn var ar ster ? Red eo deomp en hor bag en ho zoues ha lamet d'an douar gant hon armou. Da lavaret eo, Salomon, te a zelo d'an douar da ouzo, hag en em ganno oc'h ar saoz pa vezo deut tost, hag epad ma clankiel da ginnaza, me a zelo var neun d'al lestr Goudeze e tenar d'ae kerc'het.

— An dra-ze zo mad, martolod, hag evidon me n'em beus ket eaz a noun aze, etouez ar bodennou, o ranna pren gant ar saozon te a vezo a c'hell beza bouzet pa lonkat gant ar bleiz mor

Bennoz Doue dit, eme Cadoret, me a neuin guellec'h evidout, ha neuze eun Doue zo ! ken aaec ! Dalc'h mad eur c'hardeur epken hag e rin va stal.

Setu ni etouez ar bodennou hag ar sirouez. Peder bistolen a ioa ganhen ha diou garabinen. Ho zelour a rio var ar ria, ha me gourvez etouez ar geot.

— Kenavezo ha chans vad, a lavaras Cadoret.

— Kenavezo, martolod. hag ken kuit var neun.

Hol lestr an *Artemis* a ioa da nebeutn tri c'hart lee ac'hano. Kenta bak saoz a ugoueras e deuz eûn eleac'h

m'oa dos-oi cozet hor bagik. Serya o pije greal me o pije clevet ar zaozon-ze o lonet evel tod dannet.

Me a gemere va amzer, bremu al loar a rea vad din-me, para a rea var ar zaozon, ha me a ioa cozet.

Pa ho gwelis deut beteg ar bodennou, hag o sevel d'an douar abouez ar scourrou, tao, eme ve, hag e tiscargis va c'huec'h tenn. ha c'huec'h den a ziscarin ve. Mes teir bag a ... a dostea varlerc'h ar genta ... Cadoret a ioa eat varzu eur penn eus ar aier varzu ar penn en traon, me, na petra-ta, a ia varzu ar penn varlaez.

Eno e cavia eur voden gounout, hag en em lakis da garga va fuzuillennou ha va diou garabinen.

Ar zaozon a deuas d'an douar ul leac'h am oa-me kunteet, hag en em lakeas da fourcha ar bodennou ha da douet. Me ho c'hleve hag am oa aoun abalamour da Gadoret. Ma teu ar zoach dezho, eme ve, da vont varzu traon ar aier, ber paktol sur ... ha setu e guizionez me o clevet unan anezho o iavaret: An daou e hall-ze zo marteze var neun! An noter ac'hanoc'h d'ar bagou, hag ar re all a fourcho ar bodennou!

Ar gerion-ze a goustas ker dezhan, tenna a ris, hag hen discaris. Tri all a ziscaris c'hoaz, hag ul e deane varnon ive, hogen me a ioa cozet mad, hag ho boul-ji ne c'hellent ket va zizoul. Neuze e tuskenniz an douar, chans am boaa, rag ar aier n'oa ket doun eno, hag e c'hellis mont beteg al leac'h ma voamp diskennet da genta, Cadoret ha me. Eno e voa diou eur a vagou ar zaozon, an diou all a iea varzu al lestr evit ... ar re a ioa bet discaret gant va zeonou-me. G. M.

VOAR MISSION QUEMPER-GUEZENNEC

Er bloaz 1874, miz Me.

1

Evurus bremau a galon
Unissomp hon moetion
Da gana hon mission
Da gana canticou.

2

O mission benniguet!
O tenzor a c'hraçou
Chomet, chommet scrivet
Don en hon c'halonou.

3

Ar c'hraç-ze quen precius
Da Kemper zo bet miret,
Trugare doc'h ma Jesus
Ha d'ho mam binniguet.

4

Mission c'houi a zo bet
Tarvoudus dreist d'an aour
Graç Doue oc'h bens roed
D'ar pinvic ha dar paour.

5

D'an den zo gantan collet
An hent da vont d'e vro
Caera joa co adcavet
Ar gulr hent an diniro.

6

D'ar paour pelzo er vizer
Caera, eo abondanç!
Don den pelzo prisonier
Caerat eo delivranç!

7

O caerat eo d'an den claouv
Ben ventet para!
O caerat goulc ar goanv
En an amzer neve.

8

C'houi zo caroc'h, mission,
C'houi ben dibrizonia.
C'houi a yac'ha e galon
C'houi eo e pinvica.

9

C'houi oc'h euz sclerigenet
Gant beaul an Envou
Ar pec'her paour azeet
Bars en aqueud ar maro.

10

C'hui c'heuz gret dem bret
Perag ma blasphemou!
Na perag dre gant pec'het
Outragin ma Autrou.

11

En ho zod d'ar vogale
C'houi c'heus reit da velet
Ar re a zo gant Doue.
D'ho c'helen guen carguet.

12

Er galon, ar gasoni
C'houi a zeu da leza,
C'houi a ra dimp pardoni
An offansou brassan.

13

C'houi a zo deud da dennu
Deus ar galon an droiu,
C'houi zo deud da zivreina
Enoou a vos breih.

14

C'houi evid verin Mari,
Evit ar burele
A laoas da zedery
Daoulagat hon ine.

15

An droug-presee er vro man
Groed ne vo quen guelet
Ha pep gaou ous an nessan
Groed ma vo reparet.

16

C'houi a zo deud da douna
Ar galonou scornet
C'houi zo deud da digamma
Ar galonou camet.

17

C'houi c'heus d'ar galonou
Roed un tan neve [mad]
Da grenvat ha d'a dantat
En carante Doue.

18

Deus an Ifern ar bleizi,
An arrach er galon.
En dro doc'h e vo o redi
Vit ho cas, d'ho frison.

19

Satan en deva bepret
Aman hae elec'h all
Tud a zo gantan gopret
Da rein dre oll, aquet fall.

20

Ar re fidel, ar re fur,
A vo gantan gonpet
Dre gant oll an fall
Dar pec'hed vint douguet.

21

Mes compiant an aneou
D'an droug ho deus douguet
Deus ma ho zourmanchou
Vo eo Ifern cresquet.

22

Nac e vefe ar re all
Ha traitour hoc ingrat,
Ne vet quet huguel disleal
Ne goitaed qued ho Tad.

23

Mar hoc'h gonpet gant tud fal
Ar re vad ho meulo,
Lest d'en nem goll ar re dall,
Mes c'hui ed d'an envou.

24

Oll aliez tostaet
Ous ar gommunion
Mar couezet, prim had savet
Dre ar govision.

25

Mary, mam a garante
Zant hac clot curte,
Groed deomp erped hon bue
Carout. carout Jesus.

26

1) Cant trugare d'hon Tadou
Ha d'hoc Confessoret
Ha graç deomp oll en envou
Eunde de nem voelet
Evelze bezed groed
vix.

Ar pelerinachou a gendalc'h: pelerined Roazon eat da Lourd a ioa vardro daounec cant anezho.

Parrez sant Sulpis, eus a Bariz, a ioa e Lourd er memes devez.

Eur pelerinach braz a zo sonch da ober, e Paray-le-Monial, d'an 12 a viz Even. Eus a Bariz eo kea e teverar e tai ... dreis. ha c'hoaz ne greder ket e ve avoalc'h anezho evit cas ar bardonerien.

Missionou. — Eo Tonk King e rer bremu eur bresel ar c'hrisa d'ar gristenien. Erves eul lizer ser tet gant an Aotrou n Escop Gros da eur gazeten a Sant Briec, an dud desket euz ar vro-ze, hanvet eno ar re a voar al lizerennou, hag a zo enebourien louet ar relijion, a zo

(1) An Tad Coutel beguel deus ar bro, hac an Tad Grand, bet tost da daou vloa viquel en Quemper quent mont da Jesuit, ho daou ho deus great berurdo a c'hraç, ho daou int deut a Ty sant Joseph en Quemper Corentin.

CHARLES, vikel en Quemper-Guez.

en eun doalet var ar gristenien gant eur gouenner ar vrezel. Deh mil gristen. en eun nebeut deveziou, a zo bet lazet, devet, beuzet.

Nemet Doue a rafe eur burzud. ema an Aotrou Eskop Groz en grenz gant hor mission. N'eus eun kel a esperans da c'helloat tec'het araog ar maro.

Petra bennak ma ecrij, an dalet o sonjal er pez a c'hell an dud cris-ze da ober din gousanv. eur eun fiziaus e ros Doue nera din pa vezo deut ar momet divezo. Flijet gant Doue digemeret mad va sacrifis? Goude ar groaz, an Eur. Bevet Jesus.

En eur gazeten all, divarbenn ar gristenien-ze laket d'ar maro. e leverer

Calz eus an dud ze laket d'ar maro. a zo marvet evel merzerien, rag e meur a leac'h oa laket crouaden var an henchou, ha neuze a lazet ep truez ebet ar re na fellé het deabo bale var ar c'hroaziou-ze hag e meur a geriaden ne vone esparnet na merc'hed na bugale.

Pemp scolaer monsoh. goude beza bet drailhet a doalion sabrou, a vone lezet evel maro en eur goriad.

Eur gristenes. hag hi coz. a deuaz, e risclé da goll he buez. da gas d'an douar ar pemp corf-ze. Ilogen pebes lgonemdiges a vone evithi ho c'hanet ben.

Evit ho savetei ho dougaz, an eil goude egile, da seminer Penc-Nahe, eun derez bale ac'hano Somme a rea unan var ho discoaz crommet gant ar blasvesiou, ha pa e devoze hor c'hanet eur pennad. hen leze eno dindan gard an Aotrou Doue, hag e tene da gerc'hat eun all. Daoust d'he oll skuiader, ne ehana ken n'e devoa ho laket oll e savete.

Ar vugale-ze a ioa golout a c'houliou, ha a oant mui marvenhl, laouen oant gounoode, rag ho eue a ioa e pouc'h. Dre ma tene bet devet eno calz kerudennou. alesa eus ar gristenien chomet e buez a zo en danvez ar benes, ep ti nag oa.

An Aotrou Nedelec, person Rosnoen. hag an Aotrou Gall, vikel e Sizun, zo maro er sizun diveznet.

An hini zo o penn Breuriez Sant Vincent a Paul, e Gwened a ro da c'houzout e tle ar re zo er vreuriez-ze, e Breiz, mont da bardona, evel m aot custum bep bloaz da Zantez Anna Vened. Ar pelerinach-ze zo laket er bloa-ma d'ar sul 2 a viz Eost, gant an Aotrou an Escop Bezel pehini a zarlert en deus bet an otre digant ar Pap da rei neuze ar venediction abostolig a zo stag outhi eun induljans leun.

An Aotrou Gernec, vikel e Plonevel, zo hanvet vikel e Sergnac

An Aotrou Peron, vikel e Sant Segal, zo hanvet vikel e Sizun.

An Aotrou Herret, vikel e Sant-Yougay, zo hanvet vikel e Plonevel.

An Aotrou Padour, vikel e Kemperle, zo hanvet person Rosnoen.

An Aotrou Cosquer, zo hanvet vikel e Kemperle.

An Aotrou Masson, vikel e Treflaouenan, zo hanvet vikel e Sant-Yougay

An Aotrou Cadiou. vikel e Scrignac, zo hanvet vikel e Treflaouenan.

An Aotrou Kervennic, bet belec Calvar Landerne, zo maro en dervesiou-ma.

Eur pomne.

Er bloa-ma, evez ar c'helcier, ez eus digouezet alais a beuneou, calz listri zo bet collet, hag ar pez zo gousoc'h, calz tud o deus collet ho buez er peuzeou-ze.

Netra scrijusoc'h eget aned tud keiz eveise o c'houren oc'h ar maro var eun tam planken bennak, pe en eur goe rag elesc'h ma aont criguet gant an anoen hag ar sec'het hag elesc'h ma c'hortozont beza louhet gant hemeol tara mor a deu da siki outho.

Eur gazeten anoe a gonta en dervesiou-ma eun ar pomne greet gant ar lestr hanvet Arromm eat d'ar gouelet e creiz ar mor bras. Tri den ha daou vous e don gallet en em denna var eun eun ar bagou hihan a ioa we'h hent al lestr D'an 20 a viz Meurs int bet casel e mor an indez. casel ha diganet gant ar c'hourgon. Daou zerves ha tregont a ioa edont var ar vagik-ze, ha pa tejont eulo a o deus bevans nemet evit deh dervez. Sonjit neuze pebez naounegez o deus bet da c'houzanv D'an 9 a Veurs ez bet debret an diveza tam bara hag efet an divezo banne douar Abaoue n'o deus tam na banne Lacat a reant tamou plom en ho ginou evit freskat ho zaod, evel a rejont goudeze dibri ler ho boutaier Dont a rejont evel paygent egaret, hag e rocol iaouion coutel en eil d'egile, hag ec'h efent ar goad a dene euz ar goulouian. Goudeze e tenjont d'ar zort da c'houzout piou a vije debret evit savetei buez ar re all. Ar zort a gouezaz var unan euz ar vouned, hogen unan eus ar vartoloded a viras na vije lazet Eriñ d'an eil dervez ha tregont anaoun en edont o c'houzanv ar poaniou cris-ze, e tigouezas eul lestr hag ho savetaas.

C. M.

PRIZ AN ED.

Kemper. — 25 Mae.	
Priz an deiz c'hant lur	
Gwiniz	27 lur 30 c.
Segal	20 lur 30 c.
Kiz	24 lur 30 c.
Ed-du	24 lur, 30 c.
Kerc'h	24 lur, 30 c.
Avalou douar	7 lur. 50 c.

Pont-n'Abat — 21 Mae.	
Priz an deiz c'hant lur.	
Gwiniz	29 lur 38 c.
Segal	20 lur, 32 c.
Kiz.	24 lur 30 c.
Ed-du.	23 lur 34 c.
Kerc'h	24 lur 28 c.
Avalou douar	4 lur 50 c.

Ar Gerent AD. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ad. de Kerangal, moullier an Eskopti.

Disadorn 6 Even 1874. — N° 480 — Daou-ugent Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Coster-an-Nor hag ar Morbihan : eur vloaz, daou scoued ; evit c'hoec'h miz, pevar real

An Abonnamant a die bean paet araog caout ar gazeten

Ar re a ginnig bet et dre ar gazeten a rank bean paeet araog, a ve roet adalec ar mare ma vezont kaset.

An abonnamant a gemerer e ti an Autrou an Kerangal, moulier an Escopti, ru ar Giperes, n° 11, e Kemper

D'an Autrou an Kerangal ez eo e tleer adressi ar pennou-kaoz a zell ouz ar gazeten.

Ar scrijou da leeat er Gazeten a dleer da adressi d'an Autrou MORVAN, eskop.

KEMPER, 6 Even 1874

Gouel ar Zacramant a zigouez adarre gant ar processionou-ze kaer ... a velet e ker ha var ar meaz. E kaer ... tapixet ... ha ... evit henori dre ma tremen, an Doue ... a bep c'horn gant ... en tabernaclou. Var ar meaz ar processionou-ze a ... peurvuia paourac'h ha disteroc'h, an devosion avad a ... peurliesa brasoc'h ha bervidicoc'h.

E pep leac'h ar gwir gristenien a ... gant plijadur ar processionou-ze hag e deuz meil a hoi gwelet ha da gemeret perz enno. Ne bet nemet rak ... da eun den caout nebeut a galon ... a garantez evit an Doue Salver ... an oll amzer ... hon touez ... evit m'en defe bet a c'hoant da ... dezhan ... eun dro bennag eur merk anat a respet hag a henor. Gouel ar Zacramant eo gouel an oll ... pep tra gouel ar re gos hag ar vugale. Red eo ne c'helfe ket eun den coz bale, pe ... ve dalc'het var he vele gant clenvet, evit ne defe ket da ... he Zalver pa dremen dre an henchou ... ha peb ... evit ar vugale dezhan eur vleunen bennak da deurel dirazan an ... Lenl ar vugale da ... d'am c'haout ? E veze gouel ar Zacramant ... eun deveiz a ... evit an oll.

Pa lavaran evit an oll, ... gristenien ... Rak ... eur ... oll, an ... hag a ... ha dent pa velomp hor processionou. Enebourien Jesus-Christ hag he Ilis ... eun tourmant evitho gwelet reuta henor d'hor Zalver. Bep bloaz e clevomp hano ... ar gouer-ma ... pe er gear ... Zacrament, ha ... Jesus da dremen dre ar ruiou hag an henchou evit ... ar bobl. Evel ar ... guechall, enebourien Jesus-Christ ... ar bobl ... d'he heul evit clevet he ... he ... a gomzare, hag a ... petra a vimp-ni ? Setu ... oll var he lerc'h ? Hag

e ... an ... en em ... pe c'hiz. An dud difeiz a ... e kaer a ... hag a gomzar o velet an henoriou a renter d'hor Zalver ... hag evel ma ne c'hellont ket en em ... evel ma ... ar ... guechall ... da ... hag e ve ... evit ar re a deus feiz he ador en he c'halon.

Ne ... ket eur galon hag a gar e doare ne c'hell ket ... he c'harantez ...

Ar brotestanted evit doare ... a gompren an dra-ze ... ha ... hor c'hatoliked ... hor c'hristenien ... Ar brotestanted a vel ... processionou ... en ... dezhan ... ar ... da vont en ...

Evel e Londrez e Bro-Saoz ... ar c'hatoliked a deus ... processionou ... eur ... Er ... eur procession e parrez Sant Len. Ar gatoliked a deus ... ar ... hag ar ... ha ... an ... hag ar ... dud, den avad ne ... c'hoant a gemerse, den ne glaske ... var ar re a bede.

... ne ket ... nebeut, ... d'he ... er ... eus ar gwir ... c'hell caout eur ... a religion bennag ... c'hell ... Jesus-Christ, ar re avad a ... pep religion ... enebourien d'hor Zalver, hag ... hag he ...

Rom. — Ar gazeten c'halloz *L'Echo de Rome*, evit ... Pi nao ... en deus gant ar re a zo a deut dezhan, a gomz ... En ... an ... ar ... a ... e jardinou ar Vatican, a choumo da ... e ... Zalver ar Vatican. ... ar ... a ... an dro dezhan, hag unan bennag ... en em ... da gomz eus ar Spagn.

Ar Pap a lavaras : paour kez Charles seiz, setu hen maro, hag he ... a c'houlen aicour

An oll a voue souezet bag a lavare gouzadig etrezho: petra ! maro eo Charles seiz ? oll e sonjen ... eo lezi a c'halver Charles seiz er Spagn.

Ar Pap, gouiec beza, eu eur vuee boarzin, ho ... lezet eur pennad da souezi, a ziselerias dezho ne gomze nag eus ar Spagn nag eus a roue ebet.

Moneg a ... oa eus a eur soudard coz, bet guechall en arme ar Pab. « He anavezet em ... eus, eme Bu... nao, pa edon escob e Imola. Bep pemzek dez reglet e scrife din da c'houlen eur sicour bennag.

Il ... so he ... a scrif din ... hag evelse e velit eo maro ar paour kez *Charles settine*.

Ne ket avad an hini a zouch deoc'h eo ... »

Kementse a ... akeaz an ... oll da c'hoarzin. Hogen guelet a rer eno ive pelec'h e za arc'hant ar Pap.

Kement hini en em gaf en itron ... a zaten ho dorn dezhan, ha ... vras P... nao ... a gaf an ... da rei sicour d'an oll !

An tad Horner, missioner e Zanzibar ... en devoue digemer, eo he bart he unan, digant an tad santel

Ar missioner a c'houlennas digant ar Pab he vennoz evit he dud hag evit an Alsas. O clevet hano eus an Alsas, an tad santel a lavaras

— Ah ! c'hui a zo prussian ?

— Oh, n'oun ket, tad santel, va bro zo eat gant ar brussianed ... evidon-me avad a zo chomet gall.

Ar Pab ... o velet ne blije ket d'ar missioner beza kemeret evit prussian, a lavaras, c'hoaz en eur c'hoarzin ... « Eo, eo, ... o pezo, prussian oc'h ...

An tad Horner avad a oue he moioc'h mui.

Evit unan bag ... daou ne leue ket dezhan beza kemeret evit eur prussian.

An tamik debat-se a vèas ... d'ar Pap, ha ... her c'hoaz ... da noz, da dud he di.

Ervez ar c'heleier an Tad santel ar Pab a zo ... bet eun tamik diez en dervezion ... ementet, hogen ... ementet eo he boan hag e ra adarre e labour evel ... Kementse a ... ep mar ar c'hazetennou dizoue da lavaret adarre ez eo ar Pab clanv bras, dare da vervel ... Ar gaou-ze o deus skignet meur a veach. Hogen daoust petra a lavarint ar Pab a zo ato ere, mea doue d'an oad ... zoo, ne ket souez en defe eur boan bennak bep an amzer.

Missionou. — Setu ama c'hoaz eur ger bennak divarbenn ar gristenien a verzerier en Tonk-King

An Aotrou 'n Escop Gauthier eo a ... verk ... zo dra-ma d'an Aotrou 'n Escop Krok a bebion e comzemp er ... all.

« D'ar 23 a viz c'houevrer, an dud divadez o deus ... daou servicher d'an Tad Doan hag eur c'hristen all, ha ... ho c'horfou er ... Er memes derve o deus devet teir geriaden, ha lazet kement den o deus gallet da gaout er c'heriadennou-ze. Ar re o deus gallet tec'het da ... er c'hoajou ... a voue lakei chas chase var ho ... ha drai ... dre ma c'hellet ho c'haout ... Var ar ... ne veler nemet corfou maro. Brema ema al ... ponet o laza ar gristenien eus a barrez Hoï-Yen, hag o lacat an tan er c'heriadennou. Ar re a glask tec'het d'an ... a chaseer hag a zerer e beo ... »

... eus ar pennou bras, oc'h ober eur pennad bale, a laheas ... daou gristen var an hent braz ... hag a rea ... eus an taol-ze, hag en ... evel ma ... ar ... dezhan ... hag ho ... a ... etre merc'hed ha bugale.

E meur a lec'h e croger en ... tad, mam ha bugale ... e stager aneahe an eil oc'h egile, e rer eur ... aneahe, hag ho zoler evelse er ...

... ho zeleur en dour ... e ... ho ... d'ar voazed. Guelet a rer ama o ... gant an dour ... a ... daoust d'an ... bras-se a ... maro, ne ... flear ebet, ar pez a ... an ... »

An Aotrou Mar..., o scrifa d'an Aotrou Delpech, superiol Clouerdi ar missionou dievez bro, a lavar

« Er mission ... emaoun kenta zo bet ... en daou gristen a zo chomet pell ho c'horfou ep beza beziet. Mont a rejot da c'houlen justis digant ... hogen ar re-ma ne rejont van, hag a ... eneb ... a c'hoarzaz ho fenn ep soun ebet.

Eur geriaden a ioa enhi 400 christen, a voue ... gant ... ha lakat an tan enhi. Euz ... c'hant christen-se, eur c'hoec'h ugent bennag a c'hellaz en em saveteien eur geriaden vras a ... d'al lec'h ma edon ; ar re all avad a zo bet lazet gousig oll. Daic'h mad e velen o ... ama tud ... oll, o tec'het arog ar maro.

Diou gerik christen, diou leo diec'h al lec'h m'emaoun ... a voue grounnet gant ar ... Ar mear a ... a ... an oll gristenien, hag a ... ontho mont ... diadan boan a varo. Eno ... merc'hed christen ... da vervel gant an naoun, ... d'ar merc'had ... ne ... ket en dro ... merc'hed ... d'ar merc'had evelsho, a lavaraz o deus guelet ... enho hag ho ... Daou c'hoaz eus ar c'heriadennou-ze a ... tec'het epad an noz, a ... var ... hag a ... da gouta din ho ...

Siouaz ! ne c'hellen nemet ... evelsho, ne c'hellen ober netra evit ho sicour ... Daou pe dri dervez goude e clevis oa bet tec'het ho fennou d'ar voazed ... ar merc'hed hag ar bugale a ioa bet espernet. Ma ne ket bet devet ... evit ... ma ... paien en ho ...

Guelet a rer edon var var va unan ... bag ar geriad ma edon enhi. Cofez a rean ... ar gristenien a deuzea ... evit en em brepari d'ar maro, rag an oll a ioa e gortoz mervel. Ar gristenien vad-se a ioa sentus oc'h ... Doue, ha prest da ... ho goad evit saveteï ene

ho bourrevien. Evel m o devoa aoun ne c'heljent ket coves oll, e lavarent din : « Tad, ro deomp an absolven jeneral, ema erru al lampoued ! »

Eur sorij oa gwelet pe gen drouk tivet ha pe gen distrooket oant. Ker mantret oa va c'halon ma em oa beac'h o lavaret eur ger bennak dezho evit ho c'honsoli. « Tad, tad, a lavareut-hi c'hoaz, ni zo prest da vervel evit Doue hag ar relijion. Ped evidomp, ma vezo digemeret mad gant hor Zalver ar sacrifis a reomp dezhan eus hor buez. »

Pa voa tec'het kuit an ankar eus a dud ar geriaden, e zoaja ive diskenn en eur vag hag en em bellaat. Pa voamp eat diou leo er mor, e lenaz eur goal varr avel.

— Mervel er mor pe dindan clezeo hon enebourien, eme vo d'ar gristenien, en dra-ze ne ra ket cals a dra deomp gant ma vezo great bolontez Doue. Deomp en dro d'ar pors. An dra-ma a voa d'an 12 a vevrer. Antronoz, d'an 13, e voa c'hoaz talt ar mor ha ne gredomp ket mont varnezhan. Var dro deg heur dioc'h ar mintin edon er vag o cofes, pa deujot da lavaret din : « Tad, en em gwelt, eur paten zo erru aze ! En em gwelet a ra guelle ma c'helle. Ar paten-ze a voa eur spier digaset gant hon enebourien evit hon trompla hag hor e holl.

« Perag, emezhan, e clask mont var ar mor ker foloret ha ma zeo ? Chom aze, pe kentoc'h deut d'an douar hag it d'ho tiez, n'oc'h eus aoun da gaout aoun tra netra. » Er memes amzer ez oa re ni var ar menezioù o lavaret d'ar gristenien a voa tec'het miret d'ho ziez ep aoun ebet.

Hogen kemennadurez a voa eun taol trubarderez. C'hoant devoa ar gristenien a voa evit ho tiez a vanden. Hag var dro diou heur goude e veljomp o tostaat e bure'h bak ... reont den armet e pep hini anezho. Hon enebourien oant. Neuze e vone eun ... var hor bak-ni.

« Alo ! a lavaras, kemeromp courach ; savit an heol ha deomp er mor dindan creoz ar Vere hen. »

Ar merc'hed christen a voa el lestr en em lakeas neuze da lavaret ar pedennou mat bras da lavaret e kichen gwelo ar re a vez dare da vervel, hag e criont : Jesus ! Mari hor savetet !

Hon enebourien a voa tost deomp, hag en em lakeas da denna, a drugare Doue, ne voue ket unan ac'hanomp gant ho boulij. Setu ni-ta var ar mor braz, hag e leonent ato var hon lerc'h.

Gouzout a reant edon eno, ha pebez taol e vije bet evitho ma o divije gallet va faca ha troc'ha ma va fenn !

Ar pez hor savetaz eo hor bak-ni a voa bravoc'h eget ho re. Pa voamp eat lark er mor, var an houlou bras, ne gredjont ket dont hirroc'h, hag e rejont en dro. Hor bak-ni a voa bras, bez' ez oa enni pevarugent christen etre goazed, merc'hed ha bugale. Teir pe beder bagad all a gristenien a c'helas ive gounit ar mor braz, hag an anter a dud ar geriaden a voa evelse en em dennet a dra daouarn al lazerien. An anter all a voa tec'het d'ar c'hoajou ha d'ar menezioù.

Ar c'hreac'h bagad lazerien, pa voant eat d'an douar, a c'hrobanaz ar geriaden, hag en em lakeas da chaseal ar gristenien eures e toullou en douar er menezioù. Ep dale e lakejont an tan e kear hag e rejont anezhi eur bern ludu. Ne oazon ket an niver eus ar re zo bet lazet.

Taolet var ar mor braz gant va c'hristenien, e zeu varzu ar c'hreisdeiz d'hor mision, varzu an Aotrou Escop Croc. Digouezout a rejomp e pors Giaob, peder heur vale dioc'h al lec'h m'edo an escop o chom. Evel ne gredon ket mont d'an douar, e scrivis dezhan eul lizer. Lavaret a reas din edont eno en e danjer braz, e o doa ive ocmet ar maro da c'hedal ha ne c'hellemp ket chom eno. Ret a reas d'in otra da dec het bete Saigon. An Aotrou Tessier a deuaz ive aberz an Aotrou an Escop Gauthier var hor bag, hag e rafjomp ar gouel evit mont varzu Saigon eleac'h ma tigouechomp goude beza merdeet epad nao devez.

En eur leac'h ... , hanvet Dinh-Can, an Aotrou Michaud hag he gristenien a voa ive gondaounet eus ar maro.

G. M.

Itroun Varia Lourd.

TRIWEC'HVED DEVEZ

Pa glevaz ar Prefet e doa en em zakuetel adarre ar Vere hez da Vernadeta, hag e doa lavaret deiz he hano, e kasaz daou vedisin da dy Soubirous. Dibabet en doa ar vedisinet-ze etouez ar re vero na gredent ket a beljo beza gwelet er bed-man ud eus ar bed all. An daou-zen-ze a oa eus a Lourd, hag unan anezho a oa mignoun d'ar Prokulor, abaoue teir siaun en em skuizzat o nac'h ar burzudou pere a zigoueze er c'hao, hag o lavarent penaos ne oa eno nemet trompleree pe sod klanvet eur bugel.

An aotrounet-ze a veudaaz pell Bernadeta, ne gavjont nan ebet e vije diskantez. Respount a ree ar c'hrouadur gant furnez hag heb troidellerez d'ar goulennou a vije grez dezi diwar-benn he c'horf hag he speret, leun a zouder hag a beoc'h. Ar pez ne oao gen hogen ar c'hirrvedigez na ree gaou ebet d'he skiant vad.

Ar vedisined pere ne felle ket dezo lavaret gwir, a verkaz var paper penaos o doa kavet ar plac'hik yac'h a gorf hag a speret.

Koulskoude, emezo, pa zeo gwir e lavar ma ar memes tra var ar veledigezion e deus eus ar barados, marteze a helfe beza troet eun tamik he speret.

Ar Prefet a gavaz avoalc'h kement-se, hag a scrivas neuze kas Bernadeta da genta d'ar hospital Tarb, hag alese d'an Hospital ar merc'het dishiant.

Hogen ne oa ket aveale'h prizounia ar plac'hik, ret oa mirout eus ar bobl da vont beteg d'ar c'hao, hag an dra-ze ne oa da ober, ar Ministr en doa er skrivet d'ar Prefet. Lavaret en doa dezan ober evel ma vije bet ar c'hao eur chapel savet heb aotre ar gouarnamant, evit ma vije gallet tenna ac'hano ar proufou roët gant an dud vad.

Mar teufe an dud fidel d'en em glem, ha da alfen ar

[illegible]-se, soudarded var varc'h [illegible] Tarb [illegible] el [illegible] het [illegible]

Neuze [illegible] ar [illegible] ha an Aotrou Prefet [illegible] deuet da Lourd [illegible] Mersen [illegible] da [illegible]

Lavaret a reaz [illegible] penaos ar [illegible] Lourd [illegible] ar [illegible] da [illegible] ar relijion [illegible]

Chapel [illegible] e [illegible] lakat [illegible] ha [illegible] An [illegible] hen [illegible] d'al [illegible] gouarnamant [illegible] Aotrou n Eskop

[illegible] lavaras ar Prefet [illegible] da [illegible] c'hoo

[illegible] Tarb [illegible] da [illegible] ar [illegible]

An [illegible] Prefet [illegible] Mer

[illegible] Mer Lourd hag ar [illegible]

Aotrou Mer Lourd [illegible] lavaret [illegible] ar Vere [illegible] Mamm-Doue [illegible] ar Vere [illegible] Prefet [illegible]

[illegible] soudarded [illegible] Doue [illegible] C'hoant en doa da [illegible] Prokuler hag [illegible] Aotrou Person Lourd [illegible] Prefet [illegible] Aotrou [illegible] Prefet [illegible]

[illegible] Ar [illegible] Aotrou Prokuler [illegible] e Frans [illegible] c'houdrou

[illegible] ar Prokuler [illegible] An Aotrou Prefet [illegible]

[illegible] ar relijion

Ar [illegible] hag an Eskop [illegible] An Aotrou Prefet [illegible] Bernadeta.

[illegible] emezan ar Prokuler

[illegible] Lourd [illegible] Prefet

[illegible] an Aotrou Prefet [illegible] prefet [illegible]

[illegible] emezan ar Mer

[illegible] ar gouarnamant da [illegible]

Ar Prokuler hag ar Mer [illegible]

[illegible] Prefet [illegible] ar Vere'hes [illegible] Tarb [illegible] ar Prefet [illegible] da Lourd [illegible]

Ar [illegible] Aotrou Person Lourd [illegible] ar gouarnamant [illegible] Ar Prokuler [illegible] an Aotrou Mer [illegible]

Ar Mer [illegible] an Aotrou Person [illegible] Bernadeta [illegible] Person [illegible]

diger. Oudpen. ar Mear a oue pennos Doue a beil ober burzudou, ha brema a ree dirag Doue ha dirag an dud gallouded eus an douar

Nec het bras a oa

Kass a reas ar c'helou d'ar Prefet hag e lavaras dezan pennoz en doa komzet gant an Aotrou Person Mar he kemeret Bernadeta dre nerz, emezan, an dud a helfe o em savel a enep ar jendarmet. Evintan na oa het evit ober an dra-ze. rag ne helle het mont a enep eur Person hen disponet k hag zoue en doa dirag eur ravolt eus ar bobl guelloc'h oa gantan n em deuna. eus he garg eget ober an dra-ze. Mar fall d'ar Prefet lakaat kemeroat Bernadeta dre nerz e renkje kass he unan al lizer d'ar jendarmet.

Epad ma oa klasket petra da ober da Vernadeta, an Aotrou kommiseer a glaske ne te da senti oc'h ar Prefet var ben ar c'hao.

PEDEN

Introun Varia Lourd, pedit evidomp.

Introun Varia Lourd! pegen kaër eo gueloui eur Paster mad oc'h enebi eus an dud fall. hag o viret ouz da ober an droug. Pegen kaer eo gueloui eur bælek mad leun a garantez, atao var evez evit an eneou fiel anezan Roit deomp-ni, guerc'hez ar gourmich-ze pehini na gaver mui nemet etre ar gristenien dinerset eus an amzer-ma na ankounaont ket o defe kalon, na oueront nag en em ouarn nag en em gleroui etrezo

Peb hini a renj en he alfærioù he unan. ha na sonj ket e mad an oll. An Aotrou Doue hor c'hastiz abalamour d'ar garantez-ze dreist-voder en deus an den evintan he unan. ha pehini a vir ounta da sellet eus eaomou ar re all hag hon reat ou malheürus. Evel ze e ugonez ar pez a zo merket en Aviel: nep a gar he vuhez he c'hollo.

Roit deomp-ni. mam ar gristenien ar c'hras da gompren dre ar skiant ha dre ar galon, dirag ar malheurioù a c'hoarvez hor bro. pennoz ez omp oll breudeur eus eur famill vras, he pennoz na dleomp ober nemet eur vanden Ah! ma vije karantez evel-ze etrezomp oll, ni vije krenv a enep an dorfetourien pere na o defe ket nemet ho herdungez da sevel en hon enep

Piou a enlaoo hon eneou eus tan ar garantez pehini a zo ker bihanoet brema etomp an dud , ma lenez a veichen da nonjoù pennos na vezer ket mui evit lakaat an dud da gaout karantez an eil evit egile?

Piou a lakaio ac hanomp da sonjal er re all, eus dre devel da veza hen dizes evit ar gristenien kenvreet eus ho stad heel? O Mam meurbet santel. c'hui eo mad hon diterv

Roit deomp-ni ar c'hras da garout Jesus-Christ, d'he garet e gristenien eus a greiz kalon gant lezidet, dreist an oll dinou kroet ha neuze hor c'halonoe a zigoro ivo d'ar garantez evit an nesa. Jesus a ak an dud d'en em unani rag na dro dezan e renkomp en em sterds. Ar re a gar Jesus a gar dreizan hag evitan an oll var Jesus eo em daol an dud fall ha ma el laoskont e penc'h oc'h en em daolont an eil a enep egile.

Trugare Doue, o Mam santel da Jesus-Christ, n'hi n'omp ket dizeürus avoalc'h evit kaout hansoni ouz Jesus, koulskoude n et c'haromp ket mad avoalc'h Abalamour da-ze n'omp ket unanet avoalc'h etrezomp peb hini a glask he dra , ha na gemer ket preder eus ar re all An dra-ze zo pennabek ma teu ar re fall da c'hounit atao var ar re vad

Grit deomp karout Jesus ha Mari, ha ni en em garo neuze an eil egile Ni zemo da veza tud a galoun, ni vevo a unan hag evel-ze ni a vezo kreoc'h eget an ifern.

Roit deomp karantez Jesus, hag ar bed vo savetaet.

Introun Varia Lourd pedit evidomp!

Anna ar Jesus.

Ar bouteger coz.

I

Brema ez ez eus nebeut bloavezioù e varve en eur berrat a Vreiz-Izel eun den hag en doa test da gaut vlaaz. He hano a voa Loïz Bernard. Nebeut a dud avad, nemet eus he amezeien. o divije gallet ha c'helver dre he hano, rak ne reat anezhan nemet ar bouteger coz, ha dindan an hano-ze oa anavezet meur a zeo tro var dra.

He vicher oa ober boutigi pauerou. manioù, manikroou, ha dornet ker mad oa ma eus pauerou eus ar re vrava a vez gueled er marc'hajoe oc'h brenc'h en iteozed.

Ar bouteger coz ne voue ne leen na scrifa eur eparnet en devoa avad hag a avenza mad oc'h kemeret a vale, hag e zak'ha souch eus a gemeret en doa gueled

Evelse tud ar c'harter o devoa eur blijadur vras o vont da glevet ganthan historioù eus an amzer goz. Eun dijentil iaouang eus eur manor a dost, a deue dalc'h mad var ar pemdez, da sellet oc'h ar bouteger coz o labourat, rak pa veaz brao an amzer e laboure ato er meaz dirak dor he ochen. Eno an dijentil iaouang a rea goulennou oc'h ar potr coz, hag hema a roe dezhan responchou leun a farsez.

Eun dervez e c'houlennas outhan

— Lavarit din tad coz, ha ne deo ket eürusoc'h hirie an dud diwar ar meaz, al labourerien douar, ar vicherourien eget na douat araog an dispac'h bras?

— Respont a c'helfen deoc'h ia ha nan. Ar pez zo sur eo tud diwar ar meaz ha micherourien a zo hirie guelloc'h lojet eget na voant araok 1789 guelloc'h gwisket int ive. ha zoken ne dare vais o deus guelloc'h bevans, rak meioc'h a arc'hant a dremen etre ho daouarn pa zeont en hent o deus car pe gurros d'ho dougen, evit ho labouroù o deus guelloc'h benviachou Lavaret avad e venl eürusoc'h abalamour da ze, ne gredan ket.

En ho speret ez eus c'hoezet ar gaoou, ar fouge, ar vourouz, ar speret a zispac'h, dent int da veza difeiz, dizevel, dizuch , ar pez a zo avoalc'h evit renta reuseudik ar re binvidica, ha dre-ze ep mar chet ar re baour

Labourerien ha micherourien a zo croaket ouspen an anter ha gounidegez, hogen ha pa greafe an anter all c'hoaz, ne gredan ket e vefe gwelloc'h ar bed gant-ho, falloc'h zoken e credan e vefe, rak ho founa a rer da glask ho barados var an douar, ha neuze nan choanter ober eur baradoz eus ar vuez-ma, neuze e ver eun sterd ouspen.

— Ha souch ne 'h eus-ke, tad Bernard, eus eur gernet a vone e Frans er c'hontrel diveza? N'em oun klevet o tarvas neuze meur a hini gant an naoun?

— Souch? oh ia, souch mad. Morvel a veas neuse evel ma livirit, biniennou gant an naoun. Mero e vije da vuhez meur a hini pa vele ar monerion hag ar c'hounechou. Ar re-ma eo a vigea neuze er re a o deveo tam da zibri, hag an niver eus ar re-ma ne voa ket bihan. Evelse e c'hellin gwelet ha mad ar bobl eo a glask en dapac kerien-ze a fe deabo lezeur en traou couenchou, hostel ha monerion. Ma c'hellent dont abeoa eus ho ... ha deont int lost da vad, ha ma ijonenn neuse eur blavez kernez evel a vone neuze, e varfe tud a vieou gant andienez. Goir eo gant an henchou houarn ha reall digor breme, ez eo eas cas ed ha traou all eus an eil bek douar d'egile ha ne vezo ket gwelet ivuuken ar pez a zo bet gwech all, eost mad en Normandi ha kernez e Breiz. Guir eo ive ez eo eat al labour douar var araog, ha eus difroetet cals douaroo, hag e zeus breme eost mad elec'h ne veza lem eost breme ne eos pevar ugent vloaz. Pa deuaz an avalou douar er vro, ann oll a lavare neuze ne vije mui a naounegez, hogen Doue o ligue... clenvet var an avalou douar, an deus diskouezet e c'helle digas naounegez c'hoaz pa garje.

— Souch ne 'h eus-te, tad Bernard, da vesa gwelet an avalou douar o tont er vro?

— Souch avoale'h, ha credi a ran zoken em eus bet va lod eus ar c'henta aval douar a zo bet debret er bern-ma, da vihana gant an dud divar ar maez.

— Lavarit din-te, pennoz a ijonenn deoc'h cavout ar c'henta aval douar-se?

Hen lavaret avoale'h a ran. E 1772 e voa, ha me em oa neuze pevarzek vloaz. An dra-ma a zoa goude'n eost, hag er bloavez-se e voa aon d'ar mare-ze eur ne-c'hor hag a zeve hemeni a voa en douar. Me a voa bet o ... jardiner ar Maner da zourn he vicimou hag ha 'legumach. Kinnigen a reaz din eur gwerenek bennag evit va feen. Me a lavaras ne gemerjen ket a arc'hant, mes e eurjen cavout unan eus ar c'hoec'h aval douar a vezen uno var eur planken. Ar jardiner a en doa ket cals a c'hoant da rei din va goulen. N'en doa nemet ar c'hoec'h-se, ar re gentu a dra eur a zo bet gwelet er vro-ma, hag e felle dezhan ho delc'her evit an Aotrou Cont ha labourerien douar pinvidig a glaske digas ar vouenn eus an avalou douar er c'hartar. Gouscoude e velet pegement a c'hoant a zinkouzen, e roaz unan din.

Me a ziredaz ne hano d'ar gear gant va aval, fougeusoc'h evel p'em bije bet eun tenzor. An aval-se a voaz a zorn e zorn, hag a vone selled outhan ha ha an aval eur pez eur gaer ... va tad, va mam, va breudeur ha va c'hoarezet. Va tad a felle dezhan he zalc'her da blanta an nevez amzer, ar re all avad ha me er c'henta, a felle deomp he zibr dioc'htu. Mes pennoz he boaset? Va c'hoar a lavaraz he bouaza etouez ar glaou, etouez ar regeses, ar pez a voue great. Pa voa poaz, va zad hen ranaz hag a roaz peb a dam deomp. Met nicun ne grede staga dezhan, aoun a voa na vije contam enhan. Va c'hoar neuze a reaz da genc'hel ar tar, da ret dezhi da dourn, rak mar doa contam enhan ar tar n'hen debrje ket. Ar tar a zebras ep he Iidi, ha ni a zebras neuze ive hon tammou, ni ... avad n'her c'havas mad, ha va mam zoken ne c'hellas ket he drenza. G. M.

Perrina Cadoret

III

— Pennoz-te, va zad, eme Alan Guernois, e tenjoc'h abenn d'eu em derna a dre daouarn ar saozon?

— Mont a c'hellis beteg ar bagou ep beza gwelet. N'en doa nemet diou vak saoz, eun den e pep-hini anezhe. Araok m'o doa bet amzer da evezaat ouzin, em oa ho discaret ho daou.

Neuze gant taolioo bouc'hal e tifoncaz an diou vag saoz, hag e tamaz em hor bak-ni a voa ene ivez e kichen. Kerneuz-ma a voue great e nebeutoc'h a amzer eget e lacan d'hen lavaret deoc'h.

— Oh! caera taol! eme Bervias.

— Ia, chane a pone, eme Alan.

Me a bouize da bellaat dioc'h an aod. Ar saozon o tigouezout kerkent e kichen ho bagou. Ouspen ugent tenn fuzil a voue lochet varnon, mes me a voa gourvezet e goueled va bak. Ar mor a voa mad dioutin, hag ar vag a c'hounege ar mor bras souchi he unan.

Me ho lez da renjal pebez lijonou saoz a voue, pa veljont ho bagou difoncet, ha ne c'hellent ket dont var va lerc'h. Pa gave din ean eat pell avoalc'h evit ne c'helje ket ar bouliji dont beteg ouhon, e savaz em az, hag a hemeris va roeny. N'em oa mui a aoun zoken.

Neuze e sonjaz e Cadoret a voa var ene, hag e reiz va bak dre an hent a gave din en doa hemeret. En em lacat a ris da griat: Cadoret! Cadoret! — Grik ebet. Aes, moutret oa va c'haloo, rak gouscoude a roan e c'helle ar martolod beza croget ar c'hlao enhan pa hen drailjet gant ar bleiz mor. Dont a reaz ar souch din da laoker eun tenn, ha neuze e cleaz eur voues o lavaret: ame, martolod!

Pouent an Perrina, va merc'h, da dud a voa eat hervezma c'helle, elo e vent da vouelodi, rak ne grede ket ober ar planken, ne ket drailhet a vije gant ar bleiz mor. Pa ijoneus beteg enhan e croga en he vieo hag her savis er vag elec'h ma chomas semplet. Markiz Kerlorel a deue a ziarbeau deomp gant he vak vras. N'em boue bet neme da lavaret cals a dra dezhan, anstout a rea pennoz oa eat an dra ganeomp. — Hon lastrima navaz he gwelien, hag al lastri aneo a voue ploto-

tal. — Eun abaden a voue eno hag e voue kem. Dioc'h a voue lavaret dia goude, rak neuze ne vouien ket petra a dremenes. Va nerz a ioa mank et din ive, hag ar c'habiten en doa laket hon dougen hon daou Cadoret ha me, d'he gambr. Gouscoude ni hon daou on devoue ar brasa recompans, eil mestr e vonemp great. gant eur pennel aour aze var hor maoch.

— E feac'h, eme Berrina, n'o poa ket laret ho penselion aour.

— Ar markiz a scrifas d'ar roue, hag hor priejou o devoue ive ho diou eun tamik pansion, abaoue avad m'eo discaret ar roue, ar bansion ho eat ive en he zro, pa chomet oc'h ou iap.

Epad ma conte evelse Salomon d'he vap ha da Berrina, an avel a greske, hag an daou vartolod iaouang a redas d'ho labour. Kerkent an hini a ioa e beg ar vern vraz a grias, listri!

— Pet? eme ar c'habiten, en eur ziapaca he lunedon hir-velet.

— Daou lestr braz... ha listri marc'hadour a gleis deomp.

— Eun tam labour, ha cradabl eur c'hrogat teon, eme ar mestr storier.

Kerkent e voue kempennet ar lestr, ha laket e doare d'en em ganna.

E penn al listri marc'hadour ez oa eur fregaden hag a ioa re gre evit ma c'helje ar lestrik ar *Miserere* ober eur c'hrogat outhi. Hogen pell edo ha ne zishoeze ket gueled ar reder-mor.

— Aza, a lavare Salomon, ar saoz a zo trahiteur, ma na vije nemet ar fregaden hont gant al listri marc'hadour, e divije great eur van bennag oc'h hor gueled, me zo sur ez eus eul lestr brezel bennak e bout.

— Sur, a lavaraz Alan, ne velit-hu ket du-ze eul lost goubon ha guernioù bouel eul lestr all hag a zo da ne-beuts eur gorveten?

— Ar *Sibyl*, me lacafe chaoustre, eme Berrina. Hag ar plac'h iaouang a serigne he dent o sonjal el lestr en doa laket he zad.

Ne c'hellemp ket gouzout c'hoaz gouscoude pe hano lestr en devoa. Hogen dre ma toared, Alan a evezeaz en doa c'hoac'h canol varnugent evel ar *Sybil*, ha neuze edo ive he varnioù eun tamik var ho c'hostez evel ar *Sybil*, erfin e voue gueled he hano scrifet a lizerennoù bras var ar penn adreo.

Ar *Sibyl*, ar *Sibyl*, eme Berrina. Alo, Alan va deo, alo, Salomon, al lestr milliget eo!

— Peac'h! eme ar c'habiten Montal.

Elanç'h mont varzu ar *Sibyl*, ar c'habiten a droaz he lestr varzu eul lestr marc'hadour, a stagaz dezhan a dro colier hag a lakeaz eur vanden eus he vartoloded da gripat varnezhan.

En eun taol dorn e voent mistri eus al lestr marc'hadour. Ar saozon a ioa enhan a voue taolet en eur vag. C'hoec'h martolod a voue carget eus an tam preizme, hag en he roenz edo Jogal ha Bala. Ar *Miserere* a zavas neuze he vouelioù evit pellaat dioc'h ar *Sybil*. Gouscoude arsok mont pell ar c'habiten a c'hoalenas digant an hini en doa carget eus al lestr marc'hadour.

— Petra zo el lestr-ze?

Dioc'h a ioa el lestr e tlie ar reder-mor en em bellaat pe en em zifen a enep ar *Sybil*. Ma n'en doa ket cals a dalvoudegez ar pez a ioa enhan ar c'habiten Montal en doa soñch da dec'het ac'hano, mar doa avad enhan traou a dalvoudegez, e vea red en em ganna evit rei anoer dezhan da zont var aodchou Breiz.

Eur pennad mad e vouet o c'hortoz ar respont.

A benn ar fin gouscoude e voue clevet:

— Cabiten, casedadou aour, perles meia presius!

— Avoalc'h, eme ar c'habiten, bugale, d'ho peziou canon!

— Mad eo, a lavare Perrina, eur c'hrogat a raimp oc'h al lestr milliget, ha d'ar goueled hor c'haimp, pe or bezo dichaoa!

Ar *Sybil* a dostea, hag ep dale edo var hed tenn.

— Amzer, a lavare ar c'habiten Montal. Canollerion, beac'h d'ar guernioù, ha na dennet ket ken na lavarin deoc'h.

Boulig ar *Sybil* a gommance coeza e doare ar *Miserere*.

Amzer, a lavare alo ar c'habiten, birit mad, ha komerit boc'h amzer.

Perrina a serigne he dent. Ma vije bet mestres, e divije laket tenna var gorf al lestr evit he gas d'an traon. Ar saozon a glaske ober ec'h d'al lestr-reder. Hogen sma meret h Cadoret ne grede lavaret ger. En eur mare evelse mouez ar c'habiten epken a dle bean sitaonet.

— Tan, a lavaraz erfin ar c'habiten Montal, ha kerkent oll ganollou ar *Miserere* a grachas peb a bronen.

Ama e voue gueled ar pez ne veler ket aliez. An daou enebour o devoue pephini he c'houlen. Ar *Sybil* a glaske toullia ar *Miserere* evit he gas d'ar goueled. Flem ober a reaz. Ar *Miserere* a glaske diveroia ar *Sybil* evit caout goude eur c'hrogat crap-ha-crap. Ober a reaz ive he daol. Abenn dek munud emgann guernioù ar *Sybil* a ioa drailles ha discaret oll, al lestr ne c'helle mui fiñval. Ar *Miserere* a ioa great kement a doullou en he gostezioù ma oe c'houet mui ho stanca, ha ma en em garge a zour. Aner oa ez aje d'ar goueled abenn eur pennad amzer, ha ne voa ket ebet da vired outhan. Hogen da c'hortoz e sente c'hoaz oc'h ar stur hag oc'h he vouelioù, hag e c'hallet c'hoaz anezhan stok ha stok oc'h ar *Sybil*, evit neuze en em ganna var ar pont.

An dra-ze eo a glaske ar c'habiten Montal, ha pa oa eat an daou lestr pok-ha-pok, e crias:

— An oll var bont ar saozon!

Er stumm a zeo ni velo pebez abaden a voue eno.

C. M.

Pelerinachou. — D'an 18 eus ar miz, epad ma zea Roazonis da bardona da Lourd, eus a Sant Malo ez ea ive eun trein da gas pelerined d'ar memes leac'h.

Dillun ar Pantecost, goude creis-deiz, ez eus bet eur bar arnee scrijus varnan ar c'hevred hag ar c'hevred huel da Gemper. Epad eun heur pe var an dro ez eus coezet eur giao dourbil e Guenac'h hag e Breuodet. En Elliant ez eus bet, a leverer, daou zen scoet gant ar gurun. Ar parreziou-ze ne marat ket pell ne bano. ha goulscoude epad an amzer-ze e voa caer e Kemper; ne vouiet bano a veal var amzer ebet.

Blavez a bedennou hag a binijen evit ar Frans.

Comzet on eus e boaz eus ar blavez-ma a bedennou hag a binijen a fell da gaix a gristenien vad da ober evit silvidigez ho bro. evit mad an ilis. « Ar feiz, emezho. ep an oberou a zo eur feiz maro. » Abaoue ma zeo discaret. a Frans e deus u skuezet he feiz dre ar pedennou hag ar peleriuachou e deus great. met ha great e deus-hi ive oberou a binijen goest da zisére drvaruomp gon-liguer an Env? « Ma na rai pinijen, a lavar hor Zalver he unan, ez rot oll da gol var eun dro. » Hag ar Pab. o velet an diseurioo zo oc'h hor gourdrous. ne ean d'hon alia da bid ha da uber pinijen.

Ar re a fell desho kemeret perz en ober mad-ze, a dle rei ho hano d'ar re zo carget a gementse. ha choaz er miz a garont. eun dervez bennag evit communia ha ma pe ober eur binijen bennag all evit an ilis hag ar Frans.

Ar blavez a binijen a zo digoret da vener ar groaz 1874, hag a serro da vener ar groaz 1875.

Patronezed ar bloaz a binijen eo Santez Mari Madalen (22 Gouere) ha Santez Tereza (15 Here).

Pelerinachou a vezo great d'ar leac'h ma eo bet ar Vadalenoc'h ober pinijen. Uegen evel ma zeo pell moot di, ee h alier ober pelerinachou all en he leac'h er c'har-ter.

An darovez a eskibien Frans. hag en ho zouez Aotrou Escop Kemper, o deus roet ho aire d'ar bloavez-ma a binijen. An Tad Santel ar Pap en deus auget outhan eun induljans leun.

Pelerinach Sant Mikeal. — Ar pelerinach da venez Sant Mikeal a voa bet caer varlene. Petra bennag ma voa diverzal ar bloaz pa zigorzas ar pelerinach. morse marteze. zoken en amzer gox, ne voa bet guelet kement a belerined el leac'h santel-ze. Er bloaz-ma evit ma vezo eaoc'h d'ar bardonerien, hen laker a creiz an hanv. Digor a vezo adalec ar pemp a viz Gouere beteg ar c'hoec'h varnugent.

Seiz aotr bantieu al labourerien douar pe tieien eus ar Finister, o deus bet prijou, evit chatal corn pe evit kezeg. er c'honcours evit ar vro a zo bet er bloaz-ma e Naoned.

Evit chatal corn

Nedelec, eus a Benhars; Pernez, eus a Bloneis; Kersalegeen. eus a Bleuare; Golhen. eus a Gemper; Feunteun, eus a Ergue-Gabéric.

Ar Brenque, eus a Bloneis; Canon, eus a Gerfeunteun.

Steun, eus a Bleuian; Ar Bras, eus a Sizun; Call, eus a Blouzevede.

Evit kezek

Clauda Call, eus a Blouzevede; Goarc'h, eus a Blougouren; Grall, eus a Bloneseat. Olier Marun, eus a Bloudalmeze.

Cabic, eus a Gleder; Corre, eus a Lannuis; De Resquec eus a Sibiri; Lois Queru, eus a Gastel; Alan Nour, eus a Sibiril.

Goulou burzudus. — E departamant an Aisne, en eur gerudennig hanvet Rosoy-brez, ez eus brema eur plac'h iaouang hag a zant bep tiaon eul loden eus ar poaniou en deus gouzanvet hor Zalver en he basion. Epad c'hoec'h miz e deus bet an henor, evel sant Franseza Asais, da zougen en he izili ar merçou eus a c'hou-liou Jesus.

Bep guener e ligor ar goulion hag e ired goad anezho. eus ar penn, an daouarn hag an treid. Seiz ar pez a laver ar medesin a gemer abaoue pevar bloaz. soursi eus ar plac'h iaouank-ze.

Var gementse ar c'hazetennou difeiz eus ar c'harter, pere ne fell ket desho clevet hano nag a varzod nag a netra hag a zelfe oc'h ar relijion, a gemer prez da esplica hemeoine o lavaret a coez ar plac'h-ze e dronk-scol.

Ar medesin avad a vez var he zro hag en deus evezzet mad oc'h ar per a dremen, en deus scrifet evit prouf ne voa nemet gaou ar pez a verke ar c'hazeten-nou-ze. Lavaret a re ez en bet guelet ar plac'h iaouank-ze gant meur a zen gouiziek all eatreget hen he unan, hag oll a cavont burzudus ar per a dremen enhi, ha ne d'eo na dre zrouk sant na dre gleuvet all ebet eo eus evelse.

Aman no lia ne deus lavaret ger ebet, hag evelse ne vezomp kemeret-ma nemet evel eur c'helou roet gant ar c'hazetennou. Ar gazeten c'hallek *L'Univers* eo a verke an dra-ma en he n° eus an 28 a viz Mae.

An Aotrou Trason, bet professor er C'hloaerdi bras e Kemper, a zo maro er seun dremenet. G. M.

HISTOR BREIZ

Gant A. de M.

A zo moullet evit an eil gueach.

An dod divar ar meaz a gav al levr-ze kentelion caer diver bano ar pez zo tremenet en ho bro.

Al Levr-ze a gaver er bras gant an tiez a verzer Levriou enho.

Ar Gerant Aug. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible] Penn-ar-Bed, Costez-an-Hanter-Noz hag ar Morbihan [illegible]

An Abonnament a dle beza paet araog [illegible] ar gazeten

[illegible]

An abonnament a gemerer e ti an Autrou de Kerangal, moulier an Escopti, ru ar Gigerez, n° 48, e Kemper [illegible]

Ar scrijou da lakat er Gazeten a dleer da adressa d'an Autrou MORVAN, [illegible]

KEMPER, 13 Kerzu 1874

Dale h mad e clevomp bemdez eus eun torfet benoak [illegible] a enep ar pez a zo a santela er relijion gatolik [illegible] o deus lezet satan da c'hoeza en ho c'halon [illegible] ha counnar a enep Jesus-Christ hag he ilis. An [illegible] da Zone a zo daon rum [illegible], eur rum hag a ra meuleudi da gentelia ha da [illegible] da ober [illegible] drouk, hag eur rum all [illegible] digoustianz hag a zo evit benvigou etre daouarn an doctored [illegible] en eur servich [illegible]

En eul all, e Departamant an Nord, e Roubaix [illegible] galvet dirag al lezvarn pevar [illegible] a dle-[illegible] eun torfet scrijus meurbet [illegible] kement [illegible] a deus feiz hag a gar hor Zalver Jesus-Christ. [illegible] o deus eur grisiñ goat evit kemeret ho [illegible] he c'houst. Neuze e rejont [illegible] zavarn da [illegible] digouezet en unan eus ho tavarniou [illegible] en em gavent evit doare eo ho [illegible], en em lakejont da gemeret ho [illegible] ober a bep seurt [illegible] d'ar groaz [illegible] ac'h he [illegible] an ei [illegible] ac'h ha lacat var ho fenn da [illegible] var an douar, [illegible] e beza [illegible] Christ, ha neuze [illegible] eviz [illegible]

Hag epad an abaden ze [illegible] c'hoarz! [illegible] hag a gomzent divalo ha sacrilach! — paour [illegible], a lavarent, eur seguien da [illegible]! ha comzou all [illegible] merca ama.

Hag arabat eo sonjal en divar scanvadurez ha divar [illegible] epken eo e reant kementse.

Divar an dour [illegible] o brevjont ar groaz [illegible] mad da ober ar pez o deus graet. « Eun tam [illegible] , a lavarent, [illegible] eur groaz var ar [illegible], hag o vezo digouezet eur burzud.

Dre ma res ar barner goulennou [illegible], an dud [illegible] ha ma [illegible] c'hellent ket nac'h kement a demallet dezho, ne [illegible] ket d'ho torfet. Mar o deveus eun tam nec'h benoag e von da veza bet paket, hag o velet ne c'helljent ket en em dennañ ep castizamant a dre daouarn ar justis. Hag o guirionez condaonet int bet ho pevar gant al lezvarn, ha prefet an Departamant en deus lakat serra an davarn [illegible] ma vezent bet lezet da gemeret ho ebat divar goust ar groaz.

Ar procuror jeneral o [illegible] ho torfet, hag o c'houlen ma vijent punisset evit beza [illegible] goal gaset [illegible] hor Zalver Jesus-Christ ha taolet dismegans var ar relijion, en deus lennet ar pennad eus an Aviel [illegible] ma zeo merket ar griziri hag an dismegansou en deveus hor Zalver da c'houzanv, e ti Pilat, abers ar [illegible] hag ar [illegible], epad ar [illegible] evit he [illegible]

« Lacat a rejont dezhan eur vantel scarlek, [illegible] a rejont eun tourchet spern var he benn e [illegible], hag en em lakejont d'he saludi : Salud roue ar [illegible]!

Hag e scoent var he benn gant eur [illegible] hag a crachent en he visach, hag ho taoulinet dirazhan evit he adori.

Ha goude beza graet goab anezhan evelse, e lamjont diganthan he vantel scarlek, hag hor c'hasjont da groazia.

Hag o rejont da eun den eus a Cyrenee he [illegible] da dougen he groaz betek menez Calvar, hag eno e fistazas dezho rei dezhan gui ha vestl da eva »

Sete aze re petra o deus [illegible] ar re-ma da ober, ar memes c'hoarz, ar memes ebat, ar memes [illegible].

Eun her gaivet roue ar [illegible], Ama hem [illegible], paour [illegible]! Eno e roet dezhan vestl da eva, ama e kinniger dezhan eur seguien!

Ar bobl a Roubaix o deus c'hoarzet o velet kementse, hogen ar c'hoarz-se a zo scrijus hag a dle ober eun evit [illegible] da zoat. Eleac'h c'hoarzin eo gouela a dle beza graet [illegible] ganen [illegible], Hag mar taoler disme-

gant evelse var ar groaz, var eun Doue o c'houzanv hag o verrvel evidomp, petra a vezo respetet? petra e velo beza santeloch eget croaz hag mouch hor Zalver? Jesus a c'houlenne pardon evit ar re hen lakea d'ar maro, abalamour ne vouient ket petra a reant; hogen ar re ma ha ne ouzient bi ket an hini ma tolent disme-gans varnezhan?

Hogen pa veler torfejou evelse, pa veler an arrach-ze a enep ar re jiou e bortet e calonou tud difeiz gant re all cablusoc'h egetho ha ne ket anat d'an all ne deus nemet eaten he noun coebour ionet Jesus-Christ, hag a c'helle pouiza tud d'ho c'hemet? Gouscoude sela eun pelear'h e ugouez an dud diaoul pa o deus troet bete d'ar religion. ha sela petra a zo da c'hortoz diouthe pa c'hellont canet ho lonk. Ar per a zo bet gueiet epad an dispac'hiou a zishuez ez eo oc'h komeni a zo sacr en em gemereni sto pa c'hellont hen ober.

Evit tud evelse ne deus nemet eun dra da ober, pedi evitho evel ma reaz hor Zalver var ar groaz.

Rom. — Ar generien eus a ilis veur Sant Per a voue en des all digemeret gant an tad santel. Neuze ar gene-rien a lennas eun adres d'ar Pab, hag ar Pab a respon-tas evelse:

« A bob amzer ar musig a so plijet da Zoue, her gueler a reomp en Testamant coz hag en Testamant ne-vez. En Testamant coz e velomp David hag ar brofeted. Aroak c'hoaz oc'h ar bobl a vezet var an daien. Dre gan en e c'houlennent grasou oc'h Doue hag hen trugare-kent eus ar grasou resevet.

En Testamant nevez e cavomp evit skuer santez Ceci-lia, Sant-Frances Assis, sant Philip Neri ha calz a re all.

Dre ar musig e scanvaer hag e tuiaer ar speret, e savaer ar galon hag he douger varzu Doue. Ar musik sacr e Rom zo bet brudet bateg an 20 a vis Guengolo, abaoue e c'houzon ar eo eat da fall re evel calz a draou all. Eleac'h musig en troaz ha safar no a glever, ha hemeni ma a sigur da zonch don eus eun dra tremenet e kear Venis.

Breman ez eus, a gredan, daou c'hant vloaz eun den a Venis a voue great prisonnier gant an turked ha con-dannet da veza discrot'hennet e beo. Epad an tourmant strijus-ze ar paour ket den a grie hag a gonne'he mar des eun trec. Petra a reas an durket? Digas e rejont en dro dezhan a bep seurt benviachou musik, c'horn a reant en j'dra c benient er benviachou-ze hag e reant evelse eur safar ker skiltrus ma ne glevet ma clemou na mouez an den reuzeudig a zacroc hemet.

Nad, sela eno tost da vad ar pez a egouez birio ne gaver mui sudal eo a rer hag ar bobl ne gleo nemet blaslemou ha leondiuet potred al liberte.

C'houarvd ne ket evelse a ril ha musig an ilis da behini oc'h eo eat enet calouer a da biria kest ha gue-chall. Rei a ran deoc'h va bennoz, hag he rei a ran de-oc'h evel ma her c'houlent evidoc'h hoc'h unan hag evit tud ho ti. »

Lyon. — Pelerinachou Fourvier a gendalc'h; pardo-narien Montbrison a zo bet er Sant drenamet.

Er brasagen great d'ar bardonerien, ar prinseper en deus diskouezet, evvel Sant Paul, petra eo eur pelerin-nach. « Eur veach eo, emezhan, a reomp amañ dirzoidi ma zomp, da glask hor bro. Hag ama ar c'hristen a glask var eun dro teir bro hag a gar a greia calon, ar Frans, an ilis hag an Env. » Lod eus ar bardonerien-ze a zo eat var eur zao da Lourd.

Toulouse. — Eur skeuden d'ar Verc'hes, saveted dindan an hano a Itron-Varia an De hag henoret eno a bell amzer, a zo bet curunet eno dre eurs hon tad santel ar Pap. An Aotrou Arc'hescop en deus lizer scrifet evit ar solennite-ze, a tigas da zonch d'ar gristenien, da ve-gele Mari eo ho c'halonou hag ho vertuziou eo a ra dreist all curunenn ho mam vad.

Itali. — En Itali e kendalc'her da ober ar brezel d'ar feiz, evel ma ar gristenien vad a gendalc'h en ho fidéli-te da Zoue, ha d'ar relijion. E Milan e voa meneh da gas a pronesion relegon sant Ambroas, sant Jervez ha sant Protes, eus an ilis catedral da ilis sant Ambroas. Ar Prefet a zifennas eas ar relegon an deiz gourc'he-menn a reas ho e bas en noz. gant eur Serjant polis hen-nag epken oc'h bo heul. Nei a reas da c'houzout eo var-dro div heur noz e vije great ar seremoni-ze. Soujal a ra dezhan ne vije ket chomet ar gatolikcd epad an noz var zao da c'hortoz ar relegou-ze. En em drompiet en, Ar gatoi ked a voa var c'hed, ha kerkent ha ma voa deut an Arc'hescop er meaz eus ar Catedral gant ar relegou precius hag eun nebeut tud a ilis oc'h he heul, e cavaz ar gristenien oc'h he c'hedal piledou var eleaz ganthe, en hevelep doare n oa bet martese morse c'aeroc'h pro-cession dre ruiou Milan. Evelse, digouezet en ilis sant Ambroas, an Aotrou Arc'hescop he galon trueret, en deus trugarekeet ar gristenien vad-ze eus ar merk a feiz hag a relijion a reent en noz-ze.

Pologn. — Er Pologn, ar brezel great d'ar gatoliked ne deo ket nebeutoc'h garo. Eno, evel en Allmagn hag er Suis, e klasker lakat beleien touet eleac'h ar veleien vad. Ar re-ma a doler er meaz eus ho farrezioo abala-mour ne fell ket dezho ober ar per a c'houlenner di-ganthe, dre ma fell dezho chom fidel da Zoue ha d'an ilis.

Difen a rer oc'h ar gatoliked tavaret pe cana ar re-ze, ha hemenise dindan boan da veza lakeet en amand, hag er prizon. Meur a hini zo bet prizoniet, ha daou an-kein zo maro er prizon kentoc'h eget dilezel an devosion-ou d'ar Verc'hes.

An dud keaz-ze a lavare sto: « Ni zo fidel d'hor mis-trí, pere a reomp ar c'hargou, rei a reomp tud evit an

arme, n'ec'h euz eta netra da rebech deomp, ne c'houlennomp nemet beza lezet da zervicha Doue ervez hor c'houstians. »

O clask difen ho lizen, ar gatoliked zo bet goal laket e meur a leac'h, merc'hed zo bet laket bete seiz ugent er memes toul prizon, hag a vije maro eno gant an nazion panefe ma zea an amezeien da deleur bara dezho dre ar prenecher

En eul leac'h ar gristenien o tifen ho iliz a voue diganet ar soudardet varnezho. Ar re-ma en em lakeaz da daoulin en eur : « Tennit varnomp, a lavare ar bobl en eur dizolei ho feultrin, lamit hor buez diganeomp, mes lezit ganeomp hor feiz. »

Tennet a voue varnezho, hag e voue lazet meur a hini ha gouliet cals

An ofiserien a lavare d'ar soaret : « Setu aze petra a c'her d'ar re ne zentont ket ! » ar re-ma a respontaz oll : « Ni iva a fell deomp mervel evit hor feiz evel ar re-ma ! » Enor d'ar gristenien calonek-se.

Pardon pe belerinach Rumengol.

Er bloa-ma, evel er bloavezou all, ar vretoned o deus diskouezet ho feiz hag ho fizians en Itron-Varia Rumengol, o vont da bardona d'he iliz da zadorn ha da zul an Dreinded. Guelet a reat eno, evel ma veler bep bloaz, pardonerien a bep corn a Vreiz, dreist oll euz al lec'h ma comzer ar brezonek, Kerne ha Leon, hag ive Treger ha Gouned. Ne ket aes lavaret na merca an niver a bardonerien deut d'ar pelerinach. Bez'ez eus dizak ha daoulagad eur pennad scrit hag a verk e tlie beza eno, en oferen bred d'ar zul, er park braz elec'h ma caner an oferen en deis-ze, he tro var dro d'ar park, etre pemzeg hag ugent mil den. Hogen ar bardonerien a vez eno d'ar Sadorn vintin, deut diodan noz, a ia ac'hano pa o deus clevet an oferen ha great ho devosionou. Ar re a deu di d'ar zadorn goude creisdeiz, hag a zigouez epad an noz, a ia ive kuit an darn vuia anezho d'ar zul vintin pa o deus gallet caout oferen hag ober ho devosionou, en hevelep doare ma c'heller lavaret ne vez ket eno, en oferen bred d'ar zul, an drederen euz ar bardonerien bet eno epad an daou zervez.

Dioust da ze, eo eun dra gaer guelet ar mor-ze a dud a vez er park bras-ze hag en heol tro var dro en oferen bred, hag eun dra gaeroc'h c'hoas guelet ho devosion guelet pe ger caloneg e ped ar bardonerien Itron-Varia remed oll.

An niver euz ar c'hommuniou a zo bet bras meurbet.

Eun tregont belek benag a ioa eno epad an daou zervez, nos deis e oule lavaret o covez ar bardonerien a c'hoantea lostaat oc'h ar sacramanchou

An oferen bred, d'ar zul, a zo bet canet gant an Aotrou Guillou, chalони a henor, person Fouesnant.

An Aotrou Abgra.., person Lanniliz, en deus prezeget.

Etouez ar bardonerien all, ar re zo bet evezeat muia outho, oa eur vanden soudarded deut euz a bell, en ho dillad soudard, mes diarc'hen. Dont a reant evit sevenu eur veu great ganlho d'ar Verc'hez epad hon reuzion diveza.

Eur pelerinach evel hini Rumengol a zo eun act a feiz great e fas an Env hag an douar. Eur gentel eo evit an dud dizoue, evit an doctored difeiz a brezeg a enep ar relijion, a fell dezho rei da gridi ez eo great he amzer gant an iliz catolig, ez eo maro ar feiz ha n'eus mui a vuez er relijion. O velet ar bandennou pardonerien-ze ez eo red dezho lavaret ar geier a bresegont a zo dieoulet, hag ar bobl a ziskuez, en despet dezho, ez eo c'hoas beo he feiz.

Eur gentel eo evit ar gristenien soudig o deus evel mez o tiskouez ho feiz dirag an dud, ama e veler ar respet humen, ar c'hienvet-ze ker stang en hon amzer breset diodan an treid Pardonerien Rumengol o'o deus ket a vez evit diskouez ez int christenien hag e c'houzont pidi.

Erfin eur gentel eo iva evit ar gristenien vad a greak ho devosion hag ho c'harantez evit Doue hag ar Verc'hez santel an oll o velet eg ie. O velet kement all a dud o pidi ker c'hoek, ker caloneg, ar c'halonou ar re iena a deu da sotani ha da veza birvidik.

Ne deus donet ebet n'e devezo adarre ar Verc'hez santel, er bloa-ma, ranoet aleiz a c'hrasou etre ar belerined deut e ker bras niver d'he henori en iliz Rumengoll.

Pelerinach Paray-le-Monial.

Evel ne c'hell ket an oll mont da bardona di, ar re zo e penn ar pelerinach a gemer sinatur ar re a c'hoantafe mont ha ne c'hellont ket, neuze o deus savet eun Act a unvaniez dre behini ar re ne c'hellont ket mont a ziclert ec'h en em unanont gant ar re a ia. Setu ama an act-se

Parrez. — Jesus, Mari, — Joseph — Escopti.

✝

Act a unvaniez gant ar pelerinachou a 26 a viz e Paray-le-Monial 1874.

Salver Jesus, en dervezіou-ma a zapros hag a encrez on eus da dremen, meur a vil baruoner a red gant prez d'al lec'h santel e pehini e deuz ho calon divin diskuezet he c'harantez evidomp.

Evel ma emaomp pell dioc'h al leac'h-ze, ha ma zeo dies deomp mont dezhan ne c'hellomp ket heulia ar belerined-ze. Hor c'halonou avad a ia d'ho heul, hor c'harantez hag hor pedenn o zo a unan gant ho re.

A greiz hon ene en em unanomp gant ar re a ia varzu

[illegible] hag [illegible] gwenn [illegible] da [illegible] an [illegible], [illegible] hor [illegible] hag [illegible] c [illegible].

[illegible] d [illegible] hor c'halon hag o lavaret [illegible] gant [illegible] gratenion, gant an [illegible]

Calon Jesus, savetet [illegible].

Savetet [illegible] savetet ar Frans !

G. M

[illegible]

ar [illegible] Joseph [illegible], [illegible].

[illegible]

[illegible]

Lavaret [illegible] Antron [illegible] [illegible] Benoat [illegible] An Antron Marcous [illegible] Benoat [illegible] Ar beleg [illegible] Rom [illegible] Jesusted, hag [illegible] sant Ignas [illegible]

[illegible] Benoat [illegible] Yvonet Skrandi; [illegible] Benoat [illegible]

Yvonet Skrandi [illegible] Benoat, [illegible] Ne [illegible]

[illegible] Benoat [illegible] sant Ignas

[illegible]

[illegible] hag [illegible] tenn er [illegible].

Ar c'hloc'her [illegible] Benoat [illegible]

[illegible] Benoat [illegible]

Benoat [illegible] c'hloc'her Yvonet [illegible] chapel [illegible] An doctor [illegible] Benoat [illegible]

[illegible] Antron Marcous [illegible] 1792, [illegible]

[illegible] Benoat [illegible] A. Marcous [illegible] Benoat [illegible] A. Marcous [illegible]

[illegible] Tad santel ar Pab [illegible]

[illegible] Doue [illegible]

[illegible]

[illegible] Saint Benead Joseph Labr, [illegible].

Ian ab Gabriel [illegible]

[illegible]

18

[illegible]

Perrine, laoue unbi he skeder evel eur vereleanes, a sav cripet da genta, var lenoez eur poule, var bord ar *Sybil*, hag Alan Guernera troad oc'h troad ganthi.

Ar rederien vor a zoa savet e ber amzer oll var al lestr saoz, pephini dre'l leac'h ma en doa gallet ha hemenma diouni d'ho oll eneboursien. N'oant ket gousconde muioc'h c'hoaz. Ar saozon en em zileaze a zoare ha planet gueliec'h oant evit eun emgann.

Ar vretoned, goude beza discarget ho fuzuilennou a dispacaz ho armou goenn. Eno e voue neuze eun abaden, rag ar saozon en em vode hag a deune ato.

Ar c'habiten saoz a grias neuze d'ar francizien. An armou en traon!

— Nan, nan, a lavaras Perrine a boure penn. Dene'h ha vengans.

— Dene'h eme ar c'habiten Montal. Hoc'h armou en traon, c'hui saozon, pe e viot distruget oll!

— Gueit ar fregaden erru d'hor sicour, eme ar c'habiten saoz! Erru eo e gerrionez

— Araok neuze e pezo great eul lam en eur, a lavaras Montal, ni zakat ac tan er poultr

An emgan eta a gendale'he, hag a zeo gaouec'h goaz.

Eun emgann en eur lestr a zo eule anrjusec'h eget var an douar. Eno e cavit eneboursien o sker varnoc'h, dirauc'h, a dre ho kein, a uoc'h ho penn, dindan ho treid, ne ousoc'h ket aoan e belese'h e tes deoc'h an taol ho tacar.

Lod eus ar vartoloded saoz a oa savet er guernion, hag a denne ac'hano var ar vretoned ha francizien.

Red oa guelet pa gel lijer o cripe ar re-man er guernion-ze evit discar ac'hano ar re a denne varnezho.

Ar c'habiten Montal a grie bep an amzer

— Evez, bugale, na zisearit ket ar pavillon saoz!

He zonch en devoa.

Eun taoliad saozon a zoa en em vodet er penn varlerc'h eus al lestr. Eno o doa great ar pez a hanver ar c'harre, soleannet ganthe begou ho fuzillou hag ho baionetezou evit miret oc'h ar vretoned da douzat outho gant ho armou goenn. Hogen neuze e tigouezaz Salomon goude beza peilleat he lestr dioc'h al lestr saoz. Digouezout a reaz, ha ganthan eur picol barren houarn hir. Gant honnez en em lakeaz da sker lis var garre ar saozon, ha da dorri baionetezou, fuzillou, divrec'h, pennou. Ar blocad saozon a zoa great eur vech dioa vech ganthan, hag ar victor a chome evit mad gant ar vretoned.

Hogen ar c'habiten Montal ne zoa ket c'hoaz dinec'h.

Al lestr saoz ma edont varnezhan a zoa divergnet ha ne c'hellet mui he lakat da vale. Ar fregaden a zoa chomet o sa, hag en em lakea a trea da zont da sicour ar *Sybil*. Martoloded ar fregaden o doa guelet avoale'h ar vretoned o cripat var ar *Sybil*, mez keit ha ma chome ar pavillon saoz sonn e beg ar vern, a credent edo ar gounid gant ho c'henvroiz, ha ne gemerent ket a brez. Abalamour da ze eo en devoa ar c'habiten Montal difennet discar ar pavillon saoz.

Etre daou al lestr breton *Minerva* a oa taol distaol e c'hortoz ma vije carget a nevez ha ma zije d'ar gouelet. Eun taoliet en bet gant henlig ar saozon tan oa sent avoale'h ne c'helle mui chom pell var gorre ar mor. Souezet e voue eta pa glevchet ar c'habiten Montal o crial

— Alo, petred, d'ar c'hanolion! tan var ar *Minerva*!

— Tan var hon lestr hon unan en deus en em gaonet her beza?

— Beza, hag ep mare'hota!

Ar vartoloded a zenta, na petra-ta, ha n'o devoue ket neuz da denna pell na dens al lestr paour d'ar gouelet dispag he vouelion ganthan.

— Ah! brema eme Salomon, me vel petra a fell d'ar c'habiten!

— Petra a fell d'ar c'habiten-ta?

— Ne velit-hu ket a fell dezhan rei da gredi d'al listri saoz ha dreist oll d'ar fregaden-hont e glask toutat outomp ez eo ar saozon mestri amo, o deus hon trec'het-ni, hag evit hor peurdistruja e deus casel hon lestr d'ar gouelet?

— Gwir a lavarit Salomon, Bevet ar c'habiten Montal!

Etre daou gousconde al lestr marc'hadour planezet gant ar vretoned a oa varnezhan sodchou Breiz gant he gark pinvidig, hag ep dale e voa re dont d'an douar evit ma c'helje ar saozon caout crog enhan ivez.

N'oa eus lavaret ger a Berrine Cadoret epad an abaden-ze. Ne ket hi gousconde eo e devoa falc'het an nebeutta saozon. Evel eul leones e counnar o lamo eiane'h eus zoa mesa danjer

He bieo a zoa dispaket, hag oa sant d'an oll e oa ket eur martolod evel ar re all. Alan Guernera a oa ato troad oc'h troad ganthi, hag a zavelaz he bord dezhi ompen dek gueeh ep mui c'hoaz.

Da nevez en em gaonaz oc'h cabiten ar *Sybil*.

A... saoz en doa c'hoaz eur bataien garget hag a dennas varnezhi. Alan en devoue amzer d'en em deteur etre an tenn hag hi, a recevaz ar voulet hag a ruillaz er mor. Mez herkent ar c'habiten saoz a zoa discaret ha laaet gant Perrine.

Ar saozon a zoa chomet e beurt a zoa en em deolet lod anezho er mor hag en em lakeat var ar guernion a nann ca d'o d'ar *Sybil*; eno e c'hortoment listri ho bro da zont d'ho c'herc'hat

Lod all a oa chomet var al lestr. Ar re-man a voue lezet ho frankis ganthe, great e voue dezho aved acamp laboures.

G. M.

Ar boulogne eun.

II

An dijentil ma eo eus comzet anezhan a gemere plijadur oc'h ober goulennou oc'h an tad Bernard divarbenn ao dispac'h. Eun derves e lavaras dezhan

— M'em eus clevet, tad Bernard, eo c'hui oc'h ema

naveloet imach ar Verc'hez-se e-ti eur ilis bag a ne bet biskoaz dezhan beza devet gant an dispac'herien ?

Ar bouteger eus ar lavaraz guir... pa ne blije ket dezhan ar gonlennou a vez anthan e vez ain ne grea da vezan houtar. E gurvenez hag e vije poanner-glev eus kemeñt euz deo hag en dez toui da gant vioas... den ne dije beza gwelet. Evelse mour a bioi a zea haul dioudhan ep rouez respont. Hen dijentil iaouang avad a zo perzag, hag a c'houlennas eun eil gweach

— N'em eus clevet ne c'hoi e pes naveloet imach ar Verc'hez ?

— Gant piou ec'h eus clevet an dra-ze ?

— Gant Madalen gez e deus goulet an dra-ze, a lavar

— Peuh ! Madalen goz ! eur hag a deus pevarugent vloaz a vec'h ! Ne vez nemet eur bugel neuze.

— N'eus forz, lavarit din eta penaos ec'h oc'h eus gounezet evit naveter an imach-ze ?

— Lavaret ezoue'h a rin... goustoude, va dijentil iaouank, ne ket mad ato clask gouzout kement a zo tremenet.

Hogen gouzout a dleit, epad an dispac'h ... eula a velezen a zo taolet er prizoniou, lod all gilliotinet, lod all a dou gallet tec'het. Neberet a zo chomet er c'horter, hen ez on gouscoude wara hennag dre ama diouz-ten goz.

An Aotrou person ne'haon a chomas eur pennad mad en he barrez. N'a zo ama eun ugent bennag a botred diouz ha hag a zezile varnedhan. Pa zignest archerien pe re all da larchal evit he glask, e.. a gave atao an tu da guz ac laboun eus he ocrs arioch ma tigouezen bepred enhan. Goustoude eun devez ma voemp-ni, eizezomp tud iaouang... eur d'ar feur... an archerien a zigouezas a hecat ho fesu hag her c'hasas ganthe

Soujal a c'hellit pebez glac har en devoue pa zelrejomp he pa gielijomp petra a zo c'hoarvezet. Hogen ra zavemp edomp... hag ne zeol a iea great. Ober a rejomp avad al le ne leac'homp ket evelse imach ar Verc'hez da gueza etre daouarn an dispac'herien... rak klevet on doa e devaa zonch d'he zeua eur an... iz ha d he devi gaude beza lacret, ne petra-ia an aliourach a zo en dra-dachi. Gouzout a rit-hu bieler an imach-ze... va dijentil ?

— Ne ouzon ket eula, tad Bernard

— Ne a douete Ata eur a botra a comzer hirio-ta d'ar iaouankiz ? Mad clevit... Dorag an imach-ze ez eus bet pardet mour a bioi claoe, mour a hiai a deus bet gwanou all. Dreist oll bremañ e eus peli, eur daou c'hant vloaz bennag, an imach en doa great eur burzud braz... C'hoec'h mis bennag a zo n ne ket berad glao. An oll a zec'he en douar, evit eaout dour d'ar chatal ne red ho c'has d'ar stervou braz.

Evit goulen glao a voue douget imach ar Verc'hez e prosesion. Var an hent e tigouezas gwenamp eur vanden aotroned pe botred c'hiai hag en em... ahesa da ober goab ac kanomp ho da gonn poun deomp.

Eval ne reomp van... neta ne beredhad... ar compoued... ze ec'h en em leuat da laokel eur horn bloufenno eus ar re ocrynat a comp Doue hag ar Verc'hez.

Gouzout a rit-hu... deu iaouank... petra a zigouezas neuze ?

— Ne ouzon ket avad, tad Bernard

— Imach ar Verc'hez en em lakaas da vouela. Kement hini a zo a deuz a velaz beradou daelou o ruilla var he divoc'h. Eur heleh zonte a zo ganeomp a anatanaz en he zorn daou eur ar beradou-ze, hag an daou verad daelou a droaz e diou berlezen gaer. Ho gwelet a c'hellit c'hoaz hirio oc'h ar c'holier a laker d'ar Verc'hez peder gwech er bloaz d'he goueliou braz. Neuze ar bred a zo en em skignet e vez an diou berlezen-ze daou ziament hag a dalv eur milion pephini... anezhe. Evelse an dispac'herien a... glaske an dro da tecat ho c'hrabanou varnezhe. Hogen ni ive a fellc deomp miret an imach hag ar perlez. Sioaz ne c'hellomp ket mont dre nera, rak ne comp ket ar re grea. An dispac'h a zea gwenec'h goaz... hag ar c'hiuellin a c'hoarie e kear-benn an Departamant.

Red oa eta mont dre finesa. Me... evel ma chomon er bourg, a voue carget da veilla noz deiz var an imach maniel, d'he naveter e gis... po e'hui... he da gemenn d'ar re all kerkent ha ma vefje bezc'h.

Ep dale a voue diguet ama eun... dispac'her hanvet Saboardin, gant ara da velet pere a zo... aotroned vad ha pere a oant ket... he neuze da laeres an iliz... mar doa eun dra bennak da zerabat enho. Ama ar brud eus a ziamanchou ar Verc'hez a zo oat du-ze betog an dispac'herien vraz... ha Saboardin kentz en dea da ober un devez ne imach hag ziouhi ar perlez. Digouezout a eure, hag e t'skennat ate en davarn *Epalse*... De nos pa zeas da gousket, e ea var he benn-vele eur paper, hag eloaez ar paper eur gontel hir he lemmet mad. Var ar paper ea scrifet gant liou ruz er c'homzou-ma

— *Evit Saboardin mar touch oc'h imach ar Verc'hez.*

An dispac'her en devoue aoun... Gelver a reas an tavarnour... ha toet e voue dezhan he gas d'ar c'hiliouan. An tavarnour a zeas var he zouchin, hag a douas ne vouie ket piou en doa laket ar gontel-ze eno... hag e gwirionez ne vouie ket.

Tout a reas c'hoaz a taolja evez mad ha ne vije great mui a droiou evelse, en he di... d'ar aiman braz a zo diskennet enhan. G. M.

(Eur pennad all eur vech all.)

Abostolach ar bedon.

Intanson pourol evit Ma Even.

Goulen ma vono calon Jezus, e moalr, e pep leac'h, var an oll galonou.

Ma Even en-ma ar galon zacr, hag evelse ec'h... aloar kement a gar ar galon coratenas eus hor Zalver, da gwidi c'hoaz he devoenn evethan epad ar miz-ma

---

Pélerinaj an Amorg e deus tremenet daou devez e

Lourd. Dispaket o deuz eun bo faniel evit ar brosesion. ha goudeze o deuz he roet d'an Itron Varia Ac'hano ez eont da Rom.

E Paray-le-Monial eo digor ar pelerinach. En dez all e velet eun pelerined Marseil , goudeze re Dijon varlerc'h ar re-ma, pardonerien Clermont.

Evelse an eil carter varlerc'h egue a deu d'en em roestla d'ar galon sacr.

An tad santel en deus scrifet eul lizer d'ar re o deus roet ho hano evit eur bloavez a beden bag a binijen evit an iliz hag evit ar Frans. Lavaret a ra ar re a rafe ho finijen d'an derveziou ne dleer ket iun, a c'helo ober eur vad all bennag elec'h ar iun-ze, pe lavaret eur chapeled.

Er Salet, e kichen Montroulez ez eus bet eur pelerinach caer d'ar 24 a vis Mae. Parrez sant Martin a ioa eat di e proseiion evit pidi ar Werc'hez santel da zavetei an iliz hag ar Frans.

Ar redadek bagou a vezo er bloa-ma, e Montroulez, d'ar zul, 28 a vis Even.

Ar redadegou keseg, ive e Montroulez, a vezo d'an 19 ha d'an 20 a vis Gouere

D'ar sadorn 31 a vis Mae, ez euz bet great, e sant Briec, eur prosesion caer en henor darn Itron-Varia a esperans. Ar prosesion-ze zo bet grea, oc'h ar goulou, eun anterien tost a ioa etre an daoubenn anezhan. Bez'ez oa enhan soudarded ha martoloded ha great o deuz evelse iro kear. An aotrou n Escop a rene ar prosesion , kear oll a ioa goulaouet.

Erver eur gazeten euz a Auton, an tad santel ar Pap en deus difennet ieze, er bloa-ma ar pelerined da vont e Paray-le-Monial , diabarz ar jardinou abalamour al leanezed a zo cloastret ha ne c'heller mont e diabarz ho mogeriou nemet ar Pab a role he otre. Savet ez euz avad eur pont-ale ebarz ar voger ; ar pelerined aielo e prosesion dre eno, ha dwar c'horre ar pont-ale-ze e velint al iec'hiou ma zeo hor Zalver en em ziskouezet enho d'he zervicherez fidel.

Eul louzou oc'h an derzien. — N eus ket pell eur medesin a Lyon a voue galvet vardro eun den divar ar meaz, euz a gichen kear, a ioa croget an derzien enhan.

Ar medesin,goude beza goulet he ren clanv, a c'hourc'hemennaz ar pez a dliet da ober, hag a lavaras d'he gerent pensus da ober dezhan evit he barea. — Varc'hoaz, emezhan, me a deui adarre d'he velet.

Dont a reas. mes arack mont en ti e tigouezas ganthan eur breur d'an bini clanv hag e c'houlennas kelou eus ar c'hlanvour

E feac'h, aotrou, eme hema, ho louzou door ten en deus oerz, a gredan , gousconda me zonch din eo maro va breur.

— Maro ? ha penaos-ta ?

— Ne ouzon ket , martese dre ma zeo bet re hir amzer eo dour.

— Ha perak n oc'h eus ket great evel am oa lavaret deoc'h ?

— Setu ama penaos eo, aotrou. ar gorden zo torret.

— Ar gorden torret ? petra eunê zo dra-ze ?

— Clevt , aotrou, me m da lavaret deoc'h. Ni n'on eus kibet ebet da iacat eun den en dour. Neuze on eus soujet disken anezhan er puns dour glao.

Staget on euz eur gorden diodan he gazelion , hag on euz he ziskennet , mes pa en deus santet frescadurez ha ienien an dour, eo en em laket da lamet ha da frigal , hag ar gorden a zo torret.

Neuze e credit evad eo eat a bez en dour. N on eus roukel neuse clask eur skeul , clask kerden all. hag on eus bet eun tam abaden arack ma on eus gallet he denna ac'hano.

Me voar vad omp bet eun tri c'hardeur bennag arack ma on eus gallet he gas d'he vele.

Red eo lavaret, eme ar medesin, o pefe kollet oll ho skiant. Casit ac'hanon da gouel gueto ho preur.

Ar c'hlanvour, pa zeaz ar medesin beteg enhan , ne dove esei. An doctor a laca frota ferm he izili dezhan , ha nebeut a nebeut e teu buez enho.

Hogen ar pez a zo burzudosa en afer-ma, eo an den clanv eur vech deu, buez en he izili, en em gavas pare, iac'h evel biscoaz , n oa hano mui a derzien ebet.

G. M.

HISTOR BREIZ

Gant A. de M

A vo moullet evit an trede gwech.

An dud divar ar meaz a gav el levr-ze keutelion caer divar benn ar pez zo tremenet en ho bro

Al Levr-ze a gaver er braz euz an tiez a verzer Levriou enho.

PRIZ AN ED.

Kemper — 8 Even		Pont-l'Abat. — 4 Even.	
Pris an doen c'hant lur		*Pris an doen c'hant lur.*	
Guinis.	39 lur, 40 c.	Guinis	40 lur, 30 c.
Segal	30 lur 30 c.	Segal	27 lur, 92 c.
Eiz	24 lur. 50 c.	Eiz.	24 lur, 26 c.
Ed-du	25 lur. 00 c	Ed-du.	26 lur, 88 c.
Kerc'h	25 lur, 00 c.	Kerc'h,	24 lur, 50 c.
Avalou douar	8 lur, 00 c	Avalou douar	6 lur 50 c.

Ar Gerant Ar DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar de Kerangal, moullér an Escopti.

Disadorn 20 Even 1874. | N° 400 | Dileiz Bloaves.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gemeat Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finistèr, Côtes-du-Nord *hag ar Morbihan* [illegible]

An Abonnamant a die [illegible]

[illegible]

An abonamant a [illegible] Autrou [illegible] Kerangal, [illegible] Escopti, ru ar Giperes, n° 12, e Kemper

D'an Autrou [illegible] Kerangal [illegible]

[illegible] Autrou MORVAN, [illegible]

***KEMPER**, 20 Even 1874*

—

Counet eo eus eur zo aiver [illegible] a gristenien [illegible], devet [illegible] gant ar [illegible] en Tong-King.

Eun dek mil gristen [illegible] so bet bourrevet [illegible], erver ar c'heleier [illegible] martese [illegible] eus ouspen, rag [illegible] eus ar mission-ze [illegible] mil gristen, hag an dud [illegible] eur vech [illegible], [illegible] martese [illegible] disrapet oll.

Hogen [illegible] e veler petra eo bez ar vissionerien a so da [illegible] an aviel d'ar [illegible] gomz, hag an dud [illegible] a ra gant [illegible] hag o c'henlen [illegible] bet dibreder en ho bro, o ve gallet [illegible] pour [illegible] e vese [illegible] en ho [illegible] hag en de[illegible] [illegible] da [illegible] evit [illegible] ho [illegible].

Eur skrifagner christen a gomz eveleu en [illegible] all eus a vissionerien bro Annam pe ar C'hochinchin :

« Ma [illegible], emezhan, gant ho doctored [illegible] a vissionerien an Tong-king, o vent [illegible] dishentet [illegible] c'hanbart a [illegible] en ho [illegible] d'an dud [illegible]. Caout a [illegible] ar [illegible] gavout [illegible] bed : caout a [illegible] edo, [illegible], mad evit [illegible], eur c'hristen [illegible] hag [illegible] evit ho bro. Caout a [illegible] ar soudardet-ze da Jesus-Christ [illegible] ho [illegible] ho zell [illegible], o vent [illegible] a [illegible] hag a le[illegible].

[illegible] ebet gant [illegible] ar bed-ma [illegible] a [illegible] n'a [illegible] da c'hortoz er vuez-ma, hag [illegible], rag [illegible] ho Zalver evit ho digemeret e [illegible] ho beach. Met ho [illegible] a [illegible] eur [illegible] evit ar [illegible] o [illegible] da Zoue, ha [illegible] gant ar [illegible] a [illegible] ar gristenien [illegible] zo en ho c'hark.

Anavezet eus [illegible] Escop ar vro-ze, ha [illegible] o [illegible] a ves caout [illegible] gant [illegible] gant ar brasa doctored eus an *Academi* ! Evit [illegible], [illegible] an doctor [illegible] da gomz evel an Autrou a Escop Pellerin ?

D'an autrou a Escop Pellerin [illegible] ar C'hochinchin. [illegible] gant ar gristenien er vro-ze [illegible] a Frans hag a [illegible] her [illegible] eur c'hanad her [illegible] lakeas ar Frans da [illegible] da c'hoult [illegible] gant [illegible] eus [illegible] colonien.

[illegible], ar autrou'n Escop Pellerin a [illegible] dud ho [illegible] gant [illegible].

[illegible] d'he vission ar [illegible] edo [illegible] he [illegible] ar missioner a c'hel[illegible] caout [illegible] en eun tam [illegible] ha var [illegible] eus d'an nod. [illegible] bet pet [illegible] e vous [illegible] beza [illegible] gant [illegible] ar Mandarined ha [illegible] gant [illegible]. Eun [illegible] ma edo al [illegible] var he [illegible] en eun [illegible] ar [illegible] hag ar [illegible] hag e [illegible] var [illegible] a [illegible] hag al [illegible] a [illegible] ac hano, hag a [illegible] ar missioner.

[illegible] a vous [illegible] merzel gant an [illegible] gant ar zec bet. He [illegible], pa voue great escop, a [illegible] ugent [illegible] eul [illegible] ec great gant [illegible] ha [illegible]. Ar [illegible] a [illegible] chart en ho [illegible].

Ar vuez-ze a eo [illegible] dra [illegible] Pellerin [illegible] gant eur [illegible] breizad evel en devoa [illegible] he [illegible] oc'h eun [illegible] Napoleon a [illegible] dezhan eun [illegible] e Frans. « Ob, [illegible], emezhan, [illegible] va [illegible], ha martese eo van bet mad [illegible] ar fran[illegible] ha [illegible] ma [illegible] da veza great [illegible] tam ac'hanon, ma [illegible] e Frans [illegible]

poned divadez-ze a grelle em bele aoun rag he c'hantili. » Mad an deo-ze ker caloneh, ken dizamant evithan he unan, a varvaz a leverer gant ar rann-galon, o velet deri eur c'hant bennag eus he gristenien.

An aotrou Escop Croc mignoun ha diskibl an aotrou Pallerin, a zo ive goest mad anezhan. Digaset en deuz deomp n eus ket pell he genavezo , hogen marteze eo beo c'hoaz, ha setu perak gant aoun da strafuilla he humilite, ne gredan ket lavaret meur a dra a ouzon diwar he benn. Pa voue lakeat da escop e kemeraz evit armou dreist spero galoet a c'hoad hag evit lavar ar c'homzou-ma : *Aut in sudore, aut in sanguine*, dre ar c'hoezen, pe dre ar goad. Eur skeuden oa eus he vuez ac'houdevez : kementse ne vire ket ouzhan da veza dierong ha gae evel eur bugel.

Ha coms a rin-me eus an aotrou n Escop Therel, eun abostol all eus a vro Annam ? Ne c hellan ket lac'hat anezhan ne vourreverien hag ar re-ma ken dalc haz epad meur a miziou en eur prizon great gant bambou, eleac h na vije mare gant sa naoun panefe eun dorned riz bennag a voue gallet da deleur dezhan dre laer. Hogen ker bourrevet ha ker caset oa bet eno, ma varvas zonden goude ma en doa gallet mont da gaout he gristenien.

Coms a c hellfen c'hoaz eus a veur a hini all eus an dud caloneka-se a voar ker mad beva ha mervel.

Hogen awalc'h eo kementse : Ar gatoliked a anavez awalc'h ho missionerien, hag an dud difeiz ne fell ket dezho he anaout gant aoun na ve red dezho ho respeti, ho c'haret, ha d'eiel oll var aieour dezho.

Ha ne deo ket gouscoude an hentsop lud co a ra henor d'hor bro ? ha petra da conjai eus an dud dizoue a ra goab anezho, a ra fae varnezho ... glask laeeur dismegans varn'ho hag en em laca a do gant an dud divadez a ra ar brezel dezho

Guened. — An Tad Santel ar Pap en deus roet ar reng a ilis-veur eus an ull elas (*Basilique mineure*) da chapel nevez Santez Anna Vened.

Er memes amzer en deuz hanvet an aotrou Guillouo, chalonni a henor e Vened hag a zo brema e penn ar chapel-ze, en deuz he hanvet missioner abostolig ha roet dezhan ar c'halloud a benniguer evit an ilis-veur nevez-se a Zantez Anna Vened

Rom — Eur medesin, bet o velet ar Pab eloueaz ra all o devoa bet digemer digant Pii nao, a lavare

« Pet guech, abaoue ugent vloaz n eus ket bet lavaret e voa ar Pap maro pe prest da vervel ! Ha eneberien o deus skignet cant guech ar c'helou-ze, ha cals anezho a zo maro hag an Tad Santel a zo alo iac'h. Cals all eus ar re a lavar hag a scrif ez eo gval glanv, a vezo c'hoaz maro en he raok. Ha zantout oc'h Doue arack merve , setu ar c hras a reketan dezho. »

En dez all an Tad Santel a zigemere eur brinnez eus an Autrich Honnes, arnok kimiada, a lavaras d'ar Pab, en eur ziskouez eur vetalen vras a ma gantbi oc'h he gousouk

— Tad Santel, me am eus aze eun a vlao va mad, eus a vlao va mam. . mi am bije credet gonlen ouzoc'h.

— Ia. ia. eme ar Pab, compren a ran. — Hag hoc da gere ha. eur zinail ha d'he rei d'ar brinnez en eur lavaret ... Kemerit oc'h unan

Setu gant pebez madeles e tigemer Pii nao ar gristenion vad a ia d'he velet.

Evvez ar c'hareleniou processionou ar Zacramant a zo bet caer er bloaz-ma e pep leac'h. Ne vereont ket e ve bet dizorz ebet e nicun eus hor c'herion braz. Evit doare an dud difeiz n o deus ket clasket prizonia hor Zalver, na miret oc'h ar gristenien vad da renta henor dezhan o vont var he lerc'h e procesion. A hent all an amzer a voa dudius.

Tour. — E Tour ez eus hanu adarre brema da savel ilis Sant-Martin, patron ar Frans. Gouzout a rer eus a ilis coz an aoza, n eus mui en ho za nemet daou dour, tour Charlemagn ha tour an horolach E creiz etre an daou dour-ze ez eus brema eur ru ... ru Sant-Martin peliou a ia evelse beo al lerc'h ma edo gurchell an ilis coz.

An douar a ioa diodan an ilis hag he dalc'h a zo brema savet tiez ha traou all enho. An aotrou arc'hescop Guibert pa edo e Tour en doa savet cals arc'hant gant soneh savel a nevez an ilis bradet-ze. Prenet en doa cals eus an tiez a zo o ziencs plas ho ... ia. Abaoue ma voe eat an arc'hescop Guibert da Baris an afer-ze a ioa chomet a za. Hogen brema, a leverer an aotrou cardinal Guibert a dle rei da arc'hescop Tour ar pez en doa prenet er plas-ze a Zant-Martin, hag ar c'honaroumant a ro he otre da savel an ilis nevez.

An aotrou Landriot, arc'hescop Reims, a zo marvet maro.

Nis — Er mizou tremenet ez eus bet badezet e Nis eun tiad protestanted. Ar famili-ze a ioa var nez mont koll eus ar guir-ze hogen arack mont en hent, ez ejont da eun ilis catolig eleac'h ma clefjont eur brezegenik var ar c'homsou-ma eus an aviel : « Ne vezo nemet eur vanden denved hag eur pastor epken. » Credabl eo an tiad tud-ze o doa comzet meur a vech eus ar relijion catolig , hogen ar brezegen-ma a voue evitho an taol eus ar c'hras. a zigoras dezho ho daoulagad hag a sclerear ho sperejou Dont a rejont da zonjal ha da lavaret etrezho ez eo red e guirionez ne ve nemet eur guir ... ha hag eur guir relijion, ne c'hell ket Jesus-Christ beza savet he ... ia ha roet deomp he relijion, o lezel gouscoude pep hini da gredi ar pez a garo, ha da heulla eus ar relijion-ze ar pez a garo.

Var gementse, eleac'h kuitaat kear Nis, int chomet

eubi hag ez int eat da gaout ar velaien gatolig evit deski a nevez ar gwir relijion, ha pa int bet casut deskel avoalc'h, int bet badezet, hag o doua bet an eur vad da dostaat evit ar veach kenta, oc'h an daol santel.

G. M.

Itroun Varia Lourd.

NAONTEGVED BEVEZ

Ar brud en doa roet ar Prefet ere da donna ar profon lakeet er c'hao evit enor ar Verc'hes santel a oa eet dre gêr, hag an oll a oa souezet gant ar sehrileich-ze.

Ar Verc'hes e deus bet ar vadelez da zakenn en hon touez, ha da ober diratomp mirakiou, ha setu pennos a vo digresevet. An dra-ze zo gwall da donna varnomp kaler Doue a lavare an oll.

Ar c'haloniou uvel e kanver Doue a zeue da donna, ha kraki a reo stao ar diapuador. Arsok nokan ma oa bet lakeet ar c'halon d'an Aotrou Peyramal, hen hag he velejen o doa komzet d'ar bobl hag he bedet da jom e peoc'h.

Va mignoned, a lavare ar velejen, ma ez ket a drouz, santil eur al lezen hag e ve fall.

Mar deo ar Verc'hes en em ziskouezet er c'hao Massabieli, e tenio a hen eus an oll dud-ze ... da ober trouz, c'hui a zakuro o o penn ket a dramm avoalc'h en he galloud. Sellit eus ar verzerien hag eachet o deus hi eus an Impalaerien pagan? Trec'het o deus dre ho fiziansed.

An Aotrou Person a oa karet ha doujet, koulskoude ar c'haloniou a oa entanet hag ar goad a save e pennou ar gouaz.

Ar profon, hag an oll dezon kinig gant an dud fidel d'ar Verc'hes, a oa kasaenez ha ma e jo ket gallet ho digasa heb kar. Ar c'homissaer a c'houlenoaz krack ha kar e ty an hini a zale be ar Post.

Na rio ket vo c'hezek evit eur seurt labour, eme vestr ar Post. Va c'hezek a zo evit kasa al lizerou, ma fall ket din beza evit netra er pez a peur zonj da ober. Gret din mont dreg ar barner mar feil deoc'h, evidoun-me na roio ket va c'hezek.

Ar c'homissaer a zea da glask e lec'h all. E kement hostaliri ... e kement ty eus a Lourd e lec'h ma oa ker ha marc'h, e voue refuzet evel e ti ar Post.

An dud ker, leun a horrol hag a goler, en henlie hag er gwele en or vont ere ... ze en eur ... eus a dy da dy gant he dud pous, hag a vele he oll boan.

En or vont hag en or vont evel-ze e kieve e hoarzin, groumolat en he eeep, klevout a ree ar prezegerion garo a lavare an oll dezan. Sellou ar bobl a zave anezan epad ma rede var ar blasen ha dre ruiou ker. Kin ... ag a ree arc'hant evit kaout kar ha marc'h, ha kreski a ree beteeah an arc'hant kinniget d'ar re genta, dont a reaz da gaout beteg tregont lur ev ..., eur benech pebini na oa ket eur c'hart leo bale.

Ar bobl, o klevout anezan o kinnig tregont lur, a zeaaz da soujal en tregont diner evit pere en bet gwerzet hor salver.

Erfin, kavout a reat e ty eun houarner-kezek, eur plac'h pehini a reaz dezan, evit he dregont lur, ar c'har hag ar marc'h a c'houlenne.

Pa oe gwelet o toot ar merc eus an ty-ze gant ar marc'h stag diouz ar c'har, ar bobl a c'hromolaz etre ho dent, rag ne oa ket paour ar re pere o doa roët anezo.

Ar c'homissaer a gemeraz hent ar c'hao, ar serjantet polis a heuche ar c'har, eun niver braz a dud a heulie heb lavarout ger ebet, ho daoulagad da zichuera an droug a oa e kaloun an oll.

Digouezet dirag kerrek Massabieli ar c'har a jomaz a za. Ebars ar c'hao ez oa pileriou hoar var elum, lakeet var kantolier goloet a seizennou hag a ... kroaziou skeudennou ar Verc'hes, taolennou santel, chapeledou braouigou aour hag arc'hant, traou a dairoudegez oa eno eloaz ar c'herreg.

E mesr a leac'h oa ledet gioanach diadan skeudennou ar Verc'hez ano el. Boukejou dre vilieroù oa taolet e diabarz ar c'hao hag a daole c'huez mad tro var dro en enor da vam Doue.

E doa baoer ozu e togerne pezion aour hag arc'hant, led a oa bet taolet var an douar, hag ... oa meur a vil ... ar roet evit sevel eun Iliz en enor d'ar Verc'hes dinam ha var pere dare lacr ebet ne oa ket savet daouarn ma o em gavout eno hag en noz hag en de.

Ar c'homissaer a lammaz direiz ar gael hoat lakeet eno gant mirberourien Lourd ha dont a reaz er c'hao. Nec het a oa. An dud eus ar polis na lost dezan. Ar bobl a selle heb lavarout ger ebet. Sioul evel ar mor braz kraug an arvez.

Ar c'homissaer a gemeraz an gwir an arc'hant, goude e lazaz an oll gouiou hoar hag e teapunaz ar chapeledou, ar c'hroazioù, kement tra oa er c'hao. Ret a ree anezo d'ar serjantet polis pere ho digase beteg ar c'har. Ar re-man a zouge an traou-ze gant doujans hag a zichueze beza mantet da renkout ober ar pez a reent, da lavaret eo lammout eus ar c'hao enoret gant bizit ar vam santel a Zoue eun aon hoer ... dezi a galon vad gant an dud parret gant dre an dour burzudus pehini a rede er c'hao a dreuz ar c'herreg.

Antzer a reuke ar c'homissaer da gaout d'ober ar seurt labour abalamour ma oa chomet ar c'har adreo ar bobl.

Sell, emezan da eur buget oa an sela dezan, kemer an daolen-man da gas er c'har.

Ar c'hrouadur a sateane he zaouarn da zigemer an daolen, pa lavaraz dezan eur paotrik all ... ne da ket da ober an dra-ze, malerus, an Aotrou Doue dar gastizfe.

Ar paotr spountet en em dennaz ha ne fellaz ket mui tostaat eus eat ar c'homissaer.

Heman a oa evel eun den a kreun, koulskoude pa gemeraz ar boket kenta, e reas van d'he deujeur er

steir hogos ar bobl a zavaz he mouez evel hini ar garum aoun a savaz gant an e vije deuet ar bobl da zailla varnezan hag e kassaz an oll bokejou beteg ar c'har gant an oll drapou all

Eun neubeut goude, e tarraz eur skeudennik eus ar Vere'hez troue a savaz adarre etouez ar bobl, ha breno a reaz ar c'hommisser

Koulskoude goude m en doa lennet ne'kano an oll profou, e fellaz dezan ive lenna ar gael koat

N en doa ket a vouc'hal tud pere a laboure var ho-tachou e kichen na fellaz ket dezo rei ho re Eur mecherour pehini a laboure en he bart he unan pelloc'h eget ar re all na gredaz ket reuz he hini

Ar c'hommisser a gemeraz ar vouc'hal hag a skoaz var ar gael pehini na oa ket krenv hag a dorraz kerkent.

Pa velaz ar bobl ar c'hommisser o skei gant ar vouc'hal eun trouz brassoc'h c'hoaz a zavaz eus a douez ar bobl. Steir ar Gav a oa eno lost, ne oa nemet tenleur chers ar c'hommisser maleürus hag a vije bet beuzet evit he dorfet.

Aoun en doa ha setonl a reaz eus ar bobl-ze en eur lavaret dezo ne deo ket ac hanoun ma unan em eus great an dra-man kenz am eus da vezo renket en ober Senti a ran hebken ouz urz an Aotrou Prefet. ha a renkan senti dezan, neus forz pegement a boan a bellan kaout eus an dra-ze.

N oun ket penabek eus ar pez am eus great aman.

Tud a lavaraz neuze etouez ar bobl arabat eo ober droug ebet dezan na skoomp ket , an Aotrou Doue ze galloudek avoalc'h evit rei he binijen dezan.

Evel-ze an oll a zentaz ouz ar veleyen, ha ne oa diszurz ebet Ar c'hommisser, ha tud ar polis a bellaz digant ar c'har beteg an ty-ker ha lakaat eno kement a oa bet kavet er c'hao an arc bant oa roët d'an Aotrou Maer en he gord.

D'an abardaez-noz, eun niver braz a dud deuet da urzou fal ar Prefet en em sentaz beteg ar c'hao pehini en eun taol oa karget a vleuniou hag a biledou koar var elum. Er c'hreisnoz ne deje mui ar piledou koar gant ar polis. peb hini en dalc he en he zorn hag he sigasse d'ar ger pa deue an dro

An devez varlerc'h. e tigouezaz daou dra pere a reaz da souja d'an oll.

Ar plac'h anuank pehini a doa roët ar c'har hag ar marc'h d'ar c'hommisser a gouezaz eus ar solier d'an traon hag a dorraz unan eus he c'hostezenn

Er memes devez an den pehini en doa roet he vouc'hel d'ar c'hommisser evit distruja ar gael koat, en doa he unan droed flastret gant eur pez koat pehini a glasko lakaat var he vank labour

An oll a velaz en darvoud-ze eur c'hastiz abert Doue.

An Aotrou Prefet ne oa ket direnket eus he soujezonn evit kennoubeut a dra. Na greda ket a teufe kleuvejou eus abert Doue, hag a elfat bete parent kennoubeut gantan

Ar pez en doa lavaret an Aotrou Person, a vire outan da zont aben eus Bernadeta, hag a ree kalz muioc'h a boan dezan Doue a ra ree ket kement a boan dezan evel an Aotrou Person.

Ar Maer en doa reüret ober ar pez a c'houlenne, ha lec'h en doa da souja var gement-se , pa ze goar an Aotrou Maer ne lent beteg hen evit lavaroat nan dezan , a lavare en em raoher eus he garg kentoc'h evit senti ar verb-man.

Klevet en doa pegen drouk kontant oa bet Marion er c'hanton pegen drouk-kontant oa ar bobl abaoue ma oa bet lammet ar profou eus ar c'hao Marteze ar jeudarmet hag ar soudarded a reufe trous ouzhan pa vije gourc hemennet dezo prizonia Bernadeta.

Ha a atoaz a teufe etouez a bobl ar brud eus a gement ze a helje beza sligent e meur a garter Gwelloc'h oa dezan renons da brizounia ar plac'hik Mar vije bet goar e oa diskantez na vije ket bet eaom da greaa, he a belle kaas evit an er gwerch medisinet d he baata , hogen gounnet a ree mad penaos n en dije ket kavet eur medisin da lakaat he sinatur da skriva e oa ar plac'hikse diskantez

Gant aoun da vetonl darvoujou goassoc'h o koueza varnezan, e oa rei dezan, en despet d'ar boan a ree an dra-ze d he orgou chom heb mont pelloc'h Anzavout ar virionez ha goulen pardon digant ar Vere'hez, bihan a en oefe great.

Ar profou a jomaz en ty-ker , ha Bernadeta a jomaz e ty he zud. ha ne oa ket kasset da hospital ar re foll Ar plac'hik kaz na oueaz ket penaoz etre he fedennou eus an oll hag eus ar miaün e oa bet en eun danjer ker braz.

Pa zlezaz ar Prefet ar c'hosat en devoa bet da lakaat Bernadeta e ty ar re foll, a ziskueze skler dre eun dirag en oll penaoz n en doa ket ballet en ober , rag hi a oa ker for ha peb hini Setu petra a erru aliez gant an dud pere a ra breze da Zoue kemeret int el lasou he daoz sligent ho unan.

Koulzkoude an Aotrou Prefet ne beanaz da ober ar pez a helle evit dont aben da virout eus an dud da gredi en em ziskueze ar Vere'hez a Lourd

Na, emezan. Prefet abert an Impalaër Napoleon trede ne vezin ket tree het gant sorc hennou eur plac'hik divar ar meaz pehini na our netra nemet diroal al loënet Ha a voumreges eun eus evit kroui a beller guelout er bed-man ud eus ar bed all.

Evel-ze, ma oa bellae ket prizouna Bernadeta , aber a reaz avoalc'h evit , mirout diouz an dud da vont d'ar c'hao.

PEDEN

Intron Varia Lourd, pedit evidomp.

Intron Varia Lourd sco vei e lennomp en Intermeo, steire a velomp peger gouz eo d'an den kaout eur pen foll beza douget da eur u fall bennag. Ar Prefet, an Eskop ar maer, an den a Bolis, Person Lourd a'ho

deus lam ebet an hevelep doare da reu ho buez, abalamour n'oui ket troët d'an hevelep sonjezonou, rag an aotrou 'n Eskop hag an aotrou Person o deus peno mad, hag ar re all o deus c'hoazet ho fenn fall.

Roit deomp. o Mari, skeriijen evit gouzout da bouëzert si ouamp douget, evit dont abeu da drec'hi anezan.

Skierijenou ar re ao peonek kizidik moouerien, münskleuner, tavedek avroz. dinerz. ar re zo atao a eonp ar re all na oi benuou fall pere a ra poan deso ho uaua ba d'ar re all. hag areichou zoken e reont mouoc'h a arouk eget ar re o gouez eur vaich an amzer er pec'het marvel dre zempladurez.

Rag ar re genta-man a zalc'h aliez epad ho oll buhez d'ar pennadou fall-ze.

Er bed-man, ne ve ket lavaret o ve an dra-ze goal bec'het, ha koulzkoude an hini ne aloum ket eus be ben fall a bec'h kala.

O Mari dinam a bec'het, ne velomp ket an drouk braz a raomp evel-ze, abalamour ne sellomp eus hor pec'hejou nemet an eu goude egile, ha na sonjomp ket a zeont da ober eur chaden hir

Skierijennit ac'hanomp, Rousnez ar sklerijen var ar c'houstet ...eval-ze eus hon ene, ha roit deomp an nerz d'en em ufaan.

Roit skierijen d'ar vouzerien, d'an dud kizidik. d'ar re zo atao oc'h enebi eus ar re all da c'houzout pennos pekat gant spilloo pell amzer a zo ker goaz hag ober deoc'h-tu eun taol gouu et hag a laz

Roit skierijen d'ar re arouz ha d'ar vourklenerien evit ma vezint eo reil beza mad ha dudius evit ar re all ha dreist oll evit an dud eus ar memes ty ha pennos sarra ouzo hor c balou a zo beza evel an den pa pebiar a laërez are bant he nessa hag ho gus evit mirout ne teufe da renta anezan d'he berc'hen.

Diskuezit d'an dud peonek pennos enebi eus ar viriones pa ve lavaret dezo. a zo ker goaz pec'het hag hini ar Juzevien pere a enebaz oue Jesus-Christ hag ...ot chomet abaone goal pennok

Lavarit d'an dud sempl a galon pennoz beza dinerz da zilen ar reijou a zo trablaa Jesus-Christ, ha pennos den ebet na hell lavaret na bec'h ket pa ta a da gaol ar re fall dre zempladurez. Rag Doue na zoue'h oc'h den ha c'hras hag he nerz, evit dont a ben eus an dud fall.

Pec'het braz eo. mont a tu ar re a lavar traou a enep ar velijou hag ar veleyen

Skierijennit peb hini ac'hanomp var an traou-ze kenel eu hor c'halonou ha pere koulzkoude a zo aklaer dirag daoulagat ar re ... ha na fell ket deomp taol hon daoulagad varnezo gant aoun da gaout re a veac'h d'ho zrec'hi.

Roït deomp ar sklerijen-ze evit ma tenfomp da veza mad evit an oll, eo eur vera tud vad ni a vezo tud eürus,

hag e ventomp ar re all eürus ive. Neuze ni a raio d'an oll karout an hano a graslan.

Introun Varia Lourd pedit evidomp!
Evel-ze bezet grat.

Anna ar Jesus.

Perrine Cadoret.

V

Ar c'habiten Montal a en doa laket he vartoloded da deuna var ho leuir ho oano ha d'he gas d'an ...raon, nemet evit rei da gredi d'ar saozon eo ho c'heuvreuz a ioa mistri hag o doa great eur vech diou vech gant ar vretoned. Hag e gourounet ar saoz a loncaz ar brunren-ze. ha dreist oll martoloded ar fregaden e doa laket he gouelioù e doare dont da zicour ho c'hamaraded Pa ho gueljont, evel ma credent, mistri a kemerent ho amzer, ha zoken ne beileant ket diou c'hal listri marc'hadour o doa karg da ziouaz

Montal gouscoude hag e vartoloded a boanie da zrema ar guerniou var al lein-saoz hag e plagent. ne petra-ia, pavilionou saoz en ho bek Ar c habiten neuze a vircaz habit eun ofiser saoz, hag a lakeaz eur loden eus he vartoloded da visca ive dilad ar saozon, en hevelep doare hag a tenje ar fregaden tost dezho e credje ne ar saozon a ioa a o mistr en ho leuir

Neuze e voue eplaket tenr ar serrejou, eleac'h ma ioa merket pe seurt sinalou da ober evit an dra-ma hag an dra-hont, hag ive ar pavilionou hag ar gitoniou a zervich da ober ar sinalou-ze. An traou-ze a vez tolet alo er mor gant ar re a goll en eun emgann arnog en em rei, mes ama ar saozon n o doa ket bet a amzer d'hen ober Ar vretoned o doa lazet ar saozon a ioa oat da gambr ar c'habiten d'ho c'herc hat.

Pa en devoa gallet ar c'habiten Montal caout al levr hag ar gitoniou-ze dre ho zicour. o lavaras d'he vartolodet.

Alo, potred. brema avad e c'hellit crial Victor! Brema avad emaint deomp Brema omp sur d'en em demos ac hano.

Setu hen neuze oc'h ober sinalou d'ar fregaden evelen ar victor deomp, — ar vretoned great prizonieren, antercant prizonier, —daouzeget anezho gouliet. — Ar re all lazet — ho leuir beuzet.

Ni on eus deh den lazet ugent gouliet al lestr a zao vad nemet ar guerniou — digas deomp eul lestr bouner mad es , bor sacha

Eus ar fregaden e respontet da hep sinal mad eo. Neuze e voue gueiet ar guella baleer a ioa etouez al listri marc'hadour saoz o pellaat diouc'h al listri all hag o kemeret he dro evit dont da zicour ar gorveten ervez ar gourc'hemenn a ioa great Hogen eur pennad mad edo hag an noz a ioa erru. Da c'hortoz ma tiegouezche, ar c'habiten Montal hag he vartoloded ne golljont ket ho amzer To-lenn a rejont er mor canolion ar Sybil, eus a rejont da

vounlet al lestr-se-all neuse a ioa eubet hag he frouge-jent euhen ne ket trabesa e rajent pa vije deut betek ar Sybil al lestr a ioa erru d'he zacha. Destum a re-jent iveau ar saozon a ioa var ar mor var ar poeroson hag pa lamon planken distaget epad an emganen. Ivag ar c'habiten Montal mar dea dirunez epad ar sinermod, a ioa eun den eaz ar gueli eur vech an abaden echo.

Pa vea deut ar lestr marc'hadour beteg ar Sybil, Montal hag he vartoloded a ioa var ar pont ne gomzent nemet nemet sioumech. Ar gorreien a voue siegel ac h al lestr deut d'he tirour hogen ar memes amzer ez on epad den eaz a vartoloded Breiz ardet ha greal ho lour-chas gantho evit ame, var al lestr marc'hadour ha la-quel ezel varnezhan areuh m o doa bet ar saozon amzer da c'hounnet ac h prea o doa aler ne da ober mual abet. En eun sol dorn ar vouedik tud a ioa o ren al lestr marc'hadour-ze a ioa lamet ha casel var ar Sybil etouez ar brizonierien-all.

Ar c'habiten Montal a lakeaz neuze eaz var al lestr marc'hadour ar pez a ioa a breseus var ar Sybil Neuze e voue distaget an daou lestr ne oa diac'hegile Montal petra bennak m en divije cavet eas ar gorreien-ze da aodjon Breiz-Izel, a vele erraden a ioa red dezhan he ie-rel euh ar saozon o divije bet amzer da zont adarre varnezho ma e jent eboulet da glask secha ar lestr bras ar d an douar hag en doa great he zonch da laezat he all dud var al lestr marc'hadour ho da vont bennag ma e helje d'ar porz-mor tosta.

Montal eta a zitunas an ofiser eona hag a lavaras dez-han: « Lezel a renmp ganeoc'h ho corveien petra ben-nak m'her greomp gant keun. Ihi amit ho kenvroiz hag lt gantho da Vro-Saoz. Iag an avel a zo mad d'ho cas varnezo eun. Al lestr marc'hadour a gasomp ganeomp a vele mad ha ne vemp ket pell evit he gas da aod Breiz-Izel. Kenavezo. »

Neuze ez ejont en hent gant ho lestr marc'hadour, hag ep dale edont a porz Roscoff. Al lestr marc'hadour all piaoulet er peoc'h benta eaz an abaden a ioa digone-net en ho raok. Eveise o devoa daou lestr eaont carget a varc'hadourez la toudut eleac'h a lestrig Miserere o devoa collet. Gouseoude ar c'habiten Montal ne c'helle ket miret da lavaret bep en amzer

— Ker gouzout eo evel kent e ve bet red deomp le-zel da-veaz Sybil eur gorreien ker caer!

Ar varc'hadourien vras avad ar re o doa ho oad el lestr Miserere hag ar pez a ioa euhan a ioa fougo euhan rak en he leac'h e o tigaset dezho daou lestr hag a dalve pep hini anezho hir vor'h eget an hini a ioa collet. Ar varc'hadourez eredou o an douar a daie eur berz dou-ves, eveise ive toucuie a rea feal d'ar vartoloded. Ivag gouzout a rea, en danvez deut gant ha a gomje eul so-den vras anezho er porz-mor eleac'h m o doa douaret. Ha neuze eve ma ioa eale eut ar vartoloded-ma eus a Roscoff, ho c'hereut hag ho mignoned a rea dezho an digemer ar c'haera hag o devoa eur vall a vrasa da gle-vel gantho pebez emganen a ioa bet var ar mor, ha pebez

teuleun caer o doa lemet d'ar saozon. Ne he'hen eta da zoujal pebez dervez gouel a voue eno en enor d'ar var-toloded-noret digouezet.

C. M.

Ar houtouger coz.

III

Sabourdin, evel am eus lavaret, en devoa eun tamm boen o caout ar gountel-ze var he vele hag an tavarnioner a en doa ket ouzbeuve h a zoun ne ket lamet e vije bet cavet da gredina. Eveise autronez e pourchasat eul resa a zoare da Sabourdin, hogen pa oaz hemaṅ d'en em la-cat oc'h taol ha pa digoucas he servet e caeat anezhe eur gountel-all heuvel oc h hini an derc'hent ha gant ar memes comzou: Evit Sabourdin ma tonch ac h vouch ar Verc'hez. Ar gountel-ze a drue hac he naoun dezhan neo. An tavarnioner pa glevaz a grogaz an dervaez en-han hag a voue lent dezhan coll he benn.

— Ne deus nemet an diaoul emezhan hag en defe gallet dont ama p'ero gant ede an ale hoet em godel-mo.

— Ne ne greden ket d'he tuanal eme ar otectao, met ame ez eur eeun bennag hag a ra goab ac'hanoc'h ha hag ac'hanon-me, taolit evez pa mo lacat evegi en-hoc h hoc h ouan.

En dervez-ze an dispac'her a voue lezet didrouz, autronez avad o vea eul da ober eur bale er meaz eus ar bourg pa deuaz en dro, ha pa falveaz dezhan clask eun tamm dilad bennak da cheuch e cavet, e giuou he zac h noz adarre eun heveleg coutel hag an heveleg comzou.

Neuze e crogaz soun euhan da vad. Clask a reaz eun digarez bennak da vont da gaz benn an departamant ha ne distroaz mui.

En he leac'h e voue digaset eun dispac'her all ... eul campon eur ar ve voaz eus an dud-ze a laste eun den evel eur gelienen. Hema a reat Lardik anezhan. Ker-kent ha ma voa d gouezet e clevet en doa sonch da vont diac'h ne autronez da vihe an traou da velet ar miliner a ioa eur migoon dezhan.

Ar miliner ze a ioa ive eur sioien, en doa prenet pa aloubet douaron ha levezon nobians ha ne c'heuleune ken nemet guele ar frenz hag an dispac'h o padout. Aoun en devoa ma teue adarre ar peoc'h hag an urz vad e euje marteze en dro perc'hen ar madou en doa aloubet ha na vije great dezhan renta dezho ho ere.

Anat ea Lardik en d ea di nemet evit clask sicour da zrecar imach ar Verc'hez. Ne greda ket mont he unan d'hen ober gouzont a rea marteze ar pez a ioa digone-net gant Sabourdin. Hogen mar gelle tenell ar miliner hag he verellon da zont d'he sicour, ne em gafje ere.

Ne en em zalc'has eta var va aps autronez. Goulet a riavaden o vont d'ar vilin a ze eun antre heur vale

dioc'h ar bourg. An hent da vont di a ia a hed ar mor hag a zo strizh e lec'hiennou. Ama dreist oll e kichen ar bourg ez eus eul lenc'h bag en eo strizh bras, hag al lenc'h-ze ez eus eur picol goezen aero elenz. Er verzo glen-ze en em lakia da c'horton va den. Ugheg hour oar on pa tsirvaus ar moian, ar milioer ha tri pe bevar gan he botred deut d'he zambrouk. Safar a ioa gan-tho, rak credabl pichoradou stard a ioa eket.

Araok digouezout gant va goezen glen, her c'hlevis o lavaret.

— Ne dal ket ar boan deoc'h, va migouned, dont larcoc'h, setu ar bourg ama tostig. Kenavezo varc'hoaz. Da zeg heur e viot em davaro, ha neuze e roimp an taol dioc'h-tu. Nos vad, mignoned! Ar vrinnerien a ieaz en dro, ha setu ar pez a glaskeomp : he clevet eus on tro ar pez am oa c'hoant da c'houzout. Ho lezel a ris da dremen ebiou d'am goezen ; neuze e lemis gouzaid 'h var he lerc'h, hag araok m'en doa bet amzer da c'houzout e voa unan bennag a dost dezhan, em oa her alapet er mor.

— Pennus, tad Bernard, eme ar dijentil iaouang, hag o poa beuzet an den-ze evelse ?

— Gortozit, den iaouang, eme ar bouleger coz, rest amzer dio da lavaret deoc'h petra a ris.

Lardik, o coeza en dour, a losgaz eur garaden hen-sok : secour ! aï ! lour ! ar mouvrer ! Me a chomas da zilaou eur pennad da velet hag heu a vije bet clevet gant unan bennak. Pa gave din en doa bet amzer da ober eur sonha mad ha pa her gueliz raer en doa diquac'hat o vont gant an dour, ha zoken dare da vont d'ar gouelet, e lamis er mor va unan hag en eun taol dorn hen digasis var ar seac'h. Va den a grene hag en doa couet he vas

He gas a ris d'he zavarn eleac'h ma contis e voe con-zet er mor, hag e voen dagoueiet eno dre chans, hag em boa bet poan ivoaic'h oc'h he denna eus an dour araok m'en doa collet he vuez. Eur seuleud er vrass a voue great ac'hanon un pr ca-la. Larduk ne glasaz ket va dislavaret, ha ne c'helle ket hen ober, hen ocheut, rag ne voue ket hag an hini en doa her alapet er mor oa ive an hini en doa he deonet er meaz. Autrounez Lardig a ioa crog ar pistigou enhan ; tarzen en doa ive, hag a voue red dezhan mont da di he dud d'en em barea. — Imach ar Verc'hez a ioa adarre-ta e savela.

Hogen hon dispac'herien vras ne ket en dra-ze eo a felle dezho ; caout a ranket coustje pe goustje an dion barlesen gaer. Eur sighan an haovel Brutus a voue hen-vet da cont da denna rebech an daou all. Digasot e voue zoken an urz ama da vont d'he gerc'hat gant karr ar aitoian Brutus a ranko beza douget rak ken too oa hag eur varchen.

Mes ar charretour casot d'he gerc'hat gant eun doare karriolen a ioa eur mignon din-me. Ar garriolen a vilinas a greiz an hent, hag ar sitoian Brutus en devoe dioc'h goueo bleget hag eur c'har dilec hat.

Ama e voue trabel diver hon an dervoud-ze. Ar re a felli dezho gouzout birroc'h eget o deza laoui e c'hou-lennoe digant ar charretour penaus en doa gellet milina he gar var ar plean e creiz an deiz, hag hen hoas da gas he-zeg habeza ganthan eur marc'h mad he boa da vont en hent. — Ar charretour a respontie e voa bet he vecc ho noan hemeut var var evel hini Brutus. Ben e roamp ama meur a hini gouscoude hag a voue bras pennoz en di-gouezet an dervout.

Mad, evelse imach ar Verc'hez ne voue ket touchet outhan ; rag ep dale Robespier a ieaz ive he hoan din-dan ar c'hillotin, hag ar goumner oc'h an ilizou a gou-ezas.

G. M.

Setu ama hanoiou ar jeread evit al Lezvarn a zigoro e Kemper d'a ... a vis Gouere.

An Aotrounez

Joachim Erroo, eus a Bouldrouzic.
Eozen-Mari Lebars, eus a Gemper.
August Bernard, eus a Audiern.
August Fraboulot, eus a Loperec.
Joseph Roon, eus a Grozon.
Hippolyt-Herve Levasseur, eus a Blondalmeza.
Frances-Mari Jaquel, eus a Gemperle.
Frances-Iann-Loïs ar C'hlec'h, eus a Sant-Vouzek.
Frances-Alfred Riviere, eus a Vrest.
Eujen Bourriquen-Querverdu, eus a Zouarnenez.
Adolf Benoist, eus a Gastellin.
Ian Aragon, eus a Bont-n-Abad.
Amedee Lejeune, eus a Vipavas.
Clemant Manieres, eus a Bont-Croaz.
Aymé de Mongon, eus a Hospital Camfront.
Loïs de la Monneraye, eus a Blouzeniel.
Olier Kerlosque, eus a Vrest.
Guillou Jode, eus a Audiern.
Frances Brigant, eus a Rosnoen.
Cyprian-Per-Hippolyt-Hersart de la Villemarqué, eus a Nizon.
Per-Jouan Sondry, eus a Gemper.
Sylvain Peyron, eus a Gemperle.
Hippolyt Samson, eus a Vrest.
Jul Le Coat de St Haouen, eus a Lesneven.
Alexandr Guingant, eus a Zouarnenez.
Paol Floc'h, eus a Brellouenan.
Loïs Flecher, eus a Gerrien.
Mikeal-Fidel Le Grand, eus a Veuzec-Conk.
Gabriel-Mari Boucher, eus a Bloueiry.
Jorj de la Sabliere, eus a Loquefret.
Claudo Boucier, eus a Bont-n-Abad.
Herri Le Bihan, eus a Scaer.
Adolf Aymoire, eus a Bont-Croaz.
Salomon Keranry, eus a Landeda.
Denis Erard, eus a Vrest.
Octav de Monthier, eus a Bont-Aven.

Evit dele'her lene'h ar re a vennfe

An Aotrounez, Alexandr Frederic Cochet, Herri-Joseph Chauvel. Per Sumer ha Leon Mary ho fevar eus a Gemper.

Pelerinach eus an Naonet da Barey-le-Monial

Ar bardonerien a ziblano eus an Naonet d'an 20 eus ar miz-ma, hag a zistroi dre Isaoudun elesc h ma zent ive eun ilis gaer savet en henor da Itron-Varia ar galon sacr hag elesc h ma e deuz ive ar Vere'hez santel great eulz a varzudou.

Ar priz evit mont ha don a zo evit ar c'henta clas 90 lur, evit an eil clas 50 lur evit an trede clas, 35 lur. Ar re a garfe mont, a die goulen biliejou digant an Aotrou Mazeau e ru Sant Per n° 2, e Naonet. (E gallek M. Mazeau, rue de Saint Pierre, n° 2, Nantes.)

Tour ne-veur nevez santez Anna Vened a zo souch da lacat o tir gurun pe da lacat var he veg eur skeuden vras a batronez Breiz-Izel. Eno santez Anna a vezo e guirionez savet aziou'h ar vro oll. Ar skeuden-ze a die coust eun troated varrugen, a hueldet hag a zo great o mean kerzantou gant eur benezer a Vreiz-Izel. Eur gurunen a vezo var he fenn evel mam ar Vere'hez ha rouanez ar vro-ma. An Aotrou Guillouo, kenta beleg ar chapel, a c'houlen sicour digant an oll vretoned ha dreist oll, digant ar mammou christen, evit an tam labour-ze.

Ar re a rofe ho sicour a c'helll he c'has d'an Aotrou Guillouo da santez Anna, pe ho rei da reneer an *Impartial* pehini en em garh d'he c has.

Digant ar amzer ar c'helou eus a varo an tad Allino, a gompagnunez Jesus, guechall a escopti Kemper ha maro er Mans hag eus a varo an Aotrou Roudaut a barrez Guisseny bet vikel e Sant-Lois Mar Galand, en Amerik.

Adaleg ar c'henta beleg ar pemueg a viz Guengolo, e vezo laket da eskoen e kear Laval, an itroc ujoues (*blaux-arts*). eus an departamanchou ama varlerc'h : Mayen, Main-ha-Loer, Sarth, Eur, Orn, Calvados, Manch, Loer-Izel, Il-ha-Vilen, Costes-an-Nord, Morbihan, Finister, Sein-Izela ha kear Paris.

Ar redadegou kezeg a vezo er bloa-ma, e Kemper, var dachen Cuzon, d'ar Sul 16 ha d'al Lun 17 a viz Eost.

Missionerien Haiti. — Breiz-Izel eo a ro beleien d'ar mission-ze. Bez o deuz eur c'hlouerdi en escopti Naoned. D'an 30 a viz Mae Eskop Naoned en deus roet an urziou d'ar glouer nebeuz a die mont da Haiti. Eur c'hloareg en deus resevet curunen ar glouer, daou o deus resevet an urziou bihan, eis an sbustolach, tri an aviolach ha tri ar velegiach.

An tri beleg nevez-ma zo a escopti Kemper, hag ho hanviou zo Alan Bleas, Joseph Kerlohou-Ruello hag Armand Bihan. Ho tri, ha daou eus an anelerien gantho, a die diblas ep dale da vont da Borz-ar-Prins. Tri beleg all en eus en hent d'an 10 a viz even gant An-Aotrou Eskop Cap-Haiti.

Kreiz eus a Vreiz e vezo brema e Haiti c'hueec'h missionner hag anterzant, daou varnugent eus a escopti Guened, daouzec eus a escopti Roazon, unnec eus a escopti Kemper, eiz eus a escopti Sant-Briec, ha tri eus a escopti Naoned.

Lizeri deut eus an Tonk-King a verk eo ehnet eno ar persecution a enep ar gristenien. Hogen arabat eo gounezoude en em fiziout ra var an oud divadez-ze a heuvez pa rer noun dezho, hag a gomans adarre kerkent ha ma vez troet kein ar re a zoujont.

Priñs frañnz a zoug ar scridou difeiz. N'eus ket pell a zikent d'ar maro, e Visco, eur maunerer en doa ket pa sicouret lezo eun ofiser polis. An den-ze, er prizon, a zistroaz ouz Doue hag a zo maro evel eur guir gristen. Ar c'hommou a glevet aliez gantban en derveziou diveza eus he vuez a zo kentelion skuerins.

Lavaret a rea d'ar brizounerien all a roug ho c'hlillet.

« Pa vezo frenz o eo em labil ket etouez ar re a ra anter, en em deuont kout. Ar bobl a ao didreuez, ho poulaz a ra da ober torfejou, ha goudeze, pa viot condaonet, e teut da zellet ho lacat d'ar maro. »

Aliez e comze eus ar c'hazetennou diroue

« Ar scrijou mi iiget-ze, emezhan eo a dreupl ar bobl hag her poulz da ober drouk. Sell ho labour hag ar frouez a deuont. Ar re-ze eo a gomtam an oll, hag a diefe bezs laket d'ar maro, rag hi eo ar guir dorfetourien ar re zo e guirionez cablus. Guelet a zit enkou onan eus ar re zo bet touellet gantho, ha nag a bet all ne gollont-hi ket bemdez. Brema mar vese e raint dalar adarre d'ar benn va maro, hag e tratagint eur bero geier, hogen roi. bemdez ha ma c'helliot ar virtouez da anaout.

Ar c'hazetennou difeiz o o deus comzet nemeur eus a varo ar maunerer-ma, re vad ez dutroet oc'h Doue, re vad e comze ha re gristen eo bet he varo evit ma c'halljent ober ho fouge o zafarat diwar he benn.

An Aotrou Traon, person Dirinon, zo hanvet person Sizun.

An Aotrou Bernard, person Carlan, zo hanvet person Dirinon.

An Aotrou Duc, vikel e Plougasnou, zo hanvet person Carlan.

G. M.

Ar Gerant An. DE KERANGAL.

Kemper, moulet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA.

Diguet bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finistere, Cotes-du-Nord hag ar Morbihan — evit eur bloaz, [illegible]

An Abonnamant a die beza paet araog caout ar gazeten

[illegible]

An abonnamant a gemerer e ti an Aotrou [illegible], [illegible] en Escopti, ru ar Gigores, n° 48, e Kemper

D'an Aotrou [illegible] eo e tleer adresi ar [illegible] a zell ou'h servich ar Gazeten.

[illegible] **HOUVAR**, [illegible]

***KEMPER**, 27 Even 1874.*

—

Cloves a rer aliez an dud difeiz, pa velont ar re a doug fois [illegible] relijion a belea stard [illegible], oc'h en em sevel a enep ar re a glask lamet diganthe an [illegible] e rebech dezho [illegible] e rebech dezho [illegible] ha ne [illegible] c'hoarvez hag a gaseal [illegible] an dud [illegible] ar grisienien catolig a [illegible] a labeurer, a [illegible] ep en em [illegible], [illegible] dezho ar pez a garfet [illegible] lavaret [illegible] evit [illegible] var ho relijion, [illegible] ar [illegible] dezho meur a [illegible] ha [illegible]. [illegible] tud vad [illegible] tud hag a ro devet var ho [illegible], hag a [illegible] var gementse evel an dud difeiz [illegible] kat da [illegible] evit eur [illegible] ar pez a lavarer pa a [illegible] evel [illegible] ar relijion. [illegible] e lavare eur [illegible] da [illegible] ar [illegible] evit [illegible] ar feiz

— Ne dleac'h ket lavaret droug eus ar re a ra ar [illegible] d'ar relijion

— [illegible]? [illegible] lavarel da [illegible] ar feiz evel ma carfet ? Gantet [illegible] hag [illegible] lavaret ger ?

— Ar re-se a so ive christenien ?

— [illegible] ar [illegible] da [illegible] an [illegible] var [illegible] ive evel ar re-man ?

— N'eus fors, ne dleet morse lavaret droug eus a den.

— Eat [illegible] da [illegible] ket [illegible] lavaret droug [illegible] a [illegible] ar re a ra [illegible] da gell an [illegible] a ra ive [illegible] an [illegible].

Anna ar grisienien [illegible] ne lavaras ger mui

[illegible] an dud a gomz evelse ne [illegible] ket [illegible] ar relijion [illegible] An [illegible] c'hoarc'hemen [illegible] oll [illegible] an [illegible] a c'hoarc'hemen [illegible] an droug, e [illegible] hennog her c'halet

Hag evel ne c'heller ket [illegible] an den [illegible] dioc'h he [illegible], ar [illegible] dioc'h he c'heier, ar [illegible] dioc'h he [illegible] ket ar gaonl a die ar re vad da gaout evit an droug, a die ep mar [illegible] var ar re her gra

Dre [illegible] ne [illegible] lavaret ne [illegible] ket ar [illegible] David he [illegible], gouscoude e [illegible] par [illegible], an he Salomon, [illegible] e lavaret en doue [illegible] oc'h an den [illegible] en [illegible] eur [illegible] eur gaonl [illegible] evitho [illegible] *perfecto odio oderam illos.*

Dreist oll den ne [illegible] a en doa ket her salver Jesus-Christ a [illegible], gouscoude he [illegible] a so [illegible]. Rust [illegible] pa re he [illegible] d'ar [illegible], rust [illegible] a [illegible] ar [illegible] a [illegible] da [illegible] tud vad [illegible] eur [illegible] a [illegible], he [illegible] a [illegible] a [illegible] ket [illegible] he [illegible] a [illegible] da dishore. Rust [illegible] pa c'hourdraut ar re [illegible] a doug he [illegible] var an douar pa c'hourdraut ar c'he-rien-se ne fell ket dezho [illegible] he [illegible] hag a [illegible] ep distret oc'h Doue [illegible] a so oll [illegible] an dout [illegible]. Rust e [illegible] pa [illegible] ar var-c'hadourien a [illegible] marc'hadourez en Templ, pa [illegible] eur [illegible] evit ho c'hac ar [illegible], ha pa lavare dezho e [illegible] ket he Dempl eur c'hoary [illegible] eur [illegible] an [illegible] bess

[illegible] da [illegible] a [illegible] a tleer [illegible] an droug, ar [illegible] oc'h an droug hag oc'h ar re her gra, he [illegible] ket [illegible] an dounder evit ho [illegible] a [illegible] ar [illegible] da [illegible] morse [illegible] ar re a [illegible] eur [illegible] ar [illegible]

·

Rom. An tad santel ar Pab, o respont d'ar [illegible] eus an Amerig, a lavare dezho : « Er mare ma [illegible] Jesus-Christ [illegible] eus [illegible] ker bras a [illegible] a bep seurt, er mare ma [illegible] pobl an [illegible] a [illegible], Doue [illegible] c'hoanlan ar [illegible] a [illegible] an [illegible] en he [illegible] hag a [illegible] d'ar tad oll ar goulou a die her [illegible], ha [illegible] an [illegible] e die [illegible] d'ar [illegible] a [illegible], [illegible] [illegible] var an douar

« [illegible]

« [illegible]

« [illegible] Jesus-Christ [illegible]

« [illegible]

« [illegible]

« [illegible]

« [illegible]

« [illegible] Jesus-Christ [illegible]

« [illegible]

« [illegible]

« [illegible]

Benedictio Dei, etc.

[illegible] New York [illegible]

[illegible] Jesus-Christ [illegible]

Allemagn. E kear Lambourg [illegible]

dachen da varva. Coll a rean he boan, ne gavas ket eun dra da vont d'he goure'hel. « Ma vije d'he gas en dra e vije, en ugemp avoale'h, a lavaraz, oll [illegible] evel d'he goure'hat, lakao ! En eno u[illegible] eur vaouez a lavaraz dachan « Va friend e ema ket aman [illegible] mar lakao ne rafe ar dra ze he pa choumfe pemzek dez ep tam bara. »

Dont an dra ar verzidiguez, hag ar c'harrez a oa ket diganet c'hoaz var an dachen. Gouerende en prometet tremen'h thaler d'an hini a vije d'he gourc'hat. Dre a ra dimez e vez an arc'hant-ze, eur maner nebeut n'oa ket falvezet dechan he c'harzoret. Red e voue mont d'ar prome hag eve nikun a vone cavet dimez kousoure da vont da vit ar c'harrez.

D'an tael a greiaden a voue diganet ar verzidigez. Eur bourc'hiz eus a Lambourg a gavaz gant 380 thaler. Dre ne dachen varvenhan [illegible] ar c'harrez a voue dachan. Dono [illegible] franteiz rabe a voue diganet da gourc'hat ar c'harrez, mes e vone h ceont ent eus an dachen, na vone distaget ar c'harreg, hag ar c'harrez a vone caset dre dud d'an estrep. [illegible] dra a ma var he dra. Mont a [illegible] gant ar c'harrez dre vezon bage [illegible] ma velet [illegible] varvenhan he ma cret en [illegible] d'an Estrop. An antron a Estrop a velet ar merk an e garzeaez a ma her ecort he galen [illegible] gourle, he ma vone eur pesmed [illegible] c'helfe dont d'ho arugerrent pa argemmechent dereg he [illegible], [illegible] pa ne [illegible] da grial [illegible] Brevet an antron a Estrop. Sec'ha a veus gourmande he [illegible] hag e [illegible] da gouin outho un eur lavaraz : brevet an tad santel ar Pap !

G. M.

[illegible] Mac'harit.

En amzer ma [illegible] ar [illegible] ar [illegible] d'ar [illegible] a voue [illegible] eun darvez eur vag e [illegible] da [illegible] en [illegible] ar [illegible] a na ar mor-creiz, [illegible] ar c'hlez dre da vez c'hall. Er vak-an [illegible] eur [illegible] gwelet e de, hag eur gouel [illegible] he [illegible]. Eun [illegible] merc'hed, [illegible] a ioa oc'h he [illegible].

Ar vaouez-ma a ioa he hano Mac'harit. Christenez oa, he hanom dévot. Tuoiet en het er [illegible] he c'honneot [illegible] a devon [illegible] bete [illegible] ar [illegible], pell [illegible] ar [illegible] hag e [illegible] a [illegible] ar [illegible] merc'hed [illegible] hardeet, da glask eun [illegible] [illegible] ar mor a vije [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar dud [illegible]. Ar c'hezeh [illegible] a ioa [illegible], hogen [illegible] e [illegible] ne dud dirodez.

Mac'harit a deveo goulennet eun Doue [illegible] a [illegible] ar [illegible] [illegible]. Hogen [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] ne glevent ket [illegible] hag [illegible] ar mor, hag ne [illegible] [illegible] ma vont [illegible] [illegible] ne [illegible] ket [illegible], a [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible]. he gous, [illegible] he [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible], pa [illegible]. An [illegible] a ze tom [illegible], mes [illegible] a [illegible] dra [illegible] ar mor. Evel a veler dre an dorn en en devon ceset Doue he [illegible] d'an [illegible] dachen-ze.

Epad ma [illegible] Mac'harit en [illegible], he breur sant Honorat a [illegible] en eun [illegible] all a deut. Evel he c'hoar [illegible] he [illegible] [illegible] goulo [illegible] [illegible] eur gouent [illegible], a ma ket red [illegible] ar [illegible] ar [illegible] gouez, hag a [illegible] da glask [illegible] da servicha Doue [illegible] en he gouent.

An hano [illegible] ar breur a ioa en he vak da velet he c'hoar en he [illegible]. [illegible] a [illegible] eur [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] a Zoue hag a [illegible] santel. [illegible] a [illegible] Mac'harit. Eur [illegible] ar [illegible] a deveo [illegible] da velet he breur a [illegible]. Amzer [illegible] epad [illegible] he [illegible] a [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] an Env.

Kement a dra [illegible] hors [illegible] Scolastica, c'hoar sant Benoat, a deve [illegible] [illegible] dachen-ze a vone [illegible] ar breur hag ar c'hoar. Sant Benoat a deve [illegible] en amzer da velet he c'hoar er gouent [illegible] a servicha Doue. Eun devez [illegible] he breur d'he gouel, [illegible] Scolastica [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] c'helfent epad an amzer-ze [illegible] a Zoue hag eus an Env.

Honorat a lavaraz ne choump ket, hag a voa red dechan mont en dro d'he gouent. [illegible] ar [illegible] a lakaaz he [illegible] he [illegible] a [illegible] eur [illegible] hag a [illegible] eur [illegible] dachen [illegible]. [illegible] a [illegible] hag [illegible], eur [illegible] a [illegible] hag eur [illegible] ma vone red da mont Honorat he d'ar [illegible] a ma [illegible] [illegible] he c'hoar hag a [illegible] evelse an [illegible] Doue.

Abaoe [illegible] Sant Honorat hag he c'hoar Mac'harit a [illegible] [illegible] dre [illegible] evelse.

Mac'harit a [illegible] eur gouent [illegible] he merc'hed, hag Honorat a [illegible] eur gouent [illegible] he [illegible].

Pa vount [illegible], ar [illegible] [illegible], a [illegible] outho mont ar mor eus he c'hloz. Sant Honorat a deuez eus [illegible] he galon [illegible] da [illegible] d'he c'hoar e [illegible] da [illegible] d'he gouelet.

Pa glevaz hoome ar c'heleo-ze e voue [illegible].

— Petra a [illegible], va breur, ne deuot mui d'am gouelet? oh. na dra-ze [illegible] ar [illegible] ! [illegible], nan, Doue [illegible] he [illegible] [illegible] !

— [illegible] c'hoar [illegible] red ne [illegible] gourmende [illegible]. Eve! [illegible] ar [illegible], hag [illegible] ar [illegible].

— Nan, nan, ne c'hellomp ket choum ep en em velet !

— Pennoz [illegible] va c'hoar ? Me gavio [illegible] he [illegible] [illegible] ne c'helloo ket [illegible].

— Honorat, [illegible] eur [illegible] da [illegible] d'am gouelet, da [illegible] eur [illegible] en amzer.

— Mad, mar [illegible] evelse, he [illegible] d'he [illegible] ma [illegible] ar [illegible] ar [illegible], (Eur [illegible] a [illegible] dachen ar [illegible].) da [illegible] en, eur [illegible] ar [illegible].

Var [illegible] Honorat a [illegible].

Mac'harit, glac'haret, en em lakaas da ouela, ha kouezas d'an daoulin pedet kar calonek.

« O va Doue, emezhi, hag e c'hourc'hemenne'h d'he pugale eun hevelep diouer ! C'hui a vel pegoulet her c'halonou, ô va Doue, n'ho rannit ket ! »

Petra na c hell bet ar beden hag ar fizians e Doue !

An dra-mañ a zoa e creiz ar goañv. Hogen vardro eur mis goude Mac'harit pa zihunaz diouc'h ar mintin, tenta a velaz en he goezen gerez goloet a vleun. Soujal a reaa dezhi da gents en devez a rea hogen n eo em dromple ket, ar bleun a zoa e gwirionez savet ar vezen gerez, hag eaz he frouezi a vele var ar mear eun uch ou. Hag ha breur oa a deue d'he gwelet

Tra burzudus ! souezi caraelizet a Brovidans Doue eaz ar ra ker e her. Eaz a aenaz guet keres en anezan a rea bleun ha zoken frouez bep mis, hag ar breur hag ar c hoar ar zant hag ar zantez, a dremenas tro bep mis eur pennadig amzer en eur gouvez o veuli hag o trugarecat Doue

Setu aze petra eo nerz ar beden, ha setu aze ve pa gar mad eo Doue, ha pa gen evezant o kaozer ar ra ker sarvich a greiz ho c halon. G. M.

Tennet eus ar gazeten c'halloc Echo de Rome !

Mis Even.

Sant Ian, abostol ar garantez, a vezo eun em ziskouezet da santez Gertrud, a lavare dezhi

« Pa vezo deut ar bed coz, ha pa vezo eat yen ar garantez enhan, me a ziscuilie dezhan secrejou ar galon sacr. »

An taol a zo great, ar bed zo deut da vezan coz ha mar gwelet hemenlae eun tu benneg, ne ve hen kounnaî. Comz a ret calt a vison. a dorfejou, hag a dra eur emaint ep niver ar pez a veler aplummas gourroede no ar bed zo creuconnet diudan ar goaol cabac'h gant conne A bab amzer ez eus bet vison ha torfejou, mes eun deure glasvet, eun deure ienenah a a velet ar bed cablus hag a ziskueze ez oa e bas bues enhan Bez ez eus bed clanv, scoet calet gant eur gost glanvel. mes a zo ere ar goad hag ar vuez enho, hag ar medesin a gaf eno pendra d'ho lerem

Bez'ez eus ve tud clanv eat ho nerz diganthe, eat ho goad e dour hag ame o eus mui a benden da tegas ar iec'hed en dro

En hon amzer ar bed a zo aec bet. goadet en he bever eaot. Ker cabac'h eo eat ma eo deuz hene'h o finval, collet en deuz he nerz, he elan, akuis eo.

Hogen Doue en deus iourrier hag a hare pa na vez mui esperans ebet He oll c hallout a deu o beno, evel c'hoari, eue ar pez a zonch d an dud ne oufe biken bezan great Setu perak diudan ar bed a herel var he dreid e veler o savel eienconnon a vuez ha na ket dorn an den, mes dorn Doue eo en deus ho laket da redek No ket an dud o vont var araog eo a deus digoret an eienennonou, mes an drugarez oll c hallouduz.

Ar gonsepsion didech hag ar galon sacr a zo daou feunteun eienc'h o deus zo dud laket aetre, mes a helnec'h o c'halloat herc'hat enia.

Pa na vez mui a esperans, ar red a teuñ ar silvidigez evel dre vurzud, eaz ai leac'h ne zouyer ket. Secrejou Jesus ha Mari a eus laromen abet dezho ar galon sacr hag ar gonsepsion diuech na diui ket doueseñou roet en eur voch hag evit eur vech epken, eienennon ast digoret hag a redo ato ha aeulvez ma vezint toullet, aeul vez a redo anezho an dour na lavar ar gras.

An eienennon oll a vioaz an dour neho dre ma teneer anezho, ama ne ket evelse a c'hoarvez, aeulvez a denner, aeulvez a gaver da denna, aeulvez a chom da rei.

E leac'h all pa en deus bet an den ar pez en doa c hoant da gaout e c'hell digouezout ma en deuz ho vonte'h. Ama na eue n e deus morse he goalc'h, aeulvez e lebr, aeulvez a naoun e deus, aeulvez ec'h ef, aeulvez e deus sec'het Dre ma creak an dour e creak ive ar zec'het, ha gouscoude ne eue o deus he leul p eo gant pe ger braz hounnh ma ve ho zec'het, o deus ato muioc'h a zour eget a zo red evit he terri.

Evel a velit, anoer, pe ve meneg ens a zoon deuzor her caer ha ker preciaz evel ma zeo calon Jesus ha consepsion didech ar Verc'hez, ar c houxon a vang hag ar teod ne ra nemet barbouzat. Gouscoude ne deuz deuzor-ne a zale'h lost ne eo d égüe anon eo ar goulou deiz hag egüe an heol

Mis Mae eo mis Mari, ar goulou deiz, ar gerelounou, Mis Even eo mis Jesus, an deiz braz, an heol.

Ar goulou deiz a gas kuit an noz, an heol a zigas an deiz, ar sclerijen leun

Ar goulou deiz a gomans, ne deiz a echu, a ro al leunder Ar goulou-deiz a gas hebeg al leac'h santel, allenc'h ma ema ar gwir sclerijen o c'hortoz an den.

Ha setu perak mis ar galon sacr a deu varlerc'h mis Mari.

An dud hona da zonjal a tevri eo her misterion, a anavez pe gen talvoudeg eo an eienennon digor-ze.

Gousoutt ha gwelet a reont petra eo ianenou an den.

Hogen ianenou an den a zo cuzet aliez oc'h an den he unan. He ziévadet a gas outhan ai louzou e diefe da gemeret cuzet a ra outhan token he glenved. An den dievez ne voar ket zoaont pe gen dioera eo, hag an eienennon a rofe nerz dezhan Evit anaout pe per paour eo, e ve red dezhan trei varzu ar feunteunion a garantez hag a brovidegez. Red e ve dezhan trei varzu ar sclerijen a c'hell rioaa an deuvaljen a zo var he dro. An den dievez o en em anavez ket he unan ken nebeut hag ar pez zo en dro dezhan, ne anavez nemeur guet oc'h an dour eget an Eur Evelse an ilis ne c'hortoz ket ma teufe an dud da lavaret dezhi Sec het on eus ! Ne her e va red dezhi gortoz. Evel eur vamm e teo a zarbez dezho. He fidi, ho zacha a ra da vont da gaout ar feunteunio a vuez. Lavaret e ve eo hi e defe iaom eus an dud, ha pa dal eo an dud o deus ar braz iaom anezhi. Lavaret

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

brao da ariñet outho. Pa voance ar c'hloc'h, ebken e pouezmat ou doare bertuduz ... goulenn.

Ar chapelan Dom Tudori a lavaras d'ar c'honfer, er moan anezha he unan ... en ao caerra peden eo bean er pouar -se golert a drullue ... c'houfen ... belec, pedi evelse, pegen dalvoudec ne ve bet va feden ?

Eur vaouez, hor beza roenet anezhi ... a aneze Benoat mear a vloaz a oa e doa evitha eur respet hag eun istim ar vraz ... petra bennac ma oa golert a aneze hag a drullou ... er c'hrec-se. hanvet Louis Zelmi, a glasko eo ... d'eo eun ... da bedi e kenver Benoat ... ar goel ebken anezha beza lakes da bedi gant eals ... nevenn ... pet goeach ... emezhi ... an door a hen deuz-hen bet drullet eus va daoulagad epad ma ... c'hounenna digant Done ... ar pouar santel-se. eur lakes ebken eus he nevenn ?

« Eur wech, emezhi ... e tin da bedennou ar c'hornet
« hour da ... an Itron Varia Loret e Rom, pa velis
« Benoat oc'h ar balastr eo eun lakes en he gichen Re-
« ... en a sperel ... e ve le ... ne glevo netra, he zaou-
« lagad a ... oc'h ar sacramant ... p'her c'hlevis a
« ... eun ... hag eur glemaden ... daoulinet
« ... ha neuze, ... her gwelet a ... oc'h ... eun asten
« ... ar sacramant ... ne ... oc'h ar balastr,
« he ... ... oll hoeze
« ... ... ar bean ar vraas
« ... ... evelse eun kenter ...,
« ... ... hag e
« ... ... »

Pet goech ive ne ... ... d'he ... hen ... her gwelet e ... Itron Varia ar Mennezion daou-linet dirag ar sacramant oc'h ar balastr hag he goel beza sabennet ... ar sacramant epad ma vesa he eur ... e Doue ? an oll a vele beza eur bertuz ... mour da beuliad ar balastrou. Doue a fete dezha da-koun evelse d'an dud a ... sokrn an ... a ... da eun ar pouar beza ne evit he recompans evit he ... da bedi hag he ...

Eur goauvez ... mad, Mari Porti, a lavar ... pell ... a ... e clevet ... Benoat en ... da ... oc'h ar balastr. Hounnu, ... da velet Benoat o pedi ne daelas nemeur a ... outhe ... petra bennac ma ... ne beza a oa ... ... hag he goel oll ... ar balastr ep ... outhe. En ... e velas eo ... da Vreoat eur scler-jen gaer meurbet, ... en dro d'he ... epad ... oll ... ... Morse ne ... gwelet eur sclerded ker skedus.

« Eur wech ... eun, emezhi, he ... e collis ...
« ... eus ar ... a dremene en dro din ma cho-
« ... eun kenter ... da tellet oc'h Benoat ...
« ... pe ... pe gwechel ... hemeut ... ...
« ... ar ... a velen, n'oan ket evit ...
« daoulagad ... ha caervec'h caerra her gwe-
« len. Erfin e ... va daoulagad epad eur momant ... ha
« p'he ... ... Benoat evel diagent. Ne doun
« ket evit ... ne ... ... va

« c'halon da ... eun c'hrein ... a ... oll ... a
« gemerese. »

Da ... c'hoevrer 1783, ar c'hloarec Anton Daffini a deuaz dre ar glao da ... an ... santel. Er porchet e velas Benoat ... dre dezha eur sclerijen gaer meurbet ... ar ... belec ... tresd ... ar sclerijen-se a lugerne ... ... da ... ar pouar trullet, hag a badas eur pennadic brao.

Tri ... goude ... belec all Dom Louis Pompei, ... an ... e ... Itron Varia ar Mayer, ar sacramant e ... ... ar ... Benoat a ... e pedi dirag an aoter ... hag evel ... ... ar belec-se a velas eur sclerijen skedus meurbet o lugerni var ... Benoat. ... ... eun eus ... ... evel eur gaouad ... a ... ... hemeut-se a badas pell ... evit ... c'hellas ar belec ne ober ar c'hem ... sclerijen ... ... hag ar sclerded burzudus. Aboue eur pennad, ar sclerded ne a ... ha Benoat a oa gwelet evel ... ... diagent ... ... dustroac meurbet.

Dom Pompei a drugarekaas Done da vesa diskouezet dezha ar burzud-se ... ... D'an ... ... Benoat ... ... dirag ar sacramant.

Goude hemeut a ... ... Doue evit her ... santel Benoat a'her ... ... e ... ...

Sant Benoat Joseph pedit evit hor bro, evit ar Pab hag evidomp.

Iar an Gueruen.

Perrina Cuñanet

VI.

Lavaret eo eut e oa Alan Gueruen, e ... an ... eo eun ... ... ar ... ha Perrina, e ... bet ... he unan hag a ... ... er ...

Perrina a ... neuze hemeut a her ... ... ma ... velas ket ... petra a ... digenteut gant Alan. Salo-mon ... a ... da ... e ... he ... hag a lakead Perrina d'he glask. Hounnu evel n'her c'hasta ket, e ... da ...

— Lezomp an darlou, eme Salomon, ... n ... ... Mes ... ... e ... he ... e ... ... he ... d'... ... Perrina a ... ... he ... ...

— ... ... d'he map, ... Doue, ... d'he ... d'he ... he ... ... he ... ...

— ... a lavare Salomon, ... ket ... oll, ... Doue ar ... ... va map. — Peder ... ... goude a ... digentet e ... Roscoff

Neuze Salomon Gueruen a ... ... an ... Ya. An oll a ... en ... ar ... a ... oll ... a ... ar ... a ... an doaar E Roscoff ...,

var bord an aod. ar ene skuiz a vartoloded, eat avad eur poanndik doc'h ar mor, ez eo en oll lecheriou goured ha merc'hed. N'am eus ket [illegible] da lavarout ez oa bruded dre ar leguemach a laboure da zever hag e gaeout da verza e kement carter a zo. Mestrez Salomon deut di da choum [illegible] pa [illegible], a laboure eno evel eun famill [illegible] Edo o c'hortoz en he fork pa velas an daou [illegible] o tigoueout.

— Lesiri pakat gant hon biou-ni, me lavaro klaouetra. emezhi. O va Doue, gant ma vezo salo va fried ha va map!

Neuze e raja aon ar groaz, e lavaras Salamon santez Anna, hag en em laheas da labourat adarre. Da herdoez [illegible] a voue sonnet, e vent oll he fork [illegible] a tigouezas ganthi Salomon o tont, harpet he vreac'h ganthan var [illegible] eur [illegible] ha ar [illegible] ket Salomon en dos beac'h o vale, doc'h he velet. He fried a [illegible] eun [illegible] en he e [illegible].

— Jesus va Doue! Guere'het santel! litron santez Anna! ha va map Alan? ha va map ... hag he oc'h en em deiour d'an douar.

— Peoc'h! peoc'h! eme Salomon. Neuze e savas ... var he [illegible] hag e [illegible] he bréad.

— Clevit, emezhan, mad a ri pedi Doue. Trugarecat Doue da veza digaset deoc'h eur vere'h, merc'h va martolod Cadoret, ... da bedi ha da [illegible] d'hor mab Alan.

Ar vam hoour a loscaz eur grudeu. e [illegible] en he ... hag a ... Perrina. Na [illegible] ket e beaz ... e voueaz he ... hag e [illegible] Salomon ha Perrina he cavaz hag he [illegible] en he c'hador gant Neuze ec'h [illegible] ... hag e choumjont eur [illegible] mad ep lavaret ger

Er ... ar vam ... c'hellaz gouela, he lesad ha Perrina en em laheaz da [illegible] eveldhi.

Neuze Salomon a [illegible] ar goms, hag a lavaras deche kement a voue [illegible] beza he map.

Arach mont da gousket Salomon a [illegible] ... he bréad da lavaret ar pedennou evit ar re varo, ... ket en dra-ze eo ... reas.

— P'eo gant, emezhi, n'oc'h eun gwetet ... ac'hanoc'h va map marv, p'eo gant ... ac'hanoc'h n'en deus serret he daou lagad dezhan, ... eur ... en he c'hoaz. Santez Anna, patronez an dud a vor c'hoaz ... va map ... ra ... c'hoaz beo ... Guere'het santel ... pet ... ha pedit evithan!

Salomon a ... he bena, e ... en dos ... ebet a vije choumet beo he vap. — Alan, emezhan ... he ... en deus ket ... a doen. Coezet eo er mor ... hag he velet nag he glevet goude. — Perrina ... dos ... ebet hen nebeut. Lezet a rejont goudeconde ar vam da ... ha ... he c'halon ... da velet c'hoaz he map, hag en em lakejont d'he ... da bedi evithan.

Eun deiz ar vartoloded a gemere he ebat e Roscoff. Daou ... merc'hedourez ... plouint dirac

gant ... ha ... pephini ... a deve ... vrezoneg vras. Evelse eve e ... ha ... a ... En dra-ze, a leverer, e taolent evlhouedou are'haat ar bilik ... ha pa ... evel ... na velet ar ... a raje ar vagale hag ... ar re vras pa ... ha ... e ... ar are'hant ...

Evit ma c'helje ar vartoloded choum ... var an douar epad ... nebeut ... a ... da ... ar mare ... be ... ... ha ... ar ... c'hadourez ... Ar ... e ... da ... be ... ha ... ha ... a ... er ... Roscoff, hag ... nebeut ... eur ... ar gar ... e frita ... hag are'hant.

Goudeconde ... eur ar vartoloded a ... he ... ha ne ... ket ... ... Ar ... en Juge ha Brizu. Ha petra ... deche beza deut ... ?

Sete ama. ... Alan Guerneur. ... ar ... da choum en douar ha ... al ... Perrina Cadoret. Ar vartoloded e raje ... hag ... deche en ... ... a ... ha ... ha ... gant ... hag ... e ... a raje ... a ... ha ... ar ... En ... vartolod ... an douar.

Au ... ar ... Cadoret ... e c'helje Perrina kemeret ... laboure ... ar ... an douar e ... nebeut.

G. M.

Kenn da zul.

I

Daou ... ... a ... ket ... pell eur pennad ... var ar ... Doue da ... da zul ... labourat da ... Teuze ... ar ... pa ... zul ... ha ... eo ... ar ... ha ... sea

« ... ket ... ar Sabbat. ... lavara Doue he ... ha ... Jerusalem. » Eur ... ket ... a ... ec ... ar ... ha ... Doue.

E ... ar re a labour da zul ... Doue ... ebet pa ... Labourat ... hag ... a ... ha ... ha ... ar ... de ... da Zoue ... ha ... Doue, ... ha ... eternise

Labourat c'hoac'h ... ar ... da ... he ... hag ar c'hanvers da dal-

veet, rei leair he genet d'ar skemuchen ha d'an treoe

Nes o santifia ar sul en den en em sao aziec'h an eil droug-se. hag e ra brieg an hini en deus ieezerien mui gouch caerec'h, iafrendenec'h ha padusoc'h eget ar meden a sestumer dre labour ar c'hoec'h devez, hag a galler dre ar mare.

An hini ne vir ket dervez an Aotrou a ro nou den condaonet evit ato d'al labour red, ha n'en deus, hen dreem-vel nemet mogerioa ar gaten rienc'h me ta mervel. O viret hueo ar sul en den a gaita he brizon evit enont he franke hag ean eur rac'hassec'h

O viret ar sul, en den ec em sao diec'h an douar, hag en em sonh varza he groeer, varza he vir vra promesiet dezhan gant Doue gonde he varo, o labourat da sul, en den a den da vesa gouez a bleg he bena hag a greoum he gaie varzu an douar evel eul loen mud.

C'hoec'h devez labour en ar masel eus a nerz ar c'horf, hag ve eus a nerz ar speret. Bez ez eo ouspenn ar meunet eus ar ener vad hag honest. Evesel ez eus bet ato e cave an disparc'heren vras ho ermoun lihizien etonez ar re a labour da sul hag a dremen ai lun en diseurs, hag ar re oc'h ober netra collet gantho he nerz en davarn. Evit eun ilis a vezo canet da dareapredi e vezo darempredet cant davarn.

O labourat da sul hag o tremen al lun e locen e teu goed ar mecheroer da denoaat, hag he speret da deoaat. Darempred an davarn ha diuisel an ilis, lenn orudou diaoue ha clevet mallotiou ha comzou eussa vioec'h kaneon ha cantioou santel, setu ar pez hen discar e reng ar loened.

Ar sul a ne reel gant Doue d'ar bebiaden tud evit he dale'ber en ho ra. Ret a ra dezho ar gonelion a zo diec'h ho deoer. Ar bobl ne paour ha diser ... n en deus netra a vras nemet Doue netra d'he sevel hueloc'h eget an douar nemet ar ceremoniou caer a vel en ilisou

Eur bobl hag a les an ilis evit mont d'an davarn a zo great he dra ... en deus bet a bell. Ar vro-ze a zelo e gountreuri hag an douar ket labourat da sul, an dorog op dale amzer avaoic'h de caoa.

Ha perag ez afe da fall eur c'harteriad tud ha ne vir ket dervez an Aotrou? Setu ama perak

Eaus ao ean dre red al labourer ne ense hat d'ar sul, a eane d'al lun rak ne c'hell ket dale'ber ato da labourat

Satan o vesa eur mermouz a glask ober evel Doue, a glask ama ive kemeret ahuer dioutho.

Doue a vezo chezant he servet, Satan en deus chenenet ive he hini

An ean da sul en deus an Aotrou Doue, an ean da lun en davarn en dervez Satan.

Oc'h eana da sul en den a dosta oc'h an eel.

O vezet d'al lun e coet iselec'h eget al loened.

Al labourer ne red dezhan eana da sul evid gallout labourat ar c'hoec'h dervez ...

Ean al lun a reat an den diegus evit ar c'hoec'h dervez all.

Ean ar sul a ra calon d'an den da songa d'al labour.

Ean al lun hen reat disers ha dic'hoant da labourat.

Oc'h henl ean ar sul ema an ara vad.

Oc'h henl ean al lun ema an discra.

Ean ar sul a bosk d'an den espern.

Ean al lun hen desk da foerta he dravtel.

Ean ar sul a lacu hag a vag ar peoc'h etrent tad ham ...

Ean al lun a lacu an dizunvaniez etrezho: aliez an dispetou hag ar c'hasoniou, avechou zoken ar vrezel hag ar bazadou.

Ean ar sul a ve var he leic'h eur sclerijen hag en em skign var labour ar c'hoec'h devez all.

Varlerc'h ean al lun e chom eur vogeden hag a lacu tenval ar rest eus ar sizun.

Ean ar sul a zo Frouezus.

Dezer ean al lun ne sao netra.

Ean ar sul a starta mogeriou eun ti;

Ean al lun ho lacu da frailla ha da gouea.

Eur pennad all var eeeh all.) G. M.

D'ar pevar a viz Genver, roerel hezenoug evit ar merc'hed, e Lesneven.

Ervez ar gazeten *L'Océan*, diegenner tremenet, dalc'hel ar gales ... ez eus bet eur goed caer, e Brest, e chapel an Itron-Varia a vir sicour An dibab eus a Vrest ... a ioa deut di evit mont da beul procession ar sacramant a dlie bezo great e diabarz ar scolach Ar re a zo ar brentiezed catolig a zo mesr a kemenezho e Brest, neuze keveut he mignoned ar scolaerien, en em gavo eno oll. Bez ez oa ive offacrien vras ha tud a bep renk. Eveltse ar procession zo bet eus ar c'haera.

An Aotrou Breaner, ar c'hoaz a veleien an eucopti, a zo maro e Castel d'an oad a 87 vloaz.

Er bloaz-me pardon bras Santes Anna ar Palud a vezo great dezi he gouel, d'ar sul 26 a viz Gouere Ar pelerinach a bado, evel hant, betag ar sul diveza a viz Eaot.

Al lezvarn (Cour d'Assises) a digoro e Kemper d'an 13 a viz Gouere.

En eur gérsdennik var ar maez ez oa eur verc'hig dek pe unnec'h vloaz hag a voerle peil. He faeron en em gavas da dremen hag a c'houlennas outhi

— Perag e voueli evelse-ta, va fitorez?

— Oh. va faeron, va zad zo maro bremaik!

— O va Doue, ne ket gant ! ha gant petra eo maro?

— Ne ouzon ket avad.

— Ne ouzout ket pe seurt clenved en devoa?

— Ne ouzon ket sur

— Piou ar medesin zo bet var he dro?

— Va faeron, n eus bet medesin ebet, anezhan he unan eo maro! G. M.

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar de Kerangal, mouller an Eskopti

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA.

Pignet bep sul da gemeret Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, [illegible] Genver [illegible]

[illegible]

varnezho hag a deu d'he heryinet e pep lec'h. »

Ar Pab a lavar goudeze e teu da nevezi, o commoun ar gwez blenvez varnezhet abaoue m'ema var gador sant Per, ar barnedigezou douget ganthan a enep ma ha fals gredennou-ze ha kementeo evit miret na vezo trompet an dud a feiz vad, hag evit na c'helle ket an enebourien kemeret digarez eus he bezzamant evit kendel-c'her en ho gwal oberou

Evelse en em cao a enep aloubarien staden an ilis, a enep aloubarien ar c'houncheo, hag en eur ger a enep an oll oberou sacrilach great gant enebourien ilis Jesus-Christ

Lavaret a ra e claskar he douelli he nano, he dre gomz he dre scrit, o clask he lacat d'en em unani gant enebourien an ilis, da bardoni dezho, da zavel ne nec-oum cetaet varnezho, ha kemeniaz abalamour ma zeo vihel eus Doue a beoc'h.

Bez-ez eus daou rum dispac'herien, emean ar Pap, eur rum a so reuzerien, eur rum all en em lez da vezo rénet, o soujal beza cárus dre eno. ha caout en eun doare benag ho baradoz var an douar,

Ar rum genta zo caledet ho c'halon evel hini ar Pharaonet gwech all. Bezet mad outho kement ha ma karot, ne c'hounezot netra varnezho, ar rum all a velet ne gavont ket ho baradoz evel a zonjent, a so nec'het hag a c'houlen ar peoc'h

Hogen pe seurt peoc'h a oufen-me da gaout gantho? Nec'het int, pour sponet o deus. Saül en deus tre pa he-da eur soudard eus a vounta Amalec da lamet he vuez digantha. Hag e falfe dezho e teufe ar Pap da vez hen-vel oc'h ar soudard-ze pe oc'h ar reuzeudik Saül? Ar soudard-ze goude beza lazet Saül ne c'hellas ket tec'het arnok ar maro da behini e voue condaonet gant David, ha vihe Jesus-Christ hag en a c'helfe miret oc'h dorn Doue d'he gastiza?

Ar Pap oenza a ali ar Gardinaled da ae c'her ferm, d'en em erbedi oc'h ar Verc'hez santel, da revrestal, ne ket gant ar c'hleze, mes gant ar groaz, rag ma zeo gant ar groaz en en deus Jesus-Christ trec'het ar bed.

Goudeze a c'houlen hennoez an Eav evithan he nano hag evit an ilis oll.

Kana da sul.

II.

Ma n'en divige ket Doue gourc'hemennet sana da zul, an dud gouezieg a dlije beza her great evit kendelc'her ar lec'hed etouez an dud Meur a zeo gouezieg o deus lavaret kemendse Oc'h ober eun coelack var ar poent-ma e c'houlennet digant eun doctor medesin eus a vro-zaoz

— C'hui a zo pell zo o velet tud claner?

— Ia, daonugent vloaz zo

— Hag evesset oc'h eus-hu. epad an amzer-ze, pe vad pe droug a rea eant pa labourat da zul?

— Ia, evesset em eus, ha gwelet em eus ato a rea vad, evit lec'hed an dud, cana da sul. hag a rea droug labourat en dervez-ze pe ho dremen en abat.

Ar medesin-ze, neus-ma ne zonch ket er relijon, en em, ne gomz ket eus a santifia ar zul. ne gomz nemet eus ar c'horf, eus an eao zo red dezhan da gaout. Ar gristenien a zao ho zonch huelec'h Mes rei a ra da tenent ep red d'an den sane. Ar c'hrouer evit miret oc'h an den da zistroja he nec'het. en deus lakat eun an nez da sent varlerc'h labour an deiz. hag evel ne d'eo ket avoalc'h kemendse en deus lakat c'hoaz eun dervez eun bep sizun. Al loened labour zaken a goll ho nerz hag a ia buan da fall pa na roer ket dezho eun dervez eun bep sizun.

Ha pion a dije gouezet ou deu inom eus an ezn-ze gwellec'h eget an hini en deus her gourc'hemennet de-omp? Pion, gwellec'h eget ar mecherour oll c'hallouduz, a dije gouezet petra a teo mad dezat, ha red evit al labour eus he nouarn? Pion, nemet ar c'hrouer a voue pegmeret a nerz en deus roet d'hon izili, pegeit e c'hellont padout da drevzilli, ha pour e tleer ho lezel da ehan? Pion nemet-han a anavez mad tromon hon ene, hag a c'hour pour a tle lezel an douar evit en em dezi varzu an env? Pion, nemethan, a c'helle rei eur gourc'hemen evel hennen ha gouzout, oc'h he rei, e vou red he viret, evel ma hen anavez ha ma hen asseo en oll dud a skiant vad?

Gwir eo arnok Moizez, a omp ket eur en divije Doue roet d'an dud al lezen-ze, en divije great dezho eur gourc'hemen espres da viret eun ar seizvet dervez.

Credabl eo gouzeode oc'h moaie an dud al lezen-ma, ha calz doctored zo hag a gred o devoa ho miret abaoue an amzerion kenta en envor eus a grouidigez ar bed. Rak Doue he unan en deus roet ar skuer arnok rei ar gourc'hemen oc'h ehana goude labour ar c'hue'h dervez. Gwelet a reomp er bobl a Israel pa zigasas Doue ar Maon evit ho maga er gourlec'h o viret eun ar seizvet dervez evel eun dra anavezet gantho diarnog, ha kemendse arnok m'en roet al lezen dezho var menez Sinai.

Erves an dud gouezieg e cavar eun ar seizvet dervez miret etouez an oll bobliou o deus eun tam relijon bennak. daoust ma ve faoz ar relijon-ze, lavaret a c'heller her c'haver etouez ar re n'o deus na feiz na relijon pe en gwir ar re-ma a fell dezho cana da Lun elec'h cana da zul

Doue er scritur, a deu a n'eus pat lec'h da nevezi ar gourc'hemen-ze. Goude beza roet he lezen da Vuizez var ar menez an doveza tre a lavare dezhan aratog 'he lezel da ziskenn en alia mad ar bobl da heuli lezen-ma, « Comz oc'h bugale Israel emezhan, ha lavar dezho: Lakit evez mad da viret va sabbat, rag ar merk eo eus va c'hevridiget ganeoc'h ha gant ho ligou. Miret va deiz. rak santel eo evidoc'h an hini her profano, a varvo an hini a labouro en deiz-se a vezo distrujet 'he lamet eus a douez he bobl. »

Lezen ar zul, het miret en amzer gos, a virer c'hoaz hirie, er broiou a zo tud seven enho petra bennak ma e

dent eur fals relijion, n'he servij nemet evit ar gou-Ilhed, da lavaret eo ne deo servij nemet gant ar re a ne gredont er relijion catolik, mes pere, a guirionez, en hentent relijion ebet.

Evel da sul, daremprod ar dizon, adeen gournez Doue, setu ar pez a zale'h eur bobtad tud en he zu, hag a gredale'h eo he zouez eur vuez honest. Setu perag ambourren ar fest, ha despae beran, a fell dezha teleur an traou en eo traou. Gournont a reont evel ma ve e deus drog ebet er bobl a bet ha ma tarempred an ilis, he ma zeo he boan strenng ar Eav. E ker, he ma zeo d'an ilis da zul elec'h moni d'an davarn, ma zikourint couzant Doue elec'h clevet nemeur difez he tenn iavrou. Fall eo doctored dianen a vour evel e coltenl he toan e prezeh da dud avoine. Mes evel gouzout a reont ezom ar bobl diatho, e reont anezhan ar pez a garont ma vech ma e deveno gallet he lacat da labourat da sul he da zont noane d'al hen eo deburt hag er venvount. Kek, ouzo a gouizont ne volo he en glave man notre hag a e bellfe he mongen d'ar ebed, mes goulet he clevet a rai hemeaut a c'hall hen dongen d'an droug, he meuz a roug al lezand he mongu pep unanmont eod en he galon.

C. M.

Gouleu enved ar Vere'hes Vari.

Ar c'hos d'ar gaon da lacat eur vaison pa eur hamou eur hen ar vamm, pa eurengant, e ne evit deuro, eus mourhet.

Evvm ne deel gannnag ar c'hos-ne a vez eleux pebl Doue arnek, ma moue hor Zalver vac ar deuar. An ilis, evel a e'hover, ne deus ket condaonet an oll gizou a deus caret. Ar gizou mad a zeo graag al leaen gristen, a deus he dalc'het he savet pederneo evit he hounnagu hag he zeveha. Seto ar pez e deus great evit ar vaolen a enved.

Ar vaolen sakot gant sant Joseph, dest he enved var hou ar Vere'hes glorius Vari, a zo eo eur giz evit en Itali. Setu da vaom petra lavar eur scrivaguer a zo e veu eur gazetenn e halleg hanvet *Le Combat*. Ar scrivaguer ze so hen Laboas eur breman, mouraet evit eur c'hristen mad, eus deu a skiant gournset, hag eo deus goulet eaik traou, hag ar vaolen ar eo deus goulet ive, dise'h ma lever, a vant het ar 'h ober eur vech er c'hector-ze. Laceomp hen Laboas he omp da gofis.

« Va mignon lenner, emezhan, mar dit morse da ober tro en Itali, e vena ni deue'h da chom eun devvez bennag en eur geur he ne het mes he goulet eur geur hag a rer Perroutoucht. Goulet a rafec'h eno a hichen. oul lec'h glat evel ne euhi neuze a velfac'h daou hag a ze ambo teolevdon eus ar re gaera. Dirant oll ar gatedral a velfac'h eun daolen hag a zo peintet varnezhi donna ar Vere'hes ha sant Joseph.

Er gear-ze ez eus eun devosion vras da vam Doue. Ar pabed a deus reet dezhi eo hano a goer Itron-Vari ar Romaera, he rebets a ran deue'h digouromont ar goure-zhir eunan bennag a vaolen ar Vere'hes.

Goust a rafec'h an ilis vour goulet oll tra var dro a vinnmen hag a rabanna. Dreist oll chapel ar Vere'hes a zo hompoenet a zoure, hag eur meliaz a c'houlnou var nieur vale a laca da lugerni an ilis oll. Ar bobl a vaolen a ze deouhont var hare eo ar hag oll e eur vaom e anaout Lalzeien ar Vere'hes Santl, houcher he tooulaged var an taberna a ze aezec'h an aoter. Petra eo eo taberanacl ar hor behan he hor eleiz? Goulat-hen e tichon anezhan he naun dongut gant dassoro he eo salit hat, evel pa ve dongut gant dasseru ze tine, hag e vont d'en em lacat var an aoter.

Eur ehalez carget a genezioo a deo d'hen digoret, hag e deus sonchen eon dreuk dister gwenn, henval ne'h eur meun evvnh. Teotari, he gouleaniz digant ar c'heola deut petra eo an dra-ze a hemever eon, hag a holawer derhan hemeut a rapet, hag e lavaro dezec'h ez eo eun goulou enved ar Vere'hes santel, ar vaolen lavet dezhi var he hon gant sant Joseph d'an deiz ma vu-eut euruujet.

Ar vaolen pe ar hanno-ze a vee ehomet eo deuet ma-tel etre daouarn eur unpen. Lugnet ar vaner-ze a devez dale het mad d'ur vaolen-ez, anken goude ma vous distrujet Jeruzalem ha caset ar Juzevien ebon hag ahont. Gournat a reant da lann a vee het, hag he e han a reont gaotha elec'h ma zeaut, petra heunah m e devez arhent a dalvoudegez evitho. An oll a vour ar vaurven a ze materien.

Eur nanv eus al lugnen-ze a deuaz da chom da Rom varlera an dervet cantvez, hag eo eun laheus eun da ober lugnera gant are huel, perlez, mein prezius.

Goulea ar Vere'het a vee eo he deuar. Hogen ar ma-re-ze eo hag gounerhet eus a gear Chiosi a aezemoz d'ar breinen Judah, asant d'an Impalaer Othon tridu. Judi h a garie en eun feiha cort ar pez ve d'eo het eus dra roues elouma ar mere hed. Cas a reaz da Rom da breon desha abone he euved meza presius hag a hep nevrt hrenonnenez, eus deu hag eo en aneor mad diac'h an traou ar.

An deo me a reaz mad he gevrab he dre chaos e ligourtez e t ar vaner a zel goulea ar Vere'hes etre he daouarn. Henna, evit goerez bevar h traou oll a ran ar vaolen couls lavaret var ar mere hed, eah drug he unalagad a devan arhent a dalvoudegez.

Setu etc ar erich santel a vont eus a zouaere ar mar-c'hadour eur c'hrst etre daouarn ar zongeree Judah.

Henna, ev a deuar, ne hige nemeur ar vaolen-ze dezhi hen arheut, ne c'hove het marteze ahedan avalc'h, he neuze ne gredo het marteze e vee houaeaz goulea ar Vere'hes.

An itron-ma la a lacat ar vaolen en he c'hovet, hag e chomaz eun nmounne het eur pennad mad. Red e vont eur hoazd evit dihoex talvoudegez ar vaolen-ze.

Judah a e devoit nemet eur mab a vout anezhel gant ar mere hag hen c'hoat hegel. Entertament ar hegel-ze a vour great gant eun deuo vras.

Ar c'horf a vour caset da ilis santez [illegible] gant-

c'hoar ha merzerez. Tad Chiusi o deus eun devosion vras evit ar zantez-ze a zo he ilis vardro eul leo diouc'h kear.

Pa zouget corf ar bugel d'an douar, a veac'h e voe di goüezet en ilis mar seiz an hini maro o tont a barz, e nevel hag oc'h asezet var bord he arched. N'em eus ket afer da lavaret e voe an oll estlamet ha strafuillet o velet kemeutse. An oll a zanaz, hag an oll a vodaz en dro d'ar bugel deut adarre beo. Pephini a felle dezhan ober eur goulen benak divarbenn ar bed all-ze a belec'h ne veler nemeur den o tizret.

Ar bugel ne respontas ket eur ger d'ar goulennou curius-ze. Setu ama avad petra a lavaras:

— Mar en deus Doue va lezet da zont adarre beo, ne ket evit netra deoc'h da anaout ar pez a oc'h eus ket tapet da c'houzout, met evit renta servich d'am tad, ha deoc'h oll, tud Chiusi.

D'am tad e ligazin da zonch eur a zaou ven en deus great ha n'en deus ket renevet, ha setu perak Doue en deus va lamet diganthan.

Evidoc'h-hu, tud Chiusi, it da gerc'hat diou ar c'hased a zo brao gos va maneluh.

Pa voa digaset ar c'hased, ar bugel hen digoraz, e deounez enezhan goulen ar Verc'hez hag hen voas da berson santez Mustiola, en eur lavaret frez e voe henoez ar bazou laket gant aon Joseph var biz ar Verc'hez santel deiz he eured, ha ne dliet ket lezel aon dra ker evelse etouez braoentezioù ha fougerez.

Goude beza lavaret kemeutse e varvas eun eil tro evit mont adarre d'an Eñv.

O velet eun hevelep burzud digouezet dirag eur bobl tud, an oll a voue estlamet, evel am eus lavaret, hag eñ em lakeas da henori ar vaolen-ze lakeat etre daouarn person santez Mustiola. Nemet an ol gristenien divardro en em lakeas da zont a vanden da bidi dirag ar relek santel! Ar pelerinach hag an devosion-ze a badat eur c'hant vloaz pe zaou, hag a vioueas nebeut ha nebeut goudeze. Er pevarzekvet cantvet an ilis ma edo ar vaolen enhi o veza dare da goeza, ar vaolen a voue casset e kear Chiusi ha roet da viret d'an tadou a urz sant Franses.

Eno e chomas epad tri-c'h vloaz ha triugent. Hogen eun dervez e voue laeret gant eur manac'h alamand. (Evit doare an alamanted o deus bet bed ar vech biskoaz eun pe an dorn a grok!) Ar manac'h-ma a reat Winter anezhan. Diouzt pe dre devosion, pe ha dech a ioa tre c'hdezhan, e sonjas laerez ar vaolen. Nemet var digarez ober eur pelerinach e Asiz, he c'hasas ganthan en kuit. O tremen dre Berouz a lezas ar bazou eus e ti eur mignon dezhan.

Pa anavezas tud Chiusi ar c'holl o devoa great, e vounet glac'haret-meurbet. Gas a rejont tud eus ho fers da Rom evit en em glem eus al laeronsi-ze, ha re all da Berouz da c'houlen ho relek. Ar gannadet a voue digemeret mad, met n'o devoue netra.

O c'hortoz Rom da zougen he barnedigez e voue eur bresel ar c'hriza etre tud Perouz ha tud Chiusi.

Ar vresel-ma a badas tost da gant vloaz. Tud Chiusi a felle dezho caout ho zra coustje pe goustje, ha tud Perouz ne felle dezho distregi eus ho zenzor evit pris ebet. An hini a ioa ar vaolen etre he zaouarn he roas d'ar re a c'houarne kear, hag ar re-ma, gant aoun d'he c'holl, a lakeaz ober evith eur voest houarn, pevar alc'houez varnezhi, hag an tenzor-ze a voue laket en ti-kear da viret. Mont a rejont zoken bete gourc'hemen, a neup an hini a lavarje hano da renta ar bazou, ma vije lamet he vadou diganthan, ha ma vije zoken lakeet d'ar maro.

Ar Pabet o devoue eur boan ar vrasa o clask lecat ar peoc'h etre an diou gear-ze. Sixt pevar, pehini a ioa eus a urz sant Franses, ne c'hellaz morse dont a benn d'hen ober, caer en devoue cas cannadet ha zoken Cardinaled da gear Perouz.

Gouscoude eve ma teu an amzer a benn a bep tra, ha zoken eus ar c'hasoniou, an amzer ivez a zouplesas ar gasoni etre an diou gear-ma. Souplaat a reas droist oll pa ugonezas dre chans gant tud Chiusi caout relegou ho Itronez ar Verc'hez ha merzerez santez Mustiola. Epad ma edo tud ar gear-ma en eul levenez ar vras abalamour d'an tenzor o doa cavet, ar Pab Innosant eiz a gemeras ar c'hano da zougen he varnedigez ha da ziskleria evit mad e tije goulen ar Verc'hez Vari chom e Perouz.

Setu ase, o ker gomzou, histor ar vaolen breziner-mo, ha pehini ez eo birvio miret hag henoret e kear Perouz.

G. M.

Buez burzudus ar paour Benoat Joseph Labr, pelerin

LENNA PEVARE VARRUGENT.

Gourvenou Doue var Benoat.

Comset hor beus eus a fod ar grasou a reas Doue d'he servicher braz, ar paour Benoat, hen disprijabl dirag an dud ma pe iez cals dioutho dre m'bar c'havent hen ador, ne doa nemet ar re a anavezo he vertoz hag a glaske en em gaout gantha, en em tarc'hel en he gichen pa a vel dezha.

Ar vestrezet ecoi a zeue d'an oferen da aon Itron Varia ar Menesiou hen anaia abaoue pell amzer, gourtout a reau pegen devol oa ar paour truniec he pegen aketus oa da bed. Her costum oant d'her goelet ravisset o sperel pe doant mbr aouerel e gementse. Coms a reant alies etrezho eus ar paour burzudus-se, hag a vloaz da vloaz a velent e veza aliesoc'h ravisset hag estlamet Barba Fracassi, unan anezho, he doa taolet evez mad peger aked caer he peger skedus e veza bimch Benoat epad ma veza evelse beuzet e Doue.

Unan eus a zevosion divesa a vuez burzudus Benoat, hag e fin ar c'horaiz 1783 eus a behini e reas ar pask er barados gant an elez, eur mintinvez Barba a ioa en oferen e Itron Varia ar Menesiou dirag Benoat, en em zalc'he evel custum oc'h ar balustr he zaouarn croazet

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1781 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ret dezha dont d'he n. N'he lezas ket da echui, hag oc'h he zrugarecaat eus he boloutez vad e tiskuezas dezhi an dillad en doa nevez bet. Louis a guetas he mond en he dorn p'her c'hleves, ha hen askeomet e voue dre ma n'e elle ket gouzo he faour ma tirailles an doelou eus he daoulagad Beneat a lavaras dezhi ret da eon all an dillad he doa kempennet evitha

Ar souezeita ma voue Louis oan sonjal e v je anaveret gant Beneat, eb beza morse comset outha hag ispisal p'her c'hleves o lavaret petra a ioa en he zooch. Lavaret a rea n'oa nemet Doue hag a eije beza roet dezha an anaoudegez-se. Ar pez a velas hag a glevas a c'houdeves he startaas c'hoaz er zonch-se.

Fried Louis a ioa ker souezet hag hi, ha oe elle ket miret d'her re: da anaout d he vreur caer Anton Zekinel. Hema ne aouge ket kement a respet da Veneat abaoue m en doa goelet he c brec a ioa u vese h peurbare eus eur voal glenved, o ren an aluzen dezha Var he vano Beneat ne doa nemet eur vacabont a glasko lezrez an aluzen. O veza clevet gouscoude Louis he c'hoar, hag he fried, oc h he veun kement e evesoeas pinasoc h outha hag e reakas anaso oa en em lauet. He bried a varvas, eur pennad goude o veza erruet gant Beneat e vose dezha eon aluzenue o c'hoeien digantha eur beden bennac evitha.

Eb choom da varc'hata pennad ebet Beneat a lavaras *N'a deus ket isom a bedennou.* Anton a oue trufoet oll o clevet keneoise, gouscoude pa deuas enha he unan en em gave eurus o sonjal er pez en doa clevet.

Evit m hor beze en eur vad da jom, goude hor maro. eh mont d ar purgator, en em erbedomp aliez oc h ar paour beruudus-ma. en eur lavaret

Sant Beneat Joseph pedit evit Breiz.

Ian ar Guenver.

Perrina Cadoret.

VI

Jegal ha Biuo, evel on eus lavaret. a ioa chomet en douar hag o doa esperuet ho are'haot, en esper ez aje unan anezho da ober tiegez deoo auter gant Perrina.

Roet o doa ho meunoz da anaout dezhi, ha Perrina e devoa respontet

— Ho trugarecaat, martolodet, coll e rit ho poan, ma'm bije bet eur choaz da ober, em bije choazet unan ac'hanoc'h mes me ne zemezin ket, p eo maro Alan Guernevez a choumin da zervicha he vam.

— Ni ho sicouro da renta servich dezhi.

— N em eus ezom sicour den va liat e peoc h, merc'hed all avoalc'h a gavot e Roscoff.

— Ia, mes n'eus martolodet, rederez-mor a: ebet evidoc'h-hu.

— Ne d'oun mui nemet eur gouerniaden, o tasku labourat an douar

An daou vartolod ne goljont ket a esperans daouat da ze. Lavaret a reant e leuje da chench frouden pa vije

eat he glac'har ac he dra. Eun derves avad e voue he goelet o vont d'an aod troad oc'h troad gant eun dourneg, evel ma lavareat, o pignat an eur vag hag o vont a dle varas ar mor braz, a eraguz er goarini en ho c'halon. En eun licat a rejont da vout ha da zont var an treaz en eur c'hrosmolat a enep Perrina-

— Hag e c'helle beza digalon avoalc'h evit hon lezel-ni. eme Jegal ha kemeret an douarek-ze?

— Credabl eo. a lavaras Biuo, rak setu aze anezhi ele dez zo ne lavar ger ouzomp, hag e sa chien deomp evel pa n'hon anavesa ket.

— Aes, n'eus nemet trobarderez var an douar.

— Piou a zo trubard! a c'houlennas eur martolod all a ioa deuse o tostaat outho.

— Oh burzud! Alan Guernevez!

— Ia. me va unan.

— Ha ipenaoz out chomet e buez? an oll a grede e voas beuzet!

— Pa gueuz er mor a c'hellis cavel peg en eur goeden, hag e collis va anaoudegez elouez ar vartolodet saoz a ioa eno er mor var pennaden guernion. Unan anezho am sachas var eur pennad gouern en he gichen. Pa voa echu an abaden. ar *Sybil* a deuas d'hor pesketa.

Me a voue guintet e: lestr iva evel ar re a:

— Ha n oui ket bet casel da Vrounes gant ar *Sybil*?

— Nan eur reder-mor eus a vro-c'hall a tigouezas gantomp antronoz, hag a gasas ar *Sybil* da Sant-Malo. Eno e vouen laket en hospital hag em eus tremenet eur mis etre ar vuez hag ar maro. Hogen scrifet em oa, pe da viana laket scrifa, ha ne d'eo ket deut va lizer ama?

— N'on eus clevet ger ep mar, deo n eo deus scrifet eo da biano.

— Kerkent ha ma'm eus gallet en em zak'her var va zreid oun deut Hogen piou eo an trubard ma comsac'h anezhan?

— Eun drobarde: eo da viana. Perrina Cadoret a zo, evit douro o vont da rei he dorn da eun douarek.

— An dra-ze ne ket gout Perrina zo va fried dirak Doue, ha n e ket gouet da vont a enep he ger

Eat eo var ar mor gant eun *forien*, ni oa eoz he guelet o vont

— Mar deo eat var ar mor, ez eo eat da ober eur vad bennak. Perrina zo eur plac'h fur hag hoaat. hag ar re a leu dezho droak-prezeg anezhi. ne ket dirazon-me eo dezho dont d'hen ober

— Mad a lavare Jegal ha Biuo an eil d egile, Alan evel kent he c'harie guelloc'h egedomp-ni, rak oi a ioa prest da zrouk sonja varnezhi.

Epad ma comzent evelse e clefjont tennou. hag o veza chomet da aliaou. abaou eur pennad e clefjont eur vouez en eun elouez ar reier o c'houien sicour. Iledag a rejont d al lenc'h ma clevent ar vouez clemuz. hag e cafjont eno Perrina Cadoret astennet leun c'hoad Anat oa e devoa uesel eur pennad mad. hag e voa gouliet ouspen en eul leac'h Ne devoa ket gouscoude collet

he c'hounnadeges, ha pa velas Alan Goarnein, e lavaras :

— Sicour ac'hanoun da vont ac'hann... brema eup hinon.

— Kaout, penaos ? a lavaras Alan.

— Ia, te ac'h eus roet da vont evidon ac'h on em bezet etre bouljo ar mor ha me, me breme ive a zo eat eus da lenc'h ar mor hag am eus paket teir boulet.

Hogen, hastit buan rag an archerien so var va lerc'h. Jegal he Buin a lavaras neuse :

— Deomp a zarbeo d'an arc'herien ha lakeomp zenebo da redek var hon lerc'h, hag etre daou Alan ou devezo amzer da gas Perrina ac'halen ha d'he c'hasset.

An daou varteloed a reas evel ma lavaret. Neol a rejont a zarbeo d'an archerien, ha pa vezent a vel dezho, en em lakejont da redeg evel p'o divije neus zanbo, ha c'hoant da dec'het en ho raok. An archerien, ne petra-ta, a c'haloupas var ho lerc'h.

Pa o devoe an daou varteloed redet ha canet pell an archerien dioc'h al leac'h ma edo Perrina, e chomjont a zo da c'hortoz petred ar spanel.

— Piou oc'h-hu ? a c'houlennas ar re-ma.

— Daou a varteloedet ar c'habiten Mental a so eun zaboat derrezou so donaret e Roscoff, evel ma tlet her gouzout.

— Ha perag e tec'hec'h en hon raok ?

— Ah ! evit tenna deomp.

— Ha e oc'h-hu het bet hennaik var ar mor en eur vak ?

— N'omp ket bet dirar an aod hirio, ar pez a lera ac'hanomp da gouzout; rag ne eomp nemet dispen hogen her bouton a zich oc'h ar varo.

Epad ma tenteha an daou varteloed an archerien, Alan en doa caset Perrina da eun ti eus a Roscoff. Ne gredas ket he c'has da di he tam gant aoun na deujet di d'he c'hesak.

Perrina a voa bet e cas da eul lestr zoun, e kichen an enez Vaz, ar markiz Kerlorek. he c'hrag hag he vap a zo ... evel ma zeu neuse var an oll noblans. Deut oant da di Salomon da glask eur vag hag eur martelod da vont d'ho c'has d'al lestr men e oa a vel. Perrina a viens ditlad martoloed hag a zeas d'ho c'has. An archerien a velas ar vag hag a zeas d'an aod da ober gard. Perrina en dostra a teuas he bag, hag en em daolas var neun da neut d'an douar.

Mes an archerien a deunas varnezhi, hag e vone lint gant teir boulet. Pares a reas gouzeude, ha n'em eus ket mom da lavaret kerkent ha ma vone pare e voue eun anred caer e Roscoff etre mab ar Salomon hon ha merc'h Cadoret. G. M.

Leonnen oc'h ar vantell.

Ar pez am eus da vera aze a zo c'hoarvezet en Normandi. Hogen an oll a voar ne Normanted a zo petred gaus, marc'hadourien trudellou gouet da verra dioc'h eun amzer evit eur marc'h pe da drech eur marc'h mara oc'h unan corbenn. Ar pez a scrifan am eus lennet en eur gazeten eur gazeten vras hag a lavar ato ar virionez. Beveeh ne lavar ket a c'hoaz. Errea ar brud eta, eun normand, breme ez eus eur pennad amzer en eun gavez oec'het evec'h. He di a voa eun, eneas en oll, neken en Normandi, ne c'helleat ket caout tiez nevez. Hogen ne o-ma, evit doare, a bloje hemeni d'al loged ha d'ar razed ma voa eun arme zorthe dont da gemeret ho lojeiz enhan.

Va Normand a rea hemeut e c'helle a clask ha distruja a sigue pechou, ... a daole contam eme hag a rount. Hogen coll a rea he boan, ar vennou-casada ha milliget a vea ato var gresk, penaos a reas her brau ne dearcou ma reant goub eus a berc'hen so ti en eur grignat he mevez.

An Normand evel ... eun he genvrou, a lea aliez d'ar feariou, ha bevech ma teiroe d'ar ger e cave eun dra bennak distrujet, lonket gant al loened vezanse ne vea netra evit ho c'harga. Bars, ed hik feurmach, dillad, sterniou kezek, polo lavriou, oll e veant mad dezho. Avechou neken e taolleat ar c'houd evit caout her-roc'h bet da vont eus an oll grignou hag eus an oll armel d'ehon.

Eun devez va Normand a m da droc'ha, eur hantol eus eur gouzeun voc'h lakat da vegedi, n'en chomat nemet an donnen, ar razed a doa great merborjen gant an nemorant. Eur vech all e za da boura eun neboat torziou feurmach en dou souch da verzu, e ne chomat nemet an dro pe ar c'hroc'hen, al logod pe ar razed a doa great campron eus an diharz. Eun droiad al a tiguetse ganthan c'hoat gousoc'h pe zavas dioc'h ar mintin he pa zeas da zonjai gousoc he vouton ne gavas nemet ar relegou enetho. An derc'hent en bet ar foar, hag en doa lardet he voutou arsoh, neut, da noz ar razed a zonjai ober ho fiscoun gant ar boutou. Ne o lea da zonjai peber coumaar a ... a va Normand. rak guelet a rea ne voa ket a netra hag e c'hello digemeroont ganthan marteze, eur mouinouez bennak pe nhonje, ne gafche met ne cafee he zerrheb nag he louenneu. Ant, ha ne vea ket eun pendra da goll ar penn ?

Met ar pez hen lakeas da hogan mouroc'h a c'hoaz a voue an dra-ma. An Normand a en doa nemeur a dizona a tod he di hag a gaue he arc'hant en eul leac'h ha ne voa anaveset nemet ganthan he unan. Eun taoll an greet ganthan en eun treust e gu eun armelik serret clos, ha den e en divije menet sonjet e vea eun teuzer eno. Eno-ta en devoa eur vasad vad a baziou aour hag eun druillad billejou bank eun lri mat scuet hennag enetho.

Hogen eun devez pa zeas da valet he deuner, e caras evit gwir he aour eur ar billejou bank avad n'en chomat nemet eur vrusunen bennak evel ma choum var an daol brusun varlerc'h ar re o doa hemeret ho lred. Eur rag

e devoa toullet an armel, ha great eun dijoni a dri mil scoet.

Bleo an normand a savas var he benn, ha chom a reas eno me o oun ket peget mantret evel eun den collet gantban he skiant. Credabl eo ne voa corden ebet a dost pe ne voa tach ebet d'he staga, anez douetus braz an normand a vije en em grouget oc'h an treust. Ar pez zo sur eo da vizita ne larea mui he sour eno, ne ket creguet e vije ve gant ar rat milliget pa na gafche mui a baper.

A neuze an normand ne zonje nemet d'en em zizober euz he bostizien fa lacr e gis pe c'his. Soujal a reas sezat an tan en he di, al louzou-ze gouscoude a gave stard ha goal goustez. Epad ma edo en nec'hamant-ze, setu eun dervez e cav diou ras paket en eur stoker. Ar re-ma a voa diou raz mouzouk ni o doa ket c'hoas desket mad ho micher ha n'o doa tam skiant prena. Dridal a reaz an Normand pa velaz an diou brizonierez hag en em daolas varnezho evel eur bleiz var eun oan. en eur scrignal he zent, hag en eur douet en diou-ma a baeje evit ar re all oll.

Chom a reas da soujal gouscoude o clask gouzout e pe c'his ho lacaje d'ar maro, ho c'hrouga? ho flastra? ho dibenna? ho lacat da rosta en tan?

Ne gave maro ebet eriz avoalc'h d'ao h torfejou eur vouenn milliget evelse.

Eiro daou eteno, derhan eur souch a... evit lara an diou-ma, emezhan, ne vezo ket bianeat calz anoxer enn ar razed eun zi, ha ne rainl ket calz nebeutoc'h a zistruch. Ma'm bije gallet eo gant an diou-ma diouenn ar re all! Ma stakfen eun dra bennag outho da ober trouz evit strafuilla logod ha razed!

Ker buan great ha sonjet. Va normand a stag eun ourou oc'h gouzouk pephini euz an diou raz, hag ho lesk evelse da redek. An diou brizonierez a scar ac'hano dre gement toul, dre gement guenoden o devoa ar razed, hag a rea eur safar ar goaza gant ho ourouilleu. Razed ha logod a dec'he en ho raog evel pa vije an diaoul var ho lerc'h, hag ne bonderez ne voue guelet na ras na logoden en ti-ze.

Setu aze al louzou impliget gant an normand. Mar oc'h eus, lenner, logod ha razed en ho ti, impliget-hen ive mar kirit, ha martese e pezo ive ar memes chans.

C. M.

Arneu. — Ervez ar c'hazetennou, an arneu eo deus great distruch, er mizuo dremenet, e lu ar c'hreis-deiz d'ar Frans. Kear Lyon dreist-oll, a zo bet goal gempennet. Pa zeo dirollet ar liur-braz, ez oa redadegou kezeg, hag an itronezed a voa eat d'o ho guelet; dre m'hen oa ha clinket caer, eur scrij ha guelet e po stad e voant lakat a beramzer; caer o devoa lec'hal buana ma c'helent. E kær ne velet nemet guer torret, scrapet var ar ruou. An toennou guer, eleac'h ma voa anezho, a zo brouzonet oll, hag ar varc'hadourez a voa diadanho a zo salbouzet oll. Caraoc'h a gueze kement ha viou ier, ha

cavet ez eus hag a bouese toat da eal lur. — An ed, ar guiniennou a zo drailhet oll, hag an eost a zo collet tre e meur a leac'h dre eno. Guelet a rer zoken guez discaret, torret ha tennet euz an douar gant ar bar amzer.

An Aotrou Oudart, alier e Lez-varn Roazon, eo a vezo e penn al Lez-varn a dle digeri e Kemper d'an 13 a viz Gouere.

Er sizunion divezan-ma ez eus bet eur mission e Brasparts hag eun all e Combrit. En dervezioù-ma e ugot eun all e Poullan. Er sizunvezion araog a voa bet mission e Goimilian hag e Berrien.

An Aotrou Goen, person an eneu Glenan, en deus bet eur veiaien are'hant, evit beza savetet eun den a rea da veza beuzet e creiz ar mor braz, d'ar 7 a viz here 1873.

Evit breuriez ar feiz ez eus savet, er bloaz tremenet, en Escopti Kemper, 103,142 lur, eur a bere ez eus cavet d'ar re zo e penn ar vreuriez, 102.801 lur. C. M.

EUR LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON,

Moulet abers an Aotrou'n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o ienki, e gaver da brena. Ar priz euz al levr a zo tricoc'h gueneck.

Ar memes levr, troet e brezonek gant C. M., reder *Feiz ha Breiz*, da lavaret eo Catekiz brezonek Leon expliket, a zo brema moulet hag a gaver ive da brena.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA.

Pe Miz Mari, var misterion ar Rozera, gant C. M., a gaver da brena e ti an Aotrou de Kerangal, e Kemper.

E Brest, e ti an Itron Normand.

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e calz eus ar c'herion hag an tiez ma verzer levriou esho.

PRIZ AN ED.

Kemper. — 27 Even		Landerne. — 25 Even.	
Priz an daou c'hant lur		*Priz an daou c'hant lur.*	
Guiniz	36 lur. 00 c.	Guiniz	39 lur 80 c.
Segal	29 lur 50 c.	Segal	26 lur, 88 c.
Heiz	24 lur 00 c.	Heiz	23 lur, 00 c.
Ed-du.	26 lur, 00 c.	Ed-du.	26 lur, 67 c.
Kerc'h	9 lur, 00 c.	Kerc'h.	20 lur, 67 c.
Avalou douar	16 lur. 00 c.	Avalou douar	8 lur 67 c.

Ar Gerant AL. DE KERANGAL.

Kemper, moulet gant Ar. de Kerangal, *moulier an Escopti.*

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA.

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, *11 Gouere 1874*

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Lt. — [illegible]

Verc'hez, ha brema e carzont amach pa skeuden Itron-Varia an Drez, patronez kear. Tri c'hant mil den a zo deut di e pelerinach evit ar gouel-ze. Ar c'hazetennou ne gomzont nemet gant estlam eus ar gouel-ze hag eus ar broseskon a zo padet c'houec'h heur borotach. Setu aze petra lavar var gementse unan a gazetennou Lil :

« Var dro tri c'hant mil den a zo deut da henori ar Verc'hez er gear gatolig a Lil. Red e vе beza our Sant Ian, ha beza gueiet an Env digor, evit gallout lavaret evel m eo dleet ar pez on eus guelet deac'h var ruiou ar gear-ma. Canot a rea deomp canot eur guel eus an Env, ha beza red deomp lavaret evel sant Paul, e en don morse hor lagad guelet, nag hor scouarn clevet, nag hor c'halon santet kement all!

Guelet on eus an arnser brao-ze a dud oc'h en em zaizo evel gouagou ar mor bras var dachennou Lil, mor beo a zave diveraeshan eun eaen a bedeu, a esperans, hag eus eur garantez dounoc'h eget ar mor bras.

Guelet on eus ar relegou santel-ze douget gant tud mounik christen savet dindan scoazel Mari hag a skend ar groaz pell diouc'h ar Damascened. Guelet on eus ar Pap, dindan skeuden Sant Per, teir gurunen var he benn, guelet on eus skeuden Itron-Varia an Drez douget gant daou velek, savet var eun tron caeroc'h eget m a deus bet biscoas rouanez eus an douar. An oll bedennou, an oll daelou, an oll levenez a zo troet varzu aoht evit mont adreus calon Mari bete calon Jesus.

Guelet on eus relegou ar verzerien, ar gonfessored, ar guerc'hesed renket en dro d'ho rouanez. Oh! nag hen a deus daelou a lavrenidigez eus hon daoulagad o velet en dra her caer. An oll galonou a zride gant al levenez, an esperans a bare var dal an oll, ar garantez a verve en oll eneou, eun tamm on eus ar baradoz.

Clevet ez eus eun tud o lavaret : oh! mar d'eo ker caer-ma goueliou an douar, petra vezo-te ar gouel-ze ep termen elec'h me vezo guelet Doue! hag ar pez a lavare lod : an oll her anaje. Hag a guirionez, lavaret e vije e voa diskennet an env d'an douar e kear Lil en dervez-ze, a vezo dalc'het sonch anezhan pell amzer. Ne vezo ket ancounac'het buan an daelou skuillet en deiz-ze, daelou a laouenidiges, a biujen, a c'hlac'har a anaoudegez vad, a garantez.

Sant Per ar Chadennou

Lenn a reomp ama, divar benn sant Per er chadennou, eun doare c'hoariel, hanvel oc'h ar re a c'hoariet brema ez eus eun nebeut caut vloaziou, hag a gavomp er gazeten *Cannad calon Jesus*.

Ar re a iaker ama da c'hoari eo sant Per, Iao, lesanvet Marc, Filip ha vap Isaac he vreur, Iud. Andre ha Silas, christenien, Jakez Mathias ha Stefan, christenien re ha mevellou gant Iao-Marc.

Ar c'hoariel-ma a rose evel pa ve e Jerusalem, e ti Iao-Marc.

Kenta chaden.

Jakez, Mathias, Stefan.

Jakez.

Abanta! kelou abet? Per a zo atô er chadennou?

Mathias.

Atô, mar kendalc'homp da bidi, ha gortozomp sicour Doue.

Stefan.

Sioaz! mar ben lakeant d'ar maro, petra deuimpni da veza, pa na vezo ket ane evit hor c'hentelia dre he gomzou ha dre he skuer?

Mathias.

Breur, na gomz ket evelse, Doue ne ziles morse he vugale. Creseomp hor pedennou, hor pinijennou, hon oberou mad, evit ma vezo tennet Per a brizon, ha gouezomp santi oc'h bolontez Doue, daoust petra a falvezo dezhan, ha ne fallagaloneomp morse.

Jakez.

Hor zalver Jesus ha n'en deuz-hen ket lavaret da Ber : Te a zo Per, ha var ar mean-ze e savin va iliz, ha dorioù an ifern ne vezint morse treac'h dezhi? Rak petra er befe-ni aoun gonde comzou evelse?

Stefan.

Na vezit ket souezet, va breudeur, oc'h va guelet aounik. Estlam a rae o velet ho nerz-calon. C'hui zo christenien stard er feiz, prest da c'houzanv pep tra evit ho Doue, me zo c'hoaz eur c'hristenik toc'hor, dinerz oun ha cruna a rae.

Mathias.

Ni bedo evidout, ha Doue dre he c'hras a roi nerz dit.

Stefan.

Esperout a rae kement-se digant ho vadelez, gouzoude e pet trues ouzin ma ne c'hellan ket, daoust d'ar c'hoant am eus da choum fidel, mirout da gaout aoun o velet pebez danjerou zo en dro deomp.

Jakez.

Alo, va mignoun, caerach! Raiomp e trugarez an patron Doue. Evidon-me a gred mad Per ne vezo ket c'hoaz, Doue a roi dezhan c'hoaz buez hir evit diazeza ferm he iliz.

Stefan.

Ra ve guir ar pez a leverez! Ma ve tennet hor pastor a brizon, pebez dudi e ve evit hor c'halonou, ha pebez gloar evit ar relijion!

Jakez.

Esperomp, esperomp! an iliz oll a bed ep-dan, hag hor Zalver en deus prometet silaou pedennou he vugale.

Mathias.

(*Iao-Marc hag Isaac a zigouez.*) Setu ama hor Mestr hag he vreur Isaac, ac ear o deus da vean nec'het.

Jakez.

Deomp ac'hann. (*En em dinna a reont.*)

Eil abaden.

IAN-MARC HAG ISAAC.

ISAAC.

Souezet oun ganeoc'h, va breur ! Ho relijion, a vec'h eo he c'havel a zo gourdrouzet da veza distrujet an bini zo en ho penn a zo er prizon ha var nez beza laket d'ar maro, hag evelato a talc'hit mad d'ho feiz ! a belec'h eta e teu nerz deoc'h da gridi ha da esperout ?

IAN-MARC.

An nerz-ze n'ema ket enhon, ne deu ket ac'hanon ; Jesus-Christ eo he ro din.

ISAAC.

Dallentez ! Penaoz en deuz ho C'hrist diskouezet he c'halloud beteg-henn ? Ha tenna a rae-hen he abostol a dre daouarn gardou ar roue ?

IAN-MARC.

Hen ober a rai, mar car.

ISAAC.

(A vouez izel.) Gonsa dallentez ! (a vouez uhel) , Petra, va breur , o cridi da bromessou didalvez, e c'hortoeit pep tra digant eun den ha n'en deus ket gallet miret oc'h ar iuzevien d'he grusifia ?

IAN-MARC.

Ia, he grusifiet o deus , mes hen a zo savet tri dervez goude e varo da veo , savet eo lenn a c'hloar ha ne varvo mui, rak bez'ez eo Doue ha den.

ISAAC

Errol ha geier !

IAN-MARC.

Ha penaoz ar geier-ze e reont hi burzudou ? penaoz o deuz-hi a vrema gounezet ken aliez a vil ene ? penaoz e va hemeni a deston prest da rei ho goad evitho ?

ISAAC

Petra dal deoc'h beza braz eo niver arc'hanoc'h ma varf an bini ao en ho penn, ma tifenner hevilla ho relijion ?

IAN-MARC.

Hor zalver a vouezo avoalc'h penaoz eo em gemeret evit hor savetei.

ISAAC.

Ha c'hoant oc'h eus-hu da golli ho madou, hoc'h henor hag ho puez ?

IAN-MARC.

Va madou eo feiz ha carantez Jesus-Christ , va henor eo beza christen , ha va buez eo ar re vuez eternel.

ISAAC.

Reuzeudik, ne em gollit, pa feli deoc'h ! Evidoume a zalc'ho mad beter maro da relijion va tadou coz.

IAN-MARC.

Relijion hon tadou coz ! hag he trabisel em eus-me ? Ar Messi a adoran ha ne deo ket an bini zo bet canet gant David. a zo bet diskleriet gant Isai petra a dlie da c'houzanv, a zo bet gortozet gant oll bobl Israel epad kantvedou a gantvedou ?

ISAAC.

Han la, hennez eo ar C'hrist prometet d'hon tadou ! an hini a dlie beza mestr var an oll boblou ! Hag e pe lec'h ema he Rouantelez ?

IAN-MARC.

E pep leac'h, mes dreist oll en hor c'halonou.

ISAAC.

Er c'halonou ? Ia, eno e c'hello ren an Doue-ze ne ouzer ket petra eo , evit en diavez ne ziskuez nemeur he c'halloud.

IAN-MARC.

Va breur, ar blasfemou-ze a ra poan din, ne lammot ket avad va feiz diganhen. Mont a ran kuit.....

ISAAC.

Marvit-ta , evidoume ne glaskin mui savetei ho puez deoc'h.

IAN-MARC

Ha me ne ehanin da glask savetei hoc'h ene. Esper am euz ato e teui Doue d'ho scleraat (mont a ra kuit.)

Trede abaden.

ISAAC (he unan.)

Caleta calon ! mes ne chomo ket ato, mevar, pennog evelse. Fiziaus eo deuz ato e cridi a ra ema Doue o vont da ober eur burzud evit tenna an abostol a brizon. Ep dale e clevo ema condaonet Per d'ar maro , neuze marteze em gilsono ganeoc'h. — Sioaza, n'en deus ket a fiziaus enhon. Evit gouzen outhan em bete izom sicour pa zonjan, he vaji marteze a c'helle rei eun taol sicour din. Ne gredan ket e ve bema ker stard er feiz evel he dad.

Eun dervezio benak zo ec'h eveszao outhan , he gomzou, an doare anezhan a ziskuez en deuz aoun, eo nec'het. Red eo din he velet (Gelver a ra. Mathias ! (Mathias a dau.)

Peleac'h ema Philip ?

MATHIAS.

Er gampr ama e kichen , me ia d'he c'helver.

ISAAC.

Lavar dezhan dont ama. — Caret a ra he Dad, hag em sicouro, me zonch din ; red eo din gouzout he venoz. Setu-hen ama , geelomp.

Pedervet abaden.

ISAAC, PHILIP.

PHILIP.

(outhan he unan.) Daoust petra feli d'am tontr Isaac ? Nen deus ket bor c'hredennoi Ma lavarfen dezhan ar pez zo oc'h ober nec'h din. marteze em dizanfe (uhel) De mad deoc'h, va tontr, bet oc'h eus-hu eur c'helou bennak ? Esperout a c'hellomp-ni e vezo torret chadennou Per ?

ISAAC.

Ia, evit mont d'ar maro! ha ne ouzont-te ket en deus louet ar roue e vije laket d'ar maro hag evit terri he chadennou e ve red.

PHILIP.

Petra?

ISAAC.

Ur c'hort krenv ar borzadou ze a c'hortoze-hu christenien mes.... (*heja a ra he ben evit diskuez ne gred ket d'ar burzadou.*)

PHILIP.

Sioaz! sioaz!

ISAAC.

Ni, evel n'omp ket dallet gant fals credennou, ni a voar avoale'h petra a zigoueze.

PHILIP.

Ia, hag e credit e vezo Per

ISAAC.

Laket d'ar maro en dervez-ze, marteze varc'hoas.

PHILIP.

Great eo-te en taol, Jesus-Christ a ra ar scouarn vouzar oc'h hor pedennou?

ISAAC.

Hag out souezet gant an dra-ze? Ah! ma velfen dirak va daoulagad unan bennag eus ar burzadou bras-ze a zo hano anezho en ho touez, me ... ve a adorfe ho Christ.

PHILIP.

Ha me ive a ve creoc'h va feiz.

ISAAC.

Petra, n'out ket eta sur avoale'h e ve gwir da relijion?

PHILIP.

Clevit, n'em eus ket izom da c'hoto gaouac'h hu evel ma reoc'h ober gant va zad.

ISAAC.

Comz ep aoun ebet.

PHILIP.

Deac'h c'hoaz oa cre va feiz, hag ec'h heuillen calonek va relijion ... ker caer eo he gurrionezou! Mes hirio ne velan nemet gourdrouzou en dro deomp, va oue n zo er strafuil, ha ne gredan ket em befe nerz calon avoale'h da rei va buez evit eur relijion ha ne gavan mui ker sur

ISAAC.

Da perak ne droez ket a gein dezhi, p'eo guir n'he c'havez ket sur?

PHILIP.

Ah! o pezel truez ouzin, va c'halon a zo mantret Avechou ne gredan ket ha neuze pep tra am felia dioc'h eur relijion elec'h ne velan dirazon nemet poaniou hag ar maro.

Avechou all ar feiz a c'hoonit var va eon, ha neuze em eus aoun rak barnedigez Doue. Ha neuze e teu da zonch din eus a Ber en deus va badezet, eon va zad...

ISAAC.

Da dad! Te epken a c'hell he savetei pe he goll. Mar her c'harez, ma oa c'heus ket a c'hoant d'he goll ha d'en em goll da unan ganthan, gra dezhan cheuch fronden.

PHILIP.

Oh ... ne anavezit ket mad va zad!

ISAAC.

Oh eo, guelloc'h evidout, gouzout avoale'h a ran pe ger stag eo oc'h he relijion nevez, mes gouzout a ran ive pegement e car ac'hanout, te epken a c'hell dont a benn anezhan. Sioaz! mont a ran da gaout eur migoun din a zo e consei' ar iuzevien. Mar bez laket Per d'ar maro varc'hoaz, e tenin d'hen lavaret deoc'h.

Ar c'helou-ze a strafuillo da dad. Neuze em sicour, hag e teuimp a benn anezhan.

PHILIP.

Ah! me garfe ervad! mes ha dont a raimp-ni a benn eus hon taol? ha neuze, ha ne bec'hin-me ket? ha ne dennin-me ket coler Doue varnon? Ne ouzon petra da ober

ISAAC.

Ne ouzout petra da ober? mab digalon! Me a fell din savetei da dad hag e chomez da argila!

PHILIP.

Gortozit, me ra evel a fell deoc'h. Mes er pardaezma e tle ar gristenien en em zeambli, petra a rin-me evit rei digemer deoc'h ama?

ISAAC.

Me a scoio daou daol var an nor. Te a deui da zigeri din, hag a lavaro eo eur mignon a zigouez.

Mont a ran afo da velet petra a ra ar iuzevien.

Pempet Abaden.

PHILIP (*N'eus nemeithan.*)

Great eo ar stal, trahiset, oac'hoc em eus va Doue.

Dija en erigoet va coe gant ar morc'hed... Mes ha red oa lezel va zad ep clask he zavetei? ha red oa din reuzi va unan d'ar maro? .. Doue digalon ma zoun, ha n'en deus ket lavaret Per din meur a vech e tle eur c'hristen beza ato prest da vervel? ha n'em eus-me ket evit skuer Jesus-Christ var ar groas? .. Va buez va unan a rofen avoale'h marteze, mes hini va zad. Ah! Jesus-Christ, c'hui a leverer zo ou-c'hallondek, perak ne rit ket eur burzud, perak ne denoit ket hoc'h abostol eus he brizon? Ha ve lennet Per a dre daouarn ar roue. gant pebez prez e zafen-me d'en em deleur d'he dreid? Mes perak sonjal e trzou evelse? Bonjomp epken da ober ar pez am eus prometet.

(IAN-MARC a zigouez) Sell va zad ezeu! va zad moia caret, kenc'h ne gizen netra outhan. Mes brema eo red din troidellat... red mad eo! G. M.

(*Eur pennad all eur vech all.*)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Le an Gonidec[illegible]

[illegible] an dud [illegible].

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

troy. Eur c'hristen mad a gouniaz he gar da gas ar belek paour a ioa skuiz goude eun hevelep neuvez. Ne voue ket lezet da vont d'he gas, ha red e voue d'ar prizonier bale ha beza goal gaset a bed an hent. Prefet Porrentruy a voue fouge enhan o kaout eur belek da lakat en he brizoniou. Eleac'h ma voue dalc'het trizec dervez ha losket goude ep barnedigez ebet. Renket e voue dezhan evel kent ar zacramant santel hag an traou all a ioa bet lamet diganthan. Gant ar beac'h prisius-ze e c'hellaz an Aotrou Sautebin mont d'en em deleur da dreid he escop, an Aotrou Lachat, evit reseo bennoz an Escop-ze harluet ha goal gaset eveldhan evit ar feiz christen.

G. M

Ar rezon, ar virtionez hag ar gaon. (Fables.)

Ar rezon, dre voal chans, a gollaz ar goulet ;
Nemet unoc'h tres an doru ne c'helle mui kerzet.
Aliez he stog he zroad, hag e coez var he fri,
A vechou var ar vein, guechou etouez ar pri.

Truez oa doare an dallez,
O velet-ze ar virtionez,
A deu d'he c'haout hag a lavar
« Va migounez ger, va c'hoar,

An darvout ganeoc'h digouezet
A zo siouaz, poanius meurbet,
Serret ma zeo ho taoulagad,
Ne zalc'hit mui var an hent mad.

Hag e c'helfac'h trei guenoden
Ha mont en islonk var ho penn.
Hogen mar kirit m'hoc'h benicho,
Ha dre an doru me ho reno.

Neuze avad e vezo red
Dont d'am heul ep grosmol ebed,
Teleur kuit hoc'h oll froudennou,
Ha bale eün var va roudou.

Stad eun dall a zo truezus,
Ha zever eo beza sentus. »
O clevet eun ali ker mad,
Ar rezon, fur hag negarad,

A lavaraz, ep dale pell
« Va c'hoar, ne c'houlennan ket guell »
Ha renet gant ar virtiouez
E kerze distroua, diaclabez.

Hogen ar gaon dre voarial,
En em zalc'he var he spi,
O caout ar rezon eun dervez,
Diserok dinc'h dorn he reneres,

E losta outhi goustadik
Hag e comz outhi sioulik
« Guir e ve 'r pez am eus clevet ?
Evel eur bugel out renet ?

Ha gant piou ? gant ar virtiouez ?
Petra ? est out da nodez ?
Na velez ket ez out hoaliet,
Ha lakat e reng ar sclavet ?

Ro da zorn din, me da reno,
Ep var da chouk lakat ieo
Ganeme 'pezo peb frankis
Hag e pep tra dioc'h da c'hiz.

Me a roio din renerien
A vezo dreat en da giched. »
Guir a lare ar gaon en dro-ma ,
D'ar rezon e ro d'he bleinia,

Ar fouge, ar goal ioulou,
Ar voarial, an oll viou.
Ar re-ma a aliej ar rezon gez,
A dreuz, a hed, en ti, er maez.

A lam e lam, a stog e stok.
Bete ma chom eun dervez diok,
En eun islonk doun astennet,
E creiz eur bern amprevanet.

Ar rezon neuze dihanet,
A ro mallos d'he trubardet,
Hag a zao clemmou he mouez,
Evit gelver ar virtiouez.

Hogenna a deu buan ha laouen.
He dorn d'ar rezon a astenn.
Ep grosmolat, ep chipotal,
Eus an islonk he zeun raktal.

Neuze ar rezon glac'haret
D'ar virtiouez e deus lavaret
Me ben tou deoc'h ervirikeo,
C'hui epken a lezo d'am ren !

Nag a hini den a zo hag a gale he mad.
Oc'h ober ar re-ze o tele'ber dezhan mad !

A P

Brevalet hag he vevel.

Brevalet zo eun den pinvidik mor, mes eur aperet diez a zeo. Mont a ra aliez da vale ama hag ahont, guech var droad, guech var varc'h. He aperet casus avad a ia sto d'he heul. En dez-all e tistroe eus eur veach en doa great, ha pa voa digouezet e tal dor borz he vaner, e seoe var an nor evel pa en divije c'hoant d'he serri. Ar mevel a zired da ziger dezhan, ha selo ama pebez comzaden a voue etrezho.

Brevalet Crougaden zo ac'hanout, va lesti ama dic'hour dioc'h-tu da skei var an nor ?

Ar mevel Aotrou, edon o labourat er jardin, ha kerkent ha ma am eus clevet an taol keota, oun diredet buana ma c'hellen. Ken trelet oun zoken, ma zoun coezet aze a stok va c'horf o treuzi eun alez.

Brevalet Me garje e pije torret da c'houzouk bourreo zo ac'hanout ! perak ne lezes ket an nor digor ?

Ar mevel. Deac'h e poa gourdrounet ac'hanon abalamour ma voa digor an nor. Pa gavit digor an nor e ta droug enhoc'h; pa he c'havit serret, e za ive. Hogen penaus a rin-me?

Brevalet. Penaus a ri, mestokin?...

Ar mevel. Ia, Aotrou, lavarit din dizroug; ivizikan pa zeot en tiel, petra a rin-me? Lezel digor an nor?

Brevalet. Nan.

Ar mevel. Neuze-ta e tleann he serra?

Brevalet. Nan nebeut.

Ar mevel. Mes, va mestr, eun nor a rank bea digor pe serret, unan a zaon. Lavrit-ta pehini a fell deoc'h

Brevalet. Pehini a fell deoc'h? N'em eus-me ket lavaret dit cant guech, aten ma zout, e leue din... e fello din. Mes guelit-ta, eul lampon evelse o rezoni!... Mar crogan-me en da vleo pe en da ziscouarn, me zis-kouezo dit petra a fell din

Epad an abaden-ze, eur breur d'an Aotrou Brevalet a oa digouezet var al leac'h. hag en em lakeas da brezek d'he vreur, o lavaret e voa ar rezon gant ar mevel, ha p'eo goir e rea evelse d'he servicherien. n'oa ket souez ne chome den var he dro.

Brevalet. C'hui, va breur, a lez ho servicherien da ober ar pez a garit?

Ar breur. Ne lavaran ket an dra-ze, gouscoude n'ho bourrevan ket evelen.

Brevalet. Ah! n'ho bourrevit ket! hag oc'h deut aman da lavaret din-me eo furoc'h va mevel egedhon! Gortozit bremaik c'hui velo pe ger fur, pe ger sentus eo ar mevel-ze. Hag o trei ouzh-he e lavaras oc'h he vevel

— Scubet ec'h eus-te an delezioù?

Ar mevel. Ia, Aotrou, adaleg al laez beteg an traon.

Brevalet. Hag ar porz?

Ar mevel. Ma ravit eur begad izodourach enhan, ne c'houlennan ket caout eur guennek ous va c'hemanant.

Brevalet. Canet ec'h eus va marc'h d'an dour?

Ar mevel. Ia, Aotrou, goulennit digant an amezeien o deus va guelet o vont d'ar ster

Brevalet. Roet ec'h eus-te he gerc'h dezhan?

Ar mevel. Ia, goulennit digant ar mevel braz a ioa var al leac'h.

Brevalet. Caset ec'h eus va liziri d'ar post?

Ar mevel. Ia, ne ket bet dare din ho ancounac'haat.

Brevalet. Ne zo eur out bet adarre o c'hoariellat gant ar gos ielen a zo aze?

Ar mevel. Gouzout a rit ez eus ouspen eiz dez o poa he brozunet ha laket e mil dam.

Brevalet. Ha da garrou, cleouaire out bet adarre o c'hoari gantho.

Ar mevel. Ouspen eur miz zo oc'h eus ho zaotet din en tan.

Brevalet. Hag an daou gorden gouarn a ioa aze lojet e c'heuz anezho?

Ar mevel. Ia, Aotrou, lojet int. Abaoue ouz... meur ar mevel lieb da loja eur c'harrat foen, dol... em eus oll goez ar jardin, paiet em eus teir bengen, edon gant ar bederved pa zoc'h deut da skei var an d...

Brevalet. Guelet oc'h eus-he biscoaz eul lampon evelse?

Biscoaz den c'hoaz n'en doa va laket da gounnari evel hema! Va lacat a rafe da goll va fenn. Hag e sonch deoc'h e talc'hin-me labaskenned evelse var va zro? Kea alesse, ha kea buan!

Ar mevel en em dennas kuit var gemenese, hag ar breur a lavar d'an Aotrou Brevalet.

— Petra, va breur, evit caout ar blijadur d'ho gourdrouz epken eo e kemerit-hu servicherien?

Brevalet. Gourdrouz! gourdrouz! guelet a rit sat goest ê am lakat da zizac'ha gant an nec'hamant.

Ar breur. Petra! e cavit ho mevel kuit abalamour ma ra re vad he zever! abalamour ma en deus great muioc'h eget a c'hortozac'h a raje!

Brevalet. Courach, va breur, savit ganthan! savit ganthan

Ar breur. Ha perak ne rafen ket pa ho guelan oc'h he c'hourdrouz ep abek? Ne em oa dilouret ar mevel-ze deoc'h hag a souie e voa eun den honest hag eul labourer mad.

Brevalet. Nan ta! ancounac'haet em oa e voa ar mevel-ze ouzhoc'h ho lorn. ha dra-ze, credabi, eo ma e dlie lacat va bonet em dorn evit comz outhan!

Ar breur. Ne c'houlennan ket an dra-ze, ivizikan avad ne c'hourdrouzot nag ep abek, na gant abek, mevel ebet deut d-var va dorn-me. G. M.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA.

Pe Miz Mari var misterion ar Rozera, gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou DE KERANGAL, e Kemper

E Brest, e ti an Itron Normand.

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e caiz eus ar c'herius hag an tiez ma verzer levriou eoho.

PRIZ AN ED.

Kemper — 4 Gouere	Priz an daou c'hant lur
Guiniz	39 lur, 50 c.
Segal	28 lur, 00 c.
Eiz	24 lur, 00 c.
Ed-du	24 lur, 00 c.
Kerc'h	28 lur, 00 c.
Avalou douar	40 lur, 00 c.

Pont-n'Ibil — 9 Gouere	Priz an daou c'hant lur.
Guiniz	39 lur, 39 c.
Segal	26 lur, 67 c.
Eiz	23 lur, 28 c.
Ed-du	25 lur, 22 c.
Kerc'h	27 lur, 00 c.
Avalou douar	40 lur, 00 c.

Ar Gérant: An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, *mouller an Escopti*

DISSADORN 18 GOUERE 1874 — Nº 494 — DECVET BLOAVEZ

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA.

Digaset bep sul da gement Christen a goma ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Coster-an-Nord hag ar Morbihan : evit eur bloaz, daou scoued ; evit c'hueac'h mis : pevar real.

An Abonnamant a die bean paet araog caout ar gazeten.

An hini ne zigas ket en dro ar gazeten kentel a renn goude ma zeo echu he abonnamant, a vo consideret evel abonnet a nevez.

An abonnamant a gemerer e ti an Aotrou de Kerangal, moulier an Escopti, ru ar Gipereo, nº 18, e Kemper

D'an Aotrou de Kerangal, ephan e tleer adresi ar pennaotchou ha kement a sell ouz kaseradur ar Gazeten.

Ar scrijou da lacat er Gazeten a dleer da adressi d'an Aotrou MORVAN, ephan.

KEMPER, 18 Gouere 1874

Lizer an Aotrou'n Escob a Gemper hag a Leon da veleien he escopti.

Aotrounez ha kenoberourien ker

Ezomp oc'h echui da ober evel pastor tro hon escopti. Digemeret omp bet e pep leac'h gant respet ha carantez evel an hini a deu en hano an aotrou ha tro on eus bet da vezo bon [illegible] pebez lealoriou a [illegible] bez ha pebez carantez evit ar religion e deus madelez Doue kendelc'het etouez hor bretoned e gorrionez christenien. Daoust da gement a ra an dud direiz evit toc'horni ar feiz ha coll ar c'halonou ar bopl gatolik a Vreiz a zalc'h mad da gredennou ha da c'hiziou ho tadou coz ; caret a reont reseo benediction ho Escop hag e diskouezont ne'h eus em zeblant en dro deshan pegement e zint douget evit ar Religion.

O vizita hon escopti evel ma on eus great on eus anavezet guelloc'h ar pez a dleomp da c'houzout evit gouarn an eneou fiziet enhomp. O kemeret ar goudeges eus an doare ma vever e pep corn eus hon escopti, eus ar gizion heuliet ama hag ahon, eus ar c'hem a zo etre ar gizion-ze hag carecter an dud hag ar re hanter [illegible] eneou enhan, hon eus gallet guelet [illegible] avans ar pez er bean da ober evit startaat an oll er vad, lamet ar goal gizion, miret ne vezo great an drouk evit ucat en oll eneou ar vuez christen gant ar grasou a zeuil hag ar vertuziou a zaca da revel.

Caret a raimp sonj gueloc'h eus ar pez a c'houlen Doue evit santelaat ar bobl on eus carg da gas d'an env. C'hoaz a vo deomp da zounet ar pez oc'h eus desket dre oc'h experianz. Studia a raimp assamblez al lezennou a ziskuez deomp formez an [illegible]. En doare se e savo ar scleriien evit hor scler jenoa var ar moienou a dleomp da gemeret evit bean aroc'h da zavelei an eneou.

Araog avad e zaimp da c'houlen digant hon tad santel ar Pab he gentelion, he urzion hag he aliou.

Er c'hevent e le great gancomp ar dere ma zomp bet sacret Escop, e taimp da renta cont d'an hini a zalc'h leac'h J. C. eus ar stad ma ema hon escopti. Lavaret a raimp petra a ra ezec'h deomp, hag hen hon alio.

An aotrou n escop a bed gouliese ar veleien da rentam an aluzenoou dar bean bep bloaz da revel evit ar Pab, evit ma be e bano ganthen, hag esper en deuz e roi ar grateienen mouac'h evit an ordinal evit bean casel den [illegible] he escop da dad an oll gratenoeu.

An aotrou n escop a bork e vezo, araok ma tiblaso da vont da Rom, daou retred evit ar veleien.

Caout a ra et eu eun dever evithan bean he unan e pen ar retrejou ze. Unan a zigoro er seminer braz, e Kemper d'ar sul 16 a vis eost, hag a vezo prezeget gant an tad Matignon a gompagnunez Jesus. Egile a zigoro e Lesneven d'ar sul 30 a viz eost, hag a vezo prezeget gant an tad Juan [illegible] a gompagnunez Jesus.

An aotrou n Escop a roi an urzion d'ar glouer [illegible] hag e Kemper d'ar sul nao a vis eost.

Eun doare eo an aotrou Freppel, escob Anjer eo a die bean lakat da Arc'hescop e Reims, e leac'h an Aotrou Landriot a zo nevez maro.

Adarre eur pare hurendus e Laorel. Eur gazeten euz a gear Tol a gomz eus e eur [illegible] bardoneveo en ac hano hag eus a gear Briv da Louro. En [illegible] eus en em gave eur plac'h iaouank eus Pleon (Cantal.)

Ar plac'h iaouank-ze a ioa eat c'hueac'h mis a ioa, da di eur c'hoar d'ezhi demeziet e partez sant Ferreol. Dalc'het oa gant eur goal glenved [illegible] he merl kein ha ne c'helle ha e [illegible] gant caer a [illegible] var bouez diou vrazer. Dalliez oa [illegible] coula lavaret hag ar medeinned ne c'hellent ober netra evit he farea. Daou zen he

Ar mevel. Deac'h o poa gourdrouzet ac'hanon abalamour ma voa digor an nor. Pa gavit digor an nor e ta drong enhoc'h, pa he c'havit serret, e za ive. Hogen penaoz a rin-me ?

Brevalet. Penaoz a ri, mastokio ?...

Ar mevel. Ia, Aotrou, lavarit din dizrong, rizikeu pa zeot en bent, petra a rin-me ? Lezel digor an nor ?

Brevalet. Nan.

Ar mevel. Neuze-ta e tlean he zerra ?

Brevalet. Keo nebeut.

Ar mevel. Mes, va mestr, eun nor a rank beza digor pe serret, unan a zaon. Lavarit-ta pehini a fell deoc'h

Brevalet. Pehini a fell deoc'h ? N em eus-me ket lavaret dit eant guech, azen ma zout o telle din... e felle din. Mes guelit-ta, eul lampon evelse o rezoni !... Mar crogan-me en da vleo pe en da ziscouarn, me ziskuezo dit petra a fell din !

Epad an abaden-ze, eur breur d'an Aotrou Brevalet a oa digouezet var al leac'h, hag en em ziskeas da brezek d'he vreur o lavaret e voa ar rezon gant ar mevel, ha p'eo goir e rea evelse d'he zervicherien, n'oa ket souez ne chome den var he dro.

Brevalet. C'hoi, va breur, a laca ho servicherien da ober ar pez a garit ?

Ar breur. Ne lavaran ket an dra-ze, gousconde n'ho gourrevan ket evelen.

Brevalet. Ah ! n'ho gourrevit ket ! hag oc'h dont gant da lavaret din-me en feroc'h va mevel egedhon. Gortozit bremaik e c'hui velo pe ger fur, pe ger zentuz eo ar mevel-ze. Hag o trei adarre oc'h he vevel

— Scubet ec'h eus-te an delezieu ?

Ar mevel. Ia, Aotrou, adaleg al laez beteg an traon.

Brevalet. Hag ar porz ?

Ar mevel. Ma cavit eur begad loudouriach enhan ne c'houlennan ket caout eur guenneg eus va c'hopanant.

Brevalet. Casset ec'h eus va marc'h d'an dour ?

Ar mevel. Ia, Aotrou, goulennit digant an amezeien o deus va guelet o vont d'ar ster

Brevalet. Roet ec'h eus-te he gerc'h dezhan ?

Ar mevel. Ia, goulennit digant ar mevel tiog a zoa var al leac'h.

Brevalet. Casset ec'h eus va lizeri d'ar post ?

Ar mevel. Ia, ne ket bet dare din ho ancounac'hat.

Brevalet. Ne zo eur oul bet adarre o c'hounellat gant ar gos leien a zo aze ?

Ar mevel. Gouzout a rit ez eur ouspen eis dez o poa he brouzunet ha laket e mil dam.

Brevalet. Ha da garlou, clouestre out bet adarre o c'hoari gantho.

Ar mevel. Ouspen eur miz zo oc'h eus ho zaotet din eo lau

Brevalet. Hag an diou gorden goat a zoa aze tojet e c'heuz antho ?

Ar mevel. Ia, Aotrou, lojet int. Abaoue eus bet o sicour ar mevel tiek da loja eur c'harrat foen, douret em euz oll guez ar jardin, palet em eus teir bengen, hag eden gant ar bedervet pa zoc'h deut da skei var an nor.

Brevalet. Guelet oc'h eus-hu biscoaz eul lampon evelse ?

Biscoaz den c'hoaz n'en doa va laket da gounnari evel hemu. Va lacat a rafe da goll va fenn. Hag e sonch deoc'h e tale bin-me labaskenned evelse var va zro ? Kea aleese, ha kea buan !

Ar mevel en em deaa kuit var gementse, hag ar breur a lavar d'an Aotrou Brevalet.

— Petra, va breur, evit caout ar blijadur d'ho gourdrouz epken eo e kemerit-hu servicherien ?

Brevalet. Gourdrouz, gourdrouz ! guelet a rit int goest d'am lacat da zrec'hi gant ho nec'hamant.

Ar breur. Petra ! e casit ho mevel kuit abalamour ma ra re vad he zever ! abalamour ma en deus great muioc'h eget a c'hortozac'h a rajo !

Brevalet. Courach, va breur ; savit ganthan ! savit gantban !

Ar breur. Ha perak ne ralen ket pa ho guelan oc'h he c'hourdrouz ep abek ? Ne em oa ditouret ar mevel-ze deoc'h, hag a voue e voa eun den honest hag eul labourer mad.

Brevalet. Hao ta ! ancounac'het em oa e voa ar mevel-ze divar ho torn, ha dre-ze, credabl, eo me a dlie lacat va bouet em dorn evit coma outhan !

Ar breur. Ne c'houlennan ket an dra-ze, rizikeu avad ne c'hourdrouzot nag ep abek, na gant abek, mevel ebet deut divar va dorn-me. G. M.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA.

Pe Miz Mari var misterioa ar Rozera, gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou DE KERANGAL, e Kemper.
E Brest, e ti an Itron Normand.
E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin.
E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.
Hag e cals eus ar c'heriou hag an tiez ma verzer levriou enho.

PRIZ AN ED.

Kemper — 4 Gouere		Pont-l'Abat. — 2 Gouere.	
Priz an daou c'hant liur.		*Priz an daou c'hant liur.*	
Gunnis.	39 lur. 50 c.	Guinis	39 lur, 30 c.
Segal.	28 lur 00 c.	Segal.	26 lur, 67 c.
Eis.	24 lur, 00 c.	Eis.	23 lur, 26 c.
Ed-du.	24 lur, 00 c.	Ed-du.	25 lur, 22 c.
Kerc'h	28 lur. 00 c.	Kerc'h	27 lur, 00 c.
Avalou douar	40 lur. 00 c.	Avalou douar	40 lur 00 c.

Ar Gerant AD. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA.

Digasel bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Costez-an-Noro hag ar Morbihan : evit eur bloaz, daou scoued ; evit c'hoec'h miz, pevar real.

An Abonnamant a die beza paet araog caout ar gazeten.

[illegible]

An abonnamant a gemerer e ti an Aotrou de Kerangal, moullèr an Escopti, ru ar Gèpres, n° 18, e Kemper.

D'an Aotrou de Kerangal ephen e tleer adreçi ar grommanchou ha kement a sell ouz a servich ar Gazeten.

Ar scrijou da lakat er Gazeten a dleer da adreçi d'an Aotrou MORVAN, ephten.

KEMPER, 18 Gouere 1874

Lizer an Aotrou'n Escob a Gemper
hag a Leon da veleien
he escopti

Aotrounez ha kenoberourien ker,

Emaomp oc'h echui da ober, evel pastor, tro hon escopti. Digemeret omp bet e pep lec'h gant respet ha carantez evel an hini a deu en hano an Aotrou, ha tro on eus bet da varn hon unan pebez testeniou a feiz beo ha pebez carantez evit ar relijion a roas madelez Doue [illegible] hor bretoned e gourenner christenien. Daonet da gement a ra an dud [illegible] evit [illegible] ar feiz ha contammi ar c'halonou, ar vugale gatolik a Vreiz a zalc'h mad da gredennou hag da c'hiziou ho zadou coz : caret a reont respeo benediction ho Escop, hag e tiskouezont, oc'h en em vesiout en dro dezhan, pegement e zint douget evit ar Relijion.

O vijita hon escopti [illegible] eus great [illegible] anaveret gwelloc'h [illegible] pez a dleomp da c'hoazout evit [illegible] an eneou fiziet ennomp. O kemeret [illegible] eus an doare ma vever e pep corn euz hon escopti [illegible] ar giziou benniget [illegible] hag ahont [illegible] ar c'hem a ro [illegible] caracter an dud hag ar c'harter [illegible] hon eus gallet goelet [illegible] ar pez ar [illegible] da ober evit startaat an oll er vad. Lamet ar goal giziou, miret na vezo great an drouk, evit lacat en oll eneou ar vuez christen gant ar grasou a ennil hag ar vertuziou a laca da zevel.

Caret a raimp comz gueneoc'h eus ar pez a c'houlen Doue evit santelaat ar bobl [illegible] on eus carg da gas d'an env. C'hoant a rui deomp da anaout ar pez oc'h eus desket dre oc'h experianz. Studia a raimp asamblez [illegible] a ankenez deomp [illegible]. En doare-ze e savo ar seleriyen evit hor [illegible] var ar moienou a dleomp da gemeret evit beza sicour da savetei an eneou.

Araog avad e zeuimp da c'houlen digant hon tad santel ar Pab he genteliou, he urziou hag he aliou.

Evit sevenì al lez great ganeomp an deiz ma zomp bet sacret Escop, e raimp da Romo coot d'an [illegible] a zalc'h leac'h J. C. eus ar stad m ema hon escopti. Lavaret a raimp petra a ro nec'h deomp hag pen hon aliou.

An aotrou'n escop a bed gondeze ar veleien da testum an alusennou var boan bep bloaz da zevel evit ar Pab evit ma ho c'haso ganthan, hag esper en deus e roi ar gristenien muioc'h evit an ordinal evit beza canet dre zaouaro he escop da dad an oll gristenien.

An aotrou'n escop a rank ive e vezo, araok ma tihinso da vont da Rom, daou retred evit ar veleien.

Caout a ra ezeo eun dever evithan beza he unan e penn ar retrejou-ze. Unan a zigoro er seminer braz, e Kemper d'ar sul 16 a viz eost hag a vezo prezeget gant an tad Matignon a gompagnunez Jesus. Egile a zigoro e Lesneven d'ar zul 30 a viz eost, hag a vezo prezeget gant an tad Juan, eve a gompagnunez Jesus.

An aotrou'n Escop a roi an urziou d'ar gloer moenag e Kemper d'ar sul 9ao a viz eost.

Evit doare eo an aotrou Freppel, escob Anjer eo a die beza lakeat da Arc'heskop e Reims, e leac'h an Aotrou Landriot a zo marvet nevez zo.

Adoare eur pare burzudus e Lourd. Eur gazeten eus a gear Tul a gomz eus a eur vanlen burdunerien eat ac'hano hag eus a gear Briv da Lourd. En ho zouez en em gave eur plac'h iaouang eus Pleau (Cantal).

Ar plac'h iaouank-ze a ioa eat c'hoec'h miz a ioa da di eur c'hoer deuzh demeret e parrez sant Ferreol. Dalc'het oa gant eur goal gleonet [illegible] hi mel-kein ha ne c'helle bale nemet gant eaic a boan var bonez diou vazhel. Dalleza oa ive coulz lavaret, hag ar veleenned ne c'hellent ober netra evit he fareza. Daou zen ha

dougas d'an henl houarn evit mont da Lourd. Eno e communiaz antronoz vintin. A vec'h oa en em dennet eus an daol santel ma en em gavas skoiz maro ha ma cave uezhi e vruzune ne oll eskern.

Setu hi en eun taol o sevel, o stleper he braoellou hag o crial : parc oun ! parc oun ! Bag e red da zaoulina oc'h ar bauscr evit trugarecat mam Doue. Da genta meur a hini a grede e devoa alter pe e voa deut follez ; hogen parc ker mad oa, ma voue ep dale red d'an oll crial. Ar plac'h taouang a gomze hag a valee evel pa na vije bet biscoaz clanv. Ar parc burzudes-ze a iakeaz estlamet an oll bardonerien a ioa eno.

Besanson. — E Besanson ez eus scoliou israelit, protestand, catolig, scoliou dalc'het gant laiked ha scoliou dalc'het gant relijiuzed ha leanezed. Ar scoliou-ze a zo oll e cark kear. Hogen ervez ar c'hontchou great er bloa-ma setu ama pegement a goust scolia pephini eus ar vugale-ze.

Evit ar boired.

Pephini a boired an israelited a goust	80 lur 65 c.
Pep pour scoliet gant laiked	40 lur 35 c.
Pep pour er scoliou protestant.	34 lur 01 c.
Pep pour e scoliou ar Vreudeur	15 lur 40 c.

Evit ar merc'hed.

Pep merc'h e scol an israelited a goust	28 lur
Pep merc'h er scoliou laik	23 lur 37 c.
Pep merc'h er scoliou protestant.	21 lur 31 c.
Pep merc'h e scoliou ar seurezed.	5 lur 61 c.

N'eus nemet gueled ceuze pere a ro ho foan gwella marc'had.

(*Chronique religieuse.*)

Sant Per er Chadennou.

II

C'hued'hvet abaden.

IAN. PHILIP.

IAN-MARC.

Edon oc'h da glask, Philip ; er mareou-ma e pere eur c'hristen en deuz izom da ziskouez calon, eun tad en deuz izom da gomz oc'h he vap.

Gouzout a rez pebez danjerou zo oc'h hor gourdrous.

Evit chom ferm eo red caout eur feiz cre, eun esperans stard hag eur garantez birvidig, ha bez ec'h eus-te anezho ?

PHILIP.

Ne greden ket cavaret em bele. An den hag hen a c'hell netra ep gras Doue ?

IAN-MARC.

Doue a ro he c'hras d'an den ervez ma her ped ha ma laca he boan ; ha kemeret a rez-te ar boan-ze ? Ne garten ket da strafuilla em amzer ma eo em gavomp ; va les gouscoude da lavaret dit em eus eun tammig aoun avidout.

PHILIP.

(*Goustadik*) Daoust ha gouzout a rafe eun dra benak ? (*A vouez huel*) Petra ra deoc'h caout aoun evidon ? ha n'oc'h ket contant ac'hanon ?

IAN-MARC.

Nan, n'oun ket avoalc'h. Ar c'hontant ac'hanout ne d'eo ket ar pez ma defo beza. Na bedez mui ker c'hoeg, eu hon asamblcou santel e sozez trist, aoun a rez din.

PHILIP.

Va zad, pardonit din va nebeut a nerz ha va nebeut a feiz, me rai va gallout evit beva guelloc'h.

IAN-MARC.

Mad eo, va map ; ra deui Doue da greaat ar volontez-ze enhont. Gouzout a rez e caran ac'hanout, hag e carfen guelet ac'hanout courachus, prest da rei da c'hoad evit Doue evel ma zoun prest da rei va hini.

PHILIP.

C'hoi mervel ? va zad.

IAN-MARC.

Mar marvomp asamblez, e vevimp ive asamblez evit an eternite.

PHILIP.

An eternite... he anaoudec'hat a rean ! bez' e c'helfen eta beza dispartiet evit ato dioc'h va zad ! Oh, red eo din anzao ouzhan.

MATHIAS.

Setu ama hor breudeur. (*Eur vanden gristenien a sigouez.*)

PHILIP.

(*Goustadic.*) Ne c'hellan ket gouscoude anzao dirag ar re-ma, n'em eus ket ar gourach d'hen ober. Gortozomp.

Seizvet abaden.

Ar memes re ha christenien all.

IAN-MARC.

Mo ho saludi, va breudeur : ato ho kuelan gant plijadur, en amzeriou trist-ma eo mad en em zastum evit pidi.

JUD.

Ho trugarecat, breur ; Doue a vonezo ho tigoui evit ar vad a rit.

SILAS.

Ha rei nerz-calon deoc'h, ra rei ar gounit deoc'h ha d'ho map er stourmajou-ma.

IAN-MARC.

Pedit ferm evit va map ; izom en deus anezhi.

PHILIP (*outhan he unan.*)

Nag a vorc'het am eus-me ! Mes anzao va fazi dirag an oll ... ne c'hellan ket. ... Ouspen zo, va eontr Isaac martese ne demo ket hag em bezo amzer da gomz oc'h va zad eo he bart he unan.

IAN-MARC.

Pedomp, va mignoned, an eil evit egile, pedomp

dreist oll evit Per, pegement a grisleniou e fal-galouno marteze, ma her c'hollomp!

STEFAN

Ia, he varo a ve eur c'holl braz evit an ilis.

ANDRE

An iliz ne vezo ket disearet. Pa vezo lamet digan-imp unan eus he bugale, e teui eun all en he leac'h. Ah! plijet gant Doue miret dezhi he fenn vizibl. Mes ha pa varfe Per, an ilis ne vezo ket disearet, eur scoazeller nevez a deveno en Env.

IAN-MARC.

C'hoaz a goms mad, hag an oll galonou ama a zo a unan gant hoc'h hini.

PHILIP (outhan he unan.)

Sioaz!

MATHIAS.

Ia, mestr, an oll a zonch hag a lavar evel doc'h.

JAKEZ

Fidel e vezimp da Jesus-Christ beteg ar maro.

STEFAN.

Me a garfe beza ive ... aoun am eus avad n'am be ket a nerz avoalc'h, hag e c'houlennan ma pedot evidon.

PHILIP (outhan he unan.

Bemdez diners ive ... mes ne rac'h ket, he pidi a ra.

IAN-MARC.

O va Doue, c'hui oc'h eus prometet beza ganeomp bevech ma en em galchemp daou pe dri unanet evit ho pidi. Taolit eur zell a druez var ho servicherien a zo ama, ha silaouit hor pedennou. C'hui a c'hell pep tra, mi ho ped, diskuezit ho calloud, ha grit, mar d'eo red, eur burzud, evit tennou euz he chadennou hoc'h abostol an hini oc'h eus choazet evit beza ar penn euz hoc'h ilis. Roit deomp oll ar c'hras da veza fidel beteg an bazannad diveza, ha na deui netra ac'hanomp da nac'h he feiz.

PHILIP (outhan he unan.)

O va Doue, ha me am euz he nac'het diga!

JUD.

O va Zalver Jesus, roit nerz calon da Ber

SILAS.

Ha torrit he chadennou.

JAKEZ

Me a garfe gouzanv en he leac'h.

MATHIAS.

Me a garfe dougen he chadennou.

STEFAN.

Ha me a garfe mont d'he gaout d'ar prizon d'en em deleur d'he dreid, he vennoz a rofe din, hag an aotor mouc'h a nerz-calon am befe goude.

ANDRE.

Me ao eur brema e zonch cuhomp ive.

JOB.

Hag e ped ive ganeomp hag evidomp.

SILAS.

Doue hor silaouo. (Clevet a rer daou daol scoet var an nor.)

PHILIP (outhan he unan.)

Va sontr! Va Doue, petra a vin-me? Red eo din diger dezhan.

IAN-MARC.

Piou a sco var an nor d'ar mare-ma?

PHILIP

Va zad, eur migaon eo ... me am eus comzet dezhan euz an assamble-ma, hag am eus prometet digeri dezhan.

IAN-MARC

Mad oc'h eus great, va mab, ar mare ma vezimp o pidi eo ar gwella. Stefan, it da zigeri.

ANDRE

Marteze e clevimp, gant an hini a zo o skei, keleou eus a Ber, clevet en deuz e tne ar iuzevien he varo.

STEFAN (o tont strafuilet oll.)

Per eo a zo o skei var an nor ... souvezet em euz he vouez.

AN OLL ESTLAMET

Per

PHILIP.

An dra-ze ne c'hell ket beza.

STEFAN.

Pa lavaran deoc'h, Per eo, ker strafuilet oun bet ma zoun diredet d'hen lavaret deoc'h araok digeri an nor

IAN-MARC.

Kea buan-ze da zigeri dezhan

(Stefan a ia adarre da zigeri, hag an oll a chom evel sebezet, o sellet varzu an nor.) G. M.

Kreuen Varia Koued.

UGENTVED DEVEZ

An dud dizone, nec'het o velet ar pareou burzudus a ree dour feunteun ar Verc'hez, a gemeraz eun ia oll c'hoaz evit nac'h galloud Doue. Klask a rejont eun den desket evit gouzout ha beza vije en dour-ze traou euz ar medesinerez gouest da barea kleuvejou an dud, evel dour ar feunteuniou brudet a gaver ebarz ar meneziou, ha da bere ve kaset an dud gwal klanv evit klask eno ar iec'hed, hag siez sionaz e teu ar paourkez klanvour da vervel eno.

Mar deo eme an dud dizone, an dour-ze dour ar vedisinerez, na hat den ho c'hemerout nemet goude beza bet grad-vad ar gouarnamant, pe grad vad ar Maer. Ar vedisinet a renk ober ho aa evit lezel unan bennak da eva eus an dour-ze, neket eur chapel a renker sevel eno, eun ty evit an dud klanv eo, a dlee beza savet eno.

Neuze evit ober plijadur d'ar Prefet ha d'an dud dizone en em gavaz eun den gouiziek var he veno, pehini a lavaraz hag a lakeaz dre skrid, pennoz ez em gave ebarz an dour-ze traou evit ar vedisinerez.

Ar Prefet a oa eun den difrae, rag d'ar bevare eux a viz mae en doa groet he brezegen da oll vaered ar c'hanton d'en devez-se ive d'an abardaez-noz, en doa laket lenna an oll profou eux a gao Lourd d'ar bemp eus ar memes miz, en doa bet son, da brizouni Bernadeta hogen guelet en doa e oa red dezho choum heb hen ober. D'ar c'huec'hved a viz mae en doa etre he zaouarn ar skrid eux a spont ker Lourd d'varben an dour.

Epad ma reet an oll draou-za a coup ar Verc'hes Vari, ar mirakiou a greske bemdez.

Eun leo hanter eux a Lourd e vefe eur vaouer vad diwar ar maez pehini e doa labouret kalz en he bebez, ha pehini na oa ket evit labourat mui abaoue triouec'h miz. He hano oa Kate Latapi-Chouat er miz here 1856 a veaz pignet en eur vezen dero evit diskar mes e oa kouezet eux ar vezen-ze hag e doa ifamet he dorn dehou hag he breac'h. Abaoue ar veac'h-ze oa choumet diwerz ha tri biz eux an dorn-ze a jomaz sounet, en despet d'an oll draou great gant ar vedisinet evit he farea.

Ar c'hrg-ze taouank c'hoaz na helle mui gounit he bouet, rag ne oa ket mui evit plega ar bizied-ze. Na oa mui evit nea nag evit griat nag evit ober netra na zoken evit aoza he bouet d'ar re all. Goude beza great kalz kouster deuz ar medisin a lavaraz ne vije biken pare. Kiovnet hemeut-ze eux he bert, e oa evit beza kondaonet d'ar maro. An den paour pehini na hell ket mui labourat a en deuz da gaout nemet paourentez.

Ompen ar poanioù-ze e renaz deuz eur c'hleuved, beza he doa a vale. Trutidigez he oa e oa braz, ha paouriz oa selled oen. Koulskoude an esperans a jomac'hoaz e kreiz he c'hoa paour.

Eun nozvez Katel a zo dihunet dre eur son, pehini a ten deuz eo eun taol.

Eur speret emeza, eur speret a gomz din gant eun nerz braz ken d'ar c'hao, ken d'ar c'hao, te vezo pare. Pioù oa ar speret-ze pehini a barlante deza he pehini ar vaouez diwisieh da e bans kerzez ar bed, n'e haive eur speret na oll mad hebken a oar piou e oa.

Teir heur eux ar mintin oa neuze, Katel a c'houlen he daou vugel evit mont gant-en bent.

Choum gant a labour eme deza d'he goaz mont a ran d'ar c'hao.

Ker klan evel ma oa, ne helle ket da leuel da vont da anan, emezan mont da Lourd ha dont en dro, na dre-ze eo eur leo vale.

Mont a ran emeze ha me vo pare.

Netra na hellaz mirout outi da vont en hent gant he bugale. A loar a oa skler na mot aioo sonadennoa vije klevet tro var dro hep eun nenbeut, hag an dra-ze a sponte ar vugale. Krena a reen ha choum a reent a za, Katel a ros lizenn dezo ne doa aoun ebet. Sonjal a ree deza e kevez varce ar vohez.

Digoueza a reaont d'ar gouloù deiz. Katel en eun gavaz gant Bernadeta. Hano a lavaraz dez penaoz he e oa an hent vale ar Verc'hez. Katel na respontaz ket. louzaut a reaz eus ar groundozou benniget gant Doue ha karet gant Mari, hag a pokas d'he diliat gant doujans.

Mont a reaz neuze beteg ar c'hao Massabiell, aloc'h mo a vo gave kalz tud en despet d'an heor abred.

Katel hag he bugale en em aken var he daoulin da bedi ha goude ar bedenn-ze Katel a tanaz en he za, hag a soubaz he dorn ebars an dour benniget he zabial he bizied a ennaz, ha plega a hellas anezo ar vohez en dour, adarre ebars en he bizied. Ar Verc'hez sakr e doa pareet anezi.

Petra ra Katel neuze, Katel ne deo em soucet Katel na sonj ket eur munuden mont a ra var he daoulin hag a reat grasou da Vari ha da Zoue. Evit ar vrich henta abaoue triouec'h miz e pede he daouarn e kroaz, ha bizied sounet gueichall a groaz gant ar re all.

Choum a reaz pell evel-se en he zaoudegez vad; pedennou great er gis-ze en dedust, na eun a sehlant deza beza karet ar baradoz.

Koulskoude red oa sichal ar beden.

Savomp breman, ha domp en hent, a lavaraz Katel d'he bugale.

Kemerout a reaz anezho dre an dorn, hag a gemeraz gant-o hent Loubajac.

Eürusoc'h evit e oen goês d'et lavarout ober a reaz gountadih ar vrech bir dre an hencho fall a so etre Lourd hag he ty. Ar vugale n'ho doa mui a aoun, an heol a oa savet hag ho mam a oa pare.

Er memes amzer eur vaouez eus Lamarh hanvet Marianne Garrot a oe pareet e deg devez en eur gouls'h eun darvoeden e doa pehini a . . . bolo. . . hir bloaz'h abaoue meur a vloaz, gant an dour eux ar c'hao Massabiel.

An Aotrou Amendou eux Lourd ab he medisin en deux roetet testeni eux a gementse.

Er gêr a Vorder eun itronnez Mari Lanou-Domenge oajet a bevar ugent vloaz a oa abaoue tri bloaz seiset en he c'hoafiet klez, ne na ket mui gouest da vale nemet dre skoar eur re benneg ha ne oa mui evit labourat.

An Aotrou Loueymerou medisin goude beza gret eun he c'halloud evit he farea na ree mui a louzou deza, rag koulskoude e leue d'he gourout.

Pedavare eta emez e vezo pare? ha dre-ze e c'houlenne digant he medisin pa er gurie.

C'hoaz a vezo pare pa 'f llo da Zone a respontaz deza ar medisin pehini na zonje ket neuze e lavare deuz ar pez a errije gant-dlevezatoc'h.

Perag ne gredfen ket ar propoz-ze ha perag ne kadfen ket an Aotrou Doue, a sonjaz ar vaouez koz e klevout an dud o komz diwar benn ar c'hao Massabiel.

Kass a reas unan benneg da Lourd da gerc'hat deza eur banne eux an dour-ze pehini a barec kement a dud.

Pa oe digasset an dour dezi he c'halon en em gavaz all leun

Diskenn ac'hanoun eus va guele, emezi ha dale'hit ac'hanoun em za.

Savet oe, goude he difluz deus bahan ha bohan, ne elle a oa skoët en he c'halonou.

Doue zeo a zikouezaz anezi, hag e tale'hjont en he za en eur greg, euni dindan he c'hazelion.

Mari a astennaz he dorn beteg an dour hag a soubaz he biziet ebarz, ober a reaz neuze sin ar groaz varnezi, ha goude e tougaz ar veren beteg he muzellou. en or eva gouestadik an dour, en eur bedi a galon hag a vouez uel.

Evel ker fall e oa ma zoojet e oa o tont da sempleat.

En eun taol en em rêaz... a reas, sellout a reas en dro dezi ha gant an der a joa a touaz Lezit ac ha... bohan, gare oun.

Ar re pere a grogaz enni a zak...ogaz eun oenbent en ar greou. Mari a lammaz eur dro ha daouarn, hag en em iakeaz da gerzet evel ma na vije bet morse klanv. Eun bennag o tere he stao eun lamik eouo, a gi... deus eur vaz... en em harpa. Mari a tellaz eaz ar vaz en eur vouc'hoarzin, hemerout a reaz neuz hag e zaolaz pell diout evel eun dra diwalvez.

Adalek an deiz-ze e oa adarre da labourat ar pardeier.

Tud douet da velet ha goir e oa paredi, a c'houlennaz digant hag ni a helje bale dirazo.

Bale ..., ... ha... rak ... vadek a rio dirazoc'h hag en em iakeaz raktal da redek dirazo.

An dra-ze oa ... ra... da ... gouere goude e c'helle peb unan gueloul Mari ker kreuz en despet o 'he fetar-ugent ..., o ... ou ... gant ar fale'herien ... hag ... ket ... ar re tivera.

PEDEN

Introun Varia Lourd, pedit evidomp.

O pegen kaer vije bet ... an dud goaziek ma o dije ... Doue. Ar gouiziegez eo sperer dister an den ... oc'h ... skiant he ... dre al labour. Pep gueich ma zeu diskoueret eun dra bennag a nevez ... en deus ... dre ar furnez ... den ... c'hlask. Hag an den gouiziek a zeu da gompren ... ar ... bed ... pelloc'h ... dreist ... gouarnet ... hevel ma c'hellen an den hag ar re ... a en ar bleu ... .

Eun den gouieziek a gav bemdez, eun dra nevez da veuli gant Doue, madelez Doue, skiant Doue.

O Mari ar gouiziegez a dlefe ober deomp daoulina dirag Doue evel en adori en eur tavarez peuz ... omp neira ha Doue a ... hag hen ebken a zo eun dra bennag.

Ha koulskoude hor Mam vad... etaoc'h adori Doue gant madoc'h a garantez pa ... eun den da veza gouziek ... den diskar na zoui neme... gaout foge gant he vouiziegez, ha menez ... deu diaouelek en he gaiou, a zeu da zougen oc'h Doue gant ar vouiziegez-ze en deuz bet Doue ar vadelez da rei dezan

Evel-ze eo e'hoarvezet o Introun Varia Lourd, gant an dud gouiziek pere ze ... en eur c'hoari ... oc'h enep, pa peus bet ar vadelez d'en em ... d'ar bed-man, ha da bares hou ... klanv

Oh ! pere ac'hanomp eus ar ... eus an drouk ... pelloc'h a zalag an dud diouz Doue ; hag a zeu beuze d ho lakaat a enep an eu d'egué. hag a zo penaebek eus ar Revolusionou pe dispac'h a erru alreao, hag ve eus ar ... eus.

O Mari ... pegen ... e ... stad an den gouiziek ... he skiant dre ar pec'het, savit ho tiouarn etrezek an ... ha goulennit digant Doue ma ... d'ar mad an dud gouiziek pere a zo ... aneho breman konteroi da Zoue !

Introun Varia Lourd pedit evidomp !

ANNA DE JESUS.

Dour burzudus Beneat Joseph Labr.

TREDE PENNAD VARNUGENT

Zaccarelli, mignon direze ha madobereur Beneat

Ar c'higer Fanch Zaccarelli. hor beus great anaoudeget gant ha en dro ... a ... he di ... da Ilin Itron Varia ar Menesiou, hag eus ar vouen dun ... a zo ... en hon amzer. Zaccarelli en eur veza d'... he ... ha heulhe mad he relijion hen hag ol' dud ... Oll e clevent bemdez an ... Itron Varia hag ar pot ... a goveses hag a gommunie bep ... Zaccarelli en deus gueled Beneat ... en ... o ... ken da ... da ... Itron Varia ar Menesiou hen eta he c'hreg hag e ... ar ... d'ar paour-ne a selent hen digernez oc'h he go ... da bedi.

An ... Pirel ... an ... hag a goveses ... eus an ... deva ma en ... ho ... da anaout ha da respet ... paour ... a gmnige evel skuer d'ar re a ... davitha da goves , hag ... o clevet ... Beneat ... mad ... ar re a ... com... da ... d'an ... petra bennac ... ne ... ket he ... Gant ... Pirell ... en ... partere ... care ... ha meur a bini all deuket ... Beneat Sant Alexis.

Zaccarelli a anavezo mad ar paour-ze, ha hanvet ve paour ar c'hAdarnt ken dre m ... gueled bep ... en ofereunou ha bep ... ar Verc hez ha var an dent en ... a zell ken a ... pa veze eunn ... hen hag ... he ... o ... eus jo... o ... ar ... meur a veach ... gueled ... a ... hag evel ... e Doue ... he ... ha ... veze bet ar ... en ... oc'h ... he ... ... eur ... evel ... dre ... ... chomet ... da zellet o ... ... Anna diaba... vere h... a ... meur a veach chomet en eun oferen all gant ... e ... vije ket ... a-

balamour da ze, e gourc'hemenn da glevet an oferen. Ar baourentez eus ar vugale Per-Paol er penn kenta ne grede nemeur e verfus Benead, diskarzet hor bean an douare m'eo doue outha hemont a [illegible] hag ar re all

Evel an dorn vrassa eus ar re ho deuz greet mignoniach gant Benead Zaccarelli hag ne dud a oaa kent outha er penn kenta. Her guelet a rea peurliessa bemdez e tremen dirag he d... he zaouarn croazet var boull he galon, he zaoulagad sto e sellet oc'h an douar hag eno e longe kement a respet deshan eve ... ne grede coms outha.

An tad er c'henta a gredas rei desha eun aluzennic, Benead he c'hemeras goudeze e tenaa eoken d'he rei desha en ...hag evit ne e taoulise e kichen Benead hag en eur rei eun taolic var he scoaz e roe desha he aluzen; ar paour ho c'hemere eb lavaret grik, avechou eoken eb diskrei he benn.

Met eget ho amezeien, ne vouient ket hano ar paour brudet-se, nac ho tro nac he ugnez, eun devez Franch Zaccarelli a rea var dreujou he zor e ... gant eun amezec desha pa velas he baour devot o tont etrezec enho en eur bedi, he zaoua ... var boull he galon, lavaret a reas d'he amezec ... ho penn c'hoaz da vuhez eur sant sellit oc'h ar paour-se a zo evre etrezec enhomp Gui... emezha. Pa errūas en ho c'hichen eobea bardisenc'h ... Zaccarelli a c'houlennas digant ar paour-se he hano hag e vro Benead, emezha gaiouric a Frans, hag e kendale bas da vont gant he hent Zaccarelli a oaa mui gantha redec da lavaret d'he vugale ar pez en doa cleve ... hano ar paour.

Ar verc'h Anna, oaspeu mui songe eun ... vras evit Benead, e dirige bet c'hoant d'en em erbedi outha, peira bennac ne grede ket ... ober e care desha gouscoude Benead a anavece ar pez a dremene en he c'halon ... o devoa diana e kemenese hag e c'hortose dremba ... evit anaout bo-aniez Doue varneshi pe hi a ... galvet da jom er bed pe da vont d'ar gouent Eun devez her guelas o tremen dindan he frenest hag eve ... he doa dekket he hano her galves gant he dorn e tiskeaza desha chom dirag he gedal Benead a jomas Anna a roas deshan he aluzen mes pa fellaa deshi coms outha, he zeod a jomas stak oc'h he staon ha ne ellas lavaret ger Benead ken nebeut ne gomsas ket ou hi ar pez ne virae ket na gendale'has da zougen respet desha.

A benn eur pennad goude Fortune ar c'hoaz eus an torrad o vesa goal glanv, hag o velet bemdez Benead o tremen dirag he di a c'houlenas guelet ar paour devot-se o tont betec enha. D'ar seiz varnugent a viz c hueveur 1783 Anna o velet Benead o tremen dre ar ru a sena d'he gaou ... nesac e credan ober he ... vidi hag er pedi da zont da velet he breur a oa goal glanv hag a felle desha he velet Benead a jeas gant hi, hag he zaouarn atao croazet var boull he galon. e chomas eur pennadic da goms oc'h Fortune hag he vam a oa diez ... Kemerit cern calon, emezha, gouscoudt

ho penn evit Doue, Benead ne jomas nemeur e kener gantho gouscoude.

An dud-se a felle desha caout an eur vad da velet Benead o tont da her ... eun dro bennac gantho. Ar vam eoken o vesa e velet o pedi en iliz a lavaras a liganse ho map da ziskues an hent dezaa evit dont d'he ti da leina ... da leina ... eme Benead roc ... c'h, da leina, me ne leinan nemet var ar ruou. An tad ne voue ket ken cabrot ... o vesa he guvel eur vech o ... eun ... ha er penn ... a Rom oc'h her velet fenn maro her pedas da zont d'he di da tiskuiza eur pennadic ha da zrebi eun tam bennac, me, emezha ne zreban nemet var ar ruou.

Eun devez bennac goude besa bet o velet Fortune, Benead a deuas dirag ti Zaccarelli evit lavaret desha e ne oa o peleriaach da Loret, hag er pedi da gaout ar vadelez da rei desha eur boutou ... evit ober he veach. Evel m edo c'hoaz er goanv ar c'huger leuguraeus en diviou bet e koant da rei desha eur re gevez, pa eur re vad diana. Mes Benead ne gemeras nemet eur re goz ... ne zoent ... gouscoude e lezas nezho evit mont vijent kempennet. An noz e teuas d'ho c'hore het, Zaccarelli o velet peger fall oa he dek a lavaras da Venead e roche ... kemeret eur c'hoz ... eun doa. Pa velas peger kempenn oa ne fellas ket deshan he gemeret. Mes Zaccarelli hen anavezo hag en eur goms vok outha e lavaras ... dre zentidigez e renkit ho gemere Nenna laouen bras her lakeas var he benn en eur lavaret ... en ... ar eus eur mondian. Fellout a reas ive desha he garga da gas gant eun oferen da lavaret e Loret, mes her great ket, kemeret a reas eoken dre gala a boan pevar real evit ober he veach hag he belerinach direza da ... ar Verc'hes.

Lavromp eur vec'h c'hoaz Sant Benead Joseph Labr, pedit evidomp

Ian an Gennou.

Ar Pedennou da Santes Anna.

Van ...

Kuras ar galon gristen,

Pa vac ... Santes meurl Mam Doue

Pa c'hoas var ... Keleven.

DISKAN.

Patrones douar Breiz-Izel,
Santes Anna, Mam vad
Deomp birvo roit skanvel
Guelit hor o'hannad!
Sellit ouzomp a druez
Ni zo ho pugale
Varnomp dre ho madelez
Tennit bennoz Doue.

4

Dirag ho tron bodennat
Ni fell deomp da bep bro

Diskuez e zomp brelonet
Ha christenien ato !
Pa zeu Satan e counner
Da glask diskar hor feiz
Deoc'h gant Satana ni lavar
Truez ... truez ... Itron Breiz !

2.

Rennerzit hon Tad Santel
He enerez a zo bras
Gouzanv ra eur mervel
Vel Jesus var ar groaz
Ra zeui dezhoc'h an Ilis
Gant peoc'h ha Joaustad
Da gass aklerijenn ar feiz
E pevar c'horn ar bed.

3.

D'ar Frans a never roll
He gloar ker burzudus.
Dezhi furnez goulennit
Digant calon Jesus.
Ra vezo clevet e Breiz
Dre oll, e pep meure
« Frans, merc'h henn an Ilis,
« Frans eo rouanv Doue. »

4.

D'ar zoudardet er stourmad
C'hui a zo mere-calon
Var ar mor d'ar merdead
Sicour protecsion.
Deoc'h c'hoas pa buanadej
Bro c'hai, ... gouzel er goad
Ho preoc'h eren ho difenne
Mil bennos deoc'h. Mam vad

5.

Hirio deus leie an envou
Ho merc'h bepred guere'hes
A bouchas d'hor c'halonou
Peoc'h ... drouendiguez
Da Varl hor goulliou
Diskuezit ha souden
Ha beliaï ar c'hurunou
A gros a ... d'hor penn

6.

O Mari, ô rouanez,
Ha c'houl. Santes Anna.
Guelit hon ... sistidiguez
Digassit deomp ar joa.
Ouzomp, Mam an esperans.
Patronez Breiz, ech
Savetet hor bro Frans,
Vidomp pedit. ped...

Y.-M. L.

Talvoudegez eun ene. Eur paour, eur c'hlasker bara a valee, tenval he benn, dre ruiou Paris, ar gear-ze eleac'h ma caver ker stang peorien o c'hlasqui gant an naoun e kichen pinvidien ne oazont ket pesoaz en em lacat na petra da ober gant ho danvez. Ar paour-ma, o velet ted guisket ker caer o tremen adiou dezhan, epad ma voa he unan goloet a druillou, a zollje e voa meurbet diguer hag e talie nebeut a dra. Evel ma voa pleget he benn gouzhan, hag he zaoulagad troet varzu an douar, e velaz etre he dreid eur follienuik skedus dreist, skedusoc'h eget an aour hag an diamanchou. Plega a ra d'he dastum, ha crena a rea he zaouarn o crogi enhi. Mont a ra gantin da di eur iuzev, onan eux a re ao ho micher ober kenvers gant aour hag arc'hant.

— Ha ne c'helfac'h ket, emezhan d'ar marc'hadour, rei din eun dra bennag evit ar follienoik-ma a die beza prisius deoc'h he guelet o lugerni ?

Ar iuzev goude beza sellet piz outhi a lavaras

Me a rei deoc'h eo he leac'h he touez a aour

Laket e voue ar follienoig en eur penn eus ar valans, hag er penn all ar iuzev a lakeaz eur pezig aour. Ar follienoig ea ar bouonera. Laket a voue eur pez aour all brasoc'h, ha ne zibrade ket c'hoaz ar follienoik skedus. Ar iuzev a dolaz er valans pezioor aour a bixienou, a zourvadou, a voadou hag ar follienoik ne zibrade ket.

Ar iuzev a daol goudese er valans ar braoentezou aour chadennou, bizaouerou ha traou all ioa en he di. ha bepret ar follienoig skedus ea ar bounnera Erfin gousconde pa en doa ar iuzev laket er valans kement tam aour a ioa en he di, ar follienoig a lezaz he dibrada, hag an daou benn eux ar valans en em gavas compez.

Ar paour a lakeaz ar benn aour-ze e pleg he zae drui leo, hag a ieas d'he deroor chere treid Sant Visant a Lerin, o conta dezhan petra a ioa digouezet ganthan. Sant Visant ne voue tam souezet oc'h he glevet, hag a lavaras d'ar paour,

« En ho nec'hamant, emezhan breur oc'h eus disfizet eux a dalvoudegez eun ene. Ar follienoik skeduse ze, ker moan ha ken ... ano, breset dindan treid an dud, eo ar skeudenn eux hoc'h ene, ha brema eus diskuezet deoc'h pegement a dal.

Tennet a vuez S. Visant a Lerin, G. M.

Louzou oc'h ar c'hosed. Lavaret a rer ez a bep bloaz da goll. e grignolou an Europ evit ugent milion a dalvoudegez eu ed debret gant ar c'hosed. Setu ama eur louzou a zo cavet n'eus ket pell. En eur c'hrignol a ioa enhi 200 poezellad v mu, e tiguesehot da gas eun dornad canab beonak nevez tennet eux an douar glas c'hoaz hag ho bele'h outho. Antronoz e voue guelet ar c'hosed eux ar c'hrignol goloet a gosed oc'h en em denna kuit. Ar bern guiniz a voue casal ha digaset. hag a benn c'huec'h pe eiz devez ne voa tam cosed mo, hag abaoue n'eus ket bet, rak bep bloaz e laker evelse dornadou canab er c'hrignol.

Evelse ne ve nemet, araok ena en ed d'ar c'hrignol teleur ama hag choni eun dornad cnoab hennoh, eus ar lamet a vez dare abenn ar mare ze, hag ho lacat gant ho bale'h pa vent nevez tennet eus an douar. Ar re o deus cosed en ho grignolou pe solierou. ne gouelle ket cals deano impig al iouzou-ze

Eur steredon losteg a veler breme e kichen ar c'har eun lost da steredon an anternoz, nen lacmig neloe'h evilh. Pa vez deut serr-nos, he guelet apisun he lost troet varza ar c'hreis-deiz. Erves an dud gouezich d'eu 12 eus ar mir e voo etre an heol hag an douar vardro pevar milion vernagen, a iaolen dioc'h an heol hag evelse tost avoale'h d'an douar

Pelerinachou. Eur vanden belerined en em glev breme e Pariz evit dont da bardona d'al lec'hiou santel er penn dioc'h ar c'hoz-bro eus ar Frans. Ar bardonerien a ziblaso eus a Baris d'an 21 a viz Gouere. Mont a raint da genta da Charte d'ar c'hoaz lec'h a zevosion e deus mam Doue er broiou-ma. D'an 23, e vezint e menez Sant Mikeal, eno e vezo eu deves-se procession gant goulaou var an aod eo dro d'an abati

Aotrounez ar belerined a deui da Fouger elec'h ma vezint eun eab. D'ar 25 mintin mad, e vezint e Pontmenn elec'h ma e deus lavaret ar Verc'hes ez eo ho mam da gaout truez ouzomp. En deves-se da bardona e tigouezint e Santez Anna Vened elec'h ma tremenint daou zervez. ar 26 deiz gouel Santez Anna hag ar 27. Neuze e saint da ober ho feler nach da Itron-Varia-a-Esperans e Sant Briec elec'h ma vezint receve gant an Aotrou n Escop David, Aotrou Escop ar Puy hag Aotrou Escop Air. D'an 29 e vezint distro da Baris da deir heur dioc'h ar mintin

Lourd. E Lourd emaer o sevel eur gouent evit leanezed a urs Carmez. Abaoe ama everes keleier Lourd, ar pez en deiz-voel iro da sevel ar gouent-se.

D'ar 16 a viz Gouere 1858, deiz gouel Itron-Varia Garmez, e voa dileonet oc'h an oi, hag oc'h Bernadeta he unan, moc'h d'ar c'hao Massabie. Bernadeta gouscoude pouzet gant speret Doue a leaz a bell er koenneter var bord stêr ar Gav a vel d'ar c'hao. hag a chomas da sellet evelse a bell oc'h al leac'h ma en em ziskouezo deshi ar Verc'hes. En eun taol setu hi o velet adarre an Itron Guer, sonnenoe'h he skedasoe'h eget biscoaz. Evit dele'her soneh a gemeutse. hag eus ar gouel a vezat en deiz-ze, christenien vad a deuas desho ar sonch da sevel eur gouent eus a urs Carmez var an lueien elec'h ma edo Bernadeta pa velas mam Doue er pardaezvez-ze

Ar gouent-ze a zo eno plaset eaer dirak skeuden ar Concepsion didach. Respont a rai d'ar pez a c'houlenne a Verc'hes digant Bernadeta, pa lavare dezhi pedi lerm evit ar bec'herien hag ober pinijen. Gousoni a rer bugale Santez Teresa e zo ho iod pidi evit ar re ne reont ket hag ober pinijen elec'h ar re n o deus ket ar gourach d'hen ober

Ar Vam Tereza a Jesus, priorez a Gouent Carmez a Tull, eo a zo o fonta ar gouent-nevez-ma e Lourd.

PRIZ AN ED.

Kemper. — 4 Gouere.		Pont-l'Abat — 2 Gouere.	
Priz an deve c'hant lur		*Priz an deve c'hant lur*	
Gwiniz	39 lur 56 c	Gwiniz	34 lur 39 c
Segal	26 lur 00 c	Segal	26 lur 47 c
Eiz	24 lur 00 c	Eiz	23 lur, 26 c.
Ed-du.	26 lur, 00 c	Ed-du.	25 lur 22 c
Kerc'h	26 lur 00 c.	Kerc'h	27 lur 00 c.
Avalou douar	10 lur. 00 c.	Avalou douar	10 lur 00 c

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA,

Pe Miz Mari var misteriou ar Rozera, gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou de Kerangal e Kemper

E Brest, e ti an Itron Normand

E Landerne e ti an Aotrou Desmoulin.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan

Hag e cals eus ar c'herien hag an tiez ma verser levriou enho.

EUR LEVR GALLEK

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON,

Moulet abaoe an Aotrou n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekis ha d'ar re zo o teski a gaver da brena. Ar priz eus al levr a zo tri real ha guennek

Ar sermonou, treiet e brezonek gant G. M. renet *Peiz ha Breiz*, da lavaret eo Catekis brezonek Leon esplikei a zo breme moulet, hag a gaver iva da brena.

Bucz hor Zalver Jesus-Christ,

HA BUEZ AR VERC'HES VARI.

Gand eur pennad scrit var ar c'henta Misterion.

Moulet eo en eun doare ma vezo eas bras da lenn, gant paper cre ha lizerennou eus ar re sclerra. Gridi a ellan eta e plijo d'ar re her c'homero, ha pell a vo ez on tod oc'h he c'houlen

GAVET E VEZO:

E Brest, e ti an Itron Normand.

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulins.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e cals eus ar c'herien hag an tiez ma verser levriou enho. G. M

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moulet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA.

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT KAOUT AR GAZETEN

KEMPER 25 Gouere 1874

gristenien vad a ia d'he velet, ha da rei d'an oll respontchou hag aliou leun a nerz hag a furnez.

Ar gristenien vad a Rom ive a zo mall ganthe moont da velet ho zad muia caret, ha da rei destu meurbed euz ho fidelite. Evit an eisvet warnugent deiz ha bloaz abaoue ma ema Pi nao var gador sant Per ez int bet gueo vont a vandennou: pobl noblans, tud iaouang, itronezed, da renta ho deverion da vikel Jesus-Christ.

Guelet ez eus dreist oll eur vanden vere'hed hag o deus lennet ar sell varnezho Eat oant en eur vanden teir ha pevarugent evit skeudenna an tri bloaz ha pevarugent en deuz ar Pab Hag an teir maouez ha pevarugent-ze a ioa unan anezho euz a bep bloaz adalek tri bloaz ha pevarugent e devoa ar goasa anezho, beteg an diveza pehini ne doa nemet eur bloaz.

Ar zonch deut da merc bed-ze da verca evelse oad an tad santel, a c'helfe beza cavet iskis gant hinienou, dreist oll gant an dud difaiz ar re avad o deus relijion a velo eno unan euz an traou ijinous-ze a glask bugale vad evit ober plijadur da eun tad a garont.

Ar Pab o commz euz ar pez a ioa tremenet en dervezioù-ze e Rom, a lavare d'an noblans

« Guelet em eus daou rom o tiscoues dia ho zantimanchou eur rom zo deut en deiz, oc'h sclerijen an heol hag a grie Bevet, eur rom all a deus en noz oc'h sclerijen torchou a v je lavaret elumet en ifern. hag a iude maro ! Ar re a zo deut eta en deiz eo bugale ar sclerijen hag ho mouez eo mouez ar garantez ar re zo deut en noz eo bugale an devalijen hag ho mouez eo mouez ar gasoni ne ket dies ho barn nag anaout petra int.

SANT PER HA CHADENNOU

III.

Ebrevet Abaden.

An menes ne Sant Per

Pa voue digoret an or, e veljont Sant Per o toni, hag an oll hen anavezaz, hag a chomaz estlamet

Silas.

Oh abostol santel, livirit deomp penaus.

Sant Per.

Clevit, va bugale, clevit petra en deus great Doue evit he abostol Couskel oan etre daou zoudard, liamet gant diou chaden En eun taol oun bet dihunet ar prizon a ioa sclear evel an deiz eun eal en doa touchet oc'h va c'hostez en eur lavaret Sao buan ! kerkent ar chadennou zo coezet euz va daouarn. An eal a lavaras din lace da c'houriz ha da votou Ar pez a ris. Neuze e lavaras din kemer da zae, ha deus var va lerc'h Dont a ris d he heul. ha ne vouien ket eo e goirionez eun eal a ioa deut d'am c'herc'hat, me zonje din eo eur real a rean. Mont a rejomp evelse a dreuz diou vanden goardou, hag e tigoueschomp beteg an nor houarn a zeo var gear, hag houma a zigoraz anezhi he unan dirazomp. Dont a rejomp ac'hano-ta hag e valejomp troad oc'h troad heu eur ru ha neuze an eal a ieas kuit en eun taol.

Neuze, deut enhon va unan. e livirijs Bremañ e c'houzoun mad eo Doue en deus digaset he eal. hag en deus va zennets dre daouarn Herodez hag ar iuevien a c'hortoze kemeret ho ebat divar va c'houst

Philip (outhan he unan).

Ah ! pebez Doue am eus trahiset !

Silas.

Gloar da Zoue en deus bet truez oc'h he bobl.

Job.

Piou iriziken a zisfizio euz he c'hallou ?

Andrez.

Pebez mez evit hon enebourien.

Jabez

En em glev . eta a eneb Jesus-Christ, tomaped ha tud gaduduz euz an douar !

Mathias.

Petra a c'hell ho soudarded hag ho chadennou a enep eal an Aotrou ?

Stefan.

Ah, na me zo eürus ! Tor'hor oan er fors , bremañ avad pa ho kavlan. va zad. o em eus moi neon ebat,

Ian-Marc.

Evit creski c'hoaz hon lousoudigez ha creant hon eneou o pet ar vadelez d'hor bennigen, o abostol santel.

Philip (outhan he unan)

Hor bennigen ! Pebez joa ma a am bije ket nac'het evel am eus.

An oll a ia d'an daoulin da resev benediction S. Per

Sant Per.

Bugale dibab euz ar bobl santel, euz a ligñez roual, prenet gant goad hor Zalver Jesus-Christ, ho pinigen a ran en he hano ra ho miro dioc'h pep pec'hed ra roi nerz deoc'h e pep stourmadi, he ra ho caso oll d ar vuez eternel.

Philip (outhan he unan)

Oll !

Sant Per.

Mes n'em eus ket guelet Philip, va map muia caret, peleac'h ema-hen-ta ?

Philip

Emaoun ama.

Sant Per

Va map ker, am eus nevez badezet, pebez lannenidigez eo evidon da velet, mes te ne ziskuezez ket beza laouen

Philip.

Perdon, va zad ken etraluillet oun. .

SANT PER (da Ian-Marc).

Petra a c'hoarvez gant-han-ta ?

IAN MARC (da Sant Per).

Izom o pezo da gomz outhan en he bart he-unan. Aoun am eus na ve bet touellet gant eur re-bennak.

PHILIP (outhan he unan).

Varc'hoaz ec'h antavin oll outhan, ama dirag an oll ne c'hellan ket. Anzaet am eus, va contr ne deo ket, martezé ar iuzevien n'o deus ket barnet Sant Per.

SANT PER (d'ar gristenien).

Ar burzud en deus great Doue em c'heñver a zo neal vrasoc'h ma dlean beza casët varc'hoaz d'ar maro. Unan eus ar gardou en deuz ben lavaret din.

AN OLL.

Oh Doue !

PHILIP (outhan he unan).

Crena a ran, dont a rai va contr !

ANDRE.

Pebez gras en deus great Doue deomp

IAN MARC.

Doue a c'hortoz alies hon na gaf d'an dud eo collet pep tra, ha neuze eo em ziskuez.

PHILIP (outhan he unan).

Mar deu va contr ama, e lacai cregi e Sant Per hag ez me am bezo he verzet... Aio, leveromp... mes ne grellan ket va Doue pebez rann galon !

(Clevet a rer skei war an nor.)

SANT PER.

Piou a zeo aze d'ar mare-ma ?

IAN-MARC.

Ar mignon a gomze Philip anezhan. Stefan, kez da ageri.

PHILIP

Na dit ket ! me so eun trubard ! Ne ket eur c'hristen a zo aze, eur iuzev eo, va contr Isaac. Me a ioa en em glevet ganthan evit ma teuje ama da lacat va tad da drei hein d'he relijion !

IAN-MARC.

O bugel reuzeudik, evelse eo.

SANT PER.

Na zit ket a rebechou dezhan, n'en deus ket great gouaoc'h egedoume, ha n'em eus me ket nac'het va Mestr ?

PHILIP.

Petra n em c'hasit ket kuit ?

SANT PER.

Me, goude beza bet pardonet, ne bardonfen ket d'ar pec'her ? An dra-ze ne ve ket anaout Calon Jesus nag hini he vikel

PHILIP.

O trugarez deoc'h a Zoue ! (skei a rer adarre).

SANT PER.

Digorit, Mes araok va c'huzi-me, ne ket droug a ve great deoc'h abalamour din. Te Philip, antao da bec'het, hag e c'hounezi martezé da contr elec'h beza collet gant-han.

JAN-MARC.

Va breudeur, na ziskuezomp troublien ebet, ha martezé e c'hounezimp da Zoue ene va breur.

NAVET ABADEN

ISAAC

De mad deoc'h mignoned na vezit ket souezet e ven deut ama, evit saveiei ho puez deoc'h eo. Eur goal gelou am eus da rei deoc'h. Per a vezo laket d'ar maro varc'hoaz. Petra ne rit van evit clevet ar c'helou-ze ? Gouscoude pa savet ho penn e c'hellit beza sur a viot scoet ive. Te da vigna, Philip, va zicour da zistrei an dud dallet-ma

PHILIP

Mar d'iot da lei me zo ive

ISAAC

Te ive am diles, Gouscoude e poa lavaret...

PHILIP.

Anzavet em eus va fec'het ha gouelet dezhan. Biken mui netra n'em distago diouc'h Doue.

ISAAC

Ah ! an oi am diles. Truez ouzin va breur, savetei ho puez eo a glasken. Ne c'houlennan nemet eun dra, dalc'hit ho creden, mar kirit, mes grit neuz eur pennad da drei hein dezhi.

IAN MARC.

Ober neuz ! an dra-ze a ve trahisa Jesus.

ISAAC.

Neuze-ta emaoc'h oll em enep ?

IAN MARC.

Ia, va breur ker ni as car muioc'h eget n'en em garez, hag a fell deomp da zavetei ganeomp. Oh ma c'houfez bete pegeit e za gallout Doue !

ISAAC.

Me garfe credi, va breur mes ne c'hellan ket. Petra n am eus-me guelet eur burzud bras bennak ?

IAN-MARC.

Hag hon nere-calon-ni e creiz an danjer ha ne deo ket eur burzud bras ?

ISAAC.

Eo sur

PHILIP.

Digoret an nor d'ar c'hras a sco var ho calon, va contr ker

ISAAC.

An disfiziang a zo c'hoaz em ene, mes va c'halon a zo evel entanet. A belec'h e teu an domder-ze em c'halon ?

SANT PER a deu hag a lavar

Digant Doue !

ISAAC.

Petra avreal a ran-me? Va mignoned, ha ne deo ket bemn Per ho mestr?

SANT PER.

Va map, anavezit êta oll-c'halloud Jesus-Christ. Goulen a reac'h diganthan guelet eur korzod, setu e velit unan. Hen eo en deus torret va chadennou, ha va reniet d'he iliz, hag an iliz a zigor dena'h he divrec'h.

ISAAC.

Ah! trec'het oun eur vanden a no var va daoulagad hag a goez. Va c'hemerit e reng ho bugale, tad santel, mes penaus ec'h efaan-me an torfet am eus great o chom keit all ep anaout ar virionez?

SANT PER.

Jesus a zigemmer atô gant laouenidigez an dañvad a zistro d'ar vanden

PHILIP (oc'h en em deleur d'an daoulin).

Hag ar map prodig a zistro da gaout he dad.

JAN-MARC

Penaus e c'hellin-me ho trugarecaat, ô va Doue? Roet oc'h eus din kement a c'houlennen. Kement a garien a zo brema deoc'h.

SANT PER.

En em laouenaomp, va bugale, o velet an iliz trec'het mes en em bourchasomp da vresalecaat adarre, rag an Iliz a vezo great ar brezel dezhi atô. Bepret e vezo stourmet outhi, ha bepret e vezo trec'h. Na ancounac'haat ket, ar stourmad on eus bet brema a zo eur skeudenn euz ar stourmajou a vezo en amzer da zont. Alies, Per e personach ar re a deui var he lerc'h, a vezo carget a chadennou mes pa vezo deut ar mare merket gant Doue, he eal a deuio, ha daoust da oll arrach an drouk-speredjou hag an dud fallagr, e torro chadennou vikel Jesus-Christ.

G. M.

Itroun Varia Lourd.

KENTA DEVEZ VARROCENT

Journalet pe gazetennou Paris a zeuaz ive da skriva diverbeu ar pez a dremene e Lourd koulz ha paperiou oll departamanchou Franz.

Digouezout a rae bemdez e Lourd eun niver brasoc'h brasa a dud deuet dy evit enori ar Verc'hez santel hag eva euz an dour burzudus.

An dra-ze a rae poan d'an Aotrou Prefet. Morse na vije trouz ebet etre kement all a dud a zeue bemdez d'ar c'hao Massabiell gozzet, merc'het, tud aouank, tud koz, bugale, tud iliel, tud deuet eno evit guelet ar pez a zigouezo. Eun dorn pehini ne helle ket beza gaulet, a benche an oll dud-se pere, hep den d'ho c'helen, a zeue didrouz dre vilieron beteg ar feunteun burzudus.

En despet d'ar Prefet, ar c'hao a oa adarre lean eus pledou var elum, bleuniou, profon, perlou aour hag arc'hant evit sevel ar chapel goulennet gant ar Verc'hez. Ar c'hommiser polis a zeue bemdez d'ho c'herc'hat evit ho c'has d'an ty kær. Nep den oa aoun mui, taol a rae alies ar bokejou ebarz ar ster. Hogen aveichou evit mirout ouz an dra-ze, an dud ved a zaelie bleuniou ros heb niver var ar gont en dro d'ar c'hao hag ar c'hommisser ne oa ket goêst d'ho dastum d var an douar.

Eun den gonizirk euz ar vro hanvet Thomas Pojo a lavaraz a vonez huel ar c'hontrol d'ar pez oa merket var skrid ar Prefet. Lavarout a rae ar virionez froz hag heb aoun penaus dour ar feunteun burzudus euz a Lourd oa dour evel dour ar feunteuniou all.

Etretant Bernadeta, a oa var poent da ober he fask kenta, en ober a reaz d'an tri a viz even devez gouel ar sakramant. En devez-ze kousel ar gomun e Lourd a roê karg evit an eil gueich d'eun den habil braz an aotrou Philol da glask mar na e dour ar feunteun eun dra bennag euz ar vedisinerez. Doue en oa zikken evit ar veich kenta e kalou Bernadeta a garaz eni eur sourzen gaêr ha sklær meurbet. Bemdez e teue tud d'he bizita ha a oa atao ar bugel dinam pehini on eus lavaret. Plijadur a rae d'ar re e guele dre he glander, he fenc'h hag he santeles.

Eun devez eun itroun gonide beza kauzet ganti, a gemeras evit kement a zoujans. ma fellaz dezi troka he chapelet great gant meno prizius ouz chapeled diaier ar c'hrouadur.

Ne rit oc'h hini itroun, a respontaz Bernadeta, setu va hini, ha ne fell ket din he droka, eur chapelet dister a zo deresloc'h din-me mes a zo paour, an traou a dalvoudegez mint ket mad din.

Eur bœlek a felle dezan lakaat anezi da resev eur pez arc'hant, na fellaz ket dezi he c'hemer, kunnig a reaz anezi evit an oil gueich reuat a raaz ar veich-man gant kement a nerz, ma na oa ket lec'h mui da gomz ken euz an dra-ze.

Neuze ar bœlek a lavaraz dezi Pa na fell ket deoc'h kemer an arc'hant ze, kemer anezan evit ar beaurien hag e ro ar blijadur da rei an aluzen.

Grit an aluzen-ze eunoun c'hoi oc'h unan aotrou, emezi, hag e vo guelloc'h eget ma er rafen va unan

Bernadeta a felle dezi chom er stad a voez oa lakeet gant Doue, he koulskoude aveichou he zad hag hi n'ho doa ket a vara.

En devez-ze ar ministr eus a Pariz en doa digasset eul lizer d'ar Prefet evit he veuli eus ar pez en doa great beteg hen hag a c'hourc'hemenne dezan akeat da sichui ar beatchou d'ar c'hao hag an oll miraklou.

Donet e oa ar mare euz ar bloaz e pehini an dud vraz hag an dud pinvidik euz ar bed o deuz ar c'hiz da vont d'an dour a vebez d'ar feunteuniou a zo e meneziou ar Pyrenee en dro da Lourd. Dont a raje an oll dud-ze da

c'houzout ar pez a dremene er gerik-ze, hag an oll mirakllou digoueset eno.

Neuze ar Prefet a zeuaz da zonjal penaoz e oa red dezan mirout ouz ar mirakllou da veza great, hogen penaoz dont a ben euz a gement-ze?

Mont da eva du eur feunteun, en or tremen var douar ar gomun pa na kel koulzkoude kontrol d'al lezen. Penaoz ober eta evit difen mont beleg ar c'hao?

Cetu ar pez a reaz ar Prefet ijinuz Douar ar c'herrek Massabiell a oa douar bountin, ar Mœr a helle difen na laje den ebet var an douar-ze evel ma hell peb den difen d'ar re all dont var he dra. Neuze an hini a vije deuet beteg ar c'hao a helje beza kondaonet gant ar justis ha setu petra e glaske aotrounet ar gouarnamant Kass a reaz ar c'helou d'an AotrouMœr Lourd da lakaat var moger mo ar prœpozion-mañ.

Ar Mœr euz ar ger a Lourd.

Dre urz ar re o deuz ar galloud

Dre soursi evit ar relijion hag evit aichai ar mounounerez a reer er c'hao Massabiell

Evit kemer sourzi euz yec'het an dud pere a ia dy, pa ze guir o leu kalz a dud da eva euz dour ar feunteun zo er c'hao. hag a zo kalz traou en dour-ze pere a helje ober drouk ma vent evet heb aotre ar medesinet, difennet eo eva euz an dour-ze heb aotre ar gouarnamant.

Artikl kenta

Difennet eo tenna dour euz feunteun ar c'hao.

Artikl daou.

Difennet eo tremen dre an douar gomun euz ar c'herrek Massabiell.

Artikl trede

Lakeat a vo eur gloued var ar c'hao evit mirout ne tafe den ebarz

Lakeet a vo pilierou dirag ar c'hao var pere a vo skrivet difennet eo mont var an douar-mañ.

Artikl pevare.

Ar re pere na zentint ket ouz al lezenn-mañ a vo galvet dirag al lez-varn

Artikl pemp.

Ar C'hommisser Polis hag ar jendarmet a zo karget da lakaat sentl ouz al lezen-mañ.

Great e Lourd, e ty ker

an 8 a viz even 1858,

Sinet gant ar Mœr hag ar Prefet.

Ar Mœr a gavaz dioc'h kreiz lakaat he sinatur d'al lezenn-ze, abalamour da-ze en doa lakeet e pen he baper ar prœpoziou-mañ *dre urz ar re o deuz ar galloud* Goude a lakeaz embann an urz-ze ebarz ker oll, hag he staga euz ar mogeriou. Lakeet oa ker buhan ar gloued var ar c'hao Pilierou oa lakeet e kement korn euz an douar gomun da virout na laje den eno. Goardou a veille noz ha de evit mirout na zeufe den beteg ar c'hao, ha kemer a reent hanoiou ar re a ie var ho daoulin beteg ar c'hao.

PEDEN.

Intron Varia Lourd, pedit evidomp.

Intron Varia Lourd, epad ma tetke ar hœlek ar c'hatekiz da Vernadeta c'hui oc'h eunn, o koms deza kalon ha kalon, o peuz kelennet anezi da digemer gant karantez korf sakr Jesus-Christ.

Gr ar memez ta o Mam santel meurbet, grit kement an er peb hini ac'hanomp, kempennit an hor c'halonou eul lec'h dereat evit digemer dre ar gommunion gant eur garantez vraz ho mab divin kempennit an hor c'halonou eul lec'h ken dereat evel ma hell ar c'hrouadur kempenn evit he grouer Roit deomp-ni, o Guerc'hez heb he far, ar sonjou a garantez o poa, pa zinkennaz evit ar veich kenta ebarz ho kalon an Doue-ze pehini a zeue d'en em ober den ebarz ho entraillou chast hag e tale'lijac'h eno an hini na hell ket an envou derc'hel!

Dizkoeit deomp petra eo digemer en hor c'halonou korf sakr hor Salver! Lakit eno karantez evit sakramant an aoter. Grit deomp pleustri hag entent penaoz pa n'em gavomp dinerz, aze eo e tenkomp klask an nerz a galon, penaoz pa zomp maleüruz avoalc'h evit koueza er fauk euz ar pec'het, er sakramant adorabl-ze a renkomp klask ar burete, penaoz pa zomp maleüruz, ankeniet glac'haret, e renkomp mont da gaout Jesus er gommunion evit beza souljet ha frealzet. Penaoz pa zomp paour eno e tleomp klask ar binvidigez penaoz pa hon euz kollet hon iec'hed eno e tleomp klask kent ar binvidigez penaoz pa na ouezomp mui petra da ober, eno e tleomp klask ar furnez penaoz pa zomp maro eno eo e tleomp klask ar guir vuhez.

Grit deomp karout evel ma ne deuz karet ar baraze eus an œlez korf ha goad eun Doue, grit deomp kavout divlaz oll traou mad ar vuhez-mañ pa zenont deomp heb ar bara c'houek-ze euz ar baradoz ra vezint oll divlaz, divlaz evidomp heb Jesus er sacramant euz an aoter Ra zaio dre ar gommunion ar c'huerc'hder da veza doue, ma rai eur vlaz divin d'ol labour tenna, d'an dever diæssa, d'an sujur ar goasa d'ar vez ar brasa d'an oll drang euz ar bed-mañ pere a ra eut deomp, evit ma lakaimp anezo da dalvout evit ar baradoz.

O Mam roit deomp-ni ar garantez an tenerra evit korf Jesus-Christ. evit eno Jesus-Christ, evit divinite Jesus-Christ. Roit deomp ar c'hras da gaout a greiz kalon sacramant an aoter

Intron Varia Lourd pedit evidomp!

ANNA DE JESUS.

Pardon ar Venc'h-Vad.

Egonaled ar c'hab, ez euz eur chapel, a reer anezi chapel ar Venc'h-Vad. Ar chapel ma savet var eur roz. azo azioc'h ar mor. en evelep-doare ma veler oc'houlhi ar bagou, al listri a zo var ar mor glaz Savet eo eno me agred, evit ma-lenn ar morier, ar martolod d'en

[illegible] Itron Varia [illegible]

[illegible] pardon Itron ar Verch Vad [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Itron Varia ar Verch Vad [illegible]

[illegible] Itron Varia ar Verch Vad [illegible] pardon.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ar chapel [illegible]

[illegible] pardon [illegible]

[illegible] pardon Verch Vad [illegible]

[illegible] Itron Varia ar Verch Vad.

[illegible]

[illegible] Feiz-ha-Breiz [illegible] chapel [illegible] Langonned [illegible] chapel [illegible]

[illegible]

Chapel [illegible]

koac'h da tiez da velet pa vezor savet var an dorgen pe an dochen oc'h contez pehini eo. Hag hec'hen eo, evel eun nev Er [illegible] ar sier Elia. ha lavaret e ve [illegible] hed clenar, contez an dorgen evit ober [illegible] d he zeve. En daou benn deg et [illegible] eun gresk [illegible] evit d enez hetag euh [illegible] gers an dochen. ha neire dudemoc'h da velet [illegible] proseseon great eno gant pelerin var elum [illegible] ar hardonerien a die bens goent mad eus ar pec'h a velet e Count hag [illegible]. Er blan-ma dreist oll pa vezo eun hemeut a belerined hemeut a hareezion deut di gant he [illegible] an tud lagad, ep mar a vezo eus ar re gaera.

Gant-se ar belerined vad na dreont ket evelse [illegible] gwelet [illegible], cousl eun seul sagud dudous, hunt a reont gant [illegible] bouloc'h ha devotac'h, [illegible]

Pelerinach Fecamp, en Normandi.

D'an trede sul eus ar mis-ma e vez eur pelerinach enor e Fecamp. Ar gristenien a deuot di da adori goad hor Zalver a so eur bered honnez [illegible] caledet he meret eun [illegible] ar c'hontvepen [illegible]. Sete ama eur pennad eus a eur scrit cavet eno [illegible] an Drenedet.

« En ilis-ma, dindan eunn eaz an aotarion, ema pris [illegible] ar hod, hag ar pris-se a so ep mar deut eus a Jeruzalem, evel ma hor gueler dre ar scrijou so ama varlerc'h.

« Joseph a Arimatia ha Nicodem, diskibien dre guz d'hor Zalver Jesus-Christ a voue, dre [illegible], crucifiet gant ar [illegible] a vaz da gaout Pilat, hag e c'houlennas digantha corf hor Zalver evit he lacat en eur bez, roet e voue dezho. Nicodem, evvez Aniel [illegible] lon, a vezo deut dindan nos da gaout Jesus, a racias gant he gontel ar goad a [illegible] caledet en dro da c'houliou he [illegible] hag he dreid, a lakeas ar goad-se en he [illegible] hag her miras gant [illegible] epad he vuez. Pa velaz ar maro tost dezhan, e [illegible] he peored d'he [illegible] Isaac, hag e roas dezhan ar [illegible] gant an tenzor prisius a [illegible] enhan. Isaac a lakeas an tenzor se en eur c'houfr, ha na [illegible] derves [illegible] renta hemor dezhan eno. Met eun dervez he c'hreg a [illegible] he gavet var he [illegible] [illegible] ar c'houfr, a voue [illegible] da lavaret d'ar [illegible] e doa gueler [illegible] adori eun idol.

Isaac [illegible] evelse a dec ha eus a Jeruzalem hag a [illegible] da chom da Sidon. Abenn eun nebeut bloavez [illegible] a vezo gouezet dre revelation e [illegible] Titus ha Vespasian, impalaered a Rom, deut gant [illegible] soudarded, da [illegible] Jeruzalem, a reas eun toul e corf eur vezen [illegible] a [illegible] en he [illegible], hag e cuzas eno an tenzor prisius. O vezo gouezet dre eun ael revelation e [illegible] ar [illegible] oll e teu he goad e [illegible] treac'h ar vezen [illegible] an droujen er mor.

No voue ket [illegible] ep [illegible], mes eun trede gueach en devoue revelation. Cavet a reat eur venez e lavaret dezhan

« N'e pet eun ebet, ar goad precius oc'h eus taolet er mor a zelo da [illegible] en eur c'horter a Vroc'hall elec'h ma vezo adoret gant gour gristenien. »

E [illegible] ar pennad gomz-se a voue [illegible] e [illegible] Fecamp. Eno a voue cavet gant [illegible] da eun den hanvet Boyo. An droujen her-se a voa savet [illegible] [illegible]; ar vugale a droc [illegible] eus ar [illegible], hag her c'hasas d'he zad ha d'he mam.

Ar re-ma, evel [illegible] guele [illegible] a gaol evelse, a c'houlennas pelec'h e doa cavet ar [illegible]. Ar vugale a lavaras e doa he gavet en droujen elec'h ma [illegible] [illegible] hag en na c'hoas daou scour all evelse.

Autronez an tud a [illegible] gant he vugale da gerc'het an daou scour all hag he [illegible] en he [illegible] elec'h ma [illegible] [illegible] bras.

Boyo a [illegible] a vech [illegible] ar droujen [illegible], morse evid ne c'hellas hen ober. Marvet a reas [illegible], ha Mari he c'hreg a chomas [illegible] gant he daou vugel.

Da vacation Nedelec e [illegible] eur pelerin da c'houlen [illegible]. Mari hen [illegible] en eur lavaret dezhan e [illegible] he ne c'helle [illegible] dezhan nemet eul [illegible]. Da [illegible] Mari a lavare gant [illegible]: O va fried [illegible], ma [illegible], ar [illegible] eun [illegible] da lacat en [illegible] evel ar bloavezou all. Ar vugale, [illegible], a lavare d'he mam [illegible] eus deut [illegible] decomp, [illegible] da velet [illegible] e c'helle [illegible] an droujen [illegible] ar park. » Ah va bugale, [illegible] ar [illegible], [illegible] d'he mam ha d'he [illegible], [illegible] morse he [illegible] ar hano.

Ar pelerin a c'houlennaz eus a betra e [illegible] hag a lavaraz goudeze : « Varc'hoaz e teuy gant eur c'har, hag e [illegible] an droujen ama, mar [illegible] gant Doue. »

Autronez e [illegible] eur c'har hag e carjont an droujen [illegible], pa e devoe [illegible] eur [illegible] [illegible] [illegible] ar c'har e [illegible] [illegible] ma voue [illegible]. Ar pelerin a [illegible] eur [illegible] hag a lavaras : « En droujen [illegible] ema goad precius hor Zalver Jesus-Christ. [illegible] [illegible] e Gomde [illegible] lavaret ar c'homzou-se [illegible] he [illegible] [illegible].

Ar re [illegible] ha goude [illegible] ar [illegible] a [illegible] ar pelerin, e [illegible] eun [illegible]. Ar goad precius a voue lakeat var aoter sant Salver. Met an [illegible] e [illegible] ket [illegible] gant ar [illegible], ar goad precius a chomas [illegible] dindan ar [illegible] [illegible].

Eun nebeut mad a [illegible] a [illegible] ep ma c'houezet pelec'h edo an tenzor precius-se, rak e voue eur bered [illegible] evit he [illegible]. [illegible] hag [illegible] e [illegible] a chomaz en droujen [illegible] a velet eur c'hara [illegible], [illegible] direut, a [illegible] he [illegible] [illegible] al

lesc'h ma edo ar goad presius. a rea teir gwech d'ar lesc'h ze. ha ne voue guelet mui.

Ar brinsed a rea ac'hano d'ar gear en eur sonjal er burzud-ze, pa voent taget gant antercant laer ha lazet oll var al leac'h. Unan anezho, araok mervel, a ziscleriaz ar burzud o devoa guelet. An Duk Richard, o veza clevet komentse, a lakeas sevel a nevez abati Fecamp. Prest goude, eun eal, c'hoec'h troatad hoeidet dezhan, a voue guelet var an aoter, a gemeraz ar goad presius a ioa chomet etouez an aerejou, hag ker c'hasas var an aoter vras, en eur lavaret : « Setu aze pris ransoun ar bed, deut euz a Jeruzalem. Ar re a zougo eun dra bennag bet touch oc'h ar goad presius-ma, a vezo pellcat pep drouk diouthe. » Kerkent an eal a ieas kuit, hag a lezaz roud he droad merket var eur mean a veler c'hoaz e chapel ar mean-font en abati Fecamp.

Abaoue ar goad presius a zo henoret eno. a ra cals burzudou. hag a zo bizitet bep bloaz gant eun niver bras a bardonerien.

Ar scrit dorn ma zeo tennet an dra-ma anezhan, a zo eus ar bloaz 1727

Peleriuach Santez Anna Vened.

An Aotrou Guillozo, chaloni. ha benta belek Santez Anna, a scrif diwarbenn ar peleriuach-ze.

Morse ar vretoned hag ar Frans n'o deus bet muioc'h a iteon euz a seoazel mam goz hor Zalver mam ar Verc'hez didach.

Ar peleriuach euz ar 26 a vis Gouere a dle beza great ne ket epken evit trugarekat Santez Anna euz ar grasou bras a deuo varnomp bemdez mes c'hoaz evit goulen dre he seoazel

1° Ma vezo torret uamou an Tad Santel ha ma roi Doue dezhan buez hir ,

2° Ma vezo an ilis trec'h d'he enebourien ,

3° Ma vezo savetect ar Frans ,

4° Ma vezo miret an deis santel euz ar sul ,

5° Mac'h eanor da vlasionu ,

6° Ma kendalc'ho ar feiz en hon touez.

D'ar 25 a vis Gouere, da unneg heur e te digouezou. pardonerien Paris, hag e vezo great dezho ar c'hacra digemer — En dervez-se oferennou adalek peder heur bete creisdeiz Da unneg heur prosesion da zigemeret ar belerined. Da unneg heur aoter oferen bred evit ar bardonerien.

Da deir heur gousperou, prosesion, eun er *scala santa*, peden evit ar belerined.

D'ar sul vintin. da bevar heur, oferen evit ar bardonerien er *scala santa*, prezegen vrezonek , benediction ar sacramant Adalek pemp heur, oferennou en ilisvenr bete creisdeiz. — Da nav heur, oferen bred , prezegen e gallek.

Da ziv heur goude creisdeiz gousperou ha benediction ar sacramant

An Aotrou Guillozo a c'houlen ive oc'h ar mamou christen ma roint ho alozen evit sicour sevel skeuden vras Santez Anna var an tour Goulen a ra ma ieui cals da rei ho hano evit an ober mad-ze o prometi pevar real, hag e c'helfet en em gaevel mear a hini evit sevel ar pevar real-ze

Setu ama ar gounidou o devezo ar re a gemero perz en ober mad-ze

1° Eun oferen a vezo lavaret bep sadorn henta euz ar miz evit ar vadoberien ken beo ken maro ;

2° Da vouel Santez Anna , diou oferen bep bloaz evitho

3° Bep sul ha bep gouel e vezo great pedennou evitho;

4° Eur *Memento* o devezo er 6000 oferen a leverer eno bep bloaz ,

5° Ho hanoiou a vezo laket e troad skeuden Santez Anna.

An tad Salaun, missioner, a ure Oblat-Mari didach, a zo maro eun nebeut zo. G. M.

EUR LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON

Moullet aberz an Aotrou n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o teski. a gaver da brena. Ar priz euz a levr n zo *tricoac'h guennek*.

Ar memes levr, troet e brezonek gant G. M., rener *Feiz ha Breiz* , da lavaret eo Catekis brezonek Leon esplíket, a zo brema moullet , hag a gaver ive da brena.

Buez hor Zalver Jesus-Christ,

HA BUEZ AR VERC'HEZ VARI.

Gand eur pennad scrit var ar c'henta Misteriou ...

Moullet eo en eun doare ma vezo eas bras da lenn, gant paper cre ha lizerennou euz ar re sclerra. Cridi a ellan eta o pijo d'ar re her c'hemero, ha pell a ioa ez oa tud oc'h he c'houlen.

CAVET E VEZO :

E Brest, e ti an Itron Normand.

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulins.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan

Hag e cals euz ar c'herieu hag an ties ma verzer levriou enho. G. M.

Ar Gerant Ar. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, *mouller an Escopti.*

DISADORN 1ᵉʳ EAOUST 1874. N° [illegible] DEGVET BLOAVEZ.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA.

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezonek.

CONDITIONOU EVIT LAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, 1ᵉʳ Eaost 1874.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Rom. — E Rom [illegible]

Var gementse eme ar guenion-ee, en em abaiz a gatolikded ha an avecenet, het avant'h pobes drouq a ra d'ar diz an sonoheres en gread e Rom. Pa eontrejer eur genon en eul leac'h all, ne res nemet troc'ha eur scour diac'h ar vezen ; eme avad e Rom pa zieuzer eur gueuni pe pa he cloubez en cruegen ar vezen eo a uscerout, rag ar c'houmchen e Rom eo ar iez-mam euz an oll menn relijionet. Trou ho he bren eus da eun ara relijion a ver oc'h aloubo en iez-mam a ro eme. Ep ar gouerrou, ar vezen a c'hell choum bee ha zohen poulsa scourrou nevez. Mes lamet he lean digantha ne enfa gouset nac'ha troc hot an drouyen, penoust a vevo ar scourrou distaget diac'h ar vezen ?

An tad santel ar Pap ne hen tremen doun ebet op naval he vezout a cuep an lorfejen-ze an oll gristenien catolig a die eber evridhen. Arabat eo en dele den gonn a condaoni al lorvenez hag an diskelder, rag al lorvenez hag an diskelder a zo difennet, condaonet gant Doue he unan. Ha pa ger bras benouh ma c'helle bena gallout ar dud ne raiot morse diou vertut eus an doue hac'het an, morse ne raiot eun den dibec'h eus eun diskelder morse ne raiot eun den honest eus eun aloubarez pe eul laeroun. Ato e choumo var ho eve ar hemec'h eus ho zorfet ha ketoutaa bete un vetiet deut d'ho repari.

Sant Maglour en enez Jersey.

Evrum ar ro a deun serfet bete sant Breiz, ar roue a Frans Childebert a coas var dro auter ar c'hoes hvet cantvet enez Jersey da zant Samson beuta Escop Dol. Evit doare avad sant Samson ne deue het di, sant Maglour he vignon hag Escob en he c'houde, eo a sevas eur gouent en enez-ze.

Ar c'hoet Loresceu parest diac'h al lorgues gant sant Maglour a roas eo coezen-ze deskon dre mesondogan vad. Ar sant a savas eun eur gouent caer, elec'h ma lestemas doun vanac'h ha tragent ha bet e voue bo abad betg ar mare. Hag en em deneet oa eus he escopti evit gallout en em rei oll da servich Doue. Ma em bet-joet a res a pedi var an sodchon a ioa neuse dided ha ac hen ephen en deiz mes eo noz ive e carie souez oc'h Doue var bord ar mor bras. Da noz pa vera eal ar venac'h da gousket, sant Maglour a iea varzu an aod, hag eno var eur roc'hel benag, e chomme an noz o pedi beta ma cleve eloc'h ar gouent o c'helver evit an ofis diac'h ar minien da behini ar vanke morse.

Coms a rer eus a gals a varzadon great gant sant Maglour en enez Jersey. Ar bras hini a reas e voue digas a bers eun den maro. « Eur paderenez da sant Maglour a c'houre hemenoaz da nosa a servicheren ar gouent ment da beskets evit res ha e hoerd e ar vanac'h. Mont a reaz, eme cueza a rent eus ar vag er mor hag e voue beuset. Pa voustaz ar sant hemenoaz e hemeras eus ent han ha unan, dre ma crede bras pean sheg eus a vare an don hen-ze, hag o promesas ne zaleje met a heskad. Da bardes, gonde eun-heol, ar zant a ioa gant he venac'h da vale var an aod hag a bedas hor Zalver da renta deshon eorf an den beuset evit gallout he lacat en douar. Aveac'h en den ecturt he bedos eun voun ar mor da deleur var an treaz an den-ze leun a vuez hag a zec'hot o lavaret a voues beet a vuz dostreat a hem dre vertus ar sant, hag e seyost neuze en dro d'ar gouent an eur drugarecat Doue.

Sant Maglour ne voa termen ebet d'he garantez ha d'he vadeles evit an oll. Hen disken a reas en eur gener a ugoureze e Breiz e 585, ar re bevrdieu zoken a ioa en douar. Cals a voue eed deshe eboueh bee evit meret da vervel gant an naoun. Cals bresoned a deuas neuze ive da Jersey da c'houlen secour digant ho escop eus a ioa sonch mad anezhan sta e Dol. Sant Maglour ha digemeras gant ma c'helle, a reas deshe hemens e devoz nam, hag he bevas keit ha ma padas ar gerner-ze.

E Jersey eo re'h achuas sant Maglour he vuez.

Doue vioaz he pevarugent en deveu, hag oaz o pedi da ene d'ar sadora lash, pa deuas eun eal da zanclera deshan e tioe Doue he deuas ep dale euz ar bed-ma.

Ar c'helou-ze a reas eur bipadur vras deshon, rak n'eo den het bennac'h e hanac eget bete diazsmmet eus he gouf evit bete gant Jesus-Christ. Sisset a reas d'an douar a pedi an eal da rei deshan he vennoz.

An eal avad a lavaras : « Penaos benouge an hini a ne cargat a vennoz an Autron Doue ? » hag a ioa hast oc'h he lesel en eun dodi ar vrasa.

Adalec neuse bete ma Da ne rese nemet en em bouchan d'ar maro ha var dro auter ma Da ar sal a deuas d'he gavet edevre, hag evit diskouz deshan pebez plour a vo oc'h he c'hortoz en Env, o reas deshe ar santik. Pellec'h gonde ar zant ne flavas ket eus an ilis, ha ne ra nemet lavaret dolc'h mad ar c'homsou-ma eus ar roue David :

« Eun dre em eus goulennet hag a c'houlennin eus oc'h Doue ma chomen en he di bemdes epad va buez. »

Ed'n e santuet he nerz o vont digantha sant Maglour a c'helvas he relijized, a reas desho he vennoz hag a rentas he ene da Zoue d'ar 24 a viz Du 586.

Corf sant Maglour a voue da genta beuzet e chapel he gouent e Jersey. Goude bete great aleie a varzadou eno, he relejon a voue savet eus an douar ha lakat en eur vessel er hela benoret gant an dud fidel. Mes pa deuas Nomenoe roue Breiz da reve conent Lonhon, mennec'h ar gouent o devoue relegon sant Maglour digant tud Jersey hag ho akeas gant cals a henor en ho zio. Eno e choumjont bete ma teuas Salvator escop Aleth pe Sant Malo. d'ho c'has da Baris elec'h ma emant c'hoaz bree.

Setu tuta petra a lavarer divar benn sant Maglour e Jersey. Pa ugoueffat en enezen a vo eun drouzand poeru, eser en devoue ne c'hellaz ket he gouent da Zoue. Crap a reject zohen enhan hag he gue da gochon he auter evit he lacat d'ar maro an hanor d'he Douson

[illegible] Doue [illegible] a [illegible]

Lavaret [illegible] Doue, [illegible] Jersey, [illegible] Ar [illegible] Zone, [illegible] dragon [illegible] An dragon [illegible] Zone [illegible]

[illegible] Jersey, [illegible]

G. M

[illegible] Chapel nevez hag eur [illegible] e Gwengamp.

[illegible] Gwengamp? [illegible]

Gwengamp, [illegible] Pagan, [illegible] Gwengamp [illegible] Pagan [illegible] Gwengamp [illegible]

E Gwengamp [illegible] *Tadou Carmes.*

[illegible] Chapel [illegible]

[illegible] Chapel [illegible] Gwengamp [illegible] chapel

[illegible] Gwengamp [illegible] chapel. [illegible] *Chapel* [illegible] Ah! ia, ah! ia [illegible] chapel [illegible] Chapel?

[illegible] *Ar Chapel* [illegible] Chapel [illegible] Chapel [illegible] Gwengamp

[illegible]

[illegible] Doue [illegible]

[illegible] Jesus! [illegible] Gwengamp, [illegible]

bet karet gant ta ha gant pa[illegible] e oa bet eun tryoo bro eus. Ted, ha poson. hag ere'hent, a oa bet euet d'ar red hep paou Doperat, forchet ou bet ar c'hadoilou. Unan en doun ruet mil her eun all ez anod her eun all pemp cand her, eun all [illegible] c hont her daou c hant her aned her eur marend he deut ruet anter cant her, [illegible] her, [illegible] her [illegible] an dud [illegible] an dud e [illegible] ha deus gouezet doueered c houess à reol, gouez reol he eeta-penaus ar chapel [illegible] hag [illegible] a ne deut da vean eur Chapel nevez ha dudena

Savet eus ha bet ha daeruet d'ar vern Chapel Brendenou a so bet benniget d'ar c houarch a vit gouere gant an Aotrou Clourec Person Sant Louis e Brest. Daoust ma rea eun derrez labour daouet d'ar pras labour a soa tud Guisseny [illegible] [illegible] [illegible] gousez evit kemered pers er gour a rese e Brendenoet Leon, hour ar chapel [illegible] he calz a ded a [illegible] he oar mesat. Benniget ar Chapel, ou [illegible] gant a oa bet lavaret he [illegible] gant an Aotrou Person a Vuissny. Pevarnek [illegible] e [illegible] en dro d'an Aoter.

Goude ar [illegible] Aotrou Person Brest en doun prezeget [illegible] ar [illegible] e oa bet [illegible] e [illegible] eur Pastor e [illegible] e [illegible] en oar [illegible] her Brest he her [illegible] he deure

— Va breudeur ha va c houerred, eme-a-han Christenien a Vuisseny e [illegible] ha me [illegible] all a so [illegible] var an douar a so a [illegible] hag a [illegible] oc'h oher eur [illegible] evit [illegible] evit [illegible] evit [illegible] all. Bez ma res eun den a [illegible] dre-ma [illegible] h da [illegible] doue'h ma rez gar ha [illegible] evel a so [illegible] a ru [illegible] deuhan [illegible] var he [illegible] a [illegible] da [illegible] eun [illegible] benuck [illegible] [illegible] he [illegible] he [illegible] ha ar c houenus doue'h he dal e ru ved dezhan [illegible] hep an amzer, e [illegible] pe da, eun [illegible] hag eur [illegible] evit [illegible] he usou, ha [illegible] ha gouden e [illegible] a [illegible] gant [illegible] oc'h a [illegible] [illegible] e [illegible] her [illegible] he bern [illegible] Ne [illegible] a ne e [illegible] ar [illegible] her [illegible] eus da oher eur [illegible] hag a vez [illegible] a [illegible] a gouet [illegible] a [illegible] Ne [illegible] hon eur [illegible] da [illegible] a [illegible] chadeu. [illegible] da [illegible] eun dra [illegible] evit [illegible] her c halou [illegible] eu ar [illegible] he deut bet hon [illegible] eun a [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] er [illegible] Brest [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ma vez eur C hristen var an douar [illegible] ma rez ar [illegible] var he [illegible] ha [illegible] en eun gar en [illegible] a [illegible] hag a [illegible] he [illegible] ha d he [illegible] guelet [illegible] eun [illegible], eur chapel, [illegible] da [illegible] da [illegible] Doue hag ar Verc'hes en [illegible], eur Chapel [illegible] eur [illegible]

Tud a Vuisseny ho [illegible] eus ho deus ama eur Chapel gaer, a so bet ama [illegible] he [illegible] a [illegible] ar Verc'hes, an Itron Varia Carmes. Gant an [illegible] chapel ho [illegible] a [illegible] deut da vesa [illegible] pour. Ma c hom a zo [illegible] [illegible] he [illegible] a [illegible] ho c hras [illegible] ama e Brendenoet eur Chapel nevez eus [illegible] a [illegible] He Pastor en deus [illegible] he [illegible] hag he [illegible] en deus [illegible] he galon hag he [illegible] evit oher

[illegible] e [illegible] a [illegible] a [illegible] d [illegible] C'hom ha c [illegible] he pastor [illegible] he labour. [illegible] ama ar'h [illegible] eus [illegible], [illegible] deus [illegible] deue'h he c'hastoud evit ha [illegible] ar [illegible]. Hag [illegible] an [illegible], [illegible] a [illegible] a en deus [illegible] d an arc'hont en deus [illegible], ha [illegible] a [illegible] he [illegible] da [illegible] c'hom evit [illegible] vesa [illegible] mad al labour. Pean ou ho [illegible], va breudeur en [illegible] gal [illegible] pasurrac h gande bemnet a c'hoit da vesa [illegible]? Pean da [illegible] ar c'holl hat [illegible] e veso, [illegible] hep dale [illegible] gant an Aotrou Doue? O ret d ho chapel, ho c'hom [illegible] da Zoue hag [illegible] gront da Zoue a [illegible] d an den [illegible] evit [illegible] var an douar, o c [illegible] hag [illegible] ar heradou. Mel [illegible] doue'h, tud a Vuisseny, eur [illegible] en [illegible] bras en ha [illegible], ha [illegible] pour ho c'hom grant

Corit heped he chapel nevez, [illegible], [illegible] ma c'helet, da bede en he chapel nevez, he Gouere hon Brendenoet ar [illegible] bars ac'houe'h a gar bed-ma, hag ar bed all

Eur vene'h all ar vele pe [illegible] gouel a so bet e Brendenoet, d'ar [illegible] a vit gouere [illegible] hennet all a so bet en [illegible] e Guisseny. Eun Pesantez.

[illegible] [illegible] [illegible] Joseph [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible].

Breman deuz Benoat var an douar.

Evel hor bras bet lavaret mour a veach, hor paour kraz Benoat a [illegible] goel he [illegible] hag he [illegible] en [illegible] da c'hastoud an den. E [illegible] 1782 [illegible] e [illegible] gouel ar galon sacr a [illegible] sant Theodor en deus eur [illegible], [illegible] a rese a [illegible] he [illegible] an douar ar re a [illegible] dre dezha a [illegible] ho [illegible] er [illegible]. Nan [illegible] pa deuss [illegible] he [illegible] a rese [illegible] e en eun [illegible] oc'h ar [illegible] evit [illegible] hel he [illegible]. Oc'h her guelet [illegible] her [illegible] a [illegible] e oa ar [illegible] eus he [illegible] evit ar galon sacr en he [illegible] hen [illegible]

[illegible] ar re a [illegible] ar [illegible] an Aotrou person er [illegible] hen [illegible] a rez dre [illegible] hep [illegible] d'he [illegible] evit [illegible] pers en [illegible] a [illegible] evit [illegible] [illegible] da [illegible] gouel [illegible]

Ar [illegible] Revira Benoat o vesa [illegible] e Franz a [illegible] Benoat evit [illegible] he [illegible] ragbal m'her c [illegible] a [illegible] ar pedennou. Pa [illegible] ar pedennou an Aotrou person her [illegible] da [illegible] d'he [illegible] Benoat a [illegible] hag a [illegible] eur [illegible] bras da [illegible] a rese dezha a he [illegible] e Franz en [illegible] a rese [illegible] eus he [illegible] [illegible] Er a [illegible] [illegible] bras da [illegible] great [illegible] he [illegible] Benoat a [illegible] dezha [illegible] d'he [illegible] eun dra [illegible] a [illegible] dezha eun [illegible] hag a c [illegible] hon [illegible] m'her [illegible] he c [illegible] dezha [illegible] a'he c'ha-

[illegible] hed, [illegible] hep [illegible] a [illegible] [illegible] bras.

Dont [illegible] ar [illegible] bihan, eur beleg [illegible] Vadmour Laueri [illegible] doue glaourec e lollon dasha ras en alamen d'ar paour doven-ez. a veimat e pedi her galamez, eval [illegible] c'heigo en oun [illegible] ha [illegible] ha [illegible] eval [illegible] gaeel [illegible] en [illegible] dourt douot [illegible] [illegible] a [illegible] da Vennet meut gantha da di ar barrier, Benoat [illegible] gomeros hat en alaman. Doue gouscoude na [illegible] c'hone hat ar paour [illegible] ez [illegible] petra [illegible] ma [illegible] [illegible] ar [illegible] ha [illegible] ar [illegible] all e hospital Sant-Marten, [illegible] e [illegible] Doue. Benoat [illegible] [illegible] en [illegible] eval [illegible] pera e [illegible] [illegible] [illegible] delot.

Eval [illegible] hano [illegible] ar [illegible] ar [illegible] e [illegible] hano e Rom [illegible] hag ar [illegible] a [illegible] abred, [illegible] gouscoude Benoat [illegible] [illegible] ha [illegible] lavaret [illegible] hag an dour hag an [illegible] glorel a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] doue [illegible] e [illegible] an dour a [illegible] doue h [illegible] hag eval [illegible] ar [illegible] tam ha [illegible]

Dom [illegible] [illegible] [illegible] eval Zaccarelli a [illegible] da Vennet [illegible] hag hen [illegible] da de [illegible] c'hepour eval [illegible] dasha [illegible] her [illegible] Vennet [illegible] a [illegible] d'eu [illegible] Chench a [illegible] [illegible] e [illegible] eval, [illegible] [illegible] Benoat [illegible] [illegible] var [illegible] ar [illegible] [illegible], ha [illegible] her [illegible] ha [illegible] ar [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible]. Goude [illegible] Benoat e [illegible] d'ar beleg Dom [illegible]

Eur beleg Spagnol, hanvet Job Vades, a [illegible] hano hat c'hone [illegible] [illegible], hag a [illegible] Benoat [illegible] a [illegible] eval her gwelet [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] eval ar paour [illegible] ar a [illegible] her [illegible] [illegible] a [illegible] lavaret e [illegible] [illegible] ha [illegible] [illegible], hat [illegible] e [illegible] e [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] ha [illegible] en [illegible] [illegible] hat petra en [illegible] [illegible] [illegible] pa [illegible] Benoat e [illegible] da Loret pe [illegible] all. [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] Benoat [illegible] [illegible] en [illegible] ha [illegible] Doue [illegible] [illegible] [illegible] eval ar [illegible] [illegible] gwelet [illegible] hag a [illegible] lavaret [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] gwelet [illegible] [illegible] all [illegible] ar [illegible] hag an [illegible] [illegible] e [illegible] ar paour [illegible]

Dom Vades a [illegible] ha [illegible] ar [illegible] gwelet [illegible] an [illegible] da Vennet, [illegible] ha [illegible] e [illegible] hat [illegible] eval [illegible] lavare dasha ha [illegible] d'an [illegible] ha [illegible] hat [illegible] gwelet [illegible] ha [illegible] petra [illegible] [illegible] hen [illegible], a [illegible] da [illegible] lavare [illegible] hag [illegible] Benoat [illegible] a [illegible] [illegible] lavaret dasha [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hen [illegible]

Da [illegible] de 1782 Dom Vades a [illegible] gwelet Benoat [illegible] lavaret [illegible] hag a [illegible] gant ar [illegible] a lavaret [illegible]

[illegible] Doue en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'an [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] a [illegible] [illegible] pe [illegible] gant [illegible] [illegible] ar beleg, [illegible] a [illegible] [illegible] Benoat [illegible] [illegible] hat [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] a [illegible] a [illegible] [illegible] ar da c'hedal en [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] Dom Vades [illegible] ha [illegible] [illegible] Benoat a [illegible] [illegible] tam ha [illegible] ha hep [illegible] a lavare [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] da [illegible] Car [illegible] [illegible] ar beleg [illegible], [illegible] [illegible] Benoat da [illegible] [illegible] eur c'hen tam [illegible] [illegible]

Ar c'hleze [illegible] [illegible] hospital Sant-Marten, a [illegible] e [illegible] Benoat [illegible] [illegible] d'ar [illegible] a c'houlenne Doue [illegible] hag a lavare dasha e c'hella gouleu, [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ha [illegible] ha [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] a [illegible] [illegible] ha [illegible] da [illegible] [illegible].
— [illegible] [illegible] Vennet [illegible] hat [illegible] [illegible] ha goulen, Doue a [illegible] [illegible] — Petra [illegible] [illegible] Mammon goude [illegible] [illegible] [illegible] ?

D [illegible] [illegible] ar [illegible], [illegible] Mammon goude [illegible] ar c'hentom lavaret [illegible] *Te Deum* gant ha [illegible] da [illegible] Doue eval ha [illegible], e c'helse Benoat eval [illegible] dasha [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] Benoat [illegible] [illegible] dasha [illegible] [illegible] [illegible] ha [illegible] da [illegible] eval lavaret dasha a [illegible] [illegible] [illegible] eval Benoat hag her [illegible] da [illegible] [illegible] all [illegible] ha [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ha [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] hat *petra lavarout* ? — *Ka* [illegible] ha [illegible] ar [illegible] a [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] Doue [illegible] all [illegible], ha [illegible] hat lavaret [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] ha gouleu

Petra [illegible] ha [illegible] Benoat da [illegible] ha [illegible] gant ar [illegible] [illegible], [illegible] all a [illegible] [illegible] gouscoude [illegible] hat ar [illegible] [illegible] d'hep [illegible] ha [illegible] ar [illegible] pa [illegible] a hospital Sant-Marten e [illegible] [illegible] eval [illegible] an [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] gant ar [illegible] ha [illegible] ha [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] her hano gwelet Benoat [illegible] a [illegible] ar [illegible] an [illegible] hag ar [illegible], [illegible] [illegible] an [illegible] pa [illegible] an [illegible], hag an [illegible] da [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] e Rom [illegible] [illegible] a [illegible]. Benoat ar [illegible] a [illegible] ha [illegible] ar [illegible] [illegible] pa [illegible] en eur [illegible] a [illegible] gant ar [illegible]. An [illegible] a [illegible] e [illegible] tam [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] ha [illegible] var ha [illegible] ha gouscoude [illegible] a [illegible] a lavare [illegible] var ha [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag ha gwelet [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] var [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible],

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

...EIZ,

...VAR BEP TRA,

...brezonnek.

Ever em bro...

Dom Melis...

Eur beleg Sprgnen...

Ker custum...

Dom Yves a vese...

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

lec'h da lena da velet pa vezer savet var an dorgen pe an duchen oc'h coste pehini ema. Rag hel ema eno. evel eun neiz Er a zec'h ar ster Elle ha lavaret a ve e ve bet cleuzet costez an dorgen evit ober plas d'he savel. En daou benn dez ez eus preat scalieroa evit diskenn betag enta: divar gern an duchen ha netra dudiusoc'h da velet eget eur procession gren, eno gant pelerin var ... dre daonaro ar bardonerien, a die bean goent mad eus ar pez a veler e Loued hag a ra estlam ar re a ia di. Er bien-ma oreat oll pa veto eno kement a belerined, kement a barrezou deut di gant ho frosessionou, an tool lagad ep mar a vezo eus ar ve garra.

Gour en ar belerined vad ne dreont ket evelse evit guelet traou caer evit caout eun taol lagad dudius, mont a reont gant santimanchou huelec'h ha devotoc'h; hag goascoude an oll tra ne vir ket oc'h egile.

Pelerinach Fecamp, en Normandi.

D'an trede sul eus ar miz-man e vez eur pelerinach caer e Fecamp. Ar gristenien a deue di da adori goad hor Zalver a zo eur berad bennag anezhan caledet ha miret eno abaoue ar c'hantvejou kenta. Setu ema eur pennad eus a eur scrit cavet ... ou tha abaoe ... Breudeudez.

« En dis-ma, diadan nous eus ar ... ema pris ... ar bed, hag ar pris-ze a zo, ep mar deut eus a Jerusalem, evel ma her gueler dre ar scrijou ar ... ve lerc'h.

« Joseph a Arimathi ha Nicodem diskenn dre gas d'hor Zalver Jesus-Christ a voue, dre ziskeadet croceflet gant ar lezevien, a yea da gaout Pilat hag a c'houlennas digant han corf hor Zalver evit he lacat en eur bez, ... e voue dezho. Nicodem ... sant ... o vea deut diadan nos da gaout Jesus, a racles gant he gontel ar goad a ioa caledet en dro da c'houlien he anaouro hag he drein, a lakeas ar goad-ze en he ... hag her mirat gant eals a respet ejad he vuez. Pa velaz ar maro tost dezhan, e tisclerias he secret d'he niz Isaac hag e roas dezhan ar vanch gant an tenzor prisius a ioa enhan. Isaac a lakeas an tenzor-ze en eur c'houfr ha ne vanka dervez abet da venta benoe dezhan eno. Met eun dervez he c'hreg o vean he gavet var he zaoulin dirag ar c'houfr a sea droc ... da lavaret d'ar lezevien e doa guelet he tried oc'h adori eun idol.

Isaac, discuillet evelse a dec ... eus a Jerusalem hag a zeas da chom da Sidon. Abenn eun nebeut bloavesiou e vean goeaset dre revelasion a ... Tites ha Vespasian, impalerred a Rom, deut gant ... seudarded da zistruja Jerusalem ... eun toul e corf eur vezen dou a lez a ioa en he liors, hag e cuzas eno an tenzor prisius. O vean gouezet, dre eun ... revelasion e ... ar romaned lacat oll a ... ha goad e songaz ... he ... ha taleur an dreajen er mor.

Ne eus ket kemeniet ep bean ankouet, met eun trede guech en devoue revelasion. Clevet a reas eur vouez o lavaret dezhan:

« N'o pet anen abet ar goad precius oc'h eun tonlet ar mor a selo da ... da eur c'harter a Vroc'hall ... ma vezo adoret gant gur gristenien. »

E gerrionez ar pennad ... a voue dicouget e ... Fecamp. Eno e voue cavet gant bugale da eun den hanvet Bojo. An dreajen ... a ioa savet ... ar vugale a droc has unan eus ar ... hag her c'hasas d'ho tad ha d'ho mam.

Ar re-ma evel ... o doa guelet morse a gant evelse, e c'houlennas peleac'h o doa cavet ar ... Ar vugale a lavaras e doa he gavet en draonien e lec'h ma ... peuri, hag ez oa e bean daou ... all evelse.

Autronez an tad a seaz gant he vugale da ... daou ... hag ho ... ne he liorz eleac'h ma ... bras.

Bojo a ... meur a vech digas ... ar dreajen ... morse ... ne c'hellaz ken ober. Marsel a voue ... ha Mari he c'hreg a chomas ... gant he daou vugel.

Da voue ... Nedelec a ... eur pelerin da c'houlen loja. Mari ben digemeraz ... eur lavaret dezhan e ... paour ha ne c'helle ... dezhan ... bepred paour. Da noz, Mari a lavaras gant ... O va fried ker, ... bet ken ... ha ... ema eno da lacat en ... evel ar bloaveziou all. Ar vugale, oc'h he guelet ... a lavare d'ho mam ... ne vean ... sicour ... ar selo ... da velet ha ne a c'hello digas an dreajen-hont eus ar park. » Ah, va bugale, ... goueaet ... ho tad, ... d'he ... ha d'he ... a ne deus gallet morse he digas ac hano.

Ar pelerin a c'houlennas ... a betra e comzent, hag a lavaras goude: « Varc'hoaz e zaimp gant eur c'harr, hag a ... an dreajen ... mar plic'h gant Doue. »

Antronoz e kemerjont eur c'harr hag e carjont an dreajen vezen enhan ... e devoa ... grent eur ... bennag e voueut aoneset ... o velet ar c'harr o ... lec'h ma voue savet an abati. Ar pelerin a ... eur bern mein hag a lavaras: « En dreajen vezen ze ema goad precius hor Zalver Jesus-Christ: Ama eo ... bean ... evit ar re a deui var bel lerc'h. » Goude ... en devoa lavaret ar c'homzou ze, n'her gueljot ... mui.

Ar re a vea eus ar ... en em zentumaz ha goude bean ... ar ... a ... ar pelerin ... evel eun abat. Ar goad precius a voue lakeet var auter sant Salver. Met ar ... o vean bet ... gant ar ... ar goad precius a chomas cuzet diadan ar ... cocoet.

Eun nebeut mad a vloaveziou a dremenaz ep ma c'houiet peleac'h edo an tenzor precius-ze, ... e voue eur berzed bras evit he ziskel. Prinsed hag autronez vras e vean o chaseal en draonien ze a velaz eur c'haro guenn caer, bean divent, a ... en he ... bolog al

leac'h ma edo ar goad presnis, a reas teir gro d'al leac'h ze, ha ne voue guelet mui.

Ar brinsed a zas ac'hano d'ar gear en eur soujal ar burzud-ze, pa voent taget gant aotereael iaer, ha lazet oll var al leac'h Unan anezho, araok mervel. a zisclerias ar burzud o devoa guelet An Duk Richard, o veza clevet kementse. a lakeas sevel a nevez abati Fecamp Prest goude, eun eal. c'hüec'h coatad bueldet dezhan, a voue guelet var an aoter a gemeraz ar goad presinz a ioa chomet etones an atrejou, hag ker c'hasas var an aoter vraz, en eur lavaret « Setu aze pris rapson ar bed, deut euz a Jeruzalem. Ar re a zougo eun dra bennag bet touch oc'h ar goad presius-ma, a vezo pelleat pep drouk diouzho. » Kerkent an eal a ieas kuit, hag a lezas rood he droad merket var eur mean a veler c'hoaz e chapel ar mean-foot en abati Fecamp.

Abaoue ar goad presinz a zo henoret eno, a re cals burzudou, hag a zo bizitet bep bloaz gant eun niver braz a bardonerien.

Ar scrit dorn ma zeo tennet an dra-ma anezhan, a zo euz ar bloaz 1727

Peleriuach Santez Anna Venod.

An Aotrou Guilloao, chaloni ha beaia baiek Santez Anna, a scrif divarbenn ar peleriuach-ze.

Morse ar vreloned hag ar Frans n'o doa bet muioc'h a izom euz a scoazel mam goz hor Zalver, mam ar Verc'hez didach.

Ar peleriuach euz ar 26 a viz Gouere a die beza great ne ket epken evit trugarecat Santez Anna euz ar grasou braz a deuu varnomp bemdez, mes c'hoaz evit goulen dre he scoazel

1° Ma vezo torret liamou an Tad Santel ha ma roi Doue dezhan buez hir,

2° Ma vezo an ilis trec'h d'he enebourien,

3° Ma vezo saveteet ar Frans

4° Ma vezo miret an deis santel euz ar sul,

5° Mac'h ehanor da vlasfemi,

6° Ma kendalc'ho ar feiz en hon touez.

D'ar 25 a viz Gouere da unneg heur e tle digouezout pardonerien Paris, hag e vezo great dezho ar c'hacra digemer En derves-ze oferennou adaleg peder heur bete creisdeiz Da unneg heur prosesion da zigemeret ar belerined Da unneg heur anter oferen bred evit ar bardonerien.

Da deur heur, gousperou, prosesion, ean ar *scala santa*, peden evit ar *belerined*.

D'ar zoi vintin, da bader heur, oferen evit ar bardonerien ar *scala santa*. prezegen vrezonek, benediction ar sacramant. Adaleg pemp heur oferennou en ilis-veur bete creisdeis. — Da nav heur, oferen bred, prezegen c'halleg.

Da ziv heur goude creis deiz, gousperou ha benediction ar sacramant.

An Aotrou Guilloao a c'houlen ive oc'h ar mamou christen ma roint ho gloazen evit sicour sevel skeuden vras Santez Anna var an tour Goulen a ra ma teui cals da rei ho hano evit an ober mad-se o prometi pevar real, hag e c'helfet en em glevet meur a hini evit sevel ar pevar real-ze.

Setu ama ar gounidou o devezo ar re a gemero perz en ober mad-ze

1° Eun oferen a vezo lavaret bep sadorn kenta euz ar miz evit ar vadoberrien ken beo ken maro

2° Da vouel Santez Anna, diou oferen bep bloaz evitho,

3° Bep sul ha bep gouel e vezo great pedennou evitho;

4° Eur *Memento* o devezo er 6000 oferen a leverer eno beb bloaz,

5° Ho hanoiou a vezo laket e troad skeuden Santez Anna.

An tad Salaun, missioner, a urs Oblat-Mari didach, a zo maro eun nebeut zo. G. M.

Ar Gerant AR DE KERANGAL.

Kemper, moulet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

[illegible] 1874. | N° [illegible] | DECVET [illegible].

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA.

Diganet bep sul da gement Christen a goms ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, 1° Eaust 1874.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Rom. — [illegible]

Var gementse eme ar gonideien, ne oun aleiz e gelliffed ha ne evenceont, hel avoalc'h, peber drouz a ra d'an dis an eleiz ... a Rom. Pa ziskrjer ... gouent en eul ... all, ne ver nemet troc'het eur ... diouc'h ar ...., ... avad e Rom pa ..... eur gouent ne pa ... eo ... ar ... a ... , rag ar c'hos... a Rom eo an lies-... eus ... religiused. Troc'ha ... eur ... reljou a ... oc'h ... an ties-... a ... Ep ar ... ar ... a c'hell choum ... ha ... ..., ... ha ... ne ..., nemet ... ha, troc'het ... ..., penoas e vefe ar ... diouc'h ar ...?

An tad santel ar Pap ne ... ... ep ... ... an ... ; ... ... Arabat eo ... ... e ... ... rag al ... hag ... ... a ... ..., ... gant Doue he unan, ha pa ... ... ma c'helfe ... gallout an dud ... ..., ... ne ... ... Ato e choumo var ... ... ar ... ... ha ... ... d'he ... ...

Sant Magloar en enez Jersey.

Evel ar re e doue scrifet buez sant Brec, ar roue a Franz Childebert a roas var dro ... ar c'hanc'hont ... enez Jersey da sant Samson ... Escop Dol. Evit doare avad sant Samson ne ... het di, sant Magloar ... ha Escob ... he c'houde, eo a ... eur gouent ... ...

Ar c'hont Loiescon, ... diouc'h ... gant sant Magloar, a ... an ... ... Ar ... ... gouent ... ... he ... ar mare. Rag ... ... Doue. En ... ... a ... ... Doue var bord ar mor ... Da ... pa ... ..., sant Magloar ... ... hag ... ... morse.

Coms a ... ... gant sant Magloar en enez Jersey. Ar ... ... eur ... mare. « Ecr ... ... Magloar ... ..., ... mor, hag a ... ... Pa ... ar sant ... ..., ... hag ... ... Zalvar da ... ... Doue.

Sant Magloar ... ... d'he ... ... Breiz e 585, ... Jersey da c'houlen ... ... Dol. Sant Magloar ... ...

E Jersey eo ec'h echuas sant Magloar he vuez.

Doue ... ... Doue ... ...

Ar c'hleiz-eo ... ... Jesus-Christ ... ...

An eal avad a lavaras : « Penoas ... ... Aotrou Doue? » hag a ... ...

Adaleg neuze ... ... Doue ... ... David.

« Eun ... ... hag ... ... Doue, ... »

Erfin e santout he ... ... sant Magloar a c'halvas he ... ... Zoue d'ar 24 a viz Du 586.

Corf sant Magloar a voue ... ... Jersey. Goude ... ..., ... Nomenoe, roue Breiz ... ... Lehon, ... sant Magloar ... ... Jersey. ... ... Salvator, ... Sant Malo, ...

Setu aze ... ... sant Magloar e Jersey. ... ... Zoue. ... ... Doue ...

[illegible]. [illegible] Doue [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] a [illegible] Doue, [illegible] [illegible] [illegible] Jersey [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Ar [illegible], evit [illegible] [illegible] [illegible] Zoue, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] d'an dragon [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. An dragon [illegible] [illegible], hag [illegible] [illegible] [illegible] vras. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], hag an dragon [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Zoue [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] c'hoaz [illegible] e Jersey, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] an Normaned [illegible] [illegible] [illegible].

G. M.

[illegible] Chapel [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible]

Gouzout a rit-hu [illegible] [illegible] [illegible] Goinnemy?

Goinnemy, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] barrez e bro Pagan, [illegible] Pagan, [illegible] Kerlouan. E Goinnemy [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] evit [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] evit [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] evit a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Paganiz. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] evel [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] evit [illegible] [illegible] [illegible] evit [illegible] [illegible]. [illegible] e Goinnemy [illegible] [illegible] [illegible], evit [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]?

E Goinnemy [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] Brendanous [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] *Todou Gwirion*.

E [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] Chapel [illegible] [illegible], [illegible] evit [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]. [illegible] evit [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Evel [illegible] [illegible] a chapelou all, da [illegible] ar [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], chapel Brendanous [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]? [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Tud Goinnemy [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] chapel.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]; [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] Goinnemy, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] chapel. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]? [illegible] [illegible] [illegible] Chapel [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]? [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Ah! [illegible], ah! [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] chapel [illegible]. Hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]? [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Chapel?

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] all, hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. *Ar Chapel d'an [illegible], ar Chapel d'an [illegible]*, [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]? Evit [illegible] Chapel a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]? [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Brendanous [illegible] Chapel [illegible] [illegible] [illegible] Chapel [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Chapel [illegible] [illegible] all e Goinnemy.

Evit [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] evit [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] all, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] all [illegible] [illegible], hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] Doue [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Doue [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] Jesus! [illegible] [illegible], [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] Goinnemy, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]

[illegible] hervez gant [illegible] e zo bet [illegible] ean. Tud, [illegible] hag ive 'hont, [illegible] bet [illegible] Dupuret, [illegible] bet ar c'hadoiñou. [illegible] doua [illegible] ha [illegible] eus [illegible] [illegible] Chapel [illegible] ha dozen.

Savet eus he bet [illegible] Chapel Brendaouez a zo bet benniget d'ar c'hourach a [illegible] gant an Aotrou [illegible] Person Sant Louis e Brest. [illegible] Goueneuy [illegible] Brendaouez [illegible] ar chapel [illegible] Benniget ar Chapel [illegible] Aotrou Person a Vinsenty [illegible] ar Aoter.

Goude [illegible] Aotrou Person Brest [illegible] ar barrez [illegible] Pastor [illegible] he bezo [illegible]

— Va breudeur ha va c'hoarezed, eme-c'hen. Chreszonen a Vinsenty [illegible] an douar [illegible] evit [illegible] doue'h [illegible] an [illegible] galon [illegible] ar baradoz [illegible] Douar [illegible] Chapel [illegible] Tud a Vinsenty [illegible] Chapel [illegible] Santez Varia-Carmes. Gant [illegible] chapel [illegible] Brendaouez [illegible] Ha Pastor [illegible] galon hag [illegible]

[illegible] ar tam labour [illegible] C'hoaz he c'hoaz [illegible] he pastor en he labour. [illegible] Hag [illegible] Doue? O [illegible] chapel, [illegible] Doue, hag [illegible] Doue [illegible] Vinsenty [illegible]

Corst [illegible] he chapel [illegible], he Goueneuy [illegible] Brendaouez [illegible] bed-ma, hag er bed all.

Eur [illegible] Brendaouez, d'ar zal [illegible] Goueneuy. Eon PASCAL.

[illegible] Benoat Joseph Labre.

[illegible]

[illegible] Benoat war an douar.

Evit [illegible] Benoat [illegible] 1782 [illegible] Theodor [illegible] bed [illegible] ar galon [illegible] douar [illegible]

[illegible] Aotrou person [illegible]

Ar belec [illegible] Benoat [illegible] Franz [illegible] Benoat [illegible]

[illegible]

[illegible] hospital Sant-Martin [illegible]

[illegible]

Dom Melo [illegible]

[illegible]

[illegible]

Dom Vides [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] hospital Sant-Martin [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

hag oll, evel Per Paul Zaccarelli a [illegible] anoaiat oc'h he gwelet hano en he raoc.

Goude ar c'horf-ze [illegible] ha [illegible], [illegible] oc'h [illegible] oc'h [illegible] Benoat a [illegible] hag ar [illegible] ar [illegible] var he [illegible], rag [illegible] Doue [illegible] da gueza [illegible] var he [illegible]. Da c'hoant ar [illegible] an Autrou Bertorelli a [illegible] Benoat ar [illegible] [illegible] oc'h [illegible] da [illegible] he Zoue [illegible] [illegible] var he [illegible] [illegible] ha [illegible] gouzoude ne ellen ket [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible] ar zoach [illegible], goude an dro-ze n'her gueia mui.

[illegible] eus [illegible] divezad vir [illegible] eur belec a [illegible], hag a [illegible] gouzoude he [illegible] e [illegible] var Benoat a [illegible] o pedi her [illegible] dirag ar [illegible]. [illegible] o [illegible] eun [illegible] providiç [illegible] an dro dezhi [illegible] lavaras da Venoat [illegible] he bisa [illegible] he [illegible], [illegible] rag e [illegible] da [illegible] [illegible] gant ar belec o [illegible] c'hoaz [illegible] her gueled [illegible] ma [illegible] na [illegible] [illegible] ar c'hlac'h evit ar [illegible] o [illegible] he [illegible] gwelet goude e [illegible] en he gontemplasion.

D'ar [illegible] o pedi ar memes leac'h, rag-[illegible] da [illegible] a [illegible] he bisa [illegible] hag e [illegible] en eur c'hornic [illegible], en [illegible] d'an [illegible] an Autrou Jacometti [illegible] [illegible] a drouz hag a [illegible], a [illegible] hag [illegible] c'hlac'h [illegible] ar guel [illegible] ar [illegible] c'hoant [illegible] oll, ha [illegible] ar [illegible] instrument.

En dro [illegible] en [illegible] an Autrou Marconi Benoat [illegible] [illegible] da [illegible] dezhi, ha gouzoude e [illegible] eur [illegible] ar [illegible] var ar bed, [illegible] he dad confessour [illegible] [illegible] Doue.

Da c'hedal eur [illegible] c'hoaz d'her c'henvreud santel *Sant Benoat Joseph Labr pedit evit ar Frans!*

LAN AR GERNEVEZ.

Mari Berguill.

En eur gerriadenuik vihan, [illegible] Feotel e Departamant ar Gironde, ez eus eur [illegible] labourerez douar, hanvet Mari Berguill, hag a zo [illegible] sacrhi. [illegible] d'an [illegible] gant. Setu aman eul lizer scrifet diwar he fenn.

« [illegible] e [illegible] ez [illegible] da [illegible] eur c'hoant [illegible] gant Mari Berguill [illegible], rag [illegible] eus [illegible] en he doare.

« Da [illegible] ar Groaz, 3 a viz ebrel, Mari Berguill a [illegible] eur [illegible] he [illegible] ar [illegible]. Da [illegible] ar Verc'hez a [illegible] en eun [illegible] dezhi [illegible] en eun [illegible] [illegible], e deus lavaret dezhi eur [illegible] secret [illegible] ha goude e deus lavaret c'hoaz : « [illegible] da [illegible] [illegible] passion va [illegible] [illegible]. » [illegible] en deiz [illegible] e deus [illegible] her Zalver en eun [illegible] Mari Berguill.

Guelet e deuz [illegible] [illegible], [illegible] an [illegible] var ar c'halvar [illegible] ma [illegible] her Zalver oc'h ar groaz [illegible] eur [illegible]. Er memes [illegible] a devoa [illegible] e passion he [illegible] Jesus hag he vam [illegible]. Guelet e deus ar [illegible] e [illegible] her Zalver oc'h ar groaz [illegible] e deus an [illegible] [illegible] en he [illegible], her guelet e deus er passion [illegible] en he [illegible].

Mari a [illegible] ar groaz, glac'haret he [illegible].

Her Zalver a [illegible] he [illegible], [illegible] var an douar, epad [illegible] e [illegible] scrijen. [illegible] en [illegible] ez eat [illegible] ; [illegible] her Zalver [illegible] diouc'h ar groaz he [illegible] var [illegible] he vam glac'haret.

[illegible] en [illegible] ez eat [illegible], ar Verc'hez [illegible] he [illegible] c'hoaz he [illegible] en he [illegible], e deus lavaret da Vari Berguill : « En eun [illegible] ar [illegible], [illegible] hag [illegible] eur [illegible] d'am [illegible]. »

Bep guener abaoue Mari Berguill a c'houzanv passion [illegible] dreist oll [illegible] her Zalver. [illegible] ar [illegible] da [illegible] [illegible] ha [illegible] ha [illegible], [illegible] da [illegible] d'an oll. A [illegible] en [illegible] goude [illegible] a vech.

Evit doare Mari Berguill e deus eur [illegible] e [illegible] he c'hostez a [illegible] he ledan. He [illegible] a [illegible] var dro [illegible] diouc'h ar [illegible] hag ar [illegible] var [illegible] [illegible] pe eun [illegible]. En [illegible] ne [illegible], hag eur [illegible] e deus [illegible] c'hell [illegible] he [illegible]. [illegible] e c'houlen eur [illegible] guinegr, ha [illegible] he [illegible], an douar [illegible], [illegible] [illegible] dezhi, [illegible] nemet [illegible] he foan.

[illegible] ze, bep guener, er [illegible] crisa he foan [illegible] [illegible], [illegible] her Zalver hag ar Verc'hez en eun [illegible] dezhi, hag a [illegible] er [illegible] he [illegible] epad [illegible] a [illegible] diouc'h [illegible].

Er [illegible] e devoue d'an 20 a viz Mae, epad ma [illegible] var [illegible], e [illegible] a [illegible] hag a [illegible] va c'halon.

[illegible] crenadou [illegible] er [illegible] ma [illegible] he foan [illegible] he [illegible] her Zalver [illegible] en eun [illegible] dezhi da [illegible] oc'h he groaz, goude ez eat [illegible], e [illegible] ar groaz [illegible]. [illegible] Mari Berguill e deus collet he [illegible], hag a [illegible] evelse [illegible] eur [illegible]. Epad

en amzer-ze e vez servet he daoulagad, he lenn plaget var he zonne deun, he divrec'h astennet he raed evel pa vijent staguet oc'h ar groaz. Neuze en e tredan, evit ar vech kenta, harnaon goad tuz a c'houli he erued clein.

Choumet eo er stam-ze eun card heur, hag e vez neuze hanvet puch oc'h hor Zalver var ar groaz e servel.

Da dair heur eo eo aet unan eil guech er mont aouzhi he unan, hag e deus gueled ar Verc'hes, ne deo choumet evelse nemet eur pennadik. Ar Verc'hes santel e deus hennaget hemeni hini a zon var ul seac'h he bez' en eo eun dano c'hent den hennek. Bennaget e deus eo traou e avvaouen a sao het lakat var ar goele en esperans-ze. Neuze maro Doue en oet kuel he Mari Bergull ne deui d'he stad costum.

D'an 3 a vis even, da eur heur deuz h an noz, e deus het eur veladgez all a ne padet daouzek pe eizvet munud; hogen nen a edon het eun neuse. Ar Verc'hes santel a zo eur vandou miez en dro dezhi, hag e deus lavaret da Vari Bergull:

« *An darvoupou a zigouezo ep dale, ha pep tra a zigouezo eur cael ta aon eun bennet e raje. Mad eo oto pidi evit ilebannet ar reuzieu-ze.* »

Mari Bergull, er guelediguezou e deus het evelse hena voema, a zo het disclariet mour a dra dezhi, mes n'e deus het ne otre da gomz anezho c'hoaz.

Eur pelerinach en amzer vremaneta.

Brema e rer aleis a belerinachou, na hentchou erad a zo hen eaz hirio, mes ne deo netra eur pelerinach e eur brema e teuac ar re a vez hon tadou eur brema ez aet eun nebeut cant vloaz zo. Neuze pa vez eur pelerin ebent, da Vianv mar doa ar pelerin-ze eus eur reng huel, eo pevrtuz d'an douar santel e zez da bardoun. Ar re a gomz eus a pelerinachou-ze a verk ato pebet frez a zukuese ar bardounerien. Kerkent ha ma lakeut he zroad var an douar sante e stounet evit poket d'an douar-ze het breset gant treid map Doue ha pa veient Jerusalem neuze ho c'helou a veune vanna hen tenerret a voue. en daelou a zroede paol eus he daoulagad, dishez a razet diver ho c'hereg evit tuouliaz ha pidi, hag avechou baechcrien a veze oc'h he heul. ha ne deont di nemet evit he fijadur ha gueled bro a rea eveldho, a blege he lenn hag a hede ive ar pez ne veent het hena da ober.

Hogen hirio ne deus het en ar belerined er Judea na dangerou a zo guechall. Hirio ne deus nemeur da zioual nemet ar tair'h a c'helle heza savet gant al laeron pe goulenderet gant ar re a vera traon d'ar bardounerien; guechall eo ar veez a zoa var var pa valeet var douar ar Judea. Evelse arnok mont en hent a voa red en eun doare bennag ober ar sacrifis eus he vuez hag ne dibleu a zoa eur c'himiad a rea ar pelerin diec'h he dud hag he vro. Mont a reat e procession d'he gaou beteg ar penn pella eus ar barrez.

Pa c'helle distrei e veze digemeret adarre gant ar bracu levenez. Ar vech-ze a bade eur pennad mad, rak peurliesa ar pardouer a zoa var droad, digemeret mad gant ar gristenien dre guement leac'h ma tremene.

Pa istron, e tapee guchou eur bed palmez a lakae var autar he dii parrez ein c h ma rent eus ata enlped evit he zigemeret.

Ar re a rea ar pelerinachou-ze a zon d'an douar santel, tud pouleet ephen gant ar c'hoant da velet bez hor Zalver, tud ne evit ueve var eun e deven groat, tud all c'hoat evit caout ar pardon eus a dorfejou comettet guechall. Conte a ratmp eus a belerinach eun Duk a Anjon an den tuolet ar strueil etouez he bobl dre he dorfejou. He hano a zoa Foulk ired. (echanvet Nerra pe an Du.

Ar prins-ze eva ba dialeal a rea pa anaje ar hezoul d'he amezeien. hogen ne c'hounea het ato er brezelion-ze. Avechou e voa red dezhan en em erbedi oc'h ar roue a Frans evit miret na goijo he stadou. He goude ma veze great ar peuc'h, en em gemere adarre oc'h eun amezeh bennak. He sujidi a o deveu het nebeutoc'h da zioual oc'hon eget ar brineed he amezeien, hag an adaerien eus he ied ne vezent het esperoet muioc'h eget ar re all. Ar pez a lakeaz an oll d'he gasaat e voue ar maro eus he vreur a lakeaz er prison dre veuriz, abalamour ma voa caret muioc'h egethan, hag a leaze da servel eno gant an naoun.

Neuze er bobl en em savaz en he enep, dont a rejont a vandou beteg ul lez, hag e lechjont varnezhan a bep sevri malloziou.

Diouzi d'he gasoni ha d'he griziazi, Foulk a velaz ervad ne c'helle het tec'hi eur bobl savet a 'ben en he enep. En em douna a reaz e gouriet he balez, hag e choumaz eno eur pennad mad ep en em tishoet da zen. Petra a dremeuze neuse en he eue? Ne ouzeur het. Doue ep mar a aeoua var dor he galon, hag ep dale e voue clevet ez ea an Duga pelerinach d'an douar santel, evit goulen, var bez hor Zalver ar pardon eus he bec'hejou.

Ar c'helou-ze a reas plijadur d'he sujidi hag a lamaz eus ho c'halon ar gasoni e devou oc'h he fine. Rag eur pelerin a zoa neuze ato respetet gant an oll, ha credi a reat e voa pardonet he dorfejou dezhan adalek m eu doa great he zonch da vont en hent.

An deiz ma reaz Foulk en hent gusket e pelerin, e lenna d an tri parrez da glevet an oferen ha da reseo ar benac'h hag ar vaz a bardoner bennaget gant ar belek. An tri a zoa lenn a dud, hag ive an hentchou ma tlie tremen dreizho. Pa en devoa pedet eur pennad mad a troad an Aoter, e savaz evit comanz ar vech hir he pennioo-ze.

Ar c'hleier a voue zaket e bole ar bobl hon heuillaz e procession beteg ar barrez nesa, e lec'h ma huinidaz diouzho, ervez ar c'hiz.

Da heul Foulk an Du ez ea ive e pelerinach meur a hini eus he servicherien a den. ep mar, hemeret pers en he dorfejou, hag a felle dezho brema hemeret ive

pera en he bindjen Foulk an ressa bet ar vrac'h oll var droad, evel e resa en eur lesir, ne ouzeur ket pelec'h, hag e tesa dre vor bete Constantinopl. Meur a voal var amzer a deuas da skei var al lestr epad an treiz-se. O velet ar pec'her bras-ze, ar re a ioa ganthan var al lestr o divije bean prosic'h credet en bea a deune malloz an Eur varnezho, mes oc'h he velet gouzket e pelerin o devoa daouzec'h vijeou miret oc'h pense abalamour dezhan.

Foulk he unan o en dox bet kemeret a flamou, credis ma eo Doue a felle dezhao he bounsa.

Goelet e vone, e creiz eur bar amzer oc'h eo ein dedeor d'an daoulin, hag oc'h ober veo da zevel eur chapel da sant Nicolas, mar galje distrei beo euz ao douar santel. Ar bar-amzer a zoupleas, hag ar c'hont a nigonezaz e Constantinopl, a belec'h e kemeras var droad hent ar Judea.

Hogen meur a dra a deuas da hegal outhan c'hont ne hent. Bez eo dos da dreuzi carterion hag a zo d'ar muzulmaned, Nicea elec'h ma voae ar c'hentañ sened bras. Nys ha Nazianz, brudet dre an daou doctor bras a zo bet eskibien enho, neuze eur rencat menezioo a dreus pere ar groazourien a dlie diveskoc'h ober hent evit mont d'an douar santel. Erfin e nigonezas er gear gaer ha brudet a Antioch.

(Eur pennad all eur vech all.)

Disul 23 a viz Genver, eo bet roet ar prizion e tiscol Santez Mari, e Kemper. An Aotrou'n Escop hag eur vanden vad a velejen an Aotrou Prefet ha cals eus an dud e carg e kear, en em gave eno evit ar seremonisa. En i scol-ze ez eus bugale euz a gement corn zo en escopti, eur ano pe eu rant a zo anezho hag an niver a greak bep bloaz. Ar pez a ziskouez ar fizians o deus ar gerent er vrendeur hag a ra bo mouleudi gorlloc'h eget an oberenp heo ober. Caer o deus ao dod difeiz ober fae var ar relijiuzed ha clask ho tremen evit tuen, ar vugale bet eno er scol a c'houni e pep lec'h, hag a roat avelan ar c'haera testeni d ho mistri. En derveziou arsok m'eo bet roet ar prizion, anoca scoliner ranet ganthe da Angers d'an examin evit beza resevet e scol ar michereo ijinuz, a zo bet resevet ho unnag, ha gant ar re ganta.

Ama e rer scol dezho var al labour douar, hag eo an Aotrou Olier a eo cargat euz ar scol-ze.

Setu ano haneion ar re o deus bet ar prizion a banor, hag ar prizion-ze zo roet eus ar c'hiz devez.

1' pris	Jan Danion, euz a Gorfeunteun.
2 —	Per Favennec, euz a Lennon.
3 —	Thomas Le Lennod, euz a Blomodiern.
4 —	Hyacinth Tanguet, euz a Bleyben.
	Per Biger, euz a Loctudy.
	Frances Sanquer, euz a Sizun.

An Aotrou Prefet en deus roet ive pemp pris a exellans d'ar re eus ar vugale, o deus labouret gwella. Setu ano ho hanoiou.

1* pris	Per Fean, euz a Lennon.
2 —	Ian-Vari Berthelemo, euz a Gloastr-Pleyben.
3 —	Ian-Vari Rescond, euz a Blomelin.
4 —	Ian-Renan Cornic, euz a Gorfeunteun.
5 —	Nicolas Ranoon, euz a Bleyben.

Catholiked Bro-saoz a dlie dont e pelerinach, da vez sant Edmond, arc'hescop Canterbery. Ar bez-ze a ze en iliz abati Pontigny, en escopti Sens. Aotrou arc'hescop Sens, Aotrou arc'hescop Westminster ha daou escob all a Vro-saoz a dlie beza e penn ar bardeneriou pere a veso ouzhpenn mil anezho. — Ar pelerinach-ze a veso d'an 3 a viz Gouengolo, hag ar belerined a gent digouezout en derc'hent.

Primou a dlie beza roet, d'ar c'hezekennet kezek bihan oc'h ho heul, d'an ebeulezed ha d'ar c'hezeg notier, 7,800 lur a zo da rei.

En arrondissamant Brest, 800 lur d'ar c'hezekenned ha 150 lur d'an ebeulezed.

E Castellin, d'ar 15 a viz Gouengolo, 1,300 lur d'ar c'hezekenned ha 400 lur d'an ebeulezed.

E Castel 700 lur evit ar c'hezekenned, 600 lur evit an ebeulezed. — E Montroulez, 800 lur evit ar c'hezekenned, 350 lur evit an ebeulezed, d'ar 14 a viz Here.

E Kemper, d'ar 14 a viz Gouengolo, 1,100 lur d'ar c'hezekenned, 450 lur d'an ebeulezed.

E Kemperle, d'an 29 a viz Gouengolo, 800 lur d'ar c'hezekenned, 150 lur d'an ebeulezed.

D'ar c'hezeg notier e Landerneau evit Brest ha Montroulez, d'an 11 a viz Gouengolo, 2,850 lur.

E Kemper, d'ar 14 a viz Gouengolo, evit Castellin, Kemper ha Kemperle 1,650 lur. Ar sommou-ze oll a vezo rannet etre meur a hini. G. M.

HISTOR BREIZ

Gant A. de M.

A zo moullet evit an trede gwech.

An dud divar ar meaz a gav el levr-ze kentelion eaz divar benn ar pez zo tremenet en ho bro.

Al Levr-ze a gaver er bras eus an tiez a verzer Levriou enho.

PRIS AN ED.

Kemper — 25 Genver.	Pris an daou c'hant lur.	Pont-l'Abat — 23 Genver.	Pris an daou c'hant lur.
Gwiniz.	34 lur 50 c.	Gwiniz	30 lur. 42 c.
Segal	21 lur. 30 c.	Segal	25 lur 80 c.
Eis	19 lur 30 c.	Eis.	19 lur, 00 c.
Ed-du.	26 lur, 30 c.	Ed-du.	28 lur 47 c.
Kerc'h	23 lur, 50 c.	Kerc'h.	23 lur 20 c.
Avalou douar	7 lur, 50 c.	Avalou douar	7 lur 50 c.

Ar Gerant An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

[illegible] 1874 — N° [illegible] — [illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA.

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, [illegible] 1874

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Adaleg ar 3 a viz Meurz 1847 beteg an 3 a viz Meurz 1872, ar Pap en deus great [illegible]

[illegible] Anna-Maria T[illegible] [illegible] Elizabet C[illegible] [illegible]

[illegible] Sant Philip a Rom [illegible]

[illegible] Anna Mari T[illegible] [illegible] Gregor XVI [illegible] Pius [illegible] Sant Per [illegible]

G. M.

[illegible] a [illegible] ar [illegible], o [illegible] promesset. [illegible] ar [illegible] ha da [illegible] Fest ha [illegible] war [illegible] beveiny [illegible].

[illegible] chapel [illegible]
[illegible] e [illegible].

II.

[illegible] pell [illegible] goell[illegible] c'hoñt [illegible] he [illegible], he [illegible] labouriou, [illegible] bepken, [illegible] hag aze, [illegible] ha na [illegible] c'hemener [illegible]. Peb unan en he [illegible], peb unan en he [illegible], [illegible].

[illegible] chapel Brendaouez. [illegible] hag a bod, [illegible] chapel [illegible] labour [illegible] he [illegible] he [illegible] labour [illegible] Petra [illegible] da [illegible] ? [illegible] Fanch [illegible] Catel war ar marc'had ? Eon [illegible] ? Eon [illegible] ? Petra c'hello [illegible] ? N'en [illegible] hag a [illegible] Coll arc'hant, coll arc'hant [illegible] petra [illegible] adarre ! »

[illegible] labour [illegible] da [illegible], da [illegible] he [illegible] da [illegible] he [illegible] he [illegible] labour [illegible] ar [illegible] chapel [illegible] he [illegible].

Chapel Brendaouez, [illegible], a [illegible] a [illegible] hag [illegible] a [illegible]. Chapel Brendaouez a [illegible] hag [illegible] hag [illegible] ar [illegible] c'hello [illegible] he [illegible] hag [illegible] he [illegible], hag [illegible] he [illegible], hag [illegible] he c'hoñt. War chapel Brendaouez [illegible] bompen [illegible] hag [illegible], [illegible] ar [illegible] c'hredet [illegible].

[illegible] hag [illegible] he [illegible] chapel nevez.

E chapel Brendaouez [illegible], [illegible] nevez, hag [illegible] nevez, [illegible] he [illegible] War [illegible], [illegible] ar pardon, a [illegible] ha [illegible] E chapel Brendaouez e c'hell [illegible] he [illegible] hag [illegible]. E chapel Brendaouez [illegible] he [illegible] a [illegible] da [illegible] ha da [illegible] c'hristen. [illegible] ar chapel hag [illegible] Eno [illegible] Itron Varia Garmez, patronez ar chapel, war he [illegible] he [illegible] Jesus, [illegible] he [illegible], [illegible] Eno e [illegible] sant Joseph, pried Mari, [illegible] he [illegible]. Eno e [illegible] santez Anna, [illegible] ar Verc'hez, [illegible] hag [illegible] ha sant Alar [illegible] he [illegible] da ober [illegible] he [illegible] ha [illegible] hag [illegible], hag [illegible] he [illegible] ha [illegible].

Eon [illegible] ar pardon a Brendaouez, [illegible] Person [illegible] ar [illegible] ha [illegible] chapel ar [illegible]. E [illegible] da ober [illegible] chapel. [illegible] ar [illegible] ar [illegible]. Eno [illegible] ha [illegible] Eno [illegible] da [illegible] ar [illegible] ha [illegible] da [illegible] ar marc'had [illegible] Guiscriff [illegible]

[illegible] ar marc'had [illegible] hag ar [illegible] he [illegible] ha [illegible] E [illegible] ar [illegible] ha [illegible] ar marc'had an Arvor ! Oh ! [illegible] E [illegible] hag a [illegible] bras.

[illegible] hor c'hleier a [illegible] hag [illegible] he [illegible] ar chapel, [illegible] he [illegible] ar [illegible] ha [illegible] pardon ar Folgoat, [illegible] Oh ! [illegible] ar Verc'hez ha sant Joseph, santez Anna ha sant Alar [illegible] hag [illegible] he [illegible] hag a [illegible] hag [illegible] ar [illegible] a [illegible] ar c'hleier, ar c'hleizeou, [illegible] ar sent nevez, hag ar marc'had [illegible], hag [illegible]

vihan etre daouarn ar vugale, ar re a vele o bell ar rabasenn a bep tu o fleval o c'hourngal o mouk an dud hag ar zent, ar re a gleve o bell ar merc'hed o cana *N'i ho salud, steredenn vor* ar gousoud o cana. Ora pro nobis ar re-ze o vele hag a gleve ar pez n'ho doa bet morse na gwelet na clevet, hag a gave dezho beza dija e kichen ar baradoz, o veled pinvidigez ar zent, o clevet muzik ar zent oun a vouezied ar baradoz.

Evelse deoust ma oa hemeni a dud a bep tu, ne oll en em zale'he ceta, an oll a roe peoc'h her feuret on ho daoulagad ha ken tom oa ho c'halon. Pardon Brendaouez, er bloaz-ma a zo bet eur gouel caer, eur gouel evel ma tere oc'h gwir gristenien. Trouz ebed. Trouz ebed ena ar moarn d'an abarden, ar pardon eur veach great er chapel an oll ho deus en em dennet d'ar gear bep dale bep ma vije ve senn ar c'hef. En t an dra-ma hon Aotrou Person a zo bet laouen ho spered rak he vouez hag he gentelion a zo bet selaouet. Ar c'heaz pastor! N eo ket re erthan eve caoud eun tam plijadur eur veach an amzer var an douar. Stank aoalc'h a vez trist, her biet he galon, ve stank eo e rank scandaled. Nag hen a ma eas he spered er sul varlerc'h ar pardon, pa drugarekea he dud da veza bet ker fur ha ker seziuz. He vouez a greue gant ar joa, ken ez oa en em zanta oc'h ober meuleud he barrez.

Goude beza bet en hent etre eun hanter amzer ar braerien a ligenez a Brendaouez. Eun tachad arach oa bet goulhonderet er chapel, ha prennet dion eus an dorion evel ober pige d'ar re a tonge er zent, ar c brassion hag ar bannielou. Neuze oue canet adarre gant an oll gousid ha merc'hed ar c'hantik hon anavezet er barrez. *N'i ho salud, steredenn vor*. ... epad ma renket an traou er chapel, ma tennet ar zent neves d var ho brancardou ha m ho lakeat er plasou a ma bet great evitho. Al ... ne me ket hir. Beza e oa eun daou zen gallaudur, hout dioc'h ho micher hag a rane ho aller evel en eur c'hoari. Dre ma vere ar zent dre m ho gwelet lojet an dud a rane guelioc'h gwell. Gwazed ha merc'hed an oun a ... ho mouez ... c'han lenn a dan, hag eur marcou a dud eus eulle, gantho he mouez e reac'h cana a ... hep a avare oh ar c'haer a gouel! oh ar gouel dudius! Biken m o hor bije en em ... ledet da veled ha da gleved kemen all! Nt bennoz d'an Aotrou person en deur roet d he dud eur chapel ke coant hag eur pardon ker plijadurus!

Deuet ar mare da gana an oferen e oue digoret frank an ... var ar chapel. Nag a dud a ioa eno hele bet en dro d'ar chapel, a ioa bodet var an hent braz, var an hurlennou e kichen ar chapel ha pe ger fur en em zale he an oi.

Varlerc'h an azle ... an Aotrou Tande bet cure e Guissény, eur bre on mad hag eun Aotrou skiant, en deus great eun tam prezegen en deus comzet en doarema da gristenien Guissény.

— Va breudeur, nevez liaou chapeliou a zo bet

ataa er c hir eioaez ar gristenien catholik, a as eun den hag a dleer da ober a amzer da amzer. Er bed-ma netra ne bad atao. Oc'hpenn ne ket an amzer eo a zigoe an oll ilizou ha chapeliou. Pec bejon ar bed ne ho zoul deuer a veach d'an traou evel ma zeo bet gwelet en hor bro, dreist oll e mare ar *Revolution* vraz, breme e zent e nerr eur pesavagent vloaz. Eur chapel vras ho c'heuz savet ama, ked a Vizeny. Mar fell dave'h e padfe pell en ho touez, beut christenien vad. Mar plij da Zoue en hon ... e car muioc'h c'hoaz ar gwir gristenien. Da gwir ne zoa gwechall an templ savet gant ar roue Salomon. Doue a sotreaz ma vije devet, abalamour ma ioa deut ker fall an dud var he dro. Pedit, ho pedit ama ar Verc'hes, muia ma c hellot, ha bevit dreist oll evel m c deus bevet ar Verc'hes. En em grbedi oc'h Gwerc'hes Brendaouez, evit ma plijo gantho ho sicour e peb danjer pellaad dioutoc'h peb droug, peb pec'hed, hag ho lenna e nebeudou da c'hlour he mab er baradoz.

Pardon Brendaouez a zo bet evelse pena da beza eun derves caer, eur gouel evel Doue, eur gouel vad evit an oll hag eun enor evit ked Guissény. N eus ket oc'h ober vad ha plijadur var an douar evel ar gouelion christen, ar gouelion a vez tremenet o veuli Doue, ar Verc'hes hag ar zent.

EUR PAOTRAN.

Eur pelerinach en amzeriou coz

II

Fouik a ligenez a Antioch, hear breudet bras en amzer-ze. E na on bet roet da gredi an hano a gristenien da zakabien Jezus-Christ. Ar mateurinanet a ioa oustri eun neuer, hag ur red pell ber dezho beza lezet da dremen. Fouik a vas goulenet a bed keon ar meneu Liban, ha goude beza baiet epad meur a vir en em gavat a vel d'an Thabor, not da Nazareth. Mall en devoa da rigonezoun e Jerusalem eleac'h mac'h espere caout ar pardon eus he oll drofejou.

Erfin e velas Jerusalem. Ar gwel eus ar gear-ze hag eus ar c harier trova d'o a so trist bras hag a zaknes eo tremenet baroedigez Doue dre eno.

An douar-ze ken eonk guechal ha kez bras da velet ma a devoa an oll ... hon, n eus breme netra ... rohan.

Abaoue ma voa coezet var-han ar zeuzioa a bera an bet gourdrouse ... ne gavet ket eokrn a deu ha brena an douar milliget-ze, evse ar re a deus revifrs an histor. Ar sacrien ho unan en ho disesper hag eve pa vijent poulset gant euler Doue o d ... disteuget ar guez er vro, ha great evelse aneth ... evel eur gouelec'h.

Ar gue ... ... anez ... sante a ... ar c'hoar bar vraz e calon Fouik. Ober a reaz er gear vse el ha dirak daoulagad an oll ... ar re rasta, ar pez a zakhez pegement a gras en devoa d ... ber lepte. Lod eus ar re a ioa bet ... eus ar pinjennou-ze o deus hom-

[illegible] pa voent [illegible]. Ment a ren [illegible] Jeruzalem [illegible] gorden [illegible] c'houzoug, hag he servicherien [illegible] gant [illegible] hag a [illegible].

Antronn, e pet [illegible] ec'h eus [illegible] ? e pet [illegible] ec'h Feulh en [illegible] hag en [illegible] ?

Ne voue ket [illegible] evithan [illegible] pe [illegible] a [illegible] epad ma voue er Judea e [illegible] bras, e [illegible] ar [illegible] poour hag a [illegible] e pep lec'h [illegible] eur [illegible] devosion. Ar bobl her c'hemere evit eur [illegible] hag a lavare en [illegible] ket, eu [illegible] bet [illegible], [illegible] eus ar [illegible] ket [illegible] [illegible] ehars bet hor Zalver. « Hag, [illegible], pa [illegible] ar c'hont evit [illegible] d'ar bez. Done a [illegible] [illegible] e plije dezhan a [illegible]. Ar [illegible] bet hag ben ker [illegible] a [illegible] da [illegible] evel [illegible] ec'h eo [illegible]. Ar c'hont a [illegible] gant he [illegible] hag a [illegible] gant [illegible] he c'hont [illegible] pa [illegible] d'[illegible]. »

Feulh en De [illegible] bras great eur [illegible] ker he gare [illegible] santel, a [illegible] d'he [illegible] elec'h ma voue [illegible] gant he bobl evel [illegible] den [illegible]. E [illegible] he [illegible] a [illegible] hag he [illegible] [illegible] eur [illegible] he [illegible], eur [illegible] bras a [illegible] en he stadon [illegible] glaske [illegible] [illegible]poc'h.

Evit [illegible] ker [illegible] eus he [illegible] Feulh a c'hou[illegible] e [illegible] eur [illegible] hag [illegible] an [illegible] eus ar [illegible] evit [illegible] a [illegible] dezhan ar [illegible] eus al lec'hiou santel en [illegible] gant [illegible] a [illegible].

[illegible] ar [illegible] he [illegible] ar [illegible] he bobl evithan, [illegible] het e [illegible] evel he [illegible]. Ar [illegible] bed ker c'h [illegible] c'hoaz. Ev[illegible] ar [illegible] en he [illegible] e [illegible] [illegible] guech da Jeruzalem. [illegible] a reas [illegible] he stadon evit ment d'an douar santel.

E Jeruzalem, Feulh [illegible] ment [illegible] den [illegible] a [illegible] ket [illegible] ket [illegible] c'hont he [illegible] hag ar [illegible] mad en [illegible] da [illegible] ar [illegible]. [illegible] guech e [illegible] an oll [illegible] he [illegible] hag he c'hoat [illegible]. Goude bezà great eur [illegible] [illegible] a [illegible] d'an Anjou [illegible] ma [illegible] eun [illegible] bennoz [illegible] ma [illegible] he [illegible]. Evit dont e Frans e [illegible] en Itali e [illegible] guech gonlen an [illegible] [illegible] ar Pap.

Stadon Rom a [illegible] d'[illegible] evit gant eur [illegible] he [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] a [illegible] er [illegible], [illegible] ar [illegible] he [illegible] ar [illegible] e pep lec'h. Ar [illegible] ar [illegible] a [illegible] [illegible] gantban hag e [illegible] e gement a [illegible] da glask he [illegible].

Feulh [illegible] da vezà en [illegible] e [illegible] a en [illegible] ket [illegible] he [illegible] a [illegible]. Dig[illegible] a Rom e [illegible] he [illegible] da [illegible] ar [illegible]-ze [illegible] ar [illegible]. [illegible] en [illegible] a [illegible] eur [illegible], [illegible] den [illegible]. [illegible] e [illegible] da [illegible] [illegible] eur [illegible], e [illegible] ar [illegible] ec'h ar en foll. Feulh a [illegible] ar [illegible] en den evithan [illegible], hag a [illegible] ar [illegible] Rom.

Ar Pab a [illegible] he [illegible] Feulh ar pardoner [illegible] eu [illegible] ec'h ne [illegible] a c'houlenne. Ar Pab he [illegible] dezhan : hag ken [illegible] da [illegible] gantban [illegible] ! Ar bobl a ren [illegible] dezhan hag a [illegible] ker [illegible] gantban. Ar c'hont a voue eu [illegible] plijadur dezhan, ne deus ket [illegible] ar bez h a [illegible] he [illegible] evel ma ken [illegible] goude.

Pa [illegible] eus a Rom, ar bobl hag an [illegible] a [illegible] d'he [illegible] e [illegible]. Feulh a [illegible] eur [illegible] var ar [illegible] a Rom [illegible] all var [illegible] an Ekestel [illegible] Per ha Paol, [illegible] a reas eur [illegible] [illegible] bennoz [illegible] a reas he [illegible] hag e [illegible] ar [illegible] da vont d'an Anjou [illegible] ma [illegible] ar [illegible] [illegible].

Dont d'he stadon Feulh a voue [illegible] dezhan [illegible] ar [illegible], [illegible] a [illegible] epad [illegible] ar [illegible] eus he [illegible]. A [illegible] he [illegible] her e [illegible] da gre[illegible] dezhan [illegible] he [illegible] hag he dad [illegible] a [illegible] he [illegible] hag he [illegible]. [illegible] e [illegible] eu den [illegible] bevá e [illegible], goude bezà [illegible] ar [illegible] [illegible] a [illegible] a [illegible] hag a [illegible]. Great [illegible] ar [illegible] gant [illegible] he bet ar pardon [illegible] e [illegible] e [illegible] en he [illegible]. Ar [illegible] a [illegible] he [illegible] d'he [illegible]. Evithan da [illegible] ket ar pardon [illegible] an [illegible] evithan da vezà [illegible] he [illegible] gant he bobl, he eur [illegible] ket ar [illegible]. Ar [illegible] eus he [illegible] a [illegible] d'he [illegible] hag a [illegible] dezhan he [illegible]. [illegible] a [illegible] dezhan [illegible] ar [illegible] evit he [illegible] ar [illegible] [illegible] hag e c'houlen [illegible] a [illegible] he [illegible]. Feulh ne bade ket [illegible] ar [illegible] a [illegible] a [illegible] ket great mad c'hoaz he [illegible] gant an Eur hag e [illegible] ment eu [illegible] eun [illegible] guech.

Ment a reas adarre [illegible] da Jeruzalem elec'h ma [illegible] a [illegible] var [illegible] Jesus-Christ, hag e [illegible] eus he [illegible] hag he c'hlac'har. [illegible] a [illegible] da douar santel ment a [illegible] da [illegible] en Egypt [illegible] e pep lec'h [illegible] ma [illegible] [illegible] evit [illegible] he [illegible].

[illegible] e [illegible] [illegible] lec'h [illegible] santel, hag e [illegible] evit ar [illegible] bent ar Frans.

Ne [illegible] ket [illegible] ma he [illegible]. Dig[illegible] e [illegible] goude bezà [illegible] an Allmagn e [illegible] hag e [illegible] eu [illegible] devosion, [illegible] he ver. [illegible] a [illegible] santelamant e [illegible] he [illegible] [illegible] ehars [illegible] da [illegible] a [illegible] he [illegible] [illegible] ne [illegible] ket c'hoaz [illegible] ket [illegible] he eur en he [illegible]. He [illegible] a [illegible] e [illegible] hag a [illegible] he [illegible] Bez ar C'hont e Anjou. He [illegible] a voue [illegible] d'an Anjou ha [illegible] en [illegible] en den [illegible] en [illegible] da [illegible] hor Zalver.

Ar bobl a teas a vandeo a narbeo d'ar c'horf, hag hen heuilhas gant eala a c'hlac'har beteg ar gounol ele-ac'h ma voue beuiet.

Ar bobl a zalc'has soueh pell amzer eus a belerinachou hag eus a burjanuno hir Foulk an Du conta a reant historiou euer diwar he benn, ha pa deuent da hi-di var bet ar pec'her bras-ze, e c'helier lavaret en em erbedeat outhan evel oc'h eur zant en doa gallout di-rak Doue evit ho difen ou ho fenuion hag ar rannou a c'helle coeza var ar vro.

C. M.

Ar Senechal a Champagne.

Herri cont a Champage, en devoa evvez an hastor, eur senechal hag a ioa eun den criz, eo! laer a groge eleac'h ma cave, a voue deuvet meronrien he vestr, hag en doa mil goech merilet ar gorden. Pa na veze ket ar mestr er gear, ne ket touan he voisien eo a reo, mes he c'hignat. Meur a brins o deus bet senechaled evelse. Henna gouscoude a voue leunet meur a dro a zoare derhao gant sujidi he vestr, rag ar goneriadel, pa ho c'hlasker, a vez cavet ive avechou.

E kichen ar c'hastel ea oa eur vaouen coz hag a tal-c'he o ferm eun tri pe bevar devez arat, hag a bee evit an dra-ze eun nebeudig arc'hant hag eun nebeudik mac'hadou ed. Pa veze mad an eost, e c'helle paea brao avealc'h, pa veze avad fall an eost e devoa mil boan o paea, ha c'hoaz e c'hoarvere oaounegez eul loden vras eus ar bloaz. Ar senechal a vez deabi paea, neuze e talc'he gouthan arc'hant hag ed, hag e lavare d'ar c'hont e voa bet fall an eost ha n'e devoa ar c'hrac'h coz gallet paea netra. Ar c'hont a ioa eun den mad ha ne lavare ger.

Hogen eur bloavez ma voa bet tano bras an eost, ar vaoueurez coz a ioa nec'hel meurbet, gouscoude gounnev dimez ne c'helje ket c'hoaz paea. En em gavout a reas da gaout a 'gementse d'ar c'hloc'her coz, hag henna a lavaras dezhi:

— Mar kirit me lavaro deoc'h petra da ober, ha n'o pezo netra da baea d'ho mestr!

— Oh! ma carloc'h lavaret din eur! petra a rencan-me da ober?

— Goulc'hi he zaouarn d'ar senechal.

— Va Doue, me o eus ken da ober. Ar c'hrac'h coz ne voue ket petra a gelle comz ar c'hloc'her coz.

Eun nebeut devesiou goude ar c'hont hag he sene-chal a dremene dre ar veroueri eleac'h ma choume ar vam goz. Hounnez a ia buhan da gerc'hat eur scudellat zoar hag eun torchouer, hag ep lavaret ger e grog o daouarn ar senechal hag en em laca d'ho goulc'hi a zoare. Ar senechal en doa c'hoant reberbi, ar vam goz avad a zal mad hag a voue he eu dra c'helle. Ar c'hont a c'hoarse ken na jheje he tillad. Eclin e c'houlennas oc'h he veroures

— Petra lell deoc'h da ober-ta, mam goz?

— Clevit, va mestr, setu ama petra zo. An eost no bet fall ar bloaz-ma, ne c'hellan ket ho paea, ha n'em bezo ket zoken a vara da zibri. Ar c'hloc'her coz en deus lavaret din n'em bea nemet goulc'hi he zaouarn d'ar senechal, hag em lacha h ep gouleu netra digahen.

Ar c'hont Herri a voue mad petra eo goulc'hi daouarn, hag a reas eur sell treux oc'h ar senechal pehini a lese rez hag a teas eur mia ha n'oa ket eus ar braoa. Ar c'hont a lavaras d'he veroures n'a divije netra da rei er bloavez-ze, hag en em lakeas da soujal ne dlie nemeor fazout en he senechal.

Henna ive en em gave eala leuzoc'h egei diaraok.

Ne zaleas ket gouscoude da anconnac'hat an dra-ze ha da veza adarre otoz evel diagent.

Ar c'hont o veza dimezet he verc'h, a voue eur banked bras er c'hastel. An oll vererien a voue pedet da zont da gemeret ho lod. E c'hellit cridi e lebrjont hag ec'h efjont ho goulc'h. Ar senechal a ioa connar ouhen evel pa vije diwar he goust eo e voet ar banked-ze.

Edo ocho iein dija pa zigoueeas eur meroer a deue eus a bell hag en em gave evelse diveat. An taolion a ioa leun hag ar paour ket cooer en gave ne plas, na scabel da azeza. Ar senechal her gael, hag a ia d'he gaout, connar ouhan

— Petra glasket-te aze?

— Eur gador da azeza, ha va lod eus ar banked ive evel ar re all!

— Hao eur gador a glaskes? Sell, setu aze unan; azez var houmez, hag e listak gouthan eun taol troad e penn he gein.

Ar c'houeriad ne lavaras ger, mont a reas adarre da glask plas, hag abouez poania e cavas. P'en doa debret hag efet ar pez a rea vad dezhan, e savas dioc'h an daol, ea eas da gaout ar senechal, hag e listagas gouthan ive d'he dro, a nerz corf, eun taol troad e penn he gein, en eur lavaret

— Sellit, setu aze ho cador! great em eus va afer gouthi!

An taol a ioa bet ker calet, ne coezas ar senechal var he fri d'an douar, hag he fri a ziralias da vouda. Ar senechal a grie fors. Ar c'hont oc'h he glevet a ziredas da velet petra a ioa. Pa en doa clevet petra a ioa tre-menet, e lavaras d'ar c'houeriad

— Petra eo dit mont da skei evelse gant unan eus va ofiserien?

— E fesc'h, Aotrou Cont, me'm oa goulennet eur gador digant an Aotrou Senechal, hag hen a roas din eun taol troad en eur lavaret: azez var ar gador-ze.

Pa m eus debret va leia, em eus soujet eas he gador dezhan d'ar gear. Me, Aotrou Cont, a zo paour, houmat oun evelato, ha ne fell ket din dele'her gouhen tra ar re all.

Ar c'hont Herri, a clevet kementse, a c'hoarse beta ma teue an dour eus he zaoulagad. Ar senechal na

c'hoarze ket, scrabat a rea avad evel p'en divije debren c'hoaz e plas ar gador.

Eleac'h avad dont da vesa goelloc'h e kenver merourien he vestr, eo gousoc'h goaz a zea, ha ne glaske nemet an dro da sloubi ho daevez ha da ober he euna eber vad divar ho c'houst. G. M

Cantik da Itron Varia Lourd.

1

O Mari didach concevet.
En deiz-ma gilaouit hor monez,
Diodan ho roc'h mam caret.
Ni a lavar gant carantez

Diskan.

Meuleudi, meuleudi. meuleudi da Vari } bis.
Meuleudi, meuleudi. meuleudi da Vari

2

Guechal var Menez ar Salett
C'houi a skuillo daelou c'hoerc
O vonet hoarzin dioua Bernadett
E tousait hon encrezioe.

3

Da Lourd bemdez. ô mam dener
Ho pobl a gherz. leun a fiziens
Daoulinet dirac hoc h soter,
Gant feiz e lavar deoc'h ar Frans

4

« Hor c'halon da Jesus ebken
« Dezhan ni bromet carantez,
« Ar Frans dezhan vo da v ken
« Birvo, varc hoaz ha da james

5

« Breset d'an drouk ha d'ar pec het
« Brezel, brezel dar fals skridou,
« Da Jesus hor mam caret
« Ni fell deomp ro hor c'halonou. »

6

Bodennet diodan ho pomel
Poll dious ar bed hag he bechou
Beteg ar maro deoc'h fidel.
Enep pep drouk ni a stourmo.

7

A bep tu evit hon diskar
An enebont a sao he benn,
Diodan ho treid mam beb he far,
Brusunit-hen dre ho peden.

8

Deuit, deuit leun a fizians,
Perac e zoc h ken trubuillet ?
Ar Verc'hes eo Rouanez Frans
Oazomp Mari a zell bepred.

9

Savit pelloc'h. tud a galon.
Kerzit varterc'h baniel Mari,
Heu flit baniel gueou hoc'h Itron
Deus ne dévoa eo ar vali Y M. L.

An Aotrou Latreille, belek chapel Kerlaz, e Plonevez-Porzay. a zo hanvet person Kerlaz, lakat breme da barrez.

An Aotrou Rogel, vikel e Riec, zo hanvet person Sant-Thoan.

Dissul 26 a vis Gouere ez oa aleiz a bardonerien e santez Anna Vened Pardonerien Pariz avad a ioa lavaret a deuje ha n o deus ket gallet dont.

Evit doare n'oa ket braz avoale h an oiver anezho evit caout digant ar re zo e penn an hentchou houarn, treinou dioc'h m'o oa rom.

Dissul diveza, eil a vis eost. edo e santez Anna an asamble a vez eno bep bloaz eus ar re zo e Breuriez sant Visant a Baol e pep corn a Vreiz.

Dilun 27 a vis Gouere. ez eus bet canot, e catedral Kemper, eur servich deiz-ha-bloaz evit an Aotrou Sergent, escob a Gemper hag a Leon.

Aotrou escob Orlean en deus hanvet tud da labourat evit lacat canoniza Jeanned Darc, an hini a zavetaaz ar Frans diodan ren ar roue Charles seiz.

Er sizun ali edo an examin, e Kemper, evit ar merc'hed iaouang a c'hoanta beza receval evit mestrezed scol. Teir ha triugent a doa roet ho hano evit dont d'an examin-ze. triugent a zo deut, hag oll int bet resevet nemet dek

Clevet e reomp lavaret eo gant ar merc'hed iaouank savet gant leanezed eo ear adarre ar meont er bloa-ma. dreist oll gant ar re zo bet kelennet e Calver Landerne. Kemenise a ziskouez mat da vad e kement corp a zo er Frans, evvez ar c'hazeteenou.

An Aotrou Fillion. escob ar Mans, a zo maro er sizun dremenet

---

An arc'hant savet evit an iliz a dleer da zevel var menez ar Merzer, e kichen Pariz, en henor d'ar galon sacr a ia breme d'ar zoma a eur milion. pemp cant pevarzek mil ha triugent tri c'hant daou lur, (1,574,302.)

An eost, ervez ar c'hazeteenou. a zo mad er bloa-ma o pep leac'h, e Frans, e Brozou en Holland, en Almagn. er Russi. E tu ar c'hreisdeiz, an eost a zo great breme coulz lavaret. hag e ioan anterooz e za eve mad en dro. A hent a' an amser a zo mad e pep leac'h.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, moullier an Escopti.

HENT HOUARN ORLEAN.

PARIS DA LANDERNE DRE NAONED HA REDON.

RANNOU.	P'EUR E TIBLAS PEP TREIN.				
Paris . . . Dib				8h45n.	
Naoned				6 10 m	4h50n.
Savenay				7 29	7 25
Redon	5h » m		6h30 m	8 52	8 41
Guened	6 28		8 8	10 24	3 40
Santez-Anna	6 34		» »	10 44	4 6
Aorai	7 6		8 35	11 10	4 26
Lorient	8 45		9 24	cr 10	5 42
Gestel	8 35		» »	cr. 29	6 4
Quimperlé	8 57		9 56	cr 48	6 23
Bannalec	9 20		» »	1 11 n	6 40
Rosporden	9 39		» »	1 29	7 7
Quimper	10 6 m	5h30 m	10 52 m	2 2	7 46
Quéménéven		6 »		2 37	8 16
Castellin		6 30		2 52	8 50
Quimerc'h		6 58		3 14	9 23
Hanvec		7 24		3 33	9 43
Daoulas		7 38		3 48	10 »
Dirinon		7 58		4 4	10 9
Landerne . . Arr		8 17		4 20	10 38
Brest . . . Arr		9 5 m		5 10 n	11 40 n

LANDERNE DA PARIS DRE REDON HA NAONED.

RANNOU	P'EUR A TIBLAS PEP TREIN					PRIZ AR PLASOU. 1re	2de	3de
Brest . . . Dib.		7h45 m		2h » n.	7h30n.			
Landerne. Dib.		8 33		2 45	8 50	» »	» »	» »
Dirinon		8 53		3 5	8 32	1 35	0 95	0 75
Daoulas		9 4		3 18	8 46	2 35	1 75	1 25
Hanvec		9 19		3 34	9 4	3 55	2 65	1 93
Quimerc'h		9 34		3 54	9 24	5 05	3 75	2 30
Castellin		9 57		4 17	9 49	6 65	5 00	3 05
Quéménéven		0 18		4 36	10 12	8 25	6 20	4 35
Quimper	6h » m	10 53	cr 20	5 43	10 38 n.	10 45	7 85	5 75
Rosporden	6 39	1 32	cr 53	5 45		12 90	9 65	7 05
Bannalec	6 5.	11 48	1 10 n	6 4		14 30	10 70	7 85
Quimperlé	7 19	cr 11	1 3	6 25		16 00	11 95	8 80
Gestel	7 39	cr 30	1 42	6 41		17 35	13 00	9 35
Lorient	8 3	1 3 n.	2 8	7 44		18 45	13 85	10 15
Aorai	9 35	2 3	3 »	8 44		22 75	17 40	12 50
Santez-Anna	9 43	2 11	» »	8 34		23 5	17 35	12 75
Guened	10 8 m	2 44	3 3	8 49		25 10	18 85	13 80
Redon		4 21	4 54 n.	10 27 n.		29 95	22 55	16 50
Savenay		3 35				31 90	23 90	17 45
Naoned		6 52 m				36 20	27 20	19 95
Paris. . . . Arr		5 5 n.				81 20	60 95	44 10

HENT HOUARN AR C'HUZ HEOL.

PARIS DA VREST DRE AR MANS HA ROAZON.

RANNOU	P'EUR E TIBLAS PEP TREIN.					
Paris . . Dib		8h » n			10h30n.	7h30 m
Ar Mans.		4 2 m			5 40 m	cr 8
Roazon		4 30	5h » m		10 50	5 55 n.
Sant-Brieuc		6 52	8 5		1 48 n	7 4
Guingamp		7 20	8 50		2 44	7 58
Belle-Isle		» »	9 22		3 45	8 24
Plouigneau		» »	10 28		4 18	9 29
Montroulez	7h10 m	8 45	10 50		4 40	9 51
Pleyber-Christ	7 26	» »	11 8		4 59	10 8
Sant-Thégonnec	7 36	» »	11 18		5 14	10 18
Landivizio.	7 59	9 17	11 37		5 34	10 37
Landerne.	8 30	9 36	cr 4	4h31 m	6 4	11 4
Kerhuon	8 48	» »	cr 23	4 50	6 20	11 22
Brest. . . . . Arr.	9 5 m	10 » m	cr. 48	5 10 n.	6 35 n.	11 40 n.

BREST DA PARIS DRE ROAZON HAG AR MANS.

RANNOU.	P'EUR E TIBLAS PEP TREIN.						PRIZ AR PLASOU 1re	2de	3de
Brest . . . Dib	7h » m	7h45m	11h30 m	2h » n	4h » n.	7h30n.			
Kerhuon	7 14	8 7	11 45	» »	4 12	7 42	1 15 c	» 65 c	» 45 c
Landerne.	7 35	8 20 m	cr 0	2 23	4 33	8 4	2 35	1 73	1 23
Landivisiau	7 58		cr 34	2 42	4 55	8 28	4 20	3 10	2 20
Sant Thégonnec	8 19		cr 58	» »	5 15	8 46	5 65	4 20	3 05
Pleyber-Christ	8 30		1 11 n.	» »	5 24	8 56	6 50	4 70	3 35
Montroulez	8 50		1 30	3 17	5 30	9 10 n.	7 40	5 50	4 05
Plouigneau	9 9		1 57	» »	6 14		8 60	6 45	4 70
Belle-Isle	10 10		2 10	» »	7 10		12 65	9 50	6 90
Guingamp	0 30		3 44	4 35	8 5		14 55	10 85	7 95
Sant-Brieuc.	11 10		4 48	5 30	9 35		18 35	13 70	10 05
Roazon	2 55 n.		7 10 n.	6 »			30 75	23 05	16 90
Ar Mans.	7 10			cr 5			50 75	38 06	27 85
Paris . . . . Arr.	11 10 m.			4 43 m			76 75	57 55	42 15

DISADORN 15 EOST 1874. — N° [illegible] — [illegible] BLOAVEZ

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA.

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, 15 Eost 1874

[illegible]

[illegible]

[illegible]

PAUL.

Eul eal diskennet eus an Env en deus va diouget ama var he zioaskel.

JAKEZ.

Me a zo bet savet var eur goumoullennik caer ha skedus evel an heol, ha digaset ama en eun taol beteg ar Samel.

PHILIP.

Me ive am eus treuzet an ear evel eul luc'heden.

MAZE.

Me a ioa o pidi e Joppe, pa zoun bet savet ive ha digaset ama.

PER.

Epad ma edon couskel, eur bano sclerijen a zo deut, evel eul luc'heden, da lugerni oc'h va daoulagad o dreus va malvennou hag em eus gwelet neuze eun eal skedus meurbet o tisken eus an Env. Araok ma'm boa bet amzer da zihuna mad, e voan diouget ganthan ama.

ANDRE.

Piou a roi deomp da anaout bolontez Doue e kement-se ?

PER.

Doue a dra zur en deuz he zoach oc'h hon digas ama. Mam Jesus a ia da vervel, mont a ra da gemeret he pij varzu an Env. Gwelet a reot ar vouez oc'h en em deoun diganthi, ha ienien ar maro na lamo ket al laouenedigez divar he zel benniget. Clevet a reot he mouez ken dudius oc'h hon consoli en hon glac'har. Hon cortoz a ra evit ho pennigen. Mont a ran buan d'he c'haout.

EIL ARADEN.

An ebestel oll nemet Sant Per

IAN. (o sevel he zaoulagad varzu an Env).

Mari ! mont a rit d'hor c'huitaat, ni pere ho caria kement

JAKEZ AR MAJOR.

O rozen a Juda, mont a rit da gemeret ar viscamant a c'hloar a bado bepret

ANDRE.

Siouaz ha piou hor sevazello-ni goude ?

MATHIAS.

Ha piou a zec'ho hon daelou ?

JUD.

Tristidigez e vezimp mouored

JAKEZ AR MINOR.

O eresa glac'har !

PHILIP.

Va daoulagad n'o devezo morse daelou avoalc'h da vouela d'ar c'holl-ze.

JAKEZ AR MAJOR.

O Mari, tristidigez an zeloz eo a vezo eürus oc'h ho koelet.

ANDRE.

O va mamm, petra na c'hellan-me mervel ganeoc'h !

TRED ARADEN.

Mari, Per, hag an ebestel all !

An oll ebestel a savel pa welont ar Verc'hez.

O Mari ! hor mamm.

ANDRE.

Plijet ganeoc'h hor bennigen.

MARI.

Va bugale ger, an Doue a bep madelez a ia birio d'ho pennigen dre va dorn.

PER (*o comz oc'h Mari*).

O c'hui a zo ken dudius ho comzou, hag a ra kement a vad da galonou ho bugale, pijet ganeoc'h raoul trouz ouzomp-ni a zo ken dister ha ken dinerz, ha lavaret deomp adarre eur ger bennag euz al lezennou-se leun a fornez euz an Env

MARI.

(*Anesa a ra, hag e ra sin d'an ebestel da anesa ive*).

Me lavaro deoc'h adarre ar pez en deus gourc'hemennet va mab deoc'h It, ha baleit dre ar bed oll, savit ar groaz var an sodchou hag ar begou doner ar re bella ac'hano, prezegit e pep leac'h lezen an Doue salver Ha deui pep pobled tud da biega ho fenn dindan an Aviel. Discar... oll templou ar baianed, ho feiz a drec'ho an oll tiranted Ho mestr mad en deus prometet deoc'h e vijac'h treac'h dezho.

Redit eta d'ar c'hloar gras Doue hoc'h heuillo e pep leac'h, beteg an dervez ma root ho puez evit ho Salver, ha ma zeot da resev diganthan ar recompans en deus prenet deoc'h dre ar priz euz he c'hoad.

(*Da Ian*. C'hui, Ian, map eus va anken, c'hui a rento testeni da Jesus en eul bervel. Goude ze harluet en enezen Pathmos, an Env a vezo digor evidoc'h, hag e scrifot al levr caer-ze a rai estlam an oll bete fin ar bed.

(*Da Jakez ar Major*). C'hui map Salome, a varvo dre ar c'hleze, ar c'henta e vot o scuilla ho goad evit Jesus, ha mervel a reot en eur boket d'ar groaz.

(*Da Jakez ar Minor*). Abostol a Sion, pastor ilis Jeruzalem, c'hui o pezo eur maro dic'hanoc'h hag eus ho mestr divin. Strinket e vot eus a lein an Tempi d'an traon.

(*Da Domas, mes Thomas n'emo ket eno.*) Thomas a gaso sclerijen en Aviel beteg an Indez, hag a vezo merzeriet gant tud ar vro-ze.

(*Da Jud ha da Simon*. C'hui, Jud ha Simon oc'h eus eur blanedon gaer c'hui a resevo ar maro var ar vezen a vroez.

(*Da Andre.*) C'hui, Andre, a vezo savet var ar groaz, hag a veulo Doue oubi beteg an halanad diveza. Ouspen egent mil den ho koelo, hag a zigoro ho daoulagad d'ar Virionez

(*Da Maze*. C'hui Maze, ar gouelec'h, a vezo ho corf lakel a damou gant eur vanden bourevien gouez.

(*Da Bartelemy.*) C'hui Bartelemy, den calouneg, a vezo discroc'hennet e ben.

(Da Philip.) ô Philip, c'hui staget oc'h ouz peul a varvo. lenn a joa dre sicour Doue.

(Da Paol.) O Rom, kear eternel, nag hen a vezo bras da c'hloar ! Da zouar a vezo roziet gant goad ar verzerien. ha Paol en dervez-eno ive he c'hoant. o scuilla he c'hoad evit Jesus.

(Da Per.) Per he unan a varvo eno var ar groaz. ar groaz trec'h d'ar bed. Ha pebez nerz divin a zao euz ar goad scuillet-ze ! Guelet a rao Rom kear an impalaered criz, o coeza en he louil, hag en he leac'h e sao eur Rom nevez, mam an oll bobliou, skedus evel an heol. Ar bed oll a lica souezet dre he brasder hag he santelez Guelet e vezo eubi eur roue a beoc'h o ren var ar bed oll, o c'houarn an ilis santel skignet e pep bro. Eus a dron Per eo e resevo an oll broiou cristen ar gouiziegez. Per, dre ar re deui var da lerc'h da azeza en da gador, e c'hourc'hemenni d'ar re vraz ha d'ar re vihan. d'ar sujidi ha d'ar rouaned.

Pep den a dlevezo plega dindan da c'halloud. Lucifer he unan a greno dirazout hag a vezo trec'het ganhez.

Ah ! guelet a ran ep eun amzer hag a zo c'hoaz pell diouzomp eur Pab hag a laca souezet an Env hag an douar dre he nerz calon e creiz an trubuillou. Cannet e vezo ha great ar brezel dezhan, hag e creiz he chadennou e venvigo hano an aotrou Doue.

ô Pabed a Rom, nag hen a zo caer ho stad Er groaz emaoc'h oll fiziant, mervel a raiot evit difen ar groaz Ho lod a vezo ar verzerinti, mes ho lojeiz a zo en Env ! Renta a raiot testeni da ilis Jesus-Christ, hag ho maro a rai ive hanoi d'ar hano, Per

Paol, *(o sevel he zaoulagad varzu an Env.)*

ô pebez grasou dispar a ro Doue deomp !

Per.

Ah ! nag a benoriou ha n'oun ket din anezho !

Andre.

ô Doue. pebez sellou e garantez a daolit var an douar !

Paol *(sebezet.)*

ô va mam vad, pebez poan a zo deut deoc'h !

Per.

Pe gen dronklivet oc'h deut en em taol da vezo !

Jakez an Major.

Scleuren an Env eo a bar var ho tal

Mari *(he daoulagad troet varzu an Env.)*

Ah, deus d'am zennet euz a brizon var c'horf, eul ar maro, deus d'am golo gant da zioueskai.

Per.

ô mam a c'hlac'har hag a garantez caer, dorion ar c'hloar eternel a vo da zigeri deoc'h.

Bartheleamy.

ô mam santel, ô Guerc'hez carantezus, ar vaez a ia da gutat ho corf benniget.

Mari.

Bugale a garan kement, na vouelit ket varnon, Deis va maro a zo eun deiz a driomf evidon, va ene ne had ket gant an ioul da velet Doue, hag e zao brema da velet va map.

Andre.

Oh, pa velot Doue en he oll c'hened. kinnigit dezhan evidomp hor c'halon hag hor c'harantez.

Mari *(o sellet c'hoaz oc'h an Env.)*

ô Jesus, ho mouez a glevan oc'h va galvar ! Deut e rit hoc'h unan d'am digemeret ! ho kuelet a ran. Gloar deoc'h da viken. (Mervel a ra.)

An oll ebestel en em daol d'an daoulin.

ô Mari, ô mam santel, n'hon ancounac'hait ket !

Per.

Evidomp-ni ez eo poaniuz an dispartiamant.

Jakez an Major.

Pebez maro dudius ! pebez muzig euz an Env !

Andre.

ô Guerc'hez santel, chomit c'hoaz ganeomp, ha pe na ve nemet eun dervez !

Bartheleamy.

Ha ene caer zo brema e palez an Dreinded.

Jakez an Major.

Hor benniget e deus beteg he huanad divezan.

Per.

ô Mari, a zo brema couronet en Env gat ho map benniget, roit digemer mad d'ar benoriou a fell deomp da renta deoc'h.

(Eur pennad all eur vech all.)

Buez Servicher Beneat Joseph Labr.

PEMPET PENNAD VARNUGENT.

Devosion divezo Beneat var an douar.

Evit gouzout e tostea ar maro, Beneat n'en doa ket iezom a revelasion, an oll her guele o tont hag her lavare souken dezha. D'ar guener araoc ar zul bleuniou, deiz gouel an Itron Varia a droaz. eur c'hoar a urz St-Frañsez a lavaraz da Clara Donati *ho paour keaz Beneat a zo tost d'ar baradoz* Ha chom a reaa Beneat en nozvez-se da adori ar zacramant ? N'her gouzor ket, ar pez so sur eo ar jesuiet euz Fraja her c'havas heno mintin mad da zadorn, n'hor heus ket leac'h da veza souezet en dije Doue great ar burzud-se en he. — D'ar zul bleuniou Dominica Bravi o velet Beneat. e ilis *croaz santel Jerusalem* a oue glac'haret hag a lavaras dezha *goal glano oc'h, Beneat,* emezhi. *emaoc'h o tont diganeomp. Bolontez Doue ra vezo great,* emezha, *bolontez Doue ra vezo great.*

N'en doa ket moui euz ar c'hezolion madeleuz-se, he unan e sante he nerz o vankout hez'en doa ket eur falleen var ar ru hag e oue renket he zougen a zindan porchet eur palez a ioa dirag. An oll a velas pa en dienaz ar penn abec euz ar falleen-se; kinnigat e voue dezha eur banne gouin, goude cals complimanchou e lavreas

[illegible]. En abardaevez all e renkaz mont en eur stal evit goulen eun dra [illegible] d'he gwaz evit ma c'helje mont [illegible] he [illegible], mes [illegible] he c'havaz her [illegible] ma lavaraz [illegible] [illegible] marvel e rage [illegible] [illegible] rage [illegible].

Da c'hoant an Itron Varia a deuaz an Aotrou Herrou a lavaraz da Vonsat [illegible] an [illegible] gaiche [illegible] a [illegible]. D'ar [illegible] [illegible] [illegible] Gabriel a [illegible] Benoat d'he [illegible] da c'houzout [illegible] evit [illegible] her [illegible] her c'havaz [illegible] [illegible] [illegible] ha [illegible] [illegible] deaha [illegible] an [illegible] Sant [illegible] ha Sant [illegible]. Ar [illegible] Benoat [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. D'ar [illegible], [illegible] ar sacrament en he [illegible]. Benoat a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en he [illegible].

Theresa [illegible], eun [illegible] devot [illegible], a [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Benoat [illegible]. Theresa a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

D'ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] Benoat [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Goude [illegible] [illegible] he c'houlen da Vonsat [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Goude [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible] Benoat da c'houlen [illegible] Theresa a [illegible] [illegible] [illegible], e lavaraz [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. — *Doue r'ho [illegible]* [illegible] Vonsat.

Goude ma [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a lavaraz da Theresa [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Benoat [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Benoat [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Itron Varia ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. — Dom Melin [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Benoat [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Goude [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Dom Melin her c'havaz [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] d'an hospital, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. *Ne [illegible] d'an hospital*, [illegible] Vonsat [illegible] an hospital [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jesus er sacrament.

Benoat a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Sant [illegible]. An Aotrou [illegible] Doue [illegible].

Goude [illegible] [illegible] [illegible]. Benoat a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. An Aotrou [illegible].

Dom Melin a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Aotrou [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Benoat. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Benoat [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Doue [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Vonsat [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jesus [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jesus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jesus [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Jesus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

D'ar [illegible] [illegible] her [illegible] a [illegible] [illegible] evit ar c'hoger Zaccarelli [illegible].

Goude [illegible] Zaccarelli a [illegible] Benoat [illegible] [illegible] [illegible] Itron Varia ar [illegible]. Ar c'hoger [illegible]. Benoat a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

gar. Doue gouscoude, eme ar c'higer, a c'hoarc'hemen d'an den souraal eus he gorf. — A bers eur pennad Benoat o savel he bena a lavaras gant eur vouez crén e hoant em brei omecha, da vont en ilis hag eno (zaou) c'hedal he deguez. — Zaccarelli a lavaras deiha e choume preoaet diveaeloc'h evit enstum rac ne edot o kempen an ilis a beon ar raou ambul.

Dioc'h an abardaez goude beza bet ar venedicuon Benoat a gavas vat be heot an tad jesuist Nicolas Graziosi hag a ovejeas pa outhe; hema a deuas hent dezha da vara bet dievet souale hen ... choum eb hinnig dezha ne aluaeo. a'he goulenne bet hen nebeut ... ar lavarout gar, ne reas nemet sellet. An tad Graziosi a anavezas humilite ha modesti Benoat a oue souezet oaz ar zell-se a reas outha. Pa voue haovet d'vezaloc'h gant an tad sautal ar Pab evit en em emel d'he gannenaa, ha pa glevas en dos greet evelep tra d'an tad Palma ha d'an Autrou Barelli, e tenolas e c'hanavezas Benoat ar choaz a vije greet anezha.

Dioc'h an noz pa erruas en hospital e c'houlennas autreadur ar gardien evit mont var eun etrener he vele, gousoude ne reas nemet azeza varnezha da c'hortoz ar pedennou, ha ne deaz eo he vele nemet goude m'oa lenet ar goulou.

Ne zhoazomp bet o lavaret d'hor c'henvroad sant St. Benoat Joseph Labr pedit evit ar bec'herien a Frans.

Iar an Gueneves.

Rom. — Eur gazeten dileiz, hag avelad din da veza credet pa ra meulendi, a verk ar pez zo ama varlerc'h scrifet dezhi gant unan eus he mignoned.

« O veza eat, eme an den-se, da Rimini ... d'ar charretour hor e has da di Mastai Ferret... en ti a zo ganet Pi nao enhan. Eun ti bras eo, great gant teol, evel an darevezh eus an ... e Rimini. Tri astach zo en ti ... cals prenecher an varnezhan ... o enz avad tam beneres ebet.

Ar gambr ma zeo ganet Pi nao enhi a zo bremaa d'he ... Ar arrebeur a zo enhi a ioa enhi ve brema ez eus cant vloaz. Ne veler e nep leac'h an distera merk a louage, petra bennak ... o deuz ... an ti peadra. An nis ne d'ar Pap a eo deus armet eur verc'h, met eun ... all en deus hag en deus ... pa bevar bugel eur verc'h pa ... ha daou botr a zo ca. el cals gant an Tad santel.

Goude m'oa dea guelet an ti-ze ... hon ener a lavaras deomp:

— C'hoant oc'h ems ... da velet al lochen eleac'h ma zeo bet Pi nao er marti ?

Is sur nemet re bell a ve.

— Aze emaa e bachenik hear.

— Mad, deomp neuze. — E ... monet e voamp digouezet.

Eul lochen eo, a bers hear, hag a zo beavel oc'h al lochennou var ar meaz. En he c bichen o red eur voas dour a zo broman alese en daou du dezhan. Etre an ti hag ar voaz dour-ze ez ea eur vanden vagale o c'hoari.

Var moger al lochen eo scrifet e ... an Itali : « Ne Domlech Governatori a grad ... scrifa ama eo eo lochen-ma eo bet maget ar Pab bras Pii IX, gant va mam ger Marianna Chiaran. O ma vije bet ben va mam ges da velet pe gen haal en savet, peher lavenez a vije bet evit he c'halon ! »

— Hag ar breur-maget-se da Bii nao, ha maro eo, eme ve ?

— Oh ne ket, eme unan eus ar vagale a ioa eno o c'hoari, sellit eta zhont, tad eoa eo !

Guelet a rejomp eun denik coz a ioa o vlaaoout brouse ... sevel a reas sonen eo he za ... mao he zaoutaged.

— C'hui eo, eme ve, breur-maget ar Pap ?

— Ia, Aotrou, dioc'h vech oun bet oc'h he velet e Rom. Va iaket en deus da boket, da genta d'he drand, ha goude d'he vezaonel. Va anavezet en deus dioc'hta.

Noaze ar potr coz en em lakeas da ober meulendi Pii nao. Ep ober dezhan chench etaé, her zaoure da vera, hag en dos preset dezhan he lochen hag an tamik douar stag outhi.

Pi nao en deus savet er gear-se, ha staget oc'h an hospital, eun ti evit digemeret autercant den coz.

Pelerinaech Itroun-Varia an Osil.

Vardro anter ar seitecvet cantvet, en heres haovet Hugunotach, goude beza connaet an Allemagn hag ar Suis, a ioa en em skignet er brovinsou a Frans haovet ar Dauphine. An hugunoted, deut da veza mistri, a lakea an dispac'h e pep leac'h, hag e kemeret kerik vihan a ioa dre eno, boaz da veza kent e peoc'h ha didroaz, ne velet mui nemet freuz ha safar.

En amzer-ze e ... gouezas daou varend hag a dolas ar strafoil er c'harter-ze. Eun hugunod, evit diskoez pegement a zispriz en doa evit mam Doue, a reas da dioc'ha he ozil da vouel Maria Meurs deiz gouel, hag a ioa miret beta neuze gant an ... er vro-ze. Hogen keuta taol falz a scoas var ar c'hentu boden, an ozilen a strinkas goad anezhi.

An hugunod ... estonet, ne ouzas ket ... met hep ... e c'hoade goad gouzhe gouzoc'h gouz, beta ma voue laket he unan ... e'hoad.

He c'hreg, christenez vad, a deuas da velet ar burzud, a scuillas daelou oc'h he bedi da baouez hag a anavezas ... Doue.

Ar brud eus ar burzud-ze en em skignas buan dre ar vro. Ar gatoliked a vele eno eun taol eus an Eor. An hugunoted avad ne rea ho c'hoanaar nemet cresk. Dont a rea a bell da sellet oc'h an ozilen, ha cals hereuhea ha pec'herien a zistroas oc'h Doue, an hugunod avad a ioa digouezet ar burzud gant han ne zistroas ket.

Gousoude an hugunotach a iea atao var gresk.

Met abarz nemeur goude, e ... eur burzud

Dioc'h ma leverer, an tad santel ar Pab en deus dis-taget, dioc'h arc'hescopti Bezanson, evit bo lacat dindan beli Rom ephken, an daou escopti, Metz ha Strasbourg, a zo, epad ar vrezel divezn, coezet etre daouarn ar brussianed

---

Ervez ar re a leun eu autrou, ar stereden losteg a ve-ler er bloa-ma a zo brema en he c'hassra. 245 guech eo skedusoc'h brema eget na voa pa e bet guelet da genta. he lost a ia var greak bete fin ar miz-ma. A benn fin miz Goengolo e vezo keu dister ha ma voa e miz ebrel. he lost a vezo eat kuit. ha ne vezo mui guelet en to va d'ar bed. Corf ar stereden a die beza birio vardro c ha-nteck cant leo d'he drenn, hag al lost a c hell caout a birder tost da zaou-ugent mil leo a leorion.

Setu ama eun taol a goarach hag a verit beza counset anezhan. E kichen Dunkerk en dez-all, eur vak pes-keta a ioa eat er mor en noz. Eat tost da eui leo dioc'h an douar, e stocas oc'h guerniou eul lestr en deus gre-at penne eno. Ar vag a ioa sonn, hag ar stocad-ze he zroas var he gincu hag he beuzas.

N'oa er vak nemet ar mestr bagaer hag eur mousik. Ar mor a ioa rust. Ar martolod a velo n en doa ket ar bagel nera avoalc'h da herpel oc'h an tarzou na da vont beteg an douar. Petra-ra ? Lacat ar bugel var he gein, ha neun en dra e helle varzu an aod. Diw heur an-ter e voue o c'hourenn oc'h an tarzou foloret, hag e ti-gouezas gouscoude en douar gant he zam.

Setu ace a dra sur eur gour autrou.

Santez Anna Vened. E santez Anna, dious tremenet oc'h en em gave, evel ma on doa bet disclerict kea-toc'h, pelerined eus a gonferansou sant Visant a Baol a bep corn a Vreiz. Vardro pevar c'hant a ioa aneshan. Aotrou Escop Gueued a ioa deut d'en en em lacat e penn ar pelerinach, hag a zo eat e prosesion da zigemeret ar bardonerien. Eur vanden vad a velcion a ioa er prose-sion-ze, ha oeuz edo pardonerien Pont-meao deut an dere beni. Etouez ar re ma, ar aoll a ioa var bevar bo-gel daou bair ha diou verc h. a zouge skeuden an Itron Varia a espérans skeudennet en doare ma zoa bet eo em ziskuezet dezho e miz Genver 1871. Ar prosesion en deus great tro ar *scala-santa* ha digouezet eo iliz. ao-trou Escop Gueued en deus lavaret an oferen roet ar gommunion ha great eur breugen d ar bardonerien ha goude en deus roet dezho ar venediction en hano an tad santel ar Pap.

Conferansou Sant Visant a Baol a zo pevar ugent a-nezho e Breiz hes'ez eus enho vardro daou vil den, ra-e a reont sicour da zaou vil tri c'hant famil. ha neral a reont bep bloaz, evit sicour ar re paouuek vardro anter cant mil scoet.

G. M.

An autrou Berriet, person Sant Thégonnec, ha Che-lour a benor, a zo maro er Sizun dremenet.

An aotrou Olivier vikel a Rosmarvel, zo hanvet be-leg hospital Lesneven.

ABOSTOLACH AR BEDEN.

Intansion general evit miz eost.

Consacri Rom hag ar bed d'ar galon sacr a Jesus.

Buez hor Zalver Jesus-Christ,

HA BUEZ AR VERC'HEZ VARI,

Gand eur pennad scrit var ar c'henta Misterion.

Moullet eo en eun doare ma vezo eas bras da leon, gant paper cre ha lizerennou eaz ar re sclerra. Cridi a allan eta e plijo d'ar re hor c'hemero, ha pell a zea ez oa ted oc h he c'hortoz.

GAVET E VEZO :

E Brest, e ti an Itron Normand.

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulins.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e cals eus ar c'herion hag an tiez ma verzer levriou euho. G. M.

EUR LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON,

Moullet aberz an Aotrou n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o teski, a gaver da brena. Ar pris eus a levr-ze a zo tri-rae a guennek

Ar memes levr troet e brezonek gant G. M. rener *Feiz ha Breiz* da lavaret eo Catekis brezonek Leon explikot, a zo brema moullet hag a gaver ive da brena.

HISTOR BREIZ

Gant A. de M.

A zo moullet evit an trede guech.

An dud divar ar meaz a gav el levr-ze kentelion caer divar benn ar pez zo tremenet en ho bro.

Al Levr-ze a gaver er braz eus an tiez a verzer Levriou euho.

PRIZ AN ED.

Kemper. — 3 Eost.	
Pris an daou c'hant liv.	
Guinis.	28 lur 00 c.
Segal	19 lur 50 c.
Eis	17 lur 20 c.
Ed-du.	23 lur, 50 c.
Kerc'h	19 lur, 50 c.
Avalou douar	6 lur 00 c.

Pont-l'Abat. — 6 Eost.	
Pris an daou c'hant liv.	
Guinis	25 lur, 42 c.
Segal	49 lur, 38 c
Eis	47 lur, 00 c.
Ed-du	25 lur, 00 c.
Kerc'h	16 lur, 50 c.
Avalou douar	7 lur 80 c.

Ar Gerant : Ad. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diguet bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER [illegible] 1874

[illegible]

Ar c'hastizmanou, er vizion-ma, a gouez oun eur c'harter euz pa Amerik, elec'h ma neo ar relijion catolik relijion ar vro. Mes an doctored dizane a deo cavet mà lu da zigas d... euz a eur gear vras, eur gazeten fall, eur gazeten protestant, hag a lakeas eiro daouarn ar vistri hag ar vestrezed scol, pere a deuas a-c'hano ar gelennadurez a roent d'ar vugale. Ac'hano e teuont ive er c'hontam an eur ale el levrioa a lakeont eiro daouarn ar ...nenoked evit he scolia

Eur mane'h a ura Sant Frances a zavleas ep dale ar c'hontam cetel er gazeten-ze hag el levrioa a vie scrifet enebe ar fais credennou lennet aneshi. Prezeg a reas gant nerz a eneb ar scridou fal--ze great evit distruja ar relijion catolik. Setponet a voue'he vouez hag e zolijont eu tan ar gazeten hag ar levrioa all contamet ... an dud a carg euhen a novas an oll folleennou eus ar gazeten a ren eiro he daouarn.

Ar pez a ra an dud dilezc er vro-ze a raont ive ar bruiou all, ha zato e ve ive e teufe ar bruion all ar gatolikad da gemeret skuer diouc'h catolikad ar vro-ma, o lakear ive en tan ar scridou fall skignet en ho zouez.

Itron-Varia a Loreto.

Epad ma tukeor ao oll gristenien vad he devosion d'ar Verc'hez o vont da bardona d'ar ... nec'hiou zantel chomet gant hor bretoned ne chomont ket varlerc'h. Ouspen ma kemeront pers er pelerinachou e ravont c'hoaz en lu da sevel chapelion nevez en henor da vam Doue

Er scunion tremenet e commemp eus eur chapel gaer savet nevez zo e parrez Guiseney, hirio e c'hellomp lavaret ive eur ger eus eur chapel gaer all savet e parrez Plogonnec var dro diou leo diouc'h Kemper ... diadan an hano a Itron Varia a Loreto.

Bez ez oa eno eur chapel goz, mes hanvik, hag eat en fall he great da gorza. Ar chapelik-ze a ioa var bord ar stroz, neuze milinou savet en he c'hichen an bevet bras hag an bent hosera diouc'h eun tu ... ne lezent franhizen ebet en dro dezhi ha ne c'he let ket he c'hreski. O velet ze Aotrou Person Plogonnec en deuz great eur galf d'he barresioniz ar re-ma o deuz aoauet he vouez hag o deuz a volontez vad roet ho lose ha peadra da sevel eur chapel nevez oc'h costez an dorgen eur pennad diouc'h ar stur ha diouc'h al lenc'h ma edo ar chapel goz. Eno ez eus plenet eun dachen ieang ha ledan, hag en he c'hreiz ez eus savet eur chapel ha ne ket bihan eur chapet ar gouna En dachen ... ive var dro dezhi ez eus laket a oun pel reneud plant a hep...neuet, hag abenn eun nebeut bloavesion a vezo eno eur bod coat, hag ar chapel goudoret a zaure.

Ar chapel nevez a ioa bet benniget varlene deiz ar pardon a vez enhi d'an eil sul a viz eost, hag er bloaz-ma eo bet great an eil pardon enhi, d'an ... euz ar miz. Evel ma teuas glao en dervez goude creisdez, calz euz ar bardonerien a voue red dezho en em deuea. Kement evad o deo gallet eount pleo er chapel, a chomaz a Gomperou. Ne voue ket gallet ober procesion, an amzer a vire ... man goude ar Gousperou e voue canet litanion ar Verc'hez, hag eun niver bras euz ar gristenien a ioa eno e deo lemeret plieron eour hag ho elumet epad al litanion. Eur procesion er c'hoari a ve eno pa ve mad an amzer d'he ober, rag ne dachen zo en dro d'ar chapel e zo eur gaer evit dispaca eur procesion.

An niver bras a ofrannou roet en dervez-ze evit skoaz peurgompen ar chapel a zakeoz e dene iod er c'harter devosion da vam Doue, ha ne c'henont ket evit skoaz chareat he ti. C. M.

Itron Varia Lourd.

EUR GRATE VARIDOREZ.

Er gir a Lourd er bernor a bene'h ja en ... evel en antreunet all a eneb ar relijion hag abalamour d'an dra-se a harzo en he empen ne deure da viroul eur an dud fidel da vont da bidi ... ar c'hao. Deut a rea d'al lenc'h binniget-ze iod eus a hep tu, lod evit goulen ar pare digant ar Verc'hez, lod all evit goulen pare eur hugel mais karet, lod all evit kaout fresk en ho zakenesion, lod all evit goulen euz Doue grasou spirituel.

An Aotrou-ze a goudaonaz an dud deuet eno e pelerinaich da bra ugent real pep hini. Kals a dud a vije bet gueilloc'h gante paa ho ugent real epet chom hep mont d'ar c'hao. Abalamour da-ze a koudaonaz dre ar memes barnediges an oll dud deuet eno da bidi er memes deves, hag a goudaonaz anezo da bea pep hini ugent real, hag an hini ne bveje ket a vije pcêt evelato gant ar re all evel-ze ma en oa d'ar c'hao er memes devez kant den, ne hini vije bet kroget eunan en dije paêt evito oll, hag en dije paêt evel-ze 200 liur he unan.

Ma vije a em gavet tri c'hant pe c'hoac'h kant den, ar re vije bet pakat a renke paa evit ar re all hag a bevient bera laket da bea peb a vil liur hag abalamour ma lakas var he baper pennoz ne goudaone peb hini nemet da ugent real ne oa ket abak da gaa ar varn polloc'h evit bera lerret

Koulskoude ar veleyen na deuent ket c'hoaz d'ar c'hao ... senti a reent oll diout urzou ho eskop ar bebl persekutet evel ma oa gant an aotrounet er c'hargou, a dreo ho zoulaged ereteh ar veleyen kerget gant Doue da zilen an dud fidel Soujal a reent pennos en eskop en dije lavaret eun dra bennag var gemeol-ze, padal an eskop a joma sioul

Ouspen ze ar Præfet a lakas skriva ebars ar journalet pennos ar pez a rea a oa great a enep gant an Eskop; hag an Eskop na respountze netra. An dra-ze a rea kals peoa d'an dud fidel deut a reua lod aoken da c'hemmolat en he eneb

An Aotrou a Eskop Laurans pehini a oa deo gonlet netra nemet hiavont eur a bell, ez grede tam ebet e oa deuet ar Verc'hez d'an em zakeoz eno. Den a skiant,

PAUL.

Eul eal diskennet eus an Env en deus va dizouget ama var he ziouskel.

JAKEZ.

Me a zo bet savet var eur goumoullennik caer ha skedus evel an heol, ha digaset ama en eun taol beteg ar Sennel.

PHILIP.

Me ive am eus treuzet an ear evel eul lor'heden.

MAZE.

Me a ioa o pidi e Joppe, pa zoum bet savet ive ha digaset ama.

PER.

Epad ma edon couskel, eur baon sclerijen a zo deut, evel eul luc'heden, da logerni oc'h va droulagad a drema va malvennou, hag em eus goulet neuse eun eal skedus meurbet o tiskenn eus an Env. Araok ma'm boa bet amzer da zihuna mad, e voan dizouget gant han ama.

ANDRE.

Piou a roi deomp da anaout bolontez Doue e kement-se ?

PER.

Doue a dra zur en deuz ho zouch oc'h hon digas ama. Mam Jesus a ia da vervel : mont a ra da gemeret he lec'h var-zu an Env. Goelet a reot ar vuez oc'h en em deuna digant hi, ha lenien ar maro oc'h lamo kel al laouenediges diwar he zal benniget. Clevet a reot he mouez ken dudius oc'h ho consoli en ho glac'har. Ho cortos a ra evit ho pennigen. Mont a rao buan d'he c'haout.

HOL ABADEN

An ebostel oll oemet Sant Per

IAN. (o sevel he zaoulagad varzu an Env)

Mari ! mont a rit d'hor c'huitaat. ni pere ho carie kement !

JAKEZ AR MAJOR

O rozen a Juda, mont a rit da gemeret ar viscamant a c'hloar a bado bepret !

ANDRE

Siouaz ! ha piou hor sicourfo-ni goude ?

METHIAS.

Ha piou a zec'ho hon daelou ?

JUD.

Emzivaded e vezimp minored

JAKEZ AR MINOR.

O criz glac'har

PHILIP

Va daoulagad n'o devezo morse daelou avoalc'h da vouela d'ar c'holl-ze.

JAKEZ AR MAJOR

O Mari, enziken an alez eo a vezo eürus oc'h ho koelet.

ANDRE

O va mam, petra na c'hellan-me mervel ganeoc'h

TREDE ABADEN.

Mari, Per, hag an ebestel all !

An oll ebestel o sevel pa velont ar Verc'hez.

O Mari ! hor mam.

ANDRE.

Plijet ganeoc'h hor bennigen.

MARI.

Va bugale ger, an Doue a bep madelez a ia hirio d'ho pennigen dre va dorn.

PER (o comz oc'h Mari)

O c'hui a zo ken dudiuz ho comzou, hag a ra kement a vad da galonou ho pugale, plijet ganeoc'h c'hoaz troea ouzomp-ni a zo ken dister ha keo dinerz, ha lavaret deomp adarre eur ger bennag eus al lezennou-ze leun a fornez eus an Env

MARI.

(Anezo a ra, hag e ra ene d'an ebestel da azeza tro).

Me lavaro deoc'h adarre ar pez en deus gourc'hemennet va map deoc'h. It, ha baleit dre ar bed oll, savit ar groaz var an aodchoo hag ar bogon douar ar re bella ac'hano, prezegit e pep lec'h ano an Doue salver. Ra deui pep pobl tud da blega ho fenn dindan an Aviel. Discarit oll templou ar baianed, ho feiz a drec'ho an oll tiranted. Ho mestr mad en deus prometet deoc'h e vijac'h treac'h dezho.

Redit eta d'ar c'hloar, gras Doue hoc'h heuillo e pep lec'h, beteg an devez ma roet ho puez evit ho Salver, ha ma zeot da receo digant han ar recompans en deus pronet deoc'h dre ar priz eus he c'hoad.

(Da Ian). C'hui, Ian, map eus va anken, c'hui a vezo testeni da Jesus en eul bervel. Goude bezn harluet en enezen Pathmos, an Env a vezo digor evidoc'h, hag e scrifot al levr caer-ze a rai estlam an oll bete fin ar bed.

(Da Jakez ar Major), C'hui, map Salome, a vezo dre ar c'hleze, ar e benta e viot o scuilla ho goad evit Jesus, ha mervel a reot en eur boket d'ar groaz.

(Da Jakez ar Minor). Abostol a Sion, pastor ilis Jeruzalem, c'hui o peso eur maro din ac'hanoc'h hag eus ho mestr divin. Strinket e viot eus a leïn an Templ d'an traon.

(Da Domas, mes Thomas n'ema ket eno.) Thomas a gaso sclerijen an Aviel beteg an Indez, hag a vezo marzeret gant tud ar vro-ze.

(Da Jud ha da Simon.) C'hui, Jud ha Simon oc'h eus eur blaneden gaer : c'hui a resevo ar maro var ar vezen a vuez.

(Da Andre), C'hui, Andre, a vezo savet var ar groaz, hag a veulo Doue outhi beteg an banuad diveza. Ouspen ugent mil den ho kuelo, hag a zigoro ho daoulagad d'ar Virionez

(Da Maze). C'hui Maze, er gouelec'h, a vezo ho corf laket a damou gant eur vandenn bourrevien gouez.

(Da Vartelemy.), C'hui Bartelemy, den caloneg, a vezo discroc'hennet e beo.

(Da Philip.) ô Philip, c'hui staget oc'h eur peul a varvo, leun a joa dre sicour Doue.

(Da Paol.) O Rom, kear eternel, nag hen a vezo braz da c'hloar ! Da zouar a vezo ruziet gant goad ar verzerien, ha Paul en devezo eno ive he c'hoant, o scuila he c'hoad evit Jesus.

(Da Per.) Per he unan a varvo eno var ar groaz, ar groaz trec'h d'ar bed. Ha pebez nerz divin a zao euz ar goad scuillet-se ! Guelet a rao Rom, kear an impalaered criz, o coeza en he fouli, hag en he lec'h e sao eur Rom nevez, mam an oll bobliou, skedus evel an heol. Ar bed oll a lava souezet dre he braster hag he zantelez. Guelet e vezo gobi eur rouanne a beuc'h o ren var ar bed oll, o c'houarn an ilis santel skignet e pep bro. Euz a dron Per eo e resevo an oll broiou cristen ar guir sclerijen. Per, dre ar re dapi var da lerc'h da azeza en da gador e c'hourc'hemenoi d'ar re vraz ha d'ar re vian, d'ar soujidi ha d'ar rouaned.

Pep den a dlevezo plega dindan da c'halloud. Lucifer he unan a grezo dirazout hag a vezo trec'het ganhez.

Ah guelet a ran en eun amzer hag a zo c'hoaz pell diouzomp eur Pab hag a lacai souezet an Env hag an douar dre he nerz calon e creiz an trubuillou. Caseet e vezo ha great ar brezel dezhan, hag e creiz he chadennou e vennigo bano an aotrou Doue.

ô Pabed a Rom, nag hen a zo caer ho stad ! Er groaz emaoc'h oll fiziane, mervel a raint evit difen ar groaz Ha lod e vezo ar verzerien, mes ho lojeiz a zo en Env ! Renta a raint testeni da ilis Jesus-Christ, hag ho maro a rai ive hanoe d'an hano, Per.

PAUL, (o sezel he zaoulagad varzu an Env.)

ô pebez grasou dispar a ro Doue deomp !

PER.

Ah ! nag a henorion ha n'oun ket din anezho !

ANDRE.

ô Doue, pebez cellou a garantez a daolit var an douar !

PAUL (sebezet.)

ô va mam vad, pebez poan a zo deut deoc'h !

PER.

Pa gen drouklivet oc'h deut en em taol da vera !

JAKEZ AR MAJOR.

Sclearen an Env eo a bar var ho tal.

MARI (he daoulagad troet varzu an Env.)

Ah, deus d'am zoaea eur a brizon var c'horf, eal ar maro, deus d'am gola gant da ziouaskel.

PER.

ô mam a c'hlac'har hag a garantez caer, doriou ar c'hloar eternel a ia da zigeri deoc'h.

BARTHELEMY.

ô mam santel, ô Guerc'hez carantezus, ar vouez a ia da gutiat ho corf benniget.

MARI.

Bugale a garan kement, na vouelit ket varnon, Deiz va maro a zo eun deiz a driomf evidon, va eneo pa had ket gant an iool da velet Doue, hag e ran brema da velet va map.

ANDRE,

Oh, pa velot Doue en he oll c'hened, kinnigit dezhan evidomp hor c halon hag hor c'harantez.

MARI *(o selet c'hoaz oc'h an Env.)*

ô Jesus, ho mouez a glevan oc'h va galver ! Dont a rit hoc'h unan d'am digemeret ! ho guelet a ran. Gloar deoc'h da viken. (Mervel a ra.)

An oll ebestel en em daol d'an daoulin.

ô Mari, ô mam santel, n'hon ancounac'h ket !

PER.

Evidomp-ni ez eo pounner an disparti-ma.

JAKEZ AR MAJOR.

Pebez maro dudius ! pebez muzig euz an Elez !

ANDRE.

ô Guerc'hez santel, chomit c'hoaz ganeomp, ha pa na ve nemet eun dervez !

BARTHELEMY.

Ha eno emaer zo brema e palez an Dreindded.

JAKEZ AR MAJOR.

Hor benniget a deus bateg he bonnad diveza.

PER.

ô Mari, a zo brema curunet en Env gat ho map benniget, roit digemer mad d'an henorion a fell deomp da renta deoc'h.

(Eur pennad all eur veeh all.)

Buez burzudus Beneat Joseph Labr.

PEMPET PENNAD VARNUGENT.

Devoziou diveza Beneat var an douar

Evit gouzout e tostea ar maro, Beneat n'en doa ket izom a revelasion, an oll her guele o tont hag her iavare souken dezha. D'ar guener araoc ar zul bleuniou, deiz gouel an Itron Varia a druez, eur c'hoar a urz St-Frances a lavaras da Clara Donati ho paour keaz Beneat a zo vont d'ar baradoz. Ha chom a reas Beneat en noz-ez-se da adori ar zacramant ? N her gouzor ket, ar pez so sur eo ar jesuist euz Fraja ber c'haves heno mintin mad da zadoro, n'hor heus ket leac'h da vesa souezet en dije Doue great ar burzud-se evitha. — D'ar zul bleuniou Dominica Brau o velet Beneat, e ilis croas santel Jerusalem a oue glac'haret hag a lavaras dezha ... goul glano oc'h, *Beneat*, emezhi, *emaoc'h o vont diganeomp. Bolontez Doue ra vezo great*, emezha, *bolontez Doue ra vezo great.*

N'en doa ket izom euz ar c'hozuliou madelezus-se, ha unan e sante he nerz o vankout, bez en doa bet eur fallaen var ar ru, hag e oue renket he zougen a zindan porchet eur palez a ioa dirag. An oll a velas oa an dienez ar penn abec euz ar fallaen-se; kinnigei e voue dezha eur banne guin, goude cals complimanchou e taneas

goude. En abardaevez ail e renkas monet en oue atal evit goulen eun dras benne d'he gwelet eus ma c'hoaje [illegible] betek he lojeiz mann a doe en ti her c'havas her [illegible] ma lavaras [illegible] marvel e [illegible] [illegible] [illegible] sacramant.

Da c'houel ar Kroaz Vras a drouc an Autrou [illegible] a lavaras da Venant commune en [illegible] [illegible] [illegible]. D'ar [illegible] [illegible] [illegible] en edo en [illegible] Gabriel a [illegible] e [illegible] Benoat d'he gwelet da c'houlen he [illegible] evit [illegible] her [illegible] her c'havas en [illegible] [illegible] oc'h he [illegible] lavaret a reas ve [illegible] communia en [illegible] Sant [illegible] ha Sant Anastaz. Ar paour keaz Benoat a gavas guelloc'h monet d'an [illegible] [illegible] Maria major. Ar c'hoaz er [illegible] d'an [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] evit [illegible] [illegible]. D'ar [illegible] pa [illegible] ar sacramant en he [illegible]. Benoat a [illegible] eun [illegible] a [illegible] e [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] he gwel ar [illegible] en he [illegible].

Theresa [illegible] eun [illegible] devot [illegible], a [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] evit Benoat [illegible]. Theresa a [illegible] he [illegible] var ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible].

D'ar [illegible] [illegible] pa [illegible] [illegible] an [illegible] e [illegible] Benoat oc'h [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Goude beza [illegible] he c'houlen da Venant [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar paour [illegible]. Goude beza [illegible] he [illegible] [illegible] pa [illegible] Benoat da c'houlen [illegible] Theresa a [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. — *[illegible]* [illegible] Venant.

Goude [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] da Theresa [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Benoat [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Kroaz Vras ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — Dom Meho goude beza [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Benoat [illegible] Benoat [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Dom Meho her c'havas her [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'an hospital,

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. *[illegible] d'an hospital,* [illegible] Venant [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] an hospital [illegible] [illegible] [illegible] Jesus er sacramant.

Benoat a [illegible] d'ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Sant Ignaz. An autrou [illegible] a [illegible].

Goude [illegible] [illegible], [illegible] Benoat a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. An autrou [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Monte cavallo [illegible].

Dom Meho a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Benoat [illegible] Benoat [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Dom [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da Venant [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hospital [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jesus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jesus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jesus [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jesus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] sacramanchou.

D'ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Zaccarelli [illegible].

Goude [illegible] Zaccarelli a gavas Benoat [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Kroaz Vras ar [illegible] Benoat a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

ger Doue gousconde, eme ar c'higer, a c'hourc'hemenn d'an den neornid eus he gorf. — A benn eur penuad Benoat o savel he benn a lavaras gant eur vouez crén c heant em bras. enraha, da vont en ilis hag oun inornet e c'hedal he digeri. — Zaccarelli a lavaras deiha e choume prenuet dirvezloc'h evit custum rac m edot o kempen an ilis a benn ar zeoo sulblit

Dioc'h ne abardaez goude beza bet er venedicsion Benoat a gavas var he hent ao tad jeusuit Nicolas Graziosi hag a evessaa pa outho. beza a deuas beza deiha da vera bet ulevet nounic'h evit choom eb kuonig deiha an aluses, o'he goulenne ket ken nebeut, ne lavaras ger, ne reas nemet sellet. An tad Graziosi a anavezaz humulite ha modest Benoat. a oue souezet eus ar sell-ee a reaa outha. Pa voue bauvet divezatoc'h gant an tad santel ar Pab evit en em emell d'he prommisa ha pa glevas eu dou greal evelep tra d'an tad Palma ha d'an Autrou Baretti a toueaa e c'hanavezze Benoat ar choaz a vijs great aneahu.

Dioc'h an noz pa erroas en hospital e c'houlennaz autreador ar gardien evit mont var eün etreset he vele, goueconde ne reas nemet ezea varnezha da c'hortoz ar pedennoo, ha ne deas eo he vele nemet goude m'oa lanet ar goulou.

Ne akuimemp ket o lavarel d'hor c'heuvrend santel St Benoat Joseph Labr pedit evit ar bec'heren a Frans.

Iann ar Granvenn

Rom — Eur gazeten diliez, hag avelad din da vean credet pa ro meulcudi, a verk ar pez ao ame varlere'h scrifet deiha gant onan eus he migoneil.

« O veza eat, eme an den-ze da Rimini e tiria d'ar charreteour hor c'has da d Mastai Ferreti. an ti a zo ganet Pii nao enhan. Eun ti braz eo great gant eol evel an darnvela eus an tiez e Rimini Tri sauach zo en ti cals preucher ao varnezhan, o cos avad tam bean rez ebet

Ar gambr ma zeo ganet Pii nao enhi a zo breme d'ho ma Laagi. An arrebeuri a zo enhi a loa enhi ive breme er cus cant vloaz No veler o vep lenc'h ao distera merk a louge petra hennak ma o deuz bed an ti pearden. An ais-ze d ar Pap n'en deus nemet eur vere'h. mes eun niz si en deuz hag en deus iro pe bevar bugel. eur vere'h pe zion he deou bolr a zo caret cals gant an Tad santel.

Goude m oa dos guelet an ti-ze, hon reoer a lavaras deomp

— C'hoant oc'h eus ive da velet al lochen alese'h ma zeo bet Pii nao er marv?

— Ia aor nemet ro ke ken a re.

— Aze ema e kichen k kear.

— Mad, deomp aeuze. E dek munut e voamp digouezet.

Eul lochen eo, o hars kear hag a zo hanvel oc'h al lochennou var ar meaz. En he c hichen e veu eur voaz dour a zo broaaa aleiz en daou du deiha Etre an ti hag ar voaz dour-ze ez eo eur vanden vagule o c'hoari.

Var moger al lochen eo scrifet e zez en Italien: « Mo Dominik Governatori a grad lacat scrifa ama eo el lochen-ma eo bet maget ar Pab braz Pii IX, gant va mam ger Marianna Chiarini. O ma vije bet bao va mam pez da velet pe gen buel eo savet. pebez levenez e vije bet evit he c'haloa. »

— Hag ar breur-mager-ze da Pii nao, ha marv eo, eme va?

— Oh ne ket, eme unan eus ar vugale a loa eno o c'hoari sellit, ema ahont, tad coz eo!

Guelet a rejomp eun denik coz a loa o vlanconat broeza, sevel a reaa aoann en he za, mao he zaoulagad.

— C'hui eo, eme ve, breur-mager ar Pap?

— Ia, Aotrou, dioa vech eao bet oc'h he velet e Rom. Va laket en deus da boket da genta d'he droad, ha goude d'he vazouet. Va anavezet en deus dioc'htu.

Neuze ar paer coz en em lakeaa da ober meuleudi Pii nao Ep ober deiha choneh stad 'bet aecoure da veve, hag en deus prenet deiha he lochen hag an tamik douar stag outhi

Pii nao en deuz savet er gear-ze, ha staget oc'h an hospital, eun ti evit digemeret anierezet den coz.

Peleriaach Itron-Varia an Osil.

Vardro ouler ar seitecvet cantvet, an heresi hanvet Hugonotach goude beza contamet an Allmagn hag ar Suis a loa en em akignet er broviou a Frans hanvet an Dauphiné An hugenoted, deut da veza mistri. a lakea an dispac'h e pep leac'h hag e kement kerik vihan a loa dre eno. hoaa da veza kent e peoc'h ha didroaa. ne velet mui nemet freuz ha safar

En amzer-ze e tigouezas daou vezand hag a dolaz ar strafuil er c'harter-ze Eun hugunod evit diskuez pegement a zispriz en doa evit mam Doue, a reaa da droc'ha he oul da voael Maria Meuta, deiz gouel hag a loa mirei bete neuze gant an oll er vro-ze Hogen kenta taol falc a scoas var ar c'hezia boden, an ozilen a ziredas goad aneahi.

An huguenod rounnaret, ne ouzaa ket evit-ne. mes hep ozilen a droc'he e tirede goad aneahu gouac'h goaa. bete ma voue laket he uoan lenn-e boad.

He c'hreg, christenez vad a deuas da velet ar burzud, a sculias daelou oc'h he bidi da baouez, hag a anavezaz edo eno dorn Doue

Ar brud eus ar burzud-ze en em akignaa buan dre'r vro Ar gatoliked a veie eno aon taol eus an Eur, an hugunoted avad ne rea ho c'hounaar nemet cruzki. Dont a rent a beil da zellet oc'h an ozilen, ha cals heretiked ha pec'heren a zistroaa oc'h Doue an hugunod avad a loa digouezet ar burzud gantham ne tistroaa ket

Goueconde an hugunotach a reaa aia var greak.

Mes abeun seiz vloaz goude, e tigouezas eur burzud

[illegible] brasoc'h eget ar c'hanta. Ar Verc'hez [illegible] a brijas en em [illegible] d'an huguened [illegible].

Er bloaz-se [illegible], d'ar 22 a viz [illegible], da [illegible] en [illegible] em he [illegible]. [illegible] e [illegible] he [illegible] en [illegible], pa [illegible], [illegible] e [illegible] hag a [illegible], hag eur [illegible] var he [illegible]. An [illegible] a c'[illegible] [illegible] ha ne [illegible] en an huguened [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] he [illegible] c'he. An huguened a [illegible] dezhan [illegible] a [illegible] dezhan ez eur [illegible], hag a c [illegible] [illegible] dezhan [illegible] he [illegible] a za. [illegible] e [illegible] dezhan a [illegible] ar [illegible] dezhan. [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'ar gwir relijion, [illegible] [illegible] [illegible] a vije he [illegible] dirak Doue.

An huguened a voue [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] ar Verc'hez e [illegible], e [illegible] [illegible] dezhan hag a [illegible] var he [illegible] da c'houlen pardon. [illegible] [illegible] da [illegible] eur [illegible] mad. [illegible] e [illegible] a [illegible], hag [illegible] da [illegible] [illegible], hag [illegible] [illegible] huguened he [illegible] [illegible] dirak [illegible] en Env. An huguened a [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] Doue. [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] ar Verc'hez dezhan, e [illegible], hag e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] eur [illegible] a [illegible] sant Augustin, [illegible] a [illegible].

[illegible] a [illegible] c'hant [illegible] [illegible] a [illegible] ar Verc'hez [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible] d'an Env. [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] a eur [illegible], hag he [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible]. Ar [illegible] a [illegible] [illegible] Lourd a [illegible] [illegible], a [illegible] [illegible] a voue [illegible], [illegible] [illegible] a [illegible] d'ar gwir [illegible].

[illegible] [illegible] ne den-ne, e voue da [illegible] [illegible] eur [illegible] e [illegible] ar [illegible], eur [illegible] [illegible] eur chapel [illegible] [illegible] eur chapel [illegible]. [illegible] eur [illegible] evit [illegible] ar [illegible] a [illegible].

[illegible] e voue [illegible] eur c'h[illegible], hag [illegible] eur [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] an [illegible] [illegible] a [illegible] sant Augustin.

Pa [illegible] an [illegible] [illegible], ar [illegible] ne voue [illegible] [illegible] [illegible] eget [illegible] a [illegible]. [illegible] e voue he [illegible], [illegible] [illegible] ar [illegible], hag ar [illegible] [illegible] [illegible]. Evel dre [illegible] [illegible] e c'helle eur [illegible] [illegible] [illegible] di da bordoun, [illegible] ar c'harter a c'hellas [illegible] oc'h en [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] Itron Doue.

[illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] [illegible] he [illegible] d'an [illegible] Oblat-[illegible], hag ar pelerinach a [illegible] da [illegible] [illegible] eur [illegible].

[illegible] [illegible] a [illegible], evit [illegible], hag [illegible] oc'h ar [illegible] a [illegible].

Eur chapel a [illegible] [illegible] el [illegible] [illegible] en [illegible] ar Verc'hez d'an huguenot, hag ar chapel-ma [illegible] an *Digemer-mad*. D'ar [illegible] [illegible] eur [illegible] [illegible] a Itron-Varia [illegible] da Itron-Varia an Digemer-mad.

Ar pelerinach [illegible] a [illegible] [illegible] evit an [illegible]. [illegible] ne [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], he [illegible] e [illegible] [illegible]-mad. [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] e [illegible] di e [illegible] da bordoun.

Itron Doue e [illegible] ar [illegible] a [illegible] el [illegible] [illegible]-se, hag e c'heller [illegible] [illegible] ar c'harter evit ar Verc'hez [illegible] a [illegible]. Dre [illegible] [illegible] hag evit [illegible] [illegible] ar [illegible] an [illegible] a [illegible] e [illegible] he [illegible] an Tad [illegible] ar Pab [illegible] da [illegible] ar [illegible]. Ar pez a ze bet graet d'an [illegible] a viz Gouere 1873. [illegible] ne [illegible] ar [illegible] a [illegible] en [illegible]-se, [illegible] hag ar [illegible] e [illegible] [illegible] Itron Doue, [illegible] hag [illegible], d'an [illegible] [illegible] d'he [illegible].

[illegible] an [illegible] ar pelerinach-se [illegible] he [illegible] a [illegible], e c'heller [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] e c'[illegible] [illegible] [illegible] an Env. G. M.

Ar Senechal a Champagne.

II.

Ar Senechal, goude an [illegible]-se, e [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] a [illegible] en [illegible] ar c'hont [illegible] a [illegible], hag e c'helle, pa vije [illegible] [illegible], [illegible] ar [illegible] e Senechal da [illegible]. Da c'[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] c'helle [illegible] ar [illegible], hag en en [illegible] [illegible] en he c'[illegible].

[illegible] a [illegible] [illegible] ar [illegible]. Ar c'hont a Champagne a [illegible] [illegible] he c'[illegible] hag he [illegible], he [illegible] he [illegible], evit [illegible] [illegible] ar [illegible] hag ar [illegible] a [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] da c'[illegible] [illegible] evit [illegible]. Ar Senechal a voue dezhan eur [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] evit [illegible] [illegible] d'ar paour [illegible], e [illegible] eur [illegible] d'ar [illegible] a [illegible] an [illegible], hag ar [illegible] a voue [illegible] var an [illegible].

— [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible], [illegible] ar Senechal d'ar paour [illegible], c'[illegible] a [illegible] [illegible] [illegible].

Ar paour [illegible] [illegible] da [illegible] a [illegible] da [illegible] ar [illegible] a [illegible] an dezhan hag he [illegible] an eur [illegible] d'he [illegible].

— [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible], c'[illegible], Senechal, a [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] en [illegible] ar Senechal [illegible] an [illegible], hag he [illegible] en he [illegible], an [illegible] an [illegible] [illegible] ar [illegible] a [illegible] ar [illegible].

Ar Senechal a [illegible] da [illegible] he [illegible] d'ar c'hont, [illegible] ar c'hont ne [illegible] [illegible] en he [illegible], hag a [illegible] dezhan [illegible] ar paour [illegible].

— [illegible] [illegible] [illegible] ar paour [illegible], ar Senechal an [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] an [illegible] [illegible], en eur [illegible] ar [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] da [illegible] evit [illegible] [illegible] c'[illegible] [illegible] a [illegible] [illegible].

Ar c'hont Herri a reaz adarre eun abadenn c'hoarzin o clevet an dro-ze great d'he Senechal, mes o velet ne rea an den-ze nemet ober goaz hag e c'helle d'he sujidi, her c'hassas diwar he dro, hag evelse ar gaos scuillet a voue eun dichans evit ar Senechal.

Eur brizen vuhez. — E Paris e velet, n'eus ket pell, eur belek coz dija, mes gouscoude diseurpi c'hoaz he boaz eahes, o vont en noz evel en deiz er gelstioniou evit cas sicour d'ar re baour hag conteal oc'h ar re glanv, paour ha pinvidig her c'hare.

An den-ze d'he dregont vloaz, a ioa eun ofiser a c'helle esperout arruout d'ar renconnou huela eus an arme. Evelse an ofiserien eus he rejimant a voue souezet braz eun derves oc'h he glevet o lavaret dezho

— Dont a ran da rei deoc'h va discarh.

— Ober goab a rit, a lavaraz ar c'holonel.

— Nan, nan, a zevri eo a comzan.

— Ha petra oc'h eun sonch da ober ?

— Cheuch rejimant

— Mes neuze, perag ho tiscarh ?

— Ah er rejimant ma ino e vezo red din dont adarre da vezan soudard simpl.

— Petra, eme ar c'holonel, d'an Trapp e tit ?

— Nan, d'ar c'hloueri eo e tan.

Keuz braz a voue dezhan er rejimant eleac'h ma voa caret gant an oll. Pemp bloaz goude e voa belek Hogen neuze e tenaz ar vrezel, hag en devoue tro da rei merkou eus he nerz calon.

Her goelet a reat dalc'h mad en hospitaliou var dro ar re glanv hag an dud blec'hanet, hag eno e cave aliez hiviziou eus he gamaradet coz. Eno ijin ar brasa en devoa evit ho distrei ac'h Doue ha ne vanke var nicun. Evelse ar c'hoarezed pa gavent eur soudard bennag ha ne felle ket dezhan clevet hano a zacramanchou a gase dioc'htu kelennadurez d'ar soudard coz. Hema a deue, a gonte historiou soudarded d'an hini clanv, neuze e lavare A o, sakcomp eur brizen, ha neuze e cofessaomp

Eun dervez e voue galvet var dro eur c'habiten a ioa dare da vervel gant eur gor en he c'hostouk, ne felle ket dezhan cofes

— Aaa, cabiten evel eur c'hi e felt deoc'h mont ac'hann, petra arabat eo ober dishenor d'an epoletes. — Hag ar belek var gementse a laca eur friad butun.

— Va egast a rit gant ho potun eme an ofiser, me a gar ar butun. hag e tifenner ouzin kemeret, hag e refus n'ouzon ket petra evit caout eur brizen.

— Aio, cofessomp, ha neuze me rei eur mentad butun deoc'h

— Lavaret a vezo em beuz great an digalon

— Petra ra deoc'h ar pez a lavaro ar bed ?

Ar c'habiten a gofessaz, a gemeraz eur mentad butun, hag a verc'h an dou he laket en he fri. me tiroflas da strefial kement ma taolas goad a leiz he c'hinou.

Ar medecin a ziredas. — Ar gor ne toullet, emezhan, cabiten, emoc'h pare.

Setu aze eur brizen vuhez hag e deus bet vertus.

D'an 20 a vis Genver e ligore, e ti ar Prefet, e Kemper an examin evit an dud iaouang a c'houlenne bezan resevet er scol normal eus ar Finister, da lavaret eo, evit resco an deseadurez red da gaout evit bezan mistri scol goudeze. Dek a diliet da resco etu ontra, da lavaret eo paet evitho gant ar c'houarnamant Nao den iaouang he tregont o doa roet ho hano. ha daou ha tregont zo deut d'an examin C'hoezeg anezho a zo bet cavet mad. hag an dek kenta o devoue an deg plac'h a ioa da rei. da lavaret eo an dek plas paet gant ar c'houarnamant.

An niver braz a dud iaouank deut evit gouloa ar plasou-ze a ziskuez ez eus frat var ar scol normal nevez savet e Kemper

---

Erves ar re ez em emel eus ar labour douar, an coat zo er bloaz-ma caer o pep leac'h. Ar Frans a zavo eiz dek ha cant ha c'huec'h ugent milion poezeliad vinis, kement tost evel er bloaz 1872, ha zoken ar greun a zo caeroc'h ha ponneroc'h.

Er bloaz-ma e creder e vezo ed da zioueret er vro, ha ma ieo ar saos da brena ar pez a zo a re, evel ma teu peurliesa e vezo da veza dezho var dro evit cant milion lur. Kemeomp ne rai ket a zrouk d'ar vro a zo bet red dezhi diapigo tri c'hant milion evit caout ed avoalc'h da ober bara goude an coat trend a ioa bet varlene.

Evelse ive ez eus discar var an ed er marc'hajou evel ma zeus discar var ar loened er foariou.

Eur gazeten eus ar Morbihan a gonta evelse eus ar vrendeur a zo oc'h ober scol e kear Loriant

« Ar vrendeur o deus great adarre eun taol scrab var ar priziou Daou vloaz zo e tigaser ama da gompoui bogale eus an oll scoliou an Departamant ar re a zo dalc'het gant ar gouarnun. ken bugale scoliet gant ar vrendeur ken bugale scoliet gant mistri scol all An Departamant a ro daou bris d'an daou scolaer goella eus an Departamant an Arrondissamant daou bris d'an daou scolaer goella eus an Arrondissamant hag ar C'hanton daou bris d'an daou gella eus ar C'hanton. ha neuze e labeont heuvel dre henor an daou genta goude

Petra o deus great scolaerien ar vrendeur ?

Eat eo gantho

1° Daou bris an Departamant

2° Daou bris an Arrondissamant,

3° Daou bris ar C'hanton,

4° An daou banvet dre henor

Eun taol scrab. eun taol rind, n'eus chomet netra var ho lerc'h, ma vije bet c'hoaz ouz c'hoaz gantho.

Daouat deze. an dud diteiz a lavaro pio ne deus ar vrendeur nemet zacpoud o tol mad nemet us vonga ar scleriyen.

Dioc'h ma leverer en tad santel ar Pab en deus distaget dioc'h arc'heskopti Besançon, evit bo lacat dindan beli Rom epken, an daou eskopti, Metz ha Strasbourg, a so, epad ar vresel diveza, couezet etre daouarn ar Brusianed.

Erves ar re a lenn en mirou, ar steredenn lostag a veler er bloaz-ma a zo brema en he c'hreiz 245 gueach eo skeduscoc'h brema eget na voa pa e bet guelet da genta. he lost a ia var greskl bete fin ar miz-ma. A benn fin miz Guengolo e vezo kez disler ha ma zoa e miz Ebrel. he lost a vezo eat kuit, ha na vezo mui guelet en to ma d'ar bed. Corf ar steredenn a dle beza birin vardro e hanter kant ieo d'he dreoz hag al lost a c'hell caout a hirder, tost da zaou vilion a leoiou.

Seiz amzer zo a gouzach hag a verit beza conntet amzban. E kichen Dunkerk, en dez-all, eur vak pesketa a ioa eat er mor en noz. Kat tost da en leo dioc'h an douar e sicoaz oc'h guerniou eul lestr en dos grenel penn enn. Ar vag a ioa scan, hag ar stocad-ze he zroas var he genou hag he beuzas.

N'oa er vak nemet ar mestr bagear hag eur mousik. Ar mor a ioa rust. Ar martolod a vele o na dou ket ar bugel nerz avoalc'h da herpel oc'h an tarziou na da vont beteg an douar. Petra-ra? Lacat ar bugel var he geio, ha neun en dra c'halle varzu an aod. Div heur antier e voue o c'hourenn oc'h an tarziou faloret, hag e digouezas goescoude en douar gant he zam.

Seiz ma a dra zur eur gur bacron.

Santes Anna Vened. E santez Anna, diaoul tremenet eo'h en em gave, evel ma on dou hep disclerie! kenloc'h, pelerined eus a *gonferansou* sant Visant a Baol a bep corn a Vreiz. Vardro pevar c'hant a ioa anezho. Aotrou Escop Guened a ioa deuet d'en en em lacat e penn ar pelerinach, hag a zo eat e processon da zigemeret ar bardoneriou. Eur vanden vad a velejen a ioa er processon-ze, ha neuze edo pardoneriou Pont-meur deut en derc heol. Etouez ar re ma, ar zell a ioa var bevar bugel, daou bour ha diou verc'h, a zonge skeudou an Itron Varia a espérans skeudennet en doare ma zoa bet en em ziskouezet dezho e miz Genver 1871. Ar brossession en deus great tro ar *scala-santa* ha digouezet en iliz. aotrou Escop Guened en deus lavaret an oferenn roet ar gommunion ha great eur brezegen d'ar bardoneriou ha goude en deus roet dezho ar venediction en hano an tad santel ar Pap.

Conferansou Sant Visant a Baol a zo pevar ugent anezho e Breiz, bes ez euz enho vardro daou vil den rei a reont sicour da daou vil tri c'hant famil, ha sevel a reont bep bloaz, evit sicour ar re izomek vardro anter cant mil scoet.

G. M.

An aotrou Berriat, person Sant Thégonnec, ha Chanon a henor, a zo maro ar Sizun dremenet.

An aotrou Olivier, vikel e Roscanvel, zo hanvet beleg hospital Lesneven.

ABOSTOLACH AR BEDEN.

Intansion jeneral evit miz eost.

Consacri Rom hag ar bed d'ar galon sacr a Jesus.

Buez hor Zalver Jesus-Christ,

HA BUEZ AR VERC'HEZ VARI,

Gand eur pennad scrit var ar c'henta Misteriou...

Moullet eo en eun doare ma vezo eas braz da lenn, gant paper cre ha lizerennou eus ar re sclera. Cridi a ulan eta e plijo d'ar re her c'hemero, ha pell a ioa ez oa tud oc'h he c'hortoz.

CAVET E VEZO :

E Brest, e ti an Itron Normand.

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulins.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e cals eus ar c'heriou hag an tiez ma vezer levriou enho. G. M.

EUR LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON,

Moullet aberz an Aotrou n Escop evit servichoul d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o teski, a gaver da brena. Ar priz eus al levr a zo trivac'h guennek.

Ar memes levr, troet e brezonek gant G. M., rener *Feiz ha Breiz*, da lavaret eo Catekis brezonek Leon explikel, a zo brema moullet hag a gaver ive da brena.

HISTOR BREIZ

Gant A. de M.

A zo moullet evit an trede gueach.

An dud divar ar maez a gav el levr-ze kentelion caer divar benn ar pez zo tremenet en ho bro.

Al Levr-ze a gaver er braz eus an tiez a vezer Levriou enho.

PRIZ AN ED.

Kemper — 5 Eost	
Priz en doare c'hant kar	
Guiniz	26 lur 00 c.
Segal	19 lur 50 c.
Heiz	17 lur, 20 c.
Ed-du	23 lur, 50 c.
Kerc'h	19 lur, 50 c.
Avalou douar	6 lur 00 c.

Pont-l'Abat, — 6 Eost.	
Priz en doare c'hant kar.	
Guiniz	25 lur, 42 c.
Segal	19 lur, 58 c.
Heiz	17 lur, 00 c.
Ed-du	25 lur, 00 c.
Kerc'h	16 lur, 50 c.
Avalou douar	7 lur 00 c.

Ar Gerant An. DE KERANGAL

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

[illegible] 22 EOST 1874. — N° [illegible] — [illegible] BLOAVEZ

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA.

Digasset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER 22 Eost 1874.

[illegible]

Ar c'hazetennou er bro-ma, a gomz eus eur c'hartter eus an Amerik, e leac'h ma ma ar relijion catolik relijion ar vro. Mes an doctored dianao o deus cavet ze ta da zigas di, eus a eur gear vras eur gazeten fall, eur gazeten protestant, hag a lakeont etre daouarn ar vistri hag ar vestrezed scol, pere a deuaz c'hoaz ar gelennaderez a reont d'ar vugale. Ac'hano e oamant ive ar c'hoatam en em sile el levrion a lakeont etre daouarn ar vrouneke evit ho zeene.

Eur manac'h a urz Sant Francez a zavioaz ep dale ar c'hoatam canet er gazeten-ze hag el levrion a oa scrifet enho ar fais credennou tennet eneb. Prezeg a reaz gant nerz a enep ar scridou fall-ze great evit disteuja ar relijion catolik. Selaouet e voue he vouez, hag a tauljont an tan ar gazeten hag ar levrion all contamet... an dud e carg teken a zevaz an oll follennou eus ar gazeten a oa etre ho daouarn.

Ar pez a re an dud ditoiz er vro-ma a raont ive er broiou all, ha ralo e ve ive a tenfe ar broiou all ar gatoliked da gemeret skuer dioc'h catoliked ar vro-ma, o lakaat ive an tan er scridou fall digazet en ho zouez.

Itron-Varia a Loreto.

Epad ma tokont an oll gristenien vad ho devosion d'ar Verc'hez e vont da bardono d'al lec'hiou santel chomet gant hor breizoned na chomont ket varlerc'h. Ouspen ma kemeront perz er pelerinachou, e ravont c'hoaz an ta da zavel chapelou nevez en henor da vam Doue.

Er aznion tremenet e commeup eus eur chapel gaer savet nevez en a parrez Guisseny, hirio e c'hellomp lavaret ve eur ger eus eur chapel gaer all savet e parrez Plogonnec, vardro dioc'h ker dioc'h Kemper, dindan an hano a Itron-Varia a Loreto.

Bet ez oa eno eur chapel goz mes bianik, hag eat oa fall ha prest da goeza. Ar chapelik-ze a oa var bord ar stese nevez ma oa savet en he c'hichen, an hent braz hag an hent houarn dioc'h eun ... ne lezent fenhaen ebet en dro dezhi ha ne c'helfet ket he c'hreski. O velet ze Aotrou Person Plogonnec en deuz great eur galv d'he barresionis ar re ma o deus sioonet he vouez hag o deuz a volontez vad roet ho fean ha pendra da zevel eur chapel nevez oc'h costez an dorgen eur pennad dioc'h ar stez ha dioc'h al leac'h ma edo ar chapel goz. Eno ez eus plenet eun dachen ... ha ledan, hag en he c'hreiz ez eus savet eur chapel ha ne ket bihan, eur chapel ar goanta. En dachen tro var dro dezhi ez eus lakeat a oas pet vezced plant a bep seurt, hag abenn eun neubeut bloavesiou e vezo eno eur bod coat, hag ar chapel gondouret a zeaz.

Ar chapel nevez a oa bet benniget varlene dre ar pardon a vez enhi d'an eil sul a viz eost, hag er bloaz-ma eo bet great an eil pardon enhi, d'an eun eus ar mis. Evel ma tenne glao en deiz-ze gondo creziden, calz eus ar bardonerien a voue ret dezho en em denna. Kement avad o deus gallet renet pins er chapel, a chomaz a Gousperou. Ne voue ket gallet ober procession, an amzer a viro, mes goude ar Gousperou e voue canet litanion ar Verc'hez, hag eun niver braz eus ar gristenien a oa eno o deus kemeret pilerou eur hag he sloumet epad al litanioa. Eur procession ar c'hoaz a ve eno pa ve mad an amzer d'he ober, rag an dachen zo en dro d'ar chapel a zo eur gaer evit dispaca eur procession.

An niver braz a afrenou roet en deveze-ze evit sicour peurgompen ar chapel a ziskoez o deus tud ar c'horter devosion da vam Doue, ha na c'hlaoued ket evit sicour coareal he zi. G. M.

Itroun Varia Lourd.

[illegible]

Er ger a Lourd ez hornee a beac'h ja na evel an aotrounet ar a enep ar relijion, hag abalamour d'an draze a lavaz en he empen an deare da ... eus an dud fidel da zont da bidi dirag ar c'hao. Dont a ree d'ul leac'h binniget-ze tud eus a bep bro, tud evit goulen ar pere digant ar Verc'hez, tud all evit goulen pare eur bugel mous karet, tud all evit kaout freaks ... ho enkennou, tud all evit goulen eus Doue grasou spirituel.

An Aotrou-ze a goulenaz an dud deuet eno a pelerinaich da bea ugent real pep hini. Kals a dud a vije bet gorlloc'h gante pea ho ugent real egat chom hab mont d'ar c'hao. Abalamour da-ze e kondaonaz dre ar memez barnediges an oll dud deuet eno da bidi er memes deved, hag a goudaonaz anezo da bea pep hini ugent real ... hag an hini na barje ket a vije paet evelto gant ar re all, evel-ze ma ne oat d'ar c'hao er memez deves kant den, an hini vije bet kroget enhao ... vije paet evito oll, hag en dije paet evel-ze 500 lur he unan.

Ma vije a em gavet tri c'hant pe c'hanc'h kant den, ar re vije bet paket a renke pea evit ar re all. hag a bellent bea lakeet da bea peb a vil lur, hag abalamour ma lakae var he haper penaoz ne goudaone peb hini nemet da ugent real ne oa ket ebet da gaas ar varn pelloc'h evit bean torret.

Koulskoude ar veleyen na deuent ket c'hoaz d'ar c'hao, santi a reent oll dioux ... ho eskop, ar boll persekutet evel ma oa gant an aotrounet ar c'hargen, a droe ho zaouingad etreuh ar veleyen hargot gant Doue da zifen an dud fide. Sonjal a reent penaos an eskop en dije lavaret eun dra bennag var gement-ze padal an eskop a jome sioul.

Ouspen-ze ar Prefet a zakae skriva eharz ar journalet penaos ar pez a ree a oa great o unan gant an Eskop, hag an Eskop na respounte netra. An dra-ze a ree kals poan d'an dud fidel, dont a reas iod aohan da c'hroumoliat en he enep.

An Aotrou a Eskop Lourdes pehini n'en doa goulet netra nemet kleveut eus a boll, ne grede tam ebet o ea deuet ar Verc'hez d'en em ziskouez eno. Doa a chomi,

[illegible] bet [illegible] [illegible] tud a [illegible]

Evel [illegible] Thomas [illegible], an Aotrou 'n Eskop [illegible] Doue [illegible]

An Aotrou 'n Eskop [illegible] ar bobl [illegible] ar Prefet [illegible] ar gouvernamant.

[illegible] an Aotrou Doue [illegible] an Eskop [illegible] ar Varc'hez e Lourd.

[illegible] an Aotrou 'n Eskop [illegible] e Lourd [illegible] ar bobl [illegible]

An Aotrou Doue [illegible] Frans [illegible]

Ar bobl [illegible] an Aotrou 'n Eskop [illegible] ar Verc'hez, [illegible] ar gouvernamant.

[illegible] ar Verc'hez [illegible] ar Varc'hez [illegible]

[illegible]

Ted [illegible]

[illegible]

[illegible]

Ar [illegible] an Aotrou 'n Eskop [illegible] An Aotrou [illegible] Lourd [illegible] ar gouvernamant [illegible]

Ar bobl [illegible] ar Varc'hez [illegible]

[illegible] ar Prefet [illegible]

[illegible]

[illegible] Lourd [illegible] Doue [illegible]

[illegible] ar Prefet [illegible] Doue [illegible]

[illegible] Bernadeta [illegible]

An Aotrou 'n Eskop [illegible] Lourd [illegible]

dud pinvidik eus al lec'h-man-se, ar re baour no deuz ket kals da bea pa teu ho aro. Var dro ar mis even e ve ne-hent a dud var dro ar meneziou elec'h ma n'em gav dour ar vedisinerez. Bernadeta klanv ha skuiz, e klask eul lec'h distro da ziskuiza, a jomaz var dro teir sizun el lec'h-se.

PEDEN

Intron Varia Lourd, pedit evidomp

Pegen pouner eo, o Itron Varia Lourd, pegen pou-ner eo karg an Eskibien eus ar bed kristen! pegement o deuz ezom eus a c'hrasou dreist ordinal evit ober mad ar garg pouner-ze!

Rag etouez eun niver ker braz a eneou fidel o deuz da zouten ar brezel a eneb Satan hag an droug œlet, an Eskop a zo evel eur jeneral en eun arme renket evit an emgann. Vertuziou an Eskop, he vouiziegez, he galoun ha evez, a zo ar vidigez he bobl, he faziou ha pa vent distar a ra eur gaou braz oue an eneou. Mar teuont da greva dirag an dud galloudek, na heller ket gouzout pegement a zrouk a reont, avelchou e teu an dro-se da goll eur rummad tud, avelchou eun niver braz, hag aliez ouken pa fazi eun eskop, an oll dud fidel fiziet ennan, ha deuz a bere a respount dirag Doue a fazi oll gantan.

Er bed-man a veler armeou kollet en ho fez dre fazi eur jeneral, Doue a vel ive eneou kollet dre fazi ar re da bere int fiziet. O Mam da Zoue, pedit, pedit evit an Eskibien.

Pedit evito, pried ar Speret santel, ha takeit diskenn var ho ene ar seiz donezon-se pere o deuz ar galloud da takaat diskenn var an den fidel daouhnet dirazo, en er ober dezan sakramant ar gouzemen pe ar gonfirma-tion.

Goulennit evito donezon ar furnez evit ma karint er bed-man holoutez Doue hebken, ha na gavint blaz ebet nemet er vertuziou kristen, hag e o hovaramont an douar gant eun ene leun eus sperel Doue.

Goulennit evito ar Speret a ententidigez, evit ma komprenint ar viriouez pebini zo Doue he unan, ha ma tivoallint anezi eus a bep fazi evit ha difen eus an dud fall, eus al lasou stignet ch he eneb gant fallagriez an dud.

Goulennit evito an donezon a gomz-vad evit ma klaskint plijout da Zoue en eur lakaat ioul fur a pen ar parrezioù ma na vezint ket touellet dre ijin ar re goi-ziek, na dre c'hoant sevel huel eus an dud orgouilluz, na dre lavariou touelluz eus an dud pere a glask saotra, gant lagen an douar, ilis J.-C. Ma na raint nemet ober-ou santel ha ma na fiziint an traou da ober nemet da dud santel.

Goulennit evito an donezon a nerz evit na hello den galloudek ebet ober dezo krena dirazan pa vezo red di-fen guiriou Doue ha re an iliz evit na vezint ket re eœmpl da stourm eus ar goal vorzion, evit na lezint da greski plantou fall ebet e guinien Jesus-Krist, evit ma zikourint ar brankou fall eus ar vinien-ze.

Goulennit dezo an donezon a vouiziegez, evit ma vezo ho c'homzou hag ho skridou e kreiz an dezvalijenn evel goulou skedus o sklerijenna an ty.

Goulennit dezo an donezon a zevotion, evit ma n'em garo aneo ho eneou toui da galon Jesus-Krist, evit ma vezo ho c'halonou evel hini sant Paol, e vezo kollet ha voez he unan, evit beva eur buhez Jesus-Krist.

Goulennit evito an donezon a zoujans Doue evit n'ho de aoun dirag netra er bed-man, nemet dirag ar pec'hed ha dirag barnedigez Doue.

Pedit evit an Eskibien, o Mari, dreist oll en amze-riou-man pa leun a tanjerou hag a lasou.

An Eskibien a zo goulou an douar, ma lazit pa so goulou-ze da goularaat.

En eun amzer e pehini an den a zeu peurvuia difeiz, digoustiant, heb fiziaus, leun a garantez evintan he unan, ra zeuio an Eskibien da vezo oll tud a feiz, leun a esperans hag a garantez.

Ra garo an Eskop Jesus-Krist, ra gompreno Jesus-Krist hebken, ra gemero kuzul eus a Jesus-Krist; na na adoro nemet Jesus-Krist, na gredo nemet e Jesus-Krist, na greno nemet dirag Jesus-Krist, ha na espero nemet e Jesus-Krist, hag eur vech c'hoaz grit dan Eskop e peb amzer e peb lec'h, e peb affer, karout Jesus-Krist hebken. Ra lavaro an Eskop peb mintin dezan he unan: ober a rin hirio ar pez a rafe Jesus-Krist m'an dije va c'harg a Eskop, ha ra hello an Eskop lavarout bep noz dezan he unan: Ar pez en dije great Jesus-Krist em lec'h am eus great hirio. O Mari Rouanez an Ebestel, bennigit an Eskibien.

Itron Varia Lourd pedit evidomp, evel-ze bezet great!

ANNA DE JESUS.

Ar Vere'hez santel savet en Env corf hag ene.

II

EIL PENNAD.

E kichen bez ar Verc'hez, e traonien Josaphat.

KENTA ARWEST.

Per, Paol, Lan ha Thomas never digouezet.

PAOL O COMZ OC'H THOMAS.

Ama, el lec'h distro-ma, dindan ar roc'h a velit ase, en eus laket corf hor mam benniget.

THOMAS.

Ah! va mam vad, er momet divezan, pa zeo digouezet an Env evidoc'h, n'em eus ket bet an eur vad d'ho kuelet na da receo ho pennoz.

PER.

En em laouenait, Thomas: Mari o'e deus ket hoc'h ancounac'heet var he zremenvan, promettet e deus de-oc'h eur maro glorius.

THOMAS.

Gouzout a rann petra a zo tremenet var he zremenvaou; anaout a rann ar beden e deus great, evit pephini ac'hanomp. Hag ar pez e deus lavaret diver va fenn, evit beza n'edon ket ama, a ra din eur blijadur vras.

Mes me garfe gouzout penaoz eo bet beziet.

PER.

Pa e devoa mam hor Zaver renlet he huanad diveza, pa eanas da gomz outomp, e veljomp eur sclerijen ar gaera var he bizach, hag eleac'h beza dishevelebet gant ar maro, he genet a deuas da greski. He zaoulagad a deuas gueon evel al lili, hag a c'horf a daole eur c'hoez ar guella. Dioc'h kementse ec'h anavejomp oa eat he ene d'ar barados.

THOMAS.

O caera burzudou !

PER.

Eun eal, skeduz evel an heol, a ziskennaz euz an Eon hag a lavaras deomp : « Ama e lichen. diodan ar roc'h a velit aze goloet a c'hlaster, e cavot eur bez toullet gant Doue he-unan. Golot corf santel ar Verc'hez gant bleunvou a c'hoez mad, ha neuze lakit-hen er bez-ze. »

Goude beza lavaret kementse, e pignaz adarre en Eon. Ni a viscaz hon dilladou gaer, hag a lakeaz corf Mari en he arched. Epad ma reamp an dra-ze e clevemp an elez o cana canticou a veuleudi. Neuze an eil rum goude egile, e toogemp ar beac'h precius-ze var hon discoaz beteg ar bez. Antoueromp oelez a zaic'ha gor c'harlantez skedus. iod alli a acnille louzeier a c'hoez mad var ar c'horf.

PAUL.

En dervez caer-ze, an natur zoken a gemere perz en hor c'hanv. Can al labouzed a ioa trist, ha lavaret e vije e voa pep tra er glac'har hag en daelou.

IAN.

Oh, nag hen a zeree an drislidigez-ze oc'h va glac'har !

PAUL.

Ep daie e tigouezomp e traonien Josaphat, hag el lec'h dodiou-ze eur bez a ioa eur guiskad dili enhan evel gul leaer venn. Eno e lakejomp an c'horf precius, ha pa glefjomp an trouz eur ar mean a c'holoe ar bez, an daelou a ziredas puil euz a zaoulagad pephini ac'hanomp. Daoulinet dirag ar bez-ze e lavaremp a greiz hor c'haloun: Guerc'hez santel, hor scoazellit.

IAN.

Beac'h, pa edo an heol o vont da guzet, e teujomp ac'hano. ... Kerkent, setu eur sclerijen o para var ar bez hag o sevel en ear. Neuze e clevomp can an elez. Ar bann sclerder-ze a ioa henvel oc'h eun hent da vont d'an Eon hag ar seraphined, skeduz evel an heol, a gane a bep tu d'ar bann sclerijen-ze.

THOMAS.

O c'hui pere oc'h eus bet an heur vad da veza testou euz ar maro caer, hag euz ar burzudou-ze, silaouit peden ho preur disler ! En hano ar garantez am eus evidoc'h, digoret ar bez, evit ma c'hellin guelet eur vech c'hoaz bizach va mam vad.

PER (*goude beza chomet eun nebeut da sonjal.*)

Ea, a c'hellomp deoc'h ho coulen.

THOMAS.

O Mari, guelet a c'hellin c'hoaz ho pizach guerc'h !

PER.

Ia, deut da velet corf hor mam vad.

IAN.

Va c'haloun a lam em c'hreiz, ha me gred e velimp c'hoaz eur burzud bennak.

THOMAS.

Me ne ouzon ket petra a dremen em coe, an aoun, ar respet, ai laouenidigez, ar strafuil.

(*An ebestel goude beza digoret ar bez, a gouez oll d'an daoulin.*)

PER, (*er meaz anezhan he unan.*)

Ne c'horf a zo en Eavou

THOMAS.

Gloar da Zoue en buela euz an Eavou !

PAUL.

Doue ne ket fauveret dezhan e zaje ar c'horf-ze e poultren.

THOMAS.

Pebez c'hoez mad a deu euz ar bez-ze !

IAN, (*o sellet er bez.*)

O burzud dispar ! ar bez zo leun a vleunioù ...

PER.

O va Doue, pebez arvest dudius ! pebez levenez evit va c'haloun. O Guerc'hez didach, dre bebez burzud nevez oc'h eus trec'het ar maro ? O Mari, sont c'hui er baradoz corf hag ene ! Torret oc'h eus chadennou ar bez, kemeret oc'h euz ho nij, ha dorioù an Eon a zo en em zigoret evidoc'h !

IAN.

Oh ! drella e ra an daoulagad o velet eur c'hloar ker skedus eun aroue a Elez a zoug ho Rouanez a dreuz an oabl, e creiz eur muzik ha ne glever nemet en Eon.

PAUL.

He guelet a ran o treuzi an oabl, ker skedus eo ma rang an Elez lacat ho diouaskel da c'holo ho daoulagad. An aour ar pura eo a ra he guiscamant.

AN OLL EBESTEL.

Mari eo ar goulou deiz, eus an deiz-ze n'en devezo ket a dermen. O dudiusa gened ! Bannou an Drindded santel eo a bar var he za.

THOMAS.

Eur bann euz a sclerijen Doue a zisken var ar Verc'hez santel, ha Jesus-Christ a deu da zigemeret he

vam ha da rei aked dezhi. An oll-c'halloudeg a lavar dezhi : An Env eo da Rouantelez, ha rea a ri epad an eternite. Hag ar gurunen a zo var da benn a zo eur skeuz eus va oll c'halloud.

PER.

O Rouanez, pe ger caer curunen a zo laket hirio var ho penn ! petra sellou a garantez a daol varnoc'h an Doue oll-galloudek ! Ho tougen a ra en he c'hleaz evel ma oc'h eat ha zouget en ho crein.

IAN.

Bleuen curunen ker skeduz ne voue guelet var benn eur roue. Ar zent eus al lezen goz hag eus al lezen nevez a glenik deoc'h ar gurunen eus ho vertuziou. Ar Guerc'hezed, ar verzerien a zo oll souezet o velet pe ger skeduz eo ho pizach.

THOMAS.

An arc'hele, gant ho zelennou aour a ra eur muzik dudiuz, oll arme an Env ne reont da gana ho meuleudiou.

PER.

Elez santel, canit, canit en enor d'ho Rouanez ! Telennou caer, sonit evoc'h dindan boiz an envou. Canit d'ar gaera flouren a zo bet crouet. Canit d'ar Verc'hez didach a zo hirio Rouanez an envou.

PAUL.

Eur gurunen stered a zo en dro d'he fenn, he zreid a zo harpet var ar c'hoabl, hag an Env oll a zo en estlam o velet he gened.

PER.

O Guerc'hez, a zo brema o rea en Envou, pijet ganeoc'h rei ho pedenn, ra vezo ho skeuden dudiuz eto skeduz dirag hon daoulagad.

IAN.

Lili an Envou, bleuen ar steredi, eals meroc'h eget an oabl glaz ; ra vezo ato hor c'halon glan evel ma zeo bet hoc'h hini abaoe ma oc'h bet conseuet.

THOMAS.

Hag en amzer da zont, ma vemp e danjer, pa deuimp d'ho pidi en hon trebouillou, diskuezit deomp ar vereleuen, ar goulou dois eus ar dervez a eo deveze bet a dermen.

AN ANEVERED OLL A EUR VOUEZ.

Digorit deomp ar goulou deiz eus an dervez a bado bepret.

G. M.

Morianed bihan dirag ar Pap. An tad Dauman, missioner er Syri, ha carget da brena morianed a gaser e sclavach, zo digouezet e Rom d'an 23 a viz Gouere, ha ganthan pevar morian bihan prenet gantha e mission ar Syri. Araok mont d'ar Syri, an tad Dauman a ioa bet e chom epad c'hoec'h vloaz e Rom, elec'h ro en doa anaveret mad ar prelat Ricci, mestr a Gambr an tad santel. O vean eat gant he morianed bihan da velet ar prelat Ricci, hema a lavaraz d'an tad ne daje ket kuit hep n'en divije ar Pap guelet ar vugale-ze. An tad a lavaraz n'en doa bet a c'hoant da sichoer he morianed d'ar Pap, rak ne voant ket guisket derean. Oh, eme ar prelat, nemet monoc'h a joa a eo deveze kea ar Pab outho oc'h ho guelet en ho diuad pemdez ! Caset e voeont eta da eur zal elec'h ma tlie an tad santel tremen.

Pa deuaz ar Pap d'ar zal-ze, ha pa velaz ar vugale geiz a ioa lent braz oc'h en em gaout dirak vikel Jesus-Christ. Pa eo, laouen braz, a lavaraz : *Oh ! kor morianed bihan !* O velet neuze an tad missioner a ioa bet o c'houlen he venediction araok mont d'ar Syri, her c'houraches da gendelc'her ar mission caer a io laket enhan. Goudeze e c'houlennaz ha badezet eo ar pevar bugel-ze ?

– Neus badezet nemet tri anezho, tad santel, ar pevare a dle beza badezet da anter eost.

Ar pab a c'houlennas petra oa ket badezet, ha pa voue diskuezet dezhan, e tostenn oc'h ar bugel, hag e reas stad anezhan gant eals a vadelez.

O trei neuze oc'h ar missioner, e lavaraz dezhan : « Setu aze eur vetalen, lakit anezhi d'ar bugel oc'h he c'houzouk pa vezo bet badezet. » Neuze e lavaraz d'ar prelat Ricci mont da gerc'hat dezhan pemp metalen all, a reas dioa anezho d'an tad, ha pab a hini d'an tri bugel badezet.

Ar Pab a c'houlennaz neuze oc'h unan eus ar vugale, eur potrik c'hoec'h vloaz hag a voue mad ar galleg, ha gouzout a rea he bedennou. Ar morianig a respontas dioc'htu en eur lavaret e gallek : *Hon tad pehini zo en Env*, ha *Me ho salud, Mari.* Eur potrig all ha n'en devoa nemet pemp bloaz, a fellas dezhan diskuez e c'houie ive he bedennou hag en em lakeas da lavaret he *Pater* e iez arab. An tad santel a ioa laouen ha teneret he galon o velet hano Doue benniget gant ar vugaligou-se nevez iezet eus a sclavach ar muzulmaned ha laket e frankis guir vugale Doue.

An tad santel a c'houlennaz outho goudeze hag hi a voue petra eo ar Pab. Kerkent ar morianed bihan a stou vor ho daoulin, ho brach pleget beteg an douar, en eur lavaret en ho iez.

— C'hui eo brasa den a zo var an douar.

Neuze, gant ar brasa madelez, ar Pab en deuz ho laket da bokat d'he droad, ha goudeze d'he zorn. Ar vugale ne fellie ket dezho poket d'he zorn, d'he droad avad e pokjont an eil goude egile o ouzou ket pet guech. Ar Pab, o velet pe gen eurus eo em gavent, ho lezaz eur pennad mad, hag a lavaraz : « Guelit hag a bljadur a ra an dra-ze dezho ; lezit hi. — An tad missioner en deus neuze gouleunet ha bet meur a c'hras digant vikel Jesus-Christ evit he vission.

Naoned. An Aotrou Poirier, escop Roseau (enez Dominiki), en deus great, e Paray-le-Monial, d'ar berdonerien eat di eus an Naoned, eur brezegen elec'h ma conta eveleo :

« Digouezet e Naoned d'ar 25 eus a viz Even, e clevis gant hoc'h escop en oa sois pe aus caot breton da zea da Galon Jesus eur merk eus ho c'harantez hag eus ho feiz

enn. Kerkoet eo eus eunjet e vez eno dever evidoun dont d'ac'h beul, hag e gavemomp pobus teal evit ear breizo; ret, va mignoned, red eo deoc'h gomont er braon entere a vez fransizen ac'hanomp, e Frans evel ec omp brotomed pe vandenned.

« En eurz Doumeh elesc'h me c'homeo prerbeom, ne omp c'hoec'h breton ha pemp vandenn e labourat e gunnen hor Zalver

Dont a ree da c'hoûlen labourerien all ac'h ralon Jezus el leac'h ma hor brudet dre ar mervent a garantet eo deus evet d'ao ded.

« Dont a ree va onon evit tenna va c'halon hag he gonmont gant hon va musmerien da galon uer Jezus pehon en deus karet. Dont eno da zigea tro ar garantet var ne doue ha petra a fell dei nemet gwelet an tan se oc'h astaot en oll galonon? Setu ar per a glaseamp da ober ea her mesenn, ne eont a ze dare. met e eus bet preuke h a enterven

« Evit c'hoû labourerien eo e tenna, eo hano Jezus, da ober eur galf d'ar gloaer tennang ha da velien va ben. Dont a ree da ober ar galf-se gant ar per a c'hom gwehed a vonet hag a nevs. Setu va mignoned, pemp blous ha tregont eo ma emoun o labourat er misonou bro-se ret ao reets Anvill, e to led aoucho d'ar moano, hed-ar-d'an Danmarkiz. hed all d'an Her sored. Pa eo dit e 1840 eo vez eno ertitet eur vikel ebestolik. hirio na oa e deus ene eur breviou a eu eub eus Ar breuch ha pemp eseop. Eve se ez ate ar relijion catholik var sunch. dispeje ha pe gant eo Europ, eo eus skign ar breuen elesc'h me lees gaubi ar frankiz e deus tenn da gaunt hag a ze bet eet dech gant hor Zalver Jezus.

« Eur escopti, a ze eohan deh eereen, et eus breme c'hoec'h ha tregont mil a gatolihed ha a eus eus nemet neveunh beleg ha c'hoec'h b eur da ober catekiz. Va gnno, dre an c'hollen eas beleg eket d'am beul, eus eus reevet eu ele catholik pevar ha tregont prosestant, ha eonfirmet c'hoec'h cant pemerh ha tregont e re vras, a tus eo he reeet eus egnet benneg a marteen, seoneg e des thianen christen. hag a ze bet hedoret gant ebre ho leden. »

An eseop a lavar gondene ac ree het eno ar breud d'an ilis catolig. a vev ar renenneren eo neveveet gant ar re na ar c'halloud etre ho deunarn hag a veler deac'h med tud a gomeet fals relijion e ne. a tout da c'hoûlen hon reevet ar gwir din.

Ar c'habiten Marzena

Breme ez eus eun ochent bloavez, e verve, c'hom maneh eus den a ver hag a c'hell hon lakat e teng ar tenkinerien dre ar meureu en deus ventet deuhe er breuen pell elesc'h ma leeet da gas ar sclerijen eus ar aviel. An den-ze oa ar c'habiten Marzena. Gende hon gwest he stulz, ar eas eteet ao dud a ver ha ar zabez bet da nent da veno eus dou dagar he da ober teofleu ar re gwen ar veibar-ou. Doun e aeves d'ar rumenn beul,

mon a eus oa gwe bet obrus. Setu ea eur eolmach dourc'h a ae dou elevet nemeur hano a Zoun, a'eu dou bet e relijion, hag evelse ree a vankas eus dre hennez d'he galon

Evel m eo den eus beul bras da veunet ar varoenne, he c'hlaske e pep leac'h nemet en ele cateleg. Gouvezout ar c'hras a deuee da eup ar vanden a eus var he mestegad. Ear rech ma eo deves neevent ar vireoun, eo mn ategaz outhe evit med. Pemp bloaz ha tregont eo deves pe anitret ae'h Doue ha ne vevas nemet deh euu gende. Hogen avoale h e vez ao dre-ar evelhan rag aped ar pennedeg semer-eo a reen aleu a deseo. eur hag e tevez beet er vertennes. Eun a vez ha eeleeng, ha feial ate d ar c'hras

Gende bons hemeret nevs dre ar mereemeechen, Marzena ne voe bet avoale'h evelhen bom anavezet ha eoen ar vereenn, tallvet e ree deahan reo he ver de sonnet d pe re all.

Ar per a zale'h eoo dara vras a dud hag a ver nothe da breuilh leeen Doue eo ar reoget hennez ar ve-ar o deus eale ae'h ober ar ved Marzena a vone eur skeur eur ao deoev ma deev en eus gemeret evit brew ar ves-ae dindon an tred. Ez pars mor elesc'h m eo ean gwe pemt gende m eo deltreet ac'h Doue e eleva tud ved ae'h alia eo ofineren da cheuch dilad et a mont d'an ele, hag e c'helpent evelse ober he deveeou a greten ep hom pemeeen

« An dre-ae eo en eur lezet da vem trac'het gant ae aeon, a lavaras Marzena, mar d eus ar c'hoe-ae eus, ao red degas var e hen all ao he bere h » Hag en eu d'ao din gant he a lled o ober. hag her gwelet a pad eteun ar bebi ep sur ebet

Ea eur pear all a veen gwelet e prezegen ar sacrament he deh deobe he gwel hag aer pled ao he sorn. Unan eus ar re greta e vone ac'h eo eus tes e Breuriez ao sieresseu eet hag e skegnes mase ma c'hellas eo deveeou-ee. He bigader eo eo eus laez er Breuriesou deved. ha hemeret pers e hemest ober med a glevo hano aoethe. Laezt a vez conferansou Sant Vinsent a Boul ha pemsa a res d'he aevel e mear a gwir ove

Komeret e c'hanset eo deveo da eout gloar da Zoue, ma eve he eoeh d en eur ree da eoo ober a rea hang aoethe. ea ar venneren d ar breun pell ha eas deuhe d ar per a vanhe deuhe

Evel eo dre-ae ec'h seentas bras eabiten var al leer Ar Arc'h a Alanoe pe a gevredigez. Tree a vas hom evelse d'ar reneon hor a c'hella da esperout eteurz an dud a ver. An Arc'h a Alanoe a reaz eur vrach a beden pevar mat he daneuget deec'h Morse leez a en deveo gwest bevech ken her. Doue a vaez he venneo d al leeh-ae a hemons ene'h ma eea. Eus eet ar c'hoers a aoe varenahen hag ao all eevelsded e eoe skerrou Ar c'habiten a zale'he ao eve ved re ha evete a ree eale arvech d'an ele dre ar skurt ved a revet er breuen pell-ae

Var lle he amser e lavaras deahan eo eus stage c'hom moeec'h ac h ar relijion, ac'h ober vez a aneveligen e

Breuriez Mari Hogen deut oa ar mare dezhan da gaout he recompans. Pell a ioa n oa ket iac'h avoale'h, mes n'hen diskueze ket. Ato her guelet laouen. pa voa tostig ar maro dezhan, evithan da veza clanv ha dinerz, e veze e Lees eur retred a badas peverzek dervez, hag her greaa gant eur galon birvidik. Kendelc'her a reaz he nerz-calon beteg an heur diveza, hag e cave nerz avoale'h evit consoli he vam a chome heo var he lerc'h.

He vam eo e deus scrifet he anao pa gen dudius pa ger akuerioz e voa var gueie ar maro, ha netra caeroc'h da lenn eget ar pennad scrit-ze eus eur vam glac harvel, mes a voar dioueret he mab evel eur goir gristenez hag eo eur drugarecat Doue.

KELEIER.

Disul tremenet, 9 a viz Eost, an Aotrou'n Escop en deus roet an urzioù d'ar glouer iaouank, e Catedral Kemper. Setu ama hanoiou ar re o deus reservet ar velegiach

Lois-Mari Bardouil, eus a Hennebont (Morbihan.)
Eozen-Mari Abberve-Goeguen, eus a Lampaul-Guimillau.
Paol-Mari Auffret, eus a Blougoulm
Fransez-Mari Bevout, eus a Laomeur
Fransez Coquil, eus a Blouneour-Menez
Ian-Vari Corre, eus a Blougastel-Daoulas.
Ian-Eozen Fily. eus a Gleden-Cap-Sizun.
Charles-Mari Guermeur, eus a Vrest.
Ian Hascouet, eus ar leue'h.
Guillou-Mari Kerveunic eus a Vipavas.
Ian-Vari Laurent. eus ar Fouillez.
Ian-Lois ar Born, eus a Dregarantec.
Ian-Vari Coupannec, eus a Riec.
Andre ar Gall, eus a Blougastel-Daoulas.
Renan ar Gall, eus a Lababan.
Fransez-Lois ar Pors, eus a Verrien.
Alfred Le Roy, eus a Gemper
Eozen Linguinou, eus a Bleyber-Christ.
Charles Mioreen, eus a Dregarantec.
Ian Eozen Pennanuen, eus a Gleden-Cap-Sizun.
Rolland Person, eus a Blougar.
Jakez Rognant, eus a Blomodiern.
Herve Saluun. eus a Loperec.
Alan Tanguy, eus a Blougar
Bedazour Tardivel. eus a Recouvrance.

An Aotrou Lochouarn. zo hanvet vikel e Riec.
An Aotrou Rognant, nevez beleget, zo hanvet vikel e Argol.

Louzou oc'h ar prenved glas. — Eur jardiner en deus cavet eul louzou marc'hed mad evit en em ziober eus ar prenved glas pa chenilled a rea distruch en he jardin. Eun tam mezer, eat gant an avel. a ioa chomet stag oc'h eur scour gueren. Aotrounez ar jardiner a gavaz an tam mezer-ze goloet a brenved glas. O veient e lakeas tamou mezer oc'h ar guez a ioa prenved enho, ha bep mint n ho c'have goloet a brenved.

Evelse eo en em ziac'breat, ep cals a boan, eus an oll brenved glas a rea distruch en he jardin.

Eur c'hristen mad, o comz eus ar prim prometet d'an hini a gavo eul louzou oc'h ar prenv a dag ar guinienoou a lavare Mari Done. e 1846, e deus diclerict e ilie ar vouleu-ze digoueezont. Mirompe iezen Done, hag ar vinien a barro, anez eo en aner e vero clasket louzou ouz he c'hlenved.

Ar chase a zigor er Finister hag er Morbihan d'an 12 a viz Guengolo.

Ar c'honcours evit al labour douar, e Castellin. a vezo er bloa-ma d ar iaou. 10 a viz Guengolo.

D'an 10 a viz Guengolo e vezo ive eur c'honcours e Lesneven evit ar c'hezek.

An dud dizoue, pa c'hellont caout ho iank, ha pa esperont gaout ober ho zroiou dre gaz, en em gemer ato oc'h ar c'hroazioù. Ar groaz, esperans ar c'hristen, ho laca da scrigna ho dent En nos etre an 2 hag an 3 a viz eost, lamponed o deus discaret eur groas vean e parrez Mousterus. en escopti Sant Briec. Torret o deus a damou ar groaz hag ar C'hrist a ioa outhi. Ar groas-ze a ioa en eu leac'h hanvet ar C'hroazhent var an hent braz etre Guingamp ha Callac Ar groaz vean-ze a ioa stard ha ferm en he za, hag ar re o deus he discaret a zo bet red dezho pounia, mes ar re a zo poulzet gant speret Satan ne zellont ket oc'h ho foan pa ve meuek da ober an drouk Ne anavezer ket c'hoaz an dorfetourien; doueti a rer gouscoude piou int.

Eun darvout all adarre digouezet gant eun dorner.

Eul labourer douar eus a Rosnoen, a ioa d'ar pevar a viz eost, o ascour bonela eun dorneres. Echu al labour e lesamaz eun ochent pennou coeset var al leur hag ec'h antennas re iar ho zorn evit ho iacat e ginou an dorneres, he vizlet a voue paket hag he zorn distaget diouthan beteg he ahzorn. — Ne oufet morse beza re var eves pa vezer var dro dornerezed.

PRIZ AN ED.

Kemper. 14 Eost. Priz eu doou c'hant lur		Pont-l'Abat. — 15 Eost Priz an doou c'hant lur.	
Guiniz.	24 lur. 70 c.	Guiniz	24 lur, 60 c.
Segal	19 lur 30 c	Segal	19 lur, 50 c.
Eiz	18 lur 00 c	Eiz	18 lur, 30 c.
Ed-du	23 lur, 00 c	Ed-du.	23 lur, 75 c.
Kerc'h	19 lur, 00 c.	Kerc'h	17 lur, 00 c.
Avalou douar	6 lur, 00 c	Avalou douar	5 lur. 00 c.

Ar Gerant An DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar de Kerangal, *mouller an Escopti.*

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOL EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar FINISTER, COSTEZ-AN-NORD hag ar MORBIHAN *evit eur bloaz*, daou scoued, *evit c'houec'h miz* pevar real

An Abonamant a die bean paet araog caout ar gazeten.

Ar re ne gasfent ket en dro ar gazeten a rafe ... abonamant, a vo consideret evel abonet a nevez.

An abonamant a gemerer e ti an Aotrou de KERANGAL, *moulier an Escopti, ru ar Gigerez. n° 18, e Kemper*

D'an Aotrou de KERANGAL *ephen e tleer adreci ar paeamanchou ha kement a sell ouz a servich ar Gazeten.*

Ar pez a sell ouz ar Gazeten a dleer da adreci d'an Aotrou MORVAN, ephen.

KEMPER 29 Eost 1874

Hirio ez eus savet dre ar bed oll christen eur c'hoant bras da velet an ilis oll consacret da galon Jesus. Santout a rer an izom d'en em erbedi oc'h ar galon sacr hag da velet an oll gatoliked oc'h en em unani evit en em erbedi outhan a eur vouez. Setu perag ez eus bet goulennet gant an tad santel ar Pab eur scrit evit he bidi da gonsacri an oll ilis catolik da galon trugarezus hor Zalver. Ar pez a lez ar gatoliked da gas ar bedén-se d'an tad santel, eo ar c'homzou-ma a lavare Pii nao, e doiz eren divezan, d'an tad Chevalier, an hini zo e penn missionerien ar galon sacr, en u henta eus ho urz, e Issoudun

« Brema ez euz eur peoc'h, eme an tad santel (epad ar vrezel), oun bet pedet da gonsacri an ilis da galon sacr hor Zalver Jesus-Christ, ne vean ket deuet (roet) avoalc'h d'ean oher, n'edo ket ar mare, hirio evad, ma teu ar gatoliked vad d'ober goulen ouzin, her grin a volontez vad, red eo e teufe ar galon sacr da ren var an bed oll. »

Oc'h anaout ar c'hoant-se eus an tad santel, missionerien calon sacr Jesus a reaz eur scrit, gant aotre aotrou Arc'hescop Bourj, a lakeaz hon tre e mour a zez, hag ar scrit-se a skignaz bremu e pep leac'h dre ar bed oll catholik

Setu aman ar scrit pe ar bedenn-se

Tad santel,

Deut a recomp da lacat dirag ho treid ar c'hoant braz en eus da velet ho Santelez o consacri an ilis oll da galon sacr Jesus.

Evel ma red an oll sterion varzu ar mor braz a bebini int deut, evelse an ilis en em daol varzu an stered a bebini eo diredet.

An menen divin-se a zo diredet an ilis anezhi, ne deo ken nemet calon sacr Jesus.

Ho comz eo, tad santel, *ar galon-ze a zo deut an iliz anezhi*, hag e comz eo coms sant Augustin *An iliz a zo ganet eus a galon hor Zalver* hervez he ma ves marv var ar groaz; hag ez eo coms sant Ian Chrisostom *Jesus-Christ en deus en em servichet eus he galon evit sevel an iliz*, hag ez eo ive comz an doctor serafik sant Bonaventur *An iliz a zo bet furmet eus a galon Jesus-Christ*, hag ez eo coms ha lavar ar gristenien oll.

Goude c'houec'h cant vloaz eus eur vuez poaniuz ha trouclet, an iliz a zo digouezet en amzeriou-ma a bersecusion o deuz ho laket da lonke ... a creiz ar barr evel a c'hoaz varnezhi, ar grisdren ma a velomp hag a esperomp

An ilis hag ar broiadou tud n'o deus muï ken esperans nemet e calon sacr Jesus, ar galon-ze eo ho forec diec'h he oll gleuzeriou. Skignet en decusion-se e pep leac'h e dreiskis e veze savelset ar bed.

« P'eo gwir ema ar bed evelse, tad santel, consacrit, ni ho ped, an ilis santel da galon sacr Jesus. »

Ar mioic'h eo elec'h an c'hell bet an euchour eo em ilis, a veze ar porz elec'h ma cavo bak sant Per ar peoc'h

Hag eo deuet ma vefe consacret an ilis da galon Jesus a zigoro, hon esperomp ferm a recomp, evit ar broiou catolig an amzer-ze a beoc'h hag a lauenidigez a c'hortozomp keit zo.

Setu aze, tad santel, ar pez a c'houlen ho pugale ar re dougeta ouzoc'h.

Ar pelerinachou a ra ... en bro ... ar re ne c'heuont bet mont d'ar pelerinachou braz a ... a ... da bardona d'a ... sec'hiou santel a zo a dost dezho, hag eno oc bedont hot nebeutoc'h eget ar re a ... a bell, hag a c'houlennont ar memes grasou evel ar re en em zastum e plasou brudetoc'h.

E Lourd ne ... ar bardonerien da zigouezout, bemdez ... heutchou houarn o zigas di bandennou, a gantchou hag a vilou ha pa vez eur rum o vont kuit, e vez eur rum all o toot. Disul 18 eus ar miz eus pelerined ep niver Eur seremoni gaer a ioa eno en deiz-se, daou gloc'h roet gant ar prins eus ar Bearn, a zo bet

benniget gant an aotrou cardinal Donnet, Arc'hescop Bourdel. Hezr a meuleu all a zo deut evit kemeret perz er goued caer-ze.

En Itali, an disparc'herien ne zeuont da ober ar brezel d'ar Pab ha d'an ilis mui. Ar pez a glasceont, eo oll her guir, hag ha he vune ar vreou bet a c'hloaz [illegible] evit hen lavaret, ne ma em tumben o nebeudon ha di-[illegible] mar gallent, eus ar Pab hag eus an ilis.

Unan eus an dud diwesa-ze, eus ar re ze er c'hargou [illegible] a lavare a [illegible] bet poll da eun Arc'hescob eus a c'horre an Itali: « E Rom e vezomp bemdez o c'hellomp evit enterri ar garg a Pap. Ne deomp ket dezhan dre nerz, nan, lezo a reomp ar Pab a daelen apilhou, hemendra eo eat en em garget da ober, ha ne c'hellomp ket dont abret. » — Perak neuze, emé an Arc'hescob, [illegible] dalc'h mad o lavaret ne glasket nemet an [illegible] gouarnamant ar Pab ha e [illegible]? — An dra-ze a reomp, emé an disparc'her, [illegible] ne [illegible] her gounit oc'h ober evelse, ma c'hellomp peud a troifé ar Pab da otreal ar pez a goulennomp dezhan, ne rafomp mui evelse.

Mad, emé an arc'hescop, an doare ma ez em gomportet a ro muia crouh deoc'h ha d'an Itali eget d'ar Pap. Ne [illegible] ar Pap na dre nerz na dre dael apilhou. Tud an Itali ne deui ket disparc'herien an darempred nemeur. evel na her gounnac'h hac'h neuze, ha gortet a ranot, ep ober van, e cavoat ne ket ar Pab mar c'hoaz. Ep dale e vezo [illegible] ho c'hoaz, ha, [illegible] mad ar pez a lavaran deoc'h, c'hoaz eo a vezo [illegible].

Beach ar Marechal Mac-Mahon.

Evel ma c'hoar an oll, an hini en hevez e penn ar c'houarnamant e Frans, ar Marechal Mac-Mahon, a zo [illegible] eur bale dre Vreiz hag an departamanchou all a [illegible] d'ar vro. Uber a ra he veach e [illegible] hag evelse e [illegible] pep [illegible] Disclaeriet [illegible] e Kemper d'ar goueler da [illegible]. 21 eus ar miz. Mes goude en eus deut [illegible] evit lavaret e [illegible] en pez e Brest, ha ne [illegible] nemet d'ar [illegible].

Digemeret eo-ta e Kemper da [illegible] heur, dre [illegible] evid [illegible] he [illegible]. Ar pez a zo e Kemper a [illegible] d'ar [illegible] evit he digemeret hag [illegible] an dud a carg. Far eo [illegible] ar Prefet hag [illegible] digemenn eun en [illegible] dindan eur [illegible] e benoz savet var ar c'hoz. Ac'hano eo deut d'ar Gatedral [illegible] bet digemeret gant an aotrou n Escob, ha chalonnet hag eur [illegible] vad a [illegible], rag ar [illegible] evit ar [illegible] a [illegible] ha [illegible] eus ar [illegible] an [illegible] d'ar Gatedral evit ar [illegible].

An aotrou n Escob pa en digemeret ar [illegible] a dor an ilis, en deus lavaret dezhan eur ger brezonek, [illegible] ar c'homzou [illegible] a vezo oc'h eun [illegible] a gaok mad an [illegible] catholig hag hini ar vro. Ar Marechal en deus respontet [illegible], eur ger ephan evit trugarecat

an aotrou 'n Escob eus an digemer a vez dezhan. Neuze eo bet canet d'ar c'hreur eleac'h ma zeo [illegible] hag e [illegible] bet a zo ar Salv Lorow, gant eur [illegible] hag [illegible] canet gant an aotrou n Escop. Goude en deus great tro ar Gatedral evit sellet oc'h ar pez zo a [illegible]. Ac'hano eo eat da velet an [illegible] an hospital, d'an dud [illegible] he [illegible], etc. Da [illegible] heur en deus [illegible] an dud a carg, e ti ar Prefet. Goude [illegible] en deus great ar [illegible] eus ar [illegible] var ne [illegible] an dorah ti ar Prefet, ha goude ze eo eat da velet [illegible] ar [illegible] a Locmaria. Etre eo [illegible] evit mont da [illegible] [illegible] grank [illegible] heur. Evel ma zeo deiz [illegible] an [illegible] e Kemper e [illegible] a dud a [illegible].

[illegible] Joseph [illegible].

[illegible]

Frammoum ha [illegible] Benoat.

Seiz [illegible] eun deveza eus a [illegible] ar paour [illegible] ar [illegible] eus he [illegible], an [illegible] dirag an [illegible] eus an dud ha [illegible] he [illegible], [illegible] d'an [illegible] ha da Jesus he [illegible] bet [illegible] all [illegible] a [illegible] deus en eur [illegible] her [illegible] hag hen Benoat. [illegible] d'hen [illegible], Jesus sacramantet evel a lavare, ne he [illegible], he [illegible], he [illegible] he gorf o an [illegible] nemet evel pa [illegible] eur [illegible] evit [illegible] he [illegible] e [illegible] ma veze he [illegible] sacramantet. Petra lavaromp? He [illegible] ar c'hoz eus an eur ilis d'[illegible] evit [illegible], ne [illegible] lavaret, goude an [illegible] her [illegible] Jesus evit he c'honnt da veza [illegible] dirag he sacramant a [illegible] ar [illegible] gant an den da veza e [illegible] ar [illegible] sant Ligori (en deus [illegible] eur [illegible] Breton ar sacramant) en deveus ar [illegible] sant Ligor: [illegible] eur [illegible] e c'hourcher hag ar paour keaz Benoat n'eff hen bet [illegible] eur [illegible] a garantez? Doue [illegible] en deus great ar [illegible] evit an [illegible] eus [illegible] ma evit he recompans eus he [illegible] d'ar sacramant. *Mirabilis Deus, in [illegible]*. Doue [illegible] ar [illegible] e ne [illegible] en he [illegible].

D'ar [illegible] eun ar [illegible] pa deuas ar porcher [illegible] mad, da [illegible] ar [illegible] eus [illegible] a [illegible] pep [illegible] Ne [illegible] J. C. Benoat en deus [illegible] ha [illegible]. Caer en [illegible] Leopold he [illegible] hag he [illegible] da [illegible] en he [illegible] pa [illegible] da [illegible] ha ma [illegible] Benoat ne [illegible] ket, [illegible] a veze eta evit ar [illegible], da [illegible] ar [illegible] hag ar porcher [illegible] he [illegible] gant [illegible] en [illegible].

Seiz bloaz eta [illegible] evit ar [illegible] dirag Jesus sacramantet a [illegible] ar Verc [illegible], ne [illegible] ket hag hen a [illegible], [illegible] a [illegible], ha he-

[illegible]

[illegible] Per Paol ha Fortune [illegible] [illegible] Doue [illegible] Benead [illegible]

Vardro [illegible] ar c'hlemmadennou [illegible] Fortune [illegible] Venead [illegible] *Sancta Maria* [illegible] *Ora pro nobis*. Benead [illegible] *Transeat* [illegible].

[illegible] Rom [illegible] *Angelus* [illegible] Benead [illegible] ar baradoz. [illegible] *De profundis* [illegible] *Te Deum* [illegible] Doue [illegible] ar baradoz [illegible].

[illegible] Venead [illegible] Jopic [illegible] *Benead* [illegible] Doue [illegible] — Oh! [illegible] *Benead* [illegible].

[illegible] Venead [illegible] *Benead* [illegible] *Marv* [illegible] ar baradoz. — [illegible] Jopic [illegible] Venead. Jopic [illegible] *Benead ez marv. Benead ez er baradoz.*

Ar [illegible]

[illegible] Benead. — [illegible] Jopic. *Benead* [illegible] Jopic [illegible] *Benead* [illegible] *Benead ez er baradoz.*

[illegible] Jopic, Benead a zo er baradoz. [illegible]

Sant Benead Joseph Labr [illegible] *Feiz ha Breiz.*

Ian ar C[illegible].

[illegible]

Ian ha Jaketa [illegible]

Kerent Jakets [illegible]

Daoust [illegible] Ian ha Jakets [illegible]

Jakets [illegible]

[illegible]

[illegible] bout, e [illegible] eur [illegible] [illegible] d'he c'hreg. Jaketa, goude beza [illegible] eur [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'he fried [illegible] vad o [illegible] var dor he ti. Mont a reas da [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] o velet eun [illegible] gwechal hag [illegible] [illegible] he kezeg [illegible] [illegible].

— Ha ne gafomp-ni ket eme, emezho, pendra da rei da zibri d'hor c'hezeg a ze [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible]?

— [illegible], a lavaras Jakets, [illegible] [illegible] eme [illegible] he [illegible] he kezeg, hag [illegible], [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] dre [illegible]

Ha Jakets da [illegible] [illegible] ar varc'heien [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Epad [illegible] [illegible], Jakets a lavaras dezho

— Da belec'h [illegible] [illegible] douar-ze ta, va [illegible]?

— Ne [illegible] ket [illegible]. Merc'h ar roue a [illegible] [illegible], eun [illegible] [illegible] [illegible] chomet [illegible] he [illegible], hag [illegible] o [illegible] eur medesin [illegible] d'he [illegible]. Ar roue [illegible] he verc'h [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ket pell [illegible] he [illegible]. [illegible] [illegible] eur [illegible] [illegible] [illegible] eur medesin [illegible] he [illegible], [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ho [illegible] [illegible] [illegible] great.

— Hag eur medesin [illegible] [illegible] [illegible]?

— Ia.

— Mad, me [illegible] [illegible] hag [illegible] deoc'h he [illegible].

— A gaf deoc'h?

— [illegible] [illegible]. Ar [illegible] [illegible] [illegible] great [illegible] [illegible]. N'eus ket c'hoaz [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], hag a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Great [illegible] he [illegible], [illegible] ar [illegible], hag [illegible] [illegible] [illegible]. Ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] ket [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] hag [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible], hag ar [illegible] [illegible] [illegible] mad, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] dezhan ar [illegible] [illegible] he [illegible] da [illegible] he [illegible].

— [illegible], eur [illegible] en [illegible] great [illegible], eme ar varc'heien.

— Pa lavaran deoc'h. Setu aman c'hoaz hag [illegible] [illegible]. Jakez ar [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] eur [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible], eur [illegible] a [illegible] [illegible]. hag e [illegible] [illegible] var eur [illegible] [illegible] ar [illegible]. He c'har [illegible] [illegible] hag he [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible], hag eul [illegible] dezhan [illegible] eur he [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible]. Ar medesin [illegible] a [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], hag [illegible] Jakez a [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible] da zibri [illegible].

— Va Doue, va Doue! eme ar varc'heien, ne [illegible] [illegible] da [illegible]. Lavarit deomp [illegible] [illegible] [illegible] hor c'hezeg.

— N'eus ket pell ac'hano. Kerz [illegible] en he [illegible] [illegible] [illegible].

— Eur medesin ker [illegible] e [illegible] [illegible]?

— [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] hag en [illegible] [illegible]. [illegible] dre [illegible] [illegible] [illegible] c'hell ket beza [illegible] oc'h [illegible] all. [illegible] ne [illegible] ket dezhan [illegible] [illegible] medesin, dre [illegible] he dre [illegible] [illegible] c'haller [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] den [illegible]

— [illegible], dre [illegible], dre [illegible]?

— Ia, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], ha c'hoaz ne [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

— Lavarit deomp [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] eme.

— [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] deoc'h, e velet eur [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar medesin [illegible] [illegible] deoc'h [illegible] [illegible] d'he [illegible], he [illegible] dezhan [illegible] [illegible] da [illegible] merc'h ar roue. [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] ket medesin, [illegible] oc'h ober [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. he [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] ket [illegible] [illegible] [illegible] all.

— [illegible] [illegible] ket [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible] dezhan, eur [illegible] vad [illegible]?

— Oh! he [illegible] [illegible] da [illegible] dezhan da [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]; [illegible] [illegible] [illegible] ket.

Ar varc'heien a [illegible] Jakets, a [illegible] mad ar [illegible] o [illegible] [illegible] en he [illegible] hag [illegible] en bout

Pa e [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible], e [illegible] [illegible] [illegible] oc'h [illegible] en [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] ket [illegible] dezho.

— Setu [illegible] hor medesin, emezho, [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] a [illegible] ho c'hezeg [illegible] oc'h ar [illegible] hag [illegible] [illegible] he [illegible].

[illegible] medesin, eme [illegible], ar c'h[illegible] [illegible] ar varc'heien, ar [illegible] [illegible] he [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar roue he verc'h [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] he [illegible]. [illegible] [illegible] d'he [illegible]. Ne [illegible] nag [illegible] [illegible] nag he [illegible], [illegible] [illegible] mad e [illegible]

[illegible] eme [illegible], [illegible] ne [illegible] [illegible] eur [illegible] ket [illegible] [illegible] he [illegible] ket [illegible] [illegible] [illegible], ne [illegible] ket ar [illegible] deoc'h [illegible] [illegible] da ober [illegible] ac'hano

— Petra [illegible] oc'h ket medesin?

— [illegible] ket [illegible] [illegible].

— Ne [illegible] ket deoc'h [illegible] [illegible] da [illegible] ar roue?

— Da ober petra e [illegible] [illegible]?

[illegible] a [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] he [illegible], hag [illegible] a [illegible] da [illegible] eur [illegible] [illegible] [illegible], hag [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible]

— [illegible], eme [illegible], n'oc'h ket medesin?

En [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

— Ne ket c'hui oc'h eus gwelet eun den eoz a gredet mtro, hag a ia bremañ da zimizi adarre evit lacat he bortonrien da gonnaet

— Ne n em eus gwelet na eoz na iaouank.

— Ha da amezec a ioa flastret he zili o coeza eus eur voaen, ne c'hoarz ket he barrel ken nebeut ?

— Piou en deus contet ar geier-ze deoc'h ?

— Dao adarre, eme Renod d'an hini a zouge ar vaz, ha lan gez en devoue eur saead all

Neuze gousconde sclo lan o lavaret

— P'eo gwir e fell deoc'h, me zo medesin kement ha ma kerot hag a ielo gueneoc'h mar deo red.

— Han. eme ar varc'helen, dont a reomp d'ar vro

Ha sclo bi o vont ac'hano da lez ar roue. G. M.

(Eur pennad all eur vech all.)

Oferen ar goulou-deiz.

— Ne dal ket ar boan deoc'h, a lavare eur medesin da noan a vikelet sant Christof ne dal ket ar boan deoc'h don mont da c'houlen an digaceme.

— Ha perak doctor ?

— Perak ? hel lavaret em eus deoc'h meur a vech, ne dal ket ho poan e'houzoc'h hurt kelt ha ma tak'hot da vont d'an iliz ker mintin-ze. An iliz-ze zo ien da sconrat ma a voar mad an dra-ze p'eo gwir oun fabiig enh ugent vloaz ze, hag emaoc'h aze bemdez da bemp heur dioc'h ar mintin o lavaret an oferen da deir pe beder devodez !

— Teir pe beder devodez, doctor ? Lakat tregont pe zaouugent, ha soken dervezion e vez, an aoter mmoc'h.

— Gwir ? n'eus forz, an oferen ne ket eun dra red var ar pemdez, ha neuze ho tregont devodez ha ne c'hallfent-hi clevet an oferen diverzatoc'h da zeiz pe eiz heur ?

— Nan doctor, va devodezed, p'eo gwir e fell deoc'h ober devodezed anezho, ne c'hellont ket dont d'an oferen diverzatoc'h red eo dezho caout an oferen da bemp heur pe tremen ep-d hi.

— Mad keot aze tremenent ep-d-hi.

— Tremen ep oferen ? doctor, c'hui a laver avoalc'h, mes ne lavarjac'h ket mac'h anavezjac'h eveldoume pegement a izom nerz ha consolasion o deuz ar re a deu d'an oferen a c'houlou deiz.

— Guelomp-ta petra eo an devodezed-ze o deus kement a izom nerz ? mar d'eo da viana eun dra hag a c'heller da c'houzout.

— N'ho anavezan ket oll, hogen pa fell deoc'h gouzout, setu ana lod anezho. Va diou devodez genta eo ar breur Victorien hag ar breur Gofried a zao bemdez da beder heur anter evit clevet an oferen ha beza, abenn an heur, en t... scol evit skolia bugale kear

— Mad evit ar re-ze, me garfe gouzout hag ar re a ra anaoued anezho a zao bemdez ker mintin-ze eus ho guele.

— Varlerc'h an daou-ze e teu teir c'hoar a vez bemnoz o veilla tud clanv hag a deu d'an oferen araok mont d'ho zi da siskuiza eur pennad.

— Ah ! va beilleresed tud clanv ! evit ar re-ze avad a vezit o ve lavaret an oferen eulho.

— Ar re all a dal ket hag ar re-ze. A-neuze a ra eur vam hag e deus nevez collet he map, devet en eun tan goal, hag a deu bemdez da c houlen ar c'hras ma choumo gant-hi he skiant. — Eun all, eur vam goz, a devoa o labourat trevec'h heur bemdez epad daouugent vloaz destumet eun tamik peadra evit beza dizouraf en he c'hosni. Setu deut ar maro d he map ha d he merc'h caer, o deus lezet gant-hi eiz minoung a zo peverzek vloaz ar c'hosa anezho. Ar vam goz zo red dezhi labourat muioc'h eget biscoaz ha dont a ra bemdez d'an oferen genta araog eulent oc'h he bamdez bugale vian, ha ne gaff ket deoc'h, doctor, o defe ar re-ze izom euz a sicour an Eur ?

Eu... eo, gwir a livirit, ni etrezomp iud ar bed a gomz a-let eus ar pez ne anavezomp ket.

— Setu aoun, doctor, eun devodez all hag a bijo deoc'h moc'h so sur. Bemdez e ouis lavaret e velan eun oferen eun den iaouang a zo o studia ar vedesinerez.

Dont a ra, me zonch d'in, da c'houlen ar c'hras ne gollo ket he eue o clask parea corfou.

— Credabl eo, hogen ha ne d'eo ket an den iaouank-ze hueh a vez blond ?

— Eo, dre evel ma livirit.

— Me hen anavez, ar guella eo eus va scolaerien.

Ah ! me a ioa souezet o velet pegement oa furoc'h hag aketusoc'h d'he labour eget ar re all !

— An oferen a c houlou deiz eo a ra an dra-ze.

Etouez ar re all a deu d'an oferen ze ez eus micherien hag a deu d'an iliz d'en heur-ze evit gallout beza dister araok an o deuz he mistr izom eus ho zervich ha mar befe eun ai da rei deoc h, doctor eo pa o pezo izom euz eur vatez. Kemeret unan hag a ielo bemdez d'an oferen genta, dizoueoc'h e c hellac'h beza caer eget na veser gant miltien a zo. Bez ez eus va micherourezed, kemeneresed ha re all a deu d'an oferen araok mont d'ho dervez. Guelet a ran e hoaz aliez potred iaouank, crennarded a o deus ket anaoudec'het c'hoaz ho fascon kentaha n'eus ket en em gavet c hoaz var ho hent a gamaradet fallagr evit ho zouel'i hag ho zacha d'an drouk crennarded a lavaran a zo o deski micher, hag a deu d'an oferen araok mont d'ar scol elec'h ma labouront Erfin bez e velan marc'hadourien a deu d'an iliz d'an oferen hag aliez da gommunia araok mont da zispaca ho marc'hadourez Hogen ar re-ze oll ne c'hellont ket dont d'an ... na varuro seiz, na varuro eiz heur Red eo dezho caout eun oferen abred. pe choum ep he c'hlevet. Hag e caf deoc'h, doctor ne ve ket eur gousiansl leal ar re-ze oll ep eun oferen a ra kement a vad d'he eno ?

— [illegible] [illegible] — Ah ! [illegible] [illegible]

— [illegible], doctor.

— [illegible] G. M.

Pelerinachou. — [illegible] 17 [illegible] Poatie [illegible] Radegond. [illegible] Poatie, [illegible] beleined.

« [illegible] »

[illegible] Radegond.

[illegible] Poatie.

[illegible] Radegond. [illegible]

Ar [illegible] Poatie [illegible] An Autrou [illegible] enterremant. [illegible] chapeledou.

[illegible] Autrou Pa, escop Poatie. [illegible] doamp.

[illegible] Radegond.

[illegible] Poatie, [illegible] c'hoalenoou.

[illegible] Autrou escop Pa [illegible] santez Radegond [illegible]

[illegible] Poatie [illegible]

[illegible] Lourd [illegible] Itron Varia [illegible] Doromie. [illegible]

Ar [illegible] Pontigny [illegible] sant Edmond, arc'hescop Cantorbery. [illegible] Guengolo. [illegible]

Er Saon hag er Jura [illegible] doenn.

[illegible]

[illegible] G. M.

Ar Gerant : AN. DE [illegible].

Kemper, [illegible] Kerangal, [illegible] Kemper.

[illegible] 5 GWENGOLO 1874. N° [illegible] [illegible] BLOAVEZ

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

[illegible] bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, 5 Gwengolo 1874

[illegible]

[illegible]

evel ar re all. Kement a ded a zo deut, ma zo vent bet gallet coles an oll, hag an tadou a vent red dezho chom eno eiz dez goude ar mission evit caves ar re n'o doa ket gallet tostaat kentoc'h oc'h sacramant ar binnigen.

Evit echui ar Mission, e vent graet eno dra ekstraordinal meurbet. Eur groaz caer a zo great, hag a dlie beza benniget ha plantet en deiz diveza eus ar mission. Un vaz deut en deiz ze, mar dou bras an ingroaz en derveziou all, e voa bravoc'h c'hoaz neuze.

Da zeg heur e zoue benniget ar groaz, ha neuze unan eus an tadou a reaz eur brezegen brao; neuze goude e procession d'al leac'h ma lie beza plantet. E fin he brezegen, an tad a ree he gouzout oc'h ar re vras e zoa oc'h he zilaou, a lavaras dezho e devoa iro da gemeret evit skuer an impalaer Heraclius guechall, a zicour dougen ar groaz d'he lec'h karbent ar prezidant a za da lacat he scoaz dindan stern ar groaz, hag ar re vras, ar re a zarg a zavo var he lerc'h hag a reaz evel'dhan.

Dougen a rejont evelse ar groaz a procession ha petra bennak ma devoa eur pennad mad a bent da ober, ar prezidant ne fellas dezhan lezel den da zont da gemeret he blas, hag he dougas penn da benn.

Evel a veler, dre eno tud ha n'o deus ket a vez evit diskuez int christenien, ha ne rusont ket eus a groaz Jesus-Christ.

—

Eur pelerinach er Chin. — Seiz ar sizun, o kemeret skuer diouc'h catoliked Frans, e voent va e pelerinach da c'houlen digant Doue savetei an ilis santel hag ar Frans a gas missionerien dezho. An tad Royer eus a gompagnunez Jesus, missioner er vro-ze, a gomz eus eul lizer eus ar pelerinach great gant he gristenien da iliz an Itron-Varia a vir sicour e Zo-chao. Vardro daou c'hant a zoa eus ar bardonerien-ze a yes gant an tad deut biniou hag ar bano. bini gleuhont eus a gemeret beriaden e an christenien eno. An darn vaia o doa da ober antercant pe drugent leo.

Eno ne vecher ket ker bras ha ma vec'h er vro-ma. Ar re-ma a zea e hag rag er Chin ne vecher oameur nemet dre zour ha ne reant ket ourpen seiz pe ma leo bemdez. Pemzek dez a zo ket red dezho da gavout evit ober ho fele nnach hag e deus ket great petra bennak ma vez prez labour er maeze.

Ar belerined, o vont gant ar sier, a devoa da drenz pemp bour vraz, ep conta meur a vourgaden ha zokan bourgadennou braz ep ou gant ano vezho a zo pemzek mil den enhi. Mad, ar belerined a drenz ar c'herion-ze all en eur gana cantikou pe ar rozera. Pephini anezho a zouge var he bruitin mach er galon zaer a vezer ran. Hag ar pez zo souezus eo ar baioned ne rejont zo distera lam heg ourump, ar pez na souezusoc'h c'hoaz eo pa zigoueza chomp e caffomp nn Itron-Varia zo-chao hag ar mezer ma zoo savet an iliz varnezhan, goulaouet gant ar baioned.

Eno e voa christenien deut eus a gartieriou all ha d'an 21 a viz Mae e c'hallo beza eno pemzek cant pardoner.

An dra-ze a zoa c'hoaz nebeut a dra ekichen ar pez e voue graet deiz gouel an Itron Varia a vir sicour rag en deiz-ze e c'hallo beza eno ugent mil gristen deut a bep corn eus ar vro, hag en he fenn pemp missioner varaugent. Biscoaz kement all n'oa bet guelet er Chin. Biscoaz procession ker caer eus daou c'hant banniel douget gant c'hanec'h cant den anpilizou gantho, ha neuze a zoa canonou zoar da rei d'ar Vere bez.

O va Doue, pebez barados ! a lavaras ar bardonerien, hag an tadou a lavaras ive n'o devoa guelet netra caeroc'h nag e Frans nag e Rom.

Eun dudi eo guelet devosion ar gristenien-ze e covez, o communie, oc'h ober hent ar groaz, o silaou comzou Doue. Hent ar groaz a zo savet eno var ar menez ar menez dost an iliz.

Pedet eo eus eno, ma an tad a verk kement-se, evit an iliz, evit ar Frans, evit an Allamagn, evit ar broaou a zo er bezoal d'ar feiz mibo.

G M

Itroun Varia Lourd.

TREDE DEVEZ VARNUGENT

Var dro dm mil vvea, Bernadeta ne douet en dro e ty he zud. Deut a rae da fenntennou ar vadisauraz tud eus a bep to tud klanv, tud deuet da bourmen, tud denet da velet bourkounien, tud gouniek deuet dre vil hent eus an Europ. Ar meneziou-ze, leac'hiou ken distro ha ker gouez epad ar bloaz a oa goloet en hanv eus an dud hue a rut ar c'herriou braz, adalek mis gouere meneziou ar Pyreneez a zo evel eul lodenn eus ar c'herriou Paris, Londres, Rom ha Berlin.

Doue a gendalc'he d'ar pez en doa bet soñj a bep eternite evel ma oa en em ziskuezet d'ar re baour da genta er ger a Vetlehem, avoag en em ziskoez d'ar Romanet, e Lourd ive, en doa galvet da genta an dud diseker, ar re baour, al labourerien ha ne oa nemet goude ar re-man e teuaz da c'hervel an dud vraz, an dud habil, an dud nobl hag eus a veza buel da zont da velout he varzedou.

Deut a rae tud da Lourd eus a Gauterets, eus a Vareg, eus a Laz, eus a Sant Salver, eus ar fenntennou galvet an dour mad (ar eaux bonnes) eus a Vagner a Vigor.

Ar gerch Lourd oa treuzet gant karrolennou leiz meurbet, alug eulo, evel gia ar broiou-ze, peder pen kenek gant dipros ha sternou a lien braz, ha ociarnnou kaér gant kleierigou oc'h ober trouz.

Ar vachourien-se a dremene peurvuia dreist ar glenedou heb saon eus ar Polis nag eus ar Garnier a heñc'h.

Lod a zeue dy gant eur feiz birvidik, lod all gant eur c'hoant braz da glevet ha da velet. E ty Varandeta e tene tud bemdez, c'hoant a oa da velout an dud bet paroet gant ar Verc'hez hag o guelout a rent. E kement

[illegible] Frans [illegible] Europa.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Louis Veuillot [illegible] journal [illegible]

[illegible] Louis Veuillot [illegible]

[illegible] procès-verbal [illegible] Louis Veuillot [illegible] Impalader [illegible] Pius [illegible] Aotrou Veuillot [illegible]

[illegible] procès-verbal [illegible]

[illegible]

[illegible] procès-verbal.

[illegible] procès-verbal [illegible] Lourd.

[illegible] Eskop [illegible]

[illegible] procès-verbal [illegible]

[illegible] Bernadeta [illegible] Pius [illegible]

[illegible]

[illegible] Eskop [illegible] Aotrou Veuillot [illegible] Univers [illegible] Pyreneou [illegible] Lourd [illegible]

[illegible] Eskop [illegible] Bernadeta [illegible]

[illegible]

[illegible] Eskop [illegible] Lourd [illegible]

[illegible] Bernadeta [illegible] Eskop [illegible]

[illegible] Eskop [illegible]

[illegible] Eskop [illegible]

Ne oa ket poar sichaat da gaou al lizeron-ze ma ligne-gant an Eskop evel lizer all digant an Aotrou Roulland, ministr karget gant an Impalaer eus traou ar relijion. An aotrou-ze a lavare penaoz ne oa ket ar Verc'hez en em ziskouezet e Lourd, hag o soujal ne helle ket dont a ben eus an dud fidel gant ar polis hag ar barner a bouc'h e c'hourvezas ma lenje an Eskop d'he sikour en eur gour-c'hemenn en oll vertuzdou c'hourvezet er c'hao.

An aotrou 'n Eskop deuet ma hava divalo pere ar mi-nistr, a gasas dezan respount eus he lizer hag a lavare dezan penaoz diwarbenn traou ker braz ne oa ket evit gou-zout droc hiu ar visionet ha ne helle ket c'hoaz en vorn ar kondaoni. Lavaret a rer dezan penaoz en dez-dale'het var he veleyen beleg ken evit miroud ouz da gemer pers ebet en oll draou-ze. Hogen ne oa ket mui evit kendrec'hel evel-se, hag en dea karget tud a skiant hag a zoujes Doue da ober enklask pa vez ar pez en tremenet eno.

Pa lavaraz an Aotrou 'n Eskop en hano Doue hiask ar visionez diwarbenn ar miraklou pere oa bet mac'het keh-rennou gant aotrounet ar gouarnamant, pa dea lakeet an aotrou 'n Eskop he lizer er post evit ar ministr Rou-land, an aotrou Filhol dea bradet evit ha vouniegen vras var an oll draou-ze, a levere penaoz dour ar feunteun burzudus eus a Lourd ne oa ket dour medisinerez, mar dent ket, emezan, person grei gant an dour-ze ne de-ket phatamour da natur an dour pehini so mad da eva evit peb den.

Setu ou diabalet da vaza eur gaou braz, ar pez oa bet skrivet diwarbenn an dour-ze evit pijout d'ar Prefet ha ne oa mui leac'h ne da Prefet na da vaer difen eva eus an dour-ze. An deo gomuch a lavare an dour-ze dour or-dinal, neva netra ebarz eus ar vedisinerez, ha koulz-kou-de en dour ze pehini ne oa ket goest dreiza he naza da bonen tud a ree perzou burzudus, a bare an oll glan-vejou gouzez en eur taol. Ar gaou oa diabalet dirag an oll.

PEDEN.

Iatreoun Varia Lourd pedit evidomp!

Iatreoun Varia Lourd hano en deo gomuch pehini a zaklerias ar visionet diwarbenn dour ar feunteun a ra dre soujal en oll vistri ha mestrezet skol ar bed. Ni a bed ac hanoc'h hirio evito hag evit an oll vugale hag an oll dud iaouank fiziet eno.

Mar deo brema 'ker stank en dud difeiz ha dizoue, mar deuz breman kement a dud a gouda fall, mar teu ar bed da orjella var he dreid, ha neket o bor Mam vad, abalamour ar vugale hag an dud iaouank en skolet e meur a lec'h gant tud pere n'int ket kristen, hag abala-mour ne deo ket desket mad ar c'hatekiz d'ar vugale, ho enebou en em gav dinerz digaloun. Ieun a vision da bare ne hellont ket bera trec'h pa n'ho deus ket a relijion. Lakit ar skolaerien mi liget-ze da heuas, o Mari, ober a reont labour Satan hag he ziaoulou en or tiaki bugale da vrea dizoue.

Lakit da heuas ar mistri hag ar mestrezet fallakr-ze pere a gastan ar vugale hag an dud iaouank en ho sko-liou laban ha braz stec'h va ezel er c'hatekiz a gostan.

Roudez va goulennet digant an dud gallondek eus an douar Impalaer pe roue, lakeet evez ma vo en oll skoliou kristen. Pell-zo er goulennomp, ha ne reer van ebet. Diganeoc'h er goulennomp breman o Rouanez gallondek eus an env hag an douar. Lakit da c'hoarzou ement an dud sperer Doue evit ma teui da bervila breina-duret ar c'halonou eus kement mestr pe vestrez skoll pere ne reont ket ho dever.

O Mari en hano an dud eus a bere ez oc'h koulskou-de ar vam binniget, goulennet deomp digant Doue mis-tri ha mestrezet skoll kristen pere a lakea ho sourci kenta da ziski ar c'hatekiz d'ar vugale ha d'an dud iaou-ank dre ar lever katekiz, dre ho c'houndu kristen.

Ha zevio en hor bro malaurus eus ar Franz hag en oll broiou katolik, eun amzer e pehini ne vo mui kement evit Mistri ha Mestrezet skoll nemet ar re vella eienen an dud all, ar re furra ar re santela.

O guerc'hez meurbet santel, ar c'hontrol a reer hep-man aloumz, hag a helfet lavaret penaoz ne vezo gret bi-ken ar pez a c'houlennomp aman diganeoc'h, hogen anavezout a reomp peger braz eo madelez ha trugarez Doue, ha madelez-ho hag ho kalloud e kichen ho mab benniget Jesus evit obten deomp ar c'hras kaer-ze.

Iatreoun Varia Lourd pedit evidomp?

Evel-ze bezet graet.

Anna an Jezou.

Histor sant Christof.

Christof a zevil an hent e zoc'h Jesus-Christ. He vuez ne deo nemeur anavezet. Gouzout a rer ephen ez eo merzer hag e voue lakeet d'ar maro evit ar feiz diodan ren an Impalaer Dez. Ne ket eta he vuez ne a varvan aman met eun histor savet diwar he hano hag a zo ana-vezet gant rest a dud.

Sant Christof a ze ar skanden eus an nerz. He hano merkel ez eo dezo lekeet ne hanter a rer anezhan d'an eun skeuna dre ar vro.

Evel an histor-ze e vez gwelet eus a vro Chanaan, da lavaret eo, e takenne eus a eur vouenn milliget.

An hano zoken a roage da gwelet a sinifie ive milliget, hag an hano-ze a zoa evel eur bec'h a zouge var he skoaz. Evel m'en devoa eun nerz dispar, e falvezas dezhan mont da glask ar roue braz anezhan, gallou-dous a roa var an douar evit en em lakat en he zervich. Gouzout a reaz eur roue hag en deuz ar brud-ze hag ar roue-ze o velet he nerz, a voue lavaret oc'h kem dale'har en he gichen.

Setu eun deiz a bjoanaz eur farlaker o kaz ar roue hag en em lakeas da gana ha da ober orbidou, hag en he ganaouen a teue alies gantan ar ger diaoul. Hogen bewech ma lavare ar farlaker ar ger ze, ar roue a ree sin ar groaz.

Christof a c'hoalenaz outhan, perag a ree ain er groaz evelse. Ar roue n'en doa ket a c'hoant da lavaret dezhan, gouscoude evel ma tale'he da c'houlen, e lavaras

— Pa glevan hanvel an diaoul, e ran sin ar groaz, evit hanvet digant an eachour-ze ar c'halloud da ober droug din.

— Petra, a lavaras Christof, hag oc'h eus aoun rag an diaoul? An diaoul a zo-te creoc'h evidoc'h? ha me a soaja din beza e servich ar galloudusa prinz a zo var an douar! Kenavezo, me a ia kuit. — Hag hen en hent, ha da vont a dreuz hag a hed da glask an diaoul evit en em rei dezhan, p eo gwir e voe hen ar galloudusa.

P'edo evelse o vale. e tigouezas gant han en eul lanc'h gouez, eun dourn den a zoa eur scrij he velet hag a lavaras dezhan Pelec'h ez es-te? piou a glaskez?

— An diaoul eo a glaskan, eme Cristof, rak clevet em eus eo hen ar c'hrea.

— Me eo an hini a glaskez. — Ha setu Christof da vont d'he heul evit he servicha ha sent outhan; bogen n'eont ket eat a bell pa digouezas eur groaz gant ho. hag an diaoul da ober eun tam tro evit miret da dremen dre he c'hichen.

— Petra eo an dra-ma, eme Cristof, perag e tec'hez dirac'h ar groaz?

An diaoul ne lavaras ger

— Ne gred ec'h eus aoun, a lavaras adarre Christof?

An diaoul a voue red dezhan anzao en doa aoun rag ar groaz abalamour ma eo maro Jesus-Christ varnezhi

— Ah! aoun ac'h eus? N'out ket eta ar c'hrea? Kenavezo, me ia da glask Jesus Christ hag hen eo hini eo eur lavaret dre ma zes Jesus-Christ! Jesus-Christ! pelec'h e cavin-me Jesus-Christ?

Unan bennag a lavaras dezhan

— It da gaout eun ermid na ac e crez ar c'hoad, hag hennez a lavaro dezho pelec'h e cavot Jesus-Christ.

— Petra rancan-me da ober evit caout Jesus-Christ, eme Cristof d'an ermid

— Red eo deoc'h ioa. eme an den santel.

— Iun? me ne anzon ket iun, ha ne c'hellan ket hen ober. Ro din eur gourc'hemen all bennak

An ermid a gomzas dezhan a binijennou all

— Ne da ket da ravodi din-me, eme Cristof, me n'oun ket den da ober traou evelse.

— Cleo eme an ermit, goelet a rez-te ar ster a so tan e traon ar c hoad?

— Ia, goelet avoalc'h

— Mad, ar ster-ze zo don ha e vez beuzet tud dalc'h mad o clask treuzi ar ster-ze. Eo em lacq da ober ermitach an he c'hichen, hag evel ma zout braz ha cre e tougi var da zcoaz ar re a deuio da dreuzi ar ster. O renta evelse servich d'an oll a vali eun dra ar roue Jesus-Christ

— An dra-ze a ria avoalc'h. eme Cristof. Ha setu hen o sevel eul lochen var ribl ar ster, o hemerel eur baz hir evit bez, ha neuze hemerel hincher a dremene dre eno, ho douge war an eil tu d'egile. Evelse e tremenas he vuez o renta servich d'an oll.

Eun dervez ma edo conket en he lochen, e clevas mouez eur bugel o crial outhan

— Christof, deus d am dougen en tu-all!

Dont a reas dioc'h tu, mes caer en devoue clask, ne gavaz den. Distrei a ra d'he lochen ha kerkent e cleo adarre ar memes mouez Christof, doug ac'hanon en tu all! Dont a ra da velet. ha ne gaf adarre netra. Nec'het braz ez a adarre en he lochen hag e cleo evit an trede gweach Christof, deus d'am dougen en tu all!

Eun trede gweach e teu er meaz, hag en dro-ma e cav eur bugel en doa c'hoant da dreuzi ar ster.

Christof a zao ar bugel var he zscoaz, a gemer he berchen, hag a ia en dour gant he vec'hik.

Mes eat er ster ar bec hag a deu da veza beac'h, ar bugel a bounneraa. hag an dour a zoa crisoc'h a gas varnezhan eget ar c'hentan Gouscoude Christof a ia atao, ar bugel avad a bounneraa aloue. Ar beac'h a deue da veza ker pounner, ma veuse flastra dindanhan; he halan a vanke dezhan hacoaz eun hevelep samm n'en bet var he chouc, ha dour ar ster a vije lavaret a zo a zaebe outhan hag a venne he gas da veuzi. A benn gouscoude pounin avoalc'h e tigouez en tu all d'ar ster hag e laoi ar bugel var ar zeac'h

— Me gave din eme Cristof, n'em bije gallet morse dont a benn da dreuzi ar ster er vech-ma. Ha pa vije bet ar bed oll var va chouk n'em bije ket bet muioc'h a boan, ha ne vijeo ket bet skuisoc'h.

— Christof, eme ar bugel, pounneroc'h eget ar bed oll ac'h eus douget rak douget ac'h eus crouer ar bed; me eo ar roue Jesus-Christ Plant da vaz en douar var ribl ar ster, hag abenn varc'hoaz e veli petra a vezo deut da veza.

Christof a zentas, hag antronoz he vaz a ioa deut da veza eur vezen balmez eun ar re gaera, golo a zelien hag he scourrou o plega dindan ho beac'h frouez.

Petra kentel a zo cavet dindan an histor-ze eus a zant Christof? Guelet a reomp en em zantelear oc'h ober vad d'an nesa o renta servich d an oll oc'h ho tiouer da dreuzi ar ster eus a drabal ioa ar vuez-ma Mes dougen Jesus-Christ dreist ar ster he ne ve ket eno eur skeuden eus ar missionerien a ia da gas Jesus-Christ ne ket ephen dreist eur ster vaza, mes dreist ar mor braz bete eno eun ha d'an oll broiou elesc'h ne d'eo ket anavezet? Ar re-ma ive, eolo anezho, a deu ho baz a vaeehour da dreuz en eur vezen palmez, da lavaret eo e savont croaz Jesus-Christ er broiou gouez, hag e resevont avechou evit recompans ar bod palmez eus ar verzerinti.

C. M.

Eur pennad histor
diverbenn sant Thomas Arc'hescop
Canterbury e Breizou.

Breme pa teu koaz da gatoliked Breizou da zout da

[illegible] da Pontigny, e Frans, e va mad rei da anaout eur burzud great neo gant Mam Doue e kenver sant Thomas e ren neuze bariont eus he vro. An dra-mâ ne tenmet eus a scridou eun tad a urz sant Dominig hanvet Thomas Champre hag a vove en amzer an doctor bras sant Thomas Aquin. Thomas Champre a gave lacat dre scrit ar burzudou a ugouezé en he amzer, ha setu pez penn a lavar diwar benn arc'hescop Canterbury

Sant Thomas a zen bet harlont eus he vro abalamour ne fella ket dezhan ober eun dra daniel [illegible] e c'hourhemenne roue Brozoz deganthan. Dont a reat e Frans, hag en em dennas e couent Pontigny, elec'h ma chomas eur pennad mad. Bogen abaoue ma oa vloaz an escop santel ne zouge evit gouscamant dezhan nemet eur aiie, ha pa garezaz Brozoz e vove red dezhan monet en hent a drouc'h-tranch ap canot anmer da gas gantharn diffod da chouch

Ha selet eta, evel e en deo ezmeshou, a douas da regi hag a zen e hillennou. En em gaouet a rea evoloe ne-c'hoet, rak ne en deo c'hounl da tabeurs da ma he hoi-jennou hag he hourrenton.

E Canterbury e oa eur vennat [illegible] a voue ophan ar secret hag a c'hrea dezhan he aiie pa vere [illegible], [illegible] a en deo dea da ober ao tam labour-ze evithan.

Eun devez e vete e penn ar [illegible] op deo var he dro, aeta hen ac'h [illegible] eus evit [illegible] hag hen a c'helje drema he vecamoant dindan. Bogen n'oa ket eun dra [illegible], hen ne vouie nemeur great ha ne voue ne pennet ne em gemeret na dioc'h pa hena comans. Epad ma edo oc nec'hamant-ze, setu eun itron gaer, [illegible] ar hed ha neus oc'h en em gaout diradhan. Ar Verc'hez e dlie [illegible] ober ao tam labour-ze, rak sant Jerom ne deus scrivet e lie ar bed hena bernet eus deo gant mab ar Verc'hez, eur gemenerez.

Mari a saludas an arc'hescop, e lavaras dezhan ne dlie ket en em nec'hi, hag erfin a gemeras ar sile eus e dre he zenner e zemas eo he gichen, hag a erenas a zenro ar aiie reget Goude bena great an tam labour e ker [illegible], e sera [illegible]

An Arc'hescop, na deoha ea he zoonleged, hag he galon e tridas gant [illegible], na c'hellas, evit pene he vicheroures, nemet he meuli hag he trugarecat. A hono eun neboet goude, sant Thomas a Canterbury a c'hellas monet da gaout Philip, roue Frans, hema a rue he [illegible] gant roue Brozoz hag a c'hellas monet en dro d'he escopti

Ha ne deo ket eun sum bistor vrao evit diskoun he-[illegible] ar Verc'hez hag ar aourdi a gemer eus he servicherien ?

Prest goude m'oa distroet an Arc'hescop santel da Canterbury, mam Doue a reas eno eur burzud all. Bez e oa eno e iliz [illegible] eur chapel eur beleg [illegible] hag a rene eur vuez santel [illegible] ne lavare morse [illegible] oferen nemet oferen an Itron Varia. Abalamour da ze ar persoun cantes he hoisien all divardro a douas d'he damal he da zongen [illegible] ne he [illegible] dirag an Arc'hescop. Ar beleg [illegible]-ze, pa [illegible] eur c'hrennard, [illegible] he galon hena a garantez evit [illegible] Jesus, hag en em lakeas da [illegible] en dra c'helle gant ar c'hanal eu deo da vete beleg he da c'hellout lavaret bemdez an oferen en enor d'ar Verc'hez santel. Neo e vete [illegible] eur pennad hag e [illegible] ar garantez-ze e creski c'hoaz en he galon. ne [illegible] ket dezhan gortoz muz, he [illegible] [illegible] e en deo bet c'hoaz [illegible], e [illegible] [illegible] dre he bedennou ne vouse beleget. Neuze, evel m'en deveo gredet a lakeaz savel eur chapel gaer var he zeour hag eno it e kichen elec'h ma en em devoae gant eur c'hleurg hag eur merel, hag e vene eno ur vuez ar santela He amzer a dremene e rei an aluzen hag e pedi hag e lavare bemdez gant ar brasa devosion, an oferen [illegible] en enor d'an Itron-Varia.

O c'h he velet e ren eur vuez hen disheuvel dioc'h he hini, ar veleien divardro a douas d'he damal dirag he Arc'hescop. Pa voue galvet dirak sant Thomas, ar beleg [illegible] a zavaras dioc'h beta ne lavare morse nemet oferen an Itron-Varia, hag ouaze a voue sohen eo vouse lavaret nemet an oferen-ze. An Escop santel a voue souezet [illegible] a vena ar beleg [illegible] goella eus c'helle, ar gredas ket gouscoude rei dezhan an otre da gendalc'her da lavaret an oferen. abalamour n'en deo ket a vene-zorget avoalc'h. « Chomet va mop, emezhan, ep lavaret an oferen, ken na vezi deut gouezong avoalc'h evit ober an ot davertou [illegible] oc'h ar velegiach oc'h ene reseve!

Var gement-se, ar beleg [illegible], galoet a vue, e [illegible] d'he chapel Eno var an aoter en deo [illegible] eun [illegible] d'ar Verc'hez eus eur gened diaper Stouet dirag an [illegible]-ze he galon rannet gant [illegible] her e lavare : « O va mam he va mestrez vad, gouzout a rit en evit he servicha em eus [illegible] ken da oll vadou he [illegible] ar bed. Ne c'houlennen nemet eun dra, en em elagi oc'h ho servich, ha setu [illegible] deganhen an otre da lavaret an oferen. hag souzer eus corget a vez hag a [illegible]

Grit eta breme ar pez a zere oc'h ho [illegible], grit zo deo adarre an otre d'he servicha a ne [illegible] digen-hen. Ha ne rit ket [illegible] eur me a [illegible] ar chapel-ma a zen dioc'h hag em ea savet evidoc'h. »

O coms evelse e plege he benn var an aoter, hag he gleber gant he zaelou Kerkent sete ar vam vad a rei ar goma d'he [illegible]. hag e lavaret dezhan dre c'hinou an [illegible]-ze : « Na vezenkez ket, ho chomit e peuc'h, va mop ker mea ti da gaout an Arc'hescob ha lavaret dezhan e secret Sete ama, Autrou e Escop, ar pez na zoun corget da lavaret dioc'h abera an itron a deuas, e penn an [illegible], e couent Pontigny, da c'hriat dioc'h ho salo pa vese'h noc ket avoalc'h a [illegible] hen ober »

O clevet ar vomz-ze, ar beleg [illegible] a voue [illegible]. En em lacat a ra da drugarecat mam Doue, ha [illegible] a red adarre da di an Arc'hescop. Evel ma c'hemet a zen bet canet ne'hano an dorc'hent corget a

vis, ne fellet ket he lezel da vont beleg ar prelat. Abenn eun heur, eur vikel vras o tont eus ar palez, her c'ha-vaz eno benzet en he zaelon, hag o c'houzout ervad e voa divlam ha direbech, her c'hassa beteg an Escop santel. Sant Thomas hen anavezaz, hag en em lakeaz da gomz bras outhan.

« Kement oc'h amzer emezhan, va map ... ma vank pedena deoc'h, me ho sicouro eus a greiz va c'halon, rak gouzout a rao e rever pep mad ac'hanoc'h ... ar pez a vad a fell deoc'h da gaout, ne c'hellan ket hen rei deoc'h. »

Neuze ar beleg mouang o tostaat oc'h an Arc'hescop, a lavaraz dezhan en he hart he anao ... « An itron a c'hriaz ho silis deoc'h e penn an ilis e ... Pontigoy ... a gemen deoc'h rei din an otre da lavaret an oferen. »

D'ar gomz-se an Arc'hescop en em daolas d'an daou-lin ebars tréid ar beleg mouang hag a roaz dezhan, ne pelra-ta ar pez a c'houlenne. Ouspen-ze kinnigen a reaz dezhan cargou all, ar beleg mouang avad a lavaraz en dos avoalc'h gant he chapel, hag a zistroaz da zerc'hel he barrounez santel gant muioc'h a zevosion evit bi-coaz.

Ar Verc'hez Vari a reaz c'hoaz muioc'h evithan, di-gori a reaz he sperel en eun doare burzudus, rak betu neuze en doa bet eur sperel ponner avoalc'h. ... ne c'helle lavaret ... nemet oferen an Itron-Varia.

Eun nebeut dervesiou goude sant Thomas a Can-torbery a resevaz ar gurunen a verzer o vervel evit di-fenn ilis Doue.

Ar burzud em eus merket ama, eme an hini a scrif an dra-ma, ne vone disculiet nemet pa deuaz ar maro d'ar beleg mouang. Eun nebeut goude he varo ... bloaz goude ma voa lakeat sant Thomas e reng ar sent, eo bet contet din, evel ma em eus he verket ama, gant tud hag a verit beza credet. G. M.

Eur medesin en dogeet dezhan.

II

Setu eta lan caset da lez ar Roue. Digemeret mad e voue gant ar prins, rag evel ma o devoa ar vedesined gouziek collet ho latin hag ho louzou o clask pares ar brinsez, ec'h espere e vije pareet marteze gant ar mede-sin-ma eus eur c'hiz nevez.

Lan a lavaras d'ar roue, evel m'en doa lavaret d'he gannadet ne voue mann er vedesinerez, ne voa nemet eul labourer pouer. Eur taoul kennent a voue laket adarre var he chong, hag ep selaou nag he resonou nag he glemmou, e voue caset da gambr ar brinsez iaouank, ha lavaret dezhan e ranke he farea buan, pe e vije bru-zunet dindan an taolion bas.

Red e voa-ta neuze pe venzi. Lan en em lakeaz da zonjal, hag abenn eur pennad, setu hen oc'h ober eva-lez. En em lacat a ra da ober a bep seurt ariezou hag orbidou, da sannel, da fringal, da lammet evel eur maout dinaskel. Ar brinsez Bertha, daoust d'he foan, ne c'helles ket mirout da c'hoarzin. Lan neuze a rea orbidou muioc'h atoi, hag a rea dispac'h evel an diaoul en daou beuniget. Marc'h ar roue a c'hoarzas ker cre ha kement, ma savaz an dreau pesk eus he gouzoug. ha me hen taolas var ar gambr etoues eur c'hinnoud c'hoad. Lan a gasaz an dreau da vizkuez d'ar roue pehini hen tru-garekeaz, a roaz dezhan eur chaden aour, eun habit nevez, ha prezanchou a bep seurt.

Ar medesin nevez a zonte ez eo vacluz ar pare e li ar rouaned, evelse en doa c'hoant d'en em denna kelt diouc'hto. Mes ar roue her pedaz da chom eun nebeut dervesiou.

Ia, mes evel eul mac'haden ez eaz ar brud eus ar pare burzudus-se dre ar rouantelez oll. Lavaret a voue e vez ar roue eur medesin en dos louzeier ha ne harpe clenved ebed outho, lod a lavare zoken e rea ar vues d'ar re varo.

Var gemennadurez setu eun arme a dud clanv o tont d'al lez da c'houlen ar pare oc'h ar medesin dispar. Tud clanv gant al lorgnez, an tign, ar gouttou, ar c'hal, tud dall, bouzar mud, n em eus ket clevet e vije deut den maro ebet, mes tud laget gant kement clenvet a zo var an douar a deuaz a vanden da glask ar medesin brudet.

Ar roue a garre he bobl, ha neuze eoun en devoa na deuje kement all a dud clanv da lacat eur c'hlenved spegus benoug er vro. Lavaret a reaz da lan e ranke pa-rea an oll dud clanv-se araok koitaat al lez.

— Roue, eme Lan, re zo anezho, ha biken ne deuin a benn d'ho farea oll.

— Gra vit daou serjant, eme ar roue da dud he lez, ha livirit dezho digas gantho peb a baon bas. An daou serjant a deuaz, ha Lan, koutoc'h egat lazel bleda dez-han he chong, a lavaraz e pareje an oll dud clanv a vije digaset dezhan.

— Lezit ac'hanon va unan gant ar re glanv, eme Lan, nemet epken eur scrifagner d'ho ... ha da ge-merat ho hanoiou. Ar medesin a felle dezhan caout am-zer da sonjal er ... gallout en em denna eus ar vaden-se elec'h ma voa casel da gracoura. Ar scrifagner-ta en em lakeaz d'ho c'honta.

— Pet a zo anezho, eme lan?

— Daou c'hant, aotron medesin

— Kementet oc'h eus ho hanoiou?

— N'em eus ket bet amzer c'hoaz, gortozit eun ne-beut.

— Lez an dra-ze, ha kea da c'helver ama eur morvel keginer. lan a ioa deut eur zonch dezhan.

Pa voa digouezet ar morvel Keginer ar medesin bras a lavaras dezhan

— Kemer bras caoter a zo en ti. eur gaoter bag a zelo eun den ebars en he eaz, carg ar gaoter-se a zour, ha gra ian dindanhi a zoare. Neuze e comaz oc'h an dud clanv a ioa renkot tre var dro d'ar pors.

« Va mignoned, c'hoant oc'h eus oll da veza pareet,

ha ne c'hellan caout cheg ebet enhoc'h evit kementse. Hogen evit ho parea eo red d'in caout eul louzou hag a bijo deoc'h ep mar, mont a rañ da lavaret deoc'h petra eo al louzou-ze. Red eo d'in caout ongant fresk great gant lard lard. Setu perag e tan da lacat da boazat, er gaoter a velit aze tan dindanhi, an bini loc'horn ne'hanoc'h, ha pa vezo poas mad, e rin oogant gant he lard hag e parein ar re all oll. — Goulomp brema pehini ac'hanoc'h zo presta da vervel.

Ian a ia da gaout eur e brac'h coz e doa bevet o caout he balan, hag a lea zeac'h evel eur gennenden.

Aes, mam goz, emezhan, c'hui ep mar eo an doc'hora eus an oll dud clanv zo ama !

— Me, va Doue, eme ar c'hrac'h coz, me n'oun ket ken loc'hor-se, me a vale mad, ha zoken n'em oun ket a ver balan.

— Petra eo deoc'h-ta bera deut ama ma n'oc'h ket clanv ? it alese neuze, hag it buan.

Ar vam goz ne c'hortozas ket lavaret d'ezi vech dezhi. Mont a reaz ne'hano buana ma c'helle. Pa voe eat er meaz eus ar pors, ar roue a ioa eno o courzi hag a c'houlennaz outhi

— Pareet oc'h ? va mammik coz.

— Ia, aotrou roue, pareet ire.

Etre daou ar medesin a lea eur an eil d'egile, o clask moian da lacat er gaoter, mes nicun ne anavee e vez clanv, hag a benn eun anter heur e voant eat ne'hano, pare oll emezho.

Ar roue a roas da Ian aour hag arc'hant kement a garie, ha Ian a zeaz en dro d'he lochen pinvidik bras. Jaketa a c'hellaz a c'houdevez en em fiche hag en em glinca kement ha ma care.

Hogen eridi a rafac'h-hu ? N'eo em glefchont ket guelloc'h goude eget a reant araok. En em begal a reant kentoc'h, hag en em begal a reant goude. Ar pez a ziskuez ne c'heller ket ma digas da vad eun dimizi great fall. G. M

Hanoiou ar joreed evit al lavara kenta a zigoro e Kemper, e mis hera.

Per-Lois Guegan, eus a Vontroulez
Ian Guyomarc'h, eus ar Fouilles.
Lois-Joseph Guyomarc'h, eus a Goray.
Emil-Fransez-Thomas Poirier, eus a Bloueouc-Lanvern.
Alexandr-Desire-Jol Guegan, eus Melgven.
Daniel-Emil Acquetil, eus a Vontroulez.
Charles Dumarne, eus ar Vourc'h-Venn.
Adrien Mauduit-Duplessis, eus a Loquirec.
Ian-Vari Cail, eus a Sant Marc.
Ian Berthou eus a Lanhouarne.
Eozen Nedelec, eus a Blouzevede.
Paul-Charles-Mari Andren de Kerdrel, eus a Lannilis.
Joseph-Mari Kerros, eus a Vrest.
Fransez-Thomas Cornic, eus a Bloudalmeza.
August Guegueanou, eus a Lesneven.
Octav Demonthier eus a Bont-Aven.
Napoleon Fumeux, eus a Vrest.
Ian-Eujen Gerodias, eus a Vrest.
Lois-Mari Bougen, eus a Vontroulez.
Ernest Demolon, eus a Lechan.
August Kerneis, eus a Vrest.
Emil Delecluse-Trevoedal, eus a Audiern.
Fransez Veisseyre, eus a Gemper.
Renan-Ian Bemon, eus a Bioare.
Joseph de Jacquelot, eus a Gemper.
Lois-Prosper Roby, eus a Vrest.
Ian-Lois ar Goff, eus a Bont-Croaz.
Lois Chevance, eus a Rosporden.
Christol Coquil eus a Vicion.
Herri D'ampbernet eus a Gemper.
Alfons Bagot, eus a Roscoff.
Fransez-Per Traonvouez, eus a Vrest.
Emil-Charles-Mari Le Clerc de Fresne, eus a Voelan.
Victor Marille, eus a Vrest.
Anton Acquitter, eus a Drefles.
Gaston Saviotio, eus a Vrest.

Evit delc'her leac'h ar re a vanfe :

An Aotrouez Ian-Cyril Doudet, Alexis Guillou, Joseph Merlin, ha Jul-Mari Garabis, ho fevar eus a Gemper.

Doue ne les ket ato an dud difeiz da delaor dismegans var ar relijion, ep diskuez aclerjen dezho.

Setu ama eur c'helou deut eus an Almagn hag a c'hell servichou da gentel.

Eur marc'hadour bras eus a gear Gladbach en devoa kement a gasoni oc'h ar relijion hag oc'h an dud a ilis, ma zoujas evit diskoez an disprij a ree anezho, ober eur viscamant a escop d'he gi. Ar c'hi, gwisket evelse evel eun escop, ne ziskueze caout tam plijadur ebet gant he viscamant hag evel ma zeoet gantham dalc'h mad pa selabeze eun dra bennag ar viscamant-se, al loen paour a rea nec'het avoale h. Clanvel a reaz, hag e crogaz en he vestr Hema a voue casset da gear Bonn da louzaoui, mes ne esperer ket saveteï he vuez dezhan, dre ne ket bet lazet an houarn rus dezhan abred avoale h

Ar re a bren keseg evit ar c'houarnamant a dle en em gaout

E Landerne, d'ar guener 4 a vis Guengolo.
E Landivizian d'ar sadorn 5 a vis Guengolo.
E Castel d'al lun 7 a vis Guengolo.
E Lesneven, d'ar meurs 8 a vis Guengolo.
E Plouvorn, d'ar merc'her 9 a vis Guengolo.
E Plouescat, d ar guener 11 a vis Guengolo.

G. M.

Ar Gerant An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, moulier an Escopti.

DISSADORN 12 GUENGOLO 1874. | N° 502 | DECVET BLOAVEZ

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA.

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finistèr, Costez-an-Nord hag ar Morbihan ... eus eur bloaz, daou scoet ... evit c'hoec'h miz ... pevar real

An Abonnamant a dle beza paet araog caout ar gazeten

An hini ne ougan ket en em abonni a vezo ... conderet evit abonet a nevez.

An abonnamant a gemerer e ti an Aotrou ar Kerangal, moulier an Escopti, en ar Gigerez, n° 16, e Kemper

D'an Aotrou ar Kerangal epken e tleer adresa ar pemaenchou ha kement a zell ouz ar gazeten.

Ar scrijou da lacat er Gazeten a dleer da adresi d'an Aotrou MORVAN, aplom.

KEMPER, 12 Guengolo 1874

An tad santel ar Pab a zao bep en amzer he vouez a eneb al labouriou a rer d'ar sul ha da c'houel bers. Evel-se o c'houzout e reat e Rom labouriou deiz anter sul en deus preseget a eneb ar re a labour pe a laca labourat en derveziou-ze consacret gant an ilis da zervich Doue.

Bez ez eus e Rom eur vreuriez savet evit lacat miret an derveziou santel-ze. Ar re zo e penn ar vreuriez-ze a zo bet digemeret gant an tad santel. Lennet o deus dezhan eun adres a souge pevar ha tregont mil sinadur. An tad santel etouez kement a dijsquizou en deus da c'hou-zanv a ra vad d'he galoun guelet ar gristenien vad o sevel ho mouez evit ... gant ar enor da Zoue. E gou-zout ez ar gristenien vad a Rom a vir lezen Doue, hag e deus mez dirag an dud estren a deu d'ar gear-ze, o sonjal ez eo miret ar goure hemen ... protes-tant hag hini torret e kear ar Pab, ... damnagad ... Jesus-Christ.

« Guechall, eme ar Pab, e ... ar ... e torrent lezen ar Zabat o ... eur peoc'h drouk da zic'hreuna ha d'ho ... ... hirio e ... ar lezen gristen a c'hourc'hemen miret ar su-liou hag ar gouelion.

Bez ez eus, a gredan, daou benn abeg a gement-se. Cals tud a labour hag a laca labourat d'ar sul ... euz al lezen ... Ar re ma zo pou-zet gant an avaridet ... e houn gounid. Deslum maloc'h a fell dezho, ha ne zellont ket ... dre be hent e tenont. Bez eus ... hag a labour, hag a laca labou-rat ... ar lezen ... Ar re-ma zo pouzet gant speret Satan, gant ar gasoni a enep Doue hag ar relijion.

Ar re genta, ma ve gallet rei dezho da anaout ne c'hounezont tam o terri al lezen, e collont ... ho zerri, a ve gallet marteze ho lacat d'he miret. Hogen ... var ar poent-ze ... guech ez eus bet dishenvel dezho aplam e vez red dezho eana, eur mare bennag, hag evel-se e vez ker ... dezho eana d'ar sul evel eana da eun dervez all ne fell ket dezho digeri ho daoulagad da velet ar virionez-ze.

Ne lavaran netra eus a vennoz an Eon a diskenn var-nezho ha var ho labour ... Ha e lezen ... ke a lera ... gourc'hemennou ... Evit ... a ... ar re a ... Doue ... [illegible]

Guelet ... Doue ... [illegible]

Zoued ... E ... [illegible]

Ha pa na ve ken bezhoù ... ar bandennou pelen-ned-ze a ... [illegible] hag a glever eno o cana hag o ... meur a hini ... ha pa na ve bemel ar meneurdiou ... da Zoue ha d'ar Verc'hez ... ha pa na ve bemel ar ... hag a deu da zerra ho ... ... dezho ... ar relijion catolik ... epken a ve bezhoue ... o eus lavaret ne dremen dervez ebet ne ve guelet eur pare bennag ha deus eur barzed

[illegible] c'halon

[illegible] Durento, ar C'hanada [illegible]

[illegible]

[illegible]

An dud [illegible]

[illegible]

[illegible] Frans [illegible]

[illegible] Frans [illegible]

[illegible]

[illegible] Doue [illegible]

[illegible]

[illegible] Frans.

C. [illegible]

[illegible] Benead Joseph Labr.

[illegible]

[illegible] Benead.

[illegible]

[illegible] Benead [illegible]

[illegible] Zaccarelli [illegible]

[illegible] Benead [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] sokoun [illegible] perzou [illegible] gale e bezo.

En noz [illegible] a dud [illegible] hag he doa [illegible] Beneat hag [illegible] da velet ar pres [illegible] var [illegible] he gorf [illegible] a skuille daelou [illegible] kement [illegible] d'ar paour [illegible]. He dad [illegible] Marconi [illegible] hano ar pendant [illegible] deuz Mamm [illegible] lavaret dezha [illegible] maro he [illegible] paour Beneat [illegible] d'ar [illegible] kement-se. Dervedet [illegible] kerkent d'her [illegible] gou [illegible] nemeur bete [illegible] enterret.

Kement all a varzuduo [illegible] he c'hoantaez hag her fisians evit hor c'henvreudeur paour [illegible] hag hor [illegible] da lavaret a greiz hor c'halon.

Sant Beneat Joseph Labr pedit evidomp.

Ian an Gwenrvez.

[illegible] vad

[illegible] hep an amzer [illegible] ar c'halonou christen [illegible] ar c'halonou [illegible] en eun [illegible] he [illegible] evit [illegible] d'ho [illegible] ha kement-se a gaver [illegible] an dud [illegible]. Eur gazeten [illegible] a gomze en [illegible] eur [illegible] e doa tremenet he [illegible] gant al [illegible]. Ar [illegible] Mari Anna [illegible] het he c'herent [illegible] en eun hospital gant e [illegible] sant [illegible]. [illegible] da [illegible] kommanchou [illegible] pinvidik [illegible] all [illegible] ne c'helle [illegible] d'he [illegible] ne zelle ket [illegible] hent. [illegible] a [illegible] ober [illegible] mestrez [illegible] hag e devoa [illegible] da [illegible].

Mari Anna ne [illegible] ket [illegible] he mestrez [illegible] en eur [illegible] da [illegible]. A [illegible] ken [illegible] a dud kement a [illegible] hag [illegible] evit moñt var [illegible] gant ar [illegible].

Evel-se ar [illegible] gomze [illegible] ne [illegible] da [illegible] dezhi [illegible] ket pa [illegible] ez [illegible] mestrez [illegible] ket [illegible]. Hogen [illegible] ez [illegible] en Doue [illegible] hag e [illegible] ket, [illegible] ez ket eur [illegible] all ? »

Gouzout [illegible] a gave plasou all, hag eur ar [illegible]. Eun [illegible] hag he [illegible] da [illegible] ket [illegible] en [illegible] eur [illegible] mac [illegible].

Mari Anna [illegible] ket moñt [illegible] c'houmetan, ma [illegible] mont [illegible] he [illegible] he [illegible] hag he [illegible] kement-se [illegible] ha ne devoa [illegible] eun [illegible] hag [illegible] a rae [illegible] dezhi he [illegible] he c'hoaz. [illegible]

he mestrez [illegible] Piou neuze a gemero [illegible] eus va mestrez ket ? hag e chomas.

Eun [illegible] he c'hoaz e devoe da drec'hi.

Eur c'hoar [illegible] dezhi eur [illegible] e devoa he [illegible] hag a [illegible] he fili da [illegible] var he [illegible] he [illegible] peadra. [illegible] ket ar peadra [illegible] Mari Anna [illegible] c'hlac'har [illegible] c'hoantaat e [illegible] he c'hoar [illegible] e ket moñt var he [illegible] he mestrez [illegible] kement a [illegible] e gemeras [illegible] he [illegible]. Neuze [illegible] vad en eur [illegible] da [illegible] da ober he [illegible] pa e devoa [illegible] eur [illegible] ket a [illegible] ober [illegible] he Mari Anna [illegible] pe [illegible] ha pe [illegible] ma zo [illegible] dezhi [illegible] da [illegible] he mestrez. Hogen kement-se a [illegible] dezhi [illegible] e devoa da ober.

« Pa na c'hell den [illegible] ne'h [illegible] mestrez, [illegible] e fell da Zoue e chomfen var he zro. »

Ne deas ket eta da gaout he c'hoar [illegible] hag [illegible] e devoe [illegible] her da [illegible] lavaret da maro.

Eun [illegible] all e [illegible] dezhi eur [illegible] e [illegible] he [illegible] ma [illegible] en eun [illegible] en he [illegible]. Netra ne [illegible] d'he [illegible], ha [illegible] a rea gant he mestrez [illegible] ar maro. Ne [illegible] ket lavaret [illegible] a boan e devoe var he [illegible] en he [illegible] diveza. A [illegible] a [illegible] en eun [illegible] var he c'horf oll, hag ar [illegible] a [illegible] ket [illegible] he [illegible] ma [illegible] ha [illegible]. Marianna a [illegible] he c'haver, [illegible] m e devoa [illegible] he [illegible] ha [illegible] oll gant ar [illegible] a [illegible] dezhi da [illegible] evit [illegible] ha [illegible] an [illegible].

Se [illegible] a garan [illegible] an [illegible] ket [illegible] hag a [illegible] vesk [illegible] gant an dud.

C'hoarezed [illegible] En dez all [illegible] eur [illegible] Lois Ven [illegible] c'hoarezed [illegible] ar [illegible] pinvidig eus a [illegible]. En eur gazeten [illegible] eur [illegible] amzer [illegible] ar c'hoarezed [illegible]. Hogen [illegible] e [illegible] dezho an [illegible]

[illegible]

— Nan, [illegible] ne [illegible], betra ne [illegible]

gant gras Doue. Hag a larare hemendae gant eur vouez ... hag al levenidigez var he zal! Na zoaje ket ha ne ven nemeur a fors euz ar pez a lavarje tud ar bed ... hag ar c'hourachou. Ne zouje nemet d'en em rei da Zoue ha d'an oberou a d'ugared ar re ... Al ... euz ... hag ar pez a ro ... ha da ... e zeus ... ar levenidigez.

Tronton ar galon sacr.

Bez ez eus e Frans eur c'hore douar hanvet *Tronton ar galon sacr*. Eur bearher ... e Gannad ... Jesus ar pez en devoa goulet.

Breman ez eus eun ... dervesion ... e ... eus ar c'horf ... eun draonien leun a ... glevent ... an ... heol ... al labour ... etouez an dellou glas ... tronton ar galon sacr.

An draonien ... eur gaouen ... ha ... eur ... er ... en ... ar ...

E ... eun ... hoal a bez gant he c'h... hag he ... euz ... ar peder ... eun ... ar pez ne ... he ... ar ... Doue ... an douar.

Hag ... ken ... eur ... ha ... eur ... dremen ... ar ... ha ... ar galon sacr ... ha ... eur ... ar c'hen ... al labourerien ... ha ...

An ... a ... ha ... ar ... ha ... ar ... ha ... eur ... ha ... ar ... ha ... ar ... ha ... ar c'harite.

An ... ha ... gonnanes ... hag ... ar ... ar ... ha ... ar patron he ... hag ... ha ... ar ... ha ... an ... ha ... ha ... ha ... ar ... ha ... eur ... hag ... heol ... eur gouent ... modesti. Gouenze e ... ha ... c'hed eun ... bras.

Varlerc'h an ... ne c'hellis ket ... d'ar patron ... ha labourerien a ... !

— Oh! ... ket ... ez eus ... c'hoaz ha ne ... ket ... ha ... ar ... ganet breman da gaout ... ar ... communion er ... e ... c'h ... varlene.

... e lezer ... gant ... ha ... ar ... al ... hag ar ... da ... hag ... ar ... gouent ... christen ... al ... labourerien ... ha ... ar ... ha ... goulet ... ar ...

Eun ... gouel ... Da ... ar ... Tronton ar ... ha ... hag ... ar ... eur ... ar ... ar labourerien ... gant ... ar ...

... ar patron ... ar ... ar ... ha ... labourerien ... Jesus-Christ ... ha ... goulet ...

Eno ... ar ... Lazarated ... ha ... ar c'harite ... hag ... ar ... christen.

Bez ez eus ... ar ... al labourerien ... hag ... ar ... eus ... ar ... c'hed ... ha ... ar ... ha ... ar ... ha ... Frances ... eun ... Breurien ... ha Assompsion ... ar purgator, etc.

... tronton ar galon sacr ... hemenet ... gaout ... ha ... ar relijion ... ar ... ha ... eur ... ha ... ar ... Doue ... ha ... eun ... ha ... ar ... c'hristen ...!

Nag a dies labourerien ... gant ... hag ... nemet ... dishonest ... ar relijion ... Doue ... ha ... ar ... ha ... a relijion hag a ... vad!

Ar medesin hag an den dall

Ben ez eo eun den hag a zo ganet dall, hag evelse ne voue ket na petra eo an deiz na petra eo ar sclerijen.

Eur wech a oa bet morse nemet noz. Evel ne vele ket, ne gomprene ket petra a ve ar re zo mad ho daoulagad, ha ne felle dezhan ken nebeut e ... ez ra eun ar pez ne vele ket. Ne oa nemet e ... hag ... ba pa gomzet dezhan eus an heol a zo kenedus a ... eus al loar, eus ar stered, eus an ... a zo ... hor peno, eus ar bleunion pe liou a ... kod glaz, kod ruz, kod guenn, ... eur ger a zoug a lep seurt ...

Clevet e voue hano eus eur medesin gouiziek, brudet bras dre an ... en deuoa da lacaat daoulagad, hag e voue kasket da zont da velet an den dall. Ar medesin goude beza evezeat mad oc'h daoulagad an den dall, a lavaraz her pareje mar ben lezet da lamet ar gue'hen a zoa o virel outhan da velet, mes trouc ha ar gue'hen se a zoa poanius meurbet. An dall ne felle ket dezhan e vije touchet oc'h he zaoulagad!

— Da ober petra, emezhan, gouzanv poan ep mont?

C'hui a gomz a sclerijen, a c'houlou, a gant tra all ha ne dint oll, me zo sur, nemet diotachou. Va list evel m'emaoun.

— Pennsod, eme ar medesin, ne gredit ket ar pez a lavar an oll deoc'h? Ama kemeret ... zo var ho tro a vel ar pez ma comzomp deoc'h anezho, ha c'hui a zonch beza fuoc'h oc'h unan eget ar re all oll?

An dall, goude beza argilet eur pennad mad, a lezas gouscoude ar medesin d'he lounsoui. Ar medesin a droc'haz ar gue'hen a c'holoe he zaoulagad, ha kerkent e vele.

— Guelet a ran! guelet a ran! emezhan, hag e felle dezhan mont er meas diouc'htu da velet oc'h an heol e gredo bete neuze ne voa ket anezhan.

Ar medesin hen dalc'haz er gambr zo eteac'h ma edo, ha o hen lezas da velet sclerijen an deiz nemet nebeut ha nebeut.

Ha ne deo ket hevel an dud difeiz oc'h an den dall-ze pa leveront ne fellit dezho credi nemet ar pez a gomprenont?

Eur vaones coz a iea en deiz-all da bardona da Lourd. Eun den difeiz en em gaf var he hent hag en em laca d'he goapaat.

— Mont a rit da Lourd, mamm goz?

— Ia, mont a ran.

— Oh! ar Verc'hez, ep mar, a zo en em ziskuezet deoc'h, martese meur a vech.

— Ia ..., ha ne ket ar Verc'hez epken a zo en em ziskuezet din, mes ar zamil santel oll evel ma voa pa dec'hcaz en Egypt, ar Verc'hez gant ar mabik Jesus ha sant Joseph. Ne vanke ken nemet an azen a em oa ket he velet c'hoaz, mes brema her guelan.

Ar c'hanfard ne chomas da c'hortoz ken.

[illegible]

En ... bras d'... eur a bors New-Iork, a gouezas varnezhan eur good varr amzer a hedaz tost da eur vizvez.

Eun noz ..., pa voa erru an ... ar c'hordin e beg ar vern vraz en em ... hag e voa red mont d'ho diroueza. An ... var al ... a c'hastaz eur mous, hag a c'h... c'hemennas dezhan ... gant da veg ar vern.

Ar bugel a gaaz he vern d'he touet, a chomas balc'h eur pennad ... neuze e taolaz eur sel, gant strafuil, etrezeg ar vern a ... e ... ar mor a voa neuze tulorek. Neuze e trenz ar poa d'ar red, hag e tapen er gaillard arzok, da ... eo er c'hampron ... er penn araog eus ar lestr. Daon vared goude e ten hag ep lavaret ger, e oa evel eur c'h... gant ar ... gerdin.

Ar varlolodet a ... oc'h he velet savet ken buel ha braoe ... evel ma voa eno.

— Biken, a lavaret an ... eil d'egile, ne ziskenno ken alesbont.

Hogen ar mous a reaz he labour eo ugent munud, hag a ziskennaz ep droug ebet.

Ar mouc'hoare var he vuzellou, ar mous a ziskennaz adarre diouc'htu er c'hampron.

— Da ober petra oc'h-hu diskennet en traou pa zeus lavaret deoc'h sevel da veg ar vern vraz, a c'houlenne outhan gueleac unan eus an dremiddi?

— Da bidi eun eat, eme ar mous, o vueza eun tamig hag he vuzellou o crena.

Guelet a rer e ro ar beden calon d'an den.

KELEIER.

Dizim ... trede dervez eus ar mis-ma, eur barr avel eus ar re scrijusa zo deut da c'hoeza var gear Kemper. An ... a grene hag a orjelle, ar vern telent a vije dre ar ruiou hag an tachennou. Tro var dro da gear ha zoken er jardinou e kear ne velet nemet guez discaret, torret, scourrou discolpet.

An dud zoken a velet discaret ha ne allent ket balo a ... ar sourrat avel-ze. An dra-ma a ioa var dro eun heur ha diou goude creis-deiz, hag ar barr amzer ne d'eo padet nemet eun div heur bennag.

Ma vije padet hirroc'h ne ouzon ket hag ben a vije chomet netra en he za. Evit doare ar bar amzer en deus scoet ive e leac'h ... rak clevet a ran hano a bensou, a vagou peskets ha ne ouzeur ket petra int deut da vezo, ha credabl eo var ar meaz en deveuz ive great cals drouk d'an ed du. Ama e clevan lavaret ez eus lachadou ha pe dint nui mad nemet d'ober teil.

Lavaret em eus eur ger diar benn ar bar amzer fulorat a ioa bet ama dizioe, hogen abaoue ez eus deut ama keleier hag a ziskuez ez eus bet moue'h a ziatruch eget a zonjemp. Ama, evel on eus lavaret, ne deus bet ken distruch nemet eur vezen bennak torret pe ziscaret, eun doen bennak goallaket, dreist oll en tiez a zo var ho

bed, evel u-scol Santez Mari pe al Likes, an hospital, lies an dud trost ho speret, etc ; mes var an aodchou ez eus bet gouzec'h. ha zoken var ar mezioo eleac'h ma zeus distoet cals tiez soul ha ma zeoz eat cals parcajou ed da da goi

D'ar iaou da noz, e Douarnenez e lavarel e vanko caot eus ar besketerien a ioa var var

Kementse no ket gvir, mes gousconde ez eus, evit doare, collet meur a hini. Evel ma zeo bet discarel pen Roo an telegraf ha torret an orjalen, n'en eus resevet ar c'helener an deol ama nemet dre boan. Gouzoul a reomp eve kent meur a hini eus ar bagou n'o dos ket gallet distrei da Zouarnenez o deus gallet donera e lec'h all. ha mar deo bet bruzunet cals eus ar bagou-ze an dud evit an darnvuia o deus savetet ho buez

Ar bagou o deus gallet dont da Zouarnenez n'eo bet collet ive meur a hini anezho pa voant deut tost d'an douar Souyt pebez strafuil evit tud hear a ioa eat var ar c'hae evit guelet bag hi a velje ho zod o tont hag a vele bagou, deut tost. o vont da goll dirag ho daoulagad!

Eur vag eus a Drebon a voue sir nket var ar rec'hil etre Treboul hag an enez Tristan Eus a bemp den a ioa enhi. daou epken a c'hellas dont d'an douar var neun Eun all a vije en em savetet ive pa nefe ma falvese dezhan savetel ive he vap a ioa moan var ar vak Guelet e voue eur pennad mad crog en he vab hag o c'houzen oc'h ar mor, dont a reas eun lanz hag ho louncas ho daou Pesketerien eus ar re a ioa en douar o dos bet an hardizegez da zont d'an danjer, da gemeret eur vag ha da vont d'ho sicour Mes bo hag a voue bruzunet diouc'htu hag hi a deuas var neun d'an aod.

Peder pe bemp bag all a voue strinket var an treaz e kichen ar Ris Ama da vianu mar d'eo collet ar bagou, an dud zo savetet.

E Poulaouen eur vag all zo bet strinket ha bruzunet var ar reier an dud o deus gallet neun bete n douar.

Epad ar bar amzer-ze oll, Douarnenezis a chome var an aod gragez ha bugale, ha ne glevet nemet leon ha kanac'hen. Eur beleg a ioa eno ive, eur soupliz guenn ganthan evit gallout beza anavezet gant an dud a vor, ha rei an absolven d'ar re a velje o vont da veuzi. Bucons tanlen truezusoc'h na ser jusoc'h na voue guelet.

E kichen Beuzec ez eus guelet eur martolod en em zalc'hen var an dour abouez eun tam planken bennak. Tostaat a rea oc'h an douar. Gallet e voue rei dezhan da glevet hag a voa taolet dezhan kerdin evit he sicour Cridi a reat e voa savetet, mes eun tarz mor a deuaz evel eul leon fulorel. ber c'hasas var adren, ha goudeze hen distrincas hag her flastras oc'h ar reier

Seiz pe eiz bag all a voue stlapet var an treaz dirag Santez Anna ar Palud, ar bagou torret, mes an dud savetet.

Daou pe dri benne all var ar reier hanvet ar goret, ep ive ma voue collet den abet.

Eur vag vras eus a enez Groa, hag en em gave dirak Douarnenez, o vont diskar mont da rei sicour d'ar bagou a vela e danjer, a voue casset ha digaset, a teaz bete Treleuntec, hag a voue stlapet erfin var an treaz er Ris.

Na livirin netra eus a eun ti braz, distoet hag netez discarel er ria. nag eus ar goez stlapet a dreuz an hent-chou var dro Pleare kementse e veler ive e lec'h all.

E Pont 'n Abad ive ez eus bet cals tiez distoet ha meur a hini gou laket Toen eur vagaziu vras zo bet strinket er porz mor var eul leur eleac'h ma o deus flastret eur mous.

Ev doare pesketerien Gonyen hag ar Gal vinec o deus zaotet diouc'h ar mor. o ar bar evel a dlie c'hoeza goude eveladez ha ne vonnt ket eat er mor Lavaret a rer ar memes tra eus a besketerien Lookerne.

Bro Treguer, a lavarer, a zo bet goal gempennet gant ar bar amzer

Var an hent houarn, e romzer eus a c'har marc'ha-dourez Rosporden a zo bet distoet oll,

E Brest ervez ar c'helener, daou vagel ha meur a zou-dard a zo bet goal c'hlosset gant ar vein hag an teol a gueze evel razarc'h d var an toennou, hag evel e Kemper ez eus discarel cals guez var an lechennou.

An Aotrou Corre, nevez belleget, zo hanvet vikel e Pont'n-Abad.

An Aotrou Sanou. vikel e Pont'n-Abad, zo hanvet professor er Seminer braz.

An Aotrou Hore vikel e Sant-Yvon Montroulez. zo hanvet vikel e Poulaouen.

An Aotrou Bras. vikel e Poulaouen, zo hanvet vikel e Melgven.

An Aotrou Lozac'h, vikel e Lanmeur, zo hanvet vikel e Sant-Yvon Montroulez.

An Aotrou Dizien, vikel e Lambezarne, zo hanvet vikel e Lanmeur

An Aotrou Bannec, vikel e Lanveoc. zo hanvet vikel e Sant-Hernin

An Aotrou Tanguy, nevez belleget, zo hanvet vikel e Lanveoc

An Aotrou Bihan-Poudec, bet vikel e Sant-Waek. zo hanvet vikel e Bohars.

An Aotrou Colin. vikel e Bohars. zo hanvet vikel e Henvic G. M.

ABOSTOLACH AR BEDEN.

Intansion jeneral evit miz Guengolo

Pedi evit an asambleou labourerien ha micherourien catolik

Ar Gerant : Ad. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ad. de Kerangal, mouller an Escopti.

[illegible]

PARIS DA LANDERNE DRE NAONED HA REUON

GAROU		PEUR E TREMEN PEP TREN			
Paris Dib				8h 50.	
Naoned				6 10m	
Savenay				7 29	
Reuon	5h [illegible]m		4h30m	8 52	
Gwened	6 28		8 3	10 24	3h 40s.
Sainte Anna	6 54		» »	10 41	4 6
Auray	7 6		8 3	[illegible] 10	4 20
An Oriant	8 4[illegible]		9 24	cr 0	5 42
Gestel	8 3[illegible]		» »	cr 20	6 +
Kemperle	8 57		9 55	cr 48	6 25
Bannalec	9 2		» »	1 [illegible]	6 49
Rosporden	9 30		» »	1 20	7 7
Kemper	0 0m	5h30m	10 52m	2 2	7 40
Kemeneven		6 »		2 27	8 6
Kastellin		6 30		2 53	8 30
Kimerc'h		6 58		3 15	9 23
Hanvec		7 21		3 30	9 43
Daoulas		7 38		3 48	0 »
Dirinon		7 58		4 4	0 9
Landerne Arr		8 7		4 20	0 38
Brest Arr		9 5m		5 40n	11 40n

LANDERNE DA BARIS DRE REUON HA NAONED

GAROU	PEUR E TREMEN PEP TREN					PRIZ AR PLASOU		
						1ª	2ª	3ª
Brest Dib		7h15m		2h [illegible]	7h30n	a l ec	» »	» »
Landerne Dib		8 35		2 45	8 50	» »	» »	» »
Dirinon		8 [illegible]		3 5	8 42	1 35	0 95	0 70
Daoulas		9 4		3 40	8 56	2 35	1 7[illegible]	1 2[illegible]
Hanvec		9 19		3 31	9 2	3 [illegible]	2 65	1 1[illegible]
Kimerc'h		9 34		3 54	9 21	[illegible]	3 75	2 5[illegible]
Kastellin		9 57		4 47	9 39	6 [illegible]	5 00	3 0[illegible]
Kemeneven		10 18		[illegible] 39	9 42	8 [illegible]	6 20	4 [illegible]
Kemper	6h [illegible]	10 35	cr 20	7 43	9 58n	10 15	7 85	5 7[illegible]
Rosporden	6 38	10 32	cr 53	[illegible]		12 00	9 65	7 0[illegible]
Bannalec	6 57	1 8	1 10n	6 [illegible]		14 30	10 70	7 80
Kemperle	7 19	cr 1	[illegible] 35	6 26		16 00	11 05	8 85
Gestel	7 39	cr 30	4 18	6 41		17 3[illegible]	12 00	9 53
An Oriant	8 »	1 5n	2 8	7 [illegible]		8 [illegible]	13 8[illegible]	0 0[illegible]
Auray	9 35	2 5	3 »	8 [illegible]		2[illegible] 75	17 40	12 [illegible]
Sante Anna	9 43	2 41	» »	8 21		23 [illegible]	[illegible] 35	12 70
Gwened	10 8m	2 54	3 34	8 49		2[illegible] [illegible]	19 8[illegible]	13 80
Reuon		4 24	4 [illegible]	10 27		29 [illegible]	22 53	15 50
Savenay		2 3[illegible]				3[illegible] 80	23 00	17 45
Naoned		6 52n				36 20	27 20	19 9[illegible]
Paris Arr		[illegible] 5m				91 20	60 05	55 10

[illegible]

PARIS DA VREST DRE AR MANS HA ROAZON

GAROU	PEUR E TREMEN PEP TREN					
Paris Dib		8h [illegible]			[illegible]h30m	7h30m
Ar Mans		4 2m			5 60m	cr 9
Roazon		5 39	5h [illegible]m		10 50	3 55n
Sant-Brieuc		6 52	8 3		1 48n	7 4
Gwengamp		7 29	8 56		2 44	7 59
Belle-Isle		» »	9 22		3 13	8 24
Plouigno		» »	10 28		4 46	9 28
Montroulez	7h10m	8 4[illegible]	10 50		4 50	9 51
Pleyber-Christ	7 26	» »	8		4 59	10 8
Sant-Thegonnec	7 36	» »	1 8		5 5	10 18
Landivisiau	7 59	9 17	11 37		5 34	0 37
Landerne	8 30	9 36	cr [illegible]	5h30m	6 1	11 5
Kerhuon	8 43	» »	cr 23	4 50	6 20	11 22
Brest Arr	9 [illegible]m	10 [illegible]	[illegible] 45	5 40n	6 3[illegible]m	[illegible] 40n

BREST DA BARIS DRE ROAZON HAG AR MANS

GAROU	PEUR E TREMEN PEP TREN						PRIZ AR PLASOU		
							1ª	2ª	3ª
Brest Dib	7h [illegible]	7h45m	[illegible]h00m	2h [illegible]	4h [illegible]	7h30n.	» »	» »	» »
Kerhuon	7 13	8 7	[illegible]	» »	3 42	7 52	1 15c	[illegible]	[illegible]
Landerne	7 25	8 20m	cr 9	2 23	4 33	8 4	2 3[illegible]	1 7[illegible]	1 25
Landivisiau	7 58		cr 34	2 42	4 54	8 20	4 20	3 10	2 20
Sant-Thegonnec	8 10		cr 58	» »	5 13	8 40	5 05	4 20	3 05
Pleyber-Christ	8 30		4 11n.	» »	5 21	8 56	6 5[illegible]	4 70	3 35
Montroulez	8 50		4 30	3 47	5 50	9 10n	7 0	5 50	4 05
Plouigno	9 10		4 57	» »	6 11		8 60	6 45	4 70
Belle-Isle	10 10		3 40	» »	7 30		12 05	9 50	6 00
Gwengamp	10 30		3 44	4 35	8 9		[illegible] 55	10 8[illegible]	7 05
Sant-Brieuc	11 40		4 48	5 38	9 3		9 3[illegible]	3 70	10 05
Roazon	2 55m		7 40n	8 »			30 75	23 05	4 [illegible]
Ar Mans	7 42			cr 3			50 7[illegible]	38 0[illegible]	27 85
Paris Arr	[illegible] 5			4 45m			76 75	57 5[illegible]	42 15

DISSADORN 19 GUENGOLO 1874. — N° 303 — DECVET BLOAVEZ

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOL EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Coste-an-Nord hag ar Morbihan : evit eur bloaz, daou scouet, evit c'hoec'h miz, pevar real.

An Abonamant a die bean paet araog caout ar gazeten.

[illegible]

An abonamant a preneret e ti an Aotrou an Kerangal, moulier an Escopti, ru ar Gigeres, n° 18, e Kemper.

D'an Aotrou an Kerangal eo e tleur adresi ar pemoncheu ha kement a zell ouc'h servich ar Gazeten.

Ar pezioa da lacat er Gazeten a dleur da adresi d'an Aotrou MORVAN [illegible]

KEMPER, 18 Guengolo 1874.

Pelerinach ar Folgoat.

Disul 30 a viz Eost, eme ar gazeten L'Océan, daounet d'ar glao a rea epad an deiz, vardro cant den eus a Gonferansou sant Visant a Paol, eus a escopti Kemper a zo en em zastumet [illegible] mad e treid Itron Varia Folgoat, en ilis caer-ze, unan eus a vurzudou Breiz-Izel.

Aotrou escop Kemper ha Leon en deus lavaret an oferen ha roet ar gommunion d'ar bardoenrien.

Oustpen ar re zo er c'honferansou, ez oa deut da eala christenien divardro evit ar pardona ve ho gueled ar c'hente pastor eus an escopti. D'an dud devot-se an aotrou a escob en deus greet eur brezegen vrao var ar c'homsou ma eus a Aviel an deiz : Den ne c'hell servich daou vestr. »

Goude creisdeiz, e Lesneven, e ti ar Retred, en em zastumas an assamble jeneral, hag an aotrou 'n escob en he fenn.

An aotrou Perrot, president conseil an escopti, o en deus ken gallet deut, met an aotrou Amiot, president conferansou sant Loïz hag Itron Varia Garmez Brest, carget gant hano, en deus lemeret ar gomz evit trugarecat an aotrou a Escob en hano kement a zo er c'honferansou, ha ze en deus lennet eur lizer scrivet gant an ao. Perrot e lec'h ma c'houlen otro vad an escop evit seiel conferansou en tu ma scolier bagale eaho.

Da gemeniou an aotrou a Escop en deus respontet, ervez L'Océan.

« Me ho trugarec'ha, aotrounez, eus a greis va c'halon [illegible] ar rekejou a rit din. Evit va trugarecat ho bean [illegible] c'hanver, ne o pos het a [illegible]

Me oa en em gaf eürus da c'hellout ho meuli evit ar [illegible] mad a reit. Conferansou sant Visant a Paol a die ep mar caout an nerz da zigas eun nevez bras e dud da henilla ar relijion rak bez'ez int ar vella eus an oll brezegennou, hini ar skuer vad.

N'em eus ket a zoun evit ken lavaret deoc'h, aotrounez : bez'ez oc'h eun dudien dudius dirag an dud, dirag an aelez ha dirag Doue. E guirionez, ac'hanoc'h eus a vugale sant Visant a Paol eo e teu an oll Oberou mat [illegible] a ren etouez ar bobl christen, dreist oll ganeoc'h-hu eo bet savet assambleou catolig ar vicherourien. Va c'hoant eo an hini a verk din ho prezidant mad [illegible] en ucuer Conferansou sant Visant a Paol d'en em shigna.

Plijadur am eus o clevet ez eus eur Gonferans nevez var nez bean savet e Douarnenez. Ar Gonferans a zo galvet da ober eur vad vras er geas-ze. Abaoue prezegennou M. Aotrou Noblets ez eus chomet etouez pobl Douarnenez eur feiz didroel ha grasou doun pere na preal da nevez ha d'ober dougen d'ar mad daouat da gemeret ha distro diouc'h ar mad-ze. Setu ar pez a ven va speret bevech ma zonjan da Zouarnenez.

Evit an tiez a zaver bugale eaho, e velfen gant plijadur seve [illegible] Conferansou sant Visant a Paol, petra bennag e Pont Croaz, e Castel hag e Lesneven, scolachou renet gant [illegible] ne darnvuia eus ar vugale a ia di o deus zoach d'en em lacat e reng ar glouer.

Goude bez ez eus en ho zouez hinienou hag a gemer eun bent all, e [illegible] er bed evit kemeret eur gark pe eur vicher. Evit ar re-ze dreist oll e ve eur vad bras en em lakel e conferansou sant Visant a Paol, rag o kuitat ar scolach e calent eur famil gristen evit ho digemeret ha difen ho verius.

Diveza guech ma zonn en em gavel er c'helc'h catolig e Brest, em eus souc'h ec'h ul [illegible] ar re zo e penn ar c'helc'h-ze da glask tud [illegible] diorroet mad ha d'ho lenna uvetho rag o vont er bed, emaint e danjer d'en em goll ma na vez den var ho zro, oc'h ho digemeret gant carantez ha madelez, e pellaot eus danjerou diouthe.

H[illegible] ar[illegible] zo[illegible] cameyou er vroez da za rempres [illegible] en gomzou [illegible] zre var zo [illegible] a zo [illegible] ar beselhan [illegible] a lenn dezhe [illegible] na ret mona [illegible] he li[illegible] a ama[illegible] d[illegible] hoc h assambleou had ho Con feransou

Ne [illegible] en em [illegible] da [illegible] ach [illegible] ar aotrounezed.

Mar [illegible] a zeuio[illegible] er [illegible] abaoue [illegible] Konferansou, mar bez great d[illegible] ema[illegible] da [illegible] evit ho [illegible] e chom [illegible] vertuzus. An ta dou [illegible] he e [illegible] a [illegible] r gaou [illegible] eo [illegible] da sk[illegible] ar c'honf[illegible] ansou[illegible] a [illegible] ar aotrou [illegible] d[illegible] ar [illegible] Evelse skigna ar c'honferansou a ze[illegible] dra enz [illegible] [illegible] ha [illegible] an [illegible] ha ne oufent [illegible] he ongrach [illegible] hen ober [illegible]

An aotrou Am[illegible] en deus comzet neuze ha lavaret ez oa en tao[illegible] [illegible] pemp den varnugent e Conferans Douarnenez hag e Conferans sant Ma[illegible] n Br[illegible], e doa bet poan o sevel [illegible] ez oa breman eve pemzek.

Ar presidant en deus lennet neuze eul lizer digant superiores couent ar [illegible] e Paradoz Monez, e ve[illegible] er lizer e [illegible] Conferansou Breiz eur ez[illegible] [illegible] o deus caset d[illegible] Eur galon aour eo a zo ena[illegible] hanouou hemen[illegible] [illegible] Conferansou.

An aotrou Amiot en deus neuze trugarekeat an Aotrou n'Eskop da veza deut d'en em lacat en ho fenn evel [illegible] hag emezhan, ho caout azarre evit bor benniga er bloaz a zeu.

An aotrou n'Eskob en deus lavaret ne [illegible] ket [illegible] hag hen a [illegible] d'[illegible] er bloaz a zeu. [illegible] lavaret en deuz e [illegible] mont da Rom e fin ar mis-ma ha ne vanqe ket da c'houlen bennoz ar Pab e[illegible] e Conferansou sant Visant a Baul, he vugale ker sentuz ha ken douget ev[illegible] han.

Sans. — Setu adarre eur vesaerez paour laket e reng ar sent. En deiz all e celebret e parrez Cuiot, en escopti Sans, canonizasion santez Alpais, guerc'hez. Da lavaret eo, e disclerier gant solanite e vez laket ar vesaerez humbl-ze gant ar sent, e reng ar tud[illegible]. Ne deus netra cetur h[illegible] eur gouel evelse [illegible] ha seiz cant vloaz a [illegible] n'oa bet canoniset den ebet eus a escopti Sans. Evelse e voa ouspen [illegible] [illegible] deut da gemeret [illegible] er gouel-ze, petra bennag ne oa [illegible] e-c'harter-ze nemet [illegible] en Frans ne deo nemeur [illegible]. Kement[illegible] a ziskuez gou[illegible] eude he ket e hoaz maro ar feiz e nep [illegible] hag ez eo avoalc'h eur gouel bennag evelse evit he lacat d'en em ziskuez ha [illegible] dezhi. Tud guelet a reat eno eun devosion evel er [illegible] aze.

Adalec c'hue[illegible] h beure d[illegible] ar [illegible] ar bardo[illegible] [illegible] er [illegible] ha biscoaz n'oa bet guelet er vro-ze [illegible] prosesion. Evit lavaret an ofren d'ar bele [illegible] e voa savet eun auter e [illegible] eur [illegible] [illegible] barrodou santez Alpais. Contout a rer e deuz ar santez great c[illegible] a vur[illegible] [illegible] er c'harter ze.

Petersburch ar [illegible] — Pardonerien Broz[illegible], o vont da B[illegible] a zo tremenet dre Baris.

Tri c'hant pemzek a voa anezho. An [illegible] o deus [illegible] hag [illegible] da gleved an ele[illegible] da [illegible] Paris ar goundon [illegible] bet great [illegible] gant an aotrou Guillemin, [illegible] Sante [illegible] e o an [illegible] hou[illegible] evit [illegible] sant [illegible] ha [illegible] var dro[illegible] da Bontigny da vez sant Edmond a Gantorbery. Trir beure vale o doa da [illegible] hag [illegible] deuz [illegible] great en eur gana [illegible] ha [illegible] [illegible] zoue[illegible] daou Eskop ha meur a hini eus ar ve[illegible] a Vroz[illegible].

G. M.

[illegible] Varia Lourd.

PENAOS DEUS SANT LOURT[illegible]

Ne oa mui lec'h [illegible] eve[illegible] eur rot el lavaret, na da Vær na da Brefet da zifen evit ren dour ar Vere'hez.

E[illegible] kaou[illegible] eun abek bennag da z[illegible] an dud eus ar an dour-ze [illegible] oa bet ak[illegible] var mogeriou Lourd eus abeg ar Prefet.

Dre [illegible] evit ar relijion hag evit [illegible] ar [illegible] a reer er c'hao Massabiell. Ne oa ket mad mui an abek-ze [illegible] gant [illegible] an Eskop [illegible] penaos hen en d[illegible] lavaret mar oa ar mirakl[illegible] [illegible] er c'hao Massabie[illegible] [illegible] ar rel[illegible] pe hon [illegible] dezi.

He [illegible] oa bet e hoaz var ar [illegible] mogeriou

Evit hemerel [illegible] pe[illegible] bet an dud pere a ia dy, rag be[illegible] a zo hala traou en dour-ze pere a [illegible] ober droug [illegible] evit [illegible] aotre ar [illegible].

Ha setu breman eun den a skian[illegible] an Aotrou Filhol a zeue da lavaret [illegible] an gaou-ze. Ne zeus, emezan, en dour-ze netra [illegible] ar [illegible].

Petra oa ret neuze da dud ar gouarnamant da ober? netra [illegible] lenna alesse ar goardou hag ar glouedou, ha lezel an dud fidel da vont da bidi pa garjent er c'hao [illegible] Massabiell.

Ne oa ket great an dra-ze. An orgouil a zo kalet e pen an den, hag an orgouil oa Bone an oll aotrounez-ze. An orgouil pe ar vogenlez ne fell dezan plega morse. Pa ve diskleriet dezan ez eo [illegible] penaoz e ma er gaou gantan, ez a e kounar hag o tale[illegible] d'ar gaou-ze. Dere'hel a ra pen d'ar virionez, d'he v[illegible] d'ar [illegible], ne bego bi[illegible] ken, en em [illegible] ken a zeu an hini a zo mestr d'he derri [illegible] d'he vruzuna gant fae evit he sottoni.

An dud diaoul oa gomoet ket kaloun, an oll journalet fal [illegible] e Paris hag er Frans pen da ben, ha beteg ez Europa a skrivaz a enep ar mirakl[illegible] a c'hoarvez e Lourd hag a enep ozer an Aotrou n Eskop.

Ar journalet hanvet e gallek Journal des débats, la Presse, le Siècle, l'Indépendance belge ha kalz journalet all a ree eur brezel [illegible] d'ar mirakl[illegible]. Ar mirakl[illegible] emezo, na helient ket beza great, [illegible] a skiant [illegible] eur [illegible] an dra-ze. Hag eur mirakl eo guelout eur

plac'hek hanter dishiant ac h ober jeston. hag e veloat berrek o c hoea dour? Ar redisnet o deus re pareet meur a ren hlanv gant dour ebiser ha boulshoner er ve bet lavaret en dra-ze eur mirakl

Evel ar journalet fallah eze ar fentenon burzudus pehini a rue hant mi hiras dour bemdez a na eur gar-rek a c hoea dour Ar gaou ne gouel netra da nebeut pon-nalet-ze

Na velle het dero hennoubeut rezel an Aotrou n Es-hop ... testenı d ar virionez. Dom journal lehan nenn e Tarb ... *Ere imperiale* nenn e Lourd Le Lave-dan a aiourne bemdez eur lizer an Eskop bogen ne fiziolen ez gichoet ar pontir chera, hag o taolent ho mez peh anan

Ar jou nalet pere a gar ar relijion ... l Univers. ha l'Union a gemeraz dilen ar virionez gant eur galon vras. Ceto petra a skrive neuze an Aotrou Veuillot

Aotrounet ar journalet o deus nac het ar m rahlou beb hiaak da genta e peleo h emo ar virionez ... bremen an Eskop a zo da lavaret he c hor diveza goude beza grei eun enklask pa eus ar virionez he wir hag he neuver eo An Aotrou n Eskop a ra harg un eul lez vare da glask pe ar gwir pe ar gaou er pez a zo c hoarvezet er c'herrek Massabiel. An dud diroue n e hraamol eus an dra-ze, c hoant o defe marteze e tenfe an Eskop da zisprijout eur c hras kaer a ra. Deue d'he Eskopiz pe e tenfe da vete superstionou hrish eoo.

Ma ez hu, het d ao dud fallahr enklask an Eskop dirarben mirakl n Lourd ha a bellent eur ho c hoster eber eun enklask all hag a euezıt evel-ze ar virionez

L Univers. l'Union hag eo all journalet katolik a lava-re ar pez a zo c hoarvezet e Lourd a zo gwir pe c hane an Aotrou Eskop a lavare deomp goude eun enklask pez var gement ze petra da gred Ar gr vioniro katolik a lavare c'hoaz ... reg eo hiaak ar virionez d varhen ar burzudou digouezet e Lourd An dud diroue a lavare d'ho ... vel eo nac ha a burzudou hebh euh ak ebet Ar gristenion-ze a c houlenne ahierjon ar virionez ... an dud fallahr a felle dezo he mouga Epad ma oe evel-ze merkhet ar Vere'hez diadan tood an dud. na brane ar vam a drugarez da ...r grâsou nerzus d an enoun mad a zeue d he fiden e Lourd.

Eur bugel eus sant Jos. n e departamant ar Gers, Jan-Vari Tambourne a oa dale bet pe ouzet eu he c har deou. Kemend a hoan a c'houzanve er c har ez ma oa tuet he izili, ha ma o em gave he droad deou tuet eu m houtro hee bet ar paotrik a oa deuet fa ... ha o hen dou het mui na c hoant dibri, na c hoant-houskat.

Jan-Vari n eo var fallaat bemdez. He dud, pere o doa eun tammik levr, a zispigne kalz evitan hag a gemerez hoazl eus kement medisin a oa er vro. Netra na dal dillet pe en ar c hlanvour

He dud o doa mui a fizians er medisinerez, fret a vijent bo daoulagad varzu ar Verc'hez eo em achuezet e Lourd. Dan 25 a viz gouhere 1858 mam Jan Vari a gemeraz karınlen Lourd evit hasa he mab beteg ar

c hao hanter kant kilometr eus a sant Jos an Digouezet er ger ar vam a tonpaz he mab paour beteg ar c'hao ... kilometr ... hag he ... ha bemdez ... bemnez ha ...

Pet a ... a c hoanvou ... he vam ... digandan? Gwelet a raa emezan ... an ... hag ar Verc'hez! Ar vam ... hemenet ... he zall

Ar he ... a zeu ... ebet ... emezan eet ar ... he ... hag ... Jan Vari a lavare ar virionez Jan Vari ... Deut a reaz eu dro da Lourd var ... hag eua a reaz ho houshet a reaz c huek Ta oa ... hag ar c h ... he deuet ar ... c houshet a reaz ... en dro

D ... Jan-Vari Tambourne a ... dro d'ar c hao da ... c hoaz ... chera dour ar Verc'hez ... hag o lavaraz eun ... evit ... Dour eo ... Lourd Ne oa het mui ... a ... gwelet

Pa oa ... digouezet e sant Justin ar bugel a velaz he dud var an ... o ... he dont a ree he tab eu eur garsalen ...

Jan-Vari a veloat bretan eus a ... a lezar dorn he vam hag a zredaz d he gaout

An tud a veloat hemeut-ze a ... poent da fallaat bogen he ... a ... d he ... ha he ... he ... Tud emezan ... Verc'hez a deus va ...

Ar bred eus ar mirakl-ze a zeuz buhan ... dre ar vro ... a ... he velet Dont a ree tud eus a bep ... d he velet

Dont a rahe ... an ... eur ... ... Lezet eo ... burzudus-ze ... ... da ... ... he c hounfer

PEDEN

Aotroum Varia Lourd pedit evidomp !

Intron Varia Lourd, c he ... o peuz lezet ... ar journalet fallahr ... ar journa-let-ze pere o deus laket hemen a dud da fazia ... ha da goll ... Zoue

Pegen lur eo an ... o Mari pa c'hoare bemdez ... ar journalet, pere a lavar gaou ... pere a ... an droek ... he pere a ra breizel da Zoue ... pere a laboure ... bobl hag ... c houta-... Evel ma ve ... eus ar mun ... gemer armou ... an dud, o ... dir ... an dud ... ar journalet fallahr Ar journalet ... eur ... ar bobl evit kelen an dud var ar virionez hag al

leaklet. Ha setu dre fazi an dud o deus ar galloud bremaü e peb rouantelez : ar journalet a ra eul labour kontrol d'ar relijion ha da peb mad evit skigna dre ar bed oll eur speret a zizouiegez, a gundu fall, a fazi, a gasoni, a revolusion hag a varo.

Goerc'hez Vari, eus pelloc ar mezellou a zo ker put, c'hui a o peuz kel saotret donezon Doue, ho mestelloù o ho deuz morse digoret nemet evit ar beden, ar garantez, evit meuli Doue, hag ober vad d'an dud. O Goerc'hez Vari, sellit a druez eus an niver braz a dud beuzet en o buhez-so eur ar goal-skridou ha deut d'hor sikour.

Roit ho kuella bennoz d'ar skrivannourien pere a servich Doue hag an Iliz, ha pere d'e-ze a servich an dud, hag a ziren ar gouir e-enep ar gaou, ar c'haeradet a-enep an traou louz ha divlaz, ar mad a-enep an drouk.

Roit dezo ar c'hras da lakaat ar vir onoz e pep hag a kalon an dud, d'ho lakaat da vez varzu Doue. Ha venont sikouret gant an ere he saû. Mikeal ma deurmo assambles gasto, ma dree hint armoc sa an hag be lakaen ha ma zeu ao ol skrivagnourien, ao ol journalet da sevel euz pevar c'horn ar bed beteg an envou, ar c'hri-man : Piou a zo evel Doue ? bevet an Aotrou Doue ! gloar da Zoue da viken !

Itroun Varia Lourd, pedit evidomp ! Evel-ze bezet graet.

ANNA DE JÉSUS.

Buez benvedus Henoat Joseph Labr.

EIZVET PENNAD VARLERC'H

Eur diouer roet da gorf Benoat

Goulet hor beuz ar gear a Rom, evel pa lavaren, a bez o tont da vez el corf ar paour keaz Benoat, en he gichen demoz he groaz e velet ar gardinaled, ar breladed, ar beleien, ar leaned ar hadet o tonet an in... hag a ... hag oll e ... [illegible]

[illegible]

Dar iaou pa glevas an dino c'hoar oa maro Benoat, Dulsisim a oue gjac baret dre ne veije mui ar paour deus se o pred en dicon. Anjelik a ... a ... c'hlevet ar c'helou-se hag a ... ren da ... d'he c'hoar eo Benoat a ... Eu dervez-se zoken Anjelik a fellas dezhi mont beteg ar c'horf santel, mont a reas ... an ilis ... da zoa ... er sacreteri ... mont betek enha. Ar pennadic ... en doa he ... kemenn ... c'hloue eur fallaen ... e ... ar mildiou ... ar glanvourez ... digej ken un ... nemet Benoat.

Antronoz deiz gouel ar groaz, evit ge ...l ... he fo... he ... caraoiezus hag ho ... gant he ... Anjelik ... c'h ... kel ... da velet corf Benoat. D'ar zadorn ... pa ... an ... da gana Alleluia, e c'hoalennas mont beteg enha. He c'hoar hag eun emorgez dezho he c'hazez ... ho doa da varije ... ezho.

Dioust a ... an ... e c'hessa mont enha ... ge ... dont a ... an ... caranec-ma ... he kemeras eur ... ez ... a ... e kichen ar c'horf. Anjelik deuse o ped ... e gueled he c'hamp. an ... santel d'he ... dre ... he ... Benoat a ... ar c'horf santel ... e lavare eun Ave Maria. En eun ... Anjelik a ... gant eur ... he ... Dea ... Benoa. O c'hlevet ar gomz-se ... he ... a ... dre ... — Dious ... evit kemenne a lavaras ... santel ... gras ! Anjelik a ... eu he ... ar ... he ... ake ... a ... ... a ... eun moment ... doa ... a ... dirag

an oll he c'hleoued, ha ne heuoe da gomz nemet evit pokat da dreid ha da zaouarn Beneat he madoberour

Clanbet e oue eur belec evit lacat dre nerzh ar ber-ned, an tad Picelli a deuas hag en eur gleved Anjelik o prezeg e veuls Doue evel an [illegible] ha dale'h mad o po-ko da dreid Beneat a reas d'an diou c hoar mont var eün d'an iliz da lavare[illegible] an *Te Deum* dirag an aoter evit trugarecat Doue Ar hercul-se a oue brudet abdale ha pa zistroas an diou c hoar d'ho c hear bandeniou tud a deue d'ho diarbenn en eur veuli Doue hag o c henbau santelez Beneat.

Lan an Guenvez.

Tour tan ar Men.

Bez ez eus var aodchou Breiz-izel martoloded, tud a vor, pesketerien hag a ziskuez aliez eun nerz calon hag eun ijin goest da lacat souezet hag estlamet ar re n[illegible] ket bet biskoaz var ar mor; tud o lacat ho buez var var. An dud-se ne gomzer nemeur anezho, ha gousconde panefe [illegible] al labouriou caer hag ijinus a rer var hon aodchou ha zoken er mor a gouffe aner da ober

En dez all gousconde, o vezea ar prizion roet d'ar re o deus laket traou caer da ziskuez e Vien, e oe[illegible] ar c'homzou-ma

« Eur veleien d'an dud a vor eus a zour tan ar Men »

Setu eno oll [illegible] ne lavaret gor avad euz ar pez ma zoo c[illegible] d'an dud a vor-ze talour an diaez eus an [illegible] tan. Ne lavarer ket ema an dud a vor hon [illegible] c hoo-ren oc'h eur mor taloret, non deiz var var eus ho buez, hag e reont eno marteze an [illegible] labour ar souezusa hag hardisa a zo bet gread biskoaz

Gouzout a rer ez eus meneziou a [illegible] ar Finister eet ar zao heol d'a [illegible] hag en em asten c'hoaz eno nebeu mad a lemiou er mor [illegible] benuak ma int eu-zet dindan an dour Var gern ar meneziou ze [illegible] e zao ama hag ahont [illegible] he dorgennou [illegible] eget an [illegible] eus a gein ar [illegible] En [illegible] ar meneziou [illegible] hed a [illegible] ven [illegible] a [illegible] en em asten er mor e zao ive kerreg [illegible] eget ar re [illegible] hag a ven goelet [illegible] mare [illegible] e hap da vont varze ar [illegible] heol [illegible] pe eur [illegible] kerreg a [illegible] a zeo er mor hag [illegible] eus ar c'herreg a zao var [illegible] ven [illegible] a ra eun [illegible] zen, enez Sizun

[illegible] d'an enez [illegible] ven [illegible] e hoaz eur pennad. Gouzout a rer pe gen [illegible] en [illegible] al [illegible] beuzou a [illegible] eno bep bloaz.

An tourioù tan savet en enez ha var [illegible] ar [illegible] ken [illegible] evit [illegible] da Vrest ha dale'h mad e zo [illegible] benuak d'en em [illegible] var ar re[illegible]-ze

E 1860 ar re o deuz an [illegible] eus an tourioù tan a glaskaz [illegible] eun tour tan [illegible] ar c'henta [illegible] var [illegible] benuag eus ar c'herreg [illegible] er penn pella

eus ar chaoser. An [illegible] gonde bras clasket mad, ne gavas nemet [illegible] ar Men hag a c'hellet diazeza eun tam labour [illegible] varnezho. « Ken diez eo avad, eme-zhan ma ein [illegible] e c'hellfet ober eun tour tan eno. Gousconde kement a [illegible] ar penn-ze eus ar chaoser, ma ve mad [illegible] pe gen diez ben-nak ma veo »

An doureier red a dremen dreist carreg ar Men a zo e gurrounez [illegible] bras varnezho. Pa vez roken nemeur a amzer e vez c'hoaz [illegible] varnezho. Nebeut a vez a ve, dre [illegible] oll mar be a enep ar red a [illegible] ebet evit [illegible] oc'h ar c'herreg-ze

An [illegible] hag ar re [illegible] ne c'heljont morse mont [illegible] eget eun an [illegible] benuak dioc'h ar garrek. Gouzout a c'heljont [illegible] ar garrek-ze [illegible] e deuoa eun daou pe dri [illegible] a dreist hag eur pemp [illegible] ha [illegible] hennag a bad, e [illegible] a [illegible] an dour pa vez [illegible] ar mor ha goloet [illegible] eus an amzer [illegible] ordinal da ober an tam labour-ze a [illegible] he boan.

Great e voue [illegible] da [illegible] enez Sizun. [illegible] dioc'h ar morse [illegible] he zanjerou. Anaout a a rejont hag en em [illegible] da labourat e 1867

Ama e [illegible] eun abaden.

Ar [illegible] hag ho [illegible] en em [illegible] dale'h mad var [illegible] da velet peur e c'hallent [illegible] oc'h ar garrek

C'hoant a ioa da genta da ober toullou er garreg evit planta goujonou houarn en dro da here e c'hallet [illegible] gouleze [illegible] pesketerien eta, pa c'hellet mont [illegible] ar garrek [illegible] varneizi a [illegible] pe [illegible] [illegible] gant eun dorn hag o [illegible] gant an dorn all. Dale'h mad an [illegible] mor a lamme varnezho hag ho [illegible] a [illegible] Aliez an [illegible] mor a [illegible] pe [illegible] hag [illegible] pell dioc'h ar garrek eur vag a [illegible] ar paour [illegible] ba d'ho [illegible] labour

E bloaz 1867 [illegible] o deus gallet [illegible] oc'h ar garrek nemet [illegible] hag ober nemet [illegible] labour [illegible] epken o deus great [illegible] boela ar [illegible]

E bloaz [illegible] e c'heljont ober [illegible]. C'hoa-zek [illegible] e rejont [illegible] ar [illegible] hag e rejont [illegible] heur [illegible] Daouzeg [illegible] a ioa great, ha [illegible] anezho [illegible] dindan an dour

E 1869 e voue [illegible] planta goujonou pe barrou houarn hag en em [illegible] Oh, ama e hoaz [illegible] an [illegible] hag an danjer Aliez eun [illegible] mor a [illegible] daou [illegible] a glaske da lacat [illegible] e [illegible] ar [illegible] eur [illegible] evit [illegible] ha [illegible] hag [illegible] e c'hellent lacat eur mean benuak

An [illegible] hag [illegible] a chome [illegible] eno [illegible] e [illegible] hag [illegible] E 1869 e

[illegible]

[illegible] G. M.

Eur gouel e Limoj.

Breme ez eus [illegible] pe bevar e bant [illegible] ar voa nemeur a gear nag a leac'h brudet e Frans ha n'en divije he e gouel da [illegible] eun derrez [illegible] pebini en em zes ume en eul leac'h [illegible] ar E [illegible] oll dirar deo. E Breiz ar e [illegible] a pendale'h aio, ha [illegible] ar [illegible] ar gouelioù-ze pardonioù. dre ma aio, [illegible] da [illegible] ma [illegible] beza derveziou a zevosion. E Limoj, [illegible] an derrez gouel, e [illegible] relegou sant Marsial, hag [illegible] e prosesion, ha [illegible] e barter [illegible] eus a bell [illegible] hon benorl. Eur peterinach pe eur pardon [illegible] a Breiz-Izel [illegible] Hogen eur bloavez ar gouel-ze a voue caeroc'h ha [illegible] ar e [illegible] ar pez a vezo guelet dre an [illegible] c'hoant da [illegible]

En amzer-ze [illegible], evel bírio [illegible], [illegible], ampoued ha ne fellc dezho [illegible] nag oc'h [illegible] nag oc'h goure [illegible] nag oc'h [illegible] nag oc'h [illegible] Er c'harter a Limoj ez oa eur vanden lampouned hag a veve [illegible] Doue a [illegible] ha pelec'h. Ne [illegible] ket dezho [illegible] hag e [illegible] dezho gouscoude kemeret ho ebat hag ober cher vad. Laerez ha [illegible] a reant [illegible] a [illegible] dezho ha petra bennak ma voa [illegible] meur a [illegible], ne c'hellet ket [illegible] an dorn varnezho. [illegible] ez oant pevar mil, hag evit dont abenn anezho e vije ket reu eun arme a bez. En em zele her a reant er c'hoajou hag el [illegible] hag ac'hano ez eant da laerez ha da [illegible] ar [illegible] dre ar vro oll. Kement a noaz a [illegible] ma ho galvet an diaoulou, ar pevar mil diaou.

Digouezout a reas gant daou zen [illegible] eur ar [illegible] da vont eun derrez da eur pardon a [illegible] An daou-ma a voa, ar goaz eul [illegible] douar hanvet Ian Valter, hag ar [illegible] eur [illegible] hanvet Agnes, ha [illegible] a voa [illegible] Pa edont o [illegible] d'ar gear, e tigouezas var ho hent [illegible]

[illegible] Marsel [illegible] Agnes. En em [illegible] ma [illegible] korgeu, [illegible]

[illegible] ha [illegible] Ian Val- [illegible] an [illegible] a [illegible] diaou- [illegible] oc'h [illegible],

[illegible] a velas dont [illegible] e [illegible]. [illegible] Mar[illegible] gouscoude ma [illegible] hag [illegible] en divije great a [illegible] eur [illegible] se?

Pa voa [illegible] ar lamponed [illegible] enhan en em [illegible] hag en em [illegible] ne scojont ket gouscoude [illegible].

— Petra am eus-me great deoc'h? eme Ian, perag em [illegible] se? ha ne c'hellit ket va lesel [illegible] da [illegible] d'droug em pork?

— Peoc'h, emezho, [illegible] hor prizonier out, brao eo dit pa ne [illegible] ket ac hanout ama var al leac'h evel eur c'hi.

— Ha pe seurt droug am eus-me great deoc'h?

— Ser da c'hinou [illegible] ket oc'h eus petra eo'h eus great d'hor mignon Marsel?

— Doue a oar en deus [illegible]

— Ser da c'hinou a [illegible] dit, ha [illegible] d'hon [illegible]!

— Ted [illegible] ma [illegible] dont [illegible] da [illegible] anan.

— Ma [illegible] eur ger ken [illegible] e veli.

Etre daou ar paour kez Ian a voa lamet hag [illegible] ha [illegible] mont eleac'h ma felle dezho hen [illegible]. Casel [illegible] da eur [illegible] braz ha [illegible] eleac'h ma reant ho [illegible] en derveziou-ze [illegible] dre ma [illegible] evel ne c'hellie ober ken, a rave he [illegible] varzu an Eon hag a bede e [illegible]. Hag hon [illegible] douar a voa eur c'hristen mad ha devot anezan.

Digouezet eleac'h m'edo ar vanden, e voue great [illegible] dreist eun doare [illegible] ganthe evit ober eun doare camp d'ho goudour ha d'en em [illegible] ma vije [illegible] Bacoas [illegible] gavelet eun hevelep [illegible] evel a voa er c'hloaz-ze [illegible] a bep seurt, [illegible] barrikennou, [illegible] glaou hag an traou-ze [illegible] ha traou laeret oll, [illegible]

An diaoulou a voa lod gourvezet, lod azezet, [illegible] o c'hoari [illegible], lod [illegible] evel [illegible], oc'h ober lan hag o [illegible] hag oc'h ar ber [illegible] ez oa [illegible].

Pa veljont ar prizonier an diaoulou en em [illegible] oll

da iboal, eounnar enho. Lavaret e vije e voant ho c'hoar ez a Vartel. Ian a welaz ervad neuze e voa great ganthan. Dré ma tremene ebiou dezho, prophont a glaske rei dezhan eun taol troad pe crachat ou han.

Casel e voue da gen, a da gaout ar c'habiten.

Hema en doa eur varo hir ha roueslet evel eur bouc'h ha neuze eun daoulagad loch eur sorij ho gueled. Digas a rea da zonch euz eun toigosig a velet goerhall. ha morteze zoken c'hoaz hirie e penn eun ... e tal ar pont, e Landerne, hag a deharz e lavaret

Sellit-ta daoulagad ar poir euz Landerne.
Unan tro varzu Leon eun all varzu Kerne !

Ah ! ah ! eme ar c'habiten hema eo ar glazard aioa promettet da zigas dan e beo pe e maro? Mad eo, va fotred, cavet oc'h euz an tres.

Ian Vazer a zavas souden he benn ... n oa ket dies, emezan, caout an tres euz a eun den o labourat didrouz en he bark !

Sec eme ar c'habiten, ar c'hefelek-ma en deus c'hoan da asten he vek ! Gorto, gorto ! em euz aouq n'oun ket ... arvaie h. hag ec'h euz trom eul boutaquad. Eured eun nebeut, aoun couveq a zoupale he ... d'ar goas-ma

Neuze o tret oc'h ar presonnoier, e lavar

Cleo va mignon discierta a ran dit ez out a vrema tra Martel leshanvet ganeoup-ai fauuler abalamour ma c'hoar mamm ar voue hal a zoare Martel a rai ac'hanoun ar pez a garo.

N eo deus nemet va laza. Guelloc'h eo ganhen mervel dioc'htu eget c'hoant da langisa e mesk eur vandon tud milliget evel oc'h

Tud milliget? eme o lamponed d'ar maro d'ar maro ! ha setu-hi o aklepar carlou hnula lou ha guer, hag o toot en dro d'ar paour kez Ian.

— Nan nan, eme ar c'habiten n'hen lazit ket, re a fonge a ve enhan Cassit hen d'rak Martel. Pa voue digouezet d'rak Martel, hema ne lavaras ger Teleur a reaz avad var ar prizonier eur zel ieun a gounnar a gaoun. Ian Vazer ne ientae ket, hag a damas var ho enebourour zell dizaoun. Abenn eur pennad, Martel a lavaras

— Din me oul brema va ara out. Ken aliez guech ma venki da ober ar pez livrin dit, ken aliez guech e vezo laket ar vas var da chouk

Ian ne lavaras ket eur ger

— N'ec'h eus ket clevet? eme Vartel,

— Clevet em eus. Clask da vizier pa gari rak biken me ne zent n ouzit.

— Goelomp-ta neuze, eme Vartel, hag hen a blijo ar zeoa di.

Kerkent Ian a voue discaret o an douar lennet he zillad digantham ha lopet ken na doa broudeet oa he gorf ha laket ieon c'hoad.

— Avoalac'h, a lavaraz ar c'habiten a ioa ive neuze en em gavet var al leac'h. Ar c'haufard-ze en deus penn. ha me garje ervad e vije bet a unan ganeomp elec'h bezu unan euz hon enebourien. Hogen abenn eis dez ama me gred ervad e vezo deut sentuz ha soubl evel eur vaneg, ha Martel eo deveso aze eur mevel mad.

Var gement se Ian a voue lezet, hogen gueled a rea ervad n'en doa truez ebet da c'hortoz digant an diaoulou. ha n'hen espernent nemet evit ma padje hirroc'h he boan

G. M

(Eur pennad all eur vech all.)

Dek mignoun.

Eur musulman pinvidik braz, hanvet Kader, n en doa nemet eur map Ar map-ze, hanvet Said o velet kement a zanvez dezhan, a daole aour hag arc'hant a leiz he grabanoo, a zeou hag a gleiz He dad a garie kement he vap. ma hen leze da ober ar pez a gare, gouscoude en devoa nec'h o velet pe ger prodig oa, hag o vezo coezet diaov e sonjaz oa deut ar mare dezhan da reiken ei d'he vap Eur gelver a reas-ta. hag e lavaras dezhan

— Va map, pe gen doun bennak ma ve eur puns, pgemeneu bennag a zour a ve enhan, a fors da denna anez hen hendizec'her ar iale'h a c'houlonderer c'hoaz bhanec'h. Oc'h ho kuelet oret, em euz aoun na deufac'h da vaour goude m am eus labouret epad va buez evit peusaat ar baourentez diouzoc'h. rak me he anavez, ar baourentez zo cassus.

— Va zad eme Said ho rebechou a ra poan din, gouzout a rit n eo em roan na d'an dizurs na d'ar c'hoarion. Ma roan calz eo evit caout mignoned ha n oc'h eus-ho ket lavaret din cant guech ne voa tenzor ebet ker presiuz hag eur mignoun fidel?

— Ha! lavaret a ran c'hoaz, ha mar oc'h eus gallet gant an oll arc'hant oc'h eus dispignet caout eur gwir vignon ne ran mui rebech ebet deoc'h.

— Eur mignoun, va zad? lavaret dek-ta ! ia dek mignon am euz ase hag a vepreat da rei ho danvez hag ho buez evidon.

— Eurusoc'h oc'h neuze egedoume eme an tad, epad pevar ugent vloaz n'em eus gallet caout nemet eur mignon hag a c'helljen fiziout enhan Hogen hasar oc'h bu euz ar vignoned-ze? Ma ho lacaiac'h en amprou, ho guelfac'h marteze o tret kein deoc'h.

Said a glaske dilen he vignoned, Kader avad a lavare eto ne grede ket e vijent mignoned fidel. En diou glevet a rejont eta d'ho lacat en amprou. Said a lazas eul leue, a lakeaz anezhe en eur zac'h hag a reas ganthan da amprou ho vignoned

Mont a ra-ta diouzan nos da di unan euz he vignoned. Hema a deu a bret da zigeri dezhan a ziskuezaz eur joa vraz oc'h he velet, hag a c'houlennas digantham petra a c'helle da ober evit renta servich dezhan

— Va mignon, eme Saïd, eur servich am eus da c'houlenn d'id gouenoc'h hag a vezo ta .. oadek braz evidon. Savet ez eus tabut etre eun den ... ha me. hag ..n eus he lazet, ... he gorf gnohen ama er zac'h. hag ho pedan d'am zicour d'he gazet

— Den reuzeudik, eme ... e ... mountrer ' kea alesse buan. ha tec'h ... hag e serraz he zor.

Saïd a ... da di eur mignon all. Henna a reaz evel ar c'henta, hep digemeres ... ken o en don ... eus a betra ez oa meneg. Neuze ... e ... mignon hag en em ... brezs bouna ma ... eus ar mountrer.

Mignoned Saïd a reaz ... derhan evelse an ... gonde egile. ... a reaz an deshan da ... he zam er ... eun a ... her goardrouzaz d'hen discuil d'ar justis ma na dea ket buan eus he di, ... avad ne assoaz he zicour da gazet ar c'horf, ... o devoa aoun na vije credet e doa kemeret perz e ... ho mignon.

Saïd a zistroaz neuze da di he dad,

— Abaoua. ... ma ket lavaret dit ? eme Kader breman e velez petra a zo da fizioui e mignoned ... Me, evel am eus lavaret dit, n em eus bet 'hed va ... met eur mignon, Ali. Kea d'he gaout ive, ha me zo sur, abalamour din me, e raio dit goelloc'h eget o deus great da vignoned da unan.

Saïd a ieaz da di Ali. P'en doa contet de zhan he aler Ali a lavaraz dezhan: deut buan en ti, ne ket hez e ve ar justis var ho lerc'h ... ar pez zo da ober eo cuzet hoc'h unan hen oa vezo gaelet. Marteze en em lacan e danjer evit ho sicour, mes ne zalezin ket nap va mignon.

Evel a veler, ar vignoned fidel zo rouez.

Labourat a rer brema da lacat e reog ar Zent Jannet d'Arc digaset gant Doue evit savetei ar Frans en amzer ar roue Charles seiz.

Meneg a zo ive da zisclaria eurus an Aotrou Vianney, person Ars, er beleh-ze ker bradet hag en deus great kement a vad hag a vurzudou en he vuez.

Al Lezvarn (*Cour-d'Assises*) a zigoro e Kemper d'al lun 8 a viz here. E penn al lezvarn e vezo an Aotrou Perussel, alier e Lezvarn Roazon.

Disul divezt 6 eus ar miz, ez oa eur pelerinach braz e santez Anna Vened. Pardonerien Roazon eo a zo bet en deiz ze en ilis patronez Breiz-Izel.

D'an 21 eus ar miz peterined Roazon a dle ive mont da Lourd ha peler ned Sant-Briec a dle mont ive da Lourd en deiz-ze

---

ABOSTOLACH AR BEDEN.

Intansion jeneral evit miz Guengolo

Pedi evit an asamblenou labourerien ha micherourien catolik.

PRIZ AN ED.

Kemper. — 19 Guengolo.	
Priz an doue c'hant lur	
Gwiniz	2? lur 50 c.
Segal	1? lur 50 c.
Eiz	18 lur ?0 c.
Ed-du	2? lur ?? c.
Kerc'h	1? lur ?4 c.
Avaloudouar	6 lur 50 c.

Pont-'Abat — 10 Guengolo.	
Priz an doue c'hant lur	
Guiniz ...	24 lur 50 c.
Segal	17 lur 50 c.
Eiz	18 lur 25 c.
Ed-du	23 lur 42 c.
Kerc'h	18 lur 25 c.
Avaloudouar	5 lur 00 c.

EUR LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LEON,

Moullet abarz an Aotrou an Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o teski, a gaver da brena.

Ar pez eus al levr a zo troet e *gwenedek*.

Ar memes levr, troet e brezonek gant G. M., rener *Feiz ha Breiz*, da lavaret eo Catekiz brezonek Leon esplijet, a zo brema moullet hag a gaver ive da brena.

HISTOR BREIZ

Gant A. de M.

A zo moullet evit an eil gueach.

An dud divar ar meaz a gav el levr-se kentelion caer divar benn ar pez zo tremenet en ho bro.

Al Levr-se a gaver er bras eus an tiez a verzer Levriou enho.

Buez hor Zalver Jesus-Christ,

HA BUEZ AR VERC'HEZ VARI.

Gand eur pennad scrit var ar c'henta Misteriou....

Moullet eo en eun doare ma vezo eas bras da lenn, gant paper cre ha ... zerennou eus ar re sclerra. Cridi a allan eta e plijo d'ar re her c'hemero, ha pell a roa ez oa tud oc'h he c'houlen.

GAVET E VEZO :

E Brest, e ti an Itron Normand.
E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulins.
E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.
Hag e calz eus ar c'herriou hag an tiez ma verzer levriou enho. G. M.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA,

Pe Miz Mari, var misteriou ar Rozera, gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou de Kerangal, e Kemper
E Brest, e ti an Itron Normand.
E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin.
E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.
Hag e calz eus ar c'herriou hag an tiez ma verzer levriou enho.

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

DIMEAOURN 18 GOUERE 1874. N° 896 BLOAVEZ

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, [illegible] 1874

[illegible]

Rom. [illegible]

...dolenne he vennoe. « Ah ! tad keiz, eme ar ... no diut moi franzizeo ! hag e venne gouela, hag e roe dioc'htu he venediction evit ar beleg evel p'en dis je c hoant da r noigen ar Frans oll dreizhan

An tad Mounton a roas d'ar Pab er pez a reas eur blijadur vras dezhan eun nebeut benviachou destomet ganthan etouez he dud gouez ha ne dint ket anavezet er bronn-ma.

1° Eun nebeut idoion. pe skeudennou fals Doueou sot, ho golet kre divalo int

2° Eur vaicam a zervich d'an dud gouez evit selaper mein a bell oc'h ho enebourien.

3° Eur esken grea gant dent bleiz mor Gant an esken-ze eo o skoont ho enebourien. goude ho bera kinnigel d ho fals Doueou. hag araog ho d bri.

4° Eur soterez Evit en al gant ar soterez-ze e c'hoezont eohi na kel gant ho ginou mez gant ho difron. Ar c'hra a zo gantho, arank mont da gousket, da astaga eur bom can benoag, ha neuze euae var ho c'hourvez. en em laca da c'hoeza er soterez-ze gant ho fri, evit beudla ar c han.

5° Eur vaz evit reo ar c hoa pe ar muzik pa vez eur lest pe eun dans benoak gantho.

6° Eur c houriz lur, great gant grizïou pacam, eur blaniennen ar vro ze An dud gouez a lakeat ar c houriz-ze en dro d'ho c hof evit caout nebeutoc'h a naoun pa vez red dezho iun dam pe ... dervez dioc'hin

7° Eur c holier great gant eregin staget oc'h eun lorchat bleo hlongonet. D an dervezou braz ha pa seont d'ar vrezel e longont a c'holier-ze.

8° Eur doare curunen evit ar roue pe ar C'hef bras great gant pluu goenn, ha evi lost plun da oalhi da ziskeo var ar c'hein.

9° Erfin eun daolen elcac'h ma zeo peintet an dud gouez-ze evel ma en em laezont ho unan

---

Kerzeoved ha Leonard.

D'ar fest divezs e L. eur paganed a brenas eur veoc'h digant eur marc'hadour beoc'het a barrez hanvec.

Setu ama ar gaozaden bet etre an daou zen-ze.

Ar paganad. — Te ac'heus meget ar veoc'h-ma ?

Ar marc'hadour beoc'het — Houma eo bet prenet e foar Clemens e Castellin.

Ar paganad. — Pegement a fell did da gaout eus da loen ?

Ar marc'hadour beoc'het — Telvout a ra 10 lur var 60 scoed ha ne ket ker

Ar paganad. — Ha ne garan ket chipotal, hag oun-pen hag em eus d'en em lakat adare en hent. rac na maon ket er gear ama. Taol dec scoed er meaz, hag ar veoc'h so din.

Ar marc'hadour beoc'het — dec lur a rabatin, ha netra ken , ne ro ket cavet en ta all deti , n'eus fest ebet em loen.

Ar paganad. — Stoc da zourn em hini 60 scoet nemet dec lur pris vad. ha deomp da éva pep a vane, ama e quichen, e ti 31. P a anavezan pell so. — Te so a geroe mo greu , a he seurt parrez ?

Ar marc'hadour beoc'het. — Men oun ong a geroe, hag a leon me so a barrez hanvec, e canton Daoulas. Te so a leon, m eus aon ... mad so eo da garter ?

Ar paganad. — Dous ganomp-ni. an eost so bet mad ha cre bascoun o oa bet gue ioc'h. N'ec'heus ket clevet hano eus ar gouel kaër so bet e G d ar 16 a vis gouere ? Eun eus kals belsien eur chapel nevez em ar re gonta so bet benniget gant an Aotrou C., person B eur breizad ha ne ma ket ar brezonec da c'aks gant, an oll an bet sebezet oc'h e clevet o comz ker fraez ker mad

Ar marc'hadour beoc'het. — Ar barrez so ere dis-coaz pa ell ober traou caër

Ar paganad N'oump ket providic. mez m hon deus bolonte vad , m vour desquenet hor madelez eñ ilisou evel a Doue. ne petra-ta. Ar pez hon deus a zo digant Doue ha diouter e vemp en e genver, ne marnoerfemp ket eun dra bennac, pa ve red serel eun tam labour a ra hemeot a blijadur da velet. C'hoi en hanvec ha ne raffac'h-hu ket kementsl. ma ve caezet oc'h bis, pe eat da fall ?

Ar marc'hadour beoc'het — Hor person-ni a fell deza ive caout eun ilis nevez , mez, siouaz ! c'hoa deo ket a beadra evit se. Eas eo lavaret ober eun ilis nevez, hag e peleac'h caout arc'hant avoale'h evit ober e bean eus eur seurt afer ? D'eur sanutunt repar an ilis coz pe eun ilis nevez petra ra-se d'ar prefet ?

Ar paganad. Ar prefet a lavar serel eun ilis nevez ?

Ar marc'hadour beoc'het. — Ia.

Ar paganad. — Perac ?

Ar marc'hadour beoc'het. — Gant aon e coesfe an ilis coz var an dud. Evidon-me n'em eus aon ebet , me greu eo solid.

Ar paganad. — Ar prefet en deus eat kiellet an ilis ?

Ar marc'hadour beoc'het. — Ne ket bet o visita an ilis. mez diganeet en deus an architec , abaoue an ilis so sarret dre e urs hag emeomp evel pa o oa dilis ilis ebet. Oterenn a rer gouscoude en eur chapelic so er veret. ha n eu ket mont eobseou soter douseu beoc'het.

Ar paganad — Hag ar c'hos so ganeoc'h da lakat ar chatal en ilis ? Clevet em eus ma zad coz o lavaret e vije great an dra-se guechal pa edo ar republic kenta, en amzer Robespier ha dalc'het oc'h eus-ho abaoue d'ar c hiz-ze ? Mar deo condaonet oc'h ilis gant an architec abalamour ma zeo eat da fall, ha sarret dre urs ar prefet. perac marc'hata tarlaskes. perac ne forchet-ho ket eo ho konel evit destum peadra da savel eun ilis nevez. evel m hon deus great evit hor chapel ? Da gente, binisiennou a lavare ive ne vije ket cavet arc'hant

goulc'h evel an eam labour-ze, met pep hini en deus diskouet e vadelez, ha roët hervez e voyen : lod ho deus roët mil lur, lod all nebeut, eta hant lur.

Ar marc'hadour beoc'hat. — Ta lavar eur chapel, ma na vije nemet an-dra-ze da ober ! mes eun iliz parrez ! Iod bras, aeta ase eun affer ! hor personn-ni a c'houlen anter kant mil lur evit ober eun iliz nevez ! Va Doue ! e peleac'h e raont hemeul an arc hant ! !

Ar paganed. — Petra ne c'houlen nemet anter kant mil lur evit sevel eun iliz parrez ? evelac'h eve kement evoale'h evit eun iliz parrez e Lopre pe e Lostmeal. — Me gave diou e oa brasoc'h parrez hanvec. Ni hon deus savet eveleomp hemend evit ober eur chapel, ha ma ve red destum peadra da sevel eun iliz parrez ne chomfemp ket her gant eur seurt affer ; rac hor deus mad c'hoant eur chapel, eun iliz parrez ec'h hon necesseroc'h c'hoaz, rac a rafemp, a volonte vad arc'hant evit sevel eun iliz parrez, ha neket ouan gant evel arc'h da 'n iliz nevez Kerlouan, pe Plouzaniel, ha neket Plougerne ha ne ve deu revinet evitae, er e control eo, digallet evemp gant Doue, evel a lavare person B. — *e vel d'ho chapel, ec'h eus roet da Zoue, hag an aluzon great da Zoue a dal eur-c'hant evit ouel.* Hi gouet evemp da sevel gant hor bolonte vad, ha pa ve lete grac'h anter kant mil lur mes a drugare Doue hon iliz parrez a vo mad ha solud.

Ar marc'hadour beoc'hat. — Ar relijion eus deuz lavaret traou.

Ar paganed. — Comzou person B. eo tennet eus levr an aviel, comzou Doue ez int credi a ran dreze. Eu amser ma, ez eus kano a dud nemaint met e poso na gant Doue, na gant iliz, roulans int a lior dioueret : martreze c'hui etrezoc'h a ne eus ar seurt tud-se ? Ec'homp-ni a ellomp dioueret nag an et nag egile. Betra ep Doue ? dioueret eun iliz ? — An dud dazone ne fel dezo clevet comz nag a sacramanchou nag a relijion Doue ha re an iliz. Comz a ret a dud ha ne fel ket dezo kaout beleien var ho zro. pa vent clon da servet hag a fell dezo bezo enterret evel chass ! — A-baoe diuilsaz eus Versant ar gouiezzon great eus cambr ar deputeet da lavaret eo, ar republicanet, a oa roueret vedo a ravant evel dueulou a clevet an deputet christen o c'houlen pedennou evit tenna graçou Doue var ho labourou gonde ar vacanses. Harne eta ez eus tud ha ne gredont mui ne da Zoue, na d'an iliz, na d'ar pap !

Ar marc'hadour beoc'hat. — Me na lavaran ket ne ve ket mad credi da Zoue, d'ar pez a velez, ha d'ar pez a glevez.

Ar paganed. — Ne gredez, me lâra, nemet ar pez a velez, nemet ar pez a ententes ! Daonet bé te gredoc'h eus boucelou ha gouscoude n ho gouiez ket.

Ar marc'hadour beoc'hat. — Bed mad eo din credi eun eus bouellou dorc'hent-deoc'h pa eo deut er red coff din.

Ar paganed. — An ian ez deuz nera da deuz an amzer, ha da goledi ar vien, dioplac din an traou-ze.

Doue da vesa benvel eur an den gouziec pa ado e clask comprenet vranded a Zoue, gaelet a rae eur c'hronadur o cass dour eus ar mor bras d'an toul en doa great er sabl. Petra re-se, emeza d'ar c'hronadur ? C'hoant e ran lakaat ar mor en toul-ma, a respontas ar c'hronadur. — *N'oud ket gouest d'en ober* eme an den gouziec. — *En ober a ris eme ar c'hronadur, kent egout ne cot deut a benn da gomprenn ar vranded a Zoue.* — Ne gredes nemet ar pez a veles... neuze-ta, naoigare ne veles nemet tu an ameret diou da vezet hon, ne gredes ket eve diour ha ton e ta ar c'hreiz-dez, d'ar meurez ? Eun gouse moue eme parrez Plouduer hag he iliz nevez, parrez Plounevez Porzay gant he iliz vaer ha chapel coant santes Anna pa iul ho dioun savet a nevez a'eds ket pet... hag oaspen eur presbital nevez-savet. Ar pez a lavaran ne ket gaou, ho gueletom eus bremañ seis bloaz, pa oan bet e pardon santez Anna ar Palud. An traou ze oll eo coustet ouspen 50 mil lur. Meuleudi d'ar parrezou-ze ha da veor da hini all e hoas, evit ho feiz hag ho relijion ! Ar u ugarez Doue ne ket collet an oll greun mad eo bet hadet gueshal gant hon tadou eus... dihoun a ra... sec'h ma tale'her stard da relejion Doue ha da re an iliz. Evidoc'h, dioc'hti a ve roues ar greun-ze eo ho touez... var a gredan c'hui a losk eo ho re gion gant fi... ket deoc'h en em glevet evit sevel ac'h iliz. — Va mignon, gouezet a rot houls ha me ar vezan a ve anaveaet *dre ar frouez a ro eñe.* — *Ve deut ket a vaget ep ton.* — *Gout eo brud vad da bed hini... aquet raont madou lez an ti.*

Mar bet eus meut varchar grac... aeta ume da gout evit da veoc'h... ra e bred... ha pa roles an anter ancou da secour nevez peadra da ober da iliz parrez, ne vestam penoroc'h, hag an aluzenn-ze a dalle dud cals dirag Doue.

X.

Ibrouen Varia Lourd

Pempet deraz varn uguet.

Eur a bevar c'horn ar bro e teue hirroe da Lourd, evit goulen eur baune bennag eus dour ar feunteun benniget... ar breze o doa great ar jou ralet fallake d'ar merakloa e doa lakeet ar vrud anrao d'en em skigna dre ar bed oll.

Kouskoude ar c'hommisser polis hag he c'hoarlou a vire atao oue an dud da ouuc beleg ar c'hao a Lourd hag ar barner a beoc'h a gondaone vre an hini a vije paket o pui e lec'hiou santel ze.

Evit ached an dra-ze, an aotrou Salisis arc'hesko eus ar ger a Auch, hag eun dao ga ionach all a zeaz da gaout an Impalaer pehini en em gave neuze er ger a Viarritz. Napoleon trede en doa bet abaoue eun nebeut amzer, mear a lizer evit goulen eur hano ar lesldet hag ar justis, ma vije lezet an dud da vont da bidi d'ar c'hao.

Aotrou Impalaer, ea skrivet var eul lizer aotrou Impalaer ne c'houlennomp diganeoc'h nemet ar gue da

Alsas a c'houlenne he vennoz. « Ah ! tad keiz, eme ar Pap, ne diut mui fransizien ! hag e venne gouela, hag e roe dioc'htu he venediction evit ar beleg evel p'en diz ja c'hoant da rionigen ar Frans oll dreizhan.

An tad Montiton a roas d'ar Pab ar pez a reaz eur blijadur vras dezhan : eun nebeut benviachou destumet gant han etouez he dud gouez. na ne dint ket anavezet er broiou-ma.

1° Eun nebeut doiou, pe skeudennou fals Doueou ez, ho gelet ken divalo ini

2° Eur varam a zervich d'an dud gouez evit aceper mein a bell oc'h ho enebourien.

3° Eur esken great gant dent bleiz-mor. Gant an esken-ze ec'h e lazont ho enebourien. goude ho beza kinniget d'ho fals Doueou hag araog ho dibri.

4° Eur soterez. Evit ober gant ar soterez-ze e c'ho-ezont enhi ne ket gant ho ginou, mes gant ho diffron. Ar c'hoz a zo gantho, araok mont da gousket, da las-laga eur bom ean beonig ha deuzo anan, var he c'hourvez, en em lace da c'hoeza er soterez-ze gant he fri evit boulla ar c'hun.

5° Eur vaz evit ren ar c'hoa pe ar moulk pa vez eur fest pe eun dans beonak gantho.

6° Eur c'houriz hir great gant gelziou pacam, eur bisnten eur ar vro-ze. An dud gouez a stard ar c'houriz-ze en dro d'ho c'hof evit caout nebeutoc'h a naoun pa vez ret dezho ren daou pe dri devez dioc'hte.

7° Eur c'hollier great gant cregin staget oc'h eun torchat bleo biauonet. D'an deveziou braz ha pa zeont d'ar vrezel e lougont a c'hollier-ze.

8° Eur dopre curunen evit ar roue pe ar C'hef braz great gant pluo gueno. he eal iosi plun da outhi da zis-ken var ar c'hein.

9° Erfin, eun daolen eleac'h ma zeo peintet an dud gouez-ze evel ma en em beinzont ho unan.

Marnevad ho Leonard

D'ar foar divesa e L. eur paganad a brenas eor ve-oc'h digant eur marc'hadour beoc'het a barrez hanvec.

Setu ama ar gaosaden bet etre an daou zen-ze.

Ar paganad. — Te ac'heus maget ar veoc'h-ma ?

Ar marc'hadour beoc'het. — Houma eo bet prenet e foar Clemaos e Castellin.

Ar paganad. — Pegement a fell did da gaout eus da loën ?

Ar marc'hadour beoc'het. — Talvout a ra 10 lur var 80 scoët, ha ne ket ker

Ar paganad. — Me ne garan ket chipotal, hag oue-pen hast em eus d'en em lakat adarre en hent, rac ne meon ket er gear ama. Taol dec scoët er meas, hag ar veoc'h eo did.

Ar marc'hadour beoc'het. — dec lur a rabatin ha netra ken ; ne vo ket cavet en tu all dezi, a eus faot ebet em loën.

Ar paganad. — Sioc da zourn em hini. 80 scoët nemet dec lur pris vad, ha deomp da eva pep a vase, ama e quichen, e ti H. F. a anavezan pell zo. Te zo a gerne, me gred, a be seurt parrez ?

Ar marc'hadour beoc'het. — Men'oun nag a gerne, nag a leon, me zo a barrez hanvec, e canton Daoulas. Te zo a leon, mi ens aon, eost mad zo en da gartier ?

Ar paganad. — Duma ganomp-ni, an eost zo bet mad ha cre, biscoaz n'ea bet gwelloc'h. N'ec'heus ket clevet hano eus ar gouel kaer zo bet e G. d'ar 16 a vis gouere ? Eun ano-kals beleien eur chapel nevez em ar re goanta zo bet benniget gant an Aotrou C., person B. eur breizad ha ne ma ket ar brezonec da zisk gant; an oll zo bet sebezet oc'h e glevet o comz ker fraez ha ker mad.

Ar marc'hadour beoc'het. — Ar barrez eo cre e fin-coaz. pa al ober traou caër

Ar paganad. — N'oump ket pinvidic, mes ni hon deus bolonte vad ; ni voar desquez hor madelez evit ilison, ev — Doue. na petra-ta. Ar pez hon deus a ro digant Doue. ha dinatar e vemp en e geover. ma ne ri-ouerfemp ket eun dra bennac. pa ve red sevel eun ti labour a ra kement a blijadur da veleïen. C'hui en barrez ha ne rafac'h-hu ket kemendal, ma ve coazet oc'h ilis, pe ear da fat ?

Ar marc'hadour beoc'het. — Hor person-ni a fell deza ve caoat eun ilis nevez, mes, siouaz ! n'hon deus ket a bradra evit se. Eas eo lavaret ober eun ilis nevez, hag e pelec'h caout arc'hant avoale'h evit dont a benn eus eur seurt affer ? D'am santimant reparian ilis coz pe eun ilis nevez, petra ra-se d'ar prefet ?

Ar paganad. — Ar prefet a lavar sevel eun ilis ne-vez ?

Ar marc'hadour beoc'het. — Ia.

Ar paganad. — Perac ?

Ar marc'hadour beoc'het. — Gant aon e coëfe an ilis coz var an dud. Evidon-me d'em eus aon ebet, me gred eo solid.

Ar paganad. — Ar prefet en deus eat bizitet an ilis ?

Ar marc'hadour beoc'het. — Ne ket bet o visita an ilis. mes digasset en deus an archited, abaoue ma ilis so sarret dre e urs, hag emaomp evel pa n'on defe ilis ebet. Oferen a rer gousconde en eur chapelic so er veret, ha n'oll kat mont ebars an aoter dousen beoc'het.

Ar paganad. — Hag ar c'hloc'h ganeoc'h da lakat ar chatal en ilis ? Clevet em euz ma zad coz o lavaret e vije great an dra-se gwechal pa edo ar republic kenta, en amzer Robespier, ha dalc'het oc'h eus-ho abaoue d'ar c'hiz-ze ? Mar deo condaonet oc'h ilis gant an ar-chitec. abalamour ma zeo en da fal ha sarret dre urs ar prefet, perac marc'hata. tarlaska perac ne farchet-hu ket en ho kodel evit destum peadra da sevel eun ilis nevez, evel m'hon deus great evit hor chapel ? Da gen-ta, biscoaz a lavare eve ne vije ket cavet arc'hant

avale'h evit ho tom labour-se, mar pep hini en deus diskouezet e vadelez, ha rei bervez e voyen [illegible] deus roet mil lur, [illegible] eus kant lur [illegible].

Ar merc'hed [illegible]. — Te lavar eur chapel, me ne vije nemet an-dra-se da ober! Mes eun dra parres! [illegible], setu aze eun afer! hor person-ni a c'houlen aoter kant mil lur evit ober eun [illegible] nevez! Va Doue! e pelec'h [illegible] kement all a arc'hant?

Ar paganed. — Petra! ne c'houlen nemet [illegible] kant mil lur evit sevel eun [illegible] parrez? [illegible] avale'h [illegible] eun [illegible] parrez e [illegible] pe e [illegible]. — Me gave din [illegible] parrez [illegible]! Ni hon deus savet [illegible] ober eur chapel, ha ma ve red [illegible] pendra da sevel eun [illegible] parrez [illegible] hel ber gant eur [illegible] afer [illegible] mor [illegible] eur chapel eun [illegible] parrez [illegible] [illegible] vad [illegible] evit sevel eun [illegible] parrez, ha [illegible] da [illegible] nevez [illegible], e Plouzane ha [illegible] Plougerne ha ne ve deus [illegible], er e [illegible], digoret eremp gant Doue, evel a lavare person [illegible] d'he chapel, ec'h eo [illegible] da Zoue hag en [illegible] da Zoue a dal [illegible] [illegible], [illegible] eremp da sevel, gant hor [illegible] vad, ha [illegible] gwech aoter kant mil lur, mes a drugare Doue hon [illegible] parrez a so mad ha solid.

Ar merc'hed [illegible]. — Ar veteren, eun deze [illegible].

Ar paganed. — Comanz person [illegible] so [illegible] eun [illegible] evel, comanz Doue [illegible], credi a ran deze. En amzer ma [illegible] hano a dud nemeur [illegible] gant Doue, ne gant [illegible] d'ho diouerret [illegible] e'hui [illegible] a so eun [illegible] sellomp-ni [illegible] diouerret [illegible] Bez ep Doue? [illegible] eun [illegible] An dud [illegible] deze [illegible] sacramanchou hag a [illegible] Doue ha [illegible] Comz [illegible] dud [illegible] fell [illegible] deze [illegible] var [illegible] da [illegible] hag a fell deze [illegible] enterret evel chass [illegible] Arme [illegible] Versail ar [illegible] eur cambr an deputet da [illegible], ar republicanet, a [illegible] [illegible] depotet [illegible] [illegible] evit [illegible] Doue var ho labourou [illegible] ar vacansou [illegible] ez eus [illegible] ha ne gredont mui ne da Zoue na d'an iliz, na d'ar pap!

Ar merc'hed [illegible]. — Me a lavaran [illegible] ne ve [illegible] credi da Zoue d'ar pez a [illegible] ha d'ar pez a [illegible].

Ar paganed. — Na gredes, ma [illegible], nemet ar pez a velez, nemet ar pez a [illegible]! Daoust ha te [illegible] eus [illegible] ha [illegible] n'ho [illegible] [illegible].

Ar merc'hed [illegible]. — [illegible] mad [illegible] eun [illegible] [illegible] pa ne [illegible] ar red [illegible].

Ar paganed. — An [illegible] deus [illegible] da [illegible], ha da [illegible] ar [illegible], [illegible] din ne [illegible].

Daoust da [illegible] [illegible] an deus [illegible] pa [illegible] e [illegible] compren ar [illegible] a Zoue, [illegible] a [illegible] eur e [illegible] o [illegible] eur ar mor [illegible] d'an [illegible] en deus great er [illegible]. *Petra ra-te* [illegible] d'ar c'hrouadur? [illegible] ar mor en [illegible] a [illegible] ar c'houstiar. — [illegible] d'en ober eme ne deus [illegible]. — En ober [illegible] ar c'hrouadur [illegible] a [illegible] da [illegible] ar [illegible] a Zoue. — Ne gredez nemet ar pez a veles! [illegible] ne veles nemet [illegible] hon [illegible] eus [illegible] ha [illegible] d'ar menez? [illegible] eun parrez [illegible] hag he [illegible] nevez [illegible] Porzay gant [illegible] eur [illegible] chapel [illegible] Anna [illegible] ho [illegible] nevez [illegible] hag [illegible] eur [illegible] nevez-savet. Ar [illegible] ne [illegible] ho [illegible] eus [illegible] pa [illegible] e pardon santez Anna ar Palud. An [illegible] so [illegible] 30 mil lur. [illegible] d'ar [illegible] ha [illegible] e [illegible], e-[illegible] hag [illegible]. A drugarez Doue ne [illegible] an oll [illegible] mad [illegible] gant hon [illegible] eur [illegible] Doue ha [illegible] e [illegible] ar [illegible] en ho [illegible] [illegible] e [illegible] so [illegible] en ho [illegible], [illegible] en em [illegible] evit [illegible]. — Va mignon [illegible] ha [illegible] ar [illegible] *[illegible]* — *Ne deus ket a* [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] eun [illegible] ar [illegible] da gant evit da [illegible] e bred, ha pa [illegible] aoter [illegible] da [illegible] sevel pendra da ober da [illegible] parrez, [illegible] hag [illegible] cals dorn Doue.

X.

Itron Varia Lourd.

[illegible]

Eus a [illegible] ar [illegible] da Lourd, evit goulen eur [illegible] eus dour ar feunteun [illegible] ar [illegible] great ar [illegible] d'ar [illegible] ar [illegible] en em [illegible] ar [illegible] oll.

[illegible] ar c'hommissar polis hag [illegible] ar [illegible] da [illegible] ar c'hao a Lourd hag ar [illegible] a [illegible] [illegible].

Evit [illegible] an itron [illegible] ar [illegible] eus ar [illegible] a Auch hag eun deus [illegible] da goulet an Impalaer [illegible] ar per a [illegible] Napoleon [illegible] [illegible] [illegible] evit goulen [illegible] hag ar [illegible] ne [illegible] da [illegible] d'ar c'hao.

Aotrou Impalaër, [illegible] eul [illegible], aotrou Impalaër, [illegible] ar gwir da

vont da bedi er c'hao e Lourd. ha da eva dour ar feunteun pehini e oa dilammet abaoe ma lavarer en em ziskouez ar Verc'hez eno.

Ar feunteun-ze ne oa ket eno gwechall, hervez a re koz doare, hag an dour-ze, ar vedisined ha unan e doa tennet el lavaret na ra drouk ebet da zen, ha koz a dud er c'hontrol a zo bet pareet gantan. En hano ar relijion, kement a dud fidel da vont d'ar lec'h-ze da bedi, en hano ar garantez evit an nenv, leun ar re glanv da deuzout da eva eus an dour a hell ho fareo. En hano an dud a skiant, kement nerzo da vont da velet evit gouzout ar wirionez.

An Impalaer ne ree forz petra a dremene e Lourd. gouzout a ree Koutskounde pennou ne oa ket mad evidhan e vije gret trouz d'an dud d'ar c'hao-eno. Ne oant ket koz petra da zonjal eus ar bevoel en hel etre ar pontmolet diverhen en dra-ze. An aotrou Rouland ha Vinar en doa be lakeet var an te kontrol, hogen klevout a reaz ar wirionez e Biarritz.

Napoleon ne oa ket eus c'hoazaer ral a vezeh a lavare er pez a zonje. ... ar pez a doa gret ar Ministr ar Prefet hag ar c'hommissaer en ho hano, hep gouzout ... a lec'hedaz gant ar goler, hep a reat he zoustkoaz, eont a reaz eur c'hloc'h hep gant eun doare lear.

Kasout an dra-man d'an Telegraf, emezan, kaout a reaz ur ar ber gourdu d'ar Prefet Tarb da lezel an dud da vont d'ar c'hao pe garjont.

An depech-ze a oa evit ar Prefet euel eun taol kurun; ne oa ket evit kredi d'ar pez a lenne, sonlet a zonje, sonlet e kave dime dont var he giz. Koutskounde rad en deuez seuti pe dilezel he garg. An aotrou Prefet, an taol-man a renke rhoaz etre he ergonil hag he garg, rhoaz a reaz choum Prefet.

Koutskounde ne sentaz ket dous'hta.

An oll a oar petra en oa ket lavaret e Biarritz. ha ne oa ken kaoz er vro. Ar Prefet ne lavaraz an ... a doa diverhen an dra-ze, kaer a reaz an urz d'ar c'hommissaer polis da lezel an dud e peuc'h. Sonjal a ree pennoz ar bobl a vije deuet he unan da derri ar glouedou ha da dennet ar plankennou er aleir.

Hogen ar bobl lenn a zellaz an Gelo het ... a terri ... ebet, hag an dud en em renta ... evit pedi en ... d'ar ... hag ... a en dea het ar polis da velet.

Koutskounde Napoleon troda en deu ... lavaret ... ar glouedou hag ar plankennou, ha pa ree eno urz ... gant ... evit an ... het sentet.

Epad ma stourme c'hoaz ar Prefet eus urzou an Impalaer ... an aotrou Fould eur ministr ... Napoleon a dremenaz dre Darb ha neuze ar Prefet a renta ... hag ... treuz ... eun treme ....

D'an dervez varlec'h e kavaz lizer d'an Vaer Lourd da deur a ... urzou ... evit diverhen ar c'hao.

Ar Maer ne oa ket nec'het evel ar Prefet, ... en da ... ar ... pennou en deveu het da ... e ... blank ... ha d'ar

Prefet ha d'ar bobl, d'ar mestr eus ar bed ha d'ar Mestr braz eus an env. Skriva a reaz eun haer evit lakaat da grede e oa bet atao er memez sonj hag ar bobl fidel.

Tud eus a ger a Lourd, emezan, en dervez poll ne gavjout a zo deuet ... petra ne heta ket foz, lenn a feiz hag a galoun. etc.

Al haer-ze en lennet d'ar eun taboulin ... e ... oa a ger hag ... a stagel eus ar mogerion ar c'hommissaer.

Aotrou Maer Lourd,

Ervez an urzou en deus bet,

A ordren,

Al haer ... gantan d'an ... evit ... e ... hag ... e ... tennet.

Gret e Lourd, 5 a ... 1858.

Sinet an Maer

Ar c'hommissaer hag ar serjantet polis en eur ranked ... hag ar c'hao. Ar bobl a en ... hag an ... ha e ... pe ... eur ... hed var benoou ho daoulin e dregareka Doue pehini en doa lakeet ... ar ... en ... an. ... a ganze ... e c'hortoz ... ar pez a dremenje eno. Kals mare bet a lavare ho chapelet. Kals ... a zonge eur ... evit kaout dour eus ar feunteun. ... a reer ... ar glouedou ebars ar c'hao. ... ebet na lakaé he zorn evit terri ar glouedou. ... an ... e ... ar re pera a doa ho ... a ... Doue d'ho lammet ... evit ... da eur Rosa eus an dour.

Digourzout a reaz ar c'hommissaer, ... deput deuon a ne meskouaz he ... e ... ... o en ... a ... ket en he ergoul. Koutskounde e tale he ho ... enon, ... hag ... ar serjantet gant ... ho ... ha ... Gavket en ... he ... ha e ... gant ... evel. Tremen a reaz dre ... ar bobl ha dont a reaz e kichen ar glouedou. Ar bobl a c'hounnole, trouz a save ... ar ... evel ... e ... ar ... braz. ... hervez ... ha ... a reaz ... hag a reaz ... fall ... , ... ar bobl a ... ...

Ve ... ar c'hommissaer ar glouedou-man ... kenkel ... e ... a ... Pa ... en deux het ... a ... e ... pe ... kenkel he ... Ne ... eus relijion ... ha ... , hogen ne ... evel ... pep ... e ... ar ... e ... Mar. o velont pegen ... ec'h het ... a ... o ... ha ... he ... vad ... e ... da ... beteg ar c'hao.

Evel-ze ... ar Prefet ha ... hen deuz ar ... da ... ar glouedou-ze ... a deuz ... he ... he ... c'hoaz.

Ar bobl a zellaz ... tud ... a c'hoarz hag a ... ar c'hommissaer, ... o velout ne oa ket het ... gant ... a reaz ... deuc'hta ar glouedou hag ar plankennou ... ho digaset e ker ... an ... eur.

Ar ger a Lourd en lenn a ... , ... ha dont

[illegible] spat an deiz, kanet e vije kantikou, litaniou ar Werc'hes.

Virgo potens ora pro nobis. Gwerc'hez galloudek pedit evidomp. Eva a reer eus dour ar feunteun.

An dud fidel a 'ho doa mui evit da stourm outo.

Doue oa treac'h d'an dud fall!

Ar Prefet na hellaz ket chom er vro goude kement-se. An Impalaër hen diblassaz kenta ma hellaz hag e oe kasset Prefet e Grenoble. Evel-se oa gwitaaz an Itron Varia Lourd nemet evit mont en Departamant elec'h ma voa en em ziskouezet er Salette.

Ar c'hommisser a renkaz mont kuit ive, kasset oe en eun departamant all. Eno e tizkas ar eul laëronsi braz great a oa tud en hent houarn da bere oa laëret daou pe dri c'hant mil liurz arc'hant. Ar Prokulor oe kasset ive e lec'h all, ha ne joumaz e Lourd eus an dud e karg o doa great brezel d'ar Werc'hez nemet an Aotrou Maer, [illegible]

D'ar zeiteg a viz du, e teuaz da Lourd an dud choajet gant an Aotrou an Eskop evit ober an enklask diwarben an oll mirakllou. Interroj a rejont Bernadeta, selloet pis [illegible] c'hao. Klevout a rejont gant an oll dud eus ar vro penaoz ne oa ket a jeunteun [illegible] ma oa en em ziskouezet ar Werc'hez.

Klasket oa e Lourd hag er meaz eus a Lourd an dud paresaet gant dour ar feunteun.

Epad meur a viz e oa klasket kement tra a helle rei sklerijen diwarben an traou c'hoarvezet e Lourd; ha hanaden a c'hoarvezaz mirakllou neve.

PEDEN.

Intronn Varia Lourd pedit evidomp!

Intronn Varia Lourd, c'hui oc'h eus gwelet kasi an oll tud a karg en oc'h enep pa peuz en em ziskouezet e Frans! ho pet truez eus an dud a so er c'hargou. Abaoue kant vloaz diza an dud-se a so peurvuia choajet etouez ar re ne gredont ket e Doue. Abaoamour da-ze ni a wel ar gouarnamant e Frans o chench aliez a kouls, e wel hag o kouesa adarre hag bou reuta maleürus.

Revolusion pe dispac'h a zigoues var revolusion. Neuz ken abek eus an dra-ze ha d'ar brezel koueret e neves zo var ar Frans, nemet abalamour ma n em daolomp d'ar pec'het.

Ni n eus fallet deomp gouarn heb Doue. Neve: Republik heb relijion. Dilezet oun eus karrek an iliz evit bevel gouarnamant var ar treaz eus a zonjezonou væn an dud.

Hag evel m en deuz lavaret Jesus-Christ ho mab, o Mam santel, an araou a zo deuet, an dour dilunch a zo kouezet er lagen hag ar gwad. Rag gwir en em gavo ziao komzou ar Profet pehini en deuz lavaret tri mil bloaz zo: Ma na zifen Doue ar ger, na servich ket da gwardou he divoal.

O Mari, pedit evit ar re a so e pen ar Frans. Roit deuz ar fornez, an nerz, al lealdet hag ar speret a ura e peb tra. Ma vezo al lealdet er pen kenta eus ho aberou, Roit deuz kaloun evit en em zivoal ho onan oc'h an droug, ha diouz ar re all.

Pedit evit ar re so lakeet da varn ar re all evit ma vezo atao ar gwir gante. Ha ma treac'hiot ar gaou.

Pedit evit ar re a ra al lezennou, evit ma oa vezo al lezennou-se nemet lezen Doue.

Pedit evit ar re so karget da c'hourc'hemen ar re all, evit ma o devezo nerz avoalc'h da lakaat anezo da senti, ha madelez evit gounit ho c'halonou.

Pedit evit an holl e c'hoarvo er Frans birio.

Ma raio oezhan Doue ar fornez evel ma er voat gwechall da Abraham, da Moizez, da Jedeon, da Josue, da Zavid, da Salomon, da Ezekias, da sant Herri Impalaër, da Sant Edouard Roue a vro-saoz, d'ar Roueet gwirion eus ar Frans: Charlez-ar-braz ha sant Louis.

Doue a vel peb tra, hag a zo Mæstr var gement-tra zo. Ra zevio Roueelez Frans etre daouarn an hini en deus chomet a bep eternite. Ra zevio ar Frans da sevel adarre kea huel ha biskoaz. Ra zevio ar Frans adarre kreteen, adarre Merc'h henan an Iliz. Truez va Doue, hor c'henz so braz, savit ar Frans adarre ken huel ha biskoaz!

Intronn Varia Lourd pedit evidomp! evel-se bezet great.

Anna ve Jesus.

Eur gonnt e Lizeoj.

II.

Lavaret oa eus a voa meneck dimizi etre Ian Valter hag he anezogez Agnez. Tud houma en devez ma eontas Ian etre daouarn an diaoulou a ioa eat da eur gouent a ura sant Augustin a ioa eno a doat evit gouleu eusal digant an tad Hiler diwar benn dimizi he verc'h. An tad Hiler a anaje mad an dud diwardro, ha ne reat nemeur a aler dre eno ep kemeret he ali. Evit doare oa plijet an aler-ma deshan, rak an Agnez a zistroe d'ar gear lanouen, as en eur frota he zaouarn. Hogen coll a reas prest he laouenidigez. A veac'h oa en ti ma clevaz eur potrig o redt var he lerc'h en eur youcha hag o crial forz. Perig oa ar potr saout a ioa eat en deiz-se da gas an deou da Ian Valter. An diaoulou n'o doa ket sonjet he gas ganthu, hag oa ret'het kenta m en doa gallet.

— Petra c'hoarvez ganez Perig, emo an tiek?

— Ah! va Doue! va Doue!

— Petra eo-ta? da dad so maro?

— Va Doue! va Doue!

— Lavar deomp-ta petra zo digouezet!

— Ar re zu a so deut.

— Pe seurt re zu? an diaoulou?

— Ia, an diaoulou, eaz avoalc'h ount da ansout.

— Ha peleac'h emaint?

— Oh ! eat jet kuit

— Guell a ze ... beach vad dezho.

— Ia, mes Ian Valter o deus casel gantho , hejet o deuz anezhan. acoel ganthan ... ne neuze lahet eur gardon en dro d'he gorf ha d'he c'houzouk

— Ah ! va Doue. a lavaraz Agnes, abalamour m en doa va difennet-me en dez all o tont eux ar pardon eo ... deut bremâ da greg ... eulhan ha d he laza martese !

Ar c heloù-ze hag ar strafuil en em ... gaas boan dre ar geriaden ou ... Lod a lavare e voa red en em asten ... mui ma c'heljeo, ha mont gant armou. henvachou, ar pez a ... da gaout. varlerc'h ar meroo evit lamet Ian Valter eux a dre ho daouarn.

Mes ar re gota ... Au deoul ... emezho, a voar pelec'h e ... ar re-ze ho ... ha neuze ha pa ho c'hafec'h ... petra a ... c'h da ober a cuep ... mastok n. Laret e vear'h hoc'h doen ep gallout ... ho vurz d hoc'h amezek. N'on eus ... eun dra da ober ... en em ... ha mar cavomp eun tra ... e c'he ... martese he ... da aoot ac'hano. mar d emp c'hoaz e buez

Etre daou eta Ian Valter a voa etre daouarn an diaou-loo, ha zoet evit servicher pe ... evit ... d he ... Martel Scourjezet ... ha ... ha bizer ... hag a vele ervad e voa red dezhan ... pe ... he vuez

An esperans da c'helloat ... hel hen ... Ilogen an diaouloo a voa oll ho ... vanezhan, hag e vele ervad ... ha ma chomjent evo. ... e helje ... en em deona eux a dre ho daouarn

Mes ... a ... ar'hano eun devez ... ha neuze. o ... c'hoad pe eur ... o ... martese en em ... adre ho ...

Da c'hurlos ... oa ... Red ea dez-han servicha Marse ... eur ...

Marte ... hag a boan dezhan, her goapen ... a ... evel Ian ... he zaout, hen ... da ... dezhan he ... da ... da gerc'hat ... dezhan ... ne ... Agnes hag ... e lavare dezhan ... eun ... boo-nak ... evit goulenner ... ar pod ... ha digas gantho ar plac'h iaouank.

Ian Valter a ... o clevet an ... comzou , ho-gen ... a rea ... he ... ha ne lavare ger Ar c'habiten o ... a ... outhan he ...

— Hema en deus ... ar ... a rafe eun diaoul ... ar ... red e vezo deomp he ... e ... pe c his.

Eur c honsell a voue en devez ... etre an diaouloo pe da ... etre ar re ... anezho. ha Ian Valter a ... e eus a ... An diaoulou o doa ... o kear Limoj. Ev ... e ... eur ... hag e vezo ... presl ... da vont a ... gant an ... ha da ... dezho ho ... Ar

vigonoed-se eus a Limoj o doa digasel ... d an diaoulou evit lavaret dezho ... o doa ... eun nosvez ... hag e ... dezho ... kear, hag eur vech e kear ... he ... en eun ... tud eus an ... a ... gant ... hag a ... gantho. An diaoulou eta a ... eun nosvez evit mont da gemeret kear Limoj

— Eur vech eat e kear. eme ar c'habiten, guelia a ... ober eo ... en he ... gorn. Ar Gonsulet ... a deus ... avoale'h deomp-ni ha ... dezho ... ha ... Eno e vezo ... da ... Pa vezo kear deomp e ... d ar ... kement ... c'harter ... he ... a deus ... ha ... ha ne ... ar brovins oll gancomp ? Mar ... e helvo ar ... pe ar spagnole ... ato ho ... ober drouk d'ar Frans.

Goude ar ... ar c'habiten a lavaraz c'hoas

— Mes ema ... eus eur ... hag ... red ober tra pe dra outhan ... ema ... ha calet ... ar boan. Ma car eta ... da ... ema a ... an diaoulou. e vezo armel, hag a ... ho ... d'an ... er penn kenta.

Martel a ... hag a lavaraz

— Cabiten, ne anavezit ket ... ar c'hone-riat-se Ne ouzoc'h ket pe ger calet eo he benn ... e ve deoc'h ... eur c'h ... ar c'hef-lek ... Biken ne vezo eur ... ato e ... an diaoulou , biken ne asanto deal gane-omp.

— Ne asanto ket ? Ne garse ha ... chom ep ober !

— Nad, guelit.

Ian Valter a voue ... ha ... dezhan petra a felle d'ar c'habiten Ha e voa ... evit al labourer ... hag ... Gant ... eun ... eb en ... gousperc ... Mes ... ar c' ... evit ... ha ... ha da ... oh ! ... a ... re.

— Ne glevez ket. eme ar c'habiten, petra a levérer dit ?

— Clevet ... ha va respont ... preat

Biken ne ... ho ... biken ne dio ... ho ... evidoc'h ... biken ne ... va daouarn o ... va ... eus an ... a ... !

Ama e clevet an diaoulou o ... ho ... dent.

— Gouzout a ret ema da vont ... ho daouarn ?

— Kement ... mar ... evit ober ho ... cher, ne rin biken.

An diaoulou a chomaz evel ... o clevet hag e velet ... ho ... Ne ... ket ... griaden. mes ... ho dent ha ... a ... e ... ar ... en ho c'hanoo.

Ar c'holoten he Mortel a reas eur [illegible] ec'h [illegible]. Neuze ar c'hoaloten a lavaras

— Mortel [illegible] ec'h eus goulennet [illegible] a vech [illegible] da recompansi eus ne [illegible] e pen [illegible] bras [illegible] da ober ar pez a garjes [illegible] Breiz e [illegible] gra [illegible] ar pez a [illegible]

— Neuze [illegible] Vortel [illegible] d'ar mare [illegible] ha bez [illegible] hag bez [illegible] c'hello [illegible] a ran [illegible] Valter [illegible] eur [illegible] ec'h [illegible] e [illegible] ha [illegible] e [illegible]

(Kar pennad all [illegible] G. M.

Ar c'hi [illegible] ec'h ober [illegible]. (Fablen).

En eur c'hoad bras, e [illegible] eur [illegible] doctor [illegible] bras [illegible] c'hoad-[illegible] Fal- [illegible] bras

An doctor [illegible] bras [illegible] e [illegible] Goulet e [illegible]

An doctor [illegible] d'eus [illegible]

Ar c'hoad [illegible] e [illegible] ar [illegible] e [illegible] ar harbet [illegible]

Ar marc'h e [illegible] Doctor [illegible]

Neuze e [illegible]

Al [illegible] Doctor Barbet, [illegible] Ha [illegible], hag [illegible] ar [illegible] dirak va [illegible].

Al [illegible] d'he dro [illegible] eur [illegible] d'ar [illegible].

An [illegible] c'helvet, [illegible] d'ar [illegible]

Abaoue [illegible] e Douarnenez [illegible] En arrondissamant [illegible] dre Vreiz-[illegible]

E Roazon, e Sant Briek, e Sant Malo, e Lannuon, [illegible]

[illegible]

Bezout [illegible] E[illegible] Gonkerne, [illegible] bras [illegible].

Var an [illegible] e [illegible]

E Pont-n-Abad e [illegible] Kemper [illegible] Goulet [illegible]

E Douarnenez [illegible] Tremk [illegible] e Morgat hag e Camaret

Ar c'hall [illegible] dangor.

E ti an Aotrou de Kerangal ez eus digor eul listen evit ar re a garfe rei eun dra bennak da zicour an dud keis-ze o deus collet ho zod hag ho bagou, ha zoken evit ar re n'o deus collet nemet ho bagou, rak dre eno o deus collet ve ho oll danvez.

KELEIER.

D'an deg a viz here, retred brezoneg evit ar merc'hed e Kemper e Kemperle hag e Lesneven.

An Aotrou Chaulet d'Outremont, escop Ajen, a zo hanvet escop ar Mans, e leac'h an Aotrou'n escop Fillion, maro eun nebeut zo.

Etouez ar bandennou pelerinet a ia bemdez da Lourd, e remerket en dreist oll Aotrou escop Rodez e penn eur vanden bardonerien a ioa pemp mil anezho, ho gouzed oll.

En abati sant Mikeal e ver eun pavet evit en em hrepari da c'houel an Arc'heal eurus. Deiz ar gouel e vezo eur pelerinach caer var ar menez-zo, ha da bardaez eur procession gant goulou en dro d'ar menez. Ar mor a vezo neuze izel avoalc'h evit gallout ober an dro da droad ar menez.

Eur pelerinach braz a die beza var bez sant Martin, e Tours, d'an 8 ha d'ar 15 a viz Du.

Sant Martin zo bet unan euz ar brasa ha santela eskibien euz an ilis catolik. Beva a rea er pevare cantvel, en amzer an doctored braz sant Hiler, sant Augustin, sant Ambroaz ha sant Jerom.

Brudet meurbet eo dre ar burzudou en deus great.

Ar re a zo e penn an hentchou houarn o deus prometet rei billejou guelloc'h marc'had evit ar pelerinachzo

1° D'ar bandennou pardonerien a rafe gant an treinou ordina

2° D'ar bardonerien a c'houlenfe treinou evitho unan, gant ma vezint e niver evit carga eun tren

Seiz aman hanuou ar re euz ar Finister o deus bet prizion en Assamble breton a zo bet e Guened d'an 30 a viz Eost.

Keskennad chatal oc'h ho heul.

An Aotrou Abgrall euz a Lannilis, eur vetalen alaouret ha 250 lur

An Aotrou Blaise-Maisonneuve, euz a Gemperle, eur vetalen arc'hant ha 200 lur

An Aotrou Besecond Herve Daruequec, euz a Gastel, eur vetalen arc'hant ha 250 lur

An Aotrou Herve ar Rous, euz a Lesahel, eur vetalen arc'hant ha 200 lur

Chatal corn. — Eus a ouenn ar vro.

An Aotrou Drosque, euz a Bloneis, eur vetalen arc'hant ha 140 lur

An Aotrou Ollivier, euz a Gerlaouenn eur vetalen arc'hant ha 100 lur

An Aotrou Cuzon, euz a Gerlaouenn. 60 lur.

An Aotrou Guenole Gole'hen, euz a Gemper, 40 lur.

Ar memes, evit eun ouner, eur vetalen alaouret ha 100 lur.

An Aotrou Herve Fenniou, eur vetalen brons ha 60 lur

Eus a ouenn Durham, pe saoz.

An Aotrou Brescon de Champagny, euz a Bloueno, eur vetalen arc'hant ha 150 lur

An Aotrou Bras, euz a Sant-Thegonnec, eur vetalen alaouret ha 250 lur

An Aotrou Bescont de Champagny, eur vetalen arc'hant ha 100 lur

Chatal a bep seurt gouenn.

An Aotrou Francez ar Siano, euz a Sioniac, eur vetalen arc'hant ha 200 lur.

An Aotrou Baron, a Gernenzec, eur vetalen arc'hant ha 150 lur.

Benviachou labour.

An Aotrou Savary, a Gemperle, evit eun alar eur vetalen aour, hag eur vetalen arc'hant evit he venviachou all.

Conaudon diwar benn iliz ar galon sacr.

Daou vourc'hiz a vont gant an hent, o gouze eveleo.

— Alaou, hag iliz ar galon sacr, mont a ra var araok?

— Mont a ra, mes goustadik.

— Ha credi a rit-hu eo eun iliz a zo souch da zevel eno?

— Petra ve souch da zevel-ta?

— Alo-ta, eun iliz? dek milion evit eun iliz?

Ne ket din-me a vezo roet da gridi eun dra eveise.

— Mes petra eo-ta neuze?

— Eun digarez, ar pez a zo eo ar venac'h o deus c'hoant da zevel eur c'hre evit gallout ne'hano bombardi Paris.

Evel a veler, an dud diskiz a gred pep tra nemet ar virionez.

An Aotrou Pors, nevez belegel, zo hanvet vikel e Cleden-Poher.

An Aotrou Person, nevez belegel, zo hanvet vikel e Korbaes.

An Aotrou Guermeur nevez belegel, zo hanvet vikel e Roscanve.

A Lezvarn a zigoro e Kemper d'al lun 4 a viz Here. E penn e vezo an Aotrou Porousel alier e Lezvarn Roazon, hag evit he zicour ez devezo an Aotrounez Claret ha Sionnet, barnerien e Lezvarn Kemper.

Ar Gerant AN. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA.

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finistère, Costez-an-Nord *hag ar* Morbihan *evit eur bloaz* daou scoued *evit c'hoec'h miz* pevar real.

An Abonnamant a die beza paet araog caout ar gazeten

[illegible]

An abonnamant a gemerer e ti an Aotrou ar Kerangal, moulher an Escopti, en ar Gaperez n° 18, e Kemper.

D'an Aotrou ar Kerangal, upkan e tleer adresa ar pemanchou ha kement a sell ous a servich ar Gazeten.

Ar scrijou da lakat er Gazeten a dleer da adresa d'an Aotrou MORVAN, upkan.

KEMPER 3 Here 1874

Plijadur hag eürusdet.

Ha kem ebet a ve etre plijadur hag eürusdet etre caout plijadur ha beza eurus? Ia kem zo, ha kem braz. Ha gouscoude cals a dud zo hag en em drompl var gement se, e gaf dezho beza eürus eleac'h ma ravont ho plijadur.

Plijadur a vez pa o deuz ar skianchou ho goalc'h, ha vezer eurus nemet pa vez contant ar galon.

Ar blijadur a zell ato cals pe nebeut ouc'h ar c'horf, an eürusdet a zo buelloc'h en ene ema ha sevel a ra an den dreist traou an douar.

Kement a gem a zo etre ar blijadur hag an eurusdet evel a zo etre ar c'horf hag an ene. Nep ne anavez ket ar c'hem-ze o guez en eun doare bennag e reng al loened. Ar re-ma pa o deuz plijadur en em gaf eurus, abalamour n'o deus ket a ene, ha ne c'hellont caout ken eurusdet nemet hini ho c'horf. An den avad en deuz ene, ha petra bennak ma c'hell re caout plijadur dre ma en deuz eur c'orf ha skianchou, ar blijadur ze ne ro ket dezhan an eürusdet buelloc'h e rang he glask. Ene an den a zo eur speret goest da anaout ar virionez, da garet ha da c'hoantaat ar mad; ne vel var an douar nemet evit mont d'an Env eleac'h ma ema ar gwir eürusdet ... var an douar ne c'hell caout nemet eun tanva euz an eürusdet-ze.

Mar deus var an douar ken nebeut a dud eürus, eo ma kem nebeut a dud hag a glasko an eürusdet eleac'h m'e ema. An darvoud a greid beza eurus o vei ho goalc'h d'ho goal-youlou o scal evelse ho eürusdet eleac'h ma caront eun tam plijadur. Er mogaukis dreist oll e vezer touellet gant ar fals credennou, ha ne deus nemet ar feiz gant he c'hentelion hag a c'helle distrompla an den ha pellaat an danjer-ze diouthan. Ar feiz a zesk dezhan e c'hell beza malcurus e creiz ar plijadurezou, abalamour ne ene a c'hell beza crignet gant an anken ha gant ar morc'hed.

An den orgouilhus a gred e vezo eürus mar gell sevel a ziouc'h ar re all, mar gell sevel d'ar c'hargou d'ar plasou huel. pouna ha c'hereñ a ra cals evit kement se. Alies ne c'hell ket tizout ar pez a c'hoantea, ha mar ten avechou a benn euz he daol, ar paour kez den en em gaf souezet gwelet a ra dreistha he unan ar virionez euz ar pez a lavar ar scritur, ne d'eo an traou-ze oll nemet avel ha moget, hag elec'h caout eurusdet, ne gaf nemet enouamant displijadur hag a bep seurt traou ne'h bega outhan.

Kement all a c'heller da lavaret euz ar re a glask ho eürusdet e madou an douar. O deuz atagel ho c'halon ouc'h an danvez. Beve'h ma creskont ho bern aour hag arc'hant o deuz plijadur, mes bag eurus int? Nan. Ho c'halon o en deus morse he goalc'h ar galon-ze a chom ato goullo. Ho plijadur ne deo nemet eur skeud a dremen en eur momet hag an nec'hamant ar strafuil a zo ato e gouelet ho ene.

E pelec'h eta e caver an eurusdet? E Doue ha n'he c'haver ket er meaz anezhan. Doue en deus krou'ronet evit beza eürus ha da c'hortoz ma cavimp an eurusdet leun enhan eun derves e ro ama an tanva euz an eürusdet-se d'ar re a ren eur vuez glan dibec'h christen hag an tanva-ze a gaver zoken e creiz al labour, e creiz ar boan! An dud avad hag ar madou, mar gellont rei avechou eun tam plijadur bennak ne rafont morse eürus.

Diaraok goude ar Gousperou, beleien Kempoé a zo eat a vanden d'an escopti evit rekot bennac rad d'an Aotrou an escop a dlie en em lacat en hent antronoz evit mont da Rom da vizita beziou an Ebestel Sant-Per ha Sant-Paol. An Aotrou de Calan, dean ar Chabitr, en hano ar chaloniet hag ar beleien all, en deus lavaret eur ger bennag evit rekot dezhan eur veach hag eun distro eürus.

He bedet en deus da rei da anaout d'an tad santel pegement en eo caret gant tud a iliz ha gant christenien

vad escopt Kemper, pegement ez int douget avithan, pegement e kemeront perz en he boaniou hag en he drubuilhou ha pegement en em galent evez da c'hellout he velet e frankiz hag e peoc'h hen hag an iliz santel.

An aotrou n escop en deus respontet e vije gant plijadur ar gevridi-ze, hag e vije aeet moc'h dezhan eas ar rebejou ze beto von ar Pab. ma c'hoste guel'loc'h n o deveu he oll veleien nemet eur memes sant mant hag eur memes meanos var gementse o vont oll eveldhan douget evit vikel Jesus-Christ ha ne von marteze er bed christen escopti ai ebet hag a c'helfet lavaret noezhan ar pez zo guir eoz a escopti Kemper ema he oll dud a ilia en urvaulez ar vraza hag ar starta gant hon tad santel ar Pap. Lavaret en deus goude en doa eur fizians vraz e pedennou he dud a ilia, ar c'houenchou hag ar gristenien fidel eus he escopt evit pera o lavare beundez an oferen sante.

An tad santel, evel ma en deuz heo lavaret hag hen diskueset meur a vech,a gar caia Breiz itlee hag ar vro tomed ha n on eus douetans ebet na vezo eul levenez evit he galon guelet escop Kemper chara he dreid.

An aotrou n Escop a Gemper a zo en em laket en hent, dilun diveza, evit mont da Rom An Aotrou Marc'hallac'h, he vikel vraz, a zo eat ganthan.

Eun dervezioa bennak diaraog, e vos diblaset evit mont ive da Rom an Aotrou Fournier escop Naoned, ha ganthan he secretourien an aotrones Durassier ha Fournier.

An Aotrou Cardinal de Bonnechose,arc'hescop Rouan, a zo ive bremu e Rom. Eat eo di da gas d'ar Pap an arc'hant savet en he arc'hescopti evit diner sant Per.

D'an 20 a vis Guengolo edo en deiz ha bloaz abaoue ma teo dispac'herien an Itali en em zavet mistri eus a Rom. En dervez-ze ar gristenien vad eus a gear a zo eat da ret d'an tad santel ar Pap merc'ou eus ho fidelite hag eus ho c'harantez.

An hini a zo e peoc ar gristenien vad-se en deus lennet eur pennad skrit elec'h ma ne em zao a eump ar re o deus mac'het hag aloubet ar gear a Rom, ha goude e lavar:

« Kement a c'hellemp da esperout abere an dud-ze deo talvezet netra bete vrema. Bremaa enemomp etre an dilez ha Doue Petra bloaz zo e c'houzanvomp, hag an dud diaoue o deus her mac'het ne elonea da daleur disnegans varnomp Doue a ve lavaret o zale ar scouera voeser oc'h hor mouen, mes c hen, tad santel,comzut ha diskuezut ez oc'h ere

An tad santel en deus respontet dre eur brezegen gaer elec'h m en deus lavaret eur ger bennak eus an abat o deus kemeret an dispac'herien an deiz-ha-bloazze. Lavaret en deus pegen trist eo guelet an abat-se dreo deiz gouel ar sein clenn a gear. Neuze en deus cavet comzou dodius evit meuli ar Verc'hez santel Dridal a ree calon kement hini her c'hleve. Diskouezet en deus gant pebez nerz-calon en em zalc'he Mari e tal ar groaz sokro pa voe treuzet calon he mab divin gant an tool lans.

« N emezhan e ille ive eveldhi choum ferm ha stard, pa hen pa zeo an iliz santel scoet er gaiou. Chomomp gant Mari var ar C'halvar hag e verimp eveldhi guelet ar c'hloar eus ar resurrection. Goulennt digrenthi ma roi nerz ha calon deoc'h. »

An nerz hag ar c'halloud a zoa merket var beisch ar Pad epad ma comze eveltse, he vouez a zoa ere ha sclear he zaouiag a verve. An oll a zo en em dennet consolet ha creeat en ho feiz.

Bues Benniguet Benoat Joseph Labr.

SKRIVET GANT ... VARNOCKET (Kendalc'h).

Eneor dugar rost da gorf Benoat

Ar burend se graet dirag kement all a dud ha brudet kor bano a sigaaa calo a re all. E pep lec'h ne velet nemet tud o coms a vertusiou Benoat, o vont hag o tont, lod var ho zroad, darn e kirri, darn all e carrosiou eus a iliz Itron Varia ar Menesiou da di ar c'higer Zaccareni ha da hospital sant Martin evit guelet campria Benoat hag he vele diaoour.

Kement-se ne doa netra e sceam sa dud a deuaa d'ar zel lenh, ne ... ne cralec ar muntn a zoa leun tenn, hag ne oae gallet lavaret oferen ebet enhi er gouel bras-ne goneoode Cremaske. enan a vigouned hor paour marvet a ma denet araoc goulou deiz da gomada diac'h ar c'horf sante ha goude beza bet casot ha diguset la ma ia ont hag etres dibradet diac'h an doaar a reshat diarei eb beza gellet mont betec ar c'horf santel. Laouen bras oa goneoode dre ma eleve an oll o c'hembane manleudion be baour.

Ar beler Dom Mikeal Santucci, en doa clasket ennoc vleaa a zoa lorat Benoat da zeshi deaha ar gellec, o tremen d'ar zadorn o kichen iliz Itron Varia ar Menesiou, hag o velet eno bodet kement all a dud a c'houlennas petra a zoa a nevez lavaret e oae deaha eo en iliz-ne corf eur paour marv evel eur sant. Choaa a reas eur pennad ne glase mont ive en iliz, ne alias bet deat a bean. En eur tizrei a teuaa souch deaha eus ha baour a Frans, Benoat Joseph Labr, goude m en doa clevet ne bennes ar paour a reat kement a enor deaha e teuaa adarre d ar zal goude lein mes en tost d'an aberdaou araoc ma c'hellaa mont betec ar vaeeaou, ha c'houe ne erroas en labeat ar c'horf santel en he arched, dre ma ar c'hardinal a zoa evet v kel vraa ar Pab evit ar gear a Rom.

Araoc he archeda e oae meullet he bena he zaouat ha bairom gant eul liver brudet a gear, evit-se ne doa-get ar c'horf d'ar zacreteri, mes gant aoun ne vije bremaset an or gant ar bobl ne hanne da c'houlen ar sant, ar sant, e oae ret hanta affo.

Goude ma oue mouliet penn ar paour kaez Benoat ha lemmet he baltrom, e oue adarre digaset da greiz an iliz da c'hedal ma oue peursaouzonet ar bez a real evithan pandan leuren an iliz, e kichen aoter Eparet. Epad ma amzer-se ar bobl ne daoueze d'en em zilla eus dro d'ar c'horf santel ha bep moment, evel lavaret, e clevet unan bennac o lavaret a vouez huel : eur Sant, eur Sant ! Neuze oll adarre pareet en eur doked da gorf ar paour santel ; dalc'h mad oe glevet ken dre Rom e hirio ne lic'h em o peder gazeten evel houma ne ven ket bras ; ar s c'h evit merhi an oll beradou a ermon dirag ar c'horf santel hag a oue lakeat dre scrid gant ar veleien a jomet an ober evit hemes. Nac a be-c'her a ziiroaz eur an dra-se converseet ; lavaret a rear pebez pedennou Benoat ha doue ar vertus da gon-vertissa ar re a ioa deuet eno, ar re all o c'houlen ar paour kaez traillec ha da goms a rorp Doue. Eur burzud a vel d'an oll en em chomat soupl aun Benoat epad ar pevar devez-se : ho anez hag ho dizrez a ellet evel ma vije bet ar vuez enho ; chom e tuez ebet ken nebeut ne savaz gantha. Pa oue arched ar c'horf santel ha diskennet er bez ma oue, e zoa var al izac'h eur c'har-dinal, daou escob hag eun niver bras a veleien.

Ol vignonet Benoat, evel lavaret, a deuaz da ga-maiada dioc'h ho faour caret ; ma ne eller ket lacat dre scrid an oll testenioo a garantez a rojout dezha, lemmet hini da veza bet souvezet en eur glevet ar maro eur sant paour a embanne a vouez huel : *Benoat eo sur* pe evel ar re na vanient ket be bano, paour ar c'harned hour ez neuze.

An Autrou Marconi, tad coveseour Benoat, ne deaz nemeur dioc'h ar c'horf santel ; dalec ma en doa clevet ez maro, a zestumas an oll destenioo eur a vuez hag oberou Benoat ; ar scrid-se var paper ler (parchemin) a oue lakeat en arched gant ar c'horf santel.

Goude ma oue diskennet ar c'horf er bez ar burzudou ne baouezent ket ; dalc'h mad an devesiou varlerc'h ne glevet comz nemet eus ar re gleuv a veze pareet hag eus ar grasou a receved dre bedennou paour ar c'ho-rant hour.

Autrounez evel ma kendalc'he an iliz da veza leun tom ne oue ket gellet adarre lavaret an oferen en iliz-ze; ar sacramant sakr a ioa digaset en tabernacl a oue ret da gas adarre en d'ro d'ar sacrister ; an devesiou varlerc'h an iliz ne ziloonies ket ; ha d'ar bemped var-nugent a viz ebreel, evel ma teuas tro 'lis Itron Varia ar Menesioo da gaout ar c'harant hour (ar pez a c'halvomp an adoration en escopti-ma) eleac'h espozi enhi ar sa-cramant, e oue choazet iliz sant Serus.

An Autrou Marconi o velet kement a dud a bep stad o tont da enori corf he benitant santel a souvezaz rucdat ar virinez eus ar pez en doa lavaret dezha divar bena kemeuse. Nec'het maro oa stad hag an doctor Del Pino da kehini en doa comset ive eus ar pez en doa lavaret oanpnn he benitant da c'hortoz ou a vije ront d'he gorf ou ever preparet evit ar sacramant.

Unan eus an devesiou diveza nizan pask o vont divar bez he vignon Benoat e 'lis Itron Varia ar Menesiou e gredaie he da veza leun couch e zeas da bedi dirag ar sacramant da 'lis sant Serus ne en deus enhi, coulz lavaret he speret a oue sclerijennet gant Doue, hag e velas an dud deuet hosdet bete neuze da zont da adori ar sacramant diletet gantho Jesus evit mont da enori Benoat.

En eur zont eus an iliz-ze e redas da glasc an doctor Del Pino evit lavaret dezha en doa bet anaoudegez eus ar pez en doa clevet gant Benoat divar benn kemeuse.

Hema ive en eur dremen dirag iliz sant Serus a zeas da saouliua dirag Jesus sacramantet hag o velet an iliz ker poulin epad ma ne ellet a veac'h en em dreo en dro da vez Benoat a souvezas raciat ar pez en doa doneiane bete neuze varnotha. Kerkent e redas ive da glasc an Aotrou Marconi evit rei dezha da anaout ar pez en doa Doue revelet dezha.

Setu eta deuet da v c'hement en doa lavaret Benoat.

Pa zonvezomp bremaa bras burzudus hor c'henvroad, ker bras mignon da Jesus sacramantet da c'hedal ar pennad divezu lavaromp a greiz calon hag alies :

Sant Benoat Joseph Labr pedit Jesus evidomp.

Ian an Gwennvez.

Eur gouel e Lamoj.

III

Setu eta Ian Valter condaonet d'ar groug. Ne veza ket evit clevet ar setanz-se, ker ahoiz oa eat gant ar vuez a ioa red dezhan da ren etouez ar lamponed-se ; ma veaz eur c'hras evithan goulet lacat eun termen dezh.

— Ne dal ket ar boan dioc'h gourdrouz, emezhan, n'em spontot ket. Ar maro am tenno adre ho teodoru milliget ; ha caer o pezo gourdrouz me ne zentin ket-ken ganeoc'h. Gouscoude evit ne gorfen ket marvel evel eur paien, mar oc'h eus c'hoaz eun dra bennag a ga-teo, e karc'hot eur belek dioc'h araok va c'hrouga.

Goude e velet ha me am euzeoun rag ar maro

Ar re vraz eus an dianaoon en em guzulias, ha neuze e rojout he c'houlen d'ar prisonier. Daou anezhe a vont casei d'ar gouent kouls da gerc'het unan eus an tadou var dro Ian Valter.

Gweloet a reomp ama pegement ou beoc'h ar fers neu-ze eget oa deu hirio. Ma coeme hirio eun den bennak etouez lamponed ha torfetourien evelse, ha ma c'hou-leufe eur beleg, ni her goulen pebez mirn a ralcet !

Ar prisonier a neuze a vouez diouallet a dont, ha lig-met o vouez dezhan he dreid hag he zaouarn, ne ket chak a raje tec'het.

— Aoun ac'h eus ne dec'hen, emme Ian, tec'het a zin gouscoude, p'ez gwir ar maro am zenno a dro he taou-arn.

Etre daou oa deut kalon d'an dianaoon, ahers he mi-gnoned a Lamoj, da gemer dezha ment ma oue varlerc'h,

[illegible] hag e [illegible] ar prizoniet [illegible]

[illegible]

[illegible]

Peleac'h [illegible] ?

— Tec'hor ? [illegible]

— [illegible] ?

— Ia, hag [illegible]

[illegible]

Kerhent [illegible]

— An tad Hiler [illegible]

— Pooc'h, pooc'h, va map [illegible]

[illegible]

— Ah ! va tad, [illegible]

— [illegible] Ian, [illegible]

— [illegible], va tad.

— Gortoz, Ian [illegible]

[illegible]

— [illegible] ?

— [illegible]

Ian Valter [illegible]

— Oh [illegible]

[illegible]

Kerhent [illegible]

— [illegible]

— [illegible] ?

— Dre gernel [illegible] Martel [illegible] ?

Sacha [illegible]

[illegible] Martel [illegible]

— [illegible]

— Ra pooc'h [illegible]

Martel [illegible]

kompoued benoak ma vezo! o devoa c'hoaz eun tam tempet evit eur c'horl maro.

— Red eo ober eun toul en douar da lakat ar c'horf-ze, eme ar c'habiten

— Nan, nan, eme Varlel, ne vad e ve an dra-ze evit-han. Ar c'horf-ze zo din-me, ha me a c'houlen ma vezo stlapet ane er poull douar a zo er penn all d'ar c'hoad, ha ma vezo lezet eno evel eur c'hi maro evit ma vezo debret gant ar bleiz ha gant al loened preiz

— Grit a gerot ganthan, a lavaras neuze ar c'habiten.

Corf Jan Valter eta a voue casel d'ar poull douar ha stlapet eno evel ma carie mon. Neuze an dioulou a zistroas da heur c'hoelouder ho barr hen vis araok mont varse Lamoj.

(Eur pennad all.) G. M

Eur plac'h iaouank c'halonek.

Brema ez eus eun nebeut bloavesiou, eur plac'h iaouang, an demezel V... ganet en Alsas eus eur famill protestant, e devoue ar heur da anaout ar gwir feiz, ha da vezo resevet en iliz catolik. Ne voue ket, eredalil, petra e davije da c'houzanv abers ar brotestanted coumeret, mes a dra aur ne ket poan ha ubuil a ranas dezhi. Gourdrouzet e voue, goapeet, taolet e voue varmeaz a bep seurt diamegans. Ne zad he zoulea er meaz eus he dí, hag en em gavaz evelse var an douar noaz, ep eun doen eue'h he fenn nag eun tam bara da derri he naoun. Dilezet evelse gant an oll, ne fallgalonas ket. Soulvet ma he goal gaset, sent voi en em stage oc'h ar relijion catolig, ha souleit e creske he fiziane e providans Doue.

Gouzout a rea ar brovidans ne ziles morse ar re en em daol gant fizians etre he divreo'h. Ne vanoas ket hen nebeut d'an demezel V... Mont a reas da Baris, hag eno, dre sicour tud vad, e c'hellaz ober he zevez eun tamik goellac'h. Ar chans e devoue da gavout an tad Olivaint evit confessour, ar pez a reas eur vad vras d'he ene.

Hogen ep dale e tarellaz ar vreuz oc'h ar gommunardet.

N'eus eus ket ezom da varez torfejou ar gommunardet-se a fellé dezho kamerat skuer dioc'h ho zadou coz eus a 93.

An eil a voar e voue an tad Olivaint unan eus ar re gentañ a voue croget enhan ha scuillet he c'hoad. He vertuziou bras hag ar brud en devoa a rea ma voe casset pelloc'h eget nicun gant an dispac'herien. Croget e voue enhan ha taolet en eun toul bac'h a helec'h ne dlie he deuzo nemet evit he gas d'ar maro.

An demezel V... en em vouellas da zavetei dezhan he vuez, pe da vihan da zoulaat evitan ar poaniou eus he brizon. Mont a rech et eus adreat an tigred-ze eus ar Gommun a choaze enhanet o velet eur plac'h dister e ouent lammat e koufiziegou. Mont a reche e c'hellas mont betek an tad Olivaint ha eus kelen dezhan eus an tadou he vreudeur, hag ober kevridiou eus ho fers.

Mes ar pez a reas a gaera evit an tad Olivaint, e voue cas dezhan ar gommunion santel. Eun deivez e voue goulet e tont eus a unan an illizou pelec'h ma lavaret e'hoaz an oferen. Bale a rea varzu ar prizon ep selled nag a zoon nag a gleiz. Tremen a reas dre greiz al lampoued ena hardisoc'h eget biscoaz. Hogen en eur vontig are'han stlaget var he fenn en a zindan he dillad, ed oa unnek hosti consacret evit an tad Olivaint hag he genbrizonierien. Doue ne fallas ket dezhan e vije lezet he servicheres da vont d'ar...

Sonjit pebez leouenidigez evit an tad hag ar brizonierien all ha pebez nerz evit mont d'ar maro, rag an devezaou varlerc'h e voent fuzillet, evel a ouzeur.

Neuze an demezel V... a dec'has eus ar gear-ze e devoa elet goad an dud d'ezhi. Kuitaat a reas ar bed, hag hirio ema leanez en eur gouent en escopti Albi.

Nebeudou eus ar bed all.

Ar re a lenno an tamig histor-me a velo ervad ne deo nemet eur fablen, eur gentel avad marteze e gavint enhi

Brema ez eus eun nebeudig amzer e varvaz an Aotrou G... person H..., hag ervez ar c'helenn deut eus ar bed all, harbenn ha ma en doa tennet he huanad diveza, he ene a nijaz var eün d'ar baradoz. Kementse ne lakat souezet nicun eus ar re o deus anavezet ar belek mad-se. Petra bennak n'en doa bet nemet a hijader eloues ha barrezaioux, he c'hane gouscoude evit Doue, a greiz he galon, ha kenta eo a reas, digouezet er baradoz, oe goulet hag hen a gafche eno unan bennag eus he barreziouie, eus ar re en doa anavezet mad, hag a ioa maro epad ma edo he faster. Hogen eaer en doa elask ne gave hini, da vihan ne gave den bras ebet. Caout avale'h a rea bugale maro gourdo ho badizant araok caout an anach a ezeum. Evit doare, emez ar re-me, e vé eleza a bastored er baradoz ha n'o deve danvad ebet en he bouden.

Souezet, a-benat, ha token nekenner ma c'helje da visou caout unan er baradoz, e an da gavout sant Per.

— Aotrou sant Per, lavarit din, mar plich, ha n'eus den bras ebet ama eus a barrez H... ?

— Gortozit, a lavaras sant Per, me la da velet var va c'haieroa.

Setu hen o tigeri eur pezel levr a ioa eur vrlad anezhan hag eur bese'h da zongen. Var gein al levr-ze e velet scrifet e lizerennou aour *Levr a vuez*, hag enhan oa scrifet hanoiou an oll barrezou catolig eus ar bed. Cleak a re ar gar H..., mes p'en doa her c'havet, n'en gomme paper gwenn dindanhan, n'en ket eun hano, n'en ket eun den salvet!

— Aes, emezan Aotrou G..., red eo ma vent ar purgator.

Ne pafe ar vuhiez, Aotrou sant Per, da rei din

[illegible] ?

Doue [illegible]

— [illegible] ?

— Aotrou person [illegible].

— Va Doue ! va Doue ! [illegible] ?

[illegible] !

An aotrou G... [illegible]

— Aan, [illegible] ?

[illegible]

— Doue [illegible] ?

— [illegible] ?

— Va Doue ! va Doue ! [illegible] ?

— [illegible] ?

[illegible]

Ar person [illegible]. X

E[illegible] Chateforn [illegible] person Santa-Cruz [illegible] Pap [illegible].

[illegible] Pap, Capitan de los Padres [illegible].

Aotrou person Santa-Cruz [illegible] Tad santel.

Bro-Saoz. — [illegible] relijion katolik. [illegible]

[illegible] Markiz Ripon [illegible].

[illegible]

[illegible] Oratoar.

[illegible]

[illegible] Markiz Ripon [illegible].

[illegible] Oratoar, e Brompton. [illegible]

em c'hreat c'hoaz catoliket, mes eridi a ver ne zalc'hont da zont eve d'ar gouriliz.

Ar c'hristenien protestant a deuz great eale treze dever beuz an afer-ze, ha clasket talmur dismegans var ar c'hatolik neves. Ar pez ho lacaa e commear ee ma eradont ervad a tent meur a bloaz da heuilla ar skuer roet deuz gant ar Markiz Ripon.

Kemper. — Dilun, 21 eus ar miz, ez eus bet eur bar amzer e Kemper. Ar gurun a stracle hag a zo couezet er penn ucla d'ar c'hae, e kichen Penn-ar-pont, var eun ti a zo diflail. Velr d'ar zoudarded enhan. N'e deus great nemet reuz eul toden eus an doen. P'herien reun a ren o labourat eno tost a zo bet discaret gant an dalm gurun, mes n'o deus bet hed droug.

Brest. — An tadou a gompagnunez Jesus e zalc'h eur scolach e Brest. Hogen n'e zalc'h keal ket bete vrema a bansion, hag e ver dre desho kemeret bugale a bell. Brema ez eont da zalc'her eun ti evit ren pansion ha lojeis d'ar vugale a ve c'hoant da scolia eno hag a ve ho c'hereent pel diouthe. An Aotrou Michel, person Plobannalec, hag a zo bet, er bloavezion keuta eus he scolach o scolia bugale, a ia da zalc'her an ti-ze. Ar vugale a vezo casset di a zalc'ho ne'hano bemdez d'ar scolach, da ruzo, e mesk ar scolerien a . . . kentelion ar brofesored.

Castel ar vro. — En assemble breton a zo bet e Guened ez eus bet eale hano eus ar c'hanjou e Breiz-Izel. Eno e comzet dreist oll eus ar Morbihan, mes ar pez a lavaret eus an Departamant-ze a zell ive ouc'h an Departamanchou all, hag a dra sur ouc'h ar Finister. An Aotrou Peyron, eus a Gemperle, deuz gouezet var ar poent-ze, en deus roet meur a ali fur var an afer-ma.

Er vro-ma e rascarer gnez ha ne laker ket a re all en ho leac'h. Bez ez eus parzadou douar ha ne deus netra enho, na pour, na zuken, lann, treuzeuz hag a deufe pin enho ma carfet hada. E doug ar pin-ze e teufe eu pen, ha zoken dero ha kistin. Ar gouez-ze a rafe vad d'ar c'hartier o c'hwalori ne douarou gouent o pellaat ar barrou amzer, e viret ouc'h an douarier bras en douarou kompez. Oupen-ze ar gouez pin-ze a verser mad. Abeuz pemp bloaz varnugent ez great ho c'hreak gantho, ha ho c'haver da verza. Ar zaozon a bren eale anezho hag ho c'has gantho da ober pratiou en ho minou. E pemp bloaz varnugent e c'heller canet evelse eun dever bras, eur milier eus ar gouez-ze da verza. Lod eus ar re a had a o deuz netra, abalamour na lezont al loened da vont varnezho, hag ar loened ho zrot hag ho c'hregn dre m'a arvont, hag evelse ne oufent ket dont da vad. Red eo eta clota varnezho pe ho diouall ouc'h dont al loened kas ne vezont savet hed diac'h an douar.

An Aotrou Toulemont, person Conk-Leon, zo hanvet person Sant-Thegonnec.

An aotrou Bourle, vikel e Melgven, ho hanvet beleg ti-scol santez Marc, e Kemper.

An aotrou Naudeit, person Castmeal, zo hanvet person Lans-Tudy.

An aotrou Postec, person ar Ponthou, zo hanvet person Castmeal.

An aotrou Rolland, vikel e Plomeur, zo hanvet person Plobannalec.

An aotrou Pap, vikel e Plonevez-Porzay, zo hanvet person Sant-Nic.

An aotrou Castel, person Locmaria-Berrien, zo hanvet person Goulien.

An aotrou Marrec, vikel e Saint-Thegonnec, zo hanvet person Locmaria-Berrien.

An aotrou Guizennec, vikel e Meupaol, zo hanvet person ar Ponthou.

An aotrou Guinguen, beleg hospital Montroulez, zo hanvet person Conk-Leon.

An aotrou Marzin, vikel e Treffiagat, zo hanvet vikel e Plomeur.

An aotrou Saleun, nevez belegat, zo hanvet vikel e Treffiagat.

An aotrou Fily, nevez belegat, zo hanvet vikel e Penmarc'h.

An aotrou Peron, vikel e Rosporden, zo hanvet vikel e Plonevez-Porzay.

An aotrou Hascouet, nevez belegat, zo hanvet vikel e Rosporden.

An aotrou Coquil, nevez belegat, zo hanvet vikel e Plougasnou.

An aotrou Velly, vikel e Plogonnec, zo hanvet vikel e Plonevs.

An aotrou Gall, nevez belegat, zo hanvet vikel e Plogonnec.

An aotrou Caroff, vikel e Guimaec, zo hanvet vikel e Sant-Thegonnec.

An aotrou Lanfent, nevez belegat, zo hanvet vikel e Guimaec.

An aotrou Ollivier, vikel e Plounevez, zo hanvet vikel e Meupaol.

An aotrou Miorcec, nevez belegat zo hanvet vikel e Plounevez.

E Paris, ar vreudeur a zo eno ouc'h ober scol, a zo eat ar mouez gantho adarre evit an tri bloaz pep bloaz. Var hemp ha nouegent a zo reservet er bloaz-ma evit ar scolachou haet, ez eus reservet c'hoec'h ha c'hoec'h ugent eus a scolerien ar vreudeur ha nao hag ar aterzant ophon eus ar vugale scoliet gant ar vistri scol laik. Var an ugent hanta reservet, ar vistri scol laik o deus nemet naou var ar 55 hanta, a o deus nemet nao, ar vreudeur e deus eta nemet var an ugent hanta, ha c'hoec'h ha daouugent var ar 55 hanta.

Red eo c'hoaz tenjal ar vreudeur n'o deus e Paris nemet nao hag aterzant ti-scol, hag ar vistri scol laik o deus trivac'h ha tregont. Ato ez eus leac'h da c'hoalen pe da sena an samant.

Ar Gerant : Ax. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Eskopti.

MOULLEREZ AN ESCOPTI

Ru ar Gigerez, n° 18, e Kemper.

LEVRIOU HAG A ZEPAND EPKEN EUZ AN TI-ZE.

Levr		
Catekis gallek a Gemper, *golo paper*	»	50 c.
Catekis brezoneg a Gemper, *golo paper.*	»	50 c.
Catekis gallek Leon, *golo paper*	»	50 c.
Catekis brezonek Leon *golo paper*	»	50 c.
Catekis gallek Treger, *golo paper*	»	50 c.
Catekis brezonek Treger, *golo paper*	»	50 c.
Explicasion Catekis Kemper, e gallek, *golo paper*	1	»» c.
Explicasion Catekis Kemper, e brezonek *golo paper*	1	»» c.
Explicasion Catekis Leon, e gallek, *golo paper*	»	90 c.
Explicasion Catekis Leon, e brezonek, *golo paper.*	»	90 c.
Dibab a ganticou gallег an Escopti, *golo paper*	»	75 c.
Bref pe Ordo, evit ofis an dud a ilis, *golo paper*	1	»» c.
Buez hor Zalver Jesus-Christ, *golo ler*	1	75 c.
Scol ar Maro Mad, *golo ler*	1	50 c.
Miz Itron-Varia ar Rozera, *golo ler*	1	25 c.
Buez an Aotrou'n Escop Serjant, e gallek, *golo paper.*	2	50 c.
Buez Sant Isidor, e brezonek *golo paper*	1	»» c.
Buez Sant Corintin	»	25 c.
Levrik dorn ar Jubilee gallek hag e brezonek	»	25 c.

AL LEVRIOU-ZE A GAVER IVE :

E Brest, e ti an Itron intanvez NORMAND, leoriourez, ru an ti-kear ; — E Landerne, e ti an Aotrou DESMOULINS, mouller ha levrier ; — E Montroulez, e ti an Aotrou LEDAN, mouller ha levrier, ru ar Pave.

Al Levriou a roer en tiez-ze oc'h ar memes priz evel e Kemper.

[illegible] 10 MERZ 1876. — Nº [illegible] — DECVET BLOAVEZ

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gement Christen a goms ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, 10 Mars 1876.

—

[illegible]

[illegible]

[illegible]

evel ma veler merk al loen var dal ochenn an drouk sperred.

Hon tad santel ar Pab [illegible] e reas degemeret, d'an 20 a [illegible] eals christenien vad eus a Rom [illegible] comzet evelen [illegible]

« Ar [illegible] a ro eu dra den breman [illegible] a gals a re all [illegible] dre [illegible] ar c'hoez mad eus ho obereu christen

« Va [illegible] hag ho [illegible] eus ho comzou [illegible] ho [illegible] a [illegible], ha [illegible] gour e fer [illegible] a [illegible] hag [illegible] evit [illegible] ho [illegible] hement a [illegible] d'ho [illegible] da [illegible], e [illegible] ho [illegible].

« Doue [illegible] hag a [illegible] var [illegible] ne [illegible] Ne [illegible] [illegible] pemoc'h eus [illegible] da [illegible]

« Va [illegible] ar [illegible], hag er [illegible] ar [illegible] eus er [illegible] hag eus ar [illegible].

« [illegible] ar [illegible] ar [illegible] ar [illegible] ar [illegible], eus [illegible] hag [illegible] da [illegible] An [illegible] a [illegible] evit ho [illegible] hag ho [illegible]. Dreo'h [illegible] [illegible] e [illegible] ar [illegible] Mes [illegible] eus [illegible] ho [illegible] var ar [illegible] [illegible] Rom.

« Mes ar [illegible] a [illegible] hag a [illegible] da [illegible] ar [illegible] eus ar [illegible] Doue [illegible] an [illegible] ar [illegible] eus [illegible]

« E [illegible] ne [illegible] evel [illegible], eus [illegible] evit [illegible] va [illegible], mes [illegible] evel a [illegible] var ar c'Hatrar, hag e [illegible] er [illegible] e [illegible] ho [illegible] an Testament [illegible] d'an oll [illegible]

« Ar [illegible] santel e [illegible] ar Groaz a [illegible] ho za. [illegible] ar [illegible] ar [illegible] ar [illegible] hag e [illegible] ho za [illegible] hag e [illegible] ho [illegible] e [illegible] ho [illegible] e [illegible]. Hag e [illegible] ar [illegible] hag a [illegible] ho za, [illegible] a [illegible] ar [illegible] evel ma [illegible] eur [illegible] mes evel eur [illegible] a [illegible] er [illegible] a [illegible], a c'[illegible] hag a [illegible]

« [illegible], o velet ho [illegible] var ar groaz, e [illegible] da [illegible] eus a [illegible] Simeon a [illegible] e [illegible] ar [illegible] ne [illegible] eur c'hlean [illegible] a [illegible] ho c'halon.

« *Stabat Mater* ar [illegible] santel a [illegible] ho za [illegible] e tal ar groaz hon a [illegible] an [illegible] eus hon [illegible] Goulenn en em [illegible] e [illegible] an [illegible] a [illegible] evit [illegible] d'ar bed oll [illegible] a [illegible] hag e [illegible] eus ar c'[illegible] var [illegible], hag [illegible] e [illegible] evit ho c'[illegible] ha [illegible] e [illegible] a [illegible] da [illegible] ar [illegible] eus a [illegible] ar bed, e [illegible] [illegible] e [illegible] ho [illegible]. hag e [illegible] eus [illegible] e [illegible] var ar bed-ma.

« [illegible] hon [illegible] var ar [illegible], ha [illegible] dreo'h [illegible] ar [illegible] a [illegible] a c'hellomp da [illegible] hon [illegible] hag [illegible]

« [illegible] hon [illegible], a ne [illegible] ar [illegible] a [illegible] d'an [illegible] santel eus a [illegible] e [illegible] da c'[illegible] an [illegible] var ar c'halvar eus a [illegible] hor [illegible] J. C.

« Eun dever eo evit an oll ha dreist oll evit an dud a [illegible] ar [illegible] ar [illegible] an [illegible] a [illegible] eus an [illegible] santel e [illegible] evit [illegible] ar [illegible], evit [illegible] d'ar [illegible] a ne [illegible] ha [illegible] da [illegible], [illegible] ar [illegible] var an [illegible]

« [illegible] en [illegible] a [illegible] a [illegible] hag a [illegible] evit Doue hag ar [illegible], [illegible] ac'[illegible] ha [illegible] a [illegible]

Ra vezo [illegible] hon [illegible] ar [illegible] e [illegible] evit [illegible] Doue ha [illegible] a [illegible] e [illegible] evit [illegible] ho [illegible] c'[illegible] hon [illegible] e [illegible] [illegible] a [illegible] oll [illegible] ar [illegible] eus an [illegible] *Deus qui nullo offenderis parcitatem placaris.*

« [illegible] ha [illegible] en [illegible] Doue hag ho [illegible] ho [illegible]

« Ar [illegible] ne [illegible] ne [illegible] [illegible], hor e [illegible] ho [illegible] e tal ar groaz.

« Mari, [illegible] ar [illegible] a [illegible] ar [illegible] hag a [illegible] d'ho [illegible] hag e [illegible] e [illegible] an [illegible] a c'halon [illegible] an [illegible]

« Ha ni [illegible] an [illegible] gant ar [illegible], gant ar sperred a [illegible] a [illegible] [illegible] var hon [illegible], evit ma [illegible] hor c'halon [illegible].

Credabl eo Mari [illegible] hon [illegible], a [illegible] e velet ho [illegible] Ni [illegible] eus hon [illegible] ar groaz, hag [illegible] e [illegible] hon [illegible] var [illegible] en Doue, dre ho [illegible], [illegible] hon [illegible] hor c'[illegible].

C. M.

[illegible] Varia [illegible]

C'hoari'hed [illegible] [illegible]

Er [illegible] hor a Nay e [illegible] en bet [illegible] Henri

Dimezet eno nebeut goude a oa, eur vaouez koz hanvet Madalen Rizan en em gave var ar poënt da dremen. Abaoue pevar pe pemp bloaz varn ugent en em gave aliez gant eur boan bennag. Skoët e 1832 gant ar c'holera e oa chomet seziet en he c'hostez kleiz. Kaer oa deuet abaoue ha na helle kerzet ebarz an ty nemet oc'h en em harpa ouz ar voger pe ouz eun arrebeuri bennag.

Daou pe tri gueich er bloaz e oa douget evit mont da Ilis Nazare pehini a zo tost d'an ty hag a glevé eno an oferen. Ne oa he gonesi mui da zaoulina na sevel en he za heb sikour eur re benbag. A-ziouc'h daoule goad... he oa bet goest da zibr netra bennaket ... na gemerê nemet soubenn, kafe, ... laez. Ar paour kez maouez e doa aliez riou, hag er mizion goanv hag rost a gar e lenn... eus an tan, pa vije lakeet var he c'hador glanvourez.

Abaoue c'houec'h pe ... ... e oa deuet da veza goasoc'h ... ... doa deza a oa seziet kaer eve ... an ... bleiz, deuet oa koenvet evel eun den dropik.

An itroun Rizan e doa gouezet he c'hlanvour a glanvourez evit chom en he guele. Ne oa bet evit fiñval ken hogen ... e oa ... hag e oa red he zreï hag he diskenn eus he guele. Avelchou a c'houezenn e peleg he oa he divesker. Alies var he c'hostez e oa pleget he c'horf en he guele evel eur Z.

Daou vedisin oa bet var he zro. An aotrou Tuzmon pehini a zoaje ne oa pare ebet ... a zeuz alies d'he guelout dre garantez.

Ne roë dezi louzaouen ebet mui, rag, emezan, ar louzou-ze o dije kasset ... bubanoc'h d'ar maro. An aotrou Suberviell evit ... ouz ar glanvourez, en doa roët dezi eur louzou benuag, ... e oa ... da ober evel egile.

Ma na oufe mui he zili seziet, gouzanv a ree poaniou kris, avelchou en he fri, avelchou en he c'hoff. An daouarn reuzeudik chom en he guele e doa gret dezi daou c'houlou kreiz ... en he bruchet, hag eun all ... en he c'horf kreiz. Var he c'hostez ar c'hroc'hen a oa roget, hag e vije guelet ar c'hik rus o tiel goad ... ar maro a doktee.

An itroun Rizan a doa daou grouadur ... he merc'h hanvet Lubina pehini a joue gant hag he damante gant eur garantez vras.

He mab Romen Rizan a oa e Bourdel en eun ty a goanvez.

Pa ... e oa deuet he hent diveza, an aotrou Suberviel a veza el laveret d'he merc'h, an aotrou Romen Rizan a oa galvet buhan ha buhan. Dont a reas ... pokat a reas d'he vam hag eo dou an eur-vad da gaout he benuez hag he c'hennao. Gatret eo dro da Vourdel, e veuhe kuitaat he vam garet gant ar soñj n'e gueiche mui buhen.

Ar glanvourez e doa bet he reusan diveza. Va Doue, emezi, aotrou ... va foaniou, pareil ne'hanoun pe va lezit da vervel.

Kaer a reaz ar c'holeu d he c'hoar-gaer pehini oa superiorez ar seurezed ar groaz en Igon, da c'houlen digant Doue d'he lezel pe da gaes dezi eur maro mad.

C'hoantaat a reaz ive ava dour eus a Lourd. Eun ameangezez dezi, an itroun Nessana pehini a ie da Lourd, a averaz e dije digasset dour gant: en eur sont ... dro.

Abaoue eun nebeud devesiou e chome ... gant deiz ha noz ... ar Sadorn e bueiek eur a ... here e oa evel var he ... tant a ree goad ... heb paouez. Daou ar maro a c'holoe he bisaich goasset gant ar boan, he daoulagad a denvalaz. Ar glanvourez ne gomze mui nemet evit lavaret ... ouz ... Doue, emezi, aotrou Doue, pegement a c'houzanvan ... he heuin bet merve ... ?

Ne zaleo ket pe ... e do he c'houn... eme ar medisin, mervel a rai en noz-man da zivezata d a c'houlou-deiz, an eor ebarz ar c'hlenzer.

Avelchou e tigoret dor ar gambr, migaounet, emezañ, betereo... an Aotrou Dupont, an aotrou Sanzavena ... hel... Nay ... zeue goulenn ... gamp... hag a c'houlenne a vouez izel ... oa e bouz.

An aotrou Dupont he c'hoezaor hag he mignon na ... kel mitoul da voela ... eur he c'hoantaad an abardaëz-noz.

Me ve ... ket vare boaz, emezan ... o'he guelin ken var an dour ... guelin mui nemet er baradoz. O an noz ne oa mui den var dro Lubina ... diveg ... ar Vere hez a bede heb songal e pareje he mam.

Var dro hanter-noz e klevaz mouez he mam ... merc'h, emezi, Petra fel deoc'h mam, a respont ar Lubina en eur gemeret he dorn en he re gant karantez ?

Va merc'h, ker ... emezi, ... da ... an itroun Nessana da veleï ha deuet ... a Lourd. Louten digant eur serennad dour ... ar c'hao benniget ... an dour-ze ... ar Vere hez a fell ... an dra-ze.

Va mam vad, eme Lubina, ... Na hellan ket ... hag e ty an itroun Nessana eo kouzhet an dour vare hoaz ... sibred da gere ... an dour-ze.

Gortozomp neuze, eme ar vam.

Hag ar glanvourez ne gomzaz ken.

An noz a dremenaz hir ha poaniuz.

Kloc'h an Anje ... a lakeaz kloc'h ... he var an dour hag ar baradoz. Digant a ree d'ar Vere hez pedenou ar mintin e pere e zigasser bemdez dezi ar memor ... ha galloud evel Mam da Zoue.

Lubina a redaz da dy an itroun Nessana hag a zeuaz buhan en dro gant eur voutailladour eus a Lourd.

Kemer ... va Mam, emezi ... an dour-man, ha ra zeuio ar Vere hez d'ho sikour.

An itroun Rizan a zongaz ar veren d'he muzellou hag a ... goueoua dour.

O va merc'h ... va merc'h, emezi ar valan eo a ... buhez zo en dour-ze ... gouie'h din va bruzch gantan, goule'h din va breac'h, goule'h din va c'horf.

Lubina leun a lcouenedigez a grene gant ar joa. Souba a reaz eul lienen ebarz an dour hag e voalc'haz bisaich he mam.

Ma a zo pare a griaz he mam gant eur vouez kreñv hakleer, me a zo pare.

Lubina a voalc'he gant he fiennen noubet an dour sali ar ghlaourez ken klanv ha ker koenvet beteg neuze. Sponta ree 'ha drala a ree gant ar joa en eur velout ar c'hoenv o koeza dindan he dorn, hag ar c'hroc'hen o kemer liou kroc'hen eun den iac'h.

Sebiaoloni a re din eme he mam. e lec'h er meaz ac'hanoun evel bulbuennou suz-ian.

An dra-ze oa grel en eun taol, en eur predik amzer korf toc'hor an aotrou Rizan var he zremeuvan goalc'het gant dour ar Verc'hez, a oa deuet iac'h ha leun a nerz.

Me a zo pare, me a zo pare. a grie an Intrnun eürus. peger mad eo ar Verc'hez Santel peger galloudek eo!

Lubina, pannen em euz. emezi dibri a venkan. Kals o pezo Mam pe leaz pe vin eme an demezel iaouank er meaz anezi he unan. o velout eur barzod grel ker buhan? Bara ha kig a c'houlennan va merc'h, abaoue pevar bloaz varn ugent n em euz ket bo zanveet.

Roet oe dezi bara ha kig ien an introun Rizan a zrebaz hag a evaz.

Ha breman, emez e fell din sevel.

Oh! ne savit ket c'hoaz Mam eme Lubina pehini a doa bouc'h e hoaz o krid ar pez a vele koulskoude gant he daoulagad. ha pehini a zonje e oa ar pareou abers Doue evel pareou ar vedisinet, a renkel moni gouslaouik ganto.

An introun Rizan a c houlennaz he dillat. Meget e oant bet ha c'hoanet e oant abaoue meur a vioz abarz an arbet. Sonjet e oa ne vijent bet morse douget ken nonaz. Lubina a ieaz er gamb tosta d'ho c'herc'hat pa zeuaz en dro e lecakaz eur griadeo hag a lezaz da gouezan var an douar ar sae a gasse d'he mam deuet er meaz eus he guele ha daoulinet dirag skeuden ar Verc'hez benniget.

Lubina sonezet evel m'e dije guelet eun den maro o tont en dro d'ar vuhez. ne oa ket goest mui da aikour he mam da lakaat he dillad Hounman a zentaniaz he zaë divar an douar, en em viska a reaz he unan en eun taol, hag en em daolaz adarre var hen he daoulin dirag skeuden ar Verc'hez

Be oa neuze var dro eun lean eus ar mirdi, deut a ree er meaz eus an Iliz on dud pere o doa bet an oferenn geuta.

Lubina oa bet klevet o iouket eur griaden.

Panerkez merc'h, eme an dud o tremen dindan he frenestr, he mam a zo maro Anat a oa ne daje ket da boll.

Kals tud eus ho amezeges a zeuaz en ti evit ober frealz da Lubina en eur pere ken truezuz. Etouez an dud a en em gave daou amorez eus ar groaz-santel.

Abanta, ma Merc'h padit emezo maro eta eo ho mam vad, e hui e guelo adarre er baradoz Lubina e doa bouc'h o respount ... va mam emez..., a zo deuet d'ar vuhez hag e chomo barpel eus an nor anterzigor he hisaich a selle ar spion hag ar souez braz ... he mones da evel hi he unan o tont da zemplaat

Ne oa ket mad ho fen bemeat a c'hlac'har a dena, a zonjaz ar amezeget pere a zeuaz ebarz ar gambr gant tud all o pignat an dirion.

Lubina oa mad he fen an introun Rizan oa er meaz eus he guele guisket e oa hag e pede daoulinet dirag skeuden Mari. evel a reaz hag a lavaraz Me a zo pare, trugarekaomp ar Verc'hez santel daoulinomp oll breman dirazi d'he zrugarekaat.

Brud ar mirakl a aredaz er ger a Ney evel eul luc'heden. En devez-ze hag en devez varlerc'h an ty en ieun a dud.

An oll a fella dezo dont er gambr-ze e pelec'h oa tremenet eur banne skeilaz eus galloud ha madelez Doue, pere a fenn dezo guelout an introun Rizan. lakaat ho dorn var ar c'horf-ze deuet d'ar vuhez dre varzed.

An aotrou Sabervell a lavaraz dene'hin penaos ar pare-ze a oa abers Doue

E. Bourdel koulskoude an aotrou Romeo Rizan a c'hortoze bemdez ul lizer da zigas dezan ar c'heloa e oa maro he vam.

Eun taol skrijaz oe evitan, pa oe digasset dezan d'ar mintin eul lizer eus ar post var pehini oa skrivet an aotrou o abat Dupont.

Kouet em euz va mam laouar emezan da eur mignoun pehini oa deuet d'ho velet.

Hag a voelaz gant c hoarder beb kaout er galon da zigeri al lizer

Bezit laouenek. eme dezan he vignoun, gulvit ar feiz kristen d'ho aikour

Terri a reaz erfin ar siel, ar c'henta prepoziou pere a skoaz he zaoulagad oa ar re-man Deo gratias. alleluia en em iaouanoil va Mignon ho mam a zo pare, pare tre Ar Verc'hez santel a deuz renlet ar yec'hed dezi! hag ar brulek a gante ueaso an daare kuër ha barrnoius ma doa kavet he vam ar vuhez elec'h ar maro en he zremeuvan

Peger braz laouenediges evit ar mab peger braz laouenediges evit he vignoun!

Ar mignoun-ze oa o labourat en eun ty e pelec'h e vanlel eur journal mad hanvet Le *Messager catholique*.

Gra din a lizer-man eme da Romeo Rizan Oberou Doue a die beza anavezet hag e renkomp renta gloar da Verc'hez sante Lourd

Aforz da c'houlen, en deg al lizer pehini oa lakeet ebarz ar *Messager catholique* eun neubeut devezou goude.

Evit an aotrou Rizan, dont a reaz en dro d'ar ger a Nay En er tiken eus ar garioken e kavaz eun introun pehini er gortoze.

Kedek a reaz da gaout he mab pehini e briataz en eur voela gant ar joa hag al laouenediges.

PEDEN

Introun varia Lourd pedit evidomp!

O c'hui pehini na reunit netra da feiz ho pugale, lakit da zisken eur feiz ken en hor c'haloaou.

Ar leiz pehini a gred en oll draou diskleriet deomp gant an Iliz, hag eve ar feiz-ze pehini a gred penaoz a heli gouzout peb tra dirgant Doue he dad, ar feiz-ze a blij kement da zaoulagat Doue.

Roit deomp feiz evel hini an eneou mad-se pere zo bet pareet gant dour feunteun Lourd.

Ni a gred, gwir eo, Mari, ha gant gras Doue ni a refe hor buhez evit hor feiz; hogen hor feiz pekel c'hoaz hrevr avoale'h, ar feiz-ze ne vel ket c'hoaz sklerijen vrasik h eiouez na dervaljen pehini a greak en dro deomp bemdez.

Roit deomp eur feiz birvidik nevez, leun a sklerijen. Ni oun eur feiz, o Mari, evel an den Centurion-ze an Aviel ni a gred, hogen kreskit deomp hor feiz.

Intron Varia Lourd pedit evideomp!

Evel-se bezet great.

Anna ar Jezus.

Doue laoueneet Benoat Joseph Labr.

PAYET PENNAD VARNOBENT.

Lizer hon Tad santel ar Pab evit hon discleria sant

Boez ar zent ne beurachu ket var ar douar petra benuac ma vint maro e kendale'hont da ober en hon touez traou burzudus traou dudius a ziskouez he galloud hag he zrugarez evidomp. Ar pez en deus great Doue evit ar zent ar en deus great ive evit hor c'henvroad santel, Benoat Joseph Labr. Ne baouezen ket oc'h inouz ober a elien ma elaefen diaplega diracoc'h an oll bennozion hag an oll burzudou a rigwezas goude he varo. Ne gaskin ket ken nebeut rei deoc'h da anaout an traodellou, an harzou hag eriñ en dro vad a deus bet kement ne bet great abers ar Pabet evit discleria sant, hor c'henvroad ker Benoat.

Kement o don her c'hare en he vuez a roas bemzel evit ma viio lakeat e niver ar zent, goulet a reynot digeri an enclask eus he vertusion hag dre ho lezennou ho minou santel hag ho aluazeunou pe gant eur flinans vras, ho deus bet an eur vad da velet o vont da benn ar pez a glaskent evit ho digoun. gelloud he enori, gwelet lacat he skeudennou en lliaon zeouz ha zeouz gant ar zent all.

An hini ne c'hellemp bete vrema nemet den eurus a ellomp eb aoun ebet da c'hervel *Sant Benoat Joseph Labr*. Hor mam santel an Iliz dre c'hinou hon Tad santel ar Pab ne ell ket fazia, e deus hen lavaret. Setu aman al lizer scrivet eus he bers da eskibien ar bed catholik evit rei deshe da anaout ar c'helou eurus-se.

Urs a bers hon Tad santel ar Pab

« Enclasc great e Rom hag e Loreti (eurepti Boulogne) evit canoniza Benoat Joseph Labr, confessour, ha gouzout goude an daou varzud anad, ha goude an surhdiguez roatet d'an den eurus-se gant ar Pabet hag an Iliz catholik, hag hen e allor he lacat eb aoun ebet en niver ar zent.

« An den-se, pa vevo var an douar, a zoa dister ha disprijabl; an den eurus Benoat Joseph Labr, savet goude he varo e huelded an eneou, gwisket deshu gloar skedus ar zent, ha var he benn eur gurunen ar gwerra a zo bet lakeat gant ar barner oll galloudez da nonta var eun tron ne vezo mui lemmet divarnezho. « Evit ma vije eooret var an douar evel var ma zon en om maleat. Roue zo eur en deus roet desho an dounson da ober burzudou, o felloat desho diskouez evelse ma vije an den eurus-se enoret dija dirag an ebestel burzudou, enoret ive dirag an dud var an douar.

« O senti oc'h boloutez Doue, hon Tad santel ar Pab Pii navet, Pontif souverein, goude an enclasc great gant breuriez ar lidou santel, en deus discleriet en doa great Doue daou varzud anad dre bedennou an den eurus Benoat Joseph Labr. Ne joume mui, evit ma vije discleriet sant, nemet ma teuje breuriez al lidou santel da evessaat pin oc'h an dra-man: goude ma vo anavezet mad an daou varzud great drezhan *ha goude an ener roet dezhan e vuez an den eurus, ha gellet e vije lacat eb aoun ebet en niver ar zent Benoat Joseph Labr* ».

« Setu perac goude m eo doue ar c'hardinal Patrizi, ar c'hosta eus ar gardinaled, superior breuriez al lidou santel, he carget da ober an enclasc eus he vertusion, goulennet digant an oll gardinaled, dirag hon Tad santel ar Pab d'ar bevarzec a viz Henver 1873, ha kendere bel a elle da vont aiao arsoc gant an affer: o leserjont ol en eur vouez: Gouscoude hon Tad santel a zalens da rei he varnediguez hag a lavaras da gement a zoa dirazho en em racat da bedi evit ma roje dezho ar speret santel sclerijen d'he goulia.

« Choaz a reas eriñ sul ar Septuajesim evit rei he setans diveza: hag evit-se e lavaras da gouls an eforen nakre er japel a zo dishara he balez ar Vatican, goudese e zeas er sall vras hag o c'hazeza var he dron e c'halvas ar c'hardinal Patrizi hag an tad Laurent Salvati he gen obereur ha ne ho scrivanier, ha pa oueomp oll en hor sa d rathe e lavaras: « E c'hellet eb aoun ebet discleria sant Benoat Joseph Labr.

« Goure bemen a reas embon ar urz-se hag he scriva var baperiou breuriez al idou ha eus d'an oll eskibion eus ar bed, siellet gant ar siel pioum al lizeri abostolic evit ar gouel bras meurbet a vezo great eun deves pe eun all e Ilis sant Per.

He deus sinet: C. Patrizi cardinal.

D. Bartolini, scrivanier Breuriez al Lidou, d'an eao a viz c'hoevrer 1873.

Pe da vare e teuio ar lizeri abostolic-se en deus roet hon Tad santel ar Pab ar reador da zigas? Peur e vezo great ar gouel meur-se e Ilis sant Per e Rom ar gaerra Ilis eus ar bed? An den-se varlerc'h pehini ne diecomp paoues da hunnad a vezo marteze an devez a resurrecsion hor bro gras a Frans, en devez-se hon Tad mem caret Pii nao ar bredel a hag ar santella den eus hon

[illegible]

[illegible]

IV

[illegible]

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA.

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezonek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, [illegible] Here 1874

[illegible]

rien, evel ma caver a dregare Doue meur a hini en hor bro, a gemeraz en he zoal eun den coz pistiget oll, evit hemerel anezhan. A-breze eur pennad e kemeraz eun all. ha gouidez eun treue. Eur c'hreg devod euz an amezeges a deuaz da sicour ar serviciherez pi-oor ma person san Servan en em gargaz d'he ren. ha aeto Dreunez c'hourraeed vilian er henrieu savet.

Ar c'hreunen vezo ze a zavaz eur vezen vras varnezhi. Brema ar burzud-ze euz ar bed christen a zo ske-gnet bete ar penn pella euz ar bed. E sant Servan ele-ac'h an ti coz ez euz brema eur gouent vras hag eur Chapel g'er laket evel ma t'ie beza en hano sant Joseph. Ar gouent hag ar chapel-ze a c'helje beza kemeret evit eur burzud. ma na v-je c'hoaz bras-or'h burzud an oberou diquar a garantez a bere e ro ar c'hoarezed ar skuer e pep lec'h.

Er Chapel-ze a ro o deus eaza christenien vad nouch da ober eur pelerinach d'ar 15 a viz here, deiz gouel santez Tereza evit gouien digant Doue dre aznaoue sant Joseph ma vezo an iliz sec'hed he enebourien, ma vezo delivret Pii nao ha savetaet ar Frans. Morse marteze n'oa doa bet muioc'h a ezom da c'houlen ar graso-ne, rak morse marteze n'o doa bet duare da veza pelloe'h diouzomp.

Deomp eta da gouel Joseph var digar santez Tereza a lavar deomp ne deus morse goulennet netra, ep beza bet he goulen, digant ar sant bras-ze a zo brema patrom an iliz oll

Rom. — Er sizun ar 19 em ea bet goulet lecat oll pronegen an tad santel ar Pap d'ar grisrenien vad a Rom setu aze ar penn direza anezhi

• Bez e tleomp pidi Mari ni pere a vale var eun douar goloet a denvalijen. Ar fals credennou a zo en em silet e pep lec'h hag ez eus lec'h da c'houlen penaos en deus gallet an droukspered skigna kement a c'hetier dre ar bed. E creiz an denvalijen-ma ar fals credennou-ze a zo a bep tu deomp ezomp hon deus a ged varzu Mari hag e teui da sclerijenna an hent deomp. Troomp hon sell varzu ar groaz hag ar groaz a vezo an touz tan a sclera hag a reno hor c'hamejou. Dirak ar groaz-ze eo e roaz Jesus, en eur vervel. Mari deomp evit mam. Chommomp eta evel-hi e troad ar groaz. bezomp ferm hag esperomp.

Mari eo hor mam. hon difen a dle. hag hon difen a rai.

• Pa varvaz Jesus me a gred kenta hini a reaz he oun a voue d'he vam. evit he c'honsoli ha rei nerz calon dezhi. Ni ive bezomp ferm evel Mari, ha bezomp sur ar vam vad-ze ar vam-ze a c'hlac'har, hon difenno, ne het epken brema. mes c'hoaz er momet diveza. en heur ar maro. Pedomp hi ha goulennomp digant-hi, pa vezo eat hor c'horf dinerz pa a deveze bec'h hor muzellou dinlivet o lavaret an hano a Jesus, ma teui d'hor sicour, hi hag he fried sant Joseph. Li pedomp-hi hag hor sicouro er momet scripus-ze. Pedomp-hi, ha leveromp alies ar pedenn a zeak deomp an iliz, he dre bobini e fell din ober ar brezegen-ma O Mari ! ni ho ped, deut d'hor sicour

> Ha pa deui va c'horf da vervel
> Grit d'am ene, Gwere hez santel
> Caout ar vuez eternel

An tad santel a zo pinvidik, laouen, leun a vadelez evit an oll. Lavaret e ve u o dete an oad nag ar bloavezou crog ebet en he speret lem nag en he vemor. Setu ama c'hoaz hag hen diskuez

An tad santel eo deveziou-ma en deus roet digemer d'ar scolaerien zo e scolach ar Maronited. Unan euz ar scolaerien en deus lennet d'ar Pab eur pennad scrit e iez arab. Laos eo a ren kentoc'h egit lenn eur slipadur ez be glevet. Pa vo lennet ar scrid, an tad santel a c'houlennaz ha digaset en doa ar paperoù ha vez e benniget seuit troet eo eur iez all rag hen ne voar ket an arab.

Lavaret oue deziou o en devoa het.

Penaus neuze, emezan tad santel e c'houennio-me pa rabechou pe vaniendion en deus roet din ?

O clevet ar c'homzou-ze an oll a zirollaz da c'hoarzin, hag ar scoliaer mouzak gant ar re gentaz.

Bayeux — Eur plac'h iaouang a bevar bloaz varnugent, hanvet Constans Leten, a ioa bouzar ha mud, e zo bet paret e Lourd hag a verk evelen he unan penaus e voue paret

E Lourd, e voue soubet teir guech va discouarn er piscin. Neuze em boue eals poan, hag e cleven trouz evel eun teon canol. Aouen bras am oue, hag e clevis neuze eur c'hloc'hig o soni evit oferen eun Escop. An oll a grie Bevet Itron-Varia Lourd ! Clevet a rean, ne vouien ket avad petra a lavaret. Oh ! na me zo curus da c'hlevout comz hag ober vad brema ! Nag hen a zo kemeret va stad tenno hag an hini ma voan pa ne glevan ket !

A ranke mont da Lourd, e tanlen eun doare boudinel em scouarn deoo epken ne gleven avad nem abel scleer. Brema ec'h anavezan ar soniou hag ar mouezioù, hag e clevan gant va diou scouarn petra bennak ne gomprenan ket c'hoaz kement a leverer din. Meulet ra vezo ar Verc'hez evit ar c'hras am eus bet digant-hi. G. M.

Intronez Varia Lourd

Sauret deoz varn ugent.

Bell abaoe ma eo em diskouezaz ar Verc'hez e Lourd, abaoe neuze ma'n em gavat Bernadeta, er bloavez 1843, e oa ebrel eun tyad tud enorabl euz ar gear a Dax e Departamant a Land a oa eo eun cobrez vras. Eur vam gant he c'hrouadur pehini ne oa ket c'hoaz badezet a oa var var da vervel, ar vedisinet ne ouient mui petra da ober

An Aotrou Moreau de Sazenay pried ar c'hreg-ze a oa maouret he galon, hogen an Aotrou-ze en doa an eor-vad da veza eur gwir gristen gouzout a rae penaus

aoden break hor babez a zo eiré daonaen Doue pehini a hell parea elec'h ma na hell ket a mesnaen en oher, ha pennos p ar deun lavaret an den a eus ket a veiheñ da gaout. Bene an eaven en deuz miret eviatan evel Rouanet an douar ar gair da oher irugarez d an hini a an kundaonet d ar maro.

Ar Verc'hez, eme ar priol malheürus, ar Verc'hes a vilaoun va ieden. Hag e pedas gant fisians mam Jesus-Christ.

Ar vam en em gavas gwellcet hag ar bugel en gaoet leun a vehez. An Aotrou Moreau a oa re vad evit ne-hounac heat pegement e dlie d'ar Verc'hez evit ar si-kour e doa digaset deian.

Pa hano so lakeet ho marc h o c'hoalennet digant an Aotrou Moreau.

Ha hano a veao Mari e responter an tad leun a aneou-dagez vad e kanver ar Verc'hez santel.

Mari, ar verc'het ore aman o deus hur oll an hano-se, ar vaiezet a zo galvet Mari. hag oaspen-se Mari Moreau en deo kel em hano braz, daou M ha daou R en hano-se ne zere ket.

An oll dud eus ho gerentach en em lakeat oantu evit lakaat cheach an hano. An Aotrou de Sazenay pe-hini zo eun den mad hag ez bevs gantan a chomas pen-nok ar veich-man. Ha ne reaz van eus ar vonseran mag eur ar re all.

Ho hano a vo Mari, emezan, me fell din e taugle hano ar Verc'hez, me en lavar deoc'h, an hano-ze a raio eur-vad deza.

Sonnet en ar re all gant an dra-ze, hogen chom a reas stard en he zonj evel Zacharias, pa fellaz deaze, lavret an Ariel e vije bauvet he vab Yan.

Oaspen ma oa eta hano ar verc'h hano Mari, an Ao-trou a fellas deaze c'hoaz e tougfe dillat gwen, liou ar Verc'hez. Kar plac hih all o doe pehini oa galvet Mar-tha, oaspen c'huesch vloaz goude, an demezel Mari Moreau de Sazenay en oc'h oher he studi e koueni le-treunezet ar galon sakr a Bourdel.

Da vis genver 1858, e oa skoet gant an drouk daou-lagad. Na reaz ket kals a van da genta. hogen deut a reas bihan da vezaout, hag ar medisin eus ar gwenni a c'houlennaz eun all, an Aotrou Bermont. evit deut da sellet eus he faan daoulagat.

Ar hone-ze, eme an Aotrou Bermont, a ze eur gwal hoaz. wasn eus an daoulagat a zo kollet. hag egile a so klanv braz.

Klasket oa deoc'h-te he tad, ar vam a zeaas d'he c'herc'hat evit he damanu ar gar, evit mevetei al lagad a jome c'hoaz, ha pehini na vele ket mad avoale'h ehen.

Louzou oa gret deu, mont a ree aliez d'en em vaal-c'hi er mor, ne zeue gwellaen ebet evit an dra-ze, an merves amzer, an diskar-amzer a dremenaz, ha tostaat a ree bemdez ar maro ma vije deuet ar plac'h moanik dailhez. An Aotrou hag an Itroun Moreau a zonje mont da Paris gant ho merc'h da gaout ar re gwiziekla eus ar vedisined.

Er mour-ze e oant pa a diguenet deza ar journal o doa da gaout peb miz Le Messager catholique. An dra-ze zo d an devezioù kenta a viz du.

Eharz ar journal mad-ze eu em gave liver an Aotrou an abat Dupont e pehini a skrive pare burzudus an Itroun Ruan.

An Aotrou Moreau a digoras he journal hag e kavaz rakis na lenor gaer-ze, chench e reas a liou en eur leeo aneze.

Eun tool skeduz e sklerijen a dremaz he speret hag he galon ker meuret gant ar plac'h hor eala e pelec'h a renkomp skei. a lavaras an tad eun dra sklear eo. mar deo deuet ar Verc'hez e Frans e deuz ezom ober mira-klou evit lakaat da c'hoazou mad pesaos h eo a zo deuet e gwrionez da Lourd Hastomp afo, ar re digue-zet da genta a vezo selaouet da genta eu va fried va merc'h digant Itroun Varia Lourd eo rei deomp pe-lea sikour.

Ar c'hurzeh vloaz tremenet abaoue m oa gwet he verc'h a ho deo ket klemmet feiz an Aotrou Moreau Pedennoù oa gret epad nao devez gant tud an ty hag ar merc'het laouaik d var dro. Eur belek eus a ger a reas eur ventailled dour eus kao Lourd.

Ar gerent o reas ho ger da vont da Lourd ma vije paree ho merc'h pehini e dije douget epad eur bloaz dillat gwen he glaz, liou ar Verc'hez pere o doa douget pa oa bihanik epad eur bloaz.

An navet pedennou a zigoraz d'al ien da nez d'an eiz a viz du.

An hini glanv ne doa ket kals a fisians, ar vam a doa kollet kaloon. An tad en doa ar feiz hep-ze da behini Doue na hall ket lavaret nan.

Oll e oant daoulinet e kambr an Aotrou Moreau. Di-rag skeuden ar Verc'hez ar vam. ar glanvourez hag he c'hoar vihan a saves an eil goude eben evit mont da gousket, an tad a jomaz, sonjal a ree ne ae mui den var he dro, hag he vouez a savas gant kement a nerz en he bedou ma jomaz ar re all en he gichen heb ne ouer. ha en ho deuz el lavaret deomp. ha teneraat a ra c'hoaz ho c'halonoo, pa sonjont er bedeo gaer a reas neuze, Guerc'hez Vari. eme an tad, Guerc'hez santel. deoc'h eo da baren va merc'h. ra e gwirionez deoc'h eo d'he feiza, a oc'h ket evit dinac'h ar c'hras-ze deomp. He pet sonj. o Mari, pennos em eus he choaset evit bea patrounez dezi en douget ma zoarme an oll ouzh sou-ne. Gousout a reot pegement a boan em eus bet evit rei he h hano benniget deza. Na sohoanac hall ket kement-se. o mam santel. ha n'ho pefe ket a sonj pegement em eus douget heal seaze oc'h hano. ho kaloet, ho mana-les pa fella d'ar re all rei eun hano all deza.

Hag sohoanac'heot o pefe pennos em eus lakeat ar c'hreaader-ze diadan ho skoazel. en eur lavaret d'an oll pennos oc'h hano e vije bet eur chans-vad evitiy. Va merc'h a oa o Guerc'hez santel hag em eus roët anezo da

verc'h deoc'hu, hag he ankounac'het o peuz ?

Breman me a zo er glac'har, ne o ped aman evit hor merc'h hag oc'h hini, pareh anezi, n'he leuz ket da zont d'allez. nan. nao, n'he lezit ket da vont evelse, c'hui he fareo.

Deg heur eur an noz oa neuze

Ar plac'h iaouank areog mont da gousket a aonbae eur lien e dour Lourd hag e goulmac en dro d'he fen, var he daoulagat he c'haloo a lamme ne doa ket komoot a ieiz hag he zad koulskoude sonjal a ree penaos ar Verc'hez a oa gorat evouic'h d'he fares, ha penaos e velje skleer mar-veze pa sichufe an oavet Dont a rea ive da sonjal penaos eur mirakl ne helle ket beza gret evit sonjal a reaz kaiz a draou hag a oa diverzat pa hellaz kousket.

Antro-noz vintin ar c'heota tra a reaz oa leoni an talgen lakeet d'an noz var he daoulagat Eur griaden a laoskaz neuze

En dro dezi e oa skleeryen ar goulou de ha goelet a ree skleer hag cez, al lagat oa pare. al lagat marn oa deuet adarre d'ar vuhez.

Martha ! Martha ! emezi d'he c'hoar, goelet a ran ! goelet a ran ! Me a zo pare !

He c'hoar iaouank pehini a gouske er memez kampr ganti a savaz buhan Goelet a ra daoulagat Mari beteg ken rez lun. deuet yac'h, skedus gant ho liou de, leun a nerz. Kalon ar verc'hik a dro oun an tad hag oun ar vam pere na bevent ket e boaz kemer perz en ho leonenediguez, tad, mam, a grias ar plac'hik.

Gortoz gortoz c'hoaz emo Var d'he c'hoar me fell din goelet ha me a vonezo leno, ro din eul sour.

Ar c'hreonder a gemeraz neuze var eu daol, sell, emezi.

Mari a sigar al leor hag a leon freaz evel an dud all pere o deuz daoulagat mad. — Pare ou-tre emezi ar Verc'hez ne doa ket gret eun banter-mirakl bebken.

An tad hag ar vam oa direded beteg ho merc'h. Ya zad, ya mam, goelet a ran, lenn a hellan pare oun.

Penaos lavaroul leonenediguez an dud paour-ze, pehini a hell e sonjal en eur sioken e gouelet he galon. Dor ar ty ne oa ket c'hoaz digor ar pennaitroo a oa serret, rag mintin mad oa c'hoaz piou vije deuet neuze eo ho souez ?

Koulskoude ar gristenien vad-man a gompreuaz penaos ne oant ket eno ho unan, ha penaos an Autrou Doue a oa en ho c'hreiz

An tad, ar vam, ha Martha vihan en em daolaz var bennou ho daoulin Mari pehini ne oa ket savet c'hoaz a gronchaz he daouarn ha deuz kalon an dud-ze o savaz beteg an env hano santel mam Doue.

O Guerc'hez santel o Mari, o Intron Varia Lourd ! Evit proposiou all euz ar beden-ze. ez eo sonjal pere a oant leun eus a anaoudegez vad hag a zoujans Doue.

Prestik goude, an demezel Mari Moreau a zone gant he c'hereut beteg kao Lourd, evit trugarekat eno ar Verc'hez. Lakeat a reaz he dillat var an aoter, hag a gemeraz gant joa en ho lec'h dillat gueo ha glaz, en enor d'ar Verc'hez

An Autrou Moreau a jome souezet gwenn evelhen, eneozan. a sonjen na vijent roët neuzet da dud santel. Penaoz a hell beza diskennet grasou ker kaer var bec'herien evel domp.

An oll dud eus ar ger a Darfaz a zo bet test eus ar mirakl-ze gret en andret ar guella tod eus ar vro. Pehini e ker a hell renta testeni d'ar pare-ze ker burzudus. Superiorez ar renedet ar galon-sakr he kaet hag kaeterhant konsortez da Vari Moreau, medesinet ar govent o deuz goelet hag he c'hlenvet hag he fare burzudus ; rag dont a reat en dro d'he c'houent a Vourdel evit skolai he studi

An Autrou Dermont en deuz lakeet he siaeter evit disklerria penaoz ar pare-ze a oa eo ur all da c'hellout ar vedesinet He heller lenn eo oscopin Tarb hag er medisin. ha kaia laurou an eloooz pere e komz anezi euer ar ger a Darfaz an Autrou Desbord.

An demezel Mari a zougaz dillat aon ar Verc'hez beteg devez he eured, pehini oa gret eun neubeut amzer goude ma oa deuet eus ar govent. D'an deiz-ze a teuaz da Lourd hag e kunaz eno ar plac'h iaouank evit kemer bini ar plac'h-novez.

Bez a reaz he gurshamant gueo ha glaz da eur bugel all karet ive gant ar Verc'hez santel, da Vernadeta a ha ne oa ket an diou blac'h iaouank-ze evel diou c'hoar ? Bernadeta na ugemeraz morse present all ebet. Bouget o deuz ar naë glaz he gueo-ze epad ma eo pedet.

Triauk vloaz zo abaoue ma eo bet c'hoarvezet ar mirakl-ze Ar c'hras roet gant ar Verc'hez ne deo ket bihanaet An demezel-ze a vat ker mad ha pa oa yaou ; na deuz ket bet morse abaoue poan ebet en he daoulagat. Ili a zo breman an Introun Icaro de Villefort, ha eo mam da dri grouadur kaer meurbet, pere o deuz daoulagat mad ha bras Paotrol iol, koulskoude dougen a reont bo zri hano ar Verc'hez.

PEDEN.

Introun varia Lourd pedit evidomp !

Introun Varia Lourd, ni neuz bet amen ar joa da vezet dirag hon daoulagat eun ilegez kristen da Sehlini o peoa roët bo kras ha pehini o peuz benniget gant ho toura deon

Merc'h da sant Joachim ha da santez Anna, pried sant Joseph mam Jezus, sellit a druez, ha grit eur ell a garantez var an oll tiegezrou eus an douar ha goudal ar c'hlenvejou karet pere a c'hoarvezont.

Souaz ! pegement a briejou a zo ha n'en em garont mui. hag a vev er bed-man er c'huerder, ar montir a galon hag en daëlou ! pegement dre ho fout a laka atao ar briadelez da veza evel eun ifern, sakrament ar briadelez pehini a gommanss er baradoz eus an douar, d'an deveziou kenta eus ar bed, ha pehini a rant ker

c'hoek stad ar bradelez pa en em gar ar priejou e Doue. Pegement a briejou a zo breman hag a zo droug etrezo, pegement a vezet didrust, e gundo fall, pere a laka ar glac'har e kalon ho friejou

Pegement a verc'het paneck leun a loge, o klask plijout d'ar gouzet all, mouskin, o c'hoari ho fenn fal, pere a reot ho friejou malheürus. Pegement a gerent pere na reont ket ho dever. Pegement a vagale diroj pegement a drauo mezes etoues an dud euz ar memez ty. Pegement a bec'hejou a enep sakrament ar briadelez galvet gant an abostol sant Paol, sakrament braz dirag Doue ha braz dirag an Ilis, pegement a glenvejou hag a varvou trist.

O Mari, mam dinam, gried ar speret santel, skouer a zeveder hag a nerz, deuet da zikour kement a bec'herien hag a dud malheürus etouez ar priejou.

Lakit da zont da vad ar bec'herien, reit nerz ha kalon d'ar re a zo mantret gant ar glac'har. Lakit ar medisin souveren da zont en tyez malheürus-ze.

O mam vad, mam trugarezus, grit eur zell euz an oll tyegezlou kristen, selaouit kri an ankeniou-ze, ar goelvan-ze, ha selaouit ive mouez ho kalon karantezus, ha sikourit anezo.

Istrouo Varia Lourd, pedit evidomp[1]
Evel-ze bezet gret

Anna na Jésus

Eur gouel e Limoj.

V

Bigonnet, bet marc'hadour mezer, ha savet pinvidig, a ioa neuze Consul e Limoj. Daou euz he vignoned a ioa deut da gouna d'he di, hag ezant chomet divezat da gozeal ha da c'hoari.

Dont a rejot da lavaret d'ar C'honsul e voa eno eur douare conerial, digaset gant archerien, hag a c'houlenne comz outhan dioc'htu. Ar C'honsul a iens ras gant ar gounnar, o clevet e teuet d'he c'houlen er mare-ze euz an nos.

— Petra eo, emezhan, an den direiz-ze a deu breme d'am c'hlask ? Livirit dezhan mont da glask he chans e leac'h ma care.

— Mestr, eme ar mevel, an den zo aze a zo distronk ha dare da vervel gant ar skoeider ; lavaret a ra ez euz eun darvout braz oc'h ho countrees, emaoc'h en eun danjer braz.

Ar C'honsul hag he daou vignon a reaz eur serijaden hag a chenchas liou.

— Eun danjer ! eme ar C'honsul, evit Limoj ?

Guelomp, guelomp ar c'hannad-ze.

Ar mevel a ia da gerc'het Ian Valter, ha pa deuaz er gambr, ar C'honsul Bigonnet hag he zaou vignon a sevijas muioc'h c'hoaz oc'h he velet egit n'en doa great gorsbar ar gounal.

— Petra eo, eme ar C'honsul, da eun drouillen evelsé deut en ti-ma ?

Valter a ioa leun, eun tamig, o clevet ar ger-ze avad e savaz he benn.

— Va dillad, emezhan, a zo brema truillog evit sur

Ne viot ket souezet gant kement-se pa m bezo lavaret deoc'h emaoun tri sizun zo etre daouarn an diaoulou o deus great din gouza bag a c'houlent.

O clevet hano euz an diaoulou an oll a chomas sebezet.

N'am eus ket amzer da lavaret deoc'h petra am eus bet da c'houzanv c'hu ken nebeut a oc'h eus ket a amzer da gou. A barz eun beur ama an diaoulou a vezo e Limoj, ha trubardet zo e kear hag a zigoro an nor dezho.

Ar C'honsul a deuas gouen evel he roched, hag e voue tost dezhan caout eur fallaen.

— Buan, buan, eme Valter, hastit destum ar vourc'hizien vad, pe ema great ganeomp

— Ia, ia, eme ar C'honsul, ra vezo sonet ar c'hloier en ti dihuna keris.

— En hano Doue na lakit ket son ar c'hleier, an diaoulou a glevo, hag en em deuno, ha neuze e tenint eun nosvez a

— Mes penaoz a raimp-ni neuze ?

— Red eo dihuna keris diorouss ma vezo gallet.

Red eo en em zestum armet mad eut loden e kichen pop dor, evit ho digemeret gant tennou canol ha tennou fusil pa zigouezint

— Ha mar deo home eun trubard deut ama evit hor guerza d'an diaoulou eme unan a vignoned ar C'honsul?

— Ia, mar d eo eun trubard eme ar C'honsul.

Valter a zavaz he zaoulagad varzu an Env, hag a lavaras. Va buez a respouto eus ar virionez euz ar pez a zeclerian deoc'h. Mes en hano Doue na chomit ket da glask digarezion, pa op dale e viot re zivezat.

Great e voue eta ar pez en doa aliet Ian Valter da ober. Dihunet e voue, sioulo ma c'hellet, bourc'hizien kear, hag ep dale ne ket tud armet eo a vauke e kichen an nor a dlie beza digore d'an diaoulou. E kichen an doriou all ive e voue laket bandennou soudardet, hag eur vandenn all a ieas e meaz a gear gant urs da ober an dro d'an anebourien ha d'ho destum evelse evit miret na c'helljent tec'het.

Etre daou e voue clevet eri ar gannea, abenn eur pennad e voue clevet adarre, eri an diaoulou oa o c'helver ho mignoned a gear da zigeri dezho an nor. Tostal oa an nos ha iezet e vouent da zont bete mogeriou kear araok ma voue tennet varnezho. Neuze avad diyar ar mogeriou e voue loskel an varnezho. Eun distruch a voue great anezho. Goude m o devoa clasket en em zifen eur pennad, e clasjont tec'het, mes neuze e caljont eun arme all o stanca an hent outho hag oc'h ho discar ive dioc'h ar penn all.

E penn an arme deut er meaz a gear evit stanca an hent oc'h an diaoulou, edo Ian Valter Martel hen ouzenez oc'h sclear tan an tennou, hag a lamas varnezhan

gant he voue bet. He zisrar a téaz, mes an taol ne voue ket bizet mad, ha no reas nemet he c'houlia. Valter en eur gouoza ro devoue c'hoas nerz avoale'h evit digrar lin enebour gant eur voulet.

Antronoz pa devoe an deiz e voa eur acrij goulet an dachen ebars mogeriou Lamoj golet gant corfou ar pevar mil diaou.

Credabl eo ne vouent ket lazet oll, e c'hellaz unan bennak tec'het. Hogen er doare nebeut en em zavetez, rak pelloc'h gouda ne voue clevet hano ebet anezho; ar vanden disoulou a voa distrujet evit mad.

Ian Valter a voa bet goa c'houliet gant Martel, pell e voue etre ar maro hag ar vuez. Pareo a reas gouscoude, bouredhion Lamoj, dre amoandegez vad, a gemeraz anezhan ar braz souret.

Commet oa euz, e penn ar pennad scrit-ma, euz ar pardon a vezo e Lamoj elesc'h ma laket da ziskuez ha ma tougel e prosesion relegou sant Marcial. Er bloavez-ze ar gouel a voue cals caeroc'h eget er bloavesiou all. Ar c'hiz a voa da choaz eur roue hag eur rouanez evit ar pardon. Ha n'em eus ket ezom da lavaret eo Ian Valter hag Agnez, en hini a une dimizi uezhan, a voue choazet er bloavez-ze a vouez an oll.

Dez' ez oa gouscoude eun all hag en doa ivo esperans vad da veza roue ar pardon. Ar C'hounsul Pigonnet a zonje e voa dlet ar gurunen dezhan dre ma voa bet savetet kear Lamoj ha ma voa bet distrujet ar pevar mil diaoul epad ma voa Consul.

Hogen pa velaz an oll o c'houlen Ian Valter, e roaz he unan he vouez dezhan. ha ne voue ket an divesa o reketi chans vad ha buez hir d'ar roue ha d'ar rouanez iaouank. G. M.

Dor ar presbital.

Dorig a pen ar vali
Gant da dam gouriz Kiow
Gant da goz morzol melglet
Hag a voues anter doret
Ganen-me te so karet
Dren abeg ma out savet
Aza toutig d'an iliz
Ker meurbet d'hor c'heavroiz.
Dor dister te gur eu den
Lakeet da rei sklerijen
Koulad'ar re so gaiioudeg
Ha d'ar re so ezomeg
Hen ha velot o teski
O selen bag o pedi
He zenved o tiorren
Ar c'habioz o tialben.
Mar tremen tud an danvez
En ar skuib pinvidighez
Dor dister te chom prennet
Gantha te so dismeghet.
Hoghen ma tigoner eo den
Goal nammet gant an anken
Raktal en em zigorez
Gant truez oc'h an dienez
Pa skoer varnot dor zister
Er vouez furmin o glever
« Deut ebarz eb mar ebet »
« C'hui a vezo digbemeret »
Dorig d'ar den en ankrez
Bepret tomma drugarez
Dor an ene a so kaeroc'h
Ha n'eus nemot hi gwelloc'h.

J. FAVE

Redadek tud.

Hirio n'eus ken hano nemet a redadegou kezek, eur vech bennak redadek bugou var ar mor goechall pa veze hano eur eur redadek bennak ne oa, a redadegou tud e veze menek. Potred disconbl ha cre ar goad en ho goazied a glaske guelet pere anezho a voa soupla ho divesker.

Ar redadegou-ze a velet stang en amzer goz e cals a vroiou er Gres, e Frans, hag ivez e Breiz o deus kendalc'het pelloc'h marteze. eget e bro all ebet. Eur redadeg evelse a voa eur gouel braz evit tud ar c'hartar hag eur blijadur oa guelet eur vanden dud iaouank pe en ho guella oad, o redek, var gorf ho roched, ho bleo hir o fora gant an avel var ho discoaz, o clask gouzout piou a douche da genta ar pal pe ar peul plantet eu dunez e penn ar redaden, o clask gouzout gant piou a zaje ar maout.

E Frans, en amzer an dispac'h, e voue clasket neveù ar redadegou-ze hag eur peinter hanvet Charles Vernet, eun den seanv hag eskuit, a reaz eun dervez ar maout ganthan.

E c'hellit credi, ar peinter Vernet ne voa ket nebeut a fouge enhan, ep dale avad e cavaz he vestr elesc'h ne c'hortoze ket he gavout. Bet oa a vouch din, e Brest, oc'h ober eun dro credabl evit telenr eur zell var rad caer ha brudet ar gear-ze.

Mont a rea en dro da Bariz en unan euz ar c'harrozion braz ha pounner-ze a c'halvet Diljans. Marteze e roet dezho an hano-ze a zinifi mont buan, abalamour ma vezent pell oc'h ober hent, evel ma c'halvet aozlerr. a zinifi ive mont buan kirri Sant Malo a lakea div beur amzer da ober eul leo.

Dannet petra voa, an diljansou-ze a lakea tri pe bevar dervez da vont euz a Vrest da Bariz. Ar c'hiz a voa, pa zigoueze eur c'hrec'h, eur zao souno bennag, ar veachourien a ziskenne da vale evit ma vije eun tamik nebeutoc'h ieno var ar c'hezeg. ha ma tigouezjent kensoc'h e beg an dorgen. Eo dervez kenta eus ho soken dioc'h ar mintin, eur zao souno evel ma zous meur a hini e Breiz, o veza digouezet, Vernet ha meur a veacher all a ziskennas da vale. Vernet, seanv hag eskuit, evel ma on euz he lavaret, a tec peu araog an Diljans, hag evit miret da enou e kemere he ebat o lamet d'var

bord an heol bras var ar c'hlenzen, eleoasou huel zoken. hag en eul lam creno, en em gave en he za souna var ar c'hleun, goudeze en eul lam all, en em gave adarre var an heol.

Goude beza great teir pe beder gwech ar c'hoari-ze, setu hen o chom da c'hortoz he gonbrechourien a deue var he lerc'h hag a dos chat oc'h he velet.

Etouez ar vechourien ez oa eul c'hrenn den, anter vaure bia hag anter gouezad. teo ep beza ard grava-zog eun tamig. hag an ear dezhan da vesa eun lam palao evel eur breton euz ar vouenn gos. Vernet a daolaz he sell varnezhan hag a lavaraz:

— Alan ! va den mad. ober a ralac'h kemeni all ?

— Hum, eme ar breton, ne ouzon dare.

— Clanastra no zeol ket eme ar peinter.

— Clanastre ? oh neuze e rancomp lacat eun dra bennag e clouaire. Lakeomp mar kir i, eu hini a gollo a baeo ho leio d egue elec'h mac'h emo ao Dalijana de breja.

— Clouaire laket ha dalc'het, eme Vernet.

Ar veschourien ui a c'hoarzaz, rag ar breton o'en dos bet a c'hanbari da veza gwest da lamet dreist for an heol bras var eur c'hleuz en dos marteza pevar droatad houl-del.

Ar breton a gemer he lans, he petra beunak ma vea pounner he gamejou he ma vralle he gorf en eur vont a reaz he lam hag en em gavas en he za elec'h m'oa bet Vernet. Gounezet en dos he lam.

Goude creisdeiz e tigouezaz adarre eur pao all. ha Vernet da ober adarre ar memes c'hoari.

Ama n oa ket a glena, mes eur los ledan e devoa da sebeuta dek troatad ledander. Vernet a lam dreist. — Gonlomp, emezhan, breton. eur c'hlanastre all.

— Neuze eme ar breton. ne vezit gousout pion a baeo euan ?

— Evel a livirit.

Ar breton a zakoea beza eun tamik pec het ober a ra eur pounad red, hag e chom a sa, meot a ra adarre gouscoude, hag e ra he lam. Vernet a dlie adarre paea euan.

En derveziou varlerc'h e voue ar memes tra. Vernet a rea lamou birroc'h bierra, ha bepret ar breton a lame kelt hag hen. Pa vezent zoken tost da beun ho beach, ar breton, evit diskuez d'ar peinter ez oa c'hoaz gan-than, a lamas eala birroc'h evithan. Vernet a ioa coun-nar enhan, ne ket da vesa bevet ar breton bad he vesch. mes da veza collet bep tro ganthan.

— Ha penaus, eme Vernet, eun den pounner evel-doc'h, e c'hellit lamet evelse ?

— Lleut, me zo bet soudard var varc'h evit gour, hogen laket e vezemp da lamet gant hor c'hezek, hag aveehou tra var droad. dreist sterion ha ferier ledanoc'h eget an deo fos an heol bras-ma elec'h ma ano ledaez. An disterza eus va rejimant, gant he tac'h oc'h ho gois hag he fusil var he scoaz, en divije en

eur seial hag en eur gana evel c'hoari great lamou birroc'h ha dierroc'h eget ar re on eus-ni great an derve-ziou-ma.

Ar peinter Vernet en em deanse var gemenlse.

G. M.

Gaelet a rer alies pennou tieguez, trompiet meur a vech ag e meur a feanoo gant eur mevel. pe eur vatez, ag a sonch dezo pesa greet a oi dever pa o deus allet e nem zkoher eus ar mevel pe eus ar vatez se.

E ketevdse cousconde a nem drompiont, evel ma er gueloc'h dre ar pez a ian da lavaret.

Eun dervez e nem gaven, gant dec pe naoutec den all e ty eun itron ag a voa o taol da gas dems e servich e c'hlegineres.

Humoret, lalorez a voa c'hoaz eus an itron a voa bet elresp var guemense. Bet evurt vilout a re dia, e meza — va barez a ree, lonteo argant. a cala traou al lalsouder a ie kuit — Dija a voa bet tame lei re ai eus an ty — mais eun dervez a voa bet trapet var an taol o laeres arc hant e rachet e mestres neuze, eme an itron. mea chonjet lacast e dertom. mes kement a dea a zaelon ecollet. guement e dea goulennet pardon. ma meus e c'hredet e guirionez guic bared, ag e meus neuze cavet arozic'h e c'hlas eus va zi e neur lavaret dezi couscoude, it da leac'h all da nem roeta — e toues ar re a voa o chilaou an itron-se, e nem gave eur general demt var an oad a ne gavas quet erves a zantimant ar pez e doa greet.

Petra itron e neur gaas ar guegoineres da nem roeta e lerc'h al evel ma lavaret. petra e guirionez a peus ho greet. nemet seset eches gant da vont da drompla re al. da bede e leac'h all e faragnes — mar e pina e diclermet dar justis a vize bet evit gour harzet. Mais marteze ive e devize chenchet, da viena ne vize quet bet quen eaz dezi trompla re al.

Oh eme an itron, quen glac'haret a voa, ma ne voa tam islonet a remeze din ar pez en deus lacret varnon erves ma e deus promelet.

Itron keaz eme ar general, credit quemense mar quirit mais chilaouit ar pez a zo arruet gannme va c'hunan.

Var fin eur herzo d'reza e voan bet e nem vaill e eun ty eus a re sant Dominic e Paris — e tistrei dam u, dre eur c'harter couscoude aclangennet rare merchet, eus eur c'horn tro. e saillas varnon. eur mel den. cusat eus va gorlot e doug eun neur — eur picol pen bez e voa a ne zoru, e itron a e tulroe en dro dam fen, a e c'houlennas gwan ar laic'h pe ar roez — non quet Leot, ag an deapet dam vont e meus c'hoaz va of pors — eun dorn e se c'houzouch. a plaoia ganta eus va dorn al eun tol pabint eun rantet meal ouuo — kentr tra a reao vos en scloja ar sclorigen — a petra velan, me neuze ? Eur merel din a n'amzer voan en Alger, eur plonton evelt me lavaret.

Petra, A lion, a me dezan, ag ato a v.t a var va boulou. Philibert ne quet avoalbeb ar pem caul her e tous

laeret din pa vesomp e Mostaganem — concoude ne ten bet evit se nemet eun jamic nal polis.

Mar plac gueled an den-ze pegueu mousounet e voa. pegueu gue'haret e sablante hen.

Ma eme, va general, goigoun e meus terrubl, varnoc'h ea a cuezou aro, couscoude dorchio a meus e e hanavezet deus poez o toi dorn.

Penc'h var gemense a deus gavio dar pont ar soudardet.

Oh general c'hom bet quen mad evidon, ne rnoch quet breman d'am chell. Bezit trunz ouzon — chaus a tic, me a asser deoch, a coupen e prometan renta ar pez e meus laeret varnoc'h e Mostaganem.

E oenr guer, e me ar general en lezel a rejon chouse ar vech ne, a cele po lizer e recevis diganten nebeut goude.

General, moni a ril da veezet an Itali, martese e rioch laeret, mes ne felquet din e tarlerch er bet e', o troue chongeal ouzon. Benddez e zeon var velleut ag eurus avoallach oun breman evit renta deoch o pemp cant lur. Quer o deus coustet din evel' ma er gualoch. E Bourdel e meus scanvaet eun egociaut eus ar pez en dos gounezet en deves ze daou c'hant ugent lur. Goudese oun eat var ar mesz ag o veza cavet eur paysan o loet eus ar toar a meus dilamet diganten prix e chatal, cant tregont lur — eur marc'hadour moch e meus cavet goude e quichen Bayonne a goude beza en pradel propic, e meus cavet e ne godeuou ar rest evit e paea, so c'hoas avoallach evit eureu renta en Alger o pelecch e meus choas da gomaus aoutes.

Cetu aze petra, peur slienan e ten ar sort lodao. Ag en asaari a ran deoc'h, ar brasa kenou a meus bet martese em buez, eo da veza lezet Philibert e un dro. X

An engien savet e Lesneven breman eo eoz eun nebeut bloavezion, evit gwellaat ar vouenn eus a gezeg ar vro, en deus roet he brizien er mis tremenet. Ervez ar penned scrit gant eur direk va douliagnd divar bene er C'hemenerz eus a 1874, er oa eno 222 eire kezekenned hag ebeulesed, ha 113 o deus bet primou.

Etouez ar re a zo bet primet gant ar re genta, e cavomp henoiou, Fraunez Fagon eus a Vikiac — Eozen ar Rest, eus a Folgoat. — An aotron de Forsans, eus a Gernouez. — Olier Marzin eus a Blondalmeze. — Eozen Mari Abgrall, eus a Lannuis — Ian Vari Lhostis, eus a Blondalmeze — Ian Claude ar Bot eus a Zirinon — Guillou Gestin eus a Viparas — Ian Vari Gourion, eus a Sant Mark — Eozen Aleuson, eus a Blourin. — Gabriel Lhostis, eus a Blondalmeze. — Goule'hen ar saoui, eus ar Folgoat — Eflam Gorenoc, eus ar Folgoat.

Etouez ar scolaerien nouank resevet e ti-scol ar michorouniaz, e Angers, ez eus tricg a Zepartamant Finister. Setu ama he hanoiou hag an numero dindan pehini int resevet.

N° 4. Ar Man. — N° 6. Rahel. — N° 9. ar Bras. — N° 13. Ar Moign. — N° 28. Creu. — N° 31 Dukonel. — N° 37 An Du. — N° 39. Ar Bars. — N° 46. Gounin. — N° 63. Roudot — N° 81 Jolivet. — N° 84. Merrien. — N° 97 Ar Moar.

An Numerouu 4, 6, 9, 31 37, 46, 81 84, a zo bugale scoliet e ti-scol Santez Mari e Kemper. Ar vreudeur o deus cavet dek scolaer d'an examin, ho deg oant bet cave imad, hag eiz anezho zo resevet. Ti scol santez Mari en deus cavet c'hoaz eur scolaer all etouez bugale ar Morbihan hano ar scolaer-ze zo Victor ar Roux ha resevet eo bet dindan an N° 41.

An numerouu 13, 28, 39 ha 63 a zo eve eus a scolaerien ar Vreudeur eus a Lambezellec.

An N° 97 a zo bet scoliet e scolach Kemper.

An aotron Boyer, professor e Pont-Croas, zo 'hanvet beleg en hospital e Montroulez.

Ervez eur gazetten eus an Itali, an aotrou'n Escob Gemper a toa, d'ar 7 eus ar mis, digouezet Rom, ha ganthan an aotrou de Marc'halloc'h ha Vikel vras, hag an tad Bernard, abad eus a gouent ar *Meus e dro*. Ben'e ilse caout digemer digant ar Pab endervezion varlerc'h.

Rouanez eus ar Bavier, protestantes eus a lale credez Luther a zo ne am c'hreat catolikes er sizunvesion-ma. Evelse e velomp breman protestanted eus ar renou hoeln a tistrei d'ar gwir feiz ha d'ar gwir ilis.

Eur piec'h iaouank dic'hlouar.

N'eus het pell ec'h eureujet daou den iaouank savet ho daou eus a dud pour.

An den iaouang a toa eul labourer mad, mes e en hag bet scoliet ha ne voue ket scrila. Goude an eured pe voue padet da vizi var ne c'hoazer, e hemeras ar bloaz hag a reas eur groas.

Ar plac'h iaouang, evitti da veza paour ive, e devoa bet eun tamik deseudurez, pa voue kaniget ar bloaz deoh evit ober d'he zro, he c'hemeras, hag e reas eur groas ive e kichen ar groas great gant an den nevez.

Eur vigounez dezhi a c'houlennas diganthi, goustadik perak n'e dos ket laket he hano pa guir e voue scrila ?

— E sonch deoc'h, emezhi, evijen eat ama da ober mez d'am den o tiskouez ne voar ket lenn ha mad! Abars nebeut ama, mar gallan-me, hen a vouezo scrila ive.

G. M.

Ar Gerant An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, moullier an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Costez-an-Noz hag ar Morbihan [illegible] *evit eur bloaz* [illegible] *scoet*, [illegible]

An Abonamant a die beza paet araog caout ar gazeten.

[illegible]

An abonamant a rer e ti an Aotrou an Kerangal, moulter an Escopti, ru ar Giperez n° 10, e Kemper.

D'an Aotrou an Kerangal eo e tleer adresa ar pramaichou ha kement a sell oc'h servich ar Gazeten.

Ar [illegible] da [illegible] ar Gazeten a dleer da adressi d'an Aotrou [illegible], [illegible].

KEMPER, 24 Here 1874.

Eur gwir gristen, [illegible] gant ar feiz, a gav, e kement a zo en dro dezhan [illegible] pendra da greski er fest-se [illegible] da vaga en he ene santimanchou a relijion. O velet an natur en dro [illegible] a zioc'h he benn, o clevet al labous o cana [illegible] delion er gwez, a [illegible] eur vouez [illegible] Eur o prezek dezhan an [illegible] ar [illegible], ar garantez.

Ar [illegible] an Eur o tont da c'hlibia an douar [illegible] ar skeuden eus ar c'hras [illegible] eur galon hag oc'h he lacat da [illegible] frouez. Ar bleun a zo evithan skeuden ar vertuziou, ar bleun gwen eo skeuden ar glandet, ar bleun glaz skeuden an [illegible] hag an esperans, ar bleun ruz ha melen skeuden ar garantez. Ar bleuniou da vianan [illegible] c'hoez mad, evel [illegible] ene a gren Doue a [illegible] dro dezhi ar c'hoez mad eus he vertuziou. Lod eus ar bleun a zo disleiz, [illegible] ar glaster [illegible] he c'hoez mad [illegible] evelse [illegible] a zo eur vuez [illegible] ar c'hoez [illegible] he [illegible] hag he oberou mad.

Ar bleuniou [illegible] ar roz [illegible] a vez [illegible] he delion, ha ma [illegible] da [illegible] Evelse a [illegible] gant [illegible] da [illegible] ar bed [illegible] da [illegible] evel ha [illegible] « Pep [illegible] ene ar [illegible] hag ha e [illegible] heuvel oc'h [illegible] bleunion ar [illegible] ar [illegible], ar bleun [illegible] Doue [illegible] c'hoezet [illegible]. »

Eur vuez douar a redek [illegible] hag ar [illegible], hag o tont ep [illegible] varzu ar mor [illegible] a bele-

oc'h [illegible] ar c'hristen mad o vont [illegible] oc'h ober he vevez ep [illegible] varzu Doue he fin diveza. Er c'hontrol, ar [illegible] o [illegible] divar ar menez [illegible] hag a dia, o [illegible] he [illegible] dre [illegible], hag o tont da [illegible] eur [illegible], eo skeuden an ene [illegible] gant he goal [illegible] hag he [illegible] o vont a [illegible] pec'hed, hag o choum [illegible] he [illegible].

An dour red eo bet ato skeuden an amzer a drement buan. « Heuvel omp oc'h dour red, a lavare eur preziger braz. An dourriou a ia oll varzu ar mor, ha ni [illegible] a gerz oll varzu ar maro. Ha goude beza greet lod muioc'h lod nebeutoc'h a [illegible], e cavomp oll eur bez e penn hon hench. »

Setu penaus kement a zo var hon tro a [illegible] deomp, hag a zesk deomp en em sevel varzu Doue. Eno emâ ar gwir [illegible], an [illegible] a dlea deomp beza an Eur.

An diveza devez [illegible] eus ar bloaz da lavaret eo, an devez [illegible] eus an [illegible] eo [illegible] ar [illegible] da [illegible] d'an den [illegible] ma [illegible] ar [illegible] da [illegible] Eul [illegible] ha c'hoeroc'h eget [illegible] amzer. Hon dougen a ra da [illegible] o velet ar genet o vont [illegible] hag o [illegible] hag o [illegible] hor speret hag hor [illegible] varzu ar [illegible] pad ato. [illegible] hor c'hlanvet hag hon esperans varzu ar vuez eternel. En devez [illegible] [illegible] oc'h he [illegible] eo [illegible] da [illegible] an delion [illegible] ar [illegible], hag a [illegible] d'an douar [illegible] evel [illegible] hon d'ar [illegible] o [illegible] ha ma [illegible] da [illegible] oc'h an douar [illegible]. [illegible] eus a [illegible] mad en [illegible] pona [illegible] ar [illegible] var he [illegible], [illegible] goude ep [illegible] oc'h ar [illegible] da [illegible].

Rom. — Ar menec'hu catolig a Rom a zo eat da rei d'ar Pab meurbed eur bo ... hag eur ho c'ha-rantez evit ar povere dezi ha blouc'hennet ma zeo stlambet he stadou. Calon an tad santel a zo bet teneret o velet an ol menec'hou-ze ha gouie brao silaouet leun dirazhan eur pennad a rei en deuz ho meuli great eur brezegen hir ha caer meurbet. Ne zuam gallout lemel eun diverradur eus ar brezegen-ze.

An tad santel en deuz lavaret e voa red dezhan ra ont ha c'hallout a voue evit ober he garg e frankis. « Kementse emezhan ne voa ket bet red ma en devoa roet Doue d'ar Pab evel eun douar roet da sant Per gallout var ar vora ha var ar mare ... mes pa en deus ket roet ar c'haloud-ze d'ar Pab, a Pab ... eaout he frankis da c'houarn an ... ne dle beza ... dam gallout den ebet.

« Doue a zo falvezet dezhan e vije ato great ar bresel d'an ilis, ... a dleomp oc'h he volontez santel, mes ato e tleomp stourm evit ar religion hag ar justis. A hent all hor buez a zo eur brezel ... evel ma la-var ar scritur.

« Kementse zo goir ... great ... hag a vezo goir keit ha ma padô ar bed. Ber eo eus da vresalecat ... hag eve en diaves.

Diou arme zo en eil dirag eben ... c'hui a zo en arme catolig mes dirazh ema arme an dispac'h a zo ... meurbet ar re a zo enhi. Rak se e tleomp beza ato var c'hed evit stourm ato pa zonjer nebeuta.

Dirazoc'h ema arme an dispac'h ... lavaret eo an ... diaoul, ar re ... deus na feiz na religion.

An arme-ze evel ... ar gatoliked a zo ... enhi, pe kentoc'h henvel eo oc'h an amzer pa ... an arnev.

Pa zao arnev, e velet an amzer eun nebeut teval, ... grizilh hag an oabr teval ... An tri hon ... amzer, rag ho eri ... An arnev. Evelse ema eaouet an dispac'herien.

E gurioniez, guelet ... lavaret ne ... netra ha ne ... a netra ... hogen an draber ... ar re ... hag en tu ... dong ... e ... droug ... Bez oc'h ... ar re ... gouzout ... bemdez var ... ha droug ... dalc'h ... ar religion pe oc'h ober eur ... Evidon ... ar re ... a zo henvel oc'h an arnev pa vez ar ... da zirol, ha ne zonjont nemet da ... An tri hon-ze ... dispac'h ...

« Ni a dle ober kement a zo en hor gallout evit stourm oc'h an enebourien-ze ... Bez'e tleomp ober pinijen ha labourat da zistrei ar pec'herien hag ... ar feiz, da vezet oc'h ... E Doue e tleomp eaout fizians. Neuz ket a Zoue ... an den diskiant, ... hag ... lavar kementse dre ho ober ... hag a vev e gurioniez evel pa ne ve ket a Zoue. Mes c'hui a breuag buez ... eun Doue, a ne ket ato hag a vezo ato, hag a bouezo eun deiz ar re ... ar bresel da servicherien Doue. ... ato, hag e pet souch eus ar recompans ... ar re ... great ho dever evel ma tgouezaz gant an dan ... dall pareet gant Jesus-Christ.

Hor savver ... gavas, e vean eun tam pri, hen lakeas var he zaou lagad hag a lavaras dezhan mont d'he gal-c'hi e feunteun Siloe ... mont a reaz hag e voue pare. Ar pharizianed, leun a voaraiz ... e halvas an den iaouang, hag a c'houlen ... pion eo deus he bareet. Ha pennus « An den a c'halver Jesus, emezhan, en deus great pri, en deus lavaret din mont d'en em voalc'hi e feunteun Siloe. Eat oun ... goalc'het em eus ha ... hag e velan.

— An den-ze ne c'hell ket beza ... ar iuzaned, ... deuz-ze zo pec'her, hag eur pec'her a c'hell ober burzudou evelse?

Ne ouzon ket hag hen a zo pec'her ... eme an den iaouank, ar pez a ouzon eo ne velen ket kent ha breman e velan.

Ar pharizianed a c'hoaras ... an den ... evit ... gantho penaus oa paree ... mar.

Ar re ma a lavaras e c'houient oa he mab ganet dall, mes ne ouient ket penaus oa pareet. Oud ... an deuz, emezho, goulennet digantharn he unan.

An den iaouang a voue galvet eun eil guech, ha skuiz oc'h ho c'hlevet, e lavaras: Lavaret em eus dec'h, ha n'em eus netra da lavaret ken ... ha c'hui oc'h eus-hu da vezo he ziskibien?

Ar iuzaned cousgar enho, her c'hasas er meaz eus an Templ ... eno e cavas Jesus Christ, hag ep mez ebet, en em daolas d'he dreid evit he adori.

« Ni eve ... hor feiz a vouez bed, ha dirag oll. Burzudou ne c'hellont ket beza, eme an dud diaoue, Doue a ra burzudou bemdez, dreist oll e Frans, hag he gra dre acoutrel Mari. Bezomp ferm ha n'or bo ket aoun evit diskuez dirag an oll e credomp e Doue hag a somp christenien. »

Ar gazeten c'hallek *Journal de Florence*, a scrife d'an 9 a viz Here:

« Dimerc her da noz, var dro seiz heur, an tad santel ar Pab en deus digemeret, en he bari he unan, an Autrou n Escob a Gemper. An tad santel en deuz reanvet an Autrou n Escop Nouvel gant ar brasa madelez, hag en deus goulennet keloa digantham divar benn ar religion en escopti Kemper eleac'h ma zeo her beo ar feiz, hag eleac'h ma zeo ar gristenien fidel cousto hag an dud a viiz ken douget evit ar Pab hag evit ho escop.

An Autrou n escob en deus lakeet eiza daouarn ar Pap, pemp mil lur ha daougent evit diner sant Per.

Goudeze an tad santel en deus diskuezet eaout c'hoant da velet an Autrou de Marhallac'h, vikel vras an Autrou n Escop. Diou'hlo an Autrou Marc'hallac'h zo deut dirag ar Pap, hag en deus bet digantham eur digemer leun a vadelez. »

Dioc'h am eus clevet, an Aotrou n Escob a dlie diblas eus a Rom d'an 19 eus ar miz, hag en em gaout ama abenn gouelioo kalargoan.

Goude an Aotrou n Escob a Gemper hag he vikel vras, ar Pab en deus argemeret an tad Bernard abad a gouent *Ar mean a dro*. Gouennet en deus digan han kelou eus he gouent hag eus ar re zo dindan he garg, ha goude beza eneeet ganthan eur pennad, en deus roet he vennos dezhan ha d'he venac'h.

An Aotrou Fournier, escop Naoned, zo diblaset eus a Rom evit distrei d'he escopti. Ar Pab en deus roet dezhan ar reng a Gont romen, hag ar guir d'en em zeic her e kichen he dron.

Disul d'vesa trivac'h eus ar miz, e varve an Aotrou Lamarque, chaloni ha person a Gatedral Kemper. Goude beza bet, pa edo beleg iaouank, professor e cloerdi bihan Pont Croaz, e voue hanvet beleg eonom ar galon sacr e Kemper, goudeze person canton Pleyben, hag erfin Arc'hbeleg er Gatedral. E pep leac'h e lakeas da anavout he speret lem, he skiant braz, ha dreist oll, he gourach da labourat evit gloar Doue ha silvidigez an eneou.

Er missionou dreist oll en deus diskuzet ar gourach-ze a rea dezhan anez ober cals en eur ober d'he nerz, hag ar c'hleonvet en deus he zamet en doa gounezet ep mar dre ar skouiler re vras a gemere o prezeg er missionou-ze, hag eve er gez eleac'h ma prezege aliez ez e guech bep se.

Roet en deus missionou e nouz pet parrez eus ar escopti, ha Doue ephen a voar pegement a eneo en deus greaz er parreziou-ze, ha pegement a eneou en deus distroet oc'h Doue. — An Aotrou Lamarque a zo maro d'an oad a eur bloaz ha tri-ugent.

Ar servich a eiavet a vezo canet er gatedral evit an Aotrou Lamarque, dimeurs kenta, 27 a viz here.

G. M.

Eur vamm eus a ... Spagn a kemenn dioc'h he mab a skriv dezhan al lizer ama varlerc'h

Va mab, va mab ker, me m eus ho magnet em c'hof nao miz, me m eus ho magnet gant va leaz, me zo chommet dihun meur a nosvez e kichenn ho kavel.

A vihanik me m eus ho kouestlet da Zoue, me m eus pedet evidhoc'h hag aliez ouelet var n'hoc'h epad ho poee, me m eus ho consolet enn ho poaniou, me m eus ho kuelet enn heneriou ha brema var ar poent d'ho laezat evit mont enn eur vro guelloc'h hag eurusoc'h, me m eus lavaret dioc va unan me e bal vo hon person mad hag enorus hag a lavaro d'ezhan Aotrou person.

Me fell dioc kemenn dioc'h va mab e-harz treid eomanez didach son enrou, me fell d'ion hen ober eon deiz a pebini ar Pab, guir eal ha merzer a drugarek Doue d'her beza dale bet e penn ann iliz abaoue nix vloaz var-n-ugent.

En eur me zo en gouleonet arc'hant diganeoc'h evit kempenn chapel ar ouere hen ha prena eur vantell hag eur garnoen da vamm Doue, ha e'hui hoc'h eux ho digaset d'ion, ho revevet am euz gant joa, poket am eus aliez d'ezho enn eur ouela, hirio am euz ho c'henniguet d'ion d'ion a garan a greiz va c'halon.

Hirio var bree p eur c'hreg eus eunn ... var va baz eus eno la all ez eno e ... ez ... pebuil e ... eus ho kuele ... er hed, ... mont da ... va Zaver ... bet d'ion azetz meur a veeh enn hen. Erfin e ... unn ... dor enn Iliz ... ouele am euz e ... a ... hag a gaso eur bedeh bennak d'ion ne. Ar veret zo harpestoch ous ar chapel. Ho tad, va fried enn so beziet, ouelet am euz he pedet.

Azeze ... bet er chapell vras, enn dro d'ion en em zalc he ... e bouraeza. Va bugale, va bugale vihan ha keren, all kelevout a roump eunn ... Ann Aotrou person enn he brezegen a denera kemenn hor c'halounou ma laka ac'hanomp da skuila ... a zaelou.

Va mab ker, me zo kos-koz, va croad a stok ous dor an ... va ... ar ... c-unou. Me m eus ho karet kals er bed ma harpet var mer ... ha var pennou ar ouerc ... var ec'h esperan mont d'ar Baradoz, eno e ... ec'h ... ho ... a c'h ... eno e pedin evidhoc'h evit ma chommo eur feiz kre enn ho speredi, eur garantez vras enn ho kalon ha ma teufet goude d'am e kavout ebarz enn ea.

Kenaveso va mab, kenaveso.

Ho mamm. M. G.

Adarre eur pare burzudus er Salet. — Ar Verc'hez santez ne ean er Salet eve e Lourd da rei merçou euz he galloud hag euz he madelez d'ar re a laca ho fiziaus enhi. Setu ama adarre eur pare burzudus a zo bet great er c'hlazevnnou er Salet...

Eur plac'h hanvet Apollonia Herm..., ganet e kear Aix e Provans, hag oaje a daougont vloaz pe var an dro, a zo bet pareet en eun doare burzudus. He deuoa bet moraa a ... hed, hag evel ma vere ato claav, ... e devoa ... a hep seu ... loazr... n clask eu em bareas. Eleac'h guellaat dezhi ... all ... e a ... dezhi ... c'hlegn ben, ha goudeze e chomas seizet he divesker. Tri bloaz a voa n e doa gallet bale nemet gant branellou, hag he divesker a voa ... het, he deut da veza henvel oc'h ... geunenden. Evel ma chome pell dioc'h he iliz parrez, e voa red he dougen di pa ... dezhi mont da eun offis bennak.

Mes mar doa clanv he c'horf ha mac'hanier, he ene a voa chomet iac'h ha gant. Devot braz oa, hag e lavare ato e pareje mar galje mont eun dervez d'ar Salet, eleac'h ma zeo en em ziskouezet ar Verc'hez santel. Mes paourez oa ha paour ... e devoa nemet eur c'hoar paour evel ... ne c'helle ket eta sonjal ober ar veach cousteus-ze. Ougen-ze kement ... ma c'oumz dezho eus ar

verc'h doue bin hag he sakounac'het e peuz ?

Breman me a zo er glac'har ni o ped aman evit her merc'h hag oc'h bini pareit emeza. n'he lezit ket da zont dallez, nan, nan n'he lezit ket da vont evelse e hot he fareo

Deg heur euz an noz oa neuze.

Ar plac'h iaouank arnog mont da gousket a soubaz evit hen e doue Lourd hag e gouimat en dro d'he fen var he daoulagat he c'halon a ranne ne doa ket kemeret a leiz hag he tad koulskoude sonjal a ree penaoz ar Verc'hez a oa goest avoale'h d he farea. he pennoz e velje akiter martreze pa aichufe an navet Dont a ree ive da sonjal penaoz eur mirakl na helle ket beza great evitl, soujal a reaz kals a draou hag e oa diveazl pa hellaz kousket.

Antro-nos vintin ar c'heula tra a reat oa lenna so talgen sakeet d an noz var he daoulagat Eur grizilen a laoskas neuze

En dro deiz e oa aklerijen ar goulou de he guelet a ree akuer hag ies, al lagat oa pare, al lagat maro oa deuet adarre d'ar vuhez.

Martha ! Martha emezi d'he c'hoar guelet a ran ! guelet a ran ! Me a zo pare !

He c'hoar iaouank pehini a gouske er memez kampr gant a savaz buhan Guelet a ra daoulagat Mari beteg hen rus tan. deuet yac'h, skedus gant he liou da, leun a nerz. Kalon ar verc'hik a dro oaz an tad hag oaz ar vam pare oa hevenot ket e hoaz kemer pers en ho laouenedigez tad, mam, a grias ar plac'hik

Gortoz, gortoz c'hoaz eme Vari d'he c'hoar me feli din guelet he me a vozeza lenn ra din eut leor

Ar c'hroazadur a gemeraz oaan var an daol, eull emezi.

Mari a zagor al leor hag a lenn freaz evel an dud all pere o deuz daoulagat mad. — Pare on-tre. emezi ar Verc'hez ne doa ket graet eun hanter-mirakl bebken.

An tad hag ar vam oa diredet beteg he merc'h. Va tad, va mam, guelet a ran. lenn a hellan, pare oun.

Penaoz laveroud laouenedigez an dud paour-ze. pehini a hell o sonjal en eur tenkea e gouelet he galon. Dor an ty ne oa ket c'hoaz digor ar prenestrou a oa serret, rag minitin mad oa c'hoaz, piou vije deuet neuze en ho zouez ?

Koulskoude ar gristenien vad-man a gemprenaz penaoz ne oant ket ano ho unan, ha penaoz an Autrou Doue a oa en ho c'hreiz

An tad, ar vam. ha Martha vihan en em daolaz var benaou ho daoulin Mari pehini ne oa ket savet c'hoaz a groachaz he daouarn, ha deuz kalon an dud-ze e savas beteg an env bano santel mam Doue.

O Guerc'hez santel, o Mari, o Itroun Varia Lourd ! Evit prepozion all eus ar bedan-ze oat eo sonjal pere a oant leun oant a anaoudegez vad hag a zoujans Doue.

Prestik goude, an dimezel Mari Moreau a zeue gant he c'herent beteg kao Lourd, evit trugarekat ene ar Verc'hez. Lakaat a reaz he dillat var an aoter, hag a gemeraz gant joa en ho leac'h dillat guen he glaz, en enor d'ar Verc'hez

An Autrou Moreau a jome souezet gravez evilhan, emezan. a sonjen na vijent roët nemet da dud santel. Penaoz a hell beza diskenaet graaou ker kaer var he c'herent eveldomp.

An ol dud euz ar ger a Dartas a zo bet test eus ar mirakl-ze grat en andrel ar goella tud eus ar vro. Pehini e ker a hell renta testeni d'ar pare-se ker burzudus. Superiorez al leanezet ar gaiou-sakr ha kant hag hanterkant konsortez da Vari Moreau, medesinet ar gonnt o deuz guelet hag he c'hlenvet hag he fare burzudus, ag dont a reaz en dro d'he c'houent a Vourdel evit dizhi he studi.

An Autrou Bermont en deuz lakeet he sinaur evit diskleria penaoz ar pare-ze a oa en tu all da c'halloud ar vedesinet Bo heller lenn en escopti Tarb liser ar medisin he kals liseron all eloues pere e lavar santel meer ar ger a Dartas, an Autrou Desbord.

An dimezel Mari a zougaz dillat liou ar Verc'hez beteg devez he eured. pehini oa great eun nebeut amzer goude ma oa deuet oaz ar gouent. D an deveg-ze a teue da Lourd hag e kuitaas ené ar plac'h iaouank evit hanvi bini ar plac'h-nevez

Rei a reaz he gwiskamant guen ha glaz da eur bugel all karet en gant ar Verc'hez santel, da Vernadeta ; he ne oa ket an dion plac'h iaouank-ze evel diou c'hoar ? Bernadeta oa zugemeriz moree presant all chat. Sonjal o deuz a sav glaz ha guen-ze epad ma oa pedet.

Triaek vloaz zo abaoue ma zo bet c'hoarvezet ar mirakl-ze Ar c'hras roët gant ar Verc'hez a zo deuz bet hihanet Au dimezet ze a vez her mad he peb ann ; en deuz ket bet morse abaoue poan ebet en he daoulagat. Hi a zo breman an Itroun Itaro de Villefort, hag a zo mam da dri grouadur kaer meurbal, pere a deuz daoulagat mad ha brao Paotret iot, kouls ha dougen a reont he an bano ar Verc'hez

PEDEN.

Intronn varia Lourd pediz evidomp !

Itroun Varia Lourd. ni oaza bet aman er pez da gelet dirag hon daoulagat eun tiegez kristen da bidiel o pena roët bo kras ha pehini o pena benniget gant he Itourn deou

Merc'h da sant Joachim ha da santez Anna, pried sant Joseph, mam Jesus, aeili a draes, ha grit ma vell angeuotez var an oll tiegezion eus an douar ha gardit ar c'hlenvejou kozet pere a c'hounzavent.

Siouaz ! pegement a briejou a zo ha a'em am gounl sun, hag a vev er bed-man er c'hueider, ar anaout ! galon hag en dañion ! pegement dre ho faot a lakaat ar briadeiez da vera evel eun ifern, ahrament ar briadelez pehini a gemmanoas er baradoz eus an douar. d'an devezion kenta euz ar bed ha pehini a vent kar

c'hoek siad ar briadelez pa en em gar ar priejou e Doue. Pegement a briejou a zo bremaò hag a zo droug etreze, pegement a vouzet didroez, a gouda fall, pere a laka ar glac'har e kalon ho friejou.

Pegement a verc'hed pennek leun a fouge, e klask pli pout d'ar gouzet all, mouzakie, o c'hoari ho fenn fal pere a reont ho friejou malheùruz. Pegement a gerent pere na reont ket ho dever. Pegement a vugale dizuj, pegement a drouz meurs etouez an dud eus ar memez ty. Pegement a bec'hejou a euep sakrament ar briadelez galvet gant an abostol sant Paol, sakrament braz dirag Doue ha braz dirag an Ilis, pegement a glemvejou hag a varvou trist!

O Mari, mam dinam, priad ar speret santel, skouer a vamnier hag a verc'h, deuet da zikour kement a bec'herien hag a dud malheùruz etouez ar priejou.

Lakit da zont da vad ar bec'herien, roit nerz ha kalon d'ar re a zo mantret gant ar glac'har. Lakit ar mediçin souveren da zont en tyez malheùruz-ze.

O mam vad, mam tregarezuz, grit eur zel eus an oll tyegeziou kristen, selaouit hri an aokeniou-ze, ar goelvan-ze, ha selaouit ive mouez ho kalon karantezuz, ha sikourit aneze.

Itron Varia Lourd, pedit evidomp!
Evel-se bezet grat.

Anna an Jeune.

Eur c'honsul e Limoj.

V

Bigonnet, bet marc'hadour mezer, ha savet pinvidig, a ioa neuze Consul e Limoj. Daou euz he vignoned a ioa deut da gonsa d'ho di hag oant chomet diverzat da gonsal ha da c'hoari.

Dont a rejot da lavaret d'ar C'honsul e voa eno eun douare couerlad, diganet gant archerien, hag a c'houlenne comz outhan dioc'htu. Ar C'honsul a ieas rus gant ar gounnar, o clevet e teuet d'he c'houlen er mare-ze euz an noz.

— Petra eo, emezhan, an den dievis-ze a deu brema d'am c'hlask? Livirit dezhan mont da glask he chaoa e lec'h me caro.

— Mestr, eme ar mevel, an den zo ase a zo distroak he dare da vervel gant ar skuizder, lavaret a ra ez euz eun darvout braz oc'h ho courdrouz, emaoc'h en eun danjer braz.

Ar C'honsul hag he daou vignon a reaz eur scrijaden hag a chenchas liou.

— Eun danjer! eme ar C'honsul, evit Limoj?

Goulennp, goulennp ar c'houriad-ze.

Ar mevel a ia da gerc'hat Ian Valter, ha pa deuaz er gambr, ar C'honsul Bigonnet hag he zaou vignon a scrijas muioc'h c'hoaz oc'h he velet eget n'en doa great gwelet ar gounnel.

— Petra eo, eme ar C'honsul, da eun druillen evelse deut en ti-ma?

Valter a ioa lem, eun tamig, o clevet ar ger-ze avad e savaz he benn.

— Va dilled, emezhan, a zo brema truillog evit sur.

Ne viot ket souezet gant kementse pa m beao lavaret deoc'h emaoun teir sizun zo etre daouarn an diaoulou o deus great din gouzañv hag a c'hellent.

O clevet hano euz an diaoulou an oll a chomas sebezet.

— N'em eus ket amzer da lavaret deoc'h petra am eus bet da c'houzanv, c'hui ken nebeut n'oc'h eus ket a amzer da goll. Abarz eun heur ama an diaoulou a vezo e Limoj, ha rubardet ao o kear hag a zigoro an nor dezho.

Ar C'honsul a deuas gwenn evel he roched, hag a voue tost dezhan cavout eur fall ken.

— Buan, buan, eme Valter, kasit deslum ar vourc'hisien vad, pe ama great ganeomp!

— Ia, ia, eme ar C'honsul, ra vezo sonet ar c'hleier evit d'hona kerio.

— En hanv Doue na lakit ket soni ar c'hleier, an diaoulou a glevo hag en em denno ha neuze e tomot eun noavez all.

— Mes penaoz a raimp-ni neuze?

— Red eo dihuna keris didrouz ma vezo gallet.

Red eo en em zestum armet mad, eul loden a kichen pep dor, evit ho digemeret gant tennou canoù ha tennou fuzil pa zigouezint.

— Ha mar deo bema eun trubard deut ama evit hor guerza d'an diaoulou, emo noen a vignoned ar C'honsul?

— Ia, mar d'eo eun trubard, eme ar C'honsul.

Valter a savaz he zaoulagad varzu an Env, hag a lavaras: Va buez a respontio euz ar virionez euz ar pez a zisclerian deoc'h. Mes en hano Doue na chomit ket da glask digarezioù, pe ep dale e viot re zivezat.

Great e voue eleas ar pez en doa aliet Ian Valter da ober. Dihunet e voue, stoula ma c'hellet, bourc'hisien kear, hag ep dale ne ket ud armet eo a vauke e kichen an nor a dlie beza digoret d'an diaoulou. E kichen an dorioù all ive e voue laket bandennou soudardet, hag eur vanden all a ieaz e meaz a gear gant urs da ober an dro d'an enebourien ha d'ho destum evelse evit miret na c'hellent tec'hel.

Eiz daou e voue clevet eri ar gaouen, abaoe eur pennad e voue clevet adarre, eri an diaoulou oa o c'helver ho mignoned a gear da zigeri dezho an nor. Tenval eo an noz ha tezet e vouent da zont beteg mogeriou kear araok ma voue gwelet varnezho. Neuze avad diwar ar mogeriou e voue lasket an varnezho. Eun distruch a voue great anezho. Goude m o devoa claasket en em zileo eur pennad, e clasjont tec'het, mes neuze e cafjont eun arme all o stanca an hent outho hag oc'h ho discar ive dioc'h ar penn all.

E penn an arme deut er meaz a gear evit stanca an hent oc'h an diaoulou, edo Ian Valter. Martet hen anaveaz oc'h selaou tan an tennou, hag a ieaz varnezhan

gant he vouc'hal He zaczar a reaz, mes an oal ne voue ket bizet mad, ha ne reas nemet he c'boulia. Valter en eur gouezo en 'levoue e hoaz nera avoale'h evit distar he enebour gant eur vouiat

Antronoz pa denaz an deiz e voa eur serij guelet an dachen ebars mogeriou Limoj golonl gant corfou ar pevar mil diaou

Credaal eo ne voneun ket lazet oll, e c'hellaz unan bennak tec'het Hogen evit doare nebeu, en em zavetear, rak pelloc'h goude ne voue clevet hano ebet anezho ar vanden diaoulou a voa distrojet evit mad.

Ian Valter a voa bet goa c'houlhet gant Martel, pell e voue etre ar maro hag ar vuez. Pa rea a reas gouscoude, bourc hirien Limoj, dre anaoudegez vad, a gemeraz anezhan ar brasa soucai.

Conzet on eaz, e penn ar pennad scrit-ma, euz ar pardon a vere e Limoj eleac'h ma lekèt da ziskuez ha ma lougel e prosesion elegou sant Marcial. Er bloavezze ar gouel a voue cals caeroc'h eget er bloavezou all. Ar c'hiz a voa da choaz eur roue hag eur rouanez evit ar pardon. Ha n'em eus ket izom da lavaret eo Ian Valter hag Agnez, an hini a dlie dimizi dezhan, a voue choazet er bloavez-se a vouez an oll.

Bez ez oa gouscoude eun oll hag en doa ive esperans vad da veza roue ar pardon Ar C'houssul Pigonnet a zonje e voa dlet ar guronen dezhan dre ma voa bet savetet kear Limoj. ha ma voa bet distrojet ar pevar mil diaoul epad ma voa Consul.

Hogen pa velaz an oll o c'houlen Ian Valter, e roaz he unan he vouez dezhan ha ne voue ket an diveza o reketi chans vad ha hoaz hir d'ar roue ha d'ar rouanez iaouank. G. M.

Dor ar presbitol.

Dorig e pen ar vali
Gant da dam gouez Kiovi
Gant da goz morzol melglet
Hag e vouez anter dorel
Gauen-me te so karet
Dreo aleg ma out savet
Aze lostig d an ..
Ker meurbet d'hor c'heuvroaz.
Dor disler te gus en den
Lakeet da ref sklerijen
Kouizd ar re so gaioudeg
Ha d ar re so ezommeg
Hen ha velor o teski
O kelen hag o pedi
He zenved o torren
Ar c'hablez o .alben.
Mar tremen tad an danvez
En ar skuill providigez
Dor disler te choin preonet
Gantha te so dismeghet.
Hoghen ma tigouez en den
Goal sammet gant eo anken
Baktal en em zigorez
Gant truez oc'h an dienez
Pa skoer vacqui dor zister
Ev vouez rueuz a glever
« Deut ebarz eb mar ebet »
« C'hui a vezo digheberet »
Dorig d ar den en enkrez
Bepred leun a drugarez
Dor an env a eo kaeroc'h
Ha n'eus nemet ni gwelloc'h.

J. Fave

Redadek tud.

Diroud n'eus ken hano nemet a redadegou kezek, eur vech bennak redadek bagou var ar mor, gouchall pa vesa hano eur eur redadek bennak eo euz a redadegou tud e veze meneg. Poired discoubl ha ere ar goad en ho goazied a glaske guelet pere anezho a voa soupla ho diveskar.

Ar redadegou-se a velet alang on amzer goz e cals a vroion er Gres. e Frans, hag ame e Breiz o deus kendalc'het pelloc'h marteze, eget e bro all ebet. Eur redadeg evelse a voa eur gouel braz evit tud ar c'harter, hag eur bijadur oa guelet eur vanden dud iaouank, pe en ho guella oad, o redek var gorf ho roched, ho bleo hir o foll gant an avel var ho diouscoaz, o clask gouzout piou a doucije da genta ar pal pe ar peul plantet en douar e penn ar redaden, o clask gouzout gant piou e taje ar maout

E Frans, en amzer an dispac'h, e voue clasket nevezi ar redadegou-ze hag eur peinter hanvet Charles Vernet, eun den seder hag eskuit, a reaz eun dervez ar maout gonthan.

E c'helli credi, ar peinter Vernet ne voa ket ochet a fouge enhan ep dale avad e cavas he vestr eleac'h ne c'hortoze ket he ganul. Bet oa a toch dir, e Brest, oc'h ober eun dro credabi evit teleur eur zell var red caer ha brauet ar gear-ze

Mont a rea en dro da Baris en unan euz ar c'hirrouziou braz ha pounner-ze a c'halvet *Diliyans*. Marteze e roet dezho an hano-ze, a ziniñ mont buan, abalamour ma vezent pell oc'h ober hent, evel ma e helvet *accélere*, a zinifi ive mont buan kent Sant Malo a lakez dir heur amzer da ober eun lev.

Daoust petra vos, an *diliyansou*-ze a lakea tri pe bevar dervez da vont euz a Vrest da Baris. Ar c'hiz a voa pa zigoueze eur c'hrec'h eur zao souna bennag, ar veachourien a ziskenne da vaid evit ma vije eun tamik nebeutoc'h teon var ar c'hezeg, ha ma tigouejent kentoc'h e beg an dorgen. Eun dervez kenta ma ha zohen droc'h ar mintin, eur zao souna evel ma zaso meur a hini e Breiz, o veza digouezet, Vernet ha meur a veacher all a ziskennas da vale Vernet, seder hag eskuit, evel ma on euz he lavaret, a rea pell arang an Diliyans, hag evit miret da enoui e kemere he ebat o lamet divar

bord an hent bras var ar c'hleuziou, clensien heol token, hag en eul lam ereno, en em gave en he za sonne var ar c'hleuz, goude en eul lam all, en em gave adarre var an hent

Goude beza great teir pe beder gwech ar c'hoari-ze, setu hen o chom da c horlox he genbrachourien a deue var he lerc'h hag a doa chal oc'h he velet

Etouez ar vechourien e oa eur c'hrenn den, anter voure hir hag anter gouer'ad sco ep bera lard, grava-nog eun tamig, hag an eur deaben da veza eun tam pitao evel eur breton euz ar vouezou gos. Vernet a daoulahe zell varnezhan hag a lavaras

— Ilan va den mad, ober a rafac'h kement all ?

— Hum, eme ar breton ne ouzon dare.

— Clacuistre ne reot ket, eme ar peinter

— Clacuistre ? oh, neuze e rancomp lacat eun dra benag e clacuistre. Lakeomp mar kirit, an hini a gollo a baeo he lein d'egile elec'h mac'h emo an Diligans da beeja.

— Clacuistre laket ha dalc'het, eme Vernet.

Ar vechourien all a c'hoarze, rag ar breton n eo doa ket a c'hortoz da veza goest da lamet dreist fos an hent bras var eur c'hleuz en doa marteze pevar troatad huel-det.

Ar breton a gemer he lusk, ha petra bennak ma voa pounner he gamejou ha ma vra te he gorf en eur vont, e roaz he lam hag en em gavaz en he za elec'h m oa bet Vernet. Gounezet en doa he lein.

Goude creisteiz e tigoueaz adarre eur sao all he Vernet da ober adarre ar memes c'hoari

Ama oa ket a gleuz, mes eur fos ledan a deuoa da nebeuta dek troatad ledander Vernet a lam dreist — Gwalomp, emezhan, breton, eur c hlacuistre all

— Neuze eme ar breton ne evit gouzout piou a baeo coan ?

— Evel a livirit.

Ar breton a ziskoez beza eun tamik nec'het ober a ra eur pennad red, hag e chom a za mont a ra adarre goustoude hag e ra he lam. Vernet a dleo adarre paea coan.

En dervez varlerc'h e voue ar memes tra, Vernet a roe lamou birroc'h birra ha bepret ar breton a lame kent hag hen. Pa voent zoken tost da beza he beach, ar breton, evit diskoez d'ar peinter ez oa c'hoaz gan-thau, a lamaz eale birroc'h evit-hen. Vernet a ioa cons-mar anhan, ne ket da veza bevet ar breton bed he veach, mes da veza collet kement tro ganthan.

— Ha pensat, eme Vernet, eun den pounner evel-doc'h ec'h ec'h ez lamet evel-se ?

— Clevit, me zo bet soudard, var varc'h evit gwir, hogen laket e veacomp da lamet gant hor c'hezek hag avechiou ive var droad, dreist aterou ha iezer leda-noc'h eget an deo fos an hent bras-ma elec'h ma zeo ledan An dister a eus va ret, gant he nac'h oc'h he gavo hag he fusil var he scoaz, en dirige en eur sotal hag en eur gano evel c'hoari great lamou hir-roc'h ha diesoc'h eget ar re on eus-ni great an dervezioù-ma.

Ar peinter Vernet en em dennas var gement-se

G. M.

Gwelet a rer aliez pennou tieguez, tromplet meur a vech ag o meur a fesson gant eur mevel, pe eur vatez, ag a sonch dezo pesa great o ol dever pa o deus allet e nem zicobar eus ar mevel pe eus ar vatez-se

E kerbenne couerouda e nem dromplent, evel ma ar gwelot h dre ar pez a ian da lavaret

Eun dervez e nem gaveu, gant dec pe unnec den all, e ty eun itron ag a voa o lant da gas deus o servich e c hegineres

Hamoret, Iolorel a voa c'hoaz eus an tra-ze a voa bet etreze var guemense. Ret eo vi vilen a re din, e meur — va lerez o voa, lomiou argant, e ale tra oa al lofrondee a re hent — Dija a voa bet iamallet re al eus an ty — mais eun dervez a voa bet trapet var an taol a lerez arc hant e cachet e mestrez neuze eme an itron, mes chonjet lacaat e deun mes kement e doa a seulou seurel, quement e doa gouleonet pardon ma mous a c'hredet e goiriones glac'hared, ag e meur neuze mevel avoalk, h e c'has eus va ti, e neur lavaret dezi cous-coude, it da lesc'h-al da nem rosta — e louez ar re a voa o chilaou an itron-ze, a nem gave eur generol deut var an oad, a ne gavas quet erves e tachmant ar pez a doa greet.

Petra, itron, e neur gras ar gouguinerez da nem rosta e lerc'h a evel ma lavaret, petra e guirionez a pens ho gret, nemet lezel eaber gant da vont da drompla re al, da lada e lesc'h all e fallagries — var e pez e diskle-ret dar justis e vise bet evit gwir barnet Mes marteze ive e devize chenchet, da visoe ne vize quet bet quen eas dezi trompla re al.

Oh eme an itron, quen glac'haret a voa, ma ne ven ket istonet a reoraz din ar pez en deus laeret varnon, erves ma e deus promettet.

Itron hesa, eme ar general, credit quemeuz mar qui-rit, mais chilaouit ar pez a so arruet ganime va c'hunan

Var fin mis kerzu diveza e voen bet e nos-veill e eun ty eus a ru sant Dominic e Paris — e tiitret dam ar, dre eur c'harter counconde aelengennet rarr meurbet, eus eur c hors tro, e milliza varnon eur mel deo, euzat eus va gortoz e doug eun noar — eur pieol pen haz e voa e ne sorn, e trog a e tistroe en dro dam fen, a e c'houlennas ganin ar iale'h pe ar vaez — non quet Lent, ag an deuper dam vont e meus c'hoaz va ol bars — eun dorn e ne c'houzouch, e plantis ganta eus va dorn al eun iol pebio em reutas meut eutan — hento tra a reno, voa en aelejen ar aelerigen — a petra velan, me neuze ? Eur mevel din a n'amzer voan en Alger, eur planton evel ma lavaret.

Petra, Aition, e ma dezan, ag ato e vit a var va bouton, Philibert ne quet eveilhell ar pem cant hor e tens

heret dia pa voamp e Mostaganem — coulscoude ne ioa bet evit se ueuet eun tamic sa polis

Mar pisa gwelet an den se, peguen saouzanet e voa peguen glac'haret e seblante bea.

Ma cmo va general, gaugoou e meus terrubl var-noc'h en e curzon auo. couscoude dorchta e meus e c'hanavezat deus poes o toi dorn.

Peoc'h var gomense, e deus genta dar post ar soudardet.

Oh, general, c heni het quea mad evidon ne mech quet brema d'am choll. Bean trocz ouzon — chans a ria, me a asoer deoch, a ouspen e prometan renta ar pez a meus ieret varnoc'h e Mostaganem.

E neor gurr, e me ar generel en lezel a rejoa choas er vech ze, a cete po ilar e recevas digantan aeheut gonde

General mont a rit da vrezel en Itali, mariete o viech bezet, mez ne felquet dia e tarlerch ar bal al, o troua chenget ouzon. Remdez e zeon var vellant ag ouz evoellach oun brema evit renta deoch o pemp cant lur. Quer o deus coustet dia evel ma er gueloch. E Bourdel e meus acanvaet eun egoriant eus ar pez en dos gonezet en dever se, daou c'hant ugent lur. Goudez oun eat var ar meat, ag o vezo cavet eur payzan o tont eus ar foar, e meus diamet digantao pri e chaul eunt tregont lur, eur marc'hadour moc'h e meus cavet goude e quichen Bayonne, a goude bean en predet propic e meus cavet e ne gordeliou ar rest evit o peza, ac c'hoaz arosaach evit, roeni renta en Alger, e peleach a meus choas da gomans soeres.

Cete aze petra, peor shesaa e tan ar sort indez. Ag en saneri a rao deoc'h ar brassa keune a meus bet mar-lene em buez, eo da vezo lezet Philibars e ne dro. X

An ezeglen savet e Lesneven brema ez eus eun nehent bloavezioa evit goellaat ar vouene ous a gereg ar vro, en deus roet he brizion er mis tremenet. Ervez ar pennad scrit am eur dirak va daoulagad diver bean ar C'honcours eus a 1874, ez oa eno 222 eire bezakenned hag ebeuleted, ha 113 o deus bet primou

Eloaez ar re e zo bet primet gant ar re genta, e caromp hanouou Fransez Pagan, eus a Vinzac — Eozen ar Rest, eus a Folgoat — An aotrou de Forsans, eus a Gernouez — Olier Marzin eus a Blodalmeaz. — Eozen Mari Abgral eus a Lanailis. — Ian Vari Lhostis, eus a Bloudalmenz. — Ian Claoda ar Bot, eus a Zirinon. — Guillou Gralin, eus a Viparas — Ian Var Gourioo, eus a Sant Marc — Eozen Aunsoo, eus a Bloorin — Gabriel Lhostis, eus a Bloudalmeze. — Goulc'hen ar aeoul, eus ar Folgoat — Eflam Guennoc eus ar Folgoat.

Eloaez ar scolaerien iaouank recevete vit scol ar micherouzjinez e Angers, ez eus trizeg a Zepartamant Finister Setu ama ho hanoiou hag an numero diadan pehini int recevet.

N° 4. Ar Mao. — N° 6. Rabet. — N° 9 ar Bras. — N° 13. Ar Meign. — N° 28. Creo. — N° 31 Dubeaud. — N° 37 An Du. — N° 39. Ar Barn. — N° 40. Gannein. — N° 63. Reedot. — N° 81 Jolivat — N° 84. Merrien. — N° 97 Ar Mear

An Numeroiou 4, 6, 9, 31, 37, 40, 81, 84, a zo bugale scoliet e ti-scol Santez Mari e Kemper. Ar vreudeur o deus cavet dek scolaer d'an examen ha dag nant bet cavet mad, hag eit anezho zo recevet. Ti scol santez Mari en deus cavet c'hoaz eur scolaer all eus bugale ar Morbian, hano ar scolaer-ze zo Victor ar Roux. hi recevet zo bet diadan an N° 41

An numeroiou 13, 28, 39 ha 63 a zo ive eus a scolaerien ar Vreudeur eus a Lambezellec

An N° 97 a zo bet scoliet e scolach Kemper.

An aotrou Bayec, professor e Pont-Croas, zo hanvet beleg en hospital a Montroulez.

Ervez eur gazetenn eus an Itali, an aotrou'n Escob Kemper a ioa, d ar 7 eus ar mis, digouezet Rom, ha ganthan an aotrou de Marc'halloc'h he Vikel vras, hag an tad Bernard, abad eus a gouent ar Meau e dre. Bet'e tie caout digemer digant ar Pab en dervezioù varlerc'h.

Bonnoez eat ar Bavier, protestantez eus a fals creden Luther a zo en em c'hreat catolikez ar aizunvez-ma. Evelse e velomp brema protestanted eus ar renca huela o tistrei d'ar gwir feiz ha d'ar gwir Iliz.

Eur plac'h iaouank dic'hlaon.

N'eus ket pell ez'h oa eat dont ma iaouank savet he daou eur e dad paour

An den iaouang a ioa eul labourer mad, met n'en kat bet scoliet ha ne voae ket serila. Goude en aered pa voue pedet da aina var ar c'haier, e hemeras ar bluen hag e reaz eur groaz.

Ar plac'h iaouang, evithi da vezo paour ive, e devoa bet eun tamik deseadurez. pa voue hinnigel ar bluen deshi ev. dao d'he aro, he c'hemeras, hag e reaz eur groaz ive e kichen ar groaz great gant an den nevez.

Eur vignonez dezhi a c'houlennaz diganthi, goustadik, perak ne deus ket lakaet he hano pa gouie e vouie serifa?

— E sonch deoc'h, emezhi, evijen eat ama da ober mez d'am den o tiskouez ne vour ket keit ha mad Abaro nebeut ama, mar gellan-me, hen a vouezo serifa ive.

G. M.

Ar Gerant Al. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Al. de Kerangal, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganset bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, 24 Here 1874

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Rom. — Ar meeneuriou catolik a Rom a zo eat da rei d'ar Pab mercou euz ho fidelite hag euz ho c'harantez evit ar pevare deiz ha bloaz abaoue ma zeo alouberi he stadou. Caton an tad santel a zo bet tenereet o velet an oll meeneurizou-ze, ha goude beza anaoueet lenn diraxhan eur pennad scrid, en deus he unan great eur brezegen hir ha caer meurbet. Ne roan ama nemet eun diverradur euz ar brezegen-ze.

An tad santel en deus lavaret e voa red dezhan canout he c'hlac'har evit ober ho gourc'hemenou. « Kementse emezhan, ne vije ket bet red ma en divije roet Doue d'ar Pab evel en deus roet da sant Per, galloud var ar vuez ha var ar maro, mes pa n'en deus ket roet ar c'halloud-ze d'ar Pab, ar Pab evit canout he franklis da c'hounid an iliz, ne dle beza dindan galloud den ebet.

« Doue a zo fiziet dezhan e vije eat great ar brezel d'an iliz, neuze e tleomp oc'h he soutenin santel, mes ato e tleomp stourm evit ar religion hag ar justis. A-hent all hor boez a zo eur brezel ep ean evel ma lavar ar scritur.

« Kementse zo guir abaoue meur a gant vloaz hag a vezo guir keit ha ma pado ar bed. Bez ou eus da vrezelecaat diabarz enhomp, hag ive en diaveaz.

Diou arme zo an eil dirag eben; e hini a zo an arme catolik, mes diraxhi ema arme an dispac'h a zo niverus meurbet ar re a zo enhi. Rak se e tleomp beza ato var evez evit stourm ato pa toujer nebeutz.

Diraxhi ema arme an dispac'h, da lavaret eo, an dud dizoue, ar re n'o deus na feiz na religion.

An arme-ze, evel hini ar gatoliked, a zo meur a lodenn enhi; pe kentoc'h heavel eo oc'h an amzer pa deuz da ober.

Pa zao arneo, e velet an amzer eun nebeut tenval, goudeze tenvaloc'h, goudeze tenval da vad. An tri liou-ze a zao eur bar amzer; rag ho tri e savont an arneu. Evelse ema eloued an dispac'h heman.

E guirionez, goulet a ril eus an dud-ze a ve lavaret ne rafent netra ha na zoursont a netra, hogen an drobardet ma zint, ucat a reont moullu ar scrijou ar re fall, hag ez int zeul dangerusoc'h mar anaebfet na reont droug ebet. Bez oc'h eus neuze ar re a ra gouestadik, mes a ra gounesonde bemdez var araog en droug. O seet dale'h mad eun taol bennak var ar religion pe oc'h ober eun alouberez bennak. Erfin bez oc'h eus ar re a zo da ira, a zo heavel oc'h an arneo pa vez ar bar o vont da zirol, ha ne sonjont nemet da zacar ha da distruja oll. An tri liou-ze eo a ra an dispac'h.

« Ni a dle ober kement a zo en hor gallout evit stourm oc'h an enebourien gris-ze. Bez'e tleomp ober pedennou ha labourat da distruja ar pez a rer hag a lavarer a enep ar feiz, da virel oc'h ar sacrilachou. E Doue o tleomp canout fiziens. Neus ket a Zoue, a lavar ar den diskiant, ha pegement zo hag a lavar kementse dre ho oberou. hag a vev e guirionez evel pa na ve ket a Zoue. Mes c'hui a brezeg hue! ez euz eun Doue, a zo bet ato hag a vezo ato, hag a bunisso eun deiz ar re a ra ar brezel da zervicherien Doue. Courach eta, hag o pet sonch euz ar recompans ro o c'hortoz ar re o devezo great ho dever, evel ma digoueras gant an den ganet dall paréet gant Jesus-Christ.

Hor zalver ner galvas, a reaz eun tamm pri, hen lakeas var he zaoulagad, hag a lavaras dezhan mont d'ho goalc'hi e feunteun Siloe, mont a reaz hag e voue paré. Ar phariziened, lenn a vearise, a c'halvas an den iaouank, hag a c'houlennas digantham piou en doa he paréet, ha penaus. « An den a c'hanver Jesus, emezhan, en deus great pri, en deus lavaret din mont d'en em voalc'hi e feunteun Siloe. Ez ont, goalc'het em eus va daoulagad, hag e velan.

An dra-ze ne c'hell ket beza, eme ar farizianed. an den-ze zo pec'her, hag eur pec'her a c'helfe ober burzudou evelse?

— Ne ouzon ket hag hen a zo pec'her, eme an den iaouank, ar pez a ouzon eo ne velen ket kent, ha breman e velan.

Ar phariziened a c'halvas tad ha mam an den bet dall, evit clevet gant ho penaus oa paréet ho map.

Ar re-ma a lavaras e c'houien oa ho map ganet dall, mes ne vouient ket penaus oa paréet. Oad, emezh, en deus, goulennit digantham he unan.

An den iaouank a voue galvet eun eil gueach ha choaz oc'h ho c'hlevet e lavaras: Lavaret em eus dec'h, ha n'em eus netra da lavaret ken, ha c'hoant oc'h eus-hu da veza he ziskibien?

Ar farizianed counnar enho, her c'hasas er meaz euz an Templ, eno e cavas Jesus Christ, hag ep mez ebet, en em daolas d'he dreid evit he adori.

« Ni ve anzavomp hor feiz a vouez huel, ha dirag oll. Burzudou ne c'hellont ket beza, eme an dud dizoue, Doue a ra burzudou bemdez, dreist oll e Frans, hag he gra dre sicour Mari. Bezomp ferm ha n'or bo ket aoun evit diskuez dirag an oll e credomp e Doue, hag e zomp christenien. »

Ar gazeten c'hallek *Journal de Florence*, a scrife d'an 9 a viz Here:

« Dimerc'her da noz, var dro seiz heur, an tad santel ar Pab en deus digemeret en he bari he unan, an Aotrou 'n Escob a Gemper. An tad santel en deus rezevet an Aotrou 'n Escop Nouve gant ar brasa madelez, hag en deus goulennet keloù digantham divar benn ar religion en escopti Kemper elec'h ma zeo her beo ar feiz, hag elec'h ma zeo ar gristenien fidel couls hag an dud a iliz ken douget evit ar Pab hag evit ho escop.

An Aotrou 'n escob en deus laket etre daouarn ar Pap, pemp mil lur ha daougent evit diner sant Per.

Goudeze an tad santel en deus diskuezet c'hoant c'hounit da velet an Aotrou de Marhallac'h, vikel vras an Aotrou'n Escop, Doe'liu an Aotrou Marc'hallac'h zo deut dirag ar Pap, hag en deus bet digantham ivez eun digemer leun a vadelez. »

Dioc'h ma eus clevet, an Aotrou an Escob a dlie dibloa eus a Rom d'an 19 eus ar miz, hag en em gaout ama abenn pemzec'h deiz goude.

Goude an Aotrou an Escob a Gemper hag he sekretour, ar Pab en deus digemeret an Aotrou Bernard, abad a Gernevez. Ar menec'h a dremen mad. Goulennet en deus diganthan kelou euz ho gouent hag euz ar re zo dindan he garg, ha goude beza comzet ganthan eur pennad, en deus roet he vennoz dezhan ha d'he venac'h.

An Aotrou Fournier, escop Naonet, zo dibarset eus a Rom evit distrei d'he escopti. Ar Pab en deus roet dezhan ar reng a Gont roman hag ar gwir d'en em zele her a hichen he droun.

Disul diveza, diwar'h euz ar miz, e varve an Aotrou Lamarque, chaloni ha person a Gatedral Kemper. Goude beza bet pa edo beleg iaouank, professor e clomerdi bihan Pont-Croaz, e voue hanvet beleg cuzent ar galon sacr, e Kemper, goudeze person canton Plevben, hag erfin Arc'hoeleg er Gatedral. E pep leac'h e lakeaz da dalvout he speret lem, he skiant braz ha dreist oll he gourach da labourat evit gloar Doue ha silvidigez an eneou.

Er missionou d'eiz oll en deus diskouezet ar gourachte a rea dezhan ober cals eus he all d'he nerz, hag ar c'hlenved en deus he zamet en daou goumeze ep mar dre ar skuizder en trat a gemere en prezeg er missionou hag en ar gear eleac'h ma prezege alies tri pe pevar bep sul.

Roet en deus missionou e nous pel parrez eus an escopti, ha Doue epken a voar pegement a vad en deus great er parreziou ze, ho pegement a eneou en deus distroet oc'h Doue. — An Aotrou Lamarque a zo maro d'an oad a eur bloaz ha tregont.

Ar servich a elevet a vezo canet er gatedral evit an Aotrou Lamarque d'merc'her kenta, 27 a vis here.

G. M.

Eur vamm eus a vouralez Spagn a lavare doc'h he mab a dlie d'echan al lizer ama varlerc'h.

Va mab, va mab ker, me m euz ho tougenet em c'hof nao miz, me m euz ho maguet gant va leaz, me zo chom met d'hoc'h meur a nozvez e kichenn ho kavell.

A vihan-ik me m euz ho kondaeet da Zoue, me m euz pedet evidhoc'h hag aliez ouelet var n'hoc'h epad ho poan, me m euz ho consolet enn ho poaniou, me m euz ho kuelet enn lenoriou, ha breman var ar poent d'ho kuitaat evit mont enn eur vro guelloc'h hag eurusoc'h. me m euz lavaret dign va mab, me c'ha vo hoc'h person mad hag enorus hag a lavaro d'echan: Aotrou person.

Me fell dign kimiada dioc'h va mab e-harz pred roenez didach aon enroù, me fell d'oun hen ober enn deiz e pehini ar Pab, gwir eal ha merzer, a drugareka Doue d'her beza dalc'het e penn aon iliz abaoue eiz vloaz varn-ugent.

Evit-se me m euz goulennet areilant diganeoc'h evit kaout enn chapell ar oberc bez ho perno eur vante hag eur goulenn da zaram Doue. Ho c'hui hoc'h euz he diganet d'imp, ho zerevet am euz gant joa, pokot am euz aliez d'ezho enn eur ouela; hi zo am euz ho c'hennerghet d'ann hini a garan a greiz va c'halon.

Harpet var breac'h eur c'hreg euz enna en ha var va bazh, ez ouzn ma c'hlevout enn aon ha pehini e m euz he kuelet o vont er bed, evit mont da lizer manno va Zalver. Hen en bez d'am azeza meur a vech enn bonn Eflia ezrue, ouzn oue dor aon lia, ouelet am euz, e hut ve a ouelo hag a gaso eur heden lennak d'an ne. Ar veret zo harp-sion bue a chapell. Ho ad va fred enn ho heze ouelo am euz ha pedet.

Azezet ouzn bet er chapel vraz enn deo d'an en em zale he bo c'hoarezed. Va bugale va bugale vihan ha kerent a Kiavout n romp enna oferen veur. Aon Aotrou person enn he brezegen a denera kement hor c'halonou ma luaa se h nomp da ouila kals a zarlou.

Va mab ker, me zo koz-koz va zroad a stok oua dor an ce va bez a ia e-biou. Me m euz ho karet kalz er bed ma, harpet var merito J. C. he var peden ar ouerzet tec'h, va c'h esperan mont d'ar daraous, eno e lac'h oc sourib ac hanoc'h, eno e pehini evidhoc'h evit ma chomfet eur feiz kre enn ho speret eur garantez vraz enn ho kaloun ha ma eufet goude d'am c'havout ebarz aon ne.

Kenavezo va mab, kenavezo.

Ho mamm M. D.

Adorre eur pare burgudus er Salet. — Ar Verc'hez santel ne ean er Salet evel e Lourd, da re mezeou euz he galloud hag euz he madelez d'ar re a laca pi fizians enhi. Setu ama ali eur pare burzudus a zo bano anezhan er c'hazeteennou er stahnveliou-ma.

Eur plac'h hanvet Apollonia Hermet ganet e kear Aix e Provans, hag onjet a dregont vloaz pe var an dro, a zo bet parret en eun doare burzudus. Ne devoa bet morse a n hed hag evel ma veze alo claov, claov e devoa impligel a bep seurt louzeier n c'hask en em barea. Eleac'h guellaat dezhi, al louzeier ne a zigeraa dezhi ar c'hrign beo, ha goudeze e chomas seizet he divesker. Tri bloaz a zo n e dea gallet bale nemet gant branellou, hag he divesker a zo diaez bet he deut da vezo henvel oc'h daou geunneuden. Evel ma chome pell dioc'h he iliz parrez, e vez reit he dougen di pa felle dezhi mont da enn ofis bennak.

Mes mar doa claov he c'horf ha mac'hanet, he ene a joa chomet iac'h ha glan. Devot bras oa, hag e lavare alo e pareje mar galje mont eun devez d'ar Salet, eleac'h ma zeo en em ziskouezet ar Verc'hez santel. Mes minorez oa ha paour n'e devoa nemet eur c'hoar paour evel-hi, ne c'helle ket eta songal ober ar veach coulz-se. Ouspenn-ze kement hini ma comze dezhi euz ar

c'hoant-se a devoa, he dizalle, hag ar re n'o devoa ket a fois a c'hoarze dezhi hag a rea goab anezhi hag eus he devosion evit Itron-Varia ar Salet.

Gouscoude eun demezel devot eus a gear a fellas dezhi dileo ar glanvoures paour a eneb ar goaperes-se. An demezel-ze a ioa bet er Salet, a ioa bet iec'het eno eus eur pare borzadus, hag a rea poan vras dezhi clevet blasfemi mam Doue. En em lacat a reas eta da zicour Apollonia, evel a reas evithi pedenn da ober ar veach, hag en eur gaoui d'ar Salet gouda ma voant en em heppareet he doe d'ar pelerinach-ze dre ar iun hag ar boden.

Digouezet e troad ar menez e ao var dro teir heur vale da bignat varnezhan, Apollonia a voue staget var gein eur mul, hag an demezel vad a ioa eat gantha e valeen en he c'hichen var he zreid noaz.

Antronoz, 26 a viz Mae, e tigouezte eun pelerined Castel-Lonarn hag Avignon. Guelet a reaz eno en hent a ecrif hemen-man: Apollonia dougct en eur gador el lec'h hion ma zeo bet guelet ar Verc'hez. Skuizet e voue dre greet ar hardouctien. benag ar feunteun burzudus eleac'h ma zeo eun tad mesnonet oc'h ober eur bevegen.

Vardro eun heur goude creisdeiz e voue laket he divesker en dour: neuze oun eus ar visionerien a lavaras Litanion Itron-Varia ar Salet. An oll belerined var he daoulin a responte hag a c'houlenne caloneg he pant donlou ar pare evit ar plac'h isouanh. Goude al Litanioù e voue lavaret an *Ave Maris Stella*, ha pedennou all. Ar memes pedennou a voue lavaret meur a vech gant eul lenned a ioa eno, ha gant an demezel a heuille ar glanvoures. Ar Verc'hes santel zoud a zisheuze ober ar souvern vouzar.

A nebeudou a ioa en em dennet, he calz eus ar belerined a ioa eat kuit ive. N'en chomet vardro ar glanvoures nemet eun aterrant deu benneg ne fellé ket dezho huilaat hep e o d vije bet he goulen.

Neuze en em lekejont adarre da bidi caloneeoc'h eget biscoaz. Apollonia a voue soubet teir gvech en dour hag en drede gvech, pa voue tennet er meaz e voa eat hen dinerz ma sonjet en ez da verve. Mes ne ket en dra-ze oa, ar iec'hed ne a ien da veza roet dezhi.

An demezel a heuille Apollonia he zavas oc'h ar c'hoil a zo eno, hag he dale he evelse en he an ar glanvoures en em cicoure ive eun dia benaak var bouez he daouarn. Neuze e pedent hec'h calonek ma lakent da vouelo hemeni a ioa var ar leac'h

« Parest ac'hanon, Guerc'hes santel, » a lavare Apollonia, parest ac'hanon. Goutout a ran ne verzan ket hemenize abalamour d'am fec'hejou, mes grit hen evit ho c'hoar ha gloar ho Map. Parest ac'hanon, ne din ket ac'hano ken ar veza pareet. Sellit, setu aze va brenndeo. (hag he zaole kuit) bremà e raket paree din va divesker, me a deui d'ho trugarecat ar bloaz a zeu! »

Nigouenr Apollonia a lavare ive: « Parest-hi, Guerc'hes santel, parest-hi. Ne dizomp ket ac'hano ken n'e pase he fareet! petra vouo lavaret ac'hanoc'h de-se mar dizomp d'ar gear ep ma ve pareet? An dud diloiz a vlasfemo adarre hec'h hano hag hini he map Jesus. O va Doue! gounnet a ran e zoot he goulen d'ho mam! »

Var gement-se Doue a zishoez he oll e halloud. Apollonia a zo pareet ive en eun taol. Dont a ra diouc'h ar c'hoil, hag e ia d'ar red d'an iliz da drugarecaat Doue.

N'em eus ket ezom da lavaret ana pebez entlam a voue etouez ar belerined. An oll a voue evel sebezet da genta, neuze e felle dezho oll guelet ar glanvoures pareet. An oll a gri, a gane, a vouela. Ep dale an iliz az ieue ar c'hleier a zon, an oll a gan canticou a antoudegret vad.

E kreiz-se Apollonia a ioa stouet dirag an aoter o trugarecat Doue hag ar Verc'hes, goudeze e savas hag an oll a vele e valee ep poan ebet.

Ar rest eus an deiz ar plac'h devot a heuillas ar belerined oll e kement leac'h ma zeant, er procession, en hent ar groaz. he beleg antronoz da hardoez ne ganas da vont he da zont, ep skuizder ebet. evel pa na vije bet morse claav

Evelse en eus bet amzer Apollonia d'he guelet ha da gemer evithi bete ma tiblanat ar vanden belerined evit distrei d'he c'hartier

(Tennet eus ar gazeten c'hallek *Chronique religieuse*.)

G. M

Pelerinachou Lourd. — Eur pardoner eus a Lourd a scrife en derveziou diveza eus ar miz tremenet

Ar bandennou pelerined a zigouez e Lourd en eil varlerc'h eben dezotec'h, niverusoc'h eget varlene. Etouez ar pelerinachou-ze deui a hep lac'h nann en deus tennet ar sell varnezhan muioc'h eget ar re all, hini ar Belgic. Deut zo ama goude beza bet a baodue o tenium eun eosi paz a c'hrasou. Ar belerined-ze, zo devot ha pareet e kement a reant, a ioa eur skouden veo eus ar pez zo mad ha caer. Evelse e voan en em laket en he zouez, sachet ma o devoa ac hanon dre an dudi eus he fedennou, eus he c'hanaouennou, eus he frosession, ha zehou eus ho c'hredennou.

Evelse ar pelerinach-ze a skuer ar re all, a diskouez e kichen ar c'hoa borzadus, eur c'horf mare pebedal, etuhan da veza er bed, a zigoue hepret souch eus a hardouerien ar Belgich

Eur beleg avasset en oad, eun eur dezhan evit ema mel en devoa tennet va sell ha gounezet va c'halon

Epad meur a heur diouc'hte beurioù hag a gave va var seedabl her gaelen stouet e troad skouden ar Verc'hes eleac'h ma zeo en em ziskouezet Coulz lavaret eo an av, oc'h he fela hag oc'h he garantez a vah evit Mari, da lavaret eo her c'haveo c'hras

Eur zoech a deue din da c'hoed, sonjal a rean e c'houlenne oc'h ar Gonsepsion didech he sele'her evit hepret eo he c'hichen. N'en em drompten ket.

Ar pelerinach dibleuet d'ar ioez da ustarnoù a ran d'ar

than var prenestr ar gambr, hag azezet var gorn ar prenest en diavez e zoc'h ar ru hag eno ec'h beje ar bugel etre he zivrec'h o zoc'h ar gorn. Ne bo ket da zonjal pebez tan a scoaz e calon ar vam baour pa velas petra a ioa. Loske a reat eur griaden, hag e vennas sempla. Ar marmouz a glevas ar griaden hag a anavezas mouez he vestrez. Sonjal a ra crezabl ez eo fachet hag e ia er gambr gant ar bugel. Mes etre daou tod euz ar milerien a ioa savet er gambr en esper lamet ar bugel digant ar marmouz, hag hema pa velas er gambr a vezaz tud eno hag a gemeraz eoun, hag clac'h lacat ar bugel en he gavel evit mont dre ar marvetat zonch da ober, e amzaz adarre er prenest.

Ne chomaz ket avad eno neuze. Cripat a reas, Doue a vour peunaos oc'h ar voger ken na voa savet betek ar doen var eur prenest euz an trede estach. Sonjit o voa grok gant eun dorn pe eur vreac'h er bugel. ha a ou dea nemet eun dorn hag eur vreac'h all hag he dreid a dree, evit er pa eno. Stad en oul lam couls lavaret a tigouezaz var an doen. Sonjit pebez spoufil e calonnou an oll ha dreist oll er vam geaf!

Lavaret on euz e vua eno eun imach d'ar Verc'hez gannet en eun toul great er ker er voger. Kement a ioa eno. epad ma edo ar marmouz o cripat gant ar bugel a zave ho divrec'h da c'houlen sicour oc'h mam Doue. Ep dale e c'efjot bezoit burzud bevet ar Verc'hez santel! Petra a ioa c'hoarvezet? Paskoun en doa lakat ker sonbi ha tra. ar bugel var barlen ar Verc'hez hag a ioa diskennet ep ober freus ebet, d'e gambr he vestrez dre ar memes hent ma voa pignet. Eur momet goude edo ar bugel etre divrec'h he vam ne voute mui petra da ober gant he anaoudegez. Pa erroaz en he c'hambr edo Paul ou kemeret eur valsen ganthan hag o scuba an dra c'halle hag c c'hroamole evel eun den hag en deus prez pa deu unan bennak d'he sutrei divar he labour.

Seto perag abaoue, e taicher ato eul lamp var elum dirag ar skeuden-ze da Vam Doue.

Levr al Labourer.

Levr al Labourer ket savet da genta gant an Aotrou Guillom e brezonek Guened a zo bet divezatoc'h troet e brezonek Kemper gant tud hag a voute mui an daou bez, da lavaret eo brezonek Gueued ha brezonek Kerne. Kement hini en deus lennet Levr an Aotrou Guillom, a anavo en deus alvoudeges. Seto ama penaus eo bet barnet gant an Aotrou Joubioa, chaloni a Vened ha gretal romen. pehini en deus kemeret ar bean da dreo al levr-ze e galleg

« Souetat bras omp-bet, hag eurus omp eo em gavet pa eo eus clevet en var veeh kenta, lenn al Levr-ze.

» E guersiou an Aotrou Guillom ez eus pennadou hag a zo ker caer hag ar re gaera a versiou Virjil divarbenn al labour douar. »

Al Levr-ze troet e brezoneg ar vro, a zo bet lakat a bennadou e *Feiz-ha-Breiz*. An Aotrou Prud'homme en deus zonch d'he voulla adarre en eul levrig a gallo daouzek pe bemzek gwennek.

Meur a hini o deus savet a voa caeroc'h al Levr-ze e brezoneg ar vro ma eget e brezonek Gueued.

Conferansou Sant Visant a Baol

D'an 20 a viz Gouengolo, deiz gouel S. Mikeal, e voa e Santez Anna Vened eur pelerinach hag eun assamble eus a gement Conferans Sant Visant a Baol a zo e Breiz. Ar re-zo er C'honferansou a zestum ho aluzennou hag a ro sicour d'ar mous ma c'hellont a diaraou tud paour, hag ouspen ma roont sicour evit lacoat ar c'hor e roont ive d'an eneou an aluzen eus ho ansa mad E Breiz, er pemp escopti, ez eus 78 Conferans, a zo eubo vardro c'hueach cant den, ep cunta ar re a ro sicour dre aluzennou epken. hag a gemer soursi eus a zoaz ui tri c'hant seiz he pevarugent ... id tud paour. Er bloaz 1873 o deus savet etrezho 137,904 lur 83 c. ha dispignet 130,879 lur 61 c.

Ar C'honferansou-ze zo eat cals var greak er bloavesiou diveza-ma, e 1870 ne voa nemet diou varnugent, varlene ne voa nemet unan ha ... ugent, ha breme ez eus c'hoazeg ha tr ugent ha pemp ar a zo o sevel.

En escopti Kemper ez eus unnek Conferans. e Kemperle, e Pont a Abad e Conkerne, e Kemper e Landerne e Castel, e Montroulez, e Brest, e Bourneuz E Brest ez eus peder Conferans.

En unnek Conferans escopti Kemper ez eus vardro daou c'hant den o labourat evit oberou mad ar Conferans, ha ret a reont sicour da dri c'hant pevar diod tud paour. E 1873 o deus savet etrezho 22,214 lur ha dispignet 20,023 lur. Er C'honferansou-ze ar re a zo en em laket eubo a nevez zo, a zo an darn vuia anezho tud iaouang ar pez a ro esperans vad dezho evit an amzer da zont.

Ar c'helevet diveza deut euz a Rom, a verk en deus an Tad Santel kemeret evit he acompagni en uneo euz he bourmenadenneu e jardinou ar Vatican, an Aotrou'n Escob a Gemper, an tad Bernard. hag an Aotrou de Mare hai ac h.

An ded gouezick, boas da lenn en eitrou a lavar o vezo eur goal c'hoaa er bloa-ma. Adaleg, emezho, eater mis Du beteg eater mis Genver, e vezo meur a ceulet erc'h. Gwelet a vezo divezatoc'h hag he a lavar gwir.

G. M.

ABOSTOLACH AR BEDEN.

Intansion general evit mis Here

Consacri Rom hag ar bed oll da Galon Jesus.

Ar Gerant Ad. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

HENT-HOUARN ORLEAN.

PARIS DA LANDERNE DRE NAONED HA REDON.

RANOU	P'EUR E TIRLAS PEP TREN.				
Paris . Dib				9h 15n	
Naoned				6 40 m	
Savenay				7 29	
Redon	5h »m		6h50m	8 52	
Guened	6 28		8 3	10 21	3h40n
Santez-Anna	6 54		» »	10 44	4 6
Auray	7 6		8 36	11 10	4 20
Lorient	8 15		9 24	cr 10	5 42
Gestel	8 35		» »	cr 29	6 4
Kemperle	8 57		9 53	cr 48	6 25
Bannalec	9 21		» »	1 11 n	6 49
Rosporden	9 39		» »	1 29	7 7
Quimper	10 6 m	5h30 m	10 52 m	2 3	7 46
Quéménéven		6 »		2 27	8 16
Chateaulin		6 30		2 52	8 50
Quimerc'h		6 56		3 14	9 23
Hanvec		7 24		3 33	9 43
Daoulas		7 38		3 49	10 »
Dirinon		7 58		4 4	10 19
Landerne Arr		8 47		4 20	10 35
Brest Arr		9 5 m		5 10 n.	11 40 n

LANDERNE DA BARIS DRE REDON HA NAONED.

RANOU	P'EUR E TIRLAS PEP TREN.					PRIZ AR PLASOU 1re	2e	3e
						li. ac.	li. ac.	li. ac.
Brest Dib		7h15m		2h »n.	7h30n.			
Landerne Dib.		8 35		2 45	8 50	» »	» »	» »
Dirinon		8 53		3 5	8 32	1 35	0 95	0 70
Daoulas		9 4		3 18	8 40	2 35	1 75	1 25
Hanvec		9 19		3 34	9 2	3 55	2 65	1 95
Quimerc'h		9 34		3 54	9 21	5 05	3 75	2 85
Chateaulin		9 57		4 17	9 49	6 05	3 00	3 65
Quéménéven		10 18		4 38	10 12	8 25	6 20	4 55
Quimper	6h »m	10 53	cr 20	5 13	10 38 n	10 45	7 85	5 75
Rosporden	6 38	11 32	cr 33	5 45		12 90	9 65	7 05
Bannalec	6 55	11 48	1 10 n.	6 4		14 30	10 70	7 80
Kemperle	7 19	cr 11	1 33	6 24		16 00	11 95	8 85
Gestel	7 38	cr 30	1 48	6 41		17 35	13 00	9 35
Lorient	8 5	1 5 n.	2 8	7 14		18 45	13 85	10 10
Auray	9 33	2 3	3 »	8 14		22 75	17 10	12 55
Santez-Anna	9 43	2 14	» »	8 21		23 15	17 35	12 70
Guened	10 8 m	2 44	3 34	8 49		23 10	18 55	13 80
Redon		4 21	4 54 n.	10 27 n.		29 05	23 55	16 50
Savenay		2 35				31 80	23 90	17 45
Naoned		6 52 n.				36 20	27 20	19 05
Paris . Arr		5 5 m				84 20	60 05	44 10

HENT HOUARN AR C'HUZ HEOL.

PARIS DA VREST DRE AR MANS HA ROAZON.

RANOU	P'EUR E TIRLAS PEP TREN.					
Paris . Dib		8h »n.			10h30n.	7h30 m
Ar Mans		4 2 m			5 40 m	cr 9
Roazon		4 30	5h »m		10 50	3 55n.
Sant-Brieuc		6 52	8 5		1 48n.	7 4
Guingamp		7 29	8 56		2 44	7 58
Belle-Isle		» »	9 22		3 45	8 24
Plouigneau		» »	10 28		4 10	9 28
Montroulez	7h10m	8 45	10 58		4 40	9 51
Pleyber-Christ	7 26	» »	11 5		4 59	10 8
Sant-Tegonnec	7 36	» »	11 18		5 14	10 19
Landivizio	7 50	9 17	11 37		5 34	10 37
Landerne	8 30	9 36	cr 4	4h34n.	6 4	11 4
Kerhuon	8 48	» »	cr 23	4 50	6 20	11 32
Brest Arr	9 5 m	10 » m	cr 40	5 10n.	6 35 n.	11 50n.

BREST DA BARIS DRE ROAZON HAG AR MANS.

RANOU	P'EUR E TIRLAS PEP TREN.						PRIZ AR PLASOU 1re	2e	3e
Brest Dib	7h »m	7h45m	11h30m	2h »n	4h »n	7h30n.	» »	» »	» »
Kerhuon	7 14	8 7	11 45	» »	4 12	7 42	1 54c	» 165c	» 115c
Landerne	7 35	8 20 m	cr 9	2 23	4 33	8 4	2 35	1 75	1 25
Landivizio	7 58		cr 34	2 42	4 54	8 26	4 20	3 10	2 20
Sant-Tegonnec	8 19		cr 38	» »	5 15	8 46	5 65	4 20	3 05
Pleyber-Christ	8 30		1 11 n.	» »	5 24	8 56	6 50	4 70	3 35
Montroulez	8 50		1 39	3 47	5 50	9 10 n.	7 40	5 50	4 05
Plouigneau	9 9		1 57	» »	6 14		8 60	6 45	4 70
Belle-Isle	10 10		3 10	» »	7 30		12 65	9 50	6 90
Guingamp	10 36		3 44	4 35	8 5		14 35	10 85	7 95
Sant-Brieuc	11 40		4 48	5 26	9 3		18 35	13 70	10 05
Roazon	3 35n.		7 40 n	8 »			30 75	23 05	16 90
Ar Mans	7 42			cr 5			50 75	38 05	27 05
Paris . Arr.	11 [illegible]			4 45m			70 75	57 55	42 45

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA.

Diganset bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Coste-an-Nord hag ar Morbihan: eeil eur bloaz, daou scoet; eeil c'hoec'h miz, pevarzec real

An Abonnamant a die beza paet araog caout ar gazeten

An hini ne zigas ket en dro ar genta gazeten a vezo goude ma zeo bet abonnet, a vo consideret evel abonet a nevez.

An abonnamant a gemerer e ti an Aotrou de Kerangal, mouller an Escopti, ru ar Gegerez, n° 48, e Kemper

D'an Aotrou de Kerangal epken e tleer adresi ar prometchou ha kement a sell ouz ar Gazeten.

Ar skrijou da lacat er Gazeten a dleer da adresi d'an Aotrou MORVAN, eskob.

KEMPER 31 Here 1874

Pep mare eus ar bloaz en deuz he c'henvel hag he dai vondeger. Lavaret a reamp er sizun all e voa an discar amzer eur mare diduus, henvel oc'h dervez ioul eun den a dosta ouz he guisot. Ar gouien torl goulder pe gen... beteac'h ma zeo ... bet ep ... eun dra bennak da bijous. Lavaret a ... ze mare pep tra ... pa dal gousroude ... pep tra en em bourchas evit eur bloaz nevez. An ... a bader neuze a vaour en douar ... a gounid ... ha gen em ... da ben ... bez ha caer pa ... an nevez amzer. Eur ... pe ... a ... Sant Paul. Hor ... evel eur ... hag ... eun den evit ar vuez eternel ... var an douar.

Ar goanv ... a zo eun ... he ... mare. Ar goanv en deuz ... hag a choum ... ha ... bleunion o ... Petra zo caer ... gant eur c'horen ... da bara ... ha ne ve ket lavaret neuze ... golo et gant eur santal great gant cristal ha diamanchou ?

Dreist oll petra zo caeroc'h da velet eget an Eon a zoe'h bor peno ... eun ... ha ... an amzer hag ... goumoul ?

An envou a brezek deomp gloar an Aotrou Doue, eme ar profet, hag e guirionez, petra a dele deuz deomp guellor'h ... gant hor c'hrouer eget ar ... ep nivez a ... o ... a zo henvel oc'h bad ... gant doro ... ar pork bras diven ... a beb ... morse nemet ... ha ... morse gueiet peun ebet ...

Hag ar ... evel a lavar Sant Paul, oll ... ar skeduz a zo gousroude ... ha ... pepion ... Lod a dego var ar ... lod var ar glas, lod var ar guenn ... oll ... ha ... petra bennak ... ket ... hou.

An douar ... da goeza ha da ... ha ... ez ... skeuden an den ... ma ne ... gant ar maro ... en Eon gant he ... morse ... a ... eus ... hag a ve lavaret e ... ha ... ken ... en ar ... ... a ... hag a ... ha ... ?

Ha ne ve ket lavaret, pa zeuer en Eon ... eun eur goiel ... ebet evel ne deuz ... ebet da ... ar ... ?

An envou a brezek ... gloar Doue hag ar vuez eternel evel ma ... deomp an douar ... hor c'hrouer ha ... amzer ar vuez-ma.

An tad santel ar Pab, e ouez he drubuillou, a zo consolet bras bep gloan o clevet bano eus ar re a zistro bremañ d'ar relijion catolik. Lavaret a ree e vouele gant ... pa ... e voa en em c'hrea ... ar Bavier ... ar ... zo var an tron. N'en deus ket bet nebeutoc'h a ... o clevet e voa deut d'ar ... lizar e hont Ripon hag an Dug a Northumberland, ... eus ar re vras a Vro-saoz.

Ar skoer vad a ... evel ma ... ar skoer fall ... da oll ... an dud ... ar skoer ... gant ar re-ma ... gant meur a hini all. Dreist oll ... a ... ar Bavier en deveso ... meu ... da ...

An Dukez a Northumberland a zo c'hoaz protestantez, mes ne dle ket beza pell ... var an hent mad. Bevez ... meur a vech e Rom hag eo bet gueiet o ... a gosiea bugale ar ... ev ... moet

da renta tout d'hen ned santel ar Pap prizonier en he bolez.

Mar d'eo eat lamanted gel gueret [illegible] eun ene mad hennag [illegible] ar gaou eat dont da [illegible] digemer d'ar [illegible] ha d'ar [illegible] ez eo [illegible] gwelet [illegible] an dud [illegible] hag ar [illegible] dezho e [illegible] ma c'hellout hen ober. Lavaret e [illegible] he [illegible] kaout eur [illegible] ha ne [illegible] en he [illegible]

Er [illegible] ar c'houenchou [illegible] eat e deus great en Itali [illegible] al [illegible] ma [illegible] ar gristenien [illegible] da [illegible] da bardoun, ha petra a lakeont en [illegible] ? Tud [illegible] E [illegible] gant ar [illegible] ha d'al [illegible] ne het [illegible] a [illegible] ne [illegible] Ha [illegible] hen [illegible] ober ar pez a [illegible] ?

E Sotenr e deus [illegible] chaloni ar chalonet. Goude [illegible] Escob ne het [illegible] e [illegible] d'eu eun [illegible] he gonezt. Pa [illegible] ne [illegible] nemet [illegible] an [illegible]

Er [illegible] dezho ober [illegible] liberal [illegible] hag e deus [illegible] kemenner. Hogen ar [illegible] Doue [illegible] hag a [illegible] religion. [illegible] ma c'hoantat [illegible] ar [illegible] ha [illegible] da [illegible] ha d'ar [illegible] ar [illegible] hag [illegible] ne [illegible] ar re a [illegible] dezho [illegible] ha e [illegible] e [illegible] c'hoenaou [illegible] nemet [illegible] pe [illegible]

Kementer [illegible] ne [illegible] da [illegible] parrezion [illegible]

Doue pa [illegible] Doue [illegible] pe [illegible] religion ha ne [illegible] het [illegible] eur [illegible] christenien vad ?

En Itali, al [illegible] ne ar [illegible] Pa c'hellont [illegible] eun den hag a c'hounnet en deus [illegible] her c'haount [illegible] e c'hoapon pe er menention. Ac hano e [illegible] kemennadurez d'he dud [illegible] lavaret dezho e [illegible] kemenet-ma ha kemenet ma da [illegible] ha [illegible] he [illegible] eu [illegible] he [illegible]

Evelse en digonezet e eus [illegible] prelat a Rom. O vezo eat da eur [illegible] hag a vezo [illegible] ober eur [illegible] ar [illegible] eur ar gouer [illegible] a gortas [illegible] hag [illegible] lavaras : A'han, ahont ar [illegible] digonezet ? [illegible] a [illegible] ne'h da c'horton !

He vezet a [illegible] gant ar prelat, hag e [illegible] kaset da [illegible] ar'hant e c'hoviene al [illegible] gant dilez, ne petra-to, [illegible] a vaen da [illegible] e [illegible] edo ar torbanet 50 000 [illegible] a c'hoalennent hag ar [illegible] ne het [illegible] da [illegible] dezho [illegible] eur he [illegible]

Santez Berc'hed

E [illegible] eus ar [illegible] ez eus [illegible] Doue a [illegible] he [illegible] d'he [illegible] hag a re dezho da [illegible] ar pez a die [illegible] en [illegible] da [illegible] Santez Berc'hed [illegible] eus ar [illegible] Doue het ar [illegible] ar en he [illegible]

He [illegible] he [illegible] e [illegible] ar [illegible] a vone var [illegible] he [illegible] eur [illegible] deus en eun [illegible] da [illegible] Santez [illegible] gant Berc'hed [illegible] Sant [illegible] ar [illegible] a vezo [illegible] eun den [illegible] pebeu a lavaras [illegible] Doue en [illegible] he [illegible] d'ar [illegible] kemerat-he eat eur [illegible] eur [illegible] Eur [illegible]

Goueronde ar vere [illegible] a vone [illegible] bloaz [illegible] eur [illegible] bloaz [illegible] en eun [illegible] ne het da [illegible] ar [illegible] da [illegible] eun a ha [illegible] den [illegible]

Berc'hed [illegible] pa [illegible] he mam ha [illegible] deus nemet [illegible] pa deus he [illegible] d'he [illegible] da [illegible] a [illegible]

Bez e devoe [illegible] hag e [illegible] dont [illegible] en eun [illegible] da [illegible] eun [illegible] Ar pez [illegible] Santez Berc'hed [illegible] he [illegible] ha [illegible] a [illegible] Ne [illegible] het lavaret pe [illegible] e [illegible] ar beorien. [illegible] paour, he [illegible] he [illegible] he dezho he [illegible] He [illegible] he [illegible] Bez e devoe [illegible] ar [illegible] hag [illegible] ar re a [illegible] d'ar [illegible]

Pand'h [illegible] hag en eun c'hoaz paour, [illegible] ar [illegible] he [illegible] e [illegible] eun den e [illegible] e devoe [illegible] ha [illegible] digant an [illegible] ar pez e devoe [illegible] pa [illegible] het [illegible] dezho he [illegible]

Evouez ar beorien [illegible] dilenet, hag evouez ar re [illegible] Aoun a devoa ne [illegible] het [illegible] mad ne [illegible] hag he [illegible] he [illegible] ne het [illegible] a [illegible] ar re a [illegible] dezho

Santez Berc'hed [illegible] het [illegible] ha [illegible] he [illegible] a [illegible] eun [illegible] hag e vele ar re [illegible] eur [illegible] Doue e [illegible] d'he [illegible] Ne [illegible] het [illegible] kemeret [illegible] he [illegible] ar re [illegible] ha [illegible] a [illegible] ne'h ne re [illegible] pe ne [illegible] het [illegible] he [illegible] ar [illegible] ha d'an [illegible] en [illegible] Ar beorien a [illegible] hag eus [illegible] A [illegible] eus a [illegible] ar [illegible] hag ar [illegible] bez petra [illegible] ne [illegible]

Santez Berc'hed en he [illegible] he [illegible] mad eus an Env d'an douar, eus an douar d'an [illegible]

a verk ar soujou ar re hardisa a zisesl an traou ar re gwasta, ep soujal tam ebet e ito kementse teleur an ezlbam er re ho lenn pe ho c'hleo Dalc'h mad e rata dirag hon daoulagad etez, eneou eüruz, eneou daonet, diaoulou Satan, emezhi, a zo ken divalo, ken seryus, da velet, ma ve avoale h ar guel anezhan evit lacat eur goeta e poan ren eur c'horf gwest a ziamant. Satan eo an itron pe gar ket, hag aus santez Berc'hed a lavar evel santez Tereza. En eul leac'h, satan a lavar pa voue strinket eus an Env en dir je a galon vad, gouzanvet an oll dourmanchou gant ma en dir je galle distruja Doue. Ne garont a enep Doue a ro crenc'h eget ar garantez evitlan he unan.

O comz eus a zantez Berc'hed o lavar

« Va c'halon a zo speret, mes gouzanv a rafen ma ve diframet ba losket a bezioù gouzanv a rafen bepret tourmanchou nevez, gant ma teufe calon Berc'hed da souaal e carantez Doue. »

O comz oc'h Doue, satan a lavar

« Kentoc'h eget anoui d'an daoulin dirazout e ve gwelloc'h ganhen lenna varnoun ha gouzanv an oll boanion, an oll dourmanchou ha pa dlefent en em nevezi atao, ha mont atao var greak. »

En eul leac'h all, eun den a varf, goude eur vuez iremenel er pec'hed, satan a deu hag a lavar

« Setu ama eur preiz mouoc'h a voll am eus d'en em deleur varnezhi eget eul loen gouez d'en em deleur var ar boued pa vez e ar ken dare gant an naoun ma en em rebr he unan. Hema a ioa avatisius betek eaz ho speret. Ne teue ket dezhan deski d'ar re an ar pea a voue on rei zoken eun ali nemet gounit a raje oc'h hen ober. Ne vouie ket consoli an eneou glac'haret. Eus Lavr am eus lenn eus he bec hejou.

Ar vam a drugarez a zoujet a voe pell ec'hano a dosta hag a lavar O Satan, anaont a rez-te soujou an dod ?

— Ne anavezan ket en oi soujesonou mad, pa ne rer ket ar per a zouger

— Mad, eme ar vam. an den-ze. ar momet divezâ a zo en em droe- varzu enhoù hag en deus lavaret din N'oun ket din da bidi no tad. mes, me ho ped. pedilhen evidoun.

Mar d eo goir an dra-ze, eme satan, diskuezit hen.

— N'eut ket din e comsfon ouzit, eme ar Verc'hez. O va zad, ra zigoro an dihoul he Levr, da velet hag hen en c'hoaz eun dra benuak varnezhan.

— Me a c'hourc'hemen dit eme ar barner d'an drouk-speret, digeri da Levr, ha goelet hag hen a zo scrilet pec'hejou an den-ze enhan, ha lavar an dra-ze dirag an oll.

Satan a zell hag a respont « Gwelal a ran em levr traou ha n'em oa morse soujet enho », kement am oa lennet a zo efaset ha n'eus mui enhan nemet goapereza.

— Peleac'h ema da Levr ? eme ar barner

— Em c'hol, eme an drouk-speret.

— Peleac'h ema da Levr ? eme ar barner d'an eal mad.

— Er gwel ec'hanoc'h hag en ho carantez, o va Doue.

G. M.

Ar Prins Breiz.

I

Araok scrifa ar pennad histor-ma, em eus rom da lavaret eur ger bennak d'ar lenn an traou souezus a gaver enh. Araok ma voa deut sclerijen ar feiz d'en em skigna etouez ar vretoned, tud ar vro-ma a ioa paganed hag o devoa eur fals relijion a zo bet diez avoalc'h da zistruja.

An drouk-speret eo a ren eleac'h ne d'eo ket anavezet ar gwir Doue hag o laen lir adort he unan dindan skeuden fals Doueou ar baganed. Ama e Breiz en devoa belejen ha belegezed. anavezet dindan an hano a zerouiz ted ha derouizezed. aliahmour ma reant peurvuia ho oflsou dindan ar gwez dero. Ar re-ze e veve e coz, er c'hoajou an drouk-speret a rea dreizo traou souezus, estlammuz fals burzudou. hag ar bobl a gemere kementse evit burzudou gwirion, ha goude beza gwelet eur falsbu rzud bennag evel-se. e credent o devoa an derouized peb galloud var an amzer, var an avel, var an tan hag an douar var ar vuez ha var ar maro. Evelse o devoa eoun rag an derouized-ze hag e reant kement a c'hourc'hemennent.

'N tone prezeget ar gwir feiz er vro-ma. ar veleien hag ar veleyezed-ze a rae rata pelloc'h eget ar re all o zigeri ho daoulagad d'ar vretonez. Kementse ne ket souezet rag an drouk-speret en devoa muioc'h a levenez varnezho ha neuze pa oa e cavent beza didrouet ha coll ar c'hanou eus-ze dre behin ar venel var ar vro. An derouizezed dreist oll o voue diez da ec'hoont. Ar vro ot a ioa christen hag e caved c hoaz bandennou anezho a oa en em dennet en enezi en enez sizun en enez Groac'h hag e meur a leac'h all. Ac hano e reant muia ma c'hellenbar breze d ar relijion gristen da stagi ho flgadur ouber d'ouk da eur c'hristen bennak.

Ar touch eus an derouizezed-ze hag eus ar fals credennou a ioa neuze er vro a zo chomet c'hoaz eun dra bennag anezhan etouez ar bobl. En nozveziou hir eus ar goanv en historiou pe rimadellou a gwelet e tal an tan. e vez hano alies a c'hroc'hed coz o devoa eur c'halloud dispar hag a rea gant eur gome pe eun taol gwialen, traou burzudus meurbet.

Goude beza lavaret kementse, deomp breman d'hon histor.

Ar prins Breiz a c'hanaz, e Goened, er penn diveza eus ar pevare cantved Gallout ar romaned er vro-ma a ioa neuze o coeza, hag ar vretoned, dieubet dioc'h ar vistri-ze, a lakea en ho lenn prinsed eus ar vro hag eus ho gouen.

Gwenedis a lakeaz en ho fenn eur pe ne taozank ieun a fornez hag a nerz calon hanvet Kunan

Bez en doa eta pried en breuzez eiz, eur gwerd hag eun eur verien diaper hanvet Anna. Ar brinsez-ma ... gant kerent christen er gwir feiz a ioa eur princeez ... [illegible] ... da benn a ... [illegible] ... Anna ... [illegible]

Marzin pe Merzin ... Breiz ... [illegible] ... Anna en devoue ... [illegible] ... gant an derouized. Mes ... [illegible] ... Marzin ... christen ... hag ar ... Vened a voue ... [illegible] ... da Zoue.

An derouized ... [illegible] ... Marzin ... [illegible] ... Vened ... [illegible]

Ar brinsez a Vened a voue ... [illegible] ... Anna ... [illegible]

Ar ... Anna hag an derouized ... [illegible] ... Marzin ... [illegible] ... Anna ... [illegible] ... eur dourgen bennak.

Eur mizvez bennag a ioa tremenet abaoue ma voa Marzin en ... christen ... [illegible] ... Anna ... [illegible] ... Doue ... [illegible] ... gant ... [illegible]

Hogen eun de ... [illegible] ... Sionaz, ne ket ... [illegible]

Eur veouez ... [illegible] ... hanvet ... Dougen a reaz ... an de-

rouizezed hag he bleo dispag a ... [illegible] ... Eur fals ... [illegible] ... Anna ... [illegible] ... Breiz ... [illegible]

« ... [illegible] ... Vivian ... [illegible] ... Zoue ... [illegible] »

... [illegible] ... brinsez Anna ... [illegible] ... Marzin ... [illegible]

An itron ... [illegible] ... Ne ... [illegible] ... an derouizez.

Vivian ... [illegible]

Gousoud ... brinsez a voue ... [illegible] ... hag ar maro.

... [illegible] ... Anna ... [illegible] ... Vivian ... [illegible] ... Lakat e voue ... [illegible]

Tennet eus ar gazeten c'hallek *Le Clocher*

(*Eur pennad all eur wech all.*) G. M.

Tri dall var hent Compiegn.

Var an hentchou braz e veler alies ... dal ... o c'houlen an aluzen digant an dremenidi, avechou zoken e caser daou, tri, ... eur randen. An teodou fall a lavar ez eus hiniennou anezho hag a vel mad avoale'h pa na vez den o sellet outho ... pa vez avad ... e vez maro avoale'h ho daoulagad ... hag ... dennez clemou a voar mont bete goeled ar c'haloun. Daoust petra zo ... bremañ ez eus eun ... pennad amzer e voa tri zen dall ... boaz da vont bemdez var hent Compiegn da c'houlen an aluzen. Eun dervez ma zeant er meaz a gear o deveus ... da vont bete Senlis ... Hogen ne voant ket eat pell dioc'h kear ma ligonezas ganthu ... eur ... Rann ... unan eus ar re a ... evel ma lavar ... dremenet, ... hag a gas mont avechou da ... fin.

N'eus ket pard ... ne veiont ket eat ... buan, an tri dall a voa ... ganthu ... avad ma na deut ar marc'heg ... dezho ... da ... gleved ... ken ... peplhu ... dalc'h ... comans ... bili e hoeg ha paut ... elemus. Doue ... ar ... gemeret eun tam chat diver goun ... gaoker bara.

— Da mad deoc'h ... va mignoned, emezhan ... o c'hom a za drag an tri baour dall.

Kerhent an tri dall a tao ho menez elemus ma c'helloat da bid ... da gaou ... outhu.

Ar scoiaer a ... a ... hag a lavar ... Sete ama eur pistol ... dal dek ... ken lacat ... e ... ho ken ... ranno ... pe ... ganthan ... ha ma paeo, hag ... neus da ... eun dra ... unan anezho ... va mignoned.

— Bennos Doue deoc'h! ... bennos Doue deoc'h eme an ... dall. Doue ... chans deoc'h er bed ma, hag ... barados en bed all.

E c'hei ... evel ... mad ... edo an den ... en ho c'hichen ha ken na voa ... hag ... eur pennad diouthu an tri baour a ... pas.

Eur vech ... voa ... en ... an tri dall a lavaraz ... d'egile? Anann da Senlis ... eus pell ... Compiegn ... ho gremp ... pe ... pesa ... Setu ... eun ... a zoare.

Ar ... a zoue ... eun dra ... ar pet ... gouezout ... da guerz ... ha pa ... an tri dall o vont en ... ez ... ho ... eun ... c'horn eur pennad dioc'h ho ... hag e ... anezho ... avoale'h.

An tri baour dall a ... evel tri ... dioc'h ar braz ... zoken ne ... ket c'hoeg avoale'h ar pez a ... dezho, petra bennak ma ... dezho ar pez a ... en ti.

Hogen dont a reaz ar maro da ... ar scoden, hag ar scoden a rave da taou ... e.

— ... a lavaraz daou anezho d'an trede ... eo ac'h eus bet ar pistol.

— Me? evitoume n'em eus bet netra.

— Piou eo deus bet ar pistol neuze-ta?

— Unan ac'hanoc'h ... ep mar.

— Ne ket bet ... dime.

— Na ... ken nebeut.

— Unan bennak gousroude ama eo tier.

Neuze e savaz eur safar ... an tri dall, ha ne ket ... safar ... e voue ... dorn ... eun ... evel ma voant dall ho ... danjer ... ha ... anezho.

O c'hleved ... an ... an tavarnour ... hag a lavar dezho ... ho ... para ha mont er meaz.

An tri dall a gontas ... ganthu ... bet eur pistol ... nicun anezho ... o ... ganthan ... ket ... zeant da c'houlen an aluzen ... emezho, ... da ... pea ... kenbeut ... peadra.

— Ta, ta, eme an tavarnour ... ma ... alesse, em ... me ... pe e ... ho ... me ... da lacat ho ... d'ar prizon ... pe da gemeret eur ... da ober eul ... Compiegn ma ... h.

Ar scoiaer ... a gorn ... zal, en doa bet eun tam ebat, evel ma ... en doa c'hoarzet ... voale'h, o ... da gaout an tavarnour.

Aotrou, emezhan ... ar ... c'h ... kenver an dud ... Martezé eo ... ar pez ... leveront, hag o deus ... eur ... hent ... dezho gant eur beleg ... mad bennak. Eun ... da vont ... eur vech, ha Doue ho pae.

— ... a lavar avoale'h eme an tavarnour, ... da pe ... ken c'hoas nemet ... eun tam bara hag ... ar baour ... hoc'h ... ho ... hag ho zac'het, evel ... ha ... muioc'h ... c'hoas ... martezé ... lein ... ve ... bitaen ... para ... pe ... Goudoul ... ho ... Aotrou, me ne c'houlenzan ket anezhou ama daou scoet en eur ...

— ... eme ar scoiaer ... eun troez a ve gousrouda, ha ne ... ket ... va daoulagad ... tri den ... tri den dall ... ho c'has d'ar prizon. N'em eus ket ... ken ... heget ... ober droug dezho, ... a baro deoc'h ar pez a ...

— Ah, mar gout ... ho ... da vont ... lenc'h ... eun ... vad ... ... hag ... evel ... Doue ho pae, hag ho lacat da ... da eur ... an dud a ...

Ha ... evel ... eme ar scoiaer hag ... ho ... c'hoaz ... ... a zoare da ... gouzout ... Gousroude arsog ho ... seto ... ober eur ...

— Martezé, emezhan, e vezin ... gant va ... c'hant,

rak ralz beni eun eos da ober Kemeret a rafac'h-ho evit cred barner Compiega ?

— Kemeret aroaic'h eme an tavarnour.

— Mad, deut ganhen d'he di Me hen anavez mad, eun tom k zoken eo car dio. hen a roi hoc'h arc'hant deoc'h hag a vezo cred evidoc'h. Lezit an tri dall da vont kuit, me a gemer ar stal em c'hark

An tri baour ne voue ket nom da gregi en ho c'hollierou evit ho c'has er mear, hag ar scolaer a ii gant an tavarnour da di ar barner

Pa zigoueschont el iezvarn, ar barner a ioa o'i bena eun afer. Ar scolaer a ia d'he gaout hag a lavar dezhan, e Iatin, eur ger beunag en eur ziskuez dezhan an tavarnour a ioa chomet eun tammig a dreo. Setu ama petra a lavaraz ar scolaer d ar barner e latin

— Aotrou barner setu ama eun tavarnour eus a gear hag en deus c'hoant da ober a enep he c'hreg.

C'hoant en deus da vesa disparfet diouth a gorf hag a vadou. Evel ma zeo eun tammik car din, oun deut d ho pidi d'he selaou kenta ma c'hellot.

Ar barner, o treiñ oc'h an tavarnour, a lavaraz

— Azezit ase, va den mad ha kerkent ha ma'm bezo dibennet an afer-ma, ec'h ententin ouzoc'h

Ar scolaer a ia kuit var gementse Mont a ra da gerc'hat he varc'h d'an tavarn. hag hen buan ac'hano eu kent

Ar barner ne voue ket pell evit echui an afer a ioa ganthan o tibuna, neuze o trei oc'h an tavarnour

« Truez am eus ouzoc h, va den mad, emezhan, goeza a oule en em gaout gant eun den, eo caout eur goal c'hreg.

— Petra a livirit ? eme an tavarnour.

— Petra oc'h eus da rebech d'ho creg ?

— Me ne rebechan netra d'am greg va daou scoet eo a fell din da gaout

— Na gemescomp ket an eil tra gant egile. Petra oc'h eus da damal d'ho pried ma c'houlennit beza disparfet diouth he gorf hag he vadou ?

— Disparfa dioc'h va fried ? Ase, evel a rit, Aotrou barner Digasit din va daou scoet, ma zin ac'hano d'am labour.

— Pe seurt daou scoet ?

— An daou scoet a dle din an tri dall evit al lein o deus debret em zi. An den iaouang a dle beza hen lavaret deoc'h

C'hui, eme ar barner, eo a zo brasa oc'h evel. em eus aoun ho tez iaouang n en deus ket comzet din-me a zaou scoejou

Goude eun nebeut comzou c'hoaz e teujont da velet en doa ar scolaer great goab anezho ho daou ha kemeret he ebat divar ho c'houst. An tavarnour a ieas kuit en eur scrabat he benn ne gollas ket gouscoude he zaou scoet, rag ar scolaer fouge enhan da vezan gallet lenne he dlout evel m en doa great, a gasas dezhan aotrounes, dre ar post, ar pez a ioa dleet dezhan — Ne anaon ket hag ar re a studi birio al lezennou a gemer ho ebat o tenna laeron evelse. G. M.

Neun etre daou geinteu.

Daou veacher a rea hent var eun dro eun dervez goude beza baleet epad an deiz, e tigoueschont en eur gerik vihan skuis maro ha dare gant an naoun Kenta a rejont oa clask eun hostaliri elec h ma c'allfent peadra da goania ha lojeiz evit an noz. Izom o doa a gementse ev nevez ho bera ha gallout ober hent adarre antronoz. Hogen a veac h oant est d ho gwele ha ma o devoa serret ho daoulagad, ma voueo dihunet en eun taol gant eun trouz hag ar safar a zavaz en dro dezho, ar c'hlefer o zone, an dud a ioue, an tan goall a ioa crog e creiz kear.

Unan eus an daou veacher a zao buan evit he vele, a gemer a veac h amzer da visca eun tam dilad beunag, hag a red d'al lec'h ma edo an tan. Ar beacher all avad ne zave ket, hag e lavaro da hema

— Da belec h e zit-hu, ha c'hui skuis maro ? Chomit da ziskuiza ev me c'hellimp beach adarre varc'hoaz.

Aze e vezo tud avoalc h, ha neuze p n omp nemet tremeniadi er gear-ma.

Ar beacher man ne chomas ket da zilaou he gamarad.

Redeg a ra d'an tan. Eur ger, oa sellet oc'h an ti a ioa crog an tan enhan ar flamou a deue er meas dre an dorou hag ar prenecher E kichen an ti ez oa eur vam hag a neaa he divrec'h gant an dizesper, hag a grie forz va bugale ! va bugale ! Daou vugel dezhi a ioa chomet en unan eus ar c'hamprou

Ar beacher estren ne chom ket da varc'hata , lavaret a ra eur ger bennak d'ar vam glac'haret-se, hag en gortos hen ez e en eur penn red en ti hag e sao gant an delezioù dre greiz ar flammou.

An oll oc h her goelet a lavare eun den collet ! eun den collet ! Hogen ne voue ket pell na voue guelet o tistrei, rostet he vleo hag he zilad, he vizach duet, mes an daou vugel a ioa ganthan beo, hag ho rentas d'ho mam. Hounma gant he joa en em daolas d'an daoulin d'he drugarecaat, hag an oll a roe meuleudi dezhan a vouez huel en em deona a reaz buana ma c'helle d'an hostaliri es ioa eurei ha vije dougel e triomf gant ar bobl. An t a goeaz en he bout er momet-se.

Digoamet en he gambr, he genbeachour pebuni en doa clevet dija petra a ioa c'hoarvezet ha petra en doa great, a lavare dezhan

— Petra rea deoc'h en em lacat evelse e danjer da goll ho puez ? Mad eo sur ober vad, savetei ho buez da re all mes gouscoude hor buez hor mad hon unan da genta.

— Ar pez en deus great din, emezhan, lacat va buez var var eo an li hi en deus roet he vuez evidomp. Jesus-

Christ a zo maro evidomp-ni pec'herien. ha ne c'hellomp-ni ket ivez rei hor buez evit hon nesa ?

Pe seurt kem a gavit etre an daou zen-ze, lenner ?

Clasket em eus dre ar pennad-ze ... diskuez ar c'hem a zo etre eur c'hristen gwir gatolig hag eur c'hristen catolik liberal. Gwir a ran ez out skeudennet mad avoalc'h ho daou dre an daou vreuder-ze.

An Aotrou Leonard, chaloni ha person catedral Port-ar-Prins, en Haiti, dre ama evit en em bareza eus eur c'hleuvet en doa tamet digant-han he nerz, en deus, araok mont adarre d'he barrez, scrivet d'an *Impartial* a Gemper eur ger bennak divar benn an Arc'hescopti-ze. An Aotrou Guilloux, arc'hescop Port-ar-Prins, en deus savet e Pont-Chateau, e Frans, eur c'hloerdi pe seminer elec'h ma savet cloer iaouank a die mont da vezaloc'h d'an enezen-ze. Er bloaz ma ez eus deut meur a gloareg nevez d'ar seminer-ze. Bez ez eus eno brema eis cloarek vernagent hag en em bourchas da vont da brezek d'ar vur aned pa d'ar re-ze. Ar gerk-ze zo meurbet poanius, mes ne dougen a re froues aleis. An eis vernagent cloarek-ze a zo daou anezho a Escopti Roazon. seiz a escopti Guened, seiz a escopti Sant Briec. pemp a escopti Kemper, pevar a escopti Luçon. unan eus a Avignon. unan all eus ar Puy. hag unan all eus a Dour.

Bez ez eus eno c'hoaz tr vac'h parrez ha n'o deus beleg ebet. hag ar parreziou-ze zo pevar pe bemp mil den er re vihan anezho. ha pele pemzek mil den er re vraz. Ar parreziou-ze o deus eiz-tho cant unnek mil ene, hag evelse ez eus eno c'hoaz labour evit eur missioner bennak.

An Aotrou Barazer, nevez-eat di, zo hanvet person Ouanaminth ha carget c'hoaz eus eur barrez all hanvet Fort-liberte. Eiz mil ene a zo e parrez Ouanaminth. ha pemp mil e Fort-liberte, hag evelse trizek mil etrezho ho-diou.

En escopti ar C'hap en Haiti. ez eus eur barrez hanvet Limonad. elec'h ma peder Santez Anna ha ma zeu ive eur pelerinach evit e Santez Anna Vened. Ouspen dek mil beleien a vez eno bep bloaz evit ar pardon. An Aotrou Hillion, nevez hanvet Escob ar C'hap. ha nevez eat d'he escopti. a zo bet eno er bloaz-ma e penn ar bardonerien. hag e c'hellit crédi ar pardon zo bet caeroc'h evit biscoaz. An Aotrou a Escobili. unan a zo eus a escopti Guened. hag a rea a dra eur plijadur dezhan. gouzet en he zro nevez renta benor da Santez Anna evel a rer er vro-ma.

Eaz a dr beleg iaouank eat di en amzeriou diveza-ma. unan. an Aotrou Rouillo kerlohou zo hanvet vikel e parrez Gonaives, eun all, an aotrou Blass, zo hanvet vikel e parrez Anses Eynaud. hag eun trede, an aotrou Bihan nevez beleget zo roet da Aotrou Escop ar C'hap evit beza laket er barrez e deveze muia izom.

Evel a veler, petra bennak ma ceut eat eals beleien di eus a Vreiz, n'eus ket c'hoaz a cousterien avoalc'h dioc'h an ezom a zo da zeston.

Daou bars nevez a Lourd. — E mis heza 1873, ar breur Joseph Shmidt, eus a gompagnunez Jesus, a deuaz da veza seizet. Ar c'hleuvet en doa seizet drezi oll he bron, he vouez hag he zivesker. Beac'h en doa o lavaret eur ger bennag. ha ne c'helle bale nemet eun den ... a vije crog enhan evit he zicour. A bep seurt louzeier a voue implijet. ho nera avad ne deus ket dezhan. Ar vedisined o doa gourc'hemennet dezhan frota he zivesker gant gwin ardant. D'ar 15 a viz c heuvrer, elec'h gwin ardant. e kemeraz dour a Lourd da vogl-c'hi he zivesker. ha n'eo doa bo goulc'het nemet diou vech gant an dour-ze. ma en em gavaz en eun taol pare tre.

En unan eus ar pelerinachou diveza en em gave eur plac'h iaouang a escopti Orleans. hanvet an demezel Mari Morard. He zud a labour eur vinien e parrez Ferolles, e canton Jargeaus.

Tri-zek vloaz a ioa edo gant ar boan calon ep galloet Sevel. Diou vech e voue sonbet er penn ep ma velles deche ne gollas ket courach, soubet e voue eun trede guech. ha neuze e teuaz eus an dour pare tre.

Person he farrez a ioa eat ganthi da Lourd. hag hen conta hag he o deus diseuiet ar pare-ma evit renta gloar da Vam Doue.

An Aotrou n Escop a Gemper a zo digouezet er gear zac'h he gren. distro eus a Rom. disadorn da bardaez, 24 a viz here.

Distro, goude ar gousperou. beleien Kemper a zo eat da rekeit an deut mad d'an Aotrou n Escop distro eus a Rom. abaoue an derc'hent da noz. An Aotrou'n Escop o conta deomp eus an digemer mad great gant an Tad santel hag eus an istim a ziskuez evit ar vretoned. en deus lavaret deomp petra en doa her scoet o velet vikel Jesus Christ.

« An Tad santel. emezhan, a goug eun eur a zantelez hag a devera calon kement hini a dosta outhan. Ar sellou savet dalc'h mad varzu an Env. er c'homsou-ze leun a garantez Doue. hag a esperans. a ro da velet eno den hag a vef eus a vuez an Env kentoc'h eget a vuez an douar. ar zantelez en em skign en dro dezhan evel ma taol ar roz hag ar bleunioc c'hoez mad en dro dezho, ha ne c'heller don' ... outhan ep en d'he heul eun dra bennag eus ar c'hoez mad-ze, ma lavar eun tamm eus ar zantelez a zo diupar enhan.

An Tad santel ar Pab a zo leun a fiziaus. « An diveza ger en deus lavaret d'e-omp an Aotrou n Escob. a cons eus an dizamanchou en deus bremaz ar Pab o ren ar ilis oll, ha pep escob o ren he escopti. eo ar gomz-ma eus a santes Teresa. *Doue ephen a zo avoalc'h.*»

Doue ephen a zo avoalc'h ! hag o lavaret ar c'hom-

Rom. — Ar monachet catolig a Rom a zo eat da ret d'ar Pab mercou eus ho fidelite hag eus ho c'harantez evit ar pevare deiz ha ugent abaoue ma zeo sloubet he stadou. Calon an tad santel a zo bet tenereet o velet an oll manachezou-ze ha gouscoude beza sibouet leun dirazhan eur pennad scrit en deus he unan great eur brezegen hir ha caer meurbet. Ne roan ama nemet eun diverradur eus ar brezegen-ze.

An tad santel en deus lavaret e roa red dezhan ranout he c'halloud a voue evit ober he garg e frankis. « Kement-se, emezhan, ne vije ket bet red, ma en divije roet Doue d'ar Pab, evel en deus roet da zant Per galloud var ar vorz ha var ar maro ... mes pa n'en deus ket roet ar c'halloud-ze d'ar Pab, ar Pab, evit canel he frankis da c'houarn an ilis, ne die beza dindan galloud den ebet.

« Doue a zo favezet dezhan e vije aio great ar brezel d'an ilis ... gant a dleomp oc'h he volonte santel, mes aio e tleomp stourm evit ar relijion hag ar justis. A hent all hor buez a zo eur brezel ep ean evel ma lavar ar scritur.

« Kement-se zo gour abaoue meur a gant vloaz, hag a veso gour keit ha ma pado ar bed. Bet on eus da vrezelecaat diabarz enhomp hag ve en d'avean.

Dion arme zo an eil dirag eben, e hu a zo en arme catolig, mes dirazhi ema arme an dispac'h a zo niverus meurbet ar re a zo enhi. Rak se e tleomp beza aio var e'hed evit stourm aio pa zonjer nebeuta.

Dirazoc'h ema arme an dispac'h da lavaret eo, an dud dizoue, ar re n'o deus na feiz na relijion.

An arme-ze, evel hini ar gatoliked, a zo meur a loden enhi, pa kentoc'h hanvel eo oc'h an amzer pa durta an arneu.

Pa zao arneu, e veler an amzer eon nebeut teoval, goudeze teovaloc'h, goudeze tenval, du tre. An tri loden-ze a gao eur bar amzer ... hag ho ar ... e savont an arneu. Evelse ema eloued an dispac'herien.

E gouriounez guelet a rit eur so dud-se a ve lavaret ne rafent netra ha ne zoursiont a netra, hogen an drahardet ma zint ... e zeont moulla ar scridou ar re falla, hag ez int aeut danjerusoc'h ma zonchfet ne reont droug ebet. Bez oc'h eus neuze ar re a ra gouscadih ... mes a ra gouscoude bemdez var araog en droug ... o skei dalc'h mad eun taol bennak var ar relijion pe oc'h ober eun sloubarez bennak. Erfin bez oc'h eus ar re a zo du tre, a zo henvel oc'h an arneu pa vez e bar o voet da zirol ha ne zonjont nemet da uscar ha da zistruja oll. An tri lien-ze eo a ra an dispac'h.

« N' a die ober kement a zo en hor galloud evit stourm oc'h an enebourien gris-ze. Bez e tleomp ober pinijen ha labourat da zistruja ar pec'hed, hag a lavarer e coap ar feiz, da viret oc'h ar sacrilachou. E Doue e tleomp cavout faveur. Neus ket a Zoue, a lavar an den dishanet, ha pegement zo hag a lavar kement-se dre ho oberou, hag a vev e gouriounez evel pa ne ve ket a Zoue. Mes c'hui a brezeg buel er eus eun Doue, a zo bet aio hag a veso aio, hag a houreo eun deiz ar re a ra ar brezel da servicherien Doue. Counech eta, hag o pet souch eus ar recompans zo o c'hortoz ar re o deveso great ho dever, evel ma ... gant an den ganet dall paret gant Jesus-Christ.

Hor zant ...er galvez, a reaz eun tam pri ... hen lakeas var he zaou lagad, hag a lavaras dezhan mont d'ho goalc'hi e feunteun Siloe ... mont a reaz hag e voue pare. Ar pharizianed ... a e'hoarist ... a e ba'vaz an den a'nuang, hag a c'houlennas diganthan pion en doa he bareet, ha penaos « An den a c'halver Jesus, emezhan, en deus great pri, en deus lavaret din mont d'en em voale'hi e feunteun Siloe. Eat oun, goale'het em eus va daoulagad, hag e velan.

— An dra-ze ne c'hell ket beza, eme ar farizianed, an den-ze zo pec'her, hag eur pec'her a c'helfe ober burzudou evelse ?

... Ne ouzon ket hag hen a zo pec'her, eme an den iaouank ... ar pez a ouzon eo ne velen ket keat, ha brema e velan.

Ar phar...zianed a c'halvas tad ha mamm an den bet dall, evit clevet gantho penaos oa parect ho map.

Ar re ma a lavaraz e c'houient oa ho map ganet dall, mes ne ouient ket penaos oa pareet. *Goud a reont a ra deus ... emezho, goulennet diganthan he unan.*

An den iaouang a voue galvet eun eil gwech, ha chom oc'h ho c'hlevet, e lavaras ... Lavaret em eus deoc'h, ha n'em eus netra da lavaret ken ... ha c'hoant oc'h eus-hu da veza he zisk...bien ?

Ar farizianed counnar enho, her c'hasaz er meaz eus an Templ ..., eno e cavas Jesus Christ, hag ep mar ebet, en em daolas d'he dreid evit he adori.

« N'... re zicavomp hor feiz a vouez buel ha dirag oll. Bertolou ne c'hellont ket beza ... eme an dud dizoue, Doue a ra burzudou bemdez, dreist oll e Frans, hag he gra dre scoazel Mari. Betomp ferm ha n'or ve ket aoun evit diskuez dirag an oll e credomp e Doue hag e omp christenien ... »

Ar gazeten c'hallek *Journal de Florence*, a scrife d'an 9 a viz Here :

« Demerc'her da noz, var dro seiz heur, an tad santel ar Pab en deus digemeret, en he bari he unan, an Aotrou a Escob a Gemper. An tad santel en deus resevet an Aotrou a Escop Nouvel gant ar brasa madelez, hag en deus goulennet keleou diganthan divar benn ar relijion en escopti Kemper eleac'h ma zeo her bero ar feiz, hag eleac'h ma zeo ar gristenien fidel couls hag an dud a ilis kan douget evit ar Pab hag evit ho escop.

An Aotrou a escob en deus lakeet, etre daouarn ar Pap, pemp mil lur ha daougeat evit diner sant Per.

Goudeze an tad santel en deus diskuezet c'hoant da velet an Aotrou de Marhallac'h ... a Aotrou a Escop ..., Diou'ntu an Aotrou Marc'hallac'h ao deut dirag ar Pap, hag en deus bet diganthan ivez eun digemer leun a vadelez. »

Dioc'h am eus clevet, an Aotrou n Escob a dlie dibiaa eus a Rom d'an 19 eus ar miz, hag en em gaout ama abenn goueliou kalargoan.

Goude an Aotrou n Escob a Gemper hag he vikel vraz, ar Pab en deus digemeret an sad Bernard abad a gouent Ar mean a dro. Goulennet en deus digant-han kelou eus ho gouent hag eus ar re zo douget he garg, ha goude beza enzeet gant han eur pennad en deus roet he vennoz dezhan ha d'he venac'h.

An Aotrou Fournier, escop Naoned, zo dibiaset eus a Rom evit distrei d'he escopti. Ar Pab en deus roet dezhan ar reng a Gonsiller hag ar gour d'en em zelc'her e kichen he dron.

Disul diveza, trivac'h eus ar miz, e varve an Aotrou Lamarque, chaloni ha person a Gatedral Kemper. Goude beza bet pa edo oeleg iaouank, professor e skolaich bihan Pont-Croaz, e voue hanvet beleg-couent ar gaouiou sacr, e Kemper, goudeze person canton Pleyben, hag erfin Arc'hbeleg er Gatedral. E pep lec'h e talc'has da diskouez he speret lemm, he skiant braz, ha dreist oll he gourach da labourat evit gloar Doue ha silvidigez an eneou.

Er missionou dreist oll en deus diskouezet ar gourachze a rea dezhan aliez ober caer en ha a d'he nerz, hag ar c'hleevet en deuz he zamet en doa gounezet ep mar dre ar skuizder re vraz a gemere o prezeg er missionouse hag re er gear elec'h ma prezege aliez teir gwech bep sul.

Roet en deus missionou e nous pet parrez eus an escopti ha Doue epken a voar pegement a vad en deus great er parreziou-ze, ha pegement a eneou en deus distroet oc'h Doue. — An Aotrou Lamarque a zo maro d'an oad a eur bloaz ha t ugent.

Ar servich a eisvet a vezo canet er gatedral evit an Aotrou Lamarque, dimeurs kenta, 27 a vis here.

G. M.

Eur vamm eus a ranndiez Spagn a kimiada dioc'h he mab a dlee d'eilan al lour eus ouloc'h

---

Va mab, va mab ker, me m eus ho dougnet em c'hof nao miz, me m eus ho maguet gant va leaz, me zo chom noz dihun meur a nozvez e kichenn ho kavell.

A vihanik me m eus ho kelennet da Zoue; me m eus pedet evidhoc'h hag aliez goelet var n'hoc'h epad ho puez, me m eus ho consolet enn ho poaniou, me m eus ho kelennet enn honoriou ha breman var ar poent d'ho kuitat evit mont enn eur vro guelloc'h hag evurusoc'h. me m eus lavaret d'eoc'h va unan me c'ha vo hon person mad hag enorus hag a savaro d'ezhan Aotrou person.

Me fel d'eoc'h kimiada dioc'h va mab e barz treid roeanez didach anezhan ervou me fell d'eoc'h ober eun deiz e pehini ar Pab, gant eal ha merzer a drugareka Doue o her beza dalc'het e penn eun iliz abaoue eur vloaz varn-uguent.

Evit-se, me m eus goulennet gre nant d'gaebeoc'h evit kempenn chapel ar ouere hez ha prena eur vantell hag eur guiadenn da vamm Doue ha c'hui hoc'h eus ho digasez, d om, ho recevet am eus gant joa, poket am eus a rez d'ezho enn eur ouela hirie em ma he e henneguet d'ann hini a garan a greiz va c'halon.

Harpet var brec'h eur c'hreg eus eunn tu ha var va baz eus eunn tu all, ez oun et eus enn oc'he pehini e m eus ho kaelet o tont er bed, evit mont da lic'h mamm va Zaveur. Bed eo bet d'in azeza meur a veeh enn hent. Erfin et oun oun oun eus daoulin ... oueleet am euz, c'houi vo a one o hag a gaso eur beden bennak d'ann ne. Ar veret zo harpestock eus ar chapel. He tad va fried enn an he gier ... oueleet am euz pa pedet.

Azezet oum bet er chapell vraz, enn dro a vo en em zalc'he ho c'hoarezed. Va bugale, va bugale vihan ha keren all. Klevout a reoump enn ofereu veur. Aun Aotrou person enn he brezegen a denera kemend hor c'halonou ma iaka ac'hanomp da skuila kalz a zaelou.

Va mab ker, me zo kouls kos, va zroad e stok ouz dor an ez; va buez a ia e-biou. Me m eur ho karet kalz er bed mu. harpet var mer uou a ... ha var peden ar ouerc'hez vari ee h esperan mont d'ar Baradoz enn e ieteo 'n eus souch ac hanoc'h enn e penn evidhoc'h evit ma chomo eur feiz kre enn ho spered. eur garantez vraz enn ho kaloo ha ma teufet goude d'am c'havout ebarz enn ee.

Kenavezo va mab, kenavezo.

Ho mamm M. G.

Adarre eur parc burzudus er Salet. — Ar Verc'hez santel ne c'hra ket er Salet evel e Lourd, da re mereou euz ne gallout hag eur he madelez d'ar re a laca ho fiziaus enhi. Setu ama adarre eur parc burzudus a zo bet anezhan er c'hazetennou er eruanvezion-ma.

Eur plac'h hanvet Apollonia Hermit, ganet e kear Aix e Provans, hag oajet a dregont vloaz pe var an dro, a zo bet parret en eun doare burzudus. He devoa bet muroc a ner bed hag evel ma veze aketlany, clanv o devoa implijet a bep seurt louzeier o c'hak en em bares. Elec'h guellaat dezhi, al louzeier-ze a zigasas dezhi er c'hrign ben. ha goudeze e chomas sourt he d vesker. T bloaz a ioa n e doa gallet ober nemet gant branellou, hag he d vesker a ioa dizec bet, ha deut da veza henvel oc'h diou geuneuden. Evel ma chome pell dioc'h he iliz parrez, e voa red he dougen di pa felle dezhi mont da eun oferenn bennak.

Mes mar doa clanv he c'horf ha mac'hanet, he ene a ioa chomet iac'h ha glan. Devot braz oa, hag e lavare atao e pareje mar galje mont eun deveez d'ar Salet, elec'h ma zeo en em ziskouezet ar Verc'hez santel. Mes paourez oa ha paour ... e devoa nemet eur c'hlouer paour evel-hi, ne c'helle ket eta sonjal ober ar veach courlas-se. Ouspen-ze kement hini ma comze dezho eus ar

lhen var prenestr ar gambr. hag aezet var gorn ar prenest en dievez a zoc'h ar ru, hag eno ec'h lieje ar bugel etre he zivrec'h a zoc'h ar pave. Ne no les da sangil peher taol a scoaz e' calon ar vam Ilaour pa velas petra a ioa. Loskel a reaz eur griaden, hag e vennas semplà. Ar marmouz a glevaz ar griaden hag a anavezaz mouez he vestrez. Sonjal a ra credabl ez eo fachet, hag e ta er gambr gant ar bugel. Mes etre daou, ind eus ar selleriou a ioa savet er gambr en esper lamet ar bugel digant ar marmouz, hag hema pa zilamaz er gambr a velas anezho, hag a gemeraz aoun, hag elec'h lacat ar bubel eo he gavel evel ma en doa marteze souch da ober, e lamaz adarre er prenest.

Ne chomas ket evad eno neuze. Cripat a reaz, Doue a voar peguez oc'h ar voger, ken na voa savet beteg an doen, var eur prenest eus an trede estach. Sonjit e voa erok gant eun dorn pe eur vreac'h er bugel, ha gant an dorn all hag eur vreac'h all hag he dreid, a dreo, e vit cripat eno. Lacad en eul lam caout lavaret e ligonezaz var an doen. Sonjit pebez strafuil e calonnou an oll, ha dreist oll er vam gez!

Lavaret oa eus e voa eno eun souch d'ar Verc'hez neuze en eun toul great evithi er voger. Kement a ioa eno, epad ma edo ar marmouz o cripat gant ar bugel, a a save ho divrec'h oc'h e boelen sicour oc'h mam Doue. Ep sala e clefjot bezes burzoud! bevet ar Verc'hez santel! Petra a ioa c'hoarvezet? Pa skiou en doa lakaet hor souhl ha tres ar bugel var barlen ar Verc'hez, hag a ioa diskennet ep ober freuz ebet da gambr he vestrez dre ar memes hent ma voa paignet. Eur momet goude edo ar bugel etre divrec'h he vam ne vouie mui petra da ober gant he laouenidigez. Pa erruaz en he c'hambr, eda Paskiou kemeret eur vaiaen gantham hag e acuba en dra c'hellé, hag e c'hrosmote evel eun den, hag en deus prez, pa deu ano benuah d'he zaotrei divar he labour.

Setu penag abaoue e taicher ato eul lamp var elum dirag ar skeudenn-ze da Vam Doue.

Levr al Labourer

Levr al Labourer, bet savet da genta gant an Aotrou Guillom e brezonek Gwened, a zo bet diverzet c'hoaz e brezonek Kemper gant, ind, hag a vouie mad an daou zeu, da lavaret eo, brezonek Gwened ha brezonek Kerne. Kement hini en deus lennet Levr an Aotrou Guillom, a anavo en deus talvoudegez. Setu ama penaus eo bet barnet gant an Aotrou Jochiou, chaloni e Vened, ha prelat romen, pehini en deus kemeret ar boan da drei al levr-ze e gallek.

« Soezet bras omp-bet, hag eurus omp en em gavet pa on eus clevet evit ar vech kenta, lenn al Levr-ze.

« E guerziou an Aotrou Guillom ez eus pennadou hag a zo ker caer hag ar re gaera a verziou Virjil divarbenn al labour douar. »

Al Levr-ze, troet e brezoneg ar vro, a zo bet lakaet a bennadou e *Feiz-ha-Breiz*. An Aotrou Prud'homme en deus souch d'he voulla adarre en eul levrig a gouste dannach pe bemzek gwennek.

Meur a hini o deus c'hoant a voa caeroc'h al Levr-ze e brezoneg ar vro-ma eget e brezonek Gwened.

Conferansou Sant Vincent a Baol.

D'an 29 a viz Gwengolo deiz gouel S. Mikeal e voa e Santez Anna Vened eur pelerinach hag eun asamble eus a gement Conferans Sant Vincent a Baol a zo e Breiz. Ar re zo er C'honferansou a zeslaou ho aluzennou, hag a ro sicour d'ar re a vez dic'hellet a diabou tud paour, hag ouspen dezho reont sicour evit ezommou ar c'horf, e reont ive d'an eneou ao aluzen eus ho ailou mad. E Breiz, er pemp escopti ez eus 70 Conferans. A zo cobo vardro c'houezek cant den, ep conta ar re a ro sicour dre aluzennou epken, hag a gemer soursi eus a zaou mil tri c'hant ha pevarugent a dud paour. Er bloaz 1873 o deus savet etrezho 137,994 lur 93 c. ha dispignet 130,879 lur 61 c.

Ar C'honferansou-ze zo eat cals var greski er bloaveziou divezu-ma, e 1870 ne voa nemet diou varnugent, vrlene ne voa nemet unan ha tregont, hiziou ez eus c'houezeg ha tri ugent ha pemp anezho a zo o savel.

En escopti Kemper ez eus unnek Conferans, e Kemperle, e Pont-an-Abad, e Conkerne, e Kemper, e Landerne, e Castel, e Montroules, e Brest, e Douarnenez. E Brest ez eus peder Conferans.

En unnek Conferans escopti Kemper ez eus vardro daou c'hant den o labourat evit oberou mad ar Conferans, ha ret a reont sicour da dri c'hant pevar diod tud paour. E 1873 o deus savet etrezho 20 214 lur ha dispignet 20 022 lur. Er C'honferansou-ze ar re a ra an em lakat cobo a sevet zo, a zo an dorn vuia anezho tud iaouang, ar pez a ro esperans vad dezho evit an amser da zont.

Ar c'hehezier divezu deut eus a Rom, a verk en deus an Tad Santel kemeret evit he acompagnet en eun eus he bourmenadennou e jardinou ar Vatican, an Aotrou'n Escob a Gemper, an tad Bernard, hag an Aotrou de Mare bar ac'h.

An dud gouezik, boaz da lenn en astrou, a lavar e vezo eur goal c'hoan er bloaz ma. Adaleg, emezho, antar mis Du beteg antar mis Genver e vezo meur a ecoulak erc'h. Goelet e vezo divezatoc'h hag hi a lavar gwir.

G. M.

ABOSTOLACH AR BEDEN.

Intansion general evit mis Here

Consacri Rom hag ar bed oll da Galon Jesus.

Ar Gerant. AL. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

HENT-HOUARN ORLEANS.

PARIS DA LANDERNE DRE NAONED HA REDON

Hanou	P'eur e tieas pep tren.				
Paris ... Dib				8h15n.	
Naoned.				8 40m	
Saveney				7 29	
Redon	5h »m		6h50m	9 52	
Guened	0 38		8 3	10 21	3h40n
Santez-Anna.	6 54		» »	10 44	4 8
Aurey	7 8		8 33	11 10	4 20
Lorient	8 15		9 24	cr 10	5 42
Gestel	8 35		» »	cr 28	6 4
Quimperlé	8 57		9 53	cr 49	6 25
Bannalec	9 21		» »	1 11n	6 49
Rosporden	9 39		» »	1 29	7 7
Quimper	0 6m	5h30m	10 32m	2 2	7 46
Quemenéven		6 »		2 27	8 10
Castellin		6 30		2 52	8 30
Quimerc'h		6 58		3 14	9 23
Hanvec		7 21		3 33	9 43
Daoulas		7 38		3 48	10 »
Dirinon		7 58		4 4	0 19
Landerne Arr		8 17		4 20	10 38
Brest Arr.		9 5m		5 10n	11 40n

LANDERNE DA BARIS DRE REDON HA NAONED

Hanou	P'eur e tieas pep tren.					Priz ar plasou. 1	2	3
						1		
Brest Dib		7h45m		2h »n	7h30n	» »	» »	» »
Landerne. Dib		8 35		2 45	8 50	» »	» »	» »
Dirinon		8 53		3 3	8 32	1 35	0 95	0 70
Daoulas.		9 4		3 18	8 46	2 35	1 75	1 23
Hanvec.		9 19		3 34	9 2	3 55	2 65	1 93
Quimerc'h		9 34		3 54	9 24	5 05	3 75	2 85
Castellin		9 57		4 17	9 49	6 65	5 00	3 65
Quemenéven		10 18		4 38	0 12	8 25	6 20	4 55
Quimper	6h »m	10 53	cr 20	5 13	10 38n.	10 45	7 85	5 75
Rosporden	6 38	11 32	cr 58	5 45		12 90	9 05	7 05
Bannalec.	6 54	11 48	1 10n	6 4		14 30	10 70	7 80
Quimperlé	7 19	cr »	1 39	6 24		16 00	11 95	8 85
Gestel	7 39	cr 30	1 48	6 44		17 35	13 00	9 55
Lorient	8 5	1 5n.	2 8	7 16		18 45	13 85	10 10
Aurey	0 35	2 5	3 »	8 14		22 75	17 10	12 50
Santez-Anna	9 40	2 14	» »	8 24		23 15	17 35	12 70
Guened	10 6m	2 44	3 31	8 40		25 40	18 85	13 80
Redon		4 21	4 54n.	10 27n.		29 05	22 35	16 30
Saveney		2 33				31 80	23 90	17 45
Naoned		6 52n				36 20	27 20	19 05
Paris Arr.		5 5m				84 20	60 05	44 40

HENT HOUARN AR C'HUZ HEOL.

PARIS DA VREST DRE AR MANS HA ROAZON.

Hanou.	P'eur e tieas pep tren.					
Paris Dib		8h »n.			10h30n	7h30m
Ar Mans		1 2m			5 40m	cr 9
Roazon		4 39	5h »m		10 50	3 55n
Sant-Brieuc		6 32	8 5		1 48n	7 4
Guingamp		7 20	8 36		2 44	7 58
Belle-Isle		» »	9 22		3 15	8 24
Plouigneau		» »	10 29		4 16	9 23
Montroulez	7h10m	8 45	10 30		4 40	9 34
Pleyber-Christ	7 26	» »	11 8		4 50	10 8
Sant-Thégonnec	7 30	» »	11 18		5 14	10 18
Landivisiau	7 50	9 17	11 37		5 34	10 37
Landerne	8 30	0 26	cr 4	4h30n	6 4	11 4
Kerhuon	8 48	» »	cr 23	4 50	6 20	11 22
Brest Arr	0 5m	10 »m	cr 45	5 10n.	6 35n.	11 40n.

BREST DA BARIS DRE ROAZON HAG AR MANS.

Hanou	P'eur e tieas pep tren.						Priz ar plasou. 1	2	3
Brest Dib.	7h »m	7h45m	11h30m	2h »n	4h »n.	7h30n.	» »	» »	» »
Kerhuon	7 14	8 7	11 45	» »	4 12	7 42	1 15c	» 85c	» 65c
Landerne.	7 33	8 20m	cr 9	3 23	4 33	8 4	2 35	1 75	1 35
Landivisiau	7 58		cr 34	2 42	4 54	8 26	4 20	3 10	2 20
Sant-Thégonnec	8 19		cr 38	» »	5 15	8 46	5 65	4 20	3 05
Pleyber-Christ	8 30		1 11n.	» »	5 24	8 56	6 00	4 70	3 35
Montroulez	8 30		1 39	3 47	5 50	9 10n.	7 10	5 50	4 05
Plouigneau	9 9		1 57	» »	6 14		8 80	6 45	4 70
Belle-Isle	10 10		3 10	» »	7 30		12 65	9 50	6 90
Guingamp	10 36		3 44	4 35	8 5		14 55	10 85	7 95
Sant-Brieuc	11 40		4 48	5 38	9 9		18 85	13 70	10 05
Roazon	2 55n		7 40n	8 »			30 75	23 05	16 90
Ar Mans.	7 42			cr 5			50 75	38 05	27 85
Paris Arr.	11 50n.			4 43m			76 75	57 55	42 15

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da gement Christen a goms ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Costez-an-Nord hag ar Morbihan : evit eur bloaz, daou scoet ; evit c'houec'h miz : pevar real.

An Abonamant a die bean paet araog caout ar gazeten.

[illegible]

An abonamant a gemerer e ti an Aotrou de Kerangal, mouller an Escopti, ru ar Gigerez, n° 10, e Kemper.

D'an Aotrou de Kerangal eo e tleer adresi ar proamanchou ha kement a sell ouc'h ar Gazeten.

Ar scrijou da lacat er Gazeten a dleer da adresi d'an Aotrou MORVAN, [illegible].

KEMPER 31 Here 1874.

Pep mare euz ar bloaz en deuz he c'hened hag he dar vondeger. Lavaret a reomp e [illegible] an discar amzer eur mare dudiuz [illegible] eun den a dosta ouc'h ar goan. Ar goan [illegible] pe gen [illegible] benuak [illegible] hep caout eun dra benuak da [illegible]. Lavaret a rafe e ve neuze maro pep tra, ha pa dal gousconde [illegible] pep tra en em bourc'has [illegible] eur vuez nevez. [illegible] beder neuze a labour en douar [illegible] a gollet [illegible] hag en em laca e doare da bouda [illegible] bean ha caer [illegible] an nevez amzer [illegible] pe eun [illegible] Sant Paul. [illegible] hag en [illegible] ves eun deiz [illegible] ar vuez eternel [illegible] edo var an douar.

Ar goanv [illegible] eur c'houlz ha ne [illegible] ar maro. Ar goanv en deuz [illegible]. Plant zo hag a chom [illegible] ha zoken bleunion [illegible] hag [illegible]. [illegible] roc'h a da velet eget [illegible] pa deu eur c'houlz heol da bara [illegible] da lugerni ha ne ve ket lavaret neuze [illegible] goloet gant eur santel great gant [illegible] ?

Dreist oll [illegible] da velet eget an Env a zioc'h hor penn [illegible] eun [illegible] mog [illegible] an amzer hag an oabl [illegible] ?

An [illegible] a brezek deomp gloar an Aotrou Doue, eme ar profet, hag e [illegible] petra a vefe deski deomp guelloc'h [illegible] eget a [illegible] ep [illegible] a stered [illegible] lugerni a zioc'hpomp, hag a zo [illegible] gant dorn an [illegible] er park bras [illegible] behini ne velomp morse nemet ar [illegible] ep [illegible] morse guelet penn anezhan ?

Hag ar stered-se [illegible] evel a lavar Sant Paul [illegible] sclear, [illegible] a zo guelloc'h [illegible] sclerijen [illegible] anezho. [illegible] var ar ruz [illegible] var ar glas, [illegible] var ar guenn, [illegible] ha skedus [illegible] sclerijen, petra benuak [illegible] ket [illegible] ar memes [illegible].

An douar, [illegible] da gouza ha da [illegible] ha kement a [illegible] an den er vuez-ma [illegible] a [illegible] maro, an Env gant he [illegible] morse [illegible] en dro, hag a [illegible] ha seul [illegible] ma [illegible] bep [illegible] an douar [illegible] ar [illegible] hag a chen-chamant evitho.

Ha ne ve ket lavaret [illegible] en Env ez eus eun eur [illegible], evel ne deuz ve termen ebet da [illegible] ?

An [illegible] a brezek [illegible] gloar Doue hag ar vuez eternel, evel ma prezek deomp an douar madelez hor c'hrouer ha berr amzer ar vuez-ma.

An [illegible] santel ar Pab [illegible], a zo con-solet braz he galon o clevet hano euz ar re a distro bre-ma d'ar relijion catolik. Lavaret a rer e vezir gant la-[illegible] pa glevaz e vea en em [illegible] catolikez [illegible] ar Baviere [illegible] N'en deus ket bet nebeutoc'h a [illegible] o clevet e vea deut d'ar [illegible] Ripon hag an Duk a Northumberland, [illegible] ar re vras a [illegible].

Ar skuer vad a c'hounez calonou evel ma ra ar skuer fall, [illegible] goumnar an [illegible] ouc'h [illegible] ar skuer [illegible] gant ar re-ma [illegible] gant meur a [illegible]. Dreist oll [illegible] ar Baviere [illegible] da zoujal.

An Dukez a Northumberland a zo e [illegible] protestantet, met ne die ket bet pell [illegible] en em [illegible] var an [illegible] mad. Bet eo, a lavarer, meur a vech e Rom, hag eo bet guelet o [illegible] bugale ar [illegible] evit mont

da renta [illegible] d'hen [illegible] ar Pap prizonier en he [illegible].

[illegible]

E. Soleur [illegible]

[illegible]

En Itali [illegible]

[illegible]

Santez [illegible]

[illegible]

a verk ar soujen ar ve bardisa, a zisceil an traou ar re guzet, ep soujal tam ebet e re kementse teleur an eillam er ze ho lenn pe ho c'hleo. Dalc'h mat o rata dirag hon daoulagad elez, enean eürus, eneou daonet, diaoulou Satan, emezhi, a zo kaer da vezo, her ser jus da velet ma ve anoale h ar goel anezhan evit lacat da goeza e poultren eur c'horf great a ziamant. Satan eo an hini ne gar ket, hag ama santez Berc'hed a lavar evel santez Tereza. En eul leac'h, Satan a lavar pa voue sorrket eus an Env, en dije a galon vad gouzanvet an oll dourmanchou, gant ma en dije gallet distruja Doue. He gaoout a enep Doue a zo creac'h eget ar garantez evithan he unan.

O comz eus a santez Berc'hed e lavar :

« Va c'halon a zo sponet mes gouzanv a rafen ma ve diframet ha laset a bezioù, gouzanv a rafen bepret tourmanchou never, gant ma teufe calon Berc'hed da lenaal e caranter Doue. »

O comz oc'h Doue, Satan a lavar :

« Kentoc'h eget ober d'an daoulin d'azeuli e ve guelloc'h ganhen lenna varnon ha gouzanv an oll boanioù, an oll dourmanchou, ha pa diefent en em neverzato, ha mont ato var greak. »

En eul leac'h all, eun den a varf, goude eur vuez re zenet er pec'hed, Satan a deu hag a lavar :

« Sell ama eur preiz ... muioc'h a vull am eus d'eo en deleur varnezhi eget eul loen gourz d'eun em deleur var ar lonet pa vez eat ken dare gant an naoun ma en em zebr he unan. Hema a zo avarisus kettig eus he speret. Ne teue ket dezhan deskriñ ar ro ... ar pez a voue ... oa rei zoken eun ali nemet gounit a rajc oc'h hen ober. Ne vouie ket consoli an eneou glac'haret. Eul Levr am eus lenn eus he bec'hejou.

Ar vam a drugarez a zoujet a voa pell ac'hano, a dosta hag a lavar : O Satan, ansoul a rez-te soujou an dud ?

— Ne anavezan ket en oll soujezonou mad, pa na rer ket ar per a zoujer

— Mad, eme ar vam an den-ze, er momet diveza, a zo en em droet varzu enhon hag en deus lavaret din : N'oun ket din da laddi ho mad mes, me ho ped pedit hen evidoun

— Mar d'eo guir an dra-ze, eme Satan, diakuent heo.

N oun ket din e comsfen ouzit, eme ar Verc'hez. O va zad, ra zigoro an diaoul he Levr, da velet hag hen zo c'hoaz eun dra bennak varnezhan.

— Me a c'hourc'hemen dit, eme ar barner d'an drouk-speret, digeri da Levr, ha guelet hag hen a zo merniet pec'hejou an den-ze enhan, ha lavar an dra-zo dirag an oll

Satan a zell hag a respont : « Guelet a ran em levr traou ha n em oa morse soujet enho ... kement am oa lennet a zo efaset, ha n'em eus mui enhan nemet goaperez.

— Peleac'h ema da Levr ? eme ar barner

— Em c'hlol, eme an drouk-speret.

— Peleac'h ema da Levr ? eme ar barner d'an eal mad

— Er guel ac hanoc'h hag en ho carantez, ô va Doue

G. M.

Ar Prins Breiz.

I

Arsok senfu a pennad historioa, em eus soñj da lavaret eur ger bennak d'ea benn an traou souezus o gaver enho. Arsok me voa deut arlerjen ar feiz d'en em skigna etouez ar vretoned, hed ar vro-ma a oa paganed hag e devoa eur fals religion a zo het diez avoalc'h da zisteja

An drouk-speret eo a zeu eleac'h ne d'eo ket anavezet ar guir Doue, hag e lesa hi adori he unan dindan skeuden fals Doueou ar baganed. Ama e Breiz en devoa beleien ha belegezed, anavezet dindan an hano a zeronited ha derouizezed, abalamour ma reant peurvuia ho ofisou dindan ar guez dero. Ar re-ze e veve e coat, er c'hoajou, an drouk-speret a rea dreizho traou souezus estlamus, fals burzudou, hag ar bobl a gemere kementse evit burzudou guirion, ha goude beza guelet eur falsbu zou bennag evelse, e credent o devoa an derouized pez galloud var an amzer, var an avel, var an tan hag an dour, var ar vuez ha var ar maro. Evelse o devoa aoun rag an derouized-ze, hag e reant kement a c'hourc'hemennent.

Pa voue prezeget ar guir feiz er vro-ma, ar veleien hag ar velegezed-ze a voue rala pelloc'h eget ar re all o lacat ho daoulagad d'ar s ... Kementse ne het ... hag an drouk-speret en devoa muioc'h a levenez varnezho, ha neuze pa ... e c'aveut leza didrouet ha coll ar c'hanoun eus-ze dre ... repent var ar vro. An derouized dreist oll a voue ... da c'hoount. Ar vro oll a voa christen, hag e caved c hous bondenoou anezho a voa en em dounet eo eneze, en eur sizun ... en enez Croac'h hag e meur a leac'h all. Ac hano o reant meur ma e heneober brezel d'ar religion gristen ... da viana ho fijaour oa ober d'ouk da eur c'hristen bennak.

Ar zoorh eus an derouizezed-ze hag eus ar fals credennou a voa neuze er vro a zo chomet c'hoaz eun dra bennag anezhan etouez ar bobl. En nosvesiou hir eus ar goanv en h istoriou pe romantellou e gonter e tal an tan ... vez hano a fet a c'hrac'hed ... o devoa eur c'halloud dispar hag a rea, gant eur gomz pe eun taol gualeo, traou burzudus meurbet.

Goude beza lavaret kementse, deomp breman d'hon histor

Ar prins Breiz a c'hanat, e Guened, er pemp diveza eus ar pevare cantvet. Galloud ar romaned er vro-ma a voa neuze o coeza, hag ar vretoned, dieubet dioc'h ar vistri-ze, a lakea en ho fenn princed eus ar vro hag eus ho gouad.

Gwenedis a lakeaz eo ho fenn eur priñs iaouank leun a furnez hag a vras kalon hanvet Konan.

Bez eo doa evit pried eur brinsez euz eur gwenn hag euz eur vertuz dispar hanvet Anna. Ar brinsez-ma, savet gant kerent kristen er gwir feiz, a oa eur greg [illegible] ha lezet a [illegible] ne [illegible] da heulia al lezenn gristen; mes e boaz da zerc'hel ouz [illegible] Anna evel eur gwir [illegible].

Marzin pe Merlin [illegible] Breiz [illegible] [illegible]; ha zoken e boaz [illegible] Anna [illegible] da veza [illegible], hag e [illegible] a c'halle [illegible] da relijion gwir an [illegible]. Mes ar [illegible] Marzin en eur [illegible] hag ar Priñs a Veneed a voue [illegible] ha [illegible] Zoue.

An [illegible] evel [illegible] a voue [illegible] da [illegible] Marzin [illegible] hag ar [illegible] [illegible] Anna [illegible] priñs a Veneed [illegible] Marzin [illegible] ne oa [illegible].

Ar brinsez a Veneed a voue [illegible] Anna [illegible] hag [illegible] Breiz [illegible] [illegible] [illegible].

Ar [illegible] hag an [illegible] Marzin [illegible] Anna [illegible] [illegible] eur [illegible].

Eur [illegible] Marzin [illegible] Ar brinsez Anna [illegible] [illegible] Aotrou Doue [illegible] [illegible] [illegible].

Hogen eun [illegible] ar [illegible] e [illegible] [illegible] hag e [illegible]. Siouaz, ne ket eun [illegible].

Eur [illegible] da [illegible] hag [illegible] [illegible] hanvet [illegible] Hogen [illegible]

[illegible] hag he [illegible] e vouched [illegible] [illegible] Eur [illegible] hag ar [illegible] [illegible] hag e [illegible] Anna [illegible] priñs [illegible] Breiz [illegible] [illegible].

« Eurusa [illegible] [illegible]. Veraou [illegible] [illegible] ar maro [illegible] Doue [illegible] Zoue [illegible] [illegible]. »

[illegible] ar brinsez Anna [illegible] Anna [illegible] [illegible] Marzin [illegible] [illegible].

An [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] da [illegible], [illegible].

[illegible] ar brinsez [illegible] [illegible] [illegible] ar maro.

[illegible] e c'hanet [illegible] [illegible] [illegible].

Ar brinsez Anna [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] priñs [illegible] [illegible].

Tennet euz ar gartren c'hallek *Le Clocher*

(Eur pennad all eur wech all.) G. M.

Tri dall war hent Compiegne.

Var an hentchou braz e veler aliez [illegible] e boulen eu aluzen digant an dremenid, avechou zoken e caser daou, tri en eur vanden. An leodou dall a lavar ez eux hinienou anezho hag a vel mad [illegible] pa na vel den o sellet outho, pa vez avad [illegible] tremen e vez maro avoalc'h ho daoulagad; hag [illegible] clemuz a voar mont bete goeled ar c'halonou. Daoust petra zo, bremaez eux eur pennad amzer e voa tri zen dall o [illegible] boan da vont bemdez var hent Compiegne da [illegible] boulen an aluzen. Eun dervez [illegible] o deoa souch da vont bete Senlis [illegible] espernt ober dervez mad. Hogen ne voant ket eat pell [illegible] h kear ma tigouezas gantho [illegible] eur scolaer eus a Baris [illegible] ar [illegible], evel ma [illegible] evit tremen, o [illegible] ar gour pe [illegible] lezennou, hag a gar mont avechou da redek [illegible].

N'eus ket pa [illegible] ne velont ket [illegible] an tri dall o ma caes cre gantho; arang avad ma na deut ar marc'heg [illegible] dezho [illegible] ho [illegible] ha ker buan pephini en doa [illegible] chapeled en ne zorn. Lennet he dog, ha [illegible] da bid e borg ha gant bouzou [illegible]. Doue'h he [illegible] ar scolaer [illegible] pa ho gouelaz, a deuaz en he benn ar sonch da gemeret eun tam ebat divar gouf an tri goaz ker [illegible].

— De mad deoc'h, va mignoned, emezhan, o chom a za dirag an tri baour dall.

Kerkent an tri dall a zao ho mouez [illegible] ma c'helfont, da bidi an tremenad da gaout truez outho.

Ar scolaer [illegible] ken, a douste [illegible] an tri dall, hag a lavar: — Setu ama eur pistol, a dal dek [illegible] ken [illegible] a ranio [illegible] etrezoc'h pe a vezo gant pep hini [illegible] hag e [illegible] da lacat eun dra bennag e tog unan anezho: Kenavezo, va mignoned.

Bennoz Doue deoc'h, oul bennoz Doue deoc'h, eme an tri dall. Doue [illegible] deoc'h er bed-ma, hag he varadoz er bed all.

E c'hellit credi [illegible] edo an den [illegible] en ho c'hichen, ha ken na voa [illegible] var he varc'h, hag eat eur pennad diouthe [illegible].

Eur [illegible] tri dall a lavaraz an [illegible]: Abano da Senlis ez eus pe [illegible], emaomp e [illegible] Compiegne [illegible] ha gremp [illegible] pesk [illegible] peadra. Se a [illegible] dra e [illegible] hag e vont d'ar [illegible]. Lacat a reont pont [illegible] a zoare.

Ar scolaer [illegible] a zoueta eun dra bennag eus ar pez a dlie digouezout. Chomet oa da gouzout ha pa velaz an tri dall o vont [illegible] ez eaz ive var ho lerc'h, en em lakeaz en eur c'horn eur pennad diouthe, hag e lakeaz [illegible] dezhan eun oul [illegible] avoalc'h.

An tri baour dall [illegible] evel [illegible] boas dioc'h ar brasa [illegible] zoken ne gavent ket c'hoeg avoalc'h ar pez a lakea [illegible] petra bennag ma [illegible] dezho ar pez a voa a vella en ti.

Hogen dont a rear ar mare da baea ar scoden, hag ar scoden a zave da daou scoet.

Pae, a lavaraz daou anezho d'an trede [illegible] te eo ac'h eus bet ar pistol.

— Me? evidomp [illegible] eus bet netra.

— Piou en deus bet ar pistol neuze-ta?

— Unan ac'hanoc'h, ep mar.

— Ne kei bet [illegible] d'in-me.

— Na din-me ken nebeut.

— Unan bennak gouscoude ema zo laer.

Neuze e savaz eur safar etre an tri dall, ha ne ket ephen ez ar [illegible] e voue taolioù doro ha chaloc'h, evel ma voant daou ho zri [illegible] da danjer ebet [illegible] bergant nicun anezho.

O c'hleve trouz an emgann, an tavarnour a zired hag a lavar dezho sevel ho zrouz, paea ha mont er meas.

An tri dall a pontaz pep unan edo ar [illegible] gantho [illegible] oa bet eur pistol, ha brema nicun anezho ne antave e voa gantho, ha [illegible] ho gour c'hoant [illegible] ket, e deant da [illegible] boulen an aluzen [illegible] anezho a deut d'ho paea ket-keut ha [illegible] beza savet peadra.

— Ta [illegible] eme an tavarnour [illegible] ma zeot alesse, em [illegible]-me, pe e coustio d'ho ker [illegible] me ia da lacat ho cas d'ar prizon, pe da gemeret eur [illegible] da ober eun [illegible] deoc'h, [illegible].

Ar scolaer, eme [illegible] ar [illegible], en doa bet eun tam [illegible] evel ma [illegible]. Pa en doa c'hoarzet he voalc'h, e teu da gaout an tavarnour.

Aotrou, emezhan, me gav ar hanoc'h eria e henvor an dud keiz-ze. Marteze eo gouz ar pez a lavaront, hag o deus [illegible] an arc'hant roet dezho gant eur beacher [illegible] bennag. Lezet anezho da vont kuit eur vech, ha Doue ho paeo.

— C'hui a lavar avoalc'h, eme an tavarnour, [illegible] ive great ken e hoas netra [illegible] eun tam bara hag [illegible] eur [illegible] evit [illegible] hag ho [illegible] ket, evel [illegible] e hoas ma teze, mes oul [illegible] a zaou scoet [illegible] evel [illegible] lizien vrasa? paea a raint pe me velo. Gouzout a ra ho Aotrou, ma ne [illegible] ket avechou ama daou scoet en eur [illegible].

— Clevit, eme ar scolaer, eun truez e ve gouscoude, ha ne garfen ket gwelet, dirak va daoulagad, lopa tri den ker [illegible] pa ho c'has d'ar prizon. N'em eus ket cals a beadra mes kentoc'h eget lezel ober droug dezho, me a baeo deoc'h ar pez a dleont.

— Ah, mar paet evitho, me ho lezo da vont e mac'h ma ez ar. Eun dra vad a rafac'h [illegible] hag ep mar [illegible] a lavarac'h breman, Doue ho paeo hag ho laca da sevel da eur renk uhel [illegible] an dud a [illegible].

— Ha vezo great evel [illegible], eme ar scolaer, hag hen o [illegible] ez ne ket bodet eur sac'h ha o e doa ket a zoare da veza goullo. Gouscoude arang he digeri, setu hen oc'h ober eur zonch all.

— Marteze, emezhan, e vezan ker gant va arc'hant,

rak cals hent am eus da ober. Kemeret a rafec'h-hu evit cred barner Compiegn ?

— Kemeret avoalc'h, eme an tavarnour.

— Mad, deus ganhen d'he di. Me hen anavez mad, eun tamik goken eo evar din, hen a roi hoc'h arc'hant deoc'h hag a vezo cred evidon. Lezit an tri dall da vont kuit, me a gemer ar stal em c'hark.

An tri baour ne vone ket izom da greg eo ho c'hollieron evit ho c'has er meaz, hag ar scolaer a ia gant an tavarnour da di ar barner.

Pa zigoueschout el lezvarn, ar barner a ioa o ober eun afer. Ar scolaer a ia d'he gaout hag a lavar dezhan, e latin, eur ger bennag en eur ziskuez dezhan an tavarnour a ioa chomet eun tamig a dreo. Setu ama petra a lavaraz ar scolaer d'ar barner e latin :

« Aotrou barner, setu ama eun tavarnour eus a gear hag en deus clem da ober a enep he c'hreg.

C'hoant en deus da vezu disparset dioutbi a gorf hag a vadou. Evel ma zeo eun tamik car din, oun deut d'ho pedi d'he zilaou kenta ma c'hellot. »

Ar barner, o trei oc'h an tavarnour, a lavaraz :

— Asaut aze, va den mad, ha kerkent ha ma'm bezo dibennet an afer-ma, ec'h ententin ouzoc'h.

Ar scolaer a ia kuit var gementse. Mont a ra da gerc'hat he varc'h d'an davarn, hag hen buan ac hano en hent.

Ar barner ne voue ket pell evit echui an afer a ioa ganthan o tibuna, neuze o trei oc'h an tavarnour :

« Troet am eus ouzoc'h, va den mad, emezhan, goude a oulc eo em gaout gant eun den, eo caout eur goal c'hrek. »

— Petra a livirit ? eme an tavarnour.

— Petra oc'h eus da rebech d'ho creg ?

— Me ne rebechan netra d'am greg ; va daou scoet eo a fell din da gaout.

— Na gemeseomp ket an eil tra gant egile. Petra oc'h eus da damal d'ho pried ma c'houleanoc'h beza disparliet dioutbi a gorf hag a vadou ?

— Disparlia dioc'h va fried ? Asa, evreal a rit, Aotrou barner. Digant oun va daou scoet, ma zin ac'hano d'am labour.

— Pe seurt daou scoet ?

— An daou scoet a die din an tri dall evit ar lein o deus debret em ti. An den monnag a die beza hen lavaret deoc'h.

C'hoaz, eme ar barner, eo a zo brema oc'h evreal, em eus aoun ; ho ten mouang n'en deus ket comzet din-me a zaou scoejou.

Goude eun nebeut comzou c'hoaz e teujont da velet en doa ar scolaer great goab anezho ho daou ha kemeret he ebat divar ho c'houst. An tavarnour a zeas kuit en eur scrabat he benn, ne gallas ket gouscoude he zaou scoet rag ar scolaer, fougé cuhan da vezu gallet tenna he gaol evel m'en doa great, a gasas dezhan aotronos, dre ar

post, ar pez a ioa dleet dezhan. — Ne ouzon ket hag ar re a evedi hirio al lezennou a gemer ho ebat o tenna taolicu evelse. G. M.

[illegible].

Daou veacher a rea hent var eun dro, eun derves goude beza baleet epad an deiz, e tigoueschout en eur gerik vihan akuis maro ha dare gant an naoun. Kenta a rejont oa clask eun hostaleri eleac'h ma caffent peadra da gouna ha lojein evit an noz. Izom o doa a gementse evit nevezi ho nerz ha gallout ober hent adarre antronoz. Hogen a veac'h oant eat d'ho gwele ha ma o devoa seret ho daoulagad, ma vouent dihunet en eun taol gant an trouz hag ar safar a zavaz en dro dezho ; ar c'hleier a zone, an dud a ioue ; an tan gwall a ioa crog e creiz kear.

Unan eus an daou veacher a zao buan eus he vele, a gemer a veac'h amzer da visca eun tam dilad bennag, hag a red d'al leac'h ma edo an tan. Ar beacher all avad ne zave ket, hag a lavare da heni :

— Da beleac'h e tiec'h-hu, ha c'hui akuis maro ? Chomit da ziskuiza evit ma c'hellimp beachi adarre varc'hoaz.

Aze e vezo mad avoalc'h, ha neuze ni a rimp neuziet tremeandi er gear-ma.

Ar beacher mad ne chomas ket da zilaou he gamarad.

Redeg a ra d'an tan. Eur sera en sellet oc'h an ti a ioa crog an tan enhan ; ar flammou a deue er meaz dre an dorioù hag ar prenecher. E kichen an ti ez oa eur vam hag a neze he divrec'h gant an dizesper, hag a grie forz : va bugale ! va bugale ! Daou vugel dezhi a ioa chomet en unan eus ar c'hampro.

Ar beacher estren ne chom ket da varc'hata ; lavarout a ra eur ger bennak d'ar vam glac'haret-ze, hag en gortoe hen ez a en eur pedi ed en ti, hag e zao gant an deleziou dre greiz ar flammou.

Ah ! oc'h her gwelet a lavare ! eun den collet ! eun den collet ! Hogen ne voue ket pell oa voue gwelet o tistrei, rostet he vleo hag he zillad, he vizach duet, mes an daou vugel a ioa ganthan beo, hag ho restas d'ho mam. Houma gant he joa en em daolas d'an daoulin d'he drugarecaat, hag an oll a voe meuleudi dezhan a vouez huel ; en em denna a reaz buana ma c'helle ac'hano d'an hostaleri evit miret na vije douget e triomf gant ar bobl. An ti a goezas en he boull er momet-ze.

Digouezet en he gambr, he genbeachour pehini en doa clevet dija petra a ioa c'hoarvezet ha petra en doa great, a lavare dezhan :

— Petra rea deoc'h en em lacat evelse e danjer da goll ho puez ? Mad eo eur ober vad, savetat ho buez da re all, mes gouscoude hor buez, hor mad hon unan da genta.

Ar pez en deus great din, emezhan, lacat va buez var var, eo an hini en deus roet he vuez evidomp. Jesus-

Christ a zo marv evidomp-ni pec'herien. ha ne c'hel-lomp-ni ket rei ver bugale evit hon Doue ?

Pe seurt keuz a gavit-etre an daou zen-ze. lenner ?

Chañchet em eus. dre ar penned ser . . . disheoz ar c'hont a zo etre eur c'hristen gwir gatolig hag eur c'hris-ten catolik liberal. Credi a ran ez int skeudennet mad avoale'h be daou dre ar daou zeacher ze

An Aotrou Leonard chalonni ha person catedral Porz-ar-Prins, en Haiti . . . evit en em harpa eus eur c'hlenvet en doa lamet diganthan he nerz. en deuz, ara eat mont adarre d he barrez . . . ser fet d an Impartial a Gemper eur ger bennak divar benn an Arc hescopt-ze. An Aotrou Guillou. arc hescop Porz-ar-Prins, en deus savet e Pont-Chateau e Franz eur c'hlouerd pe seminer elec'h ma savet cloer iaouang a die mont da-vezeloc'h d an enezen-ze Er bloaz-ma ez eus deut meur a gloareg nevez d ar seminer-ze. Bez ez eus eno brema eis cloarek varnugent hag en em bourchas da vont da brezek d ar vorianed pe d ar re zo Ar gark ze zo meur-bet poaniaus mes ve dougen a ra frouez aleiz An eis varnugent cloarek-ze a zo daou anezho a Escopti Roa-zon, seiz a escopti Guened, seiz a escopti Sant Briec pemp a escopti Kemper, pevar a escopti Luçon. unan eus a Avignon eun all eus ar Puy hag eun all eus a Douar

Bez ez eus eno c'hoaz tr vac'h parrez ha n o deus be-leg ebet, hag ar parreziou-ze en pevar pe bemp mil den er re vihan anezho ha betu pemzek mil dre er re vraz. Ar parreziou-ze o deus ezrezho cant mil . . . ene, hag evelse ez eus eno c'hoaz labour evit eur missioner bennak

An Aotrou Barazer, nevez eat di, zo hanvet person Ouanaminth. ha carg d c'hoaz eus eus eur barrez all hanvet Fort-liberte Eis mil . . . ene a zo e parrez Ouana-minth ha pemp mil e Fort-liberte, hag evelse triuch mil ezezho ho diou

En escopti ar C'hap en Haiti ez eus eur barrez hanvet Limonad elec'h ma peder Santez Anna ha ma zeua re eur pelerinach evel e Santez Anna Vened Ouspenn dek mil belerin a vez eno bep bloaz evit a pardon An Ao-trou Hillion, nevez hanvet Escob ar C'hap ha nevez eat d'he escopti, a zo bet eno er bloaz-ma e penn ar bar-donerien hag e c'hellit credi ar pardon zo bet caeroc h evit biscoaz An Aotrou a Escob H . . . a zo eus a escop-ti Guened hag a rea a dra sur pi jadur dezhan , guelet en he vro nevez renta enor da Santez Anna evel e ru er vro-ma

Eus a dri beleg iaouank eat di eo amzerioù divez-ma unan. an Aotrou Roellin kerlohou zo hanvet vikel e parrez Gonaïves. eun all, an Aotrou Bleas. zo hanvet vikel e parrez Anse-a-Veau hag eun trede, an Aotrou Bihan. nevez belerget zo rent da Aotrou Escop ar C'hap evit beza lakeet er barrez e deveze muia ezom.

Evel a veler petra bennak ma reaz ant eala belein

di eus a Vreiz, n'eus ket c'hoaz a zoutarien avoalc'h diwar'h an enezen a zo da zessum.

Daou bere nevez e Lourd. — E miz here 1873, ar breur Joseph Shmidt, eus a gompagnunez Jesus, a deuas da veza seizet. Ar c'hlenvet en doa seoet dreist oll he benn. he vouez hag he z vesker Beac'h en doa o lavaret eur ger bennag ha ne c'helle bale nemet eun den eve a vije erog enhan evit he zicour A bep seurt louzeier a voue implijet he nerz arad ne deue ket des-hao. Ar vedisined o doa goure hemennet dezhan frotu he zivesker gant gwin ardant D ar 15 a viz c'houevrer, elec'h gwin ardant e kemeraz dour a Lourd da vesk-e'h he zivesker ha a en doa ho goulc'het nemet diou vech gant an dour-ze. ma en em gavaz en eun taol pare tre

---

En unan eus ar pelerinachou diveza en em gavaz eur plac'h iaouang a escopti Orlean hanvet an demezel Mari Mortard He zad a labour eur vinien e parrez Favelles e canton Jargeau

Triuek vloaz a ioa edo gant ar boan dali ep gallout bevel. Diou vech e voue soubet er piscin ep ma velles dezhi, ne gollas ket courach. soubet e voue eun trede guech, ha neuze e ieuaz eus an dour pare tre

Person he farrez a ioa ez gant da Lourd hag hen eoulz hag hi o deus discouliet ar pare-ma evit renta gloar da Vam Doue

---

An Aotrou a Escop a Gemper a zo digouezet er gear, rac'h ha grea distro eus a Rom diwezdorn da herdez, 24 a viz here.

Diaus, goude ar gousperou. belein Kemper a zo eat da rekei an deut mad d'an Aotrou'n Escop distro eus a Rom abaoue an derc'hent da noz An Aotrou'n Escop o comz deomp eus an digemer mad great gant an Tad santel hag eus an ioum e zickour evit ar vreto-ned en deus lavaret deomp petra en doa bet seoet o velet vikel Jesus-Christ

« An Tad santel, emezhan, a voug eun ear a zantelez hag a deuera eaion kement hini a dosta outhan. Ar sell-ou savet dalc'h mad varzu an Env ar c'homzou ra leun a garantez Doue hag a esperans, a ro da velet eun den hag a vef eus a vnez an Env kentoc'h eget a voez ar douar, ar zantelez en em skign en dro dezhan evel ma taol ar roz hag ar bleuniou c'hoez mad en dro dezho, ha ne c'heller dont diouchan ep cas d'he heul eun dra bennag eus ar c'hoez mad-ze, ne lavar eun tamm eus ar zantelez a zo diapar enhan.

An Tad santel a Pab a zo leun a fizians « An diveza ger en deus lavaret dim, eme an Aotrou a Escob, o comz eus an diezamanchou en deus brema ar Pab o ren an iliz oll. ha pep escob o ren he escopti, eo ar goms-ma eus a zantez Tereza Doue epken a zo avoalc'h ! »

Doue epken a zo avoalc'h ! hag o lavarat ar c'hom-

zod-ze bezaoulagad a zave varzu an Env a belec'h epken ec'h esper sicour ha scoazel evel pa velje dija ar sicour hag ar scoazel-ze o tont dezhan.

Evelse er Vatican, en dro d'ar Pab e ren ar fizians, e veler e peoc'h dieucrez, epad ma ema ar freuz hag an dispac'h tro vardro en diavaes. Hag e Rom eo eur ranngalon gwelet ar pez a dremen gant an aloubterien dizoue a zo mistri eno. A bep seurt traou iskiz a dremen eno, bete ma veler er gear santel enterramanchou ep croaz na belek, corfou hag a gaser d'an douar evel chas. An dud dilez a gemer tro dre eno da ober freuz ha dispac'h, ha da dezeur dismegans var an iliz hag ar Beleien. An Aotrou n Escop he unan en dervezïou divez en deus tremenet e Rom, a zo en em gavet gant eur vanden dispac'herien evelse o doa gallet, evit doare, aloubi eur c'horf maro bennak.

Evelse an Tad santel zo leun a fizians e sicour an Env hag a c'houlen pedennou, hag an Aotrou n Escop eve a ali he veleien hag an oll gristenien vad eus he escopti da bidi c'hoeg ha calounek evit ma pijo gant Doue lezel c'hoaz pell e buez eur Pap ker santel, ha reï d'he iliz ar sicour hag ar scoazel a bere e deuz ezom.

An Aotrou Caon vikel e Plounevez-Lochrist, zo hanvet person sant Aiar.

An Aotrou Madec, vikel e Loperec, zo hanvet vikel e Plounevez-Lochrist.

An Aotrou Le Roy nevez beleget, zo hanvet vikel e Loperec.

Ar gristenien catolig a escopti Naonet o deus caset d'an Tad santel ar Pab eur beden evit goulen ma vezo consacret an iliz oll d'ar galon sacr e Jesus.

Caset o deuz evit an dra-ze eul lever gant eur golo caer, hag e lever ez eus daou vil tri c'hant anvercant enehen cargot a hanoiou pe a sinaturiou. Bez ez eus enhan da nebeuta eiz ha pevar ugent mil hano.

Laket o deus enhan ive ar c'hanaouennou savet ha canet e Breiz izel evit ar pelerinachou great gant hor bretonned e Lourd, e Paray-le-Monial, e santez Anna, e Issoudun, e sant Martin a Dour. Ep mar ar santimanchou caloneg, ha keo dinn a vir breizaded, a gaver er c'hanaouennou-ze a rai plijadur da galon an Tad santel.

Ervez ar c'hazetennou, foar an eac'h e Montroulez a zo bet maro, daoust ma voa fall an amzer.

Bez ez oa var an dachen foar 3.837 penn kezeg, ha caiz a zo bet gwerzet ken da dud ar c'harter, ken d'ar varc'hadourien estren eus an Normandi hag eus a leac'h all.

Hogen mar doa deut di aleiz a varc'hadourien kezek dilosterien kezeg a ioa deut ive evit doare, hag evel ne d'eo ket eas dilosta kezek var an dachen foar e lakent ho zud da torcha er godellou a gave dezho e dlie beza pounner.

Evelse e leverer moan a zo bet samet eus he c'hodel tri mil daou c'hant lur, eun all daou c'hant scoet, eun all cant scoet, eun all tringent scoet, hag ep mar ne anavezer ket kement hini a zo bet scarzet ho godellou dezho. Ar bizied a anaounac ha ober sin ar groaz a den peervoua da veza camp evel dent rastel.

Ervez ar pez en deus disclerie! Aotrou Prefet ar Finister d'ar C'honsel jeneral ne deuz hini eo en Departamant nemet pevarzek Commun ha ne ve ket a scol enho evit ar vugale, ha c'hoaz var ar pevarzek-ze ez eus peder hag emaer a vremà o labourat da sevel scol enho. Hini-ta, evel a veler, ez eo eas d'ar gerent lacat scolia ho bugale, ha rei dezho eun tam descadurez.

G. M.

E..P LEVR GALLEK

HANVET

L'EXPLICATION DE CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON,

Moullet aberz an Aotrou n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o teski, a gaver da brena. Ar priz eus al levr a zo tricoac h *guennek*.

Ar memes evit troet e brezonek gant G. M. rener *Feiz ha Breiz*, da lacaet en Catekis brezonek Leon esplikel, a zo brema moullet, hag a gaver ive da brena.

HISTOR BREIZ

Gant A. de M.

A zo moullet evit an trede gwech.

An dud a var ar meaz a gavel levr ze kentelioù caer diwar benn ar priz zo tremenet en ho bro.

A Levr-ze a gaver er braz eus an tiez a verzer Levriou enho.

ABOSTOLACH AR BEDEN.

Intantion jeneral evit miz Here

Consacri Rom hag ar bed oll da Galon Jesus

PRIZ AN ED.

Kemper — 24 Here	Priz an daou c'hant lur	Pont-e-Abat — 43 Here	Priz an daou c'hant lur
Gwiniz	23 lur, 50 c	Gwiniz	24 lur, 47 c
Segal	17 lur, 70 c	Segal	17 lur, 92 c
Heiz	18 lur, 30 c	Heiz	17 lur, 50 c
Ed-du	19 lur, 70 c	Ed-du	20 lur, 00 c
Kerc'h	20 lur, 90 c	Kerc'h	20 lur, 20 c
Avalou douar	5 lur, 50 c	Avalou douar	5 lur, 00 c

Ar Gerant: **AR. DE KERANGAL.**

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA

Diganet bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

[illegible]

KEMPER, [illegible] 1874

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Rom. — [illegible]

[illegible]

[illegible], hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

— [illegible] [illegible] e Paris, [illegible] ar Pap ?

— [illegible] [illegible] tud santel, [illegible] ar [illegible] [illegible].

— [illegible] ? [illegible] [illegible] [illegible] !

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], ar Pab [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar breur Filip [illegible] [illegible] [illegible].

— [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] ar breur [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar breur Filip [illegible] e Rom, [illegible] [illegible] tud santel, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Ar Pab e [illegible] [illegible] [illegible] ar breur [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Doue, [illegible]. Hag ar breur [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Ar Pab en deus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] hag ar [illegible] [illegible] e Rom, hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] Tud Santel ar Pab en deus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] e Rom, hag e deus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a dreguret. Ar Tud Santel en deus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

« *[illegible]* [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a dreguret. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] Doue [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

« [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Doue. [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

« [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a dreguret. [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Sant Joseph [illegible] [illegible] [illegible] Doue eternel. [illegible] Joseph [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Joseph, hag [illegible] [illegible] [illegible].

« [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Doue [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

« [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible]

« [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a dreguret. [illegible] [illegible] Doue [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] ar [illegible].

« [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Doue, [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] eternite !

« *[illegible] Dei, etc.* »

An [illegible] [illegible] e Rom an *Autrou'n [illegible]* [illegible] Quimper [illegible] [illegible] *Cardinal*, an autrou *[illegible]* [illegible], [illegible] [illegible] Tud Santel ar Pab. [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] e Frans [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar *Congregation* [illegible] ar [illegible] hag [illegible] *Congregation ar Propagand*. Ar c'hardinal *[illegible]* [illegible] [illegible], hag ar c'hardinal *Franchi* [illegible] [illegible].

Ar Tud Santel [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] an autrou *[illegible]* [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] *Confucius*. (*Confucius* [illegible] [illegible] [illegible] ar China [illegible] hag [illegible] [illegible])

« — *Confucius*, [illegible] an Autrou *[illegible]*, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]

« — [illegible] [illegible] ar Pab [illegible] [illegible] hag [illegible] *Confucius*, [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] *liberal*, [illegible] hag [illegible] [illegible], Jesus-Krist [illegible] [illegible] hag ar Revolution. »

Ar Tud Santel [illegible] [illegible].

« — [illegible] [illegible] Rom [illegible] ar [illegible] ?

« — [illegible] 1858, Tud Santel.

« — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ar Finistère [illegible]

[illegible] Arc'heskob [illegible]

[illegible] Lourd [illegible]

[illegible] Varia Lourd [illegible] Tad santel ar Pap [illegible] Rom [illegible] ar Finistère [illegible] Angers [illegible] Lourd [illegible]

[illegible]

[illegible] ar Finistère [illegible] Angers [illegible]

[illegible] Angers [illegible]

[illegible] Angers [illegible]

[illegible] Lourd [illegible] Pyrénées [illegible] Lourd [illegible] Doue

[illegible] Varia Lourd [illegible] Lourd.

Anna ar Jeune.

Ar [illegible] Breiz.

II

Ar [illegible] Anna [illegible]

[illegible] Anna [illegible]

[illegible]

Kan [illegible] ma [illegible] ar [illegible] Anna [illegible] he [illegible]. [illegible] a [illegible] he [illegible] c'hoaz [illegible] [illegible] c'hoaz [illegible] [illegible] c'hoaz eur vech all

[illegible] ar [illegible] all, he [illegible] a [illegible] all [illegible] ar [illegible] Vinnona, he [illegible] En [illegible] [illegible] d'ar [illegible] hag e [illegible] war pa [illegible]. [illegible] eur [illegible] ar [illegible]. Vinnona [illegible] hag e [illegible] da c'hallout [illegible]

« [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] a [illegible] c'hounnet [illegible] da [illegible]. A [illegible] ar [illegible] hag e [illegible] a [illegible] e [illegible]. Eur [illegible] oc'h [illegible] d'hon [illegible], [illegible] a [illegible] petra [illegible]

[illegible] d'[illegible] [illegible] da [illegible], [illegible] eur [illegible] a [illegible]. He [illegible] ar [illegible] [illegible] all [illegible] ar [illegible]. [illegible] e [illegible] he [illegible] a [illegible] e [illegible] d'hon [illegible]. Al [illegible] a [illegible] oc'h he [illegible] oc'h ar c'hoaz [illegible] he [illegible] oc'h [illegible] a [illegible] war [illegible] hag [illegible], he [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible].

Pa an [illegible] da [illegible] ar c'hoantam-ne e [illegible] he [illegible]. [illegible] oc'h ar [illegible] a [illegible] a [illegible] a [illegible]. Ne c'hella het [illegible], he [illegible], pa e [illegible] d'ar [illegible].

C'hoant e [illegible] da c'hounnet ar Vinnona [illegible] he [illegible], [illegible], e [illegible]. »

[illegible] ar [illegible] e [illegible] he [illegible] war [illegible] ar [illegible] he [illegible] he [illegible] da [illegible], e [illegible] e [illegible], hag he [illegible] war ar [illegible] ar [illegible] ar [illegible] op [illegible] op [illegible] he [illegible] op [illegible]

En [illegible] ne [illegible] ar [illegible] e [illegible] war ar [illegible] he [illegible] het [illegible] e [illegible]. Pa [illegible] he [illegible], e c'hoantaone he [illegible] het [illegible] e [illegible], [illegible] Vinnona, [illegible] war he [illegible], ne [illegible] ne [illegible] ar [illegible] da [illegible].

[illegible] all, ar vam [illegible], [illegible] c'hellas [illegible], e [illegible] d'ar [illegible] e [illegible] he [illegible]. [illegible] petra da [illegible]? [illegible] Vinnona? [illegible] e [illegible] op [illegible] he c'hoant. [illegible] e [illegible] ar [illegible] [illegible] hag [illegible] war [illegible] ar [illegible] da [illegible]. [illegible] hag he [illegible] e [illegible] ar [illegible]. [illegible] Vinnona he [illegible] het [illegible] ar [illegible]? he [illegible] e [illegible]

[illegible] [illegible] da [illegible] he [illegible]? [illegible] petra a [illegible] he [illegible] [illegible].

Ar vam [illegible] ne c'hella het [illegible] ar [illegible] « [illegible] a [illegible] ar [illegible], a [illegible] « He [illegible] e [illegible] [illegible] ar [illegible] « [illegible] he [illegible] »

Hag e [illegible] ar [illegible] a [illegible] het c'hoaz [illegible] he [illegible] a [illegible] [illegible], [illegible], hag [illegible], [illegible] ar [illegible] a [illegible], [illegible] d'he [illegible] ne c'hallout het da [illegible].

Ar [illegible] Anna ne [illegible] het [illegible], [illegible] a [illegible] hag a [illegible] e [illegible] het [illegible] e [illegible] all [illegible] ar [illegible]. Ne [illegible] hag e [illegible] e [illegible] ar [illegible] he [illegible] da [illegible] oc'h [illegible] ar [illegible] hag [illegible] oc'h e [illegible] he [illegible].

Eur [illegible] eur [illegible], e [illegible] he [illegible] eur [illegible] ar [illegible] a [illegible] he [illegible]

En [illegible] e [illegible] pa [illegible] he [illegible] a [illegible] he [illegible], hag [illegible] da [illegible] a [illegible] e [illegible] war he [illegible], hag [illegible] hag e [illegible] e [illegible]

« [illegible], ar [illegible] ar [illegible] d'am [illegible] ! [illegible] ar [illegible] da [illegible] all [illegible]. Hag e [illegible] he [illegible], [illegible] d'am [illegible], e [illegible] e [illegible] he [illegible] war [illegible]

He [illegible] petra a [illegible] ar [illegible]? Ya [illegible] a [illegible] [illegible] oc'h [illegible]. Doue [illegible] [illegible] ne [illegible] da [illegible] [illegible] ne c'hellas [illegible] [illegible], [illegible] c'hoaz da [illegible] ar [illegible] da [illegible]. Ah! [illegible] he [illegible] ne [illegible] het [illegible]?

O [illegible], e [illegible] eur [illegible] war ar [illegible], hag [illegible] war ar [illegible], [illegible]. Ne [illegible], he [illegible] [illegible] a [illegible], [illegible] d'[illegible] war he [illegible], pa [illegible] eur [illegible] all.

« Va Doue, [illegible], [illegible] va [illegible] ar [illegible] ar [illegible] ne [illegible], ne [illegible] het he [illegible] he [illegible], e [illegible] pep [illegible], [illegible], hag e pep [illegible] Doue, [illegible] a [illegible] ar [illegible] hag a [illegible], [illegible] a [illegible] [illegible]. »

[illegible] e [illegible] ar Ker he [illegible] hag he [illegible] [illegible] ar [illegible], a [illegible]:

« Pardonit din, ô va Doue, mar d'eo ma torfet ar pez ez an da ober. Gomeut mad a rin e zoc'h leun a furnez hag a c'halloet, hogen bremaa pa fell din distrei davedoc'h, o pet truez oc'h va glac har ma rent diskiant. »

Epad ma comse evelse, e clevaz eur vouez o lavaret eur ger benneg a dra ha gen. Distrei a reaz buan hag e velas, tost d'ezhan var ar garreg, eun den goasket gant eur ma c'hlaan bir ha gouen. ha ganthan en eun dorn, eul levr digor hag en dorn all, eur viaien venn.

An den-an en devoa douro da veza eun deroueiz. eun den seven ha din a respet, hag ar prins Breiz a chomas estlamet o velet ar c'houbar' anezhan. — Er mean a zeu ti e velo petra a dremenas etrezho. G. M.

Distro eun den difeiz oc'h Doue

— Petra eo deoc'h beza devot birvo, c'hui pehini. o eus bet c'hoaz pet' na reac'h bet muioc'h a stad eus ar relijion egeta ran-me ? a c'houlenne eun dervez eun den diroue digant eur mignon dezhan.

— Eur servicheres distar da vam Doue, am eus gwelet var gwele ar maro e deus digoret din va daoulagad.

— Ha penaus kemense

— Setu ama, mar fell deoc'h her gouzout.

Gwelet oc'h eus em ti eur vicheroures, eur gemeneres moanch, paour meurbet. mes bouest ha devot. Va fried he c'harie cals hag e devoa cars a istim evithi. Ar plac'h-ze e devoa gonet a roa eur vicherourez vad. hag a labouro a zoare. Red eo dezhi avad, dioc'h he nados, rei bara d'he mam a ioa cabac'h ha d'he breur bihan ne voa bet c'hoaz goest da c'hounit he vouet.

Kement e poaune me collas he ioc hed ha ma comse klanv he unan. N'em eus bet trom da lavaret deoc'h pebez dienez a voue en ti pa chomas ar plac'h paour ep gallout gounit.

Ar plac'h bet a chomas claav epad eur vaech a reiomp, va fried ha me. Va fried hanta ma clevas eas he c'helou pa voamp distro. a roas d'he gwelet, hag a deuaz ac'hano strafuillet oll.

— Deuz emezhi din. deus da velet tremenu he cherz arvest a oufet da velet var an douar.

Mont a rez hag e velis ar gemeneres moanag, daeo da vervel. he lousen evel an hoal.

Lavaret a ris dezhi e voan glac'haret o velet e pe stad edo, mes e rajen va gallout evit marat an emlijo netra dezhi.

— Ho trugarezat, emezhi, e pet ar vadeles da zicour va mam, rodonne e em amezeus netra ken.

— Casi, emezh ve, ar vaech glac'harus-se dienned'h. ha na zemperit bet

— Oh, emezhi da eur vanc'hourim, ma-sat eun esperans vad, ha ne deo ket me den glac'harus mont da velet Doue.

— Penn vras a c'houmerit ?

— Oh, me ea eur gal' dirvu.

— Red eo deoc'h chom bev abalamour d'ho mam.

— Oh. Doue en devezo soursi eus va mam, ha me a bedo kement evithi ! Ha neuze gouzout a ra pegement am eus he c'haret.

Neuze o trei oc'h va fried, e croga en he dorn, hag a lavaras : ha ne bet-ta, ho pried e gemero soursi eus va mam, abalamour da Doue.

— Ia, va merc'h, abalamour da Doue ; ha c'hui ive, pa vezot dirak Doue, a bedo evithomp.

— Oh ! ia emezhi, ha va lod ha a vezo ziloomp.

Ar vam a deuas d'hon diambrouk pa deujomp eus a gichen gwele ar bac'h glanv, hag a lavare deomp :

Ne anavezao mui va merc'h. Kentoc'h eo leut ha ne grede comz nemet oc'h ar re a anale mad. Aoue a devoa rak barnadigez Doue, hag ar moach spken eus ar maro he laka da scrija. Bremaa e comz oc'h an oll ep aoun ebet, hag e c'hortoz dienoraf he eur diveza. Lavaret a ra deomp traou souezus meurbet. Ha credi a rafac'h, me he mam, me avidou da goll pep tra oc'h he c'holl, me eo eun gaf edrus e velet he laouenidigez ? Ker beo eo he c'hredon e za da velet Doue, ma er c'hredan evelthi. Ne bet alsaf eo a ra he c'hiont vad a zo ganthi.

Gwelet a ra traou ha ne velomp-ni bet. Avechou he daoulagad a zo digor, hag eun evel pa ve eal er meaz anezhi he unan. Lavaret a rafet e ve o zilaou comzou eus an Env , me eo em laca var va daoulin, rak credi a ran ez eo her c'hamprek paour ioun a elez. deut d'eu em lacat en dro d'am merc'h her en he ageni.

Avechou all, pa ra ar boan dezhi tenna eun huanaden benag, e lavaras dezhi

— Poan ac'h eus ? hag e respont din evel o dous graet deoc'h-hu ,

— Oh ! me ea em gal' dirus.

— Ne c'heus bet a gwas d'ac vam-ta ?

— Oh. ne ho consolo.

Eufin petra livirin deoc'h, bet'en em c'hoaz beza eahi, ha n'ema mui var an douar. Hag e velet pe gen neraz eo em gaf, ne c'hellan bet beza plac'haeaa.

Ar vam gan a veuzio e lavaret an den-ze deomp, ha gomeouda ne devoa bet a bac'h var maro he merc'h. Ne am eo clevet e varse dimoc'h evelen ne greatenna vad, mes n'her c'hredan bet. Hogen bremaa e velan e van gant ar pet am eo clevet.

Mont a rit adarre varbro unan benn eus, da velet ar gemeneres. Eur gomcad e devoa stane a veac'h e labouro he gomtet, stouet-ou he bisc'h gant ar maro e tostaat. Ha mam a ellas eur c'hoelaouad benagnt ; va roue var he daoulin-dad-veret pedennou ar agoni. N'her comzedomp ken dezu, setere hep ve d'an biel glanv. Ar vam a bedo gant-eur vouez tec'hor, heac'h dezhi a comz , me he zilaone-ep fospout. Setu eo ma tosh ar glaourez o trei oc'h he mam hag e lavaret eu-ohe

[illegible] ... [illegible].

Ar [illegible] c'hoio meroc he [illegible].

He a [illegible] cheruel [illegible], [illegible] evel ar vech [illegible]. Na glevo netra, [illegible] ar glanvourez, hag a [illegible] evel e [illegible] bennag en he [illegible].

[illegible] e [illegible] he dorn, a [illegible] hag e [illegible] he [illegible]. [illegible] dindan he [illegible].

[illegible] d'he [illegible] hag e [illegible]. Ne [illegible], [illegible]. Sourprt, e [illegible], hag e [illegible] d'ar [illegible] Marie, da c'houlen [illegible], e [illegible] bene [illegible].

[illegible] e [illegible] n'hen [illegible] c'hlanvour ? [illegible], e [illegible] c'hen [illegible] evel [illegible] evel he [illegible].

[illegible] trase [illegible], ha ne [illegible] ac'hene.

[illegible] d'he [illegible] he [illegible], [illegible] hag a [illegible].

An oll [illegible], [illegible] pe [illegible], e [illegible] d'an [illegible].

— Ar [illegible] ar [illegible] Breuriez ar [illegible] c'hoz, oll [illegible] vare, ha [illegible] a [illegible] evel [illegible] evelde.

Ar [illegible] c'hoio. [illegible] Done, [illegible].

G. M.

An [illegible]. (*Fablen*)

[illegible], [illegible] ar re [illegible], [illegible] he [illegible], en [illegible] Himalaya. [illegible] c'hou[illegible] d'ar mare [illegible] he c'hoaz [illegible]. [illegible], [illegible] he [illegible] hag ar [illegible], [illegible] he [illegible], [illegible] hag he [illegible] evel [illegible]

[illegible] ? He [illegible] hag e [illegible] en [illegible]. An [illegible], he [illegible], he [illegible] hag a [illegible] he [illegible] he [illegible] da vera.

[illegible] ne [illegible] he [illegible] c'hor [illegible]. Petra a [illegible] ? Ne [illegible] he [illegible]. [illegible] he [illegible], he ne [illegible] netra. [illegible] hag [illegible] he [illegible]. [illegible] he [illegible] evel [illegible] e [illegible] hag [illegible] e [illegible] he [illegible] bennag e [illegible].

[illegible] he [illegible] ne c'helle [illegible] he [illegible]. [illegible] ar [illegible] hag [illegible] ar [illegible]. [illegible] evel [illegible] he [illegible] he [illegible].

A [illegible] ar [illegible] oll e [illegible]. Ne c'helle [illegible] he [illegible] hag he [illegible] da [illegible]. [illegible] ar [illegible] he [illegible] he petra [illegible] ? [illegible] !

— Petra [illegible] he [illegible] evel [illegible], a [illegible] ac'hen [illegible] he [illegible] ?

He ne [illegible] he [illegible], [illegible] he [illegible] he [illegible], hag a [illegible] e [illegible], [illegible] pe [illegible] bennag [illegible] c'hen [illegible] ne [illegible] ar [illegible], hag a [illegible] da [illegible] ar [illegible] c'hennen [illegible] ?

Santez Anna Vened. [illegible] Santez Anna Vened [illegible], [illegible] ar Pabet hag [illegible]. [illegible] *Bref* pe [illegible] hag a [illegible] ar [illegible] he [illegible] ar [illegible] catolik. [illegible] ar [illegible] Pi [illegible].

[illegible] d'ar [illegible] Santez Anna.

Ar Gerant : AL. DE KERANGAL.

Kemper [illegible].

FEIZ HA BREIZ

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Cotes-du-Nord hag ar Morbihan : evit eur bloaz, daou scoet ; evit c'hue'h miz, [illegible].

An Abonnamant a die beza paeet araok caout ar gazeten.

[illegible]

An abonnamant a gemerer e ti an Aotrou de Kerangal, moulier an Eskopti, ru ar Gueyrès n° 10, e Kemper. D'an Aotrou de Kerangal ephen e tleer adressa ar gemennadurezou hag a sell ouc'h moulerez ar Gazeten.

Ar scrijou da lacat er Gazeten a dleer da adressi d'an Aotrou MORVAN, ephen.

KEMPER 14 Du 1874.

Ar [illegible] dremenet en [illegible]. Ar gristenien vad, goude beza rentet henor d'ar sent a zo en Env, ho goulennet [illegible] digenthe, o deus moli d'en em drei [illegible] ar purgator [illegible] ho galloud [illegible] ho [illegible] ho [illegible] hag ho oberou mad, da [illegible] ne'hoaz [illegible] ne gavent [illegible] Ne deus ket [illegible] kalargou [illegible] eur [illegible] ha [illegible] Jesus-Christ, ar re [illegible] [illegible] ha [illegible] gant [illegible] ar re [illegible] Env. En [illegible] c'horf, [illegible] hag eur [illegible] ephen.

En [illegible] an oll [illegible] beza [illegible] Stoum, ar re-mu [illegible] Bleunion [illegible] Hogen, pe sort vad [illegible] ha [illegible] digenthe ? Ne ket [illegible] Zoue evit [illegible].

Nag [illegible] ar [illegible] da c'houlennou Kalargou [illegible] bep sul [illegible] ar varo, [illegible] ! Nag [illegible] evit [illegible] ar parresiou [illegible] !

[illegible] Soue [illegible] ar feiz [illegible] ho [illegible].

Evelse an dud [illegible] ar re a glask distruja ar relijion [illegible] c'hallout [illegible] ar c'halon ar gristenien, ha da [illegible] ar maro [illegible] Soue [illegible] ar relijion [illegible] ar purgator [illegible] Doue [illegible] bleunion [illegible] var ho bezion.

G. M.

Rom. — An aotrou Hacquart, escop Verdun, a zo e Rom. Degemeret mad eo bet gant ar Pab, hag en eur gomz ouc'h [illegible], an escop en deus lavaret :

— Tad santel, me an eus Escob [illegible] [illegible] catolic.

— Penaus an dra-ze ? eme ar Pap.

— Me, tad santel, zo eun escop maro ha distroet d'ar vro. Epad ar vrezel ar brousaned a daolo bouliji var gaer hag ar boulij-se a gouezo var di an Escop ha var ar Gatedral. Meur a zen a voue lazet ha me a vije bet lazet ive paneve ma tenas ar brousans d'am savetei. Va c'hristenien vad a deuas d'am c'herc'hat, hag am zikoas da eui leac'h e pehini e voan sur ne la vije ket ar brousaned ho c'hrabanou varnhoc.

Tri mis e voueo eno ep beza gouelet ken nemeur ar brousaned e meaz eus a gear. Ar bend eus va maro en em skignas, ha lavaret e voue oferenou evit va ene.

C'hui zoken, tad santel, dioc'h am eus clevet, oc'h eus lavaret an oferen evidhon, hag en em gavan evurus da zont d'ho trugarekaat a gemeoutse.

— Gant eo, eme an tad santel, ha dont a ra brema eunoch d'in a gemeoutse hag eur blijadur a ra d'in ho kuelet deut da Rom da zishues ez oc'h e gurionez reussuidet.

N'eus ket pell, daou veleg eus a Roazon o devoa an eur vad da veza digemeret ha benniget gant Pi neo.

O veza clevet gouzout eus a Roazon, an tad santel a zishuezas eur joa vras, hag a lavaras dezho pegement e care ho arc'hescob, ha pebez laouenidigez e vije evithan he velet c'hoaz eur veach araok mervel.

Unan eus an daou veleg a goulennas neuze an hardiegez da lavaret d'ar Pab:

— Tad santel, gouzout a rit pegement e zoc'h caret gant ar vretoned ... petra a livirimp-ni dezho eus ho pers?

— Oh! eme an tad santel, livirit dezho emaoun pevar bloaz ha o vera, evit eul iodeo vad, gant ho alusenou hag ho fedennou.

D'an deiz kenta a viz Du ez oa gouel bras er Vatican. Ar Pap a reaz digemer d'an dibab a gatoliked Rom. An digemer-se zo bet great gant solenite. Ar Pab a ioa pemp Cardinal ha meur a Escob oc'h he heul. Ar vanden gatoliked a ioa re vras evit beza renevet eleac'h ma ro peurvoaz ar Pab digemer hag eo bet red ho reseo en eur sal vrasoc'h. Eur prins a Rom en deus lennet eur pennad scrid evel testeni eus ho fidelded d'an tad santel, hag ar Pab en deus respontet dre eur brezegen e deus tenereet an oll galonou. Ar Pab he unan a ioa teneret he galon ha gouelet a reat an daelou en he zoulagad. Eul levenez vras eo evithan guelet fidelded ar gatoliked vad-se e creiz an trubuillou en deus da c'houzanv abaoe an daou vloaz hag ar gristenien doc'hor.

Eur pelerinach, er Chin, da vez sant Frances Xavier. — Christenien ar Chin a fell dezho en kemeret skuer dioc'h christenien an Europ. N'eus ket pell eur vanden anezho zo eat e peleri naech da enezennik Sancian eleac'h ma varvas sant Frances Xavier ha ma voue beziet da genta. Eus a Hong-Kong ez eont var eul lestr, hag e voant enhan tremen tri c'hant, tud eus a bep bro, eus ar Portugal, eus an Itali, eus a Frans, eus a Spagn, eus an Allmagn, eus an Danemark, eus ar Sued, ar brasanezho o chom e Hong-Kong. Ind gouscoude deut eus a gariertou ar. An autrou Bansi, escob Rosan, er Chin, daoustoc'h beleg hag eur c'hour a charite hennog a ioa e penn ar bardoueriden.

Kerkent ha ma voa dibarket al lestr, en em lakejont da gana ar pedennou evit ar vecchourien neuze an escop a reaz he venediction goudeze e voue lavaret eterenou hag an tad Berghigoni a reas eur brezegen. Varlerc'h e voue canet Litaniou ar Werc'hes.

An noz a voue arruout mez autrones e voue amzer gaer. Varden c'houre'h heur dioc'h ar mintin e veljont enez Sancian, hag an lec'h savet var bez abostol an Indez gant an Autrou escop Guillemin. An tie, pe ar chapel-ze ne ket bras, meurt en ezad. Ar bez a zo enhi. Adre ar chapel e velet eur groaz plantet eleac'h ma varvas sant Frances Xavier.

Ar veleienien a ioa e penn ar bardoueriden a lavaras an oferen, hag e voue evelse oferennou beleg an oferen bras canet gant an autrou escop.

E gurionez, red eo anzao e kendalc'h oberon ha vertution ar zent da vleunia etouez poutiren er bez. Breman eus tri c'hant vloaz eur missioner a deue ha unan, d'an enezen-ze ker pell dioc'h ho bro. Collet he neus gouthan hemeat en don labouret hag en em skuizet, e coezas clanv hag e varvas. Diguet en don seleriyen er leix etouez tentaliyen ar baganach en em iakat en doa mil guech var var da goll he vuez mil ha mil eus en doa gounezet da Zoue, hag e tenna da varvel an oul leac'h didud dilezet gant an oll.

Ha vez gouscoude ne chomas ket dianavezet. Nag a gristenien catolig a zo deut da bidi eno abaoe ! neuze ama breman c'hoaz eun arbeat canchou, giton ha lion an tad santel a zo e bek guerrion ho lestr. Eur groaz a vec'h pelea c'h eo maro ar missionel hag eur chapel pelea c'h eo bet beziet. Eur gout iadez a zaoc'h bleunion var ar bez-ze eur c'houes ar a veler dale'h mad o pidi hag o poket d'ar meaz bez o tenkera evelse ho anaoudegez vad d'an hini en deus diguet dezho eur tenzor hag a dal hirroc'h eget oll vadou ar bed-mo, an tenzor eus ar relijion gristen. G. M.

Intrvo Varin Loued.

Eiznet deiz. var nuguel

Ar pareou beraedet a gouter dre gant, en dud c'hoanat gant an Eskop evit ober an cukiask var ar marselou a zibabas tregont anezo etouez an oll beter bras eur ar voa evit gouzout mad ar zirionez var gemeol-ze.

Meur a rejoui en Eskoption Tarb Auch ha Bayonne; gerver a rejont diraz an dud pere oa bet pareet e Lourd. Neuze oa goulennet diganto oll hemeat a zelle eus ho c'hlenvet hag eus ho la e hemez a rejont ganto medeunet evit goulen digant an dud bet pareet ar pez a zel le eus ar ..., gerver a rejont ... testou ar re

en hel var dro eo dud klanv-se. Pa na oa ahak ebet da ne'h guerionez ar mirakl, e c'houlennent c'hoaz ali an daou vedisin o doa kemeret d ho sikour da glask ar virionez, ha pere oa an autrou Verjes medisin ha professor er skol Mon pelier hag an autrou Dozous bet test he unan eus kals eus an traou oa c'hoarvezet e Lourd.

Peb hini anezo neuze a skr ve var eun tam paper ar pez a gave mad da skr va.

Pa oa kievet an oll testou ha lennet ali ar vidinnet, e na kaset an teulenion-ze hag an ar veleyen a ouie mad penaoz Doue a vestr absolu eus kement tra-zo, a hell ober miraklou pe vurzudou pa gar dreizan he unan, pe dre ar Verc'hez Vari, pe etouez an dud a ver c'hoaz var an douar, gouzout a reent ive penaoz lavaret o eus mirakl ebet p eo teuler dizpriz var ar relijion, hag abalamour d'an dra-ze e kasken pa ar s mones o c'hervel dirazo da dezi hag an dud fidel ha soken ar re na gredent ket. Goulen a reent digant an eston dano dra ar pez o doa guelet ho unan, hag ouspen ever ho dorn evit ateati ne lavarfent nemet ar virionez hag el lavarient evel ma oa. En doare-ze ne helle ket ar veleyen beza trompet.

Var an tregont burzud pere oa dhet dirag daoulagat ar veleyen choazet gant an Eskop, pemzek hebken a oa disklariet ganto burzudou anat, ha pere oa bellet bet da ouc'h. Nen o eus skr vet lod anezo.

Ar vedesinet ho unan a lavaraz a gren penaoz ar pareou-ze no oant ket a bert an dud hag ne oa ket o gallout an dud da ober traou ker souezus.

An autrou a eskop oa trillaz ket choat douetuz dirag kement a destenion, souskoude arang lavaret ne c'her dirra e laosaz tri bloaz da dremen c hoaz, evit lezel amzer da sikouez padetez ar burzudou, goude eo tr bloaz-ze en enklask oa great en m ne gueich, ar pareou oa stao anat evel en oa. Oberou an Doue a sikouz a ho deuz ket aoun rag an amzer.

Neuze an autrou a eskop Laurans a skr-vaz eul lizer pe vandamant e pehini a verke n ber gomzou an oll draou a oa merket eil leor-man hag ec h aichue evel-hen.

Abalamour d'an dra-ze, o veza pedet ar vam santel a Zoue.

O veza great kement eo merket gant hon tad santel ar Pab Benoez XIV.

O veza lennet ar pez eo bet merket deomp gant ar veleyen choazet ganeomp evit ober an enklask.

O veza lennet ar pez o deuz skrivet ar vedesinet var ben pareou burzudus great gant dour Lourd.

O c'hout penaoz ouspen ar burzudou evit pareou ar c'hleñvejou ez eus bet ive burzudou pere a ro merkou eus gras Doue evel distro ar bec'herien da Zoue, ha grasou kaer ar man eveou.

Abalamour da gement a dud fidel pere a ared da Lourd evit goulen grasou digant ar Verc'hez pe evit trugarekaat anezi eus ar grasou roet dezo eus he ferz.

Evit lacounidigez hor chabistr, hor beleyen ar bobl fidel eus hon Eskopti pere a c'houlen an dra-ze eus a bell-zo.

Evit soni ive eus goulen an Eskibien all eus ar Frans, hag eus tud galloudek ha kristenien mad.

Goude beza goulennet skier jen ar speret-santel, ha sikour ar Verc'hez santel ni a lavar:

Artiel kenta. — Ni a gred penaoz e guirionez ar Verc'hez dinam mam Doue eo a zo en em ziskouezet da Vernade ja Soubirous d an 11 Fevrer 1858, hag en deveziou al varlerc h a ben triouec h gueich er c'hao Massabiel e kichen ar ger a Lourd, ha ni a lavar penaoz an dra-se zo guirion, ha penaoz an dud fidel a hell kredi kement-se.

Hon tad santel ar Pab, pehini zo karget da c'houarn an Iliz katolik, a lavaro ha mad e kar an dra se.

Eil artikl. — Eleiz hon Eskopti ec h beller rentikou ober ar gouel eus Itroun Varia Lourd.

Trede artikl. — Evit seni ous ar Verc'hez pehini a deus er goulennet ken aliez ni a fell deomp savel eun Iliz var ar c'hao rag prenet em euz an douar-se.

Roet er ger a Darb eo hor palez dindan hon sin hag hini hor sekretour d an 18 guenver 1862, gouel kador Sant Per e Rom.

† BERTRAM SEVER, Eskop Tarb.

Dre c'hourc'hemenn

FOURCADE, Chaloni Sekretour.

An autrou a Eskop Laurans a breoaz en hano an eskopti, da lavaret eo en hano an Iliz ar c'hao benniget digant ar ger a Lourd hag an douar tro-var-tro hag ive ar c'herrek Massabiell. An an rue Apostoli a oa d'ar neuze c'hoaz, hen eo a gimigaz ar c'honsell Munic pal guerza d an Iliz priest Jesus-Christ a' leac'hiou santel e pelec'h en em ziskouezaz Mam Doue hen eo a unaz ar verzediges.

Ar ministr Rouland a roaz he c hrad vad evit ar verzediges hag evit ma vije bet savet an Iliz-ze en enor a ziskouez eus an diskouez eus ar Verc'hez var douar Frans pa en em ziskouezaz da Vernade Soubirous hag en enor eus an oll vraziou great goude ma oa rannet eun eus an douar eur feunteun burzudus. Epad ma vije savet an Iliz dindan hano ar Goncepsion dinam var ar c herrek Massabiel an Itron Varia Lourd a greske he miraklou hag he madoberou e kenver an dud.

E Paris, e Bourdel, e Perigor, e Breiz, en Anjou, etouez an dud divar ar maez, e kreiz ar c'herion braz, e vo pedet an Itron Varia Lourd, ha re a ra da bep unan merkou eus he madelez.

C'hoar eun noter eus a Darb an dimezel Jannet Mari Masson Bordenan oa chomet seziet en he spili ha na helle kam finva, ezel ebet ne gerze nemet gant poan evit he dlabouarn koenve persinet, brondu et na helle ober kas netra gant ho. He dimer kam ha goard na hellet ket ober. O veza deuet da velet he breur a Tarb a reaz en dro d he zi, he unan a oa chora ar gariolen, eur voutailhad gant roet dezi gant he breur eu

em zavontaz, hag hi ne en gwest en d'he sevel en d'he houta adarre. Lourd en var he hent, chomet reut eno hag a vouz beteg ar c hoz.

A boan e doa lezet he daouarn eharz an dour beniget, ma c'hoaz he bezet ha ma tenjoni da vezu adarre leun a nerz hag a gwender. Kerzet en in ar d'ar pez a ellomp lavaret eonbe a ra en dour he zreid eve he daouarn, pare eo. Kanes a ra d'an doue lin, ar a ell sonjal petra a lavaraz da Zoue ha peger birvidik eo he tedenove.

Lakaat a reaz he bouiou hag e teuaz var dreoud d'ar ger a Lourd en er vale kaer. Var an hent a oa eur plac'h iaouank o tont eat ar c'hoari hag a sonjez eur fagoden vras. Tom a oa an amzer, hag ar paourkez plac'h ze divar ar merat a c'hortoz hein. Leun a skuizder e oa neuset var eur meen var bord an hent hag e doa lezet he beac'h re bounner da guezu e kirhen he zreid. An dimezell Jannet Mari Marsot a dremenaz a bioe o tont leun a joa hag anaoudegez vad eus ar c'hao benniget eleac'h ma oa bet pareet. Diskenn a reaz beteg ar plac'h iaouank hag a lavaraz dezhi

Va merc'h, an aotrou Doue a zo o paouez ober din eur c'hras kaer pareet en deus ac'hanoun, iammet en deus va beac'h divar va c'hein me a fell din d'ober evel donguen ac'h hini.

Hag a kemeraz etre e daouarn reolet d'ar vouz gant an dour Lourd ar fagoden-ze lezet da gouezu he lakeat var he fen. hag a zeuaz en dro da Lourd peleac'h eun hour arog e doa tremenet klanv ha sezet en he mib Gret e doa eun oauch mad eus he nerz kenta.

Eur vaouez eus Mari Rapdeville eur bore h Lourd e kichen Lourd pebini oa bouzaret a oa pareet en eun taol. Ma a zonje emeshi e oan er bed all pa selaoun kloc'h an iliz n eun boa bet he c'hlevet tri bloaz zo.

PEDEN.

Intron Varia Lourd, pedit evidomp !

Intron Varia Lourd, c hui pehini pareet ar vaouez karantezuz eur pehini oa eur bremaik klevet an bister Gouleunit evidomp ar garantez birvidik pehini a rano deomp eleac'h sonjal ateo enoaomp hon unan selaou kiennoc'h ha poan ar nesaa evel ma sentomp hon re.

Allumit. loenit en hor c'halonou ar vertuz gaer pehini hon laka a unan gant hon oll breudeur ha gant Doue memes.

Intron Varia Lourd. c hui pehini a peus gret kement a virakleo, digorit hon daoulagat hon dall pa selloump eur ecomou hon nesaa hon diskouarn ker kaset eur ho c'hlemmou di iamit hon teod ker mud pa ze etom d he frealzi hon daouarn ker sezet pa diefet he dugen evit sicour ar re kaour. Pareit hon eneou ken douget d'ar pez a sell ouzomp, ha ken diegez evit ar pez a sell euz ar re all, obtenit deomp eon ous ar gouarc hemeo-ze ker kaer, d'eun am garont en eil egile evel bugale ar memez tad hag ar memez mam gourc hemen pehini a bruder ken fall

Roit deomp-ni eur galon nevez, kalon Jezus ha Mari. Kreaat ar garantez er meaz eus ar bed kristen, ha lakit da tichen en he leac'h ar garantez.

Renevezit. o pried ar speret santel, renevezit an douar

Intron Varia Lourd, pedit evidomp !

Evel-se bezet gret.

Anna ar Jeuan.

Ar Wehan Breiz.

An deiz goulket e gueue en em gave var ar gorreh dirag ar prins Breiz, a gomzaz outhan evelen e brezonek

— Da mad deac'h, prins k Vened. deut mad ra viot en enezen an deroniset. He courc hemenoun zo bet grest deomp gant an den gouezieh Marsin. Clevet en doa gen han e tlac'h doer ha pell zo edon oc'h ho cortoz. Siouaz. brema me a zo toat ar maro dija, ha n eus eus mui nemet eun nebeudig heurioù da goma ouzoc'h. Hastomp eta rak c'hoant am eus da implija an nebeudig amzer za evit deskrer divarnoc'h en lodenn eus ar reaziou zo oc'h he courdrous, en eur re deac'h alioù Marsin.

Var gementse a tostaza oc'h ar prins ha gant ar vouez a ioa gantham en he torn, e reas var an douar eur roeden e kelc'h en dro da Vreiz. Neuze a sonjaz he ben e savas he vouez en ear, hag e lavaraz eur ger bennag en eur iez ha ne anave ket ar prins iaouank

Neuze ar mor a zavas evel pa vije o virvi. an taruoù kalonet a deuaz beteg ar prins Breiz, hag a zo neuze her zammet hag her strincat en mlouk. Coezaz a reaz. hag e tokenne a tokenne ato ken na voe digoueset e gouelet ar mor. Eno neuze e velas daou aragon serij he gueled, ha gantho etre ho skilfou eur brinsez iaouank semplet gant he aoun

Kerkent ar prins Breiz, leun a gouraeh, a deuaz he glenn hag a dag an daou aragon pere a dec'h hag a zo ac'hano en eur redal evel tonoeil

Breiz neuze a evesaaz oc'h ar brinsez iaouank an Bez e devoa eur genet disparc trat en avad evel ar maro. Ne voue ket pell ma zigoraz he daoulagad, hag evel na vele mui an aragoned, e vanaz he enezen hag e iaolas var ar prins anaoudegez e sell a anaoudegez vad Breiz neuze a azezas en he c hichen hag a c houlennas outhi piou oa hag a belleo

— Va hano emezhi a zo Stella (da lavarat eo steredenn). ha va zad hanvet Melon a zo roue eus a vro an Dour-mor. Pell zo avad n emaoun ket o chom gant va zad, rag eun dervez anhenuz mearbed evidhon, merc'hed galloudez ha venet gant eur vaouez galloudusoc'h c'hoaz eget ar re all hanvet Viviana a zigouezaz var hon bodchou. Don à réjoui abenn me ne oaran ket dre be sorseres, da douell va zad, d he gontraga da reï dezhi ..... ar brumen a ioa dezhan,

ha d'am re me dezho evit ered eus ar marc'had e ren gantho.

Gousconde, me ne oufen ket penaos, va zad a zo deut divezatoc'h da gemeret eun tam leveson benuak var ar goal varc'hed-ze a rer deroui ezezd anezho. Chuk a reas va zenna eus a dre ho daouarn ne c'hellas ket ben ober, ho renta a reas avad da zavel var eur garreg a zo eo ho fari be unan e creiz ar mor etre enez ar vraman eleac'h ma chom ar merched-ze hag aod hor bro-ni eun tour eleac'h m emaoun-me brema o chom. Oaspro-ze hoc'hontraguet en deus d'am lezel da vont bep bloaz da dremen eur miz enhe bales. Red eo din lavaret gousconde ez eus, etouez an derouisel-ze ha a iol het criz evel Viviana, hag hinienoou anezho a ioa mad awcin. mes epken adren kein Viviana. rag anon o deuz ll vak gallond ha drougiez houma.

Edon o vont da di va zad pa eeo deut an daou dragon-ze oc'h eun guelet, o deus troet var he gonne ar vak me edon enhi ha va zachelme gantho do voulet ar mor

Breiz a voue louchet bras he galon o clevet histor ar brinsez, hag o soujal e voa he unangoul gaset gant ar memes deroniza cris. Ep gouzout rale petra a lavare. e prometas d'ar brinsez he sicourja. Stella hen trugarékea eus he bromesa. pa zuamaz eun dragon all, a grogas enhi. hag araok m en doa bet ar prins Breiz amzer da soujal he difen, en doa he c'haset ganthan adarre da voueles ar mor

Breiz, strafuillet, a voue lost deshan en em deleur en dour var he lere'h. Mes eun tarz mor a deuaz adarre, hag ep ma c'hellas enebi her c'hases var ar garreg a beleac'h en doa bet savmet, hag en em gavaz adarre dirag an deu-ze gwaket o gueo a ioa deut d'he gaout.

Breiz, kenta ma c'hellas comz, a c'houlennaz oc'h an deu-ze

— Piou oc'h hu ? Pe hano a rer ac'hano-hu ? Etre daou e pase he zorn d'he benn ha d'he zaili oll hag e vele, e voa sec'h he vleo hag he zillad, ne voa tam anezho glibet petra bennak ma voa o loot euz ar mor hag e c'houlennaz adarre oc'h an derouis

— Ha guir eo ar pez am eus guelet, pe n'am eus greet nemet huvreal

— Ha beo eo ar brinsez mesaok-se am eus guelet o sirad ar mor ?

— Ia, beo eo.

— Hag he guelet a rin-me c'hoaz ?

— Ia, he guelet a rot, n'he guelat avad nemet a dread eur hez a devezo lakat savel evidoc'h.

— Mad, mar fleso mervel ken abred. perag e clasket hu dre ho coneziegez diatrei divarpon ar resizion a dle digonezet ganhen ?

— Den iaouang, eme Ilouarn n ema ket en ardunez tud diners ha dister gouzout petra a tell d'an off gallouded. hag an hini ne voar ket gouzout poaniou na troubillou ar vuez-ma, ne ket din eus an hano a gristen. Savet oc'h bet, adaleg ho pugaleach, en eur relijion eleac'h m oc'h euz evit mestr ha skuer eo den a boaniou, n'heo zocuonac'hat morse, liet anezhan d'ho ren ervez he volontez hen eo deus en oll lernez hag an ol c'halloud, ne glask e morse en em zistruja, credit kement a zigones er bed-ma a zigonez evit mad an den, hag ar zonch-ze a zenaz oc'h ankenion.

Ha brema va map, oc'h eus ezom da ziskuiz, deut var va lerc'h

Mont a reaz neuze lerc'h en eunsed, varzu eur c'hoad goez aprez a ioa enhan aleziou ledan. Breiz a voue souezet o velet a bord pephini eus an aleziou-ze anterçant bez goloet gant mein marbr da neuz en diveza anezho ar beziou a ioa toullet, ne voa avad c'hoaz netra enho.

— Ama ema hor Bered. eme Houarn d'ar prins iaouang. Ama e vezomp beziet a zigonez da zigonez. Evit gouzout pet rum omp bet n oc'h eus nemet conta an aleziou. En alez diveza-ma eleac'h ma velit ar beziou digor, e tleomp beza beziet, me ha va breudeur

Ne omp ama nemet anterçant, hag oll gourig eus ar memez oad. Evelse emaomp a rum da rum abaoe a gant vloaz zo Oll e eomp d an oad a bemp bloaz varnugent Eus ar vugale a deu deomp ne zalc'homp nemet daou en eneaon-ma, ar re all a gasomp d'a vrozon a bell. Evelse e dalc'h pep rum da veza ato er memes niver Pavez deut hor bugale da bemp bloaz varnugent e lementont va d ho zro neuze pa ve deut bugale dezho. ni strezomp va goz a gemer lonzon counket, hag a ziskeu er bezion-ze toullet diarnog evit hon digemeret

— Mes neuze eme ar prins Breiz, e roit ar maro deoc'h oc'h unan. Ha penaos, hac'hui oc'h anaout ar lezen gristen, ha c'hui o viret ouzin me bremaik d'en em deleur er mor, o zit gouscoude d'en em distruja ?

— Gortoz eme an derouis lavaret em eus deoc'h debez gis a ioa ama diarnog, ha ne ket an hini eo brema abaoe ma zeo deut sclerijen en Arvel betag enhomp N'en em zistrojomp ket, evidon me da vloaz n'em eus ket a zonch d'en ober

Al lezen-ze a gavit criz, a oa bet roet ama gant anterçant derouiz, ar re gonta a deuaz ama da chom. Ar re-ze a gemmennaz an enez-ma ker caer, ma voue roet dezhi an hano a enez burzudus. Abaoue, evel m'am eus lavaret deoc'h ez eus meur a gant vloaz, ha pep tra a ioa chomet ama evel ma voa bet renzet gant an anterçant derouiz kenta bete ma zeo deut Marzin d'hor guelet goude ma voa en em c'hreat he unan christen.

(Eur pennad all.) G. M

[illegible]

[illegible]

Er gear [illegible] Droualiat [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

An deiz [illegible]

Da geuta Droualiat [illegible]

Goude [illegible] Autrou Laborde.

[illegible]

Autrounez-vraiz an Autrou Laborde [illegible]

[illegible]

Ernest [illegible]

« [illegible] »

[illegible]

Prest goude [illegible] Autrou Laborde [illegible]

[illegible]

Ar bolog [illegible]

I.

Napoleon [illegible]

[illegible]

« [illegible]

« [illegible] » (1)

(1) [illegible] Napoleon [illegible]

Ar gwel hebken ez er beleg
A ra dridal er c'hristen c'houeg
A dle plijout da beb hini
A glask vad an oll a zevel

Gwenoh oll da Dobi mab Israël
En em gineigas Raphael,
Da vlenia e Vab ker karet
Ha d'hen digass en dro iac'h peak

Er vench hir en deus peb bla.
Ha kalz trubuill da enebi.
Evel Raphael ar beleg
A deuo hor tenn d'oc'h ar garreg.

Ia, peb beleg evel en eal
Da beb den gwirion ho leal
A ro aic'hoaez hent ar furnez
Ma gwench gwelwe'h eghet deovez.

Ar beleg eo er aklerijen
Hag a drec'h an denvaljen
A gaver ebarz er c'hearieu
Kerkoulz evel var ar meaziou

P'eo ar beleg kon calvoudeg
E tlefe peb den koloumeg
Ho ebeloou koulz hag he gurout
Hag ho zioual gant he c'hallout.

Er brezellou peurliessa
E vez klasket da ghenta tra
Lass kement a c'houre'hemen
Evit berraat an ahoiten.

Ar vuez-ma eo er gwir brezel
A ra terri meur a ezel
Dara a c'houmi de 'n all a goll
N'eus nemet stourm dre ar bed oll.

Ar beleg eo hor c'habiten
Hen eo a dle kerz en hor pen
Rak-se eo han kanfartet fall
Ne heaniol kei da vragal.

Pen ar stourm er vench diskaret
Rakta lochen so goumezet
Ar veleyen a ziasoghint
Ha ra'ar gallout ho brusunint

Ioulou fall hon enabourien
A ziskwez deomp ar gwir louden,
D'hor beleyen dalc'homp stard mad
Daoust da ganfartet d'ho c'hassaat.

(*Da veza kendalc'het er veach all*).

J. FAVE.

An Aotrou Boorhis, person Plouevez-ar-Faou, an Aotrou Ena, bet person e Kerhaes, an Aotrou Masson, vikel e Sant Lois Brest, hag an Aotrou Cabon, vikel e Kernilis, a zo maro er mizioù tremenet

An Aotrou Leap, vikel e Pont-Croas, zo hanvet person Kerglof

An Aotrou Tourmen, vikel e Plogoff, zo hanvet vikel e Pont-Croas.

An Aotrou Coupanner, nevez beleget, zo hanvet vikel e Plogoff.

An Aotrou Kervennic, nevez beleget, zo hanvet vikel e Kernilis.

Eur missioner, ginidig a Vreiz, an Aotrou'n escop Poirier, a zo eat en dro d'ho vission etouez an dud gouez, goude beza bet pevar miz en he vro eleac'h ma voa deut evit guellaat he iec'hed

Ar skuisder euz he veachou var droad ha var varc'h en he escopti braz en devoa hen dinerzet hag e voa bet red dezhan dont da gemeret ear ar vro eleac'h ma voa ganet evit gallout parea. E daou zevez varnugent, mar bez mad an amser, ec'h allo mont en dro d'he vission, da escopti Roseau, en enez Doming.

Cavet en deus da gas ganthan missionerien nevez. Palez an escop eno a zo eur lochen gont, evel ma zeo lochennou ar dud ar vro. En escopti-ze ez eus tud veun, tud du, ha tud anter-venn hag anter-zu. Lod a gomz ar galleg, ha lod all ar saosnek

Vardro enez Sizun ha beg-ar-raz ec'h ochnor breman, ervez ar c'heleier, daou dour-tan nevez savet evit sklerijenna ar mor en eul leac'h ken danjeruz hag a goller kement a listri enhan. An daou dour-tan-ze a zo unan anezho var ar garreg hanvet *Tevenek-braz*, hag egile var beg ar raz. Vardro eno ar mor a zo kement a gas varnezhan ma stlong al listri var ar reier pa zoujer nebeuta, ha ne oufet ket ober re evit sicour an dud a vor a zo red dezho tremen dre eno. An daou dour-tan-ze a vezo etumet ep dale.

Ervez ar c'hazetennou, n eus ket bet, abaoue 1883, eost ebet ker coulz hag an hini zo bet er bloaz-ma.

Bet ez eus e Frans, e 1874, cant daouzek milion a boezelladou gonis. Evit ober bara hag bada ec'h imp[...]ger dek milion ha pevarugent poezellad. Bez' ez eus eta daou varnugent milion a boezelladou ouspen-ar pez zo red.

A ugent lur ar boezellad, an daou varnugent milionze a boezelladou a zeo da bevar c hant daouugent milion a lurou a c'hell ar Frans da denna euz ar broiou estren, o verza ar pez e deus a re a eit

---

An Aotrou Bran, person Plouarzel, za maro en dervezioù-ma

ABOSTOLACH AR BEDEN.

Intansion jeneral evit mis Du

Skigon ar Breuriezou hag an oberou all evit difen ar feiz catolik

---

Ar Gerant, AL. DE KERANGAL.

Kemper, moulrel gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

HENT-HOUARN ORLEANS.

PARIS DA LANDERNE DRE NAONED HA REDON.

RANNOU.		P'EUR E TIBLAS PEP TREIN.			
Paris . Dib				8h55n.	
Naoned				6 40m	
Saveney				7 29	
Redon	5h m		9h50m	8 52	
Gwened	6 26		8 3	10 21	3h40m.
Santez-Anna	6 54		» »	10 44	4 6
Aurey	7 6		8 35	11 10	4 20
Lorient	8 15		9 24	cr 10	5 42
Gestel	8 35		» »	cr 29	6 4
Quimperlé	8 57		9 35	cr 48	6 25
Banalec	9 24		» »	1 11n	6 48
Rosporden	9 30		» »	1 29	7 7
Quimper	10 6m	5h30m	10 52m	2 2	7 46
Quéménéven		6 »		2 27	8 16
Castellin		6 30		2 53	8 50
Quimerc'h		6 59		3 14	9 23
Hanvec		7 24		3 33	9 43
Daoulas		7 35		3 48	10 »
Dirinon		7 58		4 4	0 19
Landerne Arr.		8 17		4 20	10 38
Brest Arr.		9 3m		5 10n	11 40n

LANDERNE DA BARIS DRE REDON HA NAONED.

RANNOU.	P'EUR E TIBLAS PEP TREIN					PRIZ AR PLASOU		
						1re	2de	3de
						l. c.	l. c.	l. c.
Brest Dib		7h43m		2h m	7h30m.			
Landerne. Dib		8 35		2 45	8 50	» »	» »	» »
Dirinon		8 53		3 5	9 32	1 35	0 95	0 70
Daoulas		9 4		3 18	9 46	2 35	1 75	1 25
Hanvec		9 19		3 34	9 2	3 55	2 65	1 95
Quimerc'h		9 34		3 54	9 24	5 05	3 75	2 85
Castellin		9 57		4 17	9 49	6 65	5 00	3 65
Quéménéven		10 18		4 39	10 12	8 25	6 20	4 55
Quimper	6h m	10 53	cr 20	5 13	10 38n.	10 43	7 85	5 75
Rosporden	6 39	11 32	cr 58	5 45		12 90	9 65	7 05
Banalec	6 5.	11 48	1 10n.	6 1		14 30	10 70	7 80
Quimperlé	7 19	cr 11	1 33	6 24		16 00	11 03	8 85
Gestel	7 39	cr 30	1 48	6 44		17 35	13 00	9 55
Lorient	8 5	1 5n.	2 8	7 15		18 45	13 85	10 10
Aurey	9 35	2 5	3 »	8 14		22 75	17 10	12 55
Santez-Anna	9 43	2 14	» »	8 24		23 5	17 35	12 70
Gwened	10 8m	3 14	3 31	8 40		25 10	18 85	13 80
Redon		4 24	4 51n.	10 37n.		29 03	22 55	16 30
Saveney		2 33				31 90	23 90	17 45
Naoned		3 52n.				36 20	27 20	19 95
Paris Arr.		5 5m				81 20	60 05	44 10

HENT-HOUARN AR C'HUZ-HEOL.

PARIS DA VREST DRE AR MANS HA ROAZON.

RANNOU.	P'EUR E TIBLAS PEP TREIN					
Paris. . Dib		8h m.			6h30n	7h30m
Ar Mans.		4 5m			5 40m	cr 3
Roazon .		4 39	5h m		10 30	3 55n.
Sant-Brieuc		6 52	8 5		1 48n	7 4
Guingamp		7 20	8 56		2 44	7 58
Belle-Isle		» »	9 32		3 15	8 24
Plouigneau		» »	10 26		4 16	9 25
Montroulez	7h10m	8 43	10 50		4 40	9 51
Pleyber-Christ	7 26	» »	11 8		4 59	10 8
Sant-Thégonnec	7 36	» »	11 18		5 14	10 16
Landivisiau.	7 59	9 17	11 37		5 34	10 37
Landerne.	8 30	9 36	cr. 4	1h34m.	6 1	11 4
Kerhuon	8 49	» »	cr. 23	4 50	6 20	11 22
Brest. Arr.	9 5m	10 »m	cr. 45	5 10n.	6 32n.	11 40n.

BREST DA BARIS DRE ROAZON HAG AR MANS.

RANNOU.	P'EUR E TIBLAS PEP TREIN.						PRIZ AR PLASOU.		
							1re	2de	3de
Brest . . Dib	7h m	7h55m	11h30m	2h m	4h m.	7h30n.	» »	» »	» »
Kerhuon	7 14	8 7	11 43	» »	4 12	7 42	1 15c	» 85c	» 45c
Landerne	7 35	8 20m	cr 9	2 23	4 33	8 4	2 35	1 75	1 35
Landivisiau	7 58		cr 34	2 42	4 54	8 26	4 20	3 10	2 30
Sant-Thégonnec	8 19		cr 38	» »	5 13	8 46	5 65	4 20	3 05
Pleyber-Christ	8 30		1 11n	» »	5 24	8 56	6 50	4 70	3 35
Montroulez .	8 50		1 39	3 17	5 50	9 10n	7 10	5 50	4 05
Plouigneau .	9 9		1 57	» »	6 14		8 60	6 45	4 70
Belle-Isle	10 10		2 10	» »	7 30		12 85	9 60	6 90
Guingamp	10 36		3 14	4 33	8 3		14 05	10 85	7 05
Sant-Brieuc.	11 40		4 48	5 39	9 3		18 35	13 70	10 05
Roazon	3 53n.		7 40n.	8 »			30 73	23 05	16 90
Ar Mans	7 42			cr 3			50 75	38 05	27 85
Paris Arr.	1 40n.			4 45m			75 75	57 05	42 45

FEIZ HA BREIZ

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN :

[illegible]

KEMPER, [illegible] Du 1874.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Rom. — [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

hep car'er, a beb bro. o hep ar, trouzup hon donabegud var an ame-se ep nver a enoun mutel a ver hag a vere epad an eternite en our mor a leveuez, evit ho bezat, dre hor pedennou, da ret acquel d'ar vandou vras a vachoureu a vale var an douar adreuz a hep sourt trubuillou hag a zo red dezho stourm oc'h enebourien orgouilloz ha finvet a garfe distruja ar venuen dud difeub, ha lezat en ho lec'h enebourien da Jesus-Christ.

« Va bugale ger, goulet a rit pegement a arung a rer Ar scridou lill en unan eus ar goaz kreou a servich d'hon enebourien evit scuilla ar c'houtam. E gwirionez e Rom e vouller brema caleieunou ne hel e ouz, mes dong an oll, evit skigea ar c'houtam, evit scuilla eur c hlaouren a savarfet a deufe eus an ifern evit ... met ha disemegans var an dud honest, abalamour ephen an ziel catolikel pa ted a rue. Lareoc'h rohan a reont, cals blasfemi a reont a eneb ar zent ha beteg a eneb renne ar zent, hor Zalver Jesus-Christ.

« Sete aze ar pez ma tromp condaonet da velet. En derveziou diveza-mañ ez eus digouet dirc meur a gaouen, hag e pen ar re all unan drezel an oll hag a zo eur ... an treoo diletz a zo enbr. Ha petra g oc'h ho dre hel evit va c'halon gousout e skignet ar gazetennou etre daouarn an oll elouer ar bobl ha beteg el ochennou pour hag ho lenner gant pret ha pegement a ... a en em gous het o lenn vilanseu evelse ?

« Meur a vech dija oc'h eus condaonet ar c'hazetennou-ze ha brema ho c'hondaonomp a nevez, pe kentoc'h, nevez a reomp en dileo oc'h eus great meur a vech da lenn ar scridou-ze. H rea ma c houfe beza mad ar scridou-ze eo d'ar vicherourien peghiat ra ha vicher d'ar goff da c'hoeza tan en he c'hovel d'ar c'here, da lezat en d o d'ha beb d ar c hemener da gemeret muzul evit ober dilad nevez. Aoun bras a zo rag ar c'houtam a sav ar c'horf ha n eus aoun ebet rag ar c'houtam a laz an ene. Cablus meurbet eo ar re a scrif hevelep vilanseu ha cablus eo ive ar re ho lenn hag ho skign.

« Evidoc'h-hu hor bugale ger, e hui pere a ve ... deut an oll beb bou a skigner evit eur ha louelli an enneo, a gleo kemeret a c'houdrouzou a rer deomp, en em dioat varnu Jesus-Christ evit ma pijo gouchan, ne hel ephen ho kendele'her er feiz met e hoaz ... ar feiz-ze eo'hor'h. Ra vezo ho feiz kenvet oc'h hini ar c'hantaner hag ar Gananeen meulet gant Jesus-Christ. Beza ne oeite e c'hellot gouren ha trec'hi likinien satan.

« O pet feiz, mes ar feiz hon-ze a ra nors calon hono d'ar gristenien en Turki hag e broiou ar bro-heol evit gousanv gourdrouzou hag heskinerez an drubordet pa...a zo ken divleal en ho c'henver. O pet feiz, mes ar feiz hon ze a veler er'h en Allmagn hag a gendalc'h eshibien, beleien ha christenien catolig e creiz persecutionou eus dorn protestanted. O pet feiz, mes ar feiz hon ze a velomp e catolicied zo en Amerik, elese h... mo ... zo ... er prison, ho ... feiz d'ar franmasoned dele'her ar reuzou hasle en ilis catolik.

« Ia, o pet feiz, ha bezet sur a velot ar victor. Goulet a reot pennou Doue, ra vezo meulet he hano santel a tetaoou ho pedennou hag a ra doue'h an nors calon hag ar fermder-se oc'h eus izom da gaout, evit ma c'hellimp e hon doaved eus a vandou Jesus-Christ ha me he a hel pegen sadio benuoh ma ... kendele'her start da ober hon dever.

« O va Doue, erbedi a rao ouzoc'h ar bobl a zo ama dirazhoc'h hag ho hini zo er meaz, erbedi a rao ouzoc'h ar bobl catolig eus an Itali, hag an hini zo ... dre an Europ hag o kement rouz a zo er bed ... da ho pennou ... ho c'hreaat, evit ... gu ... oc'h, ma ... trec'h d'an oll gourdrouzou, ha ma raint ho dever gant ar fermder-ze na comzan anezh.

« Ra vezo ar vennoz-ze scuillet varnoc'h en hent ar ma ... ra en deveoho peghiat ec hanoc'h eur beleg en ho gichen, evit ma c'hello ar beleg lavaret neuze: O va Doue, goulet a rit ar c'hristen-ma goulet a rit an den-ma oc'h eus crouet, hag a c halvit brema da vont dirazoc'h. O va Doue, her gousout a rit, pec'het en deus ... pec'het en deus, evit gwir, mes n en deus ket ... hel ar feiz, hag evelse e c'hell beza dioc'h eus ho trugarez, e c'hell beza dim da vont da gaout ho madelezou epad an oll eternite. »

G. M.

[illegible]

Nevez deves varnagent.

Epad an oll bloaz ma daoulagad a zo bet mad tre goulet a reu eus a bell, ha lenn a hellen nemet fors pegen tost ... bet ... d'am daoulagad ... alies em eus trechenet ... stadia ... beza ... ma daoulagad. Fogo em boa da gaout daoulagad evelse.

Peger posnet e oun eta pa velis var dro ar miz evez hag ar miz gouere 1877 pensoc a vanke ar goulet din. Eun an ... bet ... da labourat hag e reuke chom heb lenn na skeiva. Mont a ris da gaout daou zen habil, an aotrounez Desmares ha Girand-Teulon ... daoulagad.

Al louzou a rojont din na reaz vad ebet; ar boan a zeuet evel eur boun da badout evit an ... ar ... bahez.

Lavaret oa din gant ar medisinet chom heb ober labour ebet ken. Kemeret a ris louzou glaz, ... a ... Paris, hag e oan e ... va mam e Coux var lez ar stêr Dordogn. Kemerat em boa eur paotr... pe... a ... ar pez a lavaren dezan, hag a ... din ... em boa izom da lenn ... Tr... er stad-ze, hag e teuen da c hlac ... Eun ... vraz a vanre va c'halon ... el lavaren ... da zen ebet. Va c'herent ha va mignonet a ... ne ... ma ... ma ... peuas e ... koll va daoulagad.

Ear mignoun eun euz, eur mignoun a hanoue ma hugale-ach da bohon a lavaraz ar boan hag ar jen pa m'eus anne-ze. Lakaat a riz skriva dezan euz va fers eul lizer e pehini e lavaren dezan an oll glac'har em boa.

Va mignoun a zo protestant hag he c'hreg ive, na hel-laz ket lavaret he hano.

Digant-hi e reaz respont din euz va lizer d'ar bemzek a viz gouengolo. Souezet braz e oan o lenn anezan.

Va mignoun ker, emezan, da haer en deuz gret plija-dur din e kogan c'hoant em eur da velet eul lizer skrivet ganez. An dervezioù tremenet en or zout euz a Gaute-rets ez oun bet e Lourd kichen Tarb, hag oun bet beteg ar c'hao brodet hag em euz klevet komz euz kement a burzudou burzudus c'hoarvezet eno, ma lavaran did kement em eus dour e zeu ac'hano. Mar e jen bet katolik evel-doud, ha kredet evel ma zout, na vankefen ket da veul-c'hi va daoulagad gant an dour burzudus-ze.

Mar den gour pehani ar re glanv a zo paréet eno, mar-trese te a veze pare koulz hag hini, mar ne deo ket gour e ve paréet an dud eno, ne gollez ket kaez o vont da velet.

Ne deo ket red memez mont beteg ar c'hao, ha a heller choum er gêr ha lakaat digass euz an dour-ze.

An lizer-mañ euz va mignoun a reaz din da sonjal, pe-naoz eur protestant a ra din eur seurt ali ? N'em boa ket a c'hoant koulskoude da sent hag e respontit dezan pe-naoz o em boa ket a feiz avoalc'h.

D'ar c'hentà dervezioù euz ar miz here e renkiz mont da Bariz. Va mignoun en em gave eno gant he c'hreg, mont a riz d'ho gwelout.

Va mignoun a oa e ty he c'hoar pehini a jom e Paris gant he fried.

Hag ho taoulagad, a c'houlennaz digant-hi an itroun *** pa deuit er zell ?

Va daoulagad a zo atao memez tra hag e kredan e vint kollet da vikenn.

Mar perag na ret ket ar pez euz euz lavaret did eme va mignoun din, na oun ket petra a ra din sonjal pe-naoz te a vezo pare.

Ma, a leverit dezo, na onezan ket. Mar a gredan ket ar pez a ve lavaret diwar-benn ar miraklou, an dra-ze a ben beza pa lavaran pa 'm oa nan var gemeret-ze, n'em euz ket c'hoant koulskoude da ober ar pez a leverez.

N'helfez ket sonjal evel-ze, eme va mignoun, mar dout kristen mad. Hervez da religion e renkez kredi er mira-klou. Perag-ta choum heb kemerout euz an dour-ze ? petra gousto did kement-ze ? mem euz lavaret did an dour-ze na hell ket ober drouk, rag dour orinal eo. Ha pa ze gour ce a zo kristen katolik, hag e kredez stard en da religion ha ne deo ket souezet e teu did ali da vont da gaout ar Verc'hez abarz daou protestant ? Me el lavar did diarnok mar bezez paréet, me a vezo prest d'en em renta katolik ive.

An itroun a lavaraz evel he fried, hag ho c'hoar hag ho breur kaêr a lavaraz din kemeret euz an dour-ze.

Ma, a leveriz dezo, mont a ran da lavarout deoc'h ar gwelet euz va c'halon. Nebet ar feiz en a vank din bo-gen dougel oun da bec'hejou dre sempladurez, hag an dra-ze atouaz a zo stag euz va c'halon, ha ma teufe Doue da ober eur mirakl evidoun e renkefen dont neuze eur zant dre ansaoudegez vad. Hag an dra-ze a spount ac'ha-noun, mar teu Doue d'am parea dre vurzud petra a c'houlenno diganed evit an dra-ze ? D'ar medisin e ve avoalc'h re arc'hant mez da Zoue ? C'hoaz a gav an dra-ze d'in euz va fers, gwir eo, seio aze paourentez ma c'halon, e lenn a sonje penaoz e vo semplet va feiz, oh neket an dra-ze eo, kredi a ran ec'hell beza gret ar miraklo-ze — kouz a renkez bremañ ober ar mad evel pa vijez paréet dre vurzud a lavar hen, ma teufez da vezo paréet gant eur medisin. an dra-ze vijo beza paréet a bers Doue ive.

Ret eo did beza kristen mad a euz fors penaoz. — An dra-ze ne oa ket e va speret.

Koulskoude kement oa gret varnoun gant va migno-net ma renkis lavaret dezo em bije gret ar pez a c'hou-lennent.

Diou c'hoaz p'am beso eun den da skriva evidoun, e skrivin da Lourd, a leveriz dezo. Ma zo digouezet birvo e Paris ha n'em euz ket bet amzer da glask eur skriva-gner.

Me a skrivo evidoud, eme va mignoun.

Ma, vare'hoaz e eo amzer da zijuni, ha goude an di-juni, ce a skrivo al lizer.

Perag vare'hoaz, skrivomp birvo, hag e vezo eun de-vez gounezet evidomp, emezan.

Er gamp e kichen oa liou ha paper, va mignoun a skrivaz evidoun da aotroù Person Lourd ar pez a leve-riz dezan.

An devez varlerc'h va mignoun a deuaz d'am c'hout.

Va mignoun ker, emezan, pa zeo gwir e teuz sonj bre-man da c'houlen evidoud eur mirakl digant Doue, eo reet did ober kement zo dleet evit obtén anezan, gra eta ar pez a renk did da religion. Kea da goves, pedi Doue gant doujans, ha lak da ene e stad vad, an dra-ze a zo ar c'hentà tra da ober.

Ar virionez a zo ganez, emeve, ober a rin ar pez a la-varez din. Te a zo eur protestant lakis avad. Deuc'h te o oa o prezek din hano, feiz hag hini o e teuez da breask din c'hoaz diwar ben an oberou mad euz hor religion. An hini a glefe ac'hanomp hon daou, te protestant ha me katolik, a vije souezet braz.

Me eme va mignoun a zo eun den hag a fell dezan gwelout e pelec'h ema ar virionez, hag a fell din ober va oll klask evitad, me a ra evel eun den o klask an hent a zo dleet dezan evit ober mad ar pez en deuz c'hoant da ober. Koulskoude me sentiz ket euz va mignoun, rag va ene a oa klanv neuze gant ar pec'het ha na felle ket din mont er meaz euz ar stad fall-ze moaz.

Eur zizunvez a dremenaz evel-hen. An aotroù hag an

[illegible] a c'houlenne [illegible] war an douar [illegible] an aotrou person Lourd a [illegible] hag a levere pennoz an douar [illegible] lakaat [illegible], hag a [illegible] deiz [illegible].

Hat [illegible] kanat an douar [illegible], [illegible] c'hoant an daou [illegible] c'hoaz evit [illegible], [illegible] eus [illegible].

Va [illegible] a [illegible] fall [illegible], [illegible] evit [illegible] evit [illegible].

Eun devez [illegible] pedor [illegible] d'ar [illegible], a [illegible] d'ar [illegible] evit an [illegible] all.

Pa [illegible] pignat en [illegible], [illegible] kerzet da [illegible] war eun [illegible], [illegible] war [illegible] digouet eet [illegible] emeaz.

[illegible] ra [illegible] d'he c'here [illegible] hag [illegible] [illegible] Lourd.

[illegible] eun [illegible], [illegible] da ren.

[illegible] o [illegible] c'hemero [illegible] hag [illegible] var ar [illegible].

[illegible] pehini a [illegible] mad. emeve. [illegible] ar [illegible], [illegible] lakaat a [illegible], a [illegible] digouet Doue [illegible]. [illegible] blach [illegible] c'horf.

[illegible] c'honnoer, an aotrou Ferrand de [illegible] pehini a [illegible]. Ar [illegible] a [illegible] pennoz an [illegible] emeaz da [illegible] an [illegible]. [illegible] abaoe [illegible] pa [illegible] hag [illegible] bras da [illegible], pa [illegible] Doue. [illegible] petra da ober [illegible] an aotrou Doue [illegible] hag a [illegible] d'ar ger.

[illegible] a ra ar [illegible] a pehini an douar Lourd, hag [illegible] ar [illegible] c'hoarvezet [illegible], hag a [illegible] en [illegible].

[illegible] c'hoant [illegible], [illegible] hag a [illegible] evit [illegible] en aotrou Doue. [illegible] hag a [illegible] pehini [illegible] lakaat var ar [illegible], hag a [illegible] da [illegible] c'hombr. [illegible] lakaat [illegible] var ar [illegible] pehini [illegible] an douar [illegible]. C'hoant bras [illegible] da [illegible] c'hoant da c'horlos [illegible] eur [illegible] ar [illegible].

[illegible] hag a [illegible] evel-se [illegible] da [illegible].

[illegible] Doue, emeve, [illegible] malheureus, [illegible] da [illegible] da [illegible] ac'h [illegible], hag a [illegible] da [illegible] e [illegible], [illegible] lakaat da ober [illegible]. Va Doue, [illegible] d'ar [illegible] glorius Vari [illegible] a [illegible], hag a [illegible], [illegible] a [illegible] d'ar [illegible]. [illegible], aotrou Doue [illegible], [illegible] da [illegible] ho [illegible].

O [illegible] evel-se va [illegible] an [illegible] hag a [illegible] ar [illegible] war [illegible] hag [illegible] an douar-se [illegible] hag [illegible]. Ober a ra [illegible] gant [illegible], [illegible]. Er [illegible] pennoz Doue a [illegible], ar [illegible] da [illegible] va [illegible] a [illegible].

Ar [illegible], ar [illegible] a [illegible] da [illegible] va [illegible].

Pa [illegible] en [illegible], a [illegible].

O Santez Mari, [illegible], a [illegible], ho [illegible] va c'horf hag [illegible] va [illegible].

Hag a [illegible] ar c'hoant-se, ar [illegible] a [illegible] war va [illegible] ha var va [illegible] all [illegible] en douar Lourd.

[illegible] a [illegible] [illegible] abaoe [illegible] gant an douar-se, [illegible] pare [illegible]. [illegible] lakaat da [illegible] evel [illegible].

[illegible] a [illegible] va [illegible] hag evel [illegible] pehini [illegible] ar [illegible] evel [illegible] douar [illegible] a ra va [illegible] hag [illegible] var [illegible] va [illegible] all [illegible] var va [illegible], [illegible] evel [illegible] pare mad.

A [illegible] var [illegible] evel pa [illegible].

Me a [illegible] pare, emeve.

Hag a [illegible] evel [illegible] pa [illegible], [illegible] Vare'hez.

Hag a [illegible] gant an douar, pehini a [illegible] ar [illegible] c'hoarvezet e Lourd.

[illegible] a ra [illegible] ho [illegible] gant [illegible] ober, [illegible] kollet [illegible].

[illegible] en [illegible] ho [illegible] Paris [illegible] d'ar [illegible] ar [illegible]. Pa [illegible] all [illegible], [illegible] ar [illegible], pa [illegible] e Paris.

[illegible] a ra [illegible] da [illegible] hag a [illegible] mad [illegible] an aotrou Ferrand ar c'hras [illegible] gant ar Vare'hez.

[illegible]

Pedenn.

Itron Varia Lourd, pedit evidomp! O Itron Varia Lourd, [illegible]

[illegible]

Itron Varia Lourd, pedit evidomp!

[illegible]

Anna ar [illegible].

Ar [illegible]

IV

[illegible]

[illegible]

[illegible] hag he hano a oa Guillerm.

[illegible]

[illegible]

[illegible] Lévr An A[illegible].

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— Nan, [illegible].

(*Eur pennad all*, [illegible] G. [illegible].

An [illegible].

II.

[illegible]

Gant tud ebken ah gwiziegbez
Te a so kredet didalvez
Te, beleg dister en distro
Sebelie, e katoun ar vro.

Tro var dro peghement a vad.
A skuillez var dud ennivad,
Var ghement doan a vez kavet
Er c'horf kerkouls hag er speret

Evit nec'hamant da nessa
N'he kaver piz euz a netra
Da zor a so digor bepret
Da jalc'h allez a vez skarzet

Skorlig meurbet eo da zanvez
Evelato gand jevenez
E ranner gant da vreudeur paour
Da dam bara alc'hoez'h da aour

Dibaot a veach da breabilel
A vel en benvelep metal
Eno e velfac'h diemoz
Kenoaliez ha pluvidigbez

Ouspen bera gant lerghentez
Te ran da denzor a fornez
Nag a dubut a peuz torret
Nag a gounoar a peuz mouglet !

No c'helfe ket den niveri
Ar vad a rez dre da ali,
Great a heb tu eo da bartez
Nag an droug hemdez a virez

Joul a vend vau a bouls an den
Allez da beul ar gwir rouden
Allez ma ne ve test abet
An heut mad a vo d lezet.

Ar brud did te so didalvez
Ar bed morse te ne 'houlez
Te ra peb tra e gwel Doue
Var ar brud te a ra fae

Goude beza aloo bevet
Gant ar bed oll ankounac'het
Da vervel pa deu ar mare
Dispount eo meurbet da coc

(Da veza kendtaic'het er veach all).

J. Favé

Eun tenna d'ar zort. — D'ar merc'her 2 a vis kerzu, e tle beza tennet d'ar zort e Chapel Clouardi ar missionou diavean bro, e Paris.

Tenna d'ar zort ? a laverot-hu ; ia tenna d'ar zort, hogen setu ama pe seurt sort a denner eno.

Ar gloaer iaouang e zo eno a dle mont ac'hano d'ar broiou pell da gas ac'ler jen an aviel d'an dud reuzeudig a zo c'hoaz sebeliet e teovalijen ar maro. Hogen ar gloaer iaouank-se, leun a garantez Doue, o deus paoun ha sec'het euz ar verzerinti. Eveseat ez eus, pa ho dezel da c'hoaz, e c'houlennont penvoia digant ho superioret beza caset d'ar missionou elec'h ma c'helfont caout muia espar da veza laket d'ar maro evit ar feiz

Evit ala lacat Doue en eun doare benak, da rei he lod da bebini, e laker breza tenna d'ar zort, ha pebini a ia d'ar vro a zo digouezet ganthan.

An tenna d'ar zort-ze a rer er Chapel, dirag ar zacramant, hag evelse eo Jesus, ar pastor mad, eo a gas pephini euz an ebestel iaouank-se, d'al lodeo euz he vinien a dleont da drempa gant ho c'hoazeo, ha marteze gant ho goad.

N'em eus ket izom da lavaret pe gen dudius eo eur seremoni evelse. Ama n'emaer ket o clask eun dra mad evit chom er gear mes eun dra hag ho caso elec'h ma vezo esper da gaout muia da c'houzanv — Clask, er meaz euz ar feiz christen, tud da ober kement all !

Fals-peorien. — Bez ez euz o clask an oll fals-peorien ha n'eus na lezen na dileu goeat da ober dezho dilezel ar vicher-ze. Er c heriou bras dreist ol en em glever evit ober ar vicher a zoare.

Bandennou en em gleo etrezho, ha neuze pephini en deuz he diez hag he dud evel ma deuz ar varc'hadourien ho fraticou. Neuze pa vezont skoiz o vont d'ar memes tiez, pa pa garont ez dar skuis gantho. e troclont an eil oc'h eglie, hag ar vicher a ia ato en dro

Ar c hazelennou a gomz er sizon-ma euz a eun itron bet souet epad dek vloas gant eur vanden fals-peorien evelse An itron-ze, o veza chomet intanvez n'e devoa nemet eur map. hag ar map-ze a varvas tre souden goude d'an oad a dri bloaz varnugent sammet gant eur c'hlenvet a beultrin. Prest goude eur paour coz a deu da c'houlen sicour diganthi. hag a gont dezhi, en eur vouela ez doa eur map hag a c'houzanv bern dezhao, mes a ioa maro eun nebeut a ioa gant ar c'hlenvet a beultrin An itron teun a ureuz oc'h eun den a ioa glac'haret evel ma zoa he unan o roas sicour epad eur pennad mad d'an tad reuzeudik-ze. Goude hema e teuaz eun all. hag an itron a voue evelse epad dek vloaz o vaga tadou o doa oll collet bugale dre ar memes clenved, ha maro oll ive d'ar memes oad gant peoher an itron garantezus.

Eun navet a zo sonch da ober evit en em brepari d'ar beden a die beza great pa zigoro ar gambr Hon deputeed catolig eo a laca adarre, er bloa-ma,ar Frans oll da bidi en dervez-ze. Muioc'h eget bsecoaz a izom on eus da bidi evit hor bro. Na gollomp ket a gouraeh evel an dud. ar broiou n'o deus ket a esperans. Daic homp mad d'ar fais ha d'ar beden. Pedomp ha greomp pinijen hag oberou mad.

1° An navet-ze a zigoro d'ar sadorn, 28 a vis Du, hag a zerro d'ar zul, 6 a vis Kerzu.

2° Ar guener 4 a vis Kerzu a vezo eun dervez iun. Ar re ne c'hellfent ket iun. a c'helle ober eur binijen all benbag, evel ma ve ober bent ar groas pe rei eun aluzen evit kementse.

3° Ar gommunion jeneral a dle beza d ar zul 6 a vis Kerzu. Calz eskibien o deus roet ho otre d'an navet-ze, hag hon tad santel ar Pap a ro 300 dervez a indulijanson

evit pep dervez eat ae savet, hag eun indelienn loen evit deiz ar gommunion, gant ma vior bet da nebeut pemp guech e pedennou an savet.

KELEIER.

An aotrou Caradec, person Collorec, zo hanvet person Plouevez ar Faou.

An Aotrou Fruchaud, arc'hescop Tour, zo maro eun nebeut dervesiou zo.

E Bromoot e listro eals ted d'ar gair relijion. Eur gouent leanezed hag a heuille ar relijion sacr, a zo deut a bet d'an ilis catolik. E 1868 trizek leanez eus ar memes urz a aotroaz ive d'ar relijion catoliz, hag a gemeras reglen sant Francez. Brema int daouugent leanez er gouent-ze.

Erves keleier Castez-an-Ford ez eus brema e valo dre an Departamant-ze eur vanden bolaanted pe vacabanted eus ar re a rer bohemianed anezho. Eur c'hant ze anezho da nebeuta. Pourmen a reont ha c'halite e karri duzlo, daou loen oc'h pep karr

Eur seri) eo ho gueiet evel turubaillou, evel tud gouez, louz evel ar seis pec'het. Ne reont micher ebet, nemet clask an aluzen, ha gourdrouz ar re ne reont ket dezho ar pez a c'houlennont. Evelse e taoloot ar strafuil dre gement leac'h ma zeont dre ar c'heriadennou var ar meaz eleac'h ne deus ket a dud avoalc'h evit en em zifen oc'h eur vanden evelse.

Evit sevel eun ilis d'ar galon sacr a Jesus e kichen Paris, ez eus savet brema eur milion c'hrec'h eant pemzeg ha tregont mil lur. Petra bennak ma zeus eus eur zom vrao, eun pell c'hoaz dioc'h ar pez zo red da gaout evit eas ao tam labour caer-ze da benn. Seis pe eis milion a vezo red da zispign. Esper a zo ne leso ket ar gatoliked vad an ilis-ze ep rei sicour d'he zevel. E c'hellit cridi ao dud dizoue ne vancont ket da enebi oc'h an tam labour-ze ha d'he renta countrol ma c'hellont.

An Aotrou Jaouen, vikel er Catedral, zo hanvet beleg an Urzulinezed e Montroulez.

An Aotrou Cabon, beleg an Urzulinezed e Montroulez, zo hanvet person Plouarzel.

An Aotrou Goevel, person Loc-Maria Kemper, zo hanvet person Collorec.

An Aotrou Stefan, vikel e Kerrien, zo hanvet vikel e Spezet.

An Aotrou Brasson, vikel e Plouenan, zo hanvet vikel e Querrien.

An Aotrou Kervennic, nevez beleget, zo hanvet vikel e Kernilis.

An Aotrou Gall, nevez beleget, zo hanvet vikel e Locquenole.

An Aotrou Basec, vikel en Treboul, zo hanvet vikel e Sant Lois Brest.

An Aotrou Abherve Guegueu, nevez beleget, zo hanvet vikel en Treboul.

An Aotrou Langenieux, escop Tarb, zo hanvet Arc'hescop Reims.

Gizieu Brozeoz. — E Brozeoz, en eur gear benvag, eme ar c'hoz gant ar serjanted polis, da gaout karrigellou pe brouetennou da gas d'ar Fiolen ar merc'hed eavet mezo var ar ru. En dez all e kear Greenok e voue deput etre an dod e carg divar benn ar c'hoz-ze. Lod a lavare e voa mezus kemeotse, e voa red lacat en eur c'har golocet, da gas d'ar gear pe d'ar prison, ar merc'hed cavet mezvezed var ar ru. Lod all a lavare e voa red delc'her mad d'ar brouetennou evit ober mez d'ar merc'hed a vije douget evelse, ha rei kentel d'ar re all. Ar re zivezа-ma o deus bet ar gounit, hag ar c'hiz a zo kendalc'het. G. M.

ABOSTOLACH AR BEDEN.

Intansion jeneral evit miz Du.

Skigna ar Breuriezou hag an oberou all evit difen ar leis catolik.

EUR LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON,

Moullet aberz an Aotrou'n Escop evit servichoui d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o teski, a gaver da brena. Ar priz euz al levr a zo triouac'h guennek.

Ar memes levr, troet e brezonek gant G. M., rener *Feiz ha Breiz*, da lavaret eo Catekis brezonek Leon espliket, a zo brema moullet, hag a gaver ive da brena.

PRIZ AN ED.

Kemper. — 14 Du.	
Priz an doare c'hant lur.	
Guiniz.	23 lur, 30 c.
Segal	17 lur, 00 c.
Eiz	18 lur, 25 c.
Ed-du	20 lur, 00 c.
Kerc'h	20 lur, 25 c.
Avaloudouar	6 lur, 00 c.

Pont-n'Abat. — 12 Du.	
Priz an doare c'hant lur.	
Guiniz	23 lur, 75 c.
Segal	17 lur, 00 c.
Eiz	16 lur, 75 c.
Ed-du	[illegible] lur, [illegible] c.
Kerc'h	21 lur, 50 c.
Avaloudouar	4 lur 75 c.

Ar Gerant AL. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, moullar an Escopti

DISSADORN 26 DU 1874. — Nº 543 — DECVET BLOAVEZ.

FEIZ HA BREIZ

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA

Digaset bep sul da gement Christen a goms ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Costez-an-Norz hag ar Morbihan evit eur bloaz [illegible] ... evit c'hoec'h miz ... [illegible]

An Abonnament a die beza paet araog caout ar gazeten

[illegible]

An abonnament a gemerer e ti an Aotrou ar Kerangal, moullar an Eveşché, en ar ... nº 18, e Kemper. D'an Aotrou ar Kerangal eta e tleer adresa ar ... ha kement a sell ouz a scrivach ar Gazeten.

Ar scrijou da lacat er Gazeten a dleer da adresa d'an Aotrou MORVAN, eskob.

KEMPER, 24 Du 1874

LIZER AN AOTROU'N ESCOB

A GEMPER HA LEON

O c'houlenn beden[illegible] ar [illegible] gant an Assamble Nationel

—

Don Anselm Nouvel, dre a [illegible] Doue, [illegible] Coudis [illegible] gant ar [illegible] Eskop a Kemper hag a Leon, d'an dud a Ilis ha d'ar [illegible] ... [illegible] J. C.

Hor breudeur ker, En eur zigemeret ar marechal Mac-Mahon var dreuzou hor Chatedral e lavarcmp dezhan ec'h [illegible] ar vro gatolig a Vreiz, an Ilis hag ar Frans, ar [illegible] gant ar feiz ar [illegible] gant ar braza carantez evit ar vro. Ar pez a [illegible] evit an dud a [illegible], a c'hellemp [illegible], H. B. K., [illegible] hoc'h [illegible] hag [illegible] beleien ha tud fidel, [illegible] eur spered hag eur galon evit [illegible] oc'h Doue, o [illegible] ... ar pez a sell ouc'h ar relijion hag ouc'h ar vro [illegible] morse.

Ar [illegible] da vez an Ebestel [illegible] evit [illegible] Jesus-Christ [illegible] ar [illegible] hon exempl, evit ... ofrennou, [illegible] benedictionou a [illegible] ... ar gredenn ... evit an Ilis catolik [illegible] ... Tenerreet [illegible] ... ar Frans [illegible] ... Rom evit [illegible] Pii nao a goms gant carantez [illegible] ar Franzizien o [illegible] ... dougel evit-han, hag a zalc'h ato ker fidel dezhan en he drubuillou. Ile [illegible] digemeret [illegible] ar Frans, he [illegible], he begale, ha [illegible] he [illegible] benedictionou

Kement [illegible] ... ar sperejou ar re [illegible], ar c'halonou ar re [illegible] ... hor goelet discaret, hag a garfe hor goelet o sevel adarre

E Rom [illegible] ... o deus ar memes casoni ouc'h an Ilis hag ouc'h ar Frans. Caret a rafent hor goelet ato d'an douar, discaret [illegible]. Lavaret a ve great o clevet ho goal [illegible] hag ho [illegible], e [illegible] grazi[illegible] ar relijion catolik e [illegible] ar bobl a Frans [illegible] ... deus ar bobl ze a [illegible] ... evel ma [illegible] dreomp an [illegible] ... hag [illegible] ... hag oc'h [illegible] ... christen hag o [illegible] ... d'ar Babel [illegible] var [illegible] Sant Per

Ar memes [illegible] hag ar memes drouk-[illegible] a roer d'an Ilis ha d'ar Frans. Ar garantez hag ar galon [illegible] esperans hag an aoun, a c'hall ar memes [illegible] hag ar memes [illegible]. Lavaret e ve [illegible] ar memes credennou ... deus ar memes [illegible] ... hel [illegible] glasker ho discar hag ho [illegible]

Ar pez a dle, H. B. K., [illegible] deomp, eo goelet [illegible] gant pehini eo [illegible] gant providans Doue hor stag ouc'h an Ilis [illegible] hag an [illegible], ha pa gaie d'an dud he goelet [illegible] ... evithi gant he enebourien ... da deleur [illegible] ar memes [illegible] ... ha da vont adarre [illegible] hent a drees an amzeriou [illegible] ... Er memes amzer ar pez a dle [illegible] hor peden [illegible] ... ouc'h Doue a [illegible] hon enebourien ... [illegible] ... ar garantez a deuz hor c'halon evit hor bro hag an [illegible] ... Ilis santel.

Pa en eus bet an [illegible] da [illegible] oc'h Pii nao[illegible] omp bet carget a [illegible] hag a respet o velet pa [illegible] ... crez ar [illegible] c'hoarv

en deus da c'hemenner Santez on eur e voa he eue-vennet gant Jesus-Christ, saret aneo p hemzel a ra feeun dre ar bed sanset on eur e caru en he oaraniet gant Doue eun pers di par mere esit he speret hag he galon, eun pera ha ne a ana ket en he goson barzo-den. He zonjon hag ne zan amantabon a ea brazoc h eget re an den tud ar bed ne c heniom het evel ken buel-ac mea an dud er fe z a choni soner t hag a ro mez-lendi da Zoue eus a gemen se Mar caser ema pell dioc h an tad santel pep a oar abere an dod rag evel he senir dre n lavaret a c he n t ez n d rez var ar C'halvar eus he ankenoo ken a zar gant he ans ha carantez or z varan an Ene a Doue ephen a zo avoale h emezhan deomp oc'h en em zersel itol eus a gomz santez Tereza Sl eur p on doa comprene guel-loc h eomz ar roue p olet *Deus in medio ejus non commovebitur* Sanlet on eur e voa Doue eno en eue-ze an eue-ze ne vezo ket diskaret

H. D. K. Doue pehini ne lezo ket dornan an dern da vesa rec h d he slis a l'aza varoomp eur sell a druga-rez, ma leoomp evel bugale dooget evit an ilis santel, da respe t a Pab da gent on bun ha d'he garet gant eur gwir galon mar azlasoomp he voue ha mar sen-tomp outh ma roomp dezhan hon aluzennou a zo red dezhan da gaout evit gouarn an ilis ha sicour tud eus ar pomner

O velet an novanez-ze e r e an ilis hag ar Frans eo e deomp caout ar brasa fizians e sicour Doue pa zonjomp en danjerou zo o c'hourdrouz hor bro ger hag en den-vaijen a gus an amzer da zont ouzomp Pa gren an douar dindan hon treid ha pa zeu evel ma lavar ar scritor an douar hrjet beteg ar gorlet e teu da zooch deomp ena ar promessaou great d an ilis, hag e h espe-romp guelloc'h dezhan evit he mere h hena. Pa glevomp pe gen eneret pe gen nec het pe ger spontet eo ar re fur eus an douar a goll ho fian o clask aelerj-jen ha nera e skiant en dod, e savomp hor sonjou huelloc'h eget ar skiant dister-ze hag e selaouomp ar c'hentelion a ro deomp ar skiant sacr a zesk deomp ema Doue o c'houarn ar hobliou hag ho uez da veza euruz pe malheurus evel ma zant Eoel pe n int ket da heulia al lezennou eus ho furnez eternel.

Doue ephen H. B. K. a c'hell rei d'ar re a ra lezen-nou e Frans ar speret a aclerijen ha a ao mad a zo red da gaout evit sevel euhi lezennou hag o dafe ar c'hal-lout da neteat euh ar relijion hag ar voez vad. Doue ephen a c'hell, dre ar perz a ve roet dezhan er c'hallout da c'houarn. lacat respeti ar c'hallout-ze Bisconz o oa bet muioc'h a ezom d'he c helver da zont da sicour an den dinerz, ha da rei adarre buez d'ar Frans.

An Assamble national e deus compreuet e dever koun sicour Doue evit ober evel m eo dlet. ar garg a zo lizet enhi. Dre eur scrit hag a ra henor dezhi, e deus goulennet pedennou public evit gelver bennoz Doue var he labourou.

Gant pez e teuiomp da respont d'ar gall-ze E ecid an

aclerijen santel. a c'houlennomp, evit ar re a ra lezen-nou deomp ar sclerijen eus a furnez an Env furnez hag he lacat da ober racunou mad evit euruzdet ar Frans Ouspen pou e ratmp ive pinjen e romp an aluzen e ra mp oberou mad evit ma veze hor peden-nou talvoudusoc'h ha ma teomint varnomp gracou ha benediction pell loc h Ar pez a c o euzach deomp en promessaou Doue er scritor sacr ra lavare il ar bobl a Israel discaret gant he enebourien C'hurzm g hen pa viot trubouet me ho ti sro ha c hui a ento heoor d a *Invoca me in die tribulationis, eruam te et honorificabis me*

Diverradur eus ar pez zo gourc hemennet gant an Aotrou n Escop

Pedennou e peh ilis ha chapel d'ar sul ... a ms kerzu.

Ar pedennou-ze eo *Veni, Creator*, ar salm *Levavi Sub tuum*, *Tantum ergo* pephini gant he versel hag he oreson. — Benediction ar Zacramant

Ali d ar gristenien fidel da ober eur gommunion pa meur a hini evit kementse

Ar re a rafe an dra-ze a zo bet lavaret dezho kentoc'h pe seurt indujansou a c hounezont.

† D ANSELM,

O. S. B.

Escob a Gemper hag a Leon.

Pardon ha pelerinach Sant Martin. — Evvez ar c heleier eus a gear Tour pardon Sant Martin a zo bet eur ar c haera. Pelerined a ioa eno ne voar den pet mill, diredet di eus an oll eneoption d'ar dro. Ar brosesiou da vez ar zant a zo bet dreist oll dudius Gouzet ha merc'hed var beder reng a bed eun ao anter leo da nebenta, hag ouspen pevar ugent baniel var zao en ho zouez Sonjit pebez uoll e voa clevet eun heveleb bandenn dud o cana canticou, o c'houlen trugarez oc'h an Env evit ar Frans, o c houlen en h seozel Sant Martin he fatrom

Ar gouel-ze hag ar pelerinachou a ver bremu da vez Sant Martin. eme an hini a scrit kement ma. a lacat ep mar hasta an devez ma vezo guelet en he za an ilis zo monch da zevel en henor d'ar zant Ne oaron ket zoken peounz an ilis-veur-ze ker brudet goude beza bet discaret ha distrujet meur a vech gant enebourien ar vro ha re ar leiz, ha bep tro savet dioc'h to a nevez, a zo bet lezet keit amzer en dro-ma ep he zevel adarre. Marteze ar peonadik-ma a voez Sant Martin a dualo eur sclerijen bennak var gementse.

Er bloavezou kenta goude ma voa en em roet da Zoue. Sant Martin a ioa eun derves o vont d ar gear a Vilan. An drouk speret a deuas d'en em ziskuez dezhan dindan form eun den hag a lavaras dezhan

— Da belec'h e tez-te?

— Mont a ran eleac'h ma c'hall Doue oc'h hanon,

— Dale'h sonch mad emaou alo var da roudou,

hag a hement tra a glaske da ober, em c'hant ato var da bent evit enebi ouzit.

— Doue eo va zicour emezan ar zant, ha n'am bezo aoun rak netra.

Evit doare an drouk-speret a velo en doa eno un enebour hag a roje lam dezhan aliez. Hag e guirionez, epad he vuez, Sant Martin a voue trec'h dezhan hag a zistolas he oll finessou. Goude he varo, satan a zo en em gemeret oc'h he relegou oc'h an henor a rentet dezho. Lis-veur Sant Martin a voue laket an tan enni meur a vech, distrujet gant an Normandet, laeret gant an Hugunoded. Bevech an ilis a voue savet adarre caeroc'h ha pinvidic meurbed dinguent. Doue ne felle ket dezhan e vije trec'het Sant Martin nag en he fers nag en henoriou a rentet dezhan.

Mes satan a zo pennek ha ne koue ket pa glask ober drouk. Gant emaceriou a dennas da benta var ar Frans. Neuze, evrez an apocalyps, e voue lezet al loen eraz da ober brezel d'ar zent ha d'ho zrec'hi en eun doare heuoag epad eun amzer. Satan, bet trec'het ken alies gant Sant Martin en doa ket ancounac'het he gounnar hag he gasoni. Relegou ha tenzor ar zant a voue tolet duma du-hont he ilis a voue discaret. Mes ar vein a chome eno o c'hortos beza savet adarre, evel corfou maro o c'hortos bout adarre beo ha, ar vein a chome eno, hag a gomze, hag a vire na vije ancounac'het Saint-Martin. Hag en ilis a vezo savet adarre, ha bez ar zant a vezo henoret evel bremaik en eur peurgarac'h cant vloaz.

Rom. — An tad santel, o comz eaz ar pedennou a reat en dervezioù kenta euz ar miz-ma evit an aezaou, a lavare :

« Ne ket epken evit ar re zo diskennet er bez eo e deomp pedi en dervezioù-ma. Bez e teomp ive pedi evit kement a dud reuzeud ha a zo maro a ene, da lavaret eo, a zo maro d'ar c'hras, evit kement a dud difeiz ha dizoue a ra ar brezel d'an ilis ha d'ar gristenien vad e kement korn a zo er bed. Evit an dud-ze dreist oll e tleomp goulen trugarez en aotrou Doue, evit ma plijo ganthan houezat ho c'halon, evit ma tistroint a nevez d'ar vuez euz ar c'hras, ha ma teuint da gaout goullec'h ho zoutimanchou.

« Enfin, eme an tad santel, pidi a dleomp evit kement hini en deus bet an eur vad da veza er goir feiz, evit ar brotestanted, pedomp evit ma teui Doue da zigeri ho daoulagad ha da ziskuez dezho an hent gwirion a gas d'ar vuez eternel. »

En dervezioù diveza-ma e voa daou escop missioner e Rom, an aotrou Guierry, vikel abostolig eus Tche-Kiang, hag an aotrou Gerard Bray, vikel abostolig eus Kiang-Si.

An daou escop-ze a zo o prezeg en Aviel er Chin meur a vloaz a zo, hag ar Pab, oc'h ho digemeret gant ar brasa caranlez, en deus great dezho e c'houlennou diwar-benn ho missionou, ha goude-ze en deuz ho benniget, hi hag ar gristenien da bere e prezegont gant kement a skuizder hag e danjer ho buez.

Ar vissionerien-ze eo a guirionez calonecq tud a zo er bed hag oc'h ho guelet e veler eur skouer euz ar douster, euz ar baourentez, euz a dud dic'hloar ha no zonjont nemet en eur hanter... Petra eo brezellourien evel ar re-ze? Ep arm ebet e zeont dalc'h mad d'eo em lakat e danjer a varo, hag an dud ep rei poan da c'hell kenteret kementse evit eur fouentez, met ar re o deus feiz a c'houzo petra eo gounit eneou da Zoue, hag a anavez pebez nerz-calon a zo red da gaout evit mont d'ar missionou-ze.

An daou escop missioner o deus roet d'ar Pap berstlaniou euz eur ar Chin, hag ar Pap en deus roet dezho peb a vetalen aour.

En dervezioù ken a eo blasin euz a Rom evit mont da bapl evezac'h ma leou seve var eul lestr evit mont en dro d'ar Chin.

Ra gavint digor braz evit ho doriou er bro-ze, ha ra zeuint en eost puit a eneou evit grignol an tad a famill.

Etouez ar re zo bet resevet diveza gant an tad santel e voa eun strollad euz ar Belgik hag a lavaraz e voa carget gant an aotrou Mermillod escop harluet euz a Genev, da c'houlen bennoz ar Pap evithan.

« A greiz va c'halon, va mere'h, eme an tad santel. e roan va bennoz d'an den calonek-ze a c'houzan kement evit henvel bez ar feiz catolig er Suis. Lavirit dezhan zoken e sonjan bemdez enhan, ha bemdez, em pedennou, e kemeran he skeuden hag her bennigan. »

G. M.

Intron Varia Lourd.

Tregonted devez.

Bez eaz breman pevar vloaz e oan e ty an aotrou Roger Lacassagne e Bourdel.

Goulen ur resz diganeon gant eun zer sec'h eun tamik perag e teuen d'he gaout.

Aotrou, emeve, kleret em euz penaoz ez oc'h bet e Lourd hag eun deuet da glevout euz ho kenou ar perz a zo c'hoarvezet a vurzoul en ho kenoh. Pa glevaz an Aotrou-ze hano Lourd e teuaz daelou hag o lavaraz din ; gaezik aotrou ar perz a c'houlenn diganeoc'h a zo ret da lavaret deoc'h, rag n'en dizoujin biken, hag he vouez a grene, e voa leun a zaelou.

Aotrou, emezan goude beza chomet heb parlant, daou vab em euz. An hini henanha euz pemoc a gemeren deoc'h a zo hanvet Jules, dont a raz eman heb dale ; e hini velo peger mad, peger glan eo a galon.

An Aotrou Lacassagne na lavare ket din pegement a gare he vab henanha, hogen he vouez leun a garantez pa gomze anezan a ziskueze din pegen karet e oa ar paotr gant he dad.

Nac'h e oa va mab hateg an oad a peg vloaz.

Neuze e tenas dezan heb abeg ebet a neujen eur c'hleñvel iskiz. D'ar 25 a viz genver 1865 ja oamp digouc'h taol en kemeront hor c'hoan. Jules a glemmas eus he c'houzoug pehini a save kement ma na helle mui kemer netra souben.

Evel ma jome er stad-ze, e c'hals a eur medisin brudet eus ar ger a Doulous, an Aotrou Nogues. An den-ze na bado ket a lavaraz din ar meo eo. Ar paotr a zellaz hag a grebaz eun neubeut hag e soujen e oa pare pa zigouezas gantan er mitt ebrel kaout ar boan-ze aotrz. Adalek ar mare-ze ar c'hrouadur p oar na helle mui dibri netra nemet eva tra pe souben ha dont a rae he c'houzoug-dremsoc'h bemdez, ar paourkez bugel a zeue treutoc'h treuta. Ar medisinet rag gwelet em boa daou pesio, an aotrou Itok hag an aotrou Nogues, na oufent ket na deoz a bebec'h e teue ar boan-ze ne pennoz he barea.

Eun deiz an den-ze na d'an deg a viz mae, e em eus bet kement da c'houzanv ha kement a souje d'ar c'hleñvel-ze, na ten son, din eus kement deiz mar eo deuet pe da voazaa pe da souplaat. Goelout a re Jules o redek eluz er jardin bihan ha laban, Jules emeve, chom en oa as hag e brogie en he zorn.

Va zou emezan, en or o skong eus va dorn ne hellan ket beaza redek a renkan o oan ket treac'h d'an dra-ze.

Kemeront a re anezan var va barlen, he zivrec'h o lave en deopet dezan, eun neubeut goude he benn a droe eus a bep tu gant ar glazen. A ac anat e oa pennoz va mab en doa ar c'hleñvel estranch-ze galvet Koralt seut Gou.

Ar medisinet a anavezo breman ar c'hleñvel na oufent ket pennoz he barea pemack mui e chomaz ar c'hrouadur eit e daouarn ar vedesinet. An oll louzou na reaz vad ebet dezan.

Var fried a gassaz anezan d'eu em voaie bi en dour mor e sant Ion Loz. Ne vije ket lezet ar paotr da stouin na da ober labour ebet. Mes hen en deus eur speret lemm ha karout a ree al labour, enaonet oa defol d'ober eun dra bennag evad. Met en doa gant he hoan, ha pa vela ar vugale all vac'h ha dispoz mont a re da guzat gant ar velkoni, sonjal a re dezan e oa evel eur bugel milliget gant Doue. An Aotrou Lacassagne a henvat da guzat, ker mantret oa he galon o sonjal d'an dra-ze.

Va paotr, emezan en eur vouela, a oa triat, na gouzout deu, ma kave eul leor bennag, he blijadur oa da lenn ebarz.

Pa oa e sant Ion Loz a velaz var eun daol eul leorik pehini a gomze eus ar Verc'hez en em ziskouezat e Lourd. Lenn a reaz al leorik-ze, hag e oa teneret he galon.

D'an abardaez e lavaraz d'he vam pennoz ar Verc'hez a helle he barea. Il oa reaz van o klevout kement-ze, kemer a reaz ar c'homzou-ze evel bevre eur bugel.

D'ar mis eost eus ar bloavez 1869 e lezemp ar bugel heb he loutsou ken mont a ree atao var vonnaat aho- oue daou vloaz nen doa debret na hag na bara, na peskel na boed kalet ebet mont a ree treutac'h treuta. Ne lion a na fall braz ne doa mui a vond dindan he groc'hen lavaret e vije elec'h eur c'hrouadur ben e oa eur skeuden hoor guen.

Anat oa evit an oll pennoz ar mare a dostae affo. Deouat ma u en doa bet dibaon ebet digant ar vedesinet, e klaskaz e boaa an Aotrou Gio rak an habela medisin a Vannuel.

An Aotrou Gintrak a sellaz eus hounong ar c'hrouadur hag a velaz pennoz e oa ro eur gwal stad, leja a veza he brean gueleta reas pegen sponet e oan hag e lavaraz din ne lavaran ket ne barea ket, hogen ho krouadur a so fall braz netu ane he gomzou kals louzou oa gret pere a lakre anezan da vont loc'her. An dra-ze a zechas d'in eh arr pennoz va mab na vije pare biken.

An dra-ze zo kalet da galon eun tad va fried ha me e h-askemp e hoaz hon daou petra da ober evit he savetei. Jules neuze a lavaras d'he vam gant eur feiz kreñv he barv din, va mam an aotrou Gintrak na medisin ebet na hell ober netra evit parea va c'hleñvel. Ar Verc'hez eo an fareo. Kasit ac hanoun beteg bac Lourd, he c'hui velo pennoz me a vezo pare. An dra-ze oan dra tog n errvo.

Va fried a lavaraz din petra e dea bloavez gant he mab.

Neuz ket da vare bata emeve, red eo he gasa da Lourd hag ar c'hente ar guella.

Suouaz aotrou n em boa ket a feiz, ur greden ket e c'helfe Doue dont da ober burzudou e hounez an deiz. Mes me oa eun tad hag a garie he vab, hag em bije gret peb tra evit he savetei. Sonjal a reon ive pennoz ar blijadur eus ar brach en dije ha ribouamet eun neubeut rag evit gwelout anezan pare tre, na greden tam an dra-ze.

Ni a oa neuze er gouel; ha tri fever an amzer a oa kriz aouon em boa da lakaat va c'hrouadur dindan eun bevelep amzer gortoz a raz eun deiz kaer.

Va mab n en doa bet ken souch abaoue eiz mis nemet da veza paraet gant ar Verc'hez santel. Ar sonj-ze oa deuet dezan en eur lenn fetor an Intron-Varia Lourd. Ar feiz ken bividik ne a lakre ar hanomp sonn gel rag ne oa ket bet savet ar paotr en doujans ar vras ta evit ar relijion. Va fried a re ar pez a rekele na eiz gridoun-me ne ren van eus va feiz.

D'an daouzek a viz fever, e kemerjump an hent houarn evit mont da Darb. Epad an hent ar paotr a oa drant ha laouen krediñ a re parfet e vije bet parnet, goeut oa da lakaat eun deu da souez.

Me a vezo pare a lavare da bep mare, te a velo, re all a zo bet paraet, perag ne vefen-me ket ive, ar Verc'hez em fareo.

Ha me, aotrou, a leveren ra dezan gant aoun da ober poan d'am laotr hogen na greden ket e vijo pare.

Er ger a Darb e oa sukennaz en bastaleri hag an oll a selle eus ar c'hrouadur-ze ken trend, ker livet fall, ker mod ker karantezus, nep ez guele er c'harie.

Lavaret em bos en ty ze ev , petra oan deuet, hag an oll a rekelas deomp bech vad hag a ziskuezaz kaout c'hoant braz d'hor gweloud distro Daoust ma na greden ket e vije pare mad, kenver p ric eur vouez k goaston

Pa zamp digouezet ebarz an ilis a ce divarc herre ar c'hao eur bælek oa oc'h offerenn Jules a bedaz gant eur fers burzudus anat var he vizaich, ne oa ket mui ar mamez h oa, ned a oa evel eun ælik Doue

Ar bælek a velaz pegor kaer e pede ar bugel ha pa uchenaz an offeren goude beza lennet ho aillat antar dont a reaz d'hon c'haout, eur sonj vad a oa deuet en he speret o velet eur c brouador ken devot. el lavaret a reas din hag o zel rebar ar bugel c'hoaz doaelanet o c hou-lennas diganian va bugel, mar kirit mon a ia d'ho vo-estla d'ar Verc'hez santel.

Oh ! ia, leouen en em gavan oaz koment-se, eme Ju-les. ar bælek a reaz ar pedennou.

Ha breman, eme Jules gant eur fleüan pebini a deou-nez va c'halon me vezo pare bolan

Diskenn a rejomp d'ar c'hao Jules a zaoulinas dirag skeuden ar Verc'hez hag a oredaz Sonj am euz c'hoaz breman euz ar zell a ree varzu ar Verc'hez.

Sevel a reaz,mon a rejomp d rag ar feunteun, an am-zer-ma eun amzer poannius evidoun

Goulc'h a reaz he c'hoog hag he vruchet. kemeroud a reaz ar veren hag a evas eul lomm k euz an dour burzu-dus.

Sadar ha lennen a oa ar feiz oa anat var he vizaich. Evidoun-me kren reo, va c halon a vanke din oa felle hui din konlskoude en dije gwelet koment-se.

Klask d'ibr breman emeve, oc h asieou dezan eur gwastel. Kemeroud a reaz anezan hag e droiz va ieon eua ne te ell. n em oa ket ar galon da sellet ountan

Hag e gwiriones, bubez ha maro va mab a oa nenne eiro daon euz a be do a aje , an dra-ze oa kalet evit ka-laon eun tad , va divez esperans a oa eno , ma teufen d'he goi e oa nichu evit va c'hrouadur, ne n em gaven ket goest da zouien eun taoi ker kriz

Ne jomja ket pe en anken-ze

Monez Jules a gleva kerkent eur vouez laouen tad, ameuan, ionka a ran. dibri a hellan me oaie mad e vijen bet pare. leia em boa,

Pebez taol eutron ma mab haster diskennet e barz ar bea a oa savetest , hag ar zec'hed sentet dezan zaktal. Ha me ho dad a vele anezan deuet adarre d'ar vuhez.

Anna ne Jenca.

Ar Weisa Breiz.

V.

Ar prins Breiz a c'houlennaz oc'h an dervez

— Mar zavan er vak-ma, ha va c'hoa a rai d'in lenc'h m'ema ar brinses Stella ?

— Ho em a rai da tro an Dour-mor dirac'h ma ema ar brinses o languz er sclavach.

— Met ha me gavo-me ket ar maro d'am beul ?

Ha gouzout a rer eno en em zionn oc h nere va sal-lon ove ma c houzeur ama ?

— C'hu a lacat eves ouaoc'h hoc'h beon, ha manne Doue ho sicouro , va mab ho sicouro evedre he sionfer Neuze clevet e hoaz ar pez am eus da lavaret deoc'h. Pa vioc digouezet var aodchou an Dour-mor chomit eno ken na velot gouel ar vag o c boeza gant an avel evel ma he gwel , bremañ. Arabat eo monedod da beurin an ali-ze rag epad ma vioc eno, ar roue M lyo a rai he c hallout evit lenna he verc'h a dre daonaro an deroni-tezed ha ma en em ziskeuziac'h eo vuo ec h elfac'h miret oc h ar re a laboure evit ar brinses da zont abenn euz ho zaoi

Ha brema. astomp afo vak va breudeur an oc'h va gortos, ha ne c'hellan mui argila N o pet ket a zoon e rofen ar maro din va unan mes eul lonzou kemeret ganhen araok ma voan christen a dle re: ar maro din da eun beur merket netra ne c hell miret oc'h al ion-zou-ze da ober he efet Saoroat a ran ar suez oc'h oa am deona diganheo , va amser a zo tremenet. Kenavezo, va mab kenavezo !

En eur lavaret ar c'homzou-ze Honarn a reaz d'ar prins Breiz sevel er vag. hag a ieaz he unan varzu araz an enesen,epad ma zea ar vak lijer ha scanv larg er mor braz.

Breiz kei, ha ma c'helle gwelet en nerouit, a cho-mas da zellet outhan, ep sonja peleac'h e zea he vag ; goudeze pa o her gwele mui, pa na vele mui an enesen burzudus, en em lakeas da vouela paill. Ne anaie ne-meur map he alier, n eo doa he velet nemet en eur drenseo, hag evelse o eu devoa nemeur a fizians en-han

Gousconde ar vag a zea atò. Epad tri devez ha teir nozvez na velas nemet ar mor braz, hag e sonje dezhan oa velje termen ebet dezhan. Evit he vevans ne vanke ket dezhan er vag en he gwelet ez oa eur gampr h hag enhi eur gwele hag eun daoi bouet euz ar c'hoeca var-nezhi. D'an trede dervez, da bardaez, e velas an douar hag e stocaz oc h an aod.

An douarou, var an aod-ze. evit beza n oant ket ker caer hag an enezen vurzudus, a ioa gousconde douarou mad , mes n oa den o chom enho. Epad meur a zervez ez eaz bag e leuaz, oc'h en em vaga gant pesket crogenneg a gave var an aod, ha gant ar frouez a gave er gwez. Eur c hoo pe eun toul en eur roc'h a servichas dezhan da dic eur gwiscad krav , dastumet ganthan eno a servichie dezhan da vele Eno e vave siouL ne gleve ken trouz nemet hini ar mor Eno e peoc'h en devoa amzer da zonja ha da sonjal beza for

Ar prins Breiz en em bigé koment er c'harter ha dirone ne, mu en d vije caret chom eno atò pe nefe ma taen avechou ar zonch eur he dad. hag ar c hoant da zilivra ar brinsez Stella da rai dezhan eun taol nec'hamant ben-nak Eno dre an c'hoaz gousconde ben lakez nec'het. Dep en amzer e save en he gao traon hag a dlie bara

deut eus an enezen varzudus, hag ar traou-ze a vezé laket aio er c'hao pa na vezé ket eno Unan bennag a deue di-ta ha ne fellé ket dezhan beza gwelet. Breiz a gredo ervad eo Guillerm, mab Elouarn eo a gemere evelse poursu anezhan, mes perak ne fellé ket dezhan en em ziskuez ? Hag nonn en devoa rak se'll ar prins zioueng ? Ha red eo je da benna tremen eur bloaz eno, dispartet diouc'h an dud, evel m'en doa lavaret an derouis dezhan ? Neuze en em lakea da sonjal e Done, hag ar peoc'h a deue en he galon, hag en em gave leun a zentidigez ouc'h bolontez he Grouer.

Ne c'helle ket miret gouscoude da sonjal er bruaez-ze a dive da zelvra, hag a voa goal gaset gant Viviana. Neuze ez eu troet o sonjal pe gen leun a vije an traou-ze da ober, evvez ar pez a voa bet disclêriet dezhan, hag e tremene pennadou nervez ouc'h bouzada.

Eun dra a zigouezas gant-han epad ma edo var an sodchou-ze hag a greskas c'hoaz cals he nec'hamant. Eun dervez ma edo o pourmen var an aod, o sellet ouc'h an tarzioù mor o tont da vervel e kichen he dreid, e tennas dezhan ar sonch-ma :

— Mar gellan mont biken betek ar bruaez-ze, ne c'hellin ket telcar eur sel varnezhi pe e rein dezhi ar maro ; ha neuze petra a dal dign-me mont d'he c'hlask ? Gwell e ve din c'hoaz he lezel eve m'ema eget he laza. Neme da vians nerz ra dasonlegad ane deut da vinbout gant an amzer !

Epad ma edo er sonch-ze setuben o clevet eun trouz ha n en doa clevet morse c'hoaz abaoue ma edo eno. Caout a rea dezhan clevet eur vanden dud o salerat adre eur garreg bihan a voa eur pennad diouthan. E guirionez ben'ez na edo eur vanden forbaned pe laeron vor hag a valée var ho roudou a hed an trez. Setu ben ho choum a za. ha na vouie petra da ober pe chom d'ho gortoz pe tec'het diouthò. Epad ma edo en nec'hamant-se e tae-zont var a douten hag ep dale en em galjont toet dezhan. Pa ker guelchout en em lakejont da sonjal ha da redeg evel pa o devije c'hoant d'ep em delour varnezhan. Ar prins en em lakeas da sellet outho en eil gouda egile dre ma tostaent ha dre ma selle outho, e coteent all maro ebars he vreid.

Petra bennak ma voa digouezet an darvout-ze ep he sonjal ha ma o devoa credabl ar forbaned-ze menjet mui guech ar maro kemeniza a reas gouscoude d'ar prins Breiz kemeret eas ou hag he unan. Tec'het a reaz ne'hanò bean, hag epad meur a zervez e valeas ama hag ahont ep gouzout cals peleac'h e zea. Bale a reaz evel ne ken na vancaz he nerz dezhan dre ar skuider hag an defot boued, prest he alan da vancout dezhan he go-lost a c'hoez en em harpas ouc'h eur vezen hag e coe-zas eno d'an douar. Ne vouie ket petra a rea pouz dezhan, mes an naoun oa. Goudeze ez eas ken dinerz ma en devoa eur fallaen.

Epad ma edo evelse etre ar maro hag ar vuez, e ca-vas dezhan clevet eur vouez hag her galve va map. Ar gér ze ket c'huerg. ha n en devoa ket clevet abaoue ma voa mat eus a Vened, o azgaasa eun tamik buez enhan.

— Oh ! nag ben a ra vad an uvre-ma d'am c'halon emezhan, rak cridi mad a rea en eun evre en devez Neuze e clevas ar vouez o lavaret fresoc'h, Breiz, va map ? hag ar vouez-se a gave dezhan en doa clevet c'hoaz.

Neuze e santas unan bennag o cregi enhan, ouc'h he sevel gousiadig hag o lacat en he c'hinou eun dra ouc'h ha gwaske fresadurez en he vlaon dinec bet. Santout a rea ar vuez o taleur. Mont a rea da sgeri he zaoulagad mes eur souch a deuas dezhan hag o voesa eur glemmaden rag aonout a rea an hini a voa en he gichen, hag e sonje mar sellfe ou han e roin ar maro dezhan. Setu ben neuze e cavet he benn gant aon an hini a entente outhan, hag e lavaret :

— Tec'hit, va zad, tec'hit pell diouc'h ar reuzeudig a rofe deoc'h ar maro epad ma teuit da renta dezhan ar vuez !

— Dihaonit ho fenn, va map, eme sant Patern, rak sant Patern eo a voa eno. Ar zant a ziouloas buhez ar prins, hag a sellaz outhan ep aoun. Hor Salver Jezuz, emezhan, ha n en deus-hen ket lavaret d'he zuskibien, ha, prezegit em hano bete ama ar bertudou a rai ar re a gredo enhon : paren a raint ar re glanv, cregi a raint er sarpantet gant ho dorn, ha a raint contam ha ne ra ket a drouk dezho. Cridi a rit-hu d'ar c'homzou-se ?

— Ia, va zad.

— Mad, neuze perag oc'h eut aoun evidomp ? Jezuz pehini a roe ar vuez d'ar re varo, hag a gase an drouk sperejou eus a gorfou an dud, ha ne grediti-hu ket ec'h elfe va mirout ouc'h drouk ionteu eur sorserez fall pouliet gant speret satan ?

— Eo, va zad, cridi a ran.

— N'o peus eta aoun ebet, va map ker. Breiz, neuze a daolas eur sell a anaoudegez vad var sant Patern, hag en em daolaz etre he zivrec'h evel e he vrain.

(*Eur pennad all*). C. M.

Eun den difeiz distroet ouc'h Doue.

Eur beacher christen a gonte n'eus ket pell penaus en distroet ouc'h Doue eur breur dezhan en doa bevet pell amzer ep feiz na relijion.

O veza, emezhan, o vevchi en Afrik, o tiscrei d'ar gear a lojer goude beza bet oc'h ober eur bale var ar mezioù dre eno, en em gavis da gaout tanz ouc'h eun den c'hoaz iaouank a voa en hor banden. An den iaouank-ze en doa descaderez, savet en bet mad en unan eus ar scolachou-ze elec'h na vez nemeur a hano a Zoue nag a relijion. Evelse o veza digouezet en Afrik ep anaoudegez eus a lezen gristen, e voa en em c'hret mezeinmon eno, dre ma cave dezhan e voa muioc'h ar lala relijion-ze diouc'h he zoare, hag en em c'hraje gwelloc'h gant tud ar vro. Evit lavaret gwir ne heulie relijion ebet, ha setu ar pez a gave eaz.

Hor beacher christen en em lakeas da brezeg dezhan, da gomz dezhan euz a vertouezou ar feiz. An ene'her-Doue, goude beza he selaouet eur pennad, a lavaraz

— Coll ho poan a r.., emezhan, me zo evelse, hag a chomo evelse. Guelet a ran o pelc bolontez da ober vad din, hag ho trugarecaat, ho comzou avad, evel a ara-fun deoc'h, a gollit.

— Va c'homzou, eme ar beacher, ne vezint ket collet; martese e ber a zonjo enho diwezatoc'h, ha ma na vil ket Doue a zalc'ho euat din anezho.

Var gementse, emezhan, e teuas da zonch din eus va breur, den dizone da bebini em oa bet pretegot meur a vech o clask he lacat da heuilla ar relijion, ha morse n'en doa va selaouet ken nebeut hag an ene'her Doue am o ioa en em gavet var va hent. O sonjal er breur-ze e tavis va c'halon o vanir.

Chom a ra carlerc'h va c'henbeacher, rag an dour a deue eus va daoulagad, hag en em lekis da bidi caloneg evit va breur. Diveza oc'h e vouenta e voa bet selaouet va feden, rag en dervez-ze zoken, seiz ama peiz a dremene e Paris eveac'h ma edo va breur ha me o chom.

Me am oa evit confessour an tad Varin, a gompagnunez Jesus, eun den euz ar re vella hag oajet bras. Meur a vech em oa comzet dezhan euz an nec'hamant am oa gant va breur Sulpis, ne heuill e tam ar relijion. Hogen en dervez-ze an tad Varin a deuas da zonjal em breur, hag a lavaraz ou'han he unan : Red eo din mont da gaout ar Sulpis-ze da velet ha me a c'hello he zistrei oc'h Doue. Kemeret a ra he vaz, hag harpet var ar vaz-ze e teu d'hon ti. Va breur n'oa ket caset e bea pa zigouezaz, ha pa velaz an tad Varin e voue araf..ilet o.. eve pa vije eat da gas eur goat getou hennak.

Mes an tad Varin a voa he..aouen hag an hent.

— Abanta, va mignon, emezhan, ne zigasil ket a golon din euz ho preur a zo deuze o veachi en Afrik, hag eun deut da glevet pennaz ema ar bed gant han.

— Iac'h eo, va tad, eme Sulpis, souzet en deus din.

— Eur c'hristen mad eo ..o ?

— Aio, va tad.

— Doue ra vezo meulet. Ha c'hui, va mignon, p'eur e viot-hu ive christen ? Peur e reot ar bijadur-ze d'ho preur ?

Sulpis ne lavaraz ger. C'hoant en devoa da ober eur respont treuk, ne felie ket dezhan gousconde ober poan d'an tad.

An tad Varin avad a gendalc'has da c'houlen

— Va mignon, red eo eun belen mad ac'hanoc'h oc'h unan d'ho preur. Gousout a rit ema pell zo o clask ho tistrei oc'h Doue, red eo mont da gofes, ha scrija dezhan oc'h eut lavaret ez oc'h deut erfin da veza christen.

— Va tad, eun dervez benoag martese e zin da gofes.

— Ne ket eun dervez benoag eo, red eo mont diec'h-tu. An tad B... a zo diec'h ho toaro, rak kelen a ra eals tud mounak. Livirit dezhan oc'h eat d'hè gaout eus va fers.

— Mes, va tad, n'am eus c'hoant ebet da ober ar pez a livirit, n'em eus souch ebet da cheuch.

— Bah, bah ! c'hoant oc'h eus da gaout digarezion, mes ne gavot nitra mad. Gousout a oulec'h a rit ez eus eun Doue, oc'h eus great pec'hejou, hag ez eo red be e novez evit caout ar pardon anezho. Eunsomp birio ez guener, an deiz m eo maro hor Zalver var ar groaz. Ne gavot morse braoc'h tro da guezioc'h dervez. Ho, abec ez eot, da ter heur.

— Pa lavaran deoc'h ..eotrou, n'em eus souch ebet da vont ha ne din ket.

— Eo, eo, va mignon, mont a reot. Da lavaret an dra-ze deoc'h oun deut, ha goude c'hui a drugarecai Doue.

— Mes ne c'hellan ket ... Red e ve din sonjal da genta. ... Ne rer ket a draou evelse en eun taol.

— C'hui, a zonjo en eur vont, hag an tad B... ho ..ecouro. ... hoc'h unnont a ra. Na chomit ket da varc'hata; n'eus ket a amzer da goll. ... red eo deoc'h ober ho pask er]bloa-ma.

— Me ?

— Ia, c'hui, Sulpis, red eo deoc'h en em rei da Zoue evel ho preur. Ne oufac'h ket ober brasoc'h plijadur dezhan, hag oc'h unan ne h anavezac'h ..o ne deus ket brasoc'h eurusdet var an douar. ... Aio, prometit din ez eot da gofes birio.

— Oh ! ne din ket, va tad, ha pa dlefen ober poan deoc'h ; ne c'hellan ket e coustiane prometi an dra-ze.

— Aio, va mab, ne oufac'h ket petra a refeut, mes me her gour : me a zo dek vloaz ha tri-ugent ao er bed, ha daou ugent vloaz zo e servich an ..ia. Epad ar pennad h...ao a amzer em eus guelet hag o doa t..oet kein d'an drugarez ha d'he aro an drugarez a droe kein dezho. Eun abers Doue e teuas d'ho c..ask, ha ne dro ket kuit hen n'o peno prometet distrei oc'h Doue.

Sulpis, eat evel eun tam drong enhan, a lavaraz.

— Pa le... deoc'h, va tad, ez in, hag ez in birio el leac'h ma let deoc'h va c'has. Mes me ben asur deoc'h etao en despet din, hag e vezin souezet bras mar em bez eun deiz da drugarecaat Doue a gementse.

— Bez o pezo da vtana, me hen asur deoc'h. Var gement-se an tad Varin a ia adarre en he hent. Sulpis, pa voa eat kuit, a voa counnar enhan ou..han he unan. « Ne ket tei..poech diol oun..-me bet o prometi eun dra evelse dezhan ? Mes ha red eo din-me severt ar bromesa-ze ? Oh, ne rao ket, ha ne din ket da gaout an tad B...

An tad Varin a vour erved e carno va breur, ha sete perag e c'houlen anzin traou ha ne dint tam diec'h va doare. »

Sulpis var gement-se a ioaz er meaz eus he di, eat var ar ru, ne vouie petra c'h mont, drong a voa enhan, sonjal a rea e Doue, er bed, en he vreur, hag e rea he vallos d'ar bromesa en doa great d'an tad Varin. Epad ar barr amzer-ze a dremene en he ene, en em zanto poulset varzu ti an tadou jezuisted. Erfin en em gavaz,

ep gouzout dezhan cale, dirak dor an tad H. — Eno eo devoue eur stourmad all. « Ne din ket zae. emezhan. rag eun diotach a rafen ha neuze, sell, ne ouzon ket va c'honfiteor

Dont a reaz eta d'he di evit clask ar gonfiteor en unan euz a levriou he vreur E c'hellit crid e voue stourmad eno adarre rag an drouk-speret a die c'hoeza ero o velet he breiz o sonjal en em zilezomma a dre he skillou.

Hogen mouez Doue a voue ar grea. Sulpis goude beza eat ha deut, ep caout peoc'h ebet, a deuaz erfin evit an eil guech, hag a scoaz neuze var dor an tad H

N em eus ket izom da lavaret petra a dremenaz eno. Ez voa distro d'he di. Sulpis a scrifas d'he vreur ne voe ket e'boas distro euz he veach « Va breur, me a zo christen brema ive, bet oun o cofez. hag araok ma tgoueuot er gear em bezo great va fask. »

Setu aze. eme ar beacher en deus scrilet kement-ma, penaoz ez eo distroet va breur oc'h Doue.

Ha bez'ez euz eun eur horzud ? Ne ouzon ket.

Doue en em zervich alies euz an traou distera evit ober an traou caera ha souezusa. Ar pez zo sur eo. hag ar pez a zo guelis. eo va breur en deus kendale het ,abaoue da veza christen mad, hag a drugareca bemdez an Aotrou Doue da veza deut d he e belver en he drugarez. evel ma en deus lavaret dezhan an tad Varin.

G M.

Santez Anna-Venod.

Aotrou Escop Guened en deus scrifet eul lizer da veleien he Escopti evit kemen dezho e vezo benniget, d'an eiz a vis Kerzu, skeuden vras santez Anna savet var beg an tour Ar skeuden zo savet ha lakat en he flas ep darvout ebet, eme an Aotrou n escop Becel, abaoue eun nebeut e veto eno dirak daoulagad an oll Gant he zao aour, patronez Breiz izel a lugerno evel eur vouanez var he zron en he rouantelez.

Bannou an heol a leto ac hano da bara var ar mezioù tro var dro, ha sokeu var ar mor a bell Gant pebez laouenidigez e sello outhi ar laboureri douar hag ar martoloù !

Ar skeuden e deus tri vac'h troatad huchlet santez Anna hag ar Verc'hez santel a zo he diou en he za, evel pa vent o sonjal. Hon diou Rouanez a reseuo eno hon respet hag hor c'harantez.

Ne allemp ket. eme an Aotrou n escop Becel, choas caeroc'h dervez evit ar gouel-ze. An dervez-ze a zigas zonch deomp euz a draou c'hoek meurbet da eur galon gristen. Ar gonsepsion didach ha ne d eo-hi ket ar c henta gouiou deiz euz a zaspreuadurez ar bed ? ha santez Anna eo e deus roet d'ar bed ar greuadurez disper a dlie rei deomp Jesus-Christ.

An Aotrou n escop Becel a zigas da zonch euz ar gouel caer a voue e Santez Anna brema ez eus daou vloaz pa zeas di ar vecioned da drugarecat Santez Anna hag ar Verc'hez da veza pelleat ar vrezel dioc'h hor bro, ne c'hortoz ket e zale brema tod an escoptiou all di evel ma voant eat brema ez eus daou vloaz pa veze aroe consacret an iliz en deus zonch da ober eur goll da oll gristenien Breiz izel da vont da vizita ho patronez. Neuze emezhan hor c'halon a tridio o velet Eskeb, beleien ha tud fidel o vont da bedi en eun iliz o deus savet da zevel.

An Aotrou Kerboul, person Sanseo, zo maro er sum dremenet.

An Aotrou Perrot, vikel e Dirinon, zo hanvet person Sanseo.

An Aotrou Goaguenat. vikel e Plouneves-ar-Faou, zo hanvet vikel e Sant-Corentin-Kemper

An Aotrou Labigou, vikel e Sizun zo hanvet vikel e Plouenan.

An Aotrou Lallemand. vikel e Plouzeniel, zo hanvet vikel e Sizun,

An Aotrou Bourg, vikel e Gouesnou, zo hanvet person Loc-Maria Kemper

---

An Aotrou Borgne, nevez belegat, zo hanvet vikel e Plouneves-ar-Faou

An Aotrou Bodiliz, vikel e Garlan. zo hanvet vikel e Dirinon.

An Aotrou Fonteneau, vikel vras e Bourdel. zo hanvet evit beza escob a Ajen, elec h an Aotrou Chaulet-d'Outremont hanvet escob ar Mans.

Evit doare an amzer ne deo ket ker goulo ha ker mat e pep leac'h evel ma zeo er c'harter-ma Ar c'harterniou en em gleun euz ar goal amzer o euz a lec'hiou. En tu d'ar c'hreisteiz d'ar Frans, var dro Nim, ... ar sizon-ma var an douar, eur guiscad caeroc'h eo evel eur guiscad ere'h E Marsell o voa leo braz hag e c'hoest eno avel but. E Toulouz o reaz erc h. e Lyon ive, hag ar menezou a zispart ar Frans dioc'h ar Spagn ha dioc'h an Itali a zo eur guiscad mad a erc'h varnezho.

PRIZ AN ED.

Kemper — 21 Du		Pont-n'Abat — 19 Du	
Priz an doare d'hanl lur.		*Priz an doare d'hanl lur.*	
Guinis.	23 lur, 00 c.	Gulpis.	24 lur 00 c
Segal	17 lur 50 c	Segal.	17 lur 50 c
Heiz.	18 lur. 00 c.	Hiz	17 lur 00 c
Ed-du	19 lur, 00 c.	Ed-du.	20 lur 00 c
Kerc'h	2. lur, 50 c.	Kerc'h	22 lur. 25 c
Avalou douar	4 lur. 00 c.	Avalou douar	4 lur 50 c

Ar Gerant An DE KERANGAL.

Kemper, mouller gant Ar de Kerangal, mouller an Escopti

DISSADORN 5 MEURZ 1874. N° 514 DECVET BLOAVEZ.

FEIZ HA BREIZ

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA

Diganet bep sul da gement Christen a goms ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Cotes-du-Nord hag ar Morbihan ... evit eur bloaz daou scoet, evit c'hoec'h miz ... pevar real

An Abonnamant a die beza paet araog caout ar gazeten.

Ar ... na ugas ket en dro ar gazeten a raeo goude na zeo ket he abonnamant, a ve consideret evel abonnet a neve.

An abonnamant a gemerer e ti an Autrou ... Kerangal, moulter an Escopti, ru ar Gignerez, n° 12, e Kemper.

D'an Autrou ... Kerangal eo e lecar ober adresa ar pennaechou ha kement a sell oc'h servich ar Gazeten.

Ar cartou da taoas ar Gazeten a dleur da adressi d'an Autrou MORVAN, ...

KEMPER, 5 Meurz 1874

En dervezou-ma e ... evel ma en eus bet ... taret kentoc'h, eno eured a bedennou evit en em bourchas d'ar pedennou goulennet gant hon deputeed catolig abeun ao diger eus ar gambr. An oll eskibien, pe da viana ar darn vras anezho o deus goulennet ar pedennou-ze. An aoutrou n Escop a Kemper en deus evit kementse scrifet eur lizer d'ar veleien eus he escopti. An tad santel ar Pap a ro induljansou d'ar zeurio ne savedour.

Kementse a ziskoez deomp ne eus ... netra da bedi evit hor bro, he martezo an ... ze ne deo bet morse brasoc'h eo zoken her bras ha ma treo u rio. Ne c'hellomp ket dont ... a gementse pa welomp an eskibien hag ar Pab ive oc'h hon ... a da bed ... pa welomp dreist oll an deputeed ho unan o c'houlen pedennou.

Pa en em gaver en dentalijen ... ep goazont cals pa varzo e zear ... oc'h pidi en em ... nemet oc'h ar operet a scleriyen a c'hell ... sclerant ar speredjou. Hag diskuez d'an oll d'ar ... eveh d'ar ... en ... hent ma ... kerzet dreizan? Pa en em gaver dinerz, oc'h pidi en em erbedi nemet oc'h an oll galloudek? Pa vezer grounnet gant enebourien, hag a enbers hag a zaprezo, varzo peleac'h e tleer sevel an daoulagad nemet varzu ar mene santel a beleac'h e c'hell dont sicour d'ar ro ker goulen? Piou da c'helver nemet an hini a zalc'h etre he zaouarn calonou an ... hag ho gro hag ho ren evel ma plich ganthan?

Ar bedennou a zo ... galloudus pa vant pep sicour oll. Hor zalver ne dai morse a zeup ar bromesa en deus greet en hag Aviel da ... ret deomp ar pez a c'houlennomp en he hano. « Goulennit, emezhan, hag e resevot; clasket hag o cavot, scoit var an nor hag e vezo digoret dreoc'h. »

Ar Frans christen ... en em ... e pedea. Goazout a ra e deus izom a scleriyen evit ar ... oc'h he gouarn, e deus izom nerz, e deus izom sicour eus an Env a zeup kement a enebourien a glask he c'hell. Ar pedennou-ze great e unan hag a eur vouez gant eur vro a bez, ne vanccont nemeur da veza selaouet gant an hini en deus lavaret: « Pa en em gaffeo daou pe dri unanet evit he bedi, en em gaffeo he unan en ho c'hreiz. » Evelse eo eus gwelet bepret ar bobl a Israel goerhai ... ha goudeze ar broiou christen ... pa en em gaveal en eur hanent ... eun izom bras bennag oc'h en em dre ... varzu Doue, oc'h en em teuleu evit pid ... ha pa sonjet a vez dinoeperet pep tra, neuze eo e velet dorn Doue oc'h en em ziskoez hag o tigas sicour d'he bobl.

Hirio ec'h ellomp caout ar memes fizians. Dorn Doue ne deo ket dinerzet, hag ar beure ne deus ket collet he galloud. Ar bardonerien a ... d'al lec'hiou santel ... a lara, dre ho fedennou Doue hag ar Verc'hez santez da ober bersudon ... ha ne d'en ket dirsoc'h d'an oll galloudek parea eur vro ... pe ret dezhi ar sicour e deus izom ... eget na d'eo parea eun den ... ho oll ... pa taget gant eur c'hleved marvel bennak. Kement hini eta a gar he vro, a die en dervejou-ma unani he beden gant re an oll gristenien ... oc'h Doue ma plijo ganthan ober eur ... a drues oc'h ar Frans.

Rom. — An tad santel ar Pab a ro bemdez ugemer da galz a dud ... daonet d'he gad bras ha d'ar ... a dire vet ar bistower-ze dethan. Kement hini a deua en beur vas da veza resevet er Vatican ... en em gaf eurus, hag a ... ne bano ... da veza gallet gwelet ar Pab bras-ze ha c'hevel unan bennag eus ar c'homzou carantezus hag eus ar c'hentelion dudius a ro d'an oll.

Goazcoude ... ez eus bed hag en em glem o lavaret ez eo dieaoun ... an tad santel ... escop ... da ... an dud ... e parea ar Pab ... resev ket an oll ... ha ne ket ... bras ... ha bez ... tred, ... bro hag a fell dezho gwelet ar Pap evel eus dri ... En dez all e ... Rom eur vanden ... evelse, pemp ... a c'houlennas caout

digemer digant ar Pap. Ca a rejont evit-se eur billet d'ar Vatican. Ar prelat Ricci, carget da zigemeret an dud estren, a reas lavaret dezho ne vijent ket resevet. An hini a ioa e penn ar vanden a deuas neuze da c'houlen digant ar prelat evit gouzout perak ne vellet ket ho reseo. Ar prelat Ricci a zukoaz ar billet en doa resevet. — Gwelet a rae aze, emezhan. ez oc'h carget da velet an traou curius eus a Rom, hag e touez an traou-ze e velan merket : n° 10, guelet ar Pap. Kementse a ro dizoare dag ar Pab n'en ket e reng an traou curius.

— Mad, eme ar haleant, scrilit din var va billet perak n'em resevit ket, evit ma c'hellin rei respont d'ar re o deus va digaset.

Ar prelat a scrivas var ar billet : « ar Pap ne reseo ket a condennou beleanted. »

Asamble catolig e Lil. — An asamble catolig eus an Nord a scrila n'eus ket pel d'an tad santel.

Ar gatoliked en em asamblet ema, tad santel, o deus troet ho sell varzu Rom. Ar re ho deveus oc'h eus digaset deomp eus ho prizon, a zo coezet var bugale anaoudek. An unvaniez a ro caz da lacat etre tud stouet oll c'hoars tread ar memes tad, a garont oll ha ne c'houlennont nemet beza sclerijennet gant-han evit bale en hent ar mad.

Epad ma poaniet da greski an oberou a feiz hag ar pedennou da sifen guirion an iliz ha re an eneou, da stourm a eneb ar scridou difeiz ha milliget, eur souch a roe calon dezho : ar souch-se eo emaoc'h er chadennou, ha gouscoude ho coms ne deo ket lamet.

Poan a ra deomp, tad santel, an sioupérez dinatur oc'h eus da c'houzanv, hag ar gaou ho deveus ho prizonier. Sevel a reomp hor mouez gant-oc'h a enep ar re a dor evel-se an oll guiriou. Mez, ker gouzout a reomp, ar pez a c'houzanvet evit ar justis eo gloar ar Pabet ha brasa esperans an iliz.

Ne eomp da c'houlen oc'h Doue ma plijo gant-han dont en dale da denna hon tad eus ar stad trist-ze.

Da vicar tad santel, ra gousomp ho calon a dad o sentí ouzoc'h evel gwir vugale, o credi evel-oc'h hag o veza douget a pep tra evel-oc'h. Ia, credi a reomp ar pez a gredit, caret a reomp ar pez a garit, fallout a ra deomp ar pez a fell deoc'h.

G. M.

Entremm Yeuin Koued.

Tregonted devez.

Evit lezel va mab da greski e c'hoaz er iliz, e seblantaz beza bet er memez sonj gant-han ha ne zukerziz ket dezan beza souezet.

Ia, Jules, emeve, an dra-se a dlie digwezout ... ne oel le ket ar ... hep mankout he ... ol.

Ha koulskoude ... avvou ... ma ... e diabarz va c'halon ... e ... deveiz ... tan ... ar ...

Rei a rio dezan adarre koignou pere a zrebaz, hag a sugoraz dezan mui oc'h mui ho gaiou. C'hoant em boa da c'hrisi gant ai laouenedigez, stom em boa da drugarekaat Doue.

Gortoz, a lavaris da Jules, chom aman he ped ar Verc'hez Vari, ha me a ia d'an iliz. Hag o lezel anezan var bennou he daoulin dirag ar c'hao, e redis da goas d'ar bælek ar c'heloumad.

Me a oa evel eun den kollet gant an he skiant mad. Ouspenn al laouenedigez vraz e santen em c'halon, e santen ive e va speret eur spount braz dirak barnedigez Doue. An oll sonjezonou fall a enep ar relijion a oa evel skubet eus va eue.

Ar bælek a zilarmaaz buhan beteg ar c'hao, hag a gavaz Jules o ... ha ne ... goaste, en eur ... Tarh en em gave ... ar chapell. E ... doa da velet va mab ... a ris dezan ar c'hlenvet ... eus va ... pehini oa bet paret en deiz-ze gant kement a eur vad. An oll a cherisse ar bugel, an oll en em laouenae gant-en.

Me koulskouda a zenaz da gaout sonj eus va fried, hag eur al laouenedigez em boa da rei deiz dre ar c'helou eürus-se. Araok distre d'an hostaliri e redis d'an *Telegraf* ... ne skrivis nemet eur ... Paré ! abaoe em boa kasset ar c'helou ma ... koulskoude e sonjiz ma ... da gouez adarre en he glenvet ... oa bet evit kridi ... Lucas ... e dlec'h ar miraki ... em boa da goll va ... vel.

Evit ar paour eürus a oa, ha ne ... Guelout a ... emeza ... ne oa nemet ar Verc'hez ... d'ar ... ha a ... certen eus ar pez a greden.

En hostaliri e trebaz gant pijolar.

Na oan ket evit sellet outan avoale b.

Dont a reaz en dro d'ar c'hao var droad evit trugarekaat ar Verc'hez.

Rei eo did stad kaout anaoudegez vraz evit ar Verc'hez a savaz dezan eur bælek.

Ar bugel a antennaz he torn varzu skeuden ar Verc'hez hag hen savaz goulo ... eurou !

Ah ! ne zizonjin ket ar Verc'hez santel, emezan !

Er ger a Darb e ... er memes hostaliri e pe... ... diskennet en devez araok. An oll a oa o c'hortoz ar ... pebez laouenedigez ... zigouezamp.

An oll dud en em vode en dro da Jules evit guelet anezan o ... ha ne ... ne oa evit ... nemet eul ... benneg a ...

Ar c'hlenvet ... ne oa bet ... para ... ebet digant ar medesinet ... en doa paket daou ... ha ... deiz.

Ma ... gant ... gourlout va fried, ha gant ar bugel ... he ... Kemer a rejomp hent Bourdel. Ar bugel a oa skuiz ... ha ... eur ... paré ... c'harge o ... C'hoaz ... rea ... da gon ... eur ...

ker abait a oa ma no leilan ket dezan dibri. Ha vam o veloui anezan ker abaot hag o tréin kemer bouet. hi pehini oa araok leun a laouenediges a zeuaz neuze leun a drisiidigez. Mantret a oa he c'halon, lavaret a rea din em bos digasset dezi eur c'hlefon gouver hag em bos mel boan evit he lakaat d'am c'hredi adarre.

Peger braz oa he laouenediges en devez varlerc'h, pa velaz Jules azezet ouz an daol o dibri gant-omp ha gant muioc'h a ouipadur e boaz egedomp.

Neuze ar vam banor a deuaz laouen ha arder — Hag abaoue, ne c'houlennz digant an autrou Lakaussage, ne ket bet kouezet en he gleuvet gueich ebet?

Nan, autrou, nan e doare ebet. Ar sec'het oa greskas ket, rag ar pare oa devet en eun taol, ar paour a greskas hag e tenaz kreovoc'h d'e ar bouet mad a helle kemer evel an dud all, abaoue ma oa bet paret en eun taol gant ar Verc'hez!

Abaoue an amzer-ze eo deuet devot braz. C'hoaz a velo anezan bremaik.

Guelet a reer pegen mad eo. memes en or sellout eus he vaich, eur paotrik a spered mad eo, eun pag kuel eo he sougezonnou. Karout a ra ar visionez, ha hiben ne rale trompleres. na ra mezuz ebet, hag abaoue ma zeo devet devot eo gue ieez he vertusion. Er skol en deuz bebon gounezet ar pez eo doa kollet abaoue ma oa klanv. Karout a ra al labour hen eo or c'henta etouez ar skolaerien all, ha d'ar gajou en deuz bet an brinbue ta. Hen eo ar burra ar muia karet gant he vaet hag he gonsortet, ar sentousa ar guella eus ar skolaerien. Hen eo hor joa hon laouenediges.

Pa gomze an tad evelhen, dor ar gambr a zigoraz ha Jules a zeuaz ebars gant he vam. Poka a ra dezan gant eun doare mad meurbet, ne zaguiagaz hepz ha lem a zaluez eun ene d'ann eur speret mad ha kalz a skiant.

C'hoaz a zo eun tal eürus da gaout eur c'hrouadur ker mad, emeve.

Ia, autrou, eürus en em gavan a gemend-se, ni neuze bet koulzkoude ker sa da c'hlouzana va feied ha me.

Arabat eo sicom a respontiz an heni ze leun a boan dre pehini o peus renkel bale. n oa an hent pehini ho kaadoc eus an denvaljen d'ar sklerijen eus ar maro d'ar vuhez eus an diaon, eus ho leverion da Zone E Lourd ar Verc'hez Va a zo en em zizkouezet divejen er miraklou ze man ar re veo.

Hoét c'deuz d'ho mab buhez ar c'horf en re uoec'h ar vuhez eus an ene ar vuhez-ze pehini na achuo ket!

Neuze e sichaz an tyad tud-ze trugarekat gant Doue, hag va c'halon leun a joa e skrivaz kerkent ar pez em boa guelet ha klevet ganto.

PEDEN

Intron Varia Lourd, pedit evidomp!

Intron Varia Lourd, c'hui a gar ar vugale-ze ken karet gant Jesus ho mab. Pa zeuz lavet diaken en hor bro, ez oc'h en em ziskouezet da eur bugel, hag evel anezan ar Mari-man a lavaromp pemdez a greiz paret eur bugel all.

Bennigit ar vugale. Mari miret dezo ar c'hras ven eus ho badisiant, ho reket er baradoz a vel dreist Doue heprel hag a zo karget koulskoude da zonal an timigouz ze pere a zo var an douar laouenediges ho tyeges, ha gortoz ar bed-man.

Divoallit anezo eus an dud fall, al leorion fall an techou fall na bere eo ken douget oll bugale Adam, divoallit anezo a enep lasaon an diaoul pehini a glask lakaat an eneou glan-ze da goueza d'e eur pec'het benbag er fank eus an dechou fall evit ar c'henta gueich, rag eur veich kavet an hent ganton eus ho eneou-ze neveu kronet gant Doue, a vo diesoc'h ho c'hoil hag ho dauzer.

Diouallit anezo a enep ho zadou hag ho mamou pere a ho deuz ket an nerz d'ho c'hastiza pa zeo dleet en ober. Diouallit anezo a enep ar c'hentelion drez, hell furnez, a reont a rel d'ar bugale, hag a enep ar skuer fall a reont dezo. Ra zeuio glander ho eneou da laouenaat hon tad pehini a zo en env.

Savit en ho za, o Vari, ar re a zo kouezet er pec'het, ha kavit dezo ar bennjen evit renta dezo ho glander pehini ho doa kollet. ra greskint ar vugale ze, hag en oad, hag e furnez, hag e madelez evel ma reaz gueichal ar c'hrouadur divin-ze pehini he deus douget en oc'h entradlou c'hlan, ha maget gant a leaz eus ho divron. Ra vezo hor bugale evel zelet mad an Ty.

Ra zeuio ho teiz ho eüred a galon ho c'harantez evit Doue da veza skuer vad evidomp, ne hi ouer deomp skoat c'hoaz da veza heuvel outo. Bennigit hor paotred hag hor merc'hed o Vari, bennigit anezo kreuadur, bennigit anezo ten aouank, bennigit anezo e kreiz ho buhe, bennigit anezo en ho c'hoaz ma heullint oll ar hinnoc'h o guerc'hez galloudek.

Ra vezo hor bugale ar pez a omp ket bremaz! Da lavaret eo ud ar alen gant disklerhou da Jesus-Christ.

Ha ma hacun evit pec'hejou ho tadou, hag ho mamou maro ho sebelset pell a vo neuze.

Intron Varia Lourd, pedit evidomp!

Evel-ze bezet gret.

ANNA DE JESUS.

Burzud a c'houlez eus ar Verc'hez santel

En amzer ao diguec'h braz en eur barrez c'hoaz hma zoa eur skoude d'ar Verc'hez respetet braz gant ar gristenien vad, an dispa ho ras a lakaaz en ho fenn distrei ar skouden ze. Hen oa eur re ont gant ezhu hag eur paotr ar vrosa e c'hreiz ar tres ozon Hoan anezan evit disaner beza gant ar dre eg ar re all. a votaz he zi eur eo eur paotr kerkent great ha .... ar skouden a voue skoulet en eur poull e c'hreiz ar blasfemou hag a hep heut eomz am beget Ar .... da genta ober an torfet, a goe ar gre .... Varia ....

tarzioù mor gwelout a ouien, o tont da stok ouz ar vag. A vouez he lenca bep momet. Ken en oa deut an noz an re velo mui netra nemet oc'h selaou ar luc'hed. Ar prins a bede Doue calonek, hag evel ma creda ervad edo ar mare tost dezhan en em erbede oc'h ober anat hag ive oc'h ene he vam a gave dezhan da velet en Env hag a sevilla c'hoaz daelou varnezhan.

An noz oll a dremenas en nec'hamant-se. Da c'houlou deiz pa gomansaz ar sclerjen da zont, Breiz a velas edo tost d'an douar mes he soun a greskas c'hoaz o velet ne vee eno nemet kerreg hag e oa ep mar he vagik da vont brevet outho. Er memes amzer e velas ive diou vag all a ioa evel he hini, o c'houzen oc'h an avel hag oc'h ar tarzioù mor. En unan eus ar bagou-ze en oa tri vartolod ere, tri benveser pouzet di credabl gant ar barr avel. Var ar vag all n velo mere hed, hag a gave dezhan bout gwisket evel an deroniezed.

En ho zoon ez oa eur plac'h iaouank hag a ioa straffillet oll. Ar prins a deuaz neuze da zonch dezhan eus ar pez en doa clevet gant Honarn, e lle an deroniezed eus eur vech er bioaz ar hr naez Stella da d. he zad., hag e voa ep mar hi eo a vele eno ar vak-se. Souje a resa ive mar oufe he tel' varnezhi n c'hella rei dezhi ar mare, ha gant aoun rak-se, en em daolas da c'houlez e gouelet he vag oc'h he lezei da vont e leac'h ma carje.

An avel a ioa ker cre ha neun hen o clevet tere gri-den ervjoù, pa kentoc'h teir munet o crial var eun dro. Kementse ker sirstaillas Sevel a reaz da zellet, hag e velas bag an tri benveser troet var he guein hag o vont d'ar gouelet. Ne c'hortozas he unan nemet ar memes termen.

Gousconde ar vag a ioa sta mes evel ne vou den oc'h he reu, ez eat ep daie da stok oc'h eur garreg, a vont brevet, ha ar prins strinket er mor

Breiz a vouie neun mad hag ar vuez ao c'hoek da gors. Chom a reaz eur pennad mad da c'houren oc'h an tarzioù faloret evlu gousconde az zao skeiz a vancas he nerz dezhan hag ezeas d'ar gouelet en eur bidi hag ho lacat he ene etre daouarn he grouer

Hag an deroniezed a voue eurusoc'h eget an diou all. Ar merc'hed-ze a ioa bout da verdes ha da stura ba-gou var morion Breiz Geon a reant an lu da vont ep drong eben ebiou d'an oll reier a ioa eo dro dezho. Mont a reunt da zonaro en eun tam k haa a ioa direzho pa ve jont corf ar prins iaouank reillet gant an tarzioù mor Her sacha a rejont en ho bag hag ken anavesjont dioc'h iu.

Kenta a rejont eo clask dugas beoz enhan. Ar brin-nez Stella, pehini ne voue ket e hoaz pion ao, o veza evanoet mad outhan, hen anavezas neuze ive hag a lava-ras

Ah ! me hen anavez ! hema eo ar prins iaouang a ve-liz e gouelet ar mor, hag a gaao diemzu an daou gragon a ioa creg enhan !

Neuze o comz oc'h ar gosa eun an deroniezed, eur vuoeet a zoare. ha doue evit eur gwel

— Va c'hoar Morgan, emezhi, c'hui o pa lavaret din neuze diver benn ar prins iaouank-ma eo ben ken ma-jo a sclarach. mar galla dont beteg enhomp ?

— Ia mar gelje dont ben beteg enhomp a lavaras Morgan , mes evel a velit va c hoar mare eo.

— N em eus ket nebeutoc'h a zousondegez vad evi-than eva he voionter vad. Souch am eus eus ar beno a gemeraz evit va tenna a dre skilfon an dragoned a oa kement a zoan din Oh mar d eo maro, va vano da vianu savet eur bez caer dezhan el leac'h-ma ! ha var gemeurse ar brinsez zonank a zrollaz da voela.

— C'hui a c'houlenno an dra-ze oc'h ho tad, eme Morgan hastomp mont beteg enhan. rak nec'het bent e veza o c'houzout emaoc'h var ar mor dre eun am-ser evelan.

— Ha corf ar prins ken zan a chomo dilezet ? eme ar brinsez.

— Mont a ran da lavaret d'ar benketerien a velan dahont he la varnezhan. Ar re hont ep mar a ro e clask corfou an tri vartolod en eus gwelet o veuzi , ar re-ze a gemero soursi eus ar c'horf.

Hag evel ma felle dezhi pe oat Stella ac'hano, Mor-gan a c'halve hemenat d'an deroniezed all he c'hoa-nzan da di he zad.

Stella. boaz da veza renet gant ar merc'hed-se, a sentas ep lavaret ger Morgan goude bezo lavaret eur ger bennag d'ar benketerien, a sistroaz he unan ep-han varzu Breiz Goutout avoalc'h a rea ne voa ket maro, hag e gwiriones edo ar vuez o tiscrei enhan hag he am-zondeger o tont dezhan pa zistroaz. Ne c'hello c'hoaz avad ne comz na diger he zaoulagad

Morgan a daolas eul uen guenn var he vizach hag a gomzaz outhan evelen

— Prins a Vened, caset em eus kuit diver he tro ke-ment a ioa ama Kerkent avad ha ma viot cre avoalc'h da sevel, it buan da eur c haa a gavot er bempet rohel dioc'h ar leac'h m emaoc'h. Kempennet eo evit ho ligo-meret no ket anat peleac'h oma ez oor ha anaout a reot dioc'h an aiou a zo acionth Chomit eno ken na deuio d'ho caout di Goude bezo lavaret kementse, ez eas kuit buan ha buan Hag ar prins kerkent ha ma voa deut nerz avoalc'h dezhan da sevel en he za, en em hastas da heulla an ali en doa bet, ho da vont da glask ar c'haa kempennet evithan. C M.

(Eur pennad all.)

Cleer diouzoulanent. — Brema ez eus eun nebeut bloavezioù e voue eun tam c'hoarz er vra-ma abala-mour da eun tuol count avoalc'h tennet da eur vanden tud, dileiz cala pe nebeut, eus a barrez H en exceptio-na Meurg a ioa da henvel eur meor, hag ar botred vad eus ar barrez a felle dezho rei ar garh-se da eun den ep feiz na relijion, ha zoken dont a rejont a benn d'hen

bouvet. Hogen ar c'hin a [illegible] ar c'hantar da [illegible] ar c'hlever pa ven bouvet [illegible] meur [illegible]. Pa e deveu [illegible] her poured vad bouvet ar meur d'habet gantho, [illegible] d'ar porched da [illegible] var gerdin ar c'hlever. Ar bouvenno [illegible] an [illegible] [illegible] ar porched, hag ar c'hlever, [illegible] da [illegible] bras, a [illegible] [illegible] an [illegible].

Ama [illegible] a vez eun abaden [illegible] a [illegible] ar bouvad [illegible] [illegible], [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] a [illegible] he [illegible] hag a [illegible] [illegible], hag e [illegible] he [illegible], hag a [illegible] hag e c'hoarzont. [illegible] [illegible] e [illegible] ar c'hlever a [illegible] ato mad. Petra a vez [illegible] eta? An [illegible] [illegible] e c'hoarzont [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] ar [illegible] da [illegible], en [illegible] [illegible] ar c'hloc'her da [illegible] ar [illegible] [illegible] ar c'hlever. [illegible] [illegible] ar c'hlever [illegible] [illegible] a [illegible] her mad hag [illegible] [illegible] ep [illegible].

[illegible] hag ar [illegible] [illegible] pa [illegible] [illegible] a ve [illegible] [illegible] an Alamagn? C'hoant [illegible] [illegible] da [illegible] e [illegible], [illegible] [illegible] ar c'h[illegible] a [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible]. hag a ve bouvet mad [illegible] ga [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

E [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] bouvet [illegible]. [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible]

[illegible]

An [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] c'hoef [illegible], a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hag a [illegible] [illegible]. [illegible]

[illegible]

An [illegible] [illegible]. *[illegible]*

Eur [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'[illegible]. [illegible]

[illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'[illegible]. [illegible]

— [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d'[illegible].

— [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

An [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] gantho, [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] c'h[illegible].

— Petra a [illegible] bouvet?

[illegible]

— [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible]

— [illegible] hag e [illegible] b?

— [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]?

— [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] gantho!

— Mad [illegible] [illegible] ato hag a [illegible].

— Ato, [illegible] [illegible] pa [illegible] [illegible].

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

D.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

An Aotrou [illegible], [illegible] Sommé, [illegible] Carhaix

An Aotrou [illegible] Lagonna-Daoulas, [illegible] Plounéour

An Aotrou [illegible]

An Aotrou [illegible] Lambezellec, [illegible]

[illegible]

ep gouzout dezhan cals, dirak dor an tad H.. — Eno en devoue eur stourmad all. « Ne din ket aze, emezhan, rag eun diotach a rafen, ha neuze. sel ne ouzon ket va c'honfiteor

Dont a reaz eta d'he d' evit clask ar gonfiteor en unon eus a levriou he vreur. E c'hellit credi e voue stourmad eno adarre. rag an drouk-sperel a die c'hoeza era o ve-let,he breiz o sonjal en em zifranma a dre he skilou.

Hogen moues Doue a voue ar grea. So pis goude beza eat ha deut, ep caout peoc h ebet, a deuaz erfin evit an eil guech, hag a scoas neuze var dor an tad H. .

N em eus ket izom da lavarel petra a dremenaz eno. Pa voa distro d'he di, Suipis a scrifas d'he vreur ne voa ket c'hoas distro eus he veach « Va breur me a zo christen brema ive bet oun o colez. hag araok ma te gouesot er gaer em bezo great va lask »

Setu aze, eme ar beacher en deus scrilet kement-ma, penaus ez eo distroet va breur oc'h Doue.

Ha bez'es eur eno eur burzud ? Ne ouzon ket.

Doue en em zervich aliez eus an traou distera evit ober an traou caera ha souezusa Ar pez zo sur eo,hag ar pez a zo guella, eo va breur en deus kendalc'het abaoue da veza christen mad, hag a drugareca bemdez an Aotrou Doue da veza deut d'he c'helver en he drugarez, evel ma en deus lavarot dezhan an tad Vario

G. M.

Santez Anna-Vened.

Aotrou Escop Guened en deus scrifet eur lizer da veleien he Escopti evit kemen dezho e vezo benniget, d'an eiz a viz Kerzu, skeuden vras santez Anna savet var beg an tour Ar skeuden zo savet ha laket en he flas ep darvout ebet, eme an Aotrou n escop Becel abenn eun nebeut e vezo eno dirak daoulagou an oll. Gant he zao sour patronez Breiz izel a lugerno evel eur rouanez var he zron en he rouantelez

Bannou an heol a iulo ac'hano da bara var ar meziou tro var dro. ha zoken var ar mor a bell. Gant pebez houellidigez e sello outhi al labourer douar hag ar martolod ?

Ar skeuden e deus tri vec h troatad huelded, santez Anna hag ar Verc hez santel a zo ho diou en ho za, evel pa vent o sonjal. Hon diou Rouanez a resevo eno hon respet hag hor c'harantez.

Ne allemp ket, eme an Aotrou'n escop Becel, choas caeroc'h deves evit ar gouel-ze. An deves-ze a zigas sonch deomp eus a draou c'hoek meurbet da eur galon gristen. Ar gonsepsion didach ha ne d'eo-hi ket ar c'henta gouiou deiz eus a zaspreenadurez ar bed ? ha santez Anna eo e deus roet d'ar bed ar grouadurez dispar a due rei deomp Jesus-Christ.

An Aotrou n escop Becel a zigas da zonch eus ar gouel caer a voue e Santez Anna brema ez eus daou vloaz pa zeas d'ar veleien da drugarecat Santez Anna hag ar Verc'hez da veza pelleat ar vrezel dioc'h hor bro, ne c horfos ket e zale brema lod an escoptiou all da evel ma voant eat brema ez eus daou vloaz, pa vezo aved consacret an iliz en deus sonch da ober eur gall da oll gristenien Breiz izel da vont da vizita ho patronez. Neuze emezhan. hor e balon a zrido o velet Eskeb, beleien ha tou fidel o tont da bedi en eun iliz o deus siouroul da zevel.

An Aotrou Kerboul, person Sanseo, zo maro er sizun dremenet.

An Aotrou Perrot, vikel e Dirinon, zo hanvet person Sanseo.

An Aotrou Gueguenial, vikel e Plonevez-ar-Faou, zo hanvet vikel e Sant-Corantin-Kemper

An Aotrou Labigou, vikel e Sizun, zo hanvet vikel e Plouenan.

An Aotrou Lallemand. vikel e Plouzeniel, zo hanvet vikel e Sizun.

An Aotrou Bourg. vikel e Guipavas, zo hanvet person Loc-Maria Kemper

An Aotrou Borgne. nevez beleget zo hanvet vikel e Plounevez-ar-Faou.

An Aotrou Bodilis. vikel e Garlan, zo hanvet vikel e Dirinon.

An Aotrou Fonteneau vikel vraz e Bourdel, zo hanvet evit beza escob a Ajen, e leac'h an Aotrou Chaulet-d'Outremont. hanvet escob ar Mans.

Evit doare an amzer ne deo ket ker souel ha ker caer e pep leac'h evel ma zeo er c'harter-ma. Ar c'hazetennou en em glem eus ar goal amzer e cals a leac'hiou. En lu d'ar c'hreisdeis d'ar Frans, var dro Nis, ez oa, er sizun-ma, var an douar, eur gliscad caeroc'h eget evel eur goascad erc'h E Marseil e voa ien braz hag e c'hoeza eun avel bat E Toulouz e reaz erc'h, e Lyon ive, hag ar menezioù a ziskar ar Frans dioc'h ar Spagn ha dioc'h an Itali a zo eur goascad mad a erc'h varnezho.

PRIX AN ED.

Kemper 21 Du		Pont-n-Abat. 40 Du	
Prix an daou c'hant lur.		*Prix an daou c'hant lur.*	
Gunnis.	23 lur, 00 c.	Guiniz	24 lur, 05 c.
Segal.	17 lur 50 c.	Segal..	17 lur, 08 c.
Eiz.	18 lur, 00 c.	Eiz	17 lur 00 c.
Ed-du	19 lur, 00 c.	Ed-du	20 lur, 00 c.
Kerc'h	24 lur, 50 c.	Kerc'h	22 lur, 20 c.
Avalou douar	5 lur, 00 c.	Avalou douar	4 lur. 30 c.

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

FEIZ HA BREIZ

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA

Diganet bep sul da gement Christen a goms ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT KAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Costez-an-Norz hag ar Morbihan evit eur bloaz daou scoet, evit c'hoec'h miz pevar real

An Abonnamant a die beza paet araog kaout ar gazeten.

Ar ... na ne tapo ket e dra ar genta caeten a vezo great na na eilo he abonnamant, a ve consideret evit abonet a neve.

An abonnamant a gemerer e ti an Autrou de Kerangal, moulter an Escopti, ru ar Goperez n° 18, e Kemper. D'an Autrou de Kerangal epken e tleer adresa ar gomanchou ha kement a sell oc'h servich ar Gazeten.

Ar scrijou da lakat er Gazeten a dleer da adresa d'an Autrou MORVAN, eskob.

KEMPER, 5 Kerzu 1874

En dervesiou-ma e ter evel ma oa bet savet kentoc'h, eun navel a bedennou evit ma em bourchas d'ar pedennou goulennet gant hon deputed catolig abenn ne digor eus ar gambr. An oll eskibien, pe da vihana ar darn vrasa anezho a deus goulennet ar pedennou-ze. An Autrou n Escop a Gemper en deus, evit kemeront scrifet eul lizer d'ar veleien eus he escopti. An tad santel ar Pap a ro indulgansou d'ar re a raio an navel-ze.

Kementse a ziskouez deomp an eur an amzer da bedi evit hor bro, ha mariete an amzer-ze ne deo bet moreg bepred ... ken bras ha ma eo ... Ne c'hel ... da gement a velomp an eok bro hag ar Pab ... oc'h hen ... da bed ... pa velomp dreist oll an deputed ho enep o c'houlen pedennou.

Pa en em gaver en dervesiou ep ... calz pa varzo a vear, oc'h pinn en em erbedi nemet oc'h ar ... a c'heriou ... epken ... ar ... ha diskouez d'an ... d'ar ... evel d'ar ... an bent ma ... ? Pa en em gaver d'ar ... oc'h pinn en em erbedi nemet oc'h an oll galloudek ? Pa vezer grounnet gant ... hag ... hag ... peb ... ar ... a belead ... c'hell doni ... d'ar ... ? Piou da c'helver nemet an hini a ... hag ho ... hag ho ... evel ma ... ?

Ar beden a zo eta galloudus pa vank pep sicour ... Hor ... ne dal morse a ... ar bromesa en deus great en ho ... da ... deomp ar pez a c'houlennomp en he hano. « Goulennit, emezhan, hag e resevot ... hag e ... »

Ar Frans christen eta en em laka e peden. Gouzout a ra e deus ... c'hoaz ... oc'h he gouarn, e deus meur ... e deus ... eus an Env a ... kement a ... he c'hell. Ar pedennou-ze great a ... hag a ... gant eur ... ar ... ne vancont nemeur da veza ... gant an hini en deus lavaret : « Pa en em galcho daou pe dri asamblez evit he bed ... en em galchet en ho c'hreiz. » Evelse en em gavet bepred ar bobl a Israel ... ha goude ar broiou christen pa en em gavet en eur ... en ... bras ... oc'h en em ... Doue, oc'h en em ... evit ... ha pa ... a vez ... peret pep tra, nemet ne e velet dorn Doue oc'h en em ... hag o ... d'he bobl.

Hirio eo ... da ... Doue ne deo ket dinerzet hag ar beden ne deus ket collet he galloud. Ar bardoneriou a ... d'al lec'hiou santel ... ho pedennou ... Doue hag ar Verc'hez santel da ober burzudou ... en ket ... oll galloudek ... pe ... d'ar ... e deus ... ne d'eo ... ho oll ... gant eur c'hleanvet marvel bennak. Kement ... eta a gar he vro, a die en dervesiou-ma ... ho beden gant ... hag ... gant ... Doue ma plijo ganthan ober eur ... a druez oc'h ar Frans.

Rom — An tad santel ar Pab a ro bemdez digemer da gals a dud ... d'he ... bras ha d'ar ... a die ... ar ... evit ... kement ... en em ... da veza resevet er Vatican, en em ... hag a ... lennou ... da veza ... gant ar Pab bras ... oc'h ... caran- tezus hag ... ar c'hentelion ... a ro d'an oll.

Goulennet ... hag en em ... ez ... lavaret ez eo deut ... ar ... santel ... E ... escop ... da ... ar ... ne ... ar Pab ... ket an oll, ha ne ket ep ... kristenion ... bras ... evel ... Pap ... eur ... Ebarz oll ... a Rom eur ... evite, ... hag a ... goulennas ...

digemer digant ar Pap. Caout a rejont evit-se eur billet d'ar Vatican. Ar prelat Ricci, carget da ugemeret ar dud estren, a reaz lavaret dezho ne oant ket reseves. An hini a ioa e penn ar vanden a deuaz neuze da gaout ar prelat evit goulen perak ne lellet ket ho receo. Ar prelat Ricci a ziskouez ar billet en doa receuet. — Guelet a ran ama, emezhan, ez oc'h carget da velet an traou curius eus a Rom, hag e touez an traou all e velan merket : *n° 10 : guelet ar Pap.* Kementse a zo dizoare, rag ar Pab n'ema ket e reng an traou curius.

— Mad, eme ar baleant, scrilit din var va billet perak n'em reseuit ket, evit ma c'hellin rei respont d'ar re o deus va digaset.

Ar prelat a scrifas var ar billet : « ar Pap na receo ket a vandennou baleanted. »

Asamble catolig e Lil. — An asamble catolig eus an Nord a scrife n'eus ket pell d'an tad santel.

Ar gatoliked en em asamblet ama, tad santel, o deus troet ho zell varzu Rom. Ar venoz oc'h eus digaset deomp eus ho prizon, a zo coezet var hegale anaoudek. An envaniez a zo eat da lacat etre tad ha bugale oll chars trend er memes tad, a garont oll ha ne c'houlennont nemet beza selerijennet gant-han evit bale en hent ar mad.

Epad ma poaniont da greski an oberou a feiz hag ar pedennou, da zifen gwiriou an iliz ha re an eneou, da ziourni a-enep ar scridou difeiz ha milliget, eur soneh a roe calon dezho : ar soneh-ze eo emaoc'h er chadennou, ha gouzanvet ho eus ne deo ket lamet.

Poan a ra deomp, tad santel, an alouberez diskleriet oc'h eus da c'houzanv, hag ar gasoni ho laca'h prizonier. Sevel a reomp hor mouez gant-oc'h evit enep ar re a dorr evel-se an oll gwiriou. Mes, ker gouzout a reomp, ne pez a c'houzanvez evit ar justis eo gloar ar Pabet ha beza esperans an iliz.

Ne esomp da c'houlen ouz Doue ma plijo gant-han dont ep dale da denna hon tad eus ar stad trist-se.

Da viana, tad santel, ra gonsolimp ho calon a dad o welout ouzoc'h evel gwir vugale, o credi eveldoc'h hag o veza dougeet a pep tra eveldoc'h. Ia, credi a reomp ar pez a gredit, caret a reomp ar pez a garit, fazout a ra deomp ar pez a feiz deoc'h.

G. M.

Istoriou Yuzeo Kerord.

Tregontved deves.

Evit lezel va mab da grisat c'hoaz er feiz, e sabiantiz bern hel er memes son, ganin ha ne zukarez ket dezan bera souezet.

Ia, Jules, emeve, an dra-se a deue d'hon lezenomp ne bellke ket ar Verc'hez mankout ne apol.

Ha kouiaukenner antrou ma e ... [illegible]

[illegible]

Nei a ris dezan adevro koignou pere a zebas, hag a ugerez dezan mui oc'h meo he galon. C'haout em boa da c'hreat gaout al laouenediges, ezom em boa da drugarekaat Doue.

Carloz, a vreur da Jules, chom aman ha ped ar Verc'hez Vari, ha me a ia d'an iliz. Hag o lezel anezan var bennoù he zaoulin dirag ar c'hao, e redis da gasa d'ar bœlek ar c'helou mad.

Ne a oa evel eun den kollet gant he skiant mad. Ouspen al laouenediges vraz a sao en em c'halon, e zanten ive e va speret eur spount braz dirak berzediges Doue. An oll soujezonou fall a enep ar religion a oa evel skubet eus va spered.

Ar bœlek a zichenoaz buhan beteg ar c'hao, hag a gavas Jules o lavaret he averaz goastel, en autrou eskop Tarb en em gave en deveziou er chapell. C'haout en doa da velet va mab. Lavaret a ris dezan ar c'hlenvet bras eus va faotr pehini oa bet paseet en deiz-se gant kement a eur vad. An oll a chomaz ar boge, an oll en em laouenaz gaae.

Ne koulskoude a zenaz da gaout souj eus va friud, hag eur al laouenediges em boa da rei dezi dre ar c'helou-zurus-ze. Araok distrei d'an hostaleri e redis d'an *Telegraf*, ne sketaz nemet eur prepoz : Pare ! abaoe em boa kaset ar c'helou ma tenaz kent din, hag e sonja ma teufe da gouezaz adarre en he glenvet, rag na oa ket evit kredi mad ansao'h d'ar mirakl ; soun em boa da gol va chans vad.

Evit ar paotr, eurus e oa ha ne en doa doetans ebet. Guelout a rez, tad, emezan, ne oa nemet ar Verc'hez gouest d'ober farza ; pa levenen an dra-se did, me a oa certen eus ar pez a gredeu.

En hostaleri e trebaz gant plijadur

Na oan ket evit selled outan evoalc'h

Dont a reaz en dro d'ar c'hao var droad evit trugarekaat ar Verc'hez.

Ret eo dit anaout anaoudegez vraz evit ar Verc'hez a lavaraz dezan eur bœlek.

Ar bugel a astennaz he zorn varzu skeuden ar Verc'hez hag hen lavar goude tram en eurou !

Ah ! ne zoon, in laken ar Verc'hez santel, emezan !

Er ger a Darb e sauomp er memes hostaleri e pelec'h oamp diskennet en dervez araok. An oll a oa o c'hortoz ac hanomp : pebez laouenediges pa zigouezimp !

An oll dud en em vodo en dro da Jules evit guelet anezan o tibri, rag an dervez araog ne oa evit tonka nemet eul lommig bennag a soubenn.

Ar c'hlenvet ac'ha brhini ne oa bet kaset pare ebet digant ar vedesinet gournek en doa padet daou vloaz ha nouzrog devez.

Mar a oa ganen guelout va friud, ha gant ar bugel guelout he vam, kement a rejomp hent d'ourde. Ar doge a da skuiz ... gant ar bra'ch, hag ... ha ... eus eur pare ken kaer ... ne c'harge a joa. C'houttan a reaz mont da gouez ket en eus digemeront er g...

ker abaoe a oa ma na lellas het demm dibri. He vam o velout anezho ker abou hag o reiz kemer bouet, hi pe-hini oa araok leun a zoueneliges a zeuaz neuze leun a drisdiges Mac'ret a oa he c'haloun lavaret a ree din em bon digasset deus eur c'helou gaouier hag em bon mat boan evit he lakaat d'am c'hredi atorre

Peger braz oa he zaouenediges eo dreist varlerc'h, pa velas Jules azeant oue en daoulin gant ganeomp ha gant mouec'h a bugadur e hoat egedomp.

Neuze ar vam laouen a deuaz taouen ha reder. — Hag abaoue, a c'houlennis digant ann autrou Lakassaga — ne ket bet kousket en he glanvet gueach ebet ?

Nan autrou, nan e doare ebet. Ar yec'het na greskas ket rag ar pere oa deuet en eun taol ar paotr a greskas hag e teuaz kreavoc'h eget ar bouet mad a belle ke-mer eve an dud all, abaoue ma oa bet pareet en eun taol gant ar Verc'hez !

Abaoue an amzer-se eo deuet devot braz, c'hoaz a ve-lo anezan bremaik

Guelet a reer pegen mad eo, memes en or zellout eus he vraich, eur paotrik a zeblant mad eo, eûn hag hoc'h eo he souezennou. Karout a ra ar virionez, ha hi-hen ne rae trompleres, na ne meûz ebet, hag abaoue ma reo deuet devot, eo guelleet he vertution. Er skol en deuz bebez gounet ar pez en doa kollet abaoue ma oa klanv. Karout a ra o labour, hen eo ar c'henta etou-ez ar skolaerien a ... ha d'ar gajou na deus bet eu hi ... hoelia. Hen eo ar ferra ar muia karet gant he vistr hag he gensorted, ar sentusa ar gue ia euz ar skolaerien. Hen eo hor joa, hon zouenediges.

Pa guzaz an tad evelhen dor ar gambr a zigoraz, ha Jules a zeuaz ebarz gant he vam. Poka a raz dezan gan-eun doare mad meurbet, he zapelagat braz ha leun a zehkeez eun ene dinam, eur aperet mad ha kalz a skiant

C'hoaz a zo eun dra c'hoant da gaout eur c'hroaz davaer ker mat, emeve.

Ia, autrou, eûrez en em gavan a gement-se. ... neuz bet kouzkonde kalz da c'houzanv, va Doue ha me.

Anaout a ran, a respontiz, an heol-ze leun a boan dre pehini o peus tremenet Bale a oa an heol pehini ho kondue euz an dervaijen d'ar sklerijen, euz ar maro d'ar vuhez euz an dizon, euz ho kreden da Zoue. E Lourd ar Verc'hez Vari a zo en em ziskouezet d'ar vrazo mirakl-ze mam ar re veo.

Hoet e deuz d'ho mab buhez ar c'horf, evit ret deoc'h ar vuhez euz an ene ar vuhez-ze pehini oa kollet ho ket !

Neuze e ka... azan tyad tud-ze beuniget gant Doue hag va c'haloun leun a joa e ska... kerkent ar pez em boa guelet ha klevet ganto.

PEDEN

Introun Varia Lourd, pedit evidomp !

Introun Varia Lourd ... ho. a gar ar vugale-ze, hen karet gant Jesus he mab. Pa peuz lavaret d'ezhen en hor bro, eo ou ... en em ziskouezet da eu bugel, hag evit al-

chui ar miz Mari-man a lavaromp peurvez e peus paraet eur bugel all.

Beniguet ar vugale, Mari, mont dezo ar nae ven eus ho badizant, ho zelet er baradoz a vel dremm Doue beprez hag a zo kerget kouskoude da zivoal en ... hedour-ze pere a zo var an douar laouenediges an tyeges, ha gortoz ar bed-man

Diouzh anezo euz an dud fall, ha leorion fall, an te-chou fall da bere eo hen douget ... bugale Adam, di-voanit anezo a eurp hag euz an diaoul pehini e giach la-kaat en eneou glan-ze da gouezn dre eur pec'het bennag er fank euz an dervou fall evit ar c'henta gueich rag eur veich kavet an hent gantan euz an eneou-ze ne vez kroue gan Doue, a vo ... ho e holl hag ho daon-ni.

Dioua... anezo a eurp ho zadou hag ho mamou, pere a ho deuz bet ao nerz d'ho c'haselet pa vez dieet en ober Diouallit anezo a eurp ar c'hentelion diot, beb furnez a vez a ... ho bugale, hag a eurp ar skuer fall a reont dezo Ha zeuio glaudet ho eneou da laouen-nat hon tad pehini a zo en env

Savit eu ho za... o Mari ar re a zo kouezet er pec'het, ha kasit dezo ... ar binijen ... a reont dezo he glander pehini ho doa kollet ... ra greskint ar vugale ze, hag en oad hag e furnez, hag e madelez evel ma reaz gueichal ar c'hrouadur ... -ze pehini oe h euz douget en ho ... entrailhou chast ha maget gant ... euz ho diviron.

Ra vezo hor bugale evel ... mad an ev.

Ha zeuio ho ... ho eûnder a gaou he c'haranteu evit Doue da veza ... vad evidomp, ... ober deomp kaout e hoant da vesa beniget deiz. Beniguet hor pantret hag hor merc'hed o Mari beniget anezo krouadur, beniget anezo ... beniget anezo e krea ho bro ... beniget anezo ... ma hen int oll ac haout ... guerc'hez galloudek

Ha vezo hor bugale ar pez a omp ... ! Da la-varet eo tud kristen, gant disk ... Jesus-Christ

Ha ma bacuns ... hepou ho zadou hag ho ma-mou maro ha ... pe ... e ro neme

Introun Varia Lourd pedit evidomp !

Evel-ze bezet graet

ANNA DE JESUS.

Burzud a vadeles euz ar Verc'hez santel.

En amzer an dispac'h braz en eur barrez eleac'h ma zoa eur skeuden d'ar Verc'hez respetet braz gant ar gristenien vad, an dispac'h ... e lakeaz en ho fenn diskar ar skeuden-ze. Hen ... a reont gant eun ho hag eur goaret ar vrasa ... ar ... Hen aneshi ... diaunet beza ... ar an all ... he ze eur en eur ... Kerkent ... ha ... skeuden a koue ... eur ... e re ... ar blasfemou hag a ... Ar ... heda ... ho ... en ... er ... ar ... he geno oberan korfet, a goll ...

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible] G. M.

[illegible]

VI.

Sant Patera [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

tarzion meur, gouet a conca, o tont da sicha er vag, e vennen he lenca bep momet. Ken du oa deut an noz ma na vele mui netra nemet ec'h sclear al luc'hed. Ar prins a bede Doue caloneg, hag evel ma crede ervad eun ar maro tost dezhan, en em erbede oc'h ar zent, hag ive oc'h ene he vam a gave dezhan da velet en Env hag o sculla e boas darvoù varnezhan.

An noz oll a dremenaz en mec'hamant-ze. Da c houlou deiz, pa gommansaz ar sclerijen da zont, Breiz a velaz edo tost d'an douar, mes he aoun a greskaz c hoaz o velet ne voa eno nemet kerreg hag e zea ep mar he vagik da veza brusunet outho. Er memes amzer e velaz ive dioù vag all a zea, evel he hini, o c hoarea oc'h an avel hag oc'h an tarzion meur. En unan eaz ar bagou-ze en oa tri vartolod ere, tri beskeuer pouiset di credabl gant ar ber avel. Var ar vag-all e vele merc'hed, hag a gave dezhan beza gwisket evel an dezoutarzed.

En he zoure cc oa eur plac'h iaouang hag a voa strafuillet oll. Ar prins a douaz neuze da zonch dezhan eur ar pez en doa clevet gant Hoszia o tlee an derouzarzed eun eur vech er bloaz ar he urez. Sir ta da d he zad, hag e voa ep mar bi eo a vele eno ar vak-ze. Sonja a reaz ive mar coeza he tell varnezhi, e c'helle rei dezhi ar maro. he gant aoun rak ze, en em daolaz da c'hoorvez e gouelet he vag, oc'h he lezel da vont e lec'h ma carje.

An avel a voa ato ere ha setu hen o clevet teir griaden serijus, pe kentoc'h teir mouez o crial var eun dro. Kementse her strafuillaz. Savel a reaz da sellet, hag e velaz hag an tri beskeuer troet var he gueou hag o vont d'ar gouelet Ne c'houlue he unan nemet ar memes tormen.

Gounconde ar vagig a zea ato, mes evel ne voa den oc'h he ren, ez eat ep dale da sieh oc'h eur garreg, e voue brusunet ha ar prins strinket er mor.

Breiz a voue neun mad hag ar vouez en e boek da goll. Chom a reaz eur pennad mad da c'hoarea oc'h an tarzion faloret erfin gounconde ar eaz skuiz, e vanzaz he nerz dezhan hag eneaz d ar gouelet en eur bele hag he lezat he ene etre daouarn he groueer.

Bag an derouzarzed a voue eurusoc h eget an dioù all. Ar merc'hed ze a voa boas da verdea ha da stuia hagen var morioù Breiz. Gaout a reaout an tu da vont ep drong ebet ebiou d'an oll reser a voa en dro dezho. Mont a reaut da zouara en eun tamik bae a voa diracho pa veljont corf ar prins iaouank roillet gant an tarzion mor. Ber sacha a rejont en ho bag, hag ben anavejont diouc'h-tu.

Kouls a rejont en clask digas buez enhan. Ar brinsez Stella, pehini na voue ket c'hoaz pell zo o vezaevenet mod outhan, hen anavezaz neuze ive hag a lavaras

Ah ! ma hen anavez ! hema eo ar prins iaouang a velaz e gouelet ar mor, hag a gavaz diouzin an deaomagou a voa crog enhan !

Neuze e coms oc'h ar pez em eo derouzarzed, eur vaouez a zoare, ha dous evel eur goel

— Va c'hoar Morgan, emezhi c'hui o pez lavaret din neuze divar benn ar prins iaouank-ma, ao hen am zoaje a sclavach mar galle dont beteg enhomp ?

— Ia mar gelje dont beo beteg enhomp, a lavaraz Morgan mes evel a velit va c'hoar, maro eo.

— N'em eus ket nebeutoc h a ausoudegez vad eviti han evit he volontez vad. Souch em eus eus ar boan a gemeraz evit va zenna a dre skilfon an dragoned a ran kement a aoun din. Oh ! mar d eo maro, ra vezo da viana savet eur bez caer dezhan er lec'h-ma ! ha ar gemenze ar brinsez iaouank a strollas da vouela.

— C'hoaz e c houlenno an dra-ze oc'h he tad, eme Morgan hastomp mont beteg enhan, rak nec'het braz e ve beza o c houlou emaoc'h var ar mor dre eun amzer evelen

— Ha corf ar prins ket aze a chomo dilezet ? eme ar brinsez.

— Mont a ran da lavaret d'ar beskeuerion a velan dahont he ta varnezhan. Ar re bont ep mar a zo o clask corfou an tri vartolod en eus gouelet o venn, ar re-ze a gemero soursi eus ar c horf.

Hag evel ma tete dezhi pellaat Stella ac'hano, Morgan a c'hoarc hemennaz d'an derouzarzed oll he c'hoo boan da di he zad.

Stella, boaz da veza senet gant ar merc'hed-ze, a sentas ep lavaret ger Morgan goude beza lavaret ner ger benaag d'ar beskeuerien, a zistroaz he unan ephen varza Breiz. Gouzout avoale'h a rea ne voa ket maro, hag e gavionez edo ar vuez o tistrei enhan hag he anaoudegez o tont dezhan pa zistroaz. Ne c'helle c'hoaz avad na coms na digeri he zaoulagad.

Morgan a daolaz eul lien gueun var he vizach hag a gomzaz outhan evelen

— Prins a Vened esout em eus kuit deoc'h ho tro kement a voa ouz. Kerkent avel ha ma vot ere avoale'h da zave it beza da eur c'hao a gavot ar bempet rohel diouc h al lec'h m emaoc h. Kempennet eo evit ho tigemeret ne ket ane pelec'h ema an nor ha anaout a reot dour h an tnio a en anaoun. Chomet eno ken an deiz d ho c'hont da Goude beza lavaret kementse, ea eaz kuit buan ha buan. Hag ar prins kerkent ha ma voa deut nerz avoale'h dezhan da sevel en he za en em hastas da heuilh an oll en doa bet, ha da vont da glask ar c'hao kempennet evithan G. M.

(Eur pennad all.)

Clairr dievezamant. — Brema ez eus eun nebeut bloavez ioù a voue eun tam c houre er vro-ma nimbraour da eun taol coant avoale'h lennet da eur vandro tud diuzt coat pe nebeut, eaz a barrez H. . en excepcioù. Meneg a voa da beuvel eur maer hag ar boissed vad eus ar barrez a felle dezho rei ar gark-ze da eno den ep feiz na relijion, ha zoken deut a rejont a beza d'ha,

[illegible]. Hogen er c'hoz [illegible] c'hortoz da [illegible] c'hlever pa vez hanvet eur mone nevez. Pa o devoa [illegible] potred vad hanvet ar mone d'ober [illegible], neto [illegible] porchad da sacha var [illegible] c'hlever. Er [illegible] en tour [illegible] porched hag ar c'hloer, [illegible] da vaza braz, a vena [illegible] an douar.

Ama [illegible] , [illegible] ar [illegible] vad [illegible], [illegible]. [illegible] a doue ho chupennou, hag [illegible], hag a [illegible] ho [illegible], hag a [illegible], hag [illegible]. [illegible] c'hlever a choum [illegible] mad. Petra a [illegible] ? An [illegible] perzon, [illegible] paber [illegible] ar [illegible] da ober, [illegible] c'hloer ha [illegible] ha [illegible] ar c'hlever ep [illegible] mad hag eun [illegible]

Daonet hag ar braud [illegible] an [illegible] ne eat betog an Allmagn ? C'hoant am befe da [illegible] ne eat, [illegible] ar c'hanteonnou a gomz [illegible] a [illegible] digoueset [illegible] hag a so [illegible] mad [illegible] an [illegible] conmers [illegible].

E [illegible], en eur gouezh hanvet [illegible], [illegible] catoliked gwaz oll. Bez ez eus gouscoude eur protestant [illegible] pe [illegible] ho [illegible] ar [illegible] hag a [illegible] gatolikd eo. Ar [illegible] pe [illegible] ho [illegible] ve so [illegible] a [illegible] dezho [illegible] ar gour gatolikd. Ama [illegible] eur [illegible] da [illegible] douar hag o [illegible] dezho [illegible] da ar gatolikd ha [illegible], [illegible] petra-ta, [illegible] ar c'hlever dezhou. Ama ne ket ar [illegible] pobou so eur c'hristen hag eur c'hatoulik [illegible] dezho da c'houzout [illegible] ar [illegible] dezho [illegible] eun [illegible]. Evel ma c'hoant [illegible] ar c'hlever hag [illegible] an [illegible]

An dud [illegible] a deuas [illegible] ho c'hoef [illegible], a [illegible] ar [illegible] hag [illegible]. Neuze e [illegible] ar c'hlever. Evel ma [illegible] mad, e [illegible] da [illegible] hag [illegible] ar [illegible]. Neuze e c'hanjont [illegible] e [illegible] dezho [illegible], hag e [illegible] ar c'hlever [illegible]. Ar [illegible] da ober [illegible] ho [illegible] ma [illegible] eun [illegible]. [illegible] hag [illegible] ar [illegible] catoliked [illegible] hag a [illegible] ho [illegible] ho c'hoef [illegible]

An diou [illegible]. *[illegible]*

Eur [illegible] eun [illegible] [illegible] kement [illegible] evel ma [illegible] eun [illegible] da [illegible] ha ma [illegible], [illegible] kement [illegible] evel ar [illegible] oll [illegible] eun [illegible] ho [illegible] an [illegible]. Neuze e [illegible] [illegible] an [illegible] d'ober. Evel dam [illegible] eun [illegible] memes [illegible] hag a [illegible] ar [illegible] e [illegible], ma [illegible] memes [illegible], hag [illegible] ho [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] a [illegible] dezho [illegible] an oil [illegible] eun [illegible] Ne [illegible] hed a [illegible] evel a [illegible] ar [illegible] ho [illegible] lo

— [illegible], [illegible] an eur [illegible] hor [illegible] an [illegible]

— [illegible] en ol, [illegible] an eun [illegible]

An [illegible] gantho, eo [illegible], [illegible] ar memes [illegible], ha [illegible] ho c'hounout.

— Petra a [illegible] braoug ?

— Oh! [illegible] c'hoaz, hag [illegible], [illegible] eun [illegible] da [illegible] a [illegible] ar c'hloer hag ar c'hleien da c'hounejal [illegible] ama. [illegible] petra a [illegible] hag ar [illegible] eur [illegible] ne d'eo c'hoaz [illegible] ? [illegible] da [illegible] hag ep [illegible] eun [illegible] da [illegible] ar [illegible] hag eur [illegible] a [illegible] ar [illegible] hag a [illegible] evel [illegible] pa [illegible] hora [illegible] a [illegible] c'hoaz [illegible] ho [illegible] da [illegible] a [illegible] ha ne ket [illegible] a [illegible] e [illegible] ar [illegible]

— [illegible] eun [illegible] ar [illegible] ho [illegible] hag a [illegible] ha ma [illegible] e [illegible] oun.

— Ia, hag e [illegible] ?

— [illegible] eur [illegible] a so [illegible] ar [illegible] ?

— [illegible] ha [illegible] a so gantho ?

— Mad [illegible] hag a [illegible].

— [illegible] pa [illegible]

Ne [illegible] ket [illegible] a [illegible] e [illegible], [illegible] a [illegible] da [illegible] ar [illegible] hag [illegible] a [illegible] ho [illegible] ar c'hadel [illegible]

— Ar [illegible] a [illegible]. [illegible] ho [illegible], ma [illegible] ho [illegible] da [illegible] ar [illegible] eur ar c'hadel [illegible], hag ar [illegible] a [illegible] pe [illegible], ar [illegible] oll, [illegible] ho [illegible] ma [illegible] a [illegible] dezho eun [illegible] ne d'eo [illegible] ma c'hoalen [illegible] ho [illegible]

[illegible] eur [illegible] ar [illegible] mad hag [illegible] ar [illegible]. Ar [illegible] oll [illegible], [illegible] ma [illegible] a [illegible] ho [illegible] ho [illegible] ar [illegible] mad, [illegible] ma [illegible], [illegible] a [illegible] a [illegible].

D.

[illegible] ha [illegible].

Neto ama daou [illegible] eur gant daou [illegible] braz, [illegible] hent ar [illegible] dale bet gant [illegible] a [illegible]

[illegible]

An Autrou [illegible], [illegible] e [illegible] Gertou.

An Autrou [illegible] [illegible] e Lagueno-[illegible], [illegible].

An Autrou [illegible] [illegible].

An Autrou [illegible] [illegible], e [illegible], [illegible].

[illegible]

MOULLEREZ AN ESCOPTI

Ru ar Gigerez, n° 18, e Kemper.

LEVRIOU HAG A ZEPAND EPKEN EUZ AN TI-ZE.

Levr		
Catekis gallek a Gemper, *golo paper*	»	50 c.
Catekis brezoneg a Gemper, *golo paper.*	»	50 c.
Catekis gallek Leon, *golo paper*	»	50 c.
Catekis brezonek Leon *golo paper*	»	50 c.
Catekis gallek Treger, *golo paper*	»	50 c.
Catekis brezonek Treger, *golo paper*	»	50 c.
Explicasion Catekis Kemper, e gallek, *golo paper*	1	»» c.
Explicasion Catekis Kemper, e brezonek *golo paper*	1	»» c.
Explicasion Catekis Leon, e gallek, *golo paper*	»	90 c.
Explicasion Catekis Leon, e brezonek, *golo paper.*	»	90 c.
Dibab a ganticou galleg an Escopti, *golo paper*	»	75 c.
Bref pe Ordo, evit ofis an dud a ilis, *golo paper*	1	»» c.
Buez hor Zalver Jesus-Christ, *golo ler*	1	75 c.
Scol ar Maro Mad, *golo ler*	1	50 c.
Miz Itron-Varia ar Rozera, *golo ler*	1	25 c.
Buez an Aotrou'n Escop Serjant, e gallek, *golo paper.*	2	50 c
Buez Sant Isidor, e brezonek *golo paper*	1	»» c.
Buez Sant Corintin	»	25 c.
Levrik dorn ar Jubilee gallek hag e brezonek	»	25 c.

AL LEVRIOU-ZE A GAVER IVE :

E Brest, e ti an Itron intanvez Normand, leoriourez, ru an ti-kear ; — E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulins, mouller ha levrier ; — E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan, mouller ha levrier, ru ar Pave.

Al Levriou a roer en tiez-ze oc'h ar memes priz evel e Kemper.

FEIZ HA BREIZ

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA

Digaset bep sul da gement Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finistèr, Costez-an-Nord hag ar Morbihan evit ur bloaz daou scoet, evit c'hoec'h miz pevarzec real

An Abonamant a die beza paet araog caout ar gazeten.

An hini ne zigasin ket en dro ar gazeten a roio goude ma zeo echu he abonamant, a vo consideret evit abonet a nevez.

An abonamant a gemerer e ti an Aotrou de Kerangal, moulter an Escopti, ru ar Gigerez, nº 18, e Kemper

D'an Aotrou de Kerangal ebken e tleer adresi ar pennadou ha kement a sell ouc'h servich ar Gazeten.

Ar scrijou da lacat er Gazeten a dleer da adresi d'an Aotrou MORVAN, ebken.

KEMPER, 12 Kerzu 1874

Petra c'hoari cals c'h be eno den ep feiz na relijion, ep doujans Doue, hag a rafe evel m'eo dleet, he zever er gerg pe ar vicher ma emaint? Hag a rafe he zever dreist pegement a conzilie dezhan hep ober? Eo a lavaroc'h-hu, hen ez eus tud ha n'o deus tam relijion ebet, ha gouscoude a ra ho dever gant ar brasa aket, hag a labour, var ho micher hag en noz hag en deiz, pa vez ezom, hag ne esperont morse ho ioan. Hag d eo guir kement-se eo red o deve an dud-ze c'hoant da zevel huelloc'h eget ar renk m'emaint, pe e labouront da zestum peadra da gaout ar bred vad o deuz ezom eo ho micher. Hogen gortoz t ma o devezo dazumet danvez awalc'h evit beza en ho eaz, ma o devezo gounezet ar bred da veza gouezieg en ho micher, ma vezint savet kenu huel ha ma felle dezho pignat hag e ligasot din neuze kelou eus ho aket.

Ar pez a ra din comz a gement-se eo an histor-ma a lennen en deiz-all en eur gazeten. Eur medecin hag en doa alies tud clanv da velet var ar maez, ne vanke morse da dennan he dok pa dremene, evit saludi eun eus ar gantonierien a laboure var an hent bras a arempredo. Eur beure'hu eus he anaoudeguez, o vean oventet ouc'h kement-se, a c'houlennas digantban eun deiz:

— Ar c'hantonier-ze ta a zo unan eus ho mignoned?

— N'hen anavezan nemeur, emo ar medecin, nebeutoc'h avad am eus ezhom. N'eus forz p'eur e comzo clanv, me gemero kement a tourn anezhan evel a rafen eus a eur prins.

— Ha petra ra deoc'h hen estimout evelse?

— Abalamour ma zeo eun den eus ar seurt a zo renket brema var an douar, ober a ra he zever. Guelit pe ger mad eo ar pennad hent ma zeo carget anezhan?

— Guir eo, ar pennad hent-ma zo dalc'het e vatra.

— Ha kement-se dre ma labour aketus. Deoust pe ger fall e ve an amzer ber gueiot alo var he labour. Elec'h he gemeret berkent ha ma vez amzer fall, a chom en ho ti, pe a glask ar goudor eun tu bennag, hema a dro he davancher var zu ar glao pe an erc'h, hag a gendalc'h da labourat. Her gueiet em eus o poania evelse dindan eun barr ep amzer ne garje ket eur bleiz mont er meaz. Pemp bloaz varnugent zo e ra ar vicher-ze ep ma ve bet cavet ne ra da vebech dezhan. Eun dervez epken e voue cavet o edo ket var an hent braz eat ed var dro pe vam a ioa coetel clanv scoet gant eun taol goad. Ha gouscoude an den-ze n'en deus evit pae nemet pevarzec scoet er miz. Ma m bije bet eun dra bennak da velet em bije laket rei dezhan ar groaz a lenor.

— Clanvaire, doctor e c'houzann e belec'h e teu d'an den-ze an aket-ze d'he labour?

— Ia, a gaf deoc'h?

— La mes zo eur ar c'hantonier-ze zo eur c'hristen mad.

— Ah! en t an dra-ze avad ez eo. N'oc'h eun nemet mont d'an ilis bep sul, hag her gueiet eno, he chapeled en he zorn, o pidi ker c'hoek evel ma labour aketus var ar pemdez.

— Me'a doueto ne deus nemet eur c'hristen guirion hag a labourfe evelse e conscians pa na ve ken eus dezhan troua da reia. Doujans Doue zo red da gaout pe doujans an archer.

Epad ma ra an dud difeiz ho gallout evit mouga ha distruja ar feiz e kement bro a zo en Europ, ar relijion gatolik a ia var ar araog er broiou a bell, en Amerik dreist oll. Ar c'helaier ha digas ar vissionerien a gomz dcomp a gartenou eus ar vro-ze elec'h ma zeo guir gristenien, ha ma zeo beuliet hag henoret evel m'eo dleet ar guir relijion.

Brema ez eus tri bloaz, daouzek cenav bet e servich ar Pap, en em glevas d'en em denna en eur c'hoad braz

evit he tiferu ha savel eno eur gurinden nevez. Eur beleg eus Montreal a zeuz gant-ho. Lakat a rejont he boue billi da labourat hag birio en em eno douar gounit hag henchou da vont dre-zho. D'ho e berik pe d'ho bourk o deus roet an hano a *Papolis* pe Kerpi eus a hano an tad santel. Ho aever a zo creaket brao bez ez ini eno bremaik e hant den. Savet o deus eur chapelik nevez eun ti evit ar beleg hag eun ti scol evit ar vugale. Setu eta eno eur gristenaich nevez sec'h ha glan, o sevel siouc'h o en bete vremu nemet coajou ha geaeceur. Savet o deus ive eur vilin da vala ed hag eur vilin da eskennat. ha tost da vad hemeut a zo red da eur c'harteriad tud da gaout evit gallout bevu divar gousl ho douar.

El mil leac'h all, relijiouzet eus ar Sais, harluet eus he c'houent gant an dispac'herien, a c'houleune digemer digant President Republik an Equateur. Ar president a scrif evit kinnigen dezho eun draonien gaer, n'eus den o chom enhi, ha dre-ze ne deo ket aboenet. An draonien-ze zo eur pennad diouc'h kear Quito, hag a zo disper evit sevel eur gouent ha rei goudeze labour da eur bouled tud. Ar president a c'houlen dek manac'h, hag eur manaoner ijiner (un architecte) ha roet en deus ura da bae dezho ho beach. Rei a rai an draonien dezho evit netra. An draonien-ze zo douar mad enhi ha douret mad eo ive.

Er China vad ne da ket ar bed en doare-ze gant ar visionerien. Eno e clasker en em tizober anezho hag e ver dalc'h mad ar breuel d'ar gristenien. Ar vanderined evit doare o deuz ura da ober ho gallout evit miret oc'h ar visionerien da gaout digemer e nep leac'h. Setu ama petra a scrif an aotrou an escop Zanoli, vikel abostolig en Houpe, e tu ar zao-heol.

« Bet oun o rei ar gounemen e daou garter eus va escopti ar pat a em oa ket gallet da ober dek vloaz a zo. E carter Hiao-han-hien ez eus pemp cant a gristenied skignet ama hag ahont ha meur a vil o teuli ar c'hatekis evit beza christenien. Bogen n eus ti ebet evit eur missioner. Alies e rit an tad Antonius da ferma eun tak en eur gear a zarempredo. Hen ober a reaz, hag e c'hoas di eur belek gant er vro. Eun dervezion bennak goude ez eas di he neas hag o velet eno bandennou tud curius, ez eas da gaout ar Mandarin pehini a reas daou c'hardien evit he diouaal. An deiz cartes en em dereaza mes an em lacat e rejont da skigna ar gaour a zo a bet zo skignet er vro-ze a enep ar visionerien, o vez an europeaned ne deut di evit laerez bugale, ha tenna dezho ho daoulagad.

Eun nebeut dervezion goude e teuas eun den da di ar visionerien hag a lavaraz en deut evit fercha ar c'hampreu. An tad a lavaraz dezhan ne noa diveaud an ti, hag a tauje anezhou, ma carje, da fercha. An den-ze a eas conoar enhan mes ar beleg eus ar China a grogaz enhan hag hen lakeaz er meas. An daou c'hardien a ioa tec het kuit.

Divezatoc'h e treijont a vandennou, hag en em lakejont da delear mein oc'h an ti. Goudeza e falveaz dezho discar ar mogerion. An daou veleg a voue red dezho tec het. Ar belek sinad a voue souvraet pa edo o clask tec'het, croget e voue enhan, scoet gant-hen, goal gaset e pep giz ne ouzer ket petra vije bet great anezhan, panefe eun den hen ansie a lavaraz d'ar lampouned he lezel gant-han, hag e raje dezhan he stal. An den-ze hen c'huzaz hag a virax na voue great drouk dezhan.

Daou vugel a ioa ive e ti an tadou. ha pa veljont e clasket discar an ti, e dec'haz ive gant-han e hellout strakiadet oll. Ar baraned a grogaz enho, hag a bremetaz dezho eur recompans ma carjent lavaret e vount bet kameret gant an europeaned evit ma vije crevet dezho ho daoulagad. Ar vugale avad a zaclerias ere e vount er scol gant an tadou, hag ez eunt bremu da di ho tud.

Erfin dorion ha prenacher an ti a voue torret ... ar visionerien, an ornamanchou oferenna hag al levriou. ha kement a c'hellet da gas ganti-ho a voue laeret. an arrebeuri a voue torret ha devet ker coulz ha coatach an ti. Ne chom en ho diverc'h nemet ar mogerion. Daou servicher a ioa en ti, unan anezho a voue lezet er port anter varo, egile a c'hellaz tec'het e lamet d'an douar eus a breuest an ei iatech.

Pa voa eche an abaden e teuaz ar Mandarin ha cals tud gant-han. Ober a reaz neuz da grial, da gas al lampouned kuit da c'hourdrous ho lacaat er prison. Goudeze ez eaz ac'hano evel ma voa deut. Ionge enhan credabl ema an taol a ioa great o cas ar missioner kuit, rag an oll a voue eo he servicherien pa he likinlo o deveu great an oll freuz.

G. M.

Eutrepoz Varlu Lovard.

–

LEAS HA TRESOIT DEVEL.

Ar c'hao ne deus ket meur ar memez doare evel pa n'em zukmesas eno ar Verc'hez. Eun ilis kaer a zavet hep eun nebeut var leun ar c'herreg Massabielle. Ar vinoden bremai guechall gant troad ne deol kalet eus ar menesiou ha rinkles memez evito. a zo pleneet, gant a zo planiet en dro. ha fleur a zo hadet etouez ar geot glaz he meno.

Eur grel bouarn a zarre ar c'hao evel ar balust en ilis. Ous ar volz a zo stag eur c'hlezeur gaer dindan ar c'herrak-ze bet breseet gant troad divin ar Verc'hez, peledou aleaz zo var eluen noz ha de.

Er meas eus ar c'hao en doer eus ar feunteun burzudus, a red eus ar goallet dre deir duellen bouerz. Kal laouer goloet evit mirout na ve goelet a zo eno dindan evit ma helfe ar re glanv en em vozie'h en dour benniget-ze.

Elouez al labourerien oc'h ober kalon da hep hui, oc'h evezaat e peb lec'h, hag o lakaat avenchou he zorn

[illegible] a [illegible] ... he [illegible] ... Lourd an Autrou Peyramal [illegible]

Pedavare [illegible] ... gant ar processionou [illegible] ... [illegible]

Doue a [illegible] ... an Autrou-ze [illegible] a garantez Doue.

Doue a [illegible] ... Bernadeta, [illegible] ... Doue [illegible] ... ar Verc'hez [illegible]

Bernadeta [illegible] ... Bernadeta [illegible] ... Lourd [illegible] ... Doue [illegible] ... ar processionou [illegible]

Dioustu da vondamant an Autrou Eskop, [illegible] ... 1864 [illegible] ... ar Verc'hez [illegible] ... an Autrou Doue [illegible]

An [illegible] ... [illegible]

Ar ger a Lourd [illegible] ... ar ger a Lourd [illegible] ... a Lourd [illegible] ... Bernadeta [illegible] ... ar ger a Nevers [illegible] ... ar garantez [illegible]

[illegible] ... sant Joseph [illegible] ... an Autrou Eskop [illegible] ... Eskop [illegible] ... Eskop [illegible]

Al [illegible] ... Doue

Doue [illegible] ... ar Verc'hez [illegible]

[illegible] ... Doue

[illegible] ... Bernadeta [illegible] ... Mari?

[illegible] Lourd [illegible] ... an Autrou Eskop? [illegible] Bernadeta [illegible] ... Mari [illegible] ... Bernadeta [illegible] ... Eskop [illegible] ... an Autrou Person Peyramal, [illegible] ... Doue [illegible] ... an Autrou Doue [illegible]

[illegible] ... an Autrou person Lourd [illegible]

[illegible] ... ar processionou [illegible]

[illegible] Bernadeta, Doue [illegible]

[illegible] ... an Autrou Eskop [illegible] ... Bernadeta [illegible] ... an Autrou Doue [illegible]

a dija kleñvet he bano e prezegennou ar veleyen, a gavas deza ar bean goef. Ha hanter eat e beza damdouet eo he zy, e oa bet kaset d'an hospital, eleac'h ma oe anavezet var eur goele eleac'h ar beuneuziez gâlvet malheüreus gant tud ar bed, pere houlkheuda en bet bevoniget gant Jesus-Christ, pehini en deus lavaret : Eurus ar re heuur.

Goude beza c'hortoz pleoc'h abaoue mar ez eo eat da benneuet ar Verc'hez e Lourd, en lize a ea ac'hoant e ne chou ez eat eun is navet evit hirlegou pere a zo ztao dare da ret ar sakramanchou d'ar re er e houlou ebars en eur gwe-ac.

Dont a ra tud e pelerinaj da Lourd en eun doare burzudus : neuz bet bet gweled meurez e oep amzer hemen a dud o tiblaz evel ma reer evit dont da bedi da Lourd : rag eo amzer ma te ar bed e pelerinaj gwechal, ma en bet aa beuc'hou bouarn pere a zigase berman hemen oll a veac'hou ven en eun taol. An hent houarn a en deuet beteg ar ger a Lourd en digas d'ar c'hao ar re pere a ren da bed en he chapel, hag e ren tud eus hemeut bro a zo dre ar bed. Kals tud pere na helloat ket dont beteg a c'houlen ar eus ar feunteun hag a ve kaset eus an dour-ze dre ar bed oll.

Pa teut c'hoaz kaout dour eus a Lourd evit eun bennag klañv neuz nemet skriva d'ar veleyen a gem a kichen ar chapel.

Na n'eus gwelet dont da Lourd prosesionou eus a broioù pell, eus a Valanz, eus a Perrehorade, eus ar Tess, eus a Arkachon, eus a Nouvelet, Denet en vo eus a Baris, eus a Angers, eus a Nantes, eus ar Vande, eus a Rouzon, kant ien hag hanter kant ac hano.

Pa arzout ar gar dont a ra er meaz eus ar wagonou da nere bet monenn gwisket e gorn prosesion, stankenn gostezdoare, red kar ar veleyen gant ho gwisk ha ar banielou ar pavilionou hijet gant an avel. Dont a reont ac'hano e ker gant ar groaz en he raog, a tonget ehouden ar Verc'hez, hag e kane kantikou en he enor. Soujal a reer pa he gweler gwelout eun dra bennag eus ar baradoz.

Ar mirakloù bet graet dija eo e kao Lourd a zo anavezet gant an oll. Pemp kant ha deuz ugent anezo bet moulet a leor skrivet diwarben Itron Varia Lourd. Dre ma hent en bet hanvet d'an hini a helfe prouzou a hikhen eus ar miraklou ez ma deu ket gwir, ha den ebet nen deuz hellet gouez an aez hano-ze.

Hon Tad santel ar Pab Pi nao, en deuz diskleriet gant ho ez ten an oll draou skrivet diwarben Itron Varia Lourd, dre eul lizer digaset d'an Aotrou Henri Lasserre pehini en deuz skrivet e gallek ar pez eus c'hoarvet aman e brezonek evit ar re pere na anavezont nemet ar langach-ze.

Ha dre ar lizer-ze hon Tad santel ar Pap en deuz roet eun indulgans ..... da c'houlen d'ar re pere gouda beza konfesset ha kommunniet a zeuio eur veac'h er bloaz en

iliz Lourd evit pedi en intentionou hon Tad santel ar Pab.

Ar prefet ar hanver a bevez e ar maer hag an Aotrou an Eskop .. eu meuz abaoue.

Ar mestr Rouland en deuz hellet he hent, hogen pourchas avoalc'h en chomet Ar prokuror a zo hanvet na eur gar benneg hag ar c'hommissær-polis a zo en eur gar brasoc'h evit Lourd.

Bourriette, Itronez Bouhohorts hag he mab Henri Busket, an demezell Moreau de Sazenay, an itron Bruat, Jul Lacassagne hano en oll dud bet pareet gant an dour eus ar feunteun burzudus, a zo c'hoaz beo a yac'h-ket, ha dibosoiet dre vadelez ar Verc'hez santel.

An Aotrounez Dozous ha Vergez a ra atao medesinet bredet en, he skriant brat, hag rol peret atao da dent var beu ar mirakloù he deuz gwelet. An Aotrou Estrad a ze ressour e Bourdel.

An Aotrou person Peyramal ne ket pareet eun he plenvet brat, chomet eo ar person karet ha doujet em ar ger a Lourd, gallondek evit ober ar mad. Pell amzer goude ma vo antennet he gorf en he vez, ho ma vo het meuzet en he gadoer vras perzonet en he c'hende, pa vo lavaret : Person Lourd, a vezo soujet eo Aotrou person Peyramal.

Soubirous a zo chomet eur milouer paour, o c'heuz he vara gant ar c'houen eus he dal. Mari pehini en gant he c'hoar Bernadeta pa velas ar Verc'hez da gwez a zo eureujet gant eun den amzank, pehini a labour ar vaba gant he dud kaez ... soursoudeu Bernadeta Jannetta Abbadie a zo e Bourdel o servicha.

Bernadeta ne ma ket muiz e Lourd, chomet e deus he rekompans, he lakret a deuz he dorn var he sanzor, savarat eo l'akret en ebars eun hospital evit ar re glanv. Goude beza bet dreg he daoulagat beaac'h skedus Mam an Doue, en gweac'h santel pere a helle ober gwelloc'h eget mont da servicha ar re eus pere mab ar Verc'hez a lavare : ar pez a reot d'an distera eus ar re man a vezo graet din va unan. Sewerez eo a Nevers, hag hanvet eo seurez Mari-Bernard. An Aotrou Lasserre pehini en deuz skrivet ul leor-man e gallek en deuz he gwelet abaoue mar eo leanez. He a deuz kreunet var dro tregont bloaz, he bevac'h a zo c'hoaz bevet eat ... eur bugel pa te ter en en a santet en eur e oarvel sterezek an eur en he c'hichen na hellez nemet soujal d'Doue hag e traou santel. ne ver het anavet dre dre bet hen karet gant ar Verc'hez.

Ne deuz gret netra meurz evit beza anavezet, ne deuz tom foge eus ar bed a zo anaot.

Doue a ra deiz kals da soufe dre hi ...... saeo alies a ve kasz hag a deuz kals a hano, anavezhou e senyer a ve o tont da vervel ...... na varvan ket c'hoaz, e mont en eur vuhe kapenan.

Na lavar netra dira ben ar pez e deuz gwelet pa na eus nakouse doun ar Verc'hez, nemet goulennet a ve digaset.

Nec'het eo pa oen red d'he gwelet, mes en deus rag er gloar hag enoron ar bed

En e c'hamprik pe e 'fachou gwele en dud klanv a en skouarn vanzar da drouz ar bed

" A leur-anon pebeus ne leve eut hano Bernadeta na ve het lennet gant ar soror Mari-Bernard rag na oar ket ar brousmoch.

PEDEN

Intron Varia Lourd, pedit evidomp

Petra a c'houlenfomp, daganoc'h, Itron Varia Lourd, er mas kaer-man pehini a zo gwenhiet deoc'h? Petra c'houlenn a daganoc'h, en er sachou al leur-man e pehini en merket ar merehieu e peus great en ho madelez ar merehieu en ur hemdez er c'herrek benoaget a Vasabiel

Ne a hoan ar hanoc'h o Mari evel en ober e peus hemeunet el hec hoan benoaget-ze e pelec'h a red dour ho fenteun burzudus evel al lahour e peus rommenet ... ar devezou ... Mari man o 'halon peb hent ac hanomp

Intron Varia Lourd, benoget ar pelerinaich man ho deveskt ... d'he nekounac hent evel ma hennet da goll koment a c'heneu ... deze gant. Doue

Bennoet ar veinet ... hent ... ar gnou da dostoet ... evel ... d'he ... ar gwes gant ar ... ... evel merket ... ar dud ... ar bed ... ... burzudus gant ... ... pehini ... ... gant ... benoaget

Intron Varia Lourd, benoaget Autrone Eskop Tarb hag an Eskop ... peus choaget evel eo ... d'an dud ... ... Eskop ... ... pehini a lavar ar gwenier evel hemprenadorez ... ...

Intron Varia Lourd, benoaget ... ... hon Tad santel ar Pab ... ... pehini ... ... Benoget hon Tad santel ar Pab pehini ... ... hon Tad santel ar Pab ... ... hon Tad santel ar Pab ... ... pe ... peb tra

Ha ... ... evidomp hon unan evel ma ... ... hon ... ...

Bezit ... hon ... hon ... hor ... hol ... hor ... ...

Bennoet e ... ... hor ... ... hor c'halonou. Intron Varia Lourd, pedit evidomp, ... c'hoaz ... ... Intron Varia Lourd, pedit evidomp!

Evel-se bezet grat.

Anna ... ...

Ar ... ...

VII.

Daonet da ... ... Morgan ... Beza ... ...

Ar ... ... Morgan ... ...

— ... ... burzudus, ...?

— ... ... Morgan ... ...

— ... ...

— ... ...

Beza ... ... Morgan ... ...

Abaoue an devez-ze, Morgan a deuz aliez da gount outhan a dreuz ar voger, ha pa na c'helle ket dont he unan, e ligne unan euz an deroniezed all. Bogen ne chomont morse pell, rak dre gaz e teuent, ep gouzout da Viviana.

Ar prins moeank a gave ar penaadou anner-ze aio re ver, e hoant en devoa da gavet kriou ouz he vro, eus he gerent, eus an-euztau varzadaz. Morgan dreui oll a voue tei dezhan euz ar c'heleier-ze.

Eun devez Breiz a c hoalennaz outhi petra a zonje eus a Villerm, map Houarn.

— He dad emezhi, en deuz gourc'hemennet dezhan na deui ket var he tro, da gentu ez i he lezel da ober mad ho souch eo he part hoc'h unan, d'an euevit tenna diverohen ar boan a rata dezhan he sellou, rag ha pa c'helle mired da vesa lazet dre he sellou, e cafent gousconde dezhan eur boan vras.

Oaspen-ze Houarn araoa mervel, en deus diskleriet d'he vap ar glac'har en devoa abaoue ne voa kel c'hoaz cristen, hag ar c'hoant en devoa d'he velet o tont da vesa diskibl da Jezus-Christ, Guillerm eta a zo en em laket abaoue da studia an aviel hag al lezennou eus ar relijion gristen, ha da velet hag hen a c'helle heuilla al lezennou-ze. Da gentu en devoa poan oc'h en em ober dioc'h eur vuez evelse, mes an den santel a zo bet var he tro, a zo deut d'he zicour, hag abaoue he fais-credennou a goez bini da bini bemdez. Deoust da gemention gousconde Guillerm n'en deus ket hoc'h anaoudec'het, ha beilla a ra dalc'h mad varnoc'h.

Ar c heleier-ze a reaz plijadur d'ar prins Breiz, hag oc'h anaout ne voa bet morse kel laouen abaoue ma ez doa kuitaet ti he dad.

Eur a veg ar garrek ma edo varnezhi e c'helle gwelet a bell. Gwelet a rat ar brinses Stella o tont bemdez da velet oc'h ar bez a laket da zevel evithan, he gwelet a rea var an aod, ranet gant an deroniezed, hag bi triet, o vouela alies d'an bini a zonje dezhi a voa maro.

Dioc'h eur c'houlen all an deroniezed a gemere hement a zourei anezhan, ma zonje dezhan anezhan ao he vam a voa adarre beo evit entent outhan evel ma rea gwechall pa voa bugel.

Mes ar ma a doe Stella da dremen a hichen he zad a lez da cehan, ar bez a voa savet, hag ar brinses a devoa diouzinet en he giehen, diougan (profesi) an derouiz Houarn a voa deut da vir.

Morgan a deuz c hoaz eur vech d'he velet, hag a lavaraz kanaveze dezhan. Lavaret a reaz dezhan gousconde e devoa esper d'he velet adarre ep dale. Lavaret a reaz dezhan ive edo Guillerm oc'h ober evit lonzou a dlie distroja mera al lonzou all en doa bet ar prins digant Viviana

Al labour-ze, emezhi, a zo diez da ober, rak Viviana, gant aoun na deuje unan benenak da gaout ober al louzou-ze, e deus distrujet kement planten a voa mad evit hen ober

Ar plant pe al louzaour-ze o'ho c haver neuzet var aod-chou an arvorik. Guillerm a zo bet eno oc'h ho c'hlask, mes n en deus cavet netra, rad e vezo dezhan gortoz, evit peurober al louzou-ze, ma vezo maro Viviana, rag hi e deus an oll blant-ze, ha me ho c'havo avoalc'h var he lerc'h.

Breiz a drugarekeaz Morgan, bogen triet e voa meurbet o sonjal ne vije tra netra divar he roc'hel.

Antronos gousconde, kerkent ha gouloa deiz, edo var beg he garrek, hag ac hano e velaz ar vag a zouge ar brinses Stella hag an deroniezed a lea d'he c has d'he frizon. Pa voa eat ar vag a gaz, ez eaz d'he gao. Caout a reaz eno, evel ma voa boas, peadra da ubri. Iskel evithan, en devez-ze avad ne donchaz oc'h tam bouet, ne reaz nemet mont ha dont var dro he garrez

Da noz aroak mont da gousket, e ziskennaz outhan he unan, hag a voue glac'haret o sonjal pe gen nebeut en deuiaz oc'h bolontez Doue.

An trede devez gonde da noz, e velaz e kichen he garreg, ar vag en doa hemeni a iea da velet. He gouel a voa dispag ha c'hoezet gant an avel. Ar prins a lamaz eahi dioc'hiu, hag ar vag a iea ac hano scanv ha lijer

Abenn eun nebeut heuriou goude, en em gave dirag enesen ar Vraouen, ha toat d'ar garrek var behini en savet an tour elec'h ma edo Stella prizonieret.

G. M.

KELEIER.

An aotrou Cregnou, person Castellin, zo hanvet person catedral Kemper.

An aotrou Bourhis, vikel e Ploegat-Moysan, zo hanvet vikel e Coipaven.

An aotrou Auffret, nevez belegel, zo hanvet vikel e Ploegat-Moysan.

An aotrou Yvenet, vikel e Itron-Varia-Carmes, e Brest, zo hanvet belek arendeur ar scolien christen, e Lambézellec.

An aotrou Colet, escop Luçon, a zo hanvet arc'hescop Tour.

Ar c'hazetennou a gomz eus a varo an tad Pontlevoy unan euz an tadou brudeta a gompagnunez Jezus. Superiol en eus a unan an tiez e deus ar gompagnunez e Paris, ha bet en meur a vech provincial.

Erves ar c'heleier, e Bro-saoz, ha dreist oll var dro ar gear a Londrez, e voa en dervezioa tremenet eur yenien ken teo, ma na c'helle den gouzout petra a ra zoken e creiz an deiz. Meur a zervant zo c'hoarvezet, a listri ne c'helient ket mont en hent, an hentchou houarn zoken ne c heltent ket mont en dro.

Ar vrumen dro-ze a tapaz da zonch eus a deuvalijen an Egypt gwechall.

Levriou fall. — Hano a zo da skigna levriou fall er c'harter-ma, evvez ar c'hazetennou. Tud difeiz a zo a vaec'h o clask skigna dre ar c'harter ar pez ac'halvont *Levriou evit ar bobl*, e gallek, *Bibliothèque démocratique*. Levriou bihan int scrivet a cnap ar gaoriouennou gant ar feiz, elec'h ma ver gouh a gement a zo santels etouez ar gristenien. Caout a ver enho pennadou eus ar scrivier saer dizhevelebe ha iaket da lavaret ar c'hontrol beo d'ar pet zo deisket deomp dre gomzou Doue, pennadou histor elec'h ne deuz nemet geier ar c'hontrol beo d'ar pez a zo digouezet. A levriou-ze ep mar a vezo roet evit netra pe evit nebeut a dra, ha conta a ver alo var al looerien n'o deuz ket a vouezinegez avoalc'h evit dispartia ar gaou dioc'h ar virionez. Rei a rao eta ali d'ar re a ve kinniget dezho eus al levriou-ze da choum ep ho c'hemeret. Bez'e c'hellfe bean lod anezho hag a ve ecr blijadur ho lenn, mes nemet dounoc'h ane a ase ar c'hontam anezho en ennon, ha dreist oll e calonou ar iaouanka

D'ar zul 15 a vis here, e verve e Departament al Loer eun deo coz. credabl ar c'hoaz eus ar servicherien e Franc. Maro eo d'an oad a drizek vloaz ha pevarugent, hag abaoue an oad a nao bloaz edo o servicha er memes ti evel-se eo deuz tremenet, ep eana, pevar bloaz ha pevarugent e servich ar memes famil

Breman ez eus daouzek vloaz, en devoue eur prim a bevarugent lur hag eur velaien evel recompans evit he servichou mad. Daou vloaz goude en devoue pevar c'hant lur. Daou servez arsog e varo. e rea c'hoaz he labour An den-ze a zo he hano Per-Bernard Chabaud.

Eur soudard christen. — E gar Marseu e voa n eur ket pell. eun ofiser iaouank, den a zoare, coant ha aouno. Edo er zal. etouez ar veachourien. o c'hortoz mont en hen dre an trein a rea da tigouezout Eun escop, guisket evel ma vez an eskibien pa veachont. a deuaz ive er zal-ze da c'hortoz evel ar re all. An ofiser iaouank, pa her guelaz, a deuaz he dok evit he zaludi a douleaz outhan gant respet, a reas d'an daoulin, e bokas da vizou an Escop, hag her pedas da rei dezhan he venediction

Kementse a voue great hep dic'hlaoar ha tra, hag an Escop a voue hep tenereet he galon ma teue an daelou eus he zaoulagad.

Hogen er zal ez oa re all ha n'o devoa ket ou santimanchou christen an ofiser iaouank, lod a zavo ho discoaz, lod all zoken a c'hoarzo e « Coelit-ta, mag a vommeneres ! Aes, eun ofiser ! Kemeromp he numero, hag e raimp he c'hourc'hemennou d'ar c'horonel.

An ofiser a zoa tano he scouarn hag en doa ho c'hlevet, hag o trei outho, sonnn ha bean, e lavar

— N'o pezo ket zaon da vont a bell da glask ar c'holonel, me va unan eo ar c'holonel »

Hag o guirionez. never hanvet en colonel, hag e zea d'en eun lecat e penn he rejimant.

Hogen piou a chomaz balc'h ? ar c'hroanolerien, na petra-ta. Mes goulet a ver,evit an dud difeiz pep mork a relijion a zo eur vonmonnerez.

Eur c'honcours evit chatal iaouank, benviachou da labourat an douar ha traou all. a vezo e Guened, er bloaz 1875, evit Departamanchou ar bek douar-ma eus ar c'hnz-heol, da lavaret eo evit ar Finister Costes-an-Nord, Il-ha-Vilen, Loer-Izela, Men-ha-Loer, Mayen, ha Morbihan.

Eul lotri a vezo lennet e ti an adorasion perpetuel, pe er Brovidans, e Kemper d'al lun 21 eus ar mis. En derverion araog e vezo aket al lodou da ziskuez.

EUR LEVR GALLEK,

BANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON,

Moullet abers an Aotrou'n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekis ha d'ar re zo o teski, a gaver da brena. Ar pris eus al levr a zo tremec'h guennek.

Ar memes levr troet e brezonek gant G. M., renet *Feiz ha Breiz*, da lavaret eo Catekis brezonek Leon expliket, a zo breman moullet, hag a gaver ive da brena.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA,

Pe Miz Mari, var misteriou ar Rozera, gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou DE KERANGAL, e Kemper.

E Brest, e ti an Itron Normand

E Landerne, e ti an Aotrou Desmoulin.

E Montroulez, e ti an Aotrou Ledan.

Hag e calz eus ar c'herioù hag an tiez ma verzer levriou enho.

HISTOR BREIZ

Gant A de M.

A zo moullet evit an trede guech.

An dud diver ar mean a gav el levr-ze kentelion caer divar bean ar pez zo tremenet en ho bro.

Al Levr-ze a gaver er braz eus an tiez a verzer Levriou enho.

PRIZ AN ED.

Kemper. — 3 *Kerzu.*	*Pris an daou c'hant lur.*
Guiniz.	24 lur, 00 c.
Segal	14 lur. 70 c.
Eis	19 lur, 00 c.
Ed-du	19 lur, 00 c.
Kerc'h	23 lur, 00 c.
Avalou douar	5 lur, 00 c

Pont-l'Abat. — 3 *Kerzu.*	*Pris an daou c'hant lur.*
Guiniz	24 lur, 58 c
Segal	17 lur, 74 c.
Eiz	18 lur, 25 c.
Ed-du	00 lur, 00 c.
Kerc'h	23 lur 30 c.
Avalou douar	4 lur. 50 c.

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, mouller an Escopti.

HENT HOUARN ORLEAN.

PARIS DA LANDERNE DRE NAONED HA REDON.

RANOU	P'EUR E TIZLAS PEP TREIN.				
Paris . . Dib.				9h 45n.	
Naoned				6 40 m	
Saveney				7 29	
Redon	5h »m		6h50 m	8 33	
Guened	6 38		8 3	10 34	3h 40n
Santez-Anna	6 54		» »	10 44	4 6
Auray	7 0		8 35	11 10	4 28
Lorient	8 15		9 24	cr 10	5 42
Gestel	8 35		» »	cr 20	6 1
Quimperlé	8 57		9 53	cr 48	6 25
Bannalec	9 21		» »	1 14 n.	6 49
Rosporden	9 39		» »	1 29	7 7
Quimper	10 6 m	5h30 m	10 32 m	2 2	7 46
Quéménéven		6 »		2 27	8 10
Castellin		6 30		2 52	8 50
Quimerch		6 58		3 14	9 23
Hanvec		7 24		3 33	9 43
Daoulas		7 39		3 48	10 »
Dirinon		7 58		4 4	10 49
Landerne Arr.		8 47		4 20	10 36
Brest Arr.		9 5 m		3 40n	1 40n.

LANDERNE DA PARIS DRE REDON HA NAONED

RANOU	P'EUR E TIZLAS PEP TREIN					PRIZ AR PLASOU 1re	2e	3e
						f. c.	f. c.	f. c.
Brest Dib.		7h 15 m		2h »n.	7h30n.			
Landerne Dib.		8 33		2 45	8 50	» »	» »	» »
Dirinon		8 50		3 5	8 32	1 35	0 05	0 70
Daoulas		9 4		3 18	8 46	2 33	1 75	1 25
Hanvec		9 19		3 35	9 2	3 55	2 65	1 95
Quimerc'h		9 34		3 51	9 21	5 03	3 75	2 85
Castellin		9 57		4 47	9 40	6 65	5 00	3 65
Quéménéven		10 16		4 38	10 12	8 23	6 20	4 55
Quimper	6h »m	10 53	cr 20	5 18	10 38n.	10 45	7 85	5 73
Rosporden	6 39	11 32	cr 33	5 43		12 90	9 65	7 03
Bannalec	6 55	11 48	1 10n	6 4		14 30	10 70	7 80
Quimperlé	7 19	cr 4	1 33	6 26		16 00	11 95	8 83
Gestel	7 39	cr 30	1 48	6 41		17 35	13 00	9 55
Lorient	8 5	1 5n.	2 8	7 14		18 45	13 85	10 10
Auray	9 35	2 3	3 »	8 44		22 75	17 40	12 55
Santez-Anna	9 48	2 44	» »	8 21		23 45	17 35	12 70
Guened	10 6m	2 41	3 34	8 49		25 10	18 85	13 80
Redon		4 24	4 ..0	10 27n		29 85	22 55	16 50
Saveney		5 35				34 80	25 90	17 45
Naoned		6 32 n.				36 20	27 20	19 03
Paris Arr.		5 5 m				81 20	60 05	44 10

HENT HOUARN AR C'HUZ HEOL.

PARIS DA VREST DRE AR MANS HA ROAZON

RANOU.	P'EUR E TIZLAS PEP TREIN.					
Paris Dib.		9h »n.			10h30n	7h30m
Ar Mans		1 2m			3 40 m	cr 9
Roazon		4 39	5h »m		10 50	8 55n.
Sant-Brieuc		6 32	6 5		1 45n	7 4
Guingamp		7 29	6 36		2 44	7 58
Belle-Isle		» »	9 22		3 15	8 24
Plougneau		» »	10 28		4 16	9 26
Moncroulez	7h40m	8 43	10 50		4 10	9 34
Pleyber-Christ	7 26	» »	11 8		4 30	10 8
Sant-Thégonnec	7 36	» »	11 18		5 14	10 18
Landivisiau	7 50	9 47	11 37		5 34	10 37
Landerne	8 30	9 36	cr 4	4h3 n.	6 4	11 1
Kerhuon	8 48	» »	cr 23	4 50	6 20	11 22
Brest Arr.	9 5 m	10 »m	cr 45	5 40n	6 35 n.	11 41m

BREST DA PARIS DRE ROAZON HAG AR MANS.

RANOU	P'EUR E TIZLAS PEP TREIN.						PRIZ AR PLASOU 1re	2e	3e
Brest Dib.	7h »m	7h 45m	11h30m	2h »n	4h »n	7h30n.	» »	» »	» »
Kerhuon	7 14	8 7	11 45	» »	4 12	7 42	» 154c	» 165c	» 115c
Landerne	7 36	8 20m	cr 0	2 28	4 33	8 4	2 35	1 73	1 23
Landivisiau	7 58		cr 34	2 42	4 54	8 26	4 20	3 40	2 20
Sant Thégonnec	8 19		cr 58	» »	5 15	8 46	5 63	4 20	3 05
Pleyber-Christ	8 30		1 14n.	» »	5 25	8 50	6 50	4 70	3 35
Montroulez	8 50		1 39	3 47	5 50	9 40n.	7 40	5 50	4 05
Plougneau	9 9		1 57	» »	6 44		8 60	6 45	4 70
Belle-Isle	10 10		3 10	» »	7 30		12 65	9 50	6 90
Guingamp	10 36		3 44	4 35	8 3		14 55	10 85	7 95
Sant-Brieuc	11 40		5 48	3 38	9 3		18 85	13 70	10 03
Roazon	3 55n		7 40n.	8 »			30 75	23 05	16 00
Ar Mans	7 42			cr 5			50 75	38 05	27 85
Paris Arr.	11 40n			4 43m			76 75	57 55	42 45

DISSADORN 19 KERZU 1874. | N° 516 | DECVET BLOAVEZ.

FEIZ HA BREIZ

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA

Digaset bep sul d'ar gemeant Christen a gomz ar brezounek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar Finister, Coster-an-Nord hag ar Morbihan : evit eur bloaz, daou scouet ; evit c'hoec'h miz pevar real

An Abonamant a die beza paet araog caout ar gazeten

[illegible]

An abonamant a gemerer e ti an Aotrou de Kerangal, moulier an Escopti, ru ar Gigerez, n° 18, e Kemper

D'an Aotrou de Kerangal epken e tleer adresal ar pemdeoc'hou ha kement a zell ouc'h servich ar Gazeten.

Ar pez a zell ouc'h ar Gazeten a tleer da adresal d'an Aotrou MORVAN, eskop.

KEMPER, 19 Kerzu 1874.

Peurvuia ar re a gomz a enep ar relijion ne ouvezont netra eus a virionezou ar feiz. Eur bugel, oc'h en em bourchas da ober he bask kenta, a rafe scol d'ezho. Setu petra a zigouezas n'eus ket pell, ervez ar c'hazetennou, gant eun avocad a veache en hent houarn. Er memes combot gant-han en em gave eur bugel, hag en treiz o veza digouezet da dremen dre gichen eun iliz, ar bugel a dennas he dog hag a reas sin ar groaz.

— Eus pe leac'h, bugel, eme an avocad, c'hui a zo deuet?

— Ia, vad, eme ar bugel ha brema e teuan va c'hatekiz evit ober va fask kenta.

— Petra a zesk ho person deoc'h?

— Brema eme oc'h esplica deomp ar misterioù.

— Lavar din petra eo misterioù?

— Oh, c'hui a voar an dra-ze guelloc'h egedoun.

— Marteze em eus gouezet guechall, mes an dra-zo a zo ankounac'heet ganeme brema evel ma vezo ankounac'heet ganec'h ivez pebeud ama.

— Oh nan, aotrou, bikenn ne ankounac'hain mister an Dreindet, mister an incarnation ha mister hon redempsion.

— Petra eo an Dreindet?

— Eun Doue epken e tri fersoun.

— Compren a rit-hu an dra-ze, va bugel?

— Evit ar misterioù ez eus tri zra ; gouzout, cridi ha compren. Gouzout a reomp ha cridi, compren avad ne reomp ket, na gomprenomp nemet eu Eor.

— An dra-ze zo conchou a zesker deoc'h, evidonme, ne gredan nemet ar pez a gomprenan, ha den a skiant ebet ne ra ken ober?

— Nemet-hu ar re a gred a zo diskiant?

— Bez'ez eus lod hag o deus ho resonioù evit cridi, lod all zo ho michel.

— Mes c'hui a lavar ne gredit nemet ar pez a gomprenit, virit din penaus e lavrit ho pez pa girit.

— Fiovel a ra ebalamour ar volontez a laca en nerven da ober dezhan finval.

— Ha penaus e c'hell ho polontez caout crog en nerven-ze evit lacat ar bizied da labourat? Lavrit din hag her c'homprenit.

— Ia, rag her guelet a ran.

— Guelet ne ket compren eo. Hogen mar her c'hompernit livirit din perag e c'hellit finval ho pizied evel ma carit, ha ne c'hellit ket ober ho fincoaro?

Ama an avocad a jeas droug enhan hag a lavaras d'ar bugel gant eur vouez treuk n'edo ket eno evit respont d'he c'houlennou.

Aliez a zoctored a gaver evel-se hag a ra fae var misteriou ar feiz, var digarez n'ho c'homprenont ket, ha n'o velont ket emaint bemdez e cresk misterioù all ha ne gomprenont ket guelloc'h. Rak Doue ne d'eo ket laivezet dezhan rei deomp er vuez-ma an anaoudeges leun eus a netra.

Rom. — An Eskibien eus ar bed catolig ha dreist oll eus ar Frans a ia da Rom an eil var lerc'h egile. Mont a reont da gonsoli an tad santel en he ankenioù hag ive da reseo he aliou hag he vennoz. Bandennou tud estren a ia ive da velet ar Pap, hag ar pap a gav common tener ha keneliou caer da rei d'an oll. Ne oufet ket lavaret pegement a vad a ra da eur galon gristen bennoz an tad san el, ha gant pegement a gouraach e labourer goude evit ar feiz hag ar relijion. Etouez ar re zo bet resevet gant an tad santel en deveziou remenet e velet an Duk a Norfolk, ar c'hristen calonek-ze a bego kement da skigna ar feiz catolik e Bro-Zaoz. Implija a ra he amzer hag he vadou braz evit sevel ilizou, tiez scol evit ar vugale catolik. N'eus ket pell e roe pemp cant mil lur d'an tadou eus an orator evit sevel eun ti nevez braz oc'h eget an hini a ioa commanset, dre ma creske an niver eus ar gatoliked

Brezonec. Hag e garfenomp lemel ac e grenh an neuz eus ar goabhed ar vro-ze. Evelse eo dons hei eun digentez pe c'hanve dogmet en tad sentel.

An dud dezi hag ar zerdagerrien dizoue drevet oll agaf goadra da c'hoapeat he da ober o raint en eskibien eus ar bed oll chetaen evel ma eo ens lezeret, e vont da Rom. An dud-ze no zoavezont ket e hemen a elag en eskibien eo h en tad sentel ar Pap. An eskibien e ia bagale ar Pap e vezo reseves he ga iont digantan, hag ez int he vreudeur e vezo reseves digant-hoa ar garh da rom eu: redon met a vanden dourad Jezuz-Christ.

Frans. — Eat deuet ar pedennou publik goulennet a ga hel ch merves dre ar Frans oll. An dud e carg hereunia hag ar bobl e ne deut gant prez da gemeret perz enho. e Paris evel er c'henou bras oll I. Vernad an Dopmand eur gals nombr en eun gwe er pedennou. N'em eus ket troen da lavaret e vanke gwentoude an diepar he ven dizone. Ar re a fell dezho trouver ep Doue a die ve ober fae var ar bedou. Doueet da ze hemerot o deus c'hoaz lein o deus gadet evel he bro, hag esperomp e c'hellet o eo devout hat gant Doue ar sonmen vonnar ou'h he fedennou.

G. M.

MARO

ar brinsez Marie-Immaculata a Vourbon

Ar brinsez *Marie-Immaculata* merc'h da Ferdinand II, roue Napl, a zo maro e *Pau* d'an 23 a viz eost devez. Ne oa c'hoaz nemet nao-zek vloaz he dija en hen a servich dere Doue. Bevet e deus er bed-ma evel eur fourdeloun etouez an drez hag ar spern; eat prest gande da ou gaued e vevez he dud, ha zebeot nemer gande, he bevez a neo diceeret dever he drou he tamet he remuncies digantho.

Ar brinsez ma a vezouezze eo he bugaleach eur ebunet drezet he oad. Dar maro m oa c'hoaz menechiofennn, he brama pignder oa ober ataero. Bep mo e veze eur goonnec bennec dapet he mam; met pouvrum e ree treche oll d'ar paour eh dele her natre evelhe he mam. Eus dervez na oa nemet eunnet eut vloaz, he c'hoar he dimezellet al oun he zad a oa e vaka delled dever da eur piec ha paour; an delled neve-ze a oa hel grent gantho; bogen *Marie-Immaculata* e deus labouret varnhe, hag dpad no amzer-ze edo var benveu he dannlo, e plegs hag e rauka gueila ma c'hellu delled eun da lavaret eo, trailhen ar vere'hei hent.

Abaoe oa da trede, he oa vanke merzo d'he devotionou relijion. Eno devotionou vras e deus evel ar Vere'hez he merrennet; dreust oll goede m e deus goeat he loak bosta hag an devotion-ze ne rano nemet creske gant an amzer. Lavaret a rae aliez er hobtenu ninnodat ar Vere hez hement gras a c'houlenne digantho. Goude he eured rac demanet oa hel na me aroue he maro e seivre eus en Egypt. — N'e peun het azen da guet teun ar Vere'hez a so gaoue!

Pa reae he lesk bosta, e hemerre ive eunt Lois Gonzag evit he aloerad dirac Doue, he goude he maro e oue ouvet pennadou leuri serret gande d'ar sant-ze, evit goulen secour digantha.

Koz c hont bras e devoez d'he mam, a oue unnoet gant ac c'holeré et bloaz 1867. eo nem vaine'h: eo raeo orthet goude epad so noc. Prestic goude, he brour Mourah a oue roulbet gant ar memer cleuvet, ha nita ndarro eur ruon-galono vrac evithi. Ar per a rene ar mois vad deshe c rene an tribuntion-ze. e oue goulet pagennout a bera e gemere an Tad sentel e glac her hag e menev he famill.

He c'halonn a oue me tenn a onganedeger vad e hanver ar Pab. Er bloaz 1867 d'ar maro in edò Rom e raect da gwerzh eur doouaro Garibaldi hag ar vandennadou tud dalea he tallecr a oa ec'h he houl ar brezom hag he c'hoar a oue lopet epad eut dud o palea ar Vatican.

Epad an amzer-ze, an Tad sentel a rene dezho a hep ezret merhoo eur he vadelez. Ouspenn-eat, *Marie-Immaculata* e deves eoach ata e deves het an eur da vezu het enmenenet pe condivmet gant ar Pab he-unan.

Eur bego vras e devone eto pa rankas kenaet Rom, drenet oll abalamour d'ar vadelez en deves het eus ar Tad sentel evithi hag evit he famill.

D'e deves neun ree aitre hag eeo tenon ne gouniet trenchou pegen dopenat en. Ma c'haloun a na her eruez ma oa vez vac ebet evit hanet penn, meure elanmeden ebet ne deves eun he gouez. Seta ma ree peun eno enne d'he c'hiezvet devon da vont her bohen var vaneset abalamour ma oa deolan het a evez senole'h nothan, da gouia. N e deves Bezenn ebet da koron, hag he mam e lavare aveichou: « Gantel o rit ervad, ma e dra-ma hag an dra hont e ze eur soo arlour a vare. »

Contagonde e ree a herot da hemta hefhent tra o vije merhet dezho gant ar medecen; nemet, eur vuch abhan evelen ne falvezoe hel dezho goulen eumul digantho. An dra-ma e so e *Lourd* e mes even devezu. Petra hemtet m eo deja gant glans e fa veze dezho hem souhet ar gemen a here daun vesch, eo eur lavaret e deur ar Vere'hez ne c'helle ober droue ebet dezho. »

Hag e gorfenom ac eur gueut a reae eun tammic gushbec'h goude man ar velhen ne hadeo het poll.

Doun vezch lemdet sc eo d al tene'h m en apportannet ar Vere'hez, he hep vesch e c'heone eno dre hoar dree'hte. Oc'h he gorlet hor sempl he ma a en, so all a lag eunnet e clask gannent o pelme'h e ecoo nerz senole'h da vont d he de jem ome hed oll, men ar bedou en e ree dezho so vare-ze.

Pa ne oue mui esperans ebet evithi da bevez, e tene prechou eun tammic amzer var he sprect. N e het ar maro eo e vae anevu dezhi, men ar pez a dha erenez gonde, neun e deo rac ar Purcator. Ea he bevez deveu contagonde a o devon mui a zoure da veza nin hel gant natra; ne eak abandounn a rae a grein eulonn nerz donetro tregarez Doue, he goulen a rea hoel ar c'hana da

[illegible] c'hras da vera. [illegible] c'honfesaat [illegible] lavaret [illegible] [illegible] da [illegible] [illegible] respountas : « Goulen a ran [illegible] « [illegible] Doue [illegible] « [illegible] da [illegible] « [illegible] « [illegible] Autrou Doue, [illegible] « [illegible] »

[illegible] ha [illegible] Doue [illegible] « [illegible] « [illegible] « [illegible] « [illegible] »

[illegible] « [illegible] « [illegible] »

Ar [illegible] *Maria-Immaculata* [illegible] Itroun-Varia ar Galon-Zacr e *Issoudun*. Er bloaz 1909 [illegible] *Issoudun*, [illegible] Itroun-Varia ar Galon-Zacr. Ar [illegible] *Issoudun* [illegible] ar Galon-Zakr [illegible] « [illegible] « [illegible] »

Maria-Immaculata a [illegible] 19 a [illegible] 1874, [illegible] da vera. [illegible] Tad Jesuist [illegible] *Issoudun* [illegible] Doue [illegible] Itroun-Varia ar Galon-Zakr [illegible] Maria-[illegible] « O Mari [illegible] « [illegible] « [illegible] » [illegible] Tad [illegible] 30, [illegible] Doue. Ar [illegible] *Dona Margarida* [illegible] d'he c'haout, ar [illegible] respountas : « [illegible] *Dona Margarida* [illegible] « [illegible] « [illegible] Doue. »

[illegible] an Tad [illegible] « Va « Zad, [illegible] « [illegible] « [illegible] » An Tad [illegible] « Va Zad, « [illegible] « [illegible] « [illegible] »

Ar [illegible] *Zoue*. An [illegible] a *Rarm* [illegible]

[illegible] 31 [illegible] an Tad a [illegible] lavaret [illegible] Goulen [illegible]

— « [illegible] »

— « [illegible] Doue ? »

— « Oh ! [illegible] »

— « [illegible] ? »

— « [illegible] « [illegible] « [illegible] Tad [illegible] « [illegible] da vera ? [illegible] « Doue [illegible] »

[illegible] Doue. [illegible] Ar [illegible] a *Rarm* ar [illegible] *Dona Margarida* [illegible] Doue [illegible] *Maria-Immaculata* [illegible]

[illegible] « O va Zad [illegible] « [illegible] oh ! « [illegible] Zoue [illegible] » An Tad [illegible] 23 [illegible] *Immaculata*, da lavaret [illegible] Lavaret a reas [illegible] c'hras da gommu-

ma eur veich e hoaz, hag ar c'hras da vervel da zeiz gouel ar galoun meurbet pur a Vari. Neuze an Tad a lavaras ar beden-ma a vouez huel : « O Mari conceuet « hep da e bec'hed e hoaz, d'e garantez evidoc'h hag « evit glaz ho Mab divin. O va mamm pinvidik en pi... « gaouec'h e touk'che ho mere'h an hanv a *Immaculata*. « obtenit d'imp ar c'hras da receo eur veich c'hoaz corf « sacr ho Mab, ha da vervel da zeiz gouel ho caloun « meurbet pur. » An holl glanv a lavare ar beden-ze gouelader assamblez gant ar re a ioa en dro dezhi, epad m'he lavare an Tad a vouez huel.

Goude ar gousaskedennou a greske ato ... na on nemet eun dro o ru... mere d'ar brinced koaz ar beden. Pa c'hanet da bedi e lavare pep... Imach Itroun-Varia ar Galoun-Zacr, hini Itroun Varia *Lourd*, hini sant Joseph hag hini sant Lois Gonzag e ioa eno var he guele, hag a argase da zonch dezhi eus he devotionou muia caret. C'hoant e doa e v... roet dezhi aliez da bokat. C'houant e devoa ive e r...je... avaret aliez pedennou... berr dirac an imachou santel-ze. Epad dir heur hag ouspenn ar brincez hag ar princezed a lavaras memoaire, a vouez huel. Imachou ar Galoun-Zacr ... Itroun-Varia ar Galoun-Zacr, ... Itroun-Varia *Lourd*, ha re sant Joseph ... an hini glanv a boame da respount eb ... ger ebet.

Var dro anter-noz ar brincez a doc'horeas. An dok a *Parm* a hedas neuze an Tad da lavaret an offeren eb dale. Ouspenn a ioa ... en dra-ze. An duk Robert a respountas an offeren. Eun dimezel a jomas e kichen ar gueie evit ... an hini glanv da ober an actou araoc ar gommunion. Ar brincez hag ar brincezet all en em lakeas va ... hag a gommunias ... da gommunion ar beleg. Ar brincez e devoue eur joa vras o receo, eur veich c'hoaz, evel m'e devoa goulennet, corf sacr he Zalver hag he Doue. Goude an offeren, e c'halvas en dro d'he gueie oll dud he famill evit kimiada diout ho. D'ar mare ze ne oa mui hevel ous hen... kement e vije evit ...all en he fas ... eur peuc'h hag eur joa ... ket eus ar bed-ma ... a lare var he zao... Epad ma vouele an oll, hi he unan ne vouele ket ... he ene a ioa dija evel beuzet e Doue.

Doue en devoa roet dezhi ar c'hras kenta a devoa goulennet ... eun devez da vervel ... en he sagoun var dro goulou-deiz. Ne glevet mui he mouez, mes, dioc'h gueie he muzellou o fiñval ... e lavare a vouez izel pedennou an sagoun a lavare a vouez huel he famill en dro d'he gueie. A vare da vare an Tad a groge er groaz a zale he stard en he dorn deou, hag a roe anezhan dezhi da boket. Neuze he muzellou a grene, kement ou... a teneresat ha c'haloun hag e poke gant carantez da bemp gouli he Zalver. Carout a rea e vije merket aliez ... ar groaz var he zaoulagad ... dorn deouiget ... ha pa ne reat ket an dra-ze buhan ... aliez aliez ... he ... e ... ar ... gant he dorn ha gant he daoulagad ... neuze an dukez a *Parm* pe ar c'hount Bardi a zave eb he an, a doala dour benniget var ar gueie hag a rea adarre sin ar groaz var dal ar brincez.

An Tad ... en devoa dija digemet, *dre an telegraph*, he vennoz da *Varia-Immaculata*. E goulennet, ... a rea bemdez diveza ar brincez. An Tad, var bennou he zaoulin e kichen ar gueie, a lavaras a vouez huel ... an act a gontrition, hag a roas dezhi eun diveza absolvenn. Prest goude, ar brincez a droas he daoulagad varzu eun imach bihan da Itroun-Varia ar Galoun-Zacr a ioa en he c'hichen, ... e que he zell diveza. He daoulagad a ... da goc'henna..., he muzellou a groeas c'hoaz eun tammic ... ouc'h an imach sacr ... eun huanaden vers a ... denas eus he genou ..., mes goude, netra ebet mui ... He ene a ioa dija ... d'ar baradoz. Dec heur brema ... neuze, hag ar c'hleier, lakeat e ... c'halse en eur ... ... da celebri d'an ... gouel ar galoun meurbet pur a Vari. Hi a ioa eat da celebri ar gouel-ze d'an Env.

Eun nebeut ... goude ar c'hount Bardi a deue da bardoune da *Issoudun*. D'an eiz a dri bloaz var-n ouguent, goude beza bevet nao mis ebken gant he bried, en ... Collet en doa an hini a rea he eürusdet er bed-ma. ha brema a teue da zigoun da Itroun-Varia ar Galoun Zacr ... a eured he bried muia caret. Ar brincez he unan e devoa lavaret araoc mervel : « Me fel din e ve cassct goude va maro, da « Itroun-Varia ar Galoun-Zacr e *Issoudun*, va zaë a « eured, va c'hurunenn, va soal ha va diamanchou. An « traou-ze ... lacaet pegen eürus oun bet er bed-ma « gant va fried ... va c'huitaat e vizin c'hoaz eurus ha « eurus ... gueich eürussoc'h gant Doue en he varadoz. »

Superieur missionerien ar Galoun-Zacr a lavaras an offeren, hag en em zervichas evit kement-se eus ar gazul a ioa bet brodet gueich all gant ar brincez. Ar c'hount a gommunias en offeren-ze, hag a jomas pell goudeze da bedi evit he bried, evithan he unan, evit oll dud he famill!

Moueza, chaloni.

(Tennet diver eur gazeten vihan a *Issoudun*.)

Ar Pvotr Beeiz.

VIII.

Evit mont d'an eoez, ar prins a ioa ... dezhan tremen ebiou tour Stella. Da gentan an doa soan o tostaat, an noz a ioa da he tenval ... evel ma en doa prometet rei acossel d'ar brinsez ... e falvezaz dezhan comz outhi en eur dremen. Stagn a reaa he tag oc'h an ... hag e c'halvas ar brinsez. Honnez souezet o clevet he gelver dre he hano, a denas buhan d'ar prenest.

— Piou ... ..., a zo azo oc'h va gelver e creiz an noz ?

— Eur mignon eo ... eme ar prins, eun den hag a rofe

ho vuez evit he tenna a dra-dioutan ar re ho tolc'h e sclavach.

— Me zonch din em eus clevet ar vouez-ze c'hoaz eur vech bennak. Met en em drompla a ran sur, rag an hini ma zonjan enhan a zo maro.

— Ha ma na ve ket ? Ma vo c'hoaz bew a vuez ?

— N'em ket e hoaz tri devez edon o vonela var he ver.

— Oh Stella, me am eus gwelet he chalon, hag emaoun sur e tal an tour o cemer ouzoc'h.

— Guir eo ar vouez a glevan ze 'heuve oc'h moneur ar prins Breiz, met gwelet am eus he lacat en douar e rimstelez va zad.

— An hini oc'h eus gwelet da lacat er bez a zouge va dillad; an derouezzed o deus ho gwisket da eur penhetour benzet epad ar bers amzer-za oc'h eus bet ho tod souchan ive couls ha me.

— Me garje gallout he credi; met setu am eus.

— Ia, rous oc'h eus na ve ama sdarre nesa hennag eus a ardon Viviane hon enchouret iouet. Hogen ne don ket, hag a bent ell n oc'h eus memet selet nnein hag em eusvezot avealc'h.

A vaac'h en dez lavaret ar c'homsou-ze ma tenas komz dezhan d'ho bess lavaret, rak devel en da zonch doutan eus ar c'halloud o devoa he zaonlagad hag en devoa zoun da ren er moro dezhi.

Tavet e reaz eta he enset pe vunch.

Ar brinsez deut da zelet dre brennet he zour a voue souezet gant hemennse, hag a lavaras:

— Hag en em drompiet oun-me ? Me a grede ez veoc'h an hini a dlie va dilivra ha va eureuji gant-hoc'h ?

— Bez ez oun an hini a lavari, e pel dounzans ebet, met n en em zisklerian ket deoc'h ne ket pelloc'h e vouez c'hoaz arang ho tilivra: ar pez a ran bouta ma c'hellin. Me a zo map d'ar roue a Venedia bro an Arvorik, ha gounit a ran ne c'houlen ket gwelloc'h eget va gwelet oc'h eureuji deoc'h.

— Ha perak neuse, eme ar brinsez, n oc'h ket deut hanoc'h d'am c'hlask hag oc'h eus lezet ne hanon da vonela varnoc'h evel pa vijac'h maro ?

Breiz ne fellé ket dezhan rei da c'houzout d'ar brinsez an nerz o devoa he zaonlagad.

— Gomont a ril, emezhan, pegement a gasoni e deus Viviana ouzoc'h hag ouzin-me, ha pegement a c'halloud e deus. Red eo bet d'in eta dont ama dre gus, ep ma c'helle hon enchoures csout doustans zoken emaoun dre ama. Ar pez am eus da ober evit ho tilivra a zo tenn ha diez meurbet, hag e c'houlen ar secret ar brasa.

— Oh, a lavaras Stella neuse, mar deus hemenise a danjer oc'h va dilivra, na glaskit ket hen ober o prins, gwell a ve ganhen chom beprat en tour-ma eget bess kariek d'ho maro. Hogen Morgan e deus lavaret din e tlien bess delivret ep dale, hag her gouie doc'h eur mech sur.

— Hag ar merk eur-ze, gounzout a rit petra eo ?

— Ia, eur moustr euzus a die dilivra ama en derveziou-ma, hag e ervez gourciegez an deroueened, e tlean bess delivret prest gonde.

— Hag eo ar moustr ser jus-ze eo a die ho tilivra ?

— Oh ne ket, eveldahl, ar moustr-ze a lavarez en deuz eur zell ker euzus ma 'lez ne dud o sellet outho epken. Diouzi oc han, prins, lak'avez ne ve Viviana e deie o laket da zont ama evit ober deoc'h coeza diouan zelloù ar moustr-ze. Chomit ama eo tour-ma; bez'ez eus enhan meur a aatach, hag a c'hellot chom hen na veso tremenet an danjer.

Ar brinsez Stella ne voue ket pegement a boan a rae d'ar prins Breiz o comz outhan evelse, rak lavaret a rea outhan he gnan me eo ar moustr-ze, ha ma c'houfe ar brinsez kemenese, elec'h va c'haret e tenfe d'am c'hasaat, ha pa na rafe ket, ne c'hellan ket zonjal mont a vel dezhi p eo gwir e rofen dezhi ar maro.

Setu hen eta o lavaret:

— Nan Stella, ne chomin ket ho kuitaat a rancan. Ar moustr-ze ne ra ket a aoun din-me. Gouzout a ran eo me a die ho tilivra, mont a ran eta, peelit Doue evidon ma teuin a benn eus va zaol.

— Mad a rit, eme ar brinsez, me a gred ve ez c'hui am dilivro, ..., ma ou meun da bidi evidoc'h bete ma ho koelin distro, ar pez a zigoueso ep dale, hen esperout a ran.

Breiz neuse en em lakeaz da redeuri a nerz he zivreec'h evit poulza he vak varzu enez ar Veuneu. Meur a vech avad e tistroas da sellet oc'h an tour-ze elec'h ma edo ar brinsez, hag alec'h-ma vele eur sclerijennik o tont eus a gambr ar brizonierez.

Ar penaad mor en doa da dremen n'oa ket ledan, he ne voue ket pell na zigouezas var an aod. he galon leun a nec hamant. An noz a zo sto tenvai, hag o valeaz eun nebeut diaroun ep gounzout pe varzu e rea. Setu pa zonje nebeute eun deez o crégi en he zorn evit he ren.

Ne voue ket pian ez credi e rea gourcomle on Morgan, hogen bale a rea ker buan, ma en devoa hanc'h oc'h he heuilla, evihen da vara anouaik ere hag nehuit. He reneres a rea dezhan treuz an duez couls lavaret oll neuse e reas dezhan mont en eun ti a maro, hen lakeas e kichen eur prenest a zo gourziget, hag e lavaras dezhan gounladik:

— Pa deuio ar c'hentà banoù eus an heol da bara var ar prenest-ma, digorit hardis an nor ze en ho kichen, hag it tre ep zoun ebet. Ac'hano di arad ne rit ket a dreuz evit na vouzo den emaoc'h ama.

Goude bess lavaret ar gerion-ze dezhan e ples he zonaero, ha reneres a rae kuit ep ober an distaro treuz hag ep na c'helles gouzout pe varzu ez ea. Chom a reaz eno neuse e creiz ar brasa enevalijen.

Ar prins ne voue nemeur petra da zonjal. Hag e tigeri an nor-ze evel a oa lavaret dezhan, eu em galche diraik he enchoures Viviana ? Ha bez'en dilije ho zell ar

ar c'halloud da ren ar maro deiz ? Hag evel ma zeo chrenoc'h mad, e lavare outhan he unan : ma c'houfen ar ne dafen ket diraok, rak iezo Done a zalea ar renjano. Hogen Vituana a deuz ep mar ar c'halloud da drec'hi va zellou, ha marteze a lamo diganhen ar c'halloud milliget-ma o deus va doanlagad.

Neuze en em lakeaz da bedi, o c'houlen digant Done ar c'hras ne deuje d'en em zaotri dre dorfet ebet.

Chomet e vije evelse noaz paget da bedi, mes eun trel'ere aoset var an ti a reas dezhan sevel he benn, hag evelse an heol o para dre ar prenest.

G. M.

Ar Fanch Kemer.

Sikouit Fanch c'hui zo eun den euz, eun den hoeral ne garfec'h ket ober treut eur spilen gaou oc'h he nesa rag he den a die bean da hep unan he penaoz kemeret ar pez n'e ket deoc'h ha madou he nesaa n'o ket konnat dezhan he labour ha c'houezen he bean ? he reuon eun a vir eta ouzoc'h aotan ho krabanoo var ar pez ne dezhan. Hag e ve eat deoc'h laerez eun tamm danvez, eur tele'had arc'hant eur tale had zoar ho relijion ho konstians, ar justiz a lavar deoc'h droc'h-cu. ne ri ket d'ar re all ar pez ne garfec'h ket a ve great deoc'h oc'h unan. Kentoc'h e zafech Fanc'h, da glask an alazen eus an eil boc'h dor d'eg le, kentoc'h e lakfec'h ar tam hag ar taolen. da doulla ha da vreina ho ler, kentoc'h e tremenfec'h an noz e penn eur bern kolo e verrel gant ar rieu, eget aotan ho torn var danvez ho amezek ha dre eno kaout bouad dibab dillajou kaer, gwele blod.

Mes, va mignon Fanch, an oll n'int ket henvel ouzoc'h, lez, hag hoaeot, abalamour n'o deuz ket ho relijion, doujans Doue, ho konstians. Bez ez eus tud hag a gaf brao kemeret ar pez a zo poaniet gant re all, kaout bouad duper dillajou enz ha maner kaer da gouskat ha kement-se diwar gouel ar nesaa.

Brema ez eus eur penaad amzer eur marc'hadour brao eus ar ger a Boilerra. a ros eat o ouzen pe lenc'h gant he arc'hant ha gant arc hanchoo ar re all. Eun devez tri eus ar re o devoa prestet arc'hant en em gavas assamblea. Sell, emezho, ni hon tri ame ne hanta gout vendet omp het. Me, emezho unan a ez ev-a va tregont mil lur. Me ne ha ez sii, a zo evit va nao mil ar ha-tregont.

Evelon-me emezho an drede, n em eus koura nemet neiz ier ha dek knennek. Penaoz ne drelier, emezho unan anezho, rag ar marc'hadour-mar em eus eoueh mad, en den laveret din ha n'eus ket e hons gouil ket ne dleour deoc'h a bemp mil lu ha daou-ugent. Penaoz e peur-ho great evit dont a bean da zibuna ker brao eur gudev dija her roeutlet ? Netra eaoc'h, me em eus goulennet va arc'hant hag e bet roolet din. Mes penaoz e peus sonjet goulen ho arc'hant digant eun den a ros fibant an oll enebon ? Loan benoag a dre zur en dez dizoloet ar pod hag ho averiaaet.

Den ebet eme an hini all. Setu ama penaoz eo deuet da c'hounit n'edo ket va zameh arc'hant va neoutane.

Variese ar marc'hadour a zo diouar deomp-ni. azivee he vouez en eur banket hag a lavarea buet, ne grede nag e Doue nag e guere'hes nag e sant. Hag a zo mad, eme eunoun-va-nosa, eun den ha ne gred nag e Doue nag e sant, na die ket kramenbeud kredi er justis. Ne c'hell brao dale hep va zra. Ha me goulen va arc'hant. Oumpen var bouez toler evez, abaoue ugent vloaz, var gant den a rank e em dren eus an afferiou gant dle, e noun pevar-ugent anezho ha ne gredont nag e Doue nag e sant, ha na zalemnpredont morse dis na hetek ebet. Mes, eme ar re all dezhan. mad e vije bet deoc'h lenta eun dra bennag deomp. Nan nan, da genta n'edoun ket sur-sur eus ar pez a zo c'hoarvezet, ha goude eun boja lavaret deoc'h, n'o pija ket va c'hredet. buan aoualc'h e vijen bet kemeret evit eun Jeeo faz. Brema ivez, e penn dezhet d var ho bount hag ne zinonjoc'h morse : eh doujans Doue, eh relijon a eus ket a vir henestiz.

Va mignon Fanch, da fall ma zeo ho tanalaged, da hart ma zeo ho tonnhouarn, da bead ma zeo ho spered, ezoul pa tro-var dro, enn eveo mad hag e ouenoc'h eh dale, ez eus c'hoas en hon touez, tud eus ar memes ouenn hag ar marc'hadour brao, tud hag en em dene eus an afferiou pa ves reud he zale'h gantho.

Doue ra viro, va mignon Fanch kemer, na rac'h nemi bevizikan re agredik.

Man ar mar.

Ar beleg dirac ar maro.

Daoust elec'h da dendoa fall
Var ghemeat-ne deui da vraged,
Er beleg elort er e leaarioe
En deus kaer a bijadoroe.

Bar en deue en anoneghat
Tud helavar, a c'houiegon
Eb mar ebet en ho c hever
E c'hell d'verred he amzer.

Hoghen var ar meaz er beleg
A gav diliaoi en den gwiaeg,
Tremen a ra he vlouvezieu
O redeg dre ar bomennou.

An heol a bar dre ar c'hor vraz,
Petrae h ez a gant ha ben bez ?
Bale ra ouno. mall braz en deuz
E pen e barrez ez eus frees

He a anaou keventchou
He a vougho geo voulou,
He a vo d'en em arnilh,
Pa an danvez da fore'hata.

An erc'h ao doug ar ehoeore kaled,
Beleg ar chas a so ehouchet
Mes ar beleg ao er aerejou
Hag o redeg ar c'hrec'hennou.

Er e kristeo paour a eu toc'her
Brema a e sioeo var he zor,
Da zigaza dezhe e loazou
Hag a dreo h an oi glenvejou

Korf her zalver hag an sonen
A lakai tec ket an anken,

An dremmeuvon n'eo bet c'hoaz
Pa vez karantez Doue sole.

Ac'hano pa veza deuet
En un in all e vo galvet
Hen da beb mare a c'halver
Hag he zeo prounet ne gaver
Ta rader per beleg santel,
N'her lavaro a veoro huel
Dal me zroor peb karantez
Dal me zroor peb levenez. J. Fand.

KELEIER.

An Aotrou D'Amphernet, vikel e Konkerne, so-hanvet vikel e Camaret.

An Aotrou Bidon, vikel e Sant-Thurien, so hanvet vikel e parrez Itron-Varia-Garmez, e Brest.

En ilis ar seminer a zaveas bre... ez eus bet eur seremoni gaer evit ar dremenet ... elevon evit lavaret hanvoaveo... Missionerien ... evit mont da ... ne gaver ar sao heol. Nerz gant da ... ar c'halonou evel eur seremoni ...

Ar c'haloz a oa gant ar beleg ... eleveaon, ... an Aotrou ... eskop Baris ... ar Chin.

Goude an eleven ... ar seminer en ... gant eur ... evit lavaret ... d'ar ... he vouez ... hag an oll a ... daelou.

Goude ar breceget, ... ar ... d'an ... var dir an aoter, ... ar ... da ... ha d'he ...

An Aotrou Guillemin, eskop Canton, an aotrou Verrolles, eskop ar Mandchourie hag an aotrou Jolivet, eskop Natal, a oa eno ive ivi.

En ... beur aoter diou'h an ... goude eur prad ... dre ... ar ... Lyon evit mont da ... hag ... d'an ... da Gambodj ha d'ar Chin.

Er ... relegou ar ... d'ar ... evit ar ... ar ... gant ... dre ... ar ... An ... ze eur ... Goulet a ... an aotrou ... Borie, vikel abostolek eus an Tong-King. Ar merzer a ... beleg ar c'hoazu, hag ... goude ... eno ... ar ... Diouzh ... E ... all a ... hag ... gant eur ...

... an Aotrou Vernaz ... ar ... da ... Pevar ... a ... e ... da ... hag e ... goude ... bras.

ABOSTOLACH AR BEDEN.

Rentamanlou Jenneret eu II mis hoeuvr.

An abostolach dre ar scridou.

Ar c'hentu abostolach eo a den var ar gomz, ... ar ... a den dre ar c'hleved, ... an abostol sant Paol. Hen pa ger ... ne ... eur ... , ha ... eur ...

Ar gomz scrivet a chom hag a deu ... blaveziou ha cant vloaveziou. Evel ar scridou fall a ra droug ... gouda ... ar ... a ... ha scrivet ... ar scridou ... ar ... gouda ... ar ... ar ... a deus lakeet ... ar ... ar gomz ne c'heller ... da ... nemet da eun ... ar scridou a c'hell mont ... hag ... ar ... gant ... ar ... hoazu, ho skign dre ar bed oll ... ha ...

... ne ... scrivet nemet ... nemet ar virionez, ... ar bed.

... a c'hoarvez ; an dud ... da skigna ar ... da skigna ar virionez.

Tennet eus a Gannad ... Jezuz.

Ar vaz arc'hant. — N'eus bet ... eur ... dre ar ... a dremene dre eur ... eus al Loren. Ar ... ar petra-ta ... deuhan ... ar profet, ha ... deuhan ar ... da ... N'eo ... nemet ... Ar ... c'hoaz ... E ... deuhan ... oll, eur vaz arc'hant ... e prof (eun ofrans), gant ... ar ... hag e ... deuhan ...

Breman, ... eur ... a ... ar ... eur ... var ar c'hartier-ma hag a ... eur ... bras. ... a ... hag e ... a ... a c'hellet da ... evit ... ar ... Nouse ... dre ar ... Doue, e ... ar vaz arc'hant-ma hag he ... e prof d'an ilis. ... ar ... hag ... a deus ...

— Petra, ... an ... hag e credet c'hoaz ... ?

— ... ar ... ; ... credet, ... da ... ha d'he ... ar ... evit ... dre ar ... G. M.

PRIZ AN ED.

Kemper. — 3 Kerzu.		Pont-n'Abat. — 3 Kerzu.	
Priz an ... a bezo lur.		*Priz an ... a bezo lur.*	
Gwiniz.	21 lur, 00 c.	Gwiniz	21 lur, 30 c.
Segal	14 lur, 70 c.	Segal	17 lur, 71 c.
Heiz	10 lur, 00 c.	Heiz	11 lur, 20 c.
Ed-du.	19 lur, 00 c.	Ed-du	00 lur, 00 c.
Kerc'h	23 lur, 00 c.	Kerc'h	23 lur, 30 c.
Avalou douar	3 lur, 00 c.	Avalou douar	4 lur, 30 c.

Ar Gerant ... DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, moullér an Eskopti.

DISSADORN 28 MEURZ 1874. N° 817 DEcVET BLOAVEZ.

FEIZ HA BREIZ

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA

Digaset bep sul da gement Christen a goms ar brezonnek.

CONDITIONOU EVIT CAOUT AR GAZETEN

Evit ar FINISTER, COSTEZ-AN-NORD *hag ar* MORBIHAN *evit eur bloaz*, daou scoued, *evit c'hoec'h miz*, pevarzec real

An Abonamant a die beza paet araog caout ar gazeten.

Ar re ne bigas ket eo deo ar genta gazeten a rese gaude ma zes eun ho abonament, a zo consideret evel abonet a neveз.

An abonamant a gemerer e ti an Aotrou de KERANGAL, *mouller ar Evropa, ru ar Cigerez, n° 18, e Kemper*

D'an Aotrou de KERANGAL *ephen e tleer adressi ar goulennou ha kement a zell oc'h kerrach ar Gazeten*

Ar scrijou da lacat er Gazeten a dleer da adressi d'an Aotrou MORVAN, ephen.

KEMPER 26 Meurz 1874.

Petra ra deoc'h, amezek. ne deut mui du-ma d'ano ket pet bloaz-zo. da glevet marvailou en noseziou hir euz ar goanv dreist oll varure Nedelek ?

Setu ar goulen a rea [illegible] ar gear euz an ofereu bred, Jakou, eur merel a zo ne voar ket he unan abaoue pet bloaz-zo o servicha e ti Itaor Kerfaven, hag ar goulen-ze a rea oc'h Per unan euz an amezeien.

— Tri bloaz zo n'oun ket bet deze o nosveza a lavaras Per.

— Mad. faza a rit o chom ep dont, abaoe e vez c'hoarz hag ebat bemnoz ar merel bras zo du-ma brema a zo eur marvailer ! beonez eo deoz eun tead, eun tead !

— Ia Jakou, eun [illegible] ha setu perak ne d'an ket, me a gar ve clevet marvailou. historiou ha timadeliou, a pa vezont contet a roare ep leondonet na coulchou gadal pe lubrik, ne garan ket avad historiou ha marvailou ho merel bras a zo aro [illegible] a c'hada-lerez pe a lubriente.

— Gouscoude. Per oc'h bet eur pennad mad ne vanzac'h ket da zont du-ma ?

— Ia, mes neuze na beo ar vam gor, hag eo hi a zisago deomp marvailou hag historiou an amzer gue-chall mes souch a dleu da gaout, Jakou ne vez clevet morse gant hi eur ger divalo, morse eur ger morse eur marvail. morse eun histor hag a vije goest da deleur an [illegible] souch fall e speret den ebet. Gous-coude e veze plijadur oc'h he c'hlevet, ha ma na veze ket ker cre ar c'hoarz evel ma vez brema o clevet ar merel bras ar c'hoarz a veze dereatoc'h, braoc'h ha [illegible]oc'h

— Gwir e [illegible], Per ar c'hoarzadennou a vez brema ne vezont ket mo dereat, peadra a ve da rezia avechou.

— Ha goudeze, euz a petra e ve comzet ? eus a petra a ve dalc'het muia souch ? ha ne d'eo ket euz ar bemnou pounnera. euz ar marvailou a vaioa a ve bet distaget ?

Eo da, da vians [illegible] eo euz ar re-ze e ve muia bano antronoz.

— Hag oc'h ellit beza sur eiro ar vugale. po red ha merc'hed, e vezo [illegible] ar memestra. Ha noc'h [illegible] eas bo ket evesect Jacou oc'h ar chenchamant a zo deut en [illegible] abaoue, ar merc'hed [illegible] ket ker modest ar boured [illegible] ket ker sen [illegible].

— An dra-ze zo gwir, Per, mes evelse a zigouez peurvuia gant ar [illegible], pa deu eun tamig oad dezho e comansont sevel ho c'hribel ive, evel a lavarer

— Kemend-se ne zigouezche ket. Jakou [illegible] ma ral ar [illegible] unan bennak da zeski ar drouk dezho Ama ma vijo bet chomet beo ar vam goz, me zo sur ar vugale-ze a vije chomet furoc'h, marvailou ar vam goz n'o divije ket great a zrouk dezho

— Ah evit an dra-ze avad a gredan evoalc'h, rag hi a zalc he mad [illegible]. [illegible] he zad a zo eun den [illegible]. ne lavar nemeur a c'her.

— Ia, Paul a zo eun den re vad, ha ne vel ket e teo en he d [illegible] speret ar bed speret satan. eleac'h ar speret christen a ioa kentoc'h

— A dra zur ne vez ket kemalicz bano a Zoue nag a drao mad hag er parkeier hor merel bras pa vez teon [illegible] labour po pa deo eun dra bennak da sicoarm outhan, a lesk leondouet evel eun drouk speret, ha pa vez labour aranv [illegible] e [illegible] deomp marvaillou [illegible]oc'h c hoaz eget ar re a gont en ti.

— Ia. hag ar re [illegible] a rer eveldhan, rag an droug a zo eas da zeski. Hogen c hoi oc'h unan Jakou, ha noc'h ket abaoue diegusect da bun. da dostaat oc'h an iliz, oc'h ar sacramanchou ?

— Eo-da, eun tamik e cavan diesoc'h va c'hudeo da [illegible] Mes petra a fell deoc'h a raleo-me ? Ma leufac'h du-ma, Per, e c'helfac'h marteze serra he

c'hoant d'ar merc'hed brao pa vefe marvaillou divalo pe rei evel eh boazet d'ar merc'hed.

— Gouzout a rit, Jakou, em eus bremaik daou vuget ganin da ober ho fask, hag eur red din ober catekiz d'ezho bemdez goude coan. Ma tafen da-ze, va daou vugel a c'houlenne... ive gant-hen, hag e sonjen ervad ne fell ket d'ezho e vefe da skuiz histor ho merc'hed! Evel-se... grelan ket e vefe eun evit va c'hlevet... marteze e vefe droug enhan. Chom evad, Jakou, a c'helfe re... bemdez d'ezhan ep he fazia.

— Me? ha perak?

— Evitan. Pa deo koulz da nevez-ze, deut da-me me... goude beza great catekiz d'am bugale... a gont d'ezho... eur hennag eur histor ar vam gez. Pa vefe ho merc'hed ar ... kuit pa gomans ar marvailhou... ne vanafe ket da c'houlen ouz-oc'h perak. Neuze e c'hellot lavaret d'ezhan ne fell ket d'oc'h chom da ... ha eun dro gant ar merc'hed braz ha mar karit e lever d'ezhan hed-ha-hed ar gouzout-ma so bet e resomp. Bemdez... da sonjal a zeve ... ne ta ... e veo an he di.

— Mad! Eur great e vezo evel ma lerit, hag an noz...

Ama ec'h echu ... an daou labourer douar. Hogen eur gentel a c'hell an oll da dennan eus ar gaoziaden-ze. Deski a ra deomp e c'hell an histor ar ... ha ... Beza ... beza eur ... eur ... d'ar ... ar ... ho c'hoz ... eun ... ken ... c'houn ... ar pec'het ar ... e ... ha ... oll e ... hag e ... ar ...

G. M.

Santez Anna Vened. — Evel eur gantenn eus a Vened, gouel ar Vened ... ... santez Anna. ... ... a belerined. Ar vreiz ... eur ... an amzer, ... oll pa ... ho ... vad.

An ... a ... mad. Commu... a vo... oll da ofern an aotrou an Eskop ... Neuze e vo ... gouel ... prosesion ar ... ha ... ha ... en ho ... Da ... ar prosesion braz.

An aotrou an Eskop ... a ... ar ... Eur momet ... e vo ... an oll ... a ... an ... ha ... ... ha ... bennoz ... hag ... ... an oll a ... ha pa vo echu ar venediction, e vo eun ... c'hlevet o ... an *Te Deum*.

Eur pennad goude ... an oll ... ar Sant ... evit ... an ofern ... gant an aotrou ... An aotrou Kerdaffret ... Pontivy en deus prezeget. ... an oll da ... ha ... ... an oll ... ha ... d'ho ... da ... eur ... da ... Dihoc'het en deus ... ha ... an ... ar ... ha ... ho ... Goude ... a ... santez Anna ... ... ha ... ... deus ... ... e ... ... evit ... ho ... devotion d'ezh.

An aotrou an Eskop en deus goude bennoget ar bobl ha lavaret eur ger bennag evit ... an oll da ... ... ha ... ... hag evit ... ar ... Santez Anna ... ... *Sancta Anna, patrona Britonum, ora pro nobis.*

Neuze ar ... ... an oll ha ... ... a Santez Anna. ... ... evit gouzout petra ...

Seiz ... ... gant aotrou Eskop Vened d'an ... chapel ar C'hastel, evit ar ... ...

« Ar ... ... mad, ma ... ... Frans ... ... hep ... ... an Env uhelañ.

« ... ... gant ho ... ...

Eur vouez a ... ... gant he ... ...

Jegez. e c'hourc'hemennas ma lroje oll dud he rouantelez da ton ha da bidi. Clevit ar bedeu a rea

« O va Doue, evel ne c houzomp ket petra da ober, ne chom ganeomp nemet eun dra, treí hor sell varzu enhoc'h.

Ha ne lavarfen-me ket ar virionez o lavaret ez oc'h hirio nec'het evel ma zoa roue Juda? Ha ne u eo ket abalamour ma oc'h eus an nec'hamant-ze emoc'h ema hirio o pidi Doue hag o c'houlen petra oc'h eus da ober? hogen ar pez oc'h eus da ober, Doue hen lavar deoc'h dre vouez ho coustians. E gourc'hemennou, ne ket eat ez eus enhoc'h eur seler jen hag a deu eus an Env hag a dezval ijen ne c'hello morse he zrec'h..... Petra oc'h eus da ober, Doue hen lavar deoc'h dre vouez ar Pap « Poania ha gounit » En daou c'her-ze ez eus eur gentel gaer evit an oll evit ar re zo carget d'hor gouarn evel evit ar re zo ho dever sentí. Petra oc'h eus da ober? Doue hen lavar deoc'h c'hoaz dre ar skouer roet deoc'h gant kement a dud vad bet en ho rouk, hag oll e lavarint deoc'h ne teut netra vad nemet heuilh a raloc'h an aliou a ro deoc'h ar relijion

G. M.

Sant Frances Girolamo.

Bez ez eus meur hag a zoa ed dispar en ho amzer, hag a zo gounezet nebeut anavezet. Eur verb eat d var an douar en eat ve ho brud gantho. Sant Frances Girolamo zo unan eus ar re-ze. Beva a rea en rivac'het cantvet, ha ganet oa var ar meaz, en kea tost da gear Taranl.

E creiz bredadurez an amzerion-ze e chomas glan, hag evel pa na vije ket great evel ar re all, epad ma voa an oll en dro dezhan leosk ha digalon hen a vije lavaret a voa great a bouarn hag a dan

Abaleg he vugaleach e voa burzudus. Evel eals a sent all e carie ar beorien dreist.

He vam a voa paour hag a rebeche dezhan eun dervez en doa roet ar bara oaz eu armel evit he rei d'ar paour. « Selit en armel, eme ar bugel, hag e velot ema ar bara aze oll. » Hag ar pez a lavare a voa guir.

Frances a resevas curunen ar gloar d'an oad a c hoazec'h vloaz hag a voue beleget raouank dre zispans digant ar Pap. Great e voue prefet eus eur scolach a gompagounez Jesus. Goulenn en em roae ot da breac'h C hoant en devoue da vont d'ar Japon, hogen dale bet e voue e Napl.

Renzioa braz a goeze var ar gear-ze pedennou publik a voa gourc'hemennet. An tad Sambrosi a brezege, an tad Frances a rene ar procesionou. An dud a voa ro vihan ez, digemeret an ingroez tud a rea d'he heul. Frances a savas var eun bunien, hag a brezegas ac'hano gant eun zou tan.

An oll a grie fors, strafu'hlet all, lod a goeze d'an douar var ho gnon, na glevet nemet goelvan. Nemd ar mission a voue fiziet oll en tad Frances.

He zonca prezeg oa come ep klask gerion floar, met he gomzon o doa eun nerz dispar. Ne glaske ket bezaa meulet evit he gomzou. Ezi doare e skigne ar strafuil pa brezege.

Eun heuvet-nigez bennag en devoa oc'h an tad Briden, mes dindan oc'h e c'hoaz o comze. Bedeg a rea var dro kear Napl varlerc'h an deveu diankel. Bale a rea dindan an heol bevo ha dindan ar glav dourbil dre greiz ar pou iou neur. Aveachou e vije var he zerc'h beleg ugent tud deo da dostaat oc'h ar sacramanchou.

E 1707 ar Vesuv a strollaz. Al lodu tan a save en ear hag a zigase an noz e creiz an deiz. Ar bobl strafuillet en em zoil var an dachen. Ar tan a deuit en eur grial gant eur vouez terrubl: Napl! Napl! e pe stad emaout-te?

Eur veih a e voue eur c'hren douar. Ar zant a grie « eun taol bec ni mar fell deoc'h e paouesse ar voalen. » A vihcrou ez ea an dud d'he gaout da c'houlen pardon ha pinijen

Eun dervez e prezege e Napl dirag eun...a voa enhan pec'herezed brudet. Unan anezho a zavaz he mouez hag ne em lakeas da ober an a ma c'halle a drouz, o clask golo mouez an tad ha miret na vije clevet gant ar re a voa oc'h he selaou. Ar vaouez-ze a veal Catel anezhi.

Eun dervez bennak goude Frances o tremen dirag an ti a e c'houlennas

— Petra eo deut Catell da vean?

— Deac'h e voue sammet gant eur maro trom.

— Maro! emezhan, deomp d'he gwelet

Neuze o vean eat en ti, e creiz an dud a voa en dro d'ar c'horf

— Catell, emezhan, lavar d'in o pelec'h emaoc'h?

Diou vech e reas ar goulen-ze hep resev respont. Neuze e savas he vouez eun drede gwech evel eun den hag a c'hourc'hemenn, daoulagad an hini varo a zigoraz. he muzellou a fiovaz ha gant eur vouez gwac haraz hag a gasc'het a deuje eus a voueled an douar, e lavaraz an daou c'henk ma epken

— En ifern!

En ifern! eme an tad Frances, Doue terrubl! en ifern! Me ho les da zonja pe ger strafuillet e voue ar re a voa var al leac'h!

An tad Frances ne brezege ket evel ma ra prouvoin ar brezegerien all, gerion evel ma lezent, daeiou. Incanadon ober a rea gouiennou, ha neuze e responte evel pa deuje seler jen dezhan eus en eur ez, caout ver aj lape'h ar pez a dlie lavaret, hag e lakea tud a vandennou da zistrei oc'h Doue

Eun dervez e vel etouez ar re a voa oc'h her selaou eur vaouez hag a voa distroet oc'h Doue goude beza tremenet meur a vloaz en dizurs.

— Va merc'h paour, emezhan petra oc'h eus-hu gounezet dre ar pec'het? Lavarit deomp petra oc'h eus gounezet

— N'em eus gounezet netra, emezh an eur vouezh, an dillad zoken a zougan ne ket d'in int.

— Clevet a ri, eme an tad, petra ase petra a zigonez gant ar pec'her

Eun dervez e prezege dirag eun ti brudet fall, tud hag a rene eur goal vuez a iea da zevel e carros, pedet o vouent da c horzoz eun nebeut evit ret amzer d'an tad da echu he brezegen

Mes ne fellas ket dezho gortoz eur momet, hag e oe verjont d'ho mevel lacat ar c'hezek da vale

Ar zant a gemer he grusifi hag he laca dirak penn ar c hezeg en eur grial

— O va Zalver Jesus, p eo gant an dud-ze ho esprich, ra deui da vihana al loened-ma da renta henor deoc h

Ar c'hezek ne ket epken e chomjont a za mes daoulina a rejont ha ne vone netra evit ho lacat da zibiaz ac hano ken na voa echo prezegen ar zant

Eun nosvez sant Fransez a ioa en he gambr o pidi. Seul hen en eur taol oc h en em zantout pouzet da vont da brezeg e corn eur ru

Mont a ra er meaz. en em lacat a ra e corn eur ru, ep den var he dro, da brezeg e creiz an denvalijen. Comz a ra eus a c aros Doue, eus an danjer a zo oc'h ober ar seourn vouzar oc'h ar c'hras hag o lacc da zistrei oc h Doue Neuze e tistro d'ar gear ep gouzout hag hen a ioa bet clevet gant unan bennak

Antronoz e teuaz eur c hreg iaouank da gichen ho gador gofez Honma a iea d en em goll, tremenet oa an dere hent dre ar veac'h ma edo ar zan o prezek chomet oa u'he zelaou en despet d'ar goaz he rene, pebin en em laceas da dont hag a voue sovet gant eur maro rust divar greiz he coudouet.

Eun dervez divar greiz eur prosesion, e za da aket var eun nor en eur d'emen.

Digor emezhan. digor, grek me liget digor-ta ! ama ema eol satan ha dor an ifern

An hini a c'halve evelse ha n o devoa nemeur a c hoant da zigeri a zigoras gousconda. Fransez a teaz en ti. hag a dennaz ac'hano ar re a ioa eno e scol ar pec'hed hag ho distroaz oc'h Doue

Divar greis prezeg. e leze he brezegen a gostea evit comz oc h eur pec'her bennag ha n e anaie ket, mes a ioa oc h he silou.

Pec'her dall, emezhan eun dervez, emaout adarre o sonjal ober eun torfet nevez !

Gouezet e voue e voa eur muntrer hag en doa sonch da laza eun den, hag ar goms-ze hen distroas.

— It d'am c'hador govez, emezhan eun dervez da eur bentiantez brudet, hag e cavot eno eur bugel d'ezef

Ar bentiantez a zentaz hag a deuas da gaout ar zant gant ar bugel

— Va zad. emezhi. maro eo.

Fransez a reas sin ar groas var dal ar bugel. a lakeas dour benniget oc h he vizaj iou, ar bugel a zigoraz he zaoulagad

— Bremo, eme ar zant gallt ar vamm e zo e tenn an ilin.

Eul leanez iaouang a deuaz eun dervez da gichen he gador gofez Ar zant ne fellas ket dezhan he reseo Na c hellan ba ne fell ket din ho silaou.

— Ha c'hui, eme ar zant pehini e teunt ho da gofez en eaon carantez Doue na keus d'ho pec'hejou ?

Eun devosion vraz en devoa evit sant Cyr

Eun dervez eun leanez a voa clanv hag e devoa or brasa alter Fransez a zigoraz, gant'han eun tam a relegou Sant Cyr hag a lavar d'an hini glanv

— Ha fisians oc h euz er medesin-ma ? ha fisiout a ra deoc h e vizikeh he gar na lacat he garet ?

— Ia, eme an hini glanv

Mad. eme ar zant, savit hag it d ar chapel da drugarecaat Doue da veza ho paret.

— Pare oa, hag ez eas d'ar chapel da drugarecaat Doue.

Fransez en doa eur breur, hag eun dervez e cujot da lavaret dezhan oa maro. — Abaoe eur bloaz ama, emezhan. e vez ep bezet

Eun nebeut goude. e prezege da leanezed santez Mari Gren ha iac'h oa neuze , gousconde e c hoalas diou ho. Ar vech divez eo din. emezhan da goaz ouzoc'h , pedit evidhon rak n em guelot mui ken na vezo er baradoz.

Neuze e coezas clanv hag e c houzanvas poaniou cris. Fransez en doa bet bepred neuze eur iec'hed cre , labouret en doa evel ma zeus nebeut hag a c he fe ober kement ne chome ket eur momet da eana Ha gousconde pa voa prest da verve e lavare c ar fas am euz sonn razhan eo va dleg « Pion en divije soujet en eun dra evel-se ! Lavaret a reat dezhan gouzan ar pare digant Sant Cyr Nan. emezhan en em glevet omp , an afer zo great

Mes ar pez ne vo den o c hortoz, eo eun agoni sclej, ur en devoue Eun noare an drouk-speret a reaz he oll c'halloud o clask he drec'hi. Goulen a rea an oll zent d'he zicour hag ve kemeont a ioa var he dro « pedit evidhon, evit na vin ket trec'het. Stourm a rencan ! stourm a rencan !

Neuze e vije lavaret e voa o clask eas unan bennak ui var he dro, hag e crie Bikon ! bikon n em eus netra da velet ganez-te. kea alesse kea alesse Goudeze e teuaz he vizach da ugent hag e lavaras Mad eo, ema eat kuit ! Neuze e canaz ar *Magnificat* hag e varvas.

G M

Ar Prins Breiz.

IX

Breiz ota n zigoraz an nor a ioa dirazhan, ervez an ar en doa bet, hag a veac'h oa eat droaet an treujon ma zigoraz anezho ho daou daou brenest a seoe var ar gambr-ze Neuze e clevaz eur vouez cre ha dichek o lavaret

— Piou eo deaz an hardiznegez da dont ama evelse ep aire Viviana ?

Breiz a velas neuze, astennet var eur guele, hag an-ter e houdet ejaken eur vaouez euz bras, mes a vije ke-meret c'hoaz evit eur plac'h iaouank, dloc'h guelet ho daoulagad o logerni.

Ar vaouez-ze a zavas var he c'houzez, pa dostaaz ar prins outhi. Souezet oa ha counnar a ioa enhi, eur sell du a daolas var ar prins, mes kerkent e santaz he unan efet al louzou e devoa roet dezhan. Clask a rea sevel mes he nerz a vouke dezhi, hag e coezas var he fen vele. Sioura a zavas neuze enhi etre ar vuoz hag ar maro. Hounnez a oe e an arrach hag an dizesper a ioa pennet var he dizach, hag eun eonen c'hlaz a deue euz he genou.

Abenn eur pennad, ar prins Breiz a lavaras

Viviana, me ne deuan ket ama da glask en em venji petra bennak m'em befe gour d'hen ober. Dont a ran epken d'ho pidi d'am farea ha da lacat ar brinsez Stella e frankiz.

Diken ? Diken ! eme an derouizez gant eur vouez hag a ioa henvel oc'h hini eul loen gouez o iudal. Di-ken

— Beuzeudig, eme ar prins, deuz-ta e fell deoc'h mervel ? Louzou a ran o c'halla va farea, livirit din ha ne fell ket deoc'h hen ober ?

— Ia, da barea a c'hellan ha ne fell ket din hen ober. Caou a fell din o vervel, ar bijatur euz ar ven-djans. Ilan ! Lacat Stella e frankiz a fell din ! ha me a fell din e ve te dannan a rofe ar maro dezhi ar pez a zigouezo mar sellez outhi. Den ne c'hell lamet digant da zaoulagad an nerz am eus roet dezho; ha mar cavez al louzou a c'hell da barea, e varvi oc'h he gemeret. Mar em eus keus da eun dra bennag, eo ne vefin ket ac hanout o vervel goude ma pezo lazet ar brinsez

En eur lavaret ar c'homzou-ze, evel pa vije en di-ganth ar pez e devoa a nerz, e coezaz adarre var he guele. En he agoni, he zi a neze evel an lamou euz eur sarpant lakeet a beanadou. Euz he ginou e teue eo-nen ha blasiennou,

Breiz ne c'hellas ket chom hirroc'h da sellet oc'h eun dra ker scrijus. Treì a reaz ne benn hag e lakeaz he zaouarn var he zaoulagad.

O velet-se Viviana a zesumaz ar pez e devoa c'hoaz a nerz, a grogaz er zarp aour e devoa bet digant Mar-zin hag a zaïe he ato en,he c'hichen, hag a glaucas eked ganth var benn ar prins iaouank. Mes he nerz a vaneas dezhi, hag e coezas var ho guele eo eur losket eur gruaden c'hoezez, hag o tenna he hoanad diveza.

En he za e kichen ar guele, Breiz a ioa strafuilet oll o sellet oc'h ar c'horf maro-ze oc'h ar vizach-ze a zouge c'hoaz ar merc'ou euz ar gasoni hag euz an arrach Kerkent ar prenecher a zarraz en eun taol, hag en em gavaz adarre e creiz an deovalijen, Caout a reas dezhan clevet unan bennag o vale sioul en ho gichen, hag e sonjaz e tlie beza Morgan. N'en em cm drompl ket Morgan a ioa eno, teleur a reaz eu liser var gorf Viviana. Neuze e commzaz outhan gousta-ig evit ret calon dezhan. Lavaret a reas dezhan chom ken na zistroje da zigas dezhan o louzou a dlie e barea, o trec'h nerz al louzou en doa bet digant Viviana « Na

r trouz ebet avad, emezhi. Rak ama ez eus c'hoaz meur a hini a unan gant Viviana, ha mad e ve ne ve ket gouezet eo maro nag emaoc'h ama, ken n'en devezo ar roue Mylio dilivret he verc'h. »

Breiz a bromezas senti, hag an derouizez a ieas kuit.

Ar prins a gavaz hir meurbet an nebeut heuriou a dremenaz eno. E gurionez eun enn emeur stad trist avo-ac'h, e kichen ar c'horf maro-ze a ioa eur sorg he ve-let. Ha ne c'helle ket ken nebeut ancounac'hat ar mer-cou a zizesper e creiz pere e voa maro an derouizez coz.

Enfin e gouezas Morgan, gant eun tasad louzou gre-at gant Gulllerm.

Setu aze, prins, eul louzou great gant Guillerm, ho mignon hag hon hini. Gucht ha c'hui a die he gemo-ret. Danjer zo avidoc'h oc'h he eva.

— Pe seurt danjer ?

— Ar maro.

— Petra, mervel a rin mar hen evan

— Ne ket sur, mar'h evit al louzou-ze, e varvot dioc'h-tu pe e parcat dioc'hito

— Me ne fell ket din en em laza, clask beza pare avad a gafin n a dleaan Lavarit din c'hui, Morgan, petra a dleaan da ober.

— Evit a louzou.

Breiz a grogaz en tas, ha goude beza en em erbedet caloneg oc'h Doue, ec'h evaz al louzou en eur pennad A veac'h en doa lonket, ma santaz ha nerz o vont di-ganthan, ho daili o sounna, eur c'hoezen ien o c'holo he gorf oll, ha coezet e vije d'an douar panefe ma teuaz an derouizezed a ioa eno da gregi enhan ha d'ho gas ac'hano. Da genta e sonje dezhan guelet c'hoaz Viviana o clask lamet he vuez digantham goude e coeza maro, erfin ne vouie mui ma pelec'h edo, na petra a reaz de-zhan, ar vuez a ieaz kuit hag ez ea d'en em gavout e reng ar re varo.

G M.

(Eur pennad all eur vech all.)

Darvoud e kichen couent vens sant Bernard

Er menezioù uhel a zo etre ar Frans hag an Itali, menezioù hag a vez alo goloet a erc'h, ez eus hol savet eur gouent hag ar venac'h a ra mecher da vont da glask ar veachourien a dremen dre eno ha d'ho repui er gou-ent

Bez' o deus chas desket gantho evit ho zicour en ober-ze a garantez. Ne oufet ket lavaret da bet den hep bloaz e savetcont ho boez. Hag er menezioù-ze eleac'h ma vez erc'h zoken e creiz an hanv, sonjit pebez amzer a dle beza er goanv !

D'en 19 a viz Du, da c'houlou deiz, eur vandenn machtourien eus an Itali o tostaat d'he bro, en em lakeaz en hent evit tremen ar menez. Daonzeg a oa anezho. An amzer a oa gelort hag ere'h a goueze a bruilladou. Pa voent digouezet et leac'h euz ar menez a c'halver ar Mone, en noz en hent etre al leac'h a behin e voent dibinnet, hag ar gouent elec'h ma tiennt caoet repu o tigouezas gantho daou vanac'h a deue a zarbon dezho gant eur merves eus ar gouent hag eur mell ki deuket evit ar vicher-ze

Nemet an avel a greneaz, hag en eun taol e savaz eur gorventen. Hennez en em lakeaz da antal ha da drouzellat en ear hag o teskeuz an erc'h diverdro, a zebeliaz ar vachourien dindan eur menezad erc'h

Ar vachourien a oa en em lakeat e diou vanden, re genta edo an daou vanac'h, merel ar gouent hag ar c'hi, ha nemet pemp eus ar vichourien Ar re mache-tour all a oa eun eil banden varlerc'h.

Ar vanden genta a voue dicaret ha beuzet neat dindan eur bern erc'h, ar re a oa er vanden eil a voue discarret ive ha zebeliet dindan an erc'h mes ar gouent a oa bet hon too varnezho hag e c'heljont abouez pennou, ne em deuaa eus ho bet ha mont beteg ar gouent.

An eil all avad a oa varnezho an bet ephen erc'h, met scorn ive evel eur maen her, hag anan ephen anezho eur manac'h, ar chaloni Contat, goude bean dornaket ha roget he zaouarn a c'hellas terr ar scorn a oa varnezhan Ne c'hellas ket avad mont beteg ar gouent mes ephen beteg unan eus al lochennou savet war bord an hent gant ar venac'h evit rei goudor d'ar re na c'hellont ket mont larcou'h.

Eno e voue cavet antronoz gant he vreudeur, oaz hent veraegret en bet dindan ar scorn, ha ne vevaz nemet eun heur goude

Ar c'hi ive abouez scrabat avale'h, a deuaz abenn d'en em denna euz ar bern ma edo enhan. Pa voue gwelet al loen paour o tigouezout er gouent blonset he gein ha roget he ler bete ma oa tamou ec'h oa zarlhez, ar venac'h a velaz ervad ez oa digouezet eur goal zarvout Mont a rejont beaza ma c'hellont da glask ar vachourien. Caoet a rejont ar neiz a oa er vanden devez hag a oa en em zavetaet en unan eus al lochennou ba var bord an hent En eil lochen a c'hafjont ho c'houvreur dare da vervel hag a c'helpon ha neizz var he vare, ha dougen he gorf d'ar gouent Ar neiz all avad a oa bet gallet c'hoaz caout ho c'horfou

Abaoue 1861 e oa bet bet digouezet, a lavarer, var dro ano, darvoud eket her goaz hag henna.

Ar vinien asti.

Sota ema eun hester pa eur roudel henvel oc'h ar re a goaer a lacbeu an tan, goude eaou en nouvemen ha-mo euz a vo heriz.

Va bugale, a lavare eun neuves eur vam pa d'he bandennad bugale ha bugale vihan, gouezet a rit-hu perag ne ene'h aliez a vanuta ar c'hreg perag ar bleiz a ham var an deuvad, ha perag ar c'hi a ham var ar bleiz?

— Ne ouzomp ket mamm goz, lavarit deomp-te!

Mad, eleot! Doue a oa ene'h ervad a ze mad sto, hogen evel ze ive ha jost. Pa en devoa Doue caset hon tad kenta Adam hag hor mamm genta Eva eus a varadoz an douar abaoamour ma o doa manket da renti onthou, ar re ma a voue red dezho en em lacat da eni ar voun a renomp-ni breman ive eur voet a boan gant eun tamm pipadur hennah gouezende ve hep en amzer

Pa deuaz an deiz hen a eus ar bloaz, Eva a zavaz mintin mad evit rebet blavez mad d'he goaz ha goulen digantham he c'halanna Adam a oa eunhet c'hoaz, Eva hen dihunaz en eur lavaret

— Adam va fried ker, blavez mad! bloavez mad hag eurus na cuia a re a goude ha va c'halanna!...

— Ser eme Adam, ia i ze savet dija? Abe a vontu ar moment? pesset zia! Perak n'oc'h oue ket va lezet da cher va c'housk moaaa?

Da genta va ned ker, e renconmp mont da saludi an Aotrou Doue anez ma tene e zale droug enhen adarre.

— Gour a lavarez eme Eva ma ne roujen ket, pedomp Doue da genta anez e c'hourdronfe adarre

Pa gor moain beuaab ma voa, ha pegemant bennag a c'hoant eunhet en devoa Adam o zavat en eur dievit ien. En em vieca a rejont ha daou. ne ket avad evel ma vount gwisket er haradoz ha rog an eil a dorn egile, e rejont a zarben d'an Aotrou Doue

— Doue bras ha caer emezho, bloavez mad, bloavez leun ha calz all nemet en em lakejont d'he adori

— A ze mad, va bugale eme an Aotrou Doue, grit ar mad, ha me ho recompanso

Hag ar Mestr souveren pehon a fell dezhan bean adoret, a bejas kemeret dezhan rehet an daou zer henna, ma roue da Adam, evit he galaanz eur vialen gaeet mourhet, ia eur vialen hag e dou terrus, evel ma her guelet

— Sell, Adam, emezhan, setu aze eur vialen aze ene distaget eus ar morz dedoue oc'h eun collet dre ho fent, ted ken He trec het em eus evdout ephro-rak te e dle chom da vete meser en do d. Ne en em zerrache anezhi pa peto c'hoant Ha te, Eva, sibon mad ar pez ez ot da lavaret dit Te a zeto ne h ar vialen-se hemeu ha ma ket. ne douele ket outhi avad lara ever mad ne'h ar pez a lavaran dit Evidot-te Adam, heit ha ma ecte gant ar vialen-ze, en istenion vad var and pa vit draou, e vels o tevel dioc'han ean dre vad bennag o tevel eus ar pez a pezo scoet Me ne hen lavar dit.

Adam a gemeraz gant anaoudegez vad, eus a zorn an Aotrou Doue, ar c'halanna caer-ze

Nemet goaz ha maouez, ebort gant respet, a lavarjont a eur vouez ho trugarecaat.

— Konsevezo, va bugale, a lavaras neuze an Aotrou Doue, hag hen kuit.

— Doue h-ho espleo, Aotrou, benoz ho gloar ! hag an daou-zen en em donnaz ive.

Ha brema, a lavarot-hu, petrazé a vone ar genta labourou vad en devoe hon tad coz ? C'hui lavaro ? Clevit : kenta a reaz gant he vi a e vone bazata he c'hreg. Ne vone ket ep abek hen nebeut evel ma velot.

Eva a fellé deubi sacout ar vialen. — N'on ket chenchet, hor mam, gen eoui e devoa sto da gaout ar pez a ma difennet ouzhi. C'hoant e devoa da velet hag e dit je ar vialen eur vertuz bennag, ve eiro he daonaro da velet ha n'en doa ket great Doue a c'hoazh anezho, hag e felle dezhi he c'haout avad ne zerviché ket.

Adam avad a zale he mad en dro-ma, eur vech on bet lazet, ha ne fello ket dezhan beza diou.

— Me raok cacou ar vialen-ma, eme Eva.

— Ne pezo ket, ne zervicho ket dit.

— Eo me lavar dit em bezo anezhi.

— Me lavar dit n'e pezo ket, ha ro poec'h dioma.

— Eo bez' em bezo, lazezen vras ma zou !

— Hao, eveuze e comzez, debrerez avaloo, me a d'ho pe dit, ne ket en da zorn e vezo avad !

Ha dao, dao var discoaz ar paour kez Eva.

Eva a gane c'ho ai, ai, ai ! va discoaz paour ! — tregerez ! — paoorez-ta, den cria ma zou !

O bured ! setu eur penn denved, eun daovalez vean e tietaga dioc'h discoaz Eva, hag o toot da zibri eus he dorn.

— Sell-ta, a lavaraz Adam, braoa daovalez !

Oh ! nan da vouela, pe me ia da gomans adarre.

Ar paotr denved hag ar paotr saout e Lorren.

. . .

Azaleg ar penneg beteg an tregont a viz du divezañ edon e Nancy er skol huel medicinerez o c'hortoz beza medecin va unan. N'ouon ket hen dale het n am beoz bet amzer da velet darn eus ar pez a ioa great pe a vezo great en dro d'in. Diskouet oan en eun bostaï ra derrat sonale'h e priesc'h a kavet fort beachou ven, mare ar dourien ha merourien. Var ar re-ma dreist ou am eus taolet evez.

Er verouri e Lorren a zo disheñvel meurbet dioc'h hor re-ni beno er verouri en dreig a zoura a gout etre daou pe dri mil skoued. Er merour er vro-ma pa ia dar mare bat ma n'e da ket dre an bent houarn a vez douget en he gar a bederoui, er vezoen c'hoat so en he gare'hen a oidan-hi er visksmant am ebet disterroc'h evit gwiskamant kerie. Eve m am eus lavaret diarzok kaz a askenon em bostaï a bemdez e lenen gant daon pe daon.

Dioù vech am eus goêlet merourien unel e keaz da glask merellou hag an diou vech-se e kemer-choat paotret saout.

Er paotr saout pe evel m'her galvar heno er marker a zo karghet da vouela ar saout, d'ho gore ha da ribotat. Kement-se gounezamp-ni a zo lakeat mel hag an hini a ra an traou-se a vez gonpeat. Aoun er paotr saout a vale huel he ben, er mevel eo evel ar re all, ha muioc'h evit kalz re a n-en deuz arc'hant en he c'houel. Ar paotr saout he zisterra koumanant en deg skouet er mis ha n'en ket roues ar re o deuz ugheut skoued. Oaspen ar goumanant se pa vez kasseter vioc'h d'an lero, pa dea er vioc'h da ala a meur a vare all, a zo kenoalies a zigarez d'ar paotr saout da gaout gounezen pui. Gwir eo e rank kaout anaoudeghez dioc'h ar chatal hag bo e bleavejou, ou emaint eo he garg hag ar merour dibaot a veach ma aka he dreid en he greger, evel ato a diout anzao en deus pae vad er paotr saout e Lorren, bevet ha gwenuet e vez evel hor mevellou-ni.

Kevet am eus oa er mevel all gwelloc'h paet c'hoaz, ar mevel-se eo ar paotr denved. Ama an denved a zo dioualled gant merc'hed pe skol botrel aoout eo er goaz en deus anezho eo he garg. Ar strollat a vez roet dezho a zo etre daou c'hant anter kant da dri c'hant pen denved braz ha lonet ou gand daou pe dri pikol ki d'ho diaouren. Evel ar paotr saout en deuz marenn ive da greek he goumanant evel pa vez toucet an denved, evel ar paotr saout ive e tle bez a anaoudeg eus ar peul hag ar c'hlenvejou all a sloorm oc'h an denved.

Kaout a vez great merourien n o deuz ket a baotr denved bet ez eus paotret denved parresiou ar re-se a zo peur-leaza proviñg braz, an il ha douar o d'eus digant ar barrez evit diouaz denved ar verourien eus ar barrez hag eus-pen-ze kement-ma kement-ma evit peb pen anezhi ha meur a vare da denna gobrou epad er bloaz en er gher bet ez eus paotret denved hag a zastum tremen daouzeg kant skoued ar bloaz.

N'am eus ezom ebet da lavaret ama eo an douar labouret mad e Lorren. Araok am oa gwelet kement-se en Normandi hag e lavaren en Normandi an douar a ro kalz dre ma eo labouret mad ha labouret mad eo dre an abeg ar merour en d'eus ter pe mare lad her pemp bloaz var n eughent pe anter kant bloaz er c'hiz-se ar merour en d'eus kaloun mar eo deuz arc'hant da lakat are bout da vellaat an douar, dre an abeg ive m eo dezo da zoutt ar perleo devezo aded hor lizer nao bloaznai a zo re-ver. E Lorren al izern marchad a zo berroc'h c'hoaz, ne anavezer nemet re a dri chwec'h pe nao bloaz, hir aoualc'h ol abalamour en douar a zo ket labouret na c'haller ket kalz he gwellaat.

J. Fave.

An aotrou Kerbiriou, vikel e Loperhet, a zo hanvet viker e sant Thurien.

Ar re a bren keleg evit an arme a dle chom bo zro e miz Genver 1875. Bez e vezin e Castel d'ar 1ao 4 a viz Genver, e Plounevez d'ar 5, e Brignogan d'ar 6, e Plo-

ncoun-trez, d'ar 6 ..c, e Lesneven, d'ar 7 e Plouvorn. d'an 8, e Montroulez, d'an 9 e Landivisiau. d'an 11, e Lannion, d'an 12, e Plouescmeze, d'an 13 e Locronan Leon, d'ar 14 e Conk Leon d'ar 15, e Gonesnou. d'ar 16 e Landerne d'an 18, er Faou d'an 19, e Castellin d'an 20 er C'hastel-nevez, d'an 21 e Briec, d'an 22 e Kemper d'an 23 e Conkerne. d'ar 25, e Rosporden, d'ar 26 e Gourin (Morbihan) d'ar 27, e Kerhaes d'an 28, e Rostrenen (Costez-an-Nord) d'an 29, e Corlay, d'an 30.

Abaoue eun nebeut amzer ez euz goal avelou, hag evel a zigouez alo dre ar goal amzeriou-ze, ez eus bet ive cals penseou. Evelse e comzer deomp euz a zaou lestr deu da glask douara oa Gamaret. An dud o deus gallet savete ho buez al listri avad hag ar pez a ioa enho a zo collet oll. Eul lestr euz an Aotrich zo en em gollet e sichen an enez Vatz, var eus den varnogent a ioa enhan, n'eus beuzet nemet unan.

Eul lestr dre dan a zeas o eus ket pell da goll e kichen enez Eussa. Peuliag euz an dud a ioa varnezhan a voue savetet. Daou zeo all a c'hellas c'hoaz en em savetei, ha gant-poan avoale'h. An daou varlolod-ze a ioa eat d'ar gouelet gant al lestr. O veza gallet savel var gorre an dour, e c'heljont crapat var eun doare bag pini a ioa oc'h heul al lestr. Eno e voaent touet ha distaolet gant an avel hag an tarziou mor adaleg ar zu beteg ar merc'her. N'oa cam gantho er vak-ze, n'oa ket zoken eur veraden zour. Abaoue m'oa deut ar bar amzer n'o doa ket debret, ha pevar dervez e voaent ep dibr.

An nec'hamant a ra c'hoaz muia euan dezho eget an naoun. Meur a lestr a veljont o tremen a dost dezho, ha ne c heljont ket da glevet da micun. na beza guelet gant micun anezho. Credi a reant n'o devoa nemet ar maro da c hortos. Erfin gousconde e voaent clevet gant martoloued eul lestr holland. Evel ma voa noz ha ne c helle ket ho guelet al lestr-ze e chomaz a za da c hortos an deiz ha pa deuas ar sclerjen e voaent repuet el lestr. N'em eus ket ezom da lavaret e voant dinerset ha cropet oll ho izili.

Scrifa a rer deomp euz ar C'hap

Kavet o peus bado a vez er raz. Biskoaz a gonter, den ne dremenaz ar raz eb aoun pe e blaz. Kementse zo re vir siouaz! Er bla-ma dreist pep tra bek ar raz a zo bet diducuz e kenver ar vartoloded. Lod anezho zo bet beuzet, darn all o deus allet savetei ho buez goude koll pep tra.

Hag-se en enez Sizun, eur pemzek martolod bennag o deuz allet paka an douar. Var aod Beuzek eur lestr a zo bet kollet. E bae en Audoun pemp pe c'houec'h martolod goude beza douaret ha bet repuet gant tud vad, a zo eat peb unan d'he vro.

Kavet a zo bet en dro da vor griz ar raz, guerniou plench bep seurt kosach. fouillennou koaenr, amann, kig sall, eol gun. eun domach eo m en deuz ar mor great gand outho.

Diaadoru d veza, e parrez Kleden-Cap-Sizun. ez euz bet kavet tolet var ar h li eur c horf maro. Dougen a rea ontou ler flo pa lerou gueo. Ear oa kompreo, dioc'h ha velet e oue hema corf eur mestr bennag. Sa c helle kaout var dro eun daou ugueut vloaz. Uespen ha oa er c'haera korf a oulet da velet. Evvez ar c'halvez en deus kemeret ar muzu evit ober he arched, ar c horf en doa hordic c'houec h troatad. Netra neuoa eta mar ioa c'houec'h martolod hag ni goazeu mad o tougen ar c horf. ha e boaz o doe krog anezhe h

Pesketaerien Kleden o deuz diskouezet pegen douq ema e kaloo ar martolod ar garantez evit he ncas ha ureiut o) evit an hini a ra ar memez micher ganthe. Deuet int kaz oll d'an nterramant hag e c helier lavaret frank abaoue ebet d'en em drompa neur bet morse guelet er barrez-ma kement all a dud a vor en eun interramant.

FEIZ AN ED.

Kemper 19 Kerzu.	
Priz an ed e kant lur.	
Gu'niz.	24 lur 00 c.
Segal	17 lur 30 c.
Eiz.	19 lur 00 c.
Ed-du	16 lur, 30 c.
Kerc'h	22 lur, 50 c.
Avalou douar	5 lur, 00 c.

Pont-l'Abat 17 Kerzu.	
Priz an ed e kant lur	
Guiniz	25 lur 00 c.
Segal.	18 lur 75 c.
Eiz	18 lur 00 c.
Ed-du.	00 lur 00 c.
Kerc'h	22 lur. 20 c.
Avalou douar	4 lur 70 c.

MIZ ITRON VARIA AR ROZERA.

Pe Miz Mari var misteriou ar Rozera. gant G. M., a gaver da brena e ti an Aotrou DE KERANGAL, e Kemper
E Brest. e ti an Itron Normand
E Landerne e ti an Aotrou Desmoulin.
E Montroulez e ti an Aotrou Lédan
Hag e cals euz ar c'heriou hag en tiez ma verzer levriou euho.

EUR LEVR GALLEK,

HANVET

L'EXPLICATION DU CATÉCHISME

FRANÇAIS DE LÉON,

Moullet aberz an Aotrou n Escop evit servichout d'ar re a ra Catekiz ha d'ar re zo o deski, a gaver da brena. Ar priz euz al levr a zo tri real h guennek.

Ar memes levr, troet e brezonek gant G. M., rener *Feiz ha Breiz*, da lavaret eo Catekis brezonek Leon espliket, a zo brema moullet, hag a gaver ive da brena.

Ar Gerant Ar. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. de Kerangal, *moullter an Escopti.*